













051.3  
MPG 4



80810











## سلامات

أيها القارى العزيز

١٩٠٥

إذا جاءك هذا المنشور وقد ارتفع نقاب الظلام عن وجه  
النهار الجميل وارتدت أن تبدأ عملك بنشاط واجتهاد فصباحك  
سعيدٌ ومباركٌ . وسعيك موفق إلى الخير إن شاء الله  
أو جاءك هذا البيان وقد تركت هموم الاشغال واثقال  
الهموم تعني بذاتها وانصرفت إلى الراحة والهناء والعائلة والسعادة  
فأسعد الله المساء . وتحيية مني إليك أرق من دين الكافر .  
والطف من ريق الظبي النافر . ودعاء أن تكون خاتمة نهارك  
أفضل من فاتحته راحة وربحاً ونجاحاً . وسلام كثير إلى كل  
من حواه محكم العامر فانه « لم خائس علينا سوى قلة مشاهدتكم »

« مَادِحٌ نَفْسُهُ »

وبعدُ فهذا - بعد غياب ٦ سنوات - قلم يمثل لك  
كاتباً عرفته في السياسة يطيل لسانه على من يطيل يده <sup>(١)</sup> وعرفته  
أيها القارىء يعرف كيف يجرح ويسيل الدم بدون أن يؤلم <sup>(٢)</sup>  
وهو يرجو أنك تعرفه من الآن فصاعداً انه سمير ظريف .  
حديثه لذيذ فكهُ . تزيينه النادر اللطيفة وترصعه الخواطر الحسان <sup>(٣)</sup>  
كتابه في الطف أسلوب واجمل نسق كما هو مشهور عنه في تفته  
الصحافي وكثرة حيلته على ارضاء القراء <sup>(٤)</sup> هذا فضلاً عما نلناه من

١ - المقطم - ٢ - المهاجر - ٣ - في الجوائب المصرية

٤ - البصير





سلامة ذوقه في انتقاء المواضيع وغرابة الاسلوب في الانشاء مما يزيد القاري شوقاً الى المطالعة <sup>(١)</sup> هذا الكاتب الذي يدعم لك بالتوفيق هو اندي (تعهد منه سعة معارفه وحسن اسلوبه في تنسيق الفوائد واختباره الطويل في تحرير الجرائد <sup>(٢)</sup>) فانه (بين سائر كتبة العرب لم أر رجلاً ينطبق عليه قول بوفون - الانشاء هو عين الانسان مثله) <sup>(٣)</sup> فان لكتاباته الطلية ومقالاته الرنانة التأثير الشديد في قلوب السوربين <sup>(٤)</sup> مما يشهد على حدة نظره في الاحوال السياسية وتجره في العلوم الادبية <sup>(٥)</sup> وهو اذا كانت الصحافة خلقت له ولا مثاله فانه قد خلق لها وحدها <sup>(٦)</sup>

هذا الرجل السابق وصفه هو العبد الفقير الى رحمه تعالى والى رضى القراء صاحب هذا المنشور يتشرف سليم سركيس بسؤال الخاطر العاطر وقد ترك السياسة بعد ان مارسها عدة سنوات فاستناد من اسفاره ورحلاته واختباراته ما يريد ان يظهره الآن في مجال غير سياسي عرفني القراء كاتباً سياسياً فاريد ان نعرفوني من الان فصاعداً كاتباً خفيف الروح يبحث في الادبيات والفكاهات والروايات . كان قلبي يخام بالامس غرضاً سياسياً معلوماً وبالتالي فرقة معلومة فاحسن الخدمة . وهو الآن يحاول ان يخدم كل انسان اذ يحاول ان يفيد كل انسان وان يفكه كل انسان وكل انسانة

١ جرجي زيدان ٢ المقنطف ٣ ندره مطران ٤ الايام  
٥ الاسناد ماركو ليوث من او كسفورد ٦ طانيوس عبده في الشرق



منذ عدت من الولايات المتحدة - ما برح الناس من سراي  
الامير الى كوخ الفقير يتساءلون في الصحف والمنازل والمجتمعات  
عما سيفعله سليم سر كيس وقد لزمت السكوت كل هذه المدة  
فلم اكتب ولم اقل الى ان اعددت كل المعدات الوافية لعملي وانا  
قائل اليوم وهذا جوابي الصريح

قررت اصدار مجلة تختلف عن سائر المجلات الموجودة الآن  
وقررت انشاء مكتب للترجمة والنسخ  
وجعلت ادارة المجلة وانكتب في عمرو ٢١ شارع الفجالة  
بمصر القاهرة

### قشحة يا ابن

قد يخطر للقارىء الاول وهلة ان هذا الامر لا يهمه .  
اكنتي سأشرح شيئاً تليذا واحاول ان ابين مزايا المجلة وفوائد  
المكتب . وهذا المنشور مرسل الى جنابك العالي مجانا لوجه الله  
الكريم وبناء على حسن ظني . ولا استعمل سلطة البوليس  
لا حملك على مطالعته لكن شرحتي مثل مجلتي بهج ولا يزج  
- سبحان الله في رجل بدأ غله بمدح ذاته كما ترى في ما

تقدم من الاطراء والتعظيم ؟

- اعلم غير ما مور ان ذلك المديح ليس من ( عند ياتي )  
وانما هو خلاصة آراء الفضلاء في اجتهاد ١٥ سنة . فانا اروي  
ما قيل واحاول ان احقق ظن الناس بي . اضع ذلك نصب عيني  
في عملي لا تمكّن من الارتقاء الى استحقاقه . فضلا عن ذلك



فإن لي الحق بالانتفاع من تلك الشهادات الآن . أولاً - لأنها هي الثمرة الوحيدة الباقية التي استفدتها من اجتهادي الطويل .  
ثانياً - لاني تاجر - كتابة ومن حق التاجر بل من واجباته ان يروج بضاعته . وترويجها يكون بواسطة الاعلانات عنها وجعلها شهية مرضية تحسناً لها في نظر الذين يستعملونها . فكما جاز لبائع الخيار ان ينادي ( صايح البو بو يا خيار ) ليعلم الناس ان خياراته طرية لذيدة - وكما جاز لبائع اللبن ان يقول ( قشطة يا لبن ) كذلك يجوز للكاتب الذي ينشيء مجلة خفيفة الروح ان يقول عنها انها كذلك وان يفاخر بآراء حملة الاقلام في قلمه وزعماء الآداب في ادبه .

### جبرائيل الاول والثاني

والذي عزمت عليه في انشاء هذه المجلة ومكتب الترجمة والنسخ هو ان اجعل مجلة سر كيس مقبولة عند العموم ومكتب الترجمة والنسخ مقصوداً من الجميع واسعي جهدي لادراك هذه الغاية لكنني لا ادعي غير ما في قدرتي : فاذا انتظروا بالناس مقالات في الفلك والفلسفة والكيمياء حولتهم الى المجلة العلمية او ارادوا لغة فالى المجلة اللغوية او تاريخاً مدققاً وعلماً صحيحاً سيأتهم ان ينظروا الى المؤرخ الشهير او اديباً صحيحاً وعلماً راسخاً فالى جامعة الآداب . فانا لا احاول التطل الى شيء من ذلك أولاً لان المراجعة في مكان ضيق تؤدي الى اللبث ومجال العلم ضيق في الشرق . انبأ لان القراء يحتاجون الى شيء من



الفكاهة خلال العلم الذي يثقل هضمه على الفريق الاكبر فانه اعطى الناس جبرائيل وليس جبرائيل الملاك -  
 تحكي ان رجلاً اسمه جبرائيل ترك لبنان واقام في مصر اعواماً وخصمه التوفيق فكان ينام في غرفة صغيرة على سطوح وكالة ذات ٥ طبقات ، وحضر شقيقه واراد ان يزوره في غرفته واهتدى الى البناية فقرع جرس الطبقة الاولى وقال ( جبرائيل هنا ) فقبل له لا فان جبرائيل فوق فصعد الى الطبقة الثانية فقبل له جبرائيل فوق وهكذا في الثالثة الى الخامسة فلما وصل اليها وكان قد اعياه التعب من السلام الطويلة فلما نيل له جبرائيل فوق صاح برب البيت قائلاً - يا هذا انا اريد جبرائيل اخي وليس جبرائيل الذي عند الله

### كتب منصوية موضوعها عمومي

وقبل ان قررت انشاء هذه المجلة رأيت ان استفتي زعماء الآداب والتقدمات المصرية فاخترت جماعة منهم وكتبت اليهم خلاصة غابتي من انشاء المجلة وكيف تكون وسألتهم رأيهم في ( اولاً ) هل يوجد مكان لها . ( ثانياً ) هل يعتقدون ان في مقدرتي واختباري القيام بها كما يجب . فاجاب حضراتهم على كتابي اجوبة رأيت من باب النفع الخاص لي ان انشرها وهي كما يلي

### (١) جواب حضرة الدكتور شبلي الشميل

اخذت الآن كتابك الذي به تخبرني عن عزمك على انشاء مجلة ادبية تمتاز بما يملأ الفراغ الذي تركته سائر المجلات الموجودة ونسألتني رأيي في ذلك . ولولا انك جعلت تنفيذ عزمك وانصرافك عنه متوقفين على رأيي لسهلت عليّ الجواب ولكن في هذا الشرط من المسؤولية ولو انها ادبية ما يعطيني شديد الحذر في ابداء رأيي ولا سيما اني صرت ارى



بفسي اضعف من ان اتحمل حتى اخف المسئوليتين . على ان الذي يجعلني  
 اميل الى اعتبار حذري اقرب الى الخطاء منه الى الصواب تاثير المكان  
 بي والزمان ايضا اقول ذلك لكي لا اثبط ما بك من الهمة الناهضة ولا  
 اضغط على ما بك من ظواهر الحياة القوية الموجودة فيك بالفطرة والمكتسبة  
 من الوسط الحي النامي الذي غادرته من عهد قريب ونحن هنا وان كنا  
 في وسط نعد فيه اقرب الى الحزب المحافظ الا ان الدلائل كثيرة على ان  
 فينا من الاستعداد الكامن لما طرأ علينا من التغيرات السياسية والادبية  
 ما يجعلنا سريعي الاتدفاع مع التيار الذي يخرج بنا عن المألوف فكن انت  
 المثير لهذا التيار ما دام بك نشاط اهل العالم الجديد وسارع قبل ان  
 تتنازعك العوامل المخلفة وتضغط عليك عوامل المكان . وللأسباب  
 المتقدمة ولما اعهد فيك من التنين في اساليب الكتابة اظن انك  
 تكون في ما من من غوائل الفشل وكيفما كان للرأي فاني اتمنى لك من  
 صميم قلمي نجاحا باهرا في مشروعك . اقبل . مزيد سلامي .

(٢) جواب حضرة سليمان أفندي البستاني صاحب

الايادة العربية .

..... فرأي العام ان مجلة كهذه تنهج نهجا غير مطروقة  
 في جرائدنا ومجلاتنا خفيفة المباحث سهلة الانشاء مرصعة باقلام الادباء  
 مما ينشر لتزكيزه القراء تصادف اقبالا من الجمهور ولا سيما اذا تناولت  
 من المباحث ما تحلو تلاوته في المنازل . فالبلاء في حاجة الى فتح  
 مثل هذا الباب واني على يقين ان فيكم الكفاءة . اكل ذلك على ان  
 الكفلة كما تعلمون لا تكفل لباحيها الفلاح ما لم يكن وراءها ما  
 يعضدها من الاقدام على الثبات وبذل المال وقد عرفت ثلاثة من  
 صفوة الادباء اقدموا على مثل هذا العمل فحبط مسعاهم لفقد مثل هذا  
 الركن المكين فاذا وفرت لكم أهبة المال كما وفرت أهبة القلم وارجوكم  
 ذلك فسعيكم نافذ باذن الله

(٣) جواب حضرة الدكتور يعقوب صروف

عزيزي سليم . للجرائد المسلية المفككة مكان في كل مكان ولاداعي



لان تطرق سبيلاً غير مطروق وانما يجب ان تكون المادة مسلية مفككة .  
وعندي ان جريدة مثل الستراند او السنتشري كثيرة الروايات الفكاهية  
تروج زواجاً كافياً ولكن لا بد لها من رأس مال كبير لعمل صورها  
وترخيص ثمنها وتحمل خسارتها سنة او سنتين وبعد ذلك يكون منها  
ربح قدر ما تحمله البلاد ودمت على ما تروم

(٤) جواب حضرة خليل افندي مطران صاحب  
الجواب المصرية .

اعودة الى الصحافة . ان استطعت ابتعد عنها . وان بررت بها  
لا نلعتها . كذبتك الواعدون . انهم يحلفون . ثم يصحفون . فيخلفون .  
فان كنت عائدًا الى كلف الحرفة . عود الحب الى الحبيب اهاجر . فتفكر  
ولا تبادر . واذكر الماضي ان كنت من اهل الذكر تمثل لك المتاعب  
والمشقاء . وترث القاضي شقيق الاستجداء . فان غلبت الحنة . وهي فتنة .  
فالمجلة كما وصفتها مجلة اصلاح . وعلى الله الانجاح

(٥) جواب، حضرة حافظ افندي ابراهيم الشاعر الشهير .

قرأت كتابك فحق عليّ شكرك على ما اسلفتني فيه من حسن  
الظن . فاذا كان لا بد لاديب العاقل من الاخذ بالشورى مع من هم  
دونه في مراتب الفضل ومنازل العرفان فاني اشير عليك ( بمكانك في  
الفضل مكانك ) ان تنزع عن هذه النزعة الاميركانية فانت في نظري  
سياسياً بخلاًباً اجمل منك ادبياً وهذا ما رأيته ولا زلت انت صاحب  
النظر الاعلى في الامور والسلام

(٦) جواب حضرة جورجى افندي زيدان صاحب الهلال .

..... والذي اراه ان الصحافة العربية مفتقرة الى مجلة ادبية  
فكاهية تقرا في المنازل والاسواق ويطالعها الشبان والشابات في  
ساحة الفراغ للفكاهة مع الاستفادة للمجلة التي عازمت على اصدارها ان  
ظهرت كما وصفتها حسب كتابك المشار اليه فانها تسد هذا العوز  
ويكون لها وقع حسن عند قراء العربية فضلاً عما نعلمه من سلامة



ذوقك في انتقاء المواضيع وغرابة أسلوبك في الانشاء مما يزيد القارىء شوقاً الى المطالعة وخصوصاً بعد طول اخبارك في القارات الاربع على انني استلقت انتباهك الى امر هو خاص بالصحافة الشرقية دون سائر المهن . ذلك ان نجاح المجلة الادبي هو غير نجاحها المادي فقد تقع المجلة او الجريدة موقع الاستحسان عند القراء ولكنهم لا يقدمون على الاشتراك فيها الا بعد زمن طويل من انشائها كأنهم لا يثقون بثباتها لكثرة ما يشاهدون من ظهور الصحف الجديدة وغروبها قبل انقضاء العام عليها وقد يوجلون الاشتراك فيها لاسباب يطول بنا ذكرها ولذلك كان من شروط المجلات مادياً الثبات. في اصدارها بضعة اعوام ولو لم ترج شيئاً مع تجديد العناية في ائقائها وتطبيقها على حاجة القراء واذواقهم والاعتدال في تقدير بدل الاشتراك وفي اقتضائه والعمل بما يوافق اذواق الشرقيين واخلاقهم وعاداتهم وآدابهم بقطع النظر عن شيوع ذلك عند الانكليز والاميركيين وغيرهم من أمم الغرب لأن الناس يختلفون ذوقاً ومنهجاً وشرباً فاذا لاحظت ما تقدم في انشاء مجلتك رجونا لها مستقبلاً جيداً وفقك الله الى ما فيه الخير والسداد .

(٧) جواب حضرة داود افندي بركات رئيس تحرير

جريدة الاهرام -

لم اعجب لطلبكم رأيي في المجلة التي بعقدتم النية على اصدارها لانعتقادي انكم على حد المثل السوري القائل - استشر على من هو اكبر منك ومن هو اصغر منك وعد الى رأيك - فراي ولا اضمن عليك به وان اكن في هذه الحرفة ابن عشر وانت ابن عشرين هو ان في عالم الادب فراغاً كبيراً قد يملأ جزء منه بمجلة غير سياسية قاصرة على المباحث الادبية بطريقة تبهج ولا تزعج وتختلف عن سائر المجلات كما المجلة التي تريدون اصدارها

فالمكان اذن موجود والمقدرة فيك والاختبار الذي اختبرته كفيلاً بان تكون كما تنوي اما تسهيل امرها ونشرها ونجاحها وذلك موقوف على السعي لان ثمة فلك مما كانت لذينة شهية



لا يذوقها في الشرق عن طواعية واختيار الا الادباء الذين لا تربح  
منهم غير مدح عملك هو رأس مالهم ومنه يمطون وينفقون  
اما القاهرون واريد بهم الاغنياء فهم لا يذوقون اشدي من الادب  
الا مكرهين متعجرين فاذا تمت لنسك اكراه بعض الاغنياء فانا  
ضامن لك رضا الادباء . فاجمع بين ما وصفت لي به مشروعاتك وبين  
ما وصفت لك به الاغنياء . نتيج . ومثلك من عاج هذه الحرفة دهرًا  
طويلاً بيننا فلم ينس من امرها غياب خمس سنوات عنا فهو لا يجمل  
ما انا اياه ولا انا اقله لك واعتقد انك جاهله ولكني اكتبه اليك  
لتعرف اني اعرفه . واتمنى على كل حال ان ارى تجاذبك في عالم الادب  
لا كون اول غنم من فوائدها ولا اكافئك بغير الكلام وهو كنز امثالي  
ولا كلف الله نفساً فوق طاقتها

(٨) جواب حضرة طانيوس افندي عبده احد اصحاب  
جريدة الشرق بالاسكندرية .

تسألني ايها الحبيب عن رأيي في مشروع تجاذبك وعن اعتقادي في  
كفائتك فاشكرك لانفك بي - رأيي ان المشروع لم يطرق بعد فيكون  
له طلاوة . وانه متسع وصدرك اوسع . وانه متعب شاق وانت قادر  
صبور . واعتقادي انه اذا كانت الصحافة خلقت لك ولا مثالك فانت قد  
خلقت لها وحدها . اما وقد اعتزلت السياسة فكل ما تعلمه حسن .

(٩) جواب حضرة عزولو اسكندر بك عمون

المحمي الشهير

اما بعد فاني اظن ان كل جريدة يهوى تحريرها رجل كفوء  
لابد لها من النجاح حتى في بلادنا الشرقية مهما كان نوعها وموضوعها  
واعتقد انك ايها الفاضل قد خلقت للكتابة فلذلك اشير عليك بالعمل  
وادعوك بالنجاح والتوفيق .

(١٠) جواب حضرة فرح افندي انطون صاحب

مجلة الجامعة



..... وفهمت ان في نيتكم اصدار مجلة ( قاصرة على المباحث الادبية التي تبهج ولا تزعج ) كما قلمت فسرني عودكم الى عالم الصحافة المصرية . واني ادعو للرسيفة الجديدة التي لا تزال جنيئاً في أحشاء الدهر ( او احشائكم ) بالنجاح والانتشار السريع . اما سؤا لكم عن رأبي بشأن خطتها التي رسمتموها في كتابكم فاني اكفيكم مؤونة الاطلاع عليه . لانه اذا كان موافقاً لرايكم فلا فائدة منه واذا كان مخالفاً له فانتم في غنى عنه في بدء عملكم الجديد الذي تحتاجون فيه الى التنشيط لا الى التثييط ولذلك ارجوان تغفوني من الجواب عن هذا الشأن واني اغتم هذه الفرصة لاهنثكم بالعودة بالسلامة من الإفطار الاميركية وادعو بنجاح جميع اعمالكم ومشروعاتكم وتفضلوا بقبول جزيل التحيات والوداد .

( ١١ ) جواب حضرة اسكندر افندي شاهين صاحب

الراي العام

جاءني كتابك واني لا علم بمقدار خبرتك واستعدادك للمجلة التي تنوي ايجادها واما ان النجاح مضمون فذلك يتحقق على نوع سعيك وليس على حسن تحريرك وعلى مقدار اطلاعك بالجرائد هنا فيبقى ضيقة الدائرة على حسب مساعي اصحابها واحوالهم . لا دخل في ذلك لنوع تحريرها ومقدار فوائدها . عليك السلام ورحمة الله .

( ١٢ ) جواب حضرة تادرس بكه شنوده المتعبادي

صاحب جريدة مصر

مرنا جدّاً ما وجهتم اليه نيتكم من اصدار مجلة ادبية تبهج كما قلمت ولا تزعج لاعنقادنا ان البلاد لا تزال في حاجة الى مثلها . ونحن نعتقد ان اختباركم الطويل في عالم الصحافة واستعدادكم الشخصي يؤهلانكم للنجاح في هذا العمل المفيد . ولكننا نعتقد ايضاً ان نجاح الصحف في ديار كالديار المصرية لا يتوقف على حسن تحريرها فقط بل على امور اخرى ايضاً تعلمونها ولا تاتونها . وستكون كما قلت بستانياً حريصاً



على ارض تجمع اليها افضل الشجر من حدائق الادب ولكن هل ترى  
في هذه الارض استعداداً لنمو ذلك الشجر . اما الارض فلا تختلف  
تربتها بكثير عما كانت عليه حين كنتم فيها من بضع سنوات قليلة فلا  
يزال اختباركم اياها كافياً لادراك حالتها فاذا رأيتم من ذلك الوسط  
استعداداً لقبول ثمراتكم كذاً اول من يشجعكم على القيام بهذا المشروع  
الخطير واقبلوا السلام

( ١٣ ) جواب حضرة الشيخ ابراهيم اليازجي صاحب

مجلة الضياء

( قد اخترت نشر كتاب الاستاذ الفاضل منقولاً بالزك عن خط  
يده اذ لا تفتح العين على مثل كتابه وكتابته شكلاً ومعنى ان له في  
بنيانه وخط بنيانه رتبة بعيدة المصعد وبلد للقارى ان يعلم ان سيادة  
الشيخ يكتب كل مواد مجلته وتأليفه بمثل هذا الاثنان ) قال

ابها العزيز

لا انا لى فيما سألني عنه امدق خبره منه وقد تعلبت في هذه الصبغة زماناً  
وصابت خبرها ونسجها ولم يغب عند سرها ومجرها على انه ربما يكن من راي  
فلمست بما ارى برأيت اقدما على ما اسئرتني فيه ولا بصادك عنه لاني لا  
اظن آثرت العود الى الضميمة بعد انصرفك عنها الا لصبوة عندك الى مراجعتها  
ونهمه تترع نفسك الى قضائها .. اما ما ذكرت من صفة المجلة التي تنوى  
ان تآدها ما استجد في هذه المجلات الاميركية فذلك ولا ريب مع ما اعقد  
فيك من طول الباع والتفنن في ارباب الكتابة ما سترز به في احسن حلة  
من الرواق والقبول لكن بنى عليك امر واحد هو ان تجد لها قرآءة يجدون حذو  
قرآءة تلك المجلات وهو الفرق ( الوحيد ) الذي سيكون بين مجلتك وبينها  
وهذا ما لا اخال لك تطمع في الوصول اليه والحصول عليه الا اذا تغيرت تربية مصر  
وسماؤها وتبدل هواؤها وماؤها وما ذلك على منظره بعيد .....

من الصديق المحترم

ابراهيم اليازجي



( ١٤ ) جواب حضرة اخنوخ افندي فانوس المحامي

الشهير —

بكل سرور علمت بتشروعكم المفيد الذي نرحب به كل الترحيب  
اما من جهة اعتقادنا في اقتدار حضرتكم على القيام بثله واعظم فذلك  
لا ينازع فيه احد وعلى الخصوص كل من يعلم ما لكم من الذوق الرفيق  
اللطيف الذي هو في اعتقادي روح مثل المجلة التي اشترتم اليها الجامعة  
نخب ما في اخواتها . على كل حال فاننا من صميم النوراد نشكر الله على  
سلامتكم . وندعوكم بالتوفيق والنجاح .

### فلنر هذه الاسباب

وحيث هكذا حكم الافاضل الادباء ، فقالوا — ان المكان  
لمثل مجلة سر كيس موجود فاننا اصدره . وقالوا ان في مقدرتي  
واخباري ما يضمن نجاحها فاننا اعطى كل المقبرة وجميع الاخبار  
لهذه الغاية والشكر لهم على حسن ظنهم . لكن قال بعضهم ان لا بد  
للتجاح من عاملين عظيمين المال والصبر : اما المال فقد توفر  
لدي منه ما يضمن الصبر . واما الصبر فلاي منه ما يمكن توزيعه  
على كثيرين لان الحوادث السابقة اعظم مدرسة وقد اقيمت على  
الدراسة فيها ٢٠ سنة تكفي لتعليم من دان لا يقبل العلم وانت  
تعلم من شهادات الفضلاء اني لست كذلك . لاقول اني اعددت  
للمجلة عشرة آلاف من فرسان ماري جرجس اتباع جلالة ملك  
الانكاز فذلك غير ميسور . وهو لو كان ميسورا ما رايتني  
ارسل منشورا كهذا لاستلفت نظرك واهتمامك بل كنت  
اصدرها مجانا ولكن اقول اني اشرع بمجلة سر كيس تولديها راس



مال من النقد لم تبدأ به مجلة من قبل وفي هذا ما فيه من البرهان على العزيمة والثبات

والآن يريد القارىء، وأريد أنا ان نعلم كيف تكون المجلة فاعلم جعلك الله من جملة مشتركيها انها تصدر مرتين في الشهر وكل عدد منها ٣٢ صفحة بحجم صفحات هذا المنشور وحروفه فلا يكثر ان تكون قيمة الاشتراك ٦٠ غرشاً فاني ساءطيك ٩٨٦ صفحة اشتغل في كتابتها وانتقاء مواضيعها ٣٦٥ يوماً وانفق من اللحم المحي على طبعها وبريدها وعملها وسائر لوازمها واحتمل الحر فلا اقضي الصيف في لبنان - اذ لا اقدر ان اذهب اليه - ولا في أوروبا واميركا فقد ضجرت من كثرة السفر اليها وكل ذلك مقابل (ستماية مايم)

اما مواضيعها فاز اقدر ان اذكرها لك مفصلة لان المجلة ستكون مجموعة آداب وفكاهة وكفى تعريفاً لما انها تنهج وقد ترجم مقالاتها الاولى ضرب ريفيا كثير من اصول آداب السلوك وفي كل عدد منها مفاوضة مع انبياء او افسانه وقصائد ملذة غير مملة . اجمع فيها كل جديد ولا اذهب دائماً الى بعيد فمن اخبار الافرنج لا اعطيك الا الخلاصة الضرورية . ولكنني انبش خزائن الاخبار والحوادث الوطنية من قديم وحديث . واكثر فيها من الفكاهة واطلعت على ما لا سبيل الى معرفته الا بواسطة . واطيل في انتقاد العادات والسلوك والمحدثات والنجاس وسائر ما كان عمومياً . وارسل عصفورتي الى داخل الابواب ووراء الستائر فتروي لك ما يلذ ويهم ولا يضر ولا يغم



وابحث في اللغة والقانون والبوكر والبكرة . واكون لك عيناً  
تري بها ما ذهلت عنه واذناً تسمع ما لم يصل الى سمعك .  
واعطيك قصة صغيرة لطيفة ورواية ذات حوادث توقف شعر  
الراس متى كان الشعر موجوداً وتحمر جلد الاصلع . بمعنى انني  
اكون في خدمة المشترك كما يجب ان يكون الصحافي في كل مكان  
يرى ولا يرى

واما لغة مجلة سر كيس ف لغة لا يحاول فيها اقل تكلف ولا  
يهمني رضي النحاة ام استاووا فهم ليسوا من المشتركين الدافعين  
وبدلاً من ان اقول سرت في الفطش بعد حوش من الليل وقد  
تغضف واغش وتخدخح الظلام وتطخطح حتى جشروا بشمراخه  
سوف اقول ( سرت في الظلمة بعد امد من الليل وقد اعتم وساد  
الظلام حتى طلع الفجر ولا ح )

ايه رأيك ياسيدي القاري . وانت تعلم اني نظاراتي نمرو ٣  
بمعنى انني بدونها ارى سراي القية كالحوض المرصود واحسب  
ادارة المقطم ادارة المؤيد ويخيل لي ان حافظ ابراهيم هو عبدالله  
فرجح وكل ذلك نتيجة المطالعة . وما طالعه كان مفيداً لذيذاً وهو  
الذي اريد ان اقدمه لك في مجلة سر كيس فتصور كم هذا لذيذ  
وكم خسرت في سبيل جمعه

فهل لك الان ان تستعد للاشتراك بمجلة سر كيس ؟ بل  
هناك طريقة اسهل - متى قرأت هذه الشروح والبيانات  
اكتب اليّ وارسل اسمك وعنوانك فارسل اليك العدد الاول  
منها واذ ذاك فاما ان ترده اليّ وتنقطع العلاقات المالية ويكون



بيني وبين غروشك جبال وبحور ومويه وامان تحفظها اعجاباً بها  
 فنقدم معاودة قبض ودفع ويكون لك الفضل  
 ثم نقدر ان ترسل ايضاً عنوان صديق لك وتأمر الادارة  
 بإرسال نسخة من المجلة له على سنة فنذكر ذلك فيها وتكون  
 هديتك الى صديقك تذكراً حسناً يتكرر كل شهر فيتذكر  
 انك تذكره

### حاشية

بقي الآن امر خطير اريد مفاوضة ابناء اللغة العربية بشأنه .  
 وتهمة موجهة اليهم من العقلاء فيهم ما اريد مساعدتهم لنفيها  
 عنهم . فقد رأيت من بعض الإجوبة المنشورة سابقاً ان الذين  
 كتبوها يرون ان الصحافة ليس لها زواج في الشرق الا بسعي  
 اصحابها اي ان القراء لا يقبلون على الكتابة اعجاباً بها وتقديرًا  
 لمزاياها بل يرمعون في اقبالهم ميلهم الخاص الى الكاتب اورغبته  
 في مساعدته او في التخليص من الحاجة وكثرة ترمده فهل هذا  
 صحيح ؟ واذا كان صحيحاً فهل هو عام ، واذا كان عاماً الا يمكن  
 اصلاحه ؟ الا يوجد الف رجل في شرقنا لم يحنوا ركة لعل  
 الخمول والاهمال . فانا الذي مارست الصحافة ٢٠ سنة ارى  
 عكس ما رأى حضرات الافاضل . ارى ان الصحافي الذي  
 يعطي القراء ما يريدون الحصول عليه وما هم في حاجة اليه يجد  
 عدداً كافياً من الانصار . وحقيقة السر في مظاهر هذا الخمول  
 الادبي هو ان الذين يحق ان نلقبهم بارباب الاقلام وزعماء  
 الآداب الذين أنشأوا الجرائد والمجلات سابقاً لم يراعوا الرأي العام



في منشوراتهم بمعنى انهم سبقوا الامة فيما يريدون ان يسيروا معها فيه فان الامة كانت ضعيفة في ارتقاءها حديثة في نهضتها محتاجة شأن كل ضعيف وحديث الى قوي يرافقها وليس فقط الى قائد يقودها . اما هؤلاء الافراد فانهم تقدموها بنشاط عجيب مدهش حتى سبقوها فغابوا عن ابصارها ولم تقدر ان تدرك الا آثارهم . لم يراعوا ضعفها وحداتها في الارتقاء وفاتهم ان الطفرة محال فكانت بول مجلة عندنا مجلة المقنطف جاءتنا بالعلم الكبير ونحن اطفال نحتاج الى العلم السهل فهدل نستغرب ان الاقبال عليها لم يكن نظير اقبال الانكليز على مجلاتهم ومدينة هؤلاء منذ الوف ومدينتنا منذ اعوام وهبكنا سائر الجلات الخطيرة علماء ولغة وفلسفة . ومتى علمت ان الامة العربية حديثة النهضة وان الذين يميلون الى العلم والفلسفة قليل وان المدارس عندنا ابنة ٥٠ سنة فقط والذين يترددون عليها قليل عذرت الشعب كثيراً ولم يمد يدهم لك ان نتممه بالبحول وعدم الاقبال واما اذا قدمت له مجلة سهلة اللغة واللهجة وعرفت من ابن توكل الكتف او يستمال الجمهور لا تجد اعظم منهم اقبالا وميلاً ومساعدة وهذا هو الغرض الذي اتوخاه في مجلتي وانا فائز ان شاء الله

باللسان البلدي

وانت تعلم ان لا بد للراغب في رضى العموم من مراعاة اميالهم والفريق الاكبر من الناس يميلون الى اللسان البلدي الممتاز بريقه وسهولة انتقاء الفاظه وحسن تعبيراته ولذلك رأيت ان انشر في المجلة من حين الى آخر بعض مقالات او روايات



باللسان البلدي مكتوبة بقلم محرر الغزالة الذي عرفه عشاق الرقة  
وقد فاتمته بالامر فكان هذا جوابه وهو مثال سائر محرراته —

بعد الشوق والذي منه اني قوي ممنون من حسن ظنكم بي وطلبكم ان  
امدكم بأرائي الصائبة ( وان تكن ما هي في الحقيقة الامضية ) بخصوص  
المجلة التي تحبوا تصدروها ولا ترسلوها الا للذين يقرأون فيفهمون . . . . .  
وما هم في هذا القطر بقليلون

انا اعرف وغيري كان ان ذوقك سليم ونظراً لوجودك في بلاد هي  
معدن الذوق فشد حيلك لتزيده حضرات المشتركين شديداً واظهر مجلتك  
الخفيفة لأصحاب المزاجات اللطيفة وأما اضمن لك النجاح باذن باري الارواح  
وتنفس الستات الملاح والرجال اللي مش الواح

واسي سليم — حضرتك تحت البلاد ولقيت ولا خليت ولا  
بقيت وبصفتك جرنلجي ولا مؤاخذه هديم فطبعاً ان اكثر ساعات ايامك  
وليالك كانت لمطالعة كل حاجة في بلاد برّا اسمها جرنال او مجلة  
وطبعاً ان الامر دا زودك تفننه على تفننك المعهود وطبعاً ايضاً ان مجلتك  
بتكون احسن وارق مما يظهر من نوعها الى عالم الوجود

ما ننكرش ان الجرائد والمجلات كبرت قوي انما نظراً لكون  
مواضيعها صارت بتدلة يعني دائماً ابداء هي في كل المطبوعات سوية  
فاصبحت تنفع البقائين والعطابين زيادة عن القارئين والسامعين  
و على شان كذا تشوف ان اكثر الناس لما زهقت منها فاتوها واشتركوا  
في الجرائد الافرنجية وني مذهبي ما هم الا مصيبين

فاجتهد يا سر كيس افندي واعمل بسوي وهات ما عند من الافكار  
الجديدة المفيدة ولا زالت اوقاتك مباركة سعيدة

واريد ان اجعل للعموم اهتماماً مخصوصاً بهذا المنشور يعود بالنفع على  
المجلة عند صدورها . ذلك انني اضع بعض اسئلة مع الفراغ الكافي تجاه  
كل سؤال لكتابة الجواب . واسأل كل من تصل اليه نسخة من هذا  
المنشور ان يملأ الفراغ باجوبته ثم ان يقطع الاوراق ويعيدها الي في  
عنواني فانشر تلك الاجوبة باسماء مرسلها في المجلة ليعلم الناس ما هو



الرأي العمومي في بعض المواضع المختلف عليها . ويجب الاختصار في  
الاجوبة . مثال ذلك اذا كان السؤال « من تفضل من الشعراء » فيجب  
ان يكتفي بذكر اسم شاعر واحد بدون ذكر الاسباب  
اسم المسؤول  
عنوانه  
تاريخ ارسال الجواب

### الأسئلة —

ماذا تفضل من  
الالوان  
الازهار  
الاشجار  
ساعات النهار  
فصول السنة  
العطورات  
المجالات  
الجواهر  
الجرائد  
انواع الجمال  
اسماء الذكور والاناث  
اي الشعراء تفضل  
والكتّاب  
والكتب ( ما عدا الدينية )  
ورجال التاريخ  
والعواطف  
في اي عصر تود ان تعيش  
وفي اي مكان  
بماذا تفضل ان تلهو  
وبماذا تفضل ان تشتغل



اي خلق تفضل في الرجل  
وفي المرأة  
لو خيروك فمن تريد ان تكون  
ما هي السعادة  
ما هو الشقاء  
ما هي امي مزية يمكن ان  
يصل اليها الانسان  
ما هي الطف كلمة  
ما هي اثقل كلمة  
ما هي غايتك في الحياة  
ما هو شعارك

هل تريد ان تشترك بمجلة مركيس

وبعد الاطلاع على جميع الأجزاء نرسل للمجيد جائزة وهي نسخة من  
"الناذة هو ميروس الشهيرة التي عربها سليمان افندي البستاني واكرمه مصر  
بوليمة مشهورة في اوتيل شبرد وعدد صفحاتها ١٢٦٠ صفحة وهي فضلاً  
عن قيمتها الادبية فانها تباع بمائة فيروى القاري انها جائزة  
جديرة بالاعتماد

محل المكتب والادارة بجانب اجزاخانة الياس هنا المشهورة في  
محلها الجديد في الفجالة

عدد صفحات هذا المنشور ٢٤ وهو مثال لما تكون عليه المجلة الا ان  
صفحاتها متى صدرت تكون ٣٢ وتصدر في اول كل شهر واخره  
يرسل هذا المنشور الى كل من وصلنا عنوانه ويوزع في قهاوي  
القاهرة وسائر مدن القطر مجاناً

مكتب وكالة مجلة مركيس في الولايات المتحدة ادارة جريدة المهاجر  
وفي سوريا ادارة لسان الحال

وللمجلة وكلاء في كل مدينة من كل بلاد في كل قارة على الاطلاق  
ولما كان لا يوجد تجال لذكر اسماء حضراتهم يكفي للتعريف انهم كل  
اديب محب للفكاهة والادب



# مكتبة الترجمة والنسخ

مستعد لقبول مقاولات الطبوعات والنشر  
في جميع اللغات مما يلزم للتجارة والحاميه والحكم والمعموم  
بواسطة امر الطر صبيه

جميع الكتابات العربية تنسخ بما كينة الكتابة  
خاصة ادريس وهداد والافرنجية بما كينة  
رمغنون

بإدارة سليم سر كيس

في نمرة ٢١ شارع الفجالة ٠ مصر القاهرة

- تفضل وشرف هذا المكتب
- على ايه يا سيدي ؟
- ولا حاجة . بس فنجان قهوة وسيجارة ثم تجد مكتبة  
جميلة من الطرز الاميركي الاخير قامت عليها ما كينة رمغنون  
الافرنجية وهي ما كينة الكتابة وامامها عامل سريع الحركة كثير  
الاهتمام ثم تجد في جهة ثانية مكتبة كثيرة الاثقان عليها ما كينة  
الكتابة العربية خاصة ادريس وحداد وامامها عامل نشيط سريع  
مدقق فان كان عندك عرض حال او اردت نسخ  
حكم او حجة او نتيجة او تحرير

اوشئت تبيض اصول كتاب وغير ذلك من الكتابات  
التي تسترغب الصراحة والسرعة والاثقان فمكتب الترجمة والنسخ  
بإدارة سليم سر كيس مستعد لخدمتك مقابل اجرة قليلة . لا



اقول ان مكتبي هو الوحيد ولكن اقول اولاً انه المكتب الوحيد  
الجامع بين الماكينة العربية والماكينة الافرنجية ثانياً انه المكتب  
الوحيد الذي يمارس هذه الاعمال باجرة قليلة متى قابلتها مع  
الاجرة التي تؤخذ في سواه

انت تعلم ان العرضحال العربي هو الانكليزي او الفرنسي  
يكون اكثر قبولاً لدى المحاكم متى قدمته مطبوعاً نظيفاً . ثم ان  
المكتب مستعد للقيام بجميع الترجمات من اللغة العربية الى جميع  
اللغات وبالعكس . وهو ممتاز باستعداده الفائق للترجمات  
الانكليزية والعربية على ما هو معلوم من شيوع اللغة الانكليزية  
الآن . ولمدير هذا المكتب مقدرة خصوصية على هذا العمل  
فقد قال المقطم عنه وشركيس افندي يخطب كما يكتب ولسانه  
وقلمه يجريان بالانكليزية كما يجريان بالعربية وقال رئيس اساقفة  
كانتوبوري في انكلترا (لا اعشر الحكم عن لغة شركيس الانكليزية  
فانكم ستجدون كما وجدت من حسن تعبيره وطلاقة لسانه بلغتنا ما يدهشكم)  
وقالت جريدة بوستن كلوب (لا شك ان شركيس افندي خطيب  
مجيد بلغتنا) وقالت جريدة سري ميزور الانكليزية ١ وبقى شركيس  
افندي نحو ساعتين آخذاً بابصار الجمهور وسمعه يطربهم برفة نوادره  
وذلاقة لسانه ) ثم انت تعلم اني منذ ١٥ سنة ما برحت اقضي  
ايامي بين انكلترا واميركا ففي الاولى نحو ثلاث سنوات وفي  
الثانية نحو ست سنوات فضلاً عن اني مارست مطالعة المؤلفات  
والجرائد الانكليزية منذ حدثني فيظهر لك من كل هذا كم  
يكون صحيحاً ومثقناً ما تكلفني بترجمته من الانكليزية الى العربية



وبالعكس . واعلم بارك الله فيك اني اتفقتُ مع عدد من  
البارعين الاخصاصيين لترجمة اللوائح والنتائج والاحكام والحجج  
والعقود وسائر ما تلزم ترجمته بعد ان وثقت من اخبارهم تلك  
المواضيع الخصوصية . عقدت الاتفاق المذكور مع مترجم فرنساوي  
وأخر تركي وآخر يوناني يقدمون اشغال مكنتي على سائر اعمالهم  
فما عليك الا ان تسالني ما تريد ليحري عمله بمزيد الاتقان  
والسرعة والمهاودة ويسلم اليك مكتوباً على الما كينة العربية او  
الافرنجية حسب الاقتضا . والمكتب بعناية خصوصية باشغال  
المحامين ووكلاء الدوائر في جميع الكتابات والترجمات .  
ولا يحرم الذين في داخلية التطر من خدمات هذا  
المكتب فالذي يحتاج الى ترجمة عريضة او سواها او الى نسخ  
تحرير او عريضة او نتيجة في داخلية القطر ما عليه الا ان  
يكاتبني ويرسل ما يريد ترجمته او نسخه مع التعليمات  
اللازمة . اذكر ان العنوان ٢١ شارع الفجالة وان فرة  
الtelefon ١٣٧٥

( حق عمومي مجاني )

ليس لكل الناس علم بكيفية صنع الما كينة العربية أو شكل  
كتابتها وطريقة استعمالها لذلك اعرض على كل من يقرأ هذا المنشور  
سواء اراد الاشتراك ام لا وسواء كان راغباً في تكليف المكتب  
بأشغاله أم لا ان يزور الادارة في اى وقت شاء لمشاهدة الما كينة  
العربية والافرنجية فيمارس العمال الكتابة عليها بحضوره ويكتبون له  
ما أراد مجاناً



ولكل واحد من الذين يشرفون المكتب من مصر بالذات أو من الداخلية الحق بان يكلف المكتب بنسخ تحرير واحد من تجاريره مجاناً . فالقيم في القاهرة ما عليه الا ان يزورنا فيخدم بكتابة ما يريد والذي خارج القطر يمكنه ارسال صورة ما يريد كتابته مع ورقة من اوراق تجاريره المطبوعة باسمه فتسوخ له الادارة التحرير الذي يريده وترجمه اليه جاهزاً للامضاء والارسال وكل ذلك مجاناً قصد ان يعلم الناس علم مشاهدة واخبار ما هي الماكينة العربية وشكل كتابتها و باي تدقيق ونظافة تقوم بالاعمال التي نعهد اليها

### حضرات وكلاء الدوائر

يُحَدِّثُونَ مِنْ هَذَا الْمَكْتَبِ كُلَّ اسْتِعْدَادٍ لخدمتهم في الترجمة والنسخ بمزيد التدقيق حتى لقد يمكنهم الاستغناء في اكثر اشغالهم عن المطابع ونا على حضراتهم الا ان يبلغونا رغبتهم بواسطة التليفون فيبادر الى مقابلتهم وتعاطي اشغالهم

### حضرات المحامين

يمكنهم الاعتماد التام على هذا المكتب للترجمة والنسخ من حيث النتائج والعرضحالات والعقود وسائر ما يلزم لحضراتهم باللغة العربية او اللغات الاخرى ويمكنهم الاعتماد على عنايتنا الخاصة باشغالهم وكتابتها والامن عليها فكانها لم تخرج من مكاتبهم وحالما يتفضلون بمخابرتنا بواسطة التليفون او البوسطة نسرع الى اجراء مطلوبهم

وتسهلاً للعمل وثقريباً للمسافات نجد في المكتب تليفوناً ثمرته ١٣٧٥ يوصل اليها اوامرك من مكتبك فتسرع الى مقابلتك وتلقى اوامرك باتمام اعمالك على ما يرضيك



واجرة الترجمة والنسخ قليلة في هذا المكتب بالنسبة الى ما يتقاضاه سائر المترجمين . لا نقول هذا من قبيل (البهورة) ولكن من قبيل الحقيقة اولا لان لدينا المعدات الرسمية لذلك ثانيا لاننا نواصل العمل ولا نحاول ان نربح من عمل واحد معاش شهر كامل فعندنا سعر محدود للترجمات حسب انواعها وسعر معين للنسخ لانتعاده وهو اقل كثيرا من الاجور التي ترسمها المحاكم في مثل هذه الاشغال .

ونظرا لما هو مشهور من اقامة مدير المجلة والمكتب مدة ٦ سنوات في الولايات المتحدة وعدة سنوات في انكلترا اشهر فهو قادر على احضار ما يرياه الناس في مصر من مصنوعات انكلترا واميركا من اوثق المصادر وافضل الاصناف .

ولدينا خطاط ومطبعة كثيرة الاثقان ومحرر خبير فنقدره ان نأخذ كل مقالة لكتابة عنوانات واسماء وطبع كتب ولوازم التجار واوراق الزيارة والقصائد واوراق الدعوات بأسعار قليلة والذي يكلفنا شيء من هذا في مصر او الداخلية يقتصد قيمة العملة لاننا نفعل كل ذلك ولا مقابل لنا سوى رضى الذين يملون الى الاعتماد علينا .

يصدر العدد الاول من مجلة سركيس في اول شهر مايو شهر الورود وهي منهل عذب ان شاء الله فنرجو ان يكثر الزحام عليه ادارة المجلة تهتم بنشر اخبار الحفلات من كل موضوع بتفاصيل ملذة للعموم ومفيدة لاصحاب الحفلات والاعراس

وهذا ما لزم واطال الله بقاء حضرة القاري بنده

مجلة سركيس

ومكتب الترجمة والنسخ في غمرة ٢١ الفجالة مصر القاهرة



# مركب

أول عدد من أول سنة

١ مايو (أيار) ١٩٦٥ الموافق ٢٠ محرم ١٣٢٣

أما بعدُ

فمعلوم أنني رزحت تحت بركة الأكليل في ٢٥ ستمبر (أيلول) سنة ١٨٩٢ وكنت أنوي إن أحعل أوائل شهر العسل حلوة المذاق لأخيواني في حفلات سرور وهناء . لكن جلالة امبراطور المانيا حفظه الله رأى ان لا يحملني نفقات تلك الحفلات فاستعان بالنيابة العمومية وزفوني الى الحوض المرصود اسبوعاً كاملاً فما انتهيت من بركة الخوري حتى صرت في قبضة السجان . على رسلك ايها القاري المحب لا تظن ان حليلة عادت الى عاداتها القديمة . وانني لمجرد ذكر الامبراطور والنيابة اريد الرجوع الى السياسة - فما انا في شيء من ذلك ولكن اردت ان اقول ان حفلة العرس بقيت حسرة في قلبي مع اني سليم لا يعقوب - الى ان عزمت على انشاء هذه المجلة فبدأتها في ٧ افريل (نيسان) بحفلة الافتتاح ودعوت الى مكثي نخبة من الفضلاء فلما كانت الساعة الخامسة اجتمع في الفسحة المزدانة



## بالرياض والازهار حضرات

الدكتور ابراهيم شدودي . ابراهيم افندي سليم نجار المحرر في نهريدة  
الظاهر . عزتو ادوار بك، الياس من خيرة وجهاء السوريين . سعادتو  
اسماعيل بك عاصم المحامي والخطيب . الخواجه امين ملوك من خيرة تجارنا  
في المهاجر . عزتو تادرس بك شنوده المنقبادي صاحب جريدة مصر  
جرجي افندي زيدان صاحب الهلال . عزتو حبيب بك غانم المحامي  
الدكتور حبيب كرم . الخواجه حبيب غبريل التاجر والاديب . عزتو  
خليل بك ابراهيم السامي . خليل افندي المطران صاحب الجوائب المصرية  
عزتو داود بك عمون المحامي . الدكتور سليم افندي البستاني المحامي .  
سليم افندي حداد المصور . عزتو سليمان افندي البستاني صاحب الاياد  
ومحي دائرة المعارف . الدكتور شبلي شميل . عزتو عزيز بك ابو شعر .  
عزتو محمد بك المويلحي . نجيب افندي جاويش . نقولا افندي شحاه  
صاحب الرائد المصري

وغيرهم من كتاب الجرائد ونواب اصحابها ونواب المصحف  
الاسكندرية . فلما تكامل اجتماعهم واديرت القهوة وزعت قائمة  
الوان الحفلة منسوخة على ما كينة الكتابة العربية التي انعدت  
باستعمالها ادارة هذه المجلة والمكتب في محرراتها وعليها ما يأتي

مقدمة « اورديفر »	سجاير
قائم مقام شوريا	• نمناع
بدل ناط من سمك	جبلاته
عقد الحفلة	حمامة الاجابونيز
اداة التفريخ	عنبري
قائم مقام سباكتي	بسكوت
مكسرات	ما كينة الكتابة
نظارات الودان	تليفون ١٣٧٥

ثم ان حضرة الدكتور شميل استرعي اسماع القوم  
بكلمات سألهم بها ان يسمحوا لي بالكلام فقلت  
انني زدت على جرائم العديدة جريمة جديدة هي انني ازعجتكم في



هذا اليوم يوم الراحة في مصر وجئت بكم من منازلكم وملاهيكم . ولكن شفعني في ذلك اني جمعت حملة لواء الادب في مكان واحد لمسامرات مفيدة . وكان في نيتي ان افتتح مكتبي بالطريقة الافرنجية فاكسر زجاجة من الشبانيا على الباب ولكن اذا افرغنا زجاجة منها على مدخل الادارة كان من حقكم ان نفرغ عشرات منها في اجوافكم والعين بصيرة واليد قصيرة فاخترت ان احذو حذو الياباني الذي متى افتتح عملاً اطلق سراح طير وهو عمل موافق لمشروعي ففيه دلالة على انطلاق الفكر وانتشار المجلة وفيه نفع لا سبب يطلق من قنصه

ثم انني اخترت لاطلاق الطير حضرة عزتلو خليل بك ابراهيم المحامي المشهور لما له علي من حق صداقته كل مدة وجودي في مصر ولانه بدأ فأفاد مكتب الترجمة والنسخ وانا لم ابدأ بالأعمال بعد . ولانه غريب عني جنساً ومولداً وموطناً . والضيف الكريم من عند الله نصفون القوم كثيراً استحسننا لاختياري هذا الرجل الفاضل واذ ذاك جاء حضرة الى قفص سترته الاوراق الخضراء واخرج حمامة ناصعة البياض قد طوق عنقها وجناحيها ورباطيها بشرائط زرقاء رفيعة فبارك لي واحسن الدعاء والامل ثم اطلق الطير والناس يصفقون ونهض على الاثر حضرة عزتلو داود بك عمون فسأل حضرة اسماعيل بك عاصم المحامي الغريب عنا ايضاً جنساً ومولداً وموطناً ان يقول كلمة في الحفلة فاجاب واجاد معارضاً القول انهم غرباء مع اننا اخوان يضمننا وطن واحد واستشهد على ذلك بقصيدة ارسلها الى حضرة السيدة وردة اليازجي قال منها

يا وردة اقبلت من روضة الشام      آنت اجمل ثغر منك بسام  
بابنت ناصيف الخبر الذي رفعت      لفضله في الملا اعلام اعلام



بضمنا وطن تدنو بنا لغة جوامع تجمع المصري بالشامي  
ثم اثني ونصح نصحا مشكورا ارجو ان اتبع هدايه .  
واقترح على خضرة خايل افندي مطران بلبل مصر والشام ان  
يطرب الحفلة بحديثه العذب فاثني ونصح وعدل من رأيه  
في كتابه المنشور في المثال وهو يرى ان نجاحي سهل اذا  
استعملت كل قدرتي للعمل بمثل اجتهاد صاحب المبال  
الذي اثني عليه ثناء كثيرا يقل في جنب الحقيقة وكذلك  
صاحب المؤيد واصحاب الاهرام والمقطم ولما رأى خضرة عزتو  
حيب بك غانم ان كل الخطباء خصوا كلامهم بذكر الواجبات  
المفروضة علي للنجاح خطب في المقوم قائلا .  
كل ما ذكرتموه واجبات سر كيس وقد صدقتم لكن اليس علينا  
وعليكم ايضا واجبات نحو نجاحه . اليس له حقوق علينا . انه محتاج الى  
مساعدتنا . اما ماليا فهو ادرى بكيفية استدراخ الاموال من حيث استمالة  
العموم واما ادبيا فعلى الكتاب والشعراء فيكم ان يأخذوا بيدو وان  
يوصلوه بكتاباتهم

فصفق العموم واقترح مطران افندي ان يتعهد الادباء  
بمقالات للمجلة — وكان الذين وعدوا خيرا الدكتور شميل  
وسليمان افندي البستاني واسماعيل بك عاصم ومحمد بك المويلحي  
والدكتور شدودي و خليل افندي مطران طبعاً . وقال داود بك  
عمون — والرجاء انه هازل — اذا انتظر سر كيس مقالة مني  
فلا يرى الناس مجلته مع ان مساعدة سر كيس لذة بلا ريب  
وفي غضون ذلك اديرت صحون الجيلانة على انواعها وكؤوس  
المنعشات غيز المسكرات والبسكويت ثم دخلوا المكتب ومارس بعضهم  
العمل على ما كينة الكتابة العربية واذا ذاك رن جرس التليفون واذا



يجناب حنا افندي نقاش من الاسكندرية وهو صديق حميم لي قد راقب ساعة الحفلة فارسل تهانيه بالتليفون فثلبت على الجمهور بين تصفيق واعجاب ولما كانت الساعة الثامنة انصرفوا يدعون لي ولبثت حتى الآن الهج بالشكر واحداث بمكارم اخلاقهم

## مطبوع القول

الرجل القليل العلم ينمو نمو الثور — يزداد لحمه لا عقله  
ليس الميت من خلف اثر ابل هو الحي وعلى جبينه خاتم العار  
عرض امبراطور النمسا على بونبارت في اول فثوحاته كل تجدد اذا  
انضم اليه . فاجابه : اذا كان قد قدر لي ان اناج تجدد افضل ان اناه  
من فرنسا

. المحتاج الى العمل افضل من العامل بدون اجرة  
كلما طال الليل طال حساب شركة الغاز  
كلما قصر النهار استاء التاجر وفرح كاتبه  
من لا يدع الجرائد الى حفلة زواجه تزوج مرًا  
المكتوب في التاريخ كاللسان في الفم واللفظ هو البومنة  
لما امر مصطفى باشا في معركة ابي قير قال له نابليون : قدر لك  
الفشل اليوم ولكنني سأبثج جلالة السلطان خبر شجاعتك ، قال : خفف  
عنك هذا العناء فمولاي ادري بي منك  
الشيب في الرأس دليل على اختراق القلب  
من غلب الشهوات غلب العالم

انقذ المسكين من جور حاجته يغني قلبك  
الجوهرة لا تصقل الا بالكسر والانسان يكمل بالمصائب  
اذا كانت ثيابك طاهرة وقلبك نجس لا تحتاج الى مفتاح لابواب الجحيم  
الحكيم يتقلب مع الاحوال كما تكيف المياه ذاتها حسب حجم الاناء  
السعادة طير يحاول كل انسان ان يمسكه والسعيد من نال ريشة منه



( راجع صفحة الجائزة بمائة فرنك من هذا العدد )

وله ابن وحيد وهذا الابن له ابنة وحيدة في العام الثالث من عمرها وهي ترث عن والدها كل ثروة جدها فاذا دامت زيادة ثروته هكذا الى ان يصير عمرها ٦٠ سنة تكون ثروتها . . . ٤٠٠٠٠٠ ٨٧٣٥٦ ريال اي ٨٧ تريليون و ٣٥٦ مليون ريال اذا كنت ابي القاريء تدرك كل هذا اما انا فلا أدركه ولكن اعلم بانك اذا حولت الى اوراق البنك الاهلي ذات قيمة الف ريال تقدر ان تغطي بعطاك الاوراق رصيفاً عرضه مائة متر وطوله يحيط بالارض واذا شاءت هذه الطفلة تقدر ان توزع علي كل رجل وكل امرأة وكل ولد من النابين مبلغ ١٢٢٠٠٠٠٠٠٠ ريالاً و ٩٢ بنساً : ولو أرادت ينقل ثروتها من أميركا الى مصر احتاجت الى ٥٦٩٤ باخرة كبرى لان ثقل ما فيها يبلغ ١٢٢ ألف طن واذا حولت ثروتها الى ريالات فضية ووضع الواحد منها فوق الآخر تألف منها عمود يصل الى الشمس مرة ونصف مرة : اما روكتيلر هذا فانه ولد سنة ١٨٣٩ ولا ثروة له فلما صار عمره ١٦ سنة كان يملك ١٠٠ ريالات فقط وفي سن ٢٣ كان يملك الف وخمسمائة ريال ثم اخذ يزاد ثروة حتى صار الى ما علمته — والعقبة عندك

من قبل هذا العدد شكرنا له وحسيناه مشتركاً وواصلنا  
إرسال المجلة إليه

اذا رأيت غلطي فإنا أسرّ باصلاحه وأعدك أن أصلح  
كل غلط . لانني لا أقصد الا الصواب



## فم المرأة والمقص

يا فمًا ضاق عند اهل القوافي      وكفاهم بضيقه كل ضيق  
 فهو من لؤلؤ ودرّ وشهد      وجمان، ومسكه وعقيق  
 شهد الله انني ذقت منه      خمرة الريق ما شرفت برقي  
 هذه جملة الذي قيل فيه      قد ختمنا عليه بالتصديق  
 غير اني رايت معنى دقيقاً      قد تجلى في فيك هذا الدقيق  
 ينقص الحسن بل يحلّ مقامه      حسن عن سيره بهذا الطريق  
 وهو ان الفم الجميل اذا كا      ن قبيح التعبير والتنسيق  
 كان مثل المقص لا تتلاقى      شفتاه الا على التزيق

طانيوس عبده

كتب احدم الى مجلة الهلال وقد ردّها بعد الاشتراك  
 ان حسن الهلال اوجب اني      اجتلي نوره زماناً طويلاً  
 وخلق الديدن تم قهراً      ان اردّ الهلال ردّاً جميلاً  
 فارسل صاحب الهلال هدية الى هذا المعتذر المجيد

## تلاشي الظل

دكان الليل اقسم لا      ينقضي او ينقضي عمري  
 ايها الزنجي مالك لم      تخش فينا خالق البشر  
 لي حبيب هاجر وله      صورة من ابداع الصور  
 اتلاشي في محبته      كتلاشي الظل في القمر

حافظ ابراهيم

## تقسيم القلب

ارى نجوماً في الارض زهراً      وانجماً في السماء زهراً  
 فارفع الطرف نحو هذي      طوراً وارنو لتلك اخرى  
 فاجتليها مثل القناديل      لنيرات بيضاء وحمراً  
 وكلما اخفت الدياجي      لنا اغراً ابدت اغراً  
 فبين هذا الرشا وهذا      قسمت قلبي شطراً فشطراً

الكاظمي



## يغيطني

فهل يغيط غيري ايضاً ؟

ان تؤخرني لنقدم لي سيجارة . او ترفع الخيط الصغير عن كتفي .  
او لتسألني كم الساعة . او عن صحتي . وانت ترى العربية تنتظرني . او  
تتراني في حديث مع رفيق . او تجدني مستعجلاً  
وان تطلبني بالتليفون لمجرد ان تسأل خاطري . بلاش ياسيدي  
مانيش عاوز

وان ثقرع باب منزلي فاذا قيل من الطارق نقول « انا » . جرى  
مثل ذلك لظريف فلم يفتح الباب لزاثره وقال اذهب فلا اعرف رجلاً  
اسمه ( انا )

وان نقص شعر راسك يوم الاحد او الجمعة مع علمك ان المزين  
مشغول والزبائن كثار .

وان تحمل الورقة والقلم في الشارع ليعلم الناس انك كاتب او شاعر  
وان تنطح لتجاسب عن كل جيرانك في القهوة بينا الخياط والبقال  
او الكندرجي ينتظرون الوفاء .

وان تسل على مضاحفة فتهز يدي حتى ينخلع كتفي . او تضغط على  
اصابعي حتى تصير كلها واحدة . . .  
وان تكون من مشتركي هذه المجلة ثم تسمح بانعارتها لجارك اكثر  
من مرة

وان تدعو الناس الى زيارتك في منزلك او في مكتبك ثم لا تكون  
في واحد منهما

وان تسأل الناس رايهم في كتابك او قصيدتك مع علمك ان المدح  
في الوجه مذمة

وان تبصر السيدة واقفة في قطار مزدحم فلا تترك محلاك لها  
وان تحمل من آلة التدخين فمك واصابعك فقط  
وان يزورك معجب بك فتزيل اعجابه باهالك ردة الزيارة



وان تدخل على جمهور منفرد في قهوة وتبدأ بالسؤال « هل من مائع  
لجلومي » فان كنت في ريب تأمل كم كلمة توجه اليك وافهم بالاشارة  
وان اكون سامعاً حديث رفيق فتشدد ثوبي وتضغط علي لا سمح  
لك قصة معترضة

## يا عيني عليك

( كتبت هذه المقالة بوجه خاص لمجلة سر كيس )

ليس الغرض من مقالي هذه التعريف عن العين او تحديد مركزها  
من الوجه فذلك من قبيل تحصيل الحاصل . ولا الكلام عن اهمية العين  
من حيث هي اتنع عضو في الجسم ما خلا الاعضاء الرئيسية فاني لست  
اصدق منك خبرة في ذلك . ولا اقصد الكلام عن تركيب العين العجيب  
وفعلها الفيزيولوجي الأعجب مما تحارجه العقول ولا يزال موضوع البحوث  
اهل العلم حتى يومنا هذا فان في كتب التشریح والفيزيولوجيا ما يغنيك  
عن علي . ولا أريد الكلام عن امراض العين كالرمد الصديدي وداء  
الشعرة وداء الحبيبات والحسر والعين الخسيفة والنحقاء والسادة وانواع  
الحول والعمى لاني اخاف على عينيك من طول القراءة فضلاً عن ان  
مجلة سر كيس لا تسمح بذلك لانها وجدت لتييج لا تعمي وتزعج  
ولا أريد الكلام عن الحور والدعج والكحل ولا اظهار الفرق المعنوي ما بين  
لمحت العين ورمت ونظرت واجتات ورشقت ولا الشرح عن  
التفاوت المعنوي بين حدجته يبصري ورشقتة بنظري وجعلت  
عيني تعجته وحملت اليه وأدمته وأدمته وجعلته قيد عياني  
وراعيته وراقبته ورامقته ولا حظته وسارقته النظر ونظرت اليه  
شزراً الى غير ذلك . . . لا لا لا . . لا اريد شيئاً من هذا كله فان في  
نجمة الرائد وشرعة الوارد من هذه المعاني ما يقصر عن ادراك بعضها  
الراسخون في العلم . ولا اريد البحث في المعاني التي يجهد الشعراء تخيلاتهم  
في استنباطها متى ارادوا التغزل في العين فان خليل افندي المطران  
ومحمد بك الموليحي وحافظ افندي ابراهيم اعلم مني بذلك . . . .  
اذا ماذا أريد لقد فلتت نفسي ؟



أريد باحضرة القاريء ان اباحثك في بعض عبارات للعامّة تدخل العين في تركيبها واسألك عن السبب الذي لاجله وضعت تلك العبارات على الصيغة الغريبة التي هي عليها . مثال ذلك « يا عيني عليك » ( يا عيني عليها ) فهل لك ان تفهمني ما هو دخل العين في هذه العبارة سواء كانت موجهة لك اولها ؟ — يا عيني عليك . . . . . انا والله مع ادراكى المعنى المقصود من هذه الجملة لا افقه لاي سبب وضعت على هذه الصيغة الا اذا كانت هنالك جملة محذوفة او مقدرة يكمل بها هذا التركيب المقنضب مثلاً : « يا ما هي عيني باردة عليك او عليها » من قولهم « عيني عليه باردة » اي لا تصيبه . . . . . وقد يجوز ان يكون المقدّر او المحذوف كلاماً طويلاً عريضاً لا كلمة او جملة واحدة مثلاً : — ( ما اشد وقع نظري عليك لما اراه فيك من بديع الجمال ) فهل انا مصيبٌ في ظني او لهذا التعبير « يا عيني عليك » تعليل آخر ؟

والغريب أن عبارة « يا عيني » تستعمل أحياناً للاعجاب والتودد والتحبب وأحياناً أخرى للتأسف والتوجع حسب الظروف . في الحالة الاولى يجب تكرار العبارة لفظها نبرة مع طلاقة الوجه وهز الرأس من الشمال الى اليمين فنقول وأنت ناظر الى شيءٍ ذي بهجك : « يا عيني ! يا عيني ! » كما نقر : « يا سيدي يا سيدي » وفي الحالة الثانية أي وقت التوجع واظهار الحزن تكون « يا عيني » مفردة مستطيلة الذنب ويكون لفظها بصوتٍ خافت له رنة خفيفة في الآخر مع انقباض الوجه . وهز الرأس من الخلف الى الامام ويجذر بك ان تقلد النساء في مثل هذه الاحوال فتضيف الى « يا عيني » لفظة « يو » you فنقول وأنت متوجع « يو يا عيني » كما نقول « يو يا بطني » اذا اصابك مفسٌ

ولماذا يقولون « عيني عليك باردة » ولا يقولون في عكس ذلك « عيني عليها ساخنة » مثلاً ؟ وما دخل السخونة والبرودة في الكلام عن الاصابة بالغين ؟

ثم باحضرة القاريء كثيراً ما اراك تتمايل طرباً وانمعك تصرخ



بأعلى صوتك قائلاً : « آه ياسيدي كان » عند ما تسمع المغني يقول :  
 باليلي باعيني او يا عيني باليلي ( فهل النغمة بحد ذاتها تطربك  
 وتذهب بصوابك او ذكر الليل او ذكر العين ؟ وماذا يريد المغني بقوله :  
 يا عيني ؟ فان كان يشكو ألم العين من طول سهاده فلماذا لا يستشير  
 طبيباً ليعفيه منوماً ؟ وان كان يشكو الرمد لفرد بكائه على بعد حبيبته  
 او هجره فلماذا لا يأتي اليّ لانظر في امره ؟ والا فما الفائدة من قوله  
 ( يا عيني ) وان كان لهذه العبارة معنى آخر فاتحني به

ثم انني منذ حادثة سني حتى يومنا هذا اسمع المغني يستهل الغناء  
 بنفس هذه العبارة ( يا عيني باليلي ) فارجوكم ان يسأل عني الخواجه  
 بولص الصلبان الا يمكن ابدال هذه العبارة بغيرها مثل : ( يا رامي  
 يا نهاري ) او « يا صبحي يا منخاري » ؟؟؟ وافرض ان رجلاً فرنسائياً مثلاً  
 سمعك تقول لحبيبتك : « يا عيني عليك » وسألك ان تترجم له هذه  
 العبارة حرفياً فقلت له

Mon œil sur vous

او راك رجل أنكليزي تتأبل ضرباً وسبعك تصرخ بأعلى صوتك  
 « آه ياسيدي كان » عند ما تسمع المغني يقول ( يا عيني باليلي . . باليلي  
 يا عيني » وسألك ان تترجم له حرفياً ما يقوله المغني فقلت له

My eye! my night! my night! my eye! my  
 eye! my night

فكيف يحملق الفرنسي اليك وكيف ينظر الانكليزي اليك شراً  
 واذا سألك احد امراً و اردت ان تؤكّد له انك ستقضي حاجته عن  
 طيبة خاطر تقول له « على عيني » . فما دخل العين هنا ؟ وما هي  
 الكلمة او الجملة المستترة التي بها يتم تركيب العبارة ويظهر المعنى  
 المقصود ؟؟ ولماذا تستعمل ( على ) من حروف الجر دون سواء فلماذا  
 لا تقول « في عيني » مثلاً او « ربّ عيني » ؟

واذا سألك احد شيئاً و اردت ان تجيبه بالقبول والتجيب تقول له  
 « من عيني او من دمي او من عيني دي قبل دي » فما هذا التعبير  
 العجيب الغريب . و يغلب على ظني ان الكلمة المقدرة في هذه العبارة  
 هي « خذ » اي خذ حاجتك ( من عيني دي قبل دي ) كأن داخل



عينك فبريقات لكل الحاجات . — يا عيني على عينك !!!  
 وفي الختام انصحك لوجه الله تعالى ان لا تكثر القسم بعينيك لاسيما  
 اذا كان القسم كاذباً او على الاقل اقسام بعين واحدة ابقاءً على الثانية  
 ويتأكد ان تختار للقسم أعضاء اخرى من جسمك اقل اهمية من العين  
 وكلما كان القسم ضعيفاً وجب ان يكون العضو الذي تقسم به مناسباً له  
 حتى اذا ارت الكذب الفاضح الظاهر نقول ( وحياء ظفري ) وعلى هذه  
 الطريقة كلما كذبت زدت نظافة  
 الدكتور شذودي  
 \*طبيب العيون

## لحضرات الشعراء والكتاب

١٠٠٠ فرنك - ٥٠٠ جنيه

## جوائز مالية في اعمدات مجده سركيس

ابشر الشعراء والكتاب والادباء انني اكتبتمت حجر الفلاسفة .  
 اهتديت الى كنز السعادة . وجدت في الشرق بعض رجال جمعوا بين  
 المقدرة على تحصيل الاموال والميل الى نظرة العقول . ضرت آمل ان  
 يجتمع لدي الف فرنك توزع مقبومة الى جوائز للشعراء والكتاب . وكل  
 جائزة لا تقل عن مائة فرنك او ٤٠٠ غرش يدفع نقداً بواسطة ادارة  
 مجلة سركيس للشاعر الجيد والكتاب المحسن . تصور ماذا تقدر ان تفعل  
 بهذا المبلغ - ه ايرات فرنساويته . تقدر ان تقضي مدة في الاسكندرية  
 وان تشتري كثيراً من حاجات الصيف وان وان الخ وهكذا تجد ان  
 هذه المجلة تريد ان تفيد وتقدر على ذلك ان شاء الله واليك بعض البيان  
 عن جوائز المجلة

## الجائزة الاولى - جائزة المجلة

### كتاب الايالة العربية

جاءني مائة جواب على الاسئلة التي اوردتها في مثال المجلة . ففي  
 مساء ١٧ افريل عرضتها على لجنة مؤلفة من سليمان افندي البستاني .  
 جرجي افندي زبدان . عزيز بك ابو شعر . الدكتور كرم . حسيب



افندي غبريل . وبعد ان تليت عليهم جميعها قرروا تفضيل الاجوبة الواردة من حضرة الشيخ مصطفى افندي لطفي المنفلوطي في الازهر بمصر . وهكذا نال حضرته الجائزة وسلمناه نسخة من الالياذة وثمنها مائة قرش وهذه صورة الوصل المرسل من حضرته

« في ١٨ افريل استلمت من ادارة مجلة سر كيس نسخة من الالياذة التي حكم لي بها »  
كاتبه مصطفى لطفي المنفلوطي

اما اجوبته فهي انه .

يفضل من الالوان لون القمر . ومن الازهار القرنفل . ومن الاشجار العنب . ومن ساعات النهار ساعة مطلع الشمس وساعة غروبها . ومن فصول السنة الربيع . ومن العطورات عطر الياسمين . ومن المجلات المقتطف والمهلال . ومن الجواهر الياقوت .  
ومن الجرائد المقطم والجوائب ومن انواع الجمال جمال الطبيعة ومن اسماء الذكور والاثاث « احب اسم حسين لانه ولدي وزكية لانها ابنتي » ومن الشعراء البارودي وحافظ ومن الكتاب الشيخ محمد عبده ومحمد اللؤلؤي ومن الكتب الالياذة ومن رجال التاريخ عمر بن الخطاب ورجال العواطف لا مارتين وشكسبير ويود ان يعيش في كل عصر في مصر على امل ان نكون في المستقبل كما يحب وان يلهو بالشطرنج ويشغل بالمطالعة . ويفضل في الرجل الشجاعة وفي المرأة العفة ولا يجب ألا ان يكون كما هو شئ امل ان يكون كما يريد ويرى . ان للسعادة هي الفضيلة وان الرذيلة هي الشقاء وان الفلسفة الحقيقية هي اسمى مزينة والطف كلمة (خذ) واثقل كلمة (هات) وغايته في الحياة ان يعمل عملاً ينفع امته ويعلوه ذكره . وشعاره « حب ديني وامتي ولغتي ووطني » ويريد ان يشترك بمجلة سر كيس

وقد جاءني اجوبة عديدة هزلية اخترت منها جواب حضرة الدكتور ابراهيم شهودي طبيب العيون وسائره في عدد قادم فكاهة للقراء . ثم جاءني اجوبة غير مكتوبة على ورق المنشور وهذه لم اعتبرها

(هذا العدد فقط يعرض للبيع وبنصف فرنك)



## الجائزة الثانية - ٥ ليرات فرنساوية

من حضرات الخواجات فرعون أبناء عم وشركاهم

تجار كبار وأفاضل كرام في الموسكي بمصر

تفضل الخواجات فرعون أبناء عم وشركاهم

فكتبوا ان محاهم بتحف مجلتي تشجيعاً وتنشيطاً بمبلغ مائة فرنك تعطى  
جائزة لمن ينظم افضل قصيدة في موضوع اخناره وتفضلوا بالوعد ان يضاعفوا  
قيمة الجائزة في عدد آخر فلهم الشكر والحمد الجزيل  
موضوع القصيدة المطلوب نظمها لاحتراز جائزة فرعون

لو كنت روكفيلر في مصر ماذا كنت تفعل

بمالك الكثير

ولكي تعلم من هو روكفيلر وما هي ثروته راجع ما ذكرته عنه في  
صفحة ٥ من هذا العدد

شروط الجائزة:

(١) لا تكون القصيدة اكثر من ٧٠ بيتاً ولا اقل من ٤٠

بيتاً - (٢) تكتب القصيدة ويوضع في ذيلها اسم مستعار، أو  
ثمرة معلومة أو اشارة توضع في ظرف ويختتم ثم يوضع هذا الظرف  
في ظرف آخر مع تحرير من ناظم القصيدة مديلاً باسمه وعنوانه  
بصراحة ويذكر في تحريره العلامة أو الرسم أو الثمرة التي ذيل بها  
قصيدته ويرسل التحرير الى ادارة مجلة سر كيس في ٢١ الفجالة  
والغاية من هذا الاحتياط عدم معرفة اسم الناظم الحقيقي الا بعد  
الحكم على القصائد حتى لا تميل اللجنة الحاكمة مع الهوى الشخصي ..  
(٣) لا تقبل قصيدة الا اذا ارسل معها ناظمها هذا التفويض

المنقول بالزنك يقطع من المجلة



المدعى فرعون بنهم وركهم منعه ان يدفع  
مائة فرنك تحت طلب ادارة مجنة سرگيس لمن يحكم

له برزء الكابزة  
١٩٠٥  
٤٠٠  
٨  
١٩٠٥  
٤٠٠  
٨

ومن شاء الحصول على نسخة من المجلة ليقطع منها هذا النفويض  
يرسل الى الادارة نصف فرنك طوابع بوسطة ترسل اليه في الحال .  
( ٤ ) آخر موعد لقبول القسائد في

### جائزة فرعون

هو آخر شهر يونيو ( حزيران ) وما ورد بعد ذلك التاريخ  
لا يعتبر . ( ٥ ) تنشر القصيدة المحكوم لصاحبها بالجائزة في عدد  
١٥ يوليو ( تموز ) من هذه المجلة مع وصل منه باستلام المبلغ  
( ٦ ) يشترط في هذه الجائزة وسائر الجوائز التي

تليها الرضى بحكم مجلة سرگيس  
في العدد القادم الذي يصدر في ١٥ مايو ( ايار ) اعلن  
موضوع جائزة تبرع بها

مضرة سعاد تلو خليل باشا خياط

وقيمتها ٢٠٠ فرنك - أو - ١٠ ليرات فرنساوية  
وفي العدد الثالث اعلن موضوع جائزة تبرع بها

مضرة عز تلو نجيب بك سري

وقيمتها ١٠٠ فرنك - أو - ٥ ليرات فرنساوية  
وفي العدد القادم بيان الجوائز الاخرى



## الحكاية الاولى

من حكايات مجلة سركيس الواقعية

قدم

أولاً

للأميرة

١ - منذ سنوات

حضر الغراندوق اوف هس، وليلة حضرته ايضاً زوجته وهي حفيذة ملكة انكلترا . فدارت اخمرة في الرؤوس وثل الامير ورفاقه فأطفأوا المصاييح ورشوا الماء والخمر على الحاضرين . ثم ملأوا في ذلك الظلام الدامس على السيدات بالنسيم والعناق . وتجاسر بعض الضباط فقبلوا الغراندوقة فلما أصبح الصباح طلقت زوجها وكان لها ابنة اسمها اليصابات جعلها شعب اماره هس وليه العهد عليهم . نقرر ان نقيم نصف عام مع والدها والنصف الآخر مع والدها

٢ - في نوفمبر سنة ١٩٠٣

غراندوق هس هو الاخ الوحيد لقيصرة الروس . يحبه نقولاه الثاني محبة فائقة فلا يمضي الا والغراندوق معه فلما سافر جلالته الى قصر بولاندا سنة ١٩٠٣ وكان في ضيافته امبراطور المانيا وامبراطور النمسا قال للغراندوق - لا بد ان تذهب معي الى الصيد وان تأخذ اليصابات معنا والقيصر اذا سأل كان سؤاله امرأ لا بد ان يطاع . فلم ير الوالد بداً من الطاعة وكان القيصر يحب اليصابات حباً فاق الحد . وهي في الثامنة من عمرها . ذات جمال بارع وذكاء خارق . واحبها بالاكثير لانها لم تهيب عظمته وكانت تعامله معاملة الرفيق وهكذا مضت مع والدها الى قصر سكرينوف حيث كانت العائلة القيصريّة



### ٣ - بعد الصيد

كان القيصر يقضي نهاره مع ضيوفه في الصيد ثم يعود مساءً الى عائلته ويلهو بملاعبة البصابات وهزلها . ففي مساء اليوم الذي نحن في صدده عاد القيصر متأخراً كثيراً والعائلة منتظرة فجلسوا على المائدة والبصابات تقول للقيصر .

— يا عم نقولاً لماذا تأخرت . أنك تعطينا مثلاً قبيحاً لانك لا تحافظ على الوقت .

فضحك لحدة الفتاة وجرائتها وسكن خاطرهما قائلاً أنه لا يعود الى ارتكاب هذا الذنب . ثم أمر ان تنقل الابنة من مجلسها الى جانبه . فمضوا بكرسيها عن يمين القيصر بالقضاء والقدر وبدى بتقديم الطعام . والمائدة ان يقدم أولاً للقيصر وان لا يجسر أحد أن يمد يده حتى يبدأ . وجاء الخادم بصحن (الاورستر) النبي أي الجاندو فلي . والقيصر مواع به فوضع الصحن الجميل امام مولاه وكان القيصر قد طاب له حديث الاميرة الصغيرة فلم يبدأ بالاكل حالاً وكانت هي قد جماعت وطال غايها الانتظار فتحركت في كرسيها باضطراب وقالت . . .

— ما بالك يا عم نقولاً . الا ترى أننا جميعاً ننتظرك فضحك القيصر وقال

— أنت وحدك تنتظرين وقد ضجرت فهل أنت جائعة

— نعم وجوعي شديد يا عمي

— اذا فلا أول مرة في التاريخ نقدم أميرة من بيت هس على قيصر الروس . والآن خذي صحنى يا عزيزتى

— أصحيج ما تقول يا عمي نقولاً . هل آخذ صحنك وهل تسمح لي أن أبدأ بالأكل حالاً



فأنحنى القيصر بلطف وقال نعم أيتها الاميرة . فأسرع الخادم ونقل الصحن ووضع بين يدي اليصابات التي ما لبثت ان مدت شوكتها وبدأت تاكل قطعة أثر أخرى بشراهة الطفل الجائع . وضحك القيصر اذ رآها تاكل واشترك الجميع في الضحك سروراً بالابنة وفرحها

### ٤ - السم في الدسم

واذا بأحد أفراد عائلة الامبراطور يقول  
- ما بالك أيتها الاميرة

فتحولت أنظار الجميع الى اليصابات واذا بالشوكة واقفة في يدها الجامدة وهي تنظر بتردد الى بقية ما في الصحن . ثم اصفر وجهها ودفعت الصحن بعنف فاستولى الرب على الجميع ولاح لهم شيء من الظن وعلموا أن السم كان في الطعام . ثم ماتت الابنة وكادت تقع لو لم يستلقها القيصر بذراعيه . وفي أقل من طرفة عين أقفلت كل أبواب القصر وأقبل رجال البوليس السري وأشرع طبيب القيصرة الخاص ولكن بدأت التشنجات وحالما رآها الطبيب عرف الداء . وظهر ان قد وضع في ( الجاندوڤلي ) من السم ما يكفي لقتل اكثر من رجلين . ولم تمض ساعة حتى ماتت اليصابات فدى للقيصر وسلم نقولا الثاني بأعجوبة لان شقياً غادرا وضع السم في الصحن وهو واثق أنه يقدم للقيصر أولاً ولكن الارادة الغالبة حولته الى الطفلة . وأمر القيصر للحال بتعيين لجنة للبحث عن القاتل مؤلفة من زير البلاط وجنرال الفرسان وأعطاها حق البحث وأقسم أن ما قب بالقتل ذلك القاتل الغادر



## - ٥ - الام الحزينة

ووصل الخبر الى الفراندة فأسرعت حتى وقفت امام القصر  
وزوجها هناك فصاحت به

- أنت أيها المجنون أخذت الطفلة الى قفص الاسد وضحيته  
فدى للظالم . أنت جئت بحشاشة كبدي الى هذا المكان وأنت تعلم  
أن الف يد تمتد كل يوم الى الظالم لتفتك به . أنت احضرتها اليه  
وهو حي لانها ماتت

واستولى عليها الحزن فهدمت رشادها ووثبت كاللبوة على  
زوجها تمزق وجهه يدها . ولما حاول القيصر ردها لم تعتبر مقامه ولا  
خافت سلطانه فاوصلت اذاهما اليه . ولكن قيصر الروس العاقل صبر  
عليها ولما منه بجزنها الشديدا . وشفقة على أم الطفلة التي ماتت  
لاجله . انتهى

## ١٠ قوافين ومواد وشروط

أ - ضروري جدا ألا يجاز ما أمكن في كل المقالات  
والاخبار والنوادر التي ترسل الى المجلة

ب - للمجلة الحق أن تنشر ما تراه موافقا والعتب مرفوع  
٢ - تقبل المجلة من كل انسان في كل مكان كل سؤال  
وكل استفهام عن كل شيء وكل حاجة وتبادر بالجواب بمزيد  
التدقيق والامانة . وما وافق أن يجاب عنه على صفحات المجلة فعلنا  
ذلك وأما ما يستلزم جوابا خصوصا فعلى السائل ان يضع ورقة يريد  
ضمن تحريرها لان ه مليات من هنا وه من هناك تحصل المائة  
غرش . وتحييك على كل سؤال في اداب السلوك مما يختلف  
فيه وتعطي الافادات الادبية والتجارية والمصاحبة من مصادرها  
الرسمية .



## حديث القصص

« مجلة سركيس تدعو الادباء في مصر والداخلية الى موافقتها بما كان من قبيل ما ينشر في هذه الصفحة وتنشره باسم مرسله اذا شاء »  
تناظر اسودان في لونها فقال الاول - انت كالقهوة قال  
الآخر انت كالبن - كلب

قيل للدكتور فاندريك وهو عازم على السفر - الى اين ؟  
قال الى قرية كذا لانشاء مدرستين . قيل وليكنها حقيرة لا تحتاج  
الى مدرستين . قال ما هذا أردت وانما كلما انشأت مدرسة في  
قرية او بلدة انشاء زهبان اليسوعيين مدرسة ثانية فيها  
راهبة حسنة ترض مريضاً في المستشفى سمعت المريض  
ذات يوم يكرر اسم الله فقالت قل ما تريد منه تعالى فاني كما تعلم  
ابنته . فسمعها مريض آخر وقال اذا تابلت حضره والدك تكرمي  
بإبلاغه انني أريد مصاهرته

لما نشأت في مصر جمعية الرفق بالحيوانات وكان اكثر  
اعضاؤها من السيدات ما، ضباط الانكليز الى تنفيذ قوانينها  
ارضاء لسيداتهم . وحدث أن ضابطاً منهم رأى وطنياً يضرب  
حماره ضرباً مأموراً فأسرع الضابط وصفع الرجل فصاح هذا لما اضربتني  
قال لانك ضربت حمارك . قال وهل أنت شريكى فيه . قال انا  
نصير جمعية الرفق بالحيوانات فاذا عدت الى ضربه سلمتك الى  
المحافظة لنقتص منك . قال حاضر أفندم . ثم لما انصرف الضابط  
تحول الرجل الى حماره وانحى باكرام قائلاً - لا تؤاخذنى ياسيدي  
الحمار فلم اعلم أن اقاربك في المحافظة

قيل للشيخ يوسف الخازن أن فلاناً يتكلم ساعة كلاماً مرتباً  
موزوناً ثم لا تفهم منه شيئاً قال حقه أن يكون ناظرًا للخارجية  
في أية وزارة أوربية



الذين عرفوا فضيلة الشيخ محمد عبده أيام تولى القضاء علموا أنه كان إذا جلس لإصدار الأحكام استدلوا من مركز عتمته على نوع الحكم فان كان برآءة رفعها الى ظاهر رأسه وان كان حكماً دفعها الى الامام حتى تغطي نصف جبهته . وانتشر هذا الاعتقاد حتى صار عمومياً . وكان فتى ينتظر الحكم في دعوى عليه فلما جلس الشيخ القاضي وأوشك أن يصدر الحكم مد يده الى عتمته فصاح به الفتى ( سابق عليك النبي ما نقتد بهماش ) فتبسم الشيخ وتكن لم يغير حكمه . رأى أحدهم طانيوس أفندي عبده محرراً للشرق الاسكندري وقد اشترى رباطات رقبة جميلة فحاول أن ( ينصب ) على أجمالها . فقال طانيوس أفندي كنت اقدمها لك بكل طيبة خاطر ولكنها ( ملويلة على رقبتك )

كان حفرة عزتوا إسكندر بك عمون المحامي الشهير يتلقى العلم في إحدى مدارس سوريا على الشيخ خطار الدجداح فاجابه باللغة الفرنسية ( لا ) قال الشيخ يجب ان تقول لا يا خواجه فاجاب إسكندر بك انا مسيحي او من يقول المسيح فليكن كلامكم نعم نعم اولاً لا وما زاد على ذلك فهو من الشرير

لما حضر الياس أفندي فياض الشاعر البليغ من الاسكندرية اقام في منزل يقم فيه سامي أفندي جريديني والشيخ يوسف الخازن وفيما هم يتناولون الطعام قال سامي أفندي عليك هيئة معدي كرب فاجاب فياض أفندي فوراً وانت مقري الوحش قال الشيخ يوسف لهذا السبب نزلت ضيفاً عليه

رجل يكره اليهود وهو من اشراف النمسا حضر وليمة فيها البارون هرش اليهودي الشهير فاكثر النمسي من اهانة اليهود والبارون ساكت الى ان قال الشاتم ان الكلب واليهودي يظلمان على السواء في روسيا فقال هرش بكل رقة احمد الله انك لا انت ولا انا هناك



## الصحافة في اسبوعين

«مجلة سر كيس، تقبل مع الشكر من كل ذكي كل ملاحظة من قبيل  
ما ينشر في هذه الصفحة وتشرها باسمه اذا شاء»



قالت عروس في الاسكندرية — لا أؤف في مركبة يجرها جواد  
واحد فقط — الشرق

لو قبلها عريسا سمعناه ينشد في نهاية الشهر الاول  
ولو كان همٌّ واحد لا حنملته وثكنه همٌّ وثانٍ وثالث

عند ذكر رجل شفق في مصر — ( وعندما دخل السجن كان  
وزنه ٥٥ كيلو اما يوم شنقه فهو ٥٨ كيلو وذلك في مدة سنة ) الظاهر  
الا يسمن بعض الناس الا وهم علي باب الابدئية كالخروف  
المملوف يسمن ليدح . وهل هنر ( الروشنة ) في كتب الاطباء  
في وصف حرب الزفور — وكمن فارس بات جريح الفؤاد يشكو  
لقبصر الجمال وميكادو الغرام لوعة في الاحشاء — الرطن —

راجعنا نجمة الزائد فلم نجد ميكادو الغرام ولعل الميكادو يزاخم  
القبصر حتى في تعبيرات الهيام

عرضنا الى الجرائد اليومية — متى تفضاتم وذكرتم قدوم زائر  
من سور يا مثلاً فبدلاً من ضياع الوقت في قولكم عنه أنه الفضل  
الوجيه وبدلاً من الكلام ( الفالصو ) اللاحق باسمه اذكروا للناس  
اين نزل وفي أي فندق اقام ولكم الاجر والثواب

استفهام من الصحف اليومية . أو من قلم المطبوعات . أو من  
المعية — تشرف امين افندي ريماني بمقابلة سمو الخديوي الذي  
اكرمه وحادثه طويلاً وقبل منه نسخة من ترجمة ديوان المعري  
فلماذا لم تذكر الصحف هذا الخبر ولماذا لم يبلغها اياه قلم  
المطبوعات . ولماذا ( صهنت ) المعية



سألتُ بعض اصحاب الجرائد اليومية عند اصدار منشوري  
مساعدتي بارسال بعض اسماء المشتركين عندهم لاوزع عليهم امثال  
مجاناً فكان (سمان) غائباً . واما صاحب الهلال فكتب الى مدير  
اشغاله ٤ كلمات عجزت عنها السنة سواء قال - (ملفات مصر على طول) .  
هذا شأن من علم ثباته فلم يخف المزاحمة

مرآة الغرب التي تصدر في نيويورك بعناية صاحبها النشيط  
نشرت مفاوضة السيدة ماري خوري للكونت كاسيني سفير روسيا  
ومرآة الغرب تصل الى الجرائد اليومية عندنا . ومرآة الغرب كما  
يقولون تصدر مكتوبة باللغة العربية . فلماذا لم تشر صحفنا المقدمة  
الى تلك المفاوضة

تضاف . مدة التلمذة لثابت باشا وعلوي باشا على مدة خدمتهما في  
الحكومة - المقطم

لا يهمك هذا الخبر الا متى علمت ان : الاضافة هي التي  
تحوّلها الحق في المعاش . بمعنى ان الذي يربح حقيقة اليوم من  
مأموري الحكومة من كان كسلاناً في مدرسته فلم يحرز الشهادة الا  
في ١٠ سنوات - تضاف - فيستحق المعاش .

يتمتع الضباط الاوريول والكونستبلات باللغة العربية في نظارة  
الداخلية - المقطم .

هل تعريب كونستابل اعسر من تعريب تلفون الى تلفن  
البورصة مقفلة اليوم في مصر والاسكندرية احتراماً للجمعة العظيمة  
عند الشرقيين - الجوائب

كم يتمنى بعض الناس لو كانت الجمعة العظيمة كل يوم من ايام  
السنة وغريب احترام رجال البورصة لاحد الايام وهم لا يحترمون .  
فقراء الانام والايام



## محرر الفزارة والمحطة

تعالى المحطة ايتها الحكومة السنية . الى محطة مصر  
واسمحي لي بكلمتين اثنتين عن هيئة المحطة قبل وبعد دخولنا وخروجنا  
منها واليهما فتعالى شوفي واحكمي وانصفي  
ساحة المحطة هي عبارة عن مولد تمام مع اضافة ٢٠ في المائة علي  
انواع المعروضات . فانك تجد هناك المأكولات والمشروبات مما  
جميعه . فواكه خضار لحوم مشويه ومقلية حلويات مصرية وصعيدية  
سوس لمون قرفه سحاب شاى يعني من جميع اصناف المرطبات  
والمدفئات . مزينين قصاصين . فلاحين واقفين ومقرفين . منهم  
هم وعفشهم ونفشهم « بعد جمعة » مسافرين . ومنهم مع حميرهم  
وحريرهم وكلابهم وعبالهم مودعين . منهم قصد الراحة فقط مكوعين  
وبالمض بانتظار نواصيدهم اشغالهم قاعدين . عربات ركوب وكرو  
وشياطين . شحاتين . بردانين وفي الشمس شتاءً متدفتين . حرانين  
وتحت الاشجار متظللين . ابلد شويه تجد « معمل » حمارة نايمين  
وعلى الترمواى والى بدعها ساخطين . ابلد شويه كان والقي نظرك  
على ارض انساحة المذكورة تراها مكسية بجاجات حمراء خضراء  
صفراء سوداء ذات روائح مختلفة الاجناس والانواع متصاعدة من  
قشور الفواكه والليمون والبصل والتوم ومن فضلات . . . . حضرات  
الحيوانات وغيرهم المتخذين الساحة اياها محلاً مختاراً للراحة والتجارة  
والنوم على خير يصبحون ويياتون لاهرج عليهم وما هم الا مبسوطون  
وايه ؟ وأهو كذا بالاختصار المفيد اصبحت تلك الساحة الجميلة ساحة  
محطة باب الحديد

اذا كان البوليس له حق يمنع المولد اياه وبرضه ساكت رحمة  
بعباد الله فوا مصيبتاه واذا كانت الحكومة هي اللي مصرجة بما ذكر  
فوا عجباه ووا فضيحتاه



• اراك ايتها الحكومة السنية وقت تشريف اخ أو اخت أو قريب أو نسيب احد الملوك . اراك نفومين وثقعين المحطة وتأمرين بكنس ورش حتى الناس الواقفين والمارين على ارضها الداخلية والخارجية . عظيم خالص وربما كانت كذا الاصول . طيب وماذا يا ترى لا تأمرين بنزع الفلاحين وكربتهم وغمشهم ووساختهم في مدة حضرات السواح الذين لا يقلون كثيراً عن الملوك شرفاً واصلاً وربما زادوا عنهم جاهاً وعزاً ! المذكورون اصبحوا يمتقدون اننا غير متوحشون كما كانوا من زمان يظنون . على شان كذا تراهم الآن يزورون بدون خوف . . . . بلادنا . انما لو سألتهم عن افكارهم بخصوص نظامتنا وقيامتنا لاجابوك اننا لم نزل وسخون نترفون وبرهانهم على ذلك هم اولئك الفلاحون الذين اول من يقع عليهم نظرهم وهم من المحطة خارجيون والى البلد داخلون

صحيح ان لكل بلاد نصيب من امثال هذه « القاذورات » لكنها غير ظاهرة قوى كما هي هنا « على عينك يا مسافر »

عيب يا خوي يوماً يصحش يا خفي . يا سي بوليس اذا كان عندك اوامر بهذا الخصوص فاملنا تنفيذها والا فاليك يا ايتها الحكومة السنية نرفع اكف الضراعة بتوجيه انظارك لذلك لكون الحال على غير ما ترومين لو تاملين مولد كنت لا تصدقين فتعالي المحطة ؟

— ونا مالي ه ؟؟؟

تأخر صدور هذا العدد من المجلة بسبب ( تراكم ) الاعياد وعطلتها ويصدر العدد القادم في ١٥ الجاري في ميعاده المقرر .  
عدم المؤاخذه سطر عجلة —



## هريت العصفورة

زيق زيق زقازيق - وسلامات أيها الفاري، كيف الاجوال؟  
انا العصفورة آتيكم بغرائب الاخبار الصحيحة التي كان قد سدل  
عليها الستار فحكاياتي لطيفة وهي قديمة وحديثة آتيكم بها بدون  
ترتيب شأننا نحن جماعة الطير لا يقر لنا قرار

سميت سليمان أفندي البستاني الرحالة الشهير يروي أنه كان  
سائراً في الإستانة مع أحمد فارس الشدياق المشهور بحفظ مفردات  
اللغة فلقيه رجل طارحة سلام الاحباب وهم غياب ورد الشدياق  
التحية بشيء من الاستغراب فقال الرجل الا تعرفني يا سيدي وهل  
نسيته . قال الشدياق (ما أنت كلمة في القاموس لاذكرك)

كان الدكتور شاكر الخوري الذي المشهور سائراً على عجل  
فأدركه أحد الكهنة وقال وهو يريه ممازحه (إراك مستعجلاً فروح  
من تريد ان تقبض) قال أنا حكيم

يمشي وعزرائيل من خلفه مشمراً الاردان للقبض

كان فيليب أفندي ابكار يوس يتناول الطعام في فندق وامامته  
آخر يدخن ويزعجه بدخان سيجارته فقال له (عفواً يا سيدي  
هل اضايقتك اذا اكات وانت تدخن) فأدرك الرجل انا ثقيل  
وترك التدخين والمائدة أيضاً

لما بدأ الشيخ يوسف الخازن بالمساعدة في تحرير المقطم وعهد  
اليه بوجه خاص ترجمة التلغرافات من الفرنسية الى ارد اسم عاصمة  
انكلترا هكذا (لوندرا) فلما أطلع عليها الدكتور غمر أوصاه أن يعربها  
في المستقبل بلفظة (لندن) والشيخ لا يقدر أن ينقطع عن هزله ولو  
انقطع معاشه فبعد أيام جاء تلغراف ورد فيه ذكر انفرز وبروسل  
فترجمها باستعمالها الانكليزي عملاً بالرئيسه هكذا (أنتوارب)  
يريد بها (انفرز) حسب اصطلاح الانكليز (وبروكسيل) يريد



بها ( بروسيل ) فقال الدكتور نمر لا حول ولا - ترجم كما تريد  
شرط ان يفهم الناس

قابله الدكتور صروف ذات يوم سائراً تجاه المحروسة باروقد  
تأبط رزمة من الورق فقال الدكتور مازحاً ( تأبط الشيخ شراً )  
فضحك الخازن واخرج الرزمة فاذا هي المقطم

### جعبة البريد في اسبوعين

انشر في هذا الباب ما يلذ نشره مما يرد في البريد الوارد الى ادارة  
المجلة وتكون فيه فكاكة وفائدة



طانيوس افندي عبده الشيخ نجيب الحداد

هذا الرسم ماخوذ عن صورة شمسية اخذت منذ ١٤ سنة وجدتها  
في منزل طانيوس افندي عبده محرر الشرق وصاحبه في الاسكندرية  
وقد كتب بخطه تحتها .

انجيب ما جاورت جسمي قبل ان جاورت نفسي



عظمت يومي في جوارك بعد ان صغرت امسي  
 انجيب قد اسكنت رمسك لا وداع ولا تأسي  
 من لي بعود ثنا كما كنا ولو اسكنت رمسي  
 قال طانيوس افندي جواباً على استفهام مني « وانما  
 اردت بهذه الايات ان اظهر فضل الفقيه علي فاني اتيت  
 الاسكندرية منذ عهد هذه الصورة وانا احسب نفسي من امراء  
 الشعر والكلام فلما اطلعت على بضاعتي المزجاة وكان يحجر الاهرام  
 بين لي وجوه عيوبها بحرية تدل على اخلاصه وادبه . فشعرت اني  
 سقطت من تلك الامارة التي البسني تاجها غرور الحداثة والقيت  
 دفاتري القديمة في النار فكان له الفضل في تقويم اودي واردت  
 من البيت الثالث انه توفي وانا في مصر قلم اشيع جنازته

اخطأت الادارة في نقل اسم فؤاد افندي خليل سالم الصيدلي  
 القانوني في المحلة الكبرى فاستبدلت الفاء بالنون فكان الفؤاد نواراً  
 فكتب اليّ ملاحظة رقيقة لطيفة قال ( ان هذه ( النوار ) صيرت  
 النور في عيني ظلاماً فارجوكم ان تكتبوا اسمي من الآن وصاعداً  
 على غلاف المحلة وفي دفتر الاشتراك وفي الحوالة على البوسطة التي  
 تهكم طبعاً هكذا ( فؤاد خليل سالم ) وليس جناب « الاديب »  
 واذا كان لا بد من اعطائي اللقب فالرجا ان تلقبوني بالصيدلي  
 القانوني وهو لقب رسمي الذي صدقت عليه الحكومة الاميركية  
 والعثمانية فلا يستطيع انكاره علي الشيخ ابراهيم اليازجي ولا عبدالله  
 افندي البستاني )



## القلوب المتحدة

في

## الولايات المتحدة

## قصة غرام واضطهاد حقيقية

بقلم سليم مركيس

( بيان ما جرى لجناب الشيخ اسبير يدون جحا من بشمزين في  
لبنان والآ نسة اليصابات فيلبس من مدينة بتسبرج احدى مدن  
ولاية بنسلفانيا من الولايات المتحدة الاميركية )  
منقولة عن معلومات خصوصية وتحرير واقوال الصحف الاميركية  
وتقريرات البوليس ونتائج المحامين

## فذلكة وبيان

هذه اول رواية عربية تنشرها الجرائد أو المجلات أو الكتب  
وكل حادثة وكل كلمة وكثر محادثة فيها صحيحة واقعة فعلاً لا وهم  
مفيها على الاطلاق ولا شيء من التصور الروائي وهي أيضاً اول  
رواية تذكر فيها اسماء الاشخاص والا تاكن وتواريخ الوقائع كاملة  
معروفة وصحيحة .

اتصل بي خبر الحادثة المدهشة سماعاً وانا مقيم في نيويورك  
ثم توقفت الى زيارة الشيخ اسبير يدون في منزله الفخيم في سويسنال  
من ضواحي مدينة بتسبرغ المشهورة بوجود المثير الشهير كارنيجي  
ومعامله العظيمة فيها . فعاشرته وعائلته اكثر من شهر وسمعت  
تفاصيل الحوادث من اصحابها وعرفت جميع الاشخاص الذين ترد  
اسماؤهم في هذه القصة .



وزرت اصحاب جرائد المدينة المذكورة واستأذنتهم فراجعت  
بنفسي ما ذكرته جرائدهم عن الحادثة في حينها واطلعت على  
اوراق المحامين ودونت كل ذلك في هذه القصة . فلا شيء فيها من  
عندي او من تصوراتي ولا انا مؤلفها بل انا اروي حادثة حقيقية .  
واذكر كيف كانت التعارف بين الشيخ اسير يدون جحا والآنسة  
اليصابات فيلبس وكيف تحابا وما جرى لهما من الاضطهاد الفظيع  
ماذا تقول عروس الرواية .

لما اتممت كتابة هذه الحوادث . عرضت امرها على السيدة  
اليصابات قرينة جناب الشيخ اسير يدون جحا وهي عروس هذه  
القصة فكتبت اليّ الكتاب الآتي نصه بالانكليزية ومنه يعلم  
الذين يعرفون هذه اللغة مقدار أدبها الغزير وعقلها الكبير . فان  
هذه السيدة الاميركية الشريفة والياسعة الثروة تحب سوريا وكل  
سوري من اجل حبها لزوجها السوري كما يظهر من سلوكها الشريف  
وكتابتها الآتي

Swissvale, near Pittsburg, Pa. U. S. A.  
September. 28th. 1904.

Mr. S. S. Sarkis

Dear friend,

Your visit is very pleasantly remembered by all of  
us, and our only regret is that it was necessarily so brief.  
We are, however, hoping that you will come to us soon  
again, and I need not tell you how welcome you are  
always. I thank you for your kind words in regard to  
my marriage, it is indeed a happy one. As for the trials  
and persecutions which my husband and I were forced  
to endure,— it is true they have been many and, at times,  
very hard; but always the darkest moments have been  
illuminated by the sunshine of a perfect love, and it seems  
almost an ingratitude to dwell upon them since it has  
pleased God to bring them to such a happy culmination.  
A joy like ours cannot be too dearly bought, and we have  
come to learn that - ( God writes straight on crooked



lines. ) Indeed, when I think of my dear husband and children, I am ever on my knees before Him whose gift they are. I feel that no one who has known what Love is, could do aught but worship the Creator of so fair and beautiful a thing. I cannot describe the comfort and peace it has brought into my life. It supplies a reason for all things, it brings a sudden understanding and appreciation of that which before seemed to have no explanation or use; it glorifies commonplace things, lending to them its own heavenly lustre, — in short, it is Heaven itself. — Forgive me, dear friend, for speaking at such length of my great happiness. I cannot help myself anymore than a bird can restrain its joyous song. Since my husband is so dear to me I must always hold his countrymen in the warmest esteem, and it is my ambition and intention to have our dear children grow up in their father's country, — a hope which I trust may soon be on the way to its realization. Do not forget that we want you whenever you can come, and let it be as soon as possible.

Very sincerely yours  
Elizabeth Jeha

### ترجمة الكتاب الانكليزي

سويسفايل في ٢٨ سبتمبر (ايلول) سنة ١٩٠٤

حضرة الصديق العزيز سليم افندي سر كيس

جميعنا نذكر بسرور عظيم زيارتكم لنا وانما نأسف لاضطراركم الى جعل تلك الزيارة قصيرة على اننا نرجو عودتكم سر يعا على الرحب والسعة . اشكر لك كلماتك اللطيفة بشأن زواجي فهو حقيقة زواج سعيد واما المصاعب والاضطهادات التي اضطرت مع زوجي الى احتماها فلا انكر انها كانت كثيرة واحيانا قاسية جدا ولكن اشد الدقائق ظلة ما برحت تستنير بشعاع المحبة النامة . وان ذكر تلك المصاعب يكاد يكون كفرانا منذ شاء الله تعالى ان ينتهي بها الى خاتمة سعيدة فان فرحا نظير فرحنا بقل في جذب الحصول عليه كل ثمين وقد ادركنا الان



ان الله يكتب مستقيماً على خطوط عوجاء . انني عند ما افكر بزواجي  
 واولادي الاعزاء اجثو امام الله الذي اعطاني اياهم واشعر ان كل من  
 عرف ما هي المحبة لا يقدر الآن ان يعبد الخالق العظيم على هذه الهبة  
 الجميلة النفيسة . انني عاجزة عن وصف ما جلبته المحبة لحياتي من الراحة  
 والرخاء فهي توجد سبباً لكل الاشياء وتوجد تفاهاً فخائياً وتقديراً لما لم  
 نكن نتمكن من ايضاحه او فهم الغاية منه قبلاً . انها تعظم الاشياء  
 العادية مانحة اياها بهاؤها السموي وبالاختصار فهي السماء نفسها . عفواً  
 ايها الصديق اذ اطليل في الكلام عن سعادتني العظيمة فليس في  
 وسعي الامتناع عن ذلك كما لا يسع الطير الانقطاع عن انعامه المفرحة  
 ومنذ كان هذا مبلغ اعزازي لزوجي فانا اكرم اكراماً عظيماً كل ابناء وطنه  
 وامي العظيم وغايتي القصوى ان ينمو اولادنا الاعزاء في وطن والدم  
 وهو امل ان ارجو ان يتحقق قريباً ولا يفوتك اننا ننتظر تكرار زيارتك  
 متى استطعت وليكن ذلك في الوقت العاجل

الداعية

اليصابات جحا

وسابدا بنشر هذه القصة من العدد القادم واؤكد انها تشغل  
 الخواطر وتسرع القراء وتبهج السيدات الكريمات لما يجدن فيها من اخلاص  
 واحدة منهن ونخبته الفائقة واحتمالها اشد الاضطرادات وحرمانها نفسها  
 من الالوف المؤلفة من الجنهات او الريلات في سبيل الامانة لمن تحب  
 رغماً عن اصرار عائلتها والخطر على حياتها فواجه الانظار الى  
 الاعداد الآتية

وبطل الرواية الشيخ اسبيريدون جحا من عائلة كريمة معروفة في  
 جبل لبنان وهو معروف شخصياً عند كثيرين من السوريين في مصر  
 وسوريا فحوادث القصة مفيدة ولذيذة ومدهشة



# مركب

ثاني عدد من اول سنة

١٥ مايو ( ايار ) ١٩٠٥ . الموافق ١٠ ربيع اول ١٣٢٣

شالوم عليك خير .

« ادارة المجلة تقبل كل مقالة يرسلها الادباء وتكون موافقة لهجتها  
وتنشر الموافق منها في هذا المكان باسم صاحبه »

انت تعلم اني لم ارتكب جريمة المدح اللاصقة بالفريق الاكبر  
من الصحافيين بل تطوّفت في اجتنابها حتى اشتهر عني اني هجاء  
شديد اللهجة . اما الان فاريد ان ارتكب جوية المدح مزدوجة .  
مكررة مستوجبة عقاباً مزدوجاً فامدح نفسي . وهو ذنب اعترف  
به ومن اقر بذنبه فلا ذنب عليه

من حسناتي في انشاء هذه المجلة اني لا اعطي المشتركين  
شيئاً من بضاعتي وانما جعلت ذاتي بستانياً اجمع افضل الثمر من  
افضل الشجر وانحف به القراء في اطباق كثيرة الاثقان فانا في  
الحقيقة مدير لا محرر وما انا كمن ( هو بابه وبشعره مفتون )

ومن حسنات جنائي - يامولانا القارئ - اني كنت حتى  
الآن ( اعيش لا اكتب ) فما عشت طويلاً ولما كان الحكيم من



اعتبر فانا الان ( اكتب لاعيش ) . ومن كان هذا شأنه وجب  
ان يكتب الشيء الحسن المفيد المقبول لدى العموم لكي ينال  
اقبال العموم وهكذا يعيش من اقبالهم

ومن حسناتي ايضاً - والله مع الصابرين - انني مولع بالكتابة  
وئس هذا فقط بل اريد ان يولع كل الناس مثلي بهذه الغادة  
الحسنة . ولما كان الناس قد انقسموا الى فريقين - كاتب فقير  
وغني غير كاتب - اردت ان اجعل الاول كثير الشغف بالكتابة  
وان اجعل الثاني كثير الشغف بكتابة الاول . لذلك تراه  
استندي اكف الغني الذي اما انه لا يكتب او هو كاتب لكنه  
مشغول بكتابة الارقام على التحاويل - داهمة هذا الحب في ساعة  
رضى وهكذا وجدت الجوائز للقراء والكتاب

واعلم يا مولانا القارىء - الذي لا يكتب ولا يعطي الجوائز  
انك تستفيد من سعيي هذا فائدة كبرى . لانك بهذه الوساطة  
تحصل على افضل شعر وافضل كتابة - على حساب غيرك .  
فيما انت تدفع لي ٦٠ غرشاً في السنة هوذا انا اعطيك كل  
سنة ٢٤ مقالة او قصيدة وثن كل واحدة ٥ ليرات فرنساوية  
او ١٠٠ فرنك . هل فعل هذا قبلي احد - ساحلي جبلي -  
فكان الاشتراك بمجلة مركيس مدعم من اسهم شركة كنال السويس  
نسبة ارباحه السنوية نسبة ٦٠ غرشاً وهي قيمة الاشتراك الى ١٢٠  
ليرا فرنساوية او ٢٤٠٠ فرنك وهي قيمة الجوائز . والربح مقسم على  
الجميع - الكاتب او الشاعر يربح الجائزة وانت تربح المقالة او



القصيدة الممتازة . والمتبرع بالجائزة يغم الشهرة الحسنة والامتياز  
الادبي . ويبقى للعبد الفقير عفي عنه شكر الكاتب او الشاعر  
الذي احرز الجائزة ولعنات متواصلات لتساعد مع صلوات  
القديسين من جميع الدين لم يحرزوها . لكنني احمل من جدي ما  
سركيس العجائي تعويذة نقش عليها ( الف لعنة ما مزقت قيص )  
كما انني ارجو ان ارج اقبال الناس على مجلتي من اجل ( جدعنة )  
لم يسبقني اليها احد .

قد اجتمع لدي حتى الان ٤٠٠ جنياً برسم الجوائز وسترى  
في كل عدد واحدة منها . وليست هذه الجوائز خاصة بالشعراء  
فقط فمنها للكتاب ومنها لعموم الناس . بعضها يعطى في حينه  
لمن يكتب ١٠ سطور فقط وقد لا يحتاج كتابها الى علم وشعر  
فانتظر الموعد القريب ومنها جوائز لا تستلزم كتابة على الاطلاق  
بل ينالها من يلقي سؤالاً واحداً معيماً في ساعة معينة من يوم معين  
على شخص معلوم عندي فيمهل من العموم

فبعد هذا البيان وخلافه مما لا يخفى على فطنتكم صوت  
استحق ان امدح مجلتي وان يقبل عليها الناس ورجائي انك تساعدني  
باقبالك وكتاباتك ورضاك وشالوم عليك خير

« صدر العدد الاول من مجلة مركيس على فرط شوق منا اليه فاذا هو  
اكثر ما تمثلناه تقع العين عليه فتطمح الى قراءته فاذا ابتدأت سارت  
الى نهايته فاذا انتهت منه ودت لوانه يطول والفكر خلال ذلك ينتقل  
من موضوع الى موضوع ومن فكاهة الى فكاهة ومن اديبة الى اديبة مشغولاً  
بما يتاوله منها بروم المزيدي منه شاعرا بما اشتملت عليه من الجديد الجميل »  
« خليل مطران . في الجوائب »



## مطبخ العقول

( تقبل الادارة ما يرسله الادباء لهذا الباب بالشكر )

المرأة تحكم على الرجل من تأثير صوته . اما الرجل فيحكم على الآخر من ربطة عنقه ( كرافاته )

الرجل الوحيد الذي لا يخلف وعداً هو الذي لا يمد وعداً  
أكثر النقاد اليوم يظنون ان الانتقاد هو رمي الآخرين بالطوب  
قد يزعم الفقر الاديب اكن لايمته

يستاء الرجل من زوجته لانها لاتهتم بحالة اشغاله ولكنه يجهل  
لون ثوبها الجديد

متى اكتشفنا عيوب احبابنا سررنا . ولكن متى اكتشفناها ولم  
نسر فحن اذ ذاك عطاء حقيقة

افضل واسطة ليكون صدرك واسعاً ان نحتل فيه قلباً كبيراً  
الرجل الذي لا يخطيء في اعماله هو الذي لا يعمل عملاً

الضمير خلاصة الاخلاق

الرجل الكبير التهنيدات هو عادة صغير الهمة ،

لاتقدر ان تبيض ذاتك بتسويد لون سواك

احذر غيظ الرجل الذي تجده صبوراً

الفضيلة في جسم عار تدفي.

من كان يكثر من الصغير يفعل ذلك لقلة ما يشغل دماغه  
كل واجب نهمله يستر حقيقة كان يجب ان تظهر





## فالودج البرتقال

مدحتُ بها احدى العقائل الخواتين من سيدات مصر  
لاجادتها عمل هذا الضرب من الحلوى

حسنا من فالودج البرتقال      مقدودة نصفاً كقذة الهلال  
ترجّح في موضعها عن دلال  
كلزج القطر الذي حليا      حبست فيه من عصي الضيا  
دماً من الشمس على الغرب مال  
الطيب من الطف ما يستطاب      والشكل زاه كالعقيق المذاب  
كلاهما والطعم عال وعال  
فيا يداً تصنع هذا المعجب      سلاقة في عنبر في ضرب<sup>(١)</sup>  
مُثلت للذوق بما والكمال  
قالوا لنا في جنة كوثر      لكنهم في وعدم أخروا  
مقدمني فالودج البرتقال  
خليل مطران

## شفف وظائي

ضجيع مهد لظي الحبيبي يساورني      صريع وجد كوقد النار مشتعل  
رايت حلما كاني قد ثويت على      قرب من النيل في يوم اغرّجلي  
وقد صفا صفوة المرأة منبسطة      سوي وجه كأن الماء لم يسيل  
وشفت حتى بدا لي رنم فانتني      كما يمثله فكري تخيل لي  
فثرت للماء من شوقي ومن ظمائي      ارجو شفاءها منه بمنتهل  
فلم اقدم الى بلوره شففي      حتى تكسر منخلًا الى ... قبل  
خليل مطران



## صوت الفقير

( هذه قصيدة لشاعر مصر وناطقة العصر حافظ افندي ابراهيم . نشرتها الجرائد اليومية ولكنها لم تحتفظ فنشرتها هذه الغاية ولكي افي ناظمها واجب الشكر والثناء بلسان السوريين في كل مكان لقاء ما اوردته فيها من الاعجاب بنشاطهم . والرجل كثير الاعجاب بالسوري سرًا وعلناً وله فضل في كتاب تحت الطبع عين السوري في مصر لا اظن ان يد كاتب خطت افضل منه معنى واوفر صحة وصدقاً واكثر اخلاصاً وحكمة وساحاول الحصول عليه ليدرك القراء ان هذا الشاعر المجيد هو ايضا ناثر يدهش ببلاغته )

ايها المصلحون ضاق بنا العيش م ولم تحسنوا عليه القيام  
عزت السلعة الذليلة حتى بات مع الخناء خطباً جساماً  
وغدا القوت في يد الناس كليا فوت م حتى نوى الفقير الصيام  
يقطع اليوم طاوياً ولديه دون ريح القنار ريح الخزامى  
ويخال الرغبة في البعد بدياً ويظن اللحوم صيداً حراماً  
ان اصاب الرغيف من بعد كد صاح من لي بان اصاب الادام  
ايها المصلحون اصلحتم الارض م وبتم عن النفوس نياما  
اصحوا انفساً اضر بها الفقر م واحيا بموتها الآثاما  
ليس في طوقها الرحيل ولا الجد م ولا ان تواصل الاقدام  
تؤثر الموت في ربي النيل جوعاً وترى الغار ان تعاف المقام  
ورجال الشام في كرة الارض م يبارون في المسير الغمام  
ركبوا البحر جاوزوا القطب فاتوا موقع النيرين خاضوا الظلام  
يمتطون الخطوب في طلب العيش م ويبرون للنضال السرام  
وبنو مصر في حمى النيل صرعى يرقبون القضاء عاماً فعاماً

\*

\*\*



ايها النيل كيف نمسي عطاشاً في بلاد رويت فيها الاناما  
يرد الواغل الغريب فيروى وبنوك الكرام تشكو الاواما  
ان لين الطباع اورثنا الذل م واغري بنا الجناة الطغاما  
ان طيب المناخ جرّ علينا في سبيل الحياة ذاك الزحاما  
ايها المصلحون رفقا بقوم قيد العجز غيظهم والاعلاما  
واغيشوا من الغلاء نفوساً قد تمت مع الغلاء الحماما  
او شكت تاكل الهبيد من النقر م وكادت تذود عنه الانعاما  
فاعيدوا لنا المكوس فانا قد رأينا المكوس أرخى زامام  
ضاق في مصر قسمنا فاعذرونا ان حسدنا على الجلاء الشامام  
قد شقينا ونحن كرمنا الله م بعصر يشكرم الانعامام



هل علمت قبل الآن ان جرجي افندي زبدان الذي ملأ العقول  
والمكاتب والمنازل من مؤلفاته الجليلة بقضي بعض ساعات الفراغ - وتذيلة  
هي - في نظم الزجل والقرآدي . كتب في صيف باض وهو يشكو  
الحز الى صديق في لبنان بشيراً في البيت الاخير الى عشيره الدكتور  
كرم والخواجه خليل صبرا .

مدري شو صابر في من اول هالصيفيه  
لا قادر اكتب مكتوب ولا انظم قرأ بديه  
مثل الدهنه فوق النار . وبنالي الله اخبر  
لو اني بعرف بسكر كنت نبوءه شوبه  
هيدي حكمة مجهوله لا تحاربني عاقولي  
صار قاي قد الفوله وعالفرفه ما عاد في  
عالفرفه مانيش قادر وعقلي صار غاب حاضر  
ما في الا الضاهر يمشا عا لأزبكيه  
يما بقعد عالبكون بضو القمر وبصفن  
حق صير مثل المجنون هي شغلنا ليله  
هي شغلنا بالسهرة لا بكتب ولا بقرا  
ولولا كرم وصبرا مدري شو كان صار في



## يغيظني

فهل يغيظ غيري

( هذا الباب مفتوح للادباء لينشروا فيه ما يغيظهم وباسمائهم  
اذا شاءوا )

ان تزورني وانا مشغول وتعلم ذلك ثم لا تكون عبد اللطيف  
وان اكون سائراً في الطريق مع سيّدة لا تعرفها جنابك فتسلم  
عليّ سلام الاحباب وتطيل المحادثة

وان تقدم الخادمة صينية القهوة لك اولاً فلا تأخذ فنجانك  
وتكفيننا شرك بل تفلق الناس وتبرد القهوة بعرضها على جارك .  
تعلم ان الامثال خير من الادب .

وان ابدا بحكاية فخالما انقطع عن الكلام للتنفس فقط تبدا  
بحكايتك قائلاً بلا قطعاً لحديثك . وان تجبني سائراً على عجل  
فتوقفي لمجرد ان تسألني الى اين انا ذاهب ولماذا — هو انت  
شريكي . وان اكون قد اشتريت ثوباً بديداً وليسته ودفعت ثمنه  
وانتهى امره فتلاحظ ان لونه غير موافق وثفضيله غير حسن

وان تراني مررت امام مخزنك وصرت على مسافة منه فترسل  
خادمك في طلبي لكي تسألني سؤالاً بدون معنى وان تريد  
ان تناديني وانا في الشارع العمومي او القهوة فلا تناديني باسمي  
بل تقول هسسسس . وان تكون قادراً ومهذباً ولا تشترك بمجاتي  
وان يكون لك صديق تحبه وتريد له كل خير ثم لا تأمرني  
ان ارسل اليه هذه المجلة هدية منك الى سنة



## الحكاية الثانية

من حكايات مجلة مركيس الواقعية

## جاكسون والارملة

كان اندرو جاكسون أحد رؤساء جمهورية أميركا كثير العيوب  
فمنها انه يحب لنفسه وانه شرس الاخلاق وانه حاد الطبع وشديد الغناد  
لا يدين ولكن كانت له حسنات تشرق بنور فضيلتها على ظلمات  
اخلاقه وعاداته . . .

كان هذا الرجل جنرالاً في الجيش الاپيركي ثم ارتقى الى منصب  
الرياسة ايضاً فاقبل عليه معارفه وغير معارفه يشغلون اوقاته بمطالبهم  
الخصوصية والعمومية حتى عيل صبره فعمد اخيراً الى الطريقة الفضلى التي  
يمكن معها ان يتفرغ لاشغاله الكثيرة وأصدر امره الى حارس بابه ذات  
يوم ان لا يسمح لاحد بالدخول عايه إلا بعض افراد عيالهم له . ولكن  
رغماء عن صرامة الأمر اذا بالحارس قد دخل فجأة يقول

- ان شخصاً يريد مقابلتك رضىت او غضبت

فصاح الرئيس جاكسون بغضب

- لن احتمل هذه المعارضة فمن هو الزائر

- لا اعرف يا مولاي

- كيف لا تعرف . سله عن اسمه؟

- عفواً يا سيدي انها امرأة

- امرأة ؟ اذا فلتدخل

وبعد قليل دخلت امرأة متوسطة العمر حسنة الملابس قدنت من



الرئيس وجلست على الكرسي التي قدمها لها قائلاً

- تفضلي واجلسي
- شكراً لفضلك يا حضرة الجنرال
- ثم رفعت النقاب عن وجهها الجميل وقالت
- غرضي من زيارتك يا حضرة الجنرال غريب لم يقصدك غيري في مثله من قبل وارجو ان تجد واسطة لمساعدتي
- لك الامر فاشرحني قصتك
- انت لطيف يا مولاي فاعلم اولاً اني امرأة فقيرة
- ليس النقر عيماً يا سيدتي
- وانا ارملة جاءني احد الكاب وهو مستخدم حكومة فاقام بي في منزلي يتنعم بغرفة حسنة وطعام جيد فهو الان مدبون لي بمال وقد عجزت عن تحصيله منه . وانا في حاجة شديدة لان فاتيت اسألك ايها الجنرال اذا امكن ان يخصم مبلغ من راتبه لوفاء دينه وسد حاجتي
- وكم هو المبلغ
- ٧٠ ريالاً وهذه هي القائمة
- وما هو راتب الرجل المديون
- يقال ان راتبه ١٢٠٠ ريال في السنة
- ومع ذلك لا يدفع اجرة اكله ؟
- نعم وتجد يا مولاي الرئيس ان قد مضى على القائمة خمسة شهور وبعد ثلاثة ايام يقبض راتبه فخطر لي ان اقصدك اعطاك لتكرم و . .
- نعم نعم فاذهبي اليه اليوم وخذي ورقة تعهد بالمبلغ لمدة شهر
- وما تقع تعهده يا سيدي فهو لا يدفع ختاراً
- لكنه مع ذلك لا يتأخر عن اعطائك ورقة التعهد
- ذلك سهل عنده ويسره ان امهله الى شهر اخر
- حسن فاذهبي اليه وخذي منه ورقة الى شهر وسلميه الوصل بالقيمة تماماً وارنجي الي هذا المساء
- فذهبت المرأة الى الكاتب وحاولت اولاً قبض المال فتبسم ووعدتها



خيراً وأكثر من الاعتذار واخيراً سألتها ان يكتب لها ورقة بالمبلغ الى شهر فاجاب الى ذلك حالاً فقالت المرأة -  
وتعدني ان تدفع في اخر المدة

- بدون شك

ولما انصرفت المرأة ضحك الرجل في مره من مذاجتها وكيف انها وثقت بوعده واطمأن انه يرتاح منها الى شهر

\* \* \*

في مساء ذلك اليوم عادت المرأة الى الرئيس فقال لها

- هل اخذت الورقة

- نعم ياسيدي وهذه هي

فاخذ الرئيس ورقة الرجل واذا فيها ما يأتي

( بعد مرور شهر من تاريخه ادفع لفلانة ٧٠ ريالاً )

فقلب جانسون الورقة ووضع على ظهرها توقيع بخط واضح واعادها الى المرأة قائلاً

- خذها يا سيدتي الى البنك وجاه وضو لك يدفعون لك المبلغ

فمضت الى البنك وللجمال دفع لها امين الصندوق ٧٠ ريالاً فانصرفت شاكرة حامدة

\* \* \*

مهي من الشهر ٢٤ يوماً في صباح ٢٥ منه وردت تذكرة من البنك الى المأمور المديون وهذا نصها

( ليكن معلوماً ان تحويلك الذي قيمته ٧٠ ريالاً يستحق في ٢٧

الجاري فالرجاء ان تحضر الى ادارة البنك لدفعه )

فاستلقى المأمور على ظهره ضاحكاً وقال

- ما اكثر المجانين من هو الذي وثق بي حتى قبل تحويلي ودفعه

فلما جاء آخر الشهر ودفعت الحكومة له مائة ريال اجرة شهره سار

في شارع بنسلفانيا وهو يتكرر في اي نوع من المسرات ينفق ماله ثم خطرت له تذكرة البنك فقال



- لا بد لي من الذهاب الى البنك لاعلم من هو هذا الجاهل الذي دفع تحويلي

فلما وصل شال المحاسب عن التحويل فاجاب

- جاءنا تحويلك فدفعناه

- ومن هو المجنون الذي يدفع تحويلي

- المجانين كثر والذين يدفعون تحويلك اكثر عدداً متى وجدوا

الامضا الاخرى الموقعة على ظهر تحويلك

- لكن من هو الذي دفع عني

- هذا تحويلك فانظر لنفسك

فاخذ المأمور التحويل ولزبد دهشته رأى توقيع رئيس الجمهورية

بحروف واضحة

فلم ان لا قائمة من الامتناع وعدة ٧٠ ريالاً من لمائة وسدد القيمة

\* \* \*

اصبح المأمور في اليوم الثاني وهو اول يوم من الشهر الجديد فدخل الى مركزه كالعادة واذا هناك ورقة مرسلة اليه هذا نصها  
( الحكمة تنذر المسترفلان انها في غنى عن خدماته سن الآن )

انتهى

« قرأنا في العدد الاول من مجلة مركيس من الفكاهات الملهية ومن الادب ارقه والطفه ومن الشعر احسنه واجوده وقد كتب بقلم هو الماء صفاء وانسجاماً ولقد وجدنا هذا الجزء صلة بين الكتاب والشعراء والعلماء والادباء فرأينا بواسطته كثيراً من الاصدقاء والزملاء وعرفنا من سطورهم من لم نكن قد حظينا بمعرفته من الكتاب والشعراء »

طانيوس عبده . في الشرق

« فاذا بها - مجلة مركيس - قد جمعت ما تلاذ مطالعته ولا تمل قراءته ولقد انت هذه المجلة باشياء جديدة في باب الفكاهات » الاهرام





## الجائزة الثالثة - ١٠ ليرات فرنساوية

من حضرة سعاد تلو خليل، باشا خياط بالاسكندرية

ما بدأ حضراهم الأفاضل الخواجات فرعون أبناء عم وشركاهم بفتح باب الجوائز المالية لمجلة مركيس حتى لبي طليبي كل فاضل غني سأله مثل ذلك . وبداهتكم كما هي عادة الناس بعرض الامر على الرجل الذي اشتهروا بالسماحة سعاد تلو خليل باشا خياط فكان مع تجلتي شأنه مع كل الذين يعاقبون عليه الامال . كتب الي اعزه الله ( اجعلوا جائزتي للشعراء والكتّاب قدر ما ترغبون ) وهي حوالة على بياض من الرجل الذي طالما جرت جياده سابقة في ميادين المناظرة وما كان جواد جوده اقم سيقا في ميدان الادب . فجعلت جائزة سعاده ١٠ ليرات فرنساوية وما لبث ان تفضل بارسال القيمة

جائزة سعاده هي عن قصيدة موضوعها

## وصف ليالي الصيف في مصر

وللشاعر ان يختار لذلك القاهرة او الاسكندرية وله ان يجعل

الوصف في ايراد حادثة



## « شروط جائزة خياط باشا »

- ١ - لا تكون القصيدة اقل من ٨٠ بيتاً ولا اكثر من ١٥٠ بيتاً
  - ٢ - تكتب القصيدة ويوضع في ذيلها اسم مستعار او نمرة معلومة او اشارة وتوضع في ظرف ويختتم . ثم يوضع هذا الظرف في ظرف اخر مع تحرير من الناظم مديلاً باسمه الحقيقي وعنوانه بصراحة ويذكر في تحريره للعلامة او الرسم او النمرة التي ذيل بها قصيدته . ويرسل التحرير الى ادارة مجلة سر كيس في ٢١ الفجالة والغاية من هذا الاحتياط عدم معرفة اسم الناظم الحقيقي الا بعد الحكم على القصائد . حتى لا تميل اللجنة الحاكمة مع الهوى الشخصي
  - ٣ - لا تقبل قصيدة الا اذا ارسل معها ناظمها هذه الصفحة تقطع من المجلة وترسل مع التحرير . ومن شاء الحصول على نسخة من هذا العدد ليقطع هذه الصفحة يرسل الى الادارة ٣٠ ملياً طوابع بوسطة قترسل اليه حالاً
  - ٤ - آخر موعد لقبول القصائد في « جائزة خياط باشا » هو مساء ١٥ يوليو ( تموز ) وما ورد بعد ذلك التاريخ لا يعتبر
  - ٥ - تنشر القصيدة المحكوم لصاحبها بالجائزة في عدد اول اوجسطس ( آب ) من هذه المجلة مع وصل من ناظمها باستلام المبالغ
  - ٦ - يشترط في هذه النجائزة وسائر الجوائز السابقة واللاحقة الرضى بحكم مجلة سر كيس
- في العدد القادم الذي يصدر في اول يونيو ( حزيران ) اعلن موضوع جائزة تبرع بها

## حضرة عزتلونجيب بك سرسق

وقبمتها ٥ ليرات فرنساوية

وفي العدد الرابع اعلن موضوع جائزة تبرع بها

حضرة الوجيه الخواجه جرجي قرواجي بالاسكندرية

وقبمتها ٥ ليرات فرنساوية

وفي العدد القادم يان جوائز اخرى



## حديث العصفورة



اخباري اليوم جديدة مفيدة مضحكة  
مبكية وقد تكون قاصرة على خبر واحد  
لاني اريد الاطالة فيه فرأسي ملان  
منه . خطرت لي في اواخر افريل (نيسان)

ان ابدأ بشم النسيم سائحة في ادارات الجرائد تنسماً لاخبارها، واطلاً على اسرارها فادركت غرضي ووقفت على سرّ لذيذ . طرت أولاً ابتداءً بالجديد الى ادارة مجلة مركيس فرايت صاحبها يلقي كاتبه وهذا يكتب على الماكينة الطابعة عدة نسخ من رسالة الى اصحاب الجرائد اليومية في القاهرة مع صورة اعلان في ١٠ سطور عن مكتبه الجديد للترجمة والنسخ وسألهم افادته عن الاجرة لمدة ٣ شهور . فقلت في نفسي لا بد ان يكون في اجوبتهم ما يلد ويلهم على صداقة اصحاب الحرفة الواحدة فانتظرت ريثما وصلت الاجوبة الى اصحابها وطرت الى ادارة الاهرام فوجدت الكاتب يكتب جواباً « ان اجرة الاعلان ٤ جنيهات افرنجية » . قلت هذا عدل وحق، فسر كيس كان عدواً لهذه الجريدة ايام العداوات وحقها ان تطلب منه الاجرة القانونية . ثم طرت الى ادارة المقطم وانا اقدم جانحاً واؤخر آخر اذ ما الفائدة من السعي وراء معرفة جواب معروف فابقطم ومركيس راسان في طربوش واحد ولكن كنت اريد الذهاب الى ادارة المؤيد ولا بد لي من المرور على المقطم فدخلت واذا هناك كتاب فيه « ان اجرة الاعلان ٥٠ غرشاً » ثم حضر المدير واستكبر القيمة من صديق ورصيف فامر بانزال الثلث فكان المطلوب ٣ جنيهات مصرية . فشكرت لهذا التسامح ومرت الى ادارة المؤيد وهناك رايت صاحبه يلقي الكاتب ما ياتي

« ان ادارة المؤيد لا تساوم حضرتكم في اجرة اعلان خاص بكم فقد نبهنا بنشره في الصفحة الرابعة وانتم وشأنكم في تقدير الاجرة والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته »



فدهشت وارتدت ان اعرف ماذا يكون حال صاحب الاعلان فطرت  
الى ادارته واذا هو يكتب ما يأتي الى صاحب المؤيد  
- « جاءني كتابك اللطيف في يدي واحد مع كتابين من المقطم  
والاهرام فطلب الاول ٤٥٠ غرشاً وثنازل لي عن الثلث وطلب الثاني  
٣٩٠ غرشاً فاسمحوا لي ان اكتبني بنشر اعلاني في جريدتكم واقبلوا مني  
بمجموع ما طلبه اصدقائي الافاضل اصحاب المقطم ورصيفتي الاهرام .  
طيه حوالة على بنك الانكلو نرو ٧١ ٤٠ ٣٠ ف بقيمة ٦٩٠ غرشاً  
وثفضلوا بقبول احترامي »

وكان ذلك في اول مايو

.....

٣ مايو سنة ١٩٠٥

حضرة الفاضل سليم افندي سر كيس صاحب مجلة سر كيس الغراء  
وصلاني كتابك الكريم وقد رأيت مقابلة للجميل بمثله وتقديراً لحقوق  
الرصافة التي عرفت بنخطابك اللطيف قيمتها ان انشر الاعلان مدة ثلاثة  
شهور بلا اجرة فارجوك قبول التحويل ثانياً وقبول فائق احترامي  
صاحب المؤيد

علي يوسف

.....

من ٢ نوفمبر سنة ١٨٩٤ الى ٢ نوفمبر سنة ١٩٠٥ يكون  
١١ سنة او ٤٠١٥ يوماً او ٩٦٣٦٠ ساعة او ٥٧٨١٦٠٠ دقيقة  
او ٣٤٦٨٩٦٠٠٠ ثانية لم ينقطع فيها سليم سر كيس عن طعن  
المؤيد وتكديره واكرام المقطم وتقديره . كم تخرج الحقيقة وكم  
يتأثر الجريح

اما جريدة مصر ف نشرت الاعلان مجاناً والوطن نشره مفوراً في تقديم  
الاجرة والظاهر نشره للحال مجاناً فلم جميعاً الشكر والحمد الوافر



## حديث القهوات

زار الشيخ يوسف الخازن دير اليسوعيين في الفجالة وجرى له حديث مع الأب اذته فروى له الأب حادثة اعتدي عليه فيها وانه كظم الغيظ وابى ان يثأر لنفسه ثم قال « ذلك لان قلبي ابيض » قال الشيخ « اخفض صوتك يا بونا » قال « وعلى اي شيء » قال الشيخ « اذا مسموك الرهباني لم يطبقوا هذا القلب الابيض بين السود »

ورد بالامس تلغراف من الاسكندرية الى جناب سلام افندي فاضل هذه صورته « راجعوا انجيل لوقا اصحاح ١ عدد ٥٧ » وكان جيران سلام افندي قد استعاروا توراته واضاعوها فهرول حتى وجد واحدة واذا العدد الذي يشير اليه التلغراف هكذا « وولدت اليصابات ابناً » فلم ان الله انعم على ابنة اخته في الاسكندرية بمولود وللحال ارسل الى صهره التلغراف الاتي « راجعوا انجيل لوقا اصحاح ١٩ عدد ٣٨ » ووجد الصهر هناك قوله « مبارك الاتي باسم الرب »

• وعلى ذكر التهاني التلغرافية لذكر ان المرحوم عبده الحمولي امام المغنين هنا حضرة تقولا بك توما يؤم زواجه بالتلغراف الاتي « تعيش وتبهنا وتفرح » وهو اول دور مشهور • وهنأني بزواجي الخواجه الياس بنحاس بتلغراف هذا نصه

« يهنيك بدرك حاضر » . ياليت بدري كان حاضر

لقيت في نيويورك رجلاً من الداخلية فلما عرفني قال « انا فلان من المشتركين الكرام » وعلى ذكر هذا التعبير علمت ان رجلاً كتب الى صاحب الهلال كتب ثناء واستحسان قال فيه « لما قرأت تأليفك ارتكض الجنين في بطني وصرت شاكرًا لنعمة اظفارك »

نزل قوم على الشيخ رشيد الخازن وجرى ذكر دير القرقفة وان السيدم هناك كثيرة العجائب قال الشيخ وماذا بافكم منها قال قائل - كان للسيدة فراخ مندورة لها وسيق لص فرخة منها فما لبثت السيدة ان خنته تلك



الليلة . قال الشيخ « ما عادت عجيبة صارت رزالة وقلة هيبة ان تخنق رجلاً من اجل فرخة »

لما ذاع امر ترجمة الالبازة كثرت كتب الثناء على مترجمها وتعددت الاشارة عند ذكر اسمه الى انه محيي كتاب دائرة المعارف فجاءه كتاب فرنساوي هذا عنوانه « سليمان افندي البستاني ناظر المعارف المصرية » روى، نسيب افندي المشعلاني انه منذ سنوات اعلن عزمه على انشاء مجلة فكاكية ادبية وسأل الادباء مساعدته بارسال تعهدات اشتراك ليكون على ثقة من نجاح مشروعه فجاءه ١٢ جواباً - هذا بيانها - ١٠ من افراد يطلبون ان يكوّنوا وكلاء للمجلة و ٢ من مأموريه بوسطة يطلبونها بنصف قيمة

وروى ان شركة مياه بيروت لما ارادت مد المياه الى راس بيروت امر مهندسها الانكليزي مساعده سليمان افندي جاديش اذ يذهب ماشياً من راس بيروت الى الضبية ويمس المسافة بقياس معلوم واقام المهندس ينتظره في الضبية حتى جاءه الساعة الرابعة وقد انهكه التعب واتم القياس قصبة قصبة قال المهندس هل انجزت العمل قال نعم قال وكم قصبة كان طول المسافة قال لا اعلم لانك كلفتني ان اقيس المسافة لا ان اعد القصبات

كان في المنصوره قاض انكليزي في المحكمة المختلطة وهو كثير النسيان سأل ذات يوم رفاقه القضاة ان يتناولوا الطعام عنده فلما كان اليوم المعين حضر القضاة ولما فتح الخادم الباب وجدوا القاعة مظلمة وسالوه عن سيده قال شرفوا فهو يتناول الطعام فدخلوا الى قاعة الجلوس وجأهم القاضي يقول لاتواخذوني فسانتهي عاجلاً وعاد الى المائدة فلما جاءهم وعلما انه نسي دعوته لهم جلسوا برهة وانصرفوا ثم عاتبوه في اليوم الثاني فتأسف كثيراً واراد ان يعرض ما فات فذهب الى اكبر فندق هناك على البحر واطوى صاحبه ان يعد وليمة لعشرة اشخاص وان يكثر من الالوان والشراب الفاخر فلما كانت يوم الولىمة وساعتها جلس القاضي على المائدة ينتظر فلم يحضروا واخيراً اتبه الى انه نسي ان يدعو ضيوفه فامسأ في الحاليتين .



## اصحافة في اسبوعين

«ارسل الخواجه سابا يوسف العازار نصف جنيه الى الجمعية الخيرية الارثوذكسية لعدم مبادلتها بالزيارة في عيد الفصح» - الشرق - لوا حسن جميع الناس فاقتدوا بهذا الاديب ترتاح السيدات وتفتني الجمعيات لكن هل يغتني الفقراء والفقيرات.

«يوم الجمعة الحزينة كان الزحام شديداً في البكنابس حتى مرق من جيب جناب فتح الله افندي وباط ٥٠ جنيهاً» - الشرق - ربما درى احد الكهنة ان رباط افندي عدل عن دفع المبلغ للكنيسة فاخذه والا فاي شأن للناس ان يذهبوا الى الكنائس بالخمسينات من الجنيهاً وما هي بنوكة ولا محل مراهنه ولا بورصات. بل ربما حسب اللصوص ان المسيح كان ميتاً يوم الجمعة الحزينة وجماعة القديسين في شغل شاغل فاغتموا الفرصة حيث لا عقاب

اعتذرت الاهرام لمكاتبتها عن عدم نشرها تلغرافاتهم عن مرور سمو الخديوي بالمحطات في ذلك ارتقاء في اصحافة ان تكثر اخبارها المعتبرة فنزعم الاخبار المكررة :

في حفلة زفاف ابنة بروسترك - « الهدية التي اهداها اليها حضرة والدها نسخة كاملة من الانسيكلو بيزيا للبريطانية » المقطم - تصور حنا بك او محمد بك وقد اهدى ابنته يوم زفافها نسخة كاملة من دائرة المعارف . متى يكون ذلك ولعلمهم لا يفعلون لمجرد ان الدائرة غير كاملة فقط فهل اذا انجزها البستاني تروج في هدايا الاعراس ؟

« وميل سر كيس افندي هذا جعله اذا اقدم على نشر صحيفة ابدى همه زائدة في ابداءها كل ما يلذ للقراء ويبحث في صدورهم السرور والانشراح . ولهذا لم نستغرب عند اطلاعنا على العدد الاول من مجلته المعروفة باسمه من حسن تبويبها وما جاء فيها من الطرائف والظرائف والمقالات الرائقة التي تلذ العامة والخاصة لان ذلك ما كنا نتظره من ادبنا » - الوطن



## جعبة المحرر في اسبوعين

«وبعد فاني لا اعرف رو كفيلا مضبوطا وبى شوق الى الدخول في ذلك المصار الادبي فاسالك ان تضبط اسم الرجل وتبشه الى» - قد فعلت ولقائده سواء اقول ان اسم الرجل الذي هو موضوع جائزة فرعون يكتب بالانكليزية Rockfeller ويلفظ هكذا رو كفيلا . وهو مولف من كلمتين - روك اي صخر . فيلر اي قاطع ومعناه قاطع الصخر لكنه يقطع الذهب من الوجود الا في خزائنه .

من الذين رواد المجلة ادباء رودها رداً جميلاً فقالوا « مع الشكر . مع الاكرام : عدم المواخذه » ومنهم من ردها رداً قبيحاً كقولهم « مرفوض لعدم رغبتى الاشتراك في المجلات فبمعرفة بوسته مصر ترتجع اصاحبها » اي انه يكره ان يتعلم ويرتقي . وكقول الاخر « مرفوض يرتد لادارة الجريدة بامر الباشا » والباشاوية جديدة واصدار الامر غير المقررة حلو وكقول الاخر « الايدارة - كذا - يرتجع » وانا المذنب في ارساله لحيزيرته . والطف ماورد في الرد قول اديب « رتجع صفحة ٧ سطر ١٣ » واذا هناك في العدد الاول « وخلص اليدين ختم قهراً : ان اردت الهلال رداً جميلاً » وقول الاخر « يرد الى العالم العلامة . . . » و ٦٠ غرشا اكثر قبولاً في البنك من هذه الالقاب .

والطف من كل هؤلاء هم الذين لم يردوا العدد الاول مع انهم لا يرغبون الاشتراك فكتبوا الى بذلك وارسلوا مع تحاريرهم ٢٠ ملية ثمن ذلك العدد

واما الميثاق الذين قبلوا الجريدة فلم الشكر وخصوصاً الذين اظهروا رضاهم بطرق مختلفة مشجعة فان حضرة محمد افندي فاضل اركان حرب في حلقة افادني تلغرافياً بسروره وعشرات من الادباء اتوا الادارة شخصياً وهم عانبون اذ لم يصلهم العدد الاول والدكتور بيطار حكيم الاسنان المعروف طلب المجلة عانياً بواسطة التليفون بآرك الله فيهم

« صديقي مركبس - في نيتي ان ارسل لك شيئاً لكل عدد ولو خمسة



اسطر لكن ارجو ان تخبرني متى يصدر العدد الاول فاني احب ان انقطه  
وان تحسبني من المشتركين الذين لا ياكلون بدل الاشتراكات ويشربون  
فوقها كربونات . وما رأيك في ان تعين لي على ذوقك باباً او اكثر  
اختص بها كتاباتي على الطريقة الاوربية « بيروت . امكندر العازر »  
كذلك قال نابغة الرقة في الكتابة العربية العصرية وكذلك وعد وشهد  
على وعده عشاق ادبه وارجو ان يرى القراء من اثاره القليلة ما طالما  
تشوقوا اليه بدليل ان كهنز الاسكندر لا يستخرج دره الا بصلوات وشفاعة  
مارمركيس

من كان لديه شيء من قصص ونوادر المرحوم عبده الحمولي فليتكرم  
بارصالها الي

« لا سلام ولا كلام . قرأت من مجلتكم « اما بعد » فلم تركني  
أتركها والزممتني لن افراها واخيراً وجدت انها حقيقة مجلة اكسترا فاعتبروني  
مشركاً » - محمود افندي محوض - بلبيس . واي سلام ارق واي كلام  
الطف من هذا التقريظ الذي اوله حمد واخره نقد :

### تعريف القبله

« مجموع من نتائج اسمى بالافكار اجابة لاقتراح اديب امكندري »  
هي الثمرة الحلوة على شجرة المحبة كلما قطفتها ازدادت نموًا  
هي شيء غير نافع لواحد لكنه مهم لاثنتين  
هي لا شيء - يقسم بين اثنتين ولا يقسم بين ثلاثة  
هي اقوى ما تسطو به المرأة على قلب الاب وتدير به عواطف الزوج  
وتعزي احزان الولد

هي هزيم رعد الشفتين الذي لا بد ان يتلو بر بق العينين  
هي ما يأخذه الغلام مجاناً ويسرقه الشاب و يشتر به الشيخ  
هي طبع بدون حبر . هي لغة المحبة العمومية  
هي الحلقة المفقودة بين الجسد والنفس  
هي باسبورت المرأة إلى جيب زوجها . وباسبورت الرجل الى  
قلب امرأته .



## المرأة المكروهة

— ترجمة —

« والاصل لما كس اوريل الفرنسي اوي »

قال رينان : « الواجب الاول على المرأة ان تجعل ذاتها جميلة » .  
وقال هوجو « بل واجب عليها ان تجعل ذاتها مقبولة ومرضية » والذي  
اعلمه ان الهة اليونان عشقوا فينوس الهة الجمال لا مينرفا الهة الحكمة .  
فالمفروض على المرأة ان تهدي لا ان تكون زعيمة . واطن ان افصح ما في  
هذا العصر ان تطالب المرأة الى ممارسة اعمال خلقت للرجل فقط .  
يجزني حال اللواتي يطالبن بحقوق المرأة - لا يمكنهن ان يتحولن الى  
رجال ويحاولن ان لا يكن نساء . والمشهور الان ان التي تطالب بحقوق  
النساء لا تكون جميلة ولا جذابة ومعلوم ان المرأة المترجلة مكروهة كالرجل  
المخت . فانا اكره المرأة التي تظهر للعموم ظهور الرجل . اكره المرأة التي  
تلقى الخطب العمومية والخصوصية . اكره جداً المرأة التي تنهض بعد الوليمة  
وتلقى خطبة . اكره التي تتكلم عن السياسة وتطلب الدخول الى البرلمان .  
واكره المرأة التي تخطب في الفلسفة الطبيعة والواعظة واكره المرأة الطيبة  
والمشرعة واكره التي تكتب الكتب . ولكن كم احب المرأة الجميلة التي  
تعتني بملابسها وتحسن انقائها . تبسم بلطف . وتعرف منزلتها من الجمال  
ثم هي لم تمارس عملاً كل حياتها . يقول بعض النساء - ويا لك انظر  
انها تحمل حول عنقها قيود العبودية للرجل . اقول اخطأتين كثيراً  
فان تلك الآثار البادية حول عنقها ليست آثار عبودية بل هي آثار  
ذراع زوجها وايدي اولادها . مهلاً سيداتي . اسمعكن طالبات كل  
حين ارتقاء جنسيتهن ونقلن بالاستغناء عنا وان لا حاجة لكن بمبايتنا ؟  
ولكن نحن جردنا السيوف قديماً في سبيلكن واتن غير راضيات . عليكن  
ان تكن جميلات لطيفات مؤنسات . تريدن يا سيدتي المرأة ان يكون  
لك سلطان الجمال على الدوام ثم تنوين ترك اللطف والانس والرفقة وهي  
عنوان سلطانتك .



تودين ان تكوني عالمة لكن قلبك عالم من طبعه . تريدن ان تكوني حرة . ونحن نعتزف اننا عبيدك . تريدن ان تسني الشرائع وتعلمين ان لفظه من فك اللطيف هي قانوننا الاعظم . تريدن ان يكون لك الرأي والمشورة في سياسة العالم وفاتك ان الجنس البشري سقط منذ نشأته لانه تبع رأي امرأة . تلك المرأة كانت سبباً لكل نكبة منذ حصار تروادة الى حرب فرنسا وبروسيا

نقولين غاضبة - قد تشرف العالم بينات نظير جان دارك وشارلوت كورداي وجورج ساند واليوت و برونوت وما دام رولاند ودي ستايل . نعم . صدقت باسيدتي . لكن هل في وسعك ان تجدي رجلاً يجد السعادة لو تزوج واحدة منهم ؟ . قال جول ميمون « ارى في احلامي الهيئة الاجتماعية حيث تكون المرأة ربة منزلها ولا تظهر في المحافل العمومية الا بواحدة والذهاب وزوجها . اريد ان اسفك دمي لاجل المرأة ولكن اكره ان اكون مطعماً لها اريد ان اعصى سلطتها ولكنني اطلب تفوذها » ان اسم المرأة يبقى مجيداً ما دام مقروناً بالجمال والرفقة والحلاوة والامانة وسائر الفضائل . واجمع صورة هي التي تمثل لنا رجلاً من العساكر سقط جريحاً في ساحة القتال والى جانبه امرأة تضمد جراحه والسلام

« اكثر القراء يعرفون من هو سليم افندي مركيس ولم هو اقتداره في صناعة الصحافة . وغبطته التي انتهجها لعمله الان مشعرة انه استفاد من رحلته علماً واطلاعاً وخبرة بالحياة الاجتماعية . ولقد ضمن المدد الاول من فوائد الفكر والبراع ما يستفيد به القاري ويلذه السامع » المؤيد

### المرأة كما نريد ان تكون

في القرن العاشر فالحادي عشر الى التاسع عشر كيف كنا نحن العرب نصف النساء في اشعارنا وكتابنا ؟ . الم تكف تلك العصور لنضجر من تلك الاوصاف . قد لا نستطيع ان ناتي بالجديد ولكن الا يوافق الاقتداء بالذين يستطيعون ؟ . ما اعظم الفرق بين فاطمة آخر القيس وعبلة عنتر وبشيرة جميل وبين حسان الجزيرة يوم استيفانو ورأس البر



والمرقص الخديوي وعصريات السبلديد بار . فلماذا لا يكون ايضاً فرق  
 في وصف هؤلاء ان النساء اليوم ارتقن في الرقة والدلال والملابس فلماذا  
 لا ترتقي في وصفهن . اطلعت على وصف كاتب اميركي قال في جملة كتابه  
 قالت حنة - وبماذا تفتكر الان . قال ارماند - كنت احاول ان  
 اتوفى الى ما هو احسن شبه لك . ان بعض النساء هن كجبال الثلج البعيدة  
 بيضاء جميلة لكنها باردة حتى يتعذر اىصال الحرارة اليها . وعالية جداً  
 حتى صارت بعيدة . وبعض النساء مثل الازهار . حسنة الشكل طيبة  
 الرائحة ووجدت لتؤلف باقة من الزهر . ففى اشرفت الشمس بجرارتها  
 ذبلت وماتت . وبعض النساء كالنغم الرخيم الذي يسمعه المرء ويحسبه  
 جميلاً يتغنى به برهة ثم ينساه .

- واية هذه النسوة انا

- انت كالسيف رفيق براق ومستقيم . ففى الماس العصور حتى صنعوا  
 الحسام فهو لين يلتوي كثيراً لكنه لا ينكسر . حاد صلب لكل العالم  
 الا لشخص حامله فاذا لمسه انتعش ليحمي حماه من الضرر ويصون شرفه  
 من الكدر»

### عمال البوستة والمجلة

ارجو ان لا يقرأ هذه السطور سعادة الهام النشيط سابا باشا اذ  
 اخشى ان يصاب بعض عمال البريد باذى او تكدير او قطع معاش فقد  
 علمت ان احد المشتركين الادباء في الاسكندرية لم يصله العدد الاول  
 « الا بعد توزيعه على المشتركين بثلاثة ايام بعد ان صار العدد المذكور  
 في حالة رثة دلالة على كثرة تداوله بين ايدي عمال مصلحة البريد » .  
 احب ان يقبل الناس على المجلة وان تتداولها الايدي لكن ليس ايدي  
 عمال البريد الاسكندري وسواه . وليعلم هؤلاء ان سعادة باشا يقرأ  
 هذه المجلة وانه سوف يطلع على هذه السطور كما اعلم انا انه سوف يصدر  
 امره بوجوب الانتباه الى هذا الخلل



## القلوب المتحدة

في

## الولايات المتحدة

بقلم « سليم مركيس »

مقدمة اولى

• في سويسفال من ضواحي مدينة بتسبرغ من ولاية بنسلفانيا من الولايات المتحدة الاميركية منزل نفيم حسن الترتيب فاخر الرياش قائم في بقعة من الارض واسعة خضراء ينطلق النظر منه الى مسافة بعيدة من جميع جهاته . يقيم فيه الشيخ اسبيريدون جحا وقرينته اليصابات كريمة المرحوم زوبرت فيلبس من اغنياء بتسبرغ وكبار كرامها . ولها عائلة مؤلفة من ثلاثة غلمان اولهم فريد وجون جحا في السادسة من عمره وثنانهم هنري اسبيريدون جحا في الثالثة وثلثهم ريتشارد جورج جحا في اوائل طفولته وكل حركات هؤلاء الاولاد وسلوكهم منطبق على التربية المعروفة في الطبقة المهذبة من هذه الامة الاميركية العظيمة . والشيخ اسبيريدون جحا رب هذه العائلة له من العمر الآن ٣٦ سنة . ولد في بشمزين وهي بلدة لبنانية تحيط بها بلاد واسعة ذات خصب فاميون وبطران وكفر حريز وغيرها وهي في قائمية قضاء الكورة وكانت مدة مركزاً للقضاء تبعد عن البحر نحو ستة اميال كائنة في بقعة منبسطة من الارض بجانبها وادي يجري فيه نهر ومن حولها معامل الحرير الكثيرة في ذلك الجبل والتي قد تكون مورد الرزق الاولى لسكانه

والجحا الذين منهم اسبيريدون جحا كانوا اصلاً في جرد لبنان ثم تفرقوا في طلب الرزق فاصاب بعضهم زحلة ونزل الي بعض الاخر في بشمزين ولا تزال الصلة بين فرعي العائلة . وكان نعمة جحا جد موضوع الكتاب ربيع المكانة بين قومه وله ارزاق وادب فلما مات خلفه ابنه حنا جحا وكان



معروفاً بأمانته لدى حكومة لبنان وله اولاد كبيرهم ميخائيل وهو محام معروف بسعة خبرته وأمانته في الكورة ولديه مصرف يضع الناس هناك فيه اموالهم اعتماداً على امانته الرجل وخبرته وقد قضى ميخائيل ٢٢ سنة في منصب مدعي عمومي محكمة الكورة واشتهر في انه كان يأخذ الوظائف عن اهلية استحقاق وابنه الثاني قسطنطين وهو واسع الخبرة بالتجارة وقد عهد اليه محل سنجر الاميركي بوكالة الات الخياطة

ونظيره نعمه وجبرائيل . اما جبرائيل فانه رافق اسبيرون في الهجرة الى اميركا وبعد ان قضى مدة في ولاية بنسلفانيا مع اخيه اسبير يدون سافر الى ارض الذهب في الايسكا واقام عدة سنوات في دوسن ستي والابن الاصغر هو اسبير يدون موضوع هذه القصة كان في صغره موفقاً الى الخير شديد العناية بكل عمل يتولاه مها كان صغيراً وكانت له عناية فائقة بالخليل حتى اشتهر امر مهرة كانت لهم انها لافته كثيراً حتى كانت تتبعه وتنقاد اليه كأنها حيوان داجن .

واوّل ماتاقى الدروس في مدارس بشمزين الابتدائية فكان ينتقل من مدرسة الى اخرى والاطيقة ان المدارس كانت تنشا ثم تزول فيليها غيرها شان المدارس الصغيرة في ذلك العهد الى ان أرسله والده الى كفتين ثم ان اسبير يدون توفى الى معلم ذكي عاقل هو توفيقى سلوم احد طلبة انكليية السورية الاميركية فرأى هذا المعلم الذكي ميلاً من الشاب الى التقدم اذا اراد ان يهتم بدراسة اللغة الانكليزية التي مال اليها من صغره فاتفق مع المعلم العاقل على دراستها عن يده في اوقات معلومة ولكن معلم المدرسة الجاهل ساءه انصراف الشاب الى هذا الغرض واراد معاقبته وكان هذا باعثاً على تركه المدرسة نهائياً وكان شقيقه جبرائيل قد اراد المهاجرة الى اميركا فابل هذه الحادثة بنصف سنة فعارضه اسبير يدون واقنعه بالعدول فلما كان ما كان من خلافه مع المعلم كره البقاء واتفق مع اخيه على السفر وهكذا ذهبوا الى طرابلس وركبا الباخرة الى اميركا فوصلا نيو يورك واقاما مدة فيها ثم قصدا بتسبرغ كأن يد القدر ساقتهما الى المدينة التي تقرر في سابق علم ان تكون وطناً لاسبير يدون وتحلاً لعذابه الطويل الذي ادى الى راحة اطول وهذا اعظم يتمتع بها الان



واقام اسبيريدون في بتسبرغ ملازمًا البيع كما هي عادة كل سوري ياتي تلك البلاد ثم مرض مرضاً شديداً ولكنه شفي بالعناية التي قدوت له حياة طويلة ولزمه شقيقه جبرائيل عدة سنوات ثم رحل الى دوسون حيث الذهب الكثير للعمل والاجتهاد

### مقدمة ثانية

ولدت اليصابات من والدين كريمين في مدينة بتسبرغ فولدها روبرت برون فيلبس Robert B. Phillips من اصل انكليزي عريق في الشرف والمكانة ووالدتها فيوب لوجاي Pheba Lougeay من عائلة كريمة فرنساوية الاصل واشتهرت هذه المرأة بين معارفها في البقة العليا من الهيئة الاجتماعية بالرفقة والفضل والادب ولها شهرة بعمل الخير والاحسان لكنها كانت تكتنم بمراتئها وروفي جريدة بتسبرغ تيمس في وصف هذه العائلة « ان عائلة فيلبس من عليا اعيان بتسبرغ والمرحوم وليم فيلبس الاكبر كان عدة سنوات رئيساً لشركة حديد اليكاني فالي مات تخلصاً الاملاك الكثيرة واكتفى بملاك هذه العائلة مؤلفة من عقارات في ناحية ٢٢ ومنذ ذلك الحين قد ارتفعت اسعارها كثيراً حتى صار اصحابها الان من اوسع الناس ثروة بين العائلات الغنية المقيمة في ناحية سكويرل هل» اما والدها روبرت فانكليزي الاصل كان والده الابن الاكبر لوالده الذي كان من اشراف الانكليز فاراد جدّها ان يتزوج من فتاة يهاها ويكره قومه ان تكون زوجته ولكنه تزوجها بدون رضاهم وهكذا جلب غضب والده عليه فخرمه من ارثه ورضاء ولما رأى ما آتت اليه احواله كره الإقامة في وطنه فهاجره الى اميركا مع المرأة التي اختارها وكانت كاهناً لطائفة الابيسكوبال فادى بها الرحيل الى بتسبرغ وجعلها مركزها

وبعد وصوله الى اميركا بسبعة شهور سقطت عليه شجرة فقتلته وكان قد ولد له ابنه روبرت والد اليصابات واضطرت والدته الى اعالة العائلة بعمل يديها وكرهت الالتجاء الى عائلة زوجها الغنية في انكلترا . ثم ان روبرت دخل في خدمة معمل الدخان وبعد ان اقام بومة تركه واستخدم في معمل زجاج من معامل المدينة المشهورة وهو معمل « بست وشركاه »



وكان روبرت يعمل في هذا العمل مع شقيقه وليم ولبثا على ممارسة الاعمال في معمل الزجاج هذا حتى اتقنا كل فروعه واشغاله وظهرت إمانتهما واجتهادهما ظهوراً واضحاً وصاروا موضع ثقة المستر بست ومودته فبعد مضي سنوات دعاها المستر بست اليه وقال لها «قد عزمت على التنحي عن الاشغال فان ثروتي عظيمة وصحتي لا تتحمل زيادة العناء ولما كنت قد رايت منكما اجتهداً عظيماً ودراية فائقة فاني اعطيكما العمل لتوليائين ادارته على مسئوليتكما وبموجب درايتكما» وهكذا صار روبرت ووليم فيلبس صاحباً للمعمل الزجاجي بعد ان تعهد المستر بست ان يدفع له قيمة معلومة من الداخل في اقساط ولم تمض مدة حتى توفرت لهما اسباب النجاح والتقدم فدفعا المال واستقلا بادارة المعمل وملكه وصارت لهما ثروة مهمة ثم انهما اخذا حصة في معمل حديد فدرت عليها الارباح بغزارة .

فلما صار روبرت في كهولته اثر عليه العمل المتواصل لانه كان حتى في ايام ثروته منعكفاً على مزج الزجاج بدراية متسازة ونصح له الاطباء الانقطاع عن العمل او هبوت في شهور قليلة فتخلى عن العمل واذا ذاك بنى منزله الجميل على اكمة كثيرة الاشجار تشرف على المدينة وذلك بعد زواجه بمدة ثم توفي سنة ١٨٨٨ وتوفيت زوجته على الاثر مخلفاً ثروة طائلة وعائلة مؤلفة من . وليم المتوفي

جامس وهو الذي سبرد اسمه كثيراً في الحوادث الالية وهو رجل لم يمارس عملاً في حياته بل هو يعيش في نعمة ورفاء من دخل املاكه وامواله . شارل المتوفي وكان من النجابين المشاهير . روبرت وهو من مأموري حكومة بتسبرغ . جون وهو طبيب في فيلادلفيا . اليصابات وهي الابنة الوحيدة الصغرى والتي هي موضوع هذه الحوادث

وبما انني سابدأ فيما يلي بسرد وقائع الحادثة اقول ان عائلة فيلبس اذ ذاك كانت تقيم في منزلها الخاص على الاكمة وكانت اليصابات تعتني بالمنزل وادارته واخواتها قائمة مقام ام لهم ولديهم ٣ خدامات ومربية عدا عن الخدم ولديهم خيول وعربات

قالت جريدة بتسبرغ نيمس عن الانسة اليصابات ما ترجمته « يقال ان ثروة الانسة اليصابات فيلبس الشخصية تبلغ مائة الف ريال



وهي بالغة سن الرشد ولها قدر عظيم من الاملاك بما فيه اسمهم  
 وضمانات اخرى واملاك كاثنة في مقاطعات متعددة في هذه الولاية  
 ( بنسلفانيا ) وفي الغرب ولها عقارات ثينة في النواحي المجاورة تحتوي على  
 نحو الف فدان ولها صندوق خاص في خزائن شركة ساف ديوزيت وشركة  
 الاحتكار . ولها اشتراك مالي في رهنية املاك سنترال هوتل وشركة مياه  
 موناكاهيلا وشركة الاسلاك الارضية وبنك الاقتصاد الاهلي وشركة  
 دوكنين كما ان لها اسهم في عدة شركات للبناء والدين »

## الفصل الاول

اسبيريدون جحا في اميركا . تجارته . حالة البيع

هذه الايام بالنسبة الى الايام الماضية

سنة ١٨٨٩ وكل اسبيريدون جحا واخوه جبرائيل الى نيويورك  
 في جملة العدد الغفير من السوريين المهاجرين وهو لا يعلم ما خباء له القضاء  
 من العناء المودي الى الراحة . والشقاء الذي مصيره الهناء . ومارس مع  
 اخيه العمل الوحيد الذي انصرف اليه جميع المهاجرين في تلك الايام وهو  
 البيع لكنه بدأ من نصف الطريق اي بدأ ببيع الحرير وكان الشرقي منه  
 كثير الرواج يومئذ وكل تحفة سورية مرغوب فيها عند الاميركان اولا  
 لقلة ورود تلك الاصناف ثم لقلة عدد الباعة

والبيع في تلك الايام كان يختلف كثيراً عنه في هذه الايام فقد  
 عرف الاميركان الان هذه البضائع واسعارها واجناسها وعرفها ايضا كبار  
 تجارهم فاحتكروها حتى سدوا ابواب الرزق في وجه السوريين لانهم اكثر  
 مقدرة منهم على مشتراها من مصدرها بكميات كبيرة وبالتالي باسعار ارخص  
 ومن جهة اخرى فان عدد باعة هذه الاصناف من السوريين قد صار  
 كثيراً جداً حتى زاد على الحاجة فوضعت قوانين الرخصة التي تزيد على  
 ٥٠ ريالاً في بعض المدن . والذين يقرأون هذا الكتاب من المهاجرين  
 يعلمون الفرق العظيم بين بيع هذه الايام وبيع الايام الاولى اذ كان البائع



مقبولاً في كل منزل يرحب به الأمير كان وكان البيع قاصراً على العائلات الغنية لان بضائع البائع السوري في ذلك الحين لم تكن من الضروريات التي يحتاج اليها كل الناس بل كانت من الكماليات التي لا يستطيع مشتراها سوى الاغنياء

وقضى اسبير يدون مدة في نيويورك وفلادلفيا ثم اتى الى بتسبرغ ولما رأى الاتعاب الملازمة للاشغال عزم على الرجوع لكن الاقدار حالت دون ذلك فمرض مرضاً شديداً ألزمه الفراش نحو نصف سنة فلما شفي مارس بيع الحزير ولوازم العائلات مما خف حمله وثقل ثمنه . ولكي تعلم حالته اذ ذاك ومنزلته بين الأمير كان انقل ما ورد عنه في جريدة بتسبرغ تيمس وهذا ترجمته

( ان اسبير يدون جحا سورجي ما برح في السنوات الخمس الاخيرة يعمل عملاً جيداً في المدينتين حيث كان يبيع افضل اثاثير والسجاد والملابس وسائر الاصناف الشرقية بين الاشراف والاغنياء )  
وكان في عداد الذين عرفهم من الأمير كان رجل من مشاهير الاغنياء واصحاب المقامات اسمه هنري جونز وهو صاحب معمار حديدي مشهور واسع الثروة رفيع المقام وله علاقة خطيرة بما هم حوادث هذه الحكاية .  
وفي جوار بتسبرغ بلدة صغيرة اسمها هومستيد العام فيها مدة ثم رأى ذات يوم منزلاً جميلاً قام على اكمة عالية احاطت به الغابات والاشجار وعليه كل دلائل الثروة والجاه فازاد الدخول اليه شأناً البائع المجتهد يطلب منازل الوجهاء والاغنياء وسراً ، عن سكانه فقيل له هؤلاء هم عائلة فيلبس ذات الجاه والثروة واذا زرتهم اشترؤا كل ما لديك من البضائع فسار ذات يوم على بركات الله حتى وصل الى سفح الاكمة فعر على منزلين منفردين زارها واشتري سكانها منه ثم سأل سيدة في احد المنزلين عن سكان المنزل المرتفع فاكثر من الاطراء عليهم وقالت ان عائلة فيلبس غنية فسألها ان تكتب اسم العائلة على بطاقتها متخذاً ذلك وسيلة الى التوصل للعائلة المذكورة وسار صاعداً في الطريق المرتفعة المحيطة بالاكمة حتى وصل الى الحديقة . وكان النهار شديداً الحار وقد تعب اسبير يدون من المسير ومع ذلك فحالما صار في دابرة ذلك المنزل شعر ان اثنقال همومه



واتعابه قد زالت عنه كأن عين ضميره نظرت الى المستقبل . وراي في الحديقة رجلاً يدير عدة رجال يتولون جمع النماكة من الاشجار فدنا منه وحياء فرد التحية بلطف ورقة ثم اخبره اسبير يدون انه بائع ولديه بضائع حسنة جديدة فرحب الرجل به كثيراً وادخله الى المنزل وامر الخادمة ان تقدم له كأس شراب تبريداً لجليله والحج عليه ان يتناول الطعام معهم فابي اسبير يدون تأدباً ولكنه فتح جزدانه وعرض بضاعته التي كانت نسائية على الغالب .

وهذا ما قالته جريدة بيمبرغ نيمس في وصفه ومنزلته  
 « كان شاباً جميلاً في نحو الثلاثين من عمره يحسن التكلم  
 باللغة الانكليزية وكان محبوباً بين طبقة الاعيان الخاصة التي كان يتعاطي  
 اشغاله معها »

## الفصل الثاني

### اجتماع اسبير يدون واليصابات لأول مرة

كان الرجل الذي استقبل اسبير يدون في منزله ورحب به كثيراً يسمى جامس فيلبس ويعرفه القاري من مراجعة وصف اولاد روبرت فيلبس وهو اهم الذين يمثلون ادوار هذه الرواية ولوعلم ما سيكون له مع ضيفه في المستقبل لفتك به في تلك الزيارة الاولى ولكن الاقدار مخبوءة في ذيل الكتمان والمستقبل لله

وفتح اسبير يدون جزدانه وبدأ يعرض بضاعته على جامس وابنة اخيه ايما وهي في الخامسة عشرة من عمرها ولها ميل الى الهزل واللعب ولها جمال بارع فكانت تجول حول البضائع وتعجب بها بلهفة اعجاب البنات ومع جمالها الفتان وصباها لم تؤثر على اسبير يدون اقل تأثير فكان ينظر اليها نظرة بائع الى ابنة يرجوان تؤثر عليه بضاعته ليربح من ميلها ثم ان جامس نظر الى احدى الخادومات وقال - اذهبي يا حنة وقولي لاليصابات ان تأتي الى هنا لترى البضائع النفيسة

وبعد قليل عادت الخادمة تقول



— ان سيدتي مشغولة

قال جامس

— قولي لها ان بائعاً شرقياً يحمل اصناف البضائع الجميلة التي تميل اليها قالت الخادمة قد وصفت لها البضائع فلم يرق لها ذلك وكانت ايها قد دهشت لمأى تلك البضائع فخرجت الى الصابات وما ألتها الحضور فابت ولكن الفتاة اصررت وهكذا بطريقة الهزل جرت الصابات جرّاً بين الضحك واللعب واخذتها من بين اشغالها اليدوية اذ كانت لاهية مع الخادومات في استحضار بعض الحلويات وادخلتها كما هي بدون ترتيب ولا استعداد الى القاعة . وكانت الصابات في ثوب بسيط الزي ازرق اللون وشعرها غير مرتب وقد تجرد زندهاها اهتماماً بالعمل . فدخلت القاعة دخول المكره يتنازعها عاملان بين ان تغضب لاضرار ايها واكرامها على المجيء . وبين ان تضحك لمضحك الفتاة .

وما لبث اسبير بدون ان رآها داخلة على ما وصفنا فلما وقعت العين على العين دقت القلوب وتبادلا نظرات الرضى القلبية فرأت الفتاة في هذا الشرقي رجلاً صبوراً الوجه طلق المحبة كثير الرزانة عليه مظاهر الترتيب والرقّة فاستوقف نظرها كما استمال خاطرها وما لبثت ان نظرت اليه كزائر لا كبائع لانه احسن التصرف في سلوكه وحديثه وعرض بضاعته فلم يكن جسوراً وقحاً بل كان عارضاً لا يصّر على اتفاق سلعه بحري بالذكر ان الصابات لم تكن حتى هذا النهار قد صبت الى رجل آخر فانها بعد وفاة والدتها انصرفت الى الاهتمام براحة اخوتها ومع كثرة زائري منزلهم ووفرة ثروتها واقبال الشبان على استمالتها لم تجد فيها ميلاً الى شيء من ذلك فلما رأت الشاب السوري كان الحب من اول نظرة وصادف هواه قلباً خالياً

ورأى اسبير بدون الفتاة داخلة على ما وصفنا من الفرق بين مظهرها ومظهر ايها فشعر للحال بميل اليها كأنما استماله منها دون ايها سلوكها ورزانتها وعدم التكلف والبساطة الظاهرة في فتاة لها ذلك المقام وتلك الثروة ومع ذلك فهي تكرر ساعات يومها للاعمال اليدوية شأن البنات ذوات التربية الحسنة



# مركز كبريت

ثالث عدد من اول سنة

١ يونيو ( حزيران ) ١٩٠٥ . الموافق ٢٧ ربيع اول ١٣٢٣

بلاوب . .  
مهندم وعشنا .

يكثر تساؤل بعض الناس هذه الايام عن كيف يجب ان  
نسلك في اجتماعنا ويعتمدون الى عادات الافرنج فيتمسكون بها  
كانها اختراع جديد وكأنها غير موجودة عندنا مع اننا لو رجعنا  
الى ما ورد في قوانين الاداب ونظامات السلوك في كتب العرب  
تجد هناك اكثر ما تجده الان عند الافرنج - ولكن الكنيسة  
القريبة لا تشفي . وانا اورد هنا بعض اداب الافرنج الحديثة  
في السلوك وما يرادفها من ادب العرب . قال صاحب كتاب  
« موديرن سوسيتي » - « نصرف السيدات عن المائدة ويبقى  
الرجال فيطيلون الجلوس عادة لتناول القهوة والتدخين » وقال  
علي بن ابي طالب - « اطيّلوا الجلوس على الموائد فانها ساعة لا  
تخشب من الحماركم »



وقال الحسن في ادب الطعام • الادب هو الاكل مما يليك • وتصغير اللقمة • والمضغ الشديد • وقلة النظر في وجوه الناس • وهذا كله تجده في كتب الافرنج كانه من اختراعاتهم نورد في الحديث الشريف « لياكل الرجل مما يليه ولا يتناول ما بين يدي جلسه • ولا ياكل من ذروة القصعة » ومعلوم ان الافرنج يكرهون التجشوء خصوصاً على الطعام وفي اميركا وانكلترا يقولون عند حصول ذلك « الرجا المذرة » • وعن ابي جحيفة قال « اتيت الرسول وانا اتجشأ فقال اخفض جشاءك فان اكثر الناس شبعاً في الدنيا اطولهم جوعاً يوم القيامة » وفي غسل اليد يقول الصادق (رضه) - (من غسل يده قبل الطعام (وبعد) بورك له في اوله واخره) وفي الحديث : الاكل في السوق دناءة • وقال العرب (اذا اكل احدكم فليأكل بيمينه وليشرب بيمينه) وفي الحديث (اذا اكلت فضم شفتيك • ولا تلتقم بسكين • ولا تبصق في الاماكن النظيفة) وكل هذا انما انبه الافرنج الى مبارسته في الزمن الحديث • وروى الزهري ان الحديث نهى عن النفخ في الطعام والشراب • وقال الحرث بن كلدة (اذا تغدى احدكم فليمن على غدائه • واذا تعشى فليخط اربعين خطوة) ومن هنا قول العامة (تغدى وتمدى ولو غفوتين وتعشى وتمشى ولو خطوتين)

وقال ابراهيم النخعي - (اذا دخل احدكم بيتاً فليجلس



حيث اجلسه اهله) وفي الحديث ( ثلاثة في ظل العرش عائد المريض ومشيع الموتى وطائع والديه) وقد اتخذنا من الافرنج عادة نعي الميت باوراق مطبوعة وقد ورد في الحديث ( ينبغي لاولياء الميت ان يؤذنوا اخوانه ليشهدوا جنازته ) ويقال عند العرب ( المريض يعاد والصحيح يزار ) وقال علي . ( اعظم العباد اجراً عند الله من اذا عاد اخاه خفف الجلوس الا ان يكون المريض يريد ذلك ويحبه ويسأله ) ومثل ادب الافرنج تلافياً في عيادة المريض قول الشاعر

• حق العيادة يوم بعد يومين وخطة مثل خاس اللحظ بالعين  
لا تبرمن علياً في مسألة يكفيك من ذاك تسأل بحرفين

بعد صدور العدد الماضي جاءني استعلام من حضرة سعادتلو سايا باشا مدير عموم البوسطة عن اسم المشترك والتاريخ الذين ارسلت فيه المجلة وسائر الايضاحات اللازمة لسير التحقيق في ما شكوت منه فخدمت بلسان الصحف عموماً والشعب ايضاً نشاط رجل عرف كيف يحسن كل عمل فاستحق كل شكر.

« ومجلة مركيس اول مجلة عربية سميت باسم صاحبها ولا بد ان يجري الادباء في المستقبل على هذه الطريقة في التسمية فيكون لسركيس افندي حق السبق في ذلك من سبقه في كثير من ضروب الصحافة العربية بما خص به من حدة الذهن وقوة الاستنباط وحسن الاختيار . . ووضع المجلة على اسلوب جديد لم يسبقه اليه احد من كتاب العرب فجعل مواضيعها مبتكرة لم تطرقها المجلات الاخرى واكثرها لا يمكن العثور عليه في الكتب او الصحف . . جاءت حين الحاجة اليها وملأت فراغاً اعدته لها هذه

النهضة » الملل



## مطح العقول

الجاهل واثق والعالم مرتاب  
 من اراد الخير لاخوانه فعل ولم يقل  
 الجاهل كآنية الفخار سهل كسرهما عسر جبرها . والعامل كآنية الذهب  
 عسر كسرهما سهل جبرها  
 الابن الذي يسر والده بعمل صالح . والزوجة التي تهمها مصلحة زوجها .  
 والصديق في العسر والبسر - هؤلاء هم جزاء الفضيلة  
 صداقة الاشرار كالجدار المزعزع - متى سقط قتل  
 العالم كتاب جميل لكنه لا يفيد من كان امياً  
 اشعة السعادة نظير النور اذا لم تنكسر كانت بدون لون  
 ليكن كلامك مع عدوئنا لا تحجل من ذكره لو تصالحا  
 من قدر ان يحجل لا يقدر ان يخطيء  
 الشجرة الملائنة ثمرانخي . الغيم الماطر اقرب الى الارض . والسعيد  
 يتواضع في سعادته  
 الرجل الذي لا يحسن من ثروته الى الفقير . والذي يمنع عن نفسه  
 الخير هو نظير المناخ تنفس لكن لا حياة لها  
 اماء الى بلاتوا احد تلاميذه فاحمر وجهه غيظاً وشعر ان يده تمتد  
 الى عصاه فملك طبعه وقال « لو لم اكن مقتاضاً منك لعاقبتك »  
 كان ثيمستوكل يخطب في اثينا فاهانه رجل رفع يده ليضربه فقال  
 الخطيب « اضرب ولكن اسمع »  
 رأس البطاطس عند الجائع افضل من الورد  
 الجائع لا انف له . متى دخل الرب من الباب خرجت الصداقة  
 من النافذة



## الموسم والشمس

غادة لو تجتمعت بحال ال  
طاعت مطاع الغزاة تخنا  
بين قوم درواقياس ابن مينا<sup>(١)</sup>  
زمره من بني الخوايى تلقوا  
ما استلذوا لا بكاء القناني  
نفس كانت الهة الجلأس  
ل' ازدهاء بقدرها الميائس  
فاتجاروا عريض ذاك القياس  
مبدأ السكر من ابي نواس  
واستطابوا الا ابتسام الكاش

\*\*\*

طلعت ينعم وقالت الاثنا  
عرياً يشبه الوجه بال  
فانبرى ينعم فتى عرفوه  
وتصدى لها وقال وقد تا  
انت من شمسنا الشماع وهذا ال  
انت كالشمس غير انك مثل ال  
عر فيكم مطيب الانفاس  
شمس وتلك القدود بالاغراس  
قبلها انه من الاكياس  
من السكر بين ورد واس  
قلب فيه ادلة الانعكاس  
شمس في كونها لكل الناس

طانيوس عبده

الاسكندرية

لما مات عبد الباقي العمري الفاروقي الذي اشتهر بمداخحه للشيخ ناصيف  
اليازجي رثاه الشيخ ناصيف وولده الشيخ ابراهيم في قصيدتين فقال نسيبه  
احمد عزت باشا الفاروقي في ذلك مرعجلاً

أبتئماً لا بنتاً سيداً فحن الى تأينته نحنو  
لو لم تكن قدسية روحه لما رثاه الأب والابن  
وله مفاخرأ بنسبه الشريف ومعزاً بالمدعي العمومي وكان بينهما عدا  
قل لمرء مثل دعواي ادعى وعلى ملك ادعاء وقعا  
ثم فيبض بالمعالي رقعا او فسود بالمعاني كتب  
قبل ان يسود وجه المدعي

(١) اي انهم يحبون الدنيا طوبى له ضيقه لا قصوره طوبى له



نحية وداد

من ناظمها المجيد الى حضرة سليمان افندي البستاني اعجاباً بادبه  
واجتهاده نشرناها اعجاباً بمعانيها وترتيبها ورفقتها وهي من شاعر «يكبره المديح  
الملون بشعاع من فضة او ذهب ويحب اطراء الاجتهاد ولادب»

مره فيها قد انتهكا فاذا مرّ النسيم شكاً  
ناحل لولا لنهده وفواد فوقه يده  
ودموع منه تسعه ظنه العذال قد ملكا  
وهو ان لاح الصباح له وراى شمس الصباح بكى

\*\*\*

ظلمته وهو ما ظلما حملته وهو ما سئما  
حبها والبعد والسقما تركته وهو ما تركا  
وطريق الحب واسعة ربه ضلّت بمن سلكا

\*\*\*

انا من نفسي ومن زمي والهوى والهجر والمحن  
مع هذا الهم والوهن اعزل قد خاشع معتركا  
ياسليمانا وانت لها ذي يدي فامدد لها يدكا

\*\*\*

انا درّ ما له صدق انا سهم ما له هدف  
انا قلب مضه اسف انا جوت نذر حلكا  
وأرى نجحي على قاتق فكان قد هاجر الفلكا

\*\*\*

ايها الشرق المنير اما قطرت فيك القلوب دما  
ثم اجرؤا في الدم الفلما فغدا نخر العلوم لكا  
ليت شعري كيف صرت وما نفاق طير كيف قيل حكي

\*\*\*

عصبة الشرق اذا فقدوا قسليان له سند  
وهو فرد تحتة عدد هو راس المال للشركا  
وكنوز البحر جوهرة وان البحر امثلا ممكا



هو في الاقلام قائدها      هو في الاعلام واحدها  
هو في الاخلاق بين بني      آدم قلبه مثل الملكا  
طنطا      مصطفى صادق الرافعي

وكيل المجلة المفوض بجميع اشغالها واشغال المكتب وقبض  
اشتراكتها في الاسكندرية هو جناب حنا افندي نقاش في وكالة  
السنانية بشارع الضابط

### تقسيم اعياد الزواج

بعد مضي سنة واحدة على زواجك المبارك ان شاء الله احتفل كما  
يحتفل الافرنج بعيد ذلك انقران باسم القطني وبعد سنتين يكون العيد  
الورقي . وبعد ٣ العيد الجليلي وه العيد الحطبي و٧ العيد الصوفي و ١٠  
العيد القصديري و ١٢ الحريري الكتلني و ١٥ البلوري و ٢٠ الخزي  
و ٢٥ الفضي و ٣٠ اللؤلؤي و ٤٠ الباقوتي و ٥٠ الذهبي وبعد مضي ٧٥  
سنة يكون العيد المائتي الذي ارجو ان يحتفل به كل مشترك وان بدعوني  
الى الحفلة ان شاء الله

«مجلة لطيفة تطوي على كل ما رقى وطاب من النوادر الادبية  
والنكات المستلحة على اسلوب جديد من الفكاهة بما يدل على لطف  
ذوق منشئها وسعة ثقافته في هذه الصناعة»

الشيخ ابراهيم اليازجي . في الضياء

« مجموعة اداب وفكاهة يقتبس المطالع منها رجلاً كان او امرأة  
شاباً او فتاة على اختلاف درجة معارفها نادرة ادبية او نكتة فكاهية  
دون ان يحمر لها الوجه او يغض عندها الجفن او تطوى دونها الاوراق .  
وهي مجلى لطيب ما ينشئه الادباء وينظمه الشعراء ويحفظه الظرفاء في  
هذا العصر ولا يقوم بحق وصف المجلة مثل متصفحها والناظر في ابوابها  
المختلفة المواضيع »  
لسان الحال في بيروت



## يغيظني

### فهل يغيظ غيري

« كل ما ذكر تحت عنوان ما يغيظك فهو حق - ويغيظني  
ايضاً من يلبس عوينات لا لمرض ولكن ليقال انه لا بس عوينات  
» ويغيظني بل يغلقي رجل اقصر مني راسه بلا رقة يلبس ياقة  
علوها يز يد بوستين عن طول ساعده فتشد ما بين كتفيه واذنيه شديداً  
وثيقاً فاذا ناديته من خلف دار على كعبه دورة تامة للخلف ليكلمك  
واذا جلس يجلس ولا حراك به كالضبع وكل ذلك ليقال انه يلبس على  
آخر مودة » محمد فاضل . حلفا »

وان اسمع سواق الترامواي يتلفظ بافح الالفاظ والنساء جالسات  
وبينهن رجل لا يكسر رأس الشام  
وان تكون المرأة جميلة من خلقها فتستر جمالها الطبيعي بوارد  
مخزن فرانسيز  
وان تدعور رجلاً من بين عشرة في جلسة حظ لتقول له كيف صحتك  
وان تدفع ثمن مشروب لعشرة اشخاص ثم لا تعطي واحداً منهم ٢٠  
غرساً لو احتاجها

وان اسمع ادوار الموسيقى الافرنجية في فترات التمثيل العربي وليس  
هناك من يهيم امرها

وان تكون قد رفضت مجلتي ثم بلغك ما امتالك اليها ولكنك لا  
تطلبها من الادارة خجلاً - هذا يغيظني جداً

وان يجني الالباء على الابناء بتسميتهم امماء اطول من لسان النعام  
ككلماء قواد الجيش الرومي برّاً وبجراً فعم لا يذكرهم الناس كما يجب  
لصعوبة حفظ تلك الاسماء





## الجائزة الرابعة - ١٠٠ فرنك

تبرّع بها حضرة عزتو نجيب بك مرسق

كتبت الى هذا الغيور في موضوع الجوائز فجأني الكتاب الاتي

اخذنا جوابكم رقم ١١ الجاري وبما ان ولدنا نجيب لا يطالع الآن  
المراسلات وحيث ان مشروعكم منه فائدة ادبية تجدون طيه حواله على بوسنة  
مصر بمبلغ مجنيهاً افرنجية وضعناها تحت تصرفكم للموضوع المذكور ودمتم  
الاسكندرية في ١٢ افريل يوسف مرسق

فشكرت وحميت ودعوت لحضرة نجيب بك بالشفاء التام وانا آمل  
ان يحف حضرة المجلة بجائزة اعظم في المستقبل . اما جائزة مرسق فتعطي  
لمن يكتب افضل مقالة في

( لماذا يتردد الرجال كثيراً في القطار المصري على القهوات  
وهل تلام في ذلك السيدات )

اما شروط هذه الجائزة فهي

- ١ لا يجب ان تتجاوز المقالة ما يلا ٦ صفحات من المجلة
- ٢ تكتب المقالة ويوضع في ذيلها اسم مستعار او اشارة وتوضع في  
طرف وتختتم ثم يوضع هذا في ظرف آخر مع تحرير من كاتب المقالة



مذيلاً باسمه وعنوانه بصراحة ويذكر في كتابه الاسم او الاشارة التي ذيل  
بها مقالته في الظرف المختوم ويرسل الى ادارة المجلة ٣ لا تقبل مقالة  
هذه الجائزة الا اذ ارسل معها كاتبها الصفحة الاولى من حديث القهوات  
من هذا العدد تقطع وترسل ضمن الظرف ٤ اخر موعد لقبول المقالات  
في جائزة مرسى هو مساء يوم ٣٠ يوليو ( تموز ) وتنشر المقالة المحكوم  
نصاحبها بالجائزة في عدد ١ ستمبر ( ايلول ) ٥ يشترط في هذه  
الجائزة وسائر الجوائز التي تقدمتها والتي تليها الرضى بحكم مجلة مركيس  
وفي العدد القادم اعلن موضوع الجائزة التي تبرع بها

حضرة الخواجه جرجي قرواحي بالاسكندرية

وفي العدد الخامس اعان موضوع جائزة مائة فرنك التي تبرع بها

حضرة حسيب افندي غبريل

وفي الاعداد التالية جوائز اخرى . ومن شاء تراجع موضوع جائزة  
الخواجهات فرعون ابنا عم وشركاهم يجده في العدد الاول وموضوع  
جائزة خياط باشا في العدد الثاني

تعديل - يلاحظ في الجوائز الماضية انني انفيت من شروطها الشرط  
الاول بمعنى انني اطلق الحرية للشراء في عدد ايات القصائد

« قرأنا كل مقالاتها على غير عادتنا بكشيرات غيرها . ولا عيب  
فيها الا انها تستغرق بلذتها اوقات قارئها » المرصاد - مرسيليا

« تصفحنا العدد الاول من مجلة مركيس فاذا هو منعم بالطرائف  
والطرائف والذكات الادبية المستمعة التي يجدر بكل اديب الاطلاع  
عليها » جريدة بيروت في بيروت

\*\*\*

« وحسب شهرة منشئها في عالم الصحافة بياناً لنزولها وقيمتها وقد ملاها  
من المواضيع الادبية والفكاهية والتهذيبية ما لم تأت مثله بعد مجلة عربية  
وكله في عبارات رشقة لطيفة »  
الرائد المصري



## الحكاية الثالثة

من حكايات مجلة سركيس الواقعية

## اسكندر الثالث

روى الكتاب الحكايات العديدة عن قيصر الروس اسكندر الثالث فما خرجوا عن وصف صولته وضخامة ملكه وسعة دولته وقوه الشخصية . الا ان جامس كريلان كان اول من صور للناس اسكندر الثالث في حالته الطبيعية واصفاً الامبراطور كما كان في بساطة عاداته وسلامه نيائه وطيبة قلبه فتحن نقول هذا الوصف لانه اثر تاريخي لرجل الشاء في التاريخ مكانة لذاته .

كان القيصر العظيم في قصر انتشيكوف بين وزرائه غارقاً في مهام الدولة واذا برسول جاءه يقول ان امرأة اسمها كاترين قد ماتت

فمن هي كاترين هذه . ولماذا اجفل القيصر . ولماذا راعه نعيها ولماذا فض مجلس الوزراء وترك مهام الدولة . لعلها زوجته او امه او ابنته او محظيته . فما ارتاع ملك عظيم الشأن لموت امرأة كل هذا المقدار الا ان تكون الفقيده احدى فرياته

كاترين هذه التي هالـ نعيها قيصر روسيا واثر موتها على مجلس شوره كانت امرأة انكليزية عهد اليها بتربيته والعناية به اذ كان طفلاً فهي امه الثانية ومربيته الاولى واليها مرجع كل فضل فيه وكل مزية حسنة فهو مديون لها بادابه وعاداته ومكارم اخلاقه ولذلك احبها حباً عظيماً وكان يرجع اليها في احزانه واضطراباته فكان قلبه اقرب من الحديد في كل عمل ولكل انسان . فاذا



سمع صوت كاترين او كما كان يدعوها تحبياً ( كتي ) ذاب ذلك  
الفولاذ وسال ذلك الصوان وتحول الى طفل صغير فكان في يدها  
كالخاتم في الاصبع

لما علم انها ماتت امرع الى غرفتها وانطرح ذلك الجبار العظيم  
على جثة الطهارة والادب وله بكاء وعويل فانصرف الاعوان وتركوا  
الرجل الكبير صغيراً تجاه الموت . فرفعها يديه القويتين ووضعها في  
نعشها وابي ان يمسيها انسان الاء . ثم رتب الازهار على النعش  
وقبل الوجه الاصفر وبلله بدموعه ولبث راکماً بجانبها منحنى الراس  
متواضع القلب

ومرى خبر في القصر ان القيصر امر ان لا يحرس الجثة الا  
عظمته واخوته بذاتهم . وكان يدعوها ( كتي ) وكانت تدعوه  
( سارشا ) ذلك تصغير الروس لاسم الاسكندر وهي المرأة الوحيدة  
هل الشخص الوحيد الذي تتجاسر ان يدعوها بهذا الاسم  
حكى انه لما عاد من الحرب كان اول ما سار اليها فحملها بين  
ذراعيه وقال لها

- ما رايتك في الان يا كتي اراضية انت رام تخجلين مما  
فعله صبيك

- انت جندي شجاع يا هارشانوابن صالح لاب فاضل فانا  
افتخر بك

ثم لما بلغه بعد موت اخيه خبر مقتل والده سار تواء الى مريته  
والتي راسه على صدرها وهو يقول

- اه يا عزيزتي كتي لقد قتلا ابي . فضمته الى صدرها قائلة  
- يجب ان تثق بالله يا جلالة الامبراطور

- كتي فلست الامبراطور عندك وانما انا سارشا فقط . صبيك  
سارشا الى الابد . كذلك اريد ان اكون وانا الآن ملك ولي  
حق ان اكون الامر المطاع

.....  
وبدأت جنازة المرأة الانكليزية في عاصمة روسيا وكان اليوم



ماطرًا والثلج قد غمر الارض فمشى الكهنة والصلبان فالتفتل فالجثة  
على العربة ومن ورائها مشى على قدميه غايصًا في الثلج الرجل الذي  
تقف كل روسيا لحركة منه . مشى وراء النعش مع اخوته وعليه  
ثوب ضخم شتوي وله أزي جزمته انين وهو اصفر لون الوجه في  
عينيه تأثير الدموع ومن ورائهم عربات خاوية خالية . من يجسر ان  
يركب العربة والقيصر يمشي . من يجسر ان يهين حزن الامبراطور  
ثم سمع صوت الجرس الحزن فاحنى القيصر راسه وارتفع  
صراخ الشعب

بـ هوذا القيصر فليجي سارشا . ولكن القيصر لم يرفع نظره .  
لم يحفل بهتاف القوم . وكانت الطريق الى المدفن طويلة مشاهة  
القيصر كلها حتى وصلوا الى الكنيسة الانكليزية الصغيرة . ولاول  
مرة دخل فيصر الروس الارثوذكسي الى كنيسة انكليزية فجلس  
في احد المقاعد ناظرًا الى النعش

وبدأ الكاهن يقول ( انا القيامة والحياة من آمن بي ولو  
مات فسيحيا . ومن يحيا ويؤمن بي لا يموت )

واذا بالقيصر قد جثى على ركبته وبكى بكاء عاليا مسموعا كالطفل  
هل تسمع كتي عويل ملك كل الروس وهل ترى دموعه  
ثم ساروا الى المدفن وفيما هم ينزلون الجثة الى الحفرة المحلاة جاء  
حارس المقبرة وبسط تحت قدمي مولاه العظيم بساطًا صغيرًا فركع  
الامبراطور بحزن ووقار وقال

كأترين عبدة الله . . .

ثم ارتج عليه فما استطاع ان يتم الكلام فارتى على الارض .  
على الثلج . والثلج الكثير يتساقط على راسه المكشوف وظل  
كذلك الى ان ملأوا القبر ترابًا فوقف . واذا سار حول نظره  
الى القبر ورسم علامة الصليب على صدره وهو يذكر ان المصباح الذي  
انار حياته قد اطفئ



## ماذا يقول

## « حافظ ابراهيم »

عن السوريين

قلتُ للقراء انني سأتيهم على صفحات مجلتي بكل جديد مفيد . وكل  
 حسن لذيذ . وافضل ما يمكن ان يقدمه صحافي لقرائه النبذة الاتية -  
 لغة ومعنى - فقد تفضل نابغة الشعر في مصر هذا العصر حافظ افندي  
 ابراهيم فاجاز لي ان انشر نبذة من كتاب له لا يزال تحت الطبع وضع  
 فيه ايات الحكم الباهرات في شكل محادثات مع «سطيح الحكيم في مواضع  
 عمومية متعددة . قال حفظه الله في ايراد المحادثة الثانية

« ولا بلغت المكان المعهود الفيت فيه سورياً من صفوة الادباء كانته  
 لي به صحبة قديمة فقلت لأمر ما جلس الاديب تلك الجلسة . واختلس  
 من رقدة الزمان تلك الجلسة . فقال بعد ان هس لرؤيتي وبش للقاء جلست  
 ابث النيل شكاتي من ابنائه وانت تعلم انهم صارمونا على غير رية وقاطعونا  
 عن غير ذنب واصبحوا يرموننا بثقل الظل وجود النسيم ولم يراعوا حق  
 الجوار فسموا اقدامنا قحة ونشأطينا جشعاً . وكبأحنا وراء الرزق فضولاً  
 ونزوحنا عن الوطن علراً وضربنا في الارض شروراً وما ذنب من ضاقت  
 عليه بلاده فخرج يلتمس وجوه الرزق في بلاد الله اللهم انها محاسن عدوها  
 عيوباً . وحسنات سموها ذنوباً

اذا محاسني اللاتي عرفت بها كانت ذنوبي فقل لي كيف اعتذر  
 وما ذاك الا لاننا لا نحسن التنكيت ولا نتقن التبكيت . قلت له  
 وقد وقع في نفسي كلامه . وبلغ مني مقاله . خفض عنك ايها الاديب  
 خسار فامرك الى سطيح قال ومن سطيح قلت انك لا تلبث ان تسمع كلاماً  
 ملح من الاوبة . واروح للنفس من مغبة التوبة . ثم اخبرته الخبر فلبث  
 ينتظر معي الآية حتى لاحت فاخذنا طريقنا الى سطيح واذا به يقول لصاحبي  
 اختان امها اللغة العربية . تشرف عليها الدولة العلية . مصر دار  
 الامان . وسوريا روضة الجنان . اي فلان ضع خريطة الارض بين



يدبك . ثم اغمض بعد ذلك عينيك . واهور باصبعك عليها . وانظر نظرة الحكيم اليها تجد في موقع ذلك الاصبع . سور يأب يعمل ويدع . فانت اهل العمل والتجدة . وان كان باخلاصكم بعض العهد ( اي بعض المآخذ ) يهبط السوري مصر لطلب القوت فاذا اثرى بكده وعمله واراد القبول الى وطنه حمل تلك الثروة الى بلاد الدولة العلية . ويهبطها الرومي فيثري ما شاء ثم يحاربها بتلك الثروة ومن العجب ان يكثر القال والقليل ويدعي الاول بالدخيل . ولم يجر للثاني ذكر على اللسان . وهو الحقيق بالجفاء والعدوان انسي ابناء اللسان العربي ان جماعة السوريين قد بلغوا في نشر اللغة العربية منزلة لم تبلغها جماعة المبشرين في نشر الملة المسيحية .

ذكر ابن عقيل ذلك التاجر السائح انه اتفق له في احدى سياحاته ببلاد الصين انه حاول الدخول في مسجد من مساجد المسلمين فيها فوقف في وجهه خادم المسجد وقال له ان بيوت الله لا تطأ ارضها الطاهرة قدم غير المسلم فاخرج منها فاني لك من الناصحين قال ابن عقيل وقد ساءت له قوله الخادم - ومن اين لك الحكم بعدم اسلامي ولم تمرني قبل اليوم قال سمعتك تكلم بالعربية ولا نعمت في بلادنا من يتكلم تلك اللغة الا جالية السوريين من المسيحيين : ولولا ان شهد بعض من كان حاضراً ممن يعرفون الرجل بصدق اسلامه لحيل بينه وبين الصلاة . ولو كان نصيب المسلم السوري من التعاليم نصيب المسيحي من ابناء بلده لرأيت منه رجلاً اذا تعلم اتحاد . واذا عمل اجاد

هذا صاحب طبائع الاستبداد وام القرى . بلبل افلت من يد «الصيد» فغنى . وشم نسيم الحرية فتمنى . وهذا صاحب المنار فاءت له الحرية بمذقة من الظل . وجادته ساء الاستقلال بقليل من الطل . فصاح صيحة في خدمة الدين . اختارقت احشاء الهند والصين . وذلك صاحب اشهر مشاهير الاسلام . غادر ارض الشام فالف . ونزل في دار الامان فصنف ولكن لأمر سبق في علم الله فندّر على المسلم ان يعيش مع الحمل . واتبع للمسيحي ان يصبح من اهل العلم والعمل

ثم امسك سطيج عن الكلام فقال له صاحبي السوري لقد ذكرت



ياولي الله في عرض حديثك انا وان كنا من اهل العمل والنجدة . الا ان  
باخلافتنا بعض المهدة : فما عسى يكون ذلك النقص الذي يراه فينا  
اخواننا المصريون

قال سطيع انني لا اكذب الله لقد اكثرتم من التداخل في شؤنهم  
فجز ذلك عليهم . من اقرب الناس اليهم . نزلتم بلادهم فنزلتم رجبا .  
وتفيا تم ظلالهم فاصبتم خصبا . ثم فتحت لهم ابواب الصحافة فقالوا اهلا . وحلتم  
معهم في دور التجارة فقالوا سهلا . ولو انكم وقفت عند هذا الحد لرايتهم منهم  
ودا صحيحا . واخلاصا صريحا . ولكنكم تخطيتم ذلك الى المناصب فسدتم  
طريق الناشئين . وضيقتم نطاق الاستخدام على الطالبين . وانتم تعلمون  
ان المصري يعبد خدمة الحكومة فهو يصرف اليها همه . ويقف عليها علمه .  
فهي ان فاتته فاته الامل . وفتر نشاطه عن السعي والعمل . وهو لا يفتأ  
ينتظر الدخول فيها ببقية عمره . ينتظار القوم عودة الحاكم بأمره . فما ضركم  
لو جاملتموهم فرغتم عن الانكباب . في دخول ذلك الباب . أليس لكم عنه  
مندوحة وامامكم وجوه الرزق كثيرة . ومادتكم في الكسب غزيرة . حببت  
اليكم الحركة وحبب اليهم السكون . وجبلتم على الجد وجبلوا على المجون .  
فاصرفوا نفوسكم عن مزاحمتهم في اعز الاشياء عليهم حتى تخلق الحاجة في  
نفوسهم شعورا جديدا فينجس ناشئهم انه انما يتعلم لنفسه ولا مته  
لا لخدمة حكومته

قال صاحبي وهل في ذلك ما ياخذنا علينا الاخذون وانت تعلم ان  
الحياة مزدحم الاقدام وملتمم الاقوام فان كنا قد اخطانا في فعلنا فهل  
اخطأت الحكومة في قبولنا . وهل اصاب المصري في بغضنا  
قال لقد اصبتم في عملكم واصابت الحكومة في قبولكم وما اخطأ  
المصري في بغضكم . اما انتم فطلاب للقوت وطالب القوت ما تعدي .  
واما الحكومة فضالتها عامل ينصح في عمله فهي اني وجدته طلبته واما المصريون  
فلا نكم غلبتموهم على امرهم . بانتشاركم في انحاء قطرم . وهم يرون ان  
فيهم الاكفاء . لحمل تلك الاعباء . ولقد كنتم مندبض سنين لا تتجاوزون  
سنة الآلاف عددا فاصبتم اليوم وقد نيفتم على الثلاثين . قال الراوي .



ثم سكت سطيح وسكت صاحبي فقلت يا ولي الله ان عندي سؤالاً طالما بحثت في جوابه فلم اقع فيه على الصواب قال قل واوجز  
قلت كلما نظرت في جالية السوريين المسيحيين رابت بينهم رجالاً اذا هزوا اقلامهم امطرت ذهباً . واذا خطوا بها سطرت عجباً . ولو شئت ان احد منهم عدت كثيراً . هولاء اصحاب المقتطف ودائرة المعارف والضياء والهلل والجامعة وهؤلاء اصحاب الصحف اليومية وغيرها ولكني كلما نظرت في جالية السوريين من المسلمين لم اري بينهم غير البائع والسمسار . ورائضي الخيل والجزار . فما علة ذلك التفاوت العظيم . والقوم يسكنون في فردا قليم : قال علة ذلك وهم رسخ في نفوس المسلمين . ان لا يدخلوا اولادهم في مدارس المسيحيين . ففاتهم بذلك تحصيل العلم . ومات اكثر نفوسهم بحيلة ذلك الوهم .

قلت لقله امنت بحمد الله نفوسنا من دخول ذلك الوهم فارسلنا من مصر في هذا العام الى كلية واحدة من كليات المسيحيين ببيروت مائة وخمسين تلميذاً

قال لقد سلمت نفوسكم من الاوهام . واصيبت عزائمكم بانواع السقام ليس من العار ان تكونوا اكثر مالا واعز نفرا . ولا تجددوا في مصر لتعليم اولادكم مستقرا . وليست بيروت باخصب من عروس النيل ارضا ولا باوسع من ملك مصر طولاً وعرضاً . ايجز في مصر عشرة ملايين من النفوس عن بناء كليه . ويظفر هشر معشارهم في بيروت بنيل تلك الامنية . وما هي الا عزمة من عزمات الاستاذ الامام <sup>(١)</sup> ونقطة من نقاط ذلك المحسن <sup>(٢)</sup> الكبير حتى يناطح بناء الكليه . بناء دار الآثار العربية « حافظ ابراهيم

« ونحن لا نرجو لمجلة مركبس مزيد الانتشار رجاء فان ذلك من حقوقها وهي سوف تناله » الاتحاد المصري : الاسكندرية

(١) له يربد فضيلة الشيخ محمد عبده - (٢) اظنه يربد المنشاوي وقد بدأ كتابه من قبل وفاته



## حديث القهوات

. حدثني نجيب افندي المشعلاني ان جماعة الاميركان في سوريا لما حاولوا الاستغناء عن علوم الشيخ ناصيف اليازجي وجرؤوا سواء لاصلاح كتبهم ولغة توراتهم عرض لهم انهم ارادوا ارسال كأس هدية لذي مقام رفيع وان ينقشوا على الكاس بيتا من الشعر فعرض على الحكيم فاندبك الشيء الكثير مما هو موزون فقط واخيراً قصد نجله الخواجه ادوارد المقيم الان بمصر الشيخ اليازجي وساله نظم ما ينقش على الكاس وعاد بما يأتي -

بالماء يحيي الارض مولاك الذي جمع المياه الى مقر واحد

وكذاك قال ينال اجراً من سقي باسعي اخاه كأس ماء بارد

فعرض ادوارد ما نظمه الشيخ على والده كاتماً عنه اسم الناظم فقال الحكيم بعد ان اطلع على البيتين ( لا يأتي بهذا المعجز الا شيخنا اليازجي ) وامر فنقش على الكاس

كان عزتو حبيب بك غانم جالساً في قهوة فجاءه رجل من معارفه يقول اريد ان اقطع علاقات المودة . قال غانم بك - وبلاذا . قال الرجل - يزداد شوقي اليك وانت مشغول دائماً بالارقام . قال غانم بك باسماء اجلس لا بأس عليك فالارقام محتاجة دائماً الى صفر

سمعت سليمان افندي البستاني يقول - لو خيرت في الانصباب على الذالعلوم لاخترت الطب . لو خيرت في الأبتعاد عن اصعب المهن لاخترت الابتعاد عن الطب ايضاً . لو خيرت انا في كيف يجب ان ترسل قيم الاشتراك المجاني لاخترت ارسالها تحويلاً على بوسطة الفجالة وليس على البوسطة العمومية بمصر فالفجالة اقرب والتحصيل اسهل فليذكر هذا من اراد ان يكون كريماً ومفيداً معاً

سمعت في السبلنديد بارشبا يقول ( ان الخروف الذي اشترى بناء لشم النسيم علفناه حتى صار حماراً ) فقال احد السامعين ( اذا زادت العائلة واحداً ) اذا لم تجد في المجلة القاباً مع الاسماء فلا ن العبد الفقير يكرها فاعفني واعذرني انني اذكر الاسماء فقط فما انا في مقام مديح وتبجيل



في المحكمة - والقاضي يومئذ عزتو اسكندر بك عمون المحامي الآن .  
 خصم اول - ان خصمي ضربني . القاضي - ولماذا - بدون سبب - على  
 الاطلاق ؟ - على الاطلاق لا كلام ولا خصام - ولكن لا يمكن ان  
 يضربك بدون سبب - انه يا حضرة القاضي وصل ودغدغني ثم ضربني .  
 القاضي بامم - يمكن انك ماضحككتش ...

بين ام وولدها - هل فشرت التفاحة قبل ان اكلتها - نعم - وماذا  
 فعلت بقشرها - عدت فاكلته

في المطبخ - في شبرا - منزلي نمرو ... - دخل الابن الاكبر وهو  
 غاب فاخذ يقبل الخادمة وهي حسناء فصاحت به - كيف تجسر على هذا . قال  
 انا ظائع لامر والدتي التي امرتني ان آتي المطبخ واتمتع بافضل ما فيه  
 وهل هنا افضل منك ...

محرر جريدة في نيويار - ماذا طالت الحرب الروسية اليابانية اضطرت  
 وعدة من المحررين الى الاستقالة تخلصا من كتابة اسماء قواد الدولتين التي  
 هي اطول من سلك الترامواي واضيق من شارع الموسكي

لقي حضرة حسيب افندي غبريل احد معارفه على قارعة الطريق  
 وبعد حديث قال اين اقدر ان اراك قال الرجل تراني هنا متى شئت  
 فاخذ حسيب افندي ورقة وبداء يكتب قال الرجل ماذا تفعل قال اكتب  
 عنوانك حتى لا انسى . وكان ينسخ عن الحائط « موقف لاجل ٢٠ حمار »  
 لما ذهب سليمان افندي البستاني اول مرة الى الاستانة لقيه خليل  
 افندي ايوب المشهور وفيما هو يهجم سليمان افندي بمشاهد العاصمة الجميلة  
 قال له تعال اريك مستشفى المجازيب فهو مكان جميل البناء غريب في  
 مشاهد فسارا حتى وصلا الى بناية ليس اجمل منها ودخلا فابصر بستاني  
 افندي العدد الغفير من الرجال ازدحموا في قاعة كبيرة ولهم صراخ وضجيج  
 يصم الاذن ولدى الاستفهام علم انه في البورصة

دخل ناظر المعارف مدرسة وامتنح الطلبة في الكتاب المقدس فاكثر  
 من الاسئلة حتى ضيق عليهم واخيرا قال لاصغروم « لو حضر المسيح الى هذه  
 المدرسة وعرض ان يعمل لكم عجيبة اي العجائب تطلبون » قال الغلام « نسأله  
 ان يخرج الشيطان ... »



## تعويذة حقيقة

قدّمتُ ماصدر من مجلتي مع كتاب أكرام واحترام الي نيافة السيد  
الجليل المطران يوسف دريان النائب البطريركي الماروني في القطار المصري  
فشرفها اعزه الله بجواب دل على انه يعرف كيف يكون رئيس اساقفة  
وفي الوقت نفسه رئيس الشعب وصديقه ثم يحكم ذلك الشعب ويدبر شؤونه  
بارادة عقله وميل قلبه لا يجرد حكم العادة وثقاليد السياسة . وانا انشر  
كتاب نيافته مفاخرًا بعد الاستئذان »

حضرة الاديب الفاضل والكاتب المتفنن سليم افندي مركيس المحترم  
لقد طال شوقنا الى معرفتك واعجابنا بما كان يروى لنا عنك وتقرأه  
حيناً بعد حين من نقشات قلمك حتى تسنى لنا اليوم بحسن الطالع وقد أخذنا  
كتابك البديع ومعه ماصدر حتى الان من مجلتك النفيسة الحديثة النشأة  
في عالم الادب انت نردي لك كتاباً خالصاً اعتبارنا وشكرنا معاً على  
ما بادرتنا به من لطفك وكرم فطرتك من الاطراء الذي لم نكن لنستحقه  
وما اطرفتنا به من خرائد فكرتك المتوقدة هدية عزّفتنا قدرها ولو قصرنا في  
وصفها والثناء عليها . ولما تصفحناها وجدناها تقطر عسل لكل ذي ذوق  
سليم وانت ادري بان العسل انما يكونه النحل من كل الزهور على اختلاف  
طبائعها واذواقها وهذا وجه الشبه بين مواضع مجلتك والعسل ولقد صح فيك  
قول أموراس الشاعر اللاتيني المشهور

Omne tulit punctum, que miscuit utile dulce.

وتعريبه - قد فازَ بالمقصودِ من مزَجِ المفيدِ بهزلهِ

فان شاء الله يصح في مطالعها القول الماثور عن اللاتين ايضاً وهو -

Ridendo carrige mores.

ومعناه - قد يصلحُ الانسانُ آدابهُ بالهزل في طبائعهِ جدّه

وهذا الان كافي والله نسال حسن توفيقكم

الداعي

مصري ١٦ مايو سنة ١٩٠٥

المطران يوسف دريان



## جعبة المحرر في اسبوعين

على غلاف نسخة مردودة من العدد الاول - « غير مقبول لعدم عدل الحكم » - . . . دمياط . اي ان صاحبنا يرى اجوبته على جائزة الالياذة اولى بها من نائلها . وهذا افطع ما رأيت من حسن ظن المرء بنفسه . ومجد القاري انني خسرت ٦٠ غرشاً لان نخبة من الفضلاء وليس انا - فرروا حقيقة . عندي ٢٠ جائزة . فاذا خسرت بهيب كل واحدة منها ٦٠ غرشاً يكون ١٢ جنيهاً في السنة . مكسب جمى بالبيض ولكن هل كل الناس كالذي في دمياط ؟

عادة حسنة لطيفة ومفيدة - اخترعها السوري المهاجر في اميركا وادخلها الى مصر صاحب هذه المجلة - هي ان يهدي الصديق صديقه الآخر نسخة من المجلة لمدة سنة ويدفع الاشتراك عن الهدية وكان السابق في هذا العمل الحسن ( ١ ) جناب حسب افندي غبريل اوعز الى الادارة ان ترسل المجلة هدية الى الخواجه يوسف البتلوني في بيروت ( ٢ ) واهداها ايضاً بجناب الخواجه عزيز طنوس مينا المقيم في مريدا يوكاتان الى صديقه الخواجه حنا العلم في مريدا ايضاً وماسر فيما يأتي اسماء اصحاب الغيرة

ملحق لتعريف القبلية به « هي نعمة لا طعم لها الا اذا رش عليها من بهار المحبة » يوسف نعمة . مصر . خلاصة اجوبة وردت متأخرة من « اسماعيل العازار » على الاسئلة الواردة في منشور المجلة . فهو بفضل من الالوان قوس السحاب علامة الميثاق بين الله وحيواناته . ومن الاشجار شجرة معرفة الخير والشر ومن العواطف عاطفة رايح فين يامسليني ويريد ان يعيش في بيت المقدس حيث قاتل الصليبيون المسلمين لقبر فارغ سعد دفنيه الى السماء وان يشتغل بتأملات فولني على خرب تدمر واسمى مزية في الانسان ان يعرف انه حيوان والطف كلمة تعال صوبي واثقل كلمة حل عن ديني وشعاره من ترك شيئاً عاش بدونه



## ياليلي ياليل

جواب بولس افندي الصليبان للدكتور شدودي

وقف حضرة الدكتور شدودي في مقالته ( يا عيني عليك ) بين العين والليل نور بن سوادين . فرأى ان يخترق احد ذينك الحجابين الكشيفين - حجاب العين وحجاب الليل . فلما انتهى محسناً مجيداً من فتح العين بمنتهي ما هو معروف من خبرته رأى ان يعهد اليّ باعسر العملين وسألني على صفحات هذه المجلة ان التي اشعة الايضاح على ظلمة الابهام الليلي . اراد ان يعرف السبب الذي من اجله يقول المغني المطرب ( ياليلي ياليل ) واستصوب لو امكن ابدال الليل بالنهار ثم تطرف حتى عرض بالمنحار . ولو وقفت عند حد عجزي عن الاجابة لم اسلم من الملام فيقولون ( يا سلام هو البخل لحد كده حتى في الكلام ) فكما ان اصدقائي يجهلون آلامي واعذارى الصحة التي تضطرنني لان اكون على عكس ما اريد هم كذلك يتصورون كفاءتي واهليتي للافتاء في قضية ياليلي ياليل فانا احاول الاجابة واظن انني توفقت الى ادراك سر هذه المسالة والى تفسيره بشواهد وشروح وتشابيه تجاكي برقتها مياه صاحبنا الذي فسر الماء . والان فرأى العاجز انه لما كانت النهار الاعمال والاشغال والالتعاب واحتمال المشاق والاختلافات وسائر ما يجري نهاراً من المزعجات كان لا بد ان يبقى الليل للقسم الاخر من اهتمام الانسلن وفيه مافيه من حظوى وشكوى وبلى وسلوى ومن توجد وتلهف وما يقرب وما يبعد وان شئت ففيه ايضاً ما هو خاص به من الاشغال والمشاق والهموم فافتضى الحال طبعاً ان يناجي المغني ليله اذ هو منتهى امله ومحط رحله وعلة وجده وسوق البائع والشاري وبندر المتاجر القلبية والعقلية وبورصة الاشواق والعواطف التي تختلف اسماء شركائها فمنها ( ياليل الصب متى غده . اقيام الساعة موعده ) ومنها ( ياليل طل باشوق دم ) ومنها ( ياليل طل او لا تطل ) . وليالي الوصل ثم الموال العربي عجب ثناموا وانا السهران ونومي طال . واما ذكر العين مع الليل فامر يتوقف على احوال تذكرات المغني كأن يكون شاكراً حامداً من ليله ويقول ( ياليلي يا عيني يا روجي ) فهو ينعت ليله انه في معزة عينه وروحه لما لقي في ساعاته من الانس



واللطف . وان يقول شاكيا ( باليلي ياوعدي ياغلي باليل ) فهو يشكومن  
 ليله ويتذمر . ومتى قال المغني ( باليلي باعيني يا سيدى يا روجي ) فهو  
 يقصد بها بعد ( باليلي ) الحبيب نفسه . وهل يعد ذلك كثيراً من الصب  
 المحب يمثل محبوبه بالعين والروح ام في هذا شيء مخالف للذوق الحسن  
 والرفقة وهل لمجرد ان الترجمة الحرفية لا توافق مزاج حضرة المستر والمسيو  
 والسنيور ينبغي ان نحول الليل الى مناخير - بقى ايه كان . وفيلا عن  
 ذلك فهذه اصطلاحات خاصة بلغة قوم دون سواهم فلو قلت للفرنجي ومخصوصاً  
 الانكليزي ( ان المسألة الفلانية هي كذا ) وحياة شواربك والله او حياة  
 شنبك وربنا ) هكذا .

I swear by your whiskers and God that what  
 I say is true.

هل كان يقبل عينك . او لو قلت لامراتك او خطيبتك اذا كانت  
 انكليزية ( تقبري عظامي بأروحي )

May you bury my bones my soul

ماذا يكون تأثير قولك على حبتها . او لو جئت اللورد كرومر بمشروع  
 حسن للري وقلت له ( بيتك بحنة دين مشروع على قد خاطرك )

I brought you a piece of religion of a proposal  
 the size of your mind.

الا يرسلك الى مستشفى المجاذيب الذي تقرر انشاءه تذكارا للمحمد علي  
 في الاسكندرية . ولماذا لا نهتم بدلا من هذا بتطبيق مالمدي الافرنج  
 مما هو الزم لفائدتنا مثل شكل تربية صغارنا على النسق الافرنجي المعتبر  
 ولي في هذه المواضع خواطر ارجي الافاضة فيها الى ان يسهل لي بيانها  
 في فرصة تالية

بولس صلبان

مصر



ارجو ان انشر في اعداد مقبلة بعض مقالات عنوانها ( حواضر البيت )  
 يكتبها للمجلة بوجه خاص « اسماعيل العازار » وفي الاشارة غني  
 عن التصريح



## شركة تعطيش العاصمة

اصبح الناس في القاهرة يوم الاحد والمياه مقطوعة عنهم في المنازل وسائر مراكز الاشغال و بمناسبة ذلك الحادث جاني ما ياتي وهو  
 « صباح الخير يا حضرة الكبانيه . شدي حيلك لا باس عليك ما للعدة  
 ما تطلعش فيه . ان كانت معطاه صليها . او صغيره كبيرها . او عجزانه  
 من فلوسنا غيريها . وروحي للشكاوي خاصمه . احسن بقولوا عليك دي شركة  
 تعطيش العاصمة . ثم اذا كان ولا بد من عكنتنا يا حضرة الكبانيه موش  
 تعملها بذوق شوية . يعني معناها تعزينا قبل بوقت عن يد الجزلات .  
 او مشايخ الحارات . او احد السعاة . او بمعرفة التلفونات . حتى ولو تزمرى  
 فلخفيات . فنحسنا شوية فيه . تروحي قاطعها كدا دغري لا سلام  
 ولا كلام . متعرفيش ان الطريقة دي حرام . وموش قانونية . دا الواحد  
 منا صاحب عيال مش بطوق . وهمومه حايطاه ولا عساه تحته وفوقه .  
 تنشي ربقنا وتحرمي عيالنا من الفسيل والحمامات : فلايام ده المحرقات .  
 ولا عايزه تجيلك من الحكماء ايام شهادات ناطقات ان قطع الميه من  
 المخطورات ويجب للصحة الولايات . والآن يا حضرة شركة الماء تعالى معنا  
 الى كلمة سواء . فوحتي الحايوز والقساطل والخفيات . وخندق شارع  
 شبرا الذي ردمت بترابه ابواب المنازل والحانات . انك لو عدت الى  
 ما فات من الاستخفاف بعواطف الكبيات التي تركتها اليوم صرعى  
 فارقات فاحذري

نفتات اذلام يعز نظيرها اعلا هزيم الرعد دون صريها  
 فتقصف بالشكوى في كل قسطل وانبوب وحنفية . حتى ترج لها  
 جدران الابار الارنوازية

خليل سعد

مصر

لدي مقالات كثيرة واخبار ملذة وفكاهات من الادباء في جهات  
 متعددة فارجو ان ينتظروا نشرها في الاعداد الانية اذ لا يمكن نشر كل  
 ما يرد في عدد واحد



﴿القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله﴾  
 ثم ان البصابت نظرت البضائع وصرت بها كثيراً حتى كرهت  
 ان يرحل البائع واكثر من ثقل الامتعة  
 فقد كان اهتمامها الحقيقي بالرجل لا ببضاعته ولكن الحيلة في  
 الحب جائزة ثم اشترت منه قطعة حريرية هي غطاء طاولة ولا يزال  
 ذلك الغطاء الذي استعمل ستاراً لمظهر الحب المتبادل محفوظاً في  
 بيت الزوجين الى الآن . اما اسبيريدون فانه شكر لها مكارمها  
 واراد الانصراف فخشيت الفتاة ان يكون هذا آخر عهدا به وازادت  
 لن تراه ثانية ومنعها الادب والتربية عن التصريح فعدت ثانية الى  
 الحيلة وقالت

- قد احببت جنس بضاعتك فارجوك ان تعود الينا مرة ثانية  
 بما يجده لديك منها . . .

ثم خافت ان لا يكون هذا ضماناً كافية لرجوعه فقالت  
 - لكن الاوفق ان تترك عنوانك عندنا حتى اذا احتجنا الى شيء  
 مما لديك دعوناك . . .  
 قال اسبيريدون

- ان حسن معاملتكم لي يحملي على الشكر الوافر وسوف اعود  
 حالما تحضر بضاعتي الجديدة . . .

ولمصرف اسبيريدون في سبيله فلم يذكر المال الذي قبضه من  
 البصابت وانما ذكر اليد التي دفعت والعين التي نظرت والفتاة التي  
 خاطبه نظرها خطاباً غير مفهوم الا لدى المتأملين في الاميال .

مشى اسبيريدون من ذلك المنزل سائراً في نصف دائرة من  
 الطريق نزولاً الى الوادي ورجوعاً الى محله واخذت الخواطر تزدهم  
 في ذاكرته وخطر له شأن كل شاب خواطر كثيرة كانت تزججه .

قال في نفسه انا بائع حرير وهذه الفتاة ذات مقام وثروة كما بلغني  
 من كثيرين وكما ظهر من مظهر معيشتها وهي محاطة بكل اسباب  
 النعيم فكيف يخطر لي ان اطمح بامالي اليها - انها احلام . ولكن



نظرها كان نظراً استمالة وحديثها حديث انعطاف واصرارها على رجوعي  
اصرار رضى . اذاً سارجع واراها

وشعر من ذلك الحين براحة في حضورها وسرور من مقابلتها  
ولم يشعر جامس وايضا بشيء مما دار بين عيني اسير يدون  
والبصايات ولكن حنة رأت وادركت ان تلك المقابلة اشعلت ناراً في  
قلبيها ذلك شأن الخادومات لمن انصرف الى الاهتمام بما ليس من  
شأنهن ولكنهما لم تكن على ثقة من صحة ما نراءى لهما فكنمت امرها  
واقامت تنظر وهي في التفكير والله في التدبير

وحنة هذه والخادمة الاخرى دينا لهما دور مهم في القصة بدليل  
ما ورد عنهما في جريدة بتسبرغ نيس . قالت عند ذكر الدسيسة ضد  
اسير يدون ما ترجمته

« ان دينا كوهلر الخادمة في عائلة فيليبس وجاكوب كوبلسكى  
وحنة امرأته اتهموا ايضاً بالاشتراك في الدسيسة »

## الفصل الثالث

كل شيء يبدأ صغيراً ثم يكبر الا المصيبة تبدأ كبيرة ثم

تصغر . ابتداء الحب واساسه

مفوض على الخادمة السابقة ثلاثة شهور قضاهما اسير يدون تارة بالبيع  
وتارة بالتجارة متنقلاً من مكان الى اخر ولكنه لم يخرج من جوار بتسبرغ  
وكان يود ان يزور بيت فيليبس ولكن الحشمة تمنعه وهو يخشى ان يكون  
تقيلاً بكثرة تردده . ثم رأى ان مدة ٣ شهور كافية لمنع الظنون فذهب  
الى المنزل وهو يقدم رجلاً ويؤخر اخرى ولا يعرف كيف يكون استقبالها  
له فتصور مرورهم ودهشته اذا سرعت اليصابات هذه المرة الى مقابلته واكثرت  
من ملاحظته حتى مررتي عنه كل خوف وخشية ورأى انها مرتاحة الى  
ملاحظته واشترت شيئاً من بضاعته

وواصل الزيارات بعد هذا واخذ يستعمل الحيلة واسطة للزيارات فكان



من حين الى آخر يحضر بضائع جديدة لا حاجة اليها ولكنه كان يجعلها سبباً للزيارة . وكانت هي ايضاً تستعمل الحيلة لتكرار مقابلته فكما اشرت منه بمائة ريال تدفع له فسيما منها وتسأله الرجوع لاستيفاء القيمة بدعوى انها غير متوفرة لديها ساعتئذٍ

وما لبث اسبير يدون ان شعر ان الابنة مبالغة اليه ميلاً خصوصياً فلما صار على ثقة من ذلك وكان قد مضى على تعارفهما نحو ٣ سنوات عمم ذات يوم الى تعزيز علاقته معها فاخذ نسخة من الانجيل وارسلها اليها مع البريد واردف الهدية بالتحريير الاتي تعريجه

### حضرة الانسة فيلبس

من مميزات الشرقي كما تعلمين من دروسك ومطالعتك انه كثير الشعور بالاكرام كثير الحرص على مقابلته بالشكر ولما رايت في مقابلاتي المتعددة انك تميلين الى المصنوعات الشرقية تجاسرت على اهدائك اعظم مؤلف شرقي وضع في الشرق مهبط للوحي الالهي وهو الكتاب المقدس بلغتي العربية فمع علمي انك تجهلين هذه اللغة لا اجهل انك تعلمين محتويات هديتي وبالتالي تعلمين عقدي واکرامني واحترامي ( اسبير يدون جحا )

وكتب على الانجيل ما ياتي

بتسبرغ في ١٩ مايو ( ايار ) سنة ١٨٩٣

اهدي هذا الكتاب المقدس ولعل اكرامي الى الانسة اليزاب . فيلبس تذكراً من ( اسبير يدون جحا )

واقام ينتظر ما يكون من قبولها الهدية . هل يكون قبولها بدليل عادي ام هل تكتب اليه . واما هي فمما ابطأت ان ارسلت اليه في الغد الجواب الاتي تعريجه

### حضرة المستر جحا

ان اختيارك الكتاب المقدس دون سواه هدية لي هو افضل دليل على صدق حسن ظني بك واعتباري لشخصك وادبك وتاكيد اننا سررنا جداً اذ عرفناك وندعوك بالنجاح التام

اليصابات

فيلبس



وبعد ايام جاءه منها التحرير الاتي تعريبه

حضرة

« انقطعت عن زيارتنا هذه المدة فانا محتاجة الى قطعة من الحرير ( وهنا وصفها له ) كنت قد رأيتها معك مرة واريد مشتراها فارجوك احضارها باسرع مايمكن واذا لم تكن باقية معك فالرجاء احضار مايمثلها »  
 وكان هذا الكتاب منها بمثابة دعوة لاسبير بدون فزارها وكرر الزيارة وكان يلتقي كل ترحاب من اخوتها وكل رعاية من جميع افراد العائلة .  
 وفي اخر مرة كان جامس حاضرا وكانت ترد ان لا تدفع لاسبير بدون كل ثمن البضاعة حملاً له على الرجوع العاجل ولكنها انطرت الى كتمان ماجال في خاطرها فاعطته تحويلاً بالقيمة ولا يزال التحويل في حوزته الى الان

## الفصل الرابع

الحب الصحيح يرقى النفس . الحب في المدرسة

( الحب رباني وعلمي الادب )

اذا سمع الانسان منشداً في حفلة طرب ينشد الدور المشهور « الحب رباني وعلمي الادب » لا يخطر له ان هذه العبارة المألوفة الان كثيراً تحتوي على حقائق كثيرة . فان الحب في كل احوال الانسان وثقلبات التاريخ منذ نشأ العالم ما يروح بوذي الى الارتقاء وهو حقيقة يعلم الانسان ويرتقي به الى درجات عالية خصوصاً اذا كان المحبوب متعلماً مهذباً فان طبيعة الرجل تحمله على عمل كل ما يرضي معشوقه . يكون الشاب في اوائل امره مهملاً مسرفاً لا يهتمه الارتقاء والتهذيب البالغ ولا يحفل بشيء من احوال التحسين اذ لا دافع يدفعه الى شيء من ذلك ولكن متى دخل نور الحب الى فؤاده انار عقله وخذد ذهنه وشدّد مواهبه فهو يريد ان يزيد في قيمته وان يعلي من مقامه ولا شيء افضل من العلم خصوصاً في هذا العصر وفي تلك البلاد . فهو يجعل الشاب في مركز اسمي من مركزه الاصلي . الا ترى ما كان من امر يزيد



لما عجز عن قول الشعر في شبابه خلافاً لعادة العرب فلما عرضوا عليه حسناء ذات جمال ارتجل على ما يقال قصيدته المشهورة

نالت على يدها ما لم تنله يدي      نقشاً على معصم اوهت به جلدي  
كذلك كان حال الحب وتأثيره على اسبير بدون فانه لما آتس من  
اليصابات ميلاً اليه وعلق الامل على احرازها زوجة له وعلم منزلتها ومنزلة  
عائلتها من الادب والتهذيب المشهورين في الطبقة العليا من عائلات  
الاميركان - نظر الى ذاته فراى قلة استعداده بحكم قلة اسباب التعليم في  
سوريا يومئذ وقال في نفسه

اذا كنت استملت عواطف هذه الفتاة وكان في نيتي الحصول عليها  
فحقها على اكرامي ومودتي ان ارقى ذاتي لاكون اهلاً لها ولاأصير قادراً  
على مقابلتها بمثل تهذيبها

كل هذا حمل الشاب عني ترك البيع مادام قادراً من حين الى اخر  
للتردد على ديار العلم والتهذيب واكتساب ما امكن منها والاجتماع بخيرة  
الاقوام . فشمّر عن ساعد العزم لاحراز العلم مع مزيد احتياجه الى العمل  
لاحراز المال اللازم . وفي تروده على بعض كرام القوم صادفه حسن الحظ  
فعرف ذات يوم رجلاً تلياً نبأوساً له ان يساعد على تاتي العلوم والاكتساب  
وساعده هذه المرة حسن توفيقه في كل اعماله فلقى من هذا الرجل مودة  
وميلاً افاداه كثيراً في مستقبله وهكذا ازداد معرفته وعلماً واطلاعاً على عادات  
الاميركان واخلاقهم وادابهم وارثقت نفسه وعرف الفريق المرتقي من  
الاهالي فصار صديقاً لهم لا بائعاً فقط

## الفصل الخامس

### ثبات الامل . الخادمة . مقدمات الخطبة

كل ما تقدم ذكره من ميل الشاب والفتاة كان محصوراً في خاطرهما  
ولم يظهر الى حيز الوجود ولا لفظاً لفظة حب ولا تظاهراً بعمل بشي مرهما  
لاخوتهما واقاربها . ولكن للخدمات في كل بلاد وكل منزل اعين مراقبة



وخواطر حادة . وكانت حنة كبيرة خادمت عائلة فيلبس وكانت في منزلة مربية لاليصابات اوصتها ام الفتاة عند وفاتها ان تلزم ابنتها وتعتني بها وتحرص على راحتها فاقامت حنة مع والدتها الشبيخة في المنزل ولها مكانة عظيمة وانفردت حنة ذات يوم بسيدها اليصابات فخرس لهما حديث فقالت حنة

- يدعشني ان الخواجا جحا اطلال غيابه عنا
- ولما ذا يدعشك امر الرجل وهو غريب لا يهمننا امره وبائع لا يعرف مقره فهو رحالة من مكان الى اخر وربما لا يعود الينا ولا نراه
- ارجو يا سيدتي ان لا يكون ذلك واوكد انه لا ينقطع من تلقاء نفسه عن المحبي فانما هو كثير الميل الى هذا المنزل ولا يبتغيه عن كثرة التردد الا اذ به وجودك
- وما ذا تعنين يا حنة بهذا الكلام .
- عفوا سيدتي فانا اكبر منك عمرا وبالنسبة لانا اكثر اختبارا .
- وقد قرأت في عيني هذا الشاب السوري فصائدا التعلق بفتاة اعرفها
- وما ذا يهمني امر هواه
- لا تكتفي عني الحقيقة فاني قرأت في عينيك مثل الذي قرأت في عينيه . وهل في الحب عار يا سيدتي
- هل تعنين اني اهواه
- لا اتجاسر على كل هذا التصريح ولكن اتجاسر فاقول انك لا تكرهينه

- صدقت يا حنة فهو شاب مذهب لطيف والان وقد بدأت هذا البحث اقول لك مررا انني اميل اليه كثيرا وهو اول رجل مال اليه قلبي ولا اخفي عنك انني ازداد تعاقبا به فاذا تزوجت لا يكون زوجي الا هو

- حسنا نفعلين يا سيدتي فانك نجدين فيه رجلا محبا اديبا يوفر لك الراحة خلافا لما يصيب بناتنا مع اكثر شبائنا الاميركان الذين اشتهروا بجمرة ووفاقة . واهالي الشرق يؤهون زوجاتهم



كما اسمع خصوصاً متى اتفق لواحد منهم ان يجمع بين فضيلة الشرقي وتهذيب الغربي

- اراك يا حنة باحثة في اخلاق الشعوب ولكن دعينا من هذا البحث الان واكتفي ماقلته لك كل الكتان ولا تظهرى له او لاخوتي شيئاً من ذلك

وانت تعلم ايها القارىء ان المرأة موصوفة بعدم المقدرة على الكتان ومع ان حنة ارادت ان تصدع بامر سيدتها لم تجد بدءاً من افشاء سرها فلم تجد اوفق من والدتها فاخبرتها بما كان واتفقتا على ترويج مصلحة الشاب الشرقي ومساعدته

## الفصل السادس

### تردد المرأة قبول

قال اسبيريدون في نفسه

- لا اظن ان هذه السيدة تحتاج حقيقة الى كل هذه البضائع فهي تشتري الشيء الكثير منها وتشترى به في دفعات متوالية فما الذي يجول في خاطرها وكيف اقدر ان اعرف مقاصدها

وحاول ان يقف على الحقيقة منها اذا زارها ذات يوم فقال أثناء الحديث

- انني شاكر لك اقبالك على مساعدتي بمشتري هذه البضائع التي اظن انها ليست لازمة لك

- اخطأت فاني استعمل اكثرها اذ احب ان ازين المنزل بالامتعة الشرقية لانها جميلة ثم انني اهدى الكثير منها الى صديقاتي فاخرج اسبيريدون غطا طاولة شرقي جميل وبسطه امامها فاعجبت به كثيراً فقال

- انه ستار جميل جداً لطاولة حسنة فاذا اشتريته يكون افضل زينة لمنزلك الجديد



- واي منزل جديد تعني . فهذا منزلي  
- اعرف ذلك ولكن عندنا في الشرق حكمة غير مبهولة عندكم وهي  
ان كل ابنة انما هي ضيف في منزل ابويها الى ان تزوج فتكون  
اذ ذاك في منزلها

- لا انكر صدق هذه الحكمة الشرقية ولكنني خارجة عن هذا القياس  
فاني لا اراغب في الزواج ولي من منزلي والعناية باخوتي بعد موت والدي  
ما يلهيني عن الاهتمام بذلك

ثم ارادت تغيير الحديث فقالت على الاثر  
- ولكنني اشتري هذا الغطاء لا استعمله في حفلة الاعياد . اما  
اسبير يدون فانه اكتفى بما علمه هذه المرة من حديثها . علم انها  
تشجعه على الميل اليها وانها لا تكرمه لانها اجازت له محادثتها بهذا  
الموضوع الخصوصي ولم ترده ردًا عنيًا . ولا حظ من حديثها ما  
شجعه على زيادة الانعطاف .

فلما آانس منها كل ذلك اخذ يكثر التردد فلا يطيل بين  
زياراته وكان من حين الى اخر يحول تجرئًا الحديث الى سعادة  
الزواج ووجوبه حتى ملك . واياها حرية المحادثة خصوصًا بعد ان  
علم من حنة انها لا تهوى رجالًا آخر وانها لا تميل الى احد من  
الشبان الذين يترددون على عائلتها لوجود ان قد خلاله الجو

\* \*

وكان جامس شقيقها يميل الى اسبير يدون ويرتاح الى محادثته  
ويردد قوله انه يود زيارة الشرق والسياحة في سوريا والارض المقدسة وانه  
اذا زارها لا يود ان يرافقه الا اسبير يدون

\* \*

قلنا ان اسبير يدون علم من محادثة الفتاة ومن حديث حنة ان  
الاصابات تميل اليه فزارها ذات يوم وهو ينوي حل الاشكال وعرض  
حبه اذ كان قد مضى زمن طويل على قلقه واضطرابه وامباله  
فلما دخل المنزل قابلها في القاعة وكانت هناك وحدها فجرى لها حديث  
اشهى بها الى ذكر سوريا فاجتت نساءه عنها وهو يشرح لها ويصور



# مركب

رابع عدد من اول سنة

١٥ يونيو (حزيران) ١٩٠٥ . الموافق ١٢ ربيع ثاني ١٣٢٣

ترجمة حياة

الجنين الشهيد

الى ان عدت من اعين المتوسم  
تبر كنور ان في المتوسم  
تبر كنور ان في المتوسم

الى ان عدت في اعين المتوسم \* تبر كنور الشارق المتوسم

ليس عمر الجنين طويلاً حتى يستحق ان تدون ترجمة حياته ولكن  
( الجنين الشهيد ) قصيدة عربية مدهشة ولدت منذ ٥ سنوات وتعيش ما  
عاشت اللغة العربية في نهضتها العصرية . لذلك وجب ان ادون في  
مجلات هذه النهضة الجديدة تاريخ نشأتها . ( والجنين الشهيد ) عنوان  
قصيدة نظمها خليل مطران . فان لم يكن شاعراً من قبل فقد جعلته  
كذلك الان . ونقشت معانيها وطريقتها الحديثة اسمه في جبهة الشعر  
الجيد . وقصيدة مثلها في اميركا واوروبا تجعل ناظمها شاعراً من الطبقة  
الاولى فلا يحتاج بعدها الى عناء السعي وراء الامتياز والشهرة . فهي  
الباذة الشعر الحاضر ومعلقة النهضة الشعرية العصرية . وغريب في خليل  
المطران انه لم يسمح بنشر هذه القصيدة في الهلال الا بعد الف عرضحال



فهو رجل ينظم ويكتب : قصداً عشراً من المرات وضيقتنا عليه تضيق  
الحوالات واخيراً هجمننا على منزله هجومًا ونحن لا نقل عن خمسة عشر  
شخصاً كل واحد شاعر وكل واحد كاتب واضطربناه الى تلاوتها علينا  
ثم اضطربناه الى تقديمها للهلل . كل هذا واقعي . تلاها هذا الشاعر  
علينا من نحو عشرين ورقة بعضها مغلفات قديمة والبعض الآخر اوراق  
تجاريز متناثرة حتى يستحيل ان نقرأ كما يتضح من الامثلة المأخوذة من  
اصولها في هذه المقالة كقولها في احد ابياتها -

(١) من صبحها تسمى لجني ومكندى \* وفي ليلها أنفذي الذي يتغنى غدا  
كما كان عبد الرق جنى ومغنى \* يواصل مسعاه ليخدم ميذا  
ويوسعه رزقاً ويغذى من الفضل

فمن صبحها تسمى لجني ومكندى \* وفي ليلها أنفذي الذي يتغنى غدا  
كما كان عبد الرق جنى ومغنى \* يواصل مسعاه ليخدم ميذا  
ويوسعه رزقاً ويغذى من الفضل

وقد نظمها في قترات مختلفة على اوراق مختلفة كما ترجم البستاني  
الالياذة وكما ترجمها بوب الى الانكليزية . وعلى اثر شيوع القصيدة في  
الهلل زرت خليلنا واخذت منه المعلومات الآتية بشأنها قال -

بدأت بوضع هذه القصيدة منذ ٥ سنوات ثم مضيت في اعمالى ولم  
اكن انشر شيئاً من نظمي الا القليل في مجلة انيس الجليس مما يليق ان  
يقرأ في مجتمعات العائلات

وخطر لي ذات يوم ان انظم قصيدة مفيدة ذات مغزى جليل خصوصاً  
لمجلة نسائية حيث لا تنيد الحماسيات والتاريخيات وشاعت في مصر يومئذ  
فكرة بين ارباب الاعلام تحديثها فراسا وكتابها فارادوا ان يلتمسوا  
الاعذار للنساء الساقطات في فقرهن وكتبوا على طريقة دوماس كما هو



مشهور في مقالات الشيخ نجيب الحداد خصوصاً ، قاله ( المرأة المكروهة )  
ورأيت ان هذا المذهب غير لائق وان التسامح فيه يجعله سهلاً على النفوس  
فخطر لي ان انظم في هذا المعنى وخطرت لي حادثة ( الجنين الشهيد ) التي  
عرفتها حقيقة وعرفت اشخاصها . وعادتي اذا اردت الاجادة في النظم ان  
امشي طويلاً وفي عزلة فلما خطر لي موضوع هذه القصيدة مشيت الى  
الجزيرة مفكراً ومنها الى الهرم وفي يدي ورقة ادون فيها خواطري حتى  
اذا جئت الهرم كنت قد كتبتها كلها شعراً على ما ظهرت فيه من الوزن  
والقافية لكن بدون تشطير وفيها نحلات نافصة ونحلات للتنقيح . فاسترحت  
قليلاً في مينا هوس وهناك خطر لي ان القافية لا تسع المعاني ولا تؤدي  
الفكرة التي اريدها واستصعبت ان انظم قصيدة جديدة فلدت من الهرم  
وانا اختمسها توسيعاً لمجال الفكر فيها . فما تمت اياي حتى فرغت منها ولكن  
رمية اولى . واردت الامراع في انجازها وانا في الاسماعيلية وافات  
الفراغ كثيرة فانهيت منها في اسبوع وارسلتها الى صديقي الشيخ نجيب  
الحداد وسالته ان يراجعها وينقح الضعيف فيها واذا رأى امكان نشرها  
في الانيس فعل . فلما قرأوها في الاسكندرية هالهم امرها واستعظموا  
التصريح في حقائقها وثرأت لهم فيها كلمات حسبوها غير مناسبة لمجلة نسائية

وكان لهم الصبح ان ينظما \* ويفتنض ازرار السماء ليسطما  
ويرفع ثوب الليل عنه ليخلما \* فلم يطومنه الذيل الا وقد وعى  
دماً طاهراً اجراه اثم فتى نذل \* فلم يطعم منه الذئب دقدي

وكان لهم الصبح ان ينظما \* ويفتنض ازرار السماء ليسطما  
ويرفع ثوب الليل عنه ليخلما \* فلم يطومنه الذيل الا وقد وعى  
دماً طاهراً اجراه اثم فتى نذل

فجاءني كتاب من الحداد يقول فيه ( مع اني رافقتك في تحرير  
الاهرام زمناً طويلاً دهشت لما قرأت قصيدتك اولاً لانني اكتشفت  
انك شاعر . وثانياً لان هذا المذهب في اعتقادي هو مذهب الشاعر



في المستقبل وقد استصوبت المديرية ان لا تنشرها لان في بعض الفاظها ما يظن فيه تجاوز الاصطلاحات المألوفة فارجو ان تنشرها في مجلة او جريدة اخرى منتشرة جداً ( لتطلع فجراً جديداً على الشعر العربي ) . واجتمعت في قهوة بجماعة من الاصدقاء فقرأتها . فألح قوم بوجوب نشرها قلت ما هذا اوانها . واستاذنتني آخر ان يقرأها على حدة واذ ذاك نسخها وبعد ايام تناقلت الالسن بعض اياتها والادباء يلحون باذاعتها فلما رأيت هذه العناية الزائدة قصدت ان اجعلها كاملة وطويتها على ان ازيد في تحسينها ولكن عرضت لي شواغل منعتني عن الشعر زمناً طويلاً وابتدت مطوية نحو سنتين حتى انشأت مجاتي واردمت نشر شيء من طريقي بجانب ما نشره اصدقائي فيها مثل صبري وشوقي والبستاني وحافظ والبارودي وبعض شعراء العراق فكنت انشر مقطوعات صغيرة و بدأت بتنقيح القصيدة حتى استوفت كلها لفظاً ومعنى . وجاء صيف سافرت فيه الى الاسكندرية واقعدني المرض فلما بداء العزال في بيتنا فقدت القصيدة مع قصيدة اخرى اكبر منها اسمها ( تركي مهيد ) وهي قصة رجل بدوي لولا انه من رحالة العرب لجاز ان يكون نابوليون او تيمور لك كتبت منها سبعماية بيت وهي همزبة مسبعة فراجعت ذاكرتي استبقاء للقصيدتين فلم افر من الثانية الا بيتين واما ( الجنين الشهيد ) فحضراني منها ايات كثيرة ثم تعطلت المجلة وشغلتنني الجوائب اليومية وكان نظمي ناظراً فصار اندر . وبينما انا افتش في اوراق مؤخرأ عند نقل مطبعة الجوائب عثرت على نسخة من القصيدة غير منقحة من الاصل القديم فلما اردتم - وارادتم امر - ان انشرها قدمتها على علائها كما ترى من كتابة اياتها وهذا تاريخ ( الجنين الشهيد )

سئل اللورد بيكونسفيلد - وهو خصم غلادستون السيامي -  
كيف تفسر لنا سوء الطالع وما معناه ووضح لنا المصيبة وما هي فاجاب اذا سقط المستر غلادستون في مياه نهر التامس فذلك هو سوء الطالع . واذا انتشل من النهر ونجا بحياته فذلك هي المصيبة بعينها

نيوبورك . مرآة الغرب



## مطبخ العقول

الرجل كائنٌ يمكن ان يسمو على الملائكة او ان ينحط عن الوحوش  
وذلك حسب امياله

الرجل الشريف - هو - من لا يخاف رجلاً . ولا يخدع امرأة .  
ويحب الحق وينجز وعده

المرأة تكون تارة نعمة الله للرجل وتارة تكون تقمته  
اذا تغاب الجاهل على العاقل بوقاحتها فالحجر يكسر الجوهرة بصلابته  
لا يكون ثقيلاً الا الجاهل فالاديب متى ضجر الناس منه يعلم ذلك  
التوبيخ العنيف كالعاصفة الشديدة يزيلها المطر . اما التوبيخ اللطيف  
فانه كالطر الخفيف يصل الى الاعماق وينعش  
لاتسلم مراك لصديقك فان له اصدقاء ايضاً

اكثر الناس يقضون سنواتهم الاولى في جعل سنواتهم الاخيرة تعبسة  
تعاشروا كالاخوان وتعاملوا كالاغنياء  
الرجل الذي لا دين له العوبة في يد القضاء لاصلة له بالآخرة والمرأة  
الكافرة لهيب بدون حرارة وقوس فرح بلا الوان وزهرة لا اريج لما  
افضل ان اعيش في بلاد ذات جرائد ولا قانون فيها على المعيشة  
في بلاد ذات قانون ولا جرائد فيها - جنرمون  
تهوردة لا تشبع الجائع ولكنها تملأ الانتاس  
الشهامة الاصطناعية كالشعر المصبوغ سريعة الزوال  
من اساء الى بريء عادت الاساءة اليه كما يعود التراب على من  
يرمي به الهواء

الملاك ينمو في المعرفة الدينية والحيوان في الجهل الوحشي والانسان  
يقف متردداً بينهما

الراس الفارغ يقبل كل ما يصل اليه كالجيل الخاوي يرد كل مدى  
المرأة المخائفة هي الشينوخة في شكل انثى

الحمار يطرد الذباب باذنيه اما الانسان فيسرق ممعه بالوشايات



## لا تناري

ماتت في مصر شابة وعظم حزن الناس عليها وتحدث قوم بمزاياها في  
روض الفرج ساعات النزهة فقالت شابة اخرى غيرة وحسداً ( على اي شيء  
كل هذا الحزن والتأسف ) فكتب الشاعر هذه الايات ودفعها الى  
الشابة الغيرة توبيخاً لطيفاً مؤلماً اسال دموعها

لا تناري من حسننها الممحود	وشباب في شرخه مفقود
وارحميها كرحمتي واذكريها	بعد هذا المصاب ذكر ودود
واحذري ان تبوح عيناك يوماً	بذليل على فؤاد حسود
فمن الغبن ان تشف الآلي	وهي غراء عن نكات سود
ومن النقص في جلالة ندي	ان يرى نداء بعين حقود
وبغالة غادة لسواها	كا عتاف منها لها يزيد
خلت الارض كلها لك ارضاً	فاملكي ملك سيد لمسود
وتولى من حولك الشريك نسيا	وتلا الناس آية التوحيد
فلقد شئت المحبين عنها	ما انطوى من لوئها المنكود
وتبقى لك الصبا والتصابي	فاغنيه الى مدى مملود
ودعي الميته العزيزة تسلي	بسلام واستمتعي بالوجود

مصر - خليل مطران

## دمعة نابولين الاول

( تعريب ما قاله فكتور دوجو في ادوار حياة نابليون الاول )<sup>٥</sup>

يُمَثِّلُ لي حتى مجسم في فكري	ويعظم بي حتى يضيق به صدري
واطلق افكاري ارتياداً لوصفه	فالقاء مني فوق مرتبة الفكر
وانظم فيه الشعر رفعاً لقدره	فيخلو به شعري ويعلو به قدري
ويخفق مني القلب حين احتلاله	لقلمي فيمسي في احرا من الجمر

اراه وقد اخاض الصفوف مظفراً بطعته النجلاء والفتكة البكر  
يشاغل عن بيض وسمر فؤاده وينني اساس العرش بالبيض والسمر



اراه وقد فاد الالوف فما مشي  
يسيرُ للاعداء ابطال جيشه  
الى الحرب الا تحت الوية النصر  
فيسبق هذا الجيش جيش من الذعر

اراه بوادي النيل والجند حوله  
يقول انظروا الادهار ترنو اليكم  
ظمآن الى بئر عطاش الى نحر  
مشيراً يحناء الى هرمي مصر

اراه وقد اضحى بياريس فنصلاً  
بؤيد جمهورية القوم ظاهراً  
ولم يتوغل بعد في حلبة العمر  
ويهدمها كي يبلغ الملك بالسر

اراه ملكاً لم يحف جور دهر  
يقلد نيجاناً وينشي ممالك  
بلى كن ينشي ان يحور على الدهر  
وينظر بساماً لكوكة الدري

اراه - ولا كفران - ببط نفسه  
فلم يبق ما بين السماء وتاجه  
له فتح ابواب السماوات بالقسر  
باعين اصحاب المجاز سوى قتر

اراه اميراً في بقاع جزيرة  
مقيماً على صخر يرى عرشه وقد  
تسامت به حتى غدت ربة البحر  
تصدع لما لم يؤسس على صخر

فلما دعا داعي الموت ومثبات  
واطفأ ريب الدهر انوار نجمه  
ولم يحش في الآتي عقاباً على وزر  
سلاحاً بينل التفتح في موقف الحشر  
فكانت لافلام التواريخ كالخبر  
تمنى الردى ما بين عسكره الحجر  
عن الناس حتى لا يرى اثر الغدر  
بأخلق من هذا المخلد بالذكر  
باعظم منه حين قيد بالاسر  
ولم أراه فيما مضى من جلاله



## يغيظني

## فهل يغيظ غيري

« ان تسألني عن شغلي وقدر ارباحي او مرتبي الشهري وعما املك من نقود او عقار . وان يبقى مندبك مطوياً في جيبك فاذا احتجت اليه اخرجته بكل دقة واحتراس ونشرته من بعض زواياه مباحياً ببقائه مطوياً نظفامع ان المذيل وجد ليتوخى ويكون لبعدها في الجيب . وان تكون في بعض القهريات غير جالس بل منثنيًا الى الورا او مادًا رجلك مع ان الاداب هي اعم من ان تبقى محصورة بين شخصين فهي اولى بالمراعاة امام جمهور من الناس . وان تكون كاتبًا او مؤرخًا او لغويًا او غير ذلك وغالطتك بتأدب في علم افرغت له فكبّر عليك الامر مع ان من لم يعرف حيثما ينتهي علمه ويبثدي علم غيره بعيش مجتنبًا مقهوراً . وان تكون اوتيت موهبة كحسن الصوت مثلاً فتستحي بها » مصر - الدكتور نعمه

« ان تسألني سؤالا لا يهيك جوابي عليه . وان تطيل التحديق في وجهي بغير قصد وانت غارق في بحار الافكار . وكما ابدأ بان اشكو لك المآلي ثقاتني الحديث وتشكولي الملك . وان اسمع وانا في التياترو اطرب الالخان من ممثل يشكو الاحزان . وان لا يعلم مركيس ان مجلته ارفع قدراً من ان يبحث الناس في كل عدد على الاشتراك بها »

الاسكندرية - محمود صادق

« ان اسمع بوجود مجلة لسليم مركيس ولا اكون من جملة مشتركيها »  
- شبن الكوم - رشيد حداد

وان يكتب متكرر لائم وينسى ان بوسنة بورت سعيد لها ختم على الظرف  
وان الذبان كثر جدا في هذا الفصل حتى صير اذنان الخيول  
اكاليل الرؤوس

وان يكون اسم اضيق شارع في مصر (الدرب الواسع) واسفل حارة  
(حارة الاسقف)



## الجائزة الخامسة

### سوار ذهبي او خاتم قيمته ٥٠ فرنكاً

ادارة مجلة مركيس تعطي جائزة للاطفال الذين هم نساء المستقبل ورجاله هي سوار ذهبي اذا احرزت الجائزة طفلة . وخاتم اذا احرزها طفل . ينقش على الجائزة اسم المجلة من جانب وامم الطفل او الطفلة من جانب آخر . وكيفية احرار هذه الجائزة هي ان يرسل الآباء والامهات او الاقارب الى ادارة المجلة افضل نكتة وردت على لسان الطفل تدل على ذكائه . وشروط هذه الجائزة

- ١ - ان لا يكون الطفل قد تجاوز السابعة من عمره
- ٢ - ان ترسل النكتة مع امم الطفل او الطفلة واسماء الوالدين وعنوانهم
- ٣ - آخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة هو ٣٠ يوليو ( تموز ) وينشر الجواب مع صورة الطفل الفائز في عدد ١٥ سبتمبر ( ايلول )
- ٤ - يجب قطع هذه الصفحة من هذا العدد وازسالتها مع الجواب
- ٥ - يشترط الرضى بحكم الادارة

وسانشر في العدد القادم موضوع جائزة الخواجه جرجي فرداحي وفي العدد الذي يليه جائزة حسيب افندي غبريل

بسم الله الرحمن الرحيم «جائزة الخواجات فرعون ابناء عم وشركاهم» ينتهي موعد قبول الاجوبة عليها في آخر الجاري ويعلن الحكم في عدد ١٥ يوليو ( تموز )

بسم الله الرحمن الرحيم «جائزة سعاد تلو خليل باشا خياط» ينتهي موعد قبول اجوبتها في ١٥ يوليو ( تموز ) ويعلن الحكم في عدد اول اوغسطس ( آب )

بسم الله الرحمن الرحيم تعديل - يلاحظ في الجوائز الماضية انني القيت من شروطها الشرط الاول بمعنى انني اطلق الحرية للشعراء في عدد ايات القصائد

في اول يوليو ( تموز ) يجتمع نخبة من افاضل الشعراء في منزل محرر المجلة بدعوة خصوصية فتعرض عليهم القصائد الواردة لجائزة فرعون وهي في مغلقاتها فيقرأون ويحكمون



## الحكاية الرابعة

اضربه انت

في اقصى اطراف روسيا يوجد بيت فخيم فيه عائلة كريمة يرأسها رجل عظيم يزوره الناس من كل صوب ليصافحوا الفيلسوف المصري الاكبر والمصلح الشهير . نريد به الرجل الشريف الذي ترك منزلته لمعونة العامة والغني الذي ترك ثروته انتصار الفقراء . هذا الرجل هو الفيلسوف الذي عرفه الناس باسم تولستوي وهو حقيقة الكونت تولستوي . حائز على هذا اللقب الشريف والرتبة العظمى

وقد توفقت الى الوقوف على حادثة مدهشة علمت منها كيف حصل مؤسس عائلة تولستوي على رتبة كونت فأجبت ايرادها لما فيها من دلائل العدل . كان مؤسس عائلة تولستوي جندياً بسيطاً على عهد بطرس الاكبر المشهور بكمالاته وجعله القيصر حارساً للقسم الخاص بجلالته في القصر . ففي ذات يوم بينما كان الحارس تولستوي مقبلاً على حراسة باب مولاه جاء احد اشرف البلاط واراد الدخول على القيصر فمنعه الحارس قائلاً - ان مولاي الامبراطور امرني بصراحة ان لا اسمح لاحد بالدخول عليه اليوم

فقال الشريف - ولكنني البرنس . . . . .

- عفواً ياسيدي لا اقدر ان اسمح لك بالدخول

فبلغ الغيظ من البرنس ورفع سوطه وضرب الحارس على وجهه . فلم يتحرك بل قال بكل سكون - اضرب يا صاحب السمو واضرب ايضاً ولكن لا تقدر ان تدخل هذا الباب

واتصل الصوت الى غرفة الامبراطور ففتح الباب ووقف فرأى البرنس والحارس فقال ما الخبر . قال البرنس - مولاي القيصر ان هذا الحارس منعي عن الدخول على جلالتي فعاقبته بسوطي . وكان الناصر يشوكة على عصاه فدفعها الى الحارس وقال



- لقد ضربك هذا الشريف يا تولستوي لانك صدعت بأمري .
- نفذ الان عصاي واضربه كما ضربك
- فصاح الشريف - ولكن هذا الرجل جندي بسيط
- قال القيصر - اذا اجعله فيطاناً
- ولكنني ضابط في حرس جلالتك الخاص
- قال القيصر - اذا اجعله اميرالاي الحرس المحافظ على حياتي .
- فقال البرنس وهو يريد التخلص من الالهانة
- لكنني كما تعلم جلالتك في رتبة جنرال
- قال القيصر - اذا ارفع هذا الرجل الى رتبة جنرال ايضاً فيضربك
- من هو مثلك في المقام
- وهكذا ضرب الحارس البرنس بعضا القيصر والقيصر ينظر . ولما كان
- صباح اليوم الثاني جعل تولستوي في رتبة جنرال واعطي لقب كونت

### لا يمكنني تطويل الزيارة.

زرتُ صديقاً لي فاتفقنا تشريف احدي السيدات فاستقبلتها زوجة صديقي بالاكرام الواجب وبعد حصول التعارف بيني وبينها تبادلنا الحديث في مواضيع كثيرة وكانت حضرة الزائرة الكريمة لا تمل من مواصلة الكلام . كأن في فيها فابريكة من طرز الحركة الدائمة لها بداية وليس لها ختام . . فضاقت صدري وقلت الله يساعد زوجها على هذه الوقعة معها وكما هممت بالانصراف اشار صديقي بالانتظار حتى هون الله ونهضت حضرة الزائرة مستاذنة ومعتذرة بقولها - لا يمكنني تطويل الزيارة حيث علي زيارات اخرى فشكرت الله اذ لو طالت زيارتها لكان قصر عمري . . ثم سلمت وسلمنا وتبعتهما صاحبة البيت الى الباب تريد وداعها كالعادة المتبعة . فبقيت انا مع صديقي نتحدث بشؤون كثيرة حتى استبطأت عودة المودعة فقلت له لعل مدامتك ذهبت لقضاء زيارة مع ضيفتها فقال كلاً ولا يمكن ذهابها في هذا اليوم لانه اليوم الذي نستقبل فيه الزائرات . ثم ذهب



ليكشف الخبر وعاد مسرعاً وهو يقول تعال وانظر فذهبت معه ورأيت ما لم يخطر لك ببال . رأيت حضرة الزائرة مستندة الى درابزين او درابزون السلام ( واحد منهم لا يوجد تكليف ) وهي آخذة في حديث اطول من قصة عنتر عليه السلام . وصاحبة البيت صاغية الى حديثها لا تبدي حراكاً كأنها صنم من الاصنام . والزائرة طوراً تشبر يديها وتارة تحمق بعينها . . . فاندشت من هذا المنظر وهممت ان اتيهما بكرسيين لأنني خشيت ان يفتنهما الحديث والحديث ذو شجون . لا سيما وقصص النساء طويلة الذبول تبتي بما كان وتنتهي بما لا يكون . . . . . فمغني صاحبي وقال لي لا تعب فهذه عادة النساء والزائرة منهن ما طالت زيارتها لا يلزها غير حكاية الوداع . ويسرها ان يطول فيها الحديث من نصف ساعة الى ثلاثة ارباع . فاستأذنته ان اصف هذا المشهد بأيات من الشعر وادرجها في مجلة مركبس عسى يكون في تشهير هذه العادة المستقيمة رادعاً لجميع الزائرات . فقال افعل ولكن شرط ان نتحاشي ذكر الاسماء . فاخذت القلم وكتبت عن لسان صاحبة البيت وانا غير خائف من غضب النساء

وزائرة اطالت ذكر شوقي وشرح الودع ليس له نهاية  
تواصلني الحديث بلا انقطاع وترجع في الختام الى البداية  
ومن عجب قضيت الوقت معها وعند الانصراف حكى حكاية  
الاسكندرية حنا نقاش

## احتفال غريب

كنا نقرأ في قهوة نشرب جعة ونحدث فقال ظريف : ألا بطل فيكم فينازلي بلعبة الطاولة على رهن ؟ فرفع كل اصبعه وقال انا وذكرا ما له من الشهرة بهذه اللعبة وكم غلب بطلاً فيها . فضحكنا وكدنا ان نتجادل لولا ان قام ظريف اخر وقال : احقنا باللعب اغنانا فهو اقدر على اشباعنا فصفقنا له تصفيق استحسان ثم اندمجنا حوالي اللاعبين وكانا قد اتفقا على ان يؤدب المغلوب لنا مأدبة فاخرة تجمع اطيب المأكولات :



ما هي الاساعة حتى فاز بطل وانقلب بطل فقال المغلوب : ادعوكم للغداء عندي ظهر الاحد المقبل ففرحنا واخذنا نهيء معدنا لذلك المآكل الفاخرة التي كتب لنا ان نلتهمها بلا تعب

ولما كان ظهر الاحد اجتمعنا في سراي ذاك الصديق بالعباسية فتناولنا من المشروبات ما لذ وطاب وتبادلنا الانخاب . ثم وقف رب الدار خطيباً فقال : « الحمد لله مشيع القراء ومفقر الشعراء وبعد فأومل ان تكونوا من يشبعهم الكلام اكثر من الطعام والا فليس عندي اكثر من لون واحد اخترعته امس ليكون بمثابة تارويخ لذلك الغلب الشهير لم يأكله من قبل احد ولم يخطر ببال احد سنختمل باكله رسمياً وارجو ان تخلدوا به ذكرى الى الابد »

فصفقنا له ايضاً وقلنا لقد اشتد بنا الشوق الى ذلك الطعام ولم يعد في استطاعة مقدنا ان نضرب عنه ايضاً فهل نأكله اليوم ام غداً . فضحك وقال : بل الان . ثم قمنا معه الى غرفة الطعام .

اول ما وقعت انظارنا على المائدة دهشنا واستغرب علينا الضحك فقهقها حتى اتقلبت شفاهاً وقلنا بصوت واحد : علينا بالوسكي فنشرب نخب الطعام الجديد . فنشرينا بدلاً من الكأس كأسين ثم تربعنا حول طبق من الخماس المبيض فيه رقائق من العجين المقلي بالسمن جعات على شكل طاولة اللعب وقد صفت فيه قطع معتدرة متساوية الاحجام مختلفة الطعم والالوان من الكوسا والبادنجان والبصل والجزر وغير ذلك من الخضر . صفت بنظام ودربة على مثل ما تصف حجارة طاولة اللعب

فقال صاحب الدعوة انني اكلف حضرة الغالب ان يفتح الحفلة ويتناول اول لقمة ففعل وما كادت اللقمة تصل الى فيه حتى تحركت الايدي ومسخت مشكات وملاعق وتحركت الافواه ودارت دواليب المعد وما زلنا نداعب تلك الطاولة حتى افينناها مداعبة

واحسن ما ختمت به تلك الحفلة ان اقر جميع الحاضرين للغالب بله امر وابرع من خصمه بهذه الطاولة - مصر جورج مطران





## الصحافة في اسبوعين

ذكرت الأهرام خبر اعتداء سكران على قنصل اميركا وهملت ذكر مكان الحادثة فجاء الخبر كانه حادث في القاهرة — كذاك ظن كتاب اكثر الصحف اليومية فنقلوا الخبر لكنهم روه كانه من عندياتهم وانهم تعبوا في الحصول عليه وزاد قوم فقالوا ان الاعتداء حصل في نواحي الازبكية ثم صدرت الاهرام بعد يومين تقول ان الحادثة جرت في السويس . كم يكون خجل السارق وندمه

( تنوي نظارة الداخلية ان تبني في جهة الحضرة اصطبلات واسعة لبوليس الاسكندرية ) - المقطم - فهل تقم الخبر على ظاهرة ام صار البوليس يوضع في اصطبلات ام الخيول ضائر مسترة وكانت حتى الآن مضمرات

( فوز اليابان البحري حصل في تذكار المائة سنة لمعركة الطرف الاخر ) - جرائد يومية - وهي تريد معركة ترافلكار . فاذا كان لا بد من تعريبها فهي طرف الغار . ولكن متى عربوا اسم المعركة وجب ان يعربوا اسماء القواد فما هو تعريب طوجو ورود جسنفسكي هل يوافق ان يكون الاول طاغية وهو اقرب الى طوجو من تلفن الى تلفون والثاني رايح في السكة مثلاً

( نقرر جعل راتب ايوب افندي كعيد لكاتب المظهورات في نظارة الاشغال ٢٠ جنيهاً ) - الجرائد اليومية - ولم تكلف الصحف خاظرها الى ذكر سبب هذه الزيادة فهو المهم المفيد جزاء للنشاط والعلم فان هذه الزيادة اعطيت لا ايوب افندي على اثر ترجمته تقرير اللورد كرومر من الانكليزية الى الفرنسية ترجمة لم يستطعها سواه في مصر فأخذ مائة جنيه اجرتها وجعل راتبه ٢٠ جنيهاً وهو يحمل من كرومر رسالة شكر وتقريظ لا تباع في مصر بالف جنيه

توبيخ صارم للذين مدحوا كرومر وذموا محمد علي ( قدفوا ذلك الميت بزعم انهم يتلفون الى هذا الحي واجل الله هذا الحي ان يستطيب مثل هذه الاماديح التي بها ريج من شواء جثة ) - الجوائب



( نسأل مجلة الجامعة عن باعث احتجائها عن مريديها في الولايات المتحدة ) مرآة الغرب - لعل السبب في ذلك تحوّل المشتركين هناك الى قراء فانما المشترك من شارك المجلة في نفقاتها ولعلمهم هناك يقرأون ويمدحون ويهيجون ثم لا يدفعون .

كم اشفق على صاحب الجوائب المصرية وهو الشاعر البليغ المشهود له يضطر من حين الى آخر ان يقرظ قصائد بعض الشعراء بقوله ( فتشني على حضرة الناظم لبراعته و بلاغته )

محمود عزت اضاع تحفظه جلد فيها ٥ ورقات بنك نوت بمبلغ ٢٢٠ جنيتها واعلن في الجرائد انه يدفع ٢٠ جنيتها لمن ردها اليه - هذا حمن ظن بالناس فهل وجد من يستبدل ٢٢٠ جنيتها بعشرين - اذا كان قد وجده فليعلن اسم هذه الانتيقة

( قيمة الاشتراك ٩٦ غرشاً صاغاً ونصف ) - الحقوق - مع ان الجنيه الانكليزي ٩٧ غرشاً ونصف

من حين الى آخر يصدر المقطم في ٦ صفحات - فهل هذه الزيادة للاخبار ماو الاعلانات

في جريدة اسبوعية - ( ولو قامت دولته على العدل ما بادت في اقل من ظمء حمار يوم صائف وسفر شاق



ما هو المال

هو تذكرة جواز ( باسبورت ) الى كل مكان الا السماء

هو السكر الذي يجعل الحياة حلوة

هو نحلة تجمع العسل اذا احسنت اليها فاذا اسأت لسمنك وطار

هو ما يعسر تحصيله . ويسهل اتقافه ونثعب استعارته وتكدر اعارته

هو ما يجمعه الرجل لتنفقه المرأة

هو الامتياز الاعظم الذي يرشح الانسان لعضوية الزواج

هو الدم الذي يجري في عروق التجارة . هو ما يرغب كل انسان ان

يستعبده ثم ينسى ان يرجعه



## حديث القهوات

انعم سمو الخديوي على عمدة بالرتبة الثانية فجاءه عمدة مجاور له يهنئه قائلاً - اهنتك باحرازك الرتبة الثانية واسأل لك المزيد في احراز الرتبة الثالثة والرابعة ان شاء الله

بين اثنين - الاول - أيها تفضل خدمة الحكومة أم خدمة الطين (أي الزراعة) - الثاني - الخدمة يا أخي زي الطين رجل جاء القاهرة من سوريا وهو لا يعرف شيئاً من لهجة مصر العربية زار ذات يوم صديقاً له وزوجته مصرية وجلس يؤانسها بحديثه وبعد قليل نادى الخادم - يا يوسف هات الشرابات - وهم في مصر يضغطون على الجيم فتصير شيئاً فظن الزائر انها تأمر له بشربات فقال شكراً لك ياسيدي ما انا حرّان الآن. وانما كانت تطلب من الخادم ان يأتيها بجرابات الاولاد

في الامتحان للطبي - احد الاسئلة - ما هي المعرفات - التليد وقد ضجر - الشاي والقهوة والوقوف امامكم في اول الظاهر مخزن بضائع اسمه مخزن القمر لكنه يخاف. مسماء فلا تشرق انوار بضائعه الاً نهراً

زار حضرة الشيخ ابراهيم اليازجي في بيروت منزل ابراهيم مركيس فقدمت له سيدة غير حسناء كتاباً يدوّين فيه كل زائر خطرات افكاره ورأى الشيخ في تلك الخطرات بلادة وفي وجه المرأة دمامة فكتب كلام اكثر من تلقى ورؤيته \* مما يشق على الاذان والحدق

وزار حضرة الشيخ ذات يوم حضرة عزتو افندم فريد بك بابازوغلي فلم يجده هناك وقال الخادم ان حضرة البك في مكان قريب وسأل الشيخ عن اسمه ليعلم مولاه فقال الشيخ قل له ان اليازجي أتى ليزوره وبعد قليل عاد الخادم يقول ان فريد بك ليس هناك ولكن الاستاذ لقي فريد بك في المكان الذي ذكره الخادم فقال زرتك وجاءك الخادم باسمي ثم عاد وانكر انه رآك فضحك فريد بك واعتذر قائلاً ان الخادم لم يحسن فهم الاسم فسمع اسم اليازجي (الباس جي) وقدم على مولاه يقول له (ان



الياس جه لبراك ) أي ان الياس اتى لبراك وكان يريد بك بكره مقابلة رجل ثقيل اسمه الياس فاعز الى الخادم ان يقول انه لم يره .  
جری ذكر الضمير وتأثيره وقوة توبيخه فقال حضرة صديقي المفضل سعادتلو شاهين بك مكاربوس - من مدهشات قوة الضمير ان ضميري لا يزال يوبخني على اختلاصي خيارة من الصحراء في صغري  
كان حنا افندي نقاش في مصر فذهب وبعض الادباء بجمعة الشيخ .  
ابراهيم اليازجي الى التياترو وتأخر بعض الرفاق فقال الشيخ اين البقية قال النقاش ( تأتي )

« قال ابيض لاسود اختلف اثنان في انك قمر الزمان قال لا وكل يعلم أنك نوري ( ولفظة نوري في مصر تستعمل للخص ) . واتفق وجود افرع مع جماعة في سفينة فهاج البحر ودخلت المياه السفينة وسمع الافرع يقول ( رب نجني ) بصوت مخيف . فقال له البحار كيف تخاف ومعك قرعة لو استعملتها اوصلتك سالماً الى اميركا » . الاسكندريه . عبدالكريم لطفي  
في الامم اعيلية - الدكتور - اصحيح انك لم تمرض في حياتك ولذلك لم ترتب طبيباً لمعالجتك . فاجاب المسؤول - كلا ولكن لم ارتب طبيباً لمعالجتي ولذلك لم امرض حتى الآن

زار امبراطور النمسا قرية فلقية اهلها وجاءه قروى فقال - قد اشتريت صورتك وارچوك ان تكتب عليها اسمك . قال الامبراطور ليس معي قلم قال القروي هوذا قلعي . واخرج بقية قلم رصاصي فكتب الامبراطور اسمه على الرسم ووضع القلم في عروة ثوبه العسكري ولما لم ينصرف الرجل قال الامبراطور ما بالك قال انتظران تعيد الي قلمي فضحك وارجمه

« ثلاث بنات واحدة منهن قصيرة سائرة بين الطويلتين لقبهن جري »  
فقال انهن لنا يريد ان القصيرة كالنون بين اللام والالف فامرعت القصيرة وانتقلت الى الطرف الاخير وقالت كذبت اننا لله تريد انها الهاء الصغيرة بعد اللامين »  
ميت عباس - يوسف طبشي

« في اوائل القرن الثامن عشر كانت حكومة عكا تقضي صيفها في



دمشق الشام فسخر العسكر ذات يوم رجلاً فقيراً له بغلة وحملوها صندوق الخزنة فترك الرجل بغلته وهرب وقد رضي من الغنيمة بالسلامة ولما سارت القافلة وشعرت البغلة أن صاحبها ليس معها وانها سائرة في طريق جديدة جمعت واخذت تمذو رجوعاً حتى فانت القافلة وسارت نواً الى اصطبلها في منزل صاحبها فلما رآها الرجل انزل صندوق الخزنة فطمره واستعمل المال وما زال يرتقي حتى اصبحت عائلته الآن من اكبر الاغنياء في لبنان»

الحلله الكبرى منصور عواد عواد

سمع صبي فقير امرأة في جنازة تقول للميت - يذهبون بك الى بيت ليس له غطاء ولا وطاء ولا فيه عشاء ولا غداء ولا سراج - فقال - المصي لوالده يا أبي انهم يذهبون به الى بيتنا

ما نشر بعض ما كتبه نابوليون لجورفين من التقارير المدهشة برقتها

« رخصة رسمية من حكومة السودان »

بموجب افادة رسمية مؤرخة في ٦ الجاري من وكالة حكومة السودان في القاهرة صدر التصريح لمجلة مركيس بالدخول الى السودان واني بذلك حكمدار حلفاً ومدير البوستان والتأخراف

اراء في النساء

النساء متطرفات فهنّ اما احسن من الرجل او افسح منه . لا يروى مني تعذّر على المرأة الانتقام تبكي كالاطفال . كاردان اتبع نصيحة المرأة الاولى وخالف نصيحته الثانية كل ذنب تغفره المرأة الا اذا لم تعتبرها - دي موسيه اذا استقوتك المرأة استعطفتك ببيكائها واذا استضعفتك قتلتك بكبرياؤها - الدكتور شمبل يقول الرجل عن المرأة ما اراد واما المرأة فتفعل بالرجل ما تريد - لا يروى



## حديث العصفورة



ازعجني الحرف في مصر فطرتُ الى  
سوريا وهناك باقني ان سيده اسمها  
مدام موسى فريج دعت جمهور الوجها.  
والعائلات الى مرقص في قصرها فرائها  
وهي تحدث رجلاً ضحك الشيب برأسه وعليه كل دلائل الرجاءة  
والناس من حولها يصغون وعلتُ انه سعادتلو خليل افندي الخوري  
الشاعر المصري الشهير وسمعتُ ما يأتي . قالت مادام فريج متظاهرة  
بالغضب - كان يجب ان لا ادعوك يا خليل افندي الى حفلي قال -  
ولماذا يا سيدتي . قالت لانك طاعن في السن وليست محافل الرقص خليقة  
بالعجائز نظيرك . فضحك خليل افندي وقال - انما كبرت همي ولم يزل  
بي من صباة الشبان ما يؤهاني للدخول الى محافلك فضلاً عن ان يياض  
الشيب اولى بالدخول الى قصور الملائكة من سواد السباب الملتخ بالمعاصي .  
فقال الخواجه جورج موهي مرسق - ألا تذكرين ان خليل افندي شاعر  
فما بالك تعرضين بنفسك لعداوته . اجاب خليل افندي - صدق الخواجا  
مرسق وعداوة الشعراء بس المقتنى ولكن الشعراء لا يعادون الحسان لانهم  
عراس شعرهم . قالت مادام فريج - الآن اذكر انك مدحت كل سيده  
ونظمت الشعر في كل حفلة الا انا وحفلاتي فلم يكن لنا نصيب . قال -  
الامر امرك يا سيدتي وما كنت اظن انك تميلين الى الشعر العربي . قالت  
- بل انا مغرمة به . قال - اذاً لا مانع من ان امدحك ولا خوف من  
غيرة زوجك موسى افندي . قالت - لا خوف من هذا القليل وارجوك  
ان تنظم شيئاً من الشعر قال تريد منه الآن في هذه الدقيقة قالت نعم حتى  
تبرهن انك شاعر قال اذاً اقول

تجلت شعله النور \* لموسى من على الطور

فهام الانبياء بها \* وماذا يفعل الخوري

فصنق القوم كثيراً استحسنانا لهذا المعنى الجميل اذ لا يتخفى ان زوجها

اسمه موسى والشاعر اسمه خليل الخوري



## عبد الحمولي

«حضرت منذ ٢٥ سنة هـ رجاءاً بجهة الدرب الاحمر اقامه عبد الحمولي في منزل فسيح له حوش يكفي لنزول الالوف وفرض اجرة الدخول نصف ريال للدرجة الاولى وربع ريال للدرجة الثانية وترأس فقيد الذوق والأنشاد تختاً جمع اشهر المغنين فاجتمع العدد الغفير من اصحاب المقامات والوجهاء وطربوا كثيراً حتى اذا تناصف الليل اخذ عبد صينية فضية كبيرة وضع فيها كل ما اجتمع من ثمن تذاكر الدخول وجمال يستندي الاكف بالتبرعات حتى اجتمع لديه خمسمائة جنيه فلما اصبح الصباح والناس يحسبون انه يتمتع بالمال اخذ بالقيمة حوالة وارسلها بطريق البوسنة مع تحرير بدون توقيعه الى تاجر في مصر اخى عليه الدهر وهو لم يفتح الحمولي بسوء حاله بل بلغه امر عسره من ثقة وهذا نص الكتاب الذي ارسله مع التحويل «مرسل مع هذا حوالة بمبلغ خمسمائة جنيه برسم حضرتكم نرجو التنازل باستلامها والتصرف بها ونسأله تعالى بجاء سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ان لا يكدر خاطرهم وان يطيل عمرهم» هذه الحادثة حضرتها بالذات فانا ثقة في روايتها

حبيب طياب

مصر

في المدرسة — كم عدد القوى الانسانية — ٣ — وكيف ذلك — قوة الجسد وقوة العقل وقوة البوليس  
في دكان الخياط — اذا انجزت بدلتى يوم السبت اكون مديوناً لك الى الابد — الخياط — اذا كانت هذه نيتك كلف غيري  
في مكشب الحامي — الحامي — يجب ان تطلعي على كل شيء قبل ان اتولى الدفاع عنك فهل اخبرتي كل ما تعرفه — المتهم — نعم الا اين خبأت الدراهم فذلك خاص بي وحدي  
بين اثنين — ليس الزواج الا مقامرة  
— هو كذلك لكنه نوع من المقامرة بشجعة الكهنة ومارسونه



## اختيار الزوجة

معربة عن ماكس اوريل

إذا اردت الدخول الى معرض النساء لتختار زوجة ارجوك ان تعمل  
برأيي فما يبئك مثل خبر

لا تتزوج امرأة رقيقة الشفتين فانها لا تستطيع ان تضحك والضحك  
حفيف اجنحة الملائكة . ان في الضحك ما تستفاد منه اخلاق الافراد .  
لا تتزوج امرأة تضحك اغتصاباً بل تزوج التي تضحك من كل قلبها .  
تكن امرأتك ذات ذكاء يمكنها من ادراك الهزل وحسناته .  
لا تتزوج امرأة تقادة : ابتعد عن المرأة التي تجعل صدقاتها موضوع  
هزلهما وغتابهم .

تزوج المرأة التي تقدر ان تجد كلمة لطيفة لكل من اسيء اليه بحضورها .  
تزوج امرأة فيلسوفة . لا اريد من هذا ان تكون عالمة متفلسفة  
وايلك بيان الفلسفة التي اريدها -

إذا سرت بالفتاة المخطوبة لحضور التمثيل ولم تكن قد اشتريت المجالس  
من قبل فعلمت ان جميع الكرامى الاولى واللوجات قد بيعت قبل قدومه كما  
فقلت باسمه لا بأس دعنا نجلس في الدرجة الثانية نجد كثيراً من اسباب  
الضحك والهزل هذه الابنة تزوجها حالاً فالسعادة مضمونة لك مع امرأة  
تكتفي بالجلوس في اسفل درجة وانت معها

إذا مررت بفقرى واوشكت ان تحسن اليه فقالت لك خطيبتك ( لعله  
محتال ينفق هذا الاحسان في المسكرات ) فلا تتزوجها . وإذا قلت انت  
عنه مثل ذلك فقالت الفتاة ( ولئن كان محتالاً فليس في كأس من البيرة  
شيء من الضرر ) هذه الفتاة تزوجها

تزوج الفتاة التي تكون صحتها حسنة وقابليتها احسن  
ابتعد عن التي لا يرضيها لون من ألوان الطعام



لا تزوج امرأة تآبى الجلوس في الدرجة الثالثة من القطار إذا كانت كل الدرجات الأولى ملاءة . إذا اقصدت فتاة فقيرة من نفقاتها الخصوصية ربالاً واحداً في الاسبوع لتقدم لك هدية في عهد موادك فتزوجها . والتي لا تعطيك هدية لانه لا يرضيها الا الغالي الثمن وهي عاجزة عن دفعه فلا تزوجها

الفتاة التي تنبى من نومها باسمه مستقبله نهارها بشعر باسم تزوجها .  
واما التي اذا نبيها اهلها نهضت مقطبة قائلة ( جرى ايه ) فلا تزوجها  
تزوج الفتاة التي تعتذر عن كل خطأ ترتكبه  
لا تزوج الفتاة التي ( تكرس ) عليها الديون

لا تزوج الفتاة التي تصون ابتسامها للضيوف والغرباء وتبدي تقطيب حاجبها لعائلتها . مثل هذه تعاملك معاملة حسنة ايام الخطبة كما تعامل الضيوف والغرباء فمتى صارت زوجتك لا شك انها تعاملك كما تعامل عائلتها الآن

تزوج المرأة التي متى كلمتك تنظر الى عينيك فغير متهيبة  
متى زرت فتاة فعملتك تنتظر نصف ساعة ريثما تأتيك مكلمة المحاسن  
فلا تزوجها . فاذا جاءتك حالاً وقد عقصت شعرها بسرعة ولبست ثوباً مرتباً بسيطاً تزوجها انها مدركة وتعتبر عواطف الآخرين . تزوجها خصوصاً اذا كانت لا تعتذر عن ملابسها . الابنة التي يدعوها اخوتها بتصغير اسمها تكون زوجة صالحة وكذلك الفتاة التي تهمل نفسها لتعتني بوالدها .

تزوج الفتاة التي تقدم لوالدها سيجارة وترتب مكتبه وتجلس بجانبه  
واحياناً في حجره فتشده الله او شاربيه وتناديه بالقاب المحب . الفتاة التي تهزل مع والدها ولا تسمح بخروجه من المنزل قبل ان تفحص ملبسه بتدقيق  
تقرب رباط عنقه وتنظف ثوبه بالفرشاة فمتى تم لها مظهر والدها على ما تريد قبلته وودعته مثل هذه تكون زوجة صالحة لانها منذ كانت تبهج والدها فهي ايضاً تبهج زوجها



## جعبة المحرر

من امثلة الرقة في طلب المجلة ما يأتي :

« من بعد السلام وكيفك واوحشتنا وغيره وصاني المنشور وبت  
انتظر العدد الاول من مجلة مركبس ولما لم يصلني في الميعاد حمدت الله  
على ذلك لأنني مشترك في مجلة مجلات انكليزية وعربية ولا اخفيك ان  
المامية ( يادوب ) ولكنها فرحة لم نتم اذ وصاني العدد الثاني وفيه ما لذ  
وطاب من الفكاهات الأدبية ومدح للنفس النفيسة شي لله ياسيده نفيسه  
فقلت في نفسي لا بد العدد الاول ارسل ولكن قابله عزرائيل في الطريق  
فقبض عليه وطلع غلافه . ونهايته أشترك وامري لله ولو ابقى اماطل في  
دفع قيمة الاشتراك ! والآن تصيبي عيني واكسب لي جائزة من جوائز  
الكرام وربنا يسترو ولا تبطلهاش الحكومة مثل ورق اليانصيب !

ارجو ارسال الجزء الاول احمد حلي بالتلفراف الانكليزي

باشكندريه

الى بعض عمال البريد المصري - شكراً لغيرتكم واقبالكم ولكن احيط  
حضرانكم علماً ان العدد القادم من مجلتي يصدر على بياض فلا تكلفوا  
خاطركم الى مشاركة المشتركين في اخذ اعدادهم وارجو اللصوص منكم ان  
يرسلوا اليّ عنوانهم لارسل اليهم المجلة حتى ادفع ضررهم عن المشتركين  
كتب اليّ من نيويورك ان كافرآ اميركيا طلب من ذويه وهو على  
فراش الموت ان يأتوه حالاً بكاهن ومحام فاحضروهما على عجل وهم  
يقولون لعله ندم على كفره وانه يوصي باهله خيراً اما الكافر فقال انما  
طلبتهم لأموت بين لصين كالسيح فنظم الحادثة جناب اسعد افندي

رستم قال

كافر قال احضروا لي قساً \* ومحام الى فراشي سريعاً

فأتوه بما يريد وقالوا \* قد ذهنا مما طلبت جميعاً

قال اني اشتيت هذا لأقضي \* بين لصين كالسيح يسوعا

علمت من ثقة ان بين رجال اسطول البلطيق الرومي ضابط سوري  
هو الضابط مارشا شاميه نجل الخواجه انطون شامية فان والده مقيم في

روسيا منذ صباه وانخرط ابنه في الخدمة البحرية فارجو ان لا يكون قد  
اصيب باذى

كتب تاجر سوري في جاكسو ثقيل فلوريدا الى مرآة الغرب « دخل  
عليّ زنجي اميركي وسألني عن البواليد التي عندي فاجبته ان عندي بواليد  
القيصر و نابوليون فقال : بما ان رسم القيصر عليه لا اریده وكذلك لا ارید  
بواليد نابوليون لان فرنسا حليفة روسيا وروسيا الان تحارب اليابان التي  
احبها فاذا خفت هذا الرسم عن الموسى حتى يزول ادفع لك نصف ريال  
علاوة عن الثمن كيلا يمس ذقني والرسم عليه خيفة ان اصير روسيا فلا  
تعود ترضاني زوجتي قريباً لها . فخفت الرسم حتى زال وتناولت منه ثمن  
الموسى ونصف ريال علاوة»

ما هو الصواب في الجواب الاتي -

« اذا اختلف رجل وامرأته واقترقا من منهما يأخذ هدايا العرس  
المرسلة لهما من الاصدقاء »

اهدى جناب الخواجه فواد الحاج التاجر بخان الخليلي بمصر مجلة  
مركيس لمدة سنة الى جناب الخواجه ابراهيم كركي في بيروت فله  
الشكر والثناء

### الى اميركا الشمالية والجنوبية

تعددت الكتب من الادباء يطلبون المجلة فاحيط حضراتهم علماً ان  
كل طلب لا ترافقه قيمة الاشتراك بهمل . وتسهلاً لذلك يمكنهم ان  
يطلبوا الاشتراك في الولايات المتحدة من ادارة مرآة الغرب او من ادارة  
المهاجر وفي اميركا الغربية من ادارة الافكار وترسل القيمة مع الطلب فتمنى  
ورد تعريفي من احدى هذه الإدارات ارسلت المجلة الى طالبها

منى رأيت طير السنونو اقرب في طيرانه الى الارض فذلك دليل  
على دنو المطر لان الهوام التي يعيش عليها تهبط من الفضاء تخصاً من  
رطوبة الهواء



✽ القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله ✽

وطنه بالشكل الذي يهوى كل انسان ان يكون وطنه فيه ثم قال  
- هل تودين ان تزوري سوريا كما بود ذلك شقيقك  
- نعم ارجب ذلك كثيراً فاني ميالة الى السياحة رغبة في درس  
اخلاق الام فان التجول هو اعظم مدرسة للانسان  
- وهل تذهبن اليها وحدك

- بل يرافقني اخي الذي علمت منه عظيم ميله الى زيارة سوريا  
- حبذا لو تمت هذه الزيارة وحبذا لو اكون في سوريا عند ذلك فاراك  
هناك واقابلك بشيء من الاكرام الذي قابلتني به  
- ولما ذا لا تذهب معنا فكم يكون سفرنا سوية جميلاً وكم  
نستفيد من وجودك

- ولكن انتِ تعلمين ان المسافة بعيدة والسفر شاق والبلاد  
غريبة وعاداتها غير مألفة منك : الا تفضلين ان تزوريها ومعك  
رفيق يعتني بك اكثر من عناية الاخ ويحرص على راحتك حرصاً  
لا تجده الاغت من اخيها

فاجفلت البصبات لهذا السؤال للصریح وعلا وجهها احمرار  
زاده بهاء وزاد اسبيريدون ميلاً وقالت  
- ماذا تعني

- لا شيء سوى ان تسمحي لهذا السوري الذي عرفته من  
زمان ان يكون له حق حمايتك ومساعدتك ومرافقتك  
- انا لا افهم مرادك

- الان وقد بدأت فلا اتوقف عن التصريح . اني منذ  
رايتك ملت اليك ميل كل رجل يريد ان تكون حياته سعيدة .  
فاذا كان قلبك حراً وكانت يدك حرة وكنت تحسنين بي الظن كما  
ارجو فامنحيني حق محبتك واسمحي لي ان اكون رفيقك اولاً في السفر  
الى سوريا ثم في سفر هذه الحياة الطويل

فاجهر وجهها وحولته تجويل الخجل والارتباك فقال

- الان وقد صرّحتُ بافكاري فصّرّحي انتِ  
اذ ذاك وفقت اليصابات لا تتكلم واقام اسبير يدون ينتظر الجواب  
ودقات قلبه تزداد وحيرته تعظم . ثم رأى ترددها عن الجواب فذكر  
المثل الانكليزي القائل « متى ترددت المرأة فقد رضيت » ولكنها ما لبثت  
ان نظرت اليه نظرة الرضى يمازجه التردد والريب ثم قالت  
- ان سؤالك جاءني فجأة . فانا لا اعلم الان ماذا اقول  
- اما انا فقانع منك بالامل راض بالانتظار الى ان تنظري في الامر  
وعاش اسبير يدون الالبام التالية على الامل وكان كثير التردد وفي  
كل زيارة يستأنف محادثتها وتسهيل الجواب حتى اجابته ذات يوم  
- انني راضية بك ان اراد الله على ان لا تعجل في الامر وان تكتم  
ميلنا عن اخوتي  
- ولما ذا اكتم الامر وقد اتفقنا عليه  
- لانك لا تعلم كل شيء واخوتي ينظرون اليك الان بمودة واکرام  
لانك زائر فقط . فمتى علموا انك خاطب انقلب الامر وتغيرت اميالههم فهم  
يكرهون ان تزوج لانهم يكرهون ان اتركهم واترك العناية بهم وكما علموا  
بميل شاب الي صرفوه ومنعوه عن التردد ولعلمهم بنوون لي زواجاً باحد  
معارفهم فاتبع نصحي والزم الكتمان  
ومكذا انصرف والسرور ملء فؤاده وقد ابيضت الدنيا في عينيه  
ورأى كل شيء جميلاً . وعزم ان يكرس حياته لها وان يقيم على هواها  
مهما حالت المصاعب

## الفصل السابع

### القبلة الاولى . الحب الصحيح

صار المنزل الكائن على الائمة المشرف على سويسفال وهو مستيد  
قدماً يحج اليه اسبير يدون فيزوره ما استطاع . ولو عانى اديسون في  
اختراعاته ما عاناه هذا الشاب في اختراع الاعذار لزياراته لملأ العالم باكثر  
من اكتشافاته الشهيرة التي ملأت العالم مجداً ومدينة ونجاحاً



وحدث ذات يوم انه وصل الى المنزل فرأى حنة ووالدتها ورحبنا به كثيراً اذ علمنا حقيقة حاله وامبال سيدتها فكان من شأنها الميل ايضاً اليه استجلاً للرضى المزدوج ولما تجده النساء غالباً من المسرة في خدمة العاشقين . وفيما هو ينتظر قدوم الیصابات جاءت حنة فصرحت له ان سيدتها تحبه وانها هي مسرورة لما اصاب سعيه من النجاح وانها تدعوه بيزيد السعادة والهناء وان نصيبه حافل بالراحة لان سيدتها من فضليات البنات جدية بكل حب واكرام فشكرها اسير يدون غيرتها .

ثم ان حنة قالت له - سرعني الى الحديقة تشاهد جمالها وتستشق عبير ازهارها ريثما تجضر الیصابات

فسار معها وهو لا يعلم ما تكتم من عزمها الذي اتفقت عليه مع امها . وبعد ان جالس برهة في الحديقة جلس على مجلس هناك بين الخمائل ومن حوله الازهار والاشجار المنخفضة فتأمل بما حوله تأمل المحب فرأى مثال الیصابات في كل شيء هناك . فالاشجار الیاسقة مثلت قوامها والاعصان رقتها والزهر طيبها . وتصورها كل يوم جائلة بين تلك العرائس الطبيعية فتتمنى ان يكون لكل غصن لسان ولكل وردة فم يسمع ما يحدثان عنها . ثم اثبتته من تأملاته الى حفيف اوراق الشجر وبرزت من خلالها الیصابات وحيته فرد التحية بمثلها وجلسا على المجلس سوية وهي ترحب به وتساله اذا كان قد مره منظر الحديقة وحالها . وكانت حنة هناك ثم حنرت والدتها فاشترك الجميع في الحديث الى ان دنت حنة من جانب وامها من جانب آخر ودفعنا اسير يدون حتى مال الى الیصابات وشدها به حتى صار اقرب اليها من قاب قوسين فرسم على وجنتها ختم المحبة بين ضحك المرأتين

واذا بالیصابات قد افلنت كالغزال الشارد ووقفت حاتقة وجمال الدمع في عينيها ثم ظهرت دلائل الغضب والاستياء وقالت

= هذا غير ما كنت انتظره منك . قد عرفتك حتى الان فني كامل التهذيب فما بالك تفعل ما يحملي على الرب

فنظر اسير يدون الى حنة ووالدتها نظرة العتب واللام وقال لا لیصابات

= عفواً فما اردت شيئاً من ذلك ولكنها دفعتاني

فقلت الیصابات

= هذا اعتذار آدم اذ القى الذنب على حواء وانت تزيد عليه فتاقي

الذنب على امرأتين

قلت حنة

= انما اردنا الانبساط والهزل فلا سبيل الى العتاب

انما الیصابات فانها انتهرت الخادمة حتى الزمتها الصمت ثم نظرت الى

الشاب نظرة اثرت عليه كثيراً وقالت

= لست ارى لك عذراً فيما اقدمت عليه فانت تظهر خلاف ما املته .

قد سمحت لك بمجادثتي وحتى الان لم امنحك الحق الذي يؤهلك لهذه

الحرية فانت اذن تريد اهانتني . انت تحقرني . اذ لو كانت لي كرامة

لديك ما عاملتني هذه المعاملة

اما اسير بدون فانه اسعمل كل جهده لبيان اسفه واعتذر بما وسعه

الكلام فلم يقع لديها الاعتذار موقع القبول ولم تمنح علامات الكدر عن

وجهها . فخطر له خاطر فقال

= ان كدرك هذا واصرارك على عدم الرضي واظهارك هذا الاسف

واحمرار وجهك كل ذلك يزيدني حبا لك واكراما لادبك وتعلقاً بك

= كيف ذلك وقد فعلت ما ينزل مقامني في عينيك لو سمحت لك

به مختارة

= ذلك صحيح ولكنك لست مختارة وقد وقع مثل هذا الحادث

لاحد رجال العرب كما اذكر من تاريخهم فان سمحت لي حدثتك بجديته

فتعلمين اننا معشر الشرقيين على خلاف ما تتصورين واذا ذاك ربما

تغفرين لي

وفيما هو يتكلم بهدو وسكون ورزاقه سرّي عنها واخذت تصغي فلم

ينتظر جوابها بل اذ تأقت الكلام فقال

— اشتهر بين العرب رجل اسمه جميل يحب فتاة اسمها بثينة حتى نسب

اليها وصار مغروقاً بها فيقال ( جميل بثينة ) ومنعه اهله عزز يارتها فجاءها



ذات يوم خفية واجتمع بها في خيمة ودرت خادمة باجتماعها فوشت الى  
اهلها فامرع والدها وشقيقها وقد اشتتلا سيفيهما الى الخيمة يريدان الفتك  
بجميل ثم وقفا خارجاً يصنيان حديثهما فسمعاها يتشاكيان الغرام والفراق  
الى ان قال لها جميل هل لك ان تسمحي لي بما ينعله المتحابان فانال  
قبلة منك فنفرت بثينة منه ونظرت اليه شزراً وقالت والله لقد كنت  
عندي بعيداً عن هذا ولو عدت اليه لن ترى وجهي ابداً فضحك جميل  
وقال والله ما قلته الاً اختباراً ولو اجبت اليه لضربت بك بسببي هذا ان  
استطعت والا هجرتك فقال الاب للاخ لا ينبغي لنا ايذاء من هذه  
حالاته ولا منع الزوار وانصرفا فتجدين الآن انني في ما حدث كنت اولاً  
مدفوعاً بحيلة خادمتك ثانياً انني ادركت بما حصل وما نتج عنه من  
كدرك العظيم مقدار ادبك فهزت اشد اكراماً لك وتقديرًا لمقامك .  
والآن دعينا ندفن هذه الملامذة واقبلي اسفي واعتذاري  
اما البصابات فاحصرت على عديم الرضى واظهرت جفاءً كثيراً وصرفته  
بطريقة لم تسره فقالت

= اودعك الايمان وادعوك بالتوفيق

= متى اعود لاراك

= لا يجب ان تعود فاني غير محتاجة هذه الايام الى شيء وهني اردت

بضاعة دعوتك

نخرج الشاب يتعثر باذيال النسل والكدر

## الفصل الثامن

رجع ما انقطع . عرف الحبيب مقامه . تعذيب الحب عذب

اقام اسبير بدون ينتظر ورود افادة من البصابات او اشارة منها ولو  
بدعوى الحاجة الى شيء من بضائعه فلم يرد منها علم . ولما كانت قد  
صرفته آخر مرة وهي غاضبة خشي ان لا يكون قد زال تأثير ذلك الحادث  
من خاطرها وحدثه نفسه باقتحام المنزل والزيارة بدون استئذان ولكنه

خاف ان يزيد الطين بلة . فتصور كم كانت حالته مزعجة . كم كان يضطرب في تلك الايام والاسابيع والشهور التي اضطر فيها الى ترك الزيارة وهو يعلم الآن انها تهواه وتميل اليه

وانتظر صابراً نصف سنة لا يراها ولا يعلم من امرها شيئاً حتى عجل صبره وفرغت جعبة انتظاره فحمل ما خف من بضائعه في شحنة صغيرة وسار الى الامة فمشى متردداً حتى وصل الى الطريق المحيطة بالمنزل وصار يمشي ذهاباً وابلهاً فهو تارة يملأه الحب شجاعة على الدخول وطوراً يتهيب . واخيراً غلب الحب على الخشية فدخل المنزل ، ولما علمت بقدومه وافته مسلة باسمه قائلة

= اراك صبرت عن زيارتنا مدة طويلة

= انما اردت ان ابرهن لك طاعتي لارادتك فقد قلت لي آخر مرة انك تكتبين اليّ فانتظرت حتى عجل صبري ولما لم يأت منك جواب تبعت المثل فأتيت الجبل

= ما امهرك في الاعتذار . اما انا فان اشغالي كانت كثيرة وقد خطر لي ان طول غيابك دليل على عدوك عن رأيك المماضي  
= بل هو دليل على تمسكي به وانني لم اطق الهجر طويلاً فأتيت انقضاءك انجاز الوعد

ثم جلسا برهة واصلحا ما كان قد افسده الغياب وجددا عهد المودة السرية واذنت له ان يزورها قائلة

= لك ان تزورني مرة واحدة في الشهر

فقال ضاحكاً :

= واذ حضرت بضاعة جديدة في غضون الشهر الا تريدن مشاهدتها

= اريد ذلك ولكن لا يمكن ان تحضر البضائع من بلاد بعيدة كسوريا في اقل من شهر

= بل ذلك ميسور اذا كان لها مثل قلة صبري على بعادك وشدة شوقي الى رؤيتك فتبسمت وقالت



= هذه مبالغات الشعراء

= نعم وكل عاشق شاعر

وهكذا عادت المياه بين العاشقين الى مجاريها لكن اليصابات كانت تجد لذة في قلق محبتها شأن الفتاة التي تريد التثبت من محبة الرجل وهي تحسب ان المذاب عذب لكن الشاب كان يقاسي اشد العناء وكأنها ارادت ذات يوم ان تتحنن مودته علماً منها بالمصاعب التي تعترضه من جهة عائلتها فلما زارها وبدأ محادثته بلهجة المحب ردته رداً لطيفاً وقالت = الا ترى ان الاوفى عدم التوغل في هذا الموضوع فربما انتهى بنا

الى فراق

• = كيف يكون ذلك ونحن على اتفاق

• = انني غير ميالة كثيراً الى الارتباط بالزواج الآن وظروفي العائلية تحول دونه . "ولا انكر انني اميل اليك ولكن لا اريد ان اقف في سبيل سعادتك فلا تظنني لان انتظارك يكون طويلاً جداً . واخوتي وحدهم ليس لهم من بعني بهم سواي . وليس لي طاعة على تركهم بعد وفاة والدي فسا بقى عازبة الى ان يتزوجوا جميعاً وربما طال ذلك ١٠ سنوات وحرام ان قيدك كل هذه المدة

= ماذا يهمك من كل هذا ( اذا كان التهاذي راضي ) فانا راض بالانتظار ولو طال الامر كئني تلك الاعوام فهل تعدين بالبقاء على الهدوء = اريد ان اعدك ولكن لا اريد ان اكون حجرة عثرة في سبيل سعادتك = لكنك لست كذلك فان سعادتي كائنة في الامل وانا راض ان اعيش عليه

وبعد محادثة طويلة لم يقر فيها قرار انصرف مضطرباً وكان يغيب شهراً فيزورها الى ان زارها وجاءها بهدية فرحبت به وقبلتها شاكرة فعاش الامل في صدره ولكن في اليوم الثالث قابله شقيقها جاس في الشارع فقال له

- كفتني اليصابات ان ادفع لك ٣٠ ريالاً

- ولماذا وهي غير مدبونة لي بالمبلغ

- هي تقول انها في الحساب الاخير غلطت معك بالقيمة المذكورة فادرك اسير يدون ان لا غلط في الحساب ولكنها ارادت ان تدفع له قيمة الهدية فتكدر ورفض

وبعد مضي شهرين زارها لأول مرة بدون بضاعة زيارة غير تجارية .  
واذ ذاك اتفقا علي ان يزورها في يوم معين من الاسبوع التالي الساعة الواحدة وذلك عند غياب اخيها ولما كان الموعد المعين وصل اسير يدون الى المنزل فرأى الخادمة دينا وهي فتاة المانية فقال

= قولي الانسة اليصابات اني اريد مقابلتها

فتوقفت دينا برهة توقف المتردد ثم قالت بانكليزية مضطربة  
= قالت لي سيدتي ان اقول لك انها غائبة . فضحك الشاب لسذاجة الخادمة وقال

= متى قالت لك ذلك

= منذ برهة قليلة

- واين هي الآن

- في غرفتها

قالت الخادمة ذلك وضحكت وضحك الشاب وكانت اليصابات مشرفة من غرفتها تصغي لحدثها وتضحك . ثم هرولت الى مقابلته معلنة انها اوصت الخادمة بذلك هزلاً وانها تود ان تراه

## الفصل التاسع

عقد الخطبة مرآ

مضى اسير يدون في سبيله مسروراً واخذ يمارس اشغاله باجتهاد حتي اذا كان خارج بتسبرغ جاءه التحرير الآتي

بتسبرغ في ٦ يونيو ( حزيران ) سنة ١٨٩٦

صديقي العزيز الخواجا اسير يدون ججاً

يهمك ان تعلم ما آلت اليه حالة حنه بعد مرضها فهي الآن قد توجهت الى الصحة والمرجوان تشفى تماماً ، وقد علمت من تحريرك الاخير



# خمس عشرين

خامس عشرين من اول سنة

• ١ يوليو ( تموز ) ١٩٠٥ . الموافق ٢٨ ربيع ثاني ١٣٢٣

من اجل لباني أخالف نظام فرنسا

تركت باريس الجميلة سنة ١٨٩٤ قاصداً مصر وركبت مساء الرايد ( وهو القطار المستعجل جداً ) فلا يقف الا في ديجون وليون برهة وجيزة ويصيح في مرسيليا . ولما سار بنا على عجل وجدت في الغرفة معي رجلاً انكليزياً يقصد اومتراليا . وعلى غير عادة ( البرودة ) الانكليزية فاتحني الحديث فسررت وطال حديثنا لانني « والكلام بسر القاري » اكره عادة هؤلاء الافرنج الذين يقضون الاجام في مالا سفار بلا كلام كأنهم اصنام . ولما علم الانكليزي انني اقصد مرسيليا ومنها الى مصر قال - لو انصفت نفسك وقسمت وقتك لفعلت خيراً فانت ستبقى في مرسيليا ٥ ايام قبل موعد سفر باخرتك الى مصر فلماذا لا تنزل في ليون الليلة اذا تباغها نصف الليل ونقضي ٣ ايام فيها متفرجاً على معرضها العظيم . قلت اود ذلك ولكن تذكرني تنقلني راساً الى مرسيليا قال هذا مالا حكم لي فيه . اما انا فاخذت افكر واستشرت جزداني فقال لي - اذ انزلت في ليون خسرت تذكرتك وحملتني نفقة تذكرة جديدة من ليون الى مرسيليا . فلما وقف القطار في محطة ليون هرولت الى حارس هناك وقلت - اين ناظر المحطة . قال هو ذاك الرجل الشائب الكثير الحركة . فامرعت اليه وقلت عارضاً تذكرتي

- هل يمكن قضاء يوم في ليون بهذه التذكرة قال - لا - وتحول يريد الذهاب . فهبط قلبي كما يقولون - والحقيقة هبط جزداني - فقلت له وقد استولى عليّ اليأس - يسوّني جوابك السليبي وانا غريب قادم من لبنان وربما ارجع الى اوروبا في حياتي فتفوتني مشاهدة ليون . ولا ادري ما الذي حملي على الانتساب الى لبنان مع انني عادة انتسب الى سوريا . وكان ناظر المحطة كبير الجسم طويل القامة جميل الوجه اشقر اللون قد استرلى الشيب على كل شعر راسه فلما انتهيت من عبارتي اذا به قد تحول اليّ وامسك بيدي يهزها هزاً عنيفاً ولكنه دليل الولاء وهو يقول - انا مسرور جداً . اهلاً بك ورحباً . وجرتني وانا في ذهول الى مركز ادارته وانا لا ادري ما يريد ولا ما الذي استماله اليّ ثم سمعت صغير القطار فהלح فوّادي وحاولت التخلص من الناظر قائلاً - قد فاتني القطار . فشدّ على يدي قائلاً - لا بأس عليك . فلما وصلنا الى غرفته قال اين تذكرتك قلت غاضباً - خذها - واظن انني قلت بعض كلمات منكورة بالعربي فاخذها وكتب على ظاهرها اسمه ثم ارجعها اليّ وقال يمكنك ان تقيم في ليون خمسة ايام ولا تخسر « انك من لبنان ولاجل لبناني اخالف نظام فرنسا » ثم قال . انت غريب وقد تناسف الليل والمدينة غاصة بالاشقياء ونادى احد الحرس فاوعز اليه ان ياخذني الى فندق يعرفه وان يوصي اصحابه بي . ولما اصبحت عدت الى الناظر فقلت : اريد ان اعلم ما الذي غير افكارك واجاز لي البقاء قال انك لبناني . قلت وما علمك عن لبنان قال كنت عام ١٨٦٠ جندياً فرنسياً وكنت من الذين قصدوا لبنان لمساعدة دولتهم على اخمد نيران الاضطراب فما رأيت مثل اهالي ذلك الجبل في مكارم اخلاقهم وحسن ضيافتهم واكرامهم للضيف وعنايتهم بالغريب حتى كانت المرأة وهي خارجة من الفرن تبسط امامنا طبق الخبز ونقول كلوا ما شئتم وطالما تمنيت ان اجتمع بلبناني فاظهر له اكرامي وقد ظفرت بك فغيرت القانون لاجلك . ان الانسان لا يملك جزاء الاحسان كل يوم



## مطحن العقول

الرجل الذي لا يقدر ان يفاخر الاً باجداده هو نظير البطاطس  
والفجل افضل ما فيها مخفي في جوف الارض  
الصداقة الصحيحة عروة ذهبية عقدتها يد ملاك  
كن على حذر من غضب الرجل الصبور  
يكثر الصغير من يهجز عن التفكير  
الأم . الارض . السماء - افضل الكلمات . تحب الاولى وتريد ان  
تملك الثانية وادعوك بالوصول الى الثالثة

الرجل الذي لا يقدر ان يملك طبعه وصره وماله لا يجب ان يعيش  
لو ان للشعر سوقاً رائجة مما تأخر الالمان عن انشاء معامل لاصطناعه  
القدوة الصالحة افضل حجة

كل انسان هو بناء مستقبلي ومركزه وحسن حظ الاكثرين لا يوجد  
مفتش عام على هذه الهيايات اذ لو وجد هدم اكثرها  
• تجد دائماً نقطة سوداء في شمس حياتنا وانما هي ظل ذواتنا  
الرجل يمد يده الى السماء ليدرك نجومها وهكذا يفصل عن النقاط  
الازهار الكائنة عند قدميه فيخسب هذه ولا يدرك تلك  
من كان لا صبر له فهو لا يملك عواطفه وقبيح بالرجل ان يقتدي  
بالخلة فيقتل نفسه ليلسع سواه

اذا شئت ان تعلم كم هي الحكمة افضل من الذهب فانظر كيف انك  
اذا غيرت الذهب تأخذ بدلاً منه فضة ويذهب الذهب ولكن اذا  
استبدلت حكمة بحكمة اخرى ترجع علماً جديداً ولا تخسر العلم القديم  
الفقر بدون ذيون هو الاستقلال

العلم يجعل الرجل الحقيير عظيماً وفي مقام الامراء كالسافيه متى وصلت  
الى البحر

التعليم الذي يصل الى الاذان فقط هو نظير الاكل في الاحلام

## الزنجية الحسناء

اضعت يا ليل الهوى مقصدي      ولم تخف من سطوة الأعداء  
وبت تلهوبي على غرة ...      من بعد ما بتنا على موعد  
خدعتني يا ليل في ودها      وكنت قبل الحب طوع اليد  
وقمت نثلو بين اهل الهوى      ما تصنع السوداء بالاسود  
جهلت يا ليل فاني فتى      لا يبدل الاسعد بالانكد  
فهذه الاسنان من فضة      وهذه الاجفان من عسجد  
جرت على اعطافها رقة      كما جرى الماء على الجلمد  
ميزها الادلال عن غيرها      فاصبحت كالعلم المفرد  
فلحظها المهدي في حربه      وخالها الساج بالاجرد  
هذا يرد الدهر عن قصده      بصارم في الحرب لم يغمد  
وذا يعوق النجم عن سيره      ويضرب الفرق بالفرقد  
البسها الاعجاب عقدي سنا      ضاً على الأقرب والابعد  
فقدما الباقوت من حافظ      وعقدما المرجان من احمد  
اذا اجتمعنا مرة في الهوى      كان الهوى اقرب من موعد  
تصوننا العفة في بردها      كانا في ساحة المسجد  
اسلني الحظ الى حبيها      فقلت ياتفس بها فاسعدي  
مصر      محمد امام العبد

.....

## خليلة خائنة

تجبتني وبجك عن ناظري      والله ما حبك في خاطري  
علمتني كيف تميت الهوى      خيانة الفاسق والغادر  
كنت ولا أنكر فتانة      وكنت قاي ريشة الطائر  
كنت اري الظاهر لا غيره      والمرء قد يخدع بالظاهر  
واعجبا من فاسد خائن      يلبس ثوب الملك الطاهر  
ومبسم يفر عن لؤلؤه      يباع بالدرم للفاجر



وزهرة يخفى أذى منها  
 كيف هوى ذاك الجمال الذي  
 سيجان من فبحه وهو ما  
 أفندق دارك ام منتدى  
 خاطرت بالروح ولا علم لي  
 وحسن غادات الهوى سلعة  
 حفرت لي بئراً وجاوزتها  
 حل سلوي عنك قيد الهوى  
 فاستعبدني من شئتني اني  
 وعاشري الناس جميعاً الى  
 مصر .

تحت حجاب الارج العاطر  
 كان الهـ الشعر والشاعر  
 زال دليل المبدع القادر  
 للناس من ضيف ومن زائر  
 انك في حسنك كلناجر  
 كثيرة الوارد والصادر  
 فلم اقع في حفرة الخافر  
 عني وضاعت سلطنة الامر  
 لست بذاك العابد الكافر  
 انت تصبجي كالمثل السائر  
 نقولا رزق الله

.....

= الشعر المجوني = بمناسبة ممكة قدّمت في مأدبة ادبها  
 سعادة الشيخ شديد حبّيش فصل جنرال الدولة العلية في باريس ودعي  
 اليها الشاعر فقال

. بارك الله لنا في ممكة  
 افتدي الكف التي صيدت بها  
 حملوها نحونا في طابق  
 فغدا الفياض يرنو نحوها  
 وتمنى - وهو مرّ بيننا -  
 رايه الشرك ولكن ههنا  
 وكذا النفس اذا رغبها  
 لست انسى مضجعا جاد بها  
 لفتى آل حبّيش من على  
 مكرم الضيف شديد لم يدع  
 ارتضي لو يرتضيها خطه  
 مصر

في صياك البحر كانت ملكه  
 والتي حاكت لتلك الشبكة  
 فوقه اعيننا مشتبكه  
 وهي لا ابتلاع حنكه  
 لو تصدّى وحده للمعركة  
 فضل الاثرة دون الشركه  
 ليس ترضى غير تاج الملكه  
 غادق الخير كثير البركه  
 شكره السننا مشركه  
 مسلكتا للحق الا سالكه  
 كل شعر مثل ذا بسمكه  
 الناس فياض

\*\*\*\*\*

من الشاعر الى صاحب مجلة مركيس تهنئة بمولودته

باطفلة ملأت قلوب ذويها فرحاً وجاءت قرّة لأبيها  
وتسنت عرش البهاء واطلعت من نورها بسما القلوب شديها  
وبنت على الرحب الفسيح مكانة في كل قلب من قلوب ذويها  
واتت بشارها فكان دعاؤنا يبقائها تعويذة تحميها  
وبدت فكانت كالملاك طهارة والشمس حسناً والفضيلة تهبها  
قد طوّفت ايدي المكارم جيدها وتجمعت كل المحاسن فيها  
ولقد تقلدها العيون قلائداً ثنى الحلى من قبل ان تفتيها  
(وتعرف) المهج الغوالي حولها في مدهاء لتصونها وثقيها  
ضربت لها الامثال قولاً سائراً مضمونة ..... ايها  
فالله يهنئ اهله ويقرّ أء بينهم بها وبحفظة يبقيا

مصر سنة ١٨٩٧

طانيوس عبد

.....

متى وجدت مع اعمى فلا تكثر من اطراء حذمة بصرك : ومع اعور  
فلا تورّد الامثال . ومع فقير فلا تعد فلوسك : ومع جاهل فلا تبحث عن  
تقسيم الدائرة ومع صحافي فلا تذكر قيمة الاشتراك او مع اصلع فلا تكثر  
من تسريح شعرك

« فجأت مجلة مركيس وحيدة في موضوعها لا يستغنى عنها في هذه  
البلاد بصحيفة من نوعها . واذا كانت المسائل العلمية والسياسية والاجتماعية  
والدينية وغيرها من حاجات اصناف من الناس فالفكاهة من حاجات جميع  
الناس ومن ثم كان الرجاء بنجاح مجلة مركيس قوياً - المنار

\*\*\*

« مجلة مركيس لطيفة في شكلها لطيفة في مواضيعها لطيفة في كل  
شيء فيها »  
طبيب العائلة .....



## يغيظني

## فهل يغيظ غيري

« الرجل الذي يجعل حديثه خليطاً حين يحدثك كأن يقول لك ذهبنا الى عمل فيزيت فوجدنا صاحب البيت في البرومناد . والذي اذا راك مضطرب البال يأتي و يثقل عليك بشرح اشواقه والذي اذا حررت اليه كتاباً يجاوبك عليه في يوم القيامة . والذي يهتم للاجتماع بمن يطلب الهرب منه والذي يكثر من وضع البودرة بعد الحلاقة لمجرد استنافات انظار الناس اليه ليقولوا له نعماً والذي يحمر اليك كتاباً و يوقع عليه اسمه باحرف لا تقرأها الشياطين بحجة انه يخاف تقليد الامضا . والذي لا يتقن لعبة البوكر ولكنه يلعب ويخسر حبا بمخالطة الكبراء ثم يعود بعد ضياع ما له اصغر مما كان والذي يرجوك ان تقص عليه خبراً ثم يحول نظره عنك لا قل حركة يراها واذا قطعت عنه الحديث يلومك والذي يعطك بزيارة ثم يغضب منك اذا عاتبته لعدم حضوره . وبنوع خصوصي الذي يطنب في مدح مجلة سر كيس ولا يطلب الاشتراك بها من الاداره في مصر او من الوكيل في الاسكندرية » - حنا نقاش

« ان تقاطع جيرانك بعرض قراءة فصل من جريدة معك وهم يقرأون جرائدهم . وان تبرز طرف مندبلك الملون من جيبيك الاعلى وان تكلمني بلغة اجعلها » طنطا حبشي عبد السيد

« ان نتكلم بلغة اجنبية بين قوم يتكلمون بالعربية . وان يلبس الرجل الطويل طربوشاً قصيراً رباعاً - والطفلي الذي يعترض جماعة بما لم يسأل عنه ثم لا يعرف متى ينتهي من تظلمه - مصر ع . ط . ا .  
وان يكون بينك على الشارع العمومي فتربي المياه على العموم  
وان تقول المرأة عن زوجها « البك والافندي والحواجه »  
وان تشتري حذاء جديداً فتود لو ان كل الناس بويحية ليروا مركوبك

## الحكاية الخامسة

## كيف مات ما كنلي

وليم ما كنلي رئيس جمهورية الولايات المتحدة قتل شقي اذ كان في معرض بوفلوسنة ١٩٠١ - وقد علم الناس انه كان في المعرض وان شقياً غادرًا جاءه مسلماً في جملة المسلمين عليه فبسط اليد الواحدة لمصافحة الرئيس وبالاخرى اطلق برصاصة كانت القاضية على حياة رجل فاضل وامال امة بامرها . ما اصابته الرصاصة حتى هوى ثم نظر بعين النسر الى قاتله . نظرة دهشة وتونيب وعتاب وملام . ثم ذكر مقامه من الامة والحكومة فمشى بجاش ثابت الى كرسي هناك وجلس . واذا بالقاتل يتمرغ بالتراب تحت قدمي القاتل فنظر اليه ما كنلي وقال لمن حوله - هل اصابني برصاصة . قالوا - نعم .

قال - اذا لا تلحقوا به اذى . فارتد ذلك الشعب الهائج تجاه ذلك العفو المدمش وسلم القاتل . ثم تكلم الرئيس قائلاً - زوجتي . . . اخبروها بلطف . ولما نقلوه الى المستشفى الموقت قال لكاتم امزارة - الذي اصابني برصاصته لا بد ان يكون من المساكين المخدوعين . كان ما كنلي في حيرة واندهاش لم يخطر ايه انه يوجد في اميركا الحرة من يريد قتله وكانت ثقته بالله فائقة ممتازة . جاءه الدكتور مان وقال - يا حضرة الرئيس انا ننوي الشروع بالعمل الجراحي حالا فقد افقدنا البطوء رئيسا ولا ننوي ان نخسر الآخر اجاب ( انا بين ايديكم ) . فلما اعدوا الايثر لتنويمه علم انه سيدخل الى عالم النسيان الى موت موقت وربما كان دائما . ربما لم ينتبه منه . ربما لا يعيش بعد العمل الجراحي . فابتسم ابتسامة لطيفة واشرق نور الثقة على وجهه وحرك فمه واصفى الاطباء واذا به يقول ( ليكن ملكوتك لتكن مشيئتك ) .

كل عين اغروفت بالدموع فكرر قوله ( لتكن مشيئتك ) .

ووقف الجراح مان من فوقه والسكين - امضى من الموت - في يده



ودمعه على اهداب جفنه وفي حلقه جمود واذا به يسمع بدل الانين  
قائلا يقول

- لان لك الملك والقوة والمجد . وبداء تأثير البنج وكل العرق جبهة  
الرئيس . وساد الصمت . ودخل ما كنلي الى عالم الظلة والغفلة . وبقي  
بين ايدي الجراحين اياماً ونقل الى منزل جون ملفورن واستعانت اميركا  
بكل العلم لا تقاذ رئيسها . وقبل موته يوم واحد ادرك انه مائت فطلب  
من الدكتور ركسي ان يدعو الاطباء فلما اجتمعوا حوله قال لهم  
- عبثا تتعبون ايها السادة والظن ان الصلاة افضل . فلنصل .

ثم اطبق اجفانه وضم يديه صدره وعلى وجهه ابتسامة حلوة واحنى  
الاطباء رؤوسهم وجرت دموع الممرضات وملاً نور الشمس الغرفة . فبداء  
الرئيس يقول

ابانا الذي في السموات .

وتحركت افواه الاطباء ولكن لم يسمع لهم صوت فاستأنف ما كنلي .  
- ليتقدس اسمك لتاتي ملكوتك لتكن مشيئتك كما في السما كذلك  
على الارض .

ثم ضعف الصوت لان الحياة بداءت تزول وتلاشى ضوء الشمس  
وتساقطت نقط المطر على زجاج النوافذ . فاخذ يقول  
- اعطنا اليوم خبزنا كفافنا واغفر لنا ذنوبنا كما تغفر نحن ايضاً  
للمذنبين معنا ولا تدخلنا في تجربة لكن نجنا من الشرير  
وبعد صمت قليل عاد فقال

- لان لك الملك والقوة والمجد الى الابد امين

فاجاب الاطباء والممرضات بما دون الهمس « آمين »

وفي الخارج . خارج الغرفة . خارج المنزل عشرات من كتاب  
الجرائد من حول خيمة التلغراف . والحرس بسلاحه والحيال ترد الالوف  
من الشعب

وبدأ الظلام يحيم . وعاد الى الرئيس رشده . فطلب زوجته . وبعد  
قليل دخلت مستندة على زراع المستر كورتوليو . فلما وصلت الى جانب

زوجها ومحبوها ايضاً انطرحت على الكرسي واحت جسمها النحيل وامسكت  
بيديه واخذت ثقلها . وكان هناك جمهور من الاخضاء . فهاهم ذلك  
المشهد الرهيب الجليل وانصرفوا الواحد اثر الاخر من ذلك الموقف المقدس  
فلم يبق الا نور الشمعة الضئيل ولكنه التي اشعته على خاتم الزواج اللامع .  
لم ير الرئيس زوجته ولكن شعر بوجودها . شعر بلمس شفتيها فتبسم وقال  
- اودعك . اودعكم جميعاً انها ارادة الله . . . . . لنكن مشيئة لا مشيئتنا  
وحوّل وجهه الى زوجته فامسكت يديه كما يمسك الطفل يدي امه  
ثم قال الرئيس

- اليك اقرب ياربى هذا دعائي الدائم انها ارادتك يارب  
. وكان هذا اخر كلامه . بقي حياً لكنه لا يعي وسكن الشعب وساد  
السكوت داخلاً وخارجاً

. . . . .

في وسط ذلك السكوت اذا بوقع حوافر جواد ينهب الارض فانقرجت  
الجماهيم وحلّت الحبال وفتحت الابواب ووقف الجوام وخرج من العربة  
الدكتور جانوي الذي استدعي من نيو يورك . فعاشت امال الناس ولكن  
الى برهة قصيرة اذ عجز عن شفائه

ولما كانت الساعة ٢ و ١٥ دقيقة صباحاً جلس الدكتور ركسي بجانب  
مدير الرئيس وامسك معصمه باليد الواحدة وساعته باليد الاخرى  
- تك تك تك - لا يزال النفس يجري . تجمدت عروق الوجه وزالت  
الابتسامة عنه . واذا ذاك ترك الطبيب اليد بلطف واطبق ساعته وقال  
- مات الرئيس

« فمقدرة سليم مركيس على تحرير مجلة ادبية فكاهية لا يختلف فيها  
انسان يختلفان في كل شيء » المناظر . برازيل  
اقراء رواية القلوب المتحدة فسرور الناس من حوادثها عظيم  
راجع توارىخ الجوائز لثلاثين عامًا في السعي لاجرازاها



## الجائزة السادسة

« المرجو من ادارة مجلة مركيس ان تعلن في عدد اول يوليو (تموز) ان اجانسية يوسف كيال بمصر تهدي سنداً واحداً من سندات سكة حديد تركيا وثمنه الحالي ١٣٥ فرنكاً لمن يكتب في مجلة مركيس افضل مقالة في « منافع البورصة لمالية البلاد » واقصد بالبورصة - بورصة الاسهم والاوراق وليس بورصة الاقطان »

مصر  
بالوكالة عن يوسف كيال  
سليمان كنعان

شروط هذه الجائزة - ١ - يكتب الجواب ويوضع في ذيله اسم مستعار ويوضع في ظرف ويختتم ثم يوضع هذا في ظرف آخر مع تحرير من مرسله مديلاً باسمه وعنوانه وينذكر فيه الاسم الذي اصطلح عليه في الظرف المختوم - ٢ - لا تقبل مقالة الا اذا ارسلت معها الصفحة الاولى من رواية القلوب المتحدة من هذا العدد تقطع وترسل ضمن الجواب - ٣ - اخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة هو مساء ١٥ اغسطس ( آب ) وينشر الجواب المحكوم لصاحبه بالجائزة في عدد ١٥ ستمبر ( ايلول )

## الجائزة السابعة

١٠٠ فرنك من جناب الخواجه مجورجي فرداخي بالاسكندرية .  
تعطى لمن ارسل افضل مقالة او قصيدة في الموضوع الاتي ( افضل ما يوافق ان تكتبه ام مهذبة الى ابنتها على اثر زواجها ) ويشترك في هذه الجائزة الشعراء والكتاب فيمكن ان يرسل الجواب شعراً او ثراً وشروط هذه - ١ - مثل الشرط الاول في الجائزة السادسة - ٢ - ترسل مع الاجوبة الصفحة الرابعة من رواية القلوب المتحدة في هذا العدد واخر موعد لقبول الاجوبة اول اغسطس ( آب ) وينشر الحكم في عدد ١٥ منه

وفي العدد التالي بيان جائزة حضرة حبيب افندي، غبريل وتليها جائزة ١٢٥ فرنكاً من حضرات الخواجات امين وتوفيق ملوك وجوائز غير هذه في اعداد تالية

## حديث العصفورة



تعود الناس ان يعلموا من زقزقتي ما لا يعلمونه بواسطة اخرى واريد ان اخبرهم اليوم ان محرر هذه المجلة يقوم باعمال كثيرة جديدة يجملها الناس وتد يشذ في بعضها عن القياس . من ذلك انه اخترع طريقة لتحصيل بعض اشتراكات المجلة لم يسبقه اليها صحافي في مكان آخر وهو في طريقته هذه بين امرين - اما ان ينجح فيكون نجاحه من اغرب الادلة على حسن ظنه بمشتركي مجلته وصحة ذلك الظن الحسن - او ان « يعدم العافية » وارجو ان لا يكون ذلك لان فيه الضرر له ومجلته وفيه ايضا تأكيد لسوء ظن بعض الافراد بالعموم . واختراع مركيس هو انه بدلاً من ارسال محصل يأخذ ٢٥ بالمائة واحياناً يا كل « البيضة والتقسيرة » فيكون نظير غراب نوح لا يرجع ولذلك طردنا الغراب من جمعياتنا ولهذا لبس السواد حزناً على جريمته بدلاً من ذلك فمحرر المجلة ارسل في هذين الاسبوعين ٤٠ وصلاً مع البريد عليها الامضاء ضمن مغلفات الى ٤٠ من المشتركين ومعهما التحرير الاتية صورته « حضرة الفاضل ... تحية واكرام ثم انني اشكر لحضرتكم مكارم اخلاقكم واقبالكم على مجلة مركيس ولما كانت ثقتي بغيرتكم تامة تجدون طيبه الوصل المضي عن قيمة اشتراك حضرتكم ويكون لكم الفضل في ارسالها تحويلاً على البوسنة او بالطريقة التي تختارونها وتفضلوا بقبول فائق احترامي »

وقد سمعت المحرر يقول لمعارض - انا اعتقد ان كل من قبل المجلة ادب ومدرك . ومتى اجتمع الادب والادراك في رجل فهو لا يمكن ان يعمل الجواب على مثل هذا الخطاب . قد يوجد من لا يصدق هذا الظن الحسن فيه ولكن المسيح لما اختار تلامذته كان بينهم يهوذا والمامول ان لا يكون بين مشتركى المجلة من لا يحقق امل المحرر . والدلائل حتى الآن تشير الى تحقيق امله ونجاحه في طريقته الجديدة وافضل مثال



لذلك هو الكتاب الآتي نصه وفيه رقة وادب ومكارم اخلاق .  
 كتبه 'حضرة عزتو اسماعيل بك عاصم المحامي المشهور قال « تشرفت  
 بخطاب حضرتكم الوارد اليوم بطلب ٥ فرنكاً قيمة اشتراك المجلة وافيدكم  
 باني كنت لاحظت على حضرتكم قواكم يوم الاحتفال بافتتاحها ( ان  
 المصري غريب او اجنبي عن الدوري وطنياً ومذهبياً ) واستحسن الجمهور  
 هذه الملاحظة ولكني قرأت في المجلة ان مواطنكم يدفع ٥ فرنكاً والاجنبي  
 عنكم وطنياً يدفع ٢٠ فرنكاً فرجعت اليوم عن ملاحظتي بالامس واعترف  
 لكم باني اجنبي عنكم وطنياً لا ادفع لكم ٢٠ فرنكاً . ثم انه كان يلزمني  
 سداد الاشتراك من قبل ان تطلبوه ولم افعل فتكلفتم كتابة الطلب  
 وصرثتم عليه الوقت والفكر والورق والبريد فضلاً عن الارتقاب والانتظار  
 والسأمة والضجر مما لا يقل تعويضه عن ٥ فرنكات فيكون المجموع ٢٥  
 فرنكاً . والمبعوث به ل حضرتكم مع رافعه جنيه افرنكي فزيد لنا عندكم  
 قرش في نظير ثمن القهوة التي كنتم تشرّبونها لو شرفتم مكنتي » . ومن  
 هذا القبيل في التلطف ان حضرة الخواجه ابراهيم جاماتي صاحب الاجر خانة  
 الشهورة زار الادارة ودفع القيمة مع تذكرة لطيفة ورد فيها « فلم اجد  
 انسب من الحضور بذاتي لادفع قيمة الاشتراك الزهيدة فلا اكلفكم ارسال  
 مخصوص الى البوستة لقبضها » ثم ان عدداً من الافاضل شرفوا مكتب  
 المجلة ودفعوا القيمة فكم هو حسن تحقيق الظن الحسن

### تعريف العاقل

الطفل ريشة من جناح المحبة طرحت بين يدي الام . هو مناظر  
 الاب في محبة زوجته . هو غريب وخب يدخل البيت عرباناً وتستقبله  
 السيدات بكل احترام . هو الذي يبكي متى اردت ان ينام وينام متى  
 اردت ان يستيقظ . هو الطبعة الاخيرة من كتاب البشر وكل ام تقول  
 ان عندها اجمل نسخة . هو اختراع الهي لأرق الناس . هو ما لا بد منه  
 لحياة مجلة مركس فرجال اليوم الذين اشتركوا فيها كانوا بالامس اطفالاً

## حديث القهوات

لما كان الدكتور شمیل في طنطا منذ سنوات كتب اليه احدهم يساله ادخاله في الجمعية الماسونية فكتب اليه الدكتور ما مآله ( لست عضواً في الجمعية الماسونية لكنني احد اعضاء تلك الجمعية الكبرى الشاملة الخ ) يريد بها الجمعية الانسانية العامة ولمزيد دهشته جاءه الجواب في اليوم الثاني يقول

( اذا ارجوك ان تتوسط لدخولي عضواً في الجمعية الكبرى الشاملة التي ذكرتها ) فرأى الدكتور في هذه الحالة ان السكوت عن الجواب من ذهب

سنة ١٨٩٣ اخذ احد الادباء رجلاً من بلدة في سوريا وله نتوء مدهش في راسه واراد عرضه على العلماء في اوربا واميركا وكان الرجل كلما وصل الى بلد يقول ( اهذه بلاد الانكليز ) والاديب يعده ان يوصله اليها حتى اجتازا المانش ووصلا الى محطة لندن الحديدية وهي غاصة بالناس فقال الاديب للرجل قد وصلنا الى بلاد الانكليز فاخذ الرجل يجيل بصره في المحطة كمن يبحث عن مخصوص واخيراً قال ( منذ سنوات جاء قريبتنا بعض سياح الانكليز واكرمهم كثيراً وحسبت ان اراهم في بلادهم لكنني بحثت كثير فلم ارا واحداً منهم في بلاد الانكليز ) والمسكين يحسب ان المحطة هي انكلترا بأسرها

لما احتفل بتذكار البارودي نشرت الجرائد خلاصة ما انشده الشعراء على ضريحه واهملت قول الدكتور شدودي

محمود قد دفنوا بدفنك في الثرى \* من معجزات الشعر بحرا زاخرا  
لو يا كل الامي مما ينبت \* الرحمن فوق ثراك اصبح شاعرا  
اشتهر سليمان افندي البستاني بالرزانة والسكينة فعاتب رجلاً على امر اتاه ثم لما انصرف الرجل قال سليمان افندي لنجيب افندي البستاني وكان عنده - لم اكن اريد ان احتد في عتابه وتوبيخه - قال لنجيب افندي - لقد تصورت انك عاتبته بمحبة وليس الامر كذلك فقد كنت نكبه كما تنكبي



ذهب فاضل الى سوريا ولقي فيها سليم بك مكار يوس نجل صديقي  
الفضل صاحب السعادة شاهين بك مكار يوس فراى من الشاب علماً  
وادباً ادهشاه فلما عاد الى مصر ولقي سعادة الوالد قال له ( قابلت المحروس  
في لبنان ورايت له علماً واسعاً وادباً غزيراً استوجبا سروري كما انها  
يستوجبان افتخارك ) قال سعادة الوالد ( يا اخي لا يهمني علمه وادبه  
وشروته ومستقبله فكل ما اتمنى ان يكون ولدي وفلذة كبدي سليم النية  
طيب القلب -

« الافندي - ماذا تنتظر يا سيدي الفلاح بجانب صندوق الخطابات  
الفلاح - انتظر يد خطاب رميته منذ ربع ساعة  
« الحكيم - الاكثر من اكل البصل يحسن التربية  
صديقه - يظهر جلياً يا دكتور العزير ان والديكم رحمه الله كان  
يكره البصل من كل قلبه »

عبد الكريم لطفي . اسكندرية

لما كان جناب الشيخ يوسف الخازن يملأ رأسه علماً في مدرسة عين طوره  
كان يملأ المدرسة هزلاً فانذب ذات يوم واراد الرئيس الراهب ان  
يوجبه وكان قد وقفا في باب غرفة الرئيس فقال هذا - ( يا شيخ ان لك  
رجلاً في جهنم ) فنقل الشيخ رجله الواحدة الى داخل غرفة الرئيس ولم يزد  
فتحول غضب الراهب الى ضحك وانجاب

وروت جريدة محلية حادثة جرت في مدينة بال وزادت قرائها  
ايضاً فقالت انها من مدن انكلترا والصحيح انها من مدن سويسرا فكتب  
الشيخ يوسف الخازن ما خلاصته ( اذا كان من له ايمان قدر حبة خردل  
بقدر ان ينقل الجبال فمحرر جريدة كذا له ايمان قدر كل اشجار الدنيا  
حتى استطاع ان ينقل مدينة كاملة بسكانها وقطاراتها ومعاملها من  
سويسرا الى انكلترا )

اذكر ان آخر موعد لقبول القصائد في جائزة سعادة خليل باشا خياط  
هو ١٥ الجاري فارسل قصيدتك وقيمة الجائزة ٨ جنيهات

## الصحافة في اسبوعين.

ترجمت الاهرام تلغرافاً من بطرسبرج مآله ان الضباط  
اجتمعوا في « ناديهم » فجعلت اجتماعهم في « القداس » ولعلها  
قصدت الايهام انهم لم يقصدوا الشغب فحوت لفظة ( مس )  
الانكليزية ومعناها النادي العسكري الى ماس ومعناها القداس  
« يتم الصلح بين روسيا واليابان بواسطة مساعي حضرة الفاضل  
المهذب الخواجه روزفلت » - البصير - لعل رئيس جمهورية  
اميركا من المشتركين وهذه الالقاب وضعت اغراء له على  
التعجيل في دفع الاشتراك ولكن الرئيس يستحق لقب افندي  
على الاقل لانه مأثور حكومة

« انجال المرحومين كركور افندي وسيدهم افندي تادرس الخ »  
اعلان في الجواب . ولكنهم في الآخرة لا يلقبون ولا يلقبون  
كما انهم لا يزوجون ولا يتزوجون

« فقدت صرة ٨٠٠ ليرا مصرية من البوسطة كان ارسلها  
البنك الاهلي من مصر الى ديروط » المؤيد - فلا عجب اذا  
فقدت بعض اعداد هذه المجلة

« في سباق الاسكندرية يوم الخميس الماضي ينال السابق الجائزة  
الكبرى وقدرها ١٢٠٠٠ جنيه » مراسل الاهرام الاسكندري  
ولمراسله في رومية ( ان عمر المدينة ٦٠٠٠ سنة ) فهل الاصفار  
كثيرة في مطبعة الاهرام حتى زادوا على عمر رومية ٣٤٠٠ سنة لانها  
بنيت سنة ٧٥٠ قبل المسيح وزادوا عشرات الالوف على جائزة السباق ؟



نفقة الزهر

باسم المليكۃ في الأناظر

یہدی • الیک • بیان شاعر

اذكى • التهانى • والدعاء

أُنْظِرِيهَا • تَجِدِيهَا زَهْرًا وَاقْرِئِيهَا تَجِدِيهَا فِكْرًا  
تلك أشباه المني في لطفها لبست حسنًا فجاءت صورًا  
من غذاء النور من سقي الندي من حنو الليل من ضم الثرى  
من هزيمز الريح في تسيارها من مناغاة الدراري في السرى  
خرَّدُ الروض ملاح زانها خفر الطهر وزن الحفرا  
ليس يدري من يرى أشكالها ويرى ألوانها والخبرا  
أرى في البعض منها شققا أم يرى في البعض منها سحرا  
أم يرى الكمَّ سرورًا نابثًا أم يرى النوار نورًا عطرا  
أما الزهرة خلق عجب فطرة سمحاء تسمو الفطرا  
خلقت للغير خلقًا صافيًا جاوز الضيم وفاق الغيرا

شأنها تضحية النفس ولا شيء غير النفع تبغي وطرا  
 شيمة فادية شرفها شارب الموت فداءً للورى  
 قلغير الحب ذابت ذهباً حين تأسى او تذكت مجمر  
 ولغير الفخر حلاها اندى ولغير الذكر فاحت غبرا  
 وسمت ان ثباها وابت ان تطيل الناس عنها السيرا  
 من دعاها عادلاً او ظالماً للمروآت دعا مبتدرا  
 فلن جاور اهدت نفحة ولن طالع أسدت منظرا  
 واباحت عنقها من يتبغى سلوة او زينة او مظهر  
 هي انس المرء في وحشته وهي الصفوة له ان كدرا  
 وهي القبة في مرشف من شاقه لثم حبيب هجرا  
 وهي النسمة يستشفي بها من تلطي وجده من زفرا  
 وهي التحفة في العرس لمن اثر المهر الأحب الأظفرا

.....

قالت الوردة ذات الزبي والامر

في الزهر

يا وصيفاتي بنات النور والقطر

في الفجر

اختنا شمس البنات الخرد الزهر

في العصر

من غدٍ تبرح خدر الحرّة البكر

في طهر



وتوافي دار بل صادق حرّ

في نحر

أنا اهاها وتهواني في الجهر

والسرّ

اسعفيني يا أخيات الهوى العذري

في امري

ننتظم في شبه تاج باهر يزري

بالدر

ونكن ابهى هدايا الودّ والذكر

في المهر

للمفدّة عروس الحسن والشعر

في مصر

.....

سرّت الازهار لما سمعت ذلك النطق الذكي الاذفرا  
واستقرت ليلاً هاجعة فرات حلماً جيلاً في الكرى  
ابصرت عرساً بهيجاً حافلاً جامعاً من كل جيل معشراً  
عقد العطر سحاباً ناصعاً فاشياً بينهم منشراً  
تلمع الانوار في اثنائه وتباهي الوجنات الغرراً  
ولحاظ القوم فيه تلتقي مراسلات اسهما او شرراً  
فتية مردّ وشيب تركت كرة الدهر عليهم اثراً  
وحسان مسن اغصانا ولم تكد الاوراق تنغي الثمراً

في جلايب مرور وعلى كل وجه نجم سعد سفرا  
تجلى فيهم عروس ملك تحجب العفة عنها النظرا  
ين اتراب حوالها كما صحبت غر النجوم القمر  
مجمع يحفل مهتزا لها فرحا في عيدها مستبشرا

.....

ظلت الرويا الى ان لمست راحة الفجر الدجى فأنحسرا  
وجلّت عن يوم صفو شائق ذلك الستر المشوب الاغبرا  
فتغنى الطير تبشيرا به وكسى الأفق الرداء الازهرا  
وبنات الروض وافين الى محضر العرس فزن المحضرا  
جن قربانا وكلّ وهبت ربة الدار صباحا الانضرا  
ودعت كلّ بسعدٍ دائم للعروسين دعاء مضمرا

.....

قالت الوردة يا شاعرنا انا اخترناك دون الشعرا  
اتلّ عنا ما اذعناه شذّا وابتناساماً ..... فتلا مؤتمرا

.....

باسم المليكة في الأراهر  
ذات الجلالة والبهاء  
يهدي اليك بيان شاعر  
اذكي التهاني والدعاء

« سليم افندي مركيس صاحب المجلة المعروفة باسمه جعل هديته نسخاً  
بديعة الطبع نفيسة الورق من قصيدة نقحة الازهار التي تلاها صاحب الجوائب  
ورفعت على الحاضرين فكانت دليلاً جديداً على مزيد كلفه بالمعنويات  
ودعته في اعلاء شأن الادبيات »  
الجوائب



## خواضر البيت

( ارسل اليّ حضرة صاحب هذا العنوان مقالة اولى رأيت ان لا  
انشرها لانها بدأت بالسماء ويات وانتهت بالفلنسوات فجأني منه ما يأتي )  
قضيتنا وحقّ مار مركيس مشكلة في مجلة مركيس  
فمنحنا فما هي لاطمة وزرنا لها فما هي راقصة . فيبين انها دائرة مراقبة ،  
للمكتوبات فيها لا تريد ان تثبت الا ما تريد .  
فماذا يعمل العازر ؟ وما تكوني « خواضر البيت » اذا لم يبدأ بوضع  
الستر على ايننا آدم وعلى عياله ويوته من بعده ؟  
« اقله » لقطع الطويل من السنة الصحف ومياومات الاخبار  
اهمع واطيع لهذه المجلة واكتب اليها من منتزهي ( او منتزهي كما  
يريد شيخنا اليازجي ) في جوار نهر جعبتنا وهذا النهر ولا حياء « نهر الكلب »  
الذي يسقي بيروت كأمساً طهوراً ،  
وارجو !

١ ان لا تؤاخذني المجلة بما كتبتّه عام اول او بعد  
٢ بما انها صاحب البيت ان تكتب هي مقاله وتضع امضائي  
٣ ان تأتيني كل نصف شهر لا آخذ عنها « طريقة مستحدثة للكتابة »  
كتبت هذا وفي صدري عذوبة مرارة . لاني الان كما قال القيصر  
لهولا الاول « مشغل بألهي » . اني مشغل بهذين الجبلين المورخين  
المورخين . وبالوادي الخصب . وبالشلالات من هنا وهناك وبالنهر  
الجاري ليستريح في بحر الروم .  
وبالذين درجوا والذين رحلوا من الاحبة وكنا هنا سوياً ..  
لم اقم يا أخا العرب من مقعدي على الجسر القديم الا وقد قضت  
الشمس ما عليها في النهار ومالت الى الرقاد .  
لكنها كانت تغلي عند الغروب كأنها سيال من شمع احمر او اصفر ،  
ختم الله عليه صلوات هذا النهار .

اسماعيل العازر

مايو ١٩٠٥

## جعبة المحرر

جاءني من بيروت ان جناب الشيخ اسكندر افندي العازار تجول هذه  
الابام في لبنان وهو كل يوم في مكان مجهول المقر فارسل اليه حضرة  
عبد الله افندي البستاني يقول

هل أنت يا سندان البر في جبل \* عليه أذنت العنقاء عزلتها  
او البعوضة فيك اليوم راغبة \* فانزلتك لفرط الحب مقلتها  
وجاءني من طنطا ان جناب مصطفى افندي صادق الرافي قال في  
وحدة الحب

تقول اني 'مشارك في الهوى \* يا هند هل يهوى الفؤاد اثنين  
الحب طفل أنت أم له \* والطفل لا يولد من مرأتين  
اهدي جناب الخواجه جرجي الياس شويري نسخة من هذه  
المجلة الى سنة كاملة لصديقه جناب الخواجه الياس فضول فريني في  
بيروت فله الشكر

ارسلت كتاباً الى رجل صاحب لقب بك وله فينا اظن الرتبة الثانية وهو  
على ما يقال من وجهاء مصر ويقال ايضاً انه ذو شأن في النيابة التي تحقق  
الجرائم وتمنعها فارجع التحرير مع البوسنة وعليه ( مردود عدم المأخذة )  
ولدى امعان النظر وجدت ان المغلف قد فتح بطريقة استعمال المياه ثم  
اعيد لصقه بعد ان ظهرت آثار التلاعب واظن ان احد خدام البك ؟  
قد تجاسر واحتال على فتح المغلف ثم ارجعه الي خوف من غضب رئيسه  
العظيم شعوراً منه بعمله الشنيع فواجه نظر حضرة البك الى هذا الخلل  
المنكر في خدمه ولا اشك انه يستقبح ان يتجاسر انسان مما كان متوحشاً  
وحقيراً على فتح جواب سيده بطريقة سرية خصوصاً ان سيده في خدمة  
النيابة ولا شك ان اليأس يدفع الانسان الى عدم تمييز العوض

يسألني بعض الادباء ويكتب بعضهم من خارج القاهرة ايضاً ما  
معناه « ارجوك حين صدور الحكم في جائزة فرعون ان تعرفني اسم الفائز  
واسماء كل الشعراء المحبين »



فلفائدة حضراتهم والعموم اقول - ان اسماء الذين يحكم لهم في جميع جوائز المجلة لا تعرف الا عند ظهور المجلة وان الادارة لا تعلن ولا تنفي كتابة او شفاهاً اسم واحد من الشعراء والكتاب الذين يشتركون في السعي لاحتراز الجوائز اذ ليس في ذلك شيء من العدل وانما نكتفي بنشر اسم الفائز مع قصيدته او مقالته ثم نكتب سائر الاسماء الا اذا شاء احدهم ان ننشر ما كتبه فاننا نفعل بعد استئذانه . اذ لو اذعنا اسماء الذين نظموا ولم يحكم لهم انقطع الادباء عن الكتابة والنظم وهذا غير ما نريده

وفي هذا المقام اعلن ان بعض الذين ارسلوا اجوبة على جائزة فرعون لم يراعوا الشرط الثالث اي لم يقطعوا الفقرة المعينة من صفحات المجلة التي لا بد من ارسالها مع الجواب . هولاء لا تعتبر اجوبتهم ولا تعرض على اللجنة وهكذا الحال في سائر الجوائز لان من اهمل مراعاة احد الشروط سقط حقه من الجائزة . وقد استفهم قوم عن السبب في اشتراط قطع صفحة معلومة وارسالها مع كل جائزة وقالوا انهم يكرهون تشويه العدد الذي لديهم . اقول قد اعلنت مراراً ان ثمن العدد الواحد من المجلة ٣٠ ماياً ويرسل لمن يطلبه وبما ان كل النفع من هذه الجوائز خاص بالشعراء والكتاب وبما ان الادارة تنفق في سبيلها نفقات جمة جعلنا هذا الشرط حتى يشوه المشترك العدد الذي عنده ويضطر الى طلب عدد آخر بثمنه وهذه العادة المتبعة عند الذين بدأوا بوضع الجوائز

كتب الي من نيويورك ان جريدة الصن من امهات الصحف الاميركية ذكرت ظهور الياذة هو ميروس هكذا « طبعت في مصر الياذة هو ميروس مترجمة الى اللغة العربية بقلم سليمان البستاني المسلم الذي تلقى دروسه في مدرسة الخرطوم وقد استقبلها المسلمون هناك بكل اكرام »

### « جائزة • ٢ • جنيهاً مصرياً »

علمت المجلة تحت الطبع - كما يقولون - ان جناب اسعد افندي رستم نابغة الشعر المصري في الولايات المتحدة تبرع بهذه الجائزة لمجلة مركيس وهو الذي انش الشعر العربي بذكائه كما ينش القرائح بسبحائه . وماز يد القراء ايضاحاً في العدد القادم

## ماذا يقولون

في اجتهاد وتدقيق مكتب الترجمة والنسخ  
يقولون - ان مكتب الترجمة والنسخ بادارة سليم افندي مركيس  
في ٢١ الفجالة -

١ « قد انجز ما كلفته به من اشغال الترجمة والنسخ القضائية الى اللغة  
الفرنساوية بمزيد الاثقان والدقة » عزتو خليل بك ابراهيم المحامي  
٢ « قد انجز ما كلفته به من النسخ الفرنسية القضائية بمزيد الاثقان  
والتدقيق والنظافة » الدكتور سليم افندي البستاني المحامي  
٣ « قد انجز لي اشغال الترجمة والنسخ الفرنسية القضائية بمزيد  
الدقة والاثقان وبغاية الاعتناء مع مطابقة الترجمة للاصل لفظاً ومعنى  
الامر الذي اوجب مزيد ممنونيتنا » سليم بك دبانه المحامي  
٤ « انجز ما كلفته به من النسخ العربي بمزيد الدقة والاثقان والسرعة  
التي لم نتعودها بعد » مكاتب البلاد سليمان افندي البستاني صاحب الياذة  
٥ « انجز ما كلفته به من الترجمة والنسخ الانكليزية بمزيد الاثقان  
والدقة » الخواجه هنري بولاد

٦ « انجز لي اشغال الترجمة والنسخ القضائية الى اللغة الفرنسية بمزيد  
العناية والاثقان » الاسكندرية . الخواجه يوسف سليمان  
٧ « انجز لي اشغال الترجمة والنسخ الانكليزية بمزيد العناية والاثقان »  
جرجي افندي زيدان

٨ « انجز لي ترجمة ونسخ الاشغال التجارية الانكليزية والعربية  
بمزيد العناية والتدقيق » الخواجه فخره خليل جويديني  
٩ « انجز لي ترجمة عرائض الى الانكليزية بمزيد العناية فاضل  
امتناني العظيم » الخواجه نقولا كرمي

١٠ « انجز لي اشغال الترجمة والنسخ الانكليزية في عريضتين لجناب  
كورت بك النائب العمومي وبعد ان كانت النيابة هنا قد حفظت  
القضية فان العريضة الى كورت بك اوجدت فيها حياة جديدة وسارت  
سيرها القانوني فاشكر اجتهاده »  
١٠ ص . بالمصورة



✽ القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله ✽

انك تنوي المجيء الى المدينة في الاسبوع القادم فاخشى ان لا تراني اذ  
ان في نيتي الرحيل الى الجنوب في العاشر من الجاري مع اخي جاس  
واصدقائنا عائلة ستيل ولعلك لا تراني فيما بعد على الاطلاق فادعوك  
بالسعادة الدائمة  
اختك الامينة

اليزا فيلبس

ولا تسئل عن كدره لما قرأ هذا الكتاب خصوصاً لانها ذاهبة مع  
عائلة ستيل وهو يعلم ان اخوتها يريدون تزويجها من احد شبان تلك  
العائلة . فلم انها اذامضت معهم قبل ان يراها ويستوثق منها ربما خسرها  
ولذلك امرع الى المدينة وسار راساً الى بيت الخادمة حنة المجاور لمنزل  
فيلبس وهناك قابل اليصابات قبل سفرها بساعات معدودة فجددوا عهد  
مودتها وسألها ان لا تطيل غيابها اكثر من اسبوعين ليم في نهايتها عقد  
الخطبة اذ حان اوانها ولا يوافق ان تدوم علاقاتها هذه بدون تأكيد  
صلاتها الودية برابط الخطبة القوي

بعد ٣ اسابيع مجاء منها تحرير بفيده انها عادت من رحلتها فامرع  
الى مقابلتها واتفقا على عقد الخطبة وان يكون عقدها سرّاً حتى لا تثير  
غضب عائلتها ريثما تتدبر طريقة لاسترضاء اخوتها . وبعد تأمل طويل  
قررا ان يعقدا الخطبة بوجود الخادمة حنة وان يكون ذلك خارج المدينة  
في بقعة من الارض خاصة بها ومن املاكها الخاصة فاخترت اليصابات  
مكاناً فسيحاً كثير الغابات والاشجار في لوستهام وهي بقعة من الارض  
خاصة بها وحدها اذ ارادت ان لا تعقد خطبتها في ارض مشتركة  
بينها وبين اخوتها

فلما كان اليوم الثاني وصل اسبير يدون الى محطة سكة الحديد وهناك  
وافته اليصابات ومعها حنة فوصلا الى المكان المقصود ظهراً ومشوا في  
الارض مسافة بين الاشجار والازهار حتى وصلوا الى وادٍ جرت فيه ساقية  
غزيرة المياه بتعذر اجتيازها لعدم وجود جسر فوضع اسبير يدون بعض  
الحجارة الكبيرة في عرض النهر الصغير وساعد حنة حتى عبرت ثم عاد

لبساعد اليصابات وفيما هي تعبر على الحجارة زلت قدم اسبير يدون فلم يقع ولكن غمرت المياه رجله وبللت ثوبه لكنه تمكن من نقل اليصابات سالمة اما هي فانها استاءت لهذا الحادث وتشاءمت منه حاسبة ان عملها لا يكون مقروناً بالتوفيق . فازال الشاب ظنونها ثم ساروا من هناك حتى وصلوا الى ارفع قمة وهي حافلة بالاشجار الكبيرة التي كانت تلقي ظلها على مسافة من الارض وقد احضروا معهم طعاماً فاكلوا ضاحكين فرحين واحضر اسبير يدون قهوة من منازل المزارعين المجاورة حتى اذا انتهوا من ذلك عقدوا الخطبة في تلك البقعة الجميلة على الكيفية الانية

ركع اسبير يدون في ظل شجرة وامامه ركعت اليصابات ووقفت حنة بجانبها ورفع اسبير يدون نظره الى السماء ماسكاً يدها وتلا الصلاة الربانية ثم سأل الله ان يجل التوفيق نصيبها وان يبارك هذا الاتفاق ويجعله مقدمة اتفاق ابدي مبارك

وكانت اليصابات تؤمن على كل كلمة من كلماته فلما فرغ سألت الله ان يشملها بالبركة وينعم عليها بدوام الوفاق ثم ان حنة وهي واقفة بجانبها صلت لله بلغتها الالمانية وقالت انها شهدت هذا الوفاق داعية لها بالسعادة والهناء  
واذ ذاك وضع اسبير يدون خاتم الخطبة في اصبع اليصابات وهي وضعت الخاتم الاخر في اصبعه وهكذا كان عقد خطبتهما

\*\*\*\*\*

وصلا الى المحطة في بتسبرغ فوجدا الخادم ينتظر مع العربة فركبا وصار اسبير يدون مع خطيبته حتى جانب المنزل ثم تركها فسارت وحدها ولما كان المساء واجتمع اخوتها رأوا الخاتم في اصبعها فدهشوا وسألوا عن امرة فانتبهت وقالت

هو خاتم صديقة لي اخذته منها هزلاً ولم يزل في يدي ولما لم يكن في علمهم شي مما بينها وبين اسبير يدون انطلقت عليهم الحيلة ولم يبالوا بالامر كثيراً



وظل اسبير يدون يتردد عليها في منزل حنة لكنه خشي ان ينكشف  
مرها فارتأى ان يساعد حنة على الزواج فيسهل لها الاجتماع بدون حذر  
وابلغوا حنة ما خطر لها فرضيت وما لبثت ان عثرت على رجل فتزوجته  
واقاما في منزل قريب من منزل عائلة فيلبس وهناك كانت اجتماع  
العاشقين كثيرا

## الفصل العاشر

اعلان الامر لاختيها . بداية العذاب والاضطهاد

كان قد تم الاتفاق بين اسبير يدون واليصابات على الصبر نصف سنة  
يكتمان في غضونها امر خطبتها ثم يعقد لها عقد الزواج فلما مضى الاجل  
المعين سألها اسبير يدون الانجاز وان تسمح له بطلب يدها من اختيها  
جامس فاجابته

- لك الان ان تسأله ولكنني اخشي كثيرا ان لا يقابلك بالحسنى
- ولو فرضنا انه رفقني وعارض في زواجنا فماذا تفعلين
- اذن تسمح لي بوقت لاسترضائه
- وكم يكون ذلك الوقت
- إلى جمعة واحدة وبالأكثر الى شهر واحد
- واذا مضى الاسبوع وتلاه الشهر فبقي مصرا على الرفض ماذا تفعلين
- اذ ذاك اكون طائعة لارادتك فلا ابالي برضاه واذهب معك الى  
اي مكان في اي زمان

فشكر لها كثيرا صدق وودادها وعظيم ثققتها وانصرف واعد ان  
يوافقها في منزل حنة بعد ان يقابل جامس ليطلعها على ما يكون  
وقصد مقابلة جامس مرارا في مراكزه المألوفة فلم يتوفق الى وجوده  
واخيرا انتظره ريثما مشى في شارع كراند فتبادلا التحية واطهر له جامس  
كل محبة ووداد كما هي عادته المألوفة . وكان جامس يحب اسبير يدون

وعمل اليه حقيقة . وسارا سوية في الطريق يتجادلان وجرى لهما حديث عام فقال اسبيريدون

- انت يامستر فيلبس صديق لي على ما ظهر حتى الآن  
- نعم واريدك ان لا تشك في صداقتي  
- هل تريد ان تزيدني تمسكاً باعتقاد صداقتك فنقضي لي امراً  
بهمني كثيراً

- بكل سرور افعل مهما تشاء وتجدني مستعداً لخدمتك ومساعدتك  
بكل ما يلزم فلا تخجل من التصريح بحاجتك انها مقضية اذا كان  
قضاؤها في امكاني

= نعم ان الامر كله بين يديك ومتعلق عليك  
= قل ما تريد

= ارجوك ان تساعدني للاقتران من شقيقتك الانسة فيلبس  
وكانا قد وصلا عند هذا الحديث الى رصيف الشارع الواقع تجاه  
دار المحكمة حيث الالوف من الناس ومئات من الحمامين ورجال البوليس  
فما لفظ اسبيريدون تلك الكلمات الاخيرة حتى اقلبت سحنة جامس  
وتغيرت اطواره واصفر وجهه حزناً وارتمى غيظاً وهو كبير الجثة قوي  
العضلات فما اتم اسبيريدون سؤاله حتى تحول اليه جامس على قارعة  
الطريق وامسكه باليد الواحدة من عنقه وباليد الاخرى حاول اخراج  
مسدس وصاح بالشاب السوري

= ويحك يا شقي يا تركي قد احببتك اعظم حب وانزلتك اعظم منزلة  
ووثقت بك فاذا بك الآن تريد ان تسلبني اخوتي

واخذ جامس يزعق ويصيح ويواصل الشتائم واللعنات باغة قبيحة  
منكرة حتى اجتمع الناس حولهما من كل جانب وكان الرجل كما ذكرنا من  
امر عائلته ومقامها العظيم معروفاً في المدينة فادهش الناس سلوكه اما  
اسبيريدون فلما رأى ما جرى مما لم يكن في حسبانته تخلص من يد جامس  
بالي هي احسن وقال

= اذن انتهى الامر بيننا وقد كان في وسعي رد الالهانة اليك لولا



ما يمنعني من احترام شخص احترامه أكثر منك . ولو كنت انا جامس  
فيلبس لخجلت من هذا التصرف

وانصرف من بين الجماهير تاركاً جامس في جمهور من الناس يغضب  
ويسب وذهب راساً الى محل التمرين على اطلاق البنادق . ولم يكن قد  
جرّب اطلاق واحدة في حياته فقال في نفسه

= ساجرّب ان اصيب الغرض فاذا اصبته كان لي مستقبل حسن .  
ولا اخشى شيئاً واذا لم اظب علمت اني سافشل في سعيي  
ولما جرّب اصاب الغرض اولاً وثانياً ولم يصب ثالثاً فعالّ النفس  
بالنجاح ولكن بين صعوبات كثيرة

ولما كان المساء ذهب الى منزل حنة فوجد اليصابات تنتظره على  
مقالي الجمر وهي تبكي حذراً من نتيجة ما يكون فاخبرها بما جرى وما  
كان من اخيها فقالت

= قد كان قلبي دليلي فلم يهدأ لي بال  
= والآن ما رأيك وماذا تفعلين بعد ان علمت رأي اخيك  
= لا ادري الآن ماذا افعل وانما اعلم اني ساجرّب استرضاء  
اخوتي بما في وسعي من الوسائل الودية

= وهل تعدين ان تقيمي على عهدك مهما كانت النتيجة  
= اعدك بكل ذلك

= ولا اكنم عنك يا اليصابات اني مضطر الآن الى استئناف  
اشغالي وملازمة اعمالك ان تجتمعي الآن حتماً نهائياً في اي طريق  
تسيرين . تأملي ما دام وقت حتى اذا وجدت اني موافق لك وتأكدت  
انني امين في مودتي وانني احبك حباً صحيحاً عديني بالثبات معي واذا ذلك  
لا ابالي بتهديد اخوتك واقابلهم بشجاعة واقاومهم

= وهل ترضى ان اتروكك

= كلاً بل اريد ان اكون على يقين لاعلم ماذا افعل . واريد قبل  
كل شيء ان اضمن لك راحتك . فاذا علمت انك ستلاقين من اخوتك  
عذاباً ومعاملة سيئة وانك لا تقوين علي الاحتمال فاستعملي حكمتك واتبعي

ارشادات قلبك . ولم اخفِ عنك في كل اجتماعاتنا ومنذ عرفتكَ كما  
لا اخفي عنك الآن انك اذا بقيت على ولائي واخترتني دون اخوتك  
فانما تختارين رجلاً فقيراً لم بتظاهر بالثروة ولا يعدك الاً بالمحبة الثابتة  
ثم تأملي ايها العزيزة البصابات فيما انت مزعومة ان تفعلي . انت ذات  
ثروة ومال كثير وقد عشت حتى الآن غارقة في بحار النعمة والراحة ولديك  
الخدم والاعوان مقيمة بين خاصة قومك واشرف عائلات المدينة فاذا اصر  
اخوتك على رفضهم ربما حرهوك من ثروتك مراد ذاك لا تجدين مع  
حبك هذا الاً المعيشة الصعبة والعناء . فبعد ان عرفت كل هذا هل  
انت متأكدة انك تفضلين هذا المحب

= نعم بكل رضي بها آل اليه الحال ومع ذلك فاني ساجرب  
واسمي حتى اقنع اخوتي بالرضى فيأتون بك من تلقاء انفسهم الي  
ويرحبون بك

= واذا تعذر الامر عليك

- عند ذلك اضع ذاتي بين يديك وافعل ما توحى الي به ولو عاندني  
كل المصاعب وكل العائلة

## الفصل الحادي عشر

### جامس واليصابات وجهاً لوجه

تركنا جامس فيلبس على الشارع محاطاً بال جماهير وهو يرغى ويزبد  
ويتوعد وينذر ثم انتبه الى ذاته ورأى ان الامر يحتاج الى تدبر واهتمام  
وتذكر اذ ذاك ان اسبير يدون كان يكثر التردد الى المنزل فلم ان غايته  
لم تكن تجارية فقط . وذكر انه رأى خاتم خطبة في يد اخته وانها احتالت  
في جوابها عنه . فادرك ان المودة بين العاشقين قد تمكنت قبل ان يدري  
بها . ثم ذكر ثروة اخته العظيمة وانها اذا نالت مرادها وزفت الى الشاب  
السوري يحرم من الانتفاع بالمال لانه كان وكيلاً على اعمالها فازداد غيظاً  
ولما كان المساء وصل الى المنزل وقد عاقر الخمرة في طريقه لشدة



غيطه فازداد حدة ولما دخل المنزل ورأى العصابات صاح بها صيحة  
ارعبتها وقال

- يا لك من شقية • انك احملت علينا ولم تبالي بشرفك وشرف  
عائلتك فسلمت قيادك لشاب جاهل تركي احمق • الا تعلمين ان هؤلاء  
الأتراك يتزوجون العشرات من النساء فكيف يكون حالك • وبعد فان  
امرك ليس بيدك ونحن اخوتك لا نسمح لك بهذا التصرف السيء فالآن •  
عليك ان تترك هذا الرجل وان تمتنعي عن مقابلته ومكاتبته او يكون لي  
ولك شأن

= يظهر يا اخي انك اخذت من الخمرة ما يزيد على احتمالك فانا  
لا الومك ولا احمل بكلامك

= • بل يجب ان تهتمي قبل الندم فوالله لا ينالك هذا الشاب وواحد  
مناحي • الا تعلمين انه راغب في مالك لا في ذاتك • هل انت حمقاء  
الى هذا الحد حتى تجهلين انه لا يهواك ولا يوافقك

= بل عرفته منذ ٨ سنوات فلم اجد منه الا كل شهامة وكرم  
اخلاق وحسن تصرفه وكان حتى اليوم صديقك العزيز  
= لم اكن اعلم انه يستعمل صداقتي في سبيل الحيلة ومها يكن من  
امره فلا يفوز بك واذا نزم الامر اقتلكما قبل يوم الزواج

\*\*\*\*\*

ثم ان مجامس انتبه الى عدم الحكمة في هذا التصرف فعمد الى الرقة  
واللين واخذ يخاطبها بلطف مظهرًا مودته واعتماده على حبها والعناية باخوتها  
وانها مضطرة الى حفظ شرف العائلة الى ان قال

= ومع ذلك فانت لا تعلمين من امره شيئًا ولا من امر عائلته  
= الناس لا يتزوجون العائلات بل الرجل وهو اهل لمثلي ولست  
افضل منه

= لا بأس فالأوفق ان تنتظري ريثما نسأل عنه ونستقضي منزلته  
وعائلته فهل تعدين بالانتظار  
- افعل ما تريد

- واذا ظهر لك ان عائلته غير حسنة وعلاقاته غير موافقة  
هل تركينه

- انا واثقة انه حسن وموافق فلا يهمني امر عائلته ولا اتركه  
وانتهى الحديث بغضب عظيم واقتربا والكدر مستول عليهما  
ولما كان اليوم الثاني ذهب جامس الى مدير البوليس السري ( الخفية )  
وسأله مساعدة بعض انفاره في مراقبة اسبيريدون واخته ومنع التزاور  
والمكاتبة . اما المدير فاجاب

- انت تعلم يامستر فيلبس ان هذه المسألة عائلية خاصة لا علاقة  
لها بالحكومة والشعب فلا حق لدائرة البوليس ان تتداخل فيها ولذلك  
ارفض طلبك

ولا يخفى وجود دوائر خصوصية حائزة على رخصة من الحكومة للخدمة  
السرية مثل دائرة بنكرتون وسواها التي ترسل افرادها بصفة بوليس سري  
للعائلات والحوادث الخصوصية فعمد جامس الى دائرة معروفة في بتسبرغ  
بامم دائرة مونسي واستخدم خمسة انفار لمراقبة اسبيريدون ومعرفة محل  
وجوده والاماكن التي يتردد عليها فتفرقوا في جهات مختلفة يراقبون الرجل  
تارة في هومسداال وتارة في حي السوربين وبشوا عنه وعن عائلته وعلاقاته  
حتى لم تخف عليهم خافية

## الفصل الثاني عشر

الاحتياال للمقابلات . الخفية . اجتماع سري :

اسبيريدون في خطر

علم اسبيريدون بعد مقابلة جامس ان قد امتنع عليه زيارة خطيبته  
في منزلها وانه مضطر بعد الآن الى الحذر فعمد الى طرق العشاق من  
الاحتياال على المقابلات والعلم باحوال احدهما الآخر فاستأجر غرفة في  
هومسداال مشرفة على منزلها وكتب اليها مع مخصوص انه سيقم تجاه بيتها  
ليراها واشترى نظارة مكبرة وبندقية وبدلة صيد كان يستعملها للتجول في  
الغابات المجاورة فلا ينكر الناس امره في كل اوان



# مركب

سادس عدد من اول سنة

١٥ يوليو (تموز) ١٩٠٥ . الموافق ١٢ جماد اول ١٣٢٣

الفجالة - او - محمد علي ؟

(( بتصرف عن لويس سولوفارس ))

الاعتقاد العام هو ان البيت او العائلة مملكة والمالك عليها الرجل والمرأة ملكة . بل هي في الغالب مالكة مطلقة . وضعت لها القوانين التي لا يجب ان تعتمد عليها لكنها تفعل وتخالف القانون وتؤمن العقاب بما لها من نفوذ العين والوجه واللسان احياناً . واصدق موصف للمرأة قول لا بروير - « يقول الرجل عن المرأة ما اراد واما المرأة فانها تفعل بالرجل ما تريد »

لكن متى نظرنا الى منزلتيها كما تحددها الشرائع المدنية وجدناها في كل مملكة وبموجب كل قانون مأمورة والآمر الرجل . كذلك هي مدنياً في شرائع اميركا وفرنسا وايطاليا واسبانيا وكواتيالا والمكسيك وغيرها . بل هي كذلك في المانيا مع ان شرائعها المدنية احدث الشرائع وضماً وتنقيحاً . لانها وضعت في بنابر ( كانون ثاني ) سنة ١٩٠٠ فجعلت الزوج رئيساً ومديراً للحياة الزوجية . لاوطن للزوجة الاوطن زوجها ولا اسم لها الا اسمه وهو الذي يقرر محل السكن وكيفية المعيشة . ولا رأي للزوجة في شيء من ذلك شرعاً فموجب مادة ١٣٥٤ من القانون الالمانى للزوج وحده

حق" فصل الخلافات الزوجية وله وحده حق تعيين محل سكن العائلة .  
 بمعنى ان الزوجة اذا شاءت أي تقيم في الفجالة وشاء زوجها الاقامة في محمد  
 علي يجب ان تذهب ولو افتضى الامر ان يجرها البوايس . فلماذا قرر  
 القانون الالماني الحديث هذا الفرار وهو باعتراف عموم المتشرعين افضل  
 القوانين واكملها واوفقها ؟ يقولون ان مجرد تقريره هذا الامر اعلان لحقيقة  
 لا سبيل الى معارضتها . تلك الحقيقة ان سيادة الزوج موجبة للراحة  
 العائلية . فان الشرائع تعتبر الزواج « مجرد عقد اجتماعي لا غير » ففي  
 الهيئة الاجتماعية كما في السياسة والدين والتجارة لا بد من وجود شخص  
 يدير اشغال الشركة وهذه وظيفة الزوج في الهيئة الاجتماعية العائلية . على  
 انه لا يجب ان يفهم مما تقدم ان الزوج سيدق متمتعاً بهذا الامتياز الى  
 الابد . اذ لا بد من يوم يكون فيه لازوجة مثل حقوق زوجها والامر  
 متوقف على التربية والتمرين لان الطبيعة لم توجد الرجل امرأة على المرأة  
 وامتياز الزوج الحالي لم يندأ عن انه خلق له بل لانه تولاه ومارسه  
 مدة طويلة معتمداً على ذكائه المرمي . على انه توجد مادة غير موجودة  
 في قانون مدني مخطوط وهي ضرورة للسعادة العائلية تلك مادة المحبة فحيث  
 لا محبة لا سعادة . ويجب ان يذكر الرجل ان الشرائع المدنية تجعله  
 مديراً لا متسلطاً فهو دليل زوجته لا ظالمها . وعليه ان يحمل زوجته  
 على الانقياد الى رأيه بالمشورة والحسن لا ان يكرها على الرضوخ لاوامره  
 ولا سبيل الى كل ذلك الا بالمحبة .

.....

« رواية القلوب المتحدة مذهشة ولو اجتهد اعظم روائي في اختراع  
 مثل حوادثها ما كان اكثر اجادة من بيانها البسيط في مجلة مركيس »  
 الدكتور شميل

.....

اذكر ان آخر موعد لقبول الاجوبة على جائزة نجيب بك مرسوق  
 هو ٣٠ الجاري فارسل مقالاتك لترجح الجائزة وراجع موضوعها وشروطها  
 في العدد الرابع



## مطح العقول

لا يلام العامي اذا لم يحفظ موعظة انكاهن متى علمت ان الكاهن  
نفسه يضطر الى كتابتها  
الرجل الذي اراد ان ينشئ جريدة لترضي العموم سقط من فلك  
نوح وغرق

نامت الآنسة كوركودن ١٣ ييمًا في مستشفى نيو يورك فكم هو حسن  
ان يسري هذا المرض الى كثيرات من النساء

ان غنيًا في بوسطن من اميركا قتل ١٣ امرأة فليته كان في جنة عدن  
السمة في جوف البحر والنسر في الجو . تنال الاولى بالشبكة والثاني  
بالرصاص اما قلب الانسان فلا تعرفه وهو على مسافة شبر منك

كلمات الرجل الجميلة وهو لا يسلك بموجبها مثل الزهرة الحسنة بدون  
رائحة . المرأة حمل والرجل شيال . في الناس من لا ينظم شعرا لكنه يشعر  
من كانت صداقته لا يتجاوز الباب فليس صديقًا

المياه التي تختفي في الرمال لا تكون قوية

المغتتاب اذا تاب فهو آخر من يدخل الجنة

في وصف متكبر - وضع نفسه في درجة لو سقط منها تكسر

لو صور العقل لأضاء منه الليل ولو صور الجهل لأظلم معه النهار

ازدياد الادب عند الاحمق كازدياد الماء العذب في اصول الخنظل

كلما ازداد ريًا ازداد مزاراة

قيل لرجل ما مجتمع العقل قال ما رأيت مجتمعًا في احد فأصفه وما

لا يوجد كاملاً لا يجد

اذا اشتبه عليك امران فانظر ايهما اقرب من هواك فخالفه

من خدعك فأنخدعت له فقد خدعته

الدهاء - هو - قتل العدو في لطف

## يغيظني

«من يتخذ الدين سلاحاً لقضا مصالحه ومن يتداني لا سفل عمل بغية  
الحصول على المال ومن يتودد الى لقضاء مصلحة حتى اذا قضاها ابتعد عني  
وجفاني . من ينفق في اول الشهر بغير حساب حتى اذا جاء اخره ارتبكت  
حاله وسأل الناس ان يقرضوه ما يسد به حاجته من يؤجل عمله للغد . من  
يسرق كتابه غيره ثم يغير فيها بعض الكلم ويعيد نشرها مذيلة باسمه  
مدعي أنها له بايس راغب ميخائيل

« ان تعرفني بشخص فقتل ٥٩ دقيقة في مدح اخلاقه ثم تارسه  
افعاله وافوالك على طرفي نقيض » اسكندريه عبد الكريم لطفي  
وان يكون عدد الدخاخية ( المتعدين لسمو الخديوي ) اكثر من  
المتعدين بتقديم الطعام للسراي .  
وان يكدرك حادث خصوصي فتقلق العموم به ويسمي ذلك عند  
الاميركان ( غسل الثياب في الشوارع )

وان ترى الرجل وزوجته في القطار المزدحم وقد جلست المرأة على  
مقعد وزوجها على مقعد آخر فلا تتزحزح من مكانك لتجمع ما جمعه الله  
وان تمشي المرأة السمراء مطلية بالوجه بالابيض والاحمر ومعها طفلها  
الاسود فينم للطفل باصرار امه

## يعجبني

فهل يعجب غيري ايضاً

ان تستعير كتاباً وترجعه الى صاحبه . وان تركب الترامواي فلا تهتكر  
المجلس الاول وتضطر غيورك الى حث الركاب  
وان تسلم علي بشوق فلا تكسر اصابعي . وان تزور صاحب الشغل  
فتكون عبد اللطيف





## الجائزة الثامنة

١٠٠٠ فرنك من جناب حسيب افندي غبريل  
 تعطى لمن يرسل افضل مقالة في الموضوع الآتي « بتصور الكاتب  
 رجلاً ولد اعمى فلما صار عمره ٢٥ سنة ابصر فجأة - ماذا يكون تأثير  
 ما اُثيراه على فكره » وشروط هذه الجائزة - أ - تكتب المقالة ويوضع في  
 ذيلها اسم مستعار وتوضع في ظرف وتختتم ثم يوضع هذا في ظرف آخر مع  
 تحرير فيه اسم كاتبها الصريح مع ذكر الاشارة المصطاح عليها - ٢ -  
 يشترط ارسال الصفحة الاولى من هذا العدد مع الجواب واخر موعد لقبول  
 الاجوبة ٣٠ اغسطس (آب) وينشر الحكم والمقالة في عدد اول اكتوبر  
 (نشر بين اول)

## حكم الجائزة الثانية

تقرير اللجنة الحاكمة في القصائد الواردة الى مجلة سر كيس جواباً على  
 جائزة الخواجات فرعون ابناء عم وشركاهم بمصر . مؤلفة من حضرات  
 ابراهيم بك رمزي . حافظ افندي ابراهيم . خليل افندي مطران .  
 انه مساء السبت الواقع في اول يوليو (تموز) قد اجتمعنا في منزل  
 صاحب مجلة سر كيس اجابة لدعوته وعرضت علينا القصائد الواردة جواباً  
 على الجائزة التي موضوعها « لو كنت ركفدر في مصر ماذا تفعل بمالك  
 الكثير » واستلمنا القصائد في مخططاتها مختومة كما وردت الى المجلة فبعد  
 تلاوتها جميعها والتأمل في نظمها ومعانيها وبدون ان نعلم اسماء اصحابها



وجدنا ان القصيدة الممضاة هكذا ( جهاريك ) هي التي تستحق الجائزة ثم راجع صاحب المجلة التخليد الواردة مع القصائد فوجد ان صاحب القصيدة المحكوم لها هو الدكتور ابراهيم شادودي . فنقرر تفويض مركيس افندي ان يدفع له ٤ جنيهات انكليزية . ولم يكن اجتماعنا للحكم على الشاعرية في الشاعر من حيث هي ولكن للنظر في مقدار تصرف فكره في هذه الثروة النفع العام فلذلك حكمنا لصاحب الارجوزة وان كان شعره اقل من غيره جودة لان ارجوزته تضمنت ما اقترحه اصحاب الجائزة وهو سعة الفكر وكثرة التفنن في وجوه التصرف بثروة تعادل ثروة روكفيلر في مصر . وقد رأينا في اغلب القصائد الاخرى شعرا رائقا جيدا وقافية متينة وسبكاً جميلاً يعوزه فكربسع تقسيم تلك الثروة في خير الابواب فقد رأينا في بعضها اقتصاراً على وصف يحده الشاعر في نفسه او استرسالاً في شكوى الزمان وربما عددنا في القصيدة منها ما يربو على الستين بيتاً خلا تسع وخمسون منها من ذكر الاقتراح فلماذا طوبنا كشعراً عنها معجبين بياغتها آسفين لخلوها من الفكر المقصود ومثال الجودة في الشعر لكن في غير الموضوع قول صاحب امضا - « -

الناس يسهون واطماننا من عجزنا نخدمها في الكرى  
وقول صاحب امضا « الفردومي »

ان الذي وهب البلاد دموعه ودماءه بنضاره لا يخل  
ان ينسني الرفق الرخاء ففاقي اشهى وان ادمى يدي المعول  
وقول « جرول »

لو كنت ركفلراً ولكن ما انا الا ( فلان ) يستجير ( سليمان )  
ان يعطها مئة فقد يجي بها حقاً لنا عند القريض ربما  
فالرزق قسم ليس يحسن وقعه حتى يكون على الوري مقسوما  
وقول ( دريد )

وان مصر ولا اشكو خلاقتها فير الاديب تراخي ام دنا العمر  
يمشي اخو العلم هوناً في جوانبها مشي الغريب عنه الخوف والحد



وهذه القصيدة التي حكم اصحابها

لو كان لي مالٌ كمالٍ رو كفيلاً  
وقبل موتي أقفُ الاموالاً  
من بعد ان اقسم ربح المال  
فادفعُ البؤسَ عن الانسان  
اخص بالاحسان جهداً قدرتي  
فالْبؤسُ من اهل ذاك البر  
بالجود يقضي العدل ان يشملهم  
فان اكن من اهل واد النبل  
لا فرق بين مسلم وبودي  
ما زال كل يقطن الارض التي  
فانصر الدين على الضلال  
فانشئ الكنيس والكنيسة  
فليس عندي بينها من افضل  
وفي فؤاد الكل من اولاديه  
حتى اذا اهدم نال الغنى  
وكل محتاج غداً في اهلي  
يجعله من الطوى في مأمن  
واعنى بنصرة الاطفال  
اطفال قوم يسكنون دورا  
فابتنى لهم بيوت الصحة  
وابتنى للامهات معرضاً  
وابذلن في العام الف جائزه  
في الشكل والصحة والنظافه  
وانشي المدارس الكلية  
وكل تليد يكون الاولاد  
ليؤمن العلم الذي فيه رغب

لكنت اقصي العمر في نفع البشر  
للب مرضاة له تعالى  
على ذوي القربى او العيال  
بقدر ما يكون في الامكان  
ارضاً بها قد اكتسبت ثروتي  
احق من سواهم بالبر  
فان مالي كان في الاصل لم  
احسن الى المصري والدخيل  
او عابد الثالوث او يهوديه  
حصلت فيها ثروتي وشهرتي  
فالدين عندي زينه الرجال  
وابتنى الجوامع النفيسه  
والحكم في هذا لربي ليس لي  
اغرس حب الخير للعباد  
يكون جواداً كريماً محسناً  
ينال رزقاً كافياً من بذلي  
فلا يمد راحة المحسن  
ليصبحوا من خيرة الرجال  
تخالها لضيقها قبورا  
واشترى لهم ثياباً (دحه)  
يعرض فيه من بلدن عن رضى  
لمن غدت اطفالهن الفائزه  
والظرف والخفة واللطفه  
لفقرا النابغة المصرية  
الى بلاد الغرب يمضي مرسل  
او يستقي من كل بحر ما يجب

وبعد ذا يعود الاوطان  
يصير كالنبراس في البلاد  
فبضمحل الجهل والضلال  
وابتني مدارس البنات  
وابتني في القطر للمطالعة  
رحبنة مفتوحة الابواب  
وانشيء المستشفيات الجمية  
وابتني داراً تكون معجزة  
تكفيهم في هذه الدنيا المحنة  
ودار علم رحيمة البنيان  
وملجاء بناءة فخيم  
وانصر العلم وارباب الأدب  
فانت وجدت عالماً فقيراً  
وابذل المال لكل مخترع  
فمن يجد دواء داء الدرن  
تسعون الف قطعة من ذهب  
ومثلها اعطي صبوراً مجتهد  
وامنح مثلها فاغني  
كذلك جمعيات منع المسكر  
وامنح الحكومة السنية  
ابغي بها اصلاح حال الشرطة  
فتمسح الحرة في امان  
فانت مشت في ايما طريق  
ونشيء الرياض والجنائنا  
وابتني مدارس الزراعة  
واوجدت بالذهب السبيل  
في كل ارض ليس من سبيل

مهدباً مثقف الجنان  
وينشيء الرجال من اولاد  
ويدرك المجد والاستقلال  
فالشرق محتاج لامهات  
مكاتباً تحوى الكنوز النافعة  
لسائر القراء والطلاب  
فهي لمن بهم سقام رحمه  
ياوي اليها البؤساء العجزة  
القوت والنراش فيها والكفن  
للصم والبكم وللعميان  
يدخله اللقيط واليتيم  
ولا اراعي خسباً ولا نسب  
كنت له المؤازر النصيرا  
شيئاً به اهل البلاد تنتفع  
جعلته من فرط بذلي يغتنى  
« تذهب بين الناس كل مذهب »  
طريقة تشفي السرطان يجد  
ان امرء يبيد دود القطن  
امدها دوماً بال اوفر  
تسعون الف اصغر نقديـة  
لردع من صفاتهم منخطه  
تروح او تجي باطمئنان  
تامن شر الفاسق الزنديق  
لنزهة الفقير قبل ذي الغنى  
وعلم خوض البحر والضائقة  
لجعل ماء الشرب متسبيلاً  
فيها لماء الشرب غير النيل



فاحفرت لاهلها آبارا تجري لهم من ماءها انهارا  
 فيأمنوا الاوباء ذات الخطر لا سيما داء الهواء الاصفر  
 وان تكن اقامتي في القاهرة جعلتها بالماء دوماً طهوره  
 فانشئت تحتها في الارض نجارياً في طولها والعرض  
 على الدوام الماء فيها جار وكاسح لفاقد الاقتدر  
 وكل مجرور بكل دار يصب في هاتيك المجاري •  
 وتم بالاسفل اكسو الطرقات فامنع غبارها • والثالث  
 وابدل الكنس والرش • معاً بغسلها بالماء حتى تلحها  
 وانشئت مرصحات • جميلة احبي به في مصرنا التجميل  
 لا سيما تمثيل ابناء العرب فادركن بذاك غاية الاوب  
 وابدلت قدرتي وذهبي لمنع ذاك الامتياز الاجنبي  
 لعلي بالاصفر • الوضاح اثال ما يرضي فتي الاصلاح  
 فيستوي المصري • واليوناني والارمني والعبد والطلياني  
 ولست انسى صالحى ولذتي فادركن من كل هو بعني  
 بشرط ان يكون ما يرضيني في لذتي محلاً في الدين  
 وكل ذي علم بارض مصر يأتي بشعر مثل هذا الشعر  
 اهدي له ( افله ) التي دول لو كان لي مال كمال روكتيل

« جهاريك » : الدكتور ابراهيم شدودي

(راجع حديث العصفورة تعلم كيف انفق الدكتور شدودي قيمة  
 الجائزة المحكوم له بها )

## الحكاية السابعة

### القيصر والسفير

من اعظم قياصرة الروس في تاريخ هذه الدولة القيصر جان فاسيلوفيتش  
 المعروف في تواريخ الانم باسم ( ايفان المخيف ) كان معاصراً لالصابات  
 ملكة انكلترا فارادت ان تبعث باحد رجالها سفيراً لدى روسيا ولكن

الاعيان ورجال السياسة ابوا الرضى بهذا المنصب على نخامته وحاول كل واحد منهم الاعتذار . ذلك لما اشتهر عن ايفان من الحدة والعنف والاستبداد في معاملة السفراء فلم يحسب حساباً للملك او دولة وبالتالي لم يسلم السفراء من الاهانة والتكدير واحياناً من العذاب والملاك . حدث ذات يوم ان سفير فرنسا لدى بلاطه فاته ان يرفع برنيطته في حضرة القيصر فاستشاط ايفان غيظاً وامر للحال ان يسعروا برنيطة السفير على رأسه فامرغ الاعوان ودقوا المسامير الكبيرة في رأس السفير و برنيطته على رأسه حتى لصقت هناك وانتشر الخبر في اوربا فخاف الاعيان من منصب السفارة وتجنبوا قبوله . وكان ايفان يعتقد انه اعظم ملك واشرف انسان وان سائر ملوك اوربا لا يستحقون الذكر وانه قادر عليهم افراداً واجمالاً . ولما كان لا بد للملكة اليصابات من ارسال سفير الى روسيا اختارت رجلاً من اعوانها اسمه السير جيروم باوز اشتهر بعناده وجسارته الى حد الجنون فلقبه رفاقه ( باوز المجنون ) وكان لا يهاب انساناً الا شخص الملكة التي كان حبه لها عبادة فلما امرته ان يذهب الى روسيا اطلع وسافر حتى وصل الى موسكو وسار توجاً الى القصر الامبراطوري لعرض اوراق تعيينه فدخل السفير الكبير الجثة بجنان مجريء وتقدم الى ايفان كأنه سائر الى وليمة وبدون ان يبدي علامات الاحترام والخضوع فصاح ايفان به بصيحة هائلة وامره ان يرجع الى الوراء وانت يقف على مسافة . اخطوات من شخصه وهناك يسلم اوراقه للحاجب فامرغ الحاجب القيصري الى السفير وبسط يده لاستلام الاوراق ولكن باوز الجريء رشقه بنظره الحاد وقال بصوت جهوري رن صداد في تلك القاعة الفسيحة ( ان جلاله ملكة انكلترا لم ترسل تحريراً الى مثلك ) ثم دفع الحاجب بعنف وسار حتى وقف تجاه العرش وعليه ايفان ودفع الاوراق الى يده بالذات فنهض القيصر كأنه يريد ان يضربه لجرأته ثم سكن غضبه اذ رأى الرجل قد وقف امامه غير خائف ولا وجل واخذ الكتب فقرأها وعامل السفير معاملة حسنة من ذلك الحين لكنه كان يعرضه لتكديرات مختلفة وحدث في استقبال رسمي في قصر الامبراطور ان القيصر قال



الجمهور من اعوانه بصوت مسموع ( لست اظن ملكة انكلترا مساوية لي )  
 وكان باوز على مقربة فسعى الى دائرة القصر وقال بصوت يسمعه الجميع  
 ( انا كسفير جلالة الملك اكره هذه الحادثات ولكن مولاتي في عظمتها  
 مساوية لكل امير في العالم المسيحي وقادرة على صيانة ملكها وذاتها ) فصاح  
 القيصر به ( لو لم تكن سفيرا لامرت ان تطرح الى الخارج ) فاجاب  
 السفير ( انا اعلم انني في قبضة جلائكم لكنني سفير ملكة شديدة الانتقام  
 ممن يسيء الي ) فامره القيصر ان يغرب عن وجهه فوضع السفير يونيظته  
 على رأسه وانصرف نحو الباب فامو القيصر بارجاعه وذكره بما اصاب  
 السفير الفرنسي وقال كيف تجامرت على اقتتاف مثل جريمته اجاب  
 السفير ( لاني لست وكيلا عن ملك سهل مثل ملك فرنسا بل سفير  
 ملكة انكلترا العظيمة التي لا تستر برنيظتها ولا تعري رأسها امام اعظم  
 ملك حي واذا اهدن واحد سفرائها تقدر ان تنتقم له ) فاجفل رجال البلاط  
 لهذا الجواب العنيف وانظروا ان يأمر القيصر بقتل السفير ولمزيد دهشتهم  
 ضرب القيصر كرسي العرش يمينه وصاح ( انظروا ايها الاعوان هوذا  
 رجل شجاع يحسب ان يقول ويفعل لاجل ملكته . من منكم يحسب على ذلك  
 لاجلي ) وحدث بعد ايام في استقبال عظيم ان شربفا روسيا زاحم السفير  
 في الدخول الى القاعة وقال ان لي حق التقدم فدفعه ومشى امامه الى  
 السلم ودخل . اما السفير فرفض الدخول الا بعد ان يأمر القيصر بارجاع  
 الشريف ليصعد هو على السلم اولا كما هو حقه فلما اتصل الخبر بالقيصر  
 امر الاعوان ان يخرجوا الشريف الى اسفل السلم مشدودا من قدميه  
 ورأسه يضرب الدرجات حتى اوصاه الى حيث كان السفير . وفي ذات  
 ليلة سار السفير لزيارة القيصر فطلب الحاجب منه ان ينزع حسامه قبل  
 الدخول ولما رفض رفع الامر الى ايفان فاصر على نزع حسام الرجل الذي  
 ما لبث ان امر خدمه ان يسرعوا الى منزله وياتوه بقميص النوم قائلا  
 ( اذا كان لا يسمع جلالته بدخولي عليه كجندي شجاع فهو يريد ان  
 يقابلني كامرأة عجوز ) فلما سمع القيصر عذر السفير ضحك ضحكا عاليا وصاح  
 به ادخل بحسامك وجزمتك ايضا ومن ذلك الحين صار اقرب السفراء





### اسعد افندي رستم

الشاعر المصري الرقيق وواهب جائزة ٢٠ جنيهاً مصرياً لقراء مجلة سركيس  
 جاءني من جناب اسعد افندي رستم نزيل جرمي ستي في الولايات  
 المتحدة الاميركية كتاب ضمنه ٤٤٤ ريالاً اميركياً . عنها ٢٨٨ غرشاً  
 صاعاً دفعة واحدة . منها ٤٤ ريالاً للمجلة خاصة قيمة اشتراكات ارسلها  
 هدية الى ١ - عزتو فارس بك شقيق قائم مقام الكورة . لبنان - ٢ -  
 حضرة قرينة جناب جرجس افندي هام في الشوير - ٣ - حضرة الاب  
 الخوري ايوب مالك . بيروت - ٤ - حضرة قرينة الدكتور الياس افندي



مسلم في شيكاغو اميركا — ٥ — حنا افندي ريز • بيروت — ٦ — نسيم  
 افندي الحلو • مدرسة صيدا — ٧ — طانيوس افندي • الشويفات  
 — ٨ — مكتبة المدرسة الكلية الاميركية • بيروت — ٩ — غرف القراءة  
 في بيروت — ١٠ — غرف القراءة في الشوير — ١١ — اشتراك حضرة  
 الخوصي فالمجموع ١١ اشتراكاً عنها ٤٤ ريالاً اميركياً بقي مما ارسله  
 ٢٠ جنيهاً مصرياً تبرع بها وجعلها جائزة لقراء المجلة وهي اعظم جائزة  
 قدمها متبرع لغرض ادبي في الشرق في كل زمان وساذكر موضوعها  
 وشروطها ومواعيدها عند تقرير ذلك وقد كان لانتشار خبر هذه الجائزة  
 رنة في مصر فاثني المؤيد والشرق والاتحاد المصري على ما منحها ثناء طيباً وقد  
 نظم وستم افندي قصيدة في موضوع جائزة فرعون ونشرها في مجلة الغرب  
 معلناً انها لم تنظم للجائزة قال فيها المؤيد انها « من السهل الممتنع » وقال  
 الاتحاد المصري « لو كنا مع اعضاء لجنة مجلة مركيس لنشرنا قصيدة رسمت  
 افندي ومنحناه الجائزة رغم انه » . وهذا نص القصيدة التي نظمها نجيد جواد

لو كنت ركنك الاميريكاني  
 ولدي اعظم ثروة مالية  
 وسكنت مصر بلاد (فرعون) الذي  
 اعني الذي اعطي الجوائز لا الذي  
 اذ ان ذا احيا له (ذكرًا) وفيها  
 لسعت كي ابتاع تلك الارض من  
 ملكك مصر وكنت فيها حاكماً  
 ولاجل تغير هوا اقصي الشتا  
 ولكنك انشئ في جميع جهاتها  
 فاعقب الحمار يضرب جحشه  
 ايما بدفع غرامة مالية  
 ولكنك طهرت المطاعم والقها  
 من كل من يأتي المطاعم دأبه  
 فبذاك تصلح حال مصر لانها  
 من دخله الشهري مليونان  
 ما ذلها كسر انوشروان  
 قد نال بين الناس ارفع شان  
 اضهد اليهود بسالف الازمان  
 قتل (الذكور) بامر الشيطاني  
 طنطا الى الخرطوم في السودان  
 هي انتشار العلم والعرفان  
 فيها واقضي الصيف في لبنان  
 جمعية للرفق بالحيوان  
 بعصاه دون ترفق وحنان  
 او جلده مئة على السيقان  
 وبه ممن اشتهروا من الشبان  
 اكل الطعام على حساب الثاني  
 تخلو من النصاب والكسلان

لبيت مستثنى باموالي به  
لبيت اهراماً يفوق بناؤها  
حتى يرى ابناؤنا من بعدنا  
لبيت محشخانة مصرية  
وجعت من ارياف مصر ووسطها  
فيدارُ بينهم الحشيش كأنهم  
زينتها • نيسارق وازاهير  
ثوبه تماوا يا جميع المتعبين  
لجعت مصر نظير جنة عدن في  
نيل يفيض على الحقول بمائه  
ولكنت أرجع للخزائن كل ما  
لدفت للفلاح ساعة ضيقه  
حتى اذا بعد المواسم قال لي  
واكنت اهدي الشيخ ابراهيم ما  
وانجم تمثالاً باجل شارع  
واكافى الشعرا وارفع قدرهم  
ووهبت اصحاب المؤيد رتبة  
فهم الألى قد اكرموا مركيس اذ  
لوضعت مركيساً باسمى منزلاً  
لعزت شوقي وانتجت مكانه  
هذا الذي في مصر كنت فعلته

يتطب الفقرا من العميات  
اهرام مصر جميعها بزمان  
انا رجال العلم والبنيان  
موصوفة بالضبط والاتقان  
فيها من اشتهروا من الجدعان  
يتناولون من العشا الرباني  
وكتبت في الابواب والجدران  
في اكي اريحكم من الاحزان  
عهدى بروي ارضها نيلان  
ككرماً ونيل الخير والاحسان  
صرف اسمعيل بها على السموان  
مالاً • بلا رمق على الاطيان  
(ما فيش ياهي) قلت رح بامان  
يوناً ومليوناً الى زيدان  
لمعرب الا لياذة البستاني  
من حافظ ابراهيم للمطران  
فخرية مصحوبة بنشان  
لم يأخذوا بدلاً عن الاعلان  
عندي لان ذكاه (فوناني)  
لنظم رستم فارس الميدان  
لو كنت ركفل الامير بكاني

« تبرع حضرة الشاعر المطبوع اسعد افندي رستم على مجلة مركيس  
بجائزة ٢٠ جنياً تعطى لمن يجد في كتابة موضوع ينشر في تلك المجلة  
فتثني على ارجحية هذا الشاعر وسمائه وعلى صاحب المجلة لفتح هذا الباب  
وابداله سباق الجياد بسباق الشعراء والكتاب اما الموضوع الذي يتسابق  
فيه الشعراء او الكتاب فلم ينشر بعد وهو سيكون دون شك ابق موضوع  
يقترحه لوق شاعر نشره الطيف مجلة »

الشرق



## حديث العصفورة



قال لي ابن عمي الحسون الجميل  
ان الدكتور شذودي حكيم العيون  
رجح ٤ جنيهات انكليزية عن قصيدة  
احسن فيها توزيع الف مليون ريال  
فقلت في نفسي اريد ان اعرف ماذا يفعل الدكتور بماية فرتك وهل  
يوزعها ؟ واذا فعل فهل يحسن ذلك . وهكذا راقبتُ محرر المجلة حتى  
رأيتهُ اخرج من صناعته حوالة باسم الدكتور من الطواجات فرعون  
ابناء عم وشركاهم بقيمة الجائزة فركب عربة وسرتُ على اثره حتى دخل  
منزل الحكيم فانبأهُ انه رجح الجائزة ودفع اليه التحويل فتبسم الشذودي  
وقال كم هي الجائزة قال المحرر ٣٩٠ غرشاً قال خذ ورقة واكتب - ٦٠  
غرشاً لمجلة مركبس قيمة اشتراكها باذا بقي - ٣٣٠ - ٦٠ غرشاً قيمة  
اشتراك سنة بالمجلة تهدي مني الى النابغ في اداب اللغة العربية من تلامذة  
المدرسة التوفيقية في شبرا فماذا بقي - ٢٧٠ - و ٦٠ غرشاً لاشتراك  
آخر الى النابغ من تلامذة المدرسة الخديوية في درب الجمايز فماذا  
بقي - ٢١٠ - ومثلها للنابغ من تلامذة المدرسة الناصرية قرب القصر  
العالي فماذا بقي - ١٥٠ غرشاً حسن فارجوك يا حضرة محرر مجلة مركبس  
ان ترسل هذه القيمة تحية مني الى جمعية العروة الوثقى في الاسكندرية  
فماذا بقي . قال المحرر باسمياً - بقي لك الحمد والثناء . قال الحكيم هذا راس  
مال في بورصة الادب والادباء . وما لبث محرر المجلة ان كتب الى رؤساء  
المدارس المذكورة طالباً منهم تعيين الطلبة ليرسل اليهم المجلة ثم ارسل  
تحويلاً على بنك الانكلو بقيمة ١٥٠ غرشاً الى حضرة رئيس جمعية  
العروة الوثقى بالاسكندرية . ولما شرحت كل هذا مساءً لجماعة الطير  
قالوا حسناً فعل الشذودي . وجزاء حسن توزع به المال القليل صار يستحق  
ان ينال الكثير منه ان شاء الله

## حديث القهوات

بقلم نصيب افندي المشعلاني

جرى حديث بيني وبين صديق في احدى قهوات العاصمة اثناء  
التجريدة الاخيرة للسودان . وكان الصديق المذكور ضابطاً طيباً تعين  
حديثاً في الخدمة وأمر بالتوجه الى الخرطوم فقال اني لا اخاف الموت  
ولا يرعبني الرصاص ولكن اشعر بانقباض في صدري حينما اسمع ان فلاناً  
مات بعيداً عن اهله فلا والدة تربيته ولا شقيقة تبكيه واني ذاهب الى  
مناحة الحرب غير هياب ولا وجل ولكنني اذا قُلت غريباً في مجاهل  
السودان فاني 'موت من شدة الغم' . . . . .

اذكر من ايامي المدرسية ان رفيقاً خاصم رفيقاً آخر في غرفة الدرس  
ولما لم يستطع ان يضربه امام الاستاذ عض اذنه وادماها فنهض الجريح  
شاكياً . وذاى الاستاذ الناعل فسأله لم فعل ذلك قال لم افعله انا يامولاي  
فقال ولكنك ترى اذنه مجروحة والدم يسيل منها . قال نعم فهو عض  
اذن نفسه . فقال الاستاذ وهل ظننته جملأ حتى يستطيع ان يعض  
اذن نفسه ؟ ( وقد ظن الاستاذ سامحه الله ان الجمل لطول عنقه يستطيع  
ان يعض اذن ذاته )

مرت يوم وفاة المرحوم عبده الحاسولي في شارع الموسكي وامامي  
اثنان من اولاد البلد يتكلمان عن ارباب المناصب في الحكومة وابدال  
الوطنيين منهم برجال الاحتلال . ثم قال احدهم هل علمت الخسارة  
الجسيمة التي خسرتها مصر بموت السي عبده . فقال الآخر وعلى ابيه  
ياخي بكره يعينوا بداله واحد انكليزي

لمجت جرائد العاصمة مؤخرأ بذكر اكتشاف جثة رجل سوداني  
مات غرقاً في الاسكندرية ولما لم يعرف عنه شيء صرح الاطباء بدفنه  
وظهر بعد حين ان رجلاً سورياً يدعى متري كنعان فقد وبحث اهله عنه  
ولما اعيتهم الحيل رغبوا الى رجال الامر ان يسمحوا لهم بفحص جثة  
السوداني المذكور ولدى الكشف وجدوا ان جثة المزعوم سودانياً هي جثة



فقيدهم وان لونها لا يزال مصفرًا وليس عليها اثر السواد . فمن لا يعتقد  
بعد الآن ان رجال الصحة لا يعرفون ميكروب الطاعون ويميزونه عن  
غيره من سائر الميكروبات وهم لا يفرقون بين بشرة السوداني والشمسي .  
وقد جاء في القاموس تحت كلمة ميكروبات انه ميكروب ومكروب فهو  
شيء يكرب .

ضمنتنا بالامس سهرة حافلة جرى فيها ذكر مجلة مركيس وعلم احده  
الحضور ان لي لسان حال مع محررها فقال بالله عليك الا ما كتبت له عن  
شيء يغنيني فقلت وما هو قال انه اوجد في سهرة بين عشرين من  
الحضور فاطلب جرعة من الماء ولا اكاد اتجرعها حتي ينتدي الحضور بقولهم  
هنيئًا وانا جيبهم هناك الله فلا يكاد ينتهي الدور حتي ينشف ربيقي فاطلب  
غيرها وهكذا الى آخر السهرة .

وقد ذكرني ذلك بصديق سألته لما اذا اطلق شعر لحيته وهو ليس  
من رجال الكهنوت واطلاق شعر اللحية صعب في ايام الحر قال احتمال  
حرارة الشعر اهون علي من برادة كلمة نعيًا كلما مر الموس على ذقني .  
لما بحث رجال الشحنة في بيت عبدالله ملوكه سارق صرة المحمل عثروا  
على صفيحة ملأته بالذهب والهواج ولما سألوه عنها قال انها ليست من  
نقود الصرة بل ( من سرقات سابقة حبست عنها ووفيت حقها . ) فهل يحقق  
للحكومة ان تأخذها منه وقد حصّلها بعرق جبينه بين جدران السجن ؟  
قرأت امام نبيه ما جاء في الجزء الرابع من مجلة مركيس « اذا  
اختلف رجل وامرأته واقتربا من منما يأخذ هدايا العرس المرسله لهما من  
الاصدقاء » فاجابني فورًا ان الذي يبيع جملة لا ينقي قراده .

سمعت فتى يشكو غرامه الى فتاة ثم قال لها اني لن اعيش دقيقة  
بدونك وانني اغار عليك حتى من النسيم فياليتني استطيع منعه عنك فقالت  
ولكنني اموت اذا فعلت ذلك . قال آه كم اكون مسرورًا اذ ذاك واعيش  
سعيدًا بعد ان اتحقق انه لا ينازعني فيك واحد

## الصحافة في اسبوعين

« قرأت في احدى الجرائد العربية التلغراف الآتي  
 (شيفو . وصل مركب الى هنا واخبر ربانه ان باخرة  
 يابانية ثقالة مرت في خليج بتشيلي فكانا يمران في الشوارع المزينة  
 والناس تهتف لها هتاف الترحاب والسرور » . وبينما انا حائر في  
 معنى هذا التلغراف وقعت عيني على تلغراف آخر وهو « لندن .  
 خرج ابن ولي عهد اسوج ونروج بخطيبته البرنس اوف كونوت الى  
 الزهرة فاصابت لغماً خرق مقدمها ففرقت نظير غرق سونسو  
 مورو » ولدي التأمل ظهر لي ان « مال المطبعة نقلوا نصف  
 التلغراف الاول الى نصف الآخر والاصل ان الباخرة اليابانية  
 اصابت لغماً وابن عهد اسوج وعروسه كبانا يمران في الشوارع  
 فوددت لو ارسل صاحب الجريدة مع كل عدد منها جزاءً يسلم  
 المعاني عن اشتباكها مصر نسيب المشعلاني

« شكاً وطني آخر الى النيابة انه « به بقوله « يا انكليزي » واخذت  
 النيابة بالتحقيق « الاحرام . فهل هي تحقق كون الكلمة اهانة او كونها صحيحة  
 » نقرر اذابة فخري باشا ناظر - ١ - الاشغال - ٢ - والمعارف عن  
 - ٣ - رئيس مجلس النظار - ٤ - وناظر الداخلية - ٥ - وناظر الخارجية  
 - ٦ - والحقانية ريثا يعود جميعهم من الاجازة « المؤيد - لماذا لا يعطى  
 فخري باشا ايضاً اجازة فوجود المستشارين يغني . ومن يقول بعد الآن  
 بعدم فائدتهم

« حرام على المحاماة ان تسلب حملة الاقلام كاتباً مجيداً مثل مراسل  
 الاحرام في رومية « الصباح - هل يريد الصباح ان يجعل المحامي الغني  
 الآن فقيراً



## يجوعون وهنا المال

لما فشلت روسيا في الحرب الحاضرة وظن قوم انها محتاجة الى الاموال  
 ظهر ان لدى البنك الروسي الامبراطوري ١٥٩١٣ سبيكة من الذهب  
 و ١٢٥٠٠ كيس من النقود الذهبية . على ان في روسيا ثروة اخرى اعظم  
 من ثروة حكومتها . ثروة مجموعة مكروسة في كنائسها حيث يذهب  
 الالوف من الفقراء الجياع للصلاة الى اله جواد محسن كريم : فقة  
 كاتدرائية القديس اسحق مصنوعة من النحاس المغطى جميعه بالذهب  
 النقي الذي يساوي ثمنه ٥٠ الف جنيهًا . يدخل الى هذه الكاتدرائية  
 من ابواب برونزية عرضها ٤٤ قدماً وارتفاعها ٣٠ وهي اكبر ابواب في العالم  
 وقبة الهيكل قائمة على ٨ اعمدة ثمنها ٢٠٠ الف جنيهه وقد اتفق على  
 الكاتدرائية كلها ١٠ ملايين جنيهه يصلي فيها المليون من عباد الله الذين  
 ينامون كل ليلة وهم يشكون الجوع وفي كاتدرائية قزان يوجد اسم الله  
 مرقوماً في سقفها الذهبي بالماس والياقوت وابوابها الذهبية في ارتفاع ٢٠  
 قدم وفيها صورة العذراء مرصعة بالجواهر مما تعادل قيمته ١٥ الف جنيهه  
 وفي دير القديس اسكندر نوفسكي مقدس للمؤسس كله من الذهب وزنه  
 ٣٢٥٠ اوقية . وفي موسكو ١٤٠٠ كنيسة كلها ذات ثروة مذهشة وفي  
 كاتدرائية الصعود صورة للعذراء صورها القديس لونا ؟ عليها من الجواهر  
 ما يساوي ٤٥ الف جنيهًا بينها زمردة تساوي ١٠ الاف وكان نابوليون  
 الاول قد اخذ من هذه الكنيسة ٥ طنات من الفضة وخمماية وزن من  
 الذهب على ان افضل كنوزها كانت قد نقلت عند هرب سكان موسكو  
 فسلمت . وهناك كنيسة المخلص بنيت في ٥٠ سنة واتفق عليها ١٠  
 ملايين جنيهه وهي مقدمة شكر من الشعب لنجاة موسكو من يد نابوليون  
 وثوب احد كهنة الكرملين مرصع باللؤلؤ و ٧ امتار منه مزدانة كلها بالحجارة  
 الماسية والزمرد والياقوت . في هذه الكنائس وعلى هذه النعمة والثروة  
 يقيم افراد الكهنة الذين هم خلفاء المسيح الذي لم يجد ابن يسند رأسه  
 والذي اغتصب المال من جوف سمكة لبني مال قيصر وسبحان الله

## عبد الحامولي

اكرمني هذا الفقيد بمحبته ووداده عفواً نجائاً واجزل لي الهناء والسعادة في ساعات مرور وكلّ لذة يجديته فقد كان الحدث الذي لا يمل حديثه وكانت مودتنا هذه تدهش اصحابه القدماء فيقولون على اي شيء هذا التعلق بسركيس وصفته حمراء وبيرقه وردي فكان رحمة الله يقول ثم « انتم تحبوني لانني اطربكم بصوتي فلا ابادر الواحد منكم بالسلام حتى يبادرني بطلب نشيد او لحن واما مركيس فيجني شخصياً لانني منذ عرفته وعاشرته الايام الطوال ما سألتني ان انشده صوتاً الا بعض اناشيد تجزني عفواً »

حدثني رحمه الله انه كان يقيم مع عائلته في طنطا في ذات يوم من اوائل شبابه سافر مع اخيه الى مصر وفيها هماً على الطريق ادركهما البرد القارس فاضطر شقيقه الى حفر حفرة في الارض دفنه فيها حياً ثم قبض الله وصوله الى مصر واشتهر بصوته الرخيم حتى وصل الى اسماعيل فامر باحضاره وجعله نديمه وعشيرته حتى صار في مكانة يحسده عليها الاعيان فلما صار الى تلك السعة والهناء زار والده في طنطا فأبى مقابله قائلاً « متى صار ابني من المغنين انكرته » والوالد المسكين يجهل ان ابنه عشير خديوي مصر فعاد عبده كاسف البال مضطرب الخاطر وفيما هو ذات يوم يطرب الامير قال له اسماعيل اراك غير هادي البال فما بالك ؟ قال يامولاي ماذا يفيد الانسان مجد هذا الدنيا اذا لم يكن حاصلاً على رضى والديه . قال اسماعيل وكيف ذلك ؟ فشرح له عبده ما كان من غضب والده عليه ورفضه مقابله ظناً منه ان في اشتهاره بالغناء والانشاد قد صار من عامة المغنين فضحك الخديوي وما لبث ان كتب كتاباً الى مدير طنطا وسلمه الى عبده وامره بالسير الى المدير فلما قرأ المدير كتاب الخديوي عمل بموجب الامر العالي وعقد مجلساً في سراي الحكومة واجلس عبده الحامولي عن يساره واستدعى عموم وجهاء المديرية واعيانها ورجال حكومتها واستدعى والده عبده ايضاً فلما حضر الجميع وهم وقوف في حضرة المدير



دخل الوالد الشيخ وهو لا يعلم لماذا دعي فرأى ابنه جالساً عن يسار المدير ودعاه المدير الى الجلوس عن يمينه وقال له - بموجب امر افندينا الخديوي اسماعيل دعوتك اليّ لتري ذك جالساً عن يميني وابنك عن يساري وكل وجوه المدينة وقوف امامك لتعلم لن مقام ابنك عند مولانا مثل مقامه هنا وعملاً بالامر امألك ان تعانق ابنك وتشمله برضاك فهرول الشيخ الى ولده وضمه الى صدره وهكذا تم الاتفاق

\*\*\*

## ٢٠ جيبها ايضاً

جائزة كبرى ثانية \* من حضرة محمد بك الشوباشي المحامي المشهور والفاضل الغيور بالاسكندرية

بينما الناس وخصوصاً الادباء حملة الاقلام في انقطر المصري يعجبون بسخاء السوري الاميركي علي اثر ما اذعته من خبر الجائزة التي تبرّع بها حضرة اسعد افندي رستم قصدت الاسكندرية لاشغال فرأيت الشعب باسره فيها قلق الخاطر مضطرب الفكر لأن حكيم مصر ورجل الشرق الكبير الاستاذ الشيخ محمد عبده مفتي الديار المصرية ملقّ علي سرير الآلام في رمل الاسكندرية والناس من كل طبقة في كل ناحية يأسفون ويدعون له بالشفاء رحمة بالارتقاء العصري والتقدم الفكري وبالادب الجم والفضل الاعم . ولقيت في ادارة جريدة الشرق رجلاً يملأ الاسماع بحمد الشيخ ومدىحه والدعاء بشفائه وهو حضرة محمد بك الشوباشي المحامي المشهور . ولما كنت من المعجبين بالشيخ الاستاذ المريض اتفقنا على تقدير عقله الكبير ثم قلت - من لي برجل يعرف قدر الاستاذ وله مقدرة مالية يعينني علي تخليد وصفه

وخدماته للامة قال محمد بك . وماذا تريد منه لو وجدته .  
قلت اكلفه الى التبرع بجائزة تعطى لمن يجيد من الشعراء وصف  
الاستاذ الحكيم قال . لك مني جائزة ٢٠ جنيهاً تنفقها في ما  
تريد فشكرت للرجل الغيور مكارمه وحبيت اعلن ما يأتي

## الجائزة التاسعة.

٢٠ جنيهاً . تعطى للشاعر الذي يفضل سواه في قصيدة

هذا موضوعها

( وصف الشيخ محمد عبده مفتي الديار المصرية كرجل مصلح )

ولا اريد مدح الرجل كما يمدح الشعراء مدحاً مجرداً ولا  
اريد وصف شخصه او ترجمة حياته وانما اريد من الشاعر ان  
يصف حياته ونفعها وتأثير وجوده على العقول والارتقاء . اريدها  
قصيدة عصرية في وصف رجل عصري قصيدة تعيش كما تعيش  
اعمال موصوفها

شروط هذه الجائزة - ١ - للشاعر الحرية المطلقة في عدد  
اياتها - ٢ - توضع القصيدة ضمن مغلف خصوصي وفي ذيلها  
توقيع استعاري ثم توضع في مغلف آخر فيه اسم مرسلها الصريح  
والاسم المستعار ويرسل الى ادارة مجلة مركيس - ٣ - آخر  
موعد لقبول الاجوبة هو مساء ١١ اوجسطس ( آب ) وننشر  
القصيدة المحكوم لصاحبها بالجائزة في عدد ١٥ اوجسطس



## جعبة المحرر

اهدى جناب خليل افندي الحاج باشكاتب مديرية النيل الايض  
 في السودان نسخة من المجلة الى رفاهه عمال المديرية عن سنة . فمع هذه  
 الهدية والهدايا المذكورة في اعداد سابقة وهدايا اسمد افندي رستم يكون  
 مجموع ما اهداه الادباء من مجلة مركيس حتى الآن ١٦ اشتراكا  
 بما انني لا احب عداوة المؤلفين والشعراء ارجو حضراتهم ان لا يكلفوا  
 خواطرم الى ارسال الكتب التي يؤلفونها ويترجونها والدواوين التي  
 ينظمونها فاني لا افرض من الكتب الا ما استحق التكريظ والكتاب  
 المستحق افرضه يدون ان يهدي الى نسخة منه . اريد ان اكون حراً  
 في ما اكتبه فمتى اهدي الى الكتاب اضطرت الى مسامرة صاحبه  
 فاخدع القراء واما متى قرظت مجاناً فانا صادق او انتقدت نخناراً فانا حر  
 عرض على شاب في طنطا الوصل بقيمة اشتراكه بمجلة مركيس  
 فقال لا اريد ان ادفع واريد ان تحبس عني المجلة قيل لماذا قال لاني  
 مستاء من مركيس قيل ولماذا قال لانه كتب ما اساء في ايام كان محرر  
 المشير . ما عيش . قطعنا المجلة فنه لكن من بعد ان نرسل له هذا العدد  
 لاننا نريد هذه المرة ان نطرح دررنا امامه لمجرد اطلاعه وما عيش  
 خسرننا ٦٠ غرساً لكن علمنا ان الشاب المذكور له من العمر الآن ٣٠ سنة  
 فهو الآن لا يزال ناقماً على ما كتب منذ ١٠ سنوات اي اننا علمنا ان  
 عقل حضرة جنابه لا يزال الآن وهو في الثلاثين من عمره كما كان وهو  
 في العشرين . في ١٠ سنوات صارت اليابان دولة عظيمة ومع ذلك لم  
 يتقدم عقل شاب واحد في طنطا خطوة واحدة الى جهة الصحة والتروي .  
 علمت ان البابا قرر انشاء مجلة اسبوعية يصدر العدد الاول منها في  
 ستمبر ( ايلول ) وتطبع في مطبعة الفاتيكان وتكون الصحيفة الرسمية الوحيدة

للكرمي الرسولي وغرض قداسته من انشائها وتحريرها بعنايته هو منع الاشاعات الكاذبة التي تنشرها الصحف من حين الى آخر . فانا ارحب برصيفي البابا وادعوا لمجلته الاسبوعية بالانتشار والنمو لان قداسته يستحق كل خير اذ انه عصري في عقله وادابه فقد حدث مؤخرًا ان قداسته امر المصور الفرنسي كارولوس دوران بالمثل لديره وان ترافقه عائلته فتشرف الرجل وزوجته واولاده ومعهم المريية فندي دخولهم دعاهم البابا الى الجلوس فجلسوا وملأوا جميع الكرسي الموجودة في الغرفة الا الكرسي الكبير الفخيمة الكائنة عن يمين البابا وبقيت المريية واقفة اذ لم تجد مكانًا لجلوسها فلاحظ البابا اضطرابها وقل لها باطف مشيرًا الى الكرسي عن يمينه « تفضلي واجلسي » وهكذا جلست مريية اولاد المصور عن يمين الخبر الاعظم

لما رجع ملك انكلترا من رحلته في اوربا وصل الى دوفر وهو في ثوب اميرال غير رسمي وصادف وجوده في المحطة عند وصول باخرة فرنساوية نزلت منها ٣ راهبات مطرودات من فرنسا فدخلن المحطة وهن يجهان اللغة والبلاد فابصرن الملك بتوبه اللامع وحسبته ناظر المحطة فدنون منه وقالت احدهن - اي قطارنا خذ الى لندن قال الملك - انا اهديكن اليه . وسار بهن الى القطار فادخلن مكربات الى عربات الدرجة الاولى الفخيمة فقلن ليس هذا مكاننا وان لدينا تذاكر الدرجة الثالثة قال الملك لا بأس عليكم . ودفع الفرق للحارس ثم ودعن - و - آل لهن سفرًا سعيدًا . وكانت دهشتن عظيمة لما قيل لهن انه ملك انكلترا

مركيس يدهشك كثيرًا بما يورده في العدد السابع القادم  
عن اسراف الاميركان وثروتهم



﴿القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله﴾  
 ثم كتب اليها مع زوج حنة فوافته الى منزل الخادمة وانفقا على  
 علامات خصوصية يفهمان منها بعض الامور الهامة فحمل اطلاق بندقيته  
 مرة واحدة دلالة على وجوده هناك ومرتان دلالة على السلام والنجاة الخ  
 وانه ينير الشموع من غرفته كل ليلة فكما اختلف عدد الانوار اختلفت  
 المعاني المتفق عليها على ان المكاتبة بينهما لم تنقطع بوسائل مريبة مختلفة ،  
 وكانت تحايره بواسطة زوج حنة

وكتبت اليه ذات يوم ما يدل على صحة حبها قالت ما تعريه  
 « ان اولاد امي قد غضبوا ولكن ابنتها لا تغضب وقد  
 اضطروك الى تضيية لياليك وايامك في الغابات كانك حارسها  
 وجعلوني ناسكة في هذا المكان المقفر . ولكن الاتحاد بين قلينا  
 يزداد حتى لا سبيل الى التفريق بينهما مهما عظمت المصاعب  
 قد رأيت ليل امس والذي قبله واليلة ايضا نور مصباحك الذي  
 يلقي اشعته عن بعد على فؤادي فما ابعد المسافة التي يصل اليها  
 نور ذلك المصباح الصغير . وكذلك اشعة العمل الصالح في  
 عالم الشرير »

وحدث مساء ذات يوم لما اشتد تضيق البوليس السري عليها  
 انه اراد مشاهدتها والاجتماع بها في منزل الخادمة فاتي المنزل ليلاً في  
 عربة تقل يسوقها زوج حنة والظاهر ان حنة كانت تلعب دوراً مزدوجاً  
 فهي تتظاهر بمساعدة عاشقين ثم تقشي اخبارهما الى جامس وكانها اتفقت  
 مع جامس هذه الليلة على السعي في احضار امبيريدون الى منزلها ليقع  
 به فلما وصل امبيريدون الى المنزل لم تكن اليصابات قد حضرت فانتظرها  
 على مقالي الجمر حتى جاءت فاخبرته بما فعله اخوتها معها من الحدة والظلم  
 وانهم حاولوا ارأا حماها على اخذ شراب فلم تفعل وهي تخشى انهم اضمروا  
 لها الشر والاذى وان السم في ذلك الدم . فانهم ارادوا من ذلك المشروب

ان يؤثروا على عقلها ليتخلصوا منها وليتمكنوا باعلان جنونها من القول انها غير صالحة لادارة مصالحها ليستولوا على املاكها ومالها ويحجزوا حريتها وفيما هم جلوس يتحدثون اذا بالكلاب تنبح خارجاً كأنها تنذر بقدوم طارق فاجفلت حنة وكأن الخوف استولى عليها فصارت تبكي فقالت اليصابات - مابالك تبكين

- اخشى حصول شرواذى لكما وبالاخص لاسبير يدون  
- ومن الذي يحاول ان يؤذينا بل من يعلم باجتماعنا  
- ان جامس عالم بكل شيء، ولست ادري من اعلمه بوشك اجتماعكما  
واخشى انه هو القادم الآن مع رجال الخفية

فلا تسل عن خوف اليصابات ودهشة اسبير يدون لما لم يكن في الحسبان من اقتحام العدو فحل اجتماعهما  
واذ ذاك امرعنا فادخلنا الشاب الى شبه خزانة في الغرفة ومعه بندقيته حتي اذا دخل الرجال لا يبصرونه . وامرعت اليصابات في الانصراف وتأخرت حنة عنها فعدت الى حيث كان اسبير يدون واخذت بندقيته قائلة  
- لا يلزم تركها معك خوفاً من الاذى

ولكن اليصابات سمعتها فعدت غاضبة واخذت البندقية منها وارجعتها الى خطيبها قائلة

- انا اكره ان يصاب اخوتي باذى ولكن اذا اضطررك الامر دافع عن نفسك فذلك حق صريح لك  
واخرجت مع حنة حتى اذا صارت خارج المنزل رأت جامس والرجال فانتهرها شقيقها قائلاً

- ماذا تفعلين هنا في هذا الوقت من الليل  
- ذلك من شأني ولا شأن لك فيه وانا عائدة الى المنزل  
- حسناً تفطين

- وحسناً تفعل ان تاتي معي  
- لي شغل شاغل هنا  
- بل واجباتك الاولى ان تعني بي فارجع معي



- ارید مقابلة شخص هنا

- لا يوجد احد هنا الان وليست المقابلة اهم من عنايتك باختك  
وكان جامس يريد استرضاءها فظن انه يستفيد من العمل بارادتها  
وهكذا سار معها الى المنزل . اما الیصابات فانها اوعزت الى رفقاءه  
بالانصراف وسارت حنة معها الى المنزل وبعد ربع ساعة عادت الى  
اسبيريدون وكان لا يزال مقيماً في الغرفة لا يعلم ما يكون ولا كيف  
يتيسر له الخلاص فقالت حنة

- قد ذهبوا ولولا حكمة الیصابات واصرارها لدخل جامس ورجاله  
ورأوك وقتلوك

فشكر الله واثني علي حكمة عروسه وودع وانصرف وكان الليل شديد  
الحلك والطريق وعرة في تلال وغابات ومنحدرات كثيرة الاعشاب فمشى  
قاصداً غرفته حتى اذا كان في ظاهر الائمة زلت قدمه فتبجج صوت كان  
له دوي في ذاك الهدوء الشامل واذا بصوت ينادي

- من هذا

وكان المتكلم احد رجال الخفية الذين وضعهم جامس حول المنزل  
لمراقبة اسبيريدون وادرك الشاب الخطر المهدق به ولكن لحسن حظه كان  
الرجل نائماً قبل حدوث الحركة وهو بين مستيقظ ونائم وكان اسبيريدون  
يعلم ان الخفية هذا رفيق للآخر المسهمي جاك فعمد اسبيريدون الى الحيلة  
وقال بصوت جهوري مقلداً صوت جاك

- لا احد سوى . كل شيء هادي . فلم ينتبه البوليس كثيراً  
وعاد الى راحته واستأنف اسبيريدون السير حتى وصل الى غرفته سالماً  
وكان جامس قد احضر عربة مقفلة ووقفها مدة ثلاث ليال في  
جوار منزل حنة قصد ان يقبض على اسبيريدون ويبعده الى مكان خفي  
فلم يفهم



## الفصل الثالث عشر

الالتجاء الى الحيلة • العرافة والبخت • مسز هيوز •

### مسز فانكرك

عجز جامس فيلبس فلم يجد طريقة لاقتناع اخته ان تعدل عن ميلها الى الشاب السوري فلجأ الان الى الخرافات وتأثيرها شان الغريق يتعلق بمجال الهواء • وكان في المدينة عرافة مشهورة اسمها (مسز هيوز) تبصر البخت وتقرأ للناس ما تزعم انه حقيقة • مستقبلهم وكانت الیصابات لما ضاقت بها الحيل تجاه تعذيب اخوتها قد زارت هذه العرافة لا اعتقاداً بقدرتها على كشف ستار المستقبل بل تعالياً للنفس بالامال شان اكثر بنات الاميركان فاحسنت المرأة وصف حالها واكثرت • من اطراء العاشق • والظاهر ان جامس علم بزيارة اخته فظن ان هذه افضل الوسائط للتأثير على امياله فزار المرأة ودفع لها مالا وغراها على تقبيل هذا الزواج لاخته وشرح لها ما يجب ان تعرفه حتى تثق بها الیصابات ثم اغرى حنة فحملت سيدتها على زيارة العرافة لترى رايها في حالتها وامر عاشقها فلما وصلت الیصابات اخذت العرافة تحديق في يديها وتقرأ وتعزم شأن هؤلاء العرافات المحنالات ثم قالت

— انك يابنتي في قلق عظيم وتعب اعظم تحيط بك المصائب من كل جانب وعذابك هذا ناتج عن ميلك الى رجل غريب اجني فبرجك هو برج المريخ وسعدك يحترق فيه لكثرة نيران الاكدار العتيدة فامامك مخاطر وحياتك يتهددها شقاء عظيم اذا اتبعت هوى نفسك فالظاهر لي من مراقبة النجوم والابراج انك كنت حتى الان سعيدة ولك عائلة تحبك واخوة يتفانون في الميل اليك وانت تحبينهم ايضاً حتى صرت لهم في منزلة ام حنون ولكن يظهر الان ان سيم القضاء اعترض سعادتك بدخول رجل اجني استولى على قلبك ونصحتي اليك ان لا تشجعي هذا



الاجنبي وان لا تميلى اليه فالنجوم تقول لي انه لا يحبك وانك اذا خالفت نصيحتي وتزوجت منه فهو يأخذك الى بلاده وبلاده بعيدة وهناك يهلك بعد ان يأخذ مالك ويتركك وحيدة فقيرة في بلاد اجنبية وانت غير قادرة على السعي وراء رزقك . انت في يدك اعظم شاهد على ذلك خصوصاً في رقتها ونحافتها واستدل من حالها انك لم تعمل عملاً يدوباً كل حياتك شأن ذوات النعمة والجاه فكيف يكون حالك متى تركك الرجل في بلاد غريبة فاتبني نصيحتي ان الرجل الاجنبي راغب في مالك ولو كنت فقيرة ما مال اليك وفضلاً عن ذلك فان برجك ينذر بعمالة عظيمة ويلوح لي ان الرجل لا يعيش طويلاً لان اخوتك ينوون قتله اذا بقيت مصرّة على هواه فالافق لسلامتك وسلامته ان تفترقا

فلما سمعت اليصابات اقوال العرافة رأت انها موافقة تماماً لاراء اخوتها وذكرت اصرار الخادمة في حملها على زيارة هذه المرأة فقالت في نفسها ما هذه قراءة مستقبل بل هي حيلة من اخي ولا اشك انه زار هذه المرأة واغراها على ابداء كل هذا لي سعيّاً وراء اقناعي وارادت ان تثبت كد ذلك فقالت للعرافة

= انك في اقوالك واعمالك تسعين وراء التجارة والارباح المالية وقد زارك بالامس اخي

= كلاً لا اذكر اني اعرفه

= انت تعرفينه وقد زارك لانه مثلي تماماً ولا يخفى عليك ذلك وهو قال لي انك قرأت له بخطه

= هل قال لك ذلك

= قال انك قرأت البحث بذكاء والآن فولي لي بصراحة الم يأت اليك فدفعت اجرة مقابل ابلاغك اياي كل هذا

= اذا كان قد افشى مره فلا بأس من الاعتراف انه اتاني حقيقة

= اذن انت ساعية وراء المال فانا اسألك افادتي عن الحقيقة

ولك عندي اجرتك

= اذا دفعت لي خمسة ريالات فعلت

فدفعت لها اليصابات المال فقالت العرافة  
 = الآن اقول لك الصدق . اذا كنت تحبين هذا الشاب فاتبعي  
 هواك وليكن قلبك دليلك  
 وهكذا علمت اليصابات حيلة اخوتها

## الفصل الرابع عشر

القبض على اسير يدون . في طريقه الى الحبس

تلاعب في ادارة البريد

ظهر للقاري من الحوادث الماضية ان اخوة اليصابات استعانوا بالبوليس  
 السري على منع اجتماعها بخطيبها فلم يفلحوا . وعلى منع المراسلات فخاب  
 سعيهم . وحاولوا تعطيل عقلها باعطائها مشروب معلوم فلم تقع في حبالهم .  
 وانهم استعملوا كل واسطة ليحملوها على ترك الشاب السورجى فكانت  
 النتيجة انها ازدادت تمسكاً به ولذلك عمدوا الى طريقة اخرى هي الوحيدة  
 الباقية لديهم ذلك انهم اعتمدوا على ثروتهم ونفوذهم بالنسبة الى حاجة الفتى  
 وعدم وجوده بين ذويه ارادوا الابقاع به . وزجه في السجن للتخلص منه  
 اولاً بمنعه عن مقابلة اختهم ثم ظناً منهم انهم متى سجنوه تنفر منه لما في  
 السجن من السمعة السيئة

اما اسير يدون فلم يكن عالماً بما اضمروه له ولذلك اتفق مع اليصابات  
 على ان يمضي في اشغاله مدة ريثما ترى طريقة لاقتناع اهلها فذهب الى  
 تاجر ارمي واشترى سجاداً ليتاجر به في رحلته وفي اليوم التالي ذهب الى  
 التاجر استنجالاً لشحن البضاعة فقابلته شاب هناك وقال له

= ان رجلاً سأل عنك ويريد ان يراك

= وهل تعلم من هو

= كلاً وانما حضر مراراً في اليومين الاخيرين والى في السؤال



عنك والاستعلام عن محل وجودك

- وما هي اشاراته

فذكر الشاب اشارات رجل عرف اسبير يدون منها ان الساعي وراءه هوروبرت شقيق الصابات فخيره الامر ولم يلم غرضه من السعي لمقابلته وصباح اليوم المعين لسفره خرج من غرفته فاصداً الفندق لتناول الطعام فمر في طريقه على ادارة البريد وسأل فتاة هناك عن تحرير باسمه فسلمته تحريراً عليه عنوان

**Mr. S. J. Jeha,**

General Delivery

ولما قلب الظرف انتبه الى حصول تلاعب فيه وانه مفتوح فعاد الى الابنة وقال

- هذا التحرير مفتوح فكيف كان ذلك

- ان رجلاً حضر مراراً في اليومين الاخيرين وكان يسأل عن تحرير بهذا الاسم واليوم حضر فاعطيته هذا التحرير وبعد ان فتحه رده اليّ قائلاً انه ليس له وانه فتحه غلطاً

- وهل تعرفين الرجل

فذكرت الفتاة علاماته وادرك اسبير يدون للحال انه جامس بالذات وواقع الامر ان جامس اراد الاطلاع على ما يدور بين الخطيبين من المراسلات ولكن التحرير الذي فتحه لم يطلعه على شيء لانه كان مكتوباً باللغة العربية وهو تحرير وارد الى اسبير يدون من صديقه ابراهيم الغرزوزي اما اسبير يدون فانه عاد الى اللوكاندة في هومسدايل وفيما هو سائر

اذا برجل يناديه فوقف . فاقترب منه الرجل الغريب وقال

- هل انت الخواجا اسبير يدون حجا

- نعم انا هو

- اذن سر معي

- والى اين

- الى السجن فان معي امراً للقبض عليك

فاجعل الفتى لهذا الخبر وقال

وما ذنبي

- لا اقدر ان اخبرك وكل ما اعرفه انني ما مور بالقبض عليك

- اُرني الامر

فاخرج الرجل ورقة رسمية واطلعه عليها بدون ان يسلمه اياها

- ومن هو المدعي علي

- الخواجه جامس فيلبس

ووجد اسير بدون ان الحكمة تقضي بمراعاة الاحوال وعدم المعارضة فقال

- انا بين يديك فافعل واجباذك

عند ذلك اخرج الرجل قيذا حديديا ووضع طرفه الواحد حول يد

اسير بدون ان ياتي وايضا الطرف الاخر من القيد في يده كما هي عادة

البوليس فقال اسير بدون

- وهل انا مجرم حتى تستعمل هذا القيد

- هكذا امرت ان افعل والآن وضعا القيد في يدي

- لك ما تريد ولكن ستندم كما يندم الذين دفعوك الى هذا العمل

اما البوليس فضحك ومشى في طريق مخالفة فقال اسير بدون

- الى اين من هنا

- الى سجن بتبرغ فلا تعارضي في كيفية اجراء واجباتي

وهكذا سارا الى محطة بنسلفانيا وكان ينتظرهما هناك جامس والخفية

واحد من البوليس جاك المشهور بعدائه للشباب وانتأد الى جامس فاقربا

منهم وقال البوليس واسمه مونسي لجامس

= هل هذا الرجل المراد

= نعم هذا هو التركي الشقي لا بارك الله فيه

فضحك اسير بدون ضحكة الاستخفاف وقال

= ستندم على عمالك يا جامس

فلم يكن جوابه الا الشتم والاهانة

اما مونسي فسار بسجينه وركبا العربة العمومية . ورأى الشاب فيها



# مركب

سابع عدد من اول سنة

١ اغسطس ( تموز ) ١٩٠٥ . الموافق ٢٩ جماد اول ١٣٢٣

## في الولايات المتحدة

كيف ينفقون الملايين اسرافاً

(( كل ٥ ريالات مائة غرش صاغ ))

اتفق هورد كولدخمساية الف ريال على بناء مأوى لابقارهم وفراخهم  
واتفق ولیم فاندربلت ٥٠ الفاً على عربة خصوصية وانفقت زوجة كلارنس  
ماكي ٥٠ الفاً على حمام صنع من بلاطة واحدة . واتفق برادلي مارتن ٤٠  
الفاً على ثياب عرسه . واوصى النائب كلارك على اشغال من البرونز  
لمنزله الجديد فلما تأخر العمل عن ارسالها اشترى النائب ٥ معامل خصوصية  
للبرونز لقضاء حاجاته . واتفق مورجن نصف مليون ريال على يخته .  
وامتأجر اميركي غرفة في فندق من نيويورك ذات مرير واحد بعشرة  
آلاف ريال . واجرة الطباخ الاول في مطعم دلمونكو ١٠ آلاف ريال  
وادم رئيس شركة اكويبل لضمانة الحياة مادية لخمساية ضيف جاسوا  
في غرفة صنعت على شكل فرسايل . واتفق على الطعام فقط ١٥ الف

ريال . وبين نساء نيويورك من تنفق على ملابس كلها الف ريال في السنة . واشترت امرأة ملابس مختلفة لكلها يلبس الواحد منها متى ركب الاتوموبيل مع مولاته و يلبس ثوباً آخر متى ركب العربّة وفي كل واحد من هذه الاثواب جيب يوضع فيه مندبل الكاب الحريري . وتشتري نساء نيويورك لكلها احذية تختلف الوانها باختلاف اثواب الكلاب وكل حذاء ثمنه ٨ ر يالات ثم انهن يشترين للكلاب اطواقاً مرصعة بالزمرّد واللؤلؤ والماس . وواحدة منهن دفعت الف ريال ثمن بدلة لكلها وابتنت امرأة اخرى منزلاً لكلها صنعتها على شكل منزل الملكة حنه وفرشت ارضه بالسجاد وستائر نوافذه من شغل اليد المايطي وخصصت له امرأة تحممه وتسرح شعره وتعطره وتخرج به الى الفسحة صباح كل يوم . ويقول احد كتاب المجلات الاميركية ان ستة آلاف امرأة في نيويورك ينفقن في السنة ٤٠ مليوناً على ملابسهن . ثم ان قربنة المستر الدرسن من بوستن لما تشرفت بمقابلة ملك انكلترا في حفلة عمومية لبست ثوباً كلفها خمسمائة الف ريال . وادب المستر وليم ولدورف استور مأدبة في لندن فجلس المدعوون حول مائدة مربعة وجلس ٧ ضيوف على كل جهة وطول المائدة ٢٠ قدماً مربعاً وجعل في وسطها صحراء مصر مصغرة فجعل رجال الصحراء البيضاء من السكر الناعم وفي انحاءها المختلفة اشباح تمثل العربان نساء ورجالاً والجمال . وفي اطرافها واجات يتخللها قليل من الماء الجاري وقامت في وسط المائدة اهرام مصغرة تمثل اهرام مصر مع ابي الهول والنيل يجري بجانبها وفيه قوارب صغيرة عليها العربان فلما قدموا الجلّاتي بعد ان انتهوا من تناول الطعام اعطي كل ضيف من الحاضرين معولاً ورفشاً ذهبياً صغيراً وطلب منهم ان يجوبوا الصحراء التي امامهم فاخذوا يحفرون بالمعاول الذهبية في تلك الرمال المحيطة بصحنهم فيعثرون على قطع من المصاغ المصري القديم كان قد وضعها المضيف هناك . وكان قد اشترى كل واحدة منها بالف ريال اثناء زيارته القطر المصري

وادب مسمار بورصه في نيويورك مأدبة فوضع في كل كاس من اشبهانيا قدمه لضيوفه حجراً من الماس . ودفع هري ثو من اغنياء بتسبرغ



١٥٠٠ ريال اجرة غرفة في باخرة . وانشاء هورذ كولد بيتا لا بقاره اتقى عليه ٢٥٠ الف ريال وانشاء قنا لفراخه بناء من الحجر فانفق عليه ١٥٠ الف ريال وانشاء من حوله سنياجا من الحديد اتقى على كل قدم منه ١٠ ريات بمعنى ان كل بيضة تبيضها فرخة في فنه تكون قد كلفت ٥ ريات وياؤب المستر هو برت مور كل يوم مأدبة ينفق عليها ٢٠٠ ريال وتنفق زوجته ١٠٠ ريال كل يوم على الازهار في غرفتها . ويدفع المستر مور ٢٥ رياتا للتكلم مع مكتبه في شيكاغو مدة ١٥ دقيقة بالتلفون مفضلا ذلك على كتابة التقارير وهو ينجز ٦٠ بالمائة من اشغاله بطريقة التلفون . وادب احد اغنياء الغرب الاميركي مأدبة في فندق ولدورف استوريا في نيويورك مأدبة لجمهور من اصدقائه فوضع في فوطه كل واحد من الضيوف اربعة اوراق من اسهم فولاذ الولايات المتحدة . واحب احد تجار وال ستريت في نيويورك امرأة متزوجة ولم يجد طريقة موافقة لتقديم هدية لها فدعاها مع جمهور من السيدات الى مأدبة حافلة ووزع على كل واحدة منهن تذكارا من الجواهر لا تقل قيمته عن ثلاثمائة ريال واختص محبوبته بتذكار ثمنه الف ريال . وبعض عائلات الاميركان في بالم بيتش لديها اواني مائدتها من الصيني الثمين . وثن الدزينة منها خمسة آلاف ريال . وفي نيويورك ٢٠ الفا من الاطفال الذين يتضورون جوعا ويذهبون صباح كل يوم الى مدارسهم وهم لم يجدوا في منازلهم ما يسد جوعهم

« قرأت طائفة من المجلات العلمية والادبية فلم أرَ ولا كفران لله مجلة تأخذ من البصر والقلب نصيبها غير مجلة مركيس فان صاحبها اعزه الله جمع بين لطافة المزمل من غير فحش وشرف الجد الذي لا يمل ولا غرابة في هذا فقد كنا نظن ان قدرته لا تتجاوز السياسة فاذا به في الادب خير منه فيها ثبت الله قدمه في عمله = الصاعقة

## دطح العقول

بقلم حضرة سعادتلونجيب بك يوسف مدير الادارة بكومسيون الاراضي الاميرية

العمر ساعة تجري دقائقها في المساء امرع منها في الصباح

احذر عين جارك ولسان جارتك

كل الحيوانات تعرف صالحها الا الانسان

الوعاء القدر يفسد ما فيه

للشر اجنحة وللخير قيود

قلب الانسان غير الكتوم كتاب يقرأه الرائح والغادي

لا تنتظر وقوع السرقة لتقف باب دارك

فعل الحسد في قلب الانسان كفعل الصدا في الحديد

الطاعة البطيئة ليست بطاعة

اذا تبسم لك الدهر اصبح الحديد في يدك ذهباً واذا عبس فيك

اضحى الذهب حديداً

يندر ان لا يضر الانسان الا نفسه

اذا دخل الهوى من باب فر العقل من باب آخر

الانسان كالفرس لا يذل الا اذا كبا

الكهولة تخفف شدة الاميال وتزيد قوة العادة

الله يصطاد الارواح بالسنارة والشيطان يصطادها بالشبكة

ينبغي لطالب النجاح ان يعول على مجرد رأيه

قد يكون الفضل بلا ارتقاء ولكن لا ارتقاء بلا فضل

العمل يبعد عن المرء ثلاثة اعداء : الملل والذيلة والفاقة

عمل المرء على قدر معرفته

الادب لا يغير شيئاً من امبالنا بل يساعدنا على حجبها

من تفتح في النار تعرض للاحتراق بشرارها

اهون علي البخل ان يذل ماله من ان يمدح الحسود غيره



## لو كنت رو كفيلا في مصر

نشرت اجابة اطلب ناظها

في الحلم أم في سكرة اتخيل  
لو عدت طفلاً ساذجاً ما صدقت  
ما زال بي التجرب حتى أنني  
لي من أذى أمسي ويومي زاجر  
قد عضني البؤس المطوح غدوة  
وأمضي الداء المبرح ليلة  
لولا العواطف عشت عمري هادئاً  
ولما أذبت جوانحي بقصيدة  
وبعشة دون الكفاف رضيت لو  
أبطاع في قومي رشيد معسر  
لو تنصف الأيام كنت محكماً  
يا ضيعة الشيم الحسان الغر إني

ما أنت مقترح على من يأمل  
نفسى باني في الصبا اتمول  
أُمسيت أخشى ما به يتعلل  
عن أن أظن سلام ما أستقبل  
فعلت ما كنت العشية أجهل  
منحتني الخلق الذي أستكمل  
تزلزل الدنيا ولا أتزلزل  
في الصيف أهديها لمن لا يعقل  
لا أنني بشووت غيري مثقل  
ولو أنه فيهم نبي مرسل  
أقضي قضاء المستبد وأفضل  
لم يجمعني والخليفة محفل

يرجو الفقير غنى وينذر بذله  
ولربما أطعته بغنة وفره  
لا يشعرون بفضيلة الاتفاق وال  
ان الذي وهب البلاد دمعه  
ان ينسني الرفق الرخاء ففاقتي

متجملًا فاذا اغتنى لا يبذل  
فانساب في آثامه بتوغل  
احسان الا ذو العناء المزل  
ودماءه بنضاره لا ينجل  
أشهى وان أدمى يدي المزل

لو أن لي أموال رو كفيلا الذي  
أقضي ديون حكومتي عنها وما  
وبنيت للسلطان خمس بوارج  
ونشرت الوية البخار بملكه  
ومددت دجلة والفرات ليرويا  
وشريت في السودان أرضاً خصبة

تعني فعلت لمصر ما لا يفعل  
أبقى غنى لديونها يتحمل  
يختال في نعمي عليها الجحفل  
يدنوبه ناء ويغلو مهمل  
ذاك الثرى الصادي ويعشب محمل  
أحيي بها المستزقين واشغل

وأزاحم الشركات في غاياتها حتى يكون لي المقام الاول  
 ووهبت ألفاً كل فرد من ذوي قرباي يسعده على ما يعمل  
 وبنيت مستشفى ومدرسة وبسبب ثانياً بقريتي التي هي افضل  
 وضربت في الأرض العريضة جائباً افطارها مستعبراً أتأمل  
 ورفعت لي قصرًا على البوسفوركي اصطاف فيه شاعرًا اتغزل  
 وبنيت دار صناعة صككية في مصر باستغنائها نتجكفل  
 وجعلت للشعراء رزقاً طيباً يحمي ارضي الناس ان يندلوا  
 وجمعتهم لصحيفة يومية تروي الصحيح الى العباد وتقل  
 واذا أتى ذو كربة مستقرضاً اقرضته والحمد ربي الاجزل  
 يرتكفي أجراً عليه أن أرى متنماً مرحاً به يتمثل  
 ان البلاد وأهلها يدي اذا كانت يدي لبني بلادي تشمل

لو صرت أملك دولتي (فرعون) ما اصبحت غير طيعني اتبدل  
 ولو اشتهت على غنى فارون ما ابرئت في صدري جوى يتغافل  
 لا تخلون الأرض من بوئس ومن شر ولو ذهباً يصير الجنادل  
 شعر تكلفينه صفر خمسة ذهباً يجده له الادب ويهزل  
 القرشية . احد الكاشف

### تعريف الطفل شعراً « من قصيدة »

أيها الطفل انت تعزية الشيخ اذا ساء الزمان وخلصنا  
 ان تسلي السنون أسنانه السود فقد انبت لك الاسنانا  
 او يكن كافراً فأنت الذي علمته كيف يعرف الايمانا  
 حادثات الايام تهدم ما بنينه حتى تجدد البنيانا  
 انت للام نصره وهي لولاك لكنت حياتها خذلانا  
 قلب جان يراك يصبح كالشمع اذا كان جليداً صوانا  
 انت سور البلاد يوماً متى قلدت سيفاً او اعتقلت سنانا  
 حفظ الله نور وجهك حتى يحفظ الامل فيك والاطنانا  
 مصر  
 نقول رزق الله



## يغيظني

« من يلبس الطربوش قبل الظهر والبرنيطة بعد الظهر ومن  
يسلم بعصاه بعد ان يمد عنقه الى الامام ويحذب ظهره . ومن اذا  
اضطر الى لبس السموكن ( الثوب الرسمي ) يبقى على نقالي الجمر في الحفلة  
ويسرع في الخروج ليطوف القهوات ويسلم على من لا يسلم عليه عادة .  
ومن يلبس الثوب الملكي في اصطلاح القطر ثم يضع منديله في كفه ويبدلي  
طرفه تشبهاً بالضباط . ومن اذاركب عربة لا ينزل منها الا على رصيف  
الاجسيان وبعد ان يحك الركاب بركاب الكرامبي ويزعج الجماهير وقد  
يكون ركب العربة من السبلندي بار فقط

اسكندر ديبانه

مصر

## الجائزة العاشرة

من السيدة الفاضلة صاحبة الامضا

(( بحروفها ))

يغيظني فهل يغيظ غيري - ان تكون السيدة خارجة من بعض  
الكنائس فترى الشبان منتظمين صفوفاً على الجانبين وقد تركوا لمسيرها  
طريقاً تكاد تضيقها لا تكفي لارورها بينهم دون ان ينال كنفها من غلظة  
ابدانهم ما نل شعائرها من غلظة اكبادهم . فتسيز صابرة على مضض تلك  
البلى . وقد ندى جبينها من غيظ جهلهم . وتصرج خذاها بعوذج فحتمهم  
بينما هم يحذقون بها تحديق من ادركوا مقدار الخطا اذابهم . وضعف  
مداركهم فراموا ان يملئوا فراغ ادعيتهم من لحظات الحسان . ويروون  
جهلهم بماء جمالهن الفتان . وما دروا ان نظرات الغيد تنهب منهم بقية  
تلك العقول السخيفة . وترميهم بالازدراء في تلك اللحظات الخفيفة . هذا  
واني اجيز الشاعر الذي يلبس هذا المعنى احسن حلة تحيكها فريحته من  
نسج النظم بهدية من اجل ما صنعه يداي مع بيان امي

احدى المشتركات في القاهرة

اخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة هو اول ستمبر ( ايلول )

وينشر الحكم في عدده ا منه .

## الحكاية السابعة

مادام ليتيتيا - ام نابليون

كان بلوشر القائد البروسياني قد عبر نهر الرين واخترق فرنسا واحتل ناني وتهدد باريس الا اذا رضي نابليون بعقد الصلح . فاجتمع نابليون بالدوق مارات وجري لها الحديث الاتي قال نابليون - دعني من الصلح فالعساكر تسرع من اسبانيا لتجدي . ان جيش العدو ٦٠٠ الف مقاتل وليس لدي الا ١٠٠ الف وسابداء بارجاع ملك اسبانيا الى عرشه واطلق مراح البابا فاحصل على حليفين وابقى محتاجا الى حليف ثالث وعليك انت تديره . قال مارات - وما اسم هذا الحليف يا مولاي - قال - هو المال المال المال جئني به . هات لي ٥ ملايين نقدا فاضيف مئة الف مقاتل الى جيشي . قال مارات - لكن الخزينة فارغة - قال الامبراطور - لا يهمني ذلك فانا محتاج الى المال ويجب ان احصل عليه . قال مارات - انا اخبرك اين تجده - واين ذلك . قال - اقسم لي بشرفك ان لاتقول لاحد انني اخبرتك قال - لك ذلك . قال - انا لا اجسر ان اقول فاسمح لي ان اهمس في اذنك . وهمس في اذن الامبراطور بعض كلمات فاجفل وصاح به - اصحيح ان لدى والدتي ٥ ملايين - نعم - اذا اعدك ان احصل عليها هذا النهار

وكان السكون سائدا على قصر مادام ليتيتيا ام الامبراطور وكانت الظهر وقد انصرف الخدم والاعوان الا الطباخ والخادمة الخصوصية كورديليا اذ بلغ من بخل ام الامبراطور انها كانت ترسل اعرانها ليتناولوا الطعام في الخارج وتدفع لهم مقابل ذلك قيمة قليلة فاذا حمل الطباخ الطعام الى ما دنتها مشت كورديليا على اثره حتى لا يسرق فاذا انتهى الاكل وضعت الخبز والخمر في خزانة وخبأت المفتاح . وكانت ام الامبراطور في غرفتها الخصوصية في ثياب بسيطة وامامها ملة فيها الثياب التي احضرتها الغسالة وهي ترافق كل قطعة كأنها امرأة فقيرة في ذلك القصر العظيم وغرفتها نجاسة الرياش كثيرة الذهب والفضة وبينما هي تفحص الثياب لاحظت على وجهها الواثق الغضب واذا كانت تخرج قطعة اثر الاخرى سمعت باب غرفتها



يفتح فلم تحول نظرها عن السلة علما منها ان الداخلة هي خادمتها اذ ليس سواها في القصر ولا يجسر غيرها على الدخول فحملت فوطه ممزقة وصاحت - تعالي يا كورديليا وانظري مناشف الطباخة كيف تمزقت وما مضى على مشتراها سنة فانذريها ان تعني بها ولا تحملني كل هذه الخسائر اسمعت ما اقول يا كورديليا . فاجابها صوت جهوري يرتجف غضبا - كورديليا ليست هنا . فاجفلت ونظرت الى الباب ثم صاحت باضطراب ( الامبراطور ) وسقطت على كرسيها . فتقدم جلالة وهو ينظر بغضب الى سلة الثياب وقال - نعم الامبراطور . يزور امبراطور فرنسا والدته فيجد لمزيد دهشته قلة اعتبارها لاوامره . كيف انتظر من الناس طاعتي وامي اول من يعصى . وكيف ذلك - ذلك انني لم اجد الحارس خارج منزلك ولا سيدة شرف في الغرفة الاولى - انهم ذهبوا للاكل - اذكر الان ان مموك تامر ين خدمك ان ياكلوا خارجا ولكن اين سيدة الشرف . الم اصدر اوامري المشددة ان تتبعي قوانين الشرف وان تلتزمي خادمتك كل حين - نعم ولكن دوقة دابرانت مرضت فجاءة وذهبت الى منزلها - واين نديمتك الثانية - سمحت للكونته كاستري ان تزور عائلتها في فرسايل . فرفس السلة برجله وصاح - كل شيء هنا موافق لاوامري فمذلك خال من الناس وانت هنا وحدك وليس من يعلن قدومي . فاستوت امه على كرسيها وكان قد هدأ روعها فقالت - لما دخلت فجاءة ادهشتني فعاملتك معاملة الامبراطور وفاتني ان الامبراطور متى دخل باب هذا المنزل لا يعود امبراطورا بل يصير نابليون جونا بارت القادم لاكرام امه كما يليق بالابن الصالح . فالان ارحب بك من كل قلبي يا ولدي العزيز

وقدمت له يدها بعظمة فانحنى وقبلها باكرام فقالت - انني اغتفر لك كلماتك القاسية وارحب بولدي نابليون - حتى ولو اتيتك طالبا الغذاء - نعم فان الابن يكتفي بما لدى الام التي تراعي صحتها ولا يهمها الاسراف . فضحك وقال - اذا يكون الغذاء الان ما كنا ناكله في كورسيكا كئلاث الارز مطبوخة بالزيت - صدقت ويسرني انك لاتزال تذكر وطنك . ثم استدعت الخادمة فاخرجت الثياب وبعد قليل جلست معه على المائدة

فلما دخل نابليون غرفة الطعام نظر الى الجدران المزدانة بالرسوم الثمينة ووقف بصره على صورة جميلة ثم تبسم و بدأ يأكل . وكان الطعام من الارز المطبوخ بالزيت فذكر ايام ضباه ونسي ملكه وعظمته فقال لوالدته رابت من نظرات كورديليا اليك انها كانت تسالك بعينها عما اذا كانت ترسل الى الخباز في طلب خبزوعما اذا كانت بقايا عشاء الامس توافق تغذائنا اليوم فكان جوابك بالايجاب - صدقت وارى ان ابني باولين واليزا اخبرتاك عن جميع عاداتي - نعم وقالت لي انك تحضرين كل يوم ٣ ارغفة لك وللخادمة - هذا صحيح فان جميع اغواني باكلون خارجا ولهم لقاء ذلك اجرة وانا وكورديليا يكفيننا ٣ ارغفة - وقالت لي اليزا ان رجلا يحضر لك جرة من الماء كل ستة ايام - نعم وهو نفس الرجل الذي كان يحمل لنا الماء في ( فو بورغ سان اونوره ) - ولكنك تدفعين له الان وانت ام الامبراطور نفس الاجرة التي كنت تدفعينها له لما كنت ارملة فقيرة ولديك ستة اولاد - ولماذا ادفع زيادة والله يعطي الماء مجانا - واخبرتني اليزا انك بدلا من ان تشتري مكتبة عظيمة اشتركت مع الكتي رينار - نعم - وهل صحيح ان خادم الكتي ياتي بك بالكشب كل اسبوع الا في راس السنة فياتي بك بها خدمك حتى لا تعطي المسكين هدية العيد - نعم فالرجل ليس فقيرا ولا هورب عائلة - وانت ام الامبراطور وتعيشين بهذا التقدير حتى يظن انني اضطرك اليه وفجلا عن ذلك فالدولة تدفع لك مليون فرنك كل سنة لقاء نفقات بلاطك اصحيح ذلك ؟ - نعم - اذن يجب ان تكون لديك ثروة عظيمة - كلا فان نفقاتي كثيرة - ولكن دخلك اكثر وانا على يقين من انك تقصددين المال فلن تجمعينه ياوالدي العزيزة - لمن ؟ لي . لمستقبلي لان الانسان لا يعلم ماذا يجيء . وايضا فاننا اعتني باخيك لوسيان لانه فقير - ذلك لانه رفض العرش الذي عرضته عليه - رفضه اذا ابى بشهامته ان يكون من اتباعك وانت بكبريائك هل ترضي بالعرش شرط ان تقتل ارادتك وتخضع لآخر - ولكنني الامبراطور - ولوسيان شقيقك وليس اقل كبرياء منك . دعنا من امره وكل ما اردت ان اقله عنه انه فقير وليس لديه ما يعطي بناته فاذا اهتم



بهن . اعرفت الان لمن اجمع المال - لكن انا ايضا ابك مثل لوسيان وحالتي الحاضرة حالة ضيق انا فقير ومحتاج الى المال لذلك جئت اليك ابتهما العزيزة لارجوك ان تساعدني بمالك . لديك الاموال وانا احتاج اليها واكون شاكر لك الى الابد اذا افرضتني مبلغا كبيرا - اخطات فليس لدي اكثر مما احتاج . فصاح بغضب - مادام اكرر قولي انك تفضلين علي بمساعدة مهمة - وانا اكرر لك ان ليس لدي ما يزيد عن حاجتي ، قد كان لدي بعض المائ فارسلته مؤخرا الى اخيك لوسيان - اذن دعينا من هذا الحديث . ونهض عن المائدة وتحول الى الرسوم على الجدران فقال - لديك الرسوم الجميلة - نعم انها رسم اعظم العمال . انت تصفني بالخل مع انني دفعت المبالغ الطائلة ثمن هذه الرسوم - فوقف امام صورة السهل الجميلة فقالت له - انها صورة جميلة وغالية - ابتهما الام العزيزة انني طلبت منك مالا فرفضت فهل ترفضين ايضا طلبي اذا سالتك ان تعطيني هذه الصورة هدية لي - بل اقدمها بكل مرور وسارسلها اليك في قصر التوليري هذا النهار فقال باسم - كلا بل آخذها معي الان في عربتي فربما ندمت على هديتك - مولاي ان ام الامبراطور نقول بشرفها ان هذه الصورة تكون عندك اليوم

- مولاتي ان ام الامبراطور اقسمت بشرفها ان ليس لديها مال ومع ذلك اتجاسر واقول انها غنية فاعذريني ياوالدي اذا قررت اخذ هذه الصورة معي - ثم صاح يا كورديليا ففتح الباب ودخلت الخادمة فقال لها - اسرعي الى خادمي كونستان ورسم وقولي لها ان يسرعا الي

فلما خرجت الخادمة تحول الى امه واذا بها صفراء والعرق ينصب من جسمها وهي في غضب واضلحراب لكنها كتمت خوفها وقالت باسمه هيا بنا ياعزيزي نشرب القهوة في غرفتي فليس من الضروري ان نكون مع الخدم - اسمحي لي ان ابقى حتى ياخذ خدمي الصورة . وفتح الباب ودخل كونستان ورسم فقال لها - انزلا هذه الصورة ولتوضع في عربتي فلما انزلا الصورة راي الحائط من ورائها حيث كانت مرطبا فقال - يظهر ان الصورة رطبت الحائط ولكن لا . فان الجدار فارغ مجوف .

واريد ان اعرف ما فيه . فصاحت امه صيحة واحدة وسقطت على كرسيتها  
 اما الامبراطور فانه مزق الستار الاسود عن الحائط فرأى حفرة مربعة  
 وفيها صندوق حديد فقال — اردت ان اكتشف سرا فانتك امره واظن  
 ان هذا الصندوق قد اخفاه سكان هذا القصر اثناء الاضطرابات ( ثم حاول رفعه  
 فلم يقدر فقال لخادمه ) — اسرع يا كونستان وادع خادمي لمساعدك على  
 نقل هذا الصندوق الى عربتي ثم تحول الى امه قائلاً — سأفحص بنفسي  
 محتويات هذا الصندوق . وكان قد حضر الخدم فنقلوا الصندوق الى  
 العربة فقال نابليون لوالدته — اودعك يا وادتي العريضة فاني مشتاق الى  
 محتويات الصندوق الذي اسعدني الحظ باكتشافه وقد عزمتم ان  
 لا احرمك من هذه الصورة لانها تستر الحفرة في الحائط واشكرك على  
 كل حال قال هذا وانصرف .

اما امه فلم ترد عليه التحية بل جلست تبكي وتقول — ٥ ملايين . . .  
 نتيجة اقتصاد سنوات . اخذها ابني مني ولكن طالما عشت مع اولادي على  
 مئة ليرة في السنة وساهتم لجمع غيرها فابقي لولدي لوسيان ما يعول عائلته  
 ان شاء الله

وفي اليوم الثاني في ٢٥ يناير ( كانون الثاني ) رحل الامبراطور من باريس  
 مع جيشه للحرب الاخيرة وعهد بالوكالة الى الامبراطورة ماري لويز  
 وشقيقه يوسف وكامباساريس .

« تبرع حضرة محمد بك الشوباشي المحامي الشهير وهو من محبي المرحوم  
 المأسوف عليه الشيخ محمد عبده ومن المعجبين بوفرة ادايه وتلوه مكانته في  
 الفضل تباغ ٢٠ جنيها تعطي بواسطة مجلة مركيس لمن يفضل سواه من  
 الشعراء في نظم قصيدة يصف بها الشيخ محمد عبده فكما اتنا نأسف على  
 ادب وافر وذكاء سافر وعلم زاهر لا يسعنا الا الشكر لوضع هذه الفكرة  
 التي دل بها على رغبة في تنشيط العلم نرغب ان تحقق في كثير من كبار  
 رجال قومتنا »  
 الجوائب



## حكم الجائزة الثالثة

صباح يوم الاثنين في ١٦ يوليو (تموز) لبي دعوتي الى منزل حضرة صاحب السعادة خليل باشا خياط حضرات الشيخ احمد افندي ابو علي الازهري مدير المكتبة البلدية والشيخ امين افندي الحداد محرر البصير ونجيب افندي غرغور الكاتب العمومي وحنا افندي نقاش . فتألفت منهم لجنة للحكم في القصائد الواردة لي جواباً على جائزة سعادة الباشا ووضوعها « وصف ليالي الصيف في مصر او الاسكندرية » وقيمتها ٨ جنيهات وعند الساعة العاشرة تكامل اجتماعنا فلقينا من سعادة الباشا افضل ترحاب وبعد ان اديرت علينا المرطبات سلمت القصائد الى حضرات اعضاء اللجنة لقراؤها واحدة واحدة وكرروا قراتها وهم يجهلون اسماء اصحابها ثم قرروا بالاجماع ان القصيدة الممضاة باسم « عطار » قد احاطت بالموضوع دون سواها وان نظمها جيد جداً فهي تستحق الجائزة . ثم قرروا ان كل القصائد الواردة حسنة وان قصيدة نمر ٦٦٦ ممتازة في جودتها لولا انها قصرت عن الاحاطة بالموضوع واستيفائه كما استوفاه عطار وسانشرها في تدد قادم ولدى مراجعة اسماء الناظمين ظهر ان قصيدة عطار هي من نظم جناب الياس افندي فياض وهكذا ارسلت الى حضرته حواله على بنك الانكلو بقيمة ٨ جنيهات وهذه قصيدته

اذاعَ في مصر رسولُ البشرِ ان ذكاءَ غرفت في البحرِ  
فطلع البدرِ ضحكوك الثغرِ واقبل النسيم لطفًا يسري  
وصفت فوزًا مياه النهر

وبلغ الرياضَ ذاك الخبيرُ فادترَ اعجابًا وماس الشجرُ  
وابتهج النورُ بها والثمرُ والزهرُ من فوق اليها تنظرُ  
تري خيال ذاتها في الزهر

ومن عبيبر ان ترى الطبيعة تظهر ذبي الشمانة الفظيعة  
بالشمس وهي اثمها البديعة ورَبُّهُ الكلمة المسحوعة  
نطيعها في نهجها والامر

لكت بمصر ليس بالعجيب وقوع هذا الخطاء العجيب  
 فكم بها من حادث غريب والشمس فيها احد الخطوب  
 في الصيف فهي اصل ذلك الحر  
 انظر فينا الدور والقصور ليس بها حس ولا شعور  
 صامتة كأنها قبرر قد انبرت باهلها تمور  
 وانفجرت عقدة ذلك الحصر  
 اطأت الغيد من الخدور كأنها الاقمار في سفور  
 يخطر في الدمقس والحري من كل ظي اغيد غريب  
 مهتضم الكشح دقيق الخمر  
 وخرج الناس الى الساحات يغتنمون فرص اللذات  
 وارتفعت قطعة الكاسات من جعة تحبى ومن « تجلات »  
 مبردات منعشات الصدر  
 تنفس الحي ومنذ حين كان يعاني غصص المنون  
 منطرحاً في ذلك الأتون فلم يكن يا ليل من معين  
 سواك للخلاص من ذا الأسر  
 يا ايها العبد الجميل الاسود انت ثا المولى ونحن الأعبد  
 بل انت في مصر اله يعبد فليك طابت مهج واكبد  
 اودى بها لولاك صيف مصر  
 لاجل هذا قد تغنى المنشد باسمك كل ساعة يردد  
 بالبل ليت الصبح ليس بولد وليت كل ايض يا اسود  
 فدائها تيك الثنا بالدر  
 يا صاح قائل هذه النوادي حافلة القاعات بالقصاد  
 ان رمت تشفي غلة الفؤاد فاقصد معي ضفاف ذاك الوادي  
 حيث ابو الخيرات ظل يجري  
 يا حبذا النيل على ضوء القمر وحبذا الغبوق فيه والسمر  
 ركبته كأنني على سفر في ليلة ما عابها غير القصر  
 كذلك الصفر قصير العمر



مع غزال من بني الافرنج مهفف اقدّر كثير الغنج  
ينظر عن سود صحاح دعج وجدت فيها كل ما ارجي  
من روضة وخمرة وشعر

والريح تسري حولنا بليلا تبل من صدورنا الغليلا  
كانها آس اتى عليلا وقد ابجناها اللهي ثقيلا  
فما اكنفت بل عيئت بالشعر

والنيل يجري تحتنا غزيرا تهزنا موجاته مرورا  
كما تهز عادة مريرا قد نام فيه طفلا قريبا  
في مأمن من عاديات الدهر

والبدر تنفي وجهه في الماء سبائكا من فضاء يضاء  
تلع اذ تموج بالهواء كأنها السيوف في الهيجاء  
ما بين كرى دائر وفر

والأفق زاهر بالنجوم الغر كأنها لآلئ في نحر  
جارية من الجواري السمر اوياسمين لاح في مخضر  
روض تروى من دموع الفجر

وللنخيل منظر مهيب نراع من جماله القلوب  
فوق الضفاف ظهرا رهيب صفا بصف زانها الترتيب  
من كل جبار<sup>(١)</sup> عظيم القدر

تحسبها مردة طوالا تحت مظلات زمت جمالا  
في النيل جاءت تبغي اغتسالا سحرها النيل فان تزالا  
واقفة هنا بفعل السحر

« والذهبيات » به جوار بين صعود فيه وانحدار  
تبدو لنا زاهية الانوار كأنها لوامسع الدراري  
سايحة فوق عباب القمر

وللحياء حولنا تنهد وزفرائن نحونا تصعد  
وللشواطيء لنا تردد فتارة ندنو وطورا نبعد

والريح في الشراع ذات نقر

هذا ونحن نتبع الاصولا في الحب لا نبغي بها بدلا  
فلا نمل الضم والتقبيل وقد رجونا الليل ان يطولا  
فحبذا لو دام طول الدهر

وكانت الاكوان في هجوع من حولنا بادية الخشوع  
والزهر في السماء كالشموع قد اوقدت لعرسنا البديع  
والليل قسيما لعقد السر

فبينما نحن كذا مسكارى وقد خلعنا في الهوى العذارا  
اذا الصباح قد نفي البثارا وضرب الليل به فدارا  
وانسكبت دماؤه كالخمر

فراعنا مشهد ذا القيل وامتنع الحب عن التقبيل  
تهيبا للحادث الجليل فعدت معه لا ارى سبيلا  
غيطا على الصباح رب الغدر

في العدد القادم انشر قصيدة (الانتحار) من نظم خليل المطران  
وكفى باسمه تعريفا وشهرة للقصيدة فانها من قبيل قصيدته الجنين الشهيد.  
ومما اذكره ان فاضلا قراه في المجلة قصيدته (نفحة الزهر) فكشب اليه  
« لو تفضلت بزيارتي بعد هذه القصيدة وعلمت قبل مجيئك انك آت  
ماوطئت من داري قدما الا على الازهار »

كتب اليّ حضرة الفاضل وكيل مدرسة الناصرية ان الشيخ محمود ناصف  
من طلبة مدرسة المعلمين الناصرية هو الذي اختارته المدرسة لانه خير  
كفو لان تهدي اليه المجلة من جملة هدايا الدكتور شذودي على اثر  
احرازه بجائزة الخواجات فرعون وعليه ارسلت المجلة الى هذا الاديب



## حديث القهوات

حدثوني ان عبده الحمولي جلس ذات يوم في منزل وجيهٍ وعن يمينه السيد القصي وهناك جمهور من الاعيان فدخل وكيل المديرية والحمولي ناظم عليه يا أباي ان يكرمه بالوقوف اجلاً لا فوقف السيد القصي وبقي عبده جالساً وقال للوكيل « متى وقف السيد اجلاً لا فلا تسب عن عبده »

كان الشيخ رشيد الخازن المشهور برقته وحضور ذهنه جالساً مع جماعة من مشايخ الدروز فأوا حماراً ينقل الماء مراراً وقد انهكه التعب فقال شيخ منهم للخازني - انت تعلم اعتقادنا بالنقص اذ نخلق ثانية في اجسام حيوانات واكره ان اخلق في جسم هذا الحيوان الذي يسومونه العذاب الاليم فضحك الخازني وقال « لا تقبل . وقل لم قضيتها هناك »

في « الصحافة » ان ابنة قالت لابيها اري أي كذا ارادت مقابلة جيراننا دخلت حجرتها ثم خرجت بيضاء وأنا ادخل اليها واخرج في في النهار الف مرة فلا ابيض فما السبب ؟ فقال لها اعلمي ان لأمك وجهين وجه اسود ووجه ابيض ومن عاداتها انها تقابني بوجهها الاسود وتقابل الناس بالوجه الابيض ..

سمع امين افندي البستاني المحلي رجلاً يقول « قد شربت من النبيذ شيئاً قليلاً جداً ومع ذلك دارت الخمرة في رأسي » فقال « لا غرابة فلم تجد الخمرة في رأس الرجل ما يصدّها فأتمت رحلتها »

كان الشيخ يوسف الخازن مكباً على مكتبه يخفف عن عقله ما يخفف العناء عن القراء واذا بنسمة من الريح قد اطارت اوراقه المبعثرة فامرعه ولما ووضع عليها ثقلاً من البلور والكتب فلا تطير وعاد الى الكتابة فهبت نسمة ثانية فرففت اوراقه فاستشاط غيظاً وجمعها هذه المرة واعادها الى محلاتها ووضع فوق كل رزمة منها ورقة كتب عليها اسم صحافي معلوم في المدينة . قال الشيخ فكانت العواصف شديدة بعد ذلك والاوراق ثابتة تحت ذلك الثقل

مرق فتى في بيروت سمكة من صياد وفر مسرعاً فصاح الصياد واستغاث بوالد الفتى الذي امرع يعدو وراء ولده موعزا اليه ان يرد السمكة والغلام لا يصغي ويواصل الركض والاب يعدو في اثره حتى اذا بعدت المسافة بينهما وغابا عن نظر الصياد وسمعه صاح الوالد بولده ( قل لو الله لك ان تعملها بالطرطور )

اتفق رجلان في ايرلندا ان يرث الحي من يموت منهما اولاً شرط ان يضع الحي ١٠ جنيهات في قبر الميت وتدفن معه . فمات توماس وورث ساندوي اطيانه وكان الاعتقاد العام انه بجمل فلم يثق الناس انه دفن ١٠ جنيهات ولذلك قيل له - اصحيح انك دفنت ١٠ جنيهات في خريج توماس . قال - نعم . قيل له - واي صنف من النقود وضعت هل كانت ذهباً او فضة . قال لا هذا ولا ذاك . قيل - بماذا اذن . قال - وضعت في الخريج حوالة على البنك بالقيمة

ذهب اميركي الى انكلترا واراد ان يفرج على معمل دوارع فتولى احد البحارة الانكليز هدايته فقال البحار للاميركي - ما رايتك في اساطيلنا . قال - انها حسنة لكن اذا جاءت مياحنا الاميركية لا ينتظر رجوعها سالمة . فقال الانكليزي - واوكد لك ان اساطيلنا اذا ذهبت الى بلادكم اقتضى وجود رجل افضل من كولبوس لاكتشافها ثانية

احتفل في الشهر الماضي في كليفلاند من اميركا بتذكار العيد القصديري لمرور ١٠ سنوات على زواج الدكتور شارل ايتون الكاهن المشهور بعلاقاته الودادية مع المستر روكفيلر المثرى العظيم وحضر هذا الغني الحفلة فكانت هديته للعروسين سلة ملائمة من البطاطس ثم وجدوا ان ضمن كل راس من البطاطس ليرا اميركانية

لما احتفل بقران اولاد اسماعيل باشا المفتش كان على المسائدة ٨٠ وجيها منهم لطيف باشا والشيخ علي الليثي فسأل المفتش الشيخ الليثي من هو اقل الموجودين واستخلفه براس الخديوي ان يقول فقال ( الثقل فينا لطيف )





## حواضر البيت

صديقي سليم افندي . أنت تذكر ان نسبياً لي لفظ خطاباً في كلية  
بيروت الاميركيه موضوعه « ما يرى وما لا يرى » . لا اذكر الآن  
وحقك يوم هذا الخطاب . لكنني نشئت منه ليت المؤثونة ما بكفى ضيوف  
نحلة مركيس اكثر من ثلاثة ايام . فمنه « ما يراه القمرو ولا يراه الناس »  
كتب القمر فوق امضائه .

كم عروسين أمامي أخفيا      عن عيون الناس هاتيك القبل  
أراني قبلاً دون حيا      وعبوناً بعضها فيه خجل  
قلت يا هذا وماذا ؟ قال يا      بدرنا أستر انه شهر العسل  
ثم التي . مره اذ تمنا      بعد هذا الشهر لن ننظرني  
بعد لم انظرهما . هل ندما      وأتى دور شهر اللبن ؟

.....

كم أراني الليل قوماً أشقيا      يودعون السر آذان البنات  
وهم في الصبح ناس انقيا      لا ترى في الوجه الاحسنات  
زمره لولا دعاء الأصفيا      ماترى في هذه الأرض نبات  
وأرى وبلاء سفاك الدما      خباء السكين خلف المسكن  
وتردئ ليله منهزما      و.....

.....

وأرى في ظل واد عاشقين      وكلا الاثنين يرى قمره  
هي تروي عن ليالي الزمّنين      وهو يحكي حال سكر سمره  
يعرفان « الخير » في طرفه عين      ليثها لم تك تلك الشجرة ...  
رحم الله أباكم آدما      ووفي حواء شرّ اللسن  
سنن جارون فيه كلما      سجع الله لوجه حسن

.....

روحت الروح « بنقحة الزهر » المهداة من صديقي الافندي خليل  
مطران وكانت في محلة مركيس . انه وصف الزهور وصفاً لا يعرفه الا  
حباب الزهور والعارف بالله موجد الزهور واخوانها بنات حواء . قلت اخواتها

لأنني أرى المرأة الطيبة زهرة طيبة خير رفيق لبني آدم من المهد إلى  
الحد . وكان من ينجني أني وجدت من حواضر البيت بعض آيات لفقتها  
في دار السعادة بإشارة من نسوة ثلاث ولم يكن الرأس خالياً من السويدياء .  
فهي « بعناها الشائني ومبناها الرائق » كما يهرفون .

ينبتُ الروض الازاهير على      ألف شكل آه ما أبهى الزهور  
آه ما أطيب ما تضمه      والندى ضيف بهاتيك الثغور  
والثريا نحوها ساهية      مع نجم القطب والشعري العبور  
ان تهادي الديك مصداحا لها      سال عن مدسها قطر السور  
آه ما أطيب ما تنشره      ونسيم الشرق منديل السحور  
اهة من موجع في غربة      لم يرد إلا زهورا وطيور  
وماء في فضاها أدرجت      بيد الله دهور في دهور  
( واذا راق له البوسفور كم      شاقه في الشام بحر وثغور )

يارستولات حبيب حاملا      ت حديثاً طيبه نشره البحور  
يا كليل عروس وصبا      يا عذاري حولها غرثي الخصور  
باسمات فوق صدر راقص      معيمات عجب ربات الخدور  
يا كليل فقيد ذابلا      ت كئيبيات كأحشاء الصدور  
ساعات الليل تحت السرو فو      ق تراب ضمته العين تغور  
باسمات او كئيبيات انسا      انت ظل كيفا دورنا يدور  
فاذا تشربن وافي ودعي      وعدي - أنا بنيسان نزور  
انت اخوات نعيم وشقا      ورفيقات لنا حتى القبور

اماميل العازار

كل مبلغ يرسل الى ادارة هذه المجلة طوابع بوسته لا تسأل عن  
فقطه فالمرجو ارسال المبالغ حوالاات بوسنة فقط اذ قد فقد لنا بعض المال  
المرسل من قوص ولم تهتد مصلحة البريد الى السارق

« راقب العدد القادم فيه حسنات كثيرات »



جعبة المحرر

إذا قلت ان عندي من كل فن خبر ومن كل  
انسان مشهور اثر فانا صادق . وجدت بين اوراقى  
رسالة من الطيب الذكر الشيخ محمد عبده سنة ١٨٨٩  
ولم ازل حريصاً عليها . وكنت اودُّ نقلها بالزك  
لولا ان فيها بعض عبارات لا توافق اذا عتها رحمة  
بعض من اشار اليهم الفقيد من اصحابنا الاحياء قال  
وقد كتب الي من مصر على اثر رجوعه من بيروت  
«عز يزي حضرة الاديب الارباب سليم افندي مركيس  
حفظه الله

وصلتني من لدنك رواية . . . . . وقرأت معظمها  
وان شاء الله آتني على اخرها وقد اجاد منشيها  
ومشى مشية مشاهير المثلين فيها ولولا  
ضيق وقتي لفصلت رأيي فيما حوته ونشرت  
مذهبي فيما طوته واني لك من الشاكرين  
على عنايتك بارسال مثل هذه الطرف

عرضوا سديني على شيخنا الشيخ الجليل الشيخ ابراهيم تسيك البازجي وهو من افاضت علمت بان اهنته على يد  
من ملك السويدي والنوريج وليد علي عرف ملك العلم في الفضل لكن بعد ذلك رأيت ان هذه التمام  
تناط هذه الايام صفار الناس من كبارهم ويعني تعليم صفار العقول منهم دون عقولهم فكتفت  
ذلك صديرا لرحمة علي في مثل ذلك في بيروت من غير زينة الفضل او حلية حلية الكمال

وكنت  
بازجي

الى . . . . . ولا تجملوا ابطاء كتيبي سببا في انقطاع كتبكم واعرضوا  
سلامي على حضرة الشيخ الجليل الشيخ ابراهيم افندي البازجي وقولوا له قد  
كنت هممت بان اهنته على نيله نشانا من ملك السويدي والنوريج دليلا  
على اعتراف ملك العلم لضريره في الفضل لكني بعد ذلك رأيت ان  
هذه التمام تناط في هذه الايام بصغار الناس قبل كبارهم ويعني بتعليقها  
ضعاف العقول منهم دون عقولهم فكفت ذلك صوتا له عن توهم مثلي في  
مثله انه ممن يعنون بزينة غير زينة الفضل او حلية غير حلية الكمال .  
واعيد رجائي في موارة كتبكم وصلتنا برسائلكم والسلام

محمد

مصر ١٢ يناير سنة ١٨٨٩

لما حكم لجناب الياس افندي فياض بجائزة معادة خليل باشا خياط  
وهو من اعضاء اللجنة الى ساعة مرور علي ثقة الراجح وفي صحبتهم جناب

طانيوس افندي عبده كاتب الشرق المجيد وعلى اثر وصولي الى مصر  
جأتني الايات الآتية من الشيخ امين الحداد

لا بارك الله في مال المجلات لا فرق بين اشتراك او مكافاة  
قد نال فياض ما قد نال منه وما نلنا سوى مكرة عدت بسكرات  
عجنا بشر بين<sup>(١)</sup> بعد الحكم فاتحتكمت بنا الكووس تحكم الظالم العاتي  
وزيد الحر حر الكأس فالتهبت اجسادنا وتفرقنا كاشنات  
فسار احمد لم يشرب وقد بدت مرارة الخمر من تلك الحلوات<sup>(٢)</sup>  
وشار مركيس يبغى مصر معتزماً وسار طانيوس لا يلوي على ذات  
ومرت وحدي والكاسات تاعب بي كما لعبت بها قصد المجازاة  
حتى انتهيت الى حيث ابتدأت كما تجري بدائرة خيل السباقات  
وصرت أنفق من جبي بلا اسفٍ ادعو لخياط باشا بالمسرات  
اقول من خيله للخيول قد سبقت غدا بجلبتنا سباق غايات  
وظلت اتبع كأساً مثلها فرحاً حتى انتهيت الى بيتي بايياتي  
كتب الي اسماعيل العازار « يغطني عنوان يغطني في هذه المجلة  
اللطيفة فما ضر سليم مركيس ( وفي اسمه سين الحسون مكررة ) لو كتب  
« يسؤني » بدلاً من « يغطني » . . . والقاموس والرقعة بين يديه  
وشفتيه » اما القاموس فلحسن حظ قراء المجلة لا وجود له في ادارتها  
ولا الادارة تنوي ان تحتمله عندها اذ لا يمكن في هذه الايام ان  
نجمع بين الرقة التي يريد القراء وبين حضرة القاموس

اهدت المجلة لمدة سنة من جناب فيصر افندي صباغ الى معادتلو  
ميشيل باشا مطران في باريس ومن جناب الياس افندي فياض الى  
الخواجه ميشيل ابراهيم مرسقي في بيروت ومن الدكتور ابراهيم افندي  
مفرج في البلينا الى جناب الدكتور حبيب افندي مالك في لبنان ومن  
الدكتور عزيز الحاج في ديروط الى الدكتور مفرج في البلينا فلم جميعاً الشكر

(١) محل الاجتماع

(٢) هو الشيخ احمد ابو علي الازهري وقد امتنع عن الشرب واكتفى

بشيء من الحلواء



## محبة الاولاد

جرت حادثة في احدى محاكم نيو يورك ادهشني امرها كثيراً واوجب اعجابي العظيم . ان رجلاً اميركياً من العمال دعي امام القاضي وقد رفعت امرأته قضية عليه انه ضربها وعرضت امام المحكمة اعدل شاهد عليه جسمها وجراحها وآثار الضرب الظاهرة فحكم عليه القاضي بدفع غرامه قدرها عشر ريبالات وكانت زوجته في الجلسة تحمل على ذراعها طفلة لها فاخرج الرجل من جيبه ورقة بقيمة ١٠ ريبالات وهي كل ما كان يملكه وفيما هو يمد يده ليدفعها للمحكمة اذا بابنته الطفلة قد بسطت يدها الصغيرة البيضاء العارية النخيلة اليه وقالت بلهجة المملوف ( يا ابي ) فوقف الرجل خائراً وساد السكوت على المحكمة ومن فيها ينظرون الى هذا المشهد المؤثر . وعلم الرجل انه اذا لم يدفع الغرامة قضي عليه ان يزج في السجن ١٠ ايام ثم نظر الى ابنته وفلذة كبده باسطة يدها تستغيث به من جوعها وعريها وذلها . واذا بدعوة حنان ورأفة جالت في عينيه ثم سقطت على خده فمسحها باحدى يديه الخشتين بتلك اليد التي ضرب بها امرأته وباليده الاخرى وضع الورقة ذات ١٠ الريالات في يد ابنته المسكينة وقال ( خذوني الى الحبس اقضي فيه ١٠ ايام واتركوا هذه الريالات في يد ابنتي انها جائعة ) ثم انصرف الى السجن وقد امتلأ قلبه بعواطف الحنان .

وكلاء المجلة في البرازيل ادارة جريدة الافكار وفي الولايات المتحدة ادارة جريدة مرآة الغرب وفي ماريدا ملهم افندي ايوب الحكيم وفي المكسيك اسكندر افندي غبريل وفي يافا حنا افندي فضول صباغة

في العدد القادم تظهر اجوبة جائزة محمد بك الشوباشي وجائزة نجيب بك مرسوق وجائزة المجلة للاطفال

كلف مكتب الترجمة والنسخ بكل عمل تجاري نجد فيه الكفاءة ويستحق منك الشكر

## الصحافة في اسبوعين

روى مكاتب الظاهر الاسكندري ان رجلاً يبعث املاكه واطرح من منزله لوفاء دين رجل كان قد ضمنه على الف جنيه فاوى الى منزل قديم وبينما هو يبكي ليلة ٢٤ يوليو بين اولاده لمحت ابنته عقرة على الحائط فقتلها الرجل بمفتاح القاعة ثم تمتع من ضربة المفتاح رنة في الجدار فازال منه طبقه رقيقة فاططرته ذهباً من قطع الجنيهات الانكليزية احصاها فوجدها ثلاثة الف قطعة « فهل يكاف مكاتب الظاهر خاطره الى اعلان اسم الرجل والخبر في هذه الامة ؟ »

« يقال ان نظارة الداخلية توي الاستعاضة عن السنك التي يتقلدها البوليس بقضبان من الخيزران » الجواب . لا عجب في ايام السلم تطبع السيوف فروساً والمدافع نحاريث وحذا لو اعتاضت النظارة عن الشريطة التي يتقلدها البوليس على معصمه بأسورة فان ذلك يزيد هيئته قبولاً . « ينتظر قريباً قدوم ٥٠ طالباً من التلامذة الروسين مع اساتذتهم الى الاسكندرية للتنقيب عن اثار المصرية ودراستها وسية صدور العاصمة وبعض مدن الارياف » الشرق . واخوان هؤلاء التلامذة سوف يذهبون الى بحر اليابان للتنقيب عن اثار دوارع اسطول البلطيك « ربح ريجيا بك مدير فلم التحقيق في صندوق الدين بمصر غرة البنك العقاري الكبرى وقيمتها مائة الف فرنك وبنان بشرى الربح وصلت اليه اولا بلسان جريدة الاجبت تبرع لكتابها بعشرة جنيهات » الجواب الرجاء ان نحصل منه على جائزة لقراء هذه المجلة التي تذيع حسن حظه وتهنئه

مكتب الترجمة والنسخ بإدارة سليم مركيس بعقد مئلفيات من ٥ الى مائة الف جنيه باقل فائض من كل مكان آخر



### ✽ القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله ✽

بعض معارفه الاميركان الذين ادهشم انه مقيد ولم يعلموا السبب وخجل  
الفتى ان يفتحهم بمحدث وهو في تلك الحالة

وفيما هم على الطريق اخذ اسبير يدون بتأمل في حالته وماذا يجب  
ان يفعل وعلم انه اذا وصل الى السجن بقي فيه طويلاً ولا يجد من ينقذه  
وربما تمكنوا من كتمان امره حتى لا يعلم به احد وتذكر تهديدهم ووعدهم  
وكم مرة قالوا له ولاختهم انهم لا يتأخرون عن قتله . ثم قال في نفسه

ان هؤلاء الرجال اغنياء واصحاب نفوذ وهم في وطنهم . وبين معارفهم .  
واذا كانوا قد حاولوا اذهاب عقل اختهم فماذا يمنهم عن محاولة اذهاب  
عقلي بالعذاب او اخفاء امري الى ان يضيق بي الحال

ولما كانت الشدة تستوجب مزيد الحذر اعمل اسبير يدون الفكرة  
طويلاً وعلم انه اذا كان من سبيل الى النجاح فهذا وقته بينما هما على الطريق  
لانه متى تمكنوا من زجه في السجن قبل ان يعلم بامرهم احد من اصحابه  
قضي الامر وعجز عن النجاة واذركوا ما يريدون

واذ ذاك ذكر صديقه الاميركي هنري جونز الوارد ذكره في الفصل  
الاول واراد ان يقابله . ولكن كيف يكون ذلك ؟

## الفصل الخامس عشر

في طريقه الى السجن . نجاح الحيلة . هنري جونز وشهامته  
بينما كان اسبير يدون صامتاً مفكراً يدبر الحيلة اخذ مونسي يلقي  
عليه الاسئلة قصد ايقاعه في حبال نصيبها له اخوة اليصابات فقال

- كم من المال اخذت من الانسة اليصابات فيلبس

- لم آخذ منها مالا الا كان حلالاً

- بل اخذت قيمة كبيرة فلا تنكر

- اعلم باهذا انك خادم الحكومة وليس لك ان تهين الافراد فاعلم

ان كنت تجهل انني لست نصاباً ولا شحاذاً وانما انا تاجر

- ولكنك لا تنكر انك اخذت منها مالا

- كل ريال اخذته كان قيمة بضائع اشترتها مني
- وما اممك
- انت عالم باسمي وهو في الورقة التي معك
- ولكن لك امماء اخرى
- لا اذكر ذلك
- انا اردتها الى خاطرك فواحد منها « غزال » والاخر « حبيبي »
- ليس كذلك
- ان كنت استعمل هذه الالفاظ فمقاصدي الخصوصية وانا حر
- وهل انت متزوج
- كلا
- باغني انك بعل امرأة ولك منها اولاد في بلادك
- كذب الذي اخبرك
- وهنا يليق بنا ان نوضح للقاري ان اسبير يدون كان قد اتفق مع
- الاصابات ان ترسل تجارتها بعنوان « حبيبي » او « غزال » الى البوسطة
- فكانت تجعل العنوان كهذا

Mr Güzal

Homestead, Pa

او

Mr. Habibi

وذلك فراراً من سقوط تجارتها في ايدي اخوتها الذين راقبوا  
البريد كما ورد في فصل سابق  
ثم اراد اسبير يدون الابتداء بالحيلة ليتمكن من مقابلة المستر هنري  
جونز فعمد الى ملاطفة البوليس فقال  
دعنا من هذه المواضيع فهي خطيرة وسيكون لي وللمعتدين على  
شأن وانا اعلم انك لا تريد ضرري وانما انت مكره على العمل بصرامة  
شأن المأمور الامين ولا اشك انك تدرك مركزي الحرج ولا يخفى عليك  
انني تاجر ابيع السجاد وتجارتي بين خاصة العائلات فالان وقد مرت في



قبضتك ولم يكن لي سابق علم بهذا الحادث اخبرك بأمر يهمني كثيراً  
ولا يضربك ولا يؤخر اتمام واجباتك

— وما هو

— هل تعرف المستر هنري جونز

— نعم فهو اشهر من نار على علم ولكن ما شأنه واباك

— لا شأن لي معه خاصة ولكن قرينته من اخص زبائني وقد  
اوصتني على كمية من السجاد التركي والعجمي ووعدها ان احضر مطلوبها  
هذا الصباح فاستوثقت مني ان لا اتاخر وانها تقيم في انتظاري  
— ثم ماذا

— انت تعلم انني عاجز عن زيارتها وانجاز وعدي لها . ولكن ارى من  
الادب واللياقة ان لا اترك سيدة شهيرة في مقامها العالي منتظرة قدومي  
بالسجاد على غير جدوى فاريد ان اخبرها انني لا قدر ان ازورها اليوم  
— وكيف ذلك وانا لا قدر ان اسمح لك بالذهاب الى منزلها وهو بعيد  
بين منازل الخاصة

— انا لا اطلب ذلك وانما انت تعلم ان ادارة زوجها كائنة على طريقنا  
فاسمح لي بالنزول هناك لاقاعله واساله ان يرسل خبراً لزوجته وهكذا  
ترتاح ولا تكون انت قد تاخرت عن وظيفتك

— مستحيل ان الي طلبك

— ولماذا وانا لا احاول الفرار . بل انني مستعد لدفع لك اجرة  
كثيرة قدر ما تشاء لاني اخشى اذ لم اخبرها ان اخسر تجارتني معها  
— وما يهمني امر تجارتك

— اذن يهملك امر التاديب في معاملة هذه السيدة ويهملك انني  
ادفع لك اجرة كافية مقابل هذا الفضل

فافتكر البوليس برهة ثم قال

— اظن انه لا مانع من اجابة طلبك فمتى وصلنا نجاء ادارة المستر  
هنري جونز امير واباك اليه

ففرح اسيريدون في قلبه فرحاً عظيماً اذ علم انه سيتمكن من

مقابلة هذا الرجل واخذ رايه في الحادثة . وبقي في العربية العمومية حتى وصلت بهما جوار العمل فترجلا وسارا واسير بدون كما ذكرنا مقيد بالحلقة الحديدية الى يد البوليس وهما يسيران جنباً الى جنب حتى وصلا الى ظاهر معمل المستر هنري جونز تجاه الادارة

وكان الرجل المذكور قد وصل الى ادارته في تلك الساعة وهو واقف خارج الباب يصدر اوامره الى بعض العمال ثم ابصر اسير بدون قادمًا فاسرع الى مقابلته بلطف وحياء التحية للودادية التي عوده عليها . ذلك ان هذا الرجل الكريم مد كلتا يديه الى الشاب السوري مرحبًا اما اسير بدون فانه مد يده اليسرى فقط قائلاً

— اعذرني ايها الصديق الاكتفاء بمد يدي اليسرى

— وما جال يدك الاخرى

— انها في حالتها الحاضرة دون ان تمس يدك الكريمة فان يدي اليمنى يد محرم وهي كما ترى في الحديد

واذ ذاك انتبه المستر هنري فرأى ان الشاب كان لا يزال لاصقًا برجل آخر وامعن النظر فرأى يده مقيدة فدهش وصاح صيحة الحيرة والاستنكار

— ماذا فعل هذا الشاب حتى تعامله هذه المعاملة

وكان البوليس قد انزعج لما رأى من انعطاف هذا الرجل العظيم الى الشاب فاجاب

— لا ادري ياسيدي وانما انا خاضع للاوامر

— ما ذنبه . واي حق لك ان تقيده . وما هو السبب . فانا اعرفه

منذ سنوات واعلم انه لا يمكن ان يخني ذنباً يستحق هذه المعاملة

— لا ادري ياسيدي وكل ما اعلمه انني ما مور

— وهل معك امر رسمي

— نعم

— اطلعتني عليه

فارتبك البوليس واطلع الرجل على الورقة



فقال له

- من حسن حظك انك اصبت هذا الشاب العاقل الهادي ولو انك حاولت مثل هذا معي لقتلتك في الحال  
- عفواً ياسيدي فانا غير ملوم لانني غير مسؤول  
فقال المستر هنري لاسبير يدون

- حسناً فعلت اذ سلمت للرجل بهدوء . والان اخبرني ما تعرفه عن اسباب هذه الحادثة .

- انا اجهل اسبابها واظن في الامر دسيسة من جامس فيلبس واخوته ولذلك جئتك معتمداً على مودتك ومكارم اخلاقك لعلك تقدر ان تضمني فلا اقضي ليلتي في السجن

- محسناً فعلت في حسن ظنك بي فاذهب الان معه الى المحكمة وحالما يحضر ابني ولیم اسرع اليك مع محامي الخاص لئلا في امرك ولا تخشى شراً فسوف اهتم بامرك اهتمامي بامري الخصوصي

عند ذلك اغرورقت عينا اسبير يدون شعوراً بحسن معاملة هذا الرجل وشكر له كثيراً ثم ودعه وسار مع البوليس ورافقهما المستر هنري الى العربية فلما ركباها قال

- لا تخش شراً ايها الصديق

ولما انصرف ظهرت على وجهه موني علامات الغضب ونظر الى اسبير يدون نظرة لها معان وقال

- قد خدعتني يا هذا ونجحت حيلتك وادركت مرادك فلم يكن في الامر سجاد ولا سيدات ولو علمت مرادك ماتسألت معك ولو دفعت لي مليون ريال

- ليس معي هذا المبلغ ولكنك لما لم تحمني عمدت الى حماية ذاتي  
- ولكن هذا لا يفيدك كثيراً فسوف تنال العذاب الاليم وسيحكم عليك بالسجن ١٠ سنوات

- الحمد لله ان امري ليس في يدك وانا في بلاد حرة حكومتها عادلة ومانال حقوقي

## الفصل السادس عشر

### في الحبس

قالوا حبست فقلت ليس بضائري حبسي واي مهند لا يغمد  
والحبس ما لم تغشه لديئة شنعاء نعيم المنزل المتودد  
ونحو الساعة العاشرة صباحاً وصل اسير يدون الى السجن فادخله  
مونسي الى مكتب المدير وهناك اخرجوا كل ما في جيوبه من الاوراق  
والدراهم فاخذها المدير وحاول مونسي ان ياخذ بعض الدراهم الفضية  
ولكن المدير قال

- ابقها معه فر بما احتاج الى شيء من النفقة  
- ولكن المستر جامس فيلبس اوصاني ان آخذ منه كل شيء  
- لا بأس بهذه الدراهم القليلة لا تذكر ولا تضر  
ووجد بين اوراقه ورقة كان قد رسم شكل اختراع اراد اتمامه في  
اوقات الفراغ فلما اخذوها منه طلب ارجاعها اليه فرفضوا . ثم ان مونسي  
انفرد بالمدير وتحدثا مرراً وكان اسير يدون يسمع بعض كلماتهما وسمع  
مونسي يقول

- ان المستر فيلبس « يشوف خاطوك » وهو يرجوك رجاء خصوصياً  
ان تضع هذا الشاب في السجن الى الصباح وان تكتم امره عن العموم  
وخصوصاً كتاب الجرائد

فلاحت دلائل الغضب على وجه المدير وقال  
- انتم تطرفون في مطالبكم وتسألون المستحيل وتجهلون انني في  
وظيفتي هذه خادم للعموم فكل حادث يحدث هنا علي ان ادونه في السجل  
وافتح سجلي لكتاب الجرائد متى ارادوا لانني اسير في نور ولا اخشى شيئاً  
- لا بكدرك قولي فانما انا اردد ما اوصاني به مرسلني  
- لا يهمني امر مرسلك ولا امرك بل اسير بمقتضى القانون في  
اجراء واجباتي



ثم تحول المدير الى اسبير يدون وامره ان يسير مع سجان كان قد استدعاه  
فسار معه حتى اوصله الى حيث المجرمين وادخله الى غرفة ضيقة لا نافذة  
لها الا بابها الحديدي ولا رياش فيها الا سرير خشبي عليه شبه فراش  
وغطاء والغرفة مظلمة مخيفة خصوصاً للابرياء ثم اقفل الباب وتركه في  
اضطراب عظيم ولكن على امل من حضور صديقه الكريم المستر هنري جونز

\*\*\*\*\*

### في منزل المستر هنري جونز

كانت السيدة الجليلة قريبة المستر هنري جونز صباح ذلك النهار  
جالسة في مكتبتها تطالع جرائدها وتحار يرها واذا بجرس التليفون يدق  
دقاً عنيفاً فامرعت اليه وكان لها هذا الحديث

- هالو . من هذا

= هالو . صباحك سعيد ايها العزيزة

- صباحك اسعد ايها العزيز ماذا تريد

= اريد ان اخبرك ان صديقنا الشاب السوري اسبير يدون حقا

واقع في صعوبة وقد قبض عليه البوليس اليوم

- عجيب وكيف ذلك ولماذا

- لا ادري حتى الان الاسباب وارجح انها دسيسة من بعض اعدائه

فارجوك ان تعجلي ولیم بالحضور الى الادارة لاتمكن من الذهاب الى  
مساعدة الشاب

- سارمله حالما يتمكن من الذهاب فانه الان يعتني بابنته التي تشعر

اليوم بالم زائد عن العادة

ثم ان السيدة المشار اليها اخبرت ابنها بما ذكره لها ولده . وما لبثت  
ان امرت باحضار عربتها فسارت الى السجن وهناك طلبت مقابلة السجين  
فلم يسمحوا لها بذلك فعادت الى زوجها اسفة

\*\*\*\*\*

## في مكتب المحامي

كان في مدينة بيسبرغ محام اسمه جامس بورت ولد سنة ١٨٤٨ وأحرز شهادة القانون وله من العمر ٢١ سنة فهو من ذلك الحين يمارس المحاماة واشتهر في جهات سكنه بالذكاء والعام والخبرة حتى صار ثقة بين المحامين واتخذ اعظم الاعيان واصحاب الاشغال مستشاراً لمصالحهم القضائية وقد توفي منذ سنوات . وقالت عنه جريدة ( البرس ) « كان من اعظم المحامين الممتازين خصوصاً في المحاكم الجنائية ثم انقطع في اواخر ايامه الى الاشغال الادارية وله تاليف قضائي خطير »

هذا المحامي كان وكيلاً عمومياً لمصالح المستر هنري جوتز وكان يوم الحادثة التي نحن بصددھا جالساً في مكتبه واذا بجرس التليفون يدعوه فلي وقال

- من هذا

- انا جوتز وارجوک ان تحضر حالاً الى مكنتي

-- عندي شغل خصوصي الان ينتهي بعد ساعة

- ارجوک ان تؤخره فحاجتي اليک اعظم

- حسن

وللحال امرع الى موکله المستر جوتز الذي اخبره بما جرى لاسبير يدون وقال له

- امر هذا الشاب يهمني اولاً لا اعتقادي انه بري ثم لانه غريب

لا معين له في هذه البلاد واخصامه اغنياء اقوياء فارجوک الذهاب معي

الاهتمام بامرہ واخراجه من سجنه اليوم

وكان ابنه قد حضر فامرع مع المحامي بورت حتى وصلا الى السجن

نحو الساعة الرابعة بعد الظهر فاحضر المحامي ورقة تجيز لها مقابلة السجين

فاحضر اسبير يدون وقابلها من وراء الحديد فقال المستر جوتز

- لماذا سجنوک

- لا ادري



# مركب

ثامن، عدد من أول سنة

١٥ أغسطس (آب) ١٩٠٥ الموافق ١٤ جماد ثاني ١٣٢٣

(نأخر توزيع هذا العدد قصداً الى ١٩ الجاري حتى لاتصدر قصيدة وصف  
المفتي التي احرزت الجائزة قبل حفلة تايينه )

## سفر الجمال

### جمال المرأة وجمال الرجل

المرأة والرجل متقابلان في اعتبارات كثيرة . كلُّ منهما مرآة لروح  
الآخر . ما يريدُه الرجل تكونه المرأة وما تريدُه المرأة يكونه الرجل .  
يتكاينان اضطراراً لا اختياراً . على ان المرأة مرآة اصفى لروح  
الرجل منه لها . فهو يرى فيها طيف هواه اوضح واجلى مما ترى فيه طيف هواها  
طيف روح الرجل في مرآة المرأة هيلاني وطيف روح المرأة في  
مرآة الرجل روحاني فهو يرى فيها دمج العينين وزجج الحاجبين وتورّد  
الوجنتين ورقة الخصر واعتدال القامة . هذه كلها ظلال روحه قد رسمها  
ارادته في صفحة المرأة . هي ترى فيه الرجولية بوسع معناها - ترى فيه  
الانفة والشهامة وكرم النفس والنخوة والمرؤة والافدام والشجاعة والقوة .  
هذه كلها خيالات روح المرأة قد انعكست عن ارادتها على صفحة الرجل  
فخيال المرأة في الرجل ملائكي وخياله فيها حيواني . فمن منها اشرف  
حباً واسمى غاية ؟

المرأة لا تنبرج ولا تنطري ولا تنزين ولا تتحلى الا لانها تعلم ان هذه الامور هي رغائب الرجل فيها فتفعلها لتعجبه فتجذبه . والرجل لا يسعى في طلاب المعرفة ولا يخوض معامع الحياة ولا يظهر في مظاهر الشحم والمرأة والبذل ونحو ذلك من معاني الرجولية الا لانه يعلم ان هذه رغائب المرأة فيه فيظهر بها ليرضيها فيستهويها

.....

الجمال الحقيقي هو ظل القلب على الوجه تحت نور الحب . لولا الحب لما ظهر الجمال . اذ لا يلقى الشبح ظلاً الا في النور . والحب نور للقلب . شبح القلب العواطف وظله ملامح الوجه . اذا كان الظل مطابقاً للشبح تمام المطابقة كان الجمال حقيقياً ولا فهو وهم كالطيف الذي تراه في الستير وسكوب مجسماً وهو بالحقيقة رسم على صفحة . او هو كتوبه الجدار يتراءى لك احجار رخام كبيرة صقيلة والحقيقة انه طلاء كاس ( جبر )

.....

اذا كان الجمال طيف الروح الانسانية - طيف روح الرجل في المرأة وطيف روح المرأة في الرجل - فما ادنى روح الرجل للمادة وما ارفع روح المرأة للعالم السماوي . واذا كان جمال المرأة طيف روح الرجل فما ذنب المرأة الفاسدة ؟

قلب المرأة المعوبة في يد الرجل فان كان الانسان بهيم الخلق خيواني الشهوة فلا يسع انسانيته الا ان تكون دنسة النفس رجسة القلب . وان كان نبيل الخلق شريف النفس كانت طاهرة القلب طبعاً . الرجل وهو رأس المرأة ومصدر قوتها يرفعها ويمشطها فلماذا يطرئها او يلومها ؟

الرجل والمرأة نصفان الانسان . افلا ترعوي ايها الانسان وتعني بنصفك على السواء ؟

نقولا حداد

مصر



## مطبخ العقول

لا تشاورن مشغولاً وان كان حازماً ولا جائعاً وان كان فهباً ولا  
مذعوراً وان كان ناصحاً ولا مهموماً وان كان فطناً فالهم يعقل العقل « قيس »  
ثلاث من كن فيه ادركت حاجتي منه : من استكثر علمه ونسي  
ذنبه واعجب برايه - « ابليس »

قال شيخ للامون - اقبج بي ان استفهم فقال بل قبج بك ان تستبهم  
ان الله جعل للانسان لساناً واحداً واذنين ليسمع ضعف ما يقول  
الرجوع الى الحق خير من التماذي في الباطل  
قال عمر بن عبد العزيز لرجل يكثر الصياح اخفض الصياح اخفض  
الصوت قلونيل خير برفع الصوت لادركه الحمير والكلاب  
لا تواخ شاعراً فانه يمدحك بشن ويهجوكم مجاناً  
من نظر في كتاب اخيه بغير اذنه فانما يتطلع في النار  
اذا كنتم ثلاثة فلا يتناجى اثنان دون الثالث - حديث  
نظر فيلسوف الى رجل حسن الوجه خيبت النفس فقال - يايت حسن  
وفيه ساكن نذل

قال كسرى لغيلان اي الاولاد احب اليك - قال - الصغير حتى  
يكبر والغائب حتى يقدم والمر يرض حتى يبرأ  
البنات حسنات والبنون نعم والحسنات مثاب عليها والنعم مسؤلة  
عنها محمد بن جعفر

فاتني عند توزيع المجلة يوم ظهورها ان ارسلها الى حضرة خليل افندي  
نعمه المحامي الذكي في ميت غمر ثم نهني صديق عزيز الى مافاتي فارسلت  
اليه اعدادها فاحسن استقبالها وارسل قيمة الاشتراك عن ستين نقاشاً  
منه بطول حياتها ثباتها وهذا دليل على ان الموت قد يهمل النعمة فلا تبرح  
ان تاتي مزدوجة الخيرات

## ليلة مقمرة

اترى الطير في الشجر مل من صيحة البشر  
فتواري عن النظر وأوى يرقب السحر  
انه أطبق الجفون وعلى غصنه استقر

أم رائى وهو في الافق حمرة نهر الحدق  
راعه ذلك الشفق فاخبأ منه بالورق  
واوى حصنه الحصين آمنا طارق العبر

هوذا الليل قد هجم بظلام قد آذلم  
نام قومي ولم أنم فتعمت بالظلم  
فاذا للدجى عيون راقها مثلنا السهر

من لآل تقنت بغيوم تقشمت  
عن سماء ترصعت بنجوم تطلعت  
قدرت مرنا المصوت ما بدا منه واستتر

قمر يمدع الدجى وشهاب تلبجا  
ونسيم تأرججا وحفيف تهدجا  
وخيف الى السكون وندى فوقنا فطر

النجم فوقنا تلوح النجم تحتنا تفوح  
وهنا بانه تنوح وبامرارها تبوح  
هتكت مرها الحنون نسمة عطرها انتشر

ليلة ما امرها فمري كان سرها  
سائلوا عنه بدرها هون الحب حرها  
وهو في جنبه هون فالهري ناره آخر



حسبنا من صفائها نظرة في سائها  
 أنثت من بهائها فجئنا بهائها  
 وجنود الهوى فنون والهوى كله خطر  
 تحت صفافة نيام تشاكي من الغرام  
 لا بغاء ولا حرام فلما عالم الغمام  
 كثرت منهم الظنون وبدت غيرة القمر  
 يخني من ورا الغيوم كامنا لي مع النجوم  
 فاذا نصف الظلوم وحباني بما اروم  
 هب من ذلك الكمين وباصحابه ظهر  
 خل يا سيدي الشهاب فهو في كامنا حباب  
 لا تلمني على الشراب واسقنيها بلا حباب  
 انسا العقل بالجنون وهي كم ارشدت فكر  
 واحنني الى هواك وارتيحي الى لقاءك  
 انت حذررتي نواك جفات مهجني فداك  
 لا تخف رغبة العيون واغنم غلة القدر  
 واثلفنا كفر قد بين بعد هجر وبعد بين  
 واهندينا بنيرين : فسكرنا بمسكرين  
 وذكرنا ما ينشدون « فاز بالوصل من صبر »  
 هوذا آية السحر قد نعت آية القمر  
 هوذا لونه اكفر هوذا الورق في الشجر  
 قد تناغت على الفصون وروت ذلك الخبز

طانيوس عبه

الاسكندريه

ذكرت في العدد الماضي ان مكتب الترجمة والنسخ يعقد سلفيات  
 من ٥ الى ما ية الف جنيه فوهم بعضهم ان المقصود من ٥ جنيهات والصواب  
 من ٥ الاف وفي هذا غني عن الاجوبة الخصوصية المنتظرة

## يغیظني

« اثنان عند وجودهما في مجلس يقف احدهما ليولع بسيجارتة من الآخر الذي لربما يكون جالساً في الطرف الآخر من الغرفة فيقف الثاني لمقابلته كأنهما يقصدان ان يريا الجالسين من من حضرتيهما الاطول (والاهمل) وبعد تبادل التحيات يمد الاول يده لتناول سيجارة رفيقه ليولع منها فيجيبه « الذوق » الا والله ويصمم رايه ان يولع له من يده فتكثر اذ ذاك الاقسام العظيمة ويطول الجدال واخيراً يتنازل الاول فيمد الثاني يده بسيجارتة ليولع سيجارة الاخر وهي في فمه فيصبح « شنب » صاحبنا الاول تحت رحمة ابليس ولربما اذا كان طويلاً ينفذ عليه حكم « الذوق الفاسد » بالحرق فضلاً عما يحصل من « العكسنة » للجالسين المنتظرين بفروع صبر انتهاء الفصل الاول من حكاية ابريق الزيت التي تعاد اكثر من عشرين مرة في الساعة الواحدة (المرحومة فشوده)

وان اعلم بان بدائة سني حياتي الزوجية ستكون اعيادها حديدية وحطيه وجلديه وقصديرية الخ ونهايتها بلورية وزهية وفضية ولؤلؤية وياقوتية والماسية كما ورد في الجزء الثالث من مجلة مركب . فلومت قبل ان يمضي على زواجي عشر سنوات تكون كل اباني التي صرفتها مع زوجتي قاصرة على الحديد والخطب والجلد والقصدير ولربما الزيت والقطران ايضاً فهذا يغیظني جداً لاني كنت افضل ان تكون بدائة حياتي الزوجية مرصعة بالجواهر الكريمة ودع الصوف والخطب والحديد والقصدير لايام العجز كودك . ف . م

الرجل الذي يحتقر زوجته لمجرد ارضاء امرأة اخرى . والمرأة التي تلازم « التردد على الحفلات مع ابن الجيران والرجل الذي يقول لماذا لم تعرفني عن وصولك بالناظراف والمعرفة يتنا لا تتجاوز الغلاف والفناء التي تحتقر والدتها لمجرد جهلها لغة اجنبية والوالدة التي تمنى الطوري كشفاً باسم ابنتها وقيمة مهرها الخ . مصر . خليل الحاج

اخطار - اقتضى حذف هذا الباب من المجلة الى اجل غير معین  
فالرجاء عدم اغاظني بارسال ما يغیظكم



## الحكاية الثامنة

— في ٢٤ ساعة تتلاشى بلادك —

جلس المستر ماسون ( قنصل الولايات المتحدة في كاراكاس عاصمة فنزويلا ) ذات يوم من عام ١٩٠٣ الى مكتبه في دار القنصلية فهتأ بقراءة الرسائل الرسمية فلم ينتبه لدخول امرأة سارت حتى بدت منه لون وجهها اصفر كالموتى بعينين كبيرتين برأقتين فيهما دلائل اليأس والخوف وهي في ثوب اصفر يتخلله شيء من الاحمر وقد تدلى شعرها الغزير الجميل على كنفها وفي كل مظهرها دلائل الاضطراب ولها جمال يكاد يكون شرفياً . فلما راها القنصل هب عن كرسيه تقدح عينه نار الغيظ ويلتهب فؤاده بسعير التذكريات المؤلمة وتصادم الدم بغزارة الى وجهه فشد استنانه حتى سمع لها صرير ونظر اليها نظرة غاضب فازداد اضطرابها وحاولت ان تكلم فاعياها النطق وتمسكت بالكرسي حتى لا تقع ثم نكست راسها وبكت بكاء مرّاً . ووقف القنصل تجاهها كأنه تحول الى صخر واطال النظر اليها فاهزت اهتزاز ورق الشجر تجاه العاصفة وحاولت ان تظا اليه فلم تفاج اخيراً قال للقنصل بلهجة الساخر ( ماذا تريد من يا هذه ) فمسحت دموعها واحمر وجهها فقالت

— اتيتك ايها القنصل لارجوك ان تصون حياة زوجي

— ما شاء الله . وهل حياة زوجك في خطر

فجزته جرّاً الى النافذة وقالت — انظر . فرأى في ساحة الكتلة امام داره رجلاً واقفاً عند الجدار وامامه فرقة من عساكر فنزويلا بجانب بنادقها والقائد ينتظر الساعة الثانية عشرة — يدوي صوتها من الكاتدرائية الاسبانية . فمرف القنصل الرجل المحكوم عليه وقالت المرأة — حكموا عليه ان يقتل بالرضا وانه جاسوس وانه سلم بعض الاوراق المريبة للثائرين ولكنها شهمة كاذبة يا مستر ماسون فهو بريء مثلك وفي وضعك ان تنقذه وانت فاعل

- ولماذا اتدخل في مصالح الحكومة الفنزويلية . بل لماذا أبسط يدي  
لاتقاذ حياة هذا الرجل . ألم بدخل منزلي - بل منزلنا دخول اللص  
في هدوء الليل . ألم يسلبني ما هو افضل من الحياة . ألم ياخذ مني زوجتي  
التي تعهدت ان تحبني . . . . نعم حري بك ان تنكبي راسك خجلا .  
انظري الى عيني تجدين فيها مبلغ آلامي وشقائي كل هذه الاعوم .  
والان تاتين متوسلة ان اعيد اليك الرجل الذي اشقاني واخذك مني . . .  
تقولين انني قاس فاذكري انني انسان وان الانتقام حلو . وتحول عنها  
بازدراء واخذ بمشي وهي قد سترت وجهها يدها فقالت

- لم اقدر ان احبك يا وليم بل حاولت ذلك فعجزت عنه الى ان  
جاء فلم يخطر لنا الشر حتى توغلنا فيه . انه كان نور شمس منعش لحياتي  
فلم افو على مقاومته وتأثيره . والان يجب ان تنقذه فهو بريء وانما المجرم  
وسكري وطني في تلك الثكنة سرق الاوراق واعطاها لامرأة ظنها  
اسبانية وهذه سلمتها للتأثرين واقسم انني صادقة فيما اقول . فلما لم يرد عليها  
القنصل دنت من المكتب وشارت الى اللواء الاميركي المنتشر عليه وقالت  
- زوجي اميركي نظيرك وقد افسدت ان تحبني الرعايا هنا . فهل  
تجسر ان لا تمنع عن هذا اللواء هذه الالهانة

عند ذلك صبغ الاحمران وجه القنصل وجلس فكتب ورقة سلمها  
للمرأة قائلاً ( خذها الى ناظر الحربية لعله يعفو ) قالت ( الا تظن ان  
ذهابك بذاتك اولى ) وكانت في موتها رقة وتأثر فقال ( ساذب )  
فلما وصل الى ساحة الثكنة قال للكولونل ( ان الرجل الذي تنوون  
قتله اميركي . وباسم اميركا اعارض في اعدامه ) قال الرجل اذهب  
الى الرئيس ففي وسعه ان يعفو او يمهل او يغير حكم القتل الى النفي ولك  
فرصة ٥ دقائق . فاذا نجحت لديه اطلق رصاصة من شرفة قصره . ولما  
انصرف القنصل جاء الكولونل الى قائد الفرقة وقال - لا يكون الاعداد  
الا بعد ان تدق الساعة دقتها الثانية عشرة

ووصل القنصل الى حضرة الرئيس فقال - ان الرجل الذي سيقتل  
في الثكنة اميركي مثلي . وانا اسأل تاخير اعدامه بصفة نائب عن وطنه



قال الرئيس سيموت عند الظهر فهو جاسوس سلم للثائرين اورافا مهمة قال القنصل بلغني ان عسكريا من عساكر ارتكب هذا الذنب فاجل اعدام الرجل ساعة ابهرن لك في ختامها انه بريء قال الرئيس بل يموت الظهر فاذا كان غيره مذنباً قتلته ايضا وهكذا لا يفوتني المجرم منها فصاح القنصل اقتل الرجل وفي ٢٤ ساعة تكون دارعة اميركية في ميناك قال الرئيس - ان الاميرالية لا يطلقون المدافع بل يطلبون دية والاتفاق على ذلك سهل .

ولم يبق الا دقيقة واحدة للساعة ١٢ . ووقت العساكر تجاه المحكوم عليه . وجرد القائد حسامه للاشارة ووقف الكولونل وساعته بيده ناظراً الى شرفة القصر

ومشى القنصل في غرفة الرئيس حتى الباب وهو في غيظ وبأس . ثم عاد فجأة فقال

- بلوح لي ان خدمات دولتي لحكومتم تستحق ان تمهلكم على اجابة طلبي . وقضلاً عن ذلك سيأتي يوم تحتاجون الى تداخلنا لرد طمع الاجانب فخري بك ايها الرئيس ان تهتم بطلبي . واذا ذاك بدأت الساعة تدق وظهرت دلائل الاهتمام على وجه الرئيس . ولعب باصابعه على الكرسي شان التأمل ودقت الساعة دقة ثانية فثالثة فرباعية فقال الرئيس - خذ فرصة الى الساعة الثالثة لتبرهن براءة الرجل فاذا فانت الساعة ولم تفعل يقتل .

ودقت الساعة دقة سادسة واذا ذاك راى الكولونل رجلا قد قفز قفزاً من شرفة قصر الرئيس وسمع طلق رصاصة من مسدس مذهب . اذ ذاك تحول القائد الى رجاله وامرهم بالانصراف ووقعت المرأة مغشياً عليها بين ذراعي زوجها

ودق جرس الكاتدرائية الساعة الثانية وبقيت ساعة واحدة من حياة الرجل اذا عجز القنصل عن اثبات براءته . وكانت المرأة في القنصلية ترافق الحارس المقيم على زوجها . ثم نظرت فجأة الى القنصل وقالت انا قادرة على تعيين العسكري السارق ولكنني عاجزة عن البرهان . قال

وما انتفاع زوجك من مجرد اقتناعك . انت تقولين ان العسكري الخائن كان يهوى المرأة فكيف عرفت ذلك . قالت اعلم تلك الحقيقة واخشى الايضاح . قال اذا نستعمل غرامه واسطة لافزاره شرط ان تساعدنا في ان تشخصي المرأة الاسبانية وان تقني موقفها ليطاق عليك الرصاص كانك اياها ولا خوف عليك فهي حيلة لايقاع الخائن وتضعين تقابا على وجهك فلا تعرفين . فاذا رفضت كان لابد من قتل زوجك

- اذا افعل ماتريد

ولم يبق غير ١٥ دقيقة للساعة الثالثة وترتب العساكر في صف واحد واحضرت امرأة يستر كل جسمها ثوب طويل فاوقفوها تجاه العساكر وحضر الرئيس والقنصل فقال الكولونل

- ايها العساكر . قد قبضنا على امرأة جميلة كانت جاسوسة وسلمت اوراقنا السرية للتأثرين وهي الان امامكم لتقتلوها . وتجدون انها مخطاة بشوب كبير وانما فعلنا ذلك احتياطاً حتى لا يؤثر جمالها البارع على عواطفكم والآن ارفعوا البنادق . صوبوها .

فارتفعت كل بندقية الا واحدة عجز حاملها عن رفعها لما استولى عليه من الاضطراب واخذ يرتجف فجاءه القائد ووخزه بجسمه قائلاً

- اخرج ايها الخائن الخائن وس الجبان

فانطرح الرجل على قدمي الكولونل يقول - مولاي انني احب السيدة الجميلة وقد جاءتني تقول - اذا كنت تهواني جئني بالاوراق ففعلت ولم ارها من ذلك الحين . قال القائد - ان جهلك خانك ودل عليك فهذه السيدة ليست المرأة التي تحب وستري انني صادق . فابتسم العسكري كانه سر لسلامة محبوبته ومشى مع القائد الى حيث كانت المرأة . فرفع الكولونل تقابها وقال - انظر - فصاح الجندي صيحة هائلة وقال - انها هي بذاتها - وانطرح على قدميها يقبل طرف ثوبها قائلاً انني احبك حتى خنت وطني واموت لاجلك . فاقرب القنصل منها مضطرباً حائراً وقال - ما المعنى من كل هذا

- الرجل صادق فيما يقول . نعم ياوليم انا التي سلمت الاوراق



فارجوك ان لا تذكر الان زوجة خانتك بل اذكر فتاة احبتك صغيرة  
وطالما مشيت واباك في نور القمر على شاطئ النهر الجميل . وقبل ان  
يتمكن من الجواب دفعه عنها العساكر وفصلوا بينهما ووقفوا العسكري  
يجانبها وقال الرئيس

- بالسلطة المعلقة لي امرم الان ان تطلقوا الرصاص على هذين  
الخائنين . ايها القائد افعل واجباتك

فصدر الامر ورفع العساكر بنادقهم وصوبوها الى الخائنين ولكن  
قبل ان يامر باطلاق الرصاص ركض القنصل فوقف امام المرأة يحميها  
بجسده ورفع يده وقال

- مهلاً ايها الجنود - هذه السيدة اميركية وباسم الامة الاميركية  
وحكومتها اطلب ان لا تقتل قبل المحاكمة . وانت ايها الرئيس اعلم ان في  
حوزة الولايات المتحدة الان منندات حرية على قنزويلا بقيمة ٥ ملايين  
ريال وقد فات موعد دفعها ومضي اجل استحقاقها فانسم بالله العلي  
العظيم انه اذا ماتت هذه السيدة على يدك الان فمن بعد موتها بدقيقتين  
فقط يستحق على حكومتك دفع تلك الملايين دفعة واحدة . والان  
اطلقوا الرصاص اذا شئتم .

فابتسم الرئيس ابتسامة الخائف وقال .

- اخلوا سبيل المرأة

فوقعت مغشياً عليها لكن بين فراعي زوجها وانصرف القنصل وقد  
غلب هواه القديم على قلبه القامي . وسمع صوت انطلاق الرصاص على  
العسكري الخائن الذي لم يجد من ينقذه  
انتهى

قصتي اعظم قصة - مع مصلحة البريد - ترد اليّ احياناً العدد السابع  
المرسل باسم معلوم وعلى غلافه « بتوضيح محل وجوده » فاين ذهبت الاعداد  
الماضية وهي مرسلة بالعنوان ذاته هل طارت في السماء ام ابتلعها احد  
العمال ام ماذا ؟

## حكم في الجائزة السابعة

( فيهما مائة فرنك . من الخواجه جورجى قرداجي )

موضوعها - ( افضل ما يوافق ان تكتبه ام مهذبة الى ابنتها على اثر زواجها )

مساء اول الجناري كان اخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة وفي ٤ منه اجتمعت اللجنة الحاكمة مؤلفة من جناب الكاتب الاخلاقي في جريدة المؤيد احمد افندي حافظ عوض وجرجي افندي زيدان صاحب الهلال والدكتور حبيب افندي كرم ونسيب افندي المشعلاني صاحب الروايات المشهورة في مجلة الضياء .

فعرضت عليهم المقالات ومن جملتهم مقالة مكتوبة باللغة الانكليزية عرضت على اللجنة مع كتاب من صاحبها قال فيه ما تعريبه ( فاذا كانت قوانين المجلة تقضي بقبول المقالات العربية فقط سالتكم تكليف مكتب الترجمة والنسخ الى ترجمة مقالتي ثم اعرضوها على المحكمين وانا احاسبكم باجرة الترجمة في حالتي الفوز والفشل )

ولما كنت اكره ان اكلف صاحب المقالة اجرة تعريبها وانا على غير يقين من احرازها الجائزة وكنت اجهل اسمه لانه وضعه في ظرف مختوم عرضت المقالات الانكليزية على المحكمين الذين يحسنون جميعهم اللغة المذكورة ولدى اطلاعهم على المقالات الواردة قرروا ان المقالة الانكليزية لو ترجمت الى اللغة العربية كانت افضل ماورد واستحق صاحبها الجائزة وبما انني اريد ان اكون بعيدا عن كل صالح خاص في هذه الجوائز لم اترجم المقالة بواسطة مكنتي بل عهديت بذلك الى جناب نقولا افندي حداد الكاتب المجيد فعربها احسن تعريب ولدى فتح الغلف بحضور اللجنة ظهر ان صاحب المقالة هو جناب نجيب افندي كاتبه رئيس قلم افرنجي بالسكة الحديد السودانية في حلفا فارسلت اليه حوالة على بنك الانجلو بقيمة الجائزة بعد خصم القيمة التي قررت اللجنة وجوب دفعها للمغرب وهذا تعريب المقالة

تعريب المقالة



ابنتي العزيزة

يحق لي كأم ومجدر بي كمرأة متزوجة عبرت معظم الحياة ان  
اهدبك كلمات نصيح تشرشدينها في حياتك المقبلة . استهل حديثي معك  
بالافصاح عن فرحي لفرحك . هذه يا عزيزتي اصرع اللحظات التي تمر من  
حياتك لانها اهنأ اوقاتك . وعني بها اللحظات التي نخطو فيها نحن بنات  
حواء من حرية الفردوية الى رق الزوجية واكثرنا نحوم كالفراش حول  
اوهام الصبوة المبهرة وثم نطرح قلوبنا بلاء الثقة عند قدي - رجل -  
فاما ان نتحقق آمالنا او ان نجبط . لا اريد ان اروتك . فان خطواتك  
هذه طيبة كخطوة كل انثى - مكذا كانت خطواتي - ولكنني لا اريد  
ايضاً ان اخدعك . فاعلمي ان حلاوة الزوجية تنتهي بنهاية شهر العسل  
لذي لم تنزل فيه الحقائق ولاوهم ملتبسة في تخيلات الصبوة فاذا  
تمتت - زبدأ من الحلاوة في حياة الزوجية فعليك انت ان تبدعيها . وقبل  
ان اجلو لك الحقيقة جيداً دعيني أفكر كبان ضعف حواء ملازم لنا كلنا  
وان هذا الضعف الذي منينا به جزاء مجازنتنا بالسعادة كان ولا يزال  
لعنة للجنس البشري . فاذكري اذاً انك بنقل قدمك الى دار الزوجية  
لم تخطي الى عدن بل منها لانه ستخف بك شدائد متنوعة كالحمل والولادة  
وترية الاطفال والهم بالمستقبل ومكابدات الزمان وسوء التفاهم بينك  
وبين رجلك الى غير ذلك مما ثنوين بعثه اذا كان زوجك يعتقد بحرفية  
دعاء الله على حواء ويصر على تحقيق ما كان يؤمله فيك يوم كنت آنسة .  
لا افصد ان اريك وجه الزوجية العبوس . كلاً . بل اود ان اقودك  
الى مقر الحقيقة الراهنة . اكلمك عن اختبار . فاخذعك اذ صوّرت لك  
حياة الزوجية ابتسامة دئمة او بارقة بهجة ابدية على اني اتمناها لك كذلك  
من صميم فؤادي . فاعلمي اذاً ان الرجل كالمرأة « مسألة ممكنة الحل »  
اي سهل المراس على ان بعض الرجال كبعض النساء الغاز محيرة واسرار  
عميقة فعن هؤلاء لا اقول الا ان يختهم مي وتكيف القدر المحتوم  
اسهل من ثقبهم الى التعقل والاستبصار . ولكن هناك رجالاً تطابق  
طباعهم طباعنا فيفسحون مجالاً لاوهمنا وترهائنا وبغاضون عن هفواننا

ولكنهم قائلون بحيث اني لا اتوقع ان يكون رجلك منهم . فدعيني افرض انه زوج كسائر الازواج ستجدين فيه مع الزمان عدة عيوب منتقدة وفضائل ممدوحة وسترين انه من الواجب عليك ان تدرسيه بتدقيق لكي تفهميه جيداً . وبما اني قد مهدت السبيل القويم لنصحي لك فدعيني ابته الآن : - ليس بكلمتك وكلمة رجلك اللتين لفظتهما بوقار امام الله والناس صرتما زوجين ولا لما برحت صدر امك لاجئة الى صدر زوجك ابتدأت تدرسين الرجل الذي هو قطب آمالك

ليس لك الا ظل المعرفة عنه ولم يرتسم في ذهنك من حقيقته الداخلية الا خيالها . فاخشى ان العالم والهوى اتحدا على اضلالك في حقيقته . تراءت لك عيوبه وفضائله كأنها من خلال عدسية تارة مكبرة وطوراً مصغرة . فعليك - وعليك وحدك - ان تسيري اعماق سمجياه واهليته . فاشرعي منذ الآن ان تدرسي اخلاقه وعاداته وعيوبه وابتسامته ونزوب مزاجه وتغاضيه الخ وان تستطعي امرار ذلك كله وبواعثه . فاذا اعبأت بتحقيق هذه الجزئيات وقدرت قيمتها استعلنت حقيقته تماماً وحينئذ لا تلبسين ان تعودى الى درس نفسك فتسألين : « لماذا احببني؟ واي محبة لاحظ في؟ » وهذا التسأل يوقظ فيك ذكرى ايام تعارفكما الاولى . وثم يمر في تخيلك مشهد بعد مشهد من مشاهد حبكما وكل مشهد يترك اثرًا واضحًا في ذاكرتك لم تعطني يوماً ان يكون ساطعاً بهذا المقدار . فتذكرين انه لاجل كلمة قبلك ولاجل عمل ضحكك ولاجل عبارة ابهجتك وعند امر من الامور ضحكك ملء فم وعند حادث تنهد وذرف دمعاً . ولعل افعاله في بعض الاحوال كانت انذاراً لك لكونها ومضات حدة طبعه وشرارات نرفته . ولكنك لم تعبئي بها حينئذ لانك كنت معلقة في جو المحبة الغائم ومرفرفة في عالم الاحلام ولاهية باوهامك عن شواذ اخلاقه التي كانت تصادف ترحاباً في صدرك ولعلك تسألين ما الفائدة من تذكر ذلك كله ومن معرفته - فاقول لك ان معرفته تقدرك على تقوية فضائل زوجك وملاشاة مشروبه .

الطريقة المثلى لذلك معروفة ولكن الجري عليها صعب . فقد يقصر



الرجل والمرأة عن اصلاح ذات البين بينهما فتكون حياتهما الزوجية كحياة الكلب والهرة . وبين تجاهد المرأة في تحصيل حقوقها بحماسة اذ تنظر فتتجاوز دائرة تأثيرها على الرجل . فدعيني ابين لك اهمية دراسة نفسك أولاً وتجربة قوتك والتمرن على استعمال سلاحك . فتيقني انك لا تقدر ان تحارب الرجل بسلاحه لانه ثقيل في يدك النضيرة وتعبين جداً من حملك . فاذا كان زوجك مولعاً بالتردد الى الاندية العمومية والحانات وشئت ان تستبقه عندك فلا تهدديه بالاختلاف اليأس بل اجعلي بينك الصغير نادياً رحيماً له فيه كل ما يسره ويسليه واستبطي كل يوم مسرة جديدة تجذبينه بها . واذا وجدت مفرطاً بالتدخين فلا تتوديه بان تدخني معه بل قاظيه كل خمس سيجارات بقبله ولا بد ان يرتاح لهذه المقايضة . وسيريك الزمان ان اسلحة المرأة الماضية هي الجمال والاستسلام والحلم واللفظ والسكينة والاتكـال والخجل والخناث والدموع . ولملك تظنيها اسلحة ضعيفة ولكني اؤكد لك انها اذا شحذتها المحبة والامانة كانت ماضية جداً وكافية لان تدمت الطباع الخشنة وتطوع اكثر الرجال كبرياء - حتى يبحثوا امامك . لا اندر ان اتبسط بهذه المواضع جيداً واريد كيف تحبين فضائل رجلك وتقتلين رذائله . واسهل علي ان اسالك ان اعمالك ذلك كله من ان اشرحه لك . علي اني اهدبك بعض ملاحظات واترك لك تدبير الامور حسب مقتضى الحال - اجتهدي ان تنمي فيك تلك السجايا التي حببت زوجك بك وجعلتك عزيزة في عينيه يوم كنت آنسة . اجتهدت حينئذ ان تكوني جميلة ومرتبة وبشوشة ومبتهجة وموانسة وغيرة واطيفة ومساهة ومحبة فكوني الآن كذلك واكثر . لا تظني انك وقد صرت زوجة يجوز لك ان تغيري مظاهرك السابقة وان تطمئني في مجلسك . اذكري ان وظائف الزوجة لا تبدي ولا تنتهي في مخدعها ٢ - لا تدعي سبيلاً لثالث ان يدعي انه يفهم زوجك اكثر منك - حتي ولا لي انا امك - لا تعيري اذننا صاغية للذين ينتقدون زوجك بدعوي النصح والغيرة عليه فانهم اعدى اعدائك ٣ - اذا عرفت بخطاء زوجك او شعرت بقصور منه فاباك

ان تؤنبه او تعظيه لئلا تعتدي على حق ابويه او اخيه الاكبر .  
 فاذكري ان سلاحك فعال جداً وان كان خفيفاً واما سلاح الرجل في  
 يدك فخارج ومؤذٍ ٤ - برهني لزوجك بالفعل انك ذات السيطرة  
 التامة على الخدم وذات المراقبة الفعلية على المطبخ - السيطرة التي لا  
 تبث في العاقل روح الشمخة ولا تحمله على العبوسة - السيطرة التي لا  
 تضطر المتسيطر عليه ان يجني راسه عن رهبة او لوجوب بل عن محبة  
 واحترام . فمعاملتك لخدمك هي عنوان حقيقتك في عيون العالم نبيلة  
 كنت او سليطة

٥ - لا تعطي المصائب في بيتك ولا تستسلمي للحزن والاسف  
 بعد وقوع النازلة . حسب زوجك جهاده خارج المنزل فعليك ان  
 تخلفي التعزية والسرور له داخل البيت . فبشي له على اي حال واستقبله  
 بكل ابتسامة تبي عن متسع الامل ونحيي الرجاء في النفس وتوقظ الحمية  
 من اعماق القلب ٦ - تحاشي ان تستطلي امرار ماضي زوجك . ماضيه  
 انقضى وهو قد تناساه . ومعرفتك اياه مم لسعادتك لا تنسي ان زوجك  
 انسان لا ملاك ٧ - ارفقي بجيب رجلك فلا تستنفدي تقوده في اقتناء  
 الحلوى والحلل . لك ان تكتفي بالضروري اللازم من ذلك وما زاد منه  
 كان بذخاً غير جائز . الكساء البسيط المهندم يدل على سلامة ذوق  
 السيدة وعلى نبلمها

٨ - احترمي عواطف بعلك واحترفي حاجاته واقضيها قبل ان  
 يطالبك بها . حبي لنفسك حرفته . فان كان من اهل الادب مثلاً  
 فرنبي اوراقه ومكتبه ونظفي اقلامه ودواته . وان كان طبيباً فافعلي مثل  
 ذلك . احصري هذا النوع من العمل بنفسك لان الخدم لا يشعرون  
 ان يجبوه ٩ - اعتني في اختيار صديقاتك . فبالنظر اليهن يحكم العالم  
 في مكانتك . لا تطلعي صديقة على شيء من دخائل منزلك ولا سيما  
 من مساوئه ونكباته ١٠ - فوق كل ذلك اظهري في احسن مظهر وفي  
 منتهى البهجة والسرور حينما تجلسين الى المائدة . لان الوجه القاتم يفسد  
 الهضم وفساد الهضم ينه مزاج السويداء . واعلمي ان المعدة الصحيحة



تدل على عقل سعيد . عندي من الحديث معك ما يستغرق ساعات  
ولكن لي الثقة التامة بان ما قلته لك اذا انتصحت به كفلك السعادة  
التي تطمحين اليها . ظننت ان رجلك هو الرجل الذي توهمته كاملاً  
فقد جردته من مخيلتك واربتك اياه كما هو بالحقيقة . فعليك الآن  
ياعزيزتي ان تكيفيه ما استطعت لكي ينطبق على صورته التي في مخيلتك .  
كوني نموذج الزوجات . احبي وشجعي وعزي واحتملي وسامحي واخذي  
ففيدي انك تسلكين السبيل الذي يجعل الزواج بركة . لم اتكلم شيئاً عن  
واجبات زوجك ولكني لو كنت اياه لكتبت له اكثر مما كتبت لك  
دعيني الآن اكلل رأسك ببركة العرس واقدمك لرجل امالك . افرحي  
ياعزيزتي . والله يكون معك . الله يباركك . لاتبكي . اطلت نصحي لك  
لاني احبك اني امك . انتهى

### الجائزة الحادية عشرة

ماية فرنك من جناب الخواجه نقولا دياب صاحب فابريكة السمنشو  
بالاسكندرية

نعطي لمن يكتب احسن مقالة في الموضوع الاتي « نقرأ في الجرائد  
ونشاهد احياناً ان البوليس يرى تحرش بعض السفلة بالنساء المخدرات  
يتعرضون لهن بالكلام البذيء فلا يمنعهن بل قد يشجعهم على قباحتهم  
بتسامحه وضحكه من مجونهم واعجابه بقلة ادابهم . وواجبات البوليس وقاية  
العموم ومنع المشاكل فما هو السر في هذا التناقض »

اخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة مساء ٣٠ ستمبر ( ايلول )  
وينشر الحكم في عدد ١٥ اكتوبر ( تشرين اول )

حدث برهان على الحكمة في وضع هذه الجائزة والفائدة من توبيخ  
البوليس على هذا الخلل حادثة الشاب الذي تعرض في ٥ الجاري لعذراء  
مع خطيبها في الاسكندرية فزاله الموت من يد الخطيب . وارجوا ان  
تكون المقالات مؤثرة كما اشكر اربعة صاحب الجائزة



## حكم في الجائزة التاسعة

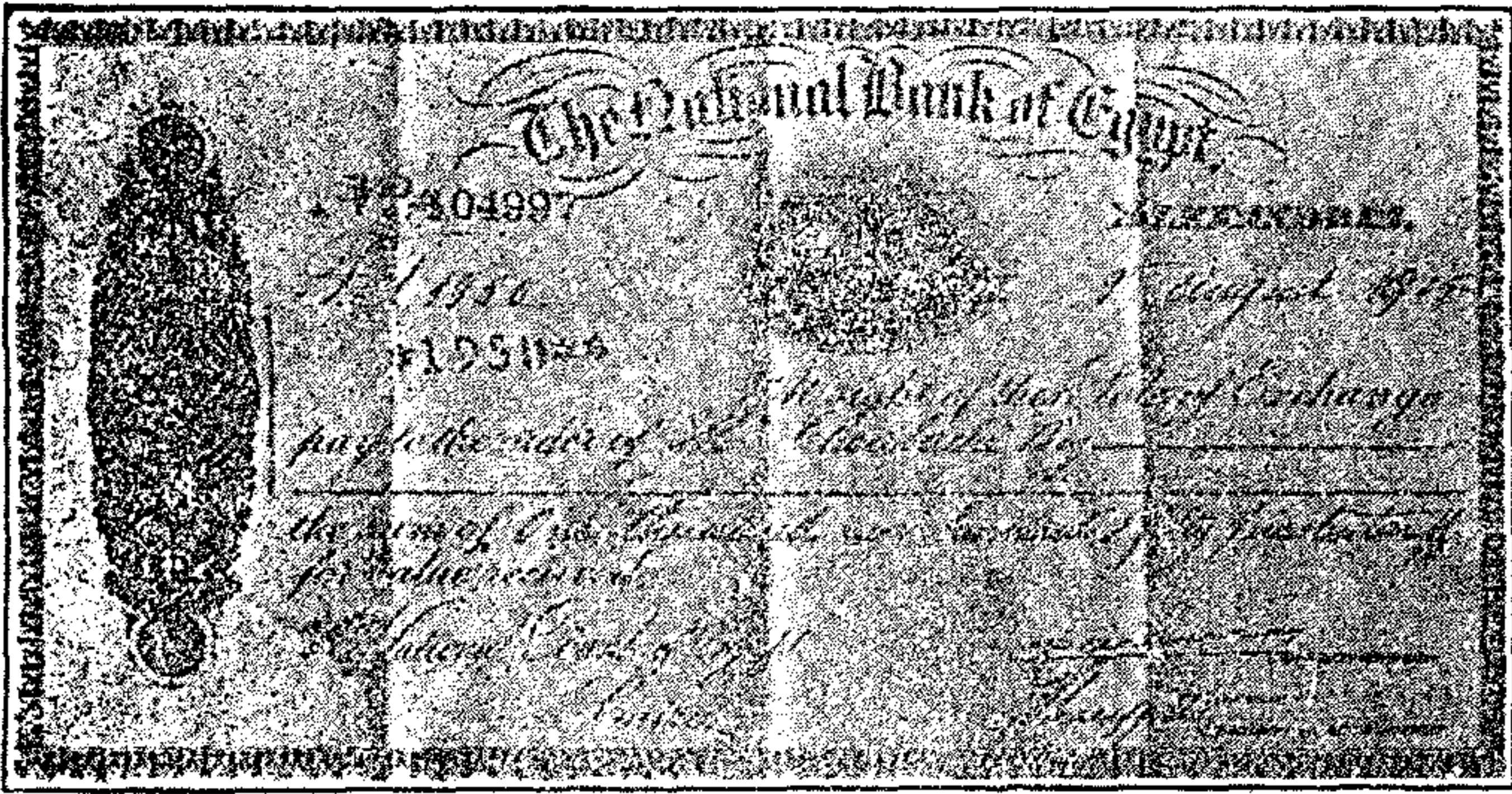


حضرة محمد بك الشوباشي المحامي الشهير بالاسكندرية  
 «وواهب الجائزة الكبرى - ٢٠ جنيهاً - لمجلة مركيس  
 مساء ١١ الجاري كان اخر موعد لقبول الاجوبة على الجائزة الكبرى  
 - ٢٠ - جنيهاً - التي تبرع بها لمجلة مركيس حضرة محمد بك الشوباشي  
 المحامي الشهير بالاسكندرية لمن يفضل سواه في وصف الطيب الذكر  
 الشيخ محمد عبده ومساء ١٢ الجاري ابي دعوتي للحكم في الجائزة حضرة الشيخ  
 ابراهيم اليازجي وكنت قد كلفته الى ذلك بكتاب قلت فيه «لما كانت



جائزة الشوباشي بك اكبر جائزة حتى الان وموضوعها فريد العلم والادب والمتبرع بها من خبرة رجال الامة المصرية رأيت ان تتألف لجنة الحكم من ثلاثة اشخاص هم الشيخ ابراهيم اليازجي فريق اول والشيخ ابراهيم اليازجي فريق ثانٍ والشيخ ابراهيم اليازجي فريق ثالث كقولنا الاب والابن والروح القدس اله واحد»

فلما شرف سيادة الاستاذ اليازجي عرضت عليه القصائد الواردة فقرأها وحكم للقصيدة الثائية انها افضل ماورد وانها تستحق الجائزة فانباته اذ ذاك كما اعلن للعموم انها نظم شاعر العصر في مصر حافظ افندي ابراهيم



بدفع المبلغ المدونة به كحواله  
لفى سبر سركيه ايه ح  
١٩٥٠  
٩٠٠٠ كمال التواضع

رسم الحوالة التي ارسلها محمد بك الشوباشي الى مجلة سركيس  
بقية الجائزة ورسم نحو بلها لامر صاحب المجلة

وبناء على حكم الاستاذ الفاضل دفعت قيمة الجائزة للشاعر المجيد وهذه قصيدته

سلام على الاسلام بعد محمد  
سلام على الدين والدينا على العلم والحجى  
على البر والتقوى على الحسنات  
لقد كنت اخشى عادي الموت قبله  
فأصبحت اخشى ان تطول حياتي



فوالهني والقبر بيني وبينه  
وقفت عليه حاسر الرأس خاشعاً  
لقد جهلوا قدر الامام فانزلوا  
ولو اضرحوا بالمسجدين لانزلوا  
نباركت هذا الدين دين محمد  
تباركت هذا عالم الشرق قد قضي  
على نظرة من تلكم النظرات  
كأنني حيال القبر في عرفات  
تجاليده في موحش بفلاة  
بجبر بقاع الارض خير رفات  
ايترك في الدنيا بغير حمة  
ولانت قناة الدين للغمزات

زرعت لنا زرعاً فاخرج شطاه  
قواها له الا يصيب موقفاً  
مددنا الى (الاعلام) بعدك راحنا  
وجالت بنا تبغي سواك عيوننا  
واذكوك في ذات الاله وانكروا  
رايت الاذى في جانب الله لذة  
لقد كنت فيهم كوكباً في غياهب  
أبنت لنا التنزيل حكماً وحكمة  
ووقفت بين الدين والعلم والحجى  
وقفت لهانوتو وربان وقفة  
وخفت مقام الله في كل موقف  
وكم لك في اغفائة الفجر بقطة  
ووليت شطر البيت وجهك خالياً  
وكم ليلة عاندت في جوفها الكرى  
وارصدت للباغي على دين احمد  
اذا مس خد الطرس فاض جبينه  
كان قرار الكهرباء بشقه

وبنت ولما نجتجش الشمرات  
يشارفه والارض غير موات  
فردت الى اعطافنا صفرات  
فعدن وآثرن المعى شرقات  
مكانك حتى سودوا الصفحات  
ورحت ولم تهتم له بشكاة  
ومعرفة في انفس النكرات  
وفرقت بين النور والظلمات  
فاطلعت نوراً من ثلاث جهات  
أمدك فيها الروح بالنفحات  
نفائك اهل الشك والنزغات  
تهضت عليها لذة الهجعات  
تنادي اله البيت في الخلوات  
ونبهت فيها صادق العزمات  
شباة يراع ساحر النفثات  
بأسطار نور باهر اللمعات  
يريك سناه أيسر اللمسات

فيا سنة مرت باعواد نعشه  
حطمت لنا سيفاً وعظمت منبراً  
وأطفأت نيراناً واشعلت انفساً  
لأنت علينا اشأم السنوات  
واذويت روضاً ناضر الزهرات  
علي جمرات الحزن منظوبات



راى في ليالك المنجم ما راى فاندرونا بالويل والعثرات  
ونباءه علم النجوم بمجاثـ تبيت له الابراج مضطربات  
رمى السرطان<sup>(١)</sup> الليث والليث خادر ورُبَّ ضعيف نافذ الرميات  
فأودى به ختلا فمال الى الثرى ومالت له الاجرام منحرفات  
وشاعت تعازي الشهب بالبح بينها عن النير الهاوي الى النلوات

.....

مشى نعشه يختال عجباً، بر به ويخطر بين اللبس والقبيلات  
تكاد الدموع الجاريات ثقله وتدفعه الانفاس مستعرات  
بكي الشرق فارجت له الارض رجّة وضافت عيون الكون بالعبرات  
ففي الهند محزون وفي الصين جازع وفي مصر بالك دائم الحسرات  
وفي الشام منجموع وفي القوس نادب وفي تونس ماشئت من زفرات  
بكي عالم الاسلام عالم عصره مراج الدياجي هادم الشبهات  
ملاذ عيايل ثمال ارامل غياث ذوي عدم امام هداة  
فلا تنصبوا للناس تمثال عبده وأن كان ذكرى حكمة وثبات  
فاني لأخشى ان يضلوا فيومئوا الى نور هذا الوجه بالسجدات

.....

فيا ويح للشورى اذا جدت جدكها وطاشت بها الاراء مشتجرات  
ويا ويح للفتيا اذا قيل من لها وبايح للخيرات والصدقات  
بكينا على فرد وان بكاءنا ، على أنفس الله منقطعات  
تعهدنا فضل الامام وحاطها باحسانه والدر غير مواتي  
فيا منزلا في عين شمس اظلني وأرغم حسادي وغم عداي  
دعائه التقوى واساسه الهدى وفيه الايادي موضع اللبّات  
عليك سلام الله مالك موحشاً عبوس المغاني مقفر العرصات  
لقد كنت مقصود الجوانب أهلاً تطوف بك الآمال مبتهلات  
مثابة ارزاق ومهبط حكمة ومطلع انوار وكنز عظمات

(١) من محاسن المصادفات : ان النجم الذي تنبأ بموت المنقّى قد خدم شاعراً خدمة جليلة ففتق ذهنه الى استخدام اسماء الابراج في وصف الداء الذي مات به الاستاذ

## حديث القهوات

اجتمع في منزلي سنة ١٨٩٨ شوقي شاعر الامير الآن و خليل افندي المطران ونخبة من الادباء بينهم الدكتور حبيب كرم فجلسنا الى شراب ضاقت بانواع الطاوله فلم يجد الخادم مكاناً للقلة ( النعارة ) الا تحت الطاولة فوضعها هناك ووجهنا اهتمامنا الى اللهو بلعبة البوستة وهي اسئلة مكتوبة تلقى على الحاضرين وتؤخذ اجوبتها ثم تقرأ علناً فكتبت السوال الآتي موجهاً الى الدكتور كرم « ماهو وجه الشبه بين راس شوقي بك والقلة التي تحت الطاولة » فكان جوابه هكذا « وجه الشبه بينهما ان الاول ينمش الاذهان بذكائه ورأس الثانيه ينمش الاجسام بمائه والفرق بينهما ان الاول شاعر والثانية مشعورة » فلما امعنا النظر برأس القلة وجدناه حقيقة مشعوراً اي مشقوقاً قليلاً

من محاسن الشعر الذي يردي اليوم في قهوات العاصمة قول مومي  
اندي الخوري مرتجلاً

ما الدنيا الا اجملاً \* اجملاً - احلام

شوبدكم فيها تركوها \* روحوا ناموا

ارادوا تحديد المهن في ليلة انس وجاء في الجملة تحديد الطبيب فلما وصل الدور الى الشيخ اسكندر العازار قال انه

صبرني عمره ما دنما \* يقبض الاجرة والروح معا

وخليل افندي المطران في مريضة شملت وكان الطبيب قد

فنى عليها

قد كذب الطب والطبيب آلا انما علمات للبشر

مشعوذ طهف بشعوذة أحسر في عقله وفي البصر

يحمل بالرة ليدرك ما يدركه من مجرد النظر



## حديث الصالونات

تحصل بعض اجوبة رفيقة في الاستقبالات والحفلات في انظر المصري وتنسابق الخواطر في حلبة الذكاء فارجوكل من ممتع جواباً رقيقاً ان يتخفى به مع الالهاء ومثال ذلك قيل للمستر شوات الاميركي في حفلة - من تريد ان تكون لوولدت مرة ثانية . وكانت زوجته معه فقال - اذا اريد ان اكون زوج مدام شوات مرة اخرى  
كان نسيب افندي المشعلاني يحدث آنسة فقال لها اعلمي مدام . .  
ثم تذكر انها آنسة فبلغ من حضور ذهنه ان حول معنى حديثه قائمه هكذا - انك معنا فنحن نود ان تطول زيارتنا . وهكذا تخلص من الغلط الذي سقط فيه

زارت البرنس هنري باتنبرج لورد شيلسمور في قصره وكان قد اعد لاستقبالها حفلة حافلة فلما وصلت الاميرة وكانت تصافح زوجة اللورد انطفأت الانوار الكهر بائية فجأة لخلل ، اصاب تجاربيها فقال اللورد - نزول الانوار الضئيلة عند بزوغ النور القوي ياسيدي . فسرت الاميرة ومري عنها

## الى العدد القادم

سوف ادهشك بما اورده في العدد القادم فاني اعطي جائزة هـ  
جنهيات تبرع بها حضرات الخواجات امين وتوفيق ملوك وخبروني في كيفية اتفاقها . فراقب العدد القادم تعلم انني اعطيها لمن يطلبها . اعرض هـ جنهيات في الشوارع نجائاً تعطى لمن يعرف كيف يطلبها وشروطها  
سهلة يقدر ان ياخذها كل انسان ونفاصيلها في العدد القادم  
اذكر ان جيوبك مديونة لهذه المجلة بقيعة الاشتراك وان ادارة البوستة تقبل التحاويل

راجع الجوائز في الاعداد الماضية حتى لا تفوتك تواريجها وحتى نرجع قيمتها ان اجدت

## جعبة المحرر

هل تعلم ما هو أطول اسم في اللغة العربية ؟ اظنك تجهله ولكن  
 ف. م في السودان يقول انه الاسم الذي بين اواخره ميل . ج . ميل . م  
 صاحب جريدة الافكار الصادرة في البرازيل حكيم اجساد وعقول  
 ايضاً فهو ينتقي المواضيع الدائمة لذة وفائدة لجريدته فلا استغرب نجاحه  
 حتى استطاع زيادة حجمها

في جريدة السلام الصادرة في الارجنتين المشهورة بركة مباحثها  
 ان احمد افندي الغزاوي عقد حفلة حسنة للمطران كيرلس مغنغب فعلمنا  
 ان جيراننا في الوطنية لا ينقصهم عن الارتقاء الا الانتقال من وسط  
 مهلوم فمضى فعلاوا كانوا كما نود ان يكون كل العقلاء

سهل جداً ارسال قيم الاشتراك من الولايات المتحدة الى مصر باخذ  
 تحويل من البنك الشرقي في نيويورك الذي له معاملته دائمة مع  
 الكريدي ليونه واسمه The Oriental Bank واسهل من هذا  
 دفع القيمة لحضرة صاحب مرآة الغرب نقداً او حواله

كتب الشيخ امين الحداد المشهور برقته وادبه ما يأتي

أفي كل حين في الصحافة مطعم  
 وما يغندي منها سواء بحالة  
 ابى النمل الا ان يدب وقد ابى  
 غدا جاء لا خذاً من الطرس ايضاً  
 دعاك اليها ما دعا الصب للهوى  
 غدت نعمة من انعم الدهر بيننا  
 « ونحن نرجيها على الكره والرضى  
 نوح على عمر هو الزهر بانعا  
 كفاك الذي قد مرّ قدماً فانما  
 وهل من مر يد نال منها مراده  
 كفانا اعتذاراً انما العيش نهبه  
 فلا قدر الله انتفاعك عندها

يباشرها مركيس دهرآ ويقطع  
 تسرّ جميعاً فهو يؤذى وتنفع  
 يراعى الا وهو منها يروّع  
 له مقلة منه باسود تهمع  
 قديماً وما يدعو الحنين المرجع  
 وللدهر جرم اذ ينيل وينزع  
 وانف الفتي من وجهه وهو اجدع  
 يضوع لمن ما شمّ فهو مضيع  
 هو الملح فوق الجرح والصاب يجرع  
 فيقنع بل من قلة الزاد يشبع  
 وما العمر الا واحد ليس يجمع  
 كما انتفع المقتول من حيث يشبع



﴿ القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله ﴾

-- لا بأس فالان يدخل المحامي فحدثه بحقيقة الامر ولا تكتم عنه شيئاً وثق به فهو محاميٌ ويعتني بامرك اعتنائى الذاتي  
فدخل المحامي وسار مع اسبيريدون الى مكان منفرد وقال  
- ما السبب الذي تظن انهم سجنوك من اجله  
- لا اعلم انني جنيت ذنباً الا انني احب الانسة فيلبس وهي تهواني  
وقد اتفقنا على الزواج فلما علم اخوتها بالامر غضبوا وبدأوا باضطهادي  
ثم شرح له خلاصة ما ذكرناه في الفصول السابقة فضحك المحامي  
كثيراً وقال له

- لا تهتم فالامر ليس خطيراً وساحضر حالا ورقة لاجراجتك من  
السجن هذه الليلة . وفيما بقي فلا تخف شراً مهما كان اخصامك اقوياء  
فما دام المستر جونز نصيرك تنال الفوز ولا تصاب باذى  
وانصرف المحامي فاخذ يبحث في دفاتر السجن والمحكمة فلم يجد اسم  
اسبيريدون ولا تاريخ صدور الحكم بالقبض عليه . ولا يخفى انه لا يقوى  
على كفالاته الا بعد العلم بحل صدور الامر فذهب الى روبرت فيلبس  
احد ما موري المحكمة وقال له

- لماذا سجنتم ججنا

- اخي سجنه وهو يستحق اكثر من ذلك وسنرسله الى السجن . اسنوات  
- وكيف تفعلون ذلك وانتم لستم الحكومة  
- ذلك شأننا وحدنا

- ومن اين استصدرتم الامر بالقبض عليه

- لا اعلم ولو علمت ما اخبرتكم

فقضى المحامي مدة في السعي والمخابرات حتى علم اخيراً انهم لمزيد  
دهائم لم يأخذوا الامر بسجنه من محكمة المدينة الكبرى بل من قاضي  
محكمة في آخر البلدة فارسل المحامي رسولا الى القاضي للاستفهام واخذ  
صورة الامر فعاد الرسول بالجواب الكافي ولكن كان المساء قد امسى  
وصارت الساعة السابعة فلم يبق سبيل الى اخراج اسبيريدون وكفالاته

تلك الليلة وهكذا بقي مسجوناً فزاره المحامي وطيب خاطره ووعدته خيراً وقال

- سأتيك غداً . والان انبهك الى امر مهم وهو انهم ربما ارادوا اطلاق سراحك هذه الليلة من تلقاء ذواتهم فاذا فعلوا وسألوك الخروج اياك ان تفعل . الزم مكانك وارفض الخروج وقل لهم لا اترك السجن الا عند حضور محامي

وهكذا قضى الشاب تلك الليلة في السجن وهو في اضطراب عظيم

## الفصل السابع عشر

ماذا جرى لا ليصابات في تلك الليلة

تركنا اسير يدون يقضي ليله في السجن وسنأتي على ما كان من امره . ونذكر الآن ما جرى لا ليصابات فانها لم تكن تعلم بما جرى ولا بما اضمهر اخوتها فقضت نهارها مفكرة متألمة حتى المساء فعاد اخوتها ودخل كل واحد منهم غرفته وكانت الساعة السادسة مساءً فخرجت الى ظاهر المنزل واخذت تمشي في الحديقة استعداداً لوقت الطعام وكانت تبصر الرجال من كل جانب يراقبونهم وهم افراد الخفية الذين استخدمهم اخوتها فلم تجفل بهم لانها علمت ان خطيبها غير آت اليها وانه مسافر من المدينة وفيما هي على ما ذكرنا من التأمل اذ فاجأها رجل فظ الطباع شرس الاخلاق عليه كل دلائل التفريط في معافرة الخمرة وهو احد رجال الخفية فجاءها وقال فجأة بالهجة خشنة وقلة احترام

= قد قبضنا على صاحبك ولن يفلت بعد الان

فاجفلت المسكينة لهذا النبأ المحزن الفجائي وصاحت به

= اين هو

= هو الان بعض اصابع الندم في السجن في غرفة مظلمة بين المجرمين

وقد قبضنا عليه اليوم وقيدناه بالحديد وسقناه في شوارع المدينة واركبناه



العربات على مرأى من العموم . ولا اکتتمك انه حاول المعارضة والمقاومة فلم يستفد خيراً وهو الان في السجن فلن ترى وجهه فيما بعد  
فاستولى على الفتاة الحزن العظيم ولو لم يكن قد بدأ الليل والمسافة بعيدة عن المدينة لحاولت الذهاب الى خطيبها لكنها رأت ان الاوفق استعمال اللين مع اخوتها فتركت الخفية حيث كانت بمزيد الازدراء والاحتقار وامرعت باكية الى غرفة اخيها جامس فدخلت وقالت

- ما هذا الذي فعلت ياخي

= فعلت واجباتي للمحافظة على راحة العائلة

- ولكن لماذا سجنته ولا ذنب له . احلال يا اخي ان ترتكب هذا الخطأ وتلحق بذاتك هذا العار . فالشاب برىء لم يسيء اليك  
- بل اساء الى واليك والى كل العائلة لما اغراك على الميل اليه وحملك على ترك عائلتك

- اخطأت فانه لم يغرنى

= كفى فسوف تبصرين العذاب الذي يقع فيه جزاء جسارته انه شقي شرير وسيدبقى مسجوناً

- اخي رحماك اشفق عليه بل اشفق علي ماذا جنيت . كيف اسأت اليك حتي تخرجني هذا الجرح الاليم فتعامل خطيبي هذه المعاملة التي يصل كل تاثيرها الي . انت تعاقبه لانني احبه فهل هذا ذنبه . انني احبه واهواه ولو لم يحبني فانا المذنبه لاهو

وظنت البصابت انها يقولها هذا تلين قلب اخيها اما هو فانه ازداد حنقاً وصاح بها شتماً وتكديراً ثم قال

= اصمتي ولا تلفظي كلمة واحدة بعد في هذا الموضوع او امد يدي

اليك بسوء

اما تهديده هذا فلم يخيفها بل افكرت فقط بحال خطيبها وقلقه فلم تحفل بما ينالها من الاذى وجشت امام جامس ضارعة اليه ان يرحمها ويطلق مراح اسبيز يدون ولكن قلبه القاسي لم يتأثر فصرفها صرفاً سيئاً . ولما اعيتها الحيلة ذهبت الى كل واحد من اخوتها في غرفته وتوسلت الي

- كل واحد منهم بدوره انت يساعدها ويرحم حزنها ويشفق على حالتها  
وكانت تبسط اليهم الرجاء باكية متوملة متذلة شأن المرأة التي ملك  
الحب فؤادها فلم يبق لها صبر ولكنهم صرفوها كما صرفها جامس  
فلما رأت ان لا خير يرجى من اخوتها عللت النفس بالآمال وذهبت  
الى موني وهو الخفية الذي قبض على امير يدون فقالت  
- يامستر موني اتوسل اليك واستمعين بشهامتك ان تخاطب اخوتي  
في امر المسترجع واطلاق مراحه فهو يرى من كل ذنب ولو انك تعلم  
الحقائق شفقت على حزني ومساعدتي  
- قد اخبرني المسترجع الحقيقة فارى الحق في جانبه ولذلك لا  
اساعدك فلا تنتظري مني ما لم يفعله اخوتك لانني عاجز عن مساعدتك  
بل لو قدرت ما فعلت  
- ولكنك تجهل حقيقة الامر وانما علمت ما اوحاه اليك اخي  
- لا اريد ان افهم غير ذلك  
واذ ذاك جاء جامس فقطع خديشها قائلاً بلهجة عنيفة  
- كفي عن محادثة موني فهو قد تعب كثيراً اليوم ويحتاج الى راحة  
وهو ذاهب الآن الى غرفته لينام  
واذ ذاك ذهب موني قاصداً غرفته فصاحت به اليصابات  
- انك تذكرني بشا كسبير يامستر موني  
فالتفت اليها الرجل وهو لم يفهم مرادها وقال  
- ماذا تقولين  
- اقول انك تذكرني بشا كسبير  
- وما هو الذي تذكرينه  
- اذكر قوله

Thou wouldst have money

- فازداد كدر موني وظل سائراً وقد قال بصوت اجش  
- سأريك ماذا اطلب  
وهكذا انصرف كل واحد من اخوتها وافراد البوليس الى غرفته



وتركوا الفتاة وحدها تناجي همومها وتضطرب ذاكرة ان حبيبها يقضي  
ليله في السجن

\*\*\*\*\*

مضت ساعة على الیصابات وهي مضطربة قلقة تارة تبكي وطورا  
تعزم ثم لا ترى سبيلا الى الخلاص وهي يومئذ لا تعلم من امر حقوقها  
شيئا ولا تدري ان اخوتها ظلوها وتجهل الطرق المؤدية الى كبح جماح  
معاملتهم هذه ثم انها قد سمت امورها الى جامس فتولى زمام مصالحها  
فلم تعلم ما عليها وما لها فكانت تثق بكل اقوالهم وتصدق كل تهديداتهم  
وفينا هي على ما ذكرنا فتح باب غرفتها ودخل شقيقها ولیم وكانت  
يحجبها محبة عظيمة فجلس امامها وامسك يديها وقال بصوب خنقه البكاء  
- عزيزتي الیصابات انك في خطر عظيم ولا سبيل الى نجاتك  
وخلاص المسترجعا الا بواسطة واحدة

- وما هي

- هي ان تكتبي جميع املاكك واموالك الخاصة والعامة من مال  
وعقار وبيوت واسهم لآخي جامس واذا ذاك يطلق سراح اسير يدون  
ولا يصاب باذى

- وكيف ترجو مني ان افعل كل ذلك . ولماذا افعل . هذه  
الاموال والاملاك حصتي الخاصة ولا تزيد عن حصة كل واحد منكم .  
وفضلاً عن ذلك فان املاكي واموالي معطاة لي من والدي وهي حق  
الصريح فكيف اتنازل عنها بدون سبب . ولو انها منكم او من احدكم  
لتنازلت عنها حالا ولكن لا اري سبيلا الى ترك حصتي  
فاخذ ولیم يبكي كالطفل وبلغ عليها ان تفعل . فلما اصررت على  
الرفض قال

- انت تجهلين ايها العزيزة الخطر المحيط بك والمصاب الذي  
يتهددك . فانا انصح لك نصيحة اخ محبة ان تتنازلي عن حصتك  
لجامس او تندمين ندماً عظيماً واؤكّد لك انه متى ازف الوقت فان  
جامس يعيدها لك كاملة . واعدك بشرفي انه اذا لم يفعل فانا وبرت

نعيد اليك قيمتها وانما اريد منك الان ان تعدلي عن عنادك لانقاذ نفسك من الخطر العظيم المهد لك وله .

— لا افعل ولن افعل لاني صاحبة حق

— اذن يبقى اسير بدون في الحبس بل ينقل الي سجن الاشغال حيث يبقى ١٠ سنوات وهناك يمارس صنع الاحذية نظير سائر المجرمين فاضطربت الیصابات لهذا التهديد وخشيت ان يستطيع اخوتها الحاق كل هذا الاذى بالرجل الذي تهوى وقضت الليل في اضطراب

## الفصل الثامن عشر

### ماذا جرى لالیصابات صباحاً

اصبحت الیصابات في اليوم الثاني ضعيفة القوى الجسدية مضطربة في قواها العقلية لانها لم تكن قد ذافت الطعام ولا المنام . واخذت تراقب حركات اخوتها لتعلم ما يكون من امرهم . وفيما هي واقفة في جانب من القاعة وجامس لا يراها او يتظاهرا انه لا يراها سمعته يقول لمونسي — اياك ان تتركها . وهوذا العربة على الباب . خذها حالاً .

فاذا عارضت خذها قهراً ولو اضطررت الى استعمال العنف والقوة

وسمعت الیصابات هذه الاوامر الصارمة فقالت في نفسها

— انهم مصرّون على اخذي . ولا ادري الى اين . ولهم القوة

وانا ضعيفة بين ايديهم فالأوفق ان لا امانع اذ لا فائدة من المعارضة

وبعد قليل اجتمع اخوتها في القاعة ودعواها فقال جامس

— انت تعلمين الان ان هذا الشاب الذي اخترت التعلق به قد

زُج في السجن وانه قضى ليله هناك . وقد اظهرت في تصرفك ضعفاً

عظيماً ونحن نعلم ان الرجل شرير قد غرّه مالك وثروتك واملاكك فتردد

ان نحافظ على معادتك وراحتك بحفظ حصنك سالمة من اعتدائه

وطمعه وجهلك ولما كنت انا كبير العائلة اطلب منك ان تنقلي الي



بطريقة قانونية جميع املاكك وعقارك ومالك النقدي الموجود باسمك  
في المصارف وجميع الحصص والاسهم في جميع الشركات

- هذا جنون وطلب مستحيل وظلم فاضح وانا في سن الرشد والمال

مالي الخاص فلا افعل

- اعلمي انك اذا لم تفعلي ما اقله الان فاننا نبقى جميعا في السجن عدة

سنوات يمارس الاشغال الشاقة ثم متى خرج ارسلناه الى وطنه شأن  
المجرم الذي لا يجوز له ان يبقى في هذه البلاد. ويمنع من الرجوع اليها  
كل حياته

فتأملت الیصابات برهة وصدقت وعيدهم وتغلب حبها لاسبير يدون

على كل مالها وثروتها فقالت

- وذا فعلت فهل يخرج من السجن حالا

- نعم يخرج الان

- اذا افعل وامضي معكم على هذا الشرط

وهكذا اركبوها العربة وساروا بها الى المدينة حتى وصلوا الى مكتب

المحامي ديكي وقد اتفق مع اخوتها واحضر اوراق التنازل واعدتها كما شاء  
وشاء اخوتها

فلما قابها المحامي اخذ في تخويفها تكرارا ثم قال

- اخوتك قد عاملوك افضل معاملة وهم الان بحجر املاكك

يحرصون على راحتك ومصلحتك

ثم قدم لها الاوراق لتضي عليها فقالت

- انني مستعدة ان امضي هذه الاوراق التي لا اعلم ما فيها ولا

كيف كتبت وكل ما اطلبه مقابل عملي ان تسمحوا لي ان اراه قبل ذلك

فقال جامس

- هذا مستحيل

وقال وايم

- لا يمكن ان نسمع لك بما تريد. هل فقدت كل عقلك

كيف تذهبن الى الحبس . كيف تدخلين الى محلات المجرمين . وم

يضحك الناس وكم تهزأ بك العائلات  
- تقولون انكم تفرجون عنه . اذا عدوني ان اراه هذا الصباح فقال  
المحامي

- لا باس ان تراه هذا الصباح بعد ان تضع توقيعها  
وقال جاس

- لا مانع عندي شرط ان لا تكلمه

فقلت اليصابات

- اكتفي ان اراه

« في تلك الساعة ختمت اليصابات فيلبس عقد خطبتها ومودتها »  
« لاسيريدون جما بنخاتم ذهبي ثمين . اذ ذاك اكدت له »  
« وللعموم ان حبها لخطيبها اعظم من كل ثروتها واذ ذاك »  
« تنازلت عن الالوف المؤلفة من الريالات والافدنة المتعددة »  
« من الارض والاسهم الكثيرة الثمن والحصص البالغة في »  
« سبيل سلامة من تهواه . اذ ذاك ظهرت هذه الفتاة بمظهر الشهامة »  
« والفضيلة . ووضعت توقيعها على الاوراق وخرجت من »  
« مكتب المحامي فقيرة لا تملك ريالاً واحداً . ولكن في قلبها »  
« مودة رجل تهواه وثق به وهي ذاهبة لتراه - ذاهبة لتنقذه »  
« من خطر . لتخرجه من السجن »

## الفصل التاسع عشر

ماذا جرى لاسيريدون صباحاً

ترك اليصابات ذاهبة من مكتب المحامي الى السجن لترى خطيبها  
وتخرجه من سجنه ونعود الى ذكر ماجرى له



# مركب

تاسع عدد من اول سنة

١ ستمبر (ايلول) ١٩٠٥ الموافق ٢ رجب ١٣٢٣

افراء حديث العصفورة

جائزة مدهشة

٥ جنهات تعطى على الطرق

الجائزة الثانية عشرة من جوائز مجلة مركب

نجدها على الرصيف الممتد من امام مخزن جناكليس الداخني الى مخزن جزم العجائب  
نجاه صندوق الدين القديم بما فيه السبلندي بار والنوبار والحروسة بار والكويتيننتال  
وسائر المخازن الكائنة على ذلك الرصيف

انت تعلم ايها القارىء ان مجلة مركب تحاول ان تاتيكم بكل شيء  
جديد يستوجب فكاكه . وقد تبرع حضرات الخواجات امين وتوفيق ملوك  
بجائزة قيمتها ٥ جنهات وفوضا الي التصرف في اتفاقها فانا اعرضها جائزة  
للعوم غير خاصة بالشاعروالكاتب واليك البيان . في ٢٠ اكتوبر (نشرين  
الاول) وهو يوم الجمعة الذي تعطل فيه الدواوين وتزدحم القهوات بطالبي  
الراحة اعطي ٥ جنهات نقداً للشخص معلوم عندي فقط ولي وللناس ثقة تامة  
بامانه وشرفه . يضعها في جيبه . ومن الساعة الخامسة من ذلك اليوم  
الى الساعة السابعة يكون الشخص المومي اليه متجولاً او جالساً في نقطة  
معلومة من المدينة تبدء من اول الرصيف الكائن امام مخزن جانكليس

الدخاني في الازبكية وتمتد الى المخازن المجاورة حتى السبلنديد بار فإليه من المخازن فالكونتيننتال فما يليها من المخازن فالينو بار وما يليه الى محروسة بار وما يليه وينتهي عند آخر الرصيف الكائن امام مخزن جزم العجائب

والشخص الذي يحمل الجائزة النقدية يكون في الجهة المعينة من اول الساعة الخامسة الى اخر الساعة السابعة فقط . ويحق له ان يقضي ذلك الوقت كيف شاء . فقد يمشي على الرصيف كل الوقت وقد يجلس في احدى المقهوات او يدخل احد المخازن او يجلس على الرصيف لشرب القهوة وغيرها وحده او مع اصحاب له . فهو حر في مسيره وجالوسه حتى لا يفرقه الناس عن غيره .

وقد يكون حامل الجائزة رجلاً او امرأة او شاباً او شيخاً او غلاماً او شابة او اجنبياً او ماشئت . شرط ان يكون كل المدة المعينة في المسافة المعينة فقط من اول الرصيف الى آخره لا يتعداه الى طريق العربات واحراز المال من حامله يكون هكذا - قد كلفت الشخص المعلوم عندي فقط ان يدفع الجائزة فوراً لاول من يسأله السؤال الاتي بحرفيته

« سلامات وياك مجلة مركيس ؟ »

شرط ان يكون السائل حاملاً نسخة من عدد ١٢ من المجلة الذي يصدر في ١٥ اكتوبر ( تشرين الاول ) ونسخ العدد المذكور تباع ذلك اليوم في السبلنديد بار والاوبرا بار والمحروسة بار وثمان كل نسخة ٣٠ مليماً . فاذا طرح على حامل الجائزة السؤال المعين محرفاً او بزيادة او نقصان ولم يكن مع السائل نسخة المجلة لا تعطى له الجائزة بل يجب على كل من يلقي السؤال ان يلقيه هكذا - يظهر عدد المجلة بيده ويقول للشخص الذي يسأله « سلامات وياك مجلة مركيس » فان قال « معاك المجلة » او قال « ايش باشيخ وياك مجلة مركيس » او اي شيء غير العبارة المعينة لا ينال الجائزة . ومتى احرز الجائزة شخص بدفعها له حاملاً وياخذ اسمه وعنوانه ليعلن ذلك في عدد اول نوفمبر ( تشرين الثاني ) من هذه المجلة - اقراء حديث العصفورة في هذا العدد -



## مطبخ العقول

التقدم الادبي - هو - عبارة عن ترقى الاحساس الى درجة ميل  
 معها الى الجميل وينفر من القبيح قاسم امين  
 قال الوليد لرجل - اني ابغضك . قال - انما تجزع النساء من فقد المحبة  
 قال ابو الدرداء - كانت الناس ورقاً لا شوك فيه فصاروا شوكاً  
 لا ورق فيه

توحد ما امكن فمن وطئته الاعين وطئته الارجل  
 الصديق اسم لغير معنى  
 قيل لرجل - من ابعد الناس سفراً - قال - من كان سفره في  
 طلب اخ صالح  
 كل مودة عقدها الطمع حلها اليأس  
 راي بعض الحكماء رجلين لا يفترقان فسأل عنها فقيل هما صديقان  
 قال ما بال احدهما غني والاخر فقير  
 الاصدقاء نفس واحدة في اجساد متفرقة  
 قيل لمغنٍ غنٍّ بغير عود . فقال - انا فارس لا اقاتل راجلاً  
 حق الطريق - رد السلام وغض البصر وكف الاذى وهداية  
 الضال واغاثة الملهوف ؛

لاغية للثقل والوقعة فيهم من الذات  
 بمبالسة الثقيل حتى الروح  
 الرجل البخيل يجمع المال لثلاثة انفس وهم ابغض خلق الله اليه -  
 زوج امراته متى مات ولامرأة ابنه متى ازوجه ولزوج ابنه متى تزوجت  
 الشر لا فائدة منه مطلقاً اما التسامح والعفو عن كل شيء وعن كل  
 شخص فهما احسن ما يعالج به السوء ويفيد في الاصلاح  
 قاسم امين

## الحكاية التاسعة

## الامبراطور الخادم والامبراطورة الخافية

غضب نابوليون الاول لان النمسا ارادت ان تحاربه فقرر مفاجأتها  
بمجيوشه فلما كان المساء أعد أسباب السفر سرًا وتناول الطعام مع  
الامبراطورة جوزفين وكان قد نوى في قلبه ان يطلقها لانها عافروهي  
تخشى ذلك كثيرًا . فلما نهض عن المائدة انصرف ولم يكلمها حتى صار  
بالباب فعاد مسرعًا وقال - بونسوار ايتها العزيزة قد تناصف الليل  
فاذهبي الى غرفتك . اننا لا نجتمع اودعك الان . اوريفوار . وذهب  
الى غرفته فنادى خادمه الخاص وقال له - ادن مني كثيرًا يا كونستان  
واضع الى اوامري . اذهب حالاً وجهز عررتي لاسافر بعد ساعة وتذهب  
مع رستم بمعيني واياك ان يعلم بمفري احد . اذهب الان . فخرج  
كونستان وهو يقول في نفسه « فهمت مقاصد الامبراطور انه يريد كتمان  
سفره خصوصاً عن الامبراطورة اما انا فعلي ان اخضع لاوامر مولاي  
وكم كنت اود ان افشي السر لجلالته . نعم وقد خطرت لي طريقة لا  
باس منها فان الامبراطورة كانت قد امرت ان يؤتى اليها بصندوق  
الامبراطور لتأمر بعمل مثله تذكراً للفرز على ايطاليا فلا ذهبن في  
الحال وآخذه من خادمته الخاصة وهي محبة لمولاتها فادرك مرادي من  
غير ان اخالف اوامر مولاي » . وعادت جوزفين الى غرفتها كثيرة  
التأمل وصرفت سيدات الشرف الا ما دام دي ريموزا وكانت تقول  
- لماذا ودعني . انه كان حتى الليلة يقول لي ( مساء الخير سنجتمع غداً  
يا جوزفين ) اما الليلة فقال ( اودعك ) ( وارفوار ) . ان الانسان لا يقول  
هذه الكلمة لمن ينتظر ان يراه في الغد ولكن يجب ان ارتاح . فلما حضرت  
خادماتها نزعن ثيابها وجواهرها ولم تنتبه ان خادمته الاولى غير موجودة  
حتى اذا نزعن كل ثيابها الخارجية وضعت الخادمة الثانية ثوبها الطويل  
عليها فسألتها - اين دوفور . قالت - انها خرجت لتهم بغرض مهم جداً



للامبراطور . قالت - ماذا تعنين بهذا الكلام وما شأنها مع الامبراطور ولكن ها هي قد جاءت اين كنت وماذا جرى . قالت الخادمة - طلب كونستان ان يراني سامحيني لثأخري ولكن كان الامر ضرورياً - وما هو ذلك الامر الضروري - ان كونستان طلب مني ان اعطيه صندوق السفر الذي للامبراطور - وماذا لم ينتظر الى الغد - لان جلالة الامبراطور محتاج الى الصندوق اليوم . فصاحت جوزفين - انه مسافر . اشعر انه ذاهب عني . ولم تذكر انها في ملابس النوم عارية الكتفين وفي رجليها حذاء النوم المخملي الاحمر فانها نسيت كل ذلك ساعة اضطربها فاصرعت ركضاً الى باب الغرفة وعبثاً حاولت مادام ريموزا ان تمنعها عن الخروج فانها فتحت الباب وخرجت على ما ذكرنا من حالة ملابسها وشعرها بتدلى على ظهرها وسارت كذلك في الغرف التي ما دخلتها من قبل الا بالملابس الملكية ولما وصلت الى عتبة القاعة الاولى سقط من رجليها احد خفيها فلم تهتم به بل استأنفت الركض عارية القدم ونزلت على السلم حتى وصلت الى الدار الخارجية فرأت ان ظننها في محله . رأت عربية السفر الخاصة بالامبراطور واقفة على اهبة الرحيل ورسمت كونستان قد وقفاً بالانتظار فلم تحفل بهما بل صعدت الى العربية وجلست فيها . وفي تلك الدقيقة وصل الامبراطور الى الساحة وصعد على سلم العربية ثم وقف فجأة اذ رأى شيئاً ايضاً يلون فيها فصاح بغضب - من هذا من في العربية - انا جوزفين قد اردت ان تسافر وتتركني ولكنني لا احمّل ذلك سوف اتعلق بك ولا اتركك . وطوقته بذراعيها فدفعتها عنه وصاح بغضب - انك مجنونة يا جوزفين وعملك هذا عمل الاولاد وانك تؤخرين سفري فلا اريد ان اسمع منك شيئاً . تفضلي اخرجي من العربية فسفري الان ضروري . فاجابته باكية - لا اظنك تعني ما تقول . اشفق علي . لا تطردني . واؤكد انك لا تخرجني من العربية الا قوة واقتداراً . اشفق علي ارحم قلبي الحزين ودعني اذهب معك . تذكر انك وعدتني بالامس ان اكون رفيقتك في سفرك . اي بونبارت انجز وعدهك هذه المرة فقط . وكانت تكلمه وتقبله في فمه بوجهه وعنقه

ودموعها تتساقط بغزارة فتأثر بونبارت وضمها الى صدره ثم صاح - ان  
 جسمك بارد وانت عارية لا ستر على كتفيك فما المراد من هذا الحال  
 - كنت على وشك ان انام واذا بي اسمع صوت العربية وقت امام الباب  
 فحدثني قلبي انك تريد ان تتركني وان لا وقت للبس واحببت ان اراك  
 فانبت كما انا - صدقت ظنونك ولو تأخرت دقيقة ما وجدتني . ثم  
 دخل العربية واقفل الباب وصاح بصوت جهوري من النافذة - ارسلاوا  
 كل ما تحتاج اليه الامبراطورة من الثياب الى المحطة الاولى ولتسافر  
 خادمتها حالا لموافاتها هناك ويجب ان يكن في ستراسبورج في ١٨  
 الجاري . وانت ايها السائق فسر بنا . ولما سارت العربية صاحت جوزفين  
 صيحة الفرح وجلست في حجر الامبراطور كما يجلس الطفل في حجر امه  
 وضمت رأسه الى صدرها فضحك ولم يقوَ على مقاومتها فقالت - شكراً  
 لك يا بونبارت انني لا انسى هذا الساعة لانها اعظم برهان انك لا تزال  
 تحبني او انك تشفق عليّ - انت تعلمين ايها الغادرة الحسناء انني  
 لا اقوى على دموعك ولكنك عارية ولا ثياب عليك الا القليل - نعم  
 انني عارية كما يليق بامرأة تطلب محبة عاشقها تسولاً كالفقر السائل  
 وارجو مولاي الامبراطور ان يعطيني من ثيابه الكثيرة ما استر به  
 جسدي - خذي ايها الفقيرة المحبوبة . قال هذا والقي على كتفها  
 الرداء الجميل الذي كان قد اهداه اليه فيصر روسيا ولفها به لفاً محكماً  
 حرصاً عليها من البرد فقالت - اقبل شكري وساليس هذا الرداء دائماً  
 تذكراً لمودتك - كلا فانما اعطيتك هذا الرداء عارية موقته حتى نصل  
 الى المحطة الثانية حيث ارجو ان يكون قد وافانا اليها الرسول بلا بسك  
 ولا اخفي عنك انني احتاج الى الرداء لانني اشعر بالبرد . فقالت انت  
 تشعر ببرد اذا تعال وتمتع بقسم منه . ثم لفت طرف الرداء حول  
 الامبراطور وضمت نفسها اليه وهكذا بقيا برهة فاستولى النعاس والتعب  
 على الامبراطورة ونامت على صدر زوجها وبين ذراعيه مدة الى ان  
 ايقظها قائلاً - انظري هوذا ثيابك . وكانت قد وضعت في صندوق  
 على المجلس الامامي فشكرت له اهتمامه وقالت - الاب اهتم بلبس ثيابي



فصاح نابوليون بدهشة - تفعلين ذلك في العربية ؟ تعالي الى منزل مدير المحطة والبسي هناك فليديه خادمة تساعدك - الا ترى يا نابوليون ان الامر مستحيل والشمس قد اشرقت فهل تنوين ان تفتح العربية وتخرج منها امبراطورة فرنسا عارية يخف واحد في قدمها فتسير على هذه الحالة المنكرة الى منزل المدير اذا اكل اوربا تضحك عليك متى انتشر الخبر . ثم لمست جبهته وقالت بلطف - لا اريد ان تعكر صفاء نهاري بغيوم الكدر وبودي لو جعلت نفسك خادمتي - انا ؟ وكيف ذلك ؟ - ولماذا لا تفعل هوذا العربية تستاء نف المسير . اقلل النوافذ ثم نبدا يا خادمتي العزيزة بلبس الثياب . وللحال فتحت الصندوق واخرجت الملابس وقالت - انك لاتعاني مشقة في مساعدتي فان مادام ريموز ارسلت كل ما يلزم ولكنها نسبت ان ترسل المرأة فيجب ان تكون مراآتي اليوم ولكن عجلي ايها الخادمة الى القيام بواجباتك ومساعدتي على لبس جراباتي - ما اجملها فهي صغيرة جداً - ولكن نسيت ان قدمي اصغر ما تجدد في فرنسا وقد كنت تعرف هذه المزية قبل ان صرت نابليون العظيم وبودي لو كنت لا تزال الجنرال بونبارت ونحن نقيم في منزلنا الصغير - بل انا اشكر الله اذ صرت امبراطوراً وقصر التويلري افضل من منزلي الصغير . ولكن دعيني الان للنظر في هل يصلح هذا الخذاء لقدمك فهو خذاء صغير جداً - انت تجسدي ولذلك لا تصدق ولكن تامل انني جوزفين الصغيرة المسكينة وانك انت نابليون العظيم الا تدري ان قدمك هي اكبر قدم في العالم - بل كان يقال لي انها صغيرة - ذلك خطأ والا فلولا لم تكن كبيرة جداً كيف تيسر لك ان تدوس بها اوربا الكبيرة كما انت فاعل الان . فضحك وقال - صدقت سوف استحق اوربا - دعنا الان من السياسة ولا تكن الامبراطور بل الزوج المحب وتذكر انك الان خادمتي . وقضيا ذلك الليل في ضحك ومرور وفي اليوم الرابع وصلا الى استراسبورج فتحول الامبراطور الى الجد واستلقى في زاوية العربية مفكراً وهكذا بداء يدبر الوسائط لطلاقها . انتهى

اقراء حديث العصفورة في هذا العدد

## حكم الجائزة الرابعة

• مائة فرنك من حضرة عزتلونجي بك موسق • موضوعها لماذا يتردد الرجال كثيراً في القطر المصري على القهوات وهل تلام السيدات في ذلك

في ١٦ الماضي كلفت للحكم في المقالات الواردة على هذه الجائزة حضرات سعادتلونجي بك يوسف مدير الادارة بكومسيون الاراضي الاميرية وعزتلونجي زاده رفيق بك من مشاهير كتاب العصر و خليل افندي مطران صاحب الجوائب فشفروا مكنتي وقرأوا جميع المقالات وهم يجهلون اسماء اصحابها ثم حكموا ان المقالة المرسلة بتوقيع « بابلية » هي افضل ما كتب لانها احاطت بالموضوع من جهتيه وانها تستحق الجائزة ولدى مراجعة اسماء اصحاب المقالات ظهر ان المقالة المحكوم لها هي من حضرة السيدة ليبة هاشم فرينة جناب عبده بك هاشم فارسلت لحضرتها تحويلاً على بنك الانجلو بماية فرنك مهنثاً حضرتها وشاكراً لاجتهادها وهذا نص مقالتها

لكل بلاد احوال وعادات تختلف باختلاف درجة اهلها في المدنية والاذواق والاديان ومما تباينت اداب الناس واختلفت اميالهم فهم ابداءً مضطرون لا تباع عادات البلاد التي يقطنونها وتتخلق باخلاق اهلها وذلك بما تقتضيه احكام السنة والافليم .

فمصر بلاد شرعية اسلامية امتاز اهلها باخلاق وعادات توافق احكامهم الدينية والشرعية فمن ذلك عادة تحجب النساء وعدم اباحة الاجتماعات في المنازل مما جعل الرجال يجدون في طلب الاماكن العمومية لمشاهدة بعضهم بعضاً سواء كان لقضاء الاشغال او تمضية ساعات الفراغ وزد على ذلك ان مصر بلدة واسعة الاكثاف متباعدة الاطراف واحياؤها كثيرة ومتفرقة وما من يجهل صعوبة المداولة في مثل هذه الحال فلو اضطر ساكن العباسية ان يقابل صديقاً له في شبرا مثلاً ولم يكن من سبيل الى ذلك سوى الذهاب اليه او استدعائه الى منزله لاعوزه الوقت والمال وربما تعذر عليه قضاء اكثر مصالحه التي من هذا القبيل وفي ذلك ما فيه من الضرر واختلال الاعمال • ومن ثم كانت القهوات على حسن مركزها وسهولة



الوصول اليها من كافة الجهات افضل مكان للاجتماع وهذا ما روج سوق  
القهوات وجذب اليها الرجال رغبة بالفائدة والتسلية  
ثم توافد الناس افواجا على هذا القطر وكلم غرباء ومعلوم ان  
اول ما يسعى اليه الغريب هو الامتزاج باهل البلاد والتخاطب باخلاقهم  
والتشبه بعباداتهم فلا يجد امامه افضل من القهوات مكانا ينفي بجأته وينهب  
بسأئته ولا سيما بعد ان اصيحت البلاد خليطة بالناس جامعة لكافة  
اجيال البشر

هذا ما يدخل تحت احكام العادة والميل واذا نظرنا في ما يدعو الناس  
الى كثرة المقابلات والاجتماعات على غير ما نرى في بلدان اخرى رأينا  
من صفة الاشغال وحرارة الاقليم ما يوضح السر في كثرة تردد الرجال  
على القهوات

فان مصر بلاد زراعية واكثر اهلها مزارعون ومقاولون وسامسة وجميع  
هؤلاء ومن كان على شاككتهم يضطرون للانخراط في سلك الاجتماعات  
العمومية لمقابلة عملائهم ورواج اعمالهم او البحث عن يمكنهم المعاملة معه  
والانتفاع منه وليس ثمة مكانا يوافق اغراضهم سوى القهوات اذ ان مصر  
على سعتها ووفرة سكانها خالية من الاندية الادبية فقيرة في الاجتماعات  
العائلية . هؤلاء من تدعوم الاشغال لارتياذ القهوات ويوجد قسم اخر  
تدعوم البطالة الى تلك الاماكن هيئها واول من نذكر منهم مستخدمو  
الحكومة الذين لا يشتغلون سوى نصف النهار فكيف واين ينفقون الباقي  
وليس من منتزهات عمومية في هذا القطر تنفي بجأجتهم او جمعيات ادبية  
تقوم بغرضهم فهم مضطرون ان يتأبوا القهوات حيث يجد كل منهم ما يوافق  
ذوقه من انواع الملاهي التي توفرت فيها في هذه الايام ولا سيما المقامرة فانه  
لا شيء مثلاً يستأمر العقول ويمتدب النفوس خصوصاً انهم لا يجدون  
من الحكومة ما يكدر صفائهم او يحوّل دون رغائبهم

اما السيدات فلا ارى وجهاً للومهن من هذه الجهة الا اذا كان  
ما ذكرته من امر تحجبهن وما تسبب عن ذلك من فسم عري الاجتماعات  
المنزلية فذلك فضلا عن انه لا يعد ذنباً لهن فانهن لم يوجدنه وليس

في يدهن" امر نزع بل ذلك منوط بالرجال  
 ورب معترض يقول ان المرأة مقصورة في واجباتها وان من حقها مؤانسة  
 الرجل وجعل منزله جنة ينعم به فلا يعود يرغب في مفارقتها الا اذا  
 عرض له شغل يدعو الى مواجهة بعض من له علاقة معهم وبذلك يقل  
 انبياهم للقهوات فاقول ان جهل المرأة لا يعد ذنباً لها بل هو ذنب الرجل  
 ايضاً الذي اهمل امر تعليمها وتهذيبها على ما تقتضيه حالتها ويوافق عصرها  
 وفضلا عن ذلك فانه يوجد كثيرات من الفاضلات ممن عرفن بالحزم  
 والتهذيب واللطف ومع ذلك فلا نجد من الرجال الشرقيين من شذ عن  
 طريقة اخوانه ولم يكثر من زيارة القهوات كلما كان في مكانه التردد عليها  
 والظاهر ان هؤلاء ينقادون لحكم العادة لان ذلك اصبح شائناً عمومياً  
 في البلاد ولا سماع مذكّرة من السبب الاول اعني تحجب النساء بحيث  
 اصبح الاجتماع في القهوات مما لا يستغنى عنه

وباعتبار كل مذكر فلم يبق لنا سوى ان نسعى في اصلاح حال الرجل  
 بان نتفخ في بوق الاداب وننادي على صفحات الجرائد محرّكين غيرة الادباء  
 لانشاء جمعيات ادبية تسمثل اليها الشبان وتصور اموالهم واوراقاتهم من  
 الضياع فبدلاً من ان تنفق جزافاً تذخر لديهم ويزاد عليها ما يخرزونه  
 من الفوائد . انتهى

— اقراء حديث العصفورة —

### هدايا مشكورة

لقيني فاضل امين بالامس ودفع لي قيمة اشتراك سنة في المجلة وفوض  
 اليّ ارسالها هدية منه الى من يستحقها فشكرت وارسلتها هدية الى مكتبة  
 الجامع الازهر ليمتع بها ادباء الطلبة هناك . وقد اهديت المجلة لمدة سنة  
 من جناب يوسف افندي معلوف بمصر الى جناب توفيق افندي رزق الله  
 في بيروت ومن جناب امين افندي كرم بمصر الى جناب محمد افندي فاضل  
 في ابي كبير شرقية

واظهر حضرة جاد بك عيد غيرة مشكورة في مصلحة المجلة فاستحق  
 جميعهم الشكر الوافر



## درس في فن الحب

قرأت في إحدى جرائد أميركا أن أحد أساتذة كلية كبيرة هناك بنوي إنشاء صف في المدرسة بدعوة « صف الدروس المتعلقة بفن الحب » وفيه يتلقن طلبة المدرسة العلمية الدروس الخصوصية في الحب وما يتبعه من العشق والغرام والهيام وما يحدق بها من الأسرار الجميلة والعذاب العذب والاختار الكبيرة ولكن الجريفة لم تذكر لنا شيئاً عن اهلية الأستاذ ليدرس هذا الفن الجميل الجديد . ( هو جديد لأنه لم يزل في يومنا هذا مثلاً كان في أيام تلك المسكينة آكلة الثمرة المحظورة ) . هو الفن الذي حدده الشاعر العربي بوجيز الكلام إذ قال : « أوله مقم وأخيره قتل » وحبذا لو ذكرت لنا الجريفة بعض التفاصيل عن اختبارات الأستاذ الشخصية . ولكن الرجل الذي يقدم على مثل هذا العمل يكون بلا شك قد استعد له ومارسه زمناً طويلاً .

والحب عند جمهور الناس امر بسيط ولكن مسالكة الوعة ووديانه العميقة مخبئة وراء تلك الائمة الجميلة التي ما برحت تجري في سواقها المياه وتظللها الأشجار ويكسوها العشب وتزينها الزهور - اكمة لا يهجرها الشخور والحسون ولا العندليب . ولكن اصعد الى القمة وانظر الى ما ورائها . نعم ان فن الحب مثل كل فن يتدرج من البسيط الى المركب من السهل الى الوعر . من السائل اللذيذ الى الناشف الممل . يتدبى بالالف باء وينتهي مع بعض الناس بالصرف ومع بعضهم بالبيان الذي يتبعه الصرف . اذ منهم من يطلق ويستريحه ومنهم من يصيح ويقرقع قبل حادثة الطلاق شأن الرجل الجاهل الضعيف الذي نراه حيثما وجهنا نظراً وفي اوروبا والولايات المتحدة على الاخص يجب ان تتأسس هذه المدارس . حتى اذا تزوج الشاب هناك يعرف على الاقل انه متزوج فكم من الناس الذين يضربون في فيافي الحب ورياضه عن غير هداية ويتزوجون أولاً وثانياً وثالثاً دون ان يدركوا سر الزواج الخطير لذلك جاء مشروع الأستاذ بوقته وبمجله . واهمية درس فن الحب والغرام لا

نقل عن أهمية أكبر الدروس الفلسفية والعلمية . ويعلم معشر العشاق ان  
 للحب اوجهاً عديدة ومظاهر متعددة . فهو يجيء فجأة أحياناً وكما جاء  
 يغيب — يولد أحياناً من نظرة واحدة ويموت من نظرتين . او انه ينشأ  
 ويتزعزع في البعد والنوى ثم يفنيه الوصل . اجل ما الطف المراء الذي  
 لا نراه الا قليلاً وما اجمله — ما الذة وما احلاه . ولربما جاء الحب  
 مع الميل للتجربة والاختبار وهذا نوع من انواع التهذيب للنفس ولربما  
 جاء عن طريق الشفقة والانعطاف فيعود غالباً عن طريق الفتور والغبن  
 او انه ينشأ عن اتحاد المتناقضين . وهذا امر معقول ففي كل نوع من  
 انواع الحب جرثومة من البغض او جرثومتين او انه ينجم عن اضطرار  
 القواد الفطري وهذا اعم نوع من الحب البشري . ولربما كانت سببه  
 الانتخاب الطبيعي — انتخاب الانسب — وهذا النوع من الحب نادر الوجود  
 ولكن كيفما جاء وولى فمعرفة مبادئه الاولى والاطلاع على اسراره الجميلة  
 الزم من معرفة مبادئ علي الفلك والجغرافية . والذي يدرس علم الحب  
 لا يحفل بهذين العلمين فالمحبين يكتفون بعالم واحد لا بل ببقعة صغيرة من  
 هذا العالم ولا يهمهم معرفة ما وراء النجوم ولا ما وراء البحار والتجوم .  
 نعم ان في الحب حياة وهلاك ومن اجل ذلك يجب على الكليات  
 تدريسه فتوسع اذ ذاك للناشئين طرق الحياة وتسهيلها لتردهم عن طرق  
 الهلاك الجميلة واذا كان لا بد من هلاك رغماً عما يتلقنه الشبان والشابات  
 في مدرسة الحب فهلاك العالم الحاذق الذ واجمل للمتفرج من هلاك الابله  
 الجاهل . واذا ارتاب احد في صحة ما تقدم لا اظنه يرتاب في ان الشعب  
 الاميزكي هو الآن في مقدمة الشعوب المتدنة كيف لا وافراده اول الذين  
 ينتهون الى ادق الامور واغربها ويخرجونها حالاً من حيز الفكر الى حيز  
 العمل . ولا غرابة فالشعب الذي عنده مدارس لترويض الجسم ومدارس  
 لحفظ الذاكرة ونموتها ومدارس لتعليم التنويم المغناطيسي ومدارس للامتناع  
 عن المسكرات وغيرها من الخزعبلات يكون عنده ايضاً مدارس تعلمه  
 كيفية الحب والزواج وما بكتنفهما من لذتي الوصل والافتراق .

لبنان . امين ريماني



## لا تحرم عقلك من هذا

قلتُ انني لا أقرّظ من الكتب الا الذي اكون على ثقة في تقريبه من انني لا اخدع قراء مجلتي . لذلك قد تمضي الشهور لا اقرّظ فيها كتاباً واليوم اقرّظ ٣ كتب دفعة واحدة . وعهدي معك ان تطلبها جميعها فاذا لم تسرك وتشكرني اشترىها منك . لا اذكر انني قرأتُ كتاباً افضل في استيفاء موضوعه والطف في طريقة الرواية واوجب تعباً واشتغالاً واضح لغة من كتاب « حضارة الاسلام في دار السلام » لمؤلفه جناب جميل افندي مدوّر . قرأته منذ ١٧ سنة أكثر من عشرين مرة ثم انا اقراه اليوم وسأقرأه غداً وبعد غد . ما قولك في كتاب تاريخ في شكل حديث اسفار صفحاته اربعاً اخذت مواد كل صفحة فيه من ٧ او ٨ مصادر تاريخية فصحة ٨ منه فيها ١١ سطراً فقط مسندة الى ٨ تواريخ مختلفة وصحة ١٥٦ اسطرها ١٦ مأخوذة من ١٢ مصدراً . تعلم منه في هذه السنة حقيقة ما كان عليه عصر الرشيد مثلاً وما جرى فيه فكانك تقرأ دوماً ولكن لك منه التاريخ الصحيح طبعته جريدة المؤيد فاقسمت مع المؤلف واجب الشكر والثناء وفي كفة مساوية له الجزء الرابع من تاريخ التمدن الاسلامي مع الحلقة التاسعة من روايات تاريخ الاسلام عن ابي مسلم الخراساني . رواية وتاريخ الفها الرجل الذي يدهشي انني اجتمع به كل مساء فكانه آتٍ من الديوان والذي لا تزوره في منزله الا وجدته مستعداً لمقابلتك ومحادثتك طويلاً والذي تدخل مكتبته فلا تجد ورقة في غير محلها ثم يقدر على كل اعماله الكتابية ومؤلفاته التاريخية واريد به جرجي زيدان . وقد اطلعت على رسالة ارسلها اليه حضرة سعادتلوا ابراهيم باشا فيجب وكيل الداخلية فاغتصبت منها فقرة اريد ان اذيعها تقرّظاً للكتاب ومفاخرة بوجود وزير له علم غزير وادب ممدوح وغيره على الادب قال سعادته

« ويعجبي منك عدم تشيعك ( في تاريخ التمدن الاسلامي ) لمذهب وعدم تشيعك على معتقد بل مردت الحقائق بعد ان نظرت اليها نظرة العاقل المتأمل والناقد الذي لا يتطرف . وقليل من الكتاب من تطلب على نفسه وسلك هذا المسلك . لذلك كان فضلك كبيراً وعملك جليلاً »

**حديث العصفورة** طرأت صباح الاربعاء فوفقت على نافذة  
ادارة مجلة مركيس واذا بزائر قد دخل  
وجرى لها حديث، وعلت ان الزائر محصل اشتراكات فقال مركيس  
عندي بعض وصولات اريد تحصيلها من مشتركى القطر فكيف يكون  
بذلك . قال - اني اخذ ٣٠ بالمائة على التحصيل و ٢٠ غرشاً عن كل  
مشترك جديد

هذا ما سمعته للعصفورة وهو صحيح اي ان الرجل الاديب الذي اقبل  
على هذه المجلة والمسرور من مطالعتها الذي لا يكلف خاطره الى قليل من  
الجهد فيوصل قيمة الاشتراك الى الادارة راماً يلحق بالمجلة وصاحبها خسارة  
عظيمة فاذا اضطرت الى الاستعانة بمحصل رسمي طالبني بثلاثين في المائة  
من قيمة الاشتراك . بمعنى انه اذا حصل لي ٥ اشتراكات قيمتها ٣٠٠ غرشاً  
ياخذ منها ٩٠ غرشاً انا والمجلة اولى بها او حصل لي ١٠ اشتراكات قيمتها  
٦٠٠ غرشاً ياخذ منها ١٨٠ غرشاً . حساب مدهش وارباح عجيبة -  
٦٠٠ تنقص الى ٤٢٠ و ٣٠٠ الى ٢١٠ - هذا النقص لا بأس منه لو  
كنت اظن ان بين مشتركى المجلة من هو « سلعة » ولكنني لا اظن ذلك  
وهذا حسن ظني بك فما رأيك انت ؟ هذا في القاهرة . واما في الداخلية  
فالحصل ياخذ ٤٠ بالمائة وتنفقاته . سبحان الله ماذا يبقى . من الستماية عن  
١٠ اشتراكات ؟ يبقى ٣٦٠ غرشاً وبعد خصم المصاريف يبقى ٣٠٠ .  
وحيث انني افضل ان احصل على الستماية كاملة . وحيث ان  
الادباء ايضاً يودون ان يحصل على مساعدتهم كاملة وحيث انني اعتقد  
ان كل واحد منهم (مظبوط) فلا يجب ان اضحي ٤٠ لاحصل على المائة  
التي هي حقى الصريح وحيث قد مضى اكثر من ٤ شهور من صدور المجلة  
قررت ان ارسل الوصولات ضمن تحارير الى جميع الذين لم يدفعوا  
حتى الآن في القطر المصري . وذلك من اول الجاري واحفظ امام كل  
اسم تاريخ ارسال الوصل له . فتمنى ~~الذي~~ ١٥ يوماً على الارسال ولم يتكرم  
بارسال القيمة . حوالة بومسة او مع رسول او بالمقابلة احبس المجلة عنه واقول  
بقولي هذا . فالجزم وشرفونا بارسال القيمة قبل ان نطلبها منكم



## حديث القهوات

عرفتُ سورياً في نيويورك تزوج اميركية لها عناية به وبراحته فارادت ذات يوم ان تطبخ له طعاماً عربياً وكان قد شرح لها كيف يطبخون (المحشي الملفوف) فلما عاد مساءً رآها باسمة فرحة وانباته انها طبخت له المحشي فلما جلس على المائدة اذا بها قد ربطت كل ملفوفة بكثير من الخيطان فائلة انها فعلت ذلك حفظاً للحشوة

الوف من الرجال فبتوا بشعر المرأة الطويل ولكن الملايين من الفتن نشأت عن لسانها الطويل . فحسن ان يطول شعرها وقيح ان يطول لسانها . قال المستر موط لا سعد افندي واكدي بيروت - لا يوجد نساء في السماء قال - وكيف ذلك . قال - الانجيل يبرهنه . . . قال - واين . قال - في رؤيا يوحنا اللاهوتي . قال - وكيف . قال - الا يقول في وصف السماء ( وحدث سكوت عظيم نحو نصف ساعة ) . قال - نعم . قال - فلو كان هناك نساء ما حصل ذلك السكوت

قراء صبي على معلم - وان عليك اللعنة يا شيخ . واخذ يكرر ويقف فقال المعلم - عليك وعلى الديك . فقال الصبي - ليس فيه . ( وعلى والديك ) لكنه ( عليك ) فهل الحق به .

مرّ رجل باديب فقال - كيف طريق البغداد . فقال - بالحذاء . ثم مرّ به اخر فقال - كيف طريق كوفة فقال الاديب - من هنا وبادر فمع ذلك المار الف ولام تحتاج اليهما وهو مستغن عنهما فخذها منه خلاف بين طيب وحانوتي على ثمن كفن . فقال الطيب - انا اغيظك واخرب بيتك . قال الحانوتي - وكيف ذلك . قال الطيب - اترك ممارسة الطب

بلغني ان رجلاً يعرف بابي الياس شيان الخازن كان من المقربين الى الامير يشير فكتب اليه الامير هو في قريته كتاباً سأل فيه ان يحضر له خادمة قال في وصفها « واختاروا ان تكون الخادمة بيضاء في حسن شعرها ظريفة القد بارعة الجيدريقة الاطراف حلوة العيشين مليحة الفم جميلة الانف ظريفة اللسان رشيقة القد براقة الاسنان مرتبة في

ملابسها وحديثها صالحة للوقوف على خدمة المقام العالي الخ - « ولعل كاتب هذه الوصف هو بطرس كرامة كاتب الامير . اما الشيخ الخازني فانه لما اطلع على الكتاب ارجعه الى الامير وقد كتب في اخره ما نصه « وحق مار الياس انطلياس لو وجدنا خادمة بهذه الصفة لطلقنا ام الياس وتزوجناها »

دعي قسيس الى مادبة احد مطارنة لبنان والقسيس ولع بالعصافير وعلى المائدة كومي مطبوخ وصحن عصافير خاص للمظران فانحط القسيس على العصافير انحطاط الباشق والمطران يتألم واخيراً قدم لضيفه صحن الكومي قائلاً - جرب طعم هذا فالكومي خفيف على المعدة . قال القسيس - ليس اخف من الذي يطير

.....

اضاعت امرأة في نيوارك كلبها ثم وجده البوليس فجاءت المرأة الى المحكمة ولما رأت كلبها انت عليه تضرع وتشمه وتقبله حتى استأ القاضي وامرها ان تنقطع عن هذا العمل في حضرته فصاحت به « ولماذا وهو كلب العزير الخاص . ولي كل الحق ان اقبله ماشئت » وكان كلبها يلحس وجهها فرحاً والعادة المألوفة في بعض جهات اميركا وانكلترا ان من اراد استئجار غرفة مفروشة وراى في المنزل كلباً او هرة هجر ذلك المنزل اذ المشهور ان اللواتي لهن ولع بالكلاب انما هن البنات اللواتي تجاوزن سن الزواج ولم يكن لهن حظ من محبة الرجل فاستعصن عن الاستئجار بالممكن

« ولا يقول اننا نرجو من سليم افندي مركب متابعة السير في هذه الخطة المثلى ( خطة الجوائز ) لانه غني عن رجائنا وحشنا لما نعهده في حضرته من المثابرة على الاعمال المفيدة ونهج الطريق المؤدي الى ترقية العقول ونفع الناشئة العربية جازاه الله عن الادب خيراً » مرآة الغرب

حامل جائزة الـ ٥ جنيهات في ٢٠ أكتوبر له الحق ان يلقي على الناس السؤال الذي يلقونه عليه

( راجع الصفحة الاولى )





بمناسبة الحادث الذي حدث في حفلة السلامك بالاستانة مؤخراً نشر رسماً حقيقياً  
يمثل للقراء كيف انصرف السلطان بعد الانفجار وهو رابط الجاش يسوق جياده بذاته



## حديث الصالونات

كتب بعضهم كتاباً والى جنبه رجل يتطلع فكتب الكاتب في كتابه - ولولا ان الطفيلي فلاناً يتطاع عليّ فيما اكتبه لشرحت كثيراً مما في قلبي . فاجفل الرجل وقال - ياسيدى ما كنت اتطلع عليك . قال - يا بنيض فاذاً امن اين علمت ما كتبت فيه

ركب زيد بن ثابت فدنا منه عبد الله بن العباس لياخذ بركابه فقال ما تفعل . قال - هكذا امرنا ان تفعل بامرائنا . فقال زيد - ارني يدك . فاخذها وقبلها وقال - هكذا امرنا ان تفعل باهل بيت نبينا . قال احدم لمن - غني . قال - هذا امر قال - اسالك . قال - هذا حاجة . قال - ان رأيت . قال - هذا ابرام . قال - فلا تغن . قال - هذا عريدة

حضر نصيب عند عبد الملك بن مروان فدعاه الى الشراب فقال - اني لم اصل اليك بنفسى ولا بحسن صورتي وانما انا قريب منك بعقلي فان راي الامير ان لا يحول بيني وبينه فعل قال رجل لا ياس - ليس فيك عيب غير انك تعجل بالجواب . فقال - كم اصبع في يدك . فقال الرجل خمس . فقال - لقد عجلت ايضاً . فقال - هذا علم قد قبلته . فقال اباس - وانا اعجل ايضاً في ما قد قبلته علماً

مشى الرشيد مع جاريته عنان في حديثه وراى وردة فاعتطفها وشمها ثم انشد

الورد احسن منظراً فتمتعوا باللحظ منه

فقال عنان فوراً

واذا انقضت ايامه ورد الحدود ينوب عنه

مضى الموعد المعين لورود الأجوبة على جائزة اجانسية الخواجه يوسف كيال ولم يرد جواب واحد عليها ولذلك منسأل خضرته التفضل بانتقاء موضوع آخر وكذلك حال الجائزة العاشرة



فاجاني نعيّ نقولا توما . واحزنني انتقال الرجل الذي كان  
فاضلاً وكرماً بكل معنى الكلمتين . انني حزين لوفاته حزن معترف  
الان كما اعترفت في كل زمان ومكان بما له من الفضل على ايام شدتي .  
ايام عثرتُ فأقال عثرتي . ايام كان مضغوطاً على قلبي وخاطري وحرّتي  
من امبراطورين . ايام لم يجسر محام ان يدافع عني تجازي بالمال فدافع  
مجاناً دفاع الابطال . كان نقولا توما اباً واخلًا ومعيناً لكل كاتب قصده  
وللذين ما قصدوه . كان ينصر الضعفاء مدفوعاً بعامل الرقة . كان يلتهب  
غيرة على الضعيف والفقير والمظلوم . كان استصراخ المستجير يصل  
الى سمعه فيؤثر دفعة واحدة وفي وقت واحد على قلبه - فيذوب شفقة  
وحناناً . وعلى لسانه - فينطلق ويخبر بيانا . وعلى جيوبه - فتسيل  
يده نضاراً رناناً . كان اذا استغاث به مستغيث - مدياً الى معونه يداً  
ملانة ذهباً . كان وحده جمعية خيرية . وجمعية خيرية عمومية . كان  
شريفاً في صداقته شريفاً في محبة عائلته شريفاً في غضبه وشريفاً في رضاه  
وشريفاً في عواطفه . كتب الي من مارينباد ما يدلك على شيء من  
رفقه قال « وقد نسبت ان تبلغني سلام والدتك الجليلة فانا ارجوك ان  
تبلغها سلامي وان تنوب عني بتقيل يديها ولا تكن من الحاسدين اذا  
اشركتني معك في الدعاء »

كان ذكياً حتى لا مجال للزبد . دخل على ابي الهدى في الاستانة  
فقر به الشيخ وقال - كيف رايت الاستانة . قال سمعتك . قال الشيخ  
- ما انت . فتفاهما وقد اغلق على الحاضرين

كان زوجاً كاملاً في فضيلته ومحبته واباً كاملاً في حنانه واخلًا  
كاملاً في عنايته وصديقاً كاملاً في صداقته . تعزيتي لاهله لا تفيد .  
ولكن اقول انت ارملة هو زوجها وعائلة هو والدها واخوات هو شقيقاتهن  
والنساء هو نسبيتهن لهم جميعاً تعزية عظيمة في ان فقيدهم هو فقيد الشعب  
وانهم والفضيلة شركاء في الحزن على من احييتاه حياً وصاحب تذكاره  
ما دمت حياً رحمه الله

## الؤلؤة - ترجمة حياتها

قال السير ادون ارنولد « لا يعرف مركيان اللؤلؤة الا الله والسمك » وقال في قصيدة « اعتقد قوم ابن اللائي انما هي الدموع التي ذرفتها الملائكة على خطايانا البشر » بل هي « اشعة القمر التقطتها الاصداف فجمدتها » واعتقد القدماء انها تشفي من الجنون فخرجوا مسحوقها في الماء لشارل السادس . وهي مثال الطهارة كما انها الذرة الوحيدة التي لا تحتاج في بهائها وقيمتها لمعونة الانسان وتحسين الصناعة . ولا يعلم متى وجدت اللؤلؤة الاولى . واعتقد اهالي بلني ان اللائي تكونت من ندى السماء التجمع في الاصداف المفتوحة في عهد توليدها . والمعلوم في هذه الايام ان حبة رمل صغيرة او مادة اخرى دخلت صدفة جوف صدفة فحصل من دخولها امساك عنيف نشأ عنه افراز لؤلؤوي ستر حبة الرمل فكلما نمت الصدفة نمت اللؤلؤة . وقد جرّب علماء الصين ادخال اجسام غريبة الى اصداف حيوانات حية وبعد امتحانات طويلة وجدوا ان المادة اللؤلؤية تنمو حول ذلك الجسم . والشعراء يشبهون الدموع باللائي وهو اصطلاح قديم فقد روي ان مرغريت تودور زوجة جيمس الرابع الاسكوتلاندي خافت على زوجها خوفاً عظيماً قبل معركة ( فلودين فيلد ) لانها حلت في ثلاث ليال متعاقبة ان جواهر تاجها الماسية تحولت فجأة الى لآلي وهي ريز الى الترمل والدموع . ووقع مثل ذلك لزوجة هنري الرابع الفرنسي قبل مقتل زوجها . وكانت الملكة فكتوريا مولعة باللائي فاشترت عقداً منها لكل واحدة من بناتها واشترت ذات يوم ٣ لآلي بمبلغ خمسمائة جنيه وادعش التاجر ان جاءه كتاب من كاتمة اسرار الملكة تسأله فيه باسم مولاتها « هل تحترق اللائي بالنار » فاجابها التاجر بالايجاب واذا ذاك ادركت الملكة مريضاً باللائي فانها كانت قد وضعتها في ورق رفيع على مكتبها ثم طرحتها مع بعض الاوراق المهملة في الموقد فذابت حتى لم يبق لها اثر . ومن اخبار التاريخ ان سفير ملك اسبانيا فاخر في حضرة الپصابات ملكة انكلترا بثروة مولاه وامرافه فقال السير توماس كرايشام



ان بين رعايا جلالة ملكتنا من يتفق على طعام واحد ما لا يقل عن كل دخل المملكة الاسبانية وما لبث الشريف الانكليزي ان ادب للسفير الاسباني مأدبة وفي غضون اخرج لولوة ثمنها ٢٥ الف جنيهًا وسمحها ثم وضع المسحوق في كأس الخمر وشرب نخب الملكة

.....

قال البابا ييوس العاشر للكرادلة يوم احتفلوا بعيد السبعيني بالامس « لم احسب اني استطيع ان اتعلم ما تعلمته في شينوخني . مثال ذلك انني كنت اذا بدأت الكتابة وفي غضون اسمح قلبي بكبي الايسر وملكثني هذه العادة فلم احفل بها اذ لم تضر بي لما كنت البس الثوب الاسود واما الان فاني البس البدلة البيضاء التي تساوي ١٠ جنيهات فلما صرت بابا جريت على عادتي المنكرة فكنت اعطل كل يوم ثوبًا جديدًا حتى عجز خدمي عن سد حاجتي ولكنني جزمت ان اتقطع عن هذه العادة وقد فححت الان »

.....

لما كان امبراطور المانيا في الاستانة منذ ٥ سنوات امر باوره ان يعطي العربي في ختام سياحته ربالاً واحداً فرفضه السائق قائلاً « مانيش عطشان »

.....

قال دافيد كوبر فيلد - حساب مدقق - دخلك السنوي ٢٠ جنيهًا نفقتك السنوية ١٩ جنيهًا ونصف جنيه . والنتيجة - سعادة وهنا - واما اذا كان دخلك السنوي ٢٠ جنيهًا ونفقتك السنوية ٢٠ جنيهًا ونصف شلين فالنتيجة - ضيق وشقاء

.....

راقب موعد جائزة جناب الخواجه تقولا دباب واجتهد لتحرزها ان رسم جلالة السلطان بموكبه المرسوم في صفحة خصوصية من هذا العدد هو صنع ادارة المجلة وهو الرسم الوحيد لجلالته بعد حادثة الانتحار

## جعبة المحرر

مكتب الترجمة والنسخ الذي انشأته علي غمط حسن قد واجهت اشغاله كثيراً لان البلاد تحتاج الى مثله والآلات الكاتبة العربية والافرنجية قد سدت عوزاً في مصر ثم رأيت اننا نحتاج الى ما هو في الغرب من مستلزمات الآلات الكاتبة واريد به الاختزال اي اختصار الكتابة وللمهولة النقل ومعرفة وعلمت ان حضرة سليمان افندي البستاني قد وضع بطريقة الاختزال العربية لكنه اشغل عنها بغيرها من الاعمال الجليلة فاتفقت مع حضرته ان يتولى مكنتي دراسة طريقته والتعمرن عليها وقد فعلنا وحصل كتاب الادارة يستطيعون النسخ بطريقة الاختزال وفي مدة الحريية نرجو ان تتمكن من النقل بسرعة مذهشة وقد بحث احد عمال المكنت بمرسالة الى بستاني افندي مكتوبة بطريقة الاختزال رايت نقل نسختها ليطلع القاص الطريقة الجديدة وهذه صورة قسم من الرسالة

١٨ - ٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٢٣ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ - ٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٣ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٥٤ - ٥٥ - ٥٦ - ٥٧ - ٥٨ - ٥٩ - ٦٠ - ٦١ - ٦٢ - ٦٣ - ٦٤ - ٦٥ - ٦٦ - ٦٧ - ٦٨ - ٦٩ - ٧٠ - ٧١ - ٧٢ - ٧٣ - ٧٤ - ٧٥ - ٧٦ - ٧٧ - ٧٨ - ٧٩ - ٨٠ - ٨١ - ٨٢ - ٨٣ - ٨٤ - ٨٥ - ٨٦ - ٨٧ - ٨٨ - ٨٩ - ٩٠ - ٩١ - ٩٢ - ٩٣ - ٩٤ - ٩٥ - ٩٦ - ٩٧ - ٩٨ - ٩٩ - ١٠٠

الاربعون في لونه سبعة

١- الـ ٢- الـ ٣- الـ ٤- الـ ٥- الـ ٦- الـ ٧- الـ ٨- الـ ٩- الـ ١٠- الـ ١١- الـ ١٢- الـ ١٣- الـ ١٤- الـ ١٥- الـ ١٦- الـ ١٧- الـ ١٨- الـ ١٩- الـ ٢٠- الـ ٢١- الـ ٢٢- الـ ٢٣- الـ ٢٤- الـ ٢٥- الـ ٢٦- الـ ٢٧- الـ ٢٨- الـ ٢٩- الـ ٣٠- الـ ٣١- الـ ٣٢- الـ ٣٣- الـ ٣٤- الـ ٣٥- الـ ٣٦- الـ ٣٧- الـ ٣٨- الـ ٣٩- الـ ٤٠- الـ ٤١- الـ ٤٢- الـ ٤٣- الـ ٤٤- الـ ٤٥- الـ ٤٦- الـ ٤٧- الـ ٤٨- الـ ٤٩- الـ ٥٠- الـ ٥١- الـ ٥٢- الـ ٥٣- الـ ٥٤- الـ ٥٥- الـ ٥٦- الـ ٥٧- الـ ٥٨- الـ ٥٩- الـ ٦٠- الـ ٦١- الـ ٦٢- الـ ٦٣- الـ ٦٤- الـ ٦٥- الـ ٦٦- الـ ٦٧- الـ ٦٨- الـ ٦٩- الـ ٧٠- الـ ٧١- الـ ٧٢- الـ ٧٣- الـ ٧٤- الـ ٧٥- الـ ٧٦- الـ ٧٧- الـ ٧٨- الـ ٧٩- الـ ٨٠- الـ ٨١- الـ ٨٢- الـ ٨٣- الـ ٨٤- الـ ٨٥- الـ ٨٦- الـ ٨٧- الـ ٨٨- الـ ٨٩- الـ ٩٠- الـ ٩١- الـ ٩٢- الـ ٩٣- الـ ٩٤- الـ ٩٥- الـ ٩٦- الـ ٩٧- الـ ٩٨- الـ ٩٩- الـ ١٠٠

١- الـ ٢- الـ ٣- الـ ٤- الـ ٥- الـ ٦- الـ ٧- الـ ٨- الـ ٩- الـ ١٠- الـ ١١- الـ ١٢- الـ ١٣- الـ ١٤- الـ ١٥- الـ ١٦- الـ ١٧- الـ ١٨- الـ ١٩- الـ ٢٠- الـ ٢١- الـ ٢٢- الـ ٢٣- الـ ٢٤- الـ ٢٥- الـ ٢٦- الـ ٢٧- الـ ٢٨- الـ ٢٩- الـ ٣٠- الـ ٣١- الـ ٣٢- الـ ٣٣- الـ ٣٤- الـ ٣٥- الـ ٣٦- الـ ٣٧- الـ ٣٨- الـ ٣٩- الـ ٤٠- الـ ٤١- الـ ٤٢- الـ ٤٣- الـ ٤٤- الـ ٤٥- الـ ٤٦- الـ ٤٧- الـ ٤٨- الـ ٤٩- الـ ٥٠- الـ ٥١- الـ ٥٢- الـ ٥٣- الـ ٥٤- الـ ٥٥- الـ ٥٦- الـ ٥٧- الـ ٥٨- الـ ٥٩- الـ ٦٠- الـ ٦١- الـ ٦٢- الـ ٦٣- الـ ٦٤- الـ ٦٥- الـ ٦٦- الـ ٦٧- الـ ٦٨- الـ ٦٩- الـ ٧٠- الـ ٧١- الـ ٧٢- الـ ٧٣- الـ ٧٤- الـ ٧٥- الـ ٧٦- الـ ٧٧- الـ ٧٨- الـ ٧٩- الـ ٨٠- الـ ٨١- الـ ٨٢- الـ ٨٣- الـ ٨٤- الـ ٨٥- الـ ٨٦- الـ ٨٧- الـ ٨٨- الـ ٨٩- الـ ٩٠- الـ ٩١- الـ ٩٢- الـ ٩٣- الـ ٩٤- الـ ٩٥- الـ ٩٦- الـ ٩٧- الـ ٩٨- الـ ٩٩- الـ ١٠٠

١- الـ ٢- الـ ٣- الـ ٤- الـ ٥- الـ ٦- الـ ٧- الـ ٨- الـ ٩- الـ ١٠- الـ ١١- الـ ١٢- الـ ١٣- الـ ١٤- الـ ١٥- الـ ١٦- الـ ١٧- الـ ١٨- الـ ١٩- الـ ٢٠- الـ ٢١- الـ ٢٢- الـ ٢٣- الـ ٢٤- الـ ٢٥- الـ ٢٦- الـ ٢٧- الـ ٢٨- الـ ٢٩- الـ ٣٠- الـ ٣١- الـ ٣٢- الـ ٣٣- الـ ٣٤- الـ ٣٥- الـ ٣٦- الـ ٣٧- الـ ٣٨- الـ ٣٩- الـ ٤٠- الـ ٤١- الـ ٤٢- الـ ٤٣- الـ ٤٤- الـ ٤٥- الـ ٤٦- الـ ٤٧- الـ ٤٨- الـ ٤٩- الـ ٥٠- الـ ٥١- الـ ٥٢- الـ ٥٣- الـ ٥٤- الـ ٥٥- الـ ٥٦- الـ ٥٧- الـ ٥٨- الـ ٥٩- الـ ٦٠- الـ ٦١- الـ ٦٢- الـ ٦٣- الـ ٦٤- الـ ٦٥- الـ ٦٦- الـ ٦٧- الـ ٦٨- الـ ٦٩- الـ ٧٠- الـ ٧١- الـ ٧٢- الـ ٧٣- الـ ٧٤- الـ ٧٥- الـ ٧٦- الـ ٧٧- الـ ٧٨- الـ ٧٩- الـ ٨٠- الـ ٨١- الـ ٨٢- الـ ٨٣- الـ ٨٤- الـ ٨٥- الـ ٨٦- الـ ٨٧- الـ ٨٨- الـ ٨٩- الـ ٩٠- الـ ٩١- الـ ٩٢- الـ ٩٣- الـ ٩٤- الـ ٩٥- الـ ٩٦- الـ ٩٧- الـ ٩٨- الـ ٩٩- الـ ١٠٠



وترجمتها هكذا - مصري في ٤ أغسطس سنة ١٩٠٥

حضرة الفاضل سليمان افندي البستاني الافخم

اسعد الله اوقاتكم . قيل في المثل السائر ( من علمني حرفاً صرت له عبداً ) وبما انكم وجهتم عنايتكم الي بتعليمي لا حرفاً بل علماً جديداً جئت بهذا الكتاب اقدم لكم عظيم امتناني ووافر شكري وقد حررت به بطريقة الاختزال ولا اشك بانكم تسرون كثيراً ان تقرأوا كتاباً في اختراعكم كما يسر مكتب الترجمة والنسخ خاصة سليم افندي مركبس ان يكون اول من استعمل هذه الطريقة في اللغة العربية ومما يسرهم ايضاً اني لا ادع فرصة ثم الا وأمارس فيه الاختزال فان شاء الله عز وجل رجوعكم بالسلامة مجدوني قادراً على الكتابة فيها بسرعة تفوق سرعتي بالكتابة الاعتيادية .  
الداعي . امين جلال

شرف الادارة جناب موسى افندي الخوري ونفضل بافادتي عن وجود غلط وسوء قصد في رواية البيتين اللذين نشرتهما في صفحة ١٤٤ وان لا بد من اصلاح ذلك الغلط حرصاً على الحقائق ومحافظة على سلامة الاوزان والمعاني وهذه روايته الصحيحة انشرها بسرور قال

ما الدنيا الا احلامٌ      واوهامٌ      اوهامٌ  
فدعها      وشأنها      روحوا      ناموا

صدر المناظر البرازيلي ثلاثاً في الاسبوع مغيراً حجمه دلالة على التقدم الذي يستحقه كاتب ما برحت معجبا بادية ونعمة اطلاعه منذ قرأت اول كلمة نشرها . وارجو ان لا يتهور فيصدر جريدته يومية لثلاث توزع تلك القوة الادبية فتضعف

الامرام والبصير والاتحاد المصري دون سواها من الصحف السياسية ذكرت القصيدة التي ربحت ٢٠ جنيهاً جائزة من مجلة مركبس وقال الاتحاد انها « مؤلفة من ٥٢ بيتاً وهو عدد غريب ينطبق تماماً على عدد ورق اللعب ولعل ناظمها تعمد هذا العدد كانه يلعب بالخط فصيح قائلاً وقال الجائزة وقد استحقها والله . واكثر منها فلا يفهم فهو » واما مائر

الصحف فانها اغفاتها مطلقاً الا المقطم فانه نسخها عن المجلة واعطى محرره نسخة المجلة لمرتب الحروف لينقلها لكنه عني عن فضل مهدي الجائزة الفاضل فلم يشر الى اسمه وعن الجائزة باسرها فلم يشر اليها وعن المجلة فلم يذكرها - ولكن من صار يملك مائة الف جنيه من خير مصر حقه ان يعنى عن شاعر مصري وكريم مصري ومائة الف جنيه تستر كثيراً من المعاصي لكن لم يخطر لاني انهم اتفني ٢٥ سنة من العلم الصحيح الذي يقضي باعطاء كل ذي حق حقه

من كان لديه نسخة من عدد ١ و ٤ و ٥ من مجلة مركيس وكان في غنى عنها فان الادارة تدفع له ثمن كل عدد ربع ريال

جاءني نسخة من الطبعة الاميركية من رواية «القلوب المتحدة» التي انشرها في هذه المجلة . كنت قد بدأت بطبعها قبل قدومي الى مصر فتمت الان مطبوعة في افضل شكل طبع فيه كتاب عربي حتى الان بفضل كمال مطبعة مراة الغرب واكتفي بهذا لان الكتاب تأليني

علمت من ثقة في البرازيل ان رجلاً هناك طلب اكثر الجرائد والمجلات المصرية والسورية باسم مختلق فهي تصل الى محل الخواجه ديب هيكل ثم المشهور بغيرته ولا علم له بها ولا صاحبها موجود . واعلم بالاختبار ان سليم سوفية في نيو يورك تاتي جميع جرائد مصر اليومية وهو يفاخر انه لا يدفع قيمتها وفي كل هذا ما يجب ان ينظر به اصحاب الصحف فلا يرسلونها الا لمن يطلب بواسطة رجل معلوم

يقال ان قنصل جنرال انكلترا في اميركا زار رئيس الجمهورية روزفيلت في القصر الابيض يوم حر شديد وملابسه صيفية يضاء فقال القنصل معذراً - اعذرني يا حضرة الرئيس لتشرفي بمقابلة شخص عظيم نظيرك في شأن خطير في ثوب ثمنه ٦ ربالات . فقال الرئيس بدهشة - تقول ان ثمن بدلتك ٦ ربالات ؟ ثم ضحك وقال - قد غلبت فانا اقرب الى الشعب منك لان ثمن ثوبي الذي اقبالك به ٤ ربالات فقط

— اقراء حديث العصفورة واذكره —



❖ القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله ❖

قضى ليله في السجن مضطرباً لا يعلم ما يكون في الغد ولكن ثقته من براءته جعلته واثقاً بالخلاص . فلما أصبح الصباح جاءه السجنان واخرجه وسار به الى غرفة المدير فقال له

- ارجو ان لا تكون قد تعذبت كثيراً في الليل والآن فهوذا جميع اوراقك ودراهمك وجميع ما اخذته منك امس يعاد اليك . وبعد ان سلمه كل ذلك اشار اليه ان يدخل غرفة مجاورة فدخل اسبير يدون وهو لا يعلم من هناك

فتصور ايم القاري مزيد دهشته اذ رأى في الغرفة جامس فيلبن واخويه ومحاميهم ومونسي وسائر رجال الخفية وعدداً من كتاب الجرائد ثم رأى اليصابات جالسة في اقصى الغرفة ومعها الخادمة فلما دخل وراى القوم دهش ولكنه تقدم الى اليصابات التي ما لبثت ان نهضت من مجلسها وسارت امام ذلك الجمع فمدت اليه كلتا يديها مرحبة وهاجته مزيد الحنان واللهفة وقالت بصوت سمعه الجميع

- انني حزينة لما اصابك

فشكر لها غيرتها واراد ان يجلس بجانبها فغضب جامس واوعز الى حنة ان تجلس بينهما فقالت اليصابات

- يا جامس لا تسيء التصرف

- ابعدي هذا الرجل عنك

وقالت حنة

- نعم هو شقي لا يستحق ان يجلس بجانبك

ومع ان اسبير يدون ادهشه تصرف الخادمة وانتقاليها عذرها اذ ادرك الاسباب ولكنه وجه خطابه الى اليصابات وقال

- كيف صحتك ارجو ان لا تشكدي لما جرى فصاح به جامس

- اصمت فلا حق لك ان تجاد بها

- حقي مساو لحقك بل هو اعظم  
واذ ذاك دخل المستر بورت المحامي عن اسبير يدون واوعز اليه ان  
يتبعه فظن الشاب انه مدعو الى الجلسة للمحاكمة ولم يعلم انه صار حرًا  
فترك الغرفة على امل الرجوع ومقابلة خطيبته اما المحامي فاخذه الى  
مكتبه فقال اسبير يدون

- اين انا والى اين ذاهب واين المحكمة وهى المحاكمة

- لا محاكمة ولا حكومة فانت حر

- ولكن كنت معها وقابلتها بعض الانتظار الطويل ثم تركتها بدون  
وداع ولا سلام

- لم اعلم انها الانسة فيلبس اذا فارجع اليها

فامرع اسبير يدون الى غرفة السجن ليراها ولكن لم يجدها وقيل له  
انها بعد خروجه ركبت عربتها مع اخوتها وانصرفت فكان كدره عظيماً  
جداً ولكنه عاد الى مكتب المحامي فوجد كتاب الجرائد ينتظرونه  
فذكر لهم خلاصة الحوادث واسبابها وحكى لهم عن المکتوب الذي فتحه  
جامس واخذه من ادارة يريد هومسدايل فقال المحامي

- اصحيح ما نقول . ان في هذا ما تهتم له الحكومة الاميركية

وللحال سار به المحامي الى ناظر بوسطة بتسبرغ العام واطلعه على ما  
جرى فاخذ المعلومات الكافية واستفهم بواسطة التليفون من بوسطة  
هومسدايل عن امم الفتاة التي سلت التحرير وكتب كتاباً رسمياً الى  
جامس يكلفه ان يحضر لمقابلته

اما اسبير يدون فلما وجد انه صار حرًا انصرف في سبيله وسار الى  
المستر هنري جونز فشكر له اهتمامه به . وجاءه الكتاب الاتي من الانسة  
اني كونراد رئيسة مدرسة الاحد في كنيسة بتسبرغ الكبرى وفيه دلالة  
على منزلته ومقامه

بتسبرغ في ١٢ ( يونيو ) حزيران سنة ١٨٩٦

حضرة المستر جحا

ساءني جداً ما قرأته في جريدة الليدر يوم الجمعة عما نالك من



الصعوبات والاضطهاد ولكن عدتُ فسررت اذ قرأت امس ان عذابك انتهى فاني منذ عرفتكَ لم اجد منك الا ما يدل على انك شريف الاخلاق مسيحي المبادي فادعوك بمستقبل سعيد هنيء

صديقتك

اني ا . كونراد

وهذا تعريب خلاصة ما ورد في جريدة بتسبرغ ديسباتش بهذا الشأن بتاريخ ٤ ( ديسمبر ) كانون الاول ١٨٩٦

« اسبير يدون جحا السوري موجود الان في السجن وكل ما يحيط بدعواه مكتنف بالظلمة والسر فهو لا يعلم لماذا سجن الا اذا كان لانه يهوى فتاة غنية من بنات القسم الشرقي وهو قسم الاعدان وهي تحبه . وجميع الذين لهم علاقة بحبسه لا يقولون شيئاً وكل ما امكن الوقوف عليه من الامر الصادر بحبسه هو « ان اسبير يدون جحا المعروف ايضا باسم باتريك جونز وايضا باسم ه . ت . غزال متهم بدمية » والمدعي عليه هو جامس فيلبس ومأمور الاوراق ملازم الصحة والكثبان . اما جامس فيلبس المدعي فيقيم في المنزل الكولوني القديم في افنيو فيلبس على سكوريل هل وهو منزل فخيم قديم وثقيم معه اخته وهي فتاة حسنة لها من العمر ٢٢ سنة ويقال انها تحب الشاب السوري وهو فتى جميل الوجه اسود العينين اسود الشعر فظاك الشكل الذي يستوجب المحبة من كل فتاة تراه ولما وُضع الشاب في السجن طلب المدعي من المدير ان يكرم الامر عن الصحف فانكر عليه ذلك وقد تولى المحاماة عنه المحامي بورت المعروف الذي يقول ان التهمة غير قانونية . ولا يخفى ان المستر ميتشل الذي اصدر الامر بحبس الشاب حديث العهد في وظيفته فلا يعلم واجباتها »

اما السبب في خروج اسبير يدون من السجن فلم يكن حقيقة ما توهمته اليصابات من انه حصل بارادة اخوتها لان جامس اسقط دعواه عن اسبير يدون لما رأى ان الامر وصل الى الجرائد وان محامي الشاب مشهور وله انصار مثل المستر هنري جونز فقالت جريدة الديسباتش

« امس انتهت الدعوى على اسبير يدون جحا فجأة وقال جامس فيلبس ان الامر انتهى باتفاق متبادل واما جحا فلا يعلم شيئاً من امر ذلك الاتفاق وكل ما يعلمه انه أُخرج من السجن وقيل له انه حر »

## الفصل العشرون

### مخابرات وجلسات مع اخوتها

غير خاف ان جامس فيلبس انما وضع اسبير يدون في السجن ليلة واحدة بدون حق وبطريقة غير قانونية كما ظهر للقارىء وكان في نيته ان لا يخرج منه لولا ان الشاب استجار بالمستر هنري جوتز وهكذا تعلم ان له الحق بعد خروجه ان يرفع دعوى على جامس فقابل المحامي يورت وفاتحه بالامر فنصح له ان يداعي الرجل ويطالبه بموَض مالي لا يقل عن ٢٠ الف ريال فقال الشاب انه راضٍ بالاقدام على ذلك ولكنه يريد اولاً مكانة اليصابات ليرى رايها قال المحامي اكتب لها ما يجول في خاطرك

فكتب اليها اسبير يدون تحريراً وارسله بواسطة مدير البوسطة فلم يرد جوابه فعاد وارسل تحريراً آخر مع رسول خاص واقام ينتظر واذا بالبريد يحمل له الرسالة الاتية ترجمتها

بتسبرغ في ٧ ( ديسمبر ) كانون الاول سنة ١٨٩٦

المستر اسبير يدون جحا

سيدي العزيز

ارجوك ان توافيني الى منزل اخي وليم في ٦٢٠ كليفلاند افنيو الساعة ٢ بعد الظهر من يوم الثلاثاء ولا ينالك اذى  
كتبتك

اليزاب . فيلبس

هذا التحرير جاءه عن يد مدير البوسطة ثم جاءه تحرير آخر من اخيها وليم يسأله زيارته فذهب في الوقت المعين وسار معه بعض اصدقائه من السوريين حتى اذا وجدوه في خطر دافعوا عنه فدخل



المنزل واقاموا خارجاً ينظرون فوجد الیصابات واخيها وليم وقرينته بانتظاره . وكان جامس وروبرت ورجال البوليس في الطبقة العليا وجامس يحاول النزول للاعتداء على الشاب وهم يمنعونه فبعد ان سلم وجلس قال وليم

— لا شك انك تريد ان تعلم السبب الذي من اجله دعوناك

— نعم اريد ذلك

— اذا فاعلم ان ما سبق وجرى لك مع اختي الیصابات انما كان عن طيش الصبا والجهل فالان اريد منك ان ترد اليها جميع تحاريها وهداياها وهي ترد اليك تحاريك وهداياك ثم تفسخ الخطبة ويمضي كل واحد منكما في سبيله

— لا اري وجهاً لاجابة طلبك وانت لا شان لك في ما هو جارٍ بين خطيبين وانا ارفض فسخ الخطبة وارجاع او استرجاع شيء من التحارير والهدايا الا اذا كان ذلك مراد الانسة الیصابات واذ ذاك لا اعارض

— هذا ما تريده هي بالذات وانا اقول ذلك بلسانها

— اسمح لي ان احادثها في خلوة مدة ٥ دقائق ثم افعل ما تريد

— هذا غير ممكن

— ورضاي بما تطلب اذن مستحيل

اخيراً قالت الیصابات بلهجة بالاضطر

— اريد فسخ الخطبة مؤقتاً

قالت هذا واشغارت بعينها انها غير راضية

فعلم اسبيريدون انها مضطرة واراد ان يزيل اضطرابها ويساعدها

على الراحة مع اخوتها فقال

— اذا اعد ان اعيد بعض التحارير

وهكذا انصرف وهو ينوي ان ينجز وعده لكنه لما قابل المحامي بورت

عذب عن عزمه وقرر رفع دعواه على جامس

وبعد ايام قليلة جاءه التحريز الاتي من اخيها

المسترس . ججا

انا موجود في بيتي ٦٢٠ كوبلاند افنيو وحسب الاتفاق انا احضرت كل شيء فاحضر وانا انتظر واسألك ان يكون استقبالك حسناً فلا يساء اليك

الداعي

وليم فيلبس

فذهب اسبير يدون الى منزل وليم وهذا عاتبه على اخلافه الوعد فقال - لا ازال انوي ان انجز وعدي على انني لم اضرب للانجاز موعداً معلوماً فاعلم انك اذا سمحت لي بمحادثتها ولوه ذائق على حدة اسلك كل شيء - اجتماعك بها مستحيل وانا ارفض اجابة طلبك - اذن انا ارفض ايضاً

فنهض وليم غاضباً وصاح به

- يا جحا قد تلاشت كل ثقني بك

- ذلك لا يضرني

- مثلك يجسر ان يعارضني

- اذا كان في حفظ كرامتي وحتى فاجسر على اكثر من ذلك

قال هذا وخرج وقد قرّر قطع المخبرات معهم ورفع الدعوى على جامس

## الفصل الحادي والعشرون

دعواه على جامس وتحرير من الیصابات . استخدام جورج

ذهب اسبير يدون راساً الى المحامي بورت فلما دخل عليه قال

- قررت رفع دعواي على جامس فيلبس بمبلغ ٢٠ الف ريال

تعويضاً عما فرط منه من الاساءة اليّ

- حسناً فعلت وانا اتولى امر دعواك وضمن لك النجاح

ثم ان المحامي خاطب المستر هنري جونز بالتلفون فقال

- قد سلمني الخواجا جحا دعواه على جامس فيلبس وتوليت امرها فماربكم

- حسناً فعل وحسناً فعلت و يسرني ان جحا يطالب بحقه والتعويض

اللازم . فنهضه عني سلفاً وابلغه دعائي له بالنجاح وقل له ان يعتمد عليّ



في كل معونة يحتاج اليها  
فلما بدأت الدعوى على جامس هال امرها الرجل لعله انه مخطي؟  
واخذت الجرائد تنقل اخبارها وتقاصيلها  
وكانت الیصابات تتبادل وخطيبها التحاریر بطريفة توفقا اليها وهي  
شهامة رجل اسمه جورج ، اما كيف حصل على مساعدة هذا الرجل  
فاليك بيانه

كان لاسبير يدون واخيه محل تجاري في بتسبرغ وكان المحل كبيراً  
جداً فجاء رجل اميركي اسمه دوفر واستأجر من اسبير يدون جزءاً من  
الدكان وجعله مركزاً لاشغاله التي كانت اعداد المراكز لطالبي الاشغال .  
ولما تعدد اجتماع اسبير يدون بالاميركي دوفر علم هذا ما كان من امر  
حوادثه قال اليه طبعاً وحدث ذات يوم ان احد رجال الخفية الذين  
استخدمهم جامس واسمه جاك جاء مكتب دوفر وسأله عن رجل يستخدم  
معهم في مرافقة الیصابات واخبره جاك بمحدث الفتاة وحالتها وانه يحتاج  
الي رجل يساعدهم وان العمل غير شاق . وكان جاك يجهل ان دوفر  
يعرف اسبير يدون ويوده اما هذا فعمد في الحال الى استدعاء رجل  
اسمه جورج كان يثق به وارسله في هذه الوظيفة وشرح له الحقيقة  
وساله ان يسعى في صالح الفتاة وعاشقها

فلما قضى جورج مدة في منزل فيلبس وكان يقوم بوظيفة مراقبة  
الیصابات شعر بميل الى مساعدتها اذ تاكد انها مظلومة فتظاهر بالخشونة  
في معاملتها وبالشدة والتدقيق في مراقبتها ثم حاول محادثتها وهي نافرة  
منه لا تعلم ما يريد من الخير لها . وكان يتأخر عن الحضور الى الطعام  
قصداً حتى يخلو له الجو فيقابلها وحدها فلما قابلها مراراً واطهر لها انه  
صديقها وهي تنكر عليه ذلك خوفاً قال لها

ارسلني معي رسالة الى جحا تظهر لك صحة مقاصدي  
واخيراً رأت ان تمتحنه فسلمته كتاباً بسيطاً جداً واذ ذاك اجتمع  
به اسبير يدون وصادقه وشكره على شهامته واحسن اليه بما زاد الرجل  
ميلاً فصار رسول العاشقين الامين من ذلك الحين



ومما يذكر ان الخادمة دينا لما رأت مولاتها تحصل على تجارير ولا  
تعلم باية طريقة سألتها ذات يوم من اين تصل اليك التجارير  
فاجابتها اليصابات هازلة

— يا تيني بها الرجل الصغير في جوف الارض  
فامرعت دينا واخبرت جامس بما قالته لها فظنوا لشدة خوفهم ان  
اسبير يدون يأتي الحديقة ليلاً ويضع التجارير في حفر من الحديقة  
فاخذوا مع البوليس يفتشون وينبشون واليصابات تضحك في سرها عليهم



رسم مأخوذ هذه السنة

لجناب الشيخ اسبير يدون جما . بطل هذه الرواية



# حزب كركاش

عاشر عدد من اول سنة

١٥ ستمبر (ايلول) ١٩٠٥ الموافق ١٦ رجب ١٣٢٣

٩٠ مليوناً - ٥ سنوات

١ - في مدينة نيويورك وحدها يوجد ٧٠ الف فتى وفتاة يذهبون صباحاً الى مدارس اليومية بدون فطور و ٦٦ الف امرأة ورجل في حاجة الى القوت اليومي وكل سنة تطرد ٥٠ الف عائلة من مساكنها لعجزها عن دفع الاجور

٢ - في عموم الولايات المتحدة الاميركية ١٠ ملايين محتاج . منهم ٤ ملايين فقراء ونحو مليوني رجل لا يجدون عملاً الا نصف نهارهم ونحو مليونين من الاولاد يضطرون الى الشغل الشاق و ٥ ملايين امرأة تعمل في المعامل ويقتل كل سنة نحو مليون عامل في اشغالهم الشاقة ورجلهم القليل - هذا في نيويورك

٣ - وعلى مسافة ٤ ساعات من نيويورك مدينة اسمها نيويورك وهي مصيف اشرف الاميركان الذين يطلقون على ذواتهم لقب ( الاربعاية ) تجديداً لعددهم وامتيازاً على سواهم كما يحدد الانكليز خاصتهم بقولهم ( العشرة العليا ) . وفي نيويورك طفل عمره ٥ سنوات واسمه جون تقولا براون . يقيم في قصر خاص بني لاجله وحده وانفق على بنائه مليون ريال

ليقضي فيه هذا الطفل فصل الصيف . ولا نظير لهذا القصر في بنايات الارض . بني خاصة لراحة الطفل . فدرجات السلم التي يكون ارتفاعها عادة ٨ او ٩ قرار يبط جعلوا ارتفاعها فيه ٦ فقط حتى يتمكن الغلام من الصعود عليها براحة . وجعلوا كل نوافذ القصر واطية حتى يقدر ان يشرف منها على املاكه بدون عناء وتطال . ثم جعلوا اكر الابواب واطية حتى يقدر ان يمسكها بيديه الصغيرتين وفي كل ناحية من القصر وحدائقه كراس ومجالس صغيرة واطية توافق حجم الغلام وطول رجله ولم يصقلوا الارض في داخلية القصر حتى لا تنزل قدمه ومواقد النار للتدفئة موجودة في كل غرفة وعليها خدم ومرقيات يراقبون حرارتها حتى لا تتجاوز الحد الذي يوافق مزاج الطفل . وهذا الغلام هو الخلف الوحيد الباقي لعائلة براون الشهيرة ينتمي نسبه الى المستر براون الذي انشأ بماله مكتبة براون الجامعة في مدينة بروفيديانس . توفي والده وهو في الاسبوع التاسع من عمره وخلف له ٥ ملايين ريال وبعد مضي عشرة ايام مات عمه هارولد وخلف له ايضا ٥ ملايين فمضى بلغ الغلام ٢١ سنة من عمره صارت هذه العشرة ملايين ٣٠ مليوناً ومتى ماتت جدته لوالده تخلف له ثروتها التي لا تقل عن ١٠ ملايين ثم متى ماتت والدته وهي من المومرات يحق ذاتها تخلف له ١٠ ملايين ايضاً فمضى بلغ من ٢١ تكون ثروته المجمعة في المصارف ٩٠ مليون ريال اي ١٨ مليوناً من الجنيهات . ولهذا فخدم يذلون هذه العناية الفائقة لسلامته لان علي بقائه يتوقف بقاء ثروة العائلة واسمها . وفي زاوية القصر الامامية غرفة طولها ٢٠ قدماً هي غرفة الطفل نهاراً وتجاهها غرفة الليل حيث ينام وبجانبها غرفة لمرتبته وخادمة الليل وتجاهها الحمام مصنوع بكامله من النحاس المبيض حتى لا يصل اليه الهواء ووراء الحمام غرف والدته ووراءها مكان الضيوف وفي الطبقة الثالثة غرفة كبيرة مساحتها ٤٨ في ٢٤ ليبارس فيها العابه وفي زواياها اشجار وغابات ومراع ومجاري ماء حتى قد يستطيع ان يكون فيها ويلهو بالدنيا مصغرة وفي جوار القصر بنابة الاصطبل تسع ١٢ جواداً وبقرة واحدة هي البقرة المشهورة التي يشرب الغلام لبنها ويسقونها الماء المصفى المغلي وترعى في حقل ثمنه



مليون ريال وهناك تسعة ابنية خيول العربات ويحيط بقصره حديقة مساحتها ١٠ فدادين وتنتهي عند شاطئ البحر . واتخذت الاحتياطات التامة حتى لا تصل الى الطفل ميكروبات الامراض فالخدم يقيمون على حراسته ووقايته والعناية بالعابه وطعامه وملابسه ومتى خرج خدم القصر الى المدينة فعند رجوعهم يغتسلون في غرفة خارجية بماء فيه مواد مطهرة وتفعل الخادومات شعور رووسهن بالحامض الكربوليك قبل ان يجوز لهن مقابلة الغلام وكذلك حائل الطبيب الذي يعود ويراقب حكيم يعطري البقرة التي يشرب من لبنها ويفعل الاناء النسيء تشرب منه كل حرة ونفقات البقرة اليومية ١٢ ريالاً ولا يشاركه في التمتع بلبنها الا هزته الصغيرة . ولما انصروه طهروا الكنيسة وغسلوا مجالسها ودهنوا جدرانها وبواوولاد جوق الترتيل في تلك الحفلة أخذوا الى الحمام والبسوا الملابس الجديدة

.....

### سرير الخديوي

في عدد قادم حديث عن سمو الخديوي زينته برسم ولي العهد واخوانه وصورة سرير الخديوي ومكتبته وهي اول مرة ترى هذه الرسوم في الصحف انشر ذلك بمناسبة ما نقله الشرق عن الجرائد الفرنسية التي تقول عن سموه انه شاعر وفيلسوف اما كونه شاعراً فهو انه يطرب اشد الطرب لتغريد الاطيار على الاشجار ومن قوله في ذلك ( ان صوت الطبيعة اعذب لفظاً عندي وارق نغماً من جميع الاغاني والموسيقىات واني لا اعد نفسي سعيداً بالملك ملكاً بالسلطة والحكم بل اعد نفسي كذلك حين اخرج الى البرية منفرداً بعيداً عن كل تكليف وزخرف فانظر الى خيوط الشمس من خلال الاشجار واسمع احاديث الاطيار مع الازهار ) واما كون سموه فيلسوفاً فهو مبالغته في التنكر ليكون انساناً طبيعياً حراً

« كل الذين اطلعوا على ما صدر من رواية القلوب المتحدة الحقيقية في مجلة مركيس يشهدون بانها من اغرب ما جرى لعاشقين شرفيين . وقد تفنن مركيس افندي في كتابتها فجاءت تحفة بديعة »

الاتحاد المصري

## مطح العقول

بقلم حضرة معاد قلو نجيب بك يوسف مدير الادارة

بكوميون الاراضي الاميرية

من تكلم زرع ومن سمع حصد . لسان الاخرس افضل من لسان الكذوب . التذكير بالاحسان يضيع اجر المحسن . سنو العمر رأس مال كلما زاد نقصت قيمته . تعلم الطاعة لتطاع . احسن الاطباء من اكثر من الامعان وقلل من البرهان . كل شيء يذمه الانسان الا الاصفر الرنان . لا فكر للخيل سوى ان يعيش فقيرا ويموت غنيا . الخيل ينسب نفسه الى الاقتصاد والخائف الى الاحتراس . الخيل يكثر المال ليضحك ورثاء . اغني الناس الرجل المقصد وافقرهم الرجل الخيل . حب الام لا يعلو عليه حب . الماضي نبوة المستقبل . اكثر الاسفار نفقة هو السفر الى المقبرة . من تحمل الاهانة جازت اهانتها . محبة السفينة اكثر ضررا من بغضه . يعيش الانسان بالامل لكنه لا يتغذى منه . عامل الكبراء كالنار فلا تبالغ في الاقتراب منهم ولا في الابتعاد عنهم . لا تصدق كل قول بسهولة قبل ان تعرف صفة المتكلم . الكسل بطيء السير ولذا يدركه الفقر على عجل . اذا فعلت خيرا فاخفه واذا اقترفته فاطهره . من بلغك بلغ عنك . اذا اردت ان تبالغ في شيء فليكن في الوداعة ورقة الطبع . ان الله يعد عبرات المسكين فاياك ان تسيلها . الحياة تحمل الشيبة والشيخوخة تحمل الحياة . عدم ركوب الخطاهون من اصلاحه . الذين يزحفون دائما في سبيل التذلل والدناءة هم الذين لا يسقطون . التملق كالخيال لا يزيدنا كبرا ولا صفرا . قصير النظر اديا يرى الشر باسهل ما يرى الخير . النار محك الذهب والثروة محك الرجال . الامل بعض مال يقترضه الانسان من السعد . ثلاثة صعب حفظ السر واحتمال الاهانة ومعرفة الانتفاع من اوقات الفراغ . من عرف طبيعته كان لنفسه احسن طبيب

« نوالي مجلة مركب اتخاف محبي الاداب بكل غريب » . الجوائب المصرية



## زوجها ابوها

تناقلت الجرائد الافرنجية وقليل من الجرائد العربية اليومية خبر  
 حادثة جرت في احدى مدن سويسرا فاودعها الناظم قصيدته هذه وجعل  
 عنوانها دالاً عليها اما ملخص الخبر المشار اليه فهو ان احد الشبان واسمه  
 مولر (وهو اسم كثير هناك) تزوج منذ نحو عشرين سنة بفتاة فقيرة مثله  
 ثم اضطر الى ان يرحل عنها وهي حامل واتقطع خبره حتى ظنه الناس قد  
 مات في غربته اما زوجته فولدت بنتاً وماتت عنها ساعة وضعها فتبني  
 الطفلة رجل غني من بلد مجاورة . واتفق بعد عشرين سنة اي في هذه الايام  
 ان والد تلك الطفلة اب من سفره وقد حسنت حاله فأخبر بوفاة زوجته  
 وبخبر ابنته التي لا يعرف عنها شيئاً ورجح له اهل بلده انها لحقت بوالدتها  
 ففارقهم واتفق انه قدم بلد الرجل الذي تبني ابنته ووقع بصره عليها دون  
 ان يعرفها فأعجب بمجالها وفتنته آدابها فخطبها الى ابيها وكان قد احقها  
 بنسبه فازوجه بها ثم عرف الزوج من حديث له معها انها ابنته فقضى متحراً  
 بعيد زواجه واوصى لها بثروته

## نظم جناب نقولا افندي رزق الله مدير اشغال جريدة الاهرام

تزوجها لكن بغير غرام : وفارقها من بعد صحة عام  
 وما كان لولا فقره بمسافر وهل لفقر راحة بمقام  
 على انه مذ سار الى اعتماده على جيرة في الحي غير كرام  
 ثنى الطرف عنها منهم كل مرتجى لدفع بلاء او لنيل مرام  
 واعرض عنها عارفوها لفقرها كاعراضهم عن مبتلى بجمام  
 فمدت يديها للسؤال يرغمها كما مد جان عنقه للحسام  
 تطوف حلى بالبيوت لعلها يجود عليها محسن بطعام  
 وكم ليلة باتت وقد غلب الامى عليها فلم تنأ بطيب منام  
 يزيد سكون الليل حزناً فؤادها لما حولها من وحشة وظلام  
 وما زال ذاك البؤس يطوي شبابها وينقلها من صحة لسقام

الى ان تولاهما المخاض بطفلة  
قضت امها وقت الولادة ما درت  
رمتها الى الدنيا تعاني شقاءها  
ومن عاش منكوداً مدى العمر عيشه  
بدايتها موصولة بمختم  
بينت حباها النخس ام غلام  
وليس لها من ناصر ومحام  
فما يتبها مرة بحمام

.....

توهم قوم ابصروا البنت انها  
كذاك حياة الطفل لولا عناية  
ولكنها لافت كريماً محبباً  
كريم تبناها فكانت لها ابا  
فشبت على مهد الدلال ولم تعب  
ولما مضت عشرون عاماً تسربت  
فكانت تفيض السحر في قلب من ترى  
نور تقار الظبي من ظل ريبة  
وما ذاك عن كبر ولكن لعلمها  
وخير حجاب للعليه بخلا  
الى قبرها منقادة بزمام  
قضى قبل يومى حبوة وفطام  
فعاشت لديه في اعز مقام  
وكان لها في الناس خير امام  
ولا عيرتها الحاسدات بدام  
من الحسن والاحسان ثوب تمام  
فتلأه من صبوة وغرام  
ومن وحي الحاظ وهمس كلام  
بمن جاورت من حسد ولثام  
وان لم يحجب وجهها بلثام

.....

ترامى الى الشبان في الحي صيتها  
فاقبلت الخطاب منهم وبعضهم  
وفيهما ابوها عاد من بعد غربة  
ويجهل كل الجهل ان له ابنة  
وقد بلغ الضعفين من عمر بنته  
فلما رآها عاد من غير علة  
فما نذوه حينما جاء خاطباً  
ولمال عند الاكثرين كرامة  
وما هي الا حفلة عقدوا بها  
فكان زواجاً في الكتاب محرماً  
ولحسن صيت طائر مترام  
يزاحم فيها البعض اي زحام  
ادرت له مالا كصوب غمام  
يهم بها الخطاب كل هيام  
ولكن له قلب كقلب غلام  
طريح سقام او جريح سهام  
ولم يسموا فيه اقل ملام  
وفضل بخطاب الاوانس سام  
زواجها ثم اتقضت بسلام  
وعند عباد النار غير حرام

.....



كذلك بات الحب يغذوه منها  
تمازجت الروحان كل تمازج  
فاذكرها ذاك الهناء شقاءها  
فسالت ما فيها بدمع كلولها  
فقال لها لا تكتعي الامر واكتعي  
فقصت عليه كيف عاشت يتيمة  
وكيف اصببت امها حين وضعها  
فلما انتهت ما روت ظل صامتاً  
فخدق في ماضيه تحديق نادم  
رأى انه جهلاً تزوج بنته  
فباء يئاس يذهل المرء بعضه  
فأملى عليه ذلك اليأس اسطراً  
يقول لها فيها مقالة والد  
وهبتك مالي وهو ابقى لديك من  
اقيمي بلا زوج غداً او تزوجي  
ولا تسألي عما لقيت فاني

ألذ وصال في ألد وئام-  
كما التزم الجسمان كل لزام-  
واليتم جرح في الحشاشة دام-  
تحذر من سلك بغير نظام-  
مسيل دموع في الحدود سجام-  
على فضل قوم صالحين كرام-  
يموت كما شاء الشقاء زوام-  
لفرط جواه ملجأ باجام-  
فأشع عن عينيه شبه غمام-  
كرام رمى احشائه بسهام-  
ويصرعه سكرًا بغير مدام-  
بدمع أمي مكتوبة وضرام-  
يحن حنين الزوج غير ملام-  
حياتي التي لم ارجها لدوام-  
بذاك وهذا تحفظين زمامي  
لقيت « حمامي قبل يوم حمامي »

بمناسبة عقد الصلح بين روسيا واليابان وموافقة حدوث ذلك يوم  
كسوف الشمس يستحسن قول جناب مصطفى افندي صادق الرافي في  
مخاطبة القيصر

بخستم بلاد الشمس في النصر حة  
كان الدماء الحمر ماء على الثرى  
فقد غضبت شمس السماء لقومها  
وعلى ذكر اليابان فان لهم طريقة جديدة للتعبير عن اعلاناتهم وهذا  
مثال الاعلان الياباني من تاجر ورق

« عندنا ورق لاجل اللف متين كجلد الفيل ونرسل البضائع لطالبيها  
بسرعة قبلة المدفع ونرتبها لاجل الشحن كما ترتب العروس خزانها والحريير  
في محلنا الطف من وجنة الفتاة واجمل من قوس القزح »

## الحكاية العاشرة

كثر تحدث الطبقة العليا من اهالي مدينة لويز فيل في ولاية كنتوكي من الولايات المتحدة الاميركية باعلان عقد خطبة الانسة ايديث تري الى القائمقام صموئيل ساير رودمان من ضباط البحرية الاميركية لان تعارفها كان غريباً وله قصة اسامها مغلف ارسل صدفةً من صاحب الحكاية واليك البيان

حدث منذ سنتين ان بعض الضباط جالسوا في مكتبة النادي العسكري في مدينة واشنطن يقرأون الكتب والجرائد الا القائمقام رودمان فانه كان يلهم بالكتابة وله جمال بارع وادب عزيز فقال احد الضباط هازلاً - انظروا ايها الرفاق الى صموئيل فهو بدون شك عاشق . قال رودمان - ( صدقت ) وطوى الورقة وطلب مغلفاً فقال رفيقه

- وما عنوان الصبية واسمها - لست ادري ولكنها مقيمة في كنتوكي - هذا لاشك فيه فانت من تلك الولاية وخليق بك ان تهوى بناتها ولكن هل هي سمراء او شقراء

- وحقك لا ادري لا نني لم ارها في حياتي وكل ما اعلمه انني عاشق اجمل امرأة في كنتوكي وقد ذكرت لها غرامي في التحرير . ثم وضع الكتاب في مغلف وختمه فاجتمع من حوله رفاقه وهو يكتب العنوان هكذا ( الى اجمل امرأة في كنتوكي )

فضحك الضباط وعرض احدهم ان يقدم طابع البريد وعرض الاخر ان يضع التحرير في الصندوق وللحال اخذوه منه وطرحوه في صندوق النادي ثم قال احدهم

- وهل ذكرت للسيدة عنوانك واسمك - كلا بل اقتصرت على ذكر اوائل حروف اسمي هكذا ( ص . س . ر ) - اذا يا ضياع الطابع فقد خسرت

وبعد مضي ٣٦ ساعة على الحادث المتقدم ذكره وصل موزع البريد في لويز فيل الى منزل نخيم وقرع الجرس في المرة ٢١٢٥ الانبيو الثالث وصدف ان الانسة ايديث تري المشهورة ببجالتها كانت على مقربة من



الباب ففتحته وابتسمت للموزع عن جوهر ثغرها فدفعت الى يدها تحريراً  
عليه ختم بوسطة واشنطون فقرأت العنوان ( الى اجل امرأة في كنتوكي )  
وقالت - اخطأت ايها الموزع فهذا التحرير ليس لي . قال - بل اناطاع  
لروسائي . فضحكت وفضت الختم وقراءت بعض الايات منظومة في  
جمال ( اجل امرأة في كنتوكي ) وعلان حب ثابت من كاتبها والامضا  
( ص . س . ر . ) فاعادت الايات الى مغلفها وكتبت على طرفه ( فتح غلطا  
ايديت تري ) وارجعت التحرير الى الموزع الذي اصرع فاعاده الى مدير  
البوسطة فردّه المدير على الاثر يحمل التحرير ورسالة منه هذا نصها

### حضرة الانسة تري

لا يوجد غلط في ارسال هذا التحرير لك . اذ اعترف العموم انك  
( اجل امرأة في كنتوكي ) وهذا التحرير موجه اليك بمثل الصراحة الكائنة  
فيه لو كان عنوانه باسم الشارع ونمرته

ن . ه . ن . باكر

مدير البوسطة العام

فوضعت الانسة تري التحرير بين اوراقها وكانت مشهورة ايضاً بصوتها الرخيم  
فسألها مدير جوق ان تشترك مع جوقه في تمثيل رواية في مسرح بارك في  
بوستون وعرض عليها ١٧٥ ر يالاً في الاسبوع فلقبت معارضة شديدة  
من والديها ولكنها تمكنت من اقناعها فجاءت مع والدتها الى بوستون .  
وانفق ان صدرت اوامر نظارة البحرية الى القائمقام رودمان في ذلك  
الحين بالمجيء الى بوستون ايضاً فحضر التمثيل كعادته وممعها وراها فاعجبه  
جمالها وكانت قد شكرت باسم مستعار فارسل اليها باقة من الزهر الجميل  
عليها ورقة كتب فيها ( ص . س . ر . ) لا غير . فلما رأت الانسة تلك  
الحروف ذكرت خط التحرير وحروفه ولكنها لم تعلم من هو الرجل ثم  
مرضت وعادت الى لويزفيل وبعد شهر ذهبت الى سان فرنسيسكو وهناك  
لقبها القائمقام وجري بينهما التعارف فمالت اليه وبعد اجتماعات متعددة  
رقص معها مراراً ثم جلسا ذات ليلة في غضون الرقص وجري لها حديث  
عرفت منه انه هو صاحب التحرير وعرف انها حصلت على تحريره وللحال  
قررا السفر الى والديها فقبلا الشاب زوجاً لابنتها وهكذا عقدت خطبتها



### الجائزة الثالثة عشرة

٥٠ فرنكا من جناب الكونت خليل صعب . تعطي مقابل ما يأتي -  
« اذكر اسماء ٣٠ من الكتاب الذي افادوا بكتاباتهم اكثر من  
سواهم في النهضة المصرية الحاضرة » و يقتضى ذكر اسماء الكتاب وتعيين  
اسباب تفضيلهم فيما لا يتجاوز ١٠ سطور لكل واحد منهم . آخر موعد  
لقبول الاجوبة ١٥ اكتوبر ( تشرين اول ) وينشر الحكم في عدد اول  
نوفمبر ( تشرين الثاني )

### حكم الجائزة الخامسة = للاطفال

في ٣٠ يوليو انتهى موعد قبول الاجوبة على هذه الجائزة ولبي دعوتي  
للحكم فيها حضرات جرجي افندي زيدان واحمد افندي حافظ عوض  
والدكتور كرم ونسيب افندي المشعلاني وبعد ان عرضت عليهم جميع  
الاجوبة قرروا منح الجائزة لصاحبة الجواب الآتي . اشترى الخواجه اسكندر  
سوتيري المقيم في كفر الزيات اقة مشمش واعطى كلا من ابنيه وابنته جميلة

ولها من العمر ٥ سنوات  
٩ مشمشات فلما انتهوا من  
اكل حصصهم قالت لهم  
امهم - من اعطاني منكم  
١٠ حبات ( نوى المشمش )  
اعطيته مشمشة . فلم تحصل  
من الغلامين على جواب  
الا دهشتها وفولها كيف  
يعطيك احدا ١٠ حبات  
ولم يأخذ الا ٩ مشمشات  
ففاجأتها جميلة فائلة - انا  
اعطيك ١٠ حبات شرط  
ان تعطيني المشمشة اولا  
لئلا تضحكي علي . فاعطيتها



« حملة اسكندر سوتيري »



امها المشمشة فاكلتها وازافت حبتها الى ما كانت معها وقالت —  
« خذي الآن ١٠ حبات » . فلما تقرر الحكم لما طلبت صورتها وقياس  
معصمها وهذا رسمها . وارسلت لها سواراً ذهبياً قيمته ٢٥ فرنكاً ( قيمة  
الجائزة ) وقد نقش على دائره الداخلي ( من مجلة مركيس الى جميلة اسكندر  
٣٠ يوليو ١٩٠٥ )

وقد جاءني اجوبة كثيرة تدل على نباهة الاطفال من ذلك ان  
ميشيل عبده هاشم وعمره ٥ سنوات قيل امامه غير مرة ان الله خلق  
البشر وصورهم . فرأى والدته يوما ترسم بعض المناظر المصرية ومن جعلتها  
رسم يمثل احد معبودات المصريين القدماء فسألها - صورة من هذه  
ياماما . فاجابته - انها صورة بعض الالهة . فقال - انت اذا اعظم من  
الله فانك تصورين آلهة وهو يصور بشراً مثلنا . وبينما كان جالساً مع  
جملة من الاصدقاء اذ خرج احداهم لقضاء حاجة ثم عاد فقال له ميشيل  
الى اين ذهبت فاجابه مازحاً - الى حيث لا اراك . فقال له - رجعت  
ليه امال . وشقيقته البس هاشم في الثالثة من عمرها سمعت والدها يقول  
لكل شيء لزوم . فأنعمت فيه نظرها قليلاً ثم قالت وما هو لزوم شاريك  
وثناوت يوماً مكنسة وحاولت ان تكنس بها فانهرتها والدتها وامرتها بان  
تجلس هادئة قائلة - دعي ذلك فانه من واجبات الخدم فنظرت الى والدها  
وكانت حينئذ تنفض الغبار عن بعض الرياش في المنزل واجابتها على  
الفور - هل انت خادمة ياماما - لا - لماذا تنفضين الغبار اذا .

تعلم سامي نجل الخواجه يوسف الحاج وعمره ٣ سنوات وه شهر  
ان الله يشفيه من المرض فمرض وعالجه الدكتور كرم فشي ثم زارهم  
الدكتور لعيادة مريض آخر فرآه الغلام وصاح برفاقه تعالوا وانظروا الله  
الذي شفاني . وكانت والدته تعطي شقيقه الطفل قطعة حلوى وتريد ان  
تعلمه ان يشكرها فاصر على الآباء فلقي تشجعة قالت لسامي ان يقول  
كلمة الشكر فاجابها فوراً - لم تعطني ما اشكره عليه

كان ابراهيم افندي زكي من الاسكندرية يقرأ فجاءه نجله حني  
وقال - انت حلو يا ابي . قال الوالد - عاوز ايه يا حني . قال - انت حلو

قال - له . قال - مش شايف الذبان على وشك  
 روى الخواجه ملحم شبلي من المحلة الكبرى ان راشيل جبر لما كانت  
 في نحو الرابعة من عمرها ذهبت الى الكروم مع عائلتها فاستلقت نظر اختها  
 الكبيرة الى شجرة تين صغيرة وقالت - هذه الشجرة صغيرة فلماذا ورقها  
 كبير كالشجر الكبير قالت اختها هذه الصغيرة ابنة الشجرة الكبيرة فهي  
 مثلها في حجم ورقها قالت راشيل لماذا يدي ليست في حجم يد والدي وانا  
 ابنته بل قولي هذه قدرة الله

قالت استير ابنة الخواجه شحاته ابو العافيه ولها من العمر ٤ سنوات  
 في يوم حرّ لماذا لم تأتني بشيء من الملبس قال لان الحلوى يملك على  
 الاكثار من شرب الماء وشربه مضر في الحر . وبعد قليل اراد ان  
 يقبلها فصانت وجنتها يديها قائلة لا اسمح لك ان تقبلني لان البوس  
 مضر في ايام الحر

وكتب اليّ نديم موبال بخط يده ما يأتي بالحرف ( انا اطالع  
 مجلتك بكل سرور فانا اقول لك هذه النكتة التي قلتها وانا عمري ٦  
 سنوات فان اعجبتك نكتتي كما اعجبت الناس فيا لسروري فان لم تعجبك  
 اكون قد حاولت ان امرك كما تسرني بمجلك . كان عندنا الخواجه  
 شالوم ليفي المتوفى حديثاً مع الخواجه يوسف يارد فمازحني الخواجه  
 شالوم بقوله لي - اتبعني امك ( بوالدة الطفل السيدة استير موبال  
 المشهورة بكتاباتها ) فاجبته فوراً - ما عندكش فلوس تساوي قيمة ماما .  
 وانا الان عمري ١٠ سنوات ) . نديم موبال

زار اقدم جورج بك خياط في اسبوط يوم شم النسيم وهناك برقي  
 فيل جورج بك وله من العمر ٧ سنوات وهو اليوم في التاسعة فلما جلسوا  
 الى الطعام لاحظ برقي ان المشروب اثر على الضيف وانه طلب شيئاً من  
 مخ الخروف فقال لم يته بالانكليزية ما ترجمته « اعطوا ... شيئاً من  
 الخ ( وهو بالانكليزية دماغ ) فانه محتاج الى المزيد منه »

\*\*\*\*\*

« لذكر الذين ارسلت اليهم وصولاتهم انني انتظر الجواب »



## مَبْصُورُ زَيْن

بيان السعود والنحوس للمولودين في شهر سبتمبر (أيلول)

لكل رجل وامرأة — مهما كان مبلغها من رجاحة العقل — ولعمري بمعرفة ما وراء اليوم ورغبة في ادراك خفايا المستقبل وميل الى العلم باخلاقها مما يقدره علماء البخت الذين ما برحت سوقهم في رواج منذ قالت السوءاء لجوزفين وهي في جزيرة مارتينيك ( انك تكونين ملكة واعظم من ملكة ) ونحن ننشر كل شهر آراء علماء هذا الراي في ايام المولد وسعودها ونحوسها فكاهة للقراء

المولود في اول سبتمبر ( أيلول ) — من ولد في هذا اليوم عليه ان يتجنب المضاربات المالية وان يضع ماله في الاشغال بمزيد الحذر لان الفشل ملازم للذين يولدون في هذا اليوم واما مولود ٢ منه فيكون ميالاً الى الاجتماعات العمومية والملاهي والموسيقى وله ثبات واجتهاد في اعماله . ومولود ٣ منه كريم سخي يجلب الخير لمن استخدمه او استعان به . ومولود ٤ منه كثير الانزعاج والقلق واذا تغلب على قلقه ادرك النجاح . ومولود ٥ منه عليه ان يلزم مكانه من شغله فلا بركة له في كثرة التنقل . فاذا مال الى الاسفار المعقولة نجح . ومولود ٦ منه رضي الخلق ممتاز بالسكينة والوقار وفي هذا اليوم سعادة للنشيط المقدام . ومولود ٧ يتال الخير اذا تولى امره بيده غير معول على سواه ويرجى له النجاح آمراً لا مأموراً ولا مستخدماً ويجب كبح جماح ميله الى الاسراف والاستياء من الحوادث النافهة . ومولود ٨ كثير الآمال والاماني يحلم نهائراً ولكن اذا استعمل الحزم ساد وهو غالباً سهل المراس رضي الاخلاق . ومولود ٩ سعيد في كل اعماله رغماً عن العقبات . ومولود ١٠ صبح الجسم فصيح اللسان بشوش الوجه سريع الخاطر والعمل ولا بد له في نجاحه من مزيد الانتباه والحذر . و ١١ — يكون سهل المراس لين العريكة كثير القناعة وله مستقبل حسن وصحة جيدة يتزوج صغيراً فاذا لم يتزوج عاش سعيداً . و ١٢ كثير الاندفاع عجول في كل شيء سريع الغضب حاد

المزاج مما يعطل ما يعرض له من النجاح المالي - ١٣ - سعيد في  
الاستخدام سريع في الارتقاء ولكن لا يكون غنياً لأن مودته وكرم يده  
يحولان دون تراكم الثروة لديه - ١٤ - له نصيب وافر من الاصدقاء.  
تعرض له مصائب جمة فيتغلب عليها اما صحته فعلى غير ما يرام ولكنه  
سعيد . ومولود ١٥ تعرض له المتاعب القضائية ومخاصمات جمة لكنه  
سعيد في كل مشروعاته المالية . وهو على الغالب كريم ومحب - ١٦ -  
له سعادة عمومية وخصوصاً في الزواج - ١٧ - نجاح وارتقاء اجتماعي  
- ١٨ - يمتاز بالهدوء والبطء ولا يكون غنياً لكنه يحرز سعادة وهناء  
وعلى المولود في هذا اليوم ان يتجنب تغيير منزله واشغاله في هذا العام - ١٩ -  
يتراوح بين السعادة والهناء والثروة والفقر ولكن نصف حياته الثاني يكون  
سعيداً ويعاني مشقة في زواجه ثم تنزل الاكدار وله ميل الى الفنون  
الجميلة والآداب - ٢٠ - له ميل الى المغالاة والتطرف وله ذكاء  
ممتاز ويحصل على ثمارير مكثرة - ٢١ - كثير الاراء الحسنة ومعتمد  
على ذاته مضمونة سعادته ويصادف نجاحاً في التغيرات - ٢٢ - يصادف  
المتاعب التي يذللها بالصبر وحسن الاحتمال واذا حافظ على اصدقائه ذهب  
نصف تعب - ٢٣ - نصيبه العناء والحزن مع ثروة ونجاح في كل مشروع  
مالي - ٢٤ - عليه ان يتجنب المخاصمات والمحاكم لانه يفشل في كليهما  
واذا كان مستخدماً فامامه الترقى - ٢٥ - يكون حاد المزاج صعب المراس  
مما يحول دون نجاحه في اعماله ومقامه ويسعد بالزواج ولكن اشغاله لا  
ينمو - ٢٦ - يكون سعيداً وناجحاً نجحاً للمعيشة البتية ويحاول النجاح في  
كل عمل فتأنيه الثروة متأخرة - ٢٧ - سعيد ايضاً ولكن اذا  
استسلم للمخاصمات خسر مالا . والمولود في - ٢٨ - منه تفسد سعادته  
ومهارته حدة طباعة وشراسة اخلاقه وجوده فاذا تغلب على هذه فاز .  
- ٢٩ - يصاب بفشل سببه عدم عنايته وقلة ترتيبه ويكون مولعاً  
بالاسفار ويستجديه المعارف والاصدقاء ولا يحتاج الى مال - ٣٠ - تعرض  
له متاعب كثيرة يتغلب عليها بارادة قوية والنساء المولودات في هذا  
اليوم يتوفقن في الزواج



## مفاوضة الشيخ سلامة حجازي

في دار التمثيل العربي - الذي كان قبلاً تياترو فردي - رجلٌ  
ابدى نشاطاً واجتهاداً يندر اجتماعها مع مثل ثباته . رجل انقطع الى  
التمثيل فزانه بصوته الرخيم وادبه العميم هو الشيخ سلامة حجازي . انشاء  
التياترو الجديد وهو في الطبقة الاولى بعد الاوبرا فصار يرجى ان تقبل  
عليه العائلات والطبقة الراقية من الشعب فرأيت ان اقضي حاجة في  
نفوس المعجبين به وبتمثيله وانشاده وثباته واجتهاده والقيت عليه امثلة  
طالما تسأل الناس عن حقائقها وانا واثق ان ما استفدته من حضرة الشيخ  
المهذب هو مما يهتم لمعرفة كل اديب

محرر المجلة - ما الذي حملكم على اختيار فن التمثيل

- ميلٌ تولد في صدري وانا لا ازال في الاسكندرية شاباً منشداً  
فارتأى للقرآن الشريف وذلك من ترددي على دور التمثيل الافرنجية مع  
بعض اصدقائي من كرام السوربين الخبيرين باصول هذا الفن الجميل  
وهم الذين كانوا يزبنون لي ان اظهر على مسرح التمثيل ليلة واحدة على الاقل  
فلبيت طلبهم وقت بتمثيل دورين معاً من رواية مي مع جوق سليمان  
افندي الحداد وهما دور كورياس ودور الملك . وكانت مراد الناس  
ليتلشد مماع صوتي لا رؤية تمثيلي فجاء الامر على عكس ما ارادوا لان  
تمثيلي كان الغالب على صوتي . والسبب في ذلك ان اهل الاسكندرية  
كانوا قد سمعوا صوتي ولفوا انشادي . اما تمثيلي فكان غريباً في اعينهم  
كما كان غريباً عليّ انا ايضاً . . فقد طالما رأوني في النهار يجبة وقفطان  
وعمامة امشي الهو بناء والسجة بيدي واذا بهم يروني ليلاً على ظهر المرح  
والسيف بيدي امرح تحت اسم البطل الهام والاسد الضرغام  
كورياس ثم رأوني في الفصل الثالث ظاهراً بالهبة والوقار امثل دور  
الملك . فياصدقني سليم - صدقني اني حين رأيت نفسي على كرسي  
الملك ووزراء اليونان وعلماءها وكبار المملكة والخدم والحشم امامي وحولي

آمرواني ظننت اني في منام فقلت في نفسي ما قاله « ابو الحسن » ( باليتني ابقى نائماً الى يوم القيامة ) . هذا وما انتهى التمثيل في تلك الليلة التي نلت فيها استحسان الكبار والادباء حتى شعرت بغبطة وسرور في نفسي وانست مني ميلاً الى هذا الفن الجميل لا ادري كيف اصفه الان لك .

ثم دعيت بعد اشهر قليلة الى تمثيل ٤ ليال في الاوبرا الخديوية بصحبة صديقي سليمان افندي القرداحي فلما وقفت لأول مرة على مسرح الاوبرا العظيم واجلت نظري ورأيت ملك البلاد المغفور له المرحوم توفيق باشا ودرويش باشا المندوب السلطاني وعرابي باشا ورجاله ونظار الحكومة ورجالها وكبار كل امة وطائفة في مصر من مصر بين وسور بين وامرائيليين راغبي الموقف وصرت الى دهشة غريبة خشيت معها ان افشل وان يرتج عليّ الا ان الاستحسان كان يثلو الاستحسان والهدية ثلوا الهدية والتنشيط للمثابة على التمثيل من كل من عرفني ورأني فاعتقدت حينئذٍ بشرف هذا الفن وفوائده لي ولبلادي . ثم عدت الى الاسكندرية للتمثيل ولكن لم نمثل لسوء الحظ الا ليلة واحدة ثم حدثت الحادثة المشؤومة حادثة ١١ يونيو فانقطعنا عن التمثيل وفي قلبي منه اجمل ذكرى وبعد الحادثة العرايبة ألف المرحوم يوسف الخياط مع اخيه المقاول الشهير انطون افندي الخياط جوقاً كبيراً كان فيه نفر من افاض الممثلين السوربين فلما تومما في الميل وبعض الاستعداد بصوتي وتمثلي بمالاني الانضمام الى الجوق فليبت الدعوة مسرعاً وقد استفدت وقتئذٍ والحق يقال فوائد عظيمة وكان التمثيل اذ ذاك متوالياً بين الاوبرا الخديوية في مصر وبعض تيارات الاسكندرية - في اي وقت خطر لكم الانقطاع الى التمثيل

- انقطعت الى التمثيل تماماً لما حضرت الى مصر وانفقت مع حضرة الفاضل اسكندر افندي فرح وقد ثبتنا سوية على ممارسته اعواماً طويلاً اذ رأينا من سكان البلاد ميلاً اليه ورغبة في الاقبال عليه واني احفظ لهذه السنوات جميل الذكر كما اخص بالشاء صديقي وزميلي اسكندر افندي فرح واذكر ذلك طول عمري

- الى كم سنة استأجرت دار التمثيل وكم اجرتها كل سنة



- الى ٤ سنوات واجرتها السنوية الف ومائة جنيه مصري
- هل انت مستقل في هذا العمل ام تستعين بشخص او جماعة
- انا مستقل به تماماً واعتمادى على الله وعلى ما الاقيه من الاقبال العام وما استرشد به من اراء صديقي الفاضل عبد الرازق بك عنابت المفتش بنظارة المعارف سابقاً والذي ألجج بفضلته وشكره على الدوام
- كم هو معدل نفقات التياترو في ليلة واحدة
- انها تتراوح بين ٣٠ و ٤٠ جنيهاً - لو امتلأت جميع التياترو بالاسعار الحاضرة كم يكون مجموع المدخول في ليلة واحدة
- بين ٧٠ و ٨٠ جنيهاً
- هل لجميع الممثلين اجرة شهرية ام لهم او لبعضهم حصص
- بل لكل منهم اجرة شهرية
- كم انققت حتى الان على الملابس وعلى ترتيب المسرح
- اما على ترتيب المسرح فقد انققت ثمانماية جنيهه واما على الملابس فنحو الالف عدا ما اجدده كل يوم وعدا النفقات الكبيرة التي تقتضيها الروايات الجديدة

- على ملابس اية رواية انققت اكثر من سواها
- عندي ٥ روايات انققت على كل واحدة منها قيمة متباينة تقريباً وهي - هملت - صلاح الدين - البرج المائل - مطاعم النساء عائدة ثم رواية ابن الشعب وهي جديدة تمثل قريباً - والمناظر في جميع الروايات جديدة وهي كثيرة ونفقاتها طائلة وقد اوصيت على كثير منها في ايطاليا
- هل تدرس الجوق روايات جديدة وكيف يكون ذلك
- بين ايدي الممثلين الآن جملة روايات جديدة مفيدة - اما طريقة تعليمي فهي - نقرأ الرواية اولاً بحضور مؤلفها على الجوق بأكمله ثم اذا نالت استحساناً عاماً ووزعت ادوار كل ممثل وما يوافق - ثم نلنى الرواية من افواه الممثلين بحضور مصحح اللغة والمؤلف اذا كان حاضراً ومتى تم حفظها نمارسها ثم تمثل على سبيل التجربة النهائية بحضور بعض الافاضل

من ذوي الادب والعلم .

- هل كل الممثلين والممثلات يحسنون القراءة او فيهم من يتعلم للجمهور سماعاً

- اكثر الممثلين تخرجوا في المدارس اما الممثلات فالممثلة الاولى وهي الست اميليا تحسن اللغات العربية والافرنسية والتركية واليونانية والباقيات يحسنن القراءة والكتابة جيداً او بعضهن يعرفن الافرنسية

- كيف تقضي نهارك - اي - ا - متى تنهض من نومك . ب - ماذا تفعل بعد الظهر . ج - ماذا تفعل حتى موعد التمثيل . د - متى تنصرف الى النوم مساء . هـ - هل تشرب المشروبات الروحية او الدخان - اقضي نهارى في النظر بشؤون الجوق وما يلزم لدار التمثيل ولا موعد لقيامى صباحاً او نومي مساء واكون غالباً من الساعة العاشرة الى الظهر في مخزن سمعان لمشتري الاقمشة والملابس الواجبة زيادتها او تجديداتها كل يوم ولا اشرب مشروباً روحياً وادخن قليلاً جداً

- ايها يسرّك اكثر - استحسن الناس انشادك او تمثيلك

- كلاهما حسن عندي ومستوجب شكري .

- في اي الروايات تجيد تمثيلاً اكثر من غيرها وفي ايها تجيد انشاداً - اما التمثيل ففي هملت ومطامع النساء والبرج الهائل وابن الشعب ( الرواية الجديدة ) واما الانشاد ففي صلاح الدين وروميو وجوليت وضحية الخوابة . ذلك لان « الفلسفة » ممكنة في هذه دون سواها

- كم عدد اللوجات وهل هي مفروشة باثقان

- عدد اللوجات ٥٧ واما الفرش فقد رأيت « باحظة » فاحكم بما رأيت . وما رأيت الا افضل ريش في اللوجات حتى عجبت كيف تجراء على هذه النفقة ولدي معلومات اخرى عن استعمال الجوق واستحقاقه وبعض نوادر وفكاهات متعلقة بالمرسج العربي والذين يترددون عليه سافرغ لها مكاناً في عدد قادم

ورأيت بالامس وقد اشترى دواة ليستمهلها الممثل في رواية ابن الشعب دفع ثمنها ١٤٢ غرشاً واشترى حاجة ثانية قيمتها ٢٢ ريالاً



oldbookz@gmail.com

## حديث القهوات

مصور يد كان مديونا لنجيل بمال كثير وعجز هذا عن استيفاء ماله فعااهده ان ياخذ بالقيمة صورة من احسن صنع يده ورضي الرسام بالصفقة الراجحة ووعد ان يجهز الرسم الجميل في يوم معلوم فلما جاء عرض عليه اطاراً جميلاً ضمنه رسم بحر لاغير فدهش الدائن وقال رسم اي شيء قال هذا رسم نفيس يمثل لك اليهود لما عبروا البحر الاحمر فراراً من مصر قال الدائن ولكنني لا اري اليهود فاين هم قال الرسام انهم عبروا الى الجانب الاخر قال اذا فاين فرعون وجماعته الذين تبعوهم قال الرسام انهم غرقوا . . . .

في مدينة سلسفورد من انكلترا قانون يقضي بعدم اباحة عقد الزيجات بعد الساعة الثالثة . وكان قد عين موعداً لزواج احدهم الساعة الثانية و ٣٠ دقيقة من يوم اربعاء وطراء تاخير اضطراري فلم تبدأ الحفلة الدينية في الكنيسة الا الساعة ٣ الى ٧ دقائق فبدأ الكاهن بعقد الزواج ولما سأل العريس فاجاب بالرضى دقت الساعة الثالثة فامتنع عن الانجاز واضطر القوم الى الرجوع فقفوا يومهم حتى الخميس وهم في نصف عرس حتى اذا كان الغد عادوا الى الكنيسة واتم الكاهن النصف الاخر من العقد « دخلت امرأة على دهان يدهن ثمثال ملاك فقالت له - لماذا تجعل دائماً عيون الملائكة وشعورها سوداء اجاب لان شعري مراني اشقر وعينيها زرقاوان - المناظر »

كنت ومتري افندي زيدان مدير الهلال فمر بنا سرب من الغانيات عن بعد ونظري ضعيف فقلت له - اتعرف من هن قال - هن من العائلة المالكة . قلت وكيف ذلك ولا ملك في البلاد والعائلة الخديوية لا تسير في الشوارع على هذه الكيفية فتبسم وقال - انهن من العائلة المالكة القلوب نوهي اوسع ملكا من العائلة الخديوية

ليس الناس على ثقة من اخضرار جثة المرحوم نقولا نوما لتدفن في مصر ولعل روحه الكريمة غضبت لسوء الاختيار في تعيين الذين يؤمنونه



في ٢٢ يوليو عقد معرض نيابي في باريس للنظر في تنقيح وزيادة ما يلزم من مواد قانون الزواج الفرنسي الذي يقضي على الزوجين بتبادل الاكرام والامانة والمعاش ولكنه لا يشير الى وجوب المحبة فعرض المسيو بول هارفيه ان يضاف على القانون مادة « تضرر الرجل ان يحب امراته وبالعكس » بمعنى ان يكون الحب بين الزوجين الزامياً يعاقب القانون المدني على اهماله ويقول مكاتب الجورنال ان اكثر النواب من هذا الرأي

كان لورد بورلي يسعى ايام الانتخابات لنصرة حزبه بالقاء خطب كثيرة واراد انصار الحزب المعارض الاستهزاء به لا سقاطه في عيون الشعب فبينما كان يخطب ذات يوم ادخلوا حماراً الى المرتع ووقفوه وراء الخطيب فضحك الناس وخشي اللورد ان يتناسوا موضوعه فقال بكل هدوء « يسرني ان انصار الحزب المعارض قد احضروا زعيمهم معهم هذه الليلة »

وخطب اللورد جامس هرفورد ايام الانتخابات بحضور مناظره فقال « واتعهد لكم ايها السادة انه اذا فاز خصمي علي في الانتخاب فاني احمله على ظهري الى نهاية مجلس العموم » فنهض خصمه وقال باسم « المرجو اعفائي من هذا الشرط فقد تركت ركوب الحمير منذ كنت غلاماً »

\*\*\*\*\*

نشرت الصحف الانكليزية تفرافات قالت فيها ان الملكة لما زارت هارلنهام لبست في يديها كفوفاً طويلة من القطن الابيض البسيط وعلى اثر شيوع هذا الخبر راجت سوق الكفوف القطنية واقبلت السيدات من كل الطبقات على استعمالها وتركبن مشتري واستعمال كفوف الحرير وهكذا نفعت الملكة ارباب العائلات فان كفوف الحرير الطويلة تكلف مالا كثيراً وعسى ان يصل خبر هذا الاملاح الى مسامع النساء المتأفات المسرفات في مصرفيتن بجلالة الملكة ولهن الاجر والشكر من ازواجهن « في العدد القادم مفاوضة مع حضرة حبيب بك زين عن زيارته رومية »

## جعبة المحرر

هذا الباب خاص بملاحظاتى على ما يأتينى به البريد من الاخبار والملاحظات والاستفهامات فيه كل شيء لذيذ ومفيد وفيه ايضاً انه مرآة هذه المجلة فمن احسن معاملتها يجد في هذا الباب شكرها لاحسانه وحسن خلاله . ومن اساء اليها يجد هنا ايضاً بيان اساءته وضلاله . ان الجعبة مرآة تلقى كل وجه بمثاله . فمن رأى اسمه في هذه الصفحات بغير ما يريد من الحمد والشكران . فليذكر ان المرآة لا تريك ما يجب ان يكون بل تمثل لك ما كان . فمن جملة الاستفهامات التي حملها اليّ البريد ان قد اشكل على كثيرين من القراء المقصود من ( نكتة بغداد والكوفة ) الواردة صفحة ٢٧١ من العدد الماضي ونكتة المرحوم نقولا توما مع ابي الهدي الواردة صفحة ٢٧٥ من العدد المذكور حتى لقد عقدوا جلسة في بورصة الاسكندرية للمفاوضة في حل هذه الالغاز . ولا الغاز هناك ولا معميات . اما نكتة بغداد والكوفة فبيانها ان الاول سأل الاديب عن طريق ال بغداد . باضافة الـ مع انها بغداد بدون الاضافة فاستأ الاديب كما لو سألك انسان اين الطريق الى **البيروت او الطنطا** . ثم جاءه على الاثر رجل آخر فسأله عن الطريق الى كوفة حاذفاً منها ( ال ) الضرورية . كما لو سألك انسان اين الطريق الى ( منيا ) وهو يريد المنيا مثلاً . فقال له ان الذي سبقك معه الف ولام فادركه وخذها من بغداده وزدها على كوفتك واما نكتة المرحوم نقولا توما فانه لما سأله الشيخ - كيف رأيت الاسنانة اجابه - ( سمعتك ) يريد المثل المشهور « سمعتك بالمعيدى خير » من ان تراه « فاجابه الشيخ « ما انت » يريد قول الشاعر « ما انت اول سار غرة فمر »

وأما ما لفته المجلة من حسن المعاملة التي تستوجب اعلان الشكر فان العدد الكثير من الذين أرسلت اليهم الوصولات تفضلوا بإرسال القيمة فالدكتور نصر بك فريد في المنصورة بعث القيمة مختاراً مع قوله



« وان كانت قليلة ولكن يد الله مع الجماعة » . والخواجه نقولا رباط في المنصورة « مقدم لكم الاعداد التي تحتاجون اليها مقابل فرط عن تأخري حتى الآن في ارسال القيمة الواصلة الآن » وسلم افندي الخوري في بورت سعيد ارسل القيمة وزاد مثلها من سعيد المشكور وأما عبد العزيز الجمال عمدة الروضة فانه ردّ العدد السابع فهو عمدة لا يعتمد عليه حتى في ارادته . بينما الحاجات طراد اخوان في جمهورية كولومبيا دفعوا سلفاً وزاد عندهم العدد الثالث فارجعوه كل هذه المسافة فهم والذين يأخذون ٨ اعداد ويردون التاسع كالمافل الامين بالنسبة الى الجاهل الغادر ومثري افندي زيدان مدير الهلال جعل اعداد المجلة مسمية له في القطار الى الاسكندرية « وكان معي صديق فصرنا لا يصبر احداً على الآخر ان يتم قراءة فقرة منها حتى يسأله ان يقرأ نكتة اخرى ولبثنا نتبادل الاعداد حتى اتينا الاسكندرية بدون ملل » واحمد افندي الكاشف في القرشية ممتاز بادبه فلا يرسل كتاباً الى الادارة حتى يرسل معه اجرة البريد للرد . والخواجه رزق الله طرابلسي في المحلة الكبرى سدّد القيمة مع كتاب هو اكثر قيمة عندي من المال الذي ارسله ويسى افندي اندراوس بشاره في الاقصر قرأ حديث العصفورة وحضرة والده مشترك ~~بمكته~~ متغيب فسدّد القيمة نيابة عن والده ونعما الاب والابن وابراهيم بك نور الدين بالزقاق بقى سدّد القيمة مع كلمات تحيي النفوس والاب نعمة الله سلامه في بورت سعيد اجزل الخير لنا مالا وتنشيطاً وغير من ذكر كشار شرفوا الادارة بعد الاطلاع على حديث العصفورة أو قابلوها ووفوا فشكرنا كثيراً وحتى الآن لست على يقين من وجود ( سلعة ) من الذين وصلهم الوصل فلم يلبوا طلبي ومتى انتهى الموعد المضروب لا انتظار اجوبتهم قلت في هذه الصفحات قولي عن المحسن حسناً وعن المسيء سوءاً

في العدد القادم جائزة من جناب جرجي افندي زيدان صاحب الهلال تستحق سعي عشاق الادب الى احرازها  
تقبل هذه المجلة الاسئلة والاستفتاء وتنشر الاجوبة الصحيحة فيما يتعلق باداب السلوك عن اوثق المصادر

## الدعوى على هذه المجلة

دعوى المدعي	الجرينة المنسوبة الى المجلة
قال الاتحاد المصري بالاسكندرية من مقالة	ورد في صفحة ٢٧٠ من العدد التاسع من مجلة مركيس ما نصه
(ونحن نتمنى ان يتحقق ظن مركيس افندي وان لا يكون حظه حظ زملائه في مسألة الوصولات ) ثم اظهر الاتحاد بصراحة انه يرتاب في نجاح طريقتي كانه يخشى ان لا ينجح بعض المشتركين بها وان تصلهم الوصولات فيهلونها ولا يدفعون	(( لا اظن ان بين المشتركين من هو سلعة وكل واحد منهم (مضبوط) ولذلك فانا مرسل لهم الوصولات ضمن تحارير وانتظر ١٥ يوماً بعد تاريخ الارسل فمن لم يرسل القيمة حوالة بوسته او مع رسول او بالمقابلة احبس عنه المجلة ))

يرى القارى حسن ظني بمشركي مجلتي . ثم يرى ريب الاتحاد  
وشكوكه . وقد ارسلت منذ ٥ الى ٨ الجاري نحو ٢٠٠ وصل مع تحارير  
الى مطلومين و ينتهي الاجل المضروب لتسديد اشتراكاتهم من ٢٠ الى ٢٣  
الجاري . والحكم بين حسن ظني وبين ريب الاتحاد موكول الى المشتركين  
وفي العدد القادم اعلم حكمهم واذيعه للقراء فاما ان يوكدوا حسن ظني  
بهم فيحكمون لي واما ان يشبوا ريب الاتحاد فيحكمون له . وفي الحالتين  
فاني اعرف الكريم الاديب فاشكره . واعلم اسم الجاهل الخامل فاذكروه  
وانكره وارتاح منه

فل للمحامي في مصر وداخلية القطر والتاجر والسمسار وصاحب الاشغال  
والقضايا ان مكتب الترجمة والنسخ بادارة سليم مركيس ٢١ الفجالة قد  
احضر ماكينة ( رونيو ) الجديدة المفيدة فصار في الامكان ان نعطي من  
ماية الى الف نسخة عن الاوراق المطبوعة على الالة الطابعة الافرنجية  
والعربية بدون استعمال الكربون وتكون كل نسخة ظاهرة واضحة مثل  
النسخة الاولى . وهو اختراع جديد نحن اول من استعمله في مكاتب  
القطر المصري العمومية لماراً بنا من شديدا الحاجة الى اصدار نسخ متعددة من اصل  
واحد والما كينة المذكورة معروضة للمشاهدة والتجربة في مكتب الترجمة والنسخ



✱ القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله ✱



رسم السيدة الیصابات فیلبس جما

سنة ١٩٠٥

وقرأت الیصابات فی الجرائد خبر رفع خطیبها دعواء علی اخيها وعلت  
انهم من بعد ذلك یزیدون فی عذابها ویشدون علیها عن مقابلته  
ویصعب علیها ان تراه فکتبت الیه ما یاتی



بتسبرغ (ديسمبر) كانون الاول سنة ١٨٩٦

عزيزي اسبير يدون

علمت من جريدة الديسباتش الصادرة يوم السبت انك بدأت دعواك على اخي طالباً التعويض فارجوك ان تسحب الدعوى . كل شيء ينتهي على خير في المستقبل . ثوباً بالله فنصل الى الطريق القويم حالاً . لا اقدر ان اراك الان ولكن افعل ما اقوله . امجب دعواك . امتنع عن المطالبة . انا اعلم انك صاحب حق وحقك ظاهر ولكن دعواك توجب لي عذاباً . انت لا تعلم ما انا فيه . ان الخفية المسعي جاكوب تردد مراراً على منزل حنة واخذ كل قراراتها وقرارات ديننا وسيوجب لها تعباً . عزيزي - اذكر التي تجبها . وسارسل تحريراً في الاسبوع القادم اوضح فيه كل شيء . اما ظنك انني امضيت ورقة تعهدت فيها بقطع العلاقات معك فغير صحيح وانما امضيت ورقة اعطيت فيها كل اموالي واملاكي ولم اكن لافعل ذلك لولا ان اخوتي قالوا انهم لا يخرجونك من السجن ابداً . سارسل هذا التحرير مع جورج فافعل ما اوصيك به اسحب دعواك عن اخي . ويقول لي المستر ديكي المحامي ان اكراههم لي على ترك اموالي كان بحضور شهود ولذلك اقدر يوماً ما ان استردها او يتهمون بدسيسة وخيانة . لا تصدق اقوال الوشاة ايها العزيز فانا احبك واحبك واكرراتني احبك ولا احب سواك . ولا يمكن لاحد ان يحول بيني وبينك . يمكنهم ان ياخذوا مالي واملاكي وجسدي وصحتي ولكن يعجزون عن قطع قلبي ومنعه عن الميل اليك فامسح الدعوى . احرق هذا حال وصوله حتى لا يعلموا به فانهم لا يسمحون لي بالكتابة الصادقة في محبتك . اليصابات

وقد صدق ظنها الظاهر في تحريرها فان اخوتها زادوا في التضييق

عليها وتغذيتها اذ علموا انها لا تزال تهوى الشاب السوري وتخابره

وبلغ من تضييقهم عليها انهم وضعوا عدة من الرجال في المنزل ليلاً

تتأزراً للسهر والمراقبة وجعلوا الخادمة ديناً تنام في الغرفة المجاورة لغرفتها

فلا تستطيع ان تأتي بحركة لا يراها الرقباء حتى انها كانت تكتب التجاريد



في بيت الحمام واخيراً لما اظهر جورج لها انه صديقها وجعلت تعتمد عليه  
جاءها ذات يوم قائلاً

- انصح لك ان تهربي حالاً
- ولماذا
- لان اخوتك يضرعون لك الشر
- واي شر فوق الذي فعلوه فقد سلبوني كل ثروتي وحرّيتي وانا  
سجينه هنا

- يوجد شر اعظم
- وما هو
- اخشى ان اقله . فقد سمعتهم يتحدثون بعض الخفية انهم ينوون  
اخذك الى مأوى المجانين بدعوى انك معنوه
- ولكن كيف اتمكن من الفرار وهو لاء الرجال يراقبون كل حركاتي
- اتركي الامر لي فانا اذهب بهم الى الغرفة الخارجية واحضر زجاجة  
من الشراب واشغلهم بلعب الورق ساعة او اكثر واذ ذاك يخلو لك  
الجو وتهربين

فعظم الامر على الفتاة وخافت خوفاً عظيماً وقرّرت العدل بمشورة  
جورج فخرجت في الوقت المعين واذا بالخادمة دينا قد عارضتها قائلة  
ماذا تريدن

- كنت خارجة لآتي بشربة ماء
- الماء في غرفتك فلا تخرجي
- فاقامت برهة ثم نادت دينا وقالت
- اريد ان امشي مسافة للنزهة
- لا اقدر ان اسمح لك فان اوامر سيدي صارمة ان لا اتركك  
وحدك

- اذن فاذهبي معي

- الى اين

الى الحديقة

وما لبثت ترجوها وتحتال عليها حتى سارت معها فاسرعتا حتى خرجتا من الحديقة واذ ذاك اجفلت الخادمة وتوقفت قائلة

— الى اين من هنا

— الى الفرار من هذا المكان . من هذا السجن

— ويلاه ماذا يحل بي

— لا شيء اذا كنتِ حكيمة فسيري معي وانا ابقىك في خدمتي

اما دينا فحاولت الرجوع فقالت اليصابات

— لا فائدة لك من الرجوع الان لانك ترجعين وحدك وتلامين

و ينالك من غضب جامس فالأوفق ان تسيري معي

وهكذا سارتا عن الائمة الى بتسبرغ والطرق وعرة والاشجار غضة

والهارب كثير الخوف من كل حركة واخيراً عجزت دينا عن المسير

فتركتها اليصابات وسارت وحدها هائمة على وجهها هاربة من جور اخوتها

حتى وصلت الى منزل المستر سكوت نسيبها فاقامت لديه

ولا تسئل عن اضطراب اخوتها لما علموا انها تركت المنزل فملاوا

البلاد استفهاماً حتى علموا انها لدى مسز سكوت فاطمان خاطرهم

\*\*\*\*\*

## الفصل الثاني والعشرون

### سفر وبعاد وحوادث

اقامت اليصابات الان مع مسز سكوت ممتعة على الاقل بالراحة

القليلة من شراسة اخوتها وسوء معاملتهم ولكن نفوذهم ظل قوياً

عليها وبواسطة مسز سكوت وزوجها جعلوها اسيرة في ذلك المنزل ايضاً

فلم يسمح لها بالخروج وحدها . وكان اسيريدون قد اهدى اليها سجادة

صغيرة صنعها بيده ونسج في وسطها مثال الشمس وعلى كل من جانبيها

طيراً اشارة الى نور الامل وجعل تاريخ سنة ١٨٩٥ منسوجاً عليها

بالانكليزية والعربية ثم حاك في الجانب الاعلى منها بالحروف الانكليزية



اوائل حروف اسمه واسمها هكذا **SE** واتصل هذه الايام باخوتها  
خبر السجادة وما كتب عليها فعمد المستر سكوت الى ثمن بق الحرفين  
ذلك انتقام العاجز ظناً من القوم انهم اذا مزقوا الحروف فقد فصلوا بين  
اميال العاشقين

ثم لما انقضت مدة طويلة وهي مصر على ميلها الى الشاب لم يروا اوفى  
من ابعادها عنه فاخذوها الى جهات الجنوب وسار معها شقيقها ولیم وامراته .  
اخذوها من منزل سكوت سرّاً واباغوا الجرائد انها سافرت الى اوربا  
للنزهة قصد ان لا يدري اسبير يدون بحمل وجودها فهزأت الصحف بهم  
وقالت الديسباتش في مقالة مطوّلة عن هذه الحادثة « ان عائلة فيلبس  
اخطأت في اخذ الفتاة الى اوربا اذا كان مرادهم ابعاد عاشقها السوري  
عنها فهو في اوربا اقدر على مقابلتها واخذها منه في هذه البلاد »

اما اسبير يدون فعلم الحقيقة ولما رأى انها سافرت عاد الى ممارسة  
اشغاله منتظراً ما يكون من حوادث الاقدار  
فلما كان ذات يوم في كرينسبرغ جاءه منها الكتاب الاتي بدون  
تاريخ ولا امضا

### عزيزي اسبير يدون

انا الان في الجنوب وهذه اول فرصة قدرت ان اغتنيها لاخبرك عن  
محل وجودي . ارجوك ان لا تجاوب على هذا . صحتي حسنة وارجو مثل  
ذلك لك . لا تطلع احد اعلى تحريري وارجو ان اراك عن قريب . انت تعلم ان  
هذا التحرير مني ولو لم اضع توقيع . لا تجاوب فان جوابك يسبب لي عناء عظيماً  
ثم اخذت ترأسله مراسلات قليلة حتى اذا كانت ذات يوم في  
كليفلاند جاءه كتاب منها من بتسبرغ تفيد اني عادت الى المدينة  
وانها مقيمة في منزل سكوت واذ ذاك تبادل عدة محارير ثم اتفقا على  
الاجتماع فاجتمعا ولما رآها لم يعرفها لما طرأ على صحتها من التغيير فانها  
سكنت وصارت نحيلة ضعيفة منهوكة القوى وفي غصون هذا الاجتماع  
قررت ان تقضي الامر وان تزف اليه وتمضي معه ولكن اخبرت ذلك  
ريثا تسترجع املاكها

## الفصل الثالث والعشرون

### دعوى الصابات على اخيها

بعد ان اقامت الصابات مدة عند سكوت وارتاحت من شراسة اخوتها عمده هؤلاء الى استخدام صهرهم المذكور رسولا بينهم وبين اسبيريدون ليحملوه على قطع علاقاته مع اختهم . واراد اسبيريدون استرضائهم حتى لا يزيدوا في معارضتها فارجع اليهم عن يد سكوت بعد التحارير والمدايا ما عدا خاتم الخطبة فانه حفظه وارسل آخر من شكله كما ان الصابات فعلت مثل ذلك

ثم ان الصابات قابلت المحامي جون برون من مكتب مشهور وبواسطته رفعت دعوى على اخيها جامس طالبة استرجاع املاكها واموالها الماخوذة منها بالحيلة . وهنا ننشر ترجمة النتيجة الانكليزية التي قدمها المحامي باسم الفتاة الى المحكمة ليناكد القراء صحة كل ما ذكرناه فيما مضى

خلاصة الاصل الانكليزي بين اليزاب . فيلبس مدعية

وجامس ب . فيلبس مدعى عليه

تعرض مقدمته ما يأتي

اولاً . انها حتى ٤ ( ديسمبر ) كانون الاول سنة ١٨٩٦ بصفة وارثة لاليزا فيلبس المتوفاة وفيوب فيلبس متوفاة ووليم فيلبس متوفى كانت مالكة املاكاً وعقارات كثيرة ذات قيمة مؤلفة من اسهم ورهنيات وحصص ونقود وعقار في انحاء مختلفة من كونتيات اليكاني وجفيرسون وكلار يرن و يفر في ولاية بنسلفانيا وفي سوسني من ولاية ايوا وزادت عليها املاك اخرى بطريقة المشتري وهي صاحبة الحق باخذ الاجور والدخل

ثانياً . انه في سنوات عديدة قبل التاريخ المذكور كانت جامس فيلبس المدعى عليه وهو شقيقها مستلماً بارادتها جميع مصالحها وادارة املاكها واعطي حق الوكالة ونال مزيد ثقتها فكان يقبض الاجور ويجمع الرسوم وباخذ الفائدة على كل اموالها



ثالثاً . ان المدعى عليه اغراها في ٣٠ نيسان سنة ١٨٩٦ على اعطائه ١٣ الف ريال تقدماً لمشتري مزرعة معلومة في مقاطعة بادن من ناحية يفر فيها ٢٢٨٧٦١ فداناً على جميع حقوق الغاز والزيت التابعة لها والبنابات التي تنشأ هناك وكل الاصلاحات وافهمها المدعى عليه ان المزرعة المذكورة تشتري بثمن بخس جداً والمذكور ادعى انه لا يملك مالاََ خاصاً يضعه في هذا العمل وبرضاها اتفق ان ياخذ نصف حصة في المزرعة المذكورة مع ان مقدمته هي التي دفعت كل ثمن المزرعة وهكذا استصدر المذكور حجة الاملاك المذكورة باسمها واسمه مؤرخة في ٥ اذار سنة ١٨٩٦ ومسجلة رسمياً في ٣٠ نيسان سنة ١٨٩٦ مجلد ١٥٤ صفحة ٢٦٥ ومع ان المدعى عليه زعم انه وضع رهنية باسمها بقيمة ٦٥٠٠ ريال فقد وجدت بعد ذلك ان المذكور انتفاعاً بمزيد ثقتها به لم يفعل ذلك واراد ان يخدعها وان يسلبها حقها فلم ياخذ رهنية باسمها ولا صان حقها من الضياع رابعاً . ان اليزاب . فيلبس المتوفاة خلفت عقارات اخرى واسعة وثمينة في الناحية الثالثة عشرة من بتسبرغ موضع عنها بتطويل في السجلات وان المدعى عليه جامس فيلبس وغيره من العائلة الذين وقفوا على الحقائق طالما اوضحوا في السجلات المرفومة ولكنهم كتبوا عنها احتيالاََ ان تلك الاملاك قد تقسمت ويعت وانها عند اجراء ذلك كانت قاصرة فوق الرابعة عشرة من عمرها ولها الحق في اختيار وصي فجامس فيلبس بالاتفاق مع وليم فيلبس الذي كان احد وكلاء تركة اليزاب فيلبس لم يعلمها هذه الاجراءات وانما توليا النيابة عنها من تلقاء ذاتيها وحصولا من المحكمة على امر لتعيين وليم فيلبس المذكور وكيلاً عنها . وقد علمت مؤخراً ان العقارات المذكورة ذات القيمة الكبيرة نقلت بطريق البيع الى جامس فيلبس مقابل قيمة اسمية فقط . ولم تحصل مقدمته على شيء مقابل ذلك كما ان جامس فيلبس المذكور لم يدفع ثمناً لتلك الاملاك وانما قام بتلك الاجراءات قصد الاحتيال على المدعية ومع علمه التام بعدم شرعية هذه الاعمال واعتماداً على ثقتها به وقرايتها له وبدون ان يصرح لها بالاسباب او المقاصد من عمله اغرى المدعية احتيالاََ

و بدون مقابل ان تنقل اليه كل حقها وملاكها ومنافعها في املاك وعقارات  
اليزا فيلبس المتوفاة وسجلت تلك الحجة في ٢٦ كانون الثاني سنة ١٨٩١  
وانها وقعت على الحجة المذكورة وسلمتها بناء على ايهام وطلب جامس  
فيلبس المذكور بدون ان تعلم الغاية والموضوع وبدون مقابل وانما اعتمادا  
منها على علاقته النسبية وثقتها بجامس المذكور الذي ادعى وجعل نفسه  
صديقها في ادارة املاكها

خامساً . تعرض مقدمته انه في ٤ كانون الاول سنة ١٨٩٦ بناء  
على سلوك جامس المذكور وغيره من افراد عائلتها وبناء على تأثير تهديداتهم  
لها ان يحرموها من حريتها وان يمنعوها من تولي ادارة املاكها فانها مرضت  
واضطربت وفيها هي تحت هذا التأثير وبينما هي سجينه فعلاً تحت سلطة  
جامس المذكور رسائر افراد عائلتها واموري الخفية والوكلاء الذين  
استخدمهم جامس واقاربهم اذ ذاك ظلموها بل اكروهوا على امضاء اوراق  
معلومة وتسليمها لجامس المذكور وقد علمت الان انها بتسليم تلك الاوراق  
قد سلمته كل املاكها وعقاراتها ذات القيمة الكثيرة بدون مقابل ولكنها  
تجهل محتويات الاوراق المختلفة التي اخذت منها احتيالا اثناء ضيقها  
المذكور لانهم لم يقرأوها لها فهي لم تعلم ولا تعلم الان حقيقة معاني  
وما ل الاوراق والكتابات التي وضعت توقيعها عليها وتجهل عددها وانهم  
ايضاً حملوها بالاحتيال على وضع توقيعها على حوالة ( على بياض ) الى بنك  
فوييهولد في بتسبرغ حيث كانت اموالها النقدية وهكذا تمكن جامس  
المذكور من اخذ مبلغ كبير لذاته هو خاص بمقدمته ومع انها لا تقدر ان  
تعين القيمة فانها تزيد على ٥ الاف ريال

ثم انهم اضطروها بالتخويف والخجزل الى امضاء حجة للمدعى عليه  
ناقلة اليه كل عقاراتها السكائنة في اليكاني والموجودة باسمها  
ثم علمت فيما بعد انها وضعت توقيعها على نقل كل حصة في رهنه  
معلومة باسم جاكوب كوفمان الى جامس المذكور وهذا النقل جرى بوجه  
غير قانوني و بدون مقابل

وان جامس المذكور مع آخرين اتفقوا معه قصد خداعها واحتلالها



# ميركيس

العدد الحادي عشر من أول سنة

١ أكتوبر ( تشرين أول ) ١٩٠٥ الموافق ٢ شعبان ١٣٢٣

## حديث قديم

أتيت فالفيتها ساهرة وقد حملت رأسها باليدين  
وفي صدرها زهرة ناصره رايت باطرافها دمعين  
وقد وقفت دمة حائرة على خدها مثل ذوب اللجين  
فقلت على مَ البكا والحزن وكيف تبدل ذا الابتسام  
فقلت هو الدهر لا يؤتمن وفي قوسه منزع للسهم

.....

رضيتُ الذكاء رضيت الحسب رضيت اليراع يخط العجب  
رضيت الوفاء رضيت الادب ولكنهم انكروه نسب  
فلا نسب اليوم غير النشب وان بكائي لهذا السبب  
فقلت على مَ عزمي اذن فقلت ومدت يدا للوئام  
اذا انا ما صنت عهدي فمن فقلت ومثلي يوعي الذمام

.....

وكان الفراق وكان التدان تداني القواد وهجر الجسد  
يمر هذا الشوق في كل آن فيخطف من صبرنا ما وجد  
الي ان تمجر صدر الزمان وخلصنا الفراق فراق الابد

فلما شفّعنا اليه فحنّ واسهر اجفاننا ثم نام  
رات ورايت مثال الشجن تجسم في هيكل من عظام

.....

وكان ندى الطلّ فوق الشجر يسيل فيبكي عيون الورق  
وقد علت نقط بالثمر كما وقف الدمع تحت الحدق  
فقلت انظري الطير كيف استنز ونوح يندب عهدا سبق  
فقلت تنقل فوق الفنّ وليس جواه جوى مستهام  
البس التنقل في شرع من يجب حرام فقلت حرام

.....

احبك لا لجمال وصف فكان الرسول الى كل قلب  
ولا لكالم به تصف صفاتك في كل صوب وحدث  
ولا لذكاء عجب عرف فكان السبيل الى كل عجب  
ولكن هذا الفؤاد افتتن (بانت) وانت المنى والمرام  
وكل الذي فيك حلّو حسن وكل الذي بفؤادي هيام

.....

سلام على روحك الطاهر سلام على سرّ ذاك الكمال  
سلام على ذاتك الحاضر بقلب يراها بعين الخيال  
سلام على معجزة طائره حينئذ الى ذلك الاتصال  
تفرّقنا عاديّات الزمن وتجمّعنا حادثات الغرام  
فنجي جسوماً بهذي الفنّ ونجي نفوساً بذاك السلام

طائوس عبده

الاسكندرية

وتخليل افندي مطران في منتهى الغيرة

وأغارني قلمٌ أكبّ مقبلاً \* تلك الحروف بلمثم رنان  
فخطمت شقيه توهم أن ما \* عاقبته شفّنان آثمان  
وارتجل في مجلس اطربت فيه السيدة ليلي الشهيرة برفقتها ورخامة  
صوتها وحسن مجلسها

استمعنا ما شاق البائنا \* وعلمّ الاحياء معنى الوجود  
باطاراً أفلت من جنة \* فاسمع الفانين شدو الخلود



## حكم في الجائزة الثامنة

١٠٠ فرنك من جناب حبيب افندي غبريل

« موضوعها مولود اعمى ابصر في سن ٢٥ »

في ٣٠ اغسطس انتهى موعد قبول الاجوبة على هذه الجائزة وفي ١٠ سبتمبر تليت الاجوبة الواردة في منزل حضرة صاحب الجائزة بحضوره وحضرات جرجي افندي زبدان والدكتور كرم ووليم افندي غرزوزي فقرروا ان صاحب مقالة « متحن نفسه » هو الذي استحق الجائزة وظهر انه جناب احمد افندي حافظ عوض احد محرري المؤيد فارسلت له حواله على بنك الانكلو بالقيمة وهذه مقالته

## حكايتي عن نفسي

اريد ان اسرد اليك قصة لم يعرفها كثيرون من الناس بل قل ان يعرفها اليوم احد فان كثيرا من الذين عرفوني في الزمن الاول قد توفاهم الله وعليهم رحمته ولهم مني الشكر الدائم فقد طالما مدوا اليّ يد المساعدة وتعطفوا بي وانا لا اميز بين النور والظلام لانني عرفت الثاني بل وعشت كل عمري فيه ولم اعرف الاول . اولئك الذين اذكركم واثني عليهم هم الذين كانوا يحدثوني عن جمال الوجود وجلاله ومحاسنه وانا اعمى لا ابصر من ذلك شيئا الا ما يصوره لي الؤم والخيال . آه ما ابلغ حكمة الله وما ارحمه بعباده الضعفاء في خلقه اياهم قادر بن على تصور ما لم يكونوا يبصرون وتكوين الاشياء في عقولهم وتخيلاتهم على صور ان صادفت الحقيقة او لم تصادفها فهي في حد ذاتها معزية مسلية ولن يقدر قيمة الخيال والخيالة من الفضل والنعمة على بني الانسان الا من كان مثلي من قبل اعمى واصبح بصيرا وتلك نادرة قل ان يعثر بها انسان في اي عصر من الزمان . وانا لا اريد ان اذهب بك ايها الصديق بعيدا ولا اود ان اتطرح معك في فلسفة المواهب العقلية وفي مقدمتها وصف الخيال وتوهم صور الاشياء اذ يكفيك من ذلك ان تعرف انك قادر ان ترى ما لم ترى وتصور ما لا تصور وتبصر ما لا تبصر وكفاك انك تغمض عينيك وترى حبيك وما لك

لبك كانه معك يحادثك وتحدثه ويناجيك وتناجيه وينه وبينك ما بين  
المشرق والمغرب - ولكن اريد ان اقص عليك قصتي واخيلات والمؤثرات  
التي عرضت علي في ليلة دخلت فيها غرقتي لانا وانا اعشى فاصبحت بصيرا  
انا اليوم في الاربعين من عمري وقد مرت على خمسة عشرة سنة بما فيها  
من حوادث وافراح واحزان وصرور واكدار وراحة وعمل وكد ونصب ومنازلة  
ومصارعة وايام وليال بل وساعات ودقائق وثوان فلم انسى تلك الليلة التي  
انتقلت فيها من الظلام الى النور بل من الموت الى الحياة . اجل كيف  
انسى ما اصابني من الاحزان

- نعم واقول الاحزان لان ذلك الانتقال على انه جاءني عفواً ونعمة  
من الخالق جل وعلا لم يكن سهلاً علي . ولك ان تتصور شخصاً ينتقل من  
الحرق القاتل الى البرد القارس فجأة ومع ما في ذلك القياس من البعد  
الشاسع فهو وحدة يصح القياس عليها . ثم كيف انسى ما مر علي من آلام  
ذلك الانتقال وما تضارب في عقلي من العواطف والاحساسات ودب في  
نفسي من الشكوك والادهام التي كادت تصل بي الى درجة الجنون بل  
الجنون بعينه ولقد تحملت كل هذا وكتمته في نفسي حتى ان ابوح  
به اليك

اظنك تشاق الى زيادة البيان في هذا الباب فاقول لك انني ولدت  
اعشى لا افرق بين الاسود والابيض ولا ابصر في الوجود شيئاً فكأنني  
لم ازل في بطن امي لولا انني احس بمؤثرات اخرى وايد تمسك وهواء  
يمس الجسم واشياء كثيرة اخرى وبقيت انمو وانغذى وشببت لا ابصر  
ولا أرى . ولا اقص عليك تاريخ حياتي فليس هو الذي اريده بل اذكر  
لك بالاجمال انني قضيت عصر الشباب الاول اي زهرة الحياة البشرية  
المقدورة للانسان في هذه الدنيا لا أرى ولا ابصر شيئاً . ولا يخفى عليك  
ما يتولد في الاجسام البشرية من الشهوات المختلفة والاميال العديدة فكنت  
اسمع بكلمة الجمال مثلاً وان فلانه جميله الطلعة وضاحه الجبين دقيقة الانف  
بسامة الشعر موردة الخد وسمع بالقبح في آخرين على عكس ذلك فكنت  
مضطرب بطبيعة الفطرة البشرية وقوة الخيال التي تنمو في الاعشى نمواً عظيماً



لشدة حاجته اليها وكثرة استعماله لها ان اصور فروقا عديدة بين القبح والحسن واشكل تلك الجميلة بشكل لا اقدر الآن ان اقول لك انه جاء مطابقا للحقيقة ولا يخالفها لانني خلقت من الخيال شيئا لم يخلق فلا هو كالأصل ولا هو غيره واشبه بذلك التصور ما تبصره في الاحلام من الاوهام المختلطة المتضاربة في ليلة لم تنم فيها مستريحا او كان طعامك فيها كثيرا غير مهضوم . وكنيت اذا قيل لي ان هذه الزهرة التي تشم عرفها حمراء وتلك بيضاء وهذه صفراء احاول ان اوجد فرقا بين الروائح وبعضها لا اقدر ان اقول ان هذه هي الحمراء وتلك هي الصفراء فكنت اتصور اني اجد فرقا والحقيقة اني كنت مخطئا في كثير من الاحوال وكنت اصور لكل اسم من الالوان شكلا لا اقدر ان اصفه لك مما حاولت ذلك وكان يتعبني كثيرا الاجتهاد في تصوير الاشخاص والالوان والجهات والمناظر والاشكال فاخلق لها ما شئت ان اخلق وشتان بين الحقيقة والوهم

ففي تلك الليلة الهائلة دخلت غرفتي - استغفر الله بل ادخلوني حتى اوصلوني الى سرير نومي - وكنت احس بوجود مصباح في الغرفة لأن النور كان له وقع على اجفاني ولعل هذا الاحساس بالفرق بين النور والظلام متولد من تعاقب النهار على الليل وحدث انقلاب من السكون الى الحركة وقد يكون غير ذلك . فلا ادري ان كنت قد اخذتني سنة من النوم او ما ادري كيف رفعت اجفاني ورأيت شيئا احمر ملتبها كأنه عين الجان التي يقرأون عنها في كتب الخرافات والروايات فارتاع فوادي وهلع لي وتماكنت نفسي عن المصراع واغمضت عيني وقلت قاتل الله الاوهام ولكنني شعرت بدافع يدفعني على النظر فرايت تلك النقطة الحمراء بل النار تنظر الي كأنها تقترب مني فزاد جزعي فحولت نظري منها الى ما تحتها فابصرت شيئا واشياء أخرى كثيرة من الموائد والتوافذ وانا طالما قد تلمست تلك الاشياء بيدي ودرت حولها وتصورتها باحجامها التي لا تتغير باللمس ولا بالنظر فقلت ما احسن هذا الحلم لو كان حقيقة . . . ذلك لانني اعتقدت نفسي حالما هاجسا . ولكن لم اكن نائما وها انا مستيقظ احس بالوجود الطبيعي وامسك يدي وامس في خاطري فلم اصدق نفسي وقت جالسنا

في سريري واستعدت بالله من الشياطين والابالسة ثم وقفت على قدمي  
وابصرت بعيني الغرفة من جميع جوانبها وانا في حالة ذهول وهول وخفقان  
قلب واضطراب اعصاب . وسألت نفسي مراراً اصحیح اني ابصر وانني لم  
اعد اعمى واجبت نفسي مراراً مراراً ان هذا وهم وانني قد جننت فاغمضت  
عيني وحاولت النوم فلم استطع . اتعرف كم مرراً عليّ من الساعات في هذا  
الاضطراب والاعتقاد باني في حالة حلم ووهم . مرت ساعات كثيرة عرفتها  
من دقائق الساعة المعلقة خارج الغرفة . ثم خطر لي انني ميت وانني في  
العالم الآخر في الجنة التي كنت اسمع بها فارتاح لهذا الفكر ضميري قليلاً  
ولكن ما لبثت حتى عادت الى الحقيقة القائلة المؤلمة فقممت وتمشيت ثم  
ضقت ذرعاً وحاولت الصراخ فتلعثم لساني ووقف للصوت في حلقي فوقعت  
منطرحاً على الارض وانا اشد الناس المأواً واضطراباً وقلت في نفسي لا حاولن  
النوم حتى يسطع نور النهار وارى اني حقيقة انا ام في وهم ولا ازعم والدتي  
الحنونة التي احبها واحب لها الراحة في احضان النوم الكريم  
ما احسن النوم وما افضله من مريح تخفف لآلام الانسان . ما  
ادري هل نمت ولكن استرحت قليلاً ثم استيقظت فجأة كالملسوع واطن  
اجفائي قد احست بالنور الداخل من نوافذ الغرفة . فكما فتحت عيني  
وابصرت ذلك النور الجميل كلما عاودتني الهواجس باني لازلت في الحلم  
او في ذلك العالم الثاني وما استطعت والله ان انتقل قدمي او اتحرك من  
مكاني حتى فتح باب الغرفة وابصرت شيئاً داخلياً ابصرت ودموعي تسيل  
على وجنتي مما قاسيت وما رأيت والدتي الكريمة فلم افدر على الكلام ولكن  
رأيت وصممت تلك الشفاء ثنائي واولداه ماذا التي بك الى ارض الغرفة  
على هذا الشكل كيف انتقلت من سريري ولم تعرف طريق العودة اليه  
فنظرت اليها بعين مفتوحة ولم اتكلم فلما ابصرت عيني على ذلك الشكل  
ذعرت وقالت ما اري ؟

ولا اريد ان اصف لك احساساتها وما تضارب في صدرها وقلوبها  
من المواطن والهواجس اذ ليس ذلك من غرضي ولم اكن في الموقف  
لذي يساعدني على فهم تلك الحالات المختلفة اذ كنت مشغولاً بنفسي



ذاهلاً بل غائباً عن الوجود . كلمتني ونادتني فلم ارد عليها اولاً فخالني  
 ميتاً ودنت مني وانا ابصر وجهها الكريم ساكتاً ثم بكيت بصوت اجش ثم  
 ضحكت فقالت لقد جن ولدي واسرعت تنادي من في المنزل من الاهل  
 والاحباب والجيران . كل ذلك وانا في حالة لا يستطيع قام كاتب مفكر  
 ولا خبير بالاخلاق البشرية ولا ماهر في وصف العواطف الانسانية ان  
 يعبر عنه بحال من الاحوال ، واني ان كنت اذكر لك بعض الشيء ، فما  
 انا الا اقص عليك واقعة حال واحداثك باغرب حادث من حوادث الزمان  
 دخلوا علي ، ومنهم ولا اخفي عليك من عرفت من بينهم صوتها وتلك  
 هي التي كنت اشعر نحوها ببيل غريب لانها كانت تتعطف بي وتحادثني  
 في ظلام العمى احاديث احلى من الشهد فلما ابصرتها وابصرت ذلك الوجه  
 الذي كنت اعرفه كأني اراه لكثرة ما مرت يداي على اطرافه واجزائه  
 افلت عيني واعملت في البكاء . فسمعتها تبكي وتقول ماذا جرى لك يا حبيبي  
 الست بخير هل جئت وماذا حدث الليلة ففتحت عيني ونظرت الى وجهها  
 فعرفته فلم استطع السكوت وناديت وانا مطوق ذراعي برقبته انا ابصر  
 وجهك اليس فيما رأيت حقيقة الا انت وكل هذا وذاك وهم او خيال ؟  
 اما هي فخلصتني من بعض ما انا فيه وقالت لمن حضر اخرجوا من هنا  
 واتركونا قليلاً حتى ارى واعرف الحقيقة بنفسي فتركونا ومن بينهم والدتي  
 التي كنت اسمع صوت بكائها وقلبي يتقطع نياطه . فلما خلا بنا المكان  
 نادتي حبيبتي باسمي وقالت اتعرفني قلت وكيف لا اعرفك انت فلانة وانا  
 اراك . انا اراك انا اراك . . . . . كأنني اردت ان اقنعها بانني حقيقة ابصر  
 وجهها فتفرست في " كثيراً وقالت احق ما تقول واخذت ثقلب اجفاني  
 ونظرت في عيني واحداً في وتفرست في وجهي وسألت كيف ؟ فقلت لا  
 ادري ولكنني لا اصدق . احقيقة انا حي وهل انا في بقطة يا حبيبتني  
 فاجابت نعم نعم انت معنا وهذه غرفتك وانا حبيبك

لا اطيل حديثي معك فلا افرغ من الكلام في هذا الموضوع الغريب  
 ولا فيما حدث بعد ذلك ولكنني اقول لك انني اول مرة نظرت الى السماء  
 في الليل وابصرت النجوم المنتشرة كاللآلي . قلت او يكفر احد في الوجود

كما كنت اسمع - بالخالق العظيم لهذا . وقلت ما اخطأ ابراهيم لما ابصر الشمس مشرقة فقال « هذا ربي »

ثم اتدري انني كنت في كل يوم بعد هذا - اي بعد ان مرت علي ايام طويلة وانا في حاله بين الذهول والتصديق والتكذيب - اجد شيئاً غريباً واحاول ان اقيس صورة الخيال التي صورتها في ذهني بصورة الحقيقة الطبيعية اذهل وانسى الصورة القديمة كما يخفى الظل في النور . ثم هل تدري انني احدثت ان اسأل عن اسماء الالوان مثلاً واقول اهذا هو الاحمر وهذا هو الاصفر واسأل عن دقائق كثيرة يصعب علي الان تذكرها ومرت علي بعد ذلك السنون وانا لا انسى تلك الليلة وهولها وان كنت قد نسيت في كثير من الاحوال انني كنت اعمى لا ابصر ما ابصر اليوم من جمال الطبيعة وجلالها وانا اليوم حتى في هذه الساعة اجد من المحاسن والدقائق في عجيب صنع الله ما لا يراه احد من ولدوا ينظرون ولطالما قلت في نفسي يا ليت هؤلاء الذين يمجّدون الخالق العظيم يولدون عمياً ثم يبصرون . ولي كلمة اقولها لك ايضاً مع كل ما تقدم من بيان الفرق بين العمى والبصر انه كثيراً ما مرت علي في الخمسة عشر سنة الماضية لحظات كنت اتألم فيها من اعمال بني الانسان وثقلباتهم في اخلاقهم وطباعهم ومعاملاتهم مع ضعف في نفوسهم ونقص في آدابهم واقول يا ليتني بقيت اعمى لا ابصر ولا ارى . انتهى

### « تقدير السوري للفضيلة والعلم »

قرأت في المناظر البرازيلي ان جمعية الرياضة والفكاهة السورية في سان باولو « اوقفت فصلها الفكاهي في جلسة عقدت يوم الثلاثاء بعد وصول نعي الشيخ محمد عبده احتراماً لوفاته واستبدلته بفصل ادبي بحثت فيه في فضائل الفقيه » وعزم صاحب المناظر على اصدار عدد خصوصي من جريدته « عربون اكرام من الشبيبة السورية المهاجرة للامثاذ الفقيه » وهو نشاط من السوري المهاجر يدل على مستقبل مدهش فانه كان اكثر اكراماً للمصلح المصري من الجمهور المصري ذاته



## الحكاية الكاحية عشرة

كذبت الجرائد المحلية ما كانت قد روتهُ مراراً في هذين الاسبوعين عن تنقلات وزير خارجية مصر وبيع املاك البرنس محمد ابراهيم بعد ان كانت قد روت لنا كل اخبارها كانها حقائق ثابتة ولم تتكلف واحدة منها الى اجرة تلغراف للاستهفام رسمياً عن حقيقة الخبرين فبمناسبة هذا الاهمال اروي للقراء حكاية حقيقية عن حال الصحافة في البلاد الراقية .

فانه لما ارسل المستر ماكنلي رئيس جمهورية اميركا نوابه الى الفيلبين لدرس حالة تلك الجزائر قرروا ان يصدرُوا منشوراً للاهالي يعلنون فيه مقاصد حكومة الولايات المتحدة وسياستها . وكانت الاحزاب في الولايات على خلاف والامة تنتظر ان تطالع على ذلك المنشور لتعلم خطة الرئيس وسياسته . فرأت الجرائد الاميركية وجوب الامراع بنقل خلاصة المنشور الى قرائها ولذلك فان كل جريدة من جرائد نيويورك وسواها من مدن امركا اوعزت الى مكاتبها في مانيل ان يكون السابق الى ارسال خلاصة المنشور فتسابق الكتاب الى الاستعداد واقاموا جميعهم في غرفة من منزل نائب الفيلبين ينتظرون خروجه اليهم بنسخ المنشور مطبوعة .

وكان بينهم جامس كريلمان المكاتب المشهور من قبل احدى جرائد نيويورك الكبرى وقد عزم ان يكون السابق في ابلاغ خلاصة المنشور الى نيويورك ثم حانت منه التفاته فابصر امرأة جميلة في ملابس الرجال مقيمة بجانب الباب تنتظر وعرف انها زوجة مكاتب مرض فجأة فتولت زوجته النيابة عنه وهي الان تروم ارسال المنشور الى جريدة زوجها حفظاً لسمعته وراتبه فاجفل كريلمان الذي لم يخف مزاحمة الرجال ولكن خشي ان تغلبه المرأة لما يعرف من عزم النساء وحيلتهن

قال صاحبنا - ولما اقبل النائب تخاطفنا النسخ من يديه وكانت عربي على الباب فركبتها وامرت السائق الوطني ان يجده السير فما سرنا بعض خطوات حتى سمعت وقع حوافر من ورائي واذا بالمرأة التي سبق ذكرها تجدد في اثري على عربة يجرها جواد افضل واشد من حصاني فصحت بالسائق

- بالله عجل ولا تدع العربية الثانية تتعدانا

فانحط على الحصان بسوطه اما انا فاخذت قلبي وبدأت اختصر المنشور  
فاحذف منه الواو والال وغير ذلك مما يكن للادارة في نيويورك ان  
تضيفه ثم كنت ارى رصيفتي تدنو مني فقلت للسائق - لك ٥٠ ريالاً  
اذا وصلنا الى القصر قبلها . ثم زدتها الى الماية فصاح بي الرجل - الحصان  
يكاد يموت . فقلت - اعطيك الحصان والعربة ان سبقتها . واذا به قد  
طار بي سيراً سريعاً ولكن لم تمض برهة حتى لمس كتفي راس حصانها ثم  
في اقل من طرفة عين لطمت عربتى عربة قادمة فسقطت الى الارض  
وسارت رصيفتي امامي تلوح بمنديلها . فتخلصنا بصعوبة واستأنفنا السير  
وانا احذف من المنشور ما امكن حذفه واقول في نفسي ان المرأة لا تنبه  
الى شيء من ذلك وما زلنا نسير حتى وصلنا الى القصر حيث مراقب  
التلغرافات اذ لا يجوز ارسال تلغراف الا بعد ان يصادق عليه فدخلت  
بدون برنيطة منهوك القوى امام الناظر وفي طرف اخر من القاعة جاست  
المرأة مهتمة بتلخيص نسخة منشورها . فقلت للناظر

- اقراء هذا المنشور فاني اريد ان ارسله كله

- كل هذا يارجل ؟ انجهل ان النفقة فاحشة

- لا باس . هذا شغلي

فاخذ يقراء ويضع ختمه على كل صفحة وانا اكاد اخنق غيظاً وقد  
عيل صبري فلما انتهى اخذت النسخة واسرعت فركبت الى مكتب التلغراف  
العام في ضاحية المدينة ولم اذهب الى الفرع القريب لان العامل هناك واحد  
وكنت انتظر ان ارى المرأة على اثرى فلم ارها فعلمت انها سارت الى  
المركز الفرعي فلهع فوادي خوفاً ولكن قلت في نفسي اذا سبقتها بدقيقة  
واحدة الى استلام الخط التلغرافي افوز فلما وصلت دخلت على الناظر وطرحت  
المنشور امامه قائلاً - اريد ان احتكر الخط . قال - ولكن هذا يلزمك  
الى نفقة طائلة . واذا ذاك ضرب مفتاح هناك فاسرع الناظر واصغى واذا  
به طلب من الفرع ان يفتحوا الطريق فعملت ان المرأة هي الطالبة فقلت -



رسالتى ترسل اولاً لاني وصلت الى المركز العام اولاً . قال - صدقت  
وقد سبقت بدقيقة واحدة فهل ترسل رسالتك على معدل اجرة رسائل الجرائد  
او الرسائل التجارية او الرسائل المعجلة . وكنت اعلم ان اجرة الرسائل التجارية  
ثلاثة اضعاف رسائل الجرائد واجرة المعجلة ستة اضعاف رسائل الجرائد  
فقلت - ارسل الصفحة الاولى على معدل الرسائل المعجلة . فبداء العامل  
بارسال رسالتى ولما انتهى من الوجه الاول قال - والباقي ؟ وعلمت ان  
الرسائل المعجلة تتقدم في التلغراف على كل رسالة الا رسالة الحكومة فقلت  
- على معدل الرسائل المعجلة . وهكذا وصلت رسالتى الى جريدة نيو يورك  
قبل سواها وفزت على المرأة ولكن قبل ان خرجت من مكتب التلغراف  
قال لي الناظر

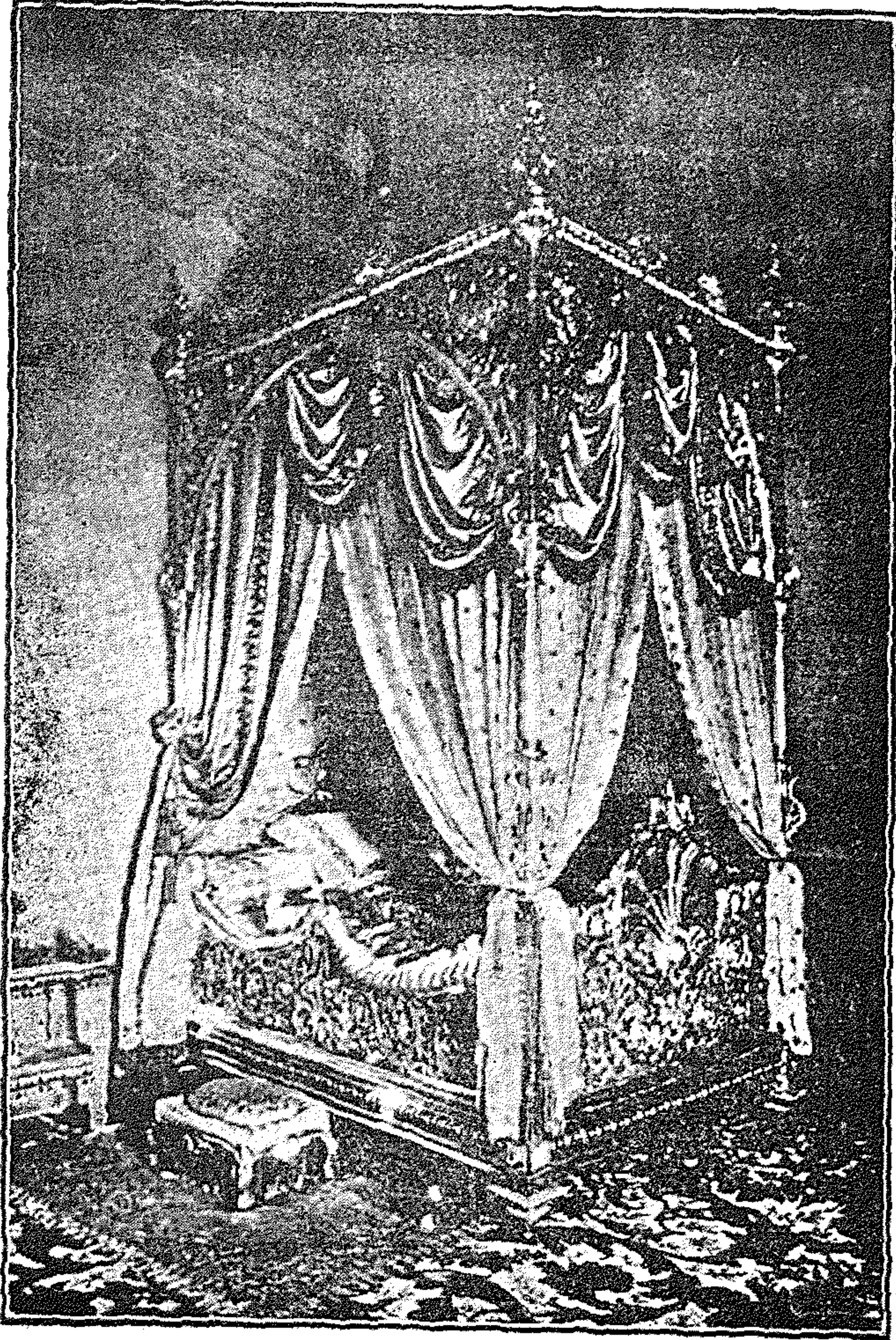
- بلغت اجرة رسالتك هذه سبعة الاف وستماية ريال وريالين  
و ٤٢ سنتة عملة ذهبية اي ١٥٢١ جنيهاً مصرياً

يتزوجون في المجر هكذا - يضع الرجل قطعة من النقود في كعكة ومتى  
اخرجها من الفرن صالحة للاكل دفعها الى الفتاة التي يريد لها زوجة فاذا  
اكلت الكعكة وحفظت النقود فهي ثجه فيخطبها فاذا طرحت المال فهي  
تاباه

في مرآة الغرب . بينما كان احد الامراء يتفقد مزرعته في الارياض  
اذ راى حماراً يدور في الطاحون وفي عنقه جرس فسأل الطحان لماذا  
جعلت الجرس في عنق الحمار فقال اعز الله مولاي الامير ربما ادركني  
الناس فاذا لم اسمع صوت الجرس اعلم انه توقف عن العمل فازجره فيسير  
قال وما يدريك ان وقف وحرك راسه بالجرس هكذا للايهام والتغريب  
( وحرك الامير راسه ) فقال الطحان ان وقع لي حمار يتصور كما يتصور  
الامير دبرت له غير هذا التدبير

مر صديقان بحسناء تصلح شعرها امام مرآة . فقال احدهما للآخر:  
انظر ما اجمل هذا الوجه الصبوح . قال : انه جميل ولكن الفم مملوء  
« دبائيس »





السريبر الذي ينام فيه سهو الخدوي في سراي القبة

يمتاز بموهبته في الاوبرا والموسيقى خصوصاً البيانو فانه ماهر في  
الضرب عليها وينهض من نومه باكراً جداً ثم يرتاح في سريريه من الساعة  
١٠ الى ١١ صباحاً لكنه لا يرتاح في ساعة القيلولة ولا يشرب خمرًا مع  
طعامه ثم ان سموه لا يدخن على الاطلاق  
وفي العدد القادم رسم ولي العهد بين شقيقتيه البرنيس امينه هانم  
والبرنيس عطيه هانم



## كم عمرك ؟ متى عيدك ؟ ما هو فألك ؟

مدمش كم كان اهل الشرقى حتى الاعوام الاخيرة لندكار يوم مولده  
 مل اكثر الذين تعرفهم تجد انهم يجهلون اليوم الذي ولدوا فيه وان علم  
 بعضهم السنة . اما الذين في الكفة الثانية من ميزان الكرة الارضية فانهم  
 يعرفون ذلك اليوم و يدونونه في كتبهم العائلية ويحتفلون به كل سنة  
 وبتهادون فيه ويفرحون . ولذلك وضعوا الكتب الخاصة به واكثرها  
 من التفنن في استنباط وسائل اللهو فيه وعنه . ولدي كتاب انكليزي  
 مزين بالازهار والرسوم الجميلة وكل صفحة منه عليها تواريخ ايام الشهور  
 وتجاه كل يوم من كل شهر ابيات شعر او حكم مشهورة وتجاهها في الصفحة  
 المقابلة فراغ يدون فيه الاصدقاء والمعارف اسماءهم فتبقى تذكرا ويستدل  
 من الكتابة الموجودة تجاه كل اسم على اخلاق المولد في ذلك اليوم واجب  
 ان يشترك معي القراء بمطالعة ما هو مكتوب تجاه بعض الاسماء المكتوبة  
 في كتابي . فيجد في ٦ يناير اسم الدكتور فارس نمر احد اصحاب المقنطف  
 والمقنطف وتجاهه قول كولريدج « لها نصيب من كل ابتسامة وكل حزن »  
 وهو وصف حسن للسعادة العائلية التي يتمتع بها الدكتور نمر وقرينته الفاضلة  
 وفي ٢٥ منه اسم المرحوم نقولا توما وتجاهه قول جونسون « افضل نظرف  
 هو النظرف في مدح الرجل الفاضل » وفي ١٩ افريل اسم الخواجه جورجى  
 ملحمة من نيويورك وتجاهه قول اديكسون « السليقة تجمع بين النفسين  
 الكريمتين » دلالة على الوفاق بين الرجل وزوجته وفي ١٨ يوليو اسم  
 الدكتور يعقوب صروف وتجاهه قول سينسر « اقسم ان الرجل الذي  
 تظهر فضائل عقله في عينيه لا يقدر ان يكذب » والدكتور ممتاز بصدق  
 وفي اول ستمبر اسم الاستاذ سلو ني استاذ مدرسة لندن الجامعة وامامه  
 بخط يده ما ترجمته « الاصدقاء هم العملة الذهبية في بورصة الحياة  
 وما الفقير الا فقير الاصدقاء » وفي ٢٦ ديسمبر اسم الدكتور سليم بك  
 موصلى الممتاز بادبه وتجاهه قول تنيسون « انك كامل من قمة الراس الى  
 اخمص القدم » وفي ٢٦ منه اسم الدكتور شميل وتجاهه بخط يده « اذا

كانت الجرائد العربية فصاحة فخر يدتك بلاغة» ومن اصطلاحات الاميركان والانكليزان باخذوا الاصحاح ٣١ من امثال سليمان الحكيم واعناده ٣١ على عدد ايام الشهر فيساون الشخص عن تاريخ مولده ويطبقون الرقم على العدد الموافق من الاصحاح المذكور ويستنجون من مغزى العدد صفة الرجل او اخلاق زوجته او اخته اذا لم يكن متزوجاً ومن غرائب الاتفاق انني سألت زوجة المرحوم نقولا توما فكان تاريخها ٩ وكان نص عدد ٩ من الاصحاح المذكور هكذا - « افتح فمك افضي بالعدل وحام عن الفقير والمسكين» وزوجة عزتلوفر يد بك بابازوغلي فكان تاريخها ٢٣ ويوافقه قول سليمان « زوجها معروف في الابواب حين يجلس بين مشايخ الارض» واظن ان الشرق محتاج الان الى كتاب عربي تحفظه كل عائلة ليدون فيه كل زائر اسمه وما يميل الى كتابته اذ كم نفرح الان لو وجد عند احدنا كتاب فيه اسم الشيخ ناصيف اليازجي وشيء من شعره بخط يده وكذلك البستاني والسحق والنقاش والافغاني ومحمد عبده وغيرهم من المشاهير

### جائزة الشوارع - ٢٤٦ فرنكا

انتظر العدد القادم - الثاني عشر - نحدد تفاصيل هذه الجائزة التي تعطي لمن يطلبها وقد زدتها من ١٢٥ فرنكا الى ٢٤٦ فرنكا فانه لما لم يرد جواب على جائزة اجانسية الخواجه يوسف كيال وموضوعها « البورصة » سالت حضرة الوكيل سليمان افندي كنعان ان يختار موضوعاً آخر فقوض الى انفاقها فجعلتها جائزة ثانية تعطي لمن يطلبها في ٢٠ اكتوبر والتفصيل في العدد القادم الذي يصدر على ورق مخمس و بلون مخصوص و يباع في اليوم المذكور

في الصفحة التالية ربح السيدة الكمندرا فرينو صاحبة مجلة انيس المجلس المشهورة باديها وقد نالها على الصحافة النسائية وترقية الاخلاق





السيدة الكسندرا افرينو صاحبة مجلة انيس الجليس



## مفاوضة حضرة عزتلو حبيب بك زين

« رفيق غبطة البطريك الماروني في سياحته الى رومية »

محور المجلة - هل لاحظتم من معاشرتكم غبطة البطريك انه في مجلسه  
محب للفكاهة اللائقة ام هو كثير الجد

حبيب بك - غبطته كثير الجدة تختل بعض احاديثه نكات لطيفة  
يستلزمها نوع الحديث لكنها قليلة وهو كثير التنكر قليل الكلام كثير الفعال  
- هل جرت للوفد الذي كان معه نكتة وما هي

- ام نكتة جرت مع الارشيدوق النمساوي على الباخرة وقد  
ذكرتها في الاهرام وعدا ذلك فانه عند مقابلة عمومية في ١٥ يونيو  
( حزيران ) وصل الدور الى المونسنيور يوسف صغير كاتب اصرار غبطته  
وهو صغير السن نحيف الجسم فدهش قداسة البابا اذ علم انه كاتم اصرار  
البطريكية على خطارة اشغالها واكرمه كثيراً كأنه رأى المناسبة  
بكتاب اصراره وهم كبار الاجسام والاعمار كالكردينال ماري دالفال

- هل شعر غبطته بدوار في البحر

- قليلاً جداً في محلات مخصوصة

- بآلة لغة كان الحديث بين البابا والبطريك

- باللغة الليانية التي يجيدها كثيراً

- كيف كان سلامهما عند الاجتماع مصافحة او ثقيلاً وهل قبل

البطريك يد البابا

- كان سلامهما مصافحة وثقيلاً ثم قبل البطريك يد قداسه

- هل قبل كل فرد من افراد الوفد يد البابا وكيف كانت

تحيته لهم

- نعم - وعندما دخل عليهم مع البطريك في المقابلة العمومية

جثوا جميعاً فإشار اليهم ان يقفوا ثم بعد ان جلس برهة على العرش وجلس

البطريك عن يمينه نهض وطاق بهم فكلما جاء احدهم ثم هذا بتقيل



قدميه فينهضه و يسط يده فيقباهما . ولما دخلت على قداسته في المقابلة  
الخصوصية وجدته جالسا في قاعة خصوصية فجتوت لاقبل قدميه فانهضني  
وقبلت يده وهو بشوش الوجه كثير التبسم لا يسمح الا نادرا بلم قدميه  
- ما الذي ادهشكم في رحلتكم من اوروبا

- هذه اول زيارة لاطاليا ادهشني فيها قصر الفاتيكان ومتحفه  
ومكتبته والرسوم صنع رافايل وميشال انجلو وكنيسة القديس بطرس  
وبالجملة جميع آثار رومية الفريدة خصوصا معمل الفسيفساء في الفاتيكان

\*\*\*\*\*

### بين الوكيل . والمشارك

الوكيل - تفضل هذا وصل باشتراك حضرتكم  
المشارك - حسن فابقه معك الى ٢ ستمبر القادم فادفعه لك من  
كل بد

وفي ٦ ستمبر جاءه الوكيل وقال - قد اتيت حسب الوعد واعطاه الوصل  
المشارك - ( بعد فحص الوصل ومراجعته والتثبت من صحته ) ارجوك  
ان تحضر في اخر ستمبر الجاري  
الوكيل - ولكنك قلت لي ان احضر في ٢ الشهر ومع ذلك فانا لم  
احضر الا في ٦ منه

المشارك - ولما ذا تاخرت عن انيعاد فلو حضرت في اليوم المعين  
لدفعته لك . . . والان فانا لا يمكنني الدفع الا في اخر الجاري . . . . .  
اما الوكيل فانه لم يجد بدءا من الامثال لأن جواب حضرة المشارك  
كان سديدا . ولكنه خشي ان يعترضه مانع عن الحضور في اخر الجاري  
كما حصل في المدة الاولى فامرع للتحال الى شيخ الحارة وساله بالحاج ان يجد  
له منزلا بالقرب من محل حضرة المشارك ليستاجرده و يقيم فيه حتى يكون  
في حضرته في اخر الشهر اذ بدون هذه الطريقة لا سبيل الى قبض قيمة  
اشتراك المجلة من حضرته مادام كل الذنب على الوكيل في هذا التأجيل .  
ولما طلبن بالدفع فلسفات كثيرة لم تخطر على بال اعظم فلاسفة اليونان



وهم يحتاجون بها لتأجيل الدفع من يوم الى اسبوع الى شهر حتى ينقضي العام . فلا تقبض الادارة من وعودهم غير كلام في كلام .

واغرب ما اتفق لي في مهمة تحصيل اشتراكات مجلة مركيس انني حررت الى كثيرين بطلب الاشتراك وارفقت الطلب بالوصلات وانتظرت جواباً على ما حررت فكان الجواب ان لا جواب حتى ولا بالرفض (وان يكن عدم الجواب جواباً على ذلك) ثم انتهى الامر بقطع المجلة عنهم ونعم الختام

ولكي لا يثقل ما قلنا على حضرات المشتركين اصحاب الشعائر الدقيقة (الذين دفعوا طبعاً) لانهم على كل حال يعدون هذا التقرير على الذين لم يدفعوا من المشتركين ما سألهم من قبيل انهم اخوان في الانسانية (وليس في الدفع) ف نحن قد صدرنا رسالتنا هذه بمحكمة واحدة من مائة حكاية ولعلمهم بعد وقوفهم على شكوانا هذه يعذرون او على الاقل لا يلومون اذا قطعنا المجلة عن هذا المشترك والسلام

حنا نقاش

الاسكندرية

« في العدد القادم مفاوضة مع سعادة خليل باشا حماده عن مقابلته لقداسة البابا اوجه اليها الانظار »

حديث القهوات

كتب الي من بيروت ان الاستاذ عبدالله افندي البستاني ودع جناب يوسف افندي افيتموس المهندس وهو عائد الى مصر بقوله

سرياً مسافر فوق باخرة غدت \* فيها نفوس ذويك معك مسافره  
هم يحرقون قلوبهم جزعاً فلا \* تكُ جائفاً من نقص فحم الباخرة  
وله في ساعة نزهة على عين المزاريب مخاطباً افيتموس افندي  
اولاك يوسف بامصر العزيزة ما \* به تباهيت في عهد ابن يعقوب  
ان كان نيلك رفاص له طرباً \* فكربك بعده عين المزاريب  
وقف المسيو ارمان لوريلا في شرفة منزله فسمع جاره النخيل يقول



لزوجته هاتي البلح والعيش للعشاء فابدى لوريلا حركة علم منها البخيل ان  
جاره بصغي فاتم حديثه بصوت مرتفع قائلاً - والفراخ ايضاً  
مشي رجل اسمه السمنه مفكراً مع آخر من عائلة فكري فقال هذا -  
مابالك سائحاً ياسمنه . قال - انا اقدح في فكري

ورد على بومستة باريس في عهد لويس فيليب كتاب عنوانه « الى  
شاعر فرنسا الاعظم في باريس » فجمع الناظر اعوانه وقرروا ارسال الكتاب  
الى لامارتين فردّه الى فكتور هوجو وهذا رده الى لامارتين ولبث  
الساعي ينقل الكتاب من احدهما الى الاخر حتى ضجر الناظر وفتح الكتاب  
لعله يهتدي الى الشخص المراد واذا فيه « الى شاعر فرنسا الاعظم المسيو  
مويت . صاحب معمل الشبانيا . مع مزبد اكرامي » ذلك ان اميراً  
روسياً اطربته الشبانيا فاراد اكرام صانعها واعتبره اعظم شاعر لانه  
يهيج القرائح

(( بقلم حضرة جرجي افندي عبد الله - بورت سعيد ))

مرّ سائح انكليزي في بورت سعيد ببائع فطير فاخذ السائح فطيرة وقال  
بالانكليزية كم ثمنها . وكان البائع ينادي « تفرّج » فحسبه الانكليزي  
يقول « توفرنك » اي ان الفطيرة بفرنكين فاستفهم منه ثانية وكان البائع  
ينادي « يسّر » فحسبه السائح يقول « يس سير » اي نعم ياسيدي فغضب  
الانكليزي لجسارة البائع الذي ما برح ينادي ( تفرّج يسر ) وهو يظنه يقول  
نعم ياسيدي بفرنكين . حتى مرّ بهما ترجمان فازال سواء التفاهم

ارسل احدهم من يافا الى جناب عيسى افندي افتموس في بورت  
سعيد كتاباً غير خالص الاجرة فغرم الاجرة مضاعفه ولم يجد في الكتاب  
الا قول صاحبه ( صديقك بخير ) فشحن له الي يافا حجراً كبيراً تدفع اجرته  
عند التسليم وكتب مع الحجر ( وافاني كتابك ولما علمت انك بخير زحت  
الحجر طيه عن قلبي )

في المدرسة والمعلم يشرح كيفية مجرى الدم في جسم الانسان قال -  
لو وقفت على راسي جرى كل دمي واجتمع فيه فلو وقفت على قدمي لماذا



لا يجرب دمي ويجمع فيهما . فاجاب احد التلامذة - ذلك لعدم فراغ قدميك ...

وعظ فس في قرية وكرر قوله ان السيد المسيح يوصينا بحبة اعدائنا ومرت بعد ايام برجل يسكر فوبخه وقال ان الخمر عدو الانسان قال الرجل ان المسيح اوصانا ان نحب اعدائنا وانا افعل . قال الكاهن ان الله اوصاك ان تحب عدوك لا ان تشر به .

تفضلت حضرة السيدة لبيبة هاشم التي احزرت جائزة الخواجه جورجى فرداحي فاعادت المبلغ الذي ارسلته اليها وكلفتني بعد خصم قيمة اشتراكها ان اشترى بالباقي وهو ٣٢٥ غرشاً ١٧ نسخة من كتاب نجمة الرائد الذي اوضعه جناب الشيخ ابراهيم اليازجي واحفظها لدي فاعطي كل من احرز جائزة من جوائز المجلة من الآن فصاعداً نسخة من هذا الكتاب المفيد فلها الشكر

### الجائزة الرابعة عشرة

من جناب جورجى افندي زيدان صاحب الهلال . كل الروايات التي الفها مجموعة كاملة من اولها الى آخرها - هي مكتبة مستقلة - تعطى لمن يكتب افضل ما يوافق ان يكتبه صاحب جريدة الى مشترك لم يدفع قيمة الاشتراك ويجوز في هذه الجائزة الشعر والنثر

واخر موعد لقبول الاجوبة اول ديسمبر ( كانون الاول ) وينشر الحكم في عدد ١٥ يناير ( كانون الثاني ) سنة ١٩٠٦

الجنرال كوروباتكين مدين بجمياته الى جندي عثماني فانه جرح في حرب تركيا وروسيا واغنى عليه ثم قتل جندي عثماني ووقع ميتاً على كوروباتكين فبقي هذا مستوراً بجثة العثماني حتى الصباح فانتبه وزحف حتى لحق بقومه . متى حصلت سرقة في بعض قرى اليابان يدعو شيخها جميع الرجال ويطلب من كل منهم ان يكتب في ورقة مربية اسم الشخص الذي يظن انه هو السارق فمن ينال الاكثرية شنقوه

متى نبح كلب في اليابان واقلق الجيران ليلا يقبض على صاحبه ويحكم عليه ان يخدم الشاكي مدة سنة ثم يقتل الكلب حتى لا يذنب ثانية



## مبين زين

بيان السعود والنحوس للمولودين في شهر أكتوبر (تشرين الاول)

- ١ - المولود في هذا اليوم له عزيمة وسعد في الحب والزواج ولا توافقه المضاربات والمحاكات ويرجى للمستخدم ارتقاء - ٢ - له مزية ايجاد الاصدقاء في كل مكان وزمان وليس له بخت عظيم هذا العام - ٣ - توفيق عظيم اذا لم يبداء باعمال جديدة ويكون فرحاً وكثير الثقة بمعارفه ٤ يتوفق الى اسفار ويكون نبيا حاد الذهن وله ميل الى السياسة والجدال - ٥ - صعوبات كثيرة بذللها بامانته وصبره - ٦ - نصف حياته الاولى تعب وشقاء والنصف الاخر راحة وهناء - ٧ - عاقل رزين يتغلب على كل صعوبة يحسن صبره - ٨ - الاستخدام افضل له وفيه ارتقاء يجب ان يتجنب مصادقة الناس فجأة وينال مكانة عليا في المجتمعات بواسطة اصدقائه - ٩ - سنة جد واجتهاد وعليه ان يكبح جماح اسرافه لان نجاح المستقبل يتوقف على اقتصاده - ١٠ - هو مسرف في اتفاق ماله . ولا قيمة للمال عنده والنساء المولودات في هذا اليوم يتزوجن رجالا اكبر منهن سناً - ١١ - له مزية العمل والمكانة في المجتمعات لكنه لا يسود في كليهما فعليه ان يختار المال او الشهرة وهو موفق في زواجه - ١٢ - موفق في وظيفته وهو عادة نشيط لكنه يمارس اشغاله على نظام خصوصي - ١٣ - يكون ذكياً وموفقاً في الاعمال المالية وله نجاح ما مول بصفته مخدوم لآخادم - ١٤ - يمتاز باداب وافرة واخلاق رقيقة ويكون شريفاً في معاملاته طروباً في معاشرته - ١٥ - يكون شديد الحنان سريع الادراك كثير الاحسان الى المحتاجين والذين يصابون بشقاء ويرجى له انقلاب الى الخير والنجاح - ١٦ - عديم الثبات في الحب . غيور وذكي ولعجب رؤساءه بذكائه وابتكاره اذا كان خادماً فاذا كان رئيساً كان جباراً لا يحفل براحة عماله - ١٧ - يجتهد مسوئول وفادر ونجاحه المالي ناتج عن عنابته الخاصة وليس عن دراية - ١٨ - اوفق له ان لا يكثر الكلام وان يستعمل معارفه - ١٩ - من طبعه محب للانسانية وساذج في احسانه حتى قد يسبيء اليه ناكر الجميل له سجد وافر اول العام القادم - ٢٠ - يمتاز



بالدرابة وانه يملك طبعه وله ثروة وتفوذ وتزداد ثروته لكن بعد متاعب كثيرة - ٢١ - متعجرف جبار واثق من نفسه وطي ذلك خلق كريم - ٢٢ - ممتاز بالقوة جسداً وعقلاً من صغره ولا يجب ان يتزوج الا بعد ان تتلاشى منه الانانية والاهمال تجنب القلاقل في الاشغال والبيت فانها مكدره - ٢٣ - خلق رضي ومزاج معتدل وذكاء وافر وطاعة حسنة صائب الراي ووالد كريم ويرجى انه ينال ثروة من ارث عتيد - ٢٤ - يجب ان يعلم ان مرعة الغضب لاقل اساة طفيفة تؤثر على ما يرجى له من النجاح - ٢٥ - يتوفى الى اصدقاء كثار بسهولة ولكنه ينفق عليهم من وقته وماله اكثر مما يوافق فعله ان يلجم حبه وكرمه بلجام الاعتدال ويبقى مستخدماً هذا العام فلا يبداء بشغل جديد - ٢٦ - قوي الذات ميال الى الامتياز في كل عمل وامامه نجاح باهر - ٢٧ - له عام خير وتوفيق وهو حكيم - ٢٨ - اديب ذكي مجتهد ولكنه غالباً لا يتنعم بالهناء لطموح اماله الى المزيد فعليه ان يعدل عن السعي وراء الفوز على رفاقه - ٢٩ - فكر شعري كثير التصورات - ٣٠ - محب للنظام والترتيب ويكون قادراً في مقام الادارة ولا يحتاج كل حياته وتكون شينوخته سعيدة - ٣١ - سياسي كاتم للاسرار محب للطبيعة ومحب من ويرجى له سفر في هذا العام

### الغاء لقب

ثنوي جمعيات النساء في باريس ان تلغي من اللغة الفرنسية لفظة « ماداموازيل » اي الآنسة التي تخاطب بها البنات فان بعض السيدات المتزوجات يحسبن فتيات لانهن جميلات وعليهن دلائل الصبا فيخاطبن كثير بلقب ماداموازيل ولذلك قررت جمعية النساء الباريزية ان تسعى جهداً وتعمل نفوذها العظيم لالغاء لفظة ماداموازيل فتخاطب جميع النساء بلفظة مادام فقط وقد اصدرت الجمعية منشوراً اطلعنا على صورته نقول فيه لما كنا نرغب ان تجعل المرأة مساوية للرجل في الهيئة الاجتماعية وكان الرجل يخاطب بلفظة ( موسيو ) شاباً كان او عاجزاً متزوجاً او عازباً فقد رأينا ان يلغي لقب ماداموازيل ويعمم استعمال لقب مادام



## جعبة المحرر

منعتُ المجلة من هذا العدد عن الذين ارسلت لهم وصولات ولم يدفعوا وهم قلال والحمد لله ولكننا بين هذه الاجساد الخالية من الارواح رجل عنوانه « حضرة الفاضل صديق افندي سعد من الاعيان » ردّ العاشر - « لعدم لزومه » والخواجه بشاي بقطر اظهر مثل هذه الشهامة وهذا الذوق الحسن والخواجا حنا عيد في الزقازيق ردّ الوصل بدعوى ان المجلة « لا تصل الى طرفه » ولكن مدير عموم البوسطة يقول « انه لدى التجري علم انها جارِ توريدها وتوصيلها اليه عن يد ساعي المديرية » فبدون شك انا اصدق قول سعادة المدير ولا استغرب ان المجلة لم تصل الى طرف حنا افندي عيد فاننا لا نرسلها الى تلك الجهة بل الى طرف آخر من جسمه . هذا بشأن هولاء وامثالهم واما الادباء الذين شجعوا واجابوا فالخواجه يوسف صوراتي في السنطة دفع اشتراك ( المجلة المحبوبة ) والخواجه نخله سيقلي في مصر دفع مشكوراً وسالني ان اتوسل الى الزينين ان لا يكثروا من اكل البصل والثوم . والخواجه يوسف جبور بالاسكندرية دفع وتفضل فزاد القيمة مثلها في اهدائه المجلة الى امين افندي حداد في كفر الدوار ومنصور افندي عواد لما قراء ان احمد افندي الكاشف يرسل اجرة كل جواب حاسب نفسه فارسل اجرة عدة تحارير سابقة وله حسن ظن بالمجلة هو افضل راس مال وسليم افندي زاكي كوهين بالاسكندرية اهدي المجلة الى الخواجه اسحق مراد مورينو بالمنصورة والخواجات بشير وميخائيل اوضه باشي بالمنصورة دفعوا ما لا افضل منه سطور تشجيع تفضلوا بها والخوجه ابراهيم داود في بنها يعتذر حتى في كرمه وهذا منتهى الادب وقسطنطين افندي شدودي في بني سويف يشعر مني قراء المجلة « كانه يشرب خمرآ او يا كل شهداً » والسيدة سيسيليا مسلم في شيكاغو تشني على المجلة وتشكر لمهديها اليها اسعد افندي رستم وللادباء في البرازيل وسائر جهات اميركا الجنوبية اقبال عظيم على المجلة فقد جاني الكتاب الاتي من البرازيل

« كنت قد طلبت من صديقي الخواجا سعد حبيب ان يطلب لي



مجلتكم و بعد مدة عرضت لي مشكلة مالية قضت علي - رغبتني - الزائدة في الاشتراك التي ولدها في - شغفي - الشديد بمطالعة كتاباتكم ذلك الشغف الذي حملني عليه تلك - الرقة والسلامة - فذهبت الى الصديق وقلت هل طلبت لي المجلة قال نعم قلت ايتك لم تطلبها وقصصت عليه واقعة الحال فقال لا يهمك الامر فان فلاناً سألني ان اطلبها له والآن لم افعل بعد فتعجبني هذه المرة فقط باسمك ومن ثم اسأل صاحبها ان يغير العنوان فقلت حسن ولم تطل المدة كثيراً حتى جاءني منها خمسة اعداد سوية فلهع قلبي من السرور والخوف لان النفس الامارة بالسوء كانت توحى الي ان اختلس جواهرها اختلاساً قول يا افندم . فاذعنت هذه المرة الى مشيئة النفس ولم اصنع الى صوت الضمير الذي كان يوبخني وابتدأت بمطالعتها لاني قلت في نفسي لربما كانت هذه اخر مرة يمكن فيها ان اروي غليلي من مناهل مار مركيس العذبة

وبعد ان فرغت من مطالعتها حتى اعلاناتها اشعلت سيكارتني وقلت بنفسني قيمة الاشتراك كلها ٢٠ فرنكا « الله لا يكسر حذن » ولو فرض اتني وانا ات من كابو فريو اطار الهواء برنيطني ووقعت في البحر هل ابقى بدون برنيطة ولكن برنيطني لم تقع بشفاعة مار مركيس فلاكن من المشتركين اذن يعقوب مربع

مزرعة الرازه ١٥ اوغسطس سنة ٩٠٥

و يستفهم الخواجه ملحم خليل شبلي في المحلة الكبرى عن كيف يقتل نحو مليون عامل في نيويورك في اشغالهم الشاقة ويرجمهم القليل « اقول من قولنا » ويرجمهم القليل « دليل على ان ليس قصدنا انهم يموتون فعلاً بل يعانون عذاب الموت في اشغالهم الشاقة وارباحهم التافهة بالنسبة الى طفل يملك ٩٠ مليوناً اما عدد سكان ولاية نيويورك فهو ٥٩٩٧٨٥٣ وسكان المدينة ١٥١٥٣٠١ وابراهيم افندي فوزي في بورت سعيد تقضل مجيداً وكثار غير من ذكرت من الادباء الذين دفعوا القيمة الذي يغنيطني جداً ان التاجر في مخزنه الكبير يقول للمحصل في مصر « تعال اول الشهر » فلو قالها احد عمال الحكومة عذرتة انه ينتظر راتبه فما عذر التاجر



﴿القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله﴾

املاكها وعقاراتها فنقلوا الى اسم جامس المذكور ما خصها من الاسهم والحصص في شركات البناء والديون واسهم بنك الشعب الاقتصادي وشركة دركوين وشركة مياه موناتكاسيلا وشركة الاسلاك الارضية جميع هذه اخذت منها بدون مقابل وبواسطة الحبر والتهديد والتخويف

سادساً . انها تملك قطعة من الارض كبيرة وثمينة كائنة في اقسام مختلفة من كونتيات جيفرسون وكلازيون في ولاية بنسلفانيا وهي تجهل مركزها الحقيقي بسبب كتمان ذلك عنها بواسطة جامس فيلبس المذكور وقسم من هذه الاملاك كائن في ما رلتيون وباري ورينشمووند في كلازيون وهي ذات الاملاك التي باعها كولر حاكم كلازيون من شارل ديكى في ٢٦ نوفمبر سنة ١٨٨١ وفيها الف فدان وهي ذات الارض التي عاد شارل ديكى فارجمها اليها . ثم انها ايضاً كانت مالكة لقطع من الارض في جيفرسون وكانت قبلاً ملك وليم فيلبس . ومقدمته تملكها بموجب حجة من شارل ديكى المذكور ولكنها لم تسجل ملكيتها وان جامس فيلبس وسواه من المتفقين معه اخذوا منها بطريقة غير شرعية حجب الاراضي المذكورة وايضاً ضمانات واسهم وحصص وحوالات ودفاتر حوالات ومفتاح صندوقها الخصوصي في شركة التامين وكان لديها في الصندوق المذكور جواهر ذات قيمة واشياء خصوصية وهي تجهل ما فعل جامس ورفاقه بكل ذلك وانها بسبب هذا الاكراه والتخويف والاحتيال المرتب من قبل جامس فيلبس ونقلهم كل اوراقها واخفائها فهي غير قادرة على تعيين املاكها بزيادة ايضاح وتخصيص لان كل ذلك انتقل الى ملكية جامس فيلبس بالطريقة السابقة ذكرها

سابعاً . ان جامس المذكور رفض ان يقدم لها حساباً عن املاكها وادارته لها ومنعها من الاطلاع على دفاترها وحساباتها واوراقها الخصوصية ورفض ان يعيد اليها تلك الاملاك التي اخذت منها بالطرق الاحتيالية الموضحة واي ان يرجع اليها حصصها واسهمها ورهنياتها وحوالاتها ودراهمها وسائر ما كان تحت ادارته مما هو خاص بها وانه مستول اعتداءً وجوراً



على املاكها وانه مديون لها بسلوكه في ادارة مصالحها واذا لم يعاد حقها اليها تصاب بخسائر لا تعوّض ولما كانت مقدمته محرومة من طريقة قانونية لاصلاح ما جرى لها فهي ترجو . اولا . منع المدعى عليه في غضون سير هذه الدعوى وما يليها من النظر النهائي عن بيع شيء من املاكها وضمائنها والتصرف فيها او اتفاق شيء من مالها وعن كل مداخله

ثانياً . ان يجبر المدعى عليه على المجاورة تحت اليمين واستحضار جميع الاموال واوراق الحصص والدفاتر والاوراق وسائر خصوصيات المدعية التي كان قد استولى عليها وكذلك النقود وضمائنا الاملاك التي سلمتها اليه وحوّلها بذاته لذاته وتصرف بها مع تقديم حساب عن كل مدخولها

ثالثاً . ان يقدم حساباً عن جميع المعاملات بينها وبينه في ادارته مصالحها واملاكها وتقودها وان يدفع لها ما يقرر انه مديون لها به

رابعاً . ان يحكم بالغاء الحجة بينها وبينها المورخة في ٤ ديسمبر ١٨٩٦ والرهنية بذات التاريخ وسائر الاوراق والاسهم والحصص والاموال التي اخذت منها احتيالا وبدون مقابل . وان يؤمر المذكور بتسليمها لا لغائها وان يعيد اليها كل املاكها المذكورة الماخوذة منها بدون مقابل

خامساً . ان تعطى مقدمته جميع التعويض الذي تراه المحكمة الموقرة واجباً عن المدعية

١ . م وجون د . برون

انا اليزاب . فيلبس المدعية بعد اخذ اليمين حسب القانون اقول ان كل الحقائق الواردة في العريضة المتقدمة صحيحة بموجب اعتقادي

اليزاب . فيلبس

يوليو سنة ١٨٩٨

وكانت الیصابات تغتنم الفرص وتحتال للخروج من منزل سكوت لمقابلة اسير بدون بدعوى الذهاب الى خياطة في الجانب الجنوبي من المدينة وهذا ما كتبه اليه

« عزيزي اسير بدون لا يعلم احد خبر اجتماعي بك عند الخياطة فاكتمه او بمنعوني واخشى انهم يراقبون حركاتي لانني لما كنت ذاهبة يوم السبت رأيت البوليس مونسي فخباني اما انا فو بنخته وقلت له - قل لجامس ان يكون



على حذر فانه اذا واصل اضطهادي يؤدي الامر به وبكم الى ما لا تشكرون  
 فاني الان حرة ولدي محام يري في مصالحني ويحميني ثم اخبرك ايها  
 العزيز ان المحامي برون قد دهش كثيراً لسوء معاملة اخوتي لي وقد قال  
 جامس امس انه لا يتركني « حتى التراب امامه »  
 وتناولت جرائد بتسبرغ هذه الدعوى فقالت التيمس في ٢٩ يوليو  
 سنة ١٨٩٧ « انها دعوى بين افراد عائله من اخص العائلات عندنا ولها  
 علاقة بمحاكمة الحبس الاحتياكي الذي اوردنا تفاصيله في جريدتنا في  
 ديسمبر الماضي » وعلى اثر تصدير الدعوى رد جامس بواسطة المحامين  
 عنه ما نتهمه به اخته وقيمت القضية بين ايدي القضاة وسناتي على ذكر  
 حكمهم في محله ووقته وهذه ترجمة تحرير ورد من اليصابات الى خطيبها في  
 هذه المدة

بتسبرغ في ٢٢ يوليو سنة ١٨٩٧

عزيزي اسبير يدون

اخبرتكم في تحريري الماضي انني رفعت دعوى على جامس وانه الان  
 في الغرب وقد ورد منه كتاب انه يعود يوم السبت لرد دعواي وارسل  
 الاوفق ان لا تأتي الى المدينة هذا الشهر لانني لو اخبرتكم تفاصيل ما فعلته  
 معي عائلتي لتعجبت . فقد حجزوا حرتي وجعلوني اسيرة اما انا فاغفر لهم  
 ولكن لن اصدقهم فيما بعد اذ لم اعرف حقيتهم الى الان . اعذرني لاستعمال  
 هذه الورقة الحقيبة الغير النظيفة ولكن هذا كل ما وصلت اليه يدي .  
 وانا لا اعلم كيف ارسل هذا التحرير اليك ولا كيف اوصله الى الصندوق .  
 الى اين وصلت في دعواك ارجوك تاخيرها الى وقت اخر . انني اتم كتابه  
 هذا التحرير في غرفة الحمام فراراً من مراقبتهم واسلم « لتي تحبك »

## الفصل الرابع والعشرون

حكم المحكمة لا ليصابات . استرجاع املاكها

بعد مضي مدة من الزمان قضتها اليصابات في شقاء وعذاب مقبحة في

منزل سكوت صدر حكم المحكمة لصالحها في دعواها على اخيها فنشرت جريدة الديسباتش ما نصه « حكم امس في محكمة الدرجة الاولى في دعوى الصابات فيلبس على جامس فيلبس ان ترذ الاملاك اليها وحكمت المحكمة ايضاً ان المدعية فيها الكفاءة التامة لتولي ادارة املاكها ومصالحها ولا تحتاج الى وكيل او وصي » وكانت الاملاك والمصالح قد نقلت من يد اخيها الى وصاية المستر برون المحامي عنها فقررت المحاكم ان يسلم المحامي كل ذلك الى الصابات ورأت الفتاة انها صارت الان حرة في املاكها ولكن بقي لها لدى المحامي بعض حجب واوراق فحشيت ان تقوم بعقد الزواج علناً فيتاخر بسعي اخوتها عن تسليم ما هو خاص بها و يوجب لها قلقاً فقابلت اسبير يدون واخبرته انها مستعدة لعقد الزواج شرط ان يكون مريباً في الوقت الحاضر وكان اسبير يدون قد اتخذ غرفة حسنة في منزل قوم كرام في جانب ممتاز من المدينة وكان يجتمع فيه بالفتاة من حين الى اخر فلا يدري بها احد من اعدائها

## الفصل الخامس والعشرون

### الزواج السري . وكيف كان

اتفق اسبير يدون والصابات على عقد الزواج سرّاً وعينا لذلك ١٧ مارس سنة ١٨٩٨ وان يكون الاكليل في الغرفة التي استأجرها الشاب والتي كانا يجتمعان فيها في اليوم المعين خرجت الصابات من منزل سكوت فقالت مسر سكوت

- الى اين . قالت انا ذاهبة لمشتري بعض الملابس . وظلت سائرة حتى وصلت الى المكان المعين وكان ينتظرها هناك اسبير يدون وجون فيكلينر وهنرييت لويز فيكلينر وهما شاهدي الاكليل والكاهن ريوف . واذ ذاك ذهب اسبير يدون الى المحكمة في بتسبرغ لاستحضار رخصة لعقد الزواج لان قانون هذه البلاد لا يسمح لاي كاهن ان يعقد الزواج الديني الا بعد ان يرى الرخصة المدنية . ولكن اسبير يدون وجد صعوبة عظيمة



في سبيله لانه اراد اخذ الرخصة سرّاً وسأل كاتب المحكمة ان يكتم امرها عن كتاب الجرائد فحاول الكاتب ان يجيب طلبه ولكن لما ذكر الامر لرئيسه غضب واستاء وقال انه لا يوافق على ذلك اولا ثم هو لا يعطي اسبير يدون جحا رخصة زواج بالانسة اليصابات فيلبس ذلك لان اخوتها كانوا يعرفونه وقد نبهوه الى حصول ما حصل الان وسالوه منعه ففعل فعاد اسبير يدون الى عروسه واخبرها بما كان ولم يشأ تاخير الزواج الى يوم اخر فعمد الى طريقة اخرى وسالمهم ان ينظروه قليلاً

ثم امرع فركب القطار الى ييفر كونتي التي تبعد مسافة ٢٠ ميلاً وهناك اخذ من محكمتها رخصة الزواج الرسمية وسأل الكاتب كتمانها عن اصحاب الجرائد « وشاف خاطره » فاجاب الى ذلك وهكذا عاد الشاب ظافراً فلما وصل الى الغرفة وقدّم الرخصة فام الكاهن بعقد الزواج الرسمي بشهادة الشهود كما ترى في صورة ورقة الزواج وهنأها الشهود والكاهن واذ ذاك عادت اليصابات الى منزل سكوت كانت لم تقم بذلك العمل الخطير ولم تظهر عليها دلائله لانها كتبت الامر بل اخفت خاتم الزواج . وكان في وسعها الانضمام الى زوجها بعد الاكليل ولكن المحكمة اقتضت الصبر اباناً ريثما تنهي كل علاقاتها مع محاميها فيكون ولياً امرها

وبعد مضي ٥ ايام تقابلا سرّاً وكانت قد انجزت اشغالها فاتفقا على الاجتماع والسفر وعلان زواجهما في اليوم الاول من شهر افريل وعلى هذا الامل عادت اليصابات الى منزل سكوت

وكانوا اذا ذكروا اسبير يدون على مسمع منها تدافع عنه دفاعاً شريفاً فلم يبالوا كثيراً بميلها اذ كانوا على ثقة من عدم اجتماعها به بل كانوا يظنون ان الشاب قد سافر من المدينة اذ لم يقفوا له على اثر من زمان . ولكن لما اصبح الصباح بعد حفلة الاكليل اذا بالتليفون يدق دقاً عنيفاً فاسرعت مسر سكوت اليه واذا بوالدها ولیم شقيق اليصابات يقول - اين اليصابات - هي هنا - هل انت على يقين من وجودها - كيف لا وهي معي الان - هل بلغك - ماذا - حضر جحا الى المحكمة لاخذ رخصة زواج فلم يتمكن من ذلك فسلها هل جرى شيء .

فطمنت والدها بعدم حدوث شيء . ثم انها لما اجتمعت وزوجها باليصابات  
 حاولا الهزء بها فقالت مسز سكوت - مبارك ايتها العزيزة - وماذا تباركين  
 - زواجك من ججا فانه ذهب امس للحصول على رخصة للزواج - ولكن  
 ججا ليس في المدينة وانت تعلمين اني لا اراه بل كيف اقدر ان اراه  
 وهو غير موجود هنا . فقال سكوت - انه جاهل سعى وراء الحصول على  
 الرخصة فلم يفلح وما هذا حال الذين يحبون . قالت - لعله طلب رخصة لتزف  
 اليه ابنة اخرى فهو غير مضطر الى الارتباط بي والبنات كثيرات . فقالت  
 مسز سكوت ضاحكة . - لماذا لم تخبرينا انك تنوين الزواج امس حتى نهيي  
 لك طعام العرس بل كيف تزوجت بملايسك العادية واين الا كليل الجميل  
 والثوب الايض وحرام عليك ان لا اكون معك وقال سكوت - ما هذا  
 العرس يا اليصابات انه عرس فقراء وانت غنية  
 اما اليصابات فانها كانت تختمل كل هذه الملاحظات هازلة ضاحكة  
 كان لم يحدث حادث

## الفصل السادس والعشرون

ختام المصاعب . اجتماعهما . سفرهما . شهر العسل

لما كان صباح اول نيسان اذا بمسز سكوت قد لبست افضل ملابسها  
 فدخلت على اليصابات وقالت - البسي ثيابك يا اليصابات وعجلي - ولماذا  
 والى اين ؟ - اريد الذهاب الى المدينة لمشتري بعض حاجات - لا ارى  
 بي ميلا الى الخروج اليوم - بالك من كسلانة . فانا ارجوك ان تذهبي  
 معي - يسوءني ان لا اجيب طلبك - ولكن قد هيات نفسي واكره ان  
 اذهب وحدي - اذا انتظرت الى الساعة الرابعة اذهب - ولماذا تلك  
 الساعة دون سواها - لغرض في نفسي - اذا كان لا سبيل الى اقناعك  
 فاني انتظر

\*\*\*\*\*



كان اسبير يدون قد لبس ثياب السفر واوصى شركة عربات مشهورة ان تحضر له افضل عربة من الطبقة العليا في ساعة معلومة فلما كانت الساعة جاءت العربة الجميلة يجرها زوج من جياد الخيل التي لا يراها الناس الا لدى الاعيان يسوقها سائق حسن اللباس والترتيب فدخلها اسبير يدون وقد وضع امامه باقة من الزهر ثمنها كثير وجمالها عظيم واوعز الى السائق ان يسير الى عنوان معلوم .

\*\*\*\*\*

اما ما جرى في منزل سكوت فان مسز سكوت جاءت الى عمتها بعد الظهر فوجدتها في الغرفة وقد لبست ثيابها وتهيأت للخروج فقالت اليصابات - متى تحضرين - على مهل الان فالنهار طويل - بل يجب ان تحضري حالا او لا انتظرك - قد انتظرتك كل الصباح فانتظريني الان . واطلت من النافذة ضاحكة ثم اجفلت وقالت - من هذا ؟ - واين - انظري هوذا عربة جميلة قادمة واظن ان جدتي مسز فرنش قادمة لزيارتي . باليتها اختارت غير هذه الساعة فاني قررت الذهاب الى المدينة واكره ان اناخر . . . ثم امعنت النظر وقالت - قد وقفت العربة امام باب الحديقة ولكن ليست خيولها جياد العربة التي لجدتي فمن هو الزائر ياترى . وكانت اليصابات صامتة كل ذلك الحين لانها علمت ان القادم هو زوجها . ثم ان مسز سكوت رجعت عن النافذة مذعورة وصاحت صيحة الدهشة والغضب ماذا ارى ؟ هذا جحا قد ترجل من العربة يحمل باقة من الزهر . وهو آت الى الباب ترى مالذي جاء به الينا . وماذا يريد . وكيف تجامر ان ياتي . اذ ذاك مدت اليصابات يدها اليسرى الى ابنة اخيها واظهرت خاتم الزواج ولم تتكلم . فلما رأت مسز سكوت الخاتم في يد عمتها ظهرت لها الحقيقة فصاحت - يالك من ذكية . لقد خدعتنا بذلك . فاسمعي لي وقد قضي الامر ان اهنتك وسيري بنا لتقابله . اما اسبير يدون فانه قرع الجرس وللحال فتحت الخادمة الباب فقال - هل مسز جحا هنا . فتجبرت الخادمة بماذا تجيب وكانت اليصابات قد اطلعتها على سرها لانها هي التي ادخلتها في الخدمة فاحمر وجه الفتاة وفتحت الباب فدخل اسبير يدون

وقابل اليصابات ومسز سكوت فقالت هذه - قد اتفقتا على خديعتي وتم  
لكما النجاح . قال اسبيريدون - فعلنا ذلك عن اضطرار وهذه الزهور  
تشفع بي اقدمها هدية لك فضحكت واعتذرت عما كان قد فرط منها من  
المعارضة . ثم ان اسبيريدون والصابات ودعاها وركبا العربة وسارا الى المحطة  
فركبا القطار الى لا نكستون وما جاورها فقصيا ٣ ايام في مدن صغيرة حتى  
وصلا الى مدينة كليفلاند اوهايو

## الفصل السابع والعشرون

### اقوال الجرائد الاميركية

جريدة كليفلاند بلاين ديلار في ٨ افريل سنة ١٨٩٨

« نزل اسبيريدون جحا السوري في لوكاندة ستيلمان الفخيمة من  
هذه المدينة ومعه عروسه التي كانت الآنسة اليصابات فيلبس من اعرق  
عائلات بتسبرغ في الشرف والمكانة ولها ثروة مائة الف ريال وقد صرحت  
العروس بذلك لكنها اظهرت كدرها من كثرة اهتمام الجرائد باخبارها  
وحواذئها الخصوصية وقد نزلا في انجم قسم من نزل ستيلمان والمسترجحا  
في كل مظهره كامل في ثوب اسود رسمي وربطة بيضاء يلمع منها حجر  
كريم واما العروس فكانت في ثوب ازرق وعلى راسها برنيطة ثمينة من  
الزّي الاخير »

وفي تلغراف خصوصي من كليفلاند الى جريدة بتسبرغ بوست  
'سئلت مسز جحا اذا كانت قد كتبت الى اخيها القبطان جاس  
فيلبس المقيم الان في كولورادو فاجابت بجدّة « لا لم افعل » والطبقة  
العالية في المدينة كثيرة التحدث بهذا الحادث

وفي جريدة كليفلاند « وصل الى انجم فندق في هذه المدينة المستر  
اسبيريدون جحا السوري وعروسه التي هي كريمة امرة لها المقام الارفع  
بين الطبقة العليا في بتسبرغ وكان زواجهما سرّا فلما اشتهر مؤخرا اصبحت



# مجلة سر كيس

العدد الثاني عشر من اول سنة

١٥ أكتوبر ( تشرين اول ) ١٩٠٥ الموافق ١٦ شعبان ١٣٢٣

## جائزة الشوارع

١٠ جنيهات افرنجية - لمن يطلبها

الاولى ٥ جنيهات . الثانية - سند سكة حديد تركيا

الجائزة الثانية عشرة من جوائز مجلة سر كيس

( نجدها على الرصيف الممتد من امام مخزن جننا كليس الدجاخني الى مخزن جزم العجائب  
تجاه صندوق الدين القديم بما فيه السبلندي بار والنيو بار والمحروسة بار والكوتيننتال  
وسائر المخازن الكائنة على ذلك الرصيف )

بعد مضي ٥ ايام من صدور هذا العدد من مجلة سر كيس اي في  
٢٠ أكتوبر اعرض في جهة معلومة ١٠ جنيهات افرنجية تعطى لمن يطلبها  
وهي جائزة الشوارع المدهشة التي اوجدتها هذه المجلة . وكنت قد اعلنت  
في العدد التاسع ان قيمة هذه الجائزة ٥ جنيهات فقط وهو المبلغ الذي اهداه  
للمجلة حضرات الخواجات امين وتوفيق ملوك ثم لما لم يرد جواب على جائزة  
البورصة التي اهديت للمجلة من اجانسية حضرة الخواجه يوسف كمال فوضت  
الى ادارتها ان اتصرف في اتفاقها فضممتها الى الجائزة الاولى فبلغ الان  
ما اعرضه على قارعة الطريق ١٠ جنيهات تعطى لأول من يطلبها  
واليك البيان

في ٢٠ أكتوبر الجاري وهو يوم جمعة اعطي ٥ جنيهاً لشخص معلوم عندي فقط وللناس ثقة بامانه وشرفه - يضعها في جيبه . ثم اعطي سنداً من سندات مسكة حديد تركيا وثمانه الحالي ١٣٩ فرنكاً وهو ما تبرعت به اجانسية الخواجه يوسف كمال - اعطي السند المذكور لشخص اخر معلوم عندي فقط ومشهور بامانه وشرفه كما ان حامل الجائزة الواحدة مجهل حامل الجائزة الثانية . ومن الساعة الخامسة من مساء ٢٠ أكتوبر الى الساعة السابعة اكلف حاملي الجائزتين ان يكونا في نقطة معلومة من المدينة -

تبدأ من اول الرصيف الكائن امام مخزن جانكليس الدخاخي في الازبكية وتمتد الى المخازن المجاورة حتى السبلنديد بار فما يلي من المخازن فالكونتيننتال فما يليها من المخازن فالنيو بار فما يلي من المخازن الى محروسه بار وما يليه وتنتهي عند اخر الرصيف الكائن امام مخزن جزم العجائب

ولكل من حاملي الجائزتين الحرية المطلقة في تمضية الوقت . فقد يسيران على السواء على الرصيف كل الوقت او في احدى القهوات او احد المخازن او يشرب احدهما قهوة واخر غير ذلك وحده او مع اصحابه فلها الحرية في مسيرها وجلووسها حتى لا يفرقها الناس عن غيرها ومنعاً لاستلفات الانظار اليها . وقد تكون الجائزة مع رجل او امرأة مع شاب او شيخ مع فلاح او عمدة بعمدة وقفطان او مع افندي او بك بثوب افرنجي او مع شرقي من لابس البرانيط او من لا بسي الطرايش شرط ان يكون حامل الجائزة كل الوقت المعين في المكان المعين فلا يتعداه الى طريق العربات

اما احراز المال والسند من حاملها فيكون هكذا - كلفت كل واحد منها ان يدفع المال او السند لاول شخص يساله السؤال الاثني بحروفه

« سلامات . وياك مجلة مركيس »

شرط ان يكون السائل حاملاً بيده نسخة من هذا العدد من المجلة ويجوز لحاملي الجائزة ان يحملوا ايضاً نسخة من هذا العدد . وتباع نسخ هذا



العدد من الان وفي ٢٠ اكتوبر في القهوات التي على الرصيف ومع باعة الجرائد بثلاثين ملياً . فاذا سالت السؤال المعين محرفاً بزيادة او نقص او لم يكن معك هذا العدد من المجلة لا تحرز الجائزة بل يجب على كل من يلقي السؤال ان يلقيه هكذا - يظهر هذا العدد من المجلة بيده ويقول للشخص الذي يسأله

( سلامات . وياك مجلة مركيس )

فان قال « معاك المجلة » او قال « ايش يا شيخ وياك مجلة مركيس » او اي شيء اخر غير العبارة المعينة لا يعطى الجائزة . ولك ان تسال كل انسان هناك لان كل انسان سوف يسالك . وقد طبعت هذا العدد على ورق مخصوص ملون تمييزاً له عن سائر اعداد المجلة . وحالما يحرز انسان احدى الجائزتين يدفعها حاملها اليه و ياخذ اسمه وعنوانه ليعلن ذلك في عدد اول نوفمبر ( تشرين الثاني )

في العدد القادم تعيين موضوع الجائزة الكبرى وقيمتها ٢٠ جنيهاً . تبرع بها جناب اسعد افندي رستم نزيل اميركا فواجه اليها اذئثار الادباء



### علاج التفليس الاحتياالي

عاجت حكومة الصين منذ زمان داء الافلاس الاحتياالي فتجارها يخافون القتل والافلاس على السواء ذلك لان الرجل متى افلس اخذوه وعائلته وجميع كتابه وعماله ووضعهم مع دقاتر المحل وطاولاته وصناديقه وكراسيه في ساحة عمومية ورجموهم بالحجارة الى الموت فصار التاجر هناك اذا اوشك ان يفلس امرع الى مصالحة الغرماء وصار الكاتب او امير الصندوق اذا شعر احدهما بتاخر المحل التجاري يعلن الامر للحكومة حتى ينجو من العقاب وهكذا قل الافلاس الاحتياالي في الصين

## مطحن العقول

ما أوتي العبد بعد الايمان بالله افضل من جواب حاضر  
 لوصحي رجل وقال لا تشترط علي الا شرطاً واحداً قلت - لا تكذبني  
 من استنقل سماع الحق فهو للعمل به أكثر استثقلاً  
 غضب الجاهل في قوله وغضب العاقل في فعله  
 الحسد ان نمتي زوال نعمة غيرك والغبطة ان نمتي مثل حال صاحبك  
 قيل لرجل - اي عدو لا تحب ان يعود صديقاً قال - الحاسد الذي  
 لا يردّه الى مودتي الا زوال نعمتي  
 في الحديث - انكم لن تسعوا الناس باموالكم فسعوهم باخلاقكم  
 ليس لسيء الخلق توبة لانه كلما خرج من ذنب دخل في اخر  
 نسوء خلقه

قال معاوية - لو كان بيني وبين الناس شعرة ما انقطعت لانهم اذا  
 جذبوها ارسلتها واذا ارسلوها جذبتها  
 لا تمازح الصبيان فتهون عليهم  
 لا باس بالمفاكمة تخرج الرجل من حال العبوس  
 الناس في سجن اذا لم يتمازحوا  
 الزم الصحة يلزمك العمل  
 اذا لم تكن خائناً فبت امانة  
 الزم الرفيعين - الامانة والعدل

## نصيحة - البيرا وشربها

في مجلات الطب الافرنجية خبر حريّ بانتباه السيدات اليه - فقد  
 قرر الاطباء هناك ان شرب البيرا يكبر حجم الاقدام بدليل ان نساء  
 الممالك التي تشرب البيرا فيها بكثرة مثل انكلترا والمانيا وهولاندا اقدامهن  
 كبيرة واما في فرنسا وايطاليا واسبانيا حيث لا يكترشربها فان اقدام  
 النساء صغيرة . فهل يؤثر هذا الخبر على تردد السيدات الكثيرة على محلات  
 فلاش وشولز في القاهرة ؟





هذا الرسم مأخوذ من مجموع خاصة لمجاة سر كيس

رسم البرنيس امينه هانم كريمة سمو الخديوى . ولدت في ١٢ فبراير  
سنة ١٨٩٥ ورسم البرنيس عطيه هانم شقيقتها ولدت في ٩ يونيو سنة  
١٨٩٦ وبينهما على الكرسي سمو ولي العهد البرنس محمد عبد المنعم . ولد  
في ٢٠ فبراير سنة ١٨٩٩ حفظهم الله لسمو الامير وحفظه للعائلة والبلاد  
عمراً طويلاً





### رسم قديم ويان اسماء الاشخاص

هذا رسم جمهور من نخبة رجال سوريا واكثرهم من عليه العلماء .  
 مأخوذ سنة ١٨٧١ واكثرهم الآن قد ماتوا . نقلته عن الصورة الوحيدة  
 الباقية حفظاً لها من الزوال . ففي الصف الاول على الكرامى من الشمال  
 الى اليمين ١ - المعلم بطرس البستاني صاحب دائرة المعارف ومحيط المحيط  
 والجنة والجنان والمدرسة الوطنية ٢ - الشيخ يوسف الاسير الفقيه العالم  
 الشاعر ٣ - فضل الله غرزوزي ٤ - عبدالله شبلي ٥ - خليل ربيز وهو



- حي مقيم في اميركا وفي الصف الثاني وهم وقوف من الشمال الى اليمين
- ۱ - سليم البستاني متمم الدائرة ومحبي آثار ابيه والسيامي الشرقي الشهير
  - ۲ - الشيخ خطار الدحداح - شاهين مركيس والد صاحب مجلة مركيس
  - ۳ - غير معلوم عندنا والرجاء ان يعرفه افادتنا عنه - ۵ - سعد الله فندي البستاني حي
  - ومقيم في الاستانة ۶ - ابراهيم باحوط ۷ - سعيد افندي شقير حي وفي سوريا

.....

## سعادة خليل باشا حماده

### المشهور بادبه واحسانه

مفاوضة المجلة لسعادته على اثر زيارته لفداسة البابا ييوس العاشر

- مجلة مركيس - هل قعدتم منذ تركتم القطر ان ثقابوا البابا  
حماده باشا - نعم
- هل قابليتموه بواسطة . وان كان كذلك فمن هو الوسيط  
- نعم . والوسيط هو نيافة القاصد الرسولي في القطر المصري  
- هل ابقيتم الطربوش عند المقابلة وهل تفعلون ذلك كل مدة وجودكم  
في اوربا
- نعم وقد ابقيته طول سياحتي في اوربا  
- عند ما دخلتم على فداسته هل تزعم الطربوش ام ابقيتوه على راسكم  
في غضون الاجتماع  
- كلاً لم انزعه  
- كيف حيتوه - مصافحة او قبلتم يده  
- حيت فداسته باحناء الراس  
- كيف حباكم  
- حياني بمثل ذلك  
- ماذا كان موضوع محادثكم  
- كان موضوعها الاعمال الخيرية وخدمة الانسانية بوجه عام وما يندلج



رجال قداسه من الجهاد في هذا السبيل

- الريشة المهداة لسعادتك ماشكلها وهل عليها كتابة خصوصية او عمومية
- هي كريشة الطير ( من ذهب ) ومنقوش عليها انها هديت لقداسه
- من اهالي فينيسيا الذين يقيمون في رومية عند ارتقائه الى عرش البابوية
- وموضوعة في علبة من حرير ابيض ومكتوب عليها هكذا

Il Sodalizio Dei S. S. Careisio

e Pancrazio a S. S. P. P. Pio X

- هل كان جالساً عند دخولكم ثم لما دختم عليه وقف لمقابلتكم ام كان واقفاً
- كان واقفاً عند دخولي ثم جلس على كرسيه امام مكتبه ودعاني الى الجالوس بالقرب منه
- ما هو تأثير مشاهدته على تقديره لدى سعادتك
- هو رجل طلق الوجه بسيم الحياء ذو وقار يخاطبه التواضع والرفقة
- تكمروا بوصف كيفية ذهابكم الى الفاتيكان وخروجكم منه من حيث اكرام البابا لزاره
- كيفية الدخول الى بلاط الفاتيكان هي نفس كيفية الدخول الى البلاط الملكي من حيث ترتيب الحرس ووقوفهم وقد حملوا البنادق والرماح وشهروا السيوف على الابواب والحجرات ومن حيث وجود عدد غفير من الضباط وموظنين ملكيين واكليروس . وعند خروجي تفضل قداسه فرافقني حتى باب الغرفة مشيعاً بعبارات الدعاء
- ما الذي استألفت نظركم بالاخص من مشاهد ايطاليا
- نخامة المشاهد والابنية وحسن زخرفها بالنقوشات العجيبة والرسومات المتقنة البديعة واعظم هذه الابنية هي من اثار الاكليروس
- ما الذي استألفت نظركم دون سواه
- كنيسة القديس بطرس



بمناسبة نزاع في نيويورك نشرت مرآة الغرب القصيدة الآتية

نظم جناب اسعد افندي رستم

ابصرتُ في احد المصارف مرة  
قد كان يجمعه مراراً انما  
حتى اذا ضاقت مذاهبه وان  
وافى اليّ فقال هل لك سيدي  
فاجبت طلبته ورحت "بسرعة"  
فحسبت اموالا لديه تراكت  
وسألته عما ألم به وما  
ياصاح اني ابتعت مزرعة بها  
فدفعيت من اصل الدراهم مبلغاً  
ملك جميل واسع قد كنت مع  
فاثمت فيه باجتهاد عاملاً  
فاقول هل يوماً أفي دينا على  
ومنى ارى ملكي الفسيح يخصني  
حتى اذا شاء الاله فهدى  
ووفيت ديني كله ووفاءه  
ووقفت افكر بالذي ملكت يدي  
ذهب السرور بفكرتي فجنت من  
قلت استشر بعض الاطبا عليهم  
قال استشرت (طبيب عقل) بارع  
اخبرته بموضع الداء الذي  
اخبرته بالملك كيف رهنته  
ودرى الطبيب بكل ذلك فقال رُج

رجلاً يعدُّ المال وهو مضعضعُ  
لم يدْرِ مقدار الذي هو يجمع  
تضق المذاهب قلما تتوسعُ  
ارشاد من لم يدْرِ ماذا يصنعُ  
مثل الشجاع الى غريق يسرعُ  
بدقيقة والشكر منه اسمعُ  
يشكو فجاءوني بعين تدمعُ  
اقني المواشي والبطاطا ازرعُ  
والمبلغ الباقي لوقت يدفعُ  
اعضاء عائلتي به اتمتعُ  
والى الاله بلمنة اتضرعُ  
ملكي ونير الرهن عني ارفعُ  
فمن الحياة بغيره لا اطمعُ  
طرق التي قد كنت فيها اشرعُ  
امر بعيد لم اكن اتوقعُ  
وانا اليه بدهشة انطاعُ  
فرحي وعقلي بعد ذاك مضبعُ  
يصفون للمجنون شيئاً يجمعُ  
بين الاطبا ليس منه ابرعُ  
لم يخف قط عليه منه موضعُ  
وملكته وبكل شيء يتبعُ  
وارهنه ثانية فعقلك يرجعُ

كم من عيني نعمة ما بيننا  
فالنور ان طالت لشمعه على  
فيهم سوى هذا الدوا لا ينفعُ  
اعشى مفاجأة فقد لا (يقشعُ)



## الحكاية الثانية عشرة

سليم مركيس وما جرى له في كنتربوري

كنت سنة ١٨٩٣ في انكلترا جائلا من مدينة الى اخرى . وكنت  
التي الخطب باللغة الانكليزية في قاعات تلك المدن ومدارسها ومحافلها  
اجابة لدعوة شركة تمثل العادات الشرقية بواسطة بعض الشرفيين وكنت  
اضع على المنبر بعض الاثار الشرقية المذكورة في التوراة واشرح امرها  
لجماهير الانكليز . فوصلت في رحلتي الى مدينة كنتربوري وهي روميه  
البروتستانت في انكلترا لانهم مركز رئيس الاساقفة الاكبر وفيها الكاتدرائية  
العظمى التي انشاها القديس اوغسطينوس سنة ٥٩٧ بعد المسيح . فبعد  
ان ارتحت من عناء السفر قاوت صاحب قاعة كبرى لالقاء خطابين يومي  
الاربعاء والسبت . وكنت كلما زرت مدينة اقابل كهنتها واسألهم الاعلان  
عن خطبي في كنائسهم متجلا با للناس واستدرارا للمال . اما في كنتربوري  
فاخترت ان ابداء بمقابلة وكيل البطريرك فزرت في قصره الفخم وهو العلامة  
المؤرخ الشهير الدكتور باين سميت الذي توفي منذ سنوات فلقيني بمزيد  
الترحاب ودعاني لتناول الشاي في داره وقدمني لكريمته التي تلطفت وسارت  
بي الى الكاتدرائية فارتني تلك البناية العجيبة . ولما زرت المطران سميت  
في اليوم الثاني ذكرت له ما كان من عزمي على القاء الخطب في مدينته  
فارتاح الى عملي ووعدني بكل مساعدة قائلا - ان الانكليز يحتاجون  
الى شرقي ضليع من لغتهم يشرح لهم تاريخ التوراة واثار المسيح . ثم تلطف  
ورضي ان تكون حفلة خطاب يوم الاربعاء تحت رعايته الخاصة وان يرأس  
الجلسة بذاته وصرح لي ان اذكر ذلك في الاعلانات . ثم لما ذكرت له  
عزمي على زيارة الكهنة وتكليفهم الى اعلان خطابي في كنائسهم اعطاني  
اسماء الذين يوافق ان ازورهم منهم وصرح لي ان استعمل اسمه في مقابلتهم  
وفي اليوم الثاني وهو يوم الجمعة لبست افضل ملابسي وابقيت الطربوش  
على راسي لانني لم اهجره كل مدة اقامتي في انكلترا وركبت عربة جميلة  
سارت بي الى منازل الكهنة الذين معي عنواناتهم فكنت اقابل هذا ولا اجد  
ذاك واشرح للذين اقابلهم ما اريد واسألهم باسم المطران مساعدتي حتى



وقفت بي العربية امام منزل نخيم بل قصر عظيم فلما قابلني الخادمة دعني الى قاعة الجلوس وسارت بتذكرني الى مولاتها عادت تقول - انه لا يستطيع مقابلتك . قلت - لا بأس فارجوك ان توصلي لحضرته نسخة من هذا الاعلان وقولي له انني آت من قبل حضرة المطران سميت و . . . . لم اتم حديثي لان سيدة عليها كل مظاهر الكبرياء والعظمة وقفت فجأة بالباب ونظرت اليّ نظرة قتالة وقالت بمزيد الاشتمزاز - ان زوجي لا يقابلك . قلت - علمت هذا من الخادمة وانه احمليها رسالة اليه . قالت - انه لا يقابلك ولا يقبل رسالتك فانصرف . وليس فوق امر سيدة البيت في انكلترا امر امر . فانصرفت اعثر باشباح الخجل والغيط اكنني كنت امرى عن كل انسان ولم اذكره لحضرة المطران وانتمت رحلتي حتى نلت غايي ومضت الايام حتى كان مساء الاربعاء موعد القاء خطابي نفصت القاعة بالجمهير من عليه القوم وكثير من طلبة المدارس وطالباتها حتى اضطررنا الى قفل الابواب دون الراغبين في الدخول وجلس كتاب الجرائد المحلية تجاه المنبر وجلس في صدره حضرة المطران سميت رئيسا للحنلة . وكنت قد وضعت على المنبر الاواني والملابس والاثار الشرقية التي هي موضوع خطابي ومن جعلتها مسرحية وسراج ومكيال كالتي تستعمل في سور ياولبان . فلما ازفت الساعة الثامنة وقف حضرة المطران وقدمني للجمهور قائلا - « يسرني ان اقدم لكم شابا شرفيا تجدون من سعة اطلاعه على تاريخ بلاده ومن توسعه في لغتنا ما يضمن لكم الفائدة ويسرني ان اقدم لكم خطيب الليلة سليم افندي سر كيس » .

اذ ذاك وقفت في القوم خطيبا وقد اضممت كل الشر لانكاهن الذي طردني زوجته . فبدأت بمقدمة مطولة عن الاختلاف الكائن بين الشرق والغرب في العادات والاخلاق والوسائط الى ان قلت ( انتم الانكليز تقرأون الانجيل ويشكل عليكم فهم كثير من معانيه لان اذهانكم خالية منها . مثال ذلك قول السيد المسيح « ولا يوقدون سراجا ويضعونه تحت المكيال بل على المنارة ليضيء للجميع » فاتم لا تدركون المراد من هذه الموعظة لان عندكم الكهرباء والغاز فاننا اوضح لكم المقصود ) . وهنا اريتكم السراج وكيف



يوضع على المسرحة العالية فينير ثم كيف يوضع تحت المكيال فلا يظهر نوره  
ثم قلت - واريد بهذه المناسبة ان اروي لكم حكاية . ثم ذكرت لهم كيف  
زرت المطران وما كان من مقابلته لي وكيف اوصاني ان ازور الكهنة  
وكيف انني زرتهم حتى وصلت الى منزل احدهم وكيف قابلتني الخادمة  
ثم السيدة وكيف انتهي الامر بطردي ثم قلت والناس في دهشة والمطران  
في حيرة - فهذا الكاهن في علمه يجهل تماماً ما اراده السيد المسيح من قوله  
انهم لا يضعون النور تحت المكيال بل على المنارة لان نوره موضوع على  
الدوام تحت المكيال واني لاشفق على الذين في ابرشيته فاني زرتة موصي  
علي من رئيسه الروحي في عربة جميلة وملابس مرتبة ومظهر حسن وجيولي  
ملائنة فقابلتني امراته بالطرد فائلة ( ان زوجي لا يقدر ان يقابلك فاخرج )  
اذا تصوروا كيف تكون حال ارملة فقيرة من نساء ابرشيته رأت ابنها  
الشاب الوحيد ملقى على فراش الاحتضار فاصرعت الى هذا الكاهن نصف  
الليل ثقرع الباب وثقول ( ان ابني يموت فادركه بكلمات الارشاد والدين )  
تصوروا تلك الارملة ثم تصوروا زوجة الكاهن تقول لها بأنفة ( زوجي نائم  
لا يقدر ان يقابلك اخرجي ) . فما انتهيت من حكايتي حتى دوى المكان  
بالتصفيق واستأنفت خطابي . فلما كان صباح اليوم الثاني اذا بالجرائد  
المحلية قد روت الحادثة معظمة مشتمزة منكرة على الكاهن سوء تصرفه .  
ولما كان بعد ظهر الخميس وانا منتبه من القيلولة اذا بالخادمة في منزلي ثقرع  
الباب وثقول - ان رجلاً يريد مقابلتك وهذه ورقة زيارته . فقرات  
عليها اسم الكاهن بذاته فقلت - ادخله . وما لبث ان دخل وبعد التحية  
والتعارف قال - انت لا تعرفني . قلت - اعرف اسمك . قال - انك  
اهنتي اهانة عظيمة في خطابك مساء اول امس . قلت - لا اظنني  
فعلتُ وانما رويت حكاية حال . قال - ولكن اؤكد لك انني لم اعلم  
بزيارتك ولم ينبئوني بها . قلت - قد اخطأوا . قال - اريد منك ان  
تصلح مساء السبت ما افسدت في خطابك امس . قلت - وكيف  
ذلك . قال - ان تحو عني الالهانة . قلت - اذن امين نفسي واعلم انني  
كاذب . قال - لا اريد هذا . قلت - كل ما يمكن ان افعله ان اعلن



غداً الحقيقة واقول انك غير ملوم وانما ابرأتك هي التي اساءت اليّ بلسانك وانت لا تعلم . فنهض مذعوراً وقال - اذاً تزيد الطين بلة . قلت - هذا كل ما فعله . فانصرف غاضباً وبعد ساعة جاءني رسول المطران فلما صرت في حضرته رأيت الكاهن هناك واذا به يرجو المطران ان يساعده على اقتناعي . فعرضت واقعة الحال على سيادته فضحك وقال - اتريد ان توقعه في مصيبة يئنة . ثم انتهى الامر بانصراف الكاهن وهو لم يدرك مني ما اراد . وكانت القاعة في خطابي الثاني غاصة حتى لا سبيل الى المزيد بسبب ما كان لخطابي الاول من الشهرة . انتهى

.....

الحكاية القادمة موضوعها " سليم سر كيس وما جرى له في  
بارلمان انكلترا "

### لحوم الكلاب

لما وضع لي هنغ شنغ وزير الصين العظيم اكيل الاكرام على ضريح صديقه الجنرال غوردون في لندن اراد المسترب . غوردون نسيب الجنرال ان يشكره على عمله فارسل اليه كلباً من جنس ( البول دوك ) وهو انفس كلابهم وعربق في اصله حتى قيل ان اعيان الانكليز طالما حسدوه عليه وسال الوزير الصيني قبوله هدية منه ولما كان اليوم التالي ورد الكتاب الاتي تعريه من وزير الصين الى المستر غوردون

عزيزي غوردون

اشكر لك ارسال كلبك الجميل هدية لي واخبرك انني منذ زمن طويل تركت عادة اكل لحم الكلاب ولكن اعواني وخدمتي الذين سلبتهم اياه حال وصوله يقولون انهم لم يذوقوا كل حياتهم اطيب من لحمه صدقتك

لي هنغ شنغ



## حكم في الجائزة الحادية عشرة

مائة فرنك من جناب الخواجه نقولا دياب

صاحب فابريكة السيبتو بالاسكندرية

كان يوم ٣٠ الماضي آخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة وقد عُدت بالحكم في المقالات الواردة الى جناب جرجي افندي زيدان صاحب الهلال فبعد ان اثنى على جميع المقالات التي رآها متفقة في اكثر المعاني رأى ان المقالة الآتية اكثر احاطة بالموضوع المعين وان كاتبها حصر بحثه في الموضوع بالذات وظهر من مراجعة اسماء الكتاب ان المقالة الراجعة هي بقلم الياس افندي فياض فارسلت اليه حواله على بنك الانكلو بالقيمة وهذا الاديب قد احاط بجوائز المجلة من بابيها فهو الذي احرز جائزة سعادة خياط باشا نظماً ثم احرز الآن جائزة الخواجه دياب ثراً وهذه مقالته

« عين حضرة الفاضل نقولا افندي دياب بالاسكندرية جائزة لمن يكتب احسن مقالة في الموضوع الآتي ( نقرأ في الجرائد ونشاهد احياناً ان البوليس يرى تحرش بعض السفلة بالسيدات المخدرات يتعرضون لمن بالكلام البذي فلا يمنهم بل قد يشجعهم على قباحتهم بتسامحه وضحكه من مجونهم وقلة ادابهم . وواجبات البوليس هي وقاية العموم ومنع المشاكل فما هو السرفي ذلك التناقض )

ان السرفي ذلك على ما ارى فيحصر في اوجه ثلاثة : اولها واهمها جهل البوليس وسوء تربيتهم . الثاني قلة مرتبه . الثالث الامتيازات الاجنبية . جهل البوليس وسوء تربيتهم . لا يخفى ان ائقار البوليس يؤخذون على الغالب من العساكر الذين انتهت مدة خدمتهم وهو لاء لبشوا بالآ الطبقة السفلى من الشعب اللاصقة بمحضض الفقر والجهل . ومعلوم ان الخدمة العسكرية عندنا ليست عن تطوع حباً بالوطن بل عن كره وعدم مقدرة على دفع الدراهم اللازمة . فمن لا يقدر على دفع عشرين جنياً يؤخذ الى الخدمة صاغراً . وكانت المناخات في الماضي ولا تزال تقام للذين بقضي عليهم سوء الطالع ان يغتربوا مكرهين في سلك العسكرية . فغالب الجند قوم من الفقراء الاغنياء ممن لا تربية لهم ولا معرفة



ولا تهذيب . ثم ان كل ما يتعلمه هذا الجندي مدة خدمته ما خلا تمرنه على نقل السلاح ينحصر في صبغ جزمة رئيسه وتنظيف سيفه وسياسة حصانه وغسل حمله وصخونه . فاذا انقضت مدة خدمته في الجيش اخذته الحكومة فالبسته حاتمها ووسمته بسمتها وسلمت اليه حفظ الاعراض والارواح

يدخل هذا الجندي الجاهل في خدمة البوليس ورأس ماله من معرفة مهنته الجديدة منحصر في ان يقف مستوباً كالقصة . بده اليسرى على جنبه واليمنى مستعدة دائماً لالقاء السلام وزر طربوشه مثدل الى الجهة اليمنى ( راجع تعليمات البوليس المعلقة في جميع الانقسام ) هذا كل ما يلقنه من اداب مهنته الحديثة . وهو لما تقدم بيانه من جهله والخطا طربيته واصله لا يأبه في الغالب لتلك الالفاظ البذيئة التي ترمى بها المخدرات عند مرورهن برعاع القوم ولا يجد فيها ما هو معذور او غير لائق وكيف تريد ان يجدها كذلك وهو نفسه قد تعود النلفظ بها منذ صغره ولا يفتأ كل يوم وكل ما سئحت له الفرصة بداعب بمثل هذه الالفاظ من يمر به من الوطنيات اللواتي له بهن مغرفة او علاقة ما . على ان التعرض للنساء بالكلام المهجر عادة منتشرة في القطر ولا سيما في الاريا ف انتشاراً عظيماً حتى كادت تصبح من الامور البسيطة النافهة وكثيراً ما يكون النساء محرضات على ذلك بما يبدن من حركات القصف والدلع لجهل اكثرهن ومباهاتهن بكونهن مرمى الانظار ومحط القلوب والافكار

قلة المرتب . اجرة النفر من هولاء لا تزيد عن مائة قرش شهرياً وقد يكون ذا امرأة واولاد فكيف تريد ان يكفي نفسه ومن يعولهم من هذا المرتب النافه . لذلك ترى افكاره دائماً متجهة الى سدة تلك الثلثة بما يستطيع كسبه من طرق اخرى . فتراه يضع الضرائب على مساحي الاحذية والباغة والحجارة وفي مقابل ذلك يتغاضى لهم عن كثير مما يخالفون به النظام . فرجل كهذا منقسم الفكر بين الاهتمام بالقوت والسهر على الامن كيف يروجي منه الاخلاص في خدمته والانتباه لوظيفته

الامتيازات الاجنبية . وهذه الامتيازات تفل بده وتلقه دائماً في حيرة وارتيابك . وقد قيل ان جماعة تشاجروا وتضاربوا فبادر البوليس



لقبض عليهم فاعترضه احدهم قائلاً اني انكليزي تخاف منه وخلي منبيله  
وانتهره الثاني بقوله انا رعية فرنسا فاطلق مراحه وشتمه الثالث لتعرضه  
له قائلاً - اطلبني من قنصلاتو اليونان فافلته . وهكذا الرابع والخامس  
وبقي واحد منهم ساكناً لا يفوه بكلمة فقال له البوليس وانت هل لك  
من محبيك فاجاب المسكين انا محبيني ربنا . ففهم البوليس انه وطني  
مثله فقبض عليه من خناقه وجره الى الثمن صاغراً ذليلاً

وهذه الحكاية وان تكن من اوضاع العامة الا انها تدل دلالة صريحة  
على مركز البوليس الحرج تجاه هذه الامتيازات الظالمة وقد يحدث امثال  
هذه الواقعة كل يوم وكما من مرة وقع البوليس بسبب ذلك تحت طائلة  
غضب رؤسائه حتى سئمت نفسه وصغرت منزلته في عين ذاته

واتذكر بهذا الصدد ان محافظة العاصمة اصدرت منذ بضع سنوات  
امراً يمنع المومسات من التجول في الشوارع والتعرض للمارة ولكن هذا القرار  
لم ينفذ الا بضعة ايام لان البوليس اخذ يعترض كل من يشتبه بكونها  
من هذه الطغمة الساقطة وفيها كثيرات من الاجنبيات فقامت قيامة  
الامتيازات وارفع الصخب والضجيج . واتهم البوليس بكونه يتعرض للحره  
ولغير الحره فاضطرت المحافظة اخيراً الى سحب امرها

وقد كان البوليس يخاف من القبعة فاصبح اليوم يخاف من الطربوش  
ايضاً لان كثيرين من رعايا الاجانب يلبسونه اما للخدمة في الحكومة او  
للزينة فهو يغضي عن هولاء مهما فعلوا و يتظاهروا بانه لم يرا ولم يسمع هرباً  
من وجع الدماغ ولكنه في مقابل ذلك ينتقم من الفقراء الوطنيين وخصوصاً  
من الاولاد المتشردين بقساوة بربرية . وخلاصة القول ان البوليس المصري  
ذو واجبات كثير ولكنها فوق طوقه ولا قبل له بالقيام بها لانه سيفه  
الغالب محتاج الى القوت جاهل القراءة والكتابة منخط الاداب والاخلاق  
وفوق ذلك كله فهو مقيد اليدين والرجلين بالامتيازات الاجنبية الجائرة

وقد اهتمت الحكومة منذ ثلاث سنوات فانشأت للبوليس مدرسة  
كبيرة ولكن هذه المدرسة لا تخرج الا ملا حظين ومعاونين للاقسام  
والحاجة اليوم ماسة الى تهذيب انفار البوليس انقسم فهم الذين يخالطون  
الاهالي ويتعاملون معهم فسي ان ترى الحكومة في ذلك رأياً الموفق ان شاء الله



## في تأييد المرحوم نقولا توما

وقف الزمان فما لوعدك موعد  
هي طلعة لك في الحياة وغيبة  
بالامس كنت وامس في افق التقى  
بالامس كنت وانت طفل لاعب  
بالامس كنت اليافع الفطن الذي  
بالامس طلاباً لغايات العلى  
بالامس مفتتح الصحافة حرة  
بالامس ذوّاداً عن الضعفاء لا  
بالامس كفاً في القضاء جريئة  
بالامس وحيّاً خاطباً او كاتباً  
بالامس مقدماً لقومك حازماً  
بالامس بذال العوارف والندى  
بالامس موفور الهناء مباركا  
يرجو تعددك الورى بعديدها  
بالامس كنت وكان ذلك كله  
اليوم من شاء الحكيم المقتدى  
اليوم لا توما ولا كتب ولا  
اليوم لا جدوى ولا مجد ولا  
اليوم لا رجل يقال هو الفتى  
اليوم ان جار الزمان فحائر  
اليوم ان يدع الصديق صديقه  
قد مات رجب الصدر رجب العقل  
مات الذكي الالهي وهذه  
مات الودود الى الفداء ولم يجب  
مات النبي خاؤه وظهوره

وعفا المكان فما لعهدك معهد  
كالظل اذ يبدو واذ يتبدد  
شق الحجاب فكان منك المولد  
طيراً يباكر ايكه ويفرد  
يشدو المعارف شدوهن وينشد  
يدنو لهمنك المرام الابد  
طابت مراضفها وراق المورد  
تالو جهاداً والحفاظ تجهد  
تستعدل الميزان وهو مأوّد  
فالسّمع يطرب والنهي تسترشد  
تبني لهم مغنى على وتوطد  
حتى ترى لك عند كل يد يد  
في عيلة للمجد فيها مقصد  
وثقّ عين الجود ان يتعددوا  
واليوم لا اوس غدوت ولا غد  
فينا ومن شاء الزعيم السيد  
خطب ولا مدح اليه تردّد  
دار تؤمّمها العفاة فتسعد  
وحى يشار اليه هذا المرفد  
ذهب الذي يجنّابه يستنجد  
حمّ الندى والبر اعشى ارمد  
رحب الراحة الغوث الملاذ الايد  
آثاره بالفضل منه تشهد  
يوماً لديه الصاحب المتودد  
مات الوفي مغيبه والمشهد



سكن هناك ولم يعد العود  
فتركته تحت المباح يقصد  
فاعدته لحاء ميتا يلحد  
ناهيك وهو من المشرق فرقد  
حكم القدير وهل لنا فيه يد  
منا حشاشات وشقت اكبد  
ركب الفناء وانت انت السرمد  
والشمس غاربة لعدلك تسجد  
خليل مطران

سفي غربة قفراء لم يلهم به  
(ايفيان) اني خنت ضيفا لائذا  
واقاك يستشي بمساء نافع  
لكن جار الغرب جار غروبه  
فدح المصاب ولا اعتراض فانه  
يارب سلنا وان فطرت امي  
صرف قضاءك في العباد فانهم  
الشمس طالعة بفضلك تنجلي  
مصر

قد حملوا اليوم على النعش من  
وانزلوا في منزل ضيق  
اضحى نقولا في الثرى وحده  
واخرس الموت الخطيب الذي  
فبعد هذا اليوم لا منبر  
ولا بيان ساحر للنهى  
اقول للقبر الذي ضمه  
ياقبر لا تثقل عليه فما  
ان لم يكن غيث فتسقى به  
مصر

كان لأعباء الورى يحمل  
من لم يسعه قبل ذا منزل  
وكان من اعوانه بحفل  
قد كان يهتز له المحفل  
يهابه الناس ولا مقول  
يفعل في الالباب ما يفعل  
لو انه يسمع او يعقل  
كان على اخوانه يثقل  
فحسبك الدمع الذي يهطل  
الياس فياض

مها تعلق سكان مصر بالمقاومة فهم فيها دون سكان باريس وخصوصا  
النساء فانهن هناك ياخذن الورق معهن الى الاوبرا وفي غضون التمثيل  
تجلس الشابات في صدر الالواج ومن ورائهن النساء يمارسن لعبة (البريدج)  
باساط مرتفعة . هذا في باريس واما في بريد جبورت من اميركا فان  
رجلا اسمه ميلوس جاء اثناء لعب البوكر ٤ اصوص وكانت الاموال  
الخاطر بها على ذلك الورق كثيرة جدا فلما رأى توفيقه هذا غلبت عليه  
الدهشة فبات للحال



## ترعة السويس

وما الذي اعرفه عن امكان سدّها

بمناسبة غرق الباخرة شنام في ترعة السويس

ونسفها بالديناميت فتحاً للترعة ومنعاً لتعطيل التجارة والسفر

قالت الجرائد « ان نسف هذا المقدار من الديناميت في القنال قد دلّ على ان سدّ القنال بواسطة نصف بارجة فيه بالديناميت ليس من الامور الممكنة خلافاً لما كان يظن قبلاً وغاية ما في الامر ان القنال يسدّ بضعة ايام ثم يفتح فتسير السفن فيه وبضعة ايام في زمن السلم ليست شيئاً وغاية ما ينتج عنها توقيف للتجارة وتعب قليل للمسافرين ولكن بضعة ايام في زمن الحرب قد توقف الاساطيل وتدور بها الدائرة على احد الخصمين ولذلك جاء نسف البارجة شغلاً شاغلاً لرجال الحرية الذين يهتم امر قنال السويس »

والذي يعلمه محرر مجلة مركيس من هذا القبيل ان سدّ ترعة السويس في زمن الحرب سهل جداً ومضر باحد المتحاربين وكان صاحب الجورنال الاميركي قد اوشك ان يسدّ القنال اثناء حرب اميركا واسبانيا معتمداً على علمه ان الحكومة الانكليزية لا تسمح بنسف باخرة انكليزية في القنال بل تقضي باخراجها سالمة والامر يستغرق زمناً طويلاً واليك البيان :

لما كان الاميرال كامارا الاسباني يتاهب ليهجم باسطوله القوي على اسطول الاميرال دوي الاميركي الموجود يومئذ في خليج مانيلابعثت الحكومة الاميركية بدارعتين لنجدة اميرالها فسارتا في الباسيفيك الى جزائر الفيلبين وكان دوي قد افاد حكومته ان اسطوله عاجز عن ردّ العدو اذا لم يحصل على الدراعتين وتوقفت نتيجة الحرب على هاتين الباخرتين ووصولهما او تاخرهما وعلم الناس والحكومة ان اسطول اسبانيا يصل الى مانيلاب قبل وصول النجدة وكانت الحيرة عظيمة واذا كذب المستر صاحب « نيو يورك جورنال » الكتاب الاتي الى مكاتبه في لندن المستر جاسي كريلمان

« عزيزي المستر كريلمان بوصول كتابي هذا اليك ارجوك ان تسرع



وتعتقد مقالة لمشتري باخرة انكليزية موجودة الان في البحر المتوسط حتى اذا مار الاسطول الاسباني حقيقة فاصدا مانيلًا تاخذ انت البارجة التي تكون قد اشتريتها وتذهب بها الى ناحية معلومة من ترعة السويس وهناك تغرقها قصداً حتى تسد الطريق دون مرور الاسطول الاسباني فيمكن وصول الدارعتين الاميركيتين الى نجدة الاميرال دوي وقد علمت انه اذا غرقت باخرة انكليزية في الترعة المذكورة في الظروف المذكورة ايضاً فان الحكومة الانكليزية لا تسمح بنسبها لفتح الطريق فاذا ارادوا اخراجها بالالات الرافعة اقتضى الزمن الطويل لاتمام ذلك وهي مدة كافية لوصول النجدة الى دوي في مركزه ولیم هرست

على ان الامر لم يستلزم اغراق الباخرة لان الاسطول الاسباني عاد من تلقاء ذاته ولكن في عزم صاحب الجريدة الاميركية هذا واقدامه ما يدل على نشاط الصحافة عندهم

## كيف

### يرفض المحرر الصيني رسالة مكاتب

المحرر الاميركي والانكليزي او الاوربي اذا جاءته مقالة ولم يجدها صالحة للنشر ردّها الى صاحبها مع تذكرة طبع عليها ما يأتي « نشكر لك سعيك وتفيدك ان لا محل لمقالتك في جريدتنا » اما المحرر الصيني فيردّ المقالة مع الاعتذار الاتي تعريه بالحرف الواحد  
باشقيق الشمس والقمر العالي الشأن قد قرأنا مقالتك بابتهاج مباوي وتقسم بعظام اجدادنا اننا لم نطلع على رسالة افضل منها فاذا نشرناها نخشى ان يأمرنا جلاله الامبراطور ان نجعلها مثالا فحري عليه في سائر مقالاتنا وان لا نطبع في جريدتنا مالا يساويها بلاغة وفصاحة ولما كان هذا الامر غير ممكن حصوله في عشرة الاف سنة ف نحن نعيد اليك مقالتك بمزيد التحيب ونطلب عفوك ١٧ الف مرة .



## صلح اليوم و صلح امس

علم قراء الجرائد السياسية ان مؤتمر الصلح بين روسيا واليابان لم يستغرق اكثر من شهر واحد منذ خطر علي البال حتى انتهى من الاشغال وان اخبار ونتائج كل جلسة كانت تذاع في افطار العالم مساء كل يوم وكنا في مصر نعلم مساء ماذا جرى صباحاً ونشرت معاهدة انكلترا واليابان صباحاً في لندن فاطلعنا على خلاصتها مساء ذلك اليوم لكن القراء لم يعلموا ان اميركا في سعيها وراء عقد هذا الصلح وجعلها عاصمتها مركزاً للمؤتمر الروسي الياباني انما وفّت ما كانت مديونة به لروسيا فانها لما كانت تحارب انكلترا سنة ١٨١٢ كان اول من توسط لعقد الصلح اسكندر قيصر الروس فانه خاطب ماديسون رئيس جمهورية اميركا وقبلت وءاطته وصدر الامر الى نواب اميركا ان يسافروا الى بطرسبورج للاجتماع بنواب انكلترا فلما وصلوا الى عاصمة روسيا كان قد حصل خلاف جديد فرفض كاسلري ناظر خارجية انكلترا ان يسمح لنواب دولته بالسفر الى روسيا فغيروا مكان المؤتمر الى غوتنبرج في اسوج ثم الى غانت في البلجيك ولبث نواب اميركا سنة في الاسفار من مكان الى اخر

اما كيفية عقد ذلك المؤتمر سنة ١٨١٢ فتختلف كثيرا عنها في هذه السنة ممتازة بالبطء لان وسائل السفر وتقل الاخبار لم تكن كما هي الآن فان اعضاء المؤتمر بدأوا جلساتهم في اوغسطس ( آب ) ولم ينجزوا شروط الصلح الا في ٢٤ ديسمبر ( كانون اول ) فوقعوا على الشروط المتفق عليها وارسلت نسخة منها الى حكومة اميركا فلم تصل الى نيويورك الا في شهر فبراير ( شباط ) وجرت معركة نيو اورلينز اذ كانت نسخة المعاهدة على الطريق ولم يعلم التجار بين في مياه الهند الشرقية بعقد الصلح الا في السنة التالية . فانظر ما اعظم تقدم العالم منذ سنة ١٨١٢ الى الان

نشرت جريدة الافكار البرازيلية المشهورة بمقالاتها الادبية الاصلاحية ومباحثها المفيدة بعض اقوال في الحب والمرأة بقلم ابراهيم افندي شحامه فرح اختبرت منها قول ميشل انجيلو - الحب هو الجناح الذي اعطاه الله للانسان



لكي يصعد به الى السماء . وقول باكون - لا يجتمع العقل والحب بوقت واحد . وقول ميشله - يجب ان نسامح المحب كما نسامح الجاهل . وفنلون - الحب كالزلزال لكنه يجلب مسرة ويقول كورنيل انه سلطان لا يعفو عن احد ويقول سان بيير - اذا اردت ان تحب فحب باكراً فالحب الذي يولد في المهد يرافق الانسان الى القبر . وقال باترشا - الانكسار في حرب الحب يمد انتصاراً وقال لنكلوس - حلف الايمان في الحب عملة زائفة تصرف في سبيله وقال كابانيس - حيث تكون المرأة معتبرة يكون الرجل حراً فاضلاً . وقال فاليرب - ان الله ندم على خلق الرجل ولم يندم على خلق المرأة

\*\*\*\*\*

### مدينة نيويورك

روت مرآة الغرب التعديل الاتي عن عظمة مدينة نيويورك قالت

في كل ٤٠ ثانية يدخلها مهاجروا واحد . في كل ٣ دقائق يلقي القبض على متهم . في كل ٦ دقائق يولد مولود جديد . في كل ٨ دقائق تسير جنازة في كل ١٣ دقيقة يعقد لعروسين في كل ٤٨ دقيقة تعقد شركة تجارية جديدة في كل ٤٨ دقيقة تشب النار في بناية في كل ٤٨ دقيقة أيضاً تسافر سفينة من مينائها في كل ٥١ دقيقة تشاد بناية في كل ٥٥ دقيقة يدخل محطاتها قطار من الخارج في كل ساعة وثلاث ارباع الساعة يقضى على نفس بعارض من العوارض في كل ٧ ساعات يفلس تاجر في كل ٨ ساعات يعتدى على نفس بقصد قتلها في كل ٨ ساعات ونصف يحدث طلاق بين زوجين في كل ١٠ ساعات يتجر شخص في كل يومين يقتل شخص . وآخر احصاء لنفوس هذه المدينة بلغ ثلاثة ملايين وتسماية واثنين وتسعين ألف نسمة فهي اذن المدينة الثانية في العالم بعدد سكانها ولندن في الاولى



### جعبة المحرر

لا يزال سعيي مثمراً في سبيل احراز الجوائز المالية للآثار الادبية فلدي جائزة من جناب الخواجه خليل جبارة التاجر الشهير في مانشستر وجائزة من حضرة عزتو اسماعيل بك عاصم المحامي الشهير وجائزة من المصورين المشهورين الخواجات صابونجي اخوان وجوائز اخرى انا موعود بها وساعلم مواضعها وقيمتها في اوقاتها . ولي الامل ان املاء جيوب الادباء والشعراء ليملأوا الاسماع ان شاء الله .

ما كينة الكتابة العربية المستعملة في اشغال ادارة هذه المجلة ومكتب الترجمة والنسخ صارت كثيرة الاستعمال حتى جاني كتاب بخطها من محل الخواجه نقولا سمعان التاجر الشهير في ماريدا بوكاتان من المكسيك وهو دليل الارتقاء المشكور

تذكرت قول السيد المسيح للفني ان يبيع املاكه ليوزعها على الفقراء لما جاني كتاب من ح . ع . س في طنطا يطلب ان امهله في دفع قيمة الاشتراك « ريثما يحصل على اجرة - حنة فدان - جاءه بالميراث » فما اعظم الفرق بين هذا الفقير الشريف واولئك الاغنياء الذين يقولون لطالب الاشتراك « تعال آخر الشهر » وما يدلك على شهامة بعض الافراد ان احمد افندي احمد في ميت غمر كان قد كاتبني بشأن ترجمة اوراق ثم لما استغني عن ترجمتها لم يكتف بالبيكوت بل ارسل طوابع بوستة مقابل اجرة الاجوبة حتى لا يكلف الادارة نفقة بدون جدوى . وحضرات الخواجات اسعد وداود صافي اصحاب تجارة الدخان المشهورة في مصر سأم انفي تاخرت عن استيفاء قيمة الاشتراك فاشغلوا التليفون استمجالاً لنفسي بينما يقول المحصل انه دخل دكاناً كبيرة جداً فقال له صاحبها ( ارجع آخر الشهر ) « جاتي اوراق من اميركا عن التنويم المغنطيسي وهي رسالة لحضرتكم الرجا الافادة عما اذا كانت مزاعم الجمعية صحيحة ام يذهب المال والوقت ضياعاً . يورت سعيد - جرجي عبد الله

وجوابي ان جناب نسيب افندي المشغلاني مارس هذا الامر وله علاقة باشغال تلك الجمعية وقد حولت الاوراق اليه وما نشر جوابه



## حديث القهوات

سئل رجل اعرفه ويكره ان اذكر اسمه اذ كان يحمل آنية ذهبية وقضية - الى اليمن . وكان غاضباً مكدرأ فاجاب - الى الآخرة . قيل - اذاً اترك هذه الآنية هنا فانها تذوب في المكان الذي انت ذاهب اليه .  
 بينما انا جالس في مكتب الترجمة والنسخ الذي صار اشهر من نار على علم في مصر والذي لا شريك له في عمله واثقانه - والعمال يعملون على ماكينات افرنجية وعربية واخر يترجم وانا اقراء مسودات المجلة اذا بعاملين منهم يفاخر احدهما الآخر انه اسرع كتابة على الماكينة قال - انا اراهنك ان انجز نسخ وجهين قبل ان تُنجز نسخ الوجه الواحد . فقال الآخر ضاحكاً انت من زمان بوجهين فقال الاول - وانت بلسانين

« طلب فقير من مزين ان يزين وجهه مجاناً فامر المزين بغضب ان يجلس واخذ موسى كالمجل وبداء يعذب الفقير وهو يتألم صامتاً حتى سمع صوت هرة في منزل المزين كانت امرأة الرجل تضربه فصاح المزين بزوجته - ماذا تفعلون بالهرة قال الفقير - انهم يزبنونه مجاناً فحجل المزين وغير المومي يعقوب مرعب . البرازيل »

« يقلدون في اميركا وخصوصاً في المكسيك جميع المصنوعات وقد صورت جريدة هزلية عندنا ٤ بعوضات الاولى مائة على رغيف وكتب تحتها « خرجت جائعة ودخلت دكان فران وحالما ذقت خبزه ماتت »  
 والثانية على قطعة حلوى والثالثة على زجاجة شراب مع كتابات بذات المعنى والبعوضة الرابعة على ورقة من الورق المصنوع لقتل البعوض ولكن البعوضة هنا ممينة ممثلة البدن قد كتب تحتها « قد غشوا كل شيء حتى ما صنعه لقتلي فلا يقتلني بل يزبدني قوة » انطون لطيف . مكسيك »

كم يشتهي بعض الناس ان يعيشوا في مدينة هنكرفورد من انكلترا هناك يوم يحتفلون فيه كل عام بعادة قديمة رسمية تشترك فيها الحكومة اذ يجلب على كل رجال البلدة ان يقبلوا نساءها



﴿القلوب المتحدة في الولايات المتحدة - تابع ما قبله﴾

الطبقة العليا في بطرسبرج بمثل زلزال فجائي «

وفي جريدة بتسبرغ ديسباتش ما خلاصته « فاز اسبير يدون حجا السوري اخيراً فعقد له على الانسة اليصابات فيلبس من عائلات بتسبرغ الممتازة وهكذا ختم الفصل الاخير من اعظم رواية حبية . وقد سار العاشق المنتصر بعروسه الى حيث لم يعلم احد حتى الان مقرها . ونظراً للحوادث المدهشة المتعددة في هذه الحادثة الغرامية فان انتهائها بالزواج المقدس سيكون بمثابة انفجار قنبلة بين الطبقات العليا من العائلات . وسيد هشهم خبر الزواج اذ كان المفهوم حتى الان بين العموم ان الفتاة تركت الشاب ونزعت هواه من فؤادها . ولكن جحا ضحك عليهم وفاز فقد حسبوه خارج المدينة ولكنه في الحقيقة كان يتم مقاصده بكتمان وذكاء » الى ان قالت « وهذه الحادثة ذات فصول متعددة ومع ان شقيق زوجته تهدده بالقتل اذا لم ينقطع عنها فان الرجل لم يحفل بالوعيد وخاطر بحياته شان المحب الصادق . ولا غرو فانه يسعى وراء احراز قلب امرأه يحبها وتحبه . وقد صرح مراراً ان الموت افضل من ان يعيش بعيداً عنها . واحرز النصر في جهاده هذا بثبات جاشه وقوة قلبه لا غير فتمكن الان من اخذ عروسه الى حيث لا يلحقها اذى ولا معارض . اما العروس فسمراء ذات جمال جذاب . وغريب ايضاً ان السوري اشقر اللون ازرق العينين وبعده في طبقة من الجمال »

## الفصل الثامن والعشرون

في نيويورك . العروس تعتنق المذهب الارثوذكسي

الكليل ارثوذكسي

لما سكنت الاحوال وراقت الحياة للعروسين وتخلصا من اضطهادات الاعداء سافرا الى نيويورك وهناك نزلا في فندق والدورف الشهير واقاما نحو الشهرين يزورهما الاصدقاء والاخوان ويتمتعان بمناظر نيو يورك ومحاسنها



ورأت قرينة اسبير يدون الطبقة الفضلى من السور بين ومنزلة زوجها  
فتحققت انها انضمت الى رجل معتبر بين قوم كرام . وكانت جريده كوكب  
اميركا قد نشرت في ٨ افريل سنة ١٨٩٨ الرسالة الآتية

«زفت سرّاً الانسة اليصابات فيلبس كريمة احد وجهاء مدينة بتسبرغ  
الى الشيخ اسبير يدون ججاً في ١٧ مارس انما العروس اعلنت لاقربائها عقد  
الزواج نهار الخميس الماضي . وطالما بذل ذوو قراباها قصارى جهدهم لاقفاء  
النفرة والشقاق بين المتحابين ولكن ذهبت انعابهم سدى . وقد وافقت  
بعلمها على الرحيل ردحا من الزمن ربثا تكف السنة العذال واللائيز والانسة  
المذكورة من التمولات وذات ثروة تبلغ مائة الف ريال . ومع كل العقبات  
والعراقيل التي اقيمت في سبيلها لم يشتها شيء عن نيل الاماني وطالما تهدد  
اقرباء السيدة اليصابات الشيخ اسبير يدون بالقتل والسجن اما هو فلم يبال  
بوعيدهم . وكانوا كمن يكتب على صفحات الماء . وقد اظهر من ثبات  
الجنان والشهامة والمروءة والاقدام ما يحمل ابناء الوطن على الافتخار به .  
وكأن لسان حال العروس يقول

فكن واثقاً مني بحسن مودة \* وعش ناعماً في غبطة غير جازع  
وانا نهنيء العروسين بهذا القران السعيد ونتمنى لها الرفاه والبنين ثم  
ان السيدة اليصابات لما كانت تحب زوجها وتميل الى جنسيته وقد احبت  
كل ما يحبه فانهما عند وصولهما الى نيو يورك زارها نيافة المطران رفائيل  
اذ كان يومئذ سيادة الارشمندريت المشهور بادبه وسمو مباديه فطلبت  
اليصابات من سيادته ان يقبلها في عداد ابناء الكنيسة الارثوذكسية  
لانها تريد اتباع زوجها في كل امياله فرحب بها سيادته وعمدها في  
الكنيسة الارثوذكسية ثم عقد لها على زوجها عقداً ثانياً على الطريقة  
الكنيسة الارثوذكسية

وهذا ما ورد في كوكب اميركا في ٣١ مايو سنة ١٨٩٨

« كتبنا سابقاً خلاصة ما حدث لحضرة وطنينا الوجه الماجد الشيخ  
اسبير يدون ججاً مع اشقاء وانساب قرينته صاحبة العفاف السيدة اليزا  
ججاً وهي يومئذ الانسة اليزا ب . ججاً التي زفت اليه في الكنيسة الاسقفية



الايسكو باليه ونذكر الان عن قدوم العروسين هذه المدينة ليقيا فيها .  
ومما يسر العموم ان هذه السيدة الاديبة احبت ان تظهر لزوجها ماله في  
فؤادها من المحبة والاعتبار فاعنتقت المذهب الارثوذكسي وطلبت من  
سيادة الاب الفاضل الارشمندريت رفائيل رئيس الكنيسة السورية  
الارثوذكسية في الولايات المتحدة ان يعمدها ويكفلها حسب الطقس  
الشرقي فقام حضرته بذلك بحضور الشاهدين وهما جناب وطنينا الاديب  
الخواجة نقولا عبد الله والسيد ماري عقيله الخواجة سليم هوايني شقيق  
سيادة الاب المشار اليه «

وقد كتبت اليصابات تحريراً الى عمها الشيخ حنا جحا في لبنان  
كتبته اولاً باللغة الانكليزية ثم كلفت زوجها ان يترجمه فبعد ان ترجمه  
وكتبه بخط عربي واضح عمدت هذه السيدة الفاضلة الى نسخه بخط يدها  
مصورة الحروف والكلمات تصويراً وهذا نص الكتاب

سيدي العم الشيخ حنا جحا المحترم وعائلته الموقرة

اشكر الهى الذي هوّن عليّ تلك الصعوبات التي كانت تهددني عند  
ما عزمت ان اجعل لحبكم الطاهر اكبر نصيب في قلبي وذلك قد اتضح لكم  
منذ عامين تقريباً فالان والحمد لله قد فزت وانتصرت بانتقائي عزيزي  
ولدكم الشيخ اسبير يدون رفيقاً اميناً لحياتي فعليه ارجوكم ان تتأكدوا انني  
احافظ دائماً على تعزيز تلك العهود المقدسة التي سهلت لي التشرف باعلان  
وقاري الزائد لحضرتكم وتقيل ابدىكم وان شاء الله سنفتن اول فرصة  
لنسافر الى جهنكم اذ لا يهمننا الان شئ الا مشاهدتكم وانما تاخرنا الان  
عن السفر لغياب اخينا جبرائيل اذ نريد ان يكون السرور جامعاً لحد النهاية .  
ثم ارجو من الان وصاعداً ان تعاملوني كأحد اولادكم والشكر كل الشكر  
لحسن مزاياكم التي وجدتها في هذه العائلة الكريمة التي انشرف باهداء  
احترامي الفائق لجميع افرادها والرب يديمكم بسلام  
صح سيدي . احببت تصوير هذا بيدي ( وانا لا خفي اجهل اللغة



العريية تماماً) نقلا عن الصورة التي ترجها لي اسبير يدون عن تحريري الذي كنت قد كتبه فصد ارساله بالانكليزية فتسهلاً لقراءته قد اتخذت هذه الصعوبة يائناً لما لكم عندي من المقام السامي والاحترام

## الفصل التاسع والعشرون

رجوعها الى بتسبرغ . عائلتها

بعد ان قضى اسبير يدون وعروسه شهر العسل في نيويورك عادا الى بتسبرغ واقاما في هناك يتمتعان في عيشتهما السعيدة بما ينسيهما المتاعب والصعوبات السابقة . وقد حاول اخوة اليصابات مضايقتها بالدعوي المالية فكان اسبير يدون يقابلهم بنشاط وقوة ويقف في وجههم وقوف صاحب الحق القادر فلم يفلحوا في واحدة لان اليصابات سملت كل امورها الى حكمة زوجها وجعلته القيم الاصيل على كل ما تملكه الامر الذي زاده قوة على مقاومة اخوتها وزاد هؤلاء خنقا وغبضا . وظلت الدعوي بين الفريقين تشغل المحاكم والمحامين الى سنة ١٩٠٣ واذ ذاك انتهت جميعها على ما احب اسبير يدون وقرينته اذ ضجر اخوتها من المقاومات العنيفة والخسائر العظيمة التي تكبدوها بدون ادراك فائدة

وفي غضون ذلك بيعت املاك اخوتها بالمزاد ولز يد غضبهم كان اسبير يدون في مقدمة المشترين فاشترى اكثر الاملاك واجودها موقعا وهذه الاملاك التي اشترها ما لبثت ان ارتفعت اسعارها ارتفاعا عظيما حتى ان جامس لما رأى ان اعمال اسبير يدون قد كللها النجاح المالي الذي كان هو يرجوه له ندم كثيرا وامتناء بالاكثير ولكن لم تبق حيلة في يده فاضطر ان يلزم السكون وان يرى اخته سعيدة في زواجها مرتاحة مع زوجها محبوبة مكرمة منه خلافا لما توهمه وما ادعاه

ولما ظهر للعموم ان اليصابات اصابت نصيبا مشكورا في زوجها نسدم اخوتها على سوء تصرفهم السابق وخصوصا ولم الذي اراد مصالحتها واستئناف



علاقات المودة فذهب الى محاميتها المستر بيرون وقال - انا نادم كثيراً على ما فعلته مع اخوتي واخجل ان اقابلها فبصفة كونك المحامي عنها ابلاغها بواسطة اسفني وندي . ووليم هذا توفي على اثر تلك الحوادث فلما مات ذهبت اليصابات وزوجها الى منزله لتعزية ارملة التي قالت لا يصابات ان تزوجني المسكين شعر في اواخر ايامه بالندم العظيم على ما جناه وكان ينوي ان يزور كما حالما يشفى وان يحو بانعطافه الاتي تاثيرات تصرفه السابق . واما روبرت فانه ندم ايضاً ولكنه بقي حاتقاً على اسير بدون وكان يقول - لست انسى ذلك المشهد المؤثر الذي يزعجني كل ايام حياتي يوم رأيت اخوتي جاثية امامي باكية تتوسل الي ان اشفق عليها وانا قاس كالصخر سامحني الله . ثم ان اخوتها ابلاغوها انهم يودون مقابلتها واستئناف العلاقات النسبية ولكنهم اشترطوا ان لا يكون ذلك مع اسير بدون بل معها وحدها فاجابتهم هذه المرأة الفاضلة . - اذا كان اخوتي لا يريدون زوجي ايضاً فانا لا اريد مودتهم لان لي من اخلاق زوجي وعنايته ومحبتة ما يقوم مقام محبتهم ومودتهم

## الفصل الثلاثون

المرأة الفاضلة من يجدها . ثمنها يفوق اللآلي

كيف دامت محبة اليصابات لزوجها

مضى على الزواج الذي كان سعيداً عدة سنوات وكل يوم يزيده هناك وسعادة كان الله اراد ان يبرهن لاصحاب الزوجين ان زواجهما كان مباركاً وان وفاقهما كان مقدوراً

وقد علم القاري ان اليصابات ذات ثروة طائلة وانها تمكنت من استرجاعها من اخيها وصارت مالكة لما حرة فيها فبعد ان ارتاحت من المتاعب وبدأت تتمتع بالهناء وشعرت بحنان زوجها وتقدير مودته وبعدها ان رأت من تعلقه ومعبشته المادية وزادته ما اكدها فتمت لها ارادته ان تزوجه



وللعموم انها اعطته اثنى ما تملكه المرأة وهو قلبها فبالتالي ارادت ان تعطيه حق التصرف في املاكها واموالها وان يكون الاصيل لا الوكيل فقط فلما قامت محاميها بما ارادت وانها تريد نقل كل ثروتها الى اسم زوجها وان تطلق يده في التصرف عارضها المحامي من وجهة قانونية حرصاً على راحتها وراحة زوجها وخوفاً من ان يستأنف اخوتها اضطهادها والقاء المصاعب في طريق زوجها ذلك انها كانت قد اعطت تلك الاموال والاملاك نهائياً بموجب اوراق قانونية لاختيها جامس فاذا كررت الان اعطائها الى زوجها استطاع اخيها ان يزعمها بمحاكمات وقضايا لا فائدة منها الا الخسائر والقلق وقال - في وسعك ان تجعل زوجك بصفة قانونية وكيلك والمدير لاشغالك فيكون له حق الاصيل وهكذا فعلت وصار اسبير يدون المتصرف في كل ذلك وكان هو الذي يضع توقيعه على الحوالات واوراق المبيع والمشتري على ان الامر لما اتصل باخيها جامس ساء كثيراً وغضب غضباً عظيماً واضمر الشراصير متى استطاع . وحدث اثناء ذلك حصول معاملة مالية بين اسبير يدون نيابة عن زوجته وبين جامس اخيها في امر مبيع املاك في بادن والقيمة المستحقة لا ليصابات كائنة في حوزة جامس فارسل اليها العلم بها وانه مستعد لدفع المال لها واغتنم الفرصة لتكدير صهره فكتب بحروف واضحة بجهر ازرق على ظهر العلم ما ياتي « اذا لم يكن الامضاء على هذه الحوالة قانونياً صحيحاً لا تدفع القيمة » واراد من هذا الاحتياط ان تضطر اليصابات نفسها الى وضع توقيعها بالذات وليس توقيع زوجها . فلما اطلعت السيدة الفاضلة الامينة على ما كتبه جامس جالت في عروقها دماء الشهامة والافتة من توجيه هذا الاعتداء على حق زوجها المعطى منها اختياراً وللحال استشارت محاميها فاوحى اليها ان تجعل زوجها وكيلها فعلياً اصيلاً واذ ذاك يعتبر توقيعها فامرعت الى اجراء ذلك ولما تم لها ما ارادت عمد اسبير يدون الى ورقة التحويل فوقع اسمه عليها بحروف واضحة هكذا « اسبير يدون جحا » وارسلها الى جامس فلما وصلت الحوالة الى الرجل امتشاط غيظاً وازداد حنقاً واقسم ان لا يدفع المال . ثم استشار محاميه في هل هو مضطر قانوناً الى اعتبار توقيع اسبير يدون هذا ودفع القيمة فاجاب المحامي - ذلك واجب



عليك اذ هو زوج اختك ولها حق ترك كل شيء لهدته فما عليك الان  
الا ان تدفع المال . فلما رأى جامس ان قد سقطت حيلته خبأ كبرياءه  
وكنتم حقه ودفع المال صاغراً مضطراً ومن ذلك الحين ما برح اسبير يدون  
صاحب الامر والنهي في جميع المصالح يشتري ويبيع وياخذ ويعطي ويمضي  
كل الحوالات باسمه الخاص وهكذا اثبتت اليصابات انها امرأة فاضلة وان  
ثقتها بزوجها لا حدة لها كما ان حبهما المتبادل لا حدة له .

\*\*\*\*\*

## الفصل الحادي والثلاثون

الصديق . الصداقة الصحيحة . تقديرها

الداخل الى منزل اسبير يدون جفا في سويسفال يصل اولاً الى  
غرفة مرتبة هي ما يعبر عنها عندهم باسم « المكتبة » غرفة حسنة الرياش  
مشرفة على ارض خضراء يتيه النظر في فسحتها وقد ازدانت بالازهار وجدرانها  
بالرسوم الجميلة . رسوم اقارب واصدقاء . وقد استلفت نظري في هذه  
الغرفة رسم رجل جليل في اطار جميل وضع في صدر الغرفة في محل الكرامة  
والاعزاز حتى لا يضيع النظر عنه ولا يفوت كل زائر ان يراه . فعلمت  
من وجه الرجل انه اميركي وكنت قد رايت رسم والد اليصابات فهذا ليس  
والدها ومن شكله الاميركي علمت انه ليس رسم والد اسبير يدون ومن  
عادة الناس ان يضعوا في صدر مجالسهم ومجلات الاكرام من منازلهم  
رسوم الوالدين اذ ليس اعز منهما ولا افضل . اذن من هو هذا الرجل  
الذي جعله اسبير يدون وامراته في مكانة الابوين . ثم قيل لي انه المرحوم  
هنري جونز . اذ ذاك علمت من هو . اذ ذاك ادركت منزلته وفهمت كما  
يفهم القاري السبب الذي من اجله جعل هذا الرجل في هذا المقام من  
المنزل فقد اتخذ حبه ارفع مقام من فوادي الزوجين . واذا ذاك ادركت  
ان اسبير يدون وقرينته يقدران الفضل والمعروف والصداقة الصحيحة قدرها  
فان قاري هذا الكتاب يعلم ما فعله هنري جونز من الفضل وما ابداه



من المساعدة وكيف انه اخذ يد الشاب الموري الغريب فكان له اباواخا ونصيراً . كان اعظم من كل ذلك . يوم رآه غريباً في ارض غريبة لا معين له تجاه اخصامه الاغنياء الاقوياء . يوم بسط اليه يد المعونة واعطاه كل نفوذه العظيم . يوم قال لمحاميته المستر بورت قولاً يستحق ان يسطر بماء الذهب . بل قد سطر بحروف من الحمد والتقدير على قلب الشاب السوري اذ قال له « يا مستر بورت سر في دعوى اسبير يدون واذا اتفقت عائلة فيلبس ريبالا في اضطهاده فاننا مفوض اليك ان تنفق عشرة ريبالات في سبيل الدفاع عنه » وانت تعلم بعد الاطلاع على حوادث هذه القصة انه لولا مناصرة هذا الرجل الشريف الغني الواسع النفوذ ما استطاع السوري خلاصاً من ايدي اعدائه . فرحم الله رجلاً عرف الفضيلة الكبرى فجرى بموجب وحيها الا وهي فضيلة الاخذ بعون الضعيف المستحق ومساعدة الغريب المظلوم وقد عرف اسبير يدون جحاً فضل هذا الرجل عليه فظل معترفاً بمكارم اخلاقه حريصاً على مودته كل حياته حتى اذ توفي الى رحمة الله منزهين كان اول من بكى على جثته . واوّل من اسف على افول بدر فضائله . بل انه كان اول من حمل الزهر على ضريحه ونثر مع الورد دموعاً هي بخار العواطف القلبية . وقد توقفت اثناء زيارتي بتسرع الى معرفة نجله الاكبر المستر وليم جوتز فرايت منه رجلاً فاضلاً يفخر بالاسم الشريف الذي خلفه له والده ولما اظهرت شواعر شكري لما فعله والده مع مواطني قال — ان ابي لم يفعل ذلك مع اسبير يدون الا لانه رآه اهلاً لكل مساعدة ولانه شعر حقيقة انه مظلوم . وجحاً صديق قديم تقدر صداقته . ووالدتي وانا لانزال نعجب بما ابداه ولا يزال يديه مع عائلته من تقدير ومساعدة ابي له مما يدلك على حسن ظن ابي به . فان الصداقة لا يبقى تاثيرها على الغالب الا في القلوب الشريفة .

ومما يذكر في هذا المقام انه لما ولد للعروسين ولدهما الثاني سمياه هنري تبركا باسم هذا الرجل الشريف

انتهت الرواية

\*\*\*\*\*



# مجلة مركيس

العدد الثالث عشر من اول سنة

١ نوفمبر ( تشرين الثاني ) ١٩٠٥ الموافق ٤ رمضان ١٣٢٣

مع شاعر الامير والبرنس الصغير

علم قراء الجرائد اليومية ان سمو الخديوي ارسل بالامس احد امراء العائلة الخديوية الى بيروت ليلقى العلوم في المدرسة الكلية السورية ثم اوفد سموه حضرة سعادتلو احمد شوقي بك شاعر جنابه العالي ليرافق البرنس الى بيروت وهي تحية من سموه تقابل بكل تقدير وشكر . ولما كنت اعلم ما لهذه البعثة الادبية من الميزة والتاثير على العلائق الودية بين مصر والشام كلفت من باتيني بتفاصيلها فجاتني كاملة قبل ان يعود شاعر الامير وفي جملتها القصيدة التي اشارت اليها الجرائد والتي نظمها سعادته للكلية المذكورة وخشيت ان تتصل بالجرائد قبل صدور المجلة فلا يبقى لاجتهادي وسعي مزبة ولذلك فخالما علمت ان شوقي بك جاء القطر ارسلت الى سعادته التلغراف الاتي في ١٩ الماضي

« احمد شوقي بك . شاعر الامير . بمنزله بالحلمية الجديدة . مصر جاءني بتفاصيل رحلتكم ونسخة القصيدة التي تليت في الكلية وبما انني السابق الى احرازها ارجوكم عدم نشرها لبعث صدور المجلة . مركيس »  
فما لبث سعادته ان قابلني في مساء ذلك اليوم واجاب طلبي ومررتني قوله ان المجلة كثيرة الشيوع في بيروت كما انها كثيرة الاشباع والذي



علمته من محادثة سعادته ومن رسالة مكاتبي ان الغلام الذي أرسل الى المدرسة الكلية له من العمر ١٥ سنة وهو البرنس محمد علي بك ابن المرحوم البرنس حسين بك كامل ابن المرحوم البرنس اسماعيل ابن محمد علي الصغير ابن محمد علي الكبير وكان سمو الخديوي قد جعل عائلة البرنس حسين بك كامل تحت رعايته الخاصة واتصل بالبرنس الشاب خبر المدرسة الكلية وفضلها السليم فاسترحم من سمو الخديوي ان يسهل له سبيل الدخول اليها وهكذا ارسله مع شاعره فلما ركبا الباخرة من بيروت سعيد كان معها حضرة الاستاذ داود افندي قربان وهو عائد بالطلبة المصريين فلما وصلوا الى مياه بيروت اقاموا جميعاً ٢٤ ساعة في الباخرة عملاً بنظام الكرتينا ثم توجه شوقي بك والبرنس الى نزل بسول للاستراحة وكان قد لاقاهما الى الباخرة حضرة الاستاذ جبر افندي دوط وحضرة محمد افندي كرد علي ولما كان اليوم الثاني في ١٠ الماضي ذهب داود افندي قربان الى النزل وعاد بمعية الشاعر والامير الى المدرسة فاستقبلا بكل اكرام ثم قيد اسم البرنس في عداد طلبة الكلية وتأب جمهور التلامذة في منتدى المدرسة الكبير والتمسوا من شوقي بك بواسطة جبر افندي ان يشرف سعادته المنتدى فاجاب ودخل بين هتاف التلامذة وتصفيقهم فرقي المنبر يصحبه جبر افندي وداود افندي واذا ذاك طاب الاستاذ جبر من التلامذة ان يتلوا ما يعرفونه من اشعار البك فاخذ الواحد بعد الآخر يتلون ما يعرفونه وكان سعادته قد نظم بعض ابيات في النزل فدفعها الى الاستاذ داود افندي قربان فتلاها وهذا نصها

مدينة العلم ام دار مباركة \* ام معبد من جلال العلم ام حرم  
 ام ادركت امريكا وهي مخسنة \* ( ان المعارف في اهل النعي ذمم )  
 بنت بيروت دار العلم جامعة \* نعم البناء ونعم الحصن<sup>(١)</sup> والهرم  
 فيها الصفوف لواء العلم ظلها \* يا حبذا الجيش بل يا حبذا العلم  
 جند الخليفة تمت من نجابتهم \* ملكه الآيتان السيف والقلم  
 وكم لرب الندي عبد الحميد يد \* فوق الثناء ولو ان الزمان فم

( ١ ) اراد بالحصن قلعة بعلبك



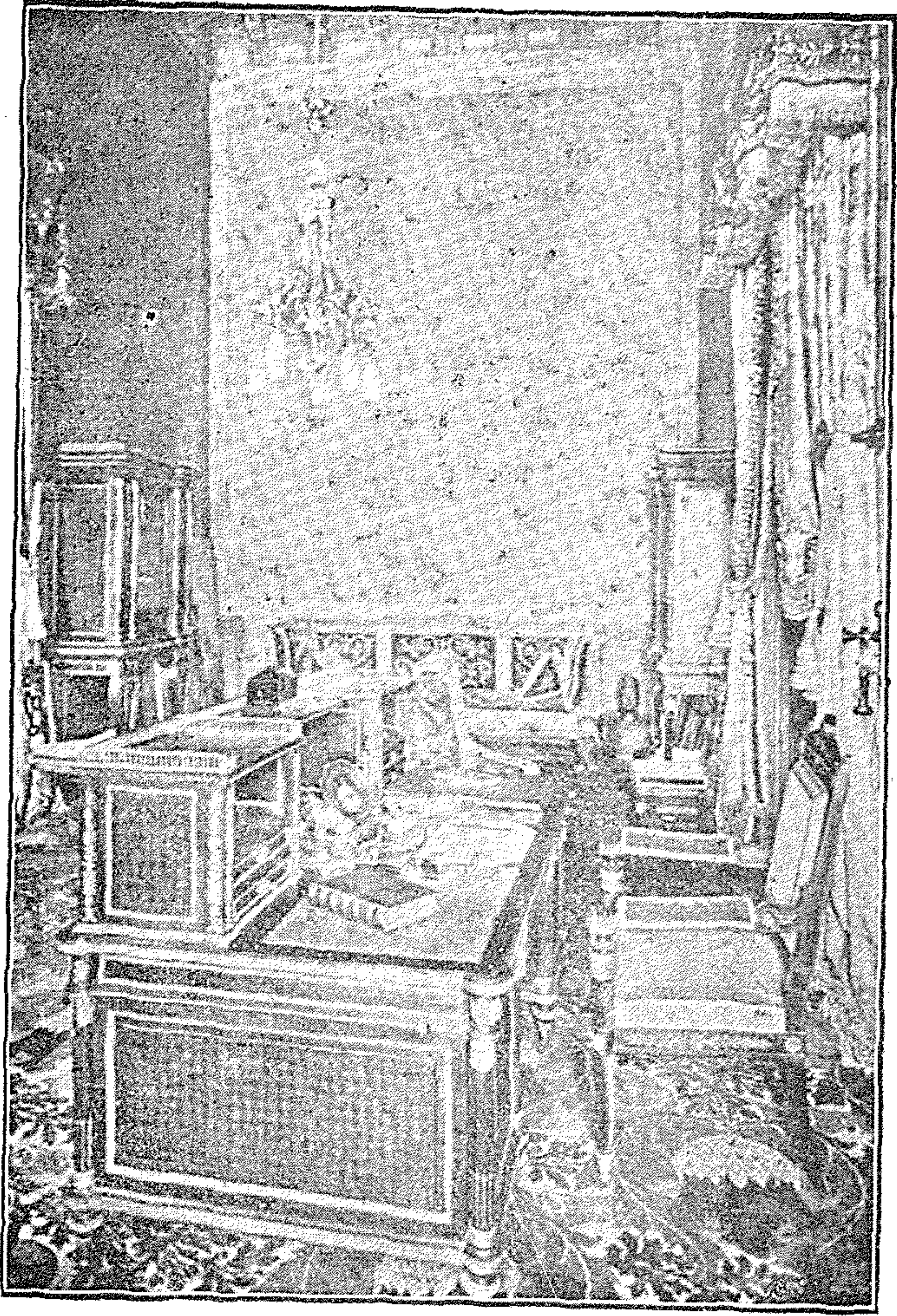
خليفة الله ابقى الله دولته \* يحفظها العز والاكبار والعظم  
كلية الشرق ان الشرق مفتخر \* يعلي مكانك فيه العرب والعجم  
فكل باب كباب القدس مستبق \* وكل ركن ركن البيت مسلم  
أقل حقل ان تطوى زواجره \* اليك سبجاً اذا لم تسعف القدم  
لا زلت نوراً لاهليه ولا عدمت \* وثامها عندك الاديان والاسم  
انبتهم من طريق العلم فانتبهوا \* والناس ايقظ ما كانوا اذا علوا  
شبية الشرق في دار العلوم به \* الشرق من جدم جذلان ينسم  
حال تحول وايام مداولة \* وأبوس نتوالى اثرها نعم  
مالي وللنصح للاخوان ابذله \* ان النصح وان اصفاك متهم  
ثلاثة نال نعي الخلد مدركا \* الله والعلم والتاريخ فأغتموا

اما ما علمته عن البرنس التليذ في المدرسة فهو انه يتندي دروسه في  
السنة الثانية الاستعدادية وياكل على المائدة الخصوصية ونفقته السنوية  
المدرسية ٣٠ جنياً افرنجياً وكان يمكن ان تعطي له غرفة خصوصية كما  
يفعل بعض الطلبة الذين يستاجرون غرفاً مخصوصة ضمن المدرسة ولكنه  
فضل ان يقيم في غرفة واحدة مع تليذين من عمره هما ابناء اعيان في  
الاسكندرية ويدفع الثلاثة اجرتها اما المدرسة فتعامله كبقية التلامذة  
بل انه حين دخل المدرسة طلب ان يعامل هكذا . قال مكاتي « وقد  
سالته مراراً عن حاله فاجابني انه مسرور من كل وجه واعدت عليه السؤال  
قبل كتابة هذه السطور فقال انه مسرور جداً . اما الدروس التي يبداء  
بها فهي الحساب الانكليزي ومبادئ العلوم والغربية واللغة الانكليزية  
في كتب جديدة . اما استقباله في المدرسة فكان كاستقبال غيره من  
التلاميذ مع امتياز جزئي

وكتب الي في ١٧ الماضي « مساء اليوم اوفد حضرة الاستاذ داود  
افندي قربان من المدرسة لوداع شوقي بك وكان قد اجتمع لوداعه ايضاً  
جمهور من وجهاء بيروت ورايت ساعة وصولي الامير شبيب ارسلان ونذره  
بك مطران وحسن بك بيهم وحسن بك حماده وغيرهم كثيرون وقد ذهب  
الي لبنان فسر ما رآه وزار المدرسة صباح يوم سفره وراقب حالة البرنس



فوجدتها كاملة وافاده الغلام انه مسرور وساله ان يرسل اخاه الى المدرسة  
 باول فرصة « والذي علمته ان بلبل مصر المغرور بنوي تمضية اكثر فصول  
 الصيف المقبل في سوريا



### مكتب سمو الخديوي في عابدين

سمو الخديوي عصري في عاداته كما تجدد من مكتبه واذوات الكتابة  
 عليه والتلفون وراء الكرسي ومكتبة صغيرة فيها المؤلفات الجليلة حتى يخال  
 الناظر الى هذه الصورة انها مكتب محرر جريدة او مؤلف



من شق تلك القصة

## كيف تطبع الكتب الاجنبية

ثمان كل كلمة ٦٠ غرشاً

قرأت بالامس في نيويورك اميريكان ان معلمة الفت رواية وعرضتها على الناشرين تكراراً فردوها مرفوضة ولما استولى عليها اليأس من نشر روايتها وهي تعتقد انها تستحق القبول ولاقبال انتحرت وتركت تذكرة قالت فيها انها انما قتلت نفسها التماساً للشهرة التي تقيد روايتها فتشعر . وقد صدق ظنها وتهافت اصحاب المطابع من مشاهير الناشرين على طلب الرواية التي كانوا قد رفضوها بالامس ودفعوا لعائلتها المبالغ الطائلة لان الرواية اشتهرت باشتهار انتحار مؤلفتها . ولفائدة القراء اقول ان الكتب في اميركا وانكلترا واوروبا لا يطبعها كتابها بل يتولى طبعها ونشرها جماعة من اصحاب المطابع يلقبون بالناشرين تعرض عليهم المؤلفات وهم يعرضونها على جماعة من القارئین الذين لهم خبرة بالمواضيع الرائجة وللناشرين ثقة بخبرتهم فاذا قرر احد هؤلاء ان الكتاب يستحق النشر قبله الناشر واتفق مع مؤلفه على ثمنه او حصة من دخله وليس الحال عندهم كما هو عندنا اذ يتولى كل كاتب الاتفاق على طبع كتابه لان نفقة الطبع كثيرة ونشر المؤلفات غير ميسور الا بواسطة الناشرين الذين لديهم وسائل خصوصية لاداعة فضل الكتاب واعلانه ويمجد الكتاب صعوبة عظيمة في الحصول على رضي الناشرين وقد حصلت نوادر كثيرة كان فيها الكاتب مجيداً وكتابه من خيرة الكتب ثم لا يلتقي اقبالاً الى ان يشهر بمحدث فيكون له رواج واقبال مثال ذلك ان دانيال دوفو لما كان في الستين من عمره وذلك سنة ١٧١٩ ألف الجزء الاول من كتاب « روبنسن كروزي » الشهير الذي ترجمه الى العربية المرحوم المعلم بطرس البستاني ولم يكن دوفو معروفاً في عالم الكتابة وكان قد خرج من السجن وفي حاجة الى



المال فعرض كتابه علي الناشرين في لندن باي ثمن ارادوا وهم يرفضونه الواحد بعد الآخر واخيراً لجأ الى طباع فقير اسمه تيلور فقراً هذا الكتاب واشتراه من مؤلفه بخمسمائة غرش وطبعه فلم تمض شهرين حتى بلغ من اقبال الناس على مشتري نسخه ان تيلور زاد مطابعه ليتمكن من طبع ما يكفي لسد الطلبات وبلغ من اعتراف الادباء بمزية هذا الكتاب ان الفونس دودي قال ( لو قضي علي ان لا اقرأ غير كتاب واحد ما اخترت الا روبنسن كروزبي ) ولما الفت مسر سناو كتابها عن وجوب الغاء النخاسة في رواية اسمها « غرفة الم توما » ابى عليها الناشر جويت ان يجعها في اكثر من مجلد واحد قائلاً انها غير رائجة ولا سبيل الي الارباح منها فاصرت علي جعلها في مجلدين وبعد مضي ٣ ايام علي طبع الرواية بيع منها ١٠ الاف نسخة وفي ختام السنة بيع منها ثلاثمائة الف نسخة واشغل ٨ مطابع دفعة واحدة اجابة للطلبات التي وردت بكثرة من كل الانحاء واليوم يؤكدون ان هذا الكتاب قرئ اكثر من كل كتاب آخر ما عدا التوراة والسير كونان دويل حادثة مدهشة في كيف رفض كتابه الاول وكيف صار اشهر كاتب ساورد خلاصتها في باب حكاية المجلة من هذا العدد فلتراجع

تفضل سعادة الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد باهداء جائزة نفيسة لقراء مجلة مركيس في شكل مطبوعات المؤيد وناشر امماء تلك المطبوعات وموضوع الجائزة في موعدها . وكذلك تبرع عزتلو امكندر باشا عمون المحامي الشهير بجائزة حسنة اذكرها في حينها

كثر اقبال القراء علي نسخ المشتركين في بيروت حتى ان جناب اميل افندي نعمة الله نحاس قرر تعيين رسم يدفعه كل من طلب استعارتها فاما ان يجمع من الرسم قيمة الاشتراك او ان يتخلص من طلبها استعارتها





### رسم قديم

وقفت على رسم قديم ربما كان الوحيد من شكله وهو رسم اللذين  
نالوا الشهادة المدرسية العلمية في السنة الاولى من انشاء المدرسة النكفية  
السورية في بيروت سنة ١٨٢١ فالجالس في الوسط بثوب ابيض هو المستر  
فرايزر الاستاذ وعن يمينه الدكتور يعقوب صروف صاحب المقتطف  
وعن يساره ابراهيم بك مصور رئيس القلم العربي في ديوان الاشغال  
والواقف وراء الدكتور صروف هو ابراهيم افندي خيرالله زعيم البايين  
الآن في اميركا وبجانبه الدكتور فيصر غريب والثالث نعيم افندي  
مغيب ناظر المدارس الانكليزية

### رواية

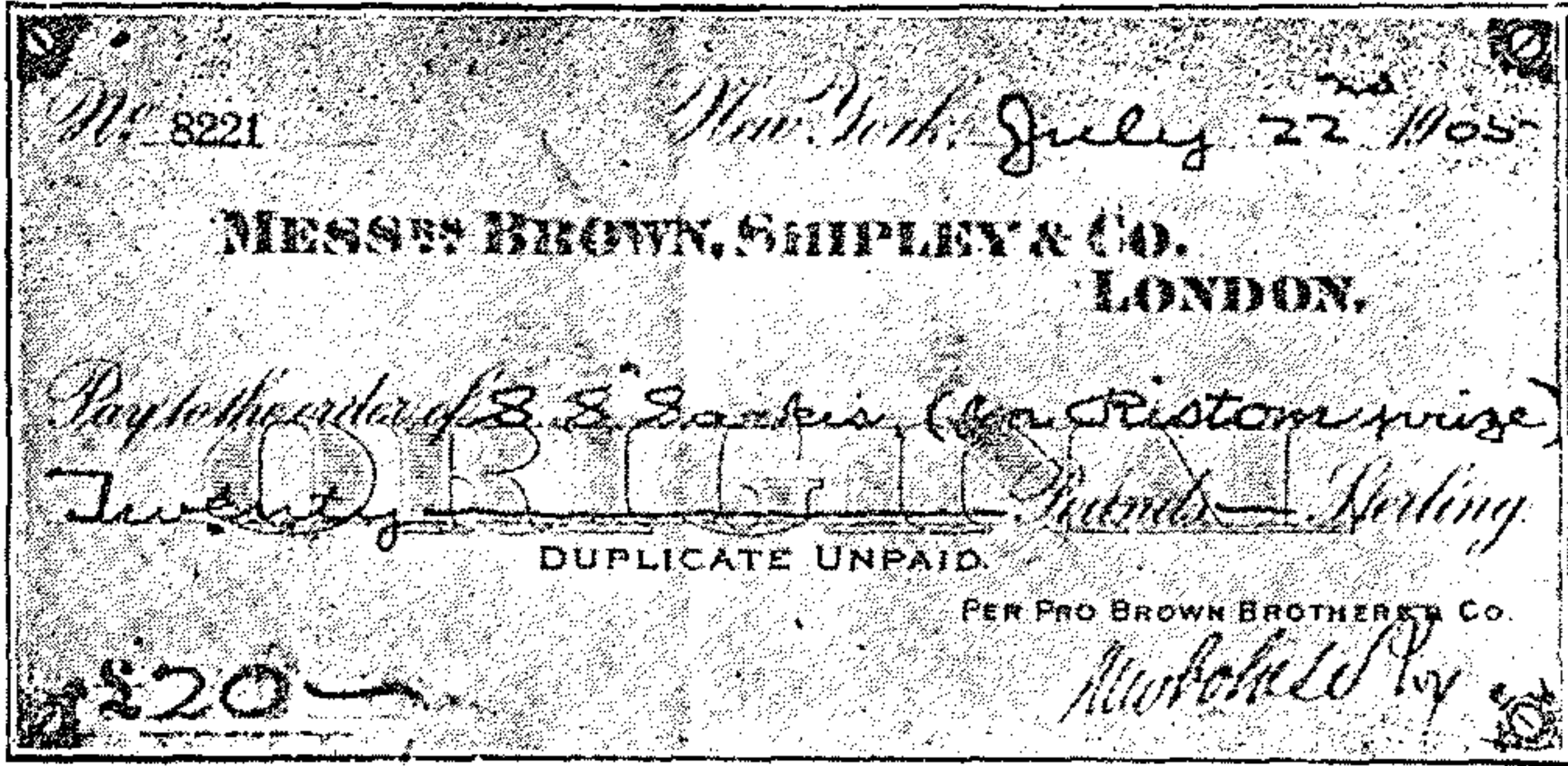
#### القلوب المتحدة في الولايات المتحدة

تم طبع هذه الرواية على حدة بعد نشرها في اعداد المجلة ونطلب من  
الادارة وثمن النسخة ١٥ غرشاً



## الجائزة الخامسة عشرة

٢٠ جنيهاً من جناب اسعد افندي رستم



## صورة الحوالة

هذه الجائزة الكبرى ٢٠ جنيهاً تعطى لمن يكتب افضل مقالة في « هل نحن اسعد حالاً من آبائنا في معيشتنا العائلية بعد دخول التمدن الحديث » والمراد من ذلك بعد انشاء المدارس وانتشار العلوم والعادات الافرنجية . والمراد « بنحن » سكان سوريا ومصر ويجب ان تملأ المقالة ٨ صفحات من صفحات هذه المجلة لتطبع على حدة وتوزع معها وآخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة ٣٠ ديسمبر ( كانون الاول ) و ينشر الحكم والمقالة المحكوم لها في عدد ١٠ يناير ( كانون الثاني )

سنة ١٩٠٦

\*\*\*\*\*

احيط علم اصحاب المصالح ان نخامة اللورد كرومر قد عاد من انكلترا وكذلك سائر من كان غائباً من المستشارين وارباب الوظائف واشغالهم جميعاً كما نعلم كثيرة والعرائض التي بانتظارهم عديدة اذا فاعلم ان العريضة التي تكون اعظم قبولا لديهم والتي تصادف اهتمامهم الاول هي المترجمة والمنسوخة في مكتب الترجمة والنسخ خاصة سليم مركيس في ٢١ الفجالة لانها صحيحة اللغة واضحة الكتابة



## الحكاية الثالثة عشرة

( هذه الرواية من اوضاع السير كونان دويل الانكليزي الذي اوجد شخصاً موهوماً سماه ( شرلوك هولمز ) جعله خبيراً بامرار الناس ونايغة لبوليس السري . وروايات هذا الكاتب في هذا الموضوع هي التي ينشرها جناب نسيب افندي المشعلاني في مجلة الضياء وقد علمت مؤخرآ من مقالة في مجلة مونسي كتبها احد اساتذة مدرسة كامبريدج الجامعة ان السير دويل لما وضع كتابه الاول الذي اوجد فيه « شرلوك هولمز » لم يجد من الناشرين من يقبله حتى اضطر الى بيعه مع جميع حقوقه بمبلغ ١٤ جنيهًا فلما اشتهر وواصل الكتابة في ذلك الموضوع اذا بالناشرين الآن يدفعون له عن حكايات شرلوك هولمز ما لا يصدق من يجهل مقام الكتابة عندهم . يدفعون له عن كل ( كلمة ) ٦٠ غرشاً بمعنى ان الرواية التي تكون ١٠ صفحات وكل صفحة ذات ٦٠ سطرآ وكل سطر فيه ١٠ كلمات يدفعون للمؤلف ٣٦٠٠٠ غرش اي ٣٦٠٠ جنيه مصري وبمناسبة وقوفي على هذا الخبر المدهش كلفت نسيب افندي المشعلاني ان يترجم للمجلة احدى هذه الحكايات ليعلم القراء ما هي الروايات التي يأخذ كاتبها عن كل كلمة منها قدر ما آخذ انا عن ٢٤ نسخة من هذه المجلة التي عدد صفحاتها ٧٦٨ صفحة فاذا كان في كل صفحة ٢٧ سطرآ يكون ٢٠٧٣٦ سطرآ وفي كل سطر ١٠ كلمات يكون ٢٠٧٣٦٠ كلمة فاذا وزعنا ٦٠ غرشاً قيمة الاشتراك على الكلمات تكون اجرتي عن كل ٣٤٥ كلمة و ٣ اخماس الكلمة ملين واحد فقط لا غير واليك الحكاية التي يعطى مؤلفها ٦٠ غرشاً عن كل كلمة منها

كنت صباح يوم من ايام فبراير انظر مع صديقي شرلوك هولمز من غرفتنا الى الشارع وقد كساه الثلج فراينا رجلاً قادمًا وهو يجد السير غير مبالٍ بالثلوج وكان يتلفت يميناً وشمالاً وهو يهز يديه فقلت هذا مجنون فقال شرلوك بل هو تعيس رماه الزمان بنكبة واطنه قادم الي ليوكلني في قضاء حاجته . فلما اصدق كلام رفيقي حتى اقترب الرجل من الباب وفي اقل من دقيقة صعد السلم ودخل الى الغرفة التي نحن فيها وقد انهكه التعب فحيا وشرع في التكلم بفخاته قواه وسقط الى كرسي بجانب الموقد مغنياً



عليه . وبادرت للحال فجرعته قليلاً من الكونياك فانتعش ثم احمر خجلاً فقال اعذرني بامستر شرلوك هولمز لما بدا مني ولكن ما اصابني يودي بعقل اشد الرجال حزمًا واني لا عجب من بقائي حياً حتى الان فانوسل اليك ان تسمع حديثي وتمدني بمساعدتك فقد بلغني عنك ما يؤكده لي انك الشخص الوحيد الذي يمكنني الاتكال عليه فانا اسكندر هولدر احد صاحبي بنك هولمان وستيفنسون المشهور . واعمال مصرفنا هي استلاف وتسليف النقود تحت رهونات وضمانات وبالامس زارني رجل ( افضل كتابته ) وهو من اكبر اعيان انكيترا فلم اصدق انه يتنازل ويحيى اليّ حتى رأيت به داخلًا فوقفت له اجلالاً وقد تفخني الكبر لوجود مثل ذلك الرجل العظيم القابض على زمام السلطة البريطانية تحت سقفي فما لبث ان قال انني بامستر هولدر محتاج الى خمسين الف جنيه لمدة اسبوع واحد اعيدها مع فائظها والمصروف . ولا اكتمك انه كان بامكاني اخذ اضعاف هذا المبلغ الزهيد من بعض معارفي ولكنني اكره ان اكون ممنوناً لاحد اما انا فسررت جداً لتمكيني من خدمة هذا الرجل العظيم فقلت ليس احب اليّ من قضاء حاجتك بامولاي ولو كان باستطاعتي لنقدتك المال حالاً من حسابي الخاص غير انه لما كان لي شركاء في المحل فمن الواجب ان اتبع الطرق القانونية مثل اخذ تأمين وما شا كل . فاخذ من جيبه صندوقاً مربعاً من الحرير الاسود وقال هل تعرف التاج الماسي الازرق . قلت اعرف تاجاً بهذا الوصف وهو من ممتلكات الامة ومحفوظ في احدى دوائر حكومتها . قال نعم فما هو ويمكنك ابقاءه عندك الى يوم الاثنين القادم حين آتيك بنفسه فارجع لك المال واخذه ولا تجهل ان قيمته تزيد عن عشرة اضعاف المبلغ الذي اسألك اياه . فاخذت العلبة وفتحتها فانبثق منها نور يهر الاعين وبقيت شاخصاً لا ادري ماذا افعل فقال هل تشك في قيمته . قلت معاذ الله بامولاي ولكن هل يجوز لي ان استرهن مال الامة . قال هذا ما يزيدك ضمانه مالك ويؤكد لك اني لن اتاخر عن ايفاء المال لارجع هذا التاج الى مكانه . ولذلك ارجوك المحافظة الشديدة عليه لانه اذا اصابه اقل ضرر او فقد يشان اسمي وشرفي فنقدته المالب



واخذت التاج فحفظته في خزانتي الحديدية الخاصة . ولما كان المساء رايت الاوفق عدم ترك التاج فقررت ان اخذه معي الى البيت كل ليلة فلما وصلت الى منزلي وضعت العلبة في درج مكتبتي وقفلت عليه بالمفتاح الذي لا يفارقي ابدآ . ولا بد لي هنا من ذكر مكان بيتي فضلاً عن خادمين امينين ينمان في البيت يوجد ٣ خادمات اعرف امانتهن ايضاً الا ان احدهن بارعة الجمال ويطرصدنا الفتيان حول البيت ليفوزوا منها بنظرة . ثم يوجد ابني الوحيد الشاب واسمه ارثر واظن انني خسرت صفاته بيدي لان والدته ماتت على اثر ولادته فتحولت محبتي اليه فلم اكن امنعه شيئاً قط ثم لما شب تداخل في نادي الكبراء ومارس المقامرة وكان احياناً يخسر فافي ديونه وكان له في النادي صديق من الشرفاء يدعى السير جورج برنول اعتمد ان يزورنا فرأيتني على جانب من الجمال والابهة غير انني قرأت في وجهه بعض الاخلاق الدنيئة ولم يكن غير من ذكرت في بيتي سوى ابنة اخي ماري توفى والدها فاخذتها الى بيتي وفوضت اليها اموره فكانت تقوم بادارة البيت كافضل السيدات وهي تحبني جداً وانا اعتبرها كثيراً . فاحبها ارثر وطلب منها اكثر من مرة ان تقترن به فابت

وبعد مناولة طعام المساء جلست مع ارثر وماري في ردهة الجلوس فاخبرتهم بامر التاج وانه في غرفتي والمفتاح لا يفارقي فتبنى ارثر ان لا يحصل ما يكدر ثم قال اما انا ياوالدي فاحتاج الى مئتي جنيه خسرتها بالامس . قلت لا اعطيك درهماً واحداً قال لا بد من اخذ النقود والا عجزت عن مقابلة اعضاء النادي . قلت هذا ما ارجوه واود ان لا تعود اليه بعد . قال وهل تشاء ان يقال عني اني محتال قلت لا اعرف الاً امراً واحداً وهو انك لن تحصل على درهم واحد مني بعد . فتكدر ارثر وخرج من الغرفة حاتقاً اما انا فعدت الى غرفتي وتأكدت من وجود التاج في مكانه وتعودت ماري ان تشارك اباب المنزل مقفلة قبل نومها غير انني في الليلة الماضية لم اتكل عليها وذهبت لافعل ذلك بنفسي وبلغت احدى الغرف المطلة على الحديقة فرايت ماري في نافذتها ولما شعرت بقدومي اقفلتها وقالت هل سمحت لاحدى الخادمات بالخروج الليلة قلت



لا قالت رابت احداهن راجعة الآن من باب الحديقة فحسبت انها  
تقابل احد محبيها فساو بنجها صباحاً فتبسمت لها ثم قبلتها وعدت الى غرفتي  
وعند الساعة الثانية صباحاً استيقظت لسماع حركة غير عادية فلما  
نهضت لم اعد اسمع شيئاً فنسبت ذلك الى اهتمامي بالكنز وبعد قليل  
سمعت وقع اقدام في الغرفة المجاورة ففتحت باب غرفتي فرايت امامي ارثر  
ويده التاج في علبة المفتوحة . وكان عاري القدمين بلباس النوم وقد  
مسك التاج من طرفه الواحد وهو يشد فيه كُذنه يود كسره فلما رآني ذهل  
شديداً فسقطت العلبة من يده الى الارض . ولم يكن كلج البصر حتى  
التقطتها وفحصتها فوجدت ان قطعة مثلثة من التاج قد فقدت وفقد فيها  
ثلاثة من حجارته الثمينة . فنظرت اليه وقلت يا لك من نذل ذني، ولص  
شقي اين وضعت القطعة المسروقة . فظهرت عليه علامات الحيرة والقلق  
وقال وهل مرق منه شيئاً . فقلت نعم وكأنك تجهل ذلك فما كفاك  
انك لص ذني حتى تكذب . فقال قد اهتمني كثيراً قبل ان نأكل  
ذني ولذلك لن اقول لك شيئاً عن هذا الامر وساترك منزلك في الصباح  
قلت لا تترك هذا الا للسجن . قال لا اقول كلمة واحدة زيادة عما  
قلت اما صفحك فابقه لمن يحتاجه ولكنني ارجوك ان تسمح لي بغياب  
خمس دقائق فقط . قلت لا اسمح لك بدقيقة واحدة . فارسلت  
واستدعيت شرطياً سلمته آرثر فقاده الى ادارة الشحنة . وكنت قد  
فتشت آرثر جيداً فلم اجد الجواهر ثم عدنا الى البيت فلم نترك فيه محلاً  
لم نبحث فيه ولكن بدون جدوى فجئت اليك لتتقذ شرفي وقد خصصت  
الف جنيه جائزة لمن يأتيني بالاحجار . فلما انهي هولدر حديثه قال من  
يزورك من الناس قال لا احد سوى شريكى وعائلته وصديق ابني السير  
جورج برنول . فقال شرلوك وهل انت واثق بان ابنك هو الجاني . قال  
كيف اظن غير ذلك وقد رايت ويده التاج يحاول كسره . فقال  
شرلوك قد وعيت كل ما قلته لي فلم يبق علينا الا ان نذهب برفقتك  
ونفحص المنزل علنا نجد سبيلاً اذا اتبعناه بلغنا الغاية . وركبنا عربة  
اقلتنا الى منزل هولدر ولما بلغنا حديثه طلب شرلوك ان يتفرد في فحص



خارج البيت فسبقناه الى ردهة الاستقبال وقابلتنا ماري وكانت شاحبة اللون ولما رأت عمها قالت هل اطلقت مزراح ارثر يا عمي . قال كلا ولست بفاعل قبل الوقوف على الحقيقة . واذا ذاك دخل شرلوك فاستقبلته ماري بمزيد القلق وقالت هل تاكدت براءة ارثر . قال سنرى وقد فهمت من عمك انك كنت ليلة امس تقفلين الابواب والنوافذ بيدك فهل لاحظت شيئاً قالت لا شيء سوى ما قلته لعمي انني رأيت الخادمة راجعة من باب الحديقة . فقال شرلوك لا بأس في ذلك فانها كانت هناك لمقابلة عشيقها وهو فتى جميل الصورة طويل القامة ولكن نخذه مقطوعة ويسير برجل خشبية كما علمت الآن . فقالت الفتاة بمزيد الاستغراب ومن قال لك ذلك . قال لا احد غير ان ملاحظاتي بخروجي حول البيت دلتني على ذلك . فدهشت الفتاة من مقدرة شرلوك ولكنه لم يبال بها وطلب ان نذهب الى غرفة هولدر فسرنا اليها وفحص الخزانة التي كان فيها التاج ثم فتح الدرج واخذ العلبة فرأينا فيها تلك الجواهر الثمينة والمحل الذي سرفت منه الاحجار الثلاثة . واخذ شرلوك طرف التاج بيده وجعل يشده بمنتهى قوته فخاف هولدر وصاح به قائلاً احترس بربك من زيادة كسره فتبسم شرلوك وقال ان اصابعي قوية كالحديد ومع ذلك لم اتمكن من احناء المعدن وقد فعلت ذلك لاريك انه لا يمكن لشخص واحد ان يكسره وانه لو كسر لحدث صوتاً كطلق ناري فلا يمكن انه يكون قد كسر امام باب غرفتك ولم تسمعه . ثم انطلق شرلوك الى باب الغرفة ونافذتها ومنها الى الممر ثم الى غرفة الطعام فالحديقة وكان تارة يقف وطوراً يجثو الى الارض فينظر الى اثار الاقدام واقل العلامات ونحن نتبعه بسكون تام ثم قال قد اكتفيت وسارجع الآن الى منزلي . وانت تعال الى منزلي غداً صباحاً

وحالما بلغنا منزلنا دخل شرلوك الى غرفته وعاد منها بشوب الرعاع حتى كدت لا اعرفه فتبسم وقال انتظري ريثما اعود . وفي الساعة الثالثة بعد الظهر عاد ريثما خلع تلك الثياب ولبس ثياباً سوداء رسمية فخرج ثانية ولم يعد الا صباحاً فقابلته علي المائدة . وقبل ان اسأله عما فعل دخل



هولدر واخبرنا ان ماري هربت من المنزل تاركة تذكرة فيها ما يأتي :  
« عمي العزيز . اراني سبباً لشقاكم فلو قبلت بالاقتران من ارثر لما حصل  
الذي جرى بالامس . فلا يمكنني بعد هذا الفكر ان اكون سعيدة ولا  
استطيع البقاء في بيتك فساتركم الى الابد » . ثم قال شرلوك هل يدل  
هذا على الانتحار فقال شرلوك كلا بل هذا ما يؤيد برهاني في سبب فقد  
الجواهر فهل تحب ان تسترجع كل حجر من الثلاثة بالف جنيه . فقال  
هولدر نعم وبطبيعة نفس . فقال شرلوك ان الذي بيده الاحجار يطلب  
ثلاثة الاف جنيه عنها وقد وعدتنا انت بالف جزاء اتعابنا فنخذ قلماً  
واكتب لي نجوياً بالاربعة الاف . ففعل فاخرج شرلوك من جيبه  
القطعة الذهبية المنزوعة من التاج وفيها الجواهر . فقال شرلوك لا تزال  
مديوناً بشيء واحد فقط . انت مديون باعتذار الى ولدك آرثر لسوء  
ظنك به واهانتك اياه فانه لا يوجد اشرف منه نفساً . قال اذاً هو  
بريء فلنذهب اليه فقال شرلوك خل عنك الآن هذا الامر فقد اخبرته  
انا بالحقيقة لانني زرته في سجنه بعد ان كشفت هذا السر الهائل وساخبرك  
الآن بتفاصيله وكيف وصلت اليها . واقول بكل اسف ان ماري والسير  
جورج برنول قد هربا سوياً من هذه البلاد وهو مقامر شقي فلما رأى  
ماري اظهر لها حبه بطرقه الشيطانية فاحبته . وكان يأتيها أحياناً سرّاً  
فيكلمها من نافذة الغرفة فلما كان اول امس اتى كهادته لمناياها ليلاً وفي  
الحديث اخبرته بامر التاج الذي تكلمت عنه لها ولا آرثر فهاجت شهوته  
الذميمة ورغب في مرقته فاحتال عليها حتى اذعنت له وبينما هي تتحدثه  
دخلت انت عليها فغيرت حالتها واخبرتكم انها تراقب الخادمة . اما آرثر  
فانه دخل الى غرفته لينام فلم يستطع لانشغال باله بامر المبلغ الذي  
خسره في النادي ثم سمع وقع اقدام فنهض وفتح باب غرفته فتمهل فوجد  
ماري تسير متلصصة فراقبها حتى دخلت غرفتك ثم خرجت منها ويدها  
العلبة التي فيها التاج فنزلت السلم وهو يتبعها حتى دخلت غرفة الطعام  
ففتحت نافذتها وناولت العلبة الى شخص في الخارج لم يره ثم قفلت النافذة  
وعادت الى غرفتها وما صدق ان دخلت غرفتها حتى عمد الى النافذة



ففتحها ووثب الى الخارج فسار متبعاً الشبح الذي يتقدمه حتى امسك به فوجده السير جورج برنول وحدث بينهما عراك عنيف افضى الى جرح السير جورج في جبهته ثم سمع آرثر صوتاً اشبه بكسر شي. ووجد العلبة في يده فعاد بها مسرعاً الى الغرفة واففل النافذة واتي الى امام غرفتك فلاحظ ان التاج قد اعوج بين ايديهما وقت العراك فعمد الى تقويمه واذا ذاك خرجت انت فوجدته ولم يشأ ان يهين امم ابنة عمه وصديقه ففضل السكوت وكان مجهول فقد القطعة من التاج فلما طلب اليك التقيب ه دقائق فقط كان يود ان يعود الى محل العراك ليري اذا كانت القطعة هناك . اما كل ما حدث فقد عرفته وقرأته من اثار الاقدام التي رأيتها في المروفي الحديقة حيث لا يزال اثرها على الثلج . نعم رأيت اثار الاقدام العادية والاحذية ذهاباً واياباً وعلمت التي سارت منها اولاً والتي تبعها . رأيت كل ذلك امامي بمزيد الوضوح وكذلك نقط الدم حيث حصل العراك ولكنني لم اعلم حينئذ الاشخاص ثم علمت ان الاقدام العادية هي اقدام آرثر كما رأيت انه انت وان الشخص الذي اخذ التاج فسله الى الرجل المجهول هو ماري لانك قلت انك حلماً رأيتها ليلاً امام النافذة اقلتها بقلق . واخترعت حديث الخادمة لتبعد ظنك ثم علمت انها لا بد ان تكون فعلت ذلك لعشيق او محب تهواه وحيث انك اخبرتني انه لا يزورك احد سوى السير جورج برنول ولا تزورون احداً وجهت فكري اليه فذهبت بالامس مرتدياً اثواب الخدم وتعرفت بخادم في بيت السير جورج فشر بنا معاً وعلمت منه ان مولاه قد جرح في جبهته بالامس في عراك ثم احتلت عليه فاعطاني الحذاء الذي لبسه مولاه في تلك الليلة فطابقته على الاثر الموجود في الثلج فلم يبق اقل ريب . ولما تحققت ذلك عدت الى منزلي فارتديت اثواباً تليق بمقابلة السير جورج وذهبت اليه ولما علم غايبي انكر في بادىء الامر لعله انه يهمننا كتمان الامر فلا نشكوه الى الحكومة . ثم حاول ان يوقع بي فابرزت له مسدسي وخبرته بين الموت او اعادة الاحجار الثلاثة ووعدته ان اشترىها منه بواقع الحجر الواحد الف جنيه فصمت برهة ثم اخبرني انه باعها الى آخر بستانية جنيه



فانقضته بمرافقتي اليه واسترجعناها من المشتري بعد ان تعهدت ان ادفع لها المال . وعدت بالجواهر الى منزلي منذ ساعتين فقط . فقال هولدر قد انقضت انكثرا من تخربة عظيمة واكبر رجالها من الالهانة والعار واحد صارفها من الويل والخراب فلا اعرف كيف اكفئك بما تستحق



## التنويم المغنطيسي

ان الرسائل والمنشورات المرسلة اليكم من بورت سعيد قد جاءني مثلها منذ ثلاث سنوات فدرستها درساً مدققاً وطلبت لمحققاتها ايضاً من أكثر من مدرسة فوجدت بعد البحث والتنقيب ان ما يدعونه مدرسة كلية ليس الا شركة تجارية تهتم تحت اسم التعليم بترويج مطبوعاتها والمتاجرة فيها . ولهذه الشركة دراية تامة ومقدرة عظيمة في الاعلانات فهي كلما ارسلت لك تحريراً شوقتك الى طلب غيره وكما ارسلت كتاباً رغبت في الحصول على كتاب آخر يتم معنى الاول فتبيعك كتباً عديدة وثمناضاك اموالاً لا تقف عند حد محدود . ولا انكر ان لكتبهم فائدة عظيمة ولكن يمكن الحصول عليها من كتاب واحد لو حصروها فيه غير انهم كما ذكرنا قد قسموا الفائدة في سلسلة كتب فاذا قرأت اولها ورأيت المطلوب غير مستوفى اضطرتك الحاجة وتجاريرهم المملقة الى طلب الثاني وهكذا الى عدة كتب فيكسبون منك المال لقاء عدد كبير من الكتب والمراسلات اما علم التنويم الذي يعلنون عنه فصحيح ولكنهم لا يعطونك منه ما يفيدك دفعة واحدة لكي تضطر الى متابعة طلب كتبهم وملحقاتها ثم ان ما يذكرونه من تسلط الانسان على عوائده وضمانه النجاح لنفسه وشفاء بعض الامراض العصبية الى غير ذلك فما يدخل تحت التنويم ويسري عليه حكمه . ومع ان العلم الذي يشيرون اليه ويكتبون عنه حقيقي مفيد فطريقتهم كما اسلفنا تجارية أكثر مما هي علمية وغايتهم كسب المال في بيع الكتب أكثر مما هي في تعليمهم الطالبين

مصر . نسيب المشعلاني



## المرأة زهرة الحياة الباقية

اتحفني سعادة شوقي بك شاعر الامير بهذه الايات وهي تعريب  
ايات فرنساوية للشاعر سيلفيستر قال اعزه الله

تزول محاسن الاشياء لكن  
موات جمالها يُنجي . لديك  
اذا رحل الشقيق اقام شيء  
على شفئك منه ووجنتك  
وتحتجب السواسن غير زاهي  
جبينك للعيون ومعصيك  
وهذا الجو يخمد كل برق  
ويعجز دون بارق مقلتك  
وروحك مركز للطف طراً  
فكل اللطف مرجعه اليك  
اذا فنيت زهور او نجوم  
وزايلها البهاء بدا عليك  
اعار الحسن وجهك كل نور  
واودع كل طيب مفريقك

اهدى حضرة عزتو خليل بك ابراهيم المحامي الشهير جائزة جنهات  
لهذه المجلة وساذكر موضوعها في حينه

هل تذكر ان قيمة الاشتراك ضرورية للمجلة ؟



## حديث القهوات

ارسلت كتاباً باللغة الانكليزية على ماكينة الكتابة بطبع واضح  
نظيف الى مدير شركة الترامواي اسأله الاتفاق على طبع اعلانات مكتبي  
على تذاكر الترامواي لمدة معلومة باجرة معلومة فجاءني جواب هذه الشركة  
العظيمة النبيه هكذا « نتشرف ان نخبرك ان الشركة لا تعطي اصحاب  
الجرائد تذاكر ركوب مجانية » فهل تعجب ان لا يعتني عاملها البسطاء  
المساكين بارواح ومصالح العباد متى علمت مبلغ اهتمام الادارة الكبيرة  
بتفهم التحوير

بلغ من شكوى عمال دوائر الحكومة من قلة مرتباتهم بالنسبة الى  
غلاء المعيشة الحالي في مصر انهم يشيرون في نظارة الداخلية ان جناب  
اللورد كرومر لما عاد من انكلترا مؤخراً راجع حساب مطبخه فماله ما  
رأى من النفقة اذ قدم له الطباخ حساباً وفيه ان رطل السمن ثمنه ٩  
غروش فقال عهدي به قبل سفري ان ثمنه ٥ غروش تعرفه فقيل ان ثمنه  
ان اسباب المعيشة صارت غالية الى هذا الحد حتى شعر بها اللورد العظيم  
فما حال المستخدم الصغير وهم انما يريدون من هذه الاشاعة المبالغة في  
بيان سوء حالهم

من مشترك في بورت سعيد « قالت طفلة لوالديها - لماذا منعني عن  
الرضاعة . قالت الام - لان لك اسنان الآن واخاف ان تؤذي .  
قالت الطفلة - اذا ارضعني جدتي فلا اسنان لها

جاءني استفهام من طبيب نبيه في شيكاغو عما اذا كان الشيخ  
سلامه حجازي قد اودع صوته اسطوانات الفونوغراف اذ بلغهم في اميركا  
ان الشيخ فعل وان صوته يباع هناك ولفائدة الاخوان هناك وفي كل  
مكان آخر اقول ان بلبل القطر المفرد لم يعط صوته حتى الآن لاحد من  
باعة الفونوغراف ومما اذكره انني اردت منذ شهر ان ارسل بعض  
اسطوانات الاغاني المصرية الى صديق في اميركا وانا كما يعلمون هناك  
اكره الفونوغراف وصوته ولا رأي لي في اصواته فكلفت حضرة الشيخ



وهو ثقة ان يرافقني الى محلات بيعها لانتخاب الموافق وبعد ان زرنا اكثر المحلات وسمعنا افضل الاصوات قال لي الشيخ « ليس بين كل هذه ما يليق ان تتكلف عناء ارساله الى صديقك » . ودخلنا احد المخازن وصاحبها لا يعرف الشيخ فبعد ان اسمعنا الاصوات الكثيرة قلت - هل لك ان تاتيني بصوت الشيخ سلامه فضحك وقال « هذا غير ممكن » قلت ولماذا قال « دا ايه ده هو الشيخ سلامه يعطي صوته لحد » واخبرني الشيخ لما انصرفنا انه كان قد فاض معملًا اورياً ان يصنع له الف اسطوانة بلون خاص وشكل خاص وتكون مخنومة باسمه حتى لا يمكن تقليدها فلما لم يتيسر له ذلك انقطع عنها مطلقاً حتى لا يذيع بين الناس انه اعطى صوته لاحد واما صوت عبده الحمولي فقد اخبرني جناب محمد افندي العقاد الشهير وصهر الفقيه انه لا يوجد للبيع مطلقاً وانما يوجد منه اصوات معدودة لدى سعادة باسيلي باشا تادرس وقامم بك امين وزغلول بك . وهو لاء لا يرضون بيعها ولا هم في حاجة الى ذلك . اذا فكل صوت يقال انه معطى للفونوغراف من عبده والشيخ سلامه والشيخ يوسف مكذوب فيه

### مجلة سر كيس في سوريا

مما يدلك على اشتهار المجلة وانتشارها في سوريا قول سعادة شوقي بك شاعر الامير - حدثني كرام بحوادث مصرية كثيرة واذ سألتهم كيف علمتموها قالوا قرأناها في مجلة سر كيس وقول جناب رجب افندي فهمي في المنيا انه لما كان في ازمير هذا الصيف ادركته المجلة وكان يتناقل نسخها من هناك من مصريين ووطنيين وانه لا يزال يرسلها الى بعض اخوانه باشارتهم . وقول جناب اميل افندي نعمة الله نحاس في بيروت انه وضع رماً على مطالعة نسخته اذ كثر عدد قرائها وجرائد بيروت ولبنان لا يخلو عدد منها من نقل بعض مواد المجلة والمعلم بجر جس صبرا مدير غرف القراءة في بيروت يقول ان الناس يقبلون عابها الى حد انهم يسرقون نسخها



في اميركا ناد غريب للنساء لا يجوز لاحداهن الدخول في حضوته  
الا اذا كانت قد تجاوزت الستين من عمرها والغريب ان عددن لم  
يتجاوز ١٢ امرأة هن وحدهن اللواتي تجاسرن ان يعلنن بلوغهن هذا العمر  
كتب الي صاحب ( حواضر البيت ) من بعلبك ما يأتي  
صاحب في هذا اليوم عيد الصليب عند الروم وليلة المعراج عند  
المسلمين . وفي غروبه هبت عاصفة لاشك انها مرت بكل سورية . وعقبها  
سكون على الارض وصفاء في السماء .

فتاملت في كل ذلك وقلت بنفسي هل يجمع الله عباده مثلاً جمع  
هذين العبدین او يبقى الناس على « لو شاء ربك ... ؟  
نعم . يتوحد الناس بوحدة الله متى انصرفت السياسة من بيت الدين  
وتلاشى الجهل في الدين .

هذا من خواطر هذه العيشة اكتبه وانا في جوار بقية من هياكل بعلبك  
اسماعيل العازار

بمناسبة ابيات ارسلها درزي يزبكي الى جريدة المناظر البرازيلية  
ورفضت الجريدة نشرها منعاً لزيادة الانقسام قال المناظر « ان المعلم بطرس  
البستاني في مادة « يمن » في محيط المحيط يقول مامعناه « والقيسي واليمني  
حزبان درزيان خلفهما اليزبكي والجمبلاطي وعسى ان يخلفهما الوطني » وقد  
انقضى على هذا التمني نحو نصف قرن . افلم يحن بعد ان ثمر « عسى » ؟

## حكم في الجائزة الثانية عشرة

### جائزة الشوارع

((وقد كانت الحركة التي احدثها هاتان الجائزتان حركة جبيلة في منتصف المدينة  
وغنم منها اصحاب الاندية العمومية المتوسطة ما غنموا . الجوائز المصرية))  
مساء يوم الجمعة في ٢٠ الماضي غصت قهوات ساحة الازبكية  
ورصيفها بالمتفرجين والسائلين والطلالين . وكان كل انسان هناك يسأل  
كل انسان آخر « سلامات وياك مجلة مركب » وكان لواء مجلة مركب



منشوراً في الشارع ولا حديث للناس الا عنها وكنت قد سلمت الجائزة الاولى في شكل حوالة على الانكلو بقيمة ٥ جنيهات الى حضرة عزتو شاهين بك جرجس السكرتير الخصوصي لسعادة السردار وحاكم السودان العام فلما كانت الساعة الخامسة و٤٥ دقيقة قابله على مسافة من النيو بار شاب يحمل المجلة والتي عليه السؤال فجاءني به واذا هو السيد محسن عوني من مجاوري الازهر فكتبت اسمه على الحوالة بسرور لانه محتاج اليها ولانه سعى كثيراً وراء إحرازها فما اظنه ترك رجلاً لم يسأله واما الجائزة الثانية وهي سند سكة حديد تركيا فكنت قد سلمتها الى حضرة محمد بك طلعت فادركه في محروسة بار محمود افندي جاد من مستخدمي القلعة بالمهمات والتي عليه السؤال فاحرزها وكتب الوصل بالسند فاستلمه على اننا كتمنا الخبر عن الناس فظلوا يسألون وهم يحسبون ان المال لا يزال مع حامله وقد رأيت في القهوة رجلاً لم يسبق لهم الجلوس فيها وانما جاؤوها لمشاهدة الحركة الجميلة . ومن نوادر هذه الجائزة ان احدم في اصوان ظن انني عهدت بالجائزة الى جرجي افندي زيدان فارسل اليه التلغراف الآتي

« خزان اصوان ٢٠ اكتوبر ساعة ٤ دقيقة ٥٥ جرجي افندي زيدان بالاسبلنديد بار او المحروسة بار او النيو بار بمصر  
سلامات . وياك مجلة مركيس « منجم يحمل نسخة المجلة »

ومما يذكر ان امين افندي ابكار يوس سار طالباً شاهين بك جرجس وقد حسب ان الجائزة معه فادركه بعد ان سبقه المجاور الازهري بدقيقة واحدة ومما يدل على صحة فراسة امين افندي انه حالما رأى محمد بك طلعت قال ان الجائزة الثانية معه فلما سأله كان قد سبقه محمود افندي جاد وكذلك كانت فيليب افندي ابكار يوس جالساً مع شاهين بك جرجس في الاجبيسيان من الساعة الرابعة ونصف وسارا سوية حتى دخلا الرصيف تجاه مخزن جانكليس وسارا الى السبلنديد بار وهو لا يعلم ان الجائزة على قيد شبر منه ومما يذكر ان اول من التقى السؤال على شاهين بك كان اسكندر افندي شاهين واذا لم تكن المجلة معه لم يحرزها



## كيف تعطى الجنسية البريطانية

علم القراء من الجرائد اليومية ان حكومة انجلترا كافأت جناب عزتو  
شاكر بك الخوري باشتراكه في جيش الاحتلال بمنحه الرعوية البريطانية  
بصفة استثنائية واصدرت اليه بلاغا رسميا تلاه عليه حضرة القائد العام  
لجيش الاحتلال بحضور جمهور الضباط . ولما كان هذا المنح بصفة  
استثنائية وكان الفريق الاكبر يجهل كيفية اعطاء الرعوية الانكليزية  
تمكنت من اخذ صورته الورقة الرسمية كما ترى

No. 1593

His Britannic Majesty's  
CONSULATE  
Cairo

Two Shillings and Sixpence

**C**ertificate of **R**egistration  
For the Year 1905

I hereby Certify That *Shakir Bey Khoury* is duly registered in this Consulate as a Naturalized British Subject

Dated this 24<sup>th</sup> day of October 1905.

*Arthur Alban*  
Consul

1593 Number  
Page in Port.

Signature of Party registered  
*Shakir Khoury*

NOTE.—This Certificate of Registration must be carefully kept by the party in whom it is issued if he would avoid delay and inconvenience while resident or travelling in the Ottoman Empire.



وهذه ترجمة البلاغ المعطى لحضرته - نمرة ٥٢

قانون التجنس سنة ١٨٧٠

حيث ان شاكر خوري الاجنبي والمقيم الآن في ديوان عموم جيش الاحتلال بالقاهرة قد رفع الي انا المحترم المكرم اربناس ايكر دوغلاس احد رؤساء نظارة الداخلية لجلالة الملك طلباً التمس فيه منحه اوراق الرعوية وذكر انه تابع للمملكة العثمانية وانه ولد في حاصبيا من سوريا وانه ابن ابراهيم ومريم خوري من رعابا المملكة العثمانية ايضاً وله من العمر ٤٧ سنة وهو باش ترجمان جيش الاحتلال بمصر ومتزوج وله ٤ اولاد يقيمون معه وهم ابراهيم وتوفيق ونجيب وماري وانه في غضون ٨ سنوات السابقة لطلبه هذا قد قضى ٥ سنوات منها في خدمة الدولة بصفة باش ترجمان لجيش الاحتلال بمصر وانه ينوي بعد تجنسه ان يبقى في خدمة الدولة

وحيث انني استعلمت عن كل هذا وجاءتني ايضاحات رايها ضرورة لاثبات صحة ما ورد في الطلب المذكور

فبناء عليه وبموجب السلطة المعطاة لي من القانون المذكور امنع شاكر خوري المشار اليه هذه الشهادة واعلن انه صار الآن تابعاً ورعية انكليزية . وانه عندما يحلف يمين الطاعة يعطى جميع الحقوق السياسية وخلافها في المملكة البريطانية والسلطة والامتيازات ويكون عليه كل الواجبات التي تفرض على المولود وانكليزيا له وعليه واقراراً بهذا اضع توقيعى في ١٥ اوجسطس سنة ١٩٠٥ . ايكر دوغلاس  
نظارة الداخلية . لندن

يمين الطاعة

انا شاكر خوري اقسم ان اكون اميناً وصادق التابعة لجلالة الملك ادورد ووارثيه وخلفائه بموجب القانون واستعين الله على ذلك

شاكر خوري

١٢ سبتمبر سنة ١٩٠٥

بمحضرة القنصل . الامضاء

ختم نظارة الداخلية



## الملك الافوا

يروى عن اوغسطس امير ساكسونيا انه يداعب حاشية قصره احياناً فيحمل واحداً من اتباعه بكل من يديه ماداً ذراعيه على طولها وانه يلوي قضيباً من الحديد حول عنق الواحد منهم حتى يكون عقداً ويطوي نعل الجواد باصابعه وحدث ان جواد احد اعوانه حرن وابى المسير فحمله الامير بفارسه ومشى به

ويحكى عن جورج كاستربوت امير البانيا انه كان يقطع عنق الثور بضربة سيفه وانه حمل خشبة وقف عليها ١٠ من اعوانه وكان شارلمان يكسر نعل الفرس باصبعيه وكان دون سيبياتيان يضغط بفخذه على بطن جواده فيؤذيه

وكان بطرس الاكبر الرومي قوي العضلات على اثر ممارسته الاشغال الجسدية فلما بلغه ان حداداً في قرية مجاورة يفاخر انه يرفع السندان عن الارض نكر وجاءه يطلب مناظرته فلما اجتمع الناس رفع الحداد سندانه الضخم عن الارض قدماً واحداً لكن بعناء شديد اما بطرس فانه امسك السندان في دوره ورفعه حتى وضعه على كتفه ومشى به فدهش الحداد وخرج ينذر قومه ان الشيطان قد جاء قريتهم

واسكندر الثالث كان يكسر الحديد والنقود باصابعه ويقطع ورق اللعب الكامل بابهاميه وسبابتيه وكانت ملكة بولاندا « سيمبورجا » تكسر الجوز واللوز باصابعها فاذا اعتنت بزراعتها ادخلت المسامير في الجدران مستعملة قبضة يدها لدقها

## جعبة المجلة

علمت ان نجات يوسف افندي مرسق تبرع بدفع اجرة تعليم ١٢ تلميذاً في مدرسة الثلاثة الاقمار في بيروت يتلقون العلم على نفقته . وفي تقرير جمعية تهذيب الشبيبة السورية لتلامذة المدرسة الكلية في بيروت ان حضرة عزتو نجيب بك مرسق اهدى الى الجمعية ١٠ جنيهات يدفعها كل سنة لتعليم طالب واحد تختاره الجمعية



## رواية

## تحت رايتين

## راية انكلترا وراية فرنسا

تأليف

( ويدا )

تعريب

محرر المجلة

## اقرا وصدقني

سابداً من هذا العدد بتعريب رواية ( تحت الرايتين ) واريد بهما  
راية انكلترا وراية فرنسا . وارجو القاريء ان يعلم هذا - اني قرأت حتى  
الآن اكثر من الف رواية .

وهذا - اني قرأت افضل ما كتبه الرواة .

وهذا - اني بدون شك اريد الخير للمجلتي فبالطبع لا اختار لها الا الحسن

وهذا - اني لم اجد اصح من هذه الرواية لتشر في المجلة .

وهذا - انك اذا سمعت نصيحتي ثراء هذه الرواية واوكد لك انك

تكون مسروراً .

هذه مقدمة على طريقة جديدة فارجو ان تستلفت نظرك وان تملك

على الثقة بصدق قولي .

فاقلب هذه الصفحة تجد اول دفعة من الحكاية اللذيذة

وساتركك الان ايها القاريء الى ان نجتمع في آخر فصل من الرواية

واذ ذاك تناقشني الحساب فاما ان تقول « سلت يدك وذوقك » او ان

تقول ما يجوز لفظه لكن لا تجوز كتابته . اوريفوار

سليم مركيس



- ١ -

كان في انكلترا رجل اسمه الفيكونت روبايلو ذو مكانة وثروة وله ثلاثة اولاد اولها بكره ووارث ثروته واسمه وهو لاشان له في الرواية لانه كان كاتباً لا مرار السفارة الانكليزية في بلاط النمسا . والثاني برتي سيسيل بطل هذه الرواية والثالث بركلي وهو في اوائل شبابه . اما برتي فكان ضابطاً في فرقة فرسان الحرس الاولى الانكليزية وهي نكتة الجيش الانجليزي وكل افرادها من ابناء الاشراف والاعنياء يقضون اوقاتهم ايام السلم في اللهو والقصف والاتفاق في ناديتهم الخاص او في منازل الخاصة التي يدعون اليها دون سواهم وتفاخر العائلات الشريفة بترددهم عليها . وكانت برتي نكتة الفرقة المذكورة محبوباً من كل رفاقه ومعارفه وكان جميلاً جداً حتى ينال الناظر الى وجهه انه وجه امرأة حسناء . لكنه كان جباراً في جسمه وقوته ونشاطه ممتازاً بشرفه وحرصه على كرامة ذاته وكان يحب بركلي شقيقه الاصغر حباً يكاد يكون عبادة فيدلعه ويرضيه ويتسامح له في اعمال كثيرة . وكان الفيكونت والدماء يحب بركلي ويكره برتي لسبب تعلمه فيما يجيء فاضمر الكره والشر لبرتي فكان يمنع عنه الاسعاف المالي ويجزل العطاء لاخته الصغير فلا يردده خائباً . وكان لبرتي جواد اسمه ( ملك الحرس ) احبه حباً صحيحاً وتعلق به فلا يعتقد ان بين جياذ الارض ما يفضله في قوته وسرعته وجماله . وكانت كل فرقة الحرس محبة بملك الحرس متفقة على تمييزه واكرامه وتقديره . ولدى برتي خادم خاص اسمه ( راك ) يعتني براحة مولاه الكريم واقسم ان يخدمه بامانة وان يموت في سبيل راحته ورضاه . ذلك لان راك هذا كان في اول عهده عسكراً ممتازاً بين رفاقه بالقوة والامانة والشهامة ولديه كلب اسكوتلاندي هو كل ما يحب في هذا العالم فلما انخرط في خدمة الجيش صادف عداءً شديداً من ضابطه المسمى وارين فكان هذا يحاول تكدير راك كل حين والرجل يكظم غيظه ويكبح جراح غضبه حتى اذا كان الضابط ذات يوم يلاحظ الخيول والكلب هناك قلب الكلب آنية فيها طعام فغضب الضابط وضرب الكلب بعصاه ضربة مؤلمة على ام راسه فهجم عليه ومزق ثوبه فامر للحال بقتله شنقاً الا ان



راك هجم على ضابطه واخذ من يده سوطاً كان يجمله وضربه به على وجهه ضربة شديدة قاتلاً - انت تقتل كاي ؟ ولو اصابه اقل اذى مائر كئك حياً اذ ذاك قبض العساكر على راك وسبق الى السجن وجرت محاكمته في مجلس عسكري فحكموا عليه بالحبس نصف سنة لانه اهان ضابطه وصادف اثناء المحاكمة ان برتي حضر المحاكمة فرأى الرجل وسمع دفاعه وشعر انه مظلوم ومره شدة تعلقه بكليه وقال في نفسه ز اذا كان هذا مبلغ خبه للحيوان فكم يجب ان يكون هاميناً . انه اهان رئيسه لان الرئيس اعتدى على كليه . حقا انني افعل فعله لو كنت مكانه ) . ثم ابلغه وهو في السجن انه متى انقضت مدة حبسه فهو يدفع رسم العسكرية عنه ويدخله في خدمته . من اجل هذا الصنيع احب راك سيده برتي من ذلك الحين واقام في خدمته

وكان بين فرسان فرقة الحرس صديق حميم لبرتي محبوب من جميع رفاقه هو « المركيز اوف رو كينهام » يملك ثروة لا تحصى وله شرف ممتاز بشرف عائلته وصلته بالعائلة المالكة ولكنه اختار لذاته في خدمة الجيش امم ( سيراف ) وبهذا الاسم سيعرفه القراء في حوادث الرواية وتبدأ حكايتنا في منزل برتي في ناحية ييكادلي من لندن . جلس برتي في غرفته الجميلة المزدانة بالرسوم وقد ظهر بكل جماله الذي من اجله اطلق عليه بين معارفه لقب ( الجميل ) اذ لم يطاوله في بهاء خلقته وجمال صورته الا صديقه الحميم سيراف الغني . وفيما هو جالس اذا بخادمه راك قد استاذن ودخل حاملاً جزمة مولاه فقال برتي

- هل جاء ديلون ( وهو السائس )

- نعم وهو ينتظر او امرك

- وكيف حال ملك الحرش بعد سفر القطار

- حسن كالطير فهو لا يبالي بعناء واما اللؤلؤة فقد اضطربت قليلا

اثناء السفر من صغير البخار واما الملك فلم يعباء بشيء وكان المحطات اصطبله

- قل لديلون انني ساذور الاصطبل بعد انقضاء ساعات الخدمة العسكرية

ولما انصرف الخادم عمده برتي الى ملابسه العسكرية الجميلة فتروى



بها وهو يشكو من رداءة الطقس واذا باخيه بركلي قد دخل عليه وهو على ما علمنا مولع به محب له فتبسم وقال - كيف حالك يا غلام وكيف الطقس خارجاً .

- الطقس قبيح جداً ولكن هل انت خارج على عجل

- نعم ولما ذا

- لانني واقع في صعوبة عظيمة ولا اعرف طريقاً للخلاص الا بمساعدتك

- وما ذا جرى لك

فاحني الشاب رأسه واحمر وجهه خجلاً . فقال برثي

- ما بالك وماذا اجرى لك

- انا محتاج الى ٥٠ جنيهاً

- اراك ايها العزيز في حاجة دائمة الى المال وانا محتاج نظيرك بل

كل انسان محتاج . وقد فطر الانسان على الحاجة الى المال فلماذا تحتاجه الآن

- خسرت امس في المقامرة واخذت المبلغ من صديقي بولتي على

ان افيه هذا الصباح ولا ادري كيف احصل على المال الا اذا بت مهرتي ولكن لا سبيل الى بيعها فجأة

- دع عنك بيع المهرة فلا يعيش الانسان بدون جواده

ثم اعطاه المال اللازم من اوراق مالية كانت امامه وقال

- اليك ما تريد الآن ولكن اياك ان تستلف من غير ذويك ولا

تشكرني فتحن الاشراف لا تفعل ذلك

ثم ترك الغلام وانصرف الى الشارع وقد لمعت خوذته على رأسه

وتدلت السلامل المذهبة على صدره فزادته جمالاً حتى امتلأ صهوة

جواده ملك الحرش ثم انشبه فقال

- اخشى ان لا اكون قد تركت لذاتي ما يفي بنفقة ارسال خادمي

ومائتي وجوادي الى مركز السباق غداً بل ربما لا يكون قد بقي على

طاولتي ثمن تذكرة سفري في القطار ولكن لا بأس فقد وجب ان يعطى

بولتي ماله الذي استدانه منه بركلي ولا احب ان يلحق باسم حيبي اهانة



وكان برقي ينوي ان يمضي بجواده ملك الحرش واللؤلؤة وخدمه الى ضاحية لندن حيث يجري سباق الخيل المهم وكان المال الذي اعطاه لاختيه بركلي آخر ما بقي معه من دين عقده مع صراف طماع فهو لا يرجو ان يحصل على مال الا في آخر الشهر على انه جريباً على عادته لم يعبأ بهذه الافكار لانه كان مديوناً بالوف الجنيهاً من قبل حتى افنى المال الذي كان موعوداً ان يرثه من حصة والدته بعد وفاة والده وكيف يخاف من خوض المساقي فتي قد خاض في البحر الكبير فسار الى التكنة وحضر الاستعراض الرسمي ثم عاد متعباً من الرسميات وقضى بقية يومه وليله في الزيارات والحفلات

## — ٢ —

قبل حفلة السباق المنتظر يوم واحد وصل برقي سيسيل الى قصر والده وقد احضر معه جمهوراً من رفاقه الضباط وقضوا ليلهم حتى الساعة الثالثة صباحاً في حفلة راقصة ثم انصرفوا الى غرفة التدخين في قصر الفيكونت ولم يكن برقي معهم لانه اسرع حال وصوله الى الاصطبل للاشراف على جواده ملك الحرش وكان هذا الجواد الكريم نائماً في اسطبله مرتاحاً لا تقلقه حادثة الغد المنتظرة كما كانت تقلق مولاه وسائر رفاقه . وحق هوؤلاء الاشراف ان يقلقوا لانهم علقوا كل امانيتهم عليه وخاطروا بكل ثروتهم على امل فوزه وسبقه . كان ملك الحرش نائماً في تلك الساعة من الليل لما دخل عليه سيده فاستيقظ لدخوله وحمحم ومد رأسه اليه فاطعمه قطعة من السكر ثم راقب حالته وكان راك يحمل المصباح فقال برقي

— ارجوان تفوز في السبق غداً

• قال راك — لا رجاء في الامر بل هناك حقيقة فلا بد من فوزنا لانني لا اعرف جواداً افضل من ملك الحرش ولا فارماً افضل منك وعلى اثر ذلك انصرف برقي فريز العين مسروراً فسار الى رفاقه وهم في غرفة التدخين من سراي والده ومن جملتهم صديقه الماركيز اوف روكنهام الملقب بسيراف وهم لا حديث لهم الا السبق غداً فقال برقي



- كنت اشرف على ملك الحرش وحالته حسنة وارجو ان يفوز فصاح الجميع - يجب ان يسبق لابداً ان يفعل . فقال سيراف - ذلك ضروري لاننا خاطرنا بكل اموالنا على امل فوزه قال برتي - انا اعلم ذلك ولكنني اعلم ايضاً ان بين الخيول ما يوجب الخوف . و بعد حديث طويل دقت الساعة الخامسة صباحاً فهرولوا الى غرفهم ياتمسون الراحة وكلهم امال

- ٣ -

في ضاحية لندن بدىء بالاستعداد لسباق الخيل العظيم وهو عند الانكليز موعد اجتماع الاعيان والعامه فاجتمع الناس من كل صوب ولم يبق عظيم بين الاشراف او كبير بين العساكر او وسط يرجو الكسب الا جاء الميدان وبدأت اسعار الخيول تهبط وترتفع والمراهنة تزداد ونقل حسب اهواء المراهنين وشهرة الخيول وكان اكثر الناس ارتقاباً لنتيجة السبق رجال فرقة الحرس لانهم عقدوا كل امالهم وخاطروا بكل اموالهم على ملك الحرش وفارسه برتي سيسيل وبلغ من ثقتهم بالفارس والفارس انهم لم يدخلوا معه الى السبق الاّ وكانت الساعة الواحدة ونصف وحضر جميع رؤساء خلية السبق الا الماركيز اوف روكينهام المعروف باسم ( سيراف ) والسبق يبدأ الساعة الثانية فلما حضر ووقف يتداول مع رفاقه في تنظيم الخيلة واتقيرها كان برتي يخاطر بمال مع احد رفاقه فحانت منه النفاتة فابصر شقيقه بركلي وهو يخاطر بالمال مع رجل عرفه برتي انه محتمل غدار فاقرب منه وقال له « اترك الميدان الآن » فنظر الرجل شزراً الى برتي وقال - ما انت صاحب الامر هنا حتى تأمر وتنهي

قال برتي - بكفي ان اقول لك يجب ان تذهب

- اخرجني بالقوة اذا قدرت يا زينة الشبان فان لي هنا مثل حقلك فما اتم كلامه حتى امسكه برتي من عنقه ورماه على مسافة منه فوقع في مستنقع قريب ثم نهض يشتم ويهخب وللحال اسرع رجال البوليس فقال لهم برتي ليس في الامر ما يستوجب جهدكم وانما عليكم ان تمنعوا هذا الشقي من الدخول الى حلقة السباق



فمضى الرجل يعثر باذيال الخجل وصغير الجماهير في اثره واذا ذاك  
 حضر راك يدعو مولاه الى ركوب جواده اذ قد حان الوقت وكان عدد  
 الجياد في السبق ٣٢ ولما اعطيت العلامة بدأ السبق وجرت الخيول  
 وارتفع هتاف الجماهير وكان على الفرسان ان يجتازوا ٣٦ حاجزاً قمزاً  
 فلما وصلوا الى الحاجز الاخير ساق برقي جواده ملك الحرش وهمس في  
 اذنه « اقتلني اذا شئت ولكن لا تفشل » واذا ذاك قطعت ركاب السرج  
 فصاح الناس صيحة الوجل ولكن برقي ضم بطن جواده بين نخذه فكانه  
 لاصق به ولمس ملك الحرش فهب يجري كأنه نسيم واجتاز الحاجز الاخير  
 وصبق رفاقه وكان النصر له فلما احاط به اخوانه يهتفونه تركهم مسرعاً  
 وسار الى مجلس السيدات فوقف بجانب اللادي كوينفر شقيقة صديقه  
 سيراف التي كان يكرمها ويعتبرها وبينما هو يحادثها كان رجل في الطرف  
 الآخر من الميدان ينظر اليه نظرة الحقد والغضب وهو الذي طرده  
 برقي من الحلقة واهانه ورماء فقال الرجل واسمه دافيس وهو في كدر شديد  
 - قد انتصر لعنة الله عليه ولكن لا يفرح بثرة نصره طويلاً -

### - ٤ -

انتقل بالقارىء الى مقاطعة ملتن الى ناحية روابالو حيث قام القصر  
 الجميل المسمى بهذا الاسم القائم في املاك واسعة هي خاصة الفيكونت  
 روابالو الذي علم القارىء انه والد برقي سبيل وكان الفيكونت شيخاً  
 متكبراً شان امراء الانكليز قد تعود الاتفاق عن سعة من صغره وعلى  
 مثل ذلك جرى اولاده على ان املاكه صارت الآن مرهونة وهو  
 يستدين لينفق على ملذاته . كان الفيكونت واقفاً في قصره يتأمل في  
 حالة املاكه وكان من عاداته ان يمنع كل انسان من الدخول عليه بدون  
 استئذان الا ابنه الصغير بركلي وفيما هو يتأمل اذ سمع وقع اقدام ونظر  
 فراي ان القادم هو ابنه برقي وكان ذلك على اثر فوزه في سباق الخيل  
 فتطرب الفيكونت حاجبيه ونظر الى ابنه نظرة غضب وحقد ذلك لان  
 برقي كان يشبه عائلة والدته اكثر منه لعائلة ابيه وكانت والدته جميلة  
 جداً فاحبها ابنها الثاني محبة فائقة وكانت قد زفت الى الفيكونت مكرهة



بينما كان هو شديد العشق لها شديد الغيرة عليها وكان يزداد حبه كلما ازدادت تقاراً على أنها بذلت كل جهدها لتجمل حياة زوجها سعيدة ولم يكن في ريب على الاطلاق من امانتها وكانت قد اخبرته بكل صراحة قبل ان تزوجها انها كانت تهوى سواه وكان الفيكونت يعرف الرجل الذي كانت نهواه امرأته وهو ابن عم لها كان ظابطاً في فرقة الفرسان قام باعمال شهيرة في جبال الهند الشمالية وكان اسمه الين برتي وراى لادي روابالو في فينيس بعد زواجها بثلاث سنين فتجددت اشواقها وتعدد اجتماعها حتى انتهت خواطر الناس وكثر القيل والقال فانصرف الرجل مكرهاً حتى يحفظ كرامتها ثم قتل بعد سنتين في هندستان وعلى اثر موته عثر لورد روابالو على رسم هذا الرجل بين اوراق زوجته فتذكر الايام التي قضتها معه ونشأ عن ذلك ريب وسوء ظن بامانة زوجته حتى اذا ولد ولدها الثاني برتي سمته بامم عشيقها ولما شب وجد والده انه يشبه عائلة امرأته ببلاحه وحرركاته فحمله ذلك على بغضه وكان برتي يجهل السبب الذي من اجله ابغضه والده فكان ينسب نفرته الى اخلاقه الشرسة وعنفوان الاشراف ولم يكن يحسد شقيقه بركلي على انعطاف ابيه لان امه اوصته قبل موتها بدقائق ان يحب بركلي وان يعتني به فظل اميناً على عهده لها

قلنا ان الفيكونت نظر الى ولده نظرة غضب كانت كل استقباله له وزاده غضباً ان ظهر الشاب لوالده بمظهر عاشق زوجته في عنفوان شبابه وثوبه العسكري وكان قد مضى على وفاته ٢٨ سنة فلم تمت ظنونه اما برتي فانه رفع قبعته تحية لوالده ثم قال

- انك دعوتني اليك

- كلا يا سيدي لم افعل بل دعوت شقيقك وكأن هؤلاء الخدم المجانين لا يحسنون ابلاغ رسالة

- كان عليك ان لا تعطينا اماء متقاربة لفظاً

- انا لم اختر اسمك يا هذا بل امك التي فعلت

- انت وامي سواء في الذنب ومنذ كنا لا نخير في هل نريد الحب



# مركب

العدد الرابع عشر من اول سنة

١٥ نوفمبر ( تشرين الثاني ) ١٩٠٥ الموافق ١٨ رمضان ١٣٢٣

## في المركبات

### درس اخلاق الركاب

وكم راكب في المركبات تجرّه \* ولو تنصف الايام كان يجزّها

الذين يجلسون مساء كل يوم على ارضفة القهوات في مصر - وهي من مستلزمات الراحة هنا يستعرضون - وهم لا يدرون - جيشاً دائم الحركة اريد به ركاب المركبات بين عائد من عمله وذاهب اليه ومائر الى الجزيرة او عائد منها وبعضهم يكونون في قضاء زيارة او ردها . فهل لاحظت ايها القاري حركات هؤلاء الركاب وكيفية جلوس الواحد دون الاخر . هل خطر لك انك تقدر ان تعلم اخلاقهم من كيفية ركوبهم المركبات وجلوسهم فيها . اما العبد الفقير الداعي لكم فقد لاحظ ذلك ويريد ان يلقي اليك درساً اخلاقياً فيه فكاكة وحقيقة

اذا رأيت في الرجل مركبة وقد جلس مستقيماً لانه جالس على كرسي المحكمة منتظراً سماع حكم القاضي وهو لا ينظر الا الى سترة السائق فاعلم انه جديد في مصر وجديد في ممارسة ركوب العربات واذا رأيت في المركبة وقد انزل سترها حتى تراه الشمس والناس ورايته مكباً على مطالعة اللوحة الصفراء فجاهه فهو بخيل يريد ان يحاسب



السائق على الدقائق ويكون غالباً في سعة من جيبه على ضيق في صدره وامساك في يده فاذا رايت جالساً وحده في المجلس الايمن فاعلم انه متكبر لان الادب يقضي ان يجلس في المجلس الايسر ابقاءً لمحل ينزله رفيق وكان الجالس على اليمين وهو وحده يقول لاصحابه لا ننظروا اليّ فلا تكون معي ولو كانت طريقكم طريقي . واذا رايت ٣ شبان قد حشروا سوية في مجلس واحد واحد نصف الاثنين بارز من جانبي العربية والثالث بينها « سردينه » فاعلم ان ليس بينهما عاقل يطلب الراحة لذاته ولرفيقه فيجلس وحده على الكرسي الامامي لراحة الجميع

واقبح من هذا ان ترى سيده محشورة بين رجلين هما شقيقة وزوجها او زوجها وضيعة فحق الزوج ان يجلس ضيفه مع زوجته وان يجلس تجاهها واذا رايت الشاب وقد استلقى على قفاه ومدّ رجله الواحدة حتى لمست ظهر السائق وعكف الاخرى عليها فهو مخنث واذا رايت العربات تتسابق الى شاب متى كان في المركبة فهو جبان واذا رايت العربات تتسابق الى شاب متى اشرف عليها فاعلم انه مسرف . والناس في ركوب العربات على ثلاثة انواع اولاً - الذين لا يركبون العربية الا اذا كانت فاخرة هولاء اما انهم من الكبرياء على جانب عظيم او من التائق على جانب اعظم ومنهم العبد الفقير ثانياً الذين يركبون اية عربية عرضت ومنهم صاحب الالياذة يهمل من العربية ان تنقله من مكان الى اخر . ثالثاً - الذين لا يركبون العربات الا اضطراراً هولاء اما بخلاء او انهم يودون تمرين عضلاتهم فليس افضل من المشي لتلك الغاية

### ما هو هذا الكتاب

« موضوع الكتاب واسم المؤلف حملنا على ترك كل الاشغال لتصفح تلك الصفحات الحاوية حوادث حقيقية هي اغرب من كل ما نوهمه الكتاب وبنوا عليه القصص والروايات . فتناولنا الكتاب من البريد ولم نتركه قبل ان قلبنا اخر صفحة من صفحاته » - المنارة . البرازيل في تعريض رواية القلوب المتحدة



## مطبج العقول ( البلدي )

الذات اوقات الحياة هي ايام ( بعد الخصاص حي اصطلمح ) . المرأة كالشمس  
 نفعاً وضرراً . قلب الست الجميلة حبيب جد او عدو الد  
 النعمة زي مشاهدة الحبيب وقتها لذيد وقصير  
 سبحان مقسم الارزاق على عموم الناس ومحتكر الاذواق عند ذوى الاحساس  
 الاقتصاد مفتاح الذهب والكاس مفتاح الطرب  
 شرف الفقير في قلبه وشرف الغني في عبه  
 اذا اردت ان تهين المتكبر فسلم عليه بطرف العصابه وان حيت تفيظ  
 البخيل فلا تبخل عليه كل يوم بزياره  
 المدام والمدام مفعولهم في الدماغ واحد تمام اما العواقب فسبحان العلام  
 حب الغير يعلم الانس والسياسة وحب الذات يعلم النطوعيه والخساسه  
 مازال جنس العبيط موجود على وجه البسيطة فمسح الجوخ لا بدمنه  
 مسك الفلوس يسود اليدين وصرفها يبيض الوجوه وربنا لاير يكفها مكروه  
 زينة الرجال العقل وليس الفلوس وزينة النساء الجمال وليس الملبوس  
 وان كان من ده على ده يبقى منتهى السعاده محرز الغزاه  
 النصيحة - يحتاج اليها كل انسان و يعطيها بسخاء و يطلبها احياناً لكن  
 قل ان يقبلها احد . الرجل الحكيم كالدبوس يمنعه راسه من التوغل .  
 المرحومة فشوده  
 الخير اذا تواتر به النقل قبله العقل - ارفع حق من عظمك لغير حاجة  
 الجود يحرس الاعراض من الدم - لا تسخ من اعطاء القليل لان المنع  
 اقل منه - من عرف بالحكمة لاحظته العيون بالوقار - الحرص علامة  
 الفقر - لا حياء لخرىص - بشر مالب البخيل بمحادث او وارث - قيل  
 لا توشروا نهل بقدر الرجل ان يعم الناس بجوده قال نعم اذا احب لهم الخير  
 بقلبه فقد عمهم بجوده لا تمدحن نفسك وان ايقنت بكمالك وصدقت في فعالك  
 لو رغبت في الزواج فعليك ان تتحرى جيداً كيفية سلوكك ام من تريد  
 الاقتران بها وطباعها لان وفرة المحصول من جودة الارض  
 امه كنندر سوتيري . كفر الزيات



## يغیظني

من يربي ظفر خنصره حتى يطاول لسانه في طوله واضرارده وجراحه  
وان تضع شركة التليفون على كتابها « المرجو من المشتركين مرة  
ايحاب طلب التليفون » ويجب ان تكون ( المرجو من عمال التليفون مرة  
ايحاب طلب المشتركين )

ومن يدخل التياترو متأخراً اثناء التمثيل فيكون لمشيده صوت نظير وقع  
حوافر البغال  
من يكلف خاطره الى دفع ثمن القهوة او المشروب عني مع ان ( العشرة  
الحلية ) افضل

من يكتب لصديقه « حضرة الماجد فلان » وهو يريد تجميده مع  
ان معنى لفظة الماجد في اللغة العربية « الجمل » فكانك تقول له « يا حضرة  
الجمل » وانت لا تريد ذلك

من يضع كرسيه على اخر رصيف القهوة فيكون « بين الرجلين »  
من يجلس على رصيف شبارد او الكونتينتال لجرّد البصبة  
من ياخذ المجلة حتى عددها الثالث عشر ثم يردّها « مع مز يد الشكر »  
من يروي الحكاية ويبدأ بالضحك قبل ان يضحك الذين سمعوها  
من يحافظ على المركوب الايض في نوفمبر  
من يعلم انه ثقيل ثم لا يخف  
من لا يحمل من آلة التدخين الا شفّيته

( من يطالع الجرائد او الروايات في الطريق عند ازدحام الناس .  
والتي تلبس خواتمها فوق كفوفها ومن يحمل عصاه فيقلبها على اصابعه او يتابطها  
ويقف معارضا وذاك الثقيل الابخر الذي لا تله محادثتي الا اذا لصق بي )  
( يوسف مسعد . الارجانتين )

( ان يزورني زائر فيقلب كتيبي ويعثرها فاذا عثر على اوراق خصوصية  
قراها وان ياخذ مني كتاباً او مدداً من مجلة فلا يرجعها ( ح . زمصر )



اراء شاعر فاضل

سلام الى مركيس من ساكني حلقا  
سلام مشوق حسب منكم الذكرى  
وبعد فما قد يذيب حشاشتي  
من الغيظ اذ لو دام يسكنني القبرا  
صالح بتعداد النساء لواحد  
يقصر عن فهم المراد وان اثره  
وهل يمكن العدل الصحيح لواحد  
تحيط به منهن اربع - ونخسرا  
اراد اله العالمين بقوله  
(أحل لكم) أن لا نهان ولا نفري  
أخذنا بسطح القول دون مراده  
فأبنا وقد حلت بنا نكبة كبرى  
صكذاك طلاق بعد عشرة ادهر  
ولم تأت ما ذنبا ولم تأت ما نكرا  
سوى انه امضى الهزيع بقهوة  
(يحشش) فيها والحشيش له اغرى  
فجاء اليها والدجى يخبط الدجى  
واولادها سيكون من جوعهم خورا  
ثقول له ليت الذي قد اضعته  
اتيت به كينا ثنال به اجرا  
توهمها ضلت وحادت عن الهدى  
فاوسعها لكأ واشبعها شرأ  
ونادى باعلى صوته انت طالق  
ثلاثا فيها من امامي (اخرجي برا)  
فراحت ودمع العين فرح بجفنها  
واولادها يعدون من خلفها ذعرا



تدور على الابواب تطلب حقها  
وهيئات فالحجاب يسقونها المرأ  
ويفتقن انت الجوايز كلها  
قد احتكرت حتماً لمن يعرف الشعرا  
الا ليت شعري هل يكافأ شاعر  
وُينسى طيب ذنبه جهله النثرا  
فهل من وجيه يتنا يقتدى به  
ينشط ارباب العلوم فهم احرى  
كذلك ارباب الصنائع انهم  
جديرون بالتنشيط والمنحة الكبرى  
ونخذ مثلاً داء نفاق خطبه  
واوغر ارباب العلوم به صدرا  
فقام طيب باحثاً ومنقباً  
مكباً على التفتيش ممثلاً صابراً  
الى ان اراد الله اظهار فضله  
فاكسبه هدياً والهمه خيرا  
فهذا الذي في مذهبي دون غيره  
يكافأ بل يفدى بانفس لا تشرى  
فلو كان في الغرب استعاض بنيله  
هبات ذوي العلم الكرام فهم ادرى  
ولكنه في الشرق ليس لصوته  
ملب ولا من يرتجي منهم الاجرا  
ونخذ مثلاً شوقي ورشاحه الذي  
افاد بني النيل الذي عضم دهره  
ونصرة والطنبور بل ذلك الذي  
له حسنت ذكرها دائماً يفرى



واعني به حداد والآلة التي  
 غدا فضلها لا نستطيع له فكرا  
 نعم انهم قد يكسبون بيعها  
 ولكن ألا شمع يشد لهم ازرا  
 كذلك لا نفسى المؤلف انه  
 'يقطع في تأليفه العام والشهرا  
 وينطبق النوع الاخير على الذي  
 يترجم موضوعاً جديراً بان يقرأ  
 كترجمة (الالياذ) او (بوءس حافظ)  
 وجمع (الاغاني) كل ذا يشرح الصدر  
 محمد فاضل . حلفا

### الجائزة الثالثة عشرة

بما انه لم يرد غير جواب واحد على جائزة حفرة الكونت خليل صعب  
 فقد انفي موضوعها وتعطى لمن يكتب افضل كتاب تهنئة بزواج في ١٠  
 مطور فقط واخر موعد لقبول الاجوبة ١٥ يناير سنة ١٩٠٦ وينشر  
 الحكم في عدد ١ فبراير

### الجائزة السادسة عشرة

٥٠ فرنكاً تبرع بها حفرة عزتو اسما عيل بك عاصم المحامي تعطى لمن  
 يكتب « احسن تعزية و يصف انفع تسليه لانسان فقد زوجته بعد ان  
 عاشها وعاشرته على اكل ما يكون من الحب والوفاء ٢٥ سنة كان عندها  
 كل شهر منها اثناء من شهر العسل حتى انه خالف من يعتبر الزوجية  
 شريكة لبعلا في حياته ويرى انها كل حياته وقد اصبح من ازعاجه على  
 هذا المصاب في حال من السقم يحتاج معها مثل هذه التعزية وهذه التسلية »  
 واخر موعد لقبول الاجوبة ١٥ يناير وينشر الحكم في ١٥ فبراير

لا تحمل تكليف مكتب الترجمة والنسخ باشغالك فانها تكون اكثر  
 رواجاً وفيراً



## الحكاية الرابعة عشرة

حدث لم يحدث في العصور الغابرة بل بدء سنة ١٩٠٣ وانتهى في يناير سنة ١٩٠٤ على صورة محزنة مدهشة . كان مولاي عبد العزيز حاكم مراكش جالساً في قصره فرأى فتاة تحمل جرتها وعلى وجهها نقاب فتأذى له انها جميلة واحب ان يملكها فاصدر امره المطاع وفي ساعات نقلت فاطمة الفقيرة الى قصره وضمها الى نسائه وصارت محظيته الاولى فاغدى عليها خيراته وشملها بانعامه وجعل العبيد والخدم في طاعتها والبسها الحرير وزين اصابعها بالخواتم فكانت لا تنقل قدماً الا على الطنافس الثمينة ولا تفتح فيها الا آمرة مطاعة . وزار قصر عبد العزيز في غضون ذلك جمهور من نساء اوربا سائحات متفرجات فعرفن فاطمة وعلمت منهن حال اوربا ومدنيتها ومقام المرأة فيها . ثم ضجر عبد العزيز منها وخلفتها محظية اخرى فظلمت هذه فاطمة وامرت العبيد بضربها فكبرت نفسها عن احتمال الذل وتكررت ذات ليلة فهربت من القصر والمدينة ولبثت جائلة هاربة حتى اجتازت مسافة ثلاثمائة ميل من البراري والقفار فوصلت الى البحر مستعينة بقافلة من اليهود فلما اتت مدينة طنجة لجأت الى ضابط مركب انكليزي وهذا خبأها في مركبه ونقلها الى مدينة قادز في اسبانيا حيث املت ان تسلم من ظلم الظالمين . وكان رجال عبد العزيز قد سعوا في اثرها فلما لم يجدوها حسبوا انها هلكت في هربها . ولما وصلت الى اسبانيا اتبته اليها بعض النساء الشريقات لما اظهرت من البراعة في الاشغال اليدوية وروت لمن ماجرى لها فارسلوها من المينا البحرية الى مدينة سافيل وانشاؤها شغلا فاصابت نجاحاً عظيماً ثم طلبت ان تصير كاثوليكية فاجيب طلبها ودعيت ( دولور ) وبعد مدة علم عبد العزيز بامرها فاستشاط غيظاً وامر وزيره الاكبر ان يحضرها ليعاقبها الا ان حكومة اسبانيا رفضت تسليمها . عند ذلك اصدر عبد العزيز امراً باضطهاد كل اسباني في مملكته ثم تمكن بالحيلة والسياسة من اشغال انكلترا وفرنسا فاضطربت الدول وقلقت السفارات وطالت المخاضات الى ان انجلي الغبار عن فوز السياسة على العدل والرحمة ودهش العالم المتمدن بامرء اذ ان اسبانيا قررت تسليم دولور لمراكش وقامت قيامة



النساء فعمدت ( جمعية النساء العمومية لحفظ السلام العام ) الى الاسترخام من حكومة اسبانيا ان تصون حياة الفتاة وارسلت نساء فرنساعر يضة الى الملك الفونسو عليها عشرة الاف توقيع من شربفات فرنسا وفي مقدمتهن زوجة الرئيس لوبه فقدمتها لجلالته اخته البرنسس اولاليا قائلة

— مولاي الملك ان فاطمة امراة صالحة تقيّة هجرت المملكة التي اسفولت بتوحش على ملكك مدة ٨٠٠ سنة فارجوك ان تنقذها من العذاب المعد لها

واراد الملك ان ياخذ بناصرها لكن الدول فازت في معارضتها والوزارة ابت الموافقة لان مصلحة الدولة في مراکش اكثر اهمية من سلامة امراة وفي الغد ورد جواب خطي من رئيس وزارة اسبانيا للاميرة اخت الملك مآله ( لا تتداخلي ) وذهب الكولونل فاريني نسيب البابا لاون الثالث عشر الى ناظر الخارجية الاسبانية وتوسل اليه اتقاذ الفتاة ( باسم الانسانية والمدنية والكثلكة ) فكان الجواب الرسمي ( لا تتداخل ) .

ففي ذات يوم من اول سنة ١٩٠٤ كانت دولور امام باب مخزنها في سافيل فهجم عليها عساكر اسبانيا وحملوها الى قاذر وهناك سلموها لرسل عبد العزيز فساروا بها الى طنجة ومنها الى فاس فوضعوها في حضرة الامير مقيدة بالحبال فامر للحال باحضار جميع نساء حرمة واذ ذاك خاطبها رئيس القصر بما يأتي

— انك اهنت الملك فستكونين بدون اسم وتعيشين طويلا في عذاب دائم تذكارا لجرمتك وعند موتك تطرح جثتك للحيوانات وتذهب روحك الى الجحيم

ثم حضر العبيد فعلقوا رجلها بالحبال واوجعوها ضربا بعصي الخيزران وكان قد صدر الامر بجلدها ٢٠٠ جلدة ولكن بعد ان جندوها ٥٠ مرة اغمي عليها فانعشوها ولما افاقت استأنفوا جلدتها حتى استوفوا العبدالمعين ثم اجضر العبيد شبه مريز على طرفه الواحد مغل يدور بالبراغي وفي الطرف الاخر اسطوانة عليها واسطوانة مفلى من الحديد لها اتصال بالخل فالتقا المرأة على ظهرها فوق السرير وادخلوا ابهام رجلها بين الاسطوانتين



ور بطوها من يديها ووسطها ربطا محكما حتى لا تهتز ثم اشار رئيس القوم الى امراتين فاقبلتا وامسكتا الخل وشدتاه الى اسفل فدارت الاسطوانة ودخلت اصابع رجلي المسكينة بين الاسطوانتين فامتزج صراخها بصوت تحطيم عظمها وكان الحارس يضربها على وجهها بعصاه فكسر اسنانها وكانوا يتعشونها من حين الى اخر حتى تشعر بالعذاب وظلوا على ذلك يشدون الخل على مهل حتى كسروا رجلها من الكاحل وحتى مرت ضمن الاسطوانتين برجلين مطحونتين لاعظم فيها واذا ذاك دسرا في عينيها قضيبا محميا بالنار فعدمت بصرها واخيرا امر عبد العزيز ان توضع في بيت في ارض مقفرة وان يحرسها عبدا لا يجسر ان يكلمها

### حديث

#### عن الافلاس والمفلسين

جاء في محيط المحيط تحت مادة فلس . « فلس القاضي فلانا حكم بافلامه ونادى عليه وشهره بين الناس بانه صار مفلسا . وأفلس الرجل لم يبق له مال كأنما صارت دراهمه فلو سا وز يوقا » فالافلاس في القاموس دائما يعبر عنه العامة بالطفر والمفلسون هم الذين معهم افلاس . ويقال أقوام مفاليس - قال الحريري « صليت المغرب في تقليس مع زمرة مفاليس » . اما انا فلي غير نظر في تحديد هذه الكلمة واصل اشتقاقها . وارى ان الافلاس كلمة مركبة من كلمتين عربية وافرنجية ولبيان اقول : عندما العربي يتكدر يقول من قلب محروق « أف » وعندما الافرنجي يصاب بنكبة يقول من فؤاد منبول الآس « Alas » - ولزيادة التفلسف في اللغة والايضاح الاعلالي نقول : - « الافلاس » - « أل » التعريف فلنحذفها نجائبا فيبقى معنا « افلاس » . ولنحذف « لاس » فيبقى « أف » وهي الكلمة العربية المستعملة طبيعة للتعبير عن الكدر . ثم لنضف « أل » التعريف المحذوفة قبلآ الى « لاس » المحذوفة بعدآ وندغم تلك بهذه فنتركب كلمة « الاس » Alas وهي الكلمة الافرنجية المستعملة طبيعة للتعبير عن الكدر وعليه فينظر جلينا ان الكلمتين العربية والافرنجية تشتقان من



كلمة « الافلاس » اعظم مسبب لاف و Alas  
ولقد احببت تقيماً للبحث ان اطلع على افكار بعض المفلسين في  
الافلاس فقصدت يوماً مجلساً وقد ضم طغمة مفاليس فرحبوا بي ترحيب  
الصديق بالصديق والرفيق بالرفيق ودار الحديث عن الافلاس فاقترحت  
عليهم تحديد الكلمة . فقال احدهم : « الافلاس هو ان يتعد منك  
الناس » وقال آخر : « الافلاس هو ان يمد الانسان يده الي جيبه  
فيخرجها فارغة وهو يقول النظاره من الايمان » . وقال آخر : « الافلاس »  
هو ان تخرج في الليل او النهار فلا يتعرض لك الاشرار » . وقلت انا :  
« الافلاس هو وجع في الراس وتلبك في المعدة وضجر وملل ونعاس » فما  
معموا تحديدي حتي صرخوا بصوت واحد اصبحت اصبحت . وقال احدهم  
وكان مفلساً متضلعاً - لقد صدق الرفيق فاني كلما فرغ الجيب اشعر بوجع  
في راسي وتلبك في معدتي وتلبطه في افكاري وضجر وملل فكان الأرض  
على رحبها ضيقة بي . . . . .

مرضت منذ سنة في بيروت فدخلت مستشفى مار يوحنا المعروف  
بمستشفى البروسيا فكنيت ادفع كل يوم سنة غروش - ذلك لا لاني غير  
قادر على النزول في الدرجة الثانية او الاولى ودفع الخمسة او العشرة فرنكات  
ولكنني قلت في نفسي ما نوفره في حالة المرض تنفقه في حالة الصحة . . . .  
ولا احاول ان اصف المعاملة التي يعاملون بها مرضى الدرجة الثالثة فذلك  
يحتاج الي غير مجلة سركيس ولكنني الحق الحق اقول لكم ان المفلس اينما  
كان وحيثما وجد حتي وفي بيوت الرحمة ذليل مهان . . . .

ذهبت من بيروت الى بور سعيد فقطعت ورقة في الدرجة الثالثة في  
الوابور الخديوي وقلت ما نوفره على المياه تنفقه على اليابسة فكنا ننام مع البقر  
ونشرب مع الحمير وتنشق الهواء الفاسد فكان المفلس من غير خلق الله  
كنت في بيروت يوماً فذهبت الى ( البور ) صحبة رفيق وكنت لسوء  
الحظ لا بساً ثياباً قديمة وكانت ثياب رفيقي جديدة وعلى الموضة فقيل ان  
في الدارعة الافرنسية بالو والباب مفتوح للجميع فقال رفيقي فلنذهب فما  
مانعته وكان قارب الدارعة يستقبل النازلين ليقلهم اليها فلما جئنا للنزول



قبلوا رفيقي على الرحب والسعة اما انا فطردوني .....  
 والحاصل ياناس ان المفاس او الذي يتظاهر بالافلاس لا تعدّه  
 الناس من الناس ولا يقدر ان يعيش بين البشر الا اذا كان بليداً اعديم  
 الشعور والاحساس . كان جدي يقول لي يا فتى معك ملهم تسوى منيا ومعك  
 غرش تسوى غرشاً . وما معك شيء فلا تسوى شيئاً . . اما انا فكنت اهز  
 كني واجيبه متعسسا

رضينا : قسمة الجبار فينا لنا علم وللجهال مال  
 وكانت كل امالي منحصرة في انشاء جريدة تخدم الحق والحريّة  
 والانسانية . . . . . ولكني لما اتيت مصر ورأيت الجرائد اكثر من  
 الجراد والمحربين اكثر من الزبالين وافلس من افلس المفلسين عدلت عن  
 عزمي وقلت اكون معلماً يحكم بامره ولكني لما رأيت المعلمين فوق ما يكابدون  
 من العناء لا يملكون شروى الخذاء غيرت افكاري وقلت اكون شاعراً  
 ولكني لما رأيت معظم الشعراء اذل من بيضة البلد على ابواب الاغنياء  
 سئمت نفسي الكتابة حتى كدت اهجو الكتاب لولا الحياة . . . . . وقلت اكون  
 طبيباً ولكني لما رأيت الاطباء اكثر من الاعلاء يثنون من الافلاس  
 اكثر مما تشن المرضى من المرض وقرأت عن ذلك الطبيب الباريسي  
 الذي سرق الثلاثين فرنكاً سداً لجوعه قات كان للطب دوله ثم دالت  
 وعزمت ان اكون صيدلياً والصيدلي شريك الماء فدخات الصيدلة وتعلمت  
 الصناعة ولكني رأيتها بعدئذ لا توافق غير اصحاب المزاج اللمفاوي فوقعت  
 في حيص بيص . . . . . ثم عن لي ان ابث برسالة الى الله ومن جملة ما سأله  
 في هذه الرسالة ان يفتح لاهل الارض باب المريح لان الارض قد ضاقت  
 باهلها . . . . . ثم غلب عليّ النعاس فثمت والقلم في يدي فسمعت صوتاً  
 يقول باب المريح تفتح بعد خمسة قرون والارض الآن وامة ولكن العقول  
 ضيقة . . . . . فعزمت من ذلك الحين ان اوسع عقلي . . . . . ثم قاضت  
 فريحتي فقلت والله مع الصابرين

هكذا الله شاءني ان اكونا مفلساً متعسماً كئيباً حزينا  
 كلما رمت فعل امر رأيت عي ناي من دونه مسداً حصينا .



وكثرون شأنهم مثل شأني  
يا لقومي ان صح زعمي فأني  
ولهذا شئت الكلام عن الافلا  
ان هذا الافلاس داء غريب  
قد بحثت البحث العميق عن الافة  
وبدا لي امر فلو جئت ابدى  
وهو امر يجري على اهل هذا  
قد رأيت العلوم علة ذال الافة  
كلكم بطاب العلوم ولكن  
صيدلياً او عالماً او طبيباً  
كل هذي مشاغل ليس فيها  
فاتركوا العلم جانباً ان اردتم  
كم وكم عالم وكم من ادب  
ان في المال وحده عيشة الا  
نحن باقوم نطالب العلم لا لاجل  
لا اري عالماً بما فيه يرضى  
سقطوا في الشراك جهلاً فما قا  
ان بعض العلوم تكفي لما نسي  
فالخدار الخدار من وهم اهل ال  
ان هذا العمر القصير ثمين  
فاليكم مني نصيحة صدق  
كل فرد فليجنب كثرة العا  
انما العلم والغنى لا يكونا

الحلة الكبرى . فؤاد خليل - عالم

دخل الميكادو السنوي ٥٥٠ الف جنيه وكان قد اعطي كل الغرامة  
المأخوذة من الصين فله من فائضها مائة الف جنيه وهو ينفق على ٦٠  
اميراً واميرة من عائلته



## حديث الصالونات

واريد به حديث المجالس العائلية لا ما يتبادر الى اذهان القراء في الولايات المتحدة من لفظة صالون فالصالون هناك الخمار وحديث الصالونات حديث الماس الرخيص حديث المخزن الاميركي الجديد الذي احتل احسن قطعة من شارع الموسيقى تذبعت الانوار الكهر بائية من كل جوانبه وفيه ( الماس بير ) وما ادراك ما هذا الماس . هو حجر لا تفرقه عن الحجر الثمين النادر الا بوزنه واما في لونه وشكله وبهائه فهو هو الماس الذي تتحلى به النساء والتيجان ولكن الفرق بينهما ان ثمن الحجر الصغير من الماس الحقيقي يمتدئ ثمنه من العشرة الى الالف المولفة من الجنيهات واما ماس بير فاى حجر رايته في الدكان مها كان حجمه وشكله ووضعه فثمنه ٥٠ غرشاً فقط لا غير ولو انني صاحب هذا المخزن لنقشت في صدره واجهته قول الشاعر

ذهب حيثما ذهبنا ودر حيث درنا وفضة في الفضاء

وماس بير هذا سوف يحدث تأثيرا في مصر يزيد على تأثير الاحتلال فانه سوف يقلب الحلي قلبا ويعكسها عكسا فتبطل المفاخرة بالمعقود الماسية لانك بعد شهر لا تعلم ان كان ذاك العقد الذي يزدان به جيد الحناء حقيقة او وهما والخاتم في اصبعها قد تكون اشترته بائف دينار او بخمسين غرشاً وفي اذنيها ما ربما لم يزد ثمنه عن ٥٠ غرشاً فتحسبه بمايتي جنيه او بالعكس - فالفقير الفاوي يرحب بالماس بير لانه يمكنه من مساواة الغني تظاهرا والغني ينكر الماس بير لانه يبطل مزبة مفاخرته وكبريائه وانا بينهما اضحك عليهما -

.....

يعتقد امبراطور المانيا ان راي طبيبه الخاص افضل راي في ما يجب ان يقتات به من يطلب حياة طويلة سعيدة - وهذا قانونه - كل

نافهة كفة للفطور صباحاً وفاكهة ايضاً للغداء ظهراً تجنب المعجنات والكعك

المجنن : لا تاكل البطاطس الا مرة واحدة في النهار لا تشرب الشاي

لو القهوة . اغسل وجهك كل مساء بماء ساخن ونم ٨ ساعات



## صفحة يازجية

وزر زر زر - كذلك كانت دوي جرس التليفون على  
مكتبتى في ادارة المجلة وقائل يقول - هو انت صاحب مجلة مركبس  
- نعم . امر - ولا حاجة . بس كنت اقرأ مجمع البحرين وهناك  
قصيدة لليازجي قال فيها عن نخلة المدورانه « رجل بمقام الف » فهل  
قوله هذا من مغالاة الشعراء ام هناك سبب باعث . وبعد صدور الجواب  
ارسلوا من يقبض الاشتراك - حاضر . وزر زر زر

والذي اعلمه ان صاحب مجمع البحرين لما قال في نخلة المدور  
اذا عدت رجال العصر يوماً فانك واحد بمقام الف  
لم يعتمد المغالاة وانما اورد حقيقة . وذلك ان الشيخ اليازجي كان  
قد الف كتابه المطابع قليلة في الشرق وثققات الطبع كثيرة فقررت  
جمعية الاداب السورية المؤلفة يومئذ من خيرة الرجال ان يكتب افرادها  
وغيرهم بالاشتراك في نسخ معلومة يستعان بثمنها على طبع الكتاب وقد فعلوا  
حتى اذا آن اوان الدفع تاخروا الا نفر منهم وزار الشيخ صديقه المدور وهو  
يومئذ في نعمة وسعة وله ادب وفضل فلما علم ما كان من تاخر المكتبتين  
هزته الاريجية وطبع الكتاب على نفقته الخاصة . وانفق عليه ٤٨ الف  
غرش وهو مبلغ كبير يومئذ واليوم فان الالبادة لم تكلف مثل تلك النفقة  
ومجمع البحرين يطبع الآن برع القيمة . وان رجلاً يتبرع لخدمة الاب  
والاغة بنحو ٥٠٠ جنيه في القرن الثامن عشر وفي مدينة بيروت لا يقل  
تخاه وفضلاً عن البرامكة رحمه الله ورحم الشاعر الذي جعل اسمه طاب  
وكما ان الله قبض لفقيده الاغة والادب رجلاً فاضلاً في نخلة المدور  
لجلاء درر مؤلفه الجليل فقد قبض ايضاً سعادة الشيخ علي يوسف صاحب  
المؤيد لجلاء محاسن كتاب ابن ذلك الرجل الكريم وهو جناب جميل  
نافذ مدور مؤلف كتاب حضارة الاسلام في دار السلام الذي طبعه  
صاحب المؤيد بغيرة واهتمام وهكذا وفي شيخ فاضل دين شيخ كامل احسن  
الله جزاء انصار العلوم والاداب



## حديث القهوات

قيل لسيدة شرقية انهم في اوربا واميركا يعرفون حالة الطقس  
ويعلنونها لعموم الاهالي قبل النهار بساعات فقالت «هنيئًا للغسالات عندهم»  
في باريس كاهن شرقي جمع ثروة واسعة واشتهر بخله حتى كان بنام  
مع البواب ويطبخ الطعام فيعيش عليه ايامًا تتجاوز الاسبوع فطبخ يوماً شورباً  
وانام يعيش عليها حتى اذا تعددت الايام وبقي منها بقية «مجوية» جلس  
ليأكل فابت نفسه الدنية قبول الاكل وابي بجله الامراف فعمد الى زجاجة  
من الكونياك المعتق اهديت اليه من صديق وصب كأساً وقال - يا نفسي  
ان اكلت هذا الطعام سقيتك هذا الشراب . ومالبث ان اكل بقية الشورباً  
بمز يد الكره فلما انتهى قال « يا نفسي كنت اضحك عليك » وارجع مافي  
الكاس الى الزجاجة

— اري لديك مجموعة كبيرة من الروايات

— نعم فان زوجتي ابتاعتها لتختار منها اسماً لطفلنا الجديد

— واي اسم اختارت

— هي في حيرة بين اسمين دومط - وقر بافوس

دخّل احد امراء الهند الاغنياء على غير يال روسيني الرسام الشاعر الشهير  
في لندن فقال الأمير - اريد ان اكلفك الى وضع رسم جميل متقن  
لوالدي . قال روسيني - شكراً لثقتك بامولاي الامير فهل سيادة الوالد  
في لندن . قال الامير - كلا فانه مات . قال روسيني - وهل لديكم  
لرسمه . قال الامير - كلا فحين لا نأخذ رسوم قومنا . قال الرسام -  
اذا كيف ينتظر مولاي ان ارسمه فالامر مستحيل والاصرار عليه جنون .  
قال الامير - ولماذا ؟ الا ترسم صورة بوليوس قيصر وهنريال ويوحنا  
المعمدان وانت لم تر واحداً منهم فكيف ترفض رسم والدي ...

لقي شاب الشيخ اسكندر العازاو في حفلة فانشده

طلعت بدرًا بافوق القوم فاجتعت اليك ابصارهم كي تستمدت ضياء  
فاجابه

اتيت اجلو لكم مرآة وجهم وتلك انواركم وما تبصرون ضياء



« دخل احدهم وكان حانوتي لينفّرج على صناديق الاموات وليس  
ليشتري فسأل صاحب الدكان من قبيل العلم بالشيء « كم ثمن التابوت »  
قال التاجر - متى لزم حضرتك ما فيش مفاصلة معك »

راغب ميخائيل . بليس

قال احدهم لزوجة ممثل يلعب ادواراً مهمة في الروايات - ما بالك  
دائماً في عسر هذا العام لعل زوجك لا يمارس اللعب قالت - بل هو يفعل  
قال - وماذا يلعب . قالت - البوكر . . . . .

قال المقطم انه عين وديع افندي كرم مراسلاً له في مراکش وكذلك  
قال المؤيد والجواب والشرق فمقابل هذه المفاخرة يكون راتب هذا المراسل  
العمومي بالاقل ٥ جنيهات من كل جريدة الا المقطم فنه ١٠ جنيهات  
لانه يوم ان الرجل ارسل مكاتبة مخصوصاً له فهل الامر كذلك وما هي  
الاخبار التي تنتظرها من مراکش « لمراسلنا الخصوصي »

بيني وبين قراء مجلتي صداقة والفة تمنع الكلفة كما ترى من هذا  
الكتاب اللطيف

« سيدي الاديب . شالوم عليك او السلام عليك او اسعد الله  
صباحك او صباح الخير او بونجور او جود مورنج او كالامبير او كالاميرا  
( مناش عارف انهي بتاعة الصبح منها فاختر لنفسك ماتراه صحيحاً )  
او صباح شريفلر يكز خير السون او بالالمانى او بالبربري فانك مها فعلت  
فلا بد من قراءتك هذه التسلييات - اراك تضايقت ؟ فلا يهمني . لاني  
بعيد عنك فلنخطب الارض برجليك او المكتبة بيدك او الغني او اشتهني من غيظك  
او افعل ما يمكن لك ان تفعله لانه رغما عنك او برضاك بالمعروف او بالملفوف  
ستقرأ هذا الجواب ولا تظن ان الذنب على « او عليك لا . فان الذنب  
واقع على عنق ذلك الذي ( اصطبجت ) بوشه في صباح يومك هذا ::

ارى المقدمة طويلة واظنك تراها قصيرة فان رابتها كذلك فاذن هي  
كحب المرأة كما قال همات لامة حين عشقت عمه وقات اباه مليية داعي  
فؤادها . ابواه : رايح ادخل بقه في دور الفلسفه من غير لزوم وربما بعد ذلك  
تتضيق ( كأنك لم تتضايق بعد ؟ . خذ لي بالك : )



الغرض ارجوك بوجه السرعة ارسال مجلتك من اول عدد لغاية اخر عدد وارجوك ان لا تنكدر من هذا الهزار بدون معرفة ولك الف شكر اذا تجاوزت عن مؤاخذتي وعشت اقراء العربية وللخلاص :

محمود طاهر حقي . باوقاف مصر

اوصي احدهم عمال ورشة ان يصنعوا عصاة لصديق له وقال للعمال اعتنوا بها فهي لرجل عظيم . واذا بهم قد احضروها في الغد طويلة جداً واعتذروا عن ذلك بقولهم ان صاحبها عظيم وقد فهموا انه طويل فجعلوها طويلة

قضيت الهى بالعذاب وياترى بأي مكان بالعذاب تدين  
فليس عذاب حيثما انت كائن واي مكان فيه لست تكون  
مصر . « سليمان البستاني »

### جمعة المحرر

كلما رأيت بحارا انكليزيا يدهشك ان ترى حول عنقه شريطة سوداء تجت صدرته الزرقاء البيضاء فما سر وجود تلك الشريطة السوداء ذلك انه لما قتل نلسون امير البحر في معركة ترافلكار صدر الامر الى عموم بحارة انكلترا ان يلبسوا الشريطة السوداء حدادا عليه ثم اهل الامر المذكور فلم تصدر ارادة بالغائه وهكذا دام استعمال الشريطة حتى الآن ومن هذا القبيل فان في الولايات المتحدة بعض القوانين القديمة اهلكت فلم يصدر ما يلغىها مع انها الغيت طبعاً لكنها لا تزال قانونية واذا اصر انسان على العمل بموجبها فالقانون يساعده مثال ذلك انك لا حق لك « قانونا » ان تقبل امرأتك او ابنك يوم الاحد في فيلادلفيا ولا يحق لك ان تقف في الشارع يوم الاحد وتحدث جارك الا اذا كان وضوح حديثك موعظة الكاهن

وعلى ذكر معركة ترافلكار فلماذا لاتذكرها الجرائد السياسية هذه الايام الا « طرف الغار » من يفهم مراد الجرائد من هذه الترجمة التي لا لزوم لها . اذا لماذا لا يقولون عن امبراطور النمسا فرنسيس يوسف وعن غليوم ولهم وعن هنيبال حنيبل ولماذا يذهبون الى آخر الدنيا للحرص على



شرف لغتهم وبجائهم السبلنديد بار فلماذا لا يقولون (الخمارة الفاتحة  
جمالاً) والشانزاليزه فلماذا لا يترجمونها

هل يريد صاحب الجوائب خليل افندي مطران اذا ذكر اسمه في  
التمس ان يذكر هكذا

Mr. Friend Bishop

وصاحب المؤيد الشيخ علي يوسف هكذا

Old man High Joseph

وصاحب الظاهر محمد بك ابو شادي هكذا

Praieworthy Father Sinnger

وصاحب المقطم الدكتور فارس نمر هكذا

Horseman Tiger

بمناسبة عيد ملك انكلترا يلذ للقراء ان يعلموا ان قد اتفق على  
الزينة والامهم النارية في يوم يويل الملكة فيكتوريا مائة الف جنيه  
وفي افتتاح معرض شيكاغو ٤٥ ٠٠

ماتت في كدولي من انكلترا ابنة لها من العمر ٧٤ سنة واسمها  
اليزابيث ارنولد والغريب في امرها انها لبثت ٥٠ سنة في فراشها حتى  
ماتت ذلك انها لما كان عمرها ٢٤ سنة عشقت شابا وابت والدتها قبوله  
قائلة افضل ان اضعها في سريرها فلا تخرج منه كل حياتها على زفافها اليه  
فدخلت الفتاة السرير ولم تخرج منه حتى ماتت

يزيد حجم مستعمرات هولانده ٦٠ ضعفاً عن حجم هولانده ذاتها

\*\*\*\*\*

## اسناني الجديدة

بعد وضعها في في يوم واحد

لا يمكن ان اصير غنياً اذا كان الغني هو كثرة ما يجتمع لدى الانسان  
من الذهب عملاً يقولهم ان السكوت من ذهب لاني - والكلام بسر  
القاريء - لا اقدر ان اسكت وقد عجز الملوك والامبراطرة والمحاكم والنبي  
عن اسكاتي - لكن استطاعه حكيم الاسنان - والشيء بالشيء يذكر فهو  
الدكتور نقولا يواكيم - وقد دفعت له اجرة وهذا الاعلان مجاني - قلت



ان حكيم الاسنان استطاع اسكاني . فلماذا ؟ وكيف كان ذلك ؟  
 سأخبرك . اظن انني اول كاتب اقدم على تدوين وصف حاله بعد  
 تجديد اسنانه فانا شجاع جسور اولاً لانني لا اخجل من اعلان ابتدائي  
 بدور الشيخوخة ومن مستلزماتها تجديد الاضراس . والحمد لله ان العجز لم  
 يصل الا الى اسناني . ثانياً لانني اريد ان اصف حالة جديدة يشعر بها  
 كل انسان ويصل اليها كل « طويل العمر » عاجلاً أو آجلاً فالاسنان  
 الطبيعية لا تبقى معنا الى الهلاك نظير فضة ختانيا .

— لكنك قلت ان حكيم الاسنان اسكنك

— نعم انه استطاع ما لم يستطعه الاعظم . انه وضع في فمي الاضراس  
 الجديدة من جانبي المطحنة فانا لا اقدر ان اتكلم كما اريد ولذلك سكنتُ  
 وتصورت في حالي الحاضرة الجواد الشرود متى اراد « حسن ابو شاول »  
 « تطيعه » يضع في فمي الشكبة . كذلك انا اليوم . في فمي شكبة . ولكن  
 لساني لا يلصق بجنكي ولا بجفاتي لان بينها مادة حمراء لا تلبس واضراسي  
 الجديدة تجد كل قلة ادب من اضراسي القديمة . تجد قلة الضيافة تجد  
 الالفه من ملاستها ومعاشرتها . ولا غرابة فان صنعة الله تكرر الاختلاط  
 بمصنوعات البشر . يقول ضرمي القديم انا اصيل وانت ايها الجديد لست  
 لا دخيلاً فاي حق لك في الدخول اني ملكي وانت لم يقنعك التهجيم  
 علي في بلدي ومسقط رأمي حتى رايتك ترفع وتعلو علي فانا في الطابق  
 الارضي وانت تشرف علي من الطابق الاعلى ثم لا تلبث ان تدوسني  
 كل يوم مراراً كأنك تريد ان تلاشيني ايها الدخيل . و يقول ضرمي  
 الجديد — عفوا يا اخي الشيخ الذي يوشك ان يرحل قد جئتك لا  
 دخيلاً ولا متطفلاً وانما دعيت الى الاقامة معك وسئلت برجاك والحاح  
 وتالم وثقة ان اتى لمعونتك فقد ظهرت دلائل الشيخوخة عليك ولا بد  
 لهذا الفم من ان يقوم بوظيفته وانت قد صرت عاجزاً عن خدمته  
 وحدك فاشكر قدومي لانني اعينك على عمالك الشاق واطيل في حياتك  
 وسأنتي زمن تصير فيه دخيلاً مهماً ثم تقلع وتطرح خارجاً واما انا  
 فاني الى الابد ذلك لانك ايها الجار العزيز قد امسرت في استعمال



شبابك فهذا اوان العجز واما انا فاني محافظ علي قوتي لا يصل اليّ السوس  
ولا يعتريني خلل لاني علمت اغلاطك فاجتنبتها - وانتهت العاطقة بين  
اضرامي وانتهى الحديث

- لكك قلت ان حكيم الاسنان اسكنك - عفواً ساعود الى الايضاح  
اسكتني لانت الاضراس جديدة لم تالف بعد منازلها فهي قلقة ولان  
مقف حلقى يوقف لساني فلا اقدر ان الفظ الكلام بسهولة فانا في  
حالي الحاضرة نظير رئيس محكمة لبنان الذي جعلوه قائدا للجيش اللبناني  
ونظير متصرف لبنان العسكري حاكما اداريا بل انا نظير العمدة الذي  
ينعم عليه الجناب العالي بالرتبة الثانية لا يعرف متى يسلم ولا على من يسلم  
ولا كيف يرد السلام ويجهل هل يبقى في زعبوطه وعمته ام يهجرها الى  
البنطلون والسترة والطربوش بل انا مثل حديث النعمة له مال وليس له  
معرفة ينصور انه سعيد ولكن السعادة الفجائية تقلقه كما تقلقني اضرامي  
بل انا مثل كثير من الدين يتمتعون بقلب بك وما هم على شيء من ذلك  
فرتبتهم عارية كالاضراس وكما انني كلما مضت ادركت ان في  
الاضراس الجديدة كذلك كلما قلت لواحد من هؤلاء « يا بك » يشعر  
انك تكذب عليه لكن لي تعزية عظيمة وامل اعظم فكما ان هؤلاء البهوات  
قد مارسوا استهزاء الناس بهم حتى للقوم سوف امارس قلق اضرامي  
الجديدة حتى انسى امرها فتصير صالحة للمضغ ويرتاح في ويستقيم لفظي  
وترتاح معدتي ولكن متى امسى المساء « يصح الصحيح وينقطع الرجاء »  
واخرج اضرامي العاليه من في طلبا للراحة واذ ذاك اكون في عالم الحقيقة  
كما هو شأن اصحاب الرتب والالقب « الفالو » متى كان موعد التشريفات  
يلزمون منازلهم ويخرجون من عالم الوهم الى عالم الحقيقة

وقد كتبت هذه المقالة بعلم اهل بيتي فلا سبيل الى وشاية الواشي  
انني صرت شيخا وان المطبخ قد وقت حركتها . والى اضرامي الطيبة  
الذكر والى اضرامي الجديدة اقول

مع السلامة يا من سار مرتحلا

عنا واهلا وسهلا بالذي قدما



## الملائكة - ذكور ام اناث ؟

مسئلة فيها نظر . مناظرة عنيفة بين ارباب الاقلام ورجال المحاماة والكهنوت في الولايات المتحدة . موضوعها هل الملائكة ذكور ام هم اناث . ذلك ان غنيا من هؤلاء الاميركان الذين لا يعرفون كيف يتخلصون من رباالاتهم قصد رساما شهيرا واوصاه ان يهتم برسم ملاكين على لوحين كبيرين من البلور النقي قصد ان يرسلها هدية الى كنيسة جديدة تبني بجواره فلما ازف الموعد جاء الغني يطلب الهدية واذا بالرسام قد جاء بصورة امرأتين ليس اجل منها قال الغني - ما هذا الذي اوصيتك عليه . قال الرسام بل هو بذاته . قال الغني - ولكن الملائكة لاتكون نساء . قال الرسام ومن جاءك بالخبر اليقين . وأبى الغني استلام الرسوم لان الملائكة في اعتقاده يكونون في اشكال الرجال واصر الرسام انهم في اشكال النساء واتصلت القضية الى المحاكم وتراجع رجال المحاماة وكل من يريد تأييد دعواه ثم استفتي رجال الدين الى آخره ولما كان خبر الملائكة قد جاء اولا بلغة الشرقيين وبواسطة المشاركة فهل للادباء من مسيحيين ومسلمين وامرائيليين ان يتحفوا المجلة بآرائهم ونحن نقف للرسائل الجديدة بالنشر مجالا .

## جوق اسكندر افندي فرح

شرع جوق اسكندر افندي فرح في تمثيل روايات جديدة تستحق الاقبال على مشاهدتها ومواضيعها ولغتها وهو يهيء المعدات لتمثيل رواية (ماري تيودور) بقلم جناب الياس افندي فياض المشهور بركة شعره وادبه والدلالة على مزايا هذه الروايات انقل منها قصيدة تلذ القاريء - قال هلبرت طلى اثر عجزه عن مبارزة خصمه وفشله في حب معشوقته جان اي رزء قد هدء عزمى وحطم ركن سعدي وصير العرس مأتم كل ما قد بنينه في منين باجتهادي في ساعة قد تهدم قد كفت لحظة لئبذل صفوي باعتكار وحلو عيشي بعلم ضاع رشدي فلست اعلم هل في بقظة بت ام اراني احلم



آه يا جان من يصدق هذا  
كيف هذا العفاف يصبح خزيًا  
بالسكاس اعددتها لشراي  
ونعيم خبائثه لهوائي  
اتراني ريت ذنبًا اقتلي  
ايه يا جان لست اعجب من هـ  
لو تكونين من بني الشعب مثلي  
انما انت من سلالة اقوا  
لست انت التي اجترمت ولك  
فاذهبي يا ابنة الكرام فلا تـ  
ارجعي للقصور يا بنت تـ  
فهو اسحق لدي قدراً من الـ  
اذهي اذهبي رثي المال والـ  
هكذا قد قضى لي الدهر ان احـ  
( ثم يرى الخنجر الذي تركه خصمه بعد ان قتل به

اليهودي فيتناوله بلهفة ويقول )

آه قد جئت بعد وقتك ياخذ  
كيف تغدو هنا قريباً وينجو  
لم تعد لي من حاجة بك ياخذ  
ان في حدك الشفاء لقلب  
فاليك الفؤاد فانزل على الرحـ  
( بهم ان يضرب نفسه فيتوقف بغتة ويكون ميمون رينار قد ظهر

في آخر المرح ووقف يسمع )

لا اقضي من غير اخذ بشاري  
بل سامعي للانتقام فان افـ  
انما كيف لي سبيل اليه  
الاقى الردى وخصمي بنعم  
تله يغدو الحمام اعذب مطعم  
وهو اقوى الوري نفوذا واعظم



ان اتيت البلاط اسأل عنه فجزائي اني اهان واشتم  
يا الهي أليس في الناس شهم يتولى تأريه ونفسي يغم  
في حياتي من يتغيا جزاء لانتقامي ؟ من يشتري الدم بآلدم ؟  
سيمون رينار - انا

جلبرت من انت

سيمون من نفثس عنه

جلبرت افتدري ما ابتغيه . اتعلم  
من انا ؟

سيمون انت لازم لي

جلبرت اتدري

ان خصي كلب سيل انهم  
انه ليس لي رجاء بعيش دون ابغدي بالثار منه ؟ تكلم  
سيمون - متناال الثار المؤمل لكن ينبغي ان تموت . مؤثك يلزم  
جلبرت - حبذا الموت بعد ادراك ثاري

فهو اشهى من الحياة مع الهم  
سيمون - اقترضى

جلبرت نعم رضيت

سيمون اذا هيا

جلبرت الى اين

سيمون عن قريب ستعلم

جلبرت - اذكر الوعد لي بادراك ثاري

سيمون اذكر الوعد ان تموت وتعلم

ينزل الستار على الفصل الاول

اذا اردت مروراً دائماً فافراً بامعان فصول رواية هذه المجلة  
( تحت رابطين ) تجد انها من خيرة ما اهدي الى قراء اللغة العربية وقد  
بدى بهامن الغدد الماضي فراجعوا او اطلبه



الى هذا العالم فلا خيرة لنا في انتقاء اسمائنا والآن اودعك يا سيدي  
وتحول برقي يريد الذهاب الى المنزل لكن الفيكونت علم انه اساء  
اليه وكان الشريف شريفاً حتى في غضبه فاستوقفه وقال

- بلغني انك فزت في سبق امس وربحت الكاس

- لم اربحه انا بل كان ملك الحرش الفائز

- نعم ولولاك ما ربح وقد ربحنا مالا كثيراً

- نعم والحمد لله

- ثم لا يمضي الاسبوع حتى تكون افلس من طنبورة . انك تخاطر  
على كل بنط بقيمة ه جنبيات وترمي الخساية في القمار وهو اسراف فاحش  
ممن لا يرث ثروة طائلة وانت تعيش كأنك روتشيلد بينما انت  
فقير محتاج

- حبذا لو كنت شحاذاً اذاً لا يزعجني الخياط ولا يهمني الا جمع  
اطاري البالية

- سوف تدرك غابتك وتحقق آمالك عن قريب فانت سائر الى  
الخراب على عجل . انني لا اختلط بالناس لكنني اسمع عنهم وعن احوالهم .  
بلغني انه لا يوجد رجل بين رجال الحرس حتى ولا لورد روكنهام نفسه  
يعيش بمثل اسرافك وتهورك وانك تسوق افضل الجياد على عربتك  
ولديك الغانيات اللواتي يستلزن المال الكثير وتحرق الدنانير حرقاً  
وتنفقها كأنها التراب بين قدميك . تفعل كل هذا كأنك صاحب ملايين  
ومع ذلك فمن انت . انما انت فقير محتاج عائش بنعمتي عيال على احساني  
ومن بعدي على اخيك مونتاكيو فما انت الا قبر مبيض تسترققك بشوبك  
العسكري وحاجتك بوظيفتك المشتراة انت يا هذا متسول وجندي ايضاً .  
وصعد الدم الى رأس برقي وتأثر من اهانة والده له لكنه لبث  
واقفاً باحترام لا يظهر ما يشير الى تأثره او غضبه ثم رفع قبعته ثانية  
بمزید الاحترام وقال

- حديثك هذا مزعج وغير حسن فاستودعك الله يا سيدي اللورد .

قال هذا ومشى فلما اجتاز جانب الحديقة لقي شقيقه بركلي فإشار الى



والده وقال

- والدك ينتظرك ويريد ان يراك . وقبل ان يبعد عنهما رأى اللورد  
قد استقبل بركلي بمحبة وابتهام وانه عاقه . فلم يحسد برقي الغلام لانه  
كان يحبه حقيقة وهكذا انصرف وهو يقول  
- ان والدي يكرهني ثم يلومني على الاسراف وهو المعلوم لانه رباني  
على ذلك فما انا حقيقة الا فقير محتاج  
ذلك لان الاموال الكثيرة التي ربحها من السبق انفقها في الحال  
في وفاء ديونه وديون شقيقه الصغير وسد نفقات معشوقته  
على انه لم يحفل بحاجته لانه لم يشعر بها وكيف يذكر الفقر من لا  
يعلم انه فقير ولا يشعر انه فقير فان برقي مع فقره لم يشعر كل حياته  
بالحاجة الى المال ولم يشعر يوماً واحداً بقلّة ذات يده فكان بفضل  
الاستدانة من الصيارفة يسد نفقاته الفاحشة وهو لا يعلم حقيقة من  
ابن بني تلك الديون وكان مدللاً من النساء الشرقيات يقبلن على مودته  
ويملن الى عشرته ونخص منهن بالذكر لادي جونيفر فانه احبها واحبته  
ولكنهما تمكنا من كتمان مودتهما عن كل انسان لان حبهما كان  
مودّة خالصة

- ٥ -

اما راك فانه عمده بعد السباق الى العناية بملك الحرش واكرامه جزاء  
فوزه لانه عاد بالنصر والخير على سيده برقي فهو اذاً مكرم عنده عزيز  
لديه . وفيما هو جائل على اثر ذلك في حديقة قصر روابالو حانت منه  
التفاته فرأى السائق ( ويلون ) وتراى له ان الرجل يحاول التستر في مكانه  
نخشي ان يكون عاملاً على الحاق الاذى باحد كما هي عادته فاسرع اليه  
وداهمه وهو ينادي رجلاً احمر الشعر بشباب رثة فاجفل ديلون لقدم  
راك وقال هذا

- ماذا تفعل هنا

- اتزه نفسي

- ومن هذا الرجل



- هو ابن عم لي زارني فانا الهو معه قليلا  
اذا فاحرص على سلامتک ولا تخرش بالجواد لثلا ينالك الاذى  
من مولاي

وقال راک في نفسه - لا اظن خيراً بويلون وابن عمه فاحصهما شقي  
ولا بد ان يكون الآخر كذلك ولست ادري لماذا يخرج الى هذا المكان  
ليجتمع بابن عمه وهو لوجاء باربعين من ذوي قرباه الى قاعة الخدم  
ما ضاقت بهم ولا صادفوا الا الترحاب والاکرام وبكنني مرتاب في  
غايتهما وساراقتهما

ولم يعلم راک الامين لمولاه ان الرجل الذي رآه احمر الشعر والذي  
ادعى ويلون انه ابن عمه انما كان الشقي دافيس متكرراً وهو الرجل الذي  
طرده برئي من الميدان وطرحه مهاناً في المياه والذي بضم الشر لبرني  
انتقاماً وحقدًا

- ٦ -

تعبت اليوم لقنص ابن آوى في جوار قصر روابالو واجتمع  
الاشراف والاعيان رجالاً ونساء واعدت الخيول والكلاب للجري في  
اثره وهي احدى ملاهي اعيان الانكليز يطلقون ثعلباً ويمكرون على خيولهم  
وتجري كلابهم امامهم قصد ادراكه وقتله وكان برني مولعاً بالقنص فلما  
اصبح الصباح نبه راک الخدام وما لبث ان جاءه سيراف وبعض رفاقه  
الضباط فساروا جميعاً حتى بدأ الجري وراء الثعلب فخرى برني على جواده  
ملك الحرش جنباً الى جنب لادي جونيفر وكان يغازلها اثناء الجري  
وبعد عناء عظيم ظفرت الكلاب بالثعلب وادركه الفرسان فقتلوه وقضي  
الامر وانتهى لهو الاشراف على ما يريدون فلما عادوا وعاد برني فرحاً  
مسروراً لقبه الاتباع واخبروه ان شقيقه بركلي وقع عن جواده اثناء  
الركض فكسرت فخذه ونقل الى منزله متألماً وان اصابته تنذر بالخطر  
على حياته ولم يكن برني قد اهتم باخيه كل ذلك النهار فذكر امله  
وحزن كثيراً لانه على ما علمنا كان يحبه محبة عظيمة فانقبض صدره  
واسرع الى القصر فدخل غرفة المصاب



ورأى بركلي طريق الفراش وقد كشف صدره وانتشر شعره الذهبي  
وذراعه اليمنى مكسورة وعليه مظهر الموت من تأثير الكوفورم فركم  
بجانب السرير وقال باضطراب

— ما حاله انه في خطر

قال الطبيب انما هو في ذهول من تأثير البنج ومتى انتبه يخبرك بذاته  
انه ليس في خطر وفي اسبوعين يترك سريريه معافى

ونظر برتي الى اخيه وهو على ما ذكرنا من الاتزعاج فتذكر وعده  
لوالدتهما اذ اشارت الى الصغير قائلة لبرتي « متى صرت رجلاً اهتم  
باخيك » ثم ذكر ايضاً انه قاده الى شرور كثيرة بسلوكه وفيما هو يتأمل  
قال له الطبيب - يوشك ان ينتبه من غيبوبته وافضل ان لا يراك حتى لا  
يتهيج فاذهب الى اللورد والدك وسكن خاطره فانه لما بلغه ما حلّ باخيك  
بلغ من حزنه ما ربما يؤثر على حياته وهو شيخ لا يقوى على الاحتمال  
ومنذ دقائق قليلة حملته على الرجوع الى غرفته باقناعه ان الغلام يشفى  
فقابله وسكن خاطره القلق

ولحال ذهب برتي الى غرفة ابيه عملاً بشارة الطبيب ولو لم يكن  
حزنه عظيماً حتى ذهب بهداه لعلم ان زيارته هذه مضرة لما هو معلوم من  
كره والده له . فلما فتح برتي الباب كان لورد رويالو الشيخ مستلق على  
ديوانه فحول نظره اليه وقال

— ما الخبر عنه

— يخبر ان شاء الله ويقولون لي ان اصابته ليست ذات خطر اما انا  
فأسف كثيراً لانني لم اراقب تمرينه على القروسية كما يجب و... ولم  
يكن اللورد قد عرف صوت محدثه الا الآن فدفعه عنه بانقة واحتقار  
وغضب وكان خوفه على سلامة ابنه المحبوب قد زاده غلظة فصاح ببرتي  
— اغرب عن نظري يا هذا وكنت اتمنى لك الموت الشنيع قبل ان

يصاب ولدي باذى هو يموت وانت حي وهو يحضر هناك

فاحنى برتي رأسه . جرحته كلمات والده القاسية لكنها لم تذكره  
لانه علم ان والده كان ساعئذ في حالة اضطراب لا ثقل عن الجنون



ونأثر من حزنه الظاهر على وجهه المجدد اما اللورد فانه مشى في غرفته وهو يزدداد غضباً ثم قال

- قلت لك ان تغرب عن عيني" فلو كان لك نسب رجل شريف لاقتدت الغلام من الخطر او حذرته وراقبته وحرصت على سلامته او على الاقل كنت ذهبت لمساعدته لما وقع ولكن بدلاً من ذلك اهملته ومرت في ملذاتك وتركته يموت وانت سالم . انت معافى لا تصاب باذى انت تستعمل كل تقيصة تحت السماء لتقتل نفسك فلا تزداد الا صحة وجمالاً وبهاء وتلذذاً . انت سالم دائماً لانني اكرهك . نعم اكرهك .  
- الكره مزعج يا سيدي واتأسف انني ازعجتك فهل تسمح لي ان اسألك التفضل بافادتي عن السبب الذي تكرهني من اجله  
نعم اخبرك لماذا . انت تشبه الرجل الذي لعنته حياً ولعنته والعنه ميتاً . انت تنظر الي بعيني (الان برني) . وتكلمي بصوت (الان برتي) ايضا .  
انت ابنه ولست ابني

قضي الامر ونطق اللورد بالكلمات الجارحة والتهمة المؤلمة التي ما برح بكتمها كل هذه السنوات

فصعد الدم الى رأس برتي . دم الغضب واحمر وجهه احمرار التهييج وذعر كمن لسعته عقرب . كمن اصيب برصاصة . كمن زلزلت الارض من تحتها . شعر كما يشعر الرجل الذي يطعنه غادر طعنة خفية من وراء في ظلمة الليل . وكأن الدهشة والاهانة اوقفتا حركة قلبه ثانية واحدة ثم انتبه وشعر وادرك . فرفع رأسه الجميل وعلى وجهه نظرة كبرياء وانفة لا تكون الا في الاشراف . نظرة قاتلة لو ان العين تقتل ثم قال بهدوء وسكينة لكن بصوت مرتجف

- كذبت وانت تعلم انك كاذب فقد كانت امي طاهرة كالملك  
وانت تعلم ذلك . فانت منذ الآن لست في نظري الا مفتون خائن تجلس  
ان يهين الاسم الوحيد المقدس عندي

ولم يزد . بل خرج من الغرفة فلما صار خارجاً عاد اليه هدوء فتبسم وقال  
- انه هوس في والدي الشيخ . انه لا يعرف ولا يفهم ما يقول .



فكيف حملني غضي على تلك المظاهرة . قد كنا مثل شقيين وانا اكره  
المشاحنات

### — ٧ —

انصرف برتي الى اشغاله . واشغال فرقة الحرس الانكليزية كثيرة  
في فصل الشتاء . وانما اشغال الحرس حضور الحفلات والتردد على الملاهي  
وقبول الدعوات الى المآدب ومعاشرة السيدات وممارسة الالعب واتفاق  
الاموال . وكان برتي قد هجر قصر والده حاملا انصرف ضيوفه وشفي  
شقيقه . ترك الشاب النبيل مسقط رأسه الى الابد اذ كان قد استجكم  
الخلاف بينه وبين ابيه حتى لا سبيل الى ازالته . وعلم ان لا امل له  
بالمساعدة المالية من والده ولا من اخيه الاكبر اذ لا صلة تربطه به  
وذكر عسره الحالي وان ديونه كثيرة وان اوراق عهوده المالية منتشرة  
بين ايدي الصيارف فاذا جاء موعد دفعها وهو قريب عجز عن الوفاء  
واضطر الى بيع وظيفته وهجران البلاد وملذاتها على انه جرياً على عاداته  
لم يحفل بكل هذه المخاطر ولا هاله مركزه الحرج فانصرف الى اللهو  
بمعاشرة السيدات حتى اذا انصرف بجمهور من صديقاته واصدقائه من  
نادي النجم نسبت احدى السيدات وشاحها فعاد لياتيها به وفيما هو سائر  
اشرف على غرفة من غرف النادي فرأى شقيقه يركلي جالسا مع زمرة  
من الشبان يقامرون فقال له

— لم اعلم انك هنا فامض معي انا جماعة نجسن معاشرتنا

— لا اقدر . الا ترى انني لعب

— ارى ذلك وهذا اللعب كثير الخطر وانت تعلم ان اباك يكرهه

فتعال معي

— دعني من الحاحك فلا اريد ان اذهب . فانصرف برتي الى لهوه

حتى اذا اقضى زمن المسرات عاد الى غرفته وقد شابت ناصية الليل فرأى

لمزيد دهشته ان يركلي ينتظره فقال

— انا في جالة تعيسة

— وما الذي اصابك



- خسرت أكثر من مائتي جنيه الليلة ويجب ان أدفعها أو اهان الى الابد ولا املك منها قرشاً واحداً فالصيافة لا يقبلون امضائي لانني قاصر واستدنت من كرائيل ووعده ان اعيد المال اليه صباحاً وكنت واثقاً من الرجح الليلة

- كأنتك تجهل كل اصول الشرف واخشي ان تلحق بنا عاراً عظيماً في تصرفاتك

- وهل انت بريء من الديون ام انت مديون باكثر مني

- لا تكن شرساً يا اخي ولكنك مصيب في توبيخي الا ان للغاية الآن الحصول على ٣٠٠ جنيه هذا النهار فالأوفق ان تسرع الى والدك وتطلب المال منه فهو لا ينجب لك طلباً

- بل افضل ان اتحرر لانني اخذت منه مالا كثيراً والاملاك مرهونة وتحت خطر الحجز

- اذاً لا سبيل الى مساعدتك ولا اريد التفرير بك وقد حان لك ان تعلم انه لو وجد المال لدي ما منعتك عنك ولكن تأكد يا عزيزي انني في ضيق الخناق والخلاصة انني عاجز عن مساعدتك هذه المرة

- انا اعلم محبتك وواثق انك لا تثنأ عن مساعدتي لو كان ذلك في امكانك لكن هناك طريقة اخرى

- وما هي

- انت تعلم انني قاصر ولا شأن لتوبيخي اما انت فقادر على مساعدتي لك اصدقاء كثار اخصهم لورد روكنهايم « سيراف » وهو غني حتي لا يعرف كيف ينفق ثروته فمارأيك لو سألته ان يقرضك المال لاجلي انه يجيب طلبك في الحال لانه يحبك وكل الناس يقولون ان سيراف فديك بروحه فهل تفعل هذا اكراماً لي

ولو ان غير بركلي التي على برتي هذا السؤال ما بقي حياً . فنهض عن كرسيه ومشى قليلاً ثم قال بكل هدوء

- ذلك مستحيل يا اخي ولو فعلت ما تشير اليه استحق ان اطرد من

الفرقة واهان



- انت توم ان في الامر جريمة
- بل اعظم من جريمة بل هو عار وخدعة ونصب لا يليق بشريف
- اذا لا تفعل ؟
- قلت لك ذلك فلا تزدد
- وانت تزعم مع ذلك انك تساعدني بكل قواك فلما سألتك هذا الامر التافه السهل عاملتني كائنني جبان جاهل . انت سيراف يعطيك المال بمجرد طلبك منه ولكن كبرياءك تمنعك ولا ادري ما تقع الكبرياء لفقراء نظيرنا
- صدقت لكن اذا كنا فقراء لا نملك غرشاً فباي حق نستلف اموال سوانا كفى ونصيحتي لك ان تذهب الي ابيك وتشرح له حقيقة الحال بتامها . ولا تكتنم عنه امراً . انه يستاء دقيقة واحدة ثم يعطيك المال فهل تذهب
- اذا شئت فنع
- عدني بشرفك انك تذهب اليه
- اعدك بشرفي
- وانصرف بركلي ولبث برني مضطرباً فذكر عسره وقال في نفسه ( لا سبيل الى التخلص من عسري الحاضر ومركزي الحرج الا بالسبق في الميدان لاحراز جائزة السيدات . يجب ان اربح . ان ملك الحرش على غاية ما يرام )

.....

- علق برتي كل اماله على ملك الحرش وانه يفوز في سبق الاتي فوزه في الماضي فبرج الاموال الكثيرة . وكان ملك الحرش في تلك الليلة واقفاً في اصطبله وصحنه تامة وهمته عظيمة واذا برجلين قد دخلا عليه احدهما سائسه المستر ويلون والآخر دافيس الشقي الذي طرده برتي من الميدان ورماء في المياه واهانه والذي اخضر للشريف الشر فبعد ان نظر الى الجواد الكريم برهة قال ويلون
- حرام ان نؤذيه وهو كما ترى في تمام الاستعداد للفوز فاذا جرى



# مجلة مركيس

العدد الخامس عشر من اول سنة

١ ديسمبر ( كانون اول ) ١٩٠٥ الموافق ٤ شوال ١٣٢٣

## امر عال

### نحنُ الحضرة الفخيمة الادبية

بعد الاطلاع على المادة ١٢ من اطواق الذهب للزمخشري -  
( ان العلم هو الأب بل هو للثاني ارا ب ) الصادر بترتيب « القلم مناراً  
للدين والدنيا ونظاماً للشرف والعليا » وعلى المادة ٢٢ من موعظة جمال  
الدين التي تجعل القلم عن يمين الملك والسيف على يساره الصادرة بترتيب  
مجلس شورى العلوم والمعارف من ديوان تهذيب الاخلاق  
وبناء على ما عرض علينا من ناظر المعارف مدير امور العقل بالفكر  
الثاقب وموافقة رأي مجلس النظار صاحب الرأي الصائب  
وبناء على مادة ١٥ من وحي ابي الطيب المتنبي في وصف اميالها الى  
الترقي الوارد فيه « شئتمُ عرفتُ بهنَّ مذ انا بافع »  
امرنا بما هو آت

### المادة الاولى

القانون الادبي المرفوق بامرنا هذا المشتمل على ١٤ مادة المختوم عليه من  
ناظر المعارف يكون معمولاً به في كل جهة من جهات الاقطار العربية



من بعد مضي ثلاثين يوماً من تاريخ انتباه الخواطر الكائنة تلك الجهة في دائرتها .

## المادة الثانية

على ناظر معارفنا تنفيذ امرنا هذا  
صدر في سراي الآداب في ٢ شوال ١٣٢٣ الموافق ٢١ هاتور ١٦٢٢  
و ٣٠ نوفمبر ١٩٠٥

بامر الحضرة الفخيمة الادبية      رئيس مجلس النظار      ناظر المعارف  
الادب الصحيح      الختم      الختم

## القانون التهذيبي

### الكتاب الاول

في كيفية التهذيب العقلي

### الباب الاول

في انواع التهذيب

- مادة ١ - ينقسم التهذيب الى عقلي وتقلي
- مادة ٢ - ان كلا من هذين القسمين موجود في مجلة مركيس
- مادة ٣ - تشمل المجلة المذكورة عقول النساء والرجال وطلبة المدارس وعمال الدواوين في العاصمة والاقاليم

### الباب الثاني

في وجوب الاكتساب

- مادة ٤ حق الاكتساب من مجلة مركيس غير قابل الانتقال من يد مشترك الى يد غير مشترك
- مادة ٥ يجب على المنتفع من مجلة مركيس ان يقوم بكافة المصاريف اللازمة لحفظ وصيانة الشيء المنتفع به
- مادة ٦ ينتهي حق الانتفاع ايضاً بعدم دفع الاشتراك بعد مضي نصف سنة على بداية الاشتراك



## الكتاب الثاني

في وجوب التهذيب العقلي

## الباب الاول

في ان الامة على رأي حكومتها

- مادة ٧ - لا يجوز لعاقل ان لا يكون مشتركاً بمجلة مركيس  
 مادة ٨ - تقاس للعقول من مبلغ الاقبال على المجلة المذكورة  
 مادة ٩ - يشترط لصحة التهذيب سبب يكون مبنياً على حكم صحيح  
 جائز قانوناً .

- مادة ١٠ - يجوز قانوناً الاشتراك بمجلة مركيس لانها مفيدة

## الباب الثاني

في اداء الثمن

- مادة ١١ - يحق للمشارك بمجلة مركيس الانتفاع بمصلحة  
 البريد التي تتعد بايصال قيمة الاشتراك الى ادارة المجلة  
 مادة ١٢ - العيوب التي يجب على المشارك بمجلة مركيس اجتنابها  
 هي التأخر عن دفع الاشتراك والتقصير في ترغيب الجيران واعارة  
 المجلة لغير مشترك  
 مادة ١٣ - يعتبر مهذباً من جمع بين طلب الاشتراك بمجلة  
 مركيس واحراز الوصل المبين انه سدد قيمة الاشتراك  
 مادة ١٤ - رسوم الاشتراك ومصاريفه على المشترك

.....

- اسمح لي ان استفيد منك  
 - مل ما تريد فانا احب ان افيدك  
 - اين يكون الهواء متى كان لا يهب . . .  
 يقول حكاء هذا العصر - احكم على اخلاق الرجل من مظهر عينيه  
 وعلى المرأة من مظهر شفثيها لانهما مرآة عواطفها . حضرت امرأة الى  
 قصر الملكة الیصابات لتكون بمعيتها فلما رأتها الملكة صرفتها قائلة هذه المرأة  
 ثرثرة غمامة بدليل ارتخاء في شفثيها .



## للبياتي يرثي خرمه بعد قلعه

اي طود من الرواسي العظام فجعتنا به يد الايام-  
 هدمته نوازل الدهر والدهر ولوع بهدم عز الكرام-  
 فهوى شاذياً من الذروة القمم آء قسراً وانفه في الرغام-  
 صاحب كان لي وفياً وبني بر رآ حفيّاً يعولني بالتزام-  
 وخليلي في كل نخصة كان عتيد الاطعام والانعام-  
 ابيض الوجه في اللقالين الملمس صعب المراس عند الصدام-  
 كامر طاحن اذا اصطدم الصفا ن ماضي الشبا الذ الخصام-  
 ضعفت ركنه الخطوب وثلت عرش سلطانه المنيع الساي-  
 اين مني واين هيهات اني اتنها من بعده بطعام-  
 يارفيقي مذ كنت طفلاً الى ان جال الشيب مفرقي بالثغام-  
 وصديقي الذي تحولت من جد راه قوتي وقوتي وقوامي-  
 من يروض الصعاب بعدك من لا بطش من القراع من للصدام-  
 رب قشر محضته عن لباب ولحوم عرقها عن عظام-  
 ما قدرناك حق قدرك حتى بنت فاذهب ممتعاً بسلام-  
 وتأمي فكم صريع بهذا الشغـر اردته غارة الايام-  
 ابدلني عن الثرياً بني نعش كرو السنين والاعوام-  
 فجعتني بكل ابيض طلا ع الثنايا مستاسد بسام-  
 اي وتر تبغي النوازل مني بعد ضعف القوى وقت العظام-  
 من يرد صحبة الزمان طويلاً فيوطن نفساً على الآلام-  
 كل صعب يهون ان انعم الله على عبده بحسن الختام

ما انس لا انس يوم الوداع والقلب اسود  
 كفي بكف حبيبي وخده قد تورد  
 ساد السكوت علينا فلم نكد نتنهد  
 وما نبسنا بحرف فقط شددت كما شد  
 ورب شدة بكف اقام قلباً واقعد  
 انس الراسي



## الحكاية الخامسة عشرة

على مسافة من بطرسبرج مدينة تولا وعندها تنتهي الطريق الحديدية ومنها يركب المسافر زحافة تجرها الخيل على الثلوج المتراكمة حتى يصل الى قرية صغيرة في قلب روسيا اوربا اسمها ياسنيا بوليانا فاذا مشيت مسافة قليلة في شوارع القرية الصغيرة تصل الى دكان صغيرة توفرت فيها معدات الصناعة للجزمجي

وتجد في تلك الدكانة رجلاً كله المشيب في عباءة طويلة يحيط بها حزام جلدي وقد لبس حذاء من صنع يديه فليس في ذلك النعل قطعة لم يتصبب عرق الرجل عليها قطاً كالبلور ولعلها في اسباب تجمعها على جبين الجزمجي المجد اثمن من اللاليء في محور الحسان

ذلك الجزمجي هو ( تولستوي ) لم يكن هذا الفيلسوف من اصله صانع احذية وانما هو الكونت تولستوي ولكن الناس عرفوه الان بلقب علمه لا بلقب عائلته فيقولون الفيلسوف تولستوي وليس الكونت

يقم هذا الرجل العظيم في تلك القرية الصغيرة في منزل كبير خال من الرياش الثمين وقد فتح ابواب منزله لكل محتاج او طالب علم . وكان قد الف رواية اسمها كروتزسوناتا اظهر فيها اراءه عن الزواج في العصر الحاضر فقصده كاتب اميركي ليستطلع رايه في الموضوع

واحيثما ان نقل للقراء بعض تلك الراء وفي سياقها نروي لهم كيف يعيش الرجل وكيف تولدت فيه هذه الراء

توفق تولستوي الى زوجة فاضلة بدأت منذ زواجه في تنقيح كتاباته فكانت تحمله باللفظ والرفقة على حذف كل كلام قاس منها

حكى الرجل عن نفسه انه قبل ان الف كتابه هذا كان يقرأ قصة عن اعدام جمهور من الضباط الذين دسوا دسيسة للقيصر نقولا الاول فخطر له ان يكتب قصة تحرك خواطر العالم فقال لزوجته

- يجب ان اتعلم اللغة الروسية كما هي لا كون قادراً على البيان فلا بد لا يراد الحقائق الجديدة من لغة جديدة هي لغة العامة ولذلك ساذب الى الطرق فاعاشر الزوار الذين يقصدون موسكو . لا نبي اريد ان اتعلم



لغة الفلاحين وان افكر مشاهم لكي اوثر عليهم وهكذا كان الكونت يجلس كل يوم على قارعة الطريق ويحدث العامة ويدرس الاخلاق ويدون في مذكرته كل كلمة جديدة يسمها فاذا عاد من عمله الشاق قال لزوجته - لماذا هؤلاء القوم الفقراء سعداء وهم فقراء . انا لا ادرك ذلك . ثم اخذ يتأمل فقال في نفسه

- لقد اشكل عليّ امر هؤلاء العامة . فهم سعداء حقيقة . انهم لا يتمتعون بالمعيشة الجيدة ومع ذلك هم في راحة وهناك لا نعرفها نحن الذين لدينا المال الكثير

وعلى اثر تكرار هذه التاملات حصل التجدد في هذا الرجل فانت عاطفة الشاعر وعاشت عاطفة المصلح وقال

- هو الدين . ان الكنيسة المباركة هي التي اعطت القوم راحتهم انهم لا يبالون بالمرى والجوع والفقراذ يشعرون بتعزية الايمان القوي ونحن وحدنا نعيش بدون ديانة حقيقية . لهذا لا تقدر ان ندرك سعادة هؤلاء الزوار .

من ذلك الحين صار يتردد على الكنيسة . كان يقضى الايام الطوال راکعاً يصلي امام الايقونات واحياناً كان يطرح نفسه على الارض عدة ساعات فيطلب الوصول الى السماء بالصوم والصلاة وداس برجليه روحه الروائية في هذا الحين قتل اسكندر الثاني وخلفه ابنه . وحضر تولستوي في كنيسة قصر الكرملين حفلة تتويج اسكندر الثالث . وسمع باذنيه الشعب يحلف يمين الطاعة والقيصر يحلف اليمين من وراء الشعب

فعاد تولستوي الى قصره حزينا وقضى مدة في اضطراب لسبب تولد روح جديدة فيه وما لبث ان فتح انجيله فقرأ في الاصحاح الخامس من انجيل متى عدد ٣٤ -

( واما انا فاقول لكم لا تحلفوا البتة . لا بالسماء لانها كرمي الله ولا بالارض لانها موطيء قدميه ولا باورشليم لانها مدينة الملك العظيم ولا تحلف براسك لانك لا تقدر ان تجعل شعرة واحدة بيضاء او سوداء بل ليكن كلامكم نعم نعم لا لا وما زاد علي ذلك فهو من الشرير )



وتردد الى خاطره منظر الحفلة في الكنيسة فنهض بعد قراءة هذا الفصل من الانجيل وقد تحول الشريف الروسي الى قروي وني ينادي في العالم العصري ان المسيحية في القرن التاسع عشر رفضت المسيح وللحال صارت الكنيسة كلا شيء عنده فقال لزوجته

- الكنيسة معلم كاذب . فقد رأيت بعيني كهنة الله يخلفون للقيصر اليمين على نفس نسخة الانجيل التي تمنع الحلف فانا لا اثق بالكنيسة بل اريد ان اقرأ الانجيل لنفسي

واسنانف القراءة في ذلك الاصباح فوجد قول السيد المسيح ( واما انا فاقول لكم لا تقاوموا الشر . بل من لطمك على خدك اليمين فحول له الآخر ايضاً )

فاضطرب تولستوى وقال

— اذا ما المراد من هذه المئات والالوف من العساكر لابسة زي القيصر ومباركة من الكنيسة صباحاً ومساءً وهم يترنون كل يوم على قتل اخوانهم . اذا كان لا يجوز مقاومة الشر بالشر اذا لا يجوز ايضاً تسليح الرجال بالاسلحة القتالة وتحويل العالم الى معسكر . بالعظم خداع الكنيسة لانباء الله عن تعاليمه فبدلاً لها

ومن ذلك الحين بدأ يطالع الكتب المقدسة بامعان وسرور كأنه اهتدى الى سر جديد وكان يقول

— المسيحية هي المحبة فقط . ليس محبة الشخص بل محبة العموم بدون تمييز في العمر والجنس والعلاقة او الوطنية فالمحبة هي الدين والدين هو المحبة .

ومن ذلك الحين ايضاً قفل ابواب قصرة في موسكو وانصرف الى الإقامة بين القرويين فالغى كل دلائل الترف والعظمة ولبس ثياب العامة وكان يحرق الارض بيديه قائلاً

- لا يجوز لي ان استخدم الناس ثم اتجنب العمل ثم صادف جزيجي القرية وتعلم الصناعة ثم اوجد دكاناً لذاته وصار يصنع الاحذية مثلهم ويرسل اولاده وبناته بين الفلاحين لينشروا بشرى المحبة .



## ١١٢ جنيهاً في ٨ شهور

دفعت حتى الآن ٥٨ جنيهاً عن ١٢ جائزة مالية نشرت في اعداد  
المجلة الماضية اسماء المتبرعين بها والذين احرزوها والباقي لدي ٥٤ جنيهاً  
عن ٩ جوائز هذا يبانها

الجوائز التي سبق اعلان مواضيعها ولم يحكم فيها بعد

١٣ - عدد الجوائز المدفوعة مجموع الجوائز المدفوعة ٥٨ جنيهاً

نمرة الجائزة اسم المتبرع بها قيمتها

١٣ الكونت خليل صعب ٢

١٤ جرجي افندي زيدان رواياته ٠٠

١٥ اسعد افندي رستم اميركا ٢٠

١٦ اسماعيل بك عاصم ٢

١٧ حبيب بك غانم ٤

الجوائز التي سوف اعلن مواضيعها في دورها

١٨ الخواجه خليل جباره ٠ مانشستر ٥

١٩ عزتو خليل بك ابراهيم ٥

٢٠ سعادة صاحب المؤيد مطبوعاته ٠٠

٢١ عزتو افندم ادوار بك الياس ٢

٢٢ عزتو جبرائيل بك حداد ١٠

٢٣ الخواجه يوسف سليمان ٤

المجموع حتى الآن ١١٢ جنيهاً

ثم انني موعود بجوائز غير هذه من افاضل كرام ولي امل عظيم انه  
لا ينتهي عام المجلة حتى اكون قد نقلت من جيوب الافاضل الاغنياء الى  
جيوب الكسباء والشعراء مالا يقر عن ٢٠ الفاً من الغروش ان شاء الله  
وهو ما لم تفعله مجلة او جريدة حتى الان في الشرق بامره

اللولوة مثال الطهارة واما المرأة الفاضلة فانها اطهر من اللآلىء  
المرأة الفاضلة اجمل زهرة تحت السماء ٠ تاكري

كل تعقلات الرجل لا تساوي عاطفة المرأة الواحدة ٠ فولتير



### الجائزة السابعة عشرة

٤ جنيهات تبرع بها للمجلة حضرة عزتو حبيب بك غانم . تعطى لمن ينظم افضل قصيدة عن لسان مضارب متوسط الحال خسر في البورصة فهو يصف شعوره في حالة الخسارة و يعلن ندمه واسفه وصفًا يليق ان يكون موعظة وعبرة لسواه . وآخر موعد لقبول الاجوبة ١٥ يناير وتنشر القصيدة المحكوم لها في عدد اول فبراير ولا اشك ان هذه القصيدة ستكون موضوع اهتمام عدد غدير من « المبورصين » اي الذين يشتغلون في البورصة .

تبرع حضرة عزتو جبرائيل بك حداد بجائزة ١٠ جنيهات للمجلة وسانشر بيانها وموضوعها في موعدها.

شروط . لا تقبل الاجوبة على الجوائز الا اذا كانت مكتوبة بخط واضح وبالخبر وعلى جانب واحد من الورق حتى لا تكون الادارة في حاجة الى تنقيحها ونسخها ويشترط في جميع الجوائز الرضى بحكم المجلة

مسكين نقولا توما كيف ان الذين صاروا يحبونه بعد موته يسيئون اليه . صار رجل الشعب المحبوب من العموم ومحبة العموم - صار لا يمدح ولا يذكر بالخير الا سرا والابواب مقفلة والدخول بتذاكر خصوصية تعطى فقط لمن يرفع عريضة استرحام لاهرازها . كان نقولا توما نبيا مقسما للشعب في حياته فما بالهم جعلوا الاشتراك في سماع تأبينه محصورا . وفي دير . في مدرسة لم يكن الفقيه مؤسسا للنادي الشرقي الخاص بالسوريين . فلماذا لم يتنازل النادي عن دخل ليلة واحدة من العاب البوكر وشرب الوسكي ليكون الاحتفال هناك وليس حيث جرى . ليكون الدخول مباحا للعموم وليس بتذاكر مسيحيان الله



## التمثيل - اقتراح

ليس افضل من المناظرة المرتبة للارتقاء وهذا ما يرجى من وجود جوق اسكندر افندي فرح في شارع عبد العزيز وجوق الشيخ سلامه حجازي في دار التمثيل العربي فقد عاد فرح افندي الى تزوين عالم التمثيل العربي بجوقة جديدة جامعة بين الرغبة في الاجادة والاستعداد لحسن الالقاء والصوت الرخيم والاثقان وهذه مستلزمات التمثيل فحسب التمثيل صار يجد اكثر من مرشح واكثر من جوقة واحدة . تلاشى الاستعداد الذي لا بد للمتفرد بعمل من الوقوع فيه صار الشيخ سلامه يراقب جوق فرح افندي وهذا يراقب جوق ذاك ونحن نستفيد من هذه المزاومة التي لا يمكن ان تكون نتيجتها الا الارتقاء . واريده ان اقترح على صاحبي الجوقين الاقتراح الاتي - نحن نعلم ان الفقير لا يكتسب ثروة من فقير آخر ولا بد للاكتساب من ان يكون احدهما غنياً . فالاجواق العربية لا تقدر ان ترتقي من مجرد سعيها واجتهادها متى كان ذلك محصوراً في ذاتها بل يجب ان ترى ماوصل اليه التمثيل الاجنبي اذ لا ينكر ان الاجانب ارقى منا واننا اخذنا عنهم فانا اقترح على صاحبي الجوقين ان باخذوا جمهور الممثلين بعض مرار في هذا الشتاء لحضور تمثيل الاجواق الافرنجية اما في الاوبرا او في الازبكية . وان يستفهم مدير الجوق العربي عن موضوع الرواية الافرنجية التي سوف يحضر جوقه تمثيلها ثم يفهمهم معناها وفصولها وادوارها لانهم يجهلون اللغات الاجنبية ومتى حضروا التمثيل الافرنجي مرارا استفادوا كثيرا لان احمد فهم لا يمكن ان يستفيد من رحمت وميليا لا يمكن ان تستفيد من ورده اذ ليس لاحدهم ميزة خاصة تؤهله للافادة ولكنهم يستفيدون جميعا من الممثل الافرنجي ولهم وسائل كافية للعمل بهذا الاقتراح فهم يمثلون ٣ ليال فقط من ليالي الاسبوع ويحق لهم المدخول الى المسرح الافرنجي مجاناً . فالوقت موجود ولا نفقة بل هناك ربح وفائدة



## وظيفة عمومية - السمسار

منذ ١٠ سنوات كنت لا تجسر ان تقول لرجل في ( وشو شنب ) انه  
( سمسار ) كانت السمسرة مهنة حقيرة جداً خاصة بمؤجر البيوت و بائع  
الخليل والمخدم . ولكن كما ارتقت اليابان في ١٠ سنوات حتى استطاعت  
ان تهز عظام القياصرة في مدافن الكرملن - كذلك ارتقت السمسرة في  
مصر . فالسمسار عندنا اليوم قد يكون سعادة الباشا او حضرة البك او  
جناب الأفندي بل قد لا تعرف من ليس سمساراً . تقول لصديقك (نهارك  
معيد ) فيقول للحال ( عندي كام فدان للبيع وهي لقطة انصحك ان  
تشتريها ) وكذلك حال كل انسان تقابله في مصر حتى لقد صرت  
اخشئ اذا جاءني الكومسون في القهوة فبدلاً من ان يقول ( كوماندي ) - ( تاور  
بايه ) ربما قال لي ( عندي كام فدان وتحت يدي ابعدي )

فيل لاحدهم عدنا المجانين قال ضع يدك على من تشا - وكذلك  
حال السمسرة في مصر ما عدا ان جنونهم الاطيان وحالهم ايضاً مضحكة  
فقد ياتيكم سمسار من الدرجة السادسة من الفريق الواحد وانت تكون  
السمسار السادس من الفريق الآخر فاذا تمت ( البيعة ) توزع الكومسيون  
على اثني عشر سمساراً وهو لاء السمسرة الذين هم من الدرجة السادسة  
رددوا الى خاطري حكاية صاحب الارنب ( وجمعه الغريب في الاصطلاح  
البلدي انارب وليس ارانب ) حكى أن رجلاً جاء بلدة ونزل على صديق  
له فاقام في ضيافته اياماً وكان قد جاءه بارنب عملاً بالحكمة ( اذا  
احببتم فتهادوا ) والمثل العاني القائل ( اليد الفارغة مجوية ) وبعد مضي  
شهر جاء ضيف اخر فقال انا جار صاحب الارنب واقام اياماً ثم جاء  
الثالث وقال انا جار جار صاحب الارنب . فرحب به المضيف ثم قال  
لزوجته ان تحضر الطعام وبعد قليل وضعوا امام الرجل اناء فيه الماء الساخن  
وقال المضيف تفضل قال الضيف هذا ماء . قال المضيف - بل هذا  
مرق مرقى الارنب . وبلغ من امر السمسرة انها صارت تاتي بالفائدة  
عنوا لبعضهم . اخبرني شاعر مجيد قال - انا منصرف عن الكتابة الان  
الى السمسرة ففيها من الخير اكثر مما في شق القصة . قلت - وكيف



كان ذلك . قال - جاءني فقها عذوا فلما استفتدت انتهت . كنت جالسا  
مع اثنين يتحدثان في مبيع اطيان وانا خالي الذهن من اهمية حديثهما  
لكنني مكثت معهما ريثما فرغا من الحديث فلما مضت ايام جاءني احدهما  
يمبلغ من المال وقال هذا نصيبك . قلت - نصيبي من اي شيء . قال  
- انك كنت احد سماسرة البيعة الفلانية وهذا نصيبك . فانا بعد الآن  
سمسار اطيان لا مهبط وحي وبيان . وكان يقال عن الانسان الكسول  
انه لو اشتغل بالطين نال اجره فالتاس اليوم في مصر لا شغل لهم الا الطين  
عملا بالآية ( من التراب والى التراب تعود ) ولكن السماسرة يختلفون  
في انواع سمسرتهم واذا بقي تعلقهم بالسمسرة سائرا في التعميم الحالي وجب  
على الحكومة ان تحصر اصنافهم فتجعل لهم رخصة وتضع على سواعدهم علامات  
منمزة كما هو حال ( العربية والبوذية ) فتعلم اذ ذاك ان هذا الرجل سمسار  
بورصة نمرو ١٠ والاخر سمسار اطيان نمرو ١٥ والثالث سمسار نقود نمرو ٢٠  
كما تقول عربي نقل نمرو ١٠ وعربي ركوب نمرو ١٢ واذا ذاك وجب  
على الحكومة ان تكتب بحروف بيضاء على صفائح زرقاء فوق باب البورصة  
مثلا موقف لاجل ٢٠ سمسارا

وان قررت الحكومة اجراء ذلك فالسعيد هو من يعطى مقابلة صنع  
تلك الرخص والعلامات لانه يصنع واحدة لكل رجل في القطر المصري

### ليلة القمر في بيروت

سرت من بيت اخ منصرفا شو نصف الليل في ذاك الاحد  
ولبيروت نهار اسود صبح فيه مدد الله مدد  
فتمشيت وكان البدر لي مؤنسا والدرب ما فيه احد  
لم اقل حين تنهدت سوسه يا ضياع البدر في هذا البلد  
اسكندر العازر

### مكتشف اميركا

لو كنت اقدر ان اعاقب انجرا قامى بها كولومبس الا هو الا  
لنزع منها درهما وجعلته فوق الضريح لشخصه مثالا  
عبد الله الهسالي



## حديث القهوات

يعرف القراء ان جاك ليبودي الغني الفرنسي كان قد قصد الصحراء واراد ان يكون امبراطورها فلقب نفسه بلقب «جلالة جاك الاول امبراطور الصحراء» وعلمت ان له حصه في شركة تكرير السكر في انكون مع انسبائه بول ويار ليبودي ولدى تسديد حسابات هذا العام كانت حصته من الارباح مليون فرنك فارسلت اليه في حواله باسم «المسيو جاك ليبودي» فلما جائته رفض قبولها لانها غير محولة الى الاسم الذي اختاره واصر على جعلها باسم «جلالة جاك الاول امبراطور الصحراء» وابى الشركاء اجابته الى ما يريد فتقرر حل الشركة

نشر صاحب جريدة رومية اسمها «شار نومورسكابا غازيت» مقالة ضد الممثل المشهور والسكي فتهدده هذا بالقتل فكتب المحرر ما ياتي «افادني الممثل الشهير المسيو دالسكي انه ينوي قتلي فالان وقد صرت على وشك الانتقال استرحم ان يعين لي حضرته اليوم الذي يقتلني فيه لكي اتمكن من تدبير اشغالي واستعد للسفر الى افضل مكان حيث لا توجد امراض ولا جرائم ولا مشاهير الممثلين»

بلغ من فظاعة المقامرة في لندن وبين الطبقة العليا ان الغيت الحدود فلا حصر للزبد في المقامرة ولا حد للمبالغ التي يقامرون بها وحتى ان الرجل الغني يدخل النادي مساء فلا ينصرف صباحاً الا وهو افلس من طنبوره فراى الملك ادورد ان يستعمل نفوذه لتخفيف هذه الويلات وبما انه احد اعضاء النادي الاكبر فقد اصدر امره ان تبطل عادة الدين مما كان طالبه غنياً ذلك ان من عادة هؤلاء الاغنياء ان يقامروا الاسبوع بتمامه ثم يسددون حساباتهم في اخره ويرى الملك ان الغاء هذه العادة مخفف للمقامرة اذ ان المقامر الذي يضطر الى دفع خسائره في كل جلسة لا يتطرف في الاسراف قبل لسمو الخديوي ان يحذو حذو الملك في النادي المعروف باسمه وهل للمقلاء ان يفعلوا ذلك في نادي الارتبستيك والشرقي

ثم المرأة الحلالي في افريقيا - اوراق دبايس - اشارة الى ماذا ؟



من التصاري سباني كاهن فطنٌ يعتم في عمرة زرقاء لوزيه  
فقلت يا منيتي دعنا نبیضا اجاب ياسيدي دعها مماويه  
دمشق . محمود حمزه

قل المناظر ايات موسى افندي الخوري وحفظ نسبتها الى المجلة لكنه  
اهمل النسبة في نقله قصيدة الزنجية الحسناء ثم في نقله قصيدة حافظ في رثاء  
المتقي ولعله نقل قصيدة حافظ عن المقطم الذي اهمل نسبتها الى المجلة مع ان  
حروفها ترتبت في المقطم من نسخة من المجلة فخرية المقطم وصلت الى البرازيل  
ماقولك في ارملة لكل منها ولد فلما كبرا تزوج كل واحد منهما  
الاخر وولد لكل منها غلام فكيف يدعوا احدهما الاخر وما هي قرابتهما  
« وجدت صباح اليوم رجلاً في دار البر يد عندنا يستدل من  
ملاسه انه من العمدة وسمعه يسال معاون التوزيع عن موعد نقل البوسطة  
قال المعاون ولماذا قال الرجل لانني اريد ان ابيع قطني فان الذين باعوا  
من بلدنا نصحوا لي ان لا ابيع القطن الا بعد نقل البوسطة - والمسكين  
يقصد نقل البورصة . كفر الزيات . اسكندر سوتيري

ذهب قائد فرنساوي مشهور الى المدرسة التي تلقى فيها العلم صغيراً  
وبعد ان استعرض الطلبة ذكر انه كان اقل رفاقه اجتهاداً فسأل الرئيس  
ان يجمعه باكمل تلميذ هناك ولما وقف الغلام بخضرة الجنرال وهو يحسب  
الف حساب ويخشى العقاب او العتاب وضع الجنرال وساماً ثميناً على صدر  
الفتى وقال - انه هدية مني لانيك حفظت مركزي في هذه المدرسة  
مرّ ميري افندي زيدان مدير الهلال بشارع صغير ذاهباً لشأن له  
وهو بغير الملابس الرسمية فلقبه احدهم ولامه فقال معتذراً - عندما اكون  
في هذه الملابس امر في الطرق التي لا ارى فيها احداً من الناس ..

اسمعي .. ولكن ..

اسمعي بولس افندي الصلبان القاء لا انشاداً ولا غناء ما يأتي مما  
نظمه على نعم « البنت الشلية »

يا شيخ خف ربك واشفق على حبك  
منه كثر ما حبك عقلائو شويّه ..



بالله	اعذروني	ياناس	في	جتوني
احبابي	جفوني	ياحسرة	علي	
حييت	اداري	اشواقي	وناري	
راح	دمعي	جاري	شهد	علي
مش	قادر	احكي	خايف	من
بس	لمين	اشكي	نار	بتزيد
حلاوه	وخفه	ودلال	وعفه	
ياسلام	عالشفه	حمرا	وعسليه	
عدمت	احوالي	وحيله	ما	بقالي
موتي	احالي	تسلي	في	
مش	حق	المالك	يكون	مالك
على	مذهب	مالك	ملزومه	فيا

### الآية الذهبية

خرج امرؤه ليلاً ينزه نفسه  
 حيث الحسان الغيد من الحاظها  
 والسالبات الناهبات محاسناً  
 فاستلفت انظاره ممشوقة  
 ودنت اليه فدان منقاداً لها  
 لكن رأى تلك الفتاة حديثة  
 حتى اذا عرضت عليه ذاتها  
 نأذاه في تلك الدفيقة بغتة  
 وتذكر ابنته العزيزة عنده  
 خير لملك ان تكون بييتها  
 ان كنت تحتاجين مالا فافصدي  
 او لا فقومي مثل غيرك فاصنعي  
 والان هذا مبلغ كهدية  
 في شارع بالكهرباء تلالا  
 نصبت لافئدة الرجال حبالا  
 والمائسات قدودهن دلالا  
 هيفا تجر من اليها اذبالا  
 والغيد تأمر بالجمال رجالا  
 منا فلم يرح لذلك بالالا  
 كما تحصل للمعيشة مالا  
 صوت خفي فائلاً لا . لا . لا  
 ولذا ابى . مؤل الفتاة فقالا  
 لا في الشوارع تجذب الاميالا  
 شخصاً كريماً لا يرد سؤالا  
 عملاً شريفاً يكسب استقلالاً  
 مني فقد يحبي بك الامالا



قبلت هديته وقالت اني ما عشت لا انسى لك الافضالا  
ولسوف من هذي الدقيقة سيدي اسعى لتحصيل المعاش حالالا  
ظل الهناء ملازماً لك دائماً ولتحرمنك يد الاله تعالى  
لو كان كل الناس مثلك مبدأ رأيت هذا الكون احسن حالا  
نيويورك . اسعد رستم

« اذا وجدت سيدة بعد الغروب ومعها مظلة والوقت صحوا علم بل  
اكذ ان منزلها غير مرتب ومعيشة زوجها واولادها مهيبة واذا رأيت سيدة  
لابسة على آخر زي باري سي وتلفت اثناء سيرها يمينا وشمالاً رهن تحت  
مسؤوليتي انها شرقية كذلك اذا وجدت تحت احداً على الطريق ايضاً  
وكانت بطيئة السير واذا رايت سيدة معها كان جنسها ومتحلية بجميع حلالها  
دون سبب احلف بالنيابة عني انها حديثة النعمة او سيرتها ردية واذا  
رايت رجلاً يستعمل النظارات دون سبب رمدي اكذ انه غبي واذا رايت  
رجلاً ابتاع اي حاجة دون احتياج اكذ بان الاحتياج سيضطره الى بيعها  
ثانية . واذا رايت رجلاً يكثّر من الجلوس على القهاوي قل انه مقامر  
تحت مساوليتي واخيراً اذا احببت التخلص من احد اصدقائك اظهر له  
احتياجك وانا الكفيل بانه لا يريك وجهه ثانية ولو شنقوه

يوسف طبشي

### جعبة المحرر

لما ضجر جناب الخواجه يوسف بايبل في كوم حماده من تاخر اعداد  
المجلة عنه وضجرنا نحن من توجيه انظار مصلحة البر بد اقترح حضرته ان  
نكتب على العنوان كلمة « بدوح » كما كانوا يفعلون قديماً عليها تكفل وصول  
المجلة الى اصحابها . فالعدد القادم يرسل وعلى العنوان « بدوح ٨٦٤٢ »  
وبدوح هذا ملاك موكل بسلامة وصول الرسائل الى اصحابها ولو انني  
اؤلف معجماً مصرياً لعربت لفظة بوسته بكلمة « بدوح »  
قيمة اشتراك المجلة في الخارج ٢٠ فرنكا وقد ورد سهواً في اعلان الافكار  
البرازيلية انه ١٥ فاقتضى التنبيه

في هذا العدد ١٦ صفحة من رواية تحت الرايتين اجابة لطلب كثيرين  
من الذين لا صبر لهم ويريدون الوقوف على حوادثها فوجه الانظار الى



في المبدأ لم يدرك له غبار

قال الآخر - ولكن الذي اطلبه منك لا يؤذي الجواد اذى دائماً  
وانما يعطيه تعطيلاً مؤقتاً فلا يسبق يوم الرهان فما بالك صرت الان شفوفاً  
شريف الاخلاق طاهر الذمة . انا اعلم انك تكره الشريف المتكبر  
قال السائس - نعم اكرهه لانه يحتقرني ويعطي مقام خادمه راك  
على مقامي فاني سائس منذ ٢٠ سنة وقد خدمت الامراء والدوقات وهم  
اشرف منه ومع ذلك فهو يفضل راك الشقى المجرم المحكوم عليه والذي اخذه  
من ظلمات السجن الى خدمته فمع اني سائس اصطبله لا يزال يهملني وكما  
اصيب جواد بزام عهد الى راك بامره او قل اكله التي الى راك العناية  
به فخادمه راك كل شيء عنده الامر الذي لا يحتمل . يأتي هذا الشقى من  
الخارج فيصير رئيساً على وانا اقدم منه وادري  
قال دافيس - اذاً تفعل ما اريد بالجواد

- ماذا تدفع لي

- كم تطلب

- ألفاً مقدماً واخرى مؤجلة

- على ان تفعل بالجواد ما امرك بفعله يوم السباق

- نعم

- اذاً قد تم الاتفاق بيننا ورضيت شرطك . وانصرفا بعد ان ختما بهذه  
الدعيسة على برقي واماله

- ٨ -

جلس برقي يحادث صديقه سيراف فقال - قد ضجرت من حالي  
الحاضرة واودت ان اترك الخدمة ولكن لا ادري الى اين امهي . قال  
سيراف لو تركت الخدمة اذهب الى الجزائر فاخدم في جنديّة فرنسا في  
حربها الاستعمارية قال برقي - رايتك حسن . ومن ذلك الحين اخذ هذا  
الخطر ينمو في برقي وازداد ميلاً الى الخدمة العسكرية في حرب الجزائر  
وكان برقي قد ضرب موعداً مع لادي جونيغر التي تعلق بها فلما



انصرفت من زيارة صديقتها الكونتة كلفها الى الركوب في عربته ليوصلها الى منزلها ذلك المساء فاجابت وركبا سوية في عربة جميلة يجرها زوج من جياد خيوله وسارا في طريق طويلة فابهجها المنظر الجميل وسألتها ان تسوق الجوادين فاجاب ولكن مالبثا ان مرت بهما فجأة غزالة نافرة ولجوادي العربية عادة الجري وراء الغزلان في حفلات الصيد فاطلقا لذاتيهما العنان وامرعا ركضاً ينهبان الارض ثم ازدادت سرعتهما حتى ادرك برتي انها جمحا تخاف كثيراً من اجل رفيقته وسلامتها لكنه عيشاً حاول كبح جماحهما فانها اخذ ينهبان الارض نهياً حتى صارت المركبة ترتجف وراهما ويمخشي كل دفيقه ان تنقلب براكبيها الى الموت واستعمل برتي كل قوته فعجز عن ردهما وخافت لادي جونيغر لكنه سكن خوفها واخذ يعمل الفكرة في كيفية اتقاها ثم لاح له من بعيد منظر النهر المعترض وعلم انها اذا وصلا في جموحها اليه غرقا واغرقاهما معها وكان الحب والياس اوجداه فيه خاطراً كثير الخطر لا يوجد سواه للنجاة او الامل بالنجاة فوقف في مكان من العربية وسلم قياد الجوادين للمرأة الخائفة وكانا قد اوشكا ان يصلا الى المياه والخطر عظيم والوقت قصير ثم انه جمع قواه وقمز قمره واحدة من موقفه فاستقر على ظهر احد الجوادين راكباً - الامر الذي يعجز عن مثله من لم يكن في مثل فروسيته فلما صار على ظهر الجواد مال الى فمه فامسكه بالشكينة وشدها شدا نقرت له عضلاته وكأن الجواد الكريم شعر بالخطر او اثر عليه وجود سيده على ظهره فسكن ثأره قليلا وبعد مسافة وقف ووقف رفيقه ايضا لكن وقفة فجائية فانقلابت العربية ووقعت بياتريس على العشب فلم تصب باذى وهرول اليها وضما الى صدره قائلاً

- حبيبتي قد سلمت فقالت - بل ضاع شرفي . فسيعلم الجميع انني كنت معك وحدنا هذا المساء  
فسكن قلقها وقال

- ساهتم بكتمان الامر ولم يرنا احد الان فانكلي علي واعدك بشرفي ان لا يعلم بالحادثة احد وتصلين الى منزلك سالمة ووحداً فلا يدري احد اننا كنا سوية



- ٩ -

ننتقل بالتقاري الى مدينة بادن الى ميدان السباق الشهير حيث اجتمع الامراء والوزراء والاعيان والاعنياء من كل مكان لحضور السبق ولم يكن بين المتحبول المعدة للسبق افضل واشهر من ملك الحرش لصاحبه برقي سيسيل وكان هذا الجواد الكريم الجواد الوحيد الذي ادخل في سبق بادن من جيات الانكليز وكانت برقي قد عزم ان يكون الفائز في السبق الالماني لانه خلق كل اماله على فوزه فيربح المال الكثير ويبي ديونه ويرتاح من قلقه المالي لانه كان قد ارتاح من قلقه الغرامي والاخوي اما الاول فلعله ان لادي جونيفر وصلت الى منزلها ليلة الحادثة ولم يعلم انسان انها كانت معه فسلم شرفها ووفى بوعده واما الثاني فانه كان قد لقي شقيقه بركلي بعد يومين وشار هذا اليه اشارة خائف استنتج منها انه انتهى من عسر المالي وكانت لادي جونيفر في الحفلة وقد خاطرت بالمال على ملك الحرش فقالت لبرقي

- هل انت واثق من فوز ملك الحرش  
- نعم . فاذا لم يفز اليوم اعدك ياسيدي ان تبصري اعظم مشهد في اجل موقف مشهد الانتصار في موقف الفشل  
- لا اظنك تفعل  
واذ ذاك جاءه المراقب وقال

- انك لا تريح السبق اذا اتمت هنا تعاقر الخمرة فقد وردت بلغرافات من لندن ان اسعار ملك الحرش منخفضة عما كانت عليه وهم يخاطرون بالاموال على الجواد الفرنسي

- هذا موافق لمصلحتنا فنخذوا ما امكن من الاموال على ملك الحرش  
- وهل انت واثق من نفسك  
- نعم وثقي عظيمة

- ومن ملك الحرش ؟

- لا احكم على المستقبل ولكن اعطيك الجواب الساعة الثالثة  
وكان فرسان الحرس وعموم الانكليز قد خاطروا بالالوف المولفة على



ملك الحرش ولما كان السائس ويلون رئيساً للاصطبل امر بنزع شكيمة  
التمرين من قم الجواد والبسه بيده شكيمة جديدة لماعة كان قد علقها على  
كتفه وقال في نفسه

- حرام ان توذى ولكن قد قضي الامر وهذا السم في الشكيمة فانت  
لا ترج سباً

ذلك ان ويلون عملاً بتعهده للشقي دافيس كان قد دهن الشكيمة  
بدهان مضر يضعف الجواد ولكن لا يوذبه اذى ظاهراً وانما يزعبه ويقلقه  
ويبطل قواه

اما ملك الحرش فلما ذاق طعم الدهان على شكيمة حرك راسه بضجر  
واخذ يلحس الشكيمة تكراراً فاختلط السم مع ريقه ولم يلد له الطعم فاخذ  
يميل نظره في الجماهير لعله يجد بينهم من ينزع الشكيمة وكان يرتي يمسح  
ظهر جواده يديه واخيراً قادوه الى الميدان وامطى يرتي صهوته فقال  
لصديقه سيراف

- انظر ان ملك الحرش على ما يرام وانا واثق من الفوز  
وراي ملك الحرش صفوف المجالس عليها انسيادات والوان ملابسهن  
كالوان قوس القزح وشعر من حوله بمزاحمة مزاحيه من الجياد الاجنبية فتحرك  
الدم في عروقه وهاجه ذلك الموقف فتاهب للجري ولكن غشي على بصره  
فجأة فلم تبد الشمس زاهية بنورها وكانت الاصوات تقع على سمعه وقوعها  
على مصاب بشي من الصمم ثم شعر بيد سيده على عنقه وبساقيه على جنبيه  
فرفس الارض بنعليه فكانها تدور به وكانها غير ثابتة ذلك ان مفعول  
الدهان اثر على جسمه وحواسه والناس لا يدرون واذ ذاك اعطيت العلامة  
فبداء السبق وجرت الخيول في ميدانها فهب كهادته وجري حتى سبق  
الجواد الفرنساري بمسافة واذ ذاك شعر بالآم شعر بالضعف ودارت الارض  
به ومع ذلك جاهد بكل شجاعة لكنه شعر بالضعف ورات الجماهير حالته  
فعلوا انه خاب وفشل وشعر يرتي بضعف جواده فرجع به من الميدان وهو  
يقول بكل هدو

- قد اصابه ضرر فهو يعجز عن السير خطوة اخرى ولا بد من عرضه



على حكيم ييطرى

قال برتي، ذلك بهدوتام ولكن تلك الدقيقة التي انقضت منذ بدأ  
السباق الى رجوعه منه خائباً قلبت حياته دفعة واحدة وانتهى السبق وكان  
الفوز للجواد الفرنساوي

- ١٠ -

تجمهر الناس في مدينة بادن ولا حديث لهم الا فشل برتي وعجز جواده  
والخسائر الفادحة التي لحقت بفرقة الحرس وعلم الجميع ان في الامر مرراً  
غامضاً لكنهم لم يدركوه فان ويلون السائس ورفيقه الشقي وضعا سائلا  
غريباً على شكية الجواد لم يقدر ان يدركه الطبيب البيطري وكما علمه ان  
الجواد اصيب بنكبة مجهولة اضعفت قواه وغضب سيراف غضباً عظيماً لانه  
ورفاقه خسروا خسائر عظيمة وكثر هياجهم واقسموا ان ينتقموا من الفاعل  
متى عثروا عليه

اما برتي فكان وحده ساكتاً هادئاً لا يتكلم الا قليلاً وانما قال مرة  
واحدة عند ما سمع الناس من حوله يتحدثون مما يكون من امر الشقي  
لو عرفوه قال برتي ونار الغضب تلتهب في عينيه الجميلتين (متى عرفتموه اتولى  
امره بذاتي) وانصرف برتي حتى خلا بنفسه في حدائق ستيفانيان وكانت  
الساعة الثامنة والناس يذهبون افواجا الى مادبة اعدّها اميررومي فمشي في  
الحديقة حتى اختبأ بين اشجارها واستلقى على بقعة هناك واخذ يتأمل في  
حالاته واذا بيد ناعمة قد لمست ذراعه فرفع بصره ورأى لمزيد دهشته فتاة  
صغيرة في ثوب ناصع البياض كثير الزينة تكلله الازهار وقد تدلى شعرها  
الجميل على كتفها وهي لادي فينيشيا اصغر بنات دوق ليونايز واخت  
الماركيز روكنهايم المعروف بسيراف ولها من العمر ٨ سنوات . فنهض  
من مجلسه باسملاً لانه كان يحب الطفلة وقال

- لماذا انت وحدك هنا ابنتها الملكة الصغيرة ؟ واين رفيقاتك

- انت تعلم اني لا احفل بالاولاد وانما جئت اليك الان لانني اريد

ان اعرف . فانت مستاءة وبقولون انك خسرت كل مالك

ب من هم الذين يقولون ذلك



- هم البرنيس الكيس والدوق دالورانس ووالدتي وجميع الناس فهل هذا صحيح؟

- نعم ايتها العزيرة

- سمعت الشريف الروسي يقول انك قد افلست فهل هذا صحيح ايضا؟

- نعم ايتها العزيرة

فما لبث برتي ان راي الدمع يحول في عينيها فضمها اليه وقال

- ماذا تعلمين عن هذه الامور وكيف وجدتني في هذا المكان

- ارجوك ان لا تساء فقد اتيت لما سمعتمهم يقولون انه لم يبق لديك

مال واريد منك ان تاخذ مالي . ارجوك ان تاخذه . انظر انه ذهب لامع

وكله منك الخاص بعطيني اياه ابي لا تفقه فيما اريد فانا اتوسل اليك

ان تاخذه

وما لبث الفتاة ان افرغت من علبة حلواها ٢٠ ليرة فرنساوية تدحرج

اكثرها على العشب فانتفض برتي مذعورا وحسبت الفتاة انه غضب لجرأتها

فانحنت على صدره وقد امتقع لونها وقالت

- لا تغضب . ارجوك ان تاخذ هذا المال وانت تعلم ان عندي فوق

حاجتي من الحلوى والكتب واسباب اللهو والخيول والكلاب حتى لقد ضجرت

من كثرتها ولست في حاجة الى المال . خذها بحق ودادي واذا سمحت

علي ان اسأل ابي او اخي سيراف فانها لا يتاخران عن اعطائك الالوف

المؤلفة من الجنيهاات اذا كان مالي لا يكفي

فلم يتكلم برتي ولكن ضمها الى صدره ثم تفرق الدمع في عينيه - ديمعة

الاتصال والناثر وقال بلطف فائق

- ايتها الملكة الصغيرة سوف يحبك رجل محبة عظيمة اما انا فاشكرك

من صميم فؤادي ايتها الصديقة الكريمة

فبرقت امرة الفتاة وصاحت

- اذا قد رضيت ان تقبل المال مني واذا احتجت الى المزيد فامح

لي ان اسال ابي واخي انهما لا يمنعان عني شيئا .

وكان برتي قد جمع الجنيهاات عن العشب فردها اليها قائلا



- ايته الملكة الصغيرة انك ملك كريم ولكن لا اقدر ان آخذ مالك ولا يجب ان تسالي والدك او سيراف مالا من اجلي . ورقعي مالك لا يتقص من محبي لك

- ان مالي لا يفيدك لانه قليل فاسمع لي ان اطلب المزيد  
- كلا ايته العزيزة لا يجب ان تفعلي فاني ارتكبت اغلاطا كثيرة في حياتي - ويجب ان احتمل العواقب . لا اقدر ان اقبل معونة مالية من احد حتى منك ومتى تقدمت سنا ذكرت رفضي هذا تعلمين السبب - ولكن الا تاخذ شيئا

فاخذ علبة الحلوى الصغيرة المرصعة وقال  
آخذ هذه منك اذا ممحت بها واحفظها تذكارا  
واذ ذاك جاءه خادم بكتاب من انكلترا وعليه كلمة ( ضروري )  
فاستاذن الفتاة وفض الكتاب فقراء سطوره الاولى الملائنة بالنعاسة والشقاء  
الحافلة باسباب الالهانة والكدر فامتقع لون وجهه وسمع لاسنانه صرير كأنه  
يجبس كلمات الغضب ومزق الكتاب فداسه بنعليه واظلمت الدنيا في عينيه  
وفهم مال الكتاب قبل ان ياتي على آخره ولاحظت الفتاة حاله  
المنكرة فقالت

- بوهل في الكتاب ما هو اسوء من حالتك  
- أكثر كثيرا

- دعني اقيم معك . انت مستاء من شيء اجهله ولا اقوى على رده  
ولكن سيراف قادر والدوق كذلك فاسمع لي ان اسألهما ان يتقدما لمساعدتك  
- كلا وانا ارجوك ان تذهبي ولك الفضل لا تذكرى ماجرى امامك  
وانا واثق انك امينة على سري  
- نعم افعل

وانصرفت لادي فينيشيا حزينة وهي لن تجتمع بي رتي الا في بلاد اخرى  
واحوال اخرى ياتي بيانها . اما برني فجلس متاملا مضطربا يقاسي العذاب  
الوانا ثم يقول من حين الى آخر  
- يارباه كل شيء الا العار



قبل هذه الحادثة بساعة جلس دافيس الشقي في احقر غرفة من مدينة  
بادن ومعه رجل اسمه عزرا باروني وامامهما الطعام والشراب فقال دافيس  
- لقد انتقمْتُ من ذاك الشريف برتي سيدسيل فهو لا يقال عثرتهُ  
بسهولة ولكن لعن الله هؤلاء الحرس الاشراف فانهم لا يموتون بسهولة  
ولا يهانون كما نريد .

قال رفيقه عزرا - وماذا يهملك بعد ان انتقمْتَ منه  
- يهمني ان اذله وان اراه ذليلاً  
- ولكنك ربحْتَ الاموال وهو خسر كل ثروته  
- انت لا تفهم . انا لا يهمني المال وانا اريد ان اراه مهاناً وان  
اراه يشعر بسقوطه فاشتني والان اذهب ومثل الفصل الثاني من روايتنا  
فانني كنت اود ان اخسر نصف حياتي مقابل التمكن من توجيه الالهانة  
الكبرى اليه بذاتي ولكنك تعلم انني عاجز عن التظاهر فاذهب  
- ولكن ماقولك لو ان الماركيز اراد ان يشتري اهانة صديقه وان  
يكنم الامر فهو لا بد فاعل لانه يحبه وهو غني  
- لا ارضى بذلك ولو اعطيتُ مليوناً من الجنيهات فالذي اريد  
ان يهان برتي الشريف . انني لا اقدر ان اقبله الا ولكن متى ضربته  
واهنته ونزعت كل ثروته وسلبته كل ثروته وجياده وصار لا يملك شيئاً  
مهاناً مزدري به اذ ذاك اشرف عليه لافرح بعلمي ويحلولي التمتع بالانتقام  
.....

وكان سيراف قد عاد الى بادن مع بعض رفاقه بعد ان قضى الوقت  
باحثاً عن اسباب فشل ملك الحرش فلم يعلم الفاعل . ليس لانه خسر مالا  
فذلك لم يؤثر عليه ولكنه اشفق على صديقه برتي وكان على ثقة تامة من  
شرفه وما لبث سائراً حتى ترجل عن جواده امام قصره الفخم فدنا منه  
رجل بشياب مرتبة ورفع قبعته للماركيز - وهو عزرا باروني فقال  
- اظن انني في حضرة سمو الماركيز اوف روكنهام  
- نعم انا هو ولا اعرفك فهل تطلب مني امراً  
- رجوت ان اتكلم من عرض امر لسموكم



- قل ما تشاء يا رجل
- فأخرج باروني ورقة من جيبه وعرضها على المركيز قائلا
- تفضل بأفادتي اذا كان هذا توقيع مموكم
- وعرض عليه الورقة مطوية فلم يظهر منها الا كلمة ( روكنهايم ) فوضع
- سيراف نظاراته ونظر ثم قال
- كلا ليس هذا خط يدي فاني لست استطيع مثل هذه الابداعة
- شكرا اسموكم ولي مسألة اخرى فهل امضيتم مموكم على كميالة سي في
- ١٥ الماضي

- كلا فاني طالما فعلت مثل هذا لخدمة اخواني واما في ١٥ الماضي
- فلا لاني كنت في القنص في غابة هورسيني لكن لماذا تسال
- لو سمح لي مولاي بالخلوة اخبرته
- لا اسمح بالخلوة لاحد
- وتجهول يريد الذهاب فقال باروني
- دقيقه وحدة باسمو المركيز
- لا اريد ان اسمع كلامك
- اذا لم تسمعني لحقت الالهانة بفرقتك واصحابك
- فتجهول الماركيز الى باروني وظهرت دلائل الغضب على وجهه ثم قال لخادمه
- ادخل هذا الرجل الى غرفتي
- وهكذا بدا فوز باروني اذ تمكن من شرف الدخول الى الغرفة الخصوصية
- لسمو الماركيز اوف روكنهايم وولي عهد دوق ليونايز فلما صارا وحدهما في
- الغرفة قال سيراف

- اثبت دعواك او يطرحك غلماني الى الشارع
- هذا ما اريده يا مولاي مع انه يسوئي ان اكون حاملا مثل هذه
- الرسالة المكذبة . فان هذه الكميالة التي سوف اتشرف بعرضها على مموكم
- صرفت في مصرفنا ( وانا احد اعضاء مصرف قطع في لندن ) وعليها توقيع
- مموكم المشهور فاعطينا صاحبها المال وموعدها الى شهرين ولما رأينا توقيعك
- عليها لم بداخلنا ريب لما نعلم من شرفك وسعة ثروتك فتجهولت الكميالة



وكنت غائباً فلما عدت ورابتها رابني امرها ولما كنت قد رأيت توقيعك  
قبلاً علمت ان هذا ليس خط يدك ورابت ان افضل طريقة هي التشرف  
بمقابلة سموك وعرض الامر عليك مع يقيني انها مزورة

- كل هذه التفاصيل لا تهمني وانما اريد ان اعلم اسم الرجل الذي  
زور توقيعني . هات الورقة - ما اسم الرجل

- مع مزيد اكرامي لسموكم لا افدر ان اسلم الكيالة الا بعد وضوح  
الحقيقة ولكن سترها سموك . سافتحها امامك على هذه الطاولة ولكن اسمع  
لي يامولاي المركيز ان احذرك من النظر اليها فانه سوف يؤثلك ويمحزنك  
كثيراً فتهباء يامولاي

فصاح به سيراف - دع الكلام وضع الكيالة هناك . فانحنى باروني  
وبسط على الطاولة ورقة كانت مطوية ماسكاً طرفها الواحد بيده مظهرآ  
منها ما يكفي لظهور امضا الماركيز المزور وبجانبه اسم المزور الذي كتبت  
الكيالة لامره - ذلك الاسم هو برقي سيسيل - ثم ان باروني قال  
- يحزنني كثيراً ان تصاب بهذه الطعنة المؤلمة من صديقك العزيز  
ياسيدي المركيز

فانحنى سيراف ونظر فلبث دقيقة لا يتحرك كأن الدهشة اخرسته  
واوقفت حركته ناظرآ الى الاسم بخوف ورعب ثم صعد كل دمه الى وجهه  
دفعة واحدة وقبل ان يعرف باروني ما هو جار كان المركيز قد هجم عليه  
ورماه بضربة واحدة على البساط

ثم وقف فوقه كالجبار وهو يرتجف غيظاً وقال

- يالك من شقي

فقال باروني بكل هدو

- مولاي لا تدهشني حدثك مع انها اساة الي ولكنني لا افدر ان  
اكذب ما اعتبره حقيقة

- اذا قلت كلمة بعد انسى نفسي واطرحك الى الشارع كالكلب

- صبرآ يامولاي هل يفيد صديقك واخوانك في فرقة الحرس

اذا شاع بين الناس انه لما عرض عليك عمل صديقك بلغ من قلة



ثقتك يبرائه انك هجمت بكل قوتك العظيمة على رجل ضعيف  
مثلي محاولاً دفع التهمة عن صديقك بالقوة والعنف والتهديد  
فتجبرني على الكتمان وتأخذ الكميالة مني قهراً  
فادرك سيراف وجه الصواب في كلام الرجل واذا ذاك نهض  
باروني عن الارض قائلاً

- مولاي . منذ كانت ثقتك بصديقك عظيمة وتامة ادعه اليك  
فاذا كان بريئاً وانا الكاذب بقدر ان يقنعني بنظرة واحدة  
- نعم سادعوه

ثم قرع الجرس فلما حضر خادمه قال  
- اذهب على عجل الى قصر ستيغافين وقابل المستر برقي سيسيل وبلغه  
ان يحضر اليّ حالاً اينما كان ومهما كانت مشاغله . وبقى المركز العظيم  
وباروني الحقد وحدها وساد الصمت ثم دخل الخدم فاناروا الشموع  
فظهرت ملامح الغضب الشديد على وجه المركز . وكانت الدقائق تمضي  
بطيئة على الرجلين ولم يسمع سوى صوت الساعة

١١

فتح الباب ودخل برقي  
فاستقبله سيراف باسماً يديه مرحباً بامه لانه في تلك الساعة دون  
سواها كان يريد ان يؤكّد لصديقه ثقته بشرفه ثم توقف قليلاً ناظراً  
بدهشة الى برقي ثم مال به ان زال ما خطر له وقال - عزيزي برقي  
يخجلني ان ادعوك من اجل هذا الامر المنكر فاني لم اسمع بعد بمثل  
هذه الحيلة لا ابتزاز الاموال ولم اتمكن من طرح الشقي خارجاً لما في ذلك  
من سوء العاقبة ولا اقدر ان اقوم بعمل آخر الا يحضورك وقد دعوتك  
لتكشف النقاب عن هذه الدسيسة وليس لاني قد وهمت . . . . ولكن  
مالي ولهذا فانا لا اقدر ان افكر في الامر ولو ان ضرب هذا الرجل  
ينهي امره لتوليت ضربه بنفسي فلم اكلفك الى المجيء ولم اذكر لك حرفاً  
من امره وانت واثق ايها العزيز اني لما سمعت هذه الالهانة الموجهة اليها  
والي فرقتنا لم اصدقها وانت تعلم ذلك وثناكد ثقتي بك



وكان سيراف يتكلم بسرعة وهو متهيج وكان يتوسل الى صديقه ان لا يسيء به الظن في دعوته له للتحقيق كأنما هو المسيء وليس المساء اليه . اما برقي فكان يصغي ولا يسأل عن المعاني التي يشير اليها صديقه . لم يدهشه كلام سيراف . لم تظهر على وجهه دلائل الخجل او الغضب او الدهشة بل كان كأنه ينظر الى خلاء تلك النظرة التي انقبه اليها سيراف عند اول دخوله وهكذا وقف برقي صامتاً فاستولى على سيراف خوف شديد . خشي ان يكون قد اساء في كلماته الى صديقه والى شرفه فقال .

- مابالك يا برقي . الا تسمعي . ان شقياً يتهمك بافحج ما ابتكرته خواطر الاشقياء بتهمة يستحق ان يقتل من اجلها كما تقتل الكلاب . تهمة تصورني في شكل الشاكي عليك كاني لا اثق بك وكاني صدقت اكاذيبه فارسلت اليك لتقابله وتسلمه الى الحكومة

ثم التفت سيراف الى باروني وقال

- وانت ايها اللئيم تقدم الان لنرى باي وقاحة تقدر ان تنظر الينا فتقدم اليهودي وقال  
- عفوا يا مولاي المركيز فانك لم توضح حقيقة الامر لهذا الرجل الشريف ولا اعلمته لماذا امتدعته ولا افهمته بكلمة واحدة على الاقل انه متهم بالتزوير .

فصاح به سيراف صيحة الغضب وقال

- اقسم انك اذا كررت هذه الكلمة فانك تموت حيثما انت واقف وانت يا برقي لماذا لا تتكلم ؟

اما برقي فوقف صامتاً لا يتحرك . وقف كالصخر الاصم وقد انتشر نور الغاز على وجهه فهو في اصفرار الاموات فلما وقف باروني ودنا منه اظلمت الدنيا في عينيه . اضطرب كثيراً وارتعش وانف انفة عظيمة . شأن الشريف وليس شأن الخائف ومع ذلك بقي صامتاً صمت المجرم في نظر من لم يكن صديقه صمت المجرم امام من اجرم اليه فقال سيراف .  
- يا مسيو باروني اشرح دعواك وللمسز برقي ان ينتقم لنفسه بعد ذلك



فتبسم اليهودي وقال -

- دعواي سهل ييانها وليست جديدة على مسمع هذا الشريف فانا اتهم الشريف برقي سبيل انه قطع كمبيالة في مصرفنا بقيمة ٥٧ جنيتها وذلك في ١٥ الماضي مسحوبة لامره ومقبول دفعها من حضرة المركز لميعاد شهرين وانت يامولاي المركز تصرح بتزوير توقيعك عليها فانا اتهم صديقك هذا بذلك التزوير والسلام .

وسمع في تلك الغرفة في ذلك الهدوء الشامل كلمات قليلة وقائل يقول ( في الخامس عشر ) . قالها برقي كأنما خرجت تلك الالفاظ من شفتيه قهراً ولكنه لم يظهر دهشة ولا غضبا الا عند ما القيت عليه التهمة اذ ذاك ظهر في عينيه نظرة غضب مخيفة ثم زالت وعاد الى سكوته الاول فصاح سيراف .

- يابرقي كيف تقدر ان تقف صامتا تجاه هذه التهمة . الا تسمع ؟ اندرك مايتهمك به هذا الشقي ؟ بالله قل شيئا مهما كان وانا انتقم لك اذا لم تفعل واما برقي فبقى صامتا . بقي هادئا . ثم رفع رأسه الجميل وقال - است مذنباً

وللحال صاحبه سيراف وضمه اليه قائلاً

- لا نقل هذا لي فما اربتت في برائتك على الاطلاق فقال - باروني

- تقول ياميدي انك بريء فهاث براهينك

- اقول لك اني بريء وكلامي حجة

فمن اصحاب الاشغال ياميدي تفضل عادة اخذ برهان افضل من الكلام . انا لا اشك ان كلامك الشريف موثوق به بين هارفك ولكن اصحاب الاشغال يطلبون غير ذلك فكيف تقدر ان تنفي التهمة عنك قال سيراف - ايها الشقي اذا عدت الى هذه اللهجة بمحضوري اضربك حتى تموت

فتبسم باروني وقال - لا اشك يامولاي اللورد انك قوي



جدًا ولكنني عالم ايضًا بقوة القانون الذي يثأر لي من معاملتك القاسية فقال سيراف لبرتي - كل هذا لا يفيد . برهن له اولاً انه كاذب ثم نرى في امره . فقال باروني

- هذا كل ما اريده بامولاي المركيز ان المستر مسال زار شريكي في محلنا الساعة السابعة و ٥٠ دقيقة من مساء ١٥ الماضي وكانت قد انقضى وقت الاشغال على ان شريكي تجاوز عن ذلك فاذا صح قوله انه لم يكن في مصرفنا في تلك الساعة من ذلك اليوم فمن اسهل الامور ان نجبرنا اين كان

فصاح سيراف بفرح عظيم - خذ الجواب في دقيقة واحدة . وانت يا برتي لكي تبرهن لهذا الرجل انه كاذب وليس لتقنعني انا اخبرني اين كنت في تلك الساعة من ١٥ الماضي

- ١٥ الماضي . . . ؟

- اين كنت ؟ هل كنت في الحفلة . في النادي ؟ هل كنت تلبس ثيابك للعشا اين كنت . اين . لا يمكن الا ان تتذكر والوف من الناس يؤيدون قولك

واما برتي فوقف جامدا صامتاً وهو يشد اسنانه حتى لا ينفج فيه . ان هذا الشريف مع كل غضبه مع كل تاثره مع مقدرته التامة على التكذيب مع انه يستطيع بكلمة واحدة ان ينفي التهمة لم يتكلم لان شرف امرأة مصون بسكوته فقال سيراف - الا تتذكر اين كنت . افكر ارجوك ان تفكر يجب ان تفكر . ولكن برتي لم يتكلم بل كان ينظر تارة الى باروني وطوراً الى سيراف وكانما عقد لسانه . نعم عقد لسان ذلك الشريف بعقدة الشرف . انه تعهد للمرأة بشرفه ان لا يعلم انسان بوجودها معه في ذلك المساء . انه في ذلك الموقف رزح تحت اثقال سر عظيم هو سر امرأة . فقال سيراف - لا تنظر الي هكذا يا برتي ارجمني برحمك الله قل اين كنت . فاجاب بسكون تام لا اقدر ان اخبرك



اين كنت ولكن لم اكن في مصرف هذا الرجل  
- لماذا لا تقدر ان تخبرني اين كنت هل نسيت

- لا اقدر ان اخبرك وكفى

فقال باروني - هذا الذي كنت اخشاه بامولاي المركيز فالمستر  
برقي لا يقدر ان يقول واما شريكي فيقدر . ان المستر سسل كان مع شريكي  
في تلك الساعة من ذلك اليوم الذي عينه ودفع اليه الكميالة التي اربتها  
لسموك . فقال برقي - ارنى الكميالة . طلب ان يراها وهو يفضل الموت  
على ذلك لانه كان يعلم سرها . اما باروني فقال

- تسمعان لي ان لا اريكها هذه الكميالة فان لكما شهرة في  
الملاكمة والضرب . فقال سيراو بغضب - وهل تظن اننا نأخذها منك  
قهرآ . هل تظن كل الناس اشقياء نظيرك . ارنى الكميالة . وضعها  
امامه هنا او اقتلك حيثما انت واقف . فارتجف الصراف ووضع الكميالة  
على الطاولة قائلاً - انني اعهد بها الى شرفك بامولاي المركيز . وانحنى  
برقي ونظر الى التوقيع المكتوب بين عليهما ثم ارتجف وسرت في جسمه  
فشعيرة ثم شد اسنانه شداً محكماً في غيظه الاليم وفي المله العظيم ليمنع  
نفسه عن الكلام . فقال باروني - الا تزال مصراً على انكار جريمتهك -  
قال برقي - نعم انكرها انني لم اكتب احد هذين التوقيعين انني لم ار  
هذه الورقة قبل هذه الليلة . قال باروني - وانت ايضاً تصر على رفضك  
وتابي ان تخبرنا عن الذي كنت تفعله في مساء ١٥ الماضي

- نعم واما في تفاصيلك فكاذب .

- هذا هو المنتظر وانا لا اطلب منك ان تقول الآن ما يستعمل  
ضدك في المحاكمة ولكنني مضطر الى اتهامك

سيراو - قد سمعته ينكر التوقيع وينكر اقوالك فانت محنالك  
وكميالتك . زورة وانت شقي تريد ابتزاز المال منا طمعاً فلن نحصل على  
غرش واحد انك صادق في دعواك فلي وجدي حق المطالبة والمداءة  
لان اسمي هذا المزور فلو كان الامر صحيحاً ما سمحت باخذ الاحتياطات  
القضائية وانمي الامر حالاً وهكذا سافعل الآن

- مولاي الماركيز - انك قد كرت اهانتني منذ دخلت منزلك ولكنني اتسامح لقاء حديثك وتهيجك واما بقية ما ذكرته فاسمح لي ان اقول انه دليل على عدم اطلاعك على القانون فلو ان الامر خاص بك وحدك كنت حراً في المداعة او عدمها ولكننا نحن الذين اعتدي علينا ودراهمنا هي التي اخذت بطريقة التزوير ولذلك سوف نرفع الدعوى . ان المستر برني سبيل ينكر دعواي وهي حكمة منه فان القانون ينبه المتهم ان لا يقول قولاً يثبت التهمة عليه واذا كنت حقيقة تحب صديقك دع عنك هذه المدافعة الشديدة والخلاصة انني مضطر الى لقاء القبض على المستر برني ولكن اكراماً لعائلته سوف اجري ذلك مرا وبكل لطف ومن الحكمة ان يتبعني الان بدون معارضة او اضطر الى الاستعانة بقوة الحكومة والا فاذا عاملتاني بقوتكما الجسديه يشتهر الامر وهو ما لا اريده

سيراف - ماذا تفعل يا برني ساستدعي والدي الدوق

برني - لا تفعل

باروني - عفواً ياسيدي الماركيز فاني مضطر الى التعجيل ولا بد ان سموك تاكدت الان ذنب صديقك

سيراف - انا ؟ انا متأكد برأته وانت يا برني عفواً يا اخي لانني اقول هذا فاني واثق منك وقد اصدق التهمة عن والدي قبل ان اصدقها عنك

باروني - اذا لماذا يعجز المستر برني عن بيان محل وجوده بين الساعة السادسة والتاسعة عن مساء ١٥ الماضي

- انه لم يعجز عن البيان ولكنه يابى ذلك فقط وانت يا برني قل ماذا كنت تفعل في ذلك المساء صرح بها كان الامر

- قد سمعت جوابي انني لا اقدر ان اقول

باروني - اذا يجب ان تتبعني ولا تضطرنني الى استعمال العنف

بارني - اسير واياك . وانت يا صديقي سيراف فاعلم ان هذا الرجل صادق في اعتقاده بما يتوهمه . هكذا يعتقد فلا يلام . في الامر سر غامض وغلطة فظيعة . لكن لا سبيل الى المقاومة في الحالة الحاضرة



# مركب

العدد السادس عشر من أول سنة

١٥ ديسمبر ( كانون أول ) ١٩٠٥ الموافق ١٨ شوال ١٣٢٣

## تحية لفقيد الادب

« نص الخطبة التي تلاها حضرة خليل افندي مطران صاحب الجوائب المصرية في حفلة تأبين المأسوف عليه نقولا قوما بلسان حضرة القانوني الشهير سعادة عمر بك لطفي وكيل مدرسة الحقوق سابقاً ومن اركان الفضل والقانون في القطر المصري الذي اضطر الى التغييب عن الحفلة وقد اختصت هذه المجلة بنشرها »

- ١ -

تلقيتُ بغم وجزع عند عودتي آخر هذا الصيف من اوربا الى الوطن العزيزاني هذا الفقيد الجليل الذي عمّ الاسف عليه والشعور بخطب البلاد فيه عموم شهرته الواسعة التي اكتسبها بجده واقدامه ونتائج عمله ولولا ان افاض الخطيبان الفاضلان اللذان تقدماني في ذكر سيرته الطيبة وتبيان ما كان له من البراعة والافتدار في كل امر تولاه لوجدت مجال القول منفسحاً ولكنني اقتصر بعدما ذكرناه على ما يمليه عليّ الوداد والصدق من تعديد بعض مناقبه ومزاياه الشخصية مما عرفته فيه واحيئته واكبرته من اجله

## ٢

وانه لعزیز علیّ ان اقف هذا الموقف وفي النفس مرارة من ذكر  
هذا الصیف الماضي الذي اخترمت المنية فيه ثلاثة من اعلام الرجال  
نقولا بك توما والاستاذ الشيخ محمد عبده والمرحوم مصطفى بك  
الباجوري . ولقد وفي الاخير ان حقها من التأبين واليوم يعطى الفقيد  
الثالث حقه من الرثاء وان حقه لعظیم

## ٣

فقد عرفته في اخلاقه مثال الادب والوفاء ودیع النفس شریف  
العاطفة كريماً هاماً محباً لاصدقائه معيناً لجميع قاصديه وله من نوادر  
السماحة خصوصاً ما يجمل التبسط في ذكره لان الكرم اصبح تقيض ما  
تستلزمه مطالب البقاء من الانانية والاستئثار بالخير وقد اشتهر لدسه  
الخاص والعام عنه انه لم يحب طارق طرق بابه سواء دعاه لمرؤة او لمكرمة  
بحيث لو جمع ما فرقه في سبيل الاحسان لكان من اعظم المومنين

## ٤

على انني لا ارى الاطالة في ذكر عامة صفاته بل انظر الى مزيتين  
لهما اللتان اوصلتنا الى الدرجة العليا بين قومه  
المزية الاولى والجلي منها هي انه كان يرى الشرق كله بيتاً لأب  
واحد ويعلم ان سلامته وقوته ورقيه في اتحاد ابنائه وتعاونهم على خدمته  
اية كانت ملهمهم ونحلهم ومذاهبهم . وللعمل على تأسيس هذا الفكر وترسيخه  
في الازهان خاض غمار الصحافة في مبادئها غير ملتفت الى عنائها وتخلي  
لخدمة غايته عن منصب كان فيه غانم الراتب قليل المتاعب . ولكن نفوس  
الجمهور لم تكن مستعدة يومئذ لتلقي مثل هذا الفكر ومعاونة صاحبه عليه  
فكافح ما كافح بلا كلال ولا ملال الى ان ثبت لديه ان بث الروح الجديد  
في كل امة لا يقدر عليه الا ذو اليسار وذلك لامتطاعته ان يصبر حتى  
ينال غلة ما زرعه فالتفت الى طلب اليسار من طريق المحاماة ووجهته وجهته  
لم تغبر ولم تفارقه الى الممات



فدخل المحاماة وبها تجلت مزيتة الثانية فان هذه الصناعة الشريفة كانت لوقته محقرة بلا سبب فاما هو فنظر اليها من فوق النظر العام وعرف ما يكون لها من الفوائد للبلاد والعباد وادرك انه يستصحب معها حرية مبدئه وفكره وتعليمه بل يعززها بها فسار فيها سبيله وعانى من مصاعبها الاولى ما عاناه بضعة نفر من اخوانه الاجلاء الذين جاءوا في زمنه فرفعوا شأنها الى ما صارت اليه الآن وكانوا المؤسسين لها على هذا الاساس المكين الرفيع

والى الساعة الاخيرة كان هذا الفقيد لا يألو جهداً في كتبه وخطبه عن اظهار فضائل الوحدة الشرقية ولا بدّخر وسعاً دون مساعدة كل كاتب وكل صحافي يتوسم فيه العمل على نشر هذا الفكر الجليل وكان يتألم اشد التألم كل ما رأى خطباً حلّ بالشرق وباعثه تشتت الكلمة وثناقض الاحساس

## ٥

هاتان هما المزبتان اللتان نُجِّلان لناظري كلما ذكرت هذا الفقيد العزيز مثلتهما لكم أيها السادة بما يقتضيه المقام من الاميجاز وما اخال اني علمتكم منها ما لم تعلموا ولكنني ذكرتكم تذكيراً

وقد بقي عليّ ان اقول لكم كلمتي الاخيرة فيه من حيث الصداقة التي كانت اشرف الروابط بيننا فانا اذكر له رحمه الله تلك المساهلة التي كانت نُفعل بها اعقد المشاكل واذكر له تلك السباحة التي كانت نصونه عن تنغيص الغيرة لدى تقدم بعض الرصفاء ولو كانوا احياناً غير اكفاء واذكر له ذلك الترفع عن المنازلات التي تضع الوقت الثمين في المعاندة على امور ليس من اقدار الرجال الاشتغال بها واذكر له خصوصاً تلك المجاملة التي ما رأيت له انصرافاً او انحرافاً عنها في يوم من الايام فانا قد اقمنا ردها من الدهر صديقين مثصافيين اذا تعارضت مصالحنا تلاقي قلبانا على ازالة الريب وايتار الصفاء

وانني لا اذكر له هذه الفضائل ما حيت . واسقي ذكره الكريم بدمع الوداد ما بقيت وأكل جزاءه عن وفائه الى ارحم الراحمين ]

## مطبج العقول

الذي خلق الرحي يأتيها بالطحين  
 ان الذي شق في ضامن لي الرزق حتى يتوفاني  
 اذا طالبتك نفسك برزق غدٍ فقل هاتي كفيلاً بالغد  
 شكا رجل الى الشبلي عياله فقال له - ارجع الى بيتك ومن لم  
 يكن منهم رزقه على الله فاخرجه من دارك  
 اكثر مصارع العقول تحت بروق المطامع  
 المأكل للبدن والموهوب للشكر . اما المدخر والمحفوظ فللعُدو  
 لا تكن ممن يفضحه يوم موته ميراثه ويوم حشره ميزانه  
 الدنيا كالبحر المالح كلما ازداد الانسان منه شرباً ازداد عطشاً  
 لو ان لابن آدم واد بين من ذهب لابتغى لهما ثالثاً  
 قال يحيى ابن معاذ - من سعادة المرء ان يكون خصمه عاقلاً وخصمي  
 لا عقل له . قيل - ومن خصمك . قال - نفسي . فاي عقل لها وهي  
 تبيع الخلود في الجنة بشهوة ساعة  
 رضي بالذل من كشف ضره  
 الكريم من ستر اهانتة

نشرت الجوائب المصرية الخطب والقصائد التي تليت في حفلة تأبين  
 المرحوم نقولا توما وقالت « اما خطبة سعادة العالم الطائر الصيت عمر بك  
 لطفي فقد خصصنا بنشرها مجلة مركيس اجابة لطلب صاحبها وسروراً بان  
 تحفظ بين المدونات الادبية الثابتة وهي من انفس التأبين واشرفها شكلاً  
 ومقصدًا »

\*\*\*\*\*



## الحكاية السادسة عشرة

الامبراطور الكبير - والملك الصغير

« من كتاب تحت الترجمة »

الحادثة في باريس - يوم راس السنة - جلس نابوليون الاول في قاعة فسيحة من قصره الفخم وفي حضرته بارون فونتائين ودوق روفيكو ودوق فيسينزا ودوق باسانو وغيرهم من الوزراء والاعيان فقال نابوليون - ان البارون فونتائين كبير المهندسين جاءني عارضاً بعض رسوم لبناء قصر خاص بولدي ملك رومية وسابداً بينائه حالاً مع الخطر العظيم الذي نحن فيه حتى تعلم اوربا مبلغ ثقتنا من الفوز وبعد ان عرضت الرسوم قال دوق باسانو - قد استصوبنا احد الرسوم وهو موافق لغرض جلالتك لانه قصر ومنزل في وقت واحد ويليق بولي العهد

قال نابوليون - بودي ان يكون جاهزاً الآن لاقم فيه مع ولدي و . . ولم ينجز الامبراطور كلامه اذ فتح باب القاعة وصاح الحارس بصوت جهوري - جلالة ملك رومية

وللحال دخل القاعة غلام كانه الورد في الاكام قد لبس ثوباً من المخمل الازرق موشي بالفضة والذهب وانتعل حذاء ازرق اللون وقد تجرد ساعداً من الاكام حتى كتفيه فظهر يياضها الناصع وتدلّت جدائل شعره الذهبية على وجهه . هذا هو ملك رومية ابن نابوليون الاول الذي لما ولد قال والده « المستقبل لي » فناداه صوت القضاء « بل المستقبل لله » وقف الغلام عند المدخل ومن ورائه مدام دي مونتسكيو مريته . وما لبث ان امرع الى ابيه الذي خافت الملوك ان تقتحمه بمثل هذه الجراءة وقال

- الم تأذن لي ان اجيئك كل حين ؟

- نعم والبرهان على ذلك انك هنا

- واكن الحارس منعني يا ابي

فقلت المرية - انما منعك منظرًا وصولي فهو مجهل اوامر مولاي

والدك قال الغلام - كان يجب ان يصدقني . الم اقل له « انا ملك رومية واريد الدخول » . قل لي يا ابي العزيز الا يطيع الحراس اوامرك انت ايضاً متى قلت لم « انا الامبراطور وانا اريد ؟ » فتبسم الامبراطور وقال

- كئنا نذكرك قبل دخولك ايها الملك

- انا اعلم ان ابي الامبراطور كان يفكر فيما يقدمه لي هدية في راس السنة فاعترضته المربية بلهجة التوبيخ قائلة « لا يليق بك ان تطلب الهدايا » . فاحمر وجه الغلام خجلاً واصفر وجه الامبراطور حزناً ثم قال للمربية

- ارجوك ان تتركي ملك رومية معي برهة واعدك ان ارجعه اليك فلما انصرفت مادام دي مونتسكيو قال الغلام

- الآن نحن وحدنا يا ابي الامبراطور

- اخطأت . الا ترى هؤلاء السادة ؟

- لا وانما رأيت والدي الامبراطور فقط

- اذا عليك اولاً ان تسلم عليهم فهوؤلاء وزرائي واعواني واقرب الناس الي . فنزل الغلام عن حجر والده ومشى الى حيث جلس الوزراء فانحنى لهم وقال

- عفوا ايها السادة اذا كنت قد اسأت فلم اسلم عليكم وانما اتيت الى ابي الامبراطور بمناسبة عيد رأس السنة لادعوله بالسعادة فالآن وقد رأيتم اسمحوا لي ان ادعو لكم ايضاً بمثل ذلك ثم عاد الى ابيه وقال

- اخبرني مريتي ان فرنسا محتاجة اليوم الى السعادة وان من واجباتي ان ابتهل الى الله ان يجزل الخير للوطن

قال نابوليون - وهل فعلت ذلك . قال الغلام - نعم ومن صميم فؤادي قال نابوليون - وكيف كانت صلواتك لله . اسمعني ماذا قلت . فلا ضرر من الابتغال الى الله مرة ثانية ان يمنحنا الخير . اعد على ممحي ما قلته في صلواتك.



عند ذلك جثا الغلام في وسط القاعة ورفع كلتا يديه ورأسه الى  
العلاء وقال

« ايها الاله العظيم ابتهل اليك من اجل فرنسا وابي الامبراطور »  
فتأثر الامبراطور وبكى وشاركه الوزراء في التأثر وقال وقد ضم ابنه  
الى صدره

— اتظنون ايها الوزراء ان صوت ملك رومية يصل الى السماء فيجلب  
السعادة لفرنسا

قال دوق دي فيسانزا

— انها تبارك فرنسا وامبراطورها العظيم . مولاي — استجب طلبي .  
امنح فرنسا التي تحبك هدية منية في رأس السنة هذه صورة ملك رومية  
وهو يصلي من اجلها ومن اجل ابيه . كلف يا مولاي الرسام ( ايزابي )  
ومنى تم الرسم وانتشر فانه لا شك يملأ فرنسا باسمها وهذه الصورة نضم  
اليك اضعاف اضعاف ما يفرقه عنك الاعداء

— صدقت ايها الدوق سافعل ذلك لتعلم فرنسا ان ملك رومية يدعو  
لها اولاً ثم لايه . والآن ايها الملك قل ماذا تريد هدية لك في هذا العيد  
— أريد شيئاً ولا اجسر على التصريح به

— صرح ولا تخف واعدك ان انجز طلبك مهما كان

— ولكن اخاف يا ابي ان يشي بي احد هؤلاء السادة الى مر بيتي

— اتعهد لك انهم لا يفعلون

— اذا يا ابي الامبراطور اود كثيراً ان اتمكن من الركض وحدي

مرة واحدة في الشارع العمومي فالعجب بالاحوال كما يفعل سائر الاولاد

— فضحك الامبراطور والوزراء ثم قال

— مهلاً ايها الملك فان العمل بارادتك غير ممكن الآن ولكنني

سأبني لك قصرًا جميلًا وأصنع لك في ساحته قناة احوال تغوص فيها كما

نشاء . والآن فانظر الى هذه الخارطة التي رسمها البارون فونتالين لبناء

قصر خاص بك وحدك

— لي وحدي ؟ انا ؟ ولا بقيم انت معي

- لا ايها الملك . يجب على ملك رومية ان يقيم في قصره الخاص مع اعوانه
- اشكر لابي الامبراطور هديته ولكن لا استطيع قبولها وافضل ان ابقى في التويلري
- اذا تطلب من والدتك الامبراطورة الجميلة ان تقيم معك فهل يرضيك هذا
- فرمى الغلام بنظره الى ما حوله كانه يريد ان يتأكد ان الامبراطورة والمرية ليستا هناك ثم انطرح على عنق والده وقال - يا ابي الامبراطور اريد ان اكون حيث تكون انت . قال - حسنًا فليكن ما تريد . ثم اراد ان يرسله مع الحارس فقال
- مولاي اخبرني مريتي مرارًا ان الملك يجب ان ينجز وعده فاخبرني اليس ذلك من واجبات الامبراطور ايضًا
- بدون شك ايها الملك
- اذا يا ابي الامبراطور خذني انت اليها فقد وعدتها ان تفعل
- صدقت فالامبراطور يجب ان يفي بوعدده ولو كان قد وعد به ملكا واخذ الغلام الى مريته معجبًا بذكائه ووجهه

.....

### الى صاحب المناظر بالبرازيل

« كان المناظر البرازيلي قد نقل من هذه المجلة قصيدة « الزنجية الحسنة » لناظمها محمد افندي امام العبد مقرظًا الشاعر معجبًا بادبه فالشاعر يرسل هذه التحية الى المناظر بواسطة مجلة مركب س »

رفعت منار الفضل يا كوكب العلي فتاء على الجوزاء تيه القياصر  
وما حسدتك الشمس الا لانها ترى ضوءها من نور وجه المناظر  
ملاسة شوقي في منانة حافظ وتجويد مركب س وايات قادر  
جلوت سوادى بالمديح تكرما وما كان لوني قبلها لون شاعر

محمد امام العبد

مصر



## العقاب

## قصيدة لخليل افندي المطران

هذه القصيدة الكبرى اخت قصيدة الجنين الشهيد وهي من قصائد المطران الكبيرة التي حاول فيها ان يختار مواضيع مختلفة اظهاراً للشعر المصري بشكله العام وفي هذه القصيدة بيان حادث حقيقي حدث في احدى مدن الشرق منذ سنوات واشتهر امره بين الناس وفيها الغزل مع بحث غرامي ووصف صادق للجمال ينطبق على موصوفة معينة والحكاية التي تسلي القاريء وتجعل الحكمة اوقع في النفس . اما الحكمة المقصودة من القصيدة فاثنتان عامة وهي ان عقاب الاب الجاني يقع على الابن وخاصة وهي تمثيل النحس والسعد في شخصين ونساويهما عند الموت

سوى الحب لا يشفي الفؤاد المكمل	ولا يهنيء العاني وان كان مؤلماً
وما زال ذو القلب الخليء من الهوى	كظمان لا يروي له مورد ظمأ
هو الدهر كالتيار بكنسح الورى	بليل من الاحداث اعكر اهما
فما اسعد الروحين ان يتلاقيا	ويقتسما فيه الاسمى والتنما
كما يتلاقى في طريق مخوفة	غريبان نالت شقة السير منها
وذو الحب يساو موبات حياته	وقد يجتلي وجه الهناء توها
كسالك وعمر راقه حسن كوكب	فارجله تدمي وعيناه في السما
فان ناله في الحب رزء فانه	ليقضي خليقاً ان يموت فيسلا

\*\*\*

عفا الله عن صب شهيد غرامه	اصاب جراحاً حيثما ظن مرها
فتى كان ذا جام وعلم وفطنة	كريم السجايا . مستهجا مكرما
ولكن لكل حيث جلت سعوده	شقاة يوافيه اجل واعظما
ضبت ليه اسماء منذ احتلامه	فكان الهوى يشعو به كلما نما
تعلقها حورية حصرية	يكاد يكون النور منها تبسا
تراءت معانيها بمرآة قلبه	فتبها فيها الغرام واحكا

لها شعر كالليل يجلو سواده  
وعينان كالنجمين في حلك الدجى  
واهداب اجفان تحال اشعة  
ومنفرج من خالص العاج مارن  
تبالغ فيه الحاسدات وشاية  
فرب سوي عد عيباً بموضع  
ورب غريب في الملامح زانها  
وشر كما شفت عن الراح كاسها  
وخصر اليه ينتهي رحب صدرها  
فان اقبلت فالغصن اثقله الجنى

\*\*\*

تعلقها غراً لعوباً من الصبي  
ولازمها كالظل غير مفارق  
ثلاثة اعوام تزيد محاسنها  
ثلاثة اعوام يعيش بجهها  
ثلاثة اعوام يسر اذا دنت  
ولم تك تدنيه كبيراً فيشتفي  
فكاتبها يشكو اليها عذابه  
ولكن جفت فاندك معقل صبره

\*\*\*

لاي الملوك الصيد صرح ممرّد  
تمنطق من انواره بعقائق  
نعم هو دار للملوك غنيقة  
حباها امير مجرم لاسافل  
كذا ينهل الطاغى المطاع فانه  
بناء بمال الناس قام جباية  
هنالك انوار شوائم للدجى  
كبرج وما الابرار منه بانحما  
وقد فوق الرأس درّاً وانجما  
ولكن غدت للفحش داراً وبشما  
بعرض تولاه ورداً مثلما  
ليفتك محموداً ويسلب منعماً  
ولو ذوبوا تذهيبه لجرى دما  
روام بها مدحورة كل مرتقى



جواعل أيام الذي من ليله  
يعظمه ان ينقضي بعض عمرة  
اذا خشي الجاني لقاء ضميره  
هنالك اطعام كثير وانما  
ومن ماؤه دمع وخمرته دم  
ولا ثم من كدح الفقير معدة  
هنالك جمهور تخال رجالهم  
يميلون من فرط المسرة نشوة  
فيا ايها العافي الملم بدارهم  
ايغبط من جادت يداه بعرضه  
ومن يلتبس رزقا وهذا سبيله  
هنيئا لك الاعسار والعرض سالم  
ترقب عقاب الله فيهم هنيئة

نهارا طويلا لا يرے متقسما  
منارا لحكم الله والبعض مظلما  
ادال من الليل المصاييح واحتى  
يخص به من كان للحق اهضا  
ويقترب المسكين لما واعظما  
فلا تنهن مدعوا ولا تنهن مولا  
نساء محلاة ونسوتهم دمي  
وينشد كل منهم مترنا  
رويدك لا تغبط غنيا مذمما  
لما انه اثرى بذاك فاكرما  
فاخلق به ان يستهان ويرجما  
وكن ما يشاء الله جوعان معدما  
تجد عيدهم هذا تحول ماتما

\*\*\*

كلوا واشربوا ما لذكم وحلالكم  
وطوفوا سكارى راقصين وانشدوا  
فما هي الا لحظة ثم تنقضي  
ومن امكنته فرصة غير عالم  
واغوي عباد الله اماء وابذلي  
محبوك كثير والابر معاقب  
يجبك حتى انت معنى حياته  
ومها يحد الوجد فيه فبالغي  
فلما رأى ان الرجاء مضيع  
مضى يتشى في الحديقة مغضبا  
يروح ويغدو خائفا ثم راجيا  
تشاك برأى ذلك الروض عينه  
فيا لعقاب الفرع والاصل قد جني

وفضوا زجاج السلسيل المختما  
ولا تسمعوا صوت الضمير موثما  
فسروا بها ما تستطيعون ريثما  
بما بعدها فليذهب الصفو مغنا  
لحاظك آلاء وان كن اسما  
ومن بر بالحسنة عوف مجرما  
اذن هو اولي ان يساء ويظلم  
بهزلك حتى ثقل به تهكما  
وان منار السعد بان واعتما  
كان الامى فيه بشير جهنما  
ويكي حزينا آسفا مشوجما  
ومحسب فيه ضاحك الماء مفرما  
ليغدو انكى ما يكون واصيرما

يقول اسيفاً ليتني كنت مدقعا  
ويا ليتني اقضي نهاري منعبا  
ويا ليتني شيخ ضئيل محذب  
اذن كان هذا العيش كاساً مسوغة  
اينعني جاهي وعلمي وفطنتي  
ولكن ارى ان المذاهب ضغن بي  
وان يرمني بالجبن قوم فاني  
اذا اشتد غلي في اناء فما الذي  
وان رزح الجمال من وقر حمله  
فلما انتهى اوري الزناد مسددا  
كان بناء راسخاً في مكانه  
كان الجواد الناضح الدم لم يكن  
كان لم يكن علم هناك ولا نهى  
كان لم يكن حب فصد حبيبة  
فوت بريء حيثما بات جده

\*\*\*

واذ شيعته الناس زاد شجونهم  
رفيق صبي لميت في معهد به  
فقيز الى الادفاع والكفر مبتلى  
كفيل عيال مات عنهم ابوم  
يقول وراء النعش يا عجبا له  
والبث رهن النعم والجوع والظنى  
فما كاد يستوفي وداع صديقه  
وبدعو اليه الموت حتى اجابه  
فنام على مهد الفناء تبسطا  
وجفت ما فيه لاول مرة  
ومن عظمت آلامه مره الردى

فتى كان يبكي بينهم مشوجا  
نأذب كل منهما وتعلما  
بداء عصي طب الطيب واعقما  
وخلفهم للبكر منهم مغرما  
يموت وكان السالم الممتعا  
ليفضلني حيا وميتا ويغنا  
ويبرد غل النفس مما تظلما  
لن هم ذاك الليل ان يتصرما  
يكاد يهني نفسه لو تكلمما  
ولم ير حيناً قبلها متبسما  
وان ساء اثاما واشكل ايجا



فيا ايها الجسمان لن يتوجعا ويا ايها القلبان لن يتألما  
تمثلنا شخصيت للنفس غالبا وللسعد مغلوبا وللموت ارحما  
فبعدا لدار عفتها فاننا شقيون فيها والسعيدان انما

## تعريف المرأة

هي الشقاء . السعادة الزائلة . الحياة . المات . سبب العمران .  
اصل الخراب . اس التقدم . منبع الشر . علة الوجود . منشأ المكر  
واللؤم والخيانة والحلم والظلم والعدل والامانة . هي الراحة والتعب .  
عامل الفقر والثروة . مبدعة الفتن . اصل الشقاق . مسببة القلاقل .  
تجب مادحها . لا تعترف بكبرها . قليل ان بقيت خمس دقائق ولم  
تتكلم تظن انها اجمل فتاة حتى مماتها . اذا كلمها رجل تقول انه امير  
هواها . قل ان تروي قصة ولا تزد عليها نصفها . اذا قيل لها ان فلانة  
جميلة اظهرت من العيوب ما ليس فيها لتبرهن لمادحها انه مخطي . حسناتها  
قليلة . سيئاتها كثيرة . قليل ان راعت حقوق الولاء ودامت عليه سنة .  
لا حديث لها سوى مدح فلان وهجو فلانة . شرها صعب رضاها مستحيل  
الا بشق الانفس . هي الجنون والعقل

اصوان . الياس ضرور

.....

المجلة - اطلع اديب على التعريف لامرأة ساعة نشره فرأى

ان يضيف اليه سطرين هما

ولكن كلاً منا عرف امرأة هي السعادة لا الشقاء والحياة لا الموت  
والخير لا الشر والراحة لا التعب والوفاء لا الخيانة والوداعة لا الكبر

وتلك المرأة هي التي أحبها او يحبها

## حكم في الجائزة الرابعة عشرة

كل الروايات التي ألفها صاحب الهلال جائزة منه لمن يكتب (افضل ما يوافق ان يكتبه) صاحب جريدة الى مشترك لم يدفع قيمة الاشتراك).  
كان اول ديسمبر ( كانون الاول ) اخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة وكان ١٥ يناير موعد نشر الحكم ولما كان هذا العدد خالياً من حكم بجائزة وكان في عدد ١٥ يناير حكم بجائزتين قدمنا نشر هذا الحكم وجعلناه اليوم وفي ٤ منه حكمت اللجنة بحضور معطي الجائزة ان الرسالة التي بامضاء « العبوق » تستحق الجائزة وان في يدين ارسلها « مشترك يدفع » نكتة تستحق الجائزة ايضاً فتبرع صاحب الهلال قبل ان يعرف واللجنة الاسماء الحقيقية باعطاء الجائزة كاملة اكل من الجوابين وعليه ارسلنا نسخة كاملة من رواياته الى صاحب الكتاب ونسخة كاملة ايضاً الى صاحب النكتة المنظومة ولدى فتح المغلفات ظهر ان صاحب رسالة العبوق هو حضرة السيد حسين وصفي رضا شقيق صاحب مجلة المنار الشهيرة في مصر وان صاحب النكتة المنظومة هو حضرة الشماس اسكندر عطا الله في دير البند بجوار طرابلس الشام وهذا نص الجوابين

( وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ )  
(قرآن كريم)

« اذا رايت عدد الجرائد قد تكاثر في امة فاحكم لها برقي مريع وتمدن قريب )  
( حسين وصفي رضا )

ايها الاديب - انا لا أشك بان تربتك وابطاءك بارسال قيمة الاشتراك هو نسيان لا تناس . وسهو لاعمد . - ذلك لأنك عالم بقيمة الحياة الاجتماعية وما ينجم عنها من المنافع الجمة لمجموع الامة وافرادها وهذه الحياة لا تستكمل نموها وتربع على غرس مجدها الا بتكاثف النوابع المضطلعين فيها على تعهدا بما يحجبها . وبعلي شأنها . ويرفع منارها . ويستميل نفوس الناس اليها . ويجذب قلوبهم نحوها . ولا بد لهؤلاء النوابع من طريقة يتوصلون بها الى ابدال آرائهم للافراد المنشئة في كل صقع وناد - تلك الطريقة والوسيلة هي الجرائد . الجرائد - هي التي تدلنا على ما عند الامم



الحية من القوة والمذمة . والنقد والعمران . وتهدينا الى الطرائق التي  
سلكوها فنالو ما نالوا

الجرائد - هي التي تبين لنا فوائد التعاقد والاتحاد والسعي وراء  
المصالح العامة وما في ذلك من نيل آمال . ومجد واستقلال .

الجرائد - هي التي تنتقد اخلاقنا وعاداتنا تذكر المستحسن منها بعبارة  
تزيدها بهاء ورونقا وكالا ليرغب فيها من يكون راغبا عنها . ويستزيد منها  
من تصدر عنه - وتبرز المستحسن في صورة مشوهة تنفر منها الطباع ليتحاشاها  
من تحذره نفسه بها . وينبذها من ياتئها . وفي هذا من تربية الامة على  
الفضائل . وتغييرها من الرذائل . الا يخفى

ولما كان القيام بالاعمال العظيمة . والمشروعات الكبيرة - وانشاء  
الجرائد منها - في حاجة شديدة الى الرجال . فهو في اشد الاضطرار الى  
المال . فاذا اجتمع ما فالتجاح مضمون . والرقى مكفول .

الصحافي عليه الكتابة والتحرير - والقاري عليه اداء قيمة الاشتراك  
وهي النفقة على الطبع وثمان الورق واجرة البريد فهذا لا ينهض بدون ذاك  
وذاك لا ينجح مشروعه بدون هذا فكل منهما لازم للآخر ومن وراء هذا  
الوصول الى الغاية فاذا كان قراء الصحف على قسمين - وهو ما يغلب في  
البلاد الشرقية ما عدا اليابان فيما اظن - قسم يعد ويخلف . وقسم  
يمطل ويسوف . فاولى للصحافي ان يكسر قلبه . وينبذ من فكره الآمال  
المحالية . وفي ذلك - لا قدر الله ذلك - بلاء عميم . وخطب جسيم .  
واذا كان الانسان عارفا بكل مامر - واعينك ان تكون من غير العارفين  
- من خطارة الصحافة ووجوب ارتباط القاريء بالكاتب وبعبارة اخرى  
دفع قيمة الاشتراك لصاحب الجريدة فمن المحال ان يترث بالدفع فكيف  
يفعل ما تنكره الانسانية من تضييع الحقوق . ونكث العهود .

انت في نظري اسمي من ان تكون ما طلاو مسوقا وانما هي اعمال  
خصوصية . وشؤون منزلية تحيط بالمرء فتذهله عن المعهود . وتنسيه المحفوظ  
لذلك اراني مضطرا لان التمس لكم عذرا على التأخير وانني اتوقع ورود  
خطاب منكم غداً فيه حواله على البريد بما عليكم ( او اعلام بان هذه المقالة

نالت جائزة مجلة مركيس) والسلام ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٠٥  
(العبوق)

### الجواب الثاني

ان كان ربك قد حباك هلاله فلا أنه لم يصطنعه بمال  
لكن هلالى سامنى . الا فاز سل لي اشتراكى او فرد هلالى  
مشارك يدفع

### الجائزة الثامنة عشرة

٥ جنيهات . تبرع بها جناب الخواجه خليل جباره التاجر الشهير في  
مانشستر انكثرا . تعطى لمن يكتب ( افضل ما يوافق ان يكتبه والد  
عادل لابنه على اثر زواجه ) وكتب الى حضرته انه سر من موضوع  
جائزة الخواجه جورجى فردا حى - افضل ماتكتبه ام فاضلة لا بنتها على  
اثر زواجها - وسره جواب نجيب افندي كاتبه فاعطى هذه الجائزة واختار  
هذا الموضوع اتما لوجهي البحث وتعميل الفائدة وآخر موعد لقبول الاجوبة  
على هذه الجائزة يوم ٣٠ يناير ( كانون الثاني ) وينشر الحكم والمقالة المحكوم  
لها في اول مارس ( اذار ) سنة ١٩٠٦

### القاب الملوك

لبث الانكليز حتى سنة ١٨٠١ يلقبون ملكهم بلقب ( حامي الدين  
في فرنسا ) اما لقب تزار المعطى لامبراطور روسيا فلا يلقب به جلالة في  
الدوائر الروسية وانما يستعمل في المباحث الدينية ومعنى الكلمة « سيد »  
ويلقبون امبراطور المانيا بلقب ( كايزر ) كانه الوحيد النائل هذا اللقب  
وانما كل ملك كايزر بلاده ولقب امبراطور المانيا الصحيح ( ملك بروسيا  
وامبراطور المانيا ) ولما جعل ملك بروسيا امبراطور آس في فرسايل اختلف  
الالمان على كيفية كتابة اسمه رسمياً فقال فريق الامبراطور الالمانى وقال  
قوم بل امبراطور المانيا وقال غيره بل امبراطور الالمان . ولما سئل بسمارك  
عن الراي الا صوب قال ما السجق باللاتينية قالوا فارسمينتوم وقال غيرهم  
بل فارسين قال بسمارك ان كان هذا اوداك فالسجق واحد طعمه



## صفحة بكرية

تنصرف من الموسكي الى الحواري حتى تصل الخرنفش فتجسب وانت لم تعرف مصر بعد - انك انتهيت من المدينة والمدنية ايضاً ثم لا تلبث ان تدخل بك العربية في باب كبير ومنه الى ساحه واسعة وتقف امام باب فتدخل واذا بك في قاعة كبرى قديمة الزينة على جمال ولكن بدون تناسب في الوانها الافرنجية والشرقية وبين ارضها وسماؤها . والكراسي المذهبة منتشرة فيها وجدراؤها خالية من كل زينة الا اطرافه اسم « علي » ورسم صاحب الدار ثم تجد في القاعة رجلاً نحيل الجسم باسم الوجه كأنه لم ير أكثر من ٢٥ ربيعاً وهو في جبة سوداء تنفرج عن ثوب ابيض وعلى راسه عمامة بيضاء . هذا هو السيد محمد افندي توفيق البكري شيخ مشايخ الطرق الصوفية سألته ان يدخلني الى مكتبه ففعل وادخلني الى غرفة ملأها طاولة مستطيلة ايضاً طول ٤ امتار وهي على طولها وعرضها حافلة بالكتب والاوراق والاكياس . قلت الاكياس لان سماحة السيد يضع اوراقه واثاره القلمية في اكياس صغيرة وفي ناحية من الغرفة آلة الفونوغراف وادرت ان اعرف بعض عادات السيد فعلمت انه يستعمل لفظة « ابوا » في محادثته وله في القراءة اشارات . يكدره الكلام اثناء اشتغاله بالكتابة ويكتب غالباً بقلم رصاصي وغالباً بدخن فاذا كتب طويلاً واراد الراحة مشى في الغرفة قليلاً ويمسك اثناء الكتابة سيجة فاذا تركها ضاع فكره وعنده ان افضل الساعات للكتابة صباحاً باكراً او ليلاً . وعلمت ان مباحته كتب أكثر من كل كاتب مصري لكنه بنحيل بنشر كتاباته وهو يشتغل الان في كتاب جليل في العزلة سبق ان بدأ به في بلاد الريف بعيداً عن الناس وجعله في شكل اجوبة متقطعة فوصف الريف وصفاً افرنجياً وله في وصف الجرائد انها « كاسر ومكسور » وله في اولاد النوات « كل واحد منهم عادة ينقصها الحجاب . ينظر في المرأة ولا ينظر في كتاب » ولسماحة السيد غيرة على الادب وميل الى المشتغلين به .



## حديث القهوات

كان « بلزاك » يدعي معرفة اخلاق الناس من خط يدهم فعرضت عليه سيدة كتابة محفوظات في دفتر قديم وقالت . هذه كتابة غلام في الثانية عشرة من عمره فما رايتك في عقله . قال بلزاك - وهل هو ابنك . . . قالت كلاً بل هو ابن احد معارفى قال . اذاً فالغلام غليظ الفهم قليل الادراك لا يصلح لادب ولو كان ولدي اخرجته من المدرسة وعلمته الزراعة فضحكت السيدة وقالت . هذا ياسيدي المؤلف الشهير هو خط يد بلزاك العاقل العظيم لما كان صغيراً . . .

« خاتم كولومبي سورياً فقال السوري - احسن الضيافة يا هذا حتى اذا زرت سوريا تقابلك بمثلها قال الكولومبي - ما انا ذاهب الى سوريا قال السوري - اذا ماذا تفعل متى دعيت الى وادي بوشافاط . . . » .  
كولومبيا . جبران يمين

كتب الى امرأة الغرب من كليفلاند ان الخواجه حرب عيسى ذهب لبيع سلعه في منازل الاميركان ولما اوشك ان يدخل منزلاً معلوماً اشرفت السيدة تقول انها لا تريد مشتري شيء فعاد الى البستان وهناك بقرة ففتح لها صندوق بضاعته واخذ يعرضها عليها قطعة قطعة ويكلمها فضحكت المرأة من جنون الرجل ودعت صاحباتها وجاراتها لمشاهدة هذا الفصل المضحك لكنهن اجمعن على استدعاء الرجل فاجاب انه مشغول بعرض بضاعته على البقرة فزادت رغبتهن في مقابلته واخيراً دخل المنزل وباع اكثر بضاعته عزل امبراطور المانيا احد وزرائه واراد تعيين اخر واراد مستشاره تعيين شخص معلوم فكان كلما عرض الامبراطور اسم رجل اعترض المستشار على قدرته واخلاقه حتى ضجر الامبراطور وقال بحدة - اذا عين الشيطان قال المستشار - وهل اكتب اليه بالاصطلاح العادي - الى حضرة صديقنا ونسينا العزيز ؟

رجل طويل جداً مشي مع رجل قصير جداً فكان القصير يرفع نظره الى رفيقه ويقول كيف الطقس عندكم ؟

شاب مهندس في مصر حضر جلسة حافلة بالعلماء والادباء ولهم احاديث



في الادب بلغة صحيحة فلما اراد ان يتكلم جمع كل ما بقي في ذاكرته من معلوماته اللغوية وقال ( ان الشبان الذين يفلحون هم الذين يتفوقون الى الشابات اللغات الخ )

لما كان البرنس لويس اوف باتنبرج في نيو يورك المته اضراسه فعالجها حكيم الخاصة والاشراف ثم طالب البرنس باجرته عن معالجة ٤ اضراس فكانت القيمة ٥٠ جنياً عن كل ضرر فدفع البرنس القيمة لكنه مال فنصل انكائرا الجنرال ان يرسل اليه تفاصيل هذه النفقات المدهشة

في ٢١ نوفمبر ربح المستر جوزف هودلي في بورصة نيو يورك ٢٠٠ الف جنيه وذلك في ٥ دقائق فان ادارة مكتب القطن اعلنت ان المحلوج منه حتي ١٤ نوفمبر كان فقط ٧٤٩٨١٦٧ بالة بينما كان المنتظر ان يكون ٨ ملايين بالة فارتفعت الاسعار ٢٠ بنطا دفعة واحدة واقبل الناس على المشتري واذ ذاك باع هودلي المخزون لديه ثم حصل هبوط فجائي وهكذا توفى هودلي الى تلك الارباح

مدهش اذا كان صحيحاً

« رسم القتل في عين القاتل »

يقول الاستاذ مارتيني اختصاصي العيون الشهير واحد اساتذة جامعة رومية العظمى انه اهتم الى حقيقة مدهشة هي ان رسم القتل يرسم ويرى واضحاً في عين القاتل . ذلك ان شاباً اسمه كاسال اتهم بانه قتل المحامي يانكي في مدينة بيروس لكنه انكر وهو من عائلة غنية فاستاذ الاستاذ من رئيس محكمة بيروس ان يفحص عين المتهم ودخل عليه في سجنه وساله النظر في عينيه فلما وضع الاو فتلمس كوب على عينه اليسرى راي على شبكية العين صورة وجه رجل لحينه بيضاء وللحال اخذ صورة ما راي ثم قال للشاب ( اعترف انك القاتل فان وجه الرجل مرسوم على عينيك اليسرى ) واره الصورة وللحال اعترف الشاب بجريمته . فقال الاستاذ وهل لاتزال ترى امامك شبح الرجل قال القاتل نعم اراه دائماً قال وباي عين تراه قال باليسرى ويقول الاستاذ ان الرسم بقي ظاهراً في عين القاتل مدة ٥٢ ساعة ثم اختفى

## حديث العصفورة

لست ادري السبب الذي من اجله لا تجري الصحافة اليومية في مصر والاسكندرية على طريقة الصحافة عندنا معشر الطير . تذكر الجرائد من حين الى آخر خصوصاً في فصل الشتاء خبر قدوم فلان وفلان من اوربا والامانة وسوريا وتشغل في ايراد الخبر وتهنئة القادم وتلقيبه والترحيب به عدة سطور ثم كانها لم تذكر قدومه لاننا معشر القراء لا يهمنا فقط ان نعلم ان هذا جاء بل يهمنا وبهم الزائر ايضاً ان يعلم الناس اين نزل وفي اي فندق اقام لان الغرض من مجيئه مقابلة معارفه والاجتماع باصدقائه والاسكندرية كبيرة ومصر اكبر واللوكاندا كثيرة والعائلات اكثر والمسافات بعيدة والاشغال كثيرة فخبذا لو ان الجرائد متى اوردت خبر مجيء رجل في صفحاتها تفضل وتذكر ايضاً محل نزوله ليعلم اصحابه اين يجدونه واين يزورونه بل خبذا لو اقتدت بالصحف الافرنجية في تخصيص فسخة للذهاب والاياب كان تذكر اسم اللوكاندة ومن جاءها في الاسبوع وهي الطريقة الفضلى لانها بمثل هذا تراح من الاطالة والحيرة في الالقاب والتمجيد ويعلم الناس من خبرها حقيقة ما يرغبون الوقوف عليه

والشكوى الثانية من الصحف الغراء انها في حادثة الاسكندرية الحديثة لم تحسن التصرف لانها جميعها تصرح بميلها الى منع هذه القلاقل والمنع لا يكون بالاذاعة فلو ان الجرائد اهملت الاشارة الى تلك الحادثة او بالاقل لو انها اقتصرت على ايرادها مجردة كحادث عادي لكان افضل لان كثرة لهج الصحف بها زاد الحادثة انتشاراً وعظم شأنها وحمل الفريق الواحد على الخوف والفريق الآخر على الاعتداد بمقدرته على الاخافة ومعلوم ان الوقاية خير من العلاج

والشكوى الثالثة ان كل جريدة تقول ان لها مكاتب خصوصي في الامانة وكل هؤلاء المكاتبين لهم لقب « سعادة » وكنا نقراء رسائل ( سعادتهم ) في كل عدد لكن لما عزل القاضي سدل فبع الاخفى على ( سعادتهم ) ولما اشتدت الازمة السياسية بين الدولة العثمانية والدولة ذابت ( سعادتهم ) اذو بان الثلج في حرارة الشمس



### جعبة المحرر

لما مثل جوق الشيخ سلامه رواية تسبا بحضور معربها زاكي افندي  
ما برو نظم الشيخ امين تقي الدين في الحضرة ما ياتي

معرب تسبا أجدت فباهي بيان الفرنج بيان العرب  
أرى روح هوجو ترف عليك تبارك منك بنانا كتب  
ولما كان الشيء بالشيء يذكر فقد اعجبت بتاريخ نظمه جرجي افندي  
غرزوزي الكتبي الشهير بمناسبة زواج مؤلف تسبا قال  
في عرسك الزاهي انتك ناظماً درر التهاني بالصفاء مبشره  
زاكي ترف اليك ادما زوجة فاهنا وأرخ قد ظفرت بجوهره

١٩٠٥

روى الظاهر ان نصر الدين افندي زغلول المحامي واحمد افندي نسيم  
الشاعر اختلفا على قول الشاعر

وان زجروا طيراً بنحس تمرثي زجرت لهم طيراً تمرث بهم سعدا  
فقال المحامي انه من المخترعات العصرية وقال الشاعر انه شعر عربي  
قديم للكندي وانه موجود في ديوان الحماسة فخطرا علي دينار لمن صح رايه  
ولدى البحث وجد البيت في ديوان الحماسة وانه للكندي فلما امتنع المحامي  
عن دفع دينار ارسل اليه الشاعر ما ياتي

ايا نصر ما هذا رهان سميدع اصوغ له شكري واحمد حمد  
عهدتك توفي للعباد وعودهم فمالك لا توفي لشاعرهم وعدا  
اجلك عن قوم اذام تعمدوا لي الفقر ازجيت الثراء لهم عمدا  
(وان زجروا طيراً بنحس تمرثي زجرت لهم طيراً تمرث بهم سعدا)  
فلا تحوجني للعباد ورفدهم وانت بوادي النيل اكرمهم رفدا  
فمنحه حضرة المحامي دينارين احدهما للرهان والثاني جائزة

كتب الي جناب الخواجه يوسف سليمان بعد ان اعلنت في العدد  
الماضي تبرعه بجائزة ٤ جنيهات ما ياتي « في الحكاية الخامسة عشرة وجدتك  
تنادي بالانجيل وتجرم الكذب وفي باب الجوائز ذكرت انك قبضت مني

٤ جنيتها جائزة وهذا غير صحيح لانك لم تقبض القيمة بعد فانا مرسل اليك الان ٤ جنيتها مصرية لا افرنجية والفرق - ١٠ غروش - نشري به شمعاً تقدمه للكنيسة كفارة عن دعواك او قيمة قداس عن خطيتك» فانظر الى الرقة في مجال السخاء

يسالني الخواجه جاد الله جرجس حداد في المكسيك جعل مواعيد الحكم في الجوائز اطول منها الان ليتمكن القراء هناك من الاشتراك فيها نظرا لطول المسافة وبما ان الجائزة الكبرى الاولى يوردت من المهجر من جناب اسعد افندي رستم فسارى في اجابة هذا الطلب العادل قال سعادة اسمعيل باشا صبري رئيس الشعراء ووكيل نظارة الحفانية يهني سعادة صديقه شوقي بك شاعر الامير برتبته الجديدة

اشوقي لقد نلت ما تشتهي بفضل امير رفيع الذرى  
ومن كان ممدوحه في السماء تسنم متن السنى منبرا

لكي يعلم القاري منزلة الجائزة المحكوم بها في هذا العدد اقول انها مكتبة مستقلة مؤلفة من فتاة غسان . ارمانوسة المصرية . عذراء قريش ١٧ رمضان . غادة كربلاء . الحجاج بن يوسف . فتح الاندلس . شارل وعبد الرحمن . ابو مسلم الخرساني . استبداد الممالك . جهاد المحبين المملوك الشارد . اسير المتهدي . وارسل مع كل من الجائزين نسخة من نسخة الرائد فالجموع ١٥ كتاباً

من غرائب ما اذكره عن ثقة ان ملك انكلترا يحسن انظر كل لغة يعرفها فكأنه وطني الا اللغة الانكليزية فلهجته فيها جرمانية ذلك لان والدته كانت نصر على جعل اللسان الالماني لسان اولادها في صغرهم

« ما بالاك يا صاحب مجلة مركيس قد ملأت الدنيا صياحاً لضياح بعض اعداد من المجلة واكثر من التنديد ببعض عمال البريد وهم لو انصفت ابرياء وانت المذنب اولاً لانك جعلت حجمها في شكله الحالي فصار اخفائها في الجيوب سهلاً ثانياً لانك جعلتها خفيفة الروح لطيفة المواضيع فهي معشوقة محبوبة ولذلك تسرق وتنهب واني يعجبني اولئك العمال



الذين يحجرون عليها مؤقتاً وبعد التمتع برقتها يعيدونها الى اصحابها منة وكرماً  
فارى ان انجح علاج لآبادة ميكروب اختفائها ان كل بوسته يتكرر  
فيها فقد بعض الاعداد ترسلون عدداً منها الى وكيل تلك النقطة ولكن  
على يد سعادة المدير العام وتكتبون على غلافها « فدى سائر الاعداد »  
او « بقشيش حتى تعيش » وحينئذٍ الحذق يفهم .

سيدي جابر . يوسف طبشي

مما وجدته مكتوباً على جانب واحد من دفتر ورق متجاير  
انا الورق الذي اتى صريعاً بانوام وتسقيني رحيقا  
اقبل باسمين الثغر منها والثم من ميامها شقيقا  
وعلى الجانب الآخر

انا الورق الذي من بعد لفي أشبه بالانامل من حقيق  
اذا لثم الحبيب في تراءً يابسي الخواتم من عقيق  
في يورت سعيد سيدة لطيفة وفاضلة لها انعطاف على هذه المجلة قالت  
في تحادثة « بي ميل الى دفع قيمة اشتراك في مجلة مركيس يزيد على مبلي  
الى الاشتراك بمجلات الموضة »

والذين يعلمون من التأثير على مآلتهم مبالغ حب السيدات للآزباء  
يدركون ان كلمة هذه السيدة الرقيقة هي اعظم تحية للمجلة فشكراً لادبها  
( قران مستشار الداخلية )

انا لا تهمني السياسة واخبار الحكومة ولكن لم ار حتى اليوم في  
الجرائد اليومية تفاصيل الاحتفال بزواج المستر متشل مستشار داخلية  
مصر وهو الرجل الذي يتولى عملاً من اهم الاعمال في القطر المصري بحكمة  
ودراية فبادرت الى نشر التفصيل كما يأتي -

زفت صاحبه السمو الكونتس فكتور يا ( فالدا ) كليخن وهي الابنة  
الثانية لصاحبة السمو الملكي البرنس فكتور اوف هوهنلوه لتجبرج الى حضرة  
المستشار في الكنيسة الملكية من سراي سان جيحس وعقد الاحتفال في تلك  
الكنيسة بتصريح خصوصي من جلالة الملك ادورد السابع الذي شرف  
الحفلة بحضوره وكانت جميع الزينات الزهرية مؤلفة من اللونين الايض

والاخضر ووضعت شموع بين الزنايق البيضاء وتمتحتها بسطت زنايق الحقل  
والاعشاب الجميلة وعلى المذبح وضعت اواني الكنيسة الذهبية التاريخية  
فابرق نورها الالامع بانتشار انوار كهربائية كثيرة تفتلها وعلى جانبي  
المذبح قامت اعمدة مرتفعة من اليلك الابيض والزئبق الابيض وزنايق  
الحقل وعلى جانبي ذلك الموقف وضعت المجالس المعدة لافراد العائلة المالكة  
وكانت اجواق الغلمان والرجال تشد التراتيل من اعلى الكنيسة فاول من  
وصل الى المعبد كانت البرنس لويز يصحبها زوجها الدوق اوف ارجيل  
والبرنس كر يستيان وابنتها البرنس فكتور يا ثم دوقة كنوت والبرنس  
بتر يشيا ودوق كنوت فالبرنس هنري اوف بتنبرج والبرنس اينافالبرنس  
اسكندر اوف تك .

فلما جلس الجميع في مجالسهم اقاموا ينتظرون بسكون تام يتخلله نغم  
الموسيقى الجميل الذي بدي به حاما دخل جلالة الملك الذي جلس في  
الناحية اليمنى مع حاشيته ثم انشدت الاجواق نغم وجاز وعلى هذا النغم  
دخلت العروس متكئة على ذراع اخيها الكونت كليخن في ثوب من  
الموارانتيك الابيض الفضي وعليه ذبول من الزينة المذهبة يسترها نقاب  
صنع بروسل وهو من التول المفضض الاذيال وهي تحمل باقة من الزهور  
البيضاء وليس عليها من الحلي غير عقد من الجواهر اهدته اليها سمو  
البرنس فكتور اوف هو هنلو و صليب مجوهر قديم هدية من ام العريس  
ومشي وراءها اولاد كالملائكة وقد اهدى العريس الى سيدات الشرف  
سلاسل ذهبية مرصعة بالزرد ولرجال الشرف ازرار مرصعة فلما مشت  
العروس تجاه الملك انحنى جلالاته باممًا لها فانحنت هي لجلالاته وظلت سائرة  
حتى وقفت بجانب العريس فعقد لها رئيس اساقفة كنثار بري والقي خطبة  
وجيزة وعلى الاثر انصرفا من المعبد وتبعها جلالة الملك ولم يتأخرا في  
الكنيسة لتوقيع شهادة الزواج فانها كانا قد فعلا ذلك قبلاً وقد امضي  
على شهادة الزواج جلالة الملك وعشرات من الامراء والاعيان وهذه المجلة  
التي لا مصلحة لها في نظارة الداخلية فهي بكل اخلاص حضرة المستر متشل  
وعروسه الكريمة وتدعو لها بعميشة هنيئة في مصر



سيراف - وكيف لا اقاوم والله ساقاوم ولو قتلت او انتحرت . مهلاً  
دقيقة واحدة . اذا كان الامر خطاء كما نقول فاسمك ايضاً مزور مثل  
نزير اسمي انظن ان الامر كذلك

- لم اقل ذلك

- قل الان . فهذا مانعني بكلامك . انت تنكر انك كاتب التوقيع  
اذا فقد زوره آخر وزور اسمك ايضاً وهذا الحل الوحيد لهذا الاشكال  
اذا كان المزور فريق اخر فحل الامر سهل . لان اصحاب المصرف  
مضى دفع لهم ما لهم مع شيء من التعويض فهم لا يصرون على رفع  
دعواهم الى المحاكم انظر ...

ومشي سيراف الى مكتبته ففتح بابها واخرج دفتر حوالات وطرحه  
مفتوحاً امام باروني قائلاً

- اليك يا هذا . املاً ورقة من هذه الحوالات بالبلغ الذي تر يده  
فاضع توقيعى وخذها مقابل الورقة المزورة

راى باروني الطماع تلك الورقة وعلم انه اذا ملأها باي مبلغ فان  
سيراف غني قادر على اعطاء المال ثم تذكر ما اوصاه به رفيقه انه لا يقبل  
ولن كل ما يرجوه هو الانتقام وليس المال وفيما هو لا يدري ماذا يفعل  
سبقه برني فمشى الى المكتب وتناول الحوالة ومزقها قائلاً

- ليباركك الله ايها العزيز سيراف ولكن لا يجب ان تفعل

- هل انت مجنون يا برني . اذا كانت الورقة مزورة فانت معتدى  
عليك كالاغتداء علي واكثر واذا شاء هذا الرجل ان يعطيني الورقة مقابل  
اي مبلغ يذكره فاي حق لآخر ان يعترضني . ان اصحاب هذا المصرف  
خسروا فانا اعوض عليهم ما خسروه وعلينا وحدنا ان نعرف المجرم وانت  
يامستر باروني ان في هذا الدفتر مائة حوالة اخرى غير التي مزقها صاحبي  
فاكتب الثمن الذي تر يده لورقتك وانا اضع توقيعى . بل اذا كنت تفضل  
اسم ابي الدوق فانا ادعوه ليعطيك حوالة باسمه ان سمو والذي يضع اسمه  
على الحوالة بدون ان يسأل لماذا . تقدم يا باروني واكتب الثمن الذي تر يده  
- انك يا مولاي الماركيز تخدم صديقك خدمة صادقة ويدعشني كما

يسرني وجود مثل هذه المودة الصحيحة ولكنك بامولاي تكلفني ما ليس في طاقتي اجابتك اليه اولاً لانني واحد من جماعة اصحاب المصرف ولا سلطة لي ان اتصرف كما اريد ثانياً لو كنت حراً مارضيت بالجزاء المادي فان جريمة فظيعة كهذه لا يجب كتمانها بواسطة اتفاق مالي وربما تجهل باحضرة الماركيز وجود مادة في القانون تعاقب من يشترك في اخفاء الجرائم وهذا ما تحاول ان تجعلني على ارتكابه

فحاول سيراف ان يتكلم ولكن برتي عارضه قائلاً  
- لا تعارض الرجل فهو مصيب والمعارضة تودي الى مظاهرة معيبة  
فالقانون في جانبه

واراد سيراف ان يتكلم ايضاً فخنقه الغيظ اذ رأى ان اعز صديق له سوف يقاد الى السجن كاحقر المجرمين ثم ان برتي مدّ يده الى صديقه قائلاً  
- هل تهز يدي الان ايضاً  
فصاحه سيراف للحال قائلاً

- اصافحك واضع يدي في يدك الان وفي كل زمان وامام كل انسان وكان هذا كل ما قاله ثم تحول برتي الى باروني وقال  
- انا حاضر

سيراف - مهلاً فاني امضي معك  
باروني - عفواً بامولاي الماركيز لا ترافقه الآن ونقدر ان تاخذ الاحتياطات اللازمة فيما بعد لمساعدته وتاكّد انني اعامله بمزيد الرعاية على انه لا يمكن ان ترافقنا الان . انني اعتمد على وعده ان يمضي معي بكل هدوء ولكن اذكر انني لا اعرفه الان بصفة ابن الفيكونت روابالو او الشريف برتي منيسيل من فرقة الحرس او صديق رجل عظيم نظير مموك بل اعتبر انه مزور مقبوض عليه

قال باروني هذا ووضع يده على راسه ليقى نفسه من ضربة سيراف وصاح  
- اذكروا انني استغيث بالبوليس اذا اساتم اليّ

وامسك برتي يد سيراف فرد الضربة عن عزرا وقال  
ب - اتناهيّن ذواتنا بالمقاومة دعني امضي وليفعلوا ما ارادوا وسانتظر دوري



للانتقام عند ظهور الحقيقة لكن اوصيك ياسيراف وصية واحدة خذ ملك  
الحرش واعتني به

وللحال خرج باروني و برتي واقفل الباب فانطرح سيراف على كرسيه  
في اضطراب اليم

ومشي برتي مع باروني الذي كان يراقبه حتى لا يهرب منه لكنه مالبث  
ان رأى ان الشريف لا ينوي الفرار لانه لم ينظر الى عزرا نظرة احتقار  
بل رآه ممثلاً للقانون ولعار عظيم . علم برتي ان هذا اليهودي ليس الاجلاداً  
ينفذ الاوامر الصادرة اليه وسارا سوية في الطريق فرأى برتي الانوار في  
بادن ومظاهر المسرات والافراح وهو سائر فيها متهم بجريمة مهان ومحتقر  
وذكر انه في هذه الساعة من هذه الليلة كان يجب ان يكون بين الاشراف  
والعطاء ضعفاً كريماً في مأدبة البرنس واذا به سائر مع المدعي عليه بصفة  
مجرم فلما وصلا الى الشارع وضع باروني يده على كتف برتي وكانت هذه  
اول اشارة علم منها انه ليس حراً بعد فاشار اليه باروني ان يتبعه وخرجا  
من الشارع العمومي المنير الى عطفة هناك فاجابه الى ذلك معتمداً على شرفه  
فلما وصلا الى الظلة اذا هناك ثلاثة اشخاص وقفوا في ظل المنازل احدهم  
محضر المحكمة والثاني كومساري بوليس المقاطعة والثالث بوليس مري انكليزي  
وقبل ان يقع نظر برتي على هؤلاء الرجال كانوا قد دنوا منه وامسكوه وشعر  
ان الحديد احاط بمعصمه . ذلك ان باروني خانه وقبض عليه جهاراً في  
الشارع وللحال في اقل من طرفة عين تلاشت تلك السكنينة من هذا الشريف  
وزال ذلك الهدوء وتلاشى ذلك الاستسلام وانتبه في خاطره شرفه القديم  
وشرف فرقه . لو وفي باروني بوعده ووثق بشرف الرجل لظل تابعا له  
خاضعاً لارادته ولكن لما بداء باروني بالخيانة شعر برتي انه تخلص من وعده  
وانه صار حراً فجمع قواه التي كانت قوى الجبار وقبل ان يطبقوا الحديد  
على معصمه طبقا محكما انتفض بعنف فحلت القيود وبضربة واحدة طرح  
الخفية الى الارض ثم انخط على المحضر فتعاركا برهة بينما كان باروني يملأ  
الدنيا بصراخه . وما لبث برتي ان رفع المحضر بكلتا يديه ورماء الى مسافة  
عنه فتخلص منه ايضا . وكان قد اجتمع جمهور من الناس على صراخ باروني

فافهمهم هذا ان الرجل محتال يريد الفرار . واما برتي فاصرع ركضاً جرى هارباً من وجه هولاء الناس . هرب منهم وهو يعلم ان الفرار عار وكان يقول في ذاته ( افعل كل هذا من اجلها ومن اجله ) ثم تلاشى في ذلك الظلام ورآه الناس على مسافة عند ما مر في نور القمر فتبعوه وكان بعض الناس قد رأوه قادمًا فوضعوا عربة في طريقه ولكنه جمع قواه فوثب وثبة واحدة صار من وراء العربة وظل هارباً فكان يجري في عطفات الشوارع الخالية من الناس حتي خرج من المدينة ووصل الى الغابة المجاورة وكان الناس قد اقتطعوا عن اقتفائه الى ان دخل الحرش الاسود ووصل الى منزل هناك فدخله ومدد نفسه على « البلكون » قائلاً في نفسه اذا وجدوني فلا اسلم حتي اموت . ولبث ممدداً هناك حتي ادركه بعض الذين تبعوه فوقفوا تحت المنزل . وقفوا تحت البلكون الذي كان نائماً عليه

## - ١٢ -

سمع برتي احد الذين تبعوه يقول - هل هو فوق . وسمع الاخر يقول - لا يحتمل ان يكون هناك فقد تعجز الهرة عن تسلق هذا المكان . فقال آخر - اطلقوا رصاصة علي المكان لنرى . وكان برتي ممدداً على الشرفة لا يتحرك وبعد قليل سمعهم يتشاورون

ثم ما لبث ان سمع صوت انطلاق النار وانطلقت رصاصة فدخلت خشبة على مسافة قرار يبط من راسه وبعد سكون قليل سمع احدهم يقول - لو أكد انه ليس هناك فهو لا يستطيع السكون بعد انطلاق الرصاص واؤكد انه انصرف الى الخلاء ودخل الحرش وفي دقائق قليلة فرغ المكان من الناس وبقى برتي وحده فلبث ممدداً برهة حتي اغمي عليه فلما انتبه من اغمائه كان البدر مشرقاً بكل بهائه فوق مستنداً على الاخشاب واذ ذاك تذكر حالته وما جرى له وعلم ان لابد من الالتجاء الى مكان أمين قبل ان يدركه ثانية وغريب ان في تلك الدقيقة وفي ذلك الموقف المائل اشتاق كثيراً لن يري ولو مرة واحدة تلك المرأة التي من اجلها قامى كل هذه المشقات فقد كانت محبته لها بسيطة ولكنه لما شعر بما ضحى من اجل كرامتها احبها حباً عظيماً فلما لبث ان دلى نفسه من ذلك المكان حتي وصل الى الارض



فشي مستظلا بالجدران مبتعدا عن كل مكان آهل بالسكان وظل سائرا الى المدينة فتذكر اذ ذاك ان في قصر المدينة العظيم مرقص يدخله الناس وقد تنكروا في ملابسهم ووجوههم وكان في نيته قبل هذه الحادثة ان يذهب الى ذلك المرقص بعد ان يحضر مادبة الامير الرومي وعلم انه الان في منتصف الليل وان الحفلة الراقصة في اول رواجها فذهب الى ذلك المرقص ليرى محبوبته للمرة الاخيرة فلما وصل الى الباب الخارجي وراى العربات المنتظرة هناك راى في واحدة منها ثوبا مستعارا للتنكر وكان يعرف السائق والخدم فاشار اليهم ان يفتحوا الباب ودخل العربة قائلا - قولوا للكونت كارل انني استعرت هذه الملابس منه ولما صار في العربة لبس الثوب الاسود والقرمزي ووضع على وجهه النقاب وخرج فحياء الخدم باكرام ولم يعارضوه لانهم عرفوه من اعز اصدقاء الكونت النمساوي اما برتي فدخل وامتزج بالناس حتى وصل الى قاعة الرقص وكانت الناس يكلمونه ظنا منهم انه الامير النمساوي واما هو فظل سائرا حتى راى المرأة التي يطلبها . فاقرب منها وهمس في اذنها قائلا قد وعدتني بهذه الرقصة واتيت لا تمتع بها فعرفته من صوته وتحولت الى الامير الفرنسي معتذرة وسارت مع برتي فائلة

- انك افضل من يستطيع مرافقتي في الرقص

- سوف يحسن ذلك سواي عن قريب . ثم رقص معها بمزيد العناية ولم تعلم انها رقصة الوداع لم تر منه دلالة على الانقلاب والاضطراب فلما اوشك الرقص ان ينتهي شعرت انه ضغط على يدها شعرت ان راسه انحنى حتى لمس بشفتيه جبهتها . تلك قبلة الوداع الاخير ثم همس في اذنها كلمات رقيقة بقي تأثيرها السنوات الطوال وما لبثت ان سلمها الى عناية الفرانكوفون النمساوي وتركها صامتا - والى الابد - تلك شهامة النفس الكريمة وشجاعة الاشراف وانصرف بعد ان ودع ذلك المشهد الجميل بنظرة فخرج الى الشارع وهو لا يعلم كيف ينجو . ان محطة السكة الحديد فيها من يراقبه وليس في جيبه الا بعض جنبيات ربحها صباح هذا النهار وسدت في وجهه السبل وعلم ان قواه الجسدية لا تساعد على الجري ولم يبق له الا ساعات او اخر الليل يهرب في غصونها او تشرق الشمس فلا سبيل الى الفرار

ولا بد له من الهرب اتماماً لفضيلة الشهامة التي ساعدته على فضيحة ذاته لمصلحة وشرف الآخرين ولكن كيف يهرب الى اين ؟ وفيما هو كذلك اذا بصوت عرف انه صوت خادمه راك يهمس في اذنه

- سيدي لا تتكلم اتبعني وانا اتقذك . فكان ذلك الصوت كالماء للعطشان وتبع برتي خادمه فسار حتى اجتاز عطفة ومسافة بعدها الى اشجار غضة وراء اصطبلات البناية الفخيمة وراى برقي في نور القمر ان هناك جواده ملك الحرش مع جواد اخر فعانق الشريف جواده بلهفة ولكن راك الغيور قال

- اركب ياسيدي ومتى اصبح الصباح نكون على مسافة من هذا المكان النعيس

- لكنه عاجز عن الجري وقد رايت ضعفه في السبق

- ليس ضعيفاً الان . انهم كادوا له مكيدة فانقذته منها الان  
- باركك الله ياراك . ولكن لا استطيع ان اخذه انه يموت جوعاً  
معي وانت كيف عرفت كل هذا

- عفوك ياسيدي انه بفضل ان ياكل التراب في خدمتك على افضل طعام في خدمة سواك واما انا فلا اعلم شيئاً الا انه بلغني انك في ضيق ولا اريد ان اعلم ما هو ذلك الضيق ولكنني رايت اوائك الاشقياء يضطهدونك فقلت في نفسي « مها كان فان ملك الحرش ينتظر مولاه ويكون في الغابة لركوبك » وهكذا اسرعت الى غرفتك لا يراني احد فوضعت بعض الحاجات اللازمة في صندوقة واحضرت تذكرة الجوائز لك ولي ثم هرولت الى الاصطبل وجهزت الملك باسرع من البرق ثم خرجت بها ولم يرني الا الغلام فراقبتك حتى حضرت وقد تجامرت بامولاي فاحضرت اللؤلؤة ايضاً لركوبي

- ولماذا تركب انت واية حاجة باللؤلؤة . انت غافل يا صديقي فاعلم اني قد صرت فقيراً من هذه الليلة واعجز عن مساعدتك ولكن لورد روكنهام بفعل اكراماً لي

ب الوقت قصير ياسيدي فلا محل للجدال حيثما تمضي اكون في ركابك



اتبعك ما بقيت في نقطة دم . قد احسنت الي لما كنت نعيماً والناس  
ينفرون مني وسابقي معك حتى اموت وكفى

فتأثر برتي لما ابداه الخادم من العواطف الشريفة وقال  
- انك شريف يارك ولو ان في امكاني اخذك معي مآخرت ولكن  
ربما اكون بعد ساعة في السجن فاذا نجوت اعيش عيشة تعاسة وشقاء  
- هذا لا يهمني يامولاي

- ولكن يهمني انا كثيراً . قد انقضت حياتي السعيدة ولست ادري  
ماذا يكون من امري علي انني سافضي حياة نعيمة ولا اريد ان اجر  
اليها سواي

- اذا طردتني انحر امامك الان  
- انك لا تفعل فاذهب الي لورد روكنهام واطلب منه ان يدخلك  
في خدمته اكراماً لي وهو سيد شريف  
- انا لا انكر علي حضرة اللورد اخلاقه الشريفة فهو كريم لكنه ليس  
انت بالذات . دعني امضي واباك علي الاقل لاعتني بالملك . وانت لا تعلم  
ياسيدي كم قاسيت في حياتي من العناء فاقدرا ان اعيش في كل حالة  
واكون نافعا في امور كثيرة انني ياسيدي اسعد حالا في الشقاء مني في  
الهناء الذي شملتني به

- شكراً لك يارك ولكن هذا لا يكون قد قلت لك ان حياتي  
مستكون نعيمة

- عفوا ياسيدي اذا فاطمتك الحديث انك تحتاج الي خدمتي دائماً  
ولكن الوقت ثمين وفضلاً عن ذلك فانا مضطر الي الفرار لمصلحة ذاتي فاني  
شجبت راس وبلون السائس في الاسطبل منذ قليل ومنى انتبه يرسل  
رجال الحكومة في اثري وقد ضربته لانه هو الذي وضع السم لملك الحرش  
يوم السبق والان فاركب يامولاي ودعنا نسرع ما استطعنا فقبل ان يصبح  
الصباح نكون علي مسافة اميال وقد اعددت الطعام للجوادين فنعلقها  
في الغابة

وما اتم رارك كلامه حتي سمعت اصوات تدل علي ان الذين يتاثرون

برتي قد واصلوا التفتيش فصاح راک  
- قد اتى الاشقياء بامولاي فلا تتأخر الان والا فلو ادركونا اقسم  
انني اقتل اول من يضع يده عليك

واخرج راک من جيب مرجه فرداً فلما راه برتي وادرك خطارة مركزها  
امتطى صهوة الجواد وسارا جنباً الى جنب في تلك الليلة القمرية ولبثا في  
مسيرهما حتى اشرقت الشمس وصارا في امان فلما وصلا الى حرش صغير مظلم  
اوقف برتي جواده عند ساقية صغيرة وترجل عنه وبعد قليل قال

- ارعني سمعك باراک واخضع لما اقول فاني مضطر الى الذهاب الان  
الى حيث قد اموت جوعاً فليس في امكاني ان اخذك معي وقد قررت الان  
ماذا افعل فلا تقدر ان تغير قرارى . نحن الان على مقربة من محطة  
صغيرة للسكة الحديدية فاذا لم اجد فيها من يمنعني اركب منها القطار الاول  
اذ لا يفيد الاختباء في هذا الحرش واما انت فترجع على مهل بالجوادين  
الى اللورد روكنهام فانها له منذ الان وقل له انني اساله ان يجعلك في  
خدمته . اما انا فساذهب الى الخدمة العسكرية الاجنبية ولا ادري ايها  
واكره ان اعرض جوادى الكريم للبيع فافعل ما امرتك به وتاكّد انني شاكر  
لك عواطفك الشريفة وامانتك العظيمة لكنني لن اقبل ان تضحي نفسك  
من اجلى . ان مجرد ارادتك ان تسير وياي دلالة كافية على امانتك  
ويعذر عليّ ان اخبرك عن السبب الذي من اجله تغيرت احوالى ولكن  
ليكفى ان اقول انني اذا عشت ساكون جندياً بسيطاً في جيش يحتاج الى  
حسامي . معاً كان نصيبي المستقبل فاني اريد ان احتمله وحدي .  
لا تعارضني وارجوك ان تخضع لآخر امر اصدره اليك

الامر امرک بامولاي وتحول راک الى اللؤلؤة وبعد قليل غاب  
بالجوادين عن برتي وبقى الرجل الشربف وحده وبعد قليل مشى فاصداً  
المحطة وشعر بالجموع حتى اذا مرّ بباب كوخ صغير في مدخل الحرش  
دخل الباب وسأل صاحب الكوخ الذي كان يتناول الطعام ان يعطيه  
طعاماً فدفع اليه الرجل بندقية كانت يجانبه وقال انظر هذا الطير في السماء  
فان اوقعته اعطيتك طعامك فاطلق برتي البندقية بدون اقل اعتناء



# مركب

العدد السابع عشر  
من اول سنة  
والعدد الثامن عشر  
في ٧٢ صفحة

١٥ يناير ( كانون الثاني ) ١٩٠٦ الموافق ٢٠ ذي القعدة ١٣٢٣

## عرف الحبيب مقامه فتدلاً

شركائي الاعزاء - وجمهور المشتركين بهذه المجلة شركاء واخوان  
لمحررها كما يحلوه ان يظن - قد علموا من اعلاناتي في الجرائد اليومية ان  
المجلة تصدر اليوم عن شهر يناير كله . لاني قصدت ان اتمتع بعيدي  
الميلاد ورأس السنة بعد ان حرمت من ذلك مدة ٦ سنوات اذ كنت  
بعيداً عن مصر ومن لي فيها من الاعزاء . وامي ان شركائي في المجلة لا  
يكرهون لي ذلك الخير خصوصاً متى علموا انهم لم يخسروا شيئاً . ان عدد  
اول يناير لم يصدر في حينه ولكن صدر هذا العدد مزدوجاً وزيادة  
فلمشتركين - او الشركاء - عندي ٦٤ صفحة عن عدي اول يناير و١٥  
منه وانا افي ذلك الدين ملبداً مهزوزاً واقدم لهم هذا العدد في ٧٢ صفحة  
بمادة غزيرة وفكاهة كثيرة واهنتهم بالعديد واهني نفسي باقبالهم وصروهم

## مع البريد العثماني

بشرت انباء بيروت ان حضرة صاحب الدولة والي ولايتها  
استعمل حكمته ودرايته ورأى ان مجلة مركيس ما برحت منذ  
صدورها خالية من كل خبر مقلق او اشارة الى حادث غير  
فكاهي ادبي فاصدر امره بعدم معارضة دخولها الى البريد العثماني  
وبموافقة نقلها معه الى جميع الجهات فبناء على ذلك ترسل المجلة  
الى شركائها من الان فصاعداً عن طريق البريد العثماني لاهجة  
بالحمد والثناء لرجال الحكومة العثمانية العقلاء

- قلت انني كاذب فاسترجع قولك او ...
- ليس من عادتي استرجاع شيء
- اذاً افرضني ١٠ جنديات

.....

- ان الجمهور استعاد نشيدي امس ثلاثاً
- علم الجمهور انك محتاج الى الممارسة

.....

- انا اشفق على الرجل الذي لا يستفيد من اغلاطه اما انا فاستفيد منها
- اذاً انت تستفيد كل يوم مراراً ...

.....

- اظن انهم يلقون عليك اسئلة كثيرة بدون معنى كل يوم
- نعم وسواء لك هذا هو نمرة ٣٤

.....

- غلطة محرو - يسوئنا ان نذكر ان كلباً نهبش فلان افندي وعدة
- كلاب اخرى ...



## ثمن القدم والفدان

بلغ من امر الاطيان في القطر المصري انها تحولت الى ذهب او هي في بعض الجهات اثن من الجواهر حتى لقد بيع الفدان الواحد باكثر من اربعة الاف دينار وهاج وحتى ان يقال

ذهب حيثما ذهبنا ودر حيث درنا وفضة في الفضاء

ولكن اثمان الاطيان هنا لم تدرك ما وصلت اليه في اميركا واوروبا .  
فقد حكمت محكمة لندن على مجلس بلديتها ان يدفع ثمن كل قدم مربع من بقعة كائنة على زاوية بيكاديلي ٣٤ جنيهاً . والارض هناك مساحتها ١٣١٠ اقدام مربعة وثمانها كلها ٤١ الف جنيه . وهكذا تجد ان الحديقة الصغيرة التي لا تتجاوز مساحتها ١٠٠ في ٣٠ تساوي ١٠٢٠٠٠ جنيهاً وعلى معدل ٥ بالمائة يكون دخلها السنوي ٥ الاف

وتوجد في لندن بقعة من ارض حدود بين تمثال الملك ولين وتر بنتي سكواير بيع القيراط الواحد منها بثلاثين جنيهاً وبيع الفدان الواحد في شارع كراس شرش بمبلغ ١,٢٦٠,٠٠٠ جنيهاً وحول شارع لومبارد بمبلغ مليوني جنيه الفدان وفي مدينة كلاسكو بيع اليرد الواحد من ارضها بسعر ٧٦ جنيهاً و ١٠ شلينات

اما في الولايات المتحدة فان مصرف هانوفر في نيويورك اشترى ٦٠٤٣ قدماً مربعاً على زاوية شارعي ناسو و باين بسعر ٤٠ جنيهاً للقدم الواحد ثم اشترى المستر سيرل بقعة مجاورة بسعر ٥٠ جنيهاً للقدم . وعليه فان قطعة ارض هناك مساحتها ١٥ قدماً مربعاً تساوي ١١٢٥٠ جنيهاً وعرض على المستر ستيلمان ٨٠ جنيهاً ثمن كل قدم من بقعة يملكها في بروودواي فابي الا بماية بمعنى ان ثمن الفدان هناك يكون ٤٣٥٦٠٠٠ جنيهاً . واشترى احدهم قدماً واحداً في الزاوية الشمالية الشرقية من لكسنكتون انيو في نيويورك بمبلغ ١٤٠ جنيهاً واشترت بورصة نيويورك يرداً واحداً من ارض في بروودستريت بمبلغ ٣٠٣ جنيهات . وكان ثمن القدم الواحد على زاوية شارعي بروود ووال ٦٦ جنيهاً و بيعت قطعة ارض في شارع بروود مساحتها ٣٥ في ٢٠ بسعر ٤٩ الف جنيه

فاذا علمت كل هذا وجب ان تعلم ان كل مدينة نيويورك هذه بيعت في اول استعمارها بقيمة ٣ جنيهات و ٤ شلينات اما ولاية بنسلفانيا الاميركية ومساحتها ٥٢١٥ ميلاً مربعاً فان وليم باين كان قد اشترىها كلها بشلين واحد ( ربع ريال ) واما الان فان ١٦ الف جنيه لا تكفي لشترى حديقة صغيرة فيها والارض التي بيعت في شيكاغو منذ مائة سنة بسعر ١٢٠ جنيه لا يبيعها مالكا اليوم بسعر ٤ ملايين من الجنيهات ومنذ ٢٠ سنة كان يقدر الانسان ان يشترى من البوير في الترنسفال (واتواير مراند ) بعشرة الاف جنيه واما الآن فانها تساوي ثلاثمائة مليون ليرا

### عظمة الملوك ونفقاتهم

بلاط روسيا أنخم ما يكون في إمرافه وابهته والقيصر والقيصرة يشتركان مع الراقصين في حفلاته الكبرى وخلافاً للعادة المألوفة في كل بلاط اخر يجلس الناس الى الطعام ولا يقفون فيدخل القيصر قاعة الطعام مع اشرف السيدات يومئذ  
اما نفقات الملوك في سياحاتهم فمثالها ان ولي عهد انكلترا يكلف الحكومة في سياحته الحديثة الى الهند مائة الف جنيه وصرح للبرنس وزوجته باتفاق ٤٠ الفاً نفقة خصوصية « مصروف جيبه » واتفق على البارجة التي نقلها ٥٠ الفاً واما اجرة القطارات فلا تقل عن ١٠ الاف وفي رحلة هذا الامير الى المستعمرات سنة ١٩٠١ دفعت الحكومة ١٠٨٤٠٠ جنيه اجرة البارجة اوفير وانفقت ٣٤ الفاً على اصلاحها وانفقت المستعمرات على استقبال البرنس ٨٨ الفاً وكانت المنكة فكتور يا تكلف الحكومة كل سنة في رحلتها الى اوربا ١٥ الفاً وكانت اجرة نزولها اكثر من التي جنيهه وانفقت في رحلتها الى ارلندا ١٥٠ الفاً واتفق محل نجاري ١٠ الاف على زينة محله الخصوصي  
اكراماً للملكة



## الزنبقة

قال خليل افندي المطران في طفلة عزيزة عليه تدعى « أليس »

طفْتُ والصَّبْحَ طالبًا في الجنانِ      سلوة من نواصب الاشجانِ  
فنفى حسنُها الامسى عن ضميري      وجلا ناظري ومَرَّ جناني  
زنبق ناصع البياض نقي      ترتوي من بياضه العينانِ  
وجفون من نرجس داخلتها      صفرة الداء في محاجر عانِ  
وورودٌ كأنها ملكات      برزت في غلائل الارجوانِ  
وافانين من شقيق ومن فلٍ      ومن مضغف ومن ريجانِ  
كل ضربٍ شبيه سربٍ جميع      مفرد عن لداته في مكانِ  
طال فيها تأملي وكأنني      كنت منها في روض عين حسانِ

.....

فتوخيت مشبهاً لأليسٍ بينها في صفاتها والمعاني  
فاذا الباهر النقي من الزنبقِ مرآة حسنِها الفتانِ  
رسمها في سنائها وسناها وصدى لاسمها او اسم ثانٍ (١)  
فيه منها البهاء والقامة الهية صفاء واللون صورة الوجدانِ  
والعبير الذي يحدثُ عما في الضمير الاخفى باذكي بيانِ  
والشعاع الذي يري العين زهراً ويرىها ازهاراً في آنِ  
فهي في الروض والنجوم قواصٍ وهي في الاوج والنجوم دواني  
تراءى السماء والارض كلٌّ في سواها وتلتقي الجنتانِ

.....

انما النرجس ابتسامة فجر      الطفت نسجها بدا نيسانِ  
قام في حلة البياض فكانت      ثوب روح لا ثوب جسم فانِ  
اوستزاد الحلى سواه فجاءت      حيث زادت علائم النقصانِ  
هكذا مرَّ كل حي نراه      خلل الشكل بادياً للعيانِ

(١) اشار الناظم هنا في قوله ( صدى لاسمها ) الى الاسم الفرنسي وهو ( ليس )  
بمعنى الزنبقة فاذا نُودي اليس كان الصدى ( ليس ) ثم اشار بقوله ( او اسم ثان )  
الى انه يصح نسبة تلك الفتاة بالزنبقة لتماثل الشبه بينهما

قري انفس الحسان حسانا حيثما هن عن حلي غوان-  
ونرى انفس الازاهر غرا اذ نراها عفيفة الالوان

### خاطر

ايها العاقل المذهب مهلا هل رأيت الزواج في الدهر مهلا  
كل عام يزاحم الطفل طفل ليتني عشت طول عمري طفلا  
ذاك يحبو وذاك يمشي وهذي فوق صدر وتلك تنشد بعلا  
ضاق صدري من الزواج فمن لي بحياة العفاف قولاً وفعلاً  
ان هذا الشقاء من نسل حواً وشر الشقاء ما كان نسلاً  
مصر محمد امام العبد

### وله في العادة والاعتقاد

هاتها يا اجل الناس ابتساما وصن السر كما صنت الغراما  
واسقنيها في الدجى ممزوجة لأرى في الكأس حلا وحراما  
خمرة تجسبها العين لظي ويراهما القلب بردا وسلاما  
هامت الناس بها حتي اذا حرمت زادت بها الناس هياما  
فاذا ما شئت ان تتركها فاجعل الخمر صلاة وصياما

### وله في الهم والادب

رحلت وهمي لم يرحل فباليت شعري متى ينجلي  
سئمت الحياة بدار الهوان فبت مع اليأس في منزل  
مضى ما مضى من زمان الهمو م فماذا يجيء مع المقبل  
كأنني في الدهر بدر السما ء اضيء الوجود ولا حظ لي  
اذا حارب الدهر ذاك الاخير فما الذنب الا على الاول

### وله في الحظ الاسود

وسوداء كالليل البهيم عشقتها لاجمع بين اللون والحظ في عيني  
اذا ضمنا ليل تبسم ثغرها فلولا سناه بت في جحيم بليلين



بلوية حسناء

كلفتُ بها هيفاء في البدو قرأت  
تميس اختيالاً والقنا بقرع القنا  
وتستقبل الافكار والشعر بامم  
يربني لماها الوشم ازرق منشداً  
نغني كشحورٍ وترنو كظبية  
وتمرحُ ما بين الاجارع والربي  
وترعى نعاجا في الفلاة واكبشا  
تشمرداناً وتبدي سواعداً  
وترقص بين الآنسات عشيّة  
وتلعب بالسيف الصقيل ولحظها  
وتسحب اطناباً لتنصب مضراباً  
وتحلبُ شاء ثم تخض سمنها  
وتضي لورد الماء تملأُ قربةً  
وتنخر للضيف الجزور وانما  
وتجمع احطاباً وتضرم نارها  
وتغزلُ ساعات الفراغ تلهياً

منوني ومع هذا هي اليوم منيتي  
فيحلو لآلِ السلم وردُ المنية  
فيغشي دراري الافق ظلةُ خزبة  
سوادُ عيون البيض عبد لُزفتي  
وتمشي كصفور وترنو كدمية  
ومعهدها فكري وطى مريرتي  
ولم تدر ان القلب افضل منبت  
فتبهر ابصاري وتظلم فكري  
فاهذي جنوناً وهي ناري وجنتي  
يحاولُ قتلي وهو سيف نقمتي  
واوتاره في قاع صدري استقلت  
فيمسي فوادي خائراً وهو زبداتي  
ودمعي يكفي ماؤه الف قربة  
باهداها الوطفاء تنخر لُبتني  
ولكن على قلبي تحرق مهجتي  
لتنسج لي من غزلها ثوب شقوتي

.....

فدتك غواني المذن ياريمة الفلا  
ففيك اري دون الحسان سعادتني  
وعندك لا في الصرح ياربة الخبا  
قتلت غزاة البدو نيةً فاصبحوا  
فا القولُ بي والجسم ضاو وهازل  
وداوي غريباً شفه الوجد والامي

وان جاء عن لحظيك اسبابُ فنتني  
وان كنت بالاعراض اصل بليتني  
ودعتُ صاباتي وودعتُ صبوتي  
رفاتاً وهم في الحرب ابطال شدّة  
وقلي ضعيف فانعشي الروح بالني  
فانت طيبي والدواء وعلي

مصر  
سليم عنجوري

.....

## الحكاية السابعة عشرة

نابوليون والبرنس فون اينبرغ

« من كتاب تحت الترجمة »

جلس نابوليون في غرفته مساء يوم من سنة ١٨٠٥ في قصر ماريا تريزا في شونبرون بعد ان انتصر في اوسترليتز وامامه الخارطات وهو يدبر محاربة هذه الدولة واسقاط تلك وتجديد حدود الاخرى . وامسى المساء وهو ملازم غرفته . وكان كونستان خادمه الامين يشرف من الباب مراراً فيرى مولاه مشغولاً فيعود حتى ملّ الانتظار فدخل واغلق الباب فانتبه نابوليون وقال - ما الخبر . قال كونستان - مولاي ان تلك المرأة الشريفة ما برحت تنتظر منذ ساعة التشرف بمقابلة جلالتهم حسب ترخيصكم قال نابوليون - انت تعني تلك انكونته او الاميرة الحمقاء التي تؤكّد انها كانت تكرهني ثم صارت تهواني - انها يا مولاي تذكرك بميل عظيم وانعطاف اعظم - نعم كذلك النساء يملن الى الاعجاب بافراد و يردن ان يهوين الرجل بكل قوى قلوبهنّ ولو لم يكن الامر كذلك ما انصرفت نساء كثيرات الى الاديرة لاجل المسيح ولكن ما امم هذه السيدة التي شاعت ان تهواني - مولاي اظن ان كتمان اسمها هو الشرط الوحيد الذي اشترطته - وانت يا كونستان تجرّضني على مقابلة امرأة لا امم لها - ان المسيو فون براندت الذي كان ضابطاً في جيش النمسا وهو الان اعظم اتباعك امانة واخلاصاً يقسم بشرفه انها امرأة شريفة و . . .

اذ ذاك، فتح الباب بعنف ودخل الماريشال دوروك فصاح فرحاً - مولاي لا يزال هنا . جلالته لم تقابل المرأة - وماذا يهملك امرها لعلك غيور فقد قيل لي انها جميلة جداً - مولاي لو كانت اجمل من كليوبترا لا يجب ان تستقبلها - من ذا الذي يأمرني ومن يمنعني - يمنعك يا مولاي الواجب المقدس الذي بقضي عليك بحفظ سلامتك لشعبك وممالكك . هذه المرأة محالة غادرة وعدوة لك ولفرنسا . فنظر نابوليون



الى كونستان الذي كان يرتجف خوفاً وقال - الا تزال تدافع عنها . ثم  
تحويل الى دوروك وقال - من اين علمت ما نقوله - علمته يامولاي من  
المسيودي فنسان محافظ فينا الذي وصل الى هنا الان قادماً بسرعة غريبة  
حتى ان جواده سقط ميتاً عند وصوله وكان يخشى انه تاخر عنك - وعن  
اي شيء خشي ان يكون قد تأخر - عن ان يصل في سعة من الوقت  
لينذر جلالتك من هذه المرأة التي جاءت لغرض جنائي - ولعلها كانت  
تريد قتلي - كذلك يؤكد المسيو فنسان . فتحويل الى كونستان وقال  
- الم ثقل انها عاشقة لي . والان فهل المحافظ هنا - نعم وهو يرجو ان تسمح  
له بالقبض على المرأة واستنطاقها - اذهب يا كونستان وقل للمسيو فنسان  
ان يحضر لأكلمه بشأنها . وفي دقيقة عاد ومعه المحافظ فاستقبله نابوليون قائلاً  
- ما هي البواعث التي تحملك على ان تسيء الظن بهذه السيدة - مولاي  
ان حركاتها موجبة للحذر فما برح وكلائي يراقبونها منذ وصولي الى فينا  
لأنها زعيمة الحزب المعادي لنا هناك وهي ذكية جداً وفي منزلها يجتمع  
كل الحزب الجرمانى الوطنى المعادي لجلالتك . وبمراقبتها علمنا مقاصد  
حزبها وعليه اقتضى ان نضع جاسوساً في منزلها يحمي عليها انقاسها ويأتينا  
بكل اخبارها يومياً وقد توفقت الى اغراء خادمتها الخصوصية فهي تراقبها  
وترفع تقاريرها الي - وكيف اغريت هذه الخادمة بالحلب أو بالمال  
- بل كفى المال لاغرائها - اذا هي عجوز وقبيحة الوجه جداً فهي تكره  
مولاتها لأنها جميلة لانني اظن انها حسناء - مولاي انها بارعة الجمال  
وبالتالي فهي عدوة يخشى من شره ونفوذه - اتم تقريرك . تقول انك  
اغريت خادمتها بالمال - نعم وكانت تدون في مفكراتها كل يوم اعمال  
مولاتها كل ساعة من النهار ثم تأتيني بالمفكرة مساء . ولاج لها في الايام  
الاخيرة ان في حركات مولاتها ما يخشى منه فشدت المراقبة في المنزل  
بينما وكلائي كانوا يتأثرونها خارجاً ابناً مهت واستنتجت من كل اعمالها  
انها تنوي الاعتداء على شخص عظيم لم اعلم من هو ولكن منذ ساعتين  
جاءتني خادمتها بتقريرها واخبرتني ان سيدتها خرجت من قصرها مع  
الماجور فون براندت وانها استنتجت من كلماتها الاخيرة لها انها تقصد

جلالتكم في شونبرون و بينا انا لا ادري ماذا افعل جاءني وكيل آخر كنت 'ارسلته' ليراقب الماجور فون براندت الذي مع انه في الظاهر صديق امين فانا لا اثق به - صدقت فلا يجب ان نثق بالخائن وهذا الماجور خائن لمجرد انه يميل الى اعداء وطنه . فماذا اخبرك الجاسوس - ان وكيلي هذا لديه جاسوس نشال مشهور بخفة يديه وهذا الجاسوس تمكن من انتشال مذكرة الماجور من جيبه لثناء دخوله اليوم الى منزل هذه السيدة - وهل وجد رسائل الغرام - كلا ياسيدي بل وجد ورقة مهمة . وجد اتفاقاً معقوداً بينهما تعهدت فيه السيدة ان (تدفع للماجور اذا تمكن من تسهيل مقابلتها لجلالتك ) قطعة ذهبية ( بنتو ) عن كل دقيقة نقضها مع جلالة الامبراطور - اذاً فالمرأة غنية - نعم مولاي ويقال ان البرنس . . . - واي برنس - مولاي ان السيدة التي نازلتم فسمجتم لها بمقابلتكم هي البرنس فون اينبرغ - ألم اسمع هذا الاسم قبلاً ؟ نعم نعم اذكر الان انها رسول الكونت دي بروفنس وانها جاءتني برسالة منه واتي طردتها من باريس . . . والان فهل لديك الاوراق ونقرير الخادمة - نعم هوذا اينغاً ورق الاتفاق بين البرنس والماجور ووضع المحافظ الاوراق بين يدي الامبراطور الذي قراء بعض مخطوطاتها ثم قال - ان في هذه الحادثة مايجرك رغبتني فاين السيدة يا كونستان - قد اخذها المسيو دي بوسيه الى غرفة استقبال جلالتكم الصغيرة وهي تنتظر هناك - حسن انها انتظرت طويلاً وقد تسألم الانتظار فانا ذاهب اليها . قال دوروك - ولكن ارجوان لا تمضي وحدك وتسمح لي ان اكون بمعينتك - يظهر انك ميال الى مشاهدة هذه الحسناء ولكن سترها مرة اخرى اما الان فسارها وحدي واذكر ان الاميرة عاشقة لي فهي لاتود ان تكون معي ايها المرشال ومشي نابوليون الى الباب فانطرح على قدميه كونستان وصاح - مولاي اشفق علي ولا تعرض حياتك الثمينة لهذا الخطر ولا تملأ قلبي يأساً فقد كنت اول من عرضك على استقبالها والان اتوسل ان لا تفعل . وقال دوروك - اتجامر ان اضم صوتي الى رجاء كونستان فلا تقابلها ياسيدي وقال المحافظ - بل اسمح لي ان اقبض عليها الان فتبسم نابوليون وقال



- يظن من سمعكم ان هذه السيدة قبلة تنفجر في وجه من يدنو منها . تاكدوا ايها السادة انني امين على حياتي وكفى . انني شاكر لكم حبكم ولكن عزمت ولا ارجع عن عزمي . سارى هذه السيدة الجميلة واراها وحدي . وقال كونستان - لفرض انها اطلقت عليك الرصاص ساعة دخولك - اذا فتجاوزني الرصاصه او لا ينطلق الفرد في يدها . ان القدر لم يضعني في هذا المكان لاسقط بيد قاتل مجرم فاذهبوا ايها السادة ولكم شكري . ارجع ايها المحافظ الى فينا وانت يلدوروك عد الى هو كوتيز وانجز معه وضع اقسام المعاهدة اما انت يا كونستان فارجع الى الملاجور فون براندت واحص معه الدقائق التي تقضيها معي هذه السيدة ولا يدهشني ان ينال مالا كثيرا اذ ليس في نيي صرف هذه الحسنة عاجلا

وانحنى نابليون لهم ومشى فدخل الباب الذي كان قد فتحه كونستان وسار في قاعتي الانتظار وفتح باب غرفة الاستقبال الصغيرة حيث كانت البرنسس تنتظره فوقف في الباب برهة ينظر اليها اما هي فخالما نظرتة نهضت عن كرسياها فاعجب نابليون ببهاها ومشى بعض خطوات ثم كانه تذكر انه ترك الباب مفتوحا فتحول اليه واغلقه ثم اقترب منها قائلاً - بلوح لي انك تفضلين مقابلي على افراد . قالت - مولاي ان كلمات الحب والاعجاب تضعني لفظت بحضور اخرين - اذا لماذا تأخرت الان عن تدوينها بين كتفي فقد حولت ظهري لك قصداً . اردت ان اسهل لك اتمام عملك الشريف - وهل يرتاب مولاي في مقاصدي - كلاً بل انا واثق منها وعالم انك انبت لترجي التوراة وتجعلي ما كان ريباً من حوادثها حقيقة حادثة . قصدت ان تجعلي حكاية يهوديت واليفانا رواية هذا العصر المحزنة ولكن مع انك مثل يهوديت حسنة وجذابة فما انا واليفانا الذي يسمع للمواطن الإنسانية ان تستولي عليه فينسى الواجب بين ذراعي امرأة . سيدتي انا لست عبداً لشهواتي ولا بكفي المرأة ان تكون جميلة لتملك قلبي بل يجب اولاً ان اعتبرها ولست اعتبر امرأة تستطيع ان تهجب فاتح بلادها ولكني لست عاشقاً ولا يجب ان افتح لك ذراعي لو علمت انك خائنة لوطنك علي انني عالم انك وطنية وبالتالي افدر ان اعتبرك

فمن ثم لا افدر الا ان احبك لانك حقيقة حسناء - مولاي اذا كنت لم تقابلني الا لاهانتني وتعذبي فاسمح لي بالانسحاب - عفواً وانما قابلتك لانني اريد ان اقدم لك نصيحة فارجوكم البقاء عليك ان تحسني اختيار خادما لك وان ثقلي من الثقة بهن وان تزيدي في مراقبتهن اذ ليس اسهل من ضلال النفوس المستعبدة والمال جاذب يتعذر عليها دفعه . ان خادمك ياسيدي خائنة - لعلها وشت بي - كلا وانما خانتك فقط حتى ان الخاتم المجوهر المعطى هدية منك لها لم يؤثر على قلبها فهل تذكرين قولك لها عند اعطائها الخاتم - كلا - اذن انا اعيد ذلك الكلام على سمعك . ثم بسط الاوراق التي احضرها محافظ فينا وقال - قلت لها (انا عالمة انك نمساوية غيورة وانك تكرهين نظيري ذلك الظالم الذي يريد اخضاعنا وانك تباركين اليد التي تآمره بالتوقف وتضع حداً لانتصاراته ) اليس كذلك . اما البرنسس فلم تجب ولكن امتنع لونها فقال نابليون - وقبل ذلك قد خبأت آلة لماعة في ثيابا صدرك . تلك الالة التي لم تبينها خادمك تماماً هي الخنجر الذي ابتعته صباحاً من مخزن سلاح في كوهل ماركت ودفعت ثمنه ٤ دوكات هذا الخنجر موجود معك الان وهو مخبوء في مكان يحسد عليه وانا غيور من مكانه فما بالك لا تجردينه وتنجزي ماتريددين . هل تصدقين مايقوله الاغبياء عني انني البس درعاً من الحديد تحت ثيابي فانا اؤكد لك بشرفي الامبراطوري ان الامر ليس كذلك وان الخنجر لا يصادف اقل ممانعة اذا تمكن من الوصول الى صدري فخرتيه . وكانت البرنسس قد انطرحت على كرمي مضطربة فنهضت الان وقالت - كفى ياسيدي لاشك ان ضباطك ينتظرونني في الغرفة المجاورة ليقبضوا علي كجريمة فاسح لي ان اذهب واسلم نفسي . ونجولت تريد الانصراف فامسكها نابليون بيدها وارجمها قائلاً - ان مقابلتنا لم تتم بعد ولم ينقض عليها اكثر من ٥ اذينة ولا يفوتك ياسيدي ان الماجور براندت لا يحصل بالتالي الا على ١٥ ديناراً . اراك تدهشين . يدهشك كيف علمت هذا فما انا ساحر وانما علمت هذه الحادثة المدهشة بطريقة بسيطة فانظري هوذا التعهد الخطي الذي اعطيت الماجور فون براندت . وبسط نابليون الورقة امامها فنظرت اليها وقالت - نجد جلالتك



من هذه الورقة عظيم رغبتني في مقابلتك ولو ان الماجور طلب نصف ثروتي  
لنألها مني لان مقابلة جلالتك ساعة واحدة تساوي كل غني العالم فقال  
بلهجة العاتب - ومع ذلك فقد كنت تنوين الانصراف الان انك اذن تسيثن  
الى صديقك الواقف الان في الغرفة المجاورة مع كونستان وساعته في يده  
يقعد الدنانير فسنجسن اليه ونمحه ثلاث ساعات . نعم ثلاث ساعات مدة  
كافية لاجتماع الاحباء ومتى انصرفت من هنا تدفعين للماجور ١٨٠ ديناراً  
فيشكرني - مولاي ادع اعوانك . اقبض علي اقتاني دعني اخرج من هذه  
الغرفة - يظهر انك تفضلين الموت على ان يعتقد الناس انك اقمتم معي  
ثلاث ساعات . صدقت ان هذا الاجتماع اذا انتهى على خير يهينك بين  
اصحابك ورجال حزبك لا يعودون الى الثقة بك متى علموا انك بعد ما اقمتم  
معي ثلاث ساعات على انفراد سافرت في منتصف الليل من شونبرون  
وبقيت انا حياً فلم اوجد في فراشي والخنجر في قلبي . انك تستحقين هذه  
الاهانة وهو عقابك الوحيد عندي فامكثي هنا - مولاي دعني امضي واقسم  
لك انني لا اجسر فينا بعد ان ادنو منك اقسم انني اعيش منفردة منقطعة  
عن العالم - ان العالم لا يغفر لي جريمة حرمانه من اجمل زينة انك اجمل من  
ان تعيشي منقطعة منفردة فستقيمين معي الان ثلاث ساعات وانت حرة  
من بعدها ان توكدني لكل الناس انك تكريميني ولكن الناس لا يثقون  
بقولك - اذن انت تريد ان ابقى هنا - ثلاث ساعات فقط باسيدتي ثم  
تذهبين واذا نقرر هذا فلنقتل هذا الوقت بالكلام الصريح لا تذكرين اين  
نحن الان تصوري انا زعماء حزبين اجتماعنا في نقطة حياض وتحادثنا بصدق  
لنعد السلم اذا امكن فاصدقيني الخبر الان اصحيح انك تبغضيني حتى جئت  
اليوم لتقتليني - اذا شئت ان تعلم الحقيقة فانا اكرهك انك لما اخرجتني  
من الحدود كجريمة في باريس اقسمت ان اكرهك كرها دائماً وعملاً يميني  
انبت اليوم لافعل ما يفيد جرمانيا بل يفيد العالم قاطبة نعم اردت ان  
اقتلك . اردت ان انقذ العالم من الظالم الذي يريد استعباده وخبأت  
خنجرًا في صدري لاقتلك كما فعلت يهوديت ولواني ادركت غايتي لباركني  
العالم وشرف اسمي اما الان وقد فشلت فسوف اكون اضعوك للناس . هذه

هي الحقيقة. وتأكيدها أريك الان الخنجر الذي كنت انوي ان  
اقتلك به والذي اطرحه الان تحت قدميك . ثم انها اخرجت الخنجر من  
صدرها وطرحته امامه قائلة - انا الان ان يقبض علي - ولماذا اقبض  
عليك ان الكلمات الصادرة من شفتي امرأة جميلة لاتعداهانة وانا لا اعاقب  
خطية الفكر ان يدك طاهرة من الجريمة والمجرم الوحيد في هذه الغرفة هو  
هذا الخنجر فانا ادوسه بقدمي فيعجز عن النهوض مرة اخرى لقتلي . ثم وضع  
رجله على الخنجر وقال - ابنتها الاميرة لما جئتني في باريز كان قد ارسلك  
الي الكونت دي بروفانس اذ ذاك ارسل لي كتاباً معك فاصدقني الخبر اليس  
هو الذي ارسل الخنجر اليوم - اقسم لك بكل يمين ان البرنس مجهول عملي  
بل مجهول كل انسان آخر - اذاً كنت وحيدة في بغضك فلماذا ابغضتني .  
بماذا اسات اليكم جميعاً حتى تتحولون عني - انا اكرهك لانك اتيت لتدوس  
جرمانيا لتحولها الى ولايه فرنسا وية لتسلبنا ثرفنا وحقوقنا واستقلالنا واما  
تحول الناس الامنا عنك فلانك حنشت باقدس الاقسام انت كاذب في  
يمينك - لقد تجاوزت الحدود فماذا يمنعني عن . . . عن ان تقبض علي  
ارجوك ان تفعل - كلا انا لا امنحك هذه النعمة تكلي صرحي بافكارك  
انك الان تمثلين كل جرمانيا ناهضة امامي لتشكومي فصرحي بالشكوى  
قولي متى حنشت باقسامي - فعلت ذلك منذ رفعت اللواء باسم الجمهورية  
وانت تنوي قلبها . منذ دعوت الامم اليك باسم الحرية لتكون عليهم الملك  
الظالم العاتي - قد كنت جباراً لدى اولئك الذين ارادوا دوام الاستبداد  
ليمتصوا دم فرنسا وكنت ظالماً لدى الذين عقدوا الامل الخائب علي ارجاع  
البوربون الذين جرحت فرنسا في عهد ملكهم وتالت كثيراً ان دولة  
البوربون كانت قد شاخت انها مثل ليمونة معصورة تطرح قشرتها باحتقار  
اذ ليس فيها عصير بعد فهل توهمت اني احمق الى حد ان التقط تلك  
القشرة اليابسة والتي طرحتها فرنسا ثم البسها ثوب الارجوان واضع التاج  
عليها هل توهمت اني لم استفد من التاريخ كما فعل البوربون ومائر الامراء  
ولم اتعلم من مثاله . قد تعلمت من التاريخ ان السلاطات تيبس وتجف  
كلاشجار وانه افضل ان تقطع الجذر اليابس - الفارغ من ان نسبح له في



عجزه الطويل وفنائه المقرر ان يمتص بقية القوى المنعشة في الارض التي هو واقف فيها - مولاي انك لم تستاصل الجذر اليابس بل ضربت بفأس الظالم ذلك الجذر وفروعه الخضراء ايضا - انت تشيرين الى الدوق دالنجين قد كان العمل سياسياً وما انا نادم عليه . وجب ان يعرف البوربون ان فرنسا تريد التخلص منهم لتنشيء لنفسها عصراً جديداً ووقفت انا في طليعة ذلك العصر الجديد ووجب علي ان اقوم بالواجب نحو ذلك المقام الذي منحتني اياه العناية ان العناية قضت ان اؤسس سلالة جديدة وسياتي يوم يجلس افراد عائلتي على عروش العالم الاولى<sup>(١)</sup> - الان انت تعلن العداء لجميع الامراء - نعم فانما هم فاكهة تجاوز نضجها حاجة الى اليد التي تهزها لتقع وانا ساكون تلك اليد وستسقط تلك الفاكهة امامي الى الارض واعلو انا علواً عظيماً . ثقولين انني منتصر فكيف تريد ان اتوقف الان لو اوقفت الان فتوحاتي واغمدت حسامي ماذا اكون رجحت من جهادي الا مجداً قليلاً ولا اكون قد وصلت الى الغاية التي انويها ماذا اكون قد استفدت من اشغال اوربا بامرها اذا اكتفيت بقلب الممالك ولم اسرع الى انشاء مملكتي الخاصة على اساسات متينة . ليس مولدي الذي يؤهلني للخلود ان الرجل الشجاع الذي يخدم وطنه ويجعل نفسه عظيماً باعمال عظيمة هذا الرجل لا يحتاج الى سلف لان في نفسه كل شيء<sup>(٢)</sup>

- ولكن اصحاب الحق يعتبرونه دخيلاً على الدوام

- اذا عليه ان يسقط اصحاب الحقوق ويلاشيهم لتنهض السلالة الجديدة التي يكون هو مؤسسها . انا رجل القدر وسأوجد سلالة جديدة فياتي يوم تكون كل اوربا مملكة واحدة مملكتي انا فعليكم جميعاً بدلاً من لعني ان ترحبوا بي وتفرحوا لقدومي بصفة منقذ لكم ومحرر لدمته العناية ليرفعكم من انحطاطكم وعاركم . انظروا انتم الجرمان الى مالديكم من الامراء والحكومات هل يتولى اموركم ملوك عقلاء شرفاء هل يرأس حكوماتكم رجال عقل ودراية انني لا اري في الوزارات الجرمانية الا عدم الكفاءة والفضائح

(١) كلمات نابليون الحرفية راجع لآنورمان مجلد ٢ صفحة ٢٩

(٢) كلمات نابليون الحرفية راجع لآنورمان مجلد ٢ صفحة ٢٩

والرشوة والمناصب تعطى جزاء الولاء لا جزاء الاستحقاق وتتمكن الدسائس والنفوذ الفاسد من تسليم المناصب الخطيرة لرجال غير أكفاء وإذا وجدت عقول صالحة تهمل ونتيجة هذه السياسة ان الناس يحجمون عن تهذيب عقولهم وتتلاشى الفضائل والجدارة اذ لا تنال مكافأة ولا تجد اقبالاً ان الامة التي لا تجد في رياسة حكومتها الا الاختاء غير الاكفاء وكذلك في رياسة جيوشها كيف يمكن ان تنمو في مساحتها وثروتها وانتصارها . ويل للامة التي تسمح لمثل هؤلاء الوزراء بتولي مقاليد امورها ولمثل القواد الذين لقبتهم في جرمانيا ان يدافعوا عن حوزتها . فانا كمرسل من القدر قد جئت لا كرس يدي ولساني وقلبي لتحريرها وانقاذها من سلاسل عارها<sup>(١)</sup> - ثم تثقل كاهلها بقيود اثقل واشد عاراً اذ ليس اوجب للعار من خضوع امة لبربري اجنبي وتمرغها تحت قدمي ظالمها بدلاً من ان تطرده بجلالة غضبها وانت اذا واصلت الهجوم بحسامك القاتل فان اوربا تخرب وتضيع جميع امجاد الامم وسمو مراكز العلم وامال الانسانية لان الامم لا تقدر ان تقوم باعمال عظيمة وان تنشئ اموراً سامية الا متى كانت مستقلة ولا نفع لها من الحرية اذا نالها احساناً من فاتحها

- بل يجب ان يتولى الارض حاكم واحد كما ان السماء فيهارب واحد وانا انما شرعت بعلمي ولم انجزه بعد وحتى الان لم اخضع لصولجاني الا فرنسا وايطاليا وسويسرة وهولاندا ولكن غابني اسمي من ذلك ومن ذا الذي يمنعني عن الاستيلاء على وستفاليا ومدن هانسيا ورومية وضم ولايات البريا واتروريا والبورتنوغال الى فرنسا . لست ادرى حتى الان اين تكون حدود مملكتي ربما تزيد عن حدود نصفي الكرة الارضية وربما انال الفخر كما ناله امير بكوس فسبوسسيوس وكولومبس فاكتشف ارضاً جديدة واستولي عليها<sup>(٢)</sup>

- واذا اكتشفت ارضاً ثالثة قد يقضي الله ان ينهض منها منتقم

(١) اييد صفحة ٣٩

(٢) كلمات نابليون الحرفية راجع مفكرات لانورمان مجلد ٢ صفحة ٦٩



للعالمين القديمين فيقول لك بصوت جهوري قول الله « هذا حد مملكتك  
فلا تتعداه

— ولكنني لا أقف بل اتقدم في سبيل حتي الصريح لمحاربة المنتقم  
المرسل من العناية لانني انا ايضا مرسل منها انا مختار السماء ومصيبي الوحيدة  
هي انني جئت متأخراً عن زماني فان الناس الان قد استناروا ومن ثم  
يتعذر القيام باعمال عظيمة

— وانت تقول هذا مع تجددك العظيم ونجاحك الباهر . انت الذي كنت  
بالامس ضابط مدفعية فجلست الان امبراطوراً عظيماً على عرش رفيع ؟  
— نعم لا أنكر ان حياتي كانت سعيدة ولكن ما اعظم الفرق  
بيني وبين الابطال القدماء كم كان الاسكندر اسعد مني فانه بعد  
ما استولى على اسيا ادعى انه ابن الالهة فصدقته الشرق بأمره ما عدا  
اولبيا وارسطو وبعض اعيان اثينا واما انا الذي احرزت اكثر من  
انتصاراته وقتت باعظم من فتوحاته لو اعلنت اليوم انني ابن الله  
وشكرته على نعمه بهذه النسبة فان كل قروية صيادة معك تهزأ بي  
وتضحك علي . نعم ان الامم استنارت اكثر مما يلزم ويستحيل القيام بالاعمال  
العظيمة « ١ »

— سيأتي يوم يا مولاي تهب فيه الامم وتبرهن لك انها قادرة  
على القيام بالاعمال العظيمة

— وأظن ان الامم اذ ذاك تدوس علي فاياك ان تكثري من الثقة  
بهذا الامر ان الامل غرار . ثم ان الامبراطور نهض عن كرسيه وقال  
— قد كلمتك بكل صراحة علماً مني انني بواسطتك اكلم الطبقة العالية  
المدركة السامية من قومك ولانني اردت ان يدركوا مقاصدي  
وبقدروها قدرها فاذهبي واتقلي لهم كلماتي وانقلها ايضاً لأولئك الذين  
يظنون ان العرش الذي انشأته خاص بهم وان الراية المثلثة الالوان سوف  
تزول لتعطي مكاناً للزنابق اذهبي ابتها السيدة وقولي لجماعة البوربون

« ١ » كلمات نابوليون الحرفية راجع مذكرات المار يشال دوق دي

والكون مجلد ٢ صفحة ٢٤٣

ان الزنايق تُلطخت وغمست بشقاء فرنسا ودمها حتى لا يقدر احد ان يميزها بعد وان كل انسان ينفر من رائحتها السمجة وعفونتها . ان الممالك والسلالات كالازهار تزهر يوماً واحداً وقد انقضى يوم البوربون . ان زهرتهم ذبلت وتجردت من اوراقها قولي هذا لاولئك الذين بدون شك ارسلوك مرة ماضية اليّ وربما كانوا هم الذين ارسلوك اليوم . واذا ذكرت لهم حادثة هذا النهار فقد يسوؤهم ان القضاء لم يسهل لك مثل نجاح يهوديت ولكنهم يعترفون على الاقل انني لم اكن اوليفانا لانه ان مع اجمل امرأة من اعدائي دخلت غرفتي لتقتلني فانها لم تفعل وهذا خنجرها تحت قدمي وساحفظه تذكراً ان الكران ماريشال دوروك والماجور فون براندت وخادمي كونستان الذين ينتظرونك في الغرفة المجاورة سوف يظنون ان هذا الخنجر هو تذكرك واهل ساعا حياتي فلا نخدعهم والآن اودعك ايها السيدة

ثم قرع الجرس بعنف فأقبل كونستان فقال الامبراطور  
- خذ هذه السيدة الى عربتها فانها عائدة الى فينا وقل للماجور فون براندت ان حضرة البرنس تلطفت فسمحت لي ان اكون امين صندوقها وان ادفع بدلا منها ثمن دقائق هذا الاجتماع السعيد .  
فقلت البرنس - مولاي هل ...

- كفى انني ادفع الجزية للملكة القضاء واودعك رجاء ان تذكرني هذه الساعة احيانا . قال هذا وانصرف الى الباب المودي الى غرفة نومه ولما وصلت البرنس الى منزلها انطرحت باكية متذلة تقول - اللهم دع هذا العار يقتلني ارحمني ودعني اموت . انتهى

### الافكار

نقراء الافكار البرازيلية فنجدها فيها ابتعاداً مشكوراً عن كل ما يقلق الخواطر ودنواً محموداً من كل ما يفيد القراء فائدة حقيقية فهي بعناية صاحبها ومحررها الطبيب الحكيم تعطي العقول غذاءً صحيحاً والاجسام فوائد نافعة . ذلك غير غريب وقد عرفنا صاحبها في طليعة الادباء وله غيره على وطنه مشكورة فنسأل للافكار نجاحاً باهراً يستحقه ادب صاحبها واجتهاده



## مطبخ العقول

كان كسرى اذا اراد ان يستشير انساناً بعث اليه بنفقة سنة  
ثم يستشير

لا تشيرن على عدوك وصدقك الا بالنصيحة فالصديق يقضي بذلك  
حقه والعدو يهابك اذا رأي صواب رأيك

اجتمع رؤساء بني سعد الى اكنم بن صيفي يستشيرونه فقال ان  
وهن الكبر قد نشأ في بدني وليس معي من حدة الذهن ما أبتدى به  
الرأي ولكن اجتمعوا وقولوا فاني اذا مررت بي الصواب عرفته  
لابي حنيفة - ان لم يكن العلماء اولياء الله في الارض فليس الله  
فيها ولي

العلم يوطئ الفقراء بسط الملوك  
دخل حكيم دار رجل خلوا من العلم فرأى اثاثاً وهيئة فاخرة واراد  
ان يبصق فبصق في وجه صاحب الدار فقيل له ما تفعل قال نظرت فلم  
اجد في هذه الدار أحسن منه خلوه من المعاني الفاضلة  
قال ابو عبيدة - الملح مروءة تنفق عند الاشراف فارتادوا لها  
وانظروا عند من تضعونها

قال حجازي لابن شبرمة - منا خرج العلم . قال نعم ولكن  
لم يعد اليكم

تصدى رجل للرشد فقال اني اريد ان اغلظ عليك المقال فهل  
انت محتمل قال لا لان الله تعالى ارسل من هو خير منك الى من كان  
شرّاً مني فقال ( فقولاً له قولاً ليناً )

الرجل العظيم يترأى في ثلاث هيآت مختلفة : اذا نظرت اليه من  
بعيد تراه عظيماً مهيباً واذا قرب منك تراه طليحاً لطيفاً واذا كلمك  
ظهر لك قاسياً « حكمة مينية » « المناظر »

مكسبة فيها دناءة خير من مسألة الناس . قال ابن عباس قدم

قوم على صاحب الشريعة الاسلامية فقالوا ان فلاناً يصوم النهار و يقوم الليل و يكثّر الذكر فقال ايكم كان يكفي طعامه و شرابه فقالوا كلنا فقال كلكم خير منه

سئل الشاعر الاهوازي - كيف اصحبت - قال - اصحبتُ والله اظرف الناس و اشعر الناس و آدب الناس . قيل - اسكت حتى يقول الناس ذلك . قال - انا منذ ثلاثين سنة انتظر الناس و ليسوا يقولون قيل لحكيم - مالذي لا يحسن و ان كان حقاً . قال - مدح الرجل نفسه قال معاوية لرجل - من سيد قومك . قال - انا . قال - لو كنت كذلك لم نقله

قال بزرجمهر ان الفراغ من شأن الاموات و الاشتغال من شأن الاحياء فان قدرت ان تكون حياً فافعل الكاتب كالدولاب اذا تعطل انكسر قيل لافلاطون لما تدخر المال وانت شيخ فقال لان يموت الانسان و يخلد مالا لعدوه خير من ان يحتاج الى اصدقائه في حياته قال يونس لو ان الدنيا مملوءة دراهم و على كل درهم مكتوب ( من اخذه دخل النار ) لأمسست و ما على ظهرها درهم لا تصحب غنياً فانك ان ساوئته في الاتفاق اضر بك و ان تفضل عليك استندلك

«حفظ السرّ و حفظ اللسان بدلان على مكانة الانسان . ما يفيدك يضر غيرك لان العقول كالمعدة تحتاج من الغذاء ما يوافق قوتها الهضمية . افضل الشباب ما قضي بالعفة و الكهولة بالآعمال العظيمة و الشيخوخة بالصالح . لا تطول صداقة صديقين يكثران من الهزل في البلاد الراتية كل شيء ثمنه غال الا و سائط العلم فانها رخيصة و في البلاد المتأخرة كل شيء رخيص الا العلم فان و سائطه غالية و مع ذلك فلا قيمة له حيثما هو ثمين و قيمته عظيمة حيثما هو رخيص . في ارض العمل تمرّ الاعوام كالايام و في بلاد الكسل تكون الايام طويلة كالاعوام

« الاربعين . عزيز حكيم »



## يغيظني

ان يسلم عليّ المعارف في الطريق وانا لا اراهم لان نظري ضعيف  
فيظنون ذلك كبراً مني

وان اكون عاجزاً عن ارسال اعداد المجلة من اول صدورها الى الذين  
يطلبون الاشتراك فان الاقبال عليها كان اكثر من حسن ظني فانا ارسل  
اليهم من العدد الحادي عشر

وان لا يكون لك شغل فتأخذ وقتي وانا اشغالي كثيرة

وان تزورني لغير شغل وتطيل الزيارة

وان « تزيجني » بقصيدتك او مقالتك وتريد ان « تزيج » القراء

عن يدي

وان تعين يوم استقبال في منزلك ثم لا تقم فيه ذلك اليوم

وان تجد علبة مجائري مفتوحة وليس فيها الا واحدة فتأخذها ضاحكاً

وان ثقرأ لي قصيدتك او مقالتك قبل الطبع

وان تغيظك امور كثيرة فلا ترسل بيانها الى مجلة مركيس

وان تعلم ان رواية القلوب المتحدة في الولايات المتحدة انتهى طبعها في

كتاب وان ثمنه ١٥ غرشاً ثم لا تطلبه

وان تعلم ان بيني وبين وقت الغداء ربع ساعة فتحي لي حكاية

تشغل ساعة

وان يقدم لك الخادم القهوة فتردها الى سواك دلالاً وهو يردها اليك

حتى تصير القهوة ابرد من قلبك مع ان الطاعة خير من الادب

وان تزج شريك مراراً لوجود خاتم مامي في يدك حتى يراه الناس

وان تاتي الى مكتب الترجمة والنسخ للسخرة

« تغيظني السيدة المتفرجة اذا ذهبت لمشتري ديك وقالت للبائع « كم

ثمن الخواجه بتاع الفرخة » والرجل الذي اصبح عليه بنهارك سعيد فيرد

بوجور يامون شير - بورت سعيد - « سي »

## حديث القهوات

عريضة استرحام الى جرسونات القهوات بمصر  
 حضرات الجارسونات الذين هم من حاجيات الحياة  
 عبيدكم اهالي مصر يسترحمون من فيض مكارمكم ان لا تملأوا  
 فناجين القهوة عند تقديمها لنا حتى يعجز الواحد منا عن رفع الفنجان الى  
 شفثيه فيضطر الى اخناء رأسه لاختذ شفطة اولى ثم يصير قادراً على  
 نقل الفنجان . نسترحم منكم ان تتركوا فسحة فارغة من الفنجانات  
 على حسابنا ونحن نحتمل هذه الخسارة بكل رضى والامر لمن له  
 الامر افندم بنده

قالت امرأة لرجل مثلي - علمه بالحساب علم الجمل بغزل الحرير -  
 اذا كان رطل الدقيق بغرش ومليم ونصف مليم كم يكون باربعة غروش  
 فلم يعرف صاحبنا جواب هذه المسئلة الحسابية وأراد التخلص بدون  
 ان يظهر جهله فقال للمرأة - ممن اشتريت الدقيق . قالت من  
 دكان فلان . قال اقني بما يعطيك فانه ثقة ومأمون  
 قال الاصمعي

- رأيت بالموقف اعرابياً قد رفع رأسه الى السماء وهو يقول  
 اما تستحي يا خالق الخلق كلهم اناجيك عريانا بنجوي كريم  
 انزق اولاد اللثام كما ترى وتترك شيخاً من سراة تميم  
 فقلت له ما هذه المناجاة قال - اليك عني فاني اعرف من اناجيه  
 ان الكريم اذا هزته اهتز . فرأته بعد ايام وعليه ثياب حسنة فقال  
 لي - الست ترى الكريم كيف اعتب

عروس شهر - ان زوجي لا بكنم عني امراً وانا اخبره كل شيء  
 - اذا ما اصعب الصمت الذي يستولي عليكما كلما اجتمعتما  
 في المدرسة - المعلم - اذكروا ايها الاولاد انهما من انسان ترك هذه  
 الارض ثم عاد اليها

تليد - بل اعرف رجلاً فعل ذلك

- ومن هو



— سانتوس ودومون مخترع المنطاد

زرت محرر جريدة فقلت له بلغني ان قصيدة فلان الاخيرة لم  
تخل من حسنة فضحك المحرز وقال - صدقت فانه هذه المرة ارسل  
معه ورقة بوسطة . لارجاعها اليه

بلغ من قلق قيصر روسيا اثناء الحرب الاخيرة انه كان جالساً في  
غرفته يتأمل فدخل الحاجب واراد ابلاغ مسامعه امرأ فبدأ يقول  
- مولاي صاحب الجلالة . . . فقطعه القيصر وقال - ما انا صاحب  
جلالة انا تعبان انا صاحب تعب

وصل سائح الى بحيرة طبريا وسأل البحار عن اجرة العبور في  
قاربه قال - ١٠ فرنكات . قال السائح - ولما ذا كل هذا المبالغ . قال  
البحار - لان المسيح مشى على مياهها . قال السائح - حسناً فعل المسيح اذ  
مشى على قدميه

من مدهشات معرض الازهار الذي يعقد في باريس شجرة بنفسج  
ارتفاع ساقها ٣ اقدام ومحيطه نصف قيراط ثم يتفرع من راس ساقها  
فروع في كل منها مئئات من زهر البنفسج ويقول عارضها انه يقتضي  
لائحة هذا الجنس ٦ سنوات وعلى ذكر البنفسج اقول ان شاباً في  
بيروت تلقى مبادي اللغة الانكليزية ثم خدم عند الخواجات كوك الذين  
احتاجوا ذات يوم الى ترجمان يرافق جماعة من السائحين فارسلوا الشاب  
الى مرافقتهم فسار معهم الى الضيعة ومعلوم ان السائح كثير الاستفهام  
عن كل ما يراه فكانوا يسألون الشاب عن كل شيء يرونه وهو يجيبهم  
قدر ما اتصل اليه معارفه حتى رأت سيدة منهم شجرة الازدرخت الضخمة  
فدهشت وقالت - ايها الترجمان ما اسم هذه الشجرة بالانكليزية ولم  
يكن الشاب يعرف اسمها الانكليزي وخشي ان يعلن جهله فقال فوراً - هي  
فيوليت ( اي بنفسج ) قالت السيدة ولكن البنفسج لا ينمو شجراً ضخماً  
كالسنديان قال بل هذا حال البنفسج الشرقي . . .

في « الزمان » ان ابنة لويس الرابع عشر قالت لسفير مرا كشي  
- غير مستحسن ان يتزوج الرجل عندكم باكثر من امرأة واحدة . قال

السفير - لو ان نساءنا مثل جلالتك لكان في واحدة منهن كفاية  
 - فهل يعد جواب السفير مدحاً لها  
 دخل شاب لو كازدة وطلب طعاماً فجاءه الخادم بطعام شهى  
 فرأى الشاب بين طعامه بقية من خرقه بالية فصاح بصاحب الفندق  
 - انظر ما ذا وجدت في طعامي قال الرجل - وعلى اي شيء غضبك هل  
 حسبت ان تجد مندبلاً من الحرير . . .  
 « في حماء عائلة غنية اسمها عائلة طيفور وكان لديهم خادم مصري  
 وجرت عادتهم ان يوزعوا على خدمهم ما كان عندهم من الملابس القديمة  
 فاصاب الخادم المصري جبة اوى واقدم من طيلسان ابن حرب فما لبث  
 ان يكتب على ظهرها بحروف واضحة « لا اله الا الله » ولبسها قمشي في  
 الدار حتى استلفت انظار نوري باشا الكيلاني الذي كان زائراً . فقال  
 يجب ان تكمل مابدأت به وان تضيف على ما كتبت « ومحمداً رسول الله »  
 فتبسم الخادم وقال - كنت انوي ذلك ثم خطر لي ان الوقت  
 الذي حيك فيه هذه الجبة كان قبل الانبياء . . فضحك كيلاني باشا  
 واجازه بمجنهين

كنت احادث احد الكهنة في المهاجر فقال . انا مسرور لانني  
 اجد انه كلما زاد عدد المهاجرين واتسعت ثروتهم ازدادوا تعلقاً بدينهم  
 قلت لا يا محترم ليس الامر كذلك والحقيقة انهم كلما اتسعت ثروتهم  
 ازداد الكهنة تعلقاً بهم وتفتيشاً عليهم الارجنيتين . عزيز حكيم

### الجائزة التاسعة عشرة

١٠٠ فرنك تبرع بها حضرة عزتو اسكندر بك عمون المحامي تعطى  
 لمن يكتب افضل مقالة موضوعها « بماذا يفضل الحمار سواء » . ولما دفع  
 لي حضرة قيمة الجائزة وصرح بالموضوع الذي اختاره ضحك كما ضحك  
 وقلت - هل تريد بالحمار ذلك الحيوان وبماذا يفضل سواء من الحيوانات  
 ام تريد الحمار مجازاً . قال - هي نكتة اترك اختيار صوابها والاجادة  
 فيه للاذكياء



## الى مولاي الصغير

عنوان قصيدة نظمها جناب الياس افندي فياض لنقولا مرسق  
فهل جناب عزتو نجيب بك مرسق وهو في السابعة من عمره تهنئة بعيد  
شفيعه الواقع في ١٩ ديسمبر ( كانون اول )

من شاعر لا يك عبد ابادي      ذاعت مآثرها بكل بلاد  
متعود ان ليس 'ينشد' مدحه'      حتى يضحج الناس بالانشاد  
'تهدي التهناني' يوم عيدك مثلاً      'تهدي الملوك الشعر في الاعياد  
يا زينة الاولاد انك في غدٍ      لاشك تصبح زينة الافراد  
فرع' لذاك الاصل تقفوا اثره'      وتنال ما قد نال من امجاد  
اليوم في ساحات قصرك لاعب'      وغداً نراك تزين صدر النادي  
يا ايها النسر الصغير لك الفضأ      رحب' المجال وانت ذو استعداد  
فلسوف يذبت' جانحاك وتغتدي      ملك' العلاء لك النسر فوادي  
ولسوف تبلغ مسميك مقالتي      هذي متى اصبحت رب رشاد  
قربك اني صادق بفراستي      حكما كما انا صادق بودادي  
وتصير ان انشدت' فيك فصائدي      تهتز مثل ايك للانشاد  
ان انكرام تهزهم مداحهم      هز الكماة السيف يوم جلاد  
فهم اذا امتدحوا رأوا ما فيهم      من غر' اوصافٍ وغر ابادي  
مثل الشجاع اذا ذكرت امامه      طعن الفوارس هب' قصد طراد  
واذا وصفت سعاد عند متم      خال النجوم لواحظا لسعاد  
شوقي الي ذاك الحيا يستني      بجماله الوضاح كل فؤاد  
والي ايك وقد جلست' يحجره      ناتي عليه مسائل الاولاد  
يرنو اليك وقلبه مستبشر'      يتلو بوجهك طالع الاسعاد  
وعليك من عينيه فيض اشعة      تحكي شعاع الشمس بالايقاد  
ويميل' جدك فوق رأسك رأسه'      فزين ايض شعره بسواد  
هو اصل' مجد انت بعض فروعه      فاحفظه فينا ثابت الاوتاد  
واهنأ بهذا العيد واسلم للعلي      ولوالديك وسد على الاضداد

## حديث العصفوره

مضى الشهر لم اسمعكم زفزفي فانتم في شوق الى انعامي كما تصور لي احلامي . وانا مشتاق كثيرا الى تنبيهكم من غفلتكم والى ردعكم عن امور كثيرة تظنون ان فيها الخير لكم وانا اعلم علم اليقين انكم في ضلال مبين . فمن ذلك اني رأيتكم في مصر تترددون على المقهوات والحانات واللوكاندات والبيرات وسائر التاءات وتنفقون فيها رواتبكم بالعشرات والمئات فلا باس من ذلك . ان المال ثقل يجب تخفيفه وخير يجب توزيعه . وانا افضل الذي راتبه ١٠ جنيهات فلا يمضي ربع شهره حتى ينفق نصفها - هذا الرجل افضله على صاحب الالف فدان الذي

لا يخرج الزئبق من كنهه ولو ثقبناها بمسار  
لاني اعلم ان الانسان لم يعط المال للامساك وأعلم ايضا  
ان الذي شق في ضامن لي الرزق حتى يتوفاني  
من اجل هذا الاعتقاد لا الوهم . ومن اجل سبب آخر لا اعنفكم  
على الاسراف . ذلك السبب هو علي ان لا فائدة من التعنيف فلماذا  
( احمل السلم بالعرض ) ولماذا احماكم على لومي والنفرة مني فانا امير  
بموجب الحكمة ( على هواك تعرف شغلك )  
لكن لي كلمة في كيفية الاتفاق

انا من رأيكم ان الحكمة كلها في الاسراف لكنني لا اري شيئا  
من الحكمة في ( التجبئة ) يجلس الشاب منكم في السبلنديدار مثلا  
ويطلب قهوة فلا تمر ساعة واحدة حتى يجتمع من حوله جمهور اخوانه  
واحباؤه فيطلبون الموسيقى والفروموت واصناف المرات الى ان تبلغ نفقة  
تلك الطاولة المباركة عدة ربالات فتني جاء وقت ( شد المداسات )  
ثم كل واحد منكم عن ساعد الاسراف واظهر الشهامة المدهشة والسخاء  
المقبيع والى الا ان يدفع النفقة كلها

منظر مضحك خاتمه مجزئة

مضحك اذ لا موجب لهذا العمل ولا هو معقول ان تدفع ثمن مشروب



كل من يجلس معك او بجانبك . ومخزن لانك مها كنت غنيا لا تحلو لك تلك الغرامة

والذي اذكره ان اخواني الطيور الذين زاروني بالامس من سور يا اخبروني ان لديهم هناك عادة في الدفع يسمونها « عشرة حلبية » اي ان يدفع كل شخص ثمن ما يطلبه لذاته

فباركة العشرة الحلبية . وحبذا لو مرت هذه العادة المشكورة الى مصرفي اشد لزوما فيها منها في حلب

لست ادري ما هي الحكمة ايها الناس في احتمال رجل واحد نفقة جمهور فان قيل انها مكارم اخلاق انكرت ذلك لانك ( تحاسب ) اليوم ممن تعلم انه ( يحاسب ) عنك غداً . فاین مكارم الاخلاق في دفع ما تعلم انك نائل مثله او اكثر منه غداً . لنفرض انك دخلت القهوة وليس معك اكثر من نصف ريال - وهذا كثير في اواخر الشهر - فهل يحلو لك ان تضطر الى استلاف قيمة ما ( تبرمك ) به في غير محله

بل لنفرض انك اتيت القهوة وانت تنوي ان تدفن في معدتك ه كاسات وسكي او في جيب صاحب القهوة نصف ريال فرايت صديقك هناك وانت تكره الانفراد وتحب الالفة فجلست الى جانبه فاول ما يفعل انه ينادي الجرسون ويقول « تشرب ايه » انت تعلم انه سوف يحاسب عنك بمجرد انك القادم وهو الموجود قبلك فتكره ان تحمله نفقة الوسكي وتكتفي بطلب القهوة والنتيجة انت ازعجت نفسك وكدرت مزاجك لانك لم تات لاجل القهوة بل تريد الوسكي وهولم يستفد الاغرامة لا تشكره في مرك عليها كل واحد منكم يرى رايي ويريد ان يعمل به لكنه يخشى ان يكون البادي . كل واحد يعلم ان « العشرة الحلبية » نعمة ويريد ان يتمتع بها لكنه يكره ان يتهم بالبخل ولكنكم كلكم قرأتم حديثي اليوم وفهمتم الغاية منه والفائدة من اتباع نصيحتي فمتى دعاك صديقك غداً قل له « اجلس معك شرط ان تتبع راي مجلة مركيس » وفي اخر الشهر متى رأيت ان مالبنتك تحسنت اذكر لي هذه الحسنة واذا لم تكن من المشتركين فافعل وان كنت من المشتركين لكن غير الدافعين فافعل وسطر عجلة لا مواخذه

## حديث عن يناير (كانون ثاني)

هذا الشهر - يناير - الذي تبدأ به السنة وتجدد فيه العزائم والامال والنيات - واحياناً ايضاً الماهيات - بتكثر الهدايا والتحف بين الرجال والسيدات والشبان والشابات والصبيان والبنات وفيه ايضاً تسدد للمجلة قيم الاشتراكات المتأخرات - هذا الشهر - له تاريخ عرفت منه انه استمد اسمه من جانوس - احد الهة الرومان - وكانوا يصورون هذا الاله بوجهين دلالة على علمه بمجوات الماضي والمستقبل - ومباه الانكليز القدماء « شهر الذئب » لان الذئاب التي كانت كثيرة في جزيرتهم كانت تسطو بكثرة على الاهالي والماشية في يناير - واعتبر اول يوم منه عيداً كنسياً منذ سنة ٤٨٧ واول من تبادل الهدايا فيه هم جماعة الساكسون وكان هنري الثالث الانكليزي يتقاضى رعيته التحف الفاخرة في اول يناير وكان ادورد السادس يميز الذين يتحفونه بالهدايا وكان الرجال يهدون الى الملكة اليصابات مالاً والنساء اثواباً وحلى - وفي سنة ١٦٣٤ اعطى احد اشرف انكلترا ٢٠ ذهباً لأرستي مهذار الملك فوجدها قليلة وطلب اليزيد فاستردها الشريف قائلاً « اعطيت الاحق مالاً فلم يحسن حفظه »

واشهر ايام يناير اليوم الخامس منه فهو عيد ممعان العمودي الناسك الذي بنى عموداً واقام على قمته مائة سنة لا يستطيع الاستلقاء او الجلوس او الاتكاء على شيء

وبوم ٢٥ منه تذكر موت هوف بريتكوف مخترع حروف طبع الموسيقى والخارطات والارقام

ابعث برأيك في هذا العدد ومادته الى ادارته  
قل لجارك يا مبارك ان مجلة مركبس مفيدة ولذيذة  
كل السيدات المهدبات يقرآن هذه المجلة بسرور  
عند تصفية حسابات ١٩٠٥ اذكر قيمة الاشتراك  
فتطول ايامك على الارض



## الرياء

نظم جناب اسعد افندي رستم نزيل نيويورك والمتبرع بجائزة  
٢٠ جنيهاً لمجلة مركيس

وقف اسبرجن يوماً واعظاً في مكان حافل بالاثقياء  
حيث كان الناس آفاقاً بها اوشكت تهتز اركان البناء  
معبدٌ قد ضم ارباب الذهى والذوات الوجهاء العظماء  
وبه ساد سكوت دائم والمقول انجبت نحو السماء  
فاذا اسقطت فيه ابرة سمع الناس صداها بانجلاء

.....

قال يا قوم اجتمعتم هنا لاستماع الوعظ في هذا المساء  
ان بيت الله بيت فيه لا فرق بين الاغنيا والفقراء  
فاذا اودت بكم تجربة فاقصدوه فهو ملجأ التمساء  
واذا لذتم به في الضيق لا شك ترتاحون من كل عناء  
وكتاب الله فيه حكم فصرت عن مثلن الحكماء  
فيه رب الكون قد خاطبكم بكلام منه للخاطي رجاء  
انما الله رؤوف عادل يثني لكم كل هناء  
وكباقي الناس قد مات ابنه باذلا من اجلكم اغلى الدماء  
افلا يؤمن كل منكم بعد هذا عن خلوص واهتداء

.....

فبكى الناس جميعاً عندما رن في آذانهم ذكر الفداء  
ولقد اثر فيهم كل ما سمعوه من امير الخطباء  
ثم ناداهم - ان آمنتم فارفعوا ايديكم نحو العلاء  
رفع اسبرجن صوتاً بالنداء رفعوا الايدي جميعاً - عندنا  
يا ملاك الله ميخائيل قف فوقنا واسئل سيفاً ذا مضاء  
واقطع الايدي التي قد رُفعت يا ملاك الله منهم بالرياء

.....

لم يكد يفرغ حتى رهبة اسقطوا الايدي رجالاً ونساء

## جواهر البيت

رايان لا يصلح ان يكونا « بسترينة » راس السنة لحضرة النسوان •

## الاول

كثير من شعراء العربية يشبهون المرأة بالبدر • واني اكره هذا التشبيه • فهو يجعل وجه الجميلة محكم التدوير كقرص هل او كما يقول المثل عندنا • مثل القمر بانه ومثل غيرها

ولكن هذا الشعر غرّ كثيرا من سيدات هذه الابام ففي جدال ليلة ساهرة تفاضل فيه الرجال والنساء نهضت السيدة ••• ( الموجودة الآن عندكم ) وقالت لي • يكفيننا غمرا انكم انتم الرجال تقرّون باننا اعلى منكم وتشبهوننا بالقمر

قلت نعم وحقا فلنا • فان القمر مثل الامراة ضوء وجهه عارية واذا دنوت منه وجدته ارضا خاوية ومعاطف وديان بركانية سوداء • ولا كمال له الا في الشهر مرة • وله وجه جديد كل ليلة

فما قولك دام فضلك ؟

## الثاني

تعرفون المستر موط صاحب المدارس المعروفة عندنا باسمه وتعرفون اطواره الشتى وما كان عليه من الهوس بالانجيل

اجريت ( ١ ) ذكر النساء عنده واشعرته ان الغاية من تقواي التي تعرفها الخاصة والعامة انما هي معاينة وجه الله جلّ جلاله ورؤية وجهه حبيبي في السماء

فتفكر قليلا وقال لي مسكين يا انت لا ترى هناك وجه الحبيبة •

- ولماذا ؟

- لانه لا يوجد نساء في السماء

( ١ ) سبق ان المجلة روت هذه الحادثة فكررنا نشرها كما رواها

• اسماعيل • يانا لحدوثها معه بالذات وتحقيقا لروايتها



- وكيف هذا يا مستر موط ؟
- أما قرأت العدد الاول من الاصحاح الثامن من رؤيا يوحنا
- وما فيه ؟ - اقرأ
- « ولما فتح الختم السابع حدث سكوت في السماء نحو نصف ساعة »
- وما المقصود ؟
- يا حبيبي لو كان في السماء نساء ما حصل هذا السكوت
- سمعتُ وسكتُ

خطرت الليلة على بالي فاوري لك شيئاً متعلقاً بالاثني  
اطلعتني مرة حسن حظي الى لو كندة الخواجه ايوب مغيب في عين زحلته في  
لبنان وجمعتني للعشاء مع السيدة طمسن الانكليزية الشهيرة . وكان من  
الجملة على المائدة صبية افرنجية ملاكية احضرتها هذه السيدة للتعليم في  
مدارسها في بيروت

دار الحديث على الرجل والامراة كما هي العادة متى اجتمع  
الحيوانان الناطقان وكنتُ فيه من القائلين بان الرجل اشد مكرًا من  
الامراة وكانت السيدة من المخالفين

كان آخر برهان مني ان آدم في سفر التكوين عند الهود هو الذي  
غش حواء واركبها على ظهره ساجداً بها الى جنسة اخرى رآها في  
عرض البحر

لكن السيدة طمسن الفحمتني بجوابها الاخير . وقد لفظته بلهجة تدل  
على قوة اليقين

قالت - يا خواجه عازار نحن نصارى ولا نريد ان نعرف الا سفر  
التكوين الذي بين ايدينا وهو من الله . فيه نرى ان واحدة امراة كانت كافية  
لفش الرجل . ولكن لاجل جواز الحيلة على هذه الامراة اقتضت الحال  
دخول الحية والشيطان . . . .

فلم يكن مني بعد التأمل في عبارتها وفي وجه جارتني الحسن الا ان  
اقول لها - يا سيدة طمسن اني على رأيك لولا هذه الصبية  
بيروت في كانون الاول ( اسماهيل للعازار )

## حقوق الاطفال

كتاب من طفل - بحروفه -

« المرجو قراءة هذا التحرير بعناية وعلى مهل »

عزيزي سليم افندي سلتيس صاحب ومحل مجلة سلتيس الغلاء  
 انا طفل صغير وكذ سمعت والدتي تحبل زائلاتها يوم استكبالنا -  
 وهو يوم الالبعا تفضل شلفنا - انت انشأت مجلة عمومية مفيدة للرجال  
 والنساء وانت تعلم ان اللجل يطلب حقوقه والملاة تذلت وتم له شهدت  
 الخصام بين ابي وامي كما جلا امس اذ تمخاصا وتلاتما لان والدي الاد ان  
 يسهل في بيت جالنا الخواجا جبلان ووالدني لا تحب مدام جبلان بل  
 الادت تمضية السهلة عند مادام ابلاهم الخلاصة انني اعلف مسألة حقوق  
 اللجل والملاة فالجوت ان تنشل في المجلة ان الاطفال نظيلي لهم ايضا بعض  
 حقوق - مسال زالت - نني بدون شت افضل في يوم قبولنا ان اجلس  
 في حجل والدتي او على تلسي امامها واسمع التلام ولا احب ابدآ ان تهجم علي  
 مادام ادوال مسلا وتضمني الى صدها الملاان بقضبان الحديد وتشدني حتى  
 تناد تطبق اضلاعي الصغيلة خصوصا متى تانت لا بسة بوستو اذ ذات  
 يحصل احتتات بين جسمي وصدها الحديد. ولي كل الحق ان اعتلض  
 على هذا التصلف اذا تانت والدتي تحجل ان نقول ذلت لزائلتنا وانتي من  
 تل ذلت ان بعض الشبان يشافون لزيالتنا فيخطفني الواحد منهم من ذلاعي  
 والدتي حيث تنت في لاحة ويمسني بين يديه بقساوة ويليني الى سقف  
 الاوضة فان تان يلبد ان يتظاهر ويفتحل بقوته فاينتظل الى ان اصيل في  
 العشلين من عملي ثم يجلب قوته ولنا حقوق كشيلة مهضومة ساعلتها لت  
 يا عزيزي سلتيس افندي والان اودعت بيوسه

الداعي - ابلاهم

الملقب في البيت « بلو »

مصل . شبلا في ٥ بنايل ١٩٠٦



## ماذا يقولون

في اجتهاد وتدقيق مكتب الترجمة والنسخ  
يقولون - ان مكتب الترجمة والنسخ بادارة سليم افندي مركيس  
في ٢١ الفجالة -

١ « قد انجز ما كلفته به من اشغال الترجمة والنسخ القضائية الى اللغة  
الفرنساوية بمزيد الاثقان والدقة » عزتو خليل بك ابراهيم المحامي  
٢ « قد انجز ما كلفته به من النسخ الفرنساوي القضائي بمزيد الاثقان  
والتدقيق والنظافة » الدكتور سليم افندي البستاني المحامي  
٣ « قد انجز لي اشغال الترجمة والنسخ الفرنساوية القضائية بمزيد  
الدقة والاثقان وبغاية الاعتناء مع مطابقة الترجمة للاصل لفظاً ومعنى  
الامر الذي اوجب مزيد ممنونيتنا » سليم بك دبانه المحامي  
٤ « انجز ما كلفته به من النسخ العربي بمزيد الدقة والاثقان والسرعة  
التي لم تعودها بعد مكاتب البلاد » سليمان افندي البستاني صاحب الاياد  
٥ « انجز ما كلفته به من الترجمة والنسخ الانكليزية بمزيد الاثقان  
والدقة » الخواجه هنري بولاد

٦ « انجز لي اشغال الترجمة والنسخ القضائية الى اللغة الفرنساوية بمزيد  
العناية والاثقان » الاسكندرية . الخواجه يوسف سليمان  
٧ « انجز لي اشغال الترجمة والنسخ الانكليزية بمزيد العناية والاثقان »

جرجي افندي زيدان  
٨ « انجز لي ترجمة ونسخ الاشغال التجارية الانكليزية والعربية  
بمزيد العناية والتدقيق » الخواجه فخره خليل جريديني  
٩ « انجز لي ترجمة عرائض الى الانكليزية بمزيد العناية فاعلن  
امتثاني العظيم » الخواجه نقولا كرمي

١٠ « انجز لي اشغال الترجمة والنسخ الانكليزية في عريضتين لجناب  
كورت بك النائب العمومي وبعد ان كانت النيابة هنا قد حفظت  
القضية فان العريضة الى كورت بك اوجدت فيها حياة جديدة وسارت  
سيرها القانوني فاشكر اجتهاده »  
١٠ ص . بالمصورة

## حلوى العيد

بمناسبة الاعياد والمواسم الحاضرة

وصف ما جرى للشاعر في ليلة الاستعداد للعيد

نظم خليل افندي المطران

باليلة فاجأتُ مرب الغيدِ في مجمع يصنع حلوى العيدِ  
 "يخرجن من كتل العجين بدائعا" امثال كل شخص مشهود  
 "ويجذنها فلو الشفاء تعفت عن اكلها لضمنتها خلود  
 بانامل بيض تكاد تظنها مخضوبة بدم من التوريد  
 وزنود عاج عرفت بزمرد آيات حسن في شكول زنود

.....

رؤى عن حين قدمت ثم أنسن لي ورضين بي في المحفل المعقود  
 فتوبت بين مناطق وقراطين وهباصم وهماصم ونهود  
 من كل طاوية الحشى مشوقة ربا الخدود كحبة العنقود  
 سلاية خلاية غلاية باللفظ او بالخط او بالجيد

.....

لولا هوى يصي الحليم لما ثوى مشوى الاناث اخو الرجال المصيد  
 شأني مكافحة الخطوب اذا دجا تقع الحوادث في الليالي السود  
 شأني قتال الاقوياء بظلمهم والأخذ منهم للضعاف القود  
 شأني مطاردة الضلالة بالهدى وتدارك الاخطاء بالتسديد  
 شأني مساهرة النجوم بعزتي استنزل الالهام غير بغيد  
 شأني التطلع لعلاء ..... وانما هذي السماء . وانت شمس وجودي

.....

انت الحقيقة في الحياة وكاذب غير الهوى للمئات الملحد  
 ان أسعفتنا ساعة منه فقد اربت بغبطتها على التخليد  
 اما العظام والعلى فمشاغل خلقت من التفكير والتسويد



لاتملاه القلب الخلي ودابها نهك القوى في شقوة وسعود  
ادوات لهر نستعين بها على سير عسير في الحياة كورود  
اشباه ما يعطي من الثمر امروء في زاد ترحال عليه شديد  
ولعل غاية كل طالب رفعة ارضاء ذات سلاسل وعقود  
فيكون عيد العمر ساعة ملتحى وعظائم الآمال حاوى الصيد

### هدايا عرس المستشار

#### THE MACHELL-GLEICHEN WEDDING PRESENTS

ان زواجا يشرف الاحتفال به ملائكتا كثيرا بوجوده خليق بان يعلم  
الناس تفاصيله التي نشرتها في العدد الماضي ولما كنت اعلم منزلة المستر ميشل  
مستشار الداخلية ومكانته وشهرته النافعة في مصر وان الاهالي يهتمون  
لحفلة قرانه اهتمهم لا كبر الحفلات الوطنية لان الرجل الانكليزي صار  
من اسباب حياة مصر ونجاحها ولما كانت الجرائد اليومية قد اغفلت ذكر  
شيء من وصف التحف المهداة للعروسين وكان وصفها وتعدادها مما يرتاح  
اليه القراء وخصوصاً النساء فقد نوفقت الى الوقوف على كل ذلك ومما  
تليق معرفته ان العروس اختارت ان تعرف بعد زواجها بامم « الكونتيسة  
فالدا ميتشل » وهكذا تخاطب فيما بعد اما التحف التي سوف يراها الناس  
في دار المستشار والتي لم تترتب بعد ولم يتيسر اخراجها من صناديقها فهي  
كما يأتي

من جلالة الملك والملكة — شال هندي ودبوس للصدر في وسط  
خجر من الجمشت مسدس الزوايا تحيط به ٨ لآلي، بين كل واحدة  
والاخرى جوهرتان . ومن البرنيس رويال مرآة كبيرة في شكل قلب  
ضمن اطار نقش عليه طيور وورود وقد نقش امم ( فالدا ) عليه . ومن  
البرنيس فكتور يا اوف وابلس حلقة للتعليق من الماس والجمشت تتدلى  
منها سلاسل مرصعة باللاآلي . من البرنيس والبرنس كريستيان طاولة  
ثمينة ومن البرنيس اوف بتنبرج دبوس صدر في شكل نعل فرس مرصعة

باللآلي وفي وسطها كلمة الدعاء مكتوبة بالجواهر ومن دوقه البني طاولة  
للكتب ومن البرنس اوف هنوفر سلة ذهب ومن البرنس اوف تك  
آنية ذهب للملح ومن سمو الخديوي عقد من اللؤلؤ والجواهر ومن المستر  
متشل العريس سوار من الماس والياقوت وخاتم ايضاً ومن الكونت كليجن  
واخوانه زينة للراس من الجواهر والياقوت ومن والدة العريس صليب  
وخاتم من الجواهر ومن لورد سبنسر ابريق ذهبي ومن لادي باج آنية  
ثمينة للشاي ومن لادي برامي علبة للكارت وساعة ومن مركيزة برستل  
مروحة ريش ومن لادي بنرين دواة ذهبيه ومن لورد مونت ستيفن عقد  
مجوهر وعليه عقدة العاشقين ومن لادي دي لامار مرآة صغيرة ومن  
الكونتة انتزيم اطار من عظم السلحفاة والعاج ومن المستر سبنسر سوار  
مامي ومن الفيكونت والفيكونتة هود يد مظلة من الميناء وارسلت لادي  
سارة سبنسر حوالة بقيمة هديتها ومن السير جومس اشعار برونن ومن  
المركيزة باث مظلة ومن كونت وكونتة ليفن مروحة وغير ذلك من الهدايا  
التي لا تحصى فن سفير النمسا ممالج ومن البرنس بسمارك آنية للشاي ومن  
اللورد كرومر ابريق قهوة ومن الكونتس كرومر سوار مغشي بالميناء ومن  
سعادة السردار ولادي ونجت ابريق لبن ومن رصفاء المستر متشل في  
الحكومة المصرية عقد ودبوس صدر بالماس والمينا ومن سلاتين باشا اوان  
من البرتز واما ما اهدي الى العريس فن عروسه دبوس مامي وعلبه  
كبريت ذهب ومن والدته فنجان ذهبي قديم كان قد اعطاه شارل الثاني  
الى رئيس الاساقفة ستارن ومن البرنس فكتور سكاكين للسفرة ومن  
الكونتس تيودورا سكاكين وشوكات ومن الكونتس هيلانه ساعة للعربة  
ومن السيرولم جارمتن علبة سيجار ومن محمد بك محمود آنية للشاي ومن  
كولس باشا وقرينته ماشك للهليون وغير ذلك اشياء كثيرة

.....

كتب اليّ المستر هوسكنز وكيل غرف القراءة في بيروت معلماً سروره  
وسرور الذين يترددون على تلك الغرف من مطالعة المجلة التي تصل في  
اوقاتها ويقبل عليها الادباء كثيراً



## هبة العام

من تاجر كلام

طانيوس افندي عبده احد اصحاب جريدة الشرق ومحررها شاعر  
رفيق اتحفني بهذه القصيدة بمناسبة العيد فهي جميلة وعنوانها جميل  
وخاتمتها اجمل من الخاتم في اصبع الحسنة

اتريدن مثلاً قد حوى ثغر كـ هذا من لؤلؤ الاسنان  
لؤلؤا هامت البحار به حباً وخافت عليه عين الحسان  
خبأته في طي اصدافه في جوفها بين اعماق الوديان  
اتريدن ان اغوص عليه وكفاني رضاك عما اعاني

\*\*\*

واذا كنت تؤثرين وروداً عزاً وجدانها بكانون ثاني  
نضرت وازدهت كحديق والنضرة فيما يقال حسن ثاني  
همت بين الادغال اقتطف الورد واجني حتى ولو قيل جاني  
واذا كان ذلك الورد مبيضاً فلي من دمي صباغ فاني  
اتريدنها وحاشاي من بخل بورد او لؤلؤ او جمان

\*\*\*

ام تريدن خير ما تظهر الشمس لعشاقها من اللعنان  
ان رب الارباب غار عليها فحماها برهطه الرحمان  
غير ان الغرام يسمو اليها بي حتى امسها بالبنان  
انني اركب السحاب فاحوي كتلة من شعاعها النوراني  
اتريدنها لآله ام من وهج الشمس ام ورود الجنان

\*\*\*

وهنا استاءت الحبيبة حق خفت من حكمها بقطع لساني  
لم ترق هذه الهبات لديها وهي ترجو ما كان بالامكان  
فقتضت اني بخيل واني لجدير بالحبس سيفي هنياني

ثم قالت وقد خطت خطوة نحوي ولكنني لبثت مكاني  
 حسب هذا اللسان جوداً فقد نلت به اليوم فوق ما قد كفاني  
 انت بالشعر لي كما انا ايضاً انا اهواك مثلاً تهواني  
 والذي بات قلبه لي فما يهدي اذا كان قلبه اهداني  
 غير ان الفؤاد يهدي مدى العام ولكن للعيد قلب ثاني  
 فبج الشعر انه بات والصدق تقيضين ليس يجتمعات  
 يا اهيل القريض بل كل يامن ينتمي بينكم لاهل البيان  
 انتم الظالمون في الارض لا تحشون فينا عدالة الرحمان  
 فهداياكم الكلام ولا ترضون منا الاً بخير المعاني

\*\*\*

وجرى بيننا العتاب الى ان عقد الصلح بيننا حاكماً  
 حاكم عادل يلعب بالحب وقاضٍ بدعي بينت الحان  
 فضت ساعة بعام وكانت هبة العيد انا راضيان

لا يشرب ملك البورنوغال من كأس مرتين فلو شرب الماء او الخمر الفاً  
 لا اضطر الخدم الى استعمال الف كأس ولما دعي في الشهر الماضي الى مائدة  
 في الاليزه اعد لها ناظر خارجية فرنسا وقف جمهور من الخدم حوله لا شغل  
 لهم الا تغيير الكؤوس فكلما لمس الملك كأساً بشفته ولو لم يشرب كل ما  
 فيه غيره

اخر اخبار باريس ان الزبي الاخيرة في مفاخرة السيدات بجواهرهن  
 هو ان تقطع المرأة بعض اصابع الجواني وتبقى الاصابع الاخرى وهكذا  
 تظهر خواتمها وجواهرها

راجع صفحة ٥٣٦

تجد موضوع جائزة حضرة عزتلوا سكندر بك عمون وقد  
 فاتي تعين موعد قبول الاجوبة فاعلم انه ٣٠ فبراير ( شباط )  
 وينشر الحكم في عدد ١٥ مارس ( اذار )



## الشاعر العربي الفرنسي

يكرمون شكري غانم الشاعر المجيد الشرقي الذي نظم رواية عنتر بالشعر  
الفرنساوي فكان من شعراء الطبقة العليا وكما استحق اقبال الاجانب على  
اجادته استحق اكرام ابناء وطنه وسأتي على تفصيل الاحتفال

« قررنا شكر صاحب الجائزة (جائزة اسعد افندي رستم) لان يمثل هذا  
ناشط الاداب وتشجذ الافكار وشكر صاحب المجلة الذي سعى هذا المسعى  
الذي يعود بالنفع الجزيل . . . . . وحبذا لو ان كثيرين من الاغنياء  
والفضلاء يجذون حذو اسعد افندي رستم » — الاهرام .

## عشق قديم

من اخبار باريس انهم بينا كانوا يحفرون قرباء اس كنيسة القديس  
بطرس على اكمة مونمارتر اثر الاثري المشهور سوفاكوت على رسالة غرامية  
كتبها العاشق منذ سبعة مائة سنة ولا تزال محتومة لم تصل الى المعشوقة اما  
العاشق الذي كتبها فهو جان دي كيزور الى معشوقته اليس دي ليل . ولم  
تصل الرسالة الى المعشوقة لان العاشق قتل على الاسوار في اليوم التالي  
فوجدت عظامه والرسالة ايضا بعد مضي سبعة مائة سنة

## ضافت المدافن

يذكر القراء ان عظام الانكليز والعلماء الذين ينالون حظوة لدى  
الامة يدفنون اكراماً واحتراماً في دير وستمنستر وظهر الان ان قد ضافت  
فسحة هذا القصر العظيم دون الموتى فهم يبحثون الان في طريقة موافقة فلم  
يجدوا الا ان يقرروا ان كل من يستحق بعظمته ان يدفن في الدير يجب  
ان تحرق جثته ثم يوضع رمادها في بقعة هناك فان المساحة اللازمة لدفن  
رماد جثة واحدة اصغر كثيراً من المسافة اللازمة لدفن الجثة كاملة

## ما هي

لديّ مقالة نكون ان شاء الله افضل دليل الى اسرار البورصة وبيان اصول القراطيس والاسهم المالية التي تملك اموال الناس وعقولهم في البورصة ما لم ينسج على منواله بعد في اللغة العربية ومما يحتاج الى معرفته كل انسان وهي بقلم مالي مذهب فاوجه الانظار اليها انها حرية بكل اهتمام

## امثال وحكم

سنار — قل لي ما تقرأ من الكتب وانا اقول لك من انت  
كستلو — اذا كان الشيطان وراء الباب فان قفل الشباك لا يفيد شيئاً  
توماز — لواحب الرجل الله كما يحب المرأة لكننا نري قديسين كثيرين

مدام والز — المداينة عملة زائفة تفقر من يقبضها  
هسيديو — وضع الله العمل كمراقب للفضيلة  
كاستلو — الرجا هو الوردة الوحيدة التي تبقى في حديقة الذكاء  
لون ليو — الطبيعة تضع الناس في موضع واحد والترية تفرقهم  
فيكتور هوغو — المتحر لا يكون دائماً مجنوناً لكن على الاطلاق يكون تعيساً

ريفارول — يشبه الرجل الكثير النصيحة بالقول الاعمدة المقامة على الطريق فانها تدل على وجهة المسير بدون ان تعرفها  
منكا — قد يسمح النظام بامور يجرسها الشرف  
بوكايوفا — الكذبة الاكثر شيوعاً في العالم هي الجملة المعروفة « اناُ صنف كثيراً »

برازيل — الشهرة التي تكلف قليلاً تسقط قريباً  
برازيل — الجميع يحبون الوطن ولكن ليس الجميع يعزفون كيف يجب ان يُعزف

الاب انطونيو فياره — احسن صورة للانسان ما يكتبه  
« الافكار » . سان بولو ( ابراهيم شحاذه فرح )



## جعبة المحرر

انكر قوم من الكتاب وجود شاكسبير وزعموا ان اللورد باكون هو مؤلف الروايات الشهيرة التي يعرف الناس في مصر منها رواية روميو وجوليت وهملت والصراف المنتقم . فكما جاز لقوم ان ينكروا وجوده جاز لي ان ادعي ان شاكسبير عربي شرقي . وبرهاني اسمه . لماذا لا يكون « شاكسبير » هذا « الشيخ اسبر » ثم حرفه الافرنج كما حرفوا الاسماء العربية الكثيرة فقالوا ( سلادين ) لصالح الدين و ( الفاريز ) للفارس . فان اسم هذا الرجل في حالته الحاضرة الانكليزية ينقسم الى لفظين - شاك - و - سبير . اي هز الرمح . وهذا ايضا يؤيد انه عربي وان اصله الشيخ اسبر فقد يكون الرجل رئيس عشيرة عربية اشتهر برمحه في الغزو والقتال كما اشتهر صاحب الصمصامة . هذا راي جديد ابديته من ( عند باقي ) وخطر الدين يريدون ادعاء هذا الاكتشاف التاريخي ان ( حقوق الادعاء والترجمة والنقل محفوظة ) نعم ( محفوظة ) ولكن لماذا يضحك كتابنا على ذواتهم وعلى الناس فلا يصدر كتاب الا وعلى صفحته الاولى ( الحقوق محفوظة ) واقبح من هذا قولهم ( حقوق الترجمة محفوظة ) هل راوا الاقبال عظيما حتى خافوا ان يزاحمهم الناس على طبع كتبهم . ام راوا الافرنج يتزاحمون على نقل مؤلفاتنا الى لغاتهم . وارى انهم اذا اصرروا على حفظ حقوقهم فقد بان لهم اصحاب الحقوق الاصلية يناقشونهم الحساب فماذا يفعلون . هذا جوق اسكندر افندي فرح مابداء تمثيل رواية صاحب معامل الحديد حتى تهددته الانذارات الرسمية ان يكف عن تمثيلها لان جناب الدكتور شبلي افندي ملاط كان قد ترجمها وكتب عليها ان ( حقوق الطبع والتمثيل محفوظة ) لكن فرح افندي يرد الدعوى بقوله ان الترجمة التي يمثلها جوقه بمزيد الاثقان هي ترجمة يوسف افندي حاتم وانها تختلف عن ترجمة ملاط افندي كثيرا . حسن ولكن ماذا يقول المسكين جورج او هنه الفرنساوي الذي الف الرواية واخترع موضوعها و بوبها واوجد معانيها هل يقول « بين حانا ومانا »

علمت ان مجله طيب العائلة انتقلت من الدكتور عيد الى الدكتور حبيب خياط يفرغ لجمالها افضل مجلة طبية ونعرفه من القادرين

مالاً وعلماً . وكذلك يقال ان في النية الغاء جريدتين يوميتين الغاء  
اختيارياً واصدار جريدة واحدة تجمع بين ثروة وادب وعلى ذكر الجرائد  
فاننى اهنيء الاتحاد المصري بيوبيله والاتحاد قضي ٢٦ سنة ملازماً خطة  
الاعتدال ملازمة صحيحة وكان ولا يزال مرشحاً لا قلام الادباء ومظهراً  
لفضائل الكتاب وثمرات عقولهم

تضحكني الكتابات التي توجد على ابواب بعض الدكاكين في هذه  
المدينة ( في الجمالية ) احقر مخزن وفيه كل دلائل الفقر وعدم النجاح  
ازدان بابه بقول الشاعر

ان في الصدق والامانة ربجاً ليس يفنى مدى الزمان ثناء  
فهل يعتقد صاحب المخزن بصحة قول الشاعر متى راي النسبة بين مخزنه  
والمخازن الكبرى ؟ كما انني لست افهم الحكمة من دكان يقال في كلوت  
بك نقش على بابها « المجد لله في الاعالي » هذه المفارقات موجودة ايضاً  
عند بعض السوربين في مهاجرهم ففي جريدة الصدق الصادرة في اميركا  
الجنوبية ان رجلاً اسمه « حبقوق المكرزل » نصر ابنه بواسطة المطران  
« مغبغب » وسمي الطفل « نابوليون » وكان العراب « ضوميط زين »  
فما اوسع مجال الرقة للشاعر الذي يريد ان يهني ويبارك

ومن المفارقات ان الذين يوزعون الجرائد اليومية يدخلون على  
المشركين عند توزيعها ايام الاعياد بتذاكر مطبوعة استدراراً للعيدية  
وهو دخل عظيم فات عمال البوسطة امره

اهنيء حضرة عزتو خليل بك صادق صاحب مكتبة الشعب بالتفات  
سمو الخديوي ومنحه لقب « متعهد للجناب الخديوي العالي »

### الصحافة

لماذا تطبع جريدة السودان على اجمل واجود ورق ثم لا يكون ذلك  
نصيب المقطم شقيقها الاكبر . هل العذر في ذلك شيخوخة هذا والحكمة  
تقول احفظ عثيقك . ام اهالي السودان اكثر استحقاقاً من اهالي مصر  
فراأت في جريدة الحاضرة التي تصدر في تونس « وصل لهذا الطرف



المحترم الخواجه جورج نقاش وكيل الخواجين ادريس وحداد مخترعي آلة الكتابة العربية بقصد تعميم نفعها « ان حاضرة تونس تحتاج الى محرر « من هذا الطرف » ليعلمها ان « الخواجين ادريس وحداد » هما حضرة عطوفتو ادريس بك راغب والخواجه سليم حداد

الجريدة الوحيدة التي رأت وجه الصواب وتبعته في ملاحظتي على الصحف ان تذكر محل نزول القادمين الى مصر هي جريدة المؤيد فانها عندما ذكرت قدوم حضرة عزتو قسظاكي بك حمصي اخبرت قرائها انه مقيم في نزل ابدن بالاس فافادت ولم تخسر شيئاً من عظمتها في الاهرام ان ( النجاشي نيلك ) انعم برتبة على رجل في مصر ولم نجد بين اسماء الملوك من اسمه نيلك ثم اجهدنا القرينة وراجعنا التاريخ وانتهينا الى النجاشي فقلت لعله يريد منليك

### مسكين عمرو افندي

ما كفى انهم الحقوا به الواو ظلماً وعدواناً . حتى جعلوه على الدوام مضروباً ومهاناً . واستادري له ذنباً يستوجب هذا العقاب وهذه الآلام مدى السنين والاعوام . لاشفيع بشفع به من ظلم ظالميه العناة . الذين اطلق عليهم اسم النحاة . فمنذ شرف ميبو به هذا الوجود بوجوده ما برح الناس يضربون عمرو افندي ضرباً بالياً . والآنكى ان ضاربة رجل واحد معلوم عند مصلحة البوليس في كل بلاد وهذا الضارب لا يتغير بتغير الزمان والمكان ولم يجد حتى الان دن يردعه عن ظلمه او يكسر يده الضاربة . فكل من دخل مدرسة او شبه مدرسة منذ بدأت المدارس حتى في القرى وتحت السنديانة يذكر انه مع قولهم (ضرب زيد عمرواً ) وسواء كان المعلم شيئاً مسلماً او شدياقاً مسيحياً فان عمرو افندي يضرب على مرأى منهم ولا شفقة ولا حنان . هذا بكر وخالد لا يضربان فلماذا . بل لماذا لا يضربون زيدا الشقي المعتدي ولومرة واحدة . انا اقترح على ذوى الرافة والحنان ان يضربوا زيد افندي منذ الان جزاء اعتدائه وواجه انظار فلم تحقيق الشخصيات الى شخصية عمرو فانه قد اشرف على الموت وهذا الظلم غير جائز في العصر الخديوي العباسي ورحم الله من يرحم

## حكم في الجائزة الخامسة عشرة

قيمة الجائزة - ٢٠ جنيهاً

المربع بها - اسعد افندي رستم نزيل الولايات المتحدة  
 موضوعها - هل نحن اسعد حالا من آباءنا في معيشتنا العائلية  
 بعد دخول التمدن الحديث . والمراد من ذلك بعد انشاء المدارس وانتشار  
 العلوم والعادات الافرنجية . والمراد ( بنحن ) سكان سوريا ومصر  
 موعد الحكم - ٥ يناير سنة ١٩٠٦ في منزل صاحب مجلة مركب  
 اللجنة الحاكمة - سعادة الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد .  
 سليمان افندي البستاني صاحب الاياداة . جرجي افندي زيدان صاحب  
 الهلال . داود افندي بركات رئيس تحرير الاهرام . اخنوخ افندي  
 فانوس المحامي

محرز المجازة - اسمه في محله من سياق الحديث .  
 في الوقت المعين شرف منزلي جميع الافاضل الذين كلفتهم الى  
 الحكم في هذه الجائزة فعرضت على حضراتهم المقالات الواردة ولما  
 كان قد اجتمع لدي العدد الكثير منها وجميعها نكتاب افاضل  
 وكان يتعذر على اللجنة ان تقرأ في جلسة واحدة ٢٢ مقالة فقد  
 تكلفت الادارة نسخ ١٢ مقالة منها على الآلة الكاتبة وأخرجنا ٥ نسخ  
 من كل مقالة وارسلت نسخة من كل مقالة الى كل من اعضاء اللجنة  
 يقرأونها في منازلهم ولدى اجتماعهم عرضت عليهم ما يأتي -  
 «حضرات الافاضل . بعد تقديم الشكر لتفضلكم بقبول ادعوتي  
 اعرض لكم ما يأتي بصفته اللجنة الحاكمة في هذه الجائزة ثم لكم الرأي .  
 الجائزة التي تنظرون فيها اليوم وضعت بالنص الآتي حرفياً ( هل نحن  
 اسعد حالا من آباءنا في معيشتنا العائلية بعد دخول التمدن الحديث )  
 وعلقت عليها الشرح الآتي - ( والمراد من ذلك بعد انشاء المدارس  
 وانتشار العلوم والعادات الافرنجية . والمراد ( بنحن ) سكان سوريا ومصر  
 وصدر خبر هذه الجائزة في اول نوفمبر وكان الشرط الاول المصروح به  
 عند نشرها هكذا بحرفه ( ويجب ان تملأ المقالة ٨ صفحات من



صفحات هذه المجلة ) وقلت بصراحة ( وآخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة ٣٠ ديسمبر ( كانون اول ) . فتجدون انني اعطيت شهر نوفمبر وشهر ديسمبر لكتابتها وانني صرحت الموضوع بكل وضوح . وانني اشترطت جعل المقالة في ٨ صفحات فملاحظاتي على الاجوبة المطروحة عليكم هي هذه - مجموع المقالات الواردة ٢٢ مقالة منها ١٩ مقالة المطروحة هنا وصلت في الموعد المضروب و ٣ مقالات منها وردت متأخرة فمقالة زهرة الاحوان من مصر وصلت الى الادارة الساعة ٩ صباحاً من ٢ يناير ومقالة نمر ٢٤ من مصر ايضاً وصلت الظهر ومقالة نمر ١٤ من ابو نيج وصلت الساعة الخامسة مساءً من اليوم المذكور فأنا عرضها على حضراتكم ولكم الرأي فاما ان تقرروا ان اصحابها لم يحافظوا على احد شروط الجائزة وهكذا تهملون النظر فيها واما ان تتوافقوا وتتسامحوا لهم . ولي الامل ان تكتسبوا اسم الفائز الى ما بعد اعلانه في المجلة . ورجائي انكم في حكمكم تنظرون الى استيفاء الكاتب موضوعه بقطع النظر عن رأيكم الخصوصي في صوابية رأيه بالذات . ثم لكم الحكم في حجم المقالات فهل ان الشرط المنشور في المجلة عن حجمها يستوجب ان تكون المقالة في ٨ صفحات فقط وهل ان المقالة التي تتجاوز ذلك الحجم كثيراً يوافق النظر فيها »

فنظرت اللجنة اولاً في المقالات المتأخرة فقررت بالاجماع اهمالها وعدم النظر فيها لانها خالفت احد الشروط الاصلية وعددها ٣ فيبقى من المجموع ١٩ مقالة . ونظرت بعد ذلك في الشرط المعين لحجم المقالات فتسامحت للكتاب بزيادة صفحة الى صفحتين ولدى مراجعة المقالات تقرر لهذا السبب اهمال مقالات - ( ناقص مربع ) . و ( نمر ٨٥٣ ) و ( مافيش ) و ( ا م ) و ( عربي ) و ( آنسة ) وعددها سبعة فيبقى من المجموع ١٢ مقالة وحذفت مقالة ( سوري نمر ١ ) لان كاتبها حصر بحثه في سوريا فبقي من المجموع ١١ مقالة نظرت فيها اللجنة . فتأوت على حضراتهم ما لم يكن قد نسخ . وبعد مداولة استغرقت نصف ساعة اخذت الاصوات فاصاب كلاً من ( ابن سبيل ) و ( نمر

( ٣٠٠ ) - ٤ اصوات من خمسة اصوات وكلاً من ( سوري نمرة ٢ )  
و ( بوذي عصري ) ٣ اصوات فتقرر الاكتفاء باعادة النظر في مقالي  
( ابن سهيل ) و ( نمرة ٣٠٠ ) فتلوت عليهم ( نمرة ٣٠٠ ) فكان  
الاعجاب بها عظيماً ثم تلوت ( ابن سهيل ) ايضاً . واذ ذاك قررت اللجنة  
كتابة ما يأتي

اولاً - الاتفاق على اعلان الشكر لأسعد افندي رسم  
جزاء غيرته

ثانياً - مكافأة كاتب الادارة بمائة غرش جزاء نسخه ٤ صور  
من ١٢ مقالة

ثالثاً - ان ادارة المجلة اظهرت امانة تامة في كتمان الاسماء  
الاصلية والمحافظة على شروط الجائزة

رابعاً - مرور اللجنة لدخول ٤ سيدات في هذه المناظرة الادبية  
وهو دليل النشاط والارتقاء

خامساً - ان كل المقالات الواردة جيدة تدل على ارتقاء حسن  
ويستحق كتابها الشكر خصوصاً اصحاب مقالات ( نمرة ٣٠٠ ) و ( سوري  
نمرة ٢ ) و ( بوذي عصري ) ولكن مقالة ( ابن سهيل ) جمعت شروط  
الجائزة جميعها وكانت اكثر استيفاء للموضوع ونشرها اوفق لمصلحة  
اهل العصر الحاضر

سادساً - ان تدفع الجائزة بعد صدور عدد ١٥ يناير الى صاحب  
مقالة ( ابن سهيل ) وهو

نقولا افندي حداد

الصيدلي القانوني ومحرر الرائد المصري سابقاً بمصر

امضات اعضاء اللجنة

علي يوسف سليمان بستاني جرجي زيدان

داود بركات اخنوخ فانوس

واستغرقت جلسة الحكم ٣ ساعات كاملة قضاها خضرات الافاضل

في العناية بجعل حكمهم صحيحاً من جميع الوجوه فكلفهم ذلك عناء



ووقتاً فأنا اشكر لهم جميعاً هذه الغيرة ثم اشكر لسعادة صاحب المؤيد  
رغبته بنشر خلاصة المقالات الواردة ولرئيس تحرير الاهرام عزمه على  
مثل ذلك ولصاحب الهلال اختياره وضع فذلكة في الموضوع . وقد  
دفعت قيمة الجائزة لمستحقها شاكرًا اجتهاده وغيرة اديه  
وهذا نص مقاله

### المقالة الفائزة

الاقتراح لا يفيد الكاتب باحد وجهي السؤال لان المطلوب فيه  
افضل مقالة في الموضوع بقطع النظر عن اي الوجهين افضل . ومفاد مقالتي  
هذه اننا اسعد حالا من آباءنا على العموم وان كان في معيشة آباءنا ما  
يوهم انهم اسعد منا من بعض الوجوه . ولذلك ابسط حالتنا وحالتهم كما  
تترائيان لنا واقابلها الواحدة بالآخرى ليسهل الحكم في المسألة . ونهيذا  
لذلك اشرح حقيقة السعادة شرحاً عاماً في المقدمات التالية

### مبادئ عامة

(١) - السعادة تقوم بتمتع الانسان بما يتمناه كله او جله . والناس  
مختلفون في نوع السعادة اختلافهم في الاميال والامزجة فما يكون سعادة  
لزبد قد يكون بؤساً لعمره

النجيل يستلذ جمع المال جداً و يحاذف بحياته في سبيل جمعه فكما  
ظفر بشيء منه شعر بلذة فائقة ولا يثلم لذته هذه الا ان يضطر الى انفاق  
شيء منه . وعكسه المسرف فانه يستلذ بذل المال ولو استدانه ديناً .  
وبين ترى الانسان العالي لا يطيق صبرا عن الملاهي ونحوها اذ ترى  
الناسك يستلذ العزلة في الكهف و يشمئز من ملاهي الدنيا

(٢) - لا تتم السعادة الا بان يشعر الانسان بأنه متمتع  
بما يحتاجه التي لو لم يكن حاصلًا عليها لتمناها

اذا كانت المواد في نعماء كابين الملك لا يعلم ان هناك الوفا  
يتحسرون على جزء مما يتمتع به ولا يشاهد بعينيه شقاءهم ليقابله بهنائه  
فلا يشعر بغبطته . وكذلك اذا كان الفقير عائشاً في مزرعة لا يرى

الاغنياء غائصين في بحر نعمهم فلا تشتهي نفسه شيئاً من ملذاتهم  
التي يتمتعون بها ولا يشعر بسوء حاله . ولكن اذا كان الفقير عائشاً  
بين الاغنياء وتغنى نفسه تشتهي ملذاتهم ويده لا تصل اليها فكل ما بلغ  
الى شيء منها شعر بلذة فائقة وكان في هذه الحال اسعد من ابن  
النماء الذي لا يعلم ما وراء جدران قصره من بأساء الناس

( ٣ ) - لا فرق من حيث الشعور بالسعادة بين ان تكون  
متمنيات الانسان او رغائبه قليلة او كثيرة لأن العبرة في ان  
يحصل الانسان على كل ما يمتنى قل او جل

اذا كان ما يمتناه الفلاح اكلة حلوى ونالها فهو سعيد كما  
يكون الحاكم سعيداً في ما اذا كان ما يمتناه فتح بلاد ففتحها مع ان  
الفرق بين المتمينين عظيم جدا

الفلاحون يسرون في اوقات هرجهم ومرجهم قدر ما يسر  
المدنيون في مرافصهم ومقاصفهم . والخدام يفرح بزيادة ربال على  
ماهيته كما يفرح موظف الحكومة بزيادة خمسة او عشرة جنيهات

( ٤ ) - كلما كثرت رغائب الانسان وأمكنه التمتع بها  
زادت سعادته الحقيقية ولهذا يمتنى كثيراً ليمتع كثيراً لان فيه ميلاً طبيعياً  
الى الارتقاء في اسلوب معيشته خصوصاً

نعم ان الفلاح يشعر في ساعة هرجه ومرجه مع رفاقه بمثل اللذة التي  
يشعر بها المدني في المرفص والمقصف . ولكن متى رأى الفلاح القروي نعيم  
المدني لا يعود بلذته نعيمه ولا يكتفي به بل يتطلب المزيد ويتغنى  
ان يلبس الثوب اللين وان تكون له معارف الكبراء المتمدنين وجميع  
ازيائهم لينسى له ان يشترك معهم في مرقصهم . ومتى رأى المركبة  
والمليح والحانة والرياش النعيس والاطياب التي يتمتع بها المدني  
اشتهاها ولم يعد يشعر باللذة التي كان يشعر بها قبلاً اذا كان في مزرعته  
مقتصرًا على العيشة البسيطة لا يرى ما وراءها من زخارف المدنية .  
وما ذلك الا لانه يدرك حينئذ ان المدني الذي سعى في سعة يتنعم  
بالحقيقة اكثر منه فيمتنى ان يجاريه فان لم يستطع كان متغصاً



(٥) - الناس متفاوتون في اشتهاؤ الرغائب تفاوتهم في القناعة ولهذا تكون نفصتهم مناسبة لطمعهم ولذتهم لقناعتهم فقد يكون الفقير القانع اسعد حالاً من الغني الطامع لان هذا كلما نال رغبة تطلب أخرى فلا تشبع نفسه مهما نال من ملذات الدنيا وكثيراً ما تقصر يده عن مبتغاه فيكون في حيرة في حين ان الفقير الذي قنع بما تبسر له من حاجيات المعيشة يكون في رضي ويشعر بلذة الحياة أكثر منه . فاسعد الناس المومر القانع وأشقاهم الفقير الطامع

(٦) - الرغائب او المتمنيات لا تنال مجاناً بل بتحمل مشقة مناسبة لها

والانسان بفضل التمتع بالذات مع تجشم المشاق على العيشة البسيطة مع الكسل . ترى هذا المبدأ واضحاً في تاريخ الانسان منذ عهد ايننا آدم الى هذا اليوم

(٧) - يتجشم الانسان المشاق قبل الحصول على اللذة لأمله بالحصول عليها وهذا الامل هو الذي يستنهض همته ويستكد قواه للسعي والعمل لان في الامل نفسه لذة حقيقية وهي ان يصور الانسان لنفسه كيفية تمتعه بالأمول المنتظر فيسر . ولهذا ترى المزارع يقامي زمهرير الشتاء ويعاني الفلاحة والعزق والزرع على أمل ان يستغل وهو يشعر بلذة في امله في حين انه يعاني الزراعة .

.....

على هذه المبادئ التي تعتبر كأوليات او مقدمات نحري في مقابلة سعادتنا بسعادة آبائنا . الامة مؤلفة من العائلات المتعددة ولهذا نجعل كلامنا عن الامة عموماً في مصر وسوريا بمعنى انه يصدق على العائلات واحدة واحدة . ولا يخفى ان اركان السعادة تقسم الى قسمين مادي وأدبي وأهمهما للعائلة القسم المادي اي الركن المالي ولهذا نبثدي بمقابلة حالتنا المالية بحالة آبائنا مراعين المبادئ التي تقدم تقريرها

## ١ - القسم المادي

كانت موارد الثروة لعهد آبائنا منحصرة على الغالب في العقارات من اراضي زراعية وغيرها لان التجارة والصناعة كانتا ضعيفتين جدا بالنسبة اليهما اليوم . واذ كانت الاحكام لعهدهم استبدادية كانت معظم الاراضي الزراعية في ايدي افراد قلائل استولوا عليها غالباً بغير الطرق القانونية وكان اكثر العامة اتباعاً لهم يشغلون في الاراضي بالمحاصة فكانت هذه الحال مشابهة لنظام الاقطاع في اوربا في القرون الوسطى . وحاصل هذا القول ان الثروة لم تكن حينئذ متوزعة توزيعاً طبيعياً مبنياً على جهاد الناس في العمل . اما الآن وقد اعتدلت الاحكام لاسبابا في مصر واتسع نطاق الحرية بانتشار المعرفة ووفرت وسائل الاستزاق وانتفى ذلك الاستعداد فصارت الثروة معروضة للجميع على السواء يحصل عليها النبيه المجتهد بسعيه وعمله في الطرق المشروعة في التجارة والصناعة وسائر الاعمال كما في الزراعة . ولهذا ترى ان الثروة قد توزعت الآن على الافراد بنسبة اهليتهم ( الا من توارثوا الغنى عن آبائهم ) وصار الناس درجات متعددة من حيث قواهم المالية

وهذا التفاوت في القوة المالية ناموس طبيعي تجري عليه كل بلاد في كل زمان اذا كان العمران جارياً في مجراه الطبيعي . ترى الآن غني فاحشاً وفقراً مدقماً كما رأى آباؤنا ولكن ترى في الوقت نفسه غني متوسطاً بدرجات متفاوتة تصل بين الطرفين . فبين طبقة الاغنياء الكبار وطبقة الفقراء طبقة المتوسطين ايضاً وهي مؤلفة من عدد عديد من الناس هم اهم ادوات العمل العمراني وهم معظم مصادر حركته منهم ممثلون ومنهم ذوو ادارة ومنهم عمال من كل صنف الخ وكلهم يعملون ويتجاذبون من ثروة البلاد ما استطاعوا ويتمتعون بما يكسبونه

فترى مما تقدم ان حالتنا المالية اصبحت افضل من حالة آبائنا لعدة اعتبارات اهمها - اولاً ان مجال الاستزاق صار ارحب منه قبلاً . وثانياً ان السعي والعمل اصبحا مباحين لكل طبقة من الناس على السواء وصار



في طوق كل ذي اهلية ان يكون عظيمًا بنسبة اهليته وصار يتسنى للفقير ان ينهض من درك فقره . وثالثًا ان الثروة توزعت على جميع الطبقات نوزعا طبيعياً بنسبة اهليتهم واجتهادهم . وبما ان التمتع بالملذات متوقف على مقدار الكسب المالي صار ممكناً لكل ان يتمتع بنسبة اجتهاده في الكسب ( انظر مبدئي ٤ و ٦ )

### نمط المعيشة

في ما سبق قابلنا حالتنا بحالة آباءنا من حيث ( الثروة ) والحصول عاينها بقي ان تقابلها من حيث ( الاتفاق ) من هذه الثروة على المعيشة العائلية . واذا انعمنا النظر في الحالتين معا لاحظنا لاول وهلة امرا جوهريا جدا وهو بساطة معيشتهم وتنوع معيشتنا

كانت حاجياتهم من ضرورية وكالية اقل جدا من حاجياتنا ولهذا كان الفرق بين غنيهم وفقيرهم في التمتع اقل جدا من الفرق بين غنينا وفقيرنا لانك لو حسبت نفقات الغني في ذلك الزمان لوجدت ان معظمها كان ينفق على الضيافة ونحوها مما لا لذة فيه غير لذة الفخر بالكرم فقط . ولكن لو حسبت نفقاته على معيشته العائلية وحدها لوجدت ان الفرق بينها وبين نفقات احد العامة حينئذ اقل جدا من الفرق بين نفقات الاثنين الان وذلك لان الكاليات التي تستغرق الان اكبر جانب من النفقة لا تعد في ذلك الزمان شيئا بالنسبة اليها اليوم

تري الان عائلات عديدة تنفق كل منها في عامها على ملذاتها الشخصية ألفاً والفين وثلاثة وربما اربعة وخمسة آلاف جنيه وفي الوقت نفسه ترى عائلات عديدة جدا لا تنفق الواحدة منها في عامها اكثر من عشرين جنيها فمثل هذا التفاوت العظيم لم يكن لهد آباءنا البتة ولا مثل ربه ولا ثمنه بل كان الناس متقاربين في نمط المعيشة لقلة الكاليات لعدم

اما الان فكما زادت ثروة الانسان امكنه ان يستخدمها في سبيل ملذاته الشخصية والعائلية لان وسائل التمتع وفرت جدا ولكن آباءنا لم يكن عندهم الا بعض ما عندنا فلم يتسنى لهم ان يستخدموا ثرواتهم الضخمة للتمتع كما يستخدمها الاغنيا الان بل ترى الان ان متوسطي الحال يتمتعون

أكثر مما كان يتمتع الاغنياء السالفون لان لديهم اشياء عديدة يتمتعون بها اذا وصلت اليها ايديهم . فاذًا بين الفريقين فرق بين في التمتع الحقيقي ولكن شعورها بالسعادة متساو لان لاهل كل عصر متمنيات خصوصية وكل فريق كان يستوفي معظم متمنياته ( انظر المبادئ ١ و ٢ و ٣ ) ولا انكر ان اهل الطبقة الوسطى اصبحوا الان اكثر جهادًا في سبيل الاسترزاق من المتوسطين السالفين ولكنهم يتمتعون بنسبة جهادهم اي اكثر من اسلافهم وكثيرون منهم يتمتعون كما كان يتمتع كبار الاغنياء السالفين وهذا التمتع هو الذي يهون لهم الجهاد ويرغبهم فيه لما تقدم ايضاحه في المقدمات والمبادئ العامة ( انظر المبادئ ٤ و ٥ و ٦ و ٧ ) ولزيادة الايضاح تقابل بين معيشة آبائنا ومعيشتنا من حيث

### السكنى والغذاء واللباس والملاهي

اما من حيث السكنى فلم يعد يسع العائلة اليوم بيت صغير ذو غرفتين يشغلها اثاث بسيط كما كان يسع العائلة لعهد آبائنا . بل لم تعد العائلة الان تهناه الا اذا اقامت في منزل رحب متعدد الغرف . غرف للنوم وغرفة او اكثر للجلوس وغرفة للاكل الخ وكل هذه الغرف يجب ان تكون ملائمة ريشاً حسب مقتضى الحال . فابن منازل آبائنا من منازلنا اليوم . واما الغذاء فقد تعددت الوانه وصنوفه لا سيما صنوف الاشربة التي تستهلك الان جانباً كبيراً من الثروة وكثير من المآكل والاشربة بقصد منها التلذذ اكثر من التغذية والسواد الاعظم يتمتعون بها الان . واما في عهد آبائنا فكان هذا مقصوراً على اهل الطبقة العليا فقط ومع ذلك لم يكونوا لينعموا اكثر من اهل الطبقات الوسطى الحالية اما اللباس الان فحدث عنه ولا خرج فانك لا تكاد تفرق بين متوسط الحال الذي لا يقدر ان يعول عائلته اذا لم يكده و بين المثرى الذي يتدفق عليه الخير من ريع املاكه واذا تجربت ازياء آبائنا وجدتها بسيطة جداً قليلة بالنسبة الى ملابسنا

اما الملاهي فقد زادت لعهدنا جداً ومعظم العائلات تستمتع بها الان فمنها المطبوعات من جرائد ومجلات وكتب فكاهية والخ بحيث يتسنى لكل



فرد من افراد العائلة ان يشغل وقت الفراغ في التمتع بهذه اللذة . ومنها الملاهي العمومية على اختلاف انواعها كالتمثيل والغناء والمراقص وغيرها مما تجلي به كروب الحياة . هذا فضلا عن حفلات الانس الخصوصية التي تعد في المنازل بين الاصدقاء . كل هذه وفرت الان جدا ونحن نتمتع بها اكثر من آباءنا وهي لكثيرين منا ضرورات لا كماليات . على ان البعض يفرطون في التمتع بها الى حد ان تفضي لنتها اخيراً الى مصائب وآلام فكل هذه الكماليات التي استجذت في هذا العصر تستكد قوى اهل الطبقة الوسطى لكي يحصلوا منها على ما يستطيعون نيله وليتمتعوا بما يتيسر لهم من ملاذ الدنيا الموفورة المعروضة امامهم جذابة مبهجة متألقة تثير شهوات النفس وتنشط الى العمل وتهون مشقات الحياة وتستنهض الهمم العالية ( انظر مبداء ٦ )

## ٢ - القسم الأدبي

### العشرة العائلية

كانت العائلة لعهد آباءنا مترابطة جداً بأربطة الولاء والحرص على العرض والشرف فكان الزوجان شديدي الائتمان الواحد للآخر والوالدون والاولاد شديدي المحبة بعضهم لبعض فقلما ينفصل الابناء عن ابويهم حتى يفارقهم الى الآخرة . وكذلك كان الاخوة غيورين بعضهم على بعض . ولا يخفى ان الولاء العائلي ركن من اركان السعادة لما فيه من التعاضد والتناصر ولكن هذا الوئام لم يخل من سببته تعكس فعله في اسعاد العائلة وهي استبداد رب البيت وفقدان اهل بيته حريتهم الشخصية فكان الفتيان يقيدون بارادة آباءهم في جميع احوالهم حتى في مساعيهم ما داموا تحت ظله

واما الفتيات فكانن بلا ارادة تقريباً يزوجهن آباؤهن للطالبيين الذين يؤثرونهم من غير اعتبار ارادتهن . وكذلك الزوجة كانت تحت سلطة زوجها المطلقة كالأمة اما الآن فقد ارتفع شأن المرأة في الهيئة الاجتماعية ونالت نصيبها من الحرية والمعرفة وصارت احصل على حقوقها واكثر اهلية للقيام بواجباتها وأقدر عليها لشعورها بما ألقته عليها

الطبيعة من المسئولية . وأصبحت الزوجة على الخصوص تشعر انها ليست  
أمة بل شريكة حقيقية لزوجها في جميع احوال الزوجية وانها تقاسمه اعمال  
الحياة فهو يعمل خارج البيت وهي تعمل داخله . ولا يخفى ان اللذة  
الناجمة عن هذه الحرية يشترك فيها الزوجان معاً لان مؤدى الحرية  
المذكورة نيل الحقوق والقيام بالواجبات

وكذلك صار الابناء في رغبة من الحرية بحيث يدرجون في  
ميدان الحياة شاعرين بان متكلهم الاول هو انفسهم فيسعون ويعملون  
بلذة ولذلك ينجحون

ومتى كانت جميع افراد العائلة حاصلين على ما لهم من الحقوق  
المتبادلة وقائمين بما عليهم من الواجبات المتكافئة كانوا اسعد حالا من  
افراد العائلة المقيدون بقيود الطاعة العمياء لرب البيت

### الصحة

يصعب ان يميز جيل عن جيل في الصحة فلكل جيل حسنات  
وسبئات خاصة به . كان آباؤنا عاشرين عيشة بسيطة اقرب الى الحالة  
الطبيعية من عيشتنا واكثر اعتدالاً فلم يجهدوا انفسهم مثلنا في العمل  
ولا افراطوا في الملهيات ولا انهكوا قواهم في السهر وتجرع الاشربة  
الروحية ولا تعرضوا للأمراض المعدية ولا ضللت اجسامهم لقلة الاعمال  
الجسدية ولوفرة الاعمال العقلية فكانت ابدانهم قوية على الاجمال  
ولكن كان الطب لعهدهم اقصر باعاً منه اليوم ولهذا لم يستطيعوا ان  
يتقوا الاوبئة ويستشفوا من الامراض ويسلموا من الآفات كما نفعل نحن  
ولهذا كانت هيئتهم الاجتماعية نقية من الضعفاء لأن الضعيف منهم لم  
يكن يثبت امام الامراض والاوبئة كما يثبت ضعيف البنية اليوم بواسطة  
المعالجات الطبية

اما نحن فاقبل اعتدالاً منهم في جميع اماليب المعيشة واكثر افراطاً  
في الاكل والشرب والسهر واللهو وبالاكثر في العمل وكل ذلك لينهك  
القوى ويضعف الجسم بل يقوي الامراض عليها ولكن الطب ارتقى  
كثيراً لعهدنا فصار يمكن توفي كثير من الآفات والاوبئة والاسقام



والاستشفاء من أكثر الامراض ولهذا يسلم كثير من الاعلاء  
ويعيشون كالاصحاء

### المعرفة

انتشار العلوم اهم ما نفخر به على اسلافنا وهو من غير بد يرجع  
سعادتنا على سعادتهم ومع انه لم يزل مقصوراً على الجانب الأقل من  
الشعب اي على الطبقة العليا ومعظم الطبقة الوسطى فله التأثير العظيم في  
تهذيب الاخلاق وترقية الازهار وتحلية المجالس العائلية ( وتسهيل  
السبل الى الارزاق )

المعرفة صاغت في الجيل الاخير جواهر الاخلاق الدمثة والطباع  
اللطيفة والأمزجة الرقيقة فظهرت العشرة العائلية والاجتماعات حلية  
متلائة واطلت النفوس الكبيرة من نوافذ الحرية الشخصية مجدة .  
وقد غذت المعرفة العقول فتمت وكبرت جدا وصارت اقدر على الاعمال النافعة  
وبعثت المعرفة الهمم من مدافنها واحيت العزائم من مواتها فقام الكثيرون  
منا يجارون الغربيين في مضمار الاعمال العظيمة النافعة

فانتشار المعرفة هذا هو سبب ارتقاء زراعتنا وتجارتنا وصناعتنا وجميع  
الاعمال المالية في القطرين . فلا نخطئ اذا قلنا ان المعرفة هي السبب  
الاول لزيادة سعادتنا على سعادة آباءنا . هذا ناهيك عن ان في المعرفة  
مجد نفسها لذة عظيمة تكاد تفوق سائر اللذات يتمتع بها سواد الدارسين  
والطالبين في مكانهم ومجالسهم وانديتهم .

### الحرية

اصبحت الحرية الشخصية والقومية الان ازيد منها قبلاً في مصر  
وسور ياولكنها في مصر ازيد . وسبب ذلك اولاً انتشار المعرفة التي انارت  
العقول واعلمت الحقوق والواجبات لذويها . وثانياً لان الاحكام صارت  
اعدل منها قبلاً فقل استبداد الحكام بالمحكومين وكاد يتلاشى ضغط  
ذوي السيطرة والسلطة على الافكار ولم تعد لسيد سلطة على عبد ولا  
للمخدوم ان يستعبد الخادم . وصار الافراد اعرف بحقوقهم وبواجباتهم  
وانفسح امامهم مجال السعي والعمل وفي مصر خصوصاً انطلق اللسان والقلم

معا في الاعراب عما في الضائر . ولا يخفى ما في الحرية من المدد للقوى العاملة في الهيئة الاجتماعية فضلا عن اللذة الشخصية بالتمتع بالحرية اما حرية افراد العائلة ولا سيما حرية المرأة فقد مرّ الكلام عنها في الكلام عن العشرة العائلية

### الحكم النهائي

هذه اهم الرغائب التي يتوخاها افراد العائلة بسطناها للعهدنا ولعهد آبائنا وما تقدم يستفاد انهم لم يمتازوا علينا بتمتع يستحق الاعتبار اما نحن فتمتاز عليهم بتمتعات كثيرة وبالتالي نعدّ اسعد حالا منهم . وحسبنا برهاناً على ذلك انه يندر ان يود احد منا العودة الى اسلوب معيشة آبائنا . ولو كان السواد الاعظم يشعرون بان سعادتهم انقص من سعادة آبائهم لا تفقوا بحكم الطبع الى انتهاج نهج السالفين في نسق المعيشة  
تقولا حداد . مصر ( ابن سهيل )

### عند وصول حضرتها

« مكتوبة في عيد الميلاد سنة ١٩٠٣ »

مرّ بي عيد الميلاد الذي نكثرفيه الهدايا من والي . فلما اصبحت والبرد شديد والثلج كثير اذا بزائرة قد طرفت منزلي فرجبت بها كثيراً وضممتها الى صدري ضمة مشتاق اما هي فأبت الا العناق وطوقت عنقي بذراعيها والتفت بخصرها النحيل على صدري . وبينما انا مسرور بعناقها وضمها مفتون بمجالها والوانها اذا بزائرة ثانية قد دخلت بدون استئذان فامسكت بالاولى من جدائلها ونزعتهما عن صدري وطرحتهما بعنف الى الارض فاحتلت محلها وطوقتني بذراعيها وضممتني اليها وكانت ذات جمال فلم اضجر من مطاهرات غرامها ثم جاءت زائرة ثالثة فرابعة فخامسة - كل واحدة اجمل من التي تقدمتها واشدّ ساعداً وابرع جلالاً واطول قواماً كل واحدة تطرد الاولى وتقيم في مكانها حتى ضاقت انقاسي وتعب راسي وقلت باليت ان العيد لا يكون وان الاصحاب يتفنون فيما يهدونه - ذلك لان جميع زائراتي كنّ ربطات رقبة ( كرافات ) اتفق جمهور الاصدقاء على ارسالها هدية لي في العيد . هل حسب اخواني ان رقبتي في طول



فسقط الطير للحال ميتاً ودهش المزارع وقدم لبرقي طعاماً وشراباً ثم ان برقي  
اخرج خاتمه من اصبعه وقدمه للرجل قائلاً

- هذا الخاتم يساوي ٥٠ جنيها فهل تاخذه بدلاً من بندقيتك هذه

وشيء من البارود

فرضي الرجل للحال اخذ برقي البندقية وما يلزمها من القراطيس وعلبة  
بارود وودع الرجل فلما رأى نفسه والسلاح معه تاهب تماماً فاذا ادركوه  
وضايقوه قدر ان يعارضهم ومشى في تلك السهول الواسعة وكان التعب  
والسر والجري قد انهك قواه لكنه علم ان لا بد له من الفرار حتى لا يقع في  
ايدي اعدائه . انه كان مجهل ماذا يفعل او الى اين يمضي وانما علم امراً  
واحداً هو ان يكتم مره ولو اضطر الى الانتحار حتى وصل الى المحطة فراقب  
ما فيها ولم يجد ما يشير الى رقباء فلم انه امين من تابعيه وللحال دخل القطار  
وكانت عربة الدرجة الاولى خالية فاشترى تذكرته وركب القطار وسار  
به للحال وهو يعلم انه متى انفق الدراهم القليلة الباقية معه يمسي ولا مال  
معه ولكنه اطمأن مؤقتاً اذ رأى نفسه وحده في العربة فلما لبث ان نام  
وبعد برهة ايقظه الحارس ليرى تذكرته فلما فعل عاد فنام وكان قد اخذ  
تذكرته الى اخر محطة يذهب القطار اليها وبعد مدة انتبه مذعوراً . كان  
قد امسى المساء فلما انتبه كان اول ما وقع بصره على وجه رجل واقف امامه  
فدعر ثم تبين الوجه وصاح بدهشة

- انت هنا ياراك

- نعم ياسيدي انا هو وانا هنا

- لكن الم تسمع ما امرتك به

- نعم سمعت اوامرك وهي المرة الاولى التي اعصي فيها لك امراً فاني

لم افدر ان اصنع بها هذه المرة وهو الحق الصريح . اطردني يامولاي

ارسلني يامستر برقي الى الجحيم اذا شئت تجدني اطوع من بنائك واما ان

اتركك وانت في هذا العسر والشقاء فلا افعل ولن افعل وارجو ان تغفو

عن عصياني . ثم طرح راح قبعته على مجلس العربة بغضب وقال

- اقسم بالله ان لا اتركك . انك تاني ان اكون في خدمتك فلا باس

ولكنك لا تقدر ان تمنعني عن اتباعك وماتبك فدمع عنك المعارضة .  
قلت انك ذاهب الى المحطة فذهبت انا ايضا اليها واخذت تذكرتك فاخذت  
انا ايضا تذكرتي وما برحت مسافراً في هذا القطار منذ ساعتين ثم جئتك  
واذا انت نائم فقلت للحارس ( اظن ان سيدي منحرف المزاج فاريد ان  
ادخل الى غرفته لاعتني به ) فاجابني الى ذلك لانه راي ان الاسم المنقوش  
على صندوقي مثل الاسم الذي على صندوقك وهكذا صرت معك والان  
اسمع لي ان اقول كلمة واحدة اقولها لآخر مرة ولا تحسب انها جرأة مني  
على مقامك - تلك الكلمة يا مولاي هي انك احسنت اليّ لما كنت في  
تعب بل انك احسنت ايضا الى كلي وسابق اميناً على خدمتك واقم معك  
حتى تتمكن من طردني رفساً برجليك وحقيقة الامر يا سيدي ان لا شيء  
يردعني عن الرجوع الى حياتي الشريرة الا وجودي بقربك فاذا تركتك  
عدت الى شري ومنتهى امري الى السجن فارحمي الان انقذني من ذاتي  
كما رحمتني سابقاً

وراي برتي في ما بقي من نور النهار القليل ان وجه راك قد اصفر وانه  
تهيج وشعر تباغ امانته وحنانه له فلم يتكلم . لم يشكره ولكن بسط اليه يده  
ليصافحه اما راك فاحنى راسه خجلاً ولم يمد يده بل قال  
- كلا يا سيدي . انت شريف وانا شقي حقير . كفاني شرفاً انك  
تريد مصافحتي ولكنني لا افعل واما متى صرت مستحقاً لهذه النعمة ...  
ولكن لا

- انت تستحق ذلك الان ايها الشاب الشجاع وانما اردت ان لاتتبعني  
حرصاً على راحتك وسلامتك

- ليباركك الله يا مولاي ان كلماتك هذه افضل من ١٠ كاسات وسكي  
وترى يا سيدي انني عالم بكل بلاد فاذا سرت الى اميركا ورافقتك  
كنت دليلاً لك

فلبت برتي يتأمل برهة ثم قال

- واين ملك الحرش

- بعد امرك يا مولاي هو في خدمتك



- في خدمتي؟

- نعم هو واللؤلؤة في عربة الحيوانات من هذا القطار بجرحهما غلام خاص فاذا كنت مصرّاً على تركها يمكنك ان ترسلها من باريس الى لندن

- بلوح لي باراك انك لا تنفع لشيء فانت عاص متمرّد ولكن برتي فرح لوجود جواده الكريم معه ونظر الى اضرار اكمامه المرصعة فقال في نفسه « ان ثمن هذه الحجارة يكفي لالة ملك الحرش اياماً »

وهجم الليل واشرفت النجوم وعصفت الرياح وبدأت دلائل زوبعة شديدة وخاض القطار ذلك الظلام الدامس ولا أمل لبرتي في رحلته التي لا يعرف غايتها الا الشقاء الذي ينتهي بالموت في ارض غريبة

.....

بعد ايام قليلة وقفت كوتة جونيغر وحدها في غرفتها في مدينة بادن وقد نهيات لتناول العشاء مع ارشبدوق رومي وعليها انخر الملابس واثن الجواهر وفي يدها كتاب مكتوب بقلم رصاص على ورقة مأخوذة من دفتر رهان على ان الكتابة كانت واضحة كأن اليد الكاتبة لم ترتجف . وقفت المرأة الشريفة ترتجف ثم اصفر لون وجهها واظلم النور الذي كان في عينيها فقد قرأت في اخر الكتاب ما ياتي « - ولم اتمكن من دفع التهمة عني الا باخلاف وعدي لك واذا ذاك يعلم الناس اسمك وتصيرين مضغة في الافواه ثم لو لزم الكتمان والصمت ورضخت للمحاكمة فان التدقيق القضائي يؤدي بالحكومة الى العلم بانك كنت معي مساء ١٥ فلكي ابرى نفسي كان يجب ان ادين اسمك فليظن الناس اني مذنب لا باس . الضرر قليل تجاه الاساة اليك . منذ الان لا اكون مذكوراً لدى معارقي وعصري المالي كان لا بد ان يؤدي بي الى هذا في كل حال فلا تدعي حزنك علي بكدر ساعة من سعادتك ايتها العزيزة اذكريني بدون كدر ياياتر يس واذكري محبتنا الماضية . لا قوة لي بعد ان اقول اهمليني ولكن اذا كان في اهمالك لي سعادة لك فافلي لا تذكرني حيناً بل اذكرني من حين الى

اخر انني كنت عزيزاً لديك »

ارتجفت الكوتنة يياتريس جونيفر عند ما قرأت تحرير برتي لانها علمت ان سعادته بين يديها انها بكلمة واحدة تقدر ان تخلصه من نفسه ومن شرفه وتعلن للناس الحقيقة ولكن اذا فعلت فانها تضحي ذاتها فتغلب عليها حب الذات . انها كانت تحبه ولكنها تحب نفسها اكثر فعملته ذبيحة على مذبح شهرتها وجواهرها — وكذلك النساء

### - ١٣ -

من البرد القارس الى الحر الشديد . من اوربا الى افريقيا من لندن وبادن الى الجزائر من الحفلات الراقصة والانوار الكهر بائية والغادات والاشراف والترف والبذخ الى رمال محرقة — الى الشمس تشرق بنورها الساطع على مياه البحر الى النسيم يلعب بالرايات الفرنسية على الاسطول الرامي في مياه الجزائر ومن هناك الى ارض جرداء تنتقل بالقاري مع حوادث هذه الرواية حيث نرى فرقة من الجيش الفرنسي عائدة من معسكرها من فوق التلال الكثيرة منها الفرنسي ومنها المغربي هولاء في ملابسهم العربية واولئك باثوابهم الفرنسية وعلى مسافة من المعسكر جبال القبائل العربية ومن ورائها قامت شجرة واحدة من النخيل كانت تذكر الناظر بمناسبة الاحتلال الفرنسي ان هذا المكان كان يوماً ما وطناً لهيبال الافريقي الذي جعل روميه ترتجف خوفاً من غزواته

في مدينة الجزائر مزيج من الجيش الفرنسي وضباطه بملابسهم الجميلة والعساكر الوطنية وفي قسم منها الملاهي والراقص والخلاعة والراقصات ذلك حال الجزائر في المساء

وفي واحدة من تلك القهوات اجتمع بعض رجال فرقة الضباط المغربية تنشد لهم الراقصة لولو الاناشيد المطربة وفيها ايضاً بعض افراد الفرقة الفرنسية المشهورة باسم شاسو دافريك فمنهم من يدخن ومن يقراء وكلهم اشداء شجعان وكانوا يذكرون رجلاً منهم قتل في الدفاع عن شرف فرقته وهم يعجبون به واذا برجل طويل القامة شديد البنية في ملابس الصيد المخملية قد استند الى باب القهوة فقاطعهم الحديث قائلاً



- اظن ان عندكم مجال واسع للخدمة العسكرية ذات المخاطر فهل تريدون ان ينضم جندي اخر الى فرقكم . فقال احدهم  
 - يظهر ان جميع الناس يريدون الانضمام الى فرقتنا ونحن نرحب بكل شجاع . فمشى الرجل حتى صار بينهم وقال  
 - انني اريد الانضمام اليكم ولكنني اكثر ميلاً الى اخصامكم . قال احدهم

- ان من الشجاعة ابداء هذا الراي على مسمع منا . قال الرجل  
 - جرت عادتي ان ابدي رايي ولا احفل بمن يسمعه . نعم انني افضل اعدائكم العرب اولاً لانهم الجانب الضعيف ثانياً لانهم اصحاب هذه الارض ثالثاً لانهم يعيشون احراراً رابعاً لانهم بدون شك اصحاب حق في هذا الخصام

فاستاء الفرسان لهذه المجاهرة ومدوا ايديهم الى سيوفهم فقال الرجل  
 - لا مانع عندي ان احاربكم جميعاً اذا شئتم ولكن ما الفائدة من ذلك . قلت لكم انني افضل اعدائكم وللناس آراء فانا اريد الانضمام اليكم او اليهم وانت ياسيدي الفارس دعنا نجعل الزهر حكماً بيننا  
 قال الفارس - وكيف ذلك  
 قال الرجل الغريب

- نرمي الزهر فاذا رجمت انا انضم الى العرب واذا رجمت انت انضم اليكم . قال الفارس  
 - انها مقامرة مدهشة ولكن هل تظن يا هذا اننا نسمح لك بالذهاب الى اعدائنا اذا رجمت . قال الغريب  
 - نعم تسمحون لي فان الرجال الذين يملكهم شرفهم نظيرونكم لا يستفيدون من عدو اعزل . فاعجب الجمهور بكلامه وقال الفارس  
 - صدقت متذهب اذا شئت وانت ايها القهوجي هات الزهر وانت ياسيدي الغريب ماذا تفضل الشهبان او الفرموت او الكنيك . اجاب  
 - لا هذا ولا ذاك . فلما احضروا الزهر قال الفارس  
 - علي اي مبلغ تخاطر . قال الغريب

- على عشرة جنيهات والذهاب الى العرب . ووضع الغريب المال على الطاولة وكان كل ما يملكه ثم رميا الزهر فكان ( دوشش ) اي اثني عشر بنطا ثم رميا ثانية فكان ( دوشش ) اي عشرة بنوط ثم رميا ثالثة فاصاب الفارس ( مي ) واصاب الغريب ( دو ) فقال الغريب
- لقد خسر الحق شانه في كل زمان . قال الفارس
- لاتدم بخت فرنسا فانت خاص بنا الان . وقال الغريب
- انكم شرفتموني فانا راض بالانضمام اليكم والخدمة في الجيش الفرنسي ولكنني اشترط شرطا واحداً . قال الفارس
- لك ما تريد . قال الغريب
- لي رفيق يجب ان ينخرط في الخدمة العسكرية معي واحب ان نعطي مهمة عسكرية للحال . قال الفارس
- لك ما تريد بزيد السرور فتقدم غداً الى الثكنة . قال الغريب
- شكراً لكم ساكون هناك غدا صباحاً . فقال الفارس معترضاً
- ولكن اية ضمانه لنا ياسيدي انك لا تخلف وعدك وتنضم الى العرب الذين تجهم . فتحوّل الغريب وقال بانفة
- ان مجرد وعدي هو خير ضمانه لكم . ثم انصرف لا يلوي على احد حتى اذا صار وحده بعيداً عنهم قال في نفسه
- ( قضي الامر وسابداً حياتي تحت راية ثانية )
- اما الفارس الفرنسي ورفاقه فجلسوا يعجبون بالرجل وثبات جاشه ثم ان الفارس صاح
- مها يكن هذا الرجل فهو شجاع لا يهاب الموت
- كذلك دخل برني سيسيل الانكليزي في خدمة الجيش الفرنسي في الجزائر

نعود بالقاري الى انكلترا بعد مضي ٣ شهور على ما تقدم الى ليلة حافلة في معسكر فرقة الحرس الانكليزي وقد جلسوا يفرحون و يشربون مع ضيوفهم فقال احدهم بعد محادثة طويلة انني حتى الان لم افهم حقيقة المسألة



ولكن اعلم انه امي وكثيرا الى فرقة الحرس وخصوصا الى سيراف فان اسمه تلطخ بعار هذه الحادثة قال الاخر نعم انه مستاء كثيرا واظن انه دفع لباروني ومصرفه كل المبلغ حتى منعهم عن مواصلة التفتيش عن برتي واعتقد ان الجيش كان يعطي برتي مليون جنيهًا حتى لا يفعل هذه الفعلة فقال الاخر ولكنه مات اذ دهمه القطار ومع ان ذلك لم يتأكد تمامًا فجميع القرائن تدل على صحة الراي فانه ارسل ملك الحرش والولوة الى انكلترا من باريس وهذا دليل على انه ذهب اليها ثم ان قطار مرسيليا تكسر على الطريق وسحق ٣٠ شخصًا من الركاب حتى لم تعرف شخصياتهم وعثروا على رجلين قتلا في عربة واحدة وسحقا سحقًا حتى لم تمكن معرفتهما ولكن وجدوا في العربة صناديقهم الجلدية وهي صناديق برتي وعلى نحاسها قد نقش اسمه بوضوح ووجدوا شعار عائلته على الامتعة الفضية والصناديق فلا شك انها برتي وخادمه واظن ان هذا خير ختام لهذه الحادثة كما يعتقد لورد رويالو والد برتي وهو قد منع جميع ذويه عن لبس الحداد وامر باحراق صورة ابنه على انه كان بكره ابنه من زمان ولم يحزن على وفاته الا سيراف حتى لقد اراد ان يستقيل من خدمة الجيش وان ينضم الى جيش النمسا او ان يذهب الى الهند للقتال على ان والده الدوق ابي عليه ذلك لانه وارثه الوحيد وهو لا يزال امينًا على مودة صديقه برتي ويعتقد برأته من التهمة وقد جاءه بالامس ضابط اسمه بولتي فقال له « اظنك اشتريت ملك الحرش من اصحاب الديون » فظهر اليه سيراف نظرة احد من السيف وقال « انما جاءني ملك الحرش هدية من صديقي الميت » قال بولتي - فاذا احببت ان تبعه اشترته منك باي مبلغ شئت فغضب سيراف واحمر وجهه واجابه انك محتاج الى شيء اصيل حتى في جوادك ولكنك لاتناله في عدة اجيال ثم اهمله سيراف وانصرف . والذي علمناه ان سيراف يحفظ ملك الحرش بكل عناية ويأبى استخدامه للسبق او الصيد ومع كل هذا فانا لا اعتقد ان برتي قد مات لانني كنت منذ سنتين في اواسط فرنسا وجرى لي حادث هناك واوكد اني رايت برتي اثنا الصيد . اما جمهور السامعين فلم يخلوا بانواله واكدوا ان برتي مات وانتهى الامر

١٥

- الم اقل لكم انه لا يخاف الموت  
- صدقت فهو شجاع  
- انه يركب جواده كالبدوي الاصيل  
- وهو يدخن كالزواف  
- و يقطع راس خصمه بطعنة واحدة  
كذلك كان حديث الجيوش الفرنسية في معسكر الجزائر عن الرجل  
الغريب الذي انضم اليهم بواسطة المقامرة كما تقدم في الفصل السابق واذا  
بصوت يقول

- صدقتم وهو ايضا يرقص كالاشراف وليس نظير الصباحيين السكيرين  
وكانت المتكلمة فتاة تسلفت الجدار امام القهوة ووضعت امامها برميل  
الخمر الذي تشرب منه وجلس من حولها ٦ من الجنود من جنود فرقة  
الصباحيين وهم اتباعها الذين كانت تدعوهم مداعبة ( اطفالها الكبار )  
وكانت هذه الفتاة ذات جمال بارع لكنها سمراء لان الشمس احرق  
بشرتها وقد قدت شعرها كما يفعل الرجال وكان في عينيها جمال قل ان  
يوجد في عيون اجمل النساء وتكون في اجمل حالاتها وهي واضعة سيجارة  
بين شفتيها فتارة تدخن وطورا تشرب الخمر

كانت هذه الفتاة الحسناء وقحة وفتانة معاً وذات دلال تشتم كما  
يشتم اشقى الجنود وتركب جوادها كافرسة الفرسات وتطلق الرصاص  
كاشجع الشجعان وتشرب الكنيك وتلطم يدها اشجع الرجال فلا يتجامرون  
على الوقوف في وجه غضبها . كانت ترقص وتغني وتضحك ومع كل ظواهر  
ترجلها هذه فانها ملكة اخلاق المرأة من حيث الرفقة في اخلاقها وبيها الشباب  
واحدة المنظر

وكان الجيش الفرنسي في الجزائر يحبها محبة عظيمة وكل واحد من  
اولئك الجنود يعتبر هذه الفتاة اخته او ابنته وكانت الامرة الناهية  
في المعسكر من النفر الصغير الى القائد الكبير  
وكان اسمها سيجاريت ولقبها المعروف صديقة الراية وانما سميت سيجاريت



لشديد تعلقها بالدخان

فلما قالت ما تقدم ايراده كانت تشير الى الجندي الذي انضم الى الجيش  
الفرنساوي بواسطة المقامرة لانها كانت تعجب به فقال احد الصباحيين  
- ما بالك تهجرين اصحابك القدماء الامناء من اجل هذا الجندي

الجديد لعل ذلك لانه وجه النساء . فقالت سيجاربت

- صدقت ان وجهه وجه امرأة و يده كذلك ولكنه يعرف كيف  
يحارب الا ترى كيف قتل ٦ من العربان في المناوشة الاخيرة

- وماذا فعل بعد ان قتلهم

- هز كتفيه ومضى في سبيله قائلا « كان الاولى بي ان اقتل نفسي في  
ذلك الضرر الاقل » ثم قالت

- لا انكر انه يجهل توحش الحروب وكان الاولى به ان يسلب اولئك  
القتلى اسلحتهم وياتيني بها لكن اخبروني متى انضم هذا الرجل الى الجيش  
- منذ ١٣ سنة

- لقد كان الاولى به ان يتعلم في تلك المدة طمع العساكر ولكن  
لا تقدر ان نسيء اليه فانك صديقة لهذا الانكليزي  
- ولماذا تظنون انه انكليزي

فقال احد الجنود لانه جبار في جسمه وقال الاخر لانه يستحم كل  
يوم وقال الاخر لانه سكوت وقال الاخر لانه يرفع جسمه اذ يجري به  
جواده وقال الاخر لانه يحب البحر ولانه يعرف الملاكمة ولانه ساكن في  
الظاهر ثائر في داخله

فقالت سيجاربت

- ربما كان الامر كذلك ولكن لا شك ان رفيقه انكليزي فقد قيل  
لي ان هذا الرفيق يخدم الجندي الغريب كانه عبده فيسوس جواده  
و يمسح حذاه متى استطاع ان يفعل بدون ان يراه احد ولكن من اين  
اتيا باترى

- انما بكتمان ذلك عن كل احد

- لكنني سأطلع على الحقيقة منها

- اخطات فقد يالفا الاسد وقد ينفر النسر من الدماء و يطلق  
الموتى الرصاص كل ذلك ممكن ولكن هذا الانكليزي لا يمكن ان يتكلم  
متي اراد ان يصمت .

قالت سيجاريت - ليس الانكليز الا نظير سائر الناس فمتي سقيته  
خمرآ ورقصت معه دورة واحدة ووعدته قبلة من وجنتي يصير عبدآ لي  
واعرف اسراره . ان المرأة الجميلة تدرك كل ماتريده وسوف يخبرني هذا  
الرجل من اين اتى اما انا فليست متأكدة انه انكليزي اولآ لانه لا يشتم  
ثانيا لا ياكل اللحم نيئآ ثالثآ لانه يتكلم بركة رابعآ لانه يرفض بلطف  
خامسآ لانه لا يزجر كالدب الغضبان فكيف يمكن ان يكون انكليزيا

ثم اخذت سيجاريت تنشد انشودة هزلية وشاركتها العساكر  
وكانت هذه الفتاة قد ربيت في المعسكر لان امها كانت من اتباع  
الجيش فاحبها العساكر ودللوها فصارت محبوبة الجيش في افريقيا تفعل  
ماتريد وتعهي الاوامر بكل وقاحة وقد احبها عشرات من الرجال من كل  
طبقات الناس اما هي فلم تحب احداً بل كانت تحب صوت الطبل اذ  
يضرب ضربة الهجوم وكان خنجرها مرآتها

وما لبثت بعد الانشاد ان انصرفت الي عطفات الحداثق الخربة حتى  
وصلت الى حيث كانت الفرقة الافريقية تمرن فابصرت الفارس الغريب  
جالسا في مكان منفرد يرمم على الرمال بطرف خنجره وقد لبس ثوب  
الفرسان القرمزي المذهب فنظرت سيجاريت الى يديه وادهشها بياض لونها  
فقال في نفسها انه فتى جميل وشريف ودنت منه ونبهته فجأة من غفلته  
قائلة

- يقولون انك انكليزي واظنك كذلك والا لما جلست وحدك هنا  
كالبومة في نور الشمس فاشرب الآن كاسآ من خمر  
فنهض الشاب للحال وانحنى لها رافعآ قبعته ذلك الانحناء الذي كان  
يمارسه في غرف الامراء والاشراف فقال

- انت هنا ابنتها الحسناء لقد شرفنتي بزبارتك  
- انك افضل من ان نقيم بيتنا ايها الشجاع في اي بلاد باترى بتعلم



الانسان مثل ادبك

— في اي بلاد يتعلمون الادب الا في فرنسا  
وكان صاحبنا قد رقص ليلة امس مع سيجاريت اذ رآها لأول  
مرة وكان هذا اول يوم جاء فيه الى المدينة بعد ان انضم الى الجيش  
فقال سيجاريت

— يقولون انك من الانكليز وانا لا اصدقهم لانك رفيق الحديث  
وتلفظ اللام المدغمة بوضوح واطنك اسباني

— ماذا رأيت من ثقوي

فضحكت وقالت — انت يوناني اذاً

— لعلك رايتني خداعاً في الورق

— اذاً انت نمساوي فانت ترقص جيداً جداً

فهز رأسه فقالت بغضب

— ماذا انت اذاً قل حالاً

— انا جندي فرنسا فهل تريد مني افضل من هذا

فبرفت امرتها لانها كانت تحب فرنسا وقالت

— صدقت لكنك لم تكن كذلك كل عمرك فقد قيل لي انك

انضممت الى جيشنا منذ ١٢ سنة فماذا كنت قبل ذلك

— كنتُ . . . . كنت جاهلاً

— اذاً كنت من اعضاء العنصر الاكبر فلماذا لم تلبث هناك

— يظهر لي انك صغيرة السن فمن اين تعلمت هذا الذكاء

— انا لست صغيرة السن فاني في الرابعة من عمري كنت اشقى واحد

لساناً من اشقى العساكر وكنت اتعب كالحكام واكذب كالكهنة واشرب

الخمر كاعظم سكير . لكن لماذا جئت للخدمة العسكرية وقد ولدت شريفاً

وعشت بين الاشراف . لا تعارضني فانا اعرف الشريف من لمحظة انا اعلم

ان عدداً كبيراً من الشرفاء ينضمون الينا ولكن لاسباب موجبة فاما ان

يكونوا قد قاموا فحسروا ما لهم او بارزوا اخصاهم او اهانوا احد الاشراف

والخلاصة ان جميع الذين يأتون الينا في افرقيا يكونون قد سقطوا فمزم

الذي اسقطك ايها الشريف

- انا لستُ شريفاً بل انا اونهاشي في فرقة الشاسور دافريك
- لا بأس فقد عرفتُ من قبلك دوقاً في رتبة الاونهاشي . قل ما الذي اسقطك

- اسقطني ما يسقط أكثر الرجال - جهلي وحمي
- انا لا اشك في ذلك فانت اجمل من ان تكون عاقلاً وحكيماً
- لا ادعي ذلك وانت فتانة
- اعطني سيجارة وهل تدخن النساء عندكم
- احياناً

- واين ذلك

- ليس لي وطن الان
- ولكن كان لك وطن فيما مضى
- قد نسيت ذلك
- هل اسأ اليك وطنك
- كلا

- هل كان لك فيه ما تحبه

- نعم

- وما هو لعله امرأة

- بل هو جواد

- ان طعم سيجاراتك افضل من عشرتك وحديثك ولو علمتُ مبلغ

بلادتك مارقت معك امس

ثم تركته غاضبة لانه لم يقابل توددها بالمثل

ولاول مرة في حياتها الجاهلية تمت ان تعرف القراءة

وان يكون لها أكثر مما هي فيه من مظهرها النسائي وسأها منه انها

عجزت عن جرء الى الكلام عن ماضيه وانها لم تعلم ما كان من مره ثم

نهرت وقالت في نفسها

- اذا اهانتني وكدرني فان خمسينة حسام تجرد للافهام منه وخمسينة



رصاصه تعلم ماذا يكلف الانسان ان يكدر سيجاريت  
ولبثت سائرة تقابل العساكر بكل مواآسة وهزل لانها كانت تعرفهم  
جميعاً وهم جميعاً يعرفونها ويحبونها حتى وقفت امام شرفة منزل نخيم قد فتح  
شباكها فدخلت الحديقة الجميلة ومنها الى المنزل عن طريق النافذة لان  
هذا شأن خفة روحها وهذا مبالغ الحرية المعطاة لها ثم وقفت على النافذة  
واشرفت على الغرفة وصاحت ضاحكة

- باحضرة الماركيز ان جماعة الزواف قد شربوا اخمري فاملاً برميلي  
ثانية من افضل خمر المعتقد

وكانت الغرفة التي اشرفت عليها سيجاريت جميلة فاخرة الرياش  
وقد جلس فيها بعض ضباط الجيش يتناولون طعامهم  
فاجابها الماركيز دي شاتوروي

- على الرحب والسعة ادخلي وخذي ما تشائين على ان تدفعي الرسم  
واخذها فضعها اليه يريد ثقيلها فاخرجت سيجارتها من فمها ونفخت في  
وجهه الدخان فاجفل وضحك رفاقه لما آلت اليه حاله اما هي فانها تركته  
وسارت الى المائدة فافرغت القناني في برميليها فصاح بها الماركيز  
- اراك صرت بخيلة بقبلاتك وما كنت كذلك من قبل  
- ذلك لانني اكره الخمر الفاسد بعد ان اكون ذقت الجيد منه فاني  
كنت منذ برهة مع اونباشي فرقتك وهو باحضرة الكولونيل ابرع منك  
جمالاً وانت لا تذكر معه في شيء

فقال الكولونل - بودي انت يقتل هذا الاونباشي فهو موضوع  
حديث الجميع

قالت سيجاريت - اراك غيوراً فلماذا

وقال الفيكونت شانر بلون

- ايس بين فرسانك من هو افضل من هذا الاونباشي فان كنت  
محباً للجيش ادعُ بسلامته فوالله لو خيروني في مناوشة العدو ان يكون  
رفيقي ومعيني هذا الرجل اوسنة من الشجمان لاخترته وفضلته عليهم  
قال الكولونل - هذا هوس ~~من~~ من سائر الذين ما يروحوا ينجون

به واما انا فلا ارى فيه ما يستوجب كل هذا الاهتمام الا انه اشرف من ان يقيم في هذا المعسكر

قالت سيجاربت - صدقت فانه حيائي بتحية كانه حاجب الملك وله يد امرأة لكنه شجاع

قال الفيكونت - قلت لكم انه يقتحم الموت منذ انخرط في الخدمة معنا لما رمى الزهر على ان ينضم الينا او ينحاز الى العرب واني افضله عليك يا عزيزي شاتوروي فانه البرق الخاطف في الهجوم والخبير الحاذق في المهام السرية الخطيرة لاننا ولا اكنتمكم ايها الرفاق جماعة طوال الالسن نسمح للخمرة ان تحمل السننتا وننسى مقاصدنا واما هذا الرجل فانه لا يتكلم الا نادراً ومتى كان الكلام لا زمًا ومفيداً ولا يفوقه شجاع في جسارته وكان الماركيز يسمع الثناء على الاونباشي وعليه دلائل الغضب والاستياء لانه كان يكرمه فقال

- كل ما في الرجل من الفضائل انه يحسن الركوب واود من صميم فوادي ان يكون في فرقتك

فاجاب شانريون - لو كان عندي لما بقي في رتبته الحاضرة حتى الان بل ارتقى الى رتبة امي فهو يقف في وجه جمهور من الاعداء ويكبح جماح الجواد بخدق مدهش وله عين النسر في الخلاء فضلاً عن انه اطوع للاوامر من بنان الامر فماذا تريد منه فوق كل هذه الحسيات

- نعم فلوامرته ان يضع نفسه في فوهة مدفع ما تاخر ولكنه يصغي للامر ناظراً اليك نظرات الشريف الابي حتى يخيل للناظر انه القائد العام - لكنه محبوب من جميع جنودك

- وهذا وجه الخطاء فانه يرى من الحكمة لحفظ النظام ان يجزل لهم الكونياك والدخان

- وهي الطريقة الفضلى لاستجلاب العسكر الفرنسي واوكد ان فرقتك تزحف الى الموت اذا قادها اليه هذا الاونباشي

وكانت سيجاربت تهزل مع الضباط لكنها سمعت كل كلمة من المحاوراة السابقة فعلمت منها ان الماركيز اشد عدواً للاونباشي وللحال اتقلب غرضها



ومالت بكليتها الى الضعيف المظلوم فصارت صديقه فصاحت بالمركز  
 - مها شئت ان تقول عن هذا الاونباشي الجميل فهو شريف بدون  
 شك وانا اعرف الاشراف ان في لمسه خفة وفي حديثهم رقة لا يستعملون  
 الفاظ العسكر السجدة ومع ذلك فهم شجعان يستقبلون الموت بشغور باسمه  
 - اراك اتخذت هذا الاونباشي الجميل معشوقاً لك فالاولى بك ان  
 تنذري عشاقك القدماء او تصيبه جراح من خناجرهم

- اذا ادى الامر الى مبارزة كان هو الفائز والشيء بالشيء يذكر فاعلم  
 يا حضرة الماركيز ان هذا الاونباشي سوف يفسد آداب جيشك واذا  
 اقتدى به العسكر لا يبقى لدينا من يستحق الذكر منهم بل يتحولون الى غير  
 العساكر الذين نعرفهم بل يخرب المصالح و يقفل المكاتب و يفسد المالية  
 و يجعل جميع الضباط نقراء و يجعل الحياة في افر يقيا حياة عسرة و يسلبك  
 يا حضرة الكولونيل اعظم امتيازاتك

فصاح الكولونيل بغضب ماذا يفعل هذا الشقي فضحكت سيجاريت وقالت  
 - انه يامولاي لا يسرق من العرب فاذا سرت هذه العادة بيننا  
 فسلام على الاحتلال الفرنسي وانا انصح لك يا حضرة الكولونيل ان  
 تحاكمه في مجلس حربي

كل هذا كان يجري واما الاونباشي الجميل فانه بقي جالساً حيث  
 تركته سيجاريت يتأمل كثيراً وفي يده نسخة من جريدة جاليجناني  
 التي مضى على تاريخ صدورها نصف سنة فلم تصل اليه حتى الان . كان  
 هذا الاونباشي ينظر بامعان الى سطور مطبوعة في تلك الجريدة وهذا  
 نصها ( في اليوم العاشر من الشهر الماضي توفي فجأة في سراي روابالو الفيكونت  
 روابالو في التسعين من عمره )

## ١٦

اجتمع عساكر في مكان حقير هو ناديهم العمومي وهم خليط من الفرنسيين  
 والعرب المحالفين لهم وقد عاقروا الخمرة كثيراً وهم يصفقون من حين الى  
 اخر ويطربون لان سيجاريت المحبوبة منهم جميعاً كانت ترفص لهم  
 وتطربهم ولكنها من حين الى اخر كانت تنظر الى ما حولها كأنها تطلب

شخصاً غائباً وهي في الحقيقة تطلب الاونباشي الجميل فلم تجده بينهم .  
انه كان جالساً في غرفته منفرداً يسمع صوت الفرحين ولا يعبأ بهم .  
كان يتأمل في حالته ومركزه الحرج . كان يذكر انهم لما امتحنوه للخدمة منذ ١٢ سنة اثني الضابط عليه وقال : هذا الرجل اوسع علماً منا . كان يذكر انه في كل هذه السنين قد فعل افعالا عظيمة تستحق الترقية ومع ذلك فهو لا يزال الاونباشي في الفرقة الافريقية . كان يذكر ان السبب في كل اهماله هذا هو رئيسه . كان يذكر ان هذا الرئيس طالما اعتدى عليه وانه لا يستطيع الانتقام منه لانه رئيسه . وبعد قليل جاءه رسول يذكره بواجباته وان عليه الذهاب الى المعسكر المجاور في مهمة سياسية فانصرف وسيجاريث فنظر اليه وهو معرض عنها فلما مضى استولى عليها اليأس وتركت القوم في ملامهم وجلست منفردة في الخارج تقول في نفسها وهي تذرف الدموع - انه لا يميل الي . صدقت ايها الشريف اذا كنت تحسب اني مترجلة فستري ان سيجاريت تقدر ان تكره كما يكره الرجال وان تنتقم كما ينتقم العسكري

## ١٧

آذنت الشمس بالغروب وهناك دائرة من خيم العرب هي معسكرهم وقد رفع اللواء على خيمة الشيخ وجلس هناك رئيس العرب في خيمته وجلس امامه على بساط نفيس ضيف كان يرحب به الرئيس هذا الضيف هو الاونباشي الجميل عدو العرب ولكنه صديق الشجعان . وكانت هذه القبيلة تحالفة لفرنسا الان وتعهدها رئيسها بالتزام الحيادة ولكنها كانت فيما مضى من الاعداء لفرنسا وطالما اجتمع الشيخ والاونباشي في معمة القتال حتى اعجبا احدهما بالآخر وتافا الى الاجتماع والتعارف . ثم جاء وقت اشتدت فيه وطأة القوة الفرنسية على هؤلاء العرب بان واضطروا الى الفرار وكان بين نساء الشيخ فتاة حسنة يعبدونها عبادة واشهر جمالها في كل مكان وصدر الامر من الماركيز انه يدفع جائزة مالية لمن يأتيه برأس الشيخ او الفتاة الحسنة ففي ذات يوم ارتفع هتاف عظيم وعلم منه الجيش انه قبض على الابنة الحسنة فاحضروها الى الماركيز الذي كتب رسالة باللغة العربية



# مركب

العدد التاسع عشر من أول سنة

١ فبراير (شباط) ١٩٠٦ الموافق ٧ ذي الحجة ١٣٢٣

## اقتصد في مزاحك

(( لا بأس بالمفاكة نخرج الرجل من حال العبوس )) - خالد ابن صفوان  
(( الناس في سجن ان لم ينهزحوا ))

المزاح ضروري لانه شعاع الشمس الذي ينير ظلمة الجو ولانه البهجة التي تخفف من اثقال الاعمال ولانه المسن الذي تشد عليه القرائح والافكار بعد ان يكون قد ثلم حدّها من كثرة الاستعمال ولكن الاكثار منه يجعل شعاع تلك الشمس ناراً محرقة وتلك البهجة ثقلاً ثنوء تجثّه العواطف ويذب ذلك الحدّ بدلاً من ان يشدّه لان الافراط في كل شيء مستنكر . وفي المزاح خصوصاً لانه يودي الى عكس المراد منه فينما انت تمزح لمجرد المفاكة اذا بك ثجرح وتسيء فانه اذا كان المزاح اول الكلام كان اخره الشتم واللكام وهو من نقائص السفهاء . قال سعيد بن العاص لابنه « اقتصد في مزاحك فالافراط به يذهب اليها ويحزّي عليك السفهاء » والحكمة في المزاح كالحكمة في كل شيء ان يعلم المجيد

فيه موضع الشيء . فلا يمازح العاقل صغيراً لئلا يجزى عليه ولا كبيراً  
لئلا يحقد . ولا الصبيان فيهن عليهم . ان المزاح متى امسى استعماله كان  
قاطعاً للمودة مزبلاً للاكرام قال معاوية — لو كان بيني وبين الناس  
شعرة ما انقطعت لانهم اذا جذبوها ارسلتها واذا ارسلوها جذبتها . وهكذا  
الحال في المزاح اذا شاء العاقل المفاكهة وجب عليه ان يعلم اين يتدي  
واين ينهي وقد استفحل امر المزاح الثقيل في هذه الايام حتى ضجر الناس  
فرايت ان اشير الى هذه الحالة بكلمات النصيحة رجاء انها تكون مفيدة  
ليعلم الذين يفرطون في المزاح انهم يعكرون امزجة اخوانهم

### حكم في الجائزة السابعة عشرة

من حضرة عزتو حبيب بك غانم تبرع بهالمن ينظم «افضل  
قصيدة عن لسان مضارب خسر في البورصة فهو يصف شعوره و يعلن اسفه»  
كان موعد قبول الاجوبة ١٥ يناير وجاءتني بعض الاجوبة فمنها قصيدة  
بالشعر العامي لم ينظر فيها لان ليس هذا المطلوب وقصيدة نظمت قبل وضع  
هذه الجائزة فهي ليست جواباً على المراد وحكم باحراز الجائزة لصاحب  
القصيدة الآتية وهو جناب الشيخ امين ثقي الدين قال

فرشوها لآلئنا ونضارا	ثم قالوا هدي الطريق فسارا
لا تلوهوه غره الوصف حتى	فاته أن قضى سواء اغترارا
رب سعي مجي للره عفوا	وشقاء لكن مجي اضطرابا
طمع في النفوس ان يحسب المر	طريق الغنى تكون اختصارا
وفساد في الرأي ان لا يربنا	الوم الآ سعادة ويسارا

.....

شهدوها في الغرب تبني قصورا	مارأوها في الغرب تحو ديارا
غرم ظاهرا اليها فتعاسوا	عن فيج تحت البهاء توارى
واتونا بها وقد عربوها	فقرأنا فيها الشقا والبوارا
ان في بعض ما اقتبسنا من الغر	ب كالا وان في البعض طارا



نخلعنا التمدّن الحقّ عنا ولبسنا التمدّن المستعارا

.....

يا ابنة الغرب حجي وجهك الكا  
واسنري ذلك الجمال المداجي  
فبح الله كلّ حسن يحليك  
يا ابنة الغرب ملّتي الناس مها  
فصعود طوراً وطوراً هبوطاً  
كان ما كان ينشأ ونقضى  
لح عني وأوسعيني تقاراً  
وامنعي ذلك اليها الغرّاراً  
ولو كان ينجبل الانقاراً  
شئت واستلقتي لك الانظاراً  
لعن الله هذه الاسعاراً  
فاغربي اليوم لا وقيت العثاراً

.....

ربّ هل كان مثل حظي حظّ  
أفأسى وراء رزقي دهرأ  
زاد شيوختي جناهُ شبّابي  
طائر كان في يميني فلما  
لبس الليل في الحياة شعاراً  
والاقي في لحظتين الدماراً  
ضاع لكن في النفس أبقى شراراً  
ملقوه غنيّ قليلاً وطاراً

.....

ايها الناس حكمة من شقيّ  
ان هذي التي تسمون (بورصة)  
هي افى رقطاء لا تقربوها  
زاده البؤس في الزمان اختباراً  
فتغرّ الافكار والأبصاراً  
وهي نارٌ تكوي حذار الناراً

### اول مطبعة في مدرسة شرقية

هي المطبعة التي اهدتها حضرة السيدة نجلا صباغ تزيلة نيو يورك الى الكلية الشرقية في زحلة من لبنان . اول مطبعة وجدت في مدرسة شرقية صالحة لطبع الجرائد والكتب قالت جريدة لبنان ان الكلية المشار اليها « شيدت عمارة جديدة وضعت فيها مطبعتها الجديدة بالذكر التي صندت عليها الركن الاخير من النجاح وبعزمها اصدار جريدة تطبع في مطبعتها المذكورة فتكون مرآة لباهر تقدمها الخ » بل مرآة لباهر مخآة السيدة الكريمة التي تبرعت بهذه التحفة الدائمة المنافع وقد عرفت السيدة نجلا صباغ بكرم مشهور في كل مشروع ادبي مفيد

## شكري غانم

مترجم قصة عنتر الى اللغة الفرنسية

ووضعها في رواية شعرية

مساء الاحد - ١٤ يناير غصت القاعة الكبرى من « الكونتينتال » بخيرة ابناء سوريا ونخبة من فضلاء المصريين والاجانب وبعض السيدات فاحتفلوا باكرام شكري غانم السوري اللبناني اعجاباً بتأليفه رواية عنتر ونظمها شعراً فرنسائياً جميلاً وكانت قد مثلت مراراً في الاوبرا الخديوية وشرفها سمو الخديوي بحضوره واکرم الشاعر بالثقات خاص . فبعد ان شربنا الشاي بديء بالاحتفال فالقيت الخطب باللغة الفرنسية من سعادة شكور باشا ومحور البراميد وايوب افندي كيمد وعزتو داود بك عمون والقي خطبة الحفلة العربية سليمان افندي البستاني صاحب الالياذة ثم سعادة مصطفى باشا كامل صاحب اللواء فالقصائد العربية من خليل افندي مطران وعبد الفتاح افندي بيهم واييات تاريخ من اسعد افندي داغر ثم خطبة الشكر بالفرنساوية من شكري غانم المحتفل به وانصرف الناس يعجبون بالخطباء والشعراء وكانت قصيدة خليل المطران ٣١ بيتاً فلما القاها صفق الناس تصفيقاً طويلاً ٣٥ مرة اي انهم صفقوا اعجاباً لكل بيت منها ٤ مرات لبيتين استعادوها وكنت قد اخذت على المطران عهداً ان يختص المجلة بقصيدته وقد فعل وسلمني نسختها حالما اتم تلاوتها ونهافت اصحاب الجرائد يطلبونها منه فلم يجدها وكتب الاديب مكاتب الشرق في جريدته ما نصه

« وقد كنت اود اثبات القصيدة في هذه الرسالة ولكنني ما كدت اطلبها من خليل افندي مطران حتي علمت ان سارق مقالات الدكتور العلامة شبلي افندي شميل والذي احتكر نشر رثاء حافظ افندي ابراهيم للمرحوم المفتي كي لا يسبقه احد الى نشره قد مرق هذه القصيدة الحسنة راجياً ناظمها الفاضل ان لا ينشرها قبل صدور مجلته فوعده بذلك واظن



ان القراء ولا شك قد عرفوا هذا السارق الان وادركوا انه سليم افندي  
مركيس صاحب مجلة مركيس الفيحاء السباق الى كل نكتة ادبية ومرفقة  
كل قصيدة حسناء»

ولكن لما اصبح صباح اليوم التالي اذا برجال الصحافة قد قضوا ليلهم  
في هدم ما بنيت واصروا على طلب القصيدة فجأني صاحبها متصلاً من وعده  
ورأيت من حق الخليل على صديقه ومن حق العموم علي ان اتساع في  
عهد صديقي وهكذا سلمته نسختها ولكنني انشرها في المجلة صيانة لها من  
الضياع الذي هو نصيب ما ينشر في الصحف اليومية من امثال هذه الحسنات  
ماذا تصباك من حال تجدد دها من عهد عنزة العبسي في القدم  
وانت في بلد الأنوار لا أثر فيه يذكر عصراً بات في الظلم؟  
هل ألفة تجمع الروحين بارحة هذا الوجود ومزجاة من العدم  
وما اختيارك عبداً محرباً خشناً من البداوة فظاً اللون والأدم  
مهياً بفتاة بنت سادته يشكو هواه بمنظوم من الكلم  
يحكي الحكاة لنا عنه توغله في الفتك بالناس فتك الآكل النهم  
ولينه في تصاييه وغلظته في ملعب الموت بين السمر والخدم  
فهو المتيم يستقضي لبائته وهو المكافح حب القتل والنقم  
ذاك الذي قاله عنه الرواة فهل بدا مزيداً لفكر الباحث الفهم؟

.....

حياك ربك يا من قام ينصفه بالعلم من جهل سمار ومن تهم  
ما كان عنزة في القوم غير فتى يرى لهم ما يراه قادة الامم  
ان أمكن الحب منه حين خلونه فاسمع الناس فيه اشوق النغم  
فان ما كان يبغيه لأمنه ابهى امانى حرة غير مثهم  
سقى هوى عبلة من ماء ادمعه وكان يروي الفلا من اجلهم بدم  
والحب الزم للارواح ما عظمت وقد يكون لها ادعى الى العظم  
فان ظفرت بعزها ومنصبه في المالكين فتلك النفس في الخدم

.....

أرئيتنا من فتى عبس حقيقته حقيقة المرء لم يوصم ولم يصم

حقيقة البدوي الحر مبتغياً لقومه غير باغ الفة الرحم-  
يهدي لعلبة ما يوحى الغرام له وللحقيقة وحي العزم والشم-  
وانما سوّله اعزاز موطنه وقومه باتحاد الرأي والمهم-  
فان رنا وهلال الشهر مبسم حياه من امل في الافق مبسم-  
منبي بسناه عن سنى قمر ماحي الظلام نبي حاطم الصنم-

.....

فيامعيداً الينا اليوم عترة في بقظة شابها لطف من الحلم-  
بشبه ما جودت نظماً قريحته في خير ما جودته السن العجم-  
أريت من كان يرمينا بمنقصة اذنا بنو بجدة الافلاح ان نرم-  
وانا القوم نستبق مفاخرنا حتى تواتينا الاقدار من امم-  
وان ما بين ماضينا وحاضرنا من العلاقة حبلاً غير منقسم-  
وانا امة تهوى مواطنها حتى على الذكر من عاد ومن ارم-  
وان كل يان طوع خاطرنا ونجن اهل يان السيف والقلم-  
وان كل فتي منا بمفرده شمل جميع من الآداب والشيم-  
وانا لو تألفنا لما عجزت بنا النعي عن مقام في العلي سيم-  
فيامروراً بذكر انت باعته ويا أمي لحي بالجهل منقسم

### بعض اراء

الاهرام - ان رواية « القلوب المتحدة في الولايات المتحدة » بقلم منشىء  
مجلة مركيس تمتاز عن سائر الروايات بانها حقيقية جرت حوادثها للشيخ  
اسبير يدون جحا اللبناني والآتسة فيلبس الاميركية قبل زواجهما والاثنان  
حيان يرزقان وهما يشهدان بصدق هذه الرواية كما تشهد لحضرة مركيس  
افندي بحسن سبكها ولطف اسلوبها وقد طبعت طبعة ثانية بعد ان نشرت  
في المجلة المشار اليها وفي ذلك اكبر دليل على اقبال القراء عليها «

الجواب المصرية - « وهي رواية حقيقية واقعية جرت حوادثها في  
الولايات المتحدة فنثني على حضرة مؤلفها ونحضر الجميع على مطالعتها لما  
فيها من الحوادث الغريبة المؤثرة التي هي مثال جميل لفوز الحب الصادق



## الحكاية الثامنة عشرة

لويزا و نابوليون سنة ١٨٠٧

## الوردة المرفوضة

لما انتصر نابوليون على بروسيا وحليفاتها روسيا فاوضناه في عقد الصلح فاجابها الى ذلك مشروطاً صلح نصف المملكة البروسية ورأى فردريك وليم ملكها ان الامر يؤول به الى السقوط وعجز في مساعيه السياسية عن تخفيف مطالب نابوليون فنصح له امبراطور روسيا ان يرسل زوجته الملكة لويزا لتقابل نابوليون لعلها تتمكن بجمالها ودهائها وورقتها من حفظ سلامة المملكة وكانت لويزا تكره نابوليون كرهاً شديداً لانه حمل كتاب الجرائد على توجيه كل اهانة اليها لكنها رضيت بقضاء هذه المهمة حرصاً على سلامة مملكتها وميراث اولادها . ففي اليوم المعين لهذه المقابلة الخطيرة لبست الملكة ثوباً ناصع البياض مزداناً بالفضة وحول عنقها الجميل عقد من اللاآليء والجواهر فكانت في اجمل حالاتها ثم وقفت امام المرأة حزينة وقالت لنديمتها مدام فون برج - انني يا كارولين كلما تأملت في حالتي ارتجف ويجمد الدم في عروقي . اراني - زينة الان كما كان الالمات القدماء يزبنون ضحاياهم اذ ير بدون طرحها في النار لاسرضاء الالهة . كذلك حالتي الان . ان النار الملتهبة في قلبي ستحرقني ومع ذلك لا اتمكن من اخضاع هذا الرجل الذي بكرمه العالم . ستهرب مساعي سدي لان نفسي الحزينة لا تساعدني على القيام بعمل عظيم ولكن يجب ان انجز ما بدأت به . اسمعي اليس هذا صوت عربة قادمة ؟

فاطلت كارولين من النافذة وقالت - نعم ياسيدي انها عربة البلاط الجميلة يجرها ثمانية من جياد الخيل ويحرسها فرسان الدراغون الفرنسي و يلوح لي انني اسأت الظن بنابوليون فانه تكلف عناء استقبال جلالتك بمزيد الاحرام الملكي ولذلك ارسل لجلالتك العربة الكبرى وملابس جيادها من الفضة والارجوان وملابس الفرسان رسمية وقد وقفوا في صف واحد لاختد سلامك ويخطر لي ان نابوليون الذي يقدم لك هذا الاحرام

لا يريد تكديرك . فقالت الملكة - لقد استفاد من التاريخ . ان هذا الرجل تعلم مثالة من القياصرة القدماء فان زنوبيا ملكة تدمر لما زينت بوجودها حفلة الامبراطور اورليان كانت اثوابها من الفضة والارجوان ووقفت على عربة مذهبة واحاط بها اعوانها وخدمها واعطي لها الاكرام اللائق بالملكة ومع كل هذا فقد كانت السلاسل في يديها ورجليها فلم تكن مع كل هذه العظمة الا اسيرة ولكن لا بأس هاتي ثوبي . ثم انها خرجت فركبت العربة الى تيليس حيث استقبلها زوجها فردريك وليم وبعد ان اقاما سوية نحو ربع ساعة جاء احد اعوان نابوليون يقول ان الامبراطور قادم فودعها زوجها فقالت - اتهمجرني يا وليم في هذه الساعة . الا تقيم معي . قال الملك ان الادب يقضي عليّ بالانصراف فان الامبراطور يزور الملكة وحدها من ثم وجب على الملكة ان تستقبله وحده ولكن تبقى خادمة الشرف في الغرفة المجاورة والباب مفتوح بينكما ويقوم مع خادمك وزير نابوليون المسيو تاليران . اما انا فلا احضر الا اذا دعاني الامبراطور دعوة خصوصية . اودعك ابنتها العزيزة فالامبراطور قادم . وبقيت لويزا وحدها فقالت - « انني افعل هذا من اجلكم يا اولادي الاعزاء » . ثم دخلت نديميتها فانباتها بقدوم الامبراطور فاسرعت الى المدخل واستقبلته ناظرة اليه بابتسامة مؤثرة ودهش نابوليون اذ رأى هذه المرأة الجميلة اللطيفة فانحنى وسارت به الى الغرفة قائلة - اتأسف يا سيدي ان تضطر جلالتك الى ارتقاء هذه السلالم الضيقة

- اذا ساء حال الطريق الموصلة اليك يا سيدي فالجزء حسن جداً يغري الانسان باحتمال مصاعب اعظم

- يظهر ان لا شيء يزعج جلالتك . فلا رمال مصر المحرقة ولا تلوج جهنم الشمالية يتمكن من صد البطل العظيم ومع ذلك فقد كنت اظن ان طقسنا البارد يعجز جلالتك الم تكن من رايني في الشتاء الماضي ؟

- صدقت يا سيدي فان بروسيا باردة وهي قريبة جداً من روسيا وتسمع لرياح جارتها الباردة ان تهب عليها كثيراً

فتظاهرت لويزا انها لم تفهم اشارته الى بروسيا وميلها الى روسيا ثم



تحولت الى الامبراطور وسأله ان يجلس على الديوان فصار بها نابوليون وقال - لنجلس انك ابغضتني مدة طويلة فيليق بك الآن ان تظهرني دليلاً على انقلاب عواطفك وان تسمح لي ان اجلس بجانبك . فقالت اسمح لي جلالتك ان اخبرك لماذا اتيت الى هنا اتيت لاسترحم من جلالتك ان ترأف بنا وان تمنح بروسيا صلحاً افضل من الصلح الذي عرضته اقول انني اتوسل ياسيدي لانني لا اشير الى حقوقنا ومطالبنا بل الى تعاسنا وانما انا الجأ الى مكارم اخلاق جلالتك متوسلة اليك ان تخفف مصائبنا وان ترحم شعبنا

- تعلين ياسيدي ان المصائب التي تقع فيها تكون غالباً نتيجة اغلاطنا من ثم يجب ان نجتمل العواقب التي جلبناها على انفسنا ولست ادري كيف تجرأت على محاربتي

- ان مجد فردريك الكبير حملنا على ان نخطيء تقدير قوتنا - قد اخطاتم اذ حسبتم ان في وسعكم ان تغلبوني . ثم شعر نابوليون انه تجاوز الحد في مخاطبة سيدة كريمة واراد ان يعتذر فانحنى وقال - انا اشير الى بروسيا ياسيدي ليس الى الملكة لان جلالتك تنتصرين على كل انسان فقد قيل لي انك جميلة واري الان انك الطف النساء - ما انا حمقاء لاصدق هذا الاطراء ولا انا طماع لامتناء وانما جئت الى هنا بصفتي زوجة الملك وام اولادي ونائبة عن شعبي

- خليك بروسيا ان تفتخر بهذا النائب الشريف - مولاي ان بروسيا لا تقدر ان تفتخر . ان بروسيا تبكي على ابنائها الذين سقطوا في مواقع القتال التي كلت راسك باكاليل النصر ولم يكن نصيبنا منها الا الفشل . ان بروسيا خسرت سعادتها . ان مزارعها اصبحت قراء ومغارسها جرداء انها تنظر الى المستقبل بياس ولم يبق لها الا الامل فلا تجعل ذلك الامل الباقي خائباً بامولاي . اعف عن عدم تقديرنا ذكائك العظيم وعدم خوفنا من انتصارك الدائم . انا اخطانا في تقدير قوتنا ولكن العقاب كان شديداً فليكيف عقابنا هذا قد جعلتنا نشعر بقوة يد المنتصر فاجعلنا الان نشعر ونعترف برحمتك . لا يمكن ان تنوي جلالتك

ان تدوس قوماً اسقطهم القضاء الى هذا الحضيض انك لا تنتقم منا لاجل  
اغلاطنا . انك لا تهين وتزدري بجلالتنا لان الجلالة بامولاي لا تزال  
قائمة على رؤوسنا . انها الارث المقدس الذي نخلفه لاولادنا

— تعلمين جلالتك اني لا اقدر ان اعتبر هذا الارث المقدس  
— ولكن جلالتك تعتبر مصائبنا . مولاي ان التعاسة هي جلالة ايضاً  
ومن شأنها ان تقدس اولادها الابرياء

— ان بروسيا مسؤولة عن مصائبها

— هل تقول هذا لاننا دافعنا عن وطننا عندما هجم عليه ولاننا حرصنا  
بامانة على المعاهدات التي اقمنا ان نحفظها ورفضنا ان نهجر حليفنا فضحينا  
من اجل ذلك مصلحتنا الخاصة وجردنا السيف بشجاعة لنحمي حدوده  
وحودنا . قد قضى الله ان لا نتصرف في هذه الحرب ونشأ عن فشلنا ان  
وضعت على راسك اكايل النصر الجديدة فالان وقد تم لك ذلك فانك  
تفزع بانتصارك ولا تستفيد من ضيقتنا فقد قيل لي ان جلالتك طلبت  
من الملك افضل قسم من مملكته رتر يد ان تأخذ منه حصونه وقلاع ومدينه  
وولاياته فتترك له تاجاً ولا املاك ولقباً لامعنى له وانك تريد ان توزع  
رعاياه وولاياته فتؤلف منها امماً جديدة هذه شروطك يا مولاي لعقد الصلح  
ولكنك تعلم ايضاً اننا لا نستطيع ان نسلب الامم حقوقها المقدسة . لا  
نقدر ان نسلبها وطنيتها . لا نقدر ان نجعل لها الحدود الاغتصاية فالوطنية  
عاطفة ملازمة للقلوب والبروسيان لهم قلوب كبيرة وهم يحبون ماكم ووطنهم و—  
فقاطعها نابوليون وهو يريد ان يحول الموضوع فقال — وبحبون فوق  
كل هذا ملكتهم الشريفة . انا اعلم ان كل بروسيا تعبد ملكتها الجميلة  
فما اسعد الدين اني لهم ان يرسفوا في قيود محبتك

— كلا يا عيدي ان الذين يرسفون في القيود لا يمكن ان يكونوا سعداء  
انت الذي قلت للتليانين فيما مضى « لا تخافوا مني فقد اتيت لا كسر  
فيودكم وانتقذكم من العبودية » هل تحول مملكة عظيمة الى العبودية فان  
اتخذك من هذه الامة ملكها الشرعي واکراهها على الخضوع لملك آخر  
هو تقييد لها . ان توزيعك الشعوب توزيع السلع هو استعباد في كل جسارة



استرحم من جلالتك ان تبقي لنا وطنيتنا وشرفنا . استرحم منك باسم اولادي ان تبقي على ارشهم وحقوقهم

- واية حقوق تعنين ؟ فاما تكون الحقوق لمن يحسن العناية بها فما هي حقوق اولادك ياسيدي ؟

- انها حقوق مولدهم واسمهم وتاريخهم فموجب مولدهم اعطاهم الله الحق ان يحكموا على بروسيا والمملكة البروسيانة متصلة في قلوب الشعب فلا تسقطها ياسيدي الامبراطور اعتبر في ذاتنا ذلك التاج الذي يزين راسك المنتصر . على الملوك ان يعتبر احدهم الآخر حتى لا تستهين بهم شعوبهم . على الملوك ان يساعد احدهم الآخر ويعزز مكانته ليتمكنوا من مقاومة اعداءهم الذين مرت بينهم آراء العصر الجديد تلك الآراء التي ذهبت برأسي لويس السادس عشر وماري انتوانت الى سيف الجلاد . مولاي ان الامراء لا يسلمون على الدوام فلا بد من دوام اتفاقهم ولا يكون ذلك في ان يسقط احدهم الآخر ويضعفه . وتلطخ تاج ملك واحد لا يزيد تاج الملك الاخر بهاء ولعانا فياسيدي باسم جميع الملكيات بل باسم ملكك انت الذي يلقي نوره الساطع على العالم قاطبة اتوسل اليك من اجل تاجنا من اجل شعبنا . ومن اجل حدودنا

فنهض نابليون عن الديوان وقال ان البروسيان وجدوا في شخص جلالتك اجل مدافع وافصح نصير . ثم اخذ يمشي في الغرفة ذهابا وايابا وقد وضع كلتا يديه وراء ظهره وكانت الملكة قد وقفت ايضا لكنها لم تتحرك من مكانها ثم اقترب منها نابليون ونظر اليها بامعان فقال

- اظن انك صرحت لي بحقائق كثيرة لم يتجاسر انسان حتى الان على التصريح بمثلها وقد تهددتني بكلمات مخيفة وهذا دليل على حسن ظنك بادي فانا يا سيدتي سافعل كل ما في امكاني لتخفيف مصائبك ولتبقى بروسيا قوية حسبما تقتضي مصلحتي . يسوءني ان بروسيا لم تقبل ان تحالفني فكان نصيبها هذا الفشل ولكنني ساحاول تخفيف مصاعبكم . انا لا استطيع ارجاع حدودكم القديمة لا استطيع ان اخلص بلادكم من جميع اثقال الحرب

والغرامة التي يجب ان يتطلبها المنتصر جزاء الدماء التي سفكها . ما ذكر  
على والدام ان ملكه بروسيا ليست فقط اجل امرأة ولكنها ايضا اعظمهن  
شجاعة واكبرهن عقلا واعد جلالتك ان اجيبك الى كل ما تطلبين قدر  
ما استطيع فاذكري مطالبك ياسيديتي بكل صراحة لاننا سنحاول ان نكون  
اصدقاء منذ الان وبرهاناً على هذه الصداقة اتجاسر فاقدم لجلالتك هذه  
الزهرة التي تجاكيك كثيراً

ثم اخذ عن الطاولة وردة ناضرة وقدمها للملكة قائلاً

— هل تقبلين من يدي عربون الصداقة هذا

ولم تمد الملكة يدها ثم قالت باسمه

— مولاي اصف الى عربون صداقتك هذا عربوناً آخر فاقبل الورد  
منك

عند ذلك زالت الابتسامة عن وجه نابليون وقال بغضب

— تذكرني ياسيديتي اني انا الامر هنا وانت مخيرة بين الرفض والقبول

فهل تقبلين هذه الوردة . فجال الدمع في مقلتي الملكة . وقالت

— مولاي اعطها لي مع عربون آخر لصداقتك . اعطني ماجدينبورج لاولادي

فرمى نابليون الوردة وقال

— ليست ماجدينبورج لعبة للاولاد ياسيديتي . ومشي في الغرفة

مرارا ثم نظر اليها فتأثر لما رأى لانه تذكر جوزفين فوقف امامها وقال —

عفوا . اغفري حدثي . لا اقدر ان اعطيك ماجدينبورج ولكن تاكدي

اني افعل كل ما في امكاني لتخفيف مصائبك وتحقيق مطالبك . ان

امبراطور روسيا عالم مقاصدي واني اريد ان اخدم ملك بروسيا وبودي

لو ان زوجك هنا الان لاؤكد له ذلك بنفسى . فانباته الملكة ان الملك

يخضر عن قريب واشارت الى نديميتها التي كانت في الغرفة الاخرى ان

تدعو الملك فحضر الحال ودخل ايضا تاليران وزير نابليون فقدمه مولاه

للكرة وبعد ان تمجد ثابره وودعها مقبلاً يدها وقائلاً يجب ان يغبط اولادك

عليك ياسيديتي وان يشكروك لانك خلصت بروسيا بفصاحتك والاف

استأذن بالانصراف . فلما وصل نابليون الى قصره دخل غرفته واستدعى



تاليران فقال له - قد سمعت مادار بيني وبين الملكة فاعلم انني نادى على اساءتي اليها انني اهنت هذه المرأة التي هي ملاك في صورة انسان ولكنني ساكفر عن اهاناتي . نعم انها لن تبكي فيما بعد بسببي وسابرهن لما حسن فبقي سارفع بروسيا من الخضيض واجعلها اعظم مما كانت وازيد حدودها ومني اشرق نور الفرح في عيني هذه الملكة الحسناء ابسط يدي الى زوجها واقول انك ايها الملك اخطات الي فعاقبتك والان فلنكن اصدقاء وبدلا من ان اضعفك ساجعلك قويا وتكون حليفي الى الابد فباتاليران مزق الشروط التي القيتها عليك . ادع الكونت كولتز مفوض بروسيا وامنحه مطالبه جميعها عند ذلك تكلم تاليران قائلاً - مولاي هل يقول الخلف انك لم تنتفع من انتصارك الباهر لان امرأة حسناء اثرت عليك فارتعش نابليون ووقف عن كرسيه فقال تاليران - ودماء عساكر الذين قتلوا في جينا وفي ايلو وفي فريدلند هل سفكت عبثاً - تلك الدماء الحمراء الغزيرة هل تغسلها دموع امرأة تبدو لك الان في دعة الحمل مع انها هي سبب هذه الحروب . لا يجب ان تنسى يا مولاي ان ملكة بروسيا هذه هي التي حملت زوجها على محاربتنا . هي التي اقسمت تلك اليمين على قبر فردريك الكبير وانت اقسمت في قصر برلين ان تنتقم منها . مولاي ان الملكة ان فردريك ولهم ان الامبراطور اسكندر الروسي متفرحهم رقة عواطفك والعالم بامره يدهشه ضعف القائد العظيم الذي سمح لنفسه ان يخذله مظاهرات الضعف وال... .

فصاح نابليون معترضاً بصوت كالرعد - كفي لا تتكلم ثم مشي قليلا وعاد فوقف امام تاليران وقال - ادع الكونت جولتز حالا واباغه او امرنا النهائية قل له بصراحة انني غير مرتبط بما قلته للملكة فانما هي كلمات استوجبها الادب وقد قررت ان اجعل الالب حدود بروسيا في المهن قبل ولا سبيل الى تغيير عزمي ولا تراجعني ولا تسمع لاحد ان يراجعني ايضاً ويجب التوقيع على المعاهدة غداً

.....

ففي الامر وذهبت ضحية الملكة ادراج الرياح وفي ٩ يونيو (حزيران)

سنة ١٨٠٧ تم التوقيع على معاهدة تيلست فخر ملك بروسيا نصف مملكته وبعد ان كان ملكا على ١٠ ملايين من الناس صار عدد رعيته ٥ ملايين فقط

اما لويز ملكة بروسيا فانها سترت راسها بنقابها وبكت بكاء مرارا .

### حكم في الجائزة الثالثة عشرة

٥٠ فرنكا تبرع بها حضرة الكونت خليل صعب لمن يكتب افضل كتاب تهنئة بزواج وكان موعد الاجوبة ١٥ يناير فاجتمع لدي نحو ٢٠ رسالة كان الاوفق منها رسالة ( حميم ) وصاحبها الحقيقي نقولا افندي حداد الذي احرز الجائزة الكبرى وهذا نص جوابه

#### حضرة العروسين الصديقين

اهنئكما عروسين وخذما الهوى قبل الزواج . وقرنين قرنهما تلاؤما  
الخلق والمزاج . يجد كل منكما في الآخر ملء غبطته وهنائه . بل  
يرى فيه جميع رغائبه ومنتهى رجائه . واهنئكما يدين طاهرتين تتعاهدان  
على مغالبة عوادي الزمان . وبذراعين قويتين لتضامان بهما في رحبة  
الأمان . وبقلبين رقيقين بطمئنان في مهد الوفاء . وبروحين لطيفتين  
تتمازجان تمازج الصفاء . بل اهنئكما بيت جديد هو مملكة رحيمة يملؤها  
ان شاء الله بنو الصلاح . وتحييان منها الاقبال والنجاح . وتسئوبان فيها  
على عرش البهاء موطدا بنظام الحب الراسخ ومصونتا بحسن العفاف الباذخ .  
واسأل الله ان يجمع لكما محاسن العالم كله في منزل امين . ويجعلكما مثال  
الوأم للعالمين . ويراكما الناس زهرتي جمال في غصن المحبة تنشران شذا  
الطهر . ونجمتي كمال في سماء البهجة نبشان ضياء البشر ( حميم )

من زار مكتب الترجمة والنسخ في ادارة هذه المجلة ورأى سرعة امين  
افندي حداد في الكتابة على الآلة الطابعة يستحسن قوله في ذلك  
لاحظت كفيه قبالة آلة للطبع وهو يعد اسرع من كتيب  
واذا به حال الكتابة باسطا سبابتيه لكي يسطر ما وجب  
فكانما طيرين قد وقعا على حب كثير ينقران بلا تعب



## فتاة الطرواد وفتاة العرب

حضرة الصديق الفاضل . ولعت بالالياذة في هذه الايام ولما اخذ  
من قلبي مأخذه حتى اصبح الكتاب الوحيد الذي اطالعه واكثر ما الفت  
نظري اليه غزارة علمه وفصاحة قلمه وقوة بيانه وسعة علمه فاكبرت المترجم  
والشارح اكباراً لا ابذله لغيره من ادباء مصر والشام وقرأت فيه ذلك  
الوداع المشهور وداع هكتور قائد جيش الطرواد لزوجته فانقذت فيه  
ما حبيت ونظمه ابياتا في شكل انتقاد تاريخي على وداع اندروماخ لزوجها  
هكتور أحد أبطال الالياذة حينما نال الاغريق منه ومن جيشه وغلب  
ياسه على رجائه فتركه الجيش برهه وعاد الى اليون عاصمة الطرواد ليودع  
زوجته اندروماخ فقدمت اليه رضيعها الصغير وانشاءت تسكب بين يديه  
الدموع وتخوفه الموت والخوف وتبته وجدها وهيامها وتذكره بذلها ويتم رضيعها  
ان ارخص حياته في سبيل مجده حتى كاد يحدث نفسه بما لا يليق برئاسته  
وشجاعته لولا انه البطل المغوار الذي ليس له مثيل

اندروماخ كفكفي دمة الوج	د فان الدموع رسل الدموع
لا تطيري قلب الشجاع شعاعا	وفني عند قلبه المنجوع
لا تربه الرضيع رباً هام	علقت قلبه دموع رضيع
كان هكتور ذا فؤاد جميع	فقد اذ راك غير جميع
انت قسمت قلبه بين خوف	وحنان وصبوة وولوع
ان جمر الغرام كالماء مطف	جذوة البأس في حنايا الضلوع
هو لولا زفس ولولا أريس	ظلاله في ساعة التوديع
لغدا للفخار غير مطيع	وغدا للجمال خير مطيع
ذكر به العلياء لا الأسر واليتيم	م وحال القليل والمصروع
لم يكن صخرة ولو كان يوماً	لا تثنت عنك وهي ذات صدوع
اي خير ينال منك اذا با	عك مجد الرجال شر مبيع
اي خير يناله الجيش منه	ان اتى جيشه بقلب مروع
طائر النصر لا يرفرف يوم الـ	بأس في ساحة الفؤاد الملعوع
يا فتاة الطرواد انت فتاة الـ	مرب فازت بفضلها المسموع

ان اسماء في الورى خير اثني  
 جاءها ابن الزبير يسحب درعاً  
 قال يا أم قد عيت بامري  
 خاني الصحب والرفاق فمالي  
 واري فنجي الذي لاح قبلا  
 ليس بين الحياة والموت الا  
 بذل القوم لي الامان فمالي  
 فاجابت والجفن قفر كأن لم  
 واستحالت تلك الدموع بخارا  
 لا نسلم الا الحياة والا  
 ان موتاً في ساحة الحرب خير  
 ان يكن قد اضاءك الناس فاصبر  
 مت مليكا كما حيت مليكا  
 ثم قامت تضمه لوداع  
 لمست درء فقالت لهدي  
 ان بأس القضا في الناس بأس  
 فنضاها عنه وفر الى المو  
 وأتى أمه النعي فحدث  
 منفلوط

صنعت في الوداع خير صنيع  
 تحت درع منسوجة من نسيج  
 بين أسر مرة وقتل فظيع  
 صاحب غير سيني المطبوع  
 غاب عني ولم يعد لطلوع  
 كرة في سواد تلك الجموع  
 غيره ان قبلته من شنيع  
 بك من قبل موطناً للدموع  
 صاعداً من فؤادها المصدوع  
 جثة شأنها شأن الجدوع  
 لك من عيش ذلة وخشوع  
 وثبت فالله غير مضيع  
 وحي في ذكرك المجيد الرفيع  
 هائل ليس بعده من رجوع  
 بك يا ابن الزبير غير جزوع  
 لا يبالي بأس تلك الدروع  
 ت بدرع من الفخار منيع  
 بعد لامي بدمعها الممنوع  
 مصطفى لطفي

المنفلوطي

« المجلة » نشرت هذه القصيدة الحسنة واملئ ان اوافي القراء في  
 العدد القادم براء حضرة سليمان افندي البستاني صاحب الاياد في  
 الانتقاد السابق

بين اثنين — اري فلانة تضحك لكل حكاية يوردها فلان واكثر  
 حكاياته بليدة لا تستدعي الضحك  
 صدقت لكنها سمعته يقول ان اسنانها جميلة



## ونحنُ نجودُ

نجود علينا الخيرون بما لهم ونحنُ بما لـ الخيرين نجودُ  
 هذا لسان حالي في امر الجوائز الحالية التي نجحت في فتح  
 بابها نجاحاً باهراً فان الغني بعطيني وانا اعطي الاديب فلا انا  
 انعم على سوالي ولا الغني على عطائه ولا الكاتب على اجتهاده  
 وكانت اكبر جائزة ٢٠ جنيهاً ومعلوم ان الانسان فطر على الطمع  
 فانا الان اريد ان احصل على جائزة تكون اكثر من ٢٠ و ٣٠ و ٤٠  
 جنيهاً . فكيف يكون ذلك ؟ عزمت ان اجمعها من العموم بالطريقة  
 الآتية . اتفقت مع الشيخ سلامه حجازي على ان يمثل افضل رواياته  
 في مرسمه لحساب مجلة سركيس ومرسم الشيخ متى امتلاء يجمع  
 نحو المائة من فرسان ماري جرجس الانكليزية . وبعد تسديد  
 النفقات يبقى للمجلة نحو ٥٠ جنيهاً . اجعلها جائزة لموضوع جليل  
 ثم اعطي كل من يشتري تذكرة لتلك الليلة ورقة يانصيب مجاناً  
 على خاتم ثمنه ١٠ جنيهاً وبين الفصلين الثالث والرابع يجري  
 السحب على المرسم فمن كانت النمرة الراجعة معه يعطى الخاتم له  
 في الحال مع شهادة الصاغة ان ثمنه ١٠ جنيهاً فانت اذا حضرت  
 التمثيل تريح سماع صوت مطرب . وقد وعد الشيخ سلامه ان  
 يعجز في الاجاده . وترج مشاهدة الرواية وترج الخاتم ان شاء الله  
 وترج الشكر لانك ساعدت عملي العمومي الادبي النافع . فارجوك  
 ان تكتب الي حالما تقراء هذا الخبر وتخبرني ماذا تريد ان ارسل  
 لك هل تريد بنواراً او لوجاً او احد القوتيلات المخصوصة

## يغيطني

ان تسري عادة قبيحة ان لا تقف النساء عند دخول الرجال الى المنازل اثناء الزيارات خصوصاً اذا كان الرجل شيخاً جليلاً  
وان بعض المشتركين لم يدفعوا حتى الان قيمة الاشتراك مع ان السنة الجديدة على الابواب

( ان تظهر رواية القلوب المتحدة فلا ترسلها الي . وان تنهال علي في كل عيد وموسم بطاقات المعايدة فاذا اردت الرد عليها استلزم ذلك ان اشتغل كل ايام العيد ثم تصل الي اصحابها متأخرة وهل يبرم كحك بعد عيد واذا لم ارد عليها فمناك صرير الاسنان . وان يذكر الشاعر في غزله تشبيهه بالعقيق وتشوقه لذي سلم وهو لا يدري عنهما اكثر من علي باللغة الصينية وان ينتقد شعراء العصر في عصر ديوان الرافعي بكل ما يدل على الحقد والحسد وليس على الانتقاد الحقيقي فهم بذاك يثبطون عزمه و يضرون بتقديم الشعر المصري . ويغيطني ايضاً جلوس كثير من الشبان ساعات النهار كلها في القهوةات بمصر فهم يقتلون اوقاتهم الثمينة فان كانوا بدون اشغال فمناك المكاتب مفتوحة ويمكنهم تضيئة اوقاتهم بالمطالعة فذاك اولى من الخمول في القهوةات )  
حلماء - محمد فاضل

( يغيطني ان ثقفل مجلة مركيس باب يغيطني اذ بواسطته يفرج بعض الكتيبة كرههم لا سيما بالانتقاد على ما يجب اصلاحه . وملل الكتيبة والجرائد من الانتقاد قبل ان يمل المنتقد عليه اقله من كثرة الملاحقة بوجود تلك الاية القائلة ان لم تعظوا من اجل استحقاقكم فمن اجل الحاحكم . .  
واصوات البشر البومية اي اصوات الحراس التي تنعق " وتولول " من نصف الليل حتي " الفجر في بلدة كهذه .

واصطلاح اكثر الجرائد بشحن صفحاتها يومياً بمقالات لكثرة الجد فيها يمل القارىء منها ومع ذلك لا تسمح ان ينشر فيها ولو على سبيل التهريب بعض نوادر وفكاهات ادبية هي للجرائد كالملح للطعام . .

امكندرية داود نقاش



## الجائزة العشرون

مطبوعات المؤيد - مكتبة حسنة مفيدة من الكتب الجليلة . تبرع بها  
سعادة الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد بمكتب افضل مقالة « في  
تربية الاولاد » واخر موعد لقبول الاجوبة ١٥ مارس ( اذار ) وينشر  
الحكم في عدد اول افريل ( نيسان )

## صدي الجائزة الكبرى

في صحافة مصر

المؤيد - نشر المقالة المجازة بتمامها وقال في مقدمتها « تبرع حضرة الغيور  
الاديب والشاعر المجيد اسعد افندي رسمتم تزيل الولايات المتحدة بالجائزة  
واحرزها حضرة الفاضل نقولا افندي حداد وان مقالة في موضوع حيوي  
تنال جائزة كبيرة لجديرة بان تقراء بين الخاصة والعامة ولذلك رأينا ان  
ننشرها في المؤيد مع الشكر العظيم لحضرة واضع الجائزة الذي اراد ان يتبارى  
الكتاب فيما ينفع القراء ويلذهم معاً »

الجواب . جعلت امم الفائز عنوان مقالتها الاولى وذكرت كيف علم  
الفائز انه احرز الجائزة قال - مال صاحب المجلة عني في الاجزخانه ولم  
يجدني فذهبت اليه قبل غروب الشمس ومررت بالمطبعة على امل ان اجده  
هناك فوجدت العدد الجديد مهيئاً للبوسطة فقراته وعلمت اني صاحب الجائزة  
وختمت الجواب مقالتها بشهنتته وقالت ( كما اننا نشكر مجلة مركيس على فتحها  
هذا الميدان لارباب الاعلام ونثني على همة الوجيه الفاضل الذي تبرع  
بالجائزة ونرجوان يقندي به ذوى الفضل واليسار

الشرق - راينا في العدد الاخير من مجلة مركيس ما يدل على شدة  
اعتناء صديقنا في ترقية مجلته وحسن احتياله في ارضاء قرائها وقراءنا ٥  
قصائد لاربعة شعراء كانت سمر النوادي في حفلات المتأديبين وجائزة ٢٠  
جنيتها تبرع بها حضرة الفاضل اسعد افندي رسمتم الخ )

## جعبة المحرر

الذين لا يرسلون قيمة الاشتراك قبل ١٥ فبراير تقطع عنهم  
المجلة وتعلن الاسماء بصراحة

ورد في تعيين موعد الحكم في جائزة حضرة عزتو اسكندر بك عمون  
المحامي انه يكون في ٣٠ فبراير والصواب ٢٨ منه

اهدى حضرة الخواجه خليل خوري فرح احداً صاحب محل فرح وسلامه  
في مناوس - البرازيل مجلة مركيس الى الاوانس ماري رباط واولغا  
خوري واولغا درزي في بيروت وللخواجات فرح وسلامه غيرة على المجلة  
يقصر في جنبه الشكر العظيم

علمت ان الشيخ سلامه حجازي قد تبرع بتقديم جميع الملابس العربية  
التي استلزمها تمثيل رواية عنترالفرنساوية في الاوبرا الخديوية اجابة لطلب  
شكري افندي غانم ومصطفى باشا كامل واني ان ياخذ جزءاً عن استعمال  
تلك الملابس ٥ مرات وهي غيرة منه على التمثيل نستحق الشكر

صدرت مجلة « المقتبس » لصاحبها حضرة محمد افندي كرد علي ومجلة  
« الشتاء » لصاحبها حضرة سعادتلوسليم بك عنخوري في الاولى اداب  
غزيرة وفي الثانية فوائد واشعار كثيرة وللرصيفين الجديدين شهرة في عالم  
الكتابة والشعر فعلى الربح منا وعلى السعة من اقبال الراغبين ان شاء الله  
كتب الي جناب حنا افندي نقاش بالاسكندرية

انا اكره في النساء الخشونة وبنوع خصوصي اكره المرأة المتكبرة والتي  
تشتغل بلعب البوكر اكثر من تربية اولادها وملاحظة منزلها . واحب المرأة  
التي لا تتخدع بظواهر الموضة والتي تكون ارفع من ان تخضع لاحكامها  
الثقيلة . والمرأة الزينة التي تلبس لكل حالة لبوسها والتي تعرف واجباتها  
العائلية فتفضل من كل شئ الجوهر على العرض وفي المرأة امور كثيرة مكروهة  
فهي مكروهة اذا كانت كثيرة الحركة كثيرة الكلام كثيرة الزيارات  
كثيرة السوالات كثيرة الاقتراحات كثيرة التعرض الى ما لا يعنها .  
ولا عجب فان المرأة وجدت لتكون لطيفة في كل شيء نسبة الى جنسها  
اللطيف لان الذي يؤثر على سمعتها في هذا المعنى لا يؤثر على سمعة الرجل»



## حديث القهوات

سمعتها يتكلمان . قالت الفتاة - هل انا اول من احببت من النساء  
قال صاحبنا - كلاً بل انت السادسة في سلسلة معشوقاتي . فنفرت وقالت  
مذعورة - الا تخجل ان تعترف . الا تعلم ان هذا يبعدني عنك . قال  
الشاب باسمياً - نعم احببتُ هـ من النساء قبل ان تبني هواك ولا ازال  
مقبلاً على ولائهن . قالت - اغرب عني . قال - بل اقيم واباك لاخبرك  
ابتها العزيزة انني قبل ان سلتك فؤادي احببتُ اولاً امي وثانياً عمي  
وثالثاً اخواتي الثلاث . وينزل الستار على عناق وقبلات

بين اثنين . في الشارع العباسي بساعة الغروب .

جورج - بلغني ان صاحبنا ابراهيم وزوجته يتخاصمان مراراً فهل يطول  
زمن خصامهما

قال يوسف - يدوم خلافهما احياناً ٣٠ يوماً واحياناً ٣١ واحياناً ٢٨  
او ٢٩ يوماً - وكيف ذلك - يعقدان صلحاً في اخر كل شهر عندما يقبض  
ابراهيم راتبه . . . . .

حديث في البورصة - عرفتُ سمساراً كثير السعي قليل الصيد كثير  
التظاهر برواج اشغاله ترك مكتبه ذات يوم بعد ان كتب على بابه « اعود  
بعد ساعة » فلما عاد وجد تحت كتابته ما يأتي « لماذا ؟ »

قيل لشاب - اياك ان تعارض والد خطيبتك في ارائه السياسية  
فيمينعها عنك . فلما كان المساء والشاب يحادث عروسه دخل والدها فقال  
الشاب . ما رأيك ياسيدي في المسألة المراكشية ومؤتمر الجزيرة . قال  
الرجل - انا ارى وجوب اتباع سياسة الباب المفتوح وهذه برنيطتك . . .  
لما صاح لورد دونامور في ايرلندا اراد ان يعرف عقيدة دليله الارلندي  
فقال له - ما هي عقيدتك . قال الدليل - انا اعتقد ما تعتقده ربة  
المنزل الذي اقيم فيه . قال اللورد - وما هو اعتقادها . قال الدليل .  
انني مديون لها باجيرة اقامتي عن نصف سنة وهي تعتقد اني لا افهم المال  
فانا على اعتقادها

في مكتب المحامي . صاحب قضية - كنتُ اظن انك لا تجاسيني



على سؤال قضائي تافه وجهته اليك . المحامي - وهو كذلك لكنني  
حاسبتك على الجواب

بين اثنين - السيدة التي قدمتك لها الان تملك من الوف الجنيهات

قدر عدد سني حياتها

- وكم عمرها

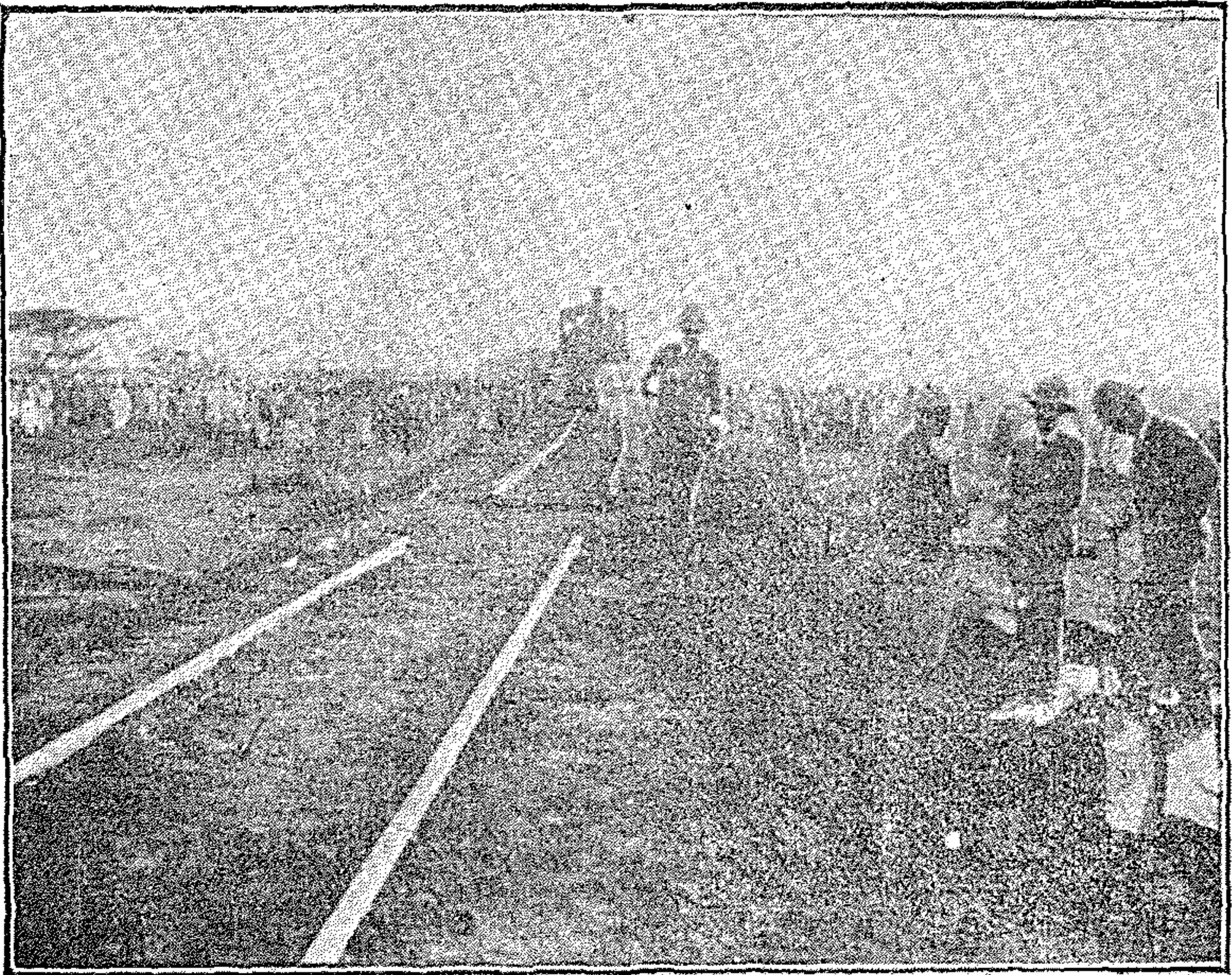
- ٢٠ سنة

- انها صغيرة جداً

## الخط الحديدي الجديد

انظر رسوم الصفحة التالية

ليس من مباحث المجلة ان تزاحم الصحف اليومية الى ايراد تفاصيل  
الاحتفال العظيم بهذا الخط الحديدي في السودان فقد روت الجرائد ما  
كان ونشرت خطب اللورد كرومر والسيردار وسواه ولكنني توفقت كالعادة

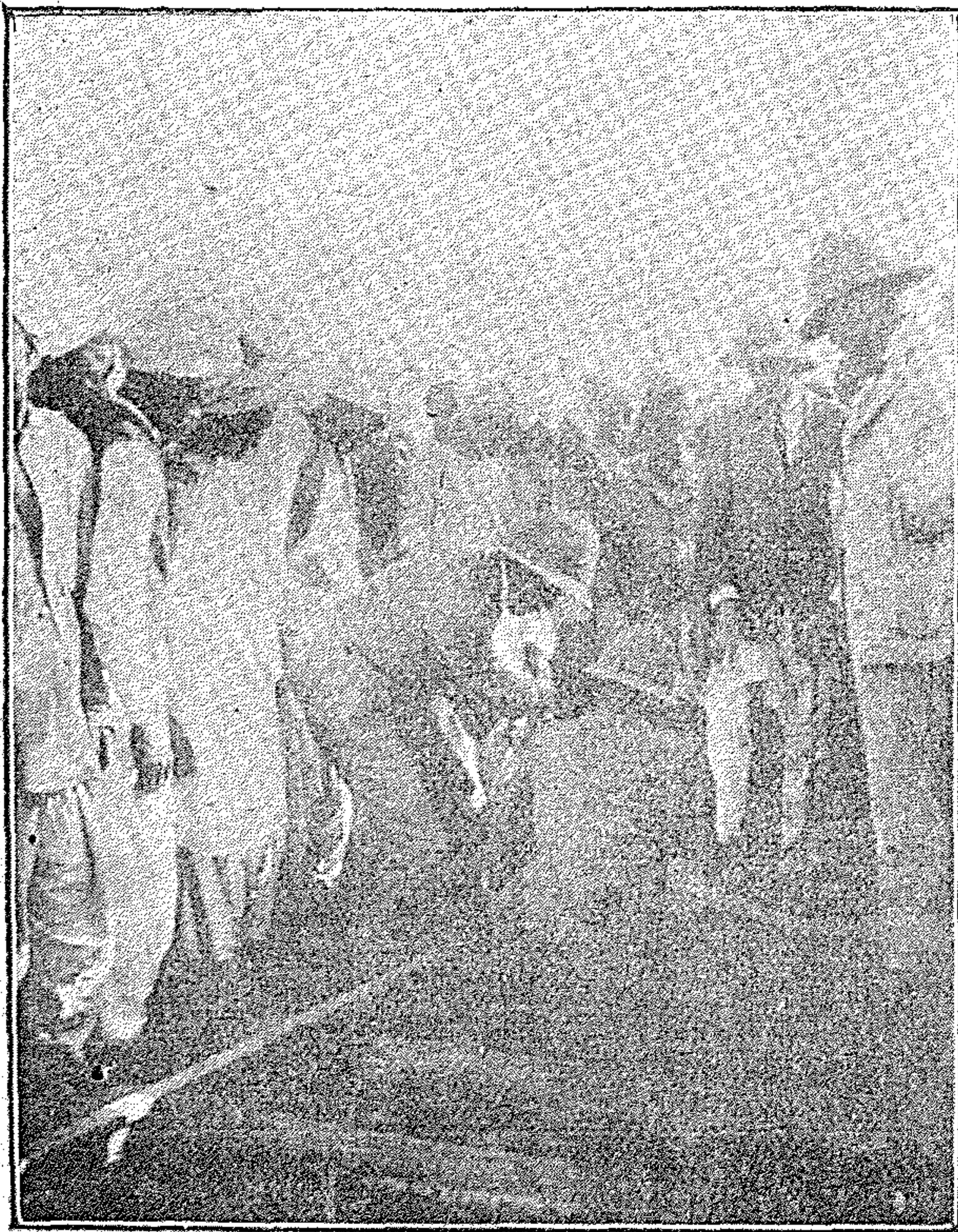


( عند تلاقي الخطين من جهة النيل وجهة البحر الاحمر )

( هذا الرسم صنع خاصة لمجلة مركيس )



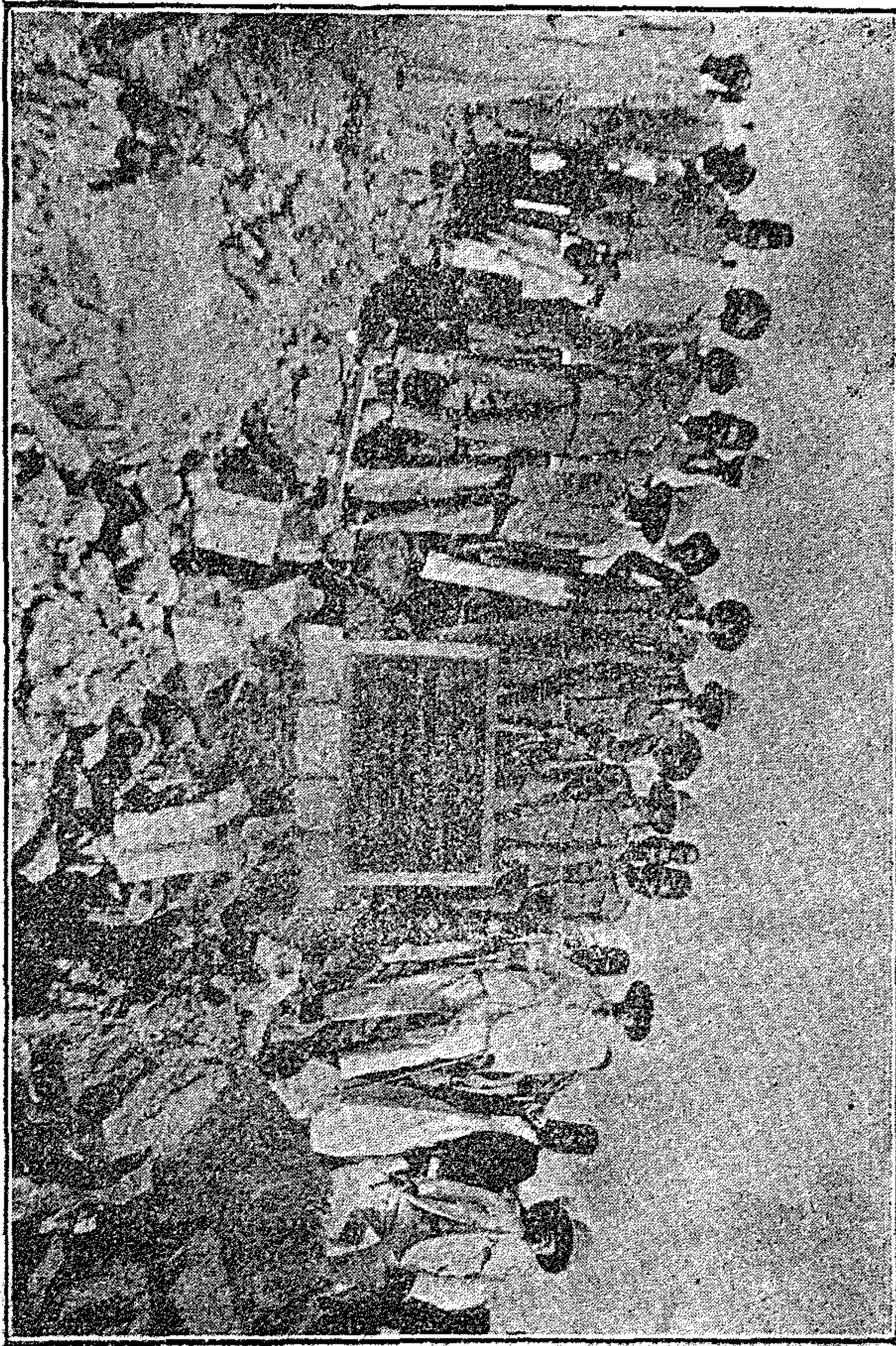
الى صديق فاضل اتحفني بالرسوم الآتية التي تمثل افتتاح الخط الحديدي الجديد بين النيل والبحر الاحمر فانا السابق الى تمثيل تلك الحادثة التاريخية تمثيلاً مصوراً برسوم اخذت عندما انطباق الخطين على بعضها من جهة النيل ومن جهة البحر الاحمر واحتفل بذلك احتفالاً ماصحياً في ١٤ اكتوبر الماضي وعند نقطة التلاقي وضعت لوحة من النحاس نقش عليها بالانكليزية والعربية « هنا تلاقى الخطان واساً سكة حديد ابيرة والبحر الاحمر . المدير الاي ج . ب . ماكولي . مدير » ووضع اخر مسمار في اخر قضيب عزتو القائمقام مدونتر بك حامل نشان الامتياز بصفته نائباً عن مدير المصلحة



( وضع اخر مسمار في اخر قضيب )  
هذا الرسم صنع خاصة لمجلة سر كيس



## الخط الحديدي الجديد



( لوحة النحاس عند خط التلافي )

هذا الرسم صنع خاصة لمجلة مركبس

.....

فجعت الافلام في البلاد العربية باميرها غير منازع ابراهيم الموليحي  
 ووجدت ان الصحف اليومية لم تشر هذا الرجل حقه حتى بعد موته  
 وسأحاول ان اصوره للقراء تصويراً كتابياً في العدد القادم فيعلمون  
 من الذي فقدوه



ليرسلها الى رئيس العرب رسالة قاسية وفيها كثير من الازدراء والشتم  
وفكر طويلا في من يحمل هذه الرسالة التي تكون نتيجة موت الرسول  
وابصر الاونباشي الذي يكرهه كثيراً فقال له : اذهب بهذه الرسالة الى  
سيدي الدريم وقبل ان تذهب اخبرني رايتك في امر هذه الفتاة

- ليس من مقامي ان ابدي رايا ياسيدي الكولونيل
- عليك ان تفعل متي امرتك . تكلم او اكرهك على الكلام
- وهل اتكلم بحرية .

- نعم

- اذا رايت ياسيدي ان الذين يحاربون النساء لا يستحقون فيما بعد  
ان يحاربوا الرجال

- يخطر لي ان اصدر الامر باعدامك ايها الحقير
- قد كرت هذا التهديد ياسيدي الكولونيل فالأوفق ان تجزه او  
يظن الجيش انك متقلب الافكار

- بل ارسلك الى رئيس العرب فهو طالما ناب عني في قتل الجبناء .  
خذ هذه الرسالة واحمل راية السلام واذهب اليه على عجل . فاخذ الاونباشي  
الرسالة وانصرف خاضعاً وهو يعلم ان الموت نصيبه  
وبقي سائراً حتى وصل الى معسكر العرب فقابله الدريم وللحال عرفه .  
عرف الرجل الشجاع الذي طالما تمنى ان يجتمع به فلما قدم له الرسالة قال  
اقراها لي فقرأها الاونباشي وملخصها ما يأتي -

« عند اول اشارة تدل على زحفكم تقتل الاسيرة واما اذا بقيتم على العداء  
بدون هجوم فان الاسيرة تصير محطية للمار كيز ثم تسلم الى بقية الجيش والشرط  
الوحيد لارجاعها اليه ان يخضع مع رجاله خضوعاً كاملاً سريعاً للارادة  
الامبراطورية وان يعترف للمار كيز الذي هو نائب فرنسا بانه وجميع رجاله  
كلاب واولاد كلاب » وانتهى الاونباشي من قراءة هذه الرسالة الفظيعة  
ثم رفع نظره الى الامير وهو ينتظر ان يموت وكان العربان قد جردوا سيوفهم  
وهجموا على الرسول يريدون قتله فردم الشيخ مشيراً الى الراية البيضاء ثم قال  
بصوت جهوري - لولا انك معتمد على شرقي لقتلتك . اذهب الى هذا

الوحش الذي يراسكم وقل له انني اقسم بالله ان اهجم عليه وان اضربه ضربا لم يصبه من قبل وساسترجع فتاتي حية او مائة فاذا قتلتها انتقم من عشرة آلاف واذا اهانها فاني اشعل نيران حرب دينية في طول افريقيا وعرضها حتى ترتد امته كالكلاب الى البحر وتنفى عن وجه الارض واقسم بالله والني اني افعل هذا . فلما انتهى الامير من كلامه قال الاونباشي بكل هدوء - ارعني سمعك ايها الامير . لقد كانت الالهانة لك ولي على السواء ولو اخبرت بمآل هذه الرسالة ما حملتها اليك . انك تعرفني . ان في جسدي آثار جراح من سيفك وفي جسدي آثار جراح من سيفي فاعتمد علي ايها الامير واقسم لك بشرفي ان الشمس لا تغرب هذه الليلة حتى تكون فتاتك بين يديك مائة او اعود اليك بذاتي لتقتلني كما تشاء فهل تثق بي

- انك شجاع مقدام والشجعان لا يكذبون اذهب واذا ارجعتها اليّ مساء فان كل فرد من كل فروع قبيلتي سيكون اخا لك ويخضع لامرك في كل وقت فان لم ترجع الفتاة اقسم بالله ان لا يبق واحد منكم حيا فاحنى الاونباشي راسه وعاد بجواده الى المعسكر الفرنسي وقابل رئيسه مقابلة سرية كانت شرمة جدا حتى عجب الجميع كيف خرج الاونباشي منها حيا ولكن لما امسى المساء كانت الفتاة العربية عند الشيخ الدريم كما وعده الاونباشي حتى اذا اظلم الليل هجم العربان على المعسكر الفرنسي والحقوا بافراده الخسائر الجسيمة ومن ذلك الحين اشتد العداء بين الفريقين وازداد بغض الكولونيل للاونباشي الجميل . هذا ما جرى سابقا ولاجل ذلك تجد الاونباشي في مهمته الحالية ضيفا مكرما لدى الامير العربي الذي لبث على محبته واکرامه منذ انقذ الفتاة ووفى بوعده واحبه جميع العربان فكانوا اخوة له في كل زمان ولما انتهى الاونباشي من قضاء المهمة السياسية التي جاء من اجلها انصرف الى خيمة اعداها الامير لنزوله فلما دخل على رفيقه العسكري الذي هو خادمه راك والذي ما برح مرافقا له كل هذه السنين اتبه هذا وقال - عفوا ياسيدي فقد كنت غافلا فانتهره الاونباشي قائلا لا تتكلم باللغة الانكليزية او يسمعا احدا قال واذا سمعونا فكل واحد يعلم انني انكليزي ولكنهم لا يعلمون شيئا عنك ثم انجني راك واخذ يحمل



سيور حذاء الاونباشي فتمه هذا قائلا - قلت لك الف مرة انا رفاق وانا في منزلة متساوية فاجاب وانا قلت لك ياسيدي الف مرة ان الامر ليس كذلك ولن يكون ولا يجب ان يكون فالشريف يبقى شريفاً معها توالى عليه من المصائب

- ولكن متي استخدم الشريف صار مساويا لرفاقه وهوذا قد ترافقنا في الخدمة العسكرية منذ ١٢ سنة

- هو كذلك ياسيدي ولكنك لا تزال شريفاً ولا ازال خادمك ونحن الان في بلاد غير انكلترا فانا حرفيا اقول وما افعل ولكن الا يوجد اقل امل ياسيدي برجوعنا

- الى اين

- انت تعلم الى اين . ان نعود ثانية . . .

- قلت لك مرارا ان تنسى كل شيء كما نسبت انا

- قد حاولت ذلك ياسيدي ولكن خطر لي الان انه بعد موت والدكم اللورد . . . .

- الموت والحياة لا يغيران من عزمي الا اذا مت بطعنة خنجر من احد هولاء العربان

- بالله لا ثقل هذا يامستر برتي

فنظر اليه الاونباشي الجميل بغضب وقال - اياك ان تكرر هذا الاسم ثانية

## ١٨

جلس طباط الجيش الفرنسي يتحادثون وبينهم الفيكونت سان ريلون وبعد محادثة طويلة راي الفيكونت الاونباشي الجميل واقفاً على مسافة فصاح به وانت ايها الاونباشي الم ترسلك امراة الى هذه البلاد

- كلا ياسيدي بل ارسلتني الصدفة

- دع عنك هذا الكلام وشرح لنا تاريخك

- قد كتبته ياسيدي بمجد حسامي في المواقع الماضية

- لقد احسنت كتابته وبشجاعة كتبت ما يجب ان تقرأه فرنسا

ولكن قبل ذلك الم يكن لك حادثة غرام وما هي ؟  
 - ان كان ذلك فقد طويت صفحاتها  
 - اذا افتحها الان وامرح لنا حوادثك  
 - سيدي ان الطاعة من واجبات الجند ولكن ليس من حق القائد ان يتعدى حدوده فانحنى الفيكونت قائلاً - ان توبخك لي في محله وانا اشكر لك هذه المثالة . فانحنى الاونباشي معذرا وانصرف فقال سان ريلون - لاشك انه شريف وكان يجب ان يكون في رتبة اسمي لولا ان الكولونيل يكرهه

ومشى الاونباشي الى قهوة هناك وقد جلس فيها جماعة من السياح الانكليز فوق برهة لبشعل سيجارته وراآ احد هول الانكليز فقال - من يشبه هذا العسكري الفرنسي ياترى . فسمعه الاونباشي وانصرف مسرعاً من ذلك المكان لانه كان يخاف ان يقابله صدفة من يعرفه . ولما صار على مسافة اطمان قليلاً علماً منه ان الشائع بين الناس انه قد مات في حادثة القطار على طريق مرسيليا فانه عند ما حدثت تلك الحادثة انصرف مع رفيقه راك حتى وصلا الى مرسيليا وهناك انخرط برقي في خدمة الجيش الفرنسي متخذاً لنفسه امم لويس فكتور وذهب الى الخدمة في داخلية فرنسا متجنباً الاقامة في المدن الكبرى لانه خشي ان يعرفه بعض معارفه من الفرنسيين والظاهر ان اشتغاله بالحرب الافريقية في خدمة فرنسا ساعده قليلاً على تناسي ماضيه . فالان وقد عرف القاري ان الاونباشي الجميل المسمى لويس فكتور هو برقي سبيل الشريف الانكليزي نعود الى سياق الحديث .

انصرف فكتور الى سوق العرب وهناك قابل بائعاً وساله اذا كان قد باع شيئاً من التماثيل الحجرية التي كان قد صنعها في فراغ اوقاته ليستمكن من زيادة دخله فاجابه البائع انه لم يتمكن من ذلك . قال فكتور لا تشتريها انت مني . فابى الرجل ان يفعل واذا ذاك ظهرت دلائل الاسف والخيبة على وجه الشاب الجميل وتذكر ان الجندي ليون رامون في خطر شديد من الحمى وانه لا يملك ما يشتري له به شيئاً من الثلج ليطفي حرارة حماه .



فلما انصرف من دكان البائع وكانت الفتاة سيجاريت مختبئة هناك تسمع وتلاحظ خرجت الى البائع غاضبة وصاحت به بالك من شقي يخيل ان الاونباشي كان محتاجاً الى الدراهم فمنعتها عنه والان ادركه حالا واعطه هذا الدنانير ثمن تماثيله واياك ان تذكر شيئاً من امري او تموت . اذهب حالا . فاسرع الرجل حتى ادرك برتي على الطريق ودفع له المال بدعوى ان التماثيل رائعة عنده فاخذ برتي المال شاكرة وعاد الرجل الى سيجاريت وانباها بما جرى فقالت في نفسها ما هذا الحنان ولماذا اشفق عليه وانا اريد الانتقام منه لانه يقول انني مترجلة

ثم اخذت التماثيل تعجب بحسن صنعها وهي تقول انه شريف وله مواهب عظيمة ومع ذلك فهو من افراد العساكر وهو فقير لا يملك مالا ويتنازل لهذا البائع قصد ان يحصل على ما يفيد عسكري مسكين مريض بالحمى

### - ١٩ -

جلس فريق من العساكر في الشكنة يسكرون ويضحكون وجلس برتي على مسافة منهم يشتغل في التماثيل البافية لديه ممثلاً بصناعتها عساكر فرنسا وفرسان العرب مصنوعة صنعة جميلة ولم يشعر ان الباب قد فتح وحصل سكوت فجائي ثم انتبه واذا بالمركيز شاتوروي قد دخل القاعة ومعه جمهور من الغرباء فنهض برتي للحال واخذ سلام رئيسه فنظر الكولونيل الى ماحولة وصاح موجهاً العساكر فتقدم برتي اليه وقال

- اللوم علي يا حضرة القومندان

- عد الى محلك وعلم رجالك على الاقل الطاعة

فعاد برتي الى موقفه وهو لا يرى شيئاً من الغيظ ولكنه سمع اصواتاً كثيرة فان السيدات اللواتي رافقن المركيز طفن بالعساكر واشترين منهم اشياء كثيرة ثم انتبه من ذهوله اذ سمع صوتاً رخياً وسيدة تقول مشيرة الى التماثيل

- هل هذه التماثيل الجميلة لك . فانحنى باكرام وقال

- نعم ياسيدي انها لي

- وهل تبيعها ؟
- انها بين يديك ياسيدتي
- وما هو ثمنها ؟
- اذا تنازلت لقبولها فذلك كل الرضى
- فنظرت اليه السيدة بدهشة . وقالت - انت تعلم انني لا اقدر ان
- اخذ هذه التماثيل الا بطريقة المشتري وانصرفت الى رفاقها فتاثر برتي كثيرا
- وقال في نفسه ساطلب من الحاكم ابعادي عن المدينة لان المدينة تضايقني
- وتذكرني بالماضي

## - ٢٠ -

- بينما كان برتي سائراً في الشارع اذا بعسكري جاءه يقول ايها الاونباشي
- فكتور ان الكومندان يدعوك الى منزله الليلة لتكون هناك الساعة العاشرة
- تماماً ولتخضر معك بوجه خاص تماثيلك واذا بسيجاريت قد اقتربت منه
- وقالت ايها الشجاع انت من رايني في اننا عساكر لا تجار وانت تفضل
- ان تحاكم في مجلس عسكري وان تقتل على ان تعرض تماثيلك للكومندان
- والان فهل انت ذاهب الى الكومندان هذه الليلة
- انت تعلمين ان امر الرئيس يجب ان يطاع
- انا اعلم ذلك ولكن اعلم ايضاً انك تفكر في عدم الذهاب ولكن
- اسمع نصيحتي فقد كان في خدمة الجيش عندنا رجلاً يدعي المركز كان
- شريعاً نظيرك ولكن الكومندان كان يكرهه فلما عصى امره مرة واحدة قتله
- وقد رايتهم يقتلونه فاتوسل اليك ان لا تريني مثل ذلك المشهد ثانية . ان
- هذا الجيش يشور مرة واحدة بكلمة منك ولكن النظام اقوى منهم فيقتلون
- فهل تعديني ان تفعل وان تخضع للاوامر . فوعدها برتي بذلك . وانصرفت
- عنه ثم ذهبت الى جوار منزل الكومندان وخبأت نفسها في الحديقة حيث
- لا يراها احد ولكنها تبصر ما يجري في الداخل . فرأت الكومندان يخاطب
- سيدة جميلة قائلاً قد رغبت الحصول على تماثيل الاونباشي وقد اصدرت
- امري اليه فهو ينتظر اوامرك ثم استدعى برتي وقال بكل احتقار بافكتور
- ان حضرة البرنس تنازلت لتشرفك بمشاهدة تماثيلك فابسطها امامها فاطاع



برتي الامر وهو يكاد يخنق غيظا فقالت البرنس - انك نقاش .  
- كلا ياسيدي

- اذا من الذي علمك هذه الصناعة

- الحاجة ياسيدي

فوضعت البرنس التماثيل فقال القومندان .

- انت تعجبين بهذه التماثيل فتفضلي بقبولها هدية مني

- لا لا فقد عرضت على جنديك هذا الصباح ثمها فرفض قبول المال .  
فنظر القائد بغضب الى برني وقال ايها الشقي كيف تجاسرت على الرفض  
ورات البرنس ان المشهد سيتحول الى فاجعة فقالت للمركز لا تلم الاونباشي  
فانه عرض علي تماثيله هدية ولكنك تعلم انني لا استطيع قبولها فصاح به  
الكومندان اذهب يا هذا واترك تماثيلك حيث هي او اعاقبك بتعظيم  
عظامك وشعرت البرنس ان القائد يكره الاونباشي فقالت مهلاً فداخطات  
دعه ياخذ تماثيله فاحمر وجه برتي وقال اشكرك ياسيدي وارجوك حفظ  
هذه التماثيل ثم انصرف بعظمة لا يلوي على شيء

وكانت سيجاريت حيث هي مختبئة تعجب برقة البرنس وجمالها وبكرها  
ما تراه من اعجاب فكتور بها وهيله اليها ودبت الغيرة الى فوادها فهي تحب  
ولكنها رأت الان انه يميل الى هذه المرأة الشريفة وظهر لها الفرق العظيم  
بينها وبين السيدة الغريبة وزادها غضباً ان المرأة كانت جميلة ومهذبة  
ولها ادب ورقة ليس لسيجاريت مثلاً

ونظرت ابنة الجيش الى ذاتها فقالت انها شريفة وجميلة وذات دلال  
ولكنها تعجز عن مثل شجاعتي واجتهادي ثم هرولت من مكانها وسارت  
قاصدة المعسكر

- ٢١ -

مشت سيجاريت على ما وصفنا في نور القمر حتى اذا صارت على مسافة  
من مسكن القائد العام سمعت صوتاً ينادي « النجدة . فرنسا فرنسا »  
وعلمت ان الصارخ هو فكتور فامرعت حتى رأت في نور القمر عدة  
فرسان في قتال عنيف ورأت بنظرها الحاد انهم ٤ من فرسان العرب

يحدفون بفكتور وير بدون قتله وهو يدافع عن نفسه . ذلك ان فكتور  
لما عاد من مقابلة القائد لقي هولاء العربان وقد سكروا فاعترضوا الشاب  
وارادوا قتله لانه من جيش فرنسا ولانهم من قبيلة معادية وتمكنوا من  
رد جواده واوشكوا ان يفتكوا به وقد جرحوه في كتفه واذا بالرصاص  
قد دوى ثلاثاً فسقط احد العربان عن جواده وجرح رفيقه واذا ذاك  
امرغ من بقي الى الفرار واقبلت سيجاريت بقول

— لقد ابلت بلاء حسناً

فترجل فكتور واخذ ينظر الى الفتاة بامعان ثم قال

— انا مديون لك بحياتي

— ولكنك تقول انني مترجلة فاشكر الله انني كذلك والا فلو انني نظير  
صاحبتك الشريفة الحسنة ما قدرت على اتقاذك من الموت . انت تجد فيها  
المرأة التي ترضيك لانها لو شهدت هذا الحادث لاغنى عليها

— واين رأيت تلك السيدة

— رابتها في منزل القائد فاني ذهبت وراقبت لارى كيف تنجز

وعدك لي

— ورأيت ايضاً كيف انجزته فلم اغضب

— ولو غضبت لعذرتك لكن لماذا اعطيت المرأة التائب ولعلها تهتم  
بهديتك كما يليق فانها بعد ذهابك دافعت عنك تجاه مطاعن القائد وقالت  
له انك شريف بدون شك

اما فكتور فاخذ يتأمل في السيدة التي تركها مع القائد وقال في نفسه

— انني اعرف شخصاً مثلها فمن يكون

اما سيجاريت فانها انصرفت الى المعسكر وزوت حادثة العراك للضابط  
الاول وشرحت مسألة فكتور واكدت له ان العربان هم الذين بدأوا بالاعتداء  
عليه وانه اظهر شجاعة يستحق الترفي من اجلها . ثم قالت في نفسها

— قد اقسيت ان انتقم منه جزاء اعراضه عني وهوذا انا ادافع عنه

في كل مكان

وسارت الى منزلها لتنام لكنها بقيت تثقل على فراشها وتثقل السيدة



# مجلة مركيس

العدد العشرون من اول سنة

١٥ فبراير ( شباط ) ١٩٠٦ الموافق ٢١ ذي الحجة ١٣٢٣

حديث عن النساء

( بقلم رجل يكره المرأة انشر مقاله لمجرد التمكن من الرد عليها  
وانا بري من تبعنها ) محرر المجلة

حضرة صاحب مجلة مركيس

اليك مقالة كتبتها منذ شهور وما برحت تدور على ابواب الجرائد  
والمجلات العربية واصحابها يضربون بها عرض الحائط او يردونها الى خاتبة  
« لا تستحق النشر » فان كانت لك شجاعة لم اجدها في سواك تفضل بنشرها  
واذا فعلت فالرجا ان تبج الرد علي لمن شاء .

لي شكوى من النساء . شكوى مرة القبيها على الناس بالهجة مرة قد  
تكون جارحة لانها حقيقة . لي ام واخوات وزوجة وخالات وبنات نظير  
سائر الناس وانا لا استثني واحدة منهن في شكواي فالنساء اليوم كلهن  
سواء في جورهن وضلالهن الاجتماعي . كنا نحقر المرأة حتى لا مزيد وكانت  
قائنة راضية فلما بدأنا باكرامها اذا بها تريد ان تسود . من حقها ان  
تقتنع فلم تفعل . جعلناها زهرة واذا بها قد سوّرت ذاتها بالاشواك فصرنا  
لا نقدر ان نشمها او نمسها او نندنو منها . اردنا ان نجعلها نصفنا الواحد فهي  
تريد ان تكون الكل . جعلناها شريكة لنا في الملك فهي تحاول ان

نقلب دولتنا وان نستولي وحدها على عرش السيادة اعطيناها نصف دخلنا  
فصار لا يكفينا بعد ان كانت لا تنال الا الفضلات . قتل الانسان ما  
اطمعه . رايناها جاهلة فلم يرق لنا ذلك فلما علمناها اذا بها كما قال الفلاسفة  
في امرأة تتعلم « حية رقطاء تسقى مما » واخشى اذا تأدت المرأة الشرقية  
في جورها واعتدائها ان تضطر الى اهلها وارجاعها الى حالتها الاولى فهل  
تريد ذلك . قلنا لها انها جميلة واننا يخلو لنا اللون الاحمر فلما لم تجده سيف  
خلقها او لما اهتمت ايجاد ذلك البهاء بالعناية والرياضة عمدت الى التصنع  
فصار الرجل يرى في « دولاب » المرأة مخزن فرانسيز بمقافيره . قلنا لها  
اننا نستحسن الملابس المرتبة الجميلة فصارت تحمل كل مخزن الصيدناوي  
على جسمها وعلمنا انها حقيقة نحيفة فقلنا لها « تفضلي ارتاحي » راذا بها قد  
جعلت عدم الوقوف لاستقبالنا قاعدة اساسية . وكانت تقبل يدنا عند الدخول  
فصارت تكتفي بمد يدها المستورة بالجواني للسلام علينا . التقدم حسن  
وممدوح ولكن الطفرة محال

انا اريد - كما يريد كل رجل - زوجة تعني بي لا بتحسين منظرها  
اريد زوجة تنبيه لزر ثوبي اذا انقطع اكثر من انتباهها الى جريده الازياء  
وتهمم بتهيئة فطوري اكثر من اهتمام الطباخ . نحن نستخدم الطباخ حتى لا  
تحرق زوجتنا اصابعها ولكن في الوقت نفسه لا نريد ان تحرق قلبنا باهلها  
نريد ان نرى مراكيب اولادنا نظيفة غير مقطعة نريد ان نرجع الى المنزل  
بعد الشغل الشاق عقلاً او جسداً فنرى الغرف مرتبة قبل ان نرى الشعر  
مصفوراً . فاذا كان هذا وذاك فذلك افضل واصلاح هذا الخلل لا يحتاج  
الى مدرسة بل الى شيء من التروي . الى شيء من الاحترام الى شيء من  
تقدير ذاتنا وراحتنا . اذا كان الرجل شرساً فهل يجب ان تقابله المرأة بمثل  
شراسته . هي القسم الرقيق من هذه الهبة هي الجزء الذي يملك الراحة فكراً  
وجسداً وبالتالي يملك اخلاقه . اي رجل لا يشتهي مراراً زوجة مثل امه  
في حنانها وعنايتها ونضحية كل عزيز في سبيل راحة الرجل . ان التمدن  
الحديث يفني ذلك النوع الجيد رويداً رويداً فلماذا لا تجدد بنت اليوم  
حياته في شخصها . لماذا لا تكون زوجة واما في وقت واحد . لا انكر اننا



نحب المرأة واننا عبيدها ولكن لماذا تجعل هذه العبودية مرة وقاسية . نحن  
تقيد ذواتنا بقيود الميل اليها فلماذا لا تجعل تلك القيود سهلة الاحتمال .  
لماذا تجعلنا نشعر انها قيود حديدية وانها ثقيلة لماذا تسمح لنا ان نسمع  
باذاننا صوت القيد الذي نرمس فيه . لماذا لا تستر السلاسل الحديدية  
بشيء . من العاطفة والحنان فلا تؤلم ؟ سبحان الله انه تعالى خلق المرأة معينة  
لنا فهي معينة للزمان والاتعاب علينا . اتخذناها نعمة فلماذا تجعل ذاتها نقمة  
انا اقول هذا عن المرأة بعد ان تجاوزت طور الشباب . اقله وعقلي يتغلب  
على اميالي . لذلك اقول الحقيقة فاذا انكرها علي الشاب فهو ينكر ما يجمله  
ولكن متى وضع النير على عنقه ارجو ان لا يضع ايضاً الكمامة على فمه واذ  
ذاك يترف اني اقول الحق والسلام مصر رجل كامل

### معنى جديد

من جيد الشعر الذي لم ينشر بعد قول سعادة اسماعيل باشا صبري  
الامن لمقروح الجوانج ساهر  
يحسن الى عصر تقفى وامرة  
وتنجه الذكرى اذا شفه الحمى  
الا ايها السالك الذي منه اصبحت  
رعي الله عصراً قد نماك فانه  
لأنت غياث المستغيث من النوى  
وعون عصي الدمع سمح المحاجر

### نسمات السحر

اتيت الحديقة وقت السحر وقد فاح من جانبيها الزهر  
ومن كل غصن تدلى ثمر وهاجت الطير فوق الشجر  
بقايا الكرى في عيون البشر

وقفت الى روضها الناضر وناجيت في وصفه خاطري  
يرغم هوى قلبي الثائر فمن حسد القلب الناظر  
تعهدته باريج الزهر

كأنني وقفت الى معبد من التبت للمبدع الاوحد  
فكم رايك باسط لليد وكم خاشع وجهه او ندي  
وداع دعا ربه بالظفر

وكم من مصل ومن منشد على غصن بانع املد  
وكم سامع ذاكر مهتد يفكر باليوم دون الغد  
مطيعاً له القضا والقدر

وحيداً كأنني في صومعه اسبح في الروض من ابدعه  
اذود عن الطير ماروعه اذا طار طار فواديه معه  
وحلق فوق اعالي الشجر

كان الشذا في حواشي النسيم غرام اصيب به من قديم  
فعاش صحيحاً ولكن سقيم يحاول كتابت سر عظيم  
ومنه عليه ينم الاثر

فيا نسيم الصبح قولي بمن شغفت وما سر هذا الشجن  
كلانا اصاب صروف الزمن كلانا على سره موثمن  
اذا فصح الصب سر ظهر

اراك متيعة بالجمال جمال الخليفة ذات الحلال  
تجيينه في روامي الجبال وفي السهل بين الربي والظلال  
وحيث تجلي ضياء القمر

تجيينه في شطوط البحار اذا الموج أن انين انكسار  
وقد ودعته عروس النهار وفي الماء ينبع وسط القفار  
ويهبط منها الى مستقر

تجيينه حين يبدو الصباح فيلقي على الارض اسنى وشاح  
عليه لآله غر صبح فتكسي الروابي بهر والبطاح  
وتجلى الرباض بتلك الدر

بربك يا نسيم الحديقة اذا كنت عاشقة او عشيقة



اجبي محبا اضل الحقيقة فانت بكشف الخبايا خليفه  
وقد قيل عند النسيم الخبر

اذا كنت عاشقة فاذهبي من البر والبحر في موكب  
بجملك من نفس طيب ومن نغم مهجج مطرب  
ومن قطرات الندى والمطر

الى منزل جاذ رب السماء عليه فكان جليل العطاء  
باجل غانية في النساء اذا برزت قلوب نساء  
على الرغم من كل عين تسر

هناك في وقفة العاشقين وكوني الرسول الى الساكنين  
فانك نعم الرسول الامين لعلك ما يتنا تصلحين  
وتحيين من امل ما اندثر

الا ذكرى من احب الفواد بعهد تناسوه بعد البعاد  
فقد كان موعد ذكر الوداد كما يشهد الله رب العباد  
اذا خطرت نسمات السحر

عسى ان تجدد تلك العهد وعل زمانا تولى يعود  
فترغم بالوصل انف الحسود ولا رحم الله ماضي الصدود  
فقد نالنا منه ضرر وشمر

واما اذا كان حظي الجفاء وعيش القنوط وموت الرجاء  
فسدي علي مهبة الهواة لعلني اموت شهيد الوفاء  
ويعذر حب قضي فاعتذر

مصر نقولا رزق الله

## رواية ماكيث

تأليف شاكبير . تعريب حافظ ابراهيم

عرب حافظ ابراهيم الشاعر الكبير رواية ماكيث مكافأ الى ذلك

الشيخ سلامه حجازي ليمثلما جوقه فاخترت ان اكون السابق الى نشر شذرات من التعريب دلالة على اجادة العرب وبياناً للغة هذه الرواية التي ستكون افضل الروايات المعربة لغة . قال بلسان لادي ما كيث عندما انابها الرسول بقدم الملك وهي تريد قتله

— تالله لو كان المبشر به غراباً اسحم لوقع نعيقه من نفسي موقع شدو الحمام من المغرم الهائم . فمق تظلني واياه مما ويحتويها مكان . الي ايتها الارواح السفلية التي تحمل الناس على ركوب الشر واخرجيني عن افق النساء وجرديني من ذلك النوع الضعيف واملائي نفسي قساوة لا تشوبها الرحمة ولا تعطف عليها الانابة ثم شدي مني حتى يثلج صدري ولا تطيش يدي واقطعي علي سبيل الندم وسدي على نفسي منافذ الشعور حتى لا تاخذها الهزة عند ركوب ذلك الاثم . الي الي ايتها الارواح وادخلي في صدري فحوّلي ما فيه من ذلك اللين الى ممّ نافع . الي الي اني كنت وحيث كنت متربصة تخبين الفرص لا بداء هذا الجنس البشري . وانت ايتها الليلة الليلا ارخي علي سدواك وأتزري بكسف من دخان السعير حتى لا يرى خنجري المرفف موقعه من الطعين فتدركه الرافة عليه وحتى لا تدعي منفذاً لنام من الشعاع يطلع عيون القدرة السماوية على اسرار جريرتي فتلوي يدي وتزجرني بقارعة تصيح بي مكانك مكانك وقال بلسانها ايضاً تخاطب ما كيث

— ما هذا صنع من يريد ما تريد . فاني لا اقرأ في ملامح وجهك ما سطرته في قرارة نفسك فان شئت ان لا ينم منك الظاهر على الباطن فلا تجعل وجهك مرآة للضمير واستر ما استطعت ذلك الفرح الذي تنطق به لمحاتك ولفتاتك . وكن كالزهرة الطهور استتر الارقط وراء بروقها واحتال على صيده بفضل نضرتها . واعلم ان ضيقنا خطير الشأن نحتاج معه الى الاخذ بالحزم وركوب الصعب فاجمع له كيدك فقد جمعت له كيدي

وقوله بلسان الجريح يصف الحرب للملك

— نعم لقد كان فزع ما كيث وصاحبه بانكو من تلك الجنود المتلامسة كفزع الجوارح وقد وقع بها مرب الحمام او يخوف السباع وقد سنخ لها



سرب الأطباء . اتريد ايها الملك ان اصورك قائديك في هذه الفترة  
تصويراً يبلغ منك مبلغ العيان ؟ لقد كان مثلها كمثل مدفعين قد حشا  
القضاء جوفيهما بصنوف الموت الزوأم ثم اطلقهما دفعة واحدة في غمار ذلك  
الزحام فابليا في اعاديك بلاء يرضيك كأنما قد آلتان بسجاف في بحر من مسيل  
النفوس وان يخطبا فوق منبر من جماجم الرؤوس

وقوله بلسان ما كيث - ان كرت الغداة ومرّ العشي تحت المدارين  
من نخوس وسعود يفضيان الى الوقوف عند حد الاقدار وهنالك تولد الحوادث  
وتنشأ الكوارث فليكن ما هو كائن  
ومن شعر هذه الرواية

خير ايامنا الشبهة يوم كالح الوجه شره مستطير  
تمطي صهوة السحاب وتلوي حيث تلوي بها الصبا والدبور  
تحتنا يخطف العيون منا ال برق وبدوي للرد صوت نكير  
ذاك يوم النعيم لا يوم حمد فيه للناس غبطة ومرور

« سلكت مجلة مركيس طريقاً جديداً في الصحافة العربية لم يسبقها  
اليه احد منا فوضع جوائز مالية تختلف قيمتها من جنيه الى ٢٠ او ٥٠ .  
او اكثر يبرع بها محبو الادب من اهل اليسار . فهم اصحاب الفضل في  
بذل المال ولكن لرصيفنا مركيس افندي فضلاً كبيراً في استحثاث اريحية  
اولئك الافاضل . وكان المظنون في بادئ الرأي ان الجوائز لا يطول  
عمرها ولكن يظهر انه كان ينقص الاغنياء من يستلقت انتباههم الى ذلك  
فجأت مجلة مركيس في ابان الحاجة اليها . . . وهي خدمة مستذكر لها كلما  
ذكرت هذه النهضة في تاريخ الشرق الحديث « الهلال »

لا يفوتك ان تحضر تمثيل الرواية التي يخص دخاها للجائزة

اطلب رواية القلوب المتحدة تأليف صاحب المجلة من هذه الادارة

اذكر مكتب الترجمة والنسخ لتزوج مصالحك

# ماهي البورصة

## المقالة الاولى

( كتبت اجابة لاقتراح المجلة وتليها مقالات )

البورصة مجتمع التجار لعقد المعاملات التجارية من بيع وشراء . وهي بورصة تجارة و بورصة اسهم وسندات . اما اسمها فأخوذ من كلمة ( بورس ) اي كيس نقود . يقال ان تجار مدينة بروج كانوا يجتمعون للقرن الثامن في منزل احد اعيان المدينة وكان مرسوماً على شعار ذاك الشريف ثلاثة اكياس نقود قسبي المنزل باسمه ثم اطلق على جميع الاماكن التي من نوعه حتى يومنا هذا . اما تاريخها فقديم جداً لانها وجدت حيث كانت التجارة عامرة وول من انتبه الى تقييدها اهل هولنده ثم اتصل نظامها الى ما جاورها من البلاد الاكثر تمدناً والاوفر عمراً .

ولما كانت البورصة في وقتنا هذا من الاهمية بمكان عظيم لانها قيد ثروة الامم وعلينا مدار حركة الافكار المالية في العالم احيننا ان نقول شيئاً عنها بناء على اقتراح حضرة صديقنا صاحب هذه المجلة ليطلع الناس على بعض ما يفوتهم الوقوف عليه في ملاحظتنا اليومية والشهرية في جريدة اللواء الاغر . تأسست بورصة القاهرة في ٢٠ يناير سنة ١٩٠٤ فيكون قد مضى عليها سنتان وبضعة ايام معدودة اظهرت في غضونهما من التقدم الباهر ما يعز نظيره في غير هذه البلاد . وقد كانت اشغال القاهرة قبل تأسيس بورصتها تتم في بورصة الاسكندرية عن يد سامرة . فلما كثرت الاعمال بازدياد الشركات فكر اولئك الافراد في انشاء بورصة للقاهرة بعد ان احبطوا سعيّاً قبل ذاك التاريخ بسنتين قليلة فشككت برئاسة لجنة من المالبين انضم اليهم جماعة السامرة وجعلوا راس مال البورصة الف جنيه موزعة على مائة سهم ( تساوي الان ١٥٠٠٠ جنيه ) وهكذا لم يمض على انشائها بضعة اشهر حتى عادت باهميتها بورصة الاسكندرية في الاسهم والسندات



اما بورصة الاقطان او الكونتراتات فلا سبيل لاستقلالها عن الاسكندرية لانها تفر بحري ترد اليه الاقطان من داخلية البلاد وتصدر للخارج والبضاعة الحاضرة هي روح بورصة الكونتراتات . فبناءً على ذلك نقصر بحثنا في بورصة الاسهم والسندات ليس الا . يسمع زيد ان عمرواً جاره اشترى اسهماً مالية وباعها بعد ايام ورجع منها ربحاً طائلاً بالنسبة لرأس المال المخصص منه لذلك فتأخذ الدهشة ويبادر الي احد السماسرة ويعمل عمل صديقه ويقص الخبر على ابيه وخاله ومعارفه و يصبحون جميعهم زبائن او عملاء السماسرة يرتق هولاء من اشغالهم .

هكذا بدأت الاشغال في بورصتنا . ومن جراء الارباح التي غنمها المشتغلون بداية مرت تلك الروح اي روح الكسب في طبقات الناس فتألف من مجموعهم زبائن طرحوا ما لهم ومخبأتهم على البورصة وتزادوا على مشتري الاسهم فنهضوا بها بدة وجيزة الى اسعار عالية قال عنها المليون الخبيرون في الخارج انها اسعار فاحشة . نعم ان الاقبال العظيم كان سبباً لارتفاع الاسعار غير ان النهضة العامة في حياة القطر كانت المعين الاعظم لتقدم البورصة وورود المال من الخارج لاستثماره في هذه البلاد كانت المادة الحيوية لاعمالها ولذا ذكر الان انشأ بعض البنوك بمصر ذات الشأن الاكبر في حياة القطر المالية ليكون منها مثلاً للجحيم وور على تقدم الشركات وفائدتها وعظيم ارباحها .

### البنك الاهلي المصري

انشيء بامر عال في ٢٥ يونيو سنة ٩٨ برامبال مليون جنيه لمدة ٥٠ سنة وله وحده الحق في خلال تلك المدة ان يصدر اوراقاً مالية ( بنك نوط ) تحت شروط وارادة في نظامنامه من البنك بالاتفاق مع الحكومة وتحت مراقبتها وقد زيد راسماله شيئاً فشيئاً الى ان بلغ الان ثلاثة ملايين جنيهاً . ويقال انه في النية ايصاله الى عشرة ملايين . لديه الان من المال الاحتياطي المستقطع من ارباحه السنويه ما يعادل مليوناً وربع مليون جنيه والارباح التي وزعها على مساهميه في العام الفائت كانت سبعة بالمائة على سعر السهم

الاصلي . ويقال عنه في دوائر المالىين انه جيب حكومة مصر وولي عهد  
نظارة مالىتها في مستقبل الايام ولذلك تراه اليوم قابضاً على زمام مالىتها  
واموال الدوائر تنهال عليه من كل صوب

## البنك الزراعي

انشئ بامر عال في ١٧ مايو سنة ٩٠٢ براسمال ٣,٧٥٠,٠٠٠ جنيه  
لمدة ٥٠ سنة اولها غرة يونيه سنة ٩٠٢ ثم زيد رسماله في خلال السنة  
الحالية فبلغ خمسة ملايين جنيهه ويقولون ان اسم البنك الزراعي من ضمن  
الاسم المصريه لاسباب معقولة منها انه تحت رعايه البنك الاهلي وهو وليه  
والقيم عليه فضلاً عن ان الحكومة تؤيده في جمع امواله من الفلاحين ثم  
ان الخطة التي يتبعها في تسليف المزارعين تضمن له امواله في مستقبل الايام  
واساسها الان هو انه لا يجوز اعطاء سلفيه اكثر من ٥٠٠ جنيهه على رهن  
واحد في مركز واحد وهذه السلفيه تسدد في مدة ١٠ سنين ونصف على الاكثر  
ومن قبيل الفكاهه المالىه نذكر للقراء ان البنك الزراعي اصدر من  
ضمن رسماله ٢٠٠٠ سهم حصص تأسيس بسعر السهم الواحد ٥ جنيهات  
ومجموع ثمنها عشرة الاف جنيهه فاصبحت قيمة هذه الاسهم بفضل نجاح البنك  
وعظم ثقة المالىين تقدر بمليون جنيهه وهي اندر من الكبريت الاحمر .

## بنك الحبشة

وهو البنك الذي ستخلق المشاكل السياسيه عن يده بين النجاشي ودول  
اوربا ذات المستعمرات المجاورة لاملاك الحبش وقد انشئ منذ اشهر قريه  
بايعاز من البنك الاهلي المصري وهو مع كونه مصري النبعه الا انه سيكون  
موضع امرار السياسة الدوليه وقد خوله جلاله النجاشي حقوقاً كثيره تضعه  
في مقام السيطره على مالىه الحبش ( ان كان هناك نظام للماليه ) صدر به  
الذكر بتو الخديوي في ٣٠ مايو سنة ٩٠٥ لمدة خمسين سنه برسمال نصف  
مليون جنيهه افرنكي موزعة على مائة الف سهم سعر الواحد ٥ جنيهات



## البنك العقاري المصري

انشىء بامر عال في ١٥ فبراير سنة ١٨٨٠ براسمال مائة مليون فرنك موزعة على مائتي الف سهم بخمسمائة فرنك السهم الواحد لم يدفع منها سوى ١٢٥ فرنكاً فقط لعدم احتياج البنك الى اكثر من ذلك فيكون مجموع المال الذي يشتغل به هو حقيقته ربع راس المال ليس الا وفي خلال السنة الفائتة اصدر اسهماً ثانياً كالأولى مدفوع ربع ثمنها فقط فاصبح راسماله ٢٠٠ مليون فرنكاً اسماً كما وضحنا انفاً .

وخلاف هذه الاسهم العادية فانه قد اصدر ايضاً سندات بفائدة مربوطه ذات نصيب يعرفها الجمهور صدر منها في ١٨٨٦ اربعمائة الف سند وفي ١٩٠٣ اربعمائة الف اخرى وهي المعروفة عند الجمهور بسندات العقاري قديمة وجديدة ولبنك ايضاً سندات ليست بذات نصيب بل فائدتها ٤ المايه اصدارها في باريس في السنة الماضية لتساعده على دفع المال اللازم لشركة الدائرة السنيه التي حل محلها تجاره الذين اشترى اطيافها بالتقسيط وقد دفع من اصل ذلك نصف القيمة تقريباً والنصف الاخر له الحتى ان يؤجل دفعه حتى اواخر سنة ١٩٠٧ بحسب الاتفاق بينه وبين الدائرة السنيه . ولا حاجة بنا الى ذكر حسنات هذا البنك التي لا يحفلها ابناء هذا القطر واهمها انه رفع عن كاهل الناس ثقل الفائدة الجسيمة التي كان يتقاضاها المرابون وسهل على الاهالي ايجاد المال اللازم لقضاء حاجياتهم بفائدة عادلة مع التساهل بتسديد الدين سنوياً حتى لا يتضايق المدين في امر معاشه والاهتمام بوفاء دينه . ولما كان وجوده ضرورياً للقطر تكلمت اعماله بالتجاح الباهر خصوصاً في العشر سنين الاخيرة . وفي مقالة ثانية نذكر لحضرات القراء كيفية التعامل بالبورصة واسباب التحسين والنزول الى غير ذلك من الايضاحات التي يتشوق اليها كل مشغل بالبورصة وموعدنا قريب باذن الله

سليمان كنعان

مصر ٢١ يناير سنة ٩٠٦ اجانسيه يوسف كيال بمصر

الحكاية التاسعة عشرة<sup>(١)</sup>

## نابوليون العاشق

## كتب نابوليون الاول الى جوزفين الرسالة الآتية

من بورت موريس في ٣ افريل ( نيسان ) سنة ١٧٩٦

قرات جميع كتبك التي فكان الوارد اخيراً منها اشدها تأثيراً علي .  
كيف استطعت ايها العزيزة المحبوبة ان توجهي الي مثل هذا الخطاب  
الا تعلمين ان لي من مركزي الحاضر هنا ما يكفي من الضيق والاضطراب  
حتى جثتي تزيد من نار شوقي اضطراباً وتجريين نفسي الى هياج عظيم .  
ما اجمل لهجتك وما اشرف عواطفك . انها تشتعل على الورق كالنار فتجرق  
قلبي الكسير . ايها العزيزة جوزفين انا لا اعرف معنى الفرح مادمت بعيداً  
عنك بل ارى الدنيا فقراء لانك لست امامي وليس لدي من اثق به  
وابت اليه عواطف . انك اخذت مني نفسي بل ملكت اكثر منها فانت  
الخطر الوحيد الذي يزين حياتي فكما شعرت باثقال الاعمال او خشيت  
الفشل في مشروع او عارضني الرجال حتى اوشك ان العن حياتي اذ ذاك  
اضع يدي على قلبي واذا بمثلالك يحرك دقاته والمحبة يتجلى نورها فاري كل  
شيء امامي باسمًا سهلاً . اخبريني ايها العزيزة ما هي القوة التي سهلت لك  
الاستيلاء على جميع قواي ومكنتك من حصر جميع كياني في ذاتك لعله  
سحر لا ينتهي تأثيره الا بالموت . اني اعيش لجوزفين واشتعل شوقاً لا عود  
اليك بل انا اخطر بحياتي لادنو منك ولحماقتي اجهل اني في عملي هذا

(١) تعددت اوامر القراء وكأها على النسق الاتي « حبذا لو انجزتم  
وعدكم ونشرتم رسائل نابوليون الى جوزفين لنرى ان كان امبراطوراً في  
رقته كما كان في ملكه وسيامته . اسكندر ايوب . الاسكندرية » فجعلت  
الجواب في مقام حكاية هذا العدد



ازداد بعداً عنك . ما بعد المسافة بيننا وكم هناك من السهول والجبال  
 وكم يقتضي تحريري من الوقت الطويل ليصل اليك فيوضح لك بيان  
 ضعيف عواطف نفس انت سلطانة عليها . لست ادري يا زوجتي العزيزة  
 ما يضره لي المستقبل ولكن اذا زاد في اجل بعادي عنك فاني لا استطيع  
 الاحتمال وشجاعتي لا تبلغ ذلك الحد لقد مضت ايام كنت افتخر فيها بشهري  
 ومجدي وكنت احياناً عند مراجعة الماضي وتذكر الاساءة التي كانت  
 ينويها لي بعض الرجال اعد نفسي لمقاومة كل المصاعب بدون خوف واما  
 الان فمجرد ظني ان عزيزتي جوزفين قد تكون غير سعيدة او مريضة او ان  
 محبتها لي تضعف اذ ذاك ارتجف خوفاً ويحمد دمي وانكدر كدراً يجردني  
 من الشجاعة التي مصدرها الغضب والياس . لقد كنت اقول فيما مضى ان  
 الانسان لا يتغلب على من يموت وهو لا امل له واما الان فعذاب الجحيم  
 لي ان اموت غير محبوباً منك . يارقيقة حياتي التي اعطانيها القدر لثراقتني  
 في سفر الحياة الشاق انني اكاد اختنق . اشعر ان الحياة تذهب ونعيمها يزول  
 متى لم اعد قادراً على ضم قلبك الى صدري . ان نفسي تعبسة وجسدي  
 يتلاشى والناس يضابقونني ويحق لي ان ابغضهم لانهم يبعدونني عن قلبي .  
 ليكن حبك لي كحبك لعينيك ولكن لا . هذا لا يكفي . ليكن كحبك  
 لنفسك بل كحبك لروحك وحياتك وكلك جملة . ابتها الحبيبة الحلوة سامحيني  
 فانا لا املك نفسي والطبيعة اضعف من ان تحتل رجلاً يشرب بالحب  
 رجلاً يحبك انت

وكتب اليها من تورطونا ساعة الظهر في ١٥ يونيو (حزيران)

سنة ١٧٩٦

الى جوزفين - حياتي حمل دائم قد من جبال الالب وبني حذر  
 من مصاب اتوهمه بضيق انقاسي . انا لست من الاحياء بل انا قد فقدت  
 اكثر من حياتي وسعادتي وراحتي . انني بدون امل . ابث اليك  
 برسول خاص . فيبقى في باريس ٤ ساعات و يعود الي بجوابك . اكنني  
 ولو ١٠ سطور فهي تعزية كافية لي . انت مريضة وتحييني وقد اوجبت

لك تبعاً عظيماً . انت حامل ولا اقدر ان اراك . هذا الذي يحيرني .  
وقد اسأت اليك كثيراً حتى انني لا ادري كيف اكفر عن ذنبي بلومك  
لأنك بقيت في باريس وكنت اذ ذاك معذورة لأنك روضة فسامحيني  
ايتها الحبيبة ان الحب الذي ادخلته في فؤادي سلب هداي ولا ادري  
كيف استرجعه . انه دائم لا يشفى . ان تأملاتي مخيفة ولا يسكن  
اضطرابي الا متى رأيتك وضممتك الى صدري ساعة او ساعتين ثم نموت  
معاً . من يعتني بك الآن ؟ اتصور انك ايتت بهورتانس . اذا صرت  
احبها الف ضعف لانها تساعدك وتسلي همومك واما انا فلا عزاء لي  
ولا امل ولا راحة الا متى عاد رسولي بكتاب منك اعلم منه اسباب  
مرضك ومبلغ المرض . اعلمي سلفاً انه اذا كان الداء عيأ آتي الى باريس  
حالاً . ويكون لي من مرضك العذر الكافي . ما برحت طول حياتي  
سعيداً والقدر يعمل لخيري والان فهو يؤلمني كثيراً لانه اصابني في المحل  
الوحيد الذي يمكن ان يجرحني فيه . عزيزتي جوزفين كيف صبرت كل  
هذا الحين عن مكاتبتني لقد كان كتابك الاخير مؤرخاً في ٢ الجاري  
وهذا مما زاد في حزني ولكنه ما برح في جيب . ان صورتك وكتبك

نصب عيني على الدوام

لولاك لم اكن شيئاً مذكوراً . واكاد لا اعرف كيف عشت عمري  
الماضي وانا لم اعرفك . لو عرفت قلبي ما امكنت ان تتأخري عن الكتابة  
من ٢٩ مايو (ايار) الى ١٦ يونيو (حزيران) ثم لا تأنين الي . فهل ملت  
بسمعك الى اقوال المعارف الخونة الذين يرغبون بقاءك بعيدة عني ؟ انا  
مستاءة من العالم بآمره واشكو من كل انسان حولك وكنت احسب انك  
تسافرين من باريس في ٥ الجاري فاراك في ميلان في ١٥ منه . عزيزتي  
اذا كنت تحبينني وتعنقدن ان كل شيء متوقف على سلامتكم وشفائكم  
فاعتني بنفسك . واري اني لا اجسر ان اقول لك لا تسافري في الحر .  
سافري واجعلي سفرك في محطات متقطعة قصيرة . اكتب لي من كل  
محطة وارسلي كتابك مع رسول خاص . ان مرضك يقلق راحتي نهائياً  
ونومي ليلاً انا لا تهمني الراحة والنوم والشهرة والوطن بل انت وحدك



موضوع اهتمامي . والعالم بأسره غير موجود في نظري . انني لا ازال  
 متمسكاً بالشرف لانك شريفة واميل الى الشهرة ولانك تفرحين باحرازها  
 ولولا ذلك لتركت كل شيء وامرنت الى موطن قدميك . اقول في نفسي  
 احياناً « لماذا اقلق خاطري فانها الآن تركت باريس وهي على الطريق  
 الي ولعلها الآن في ليون » . امل فاسد ورجاء خائب . انت لا تزالين  
 في فراشك صفراء اللون وفي عينيك مظاهر الضعف فتى شفيت اذا قدر  
 لك ان ترضي ثانية الا يمكن ان اكون انا المريض لا انت؟ لانني اقوى  
 منك واقدر على مقاومة المرض . القدر قاس يوجعني بضربك ويجرحني  
 بتوجيه سهامه اليك . والذي يعزبني بعض الاحيان ان مرضك يد  
 القضاء والقدر . ولكن يدي انا وحدي ان اموت لموتك وان لا اعيش  
 ساعة من بعدك . انتبهى ايها العزيزة لتقولي لي في تحرك الآتي انك  
 على ثقة من ان حيي لك يزيد على كل حب ممكن وانه لم يخطر سواك في  
 خاطري وانك انت وحدك كما اراك تقدرين على ارضائي وتقييد جميع  
 قوى نفسي بسلاسل ارادتك وانك ادركت محبتي بكل معناها وان لبس  
 في قلبي امرار خافية عليك وافكار خاصة بسواك وان نشاطي وقواي  
 وعقلي وكل شيء في خاضع لك وان روحي حية في جسدك وان اليوم  
 الذي يضعف فيه حبك لي او يوم يقضي عليك يكون يوم يماتي ابضاً وان  
 جمال الارض وبهاء الطبيعة ليسا كذلك الا لانك فيهما فاذا كانت  
 نفسك غير مقتنعة بذلك فانا مغشوش ومحببتك لي قد تلاشت . ان سائلاً  
 مغطيسياً يجري بين العاشقين . تعلمين انني لا استطيع ان ارى لك  
 عاشقاً ومزاحماً لي في هواك . ذلك المزاحم اذا كان ورايته أمزق قلبه  
 بيدي بل اكاد اضع يدي على شخصك المقدس . . . . لا انني لن اجسر  
 على ذلك ولكنني اهرب من العالم الذي خدعني فيه من كان اعز الناس  
 عندي ولكنني على يقين من حبك وافتخار به والحوادث العارضة علينا  
 تساعد على زيادة ودادنا المتبادل . ايها المحبوبة سوف تلدين طفلاً يحكي  
 امه و يقضي سنوات عديدة بين ذراعيك وانا الذي الحظ ساضطر الى  
 الاكتفاء يوم واحد . الوفاء من القبلات لعينيك وشفيتك . . . ايها

الزوجة العزيزة ما اقوى سلطانك . انني مصاب بحمى قوية . لاتؤخري  
الرسول اكثر من ٦ ساعات وليرجع بعد ذلك لياني بكتاب من اميرتي

### حديث القهوات

كان صحافي ثقيل قد جمع كتاباً وارسله الى الجرائد فلقى صحافي قديم  
الشيخ يوسف الخازن فقال الصحافي القديم - قد جاءنا كتاب الحمار...  
افندي وانا لا اعلم ماذا اكتب عنه قال الشيخ اكتب اتحفنا حضرة  
رصيفنا ....

زارت امبراطورة المانيا قرية اورفيل من الزاس لورين وبعد ان  
امتخت التليذات قالت لمن « انني اجيب اي طلب تطلبه مني جزاء  
اجتهادكن » فطلب الجميع كمكاً وفسحة الا ابنة صغيرة قالت « اذا امرت  
جلالة الامبراطورة فنحن نريد ان نتعلم اللغة الفرنسية » فوفعت الامبراطورة  
في حيرة ولكنها انجزت وعدها وصدر امرها بتعليم اللغة الفرنسية في تلك  
المدرسة وهي المدرسة الوحيدة التي تعلم فيها تلك اللغة في كل الزاس واللورين

- يوسف - ما هو حالك واجرة منزلك الا يطلب صاحبه الاجرة  
اكثر من اللازم  
- ابراهيم - نعم يطلبها احياناً ١٠ مرات قبل ان يحصل عليها

.....

بين فقير وغني - الغني - نحن الاغنياء نساء . الفقير - ولما ذا -  
الغني - لانني اذا امسكت اموالي قالوا بخيل او انفقتها قالوا انني اكفر  
عن جرائم التي بواسطتها جمعت المال

في الشانزليزه - على طاولة الورق - يوسف - انت تلعب البيزيك  
كرجلي . سليم - بل العب كراسك . الحكيم - اذا انت لا تدري  
من اللعب شيئاً .



### حكم في الجائزة السابعة عشرة

٥. فرنكاً تبرع بها حضرة امماعيل بك عاصم المحامي عن افضل تعزية لرجل فقد زوجته . نالها صاحب امضا « صديق قديم » ولدى فتح الظرف المختوم ظهر انه نقولا افندي حداد ايضاً وهو نائل الجائزة الكبرى وجائزة الكونت صعب ويمجد القاريء ان في كتابه الآتي حكمة وبراعة تستحقان الشاء وهذا نص جوابه

« ايها الصديق العزيز » قال هيجو « الفراق في عهد الشبيبة موت . والموت في عهد الشيخوخة فراق » . فقيدتك ايها الصديق مفارقة الى دار الخلود فرافاً وقتياً . والحب الذي حفظكما وفيين في هذه الدار الفانية صانكما في دائرة الصلاح التي يرمحيطها في الدارين وبالتالي كفلا الكمال اللقاء السعيد في دار النعيم الباقية . وكما منذ الله بأجلك زاد شوقك الى تلك الحبيبة المفارقة وكما طال الشوق بهج اللقاء فأمل بقاء بهيج وفي الامل اطمئنان للفؤاد

تشران زوجتك كل حياتك . وقد جعل الحب حياتكما سائرة في سبيل السعادة الحقيقية المودية الى السعادة الابدية فلماذا تحزن اذا انتهى معظم حياتك الى الابدية السعيدة

انكما زهرتا سناء في غصن محبة فقبل ان تذوي تلك الزهرة السنية وينتثر ورقها قطفت ونقلت الى الجنة الابدية حيث تستعيد زهوها . بل انما نجمتان دائرتان في فلك الفضيلة فاحداها افلت عن هذا العالم القائم بالمصائب والبلايا وبزغت في العالم الآخر الهنيء ولكنهما لا تزالان سائرتين في فلك واحد الى جهة واحدة . فاهناً بان صارت لك صلة بعالم الحياة الابدية

الهناء في خطة والشقاء في خطة وهذا العالم ملئ بالخطتين . وقد امتزج فيه الهناء والشقاء ولا بد لكل انسان ان ينتهج احدى الخطتين اما انما فقد انار الحب الطاهر امامكما خطة الهناء فعبرتما ذلك المزيج فاذا كنت تحب زوجتك فافرح بانها تخطته قدامك بامان

نعمت والحمد لله بمرطويل وعرفت فيه حقيقة هذه الحياة الزمنية

ورايتهما كالحلم الذي لا بد ان ينتهي بيقظة في العالم الخالد . فان كان  
الحلم مفرحاً كانت اليقظة بهيجة او مزعجاً كانت كئيبة . وانت تشعر  
ان الحب جعل حلم حياتكما الدنيوية مفرحاً فلا بد ان تكون يقظة زوجتك  
في الحياة الاخرى بهيجة فلماذا تحزن اذا كانت اليقظة من الحلم سعيدة  
لا تجهل ايها العزيز ان منشأ السرور النفس لا الجسد فلماذا تحزن  
اذ تلتفت فلا ترى امامك قوام زوجتك . الا تشعر ان روحها اللطيفة  
تترف حولك حين تذكر محامدها الباهرة وتتروى شمائلها المجيدة وتنظر  
مآثرها الغراء وتردد كلامها اللطيف وتخيل ابتساماتها المشرقة فتعز بانها  
ابقت لك كل تذكار جميل . وانظر الى كل ولد من اولادكما تر فيه  
نسخة من مثال طيفها السني . واذا عدت الى فكرك الصائب وجدت  
انك لم تفارق منها الا تراباً لا قيمة له واما روحها اللطيفة فباقية ترافقك  
حتى تعبر مزيج الاكدار وتجرد نفسك السعيدة من كثيفات الحياة الشاقة  
تري رزءك بزواجك المرحومة عظيماً بقدر عظم حبك لها ولكن اذا  
علمت ان هذا الحب الذي لن يفنى لا يزال الصلة المتينة بشكما يزول  
انقباض فؤادك . لا تستسلم ايها الحبيب الى يأس الفؤاد الجهول بل  
الجا الى عظة العقل الحكيم تجد كل تعزية في ماقلته لك مما تستطيع ان  
تشرحه لسائر المرزوقين افضل مما شرحت

تجنب ايها الاخ العزيز العزلة لانها دائرة كآبة ضيقة . اقم كلما  
استطعت مع لفيك وكن انت تعزيتهم ببشاشتك . تسل بقراءة كتب  
الحكمة والعلم والفكاهة حيناً بعد آخر وطالع سيرافاض الناس وعظماهم  
فتلتهى عن احزانك ويتضح لك ان الحياة ليست كما تراءى للسواد  
الاعظم من الناس اي ليست حياة عواطف فقط بل هي حياة عمل  
وفضيلة ايضاً وان افاضل الاموات لم يزالوا احياء مجددين يفرح بهم  
ذوو قرباهم

لا تلازم المنزل وان لازمك فيه بعض بنيك ولفيك بل اقصد الى  
المنزهات المتنوعة حيث تستنشق الهواء الطلق وتجدي الطبيعة امثلة عديدة  
مختلفة للحياة الارضية فتقنعك بان الموت المحتوم على كل حي ليس رزءاً



وانما الرزق هو الحياة التي تنقضي بنكد وبؤس فاحمد الله انك قضيت خمسة وعشرين عاماً في كل عام منها اثنا عشر شهر عسل يحسدك عليها ملايين من البشر

ارجو ألا تنتهي من قراءة كتابي هذا الا وقد اشرق محياك واستبشرت طلعتك وانبسط فؤادك واعدت مجرى الهناء في منزلك لبنيك ومن يلود بهم لكي يدرجوا في سبيل الحياة على النهج الذي انتهجته قبلهم . واسأل الله ان يمنحك التعزية الحقيقية من عنده ( صديق قديم )

### الجائزة الحادية والعشرون

٥ . فرنكاً تبرع بها حضرة عزتو افندم ادوار بك الياس . تعطى لمن يكتب افضل مقالة في ٣ صفحات من المجلة عن « لو تكلم بمثال محمد علي سنة ١٩٠٦ فماذا يقول » وآخر موعد لقبول الاجوبة ١٥ مايو ( ايار ) وتنشر المقالة الفائزة في عدد اول يونيو ( حزيران )

### الجائزة الثانية والعشرون

٤ جنهيات تبرع بها حضرة عزتو داود بك عمون . للغرض الآتي . في نية انجال المرحوم انطون عمون تجديد حجرة لضريحه في لبنان فتعطى الجائزة لمن ينظم افضل ابيات يوافق ان تنقش على الضريح . توفي الفقيد سنة ١٨٧٧ ويشترط ان يكون عدد الايات من ٣ الى ٦ والافضل ان تكون ٤ فقط ويشترط ان تنظم على الاوزان القصيرة اي لا يطويل ولا البسيط ولا الرمل ولا الوافر ويشترط فيها التجرد عن الالهيات . والتاريخ ليس ضرورياً في الايات الا اذا ورد عفواً ولم يعطل المعنى وسلامه التركيب . وكان الفقيد من عيون اعيان لبنان تولى رئاسة مجلس الادارة وله فضائل وامتيار في مقدراته السياسية ووافق ان ترد في الايات اشارة الى انجاله الذين يكرمون اثاره

وآخر موعد لقبول الاجوبة ١ مايو ( ايار ) وينشر الحكم في عدد

## من خليل مطران

لما ذهب جناب الخواجه اسعد نقولا الكامل التهذيب  
والادب مع عائلته الكريمة الى تمضية فصل الصيف في لبنان ارسل  
اليه خليل المطران الكتاب الاتي وهو كما يرى القاري مما ينظم  
فكاهةً وعلى عجل

الى صديقي العزيز الحاضر	في قلبي الغائب عن نواظري
القاطع الاخبار عن محبه	رفيق فضله اسير حبه
السارح المارح في لبنان	بين رياض الانس والجنان
الشارب الماء القراح الصافي	الناشق النسائم الشوافي
الاكل الفواكه الاطائب	الحاضر اللذات والملاعب
حقك ان تنسى الاولى في مصر	يتردون بلهيب الحر
وينشقون نسيم الزكام	ويشربون مثلج الضرام
وياكلون من جليب الفاكهه	كل عجوز مبتلاة تافهه
مريانسون الليل بالبعوض	لاعاش من موآنس بغيض
وما لهم ملوى سوى تذكار	منعم نسيهم في النار

.....

لكننا بما نعاني لمن نصب	وما تقامي من سهادٍ ونصب
نرجو لك النعيم والصفاء	وحسينا من دهرنا هناء
وغاية المأمول والتمنى	منك السماح بكتاب كيس
نبئنا عنك وعن موريس	ما نشتهي من ناء نفيس
موريس ذلك الحبيب المفتدى	ذاك الهلال المستم للندى
ذاك الفتى المحزون للسعاده	المرتبجى للمجد والسياده
الملك المصور الانسي	البشر المكمل السوي
الذهبي الشعر المعقود	كان لثمه جني العنقود
المزهر الخدين	من السناء شطرتي رمان



القرمزي الثغر في بياض شبه الفريز حلية الرياض  
المشرق الجبين فوق حدقٍ مثل النجوم بالسني والقلق  
الاكل الشارب من غير ملل الضاحك اللاهي ولو دالت دول  
المدرك الدنيا كما تكون وخيرها اللعب والجنون

.....

وانت ايضاً مخبري عنه شل غرس العلاء ورجاء النبل  
اراهُ بنو زاكياً مبشرا بان يكون كأخيه مخبرا  
لكنه من دونه جمالا كما يريد الفكر ان اخالا  
هل بدأ الخطبة في دنياه يقول يابابا وبابا اماء  
ام لم يزل في صمته القديم صمت الاريب العاقل الحكيم  
وهل ترى يخرق حرمة الادب على ابيه من غير سبب  
وهل يمد يده للشارب وينتف الشعر بلا محاسب  
وهل يغني اغه فكما انشد علم الطيور النغما  
وجمع الاملاك حول المهدي يسمعا شدو المنى والسعد

.....

وقل لنا ما شئته وأطل عن ربة الخدر المصون املي  
عن اشرف الاوانس العقائل واحصف الفواتن الفواضل  
عن خير زوج ذات قلب صالح وخير ام ذات عقل راجح

.....

واقراً سلامي لآخي باسيلي واشفعه بعد الاذن بالتقبيل  
وقل له اوحشتنا كثيراً واوحش الاربع والقصورا  
فليشرب الصحة شرب الماء ولينشق السرور في الهواء  
وليأنا بسل ماء سلسل وطرده خيش من هواء محنلي

.....

ومهننا جميعنا داعونا بعودكم حالاً لنا آتينا  
ومني التسليم والتقبيل يامن فداء خله خليل

.....

هذا كتابي ليس ثراً مرسلًا      وليس شعراً فهو شيء لا ولا  
مطرنه كقولهم على عجل      فلا تواءمني على هذا الخلل

### يفيظني

ان اسمع الفيران في دولابي يقرضون البسكوت ولا اقدر على تنفيذ  
مشروع الاشتراكية منهم  
وان بائع الفاكهة يدفع لي تقاحة زيادة عن حقي ولا يتبعها باخرى  
أكبر منها

وان اضرامي تساعدني على مضغ اللحم دون العظم وتقوى على طحن  
المسلوق دون القديد والحنيذ

وان اشداقي تسع الدجاجة الصغيرة دون الكبيرة  
وان اصحاب المشروعات المايله يوجدون الديون ولا يوجدون الافراح  
وان البطيخ له لب

وان قشرة المنجه وبزرتها أكثر من اباها  
وان الساقى يقدم الزيب دون التين قبل الغذاء  
وان اطلب من جرمون النيو بار « واحد بفتيك » فيعطى حتى اكون  
قد اجهزت على الخبز ثم ياتي به بدون تيل ولا خبز

وان شاباً من شبان الازبكية بعمر راسه بالراح ومنزله في حاجة الى  
تعمير المصباح ويفرغ في ملابسه أكثر من زجاجة عطرية وغرفته في حاجة  
الى زجاجة من حامض الفينيك

وان يدفع ابن الذوات للحوذي أكثر من أجرته القانونية فيؤذي  
غيره من المنفقين باعتدال

وان اشم رائحة التقلية في بيوت الجيران واخبرهم انها ذكية فلا  
يفهمون المقصود

وان انشء مجلة فلا تحاكي مجلة مركبس في الخفة والرشاقة

مصر      ابراهيم الدباغ



مساء ١٨ مارس

يمثل جوق الشيخ سلامه حجازي رواية شهداء الغرام ويخصص  
دخل تلك الليلة لجائزة كبرى في مجلة مركيس وقد هأت معدات تلك  
الليلة حتى تكون افضل الليالي . فالشيخ سلامه وعد ان يدع ويطرب  
وقد بيعت جميع البنورات وقسم كبير من الكرامى وفي اخر الفصل  
الاول يلقي جناب خليل افندي مطران قصيدة نظمها بوجه خاص لتلك  
الليلة اجابة لاقتراح صاحب المجلة وفي اخر الفصل الثاني يلقي جناب  
حافظ افندي ابراهيم قصيدة خصوصية وفي اخر الفصل الثالث يلقي  
جناب الدكتور شدودي قصيدة ايضا وفي اخر الفصل الرابع يسحب  
اليانصيب على الخاتم وبلي الفصل الخامس فصل سلام جميل وفصل مضحك  
ومتى اجتمعت لدي القيمة التي انتظرها اجعلها جائزة لموضوع جديد مفيد  
فاطلب التذاكر من ادارة المجلة ترسل لك مع ورق اليانصيب  
وثن اللوج ٨٠ غرشا والكرمي المخصوص ٢٠ غرشا والفوتيل ١٥ غرشا  
والستال ٦ غروش

تقول الجوائب المصرية عن هذه المجلة :

ولا ريب ان المزية التي امتازت هذه المجلة بها هي اعطاؤها الجوائز  
للكتاب . وقد علمنا من مراجعة الجوائز النقدية التي اعطيت حتى الان  
ان قيمتها تبلغ نحو مئة جنيه . على ان همة صاحب المجلة ابت ان تقف عند  
هذا الحد وتكتفي بما تبرع به اهل الفضل والادب فرأى ان يستنبط  
حيلة تمكنه من إعطاء جائزة تبلغ قيمتها خمسين جنيهاً

ولذلك رأى سليم افندي ان يجعل خمسين جنيهاً لمن يضع افضل  
رواية عربية في موضوع شرقي على شرط ان لا يبقى لواضعها حق فيها  
فتصبح الرواية ملك المجلة

ان مركيس افندي يبيع الرواية التي تصبح ملكه الى جوق من  
الاجراق العربي في هذا القطر ويجعل ثمنها جائزة جديدة لرواية اخرى  
ويطرد هذه القاعدة الى ما شاء الله

وقد وقع هذا المشروع وقعاً حسناً عند جميع الادباء واهل الفضل وعدوه حسنة جديدة اسلم افندي في سبيل ترقية البلاد ادبياً .  
وعليه فلنا امل وطيد بان ابناء هذه العاصمة يقدمون على تشييط  
مركيس افندي في هذا المشروع وتأيدوه بموازرتهم مادياً وادبياً »

### جعبة المحرر

من دلائل الادب الغزير ان حضرة السيد محمد بن عقيل بن مجني  
من سيفافورا بجوار الهند كتب اليّ يقول :  
« نسيتُ ان اعارة اجزاء المجلة مما يفيظ ( وما انسانيه الا الشيطان )  
فأعرتُ الجزء التاسع منها لمن اضاعه » — وحق الخيل بالركض المعار —  
فحرت هذا الكتاب على استحياء طالباً ان تُتكرموا بارسال الجزء التاسع  
واستلموا ثمنه من حضرة الفاضل صاحب المنار وضمن هذا رفعة تجويل  
عليه الخ » فارسلت الجزء التاسع لحضرتي ولم استعمل التجويل وانما اردت  
ان اروي ادب هذا الرجل عبرةً للذين يأخذون ٢٠ جزءاً من  
المجلة ثم لا يرسلون قيمة الاشتراك . ولما كان الشيء بالشيء يذكر فان  
حضرة محمد افندي توفيق بالاسكندرية رأى ان يعارضني في اصراري  
على عدم اعارة المجلة وايد رايه بقوله انه اعارها لحضرة يوسف بك كاشف  
فما لبث حضرتي ان طلب الاشتراك فشكرت لتوفيق افندي معارضته  
افاء النتيجة الحسنه وشكرت ليوسف بك غيرته لكنني اخشى ان لا تسلم  
الجرة كل مرة فلا يكون كل مستعير للمجلة في مثل ادب كاشف بك .  
وعلى ذكر اعارة المجلة فاني زرت بالامس مكتب صديقي خليل افندي  
مرشاق وفيما نحن نستعيد تذكّار الشباب دخل رجل حسن البزة وهو  
يقول بلهفة « اعطني مركيس الاخير حالاً فالعرب ينتظرنني » وكان لا  
يعرفني فلما عرفه بي صاحب المكتب اقتدى بابي نواس في اعتذاره



الحسناء لها فتقول في نفسها « انها جميلة »

## ٢٢

وكان في المدينة رجل عربي اسمه ابن ارسل يقيم في محل تجارته وهو صديق حميم لفكتور لان هذا انقذه مرة من ظالميه . فكان فكتور يتردد على مخزنه . وجلس فكتور ذات يوم في المخزن فاستولى عليه النعاس ونام واذ ذاك دخلت السيدة الشريفة الى مخزن العربي تريد مشتري بعض الاثار ثم رأت فكتور وفيما هي تحدث البائع عنه انتبه من نومه واعتذر فقالت انت مريض . قال . لا اشكو الماء . قالت بل انت لا تعترف بالضعف شان الجندي . قال . انما هو تأثير الشمس . قالت . وهل خدمت طويلاً . قال ١٢ سنة يا سيدتي . قالت وما اسمك . قال لويس فكتور . قالت قد اتمكن من مساعدتك وساذكر للهار يشال وعند رجوعي الى باريس اذكرك للامبراطور فانه يحب الشجعان . قال شكراً لك ولكن اذا شئت مساعدتي فلا تذكر بني لاحد . واذ ذاك حضر العربي فذكر تماثيل فكتور فقالت السيدة : اني اخذت تماثيلك ولكن ارفض ان احفظها اذا لم ادفع ثمنها فابي فكتور قبول الثمن ثم ان السيدة اشترت مصباحاً فسار معها فكتور الى العربية فقالت : الا اقدر ان اخدمك في شيء . قال : نعم ان اتمكن من عمل شريف بدون ان اعطى جزاء الخادم واذا شئت ان تخدمني عساكري ارسلني الى المستشفى بعض الحلوى والمشروب . قالت : سافعل بسرور والان اودعك باحضرة الاونباشي واذا وجدت يوماً ما ان في وسعي ان اخدمك فاكتب الي وهذا عنواني . وقدمت له ورقة زيارتها فوجد عليها الاسم الآتي

مادام برنس كورونا دامامو

سراي كورونا . باريس

وعلى زاوية الكارت عنوان محل نزولها في الجزائر وهو

« فيلا عيوشة . الجزائر »

اما الاميرة فانها عادت الى منزلها وهناك اخذت تتأمل في حال

فكتور وتقول انه شريف فما الذي جاء به الى هذا المكان . لا شك ان فيليب متى حضر يعرف شيئاً عنه ويخدمه

ولا شك ان القاري يحب ان يعرف شيئاً عن هذه الاميرة فاقول انها في العشرين من عمرها لكنها ارملة وذلك انها لما كانت مع اخيها في جنوبي النمسا احبها البرنس داماكو وخطبها مراراً فردته خائباً واخر مرة ردته في غضون الصيد وبعد ساعة جاؤا به جريحاً في حالة الخطر لانه عرض ذاته لانياب وحش كاسر لكي ينقذ شقيقها من الخطر فقال لها شقيقها : اذا لم يميت فهو يعجز كل حياته . قالت وهل تظن انه يعيش . قال هكذا يظنون ولكنها حياة افضل منها الموت جناها على نفسه من اجلي لانه انقذني من الموت فانا مديون له بحياتي . قالت ايها العزيز فيليب اننا جماعة نفي ديوننا فاذهب اليه وقل له انني اكون زوجته . قال ولكن كيف تضحين حيائك وشبابك يافيشيا قالت انه ضحى حياته لاجل اخي فاذهب وقل له ذلك فلما اتصل الخبر بالدوق وهو على فراش الالام فرح كثيراً وطلب ان يعقد لها في تلك الليلة وجرى ذلك في منزل الدوق وزفت اليه وهو يلقى على فراشه لا يستطيع الحراك ثم قال لها متى اصبح الصباح تكونين ارملة ولكن تكونين حرة ايضاً فقبلني مرة واحدة ولما اصبح الصباح مات وخلف لها اسمه وثورته العظيمة

## ٢٣

كان العسكري ليون فدريس مريضاً يشكو ويتألم وبجانبه سيجاريت تعني به واذا ذاك دخل فكتور حاملاً باقة من الزهر فقدمها للجريح قائلاً انها هدية من الاميرة فاضطربت سيجاريت عند مماع هذا الاسم وقالت لسنا فقراء نقبل الاحسان بل نحن عساكر شجعان قال فكتور : لكن الاميرة لم ترسل الازهار احساناً بل ارادت ان تكون تحية منها الى العساكر الشجعان وانصرفت سيجاريت غاضبة فقال المريض انها غيرة نكره كل من يحبك وخصوصاً انك شريف لا تقدر ان تحب امثالها

كان القومندان قد ارسل فكتور الى الداخلية ليشتري بعض الخيول



من قبيلة موالية فلما عاد اقبل القومندان لمعاينة الجياد وهو يريد ان يجد خلا يواخذ به فكتور فلما لم يجد عيباً قال  
 - لا ازال اذكر قلة اعتبارك في حادثة التماثيل ولكنني عفوت عنك  
 اجابة لطلب الاميرة علي انها لا تقدر ان تاخذ تماثيلك مجاناً وعليه افتح يدك

فتفتح فكتور يده وبسطها منتظراً ان تصيبها ضربة قوية ولكن القومندان وضع فيها قبضة من الجنبيات وهو يعلم ان الذهب يهين فكتور ويلسه كالافعى فخطر للشاب اولاً ان يرمي الجنبيات في وجه القائد لكنه تذكر مركزه وتحذير سيجاريت فاخذ المال وابدى السلام العسكري وانصرف الى دكان العربي فجلس يتأمل واذا به يرى امامه بعض جرائد من جملتها جريدة انكليزية قديمة فتناولها واذا فيها ما نصه:

«سلالة روابالو - علمنا باسف ان الفيكونت روابالو الذي خلف والده حديثاً توفي مؤخراً في منتون وهو غير متزوج ويذكر القراء ان شقيقه الثاني برثي سيسيل قتل منذ سنوات عديدة في حادثة سكة حديد في جنوبي فرنسا وعليه فان اللقب الشريف والثروة الطائلة قد انتقلا الان الى الابن الوحيد الباقي من هذه العائلة وهو بركلي سيسيل الذي ورث مؤخراً ثروة طائلة من احد اقاربه ولنا الامل انه يعيد بها هذه العائلة»

## ٢٤

فاضطرب فكتور اضطراباً عظيماً . علم الان انه من اعيان انكلترا وكبار اشرافها وانه حقيقة الكونت روابالو . ثم انه نهض وسار على غير هدى حتى خرج من المدينة الى اللال المجاورة واخذ يتأمل في حالته . انه رئيس العائلة الشريفة الآن . انه من عيون اعيان الاشراف . انه صاحب مقام وشرف وثروة . كل ذلك يكون له اذا قال ٣ كلمات فقط . ولكن هل يقولها ؟ كلا . انه لا يفعل . ان التصريح بالحقيقة يعلن عار اخيه وعار المرأة الشريفة التي كان يحبها . ثم انه سار حتى وصل الى منزل البرنس واستأذن ان يقابلها فاذنت له فدخل حتى صار امامها فقالت

فقلت

- لعلك جئت عادلاً عن عزمك وتسمح لي ان اوجه انظار جلالة الامبراطور اليك
- بل تشرفت لاعلن اسفي انك ارتكبت خطأ مرة واحدة
- انا اخطأت
- نعم ياسيدي اخطأتِ شان الاشراف . ظننت ان ثوب الجندي لا يمكن ان يستر قلباً يتأثرو فؤاداً يجرح بالاهانة
- لست افهم ما تقول
- قد يكون ذلك وما كنت لاجسر على المجيء اليك لولا انني عاجز عن رد الالهانة الموجهة اليّ الى الشخص الذي اوصلها ولو فعلت ذلك لهبّ من اجلي رجال اشدهاء ثم يعاقبون بالقتل لذلك اضطررت الى قبولها واحتمالها ريثما اتمكن من رد عطيتك اليك ولا يحق لي ان اشكو لان من كان في مركزي ينتظر منه ان يعتبر مجرد اهتام البرنسس كورونا به شرفاً عظيماً . ثم ان فكتور وضع على الطاولة تلك الجنيّات التي دفعها له القومندان اما البرنسس فكانت تسمع كلامه ولا تدري معناه حتى وضع النقود امامها فادركت المعنى وقالت
- انا اجهل ما ترمي اليه انني لم ارسل لك دراهم
- انت لم ترسلها ؟
- تاكد ذلك فاني بعد ما رايت من انتفك لا يمكن ان اجرح عواطفك فمن هو الذي استعمل اسمي
- فاشرق وجه فكتور سروراً وقال
- ان الماركيز دي شانورواي هو . . . . فقطاعته قائلة - هو الذي تجاسر ان يقول انني ارسلت اليك هذه النقود ؟
- نعم هو الذي فعل
- صدقني انني متأسفة كثيراً اذ رميت بهذه الالهانة باسمي اما الماركيز فاني ان اقبله في منزلي فيما بعد وسوف اعلمه ليس فقط كيف احتقر من يستعمل اسمي كاذباً بل كيف اعاقب من يهين حامي حماه ورايته
- وانك في كدرك قد اثبت انك شريف واخشي ان يكون القائد عدواً



لك فلماذا يعاديك

— كنت اجهل الاسباب اولاً ولكن ظهر لي ان الضباط يكرهون  
الاتقار الذين يدخلون الخدمة ولهم رتبة حسنة وقد ظهر لي هذا من  
اختباري لعسكريات مختلفة — وهل تعرف خدمة العسكرية الانكليزية .  
قال اعرف عنها شيئاً قالت ومع ذلك لا تزال تفضل الخدمة الفرنسية  
قال نعم افضلها لتقدير الرجال حقهم واعتبار قيمه الشجعان واسمحي لي  
بمناسبة وجودي لديك ان اشكر لك باسم الجيش مكارمك وما ارسلته  
من الهدايا . ثم تمادي بهما الحديث وكانت تصغي بانتباه لكل كلمته واخذ  
يروي لها الاخبار الكثيرة عن المعيشة العسكرية وما يقاسيه العساكر من  
العناء . ثم تحول الحديث ثانية الى القائد فقالت البرنس لا شك انك  
تعلم سبباً يحمله على كرهك فاشرحه لي فذكر لها فكتور حادثة الامير  
العربي والابنة التي اختطفها منه المركيز وكيف انقذها فكتور من مخالبه  
ثم قال والمركيز من ذلك الحين لا يغفر لي قالت البرنس ولكن اريد ان  
اعرف ما هي الحجة التي اقنعت بها المركيز على ارجاع الابنة سالمة الى  
الامير قال فكتور انها حجة لم يسمعها انسان غيره ياسيدي وساقولها لك  
لاني امين على السر عندك فاني لما رأيت اصرار المركيز على عمله القبيح  
اطلعت من تفاصيل حياتي الماضية على القدر الكافي ليعلم اني في مقام  
رفيع وان لي في اوربا من المعارف والاصدقاء قوم عظام وانهم يصدقوني  
اذا شرحت لهم الحقيقة وان العاقبة تكون وخيمة عليه اذا فعلت واقسمت  
للمركيز ياسيدي ان اشكوه اذا لم يجب طلبي بنفسي العاقبة وفعل  
قالت البرنس اطلعي على ما قلته للمركيز من ماضيك قال فكتور  
لا استطيع ذلك قالت البرنس ولماذا قال لاني اخترت لنفسي هذا  
المقام وانا واثق انك تكتمين سري قالت نعم اكنمه وانا انتظر وصول  
شقيقي الى هنا وهو عسكري ايضاً فر بما تمكن من حملك على العدول عن  
عزمك قال فكتور شكراً لك ياسيدي وكل ما اطلبه منك هو ان  
ترجمي هذه الجنيحات الى الكولونيل وان اتأكدي انني شاكر لحسن حظي  
وانصرف بعد ان انحنى لها بمزيد الأبهة

- ٢٥ -

بينما كانت برقي جالساً وحده في غرفته اقبل عليه احد العساكر واخبره ان تابعه راك تخاصم مع جندي اخر وجرحه وانه سوف يعاقب بالسجن قال العسكري وان راك ليدشش العموم بتصرفاته الغريبة فهو من حين الى اخر يرتكب الذنوب قصداً لكي يعاقب والسبب في ذلك ان الحكومة ادركت مزاياه وشجاعته في المواقع العديدة فهي تريد ترفيته وترفع رتبته والالعام عليه بنيشان الصليب فكلما علم انهم ينوون ذلك ارتكب ذنباً وهكذا يمنع بنفسه تقدمه قال برقي عجيب ان هذا الرجل يؤخر تقدمه بسوء تصرفه قال العسكري ولكن في الامر سرّاً ياسيدي وحقيقة الامر ان راك يكره ان ترفع رتبته عنك وان يكون اعظم مقاماً منك فهو لذلك يرتكب الذنوب وطالما قال لنا انك اعظم من امير وانه مديون لك بحياته وانهم اذا اهانوك بترفع رتبته فهو يقتل القومندان فاسرع برقي الى سجن راك ووبخه على عمله فاعترف له وقال بحدّة لولا ان المركز يكرهك لارتقيت ارتقاءً عظيماً واقسم لك ياسيدي انني اقتل المركز مرة اخرى فتاثر برقي من شهامة رفيقه وبسط له يده قائلاً اني لا اقدر ان اجازيك على محبتك ولكن اقدرها قدرها اما راك فوضع كلتا يديه وراء ظهره قائلاً انك لا تصالحني ياسيدي فاذا احقر من ذلك وربما شرفت نفسي بهز يدك ذات يوم متى كفرت عن ذنوبي وصرت مستحقاً

واجتمع في منزل البرنس كورونا جمهور من اعيان الطباط وكانوا يتحدثون عن قرب شبوب نيران الحرب وسمعت احدهم يقول ان المركز وفرسانه سيذهبون الى الحرب فسألت متى يكون ذلك قالوا غداً صباحاً

- ٢٦ -

ولما كان ظهر الغد بدأت الحرب وكان العرب قد فاجأوا موقع العساكر الفرنسيين في مكان يسمى زرايلا ولم تكن الحادثة معركة بل كانت مذبة وانتقم العرب انتقاماً شديداً من الفرنسيين وهجموا على الفرسان هجوماً عنيفاً حتى لم يتمكن هؤلاء الهجوم ببيادهم وقتل اكثر الطباط



حتى لم يبقَ الا بضعة من الفرسان يرأسهم برقي ولم تكن لديه اوامر من رئيسه عما يجب ان يفعله فهجم امام فرقته صائحاً الى الامام ايها الاخوان فرنسا فرنسا فرنسا فانضم حوله من بقي من الشجعان وهم يحبونه و بكرمونه ورأوه قد رفع اللواء بعد ان سقط من يد حامله القليل وما يرح العربان يهجمون عليهم بجيوش جديدة ثم رفع اللواء فوق راسه وصاح النجدة وهجم على العدو الذي عرف هجماته السابقة فلما ضاقت به الحيل هزاً لواء النسر وقال للقلائل الذين بقوا حوله انكم ابناؤ الحرس الشجاع فموتوا كما ماتوا وبعد هجمة عنيفة توقفوا قليلاً وكان قد اعجب العرب ما رأوه من هذه الشجاعة فكفوا عن القتال اذ ردهم زعيمهم وتقدم الى برقي قائلاً انكم شجعان فسلموا لنا . عند ذلك نظر برقي الى من بقي معه وتبسم ثم قال هل رأيتم من جباتتنا ما يحماكم على هذا الامل فقابله الفرسان بالهتاف وهجموا هجومًا عنيفاً ربما كان هجومهم الاخير ولم تمض برهة حتى سمعوا صوت النفير بدوي و يتادي الى الامام الى الامام واذا بسيجارت قادمة على جوادها ومن ورائها فرقة من الفرسان فهجموا جميعاً لنجدة اخوانهم وامرعت سيجارت الى جانب برقي فانقذته بطعنة في صدر بدوي من الموت المحتم وبوصول هذه النجدة اصيب العربان بفشل وانهزموا وهكذا تمكنت سيجارت من احراز النصر لقومها

## - ٢٧ -

قبل ان مالت الشمس الى الغروب عقد النصر للجيش الفرنسي الذي تعقب العربان في هزيمتهم الى مسافة طويلة وكانت سيجارت في مقدمتهم تديق الاعداء اشد الشقاء اذ كانت قد ثارت فيها نخوة الحرب وتحرك دمها فلم يعد يبصر الانسان منها الا رجلاً جباراً او وحشاً كاسراً وبعد ان ابلت البلاء الحسن رجعت مع رجال فرقته فاجتمع حولها من بقي من فرسان فرقته الذين سلموا بقدمها ونجوا من الموت بوصولها فاحدقوا بها وانطرحوا امامها واكرموها اكراماً عظيماً وهي قائمة بينهم على جوادها الجميل ثم حملوها الى حضرة قومندان فرقة الزواف الاكبر فرفع قبعتها اكراماً لها وحياتها تحية الاعجاب وقال

- ايتها الانسة انك انتقدت شرف فرنسا اليوم فانا باسم فرنسا اشكرك  
فجالت دموع الفرح في عينيها وقالت  
- لم افعل فعلاً عظيماً وكل ما فعلته انني ركضت بجوادي  
فقال الماجور

- ان الامبراطورية ترى غير ذلك فاخبر بني كيف قتلت بعملك  
الشريف - يان ذلك سهل جداً فقد كنت على جوادي على مسافة بينك  
وبين الجيش فلقيني رجل اخبرني عن حدوث قتال عنيف فامرعت لارى  
بنفسي وكانت الشمس قد بدأت تشرق فصعدت على شجرة ورأيت ما  
هو جارٍ وخطر لي اولاً ان اسرع اليك لتجدتك ثم علمت ان الاوفق ان  
اخبر المعسكر لتأتيك النجدة فامرعت وجوادي يعجز من شدة مرعتي حتى  
وصلت الى الجنرال وسألته ان يعطيني فرقي ففعل وهكذا سرنا اليكم  
فأثنى قائد الزواف على سيجاريت كثيراً فقالت ان الشجاع فكتور هو  
الذي يستحق الثناء الصحيح وهو الجندي الشجاع الكريم فقد قاتل في تلك  
المعركة قتال الابطال ولو رآه نابليون لجعله رئيس فرقة وبودي لورايت  
كيف قتل الزعيم فقال الرئيس سيعطي فكتور حقه واما انت فستنالين  
الصليب جزاءك وما كتب شهادتي الرسمية هذه الليلة. وانصرفت سيجاريت  
فوجدت فكتور جريحاً فاعتنت به حتى انتبه وكانت تصغي لهذيان الحمي  
فكانت تسمعه يقول لو ان لي حقوقي القديمة ما كانت تنظر اليّ بهذا هذا  
البرود بل كانت تحبني فاضطربت سيجاريت وقالت في نفسها انه مولع  
بالاميرة الشريفة وهو يذكرها دائماً واما انا التي انتقدت حياته مراراً  
فلا يهتم بي

- ٢٨ -

بعد ايام اجتمعت سيجاريت بفكتور وهو لا يعلم انها هي التي مرضته  
وعلمت سيجاريت انه لم يتناول طعاماً في ذلك النهار فجاءته بما كان لديها  
في خيمتها وبعد قليل سمعها تتكلم مع بعض العساكر وبينهم بعض  
السياح الاجانب وسمعها تقول هوذا رجل انكليزي فانا اكره بلادكم ولكن  
رجالها اشداء فحول فكتور نظره ليري مع من هي تتكلم فابصر هناك



# مركيس

العدد الحادي والعشرون من اول سنة

١ مارس ( اذار ) ١٩٠٦ الموافق ٦ محرم ١٣٢٤

## في الولايات المتحدة

(( هلاً ذكرتم لنا بعض معلومات عن مدينة الولايات المتحدة التي قضينم فيها عدة سنوات )) مشترك

الولايات المتحدة الاميركية في نظري وصلت اليوم الى اسمى مكان يمكن ان يدركه التمدن الانساني فهي مباء الارض من حيث توفر اسباب الراحة . لان الامة الاميركية لما كانت ربة الثروة حكومة وشعباً رأيت ان تنفق كثيراً لتوفير اسباب راحتها ونعيمها فانت في نيو يورك مثلاً تجد الثروة الطائلة والرجح الوافر تجاه النفقات الكثيرة والاثمان الفاحشة لكل الحاجيات والكجاليات لكنها اسعار فاحشة بالنسبة الى سولها واما اذا رأيت الدخل وغزارته لم يدهشك ما تضطر اليه من النفقة فانت تسمح مركوبك وذلك ضروري كل يوم - بنصف فرنك ولكنك تحصل على الريال باقل من العناء الذي تقاسيه في تحصيله هنا ثم انت في مكتبك لا تضطر الى مزاييلته لمقابلة او مخاطبة الا نادراً لانك مرتبط بوسائط المدينة الكثيرة مع كل من تريد . انت في مصر تدفع ١٠ جنيهات في السنة اجرة التليفون ثم لا تجد من مئات الالوف من سكانها الا العدد القليل ممن لديه التليفون ولكنك في اميركا تقدر ان تخاطب من تشاء في اي

مكان اولاً لان اكثر الناس لديهم التليفون خاصة ثانياً لان في كل شارع عشرات من مراكز التليفون العمومية ثالثاً لانك اذا شئت ان تتخاطب صاحب مجلة مركيس في الفجالة مثلاً وانت في المطرية ولم يكن التليفون في مكتب صاحب المجلة فما عليك الا ان تكلف احد المراكز العمومية في الفجالة باستدعائه فيرسل مديره تذكرة مطبوعة اليه مآلها ان صاحب مجلة مركيس يريد محادثتك بالتليفون ويكون بانتظارك الساعة كذا في الساعة المعنية تحضر الى المركز وتخاطبه وكل ذلك لقاء ربع ريال اجرة الرسول وكذلك الحال في التلغرافات المحلية فانك حالما تفتح مكتباً ياتيك نائب من شركة التلغراف ويضع بجانب مكتبك جرساً بدون اجرة فكما احتجت الى ارسال تلغراف قرعت الجرس وفي برهة يسيرة ياتيك ساع بلاسه الرسمية فيأخذ تلغرافك واجرته وينتهي الامر وانت لم تتحرك عن كرسيك . واذا شئت ان ترسل رسولاً بحاجة او بضاعة او هدية او رسالة خصوصية من مكان الى آخر تقرر الجرس فياتيك الرسول وله غمرة معلومة فيأخذ حاجتك ووصلها ويعود بالجواب مقابل اجرة قليلة جداً . واذا كنت مغرمًا بالمطالعة وانت لا تملك المال لشترى الكتب الكثيرة فاما انك تقرأ ما تريد في المكاتب العمومية الموجودة في كل حي او ان تعقد اتفاقاً من احدى شركات كثيرة فتُرسل اليك كل شهر قائمة اسماء الكتب الجديدة وانت تختار منها ١٠ كتب مثلاً فتُرسلها اليك مع رسول ولك الحق ان تبقىها عندك مدة اسبوع عن كل كتاب نصف فيرنك في آخر الاسبوع ياتيك الرسول فاما ان ترد اليه الكتب او ان تبقىها اسبوعاً آخر مقابل اجرة ثانية او ان تطلب سواها فيأتيك بها . وفي نيويورك بنايات عدد طبقاتها من ٥ الى ٣٢ طبقة وقد تجد من الراحة اذا كان مكتبك في طبقة ٣٢ منها ما يجده الذي في الطبقة الاولى اذا كان لديك التليفون وجرس لاستدعاء السعاة فاذا اردت ارسال تحاريك الى البوسته ماعليك الا طرحها في شق بجانب ساحة مكتبك فتهدوي الى الطبقة الاولى الى صندوق البوسته وتصل الى مكتبك في طبقة ٣٢ باسرع واسهل من وصول الذي يكون مكتبه في الطبقة الاولى لانه مضطر الى ارتقاء ٤ او ٥



درجات واما انت قتركب الرافع وتصل في دقيقة واحدة ثم انت في مصر  
تدفع ربالا اجرة الليلة في ايدن بلاس هوتيل وه ربالا في شبرد  
وتعطى غرفة ( مش قد كده ) واما في نيو يورك فانك تقدر ان ناخذ  
بر بالين غرفة في الامبر بال ضمنها حمام وراحة ومغسلة وفي المغسلة ٣ حنفيات  
الاولى للماء العادي والثانية للماء الحار والثالثة للماء الثلج للشرب ثم تجد في كل  
غرفة تليفوناً يتصل بإدارة اللوكاندة فتطلب الطعام والشراب متى شئت  
وتقدر ان تتكلم وانت في سزيرك مع صديقك في آخر المدينة بواسطة  
ذلك التليفون . هذا قليل من كثير سأتي على وصفه

### ابنة الرئيس

زفت ابنة المستر روزفالت رئيس حكومة اميركا فجاءها من الهدايا مالا  
ثقل قيمته عن مليون ربال من الحلي والمجوهرات وسائر الهدايا الثمينة على  
ان اهالي الولايات اهدوا اليها ايضاً كثيراً من محاصيلهم فورد على القصر  
الابيض شيء كثير من براميل البطاطس والكرب وسائر اصناف المأكولات  
حتى اضطر الرئيس إلى تعيين كاتب خصوصي يستقبل هذه الهدايا وحتى لم  
تكفها غرفة واحدة ويظن ان هذه المأكولات ترسل هدية من العروس  
الى المستشفيات وقد جاءها اربعة الاف هدية .

من اخبار لسبون ان بعض الاميركان زاروا الكلوب هناك ولعبوا  
بالروليت فربحوا كل ليلة ٨٠ الف ربال اي انهم كسروا البنك في كل  
ليلة من الليالي التي زاروه فيها

### عنوان جديد

من ٢١ فحاله الى ١٥

ان ادارة مجلة مركيس ومكتب الترجمة والنسخ قد انتقل من ٢١  
فحاله الى ١٥ فحاله الى مكان فسيح استعداداً للعمل الكثير والاجتهاد  
فالرجاء الانتباه الى العنوان الجديد

## حديث عن النساء

(( بقلم رجل لا يحب المرأة ولكنه يكره من يتعامل عليها ))

حضرة صاحب مجلة مركب

ارى الحق على تلك المخلوقة كامناً في صدور الكثيرين من كل فئة ومهنة وطبقة من الشيوخ الى الشبان الى المتزوجين الى العازبين الى الاغنياء الى الفقراء الى العلماء الى الادباء الى آخر من خلق الله من الجنس الكثيف . قوم يذكرون السيئات و يتعامون عن الحسنات يريدون الكمال ولا كمال لغير الله و يتطلبون الشهد فلا يتحملون لسع النحلة . . . . . يمشون في الشوارع الجميلة فلا يرجعون على غير المزايل و يدخلون الرياض الغناء الملاءى باطايب الاثمار فلا يقطفون غير البلوط والخرنوب .

جاءنا العدد الاخير من مجلة مركب وفي صدره نعمة قديمة يجدوها « رجل كامل » يريد ان تكون المرأة كاملة . ولكن

ايا حجر الشخذ حتى متى تسنّ الحديد ولا تقطع ؟  
فمتى كان الرجل كاملاً حتى تكون المرأة كذلك ؟

.....

قالوا تمدّنا الحالي اضرّ بها وهل اضرّ ضياء الشمس بالمقل  
بمّ التمدن يا قومي اضرّ ابال ( م ) مشدّ يبدل معوجاً بمعتدل ؟  
ام بالنسابق للزي الجديد فذي بالقبعات وذوي بالحلي والحلل ؟  
ام بالتزي على زي الفرنج وهل في تركها ما يمج الذوق من خلل ؟  
ام بالتبهرج كي تبدو محاسنها ترون هل في ظهور الحسن من زلل ؟  
لا تعذلوها فان العذل يؤلمها وما لها لاحتمال العذل من قبل ؟  
ولا تمجوروا عليها باللام وان جارت برشق سهام الاعين النجل  
ان كان ما فعلته قد اضرّ فكم تأتي بنفع وكم تشفي من العلل  
لولا النساء وما جاء النساء به لعاشت الناس في الدنيا بلا امل

فؤاد خليل

الحلة الكبرى

سالم



## الجائزة الثالثة والعشرون

١٠ جنهيات تبرع بها حضرة عزتو جبرائيل بك حداد تعطى لمن ينظم افضل قصيدة في ( شهامة الرجال ودعة النساء ) وللناظم ان يجعل القصيدة وصفاً مجزئاً او ان يورد وصف هاتين المزبتين في شكل حكاية واخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة ٢ بوزو ( حزيران ) وينشر الحكم في عدد اول يوليو ( تموز )

## الجائزة الثامنة عشر

٥ جنهيات تبرع بها جناب الخواجه خليل جباره الناجر الشهير في مانشستر انكثرا لمن يكتب ( افضل ما يوافق ان يكتبه والد عاقل لا بنه على اثر زواجه ) عرضت المقالات على جناب عزتو نجيب بك البستاني فجل فقيد الشرق والعلم المرحوم المعلم بطرس البستاني ومن خيرة رجال الادب فرأى « ان الادباء قد ولجوا مضمار المسابقة على تقدير حصول الزواج من عشق وغرام وهو بعض من كل في عصرنا الحاضر انما رايت ان « حسان » قد اجاد في وصف الحالة وتناول المآخذ من وجوهه الكثيرة واتى بشيء من احسن الروايات والنصائح على مقتضى زماننا الحاضر مما زين لي ان اوثر يانه على ما جاء في كلام ( الاب الشرقي ) رغماً عن اجادة هذا وابداعه في وصف الغرام وخیالاته ورياسة الرجل على المرأة الى اخر ما هنالك من النصائح المفرغة في ارق العبارات )

ولدى مراجعة الامماء الحقيقية ظهر ان صاحب مقالة « حسان » المحكوم لها هو حضرة مصطفى افندي ابراهيم بقلم سكرتارية عموم البوسنة بالاسكندرية وهذا نص مقالته

- ١ -

ولدي

اي نعم ولدي ولو انصفت لقلت حشاشة كبدي فانك الحشاشة التي اراد الله ان تخرج من صميم صدري لتمشي على وجه الارض . نصيحتي اليك ان تثقي الله في نفسك لتقيه في صحتك وعقلك ومالك وما لك ومستقبلك

بكل معاني الكلمة . سرايها الولد الناجح مطمئناً هادئاً بعيداً عن وساوس الشيطان في طريق فرشته لك بالورد والريحان تكن اخلص صديق لنفسك واحذر يا بني ان تعكر صفوك بما تدسه عليك نفسك التي بين جنبيك من الرغائب الشيطانية والآمال السفسطائية . انك ان ترددت لحظة فيما القي اليك من النصائح الذهبية واصفيت ولو برهة واحدة الى نفسك رمت بك وسط اشواك اقل ما يقال فيها انها افواه هائلة فاعرة افواها للالتهام . انك عندئذ تكون قد فرطت فيما اودعت لديك بل اسأت الى الامانة التي نيظ بك ان تتصرف فيها بحكمة واحسان . لو علمت اي امل وضعت في صدري من اجلك واي عمل كلفت النفس والنفيس لاصلاح شأنك رجاء ان تشب عن الطوق رجلاً كما يجب ان تكون الرجال اعلمت اي جناية تجني ان نكبت عن طريق الصواب .

ها انا قد هينت عليك حتى لا تحيد بك سورة الشباب عن طريق اخترته لك لتنجي . وها انا اليوم قد كملت ذلك العمل باكليل الزواج فان صانعه مما شان كنت قد ختمت فاتحة اعماله بنختم من مسك وكنت خير ولد لخير والد

## ( ٢ )

هو الزواج الذي اردت ان اصونك به عن طريق الغواية وهو التوقيع الشريف الذي ختمت به عريضتي الى ربي شكراً له على نعمته لي فيك . انك اليوم بدأت ان تكون رجلاً مسؤولاً عن عمالك امام الله والناس فابدأ صحيفتك ببراعة الاستهلال واعلم بانك ستلقى في طريقك شدة دجّة ان لم تلتقها بوقاية من الصبر والشجاعة الادبية نالتك من جرائها آلام واجاع . صن نفسك من ان تمتدد دائماً وتشرأب الى اصناف اللذائذ والشهوات فلا هي تشبع ولا هي تقنع ومعني ذلك يا ولدي ان العالم مملوء باصناف المذات والملاهي وهي معروضة لكل قادم عليها كما تعرض اصناف المآكل والآكل . فالتهم يظل باكل حتى يسري في جسمه داء التخمّة وهو لا يشعر والقنوع يرضى بما دون الشبع فيستريح ويستفيد ويفهم صحته بينما النعم يموت شهيداً جشعه والمثل السائر يقول (رب اكلة حرماتك



اكالات او سافتك الى الممات ) هكذا حالك وحال كل شاب مع اللذائذ والملاهي الدنيوية فان قنعت بما دون الشبع كأن اقتصرت على الحلال الذي اجازته الشرائع نأيت بنفسك عن مزالق الخطر وعقدت فوق رأسك اكليلاً من النخار يكسبك مركزاً عالياً بين اخوانك وياخذ بيدك الى طريق الفلاح واعلم يا ولدي ان الناس مهما كانوا خاطئين فانهم ( لحكمة ارادها الله ) لا يزالون يحنقرون اهل الدعارة والفسوق .

اهزأ اذا حدثتك نفسك يوماً بما يوسوس به اليها شيطانها من ( ان ما تملكه اليد تزهده النفس ) واهزأ الف مرة اذا غشك غاشٌ بما يروى عن شكسبير اذ يقول . « انا اكثر رغبة في الغزال ونحن نطارده فاذا صار الغزال في حوزتنا زالت تلك الرغبة منا » . فاحسن من هذا وذاك ان يحفظ الانسان سورة القناعة عن ظهر قلبه اذا مالت النفس الى اللذة الحرام فانه ان حكم عليها ان تشرب من كأسها ( للذة الحرام ) اصحبت لا تروى لها غلة ولا تلد لها لذة بل تظل تنقل بك باسم ( معالجة السامة ) من باب الى اخر حتى ترد بك موارد البوار .

انك كنت بالامس مسؤولاً عن نفسك وحدها وهي مسؤولية مفردة ولكنك اليوم مسؤول عن نفسك وعن امراتك وعن نسلك من بعدك ومعني ذلك يا ولدي ان كتب عليك الشقاء لا قدر الله كأن جازت عليك حيلة الشيطان فما لبثت بعد زواجك بايام معدودات حتى مرت في اعقاب شهواتك فقامرت او عاقرت بنت الحان او طاردت الغزلان والغانيات فانك لا تجر الحاجج الوخيمة على نفسك وحدها بل هناك نفوس بريئة تنصب عليها المصائب والبلايا من اجلك : اولئك هم زوجتك ونسلك من بعدك والانسانية التي كانت تنتظر منك ان تحفظها بما يخفف اوجاعها وياخذ بيديها . سامحني اذا اغلظت لك في القول في هذا الباب فاني اريد ان اسمعك صوت الحقيقة واضحاً جلياً بلا ابهام . فلتكن اذن مباركاً ايها الولد الصالح ولتتأذى جانبك عن الدنيا فانها مجلبة البلايا ومطايا للرزايا ولا تغرنك حلاوة زئله يقيمها اذى . انتق اصحابك وفر من اصحاب السوء فرارك من الاسد فان القدوة السيئة تعدي وتضر بل وتذهب هذه النصائح

هباء في الهواء . هذا كل ما أملك به عن نفسك ولا از يد . بقي علي ان  
احدثك قليلاً عن عائلتك المستقبلية مادياً وادياً فاقول .

- ٣ -

اني تاركك يا بني لتنشئ لنفسك بيتاً . ففس مملكته الجديدة  
بحكمة واعتدال لتفتح امامك حياة طيبة مباركة . اذكر اولاً انك ستصبح  
من اليوم حاملاً أثقالاً كباراً بعد ان كنت محمولا . ليكن الاقتصاد  
اساس مملكك الجديد فهو دون غيره تذكرة دخولك الى عالم الراحة والطمأنينة  
والهناء . لا احدثك طويلاً عن الاقتصاد الذي مرت عليك في الدرس  
نظرياته وعرفت منها ما عرفت ولكنني اذا حدثتك فانا احدثك بما اكسبته  
التجربة ولسان التجربة اصدق . ضع لمعيشتك المادية اسلوباً اقتصادياً متيناً  
لا تزعزعه المصادفات او المفاجآت التي يجب ان توجد لها في فصول ميزانيتك  
البيتية باباً مخصوصاً . اسس هذا الاسلوب على قواعد ثلاث ( الاولى )  
احفظ البارات والقروش تحفظ نفسها ( الثانية ) من اشترى ما لا يحتاج  
اليه باع ما يحتاج اليه ( الثالثة ) لكل فرش باب ولكل باب فرش . هذه  
هي القواعد الذهبية الثلاث التي يجب ان تضعها نصب عينيك كلما مدت  
الى جيبك يدا . احذر ان لا تحاسب نفسك عقب كل نهار عما صرفت  
وهل تخطيت الحد المرسوم لكل باب ام لم تخطه فان لم تخطه فقد قمت  
بالواجب وما احسن القيام بالواجب . والا فانت ملزم بان تصلح الخلل في  
اليوم التالي والا اختلت ميزانيتك ايما اختلال . لتكن لك اذن ميزانية  
بيتية منظمة تقارن بواسطتها يومك بامسك وشهرتك الحاضر بشهرتك المدبر  
واعلم بان من انفق ولم يحسب هلك ولم يدر . افتح بوجه خاص في ميزانيتك  
بابين مهمين عدا ما تفتحه بحسب الحالة من الابواب . ( الباب الاول )  
باب المصروفات، الغير منظورة و ( الباب الثاني ) باب الاقتصاد . فالباب  
الاول لا تمسه يدك الا عند الضرورات التي لم تكن تحسب لها حساباً  
وما يتفر منه يضاف للباب الثاني ولا تمدد يدك للثاني الا بالحكمة واعلم  
بان الدرهم الابيض يدفع اليوم الاسود وما اكثر الايام السود وما اوجع  
ضرباتها على من لم يحتط لها كل الاحتياط . هذا ما أملك به عن عائلتك



ماديا اي من الوجهة الاقتصادية وعلي ان تشير الى ركن حياتك العائلية من الوجهة الادبية بكلمة او كلمتين والى بنيتك ان رزقك الله منهم ما شاء وشئت بكلمة اخرى .  
اما هؤلاء فلا اكلمك عنهم طويلا لان المقام لا يتسع للشرح الطويل ولكنني اقول لك بان الذي يعطيك الابن او البنت يريد منك ان تسهر عليها لتهب امك من الاول رجلا كاملا ومن الثانية امرأة صالحة وأما فاضلة ولا تصل الى هذه النتيجة مالم تنبذ التقاليد القديمة ما استطعت وترب التربية الصالحة كما يرشدك العلم والادب واقصد بذلك التربية الحقة التي هي من الطراز الاول .

اما امراتك وهي ركن حياتك البيتية كما قدمت فاحفظ عن ظاهر قلبك حقوقها ووفها فسطها منها واعلم انها شريكك وقسمتك في السراء والضراء فاحذر ان تعبت يدك بحقها عليك لئلا يعث بك سوء المنقلب فتقسم ظهور آمالك وتخل عنك اواخي الشرف والمروءة والهناء .  
انك ان اخلصت لها واديت حقها كما يطلب منك تكن قد وضعت اساس سعادتك بيدك ويديها الرطبتين و بذلك تكون قد بدات كتاب حياتك احسن بداية ولك بعد ذلك ان تنتظر ختاماً حسناً .

قال اللورد باكون ( ان المرأة حبيبة الرجل شاباً ورفيقتة كهلاً وممرضته شيخاً ) وقرأت مرة مروباً عن التلود ( بالمرأة تأتي بركات الله الى البيت فهي التي تربي الاولاد وتسهل العمل على الزوج وترحب به حينما يرجع وتجعل المنزل صالحاً نقياً وكلها من بركات الله ) وقال بعض منادبي الافرنج ( ان المرأة والرجل كالشجرة . الرجل اغصانها الخارجية القوية التي تحارب العواصف والمرأة اصولها الداخلية التي تشق الارض وتعمل عملها الحيومي المهم بدون ان ترى وعلى حياتها تنوقف الحياة الخارجية . ) اعرف يا بني عن امراتك كل ذلك واكثر منه ان استطعت وعاملها كما يعامل النظير نظيره لانها نظيرتك اذ خلقها الله من ضلوع الرجل ولو شاء ربك ان تكون احقر واكل منه خلقها له من قدمه كما انه لو شاء ان تكون فوقه ( كما يتطرق الافرنج في الاعتبار ) خلقها له من قمة راسه .

املك قلبها باللطف والسماحة والكرم الفطري واستجوذ عليها بكل

ذلك واعلم بان قلب المرأة كالطائر لا بد له من شيء يقع عليه فاحذر ان تدع قلبها يطير عنك ليقع على غيرك بتفريطك في حقها او بمعنى اخر لا تذرهما تقش عن مسرتها وطلبتها خارجاً عنك ابداً . فلتكن مع امراتك عادلاً شفوفاً قليل الانانية كثيراً الانسانية ولا تكن خشناً مستبداً ولا خائراً مفكك العرى بل قواماً بين هذا وذاك . واذكر قول القائل لو كان بيني وبين امرىء شعرة ما انقطعت فانه ان شدها ارحيت وان هو ارحى شددت ومعنى ذلك انك ان كنت نبياً وطالب سعادة وخيراً فليكن همك ان تفهم امراتك وان تدعها تفهمك لتتقابلا باقرب وقت في طريق واحد من الوئام عش معها السنين الطوال بحيث تجعلها تحسب بعدها انها لم تنزل في اول عمرها معك .

اذكر ان زوجتك لم تخلق لتعاشر الحيطان وتكلم السقوف وتحدث الابواب وتنفك مع التبايلك وتنادم مع الجيران وانك انت خلقت للمنزهات والقهوات والبيرات والحانات والسيارات وسائر التآت اذكر في الختام ان نفساً مكونة من نفسين القيت مقاليدها بين يديك بلا تقناها بالهموم والمتاعب بل ساعدها لتقوم بمهام مأموريتها لديك خير قيام واكد لما دائماً حسن مقاصدك وخذ يديها لتكون قد احسنت الى نفسك والى تينك النفسين اللتين تتحرك عندئذ عظامهما في منزل الابدية تطلب لك البركة والسعادة وتستنزل عليك رحمة الرحمن وعفو المنان والله الموفق لسواء السبيل .

.....

اذكر ان ليلة التمثيل لجائزة هذه المجلة تكون مساء الاحد في ١٨ مارس وان قد يعمت جميع البنوارات واللوجات ولم يبق الا شيء قليل من الكرامى والجميل في هذه الليلة انك لا تجد فيها الا الاديب المذهب والسيدة الكاملة فان لم تحضرها لاجل الرواية فلاجل مشاهدة المنظر الذي سيكون بدون شك جميلاً

بلى القصائد فيها خليل افندي مطران وحافظ افندي ابراهيم والدكتور شادوي فاهم لما سيقال فيها



## حديث القهوات

في غرفة الاستقبال - الشاب - مخاطباً شقيق خطيبته الصغير -  
هل علمت اختك انني هنا . الصغير - نعم فقد سمعتها تقول لوالدي هذا  
الصباح انها تخشى حلول مصيبة اليوم  
- وجدت بين اجمل السيدات السائحات في شرفة شبرد صديقتنا  
فلان باشا

- كيف ذلك وهو رجل

- لقد طال مكثه بين النساء حتى كانه واحدة منهن

بين صديقين . الاول - قد ازعجني هؤلاء الناس فهم يترددون على  
منزلي حتى ضايقوني . الثاني - ليس اسهل من التخلص من زياراتهم .  
الاول - وكيف ذلك . الثاني - اقض الفقراء منهم مالا واقترض  
من الاغنياء فلا تجد من يزورك بعد ذلك .

لماذا ؟ . ابراهيم - ما بال يوسف لا يسلم عليك فقد كنت احسبه  
صديقك . جورج - هو كذلك ولكنني عرفته منذ شهر يابنة تزوجها  
فهو واباها يعرضان عني الان لان كل واحد منهما يعتقد اني اسأت اليه  
وعد الحرة - الزوجة - قد وعدت ان تأتيني ببرنيطة جديدة . الزوج  
- استغفر الله فتي وعدتك . الزوجة - قلت لي قبل ان تزوجنا انك  
لا تسمح للعار ان يقع على رأسي وهل برنيطتي الحاضرة الا العار العظيم .  
في العسكرية - كان احد الضباط يعلم فرقة جديدة من العساكر  
كيف يكون المشي العسكري والوقوف وكان كلما امر الفرقة بالوقوف تقف  
الأ واحداً منها يظل سائراً فلما عيل صبر الضابط استدعاه وقال - ما  
اسمك . قال اسمي ابراهيم قال وهل اقتنيت في حياتك حماراً قال نعم  
قال الضابط وماذا كنت تقول له متى اردت ان توقفه عن المسير قال  
العسكري - اقول له هش . فصرفه الضابط وعاد الى تمرين الفرقة وامرها  
بالمشي ثم صاح - الفرقة تقف ابراهيم هش . وهكذا تمكن من ادراك غايته  
نشرت جريدة في لندن نتيجة سباق حصل في مدينة شفيلد بعد  
حصولها بمدة ١٠ ثواني فقط والمسافة بين المدينتين ١٦١ ميلاً

## ماذا يقول

الدكتور شدودي حكيم العيون في المرأة

ماذا اقول وقد سبت لي وتملكت بجهاها قاي  
 فيذلي منها اذا نظرت لحظ كحد الصارم العصب  
 ويقدني منها اذا خطرت قد كغصن البانة الرطب  
 ولها فمال الكهرباء بنا سبان في بعد وفي قرب  
 فنذوب ان لانت وان تفت في شعلة الايجاب والسلب  
 لكنها طبعت علي خلق تنسيك لذة ريقها العذب  
 ويعيبها مكر بنفرا منها وصدرا ليس بالرحب  
 ولها دموع تحت سلطتها اقبتهن بعدة النصب  
 فاذا رأت ادراك غايتها في سكها عمدت الى السكب  
 وبكاءها للنصب يحزننا كبكائها في موقف الندب  
 وحديثها كالشهد ان رضيت واذا امتشاطت كان كالضرب  
 ولها فنون في تألقها في الابس تلي الجيب بالجذب  
 كم قبة تحكي الزهور وكم ثوب وكم طي وكم عب  
 ولها دهاء لا ترى معه في احوج الحالات من صعب  
 تسعى لادراك المرام ولو دامت نفوس الناس في الدرب

.....

فالويل كل الويل ان ظفرت بالملك او سادت على شعب  
 كم اشعلت لبلوغ ما ربيها ونوال ما تبغيه من حرب  
 ومشت على اشلاء اخوتها ودماءهم تجري على التراب  
 قد سببت كل الشرور لنا قد شاركت ابليس في الذنب  
 ما ذنب آدم قبل خلقها حتى ابتلاه الله بالخطب  
 خلقت لتعضده وتضعفه فاستبدلت نعماء بالكرب  
 ان مرها امري فواطر بي او ساءها امري « فيا غلي »

.....



كم في الوحام ثريك من بدع      قد حار فيها مبدع الطب  
وثنيه ان حملت كان بها      من سوف يكشف غامض القطب  
يلقي الشجاع الرعب في اسد      ومن النساء يصاب بالرعب  
منهن بلوانا وبهجتنا      بل هن اصل البغض والحب  
يابنت حوا ممتنا الماء      رفقا بنا لي الرجا لي  
لولاك ما كان الشقاء وما      صارت هموم فؤوت صلي  
ياغرب اجلست النساء على      هام الرجال لعنت من غرب  
فلنسأل المولى حمايتنا      من كيدهن وربنا حسي

### رواج الجوائز

بداءت الجوائز ترد في الجرائد اليومية الكبرى وكان البادي بهذا  
الارتقاء والنفنن حضرة سعادتلو صاحب جريدة المؤيد لما عرف عنه من  
النشاط والغيرة قال .

«رأت ادارة جريدة المؤيد أن تحذو حذو كثير من الجرائد الادوية  
الكبرى في تخصيص هدية للذين يشتركون فيها من جديد في ايام مخصوصة  
فهي ترسل لكل من يشترك فيها جديداً في شهر محرم الحرام الجاري  
لسنة كاملة كل الكتب الآتية هدية بلا ثمن

وهذه الكتب هي ( ١ ) نهاية الايجاز في علوم البلاغة للفخر الرازي  
( ٢ ) فصل المقال فيما بين الشريعة والفلسفة من الاتصال لفيلسوف الاسلام  
بن رشد ( ٣ ) كتاب رفع الملام عن الائمة الاعلام في اسباب الخلاف  
بينهم و ( ٤ ) كتاب الواسطة بين الخلق والحق في وظيفة الرسل للبشر كلاهما  
لشيخ الاسلام ابن تيمية الحنبلي ( ٥ ) التبر المسبوك في نصيحة الملوك للامام  
الغزالي ( ٦ ) كتاب معارج الوصول الى معرفة أن أصول الدين وفروعه  
قد بينها الرسول ( ٧ ) الحسبة في الاسلام كلاهما للامام بن مويهبة ( ٨ ) كتاب  
الاشارة الى محاسن التجارة لأبي افضل جعفر ابن علي الدمشقي ( ٩ ) الرسالة  
القبورية وهي خطاب لسرجون ملك قبرص في القرن الثامن الهجري خاطبه  
بها شيخ الاسلام ابن تيمية ايضاً ( ١٠ ) كتاب نور اليقين في سيرة سيد  
المسلمين تأليف الاستاذ الشيخ محمد الحضري

## الحكاية العشرون

## نابوليون العاشق

تحريره الى جوزفين

كتب اليها من البنيكا في ٧ نيسان ( افريل ) سنة ١٨٩٦  
الان جاء في كتابك الذي اختصرته في آخره كما تقولين لنذهبي الى  
الداخلية ثم جعلت لهجتك فيه لهجة حاسدة لي انا المقيم هنا والاشغال محدقة  
بي والاعمال تضايقني . اجل ايتها العزيزة لقد كنت مخطئا فالربيع ليس  
احسن منه في جنائن الداخلية فكيف يمكن ان تضيعي دقيقة واحدة من  
تلك اللذة لتكتبي الى من يبعد عنك ثلثماية ميل الذي يعيش على تذكارك  
ويتنفس آثارك الذي يقرأ كتبك بمثل اللذة التي يشعر بها الصياد عندما يأكل  
طعاما يحبه بعد تعب ست ساعات اما انا فقاوم منك بما تريد من تحريرك  
الاخير بارد نظير تحارير الصداقة لا تحارير الحب ولم اجد فيه تلك  
النيران الملهبة في عينيك تلك النيران التي تصورت انها عينيك . هذه  
تأملاتي . رايت تحاريرك الاولى ملائحة جدا فضاقت نفسي وكان من وراء  
تأثيرها علي انها افلقتني وضععت خاطري فتمنيت الحصول على تحرير بارد  
اللهجة فلما جاءني ما تمنيت وجدت فيه برودة الموت . ذلك خوفي ان  
اكون قد خسرت محبة جوزفين وان اراها . . . عفوا انني اعذب نفسي  
بهذا الحزن وان في الحقيقة من اسباب الاسف ما يغني عن  
التصور والوهم . يستحيل ان تكوني قد انشأت في قلبي هذا الحب العظيم  
بدون ان تشاركيني فيه وبما اعلمه فيك من الذكاء والفهم والحمة لا يختر ان  
يكون جزاء حبي واخلاصي لك هذه الضربة القاضية علي قلبي . انك  
لا تذكرين شيئا عن آلامك الجسدية الا تعلمين انني اهتم بها . اودعك  
الى الغد يا حبيبتي المعبودة . كل ما اطلب من نعم العالم ان تذكرني امراتي  
وان ينصرني القدر



وكتب لها من برسيكا في ٣٠ آب ( اغسطس ) سنة ١٧٩٦  
 انا ذاهب الى فيرونا وعبثاً انتظرت تجاريك الامر الذي اوقني في  
 التعاسة والاضطراب وقد كنت تحت آلام الداء لما فارقتك فارجوك ان  
 لا تركبني في هذه الحالة من الاضطراب وقد وعدتني بمداومة الكتابة  
 وكان لسانك رسول قلبك في ذلك الحين . . . . . وانت التي منحتك الطبيعة  
 حلاوتك ولطفك كيف يمكنك ان تنسي من يحبك حباً لا حده له .  
 ثلاثة ايام ولا كتاب منك وانا وافيتك بعدة تحارير . الفراق مخيف .  
 ليله طويل . تعب ونهاره ممل . وهذا اليوم وانا نحاط بالافكار والاعمال  
 والرجال واعمالهم المكدره لم احصل على كتاب منك او تذكرة اضمها الى  
 صدري . قد عزمنا على الرحيل واسافر بعد ساعة واحدة . افكري بي .  
 اذكريني . عيشي لا جلي كوني دائماً مع محبك واعلمي ان الحزن الوحيد  
 الذي يخامر فواده والامر الوحيد الذي يخاف منه هو هذا - ان لا يكون  
 محبوباً من جوزفين فيما بعد . الف قبلة حلوة . الف قبلة كاملة رقيقة .

وكتب من فيرونا في ١٧ ايلول ( سبتمبر ) سنة ١٧٩٦  
 اكتب اليك ايها العزيزة مراراً واما انت فلا تكتبين الا نادراً  
 انك شريرة مبغضة كثيراً بغضاً يعادل عدم حنانك . حقاً ان خداعك  
 لرجل تعيس ومحب عاشق هو خيانة . ام يجب ان يخسر حقوقه لانه بعيد  
 عنك وبقامي الصعاب . اي شيء له في هذا العالم . كانت موقعة امس  
 دموية خسر فيها العدو خسارة عظيمة وثققر فاحتل جيشنا مراكز العدو امام  
 مانتوا . الوداع ايها المعبودة . تأتي ليلة تفتح فيها الابواب ولها صرير عظيم  
 وتجديني بين زراعتك الرجل الغيور . الف قبله

وكتب من فيرونا في ١٣ تشرين الثاني ( نوفمبر )  
 انا لا احبك . محبتي لك ماتت . انا ابغضك . انك شقية غير ثابتة  
 بليدة وحمقاء انت لا تكتبين لي . انك لا تحبين زوجك . تعلمين مقدار  
 السرور الذي يحصل له من تجاريك ثم لا احصل منك على ستة سطور

وفي وسعك كتابتها . اخبريني اذا كيف تقضين ابامك باحضرة السيدة المحترمة . ماهي المهام العظيمة التي تشغل اوقاتك وتمنعك عن الكتابة لمحبيك العظيم . ما هو الميل الجديد الذي يمت ويخفف المحبة العظيمة التي وعدت ان تحفظيها له . ماهي باترى هذه المحبة المدهشة الجديدة التي تاخذ كل اوقاتك وتمنعك عن الاهتمام بزواجك . اقول لك يا جوزفين كوني على حذر احترمي لنفسك من ليلة سوداء شريرة تفتح فيها الابواب واقف امامك . ايتها العزيزة الحق يقال انني مضطرب لعدم ورود اخبارك . فاكني حالاً رسالة ذات اربع صفحات . ارجو ان اضمك الى ذراعي عن قريب واذ ذاك اضايقتك بالوف من القبالات التي تحاكي حرارتها خط الاستواء

وكتب من ميلان ٢٧ تشرين الثاني ( نوفمبر ) الساعة الثالثة بعد الظهر وصلت الى ميلان وهرولت مسرعاً الى غرفتك . تركت كل شيء لكي اراك واضمك الى صدري . . . . . واذا بك غائبة . انك تواصلين حفلات الفرح في المدن . لا يهمك امر نابوليون العزيز . ان شقياً اوقعك في حبائل غرامه . ولما كنت قد مارست الاخطار فانا اعرف علاجاً لمتاعب الحياة . تعاسي لاحد لها ويحق لي ان اتنازل غيرها منك . سابق هنا انتظرك الى ٩ ديسمبر لا تنعي ذاتك . واصل مسراتك فانما وجدت السعادة لا جلك . العالم بامر مسرور اذا قدر ان يرضيك وزواجك وحده فليس جداً

وكتب من ميلان في ٢٨ تشرين الثاني ( نوفمبر )

الان عاد الرسول الذي ارسله برتیه الى ميلان ولم تجدي برهة من وقتك لتكتبي الي في وسط سرورك وملاهيك لا يلبق بك ان تضحي منها اقل شيء من اجلي . وقد اطلعتني برتیه على كتابك اليه فليس غرضي ان اعترض مشروعاتك لاستيفاء مسراتك فاني لا استحق هذا العناء منك ولا يجب ان تهلك سعادة الرجل الذي تركت حبه الفائق . اما انا فغرضي الوحيد وغايي الاولى في حياتي هي ان احبك وان احبك وحدك واجعلك



سعيدة وان لا امي، اليك . كوني سعيدة ولا تلوميني في شيء ولا تهمني  
 براحة الرجل الذي تردد في جسمه انقاسك ويجد الهناء في سعادتك .  
 متى سألتك ان تمنحني محبة تحاكي محبتي اكون مخطئاً . اذ كيف ينتظر المرء  
 ان يزن نسج العنكبوت وزن الذهب . ومتى بذلت من اجلك جميع ارادتي  
 وافكاري ودقائق حياتي فانما افعل ذلك بتأثير السلطان الذي لمحاسنك  
 واخلاقك وشخصك على قلبي النعيس . انا مخطيء . لان الطبيعة لم تمنحني  
 القوة التي افيدك بها الي ولكنني على الاقل استحق من جوزفين الاعتبار  
 والاكرام لانني احبها الى حد الجنون واحبها حبا مطلقاً . وداعاً ايها  
 الزوجة المحبوبة وداعاً يا جوزفين اسأل القدر ان يضع في قلبي كل تعب  
 وكل حزن وان لا ينالك منه الا ايام الهناء والسعادة . ومن ذا الذي  
 يستحقها اكثر منك . متى تاكدت انها لم تعد تمنحني اكتم في قلبي حزني  
 واكتفي ان اكون في اشياء كثيرة مفيداً لها  
 افتح هذا التحرير مرة ثانية لا بعث اليك قبلة . . . آه جوزفين . . .  
 جوزفين . . .

### هل علمت قبل الآن

ان في قبة مرابي البرلمان في انكلترا نور ساطع يرى من اقصى  
 لندن وان هذا النور لا ينطفيء مادام المجلس معقوداً فتمنى انطفأ علم الناس  
 ان قد انتهت الجلسات .

وان سيدة في لندن صدمت بدراجتها واجهة مخزن فقطع الزجاج  
 طرف انفها وتقات للحال الى مستشفى الدكتور بنتون فوضع الطرف المقطوع  
 في الماء الحار ثم خاطه في مكانه فانقها الان كما كان .

وان مايرد في شرح خطب البرلمان الانكليزي من قولهم « ضجيج  
 استجسان » ليس الا قول الاعضاء « اسمعوا اسمعوا » ولا ضجيج هناك  
 ولا هتاف .

وان رجلاً يقيم في منزل في سوانسي من انكلترا مبني على حدود بلدين

فنصفه الواحد ضمن حدود مدينة واحدة ونصفه الآخر ضمن حدود مدينة أخرى فلصاحب البيت حق بصوتين ايام الانتخاب

وان الجرائد الا فرنجية حالما يموت احد المشاهير تنشر بعد موته بساعات رسمه وترجمة حياته وان السر في سرعتها هذه انها تهنيء هذه التراجم قبل موت اصحابها بسنوات حتى ان ترجمة حياة اللورد كلفين تهيأت في ادارات الجرائد الكبرى وحفظت منذ ٤٠ سنة استعداداً لنشرها عند وفاته

وان احد علماء مونيخ اخترع ساعة انرفة المريض فاذا شد المريض على زر بجانب سريره انارت الكهرباء وجه الساعة فعرف الوقت بدون ان ينزعج من سريره

وان في نيويورك ٦ من الاطباء يبلغ دخل الواحد منهم في السنة ٢٥ الفاً من الجنيهات

وان كل دارعة غواصة انكازية فيها عدد من الفيضان البيضاء عائشة هناك على تفقة نظارة الحريرة التي تنفق ربع ريال على كل فارة اذا تضع للحكومة ان الفارة تشعر حالاً عند انفلات الغاز لان حاسة الشم فيها قوية وهكذا يكون الربان على حذر

وان مطبخ البلاط النمساوي يكلف كل سنة ١٦ الفاً من الجنيهات واجرة الطباخ الاول ٢٠٠٠ جنيه أي انها توازي اجرة ناظر الداخلية وان البنات في بريتاني يخرجن في ايام الاعياد ومن لابسات اثواباً حمراء عليها دوائر بيضاء او صفراء وتلك الدوائر تغلظ بصراخة قيمة المهر الذي لدى كل واحد منهن وكل دائري ابيض يشير الى مائة فرنك في السنة اما الدائر الاصفر فيشير الى الف فرنك فيعد الشاب الدوائر ويعلم قيمة الدوطة ولا لزوم لوسائط الخوري او السمنار

—————

## وهل علمت أيضاً

ان مكتب الترجمة والنسخ وادارة مجلة سر كيس انتقلا الان من ٢١ فجالة الى ١٥ فجالة الى مكان اوسع ومكتب اكبر



## عروس الطهر

ارسل جناب مصطفى افندي صادق الرافعي هذه القصيدة الى جناب  
الدكتور اسكندر بك جرديني طبيب العيون في طنطا في خفلة اكليله  
وكان الشاعر غائبا بمناسبة الحداد

يا عروس الطهر فوق السحب ظاهراً منها وشاح الذهب  
في التماج النيرات الشهب في ائتلاف الخمر ام الطرب  
في ازدهاء القطر فوق العشب

ارقي الشمس لدى مشرقها وانزعي الاكليل عن مفرقها  
وخذي الصافي من موتقها قبل ان تستر من روتقها  
برداء الارجوان القشب

واجمعي من كل روض نقيا واخلي عن كل زهر ملبسا  
واجعلي ديباجه والأطلسا وحرير الياشمين الاملسا  
حلة تكسو عروس العجب

ثم جيئي الطيز في تلحينها وخذي الانعام من تلقينها  
واممي الغدران في انينها واسألني الالحاظ عن رنينها  
في فواد المستهام الوصي

فاذا اتممت هذا اجما فاصحبي العفة ثم اسرعا  
واتيا في الارض بدراً طلعا ثم قوما في زفاته معا  
بين هاتيك الحسان العرب

فضعي الاكليل في حايته وانشري الانقاس في حلته  
واجعلي الالحان في نغمته واخلي الشاعر في كلمته  
انها قبلة خد الادب

بارك الله بتحقيق المنى للعروسين وزاد في الهنا  
وادام الحب موفور الجنى لذي الحناء ام الأنا  
ويكون « اسكندر » خيراً أب

## جعبة المحرر

وقع خطأ مطبعي في السطر الاخير من قصيدة نسجات السحر المنشورة في العدد السابق اذ نشر هكذا « و يعذر حبّ قضي فاعتذر » وصوابه « و يعذر صبّ قضي فاعتذر »

صوت صارخ من كوم حماده صمت له اذن الادارة ولم تسمعه بعد مصلحة البريد . المجلة لا تصل بترتيب الى مشترك واحد هناك حتى اضطر الى تكليفنا بارسالها مسوكة على نفقة الادارة بعد ان استعملنا طلسم بدوح فلم ينفع وهكذا فكما امتازت مجلة مركيس في كثير من حسناتها ارادت البوسطة ان تميزها فتكون اول مجلة في العالم ترسل لمشارك مسوكة فما راي ادارة البريد

لما ادب نواب الجرائد مادبة حافلة اكراما لجناب اوين بك اعترافا بحسن عنايته بهم في رحلتهم السودانية التي حضرة الدكتور فارس افندي نمر خطبة عربية وقالت جريدة مصر انه « حضر هذه الحفلة بدلاً عن جناب سليم بك مكار يوس » فاذا وافق ان يرسل سليم بك الى السودان لماذا لا يوافق ان يحضر حفلة في مصر . ام من الحكمة ان يكلف الشاب التنبيه الى الجهد والعناء والسفر والحرق والغبار والسهر والقلق فلما جاء دور الطبيات جاء دور الدكتور

من البثرون في لبنان تفضل حضرة الاب الخوري اسطفان ضو باظهار اعجابه بالمجلة فقال

ان كان يوجد في الحياة جليس قال اقرب لمحرري « مركيس » فيه النباهة والمعارف والذكا وبني الفكاهة اصلها مغروس اصيب خليل افندي مركيس صاحب لسان الحال في بيروت بفقد كرمته ندى في السابعة عشرة من عمرها فكتب الى ابنته مادام جناب جورج بك فيليبيدس كتاباً دل على صبر مدهش وتقوى توصل الى السماء قال ( اذا شاء صاحب البستان الزاهر ان ينتقي من بستانه زنبقة فما اغراض البستاني . ان السيد المسيح اراد ان يضع حول عرشه باقة من اجل الازهار فاختر من الحديقة التي وكل امرها الي زنبقة ضمها الي ما اقتطفه قبلا من



الورد والبنفسج وهي الان تنتج طبيكاً في جنته . فلماذا نحزن ولماذا نلبس السواد . انه لا يؤسف على نقل الملائكة من مكان الى آخر ولا سيما اذا كان المحل الذي امتعرت فيه دائم النعيم )

كان غضب السيدات شديداً على ( الرجل الكامل ) الذي نشرت مقالته في صدر العدد الماضي ومن اعظم الدلائل على ارتقاء المرأة وصحة مبادئها انها لم تلق على المجلة وادارتها مسؤولية تلك المقالة علماً من الجنس اللطيف ان المجلة تفتح ابوابها لجميع الاراء وقد نشرت في هذا العدد مقالة حسنة جداً ردّاً على الذي تجرأ ان يكدر عواطف السيدات الرقيقة ولي كلام خاص اقوله في المرأة ان شاء الله فتعلم ان المجلة التي وجدت لتبهج سوف تبهج القراء باعلان حسنات نصف الرجل الافضل

ادارة مجلة مركيس ومكتب الترجمة والنسخ انتقلت من ٢١ الفجالة الى ١٥ الفجالة الى مكان اكبر استعداداً لتوسيع نطاق الاعمال

الذين في اميركا واوربا والبرازيل من المشتركين ولم يدفعوا قيمة الاشتراك بعد تقطع عنهم المجلة في اول مايو ( ايار ) القادم الذي هو اول سنة المجلة الثانية فاذا شاءوا ان ترسل اليهم فهي ايضاً تشاء ان تحصل على قيمة الاشتراك استأنف جناب خليل افندي زينية اصحابي القديم اصدار جريدته « المصور » وهي صحيفة دالة بمقالاتها ورسومها الجميلة على ارتقاء حسي فاهضة اذا بلغك ان خليل المطران اتحف عشاق ادبه برواية تمثيلية

في شهر يونيو ( حزيران ) فاعلم انه انجز وعده للادب والكمال

اتفق حافظ ابراهيم و خليل مطران على نظم قصيدة خصوصية تلي في ليلة ١٨ مارس بين فصول الرواية التي تمثل لجائزة مجلة مركيس وان يكون نظمها « على المشاع » اي ان يشتركا في نظمها ويتلو كل واحد منهما ما نظم بطريقتة المباحثة ويكون موضوعها فكاهياً وله علاقة بصاحب هذه المجلة وحيلته على ارضاء القراء

## عائدة وشكواي

مثل الحقوق التلياني في الاوبرا الخديوية رواية عائدة بمساعي الجمعية الخيرية السورية المصرية للروم الارثوذكس . وكنت من المدعوين .

فرايت البنورات واللوجات كأنها كوي فتحت في سماء الجمال والعظمة فاشرفت منها الملائكة وتمثلت الهيئة الاجتماعية السورية في ابهى حالاتها وانغم اشكالها . حضرت التمثيل وممعت الغناء والموسيقى فانا بين شاكر وشاكر . انا شاكر للجمعية غيرتها على الفقراء ولرئيسها النشيط عزتو افندم ادوار بك الياس سعيه الناجح في سبيل الاحسان وللاعضاء الكرام موازرتهم لأعمال جمعيتهم الحية . شاكر لسمو الخديوي الذي ارسل كرميا من حاشيته يقوم مقام الامير في ابداء تحية الرضى وكم كان جميلا منظر سعادة النائب عن الخديوي لما وقف في بنواره متصدرا بثوبه العسكري واخذ سلام مولاه عندما ضربت الموسيقى السلام الخديوي وكم كان فيحجا ومستهجنا بقاء الميئات في مجالسهم فلم يقف الا العشرات . يجب تربية عاطفة الاكرام لحاكم البلاد في هذه المواقف فانها تدل على اخلاص مشكور وهي من واجبات المرء نحو نفسه اذ يكرم الامير . ولكن ليس هذا فقط الذي اشكوه منه فانا اشكو من امور كثيرة . اشكو من سوء ادب رجال الموسيقى في الاوبرا يحملون النظارات ويصبصون الى البنورات . ثم لماذا لم تكلف الجمعية جوق اسكندر افندي فرح وهو سوري او جوق الشيخ سلامه حجازي وهو مصري والجمعية ( سورية مصريه ) الى تمثيل رواية عربية تفهم كلماتها ونعي معانيها ونطرب لاصوات المنشدين فيها وعبارات الحكمة والذكاء فان جوليا وهي تقول لقلب الاسد في رواية صلاح الدين « بل احوكها لك من غدائر شعري اذا شئت » افضل لدى الجمهور الذي رأينا امس واكثر وضوحا من قول امريس ( ميوكاري بورتانوما كاروني ) باللغة التليانية التي لم نسمعها ولمسمعناها ما فعمناها

نعم ان الاوبرا ارتقاء عظيم ولكن تمثيل الاوبرا اي الروايات التي كلها غناء لا تلد الا للمفرمين بالموسيقى وكم كان عدد هولاء في حفلة الامس بل كم كان عدد الذين يطربون للغناء التلياني بل لو ضربت الموسيقى نغم



بانكي دوديل بدلاً من نعم استقبال رادمس عائداً من الحرب من منا كان يعرف الفرق ؟ يقولون اذا لم تقدم للناس خوقة الاوبرا لا يشترى البنوار بثلاثية غرش والفوتيل باربعين . مش صحيح . ان الجمعية الخيرية الاسلامية والجمعية القبطية تبيعان البنوار بذلك المبلغ وبادة ويسمع الناس صلاح الدين او العواطف الشريفة . انظر الى فرنسا باسرها ليس فيها الا الاوبرا في باريس افيئة مخصوصة تعرف الموسيقى ونيويورك كذلك . فخذوا ان جمعياتنا الخيرية عدلت الى الاجواق العربية في المستقبل فانها تهيد الفقراء ايضاً لان الاجواق العربية ترضى بنصف ما يتقاضاه الجوق التلياني ويكون سرور الناس مضاعفاً . ولكي نتأكد صحة ما افوله اذهب مساءً الى الجاري الى حضور تمثيل رواية شهاده الغرام التي يقدمها جوق الشيخ سلامة خجاري ويكون دخلها لجائزة المجلة تجدد ما يلزم ويطلب

## العدد القادم

( الى اول افريل )

لداعي اشتغالي بنقل ادارة المجلة ومكتب الترجمة والنسخ من مركزها الحالي الى مكان فسيح مرتب في نمرة ١٥ الفجالة فان عدد ٢٢ و ٢٣ من المجلة يصدران سوية في اول افريل ( نيسان ) ويكون هذا العدد المزدوج غزيراً بالمادة كثير الفائدة عميم الفائدة

امتناف حضرة محمود بك تحسب اصدار ( مجلة المجلات العربية ) الشهرية لسنيتها السادسة في ٦٠ صفحة خافلة بالمقالات المفيدة والرسوم فاهشة

المرجو الانتباه في مكاتبة المجلة والمكتب وجعل للمعتوان ١٥ الفجالة بدلاً من ٢١

## غرائب برلمان انكرا

الرجل الذي ينتخب عضواً في مجلس الامة الانكليزي يجد صعوبات عديدة في مراعاة قوانين المجلس وادابه وعاداته . من تقاليد المجلس المذكور ان يرفع الرجل برنيطته فوق دخل اول مرة الى البرلمان تحية للمكان . فيبقى له ان يتي برنيطته على راسه ما دام جالساً هناك فاذا وقف ليتكلم او يخطب او ليقدم ملاحظة وجب عليه ان ينزعها عن راسه ويغلب في هذه الاحوال ان يضع الرجل برنيطته وراءه على مجلسه بينما هو يخطب فاذا انتهى نسي انها تحته فجلس عليها وكسرها لان برانيط الاعضاء من الحرير العالية . وحدث مرة ان احدهم جلس على برنيطته بين ضحك الاعضاء فوقف عضو ارلندي وقال مخاطباً رئيس المجلس - اسمح لي ان اهتئ حصرة الزميل ان راسه لم يكن في برنيطته عندما جلس عليها

واذا دخل العضو الجديد الى المجلس ووصل الى النطاق الداخلي قبل ان يعلن دخوله رسمياً يدفع خمسمائة جنيه غرامه  
واذا اشار احد الخطباء في خطابه الى احد اعضاء المجلس فلي ذلك العضو ان يشكره برفع برنيطته حتى لو كانت الاشارة مزعجة او كانت انتقاداً

يوسف - اسمح لي ان اثني على الدواء الذي وصفته لي ايها الطبيب  
الطبيب - بسرور - يظهر انه افادك  
يوسف - نعم افادني كثيراً  
الطبيب - وكم زجاجة استعملت منه  
يوسف - انالماستعمل شيئاً منه ولكن عمي شرب جرعة واحدة وانا وارثه

## ٨ جنهات بدلا من ٤

تفضل حضرة عزتو داود بك عمون فجعل الجائزة التي تبرع بها لنظم ايات تنقش على حجرة ضريح المرحوم انطون عمون ٨ جنهات بدلا من ٤ فلتراجع شروط هذه الجائزة في صفحة ٦٣٥ من عدد ٢٠ من المجلة



بين السياح رجال ادهشه وجوده هناك وصاح صيحة الدهشة ناظر الى الغريب  
نظرة حبة واسف ورأت سيجاريت ذلك الانقلاب في فكتور الذي  
اقرب منها وهمس في اذنها قائلاً بمدة لا يجب ان يراني هذا الرجل فاتوسل  
اليك ان تبعديه عني ثم انصرف حتى صار بين الجياد اما سيجاريت ففهمت  
قصده وامرعت الى السائح الانكليزي الذي كان مع الضباط وحاولت ان  
تشغله عن مشاهدة فكتور ونجحت في سعيها حتى انصرف الضباط والسائح  
من هناك فعادت الى فكتور ولمست يده ثم قالت ان يدك باردة وهو قد  
ذهب فهل هو عدوك

- كلا

- من هو اذا

- هو الرجل الذي احبه اكثر من كل انسان على وجه الارض

- وهو يظن انك قد مت

- نعم

- وتريده ان يبقى على ظنه

- نعم ايتها الرفيقة الكريمة وارجوك رجاء خصوصاً ان تسعي وراء

ابعادي عن المعسكر هذه الليلة

فشعرت سيجاريت من لهجة فكتور انه في ضيق شديد وانه مضطر  
الى التغييب حتى لا يراه السائح الانكليزي وكانت تعلم انه اذا غاب ليلة  
واحدة عن المعسكر يعاقب بالقتل فقالت له سأجرب ايجاد طريقة  
لا بعادك عن المعسكر فلم انتبه فكتور الى انه افشي من سره اكثر مما  
يجب فقال لها انك كريمة وارجو ان تكني سري وانت ايتها الرفيقة  
ذات ذكاء وتفوذ هنا فارجوك ان تستعملي نفوذك لكي يصدر الامر  
بارسالي في مهمة عسكرية قبل ان يصبح الصباح فوعده سيجاريت بذلك  
وانصرفت لما فكتور فجلس بجانب النار يتأمل وقد افلقه انه رأى بعد  
هذه السنين الكثيرة صديقه القديم ورفيق شبابه فقال في نفسه لقد وعد  
ان يصالحني على مراى من جميع الناس في كل زمان ومكان فهل يصالحني  
الان لو عرفني يا ترى ؟ نعم انه يفعل لانه لم يعتقد بي سوءاً كل حياته

وفيا هو يتأمل عادت سيجاريت واخبرته انها لما ذهبت الى المعسكر وجدت الضباط يتداولون في عمل خطير فقالت للجنرال انت تريد لقضاء هذه المهمة افرس الفرسان واكثرهم صمتاً وامضاهم حساماً خذ اذا فكتور فقال الجنرال ومن هو فكتور هذا ؟ قالت سيجاريت ان العرب ايضاً ياسيدي الجنرال تسائلوا عنه في معركة زار يلا فصاح الجنرال انريدن ذلك الرجل فكتور الذي وقف وقفة الاسود مع الفرسان ثم اشار الجنرال الى الكولونل ان يرسلك في تلك المهمة فاطاع الأمر وهكذا تقرر ارسالك عن قريب فشكر لها فكتور كثيراً وفي برهة قصيرة جاءه امر الجنرال ان يستعد للرحيل وبعد ان تاب الجنرال واخذ الاوامر اللازمة عاد وقال لخادمه راك امرج جوادك وجوادي ثم انه قال لسيجاريت انك انقذتني من عذاب شديد ثم وضع في يدها خاتم والدته الذي كان من جملة الاشياء القليلة الثمينة التي حفظها كل هذه السنوات وكان قد وضعه في العلبة الصغيرة التي يذكر القراء انه اخذها من لادي فينيسيا منذ خمسة عشر سنة يوم جاءت اليه في ساعة ضيقه وعرضت عليه مالديرا من الدنانير وكان لها من العمر ثماني سنوات كما يتضح للقاري من مراجعة الفصل العاشر وكان قد ابقى تلك العلبة الصغيرة معه كل هذه السنين فاحمر وجه سيجاريت وقالت هذا خاتم رفيقتك فلا اريد ان يذهب فكتور بل هو خاتم والدتي ياسيجاريت فندمت الفتاة على ما قالت وقالت اذا كان هذا خاتم والدتك فالاجدر بك ان تبقى معه لانه يسعد حياتك في المستقبل واما انا فلم افعل شيئاً يستحق هذا الجزاء قال فكتور بل فعات كل شيء واذا ترفضين هديتي فاسحبي لي ان اشكرك هكذا وانحنى فقبلها في جبهتها فاضطربت اضطراباً عظيماً وارتكبت الى الفرار اما هو فانه امتطي صهوة جواده وسار في ذلك الظلام الدامس والسكوت الشامل .

وكان الغرض الذي سار لاجرائه مخفوقاً بالمخاطر فقد روعز اليه الجنرال ان يذهب الى قسم من جيش الاحتلال الفرنسي كائن على مسافة بعيدة يحمل اليه الاوامر العسكرية وكان عليه ان يجتاز مسافة ملاءة بالعربان



من القبائل المعادية فسار مع رفيقه راك وهما على خذرو بعدان سارا مسافة خمسة وعشرين ميلا ترجلا للراحة وجرى لهما حديث عن ايامهما الماضية فقال راك قد علمت من جريدة قديمة خبر وفاة سيدي والدك اللورد وشقيقك الاكبر وان المستر بركلي شقيقك الأصغر ورث اللقب الشريف والثروة قال فكتور قد علمت ذلك قال راك ولكنه ليس اللورد حقيقة قال فكتور :

بل هو اللورد الحقيقي لانني قد مت وقد تركت انكثرا وعلي تبعة الجزية فلا اقدر ان ارث اللقب والمال الا بعد ان انفي عني تلك التهمة قال راك ولكنك تقدر ان تنفيها في لحظة اذا شئت قال فكتور وانا لا اشاء فدعنا من هذا الموضوع و بعد ان ارتاحا قليلا عادا الى المسير. هذا ما كان من امرهما واما سيجاريت فكانت تتناول الطعام مع الضباط الذين ادبوا مادية شائعة لثلاثة من السياح العظماء الذين زاروا المعسكر وكان بينهم الرجل الذي رآه فكتور وهرب منه فاغتنمت فرصة سانحة وقالت له فجأة ما اسمك ؟ قال يدعوني بعضهم سيراف قالت وما لقبك قال ليونس قالت ومن انت قال انا جندي قالت وفي اي مقام قال كولونل في الحرس فتذكرت سيجاريت ان احد القواد العظماء لما رأى فكتور لأول مرة على جواده قال ان هذا الرجل يركب جواده كما يركب فرسان الحرس الانكليزي . قال احد الضباط ان حضرة الدوق يا سيجاريت بكم عنك لقبه الشريف قالت انا لا تهمني الا اناب لانني ابنة الشعب كما ان بيتنا هنا افراد من المساكرهم في الحقيقة اشرف فتحول سيراف الى الضباط وقال على ذكر الاشرف اليس بين جنودكم هنا عسكري يقال له لويس فكتور؟ قال الضباط نعم وهو شجاع ابلي البلاء الحسن في معركة زار يلا وقد ارسل اليوم في مهمة ذات خطر وسيجاريت تقدر ان تفيدك عن الكفاية فقال سيراف وهل لهذا الرجل من تاريخ قالت سيجاريت انه كتب تاريخا جميلا بحمد حسامه قال سيراف انما سألت عنه لان صديقاً لي رأى تماثيله واريد ان اقدم له خدمة اذا أمكن قالت سيجاريت انما جاءك الخبر من السيدة الشريفة السيدة الجميلة التي اهانت فكتور اذ دفعت له ثمن تماثيله وارسلت

فتات موأئدها لجنودي كانهم فقراء وهي تظن انها في مقام الالهة لانها حفرة البرنس كورونا وقد سمعته بالامس والحي شديدة عليه لا يتكلم الا عنها فقال سيراف ان البرنس كورونا عي شقيقةتي فلماذا تذكرين اسمها مع اسم هذا الجندي ؟ فنهضت سيجاريت وقالت بشراسة وحدة هل يهان الشريف منكم اذا ذكرت جنود فرنسا مع اسمه ؟ تقول انها اختك قل لها اذا عن لساني ان لا تتجاسر مرة اخرى على اهانة الجندي الفرنسي وقل لها ايضا اني لو كنت الجندي فكتور لدست التماثيل بقدمي قبل ان ارضى يجعلها العوبة وقبل ان ارضى بالمال ثمنًا لها . . . ثم ان الفتاة نفرت كالغزال وانصرفت غاضبة فقال سيراف - لعلمها تحب هذا الجندي . فقال الكولونل لا يهملك امر هذا الرجل فهو شقي قليل الادب مع انه شجاع والشجاعة تكون غالبًا من مميزات الغادرين

- ٣٠ -

اما فكتور وراك فانها استانقا المسير في ارض العدو حتى اعترضها جماعة من العربان وبعد عراك عنيف تمكن فكتور من النجاة لكنه لم يجد راك بعد العراك فعاد يفتش عليه حتى وجده طريحًا يتالم من جراح اصابته وعلم انها القاضية على هذا الخادم الشريف الكريم وفيما هو يعزبه ويعلمه بامل الحياة قال راك - اسألك وانا على وشك الموت ان تقول لي صريحًا مرة واحدة انك بري من التهمة التي وجهت اليك في انكلترا قال فكتور - اشهد الله انني بري . قال الخادم - قد علمت ذلك وانما كان مرتكبها . . . فقاطعه فكتور قائلاً - لا تلفظ اسمه فقد كان فتي مغروراً . قال راك - فليباركك الله ياسيدي

وهكذا مات راك بين يدي سيده الذي حزن كثيراً على فقدته ولكن الواجب العسكري نبهه الى وجوب امتشاف المسير فحمل جثة راك امامه على جواده وسار حتى وصل الى نقطة عسكرية حيث قيل له ان يستبدل جواده فيها فلما وصل الى النقطة العسكرية وكان قد انهكه التعب كما انهك جواده ايضا اغمي عليه من شدة الغناء وبعد مدة انقبه بعناية الذين كانوا هناك وعلم منهم انهم دفنوا خادمه فزار قبره ثم ركب جوادا جديدا فاصداً



استثناف المسير فسمع حركة غير عادية في تلك النقطة ذلك ان جماعة من السياح كانوا قد ارتاحوا قليلا هناك وما لبث ان رأى احد الذين رأهم في خدمة البرنس فقال له انت خادم البرنس كورونا فما شان سيدتك هنا قال الرجل ان سيدتي مسافرة للتفرج على البلاد والحرب بصحبها شقيقها الدوق وقبل ان يتمكن فكتور من استثناف الكلام لاح له مشهد مدهش اذ رأى رجلا عرفه بين السياح فما لبث ان ستر نظره يديه واستأنف مسيره • ان فكتور الذي هو برتي سسل رأى في تلك الدقيقة شقيقه بركلي - ٣٦ -

(بعد مضي ٣٦ ساعة تمكن برتي من اصال الاوامر العسكرية الى محلها وعاد حتى وصل الى النقطة التي دفن فيها خادمه وقيل له ان جماعة السياح رحلوا فانصرف الى ضريح رفيقه الامين واقام هناك يتأمل فيما مضى وبينما كان غارقا في بحار التاملات سمع صوتا خفيا سمع رجلا يناديه باسم طفولته ويقول يا برتي فهب مدعورا واذا به يرى امامه في نور القمر وجه شقيقه بركلي وقد وقف امامه وقفة الحزين الدليل فلم يبق من سبيل للكتان فوقها لا يتكلمان برهة وما لبث برتي ان دنا من اخيه ووضع يده على كتفه وقال هل عشت منذ ذلك الحين معيشة صالحة فارتجف بركلي وستر وجهه يديه وقال اشهد الله انني فعلت ولكن انت انت حي وقد قيل لنا انك مت قال برتي نعم انا في نظر العالم وفي نظرك كالميت قال بركلي وكيف كانت حياتك قال برتي يكفي انها كانت شريفة وانت كيف كانت حياتك قال بركلي اقسم انها كانت شريفة وقد كانت تلك الجريمة الاولى والاحقة انك انت حملت اثقال عاري فماذا اقول في هذه الشهامة وهذه الضحية وقد اعتقدنا انك مت ولكن لما رابتك امس عرفتك حالا فانتظرتك واقسم لك انني كنت اود ان اعلن برأتك ولكن لما قيل لنا انك مت هتيت ان اعلن ذلك حرصا على عواطف والدنا ثم لما مات لم يخطر لي وجوب التصريح بعاري فانا جبان واعترف بذلك ثم انني الان في قبضة يدك وتحت رحمتك انا مختلس اقيم في مكانك واحمل القالب واتنعم بثروتك فهل تعلم كل هذا قال برتي نعم اعلم كل هذا قال بركلي وماذا لم تطالب بحقوقك قال برتي مالم

افعله لصيانة شرفي لا افعله لاحصل على لقب قال بركلي ولكن حياتك هذه تعيسة قال نعم لكنها شريفة قال بركلي حقيقة انك اسعد حالاً مني اذ لا يوبخك ضميرك على جرم ارتكبته ومع ذلك فكم هو عسير وموئلم ان اقول للعالم انني مجرم

قال برتي لست في حاجة الى اعلان جريمتك لانني انا نفسي لا اعلنها فصاح بركلي صيحة الفرح وقال انت تكتم امري ثم اتبه فجأة الى سوء سلوكه اما برتي فقال بكل لطف لا تخف فقد كنت مسرّك ١٢ سنة وسأكنتمه ايضاً فكن سعيداً وكل ما اطلبه منك ان تعيش شريفاً لتكفر عن ذنبك الماضي فصاح بركلي بدهشة ما الذي تريد ان تقول انك لا تعود الى حقلك الشرعي قال برتي سأعيش معيشتي هذه وانا قانع بها فكفي والآن فلنفترق الى الابد وكل ما اطلبه منك ان تترك الجزائر في الحال ثم تركه في حيرة وانصرف

- ٣٢ -

قضى برتي ليله في تأمل واضطراب لانه بعد ما رأى شقيقه بركلي عاد اليه تذكّار الحادثة التي حملته على الخروج من انكلترا يوم جاءه ذلك الكتاب من اخيه وقد بليت ورقه الدموع فاخبره فيه انه اعتمد على الشبه بينهما وبين كتابتيهما فزور الحوالة باسمه واسم صديقه سيراف وعلم انه يستطيع الان الرجوع الى انكلترا والتمتع بالحرية والخيرات ولكنه علم ايضاً انه اذا فعل فلا بد من اعلان عار اخيه واخت صديقه العزيز فقرر البقاء في حالته الخاضرة واخذ يمشي على غير هدى حتى اذا صار على مسافة من النقطة العسكرية رأى معزاة في ضيق فاسرع الى انقاذها من المياه التي كانت قد غمرتها ثم لاح لنظره شيء يلتمع في المياه ولما تناوله اذا به نصف سلسلة ذهبية وفي كل من طرفيها جوهرة فذكر انه رآها على معصم البرنس كورونا يوم تشرف بمقابلتها فقرر ان يذهب بها اليها مقتنياً هذه الفرصة لمقابلتها واسرع الى خادمها فقال انني وجدت حلقة للاميرة فاستأذن لي بالدخول عليها وبعد قليل ادخله الخادم الى غرفتها فقالت انك وجدت سلسلتني التي فقدتها امس فلاك الشكر قال برتي هوذا سلسلتك باسديتي



ثم اخرج العلبة الصغيرة من جيبه واعطى السلسلة للاميرة ثم سأله ان يشرح لها كيف مات رفيقه وفيما هو يتكلم كانت البرنيس تلعب بالعلبة الصغيرة التي كان قد وضع فيها برقي سلسلتها المفقودة .

وكانت تلك العلبة قد خسرت كثيراً من بهائها واسود لونها لكثرة ما لامست جسده فكأنها قطعة من رصاص وفيما كانت البرنيس تحركها باصابعها غير متنبهة انفتحت العلبة فجأة وسقطت منها السلسلة والخاتم وظهر في باطنها اسم مكتوب بحروف مرصعة هو هذا فينيشيا فانتبهت البرنيس من ذهولها واحمر لون وجهها ثم نظرت الى برقي وقالت من اين لك هذه ؟ قال اذا كنت تريد السلسلة فاني وجدتها في الماء قالت بل اسأل عن العلبة فنظر اليها بدهشة وقال انها هدية اعطيت لي منذ زمن طويل قالت ومن الذي اعطاك اياها قال فتاة صغيرة باسديتي

فاضطربت الاميرة وصبغ الاحمرار وجهها وتضاربت افكارها ثم قالت هذه العلبة لي انا اعطيتهما وانت فمن تكون فانتصب برقي ووقف امامها كالماخوذ لا يتكلم فقالت قل لي من انت فلم يتكلم ولكنه كان ينظر اليها نظرة ذات معان . انه عرفها الآن اما هي فما لبثت ان مدت يدها اليه وصاحت انت صديق فيليب انت برقي سيسيل فأخني رأسه ولم يتكلم ولم يأخذ يدها الممدودة اليه اذ قام بينهما حاجز التهمة الهائلة ثم ما لبث ان قال بصوت خافت انت الملكة الصغيرة ولم اعرفك كل هذه المدة فكيف امكن ان اجعلك فلما هدأ روعها قليلاً قالت لقد ظنوا انك مت فلماذا اتخذت هذه المعيشة انك اسأت الى اخي فيليب ومع انني كنت طفلة في ذلك الحين فقد شعرت بجزئه الاليم لما قيل له انك مت وهو لا يزال بذكرك حتى الآن . انه في هذا المعسكر وسيكون هنا هذا المساء فكم يكون مسروراً متى علم ان صديقه العزيز لا يزال حياً ولكن لماذا كتبت عنه خبرك نعم بامستر برقي قد علمت منذ رأيتك انك اسمي مما ظهرت فيه في افر يقيا نعم ان حياتك هنا شريفة ولكنها محفوفة بالعذاب فجلس برقي بين يديها وقال لا تشكي عني دعينا نتكلم عنك اخبريني لماذا تغير اسمك من لادي فينيشيا الى اسمك الحالي فاخبرته البرنيس عما

ذكرناه في فصل سابق بشأن زواجها ثم قالت

ان اخي لا يزال يحبك ومتى علم الليلة انك حي سيفرح كثيراً فلماذا  
تجنب مقابلته الا تذكر انه كان يحبك فمهما كانت الاسباب التي تحملك  
على الإقامة هنا يجب ان تعيد الى بلادك لماذا لا تجاوبني هل يمكن ان  
تكون قد علمت انك اللورد الحقيقي الان وصاحب المكان الرفيع والثروة الواسعة  
ثم تهمل كل ذلك فقال برتي مضطرباً يظهر انك لم تعلمي اني لما تركت  
انكلترا تركتها وعلي وصمة العار والجريمة قالت واية جريمة هي قال قد اتهموني  
اني زورت امضا شقيقك فصاحت انها تهمة باطلة قال ولكنني عاجز عن  
ابطالها قالت ولماذا قال لانني عاجز والسلام قالت ولكن فيليب شقيقي لم  
يعتقد انك مجرم قال لا ادري ولكن يجب ان يعتقد قالت ولكنك انت  
غير مجرم فحاول ان يبري نفسه ولكن شرفه منعه عن ذلك فقال افتكري  
ماشئت اما انا فلا جواب عندي وكل ما اطلبه منك ان تكتمي كل ما  
قلته لك قالت وهل اكنتم ذلك عن اخي سيراف ايضاً وهو صديقك الحميم  
قال نعم اكنتم اسمي عنه انني بريء ولكنني لا اقدر ان ابرهن لك او لاي  
انسان آخر اسباب براءتي وفيما هما يتكلمان رأت البرنس من النافذة ثلاثة  
من الفرسان تحرسهم فرقة من الجنود فاضطربت وقالت هوذا اخي سيراف  
قادم علينا فقال برتي لا اقدر ان اقبله فعديني ان لا تذكر اسمي فلما  
وعده قال وهل تعتقدين انني بريء قالت نعم اعتقد قال شكراً لك سوف  
تفارق عن قريب فراقاً دائماً فهل تسمحين لي ان ازورك مرة ثانية قالت  
نعم فانحنى كانه ينحنى لامبراطورة وانصرف فقالت في نفسها ان لم يكن  
معتوهاً فهو شهيد لشرفه في تلك الليلة جلست مع اخيها وبعض معارفها  
فقال سيراف لقد سألت عن صانع التماثيل المسمى فكتور حسب اشارتك  
لكنني لم اتمكن من مقابلته وقيل لي انه جندي شجاع ولكن المركيز يقول  
انه شقي وان افر يقيا خير مكان لمثله ثم انني رابت في المعسكر ايضاً فتاة  
اسمها سيجاريت واظن انها تهواه ثم قال واين بركلي الان قالت انه ذهب  
امس بعد ان ودعني وراى سيراف اضطرابها فقال لعل الشمس اذتك  
بجاراتها قالت كلا وانما انا تعبانه ثم ودعته وانصرفت الى غرفتها



# مركب

العدد الثاني والعشرون من أول سنة  
والعدد الثالث والعشرون

١ افريل ( نيسان ) ١٩٠٦ الموافق ٧ صفر ١٣٢٤

ON BEING HARD UP,  
By Jerome Jerome.

الحاجة - او الافلاس

معربة عن مقالة لجيروم جيروم

( لما نشرت في العدد الرابع عشر مقالة فؤاد افندي خليل سالم عن « الافلاس والفلسين » قامت عليه قيامة اهله واقبل بعض اصدقائه يلومونه على مجاهرته بالافلاس وعرضوا عليه المساعدة المالية . والاديب غير محتاج ولكنه اراد ان يكتب في موضوع فكاهي وبمناسبة ذلك انشر خلاصة مقالة كتبها جيروم جيروم الكاتب الانكليزي الشهير والغني معاً في الموضوع نفسه قال )

حالي عجيب . جلستُ وانا انوي ان اكتب مقالة بليغة جديدة المعاني ثم لا اجد سبيلاً الى شيء من ذلك وكل ما يخطر لي الان اني محتاج ولعل الحاجة خطرت لي لانني ادخلت يدي في جيبي - عادة الفتم الا متى كنت مع اخواتي وانسبائي فمن رأين ان وضع الايدي

في الجيوب قلة ادب ولست ادرى وجهاً لهذا الرأي . لا انكر ان من قلة الادب ان تضع يدك في جيب سواك واما ان يضع الانسان يده في جيبه فلا عار فيه . . . . ولكن قد اكون مخطئاً و يكون الصواب سيف جانبيه فقد خطر لي الآن انني طالما سمعت رجالاً يشكون و يذمرون متى وضعوا ايديهم في جيوبهم ووجدوها خالية خاوية واما الثبان فاذا وضعوا اليد الواحدة في جيوبهم وشعروا بقليل من ( الفكة ) واليد الثانية في الجيب الاخرى فلمست بعض المفاتيح فهناك النعيم والسوى . على انني لا ادرى ما الفائدة من وضع الايدي في الجيوب متى لم يكن في الجيوب الاها . اما انا فمتى كانت كل ثروتي نصف ريال ( حنة واحدة ) اسرعت الى مشري شيء بنرش تعريفة لا احتياجاً الى ذلك الشيء بل رغبة مني في ان يكون في جيبى اكثر من حنة واحدة فان ١٩ غرشاً صغيراً في جيبك افضل من ٢٠ غرشاً حنة واحدة . جرب تجد ان جلبة تلك القروش الصغيرة تصور لك انك صاحب ثروة وانا ثقة في مباحث الحاجة والا فلاس ولدي شهادة الامتياز لانني من رجال الصحافة وعمال المطبوعات وطالما عشت اسبوعاً كاملاً على ١٥ شليناً . واؤكد لك انه ليس افضل من الحاجة لمعرفة حقيقة الاقتصاد البيتي فاذا شئت ان تعرف قيمة المال جرب ان تعيش على ١٥ شليناً في الاسبوع تجد عندئذ كم تقدر ان تقتصد من ذلك المبلغ للملابس ونزهتك . اذ ذاك تجد وجوب الانتظار برهة لتأخذ فكة المليم من البويجي . مثلاً وتجد لذة في المشي ميلاً لتقتصد اجرة العربة وان كباية البيرا ليست ضرورة وان لا لباس من لبس الباقة الواحدة ٤ ايام متوالية ولقد كتب الناس كثيراً عن الحاجة وانها نكتة ولكنني لا اجد فيها شيئاً من الفكاهة فليس نكتة ان تمسك بالملايم ولا هونكتة ان يحسبك الناس بخيلاً . مسكاً ولا هو نكتة ان تكون ثيابك رثة وان تتجمل من اعلان غمرة منزلك فالحاجة جحيم الفقير الحساس وكم من رجل نشيط شديد يهلع قلبه عند مقاومة وحش الافلاس . واعلم ان الشر ليس كله في مجرد حرمان ذاتك من المذات والنعيم

والا فاذا كان بهم روبنصن كروزي بعض رقع في بنطالونه او في خذائه



كل ذلك لم يكدره . اذ لم يكن من حوله احد معارفه بهزأ به . ان الحاجة وحدها ليست شراً عظيماً بل الشر الاعظم هو ان يعلم الناس انك محتاج ليس البرد وحده الذي يحمل الرجل بدون بالطوع على الجري ولا الكذب وحده الذي يحمر وجهه متى اخبرك انه لا يستصوب لبس الباطو الثقيل الخشن لا بل مجرد علم الناس انه لا يملك ثمن الباطو هو الذي يجعل الحاجة مؤلمة . وبغيتني بالاكثرا انني امشي شهرا ولا يسألني احد ( الساعة كم ولكن في اليوم الذي ارهن ساعتني اسد حاجتي يسألوني ١٠ مرات الساعة كم ياخواجه . والحاجة درجات وكل انسان محتاج فقوم يحتاجون الى الف جنيه وبعضهم الى ربع ريال

وانا في هذه الساعة محتاج الى ٥ جنيهات احتاجها الى ٤ او ٥ ايام فقط واؤكد انني اردتها في اخر الاسبوع فاذا وجد بين القراء من يقرضني ذلك المبلغ شكرت له كثيرا اما ارسالها الي فسهل جدا عن بدا الخواجات فلد وتوير في ظرف مختوم والرجا ان يختم الظرف جيدا ) انتهى

.....

### « نسطور جانا كلي »

« دخالني سعادة ولي النعم الخديوي بمصر المحروسة بالموسكي »

هذه الكتابة مشهورة معروفة موجودة على عاب السجائر التي يشترونها من جانا كلي . ودخان هذا الرجل « موضة » « وفنجرة » فمن اراد ان يظهر بالنعمة حمل علبة حمراء من جانا كلي ويخشى ان تكون قد بلغ من شهرتها والتصاقها بالثروة ان صار يحملها ايضا المفلس نظاهراً بالثروة . ماعلينا - لكن صاحب هذه السجائر يقول انه « دخالني سعادة ولي النعم الخديوي » ونحن لا نعرف ولياً للنعم في مصر لم ينل الا الرتبة الاولى وانما نعلم ان ولي النعم هو سمو الخديوي فخلق بالرجل الذي يفاخر بانثائه الى سمو الامير ان يكتب اسمه صحيحاً

## قرأت فبكيت فترجعت

الجائزة الخامسة والعشرون

وجد بوليس نيويورك في ٢٥ فبراير رجلاً تليانياً اسمه ريجو جر يحمياً  
في منزله وامراته مقتولة بجانبه ثم مات الجريح وفي صباح اليوم الثاني قبض  
البوليس على جوزفين تيرانوفا التليانية ولها من العمر ١٨ سنة فاعترفت  
انها القاتلة

. . . . .

وحكايتها ان اهلها ارسلوها من ايطاليا وهي في الثامنة من عمرها الى  
نيويورك فاقامت في منزل ريجو حتى بلغت العاشرة من عمرها فجلست ذات  
يوم مع ريجو الشقي وهي في حالة السذاجة والطهارة النامة فاغرى الشيطان  
ذلك التلياني

وكان بهم الصبح ان يتطلعا ويفنض ازرار السماء لسطعا  
ويرفع ثوب الليل عنه ليخلعا فلم يطومنه الذيل الا وقد وعى  
دماً طاهراً اجراء اثم فتى نذل

فاستشارت الفتاة زوجة الرجل في حالها فسكنت خاطرها قائلة ان ليس  
في عمل الرجل ما يخشى منه على طهارتها وصدقت الفتاة قول المرأة فلما بلغت  
السابعة عشرة من عمرها احبها يوسف تيرانوفا واحبته ايضاً فزفت اليه  
وهي تحسب انها طاهرة سليمة

. . . . .

فلما اصبحا رأت من انفة زوجها ونفرته ما اوضح لها حقيقة حالها فتزعت  
خاتم الزواج ورذته اليه صامتة ثم لبست ثوب اكليلها وسارت الى منزل  
ريجو فاطلقت عليه الرصاص ثم طعنته وزوجته بمنجبرها وانصرفت غير  
مضطربة الى منزل ذويها وهناك ادركها البوليس فقالت مهلاً فاني جائعة  
انتظروني ريثا آكل ثم امضي معكم ولما سيقت الى المحكمة ووقفت بمحضرة



القاضي قالت ان ريجو سلبني افضل ما املك فقتلته وامراته خدعتني حتى خدعت زوجي فقتلتها ايضاً . ذلك الحال في بلادي ايطاليا لا يغسل العار الا سفك الدم قد كنت طفلة لما اهنت وانا الان امرأة وقد انتقمت لطفوايني وفعلت ما تفعله النساء في وطني واؤكد ان الله لا يعاقبي . وكان القاضي قد احضر زوجها وانباء بما فعلت فقال لها هل تتأكدين يا جوزفين انك انتقمت لشرفك قالت نعم . عند ذلك البسها زوجها خاتم العرس ثانية وقال انني اغفر لك وسابذل كل مقدرتي لمساعدتك فمتى اطلق سبيلك ان شاء الله تعودين الى بيتنا فانطرحت بين ذراعيه باكية

ولما كانت هذه الحادثة نادرة في بابها فان ادارة مجلة مركيس تعطي ٣ جنيهات جائزة لمن يرسل الى هذه الادارة قبل اليوم الاخير من شهر يوليو الرأي الذي يظنه مطابقاً للحكم الذي تصدره محكمة نيويورك على هذه الابنة ولا يكتفي بذكر البراءة او الادانة فقط بل يجب ايراد حثيات الحكم فما كان اقرب الى حكم محكمة نيويورك نال صاحبه الجائزة

( كانت الليلة التي احييتها مجلة مركيس جامعة لكل ضروب الانس بالغة حد الوفار والكمال ولا شك ان غايتها من اشرف الغايات ) المؤيد

### تغيظنا ولكن . . .

لا تدعني الا ياعبدها فانه اشرف اماني هي المرأة تغيظنا من حين الى اخر ولكننا نعبدنا نقول عنها كل كلمة شريرة لكننا لا نتاخر عن الاتقياد لاوامرها في كل زمان . قد نكون من اعظم الشرور للجنس البشري ولكنها شر ضروري . اليس كذلك ؟ انت تحتقر البغي كثيرا ولكن اذا مرت بك وقد سقط مندبلها الا تهب عن كرسيك وتلتقط المندبل وترجعه اليها . انت تكره المرأة التي تدخن ولكنك متى اجتمعت بها فاول سيجارة تقدمها لها . انت تكره اليهودية كرهاً عجيماً حتى تمنع الازين عن وضعها على وجهك لكنك تتحمل ان ترى العلبة في دولاب زوجتك . انت تمنعها عن لبس البوستو بمدة وغيبظ لكنك في مراك تعجب

بمحصرها الجميل متى خرجت معك للزيارات  
 متى كنت تبحث عن فتاة لتتخذها زوجة تقول انك سوف تجعل همك  
 اختيار الفتاة المهذبة وليس التي تهتم بالتجسينات الخارجية ولكنك متى زرت  
 منزلها وجعلتك تنتظر ساعة كاملة قبل ان تشرق طلعتها عليك فانت تفرح  
 لتاخرها علما منك انها تزين لتنال نعمة في عينيك . الفتاة معذورة في  
 انصرافها الى تحسين ذاتها لانها تعلم مكان الضعف منك . تعلم انك تحب  
 الجمال والترتيب وانك مع كرهك للبودرة فانك تسر اذ تراها نقية الوجه  
 ايضا ذات خصر نحيل مع علمها انك تعلم علم اليقين ان ذلك الخصر وذلك  
 الوجه انما هما من صنعة البشر ونتيجة تلك الساعة التي تاخرت فيها عن مقابلتك  
 فالمرأة منك ولك . تقدر ان تصلحها متى صرت انت صالحا - انها  
 تزين ذاتها لاجلك فمتى تاكدت انك تطلب عقلها لا خصرها فهي اذ ذك  
 تنصرف الى الاهتمام بارتقاء عقلها واما مادمت منصرفا الى الجمال فهي ذكية  
 تعرف مصلحتها وتعطيك ما تريد منها  
 فالمرأة سيدتك يا سيدي وسيدتي انا ايضا وسيدة كل انسان سوانا  
 ولسان حالنا جميعا يقول

لا تدعني الا ياعبدها فانه اشرف اسمائي



### جعبة المحرر

لم يقابلني واحد من الذين حضروا تمثيل الرواية للمجلة مركيس الاسالني  
 ان لا اجعلها بيضة الديك . هم يريدون ليلة ثانية من نوعها . فدلني ذلك  
 على مرورهم وبالتالي على تمكيني من الاجادة والاثقان في تهئية اسباب الرضى  
 كتب الي حضرة السيد حسين وصفي رضا جوابا تاخرت في ارسال  
 رده مضطرا فجاؤني منه هذه الايات اللطيفة

مركيس ذا المجلة اللطيفة « والنكت » البديعة الحصيفة  
 ناشدتك الفضل وناصره ( ومكتب النسخ ) وما يحويه  
 من آلة احلى من الشباب لا تشكي اللغوب كالكتاب  
 وسائر الطروس والأقلام تلك التي تغني عن الحسام :



ماذا الذي صدك عن جوابي عن ذلك السؤال . . في خطاب؟  
 مع اني ارسالت في كتابي ظرفاً عليه اجرة الجواب ::  
 عليه ورقة كما ( الليرات ) قيمتها ثلاث مليمات  
 هل ثم لي ذنب ولا ادريه عندك بامركيس ؟ ايه ايه  
 قل لي بحق ( تحت رابتين ) وما بها عن ذلك السكسوني  
 اعني به ( يرتي ) فتي ( روابالو ) ذاك الذي ليس له مثال  
 وفطنة الفناة ( ميجاريت ) كثيرة الاوصاف والنعت  
 وعلى ذكر مكتب الترجمة والنسخ الذي يشير اليه حضرة انشاعر اقول  
 انه كثير الاثقان والاجادة في النسخ فان الكاتب العربي فيه ووكيل اشغال  
 الادارة امين افندي حداد مهذب مولع بالادب وله شعر حسن منه قوله  
 كل حي على البسيطة فان سوف يردى مها تطول الحياة  
 كلما مرت الدقائق يدنو من ضريح تضم فيه الرفات  
 تخرج الارض للانام غداء واخيراً بمن نفيت تقات  
 اتحفني ابراهيم افندي الدباغ بقوله في ابن الذوات  
 يا ابن الذوات اضعت عمرك في الطلاق وغدوت تخشي سطوة الاملاق  
 وعلمت اذ كان الحساب مدققاً ان القيامة يوم ( كشف الساق )  
 لدي جائزة حسنة من جناب زاكي افندي ما برو صاحب رواية تسبا  
 اوردها في موعدها مع الشكر لغيرته  
 بلغني ان المطبعة الاميركية في بيروت انتهت من طبع قاموس ابكار يوس  
 الانكليزي بعد ان تولى حضرة الدكتور يوسف ابكار يوس تنقيح هذه  
 الطبعة فزاد عليها نحو مائتي صفحة تحتوي على عدة الوف من الكلمات الجديدة  
 الاصطلاحية فاصبح قاموس ابكار يوس افضل ما يستفيد به الكتاب  
 وطلبة المدراس  
 الخواجه يعقوب عكاوي تزيل فينكس اريزونا في اميركا الشمالية  
 اظهر رضاه عن المجلة ببرهان ليس افضل منه فانه ارسل قيمة اشتراكه عن  
 السنة الثانية قبل ان تنتهي السنة الاولى فله الشكر

## بين سنتين

في اول مايو يصدر العدد الاول من مجلة مركيس لسنتها الثانية فلم يبق من هذه السنة الا العدد الاخير الذي يصدر في ١٥ ابريل ثم يصدر العدد الاول من السنة الثانية في شكل جديد وحجم اكبر وقد كانت السنة الاولى مدرسة اختباري والمشاركين عرفوا فيها هذه المجلة ونشاطها واجتهادها وايجادها الطرق الجديدة المفيدة لرضاهم وسرورهم وعرفت في غضوننا من هم لذين لهم غيرة وارتياح الى عملي

اما انا فقد انجزت كل وعدي لهم مستعيناً على الثبات بغيرة الافاضل الكرام الذين ساعدوني باقبالهم فمتى صدر العدد الاول من السنة الجديدة احبسه

اولاً عن جميع الذين لم يسددوا قيمة اشتراك السنة الاولى ثانياً عن الذين لم يدفعوا قيمة الاشتراك كاملة فكل من اراد المجلة في سنتها الثانية يجب ان يدفع ٦٠ غرشاً سواء كان طالب علم او مستخدم بوسطة

ثالثاً عن جميع الذين كلفوا الادارة نفقة لتحصيل قيمة الاشتراك بمعنى انني لا ارسل المجلة في سنتها القادمة الا الى الذين احسنوا استقبالها ومعاملتها وسهلوا لها سبيل الراحة فاحيط علمك الشريف انه اذا لم يصلك العدد الاول من المجلة في سنتها الثانية اول مايو فاعلم ان ذلك ناشئ عن تلك الاسباب ودرهم وقاية افضل من قنطار علاج



## الجائزة العشرون

مطبوعات المؤيد . تبرع بها سعادة الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد  
لمن يكتب افضل مقالة في « تربية الاولاد » وقد وردت علي نحو . ارسائل  
فعرضتها علي سعادة صاحب الجائزة الذي حكم . لمقالة ( واي ) بالافضلية  
ولدى فتح مغلفات الاسماء الحقيقة ظهر ان نائل الجائزة هو كامل افندي  
الياس مدور وهو الذي حكمت له اللجنة بالجائزة التاسعة عشرة كما ترى في  
صفحة ٧١٣ من هذا العدد وهذا نص مقاله

### « التربية »

يعني كل جيل وكل شعب بتربية الاحداث حسب المبادي المعروفة  
في ذلك العهد وعند تلك الامة بنوع انك اذا تصفحت كتب الاقدمين  
وجدتها تختلف اختلافاً بيناً عن كتب التربية الحديثة فالقبائل الرحل تهتم  
بتعليم ابنائها طرائق الاعتناء بالخراف والغنم والابل والفلاحون يعتنون  
بتعليم اولادهم الزرع والحصاد والشعوب التي تعتاش من الغزو تعلم بنيتها ركوب  
الخيول واستعمال السيف والرمح . واذا استشرت افلاطون تراه يقول لك  
ان الاولاد ليسوا لأهلهم انما هم للحكومة والحكومة مضطرة الى اعاليتهم وتربيتهم  
منذ ميلادهم الى حين يستطيعون الاستغناء عن غيرهم في طلب الرزق واذا  
سألت الصينيين او الرومانيين يقولون لك ان الولد ملك لايه يريه كيفما  
شاء واذا قرأت كتاب ( كنديد ) افولتير ترى ان طريقته في تربية  
الاحداث تختلف عن طريقة جان جاك روسو في كتابه ( اميل ) واذا  
سألت هربرت سبنسر لأدهشك باقواله وعلمت ان كل شعب وكل جيل  
وكل فيلسوف له طريقة مخصوصة للتربية . واظن ان افضل الطرق هي التي  
تعني بالقسم المادي وبالقسم الادبي من الانسان على ما ياتي بيانه

### ( القسم المادي )

اما الاعتناء بتربية الاطفال فذلك من متعلقات الوالدين والاطباء  
والمرضعات والمربيات ولا نتكلم هنا الا عن تربية الولد عند بلوغه سن  
الدخول الى المدرسة . والطريقة الانكليزية الاميركية هي افضل واسطة

لتربية الاولاد واول من كتب عنها هو الفرنسي روسو في القرن الثامن عشر واهم من بحث في هذا الموضوع هو الانكليزي هربرت سبنسر والمبدأ المعتمد عليه هو ( العقل الصحيح في الجسم الصحيح ) ولكي يكون الجسم صحيحاً يجب الاكثار من الالعب الرياضية والتنزه والركض في الفلا وتغيير الهواء وكل ما من شأنه حفظ العافية مع الاستغناء عن الطبيب والصيدلي اذ ان خير الطب هو الطب الطبيعي . ويجب الاكثار من اكل الاثمار والخضرة واللبن . ويجتهد الان عقلاء القوم بادخال هذه الامور في المدارس وخصوصاً الالعب الرياضية والتنزه وعدم الضغط على النفوس اذ انهم عرفوا بالاختبار ان حسن الصحة يساعد على التعليم والفهم والحفظ اذ ان القسم المادي في الانسان يؤثر على الادبي منه كما ان الادبيات تؤثر جداً على الصحة . على ان التعقل يضع حداً لكل شيء اذ ان الاعتدال خير الاشياء فاذا كان يلزم الاعتناء بالجسم يلزم ايضاً وخصوصاً الاعتناء بالقسم الادبي في التربية اذ انه ماذا ينفع البشر اذا كانوا عريضي الاكتاف حسني البنية وكانت عقولهم سخيفة وارادتهم ضعيفة واحساسهم وحشية

### ( القسم الادبي )

يمتاز الانسان عن سواه من الحيوانات بالقوى الروحية التي خلقها الله به وهي ثلاثة : الشعور والذكاء والارادة . وهذه القوى تولد معه وتكبر بكبر سنه . ولو كان لا يوجد في المرء سوى الاميال الخسنة لما كان يحتاج الى التربية ولكن الاميال المنحرفة مولودة في كل نفس (والنفس اماراة بالسوء) فوظيفة التربية هي جعل الاميال الشريفة تغلب على الاميال الدنيئة وما من واسطة للوصول الى هذه الغاية سوى تربية الشعور وتربية الذكاء وتربية الارادة

١ - تربية الشعور . - الشعور انما هو القوة الروحانية التي تجعلنا نشعر بما يقع تحت حواسنا الخمس . وتربية هذه القوة قائمة بادراك كنه ما نشاهده او نسمعه . وعلى الاهل والعلمين ان يرفعوا مدارك الاولاد ويشرحوا لهم كل ما يرونه مثلاً حينما يخرج الولد من البيت لا بد من ان يشاهد في الشوارع انساناً فقيراً او متسولاً فيجب اذ ذاك ان يشرحوا له



حالة الفقراء فيحركان في قلبه شواعر الاشفاق والرحمة ويعملون الحسنة امامه  
ليتعلم بمثلها الصالح . واذا سمع كلاماً حسناً يلزمها ان يرغب فيه واذا سمع  
كلاماً قبيحاً عليها ان يشنع في عينيه ذلك الكلام ومن يقوله اذ ان الولد  
يربو حياً يرى ويسمع . وما احسن الوالدين الذين يشرحون لبنينهم كل  
ما يشاهدونه مثل كيفية الزرع وكيفية صنع الحديد والمعادن والملابس والمأكل  
وما احسن الوالدين والاساتذة الذين يرفعون شعور الاولاد فيذكرونهم في  
كل شيء خالق الموجودات وصانع الكون ويمركون ايمانهم لمحبة اهلهم  
ومحبة البشر اخوانهم والميل الى الفقير والضعيف وحب العدل والحلم والشجاعة  
والقناعة والبعد عن الكذب والرياء والعجرفة والرفاهة الزائدة

واهم ما يقع تحت الحواس الجمال . والفنون التي تعني به هي التصوير  
والنقش والموسيقى والغناء . ومن المعلوم ان البشر ليس جميعهم مدعوين  
الى اتقان هذه الفنون ولكن يجب على كل من يريد ان يربي شوره ان يلم  
بشيء منها وذلك ان يلتذ بها ويفهم معانيها . وما احسن الاهل الذين  
حينما يذهبون باولادهم الى جامع القلعة مثلاً يحبون اليهم النقش الجميل والخطوط  
البديعة التي يزدان بها سقف ذلك المسجد واذا اخذوا بنينهم الى جنيحة  
الازبكية يوم تكون الموسيقى العسكرية تطرب الحضور بالالخان الشجية  
يحسنون لديهم الانعام الجميلة

٢ تربية الذكاء . — الذكاء خلق طبيعي في الانسان ولكن اذا  
لم يزدن هذا الذكاء بالعلوم يكون نظير شجرة برية جمالها بدوي واثمارها  
غير صالحة . ولكي تأتي بالثمر الحسن وتفيد البشر يجب تطعيمها بالاغصان  
المتدنة التي يزرعها الانسان وهكذا الذكاء يجب تطعيمه بالعلوم حتى يصبح  
جميلاً متمدناً ويفيد الهيئة الاجتماعية

واول علم ارى من الواجب على الوالدين ان يلقنوه لاولادهم هو علم  
دينهم بحسب المبادي الصحيحة مع الابتعاد عن التعصب وتضييق العقل  
وبعد ذلك اذا لم يكن الاهل من ذوي اليسار فيلزمهم الاكتفاء  
بتعليم بنينهم القراءة والكتابة وقواعد الحساب ومبادئ الجيوغرافيا والتاريخ  
واذا كانت وسائل معيشتهم تكسبهم مالاً يزيد عن احتياجاتهم فقبل

ان يفكروا بتوسيع دوائر الكسب وشمّ الهواء يلزمهم ان يعتنوا بتربية اولادهم وارسالهم الى المدارس الكبرى لحفظ اللغات ودرس علم الادب والبديع ( وهما يشحذان القريحة و يجليان العقل و يحسنان المعاشرة ) والاحاطة بتواريخ الامم ( وخصوصاً تاريخ الوطن ) وجيوغرافية الكون ودرس علم الحياه ان والنبات وطبقات الارض والطبيعات والكيمياء وحفظ مبادئ الفلسفة وتواريخ العلماء العظام ومعتقداتهم وتقاسيرهم ودرس الرياضيات من حساب وجبر وهندسة

و بعد معرفة هذا يجب على كل شاب ان يسهر امياله و يأخذ رأي اهله ومعارفه والذين هم اكثر منه خبرة و يرى ما هي الوسيلة التي سيستعملها للتعيش منها . فاذا اراد التطبيب فعليه درس الطب او المحاماة فعليه درس الحقوق او المقاوله فعليه درس الهندسة او التجارة فعليه بمسك الدفاتر او الزراعة فعليه بفن الزراعة او الصناعة فعليه بعلم الميكانيك وان اراد ان يصير حاخاماً او فقيهاً او شيخاً فعليه بدراسة التوراة او اللاهوت او الفقه والقرآن وان اراد الانخراط في سلك الصحافة فعليه بالامام بالسياسة و بالقوانين الدولية و بعلم الاقتصاد السيامي الخ

تربية الارادة . - الارادة هي اعظم الفروق الموجودة بين الحيوان والانسان وهي تختص بالمرء دون سواه لانه هو وحده عنده العقل اما بقية الوحوش فعندها الطبع الغريزي فقط . وتربية الارادة قائمة بتعودها على الخير وابتعادها عن الشر وذلك قائم بالارشاد خصوصاً وتعويد الاولاد من الشر وتشجيعه في عيניהم واعطائهم المثل الصالح . وعلى من يريد ان يرشدهم ان يكون خير قدوة لهم و اباً شفوفاً عليهم يقوم اعوجاجهم ويقل عثراتهم ويشجعهم في المصاعب . وهناك نوعان من المدارس :

النوع الاول يحجز حرية التلامذة ويجبرهم على السير في طريق الخير و يضغط عليهم للوصول الى تلك الغاية الحميدة ودعواه ان التلميذ متى اعتاد منذ الصغر على الخير ولو قسراً فهو يبقى سائراً في ذلك السراط اذ ان الشاب حسب طريقه واذا شاخ فلا يجيد عنها

والنوع الثاني يكتفي بالارشاد ويعطي التلامذة حرية كبرى مدعياً



ان الولد اذا ضغط على عقله وهو في المدرسة يصير يود الخروج منها للتمتع بحريته وبما انه كان يجهل في المدرسة ما هي الحرية الحقيقية فمضى خرج منها يصير يخطط يخطط عشواء لا يميز بين حسنات الحرية وسيئاتها . وقد كتب ابن خلدون بهذا المعنى في مقدمته وقال ان الضغط على الاولاد يعلم الكذب والرياء والخبث والخداع و يضيق عقولهم و يجعلهم قاصرين عن الاقدام بنفسهم على ما كان لانهم يكونون قد اعتادوا منذ نعومة اظفارهم على الطاعة العمياء

غير ان الاختبار يبرهن على ان كلا الطرفين حسنة وان المدارس وان كان لها نفوذ عظيم على الاولاد ليست هي وحدها تجعل الانسان ان يكون كبيراً او حقيراً بل ان التربية العائليه والاستعداد الطبيعي لها مفعول شديد التأثير على الاولاد و يشهد التاريخ ان عدداً كبيراً من العلماء والعظماء والقواد خرجوا من الاميين وبلغوا بنفسهم ابعاد شأ والمرقى انتهى

## صينية كبة « كيبة »

نظمت سنة ١٨٩١

اتصل بي خبر قصيدة غراء في اطراء صينية كيبة فخاصرتها في حماة ناظمها حصار اليابان لجهورت ارثور واخيراً استوليت عليها

لجناب نقولا افندي رزق الله

مدير اشغال جريدة الاهرام

أصابني شرّة ما مثله شرّة  
ونابني جزع ما مثله جزع  
اجيء كل مساء منزلي نهياً  
وبي من الداء خوف ليس مبتزع

ولله طاعه أمرٌ ما عملتُ به  
 إلا وادركني من شرها فزع  
 كم اكله غادرت في معدتي تخماً  
 وذلك من قدرها في الذوق لا يضع  
 ككبة البرغل الشامي في جرن  
 من حوله اللحم لحم الضأن يجتمع  
 مدقة الجرن فوق اللحم واقعة  
 والقلب في خفوق عندما تقع  
 كأنه وكنة والطير صادحة  
 فيها ومن فعره الاصوات تستمع  
 مدت بصينية في طبقتين ولو  
 تكلمت لسمت نيباً بما تسع  
 وألفي البصل المحبوب بينها  
 واللحم منتشر فيها ومنقطع  
 حتى اذا اودعوها الخبز ارتعدت  
 ومسها من لظى نيرانه لدع  
 فأخرجت منه والابصار محدقة  
 جذلي كأن لم يحمر خدّها الوجع  
 حمراء بيضاء تهوى العين صورتها  
 كأن فيه هلال الافق منطبع  
 وفيها خادم الخباز مفتخراً  
 كأنها راية للنصر ترتفع  
 جثوا اليها فعوداً يسمون لها  
 فنالهم كلم من لحمها قطع  
 إلا غليلاً وما في جوفه مرض  
 نصيب معدته من مرقه جرع



روحي الغداة لها من اكلة دسمت  
كل المآكل لو تدري لما تبع  
كأنها اختلطت من كل جارحة  
فكل بطن اليها شيق طلع  
يا كبة شهد النساك حين بدت  
ان الصيام حرام عنك مبتدع  
لا اوجع الله بطناً صرت فيه ولا  
برحت بغية من جاعوا ومن شبعوا

### كيف تعرف عمر الآخر

إذا شئت ان تعلم كم عمر صديقك او صديقتك وكانا يكتان ذلك  
عنك فاعرض على احدهما الجداول الاتية واطلب منه ان يخبرك في أي  
جدول منها او عدة جداول ورد عمره ثم اجمع الارقام السوداء الكائنة في  
اوائل الجداول التي اشار اليها تعرف عمره تماماً . مثال ذلك اذا قال لك  
صديقك ان عمره وارد في الجداول الاول والخامس والسادس فاجمع ١٦ و  
٣٢ يكون عمره ٤٩ سنة لا تقبل الغلط

٣٢	١٦	٨	٤	٢	١
٣٣	١٧	٩	٥	٣	٣
٣٤	١٨	١٠	٦	٤	٥
٣٥	١٩	١١	٧	٥	٧
٣٦	٢٠	١٢	٨	٦	٩
٣٧	٢١	١٣	٩	٧	١١
٣٨	٢٢	١٤	١٠	٨	١٣
٣٩	٢٣	١٥	١١	٩	١٥

٤٠	٢٤	٢٤	٢٠	١٨	١٧
٤١	٢٥	٢٥	٢١	١٩	١٩
٤٢	٢٦	٢٦	٢٢	٢٢	٢١
٤٣	٢٧	٢٧	٢٣	٢٣	٢٣
٤٤	٢٨	٢٨	٢٨	٢٦	٢٥
٤٥	٢٩	٢٩	٢٩	٢٧	٢٧
٤٦	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٢٩
٤٧	٣١	٣١	٣١	٣١	٣١
٤٨	٤٨	٤٠	٣٦	٣٤	٣٣
٤٩	٤٩	٤١	٣٧	٣٥	٣٥
٥٠	٥٠	٤٢	٣٨	٣٨	٣٧
٥١	٥١	٤٣	٣٩	٣٩	٣٩
٥٢	٥٢	٤٤	٤٤ <sup>٥</sup>	٤٢	٤١
٥٣	٥٣	٤٥	٤٥	٤٣	٤٣
٥٤	٥٤	٤٦	٤٦	٤٦	٤٥
٥٥	٥٥	٤٧	٤٧	٤٧	٤٧
٥٦	٥٦	٥٦	٥٢	٥٠	٤٩
٥٧	٥٧	٥٧	٥٣	٥١	٥١
٥٨	٥٨	٥٨	٥٤	٥٤	٥٣
٥٩	٥٩	٥٩	٥٥	٥٥	٥٥
٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٥٨	٥٧
٦١	٦١	٦١	٦١	٥٩	٥٩
٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦١
٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣



## حديث الصالونات

يعجبون في مجالس الادب وحفلات العائلات بيتين هنا بها خليل  
افندي مطران صديقه الخواجه اسكندر خوري الجامع بين الثروة والادب  
بمناسبة عقد خطبته على الانسة المهذبة كريمة الخواجه جورج مدور قال  
لكما الحسن والصبي والتصابي فاغناها الى زمان طويل  
وليكن ملتقاكم كملقي شطري النور في شعاع جميل  
ويقولون في مجالس اللغة ان الشيخ ابراهيم اليازجي عهد بتنقيح مسودات  
مجلة الضياء الى صديقه وصديقا سعادتلو شاهين بك على اثر اعجابه بسعة  
معارفه اللغوية فقد اتصل بنا ان سعادته رحب في جلسة ماسونية بعضو  
جديد فخطب في القوم قائلا « ان اخانا اخينا اخونا يستحق منكم الاكرام  
فقابلوه بالتصفيق الماسوني » وسئل سعادته لماذا قال « اخانا اخينا اخونا »  
اجاب لم اعلم اللفظة الصحيحة فقلتها على اختلاف حالاتها حتى اذا اخطأت  
في واحدة اصبحت في الاخرى

ويقولون ان وديع افندي صبرا الموسيقي الشرقي الذي اتخذ باريس  
له سكنا منذ ١٥ سنة واشتهر فيها بما الفه من الالحان اللطيفة قد وضع عدة  
الحن شرقية للضرب على البيانو وهي تباع في مكتبة المعارف بالبحالة  
ومن اخبار دوائر الصحافة ان سعادة صاحب المؤيد لما الغى المطبعة  
الافرنجية من ادارته ابقى مديرها بدون عمل و بقي يدفع له راتبه الشهري  
مدة ٤ سنوات فلما سئل عن ذلك قال : الرجل محتاج والاحسان لا يوزن

للدكتور شمائل في مقاومة الشيب وقد بوغت به قبل الاوان

قالوا خضبت يياض الشعر عن بطر فقلت كلا ، ونقسي عنه اردعها  
لكنها خدعتني مذ رأيت بها صبي فقمت بحكم المثل اخدعها  
ولا يظن من هذا ان الدكتور شمائل يصبغ شعره بل كان يفعل من  
زمان وعدل الان

## لغيطني

انك تاخرت عن طلب تذكرة لتحضر الليلة التي احييتها هذه المجلة  
وقد بلغك انها كانت حسنة جدا  
وان تدخن في التياترو مع انك تقراء الاعلانات العديدة القاضية  
بمنع التدخين

وان تكون في حفلة ازدانت بعشرات من السيدات الفاضلات فتظهر  
كل قلة ادب وترقص في لوجك فتعلن للناس ان لص الخمرة دخل فمك  
فسرق ما في راسك

وان تركب جواداً وتسير ذهاباً واياباً تجاه فندق شبرد  
وان تطلب مني ان اعرف اسمك ولقبك ورتبتك واهلك وانا لم اراك  
منذ ٢٠ سنة وكنت اذ ذاك فتى  
وان تعطي هدية فلا تشكر

وان يصلك جواب فيه حسن ظن بك فلا ترد عليه  
وان لا تقراء قصيدة الدكتور شلودي المنشورة في هذا العدد  
وان تعلم بوجود مكتب الترجمة والنسخ في ١٥ الفجالة ثم لا تكلفه باشغالك  
وان تحسب الجنيه انكليزياً متى كان عليك ومصرياً متى كان لك  
وان لا تطلب رواية القلوب المتحدة من ادارة المجلة  
وان تعتذر فيكون عذرك اقبح من ذنبك  
وان تغير عنوانك ولا تبلغ ادارة هذه المجلة ثم تعتب لانها لاتصل اليك  
وان تكون قادراً على اهداء المجلة الى صديق ثم لا تفعل  
وان تعلم وانت في اميركا الشمالية او الجنوبية ان سنة المجلة الاولى  
تنتهي في اخر افريل ( نيسان ) ثم لا تسدد قيمة الاشتراك

وان تصر على دفع ثمن القهوة وانا اكره ذلك

وان تقلم اظافرك في مجلس عمومي

وان تضمني الى صدرك ضمّاً يخمد انقامي

وان لا تكلف ادارة المجلة بمطبوعاتك



## حديث القهوات

حدثني الشيخ يوسف الخازن انه يلذ له احياناً الصمت ولو كان جليسه اعز الاصدقاء وافضل الادباء قال - كان يعجبني طانيوس افندي عبده محرر جريدة الشرق لما اقام في القاهرة

كانت تخطر انا النزهة فتمشي سوية من الازبكية الى الجزيرة ثم ترجع ولا يلفظ احداً بنت شفة ومع ذلك نسر بالنزهة ويعجبنا هذا الاتفاق وقرأت اليوم في مطالعاتي مثل ذلك تماماً عن سبنسر الشاعر وكارلايل العلامة الحكيم . كان الشاعر اذا زار صديقه العالم في منزله في شلسي فتح هذا الباب له واقتصر على هذه التحية ( صباحك سعيد باتوماس ) فيقول ( صباحك سعيد يا الفرد ) ثم يجلسان على كرسيين بقرب الموقد ويشعل كل واحد منهما غليونيه ويقنآن على هذه الحالة بدون كلام ولا إشارة اكثر من ساعتين ثم ينصرف الشاعر وقد شعرا بلذة الاجتماع

قرأ احدثهم اعلانات مدرسة برلينز وفيها ( انها تعلم اللغات الحية ) فقال ( عجيب امر هؤلاء الافرنج انهم علموا كل شيء حتى لغات الحيوانات ) وزار المدرسة قائلاً اريد ان اتعلم لغة الحيات ( الافاعي )

بين اثنين - ابراهيم - انظر ما اكثر هذه الجوابات انها كلها دعوات يوسف - عجيب رضى الناس عنك حتى انهم يدعونك الى كل حفلاتهم ابراهيم - اخطات فانما هم يدعونني الى تسديد الحسابات وليس الى الملاهي والحفلات

وقفت الانسة ماري امام صورة في معرض للمصور تمثل جمهوراً من الرجال وقد كتب على الصورة ( حالة الهناء ) فقالت - عجيب اختيارهم هذا الاسم لهذه الصورة . قال رفيقها - فعلوا ذلك لعدم وجود امرأة بين هؤلاء الرجال - لما كنت صغيراً كنت على جانب عظيم من الذكاء

بالتك بقيت صغيراً

بين متزوجين . الاول - منذ يومين قلت لزوجتي كلمة فهي لا تشكم

معي من ذلك الحين

الثاني - ارجوك ان تعلمني تلك الكلمة التي جعلت لك هذا الهناء

## ليلة ١٨ مارس

لما كانت الساعة الثامنة من مساء الاحد في ١٨ مارس فتحت ابواب دار التمثيل العربي وتدفق الى مجالسها جمهور الادباء والافاضل وغص المكان بالعائلات الكريمة ابجابه لدعوة صاحب هذه المجلة فمثل جوق الشيخ سلامه حجازي رواية شهداء الغرام ليكون صافي دخلها جائزة سي في مجلة مركبس للادباء وكفى وصفاً لهذه الليلة الحافلة ان الشيخ سلامه رأى المكان حافلاً بوجوه القوم وخيرة العائلات قال لي ( اراك قد جئتنا بملوك مصر ) وقد مثل الجوق الرواية مجيداً وحقق الشيخ سلامه الآمال وانجز وعده لي فاجاد تمثيلاً وانشاداً حتى طرب الناس طرباً عظيماً وعلموا في هذه الليلة ان دار التمثيل العربي جديرة باقبال الطبقة العالية على التردد اليها لانهم رأوا نظافة وترتيباً في المجالس والبنية جميعها وتمثل لهم على هذا المسرح العربي افضل الاثقان وافضل الملابس وافضل الرباش مما دل على اجتهاد الشيخ حتي جعل مسرحه في مصر الثاني بعد الاول برا ويشهد الله ان اجر الشيخ سلامه عظيم جداً لانني اذا كنت في ليلة واحدة توليت امرها قد عجزت عجزاً واضحاً وقاسيت عناء عظيماً فما حال الرجل الذي يعاني مثل ذلك كل ليلة ثقريباً ادارة وعناية ثم يستطيع ممارسة التمثيل

ولما انتهى الفصل الاول قدمت للجمهور الشاعر البليغ خليل افندي مطران فقرأ قصيدته التي نظمها بوجه خاص لهذه الليلة فكان استقبال الناس لهذا الطائر الغرد حافلاً . قال بعنوان

## « الشاعر والطائر »

يا ايها الطائر المغني      بلا ثير ولا نظيم  
من لي بشدو طليق فن      كشدوك المطرب الرخيم  
فأنت تشدو بلا بيان      وما تشاه المني تميد  
ونحن باللفظ والمعاني      نعجز عن بعض ما نريد



اعز جناحيك يارفيق	اطر وامرح خلي بال
من ساكب النور لي رحيق	وفسحة الجو لي مجال
اشرق واغرب بلا مرام	فلا مكان ولا زمان
ولا هيام الا هيامي	بين السموات والجنان
ليشك ما شاء كل شاك	بما دهاه من الامور
وما علينا من حزن باك	اذا خلصنا الى السرور
هجراً لهذه الديار ساءت	وضاق قلبي برحبها
ما لي وجد اذا ثناءت	ولا ائتنامي بقربها
ولنبتعد عن نضال زبد	ونوح عمرو وكيد خالد
ولنكسر اليوم كل قيد	نرشف فيه من حب ناهد
يا ايها الطائر المغني	بلا تثير ولا نظيم
من لي بشدو طليق فن	كشدوك المطرب الرخيم
فان لي يا اليف هماً	افر منه مبرحاً
كتمته خوف ان يلا	به عذول فيفرحاً
لو كان قولي بلا بيان	كقولك المعجب المبين
لباح قلبي على لساني	بحبه الساكن الدفين
لكن سكنى الهوى بيوتاً	صيفن عن كل جانب
عودت الناس ان تموتا	حشراً بضيق المذاهب
ساءت خلال ونساء خلق	وبدت احرف الكلم
فالصدق كذب والكذب صدق	والكيد في وجه مبسم
فان تجد سمحة الجبين	صافية المقلة المنيره
لم تر في حسننها المبين	الا الذي لبس في السريره
ولم تكن خرد الخيام	نواكث العهد نكث مين

من ادخل الافك في الغرام      وهو خفوق في مهجين  
 وبي هوى في حشى سقيم      يلذه وهو يقتله  
 كالنور يفتقر للنسيم      من حوله وهو يشعله  
 احبت حسناء ذات دل      شهوى المني في جمالها  
 لو ابصر الراهب المصلي      طلعتها عاد والها  
 رات غرامي فعاهدتني      على الهوى الطاهر المباح  
 ثم جفثني وباعدتني      بغير اثم ولا جناح  
 فأعتمت بعدها حياتي      من ذلك الطالع السعيد  
 وصرت امشي الى مماتي      في ظلة البأس الطريد  
 اعلل القلب بالاناة      وما لقلبي عنها اضطبار  
 بالغريق بلا نجاة      في البعد يبدو له منار  
 يا ايها الطائر المغني      بلا نثير ولا نظم  
 من لي بشدو طليق - فن      كشدوك المطرب الرخيم  
 اعر جناحك يارفيق      اطر فرارا من الانام  
 اطر الى حيث لا عقوق      ولا رياء ولا خصام  
 ما اجمل المكون من قصي      وابدع الارض من عل  
 يغيب منها كل خفي      ويظهر الواضح الجلي  
 اعجب برأى هذي الجبال      منخفضات الى المهاد  
 حتى غدت وهي كالظلال      من انجلال ومن سواد  
 وما محال هدم المباني      كانها لم تكن ديار  
 وكيف صارت خضر الجنان      من ازدهاء الى بوار  
 ما ابهج النور في عيوني      ما اطيب النفس في الخللاء  
 شفاني الله من جنوني      والبعد عن خلقه شفاء



هذا نهار مضي وليل ساهرت في جنبه النجوم  
يعوم في جوه سهيل والطير في جوها تعوم  
هنا هنا عالم النعيم نعم ولكن بي وجيباً  
ما للامي المقعد المقيم عاودني عوده المذيبا  
لو كان حي هنا بقربي لكان حقاً هنا الهناء  
لكنه غائب وقلبي بالك من الهجر والجفاء  
لتعلّ أو تنخفض جبال ويلمس النسر منكبي  
وليتسع أو يضيق مجال للنفس في كل مذهب  
ولتصلح الطير والنجوم ولتفسد الناس ما تشاء  
ما لآخي مهجة نعيم بلا حبيب ولو اساء

وكانت الفترة بين الفصلين الثاني والثالث معينة للشاعر البليغ حافظ  
افندي ابراهيم لكنه ارسل يعتذر بايات قراها صديقه خليل افندي  
مطران وهي تحت هذا العنوان المناسب

### « هذيان الممعودين »

سليم اني سقيم عن منزلي لا اريم  
قد حال بيني وبينى وقيت هم عظيم  
لا النثر يقرب منى ولا يداني التنظيم  
في الجوف نلر وغاز ومقعد ومقيم  
فالخير فيه هيد والماء فيه حميم  
ومعدة ذات حمض عنافا مستديم  
اغرت بي الوم حتى اوشكت منها اهم  
قد حار فيها طيبي وحرار في الحكيم  
فامن بملك واصف فانت نعم الحلیم

« حافظ »

وفي آخر الفصل الثالث قدمت للجمهور حضرة الفاضل الدكتور  
شدودي طيب العيون فالتقى قصيدة كانت واسطة عقد الحفلة طرب لها  
القوم طرباً عظيماً واستقبلوها استقبالاَ حافلاً وصفقوا مراراً لكل بيت  
منها وودوا لو ان الدكتور شدودي لا يقف عند حدٍ من الالتقاء  
واستعادوا اكثر ابياتها وهذا نص قصيدته التي جعلها تحت عنوان

### « فتي العصر »

بأيك قل لي يافتي العصر	ماذا تركت لربة الخدر
ان صرت راح الردف مضطرباً	فكأنما تمشي على جمر
متأيلاً كالخيزران متى	لعبت برأسك نشوة الخمر
فالراقصات اخذن عنك بلا	رب قواعد هزة الخصر
واذا مررت بنا تركت لنا	بعد المرور روائح العطر
وتمل الطربوش مزدرباً	وعلى جيبك طرّة الشعر
والشعر مسدول يضارعه	لون الدجى والفرق كالنجم
والراس مهنزٌ يماثله	جيب الموظف آخر الشهر
او جيب ذي علم وليس له	رزق بغير العلم في مصر
ترمي بعين كلها غنج	وثنيه تيه الكاعب البكر
لو انت وجهك بالطلاء كما	تهواه من يقي ومن خمري
فارفق بعشاق الجمال فقد	فتنوا بلون خدودك الحمر
في الجيب مندبل له ذنب	وعلى نهودك باقة الزهر
وتزين كفيك الخواتم من	اصل النبات لمنبت الظفر
والجسم بض كالعجين اذا	قمت التوى والعقل كالصخر
والبنطلون عليك ملتصق	بالجلد مثل جباثر الكسر
وتظل ثنيه وترفعه	لنرى بديع جوارب صفر
ونرى حذاءً لست تلبسه	لو قل طول الكعب عن شبر
واذا فصصت لسامع خبراً	ابلغت فورك غاية « الفشر »



اما الكلام فنصفه عربي والنصف افرنسي على عبري  
فتمزق الاذان صيغته او 'يتلى المصغون بالكفر

فصلت عند ربهو habit foncé

واتنين jaquettes كحلي وبالطو gris

في restaurant كنام مع haricot

صنفين سمك bouilli وبعده frit

بعدين حمام sauté مع epinard

بعدين roti وشكروت وجبته bri

mon cher انا مجنون في واحدته beauté

زي القمر ma parole كلام دغري

hier سهرت كثير j'ai mal à la tête

احسن انام de bonne heure واقوم بدري

وحياة ابوك باثقل ما تفلقيش طألت ايماني وراح صبري

\*-\*-\*-\*

ما ضر لو شابهت من عقلوا وبعدت عن ذا المملك الوعر-

والعقل يرفع قدر صاحبه- سيان في بسر وفي عسر-

تسعى لجذب الفائنات وقد نقرتهن و انت لا تدري

فوداعة الخرفان \* تفضاها عنده النساء مراسية النجر-

وظرافة الطاووس تفضلها لو كنت تعلم صولة -النسر-

هذا حديث كالثار به حلوا الباب وتافه القشر

اودعته نصيح الحكيم ولو اني خلطت اجلد بالهذر-

لا ابتغي والله منه سوى اصلاح حالك يافني العصر-

وفي ختام الفصل الرابع كفت الفتاة ليندا كريمة جناب المحامي الشهير

الياس افندي جميعا الى سحب نمرة النصيب على خاتم ثمنه ١٠ جنيهات وقد

نقش على باطنه « جائزة مجلة مركيس ٣-٦٠٩ » فمعدت معي الى المريح

وبعد ان هزت الاوراق اخذت واحدة منها فكانت نمره ٥١١ ووجدت مع جناب عبد الفتاح افندي الزبادي الذي كان جالساً في اللوج الاول الايمن فاعطيته الخاتم وعليه ٣ حجارة من البرلنت وزن ٣ قمحات وربع قمحة .

وعند انتهاء التمثيل اوغز الشيخ سلامه الى مدير الصور المتحركة فظهر عدة منها ونحو الساعة الثانية بعد نصف الليل انصرف الناس ومرتني انهم على الاطلاق سرّوا وابتهجوا وسألوني ان اكرر مثل هذه الليلة وبما انني لم اعلم حتى الآن النتيجة المالية لهذه الحفلة فساذكره في العدد القادم واعين موضوع الجائزة . وحريّ بي ان اذكر انني لما دفعت للشيخ سلامه في آخر الليلة الاجرة المتفق عليها نازل عن ١٥ جنيهاً ردها لي رغبة منه في تعزيز الاعمال الادبية فاستحق اعلان شكري له

وجاءني من حضرة صاحب السعادة نجيب بك يوسف من فضلاء القطر مانصه ( جرى لي منذ بعض ايام مع اديب فاضل من نخبة شعراءنا حديث في امر التمثيل العربي وابديت له بعض ملاحظات عمومية خطرت لي فراقت لديه . وربما عدت الى هذا الموضوع في فرصة اخرى ليتناول البحث فيه حملة الاقلام طلباً لتقدم هذا الفن اللطيف . اما الان ولم تنزل مناظر الليلة التي احببت موها مساء الاحد تتردد في اعيننا والاصوات الرخيمة يرن صداها في آذاننا وقلوبنا تقوم وتقع طرباً لما سمعناه من بديع الاشعار الخليلية والحافظية والشدودية لا أرى بداً من الايماء الى اختلال النظام في قاعة الجلوس فان بعض الحضور كان يحاول الرقص في احدى اللوارج والبعض يصفق في غير اوان التصفيق قاطعاً دور المغني او الالتقاء فينتهره فريق اخر . وذاك يصفر تصفيراً خفيفاً على غير علم اذا كانت هذه الاصوات المزعجة علامة استئذان او علامة استنباة فتعلو الغوغاء بما يصم الآذان ويثقل الاذهان وناهيك عن كثرة التنقل من محل الى اخر ومشى البعض مرحاً في وسط القاعة وفي جوانبها أثناء التمثيل . وما فاق ذلك كله ادخال صوان ملائ من المسكرات الى بعض الجالسين في القاعة الامامية وتعاطيم الكؤوس كانهم في دار خمرة لا في دار تمثيل . هذه كلها امور مخلة بأداب



الجماعات ويجدر بحضرة ذي النباهة والهمة الحسن التهذيب الشيخ سلامه  
خجاري ان يتلافها بحكمة مستعيناً عليها بعالمه او برجال الشرطة . واذ  
الغاية من التمثيل تهذيب الاخلاق فهذا اول ما يجب ان يبدأ به . وهلا  
يحسن لحضرة صديقنا الفاضل الثاقب الفكر الدكتور شدودي ان يشفع  
قصيده الرثاءة ( فتى العصر ) باخرى من هذا القبيل مداواة لهؤلاء  
( المرمودين ) علم يبصرون والى سبيل الآداب يهتدون  
.....

### ما هذا

ان الخواجه سليم ضاهر المقيم في مصيف اتلانتك سني من الولايات  
المتحدة يرسل مجلة مركبس هدية لمدة سنة لاول من يرسل الى الادارة  
حل الارقام الآتية وما هي الكتابة التي ثبأف منها

٨ | ١ | ٣ | ١٨ | ٢٧ | ٢٤ | ٥ | ٢٤ | ١٢ | ٢٩ | ٢٢ | ١٠ | ١٢ | ٣ | ٢٣ | ٥ | ٢٤  
٢٥ | ٢٩ | ٣ | ١٠ | ٢٤ | ١٠ | ٨ | ١٤ | ٣ | ٣ | ٢٦ | ١ | ٢٢ | ٢٠ | ٢٧ | ٢ | ١  
١٢ | ٢٤ | ٢٩ | ٢٣ | ١٢ | ٣ | ١٠ | ١٨ | ١ | ٢ | ١٠ | ٢٦ | ١ | ٣ | ٢٣ | ١ | ٢٩ | ٢٠  
٥ | ٢٠ | ٢٣ | ١ | ١٨ | ١٠ | ١ | ١٣ | ٢ | ٢٩ | ٢٠ | ١٢ | ٢٩ | ٢٢ | ١٠  
١ | ٣ | ١٠ | ٢٤ | ٢٥ | ٣ | ١٠ | ٢٦ | ١ | ٢ | ٢٣ | ١ | ١٠ | ١٤ | ٢٤ | ٣ | ٢٣ | ١  
٢٤ | ٢٩ | ٢ | ١ | ٢٣ | ٧ | ٥ | ٢٥ | ٢٧ | ٢٠ | ٢٩ | ٢٣ | ٣ | ٢٣  
٢٣ | ١ | ٢٩ | ٢٧ | ٢٥ | ١٢ | ٢٣ | ١ | ٢٢ | ١ | ١٠ | ٣ | ١ | ٣ | ٢٨ | ١ | ٣  
٢٣ | ١ | ١ | ٣ | ١٠ | ١٩ | ٦ | ٥ | ٢٩ | ١٠ | ١٤ | ٢٤ | ٢٣ | ١ | ١٠ | ١٦ | ٢ | ١  
٢٢ | ٢٥ | ١ | ٢٠ | ٢٠ | ٢٩ | ٢ | ٢٥ | ٥ | ٢٨ | ١ | ٨ | ٢٨ | ٢  
٢٨ | ١ | ٣ | ٢٥ | ١٢ | ٢٣ | ١ | ١٨ | ٢ | ١ | ٢ | ٢٣ | ١ | ١ | ٥ | ٢٣ | ١ | ١  
٢ | ١ | ٢ | ١٦ | ١٢ | ١٩ | ٢٧ | ١ | ٢٩ | ٢٠ | ٢٩ | ٢٣ | ٢٧  
٢٣ | ١٢ | ٢٣ | ١ | ٣ | ١٨ | ٢ | ١٦ | ٢٤ | ١٩ | ٥ | ٣ | ٢٥ | ١٢  
١٠ | ١٤ | ٢٤ | ٢٢ | ٣ | ٢٥ | ٢٧ | ٢٣ | ٢٢ | ١٨ | ١٠ | ١ | ١ | ٣ | ٢ | ٢٤ | ١  
٨ | ١ | ٤ | ١٠ | ٢٦ | ١ | ١٥ | ٢٤ | ٢٩ | ٢٣ | ١٢  
٢٥ | ٢٨ | ٣ | ١ | ٢٧ | ٢٩ | ٢٥ | ٢٠ | ١ | ٢٢ | ٣ | ٢٥ | ١٨ | ٣ | ١  
٢٩ | ١ | ١ | ١ | ٥ | ٢٧ | ٢٩ | ٢٥ | ٢٩ | ٣ | ١ | ٢ | ٢٢ | ٣

## صفحة كرومرية

اظنك لا تعلم قبل الان ان اللورد كرومر - نزيل الوكالة البريطانية  
 ومعتمد الدولة الانكليزية وحامي مصالح حكومة ادوارد السابع - هو الماني  
 الاصل وانه لولا الصدفة لكان الرجل الانكليزي حتى الان من اتباع غليوم  
 الثاني وكانت لغته تلك اللغة التي احسبها تقيق الضفادع . فعائلة بارنغ  
 واسم اللورد افلين بارنغ - المانية ترجع في نسبها الى فرانز بارنغ الذي كان  
 كاهنا لوثرانيا في احدى كنائس مدينة برلين وحدث ان ابنه فرنسيس هجر  
 المانيا الى انكلترا وتاجر فيها فريح كثيرا ثم تنجس بالجنسية الانكليزية ولما مات  
 كان اوسع تجار الصوف ثروة وخلفه ابنه الثاني في التجارة ثم صار رئيسا  
 للشركة الهندية الشرقية وبالتالي انتخب عضوا في البرلمان فظل هكذا ٢٠  
 سنة وجعل بارونا وهو مؤسس عائلة بارنغ وكان ابنه اسكندر اول انكليزي  
 تزوج من ابنة اميركية ذات ثروة فاستعان باموالها حتى جعل مقام بيت  
 بارنغ المالي عظيما حتى صار بيت بارنغ اخوان سن اعمدة النجاح الانكليزي  
 الوطني واهم مافعله هذا البيت المالي انه اقرض الحكومة الفرنسية في احد  
 حروب نابليون مليوناً من الجنيهات حتى قال احد ماريشالية نابليون  
 ( ان الدول العظمى في اوربا هي انكلترا وفرنسا وروسيا والنمسا وبروسيا  
 وبارنغ اخوان ) ومن ذلك الحين بدات المناظرة المالية بين بيت بارنغ  
 وبيت روتشيلد وانتهت منذ سنوات بفوز الاخير فوزا مبينا وصقوط الاول  
 سقوطا اهتزت له عروش المالية في العالم بامره . اما اسكندر بارنغ فانه  
 عدل الى السياسة وجعل سنة ١٨٣٥ شريفا باسم لورد اشبورن اما اللورد  
 كرومر فهو سليل هنري بارنغ شقيق اسكندر الاصغر . كان المستر افلين  
 بارنغ منذ ٤٠ سنة شابا في المدفعية الملكية ثم استدعاه نسيبه لورد نورثبروك  
 الذي كان حاكما على الهند ليكون كاتم اسراره فاقام ٤ سنوات يعمل باجتهد  
 و يظهر مقدرته الادارية ومن ثم نقل الى مصر بصفة قنصل جنرال . اما  
 اخباره العائلية فانه لما كان لا يزال الماجور بارنغ احب اثيل ستانلي ابنة  
 السير اولاند ستانلي ارغنون واعلنت خطبتهما وقرر موعد الاكليل فلما ارف  
 الوقت مرض والدها فهجرت الفتاة كل مقاصدها وانصرفت الى ملازمة



والدها والعناية به فعاد الخطيب الى مصر واقام سنة حتى مات السير ستانلي  
فزفت الفتاة اليه ولما مات بقي ارملاً مدة ٣ سنوات فحضر المجتمعات حتى  
ضجت الطبقة العاليه في مصر وشكت من قفل ابواب الوكالة البريطانية  
في وجه مجتمعاتها وحفلاتها وشعر اللورد بالوحدة فقصدا انكثرا سنة ١٩٠١  
وعقد له على لادي كاثرين ثاين كريمة ماركيزبات . وتمتاز عائلة بارنغ  
بالحبة والالفة الكائنة بين افرادها فانه مع اخويه وجميعهم قد تجاوزوا  
الآن ٦٠ سنة من العمر ما يرحوا يخاطب احدهم الاخر باسماء التحجب  
التي كانوا يستعملونها وهم صغار في المدارس فالاول اسمه ماجور والثاني  
مينور والثالث مينيوس وهم جميعاً يخاطبون شقيقتهم لادي سوفيلد  
بلفظة الطفولية ( سيسي ) تصغيراً اخت

### الموليحي

نظم فقيد الادب ابراهيم الموليحي الايات الآتية على اثر سفره صديقيه  
الشيخ محمد عبده الى سوريا ومحمد بك بيرم الى تونس وقد توفوا الآن  
جميعاً رحمهم الله قال

سقى الله ارض الشام الحيا	واخضل قيعانها والربى
رياض كأن نجوم السماء	خيالٌ لازهارها في السما
وماء على جانبيه الزهور	كسيف على صفحته الدما
واقداح خمر عليها الحباب	كورد يرف عليه الندى
وصاق يميس بكاساته	كورد على غصنه قد زها
وشمس عليها الغمام الرقيق	كدنار تبر علاء الصدا
الى الله اشكو جوى فرقة	اجدث هموماً وهاجت امى
خليل بلبنان امسى وخل	بتونس القشه ايدي النوى
يشقان قلبي شق النواة	فشق لهذا " وشق لذا
فطوراً اهم بريح الجنوب	وطوراً . اهم بريح الصبا
حلت اخا الفضل ارض الشام	فحل السناء بها والها
وخلت مصر نخليتها	كمثل مطلقة عن قلى
فللوجد حر باحشائها	شديد الضرام شديد اللظى

وقد كنت في مصر ربحانة فحيت بها مصر ذاك الحى  
وغبت فلم تغن عنك رجال كثير العديد رزين الحى  
كذلك لم تغن زهر النجوم اذا غاب عنهن بدر الدجى  
ولنجاه محمد بك المولجى في وصف حديقة الحيوانات في الجيزة وهي  
في الاصل قصر من قصور اسماعيل قال

« وصلنا الى قصر الجيزة ومتحف الآثار وملتقى السيارة من سائر  
الافطار . فرأينا روضة تجري الانهار من بينها . كأنها الجنة بعينها .  
وقصرًا يقصر عنه الطرف . كما يقصر عنه الوصف . فاخذنا نرتاد خلاله .  
ونتفياً ظلاله . وقد نظرنا الاسود مقصورات في المقاصير . والاساود  
مكفوفات في القوارير . ورأينا النور . في الخدور . والرئال . في  
الحجال . والذئاب . في القباب . والظباء . في الخباء . ولما رأى الباشا  
الارض منضدة . مرصعة مزردة . حسبها ارضاً مفروشة . ببسط منقوشة .  
وأشكل الامر عليه . فعم يخلع نعليه . فقلت له طريق معبد . لافرش  
منجد . وحصباء ومرو . لا بساط وفرو . قال لمن هذا الجنان . وكيف  
يسكنها الحيوان . وما علمت ان الاسد الضواري . تسكن مغاني الجواري .  
وان ساكنات البيد . تلعب في ملاعب الغيد . فقلت بيت اسماعيل طالما  
كانت حجارته مطالع الاقمار . ودرجاته منازل الاقدار . كان اذا  
نادى صاحبه يا غلام . شقيت اقوام وسعدت اقوام . ولي نداء البؤس  
والندى . باسرع من رجع الصدى . هنا كان بفصل الامر ويحكم .  
وينقض الحكم ويبرم . وكان من احتمى بظل هذا الجدار . تحامته غوائل  
الافذار . هنا كانت فرائد القلائد . من اجياد الخرائد . تختلط بمنثور  
ازهاره . فترصع لجين انهاره . هنا كانت ثنائير الجواهر من قدود الحسان .  
فتشتبه باثمار الاغيمان . هنا كانت تصدح القيان . على المازهر والاعواد .  
فتجاوبها الورق على الافنان . والاعواد . فاصبح حديقة عامة . وموطئاً للخاصة  
والعامة . واصبحت ارضه تكثرى . وجني اشجاره يباع ويشترى . ودوى  
فيه صياح النسور وزئير الاسود . وعواء الذئاب وهمهمة الفهود . وزال  
ما كان فيه من عز وطول . ومجد وصول . وايد وحول . «



## السيدات في الاسكندرية

غريب ومدهش . ليس حصول ما ساذكرة بل تاخر حصوله حتى  
الان . نهضة حسنة من السيدات في الاسكندرية الى العمل الخيري  
اليدي . فالمرأة مفطورة على حب الاحسان من عهد المرحومة حوا . فهي  
تحسن حتى في اساءتها . بدليل ان جدتنا المثلثة الرحمت حواء رقت قلبها  
وابت ان تاكل التفاحة وحدها فاشركت معها المرحوم جدنا ( ابوشيت )  
ولا يقال انها اساءت اليه لانها اذا كانت قد اساءت فغير مخيرة ولا متعمدة  
وانما ينظر الى غايتها - وغايتها حسنة - ان لا تتمتع وحدها بالتفاحة  
بينما زوجها يحرم منها . بقي ان سيدتنا المرأة اعزها الله مفطورة على  
الاحسان فكما تاخرت عن اظهار هذه المزية عظم تعجبنا ومتى بدات باظهارها  
بدأنا باظهار اعجابنا ومرونا . ان الرجال يشكون من انصراف السيدات  
خصوصاً في الطبقة العالية من الهيئة الشرقية - الى الملاهي والزينة والازياء  
والالعب التي تقتل الوقت والصحة والمال وهو ذنب من سيداتنا الفاضلات في  
الاسكندرية قد سفهن هذا الرأي وكذبن تلك الشكوى فان جماعة من السيدات  
السوريات هناك تسربن بالملاحاة وارتدين بالظرف ولاحت على وجوههن  
ديباجة الحسن لمن شرف صاعد من الطراز الاول قد من بعمل عظيم قدره  
في النفوس فارفعت منزلتهن في العيون عمل تتصاغر عنده الهم ويملاء  
الصدور هبة واجلالا فانهن عطفن من نعم هنائهن على التقير في حجب  
شقائه واوسعن لذي الحاجة كنف رحمتهم فانشأن جمعية خيرية غير دينية  
تحسن الى الفقير بعرق الجبين فتعطي المسكين قوتاً ولباساً يشتري بما تنسجه  
ايديهن من العمل وتجزل الخير للبائسين بما يتقطر من جباههن من لآلي  
الاجتهاد والتعب . هولاء السيدات في الاسكندرية يمثلن تمثيلاً واضحاً  
شريفاً المرأة الفاضلة التي وصفها سليمان الحكيم وهذه الجمعية مؤلفة كما روى  
الشرق من مدام ابوراجي بسترس رئيسة ومدام امين كرم نائبة رئيسة ومدام  
نصري خوري امينة صندوق والسيدة منه ارملة المرحوم سمعان كرم وارملة  
المرحوم سليم دي بسترس ومدام نجيب مرسق ومدام منري خلاط ومدام  
قيصر خلاط ومدام تيودور خلاط ومدام نحاس والسيدة فكتوريا ارملة

المرحوم جبران مرسوق ومدام يوسف دباس ومدام صراف ومدام اسكندر كرم ومدام جورج فرداحي ومدام سيون ابي شنب ومدام فضل الله عرمان والآنسة سلى نقولا عم ومدام قدسي جميعهن" اعضاء عاملات وقد باشرن عاجلا هذا العمل الخيري فجوعن من بعضهن مبلغاً وافراً وشاركن في السخاء كثيرون من رجالهن الافانل فاشترين الاقمشة وشرعن بتفصيلها على قياسات مختلفة وتخيطنها ملابس للفقراء العراة على اختلاف اعمارهم ومللهم واجناسهم

اما نحن في القاهرة فان عندنا جمعية من هذا القبيل اسمها جمعية ( يد المساعدة ) انشأتها بعض السيدات لغرض نفسه منذ سنوات وفي ١٦ الماضي بينما كانت جمعية الاسكندرية تحتفل بتأسيس عملاء كانت جمعية مصر تحتفل في منزل مادام شكور بعرض مصنوعات للبيع استدراراً لاموال المحسنين وحبذا لو تقرر جمعية مصر مكانة جمعية الاسكندرية لعقد صلة العمل وتعزيزه

نبوة صادقة - ان شاء الله

ملخصة من مقالة في المناظر البرازيلي

( من مبتكرات مجلة مركيس الشهيرة انها ارصدت جوائز لمن يمجيد من الكتاب والشعراء ..... فوائد هذا العمل من المجلة كثيرة سنذكر لها بالشكر واهمها ثلاث ظاهرة بهاء . الاولى خاصة بالكتاب والشعراء فانها تسرق بلطف ورشاقة من جيوب الاغنياء الى ايدي الكتاب والشعراء المجيدين . والثانية خاصة بالمشاركين والقراء فانها تنشر لهم عدا عما لصاحبها من المقدرة بكتابة المواضيع الادبية الجميلة احسن القصائد والمقالات طبعاً لانها تكون النائلة الجائزة . واما الجائزة الثالثة فهي خاصة بالمجلة وهي نتيجة الثانية لانه متى كان ما ينشر في الجريدة لغير صاحبها من اعلى طبقة في الكتابة والشعر فمن اللازم ان يزد عدد مشتركينها وهذه الزيادة اجرة باستحقاق لها لانها افادت جانب الكتاب والشعراء وجانب المشتركين والقراء وما انا اتنبأ لمجلة مركيس انها في رأس منتها الثانية ستكسب مشتركين عديدين والوقت قريب ليرى صاحبها صدق هذه النبوة ) .



## حكم في الجائزة التاسعة عشرة

مائة فرنك . تبرع بها حضرة عزتو اسكندر بك عمون المحامي لمن يكتب افضل مقالة في ( بماذا يفضل الحمار سواء ) . عرضت المقالات على لجنة اجتمعت في منزل صاحب المجلة مؤلفة من حضرة سعادتو سليم بك عنجوري صاحب مجلة الشتاء وجميل افندي . دور محرر بالمؤبدوا الشيخ يوسف الخازن والدكتور شدودي فتقرر الحكم بالجائزة له صاحب امضا ( ابو حمارة ) . الذي ظهر انه جناب كامل افندي الياس مدور من طلبة الحقوق وهذا نص مقالته

« مسكين الحمار كيف ان الناس يهزأون به ويتناسون افضاله وحسناته ما عدا بعض ذوي الخير والاحسان الذين لا تسمح لهم طيبة قلوبهم ان يدعونه هدفاً لمطاعن الناس وموضوع سخر يتهم منهم حضرة المحامي الشهير اسكندر بك عمون فانه لم يكتف بالمحاماة عن حقوق الناس بل حزن قلبه على الحمار ايضاً وبما ان اشغاله الكثيرة لا تسمح له بتسويد الورق في هذا الموضوع فهو يعطي ٤ جزيئات لمن يعمل عنه هذا العمل الخيري . وقد تقدمت في هذه المقالة من جملة المتقدمين للدفاع عن الحماروانا تلميذ بمدرسة الحقوق فاذا ربح الجائزة تكون اول قضيه . مسكتها هي قضية الحمير واول ربح كسبه يكون دفاعاً عن الحمير فاصير اذ ذاك احبهم حقيقة وادعو لجمعية الرفق بالحيوان بالتوفيق والنجاح والحضرة المتبرع بالجائزة بالفوز في جميع القضايا التي تدخل مكتبه العام ( هذا اذا كان دعاء المحامين مستجاباً عند الله ) ويمكننا ان ننظر الى هذه المسألة من ثلاثة اوجه :

الاول بماذا يفضل الانسان الحمار غيره من البشر ؟ .

الثاني بماذا يفضل الحمار الحقيقي الانسان ؟

الثالث بماذا يفضل الحمار الحقيقي غيره من الحيوانات ؟

أ فمن الوجه الاول يمكننا ان نقول شيئاً كبيراً بنوع انه بطول بنا الشرح . مثلاً : قد تصدى للدفاع عن الحمار العالم الشهير بوفون في كتابه « التاريخ الطبيعي » فوصفه اصدق الوصف وبين امساكه وطاعته وتعلقه بصاحبه واحتماله الذل وصبره على المكارة الخ وقد رفعه دروين الى اسمي

المراتب اذ انه جعله اخًا للانسان . ولكن كلا الوصفين لا يبينان ان الحمار افضل من غيره وبناءً عليه اراهن اياً كانت ان بوفون ودروين مع كل علمها وفصاحتها ما كان يمكنهما ربح هذه الجائزة اذا اكتفيا بما قالاه<sup>١</sup> لانهما يكونان خرجا عن اقتراح صاحب الجائزة وهو « بماذا يفضل الحمار سواء » وليس « بماذا يساوي الحمار سواء » وربما اكون انا الراجح مع اني بالنسبة اليهما كالحمار فيكون الحمار نال جائزة لم ينلها العلماء وهذا شيء يفضل فيه الحمار غيره<sup>(١)</sup> وفي هذا المقام اذكر القراء الذين تقدموا الى الامتحان للحصول على البكالورية المصرية ولم يفوزوا في الامتحان انهم ربما يكونون اكثر ذكاءً وعلمًا من غيرهم على ان غيرهم نجحوا لسهولة الاسئلة المطروحة عليهم او لمساعدة الظروف لهم مع ان ذكائهم اقل<sup>٢</sup> توقفاً ومعارفهم اقل<sup>٣</sup> توسعاً من سواهم . وكل<sup>٤</sup> منا يعرف عدداً عظيماً من الناس الحمير فينجحوا في الدنيا اكثر من ذوى العقل وكل<sup>٥</sup> الذين كان يسميهم المعلمون والتلامذة « حميراً » في المدارس يتقدمون في العالم اكثر من الذين كانوا رؤوس مدارسهم . وهذا شيء مهم جداً يعزي كثيرين من ذوى المعارف والعلوم الذين يرون نفوسهم متأخرين في الماديات في وقت ان كثيرين غيرهم من الجهال اغنياء ومعروفون اكثر منهم

٢ ومن الوجه الثاني يفضل الحمار الانسان - اجل القارئ والسامعين باشياء كثيرة . مثلاً : الجحش وهو صغير الحمار يعرف يمشي ويميز الصالح والطالح من حين مولده حال كون الانسان لا يعرف شيئاً ولا يميز شيئاً حينما يأتي من العدم لتشرىف هذا الوجود ولا يعرف يخط وحده الا حينما يبلغ السنة العاشرة من عمره ولا يعرف يمشي الا في العام الرابع ولا يقوى على تمييز النافع من الضار طول حياته ولو طعن في السن ووصل الى المئة

(١) الكلام بسر القراء الافاضل انني قابل ان اسمي ذاتي حماراً بالنسبة الى بوفون ودروين ولمكني لا اقبل ان يسميني الناس كذلك كما ان سيرانو دي برجراك كان يقول عن انقه الكبير معها اراد ولا يسمح ان يقول احد شيئاً عنه



وعدا ذلك فان الحمار متى شبع لا يعود يأكل اما الانسان فالشراهة تعمي بصائرهم فيظن انه وجد للطعام . والحمار اكله بسيط مؤلف من العشب والشعير وبعض الخضار اما الانسان فيأكل بعض النبات وانواع الحيوان ويضع اوقاته بطبخها وتليجها وغير ذلك حال كون الحمار يأكل بلا طبخ ولا يضع الزمان الثمين بمثل هذه الترهات الماطلة لانه يعرف انه اذا طبخ طعامه يضطر ان يبقى زمناً بلا شغل مفيد والنشاط يمنع المرء عن تبذير الوقت بما لا يجدي نفعا

والحمار يفضل الانسان ايضا في منافع جسمه فان لبنه ولحمه وجلده وعظمه تستعمل في كثير من البلاد . والانسان لا يفيد في شيء مما ذكر بل يستفيد وذلك يدل على انانيته وعلى محبته الزائدة لنفسه وبالوقت ذاته يبين محبة الحمار ووداده لصاحبه اذ انه لا يكتفي بما يجره اليه من المكاسب في حياته بل يريد ان ينفعه بجسمه بعد ان تكون ذهبت منه قوته . وهذه الجملة الصغيرة تذكرني بقوة الحمار التي تفوق قوة بضعة رجال وهي من جملة محاسن ذلك الحيوان

٣ ومن الوجه الثالث اذا نظرنا الى حسنات الحمار نراها عظيمة جداً فانه يفضل عدداً عديداً من الحيوانات الداجنة والاوابد وهذا امر معروف لا اطيل الكلام عليه فقط اقول ان الحمار يظهر لنا صعلوكاً مسكيناً لاننا نشبهه دائماً بالحصان ولكنه في حد نفسه جيد ولو لم توجد الخيل لكان الحمار احسن الحيوانات الداجنة وانفعها ولو اعتنى به البشر نظير اعتنائهم بالحصان لكف جنس الحمار تقدم وتجميل وصار اشرف البشر يتفاخرون في اقتنائه ودر كومه وشده على العجلات

وعليه فلست افهم لماذا الازدراء بالحمار ؟ وعلى ما ارى ان الناس يعاملونه معاملة النحاة لعمرو وهو ذاك الاعرابي المسكين الذي يضربه زيد في كل كتب النحو وفي كل المدارس من ذلك الوقت البعيد الذي جمع فيه ابو الاسود الدؤلي قواعد اللغة العربية الى يومنا هذا . فلماذا يمتقرون الحمار ولا يقولون شيئاً عن البغل والنغل مع ان الحمار صاحب اصل معروف وعائلة مشهورة في حال كون البغل والنغل دخيلين في فصيلة الحيوان . وهذه النعامة

التي متى اخفت راسها نظن ان الصياد لم يعد يراها لانها هي لا تراه والحمار  
 معها كان قليل الذكاء فهو يفهم انه اذا اخفى عينيه لا تزال بقية جسمه  
 ظاهرة . و يقول المثل العربي « قدم للخيل العليق تقدم لك اللبيط » ولا  
 يقال هذا القول على الحمار المشهور بوداعته وصبره . ومن المؤكد انه لو كان  
 الناس يعاملون غيره من الحيوانات المعاملة التي يعاملونه بها ويحاملونها  
 : المشاق والمتاعب التي يتحملها لكانت نفرت منهم منذ القدم او كانت انقرضت  
 من كثرة الضرب والشغل . ولو كان الحمار انساناً لكانت الحمير كلها  
 تصعد الى السماء اذ ان الفردوس للصابرين وللذين اذا ضربتهم على خدهم  
 الايمن يحولون لك الايسر والحال ان الحمار اذا ضربته على جهة من مؤخره  
 يدير لك الجهة الاخرى كأنه يقول بلسان حاله انه مستعد لقبول الضرب  
 عليها . وعلى كل حال فاني اعتبره اكثر من الانسان لان الانسان مهما  
 كنت عشيره وصديقه فانه ربما يأتي يود يخونك فيها اما الحمار فمهما ضربته  
 ومهما جوعته فانه يميل اليك ولا يخونك ولا يود الابتعاد عنك ان لم ترد  
 انت ابعاده بالقوة وهو ابدأ يحن الى اصطبله القديم حيث ذاق لذة الشعير  
 ومرارة الضرب

فبناءً على كل ما تقدم ارفع عرضي الى جميع الناس الذين يزدرون  
 بالحمار ارجو به من كرم اخلافهم ان يكفوا عنه باسم الختان والعدل والامر  
 لمن له الامر افندم

بنده

« ابو حمارة »

## مشاهير الحمير

( بقلم جناب كامل افندي انيس مدور محرز الجائزة التاسعة عشرة )  
 بمناسبة الجائزة التي موضوعها ( لماذا بفضل الحمار سواء ) جأتني المقالة الاتية من  
 كاتبها النبيه فهي تاريخية فكاهية ارجو ان لا تهمل قراءتها فانها من ارق ما كتب  
 اما بعد فجنس الحمير له تاريخ جميل وقد اشتهرت بعض الحمير ولا اذكر  
 منها ههنا الا اكثر شهرة تذكرة لمن يعرف وتعالما لمن يجهل . واول هذه  
 الحمير هو اول حمار خلقه الله وهو بالنسبة الى الحمير كنسبة ادم الينا ولو



كانت توجد طريقة للتفاهم بيننا وبين جنس الحمار لكننا فهمنا منهم القصة التالية وهي تدل على انهم كانوا سعداء في القدم ثم صاروا نساء بسبب خطيئة الحمار الاول كما اننا كنا نحن البشر سعداء قبل خطيئة ابينا الاول واليك تفصيل الخبر . خلق الله الحمار ذكياً جداً ولكن لسوء الحظ كان ذا طيش وخفة وبني حلالاً ما يقال له . فلما اتى الله بجميع الحيوانات الى ادم ليسمياها كما يريد دعى ادم الحمار حماراً ولم يكن اذ ذاك الحمار ذا اذنين طويلين ولم يكن ينطق فبعد ان قال للحيوانات كل واحد اسمه صفها امامه وجعل يسأل كل بمفرده ما اسمك فكان كل منها يجيبه باسمه الذي اعطاه اياه ولما وصل الى الحمار سأله ما اسمك فلم يجبه بشيء لانه نسي اسمه فكرر عليه ادم اسمه وقال ( اسمك حمار ) ثم عاود الكرة وسأل كل الحيوانات اسمائها ولما وصل الى الحمار كان قد نسي اسمه ثانية فقال له للمرة الثانية ( اسمك حمار ) وعاد يسأل الحيوانات الى ان وصل الى الحمار ولكن لسوء الحظ كان قد نسي اسمه الثالثة فمسكه ادم من اذنيه وجعل يشدها حتى طائتا وصار الحمار ينطق من الوجه ويقول ( حمار حمار حمار حمار ) وهو الكلام الذي نقوله حمير اليوم حينما تنطق ومن ذلك الحين حكم ادم على الحمار باضاعة الذكاء الذي كان له بنزاع خفته وطيشه

والثاني هو حمار بلعام الذي ورد ذكره في الفصل الثاني والعشرون من سفر العدد وهو الذي ركبته بلعام وجاء مع رسل موآب ومدين الى بالاق ابن صفور وفيما هو راكب تراءى ملاك الرب للحمار فقال عن الطريق يضربه بلعام ثم حشّر بلعام في طريق ضيق وضغط على رجله يضربه بلعام ثانية ثم دخل في طريق لا يخرج منها ورأى تحت ركبته يضربه بلعام الثالثة حينئذ فتح الله فم الحمار وتكلم مع بلعام وسأله لماذا يضربه فكشف الرب عن عيني بلعام وعرف ان حماره بري مما كان ينسبه اليه من التمرد والعصيان الى اخر ما في الفصل وهي اعجب الحكايات التي وردت عن الحمار

والثالث الحمار الذي وجدته شمشون ميتاً فاخذ فكه وقتل بها خمسة الاف من الفلسطينيين . نعم ان ذلك الحمار لم يشعر بلدة الانتصار لأنه كان ميتاً ولكن جنس الساحر يفتخر به لأن فكه قدم خدمة عميمة النفع

## شعب الله الخاص

وفي اساطير الاولين ان ميداس ملك فريجيا فضل زهور ان اله الرعاة على فيثارة ابولون اله الشعر فغضب عليه ابولون واعطاه اذني حمار فصار يشبه الحمير

وننتقل من ذلك الزمن الى ميلاد المسيح والمشهور من ذلك العهد ثلاثة اولها الحمار الذي نفتح على المسيح حين ولد في مذود مغارة بيت لحم وثانيها الحمار الذي هربت عليه مريم العذراء مع يسوع ويوسف من اليهودية الى مصر ورجعت عليه وثالثها الحمار الذي ركب عليه السيد المسيح حين دخوله الاحتفالي الى اورشليم يوم الاحد قبل عيد الفصح حسب نبوة احد انبياء العهد القديم ( واذا ان انه ملاخيا ) وهي ( افرحي يا ابنة صهيون لأن ملكك سيأتيك وديعاً ركباً على جحش ابن اتان ) . ثم اشتهر في القرن الحادي عشر حمار بطرس الناسك الذي طاف اوروبا عليه يعظ المسيحيين ويحرضهم على الحرب الصليبية وفي القرن الثالث عشر حمار القديس انطونيوس البادواني الذي جعله القديس المذكور يسجد امام القربان ليُهْدِي رجلاً من الالبيجنيين وفي القرن الرابع عشر حمار الفيلسوف بوريدان وهذا الحمار هو فرّخي وليس حقيقياً فقد فرض هذا الفيلسوف حماراً جائعاً وظمأناً والجوع والظماء عنده متساويان فاذا جئنا بهذا الحمار ووضعناه بين قفة شعير ومسطل ماء هل انه يشرب قبل الاكل او يأكل قبل الشرب ؟ هذا هو السؤال الذي طرحه بوردان في معرض البحث وطال عليه جدال الفلاسفة والى اليوم لم يزل هذا السؤال بدون جواب

اما الكتب التي تتشرف بكون اسمها مستعار من الحمار فهي كثيرة لا اذكر منها سوى التي اشتهرت في الخافقين وهي «الحمار الذهبي» تأليف ابوليوس في القرن الثاني للميلاد وهو رواية وضع فيها الكاتب اعمال السحرة والعرافين واعتقادهم وممارستهم وقد كتب في الموضوع نفسه لومبيوس البانرامي ( وقد فقد كتابه ) ولوقيانوس وقد ترجم كتابه الى اغلب اللغات الحديثة ونقله الى الفرنسية بول لويس كوريه في القرن التاسع عشر . وفي العصر الوسطي اكثر شعراء ذلك الزمن من ذكر الحمار واهم ما ورد عنه قصصه في



« رواية الثعلب » وفي « الامثال » المؤلف باللاتينية او باللغات المشتقة منها . وفي القرن السابع عشر اشتهر لا فونتين بقصصه على الحيوانات وخصوصاً على الحمير . وفي سنة ١٨٢٩ طبع جول جانين رواية « الحمار الميت » وهي بسينولوجية . وسنة ١٨٨٠ اظهر فكتور هوغو قصيدة « الحمار » وهي فلسفية . وفي يومنا هذا يوجد باللغة الايطالية جريدة كثيرة الشهرة تدعى « الآزينو » او « الحمار »

## هل علمت قبل الان

ان الانسة ماى كار ينغتون الاميركية من مدينة سبرنكفيلد كتبت على الالة الطابعة ( تيب ريتير ) ٢٣٤٤ كلمة في ٣٠ دقيقة اي بمعدل اكثر من ٧٨ كلمة في الدقيقة الواحدة وكان المسيو بول مونتر قد كتب ٢٠٩٩ كلمة في نصف ساعة فزادت هذه الابنة عليه زيادة جعلتها السابقة .  
وان لدى الاميرال اليكسيف الروسي دبا صغير اليفاً يرافقه الى كل مكان وان ملكة انكلترا متى دعت الى زيارتها شخصاً عظيم الشأن وشرب الشاي معها تقدم له اللبن من ابريق فخاري بسيط مفتخرة انه اهدي الى جلالتها من ابنة فقيرة كانت الملكة قد اعتنت بها ومرضتها  
وان المهرجاء هو الكار الهندي زار اللورد دوفرين ايام كان حاكماً على الهند وساله ان يهديه المطوى التي يقطع بها اوراقه وجرائده ففعل اللورد وبعد شهر زاره المهرجاء وقدم له فيلاً صغيراً مالبث ان دنأ من مكتب اللورد وقطع الاوراق والجرائد بنايه وكان المهرجاء قد حدد لها قصداً  
وان الحمام الزاجل يحتاج ١٢٠٠ يرد في الدقيقة اذا كان الطقس حسناً واما اذا كانت الريح تهب في وجهة مسيره فهو يحتاج ١٩٠٠ يرداً  
وان الذي يرقص في حفلة ٢٠ مرة رفصة الوالتزوة رفصات بواكا مع رفصتين من الكادريل يكون قد مشى ما يعادل مسافة ١٢ ميلاً



## الحكاية الحادية والعشرون

نابوليون والبرنس هاتزفيلد

خرج الوزير تاليران من غرفة نابوليون فلقى المار يشال دوروك وقال له همساً - انني ساخون الامبراطور واطلعك على احداً سراره فتكون حياتي بين يديك اذا افشيت سري فاعلم ان الامبراطور امر بالقبض على البرنس هاتزفيلد ومحاكمته في مجلس عسكري لانه كتب الى ملك بروسيا كتاباً اطلعه فيه على اسرار الجيش الفرنسي والامبراطور يريد الانتقام من اشراف النمسا لانهم لا يقدمون له واجب الطاعة وسيجتمع المجلس العسكري غداً فقال دوروك متأسفاً - غداً اذا تصاب عائلة البرنس بنكبة عظيمة . ان البرنس الشاب يحب زوجها كثيراً وهي تنتظر ان تلد بعد شهر قليلة وهكذا يموت زوجها قبل ان يرى مولوده . فابتسم تاليران وقال همساً - عليك يا صديقي ان تحاول انقاذ البرنس . قال دوروك بدهشة - وكيف افعل ذلك . قال تاليران - انك صديق قديم لهذه العائلة وطالما اقيمت في منزلها ضيفاً اثناء زيارتك برلين فطبيعي ان تلجأ البرنس اليك لتساعدوها فسهل لها سبيل الاجتماع بالامبراطور وهي ترجوه جاثية ان يرحم زوجها اذ ذاك يكون جميع الاشراف قد ركعوا امام الامبراطور في شخص البرنس فيعفو عن البرنس . قال دوروك - ولكنك اخبرتني ان الامبراطور مصر على اعدامه . قال تاليران - الامر كذلك وزد عليه ان الامبراطور ردني خائباً لما توسلت اليه وقال بصراحة انه لا يسمح لاحد ان يتوسط للبرنس الى ان قال لي ان ديروك نفسه لا يجب ان يتجاسر ويحضر البرنس اليّ فيمكنها من طلب الرحمة

- اذا كيف تريد مني ان اعاند الامبراطور  
- بلوح لي بما اعرفه عن مولانا انه يشير من طرف خفي الى رغبته في العفو عن البرنس بهذه الطريقة .

- وكيف تستنتج ذلك والاوامر صريحة  
- ذلك هو الاستنتاج الصحيح فما اعطيت لنا اللغة الا لنستر بها افكارنا فاني متي كنت احادث رجلاً ذكياً استنتج على الدوام عكس ما تقيد كلماته



وانما الحق والدين لا مقام لهم يظهرون في كلامهم ما يضمرون اما انت فحرب رأيي . سهل للبرنسس مقابلة الامبراطور واترك الباقي لبلاغتها وجمالها وانصرف تاليران فبقي دوروك وحده مضطربا حتى امسى المساء ولم تأت البرنسس هاتزفيلد

وفيا هو يفكر ويضطرب لما ستصير اليه البرنسس الشابة جاءه خادمه يقول ان سيده منقبة في الباب تطلب الدخول وتأتي التصريح باسمها فلم يمهل دوروك خادمه ان يتم حديثه بل اصرع الى الغرفة الخارجية وعاد بالسيده الى غرفته ثم قال للخادم اسرع باجان الى ميدان القصر ومتى رأيت الامبراطور فادما عن بعد ارجع واخبرني ثم عاد دوروك الى السيده وقال - نكلي باسيديتي فنحن وحدنا . واذا ذاك رفعت السيده نقابها عن وجه جميل غسلته دموعها فتظاهر الماريشال بالدهشة وقال - البرنسس فون هاتزفيلد ؟ فاجابت وهي ترتجف

- نعم انيت لاسترحم منك مساعدتي ويجب ان تساعدني وان لا تهملني في ضيقى فقد قبض على زوجي واتهموه انه افشى امرار الجيش الفرنسي للملك وانه جاسوس فيالله انه سيموت لان الامبراطور قرر اعدامه . انهم اياها الماريشال . ان هذا المتهم الذي يتهده الموت الآن هو زوجي وقد جروه من جانبي وابعدوه عني فاغشى علي من شدة الياس والحزن وتميت ان اموت ولكن الله ابى الا بقائي حية لأسعى وراء انقاذه حياته وقد نصح لي الاطباء ان الزم الراحة ولكن كيف استطيع ذلك وزوجي المحبوب في خطر فركت فراشي اذ خطر لي انك انت تساعدني وها انا الآن امامك اتوسل اليك فارحم هذه الزوجة في ياسها ساعدني لا تقذ حياة البرنس . انت كريم والامبراطور يحبك فانا ارجو ان تسعى في انقاذه لدى الامبراطور واخذت تبكي ثم جثت امام دوروك فانفضها مقبلا يديها قائلا

- انا شاكر انك باسيديتي حسن ظنك بي واعتمادك علي ولكن اخشى ان لا اتمكن من تحقيق امالك فقالت استعمل نفوذك الا تعلم انني اموت اذا فقدته فارحم شبابي واشفق على الجنين الذي لم يولد بعد قال دوروك - اذا كنت تعتقد ان الامبراطور يصغي لي فانت لا تعرفينه متي

كان غضباناً قد حضرت ٢٠ معركة ودوى الرصاص حول رامي وكان الموت الى جانبي فلم ارتجف ولكنني ارتجف متى رايت الامبراطور في حالة غضبه . انني متى رايت بنظر بعينين ملتفتين من خلال وجهه الساكن سكون التماثيل ومتى دوى صوته دوى الرعد اذ ذاك افهم كيف يغى على النساء ثم اهرب . اشعر عند ذلك بما لم اشعر به في مواقف القتال - اشعر بالخوف

فصاحت البرنس - اذا انت لا تساعدني ولا نسعى لا تقاذه وهو مع ذلك بريء ان زوجي الكريم لم يرتكب الجريمة التي نسبوها اليه انه ليس جاسوساً ولا خائناً ومع ذلك يموت . ليس لي غيرك الان فلما جئتك اذا بك تردني خائبة لانك تخاف من غضب مولاك . قال دوروك - كلا انا لا اردك خائبة وانما اصف لك الامبراطور ساعة غضبه وان العاصفة في شدتها والبحر في هياجه والاسد في زئيره اسهل من نابوليون في غضبه ومع ذلك فانا اعرض ذاتي لغضبه اذا كان في ذلك ما يفيدك وزوجك ولكن لا فائدة ولا امل انه لا يصني لكلامي انه يعترضني وربما امرني ان اصمت بل ان وساطتي تزيد غيظاً وربما زدته حقداً . قالت البرنس - اذا كنت لا تجسر فاسمح لي ان اقتحم هذا الخطر انا لا اخاف غضب الامبراطور ومتى جئت امرأة امامه وتعلقت بقدميه طالبة الرحمة فهو يصني لكلامها و ينعطف قلبه القامي فارجوكم ان تذهب بي الى الامبراطور دعني استرحم منه العفو عن زوجي . قال دوروك

- صدقت فر بما كانت هذه الطريقة الوحيدة لا تقاذه فان نابوليون رقيق القلب وربما اثر عليه دموعك لانه لا يتحمل بكاء المرأة خصوصاً متى كان حزنها صحيحاً ولكنه علماً منه بضعفه هذا فهو يرفض مقابلتك وقد اصدر اوامره الصارمة فعليك الان ان تنسي مقامك الرفيع ولا تنتظري ان يعطى الحاجب دخولك بل يجب ان تظهر امامه بكل بساطة حتى يضطر الى مقابلتك قالت - الا ترى انني لست الان الا امرأة مسكينة تعبسة طالبة الرحمة والحنان ولو كنت مصرّة على اداب السلوك ومراعاة القوانين ما جئتك الآن فسهل لي ان ارى الامبراطور ولو في



عرض الشارع وعلى قارة الطريق امام الالوف من الناس فهناك اجثو امامه واتوسل اليه كاحقر النساء ان يحسن اليّ بالعمو والرحمة لان حياة زوجي بين يديه . قال دوروك . اذا كانت هذه نيتك فارجو ان يتمكن من ايصالك اليه وعلينا ان نحذو حذو القواد في الجروب . علينا ان نقطع على الامبراطور خط الفرار فلا يتمكن من تجنبه مقابلتك لانه اذا رجع من شارلوتنبرج ودخل غرفته فلا سبيل الى مقابلته لذلك يجب ان نقابلهم حالما يدخل القصر واذ ذاك قرع الباب ودخل الخادم جات يقول - ان الامبراطور قد ركب جواده وهو سائر في شارع ليندين مع اعوانه فيكون هنا بعد دقائق قليلة فصرف دوروك الخادم وقال للبرنيس - استندي على ذراعي والله يعطيك قوة لانك تسعين وراء غرض شريف فانا آخذك الى اول السلم الذي لا بد للامبراطور ان يرقاه ليصل الى غرفته فاعترضه هناك وليعط الله قوة وتأثيراً لكلماتك . وصار بها الى الدهليز حتى وصلا الى السلام العريضة الموصلة الى ساحة القصر فاخذها الى فسحة السلم الاولى وقال لها - انتظري الامبراطور فهو سيصعد من هنا ولا بد ان يراك ولكن احذري ان يراك قبل ان يدنو منك فينصرف من جهة اخرى الزمي السكوت حتى يصل الى حيث انت . اصعدي الى الفسحة الاولى من السلام فهو لا يراك من هناك حتى يكون صعد الدرجات الاولى واذ ذاك فلا يرجع فامرعت الاميرة الى المكان المذكور ورافقها دوروك وقال للحارس المقيم هناك ان هذه السيدة قادمة بامر الامبراطور

ثم سمعت اصوات الطبول مؤذنة بوصول الامبراطور فهرول دوروك الى اسفل السلام لاستقباله . فلما رآه رأى دلائل الغيظ على وجهه ونار الغضب تقدح من عينيه فانه لما مر في الشارع العمومي لم يسمع المتناف العادي بل رأى الناس يتجنبون مقابله فاشند كدره ولما وصل ترجل فامرع دوروك اليه وعلى وجهه علام الارتياب فقال نابوليون - تريد ان تخبرني ان برلين ثائرة حائرة عليّ وذلك لا يدهشني فكان هذه المدينة مجبولة على الثورة ولكنني سادش برلين واري قومها

كيف اعاقب الخونة فاشفيهم من داء الثورة بيد من حديد . قال هذا ومشي فاصداً السلام فقال دوروك

— كلاً باميدي ليست براين ثائرة وانما استرحم منك ان تمنحني نعمة واحدة . فنظر الامبراطور اليه بدهشة ثم وضع رجله الواحدة على الدرجة الاولى وقال

— ماذا تريد . وسعد على الدرجة الثانية فقال دوروك - اشفق يا مولاي على البرنس هاتز فيلد واسمح لها ان تتشرف بمقابلتك . فصاح به - كلاً كلاً لا تزد في موضوعها لا اريد ان اراها ولا . . . . ثم وقف فجأة وصاح - ولكن ما هذا . وكان قد وصل الى الفسحة الاولى ورأى الاميرة التي كانت قد جثت في طريقه وبسطت ذراعيها ونظرت اليه نظرة ذل ورجاء فقال بغضب - ما معني كل هذا ايها الماريشال من هي هذه السيدة . قال دوروك - انها باميدي البرنس هاتز فيلد وقد سألتني ان اسهل لها مقابلتك فاعف عني لانني احضرتها الي هنا لتسترحم منك بلسانها وقد اعتمدت على حنانك نحو امرأة يذوب قلبها حزناً على حالة زوجها فقال الامبراطور - الم تبلغك اوامري الصارمة ان لا يذكر هذا الامر امامي ان امر البرنس مو كول الى المجلس العسكري ولست احاول التأثير على حكمه - فصاحت البرنس باكية - مولاي اشفق علي وارحم زوجي . وخنقها بالبكاء . وكان نابوليون تأثر فلان قليلاً وزالت العبوسة عن وجهه فانحنى نحوها وقال - انهضي ايها السيدة فان امرأة في حالتك من حقها ان تجثو امام الله فقط . وانا اسمح لك بمجادثتي احتراماً لحالتك الصحية وانت ايها الجران ماريشال اتبعني مع السيدة . ثم صعد مسرعاً ومشي الى غرفته فنهضت الاميرة وقد عادت اليها قوتها ومشت وسرعة على اثره بجانب دوروك الذي قال لها - هوذا الامبراطور يدخل الى غرفته وقد ادركت غايتك . فقالت - اسأل الله ان يقويني . وما املت ان وجدت نفسها في غرفة نابوليون وقد انسحب دوروك وكان الامبراطور واقفاً في منتصف القاعة ونار الموقد ترسل اشعتها عليه قزيبه هيبه ووفاراً . عند ذلك جثت الاميرة امامه قائلة



- مولاي اتوسل اليك ان ترحم زوجي فاجابها بشراسة - واية رحمة  
تطلبين . هل تعلمين الجريمة التي اتهم بها زوجك . انه جعل  
نفسه جاسوساً سافلاً و بعد ان اقسام يمين الطاعة لي ارسل مع البريه  
كتاباً الى ملك بروسيا اخبره فيه عن عدده جيشنا وحركاتنا وهو عمل  
مجرم خائن . وكذلك سوف يراه المجلس العسكري فيحكم بما يرى غداً  
قالت - مولاي غير ممكن ان يرتكب زوجي هذا الذنب فهو بري وشي  
اليك به الاعداء انه لم يكتب الكتاب ولا يمكن ان يكون كتبه .  
فمضى الامبراطور الى مكتبه واخرج رسالة فدفعها الى الاميرة قائلاً -  
انت تعرفين خط يده وهذا هو الكتاب فاقرائيه فنظرت الاميرة من  
خلال دموعها الى الورقة وهي ترتجف ثم صاحت صيحة مخيفة مؤثرة حتى  
ترقرقت الدموع في عيني دوروك وهو واقف خارجاً ولم يتالك نابوليون ان  
ارتعش ثم قالت - هذا خط يده وخارتم قواها فسقطت الورقة من يدها  
ولم يسمح لها ارتجافها ان تعيد نوسلاتها فاحنت رأسها واخذت تبكي بكاءً  
مرّاً . وكان حزنها في صمتها اثر على الامبراطور فرق ولان ونظر بانعطاف  
الى المرأة الراكدة امامه فانحنى والنقط الورقة التي هي برهان جريمة زوجها  
ودفعها اليها وتركها بين يديها قائلاً - ايتها السيدة هوذا الكتاب افعل به  
ما تريد لان البرهان الوحيد على جريمة زوجك . فنظرت اليه نظرة  
الفرح والدهشة اما الرجل العظيم فانه تبسم وأشار الى النار في الموقد  
فهمت اشارته ونهضت مسرعة حتى دنت من الموقد فطرح الكتاب  
وصاحت مسرورة - انه يحترق انه يحترق وقد نجا زوجي وهو حر الان  
ثم صاحت صيحة عظيمة ووقعت ممشياً عليها عند قدمي الامبراطور .  
فامرع دوروك وحملها بين ذراعيه واراد ان يخرجها على ان نابوليون جرّ  
الكرسي نحوها فوضعها المار يخال عليها وقال الامبراطور - والان فادع  
روستان وانقلها على كرسيها حالاً قبل ان ننتبه فتشكرني . خذها الى  
زوجها الموجود في القصر بانتظارها ودعها تكون اول من يبشره بنجانه وانه  
مديون لها بحياته . فلما بقي نابوليون وحده تبسم وقال - سيقول اعدائي برلين  
انني الرجل العظيم الذي يعرف كيف يغزو كما يعرف كيف يعاقب .

## الجائزة الرابعة والعشرون

٦ جنيهات تبرع بها حضرة خليل افندي مرشاق لمن ينظم المعاني المعينة الاتي يانها في افضل الايات وارفعها واكثرها موافقة للموضوع في ٦٠ بيتاً من الشعر مختلفة الاوزان والقوافي فيكون ثمن كل ١٠ ايات جنيهًا واحدًا ذلك ان خليل افندي مرشاق كما هو مشهور عند عشاق الروايات التمثيلية قد ألف الروايات المشهورة المعروفة التي لا يزال الاقبال عليها عظيمًا وهي الاتفاق الغريب • مظالم الالباء • غانية الاندلس • ويظهر ان الادب فطري في هذه العائلة فان امين افندي مرشاق سكرتير مشروعات الري يزين المجلات العلمية باثارة الادبية • وميشل افندي الف ايضاً رواية ضخمة الفواية ورواية مغائر الجن وشهرتها تغني عن المزيد • ذلك منذ سنوات وترك الاخوة الاشغال بالاثار الادبية عدولاً الى التجارة التي راجت اشغالها فيها لاختبارها وامانتها فانصرف ميشل افندي الى المقاولات وترك التاليف والتمثيل فبعد ان كانت ينشيء الروايات التي تصل بين عقل وعقل صار ينشيء الكباري التي تصل بين حقل وحقل • وجلس خليل افندي في مكتبه للمقاولات والصرافة فاصبح يزن الجنيهات بعد ان كان يزن الايات والكميات • على ان الادب متى كانت فطرياً في الانسان عسر قتله واهماله وحدثت انني اجتمعت بصديقي الخليل فجرى لنا حديث عن التمثيل والروايات وكنت يومئذ قد حضرت جوق اسكندر افندي فرح يمثل رواية العواطف الشريفة ولهذه الرواية الاجتماعية تاثير مدهش على المتحسين فحضر خليل افندي تمثيلها فابقظت هذه الرواية همته وهكذا ألف رواية جديدة سماها « معارك الحياة » وهي التي استوجبت وضع هذم الجائزة •

وخليل افندي مرشاق يؤلف الروايات التمثيلية شأن المغموم بالصناعة لا المروج للبضاعة ولذلك فهو يريد لرواياته الكمال الممكن ولا يستنكف من الاعتراف انه ليس من السادة الشعراء والرواية تحتاج الى شعر في بعض ادوارها فهو لذلك قد تبرع بهذه الجائزة لمن ينظم المعاني الاتية و يفضل ورود الاسماء في الايات • فالمطلوب لاهراز هذه الجائزة هو ما يأتي



(١) اوروزيل تشكو الى ابنة عمها متيلده مصابها لان والدها يكرهها على التزوج من رجل لا تحبه ( وان كان هو يحبها ) لانه غير ملائم لها فهي فتية جميلة نشأت في باريز وهو صاحب معمل في الولايات . فظ الطباع ساذج . ينظم هذا في ٦ ايات

(٢) كونتران يتغزل بعروسه متيلده ( وهي معه على المسرح ) ويذكر حسن حظه بقرانه بها ويمدح جمالها وذكائها . في ٤ ايات للانشاد .  
(٣) روشكيم - وهو نصير متيلده يشير الى تعشقه لها ولكنه يجرحها مع ذلك على التمسك بالفضيلة والوفاء لزوجها وحفظ عهود الزوجية المقدسة . في ٦ ايات

(٤) كونتران يشكو لاوروزيل غرامه بها ويشكو من عدم اهتمامها به وترفعها عنه وتأنيبها له واستهزائها به سائلا في الختام ماذا تكون عاقبة هذه الحب المتزايد في ٨ ايات للانشاد .

(٥) كونتران ايضا راكم امام اوروزيل بطارحها غرامه ويشكو الوجد ويتذلل طالبا اليها ان تمن عليه بكلمة او نظرة انعطاف ويذكر انه ترك زوجته وراحته بل ترك العالم الزاهي من اجلها وانه مستعد لبذل كل غال في سبيل رضاها - ١٢ بيتا للانشاد .

(٦) كونتران ايضا لاوروزيل يشكو قساوتها لو مخبريتها وعدم مقابلة حبه بمثله ويشير الى عزة نفسه وشدة بأسه وكيف ذل صاغرا لها ويطلب منها ان ترضى به عبدا لا سيدا - ٥ ايات للانشاد

(٧) اوروزيل وحدها تناجي نفسها وذلك عقب مقابلتها لروشكيم الذي تعشقه بجنون وهو عاشق متيلده ونصيرها وبعد ان قابل حبا وقلبا الذي اتقنه بين يديه بالازدراء والاعراض ترفعا منه وشعورها بانه ما احتقرها الا لانها منخطة الاداب وان خيانتها لزوجها التي تسبب عنها طرده لها هي التي جعلت روشكيم الشريف يترفع عنها ثم تشكو الزمان والحوادث والظروف والنصيب وتأسف على خيانتها لزوجها وغدرها بابنة عمها متيلده التي كانت سبب نعمتها منذ طفوليتها وكانت دائما المخلصه المحبة لها وتذكر طهارة ونقاء قلب متيلده وتكثر من ذكر عظمه ومهوجيتها روشكيم وانه هو رجل

احلامها ثم تصرح بانها ستتجرع السم لتخلص من حياتها المرة وهي طريفة  
زوجها ومهانة من الناس ولعزة نفسها تظهر السرور والرضى لانها لم تشمت  
روشكيم بها لانها قابلته تشكو غرامه والنقاب على وجهها فلم يعرفها وذكرت  
له عشق اوروزيل مصرحة بانها رسالة منها اليه وتختتم القصيدة بان انجم  
دواء لدائها هو السم ثم تنجزه ٢٠ بيتاً

(٨) كونتران يذكر عشقه لاوروزيل التي انتحرت فتارة يحن اليها وتارة  
يشمت بموتها تلك الميعة الشنعاء ويذكر خلاصه من نيرها وخشونتها معه  
وترفعها عنه وازدراءها به الخ ويشير الى الراحة التي يشعر بها بعد وفاتها  
وكيف كانت متسلطة عليه في حياتها ١٠ ابيات للانشاد  
واخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة اول مايو ( ايار ) وينشر  
الحكم في عدد ١٥ مايو

### الشرط املك عليك ام لك

١٠ ورد في صفحة ١٥ عدد ١ من مجلة مركب سطر ١٣ وفي صفحة ٤٦  
عدد ٢ سطر ١٨ وفي صفحة ٧٤ عدد ٣ سطر ٦ وفي صفحة ١٠٥ عدد ٤  
سطر ١٤ وفي صفحة ٤٥٧ عدد ١٥ سطر ١٣ الخ ما نصه

« يشترط في هذه الجائزة والجوائز التي تليها الرضى بحكم

الادارة »

فالمقصود من هذه العبارة وتكرارها ان الاحكام في جوائز مجلة مركب  
لا تقبل الاعتراض او الاستئناف وانه يحق لي وجدي الحكم فيها اذا شئت  
لكنني لم اشاء ذلك فاخترت لكل جائزة لجنة حاكمة من خيرة الادباء  
الافاضل . واريد اليوم ان اقول للمرة الاخيرة

يشترط في جوائز مجلة مركب الرضى بحكم الادارة

فكل من يكتب لاحراز جائزة يجب ان يكون واثقاً من نزاهة  
الادارة واللجنة التي تعينها وايضاً ان كل مقالة او قصيدة ترسل برسم الجوائز  
لا ترد لصاحبها فائزاً كان او غير فائز فالأوفق ان يحفظ صاحب المقالة او  
القصيدة نسخة منها . هل فهمنا ام يلزم شيء من الايضاح .



- ٣٣ -

في يوم جميل من ايام الخريف ترتبت صفوف الجيش الفرنسي في  
ساحة كبيرة ووقف الطباط بلا بسهم الرسمية وجلست سيجاريت على جوادها  
امامهم فتقدم المارشال الاكبر ورفع قبعته وانحنى اكراماً لسيجاريت ثم  
قال بصوت سمعته العساكر جميعها .

- ايها الانسة انني اشرف الان بقضاء واجب سعيد جداً فابغتك .  
تقدير جلالة الامبراطور لسلوكك الشريف في الحرب الحاضرة وسرور الجيش  
باسره فان شجاعتك في معركة زاريل كانت عظيمة وارجوان يقتدي بك  
جميع العساكر والان فانا بامم فرنسا اشكرك وبامم جلالة الامبراطور  
اعطيك وسام الليجيون دونور . فهتف الجيش هتافاً عظيماً وازدحت العساكر  
من حولها فبسطت سيجاريت يدها حتى اخذت الوسام وقد امتلأ قلبها  
سروراً بهذا الاكرام فونغعته على صدرها برهة ثم حلت عقدهته وارجمته  
الى المارشال قائلة

- يا حضرة المارشال هذا الوسام ليس لي . فصاح المارشال كيف ذلك  
والامبراطور : فقاطعته سيجاريت وابدت السلام العسكري بيدها اليسرى  
لان يدها اليمنى كانت لا تزال ممدودة بالوسام وقالت انه ليس لي ياسيدي  
مادمت احمله بدون حق . قال المارشال ماذا تعنين بهذا الكلام انك غريبة  
الاطوار يا ابنتي والامبراطورية لا تعطي . وساماتها عبثاً قالت سيجاريت  
كلا ياسيدي ولن تعطيها الامبراطورية بدون عدل ارعني سمعك بامولاي  
واسمعوا ايها العساكر ان الامبراطور يمنحني هذا الوسام وفرنسا تشكر لي  
والجيش يطربني فانا اشكر لهم جميعاً . ان سيجاريت لا تنكر الجميل لان  
النكران من شان الجبان ولكنني اقول لا آخذ ما ليس لي وليس من العدل  
تفضيلي على سواي . يقولون انني انقذت الجيش في معركة زاريل وكيف  
كان ذلك ؟ امرت على جوادي وطلبت ارسال الانجدة هذا كل ما فعلت  
امن اجل هذا استحق الجزاء . لو لم افعل كل هذا لوجب ان اعاقب بالقتل  
لاني من جنود فرنسا . انا لم انقذ الجيش في ذلك اليوم وانتم تريدون ان  
تعلموا من الذي انقذه . انه فارس من فرساننا . تقولون ماذا فعل . هذا الذي

فعله بإساذني لما قتل جميع الطباط جمع البقية القليلة من الرجال وحارب بهم كل ذلك النهار مدة ١٠ ساعات متوالية حتى اعترف العرب بان الاعداء بعظمته فأمنوه اذا سلم لهم فكان جوابه الوحيد ان جمع رجاله القلائل وهجم هجمة الموت . كل هذا رايته بعيني اذ ادركته في تلك الدقيقة مع رجالي فاحكموا ايها السادة من هو الذي انقذ الجيش في ذلك اليوم انا اذ امرعت على جوادي وجئت في آخر العراق او ذاك الرجل الذي قضى نهاره في القتال فلم يسلم للعدو وحافظ على اللواء . ياسيدي المار يشال ان هذا الصليب ليس لي خذه واعطه لمن يستحقه . فتبسم المار يشال وقال ان انعامات الامبراطور لا تعامل هكذا ولكن من هو الرجل الذي تدعين له كل هذه المفاخر . فصاحت سيجاريت تسالني عنه واؤكد لك ان نابليون الاول ما كان يوجد سبباً لمثل هذا السؤال انه اشجع رجل في الجيش وخطابه يعلمون ذلك فيرسالونه في المخاطر لان المركز بكرهه ولذلك لا تسمع فرنسا اعماله الخجدة واقسم لك ياسيدي المار يشال ان الامبراطور لو رآه كما رأيته في معركة زار بلا لاعطاه الوسام بدلا مني قال المار يشال انك كريمة يا ابنتي قالت كلا ياسيدي بل انا عادلة قال وما اسم هذا الرجل قالت لا اعلم اسمه ياسيدي وانما اعلم انه يسمى نفسه لويس فكتور قال المار يشال ان حقوق فكتور معلومة والامبراطورية لانه حمل ابناءها الشجعان واما انت فاحملي هذا الوسام على صدرك انه يلع فوق اشرف قلب واشجع قلب ايضاً . وكان سيراف وشقيقته البرنس بين الحاضرين في تلك الحفلة فقال سيراف لا بد لي ان ارى هذا الرجل فكرر بعد ما سمعته اليوم عنه وستر العساكر امامنا الان فتمت مرة بنا اعلميني اما البرنس فانها انتظرت مرور العساكر حتى اذا اقبل فكتور تظاهرت بالمرض حتى حولت نظراخيها اليها وهكذا مر فكتور ولم يره سيراف

هذا ما كان من امره واما سيجاريت فانها كانت محظ اهتمام العساكر جميعاً يجزلون من اكرامها ويكثر من تهنئتها ويفرحون لما ابدهته الحكومة الفرنسية من اكرامها فكان ذلك اليوم وليمة خاصة بها وكانت هي ملكة في يوم تنويجها ولكنها شعرت في تلك الساعة ان صولجانها من الرصاص



وتاجها من الحديد ومملكتها خالية خاوية . لما انتهى الاحتفال بها هربت من المحتفلين وهامت على وجهها في ذلك الليل لانها شعرت باقباض وقلق شعرت ان يداً قوية ضغطت على مسراتها وهوما لم تشعر به من قبل مع انها في تلك الساعة كانت في اوج مجدها كانت قد تحققت آمالها فنظرت الى المعسكر وقالت في نفسها كيف يعيش هؤلاء الناس ليموتوا موت الخراف مع ان لا شيء يستحق الطلب الا ان يموت الانسان عظيماً

- ٣٤ -

على مسافة من المعسكر قامت الخيام التي نصبت لحضرة الماريشال وضيوفه وتجاه كل خيمة نصبت الراية المثلثة الالوان الا خيمة واحدة خفق امامها بجانب اللواء الفرنسي نواء انكلترا ولواء اسبانيا والقت المشاعل شيئاً من نورها على تلك الالوان فقالت سيجاربت في نفسها هذه خيمتها . قالت هذا بحسد وغيرة عظيمين لانها كانت من طبيعتها تكره الاشراف لذلك كرهت البرنس كورونا ثم هي الان تكرها كرهاً شديداً مزدوجاً كرهاً مبنياً على الغيرة لان البرنس كانت جميلة فكانت سيجاربت تود ان تشوه جمالها . وساقها حقدتها وغيرونها الى الدنو من خيمة البرنس وكان الحراس يعترضونها ثم متى علموا من هي تركوها وشأنها فلما دنت من الخيم توقفت قليلاً لانها لم تقصد ان تدخل متكررة او خفية دخول اللص بل ارادت ان تدخل على الاميرة علانية وان تراها وان تقف امامها وجهاً لوجه ثم ان تحقرها وتهينها وتبرهن لها ان ابنة الشعب ورفيقة الجيش تقدر ان تهزاء بعظمتها الاميرية فمشت بافدفاع عظيم وودت سائر الخيمة بعنف فاضطرب الذين في الخيمة وقد كان فيها البرنس كورونا ورفيقة لها في نديمتها منذ الصغر وكانت الخيمة مزدانة بالتحف الشرقية الكثيرة فنظرت فيلشيا الى سيجاربت وللحال عرفت فاحسنت استقبالها ودنت منها قائلة انت هنا ابنتها الصغيرة تفضلي وادخلي لا تخافي وكانت البرنس تخاطبها بلهجة المعجب بشجاعتها والشفق على مركزها ولما لم تتكلم سيجاربت قالت الاميرة لعلك تريدن مقابلي فاقربي مني لا تخافي . وكانت الاشارة الى الخوف مزعجة

لسيياريت مهينة لشجاعتها فهاجتها تلك الالهانة وصاحت بالاميرة لماذا اخاف  
ومن اي شيء تظنين انني اخافك انا ابنة الجيش ، التي اتقذت قومي في  
معركة زار يلا وحضرت الف معركة دموية وقتلت من الاعداء قدر ما  
قتل ايا من شجعاننا فهل اخاف منك وانت زهرة البيوت وعصفور الجنة  
انت التي لم تفعلي في حياتك دامراً الا التمتع بنشر الوانك في نور الشمس ولم  
تعملي ، مملأً بؤهلك لاحراز طعامك اليومي مع ذلك تظنين انني اخاف  
منك الاتعلمين انني اقدر ان اقتلك حيث انت واقفة بمثل السهولة التي  
اقتل بها احد العصافير التي تستحق الحياة اكثر منك لانها تعمل في سبيل  
حياتها واؤكد لك انني قتلت عدة من رجال العرب الافوياء فهل تظنين  
انني اتاخر عن قتلك انت التي تظنين ان العالم انما وجد لتدوسيه

وكانت سيياريت توجه كل هذه الالهانات والتوبيخات الى الاميرة  
وعلائم الحقد والغيرة ظاهرة علي وجهها وفي عينيها توحش القاتل وشقاء  
المجرم ثم انها هجمت بعنف على البرانس وقد قبضت على مسدسها وهي  
تنتظر ان يستولي على فينيشيا الخوف وان ترتجف وان تقع على قدميها باكية  
متوسلة ولكن الاميرة لبثت واقفة في مكانها غير خائفة بل لم تظهر دهشة  
وانما مدت يدها حتى لمست فم المسدس فقبضت عليه بيد قوية وقالت بحزن  
- انك مجنونة ايها الابنة فليس من شأن الشجاع ان يدنس شجاعته  
بارتكاب جريمة القتل وانا اعلم انك شجاعة فما بالك تعارضين طبيعتك واذا  
كنت مستاءة مني فصرحي بالسبب الذي اجهله . انني مفطورة علي اصلاح  
كل غلط اكون قد ارتكبته واما تهديدك لي فان كان مقصوداً حقيقة  
فهو شرٌّ لا يُلْقَى بك وان كان عن حدة فهي في غير محلها

وكأن ثبات بنات الاميرة وعدم خوفها اثر على سيياريت فسكن  
غضبها وتخمدت جذتها وزالت من عينيها نظرات الحقد والتوحش ورأت  
ذاتها صغيرة حقيرة تجاد هذه السيدة ولم تشعر الا ينجبل من المرأة التي لم  
تسيء اليها الا ان يرتي كان يحبها واذا ذاك انحلت عزائمها وخارت قواها  
وافلت المسدس من يدها حتى بقى في قبضة البرنس ووقفت سيياريت  
حائرة قلقة جبانة لا تعلم ماذا تفعل انها جاءت لتتهيج غضب الاميرة فلم تفعل



وجأت لتجرعها فلم تفلح ولتقلعها فلم تتمكن من ذلك وكان اثبات جاش البرنس  
تأثير مدهش وشعرت سيجاريت انها في ذلك الموقف صارت تكره نفسها  
أكثر من بغضها لمناظرتها

اما فينيشيا فانها وضعت المسدس على جانب وجلست على الديوان  
الذي نهضت عنه عند دخول الفتاة ثم نظرت الى سيجاريت بهدوء وقالت  
- والان فلماذا تتجاسرين على المجيء الى هنا، ولماذا تكرهيني؟ وانا لم  
ارك قبل هذا الصباح

- أكرهك لانك من قوم اشراف ولانك انكليزية ولانك ذات  
انفة ودلال ولانك ذات كبرياء ولانك تعاملين عساكري معاملة الشحاذين  
ولانك من اولئك الناس الذين لا يعملون عملاً فهم نظير الفراشة الملونة  
تعرض جمال جناحيها في نور الشمس  
فتبسمت البرنس وقالت

- لا اجادل في المبادئ الديموقراطية التي تظهر بينها لاني أكره الجدل  
ولكنني رأيت فيك هذا الصباح مزية الانصاف فكيف توفقين بينهما وبين  
تسرعك في الحكم على امرأة غريبة يستحيل عليك ان تدركي عواطفها ومقاصدها  
وطريقة معيشتها

فلم تعرف سيجاريت جواباً فقالت الاميرة .

- قد جئتني الان بتهمتين - انني أعامل عساكرك معاملة الشحاذين  
وانني اسلب شعبي حقهم فمن الاول ما هو برهانك وعن الثاني من اين  
لك ان تعرفي ذلك .

- اما عن الاول فقد كنت في المستشفى لما وصلت الأزهار والاثار  
المرسلة منك واما عن الثاني فاني لا اشير الى قومك الانكليز فهم عبيد  
لكل شيء اذا كان من ورائه اجراز مال ولكنني اتكلم عن الشعب عموماً  
الذي يعمل ويشعب ويكد ويجهد لكي يتمتع بالنعمة بالهناء بالماخوذ من  
اتعاب الملايين . اي حق لك ان تكوني الآمرة المطاعة وان لا تمشي الا  
على الطنافس وفي طرق كلها زهر وان تجدي العمر يوماً دائماً الهناء بينما  
الالوف يقاسون فيه كل اصناف التعاسة والشقاء

— تظنين ايها الفتاة اننا نحن الاشراف لا نعلم كل هذا ولا نشعر به  
فان بيننا قوم يهتمون بهذا الاشكال العظيم اكثر من اهتمامك ويحاولون  
حل معاه

— انكم تلهون بمحاولة حل هذا الاشكال لهواً فني وجدتم فيه عسراً  
تركتموه . انا اعلم كيف يتظاهر هؤلاء الاغنياء ويدعون الاحسان ولكنني  
ابنة الشعب وارى المولد ولا كما يعطي مثلك حياة سعيدة دائمة ثم اراه  
شيطاناً يرمي الملايين الى ظلمة وجريمة وفقر وجهل وشقاء فهم محكوم عليهم  
بالنعاسة قبل ان يولدوا . انك لا تدركين هذه الظلمة انها ظلام دامس  
بل هي جليد بارد بل هي الجحيم بعينه

— وانت ايها الفتاة لا تبصرين الامور المزعجة التي تكدر سعادتنا . ولكن  
لا فائدة من الجدل فانك تبدئين بالحق ومتي كان الحق اساماً للبحث  
فلا سبيل الى الاتفاق ولو انني كما تتصورين لامرتك بالخروج من هذا  
المنزل الذي دخلت اليه غير مدعوة وبكل وقاحة ولكنني لا اطردك  
واؤكد ان شجاعة زار بلا لها عاطفة اشرف من الحق على امرأة لم تصيبها باذى  
واحتمل اهانتك لكي انبه فيك عاطفة الانصاف التي كانت عظيمة فيك ظهر  
هذا اليوم فلا يمكن ان تموت وتلاشي في المساء .

— صدقت انك واجدة الانصاف اللازم من ابنة الجيش الفرنسي  
فانا اكرهك ولا يهرك ان تعلمي السبب . اكرهك مع انك لم تلحق بي  
اذى وقد جئت اليوم اغايتين اولا لانني اردت ان انظر الى وجهك عن  
قرب لانك تختلفين عن سائر من رايت من النساء . وثانياً لانني اردت  
ان ابرحك وان اوذيك وان اهينك اذا وجدت طريقة لافعل ذلك اما  
انت فما سمحت لي ان افعل ولا ادري ما هي القوة التي لك

— بل هي قوة في ذاتك ايها الفتاة المسكينة . . شرف فطري فيك  
يمنعك عن اجراء ما نغردك على فعله عواطفك

وشعرت سيجاريب انها فشلت فيما جاءت لانتقامه . شعرت انها صغيرة  
تجاه هذه المرأة العظيمة واستولى عليها الندم فتزعزت عن صدرها وسام اللجئون  
دونور وطرحته بعنف على الارض وصاحت



— قد اهنت هذا الوسام اول يوم حملته . صدقت باميدتي اعترف  
بصحّة قولك مع اني اكرهك وانت اجمل من الساحرات فلا عجب بعد هذا  
انه يهواك .

— الى من تشيرين ؟

— الى صانع التماثيل انه يهواك وقد قال ذلك بعد معركة زار يلا قاله  
في هذيان الحمى وهو لا يعلم اني سمعته وانت لاه تحفلين بهواه ولكن نقي .  
ابتها الاميره ان حبه اشرف من حب كل انسان

— لا اظن ان الرجل الذي تشيرين اليه اودعك مره . قالت — كلا  
فهو من قومك الاشراف لا يفشي مره ولو قام بين السيف والنطع وانما سمعت  
ما قاله في هذيان الحمى . قالت الاميرة — مهلا واصغي لما اقله قبل ان  
تزيد لي لحد اخطأت في استنتاجك فان الرجل لا يهواني ولكنه متصل  
بعائلتي وكان صديقاً لآخي ولا سباب اجهلها يؤذ ان يكتم اسمه ووجوده  
حيّاً عن كل انسان وانما اطلعت صدفة على مره ثم وعدته ان اكنم ما عرفته  
وقد سمعتك اليوم تمدحينه فان شئت ان تقدمي له خدمة اكني ما قلته  
لك واوصلي رسالة مني اليه قالت سيجاريت — اذ هو من الاشراف نظيرك  
قالت — نعم كان كذلك . قالت اذاً لا يزال شريفاً وانا اعلم لماذا يقيم  
هنا محتملاً العذاب والشقاء انه يضحي بحياته من اجل اخر ويحتمل كل  
هذا العذاب لينقذ سواء فهو اذاً شهيد . انه باميدتي بقامي العذاب .  
انه في حجم من الشقاء . فهو لا يكره الخدمة العسكرية ولا باباها لكنه  
يتعذب من الالهانة والخضوع والعبودية والاحتقار والظلم فكأنه مجرم يعاقب  
بالاشغال الشاقة ومع ذلك فهو لا يشكر ولا يتذمر ولكنه بقامي العناء  
ويحتمل بصبر مدهش فاذا كنت صديقة له اليس في امكانك مساعدته  
وانقاذه هل يمكنك ان تتركي افر يقيا وهو مقيم هنا من العذاب الذي  
ينتهي بالموت بل هو يحتمل الالهانة الى حين ثم يضعف صبره فيهب ذات  
يوم ويعاقب رئيسه عقاباً صارماً فيعاقب هو بالاعدام قالت الاميرة — اعرف  
كل هذا ولكنني عاجزة عن مساعدته وانقاذه . اني اجهل مره . ولا اعلم  
السبب الذي من اجله يقيم هنا انه اختار هذه الحياة فليس في امكاني تحويله

عنها قالت - سيجاريك - انك ابنتها الاميرة شجاعة وكل شيء ممكن للشجاع فان لم تعرفي طريقة لا تقاذه من ذاته وعناده عليك اختراع الطرق اللازمة قالت - سافعل جهدي والان فاني اخشى ان يقابل اخي نجاة وهو يابى ذلك فارجوكم ان ترسله الي . قولي له انني انتظره هنا فليات

- ٣٥ -

اجتمع الجيش الفرنسي لاهياً مسروراً متمتعاً بالماكل والملاهي التي امر بها الماريشال تذكراً للنصر الباهر في معركة زاريلافكان الجميع يتمتعون ويفرحون الا برتي الذي اقام منفرداً تقلقه تاملاته والجيش بكرم عواطفه فلا يدنو منه احد وفيما هو على ما ذكرنا جاءته سيجاريك ونبيهته من غفلته قائلة - انك مطلوب هناك . فلم يحفل بها حتى كررت قولها فنظر اليها وقال - عفواً ابنتها الرفيقة الشجاعة اذا كنت لم اهتئك بوسامك فانت تعلمين ان سروري بفوزك كان عظيماً . قالت مالنا ولهذا فانت مطلوب فاذهب . قال - الى اين . قالت - ان السيدة الشريفة تطلب ان تراك واثت تعرف خيمتها فاذهب اليها انها من قومك

فلما انصرف جلست سيجاريك تتأمل انها كانت تحب برتي ومع ذلك جاءته برسالة امرأة اخرى ولكنها علمت انها فعلت ذلك لمزيد حبها له فانها ضمت حبها وعواطفها على مذبج مصلحة من تهواه وفي سبيل نفعه وهذا حد الحب الصادق

اما برتي فانه امصرع الى خيمة الاميرة حتى صار في حضرتها

فقال - شكراً لك ياسيدتي .

قالت - لا محل للشكر فانما أُنجزت لك وعدي ان اسمح لك بزيارتي مرة ثانية فاعلم اننا سوف نترك الجزائر غداً ونهجر افر بقبابعد اسبوع وانت تعلم منزلتك عندي ولدي أمور كثيرة احب ان اقولها لك فاسمح لي اولا ان اطلع فيليب على امرك

قال - لك كل ماتريدن الا هذا .

قالت - لماذا هذا الاصرار وفضلاً عن ذلك فهو مهم بك وبنوي ان يقابلك غداً صباحاً فاشرح له الحقيقة انه يحبك ويساعدك قال - لا اقدر



ان افعل . قالت - انت بريء بدون شك ولا اسالك الا ان تثق بفيليب  
وتاخذ رايه فانت بريء ولك فضل عظيم في احتمال هذه المعيشة مختاراً .  
لكن قد تكون مخطئاً في تعظيم اهمية الجريمة . قال - الامر اليك . انا  
اترك الحكم لك فاحكمي هل افعل . انك حسنة شريفة انت ملاك . كوني  
لي الها واحكمي . قالت - كفى كفى فلم تخلق بعد المرأة التي تكون الها  
للرجل . قال - اذا كونها اختاري لي . قالت - لا استطيع ان احكم  
وانا اجهل الحقائق . قال - كل ما يجب ان تعلمه هو اني عبدك وانني  
احبك . فذعرت الاميرة وقالت - هذا جنون فاذا رأيت مني في هذا  
الوقت القصير . قال - رأيت ما كفى لاهواك منذ سمعت صوتك . احببتك  
قبل ان عرفت من انت لما كنت في نظرك جندياً فقط فاعلمي بعد عذابي  
الا ليم كم يكون حيي عظيم وصحيحاً . فارتجفت فينشيا وقالت - باحضرة لورد  
روايالو لا يليق بك ان تستفيد من هذه المقابلة التي دعوتك اليها لاجل  
نفعك فانت تجرحني وتؤلمني لانني لا اعلم كيف اجاب على كلام لم اعطك  
الحق ان نقوله لي . قال - اغفري لي فاني بعد هذه الليلة لن ابصرو وجهك  
قالت انا اغفر لك لانك تقاسي العذاب الاليم فلا ازيدك عذاباً ولا نظن  
اني قاسية حتى اتركك هنا غير مهتمة بمصيرك فانا عالمة انك بريء كانك  
اعطيني اعظم البراهين وانا ايضاً احترم حرصك على شرفك ثم انت تجزم  
بوجوب البقاء هنا وتصر على وقاية المجرم الحقيقي وان لا تطلب حقوقك فليس  
لي ان اعارض عزمك هذا ولكنني لا اقدر ان اهملك هنا بدون الم شديد  
وارجو ان تستعمل الوعظ الممكنة لتعلمني انك لا تزال حياً . ثم مدت  
يدها لتودعه فقال . . .

- احسن الله لك الجزاء لانك تثقين بي فدعيني انصرف اذ لو بقيت  
مامك برهة اخرى افشي كل سري . وهكذا انصرف وقد ترك الاميرة  
في حيرة واضطراب وقلق

مشى برني على غير هدى حتى خرج من خيمة الاميرة فلما صار خارجها  
اذا بالحرس ينادي من السائر ؟ ورن صوته في الليل الهادي الا ان

برتي لم يسمعه فناداهُ ثانية ولما لم يحصل على جواب صاح بجدة - قف او اطلق الرصاص . وصوب الجندي بندقيته فلم يتكلم برتي لانه في اضطرابه نسي الكلمة المتفق عليها للمرور تلك الليلة واذا بشخص اخر قد ظهر من الظل فوقف بجانب الجندي . هذا الشخص هو الماركيز شاتوروي رئيس برتي وعدوه الالذ وقد ركب جواده للتفتيش العسكري فقال للجندي - انه احد عسكري قدع امره لي فاخذ الجندي سلام الرئيس وعاد الى الحراسة اما الماركيز فانه ساق جواده حتى صار بجانب برتي وقال له - لماذا لم تقل كلمة المرور قال - لم اسمع الجندي . قال - ولماذا لم تسمعه فلم يجب برتي فقال الماركيز - لماذا تغيبت عن المعسكر . فلم يجب . . قال الماركيز - ان السوط سوف يحملك على الجواب قل لماذا انت هنا . فلم يجب برتي واذا ذاك اشتد غيظ الماركيز فقال - لماذا انت هنا واين كنت قال - لن اخبرك .

الماركيز - ساجلدك جلد الكلاب عقاباً على هذا الجواب ولكن اسمع اولاً . انا اعلم اين كنت فان صمتك لا يحجب رفيقتك ولا يستر عارها فيالها من شقية . وهكذا يظهر ان حضرة البرنسس تهمل من هم في مقامها وتزدري بهم لكي تنتقي عشاقها من بين اجلاف عسكري وتستر حيلتها بظلمة الليل

فما انتهى الماركيز من هذه الكلمات الجارحة حتى هاج برتي هياج الاسد وهجم دفعة واحدة حتى امسك بعنان الجواد باليد الواحدة وضغط بالايدي الاخرى على يد الماركيز ضغطاً عنيفاً وقال . كذبت وان تعلم انك كاذب . اللفظ اسمها مرة ثانية واقسم بالله اني افثلك

ثم نظم الماركيز لظمة عنيفة على فمه . وهكذا قضى الامر . وانتهى صبر ١٥ سنة في دقيقة واحدة فلم يذكر برتي في تلك الساعة الا ان الماركيز اهان فينشيا واهانها بسببه وعلم ان القانون العسكري يجيز للقائد ان يقتله ساعتئذ وراة قد اخرج مسدسه فلم يتحرك بل وقف امامه وقال - تقدر ان تقتلني وحسناً تفعل



الا ان الماركيز رد غدارته وصاح بالجند ان يقبضوا عليه فلم يبد برتي اقل معارضة ثم ساقوه الى سجنه وهناك جلس يتأمل ويقول \* بالاقول اموت في سبيل الدفاع عنها وارجو ان لا تعلم ما جرى ) . ومضى الليل ولم يعلم احد بما جرى لان الماركيز كتم الخبر علماً منه انه مخطيء . نحو السيدة التي هي ضيفة المارشال واتفق مع اثنين من اعوانه ان يكتتموا الخبر عن الجيش لئلا تثور العساكر واما سيجاريت فلم تعلم ايضاً ما جرى وخطر لها ان تزور صديقاً فركبت جوادها وانصرفت الى المعسكر الاخر ولما اصبح الصباح سافرت ايضاً الاميرة وهي لا تعلم ما جرى لبرتي

- ٣٦ -

في يوم من ايام الخريف اشرفت الشمس ظهراً على خيمة متسعة في معسكر جيش الجنوب الافريقي الفرنسي وفيها جمع كثير حتى لا محل للزيد وجميع من فيها بما لبسهم العسكري فالحماهير واقفة تراقب منصة جلس عليها الضباط الذين تالف منهم المجلس العسكري وامام المجلس وقف لويس فكتور الجندي الفرنسي وهو المعروف باسم برتي سيسيل والذي اسمه الحقيقي لورد روابالو من اشرف انكلترا - وقف موقف المجرم بما كمل لانه اعتدى على رئيسه وصفقه . ولما تليت عليه اوراق التهمة ظهر ان الماركيز لم يدخل اسم الاميرة في القضية بل ادعى انه لما كان يتفقد المعسكر راي برتي بعيداً عن مركزه فلما استفهم منه عن سبب وجوده هناك هجم برتي عليه واهانه وادعى الماركيز ان برتي فعل ذلك مدفوعاً باخلاقة الشرسة ولانه لم يحرز وسام الليجيون دونور . فلما سئل المتهم عن كل ذلك قال ان ما ذكره الماركيز عن كيفية حدوث الضرب صحيح ولكنه يرفض بيان الاسباب ولما سأله رئيس المجلس عن اسمه وتاريخه الماضي ابي الجواب ولما سئل عما اذا كان اسمه الحقيقي هو لويس فكتور اجاب انها من جملة اسمائه ولما سئل عن السبب الذي حمله على الاهتداء قال ان رئيسه حافد عليه من اجل رده ابنة عربية الى وليها رغماً عنه ثم لما سئل عما اذا كان لديه ما يدافع به عن سلوكه قال - ان رجلاً جباناً كاذباً ظالماً خائناً لا يمكن ان يدهشه ما يراه من تفضيل الرجال الموت على الخضوع لاعتدائه . ولكنني

اعلم ان هذا لا يوجب برأتني كجندي اعتدى على رئيسه  
وعلى اثر ذلك صدر حكم المجلس ومآله ان يقتل باطلاق الرصاص  
بعد ٣ ايام من صدور الحكم فلما سمع الحكم قال بهدو (حسن) ولم يزد

اما سيجاريت فكانت في مكانها البعيد تجهل مايجرى وفيما هي جالسة  
تأمل ابصرت حمامة فاضلقت عليها النار واصابتها في جانبها فسقطت بين  
يديها وحالما راتها انتبهت واضطربت لانها عرفت انها من الحمام الزاجل  
الذي تركته في معسكرها فحنت عليها واذا بها ترى ورقة معلقة في عنقها  
فاخذتها وامرعت الى تاجر فرنساوي هناك وسأله ان يقرأها لها لانها  
كانت تجهل القراءة فقال الرجل انها رسالة باسمك قالت اقراء ما فيها قال  
انها من رفيقك دي بتر في المعسكر الذي جئت منه ثم قراء ما ياتي

( اخبار مكدره ابعتها اليك مع الحمامة على امل ان تصل فان لويس  
فكتور ضرب الماركيز وقد حكم عليه بالقتل ولا سبيل الى الاستئناف •  
جديعنا هنا في حزن عظيم وقد جرى الضرب ليلة العيد )

فاضطربت اضطراباً عظيماً حتى سالها الرجل عما اذا كانت تحب  
المحكوم عليه فقالت - قد ابغضته كثيراً كما كنت اظن وطالما تميت ان  
انتقم منه وقد جاء يوم الانتقام

ثم اسرعت في شوارع القسم المغربي لاتلوي على شيء والناس ينصرفون  
من طريقها فلم تنتبه الى احد منهم حتى ابصرت بين الناس رجلاً اجنبياً  
ينظر الى بضائع في مخزن الاثار فوقفت ودنت منه وامسكت بذراعه بعنف  
وقالت - ان لك ملامحه ووجهك مثل وجهه فمن تكون • فذعر الرجل فقالت  
انت من جنسه وكانك شقيقه فما ذا تكون له • قال - لمن ؟ قالت -  
للرجل الذي يسمي نفسه لويس فكتور الجندي الفرنسي فاصفر وجه الرجل  
وحاول التخلص منها فقالت - مهلاً فانت من قومه ولك مثل عينيه  
وملامحه فاما انه ينكرك او انك انت تنكره وعلى كل حال ناكما من دم واحد  
وهو الان محكوم عليه بالموت اتعلم ذلك • لا تكذب • اصدقني اخبر اقراء هذا  
واطلعت على الرسالة الواردة اليها فصاح مذعورا - يقتلونه بالرصاص



- نعم وهكذا القانون العسكري - الا يوجد امل - كلا وانت تتاثر من اجله اذا انت من جنسه - بل هو اخي . - اذا يجب ان تذهب اليه . لا بأس يجب ان تذهب ولكن قبل ذلك اخبرني ما اسمه ومقامه . لا تتأخر او يموت - انه رئيس عائلي وكبيرها وكان يجب ان يحمل اللقب الذي احمله انا لكنه مقيم هنا في هذه التعماسة لانه اشرف انسان فاذا مات اكون انا قاتله - انظر اذا كيف تكفر عن جرميتك واما الان فافعل ما قوله . لك اكتب على ورقة اللقب الذي يجب ان يكون له وانه شقيقك وانه كبير بيتك ثم ضع عليها توقيعك واعطنيها فامسك الرجل يديها وقال باللهجة الشاكر - اذا كنت قادرة على انقاذه فافعلي لانني انا قاتله انا الذي تركته في هذه الحالة . فنفرت منه وقالت - انا اجهل حكايتك ولا اريد ان اعرفها فاني لا احتمل الرجال الذين يتركون سواهم لاحتمال متاعبهم وكل ما اطلبه هو كتابتك باسم اخيك ومقامه . ثم احضرت له ادوات الكتابة فكتب ما ترجمته

« اصرح واؤكد ان الشخص المقيم في معسكر افر يقيا الفرنسي باسـم لويس فكتور هو اخي الاكبر برتي سيسيل صاحب الحق الشرعي الموروث والفيكونت روابالو من احيان انكترا واعترف انني حملت اللقب بدون حق ظناً مني انه مات  
الامضا

بركلي سيسيل

فاخذت سيجاويت الورقة وخباتها في حزامها فقال بركلي ماذا تنوين قالت - سابدل جهدي فابدل انت جهدي قال - وهل يمكن انقاذه . قالت - ان لم ننقذ حياته فاقسم ان انقذ شرفه بعد مماته . ثم تحولت تريد الانصراف فامسك بيدها قائلاً - مهلا لي كلمة اخرى . فدفعته عنها بعنف وازدراء وقالت - ليس هذا وقت الكلام فاذهب اليها الجبان واذا كان فيك بقية من شرف الرجال دع الرصاص يخرق صدرك قبل ان يصل الى صدره . ولم تمض دقائق قليلة حتى كانت سيجاريت قد امتطت جواداً سر يعاً شرساً بعد ان اخذت بعض المسدسات وكيساً فيه من الارز

المطبخ وعلبة من الماء وسارت بجوادها مسير الطير على شاطئ البحر غرباً وكانت مع سرعتها تظن انها بطيئة وان كل دقيقة تمضي فيها خطر على حياة برتي وكان عليها ان تجتاز مسافة طويلة وابس لها الا ٢٤ ساعة ثم يقتل الرجل الشريف الذي تحبه وهو لا يعلم حبها العظيم . لها فرصة ٢٤ ساعة لتستأنف دعواه بموجب تصريح انقانون الفرنسي وبينها وبين معسكر الماريشال الاكبر ٥٠ ميلا فمرت بنقط عسكرية كثيرة حتى وصلت الى الحصن الذي يقيم فيه ماريشال فرنسا ونائب الامبراطور في افر بيقا الذي كان قد عاد يومئذ من دورة تفتيش في الحدود فترجلت ودفعت جوادها الى العساكر قائلة . اعتنوا به وخذوني الى الماريشال فتاخر العساكر عن اجابة طلبها ولم يجسروا ان ياخذوها الى الرئيس لانهم كانوا يخافونه فهو في افر بيقا كالامبراطور في باريس فما لبثت سيجاريت ان اخذت وسامها عن صدرها ودفعته الى عسكري قائلة - خذ هذا الصليب للرجل الذي اعطاني اياه وقل ان سيجاريت تنتظر . وان كل دقيقة من تاخرها هنا تذهب بحياة جندي . اذهب . وبعد ان انتظرت قليلا عاد اليها العسكري بالوسام قائلاً ان الماريشال يقابلها فدخلت حتى صارت امام الرئيس العظيم فتحول اليها باسماء وقال - ما الذي جاء بك الى هنا . فدنّت منه وعلى ملابسها الغبار ممزوجاً بالدماء التي انفجرت من بطن جوادها وقالت

- مولاي قد تركت الجزائر ظهراً واثبت . فقاطعها بدهشة ونظر الى اعوانه الضباط قائلاً - من الجزائر . فقالت - نعم من الجزائر لانقاذ حياة جندي شجاع وبيري . مولاي ان الرجل الذي انقذ شرف فرنسا في معركة زاريللا سيحوت كجرح صباحاً . قال لعله فتاك الفارس - نعم مولاي فتاي فانه جندي فرنسا لذلك هو اخي ورفيقي ورفيقتك ايضاً . قد اثبت الى هنا لا قول الحق باسمه ولا خلاصه من شرفه لشرف فرنسا انظر باسيدي قد جأتني هذه التذكرة مع حمام نذاجل فاقرأها تعلم انه سيقتل ولماذا وانا اقسم بهذا الصليب الذي سلحتني اياه وبرايتي التي اعبدتها وفرنسا التي احبها ان شعرة من راسه لا تسقط ونقطة من دمه لا تسفك فلما قرأ الماريشال الرسالة قال

الرسالة قال



- انت تتكلمين بمحبة الجنون فان الذنب يستحق العقاب ولن اتدخل في امره . فصاحت به - مهلا ارعني سمعك يا هولاي قال - ساصغي لم تقولين ولكنني لا انقض حكما اصدره المجلس العسكري وجريمة الرجل لا تستحق توسلك الي . قالت - انت لا تعلم حقيقة هذا الرجل وما قاماه واما انا فقد راقبته طويلا ورايت رئيسه بظلمة حسدا لان الجيش يحبه . رايت صابرا على اهانات لا يصبر عليها سواء ورايته في زاريل لا يخاف الموت دفاعا عن الراية التي جعلها رايته مختارا وجعله ابناها عبدا . قال المارشال - عبثا تتكلمين فاني لا انقض الحكم قالت بمحبة - بل سوف تنقضه ويجب ان تفعل فانت رئيس عظيم . انت في مقام ملك هنا وانت تمثل الامبراطورية ومن اجل ذلك ولائك في نظري كل فرنسا المحبوبة فانا اقسم باسم فرنسا ان لا بد من انصافه . فهل تعلم من هو هذا الرجل الذي سوف يقتل صباحا كما يقتل الحيوان . قال - يكفي انه جندي عاص قالت - انه ليس كذلك انه رجل شريف دافع عن شرف امراء . انه يقامي العذاب بدلا من اخيه . انه بطل شهيد تظهر فضيلته ساعة اعدامه بكل وضوح . فافراء هذا . ان ماترفض عمله لاجل العدل والرحمة والشجاعة والبراءة تفعله لاجل رجل هو في مثل مقامك ومن درجتك . ووضعت في يد المارشال الورقة التي كتبها شقيقه بركلي بايعازها ووقفت تنتظر وقد تلون وجهها لشدة حدتها واضطرابها

اما المارشال فاخذ الورقة وقراها ثم قال - روايالو . ماهذا الاسم . روايالو . ثم تذكر هذا الاسم الشريف وانه يعرف افراد هذا البيت الكريم وانه عرف سابقا برتي سيسيل فحول الى سيجاريت وقال . - كيف جأتك هذه الورقة قالت - يوم اعطيتني وسام الصليب قابلت البرنس كرونا وكنت اكرها ثم علمت منها ان الرجل الذي يسمى نفسه لويس فكتور هو من الاشراف نظيرها وانه صديق لعائلتها وانه منفي طريد لغير ذنب جناه وارادت الاميرة ان تراه وان تودعه فكلفتني ان ارسله اليها . وقد فعلت فزارها ليلا في خيمتها وحده ومرا ولا شك ان الماركيز قابله وهو خارج من عندها واوكد ان الماركيز الذي بكرهه اشار الي تلك الزيارة

بكلمات الالهانة فضربه من اجلها ثم رايت في شوارع الجزائر رجلا يشبهه  
مخادثته ولما انبأته بمصير الرجل بكى واعترف انه شقيقه فامرته ان يكتب  
هذه الورقة وجئت بها اليك والان فهل من العدل ان يقتل هذا الرجل  
هل هذا الجزاء الذي تمنحه فرنسا لبطل زار يلا . فتاثر المار يشال وتذكر  
حادثة برقي ثم لاحت له الحقيقة فصاح

« الله الامر ان شقيقه المجرم وهو برىء . فصاحت سيجاريت عجل .  
فالدقات تذهب بحياته . فصاح المار يشال - علي بدواة وانت ابنتها الابنة  
الشجاعة سوف تنالين احسن جزاء فان فرنسا سوف تنقذ هذا الشريف  
اذا كان انقاذه في الامكان قالت - اذا لم نحفظ حياته فعلي الاقل نصون  
شرفه . ثم ان المار يشال كتب الامر بتوقيف الاعداء وسلمه الى ياوره  
وامره ان يرسله مع اسرع الفرسان ولكن سيجاريت اختطفت الامر وصاحت  
- بل انا اخذه بيدي اذ ليس بين فرسانكم من يسرع نظيري فاعطني  
اسرع جواد عندك وارسل رسولا اخر علي اثري حتى اذا قتلتني العرب  
يضل الامر . وفي طرفه عين كانت تسرع علي جوادها عائدة الى الجزائر وقلبا  
يضطرب والامر في جيبها وكان عليها ان تسافر ٨ ساعات حتى تصل الي  
المعسكر فسارت تنهب الارض نهبا مع انها كانت خائفة القوى وهي  
تخاف ان يعترضها العرب الاعداء ولهم ثارات عندها وقد اضمروا لها الشر  
واقسموا ان يقتلوا جزاء ما فعلته في معركة زار بلا وفيها هي مسرعة وهذه  
المخاوف تقاها عرض لها الذي كانت تخشاه ورأت في ظلام الليل اشباحا  
اسامها وتجلي العربان لنظرها الحاد علي خيولهم واسلحتهم بارزة وقد اعترضوها  
فعلت انها دبت من الموت وان لا سبيل الي الفرار فقالت في نفسها هولاء  
العرب كرام ولهم شهامة وحنان فاذا قتلوني ربما انقذوه من الموت . ثم  
تقدمت اليهم بجنان ثابت فصاحوا صيحة الفرح اذ تمكنوا من هذا العدو  
القديم اما هي فانها وقفت امامهم وصاحت ببله صوتها

- انا اسلم نفسي اليكم بدون معارضة

فصاحوا وجردوا سيوفهم الا ان زعيمهم رداهم بكلمة عنها وامرهم ان لا  
يوذوها فقالت له



# سركيس

العدد الرابع والعشرون من اول سنة

١٥ افريل ( نيسان ) ١٩٠٦ الموافق ٢١ صفر ١٣٢٤

البرنس والبرنس

وماذا اعرف عنهما

لما رأيتُ البرنس اوف وايلس وقرينته البرنس عند دخولهما الى العاصمة رأيت الاول جالساً في عربة فخيمة عن يمين سمو الخديوي ورأيت الاميرة جالسة في عربة ثانية عن يمين البرنس محمد علي ورأيت الجيش الانكليزي يأخذ سلام الامير سلاماً كاملاً اي كما اخذ سلام سمو الخديوي فالضابط جرد حسامه مصوباً الى الارض والجنود امسكوا بنادقهم باليدين تجاه صدورهم واما سلامهم للورد كرومر فان الضابط جرد حسامه مصوباً الى فوق والجنود وضعوا بنادقهم الى الجانب الايمن فقط : اما سمو ولي عهد بريطانيا فقد رأته بالامس للمرة الثالثة . رأته اولاً منذ ٢٥ سنة او تزيد في بيروت يوم زارها مع شقيقه بالمرحوم ذوق اوف كلارنس وهما يمارسان الفنون البحرية ثم رأته ثانياً في لندن يوم الاحتفال بزواجه سنة ١٨٩٣ وكان اسمه في ذلك الحين ذوق اوف يورك وعروسته تسمى البرنس ماي اوف نك . في ذلك الزمان منذ ١٣ سنة في شهر يوليو زفت البرنس اليه وكنت في لندن واشرفت على موكب الزفاف

الحافل من ادارة جر يدة الصن اذ كنت صديقاً لصاحبها اوكونر الكاتب  
الشهير المعروف باسم « تاي باي » . يومئذ جاش الشعر في خاطري  
وهنأتُ البرنس بقصيدة عربية لم تبق الاسفار والرحلات على نسختها  
وارسلتُ معها ترجمتها فجأني الكتاب الاتي

YORK HOUSE,

St. James's Palace, S. W.

٨ يوليو ١٨٩٣

« ان الماجور جنرال سير فرانسيز دي ونتون يقدم تحياته الى سليم  
افندي مركيس وقد اوعز اليه صاحب السمو الملكي دوق اوف يورك  
ان يشكر لسركيس افندي ابياته اللطيفة »

وفي اليوم الثاني كتبت استاذن سموه ان يسمح لي بزيارة قصره  
الفخم بصفة مكاتب شرقي لاهفه فجأني الجواب الاتي

YORK HOUSE,

St. James's Palace, S. W.

١٠ يوليو سنة ١٨٩٣

( يتشرف السير فرانسيز دي ونتون بافادة مركيس افندي ان قصر  
الدوق اوف يورك غاص في الوقت الحاضر بالعمال وان كل شيء فيه  
( حتى الجدران والرياش ) مغطى حتى لا يلحقه تعطيل فلا تحصل لكم  
الفائدة المطلوبة من زيارته الان »

ولما كان الشيء بالشيء يذكر فاني اورد هنا حادثة جرت لي مع  
عم البرنس وهو المرحوم دوق اوف ادنبرج فانه لما زار بيروت منذ ٢٠  
سنة وكان قائداً لاسطول البحر المتوسط كنت مولعاً بنظم الشعر فنظمت  
قصيدة وبواسطة قنصل انكلترا زرت الدوق في دارعته وقدمتها له فكان  
مروره عظيمًا بها واخذ منها عدة نسخ ووزعها على رجاله ثم شكر لي وانصرف  
واتشرف في بيروت خبر هذه القصيدة والزيارة وتساءل الناس كم دفع لك  
الدوق جائزة ولم يصدقوا انه اقتصر على كلمة الشكر « ثانكيو » وكان في  
بيروت يومئذ المرحوم ابراهيم صادر صاحب المكتبة القديمة . هذا الرجل



سألني عن جائزة الدوق لي . قلت انها كلمة الشكر الانكليزية « ثانكيو »  
قال وهو يضمم الرمح - هل لك ان تبيعني هذه الكلمة . قلت على الرحب  
والسعة قال وماذا تطلب ثمنًا لها . فادرت نظري في المكتبة واخترت نسخة  
من ديوان النفثات قال هو لك فاكتب لي صكء البيع فكتبت وهو يلي علي  
« انا الموقع عليه ادناه قد بعث من الخواجه ابراهيم صادر صاحب المكتبة  
العمومية في بيروت كلمة « ثانكيو » التي اخذتها من مسمو دوق اوف اذنبرج  
عند تقديمي القصيدة له وثنائلت للخواجه ابراهيم صادر المذكور عن جميع  
حقوق في تلك الكلمة وما ينتج عنها في المستقبل ومقابل ذلك اخذت نسخة  
من ديوان النفثات ولم يبق لي اقل حق في شيء منها ومن نتائجها  
والبيان حرر) سليم مركيس

واما البرنس ماي فكانت مخطوبة الى شقيق زوجها الاكبر دوق  
اوف كلارنس وتقرر يوم الزواج وصارت اقرب الى العرش من كل امرأة  
ثم مات كلارنس فجأة فعادت الى امارتها بعيدة عن الملك بعداً شاسعاً  
وكان الشعب قد احبها فقامت قيامته وطلبت الامة ان تزف الى دوق  
اوف يورك وكانت الملكة فكتوريا تعارض واخيراً تم الفوز للرأي العام  
وزفت سنة ١٨٩٣ الى دوق اوف يورك الذي صار ولياً للعهد لما تولى  
والده الملك . والبرنس كثير الشبه لقيصر الروس حتى انك لا تستطيع  
التمييز بينهما لو رايتهما سوياً

من يقدر ان يخبرني ماذا كن يقول سمو الخديوي لولي العهد وهما في  
العربة بين المحطة وعابدين ؟ وماذا كان يرد البرنس على بل من يخبرني  
ماذا كان موضوع الحديث بين البرنس محمد علي والبرنس . بردي لو  
أصور ادباء القراء ذاتهم . مكان الامراء وكتبوا ما يتصورون انه دار  
بينهم من الحديث والمجلة تنشر ما يرد من التصورات مما تجده دالة على  
الذكاء . وموافقاً لمنزلة الامراء

## ينظني

من بقابل صديقه على الطريق وامام القهوة الحافلة بالناس وتكون  
زوجته معه فيعترضه و يوقفه ويخاطبه طويلا والمرأة واقفة عرضة لغلاظته  
ومن يدخل في التياترو الى لوجات العائلات وهو لا يعرف من هناك  
الا معرفة سطحية فيكون ثقيلًا وبليداً في وقت واحد  
( ان اكون اطالع كتاباً او جريدة او مجلة - ولا سيما مجلة مركيس -  
وتريد ان تمازحني فتخطفها من يدي او تضع طربوشك عليها  
( وان ازورك وانت على الطعام فتدعوني واعتذر فتريد ان تحترق  
الناموس الطبيعي وتجريني الى المائدة رغماً عني  
( والمرأة التي تسترجل حتى في الشتم والسباب والرجل الذي يتضخخ  
بالطيب والذي يقف امام المرأة ربع ساعة لقتل شاربيه  
( والجريدة التي اذا نعت نسيباً لاحد مشتركها اخذته الى السماء  
راساً فتقول ( طارت الى الاخدار السماوية روح نلان ) فهل بين السماء  
وادارتها تلغراف ماركوني ام هي قيمة الاشتراك حلت محل قيمة القداس  
فصارت كافية لاخذ الناس الى السماء  
( والذي ينشر في مجلة مركيس قصيدة او مقاله بامضاء مستعار )  
البرازيل . يعقوب مرعب

لديّ أجائزه ١٠ جنيهاً تبرع بها لقراء المجلة حضرة عزتلو  
شاهين بك جرجس سيكرتير معادة السردار فلحضرتة الشكر  
الرجاء من حضرات الذين تفضلوا باهداء المجلة في سنتها  
الاولى الى بعض معارفهم ان يتفضلوا بافادة الادارة اذا ارادوا  
ان تكون هديتهم عن تلك السنة وحدها فاذا لم ترد الافادة  
واصلنا ارسال المجلة الى الذين اهديت اليهم ولنا حسن ظن



## حديث القهوات

( حصل خلاف بين محام وطبيب علي ايها افضل ثم نقاضيا الى فيلسوف  
فحكم بتقديم المحامي قائلا - لا جدال في ان اللص يكون دائما في المقدمة  
ثم يليه القاتل

( النقي رجل كبير الانف بسيدة حسنة كان يهواها فقال - عيدي  
لي معك اليوم حديث طويل عريض قالت - قد علمت انك تريد ان تكلمني  
عن انك

( المحصل - اذا متى تريد ان تدفع لي المبلغ فاشغالي لا تسمح ان  
ازورك كل يوم

المديون - عين انت يوما موافقا

المحصل - ليكن يوم الاحد

المديون - حسن احضر كل يوم احد

( - لست انسى يا حضرة الدكتور اني مديون لك بحياتي

- بل ارجوك ان تنسى ذلك وان تذكر دائما انك مديون لي بالف

غرش عن زياراتي

( ذهب رجل يدين الخمر ليعترف فقال الكاهن - ان الخمر منق

تاخذك الى جهنم . قال الرجل - اعلم ياسيدي ان الخمر الجيدة تجلب

القابلية وهذه الصحة والعافية وعلى صحة الجسد تتوقف صحة العقل وعن العقل

الصحيح تنشأ الاختراعات المفيدة والتمهي يعمل لراحة الناس وغيرهم يكون

صالحا والصالح يدخل ملكوت السموات فالخمر الجيدة تدخل شاربها الى السماء

الكاهن - استجب بارب

البرازيل . يعقوب تموعب

المرأة التي تتفق مع خادمتها تغلب ٢٠ شيطانا

مكتب الترجمة والنسخ ينجز جميع الاشغال وادارته الجديدة في ١٥ التجالة

## رواية مجلة مركيس

## لستها الثانية

تنتهي في هذا العدد رواية ( تحت رايتين ) مشمولة برضى القراء .  
وسابداء من العدد القادم برواية جديدة هي حكاية حال

« هنري الثامن »

( وزوجته السادسة كاثرين بار )

حوادثها كثيرة مدهشة وصحيحة تقف منها على تاريخ عجيب . تاريخ  
هذا الملك الذي تزوج ٦ زوجات قتل اكثرهن وكما صدقتُ فارضيتك  
بروايتي القلوب المتحمدة وتحت رايتين ساستوجب رضاك كثيراً في هذه  
الرواية الجديدة فانتظر فصولها الاولى في العدد الاتي

## الجائزة السابعة والعشرون

مجلة مركيس ترسل هدية لمدة سنة من الخواجه سليم ضاهر في ثلاثتك  
ستي اميركا لاول من يحل الارقام المنشورة في صفحة ٧٠٧ من عدد اول  
اويل . جا تني اجوبة كثيرة منها تلغراف ارسله جرجي افندي عبدالله  
في بوسنة بورتو سعيد يشعري انه تفرقت الى حل الارقام ويحفظ لنفسه حق  
السبق صدر تلغرافه في ٣١ مارس الساعة ٢ ووصل الى مصر الساعة ٢  
يو ٥٥ دقيقة الا ان الخواجه اسبيريدون الخوري من طنطا ارسل جوابه  
الساعة ٨ و ٣٠ دقيقة صباحاً من يوم ٣١ مارس فكان هو السابق ولذلك  
اعطيت الجائزة لحضرته اما حل الارقام الذي ورد صحيحاً من الجميع فتتركب  
منه الكناية الموجودة على غلاف العدد السابع من السنة الاولى وهي اسم  
المجلة وعنوانها واسم معطي الجائزة وعنوانه وقد ارسلت المجلة الى الخواجه  
اسبيريدون الخوري في طنطا هدية من الخواجه سليم ضاهر



## الليلة الثانية

انتظروا اول مايو

اذا شئت ان تحضر حفلة جميلة مرتبة جامعة بين الادب والرقه والفكاهة  
حافلة بالطبقة العالية والعائلات الكريمة وان ترى التمثيل وتسمع الانشاد  
ثم تتمتع بالقصائد الرنانة والخطب الفكاهية فاعلم انك تجد كل ذلك في دار  
التمثيل العربي

مساء يوم الثالث

في اول مايو

اذ يمش الشيخ سلامه حجازي رواية ( السيد ) الح. باب مجلة مركيس  
لمناسبة دخولها في سنتها الثانية . ومن امتيازات هذه الليلة ان نخبة من  
الادباء تفضلوا بمساعدة لمجلة لكمال حفلاتها يستقبلون الداخلين بملابس  
رسمية وهم حضرات حلفظ افندي عوض محرر بالمؤيد . الدكتور شدودي  
الرمدي الشهير المسيو ارمان لوريلا الياس افندي فياض نسيب افندي  
المشعلاني

وبين الفصول يلقي خليل افندي مطران قصيدة من نظمه الجميل  
والدكتور شدودي يلقي حمل زجل كثير الفكاهات بديع النظم في وجوب  
تعليم البنات والمسيو ارمان لوريلا يلقي قولاً مبهجاً بلهجته المشهورة والشيخ  
يوسف الخازن يحدث الجمهور برهة بما يلهج ويطرب ونسب افندي المشعلاني  
يلقي حديثاً حسناً . ثم تسحب غمرة بانسب على خاتم نسائي لاصحاب تذاكر  
البنورات واللوجات وغمرة ثانية على خاتم رجالي لاصحاب تذاكر الكراسي  
المخصوصة والفوتيل

فاذا احببت ان تحضر هذه الحلقة في اول يوم من شهر مايو تفضل  
بافادة ادارة المجلة عن المكان الذي تريد ان يحفظ لك

\*\*\*\*\*

( ان الليلة الساهرة التي منجيبها مجلة مركيس ستكون فوق الليلة  
الاولى مناه وصفاء وجمالاً وكالاً ) - الاهرام

## ٥٠ جنيهاً

## الجائزة الثامنة والعشرون

ان المبلغ المعين أعلاه هو ما تبقى من دخل ليلة التمثيل التي احيتها مجلة مركب في ١٨ مارس - ٥٠ جنيهاً جائزة عظمي لم يسبق ان اعطي مثلها في الشرق لعمل ادبي منذ بدأت النهضة المصرية الجديدة .  
تعطى هذه الجائزة لمن يؤلف افضل رواية غرامية تمثيلية عصرية تهذيبية .  
اخر موعد لقبول الاجوبة هو يوم ٣٠ سبتمبر ( ايلول ) وينشر الحكم في عدد ١٥ نوفمبر ( تشرين الثاني ) . اي ان للكتاب في مصر وسوريا واميركا الشمالية والجنوبية وكل مكان تصل اليه المجلة مهلة ٥ شهور للتأليف والارسال . وللحكم مهلة ٤٦ يوماً للإطلاع على كل ما يرد من الروايات

## شروط الجائزة

( يجب مراعاتها تماماً )

- ١- يشترط الرضي بحكم مجلة مركب
- ٢- الرواية التي يحوز صاحبها الجائزة تصير ملك المجلة الخاص ولا حق لمؤلفها بطبعها او تمثيلها .
- ٣- الروايات التي لا يحكم لها لا ترد الي اصحابها فعليهم ان يحفظوا نسخة منها اما حق طبعها وتمثيلها فليس لهم
- ٤- يجب ان تكون الرواية تأليفاً لا ترجمة
- ٥- يجب ان يختص موضوعها بالقطر المصري
- ٦- يجب ان تكون تهذيبية عصرية . كأن يجعل المؤلف غرضه مثلاً « المقامرة » فيجعل مغزى الرواية وحوادثها موجبة للنفرة من المقامرة مظهرة لسيئاتها وعواقبها الوخيمة على الفرد والعائلة والمجتمع الانساني . او ان ياخذ السكر موضوعاً له او البورصة فيظهر في حوادث الرواية نتيجة البورصة وعواقبها او ان يتخذ موضوعاً له عدم التناسب في الزواج . والغاية ان تكون



الرواية تهذيبية عصرية حتى متى مثلت للشعب اتت بفائدة ادبية . ولا  
باس من ادخال المفاكة في فصولها

٧- يجب ان تكتب على جهة واحدة من الورق

٨- يجوز ان تكون لغتها عامية ويشترط، اذ ذاك ان تكون باللغة  
المصرية فاذا كتبت باللغة الصحيحة يراعى في الحكم صحة اللغة وجودة النظم

٩- يجب ان لا يتجاوز حجمها حجم الروايات التمثيلية المألوفة  
ويراعى في الحكم المغزى وحسن التبويب وترتيب الفصول والحجم  
والحكم الادبية .

ترسل الرواية الى ادارة المجلة مسوكة وعليها اسم مستعار او  
اشارة او نمرة معينة ويرسل معها ظرف اخر مخنوم ضمنه الاسم الحقيقي  
والاسم المستعار

ويجد القراء اني في اقتراح موضوع هذه الجائزة سافيد التمثيل  
فائدة مهمة اذ اكون الباعث على تاليف عدة روايات حسنة يستفيد منها  
اصحابها ولو لم يربحوا الجائزة فيستفيدون منها واصحاب الاجواق ايضا

### مشروع مدهش

بحر بهرين او بيرين او كامتشاتكا قسم من الاوقيانس الباسيفيكي  
الشمالى عرضه ٣٦ ميلا يفصل سيبيريا عن الاسكا واسمه مأخوذ من اسم  
بجار رومي اسمه بيرين . وقد عرض البارون لويك دي لوبل من قبل  
شركة طريق الاسكا وسيبيريا الا.م.ك. ان ينشئ نفقاويني طريقا طولها  
ثلاثة الاف ميل من الراس الشرقى الى كانسك في ولاية نيبلسيك وهناك  
تصل بسكة حديد سيبيريا ويشترط ان تعطى الحكومة للشركة مقابل عملها  
المدهش ٨ اميال من جانبي الطريق على طولها . وقد عرضت المشروع على حكومة  
روسيا فاستصوبته وامر القيصر بتاليف لجنة مختلطة يعرض عليها البارون  
مقاضده ويقول انه ينجز العمل في ١٠ سنوات



## الحكاية الثانية والعشرون

فريدريك الكبير - يسوع متكرراً

انتهت الحفلات وزفت، البرنس ولها ميناء الى البرنس هنري وانسحب فريدريك الكبير من برلين معلناً ميله الى الراحة وانه سيقضي بضعة ايام في سراي موبلاند فلم يرافقه اليها الا الكولونل بالي صديقه الحميم وديسين ياوره الخاص . وبعد ان نال الراحة المطلوبة استدعى بالي واعطاه بدلة اشتراها له من برلين واوعز اليه ان يلبسها وان يحمل كمنجته وينتظره في اقصى حديقة القصر . وهناك اجتمع به الملك معه ديسين وكلاهما قد تنكر بملابس بسيطة وحمل ديسين فلوت الملك فقال فريدريك - قد ضجرت من ابهة الملك واسره وعزمت على السفر الى هولاندا للاشراف على متاحفها الجميلة فاحضرت لكما فلي هذه الملابس لتتنكر بها ونسافر فنجول في المدن لا يعرفنا احد ونكون احراراً ولما كنت مغرمًا بالفلوت وانت يا بالي مغرمًا بالكنجته فاننا نطوف المدن بصفة موسيقيين من عامة الناس . وعلى هذه النية خرجوا من القصر حتى اذا صاروا على حدود بروسيا اخذ فريدريك يكتب على الرمال بطرف عصاه ثم استدعى تابعيه وقال لهما انظرا - هذه الكتابة فقد كتبت كلتي ( جلالة ومولاي ) فتركهما هنا الى ان تعود وما دمنا في رحلتنا لا نستعملهما في محادثتنا . قال بالي - اذا كيف اخاطب جلالتك . قال - ادعني صديقك لا غير قال ديسين - وهل تامر جلالتك بافادني عن اسمك بعد الان . قال - انا منذ الان المسترزولر الموسيقي واذا سألك احد عما اریده في امستردام قل له انني ساحي حفله موسيقية .

سيروا بنا الان الى الحرية والسرور

. . . . .

بعد ان زاروا عدة مدن من هولاندا وصلوا الى امستردام وزاروا متاحفها فلما كان اليوم الاخير من رحلتها قال الملك - اريد ان اشترى بعض الصور الثمينة من متحف مادام بلاتين وهي لا نعرفنا ولا تثق بكلامنا ولذلك احضرت معي حوالة على الصراف



المسيو ويت قال بالبي - دعني اذهب اليه واتي بالدرهم . قال فريدريك  
بل افضل ان اذهب اليه بنفسي فاسمح لي يا بالبي بساعات قليلة بعد اتمتع  
فيها بجريفة العامة . ثم سار الملك مع رفيقيه يتفرجون على المتاحف والاثار .  
واخيراً قصدوا منزل صراف شهير اسمه ابرامسون اشتهر متحفه بالرسوم الجميلة  
فلقيهم الخادم وقال ان الدخول غير مباح في ذلك اليوم فليحضروا في الاسبوع  
القادم قال الملك ولماذا قال الخادم انتظروا اليوم للمعين قال الملك - قل  
لمولاك اننا غرباء ولا نستطيع البقاء في المدينة الى ذلك الحين . واذ ذاك  
ظهر صاحب المنزل ابرامسون فلما ذكروا له ما يريدونه قال بعظمة - نعم  
ان لدي هذا المتحف الجميل انشأته لذاتي واققت عليه من مالي الخاص  
واريد ان يراه الفقراء اكنني عينت يوماً معلوماً في الاسبوع لهذه الغاية  
ولا اغير عادتي قال الملك - اذا لا تسمح لنا ان نرى المتحف . قال - كلا  
فانه لا يرى في غير اليوم المعين . واذ ذاك وقفت عربة جميلة امام المنزل  
وترجل الخادم فقال لابرامسون

- ان اللورد مدلتون من لندن يريد ان يرى متحفك

فاشرق وجه الصراف وقال

- على الرحب والسعة فاني اخالف العادة اكراماً لحضرة اللورد

وهكذا ادخل اللورد الانكليزي وبقي فريدريك الكبير واعوانه على

الباب الخارجي فقال

- اعلم ايها الصديق بالبي انني لم اشعر في حياتي بمثل الخجل الذي

اعتزاني الان عند ما دخل اللورد الى حيث طردوني باحتقار

- لي الامل انك تعاقب ابرامسون على احتقاره للموسيقى زولر .

- سافعل ذلك فانه يستحق العقاب . انه اهانني كرجل والملاك سوف

ينتقم منه <sup>(١)</sup> واما الان فلنذهب الى المسترويت لنصرف الحوالة التي معنا

<sup>(١)</sup> في التاريخ ان الملك فريدريك الكبير انتقم من الصراف ابرامسون

عند رجوعه من سياحته وعلم العراف انه طرد الملك عن بابه وحاول كثيراً

الحصول على عفو فلم يفلح واصدر الملك امره بمنعه عن معاملة المصارف والحكومة

البروسية فكانت خسائره لا تقدر

على محله واؤكد انه لا يطردنا اكراماً لنقودنا فان الحوالة التي معي قيمتها  
١٠ الاف فرنك

وكانت مدام وبيت قد انتهت في ذلك الحين من تنظيف منزلها فجعلته  
نظيفاً مرتباً كالمرآة الصقيلة واذ به تسمع الجرس بقرع قرعاً عنيفاً فاشرفت  
ورات الملك وبالي وقد دخل وظلها مقابلة زوجها الصراف فاجاب الخادم  
ان المسترويت ليس في منزله الان وتمكن مقابله غداً باكراً فقال المستر  
زولر - لكنني مضطر الى مقابله اليوم - قال الخادم - اسمح لي ان اعلم  
الغرض عن زيارتك - قال - غرضي ان اصرف عنده حوالة بقيمة ١٠ الاف  
روبل - وللحال فتحت زوجة الصراف الباب قائلة - على الرحب والسعة  
ياسيدي - تفضل مع رفيقك الى المنزل وسيحضر زوجي عاجلاً ثم قالت  
للخادم - اذهب يا اندريا وادع المسترويت - وبعد ان مضى الخادم سارت  
السيدة بها عبر القاعة الى المنزل الخاص وظلما صارت على بابها تزعت  
حذائهما من رجليها ولبثت واقفة تنظر الى الغريبين فقال الملك - هل تريدان  
مننا ان ننظر المسترويت عند هذا الباب او تدخلين بنا الى الغرفة - قالت  
- بل ندخل الى الغرفة وانا انتظركما - وماذا تنتظرين؟ انتظر منكم ان تفعلوا  
ما فعلته انا ان تخلعوا فعاكم من ارجلكم - فضحك الملك ضحكا عالياً وقال  
- الا يسمح لاحد بالدخول الا بعد ان يخلع نعله

- الامر كذلك ياسيدي وهي عادة قديمة ورثناها عن جدي فارجوكم  
اذا ان تجروا على هذه العادة

فاسرع وبالي الى خلع نعليه وقال - بكفي ياسيدي ان اصدع انا بامرك  
فارجوكم اعفاء اخي هذا قالت المرأة - ولماذا؟ انني لا ارى في نعليه  
ثقل امتياز عن نعليك شكلاً ونظافة فارجوكم ياسيدي ان تتخذو حذو  
رفيقتك - فقال الملك - صدقت ياسيدي وساصدع بامرك - ثم انحنى  
ليقبل حذاءه ولما حلل وبالي ان يساعده منعه عن ذلك قائلاً

- عفواً يا اخي فانك لن تفعل هذا لئلا تظن مدام وبيت انني متكبر  
والان ياسيدي قد صرت حافياً فسيروني بكراً



فاخذتها الى الغرفة واقاما هناك بانتظار المسترويت وبالي مضطرب كثيراً لان الارض باردة وخشي على مولاه من البرد فقال الملك - لا تخف على صحي وبلوح لي ان صرافاً غنياً كالمسترويت في امستردام هو في مقام البابا في رومية فخن افضل من هنري الرابع الذي لما قابل البابا اضطر الى نزع اكثر من نعليه وجرا باتمه انه نزع تاجه وملكه .

وبعد قليل فتح الباب من ورائها ودخل المسترويت وتقدم باثماً وهو ينتظر ان يقابل بعض زبائنه ثم لما وقع نظره على المسترزول اجفل وتقهقر ثم نظر خائفاً الى الملك وصاح

- يا الله . جلالة ملك بروسيا ؟ آه ياسيدي ماهذه النعمة التي تجزها على حقارتي اذ تشرف منزلي بوجودك فقال الملك باسمياً - اذا انت تعرفني فارجوك ان لا تفشي سري واصرف المستر فريدريك زولر هذه الحوالة ثم مشي جلالته اليه وقدم الحوالة فصاح ويت ضيعة هائلة ورجع القهقري . ثم ركب امام الملك لانه راي ان جلالاته كان خافياً وقال - رحماك بامولاي واعف عن زوجتي المسكينة التي لا اشك انها لم تعلم من انت ولكن لماذا اصغيت لها لماذا سمعت منها لماذا لم ترفض اجابة طلبها . قال الملك - لم اعارضها لانني اردت ان امنع عن ملك بروسيا الاهانة لانني واثق ان مادام ويت كانت ترميني خارجاً اذ لم افعل ما تأمر به

واذ ذاك فتح الباب ودخلت المواة فصاح بها زوجها

- تعالي يا زوجتي المسكينة اركبي واطلي العفو

- وماذا فعلت لا طلب العفو ؟

- انك اجبرت هذا الرجل على خلع نعليه

- وهل في ذلك جريمة

- نعم فان هذا الرجل هو جلالة فريدريك الكبير ملك بروسيا

فاستغفري من جلالاته على هذا السلوك القبيح

- ولماذا كان سلوكي قبيحاً . الا انزع انا حذائي عند الدخول في هذه

الغرفة . وهي غرفتي وليست غرفة ملك بروسيا فضحك الملك ضحكاً لياً وقال

- ارايت يا مسترويت اني صدقت في ماقلته لك فان الطاعة كانت

الواسطة الوحيدة لمنع الاهانة عن ملك بروسيا والان فلنبداً باشغالنا واطن  
انك تسمحين لي ياسيدي ان البس حذائي . وفيما كان بالي يضع حذاء  
المالك في رجله قال جلالتة

- ارى ياسيدي انك حقيقة ربة هذا المنزل وانك المطاعة فيه عن  
حكمة لا عن عنفوان فاسأل الله ان يبق لك قوة ارادتك وزوجك الفاضل

انتهت الحكاية مأخوذة عن « نوادر فريدريك » تأليف نقولاى مجلد  
٥ صفحة ( ٣ )

### المستشار القضائي ومجلة مركيس

لا يحسب القاريء المحب من هذا العنوان ان في الامر  
دعوى ومحاكمة فمجلة مركيس بعيدة عن الدعاوى والمحاكم  
ولكن قرأت في جريدة المؤيد الغراء مانصه ( نال الجائزة التي  
خصصها السيرجون سكوت المستشار القضائي السابق للطالبين الاول والثاني  
من متخرجي مدرسة الحقوق عن سنة ١٩٠٥ حضرة محمد افندي كامل  
حسين جائزة اولى قيمتها ستة جنيهات وحضرة عبد الحميد افندي مصطفى  
الجائزة الثانية وقدرها اربعة جنيهات ) فاريد ان اقول ان مجلة مركيس  
كانت اكثر سخاء بفضل جود الكرام من محبيها فوزعت اكثر من مائة  
جنيه في سنتها الاولى وستوزع اكثر من مائتين في سنتها الثانية وجميل ان  
اتمكن بمناصرة الافاضل من سبق المستشار القضائي في عدد الجوائز وسيف  
قيمتها ايضا

جائي من أحد الأدباء انه يلوم صاحب مقالة « مشاهير  
الحمير » في العدد الماضي لانه اهل ذكر ( حمارة منيتي ) عند  
ذكر المؤلفات المختصة بالحمير



## تقرير

المستشار المالي لمجلة مركبس ٢٠٤ جنيهات في سنة

من ١٥ افريل سنة ٩٠٥ الى ٥ افريل سنة ٩٠٦

لما اصدرت الجائزة المالية الاولى، في مثال مجلة مركبس في شهر  
افريل من العام الماضي كانت لي آمال قات عنها في العدد الاول .  
« انني وجدت حجر الفلاسفة . صرت آمل ان يجتمع لدي الف فرنك  
توزع مقسومة الى جوائز للشعراء والكتاب وكل جائزة لا تقل عن مائة  
فرنك » عدد ١ سنة ١ صفحة ١٢

وقد علم القراء ان الجوائز المالية التي تفردت بها مجلة مركبس بدأت  
بمابة غرش في العدد الاول وارثقت في هذا العدد الاختير من سنتها الاولى  
الى ٥٠ جنيهًا . انه ارتقاء حسن يستوجب افتخاري و يستلزم الشكر لغاية  
المتبرعين . وقد بلغ ما جمعه المجلة في سنة ٢٠٤ جنيهات منها ١٠٤ جنيهات  
توزعت على نائليها والباقي ٩٩ جنيهًا لجوائز مقررة المواضيع والمواضيع والفني  
عظيم ان اجمع في السنة القادمة ما لا يقل عن ٣٠٠ فيكون مجموع الجوائز  
في سنتين ٥٠٥ جنيهات

ويجب علي ان اختم السنة الاولى بإعلان الشكر الوافر والثناء الجميل  
على حضرات الافاضل الذين لبوا ندائي بسخاء وفضلوا بالاموال لهذه  
الغاية الحميدة واقدم الشكر لحضرات الادباء الذين كلفتهم الي تأليف  
لجان الحكم في الجوائز وهم معادة الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد . معادة  
سليم بك عنخوري صاحب مجلة الشتاء . معادة نجيب بك يوسف . عظم  
زاده عزتورفيق بك . الشيخ ابراهيم البازجي . الشيخ احمد ابو علي الازهري .  
الشيخ امين الحداد . عزيز بك ابو شعر . شاهين بك جرجس . محمد بك .  
طلعت . ابراهيم بك رمزي . الافندي سليمان بساني . جرجي زيدان .  
داود بركات . حبيب غبريل . حافظ ابراهيم . خليل مطران . نجيب غرغور .  
حنانقاش . احمد حافظ عوض . الدكتور كرم . اخوخ افندي غانوس .  
وليم غرزوزي . جميل مدور . نسيب مشعلاني

اما الجوائز فهي كما يأتي

( ١ ) - ١ جنيه من ادارة المجلة نالها الشيخ مصطفى لطفي المنفلوطي

بالا زهر نشرت في العدد الاول

( ٢ ) - ٤ ج . من الخواجات فرعون ابناء عم وشركاهم بمصر .

نالها الدكتور شدودي نشرت في عدد ٦

( ٣ ) - ٨ من سعادة خليل باشا خياط . نالها الياس افندي

فياض نشرت في عدد ٧

( ٤ ) - ٤ من عزتو نجيب بك مرسى نالتها السيدة ليبة هاشم

نشرت في عدد ٩

( ٥ ) - ١ سوار نالته الآنسة جميلة سوتيري . نشر في عدد ١٠

( ٦ ) - ٥ من اجانسية الخواجه يوسف كمال نالها محمود افندي

جاد من مستخدمي المهات نشرت في عدد ١٢

( ٧ ) - ٤ من الخواجه جرجي فرداحي نالها نجيب افندي كاتبه

نشرت في عدد ٨

( ٨ ) - ٤ من الخواجه حبيب غبريل . نالها احمد افندي حافظ

عوض المحرر بالمؤبد نشرت في عدد ١١

( ٩ ) - ٢٠ من عزتو محمد بك الشوباشي المحامي نالها حافظ افندي

ابراهيم نشرت في عدد ٨

( ١٠ ) - شغل يد لم يرد عليها جواب

( ١١ ) - ٤ من الخواجه تقولا دياب بالاسكندرية . نالها

الياس افندي فياض نشرت في عدد ١٢

( ١٢ ) - ٥ من الخراجات امين وتوفيق ملوك . نالها السيد محسن

عوني بالا زهر نشرت في عدد ١٢

( ١٣ ) - ٢٠ من الكونت خليل صعب . نالها تقولا افندي حداد

نشرت في عدد ٩

( ١٤ ) - من جرجي افندي زيدان . رواياته نالها الشماس اسكندر

عطالله في البلمند والسيد حسن رضا نشرت في عدد ١٦



(١٥) ٢٠ من اسعد افندي رستم باميركا . نالها نقولا افندي  
حداد نشرت في عدد ١٨

(١٦) ٢ من عزتلوا امبا عيل بك عاصم . نالها نقولا افندي حداد  
على تحرير تعزية نشر في عدد ٢٠

(١٧) ٤ من عزتلوا حبيب بك غلنم . نالها الشيخ امين ثقي الدين  
نشرت في عدد ٢١

(١٨) ٥ من الخواجه خليل جباره في مانشستر . نالها مصطفى  
افندي ابراهيم بالاسكندرية نشرت في عدد ٢٢

(١٩) ٤ من عزتلوا اسكندر بك عمون . نالها كابل افندي  
الياس مدور نشرت في عدد ٢٣

(٢٠) ٣ مطبوعات المؤيد من سعادة صاحب المؤيد نالها كامل  
افندي الياس مدور ايضاً نشرت في عدد ٢٢

اما الجوائز التي اعلن موضوعها فهي جوائز ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤  
و ٢٥ و ٢٧ من عزتلوا ادوار بك الياس وعزتلوا جبرائيل بك حداد وعزتلوا  
داود بك عمون و خليل افندي مرشاق و قيمتها جميعاً ٢٦ جنيهاً

الجائزة ٢٦ خاتم ليلة التمثيل ناله عبد الفتاح افندي الزيايدي . اجنيهاً  
الجائزة ٢٧ المعلن عنها في هذا العدد ٥٠ جنيهاً

الجوائز ٢٨ من الخواجه يوسف سليمان ٤ جنيهاً و ٢٩ من عزتلوا  
خليل بك ابراهيم ٥ جنيهاً و ٣٠ من زاكي افندي ماير و ٤ جنيهاً  
يكون المجموع ٣٠٤ جنيهاً

### الكتب المفتوحة

اظن انني اول من نشر في الجرائد العربية مقالات تحت عنوان  
( كتاب مفتوح ) فيليق ان اقول ايضاً ان المصوم ان الكتاب المفتوح لا يوجه  
على صفحات الجرائد الا اذا كان يراد به الانتقاد والازدراء واما الملوك  
فلا يخاطبون بالكتب المفتوحة وهم يعدونها احتقاراً لهم

## سيد المسرفين

( ستابة الف جنيه في ٧ شهور )

مات أخيراً في مدينة فرانكلين . بنسلفانيا من ولايات أميركا المتحدة « جون ستيل » الذي أطلق عليه لقب « سيد المسرفين » لأنه انفق مالا كثيراً في سبيل الاسراف وقد مات مؤخراً في حاجة وضيق مالي . وحكاية هذا الرجل المدهشة انه كان فتى فقيراً جاهلاً يعمل في شركة الزيت فلما صار عمره ٢١ سنة جاءه ميراث من احد ذويه مبلغ ستابة الف جنيه دفعة واحدة فما لبث بعد ان قبض المال حتى بدأ بانفاقه وفي ٧ شهور فقط اجhez على تلك الالوف المولفة فلم يبق لديه منها شيء على الاطلاق ولهذا قيل انه « سيد المسرفين » فمن اسرافه انه اخذ يشتري كل شيء اشتتهه نفسه ثم اشترى لاصدقائه كلما اشتوه فاشترى مرة سكة حديد بأسرها واشترى جوقه أوبرا كاملة وزار مدينة نيويورك ذات يوم فذهب الى لوكاندة فيها وقال لمديرها « كم تطلب ثمناً لهذه اللوكاندة بكل ما فيها » فعين الرجل الثمن ودفعه جون ستيل حالاً ثم انه رأى عدة عربات امام اللوكاندة فاشتراها من اصحابها واهدى العربات للسائقين وكان اذا اراد ان يشعل سيجارة اشعلها بورقة من النقود قيمتها مائة ريال او ٢٠ جنياً حتى اذا اتى على آخر مساله عاد الى شركة الزيت عاملاً بسيطاً باجرة ٦ فرنكات في النهار ولما ضاقت به اسباب المعاش نصح له احد معارفه ان يؤلف كتاباً عن نفسه ولما كان يجهل القراءة والكتابة كلم احد معارفه فلما صدر الكتاب جاءه بارباح كثيرة انفقها كما انفق الثروة الاولى بمات هذا المسرف الآن وله من العمر ٦٢ سنة



في المناظر بان الفيلسوف الفرنسي رينان لما زار سوريا زار المطران طوبيا وفي اثناء الحديث طلب المطران من الخادم ماء ليشرب فاتاه هذا بالابريق فلستغرب رينان تلك العادة وسأل المطران متهمكاً - اراكم كاذباً جاج ترفعون عنقكم عند ما تشربون . قال المطران - نعم وما ذاك الا لنعلم ان البقر التي تغب غباً



## زينة ثمينة

علمت من اخبار لندن الخصوصية ان الخواجات دولسيون واولاده  
من اعظم تجار الجواهر في شارع بيكاديلي في لندن صنعوا صدره لرجل  
عثماني لم اعلم اسمه والصدرة تستر صدر الرجل من عنقه إلى وسطه لم يصنع  
في العالم حتى الآن في شكلها ولا ما هو اثن منها حتى ان المحل المذكور  
لما عرضها باذن خاص على جلالة الملك ادورد في مرابي بكنهام قال  
شكراً لله انني غير مضطر الى لبس مثل هذه الصدرة ولكنني افتخر انها صنعت  
في بلادي وقد اتفق على هذه الصدرة ٣٠ الف جنيه وهي مرصعة باكثر  
من ٨٠٠ جوهرة وميئات من الآلي والزمرد والياقوت في طول قدمين  
و٤ قراريط وفي وسطها الهلال العثماني مصنوعاً من الآلي الكبيرة جداً  
وفي وسط الهلال نقش آية قرآنية باليوافيت ومن فوقها الطغراء الهايونية  
بالزمرد ويتدلى منها بسلاسل مجوهرة مداليون مربع طولها ٤ قراريط  
في عرض ٣ عليه الراية العثمانية بحجارة الياقوت على ارض من الزمرد  
ويتدلى منها رسم صاحب الصدرة في اطار منسجي ومنها تتدلى لوءة بحجم  
الجوزة الصغيرة وعلى الصدرة من جوانبها فراش وازهار مصنوعة من الماس  
والحجارة الكريمة وهي توضع حول عنق صاحبها بسلسلة من الجواهر  
فهت كل هذا وامنت ان هذه الصدرة اعجب واثن ما صنع . لكن لم  
افهم الغرض من هذا الاسراف

٤٤

اظهر الخواجات نصر الله ورزق الله جهاد في ربو جا نير البرازيل  
غيرة على مصلحة المجلة وحسن ظن بصاحبها فلها الشكر الكثير

ان جريدة الدايلى مايل في لندن تطبع كل يوم نحو المليون نسخة  
وانها يوم تدمير الاسطول الروسي طبعت مليون نسخة و٨٩ الاف وكذلك  
يوم تقرر عقد الصلح

## الكلاب

وهل كانت تتكلم

اتخفي حضرة الشيخ مصطفى افندي لطفي المنفلوطي بالقصيدة الالية وقد  
جعل عنوانها

## السيد ( بيل )

هو كلب وفي لسيد فاضى له باربعة الاف جنيه والبسه طوقاً من الذهب

ليهنك يا بيل الجلال وعزة      يكاد لها القلب الكسير يدلير  
ملكيت على الزهد الالوف وكلنا      الى فطرة بما ملكت فقير  
اذا كان هذا الطوق كالتاج قيمة      فانت بالقاب الملوك جدير  
وما المال الا اية الجاه في الورى      نحيث تراه فالمقام خطير  
ولو كان بين الفضل والجاه نسبة      لزال عروش جمة وتصور  
فيا بيل لا تجزع قرب متوج      شبيهك الا منبر ومسير  
وما انت في جهل المقادير آية      فمثلك بين الناطقين كثير  
لئن فانتك النطق الفصيح كما ترى      فاهمك من نطق الفؤاد وفير  
وفيت بعهد للصديق وما وفى      بعهد صديق جرول وجرير  
فحش صامتاً واقنع بحظك واغتبط      فما النطق الالافه وشرو  
خلال يرى الانسان فضلاء لنفسه      وساعده في المكرمات قصير  
وما المرء الا صدقه ووفاءه      وكل كبير بعد ذاك صغير  
وماذا يفيد المرء حسن بيانه      اذا عي بالنطق الفصيح ضمير  
مدحك يا بيل لاني شاعر      وانت على حسن الجزاء قدير  
ولو كنت تدري ما القول لقمت لي      بما لم يتم للمادحين امير

منفلوط ٨ ابريل سنة ١٩٠٦

«وفيا انا اقراء هذه القصيدة لافدما الى الطبع استوقف خاطري قوله  
يخاطب بالكلب



( ففش صامتا واقنع بحظك واغبط فا النطق الا آفة وشور )  
فذكرت رأيا فكاهيا اورده الكاتبة « ويدا » في مقدمة رواية لها  
عن كلب . قالت ما محصله

لم تكن الكلاب بكاء كما هي الان من خلقتها بل كانت تنطق بكل  
افصاح وكانت تعبر عن مقاصدها بغير النباح . لكن طرا عليها طاري .  
جليل ادى بها الى هذا الصمت الدائم واليك تعليله التاريخي .  
في تاريخ الشرق القديم جداً ان الكلاب كانت ذات منطق فصيح  
ولسان طاق حتى جاء عصر ملك عظيم الشأن فاحب كلباً حازماً سياسياً  
وقدر خداماته للدولة والوطن فجعله مستشاره الخاص وموضع سره وصاحب  
الراي الاول في المملكة . فعظم شأن هذا الكلب وبالتالي عظم شأن جميع  
الكلاب في جميع انحاء المملكة لما آلت اليه احوال زعيمهم من النفوذ العظيم  
وشملتهم الخيرات وتقلدوا المناصب الخطيرة وانشأوا الشركات العظيمة ونالوا  
الامتيازات الجليلة . ثم حدث في ذلك الزمان ان الملكة خانت زوجها  
في هواها وتعلقت باحد النبلاء ثم تطرفت في التظاهر بهواها حتى صار  
معولماً لدى الجميع الا زوجها الملك فانه كان يجهل خيانتها ولا يعلم علاقاتها  
الودية لان الوزراء والاعيان لم يجسروا ان يطلعوا مولاهم على حقيقة الامر  
خوفاً من بطشه . وكان زعيم الكلاب يريد ان يخلص النصح لمولاه وولي  
نعمته فلما رأى ان الملكة قد خانت زوجها وان العار يلحق بالملك وان الوزراء  
والاعيان يكتفون عنه الامر قال في نفسه

« ان الملك احبني واكرمني واجزل لي الخير فيجب علي ان اخاطر بسلامتي  
في سبيل صيانة مصالحه واذا اطلعت على خيانة الملكة فليس في الامر الا  
انه يغضب مدة ثم يعلم اخلاصي » . وعلى هذه النية بشرف زعيم الكلاب  
بمقابلة جلالة الملك فاطلعه على جليلة الامر ولكن الملك الذي كان يثق  
بزوجته كثيراً غضب وجرد خنجره وطعن الكلب طعنة كانت القاضية  
على حياته فلما اصبح الصباح علم الملك ان الكلب كان صادقاً لان الملكة  
هربت مع معشوقها . واجتمع الكلاب في المملكة فاحتفلوا بمجازاة عظيمة لذيق  
زعيمهم ثم عقدوا جلسة عمومية قرروا فيها ( بما ان البلاء موكل بالمتطيق

وبما ان زعيمنا وسبب نعمتنا قد مات قتلا لانه تكلم فقد قرر عموم الكلاب ان يلزموا الصمت مدة ٥٠ سنة حداداً عليه (و فعلوا كذلك فكان الكلب الذي يولد بعد ذلك القرار لا يسمع كلاماً من والديه وذويه وهكذا فقدت من الكلاب المقدرة على النطق .

## هل علمت قبل الآن

ان الامة الاسبانية تعتقد بموجب تقاليدھا القديمة ان الملكات الاسبانيات ليس لهن ارجل .

فمن سالف الزمان تقرر ان يكون ثوب الاكليل الذي تلبسه ملكة اسبانيا طويلاً جداً حتى يستر قدميها . وكذلك سيكون الحال في ثوب البرنسس اينا عندما تزف الى ملك اسبانيا الحالي فانه لما تزوج فيليب الثاني ملك اسبانيا جاءت امرأة قروية بزوجين من الجرابات هدية منها للملكة الجديدة وقد حاكتهما بيديها فلما عرضت هديتها على الحاجب الخاص كان حضرته في حالة اضطراب واشتغال بال فرمى الجرابات في وجه المرأة قائلاً

ان ملكاتي اسبانيا لا اقدم لهن فلا تفيدهن الجرابات

ولما سمعت العروس هذا حسبت ان الحاجب يقول الحقيقة وانهم سوف يقطعون رزقيها فامرعت الى ابيها باكية تقول ارحمني ولا تسمح لهم بقطع رزقي فلما اتصل الخبر بالملك ضحك كثيراً وطرده الحاجب . على أن المرأة القروية انصرفت الى قومها واذاغت بين الفلاحين ما قيل لها



## حديث العصفورة

رأيتُ محرر هذه المجلة في ادارته بالامس مكباً على ورقة عليها كتابة وهو تارة يغضب وتارة يضحك ثم لا يلبث ان يضرب مكتبه بقبضة يده او يمرّ باصابعه بين شعره وعليه كل دلائل الحيرة والارتباك فلماذا؟

يظهر انه يريد ان يقف على امر عسر عليه فهمه في تلك الورقة . والرجل كما أعلم وتعلمون يقرأ منذ حدثته ويكتب كذلك والكتابة على الورقة عريية فما باله في حيرة . الا يفهم المكتوب فيها ؟ هل الكتابة سقيمة ؟ كلا انها كتابة مرتبة وخط جميل جداً فما باله لا يتمكن من حل رموزها ؟

ظهر اخيراً ان محرر المجلة جاءه كتاب يطلب فيه كاتبه ان يكون مشتركاً في المجلة . الطالب حسن ويستوجب السرور فما بال سر كيس في غضب وحيرة ؟

الان وقفت على السبب فزال العجب . السر كله في الامضاء انه يريد ان يرسل المجلة لطالبها ويريد ان يتمتع بقيمة الاشتراك ويريد ايضاً ان يشكر الطالب ولكن كل ذلك غير ممكن ولماذا؟ لان المحرر المسكين لا يعرف من هو الطالب . المتوقيع على الكتاب غير جلي . قد يمكن ان يكون ابراهيم او اسماعيل او حنا او يوسف او ماشئت من الاسماء . عادة قبيحة لا تزال مالوفة عند كثيرين يكتبون توقيعهم على طريقة مدهشة بدون نقط بدون ترتيب .

الاسم في الآخر والكنية اولا او الكنية فوق والاسم من تحت  
او انهم يخطون هذا بذاك . فكيف تريد ان يفهم الناس اسمهم  
ولو ان هؤلاء يكتبون على اوراق طبع اسمهم في اعلاها طبعاً لها ان  
الامر ولكنهم يكتبون بالتوقيع الغريب المخلوط وعليك حل  
الاذاز . فاذا صدق الشاعر القائل

ولا تكتب بخطك غير شئ يسرك في القيامة ان تراه  
فهؤلاء لا يجدون في القيامة ما يسرهم بل اعتقد ان الله يعد  
طريقة الامضا هذه من الجرائم التي تستوجب نار جهنم . ويظن  
الناس ان « الخطبة » التوقيع « عباقة » وهي في الحقيقة « عباطة »  
انظر الى توقيع الشيخ ابراهيم اليازجي يليق ان يستعمل لتعليم الاولاد  
في المدارس القراءة الواضحة ومع ذلك فالرجل عالم فاضل وسيد  
الكتاب فكن مثله في وضوح توقيعك . كن مثل سليمان البستاني  
وحافظ ابراهيم وخايل مطران ولا تكن مثل حنا دوميظ ومحمد  
ابراهيم وجرجس شليطا . فالعياذ بالله من تواقعهم وغموضها ولعل  
هذا لكي يتم ما قيل في الامثال العامة « لا يقرقع في الدست  
الا العظم »

بناءً على ما تقدم استرحم من جميع الذين يريدون مكتابة  
مجلة مركيس ان يوضحوا تواقعهم او بالاقل ان يكتبوا الاسم  
واضحاً بعد الامضا ولهم الاجر والثواب



- انني اسلم نفسي وقد علمت انكم اقسمتم بالله والرسول ان تقطعوا جسدي  
لاني اوجبت فشلكم في زار بلا . فما انا بين ايديكم افعلوا بي ما تريدون  
ولكنني واثقة انكم شجعان فاسمحوا لي بخرمة شجاعتكم ان اقول كلمة واحدة  
فرد الرئيس سيوف رجاله باشارة منه وقال لها - تكلمي

قالت - انكم اقسمتم ان تاخذوني جثة الى زعيمكم فلکم الان ما تريدون  
وليس من يعارضكم ولكنكم شجعان كرام ولكم مروءة فلما اطلب منهم امرأ  
واحدا . يوجد رجل في المعسكر الفرنسي محكوم عليه بالقتل وسيقتل صباحا .  
هذا الرجل بريء وانا عائدة الان من الجزائر حاملة الامر باطلاق سراحه  
فاذا لم يصل الامر الذي معي عند شروق الشمس يموت مع انه بريء . ان  
جوادى قد كل وبهج عن المسير وعلمت ان رفيقي سيموت الا اظلمت توقفت  
الى جواد جديد او رسول يذهب بدلا مني ثم رابتكم وعلمت انني مائة بين  
ايديكم لكن علمت ايضا انكم كرام وان في وسعكم وانتم اعداؤه ان تنقذوه .  
فاتيتكم . والان خذوا هذا الكتاب انه الامر بالعفو عنه ارسلوه مع امرع  
رسول على امرع جواد ليصل الى المعسكر قبل الفجر وليقل لهم ان  
الكتاب متي . افعلوا هذا ثم اقتلوني كما تريدون فهل تفعلون  
فقال الزعيم العربي - ومن هو هذا الافرنجى الذي تضعين من اجله  
حياتك بمزيد الرضي

- هو البطل الشجاع الذي عرضتم عليه السلامة والحياة في معركة زار بلا  
لانه اظهر شجاعة الاله فادهشكم . قال العربي  
- ولماذا يقتلونه و قالت

- لانه نسي مرة واحدة العبودية والذل ولانه احتمل اللعاب والمذاب  
عن ذنب جناء سواه

ثم لاحظت سيجاريت ان هياج العرب قد سكن ان هولاء العربان  
الكرام تاثروا لمصاب الشجاع فقال الرئيس

- ومن اجل انقاذ هذا الجندي تسلمين ذاتك لانتقامنا لكي تشتري  
بحياتك رسولا يوصل الامر بالعفو عنه الى المعسكر ؟  
قالت - قطعوني وهشموني كما تريدون شرط ان تنقذوه . لا انكر انكم

رجال اشداء وامكنكم ايضاً اعداء كرام .  
 اذ ذاك ثرجل رئيس العرب عن جواده الكريم وقاده الى الفتاة فقال  
 - ايها الفتاة نحن عرب كرام لا وحوش ضارية . قد اقسمتا ان  
 ننتقم من عدوتنا ولكنتا اثري نفساً من ان تقبل هذه الضحية . خذي  
 جوادي هذا فانه امرع خيولنله واذهبي في سبيلك انك في امان مني ومن  
 كل قوي . اما سيجاريت فلم تصدق ما سمعته وحسبت ان الرئيس بهزا  
 بها ويعذبها فقالت

- ارحموني واقتلوني حالاً لتتمكنوا من ادراكه قبل ان يموت . اذ  
 ذاك حملها الرئيس العربي يديه واجلسها على جواده وقال  
 - لذهبي بسلام فنحن لا نحارب النساء

واذ ذاك رأت العرب قد تفرقوا عنها وتركوها حرة فقالت للرئيس  
 - الان علمت ان الحكم هو الهنا فاذا عشت اعود اليكم غداً واذا مت  
 فان فرنسا تعرف كيف تشكركم . قال العربي

- نحن لا نحسن انتظاراً للجزاء فاذهبي الى صديقك واذا كرى فيما بعد  
 ان اعدائك قوم كرام .  
 وامرعت سيجاريت على الجواد العربي وهي تقول ( اللهم اطل الليل  
 واخر الصباح )

- ٣٧ -

كان المعسكر الفرنسي ساكناً وقد لاح خط رفيع من النور في السماء  
 منذراً بزوال دولة الظلمة وكانت ساعة تغيير الحرس فلما بداء خط النور  
 يمتد اخترقاً حجاب الظلام مشته فصيلة من الجنود صامته الى سهل  
 قريب تستره عن المعسكر تلال صغيرة . وانما اختاروا هذا المكان وهذه  
 الساعة خوفاً من ان يثير المشهد الحزن خواطر الجيش فيثور تحزباً للرجل  
 الذي احبه الجميع . ذلك الرجل وقف الان هادئاً ساكناً بجانب نعشه  
 الممدود بجانبه كما هي العادة العسكرية حتى متى مات توضع فيه بجسته  
 وقف برني سيسيل او لويس فكتور او اللورد روابالو في ذلك المكان  
 غير مضطرب فلما اقترب منه الكاهن اصغى الكلامه باعتبار ولكنه رفض



قبول خدمته الدينية ثم اخذ ينظر الى السماء مراقباً نذير المصباح وهو تدير  
بجوته فلما دنوا منه ليضعوا العصاة على عينيه ابعدهم عنه بانفة قائلاً  
- هل رايتوني فيما مضى اخاف من النظر الى فوهات بنادق الاعداء ؟  
فايتدوا عنه ثم قال في نفسه

- قضي الامر وعسى ان لا تكون هي قد علمت بامري

في تلك الدقيقة سحب العساكر اشياش البنادق فسمع لها صوت مزعج  
واذا برجل قد اقبل ركضاً بسرعة الغزال من على التلة المجاورة واطمرع الى  
ذلك الموقف ولم يره برقي لانه جاء من الجهة الاخرى فوصل الرجل الى  
القائد وقال

- الرجل الذي سيقتل هذا الصباح هو الفارس فكنور قال القائد  
نعم قال الرجل

- لم اعلم ذلك الا امس فركت كل الليل قادمًا من اوران وانا  
اشفق كثيراً على هذا الرجل مع انني لا اعرفه فما هو ذنبه . قال  
- انه ضرب رئيسه باسيدي

- ولا امل في العفو

- كلا

- هل تسمح لي ان اكلمه برهة فقد قيل لي انه من وطني ومن مقام  
ارفع من مقامه في المعسكر

- لك يا حفرة الدوق ان تكلمه ولكن بايجاز فالوقت قصير . فتحول  
الدوق وهو ( سيراف ) حتى اقترب من برقي ورأى الدوق السجين فاجفل  
اذ رأى صديقه القديم الذي حسبته قد مات فمأح - من هذا المرء هل انه  
مات من زمان ومع ذلك . . . ثم اقترب منه وتبينه ثم ضمه الى صدره وقال  
- من انت قل حالاً

فنظر اليه برقي وعرفه للحال فقال

- انت حي والحمد لله ثم طوقه سيراف بذراعيه وضمه اليه وقال

- انت هنا لتموت ؟ ان الرصاص يخترق صدري قبل ان يصل اليك

ولكن لماذا اخفيت امرك عني قال برقي

- لاني اتهمت ... قال سيراف
- ومن اتهمك ؟ اما انا فلم افعل ولم اسيء بك ظني . قال برتي
- شكراً لك وارجو انه لم يدخلك ريب باماني
- بل كان اعتقادي بشرفك مثل اعتقادي بشرفي
- اذاً اموت قرير العين .
- واكنك، لا تموت وانا واقف هنا
- دع عنك هذا فلا بد ان ياخذ العدل مجراه ثم اخبرني هل بلغها الخبر . قال سيراف كلا فان اخي سافرت من افر بقاء ولكن لا بد من اتهاذك فانهم لا يعملون ما يفعلون .
- بل هم على بصيرة ويعملون بمقتضى القانون ولعل هذه اوفق طريقة لختم هذه الحادثة لانني لا استطيع ان اكذب لك ثم لا استطيع ان اخبرك الحقيقة والذي ارجوه منك ان تكتم الخبر عنها اني كنت قد احببتها على غير امل والان اعطني يدك ثم اتركهم وشانهم ايقوموا بواجباتهم .
- حول، اشرك ايها العزيز سيراف حتى لا تبصر ثم ينتهي العمل حالا . وفيما سيراف يصاحف صديقه اذا بصوت الضابط قد رن في ذلك الهدوء قائلاً
- ودعه يا حضرة الدوق فلا اقدر ان انتظر بعد فتحول سيراف الى الضابط وصاح بغضب
- لن نقتلوه ما دمت حيا انني امنعكم عن ذلك واقسم بشرفي وشرف انكلترا انه لا يموت هكذا . هذا الرجل من ابناء وطني وله مثل مقامي انني ارفع استرحامي الى اميرادوركم وهو يجب طلبي في الحال فاسمحوا لي بمهلة ساعة بدقائق قليلة لاخاطب رئيسكم
- هذا مستحيل يا حضرة الدوق . فوضع برتي يده على كتف صديقه القديم وقال - انك لا تنجح في سعيك اتركهم وشانهم
- عند ذلك صير امر الضابط الى الحرس ان يعدوا الدوق عن برتي قائلاً
- ابتعد يا سيدي واقبض عليك . فرد الدوق يد الجندي عنه وقال للضابط



- رحماك وارجوك ان تسمح لي بساعة واحدة
- قلت لك ان ذلك غير ممكن
- ولكنك لا تعلم من هو هذا الرجل
- ذلك لا يهمني
- انه شريف انكليزي
- الذي اعلمه انا انه جندي خالف القانون وكفى
- الا يوجد عندكم انسانية
- بل يوجد عندنا عدل
- واي عدل هذا . اسمحوا لرئيسه ان يسمع حكايته اسمعوا لي ان اصرح باسمه الحقيقي ولو ان امبراطوركم هنا لعفا عنه حالاً فاسمحوا لي بساعة او نصفها
- عليّ ان اخضع للاوامر و يسؤني ان افعل ما يكدرك فاذا كنت لا تتمتع عن هذا التداخل فان عساكري يجبرونك على ذلك . فتحول سيراف الى القائد واخذ يستعمل كل بلاغته لاستعطافه واخيراً اشار الضابط بيده وللحال احاط جمهور من الجنود بسيراف فقبضوا عليه بأيديهم من الحديد وسدوا فمه واغمضوا عينيه شفقة منهم عليه حتى لا يرى مقتل صديقه اما برتي فودعه بنظرة حنان ثم رفع يده اشارة للعساكر ان يطلقوا الرصاص عليه . اذ ذاك صوب الجنود بنادقهم الى جسمه فوق امامهم وقفة الشجاع وقبل ان يتمكنوا من اطلاق رصاصهم دوى في ذلك السكون صوت صارخ يقول . مهلاً باسم فرنسا . وظهرت على رأس الأكمة من فوق ذلك الموقف الهائل الفتاة سيجاريت باسطة ذراعها بسرعة كالطير ولكن ذلك الامر جاء متأخراً فان الجنود اطلقوا رصاصهم وامتلاً المكان بدخان البارود ومع ذلك فان برتي شعر بارتجاف قليل ثم وجد نفسه واقفاً لم يصب الا بجراح قليلة لان نيران تلك البنادق لم تكن امرغ من محبة سيجاريت له فانها هجبت في الحال وانطرحت على صدره وتعلقت بعنقه ثم دلت راسها حتى قابلت بعينيها تلك البنادق واستقبلت بجسمها ذلك الرصاص فصاح برتي متألماً و يلاه انهم قتلوك اما سيجاريت فتبسمت فائلة لا بأس

ايها انصديق فان رصاص فرنسا و بارودها لا يؤلم ابنتها والانت فهوذا الامر من المار يشال انه يؤجل الحكم عليك وقد اطلعت على كل حكايتك فانت حر الان ولكن ما بالاك لا تفرح هل انت مستاء لانك حي هوذا الامر يجب ان يراه الجنرال لا تاخذوه من يدي حتى يراه القائد بنفسه ادعوه الى هنا . فقال برتي مثالما .

- انك سنكت دمك من اجلي . وشعر برتي في هذا الموقف الهائل بفضل هذه الابنة وعظيم حبها له فقالت سيجاريت

- ليست حياتنا امراً عظيماً والان ضعني عند قدميك لا يمدد على الارض فترتاح . ما بالهم يجتمعون من حولي بهذا الازدحام العظيم وانتم باجنودي الابطال لا تحزنوا كثيراً . اراكم تدمون لانكم اطلقت الرصاص ولكنكم انما فعلتم واجباتكم ولم تسمعوا صوتي في وقت كاف للامتناع . اما الجنود فانهم اضطربوا كثيراً وغضبوا غضباً عظيماً لانهم قتلوا صديقتهم فرموا بنادقهم بعيدا ودقوا صدورهم وشتموا انفسهم واما برتي فانه انحنى عليها باكياً وهو يقول

- من انا حتى استحق منك هذه الضحية فيالشرف نفسك وبالعظمة محبتك . قالت

- نحن رفاق وانت شجاع ولم اعلم بصدور الحكم عليك الا في الساعة الاخيرة وسوف تعلم من سواي كيف سميت لادراك هذه الغاية وقد وعدني المار يشال بسلامتك فلا خوف عليك وهذا الذي ينظر الي بحنانه هو رفيقك اليس كذلك انه جميل وشجاع وستمضي معه الى وطنك وتعيش بين قومك والابيرة سوف تحبك الان لانها تعلم انك من طبقتها والان فارعني سمعك انك ستعيش وتكون غنياً جداً فاعهد اليك بجميع اصدقائي ابتغني بهم . اذهب الى بيتي في الجزائر وانا واثقة ان قومي لا يموتون جوعاً وفضلاً عن ذلك فيجب ان تود الجواد الاشهب الى صاحبه العربي لانه هو الذي انقذ حياتك واجعل ضريحي في مكان ترميه عساكري كثيراً فاسمع ابواقهم وخطواتهم ولكنني نسيت انني صامت ثم لا اعود انتبه لصوت النغير فما اصعب الموت . ثم انهضت نفسها بعنف ونظرت الى الجنود بحالة



حزنيهم فقالت

— يا اخواني الاعزاء قد اخطات فيما قلته فالموت ليس صعباً لانهزونا .  
من اجلي فانما فعلتم واجباتكم لولم يقتلني رصاصكم لقتله وانتم تعلمون انه قاسي  
العذاب الاليم مدة طويلة واحتمل الظلم كثيراً فصار له الحق ان يعيش  
ويرتاح فشر برتي في تلك لدقيقة شعوراً فجائياً ان هذه الفتاة كانت تهواه  
فضمها اليه وقال بمزيد الحنان .

— ايها الحبيبة ماذا فعلت حتى صرت مستحقاً لحبك . واخذ  
يبكي ثم مالبت ان قبلها فاضطربت لتلك القبلة وشعرت انها الجزاء الكافي  
لكل ضحيتها ثم قالت

— • دع هذه القبلات للاميرة فسيكون لها الحق ان تنالها لانها شريفة  
واما انا فمسكري بسيط انقذ رفيقه وانتم بارفاقي العساكر اجتمعوا حولي  
فدقائق حياتي معدودة .

ثم لما اجتمع الجنود من حولها قالت لهم .

— لا اقدر ان اقول كل ما اريد ولكنني احببتكم جميعاً وكنت ربما  
اسأت اليكم احياناً فسامحوني اتركوا الخصام والشنائم فيما بينكم فانها لا تليق  
بالاخوة وادفئوا وسامي معي اذا سجدوا لكم بذلك وضعوا الراية الفرنسية  
على ضريحي اذا امكن . اذكروني متى ذهبتم الى الحرب قولوا لهم في فرنسا . .  
ولم تستطع ان تتكلم اذ خنقتها الدموع فسطت بعدها الى ناحية وطنها  
البعيد وقالت

— كم كنت اشتهي ان ارى فرنسا مرة واحدة . بلادي المحبوبة فرنسا  
وكان اسم فرنسا آخر ما لفظته ثم ماتت وعلى وجهها ابتسامة لطيفة  
ماتت موتاً هادئاً

. . . . .

جاس برتي في منتصف الليل بجوار خيمته وكان قد قضى الامر واميط  
النقاب عن امرار حادثته وتخلص منه كل نعمة . وقف برتي في ظل  
خيمته ناظراً الى شخص يترغ في تراب قدميه نادماً اسيفاً معتذراً ذلك لرجل  
هو شقيقه بركلي فانفضه برتي وقال

كفى انني لم اخسر كثيراً من هذه التجارب واما انت فاذا كان  
ندمك صحيحاً وتشعر بوجوب التكفير عن ذنبك لي فالكفارة الوحيدة هي  
ان تعيش حياتك العتيدة صادقاً شريفاً

- ٣٨ -

في حديقة غناء لقصر فخيم جداً في انكلترا كانت الطيور تترنم باطيب  
انغامها متهمة بالتنقل من شجرة الى اخرى وفي ذلك الحقل بين تلك الاشجار  
الكبيرة وقف جواد كريم يرعى العشب وهو في ذهول عظيم واذ به قد  
انتبه فجأة ورفع راسه وصهل صهيل الترحاب والسرور اذ سمع صوتاً  
يجانبه . ان هذا الجواد عرف هذا الصوت بعد انقطاعه عنه عدة سنوات فان  
ملك الجيش مانسي فارسه الكريم وكان يرتي قد عاد من منفاه واستلم حقوقه  
ونظام في مركزه الرفيع فمشى الى الجواد وانحنى على عنقه بمزيد الحنان ثم  
حول وجهه الى وجه جميل بجانبه الى امرأة واقفة معه هي البرنس كورونا  
او لادي فينشيا المرأة التي احبها واحبته فقال لها

« ما احسن النفي ونتيجته الرجوع الى الدين احببتهم . قتلت فينشيا  
- مهلاً فاني عند ما افكر بحب سيجاريت اجد حي ضعيفاً جداً . وبينما  
يرتبي مع عروسه في ذلك الحقل الجميل صوب وجهه الى جهة افر يقيا عندما  
سمع اسم سيجاريت ثم احنى راسه اكراماً لذلك الاسم الشريف المحبوب  
وتذكر قبرا صغيراً في تلك البرية الفقراء قد تدلت عليه الالوية الفرنسية  
ذلك الضريح الذي انشأه يرتي لسيجاريت على طريق الجيش حيث يدوي  
من فوقه نغم الابواق وصليل السلاح ووقع حوافر الجياد ليلاً نهاراً ذلك  
الضريح انكائن في طريق الجنود الفرنسيين به ذلك الضريح الذي لا تمل الجيوش  
بجانبه الا وتأخذ تكريمه العسكري بمزيد الاعتبار لان في ذلك الضريح  
جثة الابنة التي احبها وتحت ذلك اللواء المحبوب حجر ايض تلمسه الشمس  
كل النهار وتبصره النجوم بكل الليل نقش عليه بحروف واضحة

“ CIGARETTE ”

Enfant de l'Armée, Soldat de la France,

« انتهت الرواية »





























<http://www.facebook.com/gookis4u>











# مجلة كبرياء

## الجزء الأول من السنة الثانية

١ مايو (أيار) ١٩٠٦ الموافق ٧ ربيع أول ١٣٢٤

### السنة الثانية

(( مقالة مأخوذة من مقالات ))

اجتازت مجلة كبرياء سنتها الأولى وهي « وحيدة في موضوعها » « لطيفة في شكلها لطيفة في مواضيعها لطيفة في كل شيء فيها » « جامعة بين لطافة الهزل من غير خشوش وشرف الجدل الذي لا يمل » « في أسلوب جديد لم يسبقها إليه أحد من كتاب العرب » « مما يدل على لطف ذوق منشئها وسعة ثقافته في هذه الصناعات » « كما هو مشهور عنه في ثقافته الصحافي وكثرة حياته على ارضاء القراء » « هذا فضلاً عما نعلمه من سلامة ذوقه في انتقاء المواضيع وغرابة الأسلوب في الانشاء مما يزيد القاري شوقاً الى المطالعة » « وسعة معارفه وحسن أسلوبه في تنسيق الفوائد واختباره الطويل في تحرير الجرائد »

(١) المنار (٢) طيب العائلة (٣) الصاعقة (٤) الهلال  
(٥) الضياء (٦) البصير (٧) جرجي زيدان (٨) المقتطف



" اذ نهج الداريق المؤدي الى ترقية العقول " <sup>٩</sup> " فجعل مواضعها مبتكرة لم تطرقها  
المجلات الاخرى واكثرها لا يمكن العثور عليه في الكتب او الصحف " <sup>١٠</sup>  
" دون ان يجمع لها الوجه او يفيض عندها الجفن او تطوى لها الاوراق " <sup>١١</sup> " فهي  
تقطر عذلاً لكل ذي ذوق سليم " <sup>١٢</sup> " فلا يستغنى عنها في هذه البلاد بصحيفة  
من نوعها " <sup>١٣</sup> " ومقدرة سليم سر كيس على تحرير مجلة ادبية فكاهية لا يختلف فيها  
اشنان يختلفان في كل شيء " <sup>١٤</sup> " وقد اتت هذه المجلة باشياء جديدة في باب  
الفكاهات " <sup>١٥</sup> " والفكر فيها ينتقل من موضوع الى موضوع شاعراً بما اشتملت  
عليه من الجنيد الجليل " <sup>١٦</sup> " ما لم تأت مثله بعد مجلة عربية " <sup>١٧</sup> " نجاعت تحفة  
مديعة وسوف نال مزيد الانتشار لانه من حقوقها " <sup>١٨</sup> " وقد كنا نظن ان  
قدرة محررها لا تتجاوز السيادة فاذا به في الادب خير مما فيها " <sup>١٩</sup> " اذ سلك  
طريقاً لم يسبقه اليه احد منا " <sup>٢٠</sup> " واكثر القراء يعرفون اقتداره في صناعة  
الصحافة " <sup>٢١</sup> " ومن مبتكرات مجلة سر كيس " <sup>٢٢</sup> " بما خص به محررها من حدة  
الذهن وقوة التمسك بالباطل " <sup>٢٣</sup> " انها تسرق باطفا ورشاقة من جيوب الاغنياء  
الى ايدي الكتاب والشعراء " <sup>٢٤</sup> " فغايتها هذه اشرف الغايات " <sup>٢٥</sup> " وهي خدمة  
ستذكر لها نبلاً شكرت هذه النهضة في تاريخ الشرق الحديث " <sup>٢٦</sup> " ولا غرو  
فان محررها سمير ظريف حديثه لذيد فكاهة ترينه التوارد اللطيفة وترصعه  
الحواطر الحسان " <sup>٢٧</sup> " وهو اذ كان الصحافة خلقت له ولا مثاله فانه قد خلق  
(٩٩) مرآة القرب (١٠) الهلال (١١) لسان الحال (١٢) المطران  
يوسف دريان (١٣) المنار (١٤) المناظر (١٥) الاهرام  
(١٦) الجنائب (١٧) الزند المصري (١٨) الاتحاد المصري  
(١٩) الساعة (٢٠) الهلال (٢١) المؤيد (٢٢) المناظر  
(٢٣) المنار (٢٤) المناظر (٢٥) المؤيد (٢٦) الهلال (٢٧) الجواب المصرية



لها وحدها <sup>٢٨</sup> " وفيه ظواهر الحياة القهرية الموجودة فيه بالفطرة " <sup>٢٩</sup> " واني على يقين ان فيه الكفاية لجعلها مجلة خفيفة المباحث <sup>٣٠</sup> " لما اعتمد فيه من التفنن في اساليب الكتابة <sup>٣١</sup> " فالمجلة مجلة افلاج <sup>٣٢</sup> " واصداها متعب شاذ ومحررها قادر صبور <sup>٣٣</sup> " وبما انني اعتمدتلك قد خلقت للكتابة اشير عليك بالعمل وادعوك بالنجاح والتوفيق <sup>٣٤</sup> "

### حديث العصفورة

... الحمد لله ان ابي علي لغة افريقية علاوة على اللغة العربية ليس لانني على شيء من التفرنج ولكن لو كنت اجهل الافريقية ما قدرت ان اهتدي الى المحلات التي اريدها ولا استطعت ان اقراء اكثر اسماء الناس في مصر وسوريا وسائر البلدان العربية . فقد جرت العادة ان يكتبوا الاسلام على اوراق الزمارة وعلى الخمار واليفتات كتلمبة ملغطة حتى كانتا لغز . سمعتم بالامس يقولون انه رجلا من عائلة دهان زار الدكتور شدودي الرمدي المشهور وفي صدر منزله كتابة ضمن بطا من مذهبه نصها « الحلم سيد الاخلاق » ولكنها مكتوبة على الطريقة المألوفة من اللقطة فوضع السيد ضمن الحلم والاخلاق ضمن الاثنين . فنظر الرجل طويلا الى الكتابة ثم قال

هل لك ان تخبرني يا حضرة الدكتور مني هو هذا « السيد احمد الاخلاق » . وانا عاذر للرجل كثيرا فان لدي كتابة في مكتب الترجمة والنسخ . كتابة جميلة جدا نصها « وبالشكر تدوم النعم » لكن من كان لا يعرفها يقرأها ( وبالشكر التلعثم دمر ) واذا ذكر انني اكنتم اطبع اسمي في جريدتي القديمة هكذا

بسمك اللهم  
نبيك الكريم

فيه . « خضرة . . . . . ركبسي سليم » وعذره واضح . وبالامس اطاعت على كتاب اسمه « لغة الجرائد » وكنا اكثر من ١٠ اشخاص فلم نتمكن من قراءة الاسم حتى قلنا صفيحاته

- ( ٢٨ ) طانيوس عبده في المهرق ( ٢٩ ) الدكتور شمائل ( ٣٠ ) سليمان البستاني  
( ٣١ ) الدكتور شمائل ( ٣٢ ) خليل المطران ( ٣٣ ) طانيوس عبده  
( ٣٤ ) اسكندر عمون

## في ان المقامرة واجبة

وان القمار فكاهة . ضرره قليل بالنسبة الى نفعه .

اتفق العموم في كل مكان على القول : « ان القمار عار » وانه « موقع في النار » ولم يكتب كاتب حتى الان الا ذاماً قاصحاً موبخاً . فاريث ان اتخذ خطة مخالفة . ولا شأن لك في انني مقامر او غير مقامر . اعتبر فيك كما تعتبر الكهنة والمشايخ . « اسمع اقوالهم ولا تعمل اعمالهم »

اريد ان ادافع عن المقامرة وان انتصر للمقامرين وان اثبت ان المقامرة حسنة وانها ضرورية . فاكون اول من تجاسر ان يقترح هذا الموقف الخطر واول من دافع عن صناعة مهضومة حقوقها وعن قوم ظلمهم الكتاب . ورجائي متى اتممت هذه الخدمة الخطيرة باجتهاد ونشاط ان لا يحرمني حضرات المقامرين والمقامرات من الجزاء - فان الفاعل يستحق اجرته . وليلعبوا فتاً واحداً في ليلة واحدة بكون دخله لـ مجلة سر كيس

يقولون المقامرة عار وشر وخسارة وقت وجريمة . واما انا فاقول - نومسيو - ليس الامر كذلك . المقامرة حسنة مفيدة وضرورية . الا يقولون ويعتقدون ان السنة الخلق افلام الحق ؟ وان الراي العام لا يخطئ ؟ وهذا العموم يقامرون فالمقامرة اذا صواب . اذا كانت المقامرة من الشرور . وجب بحكم الارتقاء ان تقتل نفسها وان تتلاشى لاننا بدون شك في عصر ارتقاء . لكنك تجد انها لا توجد بكثرة ولا تنمو ولا تزداد الا في الامم الراقية . فمن هم « القمرية » في مصر مثلاً - هل تجدهم في المكاتب الصغيرة او في المزارع الحقلية او في الاكواخ ؟ كلا بل تجدهم في القصور الفخيمة في منازل الاعيان . خذ ايمان مصر وضع



يدك على من تشاء - انه مقامر . خذ افراد مصر وضع يدك على من تشاء - انه مقامر . زريوت الطبقة العالية في مصر وسور يا تجد الرجل . قماراً والمرأة مقامرة فمنهم البكري ( بفتح الكاف نسبة الى البكري ) ومنهم البوكري ومنهم الروليتي ومنهم البورصي . فالشعب متفق على الميل الى المقامرة وبالتالي فالمقامرة حسنة . انها آلهة جديدة وقد اظهرت منذ ظهورها انها اقوى نفوذاً على الامم من كل الالهة اخرى واوسع انتشاراً من تعاليم كل فرس او نبي . فوسى له اتباع في الامة الاسرائيلية وعيسى له اتباع في النصارى ولمحمد من المسلمين العدد الغفير من الاتباع ولكن اتباع الالهة المقامرة اكثر عدداً من مجموع اتباع موسى وعيسى ومحمد وزد على هذا فان الطبقة العالية من المسلمين واليهود والنصارى قد تركت حقيقة عقائدها . كم مسيحي يصلي ويعترف ويتناول كم يهودي يقوم برسوم دينه كم مسلم يصلي الصلوات المفروضة وفي فريضة الحج . في الالف مع كثير من التسامح لكن من كل هؤلاء يوجد ٢٠٠ في الالف مع كثير من التسامح الذين تمسكوا بالهة المقامرة وقاموا بكل فروضها .

كل انسان مقامر . من ملك لنكترا الى البربري الذي يخدمني . الا تذكر ادوارد السابع وهو ولي عهد الملكة وما كان من امره في بنك القمار اذهب الى البورصة في الاسكندرية ومصر تجدي « المقامر » اذهب الى البارات والقهاوي في كل احياء مصر تجدي المقامر . الكنائس صباح الاحد خالية الا من العجائز الفقراء والشابات المملوك لانهم لا يملكون . الا يقامرون به وهؤلاء لانهم يملن الى عرض ملابسهن الجديدة . ولما بقية الجمهور في بيوت القمار وفي اعمال القمار . منذ ١٠ سنوات كانوا يقامرون بالمليم والبوم يقامرون بالجنسيات ان للورد كرومر استطاع ان يحتل مصر وان يقاوم بدهائه السياسي كل دول اوربا ولكنه عجز

عن ٢٠ يونانياً في مصر هم اصحاب بنوكة القمار ثم لما تمكن بواسطة قنصلياتهم من تخفيف سطوتهم قليلاً ماذا جرى؟ صارت المقامرة في البيوت حيث لا سلطة لكرور من لا يقامر طلاف فذلك لانه لم يتعلم ولكن هات مار يوسف عليه السلام وضعه في مصر شهراً واحداً يعمل نصف نهاره في الديوان وينام ٤ ساعات بعد الظهر ثم لا يجد الا البوذيجا والاسبانديد بار بعد ذلك فهناك كاس وسكي وهنا يبرا وبينهما برتينة بوكراو نمرة وانا الكفيل انه يقامر في اخر الشهر واذا كان لا يملك مالا فهو يبيع الحمار الذي اوصل عليه المسيح واهله الى مصر ويرجع بهما على الاقدام الى القدس والسلام (ماريشتال)

### البيض في العيد

سئلت عن منشأ العادة القديمة وهي استعمال البيض وصبغه في عيد الفصح فعملوا في ان منشأ هذه العادة تقليد قديم يراد منه الاشارة الى قيامة المسيح فان قشرة البيض بعد ان يخرج منها الكنكوت تذكر الانسان بغير المسيح الذي وجه فارغاً صباح يوم العيد ثم ان القدماء اعتبروا راس السنة في اول الربيع وجرت العادة للمصريين والفرس واليونان والرومان ان يتهاذوا بالبيض في ذلك اليوم اشارة الى تجديد الحياة بعد فصل الشتاء ولما لم يكن في هذه العادة ما يخالف الجلايدي المسيحية وكان عيد الفصح يقع في الايام المذكورة فالظنون ان الذين اهتموا الى النصرانية في تلك الايام حفظوا هذه العادة وتبادل هدايا البيض عادة جارية بكثرة خصوصاً في روسيا وأما في انكلترا فانها قاصرة على الاولاد ويقول المؤرخ هايد في كتابه الالعب الشرقية للمطبوع سنة ١٦٩٤ انهم كانوا يخرجون البيض في يوم العيد واما الالوان التي يصنع بها البيض فقاصرة حسب التقاليد على الاحمر والارجواني فاللون الاول يشير الى دم المسيح والثاني الى الثوب الارجواني الذي لبسه اباه المساكين عند صلبه



## الى اين

لا في الكنيسة ولا عند شالون - فالى اين ؟

سيدات عدد هن كامل - ٧٠ في الاسكندرية - من اكرم العقائل واولانس  
لهن كمال وادب وثروة - رآهن الناس منذ اسبوعين خارجات من منازلهن - فالى  
اين ؟

ارملة المرحوم ابوراجي بسترس ومدام ثيودور خلاط ومدام امين كرم  
ومدام نصري خوري والانسية سلمى هم وارملة المرحوم يوسف اليان ومدام  
لطف الله نجاس - ذهبن قبل عيد الفصح بايام فالى اين ؟

معهن الحديم يحملون اطباق الخلوى والعلب الملانة فالى اين هن ذاهبات  
انهن ما ذهبن الى الكنيسة لم يقصدن زيارة صديقاتهن لم يذهبن الى  
حضور سباق الخيل ولا الى ملهى او نياترو فالى اين كن ذاهبات ؟

سالت عنهن في مخزن شالون فقيل لهن لم ياتينه في ذلك اليوم  
استفهمت من مخزن هانو فانكر الباعة انهن راوهن هناك

ولكن علمت من الشرق انهن ظهرت في ارجل مظاهر البر والاحسان  
فانقسمن الى ثلاثة وفود في ثلاثة ايام "فكن" يطوفن منازل العائلات الفقيرة  
ويلبسن الاولاد ملابس العيد بايديهن ثم ينصرفن تاركات في المنازل الحقةرة  
من حلوى العيد وما آكله بل من حلاوة التسلية والتاسية ما هو اجل احسان  
متى بدأت المرأة بالعمل الصالح انتهى الى الكمال فباركات اثنان ايها  
المحسنات ومباركة اعمالكن انكن افضل مثال للمرأة الفاضلة التي قال سليمان انها  
"تعمل بيدين راضيتين وتصنع خبزاً لا شراً كل ايام حياتها"

## خطاب

الى حضرات قراء مجلة سركيس وم غير مشتركين

« يوزع هذا العدد الأول من مجلة سركيس على كثيرين من الذين يقرأونها ولكنهم ليسوا من المشتركين فالرجاء من حضراتهم الاطلاع على هذا الخطاب »  
 ايها الاديب الفاضل - بلغني انك غير مشترك فادهشي اظنير وجئت اسألك عن الاسباب التي حملتك على حرمان هذه المجلة من عنايتك وغروشك . لابد من وجود سبب لعدم اشتراكك ويجب على ان اعلم ذلك السبب الذي لا بد ان يكون احد الاسباب الاتية -  
 ١ - انك لم تسمع بمجلة سركيس وهذا مدهش لانني ملأت الاسماع باخبارها - ٢ - انك لم تتمكن من الاطلاع عليها وهذا سهل تلافيه وهذا مقال ارسله اليك حتى اذا وجدتها جديرة باقبالك تكومت بافادتي - ٣ - انك لا تملك قيمة الاشتراك وهذا مستحيل لان ٦٠ غرشاً موجودة في يد كل انسان في مصر - ٤ - انني لم اعرض المجلة عليك ولم اسألك الاشتراك . فعذري في ذلك ان اسمك وعنوانك لم يتصلا بي في الايام فانا اعرض المجلة على ادبك ورضاك - ٥ - انك لا تحب الفكاهة الادبية وهذا غير ممكن لانك مهذب والكتابة الفكاهية ابتسامة الاديب فهل لك ان تبسم : وتسهيلا للاتفاق اخبرك ان عنواني ١٥ الفجالة . فاعرض الامر على نفسك ان كنت فرداً وعلى نصفك الافضل ان كنت متزوجاً . وعلى فرعك الطيب ان كنت اباً . وعلى ساعات الفراغ اذا كنت كثير الاشغال ولا اشك بعد ذلك انك تملأ الفراغ في الفقرة الاتية ونقطعها وترسلها الي وانا من الشاكرين

سنة ١٩٠٦

مصري

ارغب ان اشترك بمجلة سركيس والقيمة مرسلة طيه فليدسلوها الى عنواني

الاسم واضحاً -

اشارع وانمرة

البلد

الامضا



## مطبغ المقول

من العادات المستهجنة ان تستعير اجرة سفرك الادبي من المكاتب العمومية  
لانك في ذلك كالرجل الذي يلتقط بقايله طعام تركها آخر . كوريلي  
سياسة ادم انه جبان يخطئ ثم يعتذر كاذباً بدلاً من ان يقول  
" انما فعلت "

لا اعرف رجلاً خالصاً من نفوذ امرأة واحدة عليه ولا اعرف امرأة تعجز  
عن التأثير على ١٠ رجال

الصحافة قوة تهذيبية تفضل المنبر فهي التي تكيف اداب الهيئة الاجتماعية  
متى ضفت اجاب الرجل كان حديثه سقيماً  
ليس اسهل من الاساءة الا متى كان الرجل حاقلاً  
يقدر صبي الشارع ان يدخل الى المكتبة فيجد عيوباً في الاثر العظيم  
ولكن الاثر العظيم يبقى عظيماً

اعتبر ما في قلب اخيك بعينه فالعين عنوان القلب  
لا بقاء لانفاق على نفاق ولا وفاء لذي مين واخلاق  
لا تفتش على عيب الصديق فتبتى بلا صديق  
ليس بأخيك من اجتمعت الى مداراته  
فرط الادلال يدعوا الى الملال



رات جريدة الاكسبريس الاسكندنافية ان تنفرد في استحقاق الجائزة التي وضعتها  
مجلة مركيس ٥٠ جنيهاً لمن يؤلف رواية تمثيلية عصرية واستصوبت اشتراط ان تكون  
الرواية الفائزة ملكاً للمجلة لما يعلم محررها الاديب من اتفاق عموم الجرائد التي تعطي الجوائز  
على حفظ هذا الحق لذاتها فالاكسبريس ومحررها الشكر والثناء

## الحكاية الثالثة والعشرون

نابوليون وجوزفين . كيف تعلفنا

كان نابليون قد جمع سلاح اهالي باريز يوم ثورتهم وبعث برجاله فاخذوا من منازلهم جميع انواع السلاح ووجدوا في منزل جوزفين حسام زوجها مصدرًا في غرفة ابنتها اوجين فاخذوه . فلما عاد اوجين من مدرسته ليحضي يوم الاحد مع والدته ولم ير الحسام سالها عنه فاخبرته بما كان فعضب اوجين وخرج للحال رغبًا عن توشلات امه . معلنا انه لا يعود حتي يسترجع حسام والده . وما لبث سائرًا الى قصر الحكومة حيث كان الجنرال بونابرت وطلب مقابلته فابى الحارس وحاول ان يمنعه بالقوة فصلح به اوجين موبخًا بكلام عنيف وصوت عالٍ وصل صده الى قاعة الجنرال الذي كدره هذا الازعاج ففتح باب غرفته بغضب وسأل عن الصراخ فاخبره الحارس بحيلة الامر واذا ذلك اشار الى القلام اوجين ان يدخل فدخل ونابوليون ينظر اليه ويعجب بحجمه وجراته وهو لم يبلغ الخامسة عشرة من عمره بعد فقال له بلطف - ماذا تريد ايها القلام - اتني ايها الجنرال فاذن لاسترجاع سيف ابني فقد كمانا ما فاسيناه من الشقاء بعد حرماننا من حقوقنا وبعد ان قتلنا الجمهورية ابني - وهل تجسر ان تتهم الجمهورية انما قتلنا والدك - اجسر على ذلك . نعم . لانني اقول الحق . ان الحكومة الجمهورية قتل ابني لانها قتلت كبحرم وكخائن لوطنه مع انه كان بريئًا وكان اصدق خادم لوطنه وللجمهورية - ومن قال لك كل هذا - ان قلبي والجمهورية نفسها قالان ان ابني ما كان خائنًا . ان امي احبته حبًا عظيمًا ولا تزال الى الان تحبه وما كنت لتبقى على حبه لو كان من الخائنين وكذلك الجمهورية فلانها ارجعت الى امي املاك ابني وامواله ولو كانت تعتبره مجرمًا خائنًا ما فعلت شيئًا من ذلك بل كانت بسرور تبقى في جوفها الاموال ولا ملاك . فتبسم الجنرال وقال - اذا انت تظن ان الجمهورية يسرها ان تحافظ على ما امتلكته - بل انها تاخذ بسرور ما ليس لها انها اخذت حسام ابني وهو خاص بي انا ابنته الوحيد وامي جعلتني اقسم على حد ذلك الحسام ان احفظ تذكاري واسعي لا يكون نظيره - يظهر ان والدتك من العجائز والفاضلات - بل ان امي من السيدات الشابات الحسنات والفاضلات وانا فتية . انه - حضرة الجنرال لو راها لا يفعل ما يكدرها - يظهر انها اضطربت كثيرًا بسبب اخذ الحسام منها - نعم انها وايي بكينا كثيرًا على هذه الخسارة وانا اكره ان ارى امي تبكي فيقطع قلبي حزناً لمرآي دموعها لذلك



اتوسل اليك ان تعطيني سيف ابي واقسم انني متى صرت رجلاً لا احمل ذلك الحسام الا في الدفاع عن وطني كما فعل ابي من قبل - انك شجاع تحسن الدفاع عن غرضك ولا استطيع ان ارفض طلبك فليكن ماتريد - قال بونبارت هذا وامر احد اعوانه ان ياتي بحسام ذي بوهارنه فاعطاه للعلام قائلاً - تحذه ايها الشاب واذكر انك اقسنت ان تجعله لشرف بلادك والدفاع عنها - فاخذ اوجين الحسام وارتج عليه الكلام اذ جال الدمع في عينيه وخفته العبرة فبسم الحسام بيديه الى شفتيه وقبله طويلاً فثأر بونبارت لهذا المشهد الجليل وبسط يديه الى اوجين قائلاً - اقسم انك شريف وستكون ذات يوم من افضل ابناء فرنسا فاذهب الآن يا ولدي الى امك بحسام ابيك وقل لها انني اسلم عليها - قل لها ان الجنرال بونبارت يقدم لها تحيات اكرامه وان كان لا يعرفها بل انا اهنئها انها ام غلام شجاع شريف نظيرك

وزات جوزفين من حاجاتها ان تشكر الجنرال بونبارت بنفسها وتبذرها ربما كان قد صدر عن ابنها الصغير من الجراءة فذهبت في اليوم التالي اليه وكانت هذه اول مقابلة بين نابوليون وجوزفين ولم يكن قد رآها من قبل فسر ما راي من آدابها وجمالها ولطفها وسعة اطلاعها ونزلت من فؤاده المنزل الاعلى قائلاً ان رد لها الزيارة في اليوم الثاني - وكانت جوزفين في قصرها الفخم ولديها عيود من الزائرين واذا بالخادم قد أعلن قدوم الجنرال بونبارت فاضطرب جميع من حضر لان الجنرال كان اعظم رجل في باريس وفي مقابله ما فيها من موجبات التهنيت والوفار ولذلك ساد الصمت والسكون على الزائرين عند وصوله فسر نابوليون بهذا التأثير الذي نشأ عن دخوله ولكن تمام السكون ضايقه فنجعل ودخل مسرعاً وسار راساً الى الفيكونت دي بوهارنه وكلها بهجة واضطراب فقالت له جوزفين - ارى ايها الجنرال انك غير راض عن القدر الذي عهد اليك ان تملأ شوارع باريس مرة ثانية بجاري الدماء وكان اشهى اليك ان لا تخضع لاور الحكومة - قد يكون ذلك ولكن ماذا تنتظرين يا سيدتي فانما نحن رجال العسكرية آلة صماء نجر كما الحكومة حسب ارادتها وكل ما نعرفه ان علينا الخضوع لاورها على انني اجسنت اكثر من سواي في مقاومة الاهالي لانه جميع مدافعي كانت محشوة بالبارود ولا تقابل فيها لانني اردت ان اتي الرعب في قلوب اهالي باريس وانما هي مناوشات لا بد منها لادراك شهرتي ومجدي - فقالت جوزفين - اذا كنت تود ان تشري شهرتك بهذا الثمن الفاحش فاننا اشتهج ان تكون انت من جملة الذين يقتلون في هذه المناوشات

ان هذا الجواب ادش نابوليون ولكنه نظر اليها وراى احمرار وجهها وانها متعجبة كثيراً فنبسم قليلاً وحول الحديث الى موضوع آخر ومن تلك الدقيقة نسي انه

القائد العظيم وصيحه في حضرة جوزفين العاشق الهائم فلا يتحدثها الا بالاخبار اللطيفة والحوادث الملهة للنساء . وبعد قليل اخذ الناس بالانصراف من منزل جوزفين و نابوليون جالس لا يبدي اقل دليل على الرغبة في الانصراف وكانت جوزفين تشير اليه بالخروج من طرف خفي وهو لا ينتبه او يتجاهل حتى اذا خلت القاعة من الناس وبقي وحده بشي ذهاباً واياباً ثم وقف امام جوزفين وقال لها بخافتة ايها السيدة لي طلب اعرضه عليك اعطني يدك وكوفي زوجتي . ولا تسأل عن دهشة جوزفين اذا فاجأها الجنرال بهذا السؤال فنظرت اليه باستغراب . ودهشة يمازجها شيء من الغيظ . وقالت - ما هذا الهزل ايها الجنرال - بل انا اقول الجد فهل انال هذا الشرف - من يدري وربما كنت اقبل طلبك الذي يشرفني لولا ان القدر قام حاجزاً حصيناً دون مرادك - نقولون القدر - نعم القدر ايها الجنرال دعنا من هذا الموضوع وكفى ان القدر يمنعني عن ان اكون زوجة للجنرال بوظايرت ولا اقول غير هذا لئلا تضحك من كلامي - بل انت تضحكن علي اذا اقتنعت من جوابك هذا فانا اتوسل اليك ان تصرحي بمرادك لانهم معانئك - اذا فاعلم ايها الجنرال انني لا بقدر ان اكون زوجة لك لان القضاء والقدر قوما لي ان اكون ملكة فرنسا . نعم وربما اعظم من الملكة - ما هذا الهزل ايها الفيكونتة - انما انا اقول الحق ولا هزل في جوابي وهذا لم تصديقي فارغني ممحك قليلاً . ان امرأة تنبأت لي وانا شابة في جزيرة مارتيك عن مستقبلتي وبنا ان نبوتها قد صدقت بحروفها في كل ادوار حياتي حتى الان فلا اري بداً من الاعتقاد انها تصدق ايضاً في ما بقي من نبوتها عن مستقبلتي - وما هي نبوتها عن المستقبل - قالت لي ( انك يوماً ما تكونين ملكة فرنسا بل اعظم من ملكة ) - انا اعاند القدر واقاومه . وهذه النبوة لانضعف املي ورجماً عن نبوة الزنحية فانا قائد الجيش الجمهوري اتوسل الى ملكة فرنسا العتيبة واقول كوفي زوجتي اعطني يدك من سيدي انك تهتدم لي يدك بكل سهولته وعدم اهتمامكمنا الزواج من ادوار الرقص ولكنني اؤكد لك ان الزواج امر خطير وقد عرفت هذا الامر بالاختبار فلا اقدر ان اقرر بسهولة زواجي مرة ثانية - اذاً انت ترفضين بيدي - كلا فالا مري بالملء ايها الجنرال اعطني يدك لامتند عليها ورافقني الى عجلاني التي ما برحت في انتظارني مدة طويلة - انهم من كلاحك انك تطرديني وتقلبن في وجهي باب منزلك - عفواً فانا اشرف اصلاً واكثر وطنية من ان ارفض دخول بطل فرنسا والظافر على طولون الي منزلي - غداً ايها الجنرال احتفل باستقبال حافل في منزلي وادعوك لتكون من الحاضرين

فلما قررت جوزفين ان تزف الى نابوليون ارسلت تبسندعي النحامي الي قصرها فلما حضر



انصرف جميع من حضر الى الغرفة الثانية علما منهم ان جوزفين تريد محادثة المحامي سرا ولم يبق في القاعة غير شاب قصير القامة اصفر لون الوجه لم يحفل به المحامي ولا اهتم له وبقي الشاب محولا ظهره الى المحامي ناظرا من النافذة كمن هو غارق في بحار التأمل - فاستقبلت جوزفين مستشارها المحامي باكرام وحدته طويلا عن اشغالها وماليتها ثم سألته فجأة - ماذا يقول الناس عن زواجي العتيق - يرى اصحابك يا سيدتي بمزيد الاسف انك عازمة على التزوج من عسكري اصغر سنا منك ولا ثروة له الا راتبه المقرر فهداذك لا يستطيع ان يترك وظيفته العسكرية بل اذا مات في ساحة الحرب تركك واولاده فقراء لا ارث لهم من بعده - وهل انت ايها الضيق من رأي هؤلاء الناس - نعم انا من رأيهم لانه رأي صائب ويسوّفي عزمك هذا انت يا سيدتي غنية ويبلغ دخلك السنوي من املاكك ٢٥ الف فرنك فامراة فاضلة شريفة غنية نظيرك تقدر ان تتعلم احسن زوج واشرف رجل وبصفة صديق لك ووكيل لمصالحك اراني مضطرا الى التصريح لك بعدم رضاي وارجوك ان تعذلي عن عزمك مادام وقت للعدول - تأملي يا حفرة الفيكوتة ان عزمك هذا مضر بك - قد يكون الجنرال بونبارت من افضل الرجال وربما قدر له الامتياز في ساحة الحرب ولكن لاشك ان ليس لديه مالا يقدمه لك الا برنيطته وحيا ميه - فاجابت جوزفين بضحكة عالية وحولت نظرها الى الرجل الذي كان واقفا بجانب النافذة فصاحت به باسمه - ايها الجنرال هل سمعت ما قاله الموسيو راكيدو - نعم وهو شريف امين وصادق النية وكل كلمة قالها عني تزيدني اعتبارا له واؤمل ان يجعله في المستقبل وكيلا لنا كما كان وكيلا لك حتى الان فاني اميل الى وضع الثقة التامة به - ثم انحنى باكرام للمحامي ووضع يده في يد جوزفين وسارا في القاعة الكبرى وترك المحامي في حيرة واضطراب لا مزيد عليها

ولفائدة القراء اقول ان المحامي المذكور بقي حاصلا على رضوخنا لغيره ثم لما تولى الامبراطورية جعله من كبار ماموري حكومته وكان يثق به كثيرا

### الجزء التاسع والعشرون

٤ جنميات تبرع بها جناب الخواجه يوسف سليمان لمن يكتب افضل مقالة لا تتجاوز ما يشغل ٣ صفحات في « ماذا يفيد الخيل بجلة حتى على نفسه » وآخر موعد لقبول الاجوبة ١٥ يونيو ( حزيران ) و ينشر الحكم في عدد اول يوليو ( تموز )

## ارائه في المجلة.

ان الذين حرصوا على تعداد المجلة لاستنهاها الاولى يعاونوني اصدت مثالا لها نشرت فيه اراء جمهور من الفضلاء فيما يكون من نجاح مشروعي وبما ان تلك السنة قد انتهت فقد صالت بعض الفضلاء رايهم في المجلة كما ظهروا من خطتها واجتهادي لجأني اجوبة شقي اقتطف منها ما يأتي

«ما زالت مجلة سركيس تذكرني في الشرق بحسن التفنن في جرائد الغرب» محمد المويلحي  
«لقد كتبت بجوائز مجلتك - التي اغدق خيرا على الشعراء والكتاب - قول الاقدمين ان الفقر حرفة الادب» والبست فكاهاتك المنطبع على حبها المصريون فلانند من ذهب فوافاك الاقبال وحسبك هذا القول الموجز شهادة على اقتدارك» سليم مخجوري

«لا شرع سليم سركيس في اصدار مجلته ووعده باتباع خطة جدية كما على ثقة من ثباته ولذلك دفعا قيمة الاشتراك سافقا وقد صدق ظننا حتى الان انما الذي نرتاب فيه ان يصح سليم سركيس صاحب ثروة لانه خالق ليكتب لا ليقبض ويحصى الكلمات لا الجنبات وربما بهم القراء نجاح افكاره اكثر من نجاح جيبه وبما ان الاول مؤكد انصح للناس ان يقبلوا على مجلته»  
حبيب غانم الحامي

«لا اطري مجلتك فما انا افصح منها لسانا ولا اجمل بياناً ولا استزيدك الخير فيها والنفع بها فبها نل على سلامة ذوقك ولطف طبعك وواسع اختبارك ومحيط تجاريك وكثرة انصارك وحسي من تبشير البلد بعظمة المأخاة وايدان هذه الدرجة بقاء الاستواء على منصة العلاء اني ما تعهدت بيتا من بيوت استرقي ولا عملا من اعمال عشيرتي ولا لقيت نبيا في سفر الا ومجلك في مكان النفيس من الجواهر<sup>(١)</sup> وموضع الحرس من الضمان ومائفك غير جهادك ولا اعانك غير يدك وفوادك فما الجندي بين السيف والنار باشجع منك اذ تسل الدنار من كفت صاحب اليسار ومن اكبر نصرا وارفع قدرا واواشد مراسا ممن باغت ناسا فلم يلق الا

(١) حدثني مدير اشغال الجوانب المصرية قال - زرت عائلة مهذبة وكانت ربة البيت تبحث في خزائنها وفتاها فرائت هناك مجلة سركيس قد حرصت عليها حرصا على جواهرها



ايناساً وظالماً ذكروا ففسدوا ولوطفوا ففسدوا

فان كانت لي حاجة اليك فحاجتي ان تكثر من الفكاهات واقتراحات الاشعار وتقدم  
النظم على النثر وتوسع المجال لا يبطال الخيال لينال كل منهم نصيباً فلا يفتأ طربوا بحبها لانهم  
قلما يعتنون بالكلام المرسل او يشتغلون في الجدليات في المواضيع الاصولية والعمراوية والقضائية  
وغيرها وارباب هذه الفنون انما يرتزقون من غير الشعر فان كان لابد من اجوبتهم فخرام  
على الفائز منهم قبول الجائزة وفرض عليه ان يقيمها للجملة ثمناً لموضوع يقترحه هو او يكله لمديرها  
وازيته بجراً فاسال اصحاب الالقاء والمناصب من اساتذتنا وحمله الويتنا سبب تخلفهم عن  
سوامهم في هذا المضمار فان كان ترفعك عن الجوائز فما يمنعهم ان يهبوها غيرهم من فريقهم وان  
كان استخفافاً بالمواضيع المقترحة فما اظنني قرات لاحد منهم افضل مما اقرأ الآن في هذه المجلة  
ولعلمهم ابقوا نفوسهم للحكم والفصل جالانصاف والعدل لا تفادياً من العثرة وخسارة الشهرة  
وان الشعراء لثقة لا يلقى عاثرها الا الشامت الساخر لا المستغفر العاذر هذا ولا اكتملك  
اعجابي بشعائل السادة السوريين الذين تفردوا بتقديم الاموال وكانوا لاخوانهم المصريين خير  
مثال ولا غرو اذا احببتهم الى الادب وهم اركان نهضته ونصروا رجال القلم وهم ابنا مجدته  
بارك الله في هذا المكارم وقوي هذه العزائم

« ايها العزيز لما سألني عن رأيي في مجلتك هممت بان ارد سؤالك اليك لاعلم حقيقة  
امرها منك باعتبار ان درجة اقبال عليها تكون مبينة لها وانك ادرى بذلك من سواك ثم  
بدا لي ان ذاك الاعتبار الصحيح غير صحيح عندنا وذلك لما تعلمه من فوضى الاداب بيننا على  
ان هذا بحث وما انت فيه بحث فاما مجلتك في سنتها الاولى فقد كانت منفردة عن سائر  
المجلات بنشرها المستطرفات والفكاهات والغريب من الحكايات ونحو ذلك ولكن هذا لا يزيها  
وعنده لا يشين سواها وانما تعتبر في خطة وتلك في خطة ولكن خطيتك لا تزال تقضي  
تحسينا كأن يمزج بها شيء من الحقائق العلمية والتجديسات العصرية ليكون جذها غالياً على الدوام  
لهزها . ثم انه مما يحسن منها في شأن الجوائز التي انفردت بها ان يكون لها الحق في نقد  
الاقتراح وتعيينه فقد يكون للمقترح ارب في نفسه فيجعل للكاتب فيه جائزة ولا يكون ذلك  
الارب مما هم كل قاريء وبذلك لا يكون قد استفاد من الجائزة الا الذي اخذها والذي  
اقترح لاجلها مع ان من الواجب نفع الجميع بتلك الحيلة اللطيفة ومما يحسن ايضاً قسمة  
الجائزة بين محبذين من درجة واحدة كما رايت نفسك من حق قسمة الجائزة التي لها صديقتها  
الياس فياض بينه وبين صاحب الموشح الاخر فانه لم يقصر عنه الا بكونه ما احاط يا كثر

اطراف الموضوع في حين انت تدري ان الجائزة قد وضعت من اجل ان ينالها البارع في فن  
النظم بخصوصه ولقد كان كلاهما بارعين

الا ان مجل المجلة حسبن بالقياس الى طفوليتها وانني اعتبرها بطريقتها الحاضرة كشيء  
حادث على الصحافة العربية بعمومها وهي متى اكتملت من حيث تلك الطريقة كان ذلك اجابة  
ما دعوت به لك ولها امين حداد الاسكندرية

« تريد ان ابدي رأيي في مجلتك وانت اعلم به مني . انني من الذين اجمعوا على ان مجلة  
سركيس قد قامت باعظم ما يمكن ان يطلب من مجلة عصرية ظهرت في فجر الجيل العشرين  
في اكبر عاصمة عربية . مجلتك جميلة لطيفة وكل ما تنشره فيها لطيف ولكن اذا رغبت في  
الكمال مز بدأ زد عليها « غير مأمور » صفحات خصصها لذكر الانباء المهمة من اسفار غربية  
واختراعات نافعة وحوادث خطيرة وغير شكلها الحالي حتى ان لا تجعلها في شكل المجلات  
العربية بل خذ اية مجلة انكليزية اردت وفلذ فالتقليد في ذلك ممدوح . وان اردت زيادة  
التحسين فمضى انتهت الرواية التي تنشرها الان اشهر بعد روايتها بصيغة . نحن في عصر الكهر بائية  
والاتومويل والالعب الرياضية فاذا اهتمت برواية امير كانية او انكليزية او فرنسوية فيها  
حديث ما جرى في شهر ابريل سنة ١٩٠٦ يكون لك الفضل العظيم على القراء

واذا راق لك ان ترغم قراءك على قراءة بعض المنظومات فلا تجعل اعجابك بالشاعر سبباً  
لان يوجه القراء اليه بعض التحيات التي يكون في غنى عنها . ولا تنشر من الشعر الا  
ما كان عن حكاية حال او وصفاً لجمال الربيع وجمال الحياة وجمال الازهار وجمال الالهة  
الجمال : المرأة

واذا شئت ان تكون مصر يا كما عرفتك وكما عرفك كل عبيك فلا تكثر من الالقاب  
مضى كان صاحب الكلام المنشور هذا رتبة فان اللقب الذي يستحقه الكاتب يوجد عليه به قراء  
مجلتك متى رأوا في كتابته ما يستحق لقب « السعادة » او « المرأة »

وان كنت ترى « ما لينك » في تقدم فالتحفنا ببعض الرسوم الجميلة تزين بها رواياتك  
وبعض مقالاتك . ولا تصنع تلك الرسوم الا عند « القاصو فنجي » فهو خير من غيرها . واذا رغبت  
فوق كل ذلك ان تكون مجلة سركيس سلطنة المجلات في شكلها وطبعها فاطبعها بالحرف  
الاسلامبولي الجميل « كورب ١٨ » وعلى ورق ايض مصقول وبلاون غراء . ولا تلي على  
هذه الاراء فانت تعلم ان اخاك « استاذ » في فن الطباعة وان يكن « تليذك » في فن الصحافة

الاسكندرية نجيب غرور



## حفلة اول مايو

يصدر هذا العدد من المجلة في موعد حفلتها التمثيلية الثانية ويوزع على جميع الذين يحضرونها في ختام الحفلة وهذا نص ما سيلقيه خضرة الدكتور شذودي الرمدي الشهير في ذلك المقام

ايها الكرام . لما احبتي سليم افندي سر كيس ليلته الاولى اسمعت الذين شرفوا منكم هذا النادي قصيدة في انتقاد بعض شبان العصر . ورايت ان اسمعكم الليلة شيئاً في انتقاد بعض شابات العصر . فغدا ان الشبيء الذي سستمعونه ليس من الشعر المضبوط بقواعد النحو والعروض ولكنه من الزجل . والزجل هو نوع من المنظم العامي او بعبارة اوضح من الشعر (البلادي) . واني ارجو من الذين لم يقرأوا ولم يسمعوا الجيد من الزجل ان لا يستحقوا بهذا النوع من الشعر . فاننا من الذين نظموا الشعر الفصيح والزجل . وعندي ان بعض الزجل يفضل بعض الشعر . وان كنتم في ريب من ذلك فخذوا مثالا مقنعاً : فمن الزجل الرقيق قوله :

ود يا جنينجل سمعنا مدح الامير حلو المعنى  
اياك يكون بالله معنا فاخذ دهب من غير ميزان

ومن الشعر الثقيل قوله لا فؤوس فوه

وَمُدَّعَشِرٍ بِالْقُعْطَلِينَ تَحْشَرُمْتُ شَرَّافَنَاهُ نَجَبٌ كَأَلْقُرٍ بَعْصَلٍ  
ولا ريب عندي في انكم كلكم تفضلون ذلك الزجل الرقيق على هذا الشعر الغليظ . والشبيء الذي سأقوله في انتقاد فتيات العصر هو من مثل ذلك الزجل الرقيق فارعوني سمعكم

## فتاة العصر

علمت بناتك يوب البنات دا الجهل يتلف اصحابه  
والعلم احسن ملجئيات عمره ما يقدّر اربابه  
المال مقلقل ملوش ثبات يمكن يخون الي جابه  
والعلم طول عمره ما خان

اسمع كلامي يا بؤ العيال غني الجهول دائما صدقه  
والعلم جلاب الاموال مفيش فقير صاحب حرفه  
مع الجاهله مفيش كمال ولا امانه ولا عفه  
ولا شهامه ولا اوطان

للمدرسه شيع بنتك ما نقولش تغنيها الدوطه  
ما تخليهاش تشبه بنتك معنى الكلام زني البطه  
اظهر في تعليمها غيرتك احسن دي تبقى فيك حطه  
تندم عليها كل زمان

وحياة ابوك فلي يايه ياخفه يا مغرم بالمال  
الدوطه تنفع بنتك ايه وهيا جاهله ولهم عيال  
لا بقا الكم الف جنيه يضيعوا في مخزن بسكال  
ويكون رجلها وادمكيان

مقدش في العلم التطريز ولا البيانو والنصوير  
خل الحجات دي لاهل باريز مراوي وان البنت تصير  
مع الفطانه والتميز عبقرا وشرقا في التحرير  
والطبخ اشكال والوان

يكن في يوم تبقى فقيره ويروح بقا الاسطى الطباخ  
ما تصيرش بنتك في حيره بين الكنون وبين المنفاخ  
تعمل لبوحا فطيره وتمندمه بخرشوف وفراخ  
مفتقه وهمك مرجان

تعمله محشي وقورما وكستليه وماوغيه  
وديك محجر وشورما ولا كييه في صنيه  
يدبها دبة اعشى وبعده ما ينامله شويه  
يقوم كذا مفروش فرحان

ضرب البيانو ما يشبعشي الطبخ الزم وحياتك  
لست غيره ما ينفعشى الزم بتعليمه بناتك  
في جرنلاتك ما قرئت ضيعت فين جرنلاتك  
كدا عمل ملك الالمان



والبنيت حتماً يلزمها لسان أبوها واجدادها  
هو اللي دائماً يخدمها ويجريها لحب بلادها  
كلمة وطن دي تفهمها تفرزها في قلب ولادها  
فيطلعهم اولاد جدمان

علم الحساب نافع للبنيت يفيد فقيره وصاحبة مال  
شوف النهار دا اعلم ست تلوص في حسبة نصن ريال  
عينيك عليها لما تشت وهي في محل الجمالك  
ولاً في دكان مي ممان

دي تعمل آيه لما الراجل يموت ويترك حبة مال  
وله دعاوي ومشاكل وله عيال لسا اطفال  
وقبل موته يكون عامل برنته في محل الكيال  
اسمهم بحيره او اقطان

اصحك تفرك بنت اليوم وتفتنك لما تبلس  
أكثر حنظلها اكل ونوم وتخط بوذرا وتقلوس  
في بيت ابوها المال بالهكوم وعقلها وحده مفلس  
وفكرها خامل عدمان

مره سهوت في بيت صاحب له بنت حلوه مغروره  
في العام يجيها ميت طالب نودهم دي الاموره  
فشفت انا ان الواجب اهدي النجيه ولو صورة  
ورحت نأخيه غصن البان

وشفت صاحبتنا جالسه اما الجال بالقلي عليه  
فقلت يا ست يا انسبه متمكيننا ساكنه ليه  
سمعت انا انك دارسه في المدرسه تعلمت ايه  
بأصاحبة الطرف النعسان

قالت انا اعرف بولكه واشد وسطي بالكورسيه  
وفالس اعرف ومزوركه وحاجات كثير غير دول je sais  
واعرف اغني الاتوركه وشوية مصري و Français

واعرف شويه بيانو كان

واعرف اقوم وتهدى وامشى واعرف اقول مسيو بونجور  
واعمل انا وردات وشي وفي الدلع امري مشهور  
واللي يقول دما بليتش خليه في ستين داهية يغور  
بعدين يحيي خاضع ندمان

واعرف اتفق بالشوكه والمليحة والسكينه  
اكل الكنافه المفروكه يعجني بعد الجلينه  
ورحت انا معها في دوكة ما عرفت مين جاهل فينا  
وبقيت كدا قاعد حيران

قالتلي شوفي ساعة الدنس في القلنس انا امري معروف  
وبالموزيكه Comme je balance مع الرجال رفيعي موصوف  
بس انت تعرف ايه يا فلنص اسكت حكا اعمل معروف  
انتو الحمد واحنا الغزلان

قلت الكلام دا كله مليح لكن نسبت علوم اشرف  
نطقك جميل خالص وفضيح وينتصه عقل متقف  
قلت كني رمز وتلميح مسال وشوف ازاي اعرف  
في كل علم وكل لسان

فقلت اسأل في الاعراب بعدين تشوف علم الحيوان  
بعدين في طبخ وبعده حساب وشوبه في علم البلدان  
قالتلي خذ لك كل جواب يعلم البلب الحان  
ويفرح القلب الحزان

قلت اعربي جله القاضي قالت مجايش لسا مسافر  
فقلت جا فعل ماض زعلت وقالتلي حاضر  
امت يا شيخ فليك فاضي في النجو عاملي شاطر  
اسألني في علم الحيوان

قلت الخاموسه تعيش كم عام قالتلي يقول ميه  
فقلت والبط العوام قالتلي صوام في الميه  
فقلت ايه داء النعام قالتلي نزله معدبة

قلت النعام ياكل صوان



فالت ايه البط العوام وايه كلام النحويين  
علم الحساب احسن باسلام يعلمك عد المسالين  
فقلت سته في سته كام ضحكت وقالتلي ستين  
يا الله بقا علم البلدان

فقلت فين موقع مديريد وفين بريز وفين الخرطوم  
فالت باشيخ مطرح ما تريد ام ييقولوا افي بحر الروم  
سألنها فين بورت سعيد فالتلي ذي عند الفيوم  
يشرف عليها جبل لبنان

فالتلها لسا عندي سؤال يا آتسه في علم التاريخ  
بلاش فلك وبلاشي جدال خل عطار والريح  
فالت التاريخ احسن مال عندي الت من البطيخ  
يا ما فريته في عمري زمان

فقلت بين بافي الاهرام فالتلي طول عمري بقره  
فالتلها مش فيماني تمام نفس الهرم مين اللي بناء  
فالت سليم نقلا باسلام واخوه بشاره كان وياه  
فيه ميت حكاية وميت اعلان

فقلت يا انسه الهرمين اللي ابو الهول قدامهم  
في الجيزم ها موجودين وامرار عديده رايحالم  
ما فيش كبير في السواحين ولا صغير الا زارهم  
بلاش بقا هلس وهزيان

فالتلي Oh ! les pyramides كلتي بال عربي بردوت  
ايه الهرم دا كلام عييد ! les pyramides? mon ami voyons!  
اعرف تاريخهم بالاكيد دا اللي بنام نابوليون  
البرمكي ملك الحبشان

فقلت يا انسم كفاني وقتك ما ييضعش خساره  
بزياده اعراب ومعاني احسن تقولي دي عباره  
كان سؤال ولا لوش تاني ازاي تطبخي اليساره

آخر سؤال في الامتحان

قالتلي خد برغل ناعم و حمرة و حمة اوطه  
 وشوية فلفل وطاطم وتوم وقرعه مخروطة  
 والدهن من فوق دول عايم تبق يساره مطبولة

قلت اغرفلي انا جيعطن

وسبتها وطلعت اجري وافول يارب السلامة  
 الشرق دا ميت بدري وعلى رجاله الملامه  
 وفضلت اسخط من قهري وقات يا الف ندامه

على البنات وعلى الجدعان

عندما تقابلني

يكفي ان تعلم بدون ان اقول - ان السنة الثانية قد بدأت ويكون لك  
 اجر في السماء اذا دفعت لي قيمة الاشتراك . واذله لم تكن مشتركا اصدر  
 امرك العالي تصلك المجلة في الحال

## مفاوضات مجلة مركيس

- ١ -

الشيخ ابراهيم البليزجي

هذه المفاوضة الاولى من مفاوضات متعددة استفيدها من خبرة الفضلاء وقد القيت على  
 الاساذ الاكبر بعض اسئلة نجاني منه الجواب الاتي  
 حضرة الرصيف الفاضل المحترم - وافنتي رقتك الكريمة تسالني فيها الجواب على الاسئلة  
 التي ذكرتها لتنشر ذلك في اول عدد من السنة الثانية لمجلك الزاهية وهي ولا ريب من الاسئلة  
 التي لا يخلو بعضها من اهمية وان قل من بهتم بها من هولاء الناس ولكنهم من ادلة افتنانك  
 في مذاهب الصحافة وتلفتك في الوقوع على مكامن الرغبات اذ الاذواق مولعة بتنويع  
 اصناف المذوق وان لم تكن كل المذوقات مما يشوق ويروق



المحرر - اي الجرائد اليومية في القطر اصح لغة . اي المجلات - ما عدا الضياء - اصح لغة - اما السؤال الاول والثاني فارجو اعفائي من الجواب عليهما لامر لا يخفى على ذكائك بيد اني اقول على الجملة ان اكثر جرائدنا اليوم حسنة العبارة ولغتها اصح من لغة اكثر المجلات - ما رايت في مستقبل اللغة العربية في القطر المصري

- اما مستقبل اللغة العربية في هذا القطر فما دام امر المدارس والتعليم فيه موكولا الى نظارة معارفنا «الجليلة» او جاريًا على نسقها فلا بد ان نتفق حتى تعود بعد حين الى رأي القاضي ولمور - اي الى ان تكون عاقبة صرفة . ولا يغرننا ما نراه من النهضة الحالية عند بعض الكتاب فانها اشبه بما يسمى عند الاطباء بالنعشة الاخيرة<sup>(١)</sup> فاذا انقضى العهد الحالي وبقي المول على متخرجي المدارس فقل على اللغة السلام

- لو ورد في سياق مقالة للضياء ذكر قلم الحبر Fountain Pen فكيف تعبرون عنه - اما اللفظ الذي يصح ان يسمى به قلم الحبر المشار اليه فلعل الاقرب ان يسمى بالمداد بتشديد الدال صفة مبالغة من مدته اذا اعطاه مدّة قلم بالضم وهي مقدار ما يؤخذ على القلم من الحبر لان هذا الجواز يجد الكاتب من حبره كلما شاء - من هو اول من وضع كلمة الصحافة وكلمة المجلة - الاولى وضعها المرحوم نجيب الحداد والثانية كاتب هذه السطور عند اصدار مجلة

الطيب سنة ١٨٨٤

- لو خبرتم في انتقاء اسم عربي للبورصة فاذًا يكون - اما البورصة فلعل افضل ما تسمى به المثابة وهي في اللغة المكان الذي يثوب اليه القوم اي يرجعون اليه ويجتمعون فيه . واني لا اعلم ان الكثيرين يستوحشون من لفظي المداد والمثابة لانها لم تصقلها الالسنية من قبل ولكنهم اذا درجوا على استعمالها لم تلبث هذه الوحشة ان تزول كما زالت وحشيتهم من لفظة المجلة حتى صارت كأنها وضعت لهذا المعنى ومثلها لفظة الدراجة والحدودي والمنطاد وغير ذلك مما الفته الاسماع وصار بدعي المفهوم

ابراهيم اليازجي

( ١ ) في شفاء الفيل قال الزنخشري في ربيع الابرار يعرض للانسان عند الاشراف على الموت من حدث وقوة وحركة ما يعرض للسراج عند انطفائه من حركة سريرة وضياء ساطع وتسميها الاطباء - النعشة الاخيرة

## جعبه المحزر

انا اول صاحب مجلة يثني على رجل قطع اشتراكه منها فان الخواجه حيدر ابي حيدر في الولايات المتحدة كتب الي في ٢٣ مارس طالبا عدم تجديد اشتراكه ووصلني الكتاب في ١٥ افريل وهكذا افادني حضرته فلم يؤخر اشارته وتمكنت من الاقتصاد في عدم ارسال شيء من السنة الجديدة اليه

سألني احد المشتركين في الولايات المتحدة اذا كانت المجلة تقبل قيمة الاشتراك حواله (تشك) خصوصيه على احد مصارف اميركا لان ذلك يسهل ارسال القيمة والجواب ان هذه المجلة كالنعامة تهضم كل شيء من نوع العملة فمن تسلة ارسال قيمة اشتراكه في الولايات حواله على بنكك فليفعل ولهم ان يرسلوها عملة ورق ٤ ريالات في تحرير مسوكر ولهم ان يرسلوها الي حضرة صاحب مرآة الغرب في نيويورك

قرأ الناس كثيرا في هذه الايام عن هياج جبل النار في ايطاليا وابن الحنم التي قذفها كانت تسيل نهرا سائلا من الرمد فتعجز ما تراه وقد اشكل على كثيرين فهم هذا وقد توفقت الى الحصول على كمية من اللحم البركانية التي خرجت جزيرة مارتينيك منذ اعوام وهي موجودة في ادارة المجلة لمن شاء مشاهدتها

« كنت مساء يوم الاحد ليلة ١٨ مارس في منزلي بين كتي وقد اخذت منها رواية شهداء الغرام التي مثلتها في ليلة المجلة وكنت انتقل معكم من فضل الي فضل واتصور اني حافظ ابراهيم والشودودي والمطران فانشد ابيانا احفظها لكل منغم في دوره ثم اعود الى تلاوة الفصل الثاني وهكذا حتى انتهت الرواية بين تصفيقي واستحساني فقامت الى فراشي واياك لعدم وجودي معكم وضاحك من تمثيل الرواية في منزلي واظن انني احسنت تمثيلها وتمثيل كل شاعر من الشعراء الا الشيخ سلامة فلم اتمكن من تمثيل صوته مع انني اجهدت نفسي كثيرا حتى يح صوتي ولكن اني للضفدع ان تمثل الليل » محمد فاضل . اتبره

جأني تحرير في ٢٠ افريل من الاسكندرية غير خالص اجرة البوسطة فرددته وهكذا فعلته وسافعل بكل جواب يرد ناقصا

ان جناب سليم افندي غندور وكيل البصير انشا مكتبة في المنصورة سماها مكتبة البصير تفي بمحاجات المدينة الادبية وضواحيها وتوجد فيها مجلة سر كيش ورواية القلوب المتحدة وتحت رابتين وفيها فرع لمكتب الترجمة والنسخ اي ان المكتبة تاخذ اشغال مكتب الترجمة والنسخ برهم مكتبتنا فادعو للمكتبة وصاحبها بالنجاح



رواية  
هنري الثامن  
وزوجته السادسة

تعرّيب  
محرر المجلة

تأليف  
ل . موليناخ

رواية تاريخية غرامية يعلم منها القارىء تاريخ هنري الثامن ملك انكلترا وزوجاته اللواتي  
قتل اكثرهن وخصوصاً حكاياته المدهشة مع زوجته السادسة (كاثرين بار) وكل ذلك في  
نسق حكاية كثيرة الحوادث المدهشة والفظائع المزعجة التي اشتهرت عن هذا الملك  
واختارت ان اعربها لقراء مجلة سركيس لانها جامعة بين الفائدة التاريخية واللذة الروائية  
والعبرة والذكرى

سليم سركيس

مصر مايو سنة ١٩٠٦

” هذه الرواية لا تطبع على حدة “



لعدام هنري هاوارد

کامبرد في رواية هنري الثامن وزوجته فصل ۲۲





## هنري الثامن وزوجته السادسة

- ١ -

### اختيار المعرف

تبدأ حوادث هذه الرواية سنة ١٥٤٣ يوم جدد هنري الثامن ملك انكلترا شبابه واعلن انه اسعد الناس حالا اذ تزف اليه في هذا النهار كاترين بار الفشاة الحشاء ارملة البارون لاثير . فتقرر ان تركب هذه الحشاء المركب الخشن وتسلك الطريق الوعر فتكون الزوجة السادسة لهذا الملك

وقرعت اجراس ليتدن مبشرة بعقد القرن الديني فاقبل الناس واحاطوا بالقصر ليروا الملكة الجديدة اذ تبرز على الشرفة بجانب زوجها فتظهر ذاتها للشعب الانكليزي وتقبل من الامة التحية والاکرام

وحري بمن كانت ارملة بارون حقير ان تفخر وتسم اذ صارت الزوجة الشرعية لملك انكلترا وازدان راسها بالناج الملكي . ولكن كاترين بار كانت في تلك الساعة وذلك الموقف مضطربة خائفة صفراء الوجه باردة الاطراف . حتى لقد كادت تعجز عن ابداء الجواب الصريح لدى وقوفها امام المذبح لقبول سر الزواج

واخيرا قضي الامر وانتهى العقد الديني فحمد غاردينر مطران ونشستر وكراثر رئيس اساقفة كانتربروري الى الاحاطة بالملكة العروس فسارا بها حسب عادة البلاط الى القسم الخاص بسكنها في القصر ليتوليا مباركة محلها والصلاة معها قبل ان تبدأ الملاهي والحفلات الرسمية فسارت كاترين وعن يمينها مطران وعن يسارها اخر تتبعها حاشيتها وسيدات الشرف وعليها كل مظاهر الابهة والعظمة لكن في قلبها مخاوف شتى تزيد اضطرابها الداخلي حتى اذا وصلت الى مسكنها الخاص من القصر صرفت حاشيتها واعوانها حسب المألوف فلم يسمح لاحد بالدخول معها الا للمطرائين وسيدات الشرف لان الملك كان قد وضع القانون لهذه الواجبات بذاته فمن تعداه كان نصيبه القتل وقمة هنري شديدة وضوئها طائلة . ولما وصلت الى باب دائرتها الخاصة حيث لا يجوز حتى للمطرائين مرافقتها شحوت اليها باسمه وسألنها انتظار اشارتها هناك ثم اشارت الى خادمتها ودخلت معها الى الحريم ولم يبق في القاعة الخارجية غير المطرائين وحدها ينتظران صدور ارادة الملكة لواحد منها بالدخول اليها فهي سوف تختار

واحداً منها لقبول خدمتها الدينية . ووقف غاردينر عند نافذة في الجانب الواحد من الغرفة ناظراً الى السماء المليدة بالغيوم ووقف كراثر في الجانب الاخر ناظراً الى صورة صنعها هولبين الماهر تمثل للعيني هنري الثامن تمثيلاً واضحاً فكان كراثر ينظر الى ذلك الوجه الدال على عظمة الملك وشراسة القلب وفي عيني الملك صرامة مزعجة وعلى شفثيه ابتسامة مخفية واذ ذلك شعر بانعطاف عظيم الى الملكة الجديدة وشفقة عظيمة عليها اذ قدمها في هذا النهار ضخمة على مذبح الزواج وتذكر انه سبق فقدم لهذا الزواج بالذات زوجة الملك الاول وزوجته الثانية ثم تذكر ايضاً انه مشى مع هاتين الملكتين الى موقف الاعداء حيث سفك الجلاّد دمهما فقال في نفسه - ما اسهل انقلاب حال كاثريق پار من العرش الى القتل ومن يد الملك الى يد الجلاّد كما جرى لأن باولين وكاترين هاوارد قد يقضى عليها من اجل كلمة في غير وقتها او نظرة في غير محلها او ابتسامة واحدة لا ترضي الملك لان هنري الثامن كان غيوراً متقلباً ولا حد لقساوته وظلمه متى اعتقد ان المتهم لمساء الى شخصيه المقدس . فلما ترددت كل هذه الخواطر لمطران كاتر بوري سأل قلبه حناناً وشفقة على الملكة العروس ومال الى مسائلة عدوه اللدود المطران غاردينر . اجل فان غاردينر كان عدواً له وطليماً تظاهر بعدايه لكنه قال في نفسه - اذا كان هو عدوتي فليس من العجيب ان اقبال عداؤه بالمثل وعلى هذه النية مشى الى حيث كان غاردينر ففعل هذا اليه وهو يكرهه خصوصاً لانه يزاحمه في منصبه ويخالفه في عقيدته لكنه راي من الحكمة ان لا يجهز بعدايته لانه محبوب الملك وما لبث كراثر ان وصل اليه وقال

- جئت اقول لسموك انني اود من كل قلبي ان يقع اختيار الملكة عليك لتكون خادمها الروحي وعرافها الخاص والود لك انها اذا اختارتك دوني فلا اتكدر ولا اشعر بشيء من الحسد بل اعلم ان جلالتها انما باختارت مطران ونشستر العظم لمزيد علمه وسعة فضله فلا استاء مطلقاً . ولكي ابرهن صحة قلبي اقدم لك يدي عربوناً

- سموك نبيل جداً وفي الوقت نفسه فانت سياسي معتك وأسع الحيلة لانك تريد ان تعلني بطريق الاشارة كيف يجب ان اسلك اذا خطر للملكة ان تتشارك للعناية بامورها الدينية ولكنك تعلم كما اعلم انا انها سوف تفعل فوجودي هنا الان ليس الا اهانة لي اذ انتظر لاري اذا كانت تختارني او تزدرني بي وتطرحني خارجاً

- ولكن لماذا تعتبر عدم اختيارك لهذا المنصب اهانة لك وانت تعلم ان التعيين لا يتوقف على الاهلية بل على اميال المرأة



— اذا انت واثق من عدم اختيارها لي  
— قلت لك قبلاً اني اجهل اميال جلالتها ولعلك لا تنكر ان مطران كانتور بوري لا يكذب  
— ان اتصاف سموكم بالصنمق مشهور ولكن مشهور ايضاً ان كاترين بار كانت من  
اعظم المحبين بمطران كانتور بوري فلان وقد نالت غرضها وصارت ملكة فهي تبدل جهدها  
لتعلن شكرها له

— انت تشير الى اني انا الذي جعلتها ملكة ؟ ولكن اؤكد لسحوك انك غير واقف على  
حقيقة هذا الامر شأنك في أكثر الامور المتعلقة بي

— قد يمكن ذلك وعلى كل حال فقرر ان الملكة الشابة كثيرة الاعجاب والتعلق بالتعليم  
الجديد الذي انتشر كاطاعون من المانيا فشمّل كل اوربا . نعم ان كاترين بار الملكة  
الحالية تميل الى تلك الطرقة التي سمحها الاب الاقدس من رومية بجرمه ولعنته . انها  
من اتباع الاصلاح

— لكن فأتك ياسيدي المطران ان تلك اللعنة البابوية وجهت ايضاً الى جلالة ملكتنا  
فلم تؤثر على هنري الثامن كما انها لم تؤثر على لوثيروس . ومضلاً نحن ذلك فانا اذكر سحوك  
اننا في أكثرنا لا نسمي باباً رومية ( الاب الاقدس ) وانك انت نفسك قد اعترفت علناً  
ان الملك هوراس كنيسةنا

اما غاردينر فحول وجهه حتى لا يرى كرائر دلائل الغضب والحيرة وعلم انه تطوح في  
التصريح بارائه فقال كرائر

— دعنا الان من الجدل في ايها اصدق البابا او لوثيروس فنحن الان في منزل الملكة  
الشابة فلنشتغل قليلاً بمستقبل هذه المرأة التي اختارها الله لهذا المقام المجيد  
— لنتظر ختام عملها ثم نحكم فيما اذا كانت مجيداً فكثيرات غيرها من الملكات توهمن  
انهن جالسات على سرير من الازهار ثم شعرن فجأة انهن على حديد محمي بالنار لا يلبث  
ان يفنهن

— صدقت فزوجة الملك في خطر دائم ومن اجل هذا يجب ان لا تزيد على مخاوفها  
واخطار مركزها خطر عداها وكرهنا لها . من اجل ذلك ارجوك معها كان اختيار الملكة ان  
ان لا نجعل ذلك موجباً للغضب والحقد وان لا نقصد الانتقام فان هؤلاء النساء غريبات  
في اطوارهن ولا قاعدة لا مياهن

— يظهر ياسيدي انك خبير بالنساء حتى لو لم تكن رئيس اساقفة كانتور بوري ولولم يمنع

الملك تزوج الكهنة تحت عقاب صارم حسب الانسان ان لك زوجة . علمت منها بالاخبار ما ترويه عن اخلاق النساء

- ما لنا ولا موزي الشخصية فموضوعنا الملكة الشابة وانا اتوصل اليك ان تنوي لها خيراً . فقد رايتها اليوم لأول مرة ولم يسبق لي ان حادثتها ولكن منظرها اثر علي وكنها تبوسل اليانا نبقى بجانبها وان نساعدنا في طريقها العسرة التي اجتازتها من قبلها . من زوجات الملك فكانت غاصة بالنعاسة والدعوى والعار والدماء

- لتكن كاترين على حذر ولا تحيد عن الطريق القويم كما فعلت زوجات الملك اللواتي تقدمنها وانا ارجو انهما تستعمل الحذر وان تستنير بهداية الله لتعلمي مقام الدين القويم وان تكون حكيمة فلا تسمح لنفسها بالانحياز الي جانب الضلال والمحرقة بل تبقى صادقة في خدمة الدين الصحيح

- ولكن من يعلم ما هو الدين القويم فهناك طرق كثيرة تؤدي الى السماء ومن يعلم ايها الافضل

- ان افضلها الطريق الذي نسير نحن فيه ؟ تكلم الملكة اذا سلمت طريقاً سواء . ويل لها اذا مالت بسمعها الى التعاليم الفاسدة التي جاءتنا من مجرمائنا وسويسرا . واذا كانت موافقة لي اكون اعظم صديق ونصير لها فاذا خالفتني اكون لها اشد الاعداء

- وهل تعدّها مخالفة لك اذا لم يقع اختيارها عليك فخدمتها الدينية

- بدون ريب

- اذا اسأل الله ان تختارك . مسكينة ايها الملكة النعيسة ان اول نعمة من زوجك هي نعمة عليك . لماذا اطلق لك حرية اختيار مرشدك الروحي ولماذا لم يتخذ لنفسه ذلك الحق فيجعل عندك ائقال وعواقب هذه المسؤولية

وفي تلك الدقيقة فتح باب غرفة الملكة وخرجت منه لادي جاين كريمة اللورد دوجلاس وندمية الملكة الاولى وعند ظهورها ساد الضمت على المطرانين اذ علما انها تحمل من مولاتها الامر العالي . فقالت لادي جاين بصوت مضطرب

- ان جلالة الملكة تكلف لورد كرانغور رئيس اساقفة كاتربوري بزيارتها في غرفتها لتستعين به على واجباتها الدينية . فسان كرانغور الى الملكة وهو يقول

- مسكينة الملكة انها الان اوجدت لذاتها العدو الال . ولما مضى امرعت لادي جاين الي المطران غاردينر وحشبت امامه وقالت بكل خشوع



- رحماك يامولاي رحماك فقد ذهبت كلانتي سدى ولم أتمكن من تغيير عزمها فانفضها غاردنير وقال باسمها
- لا باس انني لا ارتاب في غيرتك . انك ابنة امينة للكنيسة وهي سوف تنجو وتحسن لك الجزاء . والان فقد تقدر ان الملكة
- هرطوفة فالويل لها
- وانت تكونين امينة لنا
- نعم في كل فكري وكل نقطة من دمي
- اذا هكذا تغلب على كاثرين بار كما تغلبنا من قبل على كاثرين هاوارد فلتمت هذه الكافرة اننا اوجدنا الوسائل لا يصل كاثرين هاوارد الى موقف القتل وانت يالادي جاين يجب ان تجدي الوسائل التي تؤذي بكاترين بار الى تحت سيف الجلاد
- ساجد تلك الوسائل باسمه فان الملكة تحبني وتنق لي وساخون ثقتها في سبيل البقاء . امينة لذيانتي ، فقال المطران جاردنير اذا لقد هلكت كاثرين بار فاجابه صوت من باب القاعة
- نعم قد هلكت . وكان الشيخكم لورد دوجلاس والدي لادي جاين الذي دخل في ذلك الحين فسمع كلمات المطران الاخيرة وقَالَ - نعم لقد هلكت لاننا اشد الناس عداً لها ولكنني لا ارى من الحكمة ان ننطق بهذه الكلمات في غرفة الملكة نفسها . دعونا نختار ساعة اوفق لهذا الغرض وفضلاً عن ذلك يقتضي ان تذهب سيادتكم الى قاعة الاستقبال الكبرى حيث اجتمعت الحاشية بانظار الملك ليأخذ الملكة باحتفال الى شرفة القصر فلنذهب ايضاً . فاحنى جاردنير راسه ومضى وتبعه دوجلاس مع بنته فهمس في اذنها قائلاً - لقد قضي على كاثرين بار وستكونين انت زوجة الملك السابعة
- ذلك ما كان يجري في قاعة الاستقبال واما الملكة الشابة فكانت جاثية في غرفتها امام المطران كراغر تصلي معه لله ان يجزل لها الخير والسعادة وفي عينيها دموع وقلبها يرتجف كأنها هو ينذرها بمصاب عتيد

- ٢ -

الملكة و ( صديقتها )

أذن نهار الحفلات بالزوال وكان طويلاً على كاثرين بار فقلقت املها على التمتع بالراحة والانتطاق عن ذلك التمثيل المزعج حيث كانت بجانب زوجها مضطرة الى الابتسام والتظاهر

بالسرور الدائم ارضاء للشعب فانها كانت قد استعرضت حاشيتها واعوان بلاطها ثم قابلت مع زوجها نواب المدينة واعضاء البارلنت فكانت تسمع تهاينهم وهي تشعر بخوف داخلي لانها علمت انهم يكررون على مسامعها الكلمات التي هنا وهناك المملكات المنكودات الحظ اللواتي تقدمنها في كونهن زوجات هنري الثامن . ومع ذلك فانها كانت تنبسم متظاهرة بالبهجة والحبور لانها علمت ان الملك لا يرفع نظره عنها وان جميع هولاء الاعيان رجالا ونساء انما هم في الحقيقة اخصامها لانها في زفافها الى هنري قد هدمت امال كثيرين وانهم لا يغفرون لها هذه الإساءة لانها كانت حتى امس مساوية لهم فصارت اليوم مولاتهم وملكتهم وعلمت انهم يرافقون حركاتها وكلماتها ونظراتها ليجدوا من اقل لشارة ما يضمن لهم الوشاية بها وجرحها الى الموت والملاك

كانت كاترين تنبسم مع علمها ان قلب الملك مثل سيف مسلل فوق راسها انتهى الاحتفال وانصرفوا الى العشاء . وساعة العشاء ساعة هناعلها لان هنري الثامن متى جلس على طعامه لم يعد الملك الجبار الشرس والزوج الظالم الغيور وكان يهجمه اذ ذاك ان يكون الطعام جيدا والجلوى فاخرة اكثر من كل المسائل السياسية ومنى راحة الشعب وسلامة الملك . لذا انتهى العشاء علمت ان الملك اعلمه لزوجته حفلة بهجة فانه امر بانشاء مسرح في هويت هال يمثل عليه اعيان البلاط رواية هزلية من روايات بلاوتوس وكان التمثيل حتى الان قاصراً على ما يمثل في الحفلات الدينية فكان هنري اول من انشاء مسرحاً للروايات العالمية واول من امر بتمثيل حوادث غير دينية ومعلوم ان هنري الثامن جعل الكنيسة سيفه بلاده مستقلة عن البابا فكما حررها من سلاطنته اراد ان يحرق المسرح من سلطة الكنيسة ليرى عليه من المناظر البهجة ما هو افضل من حرق القديسين وذبح الراهبات ثم انه ابى ان تمثل تلك المذابح تمثيلاً على المراسم بينما هو يجربها حقيقة كل يوم فقد كان حرق الانقياء وذبح الراهبات من الحوادث اليومية المألوفة في عهد هنري الثامن المسيحي حتى ان تمثيلها على المراسم لم يستوجب دهشة او عجباً . فالان هو يامر بتمثيل رواية هزلية رومانية كثيرة السفاهة وكان يتبع اذ يبصر اضطراب زوجته عهدهم معها تلك العبارات القبيحة ثم يضحك ضحكا عالياً ويصبح مستحسنًا

واخيرا انتهى التمثيل وسمح لكاترين ان تنصرف مع حاشيتها الى ديارتها الخصوصية وهناك صرفت اعوانها الاشراف وامرت خادمتها ونديمتها الثانية المنمأة حنة اسكيو ان ينتظرها خارج ديارتها ثم مدت يدها الى نديمتها الاولى



# مذكرات

## الجزء الثاني من السنة الثانية

١٥ مايو (أيار) ١٩٠٦ الموافق ٢١ ربيع أول ١٣٢٤

٦,٧٤٠,٠٠٠

انت لا تعلم المراد من هذه الأرقام فاعلم جعلها الله نصيبك انها ريات اميركية وانها مجموع ما يملكه مائة شخص هم اعظم اهل الارض ثروة والارقام المذكورة اعلاه هي مجموع ثروتهم وهي بالعملة الدارجة في مصر تبلغ ٣٤٨,٠٠٠,٠٠٠ اجنبيات مصرية فلو جمع هؤلاء الناس ثروتهم استطاعوا ان يشتروا مدينة نيويورك بكل ما فيها من الارض والبنائات والمشروعات فلا يملك سواهم فيها ما يساوي غرشا واحدا وهذا جدول اسماء هؤلاء الاغنياء مع بيان ما يملكونه وكيف حصلوه وامم بلادهم فاحرص على هذه القائمة وانا ادعو لك ولذاتي ان يصحح اسمنا بين هذه الامماء ولو في آخرها

اسم الغني	وطنه	كيف جمعها	مبلغ ثروته بالملايين من الريالات
جون رو كفير	اميركا	الزيت	١٠٠٠ مليون
٠١ بيت	افريقيا الجنوبية	الجواهر	٥٠٠



٤٠٠	معادن الذهب	افريقيا الجنوبية	ج ٠ روبنسن
٣٠٧	موروثه	روسيا	قيصر روسيا
٢٥٠	بالفولاذ	اميركا	كارنيجي
٢٠٠	بالاملاك	اميركا	وليم استور
٢٠٠	موروثه	روسيا	برنس ديميدوف
١٨٥	موروثه	النمسا	امبراطور النمسا
١٠٠	سكك الحديد	اميركا	وليم فندر بلت
١٠٠	بالزيت	اميركا	وليم روكفيلر
١٠٠	ارث وتجارة	البلجيك	ملك البلجيك
١٠٠	موروثه	العجم	شاه العجم
١٠٠	موروثه	روسيا	غراندوق فالديماير
١٠٠	تجارة	اميركا	مارشال فيلد
٨٠	مالية	اميركا	روسل ساج
٧٥	موروثه	اميركا	جون استور
٧٥	صراف	اميركا	د ٠ ميلز
٧٥	صراف	اميركا	مورجان
٧٥	صراف	انكلترا	لورد روثشيلد
٧٥	موروثه	انكلترا	دوق وستمنستر
٧٠	صراف	المانيا	فون رولا شيم
٦٠	سكك حديد	اميركا	جون هيل
٦٠	موروثه	النمسا	ارشيدوق فريدريك
٥٥	موروثه	انكلترا	لورد ايفانخ
٥٥	موروثه	شيلي	السيدة كوسينهو
٥٥	صراف	فرنسا	هاين
٥٥	سكك حديد	اميركا	جورج كولد
٥٠	الزيت	اميركا	٠ ٥ روجرس
٥٠	الماشية	اوستراليا	السير كلارك



٥٠	موروثية	النمسا	برنس لينسطين
٤٨	الزيت	اميركا	فلاكلار
٤٨	صراف	النمسا	بريهر
٤٥	مالية	اميركا	السيدة هتي كرين
٤٥	فولاذ	اميركا	هنري فيشر
٤٠	موروثية	اميركا	جامس ميميث
٤٠	موروثية	انكلترا	دوق دفونشير
٤٠	مالية	مكندا	لورد متراثكونا
٤٠	فولاذ	اميركا	فريك
٤٠	موروثية	اميركا	السيدة واكر
٤٠	معادن	مكسيك	وليز بيرازاس
٤٠	موروثية	انكلترا	ارل كروفتر
٤٠	الزيت	اميركا	ج ارميبالته
٤٠	معادن ذهب	اميركا	جامس هاجين
٤٠	موروثية	روسيا	غراندوق ميشيل
٤٠	موروثية	انكلترا	ارل دربي
٤٠	موروثية	المانيا	الانسة مونا كروب
٣٦	معادن	المكسيك	جون ميميث
٣٦	موروثية	المانيا	برنس هنري بلس
٣٦	موروثية	المانيا	كونت هنكل
٣٦	موروثية	اميركا	ج فندر هلت
٣٥	مالية	اميركا	ج فلاكلار
٣٣	صراف	باريس	بارون روتشيلد
٣٢	سكر	اميركا	سبريكاز
٣٢	موروثية	النمسا	المطران كوهن
٣٢	موروثية	النمسا	شوارز برجر
٣٢	معادن	اميركا	و. كلارك

۳۲	سکر	امیرکا	و . هفتمیر
۳۲	موروثه	امیرکا	کلارنس ماکای
۳۲	لحوم	امیرکا	ج ارمور
۳۰	مالیه	امیرکا	ب و یدنر
۲۸	صراف	انکلترا	بارون . روتشیلد
۲۵	موروثه	البلجیک	دوق دار ینبرج
۲۵	موروثه	ایطالیا	انجلو کو ینتیری
۲۵	بقاله	امیرکا	تیلفورد
۲۵	زیت	روسیا	نویل
۲۵	موروثه	النمسا	بارون لیتنبرجر
۲۵	موروثه	امیرکا	هیلا نه کولد
۲۵	موروثه	روسیا	برنس جوسپوف
۲۵	فابریقات	انکلترا	لورد اومسترونغ
۲۵	مالیه	کنندا	لورد مونتستیفن
۲۵	موروثه	انکلترا	دوق پورتلاند
۲۵	مالیه	فرانسا	بلانکو
۲۵	مالیه	امیرکا	ت ریان
۲۵	موروثه	انکلترا	لورد برامی
۲۵	سکک خداید	امیرکا	شارل یرکز
۲۵	صراف	امیرکا	اوجدن میلز
۲۵	شای	انکلترا	السیر لبتون
۲۵	پیرا	امیرکا	ف بابست
۲۵	تاجو	امیرکا	جون وانماکر
۲۵	مالیه	امیرکا	جون جانس
۲۵	ارث	انکلترا	السیرن . کوک
۲۵	ارث	هولاندا	ملکه هولاندا
۲۵	ارث	فرانسا	الامبراطوره اوجینی





## حفلة اول مايو

ان الليلة الثانية التي احيتها هذه المجلة في دار التمثيل العربي اول مايو الجاري كانت في زاي الجوائب المصرية «من ليالي مصر المكدودة عليها القليلة المثل فيها لو اراد الحضور ان يشكروا مركيس افندي عليها حق الشكر» لقضوا بقية الليل الى الصباح يشنون عليه ويصفقون له دون ان يوفوه حقده وقد افتتحت الحفلة بالثناء على الذين حضروها ثم قدمت لهم جناب خليل افندي المطران الذي اثنى على المجلة ثم اعلن ان حضرة السيدة مريم قربنة جناب الخوارج ابراهيم طاسو كلفته ان يقدم هدية حضرتهما لصاحب مجلة مركيس جزاء اجتهاده في الخدمة الادبية وهي كما وصفتها جريدة مصر «دواة مصنوعة من الفضة مع اقلام مصنوعة من الذهب» ثم انشد مطران افندي قصيدته وعنوانها (القسم)

بالله باريء حسنك المعبود	بهوئك ان هو الله روح وجودي
بالفرقدين الباهرين تلازما	تحت الجبين لشقوة وسعود
بالحاجبين العاكفين عليها	لصيانة وكلف عيت حمريه
بالوجنتين كجنة ازهارها	يبيض اذا هي قائنات ورود
نسقى الجنان من السحاب وهذه	نسقى بمثل سلافة العنقود
بالمجسم العذب المذوب شهده	في نور كل تبسم مشهود
بقوامك اللدن الذي في اوجه	سطع الجمال لقبلة وسجود
بالشعر يغشي غيب من توره	ملكاهم بمبرق وعود
اقسمت بما شركت فيك ولم يكن	لي في الهوى دين سوى التوحيد
ياعلة القاب الصحيح وصحة ال	قلب العليل واخر كل شهيد
ياوردة يرتاح جانبا وان	دميت يدها بشوكها المعبود
كذب الوشاة بما ادعوه وانني	اوفى الانام بدمتي وعهودي
لاتمكهم من سعادتنا التي	كانت فدى في عين كل حسود
عودي الى الصفو القديم فانما	هو بالودود ابر والمودود
عودي نقر كجائين الى الربي	مستعصمين برأية الاملود
عودي ترجنا الفصون اذا دنت	مها عقدناها نظير مهود
طفلان خففنا زوال همونا	ونهننا الاطيار بالفرديد



عودي فنقططف الازاهر غضة " غراء حلاها الندي بعقود  
متقلبين كما فراشي روضة ثملين ترقصنا الصبا بنشيد  
عودي فننتهب الزمان تضاحكا ونباكيا بالنكر والتجديد  
متعاقبين اذا انتهما رابنا " ظلان معتقاف غير بعيد  
عودي فنجتنب الجامع رغبة عن كاذب من انسها مفقود  
ونطالب الخلوات بالانس الذي فيه شفاء الخاطر المبكود  
فلئن يكن هذا الحقاء تحولا فهو التحول من طباع الفيد  
ولئن يكن دلا فلا نثن الصبي بين النقاء ساعة وصدود

وفي ختام الفصل الاول التي جناب الخواجه ارمان لور بلا فولا من نوع المعنى السوري  
الذي يحاكي الزجل المصري قال

مبارح شفتلك سكران داكك دكه ملوكيه  
عميتسند عليحطان ويتلوى مثل الحيه  
ناطق عاروجه وعدمان وكل تياه ملوكيه  
وربيعة انفاسه جيه

وكنا ونها بنص الليل والقمر عميلالي  
وكان الي للتهريج ميل وهيدا اغلب اميالي  
لصاحبنا قربت بميل ولن فرجيتو حالي  
وقف وقرب لي

ولن شافني " وشفته كنا صرنا حد الدور  
هو " عرفني وعرفته " قال لي يا ارمان بونفور  
ولما سمعتك صوته وشفته عاروجه يدور  
تغلب الضحك علي

قلته وين الطربوش والكاتينه والساعة  
شوباك هيك شعرك منبوش وماشيلي بالقرية  
مبهدل وصدرك مفلوش صاير مثل الفريه

شو ها الحاله الدنيه

فلي اعطيني ربع ربال \* تا اركب عريه  
صارت حالتي بالويل \* وما معي ولا مصريه  
قلته عامل محتيل \* وين ضيعت الماهيه  
فلي يقطع زكيه

ضربت ايدا عاجبيه \* وما خلالي ولا سمحتوت  
وركضتلك هل مضروبه \* عا الاوده وسمحت نبوت  
قلتها لله التوبه \* ان ضربت ضربته بموت  
وحيد لامي وبي \*

رفعت ايدا وضربتي \* وقالتي بقصف عمرك  
وبد القته طردتني \* ظمعتك مضرك ضمرك  
ولولا الله قتلني \* بخفي طيب شو فكرك  
كله من حسن النيه

وصبرت ماهي والاسب \* وقول قروشي ياخي  
غدرتني هالبت الكلب \* الله ما يني وينا  
بعدن رحمت محل اللعب \* فشطوني الكاتينا  
والساعه والصدريه

وبعد ما خسرنا القروش \* وصبحنا عا الحديده  
ازعر خفلي الطربوش \* وصرنا بمصبيه جديده  
ركضتلك خلفه مكروش \* قلبت نفسي ما بايدي  
وبقيت الملوخيه \*

قلته الله يخر بك \* عن سكراتك ما بتوب  
شوف سكرتوين بيرميك \* وشوف اخرتك يامضروب  
وها الشرب بعد يعميك \* بنصير ادق من مركوب  
ومن سرمايه مهره

قال لي دخلك حاج تلت \* هلي ما يشرب حمار  
مبطل عمري لو مت \* عن سكري ولعب القمار  
شوبدك نعماني ست \* البسلك عقد وبنوار  
واطخلك ارنيه



قلته ولك يامسكين ان ما ثبت بتوقع شك  
بموت بضربة مسكين بما يتخوت من غير شك  
وان عشتلك خمس سنين بعدا بالحى بتندك  
يا بعله صندريه

والله لولا عمك وامك هيدي المسكينه  
يللي قاتلها همك كنت ضربتك مسكينه  
خليها تروح منك يبو الرش القايني  
شوها العيشه مقضيه

قال لي يحرق مسينك وبضربك بالسرمايه  
وصار يشق علي دينك وتلون مثل الحر بايه  
قلته هدي وينك بكيلك بالعصايه  
وبدعوسك باجريني

قال لي ولا شو عمبتقول بوجي بتضعها العين  
فاسع روعك متلي القول بضغري بشقك نصين  
والدنيا منا بالطون والله بحطلك كفين  
بعملك كبه نيه

ضحكت عليه وقلته روح متاع مني ومشي بدر بك  
احسن طملكها الروح ونزل نقطه عافلك  
قال لي سكمت ولا فركوح ما في اهون منه ضربك  
متلك بطحش ميه

طلع دينيها الزمك وشايفه قد البرغوث  
جدت وهرت براسي حك وخايف حطله ليموت  
وعينه وحقه يملك العن من زعران بيروت  
شوها الوقعه ياخي

وشفت الحاله راح تطول وها الملعون ما كان يحل  
لا يتحاكي بالمعقول والحكي معه يعمل  
وفجر عينه مثل الفول وكل ما اجي تا قل

يرجع يتجركش في

وتلفوط بخوانيقي وطبق بزلاعي وشد  
ومن غيظي نشف ريتي كيتله من غير عد  
وهاج الدم بهروقي ومن كثر الملعون ما أحتد  
فيلت الحنفية

وضار يعيظ ويحقر واجتمعت الناس علينا  
وهو يشقق ويبرر وبقول سرقلي الكاتبة  
وصرت بحاله بقدر قلت لله نجيئا  
وقعتنا شيطانية

بعدين اجانا البوليس قال ايه الصورة يا جدهان  
قاله صاحبي الابليس هيدا المرامي ارمين  
سرقلي الساعة والكيس خمي اني سكران  
وصار ينقطعلك في

قال عمناه الجاويش يا الله بنا الكركوش  
بخشت كفه بالخشيش قاله كان قتلته كول  
غير الربع ريال ما فيش قال شويه الخمسة دول  
قتله فركها شويه

فيلني وراح للشريك وقال له قدامي للتمن  
خليت الخمره تعميك وتسبح مخك زي السمن  
قال له لقاطكين هيدك شغلك هيدا كله غبن  
قال له مشي بابليه

تركت البوطه حد الكوم وقلت لروحي ياسلام  
قدنيش يستحق اللوم والحق علي ما في كلام  
ومن زلمي قمت من النوم والي شففته كان احلام  
وصرت فرك عيني

وفي ختام الفصل الثالث التي جناب نسيب افندي المشعلاني خطبة رقيقة قال فيها  
لم اقف قبل الآن في مثل هذا الموقف وكنت احسبه خيفاً خطراً حتى انني اتيت  
الليلة وضربات تلامي تقول دين سماحي انشاذ الشيخ . وما ذاك الا لما كنت اراه في



الخطباء من التلجيج واختطاف اللون والارتعاشات العصبية مما جعلني اعتقد ان على منبر الخطابة ارواحاً تفتل واشباحاً تحيط بالخطيب . ولكنني رايت الان ما بنفي ذلك الاعتقاد . فانا في موقف يشرح الصدر ويذ النظر . ارى منه امامي وجولي كواكب وشموساً اصح وصف لها ما قاله ابن عبد الملك في موشحه

احبب نجا تطلع الجيوب منها وما تبرز الكلال  
من اقر ما لها مغيب واعين زانها الكحل  
هيئات ان تعدل القلوب عنها ولو جارت المقل  
لما توشحن بالغدائر سفرن عن اوجه صباح  
فانهمز الليل وهو عائر بذيله واخفى الصباح

منظره يعتبر الجبان شجاعه والعيبي بداهه والا لكن فصاحه ولا عيب فيه سوى انه لم يسمح لي ان اف في هذا الموقف الا بضعة دقائق كنت اود ان تكون ساعاته . لولا علي بانكم كلكم نظيري تشوقون الى سماع قراره غرفة المداولة في قضية رودريك وشيان . تعلمون انه لا بد للروايات التمثيلية من قسمتها الى فصول ينزل الستار بينها خصة من الوقت لتغير في اثنائها مناظر الملعب الى الشكل المناسب للفصل التالي ولكن هذه الفرصة مع قصرها تضجر الحاضرين فلا يكاد ينزل الستار حتى يرتفع الضجيج والصياح لرفعه وكانهم يعتقدون ان هذه الفترات خصصت لراحة الممثلين وتعميمهم مع انهم لم يتمكنوا من اختراق ذلك الحجاب لرأوا الملعب اشبه بخليقة النحل يجري فيه الممثلون من كل ناحية فيهدمون القصور ويمجولون امكنتها فقاراً ويحفزون الجبال ويرفعون الوهاد . ولا يجوزون الانهار وينقبون الاشجار فضلاً عن ان بعضهم يكون شيئاً فيصير بافعا او فيق فيتحول الى فتاة ولا عجبوا حينئذ بمهارة اولئك الذين يفعلون في دقائق قليلة ما لا تفعله الطبيعة في سنوات

سلم سركيس كما يعرفه الجميع كثير الحركة قليل السكون طاف في قارات الاربع فتعلم احدث الطرق لكسب النقود وكان ابرع من ذلك في طريقة انتافها حربي في ايجاد الوسائل التي تستوجب رضي الجمهور في كل آن ومكان كما هو مشهور عنه فلم يذخر سعيه في سبيل ابرازها واتباعها . راي انه لا بد للممثلين من تلك الفترة لتبديل هيئة الملعب وان هذه الفترة نفسها يصعب على الحاضرين احتلالها ولا سيما اذا جاءت في مثل نهاية الفصل السابق وكلهم قلوب واجفة وصدور خافتة تنتظر سماع حكم الملك في

امر رودريك والاطمئنان على سلامته

كان قصاص في مدينة حمص يعيش من تلاوة سيرة عنترة العسبي في قهوة يجتمع اليها جمهور كبير وينقدونه مبلغاً معلوماً. وكان ينتهي من تلاوته في كل ليلة. عند حادثة تجعل الحاضرين في اشد الشوق الى سماع الباقي لياتوه في الليلة الثانية. وحدث ان انتهى مرة الى حيث سقط عنترة تحت بطن الجواد فقال وهنا اودعنا الكلام الى مساء الغد فانا كان من احد الحاضرين الا ان وثب اليه شاهاً اخبره في وجهه وقال له ويلك يا هذا وهل مرادك ان تبقية تحت بطن الجواد وانت متمتع على سريرك في بيتك ان هذا لا يكون ابداً والله لن يخرج احد منا ما لم تقمه الساعة سليماً معلماً. وكفى بهذا دليلاً على ما لا تقطاع الحديث من الصعوبة قبل اتمامه فلذلك راي سليم سر كيس ان يفعل شيئاً يخفف من ملل المتفرجين في الانتظار ويهطي المشايين فرصة للقيام بالتجهيزات اللازمة فدير ما ترونه وتسبعونه

انا لا اعلم كيف اتفق سليم سر كيس خطباء هذه الليلة وانما اعرف ان لديه كتاباً جمع فيه اسماء اصدقائه من شعراء وكتبة وادباء ويظهر انه بدأ في ترتيب هذه الحلقة عهده الى الكتاب المذكور فاتفق من اول صفحاته اسماء مطران ولوريل وشودودي وخازن ويخيل لي انه في تلك الدقيقة عينها سقط الكتاب منه الى الارض فتناوله ثانية فجاء في يده. مغلوباً ولا فتحه كانت آخر صفحة ووجد في اخرها اسم هذا العاجز فضحك كثيراً لورود هذا الاسم بعد ما سبقه وقال اشاول ايضاً بين الانبياء ولكن لا بأس فبضدها تبين الاشياء وساجعله بين الفريقين شوكة بين وردتين او خريزة زرقاء تحميها من العين ولم يكن ضحكي ياقل من ضحكه عند ما وجدت في منشوره اسمي خطيباً وكأنه اراد اصلاح ذلك في مجلته فزاد العاين بلة بقوله انني سألني حديثاً حسناً وما انا في الحالتين مجيد ولو كلفني بتلاوة رواية من روايات شروك هولز او الكولونله جبار لكنت احضرت بعض اعداد مجلة الضياء ووزعتها على الحاضرين وكان رحمني واحسن

انا بعيد عن الخطابة بل انا ابتعد عنها ما استطعت بعد ان سمعت ما يقال عن الخطباء معها اجادوا. واعتقد انه لو تمكن افصح خطيب ان ينقسم الى شخصين يسمع احدهما بين الحاضرين ما يقولونه عن الآخر الخطيب لا اعادها في حياته وبرهاني على ذلك ان خطيباً مصقفاً نهض في حفلة كهذه وما وقف وانحنى مسلماً وقال حضرات سيداتي وسادتي حتى سمعت عنه الانتقادات الآتية .



قال الاول ما شاء الله على هذه الوقفة فهل من الضروري ان يكون الخطيب كالهم  
وقال الثاني انه لا يطل الحركة كانه في منتدى مخاصرة  
وقال الثالث ارايت كيف انحنى الى اليمين فلا بد من وجوه ما يشغل فكره في تلك  
الناحية و بالطبع لو انحنى الى اليسار او الامام لقليل فيه مثل ذلك  
وقال الرابع قد فقد عقله فلم يعلم ان لجميع الموجودين هنا حضرة واحدة فيقول حضرات  
وقال الخامس خطيب عربي يخطب بالعربية وهو مع ذلك يقلد الافرنج بقوله سيداتي  
وسادتي وكان يجب ان يقول سادتي وسيداتي او ايها الناس كما يقول خطباء العرب  
فاذا كانت كل هذه الانتقادات صدرت لمجرد وقوف ذلك المسكين وتلفظه بثلاث  
كلمات فكيف ببقية الخطباء وكيف يمكن بعد ذلك ان تفعل المستحيلات لاصير خطيباً  
فانني لو اجبرت على الخطابة و اردت ان اتقي مثل تلك الانتقادات لوجب ان ابدأ بقولي  
سيداتي وسادتي لارضي فريقاً من الحاضرين وسادتي وسيداتي او ايها الناس لارضي  
الفريق الآخر وان لا انحنى الى جهة مخصوصة بل الى جميع الجهات حرة واحدة وان لا  
احرك في الوقت نفسه عضواً من اعضاءي لثلاث افعال انني في منتدى مخاصرة وان لا  
اقف مع ذلك بدون حركة ثلاثاً يقال اني صنم واظنكم تنفقون معي وتعدروني اذا انسحبت  
من هذا الموقف واقلت نفسي من تلك المستحيلات

وفي ختام الفصل الرابع الى الدكتور شديدي الرمدي الشهير حمل الرجل الذي  
نشرته في العدد الماضي قلبي من الحاضرين استقبالا حسناً جداً وكان واسطة عقد تلك  
الحفلة وارسل جناب الشيخ يوسف الخازن كتاب اعتذار تلوته على المسرح وهذا نصه

### مولاي العزيز

كان في بلدة مجاورة لنا رجل ثقیل الروح له منظر المعيدي وصوت كنعب الغراب  
وكان يأتي ببلدتنا كل يوم احد لمساعد القسيس على الصلاة ويقرأ رسائل بولس ظنا منه  
انه يشنف الاذان بانغام سلامية حجازية

ثم حدث انه مرض وازم الفراش اسابيع متوالية سلبت اذان الناس في خلالها من  
التخديش ثم شفي وعاد الى عادته واتفق ان الرسالة التي قرأها في الاحد الاول لعودته  
هي التي يقول بولس فيها « اردت ان آتي اليكم مرة ومرتين وانما عافني الشيطان » فقاطعه  
قريب لي قائلاً « هذه حسنة للشيطان تذكر فتشكر »

والظاهر ان الشيطان لم يجعل حسنة هذه بيضة الديك فهو يكررها من حين الى حين ولا ريب انه هو الذي عاقني في هذا المساء عن تلبية دعوتك اللطيفة رحمة بالجمهور . ولكن يظهر ان حسنة الشيطان كسائر الحسنات تنفع قوماً وتضر آخرين فان حسنة هذه تصون مسامح الحضور عن الثرثرة والمزور ولكنها تحرمني ليلة من ابهج الليالي فاذا جاز للجمهور والحالة هذه ان يشكروا الشيطان فلا يلوموني اذا سبته ولا يشكر السوق غير الراجح وفي الختام اقبل شكري على اهتمامك بي ودعوتك لي واسلم ( بلا عملية جراحية )

يوسف الخازن

لصديقك

ولما انتهى تمثيل الرواية مثل جناب جينا افندي النقاش دور امين في فصل الفيلسوف المضحك فاستوجب الرض العام وانتهت الحفلة على مايرام

ان الاشعار العامية التي القاها ارمان افندي لور يلا في الحفلة هي من نظم الدكتور شبدوذي الذي جمع بين المقلدة على الاجادة في الشعر الفصح والجزل المصري والمهجي السوري

اكرر شكري الذي ابدته علي المسرح لحضرة السيدة مريم طاسو من اجل هديتها الحسنة وارجو ان اتكمن من خدمة القراء خدمة تستحق رضى العموم حتى استحق تكرار هذه التحف

### حكم في الجائزة الرابعة والعشرون

مساء ٣ الجاري اجتمعت في ادارة مجلة مركيس اللجنة الحاكمة في الجائزة التي وضعها خليل افندي مرشاق لنظم ابيات في معاني تستلزمها روايته الجديدة ( معارك الحياة ) وكانت اللجنة مؤلفة من سليمان افندي البستاني والياس افندي فياض وصاحب الجائزة فبعد الاطلاع بتدقيق على ما ورد حكت اللجنة باعطاء الجائزة لصاحب امضاء « دوماس » وهو احمد افندي الكاتنف بالقرشية وقررت ان صاحب امضاء « شاعر جديدي » احسن كثيراً ويرجي لشعره مستقبل حسن اما الايات التي نالت الجائزة فهي



تميلد يا بنت عمي حزني عظيم وغمي  
أبي فضى بزواجي من غير كف برغمي  
وكيف أقبل فظاً الفاء لروحي وجسمي  
هل ساذج الطبع يحظى بذات حسن وعلمي  
أم بعد باريس أرضى في قرينة كل م  
أن لم يرفني بعلي فاني شر أم

٢٢

تميلد أنت عروس تغار منها الشموس  
تميلد أنت نعم تهفو اليه النفوس  
وانت نور سباتي وانت كنزي النفوس  
فاين أمني فابليون واين لويس

٢٣

أحبك يا تميلد واي قلب رقيق لا يهيم بك افتنانا  
ولا أرضي وإن أوديت عشقاً فهذا الحسن إلا ان إصانا  
وفاء من كيتان اغار لكن اغار على جمالك ان يهاننا  
ومن يهوى الحسان وفيه عقل اذا ما فارق الشرف الحسانا  
اطيعي البعل وانعطي عليه ولا ترخي لذغتك العنانا  
اذا استيقيت ودي فاحذري ان تضاع حقوق زواجك او يخاننا

٢٤

يا أوزريل اليك اشكو لوعة ملء الفؤاد وكربة لا تدفع  
القاك غاضبة علي فانشي و بهيجني الشوق الاليم فاطمع  
ان كنت ذأضة فان محبي باتت تشرفني لديك وترفع  
او كنت مني تسخرين فليس لي عيب سوى اني بحسبك مولع  
او كان جهري بالغرام جناوة فبغير هذا الوجه لا استشفع  
يا أوزريل ولست اشكو محنة الا إلى هذا الجمال واضرع  
يا أوزريل لما لتيهك غاية والى متى تترفعين وانضع  
يا واهبا لين الغصون قوامها هب قلبها لينا لمن يتوجع

٥

هل انت راحمة فاشكو ما بيا  
لواملك الكتمان ما اشميت بي  
وصبرت حتى اظفرن بنظرة  
لو كنت ذا حكم وجئت شفيعه  
او كنت قائد عسكر وخطرت لي  
ورضاك عني عاشقاً متفانياً  
ماذا على هذا المحيا السمع لو  
ولقد جعلت ضحية لك زوجتي  
وهجرت راحتي التي لولاك ما  
وصرفت عن هذا الوجود سر يرقى  
لا كابدن الوجد حتى تشفي  
يا أوزرزل تعطني وتطلي

٦

كفى غضباً يا أوزرزل وفسوة  
فأراشف في قيده شد عنقه  
بأنفس مني حين الفاك شاكية  
وما ساء في إلا تذكر عزتي  
فداؤك ما ضيعه من سيادة

على عاشق ذابت جوانحه وجدا  
لسيف ظلوم كلما استعطف اشتدا  
فلا أجدن إلا التكبر والصداء  
وبأسمى الذي لوصادم الجبل انهدا  
تعود ونبق يوم ترضين بي عبدا

٧

ويل لنفسي التي  
فكنت عشقاً وما  
وخنت زوجي الذي  
وبنت عمي التي  
معيني في الصبا  
منبلي من حلي  
وكم لها نعمة  
سافت الى البلاء  
رأيت الا الخفاء  
فيه المنى والرجاء  
صانت حقوق الولاء  
حتى سئمت الرخاء  
وزينة ما اشاء  
ثنني عليها الساء



فنعم احسانها وبس هذا الجزاء  
من حق روشكيم ان يصدني بازدره  
لم يرضى اني له قدمت زوجي فداء  
ابي علي الخنا اكرم بهذا الالاء  
ترفع في غنى وغيرة في حياء  
فكيف نلنى له مثيله هذا الوفاء  
فانما قلبها انقى قلوب النساء  
فان تكن سلوة في كربتي او عزاء  
فيا حتيالي على روشكيم يوم اللقاء  
وفي النقاب الذي به اردت الخفاء  
بلغته شوق من قضى لها بالشقاء  
مرسلة ظنني منها لشكوى العناء  
وما درى انني ذات الامى واثبكاء  
هل ابقني بعتم ما جنى فؤادي البقاء  
ومن احب اغتدى يقول اني براء  
لم يبق لي واحد يشفق من ان اشاء  
زوجي واهلي على كرهى وطردي سواء  
شريدة كلما مشيت الى عداء  
داني عضال وهذا السم لي دواء

٨

يا اوتزيلة اسلوانا وتعزية  
هذا حنيني الى ملقائك يدفعني  
وقد اسفت عليك الآن مينة  
وحبيبة وهجرت العاشق الباكي  
من قبل ان يجعليني بين قتلاك  
ماذا عليك ولبي طائر ولها  
ان اتجارك اولى من جفائك لي  
ومن هواك الى من ليس بهواك

ان كنت سلطنة في الارض ظالمة لا يشتمن سوى اشقى رعاياك  
 لقد تخلصت من كبر وسخرية واقتص منك لقلبي من توفاك  
 لئن حزنت فاحزاني الي اجل وسوف انجو من الذكري وانساك  
 احمد الكاشف - بالقرشية - ( هوماس )

### حكم في الجائزة ٢٢

٨ جنهيات من عزتو داود بك عمون المحامي تعطى لمن ينظم افضل ما يوافق ان  
 ينقش على ضريح والده المرحوم انطون عمون

مساء ٤ الجاري عقدت اللجنة الحاكمة جلسة في إدارة هذه المجلة للحكم في هذه الجائزة  
 وهي مولفة من الشيخ ابراهيم اليازجي وعزتو حنفي بك ناصف وعزتو اسكندر بك عمون  
 المحامي وبعد الاطلاع على المنظومات التي اجتمعت لدى قررت اللجنة تفضيل ما ورد بامضا  
 « الضعيف » وما ورد بامضاه « ٢١٥ » واستحسناتها فعرضا على معطي الجائزة ليجتاز  
 افضلها فقرر ان تقسم الجائزة بينهما ولدى مراجعة الاسماء الحقيقية ظهر ان صاحب امضا  
 « الضعيف » هو الدكتور ابراهيم افندي شندودي طبيب العيون وهذه اياته

انطون قد دفنوا بدف نك في الثرى نفراً ومجداً  
 كنت المفوه في العشب رة والسري أباً وجداً  
 ما عنك مغن في الكرا م وكو غدوا كالرمل عدداً  
 من اللادارة والسيا نسة بعد عمون المفدى  
 خلفت اشبالاً وما نظرتهم عيناك أسداً  
 ورضيت بعد الحز أكو فناناً وبعد القصر لحداً

وان صاحب امضا (٢١٥) هو عباس افندي غريب وهذه اياته

مضجع حل فيه انطون عمون فقيد العلى فقيد البلاد  
 ضم في الفضل والسياسة بحراً طالما كان منهل الورد  
 سار عنا وذكره في البرايا مستفيض بالحمد في كل ناد



بين خلقي كأنه خالص التبر ومجد يقاس بالاطواد  
بكت الصحف بعده بدموع صبغت وجهها بذوب المداد  
فعليه نحية وهلام وسقت قبره جفون النوادي

ولدى دفع ٤ جنيهات لعباس افندي غريب وهي نصيبه من الجائزة تبرع بها جائزة لموضوع سوف اعلنه في حينه . وقد كان بين المنظومات التي وردت في هذا الموضوع قول شاعر بامضا « العبراني »

يا قبر ما بك وحشة ملء السرائر من حوبنا  
انطوت عمون الذي اعلى مقامك فاعتلينا  
لبنات مثواه وفي مصر بنوه اعز بيتنا  
ما عدي في الدنيا ابو ال زعماء والعلماء ميتنا

وقد نالت هذه الايات استحسان معطي الجائزة وهي لشاعر مجيد

تبرع جناب بولس افندي طراد بجائزة مجلة مركيس قيمتها ٦ جنيهات ساعلن موضوعها في حينه فاستحق الشكر

### الجائزة الثلاثون

يرسل جناب فؤاد افندي الحاج مجلة مركيس سنة كاملة لمن تحكم المجلة بافضلية تخميسه لهذين البيتين

لائدة النساء هوى جديد ولكن ما لن هوى قديم  
يزور فلو بهن الحب ضيقاً على قدم الرحيل فلا يقيم

واخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة ١٥ يونيو وينشر الحكم في عدد اول يوليو

## حديث العصفورة

ماراي سعادة سابا باشا مدير عموم مصلحة البريد في القطر المصري لوكلفته الى العمل بالرأي الذي باقي شرحه

اننا معشر الطير فطرنا على حب العجالة فنحن نسرع في طيراننا حتى ضرب بنا المثل وقد سمعت الناس مراراً يقولون ان مصلحة البريد المصري في عهد سعادة الباشا قد ارتقت ارتقاء مهماً حتى صارت الرسائل تصل الى اصحابها بسرعة الطير ولكن هذا القول مجازي علي ان عمال البريد يستطيعون جعله حقيقة اذا ساعدتهم للناس ذلك فمصر قد نمت في حجمها وثروتها وعدد سكانها وتعدد منازلها وقد رأت مصلحة البريد ان تستعين بالشعب على تسهيل اشغالهم فهي تعلن منذ حين وجوب وضع غرة المنزل واسم الشارع على المراسلات فبدلاً من ان يكون عنوان الكتاب (مصر مجلة مركيس) تطلب مصلحة البريد ان يكون العنوان من الان وصاعداً

«مقرر ١٠٥ الفجالة . ادارة مجلة مركيس»

وطلب المصلحة عادل لان الثانية الواحدة التي تنظم للكتاب في اضافة الغرة والشارع تفيد مصلحة البريد والعموم ساعة كاملة . والرأي الذي اقدمه الان هو ان يعلن سعادة الباشا ان مصلحة البريد تطلب من الناس ايضاً ان يساعدوها على سرعة اصال المراسلات اليهم باستعمال الايجاز المفيد في كتابة العناوانات فبدلاً من ان يصل الى مصلحة البريد في كل يوم مائة الف تجريد على كل واحد منها مثال العنوان الاتي مثاله

مصر

حضرة الكاتب الفاضل والاديب البارع سليم افندي مركيس الانخم  
صاحب مجلة مركيس الغراء

فيضطر عمال المصلحة الى اشغال وقت طويل في قراءة هذا العنوان الطويل وهم لا يستطيعون منه كله الا اقم سليم مركيس يوافق ان يعود الناس ارسال تجاريرهم وعنوانها هكذا - مصر ١٠٥ فجالة سليم افندي مركيس

وهكذا لنتمكن المصلحة من توزيع المراسلات ٦ مرات في النهار بدلاً من ٣ مرات وهذا الطلب اذا قدمته مصلحة البريد يستوجب رضى جميع العقلاء والبرهان الحسي على ذلك هو انك اذا ارسلت كتاب ادارتك الى مكتب المجلة ليُدفع قيمة الاشتراك



عن السنة الجديدة فهل نقول له ( يا محمد خذ قيمة الاشتراك هذه الى ادارة مجلة مركيس الغراء وادفعها الى حضرة الاديب الفاضل والبارع التحرير والصحافي الشهير سليم افندي مركيس الانغم اطال الله شريف وجوده ) ام نقول له ( يا محمد اذهب الى ادارة مجلة مركيس وادفع هذه النقود الى صاحبها سليم افندي مركيس ) . انك بدون شك تفعل هذا ولا تفعل ذلك . لان الغاية ان يعلم رسولاك الى اين يمضي والى من يدفع النقود وهكذا حال مصلحة البريد معك فهي رسول مستعد لنقل رسائلنا وإيصالها الى اصحابها وانت تطلب منه ان يوصلها بسرعة فاستعمل معه الاختصار في العنوان ليتمكن المسكين من الاسراع في العدل . ولتسمح لي مصلحة البريد ان ابدأ بمساعدتها فقد استشرت صاحب هذه المجلة الذي ياتي به في اليوم الواحد عشرات الرسائل وكلفني ان اقول انه يكون شاكرًا جدًا اذا كانت جميع التقارير التي ترد عليه من الان قاصرة على العنوان الاتي ( مصر - ١٥ الفجالة - سليم افندي مركيس ) واؤكد لمصلحة البريد انها اذا طلبت من الناس الجري على هذه الخطة تجد الرضى العام لان الشعب مستعد لترك هذه التقاليد التي لا فائدة منها والتي صارت مضرّة نظرًا لارتفاع قيمة الوقت وبسبب كثرة الاشغال فاننا معشر الطير كنّا بالأمس في زيارة بعض معارفنا الافرنج وراينا استغرابهم المدهش للعنوانات العربية . فليتصور القاري ان مصلحة البريد لندن ياتيها ذات يوم مائة الف رسالة بالعنوان الاتي الذي يوافق الشكل العربي

To be honoured by appearing at the house of the most excellent, the very reverent, the generous and ever respected Salim Effendi Sarkis, rightly honoured, Proprietor and editor of the excellent Sarkis Magazine, may the Lord almighty give him long life, Amen

London. E. C.

اظن ان عمال البريد في لندن يعنصون ويتركون العمل ولعل الصحف اليومية تتنازل الى تناول هذا الموضوع ان شاء الله

### الجائزة الحادية والثلاثون

٤ جنيهات تبرع بها زكي افندي ما برو مؤلف رواية تسبا لمن يكتب احسن وصف للرواية المذكورة وهي تطلب من ادارة المجلة، وثمن النسخة ٥ غروش واخر موعد لقبول الاجوبة اول يوليو وينشر الحكم في عدد ١٥ منه

## الرد خالص

تحت هذا العنوان ننشر الاجوبة على كل سؤال يرد من المشتركين مما لا يخرج عن المواضيع المجلة

مصر . حيران . اختلفنا بالامس على السبب في تسمية راحة الحلقوم بهذا الاسم عندنا وعند الافرنج باسم « البهجة التركية » واختلفنا على معنى اسم الاكلة المسماة « شيخ المغشي » فهل لمجلة سراكيس الحلوة اللذيذة ان نفيدنا عن الحقيقة

الجواب - افادني سليمان افندي البستاني صاحب الاياداة ابن اسم « راحة الحلقوم » ماخوذ من اللغة التركية مع تحريف فاصلها التركي « راحة القوم » اي التهمة التي تبلغ براحة فجعلها العامة راحة الحلقوم وكذلك فان الاكلة المعروفة باسم « شيخ الحشيش او شيخ المغشي » اصلها تركي فيقال لها عند الاتراك « امام بايلدي » وترجمتها الحرفية « شيخ مغشى عليه » فترجموها الى العربية حرفياً وقالوا الشيخ المغشي ثم حرفوها فصارت شيخ الحشيش

الشارع العباسي مصر . ا . هـ . انني مقيم في الشقة الرابعة من بناية كبيرة وصندوق تحاريري على بابها الخارجي ولا موعد مقرر لوصول البريد فاحياناً ارسل خادمي ٤ مرات قبل ان يكون قد وصل الموزع فهل من دواء لهذا الداء

الجواب . نعم انقدم . اما ان تكون صبوراً او ان تعتمد مصلحة البريد عندنا الى الافتداء برصيفتها في اميركا فان الموزع متى وصل الى بناية ذات مساكن كثيرة تكون معه صفارة فيصفر ويعلم السكان ان البوصنة جاءت فيسرعون الى صناديقهم

الاسكندرية . م . ن . يزعم بعض الاخوة ان التدخين مساء فقط لا يؤدي فما رايكم

الجواب . لا راي لنا في ذلك فاننا ندخن من الصباح الى اخر الليل وصحنا عبد العال على اننا نعلم ان صاحب الهلال لا يدخن الا اذا غابت الشمس فلعل اخوانكم من رأيهم الاسكندرية . محب . بلغنا ان مجلة الجامعة ستصدر من نيويورك فهل انتقلت حروفها ايضاً

الجواب . يظهر انكم لا تعلمون ان في نيويورك عدة مطابع وجرائد عربية وهناك مطبعة جديدة مراة الغرب تفضل اكثر مطابع مصر في استعدادها ولعل الجامعة تطبع فيها فاذا كان الامر كذلك تجدون عند وصول الجامعة ان التقدم « الرصاصي » بين المهاجرين في نيويورك عظيم جداً



## حديث القهوات

المريض - ان كل ثروتي لا تفيد عافيتي ايها الطبيب  
- لكن الفائدة من ثروتك انها تحفظ ثمة الطبيب بك

ابراهيم - هل يوافقك هذا الطقس المنقلب

يوسف - بوافقي كثيراً لان زوجتي اصيبت بركام شديد فهي لا تستطيع ان تشكلم ....

حساب المصروف - كان جرجي افندي يقلب صفحات دفتر المصروف في منزله فقال لزوجته - اني لا افهم هذه الحسبة يا عزيزتي فانك قيدت « ٣ جنيهات مصاريف كنيسة » عن شهر افريل ولا لمذكر اننا دفعنا هذا المبلغ لمساعدة الكنيسة . فقالت لزوجته - ان هذه القيمة هي ثمن بربيطتي التي اشتريتها لاذهب بها الى صلاة العيد الكبير ....

روى مكاتيب الاهرام في دمنهور حادثة عن نشاط مهادة مدير البحيرة وذكائه فانه قصد ذات ليلة قهوة مشتهية فيها وهو متنكر في زي عربي وما استقر به المقام حتى رأى منفذاً في القهوة يرمي الى باحة واسعة داخلها فولجه وهناك قابله نسوة من البغيات حسبنه صيدة فاخذن يمزحن به ثم اخرج من جيبه « صفارة » تخطفها احداهن من يده مازحة متفرجة فقال لما انفخي بها ففعلت وما دوى صوتها حتى اطبق العساكر فضبطوا صاحب القهوة ومن فيها وقد افقلت هذه القهوة وافقل فندق يجانبها واقع فيه الشبهة نفسها

## يُغِيظُنِي

« ان يعلم الطفل اول نطقه الفاظ البذاءة وان ياخذ الرجل احد اولاده الصغار او جميعهم معه الى القهوات والمجتمعات

وان ينوي الزائر ذهاباً ثم يقف ويجهل حديث الدواع اطول من الزيارة وان يدعو اصحاب الافراح منبهات ومخاطبات لا تسع العشرات  
وان ادفع عن الحوالة الى اميركا غرشاً واحداً عن الجنيه فاذا ارسلتها الى سوريا دفعت غرشاً ونصف غرش

## جعبة المحرر

افادني صاحب مجلة الجامعة انه سافر الى نيويورك ليصدر الجامعة فيها في اوائل يونيو فاتمني للجامعة سعادة في المكان الذي اختاره لها صاحبها - المكان الذي فيه كل شيء الا الجامعة. وكنت اظن ان صديقي الفاضل اذا قرّر الهجرة فالى البرازيل حيث الجامعة موجودة بكل معانيها بين المهاجرين وصحفهم ولعل فرح افندي اراد ان يسدّ النقص الموجود في اميركا الشمالية فاتمني له النجاح

مع عدد قادم من المجلة توزع على المشتركين تحفة موسيقية مرسله هدية للمجلة من واضعها الموسيقي الشرقي المشهور وديع افندي صبرا المقيم في باريس وهي لحن عربي موضوع بلغة القلوب العصرية ليتمكن ضربه على البيانو فتكون هذه المجلة اول مجلة عربية اهدت الى مشتركها لحنًا موسيقيًا وقد وضع وديع افندي عدة الالحان عربية من جملتها لحن (اهوى الغزال الربيعي) وقدمه الى سعادة الامير فؤاد ارسلان وله عدة الالحان اخرى تطلب في مصر من جنّلهب نسيب افندي المشعلاني

تحية جميلة لهذه المجلة ان جناب صموئيل افندي عطيه وحيب افندي بدر في الخرطوم بعثا اليّ برسالتين برفيتين مألها « ارحلوا جوائلكم اللطيفة من اول مايد والقيمة باليوسطة » وارجو ان يكون لاساني اطول من لسان البرق في تقدير غيرتها ويقول جناب اسكندر افندي انوب بالاسكندرية انه اعجب كثيرا برواية « تحت رابتين » وثرعلى عواطفه اخلاص سيجاريت حتى ابكاه وحقى انه يقترح على الشعراء ان يصفروا لها اكليلاً من الرثاء وان ينثروا على فضيلتها وشهامتها ازهار بلاغتهم والرواية تطلب من ادارة المجلة ومن المكاتب بهنر ٨ غروش

في احدى الجرائد اليومية ان يانصيب جمعية نصرة العفاني تأجل سحبه الى ٣ يونيو سنة ٢٩٠٦ وان الجمعية تدعو كل من بيده تذكار ان يحضر الى دار البطركخانة الكاثوليكية في ذلك اليوم اي غيب مرور الف سنة من تاريخه فليذكر ذلك احفاد احفاد احفادنا

عادت مجلة السيدات لصاحبها الآسة روزا النطون الى الصدور حافلة بالمواد الغزيرة والمقالات المفيدة فمنهني المعجبين بادب الرصيفة ونثني على نشاطها

لو اذيب كل ذهب العالم وجمال حجارة لا يمكن وضعه في غرفة مساحتها ٢٣ قدماً

مر بها وعلاوها ١٦



وصديقتها لادي جاين دوجلاس ودخلتا سوياً الى غرفتها الخصوصية . حتى اذا بلغتها الملكة وعلمت انها صارت وحدها بعيدة عن الرقباء زالت عن محياها تلك الالبسامة وتولاهما الحزن فقالت

— اغلطي باباين الابواب واتزلي الستائر حتى لا يراني ولا يسمعي احد الا انت صديقتي ورفيقة صباي . اللهم لماذا استولى علي الجنون حتى تركت قصر ابي الهادي الامين المنفرد ودخلت هذا العالم الخافل بالخواف والمزعجات ثم سترت وجهها بيلبها وانطرحت على ديوانها واخذت تبكي وترتجف . وكانت جاين ترى حالتها راضية رضى فتخوون ونقول في نفسها « انها ملكة وهي تبكي . لست ادري كيف تشعر بالتماسة وهي ملكة » ثم دنت منها وجلست على كرمي عند قدميها وقبلت يدها وقالت

— جلالتك تبكين ؟ اذا لست سعيدة وكنت قد فرحت فرحاً عظيماً اذ بلغني ما تصيرين اليه من العز والجاه وكنت آمل ان ارى ملكة سعيدة فرحة وخشيت ان تكوني قد انقطعت عن مودتي . من اجل ذلك حالما جاءني امر جلالتك اوعزت الي ابي ان تبرك دو بلين علي عجل لاصل اليك على امل ان اراك في اوج سعادتك وهنالك — الم تجدي في كل هذا النهار ملكة باسمه لابس ثوبها المزركش بالذهب . اما كان عنقي مزداناً بالجواهر ومن خلال شعري يلمع التاج الملكي . الم يجلس الملك ليحاني . انك رأيت الملكة نهائياً كاملاً فاسحي لي الان في هذه الفرصة القصيرة ان اكون المرأة الحساسة الشاعرة التي تقدر ان تروي لصديقتها الامينة شكوى تعاسيها آه يا جاين لو كنت تعلمين كم تمتيت هذه الساعة وكم نوسلت الى الله ان يجمعني بك لانك البسلم الوحيد لقلبي الجريح جرحاً عميقاً . كنت اقول « يارب ارجع لي عزيزتي جاين لتبكي معي ولاعلم ان معي صديقة تشعر بحائي ولا تفرها زخارف البلاط »

— مسكينة يا كاترين مسكينة ابنتها الملكة . فوضعت كاترين يدها علي كتف جاين وقالت

— لا تسميني ملكة فان كل الماضي الخفيف يتجلى لي في هذه الكلمة الملكة . البست هذه الكلمة عبارة عن حكم بالاعدام . آه يا جاين انني اشعر بخوف عظيم انني زوجة هنري الثامن السادسة واشعر انني سوف اقتل او يلحقني العار ثم خبات وجهها بيديها واخذت تبكي بكاء مرّاً فارتجفت جسدها ارتجافاً شديداً

ولم تر ابتهامة الرضى على وجه لادي جاين . لم تشعر بالسرور الداخلي الذي انقجته  
 نهندها في قلب نديتها . ان لادي جاين كانت تلمس يديها شعر الملكة لس المواءة  
 ثم هي تقول في نفسها ( مما حلى الانتقام . بان هذه المرأة سئبتي التاج ولكنها تعيسة ان  
 هذا الكاس المذهب الذي تلمسه بشفقتها ان تجد فيه شراباً هنيئاً فاذا لم تمت قتلاً سأتكمن  
 من امانتها حسرة واسفاً ) ثم قالت للملكة

- لا ادري سبباً لهذه المخاوف فالملك يحبك وقد رأى البلاط بأسره انعطاف  
 جلالته اليك وابتهامه لكل كلمة تصدر من فمك فلا شك انه يحبك  
 - نعم ان الملك يحبني وانا ارتجف في حضرته بل ان حبه يملأني رعباً لان يده  
 ملطخة بالدماء ولما رأيت اليوم في ملابسه القرمزية اضطربت وخطر لي ما اقرب الوقت  
 الذي يزيد دمي احمرار ثوبه  
 - انك مريضة باكثرين وقد فاجأتك هذه النعمة فأعصابك المتهيجة تصور لك  
 كل هذه المخاوف

- كلاً فان هذه المخاوف ما برحت تطغى لي منذ اختارني الملك زوجة له  
 - اذاً لماذا لم ترفض قبوله

- هل بلغ من جهلك لعادات هذا البلاط ان تلقي عليّ هذا السؤال ؟ الا تعلمين  
 ان الانسان هنا واقف بين امرين اما ان يخضع لاوامر الملك او ان يموت . انهم  
 يحسدوني على هذه النعمة ويقولون اني اهظم امرأة في انكسارهم ويجهلون اني احقر  
 امرأة واضعف النساء بل انا اضعف من الفقيرة المستولة على قارة الطريق فهي بالاكل  
 بملك حريتها وتقدره ان تختار من تريد اما انا فهاجرة عن ذلك . فقد كان عليّ اما  
 ان اموت او ان اقبل اليد الملكية الممدودة لي في التماسقي كم كانت حياتي مرة . نعم اني  
 لم اشعر حتى الآن بالنعاسة فعلاً ولكن اية تعاسة اعظم من ان لا يكون الانسان سعيداً  
 وان تقضي حياتنا في تهديدات الياس مع ان الثروة والعز وكل اسباب الهناء محيطة بنا  
 - لقد كان التوفيق والهناء من نصيبك مع انك يتيمة

- نعم قد فقدت والدي قبل ان اتكمن من معرفتها فلا اذكرها ولما مات ابي اعتبرت  
 موته نعمة لانه كان ظالماً جباراً  
 - لكنك تزوجت

- بل باعني ابي من لورد نيفيل ذلك العجوز المريض فقضيت في منزله عدة سنوات



تعبسة الى ان مات فاصبحت ارملة غنية ولكن لم استفد من موته فقد كنت عبدة لابي ولزوجي فلما تخلصت من ظلمها صرت عبدة لثروتي

لكن اذكر انني في ذلك الجبن توقفت الى معرفتك ايها الازينة فقال اليك فلي دفعمة واحدة اذ كان محروما من الخنان . فلما جاء نسيب زوجي واخذني املاك عمه التي هي حقه بالارث تركت له كل شيء ولم آسف الا لانني حرمت من جبرتك ووالدك ولكنني شكرت الله اذ رفع عني اثقال تلك الاموال وجئت الى لندن

- وماذا وجدت

- وجدت التعاسة لانني ملكة

- وهل هذا وحده سبب تعاستك

- نعم وهي تعاسة شديدة لانها دائمة . لانني اضطر الى التظاهر بحب لا اشعر به

والى احتمال عواطف اكرها لانها بقية من اثار ملكات تعاسات تقدمني . انت باجائن لا تدركين مركزي الحرج ولا التعاسة التي احتملها اذ اضطر الى الإقامة بين ذراعي رجل قتل ثلاث زوجات وتخلص من زوجتين واهطر الى تقبيل شفقي هذا الملك وفيها الموت العاجل . لما حية فيكنني اقامي اشد من عذاب الموت . يقولون انني ملكة ثم انا اخاف على حياتي كل دقيقة واتظاهر بالسعادة لاسر تعاسي التي لا ازال شابة في الخامسة والعشرين من عمري وقلبي ساذج لم يعرف معنى الحب بعد ومع ذلك فانا مضطرة الان الى حب لا اريده لانني زوجة هنري الثامن ومجرد الميل الى رجل سواء هو الموت العاجل . لما جاءني الملك معلنا حبه لاج لي الجلال في شخصه وكانني رايت جثث الملكات اللواتي تقدمني مطروحة تحت قدميه فصحت مهدورة صيحة الخوف واغمي علي فلما انتهت وجدت نفسي بين ذراعي الملك الذي ظن ان سروري العظيم يجدي الجديد اثر علي فضمني الى صدره وقلبي وخاطبني بكل كلمات التعجب . في تلك الساعة كان يجب ان اصطح غلظه وان اقول له انه مخطى في حسن ظنه بي ولكنني ايها العزيزة خفت من الموت وتجلت لي الحياة بكل مظاهرها الجميلة فرغبت ان اعيش . نعم يا جاجين ان الناس يتهموني بالطمع ويقولون انني قبلت هنري لانه ملك . انهم لا يعلمون كم توسلت اليه هم يجهلون انني تظاهرت بحبه وصرحت له انني اضحي هذه المحبة على مذبح سعادته وتوسلت اليه ان يخار زوجة له من اميرات اوربا<sup>(١)</sup> ولكن هنري رفض قبول ضيحي

(١) راجع الاصل التاريخي في حياة اليبصابات تاليف جورج ليني المجلد الثاني

واراد ان يجملني ملكة ليكون له زوجة يملكها منكاً مطلقاً فاذا شاء ان يسفك دمها لم يعارضه احد وهكذا صرت ملكة وساقضي حياتي منذ الان في عراك مهم مع الموت وساتبع مشورة المطران كراثر في حياتي العسرة

— وما هي تلك المشورة بامولاني

— كوني حكيمة كالخية ووديمة كالحملة

ثم ان كاترين بارقلت جاين وقالت لها شكراً لك ايها العزيزة لانني تمكنت من اثناء سري المؤلم لك والان وقد اطلعتك على كل شيء فساعدني الى جعل حياتي هادئة انني كاتراة قد بكيت امامك ولكن كملكة اعلم ان علي واجب عسر وشريف واعدك ان انجزه تماماً . ان النور الجديد الذي اشرق على العالم لا تشوه محاسنه فيما بعد بسفك الدماء وذرف الدموع . من الان وصاعداً يسلم الاتقياء والعقلاء من ان يعاملوا معاملة الاشرار والبلوة . هذا هو الواجب الذي كلني باتمامه الحق سبحانه وهما لي واقسم ان اتحمه فهل لك ان تساعدني ايها العزيزة جاين على اتمام ذلك

فاجابتها نديمتها بكلمات غير واضحة فنظرت اليها كاترين وادشها اصفرار وجه نديمتها لكنها قالت — اننا منذ ٣ سنوات لم نجتمع وقد قضيت تلك السنوات في مدينة دو بلين مع والدك وهي مركز النفوذ البابوي فلعل افكارك تغيرت قليلاً ولكنني واثقة من ان قلبك لا يزال على حاله وانك الابنة المستقيمة التي عرفتني تضي حياتها قبل ان تكذب فانسا اسالك الان يا جاين ماهي عقيدتك هل تؤمنين بالبابا وان كنيسة رومية هي الواسطة الوحيدة للخلاص او تتبعين التعاليم الجديدة التي لشهرل لوثيروس وكلن

فتبسنت لادي جاين وقالت — لو كنت اومني بالكنيسة الكاثوليكية ما تجامرت ان اقف امامك . ان جماعة البروتستانت في انكلترا يعتبرونك حامية عقيدتهم وهذا الكهنة الكاثوليك يعلنون حرمك ومع ذلك نسالين اذا كنت تابعة لتلك الكنيسة التي تحتقر وتلعنك نساليني اذا كنت اومني بالبابا وهو الذي حرم الملك والمالك ليس فقط مولاي وسيلبي بل هو ايضاً زوج عزيزتي كاترين الشريفة . مولاني انك لا تجيئينني عندما توجهين الي مثل هذا السؤال

وتظاهرت جاين بالتأثر العظيم فانطرحت عند قدمي الملكة وسترت راسها باطراف ثوب مولاتها فانحنت كاترين لتضمها الى صدرها ثم وقفت مذعورة وصاحت بخوف شديد

— الملك . انه قادم



- ٣ -

(الملك هنري الثامن)

وفتح الباب واشرف الباور الاول بلائسه الرسمية فاعلن قدوم الملك واذا ذلك ايسمت  
كاترين وسارت لتستقبل زوجها الذي جاها على كرمي ذات عجلات يجرها الرجال بدلاً  
من الخيل وقد جعلوها في شكل عربات النصر التي كان يركبها الرومان وكانت غابة  
الاعوان ان يوهمو الملك انه يسير في حفلة نصر والحقيقة ان جسمه الثقيل كان يمنعه  
عن المشي فكان اذا سهارت به هذه العربة في غرف القصر يتصور انه البطل الظافرو ينسى  
انه الرجل العاجز . ان هذه الجنة الضخمة بل هذا الجبل الهائل المغطى بالملابس الارجوانية  
هو هنري الثامن ملك انكلترا ولكن راس هذه الجنة كان ملاناً بالافكار الشريفة وكان  
قلبها حافلاً بالمطامع الدموية فكان كل دقيقة يطلب شخصاً ليستحقه بانتقامه ووقفت عربة  
الملك فاسرعت كاترين لتساعده على النزول منها فحياها بانعطفات وصاح بالاعوان الذين  
اقبلوا لمساعدته - اذهبوا عنا لان كاترين وحدها ستبسط يدها الي وتستقباني الى  
غرفتي . اذهبوا فاننا نشعر اليوم اننا في عنقوان شبابنا وسنرى الملكة الفتاة ان الذي  
يجبها ليس عجوزاً اشيباً وانت ابنتها العزيزة كاترين لا تحسبي انني ركبت العربة عن  
ضعف وانما اردت ان امرع في الوصول اليك ثم انه قبلها باسماً وترجل فقال  
- انصرفوا وخذوا هذه العربة لاننا نريد ان نفرد اليوم بعروسة الجميلة وفي برهة  
قصيرة كانت كاترين منفردة مع الملك وبعد صمت قليل قال تعجبيني باكاترين

- لست ادري بامولاي

- انك جسورة يا كاترين وانا امدح هذه الجسارة فانت اول امرأة تجاسرت ان توجه الي  
مثل هذا الجواب ولكنني احب الشجاعة لانني لا اراها الا نادراً . ان جميع هؤلاء الناس  
حولي يرتجفون مني . هم يعلمون انني لا افر من سفك الدم ويعلمون ايضاً انني اكتب  
الامر بالاعدام كما يكتب العاشق كتاب العشق والغرام  
- انك ملك عظيم بامولاي

- نعم انهم جميعهم يرتجفون مني لانهم يعلمون انني ملك عادل وقادر اسفك دمي  
اذا اقتضي الامر لاعاقب الجريمة ولا فتص من المجرم ولو كان ادني الى العرش من قارب

فوسين فاحذري لنفسك يا كاترين انك تجدين في شخصي نعمة الله وديان الناس ان الملك لا يلبس ثوبه القرمزي لانه جميل ناعم بل لانه احمر كالدم ولان من حقه ان يسفك دماء الاشقياء من شعبه ليكفر عن الذنوب. هذا رأيي في الملكية وساعمل بهذا الرأي الى آخر ايامي. ان الحاكم يعلم نفسه لعامة الناس بمقدرته على العقاب وليس على العفو. ان غضب الله يجب ان يصدر من شفتيه ويجب ان يسقط غضب الملك سقوط البرق على رؤوس المجرمين.

فانفتحت كاترين حتى لمست كتف الملك وقالت: لكن الله رحيم وغفور ايضا - هذا هو الذي يميز الله عن الملوك انه تعالى يقدر اذا شاء ان يرحم بينما نحن لا نستطيع الا ان نقضي ونعاقب فانه لا بد من وجود شيء يمتاز به الله عن الملوك ويجعله اعظم منهم. ولكن ما بالك يا كاترين ترنجفين وقد زالت الابتسامة التي زانت عيناك. لا تخافي مني. استعملي الصراحة معي. ولا تتخذهين فاحبك حباً دائماً ولا توش عليك الدسائس والان اوضح لي قولك انك لاتعلمين اذا كنت تحبينني فاني لم افهمه - كلا ياسيدي انا لاهل اذا كنت احبك. وكيف تنتظر مني ان اعلم ذلك وان اسمي عاطفة غريبة جديدة لم اشعر بها قبل الان كل عياني تحاصبح مانقولين ان الحب لم يدخل قلبك حتى الان؟

- صحيح ذلك يا مولاي فان ابي كان صارماً في معاملتي فلم اشعر من نحوه الا بالخوف والرعب

- وكيف كان امرك مع زوجك ذلك الرجل الذي كنت له قبل ان صرت الي ام تحبي زوجك

- لم يكن لي زوج يا مولاي نعم ان ابي باعني من لورد نيفيل يبعاً وبها ان الكاهن عقد لنا نقد دعاه الناس زوجي اما هو فكان يعلم انني لم احبه بل هو لم يطلب مني ذلك ان لورد نيفيل كان محتاجاً الى خادمة تعتني به وليس الى زوجة تحبه. انه اعطاني اسمه كما يعطي الاب اسمه لابنته وكنت له ابنة امينة صادقة فاتممت واجباتي نحوه واعتنيت به الى ان مات

- ثم لما مات ماذا جرى؟ قد مضت سنوات على موته اطلعيني على الحقيقة الم تعشقي حتى بعد موت زوجك

- مولاي انني حتى اسابيع قليلة كنت انوي ان اب اشي ضدري لا تحقق اذا



كان يوجد لي قلب فاني كنت لا اشعر بوجوده وكنت ان اتهم الاله انه سلبني اشرف ما تتمتع به المرأة وهو قلب محب

- وذلك كان منذ اسابيع قليلة فقط

- نعم ياسيدي كذلك كان حالي الى ان جاء اليوم الذي شرفني جلالتك واسعدت

نفسي بمحدثك

فضمها الملك الى صدره فراحا وقال

- ومنذ ذلك الحين هل تشعرين بحركة في قلبك

- نعم ياسيدي انه يدق هنيئا كأنه يريد ان يشق اني متى سمعت صوتك او رايت

وجهك فكأنما الدم يجري باردا في عروقي ثم يجتمع جميعه في قلبي فكأن قلبي يعلم

بقدمك قبل ان اراك لانك قبل ان تدنوني اشعر بارتجاف في فؤادي وتضييق

انفاسي واذ ذاك اعلم انك قادم وان قدمك يزيل ذلك الانزعاج ثم متى غبت عني

اذكرك ومتى غبت احلم بك . فقل لي يامولاي انت الذي تعلم كل شي ولا تخفى عليك

خافية هل تعلم الان انني احبك

- نعم نعم انك تحبينني واذ صدقت اعترافك فانا اول من احببت كوري هذا

القول على ضمعي . فولي انك لم تكوني الا في مقام ابنة للورد نيفيل

- ابنته لبس الا ياسيدي

- ومن بعده لم تحبي احدا

- كلا ياسيدي

- اصحيح ان قد حصلت هذه المعجزة وان الارملة التي تزوجتها لبست في الحقيقة الا

عذراء نقية

واذ ذاك صبغ الحياء وجهها فضمها هنري الى صدره قائلاً

- انه نجل العذارى وبهالة من منظر جميل . ما اجهل الانسان وما اضعف آراؤه

الملك فاني لما اردت ان احتال لعدم الاضطراب الى قتل زوجتي السادسة وخوفاً من دهاء بنات

جنسك اخبرت ارملة لتكون زوجتي وهو ذا هذه الارملة باعترافها الساذج تهزأ بالقانون

الجديد الذي اوجده البارلمان بحكمته وتحقق لي امالاً هي غير مسؤولة عن تحقيقها .

( ١ ) يشير الملك هنا الى قانون سنه البارلمان الانكليزي على اثر انقضاء خيانة

كاترين هاوارد احدى زوجات الملك وبعد قتلها وهذا نص القانون « اذا اراد الملك

اعطني قبلة ايها العزيزة فانك جعلت نهاري سعيداً وجنتني الان بهجة لم أكن انتظرها  
شكراً لك واشهد ام الاله انني لا انسى لك هذه المسرة  
ثم اخرج من احد ابوابه خائفاً خائفاً ووضع في اصبع كاترين قائلًا  
- اجعلي هذا الخاتم تذكراً لهذه الساعة ومتى قدمته لي طالبة قضاء حاجة اعدك  
ان افضيها

ثم قبلها في جبهتها وبينما هو يحاول ان يضمها الى صدره سمع من الخارج دوي  
ضرب الطبول وقرع الاجراس فاجفل الملك وترك عروسه واخذ يصرخ فسمع اصوات  
الطبول يتخالمن حين الى آخر صوت كهدير البحر لا ينشأ الا من شعب ناثرفصاح الملك صيحة  
الغضب وتفتح باب الشرفة الزجاجي ووقف هناك . اما كاترين فانها نظرت اليه نظرة خوف واحتقار  
وقالت في نفسها يكفي انني لم اصرح له بحبي انه استنتج من كلامي ما يوافق غرضه فلا بأس انني  
لا اموت بيد الجلاد ثم تبعت الملك الى الشرفة وكانت الظلمة حالكة والاجراس تقرع  
وكان لندن انتهت من رفادها فلاحت منازلها السوداء المحيطة بالقصر كأنها اكفان كبيرة  
في تلك الظلمة الشاملة ثم اشرق فجأة نور ساطع واندلع لسان ناري احمر فانار السماء بلونه  
واصابت اشعته الملك والملكة في شرفتهما وسمع مع قرع الاجراس اصوات بكاء وصراخ  
الوف فجعل الملك فجأة الى كاترين وقد لاحت على وجهه لوائح التوحش فقال لها قد علمت  
الان ما هو جار فقد بلغ من افتتاني بك ايها الساحرة اللطيفة انك سلبت مني ذاكرتي فلم  
اعد ملكا في تلك الدقيقة لانني اردت ان انقطع الى عشقك اما الان فقد عدت الى  
انتقامي الملكي . . ان هذا النور الساطع البهيج انما هو دليل النار المشتعلة حول الاوتاد  
المنصوبة وهذه الجلبة التي تسمعينها تشير الى ان شعبي يسر ويفرح بالرواية الهزلية التي مثلتها  
امامهم اليوم اكراما لله ولعظمي الملوكة

فصاحت كاترين مرتجفة تقول - الاوتاد والحرقات باسيدي أنا لا اصدق ان هناك  
قوماً يموتون ميتة شنعاء مؤلمة وان الساعة التي يصرح فيها ملكهم انه سعيد هنيء يحكم على  
بعض رعاياه بالعذاب الاليم لا . لا ان ملكي لا يشوه يوم عرسي بنقاب الموت الاسودا  
فضحك الملك وقال انا لا اريد ان اجعل يومك مظلاً بل اريد ان اجعله نيراً

ان يتزوج امرأة حسبها عذراء طاهرة نقية وهي ليست كذلك فلم تصرح بحقيقة حاله  
الملك. يعد عملها جريمة كبرى ( تاريخ الاصلاح لبورنيت مجلد ١ صفحة ٣١٣ )



# مَجْلَدُ كِتَابِكَ

## الجزء الثالث من السنة الثانية

١ يونيو ( حزيران ) ١٩٠٦ الموافق ٩ ربيع ثاني ١٣٢٤

### اغلاط العقلاء

يرتكب العقلاء والعظماء اغلاطاً لا يرتكبها الجاهل وينتبه لها التليذ  
مثال ذلك ان لورد بالمرستون السياسي الانكليزي العظيم وضع قانوناً اراد  
منه ان يقع يوم الجمعة الحزينة يوم احد

واقترح سياسي اخر ان تجعل الحكومة الاعدام عقاباً للمتحررين ؟  
ورأى احد اعضاء حزب ايرلندا في برلمان انكلترا ان يكره كل مؤلف  
ينشر كتاباً بدون اسمه على اعلان ذلك الاسم في صدر كتابه

وفي عهد ادوارد الخامس وضع قانون هذا نصه « الذين يسرقون الخيول  
يعاقبون بكذا » وبما ان النص ورد عن الخيول بالجمع لم تقدر المحاكم ان تسري  
مفعوله على الذي يسرق حصاناً واحداً لانها اعتبرت حرفية القانون حتى  
اضطرت المحكمة الى وضع قانون جديد يلغي القديم

وحدث ان حكومة لندن وضعت رجلاً عند باب عمومي دُهن حديثاً

لبنه الناس الى الدهان حتى لا تلوث ثيابهم ثم نشف الباب ونسيت الحكومة الرجل فبقي اكثر من سنتين واقفاً على ذلك الباب لا يعمل عملاً ولكنه كان يقبض راتبه الى ان انتبهوا اليه فالغوا وظيفته

وصدر قرار من البرلمان " ان بنى سجن جديد من انقاض السجن القديم يجب ابقاء المسجونين في سجنهم القديم ريثما يتم بناء السجن الجديد ..... فكيف يكون ذلك

وفي غضون حرب الترنسفال صدر امر من لندن ما له «لا ينبغي للاسطول الانكليزي ان يطلق قنابله على مدينة بوتشفستروم» ولكن المدينة المذكورة تبعد عن شاطئ البحر مسافة اربعماية ميل ....

### الجائزة الحادية والثلاثون

ايضاح - ان الجائزة التي تبرع بها جناب زكي افندي مابرو مؤلف رواية تسبا والتي نشر اعلانها في العدد الماضي تعطى لمن يصف تسبا وصفاً شعرياً لا يتجاوز ٣٠ بيتاً وهذا الوصف يدور على محور احد مواضيعها الادبية مثل الوفاء او الحب الصحيح الطاهر والمقابلة بين حب تسبا وكاترين. وتعطى الجائزة لمن يجيد في الوصف والنظم معاً

في تاج فيصرة روسيا ٢٥٣٦ جوهرة ثمنها ٨٠ الف جنيه

لما كانت الامبراطورة اوجيني في مجدها كان لديها من الملابس ما يساوي ٢٠٠ الف

جنيه وكانت نفقات بلاطها ٢٠٠٠ جنيه في الاسبوع



## مطبخ العقول

« الانسان عبد اذا طمع حر اذا قنع . الرجل يتحدر بسهولة و يصعد بصعوبة . من كان يأكل ليعيش اكتسب الصحة والسعة وعمر طويلاً ومن عاش لياكل اذنبته الامراض وداهمه الفقر »  
الامام عيلية النطون الطوري مطر

في المناظر - اتفق العلم والثروة والنباسة والشرف على ان تشهد معاً الاحتفال بعيد فلما انتهت الى المكان قاله العلم - نحن الان سنفتق ماذا احتجتم اليّ فانا في بيت الاستاذ الفلاني . وقالت الثروة - اما انا ففي ذلك القصر الفخم . وقالت النباسة - وانا في ذلك الكوخ الخجير . واما الشرف فبقي ساكناً . فقالت له الاخر نحن مفترقون فاين نجدك بعدئذ ؟ قال الشرف - اما انا فمن يبرخني لن يجتمع بي مرة اخرى »

### بقلم محرر الغزاة

لا تضغط كثيراً على يد الست وقت السلام لاجل احاطة شريف علمها بغرامك لانك لو فعلت فاذا لم تستورك ( اي تهظنك ثوراً ) بل ارادت ان تبادلك هذا السلام المعنوي فمن اين يكون لها القوة على تحريك صوابها الطرية بعد هذه العملية وانما بحركة اقل نعومة من اناملها تقدر نفهمها انك ( والبي حيث ) ولتقدر ايضاً تسمح لها ان تفهمك انك استلطفت واستغفيت

لا تظهر السكوت التام والموت الاتم امام من تهوى بوجود الذين تريد ان تحفي عنهم انك مغرم اذ لا يفعل ذلك الا الواد الابهل يحلو للرجل النمل والمرأة الكبر ( وكلا هذين ان زلزل فلق )

الست الذوق تستنطق قليلاً المشدود كثيراً بهدمه والمزين صوابه العشرة ولو بعشرين خياطم « فقط » لانها تكاد تفضل ان يكون حبيبها اقرب الى الرجال « منها هي » الى النساء

تنتهي المرأة بان تستخف من كانت استتقلت اذا لم تجد من يشكو لها الهوى الا ذلك الثقيل

الهوى العذري لا وجود له حتي ولا في الهوى

## رو کفيلار مصر

أرتنيّ الأَحلامُ فيما أرى      روضَ زماني نضرا مشمرا  
 كأنما سأل به لؤلؤة      فأنثرت أشجاره جوهرها  
 فقلت للدهر آسف ليلا      تنفض في فرق الثريا ثرى  
 أنا فلان بعدها أم أنا      قد صرت في قومي (رُكفيلار)

.....

دنيا وما الدنيا سوى مرسخ      يعقب فيه منظر منظر  
 ودولة لكنها لم تزل      يخلف فيها قيصر قيصر  
 يانفس ما السعد سوى مجهر      يري الوري أضهرهم أكبر  
 والناس ان تجدهم أعين      فما على الأبواب أن لا ترى  
 كالطفل من جهل اذا راعه      بدر الليالي ظنه سكر

.....

هاتوا لي المال أسله لكي      أكتب في قومي به أسطرا  
 مصر وما مصر سوى صفحة      صور فيها الدهر ما صورا  
 بينا تراها ضاحكا لونها      اذا به منقلب أكبرا  
 باليت شعري هل درى أهليا      ماذا الذي صار ومن صبرا  
 وهل يرى في نفسه نخوة      تبعته للعز من قد درى  
 تعوزنا الأخلاق نسعى بها      فلا يرى مقبلنا مدبرا  
 للجنود بها ظفروا كسرة      وعسكر الاخلاق لن يكسرا

.....

المال اخماس خمس لمن      في سبل الكدح له شترا  
 وخمسه للعاجزين الاولى      أقدم من دهرم ماجري  
 واخمس للاطفال في يتهم      ومن رآهم أهلهم منكرا  
 واخمس للعلم وابنائهم      واخمس للخيرات بين الوري  
 لا فضل للانسان في قدرة      والله قد شاء وقد قدر



هذا نبات الأرض ما باله ذلك لم يزهر وذا أزهر

.....

بسطة كفي بسطة لم تدع في مصر محتاجا ولا معسرا  
أطلقت روح العلم في نيلها تخترق المدن وتروي القرى  
تجمع بحريها على خيرها أبيضها الجائر والأحرا  
والعلم ان كان حمى معشر أقام من أفكارهم عسكرا  
وبعد ما جدت بهلبي المني اشرفت كالانق سقى امطرا  
فلم اجد غيري وغير الامى وغير صبح قد بدا مسفوا

.....

الناس يسعون وواطاننا من عجزنا نخدما في الكرى  
طنطا مصطفى صادق الرافعي

### ليلة الصيف

من قصيدة لم تحوز جائزة ولكن هذه الايات منها حسنة

لسان الزهر فوق الشجر لغة محبوة لم تظهر  
افصح الريح بها عن مارب مستكن في فواد السحر  
ولما معنى تمشى بالشذى من فم الزهر لسمع الفكر  
قام يتلوها شقي بالهوى في كتاب من ضياء القمر  
والذي اورثه العشق ضنا لا يبالي بجمال المنظر  
ليلة الصيف وما املوها لجلس الفكرة المنتظر  
فلما يشهد فيها بدرها يجنو فيه بعض الكدر  
يثلق من نسيم عطر سيرة الحب الجميل العطر  
زفرة ام نعمة ؟ بل نفحة من اريج مر بين الشجر  
تركت شمس النهار اثرا وسعيرا طي هذا الاثر  
في اديم الليل حماها سرت والندى كالعرق المنتشر  
لبث الصب على حرفه ذاهلا في ليله المعتكر

## زلزلة سان فرانسيسكو

علم القراء من الصحف اليومية ما اصاب مدينة سان فرانسيسكو في الولايات المتحدة على اثر الزلزلة واريده ان يعلموا من هذه المجلة ما يدل على نشاط الشعب الاميركي. فن ذلك انه لما اتصل خبر الزلزال بالمستور هرسفت صاحب الجرائد العديدة امر عاله في مدينة سياتل القريبة من محل الزلزلة ان يبعثوا بقطارين اليها يحملان الماء والاكل والملابس وسائر الحاجات الضرورية لسد العوز ثم ارسل على نفقته ايضا قطارا واحدا من كل من مدينتي ستوكتون وساكرامنتو. وشحن مراكب ارسلمها بحرا الى المدينة المصابة جاملة اسباب الراحة والمعيشة وتبرع هذا الصحافي من ماله الخاص بمبلغ ١٧ الف ريال ثم فتح اكتتابا في جريدته النيويوركية فجمع في ٣ ايام ١٠١٥ الف ريال وما يذكر ان مطبعة جريدته في سان فرانسيسكو احترقت فحسر باحترافها مليون ريال. ولكن بعد ٧ ايام كان قد انشا مطبعة جديدة هناك من انفس طرز تطبع في الساعة ٩٦ الف نسخة من جريدة ذات ٥ صفحات بحجم الاهرام وتطبع ٢٤ الف نسخة في الساعة من جريدة ذات ٣٢ صفحة بحجم الاهرام وتصدرها المطبعة كاملة طيا وقصا وعدا جاهزة للبيع يومن الادلة على غيره الاميركان ان عشرات من اصحاب المتاجر خصصوا اياما معلومة جعلوا كل دخل مخازنهم من مبيعاتها خصوصا لمساعدة اهالي المدينة المصابة.

ولكي يعلم القراء كيف كانت احوال الاهالي بعد الزلزلة اتفق لهم ان مكاتب الجورنال هناك سمع رجلا يقول للاخبريين نقيم اليوم قبال - اتري تلك الشجرة الكبيرة - قال نعم - قبال - انا اقيم على غصنها الاكبر فهو سريري

البرنيس اينا

هذه ترجمة اليمين التي اقسمتها ملكة اسبانيا

العتيقة عندما اعتنقت المذهب الكاثوليكي

« انني اعترافا بصحة الايمان الكاثوليكي الرسولي احررهم علنا كل هرطقة وخصوصا تلك التي كنت حقيا الآن لسوء حظي تابعة لها . انني اوافق الكنيسة الرومانية المقدسة واعلن بالقم والقلب ايماني بالكرسي الرسولي وانضممت الي العقيدة التي تعلنها الكنيسة الرومانية المقدسة بسلطتها الانجيليه والرسولية واقسم على كل هذا بالثالوث القدوس واناجيل المسيح المقدسة واصرح ان جميع الذين يعارضون هذا الايمان بمذاهبهم مع جميع اتباعهم يستحقون الحرم الابدي »



## هل علمت قبل الآن

ان اليهود باعتبارهم امة هم اقل الامم ثروة  
وان انكثرا تنفق ١١٣ جنيهاً على العسكري في السنة والدانمارك ٢٤ جنيهاً  
وان دخل مصلحة برزيد الولايات المتحدة كان منذ ٢٠ سنة ٨ ملايين  
جنيه فاصبح اليوم ٢٥ مليوناً  
وان الاعشاب التي تنمو لاصقة بمجران المنازل تزيل وطوبتها خلافاً لما  
هو مظنون من انها يزيدها  
وان بناء القصر البلوري في لندن تسع مائة الف شخص  
وان نظارة حربية انكثرا توفت تاريخاً لحرب الترنسفال فالكتاب  
بدأوا يتأليفه منذ ٣ سنوات ويتفق على تأليفه وطبعه كل سنة ٦٨٠٠ ليبرا  
انكليزية ولا ينجز في اقل من ٤ سنوات  
وان عدد الذين يبلغ دخلهم السنوي خمسمائة الف جنيه في انكثرا لا  
يزيدون على ١٩ رجلاً

.....

صنع جزار في هانوفر تحفة ليوم زواجه « سحجة » طولها ٤ اقدام في عرض  
١٠ قدم واحد

ثلث الاطيان في بريطانيا العظمى يملكه اعضاء مجلس الاعيان فيها  
في هندوراس شجرة ماهوكاني قطعت الواحاً وبيعت بالفي جنيه  
انشئت وظيفة خصوصية براتب معلوم في جامعة شيكاغو يتولى معرزا  
دراسة لغة القروود واحضروا ثلاثة قروود لاختذ اللغة عنها

قرر العلماء ان يعلموا وزن الكوة الارضية واختاروا القاهرة لمعلمهم وجعلوا  
 هرم الجيزة الكبير اساس اجتهادهم  
 مع شيوع استعمال البخار لا سفار البحار فان السفن الشراعية لا تزال  
 كثيرة وعددها ٦٥٩٣٤ بينما عدد الراكب البخارية ٣٠٥٦١ فقط  
 اخترعوا في نيويورك جرساً يوضع في صدر كل قطار فيقرع منذراً بخطر  
 الاصطدام مع قطار آخر متى كانا على مسافة ٣٠٠ اميال  
 وجدت حكومة الفيلبين ان في الامكان استخراج غاز منبرجدا من زيت  
 جوز الهند

سمحت حكومة النمسا لمصلحة بر يدها ان تعاطى استيفاء ديون التجار  
 بواسطتها مقابل رسوم معينة

### \* استدراكات الجوائز \*

كل جائزة لا يرد عليها اكثر من جواب واحد لا يحكم فيها  
 كل من يكاف الى الحكم في جائزة ويكون قد سبق له الاطلاع على  
 شيء مما سيحكم فيه يؤمل منه التصريح بذلك حتى لا يكون بين الحاكمين  
 لراحة ضميره وسلامة الحكم والاعد الحكم باطلاً وتولته لجنة اخرى  
 ونظراً لحوادث واخبارات سابقة نقرر منذ الان ان لا يطلع الذين  
 يحكمون في الجوائز على اسم الفائز الحقيقي بل يبقى مكتوماً الى يوم ظهوره في المجلة

.....

كان ١٥ مايو اخر موعد للاجوبة على جائزة ٢١ وموضوعها محمد علي  
 فلم يرد عليها اجوبة وسنعين لها غير هذا الموضوع



## ❖ ليك عبدك بين يديك ❖

تحت هذا العنوان انشر كل سؤال من القراء استفهاماً عما يريدون معرفته  
مصر ١٠ ع ٠ لما كنا في مكتب المجلة ذكرت لنا ان الاميركان ينفاءلون بنعال الخيل  
فهل تعلم اصل هذه الخرافة - ج - يقال ان النعلة لما كانت تمثل في شكلها النور الذي  
يرسم عادة حول رووس القديسين حسب القدماء انها فال حسن  
يوسف - شبرا - هل يجوز للفتاة ان تعطي عاشقها هدايا قبل عقد الخطبة  
ج - لها ان تفعل شرط ان يكون الشاب قد تقدمها بارسال هدية اذ لا يليق ان  
تكون هي البادئة

مستفيد - زعم رفيقي لي في الاوبرا بار اننا متى راينا السنونو اقرب الى الارض  
في طيرانها فذلك دليل على دنو المطر فهل زعمه صحيح - ج - نعم وذلك لان الهواء  
التي تعيش عليها السنونو تهبط من الفضاء تخلصاً من رطوبة الهواء  
مصر - مؤلف - لماذا لا تذكر في مجلتكم شيئاً عن الكتب والروايات  
فانها كثيرة نضل في الاقبال على جميعها ونحتاج الى خبير يهدينا الى الحسن منها  
ج - كنت اعلنت في السنة الاولى اني لا اقرظ الكتب فانقطع ورودها علي  
واعلان هذه السنة اني اقبل الكتب ليس لاقرظها بل لكي انتقدها فمن شاء من المؤلفين  
او الطابعين ارسال كتابه فعلى هذا التفاهم

الاسكندرية - محمد مدحت - ما هو معنى ( دائرة المعارف ) ومن هو موجدوها  
وماذا تحتوي - ج - دائرة المعارف اسم عربي للانسيكلوبيديا الانجليزية وهي كتاب  
يصدر في مجلدات في شكل معجم يفهم منه تاريخ العطاء والعلماء ورجال الدول والسياسة  
والاختراعات والعلوم والاداب وكل شيء مفيد اما موجدوها في اللغة العربية فهو المرحوم  
المعلم بطرس البستاني الخالد التذكار بفضلته على الادب

- انا انظم الشعر لاقتل « الوقت »

- لو لم يكن « الوقت » خالداً لقتلته من زمان

- لما قابلتها منذ ٥ سنوات كانت نفث عن زوج لها اما الآن فانها تزوجت

- ولكنها لا تزال نفث عنه خصوصاً في اواخر الليل

## \* يُغَيِّظُنِي \*

من بعض الادياء اللطفاء ؟ استعارته اول عدد من ثاني سنة ( خاصتي )  
 للاشتراك وقد شوقته اليه ثم التوجه به الى حيث لا ادري فاضطر الى  
 تكليف الادارة بارسال غيره ولو بالثمن . ومن حكومتنا السنية اهتمامها بالاهتمام  
 الزائد بتخفيض ثمن اقة الملح من ٥ مليات لجعل ثمن الكيلو ٢٠ باره مع ان  
 الفقير كان راضياً بهذا الغلاء الفاحش . ثم لا تقوم قيامتها لغلاء الماء كل واجور  
 المنازل و و و . . . وغش الماء كل والموازين الخ

ومن مصلحة تلغرافات الحكومة اعلانها علي ورقة تلغرافاتها انها « غير  
 مسئولة عما يحدث بالافادات التلغرافية من الغلط او التأخير او عدم الارسالية  
 او عدم التسليم الخ » مع أنها تقبض اجرتها كاملة ومثلثة اذا كانت مستعجلة  
 فعلاماً اذا تدفع لها هذه الاجرة

ومن جرائد القطر . نشرها في ( الاخبار المحلية ) اخبراً عن اوروبا واميركا  
 وافريقيه وفقرات علمية وفلسفية وإعلانات تجارية لمن هم في خارج القطر

ومن حضرة صاحب الاليادة . عدم اجتهاده بتعميم نشرها حرصاً على  
 فرائد فوائدها بطبعها « ملازم ملازم » تظهر كل اسبوع او اسبوعين بحيث  
 يستطيع كل انسان دفع ثمن هذه الملزمة وفي زمن قليل تكون هذه الجوهره  
 النفيسة في خزائن اكثر قراء العربية الايسكندرية - سزاكو

ان اكتب مدحاً حسناً لاشخاص او شخصات ( اذا جاز هذا التأنث ) فارسل  
 ثمن نسخة من العدد الذي ورد فيه ذلك المديح الجاني واكتب بحبر ازرق على الغلاف  
 انه ( نسخة خصوصية ) حتى لا يظن انني اسعى وراء الحصول على اشتراك مع ذلك يرد  
 العدد رداً قبيحاً . صعب جداً ان ترتقي في كل شيء دفعة واحدة



## ﴿ كتاب الموسيقى الشرقي ﴾<sup>(١)</sup>

(الموسيقى في مظهر صحيح . عبده الحمولي ونوادره)

ان الموضوع الذي اتخذهُ المؤلف مجالاً لاجتهاده في هذا الكتاب الجميل هو الموسيقى - وتعرفها انها ( الشعر مترجماً الى لغة الملائكة ) او هي - الصدى على الارض لاعواد السماء . بل هي - اصغاء النفس لممس الملائكة والاصح انها ( محاولة النفس ان يتكلم ) فاذا كان الامر كذلك فإن كامل افندي الخلعي قد وضع بين ايدي الناس مثالا للغة النفوس وقد قرأته كتاب الموسيقى الشرقي ساعة وصوله اليّ فلم اتركه حتى اتيت على آخره واذ ذاك عمدت الى الكتابة عنه لانني مفطور على امر خصوصي وهو اذا سبرت بشيء اردته ان يكون كل الناس شركائي في ذلك السرور فالكاتب مطبوع طبعاً جيلاً جداً بحروف واضحة وأما مباحثه فجميعها تدل على اجتهاد مدّش فان المؤلف تكلم عن الموسيقى بإيضاح جامع وفضلا عن كونه مفيد فهو لذيذ أيضاً وان الآداب في نهضتها الاخيرة في الشرق كانت محتاجة الى هذا الكتاب لان الموسيقى - وهي من الفنون الجيلة - لم يكن لها كتاب خاص بها وكان هناك فراغ ملاء اجتهاد مؤلف هذا الكتاب فعمرت نقدر اني تعرف في ساعة ادب العرب في الموسيقى وما وصل اليه علمهم مما لو اردت جمعه بذاتك من شوارد المؤلفات لاستغرق من وقتك ما لا تسمح به الحياة السريعة التي صرنا اليها . ففي مقدمة كلامه عن الموسيقى ما يلذ الوقوف عليه للمتذنين ثم مقالات في الصوت وانتشاره وانكساره وبحث ضاف في الفونوغراف موضحاً برسوم ثم اللغات ومودرجاتها ودواوينها وشرح المقامات فنظم منه ما هو السيكاه والجهازكار والحجازكار والنهاوند وغيرها وبلي ذلك ايضا حاجات عن العود والقانون وغيرها وقد ازدان الكتاب برسوم وتراجم المغنين والمخنيين مما لم يجتمع في كتاب آخر

ومما يدل على ارتقاء المؤلف وصدق ادبه في فنه انتقاده في فصل ( ما ينشط المغني ) مقاطعة بعض المشاعرين الذين يدعون الخطابة المغني بما يلقونه من الشعر خطابة وتهنئة ومدحاً في غير موضعه

وتجد في هذا الكتاب كل الادوار التي يتغنى بها الناس منسوبة الى اصحابها مثل

( ١ ) تأليف كامل افندي الخلعي وثمنه ريال

المؤلف وعبد الحمولي ومحمد عثمان والشيخ سلامة حمجازي وغيرهم . وما يحسن نقله ما ذكره عن مصباح الشرق من اخبار عبده الحمولي قال  
امر اسماعيل باشا باحضار ( المز ) لتغني في بعض قصوره فتوقف عبده وكان قد تزوج بها بعد ان منعها عن ممارسة الفناء واني ان تخرج من بيته فارسل مأمور الضابطية بعض اعوانه وارادوا اخراجها بالقوة ففضل عبده الموت او النفي من أن تغني المز لحناً واحداً لاحدٍ وهي في عصيته ولما لم يفده موقفه امام القوة استمهلهم برهة والقي بنفسه الى حائط الجار ولجا الى صديقه الشيخ علي اللبتي وهذا يمار الى اسماعيل باشا صديق فقصد الوزير مولاه وما زال به حتى رجع عن طلبه . ومن رواياته عن حبه للخير قوله انه دعي مع نخخته الى سوهاج باجرة ٨٠ جنيتها عن ليلة واحدة

فلما رأى الوجهاء يشربون تبرع بالثانين ودفع اجرة القحت من ماله . وتجاوز في المنصورة عن ٣٠ جنيتها لرجل قام بليلة فلم يكن دخلها كما اراد ولقيه رجل وقد خرج من فرح وقال ان ابنه مطلوب في العسكرية وليس عنده ما يفديه به فدفع له عبده المال الذي كان قد قبضه اجرة ليلته واما عن مؤساته للفقير فان رجلاً من عامة الناس جاءه يخبره بعزمه على زواج ابنته وكان عبده جالساً مع رسول احد الكبراء ليتفق معه على ليلة معينة لعرس عندهم ثم علم عبده ان موعداً تزويج ابنه الثاني هو موعد الليلة التي يطلبها الغني فاجاب طلب الفقير وغنى في داره الى الصباح وعند انصرافه وضع في يد الرجل ٢٠ جنيتها والى مثل هذا يشير شاعر الامير في تايين عبده قال  
يحبس اللحن عن غني مدلّ ويذيق الفقير من مخناره

وفي الكتاب الحان عربية مربوطة بالوتة الافرنجية تدل على ارتقاء وخبرة وقد جعل المؤلف كتابه هدية الى حفصة عطوفتو ادريس بك راغب تحفة خبير بصناعته علم ما لادريس بك من سعة الفضل وغزارة العلم والكتاب فريد في بابهِ خليق بان يقدم الى رجل فريد بين معاصريه علماء وادباء وغيره على انني اسأل المؤلف متى طبع كتابه ثانية ان يصلح اسمه ويجعله الموسيقى الشرقية او الموسيقى الشرقي اذ لا يصح ان يكون « كتاب الموسيقى الشرقي » والمفهوم من الترجمة الفرنسية انه يريد « الموسيقى الشرقية » وان يذكر ما امكن من اسماء ناظمي الادوار لانها من فوائد تاريخ الفناء وجملة القول ان الكتاب حسن جداً فائني على مؤلفه



## حديث القهوات

في بعض المنازل جدالٌ أحب أن يشترك فيه الكتاب وانشر خواطرم بسرور .  
وموضوع الجدال هو -أيهما اشد غيظاً - المرحل المتزوج الذي يعود الى منزله مساء  
فلا يجد العشاء جاهزاً - أو - الزوجة التي تعي العشاء ثم لا يحضر زوجها . ما رأي القراء  
وارجو ان لا يزيد الجواب الواحد على نصف صفحة

اجتمع سليمان افندي البستاني ببعض اصدقاءه الاطباء فكان كل واحد منهم  
يعرض عليه قطعة ارض يزين له ابتياعها وهو يتأمل والاطباء يظنون انه يتهميه  
للمشترى فقالوا ما بالك تتأمل قال انني لما رايتكم تتعاطون السمسة فلت

عالي ارى الدكتور قد اصبحوا سمانه

صناعة الطب بهذا الاقطر بات باثره

امحسبوا الضارسيماً لا بارض القاهرة

فدخلوا السوق وفا لوا الفوز بالمتاجر

والطب فليشاء به طلاب اجرا لاخره

« طلب صباغ للشهادة في محكمة فوقع يده اليمنى ليخلف اليمنى وكانت يده سوداء

فقال القاضي . انزع الجواني من يدك فقال الصباغ - البس نظاراتك ياسيدي

« قال غلام لوالدته وهو يرى ملابسه الرثة - اليس ابي غنياً قالت - تقدر ثروته

بمليونين ونصف - وكيف ذلك - انه يقدرني بمليون ويقدرك بأخر ويقدر شقيقك

الطفل بنصف مليون . قال الغلام - سليه ان يبيع الطفل فنشتري ما يلزم لنا من الملابس

يورت سعيد جورجي عبدالله

كان الامير خليل سعيد شهاب والشيخ اسكندر العازار بثنزهان في جوار تربة في

« ارنأوط كوي » على البوسفور . فوجدا قبر رجل يظهر من كثابة قبره انه غريب

وحواليه شجر من الصفصاف الباكي فاجابة لطلب الامير كتب العازار هذين البيتين

نقول صفصاف من حول تربته هذا غريب عن الاهلين والبلد

والله في حيه لم تبك يا كية مثلي عليه ولا ام علي ولد

اذكر اننا في السنة الثانية لهذه المجلة

اذكر ان ذلك يقتضي ارسال قيمة الاشتراك

## هاجر ق ابراهيم

الجارية هاجر لعائب ابراهيم وتوبخه لما طردها وابنها ايماعيل من منزله.

❖ تصور جديد لمحدث قديم ❖

كتبت بوجه خاص لمجلة سر كس

وقفت على قصيدة انكليزية بتوقيع اليزا بواتقنت نكلصن رايت فيها من التخييلات والاستعارات ما حجب الي ثقلها للعربية . وجال في خاطري اولاً ان اقلها نظماً كما جرت العادة عند بعض اهل النظم ولكنني خشيت ان انقص من معانيها ورفعتها شيئاً اضحيه على مذهب الوزن او القافية او الالفاظ وتنبهت الى ان كثيراً من الشعر الانكليزي هو اقرب الى نثر العربية منه الى شعرها فعزمت من ثم على نثر القصيدة المذكورة فنثرتها وتصرفت فيها على ما احوجنني اليه المعنى وتنسيق الكلام فجاءت كما ترى

واعلم من القراء الكرام من ينتقد تخيلات السيدة اليزا (الناظمة) ولا يسلم معها بصدور مثل هذه المطارحات الجارحة والكلمات الاليمة من هاجر الجارية المسكينة الى ابراهيم سيدها العظيم ولا سيما في ذلك الزمان العريق في البداوة وهو افتقاد صحيح في بابه على ان يكون الناظمة من السيدات الاميركيات وفي راسها ما فيه من الافكار الحرة من حيث مساواة الجنسين في الحقوق البشرية يجعل المنتقد يتوقف ويخطو للانتقاد في وجهة اخرى هذا وربما كانت الناظمة (والله اعلم) ممن تغفلن في خائل الحب عن تسرع فلقين من المحبوب هجرّاً لا يدرين له سبباً سوى محبة الغير وانصراف الهوى الى السوى وعليه فليترك القاري الناظمة وتخيلاتنا ويسرح افكاره في ما



صورته له من مظاهر الغرام العجيب ووقوعه في قلب حبيب دون حبيب  
(والمفروض ان القارئ يعرف حكاية ابراهيم مع  
جارثيه هاجر فيتصورهما يتخاطبان وهاجر تقول )  
ارجع ! كيف تجسر ان تتبعني الى ما وراء باب خيمتي الحقيبة اتظن  
اني سرفت شيئاً ما ؟

انظر . فان يدي فارغتان مثل قلبي . انا لست اصة .  
ان كنت قلم اعطيتني اساور او خواتم او خلاخل فانا مستعدة ان  
اطرحها قدام بابي وادوسها بقدمي ولا اصعب معي في منقاي شيئاً يذكرني  
بنظرة او لهجة منك

آهاً من السيد الذي يجوره على امرأة احبته ووقفت حياتها لخدمته ثم  
يطردها لتجوع وتمطش في البواري ولا شيء معها سوى رغيف خبز  
وقربة ماء

ارجع . ارجع الى ساره . انظر ! هي واقفة تراقبنا من بعيد خلف اشجار  
النخيل - تراقبنا بعيون الغيرة لئلا تسرق يداي الحقيرتان لمسة الوداع من  
يديك الكريمتين

ارجع اليها وقل لها ان لهاجر قلباً عظيماً كبيراً لا فائراً كقلبها - قلباً  
ينكسر لدى المجر والجفاء فلا يسمع له صوت التهديدات ولا تسيل عليه الدموع  
لتخفف آلامه - قلباً ينكسر ياسيدي مثل الحديد القاسي الصقيل ولكنه  
لا يلتحم شفقة منك ولا يسمع لجارحة ما ان نتذلل لديك . فان كانت  
شفتاي تنطقان بكلمة تضرع او استرحام بين هذه الكلمات الجارحة التي تسمعها

مني فاسناني مستعدة ان نقطعها عضاً

- انصتي

- اتقول انصتي ؟ لا وآله مصر لا انصت وان كانت عيناى تدعان دمة واحدة تذوب بين اجفانها الملتبة فان يداى تقلعها - وان كانت هاتان اليدان بعد عراى تمتدان للتحمس فتلمسان يديكى صدفة وتعلقان بهما خلافاً لارادتي فالآله تجعل ولدك اسماعيل يقطعها ويقودني عمياء قطعاً لاموت في البرية

ارجع ارجع

هل تحبك ساره ياسيدي كما احببتك انا

هل تغسل ساره رجلك وتقبلها وتحني رأسها المرتفع لتسجد عند ركبتيك ؟ آه منك يا ابراهيم فانك كنت الهالي . كنت ان لمست يدي يجري قلبي الضعيف الى كفي فيدق هناك ويرتجف ويسخن ويبرد . كنت عند سماع كلامك الحلواهب من عملي ويندفع قلبي الى اذني للاصغاء ولو لم يكن الكلام موجهاً الي . كنت وكنت . . كنت

اذوب صباة وثقه عجباً فياويل الشجي من الخلي

انا ما رايت فيك عيباً ولا خطأ . وكنت لذي اعز من نفسي . اذكر مرة كنت مريضاً في خيمتك فقضيت سحابة النهار لم يدخل في ماء ولا خمر ولا طعام واحييت الليل على باب الخيمة لا اسمع من جين الى حين صوتك المحبوب وكنت اخشى ان اتنفس لئلا تثبه لذلك سيدتي ساره فتخرج وتدحرني عن الباب بغيظها المعتاد . وتناول ليلى ونام الخلي وسكنت الطبيعة فهالتي .



التنصت لاني كنت اسمع دقات قلبي فرفعت عيني الى السماء نخلت  
 النجوم نحدق بي بعيون خالية من الشفقة فتألمت وبكبت وتطلعت حولي  
 الشمس مخلوقاً يشعرمعي فلم اَرَ الا " بمنامي " فرسك المكرم فتقدمت اليه  
 وطوقت عنقه بذراعيه فاخذ يفرك وجهه على راسي كأنه يعزيني في حالتي .  
 اما انت فان كنت فكرت فيّ او مر ذكرى في خاطرك مدة ذلك  
 الوقت الطويل الحرج فقد اغفلت ذلك الفكر وحبست ذلك الحاضر .  
 وضممته كما يضم البرعم الصغير ولم تتركه لي يفتح كلمات تنعش قلبي الكئيب .  
 هكذا كان انعطافك كله الى عماره اما هاجر المسكينه التي كادت تبني من  
 الخوف عليك فبقيت خالجاً والباب موصد في وجهها لم تنفذه كلمة منك لها .  
 آه ياسيدي كم كنت جائراً عليّ وفاتراً من نحوّي وباليتك وقفت عند  
 هذا الحد وتركتني وشأني إقلسني البذاب بنار المحبة والغيرة ولكنك جئت  
 الآن ترحلني عنك مع بكرك اسما عيل لا الى بلاد معمورة ولا في هودج كما  
 كنت ترسل سيدتي بباره ونودعها بالقبلات والكلمات الحلوة وتزودها  
 بالتمر والتمر بل الى البراري والقفار مشياً على الاقدام وليس لي من كل عطايك  
 وخيراتك سوى هذا - قربة ماء - و - رغيف خبز

لم يكن هذا الصوت صوت تهنيد فقد انقطع نفسي فاعدته هكذا  
 ارجع ! لماذا تتبعني وانا امة حقيرة . ولكني لا ازال اسراتك المحبة وهذه  
 التذكارات المحزنة مرة وحلوة كما هي تجتمع ثقيلة على قلبي المنكسر وتجمعه  
 يستضعب - ياسيدي - الفراق

الهك يا مارك بهذا؟ الهك الذي تدعي انه رحيم شفوق؟ اذا آلهتي آلهة  
مصر هي اشفق من الهك فأيسيس واوسيرس لم يصدر منها قط ما يكسر  
قلب امرأة ولاهما يامران بطرد البريئة التي لا ذنب لها الا حبها  
تعال معي نمضي ونعبد هذه الالهة ياسيدي . اترك كل مقتنياتك اساره  
فهي تحب ان تلمس الكتان الثمين وتطيب بالمطور الكلدانية وتمصب  
جبينها بالذهب المنظوم - نعم ساره تحب ان تسمع ثغاء القطعان على التلال  
وساره تحب ان ترى الابل الكثيرة ترعى في السهول وتمشي ببطئها المعتاد  
واما هاجر فلا تحب الا ابراهيم

آه! تعال معي ياسيدي الكريم احمل عصاك فقط وتعال معي ونصبي  
من هذا الرغيف وهذا الماء يكون نصيبك فتأكل وتشرب جمع اسماعيل وانا  
اكتفي ان ابرد ظمائي من خمر المحبة الحلو من شنتيك من القبلات الصادقة  
اه تعال ياسيدي العزيز تعال يا ابراهيم! لا لا تقطب حاجبيك ببرودة  
وتعبس في وجهي . لم يكن صوت هاجر الذي نقل اليك هذه التوسلات  
والاستعطافات بل هو صوت آخر صوت المحبة القديمة التي كنت في قلب هاجر  
ارجع ارجع اخبر الهك اني انفضه وانفض القلب الجاحد القاسي الذي  
يعبذه ولا يجسر على عصيانه

ها! وآلهة آباي لا اظنك تخاف الهك البعيد الغير المنظور ولكنك  
تخاف ساره يا جبان كفي لا تتبعني بعد ارجع الى ساره انظر هي تشير فقد  
« استطوت » وقوفك معي . هاجر لا تحب الجبان وحسنًا نفعل تطردني الى  
البرية حيث لا يجد البغض في يد المرأة الضعيفة اداة حادة تطمس بها



الجبان في قلبه

انا امضي انا امضي ياسيدي واقتخر باني لا اصحب معي شيئاً من كل  
مواشيك التي عند خبرون ومن كل مقتنياتك في ارض كنعان لا اصحب  
سوى قربة ماء ورغيف خبز . والآن قسما بكل الهة مصر لولا كرامة عزيزي  
اسماعيل لكنت ارمي بهذا الخبز المر وادعسه امامك واكب هذه القربة على  
الرمال واتركها فازغته كما فرغ قلبي من كل الاحترام والمحبة للذين كانا فيه لك  
انا امضي علي اني سأعلم اسماعيل ان يغض اباه من اجل امه وانثته  
فيشب رجل باس ومراس فتكون قوسه اشد القسي وسهامها اصيب السهام  
وقدماه اسرع الاقدام على رمضاء الصحراء

نم سيكوتني ابن هاجر امير البرية يده على كل واحد ويد كل واحد عليه  
وسميك على شعب قوي نشيط تكسر ايديهم شكية الاستعباد وتجري قلوبهم  
وراء الحرية كما تجري الخيول الجياد في بلاد العرب  
انا امضي ولكن اعلم ان خبزك سيصير مرا من بغضي مثل هذا الرغيف  
الذي اعطيتني والماء الذي تستقي منه من آبار كنعان سيصير ملحا من  
دموعي مثل ماء هذه القربة

وداعاً يا ابراهيم انا امضي والهة مصر تمضي معي وتأخذ بثاري منك واي  
ارض سرت اليها وكان الهك اله اسرائيل القاسي مغروراً فيها فهناك لتنبه  
اسماءك الى بكرك اسماعيل وامه هاجر فتنتفض وتنتصب وتفتح فحيح الاقوي  
على اسم ابراهيم

## البدر

✽ من نظم فؤاد افندي الخطيب مدرس البيان والخطابة ✽  
( في المدرسة الارثوذكسية بيافا )

دحر البدر حلة النملاء واستوى فوق عرشه في السماء  
فنبدت زهر النجوم لديه مطرفات من رهبة وحياء  
ياسمير العشاق في وحشة الليل وموحي خواطر الشعراء  
اوح سر الغرام لي لا تزدي غير وحي الهموز والاياء  
عن أناس احيوا سواد الليالي ليس يدرون لذة الاغفاء  
انت مثل الحبيب تحسبه منا قريباً وهو البعيد النائي  
فصلتك الايام عن أمك الارض فهمت من الامى في الفضاء  
ونزت سورة الكوارث فيها فهي سكرى تدور حول ذكاء  
انما جاذب المحبة يلوي بكما عن تصادم او جلاء  
لست تبدي في الشهر وجهك الا مرة كامل السن والسنا  
خشية الغضب من مقامك فيها لك يمزونه من البرحاء  
بل تروم البعاد عنا لكي تزداد شوقاً ورغبة في الولا  
وبهذا يظل عهدك ما طال ل جديداً في عالم الاحياء  
لم تزل كل ليلة تتواني ساعة عن زمان عهد اللقاء  
اقتور في الحب ذلك ام انك تخشى مكاييد الرقبا  
ما لقلبي المحيط في خفقان كلما لح في ذرى العلياء  
اترى ارتاع منك ام هو حب سام وجه الحبيب بعد الجفاء

\* \*

\* \*

اتراني يا بدر اسمعك الشكوى يعصى الذرائع الفراء  
كالتليفون او تلهراف مرمو في الذي يمتطي هبوب الهواء  
فهي اوفى من النسيم بيافا حين تروي غرائب الانباء  
برح الشوق بي اليك وسهدي شاهد اني صحيح الوفاء  
ليني ارنى اليك بنطاً د فاحيا في غبطة ورخاء



كذب المدعون انك كون جامد لست صالحاً للشواء  
فلأنت الخلد الذي يتصي كل حي في هذه الغبراء  
ما تأملت فيك إلا عرتني هزة لا تخفى عن الأدباء  
فقشعريرة الصباية والوجه قد يجسعي تسير كالسكر بآء

### جعبة المحرر

اجمع الذين كتبوا الي في هذين الاسبوعين على استحضار اقتراحي لاختصار  
العنوانات كما تعلم مصلحة البريد من الايجاز في عناونات التجار يراني ترد الي فهي قاصرة  
على « مصر ١٥ الفجالة سليم افندي مركبس »

وكان الاتحاد المصري الجريدة الوحيدة التي لم تسجد لباعال الاهمال فاستحسن  
اقتراحي وطلبت من مصلحة البريد « ان تجعل عقابها لمن لايجيب ذلك الاقتراح ان  
تؤخر توزيع مراسلاته الى اليوم الثاني » وجأ في من مشترك في « بنها » استحسن للاقتراح  
وشكوى من رجل هناك ياخذ المجلة حالما تصل الى صاحبها وبعد ان يتمتع سعادته  
بمطالعها يرجعها وقد نهاء المشترك مراراً ونصح له ان يشترك فاهمل النصيح والنهي وسألني  
المشترك كيف يتخلص من ذلك الثقل فجوابي ان برني عن اسمه وانا احول عليه البريد  
بقية الاشتراك

يطلب انساب الخواجه سليم جدعون في البرازيل بواسطة المناظر ان يعرفوا شيئاً عنه  
وهو من دير القمر وقيل لهم انه اتى القطر المصري ثم انقطعت اخباره والجواب الى ادارة المجلة  
في مائة الغرب ان قد احتفل في نيويورك بتنصيب صبي وبنت اسم والدهما الياس  
عبود فسبح الضبي (كلورانس) والبنت (لي) وسبحان الله

عودنا قوما في ديار الهجرة ان تحنوا اهلهم في وطنهم بالمال واشتركت الجرائد ولكن  
بشاره الياس عيد الحاج بطرس الخ اهدى الى والده في راس السنة نبذة مطبوعة عن  
تاريخ (افارة) وهي البلدة التي يقيم فيها في البرازيل وتاريخ المهاجرة السورية وهو ارتقاء حسن  
زوى الشرق عند وصف زلزال سان فرانسيسكو ان يابانيا كان حاملاً أمتعته وصورة  
الميكادو فلما رأى النار تكاد تدركه وتفتسه رمى كل ما كان معه من الامتعة دون ان  
يبالي الا انه بقي حاملاً صورة الميكادو واني ان يرميها وما زال حتى نجابها فدهش الناس  
منه وقال لناظريه بكيفي اني لم ارم صورة سليل الهة اليابان للنار

## هذا هو السحر المحال

قال شاعر الامير وامير الشعراء سعادة احمد شوقي بك في رثاء المرحوم عبده  
الحمولى امير الغناء . وهي القصيدة التي تكفي وحدها لتعطي ناظرها صولجان  
الامارة في فنه

وتولى فن* على آثاره	ساجع الشرق طار عن اوكاره
لا يفر النصور من اظفاره	غاله نافذ الجناحين ماض
(لبدأ) في الطويل من اعماره	يطرق الفرخ في الغصون ويغني
والمتين المكين من أوتاره	سلب الفن الحن الطير فيه
د كشيًا يكي على مزماره	كان مزماره فاصبح داو
عبده في افئنانه وابتنكاره	(عبده) بيد 'ان كل مغن
ق (السمين) ربه مصر وجاره	معبد الدولتين في مصر اسما
في حمى جعفر وضاني ستاره	في بساط الرشيد يوما ويوما
ومن الصفو ان يلوف بداره	صفو ملكيهما به في ازدياد
وبنسى الوقور ذكر وقاره	يخرج المالكين من حشمة الملك
واثار الحسان من اقداره	رب ليل اغار فيه القماري
وحجاز ارق من اسحاره	بصبا يذكر الرياض صباه
كحديث النديم او كعقاره	وغناه يدار لنا فلحنا
حرف السامعون موضع ناره	وانين لوانه من مشوق
حين يلحى تكون من اعذاره	يتنمى اخو الهوى منه آها
في معاني الهوى وفي اخباره	زفرات كأنها بث قيس
ولا يشتكي اذا لم يحاره	لا يحاربه في ثفننه العود
ل رقصي مستهلا في فراره	يسمع الليل منه في الفجر ياليل

واذا لم يقل شوقي غير هذا البيت لعد ما لكأ لناضية السحر في شعره  
فجع الناس يوم مات الحمولى يدواء الموم في عطاره  
بابي الفن وابنه واخيه والقوي المكين في امراره



والايتي العفيف في حالته والجلود الكريم في اثاره  
 يحبس اللحن عن غني مدل ويذيق الفقير من مختاره  
 يامغيثا بصوته في الرزايا ومعينا بماله في المكاره  
 ومجل الفقير بين خذويه ومعز اليتيم بين صغاره  
 وعهد الصديق ان مال دهر وشفاء المحزون من اكداره  
 لست بالراجل القليل فتنسى واحد الفن امة في دياره  
 خاية الدهر ان اتي او تولى ما لقيت الغداة من ادباره  
 تنزل الجد في الثرى وتساوى ما مضى من قيامه وعشاره  
 وانقضى الداء باليقين من الحا لبن فالمرت منتهى اقصاره  
 لطف قومي على مخايل عن زال عنا بروضه وهزاره  
 وعلى ذاهب من العيش ولهب مت فولى الاخير من اوطاره  
 وزمان انت الرضى من بقايا وانت العزاء من آثاره  
 كان للناس ليله حين تسعدو لحق اليوم ليله بنهاره

.....

اعلم اعزك الله

ان بعض العرائض التي قدمها الوفد الديماطي الى اللورد كرومر والى  
 مستشار الداخلية كانت مكتوبة باللغة الانكليزية بلغة صحيحة وكتابة واضحة  
 نظيفة على الآلة الطابعة وهي مترجمة ومنسوخة في مكتب الترجمة والنسخ  
 الكائن في ١٥ شارع الفجالة بإدارة سليم سر كيس

قررت الحكومة الألمانية منع بنات المدارس في بلادها عن لبس البوستو  
 (المشد) تحت طائلة العقاب

### الملك يغسل الارجل

يوم خميس الغسل اي قبل الجمعة الحزينة الذي وافق يوم ١٣ الماضي يغسل امبراطور النمسا بيديه في قصره الفخيم ارجل ١٢ رجلاً من الفقراء يضعون هولاء الرجال في قاعة خصوصية ثم يدخل الامبراطور محاطاً بأسرته وحاشيته ومن ورائه الحرس المجري يحملون صوان ملائمة طعاماً فياكل الفقراء والملك يحادثهم ثم يؤتى بطسوط فضية وتوضع فيها ارجل الفقراء ويسكب رجال الحرس الماء عليها ثم ينشفها الملك بيديه وفي اليوم نفسه يغسل البابا ارجل ١٢ من المطارنة

### شركة طبع الكتب العربية

في المؤيد انعقدت في الاسبوع الماضي الجمعية العمومية لشركة طبع الكتب العربية بمنزل رئيسها صاحب العطوفة ادريس بك راعب وبعد ان تلى محضر الجلسة الماضية وقرير مجلس ادارة الشركة وقرير لجنة فحص الحسابات وتصدق عليها انتخبت حضرة محمد بك فريد أميناً للصندوق وصاحب العطوفة ادريس راعب بك رئيساً وسعادة الاستاذ الشيخ علي يوسف وحضرات حسن بك عبد الرازق وعلي بك بهجت ورفيق بك العظيم ومحمود بك حسني اعضاء لمجلس ادارتها في المناظر ان الحوجه البان نقاش وجد الماسة وزنها ٦٥٠ قيراطاً في بقعة اشتراها في ولاية غواياس ثم شك في كونها الماسة فلما اخذ في اختبارها في بيته والتفت عليه الجيران تحقق احد هولاء انها الماس خالص ولكي يصيبه منها نصيب قال هلموا نضربها بمجديد فان انكسرت لم تكن الماساً . وكان ما اشار به الرجل وكان ما اراد وضاعت قيمة الماسة



ثم بسط يده الى السماء المستنيرة باللهيب وقال: انظري يا عزيزتي كاترين هذه مشاعل عرسنا وهي اجمل المشاعل لانها تشتعل اكراماً لله وللملك<sup>(١)</sup> والسنة النيران الصاعدة الى السماء التي تحمل معها نفوس المراطقة تنقل الى المهي خيراً مفرحاً عن ابنه المؤمن الطائع الذي حتى في يوم سعادته لا يهمل واجباته الملكية بل يحافظ على مركزه فيكون خادم الله المنتقم للمهلك

فقال كاترين في نفسها انه لا يعرف الشفقة والحنان . اما هنري فتقول اليها واخذ يهمس في اذنيها كلمات الحب واضعاً اصابعه على عنقها فارتجفت كاترين لان انعطاف الملك بهذه الصورة ذكرها بالجلاد اذ يلمس باصابعه عنق فريسته باحثاً عن المكان الذي يضر بها فيه . كذلك جرى لأن ياولين فانها لما وقفت بين يدي الجلاد وضعت يدها على عنقها الجليل: وقالت له ارجوك ان تضربني ضربة قوية (٢) كذلك ايضاً امسك هنري عنق كاترين هورد زوجته الخائنة عندما تأكد خيانتها وارادت ان تدنو منه فدفعها عنه وبقيت اثار اصابعه ظاهرة على عنقها عندما استقبلت فاس الجلاد (٣) وكان الملك يهمس في اذنيها كلمات الحب وهي لاتصفي لانهم لم تنظر شيئاً الا تلك الكتابة النارية في افق السماء ولم تسمع الا ضراخ المساكين الذين يحرقون فقالت بصوت خافت العفو يا مولاي . الرحمة باسمي اجعل هذا اليوم يوم سعادة عامة لكل رعاياك واذا شئت ان اتأكد حبك الصحيح لي استجب اول طلبة ارفعها اليك . امنحني حياة هولاء النساء . الرحمة يا مولاي الرحمة .

وكان تولات الملكة كان لها صدى لاذ سمعت هي وزوجها من الغرفة صوتاً يتهدج بالبكاء وينادي - رحمة ايها الملك وعفواً . فتحول الملك الى جهة الصوت وقد لاحت على وجهه لوائح الغضب ونظر الى كاترين كأنه يريد ان يري في عينيها اذا كانت عالمة بمن تجاسر على اعتراض حديثها ولكن كاترين لبثت في دهشة عظيمة وظل الصوت من القاعة ينادي (الرحمة والعفو) فصاح الملك صيحة الغضب وانصرف عن الشرفة فدخل القاعة

(١) راجع تاريخ ليتلاره عن حياة هنري صفحة ٤٤٠ نسخة سنة ١٨٣٧

(٢) راجع تاريخ تيملار صفحة ٣٨٢

(٣) راجع تاريخ ليتي مجلد اول صفح ١٩٣



## ملك بغضب الله

فلما وصل الملك الى داخل القاعة صاح بغضب - من ذا الذي تجاسر ان يدخل علينا بدون استئذان ومن هو الذي تجاسر ان يذكر الرحمة بين شفتيه . واذا بقناة حسناء في عنقوان شبابها صفراء الوجه مذكورة خائفة مضطربة قد امرعت الى الملك وانطرحت امامه قائلة - انا التي قهرت . فصاحت كاترين بدهشة - ماذا تريد من هنا يا حنة اسكيو فاشارت الفتاة الى النيران وقالت بصوت يرتجف - اريد رحمة لاولئك للتعساء الذين يقاسون العذاب الوانا هناك اريد رحمة للملك نفسه الذي بلغ من قساوة قلبه ان يأمر يذبح اشرف رعاياه كما تذبح الحيوانات

فقلت كاترين - بحقك يا مولاي اشفق على هذه الابنة المسكينة واغفر لها نزع شبابها فانها لم تشهد قبل الآن هذه المشاهد المخيفة بل هي تجهل انه يجب احيانا على الملوك ان يلجأوا الى العقاب بينما هم في الحقيقة يفضلون العفو فبسم هنري ولكنك نظرت الى الابنة الراكدة امامه نظرة جعلت الملكة ترتجف ثم قال - اظن ان هذه الفتاة نديمك الثانية ابنتها الملكة وانها اشغلت هذا المنصب بطولك الخالص . قالت كاترين - نعم يا مولاي . قال هنري اذا انت تعرفينها قبل . قالت كاترين كلا ياسيدي وانما نظرتها منذ ابام للمرة الاولى على انني ملت اليها واشعر انني ساحبها فارجوك ان تتساهل في امرها

- اذا كنت صادقة فيما تقولين وانك لا تعرفين هذه الفتاة قبل . فما بالك تمسحين بامرها كل هذا الاهتمام - قد اوصوني بها خيرا - ومن هو الذي فعل ذلك

فسكنت كاترين واستولى عليها خوف شديد وادركت انها تجاوزت الحد الواجب في انشاء سرها فساء لها الملك ثانية بمجدة وقد احمر وجهه وارتجف صوته - من هو الذي اوصاك بهذه الفتاة

فنظرت اليه كاترين وعلى وجهها ابتسامة حلوة فتانة وقالت - ان المطران كراغر هو الذي اوصاني بها



في تلك الدقيقة سمعت اصوات الطبول من الخارج وارتفع من فوق دويها صراخ مزعج وتساعد لطيب النار الى السماء فاستنار المكان بذلك اللهب وكانت حنة اسكبوا ملازمة الصمت اذ كان الملك يتكلم فلما سمعت تلك الاصوات الخيفة مدت يديها الى الملك وصاحت بصوت مرتجف - الا تسمع صراخ النساء هناك مولاي استخلفك بموقفك في اليوم الاخير ان تشفق على هؤلاء النساء والا فاسمح بالافل ان لا يطرحوا احياء في النار . امنع عنهم هذا العذاب الاليم

اما الملك فتحول عنها بغضب شديد وسار الى الباب الموصل الى القاعة المجاورة حيث اجتمع رجال البلاط جميعاً فاشار الى المطرانين كراغر وجاردنر ان يدخلوا ثم اوعز الى الخدم ان يفتحوا الابواب جميعها فكان المشهد مهيباً جداً اذ تحولت غرفة الملكة فجأة الى مسرح حافل بالناس وبديء فيها بتمثيل رواية مخزنة فهناك غرفة نوم الملكة برباشها الثمين جداً وقد اجتمع فيها اهم الممثلين ففي وسطها وقف الملك وعليه الاثواب الملكية المذهبة المرصعة بالجواهر وقد ألقت عليها المصاييح اشعتها فزادتها بهاء ووقفت بجانبه الملكة الشابة ناظرة باضطراب الى زوجها وعلى حشافة منها جثت الصبية حنة اسكبوا ساترة وجهها بيديها وهي تبكي وفي الجانب الآخر من الغرفة وقف المطران جاردنر والمطران كراغر وعلى الابواب المحيطة بالغرفة الصغيرة وقف العشرات من امراء البلاط واعيانهم ورجال الحاشية ونسائهم وتجاه هؤلاء شرفة الغرفة وقد ظهر منها شعاع النار الملتبسة التي كانت تستمر لاحراق اولئك المساكين المحكوم عليهم ويتخلل كل ذلك دوي الطبول وقرع الاجراس وصراخ المساكين وهنات الشعب وساد السكون في تلك الغرفة مدة قصيرة الى ان تكلم الملك فقال موجهاً كلامه الى المطرانين - قد دعوتكما لكي تبتدئا بصلاتكما واصالحكما هذه الفتاة من الشيطان الذي استولى عليها فجراًها على اثمهم ملكها ومولايها بالقساوة والظلم . فنقدم كل واحد من المطرانين ووضع يده على احد كتفي الفتاة وهمس كراغر قائلاً - تسبحي يا ابنتي وكوفي حكيمة . وقال جاردنر - لكن معك ومعنا الرب الذي يبارك الاتقياء ويعاقب الخطاة . فلما شعرت الفتاة بيد جاردنر على كتفها نفرت منه ودفعته عنها قائلة - لا تلمسني فانت جلاد اولئك النساء الذين يقتلون هناك . ثم بسطت يديها الى الملك وصاحت - عفواً يا هنري الثامن عفواً . فقال الملك - ولبن تطلبين العفو . من هم اولئك الذين يقتلون هناك . ثم نظر الى المطرانين وقال - اخبراني من هم الذين حكم عليهم بالموت اليوم . فقال المطران

جاردنر - انهم يا مولاي مراطقة تعلقوا بالتعليم الجديد الكاذب الذي جاءنا من  
جرمانيا وهم يأبون الاعتراف بسلطة ملكنا وسيادته الروحية. وقال المطران كرانر -  
انهم من الكاثوليك الذين يعتبرون بابا رومية رئيس الكنيسة المسيحية وينكرون  
رئاسة سواه. فقال الملك - هوذا الفتاة تنسب اليها الظلم ومع ذلك فانتم تقولون ان  
الذين يموتون هناك ليس المرطقة فقط بل الكاثوليك ايضا فيتضح لنا جلياً اننا  
سلكننا مسلك العدل والانصاف اذ اننا نعاقب فقط المذنبين. فقالت حنة اسكيو -  
لوانك يا مولاي رأيت ما رأيت انا لجمعت كل قواك ولفظت كلمة واحدة هي العفو ثم  
ارسلت صوتك بها حتى تصل الى محل العذاب. فقال الملك باسمياً - وما الذي رأيت  
هناك فوقفت الفتاة كأنها زينة بيضاء مخيفة بين المطرانين بلابسا السوداء وقالت

- رأيتهم يقدون الى القتل امرأة غير مجرمة ولكنها شريفة لم يخطر لها ان تحون  
الملك ولكنها حافظت على عقيدتها وابت ان تنكر الهها وفيما هي سائرة بين الشعب خيل  
لنا ان شعاعاً من النور احاط براسها وارسل اشعته الذهبية على شعرها الشائب فانحنى  
الجميع اجلاً لهما وجرت الدموع حزناً على هذه المرأة التي عاشت اكثر من ٧٠ سنة  
ثم هي الآن تقاد الى الذبح اما هي فكانت تبتسم وتسلم على الجمهور ثم صعدت الى محل  
القتل كانها ملكة صاعدة الى عرشها فلما وقفت على منصة الأعدام صاحت بصوت مرتفع  
(اني ساصلي لله من اجلكم جميعاً) ولكن لما اقترب منها الجلاد واراد ان يربط يديها وان  
تركع لتضع راسها على الخشبة دفعته عنها بغيظ وقالت لا يضع راسه على الخشبة الا  
الخائن والمجرم فانا لا اخضع لقوانينكم الدموية ما دام في رمق فان استطعت اقتلي. واذ  
ذاك بدأ منظر هلع له قلوب الجميع خوفاً فان الكؤنة الشريفة هربت من وجه الجلاد  
واخذت تعدو على تلك الدائرة امام تلك الجماهير وقد لعب الريح بفدائرها وخفقت  
اثوابها السوداء من ورائها والجلاد يعدو في اثرها حاملاً فاسه وهو في ملابسه الحمراء  
واخذ يضربها بفاسه وهي تهرب من وجهه وتحول راسها يميناً وشمالاً حتى لا تدركها  
الفاس ولبثت كذلك حتى اعيها الجري وادركتها ضربات الجلاد شيئاً فشيئاً فصبغ  
دمها ذلك الشعر الابيض واخيراً صاحت صيحة مخيفة واغمي عليها وكان الجلاد قد تعب  
ايضاً وخدرت يده فوق على الارض بجانبها والعرق يتصبب من كل مسام جسده وعجز  
عن جر المرأة الى موقف القتل ثم لم يتمكن من رفع فاسه لقطع راسها<sup>(١)</sup> وارتفع صراخ



الشعب رعية واخذوا يطلبون الزافة والعفو فبكي القاضي ثم امر بتأجيل القتل الى ان تنتعش المكونة والجلاد لان القانون يقضي بقتل الحي وليس الميت فسطوا للسكونة فواشاً على منصة القتل وانعشوها ما امكن ثم اعطوا الجلاد خمراً لتجديد قوته وتحولت الجماهير من هذا المشهد الى الجانب الآخر حيث اعدت الانصاب والنيران من حولها لاحراق اربعة من الشهداء اما انا فلم انتظر بل اسرعت ركضاً وها انا انطرح على قدميك ايها الملك فهناك وفيت كاف للعفو اعف يا مولاي اعف ايها الملك ارحم كونه سمرست وهي بقية عائلة البلا تاندجنت .

فقال الملك . وقد تملقت بزوجها . عفوك يا مولاي . وقال المطران كراغر - العفو ايها الملك . فنظر الملك الى الذين حوله ثم قال - وانت يا سيدي المطران جاردنر هل تطلب العفو كما يطلبه هؤلاء الجبناء . فاجاب جاردنر - ان الهنا اله غيور ومكتوب انه يعاقب الخطاة الى الجيل الثالث والرابع . فصاح الملك بصوت كالرعد - وسينتم ما قيل في الكتاب . لا عفو للاشقياء ولا رحمة للمجرمين لا بد ان تقطع الفاس راس المذنب وتحرق النيران اجساد المجرمين . فصاحت حنة اسكيو - اخ كرايا مولاي سلطانك العظيم تأمل ما اعظم الامم الذي لك في البلاد انت تدعو نفسك رأس الكنيسة وتريد ان تحكم على الارض بدلاً من الله فاستعمل الرحمة اذاً فانما انت ملك بنعمة الله . فرفع الملك يده بهيئة التهديد وقال - انا لا ادعو نفسي ملكاً بنعمة الله وانما انا ملك بغضب الله نقضي عليّ واجباتي ان ارسل الاشرار الى الله فليرحمهم هناك اذا شاء انما انا آلة للعقاب واقضي بموجب القانون بدون شفقة ولا حنان . ليتوسل الذين اقتلهم الى الله عسى انه يرحمهم اما انا فلا اقدر ولا اريد فانما الملوك وجدوا هنا ليعاقبوا وهم مثل الله في غضبه وليس في محبته . فصاحت حنة اسكيو

- اذا الويل لك ولنا جميعاً الويل لك ايها الملك اذا كنت صادقاً فيما نقول اذا لقد صدق اولئك الذين يوتون حرقاً اذ يقبلونك بقلب الظالم وصدق مطران رومية الذي يعلن انك ابن جاحد منقطع . صدق اذ يرميك بالحرم اذا انت لا تعرف الله الذي هو محبة ورحمة انت لست من اتباع المسيح القائل احبوا اعداءكم باركوا لاعنيكم الويل لك يا هنري الثامن اذا كان حالك قد وصل الى هذا الحد

فقاطعتها الملكة ودفعتها بحدة الى الورا فاثلة - اصمتي ايها التبعيسة . ثم ان

كاترين اخذت يد الملك وقبلتها وقالت بيزيد الحنان

مولاي انك منذ دقائق قليلة قلت لي انك تحبني فبرهن صحة قولك بالعفو عن هذه الفتاة واعف عن اضطرابها وتهيجها . اسمح لي ان اخذها الى غرفتها واحملها على السكوت اما الملك فكان قد بلغ من غيظه مبلغاً عظيماً فرد الملكة غاضباً وقال - دعوها وشأنها لنقل ما تشاء ولا يجسر احد ان يعترضها . ثم قال لها تكلمي يا حنة اسكيو تكلمي - اتعلمين ماذا فعلت الكونتيسة التي تطالبين لها العفو وما فعله الذين حكم عليهم بالحرق - نعم اعلم ذلك يا هنري الثامن . ايها الملك بغضب الله انا اعلم لماذا لا ترحم هذه المرأة الشريفة لان دم الملوك يجري في عروقها ولان السكردينال يول ابنها . انت تريد ان تعاقب الابن فلما عجزت عن ايصال الاذى اليه انتقمته منه في شخص امه فقال الملك ضاحكاً - انك واسعة الاطلاع وتدرकिन خفايا قلبي فلا شك انك كاثوليكية مؤمنة بالبابا لما يظهر من شفقتك وحزنك على الكونتيسة الباباوية فلا بد بعد ذلك ان تعترفي على الاقل انني منصف في احراق الهرطقة

- اتدعو اولئك الرجال هرطقة وهم يستقبلون الموت بسرور حرصاً على عقيدتهم هنري هنري الويل لك اذا قضيت على هؤلاء الرجال انهم هرطقة انهم وحدهم يخدمون الله ويؤمنون به ايماناً صحيحاً انهم حرروا انفسهم من قيود السلطة العالمية وكما انك انت لا تعترف بسلطة البابا فهم لا يعترفون بك راساً للكنيسة هم يقولون ان الله وحده رئيس الكنيسة ورئيس ضمائرهم فمن ذا الذي يتجاسر ان يقول انهم اشقياء فصاح الملك بمجدة وقال - انا اتجاسر وقول انهم هرطقة وانني سايدهم وادوسهم تحت قدمي هم وجميع الذين على شاكلتهم ساسفك دماء هؤلاء المجرمين واعد لهم عذاباً تقشع منه الانسانية . ان الله سيعلم نفسه في ذاتي بالنار والدم ان الله فلدي هذا السيف وساجرده لمجده وساقندي بالقديس جاورجيوس فادوس ثنين الهرطقة تحت قدمي وكان قد احمر وجه الملك غضباً فنظر الى من حوله وقال

- اسمعوا يا من اجتمعتم هنا لا رحمة للهرطقة ولا عفو للباباوين فانما انا وحدي مختار من الله ومنجب لتنفيذ ارادته انا كاهن الكنيسة الاعلى ومن انكرني فقد انكر الله ومن تجاسر على تقديم الاكرام لسواي فهو كافر يعبد الصنم فاركعوا جميعكم امامي واحترموا الله في شخصي لانني نائبه على الارض ولانه تعالى يعلن جلالة مجده وانتقامه في ذاتي اركعوا جميعاً لانني وحدي دون سواي راس الكنيسة ورئيس كنيته الله وفي الحال ركع جميع الذين كانوا في ذلك المكان من الامراء والاشراف والاعيان



رجالاً ونساءً وكذلك الملكة مع المطرانين أيضاً فاجال الملك نظره وسراً كثيراً بهذه الطاعة لامره ثم ما لبث ان ظهرت عليه دلائل الغضب اذ وقع نظره على حنة اسكيو فوجد انها دون سواها لم تركع بل بقيت واقفة تنظر الى الملك فقال

- انك لا تصدعين بأمري .

- كلا انني نظير اولئك الذين نسمع الآن عويلهم اقول لله وحده الاكرام والسجود وهو تعالى وحده رأس الكنيسة اما اذا شئت ان اركع امامك باعتبار انك ملكي ومولاي فاني افعل راضية ولكنني لا اركع لك باعتبار انك رئيس الكنيسة

عند ذلك اشار الملك الى الجمهور ان يقفوا وحصل سكوت اذ كان الملك يخنق غيظاً فلما هدأ روعه قليلاً توجه الى الفتاة قائلاً

- اتعلمين يا حنة اسكيو ان كلماتك هذه جعلتك مجرمة

- اعلم ذلك يا سيدي

- وهل تعلمين عقاب المجرمين

- اعلم انه الموت

فقال الملك - الموت حرقاً

وساد الضمت والخوف على الجميع الا الملكة فانها تجاهلت دون سواها فلفظت كلمة العفو وارادت ان تدنو من الملك فلم تستطع ان تمشي لان المطران كرأمر وقف بجانبها وشهد ثوبها قائلاً

- سكتي روعك انك لا تستطيعين انقاذها . انها هالكة لا محالة فاذا كرتي مقامك

والعقيدة التي تقيمها . احفظي نفسك لكنيستك ولا خوابك في الايمان

قالت الملكة - ولكن الا يمكن انقاذها . قال المطران - ربما امكن ذلك ولكن ليس

الآن وقته فان الاحلاح قد يحمل الملك على اصدار امره بحرقها الان

ثم سمع صوت الملك وهو يقول - يا حنة اسكيو انك ستوتين حرقاً ولا رحمة ولا حنان

للغائبة التي تتجاسرت على اهانة ملكها

على باب الغرفة الملكية احد الاشراف وثقدم بجاش ثابت الى الملك مخترقاً صفوف الاعيان وهو شاب شريف الهيئة جميل الوجه تلوح عليه كل دلائل العظمة والافنفة وهو طويل القامة عليه درع مذهب وقد تدلى على كتفيه وشاح من المخمل عليه رسم تاج الامارة وشعره الاسود الجميل ازدان بقبعة مزركشة بالذهب وقد برزت منها ريشة طويلة بيضاء تدل على كتفه وفي وجهه جمال الاشراف وفي وجنتيه اصفرار وعلى ثغره ابتسامة ازدراء كأنه لا يحفل بالناس وفي عينيه كل مظاهر الافنفة والشهامة فاقرب من الملك وجثا امامه ثم قال بصوت مسمع للجميع - العفو يا مولاي العفو - فدهش الملك ورجع الى الوراء ناظراً الى المتكلم نظرة اندهاش وقال - توماس سيمور اراك قد عدت الينا واول ما تفعله بعد رجوعك ان ترتكب غلطاً في التداخل بامر تجهله

فابتسم الشاب وقال - نعم يا مولاي قد رجعت بعد ان حاربت اعداءك السكوتلنديين وامرت اربعا من بوارجهم وجئت بها لاقدمها لمولاي وملكى هدية عرسه فخالما وصلت الى الغرفة المحاذية مسمت جلاتكم تصدرون حكم الموت فهل تستغفرون يا مولاي ان اجتاسر وانا القادم اليكم باخبار النصر والفوز على طلب العفو والرحمة التي لم يتجاسر هولاء الاعيان الشجعان الاشراف على طلبه

فقال الملك - اذاً انت تجهل الشخص الذي تطلب العفو عنه ولا تعرف ذنبه - بل عرفت يا سيدي حال دخولي من هو ذلك التعيس لاننى رأيت هذه الفتاة وقد تفر عنها الجميع كأنها مصابة بالطاعون واقفة وحيدة في وسط هذا الجمهور من الشجعان الابطال وانت تعلم يا مولاي الملك العظيم ان الانسان يعرف في هذا البلاط من زالت عنه نعمة الرضى العالي لان كل واحد يهرب منه ولا يتجاسر احد ان يلمسه كأنه مصاب بالبرص

فتبسم الملك وقال انك يا توماس سيمور ارا اوف صدلي لا تزال الآن كما كنت من زمان وقتاً متسرعاً فانت تطلب العفو عن هذه الابنة بدون ان تعلم اذا كانت تستحق الرحمة - ولكنني يا مولاي رايت انها امرأة والمرأة تستحق الرحمة على الدوام ويليق بكل شجاع ان يدافع عنها اكراماً لجنسها اللطيف الضعيف والشريف القادر من اجل ذلك استرح يا مولاي عفوك عن هذه الفتاة

وكانت الملكة كاترين تصفي لهذا الامير قلبها ويخفق ووجهها يحمر وكانت هذه المرة الاولى التي راته فيها ومع ذلك فانها مالت اليه ميلاً عظيماً فقات في نفسها وبلاه



# مذكرات

## الجزء الرابع من السنة الثانية

١٥ يونيه (حزيران) ١٩٠٦ الموافق ٢٣ ربيع ثاني ١٣٢٤

### الروايات التمثيلية

أصحاب الاجواق \* اصحاب الروايات

✽ ٥٠ الف جنبه للشيخ سلامه في ٥ سنوات ✽

..... للشيخ نجيب الحداد

- ١ -

لما كنت في نيويورك شهدت مراراً في أكثر مراسمها العظيمة تمثيل رواية « اعظم من ملكة » وموضوعها نابوليون وجوزفين . حوادثها كثيرة ومدهشة . فلما عدت الى مصر خطر لي ان هذه الرواية - اذا ترجمت - تروج رواجاً عظيماً . لذلك كتبت الى الانسة جرتروود باري المشهورة بعلمها وسعة اطلاعها والى صديقي الياس افندي مارياً الناجر الشهير في مدينة بوستون اسألها السعي وراء احراز نسخة من الرواية المشار اليها اما الانسة باري فانها بعد البحث والاستفهام من والدها الخبير بالروايات كتبت تقول « ان الروايات ذات الارباح نظير الرواية التي تطلبونها يصعب اخذ نسخها لان اصحابها لا يطبعونها ولا يسمحون لاحد سواهم باستعمالها »

اما الياس افندي ماريا فانه اهتمنى بعد البحث الى محل وجود الرواية وعلم انها خاصة بسيدة اميركية فكتب اليها بما سأله عنه وارسل اليها جوابها وهذا تعريبه

« ان اصل رواية « اعظم من ملكة » موجود عندي وفي وسعي ان اسمح لك بنسخها اذا شئتُم تمثيلها في محافل عائلية وذلك ان تدفعوا ٢٥ ريالاً - ٥ جنيهات - عربوناً لتسليمكم الاصل وعلى ان تجزئتم نسخ صورة عنها ترد اليكم القيمة ثم نتعهدون بعد ذلك ان تدفعوا لي ٣٥ ريالاً - ٧ جنيهات - عن كل مرة تمثلون الرواية المذكورة »

فانت تعلم ايها القارىء مبلغ اهتمام تلك الامة الرافية باثار افكار الكتاب ولكي از يدك علماً اقول ان المستر ( بينيرو ) مؤلف رواية « زوجة تانكري الثانية » ربح منها - حق تأليف فقط - ٦٠ الفاً من الجنيهات نقاضاها من الذين مثلوا روايته وبلغ دخل رواية « الملك النضي » مليوناً من الجنيهات والمؤلف ١٠٠ الفاً بالمائة من الدخل ويربح المستر بارى من احدى رواياته خمسمائة جنيه كل اسبوع مقابل حق التأليف والقانون الانكليزي يعطي المؤلف حق التمتع باحتكار روايته واخذ اجرة تمثيلها مدة ٤٥ سنة ثم يجوز لكل انسان ان يمثلها بدون اجرة ولا مسؤولية

- ٢ -

اشهر الروايات التمثيلية العربية هي رواية صلاح الدين لمؤلفها المرحوم الشيخ نجيب الحداد . مثلتها الاقواق العربية منذ ١٥ سنة لا اقل من ١٥٠ مرة فلنفرض انهم لم يربحوا منها الا ١٠ جنيهات كل ليلة يكون ربحهم ١٥٠٠ جنيه . فماذا استفاد صاحب صلاح الدين . كم قبض قائل

ان كنت في الجبلش اذعي صاحب العلم فاني في هواكم صاحب الالم يقال انه لم يستفد منها ١٠ جنيهات وهدى الف نجيب حداد وترجم عدة روايات منها . صلاح الدين . روميو وجوليت . السيد . ثارات العرب وغيرها ومجموعها ١٠ روايات ما برحت تمثل على المراسم العربية منذ ١٥ سنة فلو اعطي صاحبها عن كل رواية ١٠ جنيهات لا مائة فهل اصابه ذلك ؟

- ٣ -

يؤلف احدهم عندنا او يعرب رواية معلومة و يقدمها لصاحب المسرح فيرضى ان ياخذها و يعلم جوفته ادوارها ثم يمثلها ويكون له حق تمثيلها « على طول » ويستفيد منها طول حياته ويمثلها قدر ما يشاء من المرات . فلننظر الآن في الذي يستفيد صاحب



الجوق والذي يستفيد منه صاحب الرواية ونجعل الشيخ سلامه حجازي مثلاً للمقارنة .  
ليس في الاسبوع أكثر من ٧ ليال منها ليلة الاربعاء وليلة الجمعة وليلة السبت - ٣ ليال  
خاصة بالشيخ سلامه لا يتنازل عنها ولا يؤجرها ويمثل فيها لحسابه الخاص فهي ١٥٠ ليلة  
في السنة . ويقول الشيخ في مفاوضة نشرتها له هذه المجلة ان دخل كل ليلة من لياليه  
هذه ٨٠ جنيهاً . اضرب ٨٠ في ١٥٠ يكون ١٢٠٠٠ ج في السنة من ٣ ليال -  
خصوصية من اسابيع السنة ثم انه يمثل في أكثر الليالي الباقية بالاجرة للجمعيات الخيرية  
او الافراد او العائلات وياخذ من ملزم احدى تلك الليالي ٤٥ جنيهاً وأنا اعلم يقيناً انه  
في ٧ شهور من السنة لا تجزئ ليلة من التمثيل بالاجرة ولنفرض ان الليالي المأجورة ثلاث  
فقط تكون ٨٤ ليلة اجرة الليلة الواحدة ٤٥ جنيهاً يكون ٣٧٨٠ جنيهاً تضاف الى دخل  
لياليه الخصوصية الذي قلنا انه بالغ ١٢٥ الفاً يكون المجموع ١٥٧٨٠ جنيهاً في السنة  
الواحدة ومن قبيل الانصاف نخفف ٥٧٨٠ جنيهاً من دخل لياليه الخصوصية باعتبار انه  
لا يمثل في ليالي الصيف كثيراً فيكون الباقي له عشرة الآف جنيه في السنة الواحدة  
اي ٥٠ الف ج في ٥ سنوات

ومعلوم ان الشيخ اسناجر تياترو فردي الى ٥ سنوات عن كل سنة ١١٠٠ ج  
يكون ٥٥٠٠ ج اجرة تياترو ولنفرض ان نفقات التمثيل كل ليلة عن اجرة ممثلين  
وعمال وانوار ٢٠ جنيهاً وهم يمثل كما تقدم القول ٢٣٤ ليلة يكون المصروف ٤٦٨٠ ج  
او ٥ آلاف . فنحن ٥ سنوات ٢٥ الف ج تضاف الى اجرة التياترو التي هي ٥٥٠٠  
ج يكون مجموع النفقة في ٥ سنوات عشرة الآف وخمسمائة ج ومن قبيل التسامح  
والسهو والغلط نضيف الى النفقة ٥ آلاف جنيه يكون المجموع الكبير للنفقات في ٥ سنوات  
١٥٥٠٠ جنيه . اطرح هذا من مجموع دخله في ٥ سنوات وهو كما تقدم ٥٠ الفاً يكون  
الباقي للشيخ سلامه ٣٤٥٠٠ جنيه عن ٥ سنوات اي نحو ٧ آلاف جنيه كل سنة

- ٤ -

فلننظر الآن الى ارباح المؤلفين والمعربين المشاهير منهم ما عدا السهو والغلط  
نجيب حداد . امماعيل عاصم . محمود واصف . طانيوس عبده . فرح الطوب .  
زاكي مابرو . وغيرهم ممن لم تحضر في اماءهم لكنهم لا يزيدون على ١٠ اشخاص بين  
قديم وجديد هؤلاء العشرة لهم نحو ٢٠ رواية هي زاسمال اصحاب المراسم العربية . فكم  
دفعوا ثمن راس المال هذا الذي يستفيد منه الشيخ سلامه وحده ٧ آلاف جنيه في السنة

والذي استفاد منه اسكندر افندي فرح مالا كثيراً مدة ١٥ سنة . اما تجيب الحداد وله وحده ١٠ روايات - فيقولون انه ما استفاد منها جميعها ما يصل الى رقم ١٠٠ جنيهه وجميع من بقي من اصحاب الروايات يقال انهم استفادوا نحو خمسمائة جنيه اي ان اسكندر افندي فرح والشيخ سلامه حجازي وسليمان افندي القرداجي دفعوا ٦٠٠ جنيهه مقابل راس مال من الروايات ربح واحد منهم فقط بواسطته ٧ الاف جنيهه في السنة وارجوك ان تعلم ان الذي انتفع به اصحاب الروايات لم يدفعه لهم اصحاب الاجواق ومن ملهم الخاص او نقداً بل هم يعطون المؤلف دخل ليلة او نصف ليلة بعد ختم نفقات الجوق

- ٥ -

ما ضر اصحاب الاجواق لو اتفقوا مع اصحاب الروايات على اجرة معلومة تدفع لاصحاب الرواية كل ليلة تمثل فيها روايته . هكذا يستفيد صاحب الجوق . فلا يدفع ٥٠ جنيهه دفعة واحدة بل يدفع ٣ جنيهات مثلاً لزاكي افندي ما بروكلاً شخص احدي رواياته . ٣ جنيهات الى الياس افندي فياض كلاً مثلاً احدى رواياته و ٣ جنيهات لعائلة الحداد ايضاً هذه الطريقة نافعة للفريقين وللجمهور . اما لاصحاب الاجواق فلانهم يستسلمون دفع ٣ جنيهات مثلاً متى كان الدخل ٥٠ جنيهه واما لاصحاب الروايات فلانهم يكون لهم دخل مقرر واما للجمهور فلانه يقدر اذا ذلك ان يعلن باقباله حكمه باستحسان رواية دون اخرى وهكذا تموت الروايات التي لا تستحق ان تعيش لان صاحب الجوق متى كان مضطراً الى دفع رسم عن كل رواية في كل ليلة يستعمل حكمه فالرواية التي لا يجد من الناس لقبالها عليها مهملها ويمثل التي تصادف رواجاً

- ٦ -

لست ادري لماذا لا يتسك اصحاب الروايات بحقوقهم مع اني على ثقة من ان اصحاب المراسع لا يعارضون لانهم عقلاء ولا يظلمون ولكن الذي اعلمه ان الذنب لاحق بالجمهور لانه في هذا الموضوع شأنه في سائر المواضيع لبست له جامعة وبالتالي فليس له رأي فاصحاب الاجواق هم اصحاب الرأي وقد كاث يجب ان تكون هذه السلطة للجمهور في الحالة الراهنة يستطيع صاحب الجوق ان يشتري مائة رواية افرنجية يختار منها الروايات التي يظنها موافقة ثم يكلف احد الكتاب الفقراء وكلهم كذلك الى ترجمة تلك الرواية مقابل عشر جنيهات ولو ان الجمهور يستعمل حقه لاضطر صاحب الجوق



الى تمثيل روايات معلومة ولا يخفى اني غير علم بالقانون ولكنني اريد ان ابحت في هذه الحقوق من جهة قانونية واحكم بما يوحى ضميري واسأل العارفين بالقانون ان يفضلوا ببيان معلوماتهم في هذا الشأن

ماذا يمنع عائلة الشيخ نجيب الحداد مثلاً من ان تسجل رواياته في المحاكم وتندر اصحاب الاجواق انها لا تسع لهم بتمثيل واحدة منها الا برخصة ؟ فاذا قيل ان القانون الاهلي لا يتضمن شيئاً لضمانة حقوق المؤلفين لا اجد مانعاً يمنع القوم عن النزاع عن تلك الروايات بطريق البيع الى رجل اجنبي وهذا الاجنبي يسجل الروايات التي اشتراها في المحكمة المختلطة فيستطيع ان يحفظها لاصحابها فانه من المعلوم ان كلب الانرنجي له امتياز خاص في مصر لان البوليس الوطني لا يقدر ان يعامل كلب السنيور منفرداً كما يعامل كلب عطيه تادووس او محمد عثمان ومعلوم ان احمد ابراهيم الوطني وهنري كلاهما تيلياني اذا وجدوا على طاولة القمار يقدر البوليس ان يجرّ الوطني الى العقاب لان المحاكم الوطنية اعتبرت البوكر مقامرة ولا يقدر ان يتعرض للاجنبي لان محاكمه اعتبرت البوكر من العاب الذكاء والتسلية فما يجوز في معاملة الكلاب والمقامرين يجب ان يجوز في معاملة المؤلفين وانت تعلم ان اصحاب الاجواق اصدقائي واني في كتابتي هذه لا اريد اغراء اصحاب الروايات على الخاق ضرر بهم ولكنني اكره كثيراً ان اعلم ان صديقي الشيخ سلامه يأخذ سبعة الاف جنيه بينا محمود واصف صاحب الروايات الغديدة لو توفى الى المس سبعة الآف مليم لشكر الله شهراً كاملاً واصحاب الاجواق يمكنهم السخاء في العطاء لو طلب منهم ان يفعلوا ولكنهم من رأي هنري الثامن ملك انكلترا الذي قال لزوجه ذات يوم « ان هذا الشعب ينحني الى قدمي مرتجفاً ويعبدني كما يعبد الله ويسمع لي ان اضع نيري عليه لانه نظير الثور يخضع ويطيع ويخمد لانه جاهل لا يعلم ما له من القوة العظيمة التي لو استعملها لخفف من نضيجي عليه ولكنه يجهل ذلك »

.....

ورجائي ان يتفني الكتاب وعلماء القانون واصحاب الروايات واصحاب الاجواق ايهاً بما يروونه في هذا الموضوع فانشره ولو جاء مخالفاً لرأيي

## ابنة الجندي

حادثه جرت اثناء حرب الروس واليابان

معربة عن الانكليزية بقلم اسعد افندي رستم

نزول الولايات المتحدة ونشرت في مرآة الغرب

وفرقه من جيوش الروس قد دخلت ابواب مقبرة الابطال فأحتفلت

لكي تزين بالزهر الذي حملت مدافناً لنفوس في الوغى قتلت

شهيدة الذود عن اهل واوطان

اعلامها نكست حزناً واجلالاً ورأس كل امرىء نحو الأثرى مالا

والدمع من مقل الاجناد قد سالا وللجميع لسان ناطق فلا

من الاله عليكم محب رضوان

القوا على كل قبر بعض ازهار يكون للميت منها خير تذكاري

فزوّدوها بقايا المدمع الجاري واستمطر الكل منهم رحمة الباري

على مدافن ابطال وشجعان

وباشروا العود بعد الفوز بالأرب وبعد ان صفت الاجناد بالرتب

اذا بصوت ابنة في القرب مضطرب يقول لم تضعوا زهراً لقبر ابي

اهلتموه لقصد ام لنسيان

قبر بلا خشب يعلوه او حجر وليس تلقى له الابصار من اثر

قولوا بكم ( لم يدُ للنظر ) ولا تظنوه بالازهار غير حري

لانه بجار غير مزدان



نعم حقيرٌ ولكنَّ ضمَّ انساناً ° كم كان يصلي العدا في الحرب نيرانا  
بجب اوطانه قد كان ولھانا من اجلها باذلاً ما عزَّ او هانا  
ورافعاً شانها في كل ميدان.

هذا الضريح ضريحٌ نعم من رقدا فيه فقد كان بالاخلاص متقدما  
وكم عليه لواء النصر قد عقدنا حتي قضى في سبيل الحرب معتقدا  
النفس والوطن المحبوب سيان.

\*\*\*\*\*

الى الورا ايها الاجناد واستمعوا قد صاح قائدهم فيهم لذا رجعوا  
فافعموا القبر تكريماً وقد وضعوا عليه باقة ازهار واذا شرعوا  
بالعود - اوقفهم صوتٌ لها ثانياً

\*\*\*\*\*

اليك يا (ملكوف) الشهم ما يجب من شكر قلب فتاة ما به ريب  
انا اليثيمة لا ام لها واب وما فعلتم فقد زالت به الكرب  
وفرقه الوالدين اليوم انساني

وانتم ايها الشجعان بارككم ربي واجزل خيرات الحياة لكم  
اني لقاصرة فالعذر اسألكم وحين اكبر قصدي ان اكافئكم  
اذا الاله من الاحياء ابقاني

يعني في ايطاليا من كان دخله السنوي ١٦ جنياً من الضرائب وفي بروسيا من كان  
دخله ٤٥ جنياً

في عهد اذوارد الخامس كان الشحاذ يجلد والمعطي يفرم خمسة اضعاف احسانه اليه

## الحكاية الرابعة والعشرون

عبد المحمولى

حكاية حال

سليم سر كيس

محل الحادثة - ١ - نيوبار - ٢ - منزل يوسف بك صديق . مصر  
تاريخ وقوعها سنة ١٨٩٧

اسماء الاشخاص - عبد المحمولى . سليم سر كيس . باسيلي باشا تادرس  
عثمان باشا رافت . يوسف بك صديق . عطا بك

كان المرحوم عبد المحمولى نديم الملوك وامير المنشدين قد تلتطف فجعلني  
من خاصة اصدقائه . كان يكرمني بمودته كل يوم فاذا عاتبه قوم على ميله هذا  
الي - على ما كان من حدتي في جريدتي القديمة - يقول - انا احب سليم سر كيس  
لا جريدته . واعاشر الرجل لاسياسته واحبه لانه احبني من اجل شخصي لا  
من اجل صوتي كما تفعلون انتم فانكم لا يقع نظركم علي حتى تطالبون مني صوتاً  
وسر كيس ما كفني الى الفناء مرة واحدة في عامين

قضت سياسة جريدتي في ذلك الحين ان انشر مقالات استاء منها بعض  
امراء العائلة الخديوية وسر منها قسم اخر من الامراء وكان وكيل اشغال  
الامراء الذين استاءوا من مقالاتي رجل اسمه عطا بك فلحقه شيء من حدة  
هذا القلم في ذلك الحين فاضمر لي الشر

.....

حدث ذات يوم من سنة ١٨٩٧ ان عبد المحمولى رحمه الله عداد



حسنانه - جاءني في منزلي يقول - انت اسيري كل هذا النهار . فقضينا يومنا في التنقل من مكان الى آخر على اتم ما يكون من المسرة والحبور حتي اذا كانت الساعة السابعة مساءً وجدت نفسي معه على رصيف (النيوبار) فامر باحضار العشاء وبسطت امامنا مائدة الشراب وعبدته يحدثنني بما لذ وطاب وفيما نحن كذلك جاء صاحب (البار) يقول - ان قوماً يطلبون محادثة عبده بالتليفون . فمضى قليلاً وعاد يهز راسه . فقلت - ما الخبر . قال - ان جماعة من اخواننا يتمتعون بضيافة يوسف بك صديق ويطربهم محمد عثمان وقد بحثوا كل نهارهم فلم يقفوا لي على اثر ثم ادر كوني الآن هنا وهم يطلبون مني موافقتهم الى هناك . قلت - اذهب اليهم . قال - ما انا فاعل . قلت انك تجتمع بي غداً والقوم في انتظارك . قال - لا استبدل مقامي معك وهو مقام الصديق بمقامي بينهم وهو مقام المغني . ثم عدنا الى حديثنا واذا بزنجي في عربة قد جاء برسالة من يوسف بك صديق وان القوم ينتظرون عبده فصرف الزنجي معذراً . وما مضت نصف ساعة حتى اقبل علينا سعادة عثمان باشا رافت الفريق وسعادة باسيلي باشا تادرس وكان يومئذ باسيلي بك القاضي . فرحب عبده بهما وبعد ان جلسا اوعز احدهما الى الخادم ان يرد الطعام وطلبا من عبده ان يذهب معهما الى منزل يوسف بك صديق لان القوم ينتظرونه . فاعتذر اليهما قائلاً - انني منذ الصباح مع صديقي سر كيس وهذا اليوم خاص بنا . فلما وجد انه مصر على البقاء معي عرضا عليه ان يحملاني على الذهاب معهما فقال - اذا رضي سر كيس بالذهاب فاننا راضين فقمولا اليّ بدعواني الى منزل صديقهما فاعتذرت قائلاً - انني لا اعرف

أكثر الذين هناك . وقالت لعبده ن ارجوك ان تذهب معها وانا امضي في شأني . فاقسم ان لا يفعل . عند ذلك قال لي عثمان باشا ان صاحب المنزل مشترك في جريدتك وفضلاً عن ذلك فلا يليق ان ترفض دعوتنا وانت لا تحتاج الى اعظم من رجل في رتبة فريق واخر قاض في الاستئناف يدعواك فهي دعوة كاملة جديدة باهتمامك ولك منا ان تكون في المركز الاسمي من الاكرام هناك وفضلاً عن ذلك فانت في اصرارك على عدم الذهاب تكدر جمهوراً كبيراً لانك تحرهم من صديقهم المحولي . فلما رأيت ان اصراري ليس من الحكمة اجبت دعوتهم فركب المحولي وتادرس باشا عزبة ومنرت في العربة الثانية مع عثمان باشا حتى وصلنا الى منزل المضيف واذا به غاص بالوجهاء والاعيان فلما دخلنا احتفلوا بعبده احتفالاً عظيماً ونثنى محمد عثمان عن مجلسه له . اما عبده فاراد ان لا اشعر بوحشة فاحلطني بجانبه وبعد قليل دعاني صاحب المنزل الى غرفة البوفه لانتعم بما كانوا قد سبقوني اليه من دلائل كرمه ومخائنه واظهر لي لطفاً كثيراً اذهب وحشتي ثم عدت وجلست بجانب عبده حتى اذا بدا يحس عودة استعدادنا للفتنا . شعرت بوجود اضطراب في القاعة وفي احدى زواياها جماعة يتكلمون وينظرون الى ناحيتنا . وبعد قليل جاء باسيلي باشا تادرس الى عبده يقول - لي كلمة اقولها اليك في الخارج فسر معي نخرج عبده وقد هم ان يأخذني معه فقال تادرس باشا ان احديثي معك خاص بك فاتبعني وحديثك وما غاب عبده الا مدة قصيرة حتى عاد وعلى وجهه لوائح الغضب فجلس في مجلسه وادنانني منه وطلب شرباً لكيينا واخذ يغني ويطرب حتى ادهش من حضر ولبثنا كذلك حتى شاب ناضية



الليل فأنصرفنا وارتدت ان اوصله الى محطة حلوان فاني الا ان يوصلني الى بيتي وكنت احاول مراراً ان افهم منه سبب غضبه وهو يأبى الايضاح حتى اذا كان اليوم الثاني علمت ما يأتني

لما دخلت معه الى المنزل ورأى الناس احتفاله بي كان بين الموجودين عطا بك الذي تقدم القول انه كان متكديراً من بعض كتاباتي في قضية الامراء فسأل - من الرجل؟ قيل له - هو سر كيس - فارعذ وازبد وانصرف الى الخارج وكلف باسيلي باشا ان يدعو عبده اليه فلما تقابلا جرى بينهما الحديث الآتي قال عطا بك - من هذا الذي جاء معك - قال عبده - هذا سليم

افندي سر كيس - قال عطا بك - اما هو صاحب الجريدة - قال نعم قال انت تعلم يا عبده اني اكرهه فلا تلقني اذا اسأت اليه - فنظر اليه عبده شيزراً وقال - ان سليم سر كيس ضيف لصاحب هذا البيت الكريم ولولا لطفه ما تمتعتم بحضوري ولولا ان ذهب الى دعوته رجل في رتبة فريق وقاض في الاستئناف ما جاءكم - فاعلم يا عطا بك انك اذا اسأت اليه بكلمة اسأت اليك بعشرين فهو صديقي وضيبي والضيف من عند الله - قال عطا بك - اذاً واحدٌ منا ينصرف الليلة من هنا - قال عبده - ننصرف انت اذا - قال عطا بك - اختر بيننا - قال عبده قد اخترت سر كيس فأنصرف اذا شئت وهكذا انصرف عطا بك وعاد عبده الى مجلسه كما ذكرنا فرحم الله تلك الروح الذكية والعواطف الشريفة

والايي العفيف في حالتيه والجواد الكريم في اثاره

وعهاد الصديق ان مال دهر وشفاء الحزون من اكداره

## حديث القهوات

حدثني جناب عنولو حبيب بك غانم ان رجلاً كتب الى صاحب له  
جاء الشتاء ولم اقضي حوائجه والعذوة يا سادتي فقري وافلامي  
فلما اطلع جناب حسن افندي البليهي الحامي في المتصورة على ذلك ارتجىل قوله  
وصرت في حالة يرثى لمخبرها بيتي قبيحي ودثني حر انقامي

- لماذا لا تكثرا بعتك من الزيارات

- لانها مخطوبة فلا تحتاج الى عرض ذاتها للشبان

الذين عادة . ابرهم - ارجوك يا نقولا ان تقرضني جنيناً واحداً

نقولا - وقد فتح كيس نقوده - اتأسف انه لا يوجد معي الا نصف جنينه كما ترى  
ابرهم - اذا لم يكن ما تريد فارد ما يكون ( ياخذ النصف ) واذكر انك مديون

لي بنصف جنينه

نقولا - بدعشة - انا مديون لك

ابرهم - آمال فقد كنت عزمت ان اسئدين منك جنيناً ولم اخذ الا النصف  
لكن لا بأس فانك تقدر ان تدفع لي النصف الاخر على مهل . ( والحادثة حقيقية )  
في المدرسة - المعلم - اخبرني يا يوسف اذا وجد في دكان اييك ٢٠ بيضة ثم ظهر  
له ان ١٨ منها فاسدة فكم بيضة يخسر

يوسف - لو كنت تعرف ابي لعلمت انه لا يخسر واحدة منها . . .

بين ابنتين - ساوة - نقول حنة انها لا تنزوج الا من كان بطلاً شجاعاً

مزيم - انها تقدر بكل سهولة ان تحول كل شاب الى بطل شجاع

- وكيف ذلك

- ان تجعله على تزوجها

بين شاعرين - احمد - ان صديقنا ينظم شعراً مضحكاً

خايل - انه لا يعتمد ذلك

عاشقة - لولو - بودي لو ان الاسبوع يتألف من ١٠ ايام

فتنة - ولماذا

لولو - لئلا زيارات حبيبي



نظم جناب عزتو اسكندر بك عمون التاريخ الآتي في حادثة متعلقة بسعادة بطرس باشا غالي ناظر الخارجية والمعني جميل  
مردت يوماً بعرفي فقلت له قل لي بعيشك ما اضمرت في مري  
فقال آمال خير ثم اارخها وقال انك بانيتها على صخر  
بقلم جناب خليل افندي مرشاق  
« الخطيبة - والدي يرفض زفاننا لانه يقول انك لا تقدر ان تقابل دائنيك  
الخطيب - وشرفي افي اقالهم اينما سرت  
الوالدة - افي اعجب منك يا ابنتي لانك تقاطبين والدك بكل وقاحة فهل سمعتني  
اكله بمثل ذلك

الابنة - حسن ولكنك اخترت زوجاً لك وانا لم افعل  
الزوجة - بعد موتي لا تجد امرأة مثلي  
الزوج - ومن اخبرك بانني ساقش على مثلك  
عربة الترمواي مؤدحة ودخل ثلاث سيدات فنهض رجل مهذب من الركاب وقال  
- اسمحن لي ياسيداتي ان اقدم محلي الى اكبر كن سنًا ..... لم يجبه احد  
وعاد الرجل الى محله »

## حديث العصفورة

طنطا - المحلة - المتصورة - الاسكندرية

اصبحت ياسادتي والحر يضيق الانفاس فشكوت كثيراً الى ان اطلمت  
على سر محرر هذه المجلة فاردت ان افشيه للقراء لانهم شركاء له في سره ونجواه  
ذلك السر ان ركاب سليم شريكس سوف تتحرك . في اي اين ؟ ولما ذا ؟ معلوم  
ان سمو الخديوي تتحرك ركابه الى اوربا لتمضية فصل الصيف وان دولة الغازي  
زايل القطر للنزهة وان الاغنياء - الذين اشتروا في اول هذه السنة فدان  
الطين بماية فباعوه في اخرها بالالوف - يسافرون الى لبنان واوربا « ترويحاً

للنفس من عناء الاشغال « فهم يستحقون الشفقة لانهم غانوا المشاق في الاعمال التي كانت قاصرة على قبض المال ثم هم يعانون مشاق السفر الاث لا نفاقها ايضاً . بقي ان محور مجلة مركيس اراد ان يروح نفسه من عناء الاشغال ايضاً فاكنتي بالذهاب الى طنطا والمحلة والمنصورة والاسكندرية

فتي صدر هذا العدد وبعد بضيق وقت كافٍ لاطلاع القراء عليه فحرك ركاب سليم مركيس الى المدن المشار اليها وحري بالعصفورة ان تبدي النصيح فانا انذر الذين جعلهم حسن ظنهم وكرم اخلاقهم من المشتركين في تلك الجهات ان المحرر ذاهب اليهم بحمل حقيقة فارغة الا من الاسماء والتواريخ . ان دولاب الزمان قد اكل قسماً من سنة المجلة الثانية وحوث الوقت ابتلع اعداد منها . فالمحرر يزني في رحلته هذه الى غرضين لولا سوال الحاطر الكريم والاستفسار عن المزاج العاظم وثانياً لالتهام ما يمكن التهامه من قيم الاشتراكات . يقول الانكليزان الجبل اذا لم يات اليك فاذهب انت اليه . فالمحرر يقضي اياماً في المحلات المذكورة يقابل في غصونها الاخوان والاصدقاء والقراء وله حسن ظن بهم انهم يجعلون السلام باليد الواحدة والدفع باليد الاخرى ومعلوم ان الادارة لا تحتمل ان يكون غيابه عنها طويلاً فان كان يترك ان يبقى المحرر عندك فانه يغيبه ان تبقى الادارة محرومة من عنايته مدة طويلة

### حقوق التأليف والنقل

يقراء الناس في بعض الجرائد عتياً من اصحابها لان جريدة اخرى نقلت عن جرائدهم فصلاً او خبراً ولم تشر الى الجريدة المنقول عنها ، وتطرف بعضهم



الى الحدة في العتاب والبعض الاخر الى المطالبة باسناد الخبر المنقول كانه « كمياله » . واكثر هذا يصدر من الجرائد العربية في العالم الجديد ومجلة مركيس . فقلت شيئاً من ذلك في طوره الاول اي طوز العتاب اذ نقل المناظر عنها قصيدة الزنجية الحسنة وقصيدة حافظ في المفتي

فمن الجرائد التي تعتب وتطالب اقول : يحق للصحافي ان يطلب من رصيفه اسناد الخبر اليه متى كان الخبر المنقول من الاخبار الخصوصية او كانت المقالة المنقولة من « عنديات » صاحب الجريدة لانه يتعب في ذلك ومن حقه ان يسند الخبر او المقالة اليه موثق متى كان المنقول بعض اخبار عمومية ترجمها هو عن جرائد اخرى ولم يسند الرواية فهو والنافل « كيت » اي صلح انا انقل عن التيمس ولا اذكر التيمس وانت تنقل عني ولا تذكري « شيخ بريج » واما متي قضى الكاتب وقتاً وعناء في وضع مقالة فلا يجوز نقلها الا مع الاسناد

وعن مجلة مركيس اقول : انني اعتب متي نقلت عنها كتابات لم تشر الا باجتهاد وسعي ونفقة . ان المجلة دفعت عن قصيدة رثاء المفتي ٢٠ جنيناً وهي الجائزة التي استحصلتها من الشوباشي بك وبلغ من خبرة ناظمها وحسن رعايته لنشاط المجلة واجتهادها انه لما التى القصيدة وطلبت الصحف اليومية منه نسختها صانها عن الصحف ريثما تظهر في المجلة اولاً وكذلك حال الزنجية الحسنة وغيرها . المجلة والجرائد اهل بيت واحد . لهم ما لها وعليها ما عليهم نحن نشير اليهم وهم يشيرون الينا . اعلان باعلان ومصافحة ووداد مع مجلة قررت منذ نشأتها ان نهيج ولا تزعم

## دفتر الثقلاء

لما نشرت في بعض اعداد السنة الاولى مواخذي العلنية التي كانت بعض الاحيان قاسية الذين يسيئون معاملة المجلة لامني بعض الاخوان وسألوني الافلاخ عن تلك الخطئة ففعلت ولكن لا ارى بداً من فتح « دفتر الثقلاء » فافتح صفحاته كلما اقتضى الامر فتحها

معلوم لدى العموم انني اسعى بكل واسطة فعالة ومعقولة وراء حمل الناس على الاشتراك بالمجلة ولكنني اشهد الله والناس انني لا اطرحها على احد ولا اكره احد الناس على قراءتها ولا استعمل واسطة غير صريحة ومعقولة . لذلك يتقل جداً على مزاجي اللطيف ان يطلب بعض الناس المجلة من تلقاء انفسهم وبعد ان يمتنعوا بها سنة يردونها رداً قبيحاً . مثل هؤلاء انشأت دفتر الثقلاء فاذكر اسماءهم أولاً لكي يقف عليها اصحاب الصحف فيعلمون ان هؤلاء لا يوثق باقوالهم ثانياً ليعلموا هم ان لهذه الغلاظة عقاب يقال له التوبيخ والتشهير قد يكون ان هؤلاء الناس لا يهمهم التوبيخ عملاً بالحكمة القائلة « اذا سلب الله ما وهب اسقط ما اوجب » ولكن يكون في تشهيرهم عبرة لسواهم واليك المقالة الاولى

كفر الزيات : حبيب قدس معاون اول محطة كفر الزيات

ارسلت له المجلة بناءً على طلبه من عددها الحادي عشراي منذ ١ أكتوبر اي منذ ٨ شهور ثم رد العدد الثالث من السنة الثانية وعليه « مردود لعدم لزومه » فالله يرد اليه عقله للزومه

اتياي البارود محمد عزت الصيرفي اخذ المجلة من عدد ٨ ثم رد الثالث من السنة الثانية اي انه اخذ ١٨ عددا ثم رد المجلة ولم يدفع فالوفق حذف « عزت » من اسمه لانها ليست في نفسه



## هل علمت قبل الآن

ان الامتعة التي ينساها اصحابها في العربات والقطارات في انكلترا ترسل الى ادارة البوليس فتعي استردها صاحبها وجب عليه ان يعطي من ردها اليه ما يعادل ١٠ في المائة من قيمتها

وان المساويك المصنوعة من ريش الطير تصنع في معمل خاص على مقربة من باريس و يصنعون منها في السنة ٢٠ مليوناً وكان هذا المعمل قد انشيء لصنع الاقلام من الريش فلما بطل استعمالها تحولوا الى صنع المساويك لتنظيف الاسنان وان نسبة البوليس في لندن هي نفر واحد لكل ٢١٢ شخصاً

وان احد الاغنياء ادب مادبة في باريس جعلها تماماً مثل المادبة التي ادها تاليران ل نابوليون الاول منذ مائة سنة وقدمت ألوان الطعام التي قدمها طبابخ الوزير سنة ١٨٠٦ واستعملوا الاواني والصحون والمائدة التي كان قد استعملها تاليران

في انكلترا ٧٧ طيعة مختلفة يستعملونها في لغتهم يدخل الى لندن كل يوم نحو مليون انسان في القطارات المانيا تصنع نحو مليوني طن من السكر الماخوذ من البنجر (الشمندور) قتل في حوادث ديوان التفتيش من سكان اسبانيا ٤ ملايين

## النساء في بارلمان انكلترا

اذا دخلت هذه الايام الى المجلس الخاص بالسيدات في مجلس العموم الانكليزي تجد في صدر المكان كتابة بحروف واضحة هذا اثر يها « على السيدات هنا ان يلزمن الصمت التام »

لان اعضاء المجلس يشكون « طول لسان » السيدات الامر الذي يكدرهم ويعطل افكارهم اثناء المباحثات السياسية . على ان للسيدات في المجلس بعض امتيازات حرم منها الرجال فان المرأة الزائرة اذا ضجرت من سماع الخطب السياسية تقدر ان تلبو بقراءة رواية وبعضهم يحضرن معهن اشغالهن اليدوية ولا يسمح لأكثر من ٣٦ امرأة بالدخول دفعة واحدة الى محفلن في البارلمان

## المرأة والغرام

فرأت في جريدة المنارة البرازيلية بعض خواطر لافاضل كتاب اللغة البورتوغالية وهي لغة لا تزال هنا تجهل ادابها ورقة عواطفهم والظاهر ان تلك اللغة قادرة على تكيف العواطف مقدرة عظيمة فقد عربت المنارة مقالة عن «المرأة بين الصبا والشيوخ» ونشرت لكاتب اديب عربي «غرام ووجل» فاخترت نقلها قالت في الاولى

في السنة عشرة من عمرها شريفة تنتظر نور الحب التحول الى فراشة جميلة . في الثالثة عشرة قصيدة شعرية لم تكتمل فوافيها بعد . في الرابعة عشر لحن قيثارة لم تنظم اوتارها . في ١٦ مثال السيدة يطلب قلباً يقيم له فيه مذبحاً . في ١٧ صندوق مقل على جواهر ثمينة . في ١٨ ليلة من ليالي الخريف تديرها النجوم المشعشة . في ١٩ مساء نفوح فيه الروائح الذكية فتعطر القلوب . في ٢٠ قصيدة من هارق الاشعار . في ٢١ كوكب الزهرة يبكى عند شرفة جوليت . في ٢٢ دمة الليل تبلي صريح البكارة . في ٢٣ اشعة مفضضة . في ٢٤ رفاص متدلي بين الريبة والامل . في ٢٥ غمام مطرب في الآلي القمرية ولكن قل من يصغى اليه . في ٢٦ آخر طبعة من رواية كان لها شهرة عظيمة . في ٢٧ منديل لا يزال عليه اثر من الروائح العطرية . في ٢٨ نجمة الصبح يكاد ان يطفىء نورها بزوغ الفجر . في ٢٩ شمس تعطيها غمامة رقيقة . في ٣٠ العصر يلبس ثوب المساء . في ٣١ مساء يدخل في الليل . في ٣٢ ربابة بدأت اوتارها ان تنقطع . في ٣٣ التحول عن ديانة الحب . في ٣٤ سرير الاطفال . في ٣٥ باقة من الزهور الطبيعية مفضى عليها ثلاثة ايام . في ٣٦ كلمة ليس لها تفسير في قاموس الشبان والشابات . في ٤٠ كراسه ( طبع طاميش ) . في ٤١ عقرب يدل على كل شيء . في ٤٢ عش تركته العصفير . في ٤٣ الثقالة بكل معناها . في ٤٤ علامة استعجاب لكل ما يقع تحت نظرها . في ٤٥ نواصة لم يعد فيها زيت . في ٤٦ نخلة هوت الى السقوط . في ٤٧ دتر قد تم تبددت اوراقه . في ٤٨ تابوت وضعت فيه المسرات . في ٤٩ خيال يمثل الماضي . في ٥٠ قبر دفنت فيه الآمال

وقال عرب « غرام ووجل »

عندما ننظر في معجزة افكر باماً اكون عندئذ مفكراً بليب النار افسها على اللهب المستعر في فوادي من جراء حبك فانهمد وانا جي نفسي قائلاً « الهى ما هذا الثلج ما هذه البرودة »



كيف تخدعين ابنتها الجميلة وأنا مغرم بك . غرامي شريف نقي فاخبريني بالله كيف  
ادوي لبيب الوجد . اني افر هارباً منك لاني احبك حباً طاهراً نقياً ولكنه قوي الى  
حد الجنون . انت جميلة وأنا شاب انت ملكة الغرام وأنا خائف وجل

اني اخاف من نفسي ومنك ومن الجميع حتى من الدور ومن الخيلات من السكون  
ومن الضجيج من حفيف الوراق في الاشجار وخویر الميساء في الينابيع . من دقائق  
الساعات الطوال التي تمر بسرعة

يزوغ الفجر يفرج صدره ونسيم المساء يزعمني . والليل يسدل علي جناحه فارقد  
بالالام . ان لبيب قلبي يشع كالنيران ، النار والعذاب يحرقان فؤادي فهل من رسول  
يذهب الى تلك الجوهره الوحيدة ويقول لها ان طيفها وحده يشفيني ويسعدني . الهى  
لمن اشتكي ؟

ليت لي ان اراك في ساعات السحر ويداي ترتجفان بحرارة يدك . ليت لي ان  
اراك بثوبك الناصع الطويل وشعرك الذهبي المتدلي على منكبيك فانول ما احلى هذه  
الساعة وما اسعد حظي

يا واني اراك في الحفلات مكلمة بالكليل والجمال والطهارة بين الزهور النقية  
والاخصان وانت زهرة نقيه فوق كرمي وانت عذراء طاهرة فكيف تكونين عندئذ  
ومن يصور عينيك البراقبتين كالنكر باء او كيف انظر اليها وشهابها يحرق فؤادي  
عندئذ لا ادري اني بقطعة اكون ام في منام لا شك تكونين كملكه وأنا عبدك  
اسجد لحبك . فما اجل هذا المنظر المقدس البديع

اسكن في النار ولا يهمني الاحتراق لاني اذا التهمت او حوجعت فلاجلك وأنا  
لك . خذي مني نفسي بل خذي اكثر منها فانت الميزان الوحيد الذي يقيس حياتي النعيسة  
انسى قلبك الا تعلمين ان روحي فداك الى الموت وان حياتي لك انت الملك  
وأنا الخادم فافعلي ما تريدني بي وليكن حبك كحي

وبعد ذلك هل ترضين الاتجيبين بالقبول ولماذا . اشفي علي بالله وارحميني  
باديني المحبة فقد هلك من دوران الدهر

لا تنهي قلبي بالبرودة فاني اذا كنت اهرب منك فلا في احبك حباً طاهراً نقياً  
ولكنه قوي الى حد الجنون . انت جميلة وأنا شاب انت ملكة الغرام وأنا خائف وجل

## الوطواط والنمس

بعث اليّ صاحب الامضا بما يأتي وقد ارسله الى صديق متلون

اصبح وطواط خسيسُ النفس  
وكان ذا النمسُ مع الجرذان  
فوثب النمس عليه حالا  
نخافَ طيرُ الليل منه وجزعُ  
« ياسيدي ما كان ذنبي قل لي  
اجابه النمس « الستَ فارا  
« فانكم يامعشر الجرذات  
« كيف تيجرات على ان ثقفا  
« من ذا ادعى عني بائي فارُ  
صاح الخبيث جازعاً مرتعدا  
« فاني بمحمد ربي طائرُ  
« اما ترى ياسيدي جناحي  
صدقه النمس وقال اذهب الى  
فطار حالاً لا يعي الوطواط  
وحط في وكرٍ لنمسٍ ثاني  
فوثب النمس عليه بالعجل  
اوقعك المقدور عندي في الشرك  
قال الخبيث « اي ذنب ذنبي  
يوماً بلا هدى بوكر نمسٍ  
لسببٍ مجهول في عدوان  
بقصد ان يفترس المحتالا  
وصاح والقلب خفوق بالفزعُ  
حتي تجازي خضتي بالقتل «  
كم مرة هدمت لي الاوكارا  
للطير اعداءٍ وللانسان  
بحضرتي ؟ يكفي به ذنباً كفي  
اولئك الكفرة الاشرارُ «  
« متى عهدت المرلي من العدى  
نظيره بين الهواء سائرُ  
يحملني في سائر النواحي «  
حيث . . . فقد كفيتني تمحلا  
من خوفه وكله اغتباطُ  
كان مع الطيور في عدوان  
وقال « يامسكين وافاك الاجل  
فليس ينجيك من الموت ملك «  
اموتُ في شرخ الصبا ياربِي «



اجابه النمس " كفى كونك من  
قال له الوطواط عفواً سيدي  
وليس لي ريش نظير الطير  
ونسبي من اول الازمان  
خالي الاكول وائي القارض  
ونحن والقطاط في قتال  
صدقه النمس وحالاً افلته  
فرفف الوطواط حالاً وعلا  
وجاء اهله قرير العين  
من ميتة شنيعة اكيد  
وهو يقول مع بني ذئب العصر  
اذا وقعت في بلاء او خطر  
البس لكل حالة لبوسها  
جماعة الطيور ذنباً فاستكن  
اتهمني بغير حق فارشد  
لربما اردت تعني غيري  
يعزى الى الفيران والجرذان  
وولدي النضناض يدعى الناهض  
بالليل والنهار كالابطال «  
وقال لا ذاق ذووه حسرته  
خيفة ان يندم عما فعلا  
اكونه افلت دفعتين  
وعاش بعد عيشة رغيده  
في اي وقت او باي مصر  
ولم تنل بالاستقامة الوطر  
اما نعيمها واما لبوسها  
سليم

الاسكندرية ١٧ مايو

مكتب الترجمة والنسخ

بإدارة سليم مركيس

غرفة ١٥ القجالة

مستعد لترجمة العرائض وجميع اوراق المحامين والتجار واصحاب المصانح  
من والى جميع اللغات ومستعد لنسخ جميع ما يلزم باللغات الافرنجية والعربية  
على الآلات الكاتبة

## لیک عبدک بین یدیک

مرآة الغرب • نیوپورک • « ننتظر من مجلة سرکس ان ثبت لنا تفاصيل ما قرأناه في احدى الجرائد الاميركية انه ستصدر في مصر جريدة يومية تقدم اسلاك التليفون الى جميع منازل مشترکها وتعطيهم الاخبار التلغرافية بالتليفون وتصدر المحقات ايضاً » . الجواب - الخبر كما روته لكم جرائد اميركا غير صحيح ولكن شاع ان صحافياً فرنسائياً اسمه جرفيل ينوي اصدار جريدة يومية فرنسائوية عربية في مصر وانه اختار محمد بك المويلحي الكاتب المجيد لمساعدته ثم تلاشى الخبر كما تلاشى سواه • ويقال ان حضرة عطوفتو ادریس بك راغب الوجیه والغني جداً والمهذب كثيراً والعصري في اخلاقه وآدابه ما برح منذ سنوات ينوي انشاء جريدة عربية على طرز امهات الجرائد الافرنجية وقد توفرت لدى عطوفته الاموال والرغبة بالنشاط والنفوذ لكنه لم يتمكن حتى الآن من تقرير من يحرر الجريدة ومن يتولى ادارتها وقد توفى الى محررين لكنه يريد قبل كل شيء ان تكون ادارتها ورئاسة تحريرها بيد رجل مصري مسلم خبير بالصحافة في خالتها العصرية الجديدة ولكنه لم يتوفى الا الى سوربن وهو لا يكره ذلك لكنه يريد ان تظهر جريدته بمظهر وطني وقد وقف مشروعه عند هذا الحد • هذا كل ما يمكن ان نعلمه مما نعلمه

جرجس حنا سمعان • رافينا • اوهايو • الولايات المتحدة - بما انكم تجولتم في الولايات المتحدة ارجوكم الافادة عما يأتي - ان المدارس هنا كثيرة والعلم فيها ميسور للجميع ومع ذلك نرى شباباً الاميركان يدمنون الخمر بكثرة ولا يتكلمون بدون تعديف فما هو سبب ذلك مع ان العلم يتقف العقل

الجواب • الذي اعلمه ان الطبقة المتعلمة تملأ صحيحاً لا ترتكب ما تشبهون اليه ويجرد الملابس المرتبة لا يكفي للدلالة على منزلة الاشخاص اما الطبقة الواطية الكثيرة العدد في اميركا فوامة من العمال والباعة وهؤلاء تعلموا القراءة في المدارس الابتدائية ثم لم يقيموا فيها بما يكفي لتأديهم

مدينة روميه احتلها الاعداء في الحروب العديدة ٤٠ مرة منذ سنة ٣٠٠ بعد المسيح مجموع عدد رجال البوليس في انكلترا يبلغ ٦٣٦٠٦ رجال  
كان عدد السفن التي انشأتها انكلترا في السنة الماضية ١٠٤٣ سفينة



## جمعية المحرر

تري جريدة « الافكار » في البرازيل . انه ما من « جريدة او مجلة نالت اقبالا وشهرة في سنة واحدة كالذي نالته مجلة سر كيس في عامها الاول » واثني صاحب الافكار النبیه على القطر المصري والجالية السورية فيه واعتبره « المحيط » الضروري للنجاح خلافاً للمحيط السوري في الولايات المتحدة . ان صاحب الافكار يردد الى خاطري حكاماً وعجماً حلمته استغرق ٦ سنوات من الخمول والعبودية ثم انتهت في مصر ارض النشاط والتعقل اما اشارته الى الجامعة « على الاثر » واعتقاده انها سيوف « تلتقي » فنظرة حكيم خبير ولكن ارجو ان لا يتحققها الايام

يوجد في ادارة المجلة تجير من نيو يورك باسم الخواجه يوسف فرجي

« قرأت في المعداد الاخير من المجلة اقتراحاً ان تفقوا باباً منها للاختراعات الجديدة فمع احترامي لصاحب هذا الرأي اسألكم ان تبقىوا المجلة ادبية فكاية على حالها » كذلك يقول جناب الدكتور عزيز نيجار من المجلة الكبرى في كتاب ورد ضمنه تجويل قيمة الاشتراك ومن العدل ان اعمل براى عززه المال اسأل الرصفاء والقراء في الولايات المتحدة افادني عن الخواجه كليم نحاس الذي كان مقيماً في ٧٤ ناتوما ستريت سان فرنسيسكو فان افاربه في مصر يرجون ان يكون سليماً

« الطائر » الذي شرف عصفورة سر كيس بالنسج علي منوالها في جريدة السلام في بونس ايرس يجب ان يبقى حراً وان لا يقفل باب قفصه ليتمكن من السعي وراء جميع الاخبار

الخواجه جرجي بلبيل في كوم حماده له حسن ظن بالمجلة قرأ فيها « ولك اجر في السماء اذا دفعت الاشتراك » وكان شقيقه الاكبر متغيباً قطع بالاجر السماوي وارسل القيمة نيابة عن اخيه . ما اقل الذين يريدون الاجر السماوي استحسن المناظر قصيدة الدكتور شدودي عن فني العصر ونقلها وتدرج الى ذكر القصيدة بعد قوله

« لما كان سليم افندي سر كيس يحمر « المشير » كان الناس يقولون انه الصحفي المتفنن ثم ان سليم سر كيس جاء اميركا وليث فيها سنوات . ثم عاد الى مصر وانشاء فيها مجلة وازدادت فنونه فيها تفان باسمها وحجمها وطرقتها وكل احوالها فما ذا يقول الناس الان عن سر كيس . لا يقولون عنه شيئاً جديداً لا يزالون يقولون انه الصحفي المتفنن فقط بدون زيادة . لا يوجد نص ادل على سر كيس من ذلك النعت . فالناس غير مخطئين بالاكتفاء ولكنهم يستطيعون ان يقابلوا الزيادة في تفان سر كيس بان يزبدوا على ذلك النعت الاقبال على ذلك التفان »

المناظر

لم تكلف جريدة السلام - التي تخدم المهاجرين في الجمهورية الفضية - باتخاذ الخطة القومية والدأب على الاجتهاد بل سعى صاحبها الغيور وراء انشاء « ملجأ الأحداث » الذي قالت عنه صحف تلك البلاد انها بواسطته تمكنت من ارسال عدد وافر من السوريين القادمين حديثاً الى جهات متفرقة لامتداد قوام في استدرار حاصلات الكسب من حاصلات الجمهورية . هذه جريدة يخدم اصحابها وطنهم بقلمهم وسعيهم ايضاً يصدر الجزء الخامس والسادس عن اول يوليو و٢٥ منه في ١٥ يوليو ( تموز ) في عدد واحد نظراً لتغيب محرر هذه المجلة في رحلة صحية مالية الى

الاسكندرية

الاسم - الافلام - جميل لمجلة « عمومية يبحث في كل فن » ومطلب « والعدد الاول منها غزير المادة كثير المواضيع فيه طلاوة تستوجب الاقبال واجتهاد يشرب بنجاح جورج افندي طنوس في المجلة التي انشأها بالاشتراك مع محمود افندي ابو حسنين وهي شهيرة « يشترك في تحريرها خيرة الشعراء والمنشئين » وقصة الاشتراك ٤٠ غرثاً

اهدي الي كتاب حوى تفاصيل ما جرى لابي سمرا غانم البطل اللبناني الشهير وموضوعه خارج عن موضوع المجلة لكنني ارى ان يقرأه كل راغب في الاطلاع على قسم مهم من تاريخ لبنان الداخلي في الثمانين سنة الاولى من القرن الثامن عشر وحرره مؤلفه ان يرسل منه النسخ الكثيرة الى مكتبة مرآة الغرب في نيويورك فان مثل هذا الكتاب له رواج عظيم بين السوريين في مهاجرهم



انه لا يستطيع انقاذ حنة وربما التي نفسها في خطر . اللهم اشفق على اضطرابي . واما الملك فعامل سيمور بالرفقة والانعطاف لانه كان يحبه حباً خصوصياً بل كان يعتبره من اجل جراته بل كان يحبه لانه يشبه كثيراً شقيقته جاين سيمور ووجه الملك الثالثة فقال - لا يستطيع ان اجيب طلبك يا سيمور هذه المرة اذ لا يوافق معارضة العدالة ومنذ صدر حكم العدل لا يجب ان تخالفه الرحمة فانت مخطيء اولاً لانك طلبت العفو عنها وثانياً لانك رميت اعواني الشجعان بتهمة الجبانة فهل تعتقد اذاً انه لا يتجاسر احد هولاء الشجعان على الانتصار لهذه الفتاة لو انها مظلومة

فصحك سيمور وقال - هذا ما اعتقده يا مولاي ان شمس رضاك قد تحولت عن هذه الابنة المسكينة فاعوانك لا يضرونها وقد سترها الظلام اذ ذاك سمع صوت من بين الجماهير وتقدم احد الشجعان الى غرفة الملكة واقترب من الملك وانحنى امامه وقال بصوت جلي - اخطأت يا سيدي اللورد انا رايتها ويا مولاي الملك اسألك العفو عن حنة اسكيو

اذ ذاك ارتجفت لادي جاين نديمة الملكة الاولى حيث كانت واقفة واصفر لون وجهها فلم يلحظ الناس ذلك اذ استلقت انظارهم ذلك الرجل الذي اقدم على طلب العفو عن المحكوم عليها اما الملك فانه استشاط غيظاً وظهرت على وجهه كل دلائل الغضب وصاح - هنري هورد ارل اوف ميري ما هذا؟ اتجسرت ايضا على طلب العفو عن هذه الابنة هل تحسد سيمور على وفاحته . فنظر الشاب الى سيمور نظرة احتقار وقال - انني لا اسمع له يا مولاي ان يحسب نفسه اشجع الشجعان هنا فقال سيمور - اسمع لك ان تقفني اثري فانك لما رايت ان الملك لم يقتلني مع انني تجاسرت ان اطلب العفو اظهرت شجاعتك وحذوت حذوي . فصاح هنري هورد وقد وضع يده على حسامه - ان مديحاً من مثلك . . . فاعترضه الملك وامرهما ان يتصالحا مصالحة

فصدعا بامر الملك للعال ولكن رغماً عنها وفي قلب كل واحد منهما ما فيه من الحقد ثم ان هنري هورد قال - والان يا مولاي التجاسر واكرر طلب الاسترحام والعفو عن حنة اسكيو . فقال الملك - وانت يا توماس سيمور هل تريد ان تجدد استرحامك

- كلا يا سيدي بل انا استرد طلبي فنذ تولى هنري هورد حمايتها يلبق بي ان انسحب عن الانتصار لها لانها مجرمة بدون شك . جلالكم تقولون انها مجرمة والامر امركم لانه قبيح برجل من عائلة سيمور ان ينتصر لمن اساء الى الملك

فقال الملك في نفسه ان عائلة هورد شديدة الكيد كثيرة الخطر وسوف اراقب رجالها . واما سيمور فانه اراد ان يسيء الى خصمه فاساء الى المسكينة حنة اسكيواذ صار يستحيل على اي انسان طلب العفو عنها لثلا يكون شريكاً لها في الجريمة . ولكن هنري هورد تجاسر على تكرار الطلب فاسترحم العفو عنها ثانية . ولكن الملك قطب حاجبيه وعلم الاعوان ان الموت كان في عينيه وعلمت لادي جاين ودوجلاس ان هنري هورد في خطر شديد فعمدت الى انقاذه وقالت بصوت رخيم - انني اطلب منك يا مولاي بامم جميع النساء ان تعفو عن حنة اسكيوا لانها امرأة وانما طلب لورد هنري العفو عنها لان البطل الشجاع يبقى أميناً على شرفه الذي يقضي عليه بحماية التعساء . ان الشريف يا مولاي لايحه اذا كانت المرأة تستحق حمايته وانما هو يحميها لمجرد انها امرأة وانها ضعيفة وانما محتاجة الى مساعدته فبينما انا اشكر هنري هورد على مساعدته لهذه الامراة بامم جميع النساء اضم صوتي الى صوته حتى لا يقال ان النساء دائماً خائفات وانهن لا يجسرن على مساعدة المحتاج الى مساعدتهن من اجل ذلك يا مولاي اسالك العفو عن حنة اسكيوا ثم دنت الملكة وقالت سموانا يا مولاي اضم صوتي الى صوتها . ان هذا اليوم يوم حب وهو عيدي الخاصومي فارجوكم ان تقيمه يوم حب ورحمة .  
واثر جمال الملكة على هنري الثامن واراد ان يعفو عن الفتاة ولكنه اراد ان يجد عذراً فقال للملكة

- لك ماتر يدين ايها العزيزة انني اعفون حنة اسكيوا شرط ان تسروا ما قالته فهل انت راضية عن هذا
- نعم يا سيدي اذ راضية
- وانت يا لادي جاين ودوجلاس وانت يا هنري هورد لورد هنري
- نحن نرضى بشكر
- فدنت الملكة من حنة اسكيوا واستبها قائلة
- باحنة اذا كانت الحياة عزيزة لديك فاصدي بامر الملك
- ثم اخذتها الملكة يدها وقادتها الى الملك قائلة
- مولاي اغفر لهذه الابنة المسكينة شدة حزنها وتأثرها فهي لم ترمثل مشهد الاعدام من قبل ولذلك اثر على عقلها وهي مستعدة بيزيد الرضى لتسحب كلامها
- فصاحت حنة اسكيوا صيحة مزعجة وظهرت دلائل الغضب ووجهها ثم دفعت يدها



الملكة عنها بعنف وقالت وهي تبسم بازدرء

- نزعين اني استرد قولي . كلا ياسيدي واشهد الله اني لا افعل . لا انكر ان الحزن والخوف حملاني على النطق بشاك الكلمات ولكنني لا انكر ايضا انها كلمات حق . ان الخوف حملني على اظهار حقيقة الحال لكنني لا استرد قولي ولا نادم على كلماتي بل اقول ان اولئك الذين قتلوا هناك هم شهداء وان ارواحهم الطاهرة صعدت الى عرش الله لتشكر اليه تعالى من ظلم هذا الجلاد الملكي . نعم ان تلك النفوس مقدسة لان الحق انارها فاشرق نوره على وجوههم بمثل لمعان النيران التي احرقتهم والتي اعددها لهم القاضي الظالم . ايها الملك انبهك واقول لك كن على حذر من افكارك الشريرة . ان دماء الشهداء تصرخ الى السماء شاكية منك وسياتي زمن لا يرحمك الله فيه كما انك لم ترحم اشرف رعاياك . انت تقتلهم بالنار لانهم لا يؤمنون بما يريده كهنة باعال ولاهم لا يؤمنون بالاستحالة ولاهم يتكرون ان جسد المسيح يتحول الى ما يتوهمون سواء كان الكاهن صالحاً او شراً . انك تسلّم الى يد الجلاد لانهم يخدمون الحق ولا نعم يؤمنون برهبهم فقال الملك وهل تعتقد ان انت كما يعتقد هؤلاء الذين تسميهم شهداء

- نعم اعتقد اعتقادهم

- اذا انت تنكرين صحة المواد التي وضعتها

- نعم انكر ذلك

- وانت لا تجددين في ذاتي شخص راس الكنيسة

- ان الله وجدده راس الكنيسة

وحصل سكوت عظيم اذ شعر الجميع ان قد قضى على هذه الفتاة وما لبث الملك ان قال

- ياسيدي مطران ونشستر تقدم الى هنا . فبقدم المطران جاردنر حتى وقف بجانب اسكيو التي رمتها بنظرات الاحتقار فقال الملك - باسم القانون امرك ان تقبض على هذه المرطوفة وان تسلمها للمجلس الروحاني لتعاقب بما تستحقه

فوضع المطران جاردنر يده على كتف حنة اسكيو وقال - باسم شريعة الله اقبض عليك . واذك تقدم رئيس القضاة ولمس حنة اسكيو بطرف عصاه واجر الجنود ان يأخذوها فمشت محاطة بالعساكر وفتح الاعوان طريقاً لها وهكذا غابت عن نظر الجمهور ثم تحول الملك الى الاعوان وقال . اسعدتم مساء ايها اللوردات والاعيان قد انتهى

العبد ونحن في حاجة الى الراحة

ونقدم المطران كرافر ليودع الملكة فقبل يدها وقال همساً

- اذكرني البرنس اليبابات

- ساذكراها ولا أنساها

وفي مدة قصيرة خلت الغرفة من الجماهير ولم يبق فيها إلا الملك والملكة

٦

فلما خلا لها الجو ضم الملك زوجته الى صدره وقبلها قائلاً

- دعينا الان ننسى كل شيء الا محبتنا . فانطرحت كاترين على صدره واقت

راسها على كتفه وقد انهكها التعب والياس . فقال الملك انك لا تقبليني يا كاترين

لعلك غاضبة علي لانني لم اجب طلبك الاول ولكن اعذرني ايها العزيزة اذ كيف

اقدرا ان ابقي لون ثوبي الارجواني زاهياً اذا لم اصيغه من جديد بدماء الجرمين فالملك

لا يكون كذلك الا اذا عاقب فيرتجف الناس خوفاً منه ويعترفون به . ان الشعب

يحتقر الملك اذا كان رقيق القلب وحنانه يستوجب السخرية فان الانسانية تعتبر فقط

من يجعلها ترتجف خوفاً والشعب جاهل فلا يعتبر الا بالذي يجلبه يومياً . انظري الي

يا كاترين اي الملوك حكم مدة اطول من ملكي وايهم اسعدني . الشعب يحبني ويخضع

لاوامري وليس ذلك الا لانني وضعت توقيعي على اكثر من مئتي امر بالاعدام<sup>(١)</sup>

ولان كل واحد يعتقد ان الموت نصيبه اذا لم يخضع لاوامري

- انت تقول انك تحبني يا مولاي ثم ما دمت ملك لا تحدثني الا بالدم والموت

- صدقت ايها العزيزة ولكن في قلبي غير هذه المواضيع ولونظرت الى نوادي

لأبوت عواطف الحنان والحب . انني احبك حقيقة ايها العزيزة ولكي ابرهن لك ذلك

الخب اسمح لك ان تطلبي مني طلباً واعدك بشرفي الملكي ان امنحك ذلك الطلب مها

كان فافتكري قبل ان تطلبيه لعلك ترغبين في الجواهر او ان يكون لك قصر على شاطئ

البحر او لعلك تودين الحصول على خيول حسان او ربما اساء اليك احد وتطلبين موته

فاذكرني اسمه فيجدين راسه عند موطني قدميك تكلمي ايها العزيزة قولي ماذا تريدن

- مولاي انك اجزلت لي الخبير ومخفتني من الحل والجواهر ما جعلني فيحة سيف

الليالي ثم انني لا ارغب الحصول على قصر عند شاطئ البحر لان ذلك يؤدي الى ابتعادني



عنك وأنا لا أريد ذلك بل أريد أن أبقى في سراي مولاي متمتعة برضاه  
- حسناً فتكلمين وسأذكر هذه الكلمات الحكيمة إذا حاول بعض أعدائك إبعادك  
عني . أن برج لندن يا كاترين هو قصر أيضاً ولكنه قصر مخيف وأعدك بشرفي الملكي أنك  
لا تدخلينه والآلآن فانت لا ترغبين الحصول على الجواهر أو القصور إذا أنت راغبة في  
الحصول على رأس شخص معلوم

- نعم يا مولاي اطلب منك رأساً واحداً  
- لقد أدركت شرك فتكلمي ايها الملكة الدموية رأس من تريد من هو  
الذي تقطع راسه بيد الجلاد

- مولاي انا اطلب منك رأساً ولكنني لا أريد أن يقع ذلك الرأس بيد الجلاد بل  
أن يرتفع الى عزّ وسؤدد . انا اسألك أن تعطيني حياة انسان ليس لاعدائها بل لازينها  
بالسعادة والفرح . انا لا أريد أن أجبر أحداً الى السجن يا مولاي بل أريد أن أرجع  
الحرية والسعادة الى فتاة . أنك يا مولاي سمحت لي أن اطلب طلبة وعملاً بامرك  
سافعل استرحم منك يا مولاي أن تدعو الاميرة اليصابات الى بلاطك . اسمح لها أن تقيم  
معنا وان تبقى على الدوام قريبة مني وان تشاركني في سعادتي وعجدي . مولاي حتى  
امس فقط كانت البرنسس اليصابات اعظم مني رتبة ومقاماً ولكن منذ رأيت بحكمتك  
العالية وقدرتك الفائقة ان لرفعتي فوق جميع النساء ارجوك أن تسمح لي الان ان احب  
البرنسس اليصابات كما احب اخي واعز اصدقائي . باملكي العزيز انخني هذه الطلبة  
دع اليصابات تأتي اليها في قصرنا هذا لتتمتع بالمقام الشريف الذي تستحقه <sup>(١)</sup>

وسكنت كاترين وسكت الملك على ان الناظر الى وجهه كان يعلم ان طلب الملكة  
لم يكدره بل جالت الدموع في عيني هذا الملك القاسي ولعله تذكر لم اليصابات ووجهها  
الجميل وكيف سلها الى يد الجلاد في شخص آن باولين وهي زوجته التي مع انه حكم بقتلها  
فانها باركته ساعة موتها وابلقته حبها السامي له ثم ما لبث الملك ان شد على يدي زوجته  
وقبلها بتأثر عظيم وقال

- شكراً لك يا كاترين فانك كريمة الاخلاق محبة لسواك وهي مزينة نادرة في هذه  
الايام وساحفظ لك تذكراها على الدوام وفضلاً عن ذلك فانت شجاعة لانك تجاسرت  
على ما لم يجسر عليه سواك اذ طلبت الرحمة هذا المساء لاثنتين حكم عليهما بالسقوط . قد

رايت الانصار الكثر للذين احبهم والذين تمتعوا برضاي ولكنني لم اجد حتى الان نصيراً  
 للتمساء والمنفيين واراك متخلفين كثيراً عن اعواني الجبناء الذين يرتجفون خوفاً مني  
 ويخشون امامي كاني المهم . هؤلاء الذين لهم صورة الناس ويسعون لي ان استعبد  
 لانهم نظير الثور يخضع ويطيع ويخضع لانه جاهل لا يعلم كيف يستعمل قوته العظيمة  
 صدقيني يا كاترين لو ان هؤلاء الناس يرفعون انفسهم قليلاً لاجسنت معاملتهم فانهم  
 نظير الكلب كلما اسأنا اليه خضع لنا واما انت فيسرفي انك تحتلفين عنهم انت تعلمين  
 انني نفيت اليبابات نفياً موبداً من بلاطيه ومع ذلك فانك تطلين لما الرحمة  
 والحنان . انك شريفة في هذه الجسارة وانا احبك من اجل اقدامك واجيب طلبك  
 ولكي تلعي مقدار حيي لك وثقي بك اطلعك على سري الخصوصي فقد طالما تشوقت  
 الى ابنتي اليبابات ووددت ان اعيدتها الى حماي لكنني حسب ذلك الحنان ضعفاً فاني  
 ان اقدم عليه لقد طالما تشوقت الى ابنتي هذه ووددت ان اعاملها بحنان الاب وان اعرض  
 اليها بعض ما اسأته الى والدتها لانني في ليال كثيرة اشعر ان ان بولين الجميلة ظهرت  
 لي ونظرت الي بحنان ورقة فيرتجف قلبي ولكنني لم اقدر ان اعترف بهذا الشعور لاحد  
 لئلا يحسب انني ندمت على ما فعلت فان الملك يجب ان يكون معصوماً عصمة الله وان  
 لا يكفر عن عمل وان لا يعترف بضعف او خطأ . من اجل هذا ظهرت للناس في مظهر  
 القسوة اذ لم يساعدني احد على تسهيل اظهار عواطفي الرقيقة . ان هؤلاء الاعوان جبناء  
 يرددون صدى كلماتنا ولا يشعرون بامياننا وعواطفنا واما انت يا كاترين فانك امرأة  
 حكيمة فتعالي الي . ان ابا شكورا يعطيك هذه القبلية وزوجاً محباً يعطيك قبلية اخرى  
 ابنتها الملكة الجميلة



سدل الليل ظلامه وعُرفت لندن وسكانها في سبات النوم من الملك في قصره الى  
 الفقير في كوخه على ان غرفة واحدة على مقربة من غرفة الملك بقي فيها نور ضعيف ظهرت  
 اشعته رغماً عن الستائر الكثيفة . في تلك الغرفة اقامت لادي جاين دو جلاس ندية  
 الملكة الاولى وكانت قد اخذت هذه الوظيفة بنفوذ المطران جاردنر فقبلتها الملكة وهي  
 لا تعلم ان السم في الدم وان هذه الابنة التي كانت صديقتها الائمة صارت الان  
 عدوتها الخائنة بواسطة مساعي المطران جاردنر وكانت لادي جاين وحدها في غرفتها  
 تمشي ذهاباً واياباً مفكرة في حوادث النهار وكانت قد تعلقبت بالكنيسة الكاثوليكية تعلقاً



شديداً فكّرت نفسها لخدمتها على انها كانت تحب ايضاً هنري هورد . اذ كانت قد اجتمعت به مدة طويلة منذ زمن بعيد ايام كان الملك في مدينة دوبلن واخذت تتأمل في حالتها فقالت في نفسها عجب حالي انني وقعت في غرام اثنين فلم يظهر لي اقل انعطاف انني احببت هنري هورد لورد سري ولكنه متزوج واركتب خطيئة اذا احببته فنزعت حبه من قلبي واحببت الله ولكن الله نفسه لم يكفر ليلاً قلبي فاذا لم اتمكن ان اكون زوجة سعيدة احب ان اكون ملكة فادرة وقد تهيأ كل شيء بزيادة العناية وكان المطران جاردنر قد حدث الملك بأمرى فقال اليه ولما جئت مسرعة تلبية لدعوة المطران اذا بكاترين بار قد دخلت بيبي وبين الملك واخذته مني لذلك لا اغفر لها عملها وساتوفى الى الانتقام منها وساطردها من هذا المكان الخاص بي فاذا لم اجد سبيلاً للانتقام ادفنها الى الموت كما جري لكاترين هورد من قبلها وساكون ملكة انكثرا ثم انقضت تأملاتها فجاءه اذ سمعت قرعاً خفيفاً على باب غرفتها فقالت هذا ابي قادم علي . وفُتحت الباب فقال اللورد دوجلاس وقد قبل ابنته في جبهتها

- اراك كنت في أنتظاري

1- نعم يا ابي فقد علمت انك تاتي بي لتوضح لي خطة المستقبل

- الا يسمعن احد هنا

2- كلا يا ابي فجميع النساء نائمات في الغرفة الرابعة وقد اوصدت الابواب

بيبي وينهن

ثم انها اوصدت باب غرفتها وقالت نحن في مامن من السامعين وجلست بجانبه فقال

- اخشى ان نسمعنا الجدران فلها آذان ولا بد هتك هذا الحذر فقد طالما علمتك

الحكمة القائلة لا تثق بشيء فان من اراد ان ينال غايته في البلاط يجب ان يسيء الظن

بكل احد وان يحسب كل انسان عدواً له فقد رايت في هذا النهار بعد المراقبة الطويلة

انك ستكونين الزوجة السابعة لهنري الثامن ولادراك هذه الغاية يلزم الانتباه كثيراً

ومراقبة الاشخاص وان تكون صلاتك حسنة جداً مع الملك وان تعلمي تاريخ ملكه ووصف

اخلاقه فلتتكلم عن زوجاته ونبداً بمديث كاترين اراجون انها كانت ملكة شريفة

وطالما تمنى هنري ان يجد لها ذنباً فلم يتمكن من ذلك فاحتملها حتى بلغت سن الشيخوخة

وبعد ان بقي معها ١٧ سنة ظهر في مظهر التقوي فاخذ يستغفر الله قائلاً انني ارتكبت

خطيئة لانني تزوجت زوجة اخي وبالتالي فهي اخوتي وسا كفر عن ذنبي بابطال هذا

الزواج وإنما مال هنري الى هذا العمل لانه احب حنة باولين وهكذا اعلن عدائه للبابا لان البابا ابى ان يجل زواجه فجعل هنري نفسه راساً للكنيسة والتي زواجه مع كاترين اراجون ثم زفت اليه آن باولين زوجته الثانية وولدت له ابنته البرنسس اليبابات ثم رأى الملك ان حنة سيهور اجمل من زوجته ومال اليها فاتهم زوجته بالخيانة مستشهداً بموسيقى اسمه صميتون وهكذا قتلها . وما لبث بعد ان تزوج حنة سيهور ان عاد فقتلها ايضاً . ثم اختار كاترين هورد فجعلها زوجته الخامسة . ثم ما لبث ان اطلع على خيانتها فقتلها . ولبث نحو سنتين يبحث عن زوجة سادسة حتى عثر اخيراً على كاترين بار الملكة الحالية

- ان كاترين لا تحب الملك

- وهل تحب سواه اذاً

- كلاً يا ابني فان قلبها لا يزال ورقة يضآء نقية لم يكتب عليها اسم احد

- اذاً يجب ان نكتب اسر رجل هناك وهذا الاسم ينتهي بها اما الى الاعداد او النفي فعليك يا ابني ان تاخذي قلماً من الفولاذ وان ننقشي على قلب كاترين اسم رجل نقشاً واضحاً حتى يتمكن الملك من قراءته ذات يوم



وبعد ان لزما الصمت مدة طويلة قال لورد دوجلاس لابنته ماذا افكرت

- اراجع ما ذكرته لي واتامل ما هي الفائدة التي نلتج عن ذلك

- كوني على حذر واجعلي راسك اقوى من قلبك فلنتامل الآن فيما يجب ان نفعله لادراك غايتنا فاول ما يجب عليك ان تكوفي فتاة بارعة وان نعتني الملك وان تدهشيه وان نتعشيه فان الملكة في خطر دائم واملك بالاستيلاء على الملك عظيم

- ولكنني اجد المصاعب الكثيرة التي لا يمكن تذليلها

- يمكن تعدي كل العقبات بمساعدة الكنيسة فاعلمي ان الملك لادين له على الاطلاق

مع انه جعل نفسه رئيساً للكنيسة فهو تارة كاثوليكي وطوراً يميل الى الهرطقة وقد اراد ان يجعل نفسه في مقام البابا فلا يلقب قداسته الا بقلب مطران رومية

- ولكن البابا حرمه ومنع الناس عن طاعته وابى ان يعترف به كملك

- ولكنه لا يزال ملكاً ورعيته تخضع له وقد استولت الملكة كاترين اليوم عليه

بالانفاق مع المطران كراغر ولكن سياقي يوم نستولين فيه انت عليه بمساعدة المطران جاردنر



# مَجَرَّةُ كَيْسَرِ

العدد الخامس والعدد السادس  
من السنة الثانية

١٠ يوليو (تموز) سنة ١٩٠٦ الموافق ٣٣ جماد اول سنة ١٣٢٤

## قلب الرجل ومفتاحه

« من مفكرات خبير »

قلوب الرجال ابواب مغلقة لها مفاتيح ولكن لا تستطيع كل امرأة ان تهتدي الى المفتاح الموافق لقلب دون آخر. لان المفاتيح كثيرة ومختلفة الاشكال. فمنها مفتاح الجمال والذكاء . والرفقة . والحنان . والدهاء . فالمرأة السعيدة هي التي تعرف اي هذه المفاتيح يوافق قفل القلب الذي تريد فتح بابه . وليست المرأة منفردة في هذا الجهد . بل الرجل نفسه لا يعلم اي مفتاح من مفاتيح محاسنها يفتح قلبه . هو والمرأة سواء في عدم معرفة المفتاح الموافق . الرجل لا يقدر ان يفيد المرأة عن شكل المفتاح الذي يفتح قلبه لانه هو نفسه لا يعرفه . قد نسمع الرجل الواحد يقضي الساعات في وصف المرأة التي يريدها زوجة له فيصفها و يصورها وجهها و اخلاقاً ثم لا يلبث ان يتزوج امرأة تختلف تماماً عن التي كان يصفها . ذلك لان التناقض موجود في الرجل والمرأة على السواء فحما في امور الحب يقولان ما لا يفعلان وبالعكس يريدان امرأ معلوماً ولكنها يتظاهران بسواء . والرجل كذلك في امور الحب والزواج أكثر منه في سائر اموره .

مثال ذلك ان جميع الرجال يمدحون المرأة « اليشية » اللطيفة المرتبة التي تركز كل اوقاتها للعناية باولادها وخدمته زوجها وتقضي اكثر وقتها في المطبخ ثم هي ترفض جرابات اولادها وتلاحظ ملابس زوجها ولا يهتمها من العالم الا راحة عائلتها ولا تعرف من الدنيا

الا ما كان ضمن جدران منزلها . هذه المرأة يمدحها الرجال كثيراً ومع ذلك تجد ان الفتيات اللواتي هن "خير مثال للمرأة الفاضلة التي صورها سليمان الحكيم في امثاله هولاء يلبثن في منازلهن عذبات ولا يقبل الرجال عليهن" ويتركونهن عالة علي والديهن . واما الفتاة التي لا تميز بين لحمه الروستو وسرج الحصان والتي تعلق طرفي ثوبها عند صدرها بدبوس بدلاً من وضع زرب هناك والتي علي خديها حمرة وفي اسنانها حدة هذه ( تنفق ) قبل ان تدرك . نعم ان زوجها يندم على سوء اختياره لها بعد مضي سنتين وبعد ذاته اتعنس الناس ولكنه يتعالم عن حقيقة مهمة هي أنه هو الذي جنى على نفسه اذ اختار ماري الفراشة الملونة تاركاً حنة العاقلة الفاضلة . وبراء يقضي حياته الشقية محاولاً ان يحول ماري الى حنة الامر المستحيل كما لو حاولت ان تدخل الرتيد المربع في ثقب مستدير ومن الجهة الاخرى فلو تزوجت حنة قد يتفق ان يكون زوجها كثير البشر والموانسة فيرى ان من شقائه عدم تلذذ زوجته بمطالعة الاشعار التي تلذ له وانها تستاء من بقائه مكباً على رواية غرامية مع ان العشاء قد برد . انها لا توافقه على الذهاب معه الى التياترو اذا جاءها يدعوها الى الذهاب مساء وهي لاهمة بأولادها والخادمة غائبة .

مسئلة فيها نظر - هي هذه - لماذا تزوج الرجل الاول ماري والرجل الاخر حنة . لماذا لم يعكس الامر ؟

وضعت احدى المجلات جائزة لمن يظهر افضل ما يحبه الرجل في المرأة ونال الجائزة كاتب بدأ مقالته بوجوب احراز المرأة بعض الجمال والرفقة وسائر الاوصاف المستحسنة ثم انتهى الى قوله « ان المفتاح الوحيد الذي يفتح قلب الرجل هو الموافقة بين امياله » وفات الصحافي والكتائب ايضاً ان هذه الصفة « الموافقة » والرضى المتبادل والاخلاق المتساوية - نادرة جداً لانها جامعة لكل شيء حسن في الرجل والمرأة . لان موافقة المرأة للرجل في جميع امياله واطواره والمقدرة على فهم مقاصده والعمل بموجبها بدون حرمان نفسها من اتمام المقاصد التي لا بد من وجودها في قلبها وان تظاھر بالمسرة من كلما يميل اليه مع التمتع بما تميل اليه ايضاً كل هذه الامور تحتاج الى خلقة جديدة لانها نادرة بل لا يحق للرجل ان يطمع باحتجاج كل هذه الحسنات في شخص زوجته لانه قبل ان يستحق الحصول على مثلها يجب ان يصير افضل مما هو الان

فد كانت زوجة المستر غلادستون من هذا الصنف وكذلك الارملة التي تزوجها ديزرائيلي حناناً وشفقة ثم تعلم اللورد بيكونسفيلد ان يحبها ويكرمها



يغلب ان الرجل يسلم مفتاح قلبه للمرأة التي ترضيه . وليس للمرأة التي مع انها تسفك دمها لاجله فهي لا تحبه كغاية الى حد انها تجعل نفسها بهجة باسمة لطيفة وحنونة كراما له ان العدد القليل منا نحن الرجال يحب المرأة « العالمة » ولكننا جميعنا نحب المرأة الرضية الاخلاق التي نحمدلنا بواسطة حسن معشرها على تناسي متاعبنا ومشاعلنا . ان هذه الفتنة في المرأة المشار اليها مؤلفة من عزمها على الابتهاج الدائم وطيب اخلاق واهتمام قلبي بمصالحك واهمالها للاشارة الى ما لا يبهجك من احوالها الخاصة . يمثل هذه الصفات نقدر المرأة ان تحصل على المفتاح الموافق لفتح القلب الذي تريده فاذا كان لها فوق ما ذكرنا جمال وذكاء فحسن جداً ولكنهما ليسا من الامور الضرورية لحصول الحب بدليل كثير من حوادث الزواج التي نشاهدها بين معارفنا . ان المرأة التي حرمت جمالاً بارعاً نقدر ان تنصرف على مناظرتها الجميلة اذا احسنت استعمال لطفها ورقتها

يعتقد اكثر الرجال انهم يكرمون المرأة العالمة و بالتالي فانها هي متى سمعت هذه الاشاعة تصدقها وتتحول عن السعي في ميدان الحب وهي مخطئة في ذلك . لا انكر ان الفتاة التي اذا جاءها الشاب بعد ان ازعجته اشغال النهار طالبا ان تدور معه دورة رقص او ان تجلس بجانبه على العشاء - عمدت الى ازطاج خاطره بعرض علمها وفلسفتها وبراعتها - هذه الفتاة لا تنغم حبه وميله ولكن الرجل على الغالب يميل الى المرأة العالمة اذا كانت تعلم متى وكيف تستعمل علمها - متى مزجت ذلك العلم بشيء من الرقة والجزل ومتى لبست لكل حالة لبوسها .

الرجال يحبون المرأة التي تملكهم وتستعبد لهم بدون ان يتظاهروا بشيء من ذلك . يحبون التي تخضعهم لنفوذها بدون ان تفاخر بذلك النفوذ . ان المرأة ملكة العالم منذ الاف من السنين ولا سلاح لها الا « حيل النساء » وهذه « الحيل » - التي لا ضرر منها - لا تزال اليوم قوية نافذة كما كانت منذ زمان . ولكن اكثر نساء هذا الزمان يزعمن انهن لا يتنازلن الى استعمال تلك « الحيل » . ما اجهل اللواتي يرين هذا الرأي . ان الرجل معها ارتقى ومعاها اعان المرأة على الارتقاء - يتجنب المرأة التي تريد ان تجعل نفسها مثله - التي تسترجل . ثم يسلم مفتاح قلبه الى مناظرتها الحاذقة الخبيثة التي علمت واعتقدت ان كل رجل انما هو طفل ويجب ان يعامل بمعاملة الاطفال فتملكه بحيلة الحب وتقوده بشكيمة النظار والرفقة

## الاطفال رجال المستقبل

كتب الفيلسوف جان جاك روسو مقالات في تربية الاطفال لم ينسج كاتب افضل منها في موضوعها جعلها تحت عنوان ( اميل ) فاختار المؤيد نقل شيء منها للفائدة العمومية

« يشفق الناس على الطفل في حالة طفوليته وفاتهم ان الجنس البشري ما بقي الى الآن لو لم يكن الرجل طفلاً في اول عهده - نوجد ضعافاً ونحتاج الى قوة . نولد في جهل ونحتاج الى ذكاء . فكل ما لم يكن لنا عندما نولد . ونحتاج اليه عند نمونا يعطى لنا بالتعليم . الرجل الطبيعي الاصلي كامل في ذاته فهو الواحد المتعدد . والكل الكامل هو المتصل فقط بذاته او بامثاله

والرجل المتدن هو جزء من كل . عيال على المفيض الاول . وقيمته تتوقف على صلته بالكل وذلك الكل هو النظام الاجتماعي

ما هي قيمة الرجل للآخرين اذا كان تعليمه قاصراً على نفع ذاته . الرجال جميعهم سواء . فوظيفتهم العامة من اجل ذلك هي الرجولية ومن تمرّب لاحسان رجوليته لا يقدر ان يسيء استعمال اية وظيفة لا يهمني كثيراً ان يكون قد قدر للتليذ ان يصير جندياً او كاهناً او محامياً معها كانت امياله والديه بالطبيعة تدعوه الى واجبات الحياة الانسانية . والتجارة التي اريد ان اعلمها اياها هي ( ان يعرف كيف يعيش )

فقد اهتمت الامهات واجبن الاول وانقطعن عن تغذية اولادهن اضطررون لتسليمهم الى مربيات ماجورات . هن يجدن انهن امهات اولاد غير اولادهن والطبيعة لا تدعوهن الى الخناق عليهم فكان همهن الوحيد التخلص من انقالم حيثما لا يوجد ام لا يمكن ان يوجد ولد . للفر يقين واجبات متبادلة فاذا اميـء اتمامها من فريق استلزم ذلك اتمامها من الفريق الاخر

ولكن المرأة قد تخطىء . باتخاذها خطة معاكسة . فبدلاً من ان تهمل واجباتها الوالدية لتطرف في اتمامها اذ تهمل ولداها لها . فتزيد ضعفه وتنعش سقوطه حتى لا يشعر بالضعف او يدري ما هو السقوط



انظر الى الطبيعة واتبع الخطة التي ترسمها لك . انها على الدوام توجد في الاطفال الميل الى الحركة . انها تقوي الجسم بالمصاعب المختلفة يدلنا الاختبار على ان الوفيات بين الاطفال الذين يربون في دلال ونعمة اكثر منها في سوام . فاذا لم يفرط في التثقيل على قوة الاولاد يكون الخطير الاكبر لهم في استعمال قوتهم لا في اهلاكها

الاب الذي يكفني باعالة اولاده وتوفير ملابسهم انما يعمل الثلث من واجباته فهو مدين للجنس برجال وللبيئة الاجتماعية برجال فلم يميل الى التآلف . وللدولة بوطنيين فكل رجل يستطيع وفاء هذا الدين الثلاثي ولا يفعل يكون مجرماً . وربما كانت جريته افظع اذا انجز نصف ذلك الواجب . الرجل الذي يحجز عن القيام بواجبات الاب لا يحق له ان يكون ابا

\*

\*\*

لم يخلق الرجال ليجتمعوا سواء كالقطعان بل لكي يتفرقوا على وجه الارض فهم كما اجتمعوا سواء افسد احدهم الآخر . ان نفس الرجل الواحد قاتل للآخر . ذلك صحيح حقيقة ومجازاً

المدن قبور للنوع الانساني . تمضي اجيال قليلة فيزول الجنس او ينحط . فلا بد من التجديد وهذا التجديد تقوم به الاطفال . لذلك ارسل اولادك الى الخلا ليحددوا انفسهم ويستعيدوا من الحقول النشاط الذي خسروه في المدن المزدهمة ذات الهواه الفاسد يبدأ تهذيب المرء عندما يولد فهو قبل ان ينطق وقبل ان يفهم يهذب نفسه . لان الممارسة تنقدم المثل فحالما يصير قادراً على معرفة مربيته يكون قد بدأ في احراز شيء من المعرفة . ولقد يدهشنا مبلغ معرفة اسمح الرجال اذا تأملنا في تقدم فهمه من بداية مولده الى حالة رجوليته . فلو قسمنا كل المعرفة الانسانية على قسمين الاول عام بين الجميع والثاني خاص بالتعلمين وجدنا الثاني صغيراً جداً بالنسبة للاول . متى بكى الولد فهو في حالة بؤس هو محتاج الى ما لا يستطيع احرازه فنبحث حتى ننتهي الى مراده ونسهل له احرازه . دموع الاولاد الاولى انما هي رجاء . فاذا لم نحفل بها تحول الرجاء الى امر . انهم يبدأون حياتهم بالاعتماد على المساعدة وينتهون بالسيادة فنخدمهم . لاجل هذا نعلم السبب الذي من اجله يجب ان ندرك السر الخطير لتمييز بين ما تشير اليه لحظة الغلام

او دمعته . ويميل الطفل الى تخريب كل ما يرى فهو بكسر ويؤذي كل ما تصل اليه يده  
يسلك المصنوع كما يسلك الحجر ويخنقه وهو يجهل انه يؤذي . . . وسواء عند النقص  
والبنیان . يكفي انه يغير حالات الاشياء . وكل تغيير هو عمل . ومع انه في الظاهر اعظم  
ميلاً الى التخريب فهو لا يفعل ذلك عن قصد سيئ . فالحركة المنشئة تكون بطيئة على  
الدوام ولما كانت الحركة التي تخرب اوفر معة فهي اكثر موافقة لطبيعته . اما الطفل  
بين الخامسة والثانية عشرة من عمره فهو يحكم على معنى للمعاملات بواسطة تأثيرها المعقول  
عليه . فمما اصابه من الازى فلما يبكي اذا كان وحده او اذا قطع الامل من وجود من  
يصغي لبكائه فاذا وقع وضر راسه او ادمى نفسه او جرح اصبعه فبدلاً من ان اسرع  
اليه بلهفة الخائف ابقى بدون ان يتحرك على الاقل مدة قصيرة . وهقيقة الامر ان الخوف  
هو الذي يعذبه اكثر من ألم الجرح فانا امنع عنه هذا لانه يحكم على اهمية ما اصابه  
بنسبة ما يراه من حكمي . ومتى زادت قوة الطفل قلبت اسباب شكواه لانه مع نمو قوته  
ترتقي معرفته وتجهله قادراً على تكييفها

ففي هذه الدرجة الثانية تبدأ حقيقة حياة الفرد . اذ ذاك يعرف نفسه لان ذاكرته توزع  
الشعور بالذاتية في كل دقائق حياته . فيصير قادراً على السعادة والشقاء وعليه وجب ان  
تنظر اليه بصفة كائن ادبي . فاحبوا الطفولية . شجعوا ألعاب الاطفال ومسراتهم . وامياهم  
الرفيقة . من منكم لم يفكر احياناً ( على اسف منه ) في ذلك السن الذي كانت الالبسة  
في ثغره والنفس مرتاحة على الدوام . فلماذا نأخذ من هولاء الابرياء الصغار مسرات وقت  
قصير يهرب سريعاً منهم . لماذا نحرهم من خير ثمين ليس في وسعهم تكديره . متى صار  
الطفل قادراً على طلب ما يريد بالكلام ولكي يعمل في الحصول عليه او يعارض منعه  
عنه . يرفض الطلب بدموعه . اذ ذاك يجب ان يرفض سؤله ويمنع عنه بكل صرامة  
وضروري جداً ان نعطي الطفل لاول وهلة ما لا يتوي منعه عنه . فان للطفولية  
طريقة خصوصية للنظر والافتكار والشعور ومن الحماة التي ليس اعظم منها ان نعاملهم  
كما نعامل انفسنا فالاولى بي ان اكلف الطفل ان يكون طوله خمسة اقدام من ان  
يكون له دراية في العاشرة من عمره .

اذا سمحت للطفل بشيء فاقبل ذلك لاول وهلة وبدون شروط او تعلل او رجاء .  
اجب طلبه ببساطة فاذا شئت ان تمنعه فافعل ولكن بشيء من التردد ومتى منعه فليكن  
المنع قطعياً ولا تعدل عنه . لا تعاقب الطفل معاقبة . لا تجعل العقاب قصاصاً بل اجعله



نتيجة سوء تصرفه ليعلم ان كل تصرف سيء يؤدي الى عقاب فيخاف من العمل السيء  
لا من مجرد القصاص . اسمح للطبيعة ان تشغل مركزها لئلا تؤذي سمعها وتسطل قانونها  
ثم ان سهولة تعلم الطفل تؤدي الى تعطيله

... نحن نجهل ان هذه السهولة برهان انه لا يتعلم شيئاً في الحقيقة فان دماغه الناعم  
الصقيل مثل المرآة ترسم عليها صور الاشياء الموضوعة امامها انعكاساً وفتياً ثم لا يبقى  
شيء ولا يخترقها شيء . فاذا كانت الطبيعة تعطي دماغ الطفل تلك المرونة التي تجعله  
قادراً على اقتبال كل المؤثرات فهي لم تفعل ذلك لينقش على دماغه اسماء الملوك والتواريخ  
والالقباب الموروثة والاصطلاحات الفلكية والجغرافية وسائر الكلمات التي لا معنى لها في  
مثل سنه ولا تقع منها لاي سن كان بل لكي ترسم هناك الافكار التي يقدر ان يدركها  
وتكون مفيدة له مؤدبة لسعادته وتفيد ذهنه يوماً ما من حيث واجباته فتساعده على  
حسن السلوك الذاتي في كل حياته . وتزيت الحواس لا يكون بمجرد استعمالها بل ان  
يتعلم كيف يستعملها للحكم ويتعلم كيف يشعر لاننا لا نعرف كيف نلمس وكيف ننظر  
وكيف نسمع الا كما نعلمنا . فلا تستعمل قوة الطفل الجسدية فقط بل اجعل للحواس التي  
تدير تلك القوة حصصاً ايضا . وانفع من كل خاص ما امكن ثم اجعل الحاسة الاخرى  
شريكة ولا تستعمل القوة الا بعد ان تحقق مبلغ المعارضة

اذا اردت ان تقنع الطفل بعدم الخوف من الظلمة فلا تحاول ذلك بالحيلة  
والبرهان بل خذ مراراً الى اماكن مظلمة وهذا افضل من كل براهين الفلسفة فالرجال  
الذين يصفون الآخر على السطوح العالية لا يشعرون بدوار ومن تعود ان يقيم في الظلمة  
لا يخافها

ليس اقدر من الاولاد على التقليد فهم جميعاً يرونهم ايديهم على التصوير . اما انا  
فامرّن تلاميذي على هذا الفن لا لاجل الفن نفسه بل لجعل العين صحيحة واليد ثابتة  
ويجب ان لا يكون له استاذ غير الطبيعة ولا مثال الا الاشياء فيكون نصب نظره الاصل  
لا الورقة التي تمثله . صورة البيت نقلاً عن بيت حقيقي والشجرة عن شجرة والرجل عن  
رجل . ولا اسمح له بشغل ذاكرته والاعتماد عليها الا متى ساعدته المراقبة والملاحظة على  
رسم هذه الاشياء في مخيلته لئلا يخسر معرفة التناسب ولا يدرك جمال الطبيعة اذا  
نابت الاشباح والالوهام عن الحقائق . انتهى ملخصاً

## فما نفع الوجود

عنوان قصيدة نشرتها مرآة الغرب للشاعر المصري اسعد افندي رستم المتبرع  
بالعشرين جنيهاً جائزة لمجلة سر كيس بمناسبة انه بنى بيتاً لسكنه في جرمي سقي في اميركا قال

انت بالكهرباء وبالبريد رسائلكم الينا من بعيد  
اناها بعضها راساً وبعضاً (لثمت يد) الصحافي الودود  
وقد كانت معنونة = ولكن (برسم) الشاعر المصري المجيد  
رسائل قد حوت درر التهانى لنا بالنقل للبيت الجديد  
يقول الاصدقاء بها الا آهناً وعش يا صاحب القلم الفريد

.....  
الا (أدعى) قلب من حسدوك واسلم

بفضل الله (اسعد) من سعيد !

.....  
لكم يا ايها الاصحاب أمرٌ ولي الاذعان للامر السديد  
واما امركم هذا فاني سارفضه مع الاسف الشديد  
فلو بقيت لحسادى قلوبى لكنت (دعست) في قلب الحسود

.....  
رسائل للصحاب انت فدلتي على الاخلاص والود الاكيد  
ويوم فيه هاتيك! التهانى انني كان عندي يوم عيد  
فكنت اعيدها فامر منها سروراً ما عليه من مزيد  
امشط لحيتي فرحاً بمشط واحياناً اهندسها (بايدي)

.....  
نعم لي ايها الاصحاب بيت سارفل فيه بالعيش الرغيد  
واما (صحة الداعي) فاني (ولله الثنا) مثل الحديد  
(دجاج طيب) وغناً لذيد واشعار الذ وضرب عود  
فيما احبانا اهلاً وسهلاً واما المبعضون فللقود  
لكم شكري على ما جئتموني به في المدح من فضل وجود

.....  
يعيش المرء في الدنيا قليلاً ويسكن بعد ذلك في اللود  
فان بك في الوجود وليس فيه له بيت — فما نفع الوجود



## حكم في جائزتين

الجائزة معطاة من جناب فواد افندي الحاج وهي اشترك سنة بمجلة سر كيس ابن  
 مجيد تخميس « لافئدة النساء » . اثناء وجودي في الاسكندرية دعوت الى  
 لوكدة وندزور جناب طانيوس افندي عبده محرر جريدة الشرق وجناب  
 توفيق افندي الفرغلي فعرضت عليهما الايات فحكما بالجائزة لجناب ( نغمات  
 افندي البصطاني ) بالمنصورة وارسلت اليه المجلة وهذا تخميسه

هوى الغادات فتان تكود فـا اروي الصدى منه الورود  
 تنقله الرياح كما تريد لافئدة النساء هوى جديد  
 ولكن ما لمن هوى قديم  
 فكـم من يغيرم اهلكـن حيفـا اذا من لـجظـهن سلانـ سيفا  
 حكى حـب الغواني الغيم ضيفـا يزور قلوبهن الحب ضيفـا  
 على قدم الرحيل فلا يقيم

وفي جلسة ثانية في الفندق المذكور دعوت حضرات الشيخ امين حداد  
 محرر البصير وطانيوس افندي عبده محرر الشرق واحد صاحبيه و خليل افندي  
 زينية صاحب المصور ومحمد افندي توفيق الفرغلي وعرضت على حضراتهم  
 المقالات الواردة جواباً على جائزة جناب الخواجه يوسف سليمان في البخيل فبعد  
 اطلاعهم عليها قرروا منح الجائزة وهي ٤ جنيهات لجناب الشيخ مصطفى  
 افندي لطفي المنفلوطي استحقاقاً لمقالاته لغة وبجتها وهذا نصها

ماذا يفيد الانسان بخله حتى على نفسه

البخيل احدى الملكات النفسية والملكة صفة راسخة في النفس تصدر عنها اثارها  
 عفواً بدون روية واختيار فكما لا يسال المسرف عن سبب امرائه والقاضب عن غايته  
 من غضبه والحاسد عن غرضه من حسده كذلك لا يسال البخيل عما يستفيده من بخله

وحرصه . فكثيراً ما تعرض لارباب هذه الملكات عوارض تنزع بهم الى الرغبة عن التخلي عنها حينئذ فلا يجدون الى ذلك سبيلاً لمكانة تلك الرغبات من نفوسهم ونزولها منها منزلة لا تزعمها الرغبات ولا تزعمها الارادات . وربما عرض للنجيل ما يدفعه الى بذل شيء من ماله فاذا وضع يده في كيسه وحاول القبض على شيء مما فيه احس بشيار كهربائي قد مرى من نفسه الى يده فتشجعت اعصابها واعيت اناملها على الالتواء والالتواء فاخرجها صفراً كما ادخلها كذلك وبودّه ان لا يفعل لولا ان للبريزة قوة فوق قوة الارادة وسلطاناً تخضع له الرغبات وتنقاد اليه العقول الا اذا كان وراءها وازع من القانون فانه يكسر شرعها احياناً وان لم ينزعها انزعاً

ويحكى ان شبيحاً تحركت في قلبه يوماً الشفقة على ابنته الجائعة العارية فاراد نفسه على ان يبذل لها شيئاً من ماله فتأيت عليه فأذن وكيله ان يختلس لها من ماله ما يسد خلتها من حيث لا يعلمه بذلك ولا يدعه يتنبه لشيء منه . علماً بانه لا يستطيع ان يكون كما يريد . فالوجه في السؤال ان يقال ما هي الاسباب التي غرست ملكة الجذل في نفس النجيل فيكون الجواب عن ذلك ان الاسباب تختلف باختلاف اشخاص النجلاء واطوارهم واخلافهم وتربيتهم ونحن نذكر اهم تلك الاسباب من حيث ذاتها صارفين النظر عن افتراق ما يفترق واجتماع ما يجتمع

السبب الاول - الوراثة . وهي وان كانت سبباً ضعيفاً لما يعرض للاخلاق الموروثة احياناً من التغيير والانتقال بمعاشرة المتصفين باضدادها والتاثر بمخاطبتهم الا انها كثيراً ما تنمو وتقسم اذا اغفلت ولم يعترضها ما يسد سبيلها ويقف في طريق نموها

الثاني - التربية . اذا نشأ الطفل بين اهل اشحاء ولم يكن في فطرته ما يقاوم سلطان التربية على نفسه اخذ اخذهم في الحرص وتخليق فيه باخلاقهم كما يتخلق بها في العقائد والادابات من حيث لا يفكر في استحيان او استهجان كأنما هي عدوى الامراض التي تسري الى الانسان من حيث لا يدري بها ولا يشعر اسر بانها . ويحكى ان رجلاً دخل منزلاً يعرف اهله بالشح والحرص فرأى طفلاً صغيراً في يده ليمونة فسأله اياها فقال له الطفل يدك لا تسعها

الثالث - سوء الظن بالله . ذلك ان المتدين اذا اخذت عقيدة القضاء والقدر من نفسه ماخذها رسخ في قلبه الاعتقاد بان لله سبحانه وتعالى عينا ساهرة على عباده الضعفاء فهو ارحم من ان يغفل شانهم ويكلهم الى انفسهم ويسلمهم لصروف الليالي



وعاديات الايام فلا يلج به الحرص على الجمع ولا يزعمه الخوف من البذل وعلى العكس منه ضعيف الايمان ضعيف الثقة بواب الارزاق ومقسم المخطوط والجدود فهو اسوء ظنه به لا يزال الخوف من الفقر نصب عينيه حتى يصير البخل ملكة راسخة فيه

الرابع - النكبات . كثيراً ما تحل بالانسان نكبات تصهر قلبه وتزعج غريزته عن مستقرها ومن ذلك النكبات التي يكون مرجعها قلة المال كأن يقع الرجل في خصومة يرى انه لولا ضيق ذات يده لما وقع فيها فلا يكون له فكر بعد ذلك الا في التوقي من الوقوع في امثاله فكل ما تمثلت له لج به الحرص واغرق في المنع حتى يصير ذلك غريزة فيسه وخلقاً له . ومن ذلك حديث النعمة الذي ذاق . مرارة الفقر برهة من الزمان وتجنست آلامه في نظره فانه مهما حسنت حاله واقبلت عليه الدنيا بوجهها وفاضت خزائنه بالذهب لا تذهب من فمه تلك المرارة ولا تضيع من ذاكرته آلامها فيملك قلبه وسواس متعلق بخيل له ما لا يقبل ويريه ما لا يرى كمن تمثل له خيال الشيطان مرّة في اشنع صورة واقطع شكل فماله منظره وذهب الخوف الشديد برشده وطار بطائر عقله فلا يزال يراه في كل مكان وزمان وفي حالتي الامن والخوف والوحشة والانس

الخامس - اللؤم . فان النفس اذا خبت طينتها ولؤم طبعها كان من اخص صفاتها الحقد على الوجود باجمعه وبغض الخير للناس قاطبة فكيف ينجمهم من ذات يده ما يزيده الما على ألم وحسرة فوق حسرة وهو لو استطاع ان يكف عنهم سارية السماء ويعترض دونهم نابتة الارض لفعل

السادس - سقوط الهمة . اذا نشأ الانسان عالي الهمة طموحاً الى المعالي مخبياً للذكر الحسن والثناء الجميل سهل عليه ان يبذل في سبيل ذلك كل ما يستطيع بذله من ذات يده او ذات نفسه وحب المجد أسال الذهب من خزائن الاغنياء وصير نفوس الشجعان نهياً مقصداً بين شفرات السيوف واسنة الرواح طلباً لسعادة الحياة بالذكر وسعادة المات بالخلود فمن اساقط الهمة ضعيف النفس بدافع يدفعه الى بذل المال على مكانته من قلبه وامتناع حبه به . ايدفعه حب الثناء وهو لا يشعر بلذته ام خوف المذمة وهو لا يتالم منها ولا يتذوق مرارتها ام سعادة الحياة وسعادة المات وهو لا يفهم للسعادة معنى غير ما فهمه الزرقان بن بدر حينما قنع على اسان الخطيئة من المكالم بلقمة يمضغها وحلة يلبسها السابع - فساد المجتمع الانساني ذلك ان كثيراً من الناس قد بلغ بهم حب المال والتعب له ان صاروا يعظمون صاحبه لا لفائدة يرجونها او خير يطمعون فيه بل لانه

ذو مال وذو المال في نظرم احق الناس بالحبة والاخلاص والاحلال والاعظام وان لم يحصلوا منه على طائل فلو انهم عبدوا الله سبحانه وتعالى بهذا النوع من العبادة ساعة واحدة لاصبحوا من عباده المقربين . فمن ذا الذي لا يجب من الجلاء ان ينال هذه المنزلة . في نفوس هؤلاء المتلقين وليس بينه وبينها الا الحرص الذي لا يتكلفه ولا يتعمل له والذي هو اشهى الاشياء اليه واكثرها ملاءمة لفطرته ليزداد شرفاً وعزاً كلما ازداد بالحرص ثراءً ووفراً . ومن هنا قال احد الجلاء لاولاده يا بني لا تعلم الناس ان عند احدكم مائة الف درهم اعظم له في اعينهم من ان يقسمها فيهم . وقال رجل لآخر يا بخيل فقال له لا احرمني الله بركة هذا الاسم فاني لا اكون بخيلاً الا اذا كنت غنياً فسم لي المال ولقبني بما تشاء

هذه هي ام الاسباب التي تتالف منها رذيلة البخل فان اغفلنا النظر اليها وسلمنا للسائل صحة سؤاله عما يستفيد البخل من يحمله حتى على نفسه وفرضنا البخل مختاراً فيما يفعل غير مساق الى هذا المورد الويل بسائق الغريزة الفاسدة . كان منال النجم اقرب من تطبيق حاله على قاعدة من قواعد العقل لان الله تعالى خلق الانسان وركب فيه رغائب وشهوات مختلفة بعضها نفسي والآخر جسدي فهو لا يزال يتطلبها ما لم يعجز عنها فصاحب المال الكثير الذي يقنع بالشملة والمضعة والجربة والظلة ويحمل في كل لحظة اشد الآلام من مقاومة نزوات نفسه الى اميالها ورغائبها لا يمكن ان يحمل حاله على عمل العجز لانه قادر ولا على الزهادة لانه ما زهد فيما لا ينفع فيزهد فيما ينفع ولا على الخوف من الفقر لان عنده من المال ما يفي الاعمار فبهيات ان يفنيه عمر واحد ولا على الرغبة في سعادة الدرية لان محبة الاب لولده لا يمكن ان تزيد على الرغبة في مشاركته اياه في سعادته فاما ان يشقى هو في حياته ليسعد ولده بعد مماته فما لا يقبله العقل . فلم يبق لنا الا ان نتوسل الى علماء النفس ان يسمحوا لنا بالتوسع في تفسير معنى الجنون حتى لا يكون قاصراً على المر بدين والهاذين بل يكون شاملاً للعاشرين الذين لا يدرون ما ياخذون وما يتركون والذين يجلبون لانفسهم بارادتهم واختيارهم آلاماً نفسية هي اشد مما يجلبه المجانين على انفسهم بمناطحة الجدران . كما نتوسل الى علماء الشرائع ان يضعوا قانوناً لاستخراج المال من خزائن المقربين كما وضعوا قانوناً لحفظ المال في صناديق المبشرين فان تبذير المال يضر قوماً وينفع اقواماً ومنعه يضر صاحبه ويضر معه الناس اجمعين



### حكم في الجائزة الثالثة والعشرون

عقدت جلسة الحكم في جائزة جناب عزتو جبرائيل بك حداد في منزل حضرة مؤلفة من جبرائيل بك حداد المتبرع بالجائزة وسليمان افندي البستاني صاحب الياضة وجرجي افندي زيدان صاحب الهلال وعزتو ملحم بك شكور فليت القوائد الواردة وقررت اللجنة ان صاحب امضا (نوفبر ودممبر) اجاد في تعداد الفضائل وان صاحب الامضا لامرتين كان اجودهم شعراً وان صاحب امضا «قلب الشاعر» جمع بين الوصف والشعر والرفقة المطلوبة وان قصيدته استحققت الجائزة ولدى مراجعة الاسماء الحقيقية ظهر ان صاحبها جناب الشيخ امين نبي الدين وهذا نص قصيدته

### شهادة الرجل ووداعة المرأة

أَفَقْتُ وَقَدْ نَامَ كُلُّ الْبَشَرِ      وَسَادَ عَلَى الْكَائِنَاتِ السَّكُونُ  
وَأَقْبَلَ وَسَطُ السَّمَاءِ الْقَهْمُ      يَحْفُثُ بِهِ النِّجْمُ سَاجِي الْعَيُونِ

وليس سوسى لمان النجوم      على الماء يحكي بريق اللآلئ  
وليس سوى خطرات النسيم      تميل مع الفصن من حيث مال  
مظاهرٌ وحى لاهل النظم      ومجلى بعيد المدى للغيال  
فيا ليل طل لا عراك القصر      لعالك يا ليل تجلج الشجون  
وبالقلب طر بجناح الفكر      لك النجم فوق الاثير سفين

وطار فؤادي يبغي السما      وعين الكواكب لا ترفد  
مجداً يحث السرى كلما      عدا فرفداً راقه فرفد  
الى أن رأى في الفضا سما      عليها ملائكة تصعد  
فاجنحة رُصعت بالدرر      واجنحة من نضار ثمين  
اذا طويت فدجى منتشر      او اتشرت فصباح مبين

تباركت يا رب مذي الندى      وانت الاله القوي العظيم  
فضي الناس في جهلهم ادهرها      وانت محال العباد عليم

فلم يفقهوا كنه هذا الوري وحار به كل عقل حكيم  
تمرّ الليالي وفيها العبر وتضي السنون وتفتي القرون  
وكم في الطبيعة سرّ ظنّ ومسرّ الطبيعة ليس يبين

الا ايه الكون سمعاً لسا الهك يوحيه للشاعر  
فما في الوجود غموض كما يقاب نخذه على التاهر  
ولكنما الحى تحت السما هو السرّ للعافل الفاكه  
نفخت بآدم روح الكبر وادعت حواء لطفاً ولين  
فان ضل بعض البنين الاثر فدعهم في جهلهم بعمهون

برأت الطبيعة في الاول لآجمع اسرارها في البشر  
فصفت الشهامة للرجل من الكون مجموع كل الكبر  
وقلت بنفس الفتى فانزلي فنفسي الفتى لك خير مقر  
فما ضره قصر في النظر فلا تسمع الكون منه العيون  
وطي الجوانح نفس تقرأ بضيق بها الكون والعالمون

وكونت حلماً من الراسيات واتزلته في جوار الشهامة  
هي الام وهو اب المكرمات فنه الوفاء ومنها الكرامه  
كلا الصفتين اجل الصفات فهذا الابه وتلك الفخامة  
فيا حبذا منه خلق اغر فيا حبذا منه طبع رزين  
خلال تجرّ الخلال الزهر وكل قرين خليل القرين

تمشى المروءة في صدره تمشي الدما في عروق الجسد  
ويوحى الابه الى فكهرو جفاء الذميم وحب الرشد  
فما يقبل الضيم من دهره ويأبى له العز عيش النكد  
وتسبح عن اللؤم فيه الفكهرو وتغضي عن السيئات الجفون  
نزبه اللسان صدوق الخبر عفيف الازار سليم الظنون



يرى حبَّ اوطانه واجبا      فقدس في النفس حب الوطن  
وعاف الخاتل والكاذبا      فصادق في سره والعلن  
وما خان في وده صاحبا      ولم يخف طي الضلوع الضغن  
وجرد من كل خبث وشر      ضميراً صفي كالزال المعين  
وجانب غطرسة المفتخر      ونزهة الفضل عما يشين

الا ايها القلب قل للعباد      بان الشهامة فخر الرجال  
وان الكرامة بنت الرشاد      وان المروءة ام الكمال  
وما الفضل الا هدى للفؤاد      وما الحلم الا امير الغصال  
اذا اشبه العمر طيفاً ير      وكان التقى هدفاً للنبوت  
فان دليل الحياة الاثر      وما الناس الا بما يفعلون

ويا ايها القلب ان الطبيعة      كذلك مجمعة في النساء  
تأمل بهذي المجالي البديعة      وهذي النجوم بهذا الفضاء  
فمنها خلقت الفتاة الوديعه      لتظهر في الارض سر السماء  
وصورتها آية في الصور      ضميراً عفيفاً وقلبا حنون  
نجات مناظرة للقمر      فنه السكون ومنها الفتون

بهاء من القمر الطالع      على القلب ينزل وحي الغرام  
وغين من الكوكب اللامع      وشعر كليل اسير الهيام  
ومن هج الشفق الساطع      على وجنتها اقام الضرام  
وفي الثغر عقد نضيد الدرر      وما القرب الا امير النصوص  
جمال الطبيعة فيها استقر      فكانت جلاء لسر مصون

تخذت وداة قلب الحمامة      وقلت لها هي تاج جمالك  
اذا كان فخر الرجال الشهامة      فان الوداعة ابهى خمالك

فمنها الغفاف وحب السلامه      وهذان في الكون سر كمالك  
ومصدر كل الصفات الفرر      حنان وعزة نفس ولبث  
يحدث عنها نسيم السحر      ويسرق منها الشذا الياسمين

تملكها رقة في الشعور      ونعم فؤاد لذك امتلاك  
دمائة خلق وصفو ضمير      يحدث عنه صفاء الفلك  
فما هي الا مثال البدور      وما هي في الناس الا ملك  
تجرب السلام وتخشى الضرر      وتهوى الكريم وتجفو الضنين  
سلاف نفوس وجلى كدر      وتمزيه للفؤاد الحزين

فيا قلبها ما ارقك قلبا      واشرف اخلاقك الزاهرات  
ويا حبها ما ابرك حبا      واسمى عواطفك الطيبات  
ويا نفسها ما ترفحت عجبا      ولا عاش فيك سوى المكرمات  
وما غص منها لسوء بصر      وسالت لغير الحنان الشؤون  
طبائع قلب شريف ابر      يريك الفضائل كيف تكون

الم تر ما فعل السيدات      صديحة عيد سعيد منير<sup>(١)</sup>  
حملن الملابس فيها الهبات      والبسنا كل طفل فقير  
تباركن ايها الفاضلات      فذلك شان الشريف الضمير

ويا قلب فارجع بهذا الخبر      وقل ما تعلمت للعالمين  
انا هكذا قد خلقت البشر      ولكننا الناس لا يعقلون  
«قلب الشاعر»

(١) اشارة الى ما فعلت سيدات الاسكندرية صباح عيد الفصح من هذا العام



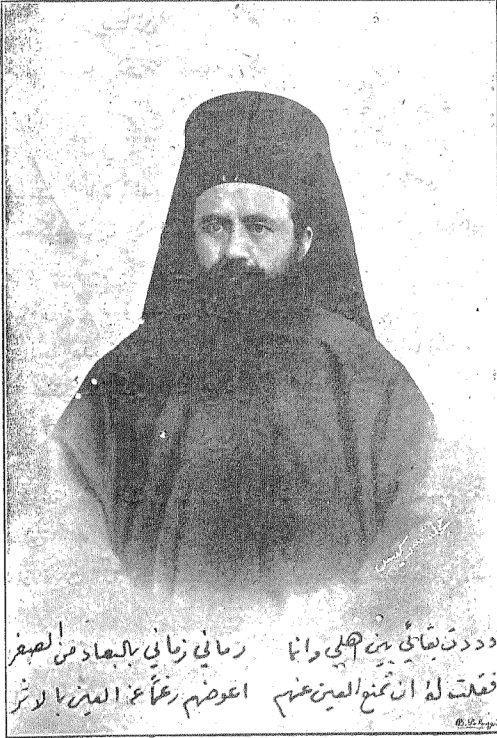
## يعظني

من يترك المائدة ولا يستأذن  
من يغرف في صحنه أكثر من الذي سيأكله  
من لم أن هذا هو العدد الرابع من السنة الثانية ولم يرسل قيمة الاشتراك  
من يرى رأي المجلة في المواضيع الإصلاحية ولا يعلن استخسانه  
من يشغل مدة الزيارة بالحديث عن ولده  
من يحكي حكاية طويلة في جلسة قصيرة  
من يكون في جيبه ٦٠ غرشاً فبراني ولا يدفعها لي  
من يذهب الى أوروبا مدة الصيف ولا يأتي بهدية للمجلة سر كين  
وان يقرأ الرجل هذه المجلة في مكتبه ولا يأخذها الى البيت لتقرأها زوجته  
وان يتأخر بعض المشتركين في الخارج عن ارسال قيمة الاشتراك

## يعجبني

ان يصادف نفن هذه المجلة في عنواناتها وطريقة كتابتها رضي العموم فتقتدي  
بها الصحف الكثيرة  
وانك اذا قررت السفر هذا الصيف فيعبدني لاحتفظ لك الاعداد التي تصدر  
في غيابك  
وان تحب قريبك كنفسك ثم لا تكون تحبه لانك عدوه تفهك  
وان تعلم ان المرأة لم توجد للخدمة  
وان الرجل اذا كان ملكاً فالمرأة ملكة كرمي منكها البيت وليس القهوة والبالو  
وان تواصلني بما لديك مما يوافق مواضع المجلة  
وان تطلب رواية « تحت رايتين » فانها قد صارت جاهزة للبيع وثمنها ٨ غروش  
وان تعلم ان من الادب الرد على جواب يكتب اليك ولو فيما أسألك  
وان تدرك خزائنا هذه المجلة وتعزز ذلك بطلب الاشتراك او بارسالها هدية الى  
صديقك





استاذ  
عبدالله  
مكيه  
البراهيمي

رسم توفيق غبطة البطريرك اذ كان مطراناً كما هو مكتوب  
بيده على الصورة التي اهداها الى جناب الياس افندي حداد



غبطة البطريرك \* غريغوريوس عداو \*

البطريرك الانطاكي للروم الارثوذكس

هذا رسم المطران غريغوريوس عداد مطران طرابلس الذي انتخب الآن  
بطريركاً للكرسي الانطاكي على طائفة الروم الارثوذكس وقد توفقت الى  
رسمه هذا لدى ابرف عم غبطته جناب الناصر افندي عداد المقيم في طنطا  
ارسله اليه سنة ١٩٠٢ اما الاشعار الظاهرة في ذيل الرسم فمن نظم غبطته  
ويخط يده الكريمة

## اقتراح مجلة سركيس

على اصحاب الجريدة الجديدة

علم قراء الصحف اليومية ان بعض اعضاء مجلس شورى القوانين وهم من خيرة ابناء مصر اذبا واعظمهم ثروة وجاهاً قوروا انشاء جريدة يومية كبرى وجمعوا لتلك الغاية نحو ٢٠ الفاً من الجنيهات بطريقة الاكتتاب . وقد توفقت الى مقابلة فريق من هؤلاء الاعيان وعلمت انهم ينوون اصدار جريدة خطيرة تكون موضع ثقة الحكومة والامة فخدمت سعيهم وسالت لهم النجاح ولكنني كما يعلم القراء فضولي من الطرز الاول ولي في كل عرس قرص واكثر الاحيان اتداخل فيما يظن الناس انه لا يعنيني وفي عادة في البدن لا يغيرها الا الكفن لاني اعتقد اني مصيب في تظفلي هذا وليس لك ان تلوم المنجي اذا كانت الاساءة من طبعه فكيف تلوم من يقول قولاً وهو على يقين انه مصيب

الشركة التي تنوي انشاء الجريدة الجديدة قادرة على جمع ٢٠ الف ليرة قادرة على اصدار جريدة يومية كبيرة في حجمها ولكن هل هي قادرة ايضاً على جعل تلك الجريدة متميزة عن سائر الجرائد الحاضرة في طبعها ومواضيعها وتحريها ومواعيد صدورها ؟

ليس بين اعضاء هذه الشركة من مارس الصحافة الا سعادة اسماعيل باشا باظه الذي كان يصدر جريدة الاهالي وليس بينهم من زار ادارات الجرائد الاوروبية في مطابعها وليس بينهم من عرف او قرأ شيئاً عن كيفية انشاء هذه الجرائد وطبعها وتحريها



والعبد الفقير الى رحمة ربه ورضى القراء يعتقد اعتقاداً تاماً انه لا يوجد الآن في كل مصر او سور يا من يعرف كيف يصدر صحيفة يومية كما يليق ان تصدر جريدة راس مالها من ٢٠ الى ٥٠ الف جنيه

ومعلوم ان مصر عاشت كل هذه الاعوام بدون جريدة كبرى فانا ضمن انها تقدر ان تصبر وان تحتمل هذا النقص مدة نصف سنة اخرى

واقترح على حضرات اصحاب المشروع ما ياتي

لنفرض انهم جمعوا ٢٠ الفاً من الجنيهات حتى الآن فانا اقترح ان يتوقفوا عن اصدار الجريدة وان يضعوا المبلغ المذكور ( بالفرط ) وفي وسعهم ان يستثمروا ٣ بالمائة منه على الاقل فيجعل لهم ستاية جنيه في السنة وبدلاً من ان يصدروا جريدتهم في نوفمبر القادم يصدرونها في نوفمبر الذي يليه اي بعد مضي سنة وفي غضون ذلك يختارون ثلاثة من انجب شبان مصر ويكون احدهم عارفاً باللغة الانكليزية والثاني اللغة الفرنسية والثالث الالمانية مثلاً فيرسلونهم الى لندن وباريس وبرلين ويسهل على رجال مجلس الشورى ان يأخذوا كتب توصية لهؤلاء الشبان الى اصحاب الجرائد الكبرى في لندن وباريس وبرلين بواسطة قناصل الدول في مصر

فيرسلون هؤلاء الشبان ليقوموا نصف سنة في ادارات جرائد خطيرة كالتييس والطان مثلاً وهكذا يتعلمون صناعة الصحافي عملياً ونظرياً ويعودون بعد ذلك فتصدر الجريدة الكبرى بال غزير وعضد عظيم وخبرة وافرة

ما رايبكم دام فضلكم

## صاحبة الانيس

اطلعت على قصيدة نظمها جناب الشيخ امين الحداد في حضرة السيدة الكسندرا  
افيرينو صاحبة مجلة انيس الجليس فاخترت نشرها قال

اذا كان مدحٌ فالتسبيح قد ابتدا  
وحسبك اولى وهو يبدو وينجلي  
لك الحسن والاحسان لكن مجعاً  
عجبت لاني لم ابت فيك والمأ  
على حين افنت العيون مداماً  
وافرطت حتي صرت في الحسن بدعة  
وما نكرت منك الجمال جواحي  
ولكن توات من يدك صنائع  
وقد طالما كان الجميل من الوري  
ارى لك وجهاً يجمع الحسن كله  
وقدأ لو الاطيسار تدرسي ثماره  
وخذأ كأن الورد اهنر حسنه  
وثغراً يخال الورد منه منوراً  
فله كم ذلك لحاظك اذ رنت  
محاسن قد ابدى الاله تجلداً  
اذا ما كسا غيري الفواني مطارقاً  
يدوم كما دامت معاليك في الوري  
وددت لك الدنيا طويلاً بها العلي  
اذا حسنك الباهي استبد به البقا

وفيك لقد حقبت شريعة احمد  
بوصفي لا ما مثل الظن مبعدا  
نرسى ذا وهذا ما يزال مبدأ  
وما كان قلبي ان بدا الحسن جلعدا  
فامسكين يحيين الظلام تسهدا  
واصبح عبداً فيه من كان سيدا  
وكيف واكبدا الملا بن سهدا  
صرفن الهوى عن ان يمد لي اليد  
يشاغل عن حسن الجميل اذا بدا (١)  
بديعاً ورأساً يجمع الحلم والمسد  
لمال عليه ككل طير وغردا  
وقد خامرت غيرة فتوردا  
وقد رصعت اورافه نقط الندى  
وكم ذلت منا العميد المسودا  
لابداعها حتى سلبت العقلدا  
كسوتك من شعري الحديد المسردا  
ويبقى كما يبقى حديثك مرمدا  
طويلاً بها النعمى طويلاً بها المدى  
فاحساك الزاهي يدوم مخلدا

(١) يشير الناظم الى ما اظهرته هذه السيدة الفاضلة من العناية بآثار شقيقه  
المرحوم الشيخ نجيب حداد وجميعها ديوانه وطبعها مؤلفاته والحرص على كل آثاره القليلة



حديث المصفورة

لولا ما ثمره الناهضات باحمالهن من زينة الدنيا وامنية الرجال ما تركت الاسكندرية على عجل كما فعلت مضطراً ولا عدلت عن زيارة اصدقائي وشركائي في سائر المدن التي كنت انوي زيارتها ولكن اتفق ان تكون خاتمة الشهور في ذلك الحين فعدت استقبل قطعة جديدة من فوادي وانما اولادنا عندنا اكبادنا تمشي على الارض

.....

اما رجائي الى الاسكندرية فكانت مقرونة بكل اسباب النجاح والهناء والاسكندرية مهد استقلالي الصحافي واول نشأة اسمي ولي فيها اصدقاء كثر في البورصة والبورصة كل الاسكندرية - يحسبني الغريب جرحي القرداحي صاحب الثروة والشان فيها لما يرى من طول مكثي فيها وكثرة اخواني بين زائريها ولكن الفرق بين الخواجه جرحي القرداحي وبين محرم مجلة سر كيس ان الاول يملك ستاية الفأ من الجنهات والثاني يملك ستاية من المليكات ومع ذلك فانا سعيد والاغنياء اصدقائي يحبون مجلتي كثيراً وقد احرزت في هذه الرحلة عدة جوائز اشر مواضعها في حينها منها ٥ جنهات من جناب الخواجه يوسف دباس وه من جناب الخواجه ادوار بستر و جائزة من جناب الخواجه نجيب يارد وجائزة من جناب الدكتور اسكندر قيم وغيره . وسرني ان المجلة لها منزلة رفيعة بين العائلات وان السيدات يتناقلن اقوالها ومواضعها . سرني ذلك لان من استمال نصف الرجل الافضل الى عمله فقد استماله كله . فالمجلة سعيدة لانها حاصلة على رضى السيدات المهنات سعيدة لان عليا القوم في الاسكندرية يميلون اليها والحمد لله

## بماذا يفضل الحمار سواه

بحث ادبي غرامي فلسفي اخلاقي

✽ بقلم جناب فؤاد افندي خليل سالم ✽

احدى المقالات التي وردت جواباً على جاعة عزقوا اسكندر بك عون انشرها بناء على اشارة كاتبها  
لماذا وبماذا — الاولى للتعميم والثانية للتخصيص — اذا سأل سائل

لماذا يفضل الكلب سواه ؟ فكانه يعني ان الكلب افضل من سواه على الاطلاق وهو ما لم تقره الشرائع المدنية حتى الان . . . . . ولكن لو سأل سائل بماذا يفضل الكلب سواه تبادر الى الذهن حالاً افضل صفة يمتاز بها الكلب وهي الامانة ولم نلتفت الى سائر صفاته التي تحميه عن سواه واشهرها الدانة . فالامانة التي يفضل بها الكلب الانسان وسائر الحيوان صفة خاصة به ولكنها لا تنحوله حق الافضلية المطلقة على سواه كما ان صفة العالمية الممتاز بها العالم البارد الدم الثقيل الروح لا تنحوله حق الافضلية على الجاهل المعروف برقته ولطف حديثه . كذلك الابله المعروف بالكرم لا يمتاز بسوى كرمه على العاقل المعروف بالبخل . والفتاة الجميلة العينين . المحدودة الظهر كالحيزيون لا يمتاز بسوى جمال عينيها على الفتاة المعتدلة القوام الصغيرة العينين كاللبومة

فالامانة والعلم والكرم وجمال العيون صفات جميلة تعشقها الناس ولكن وجودها في البعض وحرمان البعض الآخر منها لا يخول صاحبها حق الافضلية المطلقة على غيره . وعليه فاذا قلنا « بماذا يفضل الحمار سواه » ثم وجدنا في هذا الحمار الذي ينظر اليه الجميع بالاحتقار خصلاً شريفة واخلاقاً سامية وعواطف رقيقة . يندر وجودها الا في اعظم الناس فذلك لا يرفعه



عن المذلة التي انزلته الطبيعة فيها فقد خلق ليكون حماراً « والحمار حمار ولو غنى وطار »

وقد رأيت استيفاء للموضوع ان اقسام هذا البحث الى ثلاثة اقسام :

- ١ . بماذا يفضل الحمار سواء من الحيوانات
- ٢ . بماذا يفضل الحمار سواء من البشر .
- ٣ . بماذا يفضل الحمار ( مجازاً ) سواء من الناس اخوانه

.....

١ . بماذا يفضل الحمار سواء من الحيوانات — لقد عرف الناس بالمشاهدة

والمعايشة صفة خاصة لكل حيوان كما عرفوا له صوتاً خاصاً يميزه عن سواء .  
وتفنتوا بهذه الصفات حتي وصفوا بها بعض الناس اخوانهم تشبيهاً ان مدحاً  
او ذماً ويفل ان يكون الوصف لثمة كأن يقال فلان كلب اي دنيء  
وفلان دب اي ثقيل وفلان تيس اي عنيد وفلان بغل اي كثير الليبط  
وفلان حمار اي جاهل . وتوسعوا في استعمال هذه الصفة فصاغوا منها افعل  
التفضيل فقالوا فلان احمر من فلان اي اجهل منه . وعليه فيظهر مما تقدم ان  
الناس متفقين رايًا على ان الكلب دنيء والدب ثقيل والتيس عنيد والبغل  
لباط والحمار جاهل وهي صفات لوجئنا لاختيار افضلها لاختارتنا الجهل . عملاً  
بقاعدة « الكحل افضل من العمى » و « يختار اهون الشرين » فالحمار اذا افضل  
الحيوانات لان الجهل ارفع قدراً واخف ويلاً واقل ضرراً من الدناءة  
والثقاله والعناد والليبط فضلاً عن ان هذا الجهل ليس من طبع الحمار وحده  
بل هي صفة مشتركة بين الحيوانات اجمع ولكنها اظهر في الحمار مما في سواء  
ثم ان للحمار امتيازات طبيعية ومكتسبة لا يشاركه فيها احد

فبينما نرى الحكومة تسم الكلاب وتراقب المتسولين وتناهض المقامرين وتعاكس البويعية والهرجية نراها من جهة ثانية تحسب للحجير حساباً كبيراً في مدينة كالقاهرة يصغر فيها كل كبير: فانك لا تكاد تمر في شارع من شوارع العاصمة حتى تقرأ بالقلم العريض "موقف لاجل عشرين حماراً" من غير منازع. وهي اهمية لو اضيفت اليها جري الاحمي كالياور وراه حمازه يخفره كما يخفر العبد مولاه لعرفت فضل الحمار على سواه

يقول علماء الزولوجيا والفلسفة العقلية ان الفرس والمهر والكلب والفيل ارقى الحيوانات عقلاً. ويقول علماء التاريخ ان الاسكندر ويوليوس قيصر وهانيبال ونابوليون اشد الفاتحين اقداًماً. فهل كسفت مواهب الفاتحين افضال المصلحين؟ ان ديوجينوس اليوناني وبرها الهندي وبوذا الصيني وتولستوي الروسي ليسوا باقل فضلاً من اولئك. - كذلك الحمار وان يكن دون سواه عقلاً فان له صفات ترفعه في نظر من يحتقرون العقل الكبير تصدر عنه الاعمال السافلة - فالحمار حيوان لطيف اليف صبور سكوت شريك الانسان في جهاده وعونه على حاجاته ما بني بيت الا وكل حجر ناطق بفضله وكل بناء معترف بصبره. فهو من عهد بلعام الى عهد الازهرام الى هذه الايام يشتغل ويشغل ويشغل ينقل الاحجار ويجمع الرمال فيقيم القصور ويبني الدور ويكد ويجد وهو ابدأ خاضع طائع قانع لا يشكو جوراً ولا يتطلب اجراً ولا يؤذي مخلوقاً اذا ضربته لا يضربك واذا لطمته لا يلطمك واذا اذيته نفعلك . . . . فما افضلك ايها الحمار

٢ . ما اذا بفضل الحمار سواه من البشر - يقال ان " ذكاء المرء محسوب

عليه " و " كل يحاسب على قدر طاقته " و " ما كلف الله نفساً فوق طاقتها "



فاذا سلطنا بهذه المبادئ وجب ان نعتبر الحمار افضل من كثيرين من البشر فهو يأكل خبزه بعرق جبينه ومن ثم يطعم صاحبه ويتفضل عليه وعلى اهل بيته . اما البشر فقد راينا منهم غير قليل من لا يرى العالم منهم غير الشر فهم يعيشون ثقلاً على كاهل الهيئة . . . . اما الحمار فهل رايناه غير نافع قبل ان راينا السكين تسليخ في جلده . . .

قام جماعة من علماء واطباء اليوم ينددون بأكلة اللحوم ويقولون ان اللحم مضر بالجسم . مقصر للعمر ويبحثوا واطالوا ولكنهم اقتصروا في مباحثهم على الوجه المادي من هذا الموضوع . اما انا فاحب ان اقول كلمتي فيه من حيث الوجه الادبي . احب ان اقول ان الانسان ظالم بل وحش مفترس ازاء الحيوان لان الحيوان اذا افترس فانما يفترس عن غير تعقل تدفعه الطبيعة والحاجة . اما الانسان فما عذره ؟ . . . ان الحمار افضل منه لانه على قلة ادراكه واحساسه يترفع عن فظائع الانسان المتمدن الرقيق الشعور . . . . . نعم يترفع عن قتل النفوس الحية واراقة الدماء البريئة

هذا ما يقال في فضل الحمار على الانسان مادياً فلننظر بماذا يفضل الحمار الانسان ادبياً

ما هي الحياة ؟ كلها تعب وآلم آتين وشكوى جهاد وعراك . اناس تفرح واناس تحزن ولكن السرور الحقيقي مفقود لان من يفرح لا يرى شقاء الحزين حتى يحزن . ومن يحزن لا يرى المسرور حتى يزداد حزناً . هذا ما اشعر به انا ولكي اشعر ايضاً ببعدي عن الحقيقة . لاني ارى في الناس قلوباً صخرية لا تززعها مثل هذه العواصف . على ان القلوب التي يحركها النسيم لم تبتلاش بعد من الوجود بل هي لسوء الحظ كثيرة . . . . عندما يتأمل لنا القلب البشري

مثقلاً بهجوم الحياة متقلباً على جمر الهوى محاطاً بعوامل الاسى ثم يمثل لنا  
الحمار وقد اتصح بقول من قال

وعش خالياً فالحب راحته غناً فأوله سقم وآخره قتل  
فعاش خلياً لا يدرك ولا يحس لا يحزن ولا يعشق . عندما تمثل لنا الحالتان  
نعرف ان الراحة اكليل من غار على راس الخمل لا يراه الا المحبون  
واي عذاب يعاينه القلب اشد من عناء الحب ؟ قال الدكتور فياض  
معرباً قول ييرون الشاعر الانكليزي

قد خضت امواج البحار وخضت امواج الغرام فلم اجد غير الشقاء  
فوثيت للنوفي الام انسي الفيت حال الصب اجدد بالرائه  
ولا عجب فكم هبت عواصف الغرام على القلوب فعبثت بمانتي الرووس وما في  
الجيوب . . . واضرمت في الصدور ناراً تذبذب عليها الاكباد فتجول بخاراً  
يضيق عنه الصدر فينفجر اتينا يسمعه البعض اينما ويخاله البعض تلحيناً . . .  
فهذا المتنبي هجره الحبيب حتي انضني وكواه الهوى حتي اكنوى فصاح من  
الم النوع

انضني الهوى اسفاً يوم النوى بدني . وفرق الهجر بين الجنين والوسن  
كنني بجسمي فحولاً انسي رجل لولا مخاطبتي اياك لم ترني  
فهو بعد هذا النحول ارق من ذاك الذي

خطرات النسيم تخرج خديبه ولمس الجريير يدي بنانه  
ولكن غرام المتنبي لا يعد شيئاً بالنسبة لغرام ذلك الحب الفيور الذي  
يخاف عليها من ورده تشمها ويخاف عليها من ابيها وامها ويخاف عليها من  
كاس تلس شفيتها ويخاف عليها حتي ان يقول فيها



يا رب ان قدرتها لمقبل  
واذا حكمت لنا بعين مراقب  
فهنئنا لك ايها الحمار انك لا تحب ولا تقار  
غيري فللا قداح او للا كؤوس  
في الدهر فلتك من عيون النرجس

ولربما خالفنا البعض في رأينا وخالفوا المثل المشهور: «من لا يغار فهو حمار» فظنوا ان الحمار يغار وان «فواده رقيق يعشق» وانما «نراه عصي» الدمع شيمته الصبر» واستدلوا على ذلك بما يلاحظونه اذ يصادف الحمار حمارة في طريقه فيقف عن المسير ويبدأ في النهيق وكأنما يقول مع الشاعر

فلا أقعدنَّ على الطريقِ واشتكي  
ولا أدعونَ عليكِ في غسقِ الدجى

واقولُ مظلومٍ وانتِ ظلمتني  
ييليكِ ربي مثلاً أبليتني

... ولكنني قرأت في العدد الأخير من المقتطف تحت « ادراك الحيوان »  
 احتجاجاً وآراء علماء معروفين تدحض زعم المعارضين وخلاصة ما جاء في  
 المقتطف « ان الحيوان يعيش في الحاضر لا يستطيع ان يحضر الماضي في مخيلته  
 ولا ان ينظر الى المستقبل وكل ما فيه انما هو وجدان ضعيف مختلط الاجزاء  
 غير متصل يستدعيه عمل ما يريد ان يعمل في الحال » . وهذا ما يفسر لنا  
 نهيق الحمار اذ يرى الحمار وما هو من قبيل العشق في شيء لان العشق انما  
 يكون بين شخصين معلومين يذكر احدهما او كلاهما الماضي ويرقب المستقبل  
 فالعشق اذاً ذكرى وأمل لا « نهيق » و « بصبصة » . وكل ما يمكن ان نسلم  
 به هو ان الحمار يحب متى رأى ولكنه لا يعشق فهو من هذا القبيل اشبه  
 بشبان الشوارع واخصهم شبان الازبكية

٣٠ . بماذا يفضل الحمار (مجازاً) سواء من الناس اخوانه - الحمير اثنان - حمار

حمار وحمار لا حمار في الحمار الحمار هو الذي له جسم الحمار وعقل الحمار والحمار لا

حمار هو الذى له جسم الانسان وعقل الحمار. فالانسان الحمار اذاً هو المعروف عند السوريين « بالبسيط » وعند المصريين « بالعبيط » ولنضرب: لذلك مثلاً ذلك الرجل الذي كان يقود تسعة حمير فاذا ركب حماراً منها وعدّها وجدها ثمانية فاذا نزل عن حماره وعدّها ثمانية وجدها تسعة ولكن لو جاء سواء وعدّها لوجدها عشرة

.....

ما هي العلوم والفنون والفلسفة والآداب والاختراعات والاكتشافات والاعمال والاشغال والمخبرات والمواصلات والغنى والشرف والمجد والشهرة والفخر والاعتبار والالوية والعظمة؟؟ اليس كلها مطالب الازكياء واصحاب العقول الكبيرة؟ فلماذا يطلبها هؤلاء؟ بل لماذا يسمعون اليها ويتفانون فيها ويتنازعون لاجلها؟ الا يستطيعون العيش بدونها؟

لقد اختل الشعور البشري وزاد العقل حتى نقص فاصبح ما نحسبه في الناس ذكاءً نوعاً من الجنون وما نحسبه همّة ونشاطاً واقداماً نوعاً من التهور وما نحسبه مروءة وشهاماً وشرفاً نوعاً من الهوس... وزاد هذا الهوس في هؤلاء الناس حتى حسبوا كل آدبي حماراً اذا لم يمش مشيهم ولم يتخلق باخلاقهم ولم يقتبس معارفهم واصطلاحاتهم

ولكنني ارى هذا الحمار افضل من اولئك الناس

ذلك لان هؤلاء انما يكونون ويمجدون ويتعلمون ويتهدبون ويخترعون ويتفتنون لا لسبب آخر غير اعتقادهم ان ما يفعلونه يقرهم من السعادة والسعادة اشبه بالسراب في صحراء هذا التمدن نسى اليها ونسى ونسى ولكن لا يمكن ان فصل لانها غير موجودة... فاذا شئت السعادة فلا



نتقدم نحو التمدن بل تأخر نحو الطبيعة انت طفل والطفل لا يسعده غير امه  
والطبيعة امننا فلماذا نبتعد عنها ؟ انا لا الومك ولكني ارثي لك لاني ارى تيار  
هذا العمران يدفعك كما يدفعني نحو تلك الهاوية فانت مسير لا مخير وانت  
عبد لا سيد . انت ضرت وابوك قد اكل الحصرم وستساقط اسنان ابنائك  
من بعدك . . .

انت تحتقر الجاهل وتدعوه حماراً . ولماذا ؟

الملك افضل منه ؟؟ اذا كنت تفضله بملك فهو يفضلك براحتة .  
انت آمالك بعيدة لا تقف عند حد . وهو آماله اقصر من ان تمتد الى ابعد  
مما حوله . وكل ما حوله سيكون وراحه . انت تحاول ان تجلب الراحة  
لنفسك بنفسك فلا تجد لها في مكان آخر غير القبر . . . وهو تقدمها له  
الطبيعة . . . وما كل اصطناعي كطبيعي .

فلا يفريك هذا العمران فقد رآه من قبلك « ابن الانسان » رآه من  
وراء العصور فخذ الناس شره وقالوا ايها الناس اقنعوا لا تطمعوا « لا تهتموا  
للغد لان الغد يهتم بما لنفسه . . . انظروا الى طيور السماء انها لا تزرع ولا  
تخصد ولا تجمع الى مخازن . تأملوا زنايق الحقل كيف تنمو : لا تعب ولا  
تقزل . . . » وانظروا الى الحمار

وتشبهوا ان لم تكونوا مثله ان التشبه بالحمار فلاح

ولكن الناس « لهم عيون ولا يبصرون واذان ولا يسمعون » فما اسعدك ايها  
الحمار وما اشقاك ايها الانسان



## الحكاية الخامسة والعشرون

قرأت في المصور فقرة عن السيدة البيضاء التي يظهر شبحها كلما دنا اجل فرد من افراد العائلة الامبراطورية الالمانية طائفاً في القصر وان هذا الشبح الذي لم يظهر منذ سنين قد ظهر منذ اسبوعين لاحدى نساء القصر الالمانى فما اشار اليه المصور يوجد خبره اليقين لدى مجلة مركيس في الحكاية الاتية

في سنة ١٨١٢ وصل نابوليون الاول الى مدينة بايروث الكائنة في المانيا وكان قد اوعز الى الكونت مونستر ان يهيء مكاناً لنزوله في سراي امراء براندنبورج وفي ١٤ مايو اقام الناس ينتظرون وصول الامبراطور ووقف الكونت مونستر مع حارس القصر المسمى شلوتر فساله اذا كان كل شيء اعداً للامبراطور . قال شلوتر اخشى ان تظهر السيدة البيضاء . قال الكونت ولكن هذه السيدة تظهر في القصر القديم والامبراطور يعتقد بهذه الخرافات ولذلك امرني بوجه خاص ان اهيء مكاناً لنزوله في القصر الجديد <sup>(١)</sup> قال شلوتر ان السيدة البيضاء تظهر في كل مكان وفي هذا القصر الجديد صورة لها

ووصل نابوليون الاول الى المدينة فاستقبله الكونت مونستر واعيان الالمان فسار الى المكان المعد لنزوله قائلاً - هل هذا هو القصر . قال الكونت - نعم يا مولاي . وهذا الرجل يشهد ان الغرف الامبراطورية لم يدخلها احد . فنظر نابوليون الى البواب فراء يحمل المفاتيح فقال - ومن هو هذا الرجل . قال الكونت - ان اسمه شلوتر وهو الحارس القديم لهذا القصر اقام على حراسته اكثر من ٢٠ سنة وقد اوصد ابواب الغرف بعد ان رتبناها فهي لا تنفتح الا باوامرك . فامر نابوليون ان تفتح الابواب ودخل مع اعوانه ثم وقف عند النافذة الكبرى وقال - انت على ثقة ايها الكونت ان السيدة البيضاء لا تظهر مطلقاً في هذا الجانب من القصر . قال الكونت . نعم يا مولاي . ثم انني لا اصدق هذه الخرافة ولا اعتقد بوجود السيدة البيضاء . عند ذلك امر نابوليون بتهيئة العشاء وصرف اعوانه فبقي وحده خميماً في القصر الملكي الذي انشاء امراء براندنبورج اسلاف العائلة المالكة

لما امسى المساء وانتهى نابوليون من تناول طعام العشاء جلس يتأمل في الذي

(١) راجع تاريخ مينوتولي عن السيدة البيضاء صفحہ ٩٧



سيفعله اذ كان يقصد الهجوم على روسيا. وبعد ان تأمل طويلاً انتبه من تأملاته لصوت مزيج من حركة فوق رأسه ارجفت الجدران وهزت النوافذ فهب عن مجلسه وصاح بخادمه روستان فلما جاء المملوك سأله عن الامر فاجاب انه نشأ هن سقوط شيء ضخم فوفهم وانه اسرع ليرى السبب فلم يجد الا حارس القصر في ثياب نومه وهو مضطرب يسأل عما اذا كان قد حدث حادث في غرفة الامبراطور. قال نابوليون واين الحارس الآن. قال المملوك : لما اخبرته بمصدر الصوت اسرع الى فوق ليرى ما حدث فامره نابوليون ان يحضر الحارس في الحال وبعد مدة وصل الحارس فصاح به نابوليون ماذا علمت من امر هذا الصوت ولماذا ترتجف هكذا. قال عفواً يا مولاي فانا خائف واخشى انني جئت فقد رايت شيئاً لم ير ولم يسمع من قبل. قال نابوليون تكلم ماذا رايت وماذا كان الصوت الذي سمعناه. قال الحارس مولاي ان السيدة البيضاء فعلت ذلك. قال نابوليون ولكنهم انبأوا في ان هذا الشبح لا يطوف بهذه الناحية من القصر. الم اصدر اوامري ان يكون نزولي في غرف لا يتناهاها هذا الشبح. قال الحارس ان السيدة البيضاء لم تدخل هذه الناحية من قبل وبعد ظهر اليوم كانت صورتها الكبيرة موضوعة في غرفة من الجناح الاخر وقد رايتها اليوم بنفسي هناك وكانت الابواب مقفلة واذا بها الان موجودة فجأة في الغرفة التي فوق جلالتيكم وهي ملقاة على الارض كأنها وهي تمشي عثرت وسقطت ولست ادري كيف جاءت صورتها من ذلك الجانب الى هذا فقد كان يلزم اكثر من ستة رجال لنقل هذه الصورة من مكان الى آخر وهي قد انتقلت الان الى هنا كأنها طارت مع الهواء. والصوت الذي سمعناه نشأ عن سقوطها فاذا تمحنت لي آخذ ستة من الرجل فيرفعونها ثم نتركها تسقط لتسمع جلالتيكم الصوت نفسه. قال نابوليون باسماء انت تريد ان تسيء الى هذه الصورة ولكن ما دامت ملقاة على الارض نتركها هنالك فلا ترتعنا فيما بعد الا اذا كانت تنام ويقلعنا غطيها. قال شلوتر الحارس ان السيدة البيضاء لا تنام ابداً يا سيدي. فمشى نابوليون متأملاً في غرفته ثم وقف فجأة امام الحارس وقال : من هي هذه السيدة البيضاء وما هو تاريخها. قال الحارس - اسمها يا سيدي جوفي جوند كونه ثون جلاسنبورج زفتها عائلتها مكرهه الى الكونت جلاسنبورج العاجز الذي مات بعد زواجه بسنتين فبقيت من بعده ارملة ولها من العمر ٣٤ سنة مالكة لثروة عظيمة وام ولدين ولما كانت لا تزال في عنفوان شبابها احببت ان تزوج ثانياً فاحبب امير نورمبرج وهو الشريف الممتاز المسمى البوت الجميل وكان محبوباً

من جميع نساء المملكة الا انه كان يحب فقط يياتريس هابنولد الحسنة . واني ان يتزوج  
سواها ولم تكن الكونتيسة عالمة بحبه هذا فبعثت اليه نساله اذا كان يريد بها زوجة له وانه  
اذا رضي بها فانها تعطيه املاك جلاسنبورج الواسعة وجميع املاكها الخصوصية . فلما  
وصلت هذه الرسالة الى الكونت البرث تبسم واجاب الرسول . قل لسيدتك انني عالم  
بجمالها واود ان اتزوجها لولا وجود اربعة عيون . ان وجود تلك العيون يحول دون  
زواجنا . وكان الكونت يشير الى والديه وهما يكرهان الكونتيسة فاراد ان يلقى عليها مسؤولية  
الرفض فلا يكدر الارملة الحسنة . اما الكونتيسة ففهمت من عبارة البارون ان العيون التي  
اشار اليها هي عيون ولديها وانها بوجودها لا تتمكن من احراز رضاه وبلغ من حبها  
للبارون انها صارت تكره اولادها اعتقاداً منها انها يمترضات سعادتها ووسوس لها  
الشیطان ان تخلص منهما فنهضت من فراشها وهي في ثوب الليل الابيض وقد سترت  
راسها بتقاب اسود فرحفت الى فراش الغلابين واخرجت من شعرها الاسود دبوساً  
ذهيباً طويلاً مرصعاً بالاجوار الكريمة كان قد اهداه اليها البارون البرث ووخزت به  
الولدين في راسيهما حتى دماغيهما وهكذا ماتا . ولما اصبح الضياح ساد الحزن على مقاطعة  
جلاسنبورج بسبب موت الغلابين الفجائي لانب الاطباء لم يهتدوا الى طريقة موتهم  
وقرروا انها ماتا موتاً فجائياً . اما الكونتيسة فارسلت رسولها الى البارون البرث تسدعيه  
اليها فلما جاء استقبلته بثوب عرسها الجميل وعرضت عليه دبوس شعرها وقالت . لقد  
ذهبت العيون التي كانت تحول بيني وبينك ومن اجلك قتلت ولدي بهذا الدبوس الذي  
كان هدية منك فتزوجني الان واوشكت ان انضم اليها الا ان البارون دفعها عنه ثم  
جرها في غرف القصر الى سجنه وهي تصيح وتوسل اما البارون فلم يرحمها بل طرحها في  
السجن ثم اطلع الحاكم على مجريمتها فحاكمتها وحكم عليها بالموت وقطع راسها بحضور البارون  
البرث وفي الغرفة التي قتلت فيها ولديها وقبل ان وضعت راسها تحت سيف السيف  
نظرت الى البارون واقسمت ان تنضم لنفسها منه ومن عائلته وكما شهد البارون قتلها اليوم  
فهي ستحضر عند موت كل واحد من افراد عائلته وانها ستظهر له في ساعته الاخيرة كما  
يراه الان وبعد ان قتلت دفنها البارون ولم يعيش الا مدة قليلة بعد ذلك وقبل ان  
مات انتهت زوجته لصيحة عظيمة وسمعه يقول لقد جئت يا جوتي جوندك لتأخذيني الى  
لي فامرغ الخدم بالانوار الى غرفته واذا به قد مات . هذا يا سيدي تاريخ السيدة البيضاء  
وهي تسبع افراد عائلة هوهنزلرن الى كل مكان وتظهر لهم قبيل موته



قال نابوليون . يظهر ان هذه السيدة لا تظهر الا لافراد تلك العائلة . قال الخارس كلا يا سيدي انما تظهر ايضا لكل من تكرهه وتجده في طريقها فتطرده ولها غضب شديد . قال نابوليون اذهب الان فقد اطربني حديثك . عن هذه السيدة وارجو ان تنام الليلة بسكون وانت يا روستان اذهب ايضا

وبقي نابوليون في الغرفة يمشي ذهابا ايابا ثم ما لبث ان وقف امام النار ونظر الى لهيبها متاملا ثم قال ما هذه الخرافات التي لا يصدقها عاقل وما لبث ان مشى الى باب غرفة نومه لكنه ارتد عنه وجلا مضطربا اذ وقف امامه شيخ امرأة طويلة قد بسطت ذراعها على الباب كأنها تريد ان تمنع الامبراطور عن الدخول وقد ستر جسمها ثوب ابيض وعلى رأسها نقاب اسود يستر أكثر جسمها وبين ورائه نظرات حادة من عينين برافنتين فارتد امام هذا الشيخ مكرها واستند على الكرسي واخذ ينظر اليها بامعان فقال الشيخ كيف تجسر ان تدوس بقدميك منزل عائلة هوهنزولن . انك تزعم الاموات في راحتهم فاهرب ايها الرجل الجسور اهرب لان الدمار يتبعك وسيدركك ويسقطك . لقد دنت ساعتك فاستعد لتتقف امام القاضي الاكبر

قال نابوليون بلهجة الازدراء . انت تريد ان تقتل ايها الحسباء انتقاما من انتصاراتي التي احرزتها على سلالة البارون البرت في مواقع القتال في جينه وفي ابلو وفي فريدلند وكنت اظن انك ترحبين بي لانني انتقم لك من هذه العائلة التي خانتك . قال الشيخ انت تمزأ بي لان الرعب ملوه قلبك والكبرياء ملوه نفسك ولكن احذر يا بونبارت فقد دنت ساعتك - وكل خطوة تخطوها الى الامام منذ الان تؤدي بك الى السقوط . اذا شئت النجاة فارجع لان الفشل التام ينتظرك في روسيا . ارجع لان نفوس ضحاياك تطلب من الله الانتقام . تسال لك عقابا على ما افسدته من سيادة الامم . اهرب يا بونبارت من اراضي جرمانيا ولا تجسر على الرجوع اليها لان الفشل مخبوء لك فيها . ارجع الى فرنسا وحاول استرضاء الذين يلعنونك لانك حانت وخائن معا

قال نابوليون - والى من تشيرين . فاقرب الشيخ قليلا وقال اشير الى الرجال الذين اقسمت ذات يوم لم ان يكون امينا و هوهم اخوتك اشير الى الفيلادلفيين واذا كنت قد نسيتهم فانا اذكرك بهم . في سنة ١٧٨٩ ذهبت الى اجتماع هؤلاء الاخوة في غابة فونتنبلو وطلبت الانضمام اليهم فقبلوك بعد ان اقسمت اليهم وهي ان الحر لا يخضع للملوك وان من الواجب قتل الظالم معها كان لقبه وفي كل حكومة اقسمت لهم ان لا

تأمل الى الملكية وأنت تضحى كل ثمين لديك في سبيل رضى الجمعية انك كتبت هذه  
اليمين وذيلتها باممك مكتوباً بدمك<sup>(١)</sup>

قال نابوليون صدقت ايها الشبح فقد كنت جاهلاً يومئذ اعلل النفس  
بامل وجود الجمهورية فاجابته المرأة بل كنت مؤمناً ثم صرت خائناً ان  
الامبراطور نابوليون يظن انه يستطيع محو يمينه المقدسة . فصاح نابوليون ان  
لدي القوة لافعل ذلك . انني ابسط ذراعي فاتناول اوربا وهي تخضع امامي .  
قال الشبح - ولكن الجمعية الفيلا دلعية تقدر ان تكسر ذراعك وثلاثي ييمانك  
الا اذا احسنت فرجعت عن عزمك . ارجع الى فرنسا واتقطع عن هذه  
الفتوحات لان فرنسا قد ضجرت من الحروب وهي تلعن الظالم الذي يابي ان  
يمنحها واوربا السلام المطلوب . لقد كفى ما سفكت من الدماء فاحلف الان  
في هذه الساعة انك تعدل عن مطامعك وتقطع عن خطة الجريمة وسفك  
الدماء احلف الان انك تعود غداً الى فرنسا.

- لا افعل ذلك ابداً

- اقسم او اقتلك . اقسم حالاً انك ترجع

- لن افعل ذلك

واذ ذلك همهم الشبح حتى صار يجانب الامبراطور وامسكه بيدين  
قويتين واجلسه بعنف على الكرسي وقال : انت تفضل ان تموت اذا . ثم  
نزع النقاب الاسود عن وجهها واذا به اشبه شيء بوجوه الاموات وفي  
عينها كل دلائل الغضب ثم صاحت لله للمرة الثالثة  
- انت تفضل ان تموت



ثم طوقت بذراعها صدر نابوليون وشدت شداً عنيفاً وهي ناظرة الى  
وجهه مظهرة اسنانها المخيفة كأنها تريد ان تنهش صدره . وضاق صدر نابوليون  
فججز عن التنفس وشعر ان قوته لتلاشى واخيراً صاح صيحة عنيقة مستغيثاً  
فناداه صوت بجانبه

— انتبه يا سيدي انتبه

فدفع نابوليون اليد الممدودة اليه بعنف وقال بغضب

— من هنا

— مولاي انا كونستان سمعت من الغرفة الداخلية تهديتك وصراخك

فامرعت اليك واذا بك تضطرب في كرسيك فحسبت انك تحمل حلاًماً مخيفاً  
وتجاءرت فايقظتك

— حسناً فعلت يا كونستان واوكذلك ايها الرفيق ان حلي كان مزعجاً

ان السيدة البيضاء جاءت الى هنا وهجمت عليّ كالوحش الكاسر وارادت  
ان تقتلني وتشرب دمي

— مولاي لقد سبق انك حملت مثل هذا الحلم

— واين كان ذلك

— كان في مدينة ارفورت والامبراطور اسكندر هنالك

— نعم اذكر ذلك ويظهر ان هذا الحلم المخيف يعود اليّ كلما دنوت من

اسكندر الروسي فلعل القضاء يحذرنني ولعله يكون ذنباً يجرح صدري

ثم نهض وهو يرتجف وقال : انا ذاهب لانام . وسار الى غرفته فلم يمض

ربع ساعة حتي دخل الى سريره . ولكن نومه لم يطل اذ سمع كونستان صيحة

مزعجة من غرفة مولاه فاسرع اليه وراه جالسا في منبره فقال  
 - لم يكن الامر حلما هذه المرة يا كونستان فقد جاءت السيدة البيضاء  
 ورايتها بكل وضوح ولم اكن قد نمت بعد فرايت الشبح الابيض الطويل  
 وراسها المغطى بالنقاب واقفة هناك بجانب الحائط كأنها نبتت من الارض ثم  
 جاءت الى جانب سريري ورفعت ذراعيها فامسكتها وناديتك واذا بها قد  
 افلتت مني واختفت

ثم ان نابوليون صرف روستان عنه وحاول ان ينام وبعد مضي ساعة  
 سمع كونستان صراخ مولاه فاسرع اليه ولكنه وقف مبهوتا في باب الغرفة لانه  
 رأى السرير قد انتقل الى وسط الغرفة والظاولة التي كانت بجانبه مطروحة  
 على الارض والمصباح ملقى بعيدا فقال

- ارجوان لا تكون قد اصبحت باذى يامولاي

- كلا ولكن هذا الشبح الابيض عاد الى غرفتي ثانية واراد ان يقلب  
 سريري ويخنقني فانتبهت من توبي حالما حاولت هذه المرأة ان تدفع سريري  
 بقوة الجبابة الى وسط الغرفة فلما ناديتك غابت عني فالان يجب ان تبقى انت  
 وروستان في غرفتي هذه الليلة

وهكذا ناما تلك الليلة بجانب سرير الامبراطور ولكن لم يحدث جادث  
 بعد ذلك وتتم الامبراطور براحة طويلة فلما اتبه من رقاده صباحا كان يقول  
 وهو بلبس ثيابه ( ما هذا القصر الملعون (١) )

ثم ان الامبراطور قال لخدميه لا تذكر شيئا مما حصل هنا ليلة امس

(١) هذا القول تاريخي راجع كتاب مينوتولي عن تاريخ السيدة البيضاء



فان نشره يكدرني . ثم انصرف الامبراطور الى استقبال الوفود كمادته فلما جاءه الكونت مونستر ورساله كما هي العادة المألوفة اذا كان قد نام نوماً هادئاً قال نابوليون بغضب

- اذا لم يخبرك الحارس بالحركة المزعجة التي سمعناها ليلة امس في القصر فمتي علمتم الصورة مرة اخرى اجعلوا مساميرها قوية . ان قصركم هذا ملعون وهو اوه فاسد فاسرع باخضار العربات لنذهب حالاً

وبعد مضي ربع ساعة سافر الامبراطور من قصر بايروت قاصداً بلاون للاجتماع بالامبراطورة ماريا لويزا . وعندما خرج من باب القصر حول نظره اليه وقال - انه قصر قديم ملعون ولن اضي فيه ليلة اخرى (١)

اما الكونت مونستر فلبث واقفاً في القصر يرقب سفر الامبراطور حتى اذا غابت العربات عن بصره التفت الى حارس القصر المسمى شلوتر وقال اخبرني الى ماذا اشار الامبراطور . ماذا جرى ليلة امس .

- قد اصابه ما يصيب كل من يحاول ازعاج السيدة البيضاء والازدراء بقوتها قال الكونت - وهل تعتقد انت انها ظهرت له .

- ان الامبراطور دعاني اليه ليلة امس . ثم استدعاني صباح اليوم لان صورة السيدة البيضاء انتقلت من جانح القصر الواحد الى الجانح الاخر ومشت فوق غرفة نومه ثم وقعت بعنف فحدثت صوتاً عظيماً

- ولكن هذا مستحيل فقد قلت لي ان الصورة كانت في الجانح الاخر وان الابواب كانت مقفلة

— ولكن قلت اسمعادتك ايضاً ان الابواب المقفلة لا تقف في وجه السيدة  
البيضاء وهكذا زارت عدو عائلتها وازعجت نومه . وقد دعاني الامبراطور ليلة  
امس فسررت له تاريخها .

فهز الكونت مونستر راسه وانصرف . اما حارس القصر فانه امسح الى  
الغرف التي كان يقيم فيها نابوليون ودخل العرفة التي نام فيها وارجع السرير  
الى الوراء ونظر الى الارض فقال في نفسه

— كل شيء حسن والآثار غير ظاهرة وسوف تستطيع السيدة البيضاء  
ان تمشي هنا مراراً

ثم انه ضحك ضحكاً عالياً وانصرف الى غرفته الخصوصية فاغلق  
بابها وقال .

— ساضع الان كنوزي هذه في محلها حتى لا يراها احد  
ثم اخراج من فواشه ثوباً طويلاً ناصع البياض وآخر عليه كثير من  
القرو وممة بقاب اسود فوضعها جميعها في صندوقه

..

ويفهم القارئ من هذا البيان ان الحارس المذكور هو الذي لبس  
ملابس السيدة البيضاء وظهر للامبراطور وفي كتاب مينوتولي انهم في سنة  
١٨١٠ بعد ان مات الحارس المذكور وجدوا ملابس السيدة البيضاء في  
صندوقه انتهى





## حادثة دنشواي

ايها القائمون بالامر فينا  
 خفضوا جيشكم وناموا هنيئاً  
 واذا اعوزتكم ذات طوقٍ  
 انما نحن والحمام سواء  
 لا تظنوا بنا العقوف ولكن  
 لا تقيدوا من امة بقتيلٍ  
 جاء جهالنا بامرٍ وجئتم  
 احسنوا القتل ان ضلنتم بعمو  
 احسنوا القتل ان ضلنتم بعمو  
 احسنوا القتل ان ضلنتم بعمو  
 ليت شعري ائتلك محكمة التفت  
 كيف يجلو من القوي التشتي  
 انها مثلة تشف عن الغي  
 اكرمونا بارضنا حيث كنتم  
 ان عشرين حجة بعد خمس  
 امة النيل اكبرت ان تعادي  
 ليس فيها الا الكلام والا  
 ايها المدعي العموي مهلاً  
 قد ضمنا لك القضاء بمصر  
 هل نسيتم ولاءنا والوداد  
 وابتنوا صيدكم وجوبوا البلاد  
 بين تلك الربي فصيدوا العباد  
 لم تقادر اطواقنا الاجياد  
 ارشدونا اذا ضللنا الرشاد  
 صادت الشمس نفسه حين صاد  
 ضعف ضعفيه قسوة واشتداد  
 آفة العدل ان يجوز السداد  
 اقصاصاً اردتم ام كباد  
 أنفوساً اصبتم ام جماد  
 تمش عادت ام عهد نثرون عاد  
 في ضعيف التقي اليه القياد  
 ظ ولسنا لنعيطكم انداد  
 انما يكرم الجواد الجواد  
 علمتنا السكون مهما تهادى  
 من رماها واشفقت ان تهادى  
 حسرة بعد حسرة تهادى  
 بعد هذا فقد بلغت المراد  
 وضمنا لنجلك الاسفاد

فاذا ما جاست للحكم فاذا كر  
 عهد مصر فقد شفيت الفواد  
 لا روى النيل غلة منك يا مصر  
 ولا جادك الحيا حيث جادا  
 انت انت ذلك النبت يا مصر  
 فاضحى عليك شوكا فتادا  
 انت انت ناعما قام بالامس  
 فادى القلوب والاكبادا  
 ايه يا مدره القضاء وبامن  
 ساد في غلة الزمان وشادا  
 انت جلادنا فلا تنس اننا  
 قد لبسنا على يدك الحدادا  
 حافظ ابراهيم

### دنشواي • الترجمة • الياس فياض

نقول جريدة الوطن عند ايراد تفاصيل محكمة دنشواي ان الذي تولى الترجمة  
 الانكليزية والعربية في المحكمة كان لا يدرك جميع معاني الجمل التي كان يتفوه بها  
 الضباط الانكليز وكان يجب على المحكمة ان تكفل الى الترجمة الصحيحة مكتب الترجمة  
 والنسخ في ١٥ الفجالة بادارة سليم سركيس

وغير خاف على الدين عاشروا هؤلاء الانكليز انهم عندما يتكلمون يعضون كلماتهم  
 مضغاً ولا يلفظونها لفظاً فالذي لم يعاشرهم بعسر عليه فهم اقوالهم ولذلك يعذر المترجم  
 في دنشواي كما انني اجد عذراً لصديقي الياس افندي فياض بمناسبة تقصيره عن احراز  
 الشهادة في امتحان البكلوريا فانه بعد ان احرز قصب السبق في امتحان باريس وقال  
 الشهادة اضطر الى تقديم الامتحان في مصر وقبل موعد الامتحان بشهرين ابلغوه ان عليه  
 تقديم الامتحان باللغة الانكليزية وهو يجيها تماماً فعانى الضعاب في دراستها ما امكن  
 حتى اذا جاء دوره للامتحان صادف ان الذي امتحنه كان انكليزيا من الذين يعضون  
 كلماتهم فلما اتى على شاعرنا النبيه اسئلته لم يفهم منها شيئاً لانه لم يدرس اللغة الا من  
 كتاب ولم يعاشر الانكليز وهكذا فان اللغة الانكليزية على لسان اعوج كانت السبب  
 في عدم النجاح سامحهم الله





## العربجي والنساء

يقال ان اقوى دول الارض هن " انكلترا وفرنسا والمانيا واميركا و... ودولة  
الجنس اللطيف . ويقال ايضا ( والعهد على الراوي ) ان اضعف جنسا اقواهن فعلا  
واقول ( والعهد على انا ) انه لا ينكر ما لهذا الجنس النخيف - السيدات طيعا - من  
المقدرة والقوة والنفوذ والسطوة الا رجل سعيد تعيش سعيد لانه يرافقه منفردا معهن  
بدون ان يخشى باس ازواجهن او ايهاتهن . تعيش لان افرادهن معهن يقضي عليه باين لا  
يتمتع نظره بمحاسنهن . ذلك الرجل هو العربجي . فالعربجي ليس فقط غيّر مسلم بقوتهم  
وسطوة جمالهن . ليس فقط انه يسيء الادب « بتدوير » ظهرهن لمن . بل انه يشتهن  
خصوصا اذا استحسن حسنهن . بمعنى انه يعتقد ان الست الجميلة يلزم ان يكون زوجها غني  
فيلزم ان تدفع له اجرة طيبة والا اهانها

بأمر السيداتي . فقدرن على رفع سطح الارض الى نصف النضاء . بكمة على ذلك  
الجيال « للشاء » بنظرة على اذلال الملوك والعطاء . ولكن مها « تكيت » قوتكن  
وامتد نفوذكن فلا تقدرن ان تجربن العربية على ان يزبدوا شبرا على كبود العربية .  
وسبب عدم مقدرتك على ما ذكر هو عدم احترام المذكورين لحضراتكن كما ذكر  
تركب الست العربية لاجل راحة كل اعضاء جسمها المتنع وقد جعلوا لكل عربية  
كبود على شان يحوش المظر من « تزرويط » هدموها الخلفة والشمس من « تلغيط »  
لون وجهها الاحمر . ولكن اين لها الراحة وذراعها شابل الشمسية من شبرا للعباسية وكيف  
لا تخسر هبومنا شتا . ولا ترجع وجناتها الى لونها الطبيعي ضيفا وهي « اي الشمسية » لا  
تجوش الامطار الا عن رانها فقط . فلا تمنع من حرارة الشمس ما يضمن لها فقط ذلك  
اللون « التجاري » لغاية وضولها منزلها لتجديده

رايت مرة احدى السيدات راكية احدى العربيات . ونظرا لانساع عقلها او  
لوحاشة هدموها او لافندمية مودة برينطتها كانت رافعة كبود العربية . ثم ونظرا لعدم علو  
الكبود علوا مناسباً لتلك البرنطة . رايت حضرتها كاسرة ( يا حرام ) رقبته  
فلنا ان العربية موش ممكن يجعلوا ارتفاع الكبود زيادة عن كدا لانهم لا يراعون  
في المنام خيلا . وقيل لنا ان الستات موش ممكن ينقصوا « ولو نصف متر » من علو  
برائطهم لحسن ينسبوا الجدة ان ذلك النقصان لنقص في عقولهن . فما . . . فايه . . .  
فل من دواء يا بنت حواء . . . مفسر ( محرم الغزالة )

## نصیة

( لي منها نصيبٌ ان شاء الله )

الخواجه انيس شجاده فاضل الثف من حول اديه وغيرته جمهور الادباء يجهلون  
منه اقبالاً وتنشيطاً وبينهما صلة الادب . سافر في هذا الصيف من الاسكندرية الى  
باريس وكان قد وعد صديقي طانيوس افندي عيده محرم الشرق واحد صاحبيه ان  
يهديه رباط رقبة ( كرافتات ) صنع باريس فبعث اليه بالقصيدة الانية حتي لا  
ينبني قال وقد نشرها المصور غير منسوبة

يبي وبينكم قديماً موثقٌ انا صادق فيه وانتم اصدقٌ  
فعلي ان ارضى بما تقضونه وعليكم بالحكم ان تترفقوا  
ان الجياد جياد فضلك كيفما سابقتنا فيها فانت الاسبق  
اطلق اعنتها بمفجار الولا وانا الضمين بانها لا تلحق  
ان المجال اذا اردتم واسعٌ واذا اردتم فهو ايضاً ضيقٌ

\* \* \* \*

دزينة او بعضها يكفي ولكن الكمال بمثل فضلك اليق  
من مطابق كالشبر او هو اطلق ومضيق كالكف او هو اضيق  
هذه تمتد على الفواد فينطوي فيها وتلك على العناق فتوثق  
فاذا طويت فلا ترى واذا نشر اشفت تلمسها لظاهر لينها  
اشفت تلمسها لظاهر لينها واذا ثقت بآية لا تحرق

\* \* \* \*

هذا القماش وما بقي من لونه فليمثل ذوقك يرجع المتألق  
الثلاث صافر مثل طبعك حينما تهلومعاشرة الرفاق وتصدق  
والثلاث مختلط كعقلي حين ها جني القريض ولي مشاغل تزهق  
والثلاث اقيم مثل ونجعي حينما اخشى على مشروع «نصي» يخفق

\* \* \* \*

هذي مطالب من تمسك منكم بالود وهو بكل ودة اخلق  
شدوا اذن عنني تجبل ولائكم ما تقدرون بشرط ان لا يخفقوا



## حديث القهوات

- كان مغارق المغني بنشد الرشيد في مجلس طرب  
وافي لمشتاق الى ظل صاحب يروق ويصفون كدرت عليه  
فقال الرشيد - يا مغارق جثني بهذا الصديق وخذ نصف الخلقة  
رايت محمد افندي مسعود احد صاحبي المنبر يجمع بعض الاوراق والاثار القليلة  
في كيس كالذي تجمله السيدات الافرنجيات لشترى معدات الطعام فاشترت الى الكيس  
وانه للغاية السابق ذكرها فقال - اني اضع فيه معدات « مطبخ العقول » - اشارة لطيفة  
الى عنوان مشهور من عنوانات هذه المجلة  
ملك ايطاليا الحالي مولع بالموسيقى ولعله الوحيد بين ملوك بينه في هذا الميل لان  
جده فكتور عمانوئيل كان يكرها فلما سمع دوي المدافع في معركة ( سولفرينو ) قال  
« هذه الموسيقى الوحيدة التي تطربني »  
القاضي فيليمور المشرع الانكليزي الشهير هو القاضي الوحيد الذي يكسب بكماله  
يديه وبسهولة متساوية . فينقل اثر يشبه اثناء الكتابة من يمينه الى يساره . ومثله في مصر  
سلم بك بسترس المحامي المشهور .  
يقولون عن اساء التماسا للشهرة انه كسر مزارب العين فقال احد الادباء وقد جمع  
هذه الاشارة - ان الذي كسر المزارب فعل حسنا . قيل وكيف ذلك . قال انه احسن  
الى العامل الذي اصلح المزارب فانه استفاد عملا وما لا  
لما اشرف احد ابطال اسبانيا القدماء على الموت جاءه الكاهن فقال له  
- اتر يد ان تغفر لاعدائك  
- كلا  
- ولماذا يا بني  
- لانه ليس لي اعداء فقد قتلهم جميعا  
اشهر دوق اوف دفونشير بصمته وقلة كلامه فقال له صديق  
- كم عدد الكلمات التي تنطق بها كل يوم  
قال الدوق - احص كلماتك واحذف ما لا لزوم له منها واطرح من الباقي ثلثه  
تعلم عدد كلماتي .

## جمعية المحررين

من تاخر عن دفع قيمة الاشتراك ألبسه ثوب عسكري انكليزي وارسله الى دنشواي  
ومن رد المجلة بعد ان يطلبها او قبلها سنة ثم ردها ولم يدفع القيمة ارسل الماحور بين  
كوفين ورفاقه الضباط لصيد الحمام في ارضه وهذا يذكرني بقول الشاعر في نكبة البرامكة  
اذا ما ناكثُ مرك : ان تفقدهُ راسه  
فلا تقتله بالسيف وزوجهُ بعباسه  
اذا شئت ان نتعلم الايجاز المفيد فانظر الى الكتاب الاتي

« فريدا نوفا ( كوبا ) في ٢٥ مايو سنة ٩٠٦ »

« حضرة سليم افندي سر كس المحترم »

« طيه اربعة ربات اميركية قيمة اشتراك في المجلة الداعي سليم ثابت »

والرجل من اشد الناس حباً لي وغيره على المجلة وهو يكتب من بلاد بعيدة جداً ولكنه  
يقرف كيف يكتب وما هو الغرض من الكتابة - الإبلاغ وبالتالي البلاغة  
كم اود ان اعيش دائماً في الاسكندرية اولاً لان اهاليها اكرام ادباء ثانياً لان  
المجلة رائجة كثيراً فيها وثالثاً لان ثروتي فيها تكون مضاعفة فهناك لا يعرفون الغرش  
الصحيح بل الريال عندهم ٤٠ غرشاً فكنت كلما قبضت ٦٠ غرشاً من مشترك يحسبها  
١٢٠ غرشاً وكلما حاسبت عريجياً يطلب مني اجرة المشوار ١٠ غروش فاضطرب ثم اجد  
انه يريد ٥ غروش وهذا يذكرني بجرائد البرازيل فان اشتراك السنوي ( ٢٥ ألف  
ريس ) وكنت اقول في نفسي لو ان الريس بقيمة المليم لكان الاشتراك كثيراً واذا  
بهم يقولون ان المائة ريس تساوي الغرش الواحد

ان بعض المشتركين في الخارج يرسلون طوابع بريد محلية ضمن تجاريهم اما قيمة  
اشتراك او اجرة جواب فاحيط حضراتهم علماً ان ارسالت تلك الطوابع وعدمه سواء  
لانها لا تستعمل في مصر .

الدكتور نجيب افندي الياس الشويري طبيب الاسنان في سان باولو - البرازيل  
اوعز الى الادارة في كتاب لطيف ان ترسل المجلة هدية منه الى الخواجة ديمري  
شويري في ريو جانيرو والي الخواجة فخله خطر الشويري في بيروت ولما كانت الشيء  
بالشيء بذكر فان حضرته نال الشهادة في طب الاسنان ونال معها الامتياز بمهنته



وبلغني من الثناء على اتقانه وامانه ما ربما اغرافي على السفر الى البرازيل لمعالجة اسناني  
الباقية وهو فوق ذلك اديب غيور

بلغ من اشتهار رواية ( روكامبول ) التي ينشرها صديقي طانيوس افندي عبده في  
جريدته الشرق ان رجلا في القاهرة ادرك روكامبول في احد اعداد الجريدة وهو في  
ضيق الخناق فلم يحتمل القاري ان يصبر ريثما يرد عدد الغد منها بل خابر صديقا له في  
الاسكندرية ان يفيدته تليفونيا عما يجري لروكامبول وهذا منتهى ما اتصل بي من شغف  
الناس بابطال الروايات

حدثني اديب في الاسكندرية ان شابا لقيه ذات يوم فقال له - اسلفني جنيا  
واحدا فارد اليك الساعة الخامسة فاجابه على الفور - اصبر الى الساعة الخامسة لتوفر  
لك الجنيه

نظم جناب جرجي افندي غرزوزي التاريخ الآتي مهتئا جناب حنا افندي نقاش  
وككل مجلة مركبس وصديقي الخالص باقرانه بالآسة ايلين قدسي قال

تمّ الهناك ليوحنا وقد نُمشتْ      آماله بقران خير انماش  
والسعدُ قال بتاريخ ياركة      ايلين جوهرة في بيت نقاش

١٩٠٦

« بعض الذين يركبون الترامواي يشاغلون المفتش ويعطون تذاكرهم للكساري  
ليستعملها ثانية ويتوهمون انهم يصنعون خبزا والحقيقة انهم يسرقون المصلحة ويعلون  
خادمها السرقة واذا زعموا انهم يصنعون خبزا فهو خير من فضل الشركة لا من مكازم  
اخلاقهم تضاف اليه جريمة السرقة كما ان بعض الامهات يظنون حبا لاولادهم الاطفال  
هو في الحقيقة اساءة فالحبة الزائدة التي تقضي باجابة الطفل الى كل ما يريد ولو كان  
مريضا هي بغض وجهل واساءة »

ميشال سيقلي

شبرا

مصر

علمت ان ادارة جريدة الشرق في الاسكندرية ارسلت حوالة بريد الى مراسلها  
الخصوصي في دنشواي ايام الحاكمة وفي اليوم التالي جاءها علم من مصلحة البريد ان  
« لها حوالة » واذا بالحوالة غرش تعريفة بقي من فرق التحويل وهي عناية تذكر بالشكر  
لمصلحة البريد في الاسكندرية ولما كان الشيء بالشيء يذكر فانني ارسلت الى سعادة

عبد السلام باشا الموليحي من عبون اعيان مصر ومشاهير رجال الغيرة والادب فيها ٢١ عددًا من مجلة مركيس في رزمة واحدة ارسلتها باسم هذا الفاضل المعروف المشهور منذ ٢١ يونيو وحتى اليوم لم تصل فاضطرت الى ارسال غيرها مسوكة . لما اذا يحرصون في الاسكندرية على الغرش الواحد الصغير وفي القاهرة لا يحرصون على رزمة كبيرة ؟  
« التقدم السريع الذي احرزته مجلة مركيس بفضل منشئها وتفنته في الاساليب الكتابية مما جعل فيها حيثية تستميل اليها اقصى الالهواء الشاردة »

السلام . في الارجنتين

في جريدة الصباح الاسكندرية مقالة فيها ثناء على مجلة مركيس لانها سالت جناب الشيخ ابراهيم اليازجي وضع بعض اسماء عربية لمسميات افرنجية ومن راي صاحب المقالة ان لفظة ( المثابة ) يوافق استبدالها بلفظة تكون اسهل على اللفظ العام واقرب للشيوخ . هذا بين الطالب وحضرة الشيخ اما الذي يهمني فان صاحب تلك المقالة يطلب من الاستاذ وضع كلمات تقوم مقام الخواجه الافندي والمسبو وغيرها حتى لو اراد الشيخ ان يجيب طلبه لافتنى الامر تغيير اللغة الحاضرة باسمها فاذا شئت ان تطاع اطلب ما يستطاع

روى المناظر البرازيلي ان رجلاً اسمه « عبده ملدعون » جرى على طريقي فسمي لوكاندته هناك « لوكاندته عبده » وانا اثني كثيراً على ذوق هذا الرجل الحسن لانه لم يطلق على لوكاندته اسم « لوكاندته ملدعون »

اصدر رشيد افندي الخوري في الجمهورية الفضية مجلة باسم الرموز جعلها تصويرية وللرجل ميل الى الصحافة التصويرية وله في بعض رسومه نباهة وذكاء

### مكتب الترجمة والنسخ

بإدارة سليم مركيس

نمرة ١٥ الفجالة

مستعد لترجمة العرائض وجميع اوراق المحامين والتجار واصحاب المصالح من والى جميع اللغات ومستعد لنسخ جميع ما يلزم باللغات الافرنجية والعربية على الآلات الكتابية



ونودي بالمراطقة الى القتل هذه هي غايتنا التي نسعى اليها فعليك الآن ان تجربها الى الخطيئة وان تساعدني على ارتكاب الجريمة ولكي اساعدك على اتمام عمالك هذا اخبرك ان من واجباتك ان توفي الملكة في عشق هنري هورد

فصاحت لادي جاين صيحة مزعجة عندما سمعت هذا الاسم فانتهرها والدها قائلاً قد قررت الكنيسة ان تمهلك كاترين بار بواسطة هنري هورد وانا بالسلطة المعطاة لي منها اذكرك بوجوب حمل الملكة على عشقه واذ تقرر هذا بيننا اودعك الآن لئنامي فانك محتاجة الى الراحة لكي يرى الملك وجهك منيراً فانه يكره الوجوه الصفراء فاذهبي الى النوم ياملكة انك لثرا المستقبلة

وبعد ان قبلها والدها انصرف عنها فلما علمت انه صار بعيداً انطرحت على الارض وهي تبكي بكاء مرّاً وتقول

- رحماك ياربى فقد قضى عليّ ان اجعل الملكة تحب هنري هورد مع اني انا احبة كثيراً

## ٩

انقضت حفلة الاستقبال الكبرى وكانت كاترين قد جلست على العرش بجانب هنري فاستقبلت جماهير المهتئين من حاشيتها وقوم البلاط وكان الملك باهم الثغر بشوش الوجه كثير الانعطاف الى الملكة معلناً للعموم انه اليوم لا يزال كما كان امس عاشقاً لها مولماً بها لذلك اهمم الجميع ان يتقربوا منها وان يحرزوا رضاها وان ينالوا ابتسامتها منها وكانت الابصار تميل الى حيث تتوجه انظار الملكة وانعطافها ليعلموا من ميلها اولئك الذين سيكونون من المقربين اما الملكة فانها لم توجه انعطافها الى شخص . معلوم . وبعد ان مرت جميع اعيان البلاط امام الملكة عمد الملك عملاً بالعادة المتبعة في ذلك العصر الى الملكة فاخذها من ذراعها وسار بها الى وسط القاعة ليقدم لها الاشخاص الذين تقرر ان يكونوا في خدمة جالاتها

وبدئاً باعلان اسماء النساء اللواتي تقرر تعيينهن في خدمة الملكة الخاصة ثم جاء

دور الرجال

فقرأ رئيس التشريفات من قائمة كان الملك قد اعدّها وكتبها بيده اسماء الاهيان الذين تقرر ان يكونوا في معية جالاتها فكلم سمع الناس اسم واحد من رجال المعية الجديدة دهشوا وتعجبوا اذ لم يكن بينهم الا اسماء اهل الشبان واكثرهم شجاعة واعلام شرفاً

وخيل للناس ان الملك اراد من تعيين هؤلاء الشبان ان يضع الملكة في مركز حرج فيجرب امانتها . اولعله اراد ان يعلن للعلاء . زبد ثقته بها ولم يبقَ غير وظيفتين هما اعظم المناصب اهمية الاولى وظيفة المير ياخور والثانية وظيفة الياور الخاص وكان لا بد لصاحبي هاتين الوظيفتين من البقاء مع الملكة والاستقلال بخدمتها والانفراد بها والدنو منها . ففي كانت في قصرها وجب على الياور ان يبقى مقبلاً في الغرفة الداخلية على مقربة من الملكة فلا يجوز لاحد ان يصل اليها الا بواسطته وهو الذي يأخذ من الملكة الاوامر بما يجب فعله كل يوم وكان له الحق الخاص ان يشترك في اخص حفلات الملكة ومتى اراد الملك والملكة ان يتناولوا الطعام في خلوة حق الياور ان يقف وراء كرسي الملكة . لذلك كان منصبه خطيراً جداً اذ تضطره وظيفته الى ملازمة الملكة كل النهار وبالتالي يتحول الى صديق لها وامين على مرآئها وامياها فاما ان يصير صديقها الامين اوعدوها المبين

وليس منصب ( المير ياخور ) اقل اهمية فان الملكة متى خرجت من قصرها راكبة او ماشية الى الغابة او على النهر على جوادها او على يخطها فالمير ياخور يكون الزم لها من ظلها

ومنصبه هذا اوفر اهمية من منصب الياور لان هذا مع انه قريب من الملكة لا يجوز له ان يتفرد بجلاستها بل تبقى سيدات الشرف متى كان يحادثها واما المير ياخور فكان يستطيع ان يتفرد بالملكة وان يكلمها فلا يسمعهما احد وان يسر اليها ما يشاء فلا يسمعهما احد . عليه ان يساعد على الركوب في عربتها وان يركب في عربتها ويرافقها في تزهتها البحرية ومتى ركبت جوادها للنزعة . ففي الحالتين الاخيرتين كان يستطيع ان يتفرد بولائه اذ لا يحق لاحد ان يمشي بجواده جنباً الى جنبها الا له وهو مقدم في هذه الحالة على سيدات البلاط

والغابة من تقديمه هذا ان يكون حاضراً كل حين لمساعدتها اذا جمع جوادها او امرت لسوء وهكذا يتمكن من محادثتها بما يريد دون ان يسمعه احد .

لذلك كان هذا المنصب خطيراً ولذلك لبث اعيان البلاط ينتظرون بفروغ صبر معرفة الذين يعينهم الملك لذين المنصبين ولم يكن الانتظار قاصراً على اعيان البلاط بل ان الملك ايضاً كان ينتظر ليرى ماذا يكون من التأثر على وجوه الاعيان عند مماع الاممين . ثم سمع صوت يقرأ هكذا



- ولوظيفة ياور خاص لجلاله الملكة قد اختار جلالة الملك اللورد هنري هورد لورد مري فسمع من الحاضرين صوت الاستحسان وظهرت على الوجوه دلائل الرضى مع شيء من الدهشة وراى الملك وسمع فقال في نفسه  
- ان له اصدقاء كثر لذلك يخشى منه . ورمقه بنظرة غضب اذ تقدم اللورد هورد الى الملكة فركع امامها وقبل يدها  
وكانت لادي جاين ودولاس نديمية الملكة الاولى واقفة وراء سيدتها فلما ابصرت هذا الشاب الجميل الذي كانت تهواه وتذكرت يمينها لوالدها شعرت بالمشديد يمازجه بغض للملكة التي انتزعت منها هذا الشاب وهي تجهل حب لادي جاين له  
ثم سمع صوت قائل

- ولوظيفة المير ياخور قد اختار جلالة الملك لورد توماس سيمور لورد سدي وكان الملك قد حول نظره الى الاعيان فلم يرَ تأثير هذا الاسم على زوجته انها دهشت وظهرت على وجهها دلائل السرور وابتسمت ابتسامة الرضى وراى الملك ان الرضى عن سيمور لم يكن عمومياً كما كان عن هورد فقال في نفسه  
- ان عائلة هورد ذات هوى يخشى منه ولها قوة هائلة فسار اقرباها بعين لا تنام  
اما توماس سيمور - لورد سدي - فانه اقترب من الملكة وركع امامها وقبل يدها فاستقبلته بابتسامة لطيفة وقالت

- يا سيدى اللورد انك تبدا بممارسة اعمال منصبك لدي في الحال بما ارجو ان يستوجب رضى البلاط عموماً والان فارغب اسرع جوارى عندك واسرع الى قصر هولت حيث تقم البرنس اليبابات واحمل اليها هذا الكتاب من ابنيها الملكة فهي تاتي معك الى هنا . قل لها انني مشتاقة ان اضمها الى صدري ضمة اخيرة وصديقة وارجوها ان تعذرني اذا لم اتنازل لها عن كل قلب ولدها وملكها العظيم فانني اطعم بحفظ نصيب لي منه .  
اسرع يا حضرة اللورد الى قصر هولت وعد اليها بالبرنس اليبابات

### مذار الملك

مضى على زواج الملك وكاترين نحو سنتين ولم تنزل الملكة في غضونها وحتى الان متمنعة برضى هنري حاصلة على حبه وميله ولم يفلح اعداؤها في مساعدتهم وحبطت

دسائسهم التي حاولوا بها ان يسقطوها وان يعطوا هنري زوجة سابعة ذلك لان كاترين حرصت على سلامة نفسها ومركزها فليثت كل هذه المدة على حذر منتبهة بعقلها بصيرة بامبالها وكانت تصبح وهي تخشى ان تسمي فتيلة او منفية من اجل كلمة او لفظة لان الملك كان يزداد شراسة كلما ازداد جسمه ضخامة وكان اذ غضب من انسان انتهى غضبه بموت ذلك الرجل لذلك كانت الملكة دائماً على حذر حتى لا يصيبها ذلك الغضب لانها كانت قد احبت الحيلة وهي تآبى ان تموت في شرح شبابها وحدث ذات يوم من ايام الربيع ان كاترين ارادت ان تركب جوادها للزهوة ساعة في الغابات فنسي في تلك الساعة انها ملكة ارادت ان تمتنع بالهواء النقي وابنت تصفي لزوفة الطيور وان تسرح نظرها في الحقول الخضراء وكانت هذه الزهوة امنية الملكة العظمى فلبست ثوب الزكوب وعلى راسها قبعة من المخمل الاحمر تتدلى منها ريشة بيضاء طويلة واخذت تمشي في غرفتها منتظرة رجوع اليانور الذي كانت قد ارسلته الى الملك تسال جلالتة اذا كان يريد محادثتها قبل ان تذهب

وفيا هي كذلك فتحت باب غرفتها ودخل رجل غريب الشكل والملابس ثوبه من الحرير القرمزي كثير الزينة متعدد الالوان وله شعر أبيض طويل فضحكت الملكة وقالت - على الزحب والسعة يا مهذار الملك ما الذي جاء بك يا يوحنا هل جئتني برسالة من الملك ام ارتكبت ذنباً وجئت تريد مني حمايتك

- كلا ايها الملكة ما ارتكبت ذنباً ولا جئتك برسالة وانما اتيتك بذاتي ويظهر لي ايها الملكة انك تميلين الى الضحك الان فاتوسل اليك ان تنسي لمدة قصيرة ان يوحنا هايد هو مهذار الملك

- انا اعلم انك شاعر أيضاً

- نعم انا شاعر ولذلك يلقى بي ان الابس ملابس المجانين اذ ليس الشعراء الا رسل الهذر والهديان انا شاعر ايها الملكة ومن اجل ذلك جعلت نفسي مهذاراً للملك فتمكنت من الدخول تحت حمايته وبالتالي فهو يسمح لي ان افول بكل جسارة ما لا يحسب على التلطف به سواي اما اليوم فقد اتيتك ايها الملكة ولست شاعراً ولا مهذاراً وانما جئتك قاصداً ان اتعلق باذيالك وان اقبل قدميك جئتك لاقول انك جعلتني عبداً رقاً لك الى الابد ومنذ الان سالا زم بابك كما يفعل الكلب الامين وساحرسك من كل عدو ومن كل شر ساكون في خدمتك ليلاً نهاراً ومتى كنت اسعي في مصلحتك لا يقر لي



فرار حتى انجز لك الخدمة الواجبة

وكان يوحنا يتكلم والدموع تترقق في عينيه ثم جثى امام الملكة واحنى راسه عند قدميها فقالت الملكة بدهشة

- ما الذي فعلته لك يا يوحنا حتى صرت مستحقاً لمحبتك وانت محظي الملك ولك القدرة والنفوذ

- اما كفى يا مولائي انك انتقلت ولدي الوحيد من الحريق فانهم كانوا قد حكموا عليه بالموت حرقاً لانه مال بجدثه الى توماس مور قاتلاً ان هذا الرجل الشريف فعل حسناً اذ فضل الموت على خيانة اعتقاده وهكذا حكم البارلمان بقتل ولدي الشاب لولا ان الله ارسلك ملكاً لتنظير هذا العرش الدموي فانك تخاطرين كل يوم بحياتك وبتاجك لا تقاذ الا برياء والتجسأ وهكذا انتقلت ولدي

- وهل كان ذلك الشاب المحكوم عليه امس ابنك

- نعم يا سيدتي .

- ولماذا لم تخبر الملك . لماذا لم تحاول انقاذه

- لو فعلت ذلك لفضي على ولدي لان الملك يفاخر بعدله وفضيلته فلو علم ان المحكوم عليه ابني لقتله في الحال حتى يظهر للشعب ان هنري الثامن يجري العدل على العموم صدقت يا يوحنا

- وانت ايتها الملكة انتقلت ولدي الا تصديقين بعد الان انني خادمك الامين

- فبسطت الملكة يدها الى المهدار وقالت باسمه

- انا واثقة من امانتك وراضية عن خدمتك

- وثاكدي ايتها الملكة انك محتاجة الى خدمتي لانه عاصفة شديدة تجمع حول راسك فلا تلبث بزوفها ان تلغ ورعودها ان تدوي

- انا لا اخاف العواصف فانما العاصفة تنعش الطبيعة وقد ظهر لي حتى الان ان العاصفة تكون مقدمة لنهار جميل شمس مشرقة

- انك شجاعة يا سيدتي

- لانني بريئة من كل ذنب

- ولكن الاعداء يخترعون لك ذنباً وهؤلاء الوشاة نظير ذبذبان الارض تقطعها قطعاً فبدلاً من ان تموت يتضاعف عددها

- ولكن ما هي النعمة التي بوجهونها الي . البست حياتي صفحة مفتوحة امام الجميع  
وقلبي مثل بيت من الزجاج بقدر كل انسان يشرف على داخله فيجد انه قاحل لا تنبت فيه  
زهرة واحدة

- ومع ذلك فان اعداءك يغرسون في قلبك اشجاءاً ويصورونها للملك عشقاً ملتهباً

- هل يتحني احد بعشق

- لم افق حتى الان على سر دسيتهم ولكن ساطلع عليه فهم يدسون لك دسيسة  
لذلك اسالك ان تهرصي لنفسك وان لا تثقي باحد لان الاعداء يظهرن بمظهر الاصدقاء

- اذا كنت تعرف اعدائي فاذا كر لي اسماءهم لا يتجنبهم

- ما جئت لاتهم احداً بل جئت لاحذرهم فانا لا اذكر لك اسماء اعداءك بل  
اذكر اسماء الاصدقاء

- يظهر ان لي اصدقاء

- نعم وهم يسفكون آخر نقطة من دمهم لاجلك

واذكر منهم اولاً كراغر مطران كنتر بوري فهو صديقك الامين ولك ان تثقي  
به فهو يحبك كملكة ويقدرك قدرك كرفيقة له في جهاده لتساعديه في هذا البلاط  
الدعوي على الاصلاح ولتبددي بنور التعليم الجديد ظلمة الاستبداد الكهنوتي فاحرصي  
على كراغر واحرصي على سلامته لانه اذا سقط من مقامه تسقطين انت فلا يجب ان  
تعتمد عليه فقط بل يجب ان تساعديه ايضاً

- ومن هم اصدقاؤني غيره

- انا صديقك الثاني فاذا كان كراغر عكازك فانا كلبك الامين وتاكدي يا سيدتي  
ان السلامة مضمونة لك ما دمت حاصلة على عكاز قوي و كلب امين ان كراغر ينهبك  
الى كل حجر عثرة يوضع في طريقك وانا انمش واطرد اعداءك الذين يكتنون لك في الظلام

- شكراً لك والان فمن لي من الاصدقاء غيركما

- فننسم يوحنا وقال انت تطمعين في المزيد

- اذكر لي اسماء بعض اصدقاؤني الآخرين

- اعلي ايها الملكة ان الانسان يكون سعيداً جداً اذا عثر على صديقين امينين

كل حياته واظن انك الملكة الوحيدة التي تقدر ان تفقر بالحصول على هذه النعمة

- انا امرأة محاطة بنساء كثيرات يؤكدن لي كل يوم محبتهم فما رايك السن اهلاً



لصدقتي وهل تظن ان لادي جاين دوجلاس نديمي الاولى لبست صديقة امينة لي  
وانا اتقي بها كما اتقي بالاخت الشقيقة فاخبرني يا يوحنا هل هي صديقتي  
فانقلب وجه يوحنا ونظر نظرات الحذر الى ما حوله ليقنع انه في خلوة مع الملكة  
ثم مشى حتى صار بجانبها وهمس في اذنها قائلاً

- لا تثقي بها انها باباوية والمطران جاردنر صديق لها

- لقد ظننت مثل هذا

- ارعني سمعك ابنتها الملكة . لا تظهرني ظنك هذا واكتفيه . دعي الانبي مطمنة  
في دسيستها . دعها تثق بك . اظهري لها كل انعطاف . ولكن لا تطلعها الا على ما  
تطلي عليه جاردنر والدماء . ان الامرار التي تنتمي عليها هذه الفتاة تكون حجة عليك في  
الحكمة الدعوية

- انك صارم في حكمك عليها يا يوحنا فقد تكون اشد تعلقاً بهقيدها السرية منها بي

ولكنها لا يمكن ان تخونني وان تنضم الى اعدائي . لا لا انت غلطان . واخطى ا اذا صدقتك  
لانه اذا كنا لا نقدر ان تثق باعز اصدقائنا فما اتعس هذه الحياة

- سيدتي ان الحياة تعيسة والدنيا العوبة ولذلك جعلت نفسي مهذاراً للملك فأتأكد  
بصفتي هذه ان اعلن كرهى للجنس البشري واقول الحق في وجهه قوم لا هم لم الا الكذب  
فان الحكماء والشعراء هم حتى هذه الايام ولما لم استطع ان اكون ملكاً او كاهناً او جلاًداً  
او فرساً لم صرت مهذاراً

- نعم انت مهذار بل انت نقاد تلسع بلسانك الحاد ومهايك كل اعوان البلاط

- بما انني عاجز عن قتل هؤلاء الاشقياء كما يفعل مولاي الملك فانا اجرهمهم  
بطعنات لساني واؤكد لك انك ستحتاجين الى هذا النصير فاحرصي لنفسك فقد سمعت

صباح هذا النهار هزم الرعد لاول مرة ورايت في عيني لادي جاين لمعان البرق فلا  
ثقي بها ولا تثقي باحد في البلاط الا باثنين - المطران كرانر ويوحنا هابوود

- تأمل قبل ان تحكم اليس لي صديق في كل هذا البلاط غير كما افكر . تأمل

- صدقت لك صديق اخر في البلاط

- ومن هو اذكر اسمه لانني في شوق الى معرفته

- اتجهليته ايتها الملكة ؟ انه توماس سيمور لورد سدي

- فصاحت صيخة السرور وابرفت امرتها فقال

س. ايها الملكة ان الشمس تصيب وجهك فاياك ان يذهب نورها بهاء عينيك . قني في الظل لانني ارى القادم علينا وقد يروي ان هذا البهاء انما هو شعلة نار

واذ ذاك فزع البلب ووقفت فيه لادي جاين فقالت

- كل شيء قد تمها يا جلالة الملكة ولك ان تركي الى تزهتك متى شئت فان  
البرنس اليبابات تنتظر تشريفك في الغرفة المجاورة والمير ياخور ممسك بركاب جوادك  
فقات الملكة هنري هورد الياور

- هل جئتني برسالة من الملك

- نعم فان جلالته امرني انه يبيع لك الذهب الى اي مكان وان تقضي في فسيحتك

ما شئت من الزمان لان الطقس جيد وحري بملكة انكلترا ان تسابق الشمس فيه

- ما اشرف الملك واكرمه وانت يا جاين سيدي معي الى التسجعة

- عفوا يا سيدتي فليس لي الشرف ان ارافقك لان دور الالامة بعيثك خاص

اليوم بلادي اترسفيل

- حسن فالي موعد اخر وانت يا لورد دوجلاس اذهب معي

- قد استدعاني الملك الى مجلسه

- هوذا ملكة انكلترا وقد هجرها اصحابها

- قالت كاترين هذا وانصرفت الى الخارج

فقال يوحنا هايود المندار

- اشعر بوجود شيء فوق المادة هنا ان مصيدة قد نصبت هنا لان القطط باقية

فهي جائعة تطلب لها فرسة فيجب ان اقف على السر

اما لادي جاين فانها بقيت في القاعة مع والدها فسارا الى جهة النافذة ينظران الى

الملكة وقد سارت بموكبها وكانت جلالتها قد ركبت جوادا اسمه ( هكتور ) لها ولع

شديد به وكان الجواد شعر بسيدته فاخذ يرقص مروراً فصاحت البرنس اليبابات

- اخشى ان تقعي فجوادك شرس

- كلا ايها العزيزة فان هكتور يحبني وقد مره الهواء النقي كما سرفني انا . هيو بنا

ايها السادة والسيدات فاننا نمضي الى غابة اينينغ

وامنعت الملكة على جوادها وعن يمينها البرنس اليبابات وعن يسارها المير ياخور

توماس سيمور لورد سدلي فلما غابوا عن العيان عاد لورد دوجلاس وابنته من النافذة



وقال اللورد

- والان يا جاين انها لا تزال ملكة والمملك يزاد شراسة فقد آن الوقت انعطيه زوجة سابعة

- نعم يا ابي عن قريب

- وهل احبت المملكة هنري هورد ؟

- نعم انه يحبها

- انا اسالك هل هي تحبه

- انها سوف تحبه ولكن هذا لا يكفي بل يجب ان ندخل حباً جديداً الى قلب الملك فهل لاحظت يا ابي باي انعطاف كان الملك ينظر اليّ والي دوقه ريتشموند

رايته وراه كل البلاط ايضاً

- اذا حاول اليوم ان تزعم الملك قدر امكانك ثم جئني به فانه يجده عندي الدوقه

- راي حسن ولا شك انك ستكونين زوجته السابعة

- نعم ساسقط كاترين لانها تناظرني وانا اكرها فقد لبثت ملكة مدة طويلة

كنت صاغرة لديها واما الان فسوف تسقط الى الخضيض ذليلة امامي فادوس راسها

بقدي

## ١١

كان النهار جميلاً والصبح بهجاً ولا يزال الندى على الحقول وسارت الملكة بموكبها قاصدة الغابة التي تعددت فيها الاشجار وعليها كل انواع الطيور تطرب بانغامها الشجية ثم سار الموكب على ضفة النهر الصغير وابتهجت كاترين بالنظر الجميل فامتلاً قلبها سروراً انها خلعت ثوب الملك وابته اليوم وتخلصت من اعدائها فاصبحت حرة سعيدة بل ان كاترين كانت تضحي تاجها فدى لهذه الساعة لو امكن ان تطول وان لا تنتهي

ذلك لانه كان راجباً بجانها . نريد به الشاب الذي قال لها يوحنا انه افضل اصداقائها واشدهم امانة لها وتعلقاً بها ومع انها لم تجسر ان تطيل النظر اليه وان تحادثه كثيراً فكفى انه بجانها ومعها وعلى مقربة منها ينظر اليها بعينين ملائمتها المودة ولا رقيب لان الحاشية تاخرت عنهما فلم يبق حولها الا الطبيعة بجمالها وابتسامها كان توماس سيمور راجباً عن يسار الملكة ولكنها تذكرت ان البرنسس اليبابات

عن يمينها . فهي اذا لم تنفرد بالشاب بل كانت معها الاميرة التي كلما نظرت الى التاج على راس كاترين شعرت بكدر اذ تذكرت ان هذا التاج لا يمكن ان يزين راسها لان والدها الملك حرّمها من خلافته في الملك بموجب قرار وزاري

على ان الیصابات تعلمت ان تنسى هذا الذکر وقالت في نفسها ما دمت لا اقدر ان اكون ملكة اقدر ان اكون زوجة محبوبة وعلقت امالها على هذا العزم ووجهت كل عواطفها ومحبتها الى رجل معلوم احبته كثيراً

نعم ان الیصابات احبت توماس سيمور فهل شعر الرجل بحب الاميرة . ذلك مر بينه وبينها لم يطلع عليه انسان لان سيمور كان حريصاً على كتمان امراره حرصاً على حياته فع انه كان يجتمع بالاميرة في خلوات سرية لم يسمح لسرها بالانتشار علماً منه ان النسيم اذا درى بحبهما وشى بهما الى الملك فكان نصيبه القتل

كانت الیصابات تحب حقيقة ما يرمى اليه سيمور فهو في الحقيقة قد رأى تاج الملكة وعلم ان الملك لا يعيش طويلاً وطمع بالحصول على الراس والتاج سوية

على ان الملكة والاميرة كانتا تجهلان مقاصد سيمور ولا حظت الیصابات انه ينظر الى الملكة نظرات لها معان فاكلتها الغيرة . ليس غيبتها من الملكة بالذات لانها كانت تعتقد ان الملكة لا يمكن ان تميل الى سيمور بل كانت غبورة من مجرد التفاته الى سواها اما سيمور فانه راي من عواطف الملكة ما عجّزت عن ادراكه الاميرة ولو انفرد بكاترين في هذه الساعة لطرح نفسه على قدميها وباح بسر هواه ولكنه راي الاميرة معها وبعد مدة من الزمن سخّنت لسيمور الفرصة التي كان يتمناها في شكل ذبابة سهلت له ما يريد ذلك ان ذبابة دخلت انف الجواد الذي تركبه الملكة فجمع بها وامرغ يعدو كانه اصيب بجذعة

اما الملكة فظهرت شجاعة عظيمة وثبتت على ظهره فصاح سيمور « الى اغاثة الملكة » وامرغ بجواده وتبعته الیصابات وعلى اثرها بقية الاتباع . على ان الجواد الجرح لا حدّ لسرعته فما لبثت ان وجدت نفسها في حالتها الحرجة وحيدة بعيدة عن اتباعها وبعد قليل شعرت بدنو جواده اخر منها ثم سمعت صوتاً تحبه يرن في اذنيها وكان جواد الملكة يجري على غير هدى في خطة عوجاء اما سيمور فانه سار بجواده في خط مستقيم وهو ينادي الملكة قائلاً

اثبتني على ظهر جوادك بعض دقائق وتمسكي بعنقه بمن يد القوة بيننا انا انسكه من



لجامه فلا تقعين من عنف اللطمة

ولما ازداد جموح جوادها وضعت قواها اغمضت عينها ولكن في تلك الثانية اذا بيد  
من حديد قد قبضت على اللجام بعنف وقوة فوقف الجواد وانطرحت كاترين مستندة  
على صدر سيمور قائلة  
— قد نجوت

فرفها بين يديه بلطف عن جوادها واجلسها على العشب الجميل في ظل شجرة  
وجثت الملكة ثم اكره الله على سلامتها

٢٢

بعد ان قيد سيمور جواده وجواد الملكة عاد اليها فوجدها لا تزال حيث تركها  
صفراء اللون لا تتحرك وقد اغمضت عينها وهي في سبات فنظر الى جمالها البارع ونسي  
انها ملكة وانما ذكر انه معها وبجانها لا رقيب ولا عدول بل لو كان الملك والبلاط  
يامره هناك الان ما احتفل سيمور بهم لان الحب ثار في قلبه ولذلك ركم بجانها  
وامسك يدها

فانتبهت ونظرت اليه حائرة وقلبت

— اين انا

— انت مع اعظم خدمك امانة ايها الملكة

— ولكن اين اعواني اين البرنسس اليصابات اين جميع تلك العيون التي كانت لا  
تفتر عن مراقبتي والجواسيس الذين يرافقون الملكة في كل مكان

— انهم على مسافة بعيدة ولا يصلون الينا الا بعد ساعة . ايها الملكة ساعة كاملة من  
الحرية بعد سنتين من الحبس والعبودية . ساعة كلها سعادة بعد سنتي عذاب كان كل  
يوم منها جحماً

فنظرت كاترين الى قبعته التي كانت مطروحة بجانها واشارت باصبعها الى التاج  
وقالت

— اتعرف هذه العلامة يا سيدي اللورد

— اعرفها يا سيدي ولكنها الان لا سلطة لها علي فلانسان من حياته ساعات لا  
يبالي فيها بالهوية العميقة التي تنفتح لايتلاعه وهي هذه الساعة . انا اعلم ان هذه الساعة  
تجعلني مجرماً وربما ساقني الى بد الجلال ومع ذلك فاني ستاكلم ان البيران التي تشتعل

في قلبي تائهني . فلا بد من اظهارها . ان قلبي القوي الذي ما برح يشتعل منذ سنوات يطلب الان احد امرين - الموت او الرضى . وانت ايتها الملكة ستسمعين ما اقوله

- لا لا - لا اريد ان اسمع لا اقدر ان اسمع اذكر انني زوجة هنري الثامن وان الخطر الاعظم كامن لمن يخاطبها . فاسكت ايها اللورد لا تكلم دعنا نستأنف المسير

- لا اسكت الا بعد ان افشي اليك سر ما يلتهب في قلبي . وملكة انكلترا انت تقضي علي او ترحمني ولكنها ستعلم انني لا اعتبرها زوجة لهنري الثامن بل هي في نظري اجمل واشرف والطف امرأة في انكلترا . ساقول لها انني لا اذكر انها ملكتي الا لالعين الملك الذي بلغ من طيشه ان وضع هذه الجوهرة اللامعة علي تاجه الدموي

- اصمت ايها التبعس . الا تعلم ان هذه الكلمات هي الحاكمة عليك بالموت اذا سمعت احد - ولكن ليس من يسمعي الا الملكة والله الذي هو اكثر خائفاً من الملكة فكوفي خصمي ايتها الملكة . اذهبي الى الملك وقولي له ان توماس سيمور خائن لك وانه تجاسر ان يحب الملكة فيرسلني الملك الى الجلاذ ولكنني اعد ذاتي سعيداً لانني اموت من يدك ايتها الملكة . اذا لم اقدر ان اعيش لاجلك فجميل ولذيذ ان اموت لاجلك

وكانت كاترين تصغي لكلامه ماخوذة بحلاوة حديثه . انه حديث لم تسمعه من قبل طاف بسمعها فملكه وبقلبها فامرته حتي انها نسبت ايضاً كونها ملكة وانها زوجة هنري السفاح الغيور وانما ذكرت الان ان الرجل الذي طالما احبته مراراً راكم امامها ناظر اليها متكلم معها فكانت كلماته السيجر او النغم المطرب .

وظل توماس سيمور يتكلم . فشرح هواه وما قاساه في حبها . اخبرها كيف انه طالما طالب الموت لتخلصاً من عذاب غرامه ولكن لفظة من شفيتها او نظرة من عينها حبيت الحياة اليه وجعلته قادراً علي تحمل العذاب والآلام بل جعلت تلك الحياة المؤلمة محبوبة الي ان قال

- اما الان فقد تلاشت قوتي ايتها الملكة وعليك يتوقف موتي او حياتي فاما ان اف غداً بين يدي الجلاذ او تسمحين لي ان اعيش لك فقالت باسمه

- اتعلم انك تكاد تأمرني ان اخبك  
- كلا ايتها الملكة انا لا استطيع ان اكرهك علي حيي ولكن اسالك ان تصدقني امرك وانما افعل ذلك لانني رجل ويحق لي ان اسال المرأة وجهاً لوجه عن حقيقة فكرها



وقد قلت لك انك لست ملكة في نظري بل امرأة محبوبة حسناء وهذا الحب لا علاقة له بملكك وفيما انا اعلن هواي لا احتترك اذا سمعته مني لان الحب الصادق هو افضل ما بقدر ويفتخر الرجل ان يقدمه للمرأة فاذا قدمه فقير للملكة وحب عليها ان تفاخر بهديته . نعم ابتها الملكة انني فقير باس انطرح تحت قدميك واتوسل اليك ولكنني لا اطلب صدقة ولا اسأل شفقة تعطى لي تخفيفاً لشقائي بل اريدك انت بالذات . اريد انكل او لا اريد شيئاً . ولا يكفيني ان تغفري جرأتني وان تسدلي نقاب التسيان على عملي . كلا بل اريد منك كلاماً وان يكون ذلك الكلام رضائك او غضبك . انا اعلم انك كريمة وانك اذا لم تحبيني لا تخونيني بل تكتمين وتشفقين علي ولكن اقول لك ثالية ابتها الملكة انني ارفض هذه النعمة ولا اريدها فعليك ان تفعلي احد امرين - اما ان تجعليني مجرمًا او الهامًا لانك اذا رفضت مقابلة حيي آكون مجرمًا واذا قبلته بالرضى آكون الهامًا

- اتدري ايها اللورد انك ظالم فاس وقد وضعتني في موقف حرج فتريد ان آكون القاضية عليك او شريكك وتركنتي غير مختارة فاما ان آكون فائلة او مجرمة خائنة ففجعتني زوجة تنسى اليمين المقدس الذي اقسمته وادنس التاج الذي وضعه زوجي على راسي باوساخ يغسلها هنري الثامن بدم واحد منا

- فليكن كذلك اذاً وليسقط راسي شرط ان آكون محبوباً منك واذا ذلك آكون خالداً لان الإقامة ساعة بين ذراعيك هي السعادة الخالدة

- ولكنني قلت لك قبلًا ان الخطر يشمل رأسي ايضاً وانت تعلم صرامة الملك فانه يقضي علي لجرد الظن ولو علم بمحدثنا الان لقضى علي كما قضى على كاترين هورد مع انني لم ارتكب جر يمتها . ان جسمي يقشع عندما افتك بالجلاد وانت يا لورد سيمور تريد ان تضعني بين يديه ثم تدعي انك تحبني

فاحني سيمور راسه حزينا وتهد طويلاً ثم قال

- لقد صدر حكمك ابتها الملكة وقد أدركته مع انك لم تصرحي به . انك لا تحبيني لانك تبصرين الخطر الذي يتهددك وتخافين على حياتك فلو احببتني لما خطر لك الا الحب فقط واذا ذلك تحرك عواطفك الاخطار ولا تبصرين السيف الذي يتهددك فاذا ابصرته دفعت حده بيدك فائلة - ماذا يهمني الموت ما دمت سعيدة  
آه يا كاترين ان قلبك بارد ورأسك حكيم فاسأل الله ان يحفظهما لك واذا ذلك

تعيشين معيشة هادئة وتسلمين من الاخطار ومع ذلك تكونين امرأة نعيسة مسكينة فعند موتك يضعون على نعشك الناج الملكي ولكن الحجة لا تبكيك . الوداع يا كاترين يا ملكة انكاثرا وبما انك لا تقدرين ان تفجي توماس سيمور على الاقل اظهري انعطافك اليه ثم انحنى فقبل قدميها ونهض فمضى الى الشجرة حيث كان جواده ولكن كاترين نهضت ايضا وجرت في اثره فقبضت على يده وقالت بصوت مرتجف

- ماذا تريد ان تفعل والى اين تذهب

- الى الملك يا سيدي

- وماذا تفعل هناك

- اضع بين يديه الخائن الذي بلغ من جسارته ان يحب الملكة . انك قتلت قلبي واما الملك فلا يقتل الاجسدي وهو الم قليل بالنسبة فاشكر جلالته عليه عند ذلك صاحت كاترين صيحة الخوف وجرت الى حيث كانا من قبل فقالت - اذا فعلت ذلك تقتلني فارعني سمعك . عندما تركب جوادك لتضفي الى الملك اركب انا ايضا جوادي لا لاتبعك ولا الى لندن بل لاطرح نفسي مع جوادي من هذا المرتفع الخطر . لا تخف فانهم لا ينسبون موتي اليك بل يقولون ان جوادي الهائج رماني فابرت اسرة سيمور وقال

- تألمي فيما تقولين ايها الملكة . انني اريد احد امرين لا ثالث لهما . الموت او محبتك لا اريد محبة الملكة التي تفضل على احد رعايا قترفعه الى مقامها بل اريد المرأة التي تحني راسها برقة وتستقبل عاشقها كما تستقبله في نفس الوقت بصفة سيدها فانتبهي يا كاترين انك اذا اتيته بكبرياء الملكة واذا خطر لك خاطر واحد انك في قبولي تمنعين على احد رعاياك نعمة عظيمة فلا تتركلي ودعيني امضي . انني شريف مثلك ولئن طرحني الحب عند قدميك فهو لا يحني راسي الى الذل واما اذا قلت يا كاترين انك تحبينني فاني اكرس كل حياتي لك . اكون سيدها وكون عبدا ايضا ومتى قلت انني اكون سيدها لك فتاكدي انني ايضا انطرح على قدميك واحني راسي ولك ان تعلمي بي ما تريد

وما لبث سيمور ان احنى راسه حتى قدميها فالتحنت ورفعت راسه بانعطاف ونظرت اليه نظرة كلها حب فطوق خصرها بذراعه وقال

- اتحبينني ؟



- انخبك لا حب ملكة بل حب امرأة فاذا سافنا هذا الحب الى القتل نموت سوية ونجتمع في السماء

- دعي عنك افكار الموت الان يا كاترين واطلبي الحياة المستقبل السعيد الذي يشير الينا و بدعونا . اذكرني الايام العشيده اذ لا نضطر الى كتمان هوانا بل نذيمه ونشهره . دعينا نعيش على الامل ان الموت يرحمنا ويفصم الرباط الذي يربطك مع ذلك الشيخ العاجز ومتى مات هنري تكونين لي وبدلاً من التاج الملكي اعطيك تاجاً من الآس والان اقسمي يا كاترين ان تكرني زوجتي حالما يطلق الموت سراحك

- اذا فالمت غاية املنا ولعل الجلاء خافتنا

- كلا يا كاترين بل الحب املنا والسعادة غايتنا . فانظري الى المستقبل واقسمي لي الان امام الله وامام الطبيعة الجميلة المحيطة بنا انك تكونين زوجة لي يوم يموت زوجك وانك رغماً عن التقاليد والعادات تكونين زوجة توماس سيمور قبل ان ينتهي قرع الجرس منبهاً بموت هنري وانك حتي ذاك اليوم تحفظين عهدي وتذكرين ان شرفي هو شرفك وسعادتك هي سعادتي

- اقسم ان افعل كل ذلك ولك ان تعتمد عليّ في كل زمان ومكان . وسأكون امينة لك ولا افكر بسواك وسأحبك كما يستحق توماس سيمور ان يكون محبوباً وافخر

ان اخضع لك واخدمك واتبعك واكون لك زوجة صادقة طائعة

- انا اقبل هذا القسم منك واقسم بدوري انني اكرمك واحترمك ملكة ومحبوبة وانك لا تجدين عبداً اطوع مني او نصوحاً اكثر اخلاصاً او زوجاً اكثر امانة او نصيراً اوفر شجاعة وستكون حياتي للملكي وكل قلبي لمحبتك واذا حشت يميني اكون خائناً لله مستحقاً احتقارك

فابتسمت كاترين وقالت « آمين » ثم اقاما في نعيم من غرامهما يتمتعان بالهناء والسعادة الى ان انتبها من تلك السعادة بدوي اصوات الابواق ونباح الكلاب ووقع حوافر الخيول والضجة فعلمتا ان موكب الملكة ادركها وان ساعة السعادة قد انقضت وعلمتا كاترين ان الملاك جاء يطردها بسيفه من الجنة لانها صارت غير مستحقة للبقاء فيها لانها خانت زوجها وعقدت عهداً مع اخر فقالت

- لقد قضي الامر وهذه الاصوات تعيدني الى عبوديتي فيجب ان اكون الان ملكة قال سيمور - ولكن اجلني اولاً انك تذكرين هذه الساعة وهذه العهد

- يا رباه كيف يمكن ان انسى الضدق والحب فالحبة نظير الله ابدية دائمة حاضرة ولكن يجب ان نؤمن بها لنحصل على بر كاتها
- اري من تورم اذن جوادك هكتور انني مديون له بهنائي
- اذا سيكون الجواد الوحيد الذي اركبه ومتى شاخ . . .
- اذ ذاك يعتنى به في اصطبل الكونتيسة كاترين سيمور وهكذا ركب كل واحد منهما جواده وسارا الى مقابلة الموكب كان لم يكن هناك شيء مما كان وقالت الملكة في نفسها
- انه يخجني فانا سعيدة
- وقال هو في نفسه

- انها تخجني ولذلك سأكون يوماً ما وكيل الملك في انكلترا
- ثم ابصر الموكب قادماً وفي طليعته البرنسس اليبابات فقال سيمور
- كلمة واحدة بعد . اذا احتجت الى رسول امين اعتمدي على يوحنا هايود
- ثم امرت الملكة فاجتمعت بالبرنسس وشرحت لها ما جرى وكيف ان المير ياخور اتقدها من الموت

- اما اليبابات فكانت تصغى وهي ترافق وجه الملكة لتعلم اذا كان فيه ما يدل على شيء من غيرتها ثم لما تحولت جلالتها الى اعوانها اشارت اليبابات الى لورد سيمور ان يدنو منها وما لبثا ان ابتعدا بجواديهما قليلاً عن الناس فلا يسمعون حديثهما وقالت بمحبة
- يا سيدي اللورد انك طالما سمعت عيماً وراء مخادتي وقلت ان لديك اشياء كثيرة تريد ان تقولها لي وحدي فاليوم هوذا نحن وحدنا واميل الان الى اجابة طلبك
- اما سيمور فقال في نفسه « سافعل ما تريد لاختدعها » فلما لم يتكلم قالت اليبابات
- يظهر انك قادر على كتمان سرورك فمن رآك الان يظن . . .
- يظن ان توماس سيمور خبير بدسائس هذا البلاط الكثير الاخطار ويعرف كيف يكتم فرحه ففي اي مكان وزمان اقدر ان اراك ابنتها الاميرة
- انتظر رسالة ابنتها اليك مع يوحنا هايود اليوم . وانصرفت فقال سيمور في نفسه
- يظهر ان يوحنا هايود موضع ثقتهما على السواء واذا شاء بقدر ان ينجيني الى الهلاك

كان هنري الثامن وحده في مكتبته وقد تعب من الكتابة . لانه كان يولف كتاباً



# مَجَرَّةُ كَيْسَرِيَّةٍ

## الجزء السابع من السنة الثانية

١ اغسطس (اب) ١٩٠٦ الموافق ١٠ جماد ثاني ١٣٢٤

### المرأة والاسد

قرأت خبراً مدهشاً ارسله مكاتب الدايلى مايل الانكليزية من نيويورك في ١٤ يونيو قال :

ذهب المستر جون اندروود المثيري النيويوركي العظيم مع زوجته الى التلال السوداء الكائنة على مقربة من كوستري ولاية داكوتا الجنوبية لتمضية فسحة الصيف والاشراف على مناجمه الكثيرة هناك وحدث يوم الجمعة الماضي ان قرينته تركت مقامها مساءً ومشت قصده استقبال زوجها وهو عائد من الاشراف على اشغاله وما لبثت ان ضلت عن الطريق في تلك النواحي الوعرة فاخذت تمشي في ضلالها ولا تهتدي حتى ادرکها الليل وفيما هي تحاول الرجوع ازعجتها صيحة قوية ثم وقفت في مكانها لا تستطيع حراكاً ثم هجم عليها اسد جبلي ضخم الجثة وطرحها على الارض فلما رأت نفسها والاسد مكب عليها علمت ان حياتها قد انتهت فصاحت صيحة الخوف . وكان صيحتها هذه ازعجت الاسد فلما رآته قد تحوّل قليلا عن الفتك بها خطر لها

بسرعة البرق ما قرأته مراراً من ان صوت الانسان مكيف لملك الوحوش وللحال في ذلك المركز الحرج جداً رفعت صوتها وبدأت تغني غناءً مطرباً بصوت خافت اولاً ثم بصوت مرتفع والاسد مأخوذ بصوتها وهي تزيد صوتها ارتفاعاً حتى انتهت الى الغناء باعلى الاتقام فجلس الاسد بجانبها واضعاً احد مخالبه على حجرها مأخوذاً بنشيدھا فلما تأكدت ان انشادھا حال دون موتھا واصلت الغناء وظلت والاسد على تلك الحالة كل ذلك الليل لا تنقطع عن الغناء والاسد رابض بجانبها يطربه صوتها.

وكان زوجها قد قضى الليل مفتشاً عليها حتى اذا اصبح الصباح سمع صوت غنائها من بعيد فلما اشرف عليها ورأى موقفها الحرج اطلق رصاص بندقيته بزيد العناية فأصاب رأس الاسد وهكذا تخلصت المرأة ثم اغمي عليها بعد ذلك التجلد الطويل.

وقد فاسوا الاسد فوجدوا انه من انفه الى طرف ذيله في طول ٨ اقدام

.....

هذا تأثير صوت المرأة على ملك الوحوش ولكن كم في الناس من الوحوش الذين لا يؤثر عليهم صوت المرأة وبكاء الطفل وعويل الارملة كم في الاغنياء من يسمع صوت الفقير فلا يؤثر على ثروته كما اثر صوت المرأة الاميركية على نوحش الاسد . والرجال القساة يسمعون صوت المرأة تستغيث بهم فلا يعاؤون فهل يقال ان الاسد ارق قلباً من الانسان ام يقال ان الانسان تحول في عواطفه الى حيوان فلا توثر عليه اصوات الرجا والامترحام

.....



الاسد اذا افضل من الحاكم لا يصنى لصوت المظلوم ومن الرجل لا  
تؤثر عليه كلمات الخنان والاستعطاف . والاب لا يتأثر لبكاء ولده والابن  
لا يرق لشيوخه ابيه



### درفس يدرفس درفسة ودرفاساً

بمناسبة صدور الحكم النهائي من اعظم محكمة فرنساوية ببراءة دريفوس  
ويكار كما نشرته الصحف اليومية رأيت ان انشر المقالة الآتية وكان قد  
نشرها المناظر البرازيلي سنة ١٨٩٧ قال :

اصل الفعل دريفوس . هذا في مذهب اهل الكوفة . واما البصريون  
فيقولون ان اصل الفعل ( المانيا ) وعند المولدين ( روسيا ) ومذهب البصريين  
عليه المعول في اصل هذا الفعل وهم يقولون ان دريفوس اداة ملحقة باصل  
الفعل او مصدره او فزرعه . اسم الفاعل مدرفس اعني روتشيلد واسم  
المفعول مدرفس اعني فرنسا وكذلك المصدر الميمي وقد يثقل لفظه فيستغنون  
عنه بكلمة " ييكار " او " استرهازي " ثم كثر الالتباس في مشتقات هذا  
الفعل الغريب فاعتاضوا بالفاظ اخرى تفيد معانيها فقالوا اسم المكان " جزيرة  
الشیطان " واسم الزمان ( حبس غير محدود ) واسم الآلة ( زولا ) المرة  
والنوع لم يتفق بعد عليهما مع المناقشات الكثيرة ولكن يقال ان الاكاديا  
برئاسة المسيولو به تضع لهما اسمين بوقت قريب وتقطع جبهة قول كل  
خطيب

ودريفوس له اعلال ظريف رواه ابو بكر عن زيبويه في كتاب

المراح منسوبة الرواية لراهب بحيرة اليهودي وهذا هو الاعلال

در يفسوس اصلها كلمتان عربيّتان مقلوبتان قلباً واصليها (سوف يرد) كما ترى لو قرأت در يفسوس بالقلب . فلما وقعت عليه الحيانة قلبت الكلمتان وامتزجتا فصارتا در يفسوس وسقطت الياء والواو خوفاً من الالتباس فصارت (درفس) ثم وقع في مجلس الحربية تحريراً مشهوراً بهما بحرف (د) فحذفت الدال من (درفس) خوفاً من وقوع الشبهة فصارت (رفس) ثم قلبت فصارت (سفر) ثم استعاضنا عن الهمزة المحذوفة بعلّة تقوم مقام علتين فصارت (سافر) فلما سافر قام الصرفيون او الصيارفة يعترضون على الاستعاضة بعلّة واحدة عن علتين وحرف صحيح وطلبوا ان يعاد الاسم الى اصله فصارت در يفسوس ثم زالت الشبهة من القلب ومزج الكلمتين فقالوا (سوف يرد) وهو الاصح وفي رواية اخرى انه ليس بمقلوب ولا بمردود ولكن الصرفيين يهود والله اعلم

(ذكرت الاغمار في مجلس ظرف فيه الخواجات عبده نقلا وليان  
عريضه فسئل ليان كم عمره فقال ثلاثون عاما  
فقال عبده - عمر المسيح على بعد الشبه  
فقال ليان : صرت استحق الاكرام  
فقال عبده : بل صرت تستحق الصلب  
المنظر

اطلب رواية تحت رايتين راية فرنساوية وراية انكليزية التي ترجمها  
محرر مجلة سر كيس واؤكد لك انك لا تدم على بذل ٨ غروش في سبيلها  
وكذلك تلذ لك رواية القلوب المتحدة في الولايات المتحدة تأليف محرر  
مجلة سر كيس ايضا



﴿ رأس مالك مال رأسك ﴾

أما المسرف الجهول الواله والذي لا يفرز في اشغاله  
هالك منظومة تضمنت الجدل ولا هزل للورى من خلاله

\*\*\*\*\*

كان في سالف الزمان غني بالغ من مناه كل سوء الـ  
ورث المال عن سواء فائرى بغثة كالإلوف من امثاله  
جاءه المال دون كدر فلم يعرف له قيمة لقرب مناله  
ان شيئاً لا تتعب اليد فيه لیس تبكي عليه اعرب آله  
كان هذا الغني بالارث لا يرغب في العلم او حديث رجاله  
همه أكل ما يطيب له من كل شيء = ما هم غير حاله  
وأكتفى بالذي لديه من الما ل وقد ظن فيه راحة باله  
قال عندي مال كثير سابقى طول عمري في مأمن من زواله  
وبنما عليه اطلق للنفس عنان انقياده واختياله  
فغدا صارقاً الى اللهب والقصف ورشف المدام كل اشغاله  
غير مصغ الى النصائح من اصحابه المخلصين او عذاله  
لا بل العذل والنصائح ما زل دته الا تمادياً في ضلاله  
فقد المال كله بالملاهي فقفى فقد ماله باختلاله  
وغدا بعد كثرة الصحب لا يضجبه في المسير غير خياله  
ان هذا جنى على النفس ظلماً وبعدل جنى جزا اعماله  
انما الجهل ظالم مستبد وفوق ( بريطانيا ) باحتلاله  
فاذا ما استولى على المرء يوماً ذهب السعي باطلا في انتشاله  
ان هذي عواقب الجهل فالمر عليه بنبذه واعتزاله  
والجهول الجهول في الناس من ينقاد مثل الاعمى الى امياله  
يذهب المسال بانتقال ويبقى الـ علم عوناً للمرء بعد انتقاله

\*\*\*\*\*

قلت لا يأمن الخسارة الا من غدا ( مال رأسه ) رأس ماله )

مراة الغرب - نيو يورك - اسعد رستم

## الحكاية السادسة والعشرون

سليم سر كيس في برلمان انكلترا

كنت سنة ١٨٩٣ في لندن وكان السفير العثماني فيها رستم باشا . وكان ذلك عهد رجوع غلادستون الى رئاسة الوزارة واستلام وزارته الحرة ادارة الاحكام فاردت ان احضر جلسة البرلمان الاولى وتوفقت الى ذلك فدخلت بناية وستمنستر حاملا تذكرة الدخول وليت انتظر الى ان فتحت الابواب للدخول فقيدت اسمي في سجل هناك ودخلت الى المكان المعد للضيوف ومجلس العموم الانكليزي كائن هكذا

في ارضه مجالس بعضها يرتفع عن بعض مجلس اعضاء الوزارة العاملة في المقاعد الامامية التي عن يمين كرسي الرئيس ومن ورائهم اعضاء حزبهم وفي المقاعد اليسرى اعضاء الحزب المعارض وبينهما طاولة عليها الكتب والاوراق للمراجعة وفي اخرها صولجان الملك وفي صدرها مجلس الكتاب ومن ورائهم كرسي الرئيس وتجاهاه الى جهة الباب مجالس الحزب الارلندي هذافي ساحة المجلس وتحيط به مجالس عالية فالتى فوق كرسي الرئيس خاصة بالنساء ورجال الصحافة والتي تجاهاها خاصة بالضيوف وهو المكان الذي جلست فيه فكنت اشرف على اعضاء المجلس وتجاهاي على خط مستقيم رجال الصحافة

ولكي يلد لك ما ساخبرك عنه اقول انني قضيت في انكلترا اكثر من عامين ولم البس برنيطة بل حافظت على طربوشي فكنت البسه في الكنائس والحفلات والزيارات والشوارع وهكذا وجدت نفسي في برلمان انكلترا وطربوشي الاحمر الطويل يزين راسي . وبداء الوزراء اشغالهم وخطبهم السياسية والسكون سائده



وفيا انا مهمت بسماع اقوالهم ومراقبة كل شيء هناك شعرت ان يداً تلمس كني  
فنجوات لارى واذا برجل ضخم الجثة قد وقف بجانبى وصبره مزدان بالذهب  
وتدلى من عنقه السلاسل الذهبية . هذا الرجل هو المراقب في المجلس على  
قسم الضيوف فلما نظرت اليه همست في اذني قائلاً

- انزع هذا عن راسك - وأشار الى طربوشى فقلت

- ما انا فاعل

- ولكن العادة هنا ان ينزع الداخل برنيطته

- هذا طربوش لا تسري عليه احكام البرنيطة

- هما سواء ونزع طربوشك ضروري لاخترام المجلس

- اعلم انني عثمانى ولو تشرفت بمقابلة جلالة سلطاني ما اضطرت الى نزع

طربوشى فانا لا اكرم برلمان انكثرا اكثر من سلطاني

ورأى المراقب ان محادثتنا استلقت الانظار من الوزراء والاعضاء في

باحة المجلس الى قسم الصحافيين تجاهنا ورأى ان لا سبيل الى ارغامي وانهرجما

عكر صفاء الجلسة فتركني وشائي وانصرف فلما انصرفنا في فترة الزمن الى

خارج المجلس احدى بي رجال الصحافة من كل جانب يسألونني ماذا كان يقول

لك المراقب ومن انت ولماذا لم تنزع طربوشك فشرحت لهم الامر واعطيتهم اسمي

فلما كان اليوم الثاني نشرت بعض الجرائد تلك الحادثة ونص جواباتي

واتصلت تلك الجرائد بالرحوم جودت باشا ناظر العدلية والاديان في الاسنانة

فكتب الي رسالة ثناء واعجاب لا تزال محفوظة لدي

وهكذا فأنني الشرقي الوحيد الذي اقمم برلمان انكثرا وطربوشه على

راسه كل مدة الجلسة

## قدك المياس

اشتهر جناب الموسيقى الشرقي ودیع افندي صبرا بانقائه واجتهاده وهو  
مقيم في باريس منذ ١٤ سنة دأب على انقان هذا الفن حتى برع فيه واستحق  
اعجاب الاذكياء وقد انصرف مؤخراً الى وضع بعض الاغالي الشرقية في  
الحن موسيقية ونوطة افرنجية مفيدة صالحة للضرب على البيانو وهذه الالحن  
تطلب في مصر من جناب نسیب افندي مشعلاني ومن ادارة هذه المجلة  
واراد ودیع افندي صبرا ان يتحف قراء مجلة سر كيس بهدية موسيقية  
فوضع لحن « قدك المياس » مقيداً بالنوطة وطبع منه ما يكفي للتوزيع على  
جميع مشتركی المجلة فشكرت له غیرته ونشاطه وارسلت مع هذا العدد نسخة  
من هذا الحن لكل مشترك وهي تحفة تليق للمشتغلين بالموسيقى والسيدات  
المهذبات اللواتي يمارسن الضرب على البيانو والامل ان تستوجب هذه التحفة  
رضی القراء

( تمجد النعم في الصفحة التالية )



## عريضة معقولة

حضرة الفاضل المهام سعادتلو سابا ياشا الناظر العام لمجلة

البريد في القطر المصري

مولاي

الموقع عليه ادناه سليم بن شاهين سركيس البيروتي مهلاً  
التخذ مدينة لمقاهرة محلاً مختاراً لسكنه . المقيم في ثمرة ٥ اشارة  
النجالة . صاحب مجلة سركيس يتشرف برفع الاسترحام الآتي  
الى سعادتك

استرحم ان تعرضوا سعادتك لنظارة المالية الجليلية ان تعين  
مبلغ ١٠ آلاف جنيه علاوة على ميزانية مصلحة البريد وان يعطى  
ذلك المبلغ لادارة مجلة سركيس وبهذا المبلغ تتمكن ادارة المجلة  
المذكورة من طبع ١٠ آلاف نسخة من اعدادها في المستقبل  
لترسلها الى عموم مستخدمي مصلحة البريد في القطر المصري . بين  
ناظر وموزع وساع في جميع القطر المصري . فقد وجدت الادارة  
ان الطريقة الوحيدة لمنع تشكي المشتركين من عدم وصول المجلة  
اليهم هي اهداء نسخها الى جميع عمال المصلحة وهكذا فطر الى طبع  
١٠ آلاف نسخة علاوة لتضمن وصول المجلة الى مشتركها والامر  
لمن له الامر افندم

بند

سليم سركيس

## البخيل

انشر هذه المقالة التي ارسلها « سحبان » في موضوع جائزة جناب الخوجا يوسف سليمان ومع أن اللجنة لم تحكم لصاحبها بالجائزة فانها جديدة بالنشر واذا شاء صاحبها ان اصطحق باسمه وافادني فملت قال :

ماذا يفيد البخيل بخله حتى على نفسه ؟

هكذا اراد الخوجا يوسف سليمان ان يسأل و يفتح الباب على الخلاء ليربهم مقامهم في الهيئة الاجتماعية .<sup>١</sup> وانا من صفه في هذا الراي لاني اخدم وطني اذ اصرخ صرخة في وجه كل بخيل تصل الى اعماق قلبه الذي غره ماله واغوى .

ان سؤال حضرة المقترح يشمل مسألتين . اولاً - ماذا يفيد البخيل بخله على نفسه . وثانياً ب - ماذا يفيد البخيل بخله على الغير . اريد ان ادخل الى الموضوع بمقدمة وجيزة ابين فيها مركز المال ومقامه في هذه الحياة الدنيا واثره في الترفي او الانحطاط . ثم ما هي علاقة ذلك بالبخيل فاقول المال كما يعبر عنه هو حركة في شكل سكون وحياة في صورة جماد .

وعندي انه قوة مذخورة كالقوة الكهربائية الكامنة فكما ان هذه تنفق عند الحاجة في وجوه شتى كأن تسخر لاناارة البيوت وادارة الآلات وتسيير المركبات وشفاء الامراض والادواء واذا أسبى استعمالها قتلت او دمرت او اودت بحياة المئين والالوف فكذلك المال قوة مذخورة اذا اطلقت من الجيوب والصناديق فعلت العجيب الغريب والمدهش المطرب فتتفع او تضر وتهدي او تضل وتحيي او تقتل وذلك كله بحسب ما توجه اليه من الوجاهات والمقاصد . ولعل هذه المقابلة احسن ما يوصف به اثر المال في



المهيئة الاجتماعية من الشر او الخير

يتساوى الناس من حيث الكسب بقدر ما يتبدى في قشعرهم في طرق  
البذل والانفاق وذهابهم باموالهم طرائق شتى . فمن الناس المقتر الشحيح  
ومنهم المسرف المبذر وبين الاثنين وسط هو الرجل المتقصد باعتدال  
مسئلة البخل والتبذير مسئلة قديمة عرفت قبل ان يعرف المال (المسكوكات)  
فهي بهذا الاعتبار اقدم منه واعرق . وقد دار من قديم الزمان بين علماء  
الاقتصاد اخذ ورد مداره على ابي التقيصتين اخف ضرراً وانفع اثرًا في الهيئة  
الاجتماعية . فتشعبت الآراء وتباينت الافكار . فانصار البخلاء يقولون  
ان البخل افضل من التبذير لان البخلاء بتقيرهم يوجدون رؤوس اموال من  
العدم ويخلقون ثروة من لا شيء . وكلما كثرت رؤوس الاموال في امة كلما  
كثرة حركة الاخذ والزد بطريقة دائمة ومنظمة فتصعد الامة في مدارج  
المدينة والارتقاء . وهناك مبداء جديد من هذا النوع اتفق الان على  
صلاحيته باميركا وهو قاضي بجمع الثروة الهائلة بايدي الاغنياء الذين يطلق  
عليهم حينئذ القاب ملوك الاموال . بقطع النظر عما يؤدي اليه ذلك الجمع  
من افتقار عائلات كثيرة يتولاها الخراب والسقوط . ذلك لان المشاريع  
العظيمة والاعمال الهائلة التي لا بد منها لرفي الامة يمكنها ان تجد بهذه الوسيلة  
نصيراً معيناً من اولئك يقوم بها خير قيام بخلاف ما اذا توزعت الثروة فانه  
يقضى على تلك المشاريع فتموت

ويؤيد انصار المبذرين مذهبهم بان البخل يحبس ماله عن الدوران  
بخلاف المبذر الذي بقطع النظر عن الضرر الذي يلحقه شخصياً فانه يحدث بما  
ينثره من الاموال هنا وهناك حركة اخذ ورد ورواج ما بعده رواج . بل

يعطي رؤوس أموال صغيرة لانس شغليين يضاعفونها ويخلقون منها ثروات متعددة . هذا فضلاً عما هو مشاهد غالباً من ان المبذرين هم دائماً كعبسة طواف يطوف بها اصحاب الحاجة وطلاب الارتزاق واهل البر وانشصار الانسانية على انه سواء رجحت كمة هؤلاء او اولئك فذلك كله لا ينبغي ان البخل كالتهذير عار وشنار على كل انسان له نصيب من العقل او ذرة من الادراك . لذلك فأنني اجراء ان اجاب حضرة المقترح على سؤاله قائلاً ان تبخل البخل على نفسه وعلى الغير كلاهما ضار به لا فائدة البتة منه اللهم الا ان كانت تلك الفائدة الظاهرية التي يجربها البخلاء انفسهم . وهي انهم بذلك يضمنون مراكرهم ويأمنون غدر الايام . وهي حجة منقوضة الاساس ابرهن على سخافتها فيما يلي :

التبذير تقيصة كالبخل الا انها حسنة البذرة وسيمة النخيل تدني الى صاحبها الناس كما ان البخل تقيصة مثلها الا انها وسخة فذرة تنهت نفسي بصاحبها عن عباد الله وتكسبه ما سيلي من العداوات والاهانات

البخل عدو نفسه . ليس خافياً ان على الانسان واجبات كما ان له واجبات والاخلال بتأدية مطالب الجسم المادية قتال . كالاخلال بمطالب النفس الادبية . وقد قرأت في الحديث الشريف . ان لجسدك عليك حقاً ان البخل الذي لو يوق شح نفسه على نفسه يضطره الضن الى الاخلال بتلك الفروض المادية فيهدم بناء صحته وينثر السوس في صميم عظمه بل يبحث عن حتفه بظلمه لانه يقتل جسمه وغرقه والمثل السائر يقول . العقل الضمير في الجسم الصحيح . ان مبداء البخل . الذهبي يشهد معنا بأنهم لانفسهم ظالمون لم تسمع هذا المبداء الذهبي القائل . كل شيء رآته عينك في الليل النوم



اجسن منه . كل شيء لمحتنه عينك في النهار الجنيه افضل منه . ابعد هذا قبض اليد وشخ على الجسم بانواع المطالب . اما المطالب الادبية فخال البخل ان يعرفها او يتعرف عليها فانه يكاد يقول لشعوره كن مجاداً لا تتحرك . انه بذلك يقتل احساسه ويحمل عقله فيحمد عواطفه وتنشأ فيه صفات النذالة ويفقد الشهامة والمروءة والنجدة والممة لا محالة . انه يقرأ المثل المشهور هكذا . العار ولا الدينار - لا - الدينار ولا العار . وقد قالت مدام بوسيه الكاتبة الشهيرة . البخل اول برهان دامغ يقدمه البخيل دليلاً على خسة نفسه . وجاء في حكم لا برويير . ان لاهمة ولا عافية ولا آباء لداخل في صفوف البخلاء . . .

البخيل عدو اولاده ابداً في الكلمة السابقة مقدار حرص البخيل على درهمه وضته به على نفسه ولا غرابة بعد ذلك ان يخل به على تربية اولاده . لذلك ينشاء اولاد البخلاء على خسة في النفس وسخافة في العقل وجهالة ما بعدها جهالة . انهم يشبون بالرغم عن تقدير آباءهم - يشبون مبذرين سفهاء . وكما زاد آباؤهم ضناً عليهم كلما شعروا بثقل وطأة البخل وتبينوا ما يؤدي اليه من سوء السمعة وخسة النفس : لذلك تراهم اميل الى التبذير منهم الى الشح او الانفاق باعتدال . ولا عجب فان كثرة الضغط تولد الانفجار . ومن المشاهد انهم بمجرد ما انتقل الثروة الى ايديهم يدخلون افواجا الى صفوف المبذرين فيبددون ما يصل اليهم شذرمذرم . عملاً بالمثل القائل مال الكنزى للزهي . على انه من المشاهد ايضاً ان التقدير على الاولاد يحرمهم الاستبدانة وارتكاب الدنيا وانهم ليمدون كثيرين يدينونهم طمعاً فيما سيؤول اليهم من الميراث . ان البخلاء لا يكسبون بصنعهم هذا الا خسارة اولادهم

وعداوتهم الدائمة . لذلك لا غرابة اذا ظل هؤلاء يناصرون اباؤهم العداء والشجار ويطلبون لهم الموت ليل نهار . فاذا اجاب الله دعاءهم فكأنهم انما كانوا يدعون على انفسهم لان آباءهم وان خلفوا لهم الاموال في كفة قد خلفوا لهم الجهل الماحق والدين الساخق في الكفة الاخرى

النجيل عدوا له وعشيرته ذلك لانه بقبضه ليده عليهم انما يكسب عداوتهم ويؤثر باحتقارهم الابدي . لانهم يعدونه في هذه الحالة كالسحابة التي امسكت رحمة الله وكدرت الجو على عباده فلا هي تنفث ولا هي تطر غيثاً صيباً النجيل عدو الله والرسول ما من كتاب سماوي الا استنزل السخط واللعن على رؤوس البخلاء ودعا عليهم بالويل والثبور وعظائم الامور لانهم لصوص في شكل اغنياء واعدا لدودين لكل دعوة خير ورحمة . فهم لا يعرفون غير الدرهم والدينار وما عداها فهو هذر وهذيان

النجيل عدو الناس وكيف لا يكون كذلك وما من فاسد يقصده الا رده خائباً بعد ان يأخذ عليه الانفاس ويضيق عليه الخناق . ويغلق في وجهه الف باب وباب . انه بذلك يضر نفسه ويهدم مركزه ويقضي على سمعته لان الناس في الغالب لا يميلون الا للذي اليد السخية والطبع الكريم

النجيل عدوا لله اذا نظرنا الى اسباب الحياة الفيناها اشبه بمحطات آخذة رقبها برقاب بعض والمال بينها اشبه بسيل دائر ان امسكته حلقة اختل التوازن ووقفت الحركة . لذلك عد الممسكون اموالهم الحابسون لها عن الدوران اعداء للهيمة الاجتماعية . اذكر اني قرأت لاجين سول (الروائي الفروسي الشهير) رواية له سماها الاكول عقد فيها فصلاً خاصاً بزهن فيه على ان الذين يبسطون ايديهم بالبذل انما يفيدون الهيمة الاجتماعية فوائد لا



تحصى . وقد اورد احصاء طويلاً عريضاً - ليس هذا مكانه - شرح فيه  
بؤس عائلات كثيرة وشقاء رجالٍ عديدين وما يتهدد الميئة الاجتماعية من  
شروخهم لولا انهم مشغولون عنها بصناعاتهم واعمالهم التي لا يشجعها ويقبل  
عليها في الغالب الا الاغنياء لانها ككاليات اكثر مما هي حاجيات . وقد نصح  
في النهاية جميع الاغنياء وحتم عليهم خدمة اوطانهم ببسط ايديهم بالجدل  
والانفاق باعتبار انهم يحفظوا انفسهم ويحفظوا امتهم من الاخطار

لذلك جئت اصرخ انا الآخر في وجه كل نجيل واني لاشدد عليه  
النكير ما دمت مقتنعاً كغيري بان في امساكه ضرراً واذى كبيراً دونه  
اذى وضرر النهايين موقطاع الطريق

كتاب مفتوح لحضرات النجلاء اني لا اقول للنجيل منكم كن مخزافاً متلافاً  
ولكني كما لا اقول له كن نجيلاً ممسكاً كما انت فاني اقول له ما قال الله لكل  
انسان اي كن قواماً بين هذا وذاك . اني اقول له كن حيث يتنفع منك  
التاجر في مخزنه والصانع في معمله والكاتب في غرفته والفلاح في قريته  
والمستجير في ابان كرفته . وتجنب نداء الانسانية لساعته . وتكن نافعاً  
بمالك حيث كنت وحيث تكون . وتعلم بان بخلك لا يمد يدك فتيلاً ولا  
ينفعك شيئاً كما ان مالك لا ينجيك البتة من غدر الايام كما تدعي وتنفكر ما  
دمت غريباً في لجنة من عداوات الناس وبغض الواحد القهار . اعلم بان  
المثل السائر يقول . ان النجيل كالحصاة التي يجمع فيها الاولاد متوفراتهم لا  
تعطي الا اذا كسرت . ومن امثال لارويير ان حياة النجيل لا يبتدىء  
الاتفاع منها الا اذا دخل من باب اللحد ووري التراب . اذكر ما قاله  
الحسن . الرجل احد ثلاث . رجل كالغذاء لا يُستغني عنه . ورجل

كالدواء لا يحتاج اليه الا حيناً بعد حين . ورجل كالداء يؤذي ولا يحتاج اليه قط . فكن أحد الرجلين ولا تكن الثالث فتمت وتهلك هذا ابو العتاهية الشاعر الشهير والمثري الكبير والبخيل المنقطع النظير قضى على اخوانه البخلاء بيته المشهور للقائل

انك لو تستنشق الشحيعا وجدته انتن شي زيجا

هذه هي كل حججي وبراهيني سقتها ادلالاً على رأيي في هذا الموضوع واطنه قد تجلى تماماً مبلغ سخافة البخيل بعد ان ظهر بالبرهان الدامع ان بخل البخيل لا يفيد الا مقتاً وعداوة من الناس اجمعين

ولعلي لا اخرج عن دائرة بجلي هذا اذا زدت علي ما تقدم بان داء البخل قد يكون في بعض الاوقات وراثياً ولا شك في انه كف كان الحال يجر أحياناً كثيرة الى التخريف والفلسفة في باب الحرق والسفه . وابرهن على ذلك بحكاية اختتم بها الموضوع وهي :

يحكى ان بخيلاً كان يمتلك حماراً عزيزاً عليه ان يتكف نفقة غذائه الكثيرة على زعمه فلم ير وسيلة يتخلص بها من معظم هذه النفقة الا ببجيلة نقتق بها ذهنه الباهر . ذلك انه فكر في استحضار نظارة خضراء يضعها على عيني حماره في كل مرة يضع فيها امامه غذاءه . وبهذه الوسيلة يمكنه ان يستبدل البرسيم بالقش الذي يراه الحمار حينئذ اخضر فيحسبه برسياً . . . . ولا ادري اي الاثنين احمر من الآخر وابلد . هل هذا الانسان هو الحمار او الحمار الحقيقي هو الحمار الذي رفس القش وبال عليه . . . . كما اني لا ادري كيف ساغ لحضرة صاحب مقالة مشاهير الجير ان يعمل ذكر هذا الحمار الذي كان يجب ان نتوَّج باسمه القائمة . . . . الامضاء — سيجان



## حكمت المحكمة

كنا اشرنا في عدد ماضٍ من السنة الاولى الى حكاية الفتاة جوزفين التليانية التي قتلت من سلب طهارتها وعينا جائزة لمن يرسل اليها حيثيات الحكم عليها اولها مما يوافق الحكم الذي تصدره محاكم اميركا وقد انتهت المحاكم من النظر في هذه القضية ولم يرد جواب واحد علينا وهكذا القينا الجائزة ونشر للقراء ما حكم به المجلس الاعلى فقد روى منبر نيويورك انه بعد محاكمة دامت ساعة ونصف بساعة اصدر المجلس حكمه بالدعوى ان جوزفين بريئة وبرائتها مبنية على امر هو ليس ان جوزفين لم تقترف جريمة القتل بل لانها اراقت الدم على جانبي شرفها الرفيع ليسلم من الاذى وكان جوابها الوحيد لمكاتبي الجرائد ( انتي اريد الذهاب الى حيث يرشدني صوت الضمير )

مضت مدة ٣ ايام وجوزفين مخفية عن اعين العالم واخذت الجرائد لتكهن وتنبأ عن محل وجودها ثم ظهر ان جوزفين عادت الى ايطاليا لتقضى باقي حياتها مع والدتها العجوز وظهر ايضا ان محامي جوزفين كان ماجورا للمدافعة عنها من كوتنة تليانية

## للمراجعة

انشر البيان الاتي واجوان يحفظ لدى العائلات لتعلم كل سيدة ما يوافق ان تقدمه طعاماً لزوجها واولادها ما يوافق المدة التي تسمح لهم ساعات فراغهم باستعمالها للضم

انشر اسماء بعض الماكولات وتجاهها الساعات التي يستغرقها الانسان

دقيقة ساعة	دقيقة ساعة
٢. ٠٠ الكرز	٣. ٣٠ السمك على انواعه وقد
٣. ٠٠ التين والعنب	يزيد الى ٤ ساعات
٣. ٠٠ البطيخ	٣. ١٠ السردين
٢. ٤٥ البرنقان	٣. ٤٥ الجبيري
٢. ٠٠ الكثرى	٤. ٠٠ البط
٣. ٢٠ الخوخ	٤. ٠٥ الاوز
٤. ١٥ البقري المساق	٤. ٠٠ الارنب
٤. ٠٠ قلوب الغنم	٣. ١٠ الحمام
٣. ٠٠ الكبد	٤. ٢٥ الدندي ديك الحبش
٣. ٠٠ الضاني	٤. ٠٠ الجانبون
٤. ١٥ الخنزير المساق	١. ٤٠ التفاحات
٥. ٢٠ الخنزير المطبوخ	٤. ٣٠ الخبز الجديد ( طازه )
١. ٣٠ الفليون	٣. ٣٣ الخبز البائت
٢. ٣٠ الفاصوليا	٣. ٠٠ الزبد
٣. ٢٠ البنجر	٣. ٠٠ الجبن
٤. ١٠ الجزر	٣. ٠٠ البيض برشت
٢. ٠٠ الارنبيط	٤. ٣٠ البيض المساق الجامد
٤. ٤٥ الخيار	٣. ١٥ البيض الثقلي
٣. ٠٠ الخس	٢. ٠٠ البيض الني
٢. ٣٥ البطاطس المساق	٣. ٠٣ المأكروني
٣. ٣٠ البطاطس المشوي	٢. ٠٠ اللبن الني
٤. ٠٠ الفجل	٢. ٠٠ اللبن المغلي
١. ٣٠ الارز	٤. ٠٠ الخللات
١. ٣٠ السبانخ	٣. ٠٥ السمك البقري
٢. ٠٥ الطماطم	٢. ٣٠ التفاح
	١. ٤٥ الموز



## فكاهات

### ﴿ بقلم جناب ادمون افندي زلز بطنطا ﴾

نطبع الجريدة الصينية التي تسمى - لي تان دي بكين - بلغات مختلفة وهي الصينية واليابانية والانكليزية والفرنسية والروسية والالمانية والابطالية يبلغ عدد النمايل التي أقيمت لبسرك في المانيا وفي غيرها من بلدان اوربا ٣٠١ في روسيا وخصوصاً في بطرسبرج تنشر في الساحات العمومية اسماء وعنوان الاشخاص الذين يوجدون سكارى في الشوارع غير مراعين بذلك مناصبهم اعلى مسكن في العالم دير في بلاد التبت يبلغ علوه ٥٣٤٠ متراً اما علو مرصد المسيو - فالو - الذي على الجبل الابيض في الالب فيبلغ ٤٧٠٠ متراً تقريباً ووجدت اكبر اتياب الماموت - حيوان يشبه الفيل - في الاسكا باميركا ويزن الزوج منها ٣٤٠ ليبرة وطول الواحدة ١٢ قدماً وهي من العاج الجميل يعاقب القانون في الصين الرجل الذي يستشيط غضباً امام الجمهور بالحبس خمسة ايام

تروج الحكومة الابطالية ٢٠ مليوناً من الفرنكات من احتكارها لعمل ورق اللعب يوجد في انكلترا ورقة - بنك فوت - يبلغ مليون جنية وقد طبعت سنة ١٧٩٣ وتختلف عن باقي الاوراق بان المبلغ والتاريخ وتوقيع الصراف مكتوبة بخط اليد يوجد على ظهر كرمي العرش العجمي بيضاء نقش بأكمله في زمردة واحدة في مانيللا يستعملون بعضاً من الافاعي التي يبلغ طولها من ٣ الى ٤ امتار بذل القطط لصيد الفيران

تستعمل انكلترا ثمانمائة الف كيلو من ورق - الكرتون - لعمل الكارت بوستال يبلغ عدد الدراجات في فرنسا أكثر من مليون في نروج يوجد لائحة تمنع الذين يترددون الى القهاوي من صرف اكثر من ٣٠ سنتياً في كل قهوة يدخلونها

يزن مخ الرجل ١٤٠٠ جرام ومخ المرأة ١٢٧٥ فقط وجدوا سنة ١٩٠٢ امام جزيرة كرباتوس فنيئة عمكة السدة طائفة على وجه الماء

فلما فُتحت وُجد فيها كتاب بالانكليزي هذه ترجمته :

٢٩ - ١١ - ١٧٠٢

نحن بحارة الباجرة - كلاون - ليس عندنا ماء ولا غذاء وقد اكلنا رجلاً منا غرقت باخرتنا في اليوم الاول من شهر نوفمبر سنة ١٧٠٢ وابتلعنا اليم بسرعة لا تحاكيها سرعة حتى اننا لم نتمكن من ان نأخذ معنا الا قليلاً من الماء والمؤونة وقد ذهبت امرأة القبطان كلياً لها وشوته على النار واكلت منه ففقدت بصوابها والنحرث فالمرجو من تقع في يده هذه الرسالة ان يرسلها في الحال الى نظارة البحرية الانكليزية = بحارة ولم تلبث هذه الرسالة الا بعد مائتي سنة

بين صديقين

الاول بما اني سأزوج بعد شهر من الزمان احب ان تكون شاهداً لي  
الثاني يمكنك الاعتماد علي لاني لم اهجّر الان صديقاً وقع في الشدة ..

بين آخرين

الاول سروري بروياك لا يوصف يا عزيزي وقد علمت انك ستزوج قريباً  
فاسمح لي ..

الثاني لا تصدق فان هذه اشاعات عارية عن الصحة

الاول فاقبل اذاً تهنئتي

خادم عند البقال

الخادم اعطني من فضلك ربع اقة شاي

البقال اريد من الاسود او الاخضر

الخادم لافرق في ذلك اذ ان سيدي اعنى

.....

مكافأة ظريف على عمله

ارادت سيدة في باريس واقفة على رصيف ان تذهب الى الرصيف الثاني فلم يمكنها ذلك نظراً لكثرة الاحوال فلحظ ارتباكها احد المارين وكان شاباً حسن البزة تدل ملامحه على انه من الاشراف فتقدم اليها وحملها من وسطها ووضعها على الرصيف الآخر اما هي ففضبت وقالت له انك سفيه وقع فلم يجاوبها بل حملها ثابة ووضعها في حملها السابق ومضى



## حديث القهوات

يقول العرب (المغنون رسل الغرام) ٤٨

قال معاوية الاحنف - صف لي الناس فقال ( رؤوس رفعم الحظ واكتناف  
عظمهم التدبير واعجاز اشهرهم المال وادباء الحقهم بهم التأدب والناس بعدهم اشباه الهائم  
ان جاعوا ساموا وان شبعوا ناموا ) ٤٩

كان من اسماء الكلب عندهم ( راعي الضمير ومتم النعم ومشيد الذكر ) اذ يهتدي  
الاضياف على نباحها ٥٣

كان معن بن زائدة قد امر بقتل جماعة من الاسرى فقام احقر القوم فقال له -  
يا معن انقتل الامرى عطاشا . فامر لهم بالماء فلما سقوا قال - يا معن انقتل اضيافاك .  
فامر معن باطلاقهم ٦١

من لطيف ما يحكى ان عبد الرحمن بن حسان بن ثابت شرب باينة معاوية وهو خليفة  
في ابان مجده وبلغ ذلك ابنه يزيد فغضب ودخل على ابيه وقال  
- يا امير المؤمنين اقتل عبد الرحمن بن حسان

- ولم

- لانه شرب باختي

- وما قال

- قال

طال ابني وبت كالحزون ومالت الثواء في جديرون  
- يا بني وما علينا من طول ليله وحزنه ابعد الله  
واكنه يقول

فلذلك اغتربت بالشام حتى ظن اهلي مرجات الظنون  
- يا بني وما علينا من ظن اهله  
- انه قال ايضا

هي زهراء مثل لؤلؤة الغوا ص ميزت من جوهر مكشون  
- صدق يا بني  
- و يقول ايضا

واذا ما نسبتهما لم تقبهما في سناء من المكارم دون

- صدق يابني هكذا

- انه يقول ايضاً

ثم خاصرتها الى القبة اعظم براء تمشي في مرمر مستونر

- ولا كل هذا يابني يسوجب قتله

ثم كلمه بعض خاصته بشانه واكبروا جسارته وقالوا (لو جمعته نكالا) فقال (لا وتكن ادويه بغير ذلك) واتفق ان عبد الرحمن المذكور وفد على معاوية وكان يدخل في اخريات الناس فاستقبله احسن استقبال واجلسه على سريريه واقبل عليه بوجهه وحدته ثم قال

- ان ابني الاخرى عاتبة عليك

- في اي شيء

- في مدحك اختها وتركك اياها

- لما العني وكرامة انا ذا كرها وعندها

فلما فعل وبلغ ذلك الناس قالوا

- قد كنا نرى ان تشيب حسان بانية معاوية لشيء فاذا هو على رأي معاوية وامره

وعلم من كان يعرف ان ليس لمعاوية بنت اخرى انما خدعه ليشبب بها ولا اصل لها

فلم الناس انه كذب على الاولى لما ذكر الثانية - ٦٥

من اراد مصاحبة الملك فليدخل كالا عني ويخرج كالا خرس ١٣٧

علامة الصرف من مجالس الملوك عادة فارسية وضعها كسرى فكان اذا احب ان

يصرف ندماء مد رجله فيصرفون وكان فيروز يدلك عينيه . وبهرام يرفع راسه الى

السماء . ومعاوية يقول ( اذا شئتم ) او ( العزة لله ) وابنه يزيد ( على بركة الله ) وعبد

الملك يلقي خيزرانه من يده والسفاح العباسي يلقي المروحة من يده والمأمون يعقد اصبعه

الوسطى بابهامه ويقول ( برق بمان برق بمان ) ١٣٩

هذه نوادر وفكاهات تشير الارقام بجانبها الى صفحات الكتاب المأخوذة منه وهو

الجزء الخامس والاخير من سلسلة ( تاريخ التمدن الاسلامي ) الذي ألفه جناب جورج

افندي زيدان صاحب الهلال وقد صدر منه هذا الجزء مؤخراً وهو طالع بالفوائد



﴿ لطائف شعرية ﴾

قالوا الميون مريضة ولذلك قد وضعت عوينات لدفع غوائل  
فاجبتهم كلاً فذلك حواجز بين القلوب وبين لحظ قاتل

.....

شربت مداماً لا لطعم ولذيق ولكننا نخب المليحة اجبراً  
سكرت فما والله من فعل خمره فذا ريقها في الراس حل فاسكراً

.....

من عادة الاحباب ان يتبادلوا صوراً اذا كان اللقاء يتعذر  
وانا بعثت بصورتي لا ابني بدلاً لائك في الفؤاد (مصور)  
طنطا الدكتور اسكندر جريديني



يقال ان الشيخ الليثي زاي جارية في حضرة الخديوي اسماعيل فاعجبه جمالها وسأها  
عن اسمها فقالت انه (عدالت) فانشد

لدولة الترك اشكو من جور هذي الفزالة  
وغاية الامر اني طلبت منهم عدالة

.....

نجوم الليل والنزل

لا تجسي انجم هذا الدجى اشركها في لمونا مشرك  
الليل مسروراً بما بيننا وهذه أسنانه تفحك  
المصور مصطفى صادق الرافعي



جمعة المحرر

لما نشرت اقتراحي على اصحاب الجريدة الجديدة ارسلت نسخة من العدد  
الماضي الى كل واحد من المهتمين باصدارها مع كتاب خصوصي قلت فيه  
انني ارسلت لهم المجلة «لمجرد الاطلاع وليس لتحميلكم ثقل الاشتراك فمن

مبادي هذه المجلة ان لا تكون ضيفاً ثقيلاً »

اما سعادة ابراهيم باشا سعيد فانه ردّ كتابي اليّ ورفض استلامه ولم يفهمه مع انني ربما كنت قد كتبت الى سعاده ادعوه الى وليمة ولكن مقابل ذلك جاءني الكتاب الاتي

حضرة الفاضل : قد استلمت خطابكم تاريخ ١٣ الجاري ولم استلم المجلة حتي الان وحاشا ان تكون ضيفاً ثقيلاً وما احسن الاتفاق فاني كنت انوي ان اطلب الاشتراك فيها وتفضلوا بقبول فائق احترامي

عبد الحميد السيوفي

مصر

لا لزوم ان اخبرك شيئاً عن سعادة ابراهيم باشا سعيد بعد الذي ذكرته لك من اهماله كتابي ولكن اريد ان اقول لك من هو «عبد الحميد السيوفي» الذي لا يري المجلة ضيفاً ثقيلاً والذي يفتح كل جواب يرد اليه . والذي يرجوني في قبول فائق احتراماته . عبد الحميد بك السيوفي هو الرجل الذي يقول عنه المؤيد انه السري ابن السري بل ابن اكبر سرة مصر هو الشاب الذي يملك مالا ( نجل المشائق ) هو الشاب الذي يقضي نهاره مكباً على مكتبه يحسن ادارة املاكه الواسعة وهو الرجل الذي اذا وجد فراغاً من وقته تفكه في مطالعة المؤلفات والصحف الادبية من الانكليزية وفرنساوية وغيرها بل هو الغني العاقل الذي سوف يري القراء اسمه في مجلة سر كيس ذات يوم ، تبرعاً بجائزة حسنة للشغّلين بالادب . هذا هو عبد الحميد السيوفي وذلك سعادة ابراهيم باشا سعيد وبس



لنافذة رعيته ولما كان يعتبر ذاته راس الكنيسة فهو ينوي أن يامر الشعب أن يقرأوا كتابه هذا بدلاً من التوراة ترك الان الكتابة واعاد النظر على الاوراق التي ملأها بأرائه ثم لم يذهب عنه الكدر الذي استولى عليه  
كان الملك يكره ان يبقى وحده لان تذكارات اعياله الدموية وافعاله القاسية تنجلي له فتزعجه

لذلك فرغ الجرس ففتح الباب وايرفت اسرته اذ دخل عليه لورد دوجلاس الذي لما رأى دلائل الاتزاج على وجه الملك قال

- مولاي لقد تنازلت اخيراً فتعطف على شعبك  
- كيف كان انعطافي

- في ان جلالتك اخذت لذاتك قليلاً من الراحة رحمة بصحتك وسلامتك الغالية  
الا تعلم يا مولاي ان سعادة انكلترا تتوقف على سلامتك وصحتك وبالتالي يجب ان تبقى على الدوام معافي سألماً

فتبسم الملك وقال اللورد في نفسه « انه وحش جائع الان يطلب من يفتسه فحقى ذاق لذة قتل انسان او تعذيبه بفرح فما اسعد حظي » ثم اقترب وقبل يد الملك وقال  
- انني الثم هذه اليد التي جرت بواسطتها بنابيع حكمة راسك على هذه الاوراق المباركة التي سوف تعلن لانكلترا حقيقة كلمة الله ومع كل ذلك اقول يكفي اليوم ما عملته يا مولاي وخذ لنفسك راحة واذكر انك انسان مع انك حكيم  
قال الملك - نعم انني انسان ضعيف وعاجز  
قال لورد دوجلاس

- ما انت ضعيف فانك تقهرك اليوم بخفة الشباب ولم تكن محتاجاً الى الاستناد على ذراعي (مع ان ذراع اللورد عجزت عن حمل جثة الملك الثقيلة)  
- ولكنني اشعر بالشيخوخة

- وكيف تكون شيخاً بهاتين العينين البرافنتين وهذا الجبين الجلي وهذا الوجه الشريف في كل حالاته لا يا مولاي ان الملوك سواء مع الالهة في بقاء شبابهم وانهم لا يشيخون

واذ ذاك كان يوحنا هايرد قد دخل على الملك فسمع كلمات دوجلاس وقال  
- غير انهم يشبهون البيغاء تماماً فلدي بيغاء ورثها جدي من جد جده الذي كان

من بئاً لهنري الرابع وهي لا تزال تقول الان ما كانت تقوله منذ مائة سنة « فليجي الملك فليمش عماد الفضيلة والجمال والرحمة فليجي الملك » وكذلك كان يقول لهنري الخامس والسادس والسابع والان لهنري الثامن وغريب ان الملوكة تغيروا ولكن قول البيغاء ومدبحه لم يتغير وما يزع ضحكاً فيهم جميعاً وذلك حاله امها اللورد . تأكد يا سيدي الملك ان اللورد يقول الحق لانه يماثل البيغاء وهو يدعو اللورد ( ابن عمه ) لانه علمه مدبح الملوكة الدائم فضحك الملك من كلام مهذاره واما دوجلاس فرماه بنظرات الغضب والاحتقار فقال الملك

- البس هذا الرجل وقفاً يا دوجلاس

فاجاب اللورد دوجلاس - بل هو احمق

فقال يوخنا ها يود - صدقت يا سيدي اللورد . ومن اجل ذلك صدقتك الحديث الان فانت تعلم ان الاطفال والحقى وحدهم يقولون الصدق وانا انما صرت مجنوناً لهذه الغاية حتى ان هذا الملك الذي اتفقت جميعكم على خديعته باكاذيبكم يتوفى الى شخص يطلع على حقيقة حاله فضلاً عن مرأته

فقال الملك - وما هي الحقيقة التي جئتني بها اليوم

- تلك الحقيقة يا سيدي معروضة الان فتنازل قليلاً عن تاجك الملكي وكهنتوك العالي واجعل نفسك حيواناً فليس اسهل من ان يكون الانسان ملكاً وذلك لا يستلزم الا ان يولد من ملكة على عرش ولكنه يقسر جداً على الانسان ان يتمكن من هضم طعامه وذلك لا يتيسر الا بوجود معدة صحيحة وضمير مرتاح . فهيا بنا يا هنري لنرى انك لست ملكاً فقط بل انت انسان صحيح المعدة

ثم جرّ الملك من ذراعه الى غرفة الطعام . وكان هنري الثامن اكلوا فاذا جلس على المائدة التهم الالوان الكثيرة وكان سروره عظيماً . على ان الطعام في هذا اليوم لم يشوجب سروره وبقي غاضباً مع انه سمع كلمات مهذاره . وكان لورد دوجلاس يعلم ان الملك لا يهتأ له عيش في غياب السيدات فاغتنم تلك الفرصة وقال

- اني سارتكب خيانة يا مولاي واتهم ملكي بالظلم

فنظر اليه الملك نظرة حادة وقال

- تريد ان تهمني انا بالظلم

- نعم يا سيدي من حيث انهم اعتبر جلالتك نائب الله على الارض . فلوات



الله تعالى منع عنا ذات يوم بهاء الشمس الجميلة او رائحة الازهار لوجهت اليه اللوم لاننا لما كنّا قد تعودنا على التمتع بهذه الحسنات صار ذلك من حقوقنا وهكذا فانا اشكو جلالتك لانك منعت عنا الشمس والازهار فارسلت الملكة الى الزهرة

— ليس الامر كذلك فان الملكة ارادت ان تذهب ولما كنت لا استطيع مرافقتها في هذا الطقس الجميل اضطرت الى البقاء

— ولكن كيف شامت الملكة الذهاب مع علمها انها ستحرم من وجودك ، يظهر انها فضلت الزهرة ولو استوجب الابتعاد عنك . فما اشد طمع هؤلاء النساء وما ابرد قلوبهن ! اما انا فلو كنت امرأة ما تركتك دقيقة ولا اجد سعادة الا بالقرب منك وسماع كلمات الحكمة الصادرة من فمك

فقال يوحنا هايد — لقد تحققت امنيتك يا حضرة اللورد فانت في كل احوالك نظير العجوز الشمطاء

ضحك الجميع لهذه البكته الا الملك فانه قطب حاجبيه وقال — انا اذكر انها فرحت كثيراً بهذه الرحلة فلا بد من وجود ظروف مخصوصة متعلقة بنزعتها . اتعلمون من ذهب بمعيتها

وكان يوحنا هايد قد ادرك ان اللورد يريد الوشاية فاجاب للحال — رافقتها يا سيدي البرنس اليبابات صديقتها العزيزة التي لا تفارقها دقيقة واحدة ورافقتها ايضاً سيدات البلاط

فقال الملك — ومن ذهب معها غير هؤلاء

فقال اللورد دو جلاس — ذهب معها المير يا خور لورد سديلي فقال يوحنا هايد — هذه ملاحظة في غير محلها اذ انه امر معلوم ان المير يا خور يرافق الملكة في رحلاتها وهو امر واجب عليه كما انه واجب عليك يا حضرة اللورد ان تقلد البيغاء التي عندي

فقال الملك — صدق هايد فاني اريد ان يرافق الملكة وهو تابع امين لي ورث الامانة من اخيه حنة سمور الملكة المحبوبة الراقدة في الرب الان التي كانت امينة لملك فقال اللورد دو جلاس في نفسه — ليس هذا وقت التعدي على سمور فلا يزال الملك متعلقاً به وبالتالي فهو نفور من اعدائه فلنبدأ الان بالهجوم على هنري هورد وبالتالي على الملكة . وكان الملك يشرب الخمر من حين الى اخر فتزبد واحدة ثم قال — ومن ذهب

معية الملكة غير هولا . قال لورد دوجلاس - اظن ان هنري هورد ذهب معها . فاضطرب الملك وظهوت عليه دلائل الغضب . فقال يوحنا هايود - كلا يا سيدي انه ليس معها . فقال اللورد دوجلاس - مسكين هنري هورد انه متكدر جداً . فصح به الملك . ولماذا يتكدر . قال دوجلاس - لانه يا مولاي تعود ان يعيش في نعمة الرضى الملكي ولانه مثل تلك الزهرة التي تحول وجهها دائماً الى الشمس فتكتسب منها نشاطها ولونها وبهجتها . قال الملك - ولكن اياه ان تحرقه هذه الشمس . فقال يوحنا هايود - اخطأت يا حضرة اللورد هذه المرة وخطت بين الشمس والنجوم فان لورد سري حكيم لا يلمس العمى والاحترق من النظر الى الشمس ولكنه يكفي بعبادة احد النجوم المحيطة بها . قال دوجلاس - وماذا تعني بهذا الكلام . قال هايود - اعني بكلامي اخطأت هذه المرة فما تنسبه الى الملكة هو من نصيب ابنتك وكذلك يحدث لبعض علماء الفلك فهم لا يميزون بين النجمة والشمس . اما الملك فكان قد اشتد غيظه فنهض عن كرسيه بدون مساعدة احد وقال - قد انتهى الطعام ايها السادة

فانصرف الجميع من الغرفة ولم يبق الا لورد دوجلاس والمطران جاردنر ورئيس التشرىفات اما يوحنا هايود فانه انصرف مرآ الى غرفة الملك وخبأ نفسه وراء الستائر التي تستر باباً يفصل بين غرفة الملك والغرفة الداخلية . فقال الملك ايها السادة اتبعوني الى غرفتي . ثم استند على ذراع دوجلاس . فلما بلغها قال - انت تقول ان هنري هورد تجاسر على الحضور امام الملكة بدون استئذان

- ليس هذا ما قلته يا مولاي وانما قلت انه ينظر لديها دائماً

- وهل تعني بذلك انها تجهز له الزبارة

- مولاي انا اعتقد ان الملكة شريفة وانها زوجة امينة لك

- لو كان اعتقادك غيظ هذا لجعلت راسك عند قدميك ولكن هل تعني ان هورد

هذا يجب الملكة

- نعم يا سيدي واؤكد ذلك

- اقسام بوالدة الاله اني سادوس الانبي تحت قدمي كما دست اخته فعائلة هورد

هذه طاعة خداعة

- وهذه العائلة يا مولاي تذكر على الدوام ان واحدة من بناتها جلست على عرشك

- اذا يجب ان تنسى العائلة ذلك وساغيل هذا الفكر بدماهم فازيله من



رووسهم . انهم لم يتعلموا مما جرى لاختهم كيف اعاقب الخيانة . انهم يحتاجون الى مثال آخر وساعطيهم ذلك المثال . ضع في يدي يا لورد دوجلاس الوسيلة التي بها اتمكن من ضرب هذه العائلة فاجرم بها الى القتل . بجثني ببرهان على عشق اللورد هورد واعذك انني افعل ما تريد

- مولاي ساقدم لك هذا البرهان

- ومتى يكون ذلك

- في ٤ ايام يا مولاي في اليوم الذي يتناظر فيه الشعراء . ذلك اليوم الذي امرت جلائيك ان يوافي عيد مولد الملكة

- شكراً لك يادوجلاس في اربعة ايام تكون قد ساعدتني على التخلص من عائلة هورد

- ولكن اذا لم استطع يا مولاي ان اقدم لك البرهان الذي تطلبه الا باتهام شخص آخر فاذا يكون

- اذا انت تعني الملكة فاذا كانت مذنبه اعاقبها . ان الله وضع السيف في يدي

لاجعله نعمة على الناس فاذا كانت الملكة قد اخطأت تعاقب . اعطني البرهان على جريمة هورد ولا يهكم سواء فاننا نحب ان تجري العدالة في مجراها الطبيعي

- ٩٤ -

### صديق الملكة

كان اللورد دوجلاس والمطران جاردنر والحاجب الاكبر قد رافقوا الملك الى غرفته وكما علمنا من الفصل الماضي ان الطعنة العظمى وجهت الى الملكة من هؤلاء الاعداء وقد فرحوا بتحقيق امالهم . وكان يوحنا ها يود يرى ويسمع كل شيء من المحل الذي اختبأ فيه . فلما استلقى الملك على ديوانه قال له المطران جاردنر

- دعنا الان بامولاي نبدأ باستدرار البركات الالهية علي مؤتمرننا هذا ونسأل

الله المحب والجبار معاً ان ينير افكارنا

فبدأ الملك بالصلاة قائلاً - اللهم قدرني على معاقبة اعدائك وعلى سحق جميع

المذنبين

وبعد ان امن الجميع على صلوات الملك قال جلالاته

- اخبروني الان كيف احوال الدولة وما هي احوال البلاط .

قال المطران جاردنر ان الكفر يامولاي قد عاد الى حاله . وهو حيوان رؤوسه متعددة وهو ذاجماعة المصالحين يزدادون يوما عن يوم حتى ضاقت السجون بهم فاذا سقناهم الى القتل قابلوا الموت بشجاعة وابتسام فازداد عدد اتباعهم

قال الملك - وانت يا لورد دو جلاس ماذا تقيديني عن احوال بلاطي . قال دو جلاس - يعلم مولاي ان الشعب يقتني اثار رجال البلاط في سلوكه فكيف تطلب ان يؤمن الشعب والبلاط يزدري بالايمان والكفرة يجدون ملجأ وحماية في البلاط . قال الملك - انت اتهم قوما ولا تصرح بالاسماء فمن ذا الذي يتجاسر على حماية المراطقة في بلاطي . اجاب جاردنر - يتجاسر على ذلك يامولاي كراثر رئيس اسقافة كنتر بري . فقال الملك - ما برحت اجد في كراثر تابعا امينا مخلصا . وهو الذي اطلقني من ارتباطي التعيس بكاترين ارجون . وهو ايضا انلبرني بخيانة كاترين هورد وجاءني بالبراهين على ذنبها فما هي التهمة التي توجهونها اليه

- انه ينكر المواد الدينية التي وضعتها جلالتيك وهو يعارض الاعتراف ويعتقد ان يجب ان التبتل لا يقيد الانسان

فصاح الملك بغضب اذا كان هذا اعتقاده فهو خائن وسائقكم منه ولكنكم مخطئون ايها اللوردات فانا اعرف كراثر واعرف ايضا انه امين مخلص

فقال المطران جاردنر - ومع ثقة جلالتيك هذه به فهو الذي يزبد المراطقة عنادا وبسببه لا يعدل هولاء الاشقياء عن طريقهم لانه يعلم ان الله اله محبة ورحمة وانه يفر الخطايا فتجدون جلالتيك ان في هذا التعليم شكوى من اعمالكم لانه يعترض على احكامكم الصارمة .

فقال اللورد دو جلاس - نعم يامولاي وكان الاولى بالمطران كراثر ان يكتبي بنشر التعاليم المسيحية فيكون امينا لمولاه الملك ولكنه جعل نفسه مثالا للعصيان وهو لم يكتب بانكار المواد التي وضعتوها باقواله فقط بل باعماله ايضا . فقد امرتم جلالتيك ان لا يتزوج الكهنة ومع ذلك فالمطران كراثر متزوج

فاستشاط الملك غيظا وصاح - اتقول انه متزوج . انني ساعاقبه لانه خالف شرأتي المقدسة

فقال دو جلاس - نحن نعلم يامولاي انكم مثال الحكمة والعدل فاذا تاخرتم مرة واحدة عن معاقبة المذنب نعلم جيدا ان السبب في ذلك بعض اتباعكم الذين يتجاسرون



على الوقوف في سبيل العدل

فقال الملك وقد احتدم غيظاً - متى كان ذلك ومن هو المسيء الذي لم اعاقبه . فقال جاردنر

- هوذا حنة اسكيو لا تزال حية . وقال دوجلاس

- انها حية يا مولاي لان المطران كراغر ياتي ان تموت .

قال الملك - انما تاخرنا عن اعدائنا رغبة منا في حملها على التوبة والرجوع الى الحق فبعدنا الى سيادتكم ايها المطران ان تحاولوا اقناعها بصاواتكم وارشاداتكم .

فقال جاردنر - ولكن جميع مساعي ذهب ادرج الرياح فهي لا تخاف العقاب . فقال الحاجب الاكبر - بقيت لدينا طريقة واحدة . قال الملك - وما هي . قال الحاجب

- ان نعلبها . وقال اللورد دوجلاس - يجب ان يقتنع الشعب ان الملك يعاقب كل انسان مخفي . مما كانت القوة التي تحميه . فالامة تزعم الان ان العقاب لم ينفذ

على حنة اسكيو لان المطران كراغر يحميها ولان الملكة تحبها . فقال الملك - ان الملكة لا تحب المجرمين . قال لورد دوجلاس - لعل جلالة الملكة لا تعتقد ان حنة

اسكيو مخبئة ويعتقد الناس ان الملكة ميالة الى حزب الاصلاح ولما كان الشعب لا يحسب ان يطلق عليها لقب هرطوفة فهو يدعوها بروتستانية . فقال الملك - سيعلم الشعب

حالا انه مخفي . وان هنري الثامن يستحق ان يسمى حامي الايمان ورئيس الكنيسة . قال دوجلاس - ان الملكة يا مولاي فاضلة وشريفة ولكنها تكاتب حنة اسكيو من حين

الى آخر .

فصاح الملك بغضب - هذه تهمة كاذبة اوجدتموها لاهانة الملكة فاحذر يا دوجلاس من غضيبي اذا كنت لا تقدر على تأييد تهمة بك بالبرهان . فقال دوجلاس - البرهان

موجود لان ابنتي لادي جاين سلمت الملكة نهار امس رسالة من حنة اسكيو . عند ذلك اوعز الملك الى الحاجب الاكبر ان يتولى تعذيب حنة اسكيو ليعيدها الى عقيدتها

الاولى ولتعتزف بذنوبها . ثم قال - وانت يا حضرة المطران جاردنر اعدك ان انتظر فيما اتهمت به المطران كراغر فاذا كان مخطئاً عاقبته . وانت يا لورد دوجلاس ساعاقب المجرم

ايماً كان . ثم ان الملك صرف المطران والحاجب واوعز الى اللورد دوجلاس ان يذهب معه الى غرفة الاستقبال قائلاً - اذهب وادع يوحنا هابود فاني اريد ان اضحك قليلا

واذا راي في طريقه بعض السيدات فلياتهن الي

وبعد قليل خرج من الغرفة المطران جاردنر وساد السكون فلم يلاحظ احد ان يوحنا هابود خرج من مخبائه وقد ضاق صدره ثم جلس في كرسي هناك وقال في نفسه - عرفت الان نية هؤلاء الاشرار انهم يريدون ان يعطوا الملك زوجة باباوية ولذلك يريدون اسقاط المطران كرانر حتى اذا تجلصوا من نصير الملكة مالوا الى اسقاطها ولكنني اقسم ان اقف في سبيل تحقيق آمالهم انهم لن يسيثوا الى المطران كرانر ولا الى الملكة الشريفة وانا مهذار الملك سراقب كل شيء واتلافى كل خطر واكون ملاك الملكة الحارس

- ١٥ -

يوحنا هابود

اراد الملك ان يلهو في غياب الملكة فجمع من حوله سيدات البلاط وفي جملتهن لادي جاين ابنة لورد دو جلاس ولادي ريتشموند الممتازة بجملها وحضر الاعيان وكذلك المهذار يوحنا هابود فكانت النساء تظهرن انعطافا الى الملك يستوجب مروره ثم رأى الملك ان لادي جاين تنتهد فقال - هل تنتهدين يا جاين لانك تحبينني - عفوا يا مولاي انك تهزاء بي لانني اذا احببتك ارتكب خطيئة لان الملكة كاترين لا تزال حية

فقطب الملك حاجبيه وقال

- نعم انها حية

وكأنه استاء من جاين لانها حسب ي اسارتها موت الملكة ولاحظ المهذار

ذلك فقال

- نعم ان الملكة لا تزال حية والحمد لله على ذلك اذ كم تكون الحياة صعبة سيفي هذا البلاط لولا وجود ملكتنا الجميلة الجامعة بين الحكمة والطهارة وانت يا لادي جاين الا تقولين معي الحمد لله على بقاء الملكة كاترين حية

- نعم اقول ذلك

- وانت ايها الملك الا تقول معنا



# مجلة كبريت

العدد الثامن السنة الثانية

١٥ اغسطس ( اب ) ١٩٠٦ الموافق ٢٤ جماد ثاني ١٣٢٤

## لا مانع

هامبورج - ألمانيا - في ١٩ يوليو سنة ١٩٠٥

حضرة سليم افندي سركيس في القاهرة

اتصل بي خبر رواية « القلوب المتحدة في الولايات المتحدة » التي ألفتها وطبعتها في اللغة العربية في مجلدك فأسألك ان تسمح لي بترجمتها ووضعها في اللغة الألمانية فاني مؤلف روايات واريد ان اطالع الشعب الألماني على روايتك هذه كما انني اطالع جميع كتاباتك

الداعي

نير كيز

وقد سررتني ان شهرة هذه الرواية وصلت الى ألمانيا وكتبتم الى هذا المؤلف مجزأه ترجمتها فعمسى ان يذكر الذين لم يطلعوا عليها من قراء اللغة العربية انها اذا استحقت ان تنقل الى اللغات الاجنبية فهي تستحق اقبالهم عليها بلغتهم

بغيطني

ان ارى مؤلفاً ينتصر لامة دون اخرى  
وان ارى صاحب جريدة يعرضها على قاري ورفضها  
ومن يكتب اول مقالة له فيستهلها بقوله " لم اكن لاحرك القلم " ولولم  
ينجركه لاحسن كثيراً

ومن يرى رأياً ثم يابى المناقشة فيه  
ومن يريد ان اكرس اوقاتى لمراسلته بتجارير بليدة  
ومن يكثر من الاقسام في ابتداء كلامه  
ومن يتكلم ويشير بكل اعضائه  
ومن يبحث في مواضيع فلسفية وهو امي  
ومن يكون في مجلس عام فيحتكر الحديث  
ومن يفاخر باسرافه في سبيل المنكرات ثم يدعي انه لا يملك وقتاً للقراءة  
الارجنتين • عزيز حكيم

بغيطني ايضا ثقيل يحب البراري والقفار ويطوف الشوارع والحدائق بجزمة جمعت  
ما شاءت من الاتربة والقاذورات ولا يحلوه ازالة هذه الوساخات الا حال ركوبه  
في الترامواي وخصوصاً في سكة الحديد • يقعد اذ ذاك حضرة الفحل المحترم وبعد ان  
يلقي نظر على من حوله يطلع مندبيله الخلفه المعلوم واخبط ارفع انزل اطلع نصف الجزمة  
والتمسح المندبل • ضربة في الهواء ضربتين طار القفار وارتفع ثم هبط على الرؤوس ثم دخل  
في العيون ثم عبر في الانوف ثم يرافو يا موشير يخرج احسنت وانست ثم شرفت  
افتكر ان الحكمة لو خصصت للبرقوم قبله وابورات زلط لنقله عليها حالة ذهابه من  
الى حيث يبق موش بطل والامر لها على كن حال



يقبطني ابن حظ ثقيل فظ يفتح فونوغرافه الساعة التاسعة ليلاً وهات يا طرب  
وخد « يا ضرب » يا ليل يا عين ومورد الخدين الي احبه فين آه وآهين وه وه لغاية  
الما تبقى الساعة اتنين . الجيران صاحبين نايمين طيبين عيانين اندوشوا ما اندوشوشي  
نفلقوا ما نفلقوشي زي بعضوشي . بل ربما زاد سروره بدوشة وانفلاق المذكورين لانه  
لوح الختم ونطع اجسم

والغريب في امره قطع عمره هوكونه من جهة قاعد يسمع لوحده اي بدون وجود  
اخوان صفا في منزله العامر يشاطرونه ساعات الهناء ومن جهة هو تكرار هذا الطن  
والزن الليلة وبكره وبعده وهلم وهلم

- الا بكيفيك يا أنس ساعتين حظ وكل ثلاث ليالي بس ؟

- . . . . .

- نعم بتقول ايه ؟

- بقول ومين تعرف الناس افي لوح اذا اصيحت خفيف الروح ؟ محمر الغزاله

### نقولا الثاني

لدى حكومة روسيا وسام اسمه وسام القديس جاورجيوس وهو وسام  
عسكري يغطي للذين يمتازون بالشجاعة فلما رقي نقولا الثاني عرش روسيا امر  
باستقدام جميع الذين يحملون هذا الوسام من كل انحاء روسيا لحفلة خاصة  
عقدتها لهم وفي غضونهما راي رجلاً عليه ثياب رثة فقال له

- ما هو مركزك الحالي

- انا تحت مراقبة البوليس السري يا مولاي

- ولما ذا

- حدث ان حاكم المقاطعة التي انا منها استاء مني وانا لا ادري سبب

كدره وهو يعلم انني لم ارتكب ذنباً فلم يسمح لي برد التهمة وتركني في

مركز الحاضر اقامي العذاب الاليم

( وكان الحاكم المذكور في الحفلة ايضاً فاخذ يرتجف )

— ولكن لما ذالم ترفع الي عريضة بشرح امرك لاصدر الاوامر بالنظر

في قضيتك

— انني فعلت يامولاي

— الا انني لا اذكر ورود عريضة باسمك

— ذلك لا يدهشني يامولاي القيصرفانهم لم يسمحوا لي ان آتي الي

العاصمة لولا صدور امرك باحضاري لانتي حامل وسام سان جورج وهل تظن

جلالتك ان جميع العرائض التي ترسل الي معاليك تصل الي يديك

— ارجوك ان تجرب ارسال عريضة اخرى لي بشرح دعواك واظن انها

تصل الي هذه المرة خصوصاً انني اريد ان يعلم كل انسان في بلادي ان كل

شخص يرسل الي عريضة تظلم وشكوى فذلك الشخص هو تحت حمايتي

الشخصية من الساعة التي يبدأ فيها بكتابة العريضة الي ان يرد الجواب مني .

وبعد مضي بضعة ايام وردت العريضة على القيصرفنظري في شكوى الرجل

وانصفه وعزل الحاكم للحال

الدلع باناس فاقت حدوده

لم يكون الباربي بين المخلوقات صورة اجمل في نظر الرجال من وجوه

السيدات . انهن لا شك نعناع القلوب وضياء العيون « نعايش الصدر »

وفرافيش الفكر » . الجميلة كالوحشة الطويلة كالعصيرة اذ لكل قولة وقمحة

كيال ولكل شكل وهبة مثال .

انما مع بقاء هذا الجمال على حالته الاصلية بل مع زيادته قد يزول منه

قليلا فقليلا في نظر الرجل الذي كان استحسنه . ثم كثيرا فكتيرا الي ان يشتمز



منه ذلك الرجل ثم يقرف وفي النهاية لا يعود يرضى أن يلقى عليه نظرة اذا رأى صاحبة ذلك الوجه المليح تشكو دائماً ابداً مطلقاً سرمداً تارة من آلام حصلت لها من تمشيط شعرها او من اوجاع قاستها من قص اظافر اناملها .  
 ظورا من قلة النوم واحيانا من عدم الاكل . يوما من نسيم عليل أثر برده في جسمها « المسخسج » وليلة من خفقان قلب وضيق تنفس وعسر هضم واضطراب في الدم من صرصار « مرّ ذكره » خاطرا في خاطرها « وما اشبه من المصائب الفادحة والبلاوي القادحة و . . . حالة كونها ربما لا يهدأ لها في الاكل حنك . وربما كان من عادتها ان تشخر من المغرب ولا تفتح عينها الا والشمس في قبة الفلاك . وحالة كونها ربما سارت باسم « المودة » مجراها والنهار نار من مخزن الى دكان مسافات لو اتصلت ببعضها وقطعها الجمل لتعب وبرك . وربما لم تترك من حشرات منزلها « حياً يرزق » الا وبالشباب فصفصته وقفصته فصفصة ونفصصة ما انزل الله بها من شيطان او ملك . وقال ايه دائماً تعبانه وابدأ عيانه وسرمداً قرفانه وعلى طول « خيفانه » والى الابد ميتانه وبأدهوقي يانا :  
 يكفي لاحدى الهوام ان تكشر في محفل ما من قلة ادب ناموسة « نطحتها » في خدها فآلمتها واجرمتها النوم حتى نسمع من كل سيدة ضمها ذلك المجلس عجائب وغرائب عن الامراض المتسلطة عليها . والشاطرة هي التي تقدران تقع الجميع انها « الأمرض » منهن كلهن فالاحق منهن بنيشان « الشفقة » سيداتي : اذا كنتم تقصدن من شكواكن زيادة في الدلال فبالله وبجياة فسائتسكن وبرانيطسكن بلاش كدالدع قتال ومني لحضراتكن كل اكرام واجلال .

محور الغزاة

## اسعد الشدودي

إذا صدقت الحكمة القائلة « من علمني حرفاً صرت له عبداً » فإن عبيد العلم اسعد  
شدودي المتوفي شيخاً صالحاً شبعان الايام لا يحصي عددهم وتجددهم في سوريا ومصر  
وامريكا شمالاً وجنوباً لذلك رأيت من الصواب ان انشر المراثاة التي نظمها جناب  
الدكتور ابراهيم شدودي الرمدي الشهير في تابين عمه قال

ماتك يا عم خطب جسمي	وحزني عليك شديد الم
فان غاب جسمك عن ناظري	فما زال ذكرك حياً مقيم
وحبك في القلب باقٍ ورسم	لك بين الشفاف وبين الصميم
ايا بن الشدودي ابن خجك	وذاك الدماغ الكبير العظيم
وذاك اللسان وذاك البيان	وذاك النثر وذاك النظيم
وذاك الصلاح وذاك التقى	وذاك الفؤاد الرقيق السليم
فلو كان مثلك كل الانام	لما اوجد الله نار الجحيم
فقد كنت نعم المحب الغيور	كما كنت نعم الشوق الحليم
وكنتم المعلم للجاهلين	وكنتم لاهل العلوم الزعيم
وكنتم المهندس والفيلسوف	وكنتم الرياضي وكنتم الحكيم
وقد عشت يا عم عمراً طويلاً	وما من عدوٍ وما من خصيم
ولكن دعتك صروف الليالي	كأنك للدهر كنت الغريم
فقدت البنين وام البنين	وجار عليك الزمان الاثيم
ولم يبق عندك مغير المشيب	وجفت فريخ وقلب سليم
نفعت البقاء بدار الشقاء	وفضلت سكنى ديار النعيم
فكان رداك لنا ظالماً	وكان عليك شفوفاً رحيم
ولم نكره الموت يا عاقلون	ولموت في الارض فضل عميم
ففي موت ذاك حياة لهذا	ولا ينشأ الحي لولا الريم
وليس على الارض شيء جديد	فما خيل فيها جديداً قديم



## الحكاية السابعة والعشرون

غليوم الثاني في سجن فرنساوي

تقلا عن مجلة ( بيرسون )

نشرت مجلة ( بيرسون ) الانكليزية في عددها الاخير الحكاية الاتية بقلم ا.ف. المعروف باسم « الجاسوس العام » وقال محرر المجلة « ان هذه الحكاية تلي نور الايضاح على حوادث تاريخية حديثة »

بعد ان افتتح معرض باريس سنة ١٩٠٠ بثلاثة اسابيع وقد بدأ اقبال الاجانب والعظماء على باريس زارني في منزلي الميسورينول رئيس البوليس السري الفرنسي وكان البوليس الفرنسي يشعر بغيرة عظيمة اذ رأى اني وانا اميركي لا وظيفة رسمية لي قد ادركت منزلة سامية وثقة عظيمة لدى عظماء الارض فلما دخل الميسورينول منزلي الحقير في شارع سكريب قال

— اريد ان اعرض عليك عملاً فهل انت حر الان

— انا مستعد لسماع ما تقوله

— انت تعلم ان باريس ملائمة هذه الايام باشخاص يهمنا مراقبتهم لذلك كثرت الاشتغال علينا وصرنا في حاجة الى المساعدة فان الملوك والامراء يزورون المعرض هذه الايام وربما تعرض لهم احد القوضويين . وانا في حاجة الى العناية بالخصوصية برجل معلوم واريد ان يتولى العناية به رجل حاذق خبير فماذا تطلب مني اجرة يومية لك لتقوم بهذه الخدمة

— الف فرنك في اليوم

— ولكن هذا المبلغ راتب امير ومع ذلك فانا راض به وعليه فانت سيقم خدمتنا

لبضعة اسابيع

— ولكنني لم اقبل الخدمة بعد فيجب ان اراجع اوراقى لارى اذا كانت اشغالي تسمح لي

فودعني الميسورينول على ان يرسل الي بعد ساعات قليلة من ياخذ جوابي النهائي وخطر لي ان الحكومة الفرنسية تريد ان تعمل عملاً في ناحية معلومة من اوربا فهي استغنىني لئلا تمنعني عن احباط مساعيها . وبعد قليل جاءني رسول من سفير المانيا يدعوني

اليه . وفيما اناساثر الى السفارة شعرت ان نفراً من البوليس السري يراقب حركاتي . وبعد قليل تجلصت منه وسرت الى السفارة . ومعلوم من حوادثي الماضية ان الامبراطور غليوم الثاني كان قد استخدىني مراراً فوجدت السفير في حالة اضطراب مدهشة فقال لي - انما استمد عينك لان مولاي الامبراطور يثق بك دون سواك فهل تعلم اين هو الان - نعم ان جلالة يثق بي ولكنه لا يطلعني على كل حركاته والذي علمته من الجرائد

ان جلالة مقيم في هويرتسبيرج  
- اذا انت لا تقدر ان تفيدني فان الامبراطور قد اخفى

- ومتى كان ذلك

- لا نعرف تماماً والظاهر انه كان يصطاد في القلعة فاذا انما اصيب باذى في رجله وانه ملازم سريره ولكنه في الحقيقة كان قد انصرف سرا مع خادمه الخصوصي الى حيث لا نعلم

- ومتى علمت بغيابه

- علمنا امس فان ناظر البحرية ذهب ليعرض على جلالة النموذجاً لبناء طراد جديد فلم يجده . وجاءني تأخر هذا الصباح من المستشار الاعظم يسألني ان استشيرك على ان تبقي هذا في سر

- وهل يقول المستشار اين يظن اننا نجد جلالة

- نعم ونخشى انه يكون هنا في باريس

اما انا فادركت للحال ان امبراطور المانيا هو الرجل الذي يطلب مني السيورينول ان اتولى حمايته . ثم قال السفير - نحن نعلم ان الامبراطور ما يرح ميالا الى زيارة هذه المدينة وقد طالما استشار الحكومة الفرنسية فابت ان تدعوه رسمياً وصرحت لنا انه اذا جاء متذكراً فهي لا تضمن سلامته

- يالوح لي ان الامبراطور قرر ان يزور باريس ولو لم تشأ حكومتها . على انني اخشي ان الحكومة الفرنسية قد علمت بزيارته

- هذا مستحيل فانهم لا يعلمون بجيئته الا اذا استطاعوا قراءة تليفاتنا السرية .

- بودي ان اكون من راي سعادتك ولكنني اخشي ان تكون الحكومة الفرنسية قد استطاعت ذلك

- اظن ان من واجباتي ان ابليخ الحكومة الفرنسية حقيقة الامر لانه اذا اصيب



الامبراطور باذى يلوموني فاذا لم ياتي خبر جديد في مدة ٢٤ ساعة ساذهب الى المسيو  
 دلکاسه وارجوه ان يتخذ الطرق الفعالة لعلم اذا كان الامبراطور هنا  
 اما انا فعدت الى منزلي وانتظرت هناك رسول المسيو رينول فبعد ان تناولت العشاء  
 قمت منتظرا حتى اذا انتصف الليل جاءني البواب بجندي فقلت له - هل انت آت  
 من قبل المسيو رينول

فاضطربت اضطرابا عظيما عند ما سمعت اسم هذا السجن الحصين الذي تضع فيه  
 فرنسا اشقي المجرمين . ثم قال الرسول - قد قبض البوليس هذه الليلة على عصابة من  
 الفوغاء في ناحية بارك مونسو وواحد منهم يصير انه برى وبأني ان يذكر لنا اسمه ولكنه  
 يدعي انك تعرفه جيدا وانك تستطيع اطلاق سبيله

اما انا فلم ادرك الغرض من استدعائي ولكنني قررت الذهاب مع الرسول فبعد  
 ان حشوت مسدسي جيدا ركبنا العربا الى سجن مازاس وكانت الانوار اطفئت ولكن  
 حاكم السجن كان ينتظري فلما دخلت عليه قال

- لقد فهمت من رسولي السبب الذي استدعيتك من اجله فان السجن الذي نحن  
 بصددده والمعروف الان بنمرة ١٠٠ قبض عليه مع رفاقه وهم يحاولون السرقة ويظهر من  
 التحقيقات التي بلغتني انه رئيس للصوص . واذا تايدت البراهين التي قدمها البوليس  
 ضد هذا الرجل فلا شك ان محكمة السين تحكم عليه بالاشغال الشاقة مدة ١٠ سنوات  
 ومع ذلك فهذا المجرم قد اورد اسمك ولما كنت احب ان يجري العدل على يدي وكنت  
 خبيرا بحسن سمعتك . وكتبتك الاسرار وضيت ان اسمح له بمقابلتك . واعلم انك اذا  
 شئت التوسط له يجب ان تخاطب ناظر العدلية راسا فانما انا حاكم هذا السجن ونفصي  
 علي واجباتي ان احرص على كل سجين فلا اطلق سراحه الا بامر من رؤسائي

ثم اشار الحاكم الى احد السجنائين فاخذني وسار بي في مضائق ذلك السجن حتى وقفنا  
 امام باب عليه نمرة ١٠٠ بحروف بيضاء كبيرة ففتح السجنان الباب بمفتاحه وقال لي

- انا واقف عند هذا الباب فتي شئت ان تنصرف اعطني . وهكذا دخلت الى  
 غرفة يدخل اليها النور الضعيف من نافذة صغيرة فرايت امامي رجلا في ملابس العامل  
 الفرنسي تستر وجهه لحية كثيفة سوداء وهو مستلق على سريره هناك فلما دنوت منه  
 انبته وكان نائما فلما نظرت اليه لم اظهر شيئا من الدهشة بل انجذبت بمزيد الاعتبار وقلت

- بلغني ان جلالتم استدعيتوني . واذ ذاك نزع الامبراطور لحينه التي كانت متكرراً بها قال

- قد عرفتي يا هذا . لا شك انك ساحر
- يظهر ان جلالتم في احتياج الآن الى خدمات احد السحرة .
- ولكن اخبرني يا هذا كيف وجدتني . هل يعلم العموم اني في باريس
- ان غيابك عن هو يتسبب لا يعلمه الا وزراء جلالتيك وبعض الذين يكتمون السر واما وجودك في باريس فيجعله الجميع حتى وزراءك
- اذا استطيع ان اتمنع بشيء من اللهو وكتب اسفاه كثيراً لو علمت الجرائد بامري . ولكن اخبرني كيف اطلعت على كل هذه الامور
- ان سفيرك استدعاني اليوم لاستشارتي بشأن غيابك فلم اشاء ان اخبره شيئاً الا بعد الاستئذان من جلالتيك

من حسناً فعلت ولا اود ان يعرف سفيري بما جرى لي لانه طالما حذرني من المجيء الى فرنسا

- اذا كيف تمكن جلالتيك من الخروج
- هذا سهل جداً فما عليك الا ان تخبر ارباب الامر هنا سرّاً بحقيقة امري فيجدون واسطة لاطلاق سراحي لانه انما قبض عليّ غلطاً
- ارجو جلالتيك ان تخبرني كيف قبض عليك

- كان ذلك فجأة . كنت سائراً بجانب حدود الحديقة الصغيرة محاولاً ان اهتدي الى طريق الشاتاليزه فسمعت فجأة اني محاط بمجموع من الاشراخ كانوا من الارض ومعهم احاطوا بي من كل جانب لم يبتعدوا علي . وقبل ان اتمكن من الافلات سمعت صغيراً واذا بالجنود النظامية والجنود قد اقبلوا علينا وقبضوا على الجميع وكنت انا اول الذين قبضوا عليهم فسألهم ماذا فعلوا ذلك فاشاروا الى رجل حسن الملابس قالوا انه ادعى اني سرفت ساعته منه فحاولت تبرئة نفسي ولكن البوليس لم يصغ لبراهيتي وجاءوا بي الى هذا المكان . والظاهر اني كنت سائراً هناك عندما سرفت ساعة الرجل فاساء البظن بي وحسبني لها

- يليق بي بامولاي ان اثني على براعة صديقي السيوزينول رئيس البوليس السري



- فانه فعل ما فعل بذكاء عظيم حتى خدع بجلالتك
- فهب الامبراطور عن سريره وقال بخدة - هل تعني بذلك انهم عرفوا من انا
- لا ريب عندي انهم رتبوا هذه الحيلة بزي يد العناية ولم يكن اولئك الاشقياء الا
- انفار البوليس السري وكذلك الرجل الذي ادعى عليك
- وهل تظن ان الحكومة الفرنسية قصدت هذا الاعتداء
- انا على ثقة من ذلك
- اذا علموا بزيارتي لباريس
- نعم وقد فهمت الان غايهم مما عرضه علي هذا الصباح رئيس البوليس السري
- فقد ادعى انه محتاج الى معوتي ويريد استخدامي وظهر الان انهم انما ارادوا استخدامي
- لمنعي عن التداخل في عملهم هذا
- واكنتم عادوا فسمحوا لك الان
- ذلك لانهم ادركوا غايهم ويريدون التخلص من خاتمتها وسأعلم ما يريدون من
- المسيو دلكاسه لانني ذاهب اليه الان لاحادثه في تسهيل اطلاق سراحتك اذ لا فائدة
- من تخايرة البوليس
- يخطيء المسيو دلكاسه كثيراً اذا ظن انني اضطر في هذا الحبس الى الرضى
- بمطالب لا ارضى بها لو كنت بين جيوشي
- اقسام يامولاي ان اخرج جلالتك من هذا المكان في ٣ ايام
- قل للمسيو دلكاسه ان كل يوم افضيه في هذا المكان يكلف فرنسا بقعة من املاكها
- اما انا فانصرفت الى ناظر الخارجية فلما فتحت ابواب الوزارة في صباح اليوم الثاني
- دخلتها وطلبت مقابلة المسيو دلكاسه فلما دخلت عليه وجدته مكباً على خارطة افريقيا
- الشمالية فقلت
- اتيتك في امر خطير جداً ان امبراطور المانيا جاء باريس متنكراً في الليلة
- الماضية قبض عليه البوليس فلما منهم انه احد المتشردين وهو الان محبوس في سجن مازاس
- فاظهر الوزير دهشة وقال
- لاشك انك غلطان اذ لا علم لنا بزيارة الامبراطور والذي علمته من تلغرافات
- هذا الصباح انه لا يزال في هو بتسبرج ملازماً غرفته لانحراف صحته
- اتشرف فاؤكد لحضرتكم انني اقول الحقيقة ولم يشاء جلالته ان يخبركم بعزمه لانه

- خشي ان لا تجيزوا له الحجيء
- اذا يجب ان تعرف ان الامبراطور ارتكب خطاء عظيما لان زيارة ملك اجنبي بدون استشارة سابقة يعد اعتداء على الممكة التي يزورها
- ولكنه لم يات كملك
- وهل انت تطلب مني الان ان اتدخل في امره بصفته ملكا او احد العامة
- فوقعت في حيرة عظيمة . اذا طلبت ان يعتبر بصفة عامة يرسلني الميسو دلكاسه الى ناظر العدلية . واذا طلبت ان يعتبره ملكا طلب مني ان تكون المخاطرة بواسطة سفير المانيا . وفي الحالتين يفشى سر الحادث وهو مالا يريده الامبراطور . ثم مالبت الميسو دلكاسه ان قال - ان محادثتنا الان غير قانونيه اذ لا علم لي على الاطلاق بشي عن هذا الشخص الذي نزع انه مسجون بتهمة
- ولكنك لا ترتاب في كلامي
- = انا واثق منك ولكنني حري في عدم الثقة بكلام من اخبرك
- ان الذي اخبرني هو الامبراطور بذاته وقد رايت ليلة لمس في غرفة نمرة ١٠٠ من تيجن مازاس
- او لعله شخص آخر يدعي انه الامبراطور . ففي باريس الان كثير من هولاء المدعين وقد يوجد شبه بين بعضهم وجلالة الامبراطور فغير مستغرب ان يدعي احدهم انه جلالة غليوم الثاني
- لنفرض اننا نحول الامر الى وجهة اخرى فنقول ان الشخص الموجود في نمرة ١٠٠ هو رجل جائز على حماية الامبراطور ثم اطلب منكم باسم جلالاته اطلاق سراحه
- اذا كان الامر كذلك اقول لك ان العدالة في فرنسا يجب ان تجري بحراها بدون اعتبار الاشخاص . انت تجدني عن رجل في قبضة يد فرنسا وحكومتها تثبت انه ارتكب جريمة فرنسا لا تستطيع ان تصغي لطلبات سرية . ان فرنسا تصرف في عدالتها على نور النهار
- ان الامبراطور ينتظر بينما نحن نتكلم فلنفرض انه ارسل سفيره اليك وطلب اطلاق سراحه رسميا
- اذ ذاك اضطر ان اعلن رسميا ان امبراطور المانيا دخل فرنسا بدون تصريح حكومتها واطلب ان يعتذر عن هذا العمل



- وما هو شكل الاعتذار الذي تطلبه
- يكفيني ان تتعهد المانيا بعدم مغارضة فرنسا في تمديد املا كما في افريقيا الشمالية
- وهل بدا لكم اقل من ميل منها الى تلك المعارضة
- حتى الآن كلا ولكنني لاحظت في السنوات الأخيرة اهتمام تجار المانيا ببراكش

فهمت اذ ذاك ان ناظر خارجي فرنسا يطلب مملكة مراکش فدية عن الامبراطور فوجدت ان لاسبيل الى الاتفاق وانصرفت فاصدا سراي الاليزه وطلبت مقابلة المسيو لوبه رئيس الجمهورية ولم اتمكن من مقابلته حالا الى ان ارسلت اليه تذكريتي بعد ان كتبت عليها ( في مهمة خصوصية لجلالة امبراطور المانيا ) وللحال ادخلوني الى حضرته فعرضت واقعة الامر وظهر لي ان رئيس الجمهورية خالي الذهن من هذه الحادثة . فلما سمع حكايتي اضرب كثيرا وقال

- اتقول ان الامبراطور مسجون في فرنسا . اجلس امامي وزدني إيضاحا .
- فجلست وشرحت كل ما اعلمه
- فلما انتهيت من شرحي قال

- لقد اخطأ الامبراطور لانه اتى فرنسا بدون دعوة مني . ان لفرنسا الحق الصريح في ان تقبل من تشاء وترفض من تشاء . ومنذ اختار الامبراطور ان يدخل فرنسا كاحد العامة فهو لا يستطيع ان يطلب مني ان اعامله كامبراطور وقد اخطأ ايضا المسيو دلكاسه فقد كان عليه ان يمنع الامبراطور عن الدخول قبل ان يدخل الحدود . واما وضع هذه الدسيسة ومحاولة الانتفاع منها فغير خليك بشرف فرنسا وعظمتها على انني موافق للمسيو دلكاسه من جهة واحدة وهو انني لا اقدر ان اعترف بسجين نمرة ١٠٠ انه ملك اجنبي غير خاضع لقانون فرنسا ولا اقدر ايضا ان اطلق سراحه فان ذلك من خصائص الحاكم

- اذا ماذا تنوي ان تفعل يا سيدي

- سترى

- ثم ان رئيس الجمهورية فرع الجرس الكهربائي فلما جاء كاتم اسراره قال له
- اعطني الجران كوردون وقل لهم ان يجهزوا غريبي الخصوصية . في دقائق قليلة

وقف رئيس الجمهورية امامي ووضع على صدره وسام اللجيون دنور وجعل نوطه حول كتفيه واحاط صدره بالشرطة الحمراء ثم لبس سترته الكبرى وزررها حتى لا تظهر الوسامات . ثم قال لي هيا بنا . فركبت العربيه معه وقال للسائق - مر بنا الى مازاس . فلما وصلنا الى ذلك السجن مرنا راسا الى غرفة الحاكم الذي هب عن كرسيه منزعا لدخول رئيس الجمهورية عليه بخافة . فجلس المسئول على كرسي الحاكم وقال

عندك في هذا السجن سجين يرفض ان يعطى اسمه فسيجلبوه في دفاتر السجن بعنوان غمزة ١٠٠ وقد اتيت لاطلاق سراحه

- ولكن يا مولاي الرئيس ان هذا السجن عليه تهمة

- وانا شخصيا اعلم انه بريء من تلك التهمة

- لعل سعادتكم يا سيدي الرئيس قد استحضرتم انرا من ناظر العدلية

- الامر غير ضروري فاني اتصرف بحقوقى الشخصية هات دفتر السجن

فتاخر الحاكم عن العمل بامر رئيس الجمهورية قائلا

- مولاي متى اقتبلت مجيئا في هذا السجن فانا مسؤول عنه لدى الناظر ولا اقدر

ان اطلق سراحه الا بامر من المحكمة

عند ذلك وقف المسئول به عن كرسيه وفك ازرار سترته الكبيرة فانكشفت الوسامات الالامعة وقال

- باسم الجمهورية الفرنسية امرك ان تخضع لامري

فارتجفت الحاكم ارتجافا ظاهرا وما لبث ان جاء بدفتر السجن فقال المسئول به

- ارني الصفحة التي فيها غمزة ١٠٠

وما لبث الحاكم ان فجع الصفحة امام الرئيس وكانت الصفحة مقسومة الى خانات ففي

الخانة الاولى غمزة السجن وفي الخانة الثانية اسمه وهنا وضع امام غمزة ١٠٠ ان السجن

رفض اعطاء اسمه ثم خانات اخرى للعمر والاوصاف ونوع الذنب ومدة السجن والخانات

الاخيرة عليها العنوان الآتي - ( كيف ولماذا اطلق سراحه ) فاخذ المسئول به قلمو بعد

ان دسه في دواة الحاكم كتب في الخانة الاخيرة تجاه غمزة ١٠٠ بحروف واضحة ما يأتي

( عفي عنه بامر رئيس الجمهورية )

الامضا

لوجه

ثم قال للحاكم - هذا هو الامر الذي يهملك الحصول عليه والان خذني الى



سجن الرجل

فلما وصلنا الى باب عمرة ١٠٠ قال الميسو لوبه للحاكم - انصرف عنا - ثم قال لي - وانت فانتظر في قليلا - ثم دخل وحده الى السجن واقفل الباب ولا اعلم ما جرى بين رئيس الجمهورية والامبراطور ولكنني اظن ان الرئيس اعتذر بمزيد الرقة الى جلالته ولما خرج الامبراطور من سجنه مبرت معه الى الحدود على قطار خصوصي اعده لجلالته الميسو لوبه على نفقته الخاصة وكان اخر ما قاله لي الامبراطور عندما ودعته - قل للميسو لوبه بلساني اني لن اجمع على فرنسا مادام رئيسا لجمهوريةها ولكنني ساراقب الميسو دلکاسه

وبقيت هذه الكلمات ترن في اذني حتى اذا كانت سنة ١٩٠٥ تذكرتها جيدا عندما خطر الميسو دلکاسه ناظر خارجية فرنسا الى الاستقالة لان المانيا طلبت ذلك

## منشورات

اذا شئت ان تتعكر منافع اختراع اختراعه في كل العالم وجب عليك ان تأخذ ٦٤ امتيازاً من ممالك متعددة ونفقة ذلك خمسمائة جنيه

القبض على المذنبين غير جائز في انكلترا ايام الاحاد الا اذا كان الذنب خيانة لدولة او جنابة وأنه لا يجوز القاء القبض على احد اعضاء البرلمانت اثناء اجتماع المجلس وفي ٤٠ يوماً قبل اجتماعه وبعده

حديقة الحيوانات في مدينة برسلان الامانية فيها فرد قرر الاطباء انه قصير النظر فالبسره النظارات

انقثت انكلترا واسبانيا قبل زواج ملك اسبانيا ان يكون راتب الملكة الانكليزية الاصل ١٧٨٢٠ جنهما في السنة فاذا مات الملك تعطى ٩٩٠٠ جنهما

امبراطور الصين مولع بشرب الشاي وم يزورون الشاي الذي يستعمل على مائدته في ارض مخصوصة لها اسوار عالية حتى لا يدنوا منها الناس اما الذين يقطفون الاوراق من هذه المزرعة فعليهم ان يفسلوا اجسامهم ثلاثاً كل يوم وان يضعوا الجواني في ايديهم وان يمتنعوا عن اكل السمك حتى لا تؤذي رائحة انفاهم رائحة ورق الشاي العطرية

## غنطوس وتشارلي

- وكيف يعشقان -

« تحت هذا العنوان اراد الناظم ان يظهر الفرق بين عشق الاميركي لمعشوقته وماذا يقول لها وعشق الشرقي للابنة الشرقية »  
تشارلي ( في بوسطن )

حبيبة قلبي ان جفني لا يكرى	لانك قد اشعلت قلبي والفكرا
ارى كهرباء الحسن منك تمر بي	فعدم قلباً ما اتى في الهوى نكرا
وعندي ذكرى في الهوى وبليّة	ولكن سيان البلية والذكرى
أأشرح عن حالي التعميسة في الهوى	وانت بجالي من جميع الورى ادرى
على التليفون اليوم خاطبت مرة	صباحاً وفي هذا المساء مرة اخرى
وارسلت باقات الزهور اليك كي	ترى منك خدّاً ورده يفضح الزهرا
وها انا جمّت الان من غير موعد	لاني على الهجران لم استطع صبرا
فهل لك ان تمشي لنستنشق الهواء	ونشرب شيئاً بارداً يطفيء الحرا
ألا فامنحني يا حبيبة قبلة	تطيب بها نفسي وقلبي بها يبرا

\*\*\*

فتلوي عليه اذ يهدّ ذراعهُ ويعصر كالليمون قامتها عصرا

\*\*\*

ويلتحم الجيشان في ساحة الوغى فيلثمها خمساً وتلثمه عشرا

\*\*\*

ويسألها اذ ذاك هل ترضي به فتمنحه سوّلاً ويمنحها شكراً

يقول لها من بعد ان يبرد الهوى ويسأل كل عن تصرفه عذرا

حبيبة قلبي انما انا طالب بكل اجتهاد ادرس النحو والجبرا



وعما قليل سوف أعطى شهادة  
وبعد انتهائى سوف نصبح واحداً  
واذ ذاك يعطيها علامة خطبة  
غنطوس (في مرثلي) اسم قرية لبنانية  
كأربع ثلثين بمدرتي الكبرى  
ونصرف بعد العرس من غسل شهراً  
خواتم ماس نورها يفضح البدر

ولو كان غنطوس لاقسم في الهوى  
وقال لها قومي لنهرب واركي  
وقال انا انسل الجبابرة الألى  
على ان لي في السهل ضربة معمول  
انا البطل المغوار لو كر مرة  
انا الفارس المقدم يوم الوضى اذا  
حبيبة قلبي انني بك مدنف  
فدس لك خالي ثم عمي وعمتي  
تسيل اذا ابصرت وجهك (دهنتي)  
حبيبة قلبي اسيه متى نلتقي غداً  
وان زارها في بيتها ذات مرة  
نقابله باللطف طوراً وتارة  
وتنجل حتى اب ان انا مسلماً  
وان رضي الاهلوت عنه تسالموا  
يقول لها رغماً عن الناس كلهم  
نأنت قد اهديتني القلب في الهوى  
مرآة الغرب  
بحق النبي الياس او مريم العذرا  
على الجحش خلني تقطع البر والبحرا  
تناهوا بحسن الخلق واليسيم الفرا  
اذا وقعت في صحرة نفلقي الصخرا  
(ليس قلاً) في رؤوس الملاجرا  
ركبت ينادي الناس ياراعي الشقرا  
ورأس الذي يهالك اكسره كسرا  
ونفديك ببقاء المواشي والعذرا  
فانت علي قلبي لمن خسة اطرى  
تقول ورا التنور عند المسا (بكرا)  
تتوح وتبكي وهي تستعظم الامرا  
يجرؤها حتى تقابله جراً  
ومد لها اليمنى تمد له اليسرى  
والا فيأتيها ويخطفها جبراً  
خطفتك مثل السبع ايتها السمرا  
فاهدك مني هذه (القوطة الحمرا)  
اسعد رستم

## حادثة دنشواي

لما اطلع جناب امين افندي ريماني المقيم في لبنان على قصيدة حافظ افندي ابراهيم  
في العدد الماضي من المجلة استحسناها وترجمها الى الشعر الانكليزي كما يأتي

THE DANSHAWAI AEFA 1R.

*Translated from the original Arabic*

by

A. F. RIHANI

Ye who are holding now the reins of power,  
Think not our friendship passes with the hour.  
O, sleep at ease, though vacant be your forts,  
And hunt men too, in the pursuit of your sports :  
For we and the ring-doves are the same, --the ring  
Unto our low-bent necks doth even cling.  
Not perverse are we , willing we would learn ,  
Show us the Path , if from the path we turn.  
But plunge not in the nation's heart your claws  
In vengeance, -he who hunted hunted was.  
The vices of the ignorant are straws  
Compared with those of your inhuman laws.

Kill, but be decent, if you can't forgive.  
'Tis sweet to die when one a slave must live.  
Kill, but be noble 'bove your foaming ire,-  
Is penalty or vengeance your desire ?  
Kill but be just, if grace your heart disowns,-  
Are you with souls now dealing or with stones ?  
Ye gods! the Inquisition this, the rack ,  
Or have old Nero's bloody days come back ?  
How can the strong unchain their chagrin's lust  
Upon the weak, who place in them their trust ?  
Alas, 'tis wrath , and wrath can never see ,  
And we in wrath can not your equals be.



In this our land a little kindness show ,  
With the generous the generous are more so .  
Two scores and more of years have taught us well  
The quietude , which holds us in its spell ,  
How can the people of the Nile contend  
Against a foe whom they so well befriend ?  
There 's nought but words like the desert sand ,  
While grievance followe grievance in our land .

Oh Egypt, may your Nile ever cease to flow ,  
And in its valley crops may never grow ,  
For all the beauty which your fields display  
Has turned to thorns and thistles on your way .  
And hark, the crow to which your soul gave birth,-  
It fills our hearts with grief and dismay ,  
On then , you clod of justice , with your game , -  
On, while the time 's unmindful of your shame !  
You are our executioner , and we  
In mourning stand before the powers that be.

Cairo .

Hafiz Ibrahim

### افضل تعريف للقلب

قرأت في جريدة الصعيد الفقرة الاتية

يوجد في الجانب الايسر من كل انسان قطعة من الدم منعقدة تسمى ( القلب ) وهو مصدر الفرح والسرور والحزن والكآبة ومن امتلك هذا القلب فقد امتلك كل شيء ومن فقد فقد كل شيء . والانكأ في هذه المدة الاخيرة فقدوا مرة واحدة هذا القلب ويفقدون له فقدوا المصريين جميعاً لانهم آلموه كثيراً ومازال يخفق بشدة في ايديهم وهم يز يدونه المآ على المله فقرعوه في حادثة دنشواي قرعة شديدة وثب بها من بين ايديهم وانقلت عائدا الى مقره آخذاً على نفسه ان لا يرجع اليهم ابداً

« ابو بحر لطفي المنفلوطي »

علم القراء ان حافظ افندي ابراهيم يعرب رواية مكبيث التي وضعها شاكسبير وقد  
نشرت في عدد ماضٍ شيئاً من نثرها وانشر اليوم قصيدة بلنجان مكبيث قال

كأني ارحى في الليل نصلاً مجرداً	يطير بكلكسا صمغتيه شرار
تقلبه للعين كف خفية	ففيه خفوق تارة وقرار
يائل نصلي في صفاء فرنده	ويحكى منه رونق وغرار
اراء فتدبني اليه شراضي	فنبأني وفي نفسي اليه اوار
واهوي بزندي طامعاً في الثقاطه	فبدركه عند الدنو نثار
تخبطني من الجن ام سرت	هاجزاء نفسي نشوة وخمار
اراني في ليل من الشك مظلم	فيا ليت شعري هل يليه نهار
سأقتل ضيفي وابن عمي وصاحبي	على ان عقبي القاتلين خسار
وارضى هوى نفسي وان صح قولهم	هوى النفس ذل وأخيانة عار
فيأليها الصلح الذي لاح في الدجى	وفي ظلي نفسي للشرور مشار
ترى خلد عني العين ام كنت مبصراً	وهذا دم ام في شبائك نار
وهل انت تمثال لكيد نوبته	وذاك الدم الجاري عليك شعار
فان لم تكن وهما فكُن خير مسعد	فاني وحيثد والخطوب كثار
وكن لي دليلاً في الظلام وهادياً	فليلي بهيم والطريق عشار
على الفتك يا (ضنكان) صحت عزيمتي	وان لم يكن بيني وبينك تاز
فان بك حب التاج اعمى بصير في	فصالي على هذا القضاء خيسار
اعرني فواداً منك يادهر فاسياً	لو ان القلوب القاسيات تعار
وباحلم قاطعني ويارشد لاتئب	وياشر مالي من يديك فرار
وقفت بجوف الليل وقفة ساجر	له الجن اهل والمكايد دار
اذا شتمت الليل البهيم على الورى	تجرذ الابداء حيث بنار
فصالي كافي فأتك ذو عشييرة	خيسارهم تحت الظلام شرار
اذا باعوى ذئب الفلاهب جمعهم	الى الشر واستلت ظلي وشفار
فيا ليسل انزلني بجوفك منزلاً	يفضل به مرب القطا ويحار
وان كنت ليل المانوية فليكن	على سر اهل الشر منك سثار
ويا قدمي سيدي حذاراً وخافني	من المشي لو ينجي الاثم حذار



الجامعة في نيويورك

أصدر جناب فرح افندي انطون اول عدد من (الجامعة) في نيويورك فرايت العدد الذي جاء في جافلا بالمواد المفيدة جديرا بالرضى والاقبال وفيه رسوم حسنة ومقالات معجزة . وفيه ايضا قصيدة نظمها جناب اسعد افندي رستم صاحب الجائزة الكبرى في مجلة مركيس كان قد نشرها في مرآة الغرب عند وصول صاحب الجامعة الى نيويورك قال هذا الشاعر المصري اللطيف يصف صاحب الجامعة وكيفية استقباله في نيويورك

رجل عمره ثلاثون عاما كامل جسمه طويل القامة  
اسمر اللون ذو محيا جميل كل وقت ترى عليه ابتسامه  
واسع الجبهة التي يستدل اسمره منها على الغي والشهانه  
لو تسنى جماله لفتساء فعلى مثلها تقوم القيامة  
لو تأملت فيه كنت ترى في وجهه للذكاء الف علامه  
لم يكن يقتضي الكثير من الوقت لندعوه دالما علامه  
ماهر في الحديث سامعه يصغي طويلا ولا يمل كلامه  
لا انتقام لاحده عنده لا غيبة لا تذمر لا ملامه  
جامع من مروءة ووفاء من اباة وعفة واستقامة  
نحن ندري بأنه ليس يرتاح الى المذبح وهو ليس مراده  
فلقد قال انه واقف في خدمة الشعب سعيه واهتمامه  
وعرفنا من المجلة في مصر رجاء وشانه ومقامه  
ولئن نام مع مجلته لبس مطيلا نوانها ونوامه  
فبعيد القليل ننظره في عالم الصحف ناشر اعلامه  
مكا يامر الكلام فينقاد الى عرشه بطاطي هامة  
وسنلقاه للصحافة والسلم ونشر العلوم اقوى دعامة  
وصباح فيه تزامت الصحف فلا فاء كلهم بالكرامه  
وهجمنا عليه يلثمه ها ذا وهاذا بلقي عليه سلامه  
وبه قد تمسك الكل حتى اوشك الشعب ان يرومو الاقتسامه  
فعلى ارحب ايها الضيف ان السكل يدعوا لك بطول الاقامه  
جئنا بالسلام فالحمد لله لداعي وصولكم بالسلامه

اسعد رستم

## راي في الجرائد العربية

نشرت جريدة « اجبت » رسالة انكليزية من طنطا بثو فيع ( س . عوفي ) بحث فيها عن حالة مصر الادبية وصحافتها الى ان قال في تعريف كل واحدة منها ما اعر به فكاهة للقراء

المؤيد - هو تيمس القطر المصري . له الشهرة العمومية بكل عظمتها . حائز على رضى الرأي العام واتقاه . وهو اوسع الجرائد انتشاراً ثابت في مبادئه . ممتاز في سياسته . يقرأ في كل مكان

المقطم او هو دايلي مايل القطر المصري مشهور بانه لا يرى خيراً للدولة العثمانية من مظاهر الجيش الاحتلال مكروه من المسلمين اعظم شتام لمصطفى باشا كامل . مباحثه السياسية حسنة نوعاً اللوا - او هو دايلي اكسبريس القطر المصري ممتاز بانه لسان الدولة العثمانية . انظم الصحافي للمقطم . جريدة خاصة للطعن على الانكليز . وربما كانت سياسته لطيفة الاهرام - او هي تيمس مصر الثاني . او المؤيد المسيحي . تطالعها الطبقة العليا في البلاد فيها المباحث الخطائية والحوادث المحلية الجديدة وهي لفضل الجرائد في ملاحظة الحوادث الماضية ومباحثها السياسية ظلية

الظاهر . او هي جريدة ادينبورج اليومية في مصر مشهورة بنكتاتها وآدابها وهي الجريدة الاسلامية الثالثة ذات ثبات مشكور . اما مباحثها السياسية فليست ذات شان الشرق ( في الاسكندرية ) . او هو مورن بوسست مصر . حاذق في كتابته امياله غير مكروهة . صارم في انتقاده ومع ان محرره يعد من ادباء مصر فان مباحث جريدته السياسية غير وافية

مصر . الجريدة القطبية الرئيسية في القطر المصري فيها بعض المباحث السياسية الصحيحة وشيء من المباحث التجارية وصفحات ملأى بالحوادث المحلية البصير ( في الاسكندرية ) هذه جريدة الاعلانات والتجارة

الوطن . او جريدة المراسلات الداخلية والحوادث المحلية العمومية مع سطر او سطرين من السياسية وما بقي نفاص بالتجارة والوفيات

المخبر . هذه هي الجريدة التي ننظر منها ان تميظ النقاب عن الحوادث والمشاكل الغامضة في مصر لانها بدون شك موثوق بها وقد وجدت حديثاً في عالم الصحافة ولصاحبها شهرة بانها من محوري العربية الذين ادركوا الطبقة العالية



### رأى آخر فيها

قالت جريدة الصعيد في تعريف الجرائد اليومية المحلية ( ان الصحافة في مصر منشعبة الالهواء فالقطم انكليزي محض والمؤيد يدفع بالتي هي احسن كالرجل الذي له صاحبان بينهما عداوة فمع هذا طورا ومع الاخر طورا لارياء ولا غشاً بل من باب ارتكاب اخف الضررين واللواء صديق جاهل واما الظاهر فكلارك يا هذا والوطن ومصر واقعان في حرب عوان دينية كما وقع المؤيد واللواء والمنبر لا تدري ان كان مجلة او جريدة سياسية او قاموس لغة والامة جميعه ولا ارى طخناً والجواب مسخفة دياجة الكلام ادبية محضة الا الاهرام فكلكم طالب صيد الامرو بن عبيد

### حديث القهوات

« بقلم القاري الاسكندري »

العلمة - « مشيرة الى اول حرف من حروف الهجاء » اخبرني ما هو هذا الحرف  
الطفل لقد جئت هنا يا سيدي لتعلميني انت لا لأعلمك انا .

ادعى رجل النبوة وسمع به ملك . فدعاه اليه وقال له

- هل انت نبي . قال نعم قال - اريد ان تثبت لي ذلك -- وكيف

- بان تفقح لي قفلا عجز عن فتحه جميع حدادي البلدة

- قلت لك يا سيدي اني نبي ولم اقل ابدا اني حداد .

دخل مفتش احدي المدارس علي التلامذة وسالم قائلاً ما هو الحاج . وبعد ارتباك

قليل قال احدهم الحاج هو رجل يا سيدي . فقال المفتش بغضب : لا يكفي هذا قل لي شيئاً آخر عنه فارتبك التلامذة مرة ثانية . فقال المفتش : اسمعوا . اني رجل ولكن

احاج انا ؟ فاجاب احد التلامذة بسرعة لا يا سيدي الحاج هو الرجل الطيب

كتب رجل على باب منزله ليس للشرير ان يدخل هنا . فبصر بهذه الكتابة

ديوجينس فقال لصاحب البيت : انت الكاتب لهذا . قال نعم - قال : اذن كيف

تدخل انت البيت

دخل احد الظرفاء على رجل وبعد ان جلس هنيهة نص عليه قصة فقال الرجل والله انها

غير صحيحة . فقال الرجل : اولي بمن كان مثلك ان يحلف بالشیطان الرجيم وليس بالله

فاجاب فوراً : وحياتك يا سيدي انها صحيحة

### جبهة المحرر

الجريدة اليومية لا تحتاج الى تقرير من مجلة نصف شهرية فانا لا افترض « المنبر » ولكن اريد ان اعجب بنشاط صاحبيه محمد الفندي وسعود وجافظ الفندي عوض ووصلها الى الاستقلال في خدمة وطنها بالخبرة التي توفرت لها اثناء ممارستها الفخري واجادتها في جريدة المؤيد . واجمل ما رأيته من منبرها جرحه على ولاء الجريدة التي ربيت في صاحبيه . تلك العواطف الممدوحة وانا واثق من بقاء هذه العواطف الشريفة . وقراء المجلة يعرفون جافظ الفندي عوض من وجوده مراراً في لجان تحكيم الجوائز وقد نال ايضاً جائزة حسيب الفندي غير بل . ان المنبر حياة جديدة في الصحافة العربية تزيدها صحة وتزيد رايها اصاله ان شاء الله

اصدر شكري الفندي الخوري في البرازيل جريدة ( ابو الهول ) وهي هزلية مسلية ربما افادت في رواج سبائره المشهورة هناك والتي جعل اسم جریده من اسمها فادعو له بكل نجاح

بناء على تصريح من جناب مصطفی الفندي ابراهيم في فلم سكرتير عموم البوسنة بالاسكندرية اعلان ان حضرته هو صاحب مقالة ( الجنيل ) التي نشرتها في العدد الماضي واثني على اجتهاده في خدمة الادب

« المرأة هي للطبيب جسم وللقاضي جان وللرسام مثال وللشاعر زهرة وللعسكري رفيق وللصالح غواية وللعليل ممرض وللصحيح علة وللروائي جورية وللشعر طاهية وللطفل عزاء وللعاشق بغية وللزوج عبء وللارمل راحة وللغني وعيد وللشاب كتابوس وللشيخ عدو وللرجل عتبة وللشيطان وكيل ولها كم قوة وقد كانت لآدم هلاكاً ولشمشوم موتاً ولسليمان انتقاماً » « الاهرام »

بعد ان طبع باب « يغيطني من هذا العدد جاءني التلغراف الاتي  
حلفا في ١٢ اغسطس

سركيس النجالة

يغيطني ان تجمهر المجلة ولا اري شيئاً فيها بقلم الشدودي »

ومجلة سركيس تشترك مع صاحب هذه الرسالة البرقية في اظهار غيظها من اهل  
الكتور شدودي مواصلتها باثارة القلبية .



- وهل ترثاب في ذلك ايها المهدار  
 - يا ليثني الملك 'هنري . نعم ايها الملك انا حاسد لك ولكن لا احسدك على  
 نجاحك او عرشك او اتباعك او مالك الكثير بل انا حاسد لك لانك تقدر ان تقول  
 « الحمد لله ان زوجتي لا تزال حية » بينما انا اقول على الدوام « ليسفق الله عليّ لان  
 زوجتي لا تزال حية » واعلم ايها الملك انك لا تجد الا العدد القليل من الرجال الذين  
 يختلفون عني في اقوالهم ولكنك ممتاز في هذا عن سائر الناس شأنك في كل امورك  
 يا مولاي وشعبك يزداد حباً لك وشغفاً بك متى سمعوك تقول « الحمد لله ان زوجتي لا  
 تزال حية » صدقني يا مولاي انك الرجل الوحيد المتزوج في هذا البلاط الذي يقول  
 هذا القول

فقال لادي ريتشموند انت حסود يا هذا . الا تعتقد النساء اهلاً للحبّة

- نعم هذا اعتقادي

- اذا ماذا نجن في اعتبارك

- اتن يا سيدتي ققط فلما لم يبق لدى الله تعالى ما يكفي من جلد الققط جعل  
 جلدكن ناعماً

- احذر ان نريك مخالبنا

- افعلن ذلك وانا ارمم علامة الصليب فانخلص منكن اذ تعلين يا حضرة الدوقة  
 ان الشيطان يهرب من رمم الصليب واتن شياطين

ثم ان يوحنا هايود اخذ قيثارته وضرب عليها وانشد نشيداً كله إهانة للرهبان  
 والنساء بالفاظ شرسة مزعجة وهو يريد الانتقام سرّاً من المطران جاردنر عدو الملكة  
 ومن لادي جاين صديقتها الخائنة فكان الملك يضحك

واما السيدات فنظرن الى المهدار نظرات الغضب وطلبت لادي ريتشموند ان  
 يعاقب عقاباً شديداً جزاءه

فازداد الملك سروراً وضحكاً فقالت لادي ريتشموند الجميلة

- مولاي ان هذا المهدار اهان النساء جميعاً فبامم النساء اسئرحم منكم ان نسحقوا  
 لنا بالانتقام منه

فقال لادي جاين نعم الانتقام . وكمرت جميع النساء طلبها فقال يوحنا هايود

- انظرن يا سيداتي كم اتن تقيات وما ارق قلوبكن

فقال الملك ضاحكا - سأسمح لكن بما طلبت مني . وسأطلق لكن الحرية في معاقبته . فقال يوحنا هايدود

- نعم نعم اضر بني بالعصي كما ضرب المسيح من قبلي لانه قال للفرسيسين الحقيقة انظرون اني انا الان افعل فعله واضع على رأسي اكليل الشوك ثم ان المهذار اخذ قبعة الملك المخملية عن رأس جلالتة ووضعها على رأسه . فضحك الملك وقال - الان اسمح لكن بالانتقام . وأشار جلالتة الى قضبان من الورد الجميل موضوعة في آنية صينية وتلك العيدان ضخمة جدا واشواكها كثيرة . فقال الملك

- اقطعوا هذه الورد واحملوها في ايديكن ثم اضر بها هذا المهذار بعيدانها . وللحال امرت النساء الى العمل باشارة الملك فحملت كل واحدة منهن قضيبا من الورد كثير الاشواك وهجمن على يوحنا هايدود يردن ضربه بها فردهن الملك قائلا - ان ايديكن ضعيفة وليست لكن الشجاعة اللازمة فلنأخذ كل واحدة منكن قبل ضربه كاسا من الخمر

ثم ان الملك قدم الكأس للسيدات فشربن وتوردت خدودهن فقال الملك - حينذا لو كان لدينا رسام ياخذ صورة هذا المشهد فيرسم لنا (ديانا) ساعية وراء (اكيثون) لانك انت يا يوحنا تمثل الان اكيثون فاجاب المذار - يوجد فرق عظيم يا مولاي بين ديانا وهؤلاء النساء فقال الملك - وما هو ذلك الفرق يا يوحنا . فاجاب المهذار

- كانت ديانا تجمل فورها على جنبها وهؤلاء النساء جعلن ازواجهن يحملون القرون في رؤوسهم

فارتفع ضحك الرجال في المجلس واستشاطت النساء غيظا فتربن في صفيين واوعرن الى يوحنا هايدود ان يمر بينها ليقبل عقابه الشديد وهن حاملات تلك العيدان الشائكة . فنزع يوحنا ثوبه الاعلى ومشى بثبات كأنه ذاهب الى ولجة فلما صار على مقربة من النساء تحول الى الملك وقال بامها

- مولاي الملك الان وقد صدر امرك بموتي فلي حق المحكوم عليهم وهو ان اطلب طلبة اخيرة قبل موتي قال الملك - لك ماتريد



قال يوحنا - اريد ان اشترط على هولاء النساء شرطاً واحداً قبل ان يضر بني فهل تمنحني سوّلي . قال الملك لك ذلك . قال يوحنا - وهل تعدني بشرفك الملكي ان ينجز شرطي بيجروفه . قال الملك - نعم  
عند ذلك مشى يوحنا الى حيث كانت السيدات واقفات بين صفيهما بكل شجاعة وقال

- سيداتي اسمعن شرطي . انا اطلب ان تبتداء بضرني قبل كل واحدة سواها المرأة التي زينت رأس زوجها بقرون تزيد على ما زينت به غيرها رأس زوجها . . . وعلى اثر هذه الكلمات حصل سكوت عظيم وارقت ايدي السيدات وتساقت الورود من ايديهن وكن ينظرون الى يوحنا نظرات الغضب وهو يضحك بينهن . فقال الملك - ما بال السيدات لا يضرين الرجل . قالت دوقه ريتشموند - بلغ من احتقارنا له ان عدلنا عن عقابه . قال الملك ان خصمكم لا ينجو من العقاب وسأعاقبه بطريقة اخرى . هو يدعي انه شاعر فعليك الان يا يوحنا ان تبهن صحة دعواك وبعد ايام قليلة ستقوم في القصر باحتفال عظيم فعليك ان تنظم قصيدة توافق المقام . قال يوحنا - انه عقاب صارم يا مولاي لان هولاء السيدات سيوجدن في الاحتفال ولكي نظهرن بالقصائد يجب ان انظم قصيدة توافق اميالهن فاجعلها سفهية جداً . فقالت لادي جاين - يالك من شقي . قال يوحنا - اسمع يا سيدي اللورد دوجلاس فان ابنتك تخاطبك فضحك الملك وقال - لقد سمعت اوامري يا يوحنا فاعمل بموجبها . العبد يبدأ بعد اربعة ايام فاز يدك مهلة وفي ستة ايام يجب ان تكتب قصيدتك فاذا لم تفعل اسمح للسيدات بمعافيتك بدون شروط . واذا ذلك سمعت اصوات الابواق ووقع حوافر الخيول فنظر يوحنا الى لادي جاين وقال - هوذا الملكة قد عادت اليها عليك الا ان تذهبي الى استقبال سيدتك على السلام اذ لا يخفي علي فطنتك ان الملكة لا تزال حية ولم ينتظر جوابها بل اسرع لاستقبال الملكة اما لادي جاين فاتبته بنظرات الغضب وسارت تستقبل مولاتها قائلة في نفسها - هذا المهذار صديق للملكة فيجب ان يموت

- ١٦ -

بدأت الملكة تصعد على السلم الكبير فرأت يوحنا هايد وجيته يابتسامة لطيفة فقال لها بصوت مسموع  
- مولاتي لي كلمات افولها لك وحدك باسم جلالة الملك

فسارت الملكة الى شرفة القصر قائلة

- اذا ايها اللوردات والسيدات ابتعدوا عنا قليلا لاننا نريد ان نقبل اوامر الملك  
وهكذا بقيت كاترين ويوحنا هايود وحدهما فقالت الملكة  
- تكلم الان

- اصني لكما في ايها الملكة واحفظيهما في ذا كرتك . انهم يدسون دسيسة لك وبعده  
ايام قليلة في يوم العيد العمومي يستثرون دسيتهم فانتبهي الى كل كلمة تقولينها بل كل  
فكرتك كرين به واحترزي في كل خطواتك لان الوشاة يراقبونك ولا تشقي الابي واوكد  
لك ان خطراً عظيماً يهددك ولا سبيل الى النجاة منه الا بالحدزر والانتباه  
ولم تضحك الملكة هذه المرة من انذار مذارها لانها فقدت ثقفتها بنفسها بعد ماجرى  
بينها وبين سيمور وعلمت ان براءتها قد زالت عنها وانها تكتم سرّاً مخيفاً يخشي افشاحه على  
الدوام فقالت

- وما هي هذه الدسيسة

- انا لم افهمها تماماً بعد وانما اعلم انها موجودة لكنني سأبحث عنها فاذا راقبك  
الاعداء بعبون ساهرة اراقبهم انا كذلك

- وهل يهددونني وحدي

- كلا ايها الملكة انت وصديقك ايضاً

- واي صديق يا يوحنا

- المطران كرانمر . واذكري ايها الملكة ان هلاك كرانمر يؤدي الى هلاكك وانك كما  
تحمين المطران فهو ايضاً يصونك لدي الملك انت واصحابك

- ساشكوك على الدوام

- ولكنني سبقت فكلمتك عن صديق ثالث هو توماس سيمور

- تسالني ان لا اثق بسواك واعطيك البرهان على ثقتي فانتظري عند منتصف هذا  
الليل في البيت الصيني الاخضر لترافقني في رحلة ذات خطر فهل انت شجاع كفاية يا يوحنا

- نعم ياسيدي واضي حياتي لاجلك

- اذا احضر في الوقت المعين حاملاً سلاحك واذا قابلت صدفة لورد سدلي بلفه

تحية مني فانه انتقد حياتي اليوم وجدير بي ان اشكوه

ثم ودعت المذار وانصرفت وبقي يوحنا وحده يتأمل في كيف ان توماس سيمور



تمكن من انتقاذ الملكة وانه يخشى ان يؤدي بها يوما ما الى الموت  
وفيما هو على تلك الحالة سمع صوتا يناديه باسمه واذا به الاميرة اليصابات قد اقبلت  
عليه قائلة

- لقد طالما قلت لي انك تحبني وانا اعلم ان والدتي التعيسة كانت تثق بك وجعلتك  
شاهدا على براءتها فلم تتمكن اذ ذاك من انتقاذ الام فهل انت مستعد الان لتخدم ابنتها
- بكل رضى ولا اخونك
- انا اصدقك ولذلك اطعمك على سرى الذي لا يعرفه الا الله واذا انتشر خبره  
كان نصيبى الموت فهل تعدي وعدا شريفا ان لا تبوح بما اقوله لك الان لاحد معها كانت  
الاسباب وان لا تبوح به حتى في اعترافك للكهنة
- كوفي امينة من هذه الجهة فاني لا اعترف عند الكهنة وانا اقسم لك ان  
لا اخونك

- اذا اخبرك يا يوحنا اني عاشقة نعم اني في الرابعة عشرة من سني ولكنني ادرك  
اشياء كثيرة ان الملك قد سلبني حقوقي ومستقبلي ولما كان لا يمكن ان اصير ملكة فعلى  
الافل زوجة محبوبة

لك الحرية ان تعشقي ولكن مكائنك تحول دون تصريحك بذلك العشق

- وليكنني احب الرجل
- لك ان تحببه ولكن بدون ان تظهر حبك له
- ولكنه علم بامر هواي
- اذا انبهي على حبه ولا تزوجه
- ولكنني وعدته ان اقابله
- لا تجزي وعدك
- ان ابنة هنري الثامن تجز ما تعد على الاطلاق وفضلا عن ذلك فاني ميالة الى  
هذا الاجتماع فلا تحولني عنه

اذا كان لابد من ذلك فانا في خدمتك

- انت تعلم اني اقيم في القصر عند الجناح المشرف على الحديقة وقد اعتديت في  
غرفتي الى باب يؤدي الى عر مظلم يصل الانسان منه الى البرج وهذا القسم من القصر  
خال من الناس مع انه في حالة حسنة من الترتيب والرياش وانا ساستقبل عاشقي هناك

- ولكن كيف يصل الى هناك
- انني منذ مدة طويلة اواخر النجاش وعدي له حتى انجزت الاستعداد التام يوجد سلم من البرج تودي الى باب صغير ومنه الى الحديقة . ولدي مفتاح هذا الباب . وهذا هو . فمعي حصل على هذا المفتاح لم يبق عليه الا الاقامة هذا المساء في اخر الحديقة بدلا من الانصراف عنها وهكذا يأتي الي لانني انظره في البرج في الغرفة الكبرى المقابلة للسلم فخذ الان المفتاح اليه واعد عليه ما سمعته مني
- وفي اية ساعة تستقبلينه
- لا اقدر ان اقبله نهائراً لانني تحت المراقبة
- اذا اية ساعة من الليل
- نصف الليل فاسرع اليه بالخبر لان الشمس آذنت بالزوال . ثم ان الاميرة ارادت الانصراف فقال هايود
- نسبت ايها الاميرة أمّ امر فالك لم تخبريني اسم الرجل بعد
- لم تعرفه يا يوحنا فانه لا يوجد في هذا البلاط غير رجل واحد يستحق ان تهواه ابنة الملك
- وما اسمه
- توماس سيمور لورد سلدلي . فدهش يوحنا ووقف كالماخوذ يتأمل ويقول في نفسه
- ان سيمور هذا ساحر يخمل جميع النساء على هواه فالملكة تحبه والاميرة تحبه ودوقة ريشموند تهواه . والذي لا ريب فيه انه جائن يتخذهن جميعاً وهوذا الصدف تجعلني موضع ثقة هاتين المراتبين ولكنني ساكون على حذر فليتزوج الاميرة اذ ربما استفادت الملكة وتخلصت من هواه . ساجعل المحبة الواحدة تحارب المحبة الاخرى فاذا احبته الملكة ادى ذلك الى هلاكها ولذلك سابقي اميناً على خدمتها وادبر هذه الاحوال بما يحملها على النفرة منه . ساقبل من الملكة جواباتها اليه ثم احرقها فلا تبلغه ولا استطيع ان اخبرها انه يحب سواها لانني نهدت للاميرة ان اكتم سرها فاعشقي ايها الملكة في احلامك اما انا فستيقظ في سبيل راحتك وسامنع عنك الاخطار وقد يؤثر ذلك على قلبك الرقيق ولكن لا يؤثر على راسك الجميل
- وكانت الاميرة اليصابات بعد ان ذكرت اسم معشوقها قد انصرفت وفيما كانت هايود غارقاً في هذه التاملات اذا بيد قد لمستة وقائل يقول - ما بالك تنظر الى السماء



كانك تبحث عن نكتة تفحك الملك .

- كلا ياسيدي بل انا انظر الى النسر الذي يطوف في الفضاء فهو يذهب صعوداً ولزبد دهشتي ارى في كل من مخيليه حمامة وديعة وارى ان اسنئثار النسر يجامتين امراة مخالف للقانون والطبيعة

- لعل ذلك النسر على مقربة منك الان

- بل هو ما برح طائرًا ولكن طيرانه هذا يصير الاجل فقد رايت صاحب البرج الذي اختلس النسر حمامتيه وهو يحمل سلاحًا ولا اظنه يتاخر عن قتل النسر

- كفى فانت تعلم انني لا اقبل النصيحة من العقلاء فكيف اقبلها من المهذار

- صدقت ياسيدي ساعطيك المفتاح . خذه واذا ذهبت عند نصف الليل الى الحديقة بجانب البرج تفتح به الباب وتصعد الى السلم وتجده هناك النصب الذي اوجدهت لنفسك اما انا فذهاب الى بقي لا كتب الرواية التي امرني الملك بوضعها

- ولكنك لم تخبرني من اعطاك هذه الرسالة وانا اجعل من ينتظرنني في البرج

- اذا يظهر انه يوجد أكثر من شخص في انتظارك فاعلم اذا ان الحمامة الصغرى اورسلت اليك هذا المفتاح

- وهل هي الاميرة البصابات

- انت قلت واما انا فلم اذكر اسمها

وانصرف يوحنا هايدو الى منزله وبقى توماس سيمور والمفتاح في يده فقال في نفسه

- ان الاميرة تنتظرنني ومن يدري اين يقع التاج متى تدرج عن راس هنري .

انني احب كاترين ولكنني عبد لمطامعي فاذا اقتضى الامر اضحي بحبي على مذبح مطامعي

## ١٧

ساد السكون على سراي « هو يثال » لان الملك كان قد نام فنام الحرس ايضا لانهم لا يجيدون راحة الا متى تغلب ملك النوم على مولايم وشعرت الملكة بتعب على اثر رحلتها فصرفت خادمتها ودخلت لتتراخى امينة على راجتها لان الملك نائم وكانت دهاليز القصر خالية خاوية من الاعوان

. . . . .

واذا بشبح قد ظهر فجأة في ممر القصر الذي كان نوره ضئيلًا . شبح امرأة في ثوب

اسود يسر وجهها نقاب وكانت تمشي بجذر عظيم فنزلت على السلالم الصغيرة ثم وقفت

نصت فلما لم تسمع صوتاً عادت الى مسيرها حتى وصلت الى قسم من سراي هو يتهاى لا يقيم فيه احد فظلت نازلة على السلام حتى وصلت الى باب يودي الى بيت الصيف وهناك صفقت ثلاثاً فسمعت الجواب بالمثل من الداخل ففتحت الباب مسرورة لانه هناك ودخلت الى غرفة مظلمة ولكنها كانت تراه لان عين الحب تخترق الظلام بل اذا كانت لاتراه فهي تشعر بوجوده . فالتفت راسها على كتفه وضمتها الى صدره وسارا في ذلك الظلام الدامس حتى جلسا متعاقبين على الديوان الموجود هناك فقال - لقد ادركت غرضي اخيراً وهو ذا انا اضم الى صدري هذا القوام الجميل واقبل فكك اللطيف . ان العذاب الذي قاسيته في ٦ ايام هو عذاب عظيم . ألم تشعري كيف كنت انتظرك وارجو لقاءك فابسط يدي اليك ولكنها تعود الي فارغة ولكنك مع كل ذلك لم تشنقي الي ولم تشعري بما اشعر به انا فانت الملكة المتكبرة اولاً ثم المرأة العاشقة بعد ذلك

فقال بصوت ضعيف -- انت ظالم باهنري العزيز فقد تعذبت كثيراً ولكنني اضطرت الى احوال العذاب سرّاً فانت حرّة وانا مقيدة مضطرة الى الابتسام والاصفاء الى المزل وكلمات المديح والاعجاب من الذين يحيطون بي . نعم ان لي تسليّة عظيمة بفخاريك وقصائدك التي تملأ فؤادي نغمة . كم احب تلك القصائد التي ترسلها الي واقبل الوفا من المرات تلك الاوراق التي خرجت من يديك . وكم انا شاكرة للادي جاين الامينة اذ هي رسول محبنا فكما دخلت علي بكتاب منك اسرع اليها واطمأنت الى صدري وارسم على شفتيها جميع القبلات التي اريد بها لك . كم يجب ان نشكر جاين المسكينة

- كيف تقولين انها مسكينة وهي مقيمة على الدوام بجانبك تراك وتسمعك

- انها مسكينة لانها غير سعيدة لانها يا هنري عاشقة الى حد الجنون ومع ذلك

فهي غير معشوقة ولا يقابل حبها بالمثل ألم تنظر الى اصفرارها وتعاسفها الظاهرة في عينيها

- كلا لم انظر ذلك لانني لا ارى سواك وليست لادي جاين الا شبح لا حياة فيه

نظير سائر النساء في اعتباري . ولكن ما بالك ترتجفين هكذا . اراك تبكين فلماذا

- ابكي لانني سعيدة جداً ابكي لانني افكر كم يكون العذاب عظيماً ان يجب الانسان

بكل قواه ولا يكون محبوباً . مسكينة لادي جاين

- ما لنا ولها نحن نحب احداً الاً آخر . دعيني اسمع دموعك بقبلائي . لا تبكي الا

بكاء النوح

وبعد ان طال عناهما تحجرت تريد الانصراف فقال



# مجلة كبريت

العدد التاسع من السنة الثانية

١ سبتمبر (أيلول) ١٩٠٦ الموافق ١٢ رجب ١٣٢٤

## « نحن الضيوف وانت رب المنزل »

يقراون في الجرائد السياسية ان ملك انكلترا تعطف بزيارة احد اعيان رعيته لتفضية ايام ولكنكم لا تعلمون كيف تكون تلك الزيارة وما هو مركز الملك فاليكم البيان - متى اقام الملك في منزل احد رعاياه صار هو المضيف وصاحب البيت ضيفه . ويكون صاحب المنزل في مركز الضيف الاول ويحق له التمتع بكل المنزل ما عدا القسم المعين لنزول الملك . هذا القسم خاص بجلالته لا يدخله انسان الا بدعوة خصوصية . لا يدعى الى المنزل الا الذين يختارهم الملك ومع ان الدعوة ترسل باسم صاحب المنزل وليس باسم الملك فتلك الدعوة تعتبر انها صادرة من الملك راساً . ويبقى صاحب المنزل مدبراً لحركة بيته الى ان يصل الضيوف الذين دعاهم واذا ذاك تحول هذه السلطة الى الملك فهو الضيف بكل معنى الكلمة الا في انهم يكرمونه اكثر من الجميع و يربون كل شيء حسب هواه

ومن عادة الملك ان يقضي القسم الاكبر من يومه في دائرة غرفه فلا يختلط بالناس الا عند الغذاء او مساء بعد العشاء الذي يتناولوه غالباً بين الثامنة والتاسعة فاذا دعا احد الافراد الى تناول طعام الظهر معه دعا ايضاً صاحب المنزل . وفي اثناء جلوسه على المائدة يتولى خدمه الاخضاء خدمته فاذا كان على المائدة جمهور يقف خدمه بحيث يخدمونه دون سوام فياخذون كل طعام او شراب من الخدم الاخرين وبوصالونه الى الملك بدون

ان يفركوا من موقفهم بجانبه وهذه العادة قديمة عند ملوك انكلترا بدأ بها وليم الرابع اذ كان يزور احد الاعيان فبلغ من رعب احد الخدم وتبنيه ان كب الشوريا على الملك واذا سار القوم الى المائدة فان الملك ياخذ ربة المنزل كما يفعل المضيف عادة واما زوجها فيمشي وراء الملكة اذا كانت موجودة ومن تقاليد الملوك ان لا تقدم الاواني لفصل الاصابع الا للملك والملكة واما سائر الضيوف فلا يتلون ذلك ولا كان الملك مولما بلعبة الورق المسماة « بريدج » فانهم يلعبونها بعد الطعام

### حسنة . سطل ماء

خرجت فصد نزهة في المساء ذات حسن وقامة هيفاء  
فتشت وخسنتها يتشى مثلها في العيون والاحشاء  
تزدهي منظرا فتدفع رأسا كاد عجبا يدق بالجوزاء !  
فحك في مسيرها ملكا في موكب حافل من الوزراء  
يتلقى تنميا وسجودا واجبا من عبيده الامناء  
غادة بالبدور لو شبهوها بنحسوا حقها من الاطراء  
وجهها جامع من الحسن ما لو فرقوه كفي جميع النساء !  
فما التفتني ! يفتر عن در كما قال اكثر الشعراء  
غير اني فيما يجي اقول الآ ن فيها ما لم يقله . سوائي  
انها ان تبسم يقبل الصيف وياقي بالعكس فصل الشتاء !  
انها تنعش العليل وتعطي نفسه قابليه للفساد  
ومشت هذه الجميلة والناس مشوا من امامها والوراء  
كان هذا يشكو الغرام وهذا كليل يصيح اين دوائي ؟  
ثم هذا يقول هل لي يوما قبلة من جبينها الوضاء  
فاذا بامريء تحمس بالوجد وقد كرت كرة الهيفاء  
صاح اشعلت هذه الارض يا ( ست ) وقد صب خلفها سطل ماء

.....

هكذا فليعب الناس عن افكارهم دون رهبة وحياء  
المهاجر . نيو يورك  
( اسعد رستم )



شعر مدهش

ودعاك من فم مجمع اباؤه      كل نقي طاهر بر تدس  
يزهو بمصائيل صومويل من      حاكي بطاهر سيرة كرنيلوس  
والخبير غفرائيل شاتيل الذي      ضاهي بحكم ارايه بغنوتوس  
وبصاحب المبداء الجيد ومن له ال      أثر المخلد ذكره نيقوديوس  
وبصاحب الهمم الجسام ومنتقى      شرف المفاخر والتقي اثناسيوس  
والطاهر البر الذي اوصافه      فانت بكل سحبة غريغوريوس  
والعالم العلامة العلم الذي      ملات محامده الدهور جراسموس  
والمنشيء اللسان الوفور ومن له      خير الصفات سحبة غريغوريوس  
المهاجره نيويورك امين خير الله

المزين وما ذا يفعل

دخل رجل اصلع غزير شعر الوجه دكاف مزين وجلس على الكرني  
المعدة للتزيين فجاءه المزين وقال

- تريد ان تخلق وجهك يا سيدي
- كلا بل اريد ان تاخذ قياسي لبدلة صيفية
- ما انت في دكان خياط
- اذا في اي دكان
- دكان مزين
- وماذا تفعلون هنا
- نخلق الله ونقص الشعر
- وهل تظن ان رجلاً لا شعر في راسه يأتي الى هنا ليقص شعره

- كلا  
 — وهل تظن انني مجنون  
 — كلا  
 — اذ الفرضنا انني عاقل ولكنني اصلع فلاي غرض تظن انني جئت الى هنا  
 — لكي تخلق لحيتك  
 — فلماذا اذا جئت تسالني اذ كنت اريد ان احلق لحيتي لما جلست  
 على كومي الحلاقة . لماذا لم تبدا مباشرة .

### بعد الزواج

- ماري ويوحنا في طريقهما الى البيت  
 يوحنا — ما اقبج هذه الانوار في الشوارع انها ضعفية جداً  
 فاخذت ماري تبكي فقال  
 — ما بالاك تبكين  
 ماري — تذكرت انك كنت تغضب قبل زواجنا كلما وصلنا الى مصباح منير

### ( بين فتاة وشاب )

- الفتاة — تقول والذتي انك مسرف وقد افنعتها انك لست كذلك  
 الفتى — وماذا كان برهانك  
 الفتاة — اخبرتها انك اقمتم معي ليلة امس اكثر من سباعتين فلم تقبلني الا  
 مرة واحدة



## حديث القهوات

بقلم القاري الاسكندري

حادثة في قارب صغير

الراكب - هل تفقدون احدا في هذا النهر  
التوتي - لا ياسيدي فان من نفقده اليوم نجده مرة ثانية بعد اسبوع  
او اثنين

ورد على احدى المكاتب الجواب الاقي بالحرف

حضرة الفاضل

بعد مازد السلام نرجو من حاضرتكم ان ترسلون لنا فائت كتبكم والسلام  
تانيه - نرجو حاضرتكم ان لا ترسلون فاني قد غيرت فيكري

السيد - اذهب واحضر لي كبرتيا من المطبخ وجربه حتى لا يكون  
مبلولا كالذي اتيت به الان

الخادم - ( يذهب ويرجع )

السيد - اين الكبريت

الخادم - قد جربته كله ياسيدي ورايت انه غير مبلول

قرر احد اطباء لندرا ان كل من ياتيه يجب ان يخلع ملابسه النير  
الضرورية قبل الدخول عليه لعدم ضياع وقت الطبيب بانتظاره فينما يكون  
هو يكشف على واحد يكون الاخر مجددا في خلع ملابسه فدخل عليه يوما ما  
رجل بملابسه الكاملة فاغتاظ الطبيب ومن غير ان ينتظر كلام الداخل قال له

اذهب واخلع ملابسك ثم ادخل بعدئذ . فخرج الرجل ولما جاء دوره دخل ثانية خالفاً ملاسبه . فقال الحكيم - اخبرني الان ماذا تريد ان تعمل لك واين مكان الالم . فاجابه الرجل : لا الالم ياسيدي وانما جئت لكي اخذ قيمة اشتراك حضرتكم في الجمعية . . . . .

- جلس المأمون ذات يوم في قصره بين اتباعه وحاشيته فينما هو يشرب القهوة فقال : اين اعظم والذي الرشيد ام انا ؟ فاجابه شاب صغير : والدك اعظم منك ياسيدي الملك . نعم انك ساريت في كل اخلاقه وطبائع الشريفة ولكنه سبقك في شيء واحد وهو انه احضر الى العالم رجلا عظيما مثلك . . قيل لشاب في احدي القرى ان قد ضاع من احد الفلاحين حماره وانه يعطي ريالاً لمن يعلمه عن محل وجوده فذهب الشاب اليه وقال - قيل لي انك قد فقدت حمارك وانا اريد ان اقول اين هو فاعطني الريال

الفلاح - خذ الريال . قل الان اين هو

فرجع الشاب الى الراء كي يخرج من الباب بسرعة وقال ان الحمارة موجود عندك ولكنك قد اضعته . . . . ثم ولى مسرعاً

### افضل تقسيم للرجال ظاهر في الحكمة الاتية

رجل لا يدري وهو لا يدري انه لا يدري - هذا	مجنون	فاجتنبوه
ورجل لا يدري وهو يدري انه لا يدري - هذا	رجل بسيط	فاعلموه
ورجل يدري وهو لا يدري انه يدري - هذا	نائم	فايقظوه
ورجل يدري وهو يدري انه يدري - هذا	عاقل	فاتبعوه



## الحكاية الثامنة والعشرون

فردريك الكبير واليهودي

قبل ان انتهى الملك الى فردريك الكبير يوم كان لا يزال ولياً للعهد جلس ذات يوم في غرفته واذا به يسمع خصاماً امام بابها - ثم سمع رجلاً يقول بمجدة - لا بد ان ارى الامير فما برحت اواصله برسائلي نحو شهرين وهو لا يتنازل الى جواب فاقسمت ان اجي اليه وان لا اتحول عن هذا المكان حتى اقابله

ثم سمع البرنس ياوره يقول

- تقدر ان تنتظرهنا حتى تتحول الى عمود من الملح كما جرى لجدتك

الكبيرة زوجة لوط

وفيا لها يتخاصمان والياور يتهدد اليهودي بالطرد واليهودي يصر على مقابلة الامير لاستيفاء اربعة آلاف ريال كان قد استدانها منه ففتح الباب فجاء وخرج منه البرنس فردريك باسم فقال لليهودي

- ادخل يا افرايم فاني اسحق لك بمقابلي

فلما دخل قال الامير لياوره

- ارجوك ان تدعو السيدات والرجال الى الحديقة فسنذهب الى النزهة

على القوارب وسأوافيكم في مدة ٥ دقائق

ثم تحول الى اليهودي وقال بغضب

- والان فماذا تريد ان تقوله لي

- اريد ان اقول لك انك استدنت مني منذ اكثر من سنة ٤ آلاف

وحتى الآن لم احصل على شي من اصلها او من فائظها

- ثم ماذا

- ما ذا تقول

- اقول ثم ماذا . اصحيح انك ايت من برلين الى هذه المدينة لتقول لي

ما انا اعلمه منذ سنة كما تعلمه انت

- ظننت ان سموكم نسبتموه

- وكيف انسى ولي ذاكرة قوية تحفظ ذكر الاحسان كما انها تحفظ ذكر

كل اساءة وقلة احترام لابن الملك

- مولاي الامير انا يهودي مهان ومحتقر ومضطهد بل انا حيوان اطرده

كما يطرد الكلب متى كنت فقيرا محتاجا . بل لا اكاد اعطي الحقوق البشرية

التي لسائر الناس حتى متى كنت غنيا . فمعيشة الحيوان افضل من

معيشة اليهود في بروسيا . ان الحيوان يقدر ان يفرح باولاده واما اليهودي فلا

يجسر على ذلك . فقد تطرد اليهودية من هذه البلاد اذا ولدت مولودا .

ذلك لان هذه البلاد المتمدنة تسمح فقط بوجود عدد معلوم من اليهود فيها .

وقد يكون الاب اليهودي فقيرا لا يملك الف ريال ليشترى بها حقا من

الحكومة يسمح له بالحياة كلما ولد له مولود . لذلك تجديها الامير ان المال دون

سواه هو الوفاة الوحيدة التي يدفع بها اليهودي الشر عنه . فالمال هو شرفنا

ومقامنا وعائلتنا ووطننا . فنجده اذا ياسمو الامير كم نحب المال الذي هو

جزء من سعادتنا وحياتنا وبالتالي كم يجب ان نحب الانسان الذي نعطيه شيئا

من هذا المال . وقد اعطيتك ٤ الاف ريال بدون ضمانه بمجرد الاعتماد على



وعدك وهو ذا كتبي لا تجاوب وانا اهان واحقر وهذا الباب الذي فتج لي لما جئتك بالمال يقفل الآن في وجهي ومتى طال هذا العذاب لا بد للمرء ان ينتقم ولو كان يهوديا فاذا لم نعطني مالي انتقم ايضا . لذلك ارجوك ان تدفع لي المال هذا النهار

- لقد اطلت الكلام وتهذدني لكني اغتفر لك ذلك لان الكلام هو سيف اليهودي الوحيد . فانصح لك ان نحمد سيفك وان تصنى لما اقول . لا انكر انك اعطيتني المال بدون تامين ولا فضل لك في ذلك لانك تعلم علم اليقين ان ولي العهد لا ينوي ان يختلس مالك فلماذا لم تنتظر ريثما ادعوك - لم يعد في وسعي ان اصبر بعد فقد وعدني الكونت نونلسدرف وعدا مؤكدا ان يرد اليّ المال بعد نصف سنة مع فوائظه فصدقته لانه وعدني باسم ولي العهد وانا الان محتاج الى هذا المال لاشغالي ولا اقدر ان انتظر بعد فيجب ان اقبضه الآن

- وانا اخبرك انك لا تقبض درهما واحداً من مالك اليوم ولا غدا

ولا بعد اسابيع

- اذا امضي الى مكان آخر واطلب التعويض

- تريد انك تذهب الى الملك

- نعم اذهب اليه

- ولكنك تعلم بوجود قانون يمنع الناس جميعاً عن اعطاء المال لامراء

العائلة المالكة

- نعم اعلم ذلك واعلم ايضاً ان الملك يستثني امري وامرك وانه يفى الدين

عن خليفته وربما اصابني من غصاه بعض ضربات ولكنه اذا فعل فانه يرجع لي مالي

- ولو فرضنا انه ابى ان يفعل
- اذا املاً الدنيا صراخاً لسمعني كل انسان
- اذا فابدا بالصراخ من الان لانك اليوم لا تاخذ مالاً
- تريد ان تمنع عني مالي وان تضطهدي وتبينني بكل جسارة لانك عظيم قادر ولكن يوجد اله للعادلين وللظالمين وهو ..
- ثم انقطع اليهودي عن الكلام فجأة اذ رأى البرنس واقفا امامه وعلى وجهه علامات الغضب وهو يرتجف غيظاً وقد رفع يده كأنه يريد ان يضرب افرائيم

ثم ان اليهودي صاح بالامير

- اضرب يا سمو الامير فانا استحق منك هذا لانني كنت مجنوناً فسمحت لنفسى ان تتحدع واعطيت مالي للامير الشريف والتعيس معاً. اضرب يا سيدى فقد ظهر لي الآن ان ولي العهد ليس الا رجلاً نظير سائر الرجال يحقر اليهودي ويزدري به ولكنه يستعير امواله ويسلبه حقوقه

وانزل فردريك يده وابتمس ابتسامة لطيفة ثم قال

- اخطأت يا هذا وستعلم ان فردريك يختلف عن سائر الرجال ان مالك يدفع لك اليوم. انا لا استطيع ان اعطيك المال نقداً ولكني اعطيك الجواهر الكثيرة واعطيك بعض الجياد التي اهداها الملك مؤخراً
- فاخذ افرائيم يتأمل ثم قال



- اذاً فحقيقة الامر ان ليس لديك من المال ما نقى به الدين وانك لم تمنع عني اموالي رغبة في تعذيبى . اصحح ان فردريك الشريف العظيم المحبوب من كل رعاياه لا يملك مالاً فكيف اذا تجوز لليهود الشكوى اذا كان ولي عهد المملكة يضطر الى احتمال المتاعب لانه لا يملك مالاً

اما البرنس فانه فتح خزانة صغيرة واخرج منها غلبة مذهبة ثم بسط امام اليهودي صايبا من الجوهر الخالص وبعض الحجارة الكريمة وقال

- هوذا بعض الجواهر التي تساوي ما انا مدين لك به بغها واقبض المال اما افرايم فانه دفع يد الامير بلطف وقال

- انا اعطيت سموك ذهباً ولا اقبل الوفاء الا من جنسه

فرفس الامير الارض برجله وقال

- قلت لك انني لا املك مالاً

- اذا انا لا اقبض هذا النقد . ان اليهودي المسكين يقدر ان ينتظر

بمد بل انا مستعد ان اعطي سموك ما شئت من المال الذي تحتاج الان . انني

مستعد لاعطي سموك الف ريال اخرى على شرط واحد

- وما هو هذا الشرط

- تعلم سموك انك متعهد بدفع فايط الاربعة الاف نقداً ومنذ دقيقة

قصدت ان تدفع لي الاصل والفائض بالجواهر والجياد . اما انا فاطلب منك

مقابل فوائض اموالي بعض لآتي مخبأة في هذا « الفلوت » تلك اللآتي التي

تظهر بانفاسك السحرية واذا فغلت فانا اعتبر ذلك نقداً

ولا يخفى علي من قرأ التاريخ ان فردريك الكبير كان منذ صباه مولعاً

بالفلوت والتفخ فيه يطرب لصوته ويمجد كثيراً حتى انه لما بلغ اوج مجده كان اذا عاد من ساحة الحرب بعد فشل او فوز لا يهتأ له عيش الا بالتفخ على هذه الالة الموسيقية

فلما سمع الامير ما قاله افرايم تبسم وقال

- اتريد ان تجعلني وانا ولي عهد المملكة موسيقياً عمومياً ينفخ في الفلوت ليلين قلب اليهودي ولكي . .

ثم ان الامير اقتضب الكلام فجاءه اذ دخل عليه شخص بلباس السفر فقال الامير

- مرحباً بفريد رسدورف هل وصلت من برلين الان

- نعم يامولاي وقد اتيت اليك في الحال فان الصراف اعطاني رزمة اليك واظنها من بظرسنبورج

فاخذ الامير الرزمة وفض ختمها فاخرج منها رسالة وعدة كتب . وبعد ان نظر الى الرسالة بانعطاف تحول الى الكتب وفحصها جيداً ثم تبسم واخرج موسى فقطع غلاف الكتب واخرج منها عدة اوراق مالية تساوي ١٠ الاف ريال كان قد ارسلها اليه صديقه (سوم) وما لبث ان قال لافرايم

- هو ذاك آلاف ريال ومائة اخرى هي الفائض فهل انت راض

- كلا يامولاي الامير انا غير راض عن نفسي فاني لما اتيت اليك كنت اظن انك اسات الي واما الآن فقد علمت انني المسي

- لا بأس فمن عادة الامراء ان يكونوا مجالاً لسوء ظن الشعب واما الان

فانا غير مدين لك بشي اذهب . . انتهى



## هل علمت قبل الآن

ان ظير النخ يطير على علو ١٠٠٠٠ متر من الارض  
وان في مدارس بوهيميا من اعمال المانيا تجبر التلامذة على تعلم الموسيقى  
وان احسن سن فيل يوقى به من زنجبار فالذي يليه من سيلان في الهند  
وانه قد اصدر البنك الامبراطوري الاهلي في الصين ورقة بنك  
( بنك نوت ) في سنة ١٣٩٩ قبل الميلاد وهي موجودة في متحف بطرسبورج  
وان الوعل « الريندير » يتحمل المشاق اكثر من جميع الحيوانات التي  
تستعمل في جر الاثقال ما عدا الجمل فانه يسحب ٢٠٠ رطل مدة ١٢ ساعة  
بسرعة عشرة اميال في الساعة بدون ادنى تعب

وان الساعة الموجودة في بورصة مدينة فيلادلفيا في الولايات المتحدة  
هي من اكبر ساعات العالم فان قطر دائرتها ١٠ يردات وهي تنار بالكهربائية  
وترى من اقصى ضواحي هذه المدينة ٠ اما طول عقرب الدقائق في هذه  
الساعة فهو ٤ يردات وطول عقرب الساعات يردان ونصف  
وانه عند ما يولد الطفل في اليابان يزرع اهله شجرة وهذه الشجرة لا  
يمسها احد الى يوم زواج هذا الطفل ففي ساعة الزفاف تقطع ثم ياتي احد  
الصناع الماهرين فيعمل منها اثنا للبيت يعتبره اهل المنزل كانه احسن زينة  
موجودة عندهم ٠

وان نقطة المطر بصفقتها دائرة لا يتجاوز قطرها ثلاثة سنتيمترات  
وانه يوجد في العالم نحو ١٠٠٠ بركان منها ٣٢٥ دائمة الاشتعال

وان قطارات السكه الحديد غالية لدرجة ان قطاراً واحداً بعرباته  
يساوي نحو ٢٠ ٠٠٠ جنيه فشلا القطار العادي

جـ

٢ ١٠٠ ثمن الوابور مع عدته في انكلترا .

٢٠٠ « عربة الحمولة

٤٠٠ « « البوسطة

٤٠٠٠ « عربتين للركاب

٩ ٠٠٠ ثمن ٣ عربات من الدرجة الاولى للركاب

١٥٧٠٠ جنيه

القاري الاسكندري

المرجو ان تذكر ان قيمة الاشتراك في مجلة سر كيس ترسل حوالة على  
البوستة وانك لم ترسل تلك القيمة حتى الان وان مصلحة البريد لا تأخر عن  
قبول ما تريد ارساله الى المجلة ولك الحمد والثناء

من ارسل مقالة او قصيدة الى هذه المجلة وهو يزوي ان يرفع عليها قضية  
جنائية اذا لم تنشر قصيدته او مقالته فالرجا ان لا يكلف خاطره الى الارسال  
لان المجلات كالجرائد ما يرسل اليها لا يرد ( نشر او لم ينشر ) ثم اذا كان ما  
ارسلته موافقاً للنشر فليس « ضربة لازمة » ان ينشر « في اول عدد » قال  
سليمان « لكل شيء وقت » وقاتل الله المجلة ان عليها يسافر الصواب



## طبقات الشعراء

( جاءني المقالة الآتية من كاتب شاعر مجيد وهي رايه في الشعراء انشرها  
مخروفا اطلاقا لحرية الكتاب وبياناً لراي واحد منهم )

### طبقات الشعراء

يا سليم افندي مركيس

اسمح لي ايها الرجل الكريم ان اكتب اليك رسالتي هذه غفلا من الامضا لاني لا  
ارى فائدة من ذكر اسمي لا يعرف مسماء فان قلت ( زيد ) قالوا ومن زيد  
وان قلت ابن ( عمرو ) قالوا ما الاب باعرف من الابن فلا اقل من ان اكتبهم موونة  
البحث والتفكير على غير طائل . فان انكروا ان كاتباً تقاداً للشعر يكون من الخجول بمنزلة  
يكون فيها اخفى من التكرات التي لتعرف بالمعرفات قلت ها نحن قد وصلنا الي النقطة  
المهمة التي اريد ان اجعلها مقدمة لرسالتي هذه وهي ان الشهرة لا يصبح بحال من الاحوال  
ان تكون ميزانا للفضل في مصر خصوصاً في عالم الادب ولن يجري الفضل والذكر في  
ميدان واحد الا اذا سلم السباق من كيد العابث وخدعة الاربيب واني لنا ذلك وفي  
شعراء مصر من يقتصب الشهرة ويلتزمها بنفسه الزافاً ويتدفع اليها بوسائل لو عرفها الناس  
لا تزلوه منزلته . والبسوه حلته . بينما ترى الآخر قد قنع من ادبه بلذة نفسه وامتناع  
وجدانه فلا يترجم بقصائده في المنشديات والحانات ولا يتابع من الصحف الامماء والالقاب  
ولا يستخدم الكتاب لاطرائه والاشادة بذكره ولا يتم ما يجده من النقص في ادبه  
بالغرض من ادب غيره . فترى للاول في هذا البلد الساذج دوياء كدوي الرعد وترى  
الآخر مطر حاً يجفوا لا يؤبه له . والدر في الصدف اغلى قيمة وارفع قدراً من جميع ما  
على وجه الارض من الواح البلور وان كان ملاء العيون حسناً وبهاء . وروفاً وماء .  
فانا ان ذكرت الشعراء ووازت بين طبقاتهم فانما اذن القيمة والفضل لا الشهرة والذكر .  
وليعلم القاريء اني لست شاعراً مذكوراً ولا متهجوراً كما اني لست كاتباً معروفاً فلا يتمخبي  
من لم يرضه قولني بالفرض والتحيز . على اني لا اريد ان احمل الناس على مذهبي كما لا  
احب ان يحملوني على مذهبي فان انكر علي منكر لانني خالفته فليعلم ان لي عليه من  
الحق ما له علي لانه خالفني كما خالفته فلا يشاركني في الفعل وينردني بالعجب . وساجعل

فاعدتي في المفاضلة بين الشعراء تلك الكلمة الشهيرة ( الشعر تصوير ناطق ) فافضل الشعراء عندي من احسن تصوير ما في نفسه من المعاني الشريفة وايقظ شعور السامع ومالك عليه وجدانه فابكاه واضمحكه وشجعه واطر به وكان قلبه بين شفتيه كالكرة في يد اللاعب فاسمى الشعراء تصورا واوسعهم خيالا اذا عجز عن ابلاغ ما في نفسه الى نفس السامع لا يساوي عندي منزلة من ضعف تصور وحسن بيانه فالمعاني كثيرة والخيالات مملوءة بها اذهان العامة من الناس ولكن العقبة الكؤود براعة التصوير وقوة البيان . ومن هنا قال عطاء البيان ( البلاغة في اللفظ ) فكل من كان نصيبه من قوة البيان اوفر كان احق باسم الشاعر به من غيره . ومن تمام البيان المحافظة على الديباجة العربية فان عجز عنها الشاعر ولجأ الى الاساليب الافرنجية ضعفت قوة تأثيره وكان في البيان العربي عيا لان العربي انما يفهم لفته و يتأثر باساليبها اذا صحت عريته وخلت من الجمجمة

علي هذه القاعدة الصحيحة بنيت حكمي في المفاضلة بين الشعراء الذين قرأت شعرهم وربما شذ عني من لم ارله اثر او غاب عن ذاكرتي امره فلم اذكره كما لم اذكره جماعة النظامين الذين لا نصيب لهم من الشعر غير الوزن والروي والقافية وهم عدد كثير لا يستطيع حصره ولا فائدة من ذكره

### (١) شوقي

شاعر السماء والماء . والغابة الفيحاء . والروضة الغناء . يننا هو طائر محلق في مماء الخيال يجمع الدنيا اليه بنظره . اذا هو سارب في مدب السرائر يتلمس مكان الرغبات ويستشير كوا من الوجدانات فترى شعره لوح الصبي في مكتبته . وسبحة الناسك في صومعته . وزاد المسافر في وحشته . وكاس الشارب . ودعة الباكي . ورجاء الغاشق . ومأساة الحزين . كأن بين قلبه وبين جميع القلوب اسلاكاً مكهربة تتحقق غفوقه وتسكن لسكونه . وهو في الشعراء كالبي مسلم في القواد أقعد دولة واقام دولة فكان السابق المجلي في حلبة الشعر العصري والشعراء من بعده متلاحقون . وشعره مائة رفرق يقبض فيه تقييد القطرات في الزهرات . ولم ار بين الشعراء شاعراً يقلبه ولسانه واخلاقه وشيئله سواء . ذكابه فكان مقر الحكم . وجوامع الكلم . وعذب لسانه تخف شعره على الافواه فسرى مسرى الشمس في افاقها وصفت نفسه فلم يستشعر في نفسه عيباً يحتاج الى ستره بتنقص الادباء وفرض اعراضهم وعلت همته فوقف بين خصومه وحساده وقفة الشجاع الأبي يدافعهم بسكون ويناضلهم باغضائه وازدرائه



وليس بين يدي الآن من شعره الا القليل مما علق بخاطري كقوله في وصف  
مقتل عبد الازل باشا في حرب الترك والروم

واشمط سواس الفوارس اشيب يسير به في الشعب اشمط اشيب  
رفيقا ذهاب في الحروب وجيئة قد اصطبعا والحر للحر يصعب  
اذا شهداها جددا هزة الصبي كما يتصانن ذو ثمانين يطرب  
فيهز هذا كالحسام ويهتفي وينفر هذا كالغزال ويلعب  
توالى رصاص المطلقين عليهما يخضل من شبيهما ويخضب  
فقيل ائل اقدمك الارض انها ابر جواد ان فعلت وانجيب  
فقال ايرضى واهب النصر ابنا نموت كموت الغانيات ونعطب  
ذروني وشافي والوغي لامباليا الى الموت امشي ام الى الموت اركب  
ومن اياته

ان ملكك النفوس فابغ رضاها فلها ثورة وفيها قضاء  
يسكن الوحش للوثوب من الاسر فكيف الخلائق المقلاة

\*

\*\*

لم تنق منك يا زمان فنشكو مد من الخمر ليس يشكو الخمار

\*

\*\*

فانما الامم الاخلاق ما بقيت حتى اذا ذهبت اخلاقهم ذهبوا

(٢) البكري

شاعر مقل اقلالا يحسده عليه المكثرون فيبته مدينة ومدينته مملكة ومملكته الدنيا  
وما فيها من سعادة وهنا . ولقد انقضى عصر بشار وابي نواس فمازلنا نطلب بعدهما ثالثا  
لها بدويا في اساليبه حضريا في تصوراته فلا نكاد نريته حتى وجدناه اليوم في شخص هذا  
الشاعر الجليل

ولقد عابوا عليه ركونه الى استعمال الغريب من الفاظ اللغة العربية ولا ارى في  
ذلك عيبا مادام غرض الشاعر احياء موات اللغة وتذكير مانسي ابناؤها منها خصوصا  
في هذا العصر الذي ضاقت فيه دائرة الالفاظ العربية بعد ان هجر ابناؤها اكثرها فضاقت  
عن حاجاتهم واغراضهم فلجأوا الى اللغات الاجنبية يستعمرون الفاظها لسد هذا الفراغ  
وربما كان فيما هجروه ما يفي باكثر اغراضهم ومعانيهم العصر به لو حافظوا عليه واحسنوا

القيام على تربيته وانماؤه . على ان الغرب لا يكون غريبا الا في مبداء استعماله فاذا  
الف الناس سماعه خصوصا في الترا كيب الشعر يه صار سهلا مقبولا وكان حكمه حكم غيره  
من الالفاظ المأنوسه

وللسيد البكري قصيدة بدويه في وصف الحرب العثمانية اليونانية اذا قراءها القارىء  
طارت به على اخنوخة الخيال حتى اوقفته في سوق عكاظ بين يدي زهير حتى يسمعها من  
فيه غير شاك ولا مرتاب ومطلعها

اما ويحين الله خلفه مقسم لقد قت بالاسلام عن كل مسلم  
ومنها

وجأوا حرا كالوطيس اقامها عليهم فكانت كالقضاء المحم  
كان النصال البيض وسط عجاجها شرار تعالى في دخان مخيم  
يطير قشاريه الحديد بافقا يجبل وتين او بكف ومعصم  
فلا شيء فيها غير ضرب مفلق لهام ورعي مثل شطال مرزم  
وطعن دراك يسبق الحس للردى فليس وان افنى النفوس بمولم  
ومن حسناته

فالنوم موت اصفر والموت نوم اكبر

### ( ٣ ) البارودي

شاعر فحل الا انك تراه في شعره ممثلا اكثر منه شاعرا فهو نسيج ولكن على منوال  
غيره ويعلمون لكن في اثر من تقدمه من فحول الشعراء الجاهليين والاسلاميين وهيئات ان  
يكون واحدا منهم الا اذا كان ملك التثليل ملكا مطاعا يدوم له ملكه وسلطانه ويبقى له  
تاجه وصولجانه فمن شاء ان يشاهد تمثيل رواية الشعر القديم فيطالع شعر البارودي .  
ومن احسن ما رويته له قوله

محا البين ما ابقت عيون المهى مني فشبث ولم افض اللبانة من سني  
عسالا وياس واشتياق وغربة ألا شدا ما القاه في الدهر من غبن  
فان الك فارتق الديار فلي بها فؤاد اضلته عيون المهى عنى  
بعثت به يوم التوس اثر لحظة فأوقعه المقدار في شرك الحسن  
فهل من فتي في الدهر يجمع بيننا فليس كلانا عن اخيه بمستغن



( ٤ ) صبري

كأن شعره البرد المحبر والجوهر الثخثير ولو كان له في المعنى سهم كما له في اللفظ سهم  
لا تقدمه احد ولا غفرتنا له ذهابه مذهب الاساليب الافرنجية في شعره احيانا

( ٥ ) حافظ

حظه أكبر من قدره وحيلته أشعر من شعره . فهو صائغ ماهر . لا غنى قادر  
يجمع الذهب قطعا صماء . ويعرضه ضورا حسناء . الا انه ينمّل الشعر نعلما يكاد يخفى  
آثره بين حلاوة اللفظ وطلاوة الاسلوب فان اجهدته اسمعك قوله في رثاء الملقى

لقد كنت اخشي عادي الموت قبله      فاصبحت اخشي ان تطول حياتي  
فوالهني والقبر بيني وبينه      على نظرة من تلكم النظرات  
وقفت عليه حامر الراس خاشعا      كافي خيال القبر في عرفات  
لقد جهلوا قدر الامام فانزلوا      تجاليد في موحش بفلاة  
ولو اضرحوا بالمسيدين لانزلوا      بخير بقاع الارض خير رفات  
وان ارسلته على صبيته قرأت له

في الجوف نار وغاز	ومقعد ومقيم
فالخيز فيه هيب	والماء فيه حميم
ومعدة ذات حمض	عناؤها مستديم
اغرت بي الوم حتى	اوشكت منها اھيم
قد حار فيها طيب	وحار في الحكيم

( ٦ ) المنفلوطي

شعره كالعقود الذهبية الا ان حبات اللؤلؤ فيها قليلة فهو يجلب بروائعه أكثر مما  
يجلب يبدائعه وهو ازهري وحسبه انه نابته قومه وما سمعت له في الشيب

ضحكات الشيب في الشعر      لم تدع في العيش من وطر  
من رسل الموت سافحة      قبله والموت سيف الأثر  
بايباض الشيب ما صنعت      يدك الصراء بالطرر  
انت ليل الحادثات وان      كنت نور الصبح في النظر  
لبت سوداء الشباب مضت      بسواد القلب والبصر

فالصبي كل الحياة فان مرَّ مرَّ غبطة العمر  
ومن احسن ما قرأته له

وما انس م الاشياء لا انس ليلة  
كان الثريا في الدجنة طرة  
كان سهيلا حاسد كلما راس  
كان الدجى فحم مرى في سواده  
كان نسيم الفجر في الجو خاطر  
وفي القصر بين الظل والماء غادة  
ترى بك عيوننا ناطقات صوامت  
لهوت بها حتى قضى الليل نخبه  
جلاها الدجى قراء في ساحة القصر  
مرصة الاطراف بالؤلؤ النثر  
اخا نعمة يرميه بالنظر الشرر  
مرف الفجر نار فاستحال الى جمر  
من الشعر يجري في فضاء من الفكر  
تميس بلا سكر وتناهى بلا كبر  
فما شئت من خمر وما شئت من ميخ  
وادركة المقدار في كفن الفجر

(٧) شكيب

لو لم يكن اكثب كاتب لكان اشعر شاعر الا انهما كفتا ميزان اذا رجحت احداها  
شاك الاخرى

(٨) الكاظمي

شاعر غني صوتا واحدا منذ سنين فطرب له الناس وربما كان خداع النظرة الاولى  
فان امكننا من الاخرى عرفناه

(٩) مطران

بياض معانيه في سواد عجمته كاللاس في الفهم اكبر الناس نفقة استخراجه فاغفلوه

(١٠) ناصف

جرى في الشوط الاول حيث كان ميدان الشعر قصير المدى فبز نديم وسمير والزناقي  
ومفتاح وامثالهم حتى اذا ابتدا الشوط الاخير نال منه الاعياء فجاء فصليا بعد ان كان  
مجليا واحسن بيت اعرفه له مطلع قصيدته في رثاء المتقي

لم لا تجيب وقد دعوت مرارا يكفى شكوتك اربعين نهارا

(١١) نقولا رزق الله

شعره فاتر لا حار ولا بارد وربما مر بالاذن حلوا لذيذا حتى اذا وصل الى باب  
القلب وقف دونه واشبه ما يسمى به الشعر المنثور



(١٣) الكاشف

شاعر لولا انه اخطأ تقدير منزلته لكان شيئاً مذكوراً ولكنه ظن انه بلغ الغاية وقد بات دون المنزل وكثيراً ما تكته المقادير على ان له احياناً احساناً كقوله في شأن رواية بولس وفرجيني

لعمرك ما استبكي عيون واعظ      بأبلغ من هذي الرواية موقعا  
فقد صار معناها لقلبي \* اية      بدوب لذكراها جوى وتوجعا  
واشفقت من بلوى حبيبين لم نطب      حياتهما في الحب حتى تنجعا  
انيسين احلى من جنى الزهر منطقاً      واطهر من ظلي الخيلة مرثعا  
الى غير جمع الرزق لم يتفرقا      وفي غير حمد الله لم يتجعا  
فما لبثا ان حال بينهما النوى      وما اتصل القلبان حتى تقطعا  
فالف قضي غرقا والف قضي اسي      وحين درت امامها فضا معا  
فاحزن مكان الجزيرة ما دهي العشيرة      واعتادوا البكاء المرجعا  
ولم يسلمي الا يقيني انها      اثبت من البارئ باطل واوسما  
(١٣) محرم

ضاح شعرة بين الاثار والديار . والنوى والاحجار . فما زال ينبش عنه في التراب حتى وجده بعد لآي وقد صدها معدنه فما كاد ينتفع به بعد ذلك  
(١٤) الرافعي

طلب المعنى فاعياه واستهان باللفظ فانتقم لنفسه منه وعز عليه السكوت فهذى بمضحك التشبيه وبارد التصوير وشبه السماء بالكنيسة والتجوم بالراهبات والبدر بالاسقف تارة والمصحف اخرى وقال يخاطب البدر

كانك في شط الخنادس جسمها      وقد سترت من بعضه تنشف  
وله في النسب حسنات يحترق اليها الناظر احياناً حجاب السهبات كقوله  
غرست الهوى حتى اذا اثمر الجنى      وحان جناه مرت الثمرات  
وما طمعي ان يحلو الحب بعد ما      سقاء دم الاكباد والمبرات  
فيا اسفا للروض لا ابنع الجنى      ولا نفخت ارواحه العطرات  
(١٥) امام العبد

شعره كالماس ييرا ياخذ الناظر جوهرها ويلقيه حجراً . لذلك لا اذكرك له بيتاً واحداً

( ١٦ ) نسيم

كمام العبد حذوك النمل بالنمل الا انه للنبي فضلا على اليسرى

( ١٧ ) العنصوري

ثالثة الاثافي وسكيت الحلبة

( الامضا )

« المجلة » نشرت هذه المقالة اعلاماً لراي كاتبها وسانشر مقالات اخرى من الشعراء في الموضوع نفسه فيظهر كل واحد منهم رايه في الشعراء وهكذا يجتمع للقراء ما يراه اكثر الادباء في رصفاتهم ورفاقهم فالرجاء حفظ هذه المقالات للمراجعة والتوفيق بين الاراء وبعد تقديم هذه المقالة للطبع اطلمت في الافلام على حكم سطح على شعراء اليوم وهو الكتاب الذي انفه حافظ ابرهيم الشاعر المجيد قال

اسماعيل باشا صبري . يقول الشعر لنفسه لا للناس

احمد بك شوقي . ارق الشعراء طبعاً وامام خيالاً

خليل افندي مطران . اسرعهم بديهة واقدرهم ابتكاراً

طائوس افندي عبده . ارقهم وجداناً

الشيخ عبد المحسن الكاظمي . اطولهم نفساً وابعدهم عن العصريات فلا يخرج عن تلك

الدائرة التي رسمتها العرب في زمن الجاهلية

مصطفى افندي الرافعي . مكثار . راق الخيال . بعيد الشوط في مبادئ الادب

غير ناضج الاسلوب

داود بك عمون . متين الشعر ضخيم الكلام يرى راى الكاظمي في زمان العرب

الشيخ مصطفى المنفلوطي . حسن الديباجة منسجم الكلام رقيق المعنى

السيد البكري . مقتدر في النظم سام في البيان

حفي بك ناصف . قليل النظم كثير الاجادة فلو انقطع للشعر لكان من الطراز الاول

في اهل

تقولا افندي رزق الله . سهل التركيب عذب اللفظ سامي المعاني

احمد افندي محرم . يتألق في شعره رونق الطبع ولكنه لا يزال متمسكاً باذيال

عرب البادية

احمد افندي الكاشف . غني القوافي فقير المعاني



### جعبة المحرر

من المضحكات المزعجات التي لا اعلم الى اية مصلحة يريد يوافق ان انسبها ان عدد شهر يوليو من هذه المجلة ارسل من الادارة في غلاف مطبوع بعنوان الخواجات سمعان وبرصون في نيويورك وفي ٢٤ الماضي اعيد اليّ الغلاف نفسه وعليه طوابع بوسنة مصر ولكن ضمنه جريدة فرنساوية عسكرية وعلى الغلاف ما ياتي « هذه المجلة وصلتني بدلا من مجلتكم في الغلاف ذاته فتامل الفرق بينها وبما ان الوالد لم يعني اللغة الفرنسية لاتواخذني اذا ارجعتم اليك الامضا

رشيد سمعان

فاين حصل استبدال مجلة سر كيس بالمجلة العسكرية الفرنسية ؟ لا يعقل ان يريد نيويورك فعل ذلك ولا يريد فرنسا فهم هناك يجهلون اللغة العربية ولا تهتمهم مطالعة مجلة سر كيس فهل الام اذا اعتقدت ان احد عمال البريد المصري سحب مجلة سر كيس ووضع المجلة الفرنسية مكانها ؟ فما راي مصلحة البريد في هذا العمل الذي لم يفعله انسان حتى الآن :

ماذا قرأت هذا الاسبوع

المستر اديسون المخترع الاميركي العظيم لم يحمل ساعة كل حياته ويقول انه لا يريد ان يعرف الاوقات حتى لا يشعر بمرورها

اسم ملك اسبانيا الكامل هو هكذا : الفونسو لاوون فرديناند ماريا سانتياغو ايزادور باسكال مارسيان . وانما اجتمعت له كل هذه الاء لان والدته اختارت له اسم الفونس ثم اعطي اسم سانتياغو تكرا بقديس اسبانيا واسم لاوون لان البابا لاون الثالث عشر كان عرابه واسمه ايزادور لانه قديس مدينة مدريد وباسكال لان عيد هذا القديس يوافق عيد مولده

- الليلة مظلمة والوقت طويل وساعة البرج تدق الثانية فلا تذهبي
- يجب ان اذهب يا هنري فقد انقضت ساعات هنا
- انك شديدة الكبرياء فهل تشتاقين الآن الى نأجك وإلى الثوب القرمزي الذي يستر كنفك دعيني اقبل كنفك وتصوري في شفتي ما في الثوب القرمزي من الاحمرار
- ففهمه اليها قائلة - ان حياتي وتاجي فدى لهذا الثوب القرمزي
- اذا أنت تحبينني
- نعم احبك واقسم انني لا احب سواك
- مباركة انت ايها العريضة باي اسم اناديك وانا لا استطيع ان الفظ اسمك الحقيقي . تصوري ما شد عذابني ان اكون ممنوعا عن النطق باسم من احب فاسمحي لي ان ادعوك باسمك
- لا يمكن ذلك فاني يا هنري اكره اسمي لان سواك يلفظه اما انت فليكن اسمي عندك جديدا . اعطني غير اسمي . عمدي باسم سري لا يعرفه سوانا
- اذن اسميك « جبر الدين » وانزل بهذا الاسم جهازا حتى لا يتمكن الملك بذاته من منعي
- لا تذكره وكن على حذر واذا ذكرتك اقسمت لي ان تكتم السر الذي يجمعنا
- انا اذكر ذلك ولكنني اشعر باضطراب غير طبيعي اذا اضطرت وانا على انفراد معك الى مخاطبتك كما يليق بالملكة فاسمحي لي الآن ونحن وحدنا ان اذكرك بهواري
- كلا لا تفعل ذلك فهذا القصر حافل بالجواسيس وهم في كل مكان يراقبون فاحلف لي يا هنري بحق غرامنا ان تخاطبني كمولاتك الملكة في كل مكان ما عدا هذه الغرفة وان تكون في كل مكان آخر خادما للملكة والامير الشريف الذي لم تتمكن النساء من اخضاع قلبه وان لا تشير الى علاقاتنا حتى تلس اليد . لتكن هذه الغرفة هيكل غرامنا فتخرجنا منها لا تكدر اسرار سعادتنا بشئ آخر
- ليكن ما تريد ايها العريضة جبر الدين ولكنني مستاء اذ اراك في كل مكان آخر باردة جامدة لا شعور في قلبك فاقول في نفسي ليست هذه المرأة التي احبها التي ضمنتني الى صدرها في ظلمة الليل انها هي كاترين الملكة وليست محبوبتي . وكثيراً ما يبلغ من كدرتي واضطرابي انني اوشك ان احث يميني وان ادنو منك على مراى ومسمع من الملك والحاشية واقول لك بصوت مخيف - هل انت فقط كاترين بار زوجة هنري



الثامن او انت المرأة التي احبها والتي اعترفت لي بهواها والتي يحق لي ان اضمها رغما عن الملك والعالم بامره

— انك اذا فعلت ذلك تقضي علينا بالموت

— ليكن كذلك فانك في الموت تكونين لي وحدي ولا تنظرين الي مشررا كما نفعلين اكثر الاحيان فاذا كان لا يمكنك ان تنظري الي بلطف ورقة فلا تنظري الي على الاطلاق وحولي وجهك عني عندما تتكلمين

— اذا يقول الناس انني اكرهك

— خير لي ان يقول الناس ذلك من ان اعلم انك لا تبالين بي وانك تعتبر بني فقط الياور الخاص لجلالتك

— اخطات يا هنري وسيعلم الجميع مقامك عندي وساعطيك بحضور البلاط علامة محبتي فهل تومن بودادي . ان الملك كما تعلم سيقوم باحتفال عظيم للشعراء بعد ايام قليلة ففي هذه الحفلة وبحضور الملك واعوانه ساعطيك على مرأي من الجميع الزهرة التي اكون قد وضعتها علي كعفي وفي النوط الذهبي الذي يحيط بها تجد لذكرة مني . ايكفيك هذا البرهان على حبي

فضمها الي صدره وقبلها وما لبثت ان نفرت منه خائفة تقول ان النهار قد اشرق نوره فلا بد من انصرافها . وعادت فسرت راسها بنقابها فقال هنري

— اذا فاسمحي لي ان اري وجهك على نور النهار هوذا نور بجانب النافذة دعيني انظر الى عينيك

نفرت منه بجدة وقالت

— لا يجب ان تفعل بل انصرف حالا فحن في الساعة الثالثة وعن قريب ينهض الناس من رقادهم وكافي اري شخصا مشي امام الباب فاذا كنت لا نود ان تموت اذهب حالا

ثم البسته قبعة وسترت جسمه بردائه الكبير وقبلته قبلة حارة ثم صرفته قائلة . الوداع ايها العزيز يا عزيزي هنري هورد متى اجتمعنا ثانية في هذا النهار تكون

انت لورد سري وانا الملكة

ثم فحمت الباب الزجاجي ودفعته الى الخارج فقال . الوداع يا جيرا لدين العزيزة قد جاء النهار ثانية فاليك مني تحية العبد الملكة

يبد أن انصرف اسرعت الى النافذة فاتبعته نظرها حتى غاب عنها ثم اخذت تبكي بكاء شديدا وجثت على ركبتيها تقول

• ما هذا العذاب الذي يفترس قلبي • قد انطرحت بين ذراعيه واس وجنتي بقيلاته وممته يقسم بين الحبة ولكن جميع هذه لم تكن موجهة الي • انه قبلي مرارا ولكنه يحب في شخصي المرأة التي اكره كثيرا ان يفكر الالهيا فيا لعذابي الشديد ان لا استطيع ان اكون محبوبة الا اذا تنكرت باسئها مع ان حبه خاص بي وقد قبلي في شفتي وضم قواحي الى صدره وارسل كسبه الي وانا ارد عليها • انه يحبني ولكنه لا يثق بي وقد قال لي صريحا انه لا يعتبرني شيئا مذكورا فجلدت وزعمت ان تلك الدموع دموع الفرح

وفيا هي تبكي وتندب سوء حظها اذا برجل قد فتح باب الغرفة من الجانب الآخر ودخل بهدوء بعد ان اقفل الباب مشى حتى وصل الى حيث كانت لادي جاين ملقاة على الارض فوقف بجانبها لسمع تنهاتهما وهي لا تعلم بوجوده • ثم لمسها على كتفها وقال • انهضي يا لادي جاين دوجلاس فلا يليق بك ان تركي الاله وانت الآن راحة امام تمثال من صنع يدك وهذا التمثال اسمه سوء بختك ومكتوب ان لا تسجد الا للرب الهك لذلك اقول لك انهضي

فنهضت لادي جاين ووقفت كما يقف الصنم ونظرت الى والدها اللورد دوجلاس

فقال

• اطرحي عنك احزان هذا العالم التي توخرك عن اتمام العمل المقدس الذي اوجبه عليك الله واطرحي جميع اثقالك امام العرش فتتحول الى تاج يزين راسك • مالي وللتاج انا لا اريد تاجا احاطت به الشياطين لا اريد ثوبا ملوكيا صبغه دماء حييي

• انهضي فان الكنيسة بلساني تامررك ان تهجري عهودك وتخدمها وتخدمك لها تكون بالاعتماد على الله والابتناسم الدائم كما اقسيت ان تفعل لربنا الاعظم اغنوطيوس ليولا • اني نظير ابراهيم ولكنني اختلف عنه اذ لا ازين ابني بالزهور بل بالتاج الملكي • لا اطعن صدرها بخنجر بل ازين بدنها بالصولجان واقول لها انك ملكة في نظر الناس واما الله فانت خادمة امينة له فاذا لم تتمعي واجباتك نحو الكنيسة فانها تحبك سمحا • انك است ابنتي وانما انت خادمة للكنيسة ولا ارثي لدموعك لانني اعلم انها ستتحول الى جواهر



ترين راسك فاخضعي لاوامر ليولا التي انوب عنه باصدارها . واذا كنت لا تخضعين  
لاوامري اعاقبك عقابا شديدا . انني لا اقللك ولكن اقل الذي تحبين وتكونين انت فالتله  
- انا خاضعة لاوامرك فافعل ما تريد

- انا اعلم انه يحبك سواء كان اشمك كاترين بار او جاين دو جلاس  
- ولكن سيأتي يوم يعلم فيه غلظه واذا ذاك يصب علي لعناته  
- ذلك اليوم لا يأتي . ان الكنيسة تستطيع منعه اذا خضعت لارادتها  
- انا خاضعة شرط ان تعفي ان لا يصاب باذى وان لا اكون سبب موته  
- بل تكونين سبب انقاذه اذا انحزت جميع اوامري فاخبريني اولا نتيجة اجتماعكما  
الليلة الا يزال يعتقد انك الملكة

- نعم هو يعتقد ذلك لانني وعدته ان اعطيه علامة على مراى من الجمهور يعلم  
بواسطتها ان الملكة تمواه  
- وما هي هذه العلامة

- وعدته ان تعطيه الملكة في الحفلة العظمى وردة وفي تلك الوردة تكون رسالة  
من الملكة

- راي حسن جدا ولكن بقي علينا ان نجد طريقة لنجمل الملكة على حمل الوردة في  
ذلك الاحتفال وعلى تقديمها الى لورد سري هنري هورد بدون ان ترقاب في غايتها  
- انها تفعل ذلك اذا طلبته منها لانها تحبني  
- وانا في الوقت نفسه اخبر الملك

- ولكنه لا يكتفي بقتل كاترين بل يقصد ايضا قتل عاشقها  
- انه سيفعل ذلك ولكك انت تطلقين سراحه وتفتحين باب سجنه وعند ذلك  
يحبك لانك اتقذت حياته

١٩

كان المدو سائدا في القصر ولم يشعر احد بما هو جار في غرفة الملكة . انها استترت  
بشوبها الاسود الطويل ومنرت راسها حتى لا يرى ثم فتحت بابا اصطناعيا وخرجت منه  
سائرة في عمر واسع حتى انتهت الى باب آخر وظلت سائرة من باب منري الى آخر حتى  
وصلت الى قاعة كبرى في بيت الصيف وفتحت هناك بابا ونادت باسم يوحنا هابود  
- انا هنا ايها الملكة

- لا ترفع صوتك لئلا يسمعن الحرس فالمسافة بعيدة هيا بنا  
ثم ان الملكة اخذت مصباحاً صغيراً تستنير به في طريقها وسارت مع هايود في سرداب  
طويل ضيق مظلم وفي اخره نزلا على سلم الى بحر اخر كثير الرطوبة شديد الظلام فوقفت  
الملكة قليلا وقالت

- تأمل مرة اخرى فيما انت فاعل . انا اعلم انك شجاع ولكن اريد ان اعلم اذا  
كنت تبذل تلك الشجاعة في سبيل الملكة

- اما لاجل الملكة فلا واما من اجل المرأة الفاضلة التي انتقذت حياة ابني ف نعم .  
- اذا يجب ان اتمولى حراسني اليوم اذا تعرضت لخطر ولكن اسأل الله ان لا يكون  
ذلك من نصيبنا

ثم استأنفا السير حتى وصلا الى حيث يتسع الممر قليلا تجاه غرفة مظلمة فيها بعض  
المجالس فقالت الملكة

- قد وصلنا الى نصف طريقنا فدعنا نرتاح قليلا واعلم انني لسبب ملكة هنا ولاننت  
مهذار الملك بل انا امرأة ضعيفة وانت حارمي والمدافع عني لذلك حق لك ان  
تجلس بجانبني

- ايتها القديسة كاترين يامنقذة ولدي من الموت انني اجثو على قدميك واشكر  
لك صنيعك

- وهل تعلم الى اين انا سائرة بك الان

- نعم الى زيارة حنه اسكيو في سجنها

- صدقت وهي مقيمة في الغرفة عند اخر هذا الممر

- وهل هي وحدها هناك

- نعم وجميع الحرس خارج الباب

ولبثا سائرين حتى دخلا غرفة حنه اسكيو من بابها السري فوجداهما نائمة ولكن الملكة  
ايقظتهما فقالت جنة

- لقد كنت انتظر منك رساله لازياره

- قد علم امر مراسلتنا وعزلوا الحرس . واعلمي ان الملك قد اصدر اوامره بتعذيبك

لحملك على الرجوع عن عنادك

- ثم ماذا



- انت لا تعلمين العذاب المد لك  
 - اما حنه فانها اصرت على عزمها وابت الرجوح عن عقيدتها فلما رأت الملكة ان لا  
 فائدة من محاولة اقناعها ارادت ان تساعد على الفرار من طريق سري فابت ان تخرج  
 معها واذا ذاك فرج الباب البخارجي فرعاً شديداً وقال قائل بصوت جهوري  
 - تاهبي يا حنه اسكيو فقد حضر المطران لاختذك  
 واذا ذاك اسرع هابود وجر الملكة حتى خرج بها من الغرفة فاقاما برهة في الدهلين  
 حتى علما ان حنة سارت مع المطران الى غرفة العذاب وسمعا هنزل الترابيل حتى انقطع  
 صوتها عنها

- ٢٠ -

وكان الملك لا يزال نائماً واما اليرنسس اليصابات فكانت منتبهة تنتظر مجيء الساعة  
 المعينة للاجتماع بحبيبتها حتى اذا ازف الوقت خرجت من غرفتها وتسلقت سلماً صغيراً انتهى  
 بها الى البرج حتى وصلت الى غرفة صغيرة فوجدت هناك توماس سيمور ينتظرها فلما راها  
 اسرع اليها بلهفة ولكنها دفعته عنها فقال  
 - الا تسبحيني لي ان اقبل يدك انك تسعدني حياتي بدعوتي الى هذه المقابلة ثم  
 تقفين امامي باردة ولا تسبحيني لي يا اليصابات ان اضمك الى صدري  
 فلما سمعت الاميرة كلامه لاحظت للحال انه تجاوز الحد في الحرية وخطاها باسمها  
 الاول مجرداً دون ان تجيز له ذلك وشعرت بعظمة الاميزات وشعرت انها اهملت كرامة  
 نفسها فارادت ان تستعيد كرامتها وتمنت لو لم تكن في ذلك المكان فقالت بانقة - يا حضرة  
 اللورد توماس سيمور لقد طالما توسلت اليانا ان نسمح لك بمقابلتنا مقابلة خصوصية وقد  
 سمحنا لك بذلك الان فاشرح لنا الخبر المهم الذي تريد عرضه علينا  
 ثم سارت الى كبري هناك فجلست كأنها ملكة تستقبل احد عبيدها - اما توماس  
 سيمور فإنه أدرك غايته واراد اذلالها فالتفتي امامها بيزيد الاكرام وقال  
 - صدقت يا سمو الاميرة انني طالما استرحمت منك هذه المقابلة ولكن طال تأخر  
 في الاجابة اليها حتى لم يبق لي شجاعة على الاسترحام ولذلك ازم الصمت الان فارجو  
 من سموك ان لا تثيري في تلك العواطف وسيتبقى قلبي ميتاً وفي مقفلاً فكذلك شامت  
 ارادة سموك وانا العبد المطيع والان اودعك باسمو الاميرة راجياً لك ههنا وسعادة  
 يزيدان علي ما توفر للتعبس توماس سيمور



وانحنى امامها وتحول ذاهباً الى الباب فلما صار هناك واوشك ان يخرج اذا بيد قد شدته الى الوراء والاميرة تقول بعنف

- اتريد ان تمضي وان تتركني هنا وبعد ان خدعتني لهلك تمضي الى معشوقتك دوقه رينشوند فتشرح لها بازدياء ان الاميزة الیصابات فاهلتك فاحتقرتها

- ليست الدوقة معشوقتي

- ولكنهما عن قرب ستكون زوجتك

- وذلك ايضا لا يكون

- ولماذا

- لانني لا احبها ابها الاميرة

- ولماذا تدعوني بلقب الامارة

لانك جئت الى هنا كأميرة تمنح عبدها نعمة واذا اطلت هذا الاجتماع اسفي الى سموك فالاولى لي ان انصرف

اما الیصابات فانها دفعته بحدة الى الداخل وصاحت به

- انك لا تذهب ولا اسمح لك ان تذهب وامنعك عن مقابلي فيما بعد بهذا الوجه

البارد الباسم . انتهرني ووبخني ما شئت وصب على رامي اللعنات اذا قدرت ولكن لا

تنبسم هذه الابتسامة لانها تقتلني وتخرج قلبي . انت ترى انني احبك وانني احبك حبا

شديدا رغبة فيك خائفة منك . احبك واعتبرك شيطاني وملاك . انا غاضبة الآن

لانك صيقت كبر يامعالي .

العنك لانك جعلتني عبدة لك ثم لا البث انت اجشو طالبة من الله ان يغفر لي

هذه الجريمة التي ارتكبتها فحوك . لاحبك كما تحب سائر النساء بابتسامة على شفاههن

وانما احبك بجنون وباس . بغيرة وغضب . احبك كما احب ابني حنة باولين الذي قتلها

غيرة منه وحبا . ولو انني فادرة لفعلت كما فعل ابني فافتلك اذا تجامرت على الانقطاع عن

حيي والان انكم يا توماس سيمور هل انت قادر على تركي

فضمها للورد بين ذراعيه وقبلها على شفתיها وهمس في اذنها قائلا

- انني لا اذهب عنك فانا عبدك الى الابد . قد يعاقبني والدك ولكنني اتهج لان

الیصابات تحبني واموت من اجلك

انك لا تموت بل تعيش بجاني عظيما وسعيدا وتكون سيدي ومولاي فاذا صرحت



- ملكة يوما ما يكون توماس سيمور ملك انكلترا
- اكون كذلك في غرفتك سرا واما جهرا فلا اكون الا خادمك
  - بل اقسم لك انك لا تكون كذلك الم اقل انني احبك
  - ولكن حب النساء غير ثابت فانك تنسب توماس سيمور متى ازدان راسك بتاج الملك
  - هل يمكن ان ينسي الانسان احبائه
  - كيف تسالين ذلك يا اليبابا وهذا والدك قد تزوج زوجته السادسة
  - اما انا فلا اكون نظير ابني بل احب حبا ابديا ولكي تتأكد ذلك اقدم نفسي زوجة لك الآن . ستكون زوجي وسيدي فانما دعوتك لهذه الغاية فتعال واياي لتكون زوجي
  - والى اين تذهبين بي
  - الى الكنيسة الخصوصية فقد كتبت الى المطران كراغر ان ينتظرنني هناك صباحا
- هيا بنا
- وهل ينتظرنا المطران هناك ولماذا
  - نعم انه هناك ليعقد لنا عقد الزواج
  - وهل انبائه بغايته هذه
  - كلا لانني اعلم الخطر من الكتابة ولكنني سألته ان يوافيني بملابسه الرسمية لكي اطلعه على سر خفي
  - الحمد لله اذا فقد نجونا
  - ما بالك لا تبتد يدك الي ولا تذهب معي الى الكنيسة
  - اخبرني اولا هل حادثت المطران بامر حينا
  - وبخفي يا سيمور ما شئت فاني لم اتجاسر ان ابج امره وانما للمطران
  - اذا هو يجمل اميالنا
  - نعم هو يجملها ولكنه سيقف عليها الان فنمضي اليه وياركنا ويعقد لنا
  - كلا فالامر مستحيل والمطران كراغر لا يرتكب هذه الجريمة وانت لا تكونين زوجتي . انت تجهلين اخلاق والدك فانه يقتلنا سويا اذا فعلنا ما لا يريد . واذا كره عقابه لك بسبب والدتك . ثم انت الآن تجاولين التزويج من احد افراد الرعية فانا اكره ان اجرك معي الى الهلاك . انني احبك حبا عظيما حتى انني اضحي عواظي من اجلك فاصبري على هذه الحال وانتظري الى ان ياتي الوقت المناسب فتصرت ملكة ابسطي يدك

نحوي فآخذها بيزيد السرور والافتخار والى ذلك الحين يجب ان يجب اخذنا بالآخز  
ولكن سرا

- وهل تبقى امينا على هواي

- الى الموت

- افسم اذا انك لن تزوج دوقه ريتشموند

فلما افسم لها فرحت وقالت

- يفتضى امر واحد اريد ان تكون لي صديقة احدها بامر غرامي

- اياك ان تطلي هذا المستحيل لئلا يخونك

- ولكنني اعرف امراة لا تقدر ان تخون . امراة تحبني كما احب نفسي تحبني

وتحبني ولو حصلنا على مساعدتها في المستقبل ضمننا الراحة لانهسنا ورضى الملك بزواجنا

- ومن هي هذه المرأة

- انها الملكة

فظهرت على توماس سيمور دلائل الخوف الشديد حتى ان اليصابات ارتجفت وقال

- مستحيل ان تثقي بالملكة فان ذلك يؤدي الى هلاكنا . اياك ان تذكرني لها

كلمة واحدة عن محبتك لي فانها اذا علمت يئلي اليك شحنتك واياي سخفا

- لماذا تعتقد بالملكة مثل هذا الاعتقاد . لماذا تظن انها تغضب اذا اجبتني "سيور

ام لعلها هي المرأة التي تحب ولذلك لا تريد ان تعلم انك تحبني ايضا . لقد علمت الان

الحقيقة انك تحب الملكة وتحبها وحدها من اجل ذلك لا تذهب معي الى الكنيسة . من

اجل ذلك اقسمت انك لا تزوج من دوقه ريتشموند وقد صدق حزري ايضا فن اجل

ذلك ركبنا سوية الى غابة ايبون وغريب ان يجمع جواد الملكة . لئلا يمكن ياوزها الاول

من ادراكها واغائتها فيغيب معها على انفراد في الغابة

ثم ان اليصابات رفعت يدها الى السماء كأنها تقسم يمينا وقالت بغضب عظيم

والآن اسمع ما اقوله لك واحذر على حياتك . اياك ان تبوح بسر اوتמות .

انني اشعر يغضب ابي واشترك معه في الغيرة لانني سامضي الان واشكوك اليه وهكذا

يقطع السيف راس الخائن

واخذت الاميرة تمشي في الغرفة مضطربة غضبانه تذرف الدموع وقد هاج فيها مثل

غضب والدها



# مجلة كبريت

العدد العاشر من السنة الثانية

١٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٠٦ الموافق ٢٦ رجب ١٣٢٤

## الشجرة المثقلة بأثمارها - تخني

« الرجل الذي لا يقدر ان يفاخر الاباء جدادوه هو نظير البطاطس والفجل - افضل ما فيها مخفي في لجوف الارض »  
« حكمة مندبة »

بدأت كتابة هذه السطور بينا الطرق والشرقات والنوافذ من محطة مصر الكبرى الى فراغة الامام قد غصت بالناس - من دولة البرنس محمد علي نائباً عن سمو الخديوي الى البائس المسكين - جميعهم يشيعون جثة المغفولة الطيب الاثار والتذكار دولة البرنس محمد ابراهيم في رحلته الاخيرة - في سفر بعيد الى القبر ولم يبق منه غير جثة هامدة يحملونها الى المقر الاخير

الا ان الامة المصرية تحفظ لفقيد الاسرة الخديوية تذكارا جليلا لا يفنى فقد كان محسنا من ثروته وطالما انقذ المسكين من جور حاجته فاعتنى قلبه وبقي تذكارا احسانه

لا يقول ان الامير الشاب كان كاملا - ان الكمال لله وان الرجل الذي لا يخطئ في اعماله هو الذي لا يعمل عملا

لكن اقول انه كان اقرب اخوانه النبلاء الى الكمال فقد كان شريفا  
ولكنه كان متواضعا ايضا . لانه كان عاقلا مدركا " والشجرة المثقلة بثمارها  
تحنى " لا ضعفا ولكن مفاخرة بثمارها النافعة وكذلك الغيم الماطر يكون اقرب  
الى الارض

والفقيد مكانة ممتازة من هذا القليل بالنسبة الى غيره من الاشراف  
والاغنياء الذين بلغ من انانيتهم وكبريائهم انهم وضعوا ذواتهم في مكان  
من الارتفاع الباطل والكبرياء الزائلة والمجد الفاسد حتى انهم لو سقطوا  
لتكسروا تكسيرا

والفقيد المأسوف على اذبه وشبابه عرف ان مجموع الامة الكبير كائن  
في منزلة غير عالية فدنا حتى عرفه واظهر نفسه الراقية لهذا المجموع في اتفاق  
عن سعة للاحسان وفي مشاركة المجموع بشمرات عقله

ولعله اول امير خاطب الامة بعقله على لسان قلمه بواسطة الصحف  
فواصل المؤيد بمقالات حسان انتجها اذبه الواسع

عرفنا من الاشراف الاغنياء رجالا يمدون ايديهم الى السماء لادراك  
نجومها وهكذا غفلوا عن التقاط الازهار الجميلة الكائنة عند اقدامهم فلم يملكوا  
النجوم وخسروا الازهار

ولم يكن فقيد مصر من اولئك على شرفه وسعة ثروته بل عرفناه ينظر  
امامه في طريقه الى المجد فاذا فاتته النجوم ادرك الازهار

عرفنا من احسانه الى الادب والادباء - وكان حريصا على كتمان  
احسانه - انشاء المدارس والاحسان الى البائس وعرفناه ببلغه ان ادبيا وضع



كتاباً مفيداً في العلم والتربية وهو لا يعرفه ولا الاديب استغاث به واذا به على ذلك البعد والفرق بينهما يكرم الاديب المؤلف ويميز له العطاء لا في شكل احسان بل في صورة مساعدة لنشر كتاب مفيد . كذلك فعل الفقيد مع خليل افندي زينية لما ألف كتابه في التربية والعلم فاين هذا الرجل من الاغنياء الذين لا يخشون من ثروتهم الى الوطن ولا يميزون من خيرات الله عليهم الى الادباء والفقراء ثم يمنعون الخير من انفسهم ايضاً — انما هؤلاء نظير المناخ تنفس كانوا ذات حياة ولكن لا حياة لها

عندنا اغنياء شرفاء تلخص مظاهر ثروتهم في انهم « يقبلون » ورقة اللعب على الف جنية « بانكوي » وانت لا تسمع لهم خبراً من الاحسان الى بائس او معونة جمهور محتاج او الاخذ بيد امة جائعة الى العلم والادب وتلخص مظاهر شرفهم في الانزواء عن الامة وحصر اصدقائهم في دائرة اضيق من سم الحياض وربما كانت في مثل ذلك الضيق عقلاً وارتقاءً

خالف الفقيد الكريم تلك الطبقة من الناس وهو مولود ليكون في طبيعته ثروة وشرفاً وكان له من التاديب والعلم ما حصانه عن تلك الهفوات . ان في حياته موعظة مفيدة لرصفائه بالشرف والثروة وفي موته مثل ذلك . لان الاحتفال بدفنه غير قاصر على جد الحكومة الرسمية ولكن الامة تعلم ان الجنة المنقولة اليوم باكرام وتعظيم كانت تضم قلباً يرثي للمسكين ويرق للمحتاج فاذا جاز لجة تعشق الادباء وتعرف قدرهم ان تحزن لفقد هذا الكريم حزن افراد عائلته جازها ايضاً ان ترفع واجب التمنية الى ارملة البرنس الفاضلة وعائلته الكريمة ودولة عمه الهام رحمه الله عدد حسناته

## الحواجة يوسف يعقوب ثابت

وضع جناب اسكندر افندي صيفي فصلا مضحكا سماه « كركبان والنجيل ». وطبعه في ٢٣ صفحة جعل ثمنها ٥ غروش ومعلوم اني اكره تقيظ الكتب لكنني قرأت هذه الحكاية مقدمة جعلها المؤلف تحت عنوان « هدية الكتاب » وهي افضل نكتة قراها فاري حتى الآن فانه قديم كتابه هدية الى « جناب الوجيه الامثل صاحب المآثر الخفية والاعمال الخيرية الحواجة يوسف يعقوب ثابت في بيروت » وهذا نص الإهداء

« هذه حكاية غني كان للجل ملجأ وللزم الاخلاق ملاذا وكل رذيلة بالجل لائمة .

وضعتها عبرة وموعظة لقوم اذا قرواها اعتبروا وتفتحت بصائرهم فانقطعوا  
وبعد فقد جرت عادة الناس ان يجعلوا الكتب هدية سرفوعة الى الاغنياء الذين  
اثبتوها بالجلود والكرم وصارت مأثرهم حديث الناس وسمرهم . اما انا فقد احببت الخروج  
عن هذه القاعدة وجعلت هذه الحكاية حكاية الغني النجيل هدية الى رجل فضل  
مستور وكرم غنياً واذا كان الناس لا يذكرون عنه الكرم ولا يصغون له بالجلود فليس ذلك  
بمستغرب

فاليك ايها الغني العظيم الذي لا تدري يمنه بما تجود به يساره ولا بدع ارفع هذه  
الحكاية التي تبيض لها وجوه وتسود وجوه وباسم كرمك المجهول اذنها ويجودك المخبر  
اعوذها . فاذا لم تجد لديك حظوة فاسدل ستار المذلة وكل كرم عاذر والجواد الى  
العفو سباق والسلام

وقد اعجبني قوله « ايها الغني العظيم الذي لا تدري يمنه بما تجود به يساره » نكتة  
لطيفة جداً . فيصور الانسان ان الحواجة ثابت يجود بيسره خلافا لسائر الناس او انه  
اعسر او انه تعودان يضع بقوده في الجانب الايسر من بطلونه او ان اغياط جعل جيبه  
اليسرى اكبر من اليمنى والارجح ان الحواجة ثابت يعتبر بقوده حساما فوضعا كما يوضع  
الحسام على الجانب الايسر

والشيء بالشيء يذكر

لا اظن انه يوجد بين مشتركى مجلة سر كيس من يسبق ان تهدي اليه روايات النجيل  
والنجلاء واعتمادا على ذلك ارسلت الى كثيرين تذكرة تردد الى خواطرهم ان دفع قيمة  
الاشتراك عمل يشكرون عليه فسيبان لا يصاب احد تجاريري بشيء من الإهمال



## الحكاية التاسعة والعشرون

اريد زوجة مثل هذا

كان نابوليون الاول يكره كثيراً ان يطلق جوزفين وكان ايضا يشعر باضطرابه الى طلاقها لان الشعب الفرنسي يطالبه بولي عهد يخلفه على العرش وجوزفين لا تلده اولاداً فبلغ من حبه لها انه اكتفى بتحويل ولاية العهد الى ابن اخيه من هورتانس ابنة جوزفين لانه من عائلته ويحمل اسم نابوليون العظيم . فاطأنت جوزفين لهذا اقرار ولكن مات القلام بعد وقت قليل فعاد نابوليون الى نعمة الطلاق وعادت هي الى خوفها واضطرابها . فعمدت جوزفين الى الحيلة وكان نابوليون قد غضب على شقيقه لوسيان لانه رفض ان يطلق زوجته مادام جوبرثون وكان نابوليون يريد ان يزوجه من احدي الاميرات . فلما اصر لوسيان نفاه الامبراطور من فرنسا وامر ان يقبض عليه اذا جاءها . فاقام لوسيان منفياً في ايطاليا فلما مات ابن هورتانس ارسلت جوزفين فاحضرت لوسيان من منفاه سرّاً ولدخلته القصر وخبأته في غرفة مجاورة لغرفة الامبراطور . ثم اجتمعت بنابوليون واخذت تحادثه بوجوب الرضى عن لوسيان وكان لوسيان يسمع حديثهما . وقالت جوزفين

لا بأس يا مولاي ان تحمل احد اولاده ولياً للعهد فهو ابن اخيك مع ان امه غير شريفة

ان لوسيان لا يستحق مني هذا الالتفات

ولماذا ياسيدي

لانه يكرهني

- بل هو يحبك كثيراً
- لو كان يحبني كما تقولين لجاؤني في هذه الظروف الحرجة
- لكنك يا عزيزي نفيته
- لو كان يحبني حقيقة لخالف أمري وجاء اليّ
- ولكن البوليس يقبض عليه اذا جاء فرنسا
- لو ان لوسيان يحبني كما يجب لخاطر بسلامته من اجل راحتي وعلم انني لا انفذ تهديدي فيه
- لك الامر يا سيدي

وانصرفت جوزفين من الغرفة انصراف من خاب سعيه و بقي نابوليون وحده . ثم سَمِعَ حركة في الغرفة من ناحية بابها الاخر فالتفت الى الباب واذا به يرى شقيقه لوسيان واقفاً امامه ينظر اليه فاستشاط نابوليون غضباً لاول وهلة وصاح صيحة خفيفة واسرع اليه من وسط الغرفة ركضاً رافعاً يده كأنه يريد ان يضرب به حتي اذا صار امامه ولوسيان واقف لا يتحرك تغلبت عاطفة الحنان الاخوي وسقطت يد نابوليون الى جنبه ثم اقبل على اخيه وضمه الى صدره وبكى . وبعد قليل عادت الى نابوليون انفته الامبراطورية ونسي حنانه فقال

- اخبرني الآن الا تزال متمسكاً بمادام جو برثون وولدها
- اعلم ان مادام جو برثون زوجتي وولدها ولدي
- كلا هذا غير صحيح فالزواج الذي لم اصادق عليه ملغى
- ولكنني عقدته عقداً شرعياً كمكدي وكسبيحي
- اما العقد المدني فغير شرعي ثم انك دفعت ٢٥ جنبهاً لكاهن حتى حملته



على عقد الاكليل

- لا شك ان جلالتك لم تقصد تكديري فاذا كان هذا مرادك  
اخرج حالا

- انني غلبت اوربا باسرهما ولا شك انني لا اخاف منك . انك مديون  
لي بمعيشتك الهنيئة في رومية ولكنك نال منزلة لا ترضيني ومتي طال الزمن  
تكبرني فلا البث ان امرك بالخروج منها وبالتالي انفيك من كل اوربا  
- واذا خالفت امرك

- اقبض عليك

- ثم ماذا

- ارسلك الى قلعة بيسيزواذا . . .

- انك لا تجسر على ارتكاب جريمة القتل

- لا تكلمني بهذه اللهجة . لا يخطر لك انك تخيفني . اقول لك ثانياه انني

فزت على اوربا فلا اسمح لك ان تغلبي . اخرج من القاعة

الا ان لوسيان لم يخرج وعلى الاثر سكن غضب نابوليون فقال لوسيان

- لم اقصد تكدير جلالتك في قولي ما يظهر مزيد اعتباري لك

- دعنا من هذا . انظر الى خارطة العالم التي امامك واتحد معنا يا لوسيان

وخذ نصيبك واعدك ان يكون افضل نصيب . ان عرش البورتنال خال وقد

خلعت ملكها فانا اجعلك بدلاً منه وتولى قيادة الجيش الزاحف على البورتنال

وانا اجعلك اميراً فرنسائياً ومن اعواني واجعل بنات امراةك الاولى قرباتي

وارفع مقامهن وازوج الكبرى من برنس اوسترياس وهو ما طلبه مني ملك

اسبانيا بموجب تحرير اطلعك عليه

- ان ابنتي الكبرى يامولاي في الثالثة عشرة من عمرها

- كنت اظنها اكبر

- بعد سنتين اجعلك ولي امرها بكل سرور

- اذاً لا خلاف بيننا على بناتك من امرأتك الاولى ثم لك بنات من

الثانية فانا ابناهن ولك منها ولد ذكر هذا لا اريد ان اعرفه ولكنني اعطي

زوجتك دوقية كبرى فيقدر ان يكون وارثها فيها واما انت فاذهب الى

ليسبون واترك زوجتك وولدك في رومية فانا اعتني بهما وهكذا تتعدى جميع

العقبات

- لا يتم ذلك الا بالطلاق

- اذاً فالطلاق وهو الامر السهل الذي يوافقي واريد ان اصالحك

وانت تعلم قيمة عرش البورتنغال

- يظهر ان حصولي على ذلك العرش يقضي بان اجعل زوجتي عاهرة

وولدي ابن زني اذاً مولاي الامبراطور لا يعرفني كما يجب حتى يصدق ان

عرض عرش عظيم علي يعرفني على هذا العمل المهيمن

- اذاً من لم يكن معي فهو ضدي واذا لم تعمل برأيي فانت عدوي واذا

ذلك يكون لي الحق ان احاكمك واضطهدك وسافعل

- انا لا اريد اكون عدواً لك يا مولاي ولا اكون عدوك اذا احرصت

على شرفي وفضيلتي فرفضت بيع شهامتي بتاج وعرش . فلكني نكمت عن الناس

هذا الخلاف ارجوك ان تمنحني الكوردون العريض من وسام اللييون دونود

برهاناً على رضاك

- كلا انك تهين شهامتك بحمل وساماتي وكفى انك تقاومني اكثر من



عامين ثم اطر دك من اوربا

- بل انا في اقل من عامين اسافر الى اميركا وما بقيت هنا الا اجابة  
لألحاح والدتنا وجوزفين

وانصرف لوسيان حائلاً من حضرة اخيه وبقى الامبراطور في غضب عظيم  
فان زوجته لاتلد له ولداً وابن اخيه من هورتانس مات ولوسيان لا يطلق  
زوجته فلم يبق له الا ان يطلق جوزفين ويتزوج امرأة سواها من بنات الملوك  
فيصاهرهم وتلد له ولي عهد

.....

دخلت جوزفين على زوجها فانباها بكل ما جرى وشرح لها بكل ثان  
ان مصالحة المملكة تستلزم طلاقها فلما سمعت هذا الكلام الصريح الذي قضى  
على آمالها سقطت على ديوان هناك وقد اغمى عليها

فقرع نابوليون الجرس بشدة وكان وزيره تاليران داهية السياسة وعدو  
جوزفين والساعي وراء طلاقها قد دخل عليها في ذلك الحين فسمى مع  
الامبراطور في ثنبيه جوزفين من اغماؤها حتى اذا بدأت تصحو وثنبه كان اول  
من رآته امامها عدوها تاليران فامر الامبراطور ان يقدم لها ماء لتشرب  
وترتاح فجاءها تاليزان بالكأس فلما ابصرت الماء في يد عدوها وخصمها وهي في  
اضطراب عظيم ولم يتكامل انشباها غلب عليها الخوف فظنت انه وضع لها سمّاً  
في الماء ليتخلص منها فاجفلت ونفرت ودفعته عنها مذعورة خائفة ولا حظ  
نابوليون ذلك وعرف سبب خوفها فغضب كثيراً لانها اسأت الظن به الى  
هذا الحد وصاح بملء صوته

- ادخل يا جنوبي

- وكان جونو هذا القائد الشجاع الذي احب مولاه حب عبادة فلما دخل  
وكانت جوزفين قد جلست منتبهة وتأليران واقف على مسافة منها والماء على  
المائدة

دخل جونو الشاب الشجاع الجميل ودقف باحترام واخذ سلام الإمبراطور  
فقال له نابوليون بصوت يخنقه الغضب

- يا جونو في هذا الكأس من قتل واريد منك ان تشربه  
فاقترب جونو من المائدة واخذ باليد الواحدة سلام مولاه وتناول الكأس  
باليد الاخرى وشرب الماء حتى افرغه

عند ذلك نظر نابوليون الى جوزفين وقال

- اريد زوجة تثق بي كما فعل جونو

وانصرف غاضباً وبعيت جوزفين المسكينه تضطرب وتعذب وقد  
علمت ان قد قضى عليها وانه لا بد من طلاقها انتهى

.....

رصف حسن

« وخير تشبيه ل لندن هو انها كالمرأة الجميلة المضوبة ينظر اليها الانسان  
فتتحرك فيه عواطف شتى فهو يحس بجمالها ويشعر بعظمتها ويهاب غضبها  
وما وجدت في اربعين بلداً من بلاد اورويا بينها رومية وباريس عمارات  
مثل عمارات لندن في الفخامة والفضامة والجلال »

« محمد لطفي جمعه في الظاهر »



## فكاهات

إذا شعرت ارملة بالبكاء في بلاد العجم احضرت قنينة وتركت دموعها  
تتساقط فيها حتى تمتلئ فتذهب الى ضريح عزيزها وتسكبها عليه .  
يعيش في الهند ثلاث ملايين نسمة من المتسول ومع ذلك فلم يشك احدهم مرة من الجوع  
تملك مملكة اسوج اقدم باخرة في العالم بنيت سنة ١٧٤٩ وتسمى - عمانويل -  
وكان يستعملها القرصان في بادئ الامر اما الان فتستعمل لنقل الحطب .  
يوجد على شاطئ الخليج العربي قرية صغيرة يقال ان الحرارة فيها لا  
تعاود حرارة في العالم

كان هنري الرابع ملك فرنسا مولعا بمعاشرة المارشال دي باسومبيير .  
ارسله مرة الى مدريد وعند رجوعه اخبر الملك انه دخل عاصمة الاسبان  
راكبا على دابة كان قد ارسلها له ملك اسبانيا . وان الاحتفال الذي جرى  
لاستقباله كان بهيأ جدا . فقال له الملك مازحاً كان المشهد جميلاً ان يرى  
جبار على دابة فاجاب المارشال : صدقت يا مولاي ولكن لا يخفى على جلالتيكم  
باني كنت انوب عنكم .

وكان كفة اجدا بالرقص فحدث ذات يوم ان جاءه خادم واخبره بوقاة والده  
وكان الملك في ذلك اليوم مستعدا لاهياء ليلة راقصة فلم يشأ باسومبيير ان يمتنع عنها  
فقال للخادم : انت مخفي فان والدي لا يجب ان تموت الاعتد انتهاء الرقص .  
وقتل له يوماً المسيو دي فاندوم : لاشك عندي بانك ستكون من حزب  
المسيو دي جيز لانك عشيق اخته فاجابه على الفور : لا دخل للعشق في ذلك  
فاني كنت عشيق كل خالاتك ومع هذا فاني لا احبك

الاب اخبرتي والدتك بانك لا تقص عليها شيئا الا ويكون كذبا .  
وانت تعرف انه يجب علينا ان نقول الصدق ولو كان ضد صالحنا . .  
الابن ساعمل من الآن وصاعدا حسب قولك يا سيدي الوالد  
الاب ولذا فاني اسامحك هذه المرة . . والان اذهب وانظر من على  
الباب فاذا كان الحياط ومعه قائمة الحساب قل له اني لست في المنزل  
الحامي لا تقدر ان تصور يا عزيزي التعب الذي فاسيناه في قضية  
هذا الارث

صديق كيف ذلك؟؟

الاول تأمل ايها الصديق فقد اوشك جميع الوارثين ان يتفقوا اكثر من  
عشرين مرة  
طنطا . ادمون زلزل

### كيف مات رسل المسيح

العهد في الرواية الاتية على رايها الدليل النيويوركي قال ان البشير متى مات  
بالسيف في احدى مدائن الاحباش . لوقا مات شقا في شجرة زيتون ببلاد اليونان  
يوحنا وضع في الزيت المغلي لكنه مع كل العذاب الشديد الذي اصابه لم يميت بل بقي  
حياتا ومات بعدئذ موتا طبيعيا في افسس باسيا . يعقوب الاكبر مات في اورشليم بسيف  
جلاد قطع راسه . يعقوب الاصغر رُمي من على جناح الهيكل ثم ضرب بمطرقة فصار حي  
مات . فيلبس شقق على عمود في هيرودولس احدى مدن فرجييا في بر الاناضول  
برثولومس مات على اثر سلخ جلده وهو حي باسم ملك بر بري . اندراوس شق الى صليب  
ومنه وعظ الناس بلا انقطاع حتى اسلم الروح . توما مات بضربة حربة في كورومندال  
بالهند الشرقية . يهوذا مات بعد ان رُمي بالسهم مرارا . سمعان صلب في بلاد العم  
وبقي على الصليب حتى لفظ النفس الاخير . متىاس رجم بالحجارة ثم قطع راسه . يونايا  
رجمه اليهود بالحجارة في سلانية . پولس قطع راسه باسم متى . نبرو الظالم في رومانية



## هل علمت قبل الآن

ان اخذ صيادي السباع الذي درس طبائع ذلك الحيوان يقول ان الاسود عند ما تبطش باحد تستعمل الكف الايسر دائماً  
وان مصر ليست المملكة الوحيدة التي يشتغل فيها النساء اصعب الاشغال  
فانه في مدينة بوخارست عاصمة رومانيا تعمل النساء اشقى الاعمال فانهم  
يتخلطون « المونه » ثم يحملونها مع الطوب الاحمر الى اعلى طبقة في البيت في  
ايام بنائه مع ان البيوت هناك فيها من ١٠ الى ١٢ طبقة  
وان البابا الذي اصيب بحرج في يده اخيراً يعد من كبار المفتصدين  
فان ايراده السنوي ٢٠٠ ٠٠٠ جنيه لا ينفق في السنة من هذا المبلغ العظيم  
على نفسه الا ٢٠٠ جنيه فقط

وانه يوجد عند ملكة انجلترا ابريق شاي غريب في شكله تستعمله  
غالباً عند ما تكون في قصر ساندرينجهام وهذا الابريق قديم جداً وهو على  
شكل رجل هولندي ضخيم الجسم جالس امام برميل من الخمر وبرزطة هذا  
الرجل تستعمل بدل الغطاء

وان جيب الله خان امير الافغان ماهر في كل ما يتعلق بفن البناء ويقال  
انه يخطط اشكال قصوره بنفسه قبل بنائها

وانه يوجد في كندا رجل يدعى هاتفيلد عينه مجلس ولاية يوكاتان  
بوظيفة منزل للطر وبماهي قدرها ٢٠٠٠ جنيه في العام ولا ينفق هذا المبلغ  
الامتي شربت الارض الماء الكافي طول السنة ٠ ويزعم هذا الرجل كرجال  
الطب بالهند انه يقدر ان يحمل السماء تمطر متى اراد ( القاري الاسكندر )

قداس حبروي . اخذ جندي إلى حضرة احد القضاة مرة بدعوى انه لعب سيفه الكنيسة بورق ( اللعب ) المعروف في غضون القداس . فقال القاضي للمتهم ما الذي تدافع به عن نفسك ؟ اجاب ذاك وقال « كنت يا فضيلة القاضي اسير مع فرفتي على الاقدام مدة سنة اسابيع في البرية وعندما دخلت الكنيسة رايت في يد كل واحد من المصلين تورا او كتاب صلوات واذ لم يكن لدي احد الاثنين اخراجت من جيبى ورق اللعب وقوات فيه ماسوف يقتنعك بصدق نيتي وحسن نيتي في » .

قال الجندي هذا واخذ ورق اللعب وصف الاوراق امام القاضي وابتدا بالاس فقال « عند ما ارى الاس بنقطته الواحدة اذكر الله الواحد . وعندما ارى ورقة النقطتين اذكر الاب والابن . وعندما ارى ورقة الثلاث نقط تمثل لي الثلاثة الافاليم اعني الاب والابن والروح القدس ثم ان ورقة الأربعة تذكرني بالرسل الاربعة الذين بشروا وعلموا الناس . وهم بنى ومرفص ولوقا ويوحنا . وورقة الخمسة تعيد الى خاطري قصة الخمس عذارى اللواتي ملأن قناديلهن زيتا فمن كن عشر عذارى خمس حكيكات وخمس جاهلات . وورقة الستة تنبهني الى ان الله خلق العالم في ستة ايام . وورقة السبعة تشير الى انه استراح من العمل في اليوم السابع وقدمه . وورقة الثمانية تذكرني بالثمانية اشخاص الذين خلصهم الله عندما اهلك الناس بالطوفان وهم نوح وامراته واولاده الثلاثة ونسأؤهم . وورقة التسعة تمثل التسعة البرص الذين طهرهم يسوع فانهم كانوا عشرة وتسعة منهم لم يشكروا الله لاجل تطهيرهم . وورقة العشرة هي العشر وصايا التي سلمها الله لموسى على الواح الحجر . وورقة الملك تذكرني بملك السماء وهو الله . القادر على كل شيء . وورقة الملكة تذكرني ملكة سببا التي زارت سليمان الحكيم وكانت مثله في الحكمة والمعرفة وقد جلبت معها خمسين ولدا وخمسين ابنة والبست النكل لباس الاولاد وطلبت من الملك سليمان ان يعرف الاولاد من البنات فأمر سليمان باحضار ماء ليفسوا فالبنات غسوا ايديهم الى حد المرافق اما الاولاد فغسوا لحد المعاصم فقط وهكذا ميز الملك الحكم المذكور من الاناث .

ثم ان عدد ورق اللعب ٥٢ وهو عدد الانبياء في السنة . وفي ورق اللعب اربعة اشكال هي اربعة اسابيع اشهر ١٢ صورته تمثل الاثني عشر شهرا في السنة . وهناك ١٣ ورقة من كل شكل وهي تمثل ربع اسابيع السنة وهكذا ترى يا فضيلة القاضي ان ورق اللعب حقا اوضحته لك الان هو تورا وكتاب صلوات وروزنامة . « ( الدليل »



## طبقات الشعراء

قرات الرايين كما قرأت قبلها آراء . ورايت الحكمين كما رايت احكاماً .  
فاذا بالاول يضعني موضع الخطي تقدير منزلته الظان نفسه . بلغ الغاية وقدرات  
دون المنزل ويدعوني الثاني ( غني القوافي فقير المعاني )

اما الاول . وهو ليس شاعرا مذكورا ولا مهجورا ولا كاتباً معروفاً ولا  
حكم على صناعة لغير متقنها ومجيدها ومحسنها فحسبه من الشبهات والتهمم وفوضى  
القلم اختصاصه ( شوقيا والبكري ) بهذا الاطراء

باي قياس يستنتج هذا رايه في وحكمه علي ومن ادراه به واجس نفسي  
ومدب الظن منها مع ما سجلته في اشعاري تنزيها لي عن دعوى الشاعرية . وزهدا  
في تلك الالفاظ الخيالية

ولو شئت الضرب في البلاد ومضايقة العباد لما اعتصمت بفطرتي . في  
قريتي بعيدا عن تلك الوسائل والحبال التي لوسن لها قانون لما عوقب صاحبها  
باقل من سمل المينين وسلم الاذنين وقطع البدين والرجلين وان كان مغربي  
زمانه ومتنبي اوانم ولو جازي ان اتخذ من هذه المقالة كلمة تصدق علي لقلت  
انه ينصف ان كان يعنيني فمين يصفه ( بانه قنع من ادبه بلذة نفسه وامتناع  
وبجده ) ولعقربت له تمثله بعد قوله علي ان له احسانا احيانا بايات اعدها من  
شعر الصغر قبل ان ينضج الثمر وتبصر التجارب والعبر وامامه ارجوزتي في الحرب  
اليابانية الروسية ولا مبيتي في مدح امير مصر وداليتي في استعطافه وعتابه ونونيتي  
في الشيخ محمد عبده ورائيتي في الامير ارفع الدولة سفير فارس في الاسانة

اما الثاني وهو شاعر يعيش بشعره ويرتزق من فكره فما وضعني الاموضع  
وكيل الحقايق في قول الاول ( لو كان له في المعنى سهم كما له في اللفظ سهم  
لما تقدمه احد )

ولو كنت ارى اللذة في المنصب والثراء في المرتب لكان لي في هذا العظيم  
اسوة حسنة لدى تلك السببة المعينة ولكن أثرت من زخارف الدنيا وارطار  
الحياة النظم اجيده والشعر ابدعه وايت ان يزعجني عن مركزي الثابت  
ومكافي الراخ افراد لو شئت الحكم عليهم لما شفقت على الثاني من طعنة الاول  
ولا صبته في غير هذا المقتل

الحكماء متناقضان وهما في جملة واحدة منشوران فانيهما نسمع وانبيهما  
نتبع - انما يتفاضل الشعراء باليقظة في كل وقت والاخذ من كل حركة  
والجندي العامل خير من المستحفظ اقراوا شعر كل واحد وردوه الى اخلاقه  
ويشتمه واماله وسيرته تعرفوا افضلهم وتبينوا اكملهم وليكن الحكم بينه التقليل  
نزيه التحليل واقفا بين المنظومات والضمائر كالكيماوي بين المركبات والعناصر  
القرشية - احمد الكاشف

.....

### الزراعة الحديثة

انشأت شركة الهندسة العمومية بالاسكندرية التي يديرها جناب الحواجه  
يوسف ربحاني مجلة عربية اسمها " الزراعة الحديثة " تتضمن ما يفيد المزارعين  
 واصحاب الاطيان وترسل مجانا لكل من يطلبها وفيها افادات كلها مفيدة عائدة  
بالخير على الذين يهمهم نجاح مزارعاتهم وتقدم اطيانهم ومع كل منافعتها فانها مجانية



### يغيظني

ان أفقد شيئاً ضرور يا فاذا اشترت غيره بعد ما اعياني البحث اجده  
وان استجمع في فكري ما يغيظني فاذا تساوت القلم لاسطرها وارسلها الى مجلة  
سركيس نسيتهما

وان يتعطل مسير التراوماي فيعيقني عن ميعاد عملي والوقت ضيق  
وان يمسك شباننا مندبلاً في ايديهم لغرض ما سوى ( العياقة )  
وان اقرأ في راس بعض الجرائد او المجلات انها تصدر بمكان كذا او زمان  
كذا ( موقتا )

وان تذكر الجرائد حادثة قبل وقوعها وفي حينه وبعده كسفر وجيه مثلاً  
وان يذيل بعضهم عنوان الخطابات بكلمة بدوح وعدد ٨٦٤٢  
وان تزجر الام طفلها فاذا بكى او غضب استجلبت رضاء نادمة  
وان لا اجد مندبلاً في جيبي حين الحاجة الشديدة اليه  
وان يشترك وجهاء الفلاحين في الجرائد وهم اميون  
وان اقرأ في مجلة سركيس فيخطفها مني احد اصحابي مازحاً

حسين ليبب بيولاقي

ان الحكومة تشدد التكبر على باعة الحشيش وتهتم لحجزه واتلافه ثم هي تنقاضي رمم  
٢٥ غرشا تن كل افة من دخان الحشيش مع ان هذا الصنف من الدخان لا يستعمل  
الا للحشيش

وان اكون غارقاً في مطالعة مجلة سركيس فيخطفها مني صديق و يفضل ان يكون  
خاطفاً لا مشتركاً

وان تحتاج مثل مجلة سركيس الى اكثر من تنبيه واحد لدفع بدل الاشتراك

المجلة الكبرى ج ٠ م

## حديث القهوات

اجتمع بعض الادباء في قهوة البوسفور و بينهم رجل طلق اللسان وهو ايضا تاجر صابون فلما تكلم طويلاً قال له محام

١ - اذا كان صابونك يرغي نظيرك فلا بد فلا بد ان اشري منه

قال التاجر - وتلى ذكر الصابون فان عندي منه بضاعة حسنة وسارسل لك لوحاً مع فلان

قال المحامي هازلاً - يكفي فلان فلا يجمع بين لوحين ( واللوح في لغة مصر الدارجة الرجل الثقيل )

دخل احدهم على شريدان الاميركي الشهير وطلب منه جنيتها واحداً مساعدة لدفن محام مات فقيراً فدفن اليه شريدان ٣ جنيتها قائلاً - ادفنوا ثلاثة

قال انكليزي - لقيت احد عمال بنك انكلترا قائلاً في ان معدل حياة ورقة البنك لا تقل عن ١٨ سنة لتداولها الايدي ثم يلزم استبدالها

فقال آخر - اخطا العامل فلو ان زوجتي اخذت ورقة بنك قيمتها ١٠ جنيهات وذهبت الى المدينة فان تلك الورقة لا تعيش اكثر من نصف ساعة

ابراهيم بك ٠٠٠ ومحمد بك ٠٠٠ دخلا مطعم سانت جيمس في القاهرة وامرا الخادم باحضار سمكتين فجاءهما بواحدة كبيرة والثانية صغيرة فاخذ ابراهيم بك السمكة الكبيرة واعطى الصغيرة لمحمد بك فقال

١ - لماذا فعلت هكذا

٢ - وهل اخطأت في التقسيم

٣ - نعم فلو توليته انا لاختذت لنفسى السمكة الصغيرة واعطيتك انت السمكة الكبيرة

٤ - اذا كان هذا كل ما تشكو منه فالسمكة الكبيرة امامي ولك الفضل

### جعبة المحرر

جاءتني مقالة في « التمثيل » العربي من جنساب عبد الله بك شريف بصهرجت انكبرى رآب رجوب ترفية هذا الفن من الروايات الغرامية المجرده الى الروايات الراقية الاجتماعية والذي يشكو منه الكتاب يشكو منه الكتاب واصحاب الاجواق ولكنهم لا



يُجدون ارتقاءً كافياً يضمن لمن يقدم على هذا الإصلاح النجاح المطلوب  
لا اعرف رواية نالت الرواج الذي نالته رواية روكامبول التي ألفها  
صديقي طانيوس افندي عبده احد صاحبي الشرق ومحرره وجعلها في ١٧  
مجلدا ضخما فان بعض اجزائها طبع مرة ثالثة وهذا الرواج مددش في كتاب  
مؤلف من ١٧ مجلدا وانما قلت انها تليفه لانه عانى في ترجمتها اكثر مما عانى  
مؤلفها فقد شارك المؤلف في معظم حوادثها لا سيما في ختامها فهذا كله من  
اوضاع طانيوس افندي عبده لان مؤلف الرواية مات قبل ان يتمها وترك  
للمعرب ثلاث عشرة مشكلة من مشاكل هذه الرواية العويصة فاضطر الى  
تأليفها كما ان الهوس بلغ من مؤلفها مبلغا عظيما في اواخر ايامه فكان يحكي  
وعيت فقاسي المعرب حناء عظيما لتجريده من الالهية وان رواية تروج حتى  
تطبع ثلاثا مع انها نشرت مرة رابعة في جريدة يومية لا تحتاج الى تقييد  
المجلة لان سعة انتشار الرواية اعظم من انتشار المجلة وانما اريد ان اخبر الناس انها  
ليست المية الاولى التي قام بها صديقي مقام المؤلف فقد جرى له مثل ذلك  
منذ ١٥ سنة اذ كان جرجي افندي غرزوزي يطبع حكاية حمزة وهذه كان  
بؤلفها المرحوم نخله قلفا فلما ابد الرجل تولى طانيوس افندي اتمامها فجاءت  
بلازمها الاخيرة افضل من الاولى . هذا هو صاحب روكامبول العربية فاطلها  
وتع بحوادثها المدهشة

كان سرور عشاق الموسيقى عظيما باللحن العربي الذي نشرته في العدد  
الماضي من وضع وديع افندي صبرا الموسيقي المشهور المقيم في باريس وعلمت انه  
وضع عدة الحان عربية اخرى في علامات افرنجية للضرب على البيانو منها  
لحن جعله هدية باسم مراد افندي بارودي واخر عنوانه " انت المنع " هدية

برسم حضرة السيدة مديام يوسف رحيم في باريس ومارش شرقي برسم قزينة  
المستر جيب وجميع هذه الاخلاق تطلب من ادارة المجلة وثن كل لحن على ورق  
كبير فرنكا ونصف فرنك

اجتمعت الامانة والاجتهاد في المكتب الذي انشاه جناب الياس افندي  
حداد وكيل البصير في طنطا بالاشتراك مع صهره الخواجه انطون عساف  
لمعاونة اشغال بنك اليانصيب وسائر اعمال السمرة وتستليف نقود ومبيع  
ومشترى العقارات والاطيان فادعوا لها بالنجاح

في مصر استياء عام مما اظهرته مجلة الجامعة منذ ظهرت في نيويورك من  
عدم احترام قعيد القطر الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده فنشرت كتاباته  
الخصوصية واوهمت انه فر من وجه مناظره خوفا من كتابة خفية وربما ادنى  
هذا العمل الى ما لا يرضاه صاحب عمل لرواج عمله

ويلاحظون انه بينما كان تأثير حفلة اسعد افندي رستم لصاحب الجامعة  
في منزله لم ينته بعد ورد ذكر نقولا افندي حداد في العدد الاخير واراد  
صاحب الجامعة المبالغة في بيان منزلة هذا الكاتب الاجتماعي فاشار الى انه ربح  
جائزة كبرى ناظره فيها جمهور من ادباء مصر والشام وامريكا فما ضر صاحب  
الجامعة لو ذكر ان الجائزة هي من اسعد افندي رستم او هل في تسميته عند  
الاشارة الى عمله الحسن ما يغض من مقام المجلة لا نقول هذا لان اسعد  
افندي محتاج الى شهرة فقد نالها من كل الصحف في كل قطر مع الشكر ولكن من  
قبيل النشيط في ذكر حسنات المحسن الاديب واعتقد انه كان اول من اشترك  
بالجامعة وكان اشتراكه في اكثر عدد واحد كما هي عادته



وكان سيمور قد ادرك مركزه الحرج فثار اليها ورغما عن تنمها الشديد ضمها بين ذراعيه واخذ يقبلها فائلا

— ايها الحقاء الصغيرة ، ااجلك في غضبك وكم احبك من اجل ذلك الغضب فان العزيرة لا ثقة بالحب ومع انك ظالمة لي وقاسية علي فانا لا اتذمر ولا اشكو . بان الملكة قلباً بارداً متكبراً فلا يمكن ان يحبها رجل ما وبجرد هذه الاشارة الى جلالتها اساءة منا اليها وهي لا تستحق منا هذه المعاملة فقد انصنتك دائماً وكانت لي انا سيدة جزيلة الانعطاف وكانت اليصابات قد شعرت بخجل من حديثها فقالت

بـ صدقت فانها امي العزيرة وصديقي الوحيدة وانا مديونة لها بمركزي الحاضر في هذا البلاط فمن العار ان نسي الظن بها وقد اخطأت كثيراً فيما قلت وكان غضبي غضب الاطفال فاعتهد لك بعد هذا ان اكنم خبر غرامنا حتى عن الملكة واقسم لك انني فاعلة واز يدك علما انني ان اشعر بخيرة من نحوها والان فاني ذاهبة فقد اصبح الصباح والمطران ينتظرني في الكنيسة .

— وماذا تقولين له

— اعترف

— اذا تبوحن بسر غرامنا

— ان هذا السر خاص بالله وحده والان اودعك يا سيمور فاذا كرتني الى الملتقى

ولكن متى نلتقي

— متى عادت لنا مثل هذه الليلة . متى غاب القمر

— اذا اتفنى ان يغيب القمر مرة كل اسبوع

ثم افترقا وعادت الاميرة الى غرفتها ومن هناك الى الكنيسة وعاد الامير الى القصر فلم يشعر به احد حتى اذا صار في غرفته اخذ . بتأمل في حالته ثم قال في نفسه

— انني احب كاترين وقد تملك قلبي ونفسي واقسمت لها في هذا النهار انني احبها فاجابه ضميره وماذا يكون من امر اليصابات ألم تقسم لها ايضا انك تحبها . ثم قال — كلا لم اقسم وانما سمعت يمينها لي اما انا فلم اقابل بالمثل ولا بد ان تصير كاترين يوماً ما ملكة بعد موت زوجها واذا ذاك اصير ملك انكثرا . انني احب كل واحدة من هاتين المرأتين لان كل واحدة يمكن ان تأتيني بتاج ملك فليحكم القدر وانا خاضع لاحكامه

## ٢١

## هنري هورد-لورد سري

هذا هو اليوم الذي تعين لحفلة البلاط العظيمة فاجتمع الفرسان والامراء للمبارزة واجتمع الشعراء والعلماء للمناظرة وتقرر ان يتبارز الفرسان في سبيل اكرام السيدات وان ينظم الشعراء قصائدهم في المديح وان يقدم روحنا هايدو بحكايته الهزلية . وبديء بالاستعداد في كل مكان وكان الرجال والنساء يهتمون بتزيين انفسهم استعدادا لحضور الاحتفال وكان هنري هورد-لورد سري مهتما بالاستعداد ايضا فاقام في غرفته صهي القصائد التي بنوي القاها في هذا اليوم والتي وجهها الى جبر الدين الجميلة متغزلا بحاسنها . وكان يتأمل في حالته الحاضرة معجبا بمجة جبر الدين له مفتخرا ان كاترين تحبه وانها اقسمت ان تكون زوجته يوما ما ولا يخفى ان المرأة التي اجتمع بها كما ورد في فصل ماض اتفقت معه ان يخاطبها باسم جبر الدين

وفيما هو يتأمل لم يشعر بانفراج ستائر بابه ودخول فتاة حسناء مثقلة بالحلي الثمينة . هكذا دخلت دوقه ريتشموند شقيقته عليه . وكانت تقيم مع اخيها سيفه قصره منذ وفاة زوجها الذي كان الابن الطبيعى لهنري الثامن . وتصور الناس عموما انها تعيش مع اخيها في هناء وسعادة وحقيقة الامر انهما كانا يكرهان احدهما الآخر كرها شديدا وانما قبلها اللورد هورد ليمنعها عن التوغل في سيئاتها حرصا على شرف بيته وحقيقة الامر انه كان يكرها وانها ايضا كانت تكرهه ولكنهما كتبا هذا الكره الشديد حتى لم يعلم به احد

## ٢٢

دخلت دوقه ريتشموند على اخيها ووقفت وراءه واشرفت على الورقة التي كان يحملها في يده ثم قرأت عنوانها بصوت مرتفع هكذا ( شكوى من جبر الدين لانها لا تقابل عاشقها الا منقبة ) . ثم ان الدوقه ضحكت ضحكا عاليا وقالت لاهيها - قد اطلمت على برك وانت تخاطب محبوبتك باسم جبر الدين وسوف تدفع لي ثمنا كثيرا لا كنتم هذا السر .

فنهض اللورد هورد عن كرسية مسليا على شقيقته وقال - ليس هناك سر لابني سأتلو هذه القصيدة في حفلة البلاط هذا المساء ولا محلى للكتبان

- يظهر ان جبر الدين هذه لا تقابلك الا منقبة بنقاب اسود فن هي هذه الحسنة



- انني لا اعرف بين نساء البلاط من تسمى بهذا الاسم
- وهكذا تعلمين انني اخاطب شخصاً موهوماً صورته اميالي فقط
- انا لا اصدق ان مثل هذه القصائد الرنانة تنظم لشخص موهوم ولكنك تحب امرأة معروفة وتكتم اسمها الحقيقي بهذا الاسم المستعار وانت تعلم كم احبك يا اخي فكيف تكتم عني ما يوجب سرورك
- فابتسم هنري هورد وقال
- يظهر ان لك حاجة عندي فاعرفتك تظهرين هذا الخنان والانعطاف الا وانت تحتاجين الى شيء
- جئت اليوم لاحذرك فقد تقع في خطر عظيم اذا كانت موضوع حبك مما لا يوافق رضى الملك
- لم اكن اعلم حتى الآن ان الملك يملك قلبي . فمن اي شيء تريد ان تحذيري
- اخبرني اولاً من هي جيزالدين هذه
- هي شخص توهمته وجعلته عروس شهري
- اذا انت لا تحب احدي سيدات البلاط
- كلا فليس بين السيدات هناك من اميل اليها
- اذا انت حر يا هنري الآن ويسهل عليك الانقياد الى ارادة الملك
- وما هي ارادته
- هي ان يعقد صلح بين عائلتي هورد وسيمور ويحول نفارهما بواسطة عقد الحبة
- وهل يريد الملك ذلك وقد بدأ بداية غير حسنة فانه سلب مني وظيفتي واعطاهما لاحد
- افراد عائلة سيمور الذي طالما دس الدسائس علي لدى الملك
- ان الملك فصلك عن الجيش وانما فعل ذلك ليعطيك منصباً عظيماً في خدمة الملكة
- انا شاكر لجلالته على هذه النعمة
- ثم انني لا اعتقد ان لورد هرتفورد ملوم في فصلك من الجيش ولكي يوبد امياله اليك فهو يطلب الآن ان اكون زوجة لاخته . توماس سيمور شرط ان ترضى بشقيقتها
- مرغريت زوجة لك
- هذا مستحيل فان هنري هورد لا يعطي بده لابنة سيمور ولا يرفع واحدة من تلك العائلة الى مقامه . ان ابنة سيمور جديرة برضى الملك وليس برضى احد افراد عائلة هورد

- انك يا اخي تهنين الملك  
 - فليكن ذلك انه اهاني ايضا اذ رتب هذا الراي القبيح  
 - تأمل يا اخي فان عائلة سيمور قوية الان ولها نفوذ لدى الملك  
 - انهم كذلك ولكن الشعب والاشراف يكرهونهم . ان الملك ينضر عائلة سيمور  
 والامة بامرها تنصر عائلة هورد . ان الملك يقدر ان يرقى عائلة سيمور لانها دونه ولكن  
 لا يقدر ان يرقى عائلة هورد لانها مساوية له . ثم هو لا يقدر ان يهيننا . ان كاترين  
 هورد ماتت يسد الجلاذ وجعل الملك نفسه جلادا لها . واما شرفنا فلم تلحق به اهانته من  
 هذا العمل

- انها كلمات كبير ياء يا هنري

- لذلك هي خلية بان يلفظها ابن امراء نورفلك . انظري الى لورد هرتفورد امير  
 سيمور انه يطلب تاجا لاخته . يريد ان يعطيها لي زوجة لاني املك التاج حالما موت  
 ابي واما انا فارفض

- لا تحكم نهائيا يا اخي انت تتكلم عن عظمتنا ولكنك لا تذكر قوة عائلة سيمور  
 فقد بلغ من قوتهم انهم يتكلمون من سمعنا جميعا وليست قوتهم هذه محصورة في الوقت  
 الحاضر لانهم علموا ولي العهد كما يشاءون فحق مات الملك يملك ابنه ادوارد وتسود العقيدة  
 البرتستانية فهم ما كثر عددنا نكون ضعفاء

- اذ ذاك نعرف كيف ننجار

- ان لورد هرتفورد ينتقم منك

- فليفعل اذا قدر . ان رامي خاص بالملك واما قلبي فخاص بي ولذلك لا اجعله سلعة

تباع وتشري

- اتوسل اليك يا اخي ان لا تجعل كبير ياءك سببا لفساد مستقبلتي . لك ان تموت  
 قتلا اذا شئت واما انا فاريد ان اكون سعيدة فلا يحق لك ان تمنع عني هذه السعادة  
 واعلم اذا يا اخي انني احب توماس سيمور حبا عظيما وقد علقت امالي عليه فلا اتركه  
 - افلي ما تشائين . كوني زوجة له . اطلبي رضي والدنا اما انا فلا اعارضك

- بل انت تعارضني لانك تسي الى عائلة سيمور بعدم قبول مرغريت وتجعل زواجي  
 مستحيلا فاشترى علي لاني احب سيمور حبا عظيما . انا اجشو امامك متوسلة اليك ان  
 تعطيني الرجل الذي اهواه . تزوج مرغريت سيمور لاحصل علي توماس



- انك بالامس يا حضرة الدوقة كنت تزعمين انك عاشقة لكاتم امراك المستر وافورد وصدقتك حتى رايتك بالامس بين ذراعي احد خدمك فمن ذلك الحين اقسمت ان لا اصدق كلامك . انت الآن تحبين رجلا وتقولين ان اسمه توماس وغدا يقول اسمه الى ادوارد ثم الى امي آخر

فاضطربت الدوقة اضطرابا عظيما واستولى عليها الغضب الشديد فهبت في وجهه قائلة - انك شقي تعيس ايها اللورد وكو انني رجل اصفعتك على وجهك ودعوتك لثيما ولكنك ستندم على هذا العمل . انت لا تحب لادي مرغريت لانك تهوى جبر الدين وتنفذ في قصائدك بها اما انا فسا عرف من هي جبر الدين هذه وافودك واياها الى سيف الجلالد وانا منذ الان عدوتك الشديدة اخاصمك وارفع يدي بسيف النجمة فاحرص على مراك ما استطعت والآن اودعك وسلتقي في حضرة الملك

### ٢٣

خرجت دوقه ريتشموند من الغرفة فاتبعها هورد ينظره باسما وهو يقول في نفسه مسكينة هذه المرأة قد حرمتها من رجل تحبه واطنبا لا تفتقر لي هذا الذنب فلتغفل ما تشاء ولكن عدوة لي شرط ان لا تؤذي من احب وانا اعتقد انني كنت سري جيدا فهي لا تعلم اسباب امتناعي . قد اضطرت الى التنكر والادعاء ان شرف عائلتي هو المانع الوحيد . نعم يا جبر الدين انني اختارك دون سواك ولو كنت ابنة فروي فقير ولكن هوذا الساعة الرابعة قد دقت فعلي ان ابدأ بواجباتي . الوداع يا جبر الدين يجب ان امضي الى الملكة

وانصرف الى غرفته ليضع اثوابه الرسمية عليه اما دوقه ريتشموند فانها ذهبت وهي ترتجف غيظا حتى وصلت الى غرفتها الخصوصية . وكان اللورد دو جلاس ينتظرها هناك فمشى اليها باسما وهو يقول

- هل اجابك الى ما تطلبين

- كلا بل اقسام انه لا يعقد اتفاقا مع عائلة سيمور

- وعلى ماذا نويت الآن

- على الانتقام . انه يمنع عني السعادة وكذلك امنعها عنه

- حسنا فعملين فهو خائن يميل الى الهراطقة وقد نسي ايمان آباءه

- انا اعلم ذلك

- وبلغ من كبر يائه انه ربما استولى على عرش انكلترا  
 - انا اعلم ذلك . انا اعلم كل ما تريد ان اعلمه وما عليك الا ان توجه التهمة اليه  
 مها كانت وانا اريد التهمة التي تؤدبني الى سقوطه ووالدي تساعدنا ايضا فهي تكروه  
 زوجها كما اكره انا ابنها . قدم شكواك اليها اللورد ونحن شهودك .  
 - كلا ياسيدي انا لا اعلم شيئا فكيف اقدر ان اشكوه . انت التي علمت كل شيء  
 اذ سمعت اقواله فيجب ان ترفعي الشكوى عليه بذاتك .  
 - اذا مررت الى الملك .  
 - ارجوك الاصفاء الى نصيحتي . لا تفرغي قوتك دفعة واحدة بل اقلتي عدوك على  
 مهل . اشرحي ما علمته عنه رو يدأ رو يدأ حتى يغضب الملك بالتدريج واعلمي ان علينا  
 معاينة الملكة ايضا لانها هرطوفة تجلب بعقيدتها اللعنة على هذه البلاد  
 - هيا بنا الى الملك وبنينا نحن على الطريق تطلعي على ما يجب ان افشيه وما يجب  
 ان اكتمه . وانا طائعة لك في كل شيء  
 ثم قالت في نفسها  
 - والآن يا هزري هورد تاهب فقد بدأت الحرب بيننا فان كبر بامك قد حرمتني  
 من السعادة . فقد احببت توماس سيمور واملت الخلاص بواسطته من حياتي الحاضرة  
 ولكن اخي لا يريد لي ذلك وهكذا حولني من ملاك الى شيطان وساكون شيطانه  
 الى الهلاك

## ٢٤

## الملكة في غرفتها

انقضت حفلة المبارزات والمناورات العسكرية اذ تبارز الفرسان والاشراف في سبيل  
 من يحبون من الاميرات  
 ونال الفائز جزءا فوزه وجاء الان دور المناظرات العقلية  
 فانصرف الفرسان الى منازلهم لينزعوا ملابسهم الحربية ويلبسوا ثيابهم الرسمية  
 المزركشة بالذهب والفضة ولبست السيدات ملابس الزينة المسائية وانصرفت الملكة الى  
 غرفتها لتتزين وتلبس ثيابها الجميلة بينما الاعيان والشريفات ينتظرونها خارج غرفتها  
 ليسيروا في خدمتها الى العرش  
 وكان الاشراف والشريفات سيفي الخارج يذكرون ما جرى في هذا النهار من



### الحوادث الخطيرة

وكان توماس سيمور قد فاز في المباراة على مناظره هنري هورد فسر الملك مروراً عظيماً لأنه كان يحب سيمور ويكره هورد فلما كملت الملكة راس سيمور الظافر بالتاج الجميل اهداه الملك ديو سائمتينا واوعز الى الملكة ان تضعه على صدر اللورد يدها اشارة للاكرام الزائد ولم يلاحظ الناس ساعتئذ ان سيمور لما جثى امام الملكة وسقط مندبها التقطه واعاده اليها بعد ان اخذ منه ورقة كانت فيه فوضعها بدقة في ثوبه ولكن يوحنا هايود لاحظ ذلك واراد ان لا ينتبه الملك فحول انتباه جلالته الى نكتة قالها فاضحكته

وجلس هايود بعد ذلك في نافذة سترته ستائرهما فكان يراقب الناس وهم لا يشعرون بوجوده ويرى ان اللورد دو جلاس ابدى اشارة الى المطران جاردنر وهذا قابله بمنتهى ثم سار احدى اجتماعه امام النافذة التي اقام ضمنها هايود لان جميع التوافذ الاخرى كانت حافلة بالاعيان فسمع حديثهما

قال المطران

- هل تدرك غايتنا اليوم

فاجاب اللورد دو جلاس - سنسحق اعداءنا اليوم بمشيئة الله

- لماذا لم يحضر المطران كرانمر اليوم

- انه مريض

- عسى ان يكون مرضه الى الموت

- سيكون كذلك لان كرانمر متهتم وسيعاقبه الملك بدون رحمة

- والملكة

- انتظر ساعات قليلة ثم لا تكون الملكة على عرشها وبدلاً من ان تعود الى غرفتها

نذهب معها الى السجن

وكان يوحنا هايود يسمع هذه المحادثة فيزداد حرصاً على كل حركته حتى لا يعلم

به فقال جاردنر

- وهل انت واثق من الفوز وان لا تقف في سبيلنا موانع نعترضنا

- اذا اعطته الملكة الزهرة فلا بد من فوزنا لان الملك يجد اذ ذلك في عقدتها

الفضية كتاب جبر الدين الغرامي وكفى به للقضاء عليها ففجأنا متوقف على ان تحمل الملكة

تلك الزهرة وان لا تعلم ما فيها . ولكن هو ذا دوقه رينشموند تستقدمني باشارة منها فانا

ذاهب معها الى الملك حيث تشكو اليه كاترين بار وهي شكوى فيها الموت فاذا تخلصت كاترين من شرك واحد وقعت في الآخر . اما لنت فانتظري يا سيدي هنا الى ان اعود فاطلمك على غرضنا وستاتينا اللادي جاين ايضا ببعض الالباء

و بينما كان هذا المطران يتظاهر بالصلاة ودوجلاس يهين الملكة ويتهمها كانت جلالتها في غرفتها بين ايدي خادمايتها تضع ثياب الاحتفال عليها . فلما وقفت امام مرآتها ابصرت جمالها المدهش وتذكرت كم يكون توماس سيمور مسرورا متى رآها . ثم تذكرت وجهه الجميل ومظهره الحسن يوم المباراة وكيف نظر اليها نظرة لها معان عندما انتصر على هنري هورد . ثم جلست على كرسيها تتأمل مسرورة بهذه التذكاراات واذا بباب غرفتها قد فتح ودخلت لادي جاين وهي في اجمل اثوابها وجواهرها . فلما رأت ان الملكة قد اتمت ملابسها اشارت الى الخادماات ان ينصرفن وبقيت وحدها مع الملكة حتى اذا انتهت هذه اليها قالت جلالتها

- لقد اتيت في وقت الحاجة اليك
- وانا محتاجة اليه مولاتي فهل تسبحين لي ان اطلب منك طلبا واحدا
- كل حاجة لك مقضية فاذا تريدن
- ابتهى الملكة قد لقيت في الغرفة الخارجية شخصا تيمسا وفي امكان جلالتك وحدك ان تسعديه وترفعي مقامه فهل تفعلين
- افعل ذلك بزيد السرور فمن هو هذا الذي يحتاج الى مساعدتي
- تفعلين يا سيدي ان لورد سيمور انتصر في هذا النهار على لورد هورد المسكين فنصوري كدوره وخجله وقد كفاه عقابا في اهائنه فارحمه يا سيدي اكراما لذاتك فان هذه الالهانة تجعل لورد هورد ووالده اشد عداوة لعائلة سيمور فحي جاء دور نفوذهم لنقموا انتقاما فظيما

- ان الملك يحب عائلة سيمور فيحبهها بقدرته . ولكني لا اكون ظالمة فاذا كنت لاحب عائلة هورد فانا لا اكرهها . فضلا عن ذلك تخليق بالملكة ان تكون فوق الاحزاب لذلك اخبرني بالادي جاين كيف اقدرا ان اضمم الجراح التي اصابته لورد هورد
- انك يا سيدي اعطيت المنتصر في المباراة برهانا على اكرامك فوضعت التاج

على راسه

- ولكنني فعلت ذلك بامر الملك



- هو كذلك ولكن جلالة لا يأمرك أيضا باكرام لورد هورد اذا انتصر هذه الليلة في المناظرة الادبية لذلك ارجوك ان تكرميه من تلقاء ذاتك باعطائه على مرأى من الجميع ما يشبر الى اكرامك له واؤكد لك ان جميع حزبه القوي المعادي لك الآن ينمطف اليك ويحبك . انك اكرمت سيمور كما يستحق البطل الشجاع فاكرمي هورد كما يستحق الشاعر البليغ

- سافعل ذلك ولكن كيف

- متى انتهى الملك هذا المساء من تلاوة الايات اليونانية فان هورد يلقي ابيانا نظمها واذا ذاك تفضلي بتقديم هدية له دلالة على اكرامك

- وما ذا تكون تلك الهدية باترى

- اعطه الوردة التي تزين صدرك

- ولكنني لاجمل وردة كما ترين

- الحصول عليها سهل يامولاتي فلا بد من وردة لنزين صدرك

وانصرفت في الحال الى الغرفة الثانية ثم عادت بعلمة تضع فيها الملكة عادة زهورها واخذت تنفث فيها حتى عثرت على وردة كانت هي قد وضعتها هناك فقالت

- انظري باسديتي ما اجمل هذه الوردة وعقدتها للمجوهرة فاسحي لي ان اضمها على

صدرك وان تعطيها في الوقت المناسب الى لورد هورد

- سافعل ما تر يدنين ولكن ماذا تستفيدين من هذا العمل

- تكفيني ابتسامة واحدة لانني احبه حبا شديدا

ثم ما لبثت لادي جاين ان وضعت الوردة على صدر الملكة وقالت

- لقد سلمت امري الى كاترين بار صديقة صباي ولبس الى الملكة فهل تكفيمه

ايها الغريزة

- اتعهد لك بكتمان ولا يعلم الا الله ما جرى بيننا الآن

ولنصرفت لادي جاين مسرورة بفوزها حتى وصلت الى الغرفة الكبرى فامرعت الى

المطران جاردنر الذي كان لا يزال واقفا عند النافذة وبوحنا هايود مخفي فيها فدنت من

المطران وقالت

- قضي الامر

- اصحيح ان الملكة تجمل الزهرة على صدرها

- نعم وستعطيهاله
- والرسالة ايضا فيها
- نعم انها مخبوءة في القبضة بالمجوهره
- اذا لقد هلكت كاترين بار لان الملك اذا عثر على هذه الورقة قتلها
- انظر هوذا لورد هرتفورد قادم الينا فلنذهب الى ملاقاته
- وانصرفا سوية فتمكن يوحنا هايود من ترك النافذة وانصرف من الغرفة لا يراها احد .
- فلما صار خارجا اخذ يتأمل في كيف اطلع على سر هو لاء الاشقياء ولا بد لي من مقابلة الملكة ومنعها عن لبس تلك الزهرة . ولكنه قال في نفسه لا يجب ان امنعها عن حملها لانني لا اكنفي بمنع الشر وانما اريد ان اعلم الاشرار انفسهم اذا يجب ان تحمل الملكة تلك الزهرة ولكن يجب ايضا ان استخرج منها تلك التذكرة فقد قال المطران ان الملكة تموت اذا وجد الملك تلك التذكرة . فيما حضرة الاب المحترم او يا ابليس اللعين ان الملك لا يجيد التذكرة في زهرة الملكة لانه هكذا يريد يوحنا هايود . ثم قال في نفسه ما اسعدني لانني مهذار الملك لانني بهذه الصفة يحق لي ان ادخل الى كل غرفة بدون استئذان وانصرف مسرعا بقصد غرفة الملكة وكانت وحدها . فلما افتتح الباب الصغير النسيه يدخل منه عادة الملك مشى اليه قائلة لقد جاء الملك واذا ييوحنا هايود هو الداخل فقال
- هل نحن وحدنا ايها الملكة وهل سمعنا احد
- كلا يا يوحنا نحن وحدنا فماذا اتيتني
- جئت بك بكتاب ايها الملكة
- ومن هو
- لا اعلم ولكنه كتاب منسول فالأوفق ان لا تطأعيه
- ولكن لا بد من ان تعطيني الكتاب يا يوحنا
- ايعك اياه اذا شئت . اعطيك الكتاب اذا اعطيتني الزهرة التي على صدرك
- اختر غيرها يا يوحنا فلا اقدر ان اعطيك لك
- وانا اقسم ان لا اعطيك الكتاب الا بعد ان آخذ الزهرة
- ولكنني لا اقدر يا يوحنا فاختر شيئا غيرها واعطني الكتاب
- تعلمين يا سيدتي انني قد اقسمت ولا اقدر ان اخلف عيني فانا اعطيك الكتاب وانت تعطيني الزهرة مؤقتا فبعد ان اضعها في يدي دقيقة واحدة اعطيها اليك هدية مني



فاسرعت الملكة ونزعت الزهرة عن صدرها ودفعتها الى يوحنا قائلة

- والان اعطني الكتاب

فدفع اليها يوحنا كتاباً من توماس سيمور فاخذته بلهفة لانها كانت تنتظر ورود .  
وعكفت على قراءته . فلم تنبئه الى شيء بينما كانت تقرا تلك السطور التي انبأتها بحجة  
سيمور لها واشتياقه اليها . ولذلك لم تلاحظ ان يوحنا هايد حل برشاقة عقدة الزهرة  
المجوهرة واخرج منها الورقة الصغيرة التي كانت مخفية فيها . فوضعا في جيبه ورد العقدة  
كما كانت ثم قال في نفسه لقد نجحت الملكة لان الملك لا يجد الان ما يحمله على قتلها

وكانت كاترين قد انتهت من تلاوة الكتاب وخبأته في صدرها . فقال لها يوحنا

لقد وعدتني ايها الملكة ان تحرق كل كتاب يرد منه لان رسائل الغرام السرية  
كثيرة الخطر ولذلك فلا آتيك بكتاب آخر منه ان لم تحرق هذا

- ساحرقه يا يوحنا متى قرأته مرة ثانية لانني قرأته الان بقلبي لا بعيني

- وهل تقسمين انك تحرقه اليوم

- نعم افعل

- اذا انا فافع بوعدك فخذني زهرتك

فاخذتها الملكة وعلقها كما كانت اولا ثم قالت

- والان فتى تسمح لي يا يوحنا ان اشكرك بغير الكلام . متى تسمح للملكة ان تجزئ

لك الجزاء عن كل هذه الخدمات

- ساطلب منك جزائي الواجب متى تمكنت بدموعي وابتهالاتي من حمل جلالتك

على ترك هذه المحبة وهذا العشق . في ذلك اليوم اكون مستحقاً للجزاء واقبله بافتخار

- اذا لا تناله يا يوحنا لان اليوم الذي تنتظره لا باقي

عند ذلك ودعها هايد وانصرف من الباب السري . فلما صار وحده حيث لا يراه

احد اخرج الورقة الصغيرة التي كانت في قبضة الزهرة وقال

الان ففحص هذه الورقة . انني لا اعرف كتابة من هي ولكنها بدون شك كتابة

امراة . اجد في هذه الرسالة ما نصه ( هل تومن بصحة مؤدتي انما العزيز فقد اقسمت

ان اعطيك هذه الزهرة اليوم بحضور الملك والحاشية وقد انجزت وعدي . اني اخطار

بنفسي مسرورة لانك عندي في مقام حياتي وخير لي ان اموت واياك من ان اعيش

بدونك . حياتي فاصرة على الساعات التي ارتاح فيها بين ذراعيك وتلك الليالي المظلمة

التي تكون فيها معي في نور حياتي وشمسها . اسأل الله ان يعيد الي ليلة مظلمة اخرى لانها تعيد الي من اهوى وتميد اليك زوجتك السعيدة جبر الدين )

فلما اتم يوحنا قراءة الرسالة قال في نفسه من هي جبر الدين هذه يا ترى . يجب ان احل هذا اللغز واعلم ما هو المراد منه . والان فلأذهب الى الملك

فلما دخل الى غرفة الملك الداخلية ، فتح بابها وخرجت منها دوقة ريتشموند ولورد دوجلاس وكان في الباب لادي جاين والمطران جاردنر فقال المطران

- هل تم ما نريد هنا ايضا . قال لورد دوجلاس

- نعم فان الدوقة اتهمت لورد هورد انه عاشق للملكة وقررت لدى جلالته انه

ينصرف من القصر لئلا فلا يعود الا صباحا باكرا وانها تبعت خطواته مرارا فوجدته يدخل الى الجناح الذي تقيم فيه الملكة وان احدي خادومات جلالتها ابانت الدوقة ان

الملكة لم تكن في غرفتها تلك الليلة . فقالت لادي جاين

- وهل علم الملك شيئا عن الزهرة .

- انه علم كل شيء وسيكتم غضبه الى تلك الدقيقة وقد قال انه يريد خداح

الملكة حتى تظن من فيمكن من تأكيد جريمتها .

- هوذا الابواب قد فتحت ورئيس التشرقيات آت ليدعونا

فمضوا جميعا ومشي من ورائهم يوحنا هايورد وهو يقول في نفسه تفضلوا ايها السادة اما

انا فابق هنا لاقطع الشراك التي نصبتموها للملكة الطاهرة

## ٢٥

المكان المعد لمناظرة الشعراء ازدان بالازهار الجميلة . والرياش الثمين وقد اعد الملك

مادية شائقة للزائرين وبدأ الملك بالقاء تفصيل مشهد تاريخي لم يسم الناس منه شيئا

ولكنهم تظاهروا بالسرور لان الملك هو القائل . ثم عاد فارتكأ على عرشه واخذت الموسيقى

تعزف بنغم وضعه الملك . وبدأ الناس يثتمون بجميع الملاحي وان يطلقوا لانفسهم الحرية

التامة ثم اخذ الملك يمزج مع الملكة متظاهرا بالميل العظيم اليها . ووقف وراء عرش الملك

والملكة يوحنا هايورد واذا ذاك ضحك الملك ضحكا عاليا فقال يوحنا هايورد

- ايها الملك انني غير مسرور من ضحكك اليوم واشتم منه رائحة الدماء . الا توافيني

على ذلك ايها الملك

كلا يا يوحنا بل اجد الملك اليوم نظير الشمس في بهائه واشراقه



# مَجْلَدُ كَيْتَابِكَ

العدد الحادي عشر من السنة الثانية

١ أكتوبر ( تشرين اول ) ١٩٠٦ الموافق ١٣ شعبان ١٣٢٤

## مداعبة

ما برحت منذ ٢٥ سنة انتظر اليوم الحادي عشر من شهر سبتمبر من  
هذه السنة حتى جاء بالامس فاصبحت وانا انشد

وماذا يبتغي الشعراء مني      وقد جاوزت حد الاربعين  
وصرت ارجو ان اعيش والقراء ان شاء الله ٤٠ سنة اخرى فانشد  
في آخرها

ان الثمانين      وبلغتها      قد احوجت ممعي الى ترجمان  
ذلك اني - واحياكم الله الى امثاله - قد ادركت في ١١ الماضي ٤٠  
سنة من العمر تعلمت في اثنائها دروساً كثيرة من جملتها الحكمة التي لا افضل  
منها « ان كل شيء زائل » فبينما انت صديق هذا وعدو ذلك اذا بك عدواً  
لصديقك وصديقاً لعدوك وكان اخر ما حدث من هذا القبيل ان جريدة  
الاكسبريس في الاسكندرية كانت تنتم من حين الى اخر بستم سليم  
سركيس مجاناً عفواً ثم جاءتني اليوم وانا فيها العزيز الغالي والاستاذ المقتدى

به . كنتُ نُشرتُ في مرآة الغرب الاميركية رسالة عن مصر قلتُ فيها عن حافظ ابراهيم ما نصه

في مصر الان شاعر كبير هو حافظ ابراهيم . رجل لا تريد ان تراه ولكن تريد ان تقرأ قصائده كل ساعة وكل دقيقة اما انك لا تريد ان تراه فلانه اولاً غير جميل وهو يعلم ذلك وكان الله ابى ان يجمع بين جمال وجهه وجمال ادبه لئلا يكون فتنة للعالمين وهو يخشع في هذا عن شاعر السوربين في اميريكاسعد رستم هذا تريد ان تقرأ شعره وان تراه ايضاً وان تسمع حديثه لانه حسن الشعر حسن الوجه حلو الحديث وكما ان حافظ ابراهيم يعلو بشعره حتى لا يدرك احبانا فاسعد رستم يهبط بشعره حتى يساوي الشعب واذا ظل اسعد رستم على ما تقرأه من شعره الرقيق فانه يصير جزءاً من كل الشعب ويتحول الى جزء ضروري لازم

### وقلت عن خليل المطران

« لا تراه الا مشغولاً ولكنك لا تعرف بماذا يشغل . ثم ترى اشغاله كثيرة وتتعجب كيف يقدر ان ينظم تلك القصائد الرقيقة التي جعلت اسم خليل المطران مساوياً للشوقي وحافظ . وبما انفرد به المطران انه يعرف كل انسان في مصر وكل انسان في مصر يعرفه من سمو الخديوي فنازلاً ويمتاز على غيره من الادباء في انه على ولاء خاص مع وجهاء القطر المصري يألفونه ويميلون الى رفته واجتماعاته فلو ان معاشره الاغنياء تجعل الانسان غنياً لكان خليل المطران ووكيل مصر . ومن اغرب المشاهد محاولتك ان تمشي مع خليل المطران ساعة واحدة من المحروسة بار الى الكفieh اجبسيان واجتياز هذه المسافة لا يستغرق أكثر من ٥ دقائق واما مع خليل المطران فيتجاوز ٥ ساعات لانه كلما خطا خطوة واحدة فاما ان يلقاه من يعرفه ويكون له معه شان فيوقفه او يجلسه بجانبه او يلقاه اخر وله اليه حاجة فيلبي عليه سواءاً ثم يسلم على هذا وعلى ذاك يميناً وشمالاً . وقد بلغ من اشتغاله في شؤون كثيرة انك لا يمكن ان يتجده في ادارة جر بدته ولا يمكن ان يصل اليه كتاب باسم ولا فائدة من مفاوضاته تلفرافياً واذا احتجت اليه يوماً ما قد تبحث عنه كل النهار فلا تجده واحياناً ( نتمركش ) به في كل ساعة

\*

\*\*



فلما اطلع محرر الاكسبريس " رقيب " على تلك المقالة في مرآة الغرب نقلها الى جريدته وقال ان احاديث العصفورة « كلمات سحرية يتفكه بها القاري وبتلذذ منها حقيقة » وانه كان « يعجب بها ويحفظها في مكتبته وانه قلدها وامناز عنها بنكات مصرية حفظها من خط سيدنا الحسين والسكة الجديدة والغورية » الى ان قال « و يوجد في مصر رجل اسمه سليم مركيس ظهر فيها بعد اختفاء عدة اعوام فكان هذا الاختفاء سبباً لنجاحه وشهرته اصدر مجلة وحيدة في موضوعها واسلوها انتشرت بين الادباء والفضلاء والعطاء انتشاراً غريباً ولكن صاحبها الذي يسمونه ( الرجل المتحرك ) او الحركة الدائمة هو سبب هذا الانتشار فانهاث عليه الجوائز والمساعدات والاشتراقات اكثر مما كان هو نفسه يؤمل وقد اتم سنته الاولى ودخل في الثانية فزادت قوة الحركة في قدميه ويديه اما في قدميه وهو الاعم فانه طاف حول مصر جملة مرات وفعل فعل الذين طافوا الكرة الارضية وعرف اناساً كثيرين بطرق لا يمكن لانسان ان يجار به فيها هو كان يستطيع ان يخاطب كل انسان على مقدار ما يفهم ويعقل ويسحره باساليب اميركية حتى يقبل الاشتراك في المجلة ويدفع القيمة سلفاً وهي القيمة التي نسعى وراءها بالعدة والكر باج ليلاً ونهاراً فلا نحصل عليها الا بقوة البوليس ومع ذلك لم يكتف بالجملة وايرادها بل اشتغل في ترجمة الاوراق والسمرة في الاوراق وتعبير الاوراق ثم انتقل فجأة من مكتب ١٥ في النجالة الى ادارة المؤيد فقلده صاحبها طاقية غربية في باجها اذا لبسها لا يراه احد فيطوف بها عاصمة النيل ويعود بكشكوله مملوء احاديث عجيبة كما اصبح اعجوبة المحررين والكتئاب اذ ينما تلقاه هذه الدقيقة في شارع محمد علي تلقاه بعد قليل في النجالة ومن النجالة تجده في شارع خيرت او في شبرا او في نيو بار او في كافييه اجبسيان او في مكاتب الحمامة او مخازن التجارة او في المصارف فهو الان في مصر اسمه ( الحركة الدائمة )

وبعد كل هذا الاطراء والاعلان الذي يستحق الشكر والامتنان قال

وسبحان الكامل

« ولا عيب فيه الا انه في كل ما يكتبه بقلمه الخفيف يمدح نفسه و يعلن عن ذاته حتى قال بعضهم ان مجلته اعلان عن وجوده في العالم ينشر فيها اخبار ماضيه وحاضره وربما تتجاوز فيها الحدم فيكتب فيها كيف اكل وشرب ونام وقام وجلس وركب ومشى

وفيها باب خاص لتقريع من لا يدفع الاشتراك اتمه ( بفيظني ) يتندي و ينتهي باعلان اغاظته ممن لا يدفعون اشتراك المجلة = وقد حسب له بعضهم انه الان صار نصف غني و يقدر دخله السنوي من كل انواع اشغاله وخدمه بالالف ليرة وهي مرتب مدير كبير او رئيس عظيم او ناظر متوسط فكيف اذن يقال بان الادباء والكتاب في مصر حظم اسود وسركيس برهان على عكس المسئلة ولعل ادبائنا يشكون سوء الحظ لانهم يقولون ولا يفركون فلذلك اصبحوا وامسوا تساء ( حقيقة ) واما الاديب المتحرك فلا يشكو حظاً ولا ينبغي - فهل هذا صحيح ؟ ان لم تصدقوه فاسالوا سركيس يخبركم كيف نجح

\*  
\* \*

فاما للمدح الذي وجدني " رقيب الاكسبريس " اهلاً له فانا اقبله مع الشكر وارجو ان اكون مستحقاً له واما العيب الوحيد الذي رآه في وهو كثرة مدح نفسي فلي كلمة بشأنه . انا انقل مدح الناس لمجلتي لالذاتي اولاً للاستفادة من اعلان اجماع الادباء والصحافة على استحسان سعيي ثانياً اعتبر ذلك الثناء وانقله الى مجلتي باعتبار انه كالوسام الذي ينعم به سمو الخديوي على مستحقه . هل يخضر نائل الوسام حفلة التشرية ويحمل المفخرة بانام مولاه . فتقارظ الجرائد التي انقلها الى مجلتي هي وساماتي . ثم يعلم المنتقد ان كل واحد منا معرض للابتهاج بشيء من الاطراء والمديح مثال ذلك ان الاكسبريس لم تكن تاتيني ولكن جاءني عددها الاخير لان فيه ما ظن صاحبها انه يسرني وبالتالي ما يتحملني على شكره . فلواتني لم اشر الى اقواله هل يكون ممنوناً ومسوراً ام يعد اهمالي احتقاراً ومن جهة ثانية فنقلي اقواله في هو من قبيل السقوط في العيب الذي لم يجد في عيباً سواه

على ان كاتب الاكسبريس اخطأ في تقط معلومة من مقالته اذ وصف

انتقالي من ١٥ الفجلة . اولاً لان كونترا تو الاجار لم ينته بعد ولا اقدرا ب



انتقل منه لو اردت الانتقال

ثانياً اريد ان اصرح بعلاقتي بالمؤيد انصافاً لتلك الجريدة فاني افضي في ادارتها ساعة او ساعتين لا غير لترجمة ما تحتاج اليه الادارة من الاخبار الانكليزية هذه كل علاقتي بالمؤيد وانما يحرقها جماعة من فضلاء الكتاب بزباسة سعادة صاحبها النشيط وحقيقة الامر الذي يجب ان يعالجه الناس ان الشيخ علي يوسف هو محرر المؤيد بكل معنى الكلمة وكل مقالة افتتاحية جليلة الموضوع وطنية المبدأ والغاية انما يكتبها الشيخ وله سيطرة ومراقبة دقيقة على كل ما ينشر في جريدته

بقي امر واحد . هل صحيح ما قال كاتب الاكسبريس ان دخلي السنوي الف جنيه ؟ مسألة فيها نظر . وقد جرت العادة ان يكتبم الاغنياء حقيقة ثروتهم كما تكتبم النساء حقيقة اعمارهن « فظن خيراً ولا تسأل عن القدر »

### المائدة ٨ اميال

من الولايم الكبرى الفخيمة وليمة أعدت مؤخراً في شان دومارس من باريس حضرها ٥٠ الفاً من نواب جمعيات المساعدات . ولو ان الموائد التي جلسوا عليها وضعت على خط مستقيم للملاش مسافة طويلة جداً ولكي تعلم طول تلك المسافة نقول انه اذا شاء احد الخدم ان يوصل صحفياً من اول المائدة الى اخرها فضى في ذلك اكثر من ساعتين وكان عدد الجارسونات ٥ الاف واتفق في تلك المائدة ٢٥ الف زجاجة من النبيذ الاحمر ومثلها من الابيض ومثلها من البيرا و ١٠ بن الشبانيا . ومنذ ١٦ سنة ادب المسيو كارنو رئيس جمهورية فرنسا مدابة حضرها ١٥٠٠ من النواب والحكام فكان عدد الطباخين ١٩٥ طباًخاً وعدد الجارسونات ١٠٥٠ استعمل فيها ٨٠ الف صحن واكلوا ٣٠ الف رغيف وستاية خالون من الشوربا و ٧٢٠٠ طير و ٢٣ الف زجاجة مشروب

## يعيظني

ان ابحت في النماموس عن معنى كلمة فارى انها مفسرة بكلمة اخرى اشد  
غموضاً و غرابة

وان تلهيني محادثة لذيدة عن ميعاد مضروب بيني وبين آخر في مكان بعيد  
وان اضع يدي في جيبي لادفع ثمن تذكرة الترامواي فاذا بي قد نسيت  
كيس النقود في ملابسي القديمة

وان لا يكون ببور سعيد حمامات بحرية عمومية كالتي بالاسكندرية  
وان يد بعضهم لي يده لمصافحته ويدي مشغولتان بحمل اشياء  
وان اشرع في الاستحمام بالدوش فينقطع الماء فجأة وان لم اتم عملية الاستحمام  
وان يرسل لي احدهم خطابا لا اهمية له بالمرّة وغير خالص اجرة البريد  
فانقد رسوله الاجرة مضاعفة

وان نستر الحبشيات وجوههن بنقاب ابيض كما تفعل نساء الشراكسة  
او يتخططن ويتخضبن مثلهن

وان يوعز ارباب الحفلات والولائم الى بعض الخطباء ان يمدحهم  
ويطروهم على ملاء من الحاضرين كذباً وبهتاناً

وان يقف احدهم خلفي فيقرأ ما اكتب او ينظر ما اعمل  
وان يسد بعضهم على المارين طريقاً ضيقاً جداً يجعل عصاه الطويلة  
تحت ابطه

حسين لبيب

بولاق

وان يكتب بعضهم ما يفيظه مما يعيظني ثم يعيظني بان لا يضع توقيعهم  
والحميد لا يختبي



## والله اعلم؟

لماذا تكون اثناب البحارة على الدوام واسعة من اطرافها عند القدمين ؟  
لان البحار متي كان في الخدمة البحرية في القوارب الصغيرة يمشي بدون  
نعليه فمتي اراد النزول الى البر يشد بنظلمونه فيرفع الى الفخذ وهكذا يفوس في  
المياه ولا يبيلل ثوبه

لماذا نجد الساعة الرابعة مكتوبة على الساعات هكذا . IIII بدلا من  
الكتابة الصحيحة هكذا IV .

لان هنري فيك لما وضع اول ساعة سنة ١٣٧٠ وقدمها لشارل الخامس  
ملك فرنسا الملقب بالحكيم وراى هذا الملك ان رقم ٤ مكتوب عليها هكذا  
IV اعترض وقال يجب ان يوضع رقم ٤ هكذا IIII فنجاسر المخترع وقال ان  
الملك مخفي في اعتراضه فغضب شارل غضبا شديدا وصاح بالرجل

--- انا لا اخطي . خذ الساعة وانصرف واصلح غلطك اوبالك العقاب الاليم  
فانصرف المخترع ووضع رقم ٤ كما امر الملك هكذا IIII وبقي الامر كذلك  
حتى الآن

لماذا توضع الازرار على اطراف اكمام ثياب الرجال في الملابس الافرنجية  
لان فردريك الكبير ملك بروسيا كان مولعا بالزينة وحسن البزة  
والمالبس الرسمية المرتبة ثم راى ان جنوده يسمحون وجوههم باكمامهم وكره منهم  
تلك العادة المنكرة فامر ان توضع ازرار على الجهة العليا من الاكمام حتي لا  
يستطيع الجندي ان يمسح وجهه بكم ثوبه ثم تلاشت العادة القديمة رو هذا

ونقلت الازرار الى القسم الاسفل حتى لاتبقى ظاهرة ولان الناس ابطالوا  
عادة مسح الوجوه باكمامهم الان

لماذا يدور الكلب مرارا قبل ان يضطجع على الارض؟

لان الكلب لما كان في حالته الوحشية الاولى كان يعيش في الغابات  
والادغال كالذئب والتعلب فكان يدور مرارا ليمهد الاوراق والنبات وبعدها  
عن جسمه وهكذا ينام في مكان مبسوط ولا تزال هذه العادة غريزية فيه  
حتى الان

لماذا يصافح احدهنا الاخر باليد اليمنى؟

لان العداوات في الزمن القديم كانت عمومية فكان كل انسان يحمل  
سلاحه وكانوا يعلقون سيوفهم او خناجرهم على الجانب الايسر وهكذا يتمكنون  
من تجريدها حالاً باليد اليمنى ساعة الخطر فمتي اراد احدهم ان يظهر للآخر  
ولائه وصداقته مدّ الى مصافحه يمينه فاذا كان الآخر صديقا له صافحه باليمنى  
ايضا. وذلك دليل على السلام بينهما لان يد الواحد اليمنى في قبضة الآخر اليمنى  
فلا يمكنهما تجريد السيوف

حنة - انا حافدة على ابراهيم لانه قبلني على مرأى من جميع البنات  
لولو - هل كنت ترضين عنه لو انه عكس الآية وقبل جميع البنات على مرأى منك



## حديث القهوات

تأريف للتاجر . بلغني ان الشيخ عباس الخازن رفع دعوى على رجل  
استدان منه مالا ولم يرف الدين فدافع وكيل المدعي عليه بقوله ان الرجل  
تاجر مشهور الخ فقال الشيخ عباس

— بل هو نصف تاجر

قال القاضي وكيف يكون نصف تاجر

قال الشيخ عباس — التاجر ياخذ ويمطي والمدعي عليه ياخذ فقط . . . .

فهو نصف تاجر

( قال صبي لأمه — قولي لي يا أماه لماذا ظهر يسوع عند قيامته للنساء

اولا فاجابته — حتى ينتشر الخبر بسرعة يا بني ) . « المناظر »

( دخل رجل ادارة جريدة في البرازيل وهو متميز غيظاً وقال للمدير

— لماذا نعتبوني في جريدتكم وانا حي قال المدير — كذلك بدأنا .

فقد كتبنا اليك مراراً في ان نقدم اليك بدل الاشتراك ولم تجاوب واعتبرنا  
انك لو كنت حياً لفعلت

— والان ؟

— لا نزال نعتبرك ميتاً فاذا احييت نفسك احييناك . اذا دفنت ما عليك

كذبنا الخبر

اطال الله بقاء مشتركى المرأة ( مرأة الغرب )

— كيف يقدر ان يصير الانسان طلق اللسان

— اذا قدر ان يكون امرأة تهسر له ذلك بدون عناء

زار احدهم صباحاً روفائيل افندي زايي كوهين في منزله وانصرف ثم جاء سمسار ليدفع ٢٠٠٠ جنيه في صفقة فقال له البواب ( قد سبقك من انجز العمل ومضي ) على ان روفائيل افندي قابل الزائر بعدئذ ولم يكن قد فات الموعد فاصالح ما افسده البواب الحشري

### النشيد الوطني

ديا بني وطني نسود	نبني كما بنت الجدود
هيا بنا رغم الحسود	نسمو الى سعد العود
طلب النخار بلا ثمن	عار على اهل الفطن
هيا انتدوا مصر الوطن	فالحر عن وطن يذود
مصر العزيزة في الوري	ما ان لها شبه يرى
اهرامها ام الثرى	وصيدها مهد الوجرد
تاريخها الماضي منار	والحال حال بالفخار
فتحت لاوروبا البحار	والنيـل حر للورود
يامصر عيشي في آمان	فلسوف ينصفك الزمان
وعلى شبيبتيك الضمان	ان اخلف الدهر الوعود
المنبر . شوقي	

### في صفحة غير هذه

تجد مقالة عن عمر بك . . . . . والخواجه . . . . . سرسق وبرتية بوكرمدهشة  
فاقرأها وسابحش عن طريقة اتمكن بواسطتها من اخذ جائزة مهمة من الذي  
( ربح الصحن ) كما يقولون



## طبقات الشعراء

رجائي الى الذين يكتبون المجلة في هذا الموضوع ان يكتبوا بابداء ارائهم في شاعرية الشعراء لا ان يشغلوا المجال والقراء بالغضب من مقام هذا وذاك فللمقام مقام نفاضل في شاعرية الرجل ولا حق لنا ان نسيء اليه اما المقالة الالية فلها اهمية ممتازة لان كاتبها يقدر ان يبدي رأيا ربما لا يختلف عن رأي امام كريم ومفتي حكيم لما هو معلوم من علاقة حضرة الفاضل صاحب المنار الادبية بافضل الادباء وجدير باخيه ان يكون مكتسباً رأيه من تلك الاراء قال صاحب المقالة

هذراً بنا في طبقات الشعراء ونرجو ان يكون معتدلاً فربما من الصواب لاننا لاحظنا لنا في ثمر يظ واحد وغمط آخر فان أكثر الشعراء الذين سنذكرهم ممن نعرف كلامهم ولا نعرف اشخاصهم ولقائل ان يقول : كيف يسوغ لك ان تحكم على الشعراء وانت لست منهم . فاقول له : رب كاتب اعلم بالشعر من قائله

( ١ ) حافظ

لقد اساء فهماً او قصداً من قال ان حافظاً صانع ماهر لا غني قادر لأنه لو كان كذلك لغلب التكلف ولركاكة على كلامه وسبقه جميع مزاحميه اما الامر ليس كذلك فالقول غير صحيح فهو اير الشعراء غير منازع وهو حسن السبك متين الاسلوب يغوص على المعنى الغريب فينتزعه لوه لوه من بين اصداف ويكسوه لفظاً متقبراً جزلاً لا وحشياً ولا مبتذلاً ولعمري انه هو الشاعر الفذ الذي لا ينحصر معناه في لفظة ولا يفيض عليه حتى لا تكاد ترى كلمة حشو في بيت من اياته وهذه حسنة قلما جاد الزمان بها على شاعر ثم انه على كثرة نظمه في المخترعات العصرية لا ترى شعره الا عرياً متحفاً لا تلتصق به كلمة دخيلة ولا يدنو منه اسلوب العامة وهذا لم يسلم منه احد ممن سار في هذه السبيل . وله المرتبة الفوق والقدح المعلي في جميع ضروب الشعر فاذا رثي خلت ابا تمام بندي بني حميد ولو سمع ابو تمام قوله في الامام الحكيم :

مشي بعشه يختال عجا بربه ويخطر بين الهمس والقبيلات

تكاد الدموع الجارية تثلث وتدفعه الانفاس مستعرات  
لادعاه لنفسه فعلا لا كادعائه قصيدة البحرية واذا مدح حسده ابو عبادة على ما وفق  
له فتمنى لو يكون له قوله في الامام :

رأيتك والابصار حولك خشعا فقلت ابو حفصن ببرديك ام علي  
ليرضي به المتوكل بعد غضبه عليه حين انشده قصيدته التي مطلعها ( منى النفس في  
اسماء لو تستطيعها ) ولولم يكن لحافظ من التهاني الا ذلك البيت الذي يهني به الامام  
حين صار مفتيا لكفاه وهو :

لأن ظفر الانتاء منك بفاضل فقد ظفر الاسلام منك بافضل  
وله ابيات في الشكوى يخالها قاروها انها سقطت من شعر الشريف فظفر بها حافظ  
وحده وادعاها لنفسه ومن ذلك قوله :

سلام علي الدنيا سلام مودع رأي في ظلام القبر انسا ومغنا  
اخرت به الاولى فهام باختها وان ساءت الاخرى فويلاه منها  
فهني رباح الموت نكباء واطفئي راج حياتي قبل ان يتخطا  
فما عصمتني من زمانني فضائي ولكن رايت الموت للحر اعصا  
ومن آياته في الوصف قوله في الشمس :

هي ام الارض في نسيتها هي ام الكون والكون جنين  
هي ام النار والنور معا هي ام الريح والماء المعين  
هي موت وحياة للورى وضلال وهدى للغايرين

ومن بدائع في المقاطيع قوله مرتجلا في جندي :

ومن عجب قد قلدوك مهندا وفي كل لحظ منك سيف مهند  
اذا انت قد جردته او غمدته فتكت به والخط لا يعتمد  
وقوله بلسان محب بعيد عن حبيبه :

عد اليسا فقد اطلت التجاني واركب البرق ان اطلت الركوبا  
واذا خفت من يخاف من اليم (م) فرشنا لأخصيك القلوبا  
ودعونا بساط صاحب بلقيس فلي دعائنا مستجيبا  
وامرنا الرباح تجريه بامر منك حتى نراك منا قريبا



وله في الفخر

هوينا فما هنا كما هان غيرنا ولكننا زدنا مع الحب سوء دما  
وما حكمت اشواقنا في نفوسنا بأيسر من حكم الساحة والندي  
اما في الخمرة والكاس « فهو الآية الكبرى والمزري بأبي نواس » ولو كانت « نجلة  
سركيس » لا تأتي التطويل لذكرنا له مثلاً كثيرة لم ينفق لشاعران ايجاد بها اجداته  
بقي علينا ان نقول لصاحب مقالة « طبقات الشعراء » ان مداعبة حافظ لصديق  
له يمثل قوله « في الجوف ١٠٠ الخ » لا يزري به فان بشار بن برد (١) على علو كعبه  
ورسوخ قدمه في الشعر بين تراء يداعب جاريته يمثل قوله :

ربابة ربة البيت تصب الخلل في الزيت  
لها عشر دجاجات وديك حسن الصوت

اذا هو يقول

اذا ما غضبنا غضبة مضرية هتكنا حجاب الشمس او قطرت دما  
اذا ما اعزنا سيداً من قبيلة ذرعى منبر صلى علينا وسلا

.....

كان مثار النقع فوق رؤسنا واسمانا ليل تهوي كواكبه  
وان ابا العتاهيه هو القائل

يعتب مالي ولك ياليتني لم ارك

.....

الا يا عتبة الساعة اموت الساعة الساعة

وهو القائل أيضاً

انته الخلالة منقادة اليه تجر اذبالها  
فلم تك تصلح الا له ولم بك يصلح الا لها  
ولو رامها احد غيره لزلزلت الارض زلزالها  
ولو لم تطعه بنات القلو ب لما قبل الله اعمالها

(١) قال الاصمعي في ابي نواس : لولا ان سبقه بشار لفضلته على جميع الشعراء  
ولقد اجمع ائمة البلاغة في هذا العصر على تفضيله على المتقدمين والمتأخرين ممعت هذا  
من الاستاذ الامام والسيد محمد رشيد رضا والكاظمي والبارودي وحافظ

ومع ذلك فانا لم نر في الغابرين او الحاضرين من لنقص بشاراً و ابا العتاهية لذلك

### ( ٢ ) الكاظمي

لقد صدق البارودي رحمه الله في قوله « الكاظمي درة من التاج القديم » و يعني بذلك انه حري بان يعد مع بشار ومن في طبقة لا مع شعراء هذا العصر بل هو امة وحده وراي فيه هو رأي البكري أي انه ثالث اثنين هما الشريف الرضي ومهيار الديلمي مشي الكاظمي على سنن هذين الشاعرين فقال مانالا من اسلوب متين وسبك رصين ولقد ارنى عليها في بعض المواضع مثل العتاب والشكوى والكاظمي سلطة غريبة على القوافي يدعوها فتاويه ( منقادة اليه تجر اذيالها ) ولقد انفرد في مزية لم يجذل بها قلب شاعر حاضر ولا غابر وهو انه يفي القصيدة خمسين بيتا ومئة في مجلس واحد فتا في محكمة البداية والنهاية لا تفاوت فيها وهو طول الشعراء نفساً الأولين والآخرين منهم فقد ترتقي القصيدة من قصائده الى ثلاث مئة بيت بقرؤها القارئ فلا يمل منها وهذا يدل على اقتداره المدهش في التلاعب بضروب الشعر فان المرء ينأى بقراً في قصيدته النسب المزري يمتاز بات الشريف اذا هو قد دخل في الفخر من حيث لا يشعر ومن الفخر الى الغزل الى الشكوى وهكذا ولم يره هذا التفنن لاحد من الشعراء الا لامري القيس وحده في معلقته الشهيرة ومن آياته البيئات قوله من قصيدة زهاء ثمانين بيتاً يصف اباخرة والايات الآتية هي كما يرى القارئ تصور عصري في قالب بدوي :

ابداً نلطح السحاب بجيشو      م ونفري به عباب الامة  
ولها حافز يقوم جنبيه      ها وينزو في ضلعها العوجاء  
ما احمر الضمير منها وما ابر      رد ظهرانها من الارتواء  
فتى تلتقي باخرى نقل ثم      لان اضحى معانقاً لحراء

وقال في اهل الصلف والبني من قصيدة زهاء ( ٢٥٠ ) بيتاً

ولتعلم العصب التي      شخفت بها جهلاتها  
وطفت على الدنيا وعاء      ث في البلاد طغاتها  
قد آن أن تلقى جزاء      المارقين عصاتها  
ونثل هاتيك العرو      ش وتنطوي ربايتها

ومن بدائمه في العتاب قوله معاتباً صديقاً له من قصيدة

فمن اصطحابك ما غنيت . ولا فتقرت الى اصطحابك



عائبت نفسي قبل ان  
والضوت عنك ظبي الملام  
هب ان لي ذنباً فقل  
هيهات ما انا مذنب  
الذنب من شعب الزمان  
لا تاخذني بالقياس  
واذا لنفسينا نظرت  
انا ما انقلبت عن الوداد  
وفي الفخر قوله من قصيدة زهاء ( ١٢٠ ) بيتاً

فاذا غضبت فاي قلب لم يعار  
واذا ارضيت تهلت سحب الندى  
سل لي تحريك العلى اني امر  
واصاب شاكله الغيوب بخاطر  
وقال من قصيدة يصف فيها قصور بعض مدن الشرق واربابها :

وارى هذه القـ ورعيني ( م )  
ساد فيه الخمول وامتلك الضي  
رقد المصلحون تحت دجى الخلد  
وعقار الهوم غالت ذوى النض  
هذا ما تنسج له هذه المقالة من شعر الكاظمي النفيس وقد اوردنا له اكثر من  
سواء لان اكثر القراء لا يعرفون شعره

### ( ٣ ) البارودي

اذا كان كل شعر البارودي على نسق الايات التي ساوردها له « فانه دون  
شك اشعر الشعراء » فمن ذلك قوله من ايات الفخر  
من النفر الغر الذين سيوفهم لها في حواشي كل داجية فخر  
اذا استل منهم سيد غرب سيفه فزعزعت الافلاك والتفت الدهر

.....

واصبحت ممسود الجلال كاني على كل نفس في الزمان امير  
اذا صلت كف الدهر من غلوائه وان قلت غصت بالقلوب صدور  
وله من قصيدة يصف بها الحرب في كريد

والليل منشور الذوائب ضارب فوق المتالع والرجى بيجران  
لا تستبين العين في ارجائه الا اشتعال استبة المران

وله نونية وعينية. نظمها بعد قوله من منفاها آيتا البلاغة وعنوانا السلاسة والجزالة  
ومعجزتان له ما بقي شاعر ولولا خوف الاطالة لزيينا بهما هذه المقالة.

### (٤) شوقي

هو اسمي الشعراء خيالاً واقوام تأثيراً وله معان حسان قلما ظفر بمثلها شاعر ولكن  
اسلوبه ركيك وشعره تكثر فيه المعاطلة فانه يأتي بالمعنى الشريف ويكسوه الفاظاً سخيفة  
تذهب برونق المعنى وروائه ولقد عد من سيئاته قصيدته الغريبة التي مطلعها :

مال واحتجب وادعى الغضب

وهي احدى هفواته التي يرجي ان لا يعود الى مثلها ومن غرر كلامه قوله في مدح العزيز:

مولاي عيدك عيد الناس اجمعهم وانت جامعة الاجناس والملل

ان الملوكة على الكرمي موبعا وانت تجاس في الاسماع والمقل

ومن بدائع قوله في وصف عبده افندي الجمولي المغربي:

يتنى اخو الهوى منه (آها) حين يلحى تكون من اعذاره

زفوات كأنها بث قيس في معاني الهوى وفي اخباره

يسمع الليل منه في الفجر بالليل فيصغى مستهلاً في فراه

وله قصيدة في الحرب العثمانية اليونانية جديدة بان تكتب بالتبر

### (٥) الرافعي

سامي الخيال ركيك الاسلوب ترى في شعره الدراثمين ، والخزف المبهين ، ولكنه  
يرنق في كل يوم ويقول درجة بعد درجة ورجى ان يكون يوما ما من اهل الطراز  
الأول ومن اجاسن قوله :

أهني النفس ملت عن القطر مره حتى بليت بالاذلال

الثرى يثبت الحبوب جزافا والورى يقسمون بالمكيسال



## (٦) البكري

لولا انه بتكلف في شعره ويحشر فيه الفاظا غريبة لكان حرياً بان يعد مع البارودي واضرابه ولكنك بينا تقراه صدر بيت يكاد يذوب رقة وسلاسة اذا انت بعجزه وهو وحشي نافر ولعل البكري سلك هذه الجدة ليكون منفردا بشيء ما والا فاسبب رغبته في امر رغبته عنه الجاهلية الأولى حتى كاد اهل الادب يفضلون عنتره على كل من الجاهليين لان لفظه كان سهلا والمهلل انما دعي مهلهلا لانه اول جاهلي هلمل الشعر اي رفقته وهي مزية كانت الجاهلية تحمدها له ولقد عاب قوم قصيرو النظر على الصني الحلي ركونه الى اللفظ المأنوس فاجاب عن ذلك بما هو لب اللباب وغاية الحكمة والسداد فقال

انما الحيزبون والدرديس والطخا والتقاخ والعطليس

الى ان قال بعد ان ذكر كثيرا من هذه الالفاظ الغريبة

لغة تنفر المسامع منها حين تروى وتشتت النفوس

وفيج ان يذكّر النافر الوح شي منها ويترك المأنوس

اين قولي هذا كشيب قديم ومقال عققل قدموس

الى ان قال

انما هذه القلوب حديد ولذيذ الالفاظ مغناطيس

وراي الحلي هو راي ائمة البلاغة في كل عصر وجيل

## (٧) المنفلوطي

متغير الالفاظ مثير القوافي طويل النفس ولكن شعره قليل التأثير في النفس وربما كان سبب هذا هو انه لا يقول الشعر وهو متأثر وحسبه انه نابغة قومه الازهرين كما قال عنه صاحب مقالة ( طبقات مشعراء ) وان كان الازهريون لم يعنوا بقول الشعر فيعلم نبوغهم ومن احسن شعره قوله في مدح الامام من قصيدة

ما حيلة الحساد في نعمة اسبغها الله على عبده

## (٨) العبد

لا عيب في العبد الا ضيق نفسه وتقليده لحافظ فلوانه اطلق لشعره العنان لسمعت

منزلته وارتفعت درجته وللعبد مزية تنبى به انه سيكون له يوما ما شان وهو ان آخر

قصيدته يكون اقوى من اولها دائما مع ان اغلب الشعراء يلقون في اول الكلام وينحطون

في آخره ومن احسن كلامه ما كتبه في مجلة « المقتبس » من قصيدة  
وما قتلني الحادثات وانما حياة الفنى في غير موطنه قتل  
وقوله مجيباً من سألته ( لم تنزوج )

انا ليل وكل حسناء شمس فاجتماعي بها من المستحيل

هذا راينا فين نعرف من الشعراء واننا مستعدون للاستشهاد على كل مزية ذكرناها  
لشاعر او خطبة انتقدناها عليه وبقي قوم لم نقرأ شيئاً من كلامهم يسوغ لنا الحكم ولذلك لم  
نذكرهم ومن هؤلاء القوم اسماعيل باشا صبري المشهور بأنه من اهل الطراز الاول وعسى  
ان يحمل كلامنا على الاخلاص لاننا لسنا من الشعراء فنزاحهم في الشهرة ولا من  
يفخزون لفرق دون آخر ولقد كتبنا هذه المقالة بعد دراسة طويلة وموازنة دقيقة بين  
من ذكرنا من الشعراء فان جاءت صحيحة الراي سديدة الحكم فهو ما يؤول من البحث  
الدقيق ونتأمله والا فان الانسان عرضة للخطا مادام انسانا

القاهرة حسين وصفي رضا

روى لنا صديق رجع من لندن قصة صغيرة عن بوليس لندن قال احتجت الى حبل  
اشد به بعض الحوائج فلم اعلم من اين اشتريه فسالت شرطيا ان يدلني فحشي امامي قائلاً  
اتبعني فاتبعته الى ان وقف امام حانوت وطلب الى الحانوتي ان يبيعي نحاجتي فباعني نحو  
١٠ امتار من الحبل الدقيق بنصف ذلن وكان الشرطي قد عاد الى نقطته فلما مررت  
به سألني باسم هل اشتريت قلت نعم اشكرك فقال الرئي فاربته فقال بك اشتريت هذا  
فقلت بنصف شلن فخطف الحبل مني وقال اتبعني فبعته وانا لا ادري حتى وصل الى  
الحانوتي فقال رد له ٤ بنسات « نحو ٣ تعريفه » حالاً فردها « الجواب »

لماذا صنعت المرأة من ضلع الرجل ؟

سالت امرأة احد الاطباء الجراحيين هذا السؤال وهو لماذا صنعت المرأة من ضلع  
الرجل ولم تصنع من بقية اقسام الجسم فاجابها بما يشهد له بالبراعة والحدق وقال:  
لم تؤخذ من راس الرجل لئلا تتسلط عليه ولا من قدميه لئلا يدوسها عند الغضب  
ولكنها اخذت من جانبه لتكون مساوية له ومن تحت ذراعيه لكي يحمها ومن اقرب مكان

« الدليل » لمؤلفك

اللقاء لك بمحبة ما يحسن



## مسامير في التعش

هكذا يسمى الانكلاز السجائر لانها في شكل المسامير وحجمها ولان كل سيجارة يدخنها الفتى هي مسمار في نعشه تدينه من الموت لما ينتج عنها من الاذى العظيم فاذا صدقوا كان نشي وراه بابي موه لنا من هذه المسامير لانني مولع بـسيجاري لا اصبر عن اثمها ومع هذا الحب اود من كل قلمي ( لا من صميمه فقط ) ان يقلع كل فتى عنها ولو قدرت على هجرها مقابل اية خسارة ما حسبت نفسي مغرورا ولكنني جاوزت حدا الاربعين فصرت في الكفة التي لا يستطيع الذهن فيها الافلاخ من عادات تاصت فيهم على انني امهد للشبان الذين يقراون بجملتي سبيل الاستفادة من تجارب العلماء واراها الحكماء

قال المستر ( سوان ) كاتم امرار جمعية مقاومة التدخين في انكلترا « ان مضار التدخين اشد واعظم من مضار المسكرات » واتضح من التقارير الاخيرة انه يباع في انكلترا كل اسبوع مائة مليون سيجارة في علب سعر الواحدة منها بنسا واحدا وفي تعيين ثمنها هذا دليل على ان هذه المائة مليون سيجارة تباع جميعها للفتيان الذين لم يتجاوزوا السادسة عشرة من عمرهم وهذه الحقيقة فرها المستر شامبرلن اذ كان ناظرا للمالية انكلترا . وقد كان معدل التدخين في انكلترا منذ ٥٠ سنة بوندا واحدا لكل شخص . اما الآن فقد تضاعفت الكمية و يبلغ وزن التبغ الذي يحرق في انكلترا كل سنة ٨٦٧٤٥٠٠٠ بوندا و باع ما تنفقه انكلترا على العطوس والسجائر والدخان ٣٥ مليوناً من الجنيهات . اي ان هذا المبلغ يز يد ١٢ مرة على ما تنفقه الارساليات الدينية للتبشير . وقد ازداد معدل تدخين السجارات في العشر سنوات الاخيرة مائة وخمسون في المئة واكثره بين الفتيان الذين تفرغ تلك السجائر الرخيصة الثمن . وقد قرر الاطباء ان التدخين ينشيء ٨٠ مرضا بما فيها العى والسرطان ويموت ٢٠ الفا من الانكلز كل سنة بسبب التدخين . وفي احد سجون انكلترا ٦٠٠ سجين حبسوا لذنوب ارتكبوها في حالة السكر وقرر ٥٠٠ منهم انهم بدوا حياتهم الشريرة بالتدخين . ثم ان طبيباً فحص ٣٠ من الفتيان المدخنين بين التاسعة والخامسة عشرة من عمرهم فوجد ان ٢٢ منهم في حالة صحية مزعجة سببها التدخين او الشراب . ولما شئت الحرب بين امر يكا واسبانيا كان عدد الذين لم يقبلوا للخدمة العسكرية بسبب عدم موافقة صحتهم ٣١ اضعاف الذين لم يقبلوا في الحرب الاهلية

سنة ١٨٦٠ و ٩٠ في المئة من هولاء المرفوضين كانوا من مدخني السجائر . وفي غضون حرب البوير تطوع من مقاطعة منشستر ١١ الف متطوع للحرب فرفض منهم ٨ الاف وكان السبب الاعظم انهم مارسوا التدخين وهم فتيان . وقد بحث رؤساء كلية يال الجامعة عن تناسب الذكاء والصحة في طلبة تلك المدرسة مدة ٨٠ سنة بين المدخنين وغير المدخنين . اما هولاء فازداد ثقل اجسادهم ٣٤ بالمئة وطولها ٣٧ بالمئة . وفي مدرسة اميركية عدد تلامذتها ٥٠٠ وجد ان الغلمان اقل كفاءة على العموم من الفتيات . وبعد التدقيق وجدوا ان التدخين سبب هذا الانحطاط . اما الاراء في مضار تدخين السجائر فمنها راي الجنرال بادن بول قال

— العاقل من لا يبدأ بالتدخين الا متى جاوز سن العشرين . ومن رأي البير برودبنت ان يعاقب من يدخن قبل بلوغه سن العشرين بموجب قانون العقوبات . وقال رئيس مدارس كلاسكو ان الغلام الذي يدخن لا يملك قوة عقلية كافية لاستيعاب العلم وقال مدير سكة حديد الباسفيك ان الشركة تكون مجنونة . ويجب ان يوضع رؤساءها في المارستان اذا استخدمت بين عمالها من يدخن السجائر . اما القوانين فانها في الولايات المتحدة واليابان وبعض مستعمرات انكلترا تعاقب الغلمان الذين يدخنون . وفي امر يكا يعاقب بغرامة او حبس الدخاخي الذي يبيع السجائر للقاصرين . واما في اليابان فان القانون يمنع التدخين بين الذين لم يتجاوزوا العشرين و يحق للبوليس ان يحجز الدخان الذي في حوزته . واذا سمح الاباء لاولادهم ان يدخنوا يعاقبون بغرامة فعسى ان ينقذ القوم في هذه البلاد الى وضع مثل هذه القوانين

عاد احد الذين ذهبوا لاكتشاف القطب الشمالي من رحلته الى منزله فكان يحدث عائلته بما قاسوه قال .

— اتقنا في تلك الانحاء نجوسنتين فلم تقدر ان تغتسل مرة واحدة فقاطعه ابنه الصغير وكان يكره الاغتسال شان اكثر الاولاد قائل لا مه .  
— الا تقدر ان تقيم هناك



## جمعة المحرر

( جريدة السلام الصادرة في الاربعين نقلت الي على عاداتها المشكورة

كلمات ثناء وامتحسان من . ي . م . م . الاديب فلها ولكاتبها الشكر والثناء

نحن الذين على مقربة من ابو الهول ونراه كلما زرنا الأهرام لا يتبادر الى ذهننا من اسمه الا انه ثقیل وقديم ولكنني رايت في ( ابو الهول ) الجريدة التي اصدرها شكري افندي خوري في سان باولو البرازيل ما يختلف عن ذلك كثيرا فهي خفيفة جديدة في روحها ومباحثها شان صاحبها في كل اثاره القلمية المفيدة

استحسن الخواجه نصري حبيب في بني سويف طريقة مجلة مركيس وهي ارمال الوصولات الى المشتركين في الداخلية وعلقى الامل على نجاحها ليقبليها بها التجار في معاملاتهم مع عملائهم فاذا توفى التجار الى « زبائن » لهم الادب الذي لشركي مجاني فيجرحوا ان شاء الله

سرفة حلال : افادني « سليم » في بورت سعيدان احد اصحابه استمار منه اعداد السنة الاولى الى يوم واحد واصبح فساخر الى امر يكا فغسى ان ينجح عن سياحة الاعداد زيادة المشتركين في الجهات التي يزورها هذا السارق

انت تشكرني اذا قرأت رواية سقوط نابليون الثالث التي اصدرتها مكتبة الشعب في ٣ مجلدات وكفى ان راوي الحكاية في اللغة العربية هو تقولا افندي رزق الله المجيد في شعره ونثره

في العدد القادم ( حمل زجل ) عنوانه « الله يسامحك يا حجاتي » وهو موضوع اقترحه ادارة هذه المجلة على الدكتور شدودي الرمدي الشهير

رواية القلوب المتجدة في الولايات المتحدة بقلم صاحب مجله مركيس نطلب من هذه الادارة وثمنها ٨ غروش

وكذلك رواية « تحت رايتين » بقلمه ايضا فاذا ذكر ذلك لنطول ابامك على الارض

## ٨٠ الف فرنك

عمر بك ٠٠٠٠ والخواجه ٠٠٠ سرسق

٤ اصابة - سترابت فلوش

ساروي للقراء حكاية بلغني امرها والمعقدة على الراوي والنقل صحيح  
 تجرت بين رجل اسمه الاول عمر بك ولاشان لي في تعيين اسم عائلته ولكنه  
 رجل واسع الثروة مشهور في مصر بين الخواجه سرسق ولاشان لي في تعيين  
 واحد من افراد هذه العائلة وكفى ان قول انه لا يقل عن عمر بك ثروة واشتهارا  
 اجتماعا منذ اسابيع في مصيف ليس من شأني تعيين اسمه فقد يكون في  
 الاسكندرية وقد يكون في احد مصايف اوربا . جلسا ذات ليلة لقتل الوقت  
 مع بعض اصدقائهما في الكازينو حول طاولة البوكر ولعبوا مع ثلاثة اخرين  
 على مقادير غير معينة من المال لانهم جميعا اغنياء . وبعد ان قضوا مدة من  
 الليل وصلوا الى دور خطير جدا ونفاصيلة ان عمر بك لما كشف الاوراق  
 المغطاة له افتتح اللعب بمبلغ يقال انه ١٠ جنيهات فجاء على اثره سائر اللاعبين  
 ثم اعيد توزيع الورق تجددا لما لا يفيد منه فرمى عمر بك بورقتين من اوراقه  
 واخذ بدلا عنهما وكذلك فعل الخواجه سرسق ثم نظر كل واحد من اللاعبين  
 في اوراقه الجديدة وافتتح عمر بك الدور الثاني بزيادة ١٠٠ جنيه فخرج الثاني  
 والرابع لان اوراقهما لم تكن حسنة وبقي الخواجه سرسق فزاد ١٠٠ جنيه على  
 عمر بك وهذا عاد فزاد ايضا ولبثت المزايدة بينهما حتى بلغ المال المخاطره في  
 ذلك الدور وحده ٨٠ الف فرنك . عند ذلك تدخل من بقي من اللاعبين



وقالوا ان في هذا المبالغ غنى عن المزيد . اما عمر بك والخواجه سرسق فانهما اصرا على الزيادة واخيرا اتفقوا جميعاً على ان يضع كل واحد منهما اوراقه ضمن ظرف محتوم وان يختم احدهما الظرف الذي فيه اوراق الاخر بختمه الخاص وان تسلم الاوراق المحتومة الى وكيل الكازينو حتى اليوم الثاني واذ ذاك يعرض الامر على لجنة البورصة فاذا قررت ان الزيادة قد بلغت حدها كان حكمها نهائياً والا عاذا الى المزيد

جرى كل ذلك على ما ذكرنا ولما عرض الامر في اليوم الثاني على اللجنة قررت ان لا تستأنف الزيادة وبناء على قرارها فتحت الاوراق المحتومة فظهر ان الخواجه سرسق هو الرابع لان اوراقه موفقة بما يسمى في لعبة البوكر سترايت فلوش او روميال اي خمسة اوراق من لون واحد مولفة من ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ واعرج كلها بستونية . واما عمر بك فكان يحمل في اوراقه اربع آسات . انتهى والحمد لله الذي لا يحمد على مكروه سواه

### المطبعة المدهشة

اذا لم يكن قد تسر لك ان تزور اوروبا واميركا او زرتها فلم يهملك ان تزور مطبعها وجرائدها فقد فانتك امر عظيم الاهمية لا يقدر ان يتصوره من لم يره . ولكن صار في وسعك وانت في مصر ان ترى افضل مثال لتلك العظمة والسرعة المدهشة والاتقان الكامل في ادارة جريدة الموبد لان صاحبها اشترى مطبعة من اخر طرز وربما صدر الموبد مطبوعاً في مطبعته الجديدة الوحيدة قبل ان يصدر هذا العدد من المجلة . ان مطبعة الموبد الان تطبع الجريدة المذكورة في ٨ صفحات كبيرة جداً حتى انها صارت اكبر جريدة يومية شرقية في العالم باسمه وهذه المطبعة تطبع ١٢ الف نسخة من الموبد في ساعة واحدة ثم هي لا تطبعها فقط بل تقطع اطراف الورق وتلصقها بالغراء وتطويها في حجم صغير معد للتوزيع وكل ذلك بدون مساعدة عامل على الاطلاق الا قوة الكهربائية وتحتفل ادارة الموبد يوم العمل على المطبعة الجديدة احتفالاً عمومياً يحضره الاعيان والادباء ولعل الادارة تعين يوماً معلوماً تطلق فيه الحرية لمن اراد ان يزورها ويرى عجائب ما وصل

## جوائز مجلة سركيس

لقد عادت القاهرة الى الحياة بدخول فصل الشتاء وعاد الاعيان والادباء اولئك للاتفاق على تنشيط الادب وهؤلاء على الاشتغال بخدمته وعادت جوائز مجلة سركيس

## الجائزة الثانية والثلاثون

٥ جنهيات . تبرع بها جناب الخواجه يوسف دباس من اعيان الاسكندرية ومحبا للآداب . تعطى لمن يكتب افضل مقالة في تفضيل المعيشة الزوجية على معيشة العازب . واخر موعد لقبول اجوبة هذه الجائزة اول ديسمبر الاتي ترسل جميع المقالات بتواقيع مستعارة ومعها ظروف فيه الاسم الحقيقي مع الاسم المستعار - الى ادارة مجلة سركيس نمرة ١٥ الفجالة - مضر

## الجائزة الثالثة والثلاثون

٥ جنهيات . تبرع بها جناب الخواجه الفردبسترس شاب جمع بين الثروة والادب . تعطى لمن يكتب افضل مقالة في تفضيل معيشة العازب على معيشة المتزوج . واخر موعد لقبول الاجوبة ١ يناير سنة ١٩٠٧ . ويشترط في ارسال المقالات ما ورد في شروط الجائزة السابقة

## الجائزة الرابعة والثلاثون

٥ فرنكا تبرعت بها حضرة السيدة سلى بولاد المشهورة باديها تعطى جائزة لمن يضع افضل طريقة لتوحيد اداب السلوك التي يوافق ان يسلك بموجبها الرجال والنساء في مصر حتى تكون المرأة على بصيرة فيما يجب ان تفعله في الحفلات وكذلك الرجل واخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة ١٥ نوفمبر وشروطها شرط الجوائز المتقدمة

وفي الاعداد القادمة جوائز اخرى



« تر يدن ايته الملكة انه كاليدر الكامل . ولكن انظر ايها الملك هنري الى لورد دوجلاس انه يياسط دوقه ريتشموند . اني احب هذا اللورد يا سيدي فهو نظير الدودة العمياء التي تسعى لتساع احد الناس في قدمه ولذلك فلما كنت بجانبه افق على رجل واحدة لتسلم لي الرجل الاخرى من لسعانه ولو كنت مكانك ايها الملك لا اقتل الذين تسلمهم الدودة العمياء بل انبشها من مخباها وافنيها ليسلم الوجهاء من اسعاتها . نعم يا هنري اقتل الدودة العمياء . وبينما انت تقتل هذه الحشرات لا باس من ان تحقق شيئا من الاذى بالاكليرس فاننا لم نحرق احدا منهم منذ زمن طويل ولذلك اراهم يزدادون اذى . وانا ارى المطران جاردنر يلهو مع لادي جاين باسما سرورا فاضطرب كثيرا لان جاردنر لا يتبسم الا متى كان قد قبض على شخص مسكين وهياً ذبيحة لمولاه . اقول مولاه ولا اعنيك ايها الملك فان مولاه هو الشيطان لان الشيطان جائع دائما يطلب النفوس الكريمة فريسة له

والشيطان يسمح لكل من ياتيه بنفس كريمة بغفران ساعة من الزمان وهكذا فان جاردنر ياتيه بنفوس كثيرة لانه محتاج الى غفران كثير  
فتالت الملكة - انت حاقذ اليوم يا يوحنا

ونظرت الى الملك باسمة اما هنري فحول بصره عنها ولبث يتأمل فان كلمات هايد اصابته منه مكاناً جريحاً فاثرت عليه وازدادت ظنونه وعظم ربه لانه كان غير واثق من المدعي والمدعى عليها فاذا اضطر الى معاقبة المجرم يزيد ان يعاقب الواشي ايضاً وكان يقول في نفسه « ما هي الغاية التي يري اليها دوجلاس وجاردنر في اتهام الملكة ؟ ولماذا ازعجاء من حالة الثقة التي كان فيها » ثم نظر الى الملكة فراها باهرة الجمال باسمة ساكنة ليس عليها ما يشير الى الجريمة والخيانة فازداد غضباً وامتلاء حقداً ليس على الملكة بل على لادي جاين التي وشت بها

الملكة حسناء فلماذا يمتدونها ما بالهم يزعمون مسراتهم ورضاه ولكن لعلها خائنة بل هي امينة لا تخون لان عين المجرم لا تكون ساكنة براقه مثل عينها

وكان الملك في ساعة رضى ونعيم يريد ان يمنح الناس نعمة وان يجزل الخير للجميع واذا به يرى هنري هورد على مسافة من العرش يحيط به وبوالده الدوق جماعة من الاشراف فكان طعنة اصابته صدر الملك لانه انظر الى اللورد في تلك الدائرة فراه اميرا جليلا عظيما يسمى على سائر اقارانه بجباله وشكله وملابسه وطول قوامه فلم يسع الملك الا

الاعجاب به ولهذا السبب ابغضه وقرران لا يرحم الملكة اذا صدقت التهمة واذا بوهن له الوشاة انها خائنة . فقد اخبروه ان الملكة وضعت رسالة غرام الى اللورد هورد في زهرتها وكذلك اخبرته دوقة ريتشموند ان شقيقها افشى لها سره في ساعة نهج واراد ان يجعلها رسول غرامه الى الملكة وان الملكة تجتمع ليلا باللورد فاذا صح ان الملكة تعشق هورد يجب ان تموت وان يموت اللورد ايضا

ثم تحول بالنعطاف الى لورد هورد وقال وعدتنا يا ابن العم ان تنشدنا بعض قصائدك فهاث ما لديك . الا ترى جميع حسان انكنا ينتظرون بفروغ صبرا شاعر في المملكة وهن حافدات علي لانني لا اعجل بتحقيق امالهن . حتى ان الملكة الجميلة ترقب قصائدك وتنتظر ساعاء وانت تعلم انها ميالة الى الشعر ولها ميل خاص الى قصائدك وكانت الملكة قد ابصرت سيمور وابصرها ايضا فحفضت بصرها حتى لا تضرب وقال هورد في نفسه

- انها لا تنظر الي في لا تخبني ثم اخرج اوراقه بسرعة وقال  
- ساضطرها الى النظر الي وان تذكرني وتذكر يمينها لي والويل لها اذا لم تفعل .  
الويل لها اذا لم تنجز وعدها فقد وعدت ان تعطيني الزهرة اليوم فاذا لم تفعل افشى سرنا واشكوها امام الملك والحاشية علينا واذ ذاك لا تقدر ان تهملني اذ تموت سوية

ثم قال بصوت مرتفع

- هل تسبح لي الملكة الجميلة ان ابداء بالانشاد  
فذكرت الملكة وعدها للادي جاين ان تشمل عاشقها برعايتها فابتسمت وقالت  
- ارجوك ان تزين محفلنا باجمل حالاته وافضل ازهاره وتري اننا في شوق عظيم الى  
سماع ابياتك

اما الملك فكان يرتجف غيظا في مجلسه واوشك ان يلفظ الكلمة التي تنفض عليها  
ولكنه صبر التماسا للبراهين الدامعة

فاقرب هنري هورد من العرش الملكي واخذ ينشد ابياته الموجهة الى جبر الدين باسا مسرورا . فلما فراء الدور الاول قابله الجمهور بالاستحسان الا ان الملك بقي غاضبا واما الملكة فلبثت نصغي بعدم اهتمام فقال هورد في نفسه ( انها ممثلة بارعة لم تظهر اقل تاثير مع ان هذا الدور يذكرها بساعة هوانا ) واما لادي جاين فقد امتقع لون وجها ثم ابتسم ولكن لورد هورد لم يرها بل حصر اهما بالملكة وزاده اعراضها وجودها غضبا حتى



عجز عن اتمام الانشاد برهة ثم انجزه وهاجه الغرام فازداد انشاده رقة واياته طلاوة واشرق نور الجمال على سحياه حتى ان الملكة نفسها لم تثلك الاعجاب به واثرت عليها اياته وشكوى غرامه لانها شعرت بكل ما يشعر به ولكن في حب سواء فلما اتم اللورد هورد الانشاد ساد السكوت على الجمهور

واستندت لادي جاين على الحائط وتبادل دوجلاس والمطران النظر ووقف يوحنا هايود وراء كرسي الملك يهمس في اذنه بعض كلمات المزول التي اضحكته واذا ذاك وقفت الملكة في عرشها و اشارت الى هنري هورد ان يدنو منها وقالت بكل رزانة وهذو

— ايها اللورد انني بصفتي ملكة وامرأة ايضاً اثني على ايمانك التي اكرمت فيها المرأة ولما كان مولاي الملك قد رفعتني بنعمته وجعلني اعظم امرأة في انكلترا يجدر بي ان اشكره باسم نساء انكلترا وجزاء الشاعر غير جزاء الجندي الذي يعطى تاجاً جزاء شجاعته سيفه مواقف القتال واما فوزك فلم يكن اقل من فوزه لانك انتصرت على قلوبنا ونحن معترفان بفوزك وباسم جميع النساء الشريفات اصرح انك حامي حماهن وبيانا لهذه العواطف ارجوك يا حضرة اللورد ان تقبل مني هذه الزهرة فهي تحولك الحق في ان تحمل شارة الملكة وتجعلك حامي حتى جميع النساء

ثم ان الملكة حلت الزهرة عن صدرها ودفعتها الى اللورد هورد وكان قد جنى امامها ومد يده لياخذ تلك الهدية الثمينة ولكن الملك وقف في مجلسه ونظر بغضب ثم امسك يد الملكة وردها وقال بصوت يرتجف غيظاً اسمحي لي ياسيدي ان اخص هذه الزهرة لافتنع انما تليق ان تقدم لحضرة اللورد الشريف . دعيني انظرها

اما الملكة فنظرت بدھشة الى وجه الملك ولم تعلم السبب الذي اغضبه ولكنها سلمته الزهرة . فامسكها الملك وخصها بيدين مرتجفتين فلم يستطع ان يحل عقدها لذلك اعطاها الى يوحنا هايود وقال

— هذه الجواهر غير ثمينة لذلك اطلب منك ايها المھذار ان تجل العقدة لكي نضع بدلا منها هذا الدبوس الثمين واذا ذاك تصير الهدية ذات قيمة مزدوجة اذ تكون وارده مني ومن الملكة ايضاً

فقال يوحنا هايود ما اجزل نعمك اليوم يا مولاي . انك نظير المرة التي تطيل تعذيب الفار قبل ان تبثله

اما الملك فانه صاح به صيحة مزعجة وامره ان يحل العقدة وكان الغيظ قد بلغ حده

من الملك اما يوحنا هايود فاخذ يحل العقدة على مهل لكي يرى الملك كل حركات يديه ثم قال . هوذا العقدة يامولاي فقد كانت عاقلة بالشرائط كما تعلق الدسائس في قلوب الكهنة والاعوان . فاختطف الملك العقدة من يد المهذار وغصها والزهرة فحفاً مدققاً . فلما لم يجد فيها شيئاً ثار بركان غضبه ثم طرحها الى الارض ورفع يده نحو هنري هورد وصاح به

- اياك ان تجسر على مس هذه الزهرة قبل ان تبوء نفسك من الجريمة التي لثيم بها  
- اذا كان احد اعدائي قد اتهمني بجريمة اطلب اولاً ان يقابني الان ويصرح بالتهمة

- اتجسرا بها الخائن ان ترد جواباً . اذاً ساكون انا الذي اتهمك - وانا الذي اقضي عليك

فدنت الملكة من زوجها وامسكت يده قائلة

- انك ستكون القاضي العادل ياسيدي وزوجي العزيز . انك لا تعاقب لورد هورد قبل ان تسمع دفاعه فاذا اتضحت لك براءة تعاقب الذين وشوا به  
اما الملك فازداد غيظاً ودفع يد الملكة عنه ورماها بنظرات احد من السهام وصاح بها  
- انت ايضا خائنة فلا تذكر البراءة بشفتيك وقبل ان تدافعي عن اللورد دافعي عن نفسك

فانصببت الملكة على عرشها ووقفت بكل عظمة شبابه وصيغ الاحرار وجهها وظهرت عليها كل دلائل الغضب وقالت بصوت مرتفع

- يا هنري ملك انك انكثرتا انك اتهمت زوجتك الملكة بارتكاب جريمة ووجهت اليها هذه التهمة جهاراً على مسمع ومرأى من كل رجال بلاطك . من اجل ذلك انا اطلب منك ان تعين هذه التهمة

وكانت قد ازدادت جمالاً وعظمة في حالة غضبها ونظرت الى توماس سيمور فرأت انه قد وضع يده على قبضة حسامه وقالت في نفسها لا شك انه يدافع عني . لا شك انه يقتلني بحسامه قبل ان يسدروا بي الى السجن . لكنها لم تر ان هنري هورد ايضاً كان قد وضع يده على حسامه لانه كان ينوي ان يقتل الملك قبل ان يصدر امره بقتل الملكة ولكن لادي جاين لاحظت كل ذلك فامرعت الى جانب لورد هورد وهمست في اذنه قائلة - كن حكيماً ايها اللورد وارفع يدك عن حسامك ، ان الملكة تأمر بك بذلك



اما الملكة فانها اعادت طلبها على الملك وطالبته بتعيين الجرمية التي اتهمها بها فقال الملك

• تريدن ابنتا الملكة ان تعلمي ما هو ذنبك فاجبي • يقولون انك لا تقيمين اكثر ليالك في غرفة نومك • يقولون انك لتغيبين عنها عدة ساعات • ويقولون انك سرت وحدك بدون حاشية في الدهليز المظلم الى السلام السرية الى البرج المنفرد حينما كان ينتظرك عاشقك الذي دخل البرج ايضاً من باب الشارع الصغير

فقال هنري هورد في نفسه انه مطلع على الحقيقة وقالت الملكة في نفسها مثل ذلك ثم عاد الملك فقال • والان ما هو جوابك • تكلي اصحيح انك منذ ٨ ايام في الليلة التي بين الاثنين والثلاثاء تركت غرفة نومك عند نصف الليل وذهبت سراً الى البرج المنفرد • اصحيح ايضاً انك قابلت هناك رجلاً يحبك

• ويل لك يا هنري ملك أنككرا لانك تجاسرت ان توجه هذه الاهانة الى زوجتك

• اجبي هل كنت تلك الليلة في غرفة نومك

• كلا لم اكن هناك

• اذاً انت تعترفين

• نعم قد قلت ذلك قبلاً

فعض الملك على شفتيه حتى ادماما وقال

• ان رجلاً كان معك هناك • رجلاً انفقت معه سابقاً على ذلك الاجتماع

واجتمعت به على انفراد في البرج المنفرد

• نعم قد كان معي ولكنني لم اقابله في البرج المنفرد ولم اقابله على ميعاد

• من هو هذا الرجل ما اسمه صرحي باسمه قبل ان اختنق بيدي

• اجها الملك انني لا اخاف الموت بعد الان

• من هو الرجل ما اسمه

• الرجل يامولاي الرجل الذي كان معي في تلك الليلة اسمه . . . .

• اسمه يوحنا هايود • وكان المتكلم يوحنا هايود مهذار الملك بذاته فانه مشى حتى

صار امام عرش الملك وقال

• نعم يا هنري ان يوحنا هايود المهذار تشرف في تلك الليلة بمرافقة زوجتك في

عملها الشريف المقدس

فاستلقي الملك على مجلسه لا يستطيع كلاماً وقالت الملكة بكل سكن  
 - والآن ايها الملك اخبرك الى اين ذهبت تلك الليلة مع يوحنا هايود  
 ثم صمتت قليلاً وقد رأت انها مرمى انظار الجميع وشعرت بغضب الملك وابسام  
 السيدات الساخرات فازدادت شجاعة وجراأة فقال الملك  
 - ما بالك لا تتكلمين ؟ قولي لنا اين كنت في تلك الليلة فوقفت كاترين بمن يد  
 الشجاعة ، قالت

- ساتكلم ايها الملك ولكن ويل للذين اكرهوني على الكلام لانني انذرك سلفاً  
 اني ساكون المدعية بعد ان جعلته في مدعى عليّ وسارفع شكواي الى عرش ملك  
 انكرا فاذا لم اجد رحمة وعدلاً ارفع الشكوى الى ملك الملوك ورب الارباب . ايها  
 الملك انت تسألني الى اين ذهبت في تلك الليلة مع يوحنا هايود ولقد كان يحق لي  
 بصفة زوجة لك ومملكة ايضاً ان اطالبك بطرح هذا السؤال عليّ ونحن وحدنا لاجبضور  
 جميع هولاء الشهود . لكنك انت تطلب الشهير وانا لا اهرب منه . اذا فاسمعوا  
 جميعكم حقيقة الامر . في تلك الليلة - بين الاثنين والثلاثاء لم اكن في غرفة نومي اذ  
 كان عليّ قضاء واجب مقدس . لان امرأة في ساعة موتها دعفتني واستغاثت بي فهل  
 تريد يا زوجي ومولاي ان تعلم من هي تلك المرأة المسكينة ؟ اذا فاعلم انها حنة اسكيو  
 فبات الدهشة عن الغضب في وجه الملك وقال « حنة اسكيو » وردد الجمهور هذا  
 الاسم بتعجب ورأى هايود ان المطران جاردنر اظهر الغضب وان رفاته امنعت الواهم  
 فاستأنفت الملكة كلامها قائلة

- نعم انني كنت مع حنة اسكيو التي قضى عليها هولاء السادة ليس بسبب عقيدتها  
 بل لانهم علموا اني احبها فقرروا ان تقتل لان كاترين بارتميل اليها وقرروا ان يحرقوها  
 لتلذع تلك الثيران قلبي انا ايضاً . من اجل ذلك خاطرت بكل شيء عزيز عندي في  
 سبيل اتقاذها فيا ملكي العزيز الا يليق بي ان استعمل كل واسطة لاتقاذ هذه الفتاة  
 لانها تتعذب من اجلي لانهم سرقوا مني كتاباً ارسلته اليّ في ساعة ضيقها ثم اطلعوا  
 جلالتك على هذا الكتاب ليلقوا التهمة عليّ فلما لم يفلحوا لديك ارادوا الانتقام من  
 حنة اسكيو لانها تجاسرت ان تكتب لي واستعملوا حيلتهم لديك ليعذبوها ولكن مع ان  
 جلالتك اجبت الحاحهم الشديد ما برحت عاطفة الحنان قوية فيك فقلت لهم اذهبوا  
 عذبوها واقتلوا ولكن قبل ذلك سلوها اذا كانت تعود عن عنادها . فقال الملك بندهشة



- وكيف عرفت هذه الاقوال مع اننا كنا وحدنا ساعتئذ من اطلعك عليها  
- متى انقطع الانسان عن المعونة كان الله تعالى خيراً معين فان الله امرني ان  
اذهب الى حنة اسكيو واحاول انقاذها وهكذا ذهبت اليها ومع انني زوجة الملك الشريف  
العظيم فانني ايضاً امرأة ضعيفة جبانة خشيت ان اسير في الطريق المظلمة المخيفة وحدي  
واحتجت الى يد رجل قوي استند عليها وهكذا اعتمدت على يوحنا هايود

- وهل كنت حقيقة مع حنة اسكيو تلك الخاطئة التي رفضت عفوي عندما منحه  
فقالته الملكة باكية

- مولاي وزوجي العزيز ان حنة اسكيو الان واقفه امام عرش الله وقد غفر الله  
لها ذنوبها فاغف عنها انت ايضاً وعسى ان النيران التي التهمت جسدها امس تكون  
قد ازالا ايضاً غضبك العظيم عليها . ان حنة اسكيو ماتت ميتة القديسين لانها غفرت  
لاعدائها وباركت الذين كانوا يحرقونها

عند ذلك قال المطران جاردنر بحدة ان حنة اسكيو خاطئة شريفة بلع من جرائمها  
ان تخاف اوامر مولاهم وملكها  
فقالته الملكة:

- وهل تجسر باحضرة المطران ان تدعي انك انت كنت اميناً في اجراء اوامر  
مولاك الملك فيما يتعلق بحنة اسكيو . انك لم تفعل ايها المطران . ان الملك لم يأمرك  
ان تعذبها . ان الملك لم يأمرك ان تقطع جسدها نقيعاً وان تشوه خلقه الله تشويهاً  
وهذا الذي فعلته ايها المطران فانا الملكة اشكوك الى الله والى الملك اذ لا يخفى عليك  
يا مولاي الملك انني كنت حاضرة لما عذبوها ورايتها في المها الشديد كما راها يوحنا  
هايود الذي كان معي

وبينا الناس ينتظرون انفجار غضب الملك خابت آلامهم اذ مر جلالة من وضوح  
براءة زوجته فغفر لها ذهابها الى حنة اسكيو وفضلاً عن ذلك فقد اقبل قلبه سروراً اذ  
رأى زوجته تقابل اعدائها بشجاعة وافتخار وتحويل غضبه عنها اليهم وسره ان يهان الذين  
ارادوا الملكة شراً وان يهانوا على مرأى من الجميع لذلك نظر اليها باقتسامة وقال

- ولكن كيف جرى ذلك ايها العزيزة واية طريقة اتخذت الى الوصول  
فابتسمت الملكة وقالت

- هذا سؤال لا يحق لغنيز الملك ان يلقيه . ان الملك هنري وحده يعرف الطريق

التي سلكتها واذا ذاك انحنى يوحنا ها يود وهمس في اذن الملك بعض كلمات فانعطف  
جلالته على الملكة وقال

- حديثني يا كاترين بما رأيته في غرفة العذاب  
فاخذت الملكة تروي ما رأيته من المشاهد المزعجة وختمت كلامها قائلة  
- عفوك يا مولاي عن هذا الوصف الخفيف اما انا فامتلات خوفاً واسرعت هاربة  
من ذلك المكان الخفيف الي غرفي

عند ذلك نهض الملك وانحنى لجلالته باكرام وانعطاف ثم قال بصوت عالٍ  
- لقد اذات اليك كثيراً يا زوجتي الشريفة . وكما اتهمتكم علناً فانا اطلب عفوك  
جهاراً ولك الحق التام ان تغضبي لانه كان يجب علي ان اتقى بشرف زوجتي وامانتها  
ايتها الملكة لقد برأت نفسك براءة واضحة وانا الملك قبل الجميع انحنى امامك واتوسل  
اليك ان تغفري لي ثم اطلب منك ان تعاقبي بما تشائين  
عند ذلك صالح يوحنا ها يود ضاحكاً وقال دعيني ايتها الملكة اختار العقاب لهذا  
الخطيء التائب لانك رقيقة العواطف وليس اقدر من المهذار على معاقبة الملك بما  
يستحق

فقالت باسمه

- لك ما تريد فماذا تعاقب الملك

- عقابي له ان يعترف اني نظيره

فقال الملك

- يشهد الله انني اعترف بذلك فاننا جميعنا حمقى . والان يا كاترين ارجوك ان

تطلبي مني حاجة لك امنحك اياها مقابلة عفوك عني

- رجائي اليك يا مولاي ان تهمل حادثة هذا النهار ولنقطع عن ذكرها ثم ان تغفر  
عن الذين شكوتهم اليك فكفاهم عاراً

- انك شريفة يا كاترين وقد اجبت طلبك ولكن الويل للذين يتجاسرون مرة

ثانية على اتهمك . وهل هذا كل ما تطلبين مني

فانحنى الملكة وهمست في اذن الملك قائلة

- انهم وشوا اليك بالمطران كراغر صديقك وخادمك الامين فاسمع دفاعه يا مولاي

واحكم لنفسك



# مكتبة

العدد الثاني عشر من السنة الثانية

١٥ أكتوبر ( تشرين اول ) ١٩٠٦ الموافق ٢٧ شعبان ١٣٢٤

دولة البرنس محمد علي

شقيق الجناح الخديوي

يطلب الى المحافظة

« الخادمة الجاسوسة • الامير متذكراً • وضعه تحت الحفظ • »

« كبرياء المحافظ • تلعرفات الى الامبراطور والسفارات »

هل بلغك ان دولة البرنس محمد علي شقيق سمو الخديوي المعظم قد الف كتاباً وذكر فيه حادثة مدهشة جرت له في البوسنة اذ زارها متذكراً -  
جرى ذلك لدولة البرنس فدونه في كتاب طبع منه نسخا معدودة وقد عثرت جريدة العجايب على نسخة منه فاقتطعت الفصل الآتي قالت انه كتاب جليل وضعه صاحب الدولة الامير الجليل محمد علي باشا شقيق سمو أمير البلاد اسمه « رحلة الصيف في بلاد البوسنة والمهرسك » وطبع منه مؤخراً بضع مئات في المطبعة الاميرية قدمت منها نسخة للجناح العالي واهدت البقية لاصدقاء الامير الاخفاء وقد تصفحنا صفحات هذا الكتاب فراينا فيها المعجب المطرب من الوصف والملاحظة والانتقاد وكلها مكتوبة بعبارة عربية

بليغة تشهد لواضعها ومصححها الاستاذ محمد طه سليم البشري احد علماء الازهر بعلاو الكعب  
في فن الانشاء وتدل على ما لدولة الامير من فرط الميل لخدمة أبنائ وطنه وتعرفهم بأحوال  
من يحيطون بهم من الالم وبالاخص ذوي العلاقة الدينية بهم  
قال دوله تحت عنوان ( استدعاء فخائي مخيف ) :

وكان ذلك في وقت الصباح ولما ان كان هناك وقت فسبح قبل الغذاء عدنا الى  
الفندق وصعدت الى غرفتي لاستريح هنيئة . وبينما انا كذلك سمعت انسانا يقرع الباب  
فاذنت له ان يدخل واذا به رجل من رجال البوليس طويل القامة فاستغربت  
مفاجاته على غرة لغبر مناسبة فسالته ما ذا تريد منا ؟ ولاي شي جئت الينا ؟ فخطبني  
باللغة المصرية ولما لم افهم من كلامه مراده استحضرت محمد اغا ليرجم لي خطابه وبين  
غرضه فعرفت انه رسول المحافظة الينا ليطلبي وصاحبي الى دار المحافظة في الساعة الثالثة  
بعد ظهر هذا اليوم ! فقلت له اننا طائعون ومتقبلون لهذا الامر وسنكون ان شاء الله في  
دار المحافظة عند الوقت المحدود ثم ذهب الرجل على ذلك . واما انا وصاحبي فقد استغربنا  
ذلك الطلب الذي فاجأنا به المحافظة وانه لا مقتضى هناك ولا سبب ! ولكنني ادركت  
ان الخادمة التي كنت طلبت منها ( اللعبة ) بدل الشمعة قد راتني وانا اكتب على ورق  
ايض كبير فابلغت المحافظة او من يبلغها ذلك اننا من الجواسيس لان المستخدمين في  
تلك البلاد الصغيرة لهم مع الحكومة معاملة من هذا القبيل . ثم اننا بعد ان تناولنا طعام  
الغداء قلت لمحسن بك يلزمنا الآن ان نلبس البدلة (الردنجوت) لنكون على هيئة رسمية . واذا  
ذاك امرت الخادم الجركسي بان يحفظ متاعنا ويحتفظ به وخصوصا الصندوق الذي اودعنا  
فيه نقودنا اللازمة لسياحتنا . وفي ذلك الوقت نفسه ارسلت صورة ثلاثه تelfرافات منها  
واحد لسراي الامبراطور وآخر لسفير الدولة العلية والثالث لسفير الدولة البريطانية .  
وذلك لاجل الاحتياط مما عساه يحصل لنا من الحبس او المشاكل . وقبل ان تحين  
الساعة الثالثة بنحس دقائق ركبت انا وصاحبي العربا واخذنا معنا محمد اغا الذي تركناه  
بعيدا عن المحافظة ليراقبنا ويلاحظ من بعد ما ربما يحدث لنا . ولما ان وصلنا الى دار  
المحافظة استقبلنا سبعة من رجال البوليس فنزلنا ووقفنا ننتظر ماذا يقولون لنا . ولكنهم  
لم يقولوا شيئا حتى مضى ربع الساعة ونحن واقفون على سلم الباب ولم نر منهم شيئا سوى  
انهم كانوا محيطين بنا احاطة السوار بالمعصم فتكلمت معهم باللغة النمساوية قائلا . يا ايها  
الناس انا كنا مطلوبين في الساعة الثالثة وها هي الآن ثلاثة وربع فخبرونا عن السبب



ولما لم يفهم خطابي احد منهم وهم جميعاً سكوت لا ينطقون عدلت عن الكلام باللغة النمساوية الى الكلام باللغة التركية لعلمهم يفهمون فقلت : يا هؤلاء اليس منكم رجل يتكلم باللغة التركية ؟ فنهض من بينهم رجل هرم قائلاً : ان المحافظ الذي هو قومندان البوليس ومأمور المركز بل وكل شيء لم يأت حتى الان وعن قريب يجيء . فترجيتنه في ان ياتينا بكراسي نجلس عليها ريثما يحضر ذلك المحافظ حيث لم تكن من الذين قتلوا ولا اجرموا اي جرم كان فقال اما اذا كنت تريد الجلوس والراحة فعليك بالقرافول مشيراً الى أودة قدرة . وما كاد يتم حديثه حتى قدم جناب المحافظ ( بسلامته ) واذا هو رجل عبوس الوجه وعليه نظير أمارة الكبرياء والعظمة وكان يمشي وراءه حين دخل دار المحافظة كلب كبير وما ادراك ما المحافظة ؟ هي طبقة واحدة لا تحتوي الا على اربع غرف ولما مضى خمسة دقائق من دخوله ارسل الينا من ينادينا اليه فدخلنا عليه وكان جالساً الى مكتبه وكتبه تحت قدميه وعلى يمينه مسدس . فالتفت وراءنا فوجدت عسكرياً واقفاً علي باب ذاك المحل . ثم رايت كل شاباك عليه كذلك عسكري يجرسه اما المحافظ فقد اوقفنا امامه كما يقف المذنب المجرم واخذ يسألنا من انتم ؟ ومن اين جئتم ؟ ولأي شيء انتم ؟ بلاد البوسنة والمهرسك ؟ وكم يوم اقمتم في تلك البلاد ؟ ولما كفت موجوداً امام احد موظفي الحكومة في بلد كانت اخر محطة في بلاد البوسنة لم ارباساً من التصريح له باسمي الحقيقي . بل رايت ان الواجب في هذا المقام هو ذلك . فقلت له اني انا الامير محمد علي باشا شقيق الجناب العالي خديوي مصر . وان هذا صاحبي محسن بك راعم نجل احد كبراء بلادنا ومن ذواتها المقيمين بالاسكندرية . فلم يصدق كلامنا ولم يقتنع بل طلب منا ان نبرز اليه ( البزابورت ) فقلت له اني حينما سالت في ( فينا ) عما اذا كان يلزمن استصحاب ( بزابورت ) في بلاد البوسنة اولا فقالوا لا حاجة لكم به ولا داعي اليه حيث ان بلاد البوسنة تابعة لبلاد النمسا . فخطبني بشدة وحدة قائلاً : اما البزابورت فانه يلزم دائماً في بلاد البوسنة والمهرسك . فقلت له اذا كان الحال كذلك فلم اباحوا لنا الدخول في الحدود ؟ على انهم قد سالونا عندها عن مدة اقامتنا في تلك البلاد وسالونا ايضاً عن عنصرنا ولم يسالونا عن ذلك البزابورت ولو كان كما تدعي لازماً في كل بلاد البوسنة والمهرسك دائماً لكان اول مسؤل عنه ولكن اولي بالسؤال من كل ذلك ! كل هذا والرجل لم يقتنع فادركت أنه لا يزال يسي الظن بنا ويفهم اننا من اولئك الجواسيس او شيء فخر ذلك وعندئذ قلت له يا جناب المحافظ اني لمستغرب من

انكم تعاملون بهذه المعاملة القاسية اناسا لا يمكنكم ان تستدل على شرف نفوسهم وكرم عنصرهم بأكثر من انهم يسافرون المسافات القاسية والاقطار النائية في اعلى درجات السكة الحديدية خصوصا اذا كان معهم ثلاثا من الخدم يركبون في الدرجة الثانية التي يركب فيها اكبر مستخدمي الحكومة النمساوية و ينزلون في ارفع الفنادق و يتخيرون اعظم غرفها ذلك فضلا عما يلوح على وجوههم من سمات المجد وعلامات الحسب . افلا يكون كل هذا دليلا على انهم من اشراف الناس وخيرهم ؟ فقال ان بلاد ( المسكوف ) كثيرا ما ارسلت من اعظم رجالها وامرائها لتثير عواطف الاهالي الصريين الموجودين في بلاد البوسنة وتهيجهم ضد الحكومة . اليس من الجائز ان تكونوا من مستخدمي الدولة العلية وانها ارسلت بكم امثل هذا الغرض ؟ وانه اذ لم يكن لديكم ما يثبت لي حقيقة من انتم ولا ما يستدل به عليكم فلا يمكنني ان اطلق سراحكم ولا ان اخلي سبيلكم اللهم الا اذا جاءني نبأ من البلاد التي سمحت فيها يفيد امركم و يبين حالكم

وقد ساعدني حسن الحظ اذ وجدت وانا افتش في جيبى ورقة قد كتب فيها سفير النمسا بياريس لمستخدمي الكمارك النمساوية بينهم فيها عن ان ينقضوا المتاح المختص بشقيق سموالجناب الخديوي الذي يسافر مستترا باسم ( محمد رستم بك ) وفي معيته محسن رانم بك وثلاثة من الخدم . فقلت له الا يكفيك في اثبات ما ذكرنا ان اقدم لك ورقة من احد رجال حكومتك بل من اعظم مستخدميها ؟ فقال نعم

فايرزت له تلك الورقة التي ما كاد يراها حتى خلى سبيلنا وعند ذلك قلت له يا سعادته المحافظ انك قد بلغت منا ما اردت وانا كذلك نخب ان نبلغ منك ما نريد وليس ذلك الا ان ننصح لك الا تسرع في امرك والا تشطط في حكمك فلقد افضى بك تسرعك الى ان تعامل الامراء معاملة الوضعا وان تؤاخذ البراء مؤاخذة السفهاء ارايت لما امرت بحضورنا في الساعة الثالثة بعد الظهر هل تاخرنا او جئنا طائعين ؟ ابنيخي اذن ان يحيط بنا سور من عسرك كما ننا اقرقنا اثما او ائينا منكرا . ذلك فضلا عن وقوفنا منتظرين نحو تلك الساعة امام الباب فوق الممر ولا يخفنا الم الانتظار خصوصا في ذلك الموقف البارد ! ثم امرتم بالدخول وكانت اودتكم غاصة بالكرامي افما كان يعمل بك ونحن ضيوفك وقوم غرباء من بلادكم ان تاذن لنا بالجلوس وايت الا ان نقف موقف المذنبين وان نكون عندك في مكان المجرمين وما ادراك اني بسبب ما لحقني من الكدب اشكرك الى حكومتك النمساوية التي نشأت فيها وتربيت في بلادها !!



## معلوماتي عن الملوك

هؤلاء الافراد الذين صاروا ملوكاً لهم في كل زمان ومكان حوادث مدهشة ومضحكة اورذلك بعض ما علمته منها فكاهة وفائدة

كان الفوز - وملك اسبانيا سائرا في نزهته وبدون حرس عظيم وقد ترك ابنة الملك حتى اذا وصل الى ناحية اركونيا راي جماعة من الفسالات فزاحهن ثم انباهن انه الملك فانكرن عليه هذا الزعم حتى اذا اخرج بعض الدنيزر وعليها رسمه اقمعن البرهان الحسي معززا بالبرهان المالي

وعلى اثر الحادث المؤلم الذي اصاب الالوف في روسيا بالموت والاذى بعد تتويج قيصر روسيا الحالي ذهب جلالاته الى المستشفى ليعود الجرحى حتى وقف بجانب سرير امرأة متقدمة في السن فقال لها

— لماذا كنت في ذلك الزحام العظيم يوم الحادث

— اردت ان ارى القيصر

— فما بالك لا تنظرين اليه الآن وهو واقف بجانبك قريب منك

— لا تكذب يا هذا - اتريد النعير بي كانهي اجهل ان القياصرة لا

يكونون مثل سائر الناس ؟

وحدث ان ملك ايطاليا دخل فندقا صغيرا في قرية صغيرة وشرب بعض المرطبات ثم اعطى المرأة التي خدته، قطعة نقود فبعد ان تأملتها فليلا قالت

— ارى انك تشبه الملك كثيرا

— كذلك يقول الناس

- ولكنك دونه جمالا

- انا اعلم ان جلالته اجمل وجها مني

وذهب ليوبولد الثاني ملك البلجيك الحالي ذات يوم الى النزهة مع صديق اسكوتلاندي حتى دخلا منزل قروي في احدى قرى البلجيك واخذا يتكلمان باللغة الانكليزية فقالت المرأة لزوجها باغتهما

--- ترى ما هو المبلغ الذي يدفعه لنا هذا الانكليزي الطويل الانف فجاءها الملك للعمال وقدم لها قطعة نقود بلجيكية قائلاً:

- اسمحي لي ان اقدم لك صورة الانكليزي الطويل الانف

ولما ذهب امبراطور المانيا الى كيال اراد ان يزور عمه فوصل الى القصر في آخر الليل ولما قرع الجرس فتحت الباب خادمة فلما رأت الزائر باغ من دهشتها ان افعلت الباب في وجهه بعنف صارخة « يا ربي هو ذا الامبراطور » وذهب ملك ورتنبرج في رحلة على سيارته فوقف بجانة وشرب كاسا من البيرا ثم دفع ثمنها واعطى المرأة التي خدمته قطعة نقود من قبيل « البخشيش » فقالت

- ان كرمك هذا دليل على انك لست من هذه البلاد ...

ومن غرائب ما يفعله الملوك ان الفونسو ملك اسبانيا كان حتى يوم زواجه يقفز من فوق الاوتاب ويدور في الهواء ويرمي برنيطته ثم يجري وراءها في الشوارع العاصة بالناس

وكان الفونسو ملك البرتغال مولعاً بالسير في الشوارع ليلا متكررا فيعتدي على الناس ويسبي اليهم و يطلق بندقيته على الذين في العربات ويقنم الحفلات



الدينية بحسامه.

واما ايفان الرابع الروسي فكان يطلق سراح الدببة في الشوارع ويستغرق في الضحك اذ يرى الناس يهربون وكان يحرض الغلمان على القتال ليقتل احدهم الآخر وهو ينظر ويسر ثم يعمد الى الغلام المنتصر ويذبحه بحسامه وهو كل الوقت يضحك.

وهنري الخامس ملك انكلترا كان يعاقر الخمرة الى ان يسكر وقد سجن اكثر من مرة وهو سكران

وكان بطرس الثالث امبراطور روسيا مولعا بالحرب حتى بلغ من امره انه كان يامر باطلاق ١٠٠ مدفع دفعة واحدة للتمتع بصورة القتال . وكانت كريستيانا ملكة اسوج تنكر بلباس الرجال وتعاشر افراد رعاياها ونظارهم الغرام . اما ماري كازيمير ملكة هولانده فكان سرورها الاعظم ان تلبس اثمن ملابسها الملوكية ثم تامر اتباعها ان يطلقوا عليها المياد الى ان يتبلل جسدها وكان هنري الثالث ملك فرنسا يتنكر بلباس النساء ويزين وجهه بالوان ويصف شعره كما تفعل النساء .

وعمد شارل التاسع الى ادخال ١٠ من اللصوص الى سراي اللوفر وامرهم ان يسلبوا ضيوفه اشياءهم وهو يراقبهم ويتهيج . وكان شارل الثاني ملك اسبانيا اذا اراد ان يلهو ذهب الى مدفن اجداده ويفتح قبورهم وينظر الى وجوههم . اما شارل السادس ملك فرنسا فانه لما دخلت الملكة باحتفال الى باريس ذهب متكررا لمشاهدة الاحتفال وركب وراء احد اتباعه على جواد واحد فاصابته ضربات كثيرة من رجال البوليس وكان يروي الحادثة

ويضحك . واما بطرس الاكبر فانه دخل الى مرقص متنكرا بلباس جزائر ثم انضم مرة اخرى الى جماعة من المغنين وكان ياخذ النغود المعطاة له اجرة بمزيد الرضى . وكان شارل الثالث يتجول ببلاده من حين الى آخر متنكرا بلباس قذرة جدا . وكان يعتدي في طريقه على كل من رآه عبارات تنفر منها الاسماع فاذا عارضه معارض واصابه اذى منه كان يضحك كثيرا الى ان ينقذه اتباعه . ولما ذهب يوسف الثاني امبراطور جرمانيا الى موسكو ترجل من عربته قبل الدخول اليها وركب جوادا وتقدمها بصفة رسول ينبيء بقدمه لانه كان يكره الاحتفالات . وحكي عن شارل الخامس انه لما كان في بروسل اخذ حذاءه الى صانع الاحذية ليصلحه له وكان يوم عيد عمومي وصاحب الاحذية يلهو مع اصحابه . فلما وصل شارل وابنا صانع الاحذية بغرضه قلل له هذا - لو جاءني الملك شارل بنفسه ابان ما تعاطيت عملاً واما اذا شئت ان تشرب معنا كاسا فعلى الربح والسعة لاننا نتمتع بمثل ما يتمتع الامبراطور من السعادة والهناء . انما الامبراطور فاجاب دعوة الرجل واقام في ضيافته تلك الليلة

من شق تلك القصة

قبض الفونس دودة الكاتب انفرنساوي ٤٠ ألفاً من الجنين اثنتي عشرة رواية (سافو) وفكتور هوجو ١٦ ألفاً من روايته (الميزابل) التي ترجمت الى ١٠ لغات واللورد بيكو نسفيلد ١٢ ألفاً عن روايتين هما انديميون ولوثير . وجوته ١٢ ألفاً عن رواية واحدة

وجورج اليوت ٨ الاف عن رواية (ميدلارش)

وشارل ديكنز ٧٥٠٠ عن روايه « اودين ورود » وكان صاحب البتي

جورنال يدفع ٤ الاف ثمن كل رواية ينشرها في ذيل جريدته من تأليف ريشير



## الحكاية الثلاثون

يوسف الثاني امبراطور النمسا وابنة الضابط

كان هذا الامبراطور الشاب في غرفته الخصوصية صباح ذات اليوم وقد وقف امام المرأة ينظر الى شكله الذي تنكر فيه بعد ان ستر شعره الجميل بشعر مستعار تدلت جدائله الى كتفيه . فاخذ يضحك ويقول في نفسه

- ان هذا الشعر المستعار وهذه الثياب الجميلة التي هي آخري بين الاعيان فيها الكفاءة بدون شك لمنع الناس عن معرفة الامبراطور . واظنني قادرا على الخروج الى المدينة لانني اذا اردت ان اكون عادلا في احكامي يجب ان اخبر احوال شعبي بنفسى ثم وضع رداء صغيرا على كتفيه ولبس برنيطة مثلثة الزوايا وحمل عصا على راسها كثة من الذهب وعاد فاشرف على نفسه في المرأة فقال

- اراني اول احق في المدينة ولوراني احد في هذه الحالة وغرني لهانت عليه جلالة مقامي . على اني ارجو ان اصيب في رحلي هذه ما اصاب هارون الرشيد من النجاح

ثم ستر نفسه بردائه وخرج من الباب السري الى الممر العام حيث تقم في غرف مخصوصة هناك زوجته الامبراطورة (جوزيفة) التي كان قد هجرها في ليلة زفافها ولم يقابلها بعد ذلك على الاطلاق . واشتهر بين الامة بالنسوية ان الامبراطور يسي معاملته زوجته ويحرمها من التفات فاسات الامة ظنها بامبراطورها والحقيقة انه انما هجر زوجته اذ ظهر له ليلة زفافها انها مصابة بالبرص فحجرها وكرمها

وظل الامبراطور يوسف سائرا من دائرة الى اخرى حتى انتهى الى الباب الخارجي فوجد نفسه في الشارع العمومي واذا ذاك شعر بسرور وقال

يسرني الان اني حر نظير كل انسان آخر ولا فرق بيني وبين العامة من رعيي وفيما هو سائر اعترضه صوت تهديد وقائل يقول

- توقف يا هذا . انصرف من طريقي بالحق . هل نظن انني اتحول عن الطريق من اجلك

فحول الامبراطور نظره الى مصدر الصوت ورأى رجلا من العمال يجر عربة بعجلتين

عليها شيء كثير من الحجارة وقد تصبب العرق من جسم العامل واكتشفه الغبار وهو  
ضخم الجثة قوي البنية . فتحول الامبراطور عن طريقه فاثلا

- ممعاً وطاعة باحضرة الفاضل

فاوقف العامل عربته ونظر بغضب الى الامبراطور وصاح به

- لماذا تجمعاني فاضلاً . لعلك تريد ان تحتقرني لما ترى من فقري وثيابي البالية

وانت تسرف اموال ابيك على تزوين جسمك الذي جعلته في شكل اجسام النساء

-- استغفر الله فلا اريد ان اهينك وفي حجم قبضتيك وقوتها ما يكفي ليحماني

على اعتبارك وهيئات ان اهين من كان في قوتك الجسدية

- اذا فاذهب من طريق يا زهرة النساء

واستأنف العامل سيره اما الامبراطور فشكر الله كثيراً ان الخلاف بينه وبين هذا

العامل لم يبلغ حد الخصام والملاكمة ولكنه سر من هذه الصدفة لانه تمتع لاول مرة بما

لم يعرفه من قبل اذ رأى هذا العاني يهينه ويحتقره

وفيما هوسائر سماع بكاء على مقربة منه فتحول الى ناحية الصوت ورأى فتاة في السادسة

عشرة من عمرها مقبلة عليه ورغماً عن البرد الشديد لم يكن على جسمها ملابس الشتاء مما

دل على فقرها المدقع . وقد سترت كتفها بمنديل حريري قديم وجرت الدموع على

وجنتيها وفي شفتيها حركة الشكوى ولها انين . وكانت تحمل على ساعدها رزمة لا تفتر

عن مراقبتها من حين الى آخر كانتا كنز ثمين تحتوى فقده . فاقترب منها الامبراطور

ونظر اليها بانعطاف وقال

- لماذا تبكين ابنتها الفتاة

- انا ابكي لانني لعيسة

واسرعت الفتاة في سيرها كأنها تريد الفرار فقال الامبراطور

- لماذا تسرعين في سيرك لعلك خائفة مني

- بل انا خائفة من لجنة الاداب العمومية دلو انهم راووني سائرة معك ربما اساءوا

الظن بي وحسبوني . . .

- وهل سبق لهم ان حسبك كذلك

- نعم يا سيدي مع انني حاولت كل جهدي ان انجو منهم كما سرت في المدينة .

فاذهب في طريقك يا سيدي ولا يهحك بكائي فقد عودني الدهر صبرا على الشقاء



- ولكن يقال ان الامبراطور الغي وظيفة تلك اللجنة
- يسرني ان يكون جلالته فعل ذلك لان تلك اللجنة تتعرض للابرياء أكثر الاحيان وانا احب ان اكون فادرة على السير في الشوارع غير خائفة من التهمة وسوء الظن
- والى اين تذهبين
- فعادت الفتاة الى بكائها وقالت
- انا ذاهبة لايبيع هذه الثياب التي احملها
- وما هي هذه الثياب
- انها آخر ما تملكه والدتي المسكينة
- اذا فانت فقيرة جداً
- نعم نحن فقراء حتى لقد نبيت بدون طعام احياناً وهذه آخر الثياب التي لدينا نبيعها لنحصل على القوت الضروري ثم يدركنا الموت ومهلكنا البرد القارس
- ولماذا لا يعتني بك والدك
- ان ابي مات في الدفاع عن النمسا وفي خدمة الامبراطورة ماريانتريزا فكان جزاء اخلاصه لحكومته ان تموت زوجته وابنته جوعاً
- وهل كان والدك جندياً
- بل كان ظابطاً امتازت خدماته في حرب السبع سنوات ولكنهم لم يرفعوا مقامه انه مات من اجل الامبراطورة ماريانتريزا وسمت ارملة وابنته على اثره
- لماذا لم تطلي المعونة من الامبراطورة وهي مشهورة باحسانها
- لاسبيل الى احراز المعونة من جلالتهما الا للذين لهم شيء من النفوذ
- اذاً لماذا لم تذهبي الى الامبراطور فهو بعيد عن مساعي ارباب الدسائس
- تريد مني ان اذهب الى الامبراطور ليرفض طلبي باحتقار . نعم ياسيدي ان امبراطورنا الجديد انما يجب العظمة ويريد ان يشعر غيره بسلطته . الا تعلم انه اعلن انه لا يصفي لاسرّاح احد علي الاطلاق . لم يمنع الناس عن التوسل اليه
- انما فعل الامبراطور ذلك لانه اراد ان يشمل عدله الجميع فامر بمنع تقديم العرائض بواسطة حجابيه واعوانه ولكنه ضرب موعداً مخصوصاً يقصده فيه جميع المحتاجين ويقدمون عرائضهم بانفسهم
- هذا ما يزعمه الامبراطور ولكن الناس لا يثقون بقوله . ان الحرس يطردون

عن قصره من لم يكن بلباس حسنة وثينة وهكذا فهو قد وعد ان يقابل شعبه ولكن الشعب بالحقيقة لا يتمكن من الوصول اليه

— وهل بلغ من النمساويين ان يسيثوا الظن بامبراطورهم الى هذا الحد . هل يظنون ان قلبه . . .

— قلبه ياسيدي ؟ ان الامبراطور لا قلب له فهو متمرّد على والدته بل هو يكره زوجته اللطيفة فهل تظن ان الرجل الذي يسر باهانة امبراطورة يقدر ان يشعر مع المساكين من رعاياه . الا تعلم انه امر بالغاء معاشات التقاعد التي كانت قد انعمت بها الامبراطورة من مالها الخاص

— ولكنه فعل ذلك لينفق تلك الاموال في سبل افضل

— بل الحقيقة انه ينجيل

— كيف يكون ينجيلا وهو قد احرق بالامس ٢٢ مليوناً من الاوراق المالية التي كانت الامة مديونة بها

— تلك اشاعة ياسيدي لا يجب ان تصدقها . انه احرق تلك الاوراق سرا و يقال ان تلك الملايين انما هي اوراق بيضاء وضعت هناك لخداع الامة فدهش الامبراطور لهذا الجواب وتالم كثيرا لما تعتقده الامة لانه كان قد احرق تلك الديون حقيقة ثم قال وهو يلتهب غيظاً

— وهل يظن الناس ان الامبراطور يرتكب مثل هذه الدناءة

— المشهور بين الناس انه محب لذاته وبنجيل

واوشك الامبراطور ان يفضب ثم ذكر حالته وتكره وتبسم قليلا وقال

— لقد خدعوك ابنتي الفتاة ولو عرفت الامبراطور لوجدت انه كريم وعادل فاذهبي الان الى منزلك واكتبي عريضتك الى جلالته واذهبي عند ظهر اليوم الى القصر الامبراطوري فلا يمنعك الحرس عن الدخول وتجددين هناك خادماً ياتيني بك واتعهد لك ان اقدم عريضتك بنفسي لجلالة الامبراطور وانا واثق ان جلالته لا يتمتع عن تعيين معاش لارملة الضابط الشجاع وابنته . ان والدتك مريضة وتحتاج الى عنايتك بها فعودي ولا تبقي هذه الثياب لانك تحتاجين الى استعمالها عندما تذهبين لمقابلة الامبراطور والان اخبريني ماهي القيمة التي كنت تنتظرين احرازها ثمناً لهذه الملابس

— اعلم ياسيدي انها ثياب والدتي التي لبستها يوم زواجها وامي ان يكون ثمنها



٨ ريات

فاخرج الامبراطور كيس نقوده من جيبه وقال  
- خذي ١٢ ربالا ولا تبعي هذه الثياب، وقبل ان تنفخها ارجوان يكون الامبراطور  
قد اعطاك غيرها

فانحنت الابنة على يدهم تقبلها قائلة

- لقد اتقذتنا من الموت باسيدي وليس لنا مقابل احسانك الا الدماء  
- اذا فليكن دماءه كما للامبراطور . اطلبنا من الله تعالى ان يجمع من حوله ثلث شعبه  
والان اودعك ايها الفتاة وسانتظر قدومك عند ظهر اليوم  
.. .. .

لما تناصف النهار عاد الامبراطور ودخل من باب القصر اذ كان واثقا من تنكره  
وان اعوانه لا يعرفونه فمشى الى قاعة الاستقبال واباح الحرس له الدخول فلما منهم  
انه احد الذين يودون رفع عريضة الى الامبراطور فلما وصل الى القاعة رأى الفتاة التي  
لقبها صباحاً منزوبة وجدها خائفة من كل ما يحيط بها وهي تحمل عريضتها بيدها فلما  
رأته اسرعت اليه قائلة

- لقد انجزت وعدك ياسيدي اما انا فكنت خائفة حتى لقد عولت مرارا على  
الانصراف من هذا المكان لانني موجودة فيه وحدي كما ترى والناس لا يشقون بالامبراطور  
ولا شك انه يرفض مقابلتي ولا يعاملني بالاحكام الذي عاملني به انت . اما والدتي  
فاملها قليل بالامبراطور وانما سمحت لي بالجيء الى هنا على امل ان اراك ثانية وانقل  
اليك شكرها العظيم واكون شاكرة بالاكثير اذا اخبرتني عن اسمك لادعوك مع والدتي  
ان يغمرك الله ببركاته . ثم تسمح لي ان انصرف من ههنا لان بقائي غير مفيد

- سابرهن لك انك تظلمين الامبراطور في سوء ظنك فانتظري هنا قليلا وسابعث  
من ياتي بك الى الامبراطور ومتى جاءك رولي اتبعيه غير خائفة لانني ساكون هناك  
واذ ذاك اخبرك عن شتي

فلما انصرف عادت الفتاة الى موقعها بجانب النافذة وبعد قليل اقبل القراء اجواقا على  
القاعة فملأوها وهم ينتظرون عرض مطالبهم على الامبراطور وبعد قليل فتح الباب ودخل  
احد الضباط وسار راسا الى النافذة ثم قال للجماهير  
ان جلالة الامبراطور سيحضر عن قريب لاستقبالكم واما الان فانا مامور ان اسير

بهذه السيدة الى جلالته لانها ابنة احد ضباط الجيش  
وتبعته الفتاة فصار بها مَثَرُفا القاعات الكبيرة والغرف الجميلة والرياش الفخم الذي  
لم تنصوره حتى في احلامها واخيرا وقف بها امام باب عليه ستائر ثينة وقال لها  
- انظري هنا ريثما اخبر جلالته بقدمك

وبقيت الفتاة محاطة بالاعيان والاشراف بلباسهم الثمين . و بعد قليل رفعت  
الستائر و اشار اليها الطابط بالدخول فدخلت وللحال علمت انها في حضرة الامبراطور العظيم  
وكان جلالته واقفا عند النافذة محولا ظهوره اليها وهو في ملابسه البيضاء الجميلة الرسمية  
ثم مال بث الامبراطور ان تحول اليها وقال باسمها

- اتربى ايتها الفتاة انك تر بدين ان تكلي الامبراطور فانا هو . تكلي  
فارتعشت الفتاة خوفا وجثت امام الامبراطور وسرت وجهها بيديها لانها عرفت انه  
هو الرجل الذي كان يكلمها صباحا وانه هو الذي ساعدها وانها اهانتها وجها لوجه ووصفته  
بالجبل والظلم . فدنا منها الامبراطور ونظر اليها بانعطاف وهي تبكي وقال -

- لقد قرأت عر بضتك ووجدت انك صادقة في جميع اقوالك فمن هذا اليوم يدفع  
راتب والدك الى والدتك وعند موتها يقول اليك . ثم ارجوك ان تغتفري تاخري حتى  
الآن عن هذا العمل الواجب لانني والامبراطورة لم نعلم من قبل ان والدك ترك عائلة  
بعد موته والان فانقضى يا بنية لان الانسان لا يسجد الا امام خالفه . كفكهي دموعك  
وامرعي الى امك وقولي لها ان الامبراطور ليس ذلك الرجل القاسي الذي صورها اعداءه

- لا اقدر ان انهض يا مولاي الا بعد ان تغتفر لي جسارتي فيما نسبته اليك  
- لقد غفرت لك ذلك لانك معذورة فيما توهمته وما بلغك سماعا . اما الان فقد  
عرفت حقيقتي معرفة ذرية وارجوك ان تدافني عني اذا اتهمني احد في المستقبل بشيء  
من الظلم والجمل

\* ثم مد اليها يده وانهمضها فقبلتها فقال لها

- لا تذرني كل هذه الدموع لئلا يظن اعواني انني اسات اليك وقد سالتني منذ  
قليل عن اسم الرجل الذي اعتنى بك وذك تر بدين ان تذكره في صلواتك فارجوك  
ان تصلي من اجلي ايتها الفتاة فان اسمي يوسف . انتهى



## اربعة اسئلة موجهة لصاحب مقالة

### « طبقات الشعراء »

وان كان « اخفى من الذكريات التي تتعرف بالمعرفات »

### السؤال الاول

جعلت قاعدة حكمك في مقدمة رسالتك فلوك « ان الفضل والذكر ان يجريان في مصر في ميدان واحد »

فما بالك حكمت بالافضلية بين شعراء « الارض والسماء والماء » لشوقي شاعر الخديوي والبكري صدر العلماء واهل السب والبارودي رئيس وزراء مصر وصبري باشا مستشار احدى وزاراتها وكل من عددت رفيع القدر معروف بنبيه الذكر ؟  
فاما ان تكون قاعدة حكمك فاسدة واما ان تكون خالفتها تزلزلاً وتحيزاً وتشيعاً وكلاهما منكر فيما اظن .

### السؤال الثاني

قلت « ان لاصحاب الشهرة في هذا البلد الدارج دويماً كديوي الرعد بينما ترى الفريق الآخر (اي ارباب الفضل الحقيقي) مطروحاً محفوفاً لا يؤبه له . والدر في الصدف اغلي قيمة وارفع قدراً من جميع ما على وجه الارض من الواح البؤر الخ . فانما انت ذكرت الشعراء ووازنت بين طبقاتهم فانما ازن القيمة والفضل لا الشهرة والذكر »

فما بالك لم تذكر لنا في موازينك ولا واحداً من هؤلاء الافاضل الخاملين الذين شبهتهم لاحتياجهم مثلك عن وجه الارض باللؤلؤ المكنون في الصدف فيعرفهم الناس ولا يخسونهم بعد اليوم ( كما يخسونه ) قدرهم . فان قلت اني اجهلهم فلنا فمن اين عرفت بوجودهم وحكمت انهم افضل من اهل الشهرة الطائرة والامم الدائع ؟ ولماذا صرحت بصدر رسالتك انك ستذكرهم اذ العبارة عندك للفضل والقيمة لا للشهرة ؟ وان قلت انني لم اذكر في ذكركه الا الافاضل كذبتك الظاهر لان شوقي والبكري والبارودي وصبري ليسوا بخاملين كما ادعيت ولا هم مطروحون محفوون لا يؤبه لهم كما وصفت . ولا محجوبون عن اعين الناس كالدر في الصدف كما قررت ؟ فمن هم اذن الذين اظنبت بمدحهم ولم ننوّه باسمائهم بل تركتهم وظلمتهم كما تركهم الناس وظلمهم

مع انهم اولى بالرفعة واجدر بالذكر ولقد سميت بلدك ساذجاً لانه اطرَح هؤلاء المستترين  
بموجب خمولهم ولم يأبه لهم فلماذا اطرحتهم انت ايضاً ولم تأبه لهم مع انك اصبت  
- والحمد لله - حاكماً على شعراء الارض والسماء والماء ترفع من شئت وتحفض من شئت  
بلا حرج ولا تكبر . . . « الله درك من داهية حاذق وانما يسكن في بلد ساذج »

### السؤال الثالث

قلت في ختام مقدمتك انك لم تذكر في مفاضلتك « النظامين الذين لانصيب لهم  
من الشعر غير الوزن والروي والقافية » اي انك لم تذكر الا من ثبتت شاعريته وفقاً  
للقاعدة التي قررتها وهي « قوة البيان والمحافظة على الدباجة العربية »  
فما بالك ذكرت المطران ورميته بالعجمة وذكرت الرافي ورميته بالركاكة والبلاهة  
وذكرت رزق الله ونفيت عنه الشاعرية بقولك ان نظمته اشبه بالشعر المنشور وهو فاتر  
لا حار ولا بارد وذكرت امام العبد ونسيم وشبهتهما بالنعل ياخذ الناس شعرهما جوهرآ  
وبلقونه حجراً

فان كان هؤلاء شعراء بالفعل - اي وفتاً للقاعدة التي جعلتها شرطاً لازماً للدخول  
في المفاضلة - لماذا رمتهم ( بعد ان اخترتهم ) بالعجمة والرككة والفهامة والبلاهة الى غير  
ذلك مما لا يتناسب مع شروطه الشاعرية التي حددتها وان كانوا من النظامين الذين  
عاهدت نفسك وعاهدنا الا تدخلهم في المفاضلة والحكم فلماذا ادخلتهم وعينت طبقاتهم  
بعد ان سخرت ببعضهم وشتت الباقي ؟

### السؤال الرابع

قلت انك ستوازن بين الطبقات - اي تزن حسنات كل شاعر بحسنات رصفائه  
كما في الموازنة بين ابي تمام والبحتري - وزأيناك تستعجم المطران وتسخر الرافي وننفي  
المطبوعية عن حافظ والشاعرية عن رزق الله وشتت امام العبد ونسيم ذون ان تأقي ولو  
علي بيت شعر واحد لكل منهم ( خلا حافظ ) افهكذا تكون الموازنة وعلى هذا المثال  
تصح المفاضلة وتريد - وانت متردد في زاوية خمولك وتكرك - ان يقتنع الناس  
بعدالتك وزاهنتك ???

فافتنا غير مأجور والرزق على الله . ٤ أكتوبر سنة ٩٠٦

الامضا

سكيت الحلبة

سليم عنجوري



## تهنئة

في حفلة زفاف الانسة ماري كريمة جناب الخواجه جورج مدور الى جناب الخواجه  
اسكندر الخوري في مصر انشد خليل افندي مطران القصيدة الاتية

يا حسننا ساعة من العمر فريدة في قلادة الدهر  
لم يزه يوما جمال مالكة يمثلا من نقائس الدر  
ساعة سعد يود شاهدها لوقوف زهرها فلا تسري  
فاقت شبيهاتها الحسان بما خصت به دونها من السر  
في يوم قانا الجليل شرفها فادى الدبابا وغافر الوزر  
اتم فيها هناء ضميرها فاودع الماء نشوة الخمر  
لحكمة شاءها احل لهم شرب الطلي من نهى السكر

\*  
\*\*

وجبنا هذه السلافة من عريقة الاصل حرة النشر  
انظر اليها في كف كاهنها كأنها ذائب من التبر  
يسقى العروسان من محلها رمز امتزاج العفاف والبر  
وهذه في يدي مشعشة بعثتها من غيابة القبر  
من عهد قانا تسلسلت قدما وروقت في مخاليب الدهر  
روح سرور في شبه لؤلؤة ودمع فجر يحمرة الجمر  
اشربها في هناء من شراب كأس الغرام المنزه الحر  
في سعد هذي العروس مشرقة كالشمس لما بدت من الخدر  
وسعد اسكندر اعز فتي زلت اليه عزيزة المهر  
كلهما كان كفؤ صاحبه بنبعته ورفعة القدر

\*  
\*\*

يادار تيمًا علي الديار بما احرزته من مظاهر الفخر  
كم روضة اتجفتك تكمة بخير ما انبتت من الزهر  
وكم كسك البهاء ضافية من نور شمس له ومن بدر

دومي على الدهر دار مكرمة      وصرح مجد وملتقى بشر  
ويا عروسان ان ائتت ما      بنى بناء الوفاء بالطهر  
فشيذا يات رفعة وعلو      يكون بيت القصيد في العصر  
واسمتعا بالرفاء واغنديا      راسا لسبط اعزة كثر  
يرتقب الدهر ان يقلدهم      حيث تناط الحلى من الصدر  
تصلح من امره فضائلهم      ما لم يكن صالحا من الامر  
فتنجلي ليلة الزمان بهم      عن فجر نور وايا فجر

وارتجل الدكتور شذودي الايات الآتية مضمنا بيت اليازجي الكبير في جد  
العروس المرحوم نخله مدور.

جمالك يعتلي عن كل وصف      وحسن سناك ممزوج بلطف  
وقد ضم الاله اليك الفا      كريما في الرجال وخير الف  
وقد اصيحتنا من افس فردا      كنهرف تم مقترنا بتصف  
ففي الف السخاء فمن جميل      الى فضل الى اسداء عرف  
وانت جفيدة لكبير قوم      جلاه اليازجي بخير وصف  
اذا عدت رجال العصر يوما      فانك واحد بمقام الف

### هل يدهشك هذا

اعلم ان مساحة مدينة لندن ١١٨ ميلا مربعا فقط ومع ذلك يزبد عدد سكانها  
ربع مليون عن مجموع سكان ايرلندا بأسرها وثلاثة ارباع المليون عن جميع سكان قارة  
اوستراليا مع ان مساحة هذه القارة اكبر من مساحة بريطانيا العظمى ٢٥ مرة . ونقدر  
ان تضع ٢٧٠ مدينة مثل لندن في المساحة التي تشغلها ايرلندا و ٢٥ الف مدينة بحجم  
لندن في قارة اوستراليا ومع ذلك فعدد سكان لندن اكبر من سكان كل واحدة منها  
ومعدل الانفس في مساحة الميل الواحد في احياء ستيني وثنال جرين من احياء لندن  
٢٠٠ شخص اما في المدينة نفسها في الميل الواحد ٨٤٨ شخصا وبين الساعة الثامنة والعاشرة  
ضاحا يجتمع في مساحة الميل الواحد من مركز الاشغال في لندن ٣٢٥ الف نفس وفي



اليوم الواحد بمر ٢٢ الف عربية من امام دار المحافظة وشو سبعاية او مينيوس وبلغ طول شوارع لندن مثل المسافة التي بينها وبين الاسنانة . وبيوت لندن اكبرى لو جعلت في شارع واحد لكان طوله من دار المحافظة فيها الى موسكو في روسيا وكل يوم توزع مصلحة البريد فيها ٣ ملايين وخمسمائة الف جواب والمسافة التي يمشيها عموم الموزعين في ٢٤ ساعة تكفي للسير حول الارض ٤ مرات واذا اردت ان تزور جميع فروع البريد فيها وزرت ٣ منها كل يوم مدة سنة كاملة يكون قد بقي ميثاث منها لم تمكن من زيارتها وفيها ٦٠ تياترو و٦٠ مرص عمومي و٢٤٨ دار رقص ومجموعها ٣٥١ مكانا للملاهي ومع ذلك فلو ان جميع المجالس في جميع هذه الاماكن امتلات بالناس لا يكون قد حضر الملاهي من اهالي لندن غير شخص واحد من كل ٢٠ الف نفس وعدد الشحاذين فيها ١٣٦ الفا

## ديوك وديوك

وتلك احبت وهذا احب	تزوج هذا وذاك خطب
فاوجد اما واوجد اب	(واطعم زوجين ربك طفلا
وينظم شعر وتلي خطب	فهذا يغني وذاك يمني
على راسه جمر نار سكب	وسالم يوما عدوا عدو
واعضاؤها من رجال الادب	وجمعية انشئت للعموم
ومن علم هذي البلاد اكتسب	وطالب علم اتى مستفيدا
وذا دفع الدين غب الطلب	وذاك تجهز بمد انكسار
فأفلس فاحتجبت فاحتجب	وانشاء غر جريدة غر
فاجرز مالا بدون تعب	وهذا على الخيل قامر يوما
فلبى وبالعشرات اكتب	وهذا كريم دعوه لخير
فتنفي الهموم وتجلو الكرب	فتلك امور تسر القواد

## واما

تطاول هذا وذاك ضربَ وأقدم هذا وذاك هرب  
 وذا حسد الغير في نعمة فمات احتراقاً بنار الغضب  
 وذا ذهب السعي منه سدى لا حراز نخر وجمع ذهب  
 وذاك عرت عقله هزة وهذا حكى صنماً من خشب  
 وذاك الصحافي استحق احتقاراً لما في جريدته قد كتب  
 وذاك السفينه تحمل لوماً على الادباء واهل الرتب  
 وهذا ليم وذا سافل من محياه ماء الحياه نضب  
 وهذا اقام على ذاك دعوى وكالذب هذا على ذا وثب  
 وذاك يصبح انا لست قدراً فما خلق الله في ذنب  
 وذا قال في لغة الترك (سكتر) وذا قال في الانكليزي (شطب)  
 Shut up  
 فيا لنزاع بدون دواعي والسباب بدون سبب

.....

بني وطني امس صادفت (قناً) تعالى المغبار به واضطرب  
 فابصرت ديكان يقتتلان على الزبل مثل رجال العرب  
 فهذا يصبح انا من دمشق وذاك يصبح انا من حلب  
 انا لست انسب يوماً اليكم اموراً اليكم لا تنتسب  
 اذا انا شبهتكم بالديوك فما من ملام وما من عتب

\*\*\*\*\*

فما هي الا ديوك الدجاج وما نحن الا ديوك الحطاب  
 المهاجر نيويورك اسعد رستم



## الله يسامحك يا حماتي

منزجة عن قصيدة انكليزية باقتراح مجلة سر كيس وبقلم الدكتور شددوي

مين اللي جت تحتل البيت والقط معها والعصفور  
تحتكت فينا ويا ريت رضيت على العبد المأمور  
ومثلها عمري ما رايت حاكم بغير شوري ودستور  
يا ناس غيتوني دي حماتي

قال عندها راي وتديبر يصلح حالتنا في مجراها  
عن بنتها نسألني كتيير ازاي سلوكي وياها  
وثقولي دانت جبرتي كبير تسهر وتخبص معناها  
يا ناس غيتوني دي حماتي

مين اللي تحشر مناخرها في كل زاوية وتفلطني  
وطباحتنا تشاجرنا في كل ساعة صدفي  
يا ريت اجلها يقدرها وتروح في داهية ونعتقني  
يا ناس غيتوني دي حماتي

مين اللي تفضل نتبضع لبنتها برايط وهدموم  
في السوق تبغزق وتضع لحد امنا الحال دا يدموم  
وبايح الفساتين يجمع وانا اللي ادفع شي معلوم  
يا ناس غيتوني دي حماتي

لكن حماتي اليوم راحت فقت وصيت البواب  
يمنعها عنا ولو ماتت يكني بلاوي ويكني عذاب  
وافضل على عزمي ثابت دي كفتني وراسي شاب  
الله يسامحك يا حماتي

## حديث القهوات

عاد الغلام من زيارة احد معارف ذويه فانبأ والدته ان ربة المنزل اكرمه كثيراً وقدمت له قطعة حلوى فقالت امه

— ارجوانك شكرتها على فضلها

قال الغلام لقد فعلت قالت امه — وماذا قلت لها — قال — قلت لها

كنت اود لو ان ابي لقيك قبل ان يعرف والدتي .

بينما كان احد الانكليز يسوق اتوموبيله في احدى مدن ارلندا لقي

ارلندياً يسوق عربة يجرها حمار فاراد الانكليزي ان يمازحه وبعد اتحية قال

— . اتعلم ماهو الفرق بين عربتك وعربتي

— اعلم ذلك . ففي عربتي تجد الحمار بين العربشين وفي عربتك نجده

على الكرسي

الفتاة — هل حياتك مضمونه وما هي قيمة الضمانه

الرجل — حياتي مضمونه على عشرة الاف جنيهه .

— اذا زدت الضمانه عشرة الاف اخرى ربما رضيت بك زوجاً

— قد حاولت ذلك ولكن طبيب الشرکه يقول اني ربما لا اعيش اكثر

من نصف سنة

— اذا قد رضيت بك زوجاً من الآن

زار احد ابناء اللوردات اللورد دوفرين اذ كان حاكماً على الهند فارسل

احد اتباعه الهندو بمعية ضيفه الى الصيد ولدى رجوعهما قال اللورد دوفرين

للهندي



- ماذا اصطاد اللورد
- حضرة اللورد صياد ماهر الا ان الالهة رأفت بالمصاير
- الانسة نمرة ١ — لم اعلم قبل ليلة امس ان ابراهيم بك . . . كيرالنفس سامي المقاصد
- الانسة نمرة ٢ — وكيف ظهرو لك ذلك امس
- انه خطبني . . . .
- الاول — امارس عملاً معلوماً لكنني لم اصادف نجاحاً حتى الان
- الثاني — النجاح لا يصادف وانما هو سائر على نجل والفائز من اسرع في سعيه الى ان يدركه
- الفتاة — بغضب ب كيف تجاسرت على تقييلي
- الفتى — لاني احبك
- ومتى بدأ حبك لي
- منذ شهور كثيرة
- اني اسفة على ما فاتني كل تلك الشهور . . .
- الجوازه — جأني كتاب من خادمك تطالب زيادة اجرتها وقد سأني كتابها
- السب — وما الذي سأك منه
- الجوازه قولها في ختامه « خادمك المطيعة » وهي ليست كذلك

### جعبه المحرر

اصدر شكري افندي خوري بمجلة الرموز في مجلد ضخيم غزير المادة كثير الرسوم فاذا كان الجزاء على قدر العمل وجب ان يكون اقبال اخواننا في الارجننتين والبرازيل عظيمًا فهل هو كذلك

ومطبعة السلام في الجمهورية الفضية تصدر دليلًا للتجار وسائر المهاجرين فاذا عرف القوم نفعه عرفنا ايضًا انهم ادركوا الدرجة التي نطلبها لهم لان اصدار دليل في تلك البلاد يؤخذ دليلًا على كثرة العدد وسعة الاشغال ان شاء الله

٦٥ الف ريال

قرأت في رسالة كتبها الى المؤيد اجتاب اسعد افندي الملكي من ادبائنا في نيويورك وصاحب جريدة الدليل ان المستر هرست صاحب الجرائد الاميركية العديدة يدفع ٦٥ الف ريال راتبًا سنويًا لرئيس تحرير جريدته المستر ارثور بريزباين ان هذا المحرر يقبض ١١٠٠ جنيه كل شهر . وقد عرفت هذا الرجل ايام كنت في نيويورك وزرته مرارًا واما اصدرت جريدة ( البان ) في مدينة بوستون كتبت اليه وسألته ان يخفي بكلمات اصدر بها الجريدة فكتب الي الرسالة الاتي تعريها ومعلوم ان المستر بريزباين رسالته يقبض ١١٠٠ جنيه في الشهر لقاء مقالة افتتاحية واحدة يكتبها كل يوم فاذا فرضنا ان وهذا نصها الي كانت ربع مقالته الافتتاحية يكون ثمن رسالته الي على ذلك التعديل ٩ جنيهات  
New York Evening Journal. Editorial Rooms

نيويورك في ١٩ نوفمبر سنة ١٩٠٤

حضرة سليم افندي سركيس

انا حقيقة مسرور جدًا اذ انبأتموني عن مشروعكم الجديد واسأل لكم كل ما امكن احرازه من النجاح . ولا اقدر ان انصور عملاً اشهى والذ من العمل الذي تقومون به . ولا شك ان من دلائل الامل الاكبر في تقدم العالم العام ان نتمكن من نشر جريدة في مدينة بوستون وباللغة العربية ايضًا ذات مبادي صحيحة قوية تعادل مبادي اية جريدة انكليزية في هذه الجمهورية . يدهشني تقدم العالم السريع . وكم يدهش الفلاسفة وعلماء الرياضيات وسائر العلماء الذين كانت اللغة العربية لغتهم في العصور الماضية لو قدروا ان يروا ما تصدره مطبعكم الان وان يدركوا مقاصدها ونفوذها . وعلى امل ان يكون نجاح البستان عظيمًا ادعو لكم

ارثور بريزباين

Arthur Brisbane



فاجابها الملك الى ما طلبت ووعدها خيراً . ثم عادوا الى سماع القصيدة التي نظمها  
يوحنا هايدوكي يخلص من عقاب السيدات له وفي غضون ذلك انصرف المطران جاردنر  
واللورد دوجلاس الى الغرفة الخارجية وهناك قال جاردنر وهو يرتجف غيظاً يجب ان  
تموت هذه الملكة لقد نجت اليوم ولا ننجو غداً . فقال لورد دوجلاس  
- ان لدي الحبال التي تنصبها لها . لقد اتهمناها كذباً بالمشق اليوم ولكننا غداً  
نتهمها صدقاً . ألم تر تلك النظرات التي تبادلتها الملكة مع لورد سيمور المرطوطي فمن  
اجل تلك النظرات يجب ان تموت انها تجب سيمور وشتمت بهذا السبب  
- ٢٦ -

كان دوق نورفلك والد لورد هورد مولعاً بالانسة هولاند وهي بارعة الجلال  
استولت على قلبه وعواطفه فال اليها بكليته وكانت الانسة هولاند الان في غرفتها  
الخصوصية وقد لبست اجمال ملابسها التي كان يستجسها الدوق لانها كانت تنتظر قدومه  
في مثل ذلك الموعد الا انه لم يات في هذا النهار ربماها خادما برسالة فبعد ان قرأتها  
استشاطت غيظاً وطرحتهما من يدها فان الدوق كتب اليها في هذه الرسالة انه اقلع عن  
هواها واطلق لها حريتها فكانت ترتجف كلما نظرت الى الرسالة لا حرصاً منها على هواه  
ولكن لان هجرانه اياها جرح كبير ياءها فاقسمت في غضبها ان تنقم منه . وبعد ان خباأت  
الرسالة في ثوبها قرعت الجرس وامرت الخادم ان يحضر عربتها واقامت تنتظر وهي تقول  
في نفسها

- سأنقم لنفسي انتقاماً فظيعاً سريعاً . يقول انه سينساني ولكنني سأضطره الى  
تذكري ولو انها ذكرى تجعله على لعني . فلما جاءت العربة ركبها وقالت لتابعها  
- مربني الى دوق نورفلك . فنظر اليها التابع بدهشة وقال  
- تر يدين الذهاب الى دوق نورفلك ياسيديتي  
- بل الى الدوقة باهذا  
وفي وقت قصير وقفت عربتها امام قصر الدوقة فترجلت وسارت حتى بلغت المدخل  
فقالت للحارس

- اخبر الدوقة حالا بقدومي

- ما املك ياسيديتي

- اسمي الانسة ارايلا هولاند

وكان قد اشترى الدوق بهذه المحظية . فلما سمع الحارس اسمها اجفل وقال بدهشة  
 - وكيف تأمر بني ان ابليغ الدوقة قدومك وانت الانسة هولاند  
 - يظهر انك تعرفني بهذا . وان قدومي يدعشك فليكن كذلك وانما سربي حالا  
 الى الدوقة

- لست على يقين ياسيدي من ان الدوقة تستقبل الزائرين اليوم  
 - اذا فاذهب واستنهم وسأذهب معك تعجيلا في وقوفي على الجواب  
 واشارت بعظمة الى الخادم ان يتقدمها فلم يستطع ان يخالفها . وسارا سوية حتى  
 وصلا الى باب كبير عليه ستائر ثميثة . فقال الخادم  
 - ارجوك ان تنتظري هنا قليلا ريثا ابليغ الدوقة خبر قدومك فهي في غرفتها هذه  
 الا ان الانسة هولاند دفعت الخادم بيدقوية قائلة - سابلغي قدومي بنفسى وهكذا  
 ففتحت الباب . وكانت الدوقة جالسة على طاولة كتابتها والباب من ورائها فلم تشعر بدخول  
 الانسة وظلت تكشب . ففتحت الانسة هولاند حتى صارت بجانب كرسي الدوقة وقالت  
 - اريد ان اكلمك باحضرة الدوقة

فهيبت الدوقة عن كرسيها منزعجة وصاحت بها  
 - انت هنا ابنتها الانسة هولاند وفي منزلي ايضا . ماذا تريدن كيف تتجاسرت  
 على المجيء

- ارى انك لا تزالين تكرهينى يا مولاتي وانك لم تغتفري ميل زوجك الدوق الى  
 شبائى ووجهي الجليل اعراضا عن شيوختك وان بهائي واميا لي الى المسرات كانت لديه  
 افضل من جمودك

- صمتا يافيلة الحياء او ادعو خدمي الى طردك  
 - انت لا تدعينهم ياسيدي لانني قادمة لمصالحتك واريد ان امنحك الراحة  
 التي تحتاجينها

- وكيف اعقد صلحا مع المرأة الفاجرة التي سلبتني زوجي وانقلعتي بحمل من العار  
 فجعلتني على مرأى من العالم اجمع زوجة محتقرة مهانة . مع المرأة التي تبذر اموال زوجي  
 باسرافها وتسلب اولادي من حقهم الشرعي

- لا انكر ان الدوق كان كريما فاجزل لي العطاء واكثر من الجواهر والمدايا  
 - وانا محرومة من ذلك مفضي علي بالحاجة



- اما الحاجة الى المحبة فنعم واكتنك غير محتاجة الى المال لانك في نعمة واسعة وكل انسان يعلم انك في غنى عن المبالغ القليلة التي تنفقها زوجك علي واقسم ياسيدي اني ما تنازلت الى اخذ تلك الاموال لو لم اجد بينها قلبه وهو قلب يستحق أن تسعى المرأة الى احرازه . اما انت فقد اعملت ذلك القلب ياسيدي فالتقطه انا وخسرته انت وهذا كل ما في الامر فلماذا تحسبن عملي جريمة

- كفى فلا اريد مناقشتك وانما اريد ان اعلم ما الذي جرأك على القدوم الي .  
- هل تكرهيني يا حضرة الدوقة وحدي او تكرهين ايضاً حضرة الدوق زوجك  
- انا اكرهه كما احترقه ايضاً وبلغ من كرهه له انني اننازل عن كل املاكي بل اضحي حياتي لو تمكنت من معاقبته على العار الذي الحقه بي  
نجاست الانسة هولاند على الديوان المخفي باسمه وهي تقول

-- اذا سئلتك ياسيدي لانني اكرهه ايضاً فوق ما تكرهينه لانني شابة شديدة النزق وقد جئتك لاتحد معك فنسعى سوية ضده فهو خائن لثيم وساتقم منه  
- وهل همرك انت ايضاً

- نعم انه همركي  
- حمداً لله فقد عاقبك بمثل السلاح الذي كان في يدك فمن اجلك همركي وهو الان يهمرك من اجل امرأة اخرى

اما الانسة هولاند فدفعت الى الدوقة كتاب الدوق قائلة  
- اخطات ياسيدي فان من يحبني لا يجب سواي ولكن اقرأي كتاباً  
قلأ قرأته الدوقة قالت

- وماذا تريدن الان  
- اريد الانتقام يا هولاتي . يقول الدوق انه لم يبق له قلب يهوى به فسنسعى الان لنخرمه من راس يفكر به ايضاً فهل لك ان تكوني شريكتي في هذا العمل  
- نعم اكون شريكتك  
- وانا ايضاً اكون شريكة لكما

وكانت المتكلمة دوقة ريشموند التي دخلت عليهما من الغرفة الملاصقة بوكانت قد سمعت حديثهما بتمامه وعلمت انها تريدان الانتقام من ابنيها ثم قالت  
- ان هذا الرجل قد اهاننا جميعاً فلنتفق على الانتقام منه سوية . ان الوالد قد

اهانكنا واما انا فقد اهانني ابنه فانا اساعد كما على هلاك الاب اذا ساعدتاني على هلاك الابن  
فقلت الانسة هولاند

- انا اساعدك لانني اكره لورد سري المتكبر لانه يحتقرني وهو وحده المسؤول عن  
خيانة والده لي . فقلت الدوقة ريتشموند — لقد كنت حاضرة لما جاء اخي والدموع  
تترقق في عينيه طالبا منه ان يخلص نفسه من قيود العبودية لك و يقطع علاقته المهينة  
معك . فقلت دوقة نورفلك

— لماذا انت حاققة على اخيك

- اتسأليني يا والدتي لماذا اكرهه . انا ابغضه بغضا شديدا وقد اقسمت ان انتقم  
منه فان سعادتي وقلبي ومستقبلي في يديه وقد داسها جميعا برجليه فقد كان وحده قادرا  
على تزويجي من الرجل الذي اهواه فاني ان يفعل رغما عن بكائي وتوسلاتي  
- ولكنك تطلبين منه عملاً عظيماً وهو ان يتزوج المرأة التي لا يحبها  
- اتدافعين عنه يا امي وهو الذي يعنفك يوميا حتى لقد سمعته بالامس يستحسن  
هجران الدوق لك

- وهل قال ذلك . اما وقد نسي انني امه فسانسى انه ابني وانا رفيقتكما للانتقام  
من الاب والابن سوياً

ثم بسطت كلتا يديها الى الدوقة ريتشموند والى الانسة هولاند وقالت

- لقد ضجرت من الإقامة في هذا المكان مضطرة الى الابتعاد عن البلاط حتى لا  
اقابل زوجي فيه . فقلت ابنتها

- انك لن ثقابلية هناك فيما بعد . ومادام هنري هورد حيا لا اقدر ان اكون  
زوجة لثوماس سيمور لانه اهانه اذ رفض القبول باخته زوجة له فاذا مات هنري هورد  
ربما تيسر لي ادراك حاجتي فلنتدبر الامر لنعلم كيف نبداء وبمن نبتدي . فقلت  
الانسة هولاند

- نحن والحمد لله في عصر ملك مننم لا ينفر من سفك الدماء . قالت دوقة نورفلك

— ولكنه سينفر هذه المرة اذ لا يجسر ان يسلب اعظم عائلة في مملكته راسها

قلت دوقة ريتشموند

- بل هو يميل الى قطع تلك الراس لانها عالية والمالك يكره الوالد والولد

قلت الانسة هولاند



- اذا فلنتبعهما سواء لان الدوق خائن وساقم انه طاملا اهان الملك
- وقالت دوقه نورفلك
- ان الدوق قد اتخذ في هذه الايام شعاعاً له يماثل شعار الملك فهو يريد مناظره مولاه
- قالت دوقه رينشوند
- اذكرني هذا الكلام للملك فيموت الخائن غداً
- سافعل ذلك بالبناتي
- وكيف ننقم من الابن
- ان هنري يجب الملكة وسائرهن ذلك للملك
- اذا فلنذهب الى جلالاته
- قالت دوقه رينشوند
- ان ذهابنا اليه فوراً يودي الى النشل يجب ان نأخذ رأي اللورد دو جلاس
- وسنسعى للانتقام من الذين احتقروا محبتنا

## - ٢٧ -

كانت البرنيس اليصابات جالسة في غرفتها حزينة ،عاملة باكية لانها تذكرت ان هذا اليوم هو عيد ميلادها لان امها آن باولين ولدتها منذ ١٤ سنة وتذكرت في هذا النهار ان نسبتها الى والدتها المسكينة هي التي منعت اعيان البلاط عن تقديم التهاني لها بعيد ميلادها خوفاً من انتقام الملك و غضبه لان جلالاته كان قد اعلن انكاره لابنته اليصابات وان نسبها غير صحيح فهي لا يليق ان تحلفه على العرش

كانت اليصابات اميرة ولكن ليس لها شيء من حقوق الامارة . كانت فتاة حسنة ولكنها محرومة من التمتع بملاهي الشباب وقد قضى على فوادها ان لا ينال غايته من الغرام ولما خطبها ولي عهد اسبانيا اعلن والدها انها على عدم صحة نسبها لا يليق ان تكون زوجة لاحد الامراء . ثم اراد ان يمنع سائر الناس عن الميل اليها فاعلن انه لا يجوز لاحد افراد رعاياه ان يخاطب احدي بناته ومن تجاسر على ذلك يعاقب عقاب الخائن . وهكذا قضى علي اليصابات ان لا تتزوج ولكنهم مع ذلك كانت تحب لورد سيمور حباً شديداً

كل هذه الافكار خطرت للبرنيس اليصابات وهي في غرفتها ولذلك تجدها حزينة جداً . على انها ارادت ان تصرف خاطرها عن هذه الافكار فاشتغلت بترجمة قصائد بترارخ وكانت شاعرة بالغة . وفيما هي على ما ذكرنا من الاهتمام بالترجمة فرع باب غرفتها قرعاً لطيفاً

ثم دخلت عليها جلالة الملكة . فقالت اليصابات مسرورة

- كيف جئت الي في هذه الساعة من النهار

- وهل تريد ان انتظر الى المساء لاهنيء عزيزتي اليصابات بعيد ميلادها .

ام خطر لك اي شيء نسبت ان هذا اليوم تذكاري مولدك الذي يزيدك عمراً ورجاء

- ان ابنة ان باولين باسيدتي لارجاء لها وعندما تذكرين يوم مولدي ترددين الي خاطري ايضاً انني محتقرة

فطوفت الملكة عنق اليصابات بذراعيها ثم دفعت اليها ورقة كبيرة وقالت

- انك لا تاملين بالاحتقار فيما بعد . خذي هذه الاوراق يا اليصابات وارجو

ان تعود عليك بالمستقبل الحسن السعيد . فان الملك قد وضع هذا القانون اجابة لالتامس وخولني شرف نقله اليك

فتفتحت اليصابات الورقة واخذت تطالع ما فيها والسرور يتدفق من وجهها ثم صاحت مسرورة

- هو ذا ابي قد اعترف بي وبصحبة مولدي . قد محاني العار وانا اميرة ملكية

- وربما تكونين ذات يوم ملكة يا اليصابات

- ليس هذا الذي يبهجني بل انا مسرورة لزول العار عني ولانني صرت قادرة ان

اذكر اسم والدتي بانفخار واکرام . ان آن باولين كانت شريفة كانت زوجة هنري الثامن الشرعية . شكراً لك يا الله

ثم ان اليصابات اندفعت من مجلسها وجشت على ارض ورفعت كلتا يديها وعينيهما الى

السماء قائلة - انا ادعوك يا روح امي العزيزة فشمليني بابتسامة منك وباركيني يا ملكة

انكثرا ان ابنتك قد صارت شريفة ولا يجسر انسان على اهانتها فيما بعد . فقد كنت

معي يا والدتي عند ما بكيت وعند ما قاسيت العذاب فالزميني الان يا امي وقد محي عاري

عني . رافقيني في ابام سعادتني واحرمي فوادي حتى لا تغره الكبرياء والعظمة . انهم

قطعوا راسك بيد الجلاد ولكن هذا القانون يعيد الناجح اليه والويل لمن يجسر ان يوجه

اليك اقل اهانة

ثم ان الملكة اخبرت اليصابات انها كانت قد اتفقت مع يوحنا هايود على اقناع الملك

للاعتراف بابنته . فشكرتها اليصابات قائلة

- اشكر لك يا كاترين انك ارجعت لي شرفي وشرف والدتي ومن اجل هذا العمل



ساحبك كما تحب الابنة امها وان يجد اعداؤك مني اقل عناية والثقات . دعينا نحد  
سوية لنكون على وفاق فيكون اعداء الواحدة اعداء الاخرى ايضا ومقى لاح لنا خطر  
نحارب به سوية وتعني كل واحدة منا بالاخرى عناية الاخوات

ليكن كما تريدن ستحب احدنا الاخرى حبا صادقا والان ارجوك ايها الاميرة  
ان نقرأ في هذا الامر بعناية وان نقرأ به حتى النهاية لان فيه بعض التدبيرات التي  
تهمك في مستقبلك وتعين لك راتباً يليق بمقامك وفيه التعمير التام لك فانت تذكرين  
ان والدك ابى ان يزوجه من ولي عهد فرنسا بدعوى انك لست جديرة به . اما الان  
فان الملك قد سمح لك ان تزوجي من رجل في مقامك وان تعطي يدك لاميير ممالك  
اذا شئت ان تكوني وارثة للعرش . والفضل في رضى الملك هذا عائد الى صديقنا الحميم  
يوحنا هايود

- اشكر الله ايها الاميرة انك انت لم تحلمي والذي على هذا القرار . نقولن ان  
يوحنا هايود هو الذي افنعه بذلك ثم تزعمين انه صديقي فاحذري منه يامولاني لانه  
خائن غادر يتظاهر بالمودة وهو ينوي لنا الشر . اما انا فلا اريد ان اخضع لهذا الامر  
اريد ان اكون حرة في غرامي واكره ان اكون مضطرة الى حب هذا دون ذاك  
ثم ان الیصابات دفعت الورقة الى الملكة فائلة

- ايها الملكة خذي هذا الامر العالي الى والدي وقولي له انني شاكرة له عنايته  
ولكنني ارفضها . فان حبي للحرية يمنعني عن قبول التاج الذي يضطري الى استعباد قلبي  
- مسكينة ايها الفتاة الاتملين ان التاج انما هو قيد من الحديدي يستعبد قلوبنا ويمنعها  
عن اميالها . تريدن ان تكوني منكبة وحررة ايضا . صديقي يا الیصابات ان الملوك ليسوا  
احراراً وليس في وسعهم ان يطلقوا قلوبهم الحرة التي يمتنونها

- اذا فانا انازل من هذه السعادة ولا اريد ان اكون ملكة يوماً ما . هل يليق ان  
تخضع ابنة ملك انكلترا لورقة تحول بين قلبها ومشتبهاته . انا اميرة فلماذا يكرهني على  
الزواج من ابن ملك فقط . اما انا فلا اخضع لهذا القانون واريد ان ابقي حرة كما كان  
ابي حراً

- ولكن هذا القانون لا يعين لك زوجاً مخصوصاً وانما هو يطلق لك الحرية لتختاري  
زوجاً من افراد العائلة المالكة

- اذا صرت ملكة فانا اريد ان اختار زوجاً ارفعه الي مقامي لا ان يرفعني هو الى

مقامه . وكذلك افنكر والدي في زواجه واراد هذه الغاية  
 - اراد ذلك لانه كان عاشقاً وكان رجلاً ايضاً  
 - وانا ايضاً احب كما احب والدي غير مبالية بنسبتي الشريفة مهتمة فقط بسمو مبادي  
 من احب فان الذي لهواه ليس اميراً  
 - مسكينة ابنتها العزيزة اليصابات  
 - ولماذا تترين لحالي وفي وسعك ان تمنحيني السعادة التي اريدها . انك انت التي  
 حملت والدي على محو هذا العار عني فني وسعك ايضاً ان تحمليه على حذف هذا البند  
 من ارادته  
 - كلا يا اليصابات ان نفوذني لا يصل الى هذا الحد فلماذا لم تنقي بي لماذا لم تطلعي  
 على مركب من قبل  
 - لان سري مخيف فلم اذكر اسم من اهوى حتى الان لانني لا اريد ان تكوني  
 شريكتي في الخيانة لان الملك يعتبر كتمان السر عنه خيانة والبرهان على ذلك يوحنا  
 هابود فقد وثقت به وحده وسلمته سري فخاني . دفعت اليه بيدي ذلك السلاح الذي  
 ضعني به الان لانه علم اسم من اهواه وانه مع كونه من الاشراف ليس اميراً ومع ذلك  
 فهو الذي اغرى والدي على وضع هذا القانون فارجوكم بل اتوصل اليك يا كاترين ان  
 تساعدني في غرامي  
 - ساحاول ان افعل ذلك اذا كان في امكاني  
 - اذ ذاك احبك كما احب امي واسأل الله ان يقدرني يوماً ما على اظهار شكري  
 جزاء اخسانك وانهطافك

- ٢٨ -

مضت على الملك ايام وهو شجيب في كرميه الجراءة لا يستطيع حراكاً من الآم  
 مرضه فزاده الالم توحشاً وشراسة وكان يملأ القصر صراخاً وكان لا يعتبر احداً من  
 الكبراء في ساعة غضبه ورغماً عن انه قتل في مدة ملكه ٢٨٠٠ شخص حرقاً او قتلاً  
 لانهم ابوا الاعتراف بالقوانين الدينية التي وضعها لم يزل متعطشاً الى سفك الدماء بما  
 يفر به على ذلك اللورد ودوجلاس والمطران جاردن ورفاقها من المستشارين والاكليروس  
 هولاء لم يجدوا راحة مادامت الملكة حية وما دام المطران كرايمر موجوداً . ثم ان عائلة  
 سيمور كانت تكره دوق نورفولك وابنه هنري هورد وكانوا جميعهم يكرهون الملكة ويوحنا



# مجلة كوكب الشرق

العدد الثالث عشر من السنة الثانية

١ نوفمبر ( تشرين ثاني ) ١٩٠٦ الموافق ١٤ رمضان ١٣٢٤

## استقبال اللورد كرومر

قصر الدبارة هل اتاك حديثنا  
اهلاً بساكنك الكريم ومرحباً  
نقات لنا الاسلامك عنك رسالة  
ماذا اقول وانت اصدق ناقل  
علمتنا معني الحياة فمالنا  
انقمت منا ان نحس وانما  
انت الذي يمزى اليه صلاحنا  
فالشرق ربيع له وضج المغرب  
بعد التجية انني اتعقب  
بات لما احشاؤنا نلتهب  
عنا ولكن السياسة تكذب  
لا نشرب لما ومالك تقضب  
هذا الذي تدعو اليه وتندب  
فيما نقره لديك وتكتب

( ١ ) نشرت هذه القصيدة في المؤيد يوم وصول جناب اللورد كرومر الى القاهرة  
بعد ان امضي اجازته في انكلترا

( ٢ ) قصر الدوبارة هو محل اقامة اللورد كرومر ومركز الوكالة البريطانية

( ٣ ) اشارة الى ما روته الاخبار عن اتهام اللورد الامة المصرية بالنعصب



ان ضاق صدر النيل عما هاله      يوم الحمام<sup>١</sup> فان صدرك ارحب  
او كلما باح الحزين بأنة      امست الى معنى التعصب لنسب  
رفقا عميد الدولتين بامة      ضاق الرجاء بها وضاق المذهب  
رفقا عميد الدولتين بامة      ليست بغير ولائها لتعذب  
ان ادهقوا صيادكم فاعلمهم      للقتل لا للمسلمين تعصبوا  
ولربما ضمن الفقير بقوته      وسخا بهجته على من يغصب

\* \* \* \* \*

في دنشواي<sup>٢</sup> وانت عنا غائب      لعب (الفضاء) بنا وعز المهرب  
حسبوا النفوس من الحمام بديلة      فتسابقوا في صيدهن<sup>٣</sup> وصوبوا  
نكبوا وأقفرنا المنازل بعدهم      لو كنت حاضر امرهم لم ينكبوا  
خايتهم والقاسطون برصد      وسياطهم وحبالم لتأهب  
جلدوا ولو منيهم لتعلقوا      بجبال من شنقوا ولم يتهيبوا  
شنقوا ولو منحوا الخيار لاهلوا      بلقنى سياط الجالدين ورحبوا  
يتحاسدون على المات وكأسه      بين الشفاء وطعمه لا يعذب  
موتان هذا عاجل متمر      يرنو وهذا آجل يترقب  
والمستشار<sup>٣</sup> مكاثر برجالة      ومنعاجز ومنعاجز ومحزب  
يختال في انجائها متبسماً      والدمع حول ركابه يتصبب

.....

- (١) يريد يوم الحمام حادثة صيد الحمام في دنشواي  
(٢) اسم القرية التي اصطاد فيها الحمام ظباط الانكليز  
(٣) يريد به المستر مثل مستشار الداخلية الانكليزي



طاحوا باربعة فأردوا خامساً هو خير ما يرجو العميدو يطلب  
حب يحاول غرسه في انفس يجني بغيرسها الثناء الطيب

.....

كن كيف شئت ولا تكل ارواحنا للمستشار فان عدلك اخصب  
وأفض على بوند اذا ولي القضا رفقاً يهش له القضاء ويطرب

.....

قد كان حولك من رجالك نخبة ساسوا الامور فدر بوا وتدر بوا  
اقصبتهم عنا وجئت بفتية طاش الشباب بهم وطار المنصب  
فاجعل شعارك رحمة ومودة ان القلوب مع المودة تكسب

.....

واذا سئلت عن (الكثانة) قل لهم هي امة تلهو وشعب يلعب  
فاستبق غفلتها ونم عنها نتم فالناس امثال الحوادث قلب

« حافظ ابراهيم »

( ١ ) يريد بالخامس ما ابانه في البيت التالي اي ان الانكليز قتلوا مجادلة دنشواي  
حب المصريين لهم

( ٢ ) يريد به المستر بوند القاضي الانكليزي

( ٣ ) يريد بالكثانة مصر



## قصيدة حافظ والصحافة المصرية

نشرت فيما تقدم قصيدة حافظ وكان المؤيد قد نشرها يوم الاربعاء في ١٧ أكتوبر وحتى الان لم تنشرها جريدة اخرى من جرائد مصر الوطنية اليومية وقد كتب الي احدهم ما نصه

« ادهشني ان الجرائد بقيت تصدر على عادتها نافذة الى الامة المصرية اسرار ههنا من الاخبار الخارجية و « فقد خفي » من الاخبار الداخلية لكنها لم تجد سعة من اعمدتها لنقل قصيدة حافظ والاشارة اليها فهل تريد الصحافة الوطنية ان يفهم الناس من عملها هذا انها لا تكون وطنية الا متى وافق مصلحتها الخاصة ؟

ان المؤيد واسع الانتشار وظهور القصيدة فيه كافٍ لاذاعتها في كل مكان ولكن اظن ان الغاية من تلك القصيدة اكبر واجل من مجرد طبعها . يراد منها ان تكون صوت الامة فهل اعتبرتها الصحف كذلك ؟

هل تريد ان نوه معتمد بريطانيا ان شكوى الشاعر الصحيحة المرة ليست بشكوى الامة المصرية ؟

واذا كان قد ساء الصحف ان القصيدة نشرت في المؤيد اولا فلماذا هذا الاستياء حيث تدعو المصلحة الوطنية الى طرح الغايات الذاتية

واذا زعموا ان لافائدة من تكرار نشرها في جرائدهم عارضهم في زعمهم انهم ينشرون لنا كل يوم تلغرافات روتر وهافاس وهي واحدة في كل جريدة واكثرها قليل الاهمية لمصر وما بالهم اذا كتب المستر بلانت والمستر ستيد سطورا واحدا او مجلدا كاملا نشره ولو نشره سوام

ما بالهم ينقلون اخبار التيمس والطان وهي ترد في كل جريدة بالحرف الواحد ؟ اما وجدوا من صحة الوطنية ان يذيعوا تلك القصيدة او بالاقول ان يجعلوها موضوعا لمقالة افتتاحية كأن يعلقوا عليها ملاحظاتهم وان يشرحوا معانيها وان يستنتجوا منها ما يفيد انها تعبر عن رأي الامة

وفضلا عن ذلك فان من حقوق المشتركين في تلك الجرائد اذا كان فيهم من لا يطلع على المؤيد ان ينقلوا اليهم تلك القصيدة فهل راعوا حقوق اولئك المشتركين ؟ حبذا لو ان جرائدنا تم حل الاهتمام بهذه الصغائر وتساعدنا بانتباهها وصحة وطنيتها لتكون امة تسعى فلا يصدق فينا قول حافظ اننا امة « تلهو وتلعب » « مصري »



## يغيظني واخواتها

ارسل الي جورج افندي عبد الله في بورت سعيد نسخة من جريدة السلام الصادرة  
في الجمهورية الفضية وفيها قصيدة لاسعد افندي رستم قال فيها

ويضحكني فقيرٌ أو حقيرٌ	علا عن صدقة لآعن تفاني
يتيه على الورى عجباً فينهي	ويامر مثل صاحب صولجان
يذيب حشاشتى رجل قبيح	الى المرأة ينظر كل آن
فيهرم شاربه بكرمتيك	ويلوي خصره كالخيزران
ويقلقني بخيل عاتس دوما	على بصل وجبن اشقواني
وتسمعه نهارة ثم ليلاً	يقول انا الفلان ابن الفلاني
ويخزقني امرؤ ان حاز يوماً	عروسا وهي ليست ذات شان
افاد الصهب عن عرس عتيد	وقل تفضلوا قبل الاوان
ويرسل من خساسته رقاءً	لهم يومين من بعد القران
ويشرطني دني كل يوم	يزور الاصدقاء على الخوان
فتملاً جوفه سداً للجوع	بقية ما حوت تلك الاواني
ويقتلني ثقل حين يمشي	تميد له اساسات المكاف
يضيء الثغرحين يغيب عنه	ويظلم حين يبدو للعيان
ويوم لست انظر فيه وجهاً	له - عندي كيوم المهرجان
فهل للقرء ان يقصيه عني	وها سلفا له فرط امتناني
وددت لو اننا نعى كلانا	مما كي لا اراه ولا يراني

## الحكاية الحادية والثلاثون

الامبراطورة ماريانريزا والجديري

نكبت عائلة هابسبورج الشريفة في ادوار مختلفة بدءا الجديري اذ كان يصيب أكثر أفرادها وفنك بعدد كثير من ملوك النمسا وملكاتهما وكانت اثاره ظاهرة في اجسام! كثير اولاد ماريانريزا

وكان يوسف الثاني امبراطور النمسا في حياة والدته ماريانريزا قد ارغم على قبول الاميرة جوزيفا البافارية زوجة له فلما كانت ليلة الزواج علم انها مصابة بالبرص فهجروا وابي ان يقابلها بعد ذلك

وبعد ان صادفت هذه الامبراطورة اشد الجفاء والعذاب من معاملة زوجها ووالدته اصبحت الان بالجديري وقام على معالجتها الدكتور «فان سوتين» وجاءها بخادمة تلازمها فلما بلغ الجديري منها اقصى حدوده وعلمت انها مائة لا محالة اخذت تسمى لدى الطبيب في ان يدعو زوجها الامبراطور الى وداعها لتحتوي قرية العين بعد هجرة الطوبى . وكان الطبيب يعود اليها كل يوم يجواب واحد لا يختلف في معناه وهو ان الامبراطور يابي ان ياتي لمقابلتها حرصاً على سلامة عائلته

وفي ذات يوم اشتد الداء على جوزيفا فجمعت كل قواها وجلست في سريرها وكتبت رسالة الى زوجها الامبراطور تتوسل اليه ان يزورها . فلما جاءها بالجواب سلباً صاحت صيحة مزعجة كان لها دوي في القصر وغلب عليها الحزن واليأس . فاخذ الطبيب كتابها الذي رده الامبراطور واسرع الى الامبراطورة ماريانريزا فوصف لها حالة جوزيفا وصفاً مخزناً ثم جال الدمع في عينها وبكت



وقالت للطبيب

- لماذا لا يزورها الامبراطور
- لانه يخشى على سلامة عائلته
- انا اعلم انه يكره جوزيفا وهو قاسي القلب لا يغتفر لزوجته خداعها له حتى ساعة وفاتها
- واؤكد لجلالتك انها لا تموت قبل ان تراه لانها تدفع الموت بقوة حبها وارادتها

- انا اعرف طريقة تحمل يوسف على الهجر الى امراته ونهضت الامبراطورة وسارت الى ابواب فردها الطبيب قائلاً
- انا ادعو الامبراطور بنفسه فماذا تريد ان تفعل
- اريد ان اقوم بواجباتي . اريد ان اتم الواجب المسيحي وساذهب اليها بنفسه

فوضع الطبيب يده على مولاته وردها قائلاً

- ان واجباتك لشعبك واولادك تمنعك عن تعويض نفسك لهذا الخطر
- اعلم ايها الطبيب ان الله يحرسني فاذا شاءت ارادته ان اصاب بالجدري كما جرى لابنتي ايزابلا وجوهاً فلنكن مشيئته . انني لا اخاف العدوى
- ولكنني انا اخافها ياسيدي لانني اكون مذنباً اذا سمحت لك بالذهاب
- كفى فانت بري من اللوم والواجب يقضي علي بزيارة الامبراطورة المسكينة في ساعة موتها التماساً لمثل هذه الرحمة في ساعة موتي
- وبينما الطبيب يحاول ان يتكلم راي على وجه الامبراطورة ماريا مارعبه وادهشه راي تلك العلامات الابتدائية التي تدل على ظهور الجدري فيها وعلم

ان لا سبيل الى وقايتها بعد فامتنع عن المعارضة وذهبت الامبراطورة الى غرفة جوزيفا ومضى هو الى الامبراطور

ودخلت ماريا تريزا على جوزيفا في غرفتها وراتها في حالة يقشعر لها  
الجسم فانحنيت اليها باسمة وقالت

- قد اتيت لاعطيك بركة ام تحبك

واذ ذاك صاحت جوزيفا بصوت عظيم قد اتى قداتي . وكان الامبراطور  
حقيقة قد دخل الغرفة اذ جاءها في الحال لما بلغه ان والدته ذهبت اليها وامسك  
بوالدته قائلاً

- اخرجني من هذا المكان لان الواجب يقضي علي انا ان اكون هنا .  
ودعي الامبراطورة جوزيفا واذهي فقالت جوزيفا بحزن  
- انما حضر من اجل امه

فقال الامبراطور

- بل جيئت اكراماً لك وسابق معك

ولبثا لدی الامبراطورة المصابة الى ان ماتت قريبة العين فقال الطبيب  
- لقد نجت من الآمها . وحاولت الامبراطورة ماريا ان تتكلم ثم اغمي  
عليها وسقطت بين يدي الامبراطور . فقال الطبيب لا توقظها ياسيدي هوذا  
الامبراطورة الواحدة قد ماتت فلا تشعر بالمبعد الان ولكن الامبراطورة تريزا  
المحبوبة منا ستقاسي العذاب الشديد فاسأل الله ان يحفظ حياتها ان الامبراطورة  
مصابة بالجذري . وكان ذلك في ٢٨ مايو سنة ١٧٦٧

.....

وبقيت ماريا تريزا في خطر عظيم سنة اسابيع متوالية ثم شفيت وكانت



في دور النقااة وكان الامبراطور قد اعد لها دائرة جديدة مخصوصة نقيم فيها  
فانتقلت اليها مستعدة على ذراع الامبراطور محطة باولادها . وبعد ان اشرفت  
على رياش الدائرة الجميل واعجبت بانقااه قالت

— انك يا ولدي قد فعلت كل شيء حسناً ولكن فانتك امر واحد يدل  
دلالة واضحة على انك رجل لاتهتم بمحاجات النساء .

— وما الذي نسيت يا سيدتي

— نسيت شيئاً لا تستطيع المرأة ان تعيش بدوني . اننى لاجد مرآة واحدة  
في كل هذا القصر

— صدقت يا والدتي فقد نسيت ذلك وساصدر اوامري باحضار اجمل  
مرآة صنعت حتى الان

ولاحظت الامباطورة ارتباك ابنها واحمرار وجهه فادركت السبب  
ونظرت الى بناتها ايضاً فرائهن وقد غضضن ابصارهن فداخلها ريب  
مما خطر لها فقالت

— علي ان انتظر ريثما تترتب المرأة ولا يخطر لك ايها العزيز اننى استطيع  
البقاء عدة اسابيع بدون مرآتي وانا على يقين ان الجدرى لم نتجاسر على تشويه  
وجه الامباطورة

ثم نظرت الى ابنتها الصغرى ماري انتوانيت ( وهي التي ملكت فرنسا  
وقتل فيها ) وقالت لها

— الا تنظين ابنتها العزيزة ان داء الجدرى قد احترم جمال والدتك  
فاجابت ماري انتوانيت بصوت مرتجف قائلة

— ان والدتي الامباطورة جميلة الان كما كانت في كل زمان

فتبسمت الامبراطورة وسارت حتى دخلت غرفة جلوسها وبعد ان مشت فيها قليلا دنت من المرأة الموضوعه هناك . وكانت التقاليد القديمة يومئذ تنزع ان من الشبوم وضع مرآة في غرفة المريض ولذلك رأت الامبراطورة ان مراتها مغطاة بستر من الحرير فدنت منها وازاحت الستار عن المرأة فوجدت بذلا منها صورة زوجها المتوفى فبستت حاجتها الى المرأة وفرحت . ثم اخذت تخاطب الرسم قائلة

— ليباركك الله يا زوجي العزيز والامبراطور الشريف انك لا تزال جميلا كما كنت اعرفك واما انا فقد تغيرت كثيرا ولم اعد تلك العروس الجميلة التي تعرفها بل انا مشوهة الوجه قبيحة حتى لقد اضطر اولادي الى اخفاء المرأة عني ولكنني اياها العزيز غير آسفة على جمالي الذاهب . انا الان لست امرأة فقط بل انا امبراطورة فماذا يهمني تشويه الجدري لوجهي  
ثم انزلت الستار وقالت

— اريد ان اعرف كيف صرت الان واريد ان ارى وجهي في مرآة وسيعلم اولادي انني اكبر عقلا من ان اهتم بهذه الامور . ثم قرعت الجرس فدخلت خادمتها شارلوت فتبسمت الامبراطورة وقالت  
— اريد ان ازين نفسي والبس ثيابي لانني ساتناول الطعام مع الامبراطور فلنذهب الى غرفة ملابسي

وهكذا سارت مع خادمتها حتى دخلت الغرفة فوجدت جميع النساء بانتظارها لمساعدتها على لبس ثيابها . فجلست الامبراطورة على كرسيها واخذت شارلوت في تسريح غداثرها . وكان امامها مكان وضعت فيه رآتها وهو مغطى باثواب كثيرة . فرفعت تلك الاثواب ولم تجد الا اطارا فارغا عند ذلك



قالت شارلوت

— انا المذنبه يامولاني الامبراطورة فاغفري لي

-- وماذا تقصدين بهذا الكلام

— انني دخلت ليلا فعثرت بالمرآة فكسرتها

— ومتى كان ذلك

— منذ ثلاثة اسابيع

— قد كان لك وقت كاف لاستبدالها بسواها

فاردت شارلوت ان تعتذر ولكن الامبراطورة منعنها عن ذلك قائلة

— كيفالك تهذين ياشارلوت . لقد اتمعت واجباتك ولعبت دورك بانقان

ولكن لا تظني انك خدعتني والان فانهضي حالا واتيني بمرآة

— لست اعلم اين اجدها

— اذا فيذهب سواك . اذهبي يا صوفيا وقولي لاحد الاعوان ان ياتياني

بمرآة من غرفتي القديمة وبعد مضي ربع ساعة ساكون في غرفة الجلوس واذ

ذاك يجب ان تكون المرآة في يدي

وبعد ان تم تسريح شعرها عادت الى غرفة الجلوس وكانوا قد صدعوا بامرها

فوجدت المرآة في مكانها فمشت اليها بثبات وغضت بصرها حتى صارت امام

المرآة فرفعت بصرها ونظرت واذ ذاك صاحت صيحة مخيفة وثقة هزت الى الوراء

اذ رأت في المرآة وجهها مشوها تشمئز منه النفوس ولكنها عادت فتجلدت وقالت

— هذه ارادة الله وسامرني نفسي على احتمال هذه المصيبة . ثم نظرت الى

وجهها ثانية في المرآة وقالت — ايها المرأة الشقية القبيحة الشكل تعالي نجدد

صداقتنا . اما انلا فلا انوي تحسين شكلي بطرق الصناعة وانما اريد ان استعيبض

عنه بالاعمال الشريفة التي اكرس حياتي لها ليقول شعبي في المستقبل انني كنت ملكة صالحة وعظيمة

ثم اصدرت اوامرها بارجاع كل مرآة الى مكانها في جميع غرف القصر  
وابلغت الكاردينال ميكازي انها تذهب غدا ماشية الى كاتدرائية سان  
استيفانوس قائلة

— اريد ان يراني شعبي كما انا ليعلموا انني لا اخجل من حكمة الله افتحوا  
الابواب والتوافذ فقد شفيت الان وسابداً بحياة جديدة . انتهى

## المداد

او قلم الخبر ( فونتين بن )

لمناسبة اهداء مداد من صديق

اهدبني قلماً لطيفاً مذهباً	امسى سمير مهابي ومداد
اكرم به قلماً يروق لناظري	ويمل من طرب اليه فؤادي
إن جال فوق الطرس خط عجايبا	يصبو اليها ناطق بالضاد
ويمدني ابدأً بجهر جيد	فلذاك قد سمعوه بالمداد
هو عدتي عند اشتداد مصائي	هو سلوتي في كربتي وسهادي
نعم الهدية سيدي فلقد وفّت	عن غير اعلام ولا ميعاد
فاقبل اذن شكري ودم طول المدى	نخر الحليم فذاك جل مرادي
كورنيا - برازيل	حليم ابراهيم دموس

ولما كان الشيء بالشيء يذكر فان اسعد افندي رستم كان قد اهدى الي مثل  
ذلك المداد ومعه ما يأتي

اهدب اليك سليم مني تحفة	قلماً حكى في فيضه انشاك
فاذا كعادتك الشهيرة شئت ان	تنشي الكلام بسرعة لئلا



## طبقات الشعراء

بقلم حضرة سعادتلو الامير شكيب ارسلان

صوفر لبنان في ٢٨ شعبان

حضرة صاحب مجلة مركب

سألتوني رأيي في الشعراء فاشعر الشعراء عندي هو محمود سامي ثم شوقي  
ثم حافظ وهؤلاء الثلاثة في هذا العصر هم السابقون في حابة الشعر الفائقون  
في اجادته بل هم اشبه بالثلاثة الماضين ابي تمام الشعر ومتنبيه وابي عبادته بل  
هم اليوم لات الشعر وعزاه ومنااته . والذين رجحت لهم على غيرهم بينانه واحب  
ان اشبه البارودي بابي تمام في تلون نفسه وقوة ملكته ومثانة اسلوبه وان اشبه  
شوقياً بالمتنبي في دقة معانيه وسمو حكمه وكثرة جوامع كلمه كما ان حافظاً يشبه  
البحترى في سلاسة لفظه وحسن سبكه وتأثيره على النفس وهو وان لم يعل  
علو شوقي في بعض ابيانه فان عامة شعره اطل من عامة شعر شوقي وغاية ما يقال  
فيها ان جبد شوقي احسن من جيده وان هذا اطل وذاك اعلى

اما كون اسلوب شوقي ركيكاً فهو غير صحيح وهذا اتول في حق شوقي  
هو اشبه بالقول الآخر في حق حافظ بأنه صانع ماهر وان حيلته اكثر من  
شعره وعندي الف شاهد لولا خوف الاطالة لا وردتها على مثانة اسلوب شوقي  
وتسمنه غارب العربية كما ان لي بقدرها على قدرة حافظ الحقيقية وانه شاعر  
مطبوع والفصاحة فيه سجيعة لا تلهوق وان مثل حافظ في الشعراء قليل . نعم  
ان شعر شوقي ليس طبقة واحدة حتى لا يخاله القارىء نسيجاً واحداً وهو يذهب  
مذاهب غريبة احياناً وربما اتى في كلامه بالتعقيد وهذا من وجوه الشبه بينه  
وبين المتنبي الذي كان كأنه يعمد الى الاغراب في بعض المواضع فيأني بالغث

كما يأتي بالسمين

وانما استحق ابو الطيب هذه الشهرة مع هذا الهبات لانه كان متى اراد  
بذل الاولين والآخرين وانه متى علا لم يزاحمه احد بمنكب وان الذي يحفظ  
من كلامه لا يحفظ من كلام شاعر سواه حتى صار شاعر العامة فضلا عن الخاصة  
وهذا ما اراه في شوقي اليوم فان عيون شعره لا يقدر على مثلها حافظ ولا غيره  
وقد يخلق في سماء الخيال احيانا حتى يفوق البارودي نفسه وهو عندي حامل  
اللواء وابو الجميع

ولا يمكننا ان نسلم بركاكة اسلوب شوقي الا على مذهب من لا يرى  
المذاهب الجديدة في الشعر ولا يريد الشعر الا كاشميا ومذهب من يرى في  
موافقة ذوق العصر مفارقة المناهج العربية وهذا الرأي ليس بجديد بل هو قبل  
صاحب المنار وقد كان بعضهم يعيب على المتنبّي نفسه الحيد عن جادة العرب  
في شعرهم وفي مقدمة ابن خلدون ان المتنبّي والمعري لم ينسجعا على اساليب العرب  
ولكن لا يمكننا ان نقول ان هذا هو الرأي كله وانه قد جف انقلم بعد هذا  
القول بل لكل رأي ولكل وجهة

واحسن ما قيل في شوقي انه في الشعر كأبي مسلم في القوادق ام دولة واقعد  
دولة فانه نسج على منوال جديد وانتج خطة حديثة تلائم روح الوقت الحاضر  
لكن مع الوفاء بحق اللغة والامانة مع العربية ولولا متانة لغة شوقي لما عدّ  
شاعرا اصلا لان نقاوة اللغة هي الشرط الاول للشاعر والكاتب والمعاني لا تكفي  
ولا ينهض بركاكة اللفظ علو المعنى. وعذا امرُ اتفق عليه العرب والعجم

ومما اعجبني جدا في نعت شوقي ان شعره لوح الصبي في مكتبته وسيمة  
التباسك في صومعته وكأس الشارب ودعة الباكي الخ فكل هذا القول في شعره



حق لا نك تجدد شعره بستانا فيه من كل الرياحين او على رأى اهل العصر  
معرضاً فيه من كل البضائع

ومما يطيب سماعه عن شوقي وهو يتعلق بالاخلاق لكنه من رشح انا.  
الفضل قول القائل انه نُصِفَتْ نفسه فلم يستشعر في نفسه عيباً يحتاج الى ستره  
بتنقص غيره وعلت همته فوقف بين حساده وقفة رابط الجاش يناضلهم بسكونه  
واغضائه ولعمري انها عبارة شعرية لو نظمت لكانت من احسن الشعر واحسن  
ما فيها مطابقتها للواقع فلا ينكر احد هذه الحال على شوقي وانه لا يقابل حساده  
والطاعنين عليه الا بالسكوت وهو احياناً اقل من الكلام على انه في الواقع غير  
ساكت فاذا لم يجابوب منتقده راساً جاوبه من جهة ثانية بقصائده الموجهة الى  
الجمهور فتري بازاء كل «همزة من تلك المميزات وحرف من هاتيك الحروف»  
كل قصيدة بقام لها ويقعد وكل بيت اذن الله بان يرفع ويشيد

اما القول بان محمود سامي هو مقلد شأنه معارضة الاولين وهيئات ان  
يلحق واحدا منهم فهو شبهه القولين الاولين في الظلم وانما اختار المعارضة في بعض  
المظان ليعلم الناس شأوه مع من تقدمه وليست المعارضة بشأن جديد بل كانت  
عند الماضين وقد استحسوها ولم يحسبوها تقليدا ولا عدوها نسخة مجردة ولا  
صورة مطبقة وانما كان ينظم الواحد قصيدة ترن في الآفاق فيعارضه شاعر  
اخر برنائة اخرى من البحر والقافية كما يجاري الفارس فارساً في مضمار وهذه  
قصيدة ابو نواس الرائية في الحصيب عارضها ذلك الاندلسي قبل محمود سامي  
وكل منها اجاد ولم يقل احد ان الاندلسي مقلد لا مزية له وانه انما صور صورة  
كانت امامه فمحمود سامي قد عارض وفاق من تقدمه وقال في غير معارضة  
فاني بالشعر الفحل الذي يعي على الاوائل فضلا عن الاواخر وكل ذي مسكة

يقدر ان يميز بين التقليد والتوليد ولا يجب ان يؤخذ من كلامي هذا في تفضيل هذا الثالث الشعري الاستخفاف بقدر الباقيين فان الذين فضلوا حبيباً والمتنبى والبحترى لم يحصروا الشعر فيهم ولا ازدروا بسائر الشعراء ولكن لسان حالهم يقول محاسن اصناف المغنين جمة وما قصبات السبق الا لمعبد

ولا بد في المباديين من مجلٍّ ومصلٍّ وتالٍ ومرتاح الى السكيت واني ارى الكاظمي وصبري وناصف والمطران وسائر من ورد ذكرهم في الشعراء اشبه بالناسي والنامي والزاهي والمعرّي ومثاله فليست شاعرية ابي تمام والمتنبى والبحترى بنافية براعة هؤلاء ول هؤلاء مواطن لا يلحقهم فيها اولئك

بقي شيء استحسنته من كلام فاتح الباب وهو ان الشهرة لا تصح ان تكون بحال من الاحوال ميزاناً للفضل ولن يجري الفضل والذكر في ميدان واحد لان في الناس من يفتحب الشهرة ويلصقها بنفسه بينما الاخر قد قنع من الادب بلذة نفسه فلا يترجم بقصائده في النوادي ولا يبتاع من الصحف الانقلاب ولا يستخدم الكتاب لا طرائفه ولا يتم نقضه بالفض من مقام غيره وهذه كلها جمل منحوته من معدن الحقيقة ولذات مقطعة من كبد الضواب فان الشهرة مزلفة ولا يصح اتخاذها معياراً وقد يقع في كسور الخمول من لو اطاعت على حقيقته لاجلته واحلته اعلی مقام ولا اريد من ذلك الطعن في حب الشهرة وتضعيف هذا المشرب وهو مبعث الهمم ومثار كوامن الفضائل ومظهر درر القرائح من اصداف الادمغة ولكن لا اريد ان تكون درجة الشهرة هي درجة الفضل فكم في الزوايا من خبايا . كذلك لم اعز رأی في الشعراء بالشواهد من اقوالهم اعلی ارجع الى البحث واختار من دواوينهم على مهلي فقد وجدت الشواهد التي اوردها غيري غير وافية وقد اهمل ما هو احسن منها وانما استحسنت ما طيل



من شواهد شعر الكاظمي لأنه كان غنى صوتاً واحداً في وادي النيل فلم تتحقق فضله على طونه فاذا به بعد هذه الاوصاف كلها مغنى على اصول والله تعالى ذو الفضل العظيم « يزيد في الخلق ما يشاء »

« شكيب »

### تعريف الصحافة المصرية

قال بعض الظرفاء ان كان في اوربا ست دول عظمى فنحن عندنا في صحفنا ما يقابلها « المؤيد » يقابل إنجلترا . وعاصمة ملكه في شارع محمد علي يبلغ عدد سكانها خمسين بين كاتب ومترجم وعامل وتذكر هذه المملكة بكثرة حروف الطباعة فيها واحسن الآثار بها المطبعة الكبرى . ومن مستعمراته الهند وما يلذ القاري . فيها . وتونس وجوامعها وهو يسعى في احتلال سوريا ولكنه لم يفلح تماماً وقد بسط الحماية على بعض الصحف الاسبوعية ونفوذ في السودان ينتشر انتشاراً كبيراً ومملكة المؤيد مقيدة بحكم رئيس واحد مستبد « اللواء » يقابل فرنسا في الدفاع وعاصمته في شارع الداووين وعدد سكانها يبلغ الاربعين ويدخل في هذا العدد البرابرة بين فراش وبواب . واعظم مستعمراته . كلية عليجيرة والمستر بلانت . واشهر مدنه . مضر امام الانجليز والمجلس النيابي « اسست هذه المدينة في اوائل صيف سنة ١٩٠٥ افرنيكية » على اطلال اقوال اللورد دوفرين سيف سنة ١٨٨٧ وهو يسيط نفوذه بين العثنيين والموظفين الذين احيوا على المعاش والطلبة ومملكة اللواء دستورية لها مجلس نواب رئيسه احمد انندي حلي واما علي بك كامل فهو محافظ المدينة ( كاللورد مير في لندن )

« الاهرام » كاتمة ا . عاصمة ملكه في شارع الساحة وله شرف تليد وقد قل عدد سكان تلك العاصمة عن ذي قبأ . وكان لهذه الدولة نفوذ على بقية الدول الكبرى ايام كان يدير دفة السياسة تقلا . وهو بمثابة موترنج في ايام نابليون الصغير ولكنه يحترم الان لوجود يوسف افندي البستاني الذي اصبح بمثابة الامبراطور فرنسوا جوزيف . ودولة الاهرام مقيدة ولكن رجال البطانة لهم النفوذ فيها اليوم ( المقطم ) كإيطاليا دولة محالفة لقصر الدوباره وبذلك زاد نفوذها . نصفها نخصب

وهو قسم الاخبار المحلية والنصف الاخر مجذب وهو قسم السياسة فهناك ترى قفار (الدولة العلية والبلغار) وصحاري الانجليزي في بخاري . وفيافي صحة السلطان واهم مقاطعات هذه الدولة المقتطف وقد اغار الزمان عليها منذ عهد بعيد وتقلب عليها فهدم مدينة فيها كانت زاهرة محي رسمها وبقي اسمها وهي ( اللطائف ) ولهذا الدولة جيش على حدود البلاد المصرية واسمه ( جريدة السودان ) عقد لواؤه للجنرال خليل ثابت ونخاف ان يكون نصيب السودان منه نصيبه من كتنشرو عاصمة المقطم في حارة فايد يبلغ عدد سكانها الاربعين ولها اسطول حربي يخرج في كل عام تحت اسم ( ثورير اللورد كرومر ) نعودنا ان يكون له دوي بصم الآذان وهذه الدولة حكومتها جمهورية ثلاثية كثر يومئذ في بلاد الرومان ورأسهم فارس نمر ونجشئ ان يكون كيوليوس قيصر مع شريكه

« المنبر » وهو كالمانيا يجتمع مع المويده عند اصل واحد وعدد سكانه يبلغ العشرين وعاصمة ملكه في شارع الخليج ونخاف ان يكون تأثير بسبارك المنبر حافظ افندي عوض يضعف من قوة الامبراطور غليوم الاول وهو محمد افندي مسعود

« الجوائب » كهولاندا مملكة منظمة جميلة الموقع ملكها شاعر ينصرف في بعض الاحيان عن عاصمتها الواقعة في شارع عبد العزيز الى محاربة الزمان فيرجع اليها ظافراً منصوراً . وقد ولي الاحكام وزيره قيصر مطران . فلم ينظر الى قول المسيح اعطوا ما لقيصر واما الله الله بل جمع بين الاثنين لان اسمه يشمل الدين والدنيا فتولى رئاسة الادارة والتحرير . وهي تعد من الدول الاستعمارية التي بدأت تظهر وسكانها في نشاط دائم ومن تجارتها ( اعلانات الكازار ) و ( باليه كريستال ) وعدد سكانها ثلاثون وقد احتل بعضها فريق من الاجانب

« الوطن » كاسبانيا مملكة فيها الاحزاب الدينية كثيرة التضارب واشهر مدنها العمدة والمشايع . شارع كلوت بك . واكبر مستعمراتها الصعيد . وقد حاربت حارة زويله وحاصرت الناظر هناك ودحرته . وعاصمتها في باب الحديد وعدد سكانها عشرون وهي دولة شورو به ولا تداخل لناظر خارجيتها اسكندر افندي شاهين في الامور الداخلية ولذلك اصبح جورج افندي طنوس هو ناظر الداخلية والقائد العام

« مصر » كالبايا لا تخرج عن حدودها ومن اهم مدنها . حضر القس اندراوس وذهب وفد الحبشة

« البصير » والشرق كالامملكة واحدة كاسوج ونروج ولكنها انفصلا . ومن



محصولات دولة الشرق اركاراج واندر يا وكل ذلك يباع في سوق روكاهبول .  
 « الظاهر » كالدولة العالية مملكة صاحبا يدعى انه خادم الحرمين الشريفين وهوفي  
 الحقيقة رئيس جمهورية ان اقتضت مدته ولم ينتخب في دولة الظاهر يرجع الى المحاماة  
 وهي مهنته الاولى  
 « الاتحاد المصري » كالجلال الاسود عدد سكانه عشرة وعمره اطول من عمله ومن  
 اعظم صادراته الاعلانات القضائية ولولاها لما عاشت تلك الامارة التي يلعب بها  
 غرغوريه  
 « الجوائب » « الحطيئة الصغير »

### يعجبي

ان يذكر الذين لم يدفعوا حتى الان قيمة الاشتراك انني لا اكره الحصول  
 على جواب منهم ضمنه تحويل بالقيمة  
 وان يفعل مثل ذلك حضرات المشتركين في الولايات المتحدة فان  
 ارسال القيمة يكون بطريقة من اثنتين — اما ان ترسل القيمة حواله الى  
 ادارة مراة الغرب في نيويورك او ان ترسل ٤ ريبالات عملة ورق الي في  
 مصر فان صرفها هنا سهل جداً  
 وان يذكر اصحاب المصالح ان مكتب الترجمة والنسخ في ١٥ الفجالة لا  
 يزال مستعداً لخدمتهم في ترجمة العرائض والنتائج من كل لغة الى كل لغة  
 والآت الكتابة والنسخ الانجليزية والعربية موجودة ايضاً  
 وان مجلة سر كيس ستأتي بغرائب الاخبار وعجائب التنفن في اعدادها  
 الاتية

فريد كريم

عرف قراء مجلة سر كيس الدكتور شذودي شاعراً مجيداً في الادبيات هازلاً  
مجيداً في انتقاد الاخلاق والعادات وهو ايضاً مجيد في سائر فنون الشعر فقد احتفل فريق  
من الماسونيين بالامس في دار التمثيل العربي بليلة تذكارية لوفاته المرحوم الدكتور  
جرمانوس بحري الذي اشتهر بكرم اخلاقه وحسن مواساته للمحتاجين وكلفوا الدكتور  
شذودي برثائه فانشد في الحفلة القصيدة الاتية

الاهيى الزاد واحذر وع فلا بدّ للمرء من مصرع  
فما لك في الدهر صفو يدوم ولا لك في الارض من مرتع  
تري الموت فينا يذل الرقاب وعن كبر بائك لم تقلم  
فواحر قلبي على خير ماض عزيز به الجاه لم يشفع  
اجرمان موتك ادمى القلوب فله من حادث مفزع  
قضيت وماجزت شرح الشباب وفجر امانيك في المطمع  
فلم يبق موتك للطامعين بنيل الاماني من مطمع  
ولم يبق في قلبي للسلو ولا للتحمل من موضع  
وكانت بك الدار تزهو فلما رحلت استحات الى بلقع  
وهبت مصونات الناديات بفن يحفن الاسى المتزع  
هتكن الفناع وسرن وراك بغير فناع سوى الادمع  
ظان المدامع تشفي الشجون فجدن بهن فلم تنجع  
وهيات يطفي بكاه الحزين لطيباً بوجج في الأضلع  
فبئس الجواد جواد جموح رماك وداك بالاربع  
مغيث الفقير ترى اي عين رات ما دهاك ولم تدمع  
فدون جراح الحوافر في الرا س منك جراح القنا الشرع  
جراح اضاعت رشاد الاطبا ء بين العقاقير والمبضع  
فمن بعد فقدك عون المريض ومن مؤنس البأس الموجه  
مشي خلف نمشك جم غفير فمن ناديين ومن خشع  
عصي على الشاعر الالهي رثاك وعبة على المصقع  
فكم لك في الطب من معجزات وكم في الاطباء من مدع  
فيا روح بحري عليك السلام ورضوان ذي العزة المبدع



## حديث القهوات

بين اثنين احدهما الشيخ يوسف الخازن في اشانزالبزه : اراد الاخر ان يبالغ في وصف رجل عنيد لا فائدة من معارضته فقال - لوزعم فلان انني حمار فاني لا اكتفي بعدم معارضته بل اتيه بيردعواقول هذه كان يلبسها ابي قال الشيخ الخازني - لا تحتاج الى عناء الاثبات . . . .

حدثني حافظ افندي عوض صاحب المنبر حكاية رجلين عرفهما اشتبرا ببشاعة وجهيهما وما يعرفان ذلك وكان احدهما يدعي انه ابشع من رفيقه فتراهما على جنبيين ودفع كل واحد منهما جنيبها الى سيدة على ان تحكمه وتعطي الابشع المال فبعد ان تابا لهما قليلا اعطت كل واحد منهما جنيبها . . . بين اثنين - ابن عمي مصاب بالارق فلا يقدر ان ينام ليلا

- وهل عجزتم عن مداواته  
- لم نحاول ذلك اذ لا نريد قطع معاشه فهو في خدمة البوليس . .

بين ابراهيم ويوسف

ابراهيم - كنت اليوم اكلم امراتك  
يوسف - وكيف امكنت ذلك

- ما الذي تجده مدهشاً في اني كلمتها

- يدهشني انها اقبلت لك فرصة لتتكم . . . .

جلالة ملك انكلترا مولم بلعب الورق المسمى ( بريدج ) ولكن الذي يلاعب جلالته خاضع لشروط وقوانين فلا يحق لمن كان الملك ضيفه ان يرجع من جلالته ولذلك يجعلون الضيف شريكا للملك عند ما يلعبون

ومتى كان للملك يلمب وجب ان تكون العملة جديدة على الاطلاق  
سواء كانت عملة ورق او نقود بوتي بها من بنك انكثرا لهذه الغاية لان القاعدة  
المالوفة هي ان لا يمس الملك عملة سبق استعمالها وتداولها بين ايدي الناس وهكذا  
يحضر المضيف مبالغاً من المال الجديد من البنك و يوزعه على جميع ضيوفه  
بين اثنين - الاول - ان دور الشقي في روايتك مطابق للحقيقة  
فكيف قدرت ان تجيد في وصفه

الثاني - تصورت كل ما تصفني به زوجتي عند غضبها فجعلته في ذلك  
الدور فجاء جيداً كما ترى

بين تيسين - الاول - لقد قضيت ١٥ سنة من حياتي في خدمة وطني  
الثاني - كذلك العبد الفقير ولكن لاي ذنب سجنوك ١٥ سنة .....  
ترجمة - عن حكومة انكثرا

الرجل - ارجوك ان تبذل جهدك لتعيين ولدي في احدى وظائف  
الحكومة

عضو البرلمان - ما ذا يجيد ابنك من العلوم  
الرجل - لو كان مجيداً في شيء ما كلفت خاطرك  
وفي مصر ايضاً

عابر طريق - بلهفة - اعلم يا حضرة البوليس ان جماعة يتضاربون  
البوليس - واين ذلك  
- في العطفة علي الميمن

- شكراً لمعرفك « ومشى البوليس في العطفة اليسرى »

الفتى - شكراً لك انك رضيت بي زوجاً ولكنني غير جدير بمثلك



الفتاة - كذلك، يقول ابي فلو انفقنا في كل شيء اخر اتفاقكما على هذا الامر كانت حياتنا سعيدة

سؤال في شارع باب الحديد

عابر طريق - اخبرني كيف اصل باسرع ما يمكن الى شارع قصر النيل  
البريجي - اركب عربتي  
كان كوكلين الفرنساوي الكبير يصنع المؤلف يتلو عليه رواية الفها وما  
لبث ان نام والرجل يقرأ فايقله قائلاً  
- كيف تبدي رايتك وانت نائم  
- اعلم ان النوم من جملة الطرق التي نمبر بها عن ارائنا

من هو قراقوش ؟

قراقوش مشهور في سوريا يراد به الظالم فيقولون ( حكم قراقوش ) وفي مصر يقولون ( اواجوز ) وقد خفي على كثيرين تاريخه فاما طت نقاب الخفاء عنه في « مصر » مدام  
بوشر في كتاب لها يترجم الان الى اللغة العربية وهذا بعض ما بهم من امره قالت ان  
بهاء الدين قراقوش الذي ولي مصر كان من خصيان صلاح الدين الايوبي وقد اطلق  
عليه المصريون بعد توليه مسند الوزارة والحكم لقب قراقوش « اي العصفور الاسود او طير  
الشحور » لانه كان اسود البشرة وكانت هذه التسمية ازدراء به لجهله ولانه كان عبدا  
اميا . واول عمل اتاه هذا الرجل انه انتهك حرمة الاموات فنش قبر المصريين بين  
اقباط ومسلمين انتقاماً منهم لعدم مماثلتهم له في سواد البشرة فاستنزل بعلمه هذا سخطهم  
واحتقارهم له فثلوه تمثيلاً مضحكاً وجعلوه أضحوكتهم في سهرهم وسهرهم . ولما علم بامرهم  
زادت فيه عاطفة الانتقام فسخرهم في بناء الاسوار والقلاع فكهروه كرهاً شديداً واخذوا في  
معاكستهم لم ينالوا منه وطرا

وقد ضايق هذا الرجل الاقباط في عهده مضايقة شديدة فرفتهم من مصالح الحكومة  
ودوائرها ثم عاد فارجمعهم اليها لما رأى استحالة نظام الاعمال وحسن سيرها بدونهم لكنه  
استبد بهم وبجميع الاقباط استبداداً عظيماً اذ امرهم بتعليق نوافيس في اعناقهم وصلبان

كبيرة على صدورهم وحرهم من اقامة الحفلات الدينية المعتادة فتحملوا استبداده هذا  
 بمن يد الصبر مع اخوانهم المسلمين الذين كان يستخرم في الابنية والاعمال الشاقة . وكان  
 عوام المصريين ينتقمون لنفسهم من هذا الحاكم الظالم بان صاروا يمثلونه العوبة في ملاعبهم  
 وكانوا يستعملون كل مواهبهم وذكاؤهم في هجوه ونقريه حتى صار اسمه سخريه بينهم  
 وصار لا يذكر اسم قراقوش الا وبصحبه المزو والاحنقار الكبير وهكذا تمادوا في نقريه  
 وتمثيل اعماله على العاب مختلفة لم تنزل لعبة منها باقية الى اليوم في هيئة تمثال سخري  
 مضحك جداً وهو ما يسميه الآن عامة المصريين واولادهم باسم « اراجوز » وهي اول  
 من لعب التي مثلها سكان مصر في عهد هذا الحاكم تحقيراً له ونقلها عنهم الانكليز في  
 الـ « البنش » « والجودي » ولا تزال الى اليوم تعرض في معارض لندن وغيرها  
 مله مدن بريطانيا العظمى

### حفلة في ديسمبر

في شهر ديسمبر الآتي تقيم مجلة سركيس حفلة ممثزة في دار التمثيل العربي فيشارك  
 فيها كبار الشعراء ولادباء وتكون آية في الرونق والبهاء كما هي عادة هذه الادارة في  
 كل عمل تقوم به فانها تبذل العناية البالغة في استرضاء الافاضل ومن سميات هذه  
 الحفلة انها تزدان بقصيدة غراء من حضرة صاحب السعادة احمد شوقي بك شاعر الحضرة  
 الفخيمة الخديوية نظمت بوجه خاص لهذه الغاية وسأعلن عن موضوعها واسماء سائر الذين  
 يشتركون في جعل تلك الليلة آية الليالي وتاريخ الحفلة في اعلانات خصوصية مطولة  
 وفي العدد القادم من هذه المجلة

### « فتاة الشرق »

مجلة اذبية تاريخية روائية تصدر في مصر مرة في الشهر لصاحبيتها حضرة السيدة  
 ليبة هاشم التي عرف قراء مجلة سركيس مقدرتها الكتابية وقد نالت احدى جوائز  
 المجلة في العام الماضي . مباحث مجلتها نسائية مفيدة ويرجى لها مستقبل حسن نظراً  
 لاجتهاد صاحبيتها ونشاطها



هايود لانها طالما اتقذا المطران كرايفر من دسائسهم . الا ان الملكة احتاطت لنفسها حتى لا تقع في حبالهم علما منها انهم بثوا العيون والارصاد لمراقبة كل حركاتها . ومع انها كانت لا تزال عاشقة لتوماس سيور فيبي لم تكلمه على انفراد منذ ذلك اليوم الذي خرجا فيه الى الصبد واكتفت بالعلم انه هواها وبالتمتع بتجاريره لان يوحنا هايود كان الرسول الامين بينهما ينقل اليهما الرسائل الحبية بعد ان تعهدا له ان يحرقاها بعد مطالعتهما . ذلك ان يوحنا هايود علم ان الملكة مصره على هواها فاختر ان يكون هو موضع سرها خرسا على سلامتها فكان يوحنا يصون الملكة كما كانت جلالتها تصون توماس سيمور وعائلته والمطران كرايفر . فرأى لورد دوجلاس ورفاقه ان لا بد لاسقاط الملكة من اسقاط كرايفر اولاً وانهم اذا تمكنوا من اسقاط الملكة وعائلة سيمور ايضا تسقط البروتستانتية من البلاد وتفوز الباباوية فارادوا ان يشتبوا للملك ان الملكة تهوى توماس سيمور ولكنهم لم يهتدوا الى حجة يتخذونها تايبدا لشكواهم . ثم علموا ايضا ان الملك غير حائقي على عائلة سيمور ولكنه حافد على عائلة هورد ويريد من كل قلبه ان يفنك بدوق نورفلك وابنه هنري هورد خصوصا ان الاخير اعتنق المذهب البروتستانتي . فقال للورد دوجلاس للمطران جاردنر في محادثة طويلة بينهما

- ارجو ان اكون قد توفقت الى طريقة نتمكن بها من اعدام هؤلاء وربما لا يمسى هذا المساء حتى يكون دوق نورفلك وولده في السجن

ثم ابصرا عربة قد وقفت خارج الباب فقال لورد دوجلاس

- هو ذا دوق نورفلك وابنتها دوقة ريتشموند في عربتهما تشيران الي وفد وعدتهما ان اسير بها الى الملك . فواصلنا بالدعاء ايها المطران لكي ننجح مساعي

- ٢٩ -

كان هنري الثامن مضطربا لا يقوى على تخفيف آلامه ولما حاول ان ينام اصيب بسهاده طويل ولذلك نراه جالسا على كرسية الجراحة وهو يفكر في كيف يتمكن عدوه دوق نورفلك من الراحة والنوم كما اخبره بالامس وهو لا يستطيع شبتا من ذلك . فكما تذكر ذلك العدو ازداد غيظا وقال في نفسه - كم اشتهي ان اوفق الى طريقة تساعدني للتخلص من هذا الخائن . من لي بصديق وفي يدبر لي حيلة للفنك به

وفياهم على ما ذكرنا ففتح الباب ودخل على الملك لورد دوجلاس فاستقبله جلالته قائلا

- انت تدعي انك صديق مخلص لي ومع ذلك اراك مسرورا وانا مقيد هنا ببرضي

- ستشقى يا مولاي بأذن الله وتخرج من مبحثك هذا خروج المنتصر وبعمرة الله تجعل  
اعداءك موطئا لقدميك وتنصر على الذين يخالفونك و يعارضون احكامك  
- ومن هم هؤلاء الخونة اذكر لي واحداً منهم اذكرهم جميعاً لاسحقهم بانتقامي  
العادل

- ما الفائدة من ذكر اممائهم وانت ايها الملك الحكيم تعرفهم جميعاً  
ثم انخى اللورد دو جلاس وهمس في اذن الملك قائلاً  
- يحق لي ايها الملك ان ادعو نفسي صديقك الامين لانني قرأت ما يجوز في  
خاطرك وعرفت ما ينفي عن عينيك النوم . رايت يا مولاي ذلك العدو الذي يزحف  
في الظلام وسمعت نجيح الانفى التي تحاول ان تلعق الاذى بك ولكن شرف نفسك  
ابى عليك ان تتهم احداً وابتسمت لاعدائك ورحمتهم كما يرحمهم الله نفسه . اما انا  
يا مولاي فواجباًتي تقضي علي بغير ذلك . انا نظير الكلب الذي يحمي حمى مولاه  
لا يهجم الا ان يدفع الخطر عن سيده . قد رايت الانفى التي تحاول ان تقتل جلالتك  
وسامحني راسها

- وما اسم هذه الانفى التي تشير اليها  
- اسمها يا سيدي هورد  
فوقف الملك على كرسيه وصاح بغضب  
- اتقول ان احد افراد هذه العائلة يتهدد حياتنا فن هو . اذكر لي اسم هذا الخائن  
- انا اذكر لجلالتك الاب والابن دوق نورفلك وابنه هنري هورد انها يتهددان  
شخص جلالتك ويمدان ايديهما حتى الى التاج  
- لقد عرفت ذلك قبلاً وهذا الذي منع النوم عني فهل تقدر يا دو جلاس ان  
تاتيني بالبرهان على خيانتها  
- ارجو ان امسك من ذلك يا مولاي اذ توجد حقائق كثيرة . . .  
- لا وجوب الى ابراز حقائق كثيرة . سألني فقط اشارة واحدة او طرف خيط  
رفيع امسك به ضدها ثم انا اوجد حبلاً يشق الاب والابن دفعة واحدة  
- اما عن الابن فالبراهين كثيرة واما بشأن الاب فساندم لجلالتكم بعض الذين  
يشكونه فاذا سمعتم جلالتم احضروهم في الحال  
- احضروهم حالا لكي نتمكن من معاقبة الخائنين بسرعة تامة



نفرج لورد دوجلاس وبعد ان غاب قليلا عاد الى الملك ومعه دوقه نورفلك وابنة الدوق ومعهشوقته فقال الملك

- لا بد ان هناك جريمة عظيمة حملت هؤلاء النساء على مخالفة صوت الطبيعة للوشاية بالزوج والاب والاخ . فقالت دوقه نورفلك

- نعم يامولاي انها جريمة فظيعة فانا اتهم دوق نورفلك وهو زوجي الذي طلقني انه خان مولاه الملك فاتخذ شعار جلالته شعارا له ووضع شعار انكلترا على ختمه الخصوصي وعلى مدخل قصره ايضا

- لا يسهى عن بالك ابنتها الدوقة ان الدوق اتخذ الشعار الملكي ولكنه لم يضع من جملته علامة ادوارد الثالث

فقالت الانسة هولاند

-- اما الان فقد اضاف ذلك التاج ياسيدي وهو يدعي انه نظير جلالته من نسل ادوارد الثالث وانه يساويكم في علاكم

- اذا فهو خائن يريد ان يناظر مولاد الملك

فقالت الانسة هولاند

- ولقد طالما سمعته يقول انه صاحب حق بعرض انكلترا وسياتي يوم يتنازع فيه جلالته ذلك العرش

- اذا كان هذا عزمه وجب علي كملك وكأب ان افنك به لامنح اذاه عن ابني وكفي بهذه الجريمة لهلاكه

فقالت الانسة هولاند

- ولكن توجد براهين اخرى فهو ينكر سلطة الملك العليا ويقول ان مطران رومية هو راس الكنيسة الوحيد

- اذا سوف نفنك به ولكن هل تقدرين على تادية هذه التهمة جبارا امام البارلمان وهل تقسمين انت وزوجته على صحة هذه التهم

فقالت الدوقة

- نعم افعل ذلك لانه الان عدو الملك ولم يعد زوجي

فقال الملك

- انكن ابنتا السيدات قد متن لي خدمة عظيمة ولذلك ساعطيك ابنتا الدوقة نصف املاكه

كما لو كنت ارملة الشرعية . وانت ايتها الآنسة هولاند اترك لك جميع مانحك اياه  
ثم التفت الملك الى دوقه ريتشموند وقال

- ما بالك صامته

- انتظر دوري لاشكو هنري هورد لورد سري الى جلالتك . لقد سبق لوالدتي  
والآنسة هولاند انهما اتعتما ابي انه خائن مجرم لا يعترف بك راسا للكنيسة ولكن  
هنري هورد ليس كذلك لا هو خائن لجلالتك يريد نزع العرش منك ولا هو ينكر  
امتياز الملك الديني

- ما بالك جئت الي ولبس لديك ما تشكين منه

- انما جئت لاخبرك اني سمعته يقول بزيد الازدراء والاحتقار انك انت ايها الملك  
تريد ان تقمحي حتى الدين بينما انت لادين لك ولا مذهب . ثم انه وجه اليك الاهانات  
الالمية لانك سلبته رتبة المارشال واعطيتها الى لورد هرتفورد من عائلة سيمور الشريرة .  
اما دوق نورفولك فانه مجرم واما ابنه هنري هورد فهو زاني

- وكيف ذلك

- انه يامولاي يحسر ان يرفع بصره الى امراة تسمو عنه علوا كما تسمو الشمس وكان  
جديراً بمرکز زوجها الرفيع ان تكون مصونة من هذا الاعتداء وهذه الاهانة  
- لقد فهمت ماذا تريد ان تبني ابنتها الدوقة . هذه التهمة قد سمعتها مراراً ولكنها  
كانت تهمة كاذبة على الدوام

- ولكنني آتيك بالبراهين هذه المرة . اتر يد ان تعرف يا سيدي الملك من هي  
الفاتنة (جبر الدين) التي تغزل بجملها هنري هورد في قصائده على مسمع منك ومن عموم  
اعوان البلاط . انها يا مولاي الملكة

- لا اقدر ان اصدق كلامك

- بل انا صادقة يا سيدي فان هنري هورد اعترف لي انه يجب الملكة وانه يستعمل  
اسم جبر الدين اشارة اليها

- اذا فالويل له ولكن انا اذكر انه لما انشد قصيدته امامنا تغزلاً بجبر الدين : ذكر  
لهاحبها وانه مدين لها بالقلبة التي اعطته اياها فان لم تاتني بالبراهين فتوتين جزاء هذه التهمة  
فقال لورد دو جللاس

- انا الذي آتيك بالبرهان يامولاي واثبت لك انه عاشق للملكة وستمع باذنك



- كيف يقسم لها انه عاشق ومحب  
فبلغ من هياج الملك عند ذلك الكلام ان ظهر بمظهر من الغضب انزعج له الجميع وقال
- احذريا دوجلاس ان تثبر الاسد فيزقك في غضبه
- سار بك يا مولاي في هذه الليلة اذا شئت اللورد هنري هورد جالسا عند قدمي  
جيرالدين ييشها غرامه وعشقه
- فليكن كذلك افعل هذا اليوم في هذه الليلة والويل لك اذ لم تنجز وعدك
- سافعل ذلك يا مولاي ولكن يجب ان نقسم ان لا تبدي اقل اشارة الى ما  
نخن نفويه
- اقسم لك بالودة الاله ان لا تبديو علي اقل اشارة والان كفانا اشتغالا بهذه الامور  
افتحوا النافذة ليدخل الهواء
- فلما ارتاح الملك قليلا من اضطرابه شكر للسيدات وصرفن وبقي معه لورد دوجلاس  
فقال الملك
- كنت اود ان انتقم من عائلة هورد بدون ان يكون للملكة دخل معهم فانا احبها  
واجد السعادة في ابتسامتها
- ولكنني يا سيدي لا اتهم الملكة وانما لا اجد وسيلة لتقديم البرهان على جريمة  
لورد هورد الا اذ اسمعتك شكوى غرامه الى جلالته
- اذا سامع تلك المناجاة الحبية وانا كد جريمة هنري هورد ثم الو بل للملكة اذا  
كانت شريكته في الذنب
- والان فادع الملكة الى لانتع بمشاهدة جمالها الثتان قبل ان يزول . قل لها ان تلبس  
اجمل سلاسلها لانني اريد ان افرح معها قبل ان تبكي وادع ايضا جميع السيدات  
واللوردات وتفتح القاعات الكبرى وتطلق فيها الانوار الساطعة ولتعزف الموسيقى وادع  
ايضا دوق نورفلك وكذلك رئيس الحرس ويحضر معه بعض الابطال الشجعان من  
حرسنا الخاص ليرافقوا الدوق نورفلك عند انصرافه الى السجن او الى القبر وقت للمهدار  
يوحنا هابود ان يحضر ايضا لانني اريد ان اضحك
- ساجري جميع اوامرك يا سيدي وابعث اليك اولاً ييوحنا هابود لكنني اذكر  
جلالتك بوعده ان تكتم كل شيء في كل حركاتك
- لك مني ذلك فانصرف وافعل ما امرتك به

- مضى لورد دو جلاس حتى دخل غرفة ابنته لادي جاين فبسط اليها يده قائلاً
- افرحي فقد تم لنا الفوز والانتصار وعن قريب تكونين زوجة سابعة لهنري الثامن
  - ولكن اخشى يا سيدي ان لا يقوى راسي على حمل هذا التاج
  - تشجعي ابنتها العزيزة
  - انني اقامي العذاب الاليم يا ابني
  - ولكنك عن قريب تتنعمين بالهناء ولقد كنت منعتك عن مقابلة هنري هورد
  - فرارا من خطر يحيط بك اما الان فلك ما تريد . في هذه الليلة ستعاينين معشوقك ايضا
  - ولكنه هذه المرة ايضا يدعوني باسم جبر الدين فيوجه كلمات حبه وقبلاته الى الملكة في شخصي اذ يتوهم انني الملكة
  - سيجري هذا فقط مرة واحدة بعد واما في المستقبل فاقسم لك انك ترينه هكذا
  - لآخر مرة واذ ذاك يحبك لنفسك فقط
  - انه لن يحبني بعد ذلك متى اطلع على الحقيقة
  - بل انه يحبك يومئذ لانك تكونين قد انقذت حياته فاسرعي واكتبي اليه تذكرة
  - نظير تلك التذكرة التي يتصور انها صادرة من الملكة واطلبي منه ان يقابلك هذه الليلة كما قابلك من قبل
  - فهدمت لادي جاين الى الكتابة ثم توفقت فجأة وقالت
  - هل تقسم يا ابني انه اذا وافاني الليلة لا يصاب باذى
  - انسم لك يا ابنتي انك تنقذين حياتك وانك تنتقمين من الملكة فانها في الغد تكون مجرمة مسجونة في البرج المنيع وتستعد للموت وتكونين انت زوجة الملك السابعة
  - فأكتبي اليه الرسالة

- ٣٠ -

كان الملك مسرورا جدا في هذا المساء وقد زالت آلامه وصار رشيقا في حركاته وترك كرسى الجلالة ومشى في القاعات الجميلة التي ازدحم فيها جمهور السيدات والاعيان في الابس نفيسة واطهر انعطافا عظيما نحو الملكة واكرم دوق نورفلك اكراما فائقا . ثم اصغى بمزيد العناية الى هنري هورد وهو يلتي على سمعه بعض ابيات جديدة كان قد نظمها تغزلا بمشوقته جبر الدين . فحسب الجمهور ان النفات الملك الممتاز الى عائلة هورد يشير الى انعطاف مستقبل الابن يوحنا هايود وجده شعر بغير ذلك وقد كان



يعرف الملك واطواره وانه متى ظهر يمثل هذه المظاهرة المفرحة بكون المستقبل مظلما جدا . فاخذ يوحنا يراقب الملك ولحق بعض ذرات كلها غضب تلوح في عينيه من حين الى آخر . وكان الملك في غنى هذه الليلة عن يوحنا هايد لان كلا احاط بجلائله كان موجبا لسروره فاعتنم يوحنا هذه الفرصة للمراقبة فلاحظ تبادل النظرات بين لورد دوجلاس والمطران جاردنر واستغرب كثيرا عدم اهتمامهما بانعطاف الملك الى عائلة هورد مع انهما من الد أعدائهما . ثم سمع المطران جاردنر بسال رفيقه عن الحرس وسمع هذا يبيحه قائلا انهم ينتظرون حول العربة . فاستنخ يوحنا للبال ان في النية ارسال انسان الى السجن في هذا اليوم وان بين هذه الحفلة الزاهية من يساق الى السجن متى انصرف منها . ولكنه لم يعلم من هو ذلك الشخص واوجس خوفا على الملكة لما رأى من انعطاف الملك الممتاز اليها . ولكنه لم يتمكن من كشف هذا السر فقال في نفسه .

— متى كنت خائفا من الشيطان اجعل نفسك تحت حمايته . وهكذا زحف حتى صار وراء عرش الملك وجلس على الارض وكان جسمه صغيرا والعرش كبيرا جدا فلما جلس تحته خفي عن الناس ولكنه كان يراقب وينتبه فرأى لادي جاين واقفة بجانب الملكة ورأى لورد دوجلاس قد اقترب من ابنته وابتسم لها ابتسامة ذات معان ثم همس في اذنها قائلا — اذهبي الان ابنتي العزيزة وغيري ثيابك فقد حان الوقت انظري كيف ينعطف هنري هورد على الدوام الى هذه الناحية وهو يشير بعينيه الى الملكة فاذهبي واذكري وعدك — وانت ايضا يا ابني اذكر ما وعدتني به ان لا يلحق به اذى

— ساذكر ذلك فامرعي الان وكوفي حكيمة

ثم دنت لادي جاين من الملكة واستاذنتها بالانصراف لانها تشعر بانحراف فاذنت لها الملكة بالانصراف

وكانت الملكة غارقة بالحديث مع لورد هرتفورد فلم تنتبه لما جرى حولها ولا سمعت مادار بين الملك ولورد دوجلاس واما يوحنا هايد فانه سمع كل كلمة من المكان الذي اختبأ فيه . سمع اللورد دوجلاس يقول للملك لقد آن الوقت ياسيدي واوشك الليل ان ينتصف فنفضل بنجتم هذه الحفلة اذ لا يخفى على جلالتك انه يجب ان نكون في البيت الصيفي الاخضر والمسافة بعيدة . فقال الملك

— نعم نعم ذرف الليل ينتهي الاحتفال ونظهر بمظهرنا الحقيقي ونوجه غضبنا الى

المجرمين . يجب ان نسرع حتى لا يطول انتظار هنري هورد وسنسمح لمحبوبته جير الدين ان تنصرف من الحفلة ثم نذهب نحن في شأننا  
ثم نهض الملك ومديده الى الملكة وقال باسمها  
- لقد طال سهرنا والطبيب يامرنا ان لا نطيل الاقامة وان انام قبل نصف الليل  
فاودعك ايها العزيزة كاترين وارجو ان يشرق النور في عينيك صباح غد كما يشرق  
اللبيلة

- ان هذا النور سيبقى ساطعا بامولاي اذا تخفني في الغد مثل رضاك اليوم  
- وهل يخطر لك يا كاترين اننا نخول رضانا عنك يوما ما  
- انا اعلم يا مولاي ان الشمس لا تشرق بنورها دائما  
فاقترب دوجلاس وقال  
- لقد اوشك ان ينتصف الليل يا مولاي  
- فلنذهب واودعك ايها العزيزة كاترين لاتذهبي معي فسانصرف سرا حتى لا ازعج  
ضيوفي . فابقوا جميعكم هنا وانما يرافقني لورد دوجلاس  
وكان يوحنا هايد قد نهض من مكانه فقال  
- اسمح لاخيك المهدار ان يرافقتك ايضا فاسير بك الى سريرك واحادثك بما يروق  
لسمعتك من اقوال الحكماء  
- دع عنك المهديان يا يوحنا اليوم لانك لا تجد من يصغي لافوالك فانا احتاج الى  
الراحة ولذلك اودعك يا يوحنا

وهكذا انصرف الملك مستندا على يد دوجلاس  
فقال يوحنا في نفسه ان لورد دوجلاس لا يريد ان ارافق الملك حتى لا اطعم علي  
دسيسته ولكنني ساكون في البيت الصيفي الاخضر عند نصف الليل وهو ذا الملكة ذاهبة  
ودوق نورفلك ينصرف فساراقبه

وانزع يوحنا هايد حتى خرج من القصر فوقف حيث تنتظر عربات الزائرين واقام  
في مكان خفي يراقب ما يجري . ثم راي الدوق نورفلك قادما وسمع الحارس يتادي  
عزبه . فاقبلت العربة وفتح بابها وراى يوحنا بعض الرجال جلوس بجانب السائق  
ووراء العربة . فلما وضع الدوق رجله الواحدة على مدخل العربة لاحظ ان الخادم الذي  
فتح بابها ليس خادمه فانتبه وقال



# مَجْلَدُ كَيْفِ النَّجَاحِ

## العدد الرابع عشر السنة الثانية

١٥ نوفمبر ( تشرين ثاني ) ١٩٠٦ الموافق ٢٩ رمضان ١٣٢٤

### كيف السبيل الى النجاح

من حسن حظ قراء مجلة سر كيس انني لا ازعمهم كثيراً بشيء من ( عندياتي )  
علماً مني انهم يريدون خلاصة الحكمة والفائدة . ومن حسن حظي انهم يثقون بي ويعلمون  
انني متى اعتمدت على آراء الآخرين احاول ان آتبعهم بافضل تلك الآراء . ومعلوم ان  
النجاح في الاعمال ما برح حتى الان من الاسرار الغامضة ولكن الذين نجحوا في مشروعاتهم  
اولى الناس بافادتنا عن سر نجاحهم وانا اقل للقراء ما قرأته هذا الاسبوع عن آراء بعض  
مشاهير الناجحين في كيف توصلوا الى النجاح . وفي مقدمة هؤلاء الناس نجاحاً وثروة  
حفصة السير حيرام مكسيم سئل عن سر نجاحه في اعماله فاجاب بما ترجمته

اعتقد ان العمل الشاق مقروناً بالافتصاد يؤدي الى النجاح

حكي ان امير كيا اعلن استعداد له يهدي الناس الى طريق الغنى اذا ارسل اليه  
٢٥ سنتاً فكان اذا جاءه المال كتب الى مرسله الجواب الاتي

اشتغل كثيراً ولا تنفق المال . وعندي ان لا بد من نجاح الرجل الذي يجمع بين  
مزيجي الاجتهاد والافتصاد ومزية التفنن لان النجاح لا يسهل ادراكه لمن سار في طريق  
الذين تقدموه سيراً مجرداً عن التفنن . ومما يجب ان لا ينساه الساعي الى الفوز هو هذا  
اذا رايت رجلاً نجح في عمل معلوم لا تظن انه احسنه فسبيل النجاح واسعة لكل  
من يسعى . وفي الطبقة العليا من التقدم مجال فسيح لاكثر من فرد واحد . ونصيني  
الى الذين ادركوا شيئاً من النجاح والتقدم ان لا يغتروا بذلك فاذا كان فالك حسناً  
لا تذهب في الاجهاد واذا ذكر انك اذا خسرت هداك فقد خسرت ثروتك ايضاً

وقال المستر كارنيجي الغني الاميركي الشهير والحسن العظيم  
اهم ما يدرك به النجاح هو الامانة لانها في صاحب الاعمال تستدعي الثقة ويلبها  
الاجتهاد والامان المجتهد لا يمكن ان يفشل ويزيده ثقة من النجاح ان لا يهتم بنوع العمل  
الذي يمارسه شرط ان يكون عملاً شريفاً . واعتقد ايضاً ان الاندفاع والمثابرة والتفان  
تفيد كثيراً في اعلان مزايا المجتهد ومقدرته وواجه خواطر الراغبين في الارتقاء الى امر  
خطير فبدلاً من ان يتجنبوا الاعمال الخطيرة التي تلحق عليهم مسؤولية عظيمة يجب ان  
يقدموا عليها لان مثل تلك الاعمال تظهر الكفاءة التي تودي الى النجاح  
وقال السير توماس لبتون .

اعتقد ان الراغب في التقدم يحتاج الى ثلاثة امور اولية هي العفة والرفقة والتدقيق  
فمن لم يكن عفيفاً وادمن المسكرات ساءت حاله واعتقد ان التفريط في تعاطي  
المسكرات كان باعثاً على فشل كثيرين لان مدمن الخمره يضطر ان يكون زريعاً في  
ملابسه قليل الترتيب والالتقان في اعماله . وهذه العيوب من اعظم موجبات الفشل .  
ثم ان الرجل الذي لا يعامل زبائنه برفقة لا يقدر ان يتقدم فعليه ان يكون رقيقاً  
حتى مع احقر زبائنه . لان الرفقة لا تكلف شيئاً ولكن لها تاثير عجيب في المعاملة . ويجب  
ان يعامل الاغنياء والفقراء على السواء . واما الذي لا يدقق في ملاحظة اوقاته فان  
اعماله تصاب بفشل عاجل لان التدقيق هو روح الاشغال . والرجل الاكثر نجاحاً هو  
الذي تجده ( حاضر ناضر )

وقال المستر وليم هويتيلي

وجدت سر النجاح التجاري في كلمتين ( كن اميناً ) لانه مهما افاد الغش والاحتيال  
لاول الامر فان الفشل يعقبها على الاثر فعليك ان لا تبيع قطعة الى مشتر وانت تعلم  
انك لم تصدقه النصيحة . لانك اذا فعلت فكانك تطرد الذين يعاملونك . ومن اهم  
اسرار النجاح الاقتصاد . فان اعظم الاعمال تبدأ غالباً بالصغار . وادفع نفقاتك في  
اوقاتها . ادفع النفقات وسر في سبيل التقدم فاذا وجدت نفسك عاجزاً عن دفع نفقاتها  
وجب عليك ان تتوقف عن المسير

وقال المستر فراي

انا لا اعتقد ان النجاح ميسور متى لم توجد الصفات العظمى اللازمة للنجاح . ولا اعتقد  
ان كثرة حشد المال دليل على النجاح الحقيقي . وانما النجاح استطاعة الانسان ان يخفف  
متاعب بني جنسه . ولكن من اسباب التقدم صحة المبادي والاجتهاد والثقة بالنفس .



## الشعر والشعراء

قرأت في جزئين متتاليين من مجلة سر كيس الزاهرة مقالين عن طبقات الشعراء  
بيننا ورأيت صاحب المقالة الاولى منهما يخفي اسمه فلم افقه لهذا التكتيم معنى او فائدة  
سوى انه يضع الكاتب موضع الشبهة وسوء الظن وربما كان بريئاً تزجها . ثم ان مدار  
كلامه في طبقات الشعراء لم يكن على الادلة والبراهين لكي يحجني بالمبدأ الصحيح المشهور  
« انظر الى ما يقال لا الى من يقول » بل كان الكلام مجموع اراء الكاتب مجردة ومعرفة  
صاحب الرأي في اي شيء كان ضرورية لانها تساعد على صحة الحكم في ما يرئيه من  
حيث الخطأ والصواب باعتبار منزلة المرنثي ومتعلقاته وشؤونه وما يحيط به من المؤثرات  
على اني لا اكاد ارى فائدة تذكر في تضييع وقت الكاتب والقارىء لاطياف التفاضل  
بين شعراء العصر . فما الذي يهيم الجمهور ( الا من كان منهم فضولياً ) ان يعلم تبريز  
فلان على فلان وهذا على ذاك في التلاعب باساليب الكلام المسمى شعراً . وحسبنا ان  
نرى معظم شعراء هذا الزمان لا يطلبون الشعر لذاته وفضله الطبيعي بل ليباخر به بعضهم  
بعضاً ويغبط احدهم الآخر ويضمر له الحسد والبغض وقد يجهر بذلك . حسبنا ان نراهم  
جعلوا الشعر وسيلة صلف لا يحتمل وعنجهية لا تطاق ففقدوا بذلك نفوسهم لدى كل  
عافل صحيح النقد ونفروا من هذا الفن الجميل بعض رصفائهم الفضلاء فانصرفوا عن النظم  
وهم لو ارادوا لجأوا بآياته الكبرى ومعجزاته اللينيات . قلت حسبنا ان نرى منهم ما ذكر  
فلا حاجة بنا ان نزيد البلاء بلاء فنشعرهم ان الاذهان منصرفه الى التمييز والتفضيل  
بين افرادهم ورفع بعضهم على بعض بما تعرضه في الصحف السيارة من راينا في شاعرية  
زيد وعمرو مثيرين -- ولعل على غير عمد - ما لا يزال كامناً في صدورهم من نار الشتماء  
والبغضاء التي تبيت مروءتهم وتشغلهم عن حسن القصد في ما ينظمون وتجعل لينهم عراكا  
صبيانياً يبيكي الصديق ويفضح العدو . واني لمنكر التماهي في الحكم على شاعرية كل  
من شعراء العصر للاسباب الآتية الذكر مع افتراض ان صحة الحكم ثابتة مضمونة فكيف  
وهي عزيزة الجانب صعبة المنال لا يدركها ابن الصناعة الحاذق الا بعد درس طويل  
ومقاييسات دقيقة بين آثار كل شاعر وشاعر يراد الحكم عليها . وهو لا يحول القدماء  
المحققين نراهم قضوا قسماً نفيساً من اعمارهم في تفحص شعر طائفة من الشعراء المجيدين  
كتبوا في ذلك المجلدات والفصول الطوال فلم ينفقوا على حكم . ومن الذين تولوا نقد

اقوالهم والتفضيل بينهم زهير بن ابي سلى المزني . وامروء القيس الكندي والتأبسة  
الذياني ثم جرير والاحطل والقرزق . ثم المتنبي وابو تمام والبحتري وكثيرون سواهم .  
وبناء على خشونة هذا المركب ما كنت لا ذكر في ختام فصلي الحاضر حكاي التقريري  
على بعض شعراء العربية اليوم لو لم يدفعني الى ذلك ما قرأته من هذا القبيل مراراً في  
مجلة سر كيس وغيرها فقلت في نفسي ان الباب قد فتح والطريق قد سلك فما عاد ينبغي  
الحرص على صون ما احببت صونه . بل الاجدر القاء دلوي في الدلاء وحث غيري على  
ذلك رجاء ان يكون تبادل الآراء العديدة ادعى الى مداواة الحقيقة من الانحصار على  
قليلها . على ان ابداء رأيي في شاعرية بعض شعراء العصر لا اعداه الا في المرتبة الثانية  
بما اريد الالمام به هنا وساقول قبل ذلك كلمة في سلوك الشعراء واحوال الشعر وهذا الذي  
له عندي المرتبة الاولى .

اما الشعراء فاني اخذ على فريق منهم واطنه الفر بقى الاكبر ما اشرت اليه آنفاً من  
تباغضهم وتحاسدهم وشدة اعجابهم بنفوسهم الى حد انه لا يمر بنا اسبوع بدون ان نرى  
الشاعر الفلاني قد بوأ نفسه عرش القريض في حديث له او قصيدة او مقدمة او ديوان  
او تقرير ( ولم يقره على العرش مجلس شيوخ ولا مجلس نواب ) فخرذ من جرمه الصغير  
هيئة مكبرة مزورة فحمد عندها المسمى وتصدق في دعواه العريضة بالفاظ سخريية نعرفنا  
فضل الصمم . ثم جاء من ورائه آخر ابى الا ان يرفع عن دست الوزارة وتخت السلطنة  
معاً . فقد يده الى التاج والصولجان وسلمها الى من شاء حينما شاء . ولو ان الشاعر من  
امثال هؤلاء تسامح في الافتقار الخفي الخفيف مرة او مرتين في تضاعيف كلامه لعذرناه  
وقلنا انها عثرة تقال ونفس شاعر جاشع فاضطرب واؤها وهو جرم غزير لم تطلق مصفاة  
العلم والدوق ضبطه باسمه فالتفت منه فذاة او حصة . ولو انه جعل مدح نفسه بنسبته  
الى ممدوحه جزءاً من مديح ذاك لما وجدنا عليه اثماً ولا حرجاً .

واخذ على الشعراء ايضاً ( والحكم اغلي لا مطرد ) قلة عنايتهم باللغة وقواعد العلوم  
اللسانية وهذا عار كبير وتقص جسم يذهب احياناً كثيرة بفضل شاعر يهتم كما يذهب  
فضل المنفي الرخيم الصوت اذا خالف اصول الموسيقى في نبرة او تلحين وما شاكل ذلك .  
واخذ عليهم ايضاً عدم تأليفهم جمعية عامة لها منهم اعضاء محليون واعضاء مراسلون  
تعقد مرة كل اسبوع او كل اسبوعين وبتدرج اصحابها في اغراضهم منها فاصدين الامم  
فالهم والعالم فالخاص . وحسبها ان تكسبهم في اول امرها التعارف والتآلف وتبادل



الآراء والافتكار . ومتى اشتد ساعدها فليجعلوا همهم ان يزيلوا فوضى الشعر الخاضرة او يخففوها بما يعين لهم من الوسائل الفعالة وفي مقدمتها على ما ارى ترصد من مبداءهم اسقاط غيره لاعلاء نفسه حالاً محله لا طالباً العلو عن طريقه الطبيعي المباح بالجد والكد . وان يفضحوا ويردعوا كل فئة يضمن بعضها لبعض الشهرة الكاذبة وخداح الناس بطنطنة احدها في اطراء رفيقه على غير استحقاق طبقاً للمثل العامي : « حبل لي لازم لك » وان ينظروا في ترقية مقاصدهم من الشعر . وتحويله من الفكاهة المجردة الى التنفكة ونفع الامة معاً في الحث على مكرمة ومآثرة والتخدير من ورطة او مفسدة والتنشيط في مهمة بوشرت وابداء الراي الحصيف في امر عام مما لا يقع تحت الحصر . فبمثل ذلك تم الشرف الصحيح لشعراء الافرنج فلنفضوا ( هم وسواهم من الخواص ) اهمهم وانهمتهم هي ايضاً . بمثل ذلك يحق لشاعرنا العربي ان يرفع نفسه مفتخراً فتؤيد فخره الارض والسماء والحلي والجماد لا كما يفعل الآن وهو لم يزل اقل نفعاً لوطنه من خياط ونجار وفلاح وان كانت صناعته بطبيعتها اسمى من صناعات هؤلاء اضعافاً . وما اشبه قوى شعرائنا المتجوزة بينا بيع وعيون ماء متفرقة في صحراء واسعة لاتكاد تجري حتى تغور مياهها في الرمال كأنها لم تكن شيئاً مذكوراً . ولو جمعت في شجرة واحد لتألف منها نهر كبير يخضب الزرع والضرع فينعم عيش مجاور به ويهلك من استهانته واستباح حرمة . كذا نريد ان يكون شعراؤنا وهذا هو محط الخير الذي نرجوا ان يصيروا اليه . اذا صحت عزائمهم عليه .

« امانى من ليلي حسان كأنما سقتنا بها ليلي على ظاه بردا »

« منى ان تكن حقاً تكن احسن منى والا فقد عشنا بها زماناً رغداً »

ذلك ما اقله بالاختصار عن شعرائنا اليوم وما يؤخذون به وما يجب عليهم . واما شعرنا فيزعم البعض ان اللائق به ان يكون عصرياً ويريدون بنعت « عصري » للشعر ما يريدونه لاحدم الشديد التفرنج وقد فاتهم ان هنأ اذا صح له ان يلبس البنطلون والبرنيطة ويحمل الباستون ويحلق الشاربين ويهز الكتفين فيصبح بذلك عصرياً وهو لا يزال عربياً فلا يصح لذاك اي للشعر ان ينقل الى الهيئة المذكورة فيتحول عصرياً ويسلم له عنصره العربي بل يفقده اذ ذاك بناتاً ولا يستطيع الحلق بالفرجة لعدم التلاؤم بين اساليب اللسان الافرنجي ومفردات اللسان العربي وبين مصطلحات وعادات ومعايش القومين التي عليها يني قسم كبير من كلامهم المجازي فيستلذه اهله ويفهمون

مرماه سريعاً لانه يلبس احوالم ويكتنف ما يرون ويسمعون . فاذا لم نراع في شعرونا ما ذكر تبرأ منه العرب وانكره الافرنج وربما محه ايضاً ذوق الاكراد والنور والعياذ بالله

على ان الشعر الافرنجي كما يشتمل على كثير مما ينافي روح لغتنا العربية وعاداتنا القومية يشتمل اكثر من ذلك ايضاً على المعاني اللطيفة والتشابه البديعة التي يشترك في استحسانها والاهتزاز لها كل انسان فعلياً بالتمييز بين الفريقيين وليس ذلك بالشديد الصعوبة فنقذف المستهجن وان كان تحفة في لغته الاصلية ونقتبس المستحب فنضحه الى حسانات شعرنا خالعين عليه الحلة العربية البهجة ولا بد ان تنتبه قرائنا الى ما يشاكله فتستخرجه وتبرج الشكل الثاني الى ثالث يقارنه او يستلزمه وهلم جرا كما يلقح العود الصغير شجرة وتضي شرارة النار مصباحاً . فتغرر مادتنا ابتكاراً وتوليداً ونشق نسياً طيباً جديداً لا تشوبه جرثومة داء ولا وباء ويحسن بي هنا ان اورد مثلاً لمعاني وتعابير الشعر الافرنجي المستهجنة ومثالاً آخر لمعانيه المستحبة اوالتي لا نرى فيها بأساً . فمن القسم الاول قولهم « غابات نائمة » اي ذات هدوء وسكون . و « جبهة هادئة منكبة » اي عليها محات الهدوء والتكبر . و « دموع مرة » ونحن نقول دموع حارة . وقولهم في الدعاء بالشعر « ليذهب به الشيطان » ويرادفه عندنا قاتله الله وما اشبهه . ويقولون « مد اليه يداً مستحجة » اي مد اليه يده مستحياً او يد السمتي او يد الحياء . وهذا من قبيل « جبهة هادئة منكبة » وهو كثير في كلامهم . ويقولون « قبلات حادة » ونحن نقول حارة . ورايت في شعر فيكتور هوجو ولا مرتين تعبيرهما عن ايام اللهو والانس « باوقات السكر » وقولها « الزمان الذي يتجبر » اي الذي اشرف على الزوال . و « يغذيه الاختبار بالدروس » اي يكسبه عبرة وذكرى . و « كانت لحاظ الامل تنير حداد الوطن » كناية عن توقع الخير في وسط الشدائد . و « اختط لي من جسدك وذراعيك قبراً بضمي و يواريني عن حياة العذاب والبكاء » في معرض التغزل واستعطاف الحبيب . ولا تحفى على احدنا سماجة هذا التركيب .

ومن القسم الثاني اي المستحب في شعرهم الجدير بنا تحديده وصفيهم الشعر الجسدي بالتوج . والجدير الصافي بالمرآة . ولحاظ الحسان بالاشعة . ووصفيهم



الرياض والفياض بالتزواج جاعلين من ازهارها واشجارها ( ورياحينها ) ونسبها وانهارها ازواجاً وزوجات وعرايين وعراًبات ومدعرين ومدعوات ومعبداً وكهنة ويجوروا وترتيلاً وذلك على نسقٍ بديع واختيار دقيق يستلذه الذوق ويميل اليه الطبع لسهولة استحضار الذهن صورته الحسية فلا يجد فيه من التكلف وصعوبة التصور - ولو قليلاً - ما يجده في نسبة ما ذكر من التزاوج ومعلقاته الى الخمر الممزوجة بالماء التي يعلوها حبابها كما فعل صفي الدين الحلي وغيره من شعراء العرب في خمرياتهم . على ان وصفهم المذكور حسن بمجد ذاته

وما استعذبه من نشايه هوجو ( ولامرتين ) قولها « للنفس في الهوى مواقف اولها الميل ثم الافتتاح بجمال المحبوب . ثم ما وراء ذلك تدريجياً . والحب والرشاد لا يجتمعان اذا وقف القلب على جانب وادي الغرام طار العقل مريعاً الى الجانب الآخر » وفي الاماع الى مساويء طور الشباب وقلة خيره « ليس ما يدعونه ايام الصبي الاً وميض برق في ليل عاصف » وفي وصف معبشة قروي « وكان بين اولاده وامراته كاشجرة الناضرة كللها ثمرها الناضج » وفي كرور الايام المستمر « الزمان بحر دائم الجريان لا ساحل له . والمرء فوفه يتخبط على غير هدى ولا بصيب مرفاً يرسى فيه » وفي شقاء الرعية لرعاية مالوكها « لم ينسج ارجوان الملوک الاً من دماء رجالهم » وفي التشبيب والنسب « اني شديد الكتابة والشوق كالصحراء المقفورة المحرقة فهل لك ان تكوفي لهذه الصحراء ينبوع ماء بارد يكسبها الخصب ويزينها بواحة بهجة هي حبنا الطاهر فتأوي اليه ونعم فيه » وفي ذكر امّ تتامل صغيرها « كانت تنظر بخنو الى طفلها وما هو الاً وعاء فارغ ستملاؤه حادثات الليالي » وفي وصف القمر عند غيابه « وكان ضئيلاً شاحب اللون كالنفاقه من مرض شديد . » وفي الاغراء بمحاسن البرية « عود نفسك بابني محبة الخلاء والفلوات حيث عيون الماء والمروج والحقول . حيث تنبت الفكرة نقية جميلة مثل السنبلة وهي بجوارها . اجعل الطبيعة مدرستك والسماء كتابك وما فيها من الكواكب حروف نار ونور . واذا سمعت تغريد الطير فنتفهم منه صوت من خلقك جميعاً »

هذا الذي وقعت عليه نظرتي الاولى من الشعر الانرنجي عند كتابة الفصل الحاضر فائتته واطن به الكفاية . ولست ادعي ان الشعر ( العربي ) خالٍ من كل ما اوردته

ولكنه نادر او قليل لا يحكم عليه . ومن احسن الاشياء التي يمكننا اقتباسها من الشعر الافرنجي دقة الوصف فانهم قد بلغوا منه الغاية فاذا قرأت لهم وصف حادثة تخيلت نفسك فيها او وصف مكان هممت بالالتفات متوها انك فيه او وصف انسان كدت تمد اليه يدك مصاحفاً . وهذه لم مزية كبيرة لم يخل منها بعض شعرنا القديم والحديث ولكنه يسير جداً لا يستحق الذكر ويسرنا ان كبار شعرائنا اليوم اخذوا ينتهون الى هذا النقص ويصلحونه وان كان سيرهم في الاصلاح بطيئاً الآن فالامل ان يسرعوا فيه عما قريب .

\* \* \* \* \*

ابنت ان بعض مشتملات الشعر الافرنجي قد يوافق شعرنا العربي فيحسن نقله ونقل اشباهه اليه وان بعضها الاخر لا يوافق شعرنا فيجب الاحتراز منه وقد اوردت نموذجاً لكلا القسمين فلي الان ان اقول كلمة في علاقة شعرنا الحديث بشعر اسلافنا من العرب يقول كثيرون ان اللائق بنا نحن ابناء العصر العشرين ان نجتنب طرق شعر الاسلاف اجتناب السليم الاجرب لانهم هم في واد ونحن في واد . كانوا ذوي بداوة وهجينة ونحن ذوو تمدن وحضارة . هم نظموا ما يناسب شؤونهم واغراضهم التي تختلف شؤوننا واغراضنا كل مخالفة فكيف يصح لنا الاقتداء بهم

هذا ما تظنون به كل يوم فئة كبيرة منا وهو تطرف قبيح بل زعم فاسد لانه لا غنى لنا مطلقاً عن النظر في الشعر القديم وتجديده . فنه نلتقط احر من اساليب اللغة الخصيصة بها ونستطلع امرار محاسنها في الاستعارات والكنايات والاطناب والايجاز . اما الاقتصاد على المفردات فهو من شأن الانشاء الساذج في قصة نروبو وابذة علمية نسطرها بما يكفي فيه ايراد المعنى باسبغ الصور . والشعر ليس من هذا القبيل اذ غايته تحريك العواطف فلا بد من التدقيق في اختيار تعابيره بحيث تنفذ الى القلب نفوذ النور الى العين وبالجملة اقول ان الشاعر المتأخر الذي يطلب الاجادة في شعره لا يستغني عن اقتفاء المتقدمين في اساليبهم وكليات كلامهم الا اذا استغنى عن تحصيل ملكة البلاغة العربية او انتظر هبوطها عليه وحياً الهياً .

واما قول القائل ان شعراء العربية المتقدمين كانوا في بداوة وخشونة وشظف عيش وكان شعرهم مناسباً لهم هجينة وفظاظة ومنافيا مقتضيات شعرنا العصري ولذلك لا يصح الالتفات اليه ففيه مجال واسع للنظر . اذ المعلوم ان شعراء العرب لم تكن هذه حالتهم



الا في الجاهلية وصدر الاسلام ولم يصل اليها من اقوال هؤلاء الا النزر اليسير الذي لا ينكر ما في بعضه من جفاء المعاني والتصورات وتفاهة المقاصد الواجب علينا اجتنابها على ان بعضه الآخر ذو محاسن معنوية حجة تروق للبدوي والحضري فهي جديرة بالاعتبار فضلاً عن ان سائر هذه تلك الطائفة المتقدمة فيد خالداً لفرائد الكلام العربي ومركباته الفصحى نرجع اليه عند الحاجة واما ما يتخلل من الالفاظ الوحشية فسهل علينا نبذه وتمييزه وقد اشرت الى ذلك منذ سنوات في فصل خاص

هذا ما يقال عن القسم الاصغر من شعر السلف الواصل اليها واما الباقي الذي يعادل تسعة اعشار المجموع فقد نشأ اصحابه في اواسط الدولة الاموية الشرقية ثم سفي الدولة الاموية الغربية في الاندلس والدولة العباسية الشرقية ثم بعد انقراض الدولتين فكانوا كل هذا الدهر الطويل لاسيا شعراء الاندلس منهم في رغد عيش ونعيم وحضارة واسعة بعيدين عن شظف البداوة وخشونتها بعدنا نحن عنها يا وون الى الدور الانيقة والقصور البهاء الفخيمة وتحف بهم البساتين والرياحين يرون كل ساعة مواكب الخلفاء والسلطين والامراء والوزراء وابهة الاعيان وذوي اليسار مما لا يقل عما يكتنف شعراء العصر الحاضر اذا لم اقل يزيد عليه . وكان شعرهم يوافق احوالهم التي تشاكل احوالنا فلماذا لا ينطبق على اكثر ما ننظمه نحن فننظر فيه ونستفيد منه . على انه ايضاً لا يخلو من القليل الذي ينافي الذوق السليم زل به اصحابه زلة نغفرها لهم في جنب حسناتهم التي لا تحصى ومثل هذه السقطات لا تختص بشعراء امة دون امة ولا بعصر دون عصر فاننا نرى اليوم كثيراً من امثالها في منظومات بعض شعرائنا . البقية تأتي

القاهرة ( ادوار مرقص )

كاهن احدى كنائس فيلادلفيا رأى ان يزيد دخل كنيسة وان يزيد عدد المصلين فيها فعمد الى الحيلة فالتقى من بين بنات اتباعه اجملهن وجهاً واعدلهن قواماً وجعلهن مستقبلات على ابواب الكنيسة يهدين المصلين الى مجالسهم ويجمعن المال في ختام الصلاة ولما انتشر الخبر غصت الكنيسة وكثر الدخول ايضاً حتى اضطرت الكنائس الاخرى الى اقتفاء اثره

## البصبة

بعض الرجال في مصر يقيمون في الطرق والشوارع فاذا مرّت بهم امرأة منقبة او غير منقبة تطالت اليها اعناقهم وتوجهت الى محاسنها ابصارهم واطلقوا عليها السنة فيها سم الافاعي ويسمون هذا الفن القبيح « البصبة » وانا اسميه قلة ادب وقلة عقل وقلة دين واورد بعض ماوقفت عليه من الايات والاحاديث رجاء ان تردع هؤلاء الاغبياء عن هذا الاعتداء

من الايات القرآنية الكريمة ( قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم ) وفي الحديث ( الحياء شعبة من الايمان ) وعن ابي جعفر ابن ابي طالب ( لا يعجبني لو هتك احد حرمتي فلا اهتك حرمة احد )

وسئل حكيم عن الفاسق فقال

( هو الذي لا يغض بصره عن ابواب الناس )

وقال الفقيه ( الحياء ان تغض بصرك عما لا يخل لك )

ونقول العرب ( اذا دعيتك نفسك الى كبيرة فارم ببصرك الى السماء وخف من فيها . فان لم تفعل فارم ببصرك الى الارض واستخ من عليها . فان كنت لا آمن في السماء تخاف ولا آمن في الارض تستحي فاعدد نفسك من البهائم )

وقال ابن عباس « من اذنب ذنباً وهو يضحك دخل النار وهو يبيكي »  
وقال الحسن البصري « يا عجباً من ضاحك ومن ورائه النار »

## « جمعية الترامواي المصرية »

شركة الترامواي في القاهرة كبيرة غنية وهي ضرورة لمصر الان بعد ان اتسعت مساحتها وتفرقت منازلها في ابعاد مختلفة ولكن الشركة تجهل او تتجاهل انها في مصر وان



لغة مصري اللغة العربية وان اغلبية الذين يركبون عرباتها من المصريين والشرقيين على اختلاف اجناسهم فهي تطبع تذاكرها على شكل غريب مضحك وطريقة معيبة تجيد على تذاكرها اسماء المحطات باللغتين الانجليزية والعربية ولكنها سقيمة مخيفة مضحكة فالظاهر عندها هكذا « داهر » وكبري الماوردى هكذا « جسر ما وارده » وترجمة السيده زينب هكذا « ذئاب الميدان » والموسكي هكذا « الموسيقى ». وغير ذلك من المفارقات فضلاً عن ان الحروف العربية المستعملة لطبع تذاكر شركة الترامواي سقيمة جداً من شكل حروف الجريدة الرسمية القديمة . فهل يهم الشركة ان تصلح هذا متى جدت طبع اوراقها ؟

### حديث

بينى وبين الشعراء

يقولون ان عداوة الشعراء بشس المقتنى . صدقوا اذا كانوا يريدون اولئك الشعراء حقيقة الذين دأب لهم المعنى وخضع اللفظ وافضل تعريف للشاعر الحقيقي انه الرجل الذي ينظم متى اوحى اليه وأما في مصر فالشعراء اليوم غير اولئك . في مصر شعراء افاضل ورد ذكر اكثرهم في مقالات طبقات الشعراء ولكن اللغة العربية نكبت بفريق من النظامين هم شعراء كل سناعة وكل زمان وكل مكان وكل دقيقة وكل معنى . قلت بالامس لحافظ ابراهيم - اقترح عليك قصيدة في معنى معلوم عبثته له . فاعتذرت عن اجابة طلبى لانه لا يشعر بشيء من وحي الهة الشعر . واقسم لو كلفت عشرات من نظامي هذا الزمان لاجابوا في الحال وجأوني في الغد بمنظومات طويلة عريضة ليس فيها من الشعر الا تباعد بين الصدر والعجز فلا معنى هناك ولا وزن ولا قافية صحيحة

عندنا شعراء ينظمون القصيدة الواحدة تتجاوز اياتها المائة عدداً قبل ان

تنتهي من تدخين سيجارتك الرقيقة . هؤلاء يجمعون كلاماً ولا ينظمون شعراً  
وهؤلاء المساكين لا يعرفون انهم كذلك ، واذا اطلعهم على الحقيقة  
انكروا عداءك وقالوا انك حاسد غيور

ما رأيك في قوم ينتظرون عيد سمو الحديوي فينظمون القصائد ويرسلونها  
الى الجرائد وهذه تزيد الطين بلة فتنتشر شيئاً من ابياتهم

ايها الناس انني بالنيابة عن سمو الامير اخبركم انه في غنى عن قصائدكم  
فلا تكلفوا خواطركم . من قال لكم ان امير البلاد يطالبكم بهذه الدلائل على  
ولاثكم وصحة وطنيتكم . عند الامير شاعر خصوصي فيه الكفاة لمديحه فاذا  
كنتم تراحمون شوقي على منصبه الخاص هل تظنون ان سمو الامير لا يعرف  
الفرق . واذا كنتم تريدون ان تأثروا بما لم يأت به شاعر الامير فلا تكلفوا  
خاطركم الى هذا العناء ورجائي ان تهتم جرائدنا اليومية بمساعدة هؤلاء  
النظاميين على العدول عن هذه المنظومات باهالها قيمياً يأتي حتى لا تساعدكم  
الصحافة على الاعتزاز بمقدرتهم وبودي لو ان الجامعة المصرية المنوي انشاءها  
في مصر تمنع تعليم النظم والعروض حتى تموت هذه الاميال من هؤلاء  
الافراد ولا يبقى الا الشاعر المجيد ولا خوف على موت الشعرفان الافرنج  
يقولون في حكمهم ان الشاعر كالموسيقي كالرسام يخلق خلقاً ولا يصنع صنفاً  
أي ان درس النظم في المدارس لا يوجد الشاعر وانما هي ميزة روحانية لا تكون  
الا لافراد وارجوان يكون في هذه النصيحة من الحقائق المفيدة على كونها  
جارحة ما يحمل بعض المتشاعرين على الشعور بانهم ليسوا شعراء والسلام



### لحمة الشاعر ومعلقة عنتر

كان لصديق الشاعر الذي نكتم اسمه لحمة نظم فيها اياتاً جعل انجازها من معلقة  
عنتره عبس فقال واجاد

اجهلت لحمة . . . من طولها	ام هل عرفت الدار بعد نوم
ذقن اذا ما القمل جاء اصايها	طوع العناق لذيدة المتبسم
ان جثتها يوماً اجابك انها	فدن لافضي حاجة المتلوم
سئلت نظافتها فقالت انها	حرمت علي وليتها لم تجرم
قد راح يغسل في القنا اقدارها	ليس الكريم على القنا مجرم
وكان خذك من كثافة شعرها	يحذى نعال السبت ليس بتوأم
فيها اثنتان واربعون بعيرة	سود كحافية الغراب الاسحم
فاذا رآها الكلب وهي طويلة	ابدى نواجذه بغير تبسم
واذا تدلت فوق صدرك اشبهت	اشطان بثر في لبان الاعجم
كثرت لصاحبها الشنائم حمة	فشكا اليّ بعيرة وتجهجم
قد كاد يشكو شعرها من ثقله	ولكان لو علم الكلام مكلي
من لي بجلال يبيء لخلقها	بهند صافي الحديدية مخدّم
امضي بلحيته ومالي مصرف	عنها ولكني تضابق مقدمي
ان لثمه فيها اجابك انها	مالي وعرضي وافر لم يكلم
وانا ابيحك ما اردت تكرمًا	وكما عملت شمالي وتكرمي
وتراه يقدح دائماً في حكمها	قدح المكب على الزناد الاجدم

### مضرب الامثال

صار عنوان « يغيطني » الذي ابتكرته مجلة مركبس مضرب الامثال في الجرائد  
العربية في كل بلاد كاترى في جرائد سوريا ومصر واميركا الشمالية والجنوبية « ويعجبني »  
انهم اقبلوا على ما « يغيطني » لكن « يغيطني » من بعض الرصفا انهم استبدلوا عنوان  
« يغيطني » اخففة بعنوان « يسوفني » فالتوى المعنى المراد وزالت النكتة

## رثاء مننزة عين حمانا

## في قرية عيناب في لبنان

انشا احدهم مننزة في عين حمانا ثم لما لم يستفد منه الغاه ووزع على زبائنه اوراق نعوة ينمي بها وفاة المنتزه وعلى اثر ذلك نظم حضرة الشاعر المجيد نقولا افندي رزق الله مدير اشغال جريدة الاهرام مرثية في الموضوع وجعل اعجاز القصيد من القصيدة المشهورة لابي الطيب المتنبّي في وصف الاسد فرايت ان انشرها فكاهة للقراء ودليلا على مقدرة الشاعر قال

يا عين حمانا اصبحت بنكبة	يا بني تفرد لها التمشيلا
وفقدت مننزة طيب هوائه	ورد الفرات (حديثه) والتيلا
قد كان في عيناب يحكي نوره	تحت الدجى نار الفريق حلولا
جاد الزمان به عليك تكرمًا	ولقد يكون به الزمان بخيلا
فترك قلب ..... معالجًا	يوم الفراق صباية وغليلا
لكنما دهر خوؤون غادر	لا يعرف التحريم والتحليلا
اخنى على اماله او ماله	فنيما يهرول امس منك مهولا
دهر اكب عليه يعجم عوده	فكانه آسر يحسن عليلا
ما لاح طالع سمعه حتى هوى	ينغي الى مافي الحضيض نزولا
كثرت نوائب دهره حتى غدا	في عينه العدد الكثير قليلا
يا نخس ويحك لا تنهجم هاربًا	لو لم تصادمه لجازك ميلا
ولقد لثمت به فظنك صاحبًا	وقربت قريبا خاله تطفيلًا
يكفيه خطب منك اصبح بعده	لا يبصر الخطيب الجليل جليلا
يا ..... اصبر لريب الدهر فهو	البارك المالك العزيز ذليلا
اترى زمانك حين هزك حاسبًا	هندبه في كفه مسلولًا
او انه يخشي ملامة فائل	لمن ادخرت الصارم المصقولا
صبرا وبغادر موضعًا عن مثله	وعظ الذي اتخذ الفرار خيلا
تعس التعيس ولو اعدت لفوزه	مقتًا ازل وساعدا مفتولا
ما كل من انشا الملاحى مفلحًا	فيها ولا كل الرجال غفولا



## خليل المطران - وكيف يمدح

الحمد لله - قد شرع خليل المطران بطبع ديوانه . هذا الذي عرفته اطاعتك عليه واما متي يفرغ من طبعه ونقدر ان تشر به للتفكه بطالعه والتلذذ بمحساناته فغير معروف . اما المطبعة فمستعدة والادارة فوجوده ولكن القصد مبعثرة في كل مكان . والموجود منها يقتضي استخراجها من مغلفات الجوابات وتنفي الاوراق . ولكن ارجو ان يوفق الخليل الى سرعة طبع ديوانه لتقرأ قصائده الجديدة والقديمة لانني اعلم واعتقد ان افضل قصائده لم ينشر بعد واذا لم يكن في ديوانه الا قصيدته في رثا ابن عمه المرحوم يوسف المطران لكفى بها باعثاً على انتظار الديوان . وقصائد المطران موجودة في بيوت الاعيان ولها عندهم مكان فقد وجدت لدي حضرة احمد بك اسما عيل يكن قصيدة كان قد هناءه بها المطران في زفافه واعجبني منها ان المطران يمدح مجيداً وصادقاً . انظر الى قوله يا ابن الألى بلغوا السماك الاعزلا وسموا الى اوج المغاخر والعلی نسباً بيت الملك لؤلؤ تاجه اركان سده سنه والخلي السادة الغر الذين حسامهم ما زال في كل المعاضل فيصلا الارفعين تنبها الابعدين تنزهاً الاقربين تفضلا يافرع اسماعيل اندام يدا واعزم جاراً واسمى منزلا فرع الهام المستضاء بنوره المستعز بجاهه بين الملا هذا ابوك وكان جدك احمد امضى الولاة الحاكمين واعدلا هو ذلك البطل الذي غاراته ردت الى الوطن الحلال اولالا في البيت واليمن<sup>٢٣</sup> التقت اجناداه بالمفسد العاتي فرد مقللا

حق لمن هذي مناسب فخوه ان يقرن المجد الاثيل بامثلا  
 اثم انظر الى تخلصه للتهنئة بالزفاف

لله عرس في بهاء سعوذه زفت لدارك نجمة لا تجتلي  
 شمس الحمى زفت الى بدر الحمى وثمة الكفوئين ان يتأهلا  
 يهنيكما هذا القران وبوركت لكما الحياة معاً وطابت منها  
 فمليهاها في نعيم دائم وترديا حلل السعادة وأرغلا

### حديث القهوات

قيل للكتور شذودي في وصف مغنية ان صوتها تجسن ثلاثمائة في المائة فاجاب  
 - اذا صار صوتها زي الطين "

قيل لاحدهم - اشكو اليك صديقنا يوسف فهو لاهم له الا ان يضحك .  
 قال - ذلك افضل من ان يتكلم

في المدرسة - الرئيس يتنحن الطلبة - اذكروا لي مثلاً من محاسن التعليم  
 التلميذ الاكبر - معلمة درس الانكليزي فانها حسناء

وضع احد اصحاب الخازن رسوم عدد غفير من القضاة في واجهة مخزنه  
 وكتب عليها " جميع هؤلاء يرسم التعليق "

ذهب شاب مصري مسلم الى اوربا فعرف بعض اذكاء الافرنج وجرى  
 له حديث مع احدهم عن النساء فقال مصري

- ان المرأة المسلمة لا ترى وجه زوجها الا بعد ان تزف اليه  
 فضحك الافرنجي وقال

- اما عندنا فانها قلما ترى وجهه بعد الزواج



سمعت كوميسيري احدى مركبات الترامواي يقدم رايا حبذا لوجرت عليه الشركة قال انه يليق بها ان تعطي الركاب حق السفر على مركباتها مدة شهر واحد كل سنة . اليس الطلب معقولا من شركة وصلت ارباحها الى مبلغ عظيم وتقدر اذا فعلت ان تقتصد روائب الكومسارية والمفتشين اليس الامر كذلك

وصل الخواجه نجيب بسترس وعائلته في سياحتهم الى مدينة بعلبك فلما راوا قلعتها القديمة الاثار ودخلتها ابنته الصغيرة قالت - لماذا لم تات بنا اليها يا ابي وهي جديده ??

## الجائزة الخامسة والثلاثون

٢٠٠ فرنك - او - ١٧ جنيهاً

جائزة ٥ ابيات فقط

هذه الجائزة اي اربعة فرنك - تعطى - بواسطة ادارة مجلة سر كيس لمن ينظم افضل تاريخ لينتش على ضرب في ٥ ابيات فقط في هذه السنة نكب آل بسترس الكرام والنزلة السورية في مصر بوفاة « المرحوم نقولا ميخائيل بُسْتُرس »

وكان فاضلا غيوراً كريم الاخلاق محبوباً من العموم فالمطلوب نظم تاريخ ينتش على ضربيه في القاهرة ولا يجب ان يزيد على ٥ ابيات . والشاعر حر في انتقاء المعاني والبحر والقافية ويجوز لشاعر واحد ان يرسل اكثر من تاريخ واحد

تبرع بهذه الجائزة احد اشقاء الفقيد جناب الخواجه نجيب بستر  
 اخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة اول يناير سنة ١٩٠٧ وترسل  
 التواريخ الى ادارة مجلة سر كيس وعليها توابع مستعارة ومعها ظرف اخر فيه  
 الاسم الحقيقي . ينشر الحكم والتاريخ المحكوم له واسم ناظمه في عدد ١٥ يناير

### ما رأيك في هذا التمدن

في الجرائد الاخيرة ان المدينة في المانيا وصلت بالشعب الى درجة  
 يخشى ان تكون الدور الثاني بعد نهايتها اي دور التقهر . ذلك ان المقامرة  
 بلعب الورق صارت عمومية بين نساء المانيا حتى انهم انشأوا في مدارس  
 البنات العليا دروساً مخصوصة لتدريس لعب الورق ولا يعتبرون الفتاة  
 الالمانية كاملة في تحصيل علومها الا اذا صارت خبيرة بالعب البريدج  
 والايكارنه والبوكر وهكذا تعاضمت سيئات المقامرة الى حد مخيف يخشى  
 منه على سلامة الامة وحتى ان بعض العائلات لم يكفها لعب الورق بل  
 ادخلت الرولت في حجم صغير وغيرها من العاب مونت كارلو الى حفلات  
 الاستقبال العائلية

وفي اوستراليا منزل للمقامرة انشأه رجل اسمه ( ادمز ) وبلغ من  
 قوته وثروته ونفوذه ان حكومة اوستراليا عجزت عن مقاومته لان حكومة  
 تسانيا المحلية ترخص له المقامرة اغتناماً للربح من الرسوم التي يدفعها لها فكان  
 دخله في العام الماضي مليوناً و ٨٠٠ الف جنيه وكان ربح الحكومة من  
 رسومها ٦٠ الفاً من الجنيهات وقد حصن الرجل محله هذا فكانه قلعة منيعة  
 ولا يستطيع البوليس دخولا اليه الا اذا جاءه في مركبة هوائية



## الجائزة الثامنة والعشرون

يذكر القراء ان مجلة سركيس اعلنت في آخر عدد من سسنتها الاولى بتاريخ ١٥ افريل انها تدفع ٥٠ جنياً جائزة لمن الف افضل رواية تمثيلية عصرية وجعلت آخر يوم لقبول الاجوبة ٣٠ سسمبر وان الحكم ينشر في العدد الذي يصدر اليوم فلم ياتي بعد كل تلك المدة الا رواية واحدة بامضاء « انسان » هي في نفسها لا تستحق الجائزة ثم من شروط الجوائز ان لا يحكم في واحدة منها اذا كان الوارد جواباً واحداً . وعليه فبعد استشارة بعض الادباء والصحافيين نقرر تقسيم تلك الجائزة الى جوائز متفرقة انشرها من حين الى آخر متى لم اوفق الى جوائز جديدة ولا بد لي في هذا المقام من اعلان اسفي العظيم لعدم اظهار مقدرة التأليف . وكان الشيخ سلامه كثيراً ما يدافع عن نفسه بهذه الحجة عند ما كنا نلومه لانه لا يحرض الادباء على تأليف الروايات فانا الان من رأيه وارجو ان تتمكن ذات يوم من الارتقاء بالنفس الى درجة توجد بيننا من يحسن تصوير العادات والاخلاق ان شاء الله

## حفلة ١٠ ديسمبر

مساء الاثنين في ١٠ ديسمبر (كانون الاول) القادم يمثل جوق الشيخ سلامه حمازي رواية تلياك في دار التمثيل العربي بادارة وعناية مجلة سركيس ويختل التمثيل خطب وقصائد فقد نفضل حضرة صاحب السعادة احمد شوقي بك الشاعر الكبير وشاعر الامير بنظم قصيدة في « التمثيل » منظومة بوجه خاص لهذه الحفلة وينشد خليل افندي مطران الشاعر المصري

انجيد قصيدة في موضوع جديد ويتلو محمد افندي امام العبد الشاعر المجيد  
« حمل زجل » نظمه لهذه الحفلة موضوعه « الزنجية الحسنة » ومعلوم ان  
هذا الشاعر « وهو اسود اللون » سئل « لم لا تتزوج ؟ » فاجاب

انا ليل وكل حسناء شمس فاجتماعي بها من المستحيل

ويلقى الشيخ سلامه حجازي في فصل خصوصي بلباسه العادية حكاية  
حال « ابليس والشاعر » وينشد انشاداً جميلاً وهذه القصيدة من نوع  
المونولوج ومن نظم الشيخ امين نقي الدين الشاعر الرقيق ويشترك مع هؤلاء  
الخطباء والشعراء سليم سر كيس فيقول ما بين الشعر والنثر

ورواية تلياك التي اختارتها ادارة مجلة سر كيس ممتازة بمنظرها المدهشة  
التي جعلت المرحع العربي ممتازاً وبكثرة ما ينشده الشيخ سلامه من الادوار  
في خلال فصولها

وتطلب التذاكر من ادارة مجلة سر كيس ومن مكتبة الهلال بالفجالة  
ومن مكتبة الشعب في شارع محمد علي

### العدد القادم

يصدر عدد اول ديسمبر مع عدد ١٥ منه في ١٥ القادم في جزء واحد مزدوج  
غزير المادة كثير المقالات والفكاهات

نقر يظ

امامي « المذكرة المصرية لسنة ١٩٠٧ » واؤكد للقاري انها تبقى امامي  
لا تفارقني في اشغال المجلة والمكتب ١٢ شهراً كاملاً ثم تبقى بين كتيبي  
للمراجعة وتقدم المذكرة الافرنجية لانها ضرورية لكل ذي عمل اصدرها



حضرة محمد افندي الكثره صاحب مكتبة ومطبعة الاسكندرية وثمنها ١٠ غروش وهي كتاب مجلد تجليداً متقناً مذهباً فيها صحيفة واحدة كبيرة مسطرة لكل يوم من ايام السنة بالتاريخين الغربي والمجري لتدوين حسابات ومفكرات يومية وفيها مجال للملاحظات وارجوان يزيد عليها صاحبها النشيط في الشؤون الاتية بعض المعلومات الضرورية كالموازين واسعار النقود بنسبة الممالك والمقاييس وغير ذلك مما يوجد في المذكرات الافرنجية وانصح لكل من يهتم بترتيب اعماله ان يطلبها من صاحبها بالاسكندرية

### الجرائد اليومية والاعياد

يمضي عيد رمضان والجرائد الاسلامية لا تصدر ٤ ايام والجرائد المسيحية كذلك تقطع عن الصدور في الاعياد المسيحية ١٠ ايام في اوروبا فلاعيد للجرائد على الاطلاق وفي اميركا بلاد العجائب اذا جاء العيد او يوم الاحد تصدر الجريدة ولكن ليس كما تصدر كل يوم بل اذا كانت تصدر في ايام الاسبوع في ١٢ صحيفة اصدروها يوم الاحد في ٣٠ صحيفة وبوم العيد في ٤٠ صحيفة وعمل الاميركان معقول وعمل جرائد مصر غير معقول لان الاميركان يعلمون ان الناس اعظم ميلا الى مشتري الجرائد في ايام الاعياد والاحاد منهم في سواها لان اوقات المطالعة عندهم اكثر

امامي عدد من جريدة يومية اميركية صدر يوم عيد الشكر الاميركي عدد صفحاته التي في حجم الملويد ٨٠ صحيفة وثمنه ١٠ مايات فقط فهل "لجريدة" التي يبلغ راسمالها من الجنهات ٤ اضعاف جيش الاحتلال ان تبدأ بتغيير هذه العادة فتصدر كل يوم وكل عيد ؟

## معلومات ملهشه

## المالك وعدد سكانها

الصين	اربعاية مليون
روسيا	١٣٥٠٠٠٠٠٠
الولايات المتحدة	٧٦٣٥٦٠٠٠
المانيا	٥٦٣٦٧٠٠٠
النمسا والمجر	٤٨١٤١٠٠٠
اليابان	٤٦٣٠٥٠٠٠
انكلترا	٤١٩٧٦٠٠٠
فرنسا	٣٨٩٦١٠٠٠
ايطاليا	٣٢٤٧٥٠٠٠
تركيا	٢٥٠٠٠٠٠٠
اسبانيا	١٨٦٠٧٠٠٠
البلجيك	٦٩٨٥٠٠٠
البورتوغال	٥٤٢٣٠٠٠
هولاندا	٦٢٦٣٠٠٠
السوج	٥٢٦٠٠٠٠
الدنمارك	٢٤٤٩٠٠٠
اليونان	٢٤٣٣٠٠٠
نروج	٢٢٩٩٠٠٠



ومساحة بريطانيا العظمى ١٢١٠٨٩ ميلاً مربعاً واما مستعمراتها فمساحتها ١١٧٥٥٦٥٦ ميلاً مربعاً بمعنى ان المستعمرات الانكليزية تزيد على انكلترا نفسها ٩٧ ضعفاً . ومساحة فرنسا ٢٠٧٢١٨ ميلاً مربعاً ومساحة مستعمراتها ٣٩٨٢٠٠٠ ميلاً مربعاً ومساحة المانيا ٢٠٨٨٣٠ ميلاً مربعاً ومساحة مستعمراتها ١٠٢٤٢٦٢ ميلاً مربعاً ومساحة البورتغال ٣٥٤٩٠ ميلاً مربعاً ومساحة مستعمراتها ٨٣٢٢٦٧ ميلاً مربعاً واسبانيا ١٩٤٧٨٣ ميلاً مربعاً ومستعمراتها ٢٥٢٧٨٠ ميلاً مربعاً اما اميركا فمساحتها ٣٥٦٦١٠٤ ميلاً مربعاً ومساحة مستعمراتها فقط ١٢٥٨٦٠ ميلاً مربعاً ومن التعديلات ان عدد اعضاء برلمان انكلترا الحالي ٦٧٠ منهم ١٤٣ من اصحاب المهن الشريفة الحرة و ١٣٠ من اصحاب الاشغال و ٥٥ من موظفي العسكرية سابقاً و ٤٨ من الكتاب و ٩ من اصحاب المصارف و ٦ من معلمي المدارس و ٣٥ من اصحاب البواخر و ١٢ من المزارعين و ١٠ من الاطباء ولا يوجد بين اعضاء مجلس العموم كاهن على الاطلاق لاف الكهنة لا يجوز انتخابهم وقد حرموا من هذه المزية سنة ١٨٠١ . اما رواتب الملوك فهي كما يأتي

امبراطور النمسا ٩٤٢ الف جنيه

” ” ٤٧٠ ملك انكلترا

” ” ٧٦٥ امبراطور المانيا

” ” ١٤٠ ملك البجيك

” ” ٥٣٠ ملك ايطاليا

” ” ٢٨٠ ملك اسبانيا

” ” ٩٣ ملك البورتغال

٥٦	ملك الدينار ك	" "
٤٨	رئيس جمهورية فرنسا	" "
١٠	رئيس جمهورية اميركا	الاف جنيه
ومعدل انتشار اللغات هكذا بموجب تعديل سنة ١٨٩٠		
١١١١٠٠٠٠٠	الذين يتكلمون باللغة الانكليزية	
٧٥٢٠٠٠٠٠	والالمانية	
٧٥٠٠٠٠٠٠	والروسية	
٥١٢٠٠٠٠٠٠	والفرنساوية	
٤٢٨٠٠٠٠٠	والاسبانية	
٣٣٤٠٠٠٠٠	والتليانية	

ومعدل النفقات الحزبية التي انفقها اوربا سنة ١٨٦٥ بلغت ٨٨ مليون جنيه وفي سنة ١٩٠٥ بلغت النفقات ٣٠٠ مليون جنيه وعلى معدل هذه الزيادة ففي سنة ١٩١٥ تكون نفقة اوربا على المعدات الحربية ٤٠٠ مليون جنيه . وفي سنة ١٩٤٥ تبلغ ٧٠٠ مليون

اهدى حضرة الخواجه يعقوب جدي من ادبائنا في سانابولو البرازيل مجلة سر كيس عن سنة الى حضرة الخواجه جورج باسيل فله الشكر  
في سؤال من الخواجه الياس باسيل شامية في اميركا لماذا يقولون لا  
تجهلوا زيارتكم مثل بيضة الديك وهل الديك بيض حقيقة ؟ فاذا كان لدى  
احد القراء ما يفيد السائل والمجلة معاً شكرناه



— ليست هذه عربي ولا هؤلاء الرجال اعواني . ثم حاول ان يرجع الا ان الرجل الذي فتح الباب دفع الدوق بعنف الى داخلها واقلع الباب وامر السائق بالمسير . ولاح ليوحنا هايود بعد قليل انه رأى الدوق مشرفاً من نافذة العربة باسطة يديه كأنه يستغيث ثم اختفت العربة في سواد الليل . فقال يوحنا هايود

— مسكين ايها الدوق انهم يسبون بك الى البرج العظيم فلا تقوى على فتح ابوابه ولكن لا يفيد التامل في حالك الان لان الملكة ايضا في خطر فعلي ان اسرع اليها واسرع يوحنا هايود عائداً الى القصر حتى وقف في الممر الذي يوري الى دائرة الملكة فاقام في زاوية هناك وهو يقول في نفسه — ساتولى حراسة الملكة هذه الليلة

— ٣١ —

من الزاوية التي اختبأ فيها يوحنا هايود كان يقدر ان يرى جميع الابواب التي تشرف على الممر فاقام هناك منصتاً بمزيد الهدوء . وبعد قليل انظر الممر ومشي الاعوان امام الملكة وسارت مع خادمتها الشرف الى غرفتها فدخلت بعد ان صرفت اعوانها وبعد قليل لم يبق في الممر احد

ولبث يوحنا منتظراً الى ان يسود السكون لانه كان ينوي ان يقابل الملكة في تلك الليلة ولو اضطر الى ايقاظها من نومها . وفيما هو على وشك ان يخرج من مخبأه سمع حركة خفيفة وباب يفتح فعاد الى مكانه ورأى نوراً ضئيلاً في الممر . واذا بامرأة سائرة هناك تدنو منه فادشها هذا المنظر . رأى لادي جاين سائرة في الممر ولكنها في ثوب يحاكي الثوب الذي كانت تلبسه الملكة وقد وضعت على راسها تاجاً من الجواهر يحاكي تاج الملكة تماماً فسارت حتى وقفت امام غرفة الملكة فقالت انها نائمة .

نامي ايها الملكة الى ان تستيقظي غدا . ثم رفعت يدها نحو الباب كأنها تتهدد وضحكت ضحكة صغيرة وعادت الى المسير حتى وصلت الى مكان وضعت فيه صورة هنري السادس فضغطت على زر هناك وللحال فتح باب سرى خرجت منه لادي جاين . عند ذلك ترك يوحنا هايود مكانه وقال

— هي ذاهبة الى الغرفة الخضراء لتقابل هنري هورد والآن قد اتضح لي السر وعرفت الحقيقة واطلعت على سر الدسيسة فان لادي جاين تحب هنري هورد وفي نية هؤلاء الاشقياء ان يوهمو الملك ان الملكة هي معشوقته ولاشك ان هورد قد اتفق معهم على ان يتنادي لادي جاين باسم الملكة فيسحروا الملك ان يراها مدة قصيرة وهي في ثياب

الملكة وعلى راسها مثل تاج جلالها وهكذا يحددون الملك . ومشهور عند العموم انها تجاكي الملكة في قوامها وفي صوتها . انها دسيسة شيطانية ولكنهم لا يفوزون ان شاء الله فسنكون نحن ايضا في الغرفة الخضراء . ثم ان يوحنا انصرف مسرعاً

.....

كانت الغرفة الخضراء كثيرة الانوار وقد وصل اليها الملك مسرورا جدا اذ تاكد صدق لورد دوجلاس في مهمته وتذكر ان دوق نورفلك مسجون الآن وانه عن قريب يتم انتقامه من ابنه ومن الملكة ايضا . وقف الملك ولورد دوجلاس في الغرفة الخضراء وكانت انوارها قليلة جدا والنور في آخرها غير موجود فقال لورد دوجلاس

- ان الملكة تأتي من ذلك الباب يا سيدي ومن الباب الآخر يدخل هنري هورد فهو خبير بكيفية الحياء لانه طالما قابلها هنا والان فهل تكفي جلالكم بمشاهدة اللورد والمملكة عند دخولها الى هذا المكان ام تريد يا سيدي ان تسمع شيئا من كلمات اللورد الغرامية

- بل نسمع كل كلامها ونسمع لهني هورد ان يطيل في شرح هواه قبل ان يسبح في بحر من الدم

- اذا فلنطفيء هذا النور ولندخل الى هذه الزاوية فهناك كرسي للجلوس جلالكم بجانب الباب المفتوح فتسمع وترى كل شيء

- ولكن اذا اطفأنا هذا النور الوحيد كيف نقدر ان نبصر العاشقين وكيف نستطيع ان نواجههما بمحسورنا

- حالما يدخل هنري هورد يدخل ايضا الى الغرفة الملاصقة التي مر منها جمهور من حرس جلالكم الخصوصي فعند اول اشارة منكم يدخلون جميعهم الى هنا بالمشاعل وقد امرت باعداد عربتين في الخارج عند باب القصر وفي علم السائقين كيف يذهبان الى البرج - اخطأت يا دوجلاس في احضار عربتين فابرة واحدة تكفي ولا تريد ان تفرق بين العاشقين

وبعد ان جلس الملك على كرسيه اطفأ دوجلاس النور وساد الظلام والسكون . ثم مع وقع اقدام من بعيد واذا بشخص قد دخل بمن يده الهدى الى الغرفة الخضراء فهمس دوجلاس في اذن الملك ان هذا الداخل هو هنري هورد وفرح الملك فرحاً عظيماً



اذ رأى مدوه في قبضته منلبسا بالجريمة . ثم تمع الملك ذلك الداخل ينادي بصوت ضعيف

- جبر الدين جبر الدين ففتح الباب الاخر السري القريب جدا من كرسي الملك واذا بامراة قد دخلت منه فقال دوجلاس للملك ( هذه هي جبر الدين ) وقالت الداخلة - انا هنا يا هنري

ورأها الملك وقد تعاقبا . سمعها وسمع القبلات ايضا التي تبادلاها فامتلا غيظا وحقدا وغيرة ولكنه كظم غيظه لانه اراد ان يطلع على كل شيء . . فجلسا على ديوان قريب جدا من كرسي الملك وكانا يضحكان وهنري هورد يسمح بقبلائه دموع جبر الدين ويقسم لها اعظم الايمان انه مقيم على ولائها . ثم قال هورد

- هل تعلمين يا جبر الدين انني لم اكن واثقا كل الوثوق من محبتك . حتى لقد خطر لي ان اذهب الى الملك واعترف بغرامي لاعلم هل تجاهرين بحبك متى كنت على وشك الموت . صدقيني يا جبر الدين انني افضل الموت بالقرب منك على الحياة بعيدا عنك - انك لا تموت ايها العزيز فوجودك يجعل حياتي هنيئة . ومن يدري ماذا يضمرك لنا المستقبل من السعادة والهناء

- واذا لم نزل تلك السعادة هنا فاننا ننالها في المستقبل السعيد عند ما نموت في السما حيث لا فراق هناك تكونين لي وحدي ولا يعترض حبنا شخص زوجك الشقي الجبار - دعنا نتمتع بهذه السعادة هنا على الارض . هيا بنا يا حبيبي نهرب من هنا الى حيث لا يعرفنا احد . ثم ضمته الى صدرها وقالت - دعنا نذهب الان . دعنا نذهب في هذه الساعة اذ لا نعلم ماذا يضمرك لنا المستقبل ولكننا على ثقة من ان هذه الساعة لنا

واذ ذاك دوت اطراف القاعة بصوت خفيف اذ نهض الملك عن كرسيه وصاح - بل ان هذه الساعة ليست لكما . انها للجلاد مع راسيكما فصاحت جبر الدين صيحة مزعجة واغمي عليها

فقال هنري هورد - ايتها الحبيبة جبر الدين . ايتها العزيزة ما بالك . يارب انها نموت . انك قد قتلتها فالويل لك ايها الشقي فصاح الملك - بل الويل لك انت . ايها الجنود هاتوا الانوار احرسوا الباب انيبروا المشاعل

واذ ذاك امتلأت الغرفة بالجنود والمشاعل فمد الملك نظره الى الغرفة وراى الملكة في ثوبها الجميل ملقاة على الارض على وجهها لا تتحرك . وراى ايضا هنري هورد وقد جثا امام معشوقته مكبا عليها وهو يقبل يديها . فاشار الملك الى الجنود ان يتقدموا . وقال اللورد دوجلاس

- باسم الملك اقبضو على هذا الرجل وخذوه الى البرج  
اما الملك فشى برشافة حتى وضع يده على كتف هنري هورد وقال  
- سيتم لك ماتريد . ستموت

فنظر اللورد الشريف الى وجه الملك وقال

- مولاي ان حياتي بين يديك وانا اعلم انك ستنتقم فافعل ماشاء ولكن ارحم هذه المرأة الشريفة الجميلة التي تبعت هوى قلبها . مولاي اني انا المجرم وحدي فعاقبي وارحمها  
- انت تقول انني سفاك دماء وان الدماء عالقة في تاجي فانا اريد اليوم ان ازيد تاجي من تلك الدماء وربما شئت ان يكون من دم جبر الدين . وهذا كفا اقله لك في آخر مرة نلتجتم بها على هذه الارض  
- ولكننا نلتجتم في السماء مرة اخرى باملك انك لترا فلا تكون هناك الحاكم الاعلى بل المجرم الذي يعاقب على جرائمه

عند ذلك اسر الملك جنوده باخذ اللورد هنري هورد . فلما دنوا منه وحاولوا ان يضعوا ايديهم عليه نظر اليهم نظرة اربعتهم وردتهم عنه ثم قال اتبعوني . وهكذا انصرف من القاعة

عند ذلك قال لورد دوجلاس لقد ارسلت بامولاي هنري هورد الى السجن فما ذا نفعل بالملكة الملقاة هناك

- كنت قد نسبت الملكة . لم اذكر جبر الدين الجميلة . قد قلت لي من مدة ان هناك عربة اخرى فحقن لاني اريد ان نوخر جبر الدين عن مرافقة معشوقها ولذلك نريد ان نوقظ هذه السيدة ونسير بها الى عربتها

واوشك الملك ان يدنو من المرأة الملقاة على الارض فرده لورد دوجلاس قائلا  
- استرح بامولاي ان تصون عواطفك من الكدر الفائق وان لا تنظر الى هذه المرأة الساقطة التي اساءت الى جلالك بل اصدر اوامرك لي واسمح اولا ان ارافقك الى غرفتك



- صدقت انها لا تستحق ان انظر اليها وسنأمر العساكر ان ينقلوا هذه الزاوية الى حيث ذهب معشوقها

فقال الملك - صدقت انها لا تستحق ان ننظر اليها وهي احقر من ان اصب عليها غضبي وانتقامي فلنأمر الجنود ان يسيروا بالثلاثة الزاوية الى البرج كما فعلوا بعشيقتها  
فقال اللورد دوجلاس - ولكن لا بدّ لاجراء ذلك من الاجراءات القانونية فانه لا يمكن ادخال الملكة الى سجن البرج الا بأمر مختوم بختم جلالته

- اذاً سأكتب هذا الامر

- تجدد يا مولاي ادوات الكتابة في الغرفة الملاصقة

وهكذا استند الملك على ذراع دوجلاس وسار الى الغرفة الاخرى فوضع اللورد امامه ورقة ودفع اليه قلماً فقال الملك  
- ماذا أكتب

- أكتب امراً يقضي بوضع الملكة في السجن

ولبت دوجلاس يراقب الملك وهو يكتب الامر واخبراً علم انه ادرك غايته لانه متى صدر امر الملك باخذ الملكة الحقيقية الى السجن بموجبه ومتى صارت هناك لا تقدر ان تدافع عن نفسها وتثبت الحيلة

ولما اتم الملك كتابة الامر اوعز الى دوجلاس ان يضع ختم الملك على الورقة واذ ذاك سمع صوت من القاعة . صوت حركة . فلم يفتبه دوجلاس لانه كان على وشك ان يخنق الشمع الاحمر بخاتم الملك اما الملك فسمع تلك الحركة وظن ان جير الدين انتبهت من غيبته فاقترب من الباب ونظر فرآها لا تزال ملقاة هناك كما كان قد تركها فقال في نفسه

- انها انتبهت ولكنها لا تزال تنظاها بالمجود

ثم تحول الى دوجلاس وقال

- قضي الامر فقد تهيأ الامر بسجنها وصدر الحكم القاضي على الملكة الخائنة ولا تراها فيما بعد الى الابد ورحمة الملك لا تشملها فلي الخائنة لعنة الله لعنة الزوج المهان في شرفه . الويل لها . وليلصق العار باسمها الذي . . . .

ثم انقطع الملك فجأة عن الكلام واصغى بيزيد العناية اذ ازداد الصوت الذي سمعه اولاً وصارت الحركة تدنونه ثم فتح الباب ودخل شخص ادهش الملك شكله

وما زال يدنونه شيئاً فشيئاً بقوام عادل وشكل جميل ورواء الشباب . امرأة حسناء يلمع على رأسها تاج جميل وفي عينيها نور اشدهاء من جواهر التاج ان هذه المرأة التي دخلت على الملك في هذه الدقيقة هي الملكة كاترين بذاتها . فدهش جلالته لانه رأى امامه زوجته ثم رأى جبر الدين لا تزال ملقاة على الارض فوق في حيرة عظيمة وامتعق لون وجهه وصاح صيحة شديدة

- الملكة

وارتجف ودوجلاس وسقطت الورقة من يده فصاح ايضاً

- الملكة ؟ ....

فابتسمت كاترين وقالت

- نعم الملكة . جاءت توبخ زوجها لانه خالف اوامر الطبيب ولا يزال ساهراً حتى هذه الساعة من الليل

ومشى من ورائها يوحنا هابود فقال

- والمهذار ايضاً جاء يسأل لورد دوجلاس كيف تجاسر ان يحرم يوحنا هابود من وظيفته فجعل نفسه مهذار الملك وخدعه بكل انواع الحيل والالاعيب . وقال الملك ووصوته يتهدج غيظاً وقد نظر الى دوجلاس واثار الى جبر الدين

- ومن هي اذاً تلك المرأة الملقاة هناك ؟ من ذا الذي تجاسر على هذه الحيلة ليهزأ بالملك ويهين الملكة

فقال دوجلاس - ارجو مولاي ان يسمح لي بخلاوة معه لوضح له الحقيقة فاطهر براءتي فقال يوحنا هابود

- اباك يا اخي هنري ان تحببه الى ما طلب فهو محتال وربما استطاع في خلوته بك ان يقتلك انه هو الملك وانك انت لورد دوجلاس المحتال الخادع

وقالت الملكة

- بل ارجوك يا ملكي وزوجي ان تصغى لما يريد ان يقوله حضرة اللورد لان من الظلم ان تقضي عليه بدون سماع دفاعه

- ساشم دفاعه و يكون ذلك بحضورك ويكون الراي لك

- كلا يا سيدي العزيز بل اريد ان ابقى خالية الذهن من دسائس هذه الليلة حتى لا يؤثر الغضب علي فتعني فأتكن بكل جراءة من السير معك بين اعدائي

فقال الملك

- صدقت يا كاترين وذلك نظراً لكثرة اعدائك في البلاط ولكن يجب ان نلوم نفسنا لاننا لم نتمكن من منع وشاياتهم عليك . والآن ايها اللورد دوجلاس ساصنى لما نقول ولكن الويل لك اذا لم تبرئ نفسك ومشي الملك مع دوجلاس الى النافذة الكبرى ووقف وراء الستار . فقالت اللورد دوجلاس

- مولاي ان الامر بيننا متوقف على ما يأتي . هل تريد ان تقتلني انا او ان تقتل هنري هورد . انت تعلم انني حاولت ان اخدعك فاقتلني واطلق سراح هنري هورد الشريف ليزعجك في نومك ويقلق راحتك في ايامك ويستميل الناس الى حبه ويتمكن يوماً ما ان يسلب ابنك حقه بالعرش . خذ رامي وليسلم هنري هورد كلاً انه لا يسلم ولا يطلق سراحه الى الابد

- اذا فاشكرني يا مولاي بدلاً من ان تستاء مني . لا انكر انني لعبت دوراً كثير الخطر ولكنني فعلت ذلك لخدمة مولاي . فقد اردت يا سيدي ان نتخلص من هنري هورد ولكنه تمكن من كتمان اعماله المنكرة فاردت ان اظهره لجلالتك كما هو حقيقة وعلمت انه يهوى الملكة فاردت ان استفيد من حبه هذا لهلاكه ولكنني ايت ان اجر الملكة الطاهرة الشريفة الى هذه الحيلة فاضطرت الى الاستعانة بامرأة اخرى تشخصها وفي بلاطك ياسيدي امرأة كرسست قلبها من بعد الله لمولاه الملك فرضيت ان تعرض نفسها لهذا العمل في سبيل خدمتك . فلك بعد الان ان تهينها او تكرمها

- وما هو اسم هذه المرأة فان مثل محبتها جديرة بالاكرام

- انني اذكر لك اسمها متى عفوت عني فقد قلت لهذه المرأة انك تخدمين الملك خدمة جليلة ونقذينه من عدو قوي . فقالت لي ماذا تريد ان افعل . قلت لها ان هنري هورد يجب الملكة فيجب ان تمثليها له وان تقومي مقامها وان تقبلي كتيبه وان تحببي عليها باسم الملكة وان تقابليه ليلاً حتى يتصور وهو لا يرى وجهك انه يضم الملكة الى صدره وهكذا يتضح للملك انه خائن . فقالت لي المرأة المذكورة انت تريد مني ان امثل دوراً معيناً ولكنني افعل في سبيل خدمة الملك . اهين نفسي من اجل رضاه لعله يميز بيني بابتسامه الرضى وهي عندي فوق ما ارجو

- ولكن هذه المرأة ملاك يجب ان نركم امامه ونكرمه فما اسمها



اقول لك متى غفرت لي . انت تعلم الان كل ذنوبي لانني لما طلبت من هذه المرأة الشريعة ان تفعل ما اريد هوذا هنري هورد قد سبق الى السجن وهو يعتقد انه كان يجب الملكة

- ولكن لماذا خدعني كل الوقت حتى ملأت قلبي من بغض الملكة الفاضلة  
- لم اجسر بامولاي ان اكشف لك الحيلة الا بعد ان يصدر الحكم عليه لانك كريم الاخلاق طيب القلب وربما عفوت عنه لانه لم يرتكب الذنب فعلا وربما اسأت الظن ايضا بالمرأة التي حاولت ان تخدعك . ولذلك سألتك ان تمضي الى غرفتك حتى لا تعرف المرأة ماذا جرى لانها تخجل كثيراً ان تعلم ان حبها للملك صار معلوماً لدي جلالاته

- اعدك انها لا تعلم ذلك والآن فما اسمها  
- وهل عفوت عني ياسيدي  
- نعم عفوت يادوجلاس لانك سلكت بحكمة  
- شكراً لك يامولاي . والان اخبرك ان تلك المرأة التي اجابت طلبي وقبلت ان تعرض نفسها لمحبة اللورد الخائن وقبلاته وعناقه في سبيل خدمة الملك انما هي ابنتي لادي جاين دوجلاس  
- لا اقدر ان اصدق ان هذه الفتاة الكريمة الاخلاق تستعمل هذه الحيلة وتضحي نفسها من اجلي . انت كاذب يادوجلاس

- بل أنا صادق ياسيدي ولك ان ترى بنفسك من هي المرأة الملقاة هناك  
فاسرع الملك الى الغرفة التي كانت فيها الملكة ويوحنا هاورد واسرع فوق امام جبر الدين . وكانت جبر الدين قد انتهت ولكنها مضطربة جداً لانها علمت ان قد قضى على حبيبها هنري هورد بواسطتها . فقال لها الملك وقد بسط اليها يده  
- انهضي يا لادي جاين واسمحي لمولاي الملك ان يشكر لك عنايتك وخدمتك له . ومن حسن حظ الملك انه قادر على العقاب والثواب . وقد عاقبت اليوم رجلاً خائني وكذلك ساجزي الجزاء الحسن من خدعني . انهضي يا لادي جاين  
- مولاي الملك دعني اجثو عند قدميك واطلب منك العفو والرحمة . ارحم شقائي قل لي يامولاي ماذا تريد ان تفعل بهنري هورد ولماذا ارسلته الى السجن  
- لا عاقب الخائن كما يستحق

# محضر كتيب

الجزء الخامس عشر  
من السنة الثانية  
والجزء السادس عشر

١٥ ديسمبر ١٩٠٦ الموافق ٢٩ شوال ١٣٢٤

## حفلة ١٠ الجاري

مساء ١٠ ديسمبر الجاري غصت دار التمثيل العربي بالوجهاء والادباء والسيدات الفاضلات المهذبات فكان الجمهور في تلك الليلة افضل ما ازدان بوجوده محفل ادبي ونحو الساعة التاسعة بدأ جوق الشيخ سلامه حجازي بتمثيل رواية تليماك اجابة لدعوة ادارة مجلة مركيس فاجاد كثيرا واطهر الشيخ المذهب وجميع افراد الجوق عناية ودراية تشكران وفي فترة الفصل الاول قدمت للجمهور حضرة الشيخ امين نقي الدين وكلفته ان يقرأ القصيدة التي ارسلها جناب خليل افندي المطران ويمجدها القاري في غير هذا المكان من هذا العدد وفي فترة الفصل الثاني قدمت للجمهور جناب محمد افندي امام العبد فقابلوه بالتصفيق الكثير وقراء حمل زجل موضوعه (الزنجية الحسنة) ولم يشهد الناس حتى الان مثل الاستقبال الحسن الذي قابل به الجمهور اقوال امام افندي فقد قاطعه التصفيق والاستحسان اكثر من ٢٠ مرة واستعادوه اكثر اقواله اعجاباً واستحساناً وهذا نص ما قاله

## الزنجية الحسنة

العذل لا ينفع اهله والعذل من طبع الانسان  
والشكل لا يكره شكله والحق مش عاوز برهان

.....

الحسن ما هوش بالألوان الحسن بالدوق والخفه  
والحسن ما هوش بالميزان يطالع وينزل بالكفه  
الحسن ظاهر للاعيان وخفه الارواح صدفه  
والناس لها مذهب في البيض ومذهبي حب السودان

.....

انا متيم طول عمري ولي مذاهب بين الناس  
افني الهوى دمعي وصبري لما تملك قلبي الياس  
واللي عرف الناس مرية عذرتي والعالم اجناس  
وان كان عذلي في حيي شوقي يشوف عذري مطران

.....

مالي ومال عذل العاذل ما دام غرامها في قلبي  
الدمع من جفني سائل اياك يخفف نار حيي  
مالي ومال قول الجاهل من بعد ما شاهد صبي  
مرجان متيم ببحيته وبخيته مجنونه بمرجان

.....

من قبل عشقي كنت ألوم ألوم بقلبي ولساني  
وكنت افول العشق هموم ومين يعيش عبد الثاني  
وكم رايت في الناس مظلوم ومحبوبه الجاني  
وده قتيل من غير قاتل وده بغير خمره سكران

.....

وكم رات عاشق مفتون والنار بتكوي في ضلوعه  
وكم رات مغرم مجنون فاعد يشرب في دموعه



وكننت اقول الحب ظنون والظن بقتل متبوعه  
واليوم صبح قلبي خاضع خاضع لاحكام السلطان

.....

عشقت في يوم زنجيه سوده لطيفه من سعدي  
بهيون جميله هنديه احد من سيف المهدي  
سوده ولكن عريه وخدها يشبه خدييه  
والحب له سلطان فاهر والحسن للعالم فتان

.....

النوم هجر جفت الساهر وكلفه بشرح وجده  
الحب ما هوش بالظاهر الحب لا تعرف حده  
الحب دناهي وآمر ينهي ويؤمر في عبده  
ودولة العشق دولة مشيده فوق الوجدان

.....

ظلمت نفسك يا قلبي وعشقت والمعشوق قادر  
ان كنت عاشق ابه ذنبي ابات معك ليلي ساهر  
انا كنت شاعر بالعربي الدمع صبحي نائر  
وكننت بانظم لك لولي الدمع نظمني مرجان

.....

راح الزمن والحب كمين والدمع ظاهر للناظر  
والحب في شرع الناس دين واللي يخالفه يعيش ككافر  
وكننت اقول الصبر معين وربنا يحب الصابر  
حق صبحت اشكي صبري والصبر بعد الحب جنان

.....

ما فيش لامثالي مساعد ولو مساعد في الظاهر  
الوجد في قلبي راقد والصبر من قلبي طائر  
والحب في قلبي وارد والدمع من جفني صادر  
والحب في نظر العاشق هو الهوي واحنا الاخصان

.....

مين اللي قال المجر عتاب يا اهل المحبة دلوني  
مين اللي قال الحب عذاب يا ناس.. وحق الله افنوني  
الليل ومحبوتي اصحاب ازاى عواذلي يشوفوني  
والشمس تكره محبوتي كره البلايل للغربان

.....

جنت على قلبي عيونك والصبر بعدك اعياني  
لعبت بامالي فنونك والدمع بعدك افناني  
لا تظلميني يمينونك النوم مع الصبر جفاني  
الحسن اعلى من مالك زكي جمالك بالاحسان

.....

مكتوب على الخلد الزاهي سبحان من سود وردك  
منقوش على اللحظ الساهي الخلد اصعب من حدك  
مرسوم على الخصر الواهي نجلت جسمي من بعدك  
وفي مهجتي صورة الواقعه وفي وجهها صورة الرحمن

.....

الشعر اسود من يجتني والثغر اضيق من رزقي  
والخصر في رأي المفتي ارق من اشعار شوقي  
اما القوام طول وقفي من بعد ما ضيع حقي  
يظلم ويعدل في ساعه ساير على حكم الاجفان

.....

لما انضني جسم البالي شرحت للحظ غرامي  
وفضلت اقول حالي حالي الله يخفف آلامي  
والصبر بعد امالي والمجر قرب ايامي  
وبعدها نظرت نظره خرجت من حزني فراحني

.....

في ناس بتعشق لاجل المال لغايه معلومه للناس  
العشق ما هوش بالاقوال لاجل ما يظهر من كاس

كم في البلد عاشق محتال ومدعي الذوق والاحساس  
الحب ينصاف بالهفه والحسن بالهفه ينصاف

.....

اعز ليله عند الناس ليله وصاحبها سر كس  
اديب لطيف يهوى الايناس وفي كل مجلس هو بليس  
ذوقه نديم يملالي الكاس وحكمته تملالي الكيس  
صيت ماسور من لطفه وصحت من امره نشوان

.....

ايه البدور ايه . الافمار جنب الشمس الموجوده  
ايه البابل والاطيار بعد الاظاني المتشوده  
ليه ادب ليله اخيار لحسن ذوقها مقصوده  
الله يخلي صاحبها ويحفظ الناس الاعيان

.....

مالي انا ومال الاعياد عيدي الليالي المشهوده  
اسمع نعم يغوي الزهاد وشوف امانى موجوده  
الله يهنيك بالانشاد ويهني مسعود بسعيد  
يا شيخ سلامه يا حجازي يا بدر يارب الالحان

ولما انتهى حضرته من تلاوته بن تصفيق السامعين واعجابهم تقدم صاحب مجلة سر كس  
وقال ما خلاصته « هذا الذي نعمتموه وصف جميل بطريقة الزجل لعشق هذا الشاعر  
الاديب للزنجية واود ان اسمعكم مقدرته في النظم الجيد الصحيح ولذلك اقترحت على  
حضرته اياتاً في المعشوقة البيضاء فاسأله ان يلقيها عليكم » واذا ذلك تقدم امام افندي  
الى المرحه وانشد هذه الايات

عذبي القلب كما شئت ولا تكثري اللوم فتثلي لا بلام  
واسدلي الليل على بدر الدجى فحديث الشوق يحلو في الظلام  
ما رأينا قبل هذا قرأ نوره يسطع من تحت الغمام  
ما رأينا قبل هذا اسداً بين عينيه حروب وسلام



همت بالوصل فقالت عجباً      ايها الشاعر ما هذا الهيام  
 لم ينل منا الرضا حرّاً وما      رام منا سيد هذا المرام  
 انت عبد والهوى انبأني      ان وصل العبد في الحب حرام  
 قلت يا هذى انا عبد الهوى      والهوى يحكم ما بين الانام  
 فارحمي صباً تلظى قلبه      انما الدنيا حياة وغرام  
 واذا ما كنت عبداً اسوداً      فاعلمي اني فتى حر الكلام

وفي فترة الفصل الثالث وقف صاحب مجلة سر كيش وقال ما خلاصته

« الواجب بقضي عليّ ان اشكر لكم اقبالكم على الاخذ بيدي والارادة موجودة الا ان لساني قصير كما تعلمون فانا احاول ان اكون كاتباً لا ان اكون خطيباً . فالكتابة شيء واخطابة شيء آخر . متى كتبت كانت لي مهلة للتأمل - وكنت بعيداً عن الناس واما متى خطبت فانا مضطر الى ذكاء يستحضر الخواطر والآراء فضلاً عن ان المواجهة توجب الخوف خصوصاً متى كنت قصير اللسان كما تعلمون وكما علم الطباخ في منزلي قصر لساني فهو يأتينا من حين الى آخر باللسانات بالصاصة والشامبيون ومحمرة ومسلوقة والأتروف حتى خشيت زوجتي ان ازاحم النساء في ميزاتهن فانتهرته وردعته . على اني شاكر لهذا القصر في لساني فلا نلوم سيداتي النساء انني اريد مزاحمتن في اعظم مزاياهن واستغفر الله كثيراً على هذه الجرأة التي بلام عليها كثيراً . صديقي المطران فهو طلق اللسان ولذلك ترى الاقبال عظيماً على مجالسه ومحاضراته ولكنه كما تعلمون ينسي انه يوجد سواء وان لكل بداية نهاية فيستوسل في طلاقه لسانه الى ما لا يشاء الله ولا الانسان . وهكذا يستاء اخوانه جسداً وغيره اذ تكون لديهم حكايات يظنون انها آية الآيات . والمطران مشكور غالباً لانه يقينا بطلاقة لسانه طلاقة لسان سواء . فالمطران مهما اطال مجيد ولا مال من طلاقة لسان المجيد الا اذا مضى الليل او برد الطعام او تراكت الاشغال . وكما كنت اشتهي ان يطيل صديقي المطران فعوده في مكان معين ربع ما يطيل من حكاياته اذ ذاك يوفق عشاق ادبه الى مقابله متى ارادوا . فقد جرى بالامس ان صديقي صاحب الشرق الاسكندر ارسلى اليّ كتاباً قال فيه (الرجاء اقبال الكتاب الواصل طيه الى صديقنا خليل افندي المطران ونسليمه له يدّاً

يبد وارجو ان تبحث عنه في الارض والسماء وما بينهما ) وانتم تعلمون ان بعض الجرائد تزعم انني الحركة الدائمة ومع ذلك عجزت عن مقابلة المطران اياماً واخيراً سلت الكتاب الى اديب قضت الشركة المقودة بينه وبين المطران ان يراه وحتى الآن لا اعلم اذا كان قد وصله الكتاب . ومثله صديقنا شوقي حفظه الله افلت من جرادة العيار اذا كنتم تعرفون المراد من هذا المثل واما انا فلا اعرفه ولكن هكذا تعلمت ان اقول . ولقد عز علي ان يضن شاعر الامير على حضراتكم بشيء من آثاره الادبية واوكد لكم انه وعدني وانه هو الذي اختار التمثيل موضوعاً لقصيدته . قال لي انه طالما تمنى ان تسنح له فرصة كذه لينظم في موضوع التمثيل ثم غاب شوقي عن العيان فلا هو في المحروسة ولا في القسم المظلم من الكونتانتال حتى ان سألني الناظر ما وجده في المعية فاما ان يكون صديقنا شوقي في شغل شاغل اعانه الله . او انه يريد افضل من هذه الحفلة لعرض اده هده الله . او انه يكون قد ساءه ورود اسمه في غير الطبقة الاولى من مقالات طبقات الشعراء سامحه الله

ولقد ذكرت صديقي المطران في اول حديثي واخشى ان يعتب علي اصحاب الجرائد اليومية اذا جعلت كلاي قاصراً علي واحد منهم يتوهمون انني مأجور على اعلان الجواب ولكن الجواب و خليل مطران لا يجتمعان الا مرة واحدة كل يوم لكنها لا يتعادثان فاجتاعها روحاني على عنوان الجريدة حيث ورد ان خليل المطران صاحب الجريدة ورئيس تحريرها والى هنا ينتهي اجتماعها واما سائر الجرائد فعلى غير هذا النمط .

خذ جريدة مضر مثلاً - يوجد عشق وغرام بين اسم صاحبي واسمها . وحسن ان تكون المحبة الوطنية كذلك - يترك الرجل كل شيء ويلتصق بجريدته فانكم اذا راجعتم عنوان جريدة مصر تجدون اسم تادرس بك شنوده المنقبادي خصوصاً بالحروف الافرنجية الكبيرة الواضحة قد ملأ الفسحة حتى لصق باسمه العربي فلا يفصل بينهما الا حروف بالغة الحبشية مرسومة هناك بأشارة جلاله النجاشي

وانظروا الى الوطن - فالوطن متعلق بالدين كثيراً مع ان صاحبه جندي . تجد القسس والرهبان في كل عدد منه كأنه دير من الاديرة العظام وارجو ان يكون في مثل الاديرة ثروة لا ان يكون عتيقاً مثل خمرها

وخذ الاهرام تجد تاريخ حياتها منقوشاً على صفحاتها وكل يوم تجد القراء ان قد اسسها سليم وبشاره نقلاً وصاحبها جبرائيل نقلاً وعمرها يسامك النفوذ فيها ومراسلها

الاسكندري خليفة ديس بلوينز وهو اول مكاتب لجريدة جعلت رسائله مقالات افتتاحية الا اذا اصيب متصرف لبنان بركام فهناك البكاء وصرير الاسنان والمؤيد بلغ من كبر حجمه في طوره الجديد ان الذي يشتري نسخة منه في محطة القاهرة يحصل على المجلس النيابي في بنها ويهندي الى الله تعالى عن طريق فريد وجدي في طنطا ويشرف على الازهر في دمهور وقرأ رسالة مكاتبه الاسكندري مع كاتبها هناك ويبقى معه للغد اخبار البريد والحوادث المحلية والتلفرافات ولكنه بعد كل هذه القراءة قد يحتاج الى معونة الدكتور شدودي

اما المنبر فهو جمهورية بل هو مثل فرنسا في ايام قنصليتها والقنصل الاول محمد مسعود ولذلك اتقن اللغة الفرنسية حتى لا مزيد والقنصل الثاني حافظ عوض وتوجد محالفة دفاعية هجومية بينه وبين انكلترا في شخص برني في جرنال الايجبت عقداها في السفنكس واما القنصل الثالث فهو مستر جواز لا وجوب لتقديره

والظاهر عليم على جراب صديقنا نجيب هاشم فهو مكاتبه الاسكندري صيفاً ومخبره المحلي شتاءً والكل في السكل ربيعاً وعلى الحياض في الخريف والوظائف في ادارته مثل سفارات فرنسا لا يصل الى غير الى عاصمة الدولة المعين فيها حتى يصدر الامر بنقله والمقطم مسجني بكل معنى الكلمة ادارته ذات ثلاثة اقانيم ففارس الاب ويعقوب الابن وشاهين الروح القدس الذي يحل بنعمته على القلوب . والمقطم يحافظ في سياسته وحروفه وحجمه زادت ثروته لا يزيد ولو استطاع ان يقتل (الاخبار) العتيده ماتاً اخر لانها تحرمه من خدمات الخازن

وتدهشني جرائدنا فانها لا تنفق على شيء حتى على اخذ اموال المشتركين فالمؤيد اشتراكه ١٧٠ غرشاً والاهرام ١٥٠ والجوائب ١٣٠ واذا كان هناك شيء من النسبة الحسائية والمعادلات وجب ان يكون اشتراك المؤيد ثلاثمائة غرش . ومن رأيي انه متقي انشئت الجامعة المصرية يرسل اصحاب الجرائد اليها لدرس الحساب مدة سنة . وعلى ذكر الجامعة المنوية فاني انصح لها ان تختار نجيب بك هواوي الخطاط المشهور لادريس الكتابة واذا فعلت فانصح لبعض الذين ارسلوا بطلب تذكرة مني ان يارسوا الكتابة عنده فقد جاءني طلبات لم اقدر ان اقرأ امضاهما فاضطرت الى اهمالها وخسرت قيمتها وهذا لا يفيد ان العبد الفقير خطه جميل ولولا وجود كاتبي ادارتي لشقيت كثيراً مع اني درست على علام في بيروت ولكن العتب على النظر فاذا شئتم ان تعلموا كيف



اكتب فتى اصبحتم سلا اولادكم ان يكتبوا لكم - تجدون خطي فبالامس كنت اكتب مقالة وعرض لي كلمة ( فتبنت في الامر ) فجعلت اسنانها اكثر من عشرين سناً ولم تقف يدي فصمت بمن حولي ان يحوشوا يدي عن الاسراف في الاسنان . والاسراف في الاسنان عادة الفتها من صباي حتى صارت اسناني عارية فهي لاتنفعني كثيراً وبدونها اعجز عن الاكل فانا بين نارين كما جرى لرجل له حماة قهرمانية شمطاء سأله زوجته : جنيتها ولما ابى قالت اذ لم تعطينها اكتب الى امي فقال خذنها واكفني شر امك ثم اخبرني ماذا تفعلين بالمال قالت ارسله الى والدي لتستعين به على المجيء للاقامة عندنا حصة من الزمن

وانا اعلم ان هذا الرجل كان يفضل ان يدفع ١٠ جنهات ليتخلص من حماته وانكم تعملون مثل ذلك لتتخلصوا مني اما انا فغير ثقیل ولكن متى دفعتم على الباب ثمن القذاكر فلا اطالبكم بشئ لانصرافي بل افعل هكذا - وانحني - وانصرف هكذا - ومضى وفي فترة الفصل الرابع التي جناب عزتو نجيب بك هووا بني ايانا في مصر وفي ختام الرواية التي الشيخ سلامة قصيدة ابليس والشاعر المنشورة في صفحة ٤٨٧ من هذا العدد فاجاد كثيراً القاء وانشاداً . قال المؤيد « انها نالت اعظم استحسان وان هذا النوع من التمثيل لقطع خيالية صغيرة ادبية ذات فائدة كبرى في تهذيب الهيئة الاجتماعية فعسى ان حضرات الادباء يلتفتون الى هذا النوع من الادب المذهب ليفيدوا الامة الفائدة المقصودة من هذه المجتمعات الليلية » وقد كان السرور شاملاً كاملاً فشكرت حسن حظي اذ تمكنت من ارضاء الجمهور

افادني حضرة الانسة امبا زرعوني انه لما كان دولة البرنس حسين باشا كامل في معرض المنيا زار قسم الاشغال اليدوية التي عرضتها بنات المدرسة الانجيلية وبعد ان تأمل دولته بالاشغال المثقنة قدمت له حضرة ناظرة المدرسة الانسة سعدى حداد شبتاً من تلك الاشغال فتعطف بقبولها وقال لها « انت قد خلقت في الدنيا لتفيدي »

ورد في صحيفة ٤٩٣ من هذا العدد في حديث القهوات «وسار بمعية جلالة السلطان « صوابها « وسار بمعية جلالة السلطان »

## حسنيات الشعر

من افضل الشعر قول سعادة اسماعيل اشأ صبري . سمعته من حافظ  
ولما التقينا قرب الشوق جهده شجيين فاضاً لوعة وعتاباً  
كان صديقاً في خلال صديقه تسرب اثناء العناق وغاباً  
وسأل بعضهم سعادته ان ينظم في معنى « انما الميت ميت الاحياء » فقال  
مقابر من ماتوا مواطن راحة فلا تك اثر الهالكين جزوعاً  
وان قبك ميتاً ضمهم القبر فادخر لميت على قيد الحياة دموعاً  
ولحافظ ابراهيم على ضريح الكواكبي  
هنا رجل الدنيا هنا مهبط النقي هنا خير مظلوم هنا خير كاتب  
قفوا واقروا ام الكتاب وسلموا عليه فهذا القبر قبر الكواكبي

## الجائزة الرابعة والثلاثون

٥٠ فرنكاً كانت قد تبرعت بها حضرة السيدة سلى بولاد المشهورة بادبها تعطى لمن يضع افضل طريقة لتوحيد اداب السلوك نشرتها في العدد الحادي عشر وكان ١٥ نوفمبر آخر موعد لقبول الاجوبة فلم يرد شي في موضوعها ولذلك اكرهها مغيراً موضوعها فتعطى لمن يكتب افضل مقالة في « لو كنت صاحب جريدة يومية في مصر » وآخر موعد لقبول الاجوبة اول مارس

## عقدة عائلية

وجدت بين القصاصات التي احفظها من الجرائد المختلفة الفقرة الاتية ولا اذكر اسم الجريدة هذا ما كتبه احد اهالي بومنام في انكلترا الى جريدة البوست في تلك المدينة تزوجت منذ عامين بارملة لها بنت صبية فكان ابني الارمل يزور بيتنا غالباً ومن ثم وقع في هوى الفتاة ابنة زوجتي وهي احبته فتزوجها فصار ابني صهرآ لي بتزوجه ابنة امرأتني وصارت ابنتي هذه بمقام امي لانها زوجة ابني ثم ولد لي ولد فكان أبني صهره لان امي الحاضرة هي ... خا . كونه بني ثم ان امي الجديدة ولدت ابناً فكان هذا بمقام اخي لانه بن امي و ... ايضا حفيدي لانه ابن بنتي وصارت امرأتني جدتي لانها والدة زوجة ابني وصرت نازوح . حفيد لامرأتني ولما كان زوج المرأة التي لها حفيد يدعى جداً لهذا الحفيد اري انني صرت الآن جداً لنفسني

## حكم

### في الجائزة الثانية والثلاثون

• جنيتها تبرع بها جناب الخواجه يوسف دباس من وجهاء الاسكندرية لمن يكتب افضل مقالة في تفضيل المعيشة الزوجية على معيشة العازب . وكانت اجوبة « صفي الدين » و « فلم عربي » و « باحث مستبصر » متقاربة في القوة ولدى تفهيم حضرة صاحب الهلال رأى انه اذا كان لا بد من التفضل فان مقاله « صفي الدين » اولى بذلك . ولدى مراجعة الاسماء الاصلية ظهر ان صاحبها هو حضرة مصطفى افندي ابراهيم بقلم سكرتارية عموم البوستان المصرية بالاسكندرية فارسلت اليه القيمة وهي الجائزة الثانية التي احرزها من جوائز مجلة مركيس وهذا نص مقاله

### معيشة المتزوج

من يبحث في شؤون الحياة الاجتماعية يجد ان هناك امرين جديرين بالنظر والاعتبار . يجد غريزتين ركبتا في صميم القلب الانساني لتفظاه من خطر الوقوع وتصونا النوع الانساني من السقوط في هوة الاضمحلال . الاولى تظهر لك من مجرد ميل الانسان الى حفظ كيانه بكل مقومات الحياة ومقومات الود . تظهر لك من مجرد دفعه عادية الجوع بالاكل وكسره شرقة الظاء بالشرب الى غير ذلك من وسائل الاحتفاظ بالكيان وصيانه من عوادي الانحلال . والغريزة الثانية هي التي اراد بها الخالق الاعلى ان تكون حافظة للنوع الانساني مبقية على آثار قوته وبطشه فاتحة له سبيل الحياة مفسحة امامه مجال العمران وتظهر لك تلك الغريزة من مجرد الميل الجنسي ذلك الميل الذي ياخذ بمخناق القلوب فلا يبرح عنها حتى تاء تلف وتمتزج وتجنح ذلك الاجتماع الذي حلته الشرائع ليكون من ابلغ الذرائع هيمنة على النوع الانساني وتنمية لقوته .

يقول ماكس نوردو الفيلسوف الالماني الشهير ان هناك شبه اتصال تام بين النوميس التي تحكم العالم وبين التي تحكم الفرد الواحد . فانك اذا اردت ان تقيس قوة الحيوية التي في اساس امة من الامم سلكت نفس الطريق الذي يسلكه الطيب سيف محاولته تقدير الحيوية المنبثة في جسم الفرد . فالفرد الذي يلاحظ الطيب من اندفاعه في ادوار حياته انه يسوق نفسه الى المضني المهلك . والمضعف المنهك يحكم علية بانه سائر بقوته الحيوية الى النضوب والانحلال . كذلك الامة فان الطيب الاجتماعي يحكم لك عليها



او لما اي يحكم بموتها او حياتها من مجرد النظر في امورها وادوار حياتها فيقول لك ما هي قيمة قوتها اسبوبة وهل هي غزيرة نامية او آخذة في النضوب والفناء . ومن النواميس المؤدية غالباً بالام الى طريق الضعف والانحلال ميلها الى العزوبة واندفاعها عن طريق الزواج الذي لم تات به الشرائع الطبيعية الاً حياً في صيانة النوع وحفظاً له من التلاشي والاضطاط .

ان الامة التي تندفع بكل قوتها شطر العزوبة نافرة من الزوجية مبتعدة عنها بما نقصه على سمعك من زخرف التعاليل والاسباب الباطلة لحي امة يجب ان تعلن بانها مفجدة بنفسها في احدور الفناء والانحلال . بل هي امة تضائلت في خلايا جسمها القوة الحيوية فارتمت في حضن البلايا الاجتماعية الهائلة التي لا قبل لها برد شرها عنها في يوم من الايام .

هذه مقدمة سقناها ادلالاً على مكانة العزوبة في نظر الطبيب العمراني ومقدار شرف الغرض الاجتماعي الذي سن من اجله قانون الزواج . ولا ريب ان من يخالف الطبيعة في قوانينها انما يحجر الشقاء على نفسه ويحبل السخط والاكدار الى معيشته . واليك الان كلمة في الزواج العزوبة ومعيشة كل .

### الزواج والعزوبة

ليس الزواج بمعناه المشاع في حاجة الى شرح او تعريف فهو الاجابة البليغة على السؤال الهام الذي توجهه القوة البدنية الى مركز الشعور المثبت في جسم الانسان . الزواج كما يقول جوش هو الالفه الكيمايه ( بمعناها الصحيح ) التي تقع بين مادة ومادة فتتحدان اتحاداً يتكون على اثره جسم جديد . وما اجتماع المادتين اللتين لا الفه بينهما فينتهي الامر بها الى ان يتجانبا ويتباعدا دون ان يمتزجا ادنى امتزاج الاً اشبه شيء بذلك الزواج الصناعي المختص الذي لم يبن على حب مشترك وتوافق تام . وكل زواج بغير الهوس كيت يشاد بلا قاعده

( هو لاروق الله )

نقصد بالزواج هنا ذلك الزواج الصحيح الذي يشير اليه الحديث القائل . انظر اليها ( الزوجة ) فانه احري ان يؤدم بينكما . او انظروا وخذوا خيرهن . هذا هو الزواج الذي ينتج معيشة عائلية مباركة : هذه هي الصورة الصحيحة التي يحق لكل باحث ان

يضعها تحت نظره حتى اذا باغته منافش بصورة مغايرة يرتكن عليها في تفضيل معيشة الاعزب عددنا الاتيان بهذه الصورة مغالطة خارجة عن الموضوع وبعيدة عن المحجة التي يري اليها نطاق البحث . اذ ليس من الزواج في شيء ان تزوج طامعاً في اموال او شرف او القاب او غير ذلك مما هو متاجرة باعراض الناس وتخريب للبيوت وفساد للنسل ومقراض بتلف المعيشة الشخصية ويقوض اركان راحتك البيئية ويجعلها شقاء في شقاء ونكدًا على نكد . قال اللورد اثبري « لا تزوج حباً في المال » بل كن في زواجك قائماً بالحق والقسطاس بين قلبك وجيبك . واقول ان الزواج الصحيح الذي يحول معيشة الفرد الى هناء وسلام - انما هو ما بني على اركان خمس . حب متبادل - تناسب في الاخلاق والاذواق - تناسب في السن - تناسب في المركز والمقام - ترو في الحكم والاتقاء . هذا هو الزواج الذي لا تدانيه في العالم سعادة ولا يذكر بجانبه عيش الاعزب بشيء ما على الاطلاق .

هذا الزواج هو بلا ريب فاتحة خير وهناء وطريق الى معيشة عائلية تهيئ فيها اسرار الراحة والنعيم . قال ستانلي الشهير « انما الزواج بداية حياة بداءة حياة جديدة . وفاتحة سعادة وبركة . وفرصة لالقاء تراب النسيان على الماضي القاتل . وذريعة لفتح صدر الآمال للمستقبل الزاهر . وسبب من اسباب الانتعاش بقوة جديدة والسير الى معيشة زوجية صالحة . فله ما اسعد الحياة البيئية . انما لاشبه شيء بملكوت السماء » .  
 اراءت متزوجاً وقد آب الى بيته بعد ان لاقى من احوال العالم ما لاقى . انظرت كاهله المثقل باحمال المحنوم . الحظت انه وقد وضع قدمه على عتبة بيته الجبل تذخرجت من على كاهله كل تلك الاثقال . وفارقه هاتيك المحنوم والاكدار . في تلك اللحظة التي استقبله فيها ثم باسم ووجهه باش . اسمعت ما يقع على مسامع من تلك الكلمات الرطبة اللطيفة وتلك التهيات العذبة الخفيفة التي تدخل الهناء الى قلبه . تأمل كيف يستقبله ولده الصغير بتغريد الطيور وزقزقة العصافير ونغمات البسطة والسرور فسرعان ما تنتفي عنه الاحزان وتطير عن رأسه اثقال الاشجان ووقر الحياة . هنالك نراه قد نسي هذا العالم واوحاله واقداره وانتس بعالم جديد كله طهر وهناء . اقترب من هذا الانسان وقد ملاء قلبه شعائر الحب الطاهر فاستوى على عرشه ملاك الهناء . نعم اقترب منه وسله عن معيشته الزوجية ولا تذكره بمعيشته اعزب لثلا تنقلب في عينه تلك المظاهر المفرحة بما يجلبه عليه من هموم الصبا والعزوبة . تقدم الى ذلك الطفل

المفرد وسله رايه في حياة يحياها واستدرجه في الكلام ليضحك منك ان لفظت امامه ذكرى الاعزب وعيشته . انه يضحك منك تلك الضحكة المؤلمة والحلوة الجميلة في آن واحد .  
 ها انا ازيد على ذلك الخيال الشعري الصحيح كلمة او كلمتين عن الفوائد المادية والادبية التي قدر للمتزوج ان يبلغها بمعيشته العائلية . انك توافقني بلا ريب علي ان معيشته هذه تجذبه بالطف الى ان يولي وجهه شطر مملكته الداخلية ليقوم بمهامها الكثيرة وشؤونها المختلفة . انه يبتدىء يعرف قيمة القرش . واين يجب صرفه . ان تغريده ولده وزفرقة طفله ورقة قريذته ومطلب بيته تقبض يده غصباً حيث يجب القبض تبسطها عفواً في شؤون تلك المملكة البيئية حيث يجب البسط هنا تبدأ روح الاقتصاد والرجولة تدب في ذلك الملكوت الهنيء . هنا تحول القدم عن عالم كله شوك وحسك الى عالم كله راحة وهناء . ان - بذرت في ارجائه بذور الحكمة والتبصر . انه ينسى اذن سهراته الطويلة القتالة وسكراته - العتيقة الفتاكة فتحسن صحته وتسلم مما لا يسلم منه الاعزب المعرض نفسه لاططار الانفاس في الشهوات . تلك الاخطار التي لا بد منها ما دام الطب يثبت بان للشهوة البهيمية في الجسم الصحيح ثورة وقوة ليس في الوسع اماتهما بحال من الاحوال . انه في الوسع اضعافها وقتاً ما ولكن في اضعافها ضرر كما في اطلاقها كله الخطر .

ان معيشة المتزوج تكذب الشاعر اذ انها تخلق ثالث المستجيالات التي يشير اليها الناظم في قوله - - « الغول والعنقاء والخل الوفي » - فانه لا صداقة حقيقية بمعناها الصحيح في غير الزواج ولا غرابة فالزوج والزوجة جسمان كونا لجسم واحد . تام الالتئام متحد المنافع والاعراض والمقاصد .

في المعيشة الزوجية يجد الهناء عضداً نافعا مشجعاً آخذاً باليد من زوجاتهم . قال المستر غلادستون : « ان لامراً في الفضل الاول في تخفيف وقر الحياة عن كاهلي المثلث بالاحمال » . وقال اللورد بيكنسفيلد ( لامراً في يجب ان تنسبوا الفضل في ارتقائي منصة الوزارة )

ان المتزوج يجد في امراته صديقاً حبيباً وخادماً نصوحاً والفاً معيناً وسنداً يتعمده بالعناية . قال باكون . ان المرأة حبيبة الرجل شاباً . ورفيقته كهلاً . وبمريضته شيخاً . ان المتزوج يجد في اولاده عند الكبر مسلياً معيناً يأخذ باليد عند اول كجوة ويترحم عليه في الكجوة الاخرى .



اننا بعد ذلك لا ندعي الهناء التام والكمال الانساني المتزوج ومعيشته فخليه من كل وساوس الافكار ومتاعب المشاغل والاكدار ولقد كنا انفسنا هذه بما يناله الاعزب في معيشته رأينا ان الاولى مما يمكن مداواتها وتخفيف ويلاتها ينما آلام الاعزب وبلاياه مما لا تقع تحت حمير ولا يبرئها دواء اذ تكفي السقطة الواحدة لنذهب بالحياة في الدقيقة او الساعة . قلنا نحن لا ندعي الكمال لمعيشة المتزوج ذلك لان الكمال ليس في هذا العالم ولان الورد لا يخلو من الشوك انما الذي نلاحظه انه اذا كان هناك في معيشة المتزوج شيء من الاكدار كما يوجد الشوك في طريق الورد فلا يجب ان نذم لاجلها معيشة المتزوج او نتهرب منها لانه ليس للانسان ان يخزن لان الشوك واقع في طريق الورد بل يجب ان يسر لان الشوك مؤد الى الورد . اذا نقرر ذلك حتى لنا ان نندش من معجب بمعيشة الاعزب وما هي الاسئلة اعاب وهموم . . . ان معيشة الاعزب كلها شقاء في شقاء وغم يوج في غم . انه يبني بيته ويؤسس ملكه في القهوات والبارات والتياترات وسائر الثآلث فاذا عاد الى بيته الحقيقي عسى وتولى وانتابته حتى السباب وثارت فيه ثورة الغضب والنجير . فظل يتململ كأنما يتقلي على فرش من القناد أو جمرات من النار في كتاب حياتنا النسائية ان احد الكهول العزاب يقول . « صرت أكره الدخول الى غرفتي ايها الطبيب لانني مللت من جدرانها وصورها وكراسيها وقاعدتها - مللت من نفسي فيها حتى صرت اتقرب دنو الصباح لآخرج منها والاقى زيدا فاحاكيه وعمرا فانجاسه . ذلك لافصح بساط صدري بعد الانقباض » اه .

تأمل الى التناقض الذي يقع فيه الاعزب . فانه سرعان ما ينقلب بعد اوقات ترحه وسروره في ايام قوته وشبابه وانشغاله عن نفسه بملذاتها ومسراتها . - ينقلب وقد وصل الى سن السكبر الى حالة جنون سوداوية تنتهي بالجنون التام او الانتحار . انه يكاد يطير فرقا اذ يرى نفسه خلوا من المعين المساعد . فلا امرأة تحمل عنه اثقال الحياة تؤاسيه اذا ألمت به داهية دهياء . وتسليه اذا فاض خاطره بالافكار السوداء . وتمرصه اذا انتابه داء من الادواء . لا طفل يغرد ويلعب - فيطرب وتنقي عنه الهموم . ولا ولد يحمل عنه مشاغل الحياة المرة فيقيه غدر الايام والسنين . . انه يسرف في وقته وماله وصحته فيهم ببناءها ويمرح نفسه نعمة الحياة .

دلت الاحصاءات على ان الجنون والانتحار والموت الباكر شائع امرها بين العزاب . كذلك الجرائم فهي بين العزاب ضلعف عددها بين المتزوجين على ما ظهر من استقراء الميسو بريوليون

في دائرة المعارف الفرنسية الكبري باضاء الدكتور الفنديري . ان الزواج على ما يظهر يؤثر تأثيراً نافعاً في سيرة وآداب الافراد . وفي دائرة المعارف الانكليزية ان اولئك الذين يمشوا وتقبو في حياة الامم رووا ان المعيشة الزوجية من اسعد ما سيفي وسع الفرد والامة الوصول اليه للحياة حياة هنيئة طيبة نافعة . ولا غرابة فالزواج رباط ديني فطري طبيعي مدني اراد الله ان يقي به العالم من خطر الانحلال والسقوط .

ان العزوبة عدا ما تجلبه من المتاعب على الفرد في معيشته فانها داء اجتماعي دونه كل البلايا والادواء . انه الخراب بعينه . انه الموت بذاته وصفاته . انظر الى الامة الفرنسية التي شاع في ارجائها مبدأ العزوبة . الم يندرها مصحوها ومحبو الخير لها بانها بعملها هذا انما تميمت الذرية في الاصلاّب وتنضب مقين الاعقاب وتنزل التعداد الى درجة المحل والافلال . الم يقولوا لها في وجهها انها تنفجر انفجاراً وتقتل نفسها جهاراً . انما الزواج امر سام هام . انه من العوامل الاساسية في حياة الامم ولا غرابة فالعمران كما يقول الدكتور اسكندر بك بارودي « يستلزم النمو والتكاثر . والنمو يفقر الى التناسل والتوالد . والتوالد يطلب الزيجة » .

انك ايها الاعزب بما تتوقاه من المتاعب الخيالية . بابائك الدخول في عالم الزوجية انما ترمي بنفسك وامتك في هوة الفناء والانحلال . انك انما تبني برجاً عالياً من القحز والصلف تنصب منه الرزايا على رؤوس الامة التي عاقبتك ( وقد شاع فيها مبدأ العزوبة ) ان يقع من حائق فتتكسر انكساراً .

نسيت انك بعملك هذا تلقي الكساد والفساد في سوق الجنس اللطيف . انهم وقد كسدت - سوفن وفسدت طباعهم وبارت بضاعتهم ودرن دورة البوار انما يجرين اضطراباً في اعقاب شهوراتهم جرياً كله عثار وخطار كبار . اذن تحتلظ لانساب وتنقض العائلات فتنحل الامة وتسقط في المهواة . انها تشق وتنت في اعداد الساقطين فهل سقطت هذه لا تعد نائبة اشد فتكاً براحة ضميرك ان كان لك ضمير يحس ويشعر ؟ الا يفسد هناك ايها الاعزب ان يقع في خلدك شيء من تصور هذه العاقبة اذا خلوت يوماً الى ضميرك يحذرك صدقاً ؟

ان مخالفة الطبيعة التي تقضي بالزواج تنقص العيش وتفسد المعيشة لان الله قرر العقابات الابدية لمن يخالفون شرعه العمراني . لذلك وجب ان افضل معيشة المتزوج بما مررنا من التفاصيل - ووجوه التفضيل . وليس في وسع اعزب بغداد ذلك . ان يا تينا بما ينافي بها هذا لان الطبيعة - تجس اسان في فهمه وتكسر شحمه وزخارفه والسلام « صبي الدين »

## الحكاية الثانية والثلاثون

الامبراطور يوسف الثاني في فرنسا

تذكر يوسف الثاني امبراطور النمسا باسم الكونت فالكنستين وقصد باريس لزيارة اخته ماري انتوانت ملكة فرنسا فدخل عليها فجأة ورحبت به كثيراً فتعانقا وكان حديثهما باللغة الالمانية فتأثر جميع من كان حاضراً الا لويس الرابع عشر ملك فرنسا فإنه استاء لما رآها يتكلمان لغة اجنبية وقد اهملاه كل الاهمال فتحول الى الباب واذا بالملكة قد اوقفتها قائلة

- الى اين تمضي يا زوجي العزيز

- يلوح لي انني طقيلي فقد قيل لي ان الكونت فالكنستين قد حضر واتيت لاستقباله واذا بي قد اخطأت الموعد فسامضي لانتظر قدومه

فقال يوسف - بل الكونت هنا يا مولاي ويسأل جلالتك عذراً اذا كان قد حمل الحب الاخوي على الاستئثار بقلبه وانما تذكرت ملكة فرنسا ايام صباها تذكراً وفتياً وكنتني اطرح قلبها عند قدميك فهو ملكك الخاص وحده

- انني ارحب بك يا اخي ووجودك في ترسايل موجب لسروري والملكة معها فاسمع لي ان ارافقك الى القسم المعد لنزولك لترتاح من عناء السفر

- انا تابع لجلالتك الى اي مكان تشاء وكنتني اكره ان ازعجكم بزيارتي فانا عسكري لم امارس الراحة والنعيم ولا استحق العناية التي اعدتموها لي فقالت الملكة - وهل تفهم من كلامك هذا انك لا تقيم في ضيافتنا



- بل اكون ضيفكم في اوقات الطعام ولكن لا اقيم في فرسايل لانني متى كنتُ مسافراً افضل الاقامة في الفنادق
- ولكن المكان الذي اعددناه لئزولك منفرد فلا تزعمنا ولا نزعجك
- انا اعلم ان فرسايل واسعة ونخيمة ولكنتي ارسلت خادمي ليستاجروني
- بعض الغرف في باريس فلا نبحث في هذا بعد الآن ومع شكري لحسن ضيافتكم فاني اتيت فرنسا لارى واتعلم وقد اناخوليلاً وابكر صباحاً ولا سبيل الى ذلك مع ابهة الملك في فرسايل

\* \* \*

وقفت عربة اجرة اعتيادية عند باب لوكاندة تورين في شارع فيفيان من مدينة باريس وترجل راكبها واراد ان يدخل الى اللوكاندة واذا بصاحب الفندق قد وقف بالباب معترضاً فقال للزائر بخشونة — ماذا تريد يا هذا؟

— اريد ما يريدُه كل انسان سواي في هذا المكان وما تشير اليه العلامة

الموضوعة على بابك — اريد المبيت عندك

— ذلك ما لا استطيعه ولا اقدر ان اقبلك عندي مع انك في مظهر يدل على مقام رفيع

— اذا فانزع هذه العلامة عن بابك . ان الرجل الذي يدعو الناس الى لوكاندته بمثل هذا الاعلان مضطر الى قبولهم فانا اطلب غرفة عندك

— ولا سبيل الى ما تريد فقد عظم شأن لوكاندة تورين وهي لا تقبل العامة فان امبراطور النمسا شقيق ملكتنا الحسنة قد استاجر عندي مكاناً لنزولته

فضحك الزائر وقال — لو سمعك الامبراطور لاختار الاقامة مع رجل

أكثر كتماناً لسر منك . فهو متكرر في فرنسا

— ولكن الجميع علموا بالامر وكل اهالي باريس يراقبون مشاهدة الكونت فالكنستين فهو كريم الاخلاق غير متكبر يحادث سائر الناس كأنه احد العامة

— وهل تظن ان امبراطور النمسا من طبقة غير طبقة سائر الناس

— هدم لهجة وقمة وبما ان جلالاته ضيفي فلا اقدر ان اسمع لك باستعمالها

في الكلام عنه فان اهالي فرنسا يكرمونه كثيراً لانه اكرم الملوك اخلاقاً وارقمهم جانباً وقد ابى النزول في فوسايل مفضلاً الاقامة هنا وهذا منتهى التفضل

— اما انا فلا ارى في عمله الا انه اراد ان يراعي راحته وان يكون

حرّاً . فهل وصل جلالاته ؟

— كلا ولكن خادمه هنا وقد نصب للامبراطور سريره الذي يستعمله

في الحرب وانا واقف بانتظار جلالاته وحاشيته

— اذا فان خادمه جوثر هنا

— اراك عازفاً باسم الخادم فلعلك من اتباع الامبراطور

— نعم فاني ازين جلالاته احياناً . والان ارسل من يدعو جوثر الى هنا

— اذا كنت مزين الامبراطور فان لك الحق بالاقامة هنا

ومشى صاحب الفندق وتبعه الزائر الى الطبقة الاولى فلما وصلا الى

المدخل فتحت باب غرفة هناك وخرج منه خادم الامبراطور فلما رأى الزائر

مال من طريقه اجلالاً واخذ سلامه قائلاً " جلالة الامبراطور ؟

فقال صاحب الفندق

— جلالة الامبراطور . . . هذا . . . جلالاته هل

— بل انا الكونت فالكنستين وتجد انك اخطأت في منعي عن الدخول

فان الرجل الذي حسبته من العامة انما هو الامبراطور بذاته  
فتراى الرجل على قدمي جلالته معترداً ولكن يوسف قال له

— لا باس . اتبعني فلي حديث معك

ولما صاروا في القاعة الداخلية امر الملك ان يحفظ له ٤ غرف الى مدة ٦

اسابيع على شرط واحد فقال صاحب الفندق — انا طوع الامر

— اذا آمرك ان تنسى اني امبراطور . فاننا في فرنسا الكونت فالكستين

فاذا سمعتم تذكرون امبراطوريتي هجرت فندقك الى سواه

— سمعاً وطاعة يا حضرة الكونت

— واذا كر اني اريد ان ينظر الي الناس كما ينظرون الى مسافر من

العامة فاقبل في فندقك كل زائر وقد علت بنفسي اليوم ثقله الانتظار فلا

اريد ان يشعر بها سواي بسبي

— ولكن اذا شاء احد الباريزيين ان يتشرف بمقابلة الكونت

— ان الكونت يقبل من يزوره . ولكنه لا يمنح مقابلات رسمية لاحد

فلا يهملك هذا الامر والآن فاذهب وجئني بمزين يخلق لحيتي

فلما انصرف الرجل دخل على الامبراطور الكونت روز نهرج فصاحه

يوسف وامره بالجلوس فقال

— لقد ذهبت الى السفارة فانبأ في الكونت فون مرسي ان

— انني انبأته انني ساتخذ مكاناً لي في فندق السفراء . ذلك صحيح .

لكنني اتخذت ايضاً هذه الغرف فاجئ اليها متى شئت وهكذا اكون مقيماً

في مكانين فلا يعرف الناس اين يجدونني وفي فندق السفراء اضطر الى مقابلة

الامراء واستعمال ابهة الملك واما هنا فاكون حراً وارى باريس كما اريد



وبعد قليل قُرب الباب ثم دخل رجل في افضل الملابس مشتملاً حسامه  
فانحنى بمزيد الاكرام فسأله يوسف: ماذا يريد قال الرجل  
- قد طلب اليّ ان اقدم رأيي في كيفية ترتيب شعر احد السادة هنا  
- انت مزين اذاً؟ متفضل بتزييني  
- عفواً يا سيدي فما انا مزين وانما انا خير بهيئات الوجوه فاسمح لي ان  
ادعوا ثابعي وهو المزين الذي يزين شعرك

ودخل التابع يحمل ادهوات التزيين ( الحلاقة ) فقال لاول  
- تفضل يا سيدي واجلس على الكرسي  
ثم ابتعد عن الامبراطور واخذ يراقب وجهه ثم قال  
- حول رأسك الى الشمال قليلاً نعم كذلك . قليلاً ايضاً . كذلك  
فانني اريد ان اتأمل في شكل وجهك من هذه الجهة  
- وهل العادة في فرنسا ان لا يزين الانسان الاً بعد اخذ صورته ؟  
- هذه العادة عندنا يا سيدي فاننا اتأمل في وجهك وارى افضل طريقة  
توافقك لتزيين شعرك

ولبت الرجل مدة بقلب الامبراطور وينظر اليه من جهة بعد اخرى  
ثم لما انتهى تحول الى المزين وقال  
- هيئة وجهه هيئة زنجي . حرراً فاجعل شعره على الشكل المغربي (١)  
قال الرجل هذا وانصرف والامبراطور يغرب في الضحك ثم قال للمزين  
- وما هو الشكل المغربي  
- ساقسم شعرك الى خصل عديدة واكويها حتى تتصلب

وثقف مثل شعر الزوج

رأيتك حسن في ذاته واما انا فارجوك إن تسرح شعري على الحالة التي  
تراه الان فيها وعجل فاننا في شغل شاغل

.....

كانت ماري اثوانيت قد زفت الى لويس السادس عشر فهي ملكة فرنسا واخت  
يوسف الثاني امبراطور النمسا وكانت ناعمة البال في ملكها ولم تظهر بعد مبادئ الثورة  
التي ذهبت بجياتها وحياة زوجها ايضاً . وحدث ذات يوم ان عربة اعتيادية من عربات  
الاجرة العمومية وقفت امام منزل حقير في قرية مونورانسى الفرنسية وترجل منها  
رجل في ملابس العامة فرأى امرأة واقفة عند باب المنزل وقد اعترضت الباب كانت  
حارس حريص على كنز ثمين . فقال لها الزائر وقد رفع رقبته اكراماً  
- هل يقيم هنا المسيو جان جاك روسو

- نعم ان زوجي يقيم هنا

- وهل انت اذا تريز ليفاسور رفيقة الفيلسوف الكبير .

- نعم انا هي والله ادرى بمعيشتي التعيسة مع هذا الفيلسوف

- اراك تشكين يا سيدتي مع انك الرفيعة المختارة لهذا الرجل العظيم

- ان الناس يا سيدتي لا يعيشون على العظمة والشهرة وكرامة الاخلاق فان جان

جاك روسو طيب القلب فاعالم اذ لم يفي غنى عنه . انه يعطي كل ما يملكه ولا يبقى  
له ولي شيئاً

فظهرت دلائل الاسف على وجه الزائر وهو يندثر الى هذه المرأة وقد رأى في  
وجهها كل دلائل الخشونة والدناءة ثم قال لها بلهجة الامر

- سيدي بي الى حضرة المسيو روسو

فاجابته بشراسة

- لا افعل شيئاً من ذلك فان الذين يركبون عربات الاجرة لا يليق بهم ان

يصدروا الاوامر . ولا بقدر كل من شاء ان يقابل المسيو روسو متى شاء

- ان هذا الذي نقولينه مبداء غريب في بيت الفيلسوف ولكن لا تبالي بهر بقي  
واسمح لي بالمرور

- ولكن قل لي ماذا تريد أولاً هل انت آت بشيء من الموسيقى للنسخ
- كلاً يا سيدتي بل انا زائر
- اذا فاذهب الى حيث اتيت . ان زوجي ليس من الحيوانات الضارية المعروضة للزائرين وانا لا اسمح لكل غريب ان يزوره ويعترض اشغاله فيعطل اسباب معاشنا والله يعلم انه يعطيني نفقة قليلة فكيف انقص منها اذ اسمح لامثالك ان يحادثوه ويقتلوا وقته
- فاخرج الزائر ديتاراً من جيبه ووضع في يد تريزا الخشنة القدرة . فنظرت الى الديتار مسرورة وقالت
- لا بأس من دخولك على جان جاك ولكن يجب ان نتعهد قبلاً ان لا تجربوه عن الديتار الذي اعطيتني لانه اذا علم به استاء كثيراً وامرني برده اليك فهو احق وبفضل الموت جوعاً على الاستعانة باصدقائه
- هوفي عليك فاني لا اذكر له ذلك
- اذا فادخل واصعد على السلم واحذر من السقوط لان السلام لا واية لها واقرع باب الغرفة العليا تجد فيها جان جاك روسو وبينما انت تكلم انا امضي لانفق هذا المال في سبيل راحته فهو محتاج الى حذاء والى ياقة والى اشياء كثيرة اخرى . اذهب يا هذا اليه واياك ان تقع
- وانصرفت تريزا الى الشارع وهي تقول
- نعم انه محتاج الى كل ذلك ولكنني لا انفق المال في سبيل حاجته . ساشترى لنفسي بعض المتاعيل واذا بقي شيء من المال اشترى ايضاً قليلاً من الخمر والسمك وكان الزائر قد وصل الى الغرفة الصغيرة المظلمة التي يقيم فيها جان جاك روسو فيلسوف فرنسا العظيم . ولم يكن في تلك الغرفة الا بعض الكراسي القديمة وطاوله واحدة وعلى جدرانها اقفاص مختلفة ملأه بالاصافير . وعلى النافذة الصغيرة زجاجات كثيرة فيها كثير من الديدان والاسماك .
- وكان روسو يكتب على الطاولة وعليه ثوب خشن مثل اثواب العمال وهو اصفر لون الوجه عليه كل دلائل القلق والعناء وما بقي في راسه من الشعر الشائب القليل وما في جبهته من التجعد انما كان صحيفة كتب عليها الدهر ٦٠ عاماً قضاهما الرجل في الجلد والعناء



فلما دخل عليه الزائر قال

- عفواً يا سيدي اذ دخلت عليك فجاءة فاني لم اجد احداً يبتك بقدمي
- نحن فقراء يا سيدي فلا سبيل الى الاستعانة بالخدم واطن ان عزيزتي تريزا الصالحة قد خرجت لغرض لها . والان فكيف اقدر ان اخدمك
- انا جئت زائراً لجان جاك روسو الشاعر والفيلسوف
- اما الاول فانا هو ولكنني لا استطيع ان ادعي احد اللقبين الاخرين فقد بلغ من شقاء حياتي ان تلاشي الشعر من منزلي وخدعني الناس مراراً حتى فرت من الناس مستاء فجد يا سيدي ان لا حق لي بلقب الفيلسوف
- وهل هكذا يتكلم جان جاك روسو الذي علمنا فيما مضى ان الانسان صالح من طبيعته
- انا لا ازال اعتقد بتعالبي المذكورة فالانسان هو الحلقة الموصلة بين الخالق ومخلوقه والنور المنبعث من السماء ينير مولده وطفولته ولكن العالم يا سيدي شرير خاضع لروحين نجسين هما الانانية والرياء فهما يفسدان قلب الانسان بسمومها ويدفعانه الى اعمال غايتها العظمى تقع نفسه والاساءة الى قريبه
- اخشى يا سيدي ان يكون وجود هذه السيئات معاصر لانشاء العالم
- كلاً كلاً تلك السيئات لم توجد في الفردوس وانما الفردوس حالة الانسان الاولى يوم كان سعيداً بموافقة الطبيعة فاتكأ على صدر الارض وهي امه واكتسب منها الصحة والامن . ولو اننا عدنا الى حالتنا الطبيعة لانفتحت امامنا ابواب السماء
- ذلك غير ممكن فقد ذفنا شجرة المعرفة وهكذا نفينا الى الابد من جنة عدن
- اذا كنت صادقاً فيما نقول فالويل لنا جميعاً اذ لا يكون العالم الاً سجلاً للشقاء وخير ما يفعله العقلاء ان يقتلوا انفسهم . ولكن عفوك يا سيدي فاني لم اقدمك كرسياً للجلوس.

- ثم انه قدم له كرسياً وبعد ان جلس نظر الى اوراق كثيرة متراكمة امامه فقال
- يظهر انك كنت تكتب شيئاً فهل نعلل النفس بصدور تاليف عظيم من روسو
- كلاً يا سيدي فان تعاسة حالي حالت دون الكتابة
- ولكن ما حال هذه الاوراق التي امامك
- انها اوراق موسيقى فانا انسخها ونسخها لا يستلزم شيئاً من التأمل والعناء فقد وضعت التأليف الكثيرة سعيًا وراء حمل الامة الفرساوية على التأمل ولكنها لم تستفد

من مساعي فاضطرت الآن الى نسخ اوراق الموسيقى واسهل للامة الغناء وهي تكثر منه  
- يظهر ان الاختلاف عظيم في الحانهم فهل انا مصيب

- نعم انت مصيب والاختلاف يزداد والصوت الذي تسمعه الان هو صوت الشعب  
وسياتي يوم تسمعهم فيه يطالبون بحقوقهم ويزعمون القضاء باغانهم الملائنة  
بالحق والانتقام

- ولكن من ينكر على الشعب حقه

- ينكره عليهم ارباب الاملاك والاكليروس والاشراف والملك

- الملك ؟ ماذا فعل انه حفيد لويس الخامس عشر وحياته الشريرة تفلخ شهرة

فرنسا بامار ولا يغسل ذلك العار الا سفك دماء الملوك

- وهل انت نبي فتسبح لنفسك بمثل هذه الانذارات الشريرة

- كلاً يا سيدي وانما انا اشير الى ما سيحيي قياساً على ما مضى فان القضاء يهدد

هذا الملك التعيس بالشقاء منذ ولد وقد جاءه الانذار بعد الانذار فلم يحفل به . ولقد

صدقت الحكمة القائلة ( اذا ارادت الالهة ان تهلك رجلاً اصابته بفقد بصيرته )

= ارجوك ان تزيدني ايضاحاً فما الذي تخشاه من مصير لويس السادس عشر وما

هي تلك الدلائل التي تشير اليها

- أ لم تسمع بها من قبل وقد عرفها الناس جميعاً

- كلاً لم اعلمها فزودني ايضاحاً

- لم يولد لويس السادس عشر كما ولد الملوك الذين تقدموه والمظنون انه لا يموت

موتاً طبيعياً فانه لما ولد لم يحضر ولادته احد افراد العائلة المالكة وكانت والدته وحدها

في سراي فرسايل . فلما ولد تناولته يد اجنبي حقير والرسول الذي ارسل لاعلان

مولده سقط عن جواده فمات للحال والكاهن دي سوجون الذي دعي لتنصيبه اصيب

بالفالج فجأة حالما دخل المبد فعجز عن الكلام ويست ذراعه واختار الطيب ثلاث

مرييات للعناية بالامبر فاصيبت الاولى بالجذري وماتت ومثل ذلك جرى لرفيقتها .

وشعر جده بسوء الطالع وندم لانه اطلق على حفيده لقب دوق دي باري . وكان

يقول ان هذا اللقب يجلب شرّاً وتعاسة على الذين يحملونه

- ولكن الملك تغلب على كل تلك الاوهام وهو الان ملك فرنسا

- وهل تعلم ماذا قال عند ما وضعوا التاج على راسه

- لا اعلم فما الذي قاله

- انهم توجوه في ريمز . فلما وضع رئيس الاساقفة تاج الملك على راسه امتقع لون الملك وقال - « ان هذا التاج يؤمني » وقد سبق ان جرى مثل ذلك لملك آخر قبله فقال مثل قوله واريد به هزري الثالث

- غريب ما نقوله وانا لا اعتقد بالخرافات ولكن ما ذكرته يقاتني فهل لديك شيء آخر من هذا القبيل ؟

- اذكر كل الذي جرى لما تزوج ماري انتوانت وهو ولي العهد فانهم لما جاءوا بها من بلادها نصبوا خيمة على الحدود لتتزوج فيها ثيابها فتدخل فرنسا بملابس مصنوعة فيها . تلك الخيمة كانت مزدانة بستائر المانية عليها رسوم حروب ومعارك دموية ففي الجانب الواحد صورة ذبح الارباء وفي الجانب الآخر مذبحه المكايين حتى ان ماري انتوانت نفسها استأثمت من هدم المشاهد وفي الليلة نفسها ادرك الموت بعض سيدات الشرف اللواتي تولين وضع ملابسها عليها . واذكر العاصفة الشديدة التي عصفت ليلة زواجها والحادثة الفظيعة التي جرت عند دخوله الي باريس فاذكر كل ذلك ثم اخبرني اذا كنت لا ترى الموت من حوالي هذا الملك التبعس وامامه ايضا

- ولكن ما هي الغاية من هدم الدلائل اذا لم يكن في وسعنا منع الشر

- الغاية منها ان يتمكن الامبراطور يوسف الثاني امبراطور النمسا من تهدير صبره واخته فراراً من الخطر الذي يتهدهما ولا بد ان يهلكهما اذا لم ينتبها الى ما هو جار

- ما هذا يا روسو . هل عرفتني

- لو لم اعرف من انت يا سيدي الامبراطور ما صرحت بكل هذه الحقائق عن الملك . فقد رأيتك في التياترو في باريس وانا مسرور اذ تمكنت اليوم من مخاطبتك بحرية واخلاص

وكان الزائر جلالة الامبراطور يوسف الثاني امبراطور النمسا وابن ماري تريزا وشقيق ماري انتوانت ملكة فرنسا فقال

- اذا فاسمح لي ان اكون صديقاً لك . انك في مركز لا يلبق بادبك وشهرتك فابذا استطيع ان افعل التحسين احوالك

- لا تقدر ان تفعل شيئاً فقد صرت شيئاً وتلاشت همتي وخواطري وكل ما اطلبه اشعة شمس تدفئ شيوختي وكسرة نسد جوعي ولم يتم روسو كلامه حتى سمع صوتاً



جهور يا خارج الغرفة بقول

- ادفع المال فأتيك بأوراق الموسيقى لأننا في حاجة شديدة

فقال روسو وهو يرتجف خوفاً

- يا لله اني لم انجز نسخ اوراق الموسيقى مع اني وعدت تريزا ان انجزها حال

رجوعها فكيف اعتذر اليها

ثم تحول الى الامبراطور وقال

- مولاي قد سألتني ماذا تقدر ان تفعل لخدمتي فأرجوك ان تجندني الخدمة

الوحيدة وان تخرج من هذه الغرفة قبل ان تدخل تريزا لانها تستاء اذا وجدتك هنا

ومتي استأنت ترعجني بصوتها الشرس وتؤثر على اعصابي عدة ساعات تعال يا سيدي

اخرج من هذا الباب ومنه الى غرفة نومي ومنها الى السلم الخارجي

واصرع روسو مشدداً الامبراطور حتى اخرجه واقلع الباب من ورائه فلما وصل

الامبراطور الى الشارع سمع تريزا توبخ الفيلسوف توبيخاً شديداً لانه لم ينجز نسخ

الاوراق وليس لدهما قوت ذلك اليوم

هكذا كان روسو في اواخر ايامه

## حفلة الاسكندرية

من رأي ف . ب . من مشركي المجلة في محرم بك بالاسكندرية انه "يحق" لهجي

مجلة مركبس في الاسكندرية ان تحتفل في مدينتهم بليلة جافلة كالتي اقامتها في مصر

وانا يا سيدي ف . ب . من هذا الرأي ولكن سوء حظي جعل تياترو زيزينيا المرسح

الوحيد عندهم وقد احتكره الجوق الافرنجي الى اكتوبر فاذا وجدت سيلاً فعلت

وشكرت فإن شركاء مجلتي في الاسكندرية لم ميزة في انعطافهم عليها وميلهم اليها

- عرفت منذ سنوات وكانت تفتش على زوج لها اما الان فانها تزوجت

- صدقت ولكنها لا تزال تفتش عليه خصوصاً في الليالي

## بحروفه والجواب

حضرة صاحب مجلة مركيس

قرأت في العدد الاخير من مجلتك الغراء عن موضوع جائزة الرواية انه لم يرسل اليك غير رواية واحدة وهي غريبة عن صناعة الروايات التمثيلية الجلييلة وقد اسفّت جداً لهذا التفسير الذي اعتمدته ليجز ارباب الافلام العربية عن اتمام هذه الصناعة ولجعلهم اياها وبناء على حكمك هذا على اولئك الاماجد برأت حضرت الشيخ سلامة من نقصه بتثبيط الادباء وعدم تمهيد السبيل على ملعبه لترقية هذه الصناعة ووفيت حقّه من المعذرة في هذا الشأن وبما أرى غير رأيك في هؤلاء الادباء واثق وثوقاً عظيماً بمقدرة كثيرين منهم على هذه الصناعة وعلى خلافها من الصناعات الادبية التهذيبية جئت بكتاتي هذا لأعرض على بصيرتك النقادة معارضي لحكمك هذا بالبيئة الجلييلة والشاهد الحق ولا شك في ان نزاهتك تدفعك بعدئذ الى الحكم العادل

كان قولك ايها الاديب حين عرضك الجائزة محمولا على الاستئثار بجميع حقوق واضع الرواية التي تنال استحسان لجنة المنخبين حتى انه قد خيل للكتابة انه سيحذف اسم واضعها منها . ويستعاض عنه باسم ذلك الكرم مقدم تلك الجائزة الكبيرة فكانك قد حذوت حذو اولئك الادباء ذوي الملاعب التمثيلية الذين يتصرفون بامرهم ونهيمهم في الروايات التي اعطيت لهم من دون ان يراعوا كرامة لاصحابها فلذلك قد تمنع الادباء ارباب تلك الصناعة الجلييلة عن الاهتمام بالوضع والتأليف وعن مواجحة بعضهم لبعض لا أجل تلك الجائزة الصغيرة وظني انك لو انصفت وابنت حقوق كل من الواضع والمالك حين عرضك الجائزة من ان المالك يحفظ له حق تمثيل الرواية على الملاعب العربية ويتروك لواضعها حقوق طبعا وترجمتها ووضعها على الملاعب الاجنبية؟ لكان ارسل اليك عدة من الروايات العصرية التهذيبية الخليقة بالاعتبار

هذا ما اراه في حكمك واما ما اراه في حكم حضرة الشيخ فهاك دحض زعمه فيه حضرة الشيخ يعجز عن وضع روايات عديدة في كل عام على ملعبه واذا اجهد ذاته فلا يتمكن من ان يضع عليه اكثر من ثلاث منها في السنة وهو يفضل الروايات الاجنبية ذوات الملابس الزاهية على الروايات العصرية وملابسها الوطنية ويعز عليه ان ينقد عن الرواية ذهباً او فضة او نجاساً وما ثمنها لديه سوى دخل ليلة او نصف ليلة من ليالي التمثيل

الذي لا يعلم في اية سنة يقع فهل من تنشيط للادباء بعد هذه الشروط ليشحذوا قرائهم وليعانوا اوصاب التأليف وليجروا اوقاتهم من وراء المناضد والمكاتب وهل من كرامة فيها للادب لكي يندفع خدمته لتزقيته لا وأيم الحق ولبست هذه الشروط غير تثبيط للعزائم وايقاف الكتبة عند خد الترجمة وعند منتهى الترجمة الغير صحيحة والفسادة

هذا ما اقله في هذا الصدد ايها الاديب وظني انه يكفي لان يكون بينة على خطا كما في الحكم على ارباب الافلام العربية ولان يوضح باجلى بيان انه يوجد بيننا من وضع روايات عصرية تهذيبية جديدة بان توضع في مقام الروايات الاجنبية الحائزة على استحسان الجمهور ومن يضع ايضاً في كل آن وفي كل معنى تلك الروايات اذا وجد من يقدر رواياته قدرها وينقد اثانها نقداً وانا اكن غير الكاتب المجيد والفيلسوف العظيم فقد تجرأت على هذه الصناعة التهذيبية ووضعت من جملة ما وضعته فيها ماساة لا تتجاوز حداثتها الاربعين عاماً وضمنت فيها بعض حالاتنا الأدبية والتاريخية ولكن من يشري اذا اعجبته بعد اطلاعه واطلاع المعارفين بهذه الصناعة عليها ويحفظ له ولمولفها الحقوق المتوجبة في هذا المقام . لا اعتقد بوجوده بيننا والسبب هو حب المالك للآثرة واعتماد اصحاب الملاعب على زخارف الملابس والاصوات الرخيصة واهمالهم صناعة التمثيل والغاية المقصودة منها والسلام

نسيم العازار

الاسكندرية ١٩ نوفمبر

مجلة مركيس - انا لا ازال اعتقد ان الرجل الذي يعرف حقيقة مقدراته لم يخاف بعد في شرقنا واعتقد ايضاً ان الشرقي يحكم حكماً باتاً في امر لم يشتهه تماماً . وقد نشرت الاعتراض السابق بحروفه ليحكم القراء على مبلغ الحكمة فيه . ومن مراجعة شروط الجائزة وجدت ان كل ما قلته هو . ان الرواية التي تفوز الجائزة تصير ملك المجلة الخاص ولا حق لمولفها بطبعها او تمثيلها « فهل في ذلك شيء من استنكار التأليف والامم ؟ . واذا كان المعارض يعتقد ان المقدرة موجودة لكن الجزء غير موجود فارجوه ان يذكر لي امم كاتب يستطيع تأليف الرواية وهو في غنى عن ٥٠ جنياً . وفضلاً عن ذلك فان الامة انما تعطى ما تعطي . وزيادة اجور التأليف تكون على نسبة ارتفاع الاقبال فاذا كنت قد اعلنت صريحاً اني انوي تعيين الدخل لتأليف رواية ولم تعطني الامة الا ٥٠ جنياً فما ذنبي وهكذا يريد الشعب . واضحكني قوله ( ان الجائزة صغيرة )



سبحان الله - ٥٠ جنيتها صارت لا تستحق آكليف الخاطر ؟ لما اخذت اول جائزة من الخواجات فرعون وقيمتها مائة فرنك اخذت الجرائد والمجلات تطريء عملي وعملهم فالآن لما صارت الجائزة ٥٠ جنيتها صارت « صغيرة » . هل يوجد رجل ينقطع الى التاليف ؟ ام العادة ان يؤلف الرواية رجل له اشغل اخرى فان كان الاول فهو في سمعة من العيش لا يكتب ليعيش ولا تتمعه « الجائزة الصغيرة » وان كان الثاني فللفرض ان تاليف الرواية يستغرق ٣ شهور فيكون قد حصل فوق عمله على ١٧ جنيتها كل شهر علاوة على راتبه او دخله . هل يضر المعارض نفسه ١٧ جنيتها كل شهر مع كثرة اشغاله ودخله ايضا ان شاء الله

اما رده على حكاي بامر الشيخ سلامه فما كنت اود ان اقف بين شيخين لادفع هجمات الاول عن الثاني ولكنني اريد ان اقول ما اعتقده وما صرحت به على صفحات جريدة المؤيد . نعم ان الشيخ سلامه يفضل الروايات الاجنبية ذوات الملابس الزاهية لان الفريق الذي يمثل له يريد ذلك . واذا كان المعارض يريد ان اصدق كل اقواله وان اكون من رايه فلماذا لا يسمح لالوف من المصريين بمثل ذلك وهم لا يريدون من الشيخ سلامه الا تلك الروايات واما قوله ان الشيخ سلامه يمز عليه ان ينقد عن الرواية ذهباً او فضة او نحاساً الخ فما لا شان لي فيه لانني قاصر عن التاليف ولا معاملة مالية بيني وبينه . واهل المعارض ادري في ما فهمته من قوله انه وضع ما ساء فلم يجد من يشتري وغير معقول ان يقف الشيخ سلامه على رواية يرى انها تروج ثم ياتي ان يدفع ثمنها الا اذا اراد صاحبها ان يصير غنياً دفعة واحدة واي ان يعلم ان الشيخ سلامه ينفق على مثل رواية الجرم الخفي ٣٠٠ جنية في سبيل المناظر والملابس ثم يدفع كل شهر ٤٥٠ جنيتها بين رواتب ونفقات

\*\*\*\*\*

دعنا من كل هذا . انا لا اعتقد ان بيننا من يقدر ان يؤلف روايات تمثيلية ومن اراد ان يناقشني فله ان يفعل والسلام

كان العدد الذي صدر اخيراً من مجلة المجلات العربية سيف مصر اعظم دليل على عنايه ضاحيا محمود بك حسيب وانه متى اجتمعت الارادة والمقدرة على عمل حسن كان كاملاً

## جائزة مجلة الضياء

ساءني ان حضرة استاذنا العلامة الشيخ ابراهيم اليازجي الشهير قد اصاب  
بانحراف في صحته اضطره الى توقيف مجلة الضياء عن الظهور مؤقتاً ان شاء الله  
وقد جاءني من حضرته الكتاب الاتي

حضرة الرصيف الفاضل المحترم

كنت قد نشرت في الجزء التاسع عشر من ضياء السنة الماضية صفحة ٥٩٢ اقتراحاً  
من احد تلامذة المرخوم الاب الطون بلوني علي مجيدى الشعراء يسأل فيه نظم تاريخ  
لضريح الاب المشار اليه بجائزته خمسين فرنكاً ولما كان الاجل المضروب لفحص التواريخ  
الواردة وتعيين مستحق الجائزة منها قد فات وقته والضياء لا يزال متوقفاً عن الظهور  
رايت ان اكلف حضرتكم ان تنوبوا عني في اتمام هذا الامر واني مرسل اليكم تسعة  
تواريخ مجردة عن اسماء ناظميها ارجو ان تختاروا ثلاثة من افاض شعرائنا وتعرضوها  
عليهم ليعينوا مستحق الجائزة منها لاني لا احب ان اتولى هذا الحكم بنفسى كما يريد  
المقترح والذي يقع انتخابهم عليه ارسل اليكم باسم ناظمه لئلا يروا بنشره مع اسم الناظم  
في مجلتيكم الغراء ولكم الفضل  
ابراهيم اليازجي

وبعد استشارة حضرة الشيخ الفاضل كلفت حضرات حافظ افندي ابراهيم و خليل  
افندي المطران ونقولا افندي رزق الله الى تولي الحكم في جائزة الضياء فاجتمعوا في  
ادارة مجلة مركبس الساعة الزابعة من مساء يوم الاثنين في ٣ الجاري وبعد ان عرضت  
عليهم التواريخ الواردة قرروا الحكم لصاحب التاريخ الاتي  
انطون بلوني ابو الايتام قد ولي فادرك رحمة ونعيا  
فكسبت تاريخي باعلي رسمه امسى بمصر عك اليتيم بتيا

١٩٠٢

ولدي مراجعة الاسماء الحقيقية ظهر ان الذي احرز تاريخه جائزة الضياء هو  
حضرة الشيخ سليمان الحداد بالاسكندرية وغير غريب ان يكون الفائز من انجب  
مثل المرخوم محجب الحداد وصديقنا الشيخ امين الحداد  
وسارسل نسخة من هذا العدد اليه والى واضع الجائزة  
واسأل الله ان يمن على حضرة الشيخ الاستاذ بتمام العافية لنعود الى الاستئارة بارائه وكتاباته

## نصيحة لسيدة

هي القصيدة التي تلاها حضرة خليل افندي المطران يوم الاحتفال بالتمثيل في ليلة مجلة سر كس في ١٠ الجاري . ذلك ان الداء العصري في النساء ضعف العصب في بعضهن الى حد انه يقعدهن عن كل عمل حتى عن تأدية الواجب اليومي وحتى عن زينتهن التي لا تنشط النساء عادة لشيء أكثر منها قال

ليبسم في محياك الزجاء	ويبرق في امرك الهناء
وطيبي بالشباب كما يرجي	عفافك والطهارة والاباء
وقري اعينا بينين غر	وبعل من محامده الوفاء
وحلي الرأس مفخرة بتاج	تضي به خلالك والبهاء
ولا تنسي نظام الشعر فيه	كاحسن ما تنظمه النساء
فما الا كليل للحسناء وفر	ولا تصفيف وفرتها عناء
ولكن يصدع الرأس اشتغال	بما تأبى الملاحظة والفتاء
ويثقله اهتمام غير مجد	بما في حكمه الدنيا سواء

.....

علت شمس الضحى والروض زاه	وفيه نضارة وسنى وماء
فهبي للصباح وباكر به	سلافته الزاهية والضياء
وشادي الصادحات فان امي	بيان للنفوس هو الفتاء
وحاكي الزهر تسليما ولها	فما لهم سيف في حسن ثواء



## الشعر والشعراء

### تابع العدد الماضي

ولا بأس ان اورد الان نموذجاً صغيراً من الشعر الجاهلي والمولد الذي يجب تنكب طريقه لوعورة لفظه او نفاذه معناه او كليهما ثم اتبعه بامثلة من محاسنه التي تأخذ بجماع القلب لما فيها من متانة التركيب وسلامة الانشاء ودقة المعاني فيرى القارئ اني لم اسرف في ما ذكرته آنفاً

اما المستهجن فنه قول طرفة بن العبد في معلقته

فرت كهاة ذات خيف جلالة عقيلة شبيخ كالويليل يلدرد  
يقول وقد ترّ الوظيف وساقها الست ترى ان قد اتيت بمؤيد  
وظل الاماء يمتلن حوارها ويسعى علينا بالسديف المسره

محصل هذه الايات ان ناقة سمينة لوالد الشاعر مرت بالولد وهو في جماعة من اصحابه فعقرها لم ووجّه ابوه على ذلك فلم يبال وظلت الجوّاري تسجي على القوم بلحم سنام الناقة وهو اطيها عندهم وبأسكن هن ما لا خبر فيه من لحمها . وابن هذا الكلام من قول طرفة في القصيدة نفسها

اذا القوم قالوا من فتى خلت اني عنيت فلم اكسل ولم اتبلد  
رايت بني غبراء لا يتكروني ولا اهل هناك الطراف الممدد  
الا اينذا اللاتي اشهد اوني وان احضر اللذات هل انت مغلدي  
فان كنت لا تستطيع دفع منيتي فدعني ابادرها بما ملكت يدي

ومن اما تهجن قول ابي الطيب المتنبي يمدح ابا شجاع فانكاً والشاهد المقصود في البيت الثاني :

تسمي الضيوف مشاةً بعقوته كأن اوفاتها في الطيب اصال  
لو اشتهت لحم قاريها لبادرها خراذل منه في الشيزى واوصال

يقول لو اشتهت الضيوف لحم صاحب المنزل لقدّم اليها سريعاً في فضاء من الشيزى وهو الابنوس وقيل غيره . وقد اراد الشاعر المبالغة في وصف ممدوحه بالسقاء واكرام الضيف فجاء بهذه المجنة العظيمة ولا نظن امثالها في شعر السلف يغر اغبي شاعر منا .

فينسج على منوالها وان فعل فخطه من طبعية الشعر وان ادعاها مثل حظي من اللغة الصينية .  
 اما محاسن الشعر القديم فهي لا تقع تحت الحصر نذكر فإليها انما لما نحن فيه فن  
 ذلك قول ابي الطيب في القصيدة التي منها الشاهد السابق

وما شكرت لان المال فرحني      سيان عندي اكثار واقلال  
 لكن رايت فيبحا ان يجادلنا      واننا بقضاء الحق بخال  
 يريك خبره اضعاف منظره      بين الرجال وفيها الماء والآل  
 ومنه قول زهير بن ابي سلى المزني في معلقته :

رايت المنايا خبط عشواء من تصب      تمته ومن تخطى يهرم فيهرم  
 ومن لا يصانع في امور كثيرة      يضرس بانياب ويوطأ بمنسم  
 ومن يحمل المعروف من دون عرضه      يفره ومن لا ينقي الشتم يشتم  
 ومن يك ذا فضل فبيخل بفضله      على قومه يستغن عنه ويذم  
 ومن هاب اسباب المنايا ينلته      وان يرق اسباب السماء بسم  
 ومن يحمل المعروف في غير اهله      يكن حمده ذمًا عليه ويندم  
 ومن لا يزد عن حوضه بسلاحه      يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم  
 قول ابي العلاء المعري من قصيدة رثاء  
 احسن بالواجد من وجده      صبر يعبد النار في زنده  
 ومن ابي في الرزء غير الامى      كاف بكاه منتهى جهده  
 الى ان يقول .

لو عرف الانسان مقداره      لم يفخر المولى على عبده  
 اضحى الذي اجل في سنه      مثل الدية عوجل في مهده  
 ولا يبالي الميت في قبره      بذمه شيع ام حمده  
 والواحد المفرد في حقه      كالحاشد المكثر من حشده  
 وچالة الباكي لا بائنة      كحالة الباكي على ولده

ومن رقائق الغزل والنسيب قول الشاب الطريف

اجيرا نانا انا وابرح الهوى      وعن علينا بعد من طال بعده  
 لنا سوجراحات الهوى بهلعل      يشار باطراف الاماني شهده  
 يلذ بكم سهل الغرام وصعبه      ويحل بكم هزل العتاب وجده

تعالوا نعيد الوصل نحن وانتمُ فلا راي منا عند من دام صده  
ولا تفقحوا للعنب باباً فربما يعز عليكم بعد ذلك سده  
وقول بهاء الدين زهير

احبابنا بالله كيف تغيرت خلائق غرمنكم وغرائر  
لقد ساء في العتب الذي جاء منكم وافي عنه لو علمتم لهاجر  
لكم عذرکم انتم سمعتم وقتلتم ومحتل ما قد سمعتم وجائر  
وان كان لي ذنب كما قد زعمتم فما الناس الا المحسن المتجاوز  
دعوتي والواشي فاني حاضر وصوتي مرفوع ووجهي بارز  
سيدكر ما يجري لنا من مواقف مشايخ نبي بعدنا وعجائز  
وما عساي ان اذكر من امثال هذا الشعر الصافي الجميل وهو لو جمع لاستغرق  
العشرات من المجلدات الضخمة .

\*\*\*\*\*

بقي ان الم بثلاث خاصيات من الشعر العربي التي لم تزل فيه الى الآن . الاولى  
ان على معظمه مسحة الحزن والياس والبؤس وكل يوم نرى شعراء العصر يتناسون في  
سلوك هذه السبل والتوغل فيها وهم يقصدون بذلك رقة العواطف على انهم تطرفوا فخرجوا  
عن الصواب وكادت تصبح لهجاتهم على نمط واحد يدعو الى السآمة والنفور . فما احرام  
ان يقتصدوا في ما ذكر فلا يلجأوا اليه الا عند ما يقتضيه امر للجورد تزيين الكلام  
وان يكثرثوا من الشعر الداعي الى السرور والافتخار والتشيط وانهاض الهم فنحن على ما  
نحن عليه من الكسل والجورد والتواكل احوج الى ذلك منا الى عقد المناخات والمآتم في شعرنا  
كل يوم مما يزدنا استكانة واستماتة . والآنكى ان غناءنا يشاكل شعرنا من هذا القبيل .  
مع ان شعر الاوروبيين وغناهم بوجه الاجمال يناقض ما نقدم فيز يدانهم حماسة  
ونشاطاً .

الخاصية الثانية : تصدير كثير من القصائد ولا سيما قصائد المدح بالشئ الطويل  
الريض من التشبيب والغزل والنسب والذي ارى ان في ذلك تكلفا وعدم تلاؤم  
وان كنت انا نفسي قد ارتكبت مراراً ولعل هذه الخطه تعد محتملة لا بأس فيها اذا  
لم تزد الابهات الغزلية وهي بقية عفيفة على سبعة في القصيدة الطويلة . واما ما يعلون



به عن استحقاق خلط الغزل بغيره ، كيما كان مقداره ونوعه فلا اجده سديداً مقنعاً بل اشبه شيء بالتحل .

الخاصية الثالثة : اشتغال شعرنا الحديث على اعلام كان الشعراء الاقدمون يذكرونها في تشبيههم ووفائهم . كليلى ولبنى وسعاد وسلى واسماء والرباب وهند وودعد . ومن اسماء الامكنة : العذيب والخيف وحاجر ورامة والرقتين والجبلين ولعلع وغيرها . فالبعض يستنكرون هذه الخطبة وحججهم مخالفتها لحقيقة حالنا وملايسات معيشتنا . والبعض الآخر يرون اتباعها بدون تحوط وتحفظ وحججهم ان هذه الالفاظ طال عهد الالفة بيننا وبينها فاستعملها اللسان وانست بها الاذن واعتاد الذهن تصور المراد منها . اوما انا فاخترار التوسط بين الرأيين اذ استحسن الاقلال من هذه الالفاظ حين يراد استعمالها . ورفضها بثباتا في المواضيع التي تشوبها صبغة اعجمية كمدح وجيه اجنبي ووصف حفلة انس على الطراز الاوروبي وما اشبهه . وانما اتسامح في النزوع الى يسيرها احيانا لانها اثر قديم جميل قد تزين الشعر العربي كما يزين التطريز حواشي الثوب ثم انها كادت تخرج عن الموصوفية وتدخل في حكم الوصفية المكتسبة من الاغراض التي ذكرها في سياقها اصحابها الاولون من تشوق وتودد وتذكر وتذكير وعتاب واعتاب وهلم جرا . وقد يحتاج شاعرنا الى كناية وتلميح فلا يرى خيراً من هذه الالفاظ المألوفة يكتب بها ما يريد كتمانها على حد قول القائل

اصبو الى الشرق ان كانت منازلها في جانب الغرب خوف القيل والقال

اقول في الخلد خال حين اذكرها خوف الوشاة وما في الخلد من خال

وقد تقوم تلك الالفاظ مقام الامثال والامثال لا تغير عن مواردها ( لان مرجعها الى باب الكناية في البيان ) فنقول « وادي الغضا » وانت نقصد « شارع التوفيقية » مثلاً . كما نقول عند استخبار جليستك « ما وراءك يا عصام » بلفظ التأنيث وان كان المخاطب رجلاً اسمه اندراوس او عبد المنعم . وعلاوة على ما ذكر نرى ادباء الافرنج المعاصرين لنا يذكرون في كلامهم عبارات رمزية من اسماء آلهة والاهات وغير ذلك من التعابير الواصلة اليهم من آثار جاهلية اليونان والرومان

\*\*\*\*\*

لما بلغت الى هنا اردت ان اورد حكمي التقريبي على بعض شعراء العصر مع ايراد شيء من آثارهم طبقاً لما اشرت اليه في مقدمة الفصل الحاضر ثم عدلت عن ذلك اذ

اخبرني حضرة الفاضل صاحب هذه المجلة بانه عزم على اصدار مجموعة شعرية من نثبات مشاهير الشعراء العصر بين فيها لكل شاعر الشيء الذي يختاره هو لنفسه وقال لي ان تلك المجموعة ستكون محور الحكم على الشعراء المتضمنة كلامهم و صدر البحث في مزية كل منهم والمقايسة بينه وبين سواء . فوجدت السبيل سيمد بذلك خير تمهيد بحيث لا تزل القدم فيه عند التصدي للحكم سواء كنت انا الحاكم او غيري وفضلت انتظار ما ذكر على اللجاج واتسرع . انتهى

ادوارد مرقص

القاهرة

## فصل الخطاب

في طبقات الشعراء

افتحت المجال للادباء في احكامهم على طبقات الشعراء فلم اوفق الى حكم مستوفي وعذر الكتاب انهم لم يطلعوا على منظومات اكثر الشعراء . فرأيت ان اضع كتاباً يتضمن ما يختاره كل شاعر من شعره ومتى صدر الكتاب تكون الاحكام صادرة بموجبه وساطلب من كل شاعر ان يرسل اليّ هـ قصائد من افضل شعره وهـ مقاطع ايضاً وهذه اسماء الشعراء الذين ترد الكتاب منظوماتهم ويحكم عليهم في طبقات الشعراء السيد البكري . احمد شوقي . حافظ ابراهيم . خليل مطران . الكاظمي . اسماعيل صبري . داود عمرون . احمد الكاشف . احمد محرم . مصطفى الرافي . محمد امام العبد نقولا رزق الله امين حداد . طانيوس عبده . الياس فياض . سليم غنموري احمد نسيم الخ

فالي ان يتم جمع هذا الكتاب ارجو الادباء ان ينتظروا قبل ان يصدر احكامهم

## يغيظني

ان اجد رجلاً يقامر ويخسر كل دخله بينما عائلته لا تجد قوتها الضروري  
ومن ينهى عن منكر ويأتيه  
وان احسن الى شخص فيسئ الي  
ومن يخاف المخلوق ولا يخاف الخالق  
وان افتش عن صديق لي فلا اجد واجله دائماً من لا اوده  
ومن يشرع في عمل مفيد ولا يتمه  
وان الحكومة لا تساعد رجال الكنية من اموالها الكثيرة  
وان اجد القهوات ومحلات الخلاء مملوءة بالجماهير العديدة ولا اجد لهم  
اثر يذكر في المنتديات الادبية والجمعيات العلمية  
ومن يتكلم كثيراً ولا يعمل مطاقاً  
مضر كيرلس تادرس المنقبادي

من يدفع طربوشه او برنيظته الى الوراء ليرى الناس فرق شعره الجميل  
ومن يعود من اميركا الى وطنه وهو يملك مائة جنيه فقط فينفقها  
على زواجه

ومن يقرأ الشعر هكذا  
حرام دهري يا تبني بفالح  
الا الشقي الدهر عنا يسألون  
الارجنتين - ج ٢٠



## ابليس والشاعر

بقلم جناب الشيخ امين تقي الدين

وهي القصيدة التي أشدها الشيخ سلامه حجازي بشكل « مونولوج »  
بين فصول التمثيل . نشدها مرة في الاسكندرية ثم في ليلة مجلة سر كيس  
في ١٠ الجاري

أنصف الليل ! ادجت الظلماء      رقد الناس إمانت الضوضاء  
لا حراك ! حتى الطبيعة نامت !!!      عشت ياليل فاستطل ما تشاء

.....

هبّ ابليس من كراء مجدها      وله الجو قد خلا والفضاء  
لبس الليل حلة ولكم شيطا      ن تخفيه حلة سوداء  
نظرة اثر نظره اثر اخره      فاذا الناس كلهم أغفيا  
واذا النجم في الفضاء تدلى      كقناديل نورها وضاء  
تلمح الارض ثم يحجبها الغـيم      فمنها الظهور والاختفاء  
كرفيد اطل ثم توارى      والدراري وسط الدجى رقباء

.....

وقشّ الشيطان غير جزوع      فهبوط طوراً وطوراً علاه  
وحواليه من خداع ومن كـذب      جيوش ماجت بها الظلماء  
ثم حانت منه التفاتة عين      فرأى منزلاً وفيه ضياء  
زاده الموقع الطبيعي حسناً      وحواليه روضة غذاء  
مرّ ابليس مذ رآه فوفا      ه ولكن في نفسه اشياء  
وتلا آية الخداع وسفر الشر      خوفاً ان لا يصحّ الرياء  
وانبرى داخلاً وقد مضى السير      وهاجت فواده البأساء  
فتبدّى له فنى ساهر الطر      ف على وجهه يلوح الذكاء  
شاعر راقه سكون رجاء      ولعمري ثموى الدجى الشعراء  
روّعه فوراً نجية ابليس ولمسا      رآه زاد البلاء

غير ان الشيطان قال بلطفٍ خفف الضيم اننا اصدقاء  
اسمعتني الايام عنك حديثاً وحديث الايام عنك الثناء  
ما ترى انت كاتبٌ هات فاسمعي فكلني يا صاحبي اصغاه  
.....

كلمات خفّ البلاء عن الشا عر فيها وزال عنه العناء  
قال احببت عادةً لم ينلني قط منها الا النوى والجفاء  
كلما احتلت لاكتساب رضاها كان منها الصدود والبغضاء  
فانا كاتب اليها ثناء « فالغواني يغرنّ الثناء »  
.....

نشر الطرس والذي كان مكتوباً به هذيه الاسطر الغراء  
.....

لك تجتجو الكواكب الزهراء ولهذا البها بدين البهاء  
جلّ من قد براك للحسن معنى حين معنى الانسان طين وماء  
ايها الناس هذه آية الله على الارض ارسلتها السماء  
فاعبدوها وقلّدها احتراماً ودعوا ما تقول الانبياء  
صورت مثلما نشاء كأن الحسن فيها مجسم والسناء  
فتنة للعباد تسرق القلب كما تسرق النوى الصبهاء  
قد دعاها ليلى ابوها أعمى كان حتى ما راعه ذا الضياء  
هي حسناء لا كما قال شوقي « خدعوها بقولم حسناء »  
تتشى غرامها في عروقي فحياتي غرامها والدماء  
فلم الحسن خطاً في وجنتها ما لبد الغرام فينا انتها  
.....

عند هذا الشيطان قام ينادي وجميع البلاد عمّ النداء  
انا ابليس فاشهدوا ايها الناس بأنني من الخلداء براء  
شعراء الزمان أكثر مكرآ من شياطينه وليس مرء  
لا تعوذوا من شرّ ابليس بامم الله يا قوم ان ذاك خطاء  
ان تعوذوا فبامم ابليس وامم الله بما نقوله الشعراء

## الفقير

لجناب الشيخ امين الحداد

محور جريدة البصير ومجلة انيس الجليس

ايها الرافلون في حلال السعد ان تحنفي تبت حريرا  
والمقيمون في ذرعة العز لا بألوف فيها تنعماً وحبورا  
تلبسون الياقوت والماس بيدي لكم الليل والدجنة نورا  
ويمر الزمان فيكم فيجلو مره كلما استمر مريرا  
قد جعلتم بوئس الزمان نعيماً واجتليتم مره الحياة سرورا  
وتصرفتم بصرف الليالي فرأيتم فيها المشيم نضيرا  
ورأيتم تلك القصور سماه اطلعت انجها وجورا وحورا  
وحكيتم ملائكة الله في الارض وأستغفر الاله كثيرا  
هل ذكرتم فندكروا بثناء رجلاً مثلكم يسمى فقيرا  
جائعا يسأل النجوم طعاماً جائلاً بهال الظلام مريرا  
يرفع الطرف للقصور فيثني طرفه قاصراً لديها حسيرا  
نحت الدهر من جوانبه حتى لقد كاد خفة ان يطيرا  
هل ذكرتم هذا الفقير يخير فانلتم من الكثير يسيرا  
واطعن امر الاله بنزير من كثير نراه منكم حقيرا  
حسبكم تجمععون ما يبذل العرض لدى الصون حسبكم فقيرا  
احذروا قوة الفقير ولو هان فلن يخنشي البعض زئيرا  
انما الفقر قوة ليس تلقى وبه اصبح الغني فديرا  
يملك الفرد منكم مال الف ونقولون كاف ذا نقديرا  
ولقد قدر الاله الذي قدر فيكم وقال اوفوا النذورا  
بل اذا كان ربكم لم يحاسب اولاً ممهلاً لكم تأخيرا  
ونسيتم يوم الحساب فلا تلقسون من بعد منكرًا ونكيرا  
افلم تحذروا مطاولة الله يراها فقيره تقصيرا



ان كُفَرْتُمْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَالْإِبْرَاهَانَ يَبْدُو فِيهَا وَكَانَ شَهِيدًا  
وَأَمْنْتُمْ شَرَّ الْعِقَابِ فَلَا تَحْشَسُونَ نَارًا إِذْ لَا تَرَوْنَ سَعِيرًا  
فَهُوَ أَوْلَى بِالْكَفْرِ مِنْكُمْ وَلَا يَرْهَسَانِ يَبْدُو كَيْ لَا يَكُونُ كُفُورًا  
ان خَشِيتُمْ خُسَارَةَ فَهُوَ لَا يَخْشَى أَوْ الدَّسْرَ قَدْ غَدَا مَعْسُورًا  
فَاخْذَرُوا سَطْوَةَ الْفَقِيرِ سَوَاءٌ سَالِبًا مَا مَلَكَتُمْ مُسْتَعِيرًا  
مَنْ يَرِدُ الْفَقِيرَ إِنْ نَارُ عَرْفٍ يَأْسُ وَمَنْ يَمْنَعُ الْغَنِيَّ هَدِيرًا  
مَنْ يَرِدُ الْفَقِيرَ إِنْ يَرْحُ الْفَقِيرَ وَصَارَ الضَّالُّلُ عَلِمًا وَخَيْرًا  
مَنْ يَرِدُ الْفَقِيرَ اعْجَزَهُ النَّاصِرُ حَقُّهُ صَارَ الْحَمَامُ نَصِيرًا  
مَنْ يَرِدُ الْفَقِيرَ يَدْفَعُهُ الْمَوْتَ إِلَى الْمَوْتِ مَنْ يَرِدُ الْفَقِيرَ  
مَنْ يَرِدُ الْفَقِيرَ ضَاعَتْ بِهِ الدُّنْيَا صَغِيرًا فَصَارَ فِيهَا كَبِيرًا  
مَنْ يَرِدُ الْفَقِيرَ قَدْ أَبْغَضَ النَّاسَ مَحَبًّا مَنْ يَسْكُنُونَ الْقُبُورَ  
فَلَمَّا ضُرَّ ذَا الْفَقِيرِ وَلَكِنْ بَكْمُ صَارَ مُؤْذِيًا شَرِيرًا  
شِدَّةُ الْخَيْرِ سَبَبَتْ شِدَّةُ الشَّرِّ وَفَرَطُ التَّسْمِيلِ يَنْشِي الْعُسِيرَ  
لَا تَصِحُّ الدُّنْيَا تَرَى عِنْدَهَا الْمَعْسَرُ جَدًّا وَعِنْدَهَا الْمَيْسُورُ  
فَاجْعَلُوا حَالَةَ طَائِلِهَا وَسَطًا لَا بِجَلًّا طَائِلًا وَلَا تَبْذِيرًا  
كُلُّكُمْ صَائِرٌ إِلَى الْمَوْتِ وَالْمَالِ شُرُورٌ أَنْذَخُرُوتُ شُرُورًا  
فَرَقُوهُ فَيُغْنِيهِ حَسَنَاتُ أَعْدَتْ سَاخِطًا وَأَدْنَتْ شُكُورًا  
وَانظُرُوا وَعَدْرُكُمْ بِشَوَابٍ أَنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَنْظُورًا

من القلب للقلب رسول

حديثكم على البعد يوضع شذاه كالاسك  
ولا عجب اذا وافى كصوت الصب في المحكي  
فمن قلبي لقلبيكم تلغراف بلا سلك

محمد حلبي

سواكن

مدرس اللغة العربية بالمدرسة الاميرية

## لو حاسبنا الشعراء



تدهش القاري هذه الصورة لأول وهلة ولكن متى علم انها صورة  
« حسناء » كما يراها الشعراء زالت الدهشة او تضاعفت . هذه الصورة منقولة  
عن جريدة انكليزية تصويراً لقول شاعرهم في وصف حسناء  
« وكان رأسها الجميل مستطيلاً قام على عنق الأوز وشكل اذنيها  
كالصدفتين وعلى جبهتها اقفال من شعرها . والافرنج يعبرون عن خصلة الشعر  
بما ترجمته الحرفية ففل الباب ) وشكل حاجبيها شكل قنطريتين يتدفق منهما  
اشعة نجمتين زاهيتين وانفها يكاد لا يرى وعلى كل من وجنتيها وردة وشفتها  
العليا والسفلى اشبه بشمرتين مرتبطتين من الكرز يتخللهما صف من لؤلؤ اسنانها  
كأنه عقد ثمين وذقنها كثرى »

هذا رأي الشاعر الانكليزي في حسناؤه وسنحاول ان نرسم سي في عدد  
قادم رأي الشاعر لعربي اذ يصف جدائلها بالسلاسل والافاعي وصدرها

برمان منفلوط وصدغها بالعقرب والوجه بالبدر والقامة بالغصن ولحظها بالسهم  
وحاجبها بالقوس وخصرها مقطع وقلبها ملان بالسهام الى اخر ما هناك من  
التشبيهات الغريبة وسيرى القارئ من الصورة التي سوف نرسمها ما اجمل  
المرأة لو كانت حقيقة كما يراها الشعراء

قال حضرة عزتلوداود بك عمون المحامي الشهير والشاعر المجيد في فاض عرف بشدة  
احكامه مشيراً الى سعادة سعد باشا زغلول ناظر المعارف الان وما اشتهر من لينه  
ايام توليه القضاء

يا قاضياً لو أتوه	بطفلة فوق مهد
واتهموها بنقل	اهرام في يوم شرد
لجاءها منك حكم	يقضي بجبس وجلد
فلا البداهة تغني	ولا المحاماة تجدي
اما وطئت تراباً	داسته اقدام سعد

#### شعر مدهش

نشرت جريدة لبنان قصيدة في وصف بيروت هي من الشعر المدهش الخبير المزعج  
فني مطلع القصيدة ان بيروت جوهرة « محروسة بسيوف الانس والجنان » وان في غور  
يجرها « ياقوت ومرجان » وانه لم يبن مثلها « كسرى ولا سليمان » وان بيروت اذا  
الذفت « تستيقظ الدنيا »

- ا. لم يدركك خوف عندما وقعت لتلقي اول خطاب
- كلا ومن اخاف ؟
- من الجمهور
- انهم انصرفوا حالما سمعوا اسمي



## حديث القهوات

من نوادر فؤاد باشا السياسي العثماني الشهير ان سفير انكلترا زار المايين وسار بمعيته جلالة السلطان في الانحاء المختلفة حتى وصل السلطان الى باب الحريم والسفير لم يتوقف فقال له فؤاد باشا  
- اذكر يا حضرة السفير ان وظيفةك تنتهي عند الباب ( يريد الاشارة الى الباب العالي)

ويقال ان السلطان عبد العزيز بعث بزوجة من الخلق هدية الى الملكة فكتوريا فلما اوصل فؤاد باشا الهدية السلطانية الى الملكة قالت  
- لماذا اختار مولاك الخلق هدية لي . فاجاب هذا السياسي الشهير  
- اراد مولاي ان تبقى المسألة الشرقية على الدوام في اذنك  
في بيروت - بين ذي شارين كبيرين واخر يقصها كثيراً قال هذا  
- رأيت عاقلاً من كان كبير الشارين . قال الثاني  
- لذلك انت نقص شاريك لبقى ما فيك من العقل القليل سالماً

في منزل الشيخ ابراهيم اليازجي  
كانت اللي موضوع الحديث فقال احدهم ( وله لحية ) ان السكالم في اطلاق اللي - قال تقولوا افندي رزق الله  
اذا لم يعد السكالم لله وحده بل لاصحاب اللي ايضاً

دعي رجل الغداء عند آخر ولم يكفه الطعام فترك المائدة جائعاً وما اراد الانصراف سأل صاحب المنزل " متى تتغدى عندنا مرة اخرى " فاجابه الضيف " الآن "

الطبيب للزوجه - افرحي لان زوجك سيشفي لا محاله . الزوجه  
تبكي بمرارة . الطبيب - ماذا يبكيك ؟ الا تفرحين بشفاء زوجك ؟  
الزوجه - نعم ولكن عند ما اخبرتني منذ اسبوعين ان لا امل بشفائه  
بعت جميع ملابسه . .

( طبيب الاسنان وهو يفتش باصبعه في فم المريض ليحدد جذر الضرس  
والمريض يتألم )

الطبيب - اني لم اشعر به للآن  
المريض - ما اسعد حظك

خليل مرشاق

مصر .

الولد - اريد ان اركب الحمار  
الام - ابوك قال انه لا يسمح لك بذلك  
الولد باكية - خلني اركب على الحمار  
الام تقول لزوجها - اركبه على ظهرك قليلاً لعله يسكت ( المناظر )

## فكاهات

- يوجد في جزيره - كوس - اقدم شجرة في العالم يبلغ عمرها لا اقل من ٢٥٠٠ سنة ودائرة جذعها عشرة امتار و يقال ان بقراط كان يعلم نلامذته تحتها .
- يصدر في كنساس بالولايات المتحدة اكثر من ٢٥ جريدة يحررها النساء
- اقدم بناء من الخشب هي في بورجند بنروج القرن الحادي عشر
- يوجد في كندا حديقة تباع مساحتها مساحة بلاد البلجيك
- التصفيق في الملاعب ممنوع في روسيا

- يوجد في ستوتجارت بالمانيا شجرة ورد تغطي مساحة ٥٥ متراً مربعاً  
- تدور الساعات في الصين على عكس ساعائنا فان العقارب هناك  
لا تتحرك بينما المينا تدور

- اكتشفت شجرة الكوتشوك في البرازيل سنة ١٧٥٣  
- أجل وافضل الاحجار في العالم للبناء هو مرجان فيجي فانه مع كونه لدينا  
كالجين يتحول الى صلابة الصوان اذا قطع وترك في الهواء  
- يحضر صاحب المنزل في الصين عند انتهاء المأدبة منشفة وانه من  
الماء الساخن ويعطيها لاول المدعوين فيعطس القوطه في الماء ويسمع بها وجهه  
ثم يبصق فيها ويعطيها لجاره وهذا يفعل فيها ما فعله هو ثم يسلمها لرفيقه  
وهكذا الى ان تنتهي الى اخر المدعوين فيقبلها ليرى اذا كان بقي فيها موضع  
نظيف ليغطسه في الوعاء ويعيد ما عمله رفقائه - ...

- تضع العلقه بيضها في - شرقة - اسفنجية تشبه شرقة دود القز  
فاذا انكسرت طاف الغرغ الذي فيها على الماء وبقي عائماً حول سنة ثم يختفي  
فجأة ولا يخرج من مضاه الا بعد ثلاث سنوات -

ذهب بحار صيني متهم بسرقة الى المحكمة في لفربول وكان الشهود  
والمترجم من الصينيين فابوا ان يشكوا قبل ان يقسموا على طريقة بلادهم وذلك  
بان يكسروا طاساً على رأس كل شاهد وبما ان المحكمة لم يكن لديها من الطاسات  
قدر عدد الشهود فقد اُجبت الدعوى الى موعد آخر .. ادمون زلزل



## جعبة المحرر

بعض اخواننا في البرازيل يحكون علينا في مصر ونحن هنا نقول " اغفر لهم فانهم لا يعلمون " فقد زعم احدهم في المناظر انني نسبت الى حافظ الشكوى والكسل لانه لم يجب دعوتي في الليلة التمثيلية . ومن ادري من حافظ ان الامر ليس كذلك ؟ بل ان الذي اتهمني ختم مقاله بالشكوى من كسل حافظ وظن جرجس افندي عساف في " ابو الهول " انني استحسنيت بيتاً لشوقي وقلت انه ملك الشعر للسبب عينه . وغريب ان هذا الاديب البرازيلي الذي تله لي قراءة كتاباته كثيراً اخطر له مرة في العمر ان يتحفني بشيء من شعره فكان من غير الطبقة التي عرفته فيها ولذلك اهملته . ولكنني لا اهمل الاشارة الى مقالته الاخيرة في ( ابو الهول ) اذ جمع ادباء مصر في كيسه يوم زار القاهرة ومشى في الازبكية فرأى روح اديب اسحق على ريشة جناح حمامة في برنيطة سيدة افرنسية ونجيب الحداد سقط على حافة كاس الوسكي واقتنع بريح الخمرة » واستدرجت فارس نمر الى الكيس فلبى سريعاً واكثر من الف يد كانت مندفعة من ورائه فضحكت وقلت ان المسلمين يحبون نمر كثيراً »

وعن زيدان " انا احب هذا الرجل من دون شرط " ثم رأى خليل مطران فادخله الكيس " وعندئذ شعرت بان الكيس قد ثقل علي " ثم مرت به عربة سر كيس فادخله سجن الادباء " ومن ذلك الحين التزمت ان استأجر عربة احمل فيها الكيس لانني فضلاً عن انه ثقل علي من حين دخول مطران اليه لم اعد اقدر على تسكينه من وقت سجن سر كيس فيه » الخ الخ

- فصاحت لادي جاين صيحة غيفة وأغمي عليها فغضب الملك وقال  
- بلوح لي انهم احتالوا علي في امور كثيرة هذه الليلة وان دو جلاس خدعني وهو  
يبري نفسه ولكن لا بأس فقد عفوت ولا يقال ان هنري الثامن نائب الله يحلف  
وعده وينقض عفوه . ولذلك اكرر لك وعدي يا دو جلاس وقد عفوت عنك  
ثم مد يده الى اللورد فقبلها وقال الملك مخاطباً دو جلاس  
- انت محتل وقد ادركت غاياتك فقد اردت ان تقتل هورد ولكنك اردت  
ايضاً ان تموت الملكة معه فانا اغفر لك اساءتك الى الملكة مقابل تمكني من عقاب  
هورد ولكن اياك ان اراك في مثل هذه الحيل مرة اخرى . لا تحاول مرة ثانية ان  
تتهم الملكة قولاً او فعلاً او اشارة او ابسامة لانك عندما تحاول ذلك تموت واسم على  
صحة عزمي هذا بوالدة الاله وانت تعلم اني متى اقسمت بها لا احنث  
واما لادي جاين فلا تريد ان تذكر انها اساءت استعمال اسم جلالة الملكة لتجبر  
ذلك الامير الخائن الى الشرك المنسوب له لانها انما مدعت بأوامرك . يا لورد دو جلاس  
ولا نجزم الان ما هي المقاصد الاخرى التي حملتها على ذلك العمل فلتراقب الله فيما فعلته  
لانه لا يلقى بنا ان نخكم عليها  
فقالت الملكة

- ولكن يلقى بي انا يازوجي ومولاي ان اسال لادي جاين كيف تجامرت على  
الظهور بمثل ملابس زوراً وان اسالها كيف ادعت في الحفلة انها مريضة ثم خرجت  
تجول في القصر بمثل ثوبي حتى يظنها الناس انا . لعل هذا الثوب كان مقصوداً للحصول  
الالتباس . اراك صامتاً ياسيدي الملك ؟ اذا فقد كانوا يريدون الايقاع بي بدسيسة  
شيطانية ولولا معونة صديقي الامين يوحنا هايد الذي جاء بي الى هنا لاصابي ما اصاب  
لورد هنري هورد

فضحك الملك وقال للمهذار

- انت اذا الذي القيت النور على هذه الظلمة حقاً لقد ادرك الاحق ما عجز عن  
ادراك العقلاء . واعلمي ايها العزيزة كاترين انك صادقة في ظنك فقد كانت هذه  
الليلة شؤماً عليك لولا لطف الله وعناية المهذار وحسباً تفعلين ان لا نبغي كثيراً عن  
حوادث واسرار هذه الليلة . ان حضورك الى هنا دليل على شجاعتك وسأذكر ذلك ولا  
انساه فسيري بنا الان استند على ذراعك ونمضي الى غرفتنا ويسرني ان اراك ولا يشوه

وجهك شيء من الريب والان اعتمد عليك واذهب معك وحدنا  
فقال المهذار - دعني يا مولاي اشارك الملكة في حمل انثالك  
وقالت الملكة

- قبل ان نمضي لي طلب واحد اطلبه منك يا زوجي العزيز فهل تجيبني اليه
- لك ما تريدين
- مولاي اريد ان اطرد لادي جاين من خدمتي وهذا كل ما اطلبه منك
- لك ما تطلبين فهي معزولة من الان وغداً تختارين سواها لخدمتك
- وهكذا خرج الملك مستنداً على ذراع زوجته وذراع يوحنا هايود وظل دوجلاس يرافقهم حتي اذا غابوا عنه بسط يده نحو السماء متوجعاً وقال
- لقد فشلت ايضاً هذه المرة ولكنني ساسحق هذه المرأة التي اكرهها
- واذ ذاك صاحبت به ابنته قائلة
- اقسم بالله يا ابي ان اشكوك الى الملك وافشي كل اسرارك ودسائسك اذا لم
- تساعدني لاتقاذ هنري هورد

- ساساعدك اذا ساعدتني على تحقيق امالي
- اتقذ هنري هورد ولك دمي واذا وجدت انك غير قادر على انقاذ نفسك لي
- ان اموت معه

- ٣٣ -

صدع البارلمان الانكليزي باوامر هنري الثامن واتهم هنري هورد بالخيانة معتمداً في تلك التهمة على اقوال والدته واخته فقد ادعت عليه دوقه ريتشموند انه تدمر لما عزل من منصبه وانه تشكى من كثرة سفك الدماء في المملكة واتهمته دوقه نورفلك انه حمل شعار ملك انكلترا وكانت هذه التهم تافهة في نفسها لانقضي باعدامه ولكن الملك اراد ذلك فقال لمجلس البارلمان

- هذا الرجل بري ولكنني اريد ان تحكموا عليه ولذلك اعتبروا تلك التهم كافية لاعدامه . وكان البارلمان في تلك الايام ضعيفاً جداً وللملك سلطة عظيمة عليه فصنع الاعضاء بامرهم . واما الافراد القلائل الذين عارضوا فقد اتهمهم الملك بذنوب مختلفة وعاقبهم

وفي اليوم الثاني لصدور الحكم عليه جلس هنري هورد في سجنه منفرداً وقد ترك



هذا العالم وهمومه فرتب اموره وكتب وصيته وغفر لوالدته واخته وشايتها وكتب الى ابيه كتاب تميزه وتنشيط . اهمل لورد هورد معيشة هذا العالم علما من انه سيوت غداً فلم يطلب ان يعيش وانما وجه كل اهتمامه الى التفكير بمحبوبته جبر الدين . ويعلم القراء انه حتى الان لم يعلم حيلة لادي جاين بل كان يظن ان الملكة تحبه وانها هي التي وافته الى القصر الصيفي . ولم يكن يعلم اذا كان الملك قد عاقب الملكة او غفر لها فعلن النفس بالامل ان يجده الموت بها في الاخرة ومع جرس البرج الكبير يبدق الساعات فكان يفرح لمرور كل ساعة ثم امسى المساء وسدل الليل جلابيه فقال في نفسه هذه آخر ليلة ابقي فيها بعيدا عن جبر الدين

وبعد قليل فتج باب سجنه ودخل السجن يحمل مصباحاً وكان لورد هورد قد قضى ٦ ايام في سجنه محروماً من النور واما اليوم فقد صدر امر الملك ان يجيبوا كل مطالبه وان يأتوه بمصباح ينير غرفته . كان الملك قد منع النور عنه عقاباً له واما هنري هورد فقد حسب منع النور نعمة كبرى لان الظلمة كانت تساعد على الانقطاع الى التأمل بحبيبتيه جبر الدين فكان يتصور ابواب سجنه قد فتحت وان حبيبتيه جبر الدين زارته فتصور انه يسمع صوتها

قلنا ان السجناء دخل عليه وترك المصباح في غرفته فامره هورد ان يطفى المصباح لانه يفضل الظلام فاطفأ السجناء وخرج لكنه لم يفل الباب بل تركه مفتوحاً قليلاً فلم ينتبه هورد الى هذا الحادث وانطرح في مجلسه يحلم احلاماً جميلة . كان العمال تحت سجنه يعملون في صنع آلة الجلالد واخشابه التي سيقفل عليها غداً فلم يهتم هورد بتلك الاصوات بل كان يفكر بمحبوبته ويحلم له انها بين يديه وانه يكلمها ثم ما لبث ان قال

- ما بالك ايها الخيال تباعد عني . لماذا لا تقرب بين مني يا جبر الدين ان نفسي تلهب شوقاً اليك

وفتح الباب وحصلت حركة في الغرفة وكان شيئاً مشي فيها فلم يبصره هورد لانه كان يخاطب تخيلاته باسطقاً يده لاستقبال معشوقته ثم صاح صيحة الفرح ان احلامه تجسمت وآماله تحققت . ان بين ذراعيه محبوبته الان انه يضم الى صدره المرأة التي يهواها والتي يموت من اجلها فقبلها وقبلته ضمها اليه وضمته اليها فاضطرب وصاح بها - اشفي صلي يا جبر الدين اكدي لي انني لا احم وانك حقيقة بين يدي انت

جبر الدين انت زوجة الملك التي اضمها الى صدري تكلي يا جبر الدين  
 - نعم انا هي انا جبر الدين المرأة التي احببتها واقسمت لها ان تحبها الى الابد  
 فاننا اذكرك يا هورد بتلك اليمين . انت لي وخدي وقد اقسمت ان تكون لي ان تكون  
 مكلي فانت مطالبه بحقي

- نعم ان حياقي لك يا جبر الدين ولكنك انما قلكينها ساعات قليلة  
 فضمنه الى صدرها وقبلته مراراً في فمه وفي عينيه وتساقطت على وجهه دموعها وسمع  
 تنهاتهما وهي تقول له

- لا يجب ان تموت يا هنري بل يجب ان تعيش لاعيش انا ايضاً او اموت حزناً .  
 الا تعلم كم احبك الا تعلم ان حياتك هي حياتي وموتك موتي  
 وكانت تكلم بصوت منخفض جداً .

### فقال

- اتذكرين يا جبر الدين كيف اجتمعنا اول مرة وكيف تعاقبنا اننا انفسنا حينئذ  
 ان لا يفرق بيننا سبب وان يبقى جنبنا حتى بعد الموت اتذكرين ذلك يا جبر الدين  
 - نعم اذكره ايها العزيز هنري ولكنك لا تموت فقد اقسمت فيما مضى ان حياتك لي  
 - انا اذكر ذلك القسم ولكنني عاجز عن القيام به . الا تسمعين حركة العمال  
 اتعلمين ماذا يفعلون

- انا اعلم يا هنري انهم ينصبون آلة الاعدام لاعدامك واعداي سوية لانني اموت  
 اذا مت انت واذا شئت ان تموت فلنمت سوية

- ولكن لا رأي لي في الامر ايها العزيزة قوتي محتم  
 - ليس الامر كذلك ايها العزيز فقد تهيمات لنا اسباب الفرار وثربت كل معداته  
 وتمكنت من فتح ابواب السجن بخاتم الملك واسمكت السجان بالرشوة فلا يرانا متى انصرفنا  
 من هذا السجن ونسير في دهاليز معلومة وننجو بانفسنا الى اوربا على قارب مستعد لتقابلنا  
 هي بنا ايها العزيز ضع يدك في يدي ولنمض  
 ثم ضمته الى صدرها فمحمس في اذنها قائلاً

- شيري بنا ايها العزيزة لنهرب ونتمتع بالحياة فان حياتي لك  
 ثم حملها بين ذراعيه وفتح الباب وخرج الى الدهليز حتى اذا وصل الى آخره تقهقر خائفاً  
 مذعوراً . انه وجد هناك فرقة من العسكر يرأسهم حاكم السجن ومن وراءهم الخدم يحملون الانوار

فصاحت جيرالدين صيحة الخوف وبسرعة عظيمة ستوت وجهها بالنقاب الذي كان قد ازيح عنه . وصاح هنري هورد صيحة اخرى لكنها غير مسببة عن مشاهدة المساكر والانوار بل لانه نظر الى المرأة واقفة بجانبه نظرة احد من السيف وشعر ان المرأة المستندة عليه ليست الملكة . رأى وجهها تحت واحدة واشار حاكم السجن الى خدمه فساروا بالمصاييح الى سجن اللورد هورد ثم اخذ الحاكم بيد هنري واعاده الى سجنه فتبعه برضى ولكنه جرت معه جيرالدين . وهكذا غادرا الى الغرفة التي خرجا منها فامر الحاكم خدمه بالانصراف ثم قال .

— مولاي اللورد انني جئتك بهذه الانوار عملاً بامر جلالة الملك لان جلالته عالم بكل ما جرى هنا هذه الليلة علم جلالته بوجود حيلة لا تقاذك نخدع الذين ظنوا انهم يخدعونهم ويمكنوا بحيل موهومة من التأثر على الملك فاعطى خاتم ختمه لاحد اعوانه ولكن جلالته علم ان امرأة ستأتي الى هنا لتخرجك من السجن لا لتودعك فقط وانت ياسيدي فاعلمي ان السجن الذي قبل رشوتك كان صادقاً في خدمة الملك فالبغني حيلتك وانا امرته بان يتظاهر بموافقتك عليها انك لا تستطيعين انقاذ لورد سري هنري هورد . ولكن اذا شئت اسير في خدمتك الى الباخرة التي ننتظرك في المينا ولا يمنعك مانع عن السفر ولكن اللورد هنري هورد ممنوع عن مرافقتك وانت ياسيدي اللورد فاعلم ان الليل قد اوشك ان ينتهي وان هذه الليلة الاخيرة من حياتك وقد امرني الملك ان لا امنع هذه السيدة اذا شاءت ان تمضي ليلتها معك في سجنك في غرفة واحدة ولكن الملك يشترط شرطاً واحداً وهو ان تبقى الانوار مشعلة في غرفتكما مدة وجودكما سوية وهذا ما قاله لي الملك — قل للورد هنري هورد انني اسمح له ان يجب معشوقته



جبر الدين ولكن يجب ان يصبرها وينظر اليها ولاجل ذلك يجب ان يعطي نوراً  
ولا يجب ان يغطي ذلك النور ما دامت جبر الدين معه لئلا يحسب جبر الدين  
امراً اخري لان الرجل لا يقدر في ظلمة الليل ان يميز بين الخائنة  
وبين الملكة

هذا ما قاله الملك ياسيدي الموردهل تأمر ان تبقى معك في النور او  
ان تمضي عنك وتأخذ المصباح

-- بل تبقى معي ويبقى النور ايضاً فانا في حاجة اليه وكل ما اريده منك  
ايها الحارس ان تتركنا وحدنا الان

فانصرف الحارس وبقياً وحدهما وقد وقف احدهما تجاه الاخر لا يتكلمان  
وكانت جبر الدين تود ان تغطي المصباح ولكن هوردهل عليها ذلك واقترب  
منها ثم رفع يده بمجدة وقال  
- ارفعي النقاب عن وجهك

فبسطت اليه يديها طالبة الرحمة . اما هو فمد يده لينزع نقابها وكانت  
تطلب منه الرحمة والاحسان ولكنه ما لبث ان نزع النقاب عن وجهها ونظر  
اليها بمجدة ثم صاح صيحة مخيفة ونهقه قليلاً واوشك ان يقع ثم ستر وجهه  
بيديه وبعد قليل عاد ينظر اليها واذا به يرى لادي جاين دو جلاس جاثية  
امامه طالبة الرحمة ثم سمعها تقول

- انا جبر الدين يا هنري انك احببتني انا وتلك التحارير التي قرأتهما  
بسرور هي تحاريري وقلت لي مراراً انك تحب عقلي اكثر من وجهي . طالما  
قلت لي انك تحبني مهما تغير شكلي . اذكر يا هنري عندما سألتك ذات  
يوم اذا كنت تبقى على هواي اذا وضع الله فجاة نقاباً على وجهي فغيرني وكان

جوابك ان تبقى على محبتي لانك تحبني لا لوجهي فقط بل من اجل نفسي  
وقلبي وقد اقسمت لي يا هنري بذلك يومئذ فاذا ذكر ذلك القسم . انا هي  
جيرالدين . انا هي تلك النفس . انا هو ذلك القلب ولكن الله وضع نقاباً على وجهي  
فدفعها عنه ووقف موقف الغضبان فازداد جمالاً وعظمة ودفع هذه المرأة

فهي ملقاة عند قدميه الان وصاح بها

- انني لن اغفر لك فقد جعلت حياتي كلها اكدوبة وحوادث فاجعة  
حبي الى فصل مضحك مزعج . انني اكرهك الان قدر ما احببتك من زمان  
وارتجف من مراك . قد سمعت حياتي وسلبت موتي بهائنة ومسراته فما انا  
بعد الان شهيد الحب والغرام ولكنني فريسة الهزوء والسخرية انك وضعت  
السم في حياتي حتى ساعة موتي ومن اجل ذلك ساصب عليك اللعنات  
وستكون آخر كلماتي ان العن الخائنة جيرالدين

- ارحمني اقتلني يا هنري اجعلني تحت قدميك واترك هذا العذاب

- انا لا اشفق على المحالة التي سرقت قلبي ودخلت الى خبي دخول  
اللس انفضي يا هذه واتركي هذه الغرفة لانك تملأينها شرّاً كما  
تملأين نفسي رعباً وكما رأيتك العنك . نعم اصب لعناتي على عارك يا جيرالدين  
وعلى القبلات التي رسمتها على شفتيك على دموع الفرح التي اذرفتها  
فوق وجنتيك ومتي وقفت بين يدي الجلاد سوف العنك ايضاً وتكون كلماتي  
الاخيرة في حياتي الويل لجيرالدين لانها قاتلتني ولتكن هذه كلماتي الاخيرة  
اليك . اذهبي من هنا مثقلة بشدة لعنتي لك وعيشي اذا كان في امكانك

- وكيف تريد ان اعيش الم نقسم ان نموت سوية ان لعنتك لي لا تحاني  
من يميني ومتي نزلت الى قبرك تجد جانين دو جلاس واقفة على حافته باكية

ناحية الى ان تفسح لها مجالاً صغيراً بجانبك هناك الى ان تلين قلبك الصخري  
فتضمها الى ضريحك كما كنت تضم جير الدين . انني في قبري يا هنري لا  
يكون لي وجه جاين دوجلاس هذا الوجه الذي اود ان امزعه باظفري بل  
يكون لي وجه جير الدين . هناك اقدر ان ادنو من قلبك فتقول لي مرة اخرى  
انك لا تحب وجهي وظواهري ولكنك تحب نفسي وقلبي وعقلي وهي  
لا تتغير عن هواك

كفاك ولا تعيدي هذه الكلمات فانها تزعجني لانها اكاذيب ملففة  
تدنست بنسبتها اليك انني لا افسح لك مجالاً في ضريحي ولا اناديك باسم  
جير الدين مرة اخرى فانما انت جاين دوجلاس وانا اكرهك واصب لعناتي  
على رأسك ايها المجرمة

وكانت طلائع الفجر قد بدأت تظهر وسمع صوت جرس السجن يقرع  
قرعاً محزوناً فقال

السيمين يا جاين دوجلاس هذا الصوت انه صوت الجرس ينذر بموتي  
فانت التي دنست ساعة حياتي الاخيرة . كنت سعيداً عندما احببتك واما  
الان فانا اموت ولا امل لي لانني احتقرك واكرهك ولا شأن لي مع لادي  
جاين دوجلاس اما انا فقد احببت الملكة وكنت واهماً انها تحبني . هذه هي  
جريمتي ومن اجلها اموت

واذ ذاك فتح باب غرفته ودخل الحارس والكهنة والاعوان ووقف خارج  
الباب الجلال في ثوبه الاحمر فقال الحارس

لقد حان الوقت

وبدا الكاهن يصلي واتباعه يحرقون البخور وكان الجرس الكبير يقرع



قرعاً متواصلاً وسمعت اصوات الجماهير في الخارج ، الجماهير التي اجتمعت لتشهد حفلة الاعدام فوق هنري هورد وقفه المأخوذ دقيقة واحدة ثم اقترب منه الكاهن وقال

- يا ولدي هنري هورد هل انت مستعد للموت هل صالحت ربك هل ندمت على خطاياك وهل تعترف ان موتك قصاص عادل هل تغفر لاعدائك ؟

- انا مستعد للموت واما بقية الاسئلة فخوالي عنها يكون لله وحده  
- هل تعترف انك كنت خائناً شريراً وهل تطلب العفو والغفران من مولائك الملك الشريف الصالح من اجل الالهانة التي وجهتها الى شخص جلالته المقدس

فنظر هنري هورد الى وجه الكاهن نظرة حادة وقال  
- اتعلم ما هو الذنب الذي اعاقب عليه . فاحنى الكاهن رأسه ولم يجب فتحول هنري هورد الى حارس السجن وقال - وانت يا سيدي اللورد هل تعرف التهمة

فلما لم يحصل على جواب منه ايضا قال هنري هورد باسماء  
- اذا ساخبركم . انني كما يليق بمجدي ومجدي وضعت شعار عائلي على ترسي وعلى مدخل قصري ثم ظهر ان الملك يستعمل ذلك الشعار نفسه . هذه هي خيائتي العظمى . قد قلت ان اعوان الملك يخدعونه ويرفعون ذويهم الى مقامات شريفة لا يستحقونها هذه هي اساءتي الى جلالته الملك ومن اجل هذا سوف يستلم الجلاد راسي ولكن لتطأ ان افكاركم سزايد ذنباً واحداً على ذنوبي انني اعطيت قلبي للملك الحب وجير الدين التي انشدت فيها شعري

وتغزلت بمجاسنها على مسمع من الملك ليست إلا امرأة خائنة شقية  
اذ ذاك صاحت لادي جاين صيحة مخيفة وسقطت على الارض فقال  
الكاهن

- انا انت يا ولدي عن هذه الخطية وهل تحول قلبك عن هذا  
الحب الى الله تعالى

- انا لا اتوب فقط عن هذا الحب بل العنة ايضاً والان هيا بنا ايها  
الكاهن لان حارس السجن قد عيل صبره فهو يعلم ان الملك لا يجد راحة الا  
بعد ان ترتاح عائلة هورد ايضاً . مسكين ايها الملك هنري انت تزعم انك الملك  
القادر ومع ذلك ترتجف خوفاً من شعار احد رعاياك وانت يا سيدي اللورد  
حاكم السجن اذا عدت اليوم الى الملك ابلغه تحية هنري هورد وقل له عسى  
ان يكون وساده لينا كما ان القبرلين لي انا ايضاً . سيروا بنا ايها السادة لقد  
حان الوقت

ومشى هنري هورد بعظمة نحو الباب ولكن لادي جاين دوجلاس كانت  
قد نهضت عن الارض واسرعت اليه وتعلقت به تعلقاً شديداً وهي تصيح  
- لا اتركك . انت لا تجسر على ردي عنك لانك اقسمت ان نعيش وان  
نموت سوياً

فدفعها عنه بغضب شديد وقال بلهجة التهديد والامر

- انا امنعك عن ان تبعيني

فتراجعت الى الوراء حتى استندت على الحائط واخذت تنظر اليه مرتجفة  
فلم تجسر ان تخالف له امرأ . نظرت اليه وقد خرج من الغرفة ولبثت في مكانها  
حتى غاب الجمهور عنها ولم تعد تسمع وقع اقدامه ثم ما لبثت ان سمعت ضرب

الطبول في دار السجن فجئت تريد ان تصلي ولكنها كانت ترتجف ثم سمعت  
الجرس يقرع قرع الحزن ثم سمعت صوتاً بعيداً علمت انه صوت هنري هورد  
ثم عادت الطبول فاخفت صوته بصييحها فصاحت لادي جاين  
- انه يموت وانا بعيدة عنه -

فخرجت من الغرفة الى الدهليز على السلام حتى وصلت الى الساحة  
وهناك بنائية خشبية عليها جمهور من الناس هي موقف الجلاد. رأت هنري  
هورد راكعاً ورأت الجلاد قد رفع فأسه فلم تعد امرأة بعد بل صارت لبوة  
وامتقع لونها وتطاير الشرر من عينيها فجردت خنجرآ كانت قد خبأته في  
صدرها وامرعت. ففتحت لنفسها طريقاً بين الناس وهم يعجبون ويخافون ثم  
صعدت على السلام القليلة الى مكان القتل ووقفت بجانب الجلاد على مقربة  
من هنري هورد وهو جاثٍ ليستقبل سيف الجلاد ثم لمع شيء في الفضاء وسمعت  
بأذنيها حصول ارتجاج في الهواء ثم سمعت وقع ضربة عنيفة ثم انفجر الدم حتى  
اطلع ثوبها فصاحت صيحة مخيفة قائلة

- لقد اتيتك يا هنري وساكون معك الى الموت

وطعنت نفسها بخنجرها فاصاب قلبها ولم تكلم ولم تصرخ بل سقطت  
على جثة حبيبها وقالت للجلاد

- دعني اشاركه في ضربه انتي لك يا هنري هورد في الحياة والمات

-

لا يحسب القاري ان الملك هنري الثامن اكتفى بموت عدوه هنري هورد  
وعادت اليه راحته بل انه بقي مضطرباً لا يجد الى النوم سبيلاً ذلك لان  
عمل انتقامه كان لا يزال ناقصاً ودوق نورفلك ما برح حياً بعد مقتل ابنه





اعدام هنري هورد

هنري هورد وانما ابقى عليه الملك اضطراباً لا رحمة وعدلاً . فلم يغمض للملك جفن بهذا السبب وكان يقاسي العذاب الاليم علماً منه انه لا ينال الراحة التامة الا اذا قتل دوق نورفلك ولكنه لا يستطيع ان يقتله الا بعد ان يجتمع مجلس الاعيان ويحكم عليه بالموت . وكان هذا المجلس بطيئاً في جميع اعماله خلافاً لمجلس العموم الذي خضع لارادة الملك بسبب ضعف اعضائه وحكم بموت هنري هورد . واما نورفلك فلما كان في رتبة الدوقية قضى القانون ان لا يعاقب الا بعد حكم من مجلس الاعيان . وكان الملك في حالة اضطراب عظيم ملقى على فراش المرض ومع ذلك فهو يراقب نفوذه وسلطته ويعاقب بالموت على اقل ذنب . فالويل لمن اراد ان يكرم البابا ويعتبره رأساً للكنيسة . والويل للذين جعلوا الله وحده رأساً لها ولم يعتبروا الملك حامي حماها . انه كان يقتل كل من تجاسر على مثل ذلك سواء عنده البروتستانت والكاثوليك . على ان اربعة اشخاص فقط تجاسروا على الاقتراب من الملك ولم يخافوا غضبه نريد بهم الملكة التي كانت تعني بزوجها ليلاً نهاراً ويوحنا هايود المهدار الذي كان غيوراً في مساعدة الملكة على القيام باعمالها العسرة والمطران جاردنر ولورد دوجلاس

وكان الملك قد غفر لهذا اللورد ذنوبه بعد ان قتلت ابنته لادي جاين عطف على هذا الرجل الحزين لا حباً بشخصه وانما رأى الملك انه مصاب بفقد ابنته فاحب ان يعلم بوجود شخص يقاسي ما يقاسيه . وكان الملك يسر بالعذاب الذي يشعر به لورد دوجلاس ولهذا السبب مال اليه لان دوجلاس كان اصغر من الملك سنّاً ومع ذلك فقد جمعد الحزن وجهه وبيض شعره . واما لورد دوجلاس فلم يكن حزنه على فقد ابنته قدر حزنه لفشل مساعيه

السياسية واراد ان ينتقم من الملكة وان يعاقبها على خيبة آماله ولكنه خشي ان يتعرض لها مرة اخرى وان يحاول اغراء الملك علي النفور منها لان جلالته كان قد منعه منعاً باتاً عن كل شيء من هذا القبيل تحت طائلة العقاب الصارم .  
وعلم دو جلاس ان الملك ينفذ تهديده فيه هذه المرة . على ان الذي عجز عنه اللورد دو جلاس بنفسه يستطيعه المطران جاردنر صديقه الحميم لانه استعداد نفوذه العظيم على الملك المريض حتى حمله على نفي المطران كراغر من البلاط وشعرت الملكة كاترين بكدر عظيم عند سفر صديقها المطران كراغر لانه كان نصيراً لها وشعرت انها خسرت خسارة عظيمة بذهابه وانها الان محاطة بالاعداء من كل جانب ولم يبق لها من الاصدقاء الا يوحنا هايود الامين على ولائها ولكن هذا الصديق سقطت منزلته كثيراً عند الملك بعدما احتكر المطران جاردنر السلطة والنفوذ . وبقي للملكة صديق آخر هو توماس سيمور عاشقها ومعشوقها ولكنها علمت انها محاطة بالجواسيس من كل جانب وانهم يترقبون اول فرصة للوشاية بها فاشفت على معشوقها والتزمت التروي والحكمة فلم تقابله الا ببرود ولم تسمح له بمقابلتها على افراد ولا قابله بانبسامه ولا مدت اليه يدها . على انها كانت واثقة من المستقبل . كانت تعلم انه لا بد من يوم يموت فيه الملك وتخلص من اثقال الملك وتكون حرة فتعطي قلبها ويدها للرجل الذي تحبه وتكون زوجة له . واوحت اليه ان يقلل من الرسائل الحبية التي كان ينقلها اليها يوحنا هايود . وكان هذا المهدار يتوسل اليها كثيراً بدموع الرجاء والخوف ان تنقطع عن هذه المحبة التي تؤدي الى موتها يوماً ما . ولكن كاترين لم تعباً بنصائحه وعلى امل احراز تلك الحرية المنتظرة اظهرت شجاعة عظيمة فقابلت الجواث بشعر باسم واستمالت اليها زوجها الملك فكانت تزيل



اكذاره بجدثها العذب وهزلها اللطيف وجمالها الفنان . من اجل هذا رأى  
دوجلاس وجاردن وجوب التخلص منها وارادا ان يستوليا على اميال الملك  
الذي مال يومئذ الى ترك جبروته وكبريائه والالتئام الى الكنيسة الكاثوليكية  
انتفاء صحيحاً ولكن هذا النجاح لم يتيسر لها الا اذا تمكنا من ابعاد الملكة عن  
الملك . ووفقا ذات يوم في الغرفة الداخلية من القصر فسمعا الملكة تحدث  
الملك وتبسطه وهو يضحك ضحكاً عالياً مسروراً فقال دوجلاس

- لا نقدر ان نستقط الملكة ايها المطران فهي قوية ومحتالة والملك يحبها  
حباً عظيماً

- لهذا السبب عينه يجب ان نبعدا عنه ويجب ان يحول قلبه عن هذا  
الحب العالمي . فمتى تمكنا من ادراك هذه الغاية يعود الملك الى طاعة الله  
خاضعاً نادماً

- ولكننا لا نتمكن من ترع تلك المحبة

- انا لا انكر انه يقاسي عذاباً اليماً قبل ان ينزع محبتها من قلبه ولكن  
لا بد له من ذلك ولا بد ان يسود الظلام على عقله دفعة واحدة ثم لا نلبث  
ان ندخل اليه نور الايمان

- اخشى ان لا ننجح في مساعينا لان الملك شديد الاعتقاد  
بسلطته الدينية

- ولكنه رجل ضعيف كثير الذنوب يرتجف خوفاً من الموت وفي وسع  
الكنيسة المقدسة ان تحله من خطاياها فيجد الموت سهلاً . هذا الذي يعيده  
الى حضن الكنيسة الكاثوليكية

- ولكن متى يتم لنا ذلك . الملك مريض ومونه منتظر في كل يوم

والويل لنا اذا مات قبل ان يجعلنا اوصياء . الويل لنا اذا جعلت الملكة وكيلة  
للملك واختار الملك افراد عائلة سيور لمساعدتها فاعلم يا ابي ان لا بد من  
الاسراع فيما نريد ان نفعله

- سنفعل ذلك في هذا النهار . لقد اطمانت الملكة فوثقت من نفسها  
وصرنا نتمكن من اسقاطها اليوم . وقد بلغ من ثقتها بنفسها وبنفوذها على الملك  
انها تعارضه احياناً وننفذ ارادتها وهذا النفوذ سيؤدي الى سقوطها في هذا  
النهار لان الملك في حالته الحاضرة كالنمر الذي صام طويلاً فهو جائع جداً  
يميل الى شرب الدماء والمملكة تكره سفكها وترتفع عند سماع اخبار الاعداء .  
وما علينا الان الا ان نقوم بعمل يؤدي الى اختلاف الملك والمملكة

- قد ادركت حكمتك فانت تريد ان تحاربهننا بسلاحيهما

- سادبر للملك فريسة تبعث فيه الشوق الى سفك الدماء وتحمل الملكة  
على الاشفاق والرحمة فتحاول ان تمنع زوجها عن عمله وهكذا نبصر العراك  
العنيف بين النمر الشرس والحمامة الوديدة . واوكذلك ان الملك يتوق الى  
سفك الدماء وسفكها هو العلاج الشافي لامراضه وهو يتصور ان سفك الدماء  
خير واسطة لراحة ضميره المعذب . فقد قلنا له انه كلما قتل احد هؤلاء المراهقة  
تمحى له خطية في السماء وهو ميال الى الظهور امام محكمة الله غير مدين بشيء  
من الذنوب وهذا يستلزم سفك دماء كثيرين من المراهقة والآن اودعك  
يا ولدي دو جلاس سائراً وراء انجاز عملنا وسنفي الملكة ديون انتقامنا فقد  
ادعت علينا يرم مقتل حبة اسكينو وسندي عليها اليوم

- ٤٢ -

كان الملك جالساً يلعب الملكة بالشطرنج وهو مضطرب الافكار لان

# مصر الكبير

الجزء السابع عشر من السنة الثانية

١ يناير ١٩٠٧ الموافق ١٦ ذو الحجة ١٣٢٤

جرائدنا اليومية

بورصة الكتاب

﴿ تكثر الخيل في المراض ان \* عدت ولكن ثقل عند السباق ﴾  
(البازجي الكبير)

كثيراً ما سمعت كما سمع غيري - ان الكتاب في مصر كثار جداً  
حتى لقد تضايق الناس منهم . فهل هذا صحيح ؟ ام الصواب هو ما قاله  
البازجي الكبير ان الخيل كثيرة لكنها ثقل عند السباق ؟

وجرائدنا اليومية هي ميدان المحررين ومجلى جريهم في السباق فهي  
بورصتهم . تختلف فيها اسماؤهم ورواجهم واهميتهم كما سيحيى . ويظهر الان  
ان الكتاب في مصر قلال جداً واليك الدليل على ذلك

لما قرر بعض اعضاء مجلس شورى القوانين انشاء « الجريدة » وقرر

الشيخ يوسف الخازن ان يستأنف اصدار جريدته « الاخبار » يومياً حصل



اضطراب هائل في بورصة المحررين لا يقل عن حوادث اسهم دوفريس الشهيرة وارتفعت اسعار المحررين واجورهم لان الجرائد اخذت بالاعتداء فهذه تأخذ محور تلك وتلك تفري محور الثالثة والمحرر في هذه يعرض خدماته على جريدة اخرى مما دلّ دلالة واضحة على قلة عدد المحررين عند الحاجة الى المجهدين الاكفاء منهم

فاول اضطراب حصل في بورصة الجرائد في جريدة الظاهر . كان رئيس تحريرها محمد افندي كرد علي صاحب مجلة المقتبس وبواسطته كان احد ادباء اميركا يواصل الظاهر برسائل الاخبار الاميركية وكان الشيخ عبد القادر المغربي يحمر المقالات الادبية ونجيب افندي هاشم لتحرير الاخبار والحوادث المحلية . واذا بالاول قد استقال واتقطع عن ذلك الحين الى الاشتغال بمجلته " المقتبس " واستقال الثاني وبقي الثالث فلم يكن قادراً على كل العمل وحده . وهكذا استقدمت ادارة الظاهر محمد افندي توفيق الفرغلي من الاسكندرية فجاء وحرر الظاهر واهمل جريدته " الاسكندرية " في اوائل ظهورها . ثم استعان الظاهر على تحريره بالشيخ امين ثقي الدين وادوار افندي مرقص الذي كان يحمر الجوائب المصرية وهما حتى الان يحمران الظاهر بعد ان تركه نجيب افندي هاشم واستقال من تحريره محمد افندي توفيق الفرغلي فعاد الى الاسكندرية وخلفه الدكتور خليل بك سعاده فهو يحمر ثلاث مقالات في الاسبوع لجريدة الظاهر

وكان الشيخ عبد الحميد الزهراوي يكتب مقالات ادبية في المؤيد بامضا ( ز ) فقليل ان ادارة " الجريدة " اغرته فاستقال وصار محرراً " للجريدة "

وخلفه في المؤيد الشيخ عبد القادر المغربي . و ارادت ( الجريدة ) ان تجد من يحررها من الكتاب الاكفاء الذين لهم خبرة سابقة فاعرت نجيب افندي شاهين على ترك ادارة المقتطف والمقطم وجعلت راتبه ٢٥ جنيهاً فترك وانضم اليها وكان راتبه في المقطم ١٢ جنيهاً مع انه كان منذ سنوات يحرر القسم الاكبر من المقتطف ويساعد في تحرير المقطم ويترجم تقرير اللورد كرومر ولا يأخذ مقابل كل ذلك الا ١٢ جنيهاً .

ثم ان الشيخ يوسف الخازن لما انشأ مطبعته وقرر اصدار جريدته ( الاخبار ) استقال من المقطم فلم يبق لدى هذه الجريدة من المحررين الا الأسماء سامي افندي قضيري ورشيد افندي عطيه الذي دخل خدمتها حديثاً وانضم الى تحرير جريدة اللواء محمد افندي لطفي جمعه الذي كان يحرر في الظاهر مع محمد افندي كرد علي

هذا ما طرأ على الجرائد اليومية من التغيير منذ تقرر اصدار « الجريدة » واذا كان ما بلغني صحيحاً عن الرواتب التي قررتها « الجريدة » لمحرريها فاني اثني على تقديرها لخدمات الكتاب واجتهادهم وارجوان تودي هذه المزاومات الصحافية الى تحسين حال المحررين مالياً . ولكن خطة اغراء محرر في جريدة معينة على تركها قد يودي الجريدة التي اغرته فانه اذا كاف المال اساس الميل الى الخدمة الكتابية واذا كان المحرر يكتب ليعيش فقط ولا يعيش يكتب فما الذي يضمن لمن اغرى هذا المحرر بزيادة الزاتب على ترك خدمته ان لا يتمكن جريدة اخرى من اغرائه بمبلغ آخر وجرائدنا اليومية اليوم غنية كما تعلم

## رحم الله شيخنا اليازجي

ما فاجأني نبي المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي يوم الجمعة ٢٨ ديسمبر - لان اشتداد الداء عليه كان يذرفني وسائر عشاق ادبه بالنكبة المنتظرة من يوم الى اخر خصوصاً بعد انتقاله من القاهرة الى المطرية وكنت كلما زرتة ارجوه الشفاء حتى ظهر ان داء السرطان قد اثر على كبده . ان الاسف في هذه المصيبة ليس قاصراً على وفاة الرجل بين عدد معلوم من اقاربه واصدقائه بل هو اسف الامة العربية التي خسرت بفقد الشيخ معجمها الكبير وخزانة الادب الحافلة بمواد الفضيحة والعلم واللغة وكان بعض وجهاء السوريين في مصر والاسكندرية قد جمعوا نحو ٣٠٠ جنيه نقداً على ان يجمعوا غيرها اشتراكاً مع الفقيد في طبع معجمه الفريد الذي سماه « الفرائد الحسان من قلائد اللسان » فما امهله المرض وقضى مأسوفاً عليه من كل انسان ممدوحاً بكل شفة ولسان

## جائزة جليلية

الجائزة الخامسة والثلاثون

١٠٠ فرنك تبرعت بها حضرة السيدة المهذبة قرينة جناب عزتو اسكندر بك فرج الله طراد المحامي الشهير لمن يكتب افضل مقالة في وصف المرأة الشرقية تجاه الاجنبية وعاداتها واخلاقها واخر موعد لقبول الاجوبة ١٥ مارس



## غصن من الورد

« هذه مقالة حسنة على طريقة الشعر المنشور بمجد القاري، إنها حرية باهتمام فريق الادباء لما فيها من المعاني الجالبة . ورجائي ان يطرق الادباء هذا الباب تعمياً لطريقته وانتفاعاً بالجمال الفسح الذي يسهله هذا النوع من الشعر الجديد »

ركبت في الامصار البعيدة هواي وأرحته من عنائه .  
غرس في بساتين الغرباء حيي فتور قبل أوانه .  
غرسه في أرض سمراء جديدة فتاحت عليه زهور زمانه .  
طرح بذور حيي جزاً ذات اليمين وذات الشمال  
طرحتها في سهول الحرة فاحرقها فيظ الفوضى وداستها ارجل هجيبة  
طرحتها في انجاد العلم فاييس ما زلت منها الصر وحملت رياح النزاع البقية الى  
حيث لا ادري .

طرحتها على شواطئ نهر الفلسفة الراكد فذوت في ظلاله الظليلة - ماتت لانها لم تر  
نور الشمس  
غرس في غياض الحضارة الفضاء فأدمته الاشواك خنقه العليق . فقلته  
الجذور الساءة .

غرسه في ارض الاحياء والخلان فمات بالاستسقاء من مستنقعات الكذب والرياء  
غرسه في حقول التجارة تجاء طواحين التمدن بين بيت الصراف وبيت الكاهن فتواطأ  
لاثنان عليه ومدأ في قلبه البلاط رصيقاً للصوص .

للصوص الذين يأكلون ويشربون مع القضاة .  
ذهبت بجي الى الفقراء والبؤساء فغرسه في ارضهم الجداء فلم يثبت .  
غرسه قدام بيت أم الحلي فافتلته ورمته بوجهي وهي تقول :  
اذهب في طريقك . جاءنا قبلك مغرور فقتلوا - صلبوا - حرقوا .  
نطلب انصافاً وعدلاً لا تعزية ورحمة .

جزت حي البؤساء الى مغاور اللصوص والاشقياء . الى المنبوذين والمقوتين

ذهبت فغرست بينهم غصناً نضيراً من حيّ فعاش قليلاً فخيلاً ومات قبل ان يبلغ أشده .

في ظلمات قنوط المنبوذين قضى نحيبه . دخان تجديف الجاحدين اعماد . خنقته روايح بداءة اللصوص والقنلة فكفّته الفاجر باعته وجلقت الفاجرة فاما فوق جثته .

هجرت المدن وهذه المدينة وركبت البحار .

نثرت على المياه حيي كما نثر شمس يوليو الماسها ولا آليها .

نثرته صباحاً فتلوت الامواج من شهواته . نثرته مساء فتوهجت من نيرانه الآفاق .

كلم حيي السحاب فاجابه . دعا البحر فلباه .

لمس حيي الافاق بانامله فارتعدت وتوجت مبتهجة متوهجة .

\*\*\*

في صبح يوم من ايام الربيع بعثت حيي رائداً في صحراء جديدة فمضى ولم يعد اليّ

ناديته من قم لبنان فلم يجيني

فتشت عليه في الافاق وورائها في مشرق الشمس ومغربها فلم أجده .

تركت حيي مهم ثانية على وجهه .

فركب هواء مرة اخرى وتركني التحسر واتأسف عليه . آو عليّ آواه عليه .

...

في وطني في ارض اجدادي في التربة التي ذقت قديماً حلاوة ضربتي معول رجل قوي غرست غصن ورد طري .

غرسته والآمال تدفني والعزم يعقد شفتي .

غرسته في مكان عزيز جعلته في حوز حريز بعيد عن الحضارة والناس

لا فرق عندي الآن ان صمت مسامعهم وان فحّ

لا يهمني ان استجرت قلوبهم او استجالت طيننا او ذابت ماء مغينا .

انت ابنتها الارض امي وسافرح يوم تضميني الى قلبك كما تضمين الغصن الذي انا الآن غارسه .

انت ابنتها الارض حبة ابدآ - ابدآ تجلين وابداً تلدين .

مها كان ظاهرك فالشعور فيك لا يموت . النار في قلبك لا تنجو .

الخريف يزيل الوفير من اذنك والشتاء يلين قلبك والربيع يحرك لسانك والصيف

يربك ثمرة احشائك .

ومن افصح منك في الربيع واكرم منك في الصيف .

من اعظم تهيجاً وعطوفاً منك في الشتاء . من اشدّ ضمماً في الخريف .

من ارحم منك ايتها الارض . من اللطيف واشفق واحلم .

تقبلين منا الافذار وتعطينا عوضها الازهار .

نستشقيك نثانة امراضنا وروائحها وتعيدنا البنا شذاً طيباً .

تسكب لك السماء كأساً من الماء الزلال فيعكره الانسان فينفيض عليه مكافئة

خيراتك ومراحمك .

ارض اجدادي افقي الآن لي قلبك

لا تجهيني . لا تعشي برجائي وعلمي . لا تحبسي حيي عني دهرًا .

ايتها الارض التي تقبلي ابي وصلت تحت اشجارها ابي لا تودعي اباي الصخور . لا تحمليها

الى قم الجبال فتموت هناك من الثلوج وشدة الرياح .

...

على كتف هذا الوادي الذي ردد صدی صريري وغنائي صغيراً في هذه الارض

التي هجرتها قبل ان نبت الشجر على صدري وتحت ابطي غرت غصن ورد طري .

كلت الارض يدي لا بلساني . حصيتها وتقببتها بمعولي الصغير .

طعمتها من ذاك الاسود الذي تفرزه المواشي ومن ذاك الاصفر الذي يكاد يشتعل في

الصحراء من قبلة الشمس ويكاد يذوب على السواحل من قبلة الامواج .

سقيت غصني من ماء الفؤاد وحجبت عنه النور في ايامه الاولى .

رفعت فوقه مترادق ودتي وهيامي ونثرت حوله في الشتاء اوراق الخريف البالية .

ولبت اذ ذاك انتظر جواب الارض وحكمها .

كم مرة زرت غصني وهزته مستخيراً فلم تبد عليه لا اشارة الموت ولا علامة الحياة

كم مرة افتقدته وقلبت فيه الطرف مستقصياً اخباره

كم مرة وقفت امامه والفؤاد يتوج بين الياس الرجاء

تباركت ارض اجدادي فقد حسن في عينها اجتهادي .

تباركت ارض ابي فسترني الورد على غصن تعبي وهمي .

نم الارض بكتني . اجابت الارض سرلي . رددت الارض صدی حيي .



ها ان غصن الورد ينطق كالطفل .  
بعت على شفثيه لفظة الحياة واثمرت في قلبه الكلمة الحية التي تساقطت عرقاً من انامله

ومن جيبني

في فمه لؤلؤة صغيرة ملفوفة بلقافة ذهبية . وفي صباح الغد تستحيل لقافة لا زور دية  
وتبدو اللؤلؤة زمردة نحيقة ندية

وبعد غد او بعده ينشأ من الزمردة صدفه خضراء في قلبها بحور من الورد لا ترى واجيال  
من الحياة لا تعد .

في قلبها اوراق خضلة صغيرة ملتفة حول عرق نحيق طري لا يعرف بعد اسم الشوك  
ولا معناه .

في قلبها اغصان وفي قلب الاغصان ورد وفي قلب الورد بذور وفي البذور الابدية والخلود .

...

كلتني ارض اجدادي . احيت في الرجاء ضمت الى صدرها طفل حي وانعشته بعد  
ان كاد يموت .

نفخت فيه من روحها الازلي فحرك لسانه .

هو ينطق بما تلقى اليه من آيات الحب والجمال والحكمة والرجاء .

ابن فصاحتي من فصاحتها .

الارض لا تنطق الا لنحيي . لا نكلم الا لتزهر ونثمر

ما قالت « لا » بزمانها قط . فان كان جوابها ايجاباً « فعم » وان سلباً فسكوتاً ابدياً .

كل آياتها جميلة كل افوالها منعشة محيية

وليبتها تعلم بنها القول المثمر المنعش الجميل

اوليتها تعلم بنها السكوت .

...

كافي بالارض نقول : ليكن عندك ذرة من الايمان في . واعطني ساعة من العمل فاعطك

عوضاً مئة بل الف ضعف من الحب والرجاء من السرور واللذة من العزم والنشاط

من الحياة البسيطة النقية التي لا سعادة الانسان الا بها .

.....

كل جرثومة على غصن الورد الذي غرسه هي لفظة من الفاظ الارض العذبة . هي

رسالة حب من الأم لبنيها .

كل برعم من هذه البراعم هو عقدة من عقد الكون . هو سر من اسرار الحياة .  
في اي عصر ولدت ابنتها الوردة . اي ارض شاهدت اول زهرة من زهورك واستنشقت  
اول قفحة من اريجك .

من زرع بذرتك الاولى . من غرس اول فرع من فروعك .  
اول غصن من اغصانك الاصلية الاولى - من نقله من الحقل الى البستان من الوادي  
الى حديقة الانسان .

ابنتها الوردة البرية بل الوردة السرية من اي دغل نشأت وفي اي سلم من النباتات  
الشوكية رفيت .

لا نتكلم الارض الا الغازا . الارض لا تأتمن ببتها على امرارها  
احترز من شرك العلة الاولى . لا تبحث في اصول الاشياء .  
متع نظرك ونفسك فيما تراه وتسمعه وان شئت الدخول الى هيكل سر الامرار فمجرد عن  
الجسد قبل ان تطأ اسكفة الباب .

.....

اني لأجد لذة شبيهة غريبة في مشاهدة هذه البراعم الجديدة وفي مراقبة نشوئها ونموها .  
عددتهم والله مراراً كما تعد الام اسنان طفلها  
افتقدتهم مراراً كما تفتقد الطيور عشوشها .

تلهفت واني تلهف على برعم واحد ثمرته الريح منها .  
ولكن زمن السرور قصير . تكاد زبدة الاشياء تذوب قبل ان تجمد .

.....

اواه صرت اخشي الاقتراب من وردتي فقد اتت فروعها والثفت اغصانها وقسمت اشواكها .  
اواه صرت انظر اليها بغير العين التي شاهدت نشوء براعمها ونمو فروعها .

لهفي على وردة الحياة . تزينني الف شوكة قبل ان تفتح بنفحة واحدة من شذاها .  
تجرحني مئة مرة قبل ان تعطيني زراً واحداً من ازرارها

« امين و يحاني »

الفر بكة . لبنان ٨ ديسمبر سنة ٩٠٦

## يعجبي

ان افراً صفحة ٤٩٦ من مجلة سر كيس الاخيرة تحت عنوان جعبة المحرر ثم لا افهمها وان اعيد تلاوتها ثم لا افهمها وان اعطيتها لغيري من الحاضرين ثم لا يفهمها وان اكون عربي واين عربي وتكون مجلة سر كيس مشهورة بسلاسة العربية ثم افراً تلك الجعبة بامعان ولا افهمها . وان يراهنني احد الادباء على جنيه اذا كنت اقوى على تفسير تلك المقالة فاخسر الجنيه ولا افهمها

وان يستاجر ذلك الاديب عربة لحمل الكيس ولم يستاجرها لحمل مقالته التي لم تفهمها  
خليل مرشاق مصر

ان لا يطلب مني كمساري الترمواي ثمن التذكرة الاً وانا على وشك النزول من الترمواي

وان ابحث كثيراً عن التذكرة لا اطلبها المفتش فلا اجدها فاذا اشتريت غيرها وجلستها بعد نزوله

وان التي خطاباً في صندوق البريد ثم اذكر شيئاً معها جداً نسيت ذكره فيه بعد ان اجهدت الفكرة في تذكره وقت كتابة الخطاب

وان يعجبي موضوع كتاب او قصة فاشرع في قراءتها وفي ام نقطة اجد منها ورقاً مفقوداً

وان اكتب لاحد معاتباً على اقتطاع المراسله فاذا القيت كتابي في صندوق البريد وصلي خطاب منه بالاعتذار  
بولاق حسين لينب

ان تعلم ان هذا هو العدد السابع عشر من السنة الثانية وانت لم تدفع قيمة الاشتراك

وان تزار فلا تزور ويكتب اليك فلا ترد



## الحسنات

ينظم حافظ أفندي إبراهيم قصيدة سياسية جديدة يذكر فيها شكوى مصر من الاحتلال ولم ينجزها حتى الآن ولكن تنافلت الالسن بعض اياتها فتمها قوله  
لقد كان فينا الظلم فوضى قهّدت حواشيه حتى بات ظلماً منظماً  
وقوله مخاطباً اللورد كرومر

تمنّ علينا اليوم ان اخصب الثرى وان اصبح المصري حراً متعمّاً  
أعدّ عهد اسماعيل جلدا وسخرة فاني رايتُ المنّ أنكى وآلّا  
ونظم حافظ إبراهيم الايات الاتية ( الى سعد ) ويريد به سعادة سعد باشا زغلول  
ناظر المعارف المصرية

مالي ارى بحر السيا	سة لا يني جزرا ومدا
وارى الحكائف ايبست	ما بيننا اخذا وردا
هذا يرى راي العم	يد وذا يعد عليه عدا
وارى الوزارة يتجني	من مرّ هذا العيش شهدا
نامت بمصر وايقظت	لحوادث الايام سعدا
فطرحتها وسالت عن	ه فقيل لي لم يال جهدا
ياسعد انت مسيحا	فاجعل لهذا الموت حدا
ياسعد ان بمصر ايب	تاماً توسم فيك سعدا
قد قام بينهم وية	ن العلم ضيق العيش سدا
مازلت ارجو ان ارا	ك ابا وان القاك جدا
حتى غدوت ابا له	اضحت عيال القطر ولدا
فاردد لنا عهد الاما	م وكن لنا الرجل المقدى
انا لا الوم المستشا	ر اذا نعل او تصدى
فسيله ان يستبد	د وشاننا ان نستعدا
هي سنة المحتل في	كل العصور وما تعدى

## حَدِيثُ الْقَمُوتِ

- لماذا لا نرى سليم سر كيس هذه الايام في القهوات والمجتمعات  
- لانه اذا فرغ من العمل في مكتبه وتحرير مجلته وغيرها من الجرائد  
التي يحرر فيها ينصرف الى وضع اكتاب جديد فهو منقطع الى تأليفه  
وتهيته للطبع

- وما هو هذا الكتاب

- لا اعلم ما هو تماماً وانما علم ان اسمه ( مفكرات سليم سر كيس من  
سنة ١٨٧٠ الى سنة ١٩٠٦ )

لكي يدرك القاري المعني المراد من النكتة الانية اقول ان العبيد في  
اميركا اشتهروا بسرقة الفراخ حتي صارت سرقتها من اخص ميزانهم وهذا  
نص خطاب القاه كاهن اسود على رعيته العبيد ( لقد كنا في جهلنا القديم  
نظن بطرس الرسول من جنسنا الاسود واما الان فقد فهمنا انه كان من الجنس  
الابيض لانه لو كان من جنسنا لما اهل الديك ريثما يصبح ثلاثاً )

بقلم فؤاد افندي الحاج

الشاري : هل هذا الجعران قديم

البائع : نعم هو من الاثار المصرية القديمة

الشاري : ما هو برهانك لاثق بكلامك

البائع : صانه من اعز اصدقائي

بين اثنين

- هل اتاجر بالقطن او بالاراضي

— احتكر ميازين الحرارة

— وما عساها تفيدني

— تصعد في اغسطس

محادثة

— لماذا لا تدفع ما عليك من الدين

— لانه قديم ياسيدي

— اذا والدين الجديد ؟ — انتظره ليقدم

بقلم حسين افندي ليب • بولاق

قال تاجر ان لي على فلان ديناً وجدني بوفائه ان بقي حياً وكان ميعاد الوفاء الاسبوع الماضي وقد رايتـه ماشياً في الشارع ولكن لكونه لم رد لي دراھمي فقد مات طبعاً وما سيره في الشارع الا اقتصادا في نفقات الجنائز

منذ سنوات هجم نمر على ناظر محطة صغيرة في الهند فاسرع معاون المحطة الى مكتب التلغراف وارسل رسالية برفية الى ناظر المحطة التالية الاكبر وكان اوروييا ونص الرسالة ما يأتي

(نمر على الرصيف اوشك ان يفتـرس ناظر مخطتنا الرجا اعطانا التعليمات

(اللازمة)

— بلغني انك رزقت مولودا فهل هو ذكر ام انثى

— نحن

ب ذكر — لا ب اذن فهو انثى — (مستغزاً) عجباً من اخبرك



## تعديلات مدهشة وصحيحة

مما يلذ القاري الوقوف عليه ان عدد سكان بريطانيا العظمى وازلندا ٤٢ مليوناً من الناس وعدد الاجانب الذين يدخلونها كل سنة ٦٦٤٧١ منهم ٢٨٥١١ من الروس والبولنديين و٧٧٣٤ من التليان و٦٩٦٥ من الالمان و٦٦٣٧ من الفرنساويين وعدد النرويجيين والاسوجيين والدنماركيين ٥٠٢٨ ومن النمسا والمجر ٣١٤٤ ومن هولانده ٢٤٥٦ وغيرهم من الاجانب ٥٦٩٦ واما عدد الاجانب في مدينة لندن وحدها فكما ياتي - من روسيا وهولانده ٥٣٥٣٧ ومن المانيا ٢٧٤٢٧ ومن فرنسا ١١٢٦٤ ومن ايطاليا ١٠٨٨٩ او من النمسا والمجر ٦٩٣٩ ومن سويسرا ٤٤١٩ ومن هولانده ٤٢٤٩ ومن اسوج ونرويج والدنمارك ٣٦٨٨ ومن البلجيك ٢١٠٢ ومن اسبانيا ٦٦٦٦ ومن تركيا ٦٦٠ واليونان ٢١١ والبورتنغال ١٢٨ فمجموع الاجانب الذين يقيمون في مدينة لندن ١٣٠ ألفاً .

ومحمول دوارع الدول بحسب قوتها البحرية هو كما ياتي

انكلترا ١٤٤٩٦٧٦٣ طنناً . ومانيا ٣٠٩٣٧٠٢ واميركا ١٣٣٨٦٧٠ وفرنسا ١٢٦٠٩٧٣ ونرويج ١٠٨١٣٣٥ واليابان ٨٧٠٨٣٩ وإيطاليا ٧٤١١١٠ واسبانيا ٢٩٣٢٦٥ وروسيا ٦٣٩٠٦٢ واليونان ٣٤٨٧٦٣ والبلجيك ١٥٦٦٧٧ وتركيا ٨٩٢٥٠

واذا عدلنا عدد الاهالي في كل مملكة بنسبة عدد عساكرها تجد في الولايات المتحدة عسكري واحد لكل ١١١٨ شخصاً . وفي انكلترا عسكري واحد لكل ٢٦٨ من الاهالي . وواحد في الدنمارك لكل ٢٥٠ . وفي اسبانيا لكل ١٩٩ . وفي البورتغال عسكري واحد مقابل ١٦٤ من الاهالي .

وفي النمسا مقابل ١٥١٠ وفي البلجيكا ١٤٠٠ وفي روسيا ١٢٢٠ وفي  
 إيطاليا ١١٦٠ وفي اليونان ١١٠ وفي ألمانيا ٩٢ وفي فرنسا ٧٣  
 فتجد ان عدد الجيش في فرنسا وألمانيا بالنسبة الى الاهالي اكثر منه  
 في كل مملكة اخرى

ووضعت احدى الجرائد التعديل الاتي لطول الحياة بالنسبة الى الاشغال  
 التي يتعاطاها الناس فظهر ان الوفيات تكون اكثر بين عملة القمار ثم يرجع  
 التعديل الى اقل منه بين باعة الخمر فالموسيقين فعملة المعادن فصانعي الاحذية  
 فالاطباء والجراحين فالمحامين فاصحاب المخازن فالمصورين فالنجارين فمعلمي  
 المدارس فالكمهنة واقل الوفيات بين البستانيين . وخلاصة هذا التعديل ان  
 الاشغال التي تساعد على استنشاق الهواء الجيد تطول حياة اصحابها

ومن التعديلات المفيدة ان التفاح المطبوخ والبيض يتم هضمه في ساعة  
 واحدة واما اللبن والدندي ففي ساعتين ولحم الازو والخبز الطازج واللفت  
 والبطاطس ففي ثلاث ساعات . والفراخ والجن والكرونب ففي اربع ساعات  
 ولحم الخنزير ولحم العجل ففي خمس ساعات فليتدبر الناس ماذا يأكلون  
 بعد هذا البيان

#### القناع المدهشة

في مدينة سالينا من ولاية كنساس الاميركية امرأة اسمها مسز مرثا  
 هونت تزوجت ثلاثاً وطلقت زوجها الثالث يوم كان عمرها ٩٧ سنة والان  
 عمرها ١٠٥ سنوات وقد طلبت من المحكمة ان تطلقها من زوجها قائلة في  
 عريضتها « لقد كفاني زواجاً فلتجربه الفتيات الآن »

## الرجل الذي يحب

جاءت جريدة السلام من الأرجنتين في حلة جديدة من الارتقاء  
اذ كان العدد الواحد في ١٢ صحيفة كبرى وعلت انها تطبع الآن  
على ما كينة مارينوفي وانتدبت لتحررها جرجس افندي عساف الكاتب  
الاديب فما خسرت البرازيل من انتماله غمه اخواننا في الأرجنتين وفي كل  
مظاهر جريدة السلام دليل على نشاط صاحبها وديع افندي شمعون واجتهاد  
مديرها اسكندر افندي فهنيئاً لنزلة الجمهورية الفضية بهذا الثالث الاديب  
الخبير النشيط

يقول الاتحاد المصري ان زجل « الزنجية الحسنة » الذي نشرته في  
العدد الماضي « من ارق ما نظم وهو لطيف لطيف ولا يجب ان  
يقرأ في غير مجلة السليم » فالتعس الصحافة اليومية التي حرمتها مصلحة البوستة  
الحدوية والاحواض من رجل يقرأ ويفهم ويقدر الحسنة

بينما الكتاب في مصر وسوريا يتهافون على ترجمة الروايات التي لا  
تعيش ولا نفع منها للامة اذا بادبائنا في البرازيل يترجمون الطبقة الراقية الحية  
الاخلاقية من الروايات فاكثروا نعرفه عن تولستوي ومكسيم غوركي  
مكتسب منهم وآخر ما جاءني بعض روايات لغوركي عربها ابراهيم افندي  
شمعاده فرح فائني على اجتهاده

في الامثال « اريك نجوم الظهور » متى ضرب الرجل رجلاً اخر ضربة شديدة  
قرأت في مطالعاتي التعليل الاتي لهذا التعبير . كانت « غرفة النجوم » غرفة معينة  
للعقوبات والعذاب وجدرائها مزدانة برسوم النجوم . فهم يقولون ( اريك النجوم ) اي  
اريك العذاب والالم



## حكاية ابن العربي

### الحكاية الثالثة والثلاثون

عرفت في مدينة بوستون أم العلوم والمعارف في الولايات المتحدة الاميركية شاباً لبنانياً نبغ في الرسم فكانت يده ترمم ما يوحى اليها به نظر حاد وفكرة وقادة واذا به اليوم قد نبغ في الكتابة . قرأت له قصة في المهاجر لا اظن ان واشنطن ارفن كتب افضل منها في حكاية ابن الارملة . اقدمها تحفة لقراء مجلة سركيس . وقد قرأتها بالامس للكاتب البليغ الذي يكتب في المؤيد مقالاته المشهورة تحت امضا « المغربي » فاعجب بكل سطر منها وقال « ان العربي الذي لا نصيب له من ادب الافرنج الراقي لا يقدر ان يأتي بمثل هذه الحسنة الممتازة » فافراً كل سطر منها ان فيها حكمة وموعظة وبلاغة

### مرتا البانية

« نسبة الى ( بان ) وهي قرية في شمال « لبنان »

١

مات والدها وهي في المهد وماتت امها قبل بلوغها العاشرة فترك يتيمة في بيت جار فقير يعيش مع رفيقته وصغارها من بذور الارض وثمارها في تلك المزرعة المنفردة بين اودية لبنان الجميلة

مات والدها ولم يورثها غير اسمه وكوخ حقير قائم بين اشجار الجوز والخور وماتت امها ولم تترك لها سوى دموع الامل وذلة التيم فباتت غريبة في ارض مولدها وحيدة بين تلك الصخور العالية والاشجار المتعكة . وكانت تسير في كل صباح عارية الاقدام رثة الثوب وراء بقرة جلوب الى طرف الوادي حيث المرعى الخصب وتجلس بظل الاغصان مترفة مع العصافير باكية مع الجذول حاسدة البقرة على وفرة الماء كل متألمة بنمو الزهور وورفة الفراش وعند ما تغيب الشمس ويضئها الجوع ترجع نحو ذلك الكوخ وتجلس مع

صبية وليها ملتهمة خبز الذرة مع قليل من الثار الجففة والبقول المغموسة بالخل والزيت  
ثم تفرش القش اليابس مسندة رأسها بإساعديها وتنام متنهدة متمنية لو كانت الحياة كلها  
نوماً عميقاً لا تقطعه الاحلام ولا تليه اليقظة . وعند مجي الفجر ينهرها وليها لقضاء حاجة  
فتهب من رقادها مرتعدة خائفة من سخطه وتعنيفه

كذا مرت الاعوام على مرنا المسكينة بين تلك الروابي والادوية البعيدة فكانت تنو  
لنمو الانصاب وتتولد في قلبها العواطف على غير معرفة منها مثلاً بتولد العطر في اعماق  
الزهرة وتنبت الاحلام والحواس مثلاً تتناوب القطعان بحاري المياه . فصارت صبية ذات  
فكرة تشابه تربة جيدة عذراء لم تلتق بها المعرفة بذورها ولا مشت عليها اقدام الاختبار  
وذات نفس كبيرة طاهرة منفية يحكم القدر الى تلك المزرعة حيث تنقلب الحياة مع فصول  
السنة كأنها ظل اله غير معروف جالس بين الارض والشمس

نحن الذين صرفوا معظم العمر في المدن الآهله نكاد لا نعرف شيئاً عن معيشة  
سكان القرى والمزارع المتزوية في اعمال لبنان . قد سرنا مع تيار المدنية الحديثة حتى  
نسينا او تناسينا فلسفة تلك الحياة الجميلة البسيطة المملوءة طهرًا ونقاوة . تلك الحياة التي  
اذا ما تأملناها وجدناها مبتسمة في الربيع مثقلة في الصيف مستغلة في الخريف مرتاحة  
في الشتاء مثسبة بامنا الطبيعة في كل ادوارها . نحن أكثر من القرويين مالاً وهم  
اشرف منا نفوساً . نحن نزرع كثيراً ولا نخصد شيئاً اما هم فيحصدون ما يزرعون . نحن  
عبيد مطامعنا وهم ابنا فئاعتهم . نحن نشرب كأس الحياة ممزوجة بمرارة اليأس والخوف  
والملل وهم يرتشفونه صافياً . . .

بلغت مرنا السادسة عشرة وصارت نفسها مثل مرآة صقيلة تعكس محاسن الحقول  
وقلبها شبيه بخلايا الوادي يرجع صدى كل الاصوات . . . ففي يوم من ايام الخريف  
المملوءة بتأوه الطبيعة جلست بقرب العين المنعقة من اسر الارض انفتاق الافكار من  
مخيلة الشاعر تنأمل باضطراب اوراق الاشجار المصفرة وتلاعب الهواء بها مثلاً يتلاعب  
الموت بارواح البشر ثم تنظر نحو الزهور فتراها قد ذبلت ويست قلوبها حتى تشققت  
واصبحت تستودع التراب بذورها مثلاً تفعل النساء بالجواهر والحلى ايام الثورات والحروب  
وبينما هي تنظر الى الزهور والاشجار وتشعر معها بالمرارة في الصيف سمعت وقع حوافر  
على حصاء الوادي فالتفت واذا بفارس يتقدم نحوها ببطء ولما اقترب من العين وقد  
دلت ملائحه وملابسه على ترف وكياسة ترجل عن ظهر جواده وحيها بلطف ما تعودته

من رجل قط ثم سأله قائلاً : « قد نهت عن الطريق المؤدية الى الساحل فهل لك ان تهديني ايتها الفتاة » فاجابت وقد وقفت منتصبه كالغصن على حافة العين : « لست ادري يا سيدي ولكني اذهب واسأل ولي فهو يعلم » قالت هذه الكلمات بوجل ظاهر وقد اكسبها الحياء جمالاً ورقةً واذهمت بالذهاب اوقفها الرجل وقد سرت سيفه عروقه خمرة الشبية وتغيرت نظراته وقال : « لا . لا تذهبي » فوفت في مكانها مستغربة شاعرة بوجود قوة في صوته تمنعها عن الحراك . ولما اختلست من الحياء نظرةً اليه رآته يتأمل بها باهتمام لم تفقه له معنى ويتسم لها بلطفٍ سحريٍّ يكاد يبكيها لعذوبته وينظر بمودة وميل الى اقدامها العاريتين ومعصمها الجليدين وعنقها الاملس وشعرها الكثيف الناعم ويتأمل بافتتان وشغف كيف قد اُلحقت الشمس بشرتها وفوت الطبيعة ساعديها . اما هي فكانت مطرقةً خجلاً لا تريد الانصراف ولا تقوى على الكلام لاسباب لا تعرف مفادها في ذلك المساء رجعت البقرة الحلوب وحدها الى الحظيرة . اما مرتا فلم ترجع . ولما عاد ولهما من الحقل بحث عنها بين تلك الوهاد ولم يجدها فكان يناديها باسمها ولا يجيبه غير الكهوف وتاءه الهواء بين الاشجار فرجع مكتئباً الى كوخه واخبر زوجته فبكّت طول ذلك الليل وكانت تقول في سرها : « قد رايتها مرةً في الحلم بين اظافر وحش كاسر يمزق جسدها وهي تبئس وتبكي »

\*\*\*\*\*

هذا اجمال ما عرفته عن حياة مرتا في تلك المزرعة الجميلة وقد تخبرته من شيخ فروي عرفها منذ كانت طفلة حتى شبت واختفت من تلك الاماكن غير تاركة خلفها سوى دموع قليلة في عيني امرأة ولها وذكري رقيقة مؤثرة تسيل مع نسيمات الصباح في ذلك الوادي ثم تضمحل كنهما لهات طفل على بلور النافذة

٢

جاء خريف سنة ١٩٠٠ فعدت الى بيروت بعد ان صرفت العطلة المدرسية في شمال لبنان وقبل دخولي المدرسة قضيت اسبوعاً كاملاً اتجول مع اترابي في المدينة متمتعين بعبطة الحرية التي تعشقها الشبية وتحترمها في منازل الاهل وبين جدران المدرسة ومثل عصافير رات ابواب الافاص مفتوحة امامها فصارت تشبع القلب من لذة التنقل وغبطة التفريد . الشبية حلم جميل تسترق عذوبته مغميات الكتب وتجعله بقطة فاسية فهل يجيء يوم يجمع فيه الحكماء بين احلام الشبية ولذة المعرفة مثلاً يجمع العناب بين



القلوب المتنافرة ؟ هل يجي يوم تصبح فيه الطبيعة معذمة ابن آدم والانسانية كتابه والحياة مدرسته ؟ هل يجي ذلك اليوم ؟ لا ندري ولكننا نشعر بسيرنا الخثيث نحو الارتقاء الروحي وذلك الارتقاء هو ادراك جمال الكائنات بواسطة عواطف نفوسنا واستدراار السعادة بمحبتنا ذلك الجمال

ففي عشية يوم وقد جلست على شرفة النزل اتأمل العراك المستمر في ساحة المدينة واشمع جلبة باعة الشوارع وبندادة كل منهم عن طيب ما لديه من السلع والمأكـل اقترـب مني صبي ابن خمس يرتدي اطماراً بالية ويحمل على منكبيه طبقاً عليه طافات الزهور وبصوت ضعيف يحفضه الذل الموروث والانكسار الاليم قال: « انتشري زهراً ياسيدي » فنظرت الى وجهه الصغير المصفر وتاملت بعينيه المكحولتين بخيالات التعاسة والفاقة وفقه المفتوح قليلاً كأنه جرح عميق في صدر متوجع وذراعيه العاريتين النجيلتين وقامتـه الصغيرة المهزولة النخنية على طبق الزهور كنـها غصن من الورد الأصفر الداليل بين الاعشاب النضيرة - تاملت بكل هذه الاشياء بلمحة مظهرًا شفقتي بابتسامات امر من الدموع . تلك الابتسامات التي تنبثق من اعماق قلوبنا وتظهر على شفاهنا ولو تركناها وشأننا لتضاعدت وانسكبت من ما آقينا . ثم ابتعت بعض زهوره وبغيتي ابتياح محادثته لانني شعرت بان من وراء نظراته المحزنة قلباً صغيراً يسترف فصلاً من مأساة الفقراء الدائم تمثيلها على مسرح الايام وقل من يهتم بمشاهدتها لانها موجهة . ولما خاطبته بكلمات لطيفة استامن واسئانس ونظر اليّ مستغرباً لانه مثل اترايه الفقراء لم يتعود غير خشن الكلام من الفتيان الذين ينظرون غالباً الى صبـية الازفة كاشياء قدرة لا شأن لها وليس كنفوس صغيرة مكلومة باسهم الدهر . وسالته اذ ذاك قائلاً : « ما اسمك » فاجاب وعينهـا مطرقتان في الارض « اسمي فؤاد » قلت : ابن من انت وابن اهلك » قال : « انا ابن مرتا البانية » قلت « واين والدك » فـهز راسه الصغير كمن يجـهل معنى الوالد فقلت « واين امك يا فؤاد » قال : « مريضة في البيت »

تجـرعت مسامعي هذه الكلمات القليلة من فم الصبي وامتنعتها عواطفـي مبتدعة صوراً واشباحاً غريبة محزنة لانني عرفت بلحظة ان مرتا المسكينة التي سمعت حكايـتها من ذلك القروي هي الآن في بيروت مريضة . تلك الصبية التي كانت بالامس مستامنة بين اشجار الاودية هي اليوم في المدينة تعاني مـضى الفقر والوجاع . تلك اليتيمة التي صرفت شببتها على اكف الطبيعة ترعى البقر في الحقول الجميلة قد انحدرت مع جرف

نهر المدنية الفاسدة وصارت فريسة بين اظافر التعاسة والشقاء .  
كنت افكر وتخيل هذه الاشياء والصبي ينظر اليّ كأنه رأى بعين نفسه الطاهرة  
انسحاق قلبي . ولما اراد الانصراف امسكت بيده قائلاً : « سربي الى امك لاني اريد  
ان اراها » فسار امامي صامتاً متعباً ومن حين الى آخر كان ينظر الى الوراء ليرى  
ما اذا كنت بالحقيقة متبعاً خطواته

في تلك الازقة القذرة حيث يختمر الهواء بانفاس الموت . بين تلك المنازل البالية  
حيث يرتكب الاشراذ جرائمهم مخبئين بستائر الظلمة . في تلك المنعطفات المنوية  
الى اليمين والى الشمال التواء الافاعي السوداء كنت اسير بخوف وتهيب وراء صبيّ له  
من حدائته وقاوة قلبه شجاعة لا يشعر بها من كان خبيراً بمكايد اجلاف القوم في  
مدينة يدعوها الشرقيون عروس سوريا ودرة تاج السلاطين . حتى اذا ما بلغنا اذبال  
الحبي دخل الصبي بيتاً حقيراً لم يبق منه السنوات غير جانب متداعٍ فدخلت خلفه  
وطرفات قلبي تتسارع كلما اقتربت حتى صرت في وسط غرفة رطبة الهواء ليس فيها من  
الاثاث غير سراج ضعيف يغالب الظلمة بسهام اشعته الصفراء وسرير حقير يدل على  
عوز مبرح وفقر مدفع منطرحه عليه امرأة نائمة قد حولت وجهها نحو الحائط كأنها تحتمي  
به من مظالم العالم او كأنها وجدت بين حجارتها قلباً ارق والين من قلوب البشر . ولما  
اقترب الصبي منها منادياً يا اماه الفتفت اليه فراته يومئ فحوي ففجرت اذ ذاك بين  
الحف الرثة وبصوت مومج بلّاحقه الم النفس والتنهيدات المرة قالت : « ماذا تريد  
يا رجل هل جئت لئلتاع حياقي الاخيرة وتجعلها دنسة بشهوتك . اذهب عني فالازقة  
مشحونة بالنساء اللواتي يبعنك اجسادهن ونفوسهن بالجنس الاثمان اما انا فلم يبق لي ما  
ايعه غير فضلات انفاس متقطعة عما قريب يشترها الموت براحه القبر »

فاقتربت من سريره وقد المت كلماتها قلبي لانها مختصر حكايتها التعيسة وقلت  
متمنياً لو كانت عواطفني تسيل مع الكلام « لا تخافي مني يا مرثا فانا لم اجئ اليك كحيوان  
جائع بل كإنسان متوجع . انا لبنا في وفد عشت زمناً في تلك الاودية والقرى القريبة من  
غابة الارز . لا تخافي مني يا مرثا »

سمعت كلماتي وشعرت بانها صادرة من اعماق نفس تتالم معها فاهتزت على مضجعيها  
مثل القضبان العارية امام رياح الشتاء ووضعت يديها على وجهها كأنها تريد ان تستر  
ذاتها من امام الذكرى الهائلة بحلاوتها المرة ببها لها وبعد سكونة مزوجة بالناوه ظهر وجهها

من بين كفيها المرتجفتين فرأيت عينين غائرتين محدقتين بشيء غير منظور منتصب في فضاء الغرفة وشفتين باسيتين تحركما ارتعاشات اليأس وعنفقا تردد فيه حشرة الزرع المصعوبة بانين عميق منقطع . وبصوت يئسه الالتئاس والاستعطاف وبسترجه الضعف والالم قالت : « جئت محسفا مشفقا فلتعزك السماء عني ان كان الاحسان على الخطأة يرا والشفقة على المزدولين صلاحا . ولكني اطلب اليك ان تعود من حيث ائتت لان وقوفك في هذا المكان يكسبك عارا ومذمة وحنالك علي يشمر لك عيبا ومهانة . ارجع قبل ان يراك احد في هذه الغرفة الدنسة المملوءة بافذار الخنازير وممر مسرعا ساترا وجهك باثوابك كيلا يعرفك عابر الطريق . انت الشفقة التي تملأ نفسك لا تعيد الي طهارتي ولا تمحو عيوبني ولا تزيل يد الموت القوية عن قلبي . انا منفية بحكم تعاصمي وذنوبي الي هذه الاعماق المظلمة فلا تدع شفقتك تدنيك من العيوب انا كالا برص الساكن بين القبور فلا تقترب مني لان الجامعة تحسبك دنسا وتقصيك عنها ان فعلت . ارجع الآن . ولا تذكر اسمي في تلك الاودية المقدسة لان النعجة الجرباء ينكرها راعيها خوفا على قطيعه . واذا ذكرتني قل قد ماتت مرتا البانية ولا تقل غير ذلك » ثم اخذت يدي ابني الصغيرتين وقبلتها بلهفة وقالت منتهدة : « سوف ينظر الناس الى ولدي بعين السخرية والاحتقار قائلين هذا ثمرة الاثم . هذا ابن مرتا الزانية هذا ابن العار هذا ابن الصدف - سوف يقولون عنه اكثر من ذلك لانهم عميان لا يبهرون وجهلاء لا يدرون بان امه قد ظهرت طفولته باوجاعها ودموعها وكفرت عن حياته بتعاسته وشقاءها . سوف اموت واتركه يتيم بين صبيان الازفة وحيدا سيف هذه الحياة القاسية غير تاركة له سوى ذكرى هائلة تحجله ان كان جبانا خاملا وتمهيج دمه ان كان شجاعا عادلا فان حفظته السماء وشب رجلا قويا ساعد السماء على الذي جنى عليه وعلى امه وان مات وتملص من شبكة السنين وجدني مترقبة قدومه هناك حيث النور والراحة »

فقلت وقلبي يوحى الي : « لست كالا برص يا مرتا وان سكنت بين القبور ولست دنسة وان وضعتك الحياة بين ايدي الدنسين . ان ادرايت الجسد لا تلامس النفس النقية والثلوج المترامة لا تمت البذور الحية وما هذه الحياة سوى بيدرا احزان تدرس عليه اغمار النفوس قبل ان تعطي غلتها ولكن ويل للسنايل الماروكة خارج البهدر لان قمل الارض يحملها وطيمور السماء تلثقها فلا تدخل اهراء رب الحقل . انت مظلومة يا مرتا وظالمك هو ابن القصور ذو امال الكثير والنفس الصغيرة . انت مظلومة ومحتقرة



وخير للانسان ان يكون مظلوماً من ان يكون ظالماً . واخلق به ان يكون شهيد ضعف  
الغريزة الترابية من ان يكون قوياً ساحقاً بمقاوضه زهور الحياة مشوهاً بامباله محاسن  
العواطف . النفس يا مرتا هي حلقة ذهبية مفروطة من سلسلة الالهية فقد تنهصر النار  
الحامية هذه الحلقة وتغير صورتها وتحو جمال استدارتها لكنها لا تجيل ذهبها الى مادة  
اخرى بل تزيد لمعاناً . ولكن ويل للشيم اذ تاتي النار وتلتهمه وتجعله رماداً ثم تهب  
الرياح وتذريه على وجه الصحراء . اي يا مرتا انت زهرة مسخوفة تحت اقدام الحيوان  
المخني في الهياكل البشرية . قد داستك تلك النعال بقساوة لكنها لم تحف عطرك  
المتصاعد مع نواح الارامل وصراخ اليتامى وتنهيدات الفقراء نحو السماء مصدر العدل  
والرحمة . تعزي يا مرتا بكونك زهرة مسخوفة ولست قدماً ساحقة»

كنت اتكلم وهي مصغية وقد انارت التعزية وجهها المصفر مثلما تنير اشعة المغرب  
اللطيفة خلايا الغيوم ثم اومأت الي ان اجلس على جانب السرير ففعلت مسائلاً ملائحاً  
المتكلمة عن مخبات نفسها الحزينة . ملائح من عرف انه مائت . ملائح صبية في ربيع  
العمر قد شعرت بوقع اقدام الموت حول فراشها البالي . ملائح امرأة متروكة كانت  
بالامس بين اودية لبنان الجميلة مملوءة حياة وقوة فصارت اليوم مهزولة تترقب الانعتاق  
من قيود الحياة . وبعد سكونة مؤثرة جمعت فضلات قواها وقالت ودموعها تتكلم معها  
ونفسها تبعث مع انقاسها : « نعم انا مظلومة . انا شهيدة الحيوان المخني في الانسان .  
انا زهرة مسخوفة تحت اقدام . كنت جالسة على حافة ذلك الينبوع العذب عند ما  
مر راكباً . قد خاطبني بلطف ورقة وقال لي اني جميلة وانه قد احبني فلا يتركني  
وان البرية مملوءة وحشة والادوية هي مساكن الطيور وبنات آوى . ثم لوى علي  
وضمني الى صدره وقبلني وكنت لم اذق لتلك الساعة طعم القبله لاني كنت يتيمة  
متروكة . اردفني خلفه على ظهر الجواد وجاء بي الى بيت جميل منفرد ثم اتى بالملايس  
الحريزة والعطور الذكية والمأككل اللذيذة والمشارب الطيبة . . . فعل كل ذلك مبتساً  
ساتراً بشاعة امياله وحيوانية مرامه بالكلام اللطيف والاشارات المستحبة . . . وبعد  
ان اشبع شهواته من جسدي واثقل بالذل نفسي غادرني تاركاً في احشائي شعله حية  
بلتهبة تغذت من كبدي وغمت بسرعة ثم خرجت الى هذه الظلمة من بين دخان  
الاجواع وحرارة العويل . . . وهكذا قسمت حياتي الى شطرين شطريه متالم وشطرن  
صغير يصرخ في هدوء الليل طالباً الرجوع الى الفضاء الواسع . . . في ذلك البيت المنفرد

تركني الظالم ورضيعي يقاسي مضض الجوع والبرد والوحدة لا معين لنا غير البكاء والتجيب ولا سمير سوى الخوف والمواجس ... وعلم رفاقه بمكاني وعرفوا بنوازي وضعني فجاء الواحد بعد الآخر وكل يتغني ابتياع العرض بالمال واعطاء الخبز لقاء شرف الجسد ... آه كم قبضت على روحي بيدي لتقديما للابدية ثم افلتتها لانها لم تكن لي وحدي . فشربكي بها كان ولدي الذي ابعده السماء عنها الى هذه الحياة مثلاً اقصتني عن هذه الحياة والقنتني في أعماق هذه الهاوية ... والآن هوذا الساعة قد دنت وعريسي الموت قد جاء بعد هجرانه ليقودني الى مضجعه الناعم «

وبعد سكينه عميقة تشابه ملامس الارواح المتطاهرة رفعت عينها المحجوبتين بظل النية وقالت بهدوء : « ايها العدل اخفي الكامن وراء هذه الصور الخفية . انت انت السامع عويل نفسي المودعة ونداء قلبي المتهامل . منك وحدك اطلب واليك اتفرع فارحمني وارح يمينك ولدي واستلم يسارك روحي »

وخارت قواها وضعت تنهيداتنا ونظرت الى ابنتها نظرة حزن وحنن ثم ميلت عينها ببطء وبصوت يكاد يكون سكينه قالت : ابانا الذي سيف في السموات ... لينقدس اسمك ... لياأت ملكوتك ... ولكن مشيتك ... كما في السماء كذلك على الارض ... اغفر لنا ذنوبنا «

وانقطع صوته وبقيت شغلها متحركة هنيئة . وبوقوفها همدت كل حركة في جسدها . ثم اختلعت وتأومت وايضاً وجهها وفاضت روحها وظلت عينها ممدقتين بما لا يرى

\*\*\* \*\*

عند ما جاء الفجر وضعت جثة مرثا البانية في تابوت خشبي وحملت على كتفي فقيرين ودفنت في حقل مهجور بعيد عن المدينة . وقد رفض الكهان الصلاة على بقاياها ولم يقبلوا ان ترتاح عظامها في الجبانة حيث الصليب يختر القبور . ولم يشيعها الى تلك الحفرة البعيدة غير ابنتها وفي آخر كانت مصائب هذه الحياة قد علمته الشفقة

جبران خليل

جبران

- يقول الضابط ابراهيم افندي انه في المعارك كان دائماً حيث يوجد الرصاص بكثرة

- صدق فقد كان سائناً لربة الجحانة

الملكة كانت تهددهُ بجاراتها وتوشك ان تغلب عليه واخطأت الملكة اذ سمحت لنفسها ان تغلب الملك بلعبة الشطرنج لانه يعتقد انه القادر الاعظم وانه اذكى انسان وان من قدر ان يغلبه بلعبة الشطرنج يحاول ان يغلبه على الملك وان ينزع التاج عن رأسه . كل ذلك كانت تعلمه الملكة ولكن اصاب جاردنر في قوله انها كانت واثقة من نفوذها على زوجها حتى غاب عنها انه شرس الاخلاق لا يوثق برضاهُ

وكان الملك قد اهل هوره لاول الامر حتى رجحت كفة الفوز في جانب الملكة ف شعر انه مغلوب وانتبه انتبهاً شديداً الى مركزه الحرج واراد ان يخلص وان ينتصر على زوجته وظهرت على وجه الملك دلائل الكدر التي يتقدم انفجار بركان غضبه اما الملكة فلم تلاحظ كل ذلك لانها كانت قد صرفت كل اهتمامها الى رقعة الشطرنج

واذ ذاك دخل المطران جاردنر متسرفاً ورأى الرقعة وعلم ان الملك مغلوب وانه مستاء فقال

- اسأل الله ان يبارك جلالتم . ووقف يراقب ويتفرج واذا بالملكة قد نهكت وقالت

- لقد غلبتك يا زوجي العزيز في حجارة تفلتها

فازداد غضب الملك وكدره . وقال المطران

- صدقت جلالة الملكة يامولاي ولا بد من سقوطك فان الملكة تهددك

بخطر عظيم

فانابه هنري فجأة الى ما قاله المتحيران وساءه ان الملكة انتصرت عليه

ر شعرت الملكة بالسهم الذي رماهُ المعاران وانه اصاب من الملك



مقتلاً فقال هنري

- لا بأس . فقد انتصرت يا كاترين ولك ان تفتخري انك انتصرت

على هنري الثامن

- انني لا افتخر يا زوجي الكريم بل اعلم انك تساهلت لي كما يتساهل الاسد مع شبله فهو لا يقتله رحمة وشفقة لا عجزاً . فانا اشكرك ايها الاسد على تساهلك وقد سمحت لي اليوم ان انتصر عليك

فاشرق وجه الملك سروراً ولاحظ المطران ذلك فاراد ان يحول دون

تأثير الملكة وقال

- ان التساهل حسن ولكنه مؤذي وخصوصاً في الملوك فلا يجب ان

يتساهلوا لان التساهل يعفو عن الجرائم واما الملوك فانما وجدوا للعقاب

فقالت كاترين

- بل ان التساهل استى فضائل الملوك ولما كان الملك نائباً عن الله يجب

عليه ان يقتدي به تعالى فيرحم ايضاً

فقال المطران

- رجائي ان لا تكون جالاتكم على رأي الملكة والا ففي الامر خطر على

سلامة المملكة فالجنس البشري لا يخضع ويرضخ بالرحمة بل بواسطة الارهاب

وفي يدك يا سيدي الحسام فاذا لم تضرب به الاشرار انتزعوه من يدك

وتجد انك ضعيف

فصاحت كاترين - ان كلمتك قاسية ايها المطران

وازداد غضب الملك فقد كان مستاءً لانها غلبته ثم استاء الآن لانها

جاءت بمعارضة المطران فيما يعتقد الملك صحته وامكنه كظم غيظه واخذ

الاوراق التي احضرها المطران واخذ يقلب صفحاتها فقال

- صدقت يا حضرة المطران لا يجب ان نعامل الناس بالرحمة لانهم  
يسيئون الانتفاع بها ولاننا لما لم نشعل النار لنحرق الاشرار نوهموا انني مهمل  
ونائم عن مصلحة مملكتي وهكذا عادوا الى ارتكاب الشرور . وهنا ارى اتهام  
رجل تجاسر على القول انه ( لا يوجد ملك بنعمة الله ) وانما الملك انسان  
خاطي نظير سائر الناس اذاً فلنوافق هذا الرجل على رأيه فلا نعامله معاملة  
ملك بنعمة الله بل بغضب الله ونبرهن له انني لست نظير احقر الناس ما دمت  
قادراً على اشعال النار لاحراقه

ثم ضحك الملك ضحكاً عالياً شاركة فيه المطران وعاد الى ثقلب  
الاوراق فقال

- وهذه شكوى من رجلين انكرا امتياز الملك واتهماني بالكفر لانني  
اجعل نفسي نائب الله ويقولان ان لوثيروس وكالفين افضل مني فاذا لم اعاقبهما  
اكون ذليلاً

وبعد ان قلب قليلاً صاح صيحة غضب مزعجة ورمى الاوراق وضرب  
الطاولة بيده وصاح

- هل ساد الفساد لي في بلادي حتى عجزنا عن صد هجماته وكبح جماحه؟  
هوذا هرطوقي متعصب قد بلغ من جرأته ان يدعو الناس في الشارع ان  
لا يقرأوا الكتاب الذي الفتته لفائدة شعبي غيرة مني وجباً فاظهر هذا الشقي  
كتابي للناس قائلاً " تقولون ان هذا كتاب الملك وقد صدقتم فهو تأليف  
جهنمي شرير والشيطان نصير الملك " ويلوح لي ان لا سبيل الى كبح جماح  
هؤلاء العامة الا باستئفاف الشدة في معاملتهم . هذا الشعب شقي بائس

تعييس لا يعدل الى الطاعة والرضوخ الا اذا شعر بالسوط والجلد والعقاب .  
فهم لا يعترفون بسيادتنا الا متى دسناهم مع التراب واقسم بالله انني فاعل  
اعطني القلم لاضع توقيعي على هذه الاوامر واكثر حربه فالامر كثيرة ويجب  
ان اضع توقيعي ٨ مرات فما اشد العذاب الذي يعاينه الملوك في احتمال هذا  
التعب العظيم

فاعطاه جاردنر القلم قائلاً

- ان الله يبارك تعب جلالتك

ولما اوشك هنري ان يضع توقيعه مدت الملكة يدها اليه ومنعته قائلة  
- لا تضع توقيعك على هذه الاوراق يا زوجي العزيز . انني استخلفك  
بكل شيء مقدس عندك ان لا تذهب بك الحدة الموقنة وليكن الرجل اعظم  
رافة من الملك . دع الشمس تقرب على غيظك . فتى سكن تآثر غضبك  
يا سيدي اصدر احكامك على هؤلاء المتهمين . اذكر يا سيدي انك بمر  
قملك تقتل ٨ اشخاص وتبعدهم عن عائلاتهم وزوجاتهم واولادهم والعالم بأسره  
فتسلب الام ابنها والزوجة زوجها والفتاة والدها والطفل الصغير مصدر  
العناية بامر

فضرب الملك الطاولة يده قائلاً

- اقسم بوالدة الاله انك نجاسرين على التوسط للغائبين المجدفين على  
ملكهم ومولاهم ولم يبلغك ما ارتكبوه

- بل بلغني ومع ذلك ارجوك ان لا تضع توقيعك . لا انكر ان  
هؤلاء المساكين قد اخطأوا ولكنهم اخطأوا خطأ معقولاً فليكن عقابهم  
كذلك فليس من الحكمة ايها الملك ان تعاقب بمثل هذه الصرامة على ذنوب



نافهة فيجب ان يكون الملك ارفع من ان تؤثر عليه المطاعن والوشايات وان  
يشرق كالشمس على الابرياء والمجرمين فهم اضعف من ان يؤثروا على مجدك .  
عاقب المجرمين ولكن اراؤف بالذين يسيئون الى شخصك  
فقال المطران جاردنر

- ليس الملك شخصاً تصل اليه الاساءة وانما هو فكر سامٍ وخاطر عظيم  
جليل فمن اساء الى الملك قد اساء الى مبدأ الملكية الالهى المقدس  
فصاح الملك

- نعم ان من اساء الى الملك قد اساء الى الله نفسه ومن مس تاجنا  
نقطع يده ولسانه  
قالت الملكة

- اذا فاقطع ايديهم وشوه اجسادهم لكن لا تقتلهم . وتحقق بالاقبل  
اذا كانت جريمتهم حقيقة كما يزعم الذين شكوكهم اليك . فليس اسهل هذه  
الايام من اتهام اي انسان بالكفر والزندقة  
فلما حاول المطران ان يعارضها قالت

- انا اعلم انك لا تقبل شفاعة ولكنني لا ابسط رجائي اليك بل الى  
الملك ارفع توسلاتي واؤكد لك يا حضرة المطران انه خير لك ان تساعدني  
في طلبي لاستمالة قلب المنك . انت كاهن . وتعلم ان الوصول الى الله ممكن  
بطرق مختلفة واننا جميعنا في ريب لا نعلم اي الطرق هي الافضل  
فوقف الملك وقال وقد نظر بغضب الى كاترين

- كيف هذا ؟ اتقولين ان المراهقة قد يكونون على طريق نودي  
بهم الى الله ؟

- اقول ان المسيح نفسه دعيَ لمُحْدَاً وقتل بتلك التهمة وان بولس رجم استفانوس ومع ذلك فانهما من اتقديسين الابرار الآن واليهما ترفع الصلوات وان سقراط لم يقض عليه لانه وجد قبل المسيح وهكذا لم يعرف ديانتَه المسيحية وان هوراس ويوليوس قيصر وفيدياس ما برحوا من الرجال العظام مع انهم من الامم الغير المومنة..

نعم يا زوجي وسيدي العزيز يليق بنا ان نتسامح في الامور الدينية ونستعمل اللين وان انباس لا يجبرون على الاديان بالقوة القاهرة كأنها حمل ثقيل بل تعطى لهم بالاختناع والرغبة

- اذًا انت لا تظنين ان هؤلاء المجرمين يستحقون الموت

- بل اعلم انهم تعساء ارتكبوا خطاء وهم يطلبون الصواب ويسمعون اليه وهم في كل حين يتسألون هل نحن على هدى

فاستند الملك على ذراع المطران ومشى معه وقال

- كفي فلا نطيل البحث في هذا الامر لانه امر خطير لا يلزم ان نبعث

فيه امام الملكة الحسنة لان قلب المرأة ميال الى الرأفة والحنان وكان يجب

عليك ايها المطران ان تعلم ذلك فلا تذكر هذه الامور بحضرة الملكة

قال المطران - انما ذكرتُ هذا الامر لانه الوقت الذي عينته لي

لعرض هذه الامور

- اذًا فقد اخطأنا بانشفاتنا عن هذه المسائل الخطيرة بما لا يهم فاعذرني

ايها الملكة اذا طلبت منك ان تتركيني مع المطران للنظر في اعمال

لا يجب تأجيلها

ثم انه قدم يده للملكة وسار بها الى الباب فلم ترَ سبيلاً الى الاعتراض

وانصرفت والملك يراقبها بغضب ثم تحول الى المطران وقال

- والآن فما رأيك في الملكة ؟

- يلوح لي انها لا تعتبر هؤلاء الناس في عداد المجرمين وهم قد جعلوا كتابك المقدس جديراً بالنار وهي ميالة الى هؤلاء المراطقة الذين لا يعترفون بامتيازك العظيم

- واظنها ترى رأيهم لو لم تكن زوجتي

- بل هي ترى هذا الرأي الآن مع انها زوجتك وهي تعتقد ان مركزها لدى جلالتك يصونها من العقاب ولذلك فهي تقول ونفعل ما لا يجسر سواها عليه

- وما الذي تفعله . صرح به ايها المطران بكل حرية اذ يجدر بي ان اقف على اعمال زوجتي

- انها يامولاي لم تكتف بمساعدة المراطقة سرّاً ولكنها هي نفسها من رأيهم وعقيدتهم تصنعني الى تعاليمهم الفاسدة بمزيد الرغبة والارتياح وتستقبل كهنتهم في غرفتها ونقول انهم على الدين المسيحي القديم وتعتبر لوثيروس نوراً ارسله الله لهداية الناس وهو الرجل الذي تجرأ على كتابة تلك الخطابات المهيئة ووصف جلالتك باقبح الاوصاف

- اذ افهي هرطوقة وقد اقسمن ان نبئد هؤلاء المراطقة عن آخرهم

- هي واثقة من سلامتها وان انتقامك لا يدركها وتعتمد على كونها

ملكة وان الحب في قلب زوجها اقوى من ايمانه

- لن اسمح لاحد ان يظن انه امين من غضبي بسبب حبي . ان الملكة

ذات كبرياء ووقاحة . وهي تجسر ان تقاوم ارادتنا وان يكون لها رأي غير



رأينا . سا ظهر للعالم ان هنري الثامن لا يزال قوياً لا تقوى حباتل الحيل عليه . وسابرهن للهراطقة انني حامي حي الدين والمؤمنين في بلادي وان غضبي يدرك كل انسان وان حسامي يصل الى عنق كل شخص . الملكة هرطوقة وقد اقسمتنا ان نبيد هؤلاء الهراطقة بالنار والسيف وسنبجز وعدنا .

— والله تعالى ينجحكم بركته ويكل رأسكم بنور الشهرة والكنيسة  
تجدكم رأساً رفيعاً لها  
— فليكن كما نقول

ثم ان الملك مال الى مكتبه واخذ ورقة وكتب عليها بعض سطور ثم دفعها الى المطران قائلاً

— خذ يا خضرة المطران هذه الورقة واصدر امرك باعداد كل شيء ضروري . انها امر بالقاء القبض على الملكة وقبل ان يظلم الليل تكون جالاتها في البرج مسجونة

— حقاً يا مولاي القادر ان اجواق السماوات تهتف بتطويبك ونظر باعجاب من عليها الى البطل العظيم الذي يكبح جماح قلبه في سبيل خدمة ربه وكنيسته

— خذ الامر واسرع ويجب ان ينتهي كل شيء في ساعات قليلة . اعط الورقة الى لورد دو جلاس وقل له ان يذهب الى حاكم البرج ليذهب بنفسه مع الحرس لان هذه المرأة لا تزال ملكة ولو كانت مجرمة ولذلك ساعترف ببركها السامي فيجب على حاكم السجن بنفسه ان يأخذها الى البرج فاذهب مسرعاً . ولكن اكنتم الخبر عن كل انسان الى ان تأتي الساعة او تتمكن اصدقاءها من استرحام عفوي عن الجريمة وانا اكره الاسترحام والبكاء فاذهب

# مذكرات

الجزء الثامن عشر من السنة الثانية  
والجزء التاسع عشر

١٥ يناير و١ فبراير ١٩٠٧ الموافق ١٨ محرم ١٣٢٤

## فليعش عباس الثاني

في آخر يوم من السنة الماضية وارى الثراب في مصر فقيدنا اليازجي فاكرمت مصر  
تذكاره وفي ثاني يوم من هذه السنة تفضل الجنب العالي الخديوي فاثبت بعينه  
الخديوية العلية للفقيد ان اليازجي فقيد مصر وسوريا على السواء . وان ابناء سوريا  
اخوان للمصريين لا دخلاء

وهذا نص الكتاب الذي امر سمو الخديوي بارساله

## جناب الفاضل الشيخ حبيب اليازجي

« لما علم الجنب العالي الخديوي بمظيم رزء اللغة العربية لانتقال العلامة  
الشيخ ابراهيم اليازجي من هذه الدار الفانية الى الدار الباقية اظهر مزيد اسفه  
على انتضاء تلك الحياة الطيبة الحافلة بجلال الخدم للعلوم العربية في القطرين  
مصر والشام وامرني سموه الفخيم ان ابليج جنابكم وسائر اعضاء الاسرة اليازجية

تعزيتة السامية واني اشتراك كذلك مع قراء العربية في تقديم واجب التعزية  
الى حضرتمكم

سر تشريفاتي الجناب العالي

احمد زكي

فليعش عباس الثاني انه اكرم الامة السورية باكرام الشيخ ابراهيم اليازجي  
وليحش عباس الثاني انه اجل العزاء للامة العربية . فبلسان كل سوري ارفع الى مقام  
سموه الرفيع فريضة الشكر والامتنان واسأل الله ان يطيل في عمر الامير رحمة بالعلماء  
والادباء . وليعش عباس الثاني

### ثروة روكفيلر الاميريكي

كان دخله في السنة الماضية ١٢ مليون جنيهه اي ان دخله اليومي  
٣٣ الفاً ودخله كل ساعة من ليله ونهاره ١٣٧٠ جنينياً وكل دقيقة نحو ٢٣  
جنيهياً . وفي وسعه ان يدفع من دخله السنوي نفقات مملكة اسوج ويبقى  
معهُ اكثر من مليونين ويدفع نفقات مملكة الدانمرك عن سنتين ويبقى له من  
دخله السنوي دخل اسبوعي يزيد على ٢٠ الف جنيهه . ويقدر ان يعطي  
كل عائلة من اعالي مدينة مانشستر ماية جنيهه وعدد سكانها ٥٦ الفاً

- من هي عروس صاحبنا ابراهيم
- لا اعلم اسمها ولكن اعلم انها تساوي ٥ الاف جنيهه

المريض - كل ثروتي لا تعيد الي صحتي  
الطبيب - ولكنها ضمانت لي ان اجرتي محفوظة

مجلس الاعيان الانكليزي اقل اعضاء من مجلس العموم ولكنه اكبر مساحه  
يضع ملك انكلترا توقيعهم على اوراق رسميه ٥٠ الف مرة كل سنة



## هكذا افعل

لو كنت صاحب جريدة يومية كبرى في مصر

انت تعلم انني خبرت الجرائد في كل بلاد شرقية وغربية فلي شيء من الاطلاع على كيفية انشائها وتحريرها وادارتها وقد زاد المؤيد في حجمه بعد ان احضر الى الطباعة الجديدة وكذلك فعل اللواء وتهتم ( الجريدة ) ان تكون جريدة حقيقية ويتأهب صاحب الاخبار لاصدارها علي ما يشتهي كل محب وجميع هذه الجرائد اليومية الكبرى ذات ثروة ومكانة ولكنها لا تزال حتى الان تصدر كما كانت تصدر اللجنة في بيروت للبستاني والجواري في الاسنانة للشدياق لم يدخل عليها شيء من التحسين

فلو كنت صاحب جريدة كبرى يومية في مصر لفعلت هكذا -

لو قد رلي ان اكون عالماً بامور مصر ومصالحها وعادات شعبها واخلاقهم وحاجاتهم وان اكون زعيماً بفرق عظيم من امة عظيمة كثيرة العدد كالامة المصرية وان اكون غنياً واديباً في وقت واحد وان اكون قد ذقت حلوة الصحافة الحرة وامتيازها وجلال مقامها وكنت راغباً في استخدام علي وادبي وخبرتي ووطنيتي وثروتي لترقي الصحافة كما هو منتظر من مثلي لفعلت ماياتي ١ - اصدر جريدتي في ٨ صفحات بحجم الاهرام اذا سمحت بذلك

مطبعتي

٢ - استعمل في ترتيب حروفها الطريقة الاميركية الممتازة التي اضطرت

الجرائد الانكليزية الى اتباعهم فيها . فبعد ان كانت الجرائد في لندن محافظة اشد المحافظة علي جعل اخبارها بحروف صغيرة وعنواناتها في سطر واحد فقط

وبحروف صغيرة أيضاً اضطرت الان الى اتباع الطريقة الاميركية كما هو الحال في المايل والاكسبرس والتريون والدبلي نيوز تلك الطريقة هي ان تكون عناوين المقالات في اكثر من سطر واحد وفي اكثر من شكل واحد من الحروف توجيهاً للانظار مثال ذلك مقالة افتتاحية صدرت في المويدي ذات يوم وعنوانها

« حرص الانكليز على دولتهم »

هذه يتحول عنوانها على الطريقة الاميركانية الى الشكل الآتي

حرص الانكليز على دولتهم

راي اللوروروبرنس

نابوليون والمجندي الذي يجب امه

وتكون حروف كل سطر مختلفة عن حروف السطر الاخر كما ترى هنا فتي اخذ الرجل جريدتي وهو في القهوة او البيت نظر الى المقالة الافتتاحية فيرى عنوانها ( حرص الانكليز على دولتهم ) فيحلمها لما هو معلوم من قلة الاهتمام بالسياسة الجديدة . ولكن اذا استلقت بصره العنوان واشكاله وفهم ان في المقالة حكايه عن نابوليون وجندي يجب امه فانه يقرأ المقالة لانها بسبب العنوان صارت اهم لديه مع انها في الحقيقة لم تختلف مادتها لسبب التفتن في عنوانها وفضلاً عن كل ذلك فاني اجعل كل حروف جريدتي من بنط ٢٤ الكبير اي حرف هذه المقالة الذي تكتب به المقالات الافتتاحية لانه اوفق واسهل للعيون

٣- اجعل الاخبار المحلية اهم شكلاً منها اليوم فان الخبر الذي ينشره  
الاهرام مثلاً اليوم تنشره بالحرف تقريباً جميع الجرائد . فلنكن نكون جريديتي  
ممتازة حتى في نشر الخبر الذي تنشره سائر الجرائد انشره على الطريقة الاميركية  
ايضاً . مثال ذلك ان الجرائد باسمها نشرت في يوم واحد خبراً هذا نصه  
( غرق شاب اسمه اسعد وهبه في النيل بمصر القديمة عند ما كان يسبح فاخذ  
القسم في اجراء اللزم لانتشال جثته ) . هذا الخبر لم يهتم له احد واما انشره  
على الطريقة الاميركية فهكذا

يستعلم مخبر جريديتي عن الشاب وعائلته واسباب غرقه بالتفصيل ومن  
كان حاضراً ساعة الغرق وكيف غرق وماذا وهل هو متزوج وهل ترك عائلة  
فقيرة لا نصير لها وهل لغرقه سبب عائلي وتنشر حادثة غرقه في شكل حكاية  
يضطر كل انسان الى قراءتها او اذا ورد في الاخبار ان سمو الخديوي سافر الى  
اوربا اذكر في جريديتي كيف يسافر ومن هم الذين ودعوه ومن يقوم مقامه  
وكيف ترسل اليه الاخبار وكل ما يمكن الوقوف عليه وكذلك الحال في سفر  
كل ذي شأن عمومي

٤- اجعل تحرير جريديتي بافلام كتاب لا يقيمون في ادارتها ولا اترك  
في الادارة اكثر من محرر واحد او محررين نشترط فيه الكفاءة الكاملة لسد  
نقص واصلاح خطأ ويسمى المحرر الملازم واما ما بقي فيكون هكذا  
معلوم ان مواضع الجريدة هي هذه

مقالات افتتاحية . اخبار سياسية . اخبار البريد . المحلية . رسائل

تلغرافات اعلانات

اما الاعلانات فمن شأن كاتب الادارة الاهتمام بها والمقاولة عنها واما



التلغرافات فيعهد بترجمتها الى المحرر الملازم واما المحليات فيشترك في كتابتها صاحب او مدير الجريدة والمحرر الملازم والمخبر واما الرسائل فلها عامل خصوصي لاصلاح لغتها ونشر الموافق منها

اما اخبار البريد فيترجمها المحرر الملازم وتكون موجزة وبدون عنوانات بقيت المقالات الافتتاحية ويدخل ضمنها الاخبار السياسية وهي اهمها في الجريدة احدها في جريدتي هكذا

ادعو الى منزلي ٦ اشخاص من خيرة الكتاب واتفق معهم علي ان يتعهد كل واحد منهم بكتابة مقالة واحدة كل اسبوع لجريدتي ويرسلها الى الادارة في يوم معين مذيلة باسمه وتكون هذه المقالات سياسية ادبية وطنية حسب مقتضى الاحوال ولا تكون المقالة الواحدة اكثر من ٤ اعمدة مثلاً واتعهد ان ادفع لهم عن كل عمود اجرة ١٠ فرنكات فتكون اجرة كل مقالة ٤٠ فرنكا يحبرها صاحبها وهو في منزله او ادارته ولا تعطل سائر اعماله المادية وهكذا يرج في اخر كل شهر ٨ ليرات فرنسوية مثلاً علاوة علي اشغاله وهو لم ينقطع عن اشغاله وترجع جريدتي مقالات من كتاب كثيرين يهتمون بمقالاتهم اهتماماً فوق العادة المألوفة لانها تنشر باسمائهم ولانها ماحورة ولهذه الطريقة مزية اخرى ففي كل يوم ترد تلغرافات روتر وهافاس باخبار مقتضبة موجزة فاذا ورد تلغراف من لندن مثلاً ان مجلس النواب يفرغ من المناقشة في مشروع قانون التعليم ويختم جلساته هذا الفصل في ٣ اوغسطس الخ

عند ذلك يرسل المحرر الملازم صورة هذا التلغراف الى احد الكتاب الذين تم الاتفاق معهم والذي يظن انه اكثرهم علماً بامور انكلترا ويطلب منه انه يحمل مقالته الالية في موضوع ذلك التلغراف وهكذا اشر في جريدتي

مقالة مستوفاة عما هو قانون التعليم وكيف ياخذ البارلمان فسحة من كذا الى كذا  
واذا ورد تلغراف عن حكومة الكونغو والحرية وتمسك الملك ليوبولد بمحقوقه  
فيرسل هذا الى خبير بالموضوع فيشرح للقراء حالة الكونغو وموضوع الخلاف  
الذي يشير اليه التلغراف وهكذا يكون لجريدتي اكثر من محرر واحد بل ٦  
محررين يمثل الرواتب التي تدفعها الجرائد الكبرى اليوم لحريريها القلال فان  
المؤيد مثلاً يدفع لاثنتين من محرريه ٢٠ جنياً كل واحد ويدفع للثلاثة الاخرين  
٢٥ جنياً فيكون مجموع ما ينفقه ٦٥ جنياً

والجريدة على ما يقال تدفع اكثر من ذلك فبدلاً من ان ادفع ٦٥ جنياً  
في الشهر اوزع الاجرة هكذا - على ٦ كتاب يرسل كل واحد منهم ٤ مقالات  
كل شهر وكل مقالة ٤ اعمدة واجرة العمود ١٠ فرنكات يكون دخل المحرر  
الواحد ١٦٠ فرنكا في الشهر ويكون ما ينفق عليهم جميعاً في الشهر ٩٦٠ فرنكا  
اي ٣٦٩٦ غرشا اي ٣٧ جنياً والباقي مما ينفق على تحرير الجرائد في حالتها  
الحاضرة يعطى للمحرر الملائم لانه اهم عامل في الادارة بعد صاحب الجريدة  
وعليه ملازمة الادارة وملاحظات المقالات وترتيب مواعيد نشرها وسد ما  
ينقص في باب السياسة والبريد واعين في ادارتي غرفة خصوصية حسنة  
الترتيب اشبه بمكتبة فيها ٤ مكاتب كبرى عليها كل لوازم الكتابة وفي الغرفة  
مكتبة فيها المعجمات بكل اللغات والكتب والمؤلفات للمراجعة وافتح ابوابها  
لكل واحد من المحررين دون سواهم باتيها من شاء منهم ساعة يشاء فيقرأ فيها او  
يمرر او يجلس مع رفاقه للمداولة ويقع على خدمتهم تابع مخصوص  
وافعل اشياء كثيرة مفيدة غير هذه - لو انني صاحب جريدة يومية

كبرى في مصر

## حكمة في التاريخ

مساء يوم الجمعة في ٤ الجاري اجتمع في ادارة مجلة سر كس ومكتب الترجمة والنسخ حضرات السيد محمد رشيد رضا صاحب مجلة المنار والشيخ عبد الحميد افندي الزهراوي محرر القسم الادبي في " الجريدة " وداود افندي بركات رئيس تحرير جريدة الاهرام ومحمد افندي كرد علي صاحب مجلة المقتبس ونظروا في التواريخ المنظومة لضيح المرحوم نقولا ميخائيل بسترس جواباً على جائزة ٤٠٠ فرنك التي كان قد تبرع بها حضرة الخواجه نجيب بسترس شقيق الفقيه . فعرضت على اللجنة ٢١ تاريخاً من مصر وسوريا وامبركا وبعد قراءتها والتأمل في نظمها ومعانيها ومسالمة تواريفها وموافقها للاقتراح انفق الراء على ان التاريخ الوارد بامضا " كوكب " هو افضلها وحكموا اصحابه بالجائزة وهذا نصه

من بعد ما سكن القصور وشيدا	هذا ابن ميخائيل ادرج في الثرى
ومضى بنقره ربه منزودا	قد عاش - محمود الصفات مكرما
بكت المرأة منه شهماً مفردا	فلئن بكاه آل بسترس فقد
أضى نقولا في الجنان مغلدا	حل الرضى فوق الضريح مؤرخا

٦٧٥ ١٣٥ ٩٠ ١٨٧ ٨١٩

« كوكب »

سنة ١٩٠٦

ولدى مراجعة الاسماء الحقيقية اتضح ان ناظم هذا التاريخ هو حضرة الشيخ امين نقي الدين احد طلبة الحقوق في المدرسة الخديوية ومحرر في جريدة الظاهر فدفعت قيمة الجائزة الى حضرته وهي الجائزة الثالثة التي رجبها



حتى الآن من جوائز مجلة سر كيس فقد ربح أولاً جائزة حضرة عزتو حبيب بك غانم عن قصيدة ( في البورصة ) وثانياً جائزة حضرة عزتو جبرائيل بك حداد عن قصيدة في ( وداعة المرأة وشهامة الرجل ) فاهنته واثني على اجتهاده

### حكم في جائزة اخرى

كان جناب الخواجه الفرد بسترى قد تبرع بجائزة • جنهات لمن يكتب افضل مقالة ( في تفضيل معيشة العازب على المتزوج ) فاحرزت الجائزة مقالة بامضا « فلان الفلاني » ولدى مراجعة الاسماء الحقيقية ظهر ان كاتبها هو حضرة فواد افندي خليل سالم الصيدلي القابوني المقيم في المحلة الكبرى وهذه مقالته

### تفضيل معيشة العازب على المتزوج

كلما تكلمنا بجرية كلما قربنا من الحقيقة والحقيقة تخرج احبائنا ولكن اجاث كهده لا تخلمون الفائدة العزوبة شر والزواج شر ولكن يختاراهون الشرين . واهوبها العزوبة

**تفضيل معيشة العازب على المتزوج - فضية لو عرضت علي** ايام كان المرحوم جدي ابو يوسف لا يرى فانتة المرحومة جدي ام يوسف الا بالنظارة وكان وكان حواسه الخمس لم توجد فيه يوم الاستعمال فلا هو كان يرى ولا يسمع ولا يذوق ولا يشم ولا يلمس شيئاً من عالم الجنس اللطيف وكان لا يحناطه الا العجايز الدرديسات وكان ما بينه وبين الفتاة الف قناع وقناع « وجمال وبحور وموية » . في ذلك الزمان • حين كانت رؤية الفتاة امع من عقاب الجواوا حصن من بور ارثور لو عرض علي الكتابة في هذا الموضوع لترددت ولما وجدت برهاناً واحداً مقبولا افضل منه العزوبة علي الزواج ذلك لان طبيعة الاجتماع كانت عاملة ضدي وكانت عواملها تسوق الفتي صاعرا حتف انقه تحت اقدم الفناء • اما الآن فهذه الطبيعة التي كانت تدفعنا الى الزواج تدفعنا اليوم عنه وما تراه من قلة الزواج شاهد طبيعي محسوس على افضلية العزوبة

ولقد تغيرت اطوار حياتنا الاجتماعية وصرنا لا نرى صعوبة بفضل التمدن الحديث من ان نتمتع بكل اسباب الراحة في حالة العزوبة • ووصلنا الى درجة يستطيع العازب معها ان يعيش هذه الآسنة وتلك السيدة واذا ضاق منه الصدر وحن الى الاسنادة من جمال الله في مخلوقاته فلا اسهل عليه من ان يقصد الاحرام او الجزيرة او سان ستيفنو

او الابراهيمية فيري « من بدور تسير في المركبات ومن الثبعات سيفي حالات » فاذا لم يشبهه هذا تحول الى الاجسيان او الكازار فلا يكلفه ان تجلس امامه اجل فتاة أكثر من ثمن زجاجة من البيرا او كأس من الكونياك

.....

مضى زال السبب زال المسبب وقد زال اليوم ما كان يرغب العازب في الزواج فصار العازب افضل منه متزوجاً وصار الزواج مكروهاً بحكم الانانية  
نعم صار الزواج فيدا صار حملاً ثقيلاً صار تضحية صار تجارة صار خصاماً صار تهوراً صار بلاهة وصار غروراً

ولقد يظن البعض اني افصح الزواج من حيث هو او اني لا ادرك فائدته الاجتماعية ومنزلته الدينية وانه التاموس الطبيعي واسطة البقاء النوعي الحافظ كيان العمران . كل ذلك اعرفه ولا اجهله ولكنني هنا انظر الى الموضوع من وجهة ثانية : انظر اليه نظرة فلسفية طبيعية مادية محضة مجردة عن كل فكر وتعليل ديني أو اجتماعي واطرح ورأي كل ما في هذا الكون الفسح من اسباب العمران ونتائجها الحاضرة والمستقبلية ولا التفت لغير مسألة واحدة هي المقصودة في هذا البحث الا وهي معيشة العازب

كلما تأملت في هذا الفرد الانساني الموجود في هذا الوسط كلما زاد اعتقادي انه خير له ان يبق عازباً اذا احب الالذات المطلق لراحته الشخصية . ذلك لان هذا الفرد الذي لا يعيش اكثر من ٣٠ سنة بعد ان يبلغ سن الادراك وأكثرها تعب وجهاد لا يهجم بحكم الانانية الغريزية عمر الكون او خرب حافظ علي ناموس البقاء او لم يحافظ خدم الانسانية او لم يخدمها . كلما بهمه اذا جاء ليتأمل بتفكير ان يقضي هذا العمر القصير براحة واطمئنان . وهو اذا تزوج فانما يفعل ذلك جرياً على هذا المبدأ ولا اعتقاده ان الزواج ارجح له في المعيشة

ولكن من من المتزوجين اليوم يحسر ان يحجر بالصدق ويقول انه يشعر بالراحة بعد الزواج كما كان يشعر بها من قبل ؟ - لقد سألت كثيرين واستقرت احوال كثيرين وبجست كثيراً فلم اجد متزوجاً صادقاً لا يذكر بدمع الاسى ايام العزوبة الهنيئة . فالعازب اليرم هو غير ذلك العازب بالامس . العازب اليوم عصفور صياح يتنقل من غصن الى غصن ومن شجرة الى شجرة ومن روضة الى روضة . ان غني شيع وان فقر قنع وان مات فلا ربيع

## اما المتزوج

فطير مقصوص الجناح محجوز ضمن قفص حديدي مطالب بواجبات ثقيلة لا يرى منها مخرجاً ولو « بالتيلة » . مخلوق جارت عليه الطبيعة فقيدته بهذه السلسلة التي يحسبها البعض ذهبية وما هي الا من « صفيح » مصدي . ان هذا الزواج الذي يرغبك فيه الاجتماعيون و يدعونك لمساوئهم في وقعهم فيه المتزوجون ويصفه لك الكتاب باجل الاوصاف وهم انما يتعاضدون او يهفون بما لا يعرفون لهو اشبه بالليمون الحلو حلو في البداية ومر كالصبر عند النهاية

تري الفتاة فتميل اليها فخطبها فتزوج منها فتقضيان شهر العسل وما بعده من شهرور الزواج الاول وبعد ذلك . . . . بعد ذلك تبتداء صواعق الزواج تنهل عليك انهبالاً . اذا عقلت فهناك البلاء وضياع المال بين الداء والدواء وولدت فهناك الصراخ والعداء . واذا قمحتن الله عليك ورزقك اربعة او خمسة او عشرة او دسسته من البنين والبنات فهناك الطامة الكبرى وهيئات ان تستريح هيئات هيئات - . واذا ما كانت الوالدة حمقاء طاعة - وكثيرا ما تكون كذلك - فايرادك معها بلغ قد يعجز عن تسديد حسابات كاموان وصيدناوي وبأسكال والجمال ومدام بتو ولربما اوجدت في بيتك الموضه العصرية فساطين أكثر من « الشراشف » وبرانيط أكثر من « المناشف » وبودره أكثر من من دقيق المنزل وروائح أكثر من ماء « الكردل » . وبالاختصار فوجع القلب الناتج عن الزواج مرض مزمن مفلس يمار في طبه فوكه وكومينوس وهسى . ولا يغرنك قول العازار في الزواج . ( وهو حتى الآن لم يتزوج )

وتتبع بذات خدر حليل ناعماً بالرفاء والولدان  
فهي تهديك من نسيات فيها منعشات الارواح والابدان  
وحوايك من بنيك عيون لا عيون المهي ولا الغزلات  
ووجوه تغنيك عن شعر موسى ولياليه اربع او ثمان  
وخدود اشهى واطرى واندى من دموع الصباح في نيسان  
ولهم في حديثهم نغفات يا حنفي لنغمة الكروان  
هذه لذة الحياة وهذي ايها الناس عيشة الانسان  
ان هذه المعيشة لا توجد الا في مخيلة الشعراء والشعراء في كل واد يهيمون

انا لا اشك بان كلامي بهيج علي خواطر كثيرة ويوجه الي سهام انتقادات حادة



ولكن المبدأ العلمي يقضي علي ان لا ابالي . فقد قال الاستاذ داي استاذ الطبيعيات في كلية بيروت : « اذا شئت البحث في موضوع علمي فليكن ذلك بالحرية التامة مجردا عن الاغراض النفسية ومتى ظهرت لك الحقيقة التي نعتقد انها ظهروا بكل شجاعة مهما كانت نتائجها عليك او فاسكت ولا تنكلم » - وانا ارى مع الاسف ان الطبيعة نفسها تدفعنا عن الزواج الى العزوبة وبقاء الانسب ناموس طبيعي .

والذي يتامل في احوال هذه الايام ويراقب مسير التمدن الحديث وما يبدو من مظاهره في ارقى البلاد مدنية واميل الامم عملا بمبادئها . كفرنسا مثلاً - حيث ادرك الناس قيمة المعيشة اكثر من سوام يرى انه كلما شاعت العزوبة واذا بقي الكون مستمرا في سبيل هذه المدنية فلسوف لتغير طرق الزواج ويزول معناه المتعارف واني

ارى خلل الرماذ وميض نار ويوشك ان يكون لها ضرام

وقد بدأنا نسمع عن ذلك فبالامس قامت جماعة من الاميريكيات<sup>١</sup> بشهرن مبداء في الزواج جديدا ومرعان ما يجري على اثرهن الباريسيات

صرح لي احد اصدقائي الاساتذة الكيماويين من اقدر كلامهم قدره - انه يعرف جماعة من علماء الكيمياء يشتغلون الآن بتركيب انسان تركبها كيماويا عمليا كما يركبون سائر التركيب المعروفة . وهو يرى ان هذا ليس بعمل كفري يخالف للشرائع الدينية الحقيقية طالما هو جار بحسب الناموس الطبيعي . والعالم اليوم لم يبلغ غاية النكاح العلمي بل هناك مباديء ونظريات كثيرة باقية في حيز الكتان . والذين يتبعون العلم في مسيره ويشاهدون اكتشافات الكيماويين وسائر علماء الطبيعة يمانون الى تصديق هذه النبوة . وهي نبوة خطيرة لو صحت احدثت ثورة علمية هائلة وقلبت كثيرا من المنظمات الاجتماعية واسا على عقب واهما نظام الزواج الحاضر . وكفت الاجتماعيين اعظم خطر يتوقعونه من اضمحلال العالم بسبب العزوبة .

ان هذا الحديث غريب ولكن ليس باقل منه غرابة اكتشاف التلفون والفونوغراف والتلغراف السلكي واللاسلكي وما جد ويجد كل يوم من هذه الغرائب

وخلاصة الكلام ان ما نراه من شيوع العزوبة وقلة الزواج في كل مكان تسود فيه المدنية ويدرک الناس حقيقة المعيشة الشخصية لاعظم دليل على انسبية العزوبة ولا يبقى الا الانسب .

فيا ايها الناس .

اذا كنتم تريدون المحافظة على ناموس الزواج المألوف . اذا كنتم تحافون على سوق البنات من الكساد . اذا كنتم تحشون اضمحلال العالم فاوقفوا حركة التمدن . اوقفوا العلم عن مسيره . ابطأوا العادات الشائعة بيننا . احببوا المرأة واجعلوا بين النساء والرجال حداً . ارجعوا الى الوراء تعبقروا الى القرون المظلمة . اما اذا استمر التمدن في مجراه فالزواج يقل والعزوبة تثير والشعوب تتخذ طريقة للزواج غير هذه الطريقة المعروفة .

ولعل الله يشاء اضمحلال الخلق او التغيير من نظمات الكون الحاضرة والله في خلقه شؤن

## حكم بالاعدام

لما مرض المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي بدأ رشيد افندي مصوبع بنظم المراثي ولما مات نبه سيادة المطران في الكنيسة بطلب العائلة ان يؤجل التأبين الى حفلة خصوصية فلما وصلوا بالجثة الى كنيسة المقبر بدأ رشيد افندي بانشاد قصيدته الاولى في ٩٠ بيتاً فحاول الكهنة والدكتور شمائل وغيره منعه ولم يفلحوا وبعد ان طال بهم الانتظار حملوها الجثة الى الضريح فتبعهم الشاعر مواصلاً الانشاد منتقلاً من قصيدة الى اخرى حتى اتي على كل ما نظمهم قوة واقتمداراً كما فعل في دفن المرحوم نقولا توما وهذا دليل على التناهي في حب الفقيده وبهذه المناسبة اروي اساذنة الآتية على مسئولية صاحبها

« انعقدت المحكمة الادبية العالية في ساحة الكتبخانة الخديوية تحت رئاسة سعادة اسماعيل باشا صبري وعضوية احمد بك شوقي وحافظ افندي ابراهيم خليل افندي مطران والشيخ عبد المحسن الكاظمي والشيخ مصطفى لطفي المنفلوطي وكان في كرسي النيابة محمد امام العبد ونظرت المحكمة في القضية المرفوعة من روح الشيخ اليازجي في قبره على رشيد مصوبع من ادعاء الشعر الساقط في مصر والتجول في الارياض والضياف الكرم على الاعيان وخليفة اليازجي ( كما يقول ) في هذا الزمان فقام حضرة وكيل النيابة وشرح التهمة شرحاً دقيقاً وقال : فرفت على روح اليازجي المناثمة من قصيدة الدعي رشيد وطلبت معاقبته بالمادة ٥٤ و ٣٦ و ٨٧ من ديوان المثني و ١٣ و ١٤ من ديوان الشريف الرضي والنيابة

ترى ان التهمة واقعة على المدعي عليه لانه قام فيه العهد الاخير ونظم قصائد عديدة منها مطبوع ومنها غير مطبوع ولم يراع القوانين الصادرة وحرمه الاساتذة الشعراء في مصر وحيث ان سوابق المدعي عديدة في النظم فان استعمال الرافة مع امثاله لا يجوز القانون فعليه اطلب بلسان الشعراء وغلب النثروروح الفقيده ان تقتصر منه المحكمة ليكون الحكم رادعاً لامثاله من الادعياء الذين شوهوا وجه الادب بنظمهم البارد الركيك فان البارودي يثن في قبره واليازجي يسترحم من عبده ان يأخذ بيد الادب على ذلك العهد الجديد وبعد ما انتهى حضرة وكيل النيابة تقدم حضرة اسماعيل بك عاصم ليدافع عن المتهم فقال ان التهمة ثابتة على المتهم ولكن استعمال الرحمة اجدر بالمتهم لانه ضعيف الارادة والا اذا كانت المحكمة ترى من المحكمة الحكم على موكلتي فالاجدر بها ان تحكم على الادعياء الكثر ثم اختلى حضرات القضاة في قاعة المداولة ثم اصدروا بعدها هذا الحكم ونصه

باسم سعادة محمود باشا سامي البارودي وبعد الاطلاع على المواد ٥٤ و ٣٦ و ٨٧ من ديوان المتني ١٣ و ١٤ من ديوان الشريف الرضى

قد حكمت المحكمة العالية المختصة المنعقدة في دار الكتبخانة بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٠٦ بالاعدام ادياً على رشيد افندي مصوبع البالغ من العمر ٢٨ سنة وسينفذ الحكم بساحة الكتبخانة الساعة الثالثة بعد نصف الليل وسيتولى التنفيذ حضرة خليل افندي نظير ويباح الدخول لارباب الجرائد والادباء

تحريراً بالكتبخانة في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٠٦ مصر الشورى

### اراء الامم في النساء

يقول الالماني « اصغ الى المرأة في البداية وحاذرها في النهاية وياك وياك ان

ادعها فتتمكن من تيممة قولها الاخير في الثانية الاخيرة »

ويقول الفرنسي « المرأة صنم معبود والرجل هو ذلك المخلوق الصغير الذي يقدم لها العبادة اغتراراً منه بالوجه الصبوح »

ويقول الاسباني « حرفتك من مصادرتك لزوجك وخداك له ايها المخلوقة انك تحبين ولكنك لا تحبين وقد تظهر بين الولاء وانت على غير وفاء فسكين انت ايها الرجل المستسلم الى ارادة امرأتك انها تقهدهك بصقلها شعر راسك بتلك اليد الناعمة وقد وهبت



قلها لكثيرين غيرك ودبرت كل شيء لتجذعك باليد الثانية التي خانت بها العمود الزوجية بينما كانت تملقك بصقل شعر راسك «

ويقول السويسري « اذا رغبت ان تعلن شيئاً خفياً فاسره الى المرأة » وفي امثاله المرأة ساذجة وقديرة معاً لا تاتمنها على خزائن قلبك انها تجذعك ولو كنت معها تحت سقف بيت واحد «

والإيطالي يقول « المرأة تقدر على حفظ السر اذا قصدت انما بمفتاح صغير تقدر ان تصل الى دخائل قلبها لمعرفة اسرارها » ويقول ايضاً « ان المرأة بسيطة عارية عن كل زخرفة تحتاج الى صقل «

والثعلب الانكليزي يقول « هناك بينما انت في بستانك وبازائك امراتك وذراعهاملي على ذراعك احترس منها «

ويقول الصيني « ان المرأة اذا عملت عملاً كبيراً فحاذرها كثيراً لانها لا تخلص النية لك دائماً . انها تحب حتى الموت وتكره الكره الشديد وتبغض حتى النهاية اما حينها فيتغير على اثر نظرة وينجذب قلبها على من يقع بقي انها تكره للنهية : فويل لها وم تناقضها الآلهة الحساب عما جنته بداها الاثنيان « نيويورك مرآة الغرب

## مجمع المسرات

لقيت بعد طول الزمان حضرة الدكتور شاكر بك الخوري جاء القاهرة زائراً بعد ان تقيب عنها ٣١ سنة ايام كان يتلقى دروسه في مدارسها وعلمت انه اعد كتابه ( مجمع المسرات ) للطبع وافضل ما ا قوله فيه ان انشر مقدمته قال الدكتور الذي « لست مقدماً كتابي هذا الى نجوي تشغله العلة والنقص \* ولا الى شاعر يلذ له الزحاف والوفص \* ولا الى منطقي تضعيه الكبرى والصغرى \* ولا الى فيلسوف وهناك الداهية الكبرى \* ولا الى لاهوتي يقسمه الى عبثية وعرضية \* ولا الى لغوي لم يسمح له سبويه بانها عربية \* ولست مادحاً غريباً لانال البركة \* ولا سياسياً ليكشف عن الحركة \* ولست مثعراً لاية سياسة كانت دينية او مدنية لانني لست يحاول تفحص كلف الشمس بالعين العارية \* و اعرض نفسه للعمى بلا فائدة \* لكفني اعتبر كل من يعتبر \* وادفع ما لقيصر لقيصر \* وانرم كل من علا وكل من على مذبح استوى \*

فاصورة عند مصورها يرميها في الارض \* ومضى علت يقدم لها الفرض \* فالهيئة الاجتماعية  
تخفّض وترفع \* وكل عاقل الى اوامرها يخضع

فما كتابي هذا الا قصة ما رايت وما روي لي وما اجريت وجرى لي \* فهو صورتي  
الادبية يافعا وصغيرا وشابا وكبيرا مشيت بالطريق حسب الرفيق ادفع له نفس العملة  
واحمل عنه نفس الحملة . كريم مع الكريم . بخيل مع البخيل . كتبته بلغة ليست محتاجة  
للفيروز يادي ولا قصدت فيه مدح الصديق ولا طعن الاعادي . بل مدحت الفضيلة  
وقدحت بالردية بقطع النظر عن الفاعل لانه زائل . ولا قصدت به الفلسفة والفصاحة  
بل كتبت ما كانت اليه النفس مرتاحة . ولا طمعت بنيل الشهرة عند العموم لان  
شهرتي متعلقة بالقاري فهو الذي يجعلني عالما جاهلا منصفًا ظالما حسبا تطابق افكاره  
افكاري او كان بحالة توافق او تضاد اشعاري . ولست بطامع ان ينال القبول عند  
العموم فمن الآن اقسام قارئيه الى اربعة اقسام الي صديقي يتطرب والى مصاب يضطرب  
والى عدو ينقهر والى حسود ينفزر والكل له يعتبر

ولقد حدثت به حذو الكتاب المقدس الذي يذكر عيوب الشخص وفضائله وهذا  
دليل على صدق فائله خال من القش والتلويح ولا آخذ بالوجوه والتفريق . لان ذكر  
العيوب ليس بعيب لكن استخسانها هو العيب . فلا شك ان مثل هذا لا يستحسن كتابي  
ولا كتابي يرضيه وانا لست اليه بمهديه . ومهما كان لا بد له من شاكر والى هذا الشاكر  
يهديه الشاكر

هذه مقدمة الكتاب المنتظر الذي نصف اشعاره في افواه البشر . كتاب لم يسبق  
له مثال كتبت فيه جميع مشاهدت ووصفت كل من عرفت . تلقى فيه التاريخ والفلسفة  
والاشعار المبتكرة والنوادر المعجبة والنكت المضحكة ومدح من يمدح والقدح فيمن به يقدح  
وجعلت اساسه الصدق فهو شفيعه في المجون لانه لا يمكن ان يسمى الشيء بخلاف اسمه  
وكان اسمه مشهورا يجمع الحشرات فسميته الآن جمع المسرات اعتبارا لما فيه من الذوات  
وجعلت اشتراكه ليزه افرسيه سلفا وهو جزء ان قدر صفحات كل منها ستائة صفحة  
واعتمدت ان لا اطبع منه الا على قدر المشتركين ومن يشترك اضع اسمه داخل الكتاب  
والدفع الي مؤلفه راسا في بيروت او بواسطة الوكلا في كل محل وبالله التوفيق

## حكاية العجائب

٣٤

كان فردريك الاول امبراطور بروسيا قد شاخ واضناه مرض النقرس وهو يظن ان زوجته الملكة تتزقب موته وكذلك ولي عهده الذي صار بعد موته فردريك الكبير فامر زوجته ان تحتفل بمرقص عظيم في السراي الملكي حتى يعلم الناس ان الملك متمتع بصحة تامة فصعدت الملكة بامرءه ولما كانت تعلم ان زوجها لا يحضر المرقص ازدانت بجميع جواهرها الثمينة لان فردريك ولیم كان يكره الزينة وينهي الملكة عنها وحضر المرقص جميع اعيان المملكة ووجهاء الامة والبلاط ورجال السياسة . اما الملك فكان مقيماً في غرفته وحده ثم ضجر من الوحدة واراد ان يلمو بمجادثة وزرائه فاعز الى خادمه ان يذهب الى المرقص ويدعو بلويتز وايكيرت والبنرون فون جولتز وهالك ودوق هولستين والجنرال شويرن . قال الملك لخادمه

— اذهب وقل لكل واحد منهم ان يحضر في الحال وان يكتموا خبر قدومهم الي عن كل انسان لانني اكره ان اعكر صفاء الملكة

وبعد مضي ربع ساعة حضروا جميعهم وهم لا يعلمون ما يريد مولاهم منهم فدخل الخادم وانباء فردريك بقدمهم وكان جلالته جالساً الى طاولة وهو يدخن بغليونه وامامه كاس ييرا فقال للخادم اخرج وقل لهم " ان الملك في اشد ما يكون من الغضب وانه حامل عصاه وواقف وراء الباب وانني امرهم ان يدخلوا كل واحد وحده "



فلما ابلفهم الخادم امر الملك وحادثه اوجسوا شراً وصار كل واحد يدعو الاخر الى الدخول اولا حتى دخلوا جميعاً والخوف ملّ قلوبهم واذا بالملك جالس يضحك من حيلته التي هلت لها قلوب وزرائه ثم قال  
 - دعوتكم لنعقد جلسة « نادي التدخين » وهو كما تعلمون نادي الملك واعوانه فنشرب وندخن وتطلق لكل واحد منكم الحرية فلا ملك ولا وزير بل اعضاء ناد واحد فلتحدث

وبعد ان تحادثوا مدة طويلة وهم يضحكون ويشربون ويدخنون وانتهى الوزير بولنتز من حكايته ضحك الملك ورفع الجميع كاساتهم ليشربوا ونجب الوزير واذا بقوة لم يشعر بها الملك قد استولت على جميع الوزراء فاعادوا كؤوسهم الى الطاولة ووقفوا في مجالسهم وانحنوا بزيد الاكرام والاعتبار فدهش الملك ولم يعلم لماذا خالف الوزراء قوانين نادي التدخين ولكنه لم ير ما راوه فان الباب الغرفة فتح وظهر منه شاب جميل الطلعة شريف الاخلاق هو البرنس فريدريك ولي العهد والذي صار بعد موت ابيه فريدريك الكبير فلم يتمالك الوزراء ان وقفوا اكراماً له ولما راه الملك بلغ من حدته وغضبه انه لم يقدر ان يتكلم فاقرب البرنس من كرسي والده وقال

- اسمح لي ان اذعو لجلالتك فقد اتيت من روين حيث كنت استعرض جيشي فارجو جلالتك عفواً عن حضوري الفجائي

اما الملك فظن سوءاً . ظن ان الملكة استقدمت ابنها علماً منها ان الملك مريض . دعت له ليري اذا كان والده في خطر الموت ليكون مستعداً للاستيلاء على العرش حال وفاته . فصاح الملك بالوزراء

- لماذا نهضتم عن كراسيكم كيف تجامرتم ان تخالفوا اوامري انكم ايها

الجبنة لا تشكلون ولا تدافعون عن أنفسكم فقل يا بولتزمنا ماذا خالفت قوانين السادي  
 - حسبت يا مولاي ان من الواجب استثناء ولي العهد من تلك القوانين  
 - بل علمت انه الملك العتيد فاردتم التزلف اليه فاحترقتم الاب اكراما  
 للابن الذي سيصير ملكا عن قريب

فقال البرنس - اسال لجلالتك حياة طويلة وسعيدة

فصاح به الملك - من كلمك يا هذا - من امرك ان تتكلم - انت عبد للعادات  
 واداب السلوك وكان جديراً بك ان تعلم ان الناس لا يبدأون بمخاطبة الملوك  
 والان فقد انفض نادي التدخين فاذهبوا الى الجحيم فقال البرنس  
 - بما انني اجهل الطريق الى ذلك المكان فاسمح لي ان اعود الى راينسبرج  
 واودع جلالتك

- اذهب

قال الملك هذا بغضب وصرف الجميع وبقي وحده متأثراً وانغضب اخذ  
 منه كل مأخذ وزاده غضباً انه كان يسمع انعام الموسيقى في حفلة المرقص  
 وعلم ان الككة والحاشية يتمتعون بالمسرات واذا ذلك جاءه خادمه يقول  
 - ان الاكفان التي امرتم جلالتكيم بعملها قد حضرت وهي في القاعة

الكبرى

- نعم هذا نعشي ونعش الملكة قد حضر او هذه الملكة تلهو في حفلة المرقص  
 بدلا من التعبد لله فيجب ان اوقفها من غفلتها

واوعز الى خدمه ان ينبروا جميع المصاييح في القاعة الكبرى البيضاء حيث  
 وضعت الاكفان

ثم توكاء علي عصاه ومضى حتى وصل الى حفلة الرقص فدخل فجأة

واقترب من الملكة وقال لها

- اتيت لانتذارك وتنبيهك من غفلتك فسيري معي وانتم ايها السادة والسيدات فاتبعونا

ثم اخذ يد الملكة وسار بها والحاشية من ورائها حتى وصلوا الى القاعة البيضاء فقال الملك « قد وصلنا » ودخلوها وللحال وقع نظر الملكة صوفيا على النعشين فصاحت خائفة فقال الملك

- نعم يا صوفيا هذا نعشي يجاب نعشك وقد قررت ان اعرضها عليك الان وعلى الحاشية عبرة وذكري مقابل خطاياكم الكثيرة وانشغالكم بالملاهي ليقرع نذير الموت ابواب قلبك وتنبيهي من غفلتك والان اريد ان تراننا ثيل اسلافنا ونحن نجرب الازمنة في نعشنا فالتاس يعلمون ان الجواهر حسنة على جسمك الجميل وان الثوب الملكي لا يق بي فليروا الان كيف نكون في نعشنا - انا لا افهم مرادك ياسيدي

- مرادي ان نستلقى على نعشنا ونصور اننا في عداد الاموات فما نفعله الان فكاهة ولها سيكون غداً حقيقة ظاهرة

- ولكنك تهزل ياسيدي

- كلا بل انا اقصد ما اقوله فتمددي على نعشك لاراك فيه اذ لا انتظر ان اراك حقيقة مائتة

- بل انت اصغر مني سنًا وساموت قبلك وسترى جثتي في النعش فلماذا هذه التجربة التي لا لزوم لها

- دعي عنك الكبر يا . والخوف ولا بد ان اراك في نعشك

- اراك مضطرباً اليوم ولو علمت باضطرابك ما جئت معك



— بل تاتين على كل حال طوعاً لارادتي  
ورأت المائكة دلائل الغضب بادية على وجه الملك وان لابد من الرضوخ  
لارادته فقالت للدوقة رفيقتها

— ساعديني بيدك لارتاح على هذا السرير الغريب  
وهكذا تمددت صوفيا على نعشها مدة ثم مدت الدوقة يدها لتساعدها  
على النهوض فقالت

— كلا ان الملوك والملكات ينهضون انفسهم اعتمادا على قوتهم وعظمتهم  
ولا تساعدهم الا يد التاريخ

ثم جاء دور للملك فتمدد على نعشه قليلا وهكذا قضى فريدريك الاول غايته  
وهذه الحكاية تدل القاري على اخلاقه واطواره مما يختلف كثيرا عن  
اخلاق واطوار ابنه فريدريك الكبير كما ساورده للقراء في حكايات لذيذة

### ﴿ نحس مزدوج ﴾

شغفت بها هيفاء كحلاء مقلة لما مبسم قد ضاق حتى حكي رزقي  
جفاها وسعي في منال وظيفة بمصر اصارا بي الكتابة كالخلق  
كأن عاهدت مصرا على هتك حرمتي وغلّ بدي من يأس نفسي الى عنقي  
فلو قلت من ربي عليك سلامه لعدت سلام الله من جملة الفسق  
كما انني لو سرت في مصر قاصداً بها الغرب صار الغرب في موضع الشرق

مصر ادوار مرقص



في رثاء المرحوم الشيخ ابراهيم البازجي من نظم ابن اخته الشيخ امين  
الحداد كما ورد في المصور

احييت عصرك تأليفاً وتأدياً      والآن بافناك اجهاداً وتعذيباً  
هذا جزاء سمنار ولا عجب      للحداث يعاودن الاعاجيباً  
بل ليس من عجب مما دهاك فقد      كان الذكاء على الانسان محسوبا  
حطى رحالك يا افلام وانتظري      للكتب وقتاً من الاقدار مكتوبا  
اضمنت كل سميع نعيه ولقد      اسمعت امثالك الصم الانايديا  
بل كنت اعلى من الازواح في يده      كعباً واكثر تسديداً وتصويبا  
كأمننا القلم الاعلى بأنمله      يخط في اللوح ترغيباً وترهيباً  
يحني له الرأس اجلالاً وربما      زهي اختيالاً فجر الذيل مسحوبا  
تلك الرسائل صارت بعده رسلا      تعاه للدهر مرثياً ومندوبا  
وطالما قد سرت كالبرق شاكبة      قصر المسافة تشريقاً وتقريباً  
تبنت تستصغر الدنيا لها وطناً      وتبني في مناط الشهب تطنيا  
قد كان يرسلها غراء سافرة      فتخجل البدر بدر الخذر محجوبا  
من بعد يوسعها نقداً ويملاها      بحثاً ويمجدها كشفاً وتنقيا  
مثل الكواكب لا تبدي ترائبها      الا وقد ملأها العطر والطيبا  
الم تكن هي احلاها اذا كسيت      منه واجملها درعاً وتليبا  
تلك القصائد لم يقصد بها نشباً      يذبلها لا ولا اجراً وثوبيا

بل كان يخلعها نغراً وتكرمة  
جانبن اغراض اهل الشعر وانفردت  
نلقى بها الفلك الدوار منتظما  
حتى غدت لغة العرب الكرام به  
كانت تشارف ان تعي فصاحتها  
فقيض الله ابرهيم يدركها  
فتترك الملك الوهاب موهوبا  
بها الصنماعة موضوعا واسلوبا  
وتلتقي حكمة تبقى وتشبها  
كرية مثلهم اصلا وتهذبا  
لفظا ومعنى وتفصيلا وتبويا  
فلم يدع حاجة في نفس يعقوبا

\*\*\*

غدت عليك ظنوني جد موحشة  
واصبحت بعدك الامال كاذبة  
اين الرسائل تأتي منك جاوية  
واين نصحك لا تلقية من ادب  
خالق صفي مثل منهل الندى سمرا  
واين خطك يملأ العين منظره  
كانه الخيل تبدي من عوارضها  
واين وجهك تجلو الهم طاعته  
هيات قد ردت الامل راجعها  
وابدع الدهر فيما قد عراك فها  
وقد تجاوز فيك الرزق قدرته  
وقد تجاوزت حد السحب مرتبة  
وكنت تؤنسها بشرا وترجيا  
مخيات وما عودت تخييا  
مع البلاغة تأديبا وتأنيبا  
الا اضطرارا فبكفني التجاريا  
وقد ترفع موهوبا ومكسوبا  
حسنا وسبكا وتنسيقا وترتيا  
او العذارى يزججن الحواجيا  
كما جلا البدر جنج الليل غريبا  
صفرا وبذل ذاك البشر ثقطيبا  
فارقت حتى تبدي الحزن مضعوبا  
جدا فقصرت مفجوعا ومنكوبا  
فابعث لها مزية تطارك شووبا



نظم جناب احمد افندي الكاشف بالقشية وهو من مجيدي شعرائنا قصيدة  
في تذكار الجلوس الخديوي وطبعها ووزعها على حدة لان الجرائد اهملت قصيدته  
الاولى وعذرنا انه تطرف فيها وعتب هذا الشاعر المجيد على بنوع خاص وعذري  
في اهمال القصيدة الاولى ان المجلة ليست سياسية دينية وانا اقتطف من قصيدته  
الثانية بعض ابيات دلالة على شاعرية الرجل ومبادئه قال

هم كفوها ان تهون فقطبت	نقطيب ذات الصوت للشيطان
قالوا تعصب قلت هل سمعوا سوى	بث الأسى وشكايه الأشجان
شر الورى من يفيض القرآن لا	انجيل والانجيل للقرآن
هل يغلبن الغالبون بدينهم	أم بالثبات وصحة الأذهان
لو قلدوا عيسى كما أوصاهم	كانوا من الكهان والرهبان
ولو اتبعنا في الشؤون محمداً	لخللنا الشرق والغربان
انا لنخشى ان يفيض دماً لنا	ولكم نضاراً ذاك النيلان
بتم تسيئون الظنون بنا وما	تجدون غير مودة وأمان
وبلوتونا بالجنود فهل رأت	منا سوى الترحيب والشكران
عار علينا ان نسيء اليكم	ونقابل المعروف بالكفران
ولكم ما أثر لم يشدها فاتح	في مصر غير الفرس واليونان
فعلت دهاتكم وقال رواكم	عزم الرجال وخفة الصيغان
يدعوننا فرقاً واحزاباً وهمل	فرق وأحزاب لدى الاحزان
رحمكم فينا لنذكركم اذا	دار الزمان وحالت الحالان
أيسود شعب ليس منه رعاه	فهما وان طال المدى ضدان
ام يغلبن بكاتب وبشاعر	شعباً يدين لامره القطبان

وَإِذَا حَبَا رَتَبَ الْمَعَالِي قَلْتُمْ      قَدْ بَاعَهَا بِالْأَصْفَرِ الزَّانِ  
هِيَ مِنْ غَوَالِي التَّاجِ وَهُوَ أَجَلُ مَنْ      أَنْ يَشْتَرِيَ وَيَبَاعَ بِالْأَثْمَانِ  
فِي كُلِّ مَمْلَكَةٍ وَكُلِّ أَمَارَةٍ      لَا تَمْنَحُ الْأَلْقَابَ بِالْمِيزَانِ  
وَمَنْ اقْتَنَى جَاهًا بِغَيْرِ فَضِيلَةٍ      فَالذَّنْبُ لِلشُّفْعَاءِ وَالْإِعْوَانِ  
لَا تَكْرَهُهُ عَلَى قَطِيعَةِ أَهْلِهِ      لَنْ تَجْعَلُوا مَاءَ دَمِ الشَّرِيَانِ  
وَالْعَرْشَ قَبْلَكُمْ وَبَعْدَكُمْ كَمَا      هُوَ يَفْتَدِيهِ النَّيْلُ وَالْهَرَمَانِ

.....

هَلَا رَأَوْا عَذْرَ الْغُبُورِ كَمَا تَرَى      عَذْرَ الْوَلُوعِ بِحَسَنِكَ الْفَتَانِ  
أَنْ سَامَهُمْ هَجْرَانَهُ خِجَانِيَةً      أَنْ يَلْبِشُوا مَعَهُ عَلَى هَجْرَانِ

.....

أَتَمَرْتُمْ لَوَاءَ قَوْمٍ بَعْدَهُ مَا      حَسَبُوا الْجَمِيلَ لَهُمْ دَلِيلَ هَوَانِ  
عَتَبَ الْمُلُوكُ وَأَنْ عَتَبَكَ مَامِنْ      مَا فِيهِ مِنْ بَغْيٍ وَلَا طَغْيَانِ  
أَنْ يَعْدِلُوا وَيَقْوَمُوا أَخْلَاقَهُمْ      فِجْسَلَاؤُهُمْ وَبِقَاؤُهُمْ سِيَانِ  
مَا ضَاقَ وَادِي النَّيْلِ يَوْمًا عَنْ ذَوِي      سَغَبٍ وَأَنْ أُرْبُوا عَلَى الطُّوفَانِ

كَانَ الشَّيْخُ عَبْدِ الْغَنِيِّ الرَّافِعِيُّ الطَّرَابِلُسِيُّ فِي الْأَسْتَاثَةِ فَعَسَّرَ عَلَيْهِ اخْتِزَ  
وِظِيفَةُ الْقَضَاءِ فَكَتَبَ إِلَى صَدِيقِهِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْهَادِي الْإِيَّارِيِّ وَكَانَ هَذَا  
يُدْرَسُ الْخُدْيُوبِيُّ السَّابِقُ تَوْفِيقٌ وَهُوَ وَلِيَّ عَهْدِ الْخُدْيُوبِيَّةِ قَالَ

قَالَتْ لِي النَّفْسُ الْأَيُّةُ مَذْرُوءَاتٍ      فِي الرُّومِ ضَاعَ اسْمِي وَضَلَّ رَشَادِي  
سَرَّ بِي لِدَارِ الْفَضْلِ مَصْرَ لَعْلُهُ      يَهْدِيكَ لِلتَّوْفِيقِ عَبْدُ الْهَادِي

## ساعة مع الدكتور شاكربك الخوري

جاسنا وكان لنا حديث . من سنوات كثيرة لم نجتمع سوية فاطربني كثيراً . علمت انه تشرف بمقابلة سمو الخلدوي فقلت لابد انه نظم شيئاً مبتكراً في زيارته واذا به قد قدم لسموه الابيات الالية .

اثبت لمصر منقاداً لامر من الله المحيط بكل علم  
يقول خلقه هيا اليها بأمر من وارثوا بديار سلم  
دبار للفرانة ادخلوها ولا تخشوا اذى رقي وظلم  
وان ارسلت مع فرعون سخطي فقد ارسلت مع عباس حلمي

وليس هذا فقط فانه جعل لها مقدمة من حديثه العذب قال لسمو الامير « ان العالم التي ادرتها في سوريا هي التي اكتسبتها من مصر على عهد الطيب الاثر جديك اسماعيل ثم حضرت افراح الطيب التذكار والدك وسمعت اول مدفع بشر بمولدك الشعيد . ثم عدت الى مصر بعد غياب طويل فادعشتي الفرق للعظيم واجرى على لساني الشعر » وعلمت ان سمو الامير اصدر ارادته الى ذوي الشلن بتسهيل طرق المعلومات والافادات التي يطلبها الدكتور لكتابه

ثم اطربني الدكتور خوري بتوادره . زاره رجل ضخم الجثة فلما جلس على ديوانه كسر سنادة الديوان واسمها في سوريا « جمش » فاعتذر الرجل فانشد الدكتور

سمين اذ علا ديوان داري وكسر « جمشه » قال اعتذارا  
راى « جمشي » ريكما قلت كلا فان « الجمش » لم يحمل حمرا

وكان في منزل فخري بك في بيروت فلقني رجلا اسمه احمد مرتضى مع والده الاستاذ والشاب يخلط بين الترسابية والعربية ويمضغ الضاد فيلفظها لفظاً افرنجياً فقال الدكتور

قد بات احمد مرتضى متفرنجاً لم يحسن الالفاظ بامم ابيه  
ان قال « عمة والدي خضرا » تجدد من غير ضاد ابرزت من فيه



## حَدِيثُ إِجْلَالِ الْقَهَوَاتِ

لما رأت مصلحة البوسنة المصرية تراكم القهاري كل يوم على فرع بوسنة الفجالة من ادارة مجلة مركيس وكثرة الحوالات الواردة من المشتوكين وكثرة الاعداد المرسلة من مجلة مركيس كل ١٠ يوماً عمدت الى نقل مكتبها في الفجالة من بناية كحيل الى بناية السكائنة تجاه ادارة مجلة مركيس ومكتب الترجمة والنسخ وليس بين المكتبين الآن الا الشارع فقط فادارة مجلة مركيس ترحب بمكتب بوسنة النجالة

دخل بعض الزائرين الى مستشفى مجانيين فقال احدهم للحارس - كيف تعلمون ان المجنون قد شفي . قال الحارس - نطلق الماء من حنفية الى فسقية ونعطي كل مجنون دلوًا ونأمرهم ان يفرغوا الفسقية من الماء فن قفل الحنفية كان قد شفي من جنونه

اضطر الاستاذ بلاكي من كلية غلاسكو الجامعة ان يتغيب عن الدروس مرة فكتب على لوح اسود ما يأتي « الاستاذ بلاكي يأسف انه مضطر الى التغيب عن صفوفه » وهي بالانكليزية classes فعمد احد الطلبة الى الحرف الاول من هذه الكلمة ونحاه فصارت Iasses اي فنياته فلما عاد الاستاذ بلاكي ورأى هذا التلاعب قال للطلبة - ارى انكم تلاعبتم بهذه الكلمة فاسمحوا لي ان اشترك معكم في ذلك ثم حذف الحرف الاول منها فكانت asses اي حمير وصارت العبارة هكذا « الاستاذ بلاكي يأسف انه مضطر الى التغيب عن حميره »

مشهور عن الارلنديين انهم من اشد الكاثوليك تمسكا بالدين واعظم الام ذكاء ويوم الجمعة يمتنعون عن اكل اللحم فدخل ارلندي الى فندق وقال للجرسون

- هل عندكم حيتان - كلا

- هل عندكم بقر البحر - كلا

- هل عندكم سمك السيف - كلا

- اذا اعطاني صحن يبيض ولحم خنزير وبيفتيك بالبصل وبشهد الله وعبيده انني

طلبت السمك فلم اجده

هي - نأذا تاخذ المرأة امم زوجها بعد الاكليل

هو - لانها تاخذ منه كل شيء آخر فلا يصح ان تنازل عن اسمه

في ادارة المتقطف شيخ المجلات العربية بعد انتقال نجيب افندي شاهين الى (الجريدة)  
 الدكتور - وماذا كان جوابه  
 البيك - يقول فارس الطوري انه يحضر من الشام لتحرير المتقطف بدلا من نجيب  
 شاهين اذا دفعنا له ٢٠ جنهما في الشهر  
 الدكتور - الرجل مجنون . فتمن نعطل المتقطف ولا نرتكب هذه الجريمة  
 البيك - واين الجريمة  
 الدكتور - في الاسراف

- هل تعرف احداً يشتغل بالبورصة  
 - لا اعرف احداً في مصر لا يشتغل فيها

قال احدهم للشيخ يوسف الخازن لو جمع ما كتبه في الجرائد كان عموداً يصل الى  
 السماء . فاجابه الشيخ احذر ان يقع هذا العمود فيخسف الارض ويهلك من عليها  
 ولبي الشيخ يوسف الخازن صديقاً جاءه من بيروت طرد مع البوستة فقال الشيخ ما هذا  
 قال الرجل انه جزمة ارسلوها لي من بيروت قال الشيخ ما بالهم يتاثرونك بالجزم الى هنا  
 قال الرجل بل هو سلاح ارسلوه الي الحين الحاجة

هي - اظن ان صورة مرغريت تاتل هيبتها تماماً  
 صاحبها - لماذا ؟

هي - لانها لم تظهرها بل خبأتها في الصندوق  
 وعنه . الكاتب - ما ظنك بكتابي الذي الفته حديثاً وموضوعه « كيف تنام »  
 فارسي - ظني به انه افضل ما كتب في هذا الشأن منذ الخليفة لانني لم اكدم  
 قراءة نصفه حتى تمت

« الدليل . نيو يورك »

## في تايين فقيدنا اليازجي

في مصر فاضل عرف الناس له فضيلة الفيرة الصحيحة على الادب والادباء  
اريد به حضرة عزتلو احمد بك زكي سكرتير ثاني مجلس النظار وصاحب  
الرحلات الجليلة والمباحث المفيدة كلفه محفل اللطائف الماسوني الى تايين  
فقيدنا الشيخ ابراهيم اليازجي فقال قولاً مفيداً وتلطف فلي رجائي واتخفني  
بنسخة ذلك التايين الذي انشره فيما يلي شاكرًا لحضرته نحيته للادباء والادب  
واكرامه لفقيدنا الكريم ويرى القاري في هذا التايين كلمات تشير الى  
اصطلاحات ماسونية معلومة لدى المطلعين على اسرار هذه العشيرة قال

..

سلام عليك يا ابراهيم

من شاء	بعدك	فليمت	فعليك	كنت	احاذر
كنت	السواد	لناظري	فعني	عليك	الناظر
ليت	المنازل	والديا	ر	حفائرو	ومقابر
اني	وغيري	لا	بما	له	حيث صرت

ايها الاخوان .. ايها الاخدان

آحاد هذه العشيرة كالبنين المربوس بشد بعضه بعضاً .. أو كالجسد اذا شكا  
عضو منه تداعت له سائر الاعضاء .. ففي هذا الموقف الرهيب يحق لنا البكاء .. بل  
يتحتم علينا الرثاء .. ولكن البنائين الأحرار .. لا يجدون سبيلاً للاسترجاع  
والاستعبار .. واطلاق الدمع المدرار .. اذا اشتدت بهم الاحزان والاشجان ..  
فويلهم في هذا الشأن ويلان ..

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم



. . .

لا عجب اذا قلت العبرة . . . فقد جلت العبرة . . . وعظمت الحسرة . . . واستحكمت  
الدشة والحيرة . . . بغروب تلك الشمس النيرة . . . عن شرق المحافل علي العموم . . .  
وعن آفاق الشرق على الخصوص . . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

. . .

نعم فقد قبض مهندس الكون الاعظم . . . الى حظيرة قدسه في شرق  
المشارك . . . ذلك الذي رفع قواعد المحافل . . . وشيد هياكل الفضائل . . . وعمر  
دور المعارف . . . وكان اثنى حجر مربع في محفل اللطائف . . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

. . .

استأثر ذو العرش المجيد . . . بذلك الصانع المجيد . . . فانفتحت من صحيفة  
الوجود . . . وان كانت لن تغيب عن لوحة القلوب . . . تلك الآية الماحية للضلالة . . .  
الرهيبه على اهل الدعوى والجهالة . . . الهادية الى مواطن الكمال . . . الداعية الى محامد  
الخلال . . . المرشدة الى معالي الشيم . . . المنبهة على منافع الحكم . . . المحترمة عند  
اهل العرفان . . . المتصفة بالاستاذية في كل ضروب الفنون والعمران . . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

. . .

ليت شعري من للمحافل والمنابر ؟ من للدفاتر والمخابر ؟ من للمدارس والمجالس ؟  
من للتحرير والتجدير ؟ من للتسطير والتنقيير ؟ من للتحقيق والتدقيق ؟ بعد هذا الزر ؟  
الاليم . . . وانه وحق البيت المعمور الزر لو تعلمون عظيم . . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

. . .

رحل عنا بعلمه الجم . . . وفضله الاتم . . . وان كان خالدا بضيائه المشرق علي

الأكوان . . . وبياضه الذي ينفد دونه الزمان . . . ونظمه الذي اخفى على فلائد  
العقيان . . . بل الذي تغنى به الركبان . . . وترغبت له الاعطاف والارواح . . . فاغناها  
عن القبوق والاصطباح . . . وذباك النثر اللائع الرائع . . . المزرى بنظم الزهر الياضع . . .  
فكيف لا تسيل نفوسنا من الوجد على فقده . . . فان اعظم المصائب انقطاع الرجاء  
من بعده . . . فقد عاش ومات وهو نسج وحده . . . فلم يترك لنا خليفة من صلبه . . .  
بل راح ولا خليفة له في ادبه . . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

..

احتاطت بـخيـطـان مغايبنا اللوعة واللف . . . وحل بربعنا في حواضرنا وبوادينا  
أسمى ليس بعده أسمى واصف ما وراءه من اسف . . . فقد فقدنا وفقد الخلف . . .  
ماشدنا وما شادم السلف . . . فان جدار عمارتنا قد انهار وانتسف . . . يوم البوت يد  
المنون والتاف . . . على شاقول المساج ومظمار المعمار وبركار العندام فانكسر وانقطع  
وانقصف . . . بل على حجر الزاوية فهوى وانخسف . . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

..

يا ابراهيم ! بتدفق النيل غليك عبرات . . . فيجاريه الاردن ودجلة والفرات . . .  
بل تبكيك مصر والشام . . . فها في الخطب سيان . . . كما هما في الحظ توأمان . . .  
فيتردّد صداهما في فرنسا وعند الامان ثم في انكلترة وعند الامر بكان . . . ثم يرجع  
الصدى بنبرة شديدة . . . ورونة جديدة . . . من الهند والصين واليابان . . . عن طريق  
نجد وثمامة وعمان . . . فيستعبر الحجاز . . . ويجوز العويل الى الاهواز . . . يبكيك  
الناطقون بالضاد فيما وراء البحر . . . وفي ما وراء النهر . . . بل تبكيك فارس وفارس  
والعراق . . . بل بنتجب عليك كل الناس على الاطلاق . . . حزن ياله من حزن . . .  
وشجن لله هو من شجن . . . يشن بغارته في جوانب المشارق . . . فتطن له اغوار  
المغارب . . . فهل بعد هذه المصيبة من قارعة يحشاها الاعارب ؟

اللهم لا فقد مات اليازجي ابراهيم

..

هل اتاك حديث ابراهيم . . انا ابكي عليك يا ابراهيم . . وابكي واستبكي على نجعة اوردناها . . فلم تك الا عشية او ضحاها . . حتى غبت قبل ان تنهاى . . فصدرت الالباب عنها ولما تنل منها . . وسدني اساسها الموضوعة . . وعمدها المرفوعة . . واعلامها المنصوبة . . واوضاعها المنسقة . . ورسومها المنقحة . . شاخصة في هذا الفضاء العظيم . . كما تركها صاحب المشروع والتصميم . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

..

هل اتاك حديث ابراهيم . . انا ابكي عليك يا ابراهيم . . وابكي واستبكي على الضياء . . فقد ترك عالم العلم والادب في عاء . . لتهداه الابصار . . ولا لتخطاه الافكار . . وثقف عنده العقول حيارى . . وترنو اليه الارواح سكارى . . حيرة وسكرة لا فواق لها منهما . . وقد خاب المعجز بالبيان وبالطبيب . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

..

هل اتاك حديث ابراهيم . . انا ابكي عليك يا ابراهيم . . وابكي واستبكي على معجمك اليتيم . . فن لنا بان يتوجه بعدك بالتكامل والتصميم ؟ اللهم انك تعلم ان لا نقص علينا ولا ملام . . فليس فينا فادرا على التمام . . لانه عمل انتضاءل دونه همم الافلام والافهام . . وتخور حباله العزائم والاحلام . . بل لا نتطرق اليه الاوهام . . فقد قضى عليه من قضى على ابراهيم . . وسبق هذا العمل . . فعتلا عقيا الى ابد الابدين . . ودهر الدهارين . .

كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

..

اهل قدرا لله على هذه اللغة وادبها بالشور . . والانتقال من صدور الصدور . . الى ديجور القبور . . بعد ان نمنا لها بوارق البعث والنشور ؟ اعد طول الحداد . .



على المحداد ( ١ ) ، ودوام التعبد ، على العليين ( ٢ ) والعبدین ( ٣ ) ،  
 يروح المحمودان ( ٤ ) والمحمدان ( ٥ ) والاحمدات ( ٦ ) ثم يلحق بها  
 الابراهيميان ( ٧ ) فكان اهل الادب من العرب ، اذا افاقوا من احزان تلتها احزان  
 تتبعها احزان ، حتى اصبحوا اليوم وليس لهم سبيل الى السلوان ،  
 كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

..

فلئن بكيناهم يحق لنا او لا ففي سعة من العذر  
 فلمثلهم جرت الدموع دما ولمثلهم جددت ولم تجر

الى

كانهم لم يعرف الموت غيرهم فشكل الى ثكل وقبر الى قبر  
 وقد كنت حي الخوف قبل وفاتهم فلما توفوا مات خوفي من الدهر  
 فله ما اعطى الله فما حوى وليس لابام الرزية كالصبر

..

نعم فقد اشتد الحزن حتى اذهب البكاء ،  
 كيف لا وقد مات اليازجي ابراهيم

..

فسلام عليك يا ابراهيم

( ١ ) الشيخ نجيب الحداد ( ٢ ) الشيخ علي ابو النصر والشيخ علي الايشي ( ٣ ) عبد الله  
 افندي هاشم والسيد عبد الله التديم ( ٤ ) محمود باشا سامي البارودي والشيخ محمود  
 الشنقيطي ( ٥ ) الامام الشيخ محمد عبده والشيخ محمد البسيوني ( ٦ ) احمد افندي فارس  
 والشيخ احمد ابو خطوه ( ٧ ) ابراهيم بك المويلحي والشيخ ابراهيم اليازجي

## \* صفحة يازجية \*

لما عزمتم على اصدار مجلة سر كيس كتبت الى المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي اسأله رأيه في مشروعي فجاءني جوابه ونشرته يومئذ في دثال المجلة الذي صدر في ١٠ افريل سنة ١٩٠٥ ما خذوا بالزنكو كراف اعجاباً بخط يده وهذه صورته اعيد نشرها فيقف القاري الان على رأي الفقيده في رواج بضاعة الادب

ايها العزيز

لا تخافني فيما بالشيء عنه اصدق خبره منك وقد تغلبت في هذه الصناعة منذ واصبت خبرها ونشرها ولم يغيب عنك سرها وجهها على انه مما يكن من دألي فليست فيما اري برأيتك اقدما على ما استشرتني فيه ولا بصاؤك عنه لاني اظنك اثرت العود الى الصفاة بعد انصرفك عنها الا لصبوة عنك الى مراجعتي ونهية ترغ نفسك الى قضائها . اها ما ذكرت من صفته المجلة التي تنوي ان تضعها ما يستجد فيه حذو المجلات الاميركية فذلك ولا يرب مع ما اتعهد فيك من طول الباع والنتن في اساليب الكتابة ما يستبرزه في احسن حلة من الروق والقبول لكن ينش عليك امر واحد وهو ان تجد لها قراة مجذون حذو قراة تلك المجلات وهو الزرق (الوحيد) الذي سيكون بين مجلتك وبينها وهذا ما لا اختلف قطيع في الوصول اليه والحصول عليه الا ان تغيرت تربة مصر بماؤها وتبدل هواؤها وماؤها وما ذلك على منظره بعيد .....

من الصدوق المخلص

المرحوم  
الشيخ

## يعقوبي

ان يرد اسم فقيد الادب في كتاب التعزية الذي تفضل به "محمود الخديوي هكذا" الشيخ ابراهيم اليازجي " واما في ثمرات الفنون البيروتية فهكذا " ابراهيم افندي اليازجي "

وان يظهر بشير الجزويت البيروتي لوثماً لا نظيره عند نشر خبر وفاة اليازجي وان يمشي في جنازة هذا الفقيد الكريم الف انسان منهم ٤ اشخاص فقط قراوا شرح ديوان المتنبّي وواحد فقط اشتراه و ٢٠ فقط اشتركوا بمجلة الضياء ١٩ لم يدفعوا قيمة الاشتراك

وان يحمل بساط الرحمة امام نعشه ٨ اشخاص يقدرون ثروتهم بنصف مليون جنيه ويمشي في جنازته الحواجبه حبيب لطف الله وهو صاحب مليون والذي مشوا في جنازته لم يطبع معجزة المفيد لان ذلك يستلزم ثلاثمائة من الجنيهات وان تكتب مصلحة التلغراف على كل ظرف " لا تدفع شيئاً لناقله " ثم اجد ان الساعي متى احضر ذلك التلغراف يقف منتظراً منك بكل " صداغة " ان تخالف امر المصلحة الذي يحمله اليك بيده

وان ارى المفارقات المدهشة في الكلمات المطبوعة على اوراق التلغراف المصري فعملها ما نصه " مصلحة التلغرافات ليست مسئولة عما يحدث بالافادات التلغرافية من الغلط او التأخير او عدم الارسالية او عدم التسليم الخ " ثم في السطر الآخر ما نصه " المرجو من المرسل اليه ان يخطر المصلحة عما يحدث من التأخير او الغلط " فما الفائدة من " اخطارها " وهي " ليست مسئولة " ولماذا لا تكون مسئولة ؟



وان يكون اسم المصلحة الرسمي هكذا "سكك حديد وبنفراوات" الحكومة المصرية "ثم تجد ان اوراقها جميعها مطبوعة في محل "ماكور كودايل وشركاه لندن" والحروف العربية سقيمة جداً . فلماذا اذا وجدت المطبعة الاميرية؟  
وان يكون عندك بعض الجنيهات فلا تسلمها الى اجانسية الخواجه يوسف كيال وشركاه وهي اشهر اجانسية بالامانة والدقة خصوصاً متى علمت انها صارت شركة انضم اليها سمعان بك صبحاني والدكتور نجيب كحيل .  
وانني طلبت من الفيوم ٤ ديوك رومي امشاء عيد الميلاد فارسلت اليّ مصلحة سكة الحديد ورقة علم بشحنها واما الديوك فلم تصل حتى الان فكان عشاى في عيد الميلاد ورقة علم من مصلحة سكة الحديد  
وان الاية التي في الانجيل ان دخول حمل في ثقب ابيرة ايسر من دخول غني الى السماء صوابه "خلاص ٤ ديوك رومي من ملجم عمال مصلحة السكة الحديد"  
وان اوراق التهانى التي يوزعها عمال البريد والتلفراف في الاعياد مطبوعة بالفرنساوي والانكليزي واليوناني واما العربي فانه ممنوع من الصرف

يعطيني الرجل الذي يتردد لعندي مراراً ثم متى اخذ مني شيئاً لا يعود يعرفني .  
ومن يعرف طريقى يبق لي اخذ مني حاجة فلا يعود يعرفه ثانية لردّها .  
وان اجمع الرجل اكبر يتلفظ باقبح الالفاظ على مسمع طفله الصغير .  
ومن يعكر مزاجه في الطريق ثم ياتي البيت « نفس » خلقه .  
وان تاتي عليّ الاعياد وانا طريق الفراش .  
وان احلم حلماً جميلاً فلا اجد من يفسره لي .  
وان اركب الترامواي لقضاء حاجة ضرورية مشعجلة فينتطح نفس الكبرياء .  
ومن اكلمه بالعربي فيجاءني بالفرنساوي .  
وان يكلفني الرجل بانجاز عمل له فبعد انجازه لا اراه .

## هناك لبنات قبل الان

ان شركة ميتروبوليتان لضمانة الحياة في نيو يورك تبني الان بناية في تلك المدينة يكون ارتفاعها ٦٥٧ قدماً ونصفاً عن ارض الشارع و ٦٩٠ قدماً من الاساس وفيها ٤٨ طبقة فوق الارض والبذرون تحت الارض في طبقتين ونفقات هذه البناية ستايم الف جنيهه ولتعلم اهمية ارتفاع هذه البناية اخبرك ان علو برج ايفل في باريس ٩٨٤ قدماً والمهرم في مصر ٤٥٢ قدماً وقبة كاتدرائية القديس بولس ٣٦٦ وعمود نلسون في لندن ١٧٧ قدماً فقط والفرق الاكظم ان بناية نيو يورك الجديدة بنى للسكن وتبنى جميعها من الحديد وان الغراندوق نقولا ماروسي رأى باريسية حسناء في كازينو مونت كارلو فاحب ان يعرفها ولما اعينته الخيلة رآها ذات يوم على طاولة القمار فحدث الذي يدبر دولاب الروليت ووضع مبلغاً من المال على نمرة ١٣ وكذلك فعلت الباريسية وانصرف الغراندوق فرجت النمرة واذا بالذي يدبر الدولاب قد دفع للباريسية ١٤٠٠ فرنك وهي مجموع ارباحها وارباح الغراندوق فابت ان تأخذ الا حقها فقال الرجل ولكن الغراندوق يريد ذلك واذا ذلك عاد الغراندوق وهو يأمل ان يكون هذا العمل واسطة للتعارف واذا بالباريسية قد تحولت الى جارية لما وقالت بصوت جهوري

- هوذا ١٤٠٠ فرنك يريد الغراندوق نقولا ان ترسلها الى لجنة انقاذ

المصايين في ثورة روسيا

فانصرف الغراندوق يتعثر باذيال الخنجر

## سمو الخديوي وفتاة اميركانية

روت الجرائد الانكليزية ان سمو الخديوي تفضل ذات يوم باكرام بعض وجهاء الاميركان فذهبوا بمقابلاته واقاموا في ضيافته فكان سموه يحادثهم بالانكليزية والفرنساوية والالمانية . وفي اثناء الحديث قال لفتاة اميركانية - انني استغرب من القادمين الى مصر انهم لا يتعلمون شيئاً من اللغة العربية قبل مجيئهم اليها ومثال ذلك ايها الانسة انك لم تتعلمي شيئاً من لغتنا اثناء اقامتك في مصر

فاجابت الفتاة - انني لم اتعلم من اللغة العربية غير كلمتين فقط قال الامير - اكون شاكراً لو سمعتها منك لاعلم منبلغ ما علمته من اللغة العربية

فاشارت الفتاة الى جيب الامير وقالت بمقلدة صوت الفقراء الذين يكثرون عددهم في شوارع القاهرة - بخشيش يا بك

فضحك سمو الامير وتلطف فاخرج للعال جنيتها من جيبه واعطاها للفتاة وهي حتى الآن تحمص على هذا الذهب وتعدده افضل اثر حصلت عليه اثناء سياحتها في مصر

من يرحم المسكين يقرض ربه . والجمعية الخيرية الارثوذكسية السورية بمصر مهتمة بغيره رئيسها تزلوا فندم ادوار بك الياس واعضاءها الكرام باجزال الرحمة والاحسان الى المساكين . لذلك كان الاقبال على الليلة التي احييتها هذه الجمعية في الاوبرا عظيماً بارك الله في غيرتهم





من حسنات الاديب المذهب انه اذا فعل اجاد واذا اجاد اطرب فقد بعث الي  
حضرة اسماعيل بك عاصم الحامي بصورة ملك انكلترا الذهبية مع هذه النكبات الرقيقة  
( بعثت مزارحاً لك في العام الماضي بجنينه نقداً . واليوم ابعث بثله ليكون له نداء  
ورب مزاح يا عزيزي صار جده . وعفواً عن التأخير في هذه السنة فان لي بأبي العلاه  
اسوة مستحسنة )

فهل للذين لم يدفعوا حتى الان قيمة الاشتراك ان يقتدوا بهذا الاديب ؟  
يقول ا . ن في المناظر البرازيلي ان طرفه يخضع احتراماً متى قراء المقتطف وتمثل  
يعقوب صروف وراء ما يقرأ : ولقائده ا . ن وغيره اقول ان الدكتور صروف يكتب  
هذه الايام من المخطف قدر ما يكتب شاهين مكار يوس في المقطم واما محرر المقتطف  
حتى الشهر الاخير فقد كان نجيب افندي شاهين الذي انتقل الان الى تحرير ( الجريدة )  
وحسن جدا قول ا . ن : « محمد رشيد رضا يكتب ليصلح فيعيد . قراء فاعظمه واجبه  
تعلت في مهجري ان لا احتقر احداً لدينه ولا احتقر المذهب الذي لا ادين به ولكنني  
تعلت في مجلة السيد محمد اكثر من ذلك . رايته يحترم ديني ويجعل حسنات دينه فاحترمت  
الاسلام لهذا وذاك » \*

نشر السلام في الارجلتين صورة تمثل مشهد الحفلة التي اقيمت في ادارته بمناسبة عيد  
( السلام ) السنوي وفاته ان يذكر اسماء صاحبها ومدبرها ومحررها لعائدة الذين عشقوا  
ادابهم سماعاً وير بدون ان يشترك البصر ايضاً في المسرة

افيدك ايها القاري الكثير الاشغال ان محمد افندي الكلز صاحب مكتبة  
الاسكندرية قد اصدر نسخة من المذكرة المصرية للجب وهي ضرورية لكل ذي فكر  
وعمل فاطلبها مع المذكرة الكبرى واؤكد لك انك تكون شاكراً نصيحتي

كان قد اجتمع لدى سليمان افندي البستاني نحو اربماية جنينه من اشتراك عدد قليل  
من خيرة وجهاء السوربين في معجم المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي ولكن وفاته حالت  
دون انفاها في هذا السبيل فصاحب الاياذة العمور بنوي ان ينفق ما تبقى بعد النفقات  
اللازمة على طبع ديوان الفقيه والمرآثي التي قسنت فيه ومجموعة اثاره القلمية من منتخبات

كتاباته مع مقدمة في العائلة اليازجية بقلم صاحب تلك المقدمة الجليلة التي خلدت اسمه في الالباذة العربية ومن اولى بالحرص على اثار العلماء من العلماء انفسهم  
 رويداً رويداً تطل الزيارات في الاعياد وينوب عنها اوراق الكارث لان الاشغال  
 كثيرة والاصدقاء كشار والمسافات بعيدة فما ضرنا لو ابطلنا تقديم القهوة ايضاً ؟ لماذا  
 لا يضع كل انسان في مكتبه او ادارته انية جميلة ثمينة ضمنها قطع شكولاته ياخذ الزائر  
 قطعة منها ويستغنى عن ( ورشة ) القهوة فالطعم واحد والثمن أكثر والراحة اعظم .  
 الراي يعجبني . وسابده باستعماله فعلا في ادارتي . فان قالوا هذا بخل كذبهم اسرافي  
 المشهور وان استحسنوا طريقي وتبعوني فلم اجر في السماء وشكر من النساء  
 الدكتور امين ناصيف مشعر معي بثقة الة من يسرق المجلة قال وقد ارسل الحوالة  
 « وافبل تحيات ارق من قلمك واثقل من دم من يجرأ على سرق مجلة - ركيس »  
 ( يقال ) التي ظن ( السلام ) انها للمناظر وسواه هي للعبد الفقير فان كان من ورائها  
 ربح في تلك الجهات فانا اجفظ حقوقي

( يتناشدون الان في الصين نشيداً جديداً مطلعهم « الصين للصينيين فلنمش  
 صينيين او فلنمت » اما نحن فنشيد ( غرامك علمني النوح ) المصور  
 اعجب القراء هنا بمحاكية مرثا البانية التي نشرتها في العدد الماضي من المجلة بقلم  
 جبران افندي خليل جبران . هذه المقالة وغيرها من مقالاته اصدرتها مطبعة المهاجر  
 في كتاب اسمه « عرائس المروج » مع فذلكة بقلم صاحب جرادة المهاجر تستحق  
 الاستحسان فاذا شاء احد القراء في مصر ان يتمتع بهذه المجموعة النفيسة فليطلبها من  
 ادارة مجلة سر كيس

« دخل جزار على حمام من جبرانه وقال له : اذا سطا كلب فاضرب افلا يغرم صاحبه  
 بقيمة الضرر فقال المحامي : بلى قال الجزار - فادفع اليّ اذاً عشرين غرشاً ثمناً لقطعة  
 من اللحم لقمها كليك من حانوتي . قال المحامي - بحق تطالب . متى دفعت اليّ اجرة  
 هذه المشورة ابقى لنفسك منها ثمن قطعة اللحم »  
 « المناظر »

جاءني العدد الاول من جرادة « الكون » لاصحابها الاندية نجيب صوايا وعثمان  
 نفهي ادم وحافظ عبد الملك . صدرت في نيويورك . اسبوعية موقفاً . فاتفى لها نجاحاً .  
 وقد اشتهر حافظ عبد الملك باناره القلبية التي طالما قرأتها له في مرآة الغرب واشتهر  
 عثمان ادم بدفاعه البليغ عن الشيخ محمد عبده في المرأة وعرف نجيب صوايا بالحركة والمنة

للدكتور رزق افندي خداد قصيدة "غراء في وفاة اليازجي" نشرتها مرآة الغرب  
قال فيها

ففيك لنا يا مصر خير وديعة \* ويا مصر ردمها الينا كما هيا  
فلبنان يا أبي ان يضم رفاتهُ \* سواء وان يبقى مدى الدهر نائيا  
فعلقت مرآة الغرب على هذين البيتين بمنها ان لنقل رفات الفقيد الى سوريا  
ومما ذكرته في مكان اخر من هذا العدد تجد الرصيفة الاميركية اننا رأينا هذا الراي  
ويعمل بوجه انشاء الله

ظهرت في نيويورك جريدة الجامعة اليومية لرئيس تحريرها فرح افندي  
انطون صاحب مجلة الجامعة وعلمت ان فاتحة اقوالها في عددها الاول كانت قولها « انها  
هي الماس وغيرها من الصحف الزنجار » فنهبتها مرآة الغرب والدليل الى خطائها وضوء  
مسلكها وستأتي البقية عما سيحري بين الجامعة اليومية ورصفائها  
صدرت في مدينة لورانس من اميركا جريدة اسمها الوفاء يحورها جناب يوسف  
افندي مراد الخوري وتصدر من قاعة جمعية الشبان الرحلين هناك ولحررها مقدرة  
شعرية وذكاء فادعو بالنجاح لجريدة الوفاء

### مداعبة صحافية

في نيويورك جريدة اسمها المهاجر . حسنة متقدمة ونشيطة . لكنها مولعة بنفسها  
ولما مزعجا . معجبة بكل حرف تحطه . تترجم اكثر مقالاتها واخبارها عن الجرائد  
الاميركية ولا تنسب خبراً واحداً الى الجريدة المأخوذ عنها . فاذا قلت جريدة خبراً  
عنها قامت القيامة وانتصب الميزان . مع ان الجزاء الحق من جنس العمل . انت  
تسرق من جارك والآخر يسرق منك . البس كذلك . ثم ما هي الميزة المدهشة في  
ترجمة حكاية او نقل خبر حتى تهمسك كل هذا التمسك . اما اذا وضعت مقالة او  
اخترت عنواناً حقاً لك ان تطالب سواك بنسبته اليك مثال ذلك اني ارسلت تلعراقاً  
الى مرآة الغرب في نيويورك عن وفاة الشيخ اليازجي مات رحمه الله في ٢٨ ديسمبر  
وفي ٢٩ منه ارسلت تلعراقاً الى مرآة الغرب وفي ٣ يناير جاءني علم من مكتب التلعراق  
الانكليزي ان مصلحة تلعراق نيويورك لم تسلم التلعراق الى صاحبه لان العنوان غير  
كامل فعدت في ٣ منه وارسلت تلعراقاً آخر فوصل صباح ٤ منه .



هذا الخبر جديد انفتحت عليه المرأة اجرة مضاعفة ومع ذلك جاءني المهاجر بتاريخ  
 ٤ الجاري وفيه نعي الشيخ بدون الاشارة الى رسالة المرأة . سبحان الله في طبعك .  
 هذا جائز واما نقل خبر عن المهاجر نقله هو عن جريدة اميركية لم يذكر اسمها فخرية لا  
 تقتنرو وبلغني ان احدي جرائد نيو يورك انقلت رسالة برفية ادعت انها جاءت من مصر  
 واصدرتها بعد صدور المرأة بساعات عن وفاة اليازي . فلماذا لم نقلها رسالتها المخصوصية  
 يوم وفاة الشيخ ووفاته كانت في اخر ديسمبر ؟ رسالتي الى المرأة تاخرت لان العنوان  
 لم يكن كاملاً في تلغرافي الاول فهل حصل هذا الالتاق ايضاً لرساله تلك الجريدة ؟  
 كل شيء ممكن . سبحان الله .

وقد نشرت في الجزء الخامس عشر فقرة عنوانها « عقدة هائلة » وقلت انني  
 « وجدت بين القصص التي احفظها من الجرائد المختلفة وانني لا اذكر اسم الجريدة »  
 ثم قرأت في المهاجر انها منقولة عنه . اذاً فالامر كذلك . وليكني اوكذلك اني انا لم  
 انقلها عن المهاجر بل عن جريدة اخرى لانني اعرف حرف المهاجر وورقه فاهل جريدة  
 اخرى نقلتها عنه وانا نقلتها عن تلك الجريدة ولكن هنا مشكلة فيها نظر . اذا نقلنا عن  
 جريدة فقرة نقلتها هي عن جريدة اميركانية ولم تذكر اسم المنقول عنه بعدد عملاً ذنباً  
 فاذا نقل المهاجر نعي الشيخ اليازي عن اغراب ارسلته الى امرأة الغرب بدون  
 الاشارة الى المرأة

### الوسط الذي هم فيه

بينما جرائدنا في مصر على ثروتها وسعة انتشارها تقتنم ريمة الاعياد  
 لتعطل صدورها اذا بجرائد اخواننا في نيو يورك قد حذت حذو الجرائد  
 الاميركية فبدلاً من ان تنقطع عن الصدور بمناسبة عيد راس السنة صدرت  
 امرأة الغرب ذلك اليوم في ١٦ صحيفة بحجم جريدة المؤيد دفعة واحدة  
 وكذلك جريدة المهاجر وفي هذا العدد من امرأة الغرب ٤٢ صورة في اولها  
 صورة رئيس الجمهورية وجلالة السلطان وشاه العجم ومقالات غراء للجمهور من

ادباء السوريين هناك وفي صدر كل مقالة صورة كاتبها ورسوم وترجمات  
اكثر اصحاب الجرائد والمجلات المصرية وفي المهاجر ١٦ صورة لحوادث  
اميركية وبعض ادباء السوريين فاثني على نشاط اخواننا في نيويورك وادعو  
اصحافتهم ما تستحقه من النجاح كما ارجو ان لا يسري الخلاف الى هاتين  
الجزيدتين بوجه خاص فان للمرأة على المهاجر حق الحضانة وللمهاجر على  
المرأة حق الدلال واذا جمعنا قوتها كاتنا عضداً متيناً لسيادة الراحة والنجاح  
بين النزلة حقق الله الآمال

### اريد لك ما اريده لي

هل تريد ليها افاري ان تحصل على اجل مجموعة بافل ثن ؟ انا قد  
حصات عليها

١ نتيجة انكليزية لسنة ١٩٠٧ في وسطها صورة بحر ورصيف وبحارة  
وفخاة مزدانة بالازهار الجميلة

٢ دفتر حوالات بنك باللغة الانكليزية تحاكي الحوالات الصحيحة  
بانثرة والكتابة الانجليزية محولة على بنك م. البخت « والقيمة دعاء وتهنئة  
ترسل في المواسم الى الاصدقاء عددها ٦ فقط في شكل كارت بوستال

٣ - ١٩ كارت معايدة وتهاني في حجم مختلف كلها ذات رسوم جميلة  
مذهبة ومفضضة مما لم تقع العين على اجل منه

هذه المجموعة ترسل لمن يطلبها من ادارة مجلة مركيس و يرسل مع  
الطلب ١.٥ غرشاً صاغاً

وهذا الحق ممنوح فقط لمشتري المجلة

صديق ورفيق

تقديم المودة والحب  
الى صديقي المفضل  
المفتي السيد  
الشيخ سر كين  
١٥ / أغسطس ١٩٧٢

قضى جميل مدور الى رضى ربه مخلدا من اثاره الادبية وحسناته الكتابية ما لا تقنيه الايام . لانه كان كاتباً مجيداً من الطبقة الاولى ولكنه فليل المفاخرة بآدبه . له مؤلفات عديدة اخصها بالذكر كتابه الفريد في بابيه الذي لم ينسج كاتب عصري على منواله اريد به كتاب « حضارة الاسلام في دار السلام » طبعته جريدة المؤيد طبعة ثانية في السنة الماضية اعجاباً بموضوعه وطريقة تأليفه وصحة روايته وسلامة لغته وبلاغتها وتجدد في صدر هذه السطور صورة ما كتبه الفقيه بخطه الجليل على النسخة التي اهداها من كتابه يومئذ ولكي تعلم منزلة كتابه هذا من الاعتبار ومبلغ ما عاناه في وضعه من المشقة والاجتهاد اقول انه اورد تاريخ حضارة الاسلام في عهد الدولة العباسية في سياق رحلة عن لسان رحالة فارسي فكان كل سطر منه مأخوذاً من مؤلف او تاريخ منسوب الى صاحبه فجمع من كل ذلك تاريخاً صحيحاً في كتاب جليل ولغة بليغة صحيحة حتى لقد اتفق له ان اخذ مادة صحيفة واحدة من كتابه عن عشرة من المؤرخين المختلفين فانظر ما اتقله من الصفحة الثالثة مثلاً

تجد نفسك في سنة ١٩٠٧ كانك تقرا وصف رحالة شاهد بعينه تلك البلاد

قال

« ولما اخذت نصيباً من الاستراحة انتقلت على سفين الى البصرة ونزلت بها في موضع (١) يعرف بسكة بني سمرة بازاء دار الهيثم بن معاوية اميرها

(١) باقوت ١ × ٦٤٤



وقد طاب لي فيها المقام بما وجدت من ائتناس اهلها الى الغريب حتى ينسى في جوارهم اهلهم ( ٢ ) بما يأنس عندهم من مظاهر الانس والمودة ووجدت لهم صبراً على طلب العلم يتخذون المكاتب ( ٣ ) لاولادهم وحلق العلم لادبائهم وتشدد اليهم بحال الطلب من جميع الوجوه لان لهم من الادب المكان الذي لا يرق غيراني لم ار فيهم الا وهن البنية سقيجها واصفر اللون كاسفه ( ٤ ) وذلك ناشئ فيهم من عفونة الماء ووقوع اقليمهم في مهاب الرياح المختلفة التي تبدل في اليوم الواحد الوانا وضروباً فيجبرون على لبس القمصان مرة والمبطنات مرة اخرى ولذلك سميت مدينتهم بالرغناء . انشد الفرزدق ( ٥ )

لولا ابو مالك المرجو نائله ما كانت البصرة الرغناء لي وطناً .  
ولقد لقيت فيها جماعة كثيرة من الادباء مثل عبد الكريم بن ابي العوجاء والمؤرج السدوسي الراوية والحسن بن هانيء الشاعر ( ٦ ) والضر بن شميل تلميذ الخليل بن احمد وواصل بن عطاء الذي اعتزل مجلس الحسن البصري لمخالفته في المذهب ثم سمي الناس من ذهب مذهبه بالمعتزلة ( ٧ ) لذلك . وشهدت حلقة عتبة النحوي وابي زيد الانصاري ويونس النحوي وله اعظم ( ٨ ) حلقة في البصرة من حلق علمائها وسمعت الحديث عن سفيان بن شعبة الثوري وشعبة بن الحجاج العتكي غيراني ما اصطفت منهم لمحدثات الادب الا الخليل بن احمد لاني وجدته اوسعهم عقلاً ( ٩ )

- ( ٢ ) ابن بطوطة ٢ × ١٠ ( ٣ ) الابشهي ١ × ١٧٧ ( ٤ ) الاغاني ١٧ × ٧٨ ( ٥ ) ابن بطوطة ٢ × ١٦ ( ٦ ) هو ابو نواس . ذكر الاغاني ٦ × ١٧٩ انه كان مقبلاً بالبصرة في صباه . ( ٧ ) المستطرف ١ × ١٢٦ ( ٨ ) العقد ٣ × ١٣٧ ( ٩ ) ابن خلكان ١ × ٢١١

واخضرقهم روية لا يساميه في علو الخاطر الا صالح بن عبد القدوس الشاعر  
ولكنني تحاييت مجلسه لما يتهم به من الانحراف عن السنة (١٠) وان كنت  
لا انجس عقله حقه من التعظيم»

❖ ويقول في رحلته الى بيروت وجه ٢٩٢ ❖

«ولما انفصلت عن بعلبك مررت بسهل أفيح يقال له البقاع وعرجت  
فيه على موضع يسمى بكرخ نوح (١) يزعم اهله ان فيه قبر صاحب السفينة  
عليه السلام . وكنت ارى بمقربة من كل قرية من قرى ردماء قد تراكمت  
امثال اللؤلؤ كأنها من بقايا امة قد خلت . وصرفت من بعلبك الى بيروت  
يومين في جبل لبنان لصعوبة مسلكه وكنت اميل الى عيون القرى لتؤويه  
النفس وارواء الظماء وانها لكثيرة في هذا الجبل المبارك وهي تمدخ في شغفاته .  
واقمت في بيروت حرسها الله ثلاثة ايام انتظر هبوب الريح الموافقة وهي مدينة  
جبلية (٢) على ضفة البحر طيبة الاقليم عليها سور من حجارة (٣) تحف بها  
عمارة مشبكة في سفح لبنان كان يستجدها الوليد بن يزيد المقدم ذكره  
فيقول (٤)

رب يبت كانه متن سهم سوف نأتيه من قرى بيروت

ثم يقول (٥) والنفس تأنس ثقة اليها والقلب شغف بحماها

الا يا حبذا شخص حما لقياء بيروت

وهي فرضة دمشق ومعظم الشام وفي مرساها مجتمع كثير من سفن

(١٠) الاغاني ١٣ × ١٥ (٦) ابن بطوطة ١ × ٢٣ (٢) تقويم

البلدان ٢٤٧ (٣) الادريسي (٤) الاغاني ٦ × ١٢٢ (٥) الاغاني

١١٢ × ٦

التجارة ويحب منها حديد ( ٦ ) لبنان الى ديار مصر وفي شرقها نهر يغلظ في الشتاء قد بنى له قداماء اهلها قنطرة ( ٧ ) يحرون الماء فيها اليهم والى غربها مشهد الازاعي رحمه الله وميلاده بعلبك ( ٨ ) وهو نهر المحدثين من اهل الشام وله في علم الحديث ( ٩ ) مدونات جمع فيها الصحيح المروي عن الصحابة والتابعين ومن سمع منهم واستخرج الاحكام الشرعية على مذهب انفرد به اهل تلك البلاد

هذا مثال من كتب « حضارة الاسلام في دار السلام » تاتي على اخره فتظن انك تقرأ رسالة لمكانب جريدة التمس في وصف بلاد شاهدها وحوادث رآها . وكان الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده كثير الاعجاب بهذا الكتاب . والفقيه جميل المذوّر هو احد انجال نخلة المدور الذي خلده اليازجي الكبير اسما . وقضاه في قوله من قصيدة يمدحه وقد تبرع بنفقة طبع مجمع البحرين . اذا عدت رجال العصر يوما فانك واحد بمقام الف . وكان الفقيه محمرا في جريدة المؤيد واشتغل مدة في ترتيب منتخبات هذه الجريدة لسنتها الاولى والثانية

وكان حوالا الحديث لطيف الحاضرة واسع الاطلاع اجزل الله الصبر لذويه

من افضل ما قرأته في رثاء اليازجي قول طانوس افندي عبده صاحب جريدة الشرق ومحررها في قصيدة

مات الذي يرثيه كل مذهب سمح البديهة ناطق بالضاد  
يرثيه غير محاذر فلقد مضى من كان للادباء بالمرصاد  
فليخبط الكتاب في ظلماتهم فلقد خبا عنهم « ضياء » النادي

( ٦ ) الادريسي وابن بطوطة ١٣٣ × ٧٠ . تقويم البلدان ٢٤٧

( ٨ ) ابو الفداء ٢ × ٧ والطبقات ١ × ٥٠ ( ٩ ) ابن خلكان



## تأبين الموتى

لا يكتفي بعض الناس بما يصاب به الرجل من الموت المقدر بقضاء الهني وما يشعر به اهله من الحزن بل يزدون الطين بلة باماتته مرة ثانية وتعذيب روحه ايما كان مقرها حتى ترتجف عظامه في ضريحه . ذلك انهم يؤمنون . وبودي لو ان الحكومة المصرية تجعل تأبين الاموات على الطريقة المألوفة الان -- جريمة يعاقب عليها القانون . لان القانون يعاقب من ينش القبور ومن يشوه الجثث فلماذا لا توجد مادة في القانون تعاقب العربي اذا تلطخ لتأبين البرنس محمد ابراهيم وموزع الجريدة اذ تصدى لتأبين عالم عظيم . هذه حالتنا الان وحالة الكتابة والشعر . فوضى فوق الارض . فوضى على الارض . وفوضى تحت الارض .

الرجل الشرقي انقيم في اميركا الشمالية او الجنوبية او الهند او البلاد العربية يلاعه ان الشيخ ابراهيم اليازجي قد مات وهو يعرفه او يعرف منزلته السامية . ثم تبلغه اساءة اكثر الذين ابنوه فلا يعرف واحدا منهم ولو معرفة اسمية . ماذا يفكر . ماذا يقول ؟ قد صار التأبين في هذه الايام « موضة » بل صار الواحد من هؤلاء الناس يؤبن الميت قوة واقتدارا ورغبا عن ارادة اهله واصدقائه بل رغبا عن تنبيه رئيس الاساقفة صريحا بل ان الرجل العظيم او العالم الاديب اذا لزم سريره يوما واحدا بداء هؤلاء المؤبين بنظم المراثي فاذا شفي حفظوها آسفين فاذا مات الساعة السابعة صباحا واحتفل بمجنازته الساعة الرابعة من مساء اليوم نفسه قراء الواحد من هؤلاء اكثر من قصيدة على ضريحه وكل قصيدة تتجاوز المائة من الايات . هؤلاء يودون ان يبداء الكهنة بالمجنازة صباحا باكر لينتهي من التأبين مساء . بل ربما التمسوا من مجلس الصحة ان يقضي بتحييت الموتى حتى لا يطرأ عليها فساد ريشا فنجزوا تلاوة تأبينهم . والانكى والادهى والاعظم والابلد والافح من كل هذا ان اكثر الذين يؤبنون الميت ربما لم يعرفوه او ربما كان هو نفسه يكره ان يعرفهم في حياته . فقد كان الشيخ ابراهيم اليازجي اذا دخل عليه بعض هؤلاء الذين اصروا على تأبينه وقبل ان يجلسوا يقول رحمه الله « هاتي القهوة يا آسين » الا فارحموا الموتى انهم لا يملكون ردة مكروه عن ضريحهم فردوه عنهم ولكم الاجر والجزاء

لاني اريد ان اثم قليلاً وارتاح . لقد خدمتُ الله خدمة جلييلة وارجوان  
يسهل لي مقابل تلك الخدمة يوماً هادئاً طالماً تمنيتُهُ

ثم استند على جاردنيز وانطرح على سريره فستره المطران بستائر ووضع  
الورقة القاضية على الملكة في جيب ثوبه الكهنوتي حرصاً عليها حتى لا يتمكن  
احد من العلم بها فينذر الملكة وهكذا خباها في جيب ثوبه الكبير فهو امين  
عليها هناك من كل انسان وما لبث ان خرج مسرعاً من غرفة الملك ليشر  
لورد دو جلاس بما ناله من النجاح في مساءه وبلغ من سروره انه لم يلتفت الى  
وراء مرة واحدة ولو فعل لعاد الى الغرفة كما يعود الاسد الى فريسته بل كما  
يفعل النسر على الطير الصغير على ورقة بيضاء ملقاة على ارض الغرفة حيث  
كان المطران واقفاً عندما خبا الورقة القاضية على الملكة في جيبه . ذلك ان  
الورقة لم تدخل جيب المطران بل تخللت ثوبه الكبير وسقطت الى الارض  
فهي هناك لا يدري بها احد والمطران يظن انها في جيبه

وظلَّ الملك نائماً نوماً عميقاً على اثر ما عاناه من التعب وظلت الورقة  
حيث هي وفتح الباب . باب غرفة الملك بكل هدوء فمن الداخل ؟ من تجرأ  
على الدخول الى غرفة نوم الملك بدون اذن جلالته ؟ انها الاميرة البصابات  
ابنته جاءت لتسلم على ابيها كما جرت عاداتها ان تكرمه بالتحية كل صباح  
فاخذت تفتش عليه ولم تجده وفيما هي تبحث عنه رأت الورقة على الارض  
فالتقطتها واطلعت عليها فادهشها ما فيها وكانت تبينة فلم تقع في حيرة بل  
علمت ان الخطر محيط بالملكة وانها سوف تسجن فقالت في نفسها يجب ان  
انذر الملكة . وهكذا خبا الورقة في صدرها وخرجت للحال من الغرفة  
واسرعت الى الملكة في غرفتها فضممتها الى صدرها وقالت

- يا ملكتي ووالدي العزيزة كاترين قد اقسمتا ان نخلص احداً من  
الآخرى متى احدثت بنا المخاطر وقد وقع في يدي ما يجعلني باراً بوعدي  
لك . خذي هذه الورقة واقرأها فهي امر من الملك يقضي بسجنك ودعينا  
نتأمل فيما نفعله للخلاص من هذا الخطر العظيم

- الامر بالسجن هو حكم بالموت لان من دخل السجن لا يخرج منه اي  
الى يدي الجلاد

واخذت كاترين تبكي فقالت البصابات .

- ادعي البكاء ايها الملكة وانظري في طريقة للخلاص فكل دقيقة  
تذهب بأهلك

- صدقت ولكنني لا اريد ان اموت ولا اموت وما دمت حية ادافع  
عن نفسي وانما ان الله ان يساعدني هذه المرة على دفع الخطر عني كما ساعدني  
من قبل

- ولكن ماذا نفعلين انت تجهلين التهمة الموجهة اليك والذين اتهموا  
مع ذلك فانا اعلم من هم فهم يريدون قتل المهرطقة ولكن اعلم  
يا سيدي المطران اني لا ازال حية وستعلم من منا ينال الفوز هذه المرة  
ثم مشت الملكة الى الباب فقالت البصابات

- الى اين تذهبين

- الى الملك فانه قد سمع اقوال المطران ويجب ان يسمع اقوالي ايضاً .  
الملك لا يقر له قرار ولا يثبت على رأي وسنرى ايها اشدّ دهاء الكاهن  
او المرأة . فابتهلي الى الله من اجل يا البصابات . انا ذاهبة الى الملك فاما  
ان اعود اليك سالمة حرة او ان لا تري ونجني ابداً



وهكذا قبلت الملكة الیصابات وانصرفت

٣٥

وانتبه الملك من نومه مرثاحاً مسروراً فلم يذكر شيئاً مما جرى قبل نومه وجلس في سريره قرر العين ساكن البال ثم شعر بحركة خفيفة وراء ستائر سريره فردها قليلاً واذا به يرى الملكة جالسة عند قدميه حمراء الوجنتين بارعة الجمال فقال

— انت هنا يا كاترين؟ الآن علمت لماذا نمت نوماً هادئاً فقد وقفت على حراستي شأن الملاك الصالح وابتدت عني الآلام والاحلام ثم مد يدي فليس وجنتها بمنان وقد نسي انه منذ ساعات قليلة كان قد سلم هذا الزامني الى الجلاذ بالامر الذي اصدره فكان النوم اذهب تلك الحوادث من خاطره ولكن كاترين كانت تذكر كل ذلك وهي خائفة دلي نفسها فقالت

— انت يا زوجي العزيز تدعوني ملاكك الصالح وانما انا في الحقيقة العوبتك التي توجب لك هزلاً وسروراً من حين الى آخر وسأبرهن لك صحة ما اقول فلا اسمح لك ان ترواح في مبريك بقية هذا النهار . اتعلم لماذا جئت الآن . ان فراشة صغيرة ضربت نافذة غرفتي تصور وجود فراشة في فصل الشتاء ان وجودها دليل على ان هذا الشتاء انما هو ربيع الحياة وقد حصل غلط بين يناير ومارس وهذه الفراشة يا مولاي الملك تدعونا الى الخارج انظر يا سيدي فان الشمس قد اشرقت وجففت الارض الرطبة في الحديقة وهذه كرسيك جاهزة لجلوسك ولنا لباسه كل ملابس لا كون بميتك فقيم في الحديقة على ما تريد من السرور والهناء

- اذا ساعدني لاصدع بأمرك . فشاعدته كاترين ووثبت سلاسل الذهب  
حول عنقه ثم قالت باسمه

- هل تأمر يا سيدي ان يحضر خدمك فلا شك ان رئيس التشريفات  
منتظر في الغرفة الخارجية والمطران الذي كان يرمني بنظرات أحدى من  
الحسام منتظر ايضاً . . . ولكن ماذا جرى لك يا عزيزي ؟ لماذا تملوا كدار  
محيالك هل قلت شيئاً كدرك  
- كلا

ولكن الملك حول وجهه عنها حتى لا ترى اضطرابه فانه انبته الآن  
الى ما كان قد فعله بشأنها وذكر الامر الذي اصدره بسجنها وندم الآن اندماً  
عظيماً لا حباً بها ولكن حباً بنفسه وشفاء لمطامعه اذ رآها جميلة كالملك  
فقال كاترين

- هيا بنا يا زوجي ومولاي ان الشمس تدعونا اليها والاشجار تشير  
برؤوس اغصانها اليها غاضبة علينا لاننا نتأخر عن الذهاب  
- سيدي بنا الى الهواء الحار النقي فربما يكون الله اقرب اليها هناك منه  
هنا فيهدى عقولنا بحكمته سيدي بنا

ومشى الملك مستنداً على ذراعها خطوات ثم وثقت كاترين بخفاة  
فنظر اليها الملك ليعلم السبب فاطرقت خجلاً واحمر وجهها فقال الملك  
- ما بالك تتأخرين

- مولاي اني اذكر كلماتك من ان وجودنا في الشمس يهدينا الى  
العمل الصالح فوبخني ضميري . صدقت يا زوجي ان الله موجود هناك وانا  
لا اقدر ان ارى الشمس وهي عين الله قبل ان اعترف بذنبي اليك واتال

عفوك عني . مولائي انني خاطئة وضميري يزعجني فهل تسمع اعترافي وتصفي لي  
فقال الملك في نفسه : انها تزيد في ذنوبها و باعترافها تجعل عفوي عنها  
مستحيلاً " ثم قال لها

- تكلمي

فقلت كاترين وقد خففت بصرها خجلاً

- أولاً يجب ان اعترف لمولاي الملك انني خدعته في هذا النهار . نعم  
ان حب الذات وحب الفخر حملاني على ارتكاب هذا الذنب . والغضب  
الصبياني حملني على الخضوع لارشاد انايتي . ولكنني نادمة يا مولائي من  
صميم فؤادي واقسم لك يا زوجي العزيز بكل عزيز ومقدس لدي انها المرة  
الاولى التي خدعتك فيها ولن اجسر على مثل ذلك لان الوقوف امامك وانا  
مذنبه مما لا يحتمله ضميري المعبود

فقال الملك بصوت يرتجف - وما هو هذا الغش الذي ادخلته علينا  
فاخرجت الملكة من خلال ثوبها ورقة صغيرة ملفوفة ودفعتها الى الملك  
بمزيد الخضوع قائلة بفضلك يا زوجي وانظر بنفسك . فاخذ الملك الورقة وفتحها  
ثم نظر الى الملكة بدھشة فائقة وقد احمر وجهها ثم اعاد النظر الى ما في الورقة  
وقال

- ارى هنا حجراً من حجارة الشطرنج فما معنى هذا

- معناه انني سرفت هذا الحجر منك وهكذا منعتك عن ان تغلبني لما  
لعبنا سوية . عفوك يا زوجي الكريم فاني لم احتمل ان اكون مغلوبه على الدوام  
وخشيت انك اذا رايت ضعفي الدائم تحتقرني ولا تلاعبي فيما بعد فقد كنت



على وشك ان لنقل هذا الحجر. متهدداً ام حجارتي واذا بالمطران جاردنر قد دخل علينا فتحولت جلالتك للسلام عليه وحولت نظرك عن طاولة الشطرنج فيامولاي العظيم وزوجي العزيز. زان شيطان الطمع جر بني ساعتئذٍ فرضخت لاحكامه واخذت الحجر عن الطاولة وخبأته في جببي فلما رجفت الى اللعب ظهرت على وجهك علامات الدهشة لاول مرة ولكن سمو افكارك ومكارم اخلاقك العالية منعتك عن الافتكار انني اقدم على هذا العمل السافل فاستأنفت ملاعبي وهكذا غلبتك فاعف عني يا ملكي العظيم ولا تنضب دلي فضحك الملك ضحكاً عالياً ونظر الى كاترين بحنان عظيم وهي واقفة امامه بزيد الذل والالتكسار فاستغرق في الضحك ثانية ثم قال

- وهل هذه كل جريمتك يا كاترين

- وهي جريمة عظيمة يامولاي فقد سرقت الحجر لان كبريائي دفعني الى النوز عليك وهذا الحاشية بأسرها دالة لان بحسن حظي وانني كنت الفائزة اليوم والحقيقة انني خدعتك

- سعيد هو الرجل الذي تقف خديمة زوجته له عند هذا الحد وسعيدة هي المرأة التي يكون اعترافها ساذجاً طاهراً كاعترافك اليوم ولكن ارنعي بصرك الي يا كاترين فقد غفرت لك خطيتك وسيعدهسا الله والملك فضيلة من فضائلك

ثم وضع يده على رأسها كأنه يباركها وقال ضاحكاً

و بحسب اعترافك يا كاترين اكون اذا الفاتر في لعبة هذا النهار

- نعم ياسيدي ولم ارجح الا لانني سرقت الحجر . صدقني يازوجي ان

المطران جاردنر وحده هو السبب لسقوطي في هذه التجربة فلمجرد وجوده  
 يجاني ايت ان اكون مغلوبه . ان غنفواني معني عن ان. ارضي ان يشهد  
 هذا الرجل المتكبر سقوطي . تصورت في فكري كيف يتسم باحتقار عند ما  
 يرى انني مغلوبه فابي قلبي ان يهان امامه والا ن فقد وصلت الى القسم الاخر  
 من ذنوبي التي اريد ان اعترف بها لك اليوم فقد اذنبت ذنباً عظيماً ياسيدي  
 لانني عارضتك وقاومت كلمات الحكمة الخارجة من فمك وانما تجرأت على فعل  
 ذلك لا قصد تكديرك ولكن لتكدير ذلك الكاهن المتكبر فلا بد لي من  
 الاعتراف باملكي انني اكره المطران جاردنر واخاف منه لان قلبي يحدثني انه  
 عدوي وانه يراقب تحركاتي وسكناتي وكلامي. ليؤلف منها سيفاً يقتلني انه  
 الشر الذي يزعج ورائي ويريد ان يضحيني على مذبح مطامعة لولا ان ذراعك  
 القوية تحميني . انني كلما رايتك بازوجي العزيز اهرب الى قلبك واقول لك  
 احمني ايها الملك وارحمي كن واثقاً بي وعجبتني لانك اذ لم تفعل فانا في خطر  
 السقوط لان الشيطان هناك مستعد لقتلي

وفيما هي تتكلم دنت من الملك واحبت راسها على صدره ونظرت اليه  
 نظرة حنان مؤثرة جداً فرسم الملك قبلة على جبينها الزاهر وقال في نفسه لله  
 من سذاجتها فهي لا تعلم كم هي قريبة من الحقيقة وكم يلبق بها ان تخاف ثم  
 قال لها - وهكذا فانت تعتقدين ان المطران يكرهك

بل انا اعلم انه يكرهني فهو يؤذيني كلما استطاع الى ذلك سبيلا ومع  
 انه يؤذيني بداييس صغيرة فذلك لانه يخاف اذا جرّد الخنجر عليّ ان تراه  
 جلالته ولامكنك الآن لا ترى الجراح الصغيرة التي يصيبني بها - وهو انما اتى  
 اليك اليوم للوشاية بي فهو يعلم انني عدوة للكشلكة التي تجاسر رئيسها البابا ان

يضع حرماً على مولاي الملك وانني مبالغة الى تعليم المصلحين

- ولكن يقولون انك هرطوقة

- كذلك يريد المطران جاردنر ان يقول غني واذا كنت هرطوقة فانت كذلك يا مولاي الملك لانك تعتقد مثل اعتقادي وكذلك المطران كرايغر الشريف لانه رئيسي الديني ولكن المطران جاردنر يريد ان اكون هرطوقة وان تراني ياسيدي في ذلك الشكل فاذا ذكر يا زوجي العزيز انه جاءك في هذا الصباح باوراق الاعداء الثمانية اشخاص كلهم هرطقة وليس بينهم باباوي على الاطلاق مع ان السجون خاصة بالباباويين الذين بلغ من قسبهم تعقيدتهم انهم تلفظوا بكلمات يستحقون عليها العقاب الذي استحقه هؤلاء النساء : مولاي لو كان هؤلاء الاشخاص من الباباويين انفسهم لما تأخرت عن التوسل اليك ان تغف عنهم ولكن المطران جاردنر اراد ان ياتي بك يبرهان على كفري فاختر ثمانية من الهرطقة علماً منه انني سادافع عنهم

- هذا صحيح فاني اذكر الان انه لم يوجد بينهم باباوي واحد ولكن

اصدقيني الخبر يا كاترين هل انت حقيقة هرطوقة وعدوة للملك

- انا عدوة لك ياسيدي ؟ الست زوجي ومولاي . لم تخلق المرأة خاضعة

للرجل فقد خلق الرجل على شكل الله و خلقت المرأة على شكل الرجل وهكذا فانما المرأة جزء آخر من الرجل وعلى الرجل ان يعطف عليها بحبته وان ينفخها من روحه وان يؤثر على فهمها بمعارفه فالواجب عليك ان تهذبني والواجب علي ان اتعلم من تهذيبك وهذا الواجب المفروض على النساء يسهل علي القيام به اكثر من كل امرأة سواي لان الله تعالى لطف بي وجعل زوجي ملكاً تحب الدنيا يحكمته وعلمه



- انك بارعة جداً يا كاترين في الاطراء وبصوتك الرخيم تمنعين عنا الحقيقة فالحقيقة هي انك مجبولة علماً فلا تحتاجين الى المزيد بل تعلمين سواك ايضاً

- اذاً كان الامر كما نقول اذا اعلم العالم بأسره ان يجب مولاي الملك كما احبه انا وان يخضع له بإمانة واخلاص كما هو حالي . ثم انطرحت على صدر الملك وطوقت عنقه بذراعيها واسندت راسها على صدره فقبلها الملك وضمها الى صدره وقد نسي الخطر الذي يتهدها وتذكر فقط انه يجبها وان حياته بدون كاترين تعيسة ثم افلات كاترين من بين ذراعي الملك وقالت

- وللآن ايها العزيز بعد ان اعترفت لك ونلت عفوك هيا بنا نمضي الى الحديقة حيث تشرق شمس الله على قلبينا هوذا كرسيك النفاة جاهزة واعلم ان النحل وسائر مخلوقات الله الجميلة التي تملأ الحديقة قد تعلمت نشيداً جميلاً لتنشده ترحاباً بك يلزوجي العزيز

وهكذا اخذت الملك وهي ضاحكة فرحة مبهجة الى كرسيه حيث الاعوان وقوف بمزيد الاحرام في الغرفة الملاصقة فجلس الملك على كرسيه فنقلوه على السلام الى الحديقة فلبث هناك معه وحدهما لاثالث لهما والملك مسرور بزوجه راض عنها ممتع بجمال محياها وحديثها والدياكلها عنده رضاها وهي ناظرة اليه بمزيد الانعطاف والحنان ثم سمع فجأة صوت كدّ مسرور الملك وصفائه صوت اعترض حديث الملكة العذب وبسوته الجميل رظهرت اشياء لامعة في ظاهر الحديقة فمن خوذ لامعة ودروع بارقة تسطع عليها

اشعة الشمس

هناك فرقة من الجنود قد وقفت عند مدخل الحديقة فسدت الطريق وفرقة اخرى عند الباب الاخر وامام الجنود مشي المطران جاردنر واللورد دوجلاس وسار معهما حاكم السجن الاكبر فلما رأى الملك ذلك المشهد ظهرت على وجهه دلائل الغضب واحمر وجهه احمراراً شديداً ووثب عن كرسیه وثبة الشباب ووقف وقفه الاسد الربال ورمى القوم بنظرات احد من السهام ، اما الملكة فانها تناوت يده وضمتها الى صدرها وقالت

— احمني بأزوجي لان الخوف قد استولى عليّ مرة اخرى هوذا عدوي المطران جاردنر اتى الىّ وأنا ارتجف

— لن تخافي هذا الرجل فيما بعد يا كاترين . الويل لاولئك الذين يوجبون خوفاً لزوجة هنري الثامن وساكن جاردنر

ثم دفع الملكة عنه بعنف ورغا عن آلامه مشي مسرعاً لملاقاة القادمين وامرهم باشارة ان يقفوا وامر جاردنر ودوجلاس بالدخول فقام لها بصوت اجش — ماذا تريدان هنا ؟ وما المراد من هذه المظاهرة الغريبة

فنظرا الى الملك بدهشة واستغراب ولم يجسرا على الجواب فازداد غضب الملك وصاح بها

— هل لكما ان تخبراني باي حق تدخلان على حضرتي المملوكة في هذه الحديقة بهذه المظاهرة العسكرية خصوصاً وأنا منفرد مع زوجتي ؟ انا لا اجد لكما عذراً على قلة احترامكما لمولاي الملك ويدهشني باحضرة رئيس التشريعات انك لم تمنع هذا الاعتداء القبيح المنكر

فلفظ دوجلاس بعض كلمات حضرة فلم يفهمها الملك او تجاهلها وقال — ان واجبات رئيس التشريعات تقضي عليه بوقاية مولاه الملك من

كل ما يكدره ويزعجه وانت يا لورد دو جلاس تسبب له ذلك الكدر ولعلك تريد ان تظهر انك ثعبت من منصبك . اذاً فانا اعزلك منه يا حضرة اللورد وحتى لا يذكرني وجودك حوادث هذا الصباح فاخرج من لندن اليوم اذهب وانا اودعك يا حضرة اللورد

فارتجف دو جلاس واراد ان يتكلم فمنعه الملك باشارة ثم قال للمطران - والان جاء دورك يا سيدي المطران . فما هو المراد من هولاء العساكر الذين جاء بهم كاهن الله اليه سيده الملك ؟ وما هذه المحبة المسيحية التي تدفعك الى طلب الهراطقة حتى في حديقة مولاك

- مولاي جلالتك تعلم لماذا اتيت فانه بمقتضى امرك العالي جئت مع لورد دو جلاس وحاكم السجين لكي . . . .

فازداد غضب الملك لان المطران لم يدرك انه غير فكره وصاح به - لا تقل كلمة اخرى . كيف تجسر ان تدعي انك آتٍ بامري بينما انا اسألك بمزيد الدهشة عن سبب محيئك كأنك تريد ان انتهم مولاك الملك بالكذب والبهتان ؟ تريد ان تبزي ذاتك باتهامي فاعلم ان مسعاك قد خاب هذه المرة وانا احتقرك وانكر مسعاك السيء . كلا ايها المطران لا يوجد هنا من تقبض عليه . ولولا انك اعصى البصر والبصيرة لرأيت انه لا يمكن ان يوجد حيثما يلهو الملك وزوجته من تقبض عليه انت وعساكرك ان وجود الجلالة المالكة هي مثل وجود الله تعالى تملأ ما حولها سعادة وسروراً ومن مسته نعمة الملك فهو طاهر وشریف

فبلغ من غضب المطران انه نسي مقام الملك وقال بنضب - ولكن جلالتك اردت مني ان اقبض على المالكة واعطيتني بيدك



الامر فلما جئتُ لافذ امرك نُنكرني

فصاح الملك صيحة منكرة ورفع ذراعه ومشى نحو المطران يريد ان  
يضر به واذا به يرى يده قد ارتدت وكاثر بن قد امسكت بها قائلة  
- مهما فعل فاعفُ عنه يا زوجي الكريم . انه لا يزال كاهن الله فليخمه  
ثوبه اذا لم تحمه اعماله

- وانت يا كاثر بن تدافعين عنه ؟ انك ايها العزيزة تجهلين اعماله .  
ولكنني ارى الحق في جانبك . دعينا نحترم الثوب الكهنوتي ولا نذكر الرجل  
الشرير الذي يستره انك ايها المطران لا تستحق الشفقة ولكن اعلم ان  
كرسيك في مدينة ونشستر وواجباتك تدعوك اليها ونحن في غنى عنك لان  
المطران كراثر الشريف عائد الينا ليقوم بواجباته نحنا ونحو الملكة فاذهب  
وانا اودعك

ثم ان الملك تحول الى كاثر بن وساتر بها الى الكرسي فقال  
- لقد كانت الغيوم متلبدة فوق رأسك ولكن ابتسامتك بددتها وانا  
مدين لك بسلامتك فهل اقدر ان افى الدين بعمل يسرك .  
- نعم يا سيدي انا في حاجة الى امرين  
- اذ كريهما واقسم بوالدة الاله ان افعل ما تطلبين  
- مولاي لقد ارادوا ان يحملوك على اعدام ثمانية اشخاص فاشتملهم بعفوك  
واجزل لعائلاتهم الخير وكن رحوما كما يرحم الله  
- ليكن ما تطلبين . اتنا لا نسمح ليدنا اليوم ان نفارق يدك قد عفوت  
عنهم وسيطلق سراحهم اليوم ثم ما هي طلبتك الثانية  
- هي ان تعفو عن سجين ان تطلق سراح قلب معذب

- وهل القلوب تجري في الشوارع حتى يقبض عليها
- مولاي قد وجدت ذلك القلب وسجنته وهو قلب ابنتك البصابات
- قد اردت يا مولاي ان تقيد قلب البصابات فوضعت قانوناً تجبرها بموجبه على ترك حرية انتقاء زوجها اذكر يا عزيزي كم هو صعب على المرأة ان ننظر الى اصل الرجل الشريف قبل ان نقدر ان تهواه
- النساء اطفال . نحن نهتم بامر العروش والتيجان واثن لا هم لكن
- الاعمال القلوب والعواطف ولكن ساسمح لك ان تشرحي هذا الامر مطولاً وقد وعدتك ان افعل ما تريد فلا اخلف وعدي ثم استند على ذراعها وسارا في الحديقة اما المطران ودوجلاس فانهما انصرفا يتعثران باذيال الفشل ولكنها
- يضمران الشر للملكة

دخلت الملكة الى غرفة البدنس البصابات فهرولت هذه الى استقبالها وضمتها الى صدرها قبلة

- لقد نجوت وانت الان الملكة القادرة والزوجة المحبوبة
- نعم والفضل كله لك ايها الاميرة انك خدمتني اجل خدمة وقد جئت لاظهر لك شكري وامتناني بالفعل لا بمجرد القول فاعلي يا البصابات ان امارك قد تحققت وقد وعدني الملك ان يلغي القانون الذي يقضي عليك ان لا تنزجي الا من كان في مقامك مجدداً وولداً
- اذا ربما اتمكن ذات يوم من جعل معشوقي ملكاً
- ربما ترين غير هذا الرأي متى صيرت ملكة انكثرت وربما اخطأت في حمل الملك على تغيير القانون لانني حتى الان لا اعرف الرجل الذي تحبينه

و بالتالي لا ادري اذا كان يستحق منك كل هذه الثقة  
 - بل هو يستحق كل ذلك ايها العزيزة ويستحق رضاك واعجابك  
 - وما اسمها  
 - سابوح لك باسمه فلا خوف من اعلانه الآن ان الرجل الذي احبه  
 ايها الملكة هو

« ثوماس سيمور »

فلما سمعت كاترين هذا الاسم صاحت صيحة مزعجة ودفعت اليصابات  
 عنها بعنف وقالت بلهجة التهديد

- ماذا تقولين . اتجسرين على حب ثوماس سيمور ؟

فقالت اليصابات بدهشة

- ولماذا لا اجسر على حبه ؟ لماذا لا اتنحه هواي ما دمت بفضل  
 وساطتك قد صرت حرة في اتخاذ من اهوى زوجاً لي اليس ثوماس سيمور  
 من اعظم اعيان البلاد . الا ننظر اليه كل انكسار باكرام وتغظيم . الا  
 نفتخر كل امرأة اذا مال بنظره اليها الا يسر الملك كما رأى هذا الشاب الشريف  
 الشجاع الجميل واقفاً بجانبه

وكانت كل كلمة من كلمات اليصابات تجرح قلب كاترين فقالت

- صدقت انه جدير بهواك وهو افضل من تختارين وانما خالفتك  
 لان خبر هواك له فاجأني مفاجأة . ان ثوماس سيمور شقيق ملكة فلماذا لا  
 يكون زوجاً لاميرة

نخبأت اليصابات وجهها في صدر كاترين خجلاً وهكذا لم تبصر ما  
 لاح على وجه الملكة من لوائح الحزن والدهشة والاصفرار ثم قالت كاترين



— وهل هو ايضاً يبجك —  
 — كيف تسألين هذا السؤال وهل يهوى الانسان من لا يهواه ايضاً  
 ولكن ما بالك صفراء اللون ايتها الملكة . انك ترتجفين وتضطربين فما معنى  
 هذا الانقلاب والانفعال

— لا شيء وانما انهنك قواي ما قاسيته هذا النهار من العناء وفضلاً عن  
 ذلك فهناك خطراً آخر يتهددنا . ان الملك مريض . قد فاجأته نوبة جديدة  
 فوقع كأنه مايت فانيت لا بلغك اوامره واما الآن فان واجباتي لزوجي تدعوني  
 اليه فالوداع يا اليصابات . وانصرفت مسرعة فمرت في القاعات الكبرى متجدة  
 وكانت ترد تحيات الاعوان بابتسامة والنار تلتهب في قلبها حتى وصلت الى  
 غرفتها الخصوصية فأنفردت ولم تعد الملكة بل صارت امرأة حزينة خائبة  
 الآمال فجثت هناك وصاحت من قلب جريح

— الهي الهى ارحمني وخذ عني وهداي واجعلني مجنونة حتى لا اذكر  
 فيما بعد انه خائني وهجرني

— ٣٦ —

قضت كاترين عدة ايام في اضطراب عظيم وعذاب اليم وهي تحارب  
 هواها واخيراً تم لها النصر وقررت ان تخضع قلبها للحكمة فقد كان الملك  
 مريضاً على فراش الآلام ومهما كانت قد قاست من ظلمه وجوره فهو زوجها  
 وابت نفسها الشريفة ان تقف بجانب سريه وفي قلبها حب لرجل آخر فقررت  
 ان تقلم عن هوى ثوماس سيمور وان تضحي غرامها في سبيل الواجب وان  
 تعطي اليصابات الرجل الذي تهوى فذهبت الى اليصابات وقات لها  
 باسمه

— اليوم اتيتك بمعشوقك ايتها الاميرة . ان الملك انجز وعده لي واليوم وضع توقيعه على القانون الجديد الذي يطلق لك الحرية . وساعطي هذا القانون لمعشوقك واؤك كد له مساعدتي وعضدي لكما اما الملك فانه يقاسي الالم العظيم اليوم وهو يغيب عن هداه مراراً ولكن تأكد لي انه اذا كان يسمعني وكان مرتاحاً فاني افوضه في امرك واحمله على اظهار رضاه عن زواجك من لورد سيمور . وها انا ذاهبة الآن الى استقبال لورد ثوماس سيمور فالبشي انت في غرفتك لانه سيحضر الان اليّ حاملاً امر الملك وكانت كاترين تكلم اليصابات وقلها يتفطر حزناً وهي تبذل كل قواها لاختضاع عواطفها وهكذا عادت الى غرفتها وامرت احد الاعوان ان ياتيها باللورد سيمور وجالست تنتظر قدومه وهي تقول في نفسها " ساموت متى ذهب عني ولكن ساعيش ما دام نقيماً هنا ولا اجعل له سبيلاً الى الظن فلا يعلم بما اقاويه من اجله

اما اليصابات فكان الفرح قد استولى على فؤادها لانها اوشكت ان تدرك غايتها العظيم فطال عليها الانتظار وارادت ان تسرع الى مشاهدته ثم اخذت ترقب من النافذة لتراه وهو قادم الى الملكة ورائه داخلا فاضطربت وهاجت عواطفها ثم حانت من لورد سيمور التفاتة فرأى اليصابات وحيها فازداد اضطرابها وسرورها ثم سمعت وقع خطواته وهو سائر الى غرفة الملكة القريبة من غرفتها وارادت ان تسمع ما يدور بينه وبين الملكة من الحديث ثم خطر لها ان تذهب فقامت

— ساذهب واره واسمع كلامه فان معي المفتاح الذي اعطاني اياه الملكة وهو يفتح الباب الفاصل بين غرفتها وغرفتي وبهذا المفتاح اقدر ان ادخل

# مجلة كينك

الجزء العشرون من السنة الثانية

١٥ فبراير (شباط) ١٩٠٧ الموافق ٢ محرم ١٣٢٥

## المكتاب وقيودهم

قرأت في مجلة إنكليزية اسمها « العالم وزوجته » مقالة لمديرها قال فيها مخاطباً القراء

« تريد ايها القاري ان تعرف كيف تعبر عن افكارك ولكنك مقيد بقواعد اللغة وصرفها ونحوها فانت تخاف ولا تقدم على الكتابة . اليس الامر كذلك ؟ انت تعرف اصول اللغة وقد تعلمتها مراراً ومع ذلك تجد انها تقيدك وتضايقك فلا تكتب ما تريد ان تكتبه خوفاً من الوقوع في تلك الاغلاط ومخالفة القواعد المسنونة . فنصنعي لك هي ان تضرب بالقواعد عرض الحائط ولا تخفل بها واخص بهذه النصيحة السيدات اللواتي هن ميل الى الكتابة معلوم ان كارلايل كان من الفلاسفة المشاهير . هذا الحكيم الاستاذ



جعل اللغة خادمة له واني ان يكون هو خادماً لها . حولها كيفما شاء وتصرف بها لادراك غايته غير ناظر الى صرفها ونحوها بزيد التدقيق ومع ذلك تمكن من تصوير خواطره في اجمل شكل - بل ربما استطاع ان يجيد لاجل ذلك السبب عنه . قال احدهم لكاتب انكليزي شهير

- اراك كثير الاعجاب بالكاتب " كبلنغ " مع انه لا يخجل بقواعد اللغة ولا يراعيها

### فاجابه الكاتب

- وماذا يعني ذلك . فاني افضل كبلنغ على كل قواعد اللغة . ان رجالاً نظيره هم الذين يوجدون اللغات ثم يضطر علماء اللغة واعضاء المجامع اللغوية واصحاب المعجمات الى جمع ما نثره امثال كبلنغ ويدونونه في كتبهم فيجري الناس على اثرهم ويستعملون تلك الكلمات والطرق . الادب لا يقضي على رجل مثل كبلنغ ان يشوه معانيه اكراماً لسواد عيني الغراماطيق الانكليزي والذي اعلمه ان اشهر الكتاب ارتكبوا اغلاطاً لغوية وصرفية ونحوية كثيرة من جملهتم جورج اليوت ومريدث وارنولد وريد وشاكسبير وشلي وتلسون

وقد اطلعت مؤخراً على كتاب جمعه احد علماء اللغة الانكليزية اتى فيه على ذكر اغلاط الكتاب . ولما كان الشيء بالشئ يذكر فهل لاحظت ايها القاري الا ان الذين يتسكبون باذيال اللغة ويتعلقون بقواعدها هم غالباً اسقم الناس كتابة وتعبيراً ؟ انتهى

## جائزة جديدة

٣٦

١٠٠ فرنك تبرع بها اديب غني في القاهرة . تعطي لمن ينظم افضل  
حمل زجل في ( وصف النساء ) ذلك ان صاحب الجائزة اعجب بما نظمه  
الدكتور شدودي لمجلة مركيس في هذا الموضوع ويطلب المزيد . اخر موعد  
اقبول الاجوبة ٣١ مارس

### ترجمة حياه شهر فبراير ( شباط )

السبب الذي من اجله تموت العجايز في شهر شباط ( فبراير ) هو انه مضى ولم ينزل  
فيه نقطة من المطر على بادية الشام الواقعة وراء نهر الاردن حتى تخوف العربان من  
جذب الارض واللباعة فخرجت شخنة هومة من خيمتها واستهزأت بشهر شباط وقالت انه  
لم يبلل لها ثوباً فغضب شباط ولم يكن له سوى ثلاثة ايام ذهب الى اخيه اذار وقال  
له اقرضني ياخي اربعة ايام منك لآخذ بثاري فاقرضه اذار الايام المطلوبة وهي التي  
تسمى « بالمستقرضات » فجمع شباط الايام الباقية منه الى الايام التي اعاره اياها اذار  
« ولعلنا يقابل بالمثل السائر » قال شباط لاذار يا ابن امي اربعة منك وثلاثة مني « فارعد  
وابرق وانزل سيلا عروما لم يسبق له مثيل في تلك الديار سوى الطوفان فجرف خيمة  
العجوز وحطمها تحطيماً وقتل العجوز وحملتها المياه الى نهر الاردن والنهر جرها بتياره الى  
بحيرة لوط وهو البحر الميت حيث لا تزال عائمة على وجه المياه بلبسها الملح والكبريت  
والفوسفور . وذكر هذه الحادثة الغريبة لا يزال حياً بين عربان تلك الضواحي ويسمون  
الديعة التي تهطل عندهم في اواخر شباط واولائل اذار « قران العجايز »

ك . م

## الحناقة على العاف والجاف لسركيس

كان العدد الماضي من مجلة سركيس باعثاً على رضى القراء . وقالت جريدة الشرق انه دليل على « ما يبذله صاحبها الصحافي المثقف من العناية بانقائها وعلى ما فطر عليه من الطمع الادبي الاشعبي باذهان القراء وامياهم » الى ان قالت « وهو مبتكر الجوائز سيف الصحافة العربية » . وفي اليوم التالي نشرت جريدة الشرق رسالة من الصديق القديم خليل افندى زبنيه صاحب جريدة المصور ارتأى فيها ان المحلية التي نشرتها الشرق عن مجلة سركيس كانت « طويلة » ثم استلقت نظر محوّر الشرق « الى امر طالما تكرّر لكم ذكره في الشرق عند الكلام على مجلة صديقنا سركيس افندى وهو قولكم انه «مبتكر الجوائز في الصحافة العربية » والحقيقة ان المصور قد سبقه الى ذلك فعين الجوائز واجرى المسابقات منذ سنة ١٩٠٢ ثم عدل عن هذه الطريقة . ولست اقول ان المصور مبتكر بل اؤكد انه سابق . اما القصيدة ( في رثاء اليازجي من نظم ابن اّخت الفقيّد الشاعر الكبير الشيخ امين الحداد ) فانها بلا شك مأخوذة عن المصور لانها نشرت فيه منذ اسبوعين او اكثر .

انتهى اعتراض صديقي الخليل والان جاء دوري . بروسخومين بمحكمة فليصنع . ان حجتى في رد دعواه قوية حتى انني لا ارى تغرأ سيف في فوزي عليه . اما انني مبتكر الجوائز فما ادعيته لنفسى ولكن هكذا رآى الناس . واذا لم اكن مبتكراً لها حقيقة وكان قد تقدمني سواي فاني لم اعرفه حتى الان ومتى عرفته اتنازل له عن حق الابتكار ولكن احفظ لنفسى حق الفوز والمثابرة والنجاح الاكبر .

واما ان المصور قد « سبقني » الى وضع الجوائز فامر لا اقدر ان اوافقه عليه ولو اردت ان افعل . بقول صديقي الخليل انه « سبقني » لانه عين الجوائز سنة ١٩٠٢ اما انا فانول انني عينت الجوائز سنة ١٨٩١ = يكون الفرق لصالحى ١١ سنة الى ٩٠٢ و ١٦ سنة حتى الان . الا تكفي هذه المدة لاكون « سابقاً » ؟

في سنة ١٨٩١ اخذت مائة فرنكاً من صديقي سعادة الامير امين ارسلان مدير الغزب الاقصى في لبنان يومئذ وفصل جنرال الدولة العلية في بروسل الآن وجعلتها جائزة في جريدة لسان الحال في بيروت لمن يجيد ترجمة قصيدة الفرد دي موسيه التي عنوانها Rappelle toi اي « تذكر » هذا في الدور الاول من ( سبقي ) واما الدور الثاني فاني في عدد ٦٦ من المثير بتاريخ اول يناير سنة ١٨٩٦ وضعت جائزة نالها



حضرة كليانثس افندي فيليبيدس وجائزة اخرى بمائة غرش ايضا في ٨ فبراير وفي ٢٥ افريل نال جائزة مني سليم افندي حداد المصور وفي ١٦ مايو وما بعده نال جوائز من نجيب افندي ماضي ونسيم افندي بر باري والمرحوم عبد الله فريج وتوالج الجوائز في ٢٠ و ٣٠ افريل و ٦ يونيو و ١٠ مايو جميعها في سنة ١٨٩٦ ورصيفي المصور عين الجوائز سنة ١٩٠٢ فيكون الفرق لصالحه ٦ سنوات الى ٩٠٢ و ١١ سنة الى الان ٠ وفي ايتاير سنة ١٨٩٧ وضعت جائزة في مرآة الحسناء ربها للمرحوم الشيخ نجيب الحداد فيكون الفرق لصالحه في الدور الثالث ٥ سنوات الى ٩٠٢ و ١٠ سنوات الى الان ٠ واما الدور الرابع فلما كان رصيفي المصور « بسيتني » سنة ٩٠٢ كنت انا في ٦ و ٢٧ ديسمبر من السنة نفسها في مدينة نيويورك اضع في جريدتي الراوي جوائز قيمتها ٣٠ ريالاً تقاسمها اسعد افندي الملكي صاحب الدليل الان وموسى افندي الخوري التاجر هناك ثم جاء الدور الحالي فانشأت مجلة سر كيس منذ ٢١ شهرا فقط اظهرت في غضون ٣٥ جائزة تتراوح قيمتها بين ٥٠ فرنكا و ٢٠ جنيا ومجموع ماوزعته مجلة سر كيس في ٢٢ شهرا فقط على الادباء بطريقة الجوائز التي ( سبقها ) اليها المصور هونجو ٣٥٠ جنيا مصر بآ ما عدا السهو والغلط

وفضلا عن كل هذا فاني سابق في التصوير في الصحافة العربية وهو ما جعله المصور من اختصاصه ولكن مالي ولتقديم البراهين فاني لا اري حتى الان من يتازعني هذا الحق

واما قول صديقي الخليل في رده الاخير انه عين الجوائز سنة ١٨٨٨ في جريدته الراوي فلا ارضى به حجة علي الا متى افادني عن قيمة اول جائزة وموضوعها ومن الذي ربها ٠ لانني لم اورد حجة الا عززتها بالاماء والتواريخ وانا اطالب بهذا الحق وعند ذلك اتنازل عن الخفاف بطيبة خاطر ولعله لا ياتيني بتلك البراهين الا في اوائل الضيف فأتمكن من الاستغناء عن الخفاف بدون ان يؤثر البرد على صحتي والسلام

( جميع الذين يكتبون الي فيما يتعلق باشغال خارجة عن اشغالي الخصوصية ارجوهم اعفائي من المسؤولية فانما انا مطالب بما استطيعه ومالي نفوذ المالك عليه )

## مراثاة الأربعين

في الطيب الذكر الشيخ ابراهيم اليازجي غفر الله له

( هذه القصيدة كانت قد نظمت للشئ في جنازة الاربعين )

ضج النعاة ومالت سدة الادب  
 ما بين فاس الى بغداد مندبة  
 بنيت للفضل بالاقلام ملكة  
 وقتت فيها بامر العلم تبعته  
 فاي طالب علم غير مغتوف  
 اخاء قواك ما في الارض من شبه  
 قد سار معاك في الافاق مقتفياً  
 لما نعوك الى الدنيا مفاجاة  
 ما للبراعة تشكو البين نائمة  
 ما للمحابر قد جفت محاورها  
 ما للمجالس قد غشى معالمها  
 يا راحلا ومقيما لا نشيعه  
 كم حول نعشك من عين ومن كبد  
 قد طاوعتنا القوافي فيك جارية  
 وشاركتنا بما كنت جوانحنا  
 هذبنا فاجل الناس منبتها  
 وأرجفت بعد دهر هضبة العرب  
 وبين صنعا الى الفيحاء الى حلب  
 خير الممالك ما بيني على القصب  
 والعلم قد ضاع بين اللهو واللعب  
 واي سائل حاج غير مكتسب  
 وشق رأيك ما في الجوى من حجب  
 مسير ذكرك من قطب الى قطب  
 نعوا ضياك لاهل السبعة الشهب  
 حتى كأن لم تكن من ذلك الخشب  
 من شدة الحزن لا من خفة الثوب  
 ثوب من السمم يغشي كل منتحب  
 روح يروح وروح ساكن الكتب  
 كم حول نعشك من ماء ومن لب  
 كانوا بشر يجري الى ارب  
 كما يشارك فجوع بفقد أب  
 وصبروها تعاويذا من الكرب

ملوا اللجين وملوا اصفر الذهب  
ثم انطويت لتبقى زينة الحقب  
تعطي وتحرم من جاء ومن رتب  
أحله الناس منهم ارفع النسب  
فمن يصور ما في الطبع من عجب  
عن حوزة البيت تردي كل ذي شغب  
بعد المات فنالوا شر منقلب  
في نحرم واراهم صورة العطب  
فقد سلت الذي اغني عن القصب  
ولا كفتهم خطوب الويل والحرب  
رزق المعارف والاداب والصحب  
فقد تركت جليل الذكر والحسب  
لا تنزلوك سويديا النجم والسحب  
ترا يمن اليه كل ذي ادب  
« آمين »

حتى اذا داولوها في مجامعهم  
احييت للعرب العرباء سالقها  
ولاك اهل التهي نصريف امرهم  
ان ينتسب لك شخص انت كافله  
صورت وجهك لا تبقي مفاخرة  
لله ما فعلت يمينك دافعة  
رام العدي من ابيك الضخم منقصة  
رميتهم يبراع رد كيدهم  
ان لم تسل على غوثائهم قضبا  
لم تحمم داو ملك من مضارب  
لرؤوك اليوم والاقلام عابسة  
ان كنت لم تترك الاموال حافلة  
قد اتزلوك الثرى كرها ولو قدروا  
اطاب ربك تر با انت ساكنه

وسرت حوادي الحزن فوق هودج  
سفر الخروج فكان اكرم خارج  
قد مات ابرهيم ابن اليازجي

١٩٠٦

يوسف خطار غانم

قد قوّض العرب المضارب بعده  
ضاقت به ارجاؤه فتلا بها  
فالعلم للتاريخ يعني والضيا

بيروت





يجد القراء انني قد انتهيت في هذا العدد من ترجمة رواية هنري الثامن التي ترد في المألومة الاخيرة من المجلة . وسرني رضى الجمهور عن حوادثها . على انني لا انوي نشر رواية كبيرة من بعدها بل افسح المجال للحكايات القصيرة التي تنتهي في جزء واحد والله المستعان

تناقلت الجرائد ( الحكم بالاعدام ) الذي نشرته في العدد الماضي وطرب له القراء وجاء في على اثر صدور العدد الماضي التلغراف الآتي " اسكندرية في ٢ فبراير الساعة ١٠ و ٥٣ دقيقة

مجلة سر كيس . الفجالة . مصر

نتمنى استبدال الاعدام بالنفي للاسكندرية

ومنها الساعة ٣ و ١٢ دقيقة

سر كيس . الفجالة . مصر

الطحان بالومل ارسلا مصوباً للاسكندرية . الياس شياحه

وبناء على هذه التلغرافات حولنا الناس اخوانا اهالي الاسكندرية الى محكمة الاستئناف الادبية لتري رايها في مطالبهم

دخلت جويدة الانكار في سنتها الخامسة بعناية صاحبها الدكتور سعيد افندي ابو جره وهي حافلة بالمواد السياسية والادبية كثيرة الفوائد الصحية فاهى صاحبها الفاضل بشيانه ونشاطه

حبذا لو تذكر حضرات الذين لم يدفعوا قيمة الاشتراك في السنة الثانية من مجلة سر كيس ان قد مضى منها ١٠ شهور ولم يبق غير شهرين فقط . هل تكفي هذه المدة للتامل وتسديد المطلوب قبل ان تراكم الديون لا سمح الله ؟

خبير اخر ساعة . يعظني ان ادخل الحمام المجاور لسبلنديد بار ظاناً انه مستوف شروط الصحة والابقان وادفع ١٦ غرشاً بقصد النظافة واخرج غير نظيف من سوء الخدمة ووساخة البرانس ثم يطلبون ينشيشاً . . . .

## الشعر

لما كتبت اصدر «مرآة الحسناء» في مصر سنة ١٨٩٧ متكرراً في اصدارها باسم «مريم مزهر» اقترحت على الشعراء نظم معاني قصيدة الانكليزية وجملت بالجائزة ٢٠ فرنكا فكان المجلي في هذه الخلبة المرحوم الشيخ نجيب الحداد انه ترجم القصيدة الانكليزية حافظاً كل معانيها ومآل القصيدة ردّ فتاة على شاب خطبها مشروطاً بمض واجبات قال الناظم رحمه الله

طلبت اثن شيء في الوجود غلا	قلب اتى لم ينلها كل من سألها
طلبت كطالب الطفل لبعته	وهو الذي كل عنه اعقل العقلا
ساتني وانا اتى سؤال فتى	فقف لتسأل لك الاثى وكن رجلا
تريدني ان اجيد الطبخ حاذقة	وارفا الثوب حتى ما عليه نلى
اما انا فطلايى ان تقدم لى	قلبا كنجم ونفسا كالسما على
فان طلبت لذىذ الاكل مجتهدا	وان يكون عليك اللبس مكتملا
فانت تطلب طباخا على قدر	وذات خبط صناعا تصلح الحللا
اما سؤالي فاعلى من سؤالك لي	ومنييتي فوق ما ترجوه لي املا
اذ ابغى ملكا يتي ولايته	وابغى رجلا بين الورى مثلا
نظير آدم اذ سوء خالقه	وقال ذا خير ما انشأته عملا
انا صغيرة سن في الشباب ولي	من فوق خدّي ورد بكتسي خجلا
لكن ذا كله فان يجمته	وعن قريب ترى ورد البها ذبلا
فهل يدوم غرام في فؤادك لي	بعد الصبا مثلا قد كان مقبلا
وهل فؤادك بحر لا قرار له	تجري به سفن آمالي ولا وجلا

فان كل فتاة زوجت حملت . في زهر اكليلها النعمى او الاجالا  
 هناك تعرف اما ان تسير الى حيث النعيم واما ان تسير الى  
 اني اريد مساواة ومعدلة وخير بعل بخير الخلق قد كملا  
 فان ظفرت بهذا منك كنت كما ترومني واتاك القلب ممتثلا  
 او لا فان الذي تبغي خياطته وطبخه فامور نيلها سهلا  
 تناولها باجور المال تبذلها امام الفتاة واخلاص الفتاة فلا

اتصل بي ان في المدرسة الحربية بالعباسية فتى في التاسعة عشرة من  
 عمره شاقه مثل مواقف « البارودي » في ساحة القتال حيث يقول  
 اذا استل مناسيد غرب سيفه نفزعت الافلاك والتفت الدهر  
 فدخل المدرسة الحربية حتى ينحو نحو ذلك الفقيده . وانهم هذا الشاب  
 النشيط المامول له ان يكون شاعرا مجيدا عهد الحليم افندي حلي المصري  
 اتحفني بشيء من شعره وعلمت ان هذه هي السنة الثانية التي نظم فيها الشعر  
 قال في الحماسة

ولما التقينا والقضاء مطيبي تردوا ثياب الموت واجتنبوا الحزما  
 كانهم لفظ واني شاعر افرقهم ثرا واجمعهم نظما  
 وله في مدح جلاله السلطان

جيش عدا وبروج الشمس هاوية بين الظبي فاغتدى بالنصر مبتسما  
 فكان كالدهر مقرونا ومفترقا وكنت كالسيف غفارا ومنتقما  
 وكتب الى سمو الخديوي وقد اوصى عليه في المدرسة من اجلها قال  
 ملكت جنة مصر وهي مقفرة وكان رضوان فيها غير رضوان  
 فكنت فيها ابا بكر باندلس وكنت شاعره الفتح ابن خاقان



لبثت في امة السكسون تقرضها عدلا بعدل وعدوانا بعدوان  
و كنت كالدهر لو اغتت لواحظه فالدهر ما بين بقطان ووسنان  
والعين كالنكاس ان سالت سلاتها فالغمد تسكره اشفار اجفاني  
والدهر يقذف بي في كل حادثة كاني درهم في كف نشوان  
فادعوا لهذا الشاب الملاقي حمية وادبا بالتوفيق والنجاح وسرني انني لما  
ذكرت امره « لحافظ » اظهر ميلا اليه ورضي عن ادبه ونظمه

بمناسبة استقالة سعادة اسماعيل باشا صبري من وكالة الحفانية

يا صارماً أنفء الثواء بغمده واني القرار الا تزال صقيلا  
فاليض تصدأ في لججفون اذا ثوت والماء يأسن ان اقام طويلا  
اهلاً ببولاي الرئيس وليس من حق الرئاسة ان اراك وكيلا  
فاطرح معاذير السكوت وقيل لنا هلاً وجدت الى الكلام سبيلا  
واضرب على الوتر الذي اهتزت له اعطافنا زمناً وغن النبالا  
وأردد على ملك القريرض جماله تصنع بصاحبك القديم جيلا  
ما زال يرجو ان يقال عثاره حتى اقال الله اسماعيل

« حافظ ابراهيم »

من هي الانسة مريم مزهر

في العدد القادم حكاية واقعية تجلي فيها لأول مرة حقيقة حال الانسة  
مريم مزهر . اشهر اسم حضرته منذ ١٠ سنوات . وحتى الان لا يزال  
سرهما مكتوماً . ساذيعه في العدد القادم من مجلة سر كيس فيعلم الناس من هي  
الانسة مريم مزهر فانتظر الى العدد القادم

## حَدِيثُ الْقَدِيسِ

( كثر مرة عدد الابوار الذين دخلوا الى السماء فتضايق من ذلك بواب السماء القديس بطرس فاقفل الباب وفتح نافذة صغيرة بالقرب منه وجعل يسمع صراخ الابوار وتضرعاتهم فقال احدم ( انا كنت غنياً فاحتقرت الغنى ) فقال الاخر ( انا كنت فقيراً فاحتملت فقري بصبر ) وقال غيره ( انا كنت قاضياً عادلاً ) وقال غيره ( انا كنت عفيفاً انلخ ) اما القديس بطرس فلم يسمع لاحد منهم حتى صرخ بعضهم بصوت محزن ( انا كنت متزوجاً ) فتحركت الشفقة بقلب البواب السماوي فقال له . وكيف كانت امراتك ؟ . اجاب ( كانت جميلة جداً . ولكنها لم تكن تحبني ) فحنن عليه القديس بطرس . وكاد يفتح له الباب لكن احد الابوار الاخرين صرخ قائلاً « وانا ايضاً كنت متزوجاً . وكانت امراتي شنيعة المنظر والمخبر لكنها كانت تحبني » فقال القديس بطرس هذا يستحق السماء وكاد يفتح له لكن البار الاول الذي كانت امراته جميلة ولا تحبه قال : « ان حماتي كانت مع قريبتني بالبيت » حينئذ صرخ جميع الابوار هذا يستحق الفردوس والقديس بطرس « الذي شنى المسيح حماته » كان اول من بكى وفتح له باب الجنة . . مصر . كامل مدور

حدثني عزتو حبيب بك غانم ان شاباً اشتهر باسمه امسى مثقلاً بالديون وحدث ذات يوم انه رأى استقبال اهالي القرية لسعد الدين باشا فقال - متى يكون لي مثل هذا الاحتفال العظيم . قال غانم بك - ذلك سهل فما عليك ابداً ان تدع بين اهالي المدينه ان عمك ارسل اليك مالاً وانك مسافر على قطار الظهر تجدد كل اهالي المدينه هناك بانتظارك . . . .

جرى حديث الاطيان ومشتراها فقال حبيب افندي غير يل مشيراً الى تقسيمها بموجب خرائط ويبيعها بالتقسيط « سبيل الغنى ان « تحترط » و « تقسط » والتوفيق مضمون » . كان سعادة سلاطين باشا في حفلة خافلة بالسيدات ولما فاتحه بعضهم في امر الزواج قال بامام ( بكفني انني قضيت ١٤ سنة محبباً في حجن المهدي . فاريد الان ان ابقي حراً ) جلس امين بك البستاني الحامي مع شخص في احدى قهوات الزقازيق فر بهما رجل وسلم مسرعاً وتوارى فقال جليس البستاني « أسلم عليك ام علي » قال البستاني « لا ادري » ثم ساله من هذا المسلم فاجاب الجليس « هو ثقیل » قال البستاني « اذا زال الشك فان السلام لك وحده »

## يغنياني

ان تستحسن الجرائد الكبرى اليومية في مصر رايلي في ماذا افعل لو كنت صاحب جريدة يومية ثم لا تعمل به  
وان يحب الكتاب والقراء بالمقالات الاميركية التي ينشرها المؤيد وهي على غزارة معانيها لا تتجاوز العمودين ثم يكتبون مقالاتهم في عشرة اعمدة  
وان تطلب القهوة في مصر وتدفع ثمنها غرشاً واحداً ثم تدفع مثله للجرسون  
وان تطلب الثروة لتنفع بها فاذا نلتها اسأت  
وان يقضي المرحوم جميل مدمور سنوات كثيرة مشتاقاً الى مائة جنيه فلما قبضها من اسم دي فريس مات قبل ان ينفق منها ثمن القهوة  
وان تتركب جلودك طلباً للزعة والرياضة فلا تتعدى دائرة الازبكية وشوارعها الفاضة بالناس والعربات

اتحفتني مصلحة البوستة المصرية بكتاب ( الدليل المفيد في اشغال البريد )  
للسنة الجارية وثمنه ١٠ مليات مع ان عدد صفحاته يزيد على ثلثمائة وكل فصل منه مفيد حقيقة وهذا الكتاب من الادلة الكبرى على ارتفاع مصلحة البريد  
بعناية سعادة مديرها الهام سبابا باشا وحسن درايته ولولا ما يطراء على بعض اعداد مجلة سر كيس من الاهمال والسرقة لقلت ان سعادة سبابا باشا مولع بمصلحته  
فهو ليس مدير مصلحة للحكومة يخدمها لاجل راتبها ولكنه مغرم بالعمل مولع به كما يولع المصور في التقان رسومه

ولفائدة القراء الذين ليسوا من المشتركين في مجلة سر كيس اخبرهم  
ان في صحيفة ٢٧ من هذا الدليل معلومات ما لها ان مصلحة البريد ( تتوسط في الاشتراك بالجرائد المنشأة في القطر المصري ) ومجلة سر كيس من جملتها  
فلا عذر بعد هذا البيان لمن تاخر عن طلب الاشتراك



## رصيعة أميرة

فزات في مجلة ( انيس الجليس ) ان حفرة صاحبها الكسندرا افيرينو قد نالت لقب برنسس وصار اسمها الان كما هو مبدون في مجلتها هكذا ( البرنسس الكسندرا دي افيرينو فيزيوسكا ) وهي كريمة المرحوم قسطنطين خوري من حيفا . وفزات في العدد الاخير من مجلتها بيان " اخر ازها هذا القلب الذي امنتها به قالت

« ان صاحبة هذه المجلة قد نذبت لان تكون نائبة عن البلاد المصرية في جمعية السلام العمومية التي عقدت في باريز ايام معرضها السابق وانما قد عينت بالفعل وانشأت لمصر راية سلام مخصوصة جعلتها تحقّق بين رايات سائر الممالك . ولقد كانت المؤسسة لتلك الجمعية المشهورة المرحومة المبرورة البرنسس فيزيوسكا صاحبة الراي الاول في الدعوة للسلام والحض على التزامه في جميع الارض حتى جعلت اعضاؤها خمسة ملايين امرأة فيهن الملكات والاميرات فلما رأت تلك الاميرة رحمها الله صاحبة هذه المجلة وعرفت ان اختبرتها تمكنت فيما بينهما مودة شديدة حتى جعلتها بمثابة ابنتها ( اذ لم يكن لها عقب ) وكانت تدعوها كذلك في مراسلتها ثم قدر الله بعد ذلك ان توفي تلك السيدة الاميرة ولكنها قبل وفاتها كانت شديدة الالحاح على زوجها بان يقنع صاحبة هذه المجلة بقبول ما كانت تعرضه عليها حتى جعلت ذلك من جملة وصاياها له ولما كان زوجها قد بلغ من الكبر عتياً وكان انفاذ تلك التوصية مما يهجمه من جهة امراته ومن جهة صاحبة هذه المجلة التي كان يودها كثيراً فقد كتب اليها لان تذهب اليه في باريز فذهبت وشافها بالامر والحق عليها بقبوله من جهة انفاذ تلك الوصية اولاً ومن جهة ان لها ولزوجها من النسب الطيب شفيهاً بلقب الامارة ثانياً فاضطرت صاحبة هذه المجلة للرضي ولكنها وجدت ان لقب الامارة للمرأة مما يمتنع ارثه لاولادها فذكرت لجناب البرنسس ذلك واشارت عليه بان يكون ذلك القلب لقربنها ( مليادي دي افيرينو ) فيكون لها نصيبها المطلوب منه ولاولادها ايضاً فاستحسن جنباه ذلك واستدعى قريبتها فذهب الى رومه حيث ترجع تلك الامارة وهناك صدر الامر العالمي من جلالة ملك ايطاليا بالاعتراف بصحة النسب واللقب والتبني .

رواية القلوب المتحددة اطلبها من الادارة وكذلك رواية « تحت رايحين »

## حكاية العجائب

٣٥

ابن نابوليون الاول

طيرت البشائر خبراً لئله نابوليون سماعه وهو ابن ماري لويز حامل فرح فرحاً لا يوصف وشاركته فرنسا في سروره وفي مساء ١٩ مارس شعرت الامبراطورة بالام الولادة فاستدعي الطبيب دوما ولازمها ملازمة ظلها واجتمع خلق كثير في القصر ينتظر البشائر وكان نابليون يدخل غرفة ماري لويز من حين الى آخر ثم دخل الى الحمام ولم تمض ١٥ دقيقة حتى استدعوه لان حالة الامبراطورة انذرت بخطر عظيم على حياتها فاستمر بدثار كمن هناك ودخل غرفتها وامسك بيدها فاخبره الطبيب ان حياة الام والولد فيه خطر ولا يرجو خلاصهما سوى فقال خلص الام . افكر فقط بالام انا امرك يا هذا ان تحصر عنايتك بها دون الولد

واخيرا ولد الغلام سالماً والحالي دخل الامبراطور فعاقد امراته بمنحولم ينظر الى الولد الذي كان يظن انه ولدا ميتاً ولكن بعد ان وضعوا في فمه قليلاً من الكونياك انتبه ولما سمع نابوليون صوته ابنه تخلص من ذراعي الامبراطورة وهجم على ابنه كالمصاب فكانت حالته مضحكة اذ كان يترك الام ليضم الولد ثم يترك الولد ليعاقد الام ولما سكن ثائر فرخه ودخل ليلبس ثيابه صاح بخادمه كونسنتان « ولدي كبير الجسم قوي العضلات قادر على قرص الاذان نظيري »

واذ ذاك قرعت الاجراس في باريس واطلقت المدافع ايذاناً بولادة ولي العهد . وكانت الفسائر تبكي فرحاً واطلقت المدافع من كل حصون فرنسا وازدانت البوابج في كل مكان احتفالاً بميلاد ولي العهد الذي ولد في مارس سنة ١٨١١ ووزع نابوليون مائة الف فرنك على الشعراء الذين نظموا قصائد التهاني لجلالته وعند الساعة التاسعة من مساء يوم ولادته عمدوه في التويلري وسماه والده ملك روميه

ولما علمت جوزفين بالمولود الجديد فرحت كثيراً بمقدار حبها لنابوليون وعلم نابوليون ان الخبر يسرها فلما ولد الغلام نادى ابنها اوجين وقال له

اذهب يا اوجين الى امك وقل لها انني على ثقة انها تسر أكثر من كل انسان اخر  
بسعادي هذه وكنت اود ان اكتب اليها ولكن ذلك يعني عن مسرة النظر الى ابني  
فانني لا اتركه الا للاشغال الضرورية جدا ولكن في هذا المساء سوف اقوم باحسن  
واجباتي فاكتب الى جوزفين

فذهب اوجين حالا الى نافارا حيث كانت نقيم جوزفين واطلعا على الخبر ففرحت  
وجمعت اهل بيتها جميعاً لتبشروهم بدماتها تلك البشارة المفرحة وكانت تبكي سروراً  
وقد كتبت الى نابوليون تهنئته بالمولود وهذا تمريره

« هل يصل الى اذنك صوت امرأة ضعيف في وسط التهاني الكثيرة الواردة عليك  
من كل جهات اوربا وجميع مدن فرنسا ومن روساء جيشك وافراده وهل تنازل  
الى الاصفاء لتهاني تلك التي طالما نقت احزانك وخففت الامك فتذكر لك فرحها العظيم  
بفحقيق امانيك . او هل تقياس المرأة التي ليست امراتك بعد ان تهنيك اذ حضرت والداً  
نعم مولاي لاشك ان القلب اعظم شاهد . انا اعرف قلبك ولا اظلمك . وانت ايضاً  
تعرف قلبي وانني اقدر على الشعور معك كما تشعر انت معي . نغني الان شوكلاً في تلك  
ال عاطفة التي تفوق كل العواطف . مولاي - كنت اشتهي ان اسمع منك انت بشارة  
المولود الجديد بدلا من ان اسمع من افواه المدافع او والي المقاطعة لكنني اعلم ان  
واجباتك الاولى هي للملكة فسفراء الدول فمائلتك وخصوصاً الاميرة السعيدة التي بلغتك  
اعظم امالك وحقت امانيك . نعم انها لا تقدر ان تحبك أكثر من حبي لك ولكنها  
تمكنت من اتمام سعادتك أكثر مني اذ ولدت هذا الغلام لفرنسا فلها الحق الاول والمنزلة  
الاولى من عواطفك اما انا فلم اكن الا رفيقة ايام صغوباتك ولذلك لا اطلب من فؤادك  
الا مكاناً بعيداً جداً عن المكان الذي تحتله الامبراطورة ماري لويز وكل املي الآن  
ان تاخذ قلبك وتحادث به اعز صديقة لك . ولكن اياك ان تفعل ذلك الا بعد ان  
ينتهي سهرك بجانب سرير امراتك وبعد ان تنع من معانقة ولدك فانا انتظر الى ذلك  
الحين ولكنني لم استطع التأخر عن بيان فرحي لفرحك وان سروري به يزيد عن كل  
انسان في العالم واسني الوحيد هو انني لم افعل حتى الان ما يكفي لبيان عظيم حبي لك  
لم تخبرني عن صحة الامبراطورة فاجسر واسألك ان تفعل وارجو ان اسمع منك عن هذا  
الحادث المهم الذي حفظ اسمك الشريف . ان اوجين وهورتانس يكتبان لي التفاصيل  
ولكنني اشتهي ان اسمع منك انت اذا كان ابنك جميلاً واذا كان يشبهك او اذا كان »



يؤكد لي بمشاهدته يوماً ما والخلاصة انني انتظر منك ثقة غير محدودة ولي حقوق بالنظر الى محبتي الغير المحدودة التي لا تتغير مادامت حية - جوزفين

. . . . .

او عن نابوليون الى خادمه كونستان ان يذهب الى جوزفين ويقول لها ان توافيه الى قلعة ( لا باتايل ) وحدها وانه ( لا يوافقها وحده ) ولما اتصل بها اخبرها علمت ان الامبراطور استجاب طلبها وانه سيحضر ابنه لثراء فوافته في الموعد المعين وبعد ان جلست في الغرفة مدة دخل كونستان فقال

- ان نابوليون يرجوك موافاته الى قاعة الاستقبال وامرني بجلالته ان اقول انه اعد لك موضوع دهشة مسرّة وانجز ارادتك

فصاحت بنوح عظيم - هل احضر نابوليون ملك رومية معه ؟ اجاب نعم - فسترت وجهها بيدها وصاحت ( ايها ) فقال كونستان

- يرجوك جلالة الامبراطور ان تتنازلي الى عدم التظاهر باقل اشارة يعلم منها الملك الصغير من انه

- اذا يجب ان لا تعرف والدته انه زارني

وبعد قليل جلست في القاعة منتظرة حتى اقبل الامبراطور ولم تكن قد راته منذ سنة ثم راته يقود بيده الغلام فمدت يدها الى الغلام وقد سرها منظره فقال نابوليون لابنه اذهب يا ولدي وقبل هذه السيدة ووقف نابوليون في وسط القاعة اما الغلام فدنا من جوزفين ومد يده اليها بائساً فضمته الى صدرها ضمة مشتاق وتنهدت ثم امسكت راسه وتاملت فيه بامعان ثم نظرت الى الامبراطور وقالت

- انه نظيرك يا مولاي باركه الله

وشر الغلام بمل خاطر اليها وتعلق بها وقال

- انا احبك يا مدام واريد ان تهبيني ايضاً

- انا احبك يا مولاي وسأسال الله كل يوم ان يحفظك لوالدك ( ثم انشبت الى غلظها وقالت ) لوالدك - انك يوماً ما سوف تمنح فرنسا السعادة وشعبك الخير لانك لاشك تريد ان تكون صالحاً عظيماً وحكيماً نظير والدك

- نعم ان والدي الامبراطور صالح وانا احبه كثيراً ثم نظر الى والده وقال

- يا ابي لماذا انت بعيد عنا لماذا لا تدنو منا لماذا لا تصالح هذه السيدة الصالحة

والتي تحبني كثيرا . قالت جوزفين

- الامبراطور كرم الاخلاق اراد ان يمنني بك وحدك برهة فانت معه كل يوم

واما انا فلم احصل عليك قبل الان

- ولماذا لا تأتبن الينا . انت مقيمة بالقرب من باريس ولو كنت تحببني لانت

مراراً لمشاهدة ملك رومية الصغير وقد قال لي والدي انك سيدة عزيزة كريمة وان كل

الناس يحبونك

- وهل قال لك نابليون هكذا اذا قل لجلالته انني شاكرة فضله الى الابد وان

كلماته هذه تخفف احزاني

ونظرت الى الامبراطور نظرة شكر وحنان فوضع نابليون اصبعه على شفثيه كأنه

يخبرها على الصبر والسكوت

اما الغلام فانه رأى عقداً من الماس على جوزفين فقال

- ما اجمل هذا العقد وهو يسطع كنجم من السماء هبط عليك واقام على صدرك

لان النجوم تحبك ايها اليدة وانت كريمة وما اجمل الجواهر على ساعتك انظريا ابني

لامبراطور انظر هذه الاشياء الجميلة تعال يا ابني وانظرها

- لا يا ولدي دعني ابقى هنا فاني ارى كل شيء من مركزه

فصاح الغلام - اليس كل هذه الاشياء جميلة واذا . .

ثم توقف فقالت جوزفين - لماذا توقفت . تكلم

- كنت افكر . . . ولكن اذا قلت لك فكري تشكدين

- كلا يا مولاي قل فكرك

- ذكرت الان اننا لقينا في الغابة عند قدومنا رجلاً فقيراً سألنا الاحسان اليه ولكن

لم يتمكن من اجابة طلبه لانني ووالدي كنا قد وزعنا كل مامعنا من الدراهم على الفقراء

الذين لقيناهم من قبل . اخبريني يا مدام لماذا يوجد هذا العدد الكثير من الفقراء لماذا

لا يامر ابني ان يصيروا جميعهم اغنياء سعداء

- لان ذلك ليس في امكانه

وقال نابليون لان من الضروري ان نكون نحن اغنياء لنصير الناس سعداء فقد

قلت لان اننا لم نحسن الى الرجل اذ لم يكن معنا قال

- صدقت يا ابني والان كنت افكر اننا اذا استدعينا هذا الرجل المسكين واعطيناه

- حضرتك ساعتك وجواهرك وباعها يجمع لديه المال الكثير فيصبر غنياً وسعيداً  
فصمت جوزفين الغلام الى صدرها وقالت
- اعدك يا مولاي ان احضر هذا الرجل واجزل له العطاء حتى لا يحتاج فيما بعد  
فطوق الغلام عنقها بذراعيه وقال
- ما اكرمك ايها السعيدة وكم احبك
- نعم يليق بك ان تحبني قليلاً لانني استحق ذلك منك عند ذلك قال الامبراطور
- ايها الملك ودع الآن هذه السيدة فيجب ان تمضي
- ابي ابي يجب ان نأخذ هذه السيدة المحبوبة معنا فهي لطيفة انا احبها دعمائعي
- معنا في التويلري دائماً فانا اريد ان نقيم معنا وانت يا ابي الا تريد ؟
- فصاح به وقد حول وجهه حتى لا ترى جوزفين اضطرابه
- ايها الملك قد مضى الوقت وامسى المساء فودع السيدة
- فصاح الغلام بمحبة — لا لا انا لا اتركها بل اقول لها « تعالي معنا الى التويلري »
- فقالت مجوزفين « هذا غير ممكن يا مولاي »
- وماذا ؟ تعالي اذهبي مع الامبراطور وانا اريد منك ذلك
- فتأثر نابوليون كثيراً واراد التخلص من النتائج فدنا من الملك وامسك يده قائلاً
- بلهجة لم يحسر ان يخالفها الغلام « هيا بنا »
- فرجع الملك بعض خطوات وانحنى مودعاً
- فظهرت جوزفين الى نابوليون وقالت
- سنجتمع ثانية يا مولاي اليس كذلك
- نعم سنجتمع ثانية
- ثم ودعها بنظرة فقط فكانت نظرة كشماع الشمس على قلبها الحزين وتحول الى  
الباب وقبل ان ينصرف نظر اليها ثانية نظرة حزين وانصرف
- وعادت جوزفين فرأت نفسها وحدها فتنهدت وحشت على الارض فرفعت وجهها  
الى السماء وصاحت من صميم فؤادها
- ( يا الهي احفظه وصنه ومها كانت عذابي فاجعله سعيداً ) ذلك دعاء لم يصل  
الى السماء لان نابوليون قضى اسيراً وملك رومية مات في عنقوان شبابه من ظلم جده  
امبراطور النمسا



في ١١ افريل سنة ١٨١٤ جلس نابوليون في قصر فونتينبلو امام مكتبته واوراقه  
 منشورة وهو ينظر الى ورقة امامه وهذا نص الكتابة في تلك الورقة  
 ( لما كانت الدول المتحالفة قد اعلنت ان الامبراطور نابوليون هو الخائن الوحيد دون  
 ارجاع السلام الى اوربا فالامبراطور نابوليون حفظاً لوعده وبراً يمينه يعلن انه لن يترك  
 عن عرش فرنسا وايطاليا هو ومن يرثه من بعده وانه لا يتأخر عن تقديم كل ضحية  
 شخصية حتى حياته يقدمها برفق حياً لصالح فرنسا  
 صدر في قصر فونتينبلو في ١١ افريل سنة ١٨١٤

### نابوليون

اما هو فتقرر ان يعيش في جزيرة البامراته اقامت مع والدها امبراطور النمسا  
 وصميت دوقه بارما وسمي ابنه دي ريشستاد . وكان نابوليون شديد الميل الى زوجته  
 ماري لويز وقبل ان وضع توقيع على ورقة الاستقالة اراد ان يعلم اذا كانت الامبراطورة  
 موافقة على ذلك واذا كانت لا تسأل الدول والديها ان يسحبوا لها بالاقامة مع زوجها  
 وولدها في جزيرة البامراته فكان يكتب لها التحاير كل يوم فلم يرد منها جواب وكان قد  
 اوفد اليها الجنرال برتية حيث كانت مقيمة في اورليان يحمل كتاباً منه وعهد اليه ان  
 يستفهم عما اذا كانت ترغب الذهاب معه فاذا مرغبت ذلك ان ياتي بها الي فونتينبلو  
 وهناك يقول لوالدها انها تصر على الذهاب مع زوجها الى منفاه فاقام مضطرب البال  
 بنظر رجوع الجنرال ويرجو ان تكون ماري لويز معه  
 وبينما هو جالس على ما ذكرنا تأمل في الورقة وينتظر اذ دخل عليه الجنرال  
 برتية فقال له

- هل رأيت الامبراطورة
- نعم مولاي رايتها خارجة من اورليان
- اذ هي آتية الي
- كلا مولاي فان البرنس مترنح زارها وسلمها رساله خصوصية بخط يد والدها وفيها  
 يطلب من الامبراطورة ابنته ان توافيه الى روميويت
- واجابته لويزا بالايجاب
- نعم مولاي وقالت لي والدتي بلا عينها انه لم يبق سيف وسعها الا الرضوخ  
 لارادة والدها لان توسطه وحده هو الذي يضمن لها ولولدها الراحة المستقبلية وهي آسفة

انها لا تستطيع المجيء الى هنا ولكنها وصدت البرنس مترنخ اجابة لطلب والدها ان لا تراك ولا تكتبك فيما بعد

- ولم ترفض طلبه هذا باحتقار؟ الم تذكر انها زوجتي وقد اقسمت ان تطيعني  
- مولاي قالت الامبراطورة انهم لم يسمحوا لها الان الا ان تبقى اميرة نمساوية والاميرات النمساويات ملزومات بغادة الثرية ان يخضن لوالدهن الامبراطور فهي الان تطيع والدها وتتكن في المستقبل من المسير اليك لانها حالما تضمن مستقبلها وتعطي دوقية بارما ويعترف بولدها وارثا لها فلا شيء يمنعه من الذهاب اليك واذا رضيت جلاتك بجيزة البافيا لا تلبث ان توافيك اليها وعرضت ان تكتبها بواسطة كتابك بما ان المكتبة اساسا بيتكم ممنوعة فاطلب من ( فاين ) ان يكتب لها كل شيء تر يده وهي تكتبك بواسطة بارون دي مينيفال

- هذه حيلة النساء . انها غير شجاعة لا تحبني الى حد ان تعصى والدها . والان قل لي يا برتية هل رايت ولدي

- لا . انهم لم يستحقوا لي ان اراه وخافوا ان يتوق دائما الى مشاهدة والده  
- ووالده لا يقدر ان يراه لا يقدر ان يضمه الى صدره آه يا برتية هذا الحال مؤلم  
- ولكنك يا مولاي ستره عن قريب . ضع توقيعك على ورقة الاستقالة واذهب الى الباشا لا يوجد من يمنع الامبراطورة عن اللحاق بك مع انها فهي تريد ذلك وهو حقها  
- اذا فليكن ذلك سامضي على كل شيء انا استقبل وامضي هذه اللائحة الثانية التي تجعلني امبراطورا على الباشا . ويجب ان احصل على امراتي وولدي

ثم مشي الى الطاولة وامضي على الورقتين فطرح الريشة وقال  
- لست بعد الان امبراطور فرنسا ولكنني ايضا صرت حرا ماكون في الباشا حرا  
وهناك يصدق بي ايطالي الشجعان فارى زوجتي وولدي . . . هذا اذا سمح لها والدها .  
قد اعتادت ان تطيع والدها ولكن كم اشتاق الى تمزيقها الان . كان يجب ان لا تتركني في ساعة الضيق . . . ما كانت جوزفين لتفعل فعلها بل كانت تمضي معي الى منفاه ولكن قضي الامر وسنذهب الى الباشا

وامسى المساء واظلم الليل ونابوليون على كرسيه وضدده لا يتحرك فلم يسمع باب غرفته لما قفح . لم ير الشيخ الاسود الذي دخل عليه . ثم يصر المرأة على وجهها نقاب اسود . هذه المرأة دخلت فرات نابوليون على تلك الحالة فاضطربت وكادت ان تقع لولا انها

استندت الى الحائط ثم رفعت نقابها واذا بوجه جوزفين قد ظهر من تحت النقاب والحزن شامل والدمع سائل ونظرت اليه بيجنان وهو لا يراها ثم رفعت يدها الى السماء وبسطت ذراعيها الى العلاء ولفظت صلاة للعلي الجبار لم يسمها الا الله . ثم دنت بهدو حتى صارت بجانبه ووضعت يدها اللطيفة المرتجفة على راسه وهمست بصوت خافت - نابوليون نابوليون

.....

ارابت البرق كيف يخطف الابصار والرعد كيف يصم الاذان . ارابت الموت كيف يرتجف من هوله الجبان . ارابت الغرائب كيف تاقى ولم تكن بالحسبان . اذاً فاذا ذكر ان دخول جوزفين على نابوليون في ساعة حزنه ومصابه ووقت اضطرابه هو الحادث الفجائي

الدول قاومته وقواد جيشه خانوه وزوجته ماري لويز هجرته وابنه الوحيد ابعد عنه فصار رجلاً بسيطاً لآمال لديه ولا جيش ولا نفوذ ولا سلطان ولكن القلب الذي احبه صغيراً . القلب الذي عشقه صغيراً هو وحده بقي اميناً على هواه

ذلك قلب جوزفين التي لما غلقت ما آلت اليه احواله نسيت انه طلقها وانه فضل امرأة اخرى علماً ونسيت انها ممنوعة عن زيارته فقاومت كل تلك المصاعب والعقبات وجاءت اليه في ساعة الضيق وهي نعم الصديق دخلت جوزفين على ما ذكرنا ووضعت يدها اللطيفة على راسه وهو لم ينتبه لدخولها ونادت بصوت مرتجف

- نابوليون نابوليون

فصاح نابوليون صيحة عظيمة وقال

- جوزفين ؟

ثم نهض عن كرسيه مذعوراً

- يا عز يزي جوزفين آه الحمد لله لست وحدي بعد الان

ثم ادناها منه ووضع راسها بين يديه حتى لمس بشفتيه فمها المرتجف فقبله قبله حارة بجنون عظيم ثم اخاط جسمها بذراعيها ولم يتالك الصبر على مصيره فوضع راسه على كتفها وبكى

نعم ان نابوليون اعتبر جوزفين في تلك الساعة امه واخته وزوجته وابنه وجيشه



لأنها مثلت له عواطف الجميع وكانت افضل من الجميع ففاض قلبه وبكى . ثم سكن روعه وقال لها

— يا جوزفين لقد اذرفت من عينيك دموعاً كثيرة وهذا القضاء ينتقم لك مني فقد بكيت انا ايضاً واصعب من بكائي هو ما يقضم قلبي فاشكرك يا جوزفين لانك اتيت الي . . . اثني عليك لان الجميع همجروني

فتبسمت جوزفين من خلال دموعها وقالت

— عرفت انهم همجروك يا نابوليون ولذلك اتيت اليك . انك لن تمضي وحدك الى

جزيرة الباء بل امضي معك . لا لا يا نابوليون لاتمز راسك . لا ترفض طلبي . لي الحق ان ارافقك لانه معاً قاله الناس فقد كنت زوجتك وما جمعه الله لا يفرقه انسان ان نفسي متحدة بنفسك . وانا احبك اليوم كما احببتك يوم وقفت معك امام المذبح واقسمت ان اكون امينة لك بل انا احبك الان اكثر من حيي الماضي لانك تبس ومحتاج الى محبتي لذلك ارجوك ان تامرني بالبقاء معك . مرني ان لا اذهب . . هي .

ليست هبل . . . اذا فركوها الذي يجب ان يكون بجانبك قد هجرته وهو خاص بي

— كلا بل ليكن غيابها اعظم مذكر لها بواجبتها . ولا اريد ان اعطي امراتي سبيلاً

للابتعاد عني ولا اسمح لها ان تقول انها لا تعود الي لان امرأة غيرها حلت محلها

كلا يا جوزفين لا يجب ان اسبح بمعابتي وتوبيخي انا اشكرك لانك اتيت الي ولكنك جئت لوداعي قد رايتك . ان محبتك الصادقة كانت باسماً لجراح قلبي وأما

الان فالوداع

— اذا انت تامرني بالانصراف الان ؟ آه يا بونبارت اسخ لي بالبقاء هنا على الاقل

الى ان تذهب ولا تعلم امراتك بوجودي

— لا يمكن الكتمان يا جوزفين ووجودك معي يهد لها سبيل الاعتذار عن البقاء بعيدة

عني فاذهبي اذا ويكفيك ان تعلمي انك اعطيتني آخر فرح في حياتي

— بونبارت انك تكسر قلبي

ثم انحنى ووضعت راسها على كتفه وقالت

— لا استطيع ان اتركك . لا اقدر ان اراك ذاهباً الى منفك وحدك

— هكذا ازاد القدر وهكذا ارادت مجمة الشؤم التي اعترضت طريق من يوم

ترككك فليكن هذا وداعي لك . اذهبي

- كلا يا بونبارت لا تامرني بالذهاب اذ لك كنت تريد حياتي . ان مصائبك سهام  
اخترقت قلبي واملي الوحيد في الحياة هو ان اكون بجانبك لان حزني على حالتك يقتلني  
فتبسم ابتسامة الملول وقال  
- انا لا اشفق على الذين يموتون فالمرت صدق كرم وانا اسال الله ان يعجل  
بارسال هذا الصديق الي .

ثم دنا منها وقبل جبهتها وقادها باطلف الى الباب فقال  
- اذهبي يا جوزفين . اذهبي هذه اخر ضحية ارجوها منك  
- انا اذهب . الوداع يا بونبارت الوداع  
ثم نظرت الى وجهه نظرة بامعان كلها حب وحنان وقالت  
- لن نجتمع بعد الان  
فاجابها بهدو وخشوع رافعا يده الى السماء  
= بل سوف نجتمع ثانية  
- اذا سامضي قبلك وانتظرك هناك  
واقفل الباب . مضت جوزفين وبقي نابوليون وحده فوقف في منتصف المقاعة ناظرا  
الى الامام كأنه لا يزال ينظر الى وجهها ويسمع صوتها « انتهت »

- ما الفرق بين الكرافاته التي تشتريها معقودة وبين التي تمسكها بيدك  
- نصف ساعة من الغيظ

لما كان البرنس بولوف وزير المانيا مريضاً غسلت زوجته راسه بالكولونيا فقال  
- لا تعلمي فان ماليتي لا تسمح بهذا الامراف

روت الجرائد الانكليزية ان غزالا في لندن قتل بقرنيه رجلا في حديقة فحكم  
القاضي باعدام الغزال وفعلا اطلق عليه الرصاص وهو يرعى العشب

الى غرفة نومها وبجانبها غرفة جلوسها التي فيها تستقبله. فارى واسمع ولا يراي احد

وبالفعل دخلت الى المكان المذكور وصدق ظنها فان الملكة استقبلت سيمور في غرفة جلوسها المحاذية لغرفة نومها فاستمرت اليصابات وراء الستائر ورأته داخلاً

اما كاترين فاقامت تنتظره حتى دخل فتحوّل في الحال الى حالة الرزاة الملكية وذكرت انها ملكة وانها زوجة ملك على فراش الموت وان سيمور لم يعد معشوقها وعاشقها

اما سيمور فدخل الغرفة وهو محب لكاترين اذ علم ان الملك على وشك الموت وقاله في نفسه ان كاترين تكون ارملة ولا شك ان الملك جعلها كافلة الملك من بعده الى ان يبلغ ولي العهد سن الرشد وذلك يستغرق ٥ سنوات تكون كاترين في غضون هذا مدة فاذا اتخذها زوجة له كان هو الملك اما اليصابات فما هي الا اميرة فقيرة لا امل لها بالعرش اذ يوجد من هم اقرب منها الى الملك اي كاترين ثم ولي العهد ثم ماري اختها الكبرى فكاترين اقرب الى العرش ولذلك تزوجها ولا ابالي باليصابات

هذا ما كان يحول في خاطر سيمور وهو داخل الى مقابلة الملكة . فلما صار بحضورها كان قد اقنع نفسه انه يهاها دون سواها وانه لم يجب غيرها من قبل ونسي اليصابات واختقرها لان لا امل لها بالعرش فلماذا يجب ان يهاها ؟

وكانت الملكة لما دخل اليها قد امرته ان يغلق باب غرفتها وان يرخي الستائر وفي تلك الدقيقة تحركت الستائر المسدولة على باب غرفة نومها كان



المواد حركها عند فتح الباب . . . . فلم يلاحظ سيمور اهتزاز الستائر ولا انتهت الملكة الى ذلك لانهما كانا في شغل شاغل . لم يبصرا تلك الستائر تحرك وتهتز من حين الى آخر . لم يبصرا كيف افترقت تلك الستائر وسطها قليلاً ولم يعلما ان البرنسس اليصابات كانت واقفة وراء تلك الستائر ووقفت الملكة ومشيت قليلاً لتستقبل لورد سيمور فلما صار امامها زايلتها تلك الشجاعة والعزيمة فمدت اليه يدها فقبلها ونظر الى وجه الملكة نظرات العاشق فاسرعت الملكة وابتعدت عنه قليلاً ثم اخذت ورقة عن الطاولة وهي صورة امر الملك بتعيين الخلافة من بعده فقالت

- يا حضرة اللورد قد دعوتك الان لانني اريد ان اكلفك باصر فارجوك ان تأخذ هذه الورقة الى البرنسس اليصابات وتسلمها اياها بيدك ولكنني اطلعك على مضمونها الآن ففي هذه الورقة قانون جديد بشأن الخلافة على الملك وقد صادق عليه الملك . وهو يطلق للاميرات من العائلة حرية الزواج برجال من غير درجتهم ولا اشك انك تشكر لي اهتمامي بملكك رسولي لنقل هذا الخبر المفرح للاميرة

- ولماذا تظنين يا جلالة الملكة ان هذا الخبر يسرني

- لان الاميرة جعلتني موضع سرها وباحت لي بفراهما فعلت علاقانكا الودية

قالت الملكة هذا وتأثرت كثيراً فصعد الدم الى وجهها ورأى سيمور اضطرابها فقال بصوت خافت

- هل يسمعن احد هنا وهل نحن وحدنا

- نحن وحدنا ولا يسمع كلامنا الا الله فقال سيمور بلهجة مختلفة

- اذا كنا وحدنا هنا فلا يجب ان يبق هذا النقاب على وجهي وهذا القيد الذي يقيد قلبي يجب ان يخل . فانت يا كاترين نجمة امالي ورجائي نقولين انه لا يسمع كلامنا الا الله . والله يعلم حبنا وكم تمنيت الحصول على هذه الساعة التي تجمعني بك فان ايام فراقك هي ايام الابد وقد اشتاق اليك قلبي كما يشاق العطشان الى المياه . مباركة انت ايتها العزيزة كاترين لانك دعوتني اليك الآن

وحاول سيمور ان يضيها الى صدره فردته قائلة

- اخطأت في الاسم يا حضرة اللورد انت تذكر كاترين وانما تريد ان تذكر البصابات انت تحب الاميرة وقلبك خاص بها وهي قد كوست فؤادها لك . وصدفتي ايها اللورد انني راضية عن حبكما وسأبذل كل جهدي لاجل الملك على الرضى بك زوجاً لابنته  
- فضحك سيمور وقال

- دعي عنك هذه المظاهرات واطرخي نقابك واظهري بمظهرك الحقيقي اريد ان اراك كما انت مرة ثانية . ان ارى المرأة التي اقسمت ان تكون لي اقساماً كثيرة وان تحبني وتكون امينة على هواي وتبغني الى اي مكان كما تتبع الزوجة الامينة زوجها المحب . ام انت لا تذكرين وعودك ويمينك هل خانتك قلبك . هل تريدان هجري الان

- لا اقدر ان انسى وسابق امينة

- اذاً ما بالك يا عزيزتي وزوجتي العتيدة تذكرين البصابات تلك الاميرة الصغيرة التي لا تدرك معنى الحب بل تعطي قلبها لاول من يطلبه منها ما لنا ولا لبصابات يا كاترين ؟ وماذا يهمننا من امرها في هذه الساعة التي

طالما تمنيناها

ثم ان سيمور ضم كاترين الى صدره وقال

- دعي عنك هذا الدلال . قد اذنت ساعة الحكم على مستقبلنا .

فالملك على فراش الموت وبعد قليل تصير كاترين حرة في هواها ومقاصدها  
وفي هذه الساعة اذكرك بوعدك وبيمينك . انك اقسمت ان تكوني زوجتي  
ذلك التاج الذي اثقل راسك سوف يسقط . انا لا ازال احد افراد رعيته  
ولكن بعد مضي ساعات اكون زوجك وسيدك فاقول لك « يا زوجتي  
كاترين هل حافظت على وعدك هل حفظت شرفي الذي هو شرفك ايضا  
وهل في امكانك ان تنظري الى وجهي نظراً امرأة طاهرة امينة »

اذ ذاك تغلب الحب على قلب الملكة وشعرت بلذة وسعادة فقالت

- نعم انني طاهرة امينة وقد احببتك انت وحدثك دون سواك

واسكرها الغرام فالقت راسها على كتفه وضمها هو الى صدره وكان يقبلها  
في فيها فلم تعد تجد سعادة الا بين ذراعيه

\* \*

ذلك حلم لم يطل . سعادة زائلة . فان يدا المست الملكة بعنف وناداهما

صوت جهوري بغضب شديد فرفعت الملكة نظرها واذا بها ترى وجهه اليصابات  
وقد وقفت امامها ناظرة اليها بشراسة وغضب وهي ترتجف غيظاً وتيران الحقد  
تنقد في مقلتها فصاحت بها اليصابات

- اهذه الخدمة الجليلة التي تقدمينها لي ؟ هل اطلعت بالحيلة على

اشرار قلبي لتخوني ثقتي بك . وتطليعي عليها معشوقك لتقيمي بين ذراعيه  
وتحتقرني الفتاة الساذجة التي وثقت بك وبه . وحسبت الشقي الخجيم رجلاً



كريماً . ويل لك يا كاترين لانني لا ارحم الزانية التي تنهزاً بي وتخون عهد ابي

وهاج في اليصابات دم والدها هنري الثامن فنظرت الى سيمور وقالت  
- يا حضرة اللورد انت تقول انني ساذجة احب اول رجل اراه وقد  
صدقت في قواك . قد كنت طفلة ساذجة ورايت كاذباً منافقاً خسبته  
الشريف الذي يستحق الاكرام والمحبة من ابنة الملك . انه حلم طفلة ياسيدي  
اللورد وشكراً لك قد انتهيت من نومي وصرت الآن امرأة تنهزاً باعمال  
طفوليتها وصرت احتقر اليوم ما كنت احبه امس . ولكنك لا تستحق  
اهتمامي . انك سميت وراء الحصول على ملكة واميرة في وقت واحد فلم تفلح  
ولن تفلح واحدة منهما لان الاميرة تحتقرك واما الملكة فانها بدلاً من ان تمضي  
الى ذراعيك سوف تستقبل سيف الجلالاد .

واسرعت اليصابات نحو الباب فاوقفتها كاترين بيد قوية وقالت

- الى اين تذهبين وماذا تفعلين

- اذهب الى ابي واشرح له حقيقة ما رأيت هنا . سيصغى لكلامي  
وتكون له قوة كافية ليصدر حكمه بأعدامك . ان امي مانت بيد الجلالاد  
لكنها كانت طاهرة بريئة واما انت فتموتين بيد الجلالاد ولكنك تكونين مجرمة  
- اذاً فاذهبي الى ابيك واعرضي شكواك ولكن اسمعي ما اقول قبل  
ذلك . قد اردت ان انازل لك عن هذا الرجل الذي اهواه لان اعترافك  
بجبه سمق فؤادي ولكنني ما استأت منك وادركت عواطفك وشعرت  
معك لان ثوماس سيمور يستحق ان يعشق ولكنك مصيبة في شكواك ومع  
كل طهارتي فانا مذنبه لانني احببت هذا الرجل مع انني زوجة الملك وقد

أردت ان افادي نفسي في سبيل سعادتك وهذا ما سعبت اليه اليوم ولكنك  
افسدت مساعي وجعلت نجاحي مستحيلاً فاذبي واشكيني الى ابيك ولا  
توهمي اني انكر دعواك فالان وقد بلغت الامور حدها انا مستعدة لكل  
حادث والتى الموت باسمه لان ثوماس سيمور يحبني

ولكن ما هذا الصوت الذي يدنو من الغرفة ما هذا الصوت الذي يقبل  
كدوي الامواج ويملاً قاعات القصر . ما هذا الصراخ وما هذه الاصوات  
المرعبة ماذا يقولون وهم ينادون الملكة والاطباء والكهنة . وقفت البصابات  
وقد عرتها دهشة ووقف بجانبها سيمور وقد وضع يده في يد كاترين واذا  
بالباب قد فتح فجأة ودخل يوحنا هايود مضطرباً ومن وراءه سيدات الشرف  
وكبار رجال الحاشية وهم يصيحون « الملك يموت قد أصيب بالفالج » .  
واقترب يوحنا هايود فدفع البصابات وهي تحاول الخروج وقال للملكة  
- الملك يدعوك اليه الملك يريد ان يلفظ روحه بين ذراعي زوجته  
الملك لا يريد ان يدخل عليه احد الا زوجته والكاهن

ثم انه فتح الباب ومشى كاترين بين صفوف الموظفين الباكين سائرة  
الى زوجها الملك وهو على فراش الموت

### الفصل السابع والثلاثون والآخر

انطرح الملك هنري الثامن على سريره وقد اوشكت ان تنتهي حياته  
الظلمة . عجز الملك عن وضع توقيعه على الامر القاضي باعدام دوق نورفلك  
لم يقدر ان يحرك جسمه على الاطلاق ولكن عقله بقي مدركاً ووقفت بجانب  
سيره الملكة ومعها المطران كرفلز صديقها وهو يصلي وقد وضع الملك يده  
في يد الملكة فقال الملك بصوت اجش :

— ايها المطران ما هو مصير الذين يقتلون الناس ( ١ ) فاخذ المطران يذكر للملك رحمة الله وغفرانه . فقال الملك — ان الله لا يرحم من لم يرحم الناس . وبعد عذاب قليل مات هنري الثامن ملك انكلترا وكتبوا وفاته ثلاثة ايام ثم نقلوه الى المدفن ولم يأسف عليه احد من الناس . وفيما هم يسيرون بجثته الى دير وستمنستر جرت الدماء من نقش الملك الى العربة حتى لطخت الارض فاسرعت بعض الكلاب هناك وولفت في دماء هنري الثامن فتذكر الناس يومئذ ما قاله احد الكهنة الذي قتله هنري قال وقد سلم نفسه للجلاد — غسى ان تشرب الكلاب دماء الملك الذي سفك دماء الابرياء ( ٢ )

ولما تخلص الناس من هنري الثامن واخذوا بالتأهب لاستقبال الملك الجديد ادوارد وهو في حياته سنة دخل ثوماس سيمور الى غرفة الملكة الارملة وجاء بمعيته شقيقه الاكبر ادوارد سيمور والمطران كرانغر فرحبت بهم الملكة وقال سيمور

— ايها الملكة قد جئت اليوم لاطالبك بانجاز وعدك فلا تخجلي ان المطران الشريف عالم بعواطفك وهوذا اخي قادم معي لتأكدي صدق ميلي اليك وثقتي بك ويحضر هذين الصديقين اقول لك « ايها الملكة كاترين قد مات الملك وانحلت قيود قلبك فهل تسمحين لي بامتلاكه وان اكون زوجاً لك وان تضحي من اجلي لقبك الملكي » فاغظته كاترين يدها قائلة — انت تعلم جيداً اني راضية بكل ذلك فقال سيمور

( ١ ) كلمات الملك كما ورد في لاتي مجلد ١ صحيفة ١٦

( ٢ ) راجع تاريخ تشلر صحيفة ٤٨١



— انني جئتك الآن قبل ان تنلى علينا وصية الملك فانا اجهل مضمونها  
واريد ان تعلمي انني اطلبك زوجة لي لمجرد حبي لك ومهما كان من وصية  
الملك فانتني احبك

عند ذلك باركها المطران كرانر وحياتها شقيق سيمور الاكبر

في ذلك اليوم بالذات فتحت وصية الملك وجلست كاترين على العرش  
وبجانها الغلام ادوارد واخته البرنس ماري والبرنس اليسانبات فقرئت  
الوصية وكانت اليسانبات تراقب وجه ثوماس سيمور لتعلم تأثير كلمات الملك  
على نفسه فرأت اصفرار وجهه عندما ظهر من وصية الملك انه لم يعين الملكة  
وصية على الغلام مادام قاضراً بل عين شقيقه لورد هرنفورد ورأت اليسانبات  
كيف نظر سيمور الى الملكة نظرة الغضب ففرحت وقالت قد انتقمتم منها  
فهو لا يحبها بعد الان وقال يوحنا هايود مسكينة كاترين ان سيمور سيلغضها  
وبعد مضي شهر واحد على وفاة الملك زفق كاترين الى ثوماس سيمور ولما  
كانت قد خابت امال سيمور تناقص حبه لكاترين وناقص العذاب الالهي  
وكان يجاهر ببعضه لها فلم تحتمل كل هذا العذاب وماتت بعد نصف سنة  
وانتشرت اشاعات كثيرة عن سبب وفاتها اما يوحنا هايود فكان كلما مر  
بثوماس سيمور يقول له بغضب — انك قتلت الملكة الجميلة فهل تنكر ذلك  
وبعد ان انقضت ايام الحداد على الملكة ذهب سيمور الى البرنس اليسانبات  
خاطباً فاجابته انك قتلت كاترين ولا اقدر ان اكون زوجة للقائنا

وبعد مضي ثلاثة شهور انتقم العدل الالهي من هذا الخائن سيمور  
اذ ثبتت خيانه للدولة فحكم عليه بالاعدام

✽ انتهت الرواية ✽

# مجلة كينان

الجزء الحادي والعشرون من السنة الثانية

١ مارس ( اذار ) ١٩٠٧ الموافق ١٦ محرم ١٣٢٥

## مرض الصحافة

المحروسة - وقصلا على سائر الجرائد - عزيز بك الزند  
بورصة الحرزين - قطة في مصر والولايات المتحدة

في مصر والولايات المتحدة الاميركية داء جديد - داء الصحافة  
اعراضه - حب الشهرة والجهل التام بمجال الامة - اسبابه - زكام في العقول  
فقد ظهرت اعراض هذا الداء في جهات كثيرة من مصر والولايات المتحدة  
بين السوريين والمصريين

اما الجرائد التي صدرت اخيراً والتي في النية اصداها عن قريب فهي

في مصر

١ - الجريدة - لبعض اعضاء مجلس شورى القوانين - ٢ - الاخبار -

للشيخ يوسف الخازن - ٣ - الجريدة العربية اليومية التي ينوي عطوفة

ادر يس بك راغب ان يصدرها قريباً - ٤ - اللواء الانكليزي لسعادة مصطفى باشا كامل - ٥ - اللواء الفرنساوي له ايضاً - ٦ - صدى المؤيد الانكليزي لسعادة الشيخ علي يوسف - ٧ - صدى المؤيد الفرنساوي له ايضاً والكلبة الحرة اما في الولايات المتحدة فقد صدرت الجرائد الاتية - ١ - الجامعة اليومية - ٢ - الكون - ٣ - الوفاء - ٤ - الزهرة - وستاتي البقية في مصر واميركا . فلما كثر عدد الجرائد العربية كثر الطلب في مصر على المحررين وفي اميركا على مرتبي الحروف فالجرائد الجديدة في مصر تقري كتاب الجرائد القديمة على الانتقال اليها وهكذا ارتفعت اجور المحررين هنا . فلذي كان يجر المقطم واجرته ١٢ جنياً صار يجرر الجريدة باجرة ٢٥ جنياً . وتاتي بعض جرائد اميركا العربية في حجم صغير معتذرة لعدم وجود العدد اللازم من صفاتي الحروف . قال الدليل النيويوركي في شذراته « في مصر يحتاجون الى محررين ونحن نحتاج الى صفاين - تعالوا تبادئ » وبلغنى ان اجور الصفاين في نيويورك ارتفعت حتى ان احدهم ياخذ ١٥٠ ريالاً اي ٣٠ جنياً

..

اجتمعنا في السبنديد بارمها يوم كعادتنا وكان لنا حديث . واكثرنا من محوري الجرائد . قال قائل ان « الجريدة » زادت على فتوحاتها الصحافية وغاراتها التحريرية فاخذت يوسف افندي البستاني من الاهرام وضمته الى جيش التحرير فيها . وقال اخر غير هذا . الى ان تسألوا عن السبب الذي من اجله صارت جرائدنا في مصر محتاجة الى محررين فهي تعريهم وتستولي عليهم واختلفت الاراء الى ان قال داود افندي بركات رئيس تحرير الاهرام « ان هذا القحط في المحررين سببه تعطيل جريدة المحروسة واعتزال صاحبها



عز يزبك الزند الصحافة »

وبيان ذلك ان اكثر المحررين في جرائد مصر جاؤا بها بواسطة صاحب المحروسة . فلما انقطع عن الصحافة انقطع الوارد . كان عز يزبك يذهب الى سوريا مراراً فيأتي كل مرة بشاب من ادبائها ليحرر جريدته فيقيم الشاب شهراً او بعض شهور يعرف في غضونهما مبادي سياسة القطر واسماء الوزراء والموظفين ثم لا يجد من راتبه ما يكفي ولا يجد على الاطلاق فيترك المحروسة وينصرف الى مكان اخر ويعود عز يزبك الى سوريا فيأتي بحرر آخر . وذكرنا من هؤلاء المتخرجين في مدرسة المحروسة داود بركات وهو في الاهرام الآن ويوسف البستاني وهو من محرري الجريدة وابراهيم نجاتي محرر الظاهر اليوم وطانيوس عبده محرر الشرق الاسكندري وفرح انطون صاحب الجامعة ونجيب كنعان مكاتب البصير بمصر وغيرهم

فاذا شاء اصحاب الجرائد عليهم ان يكلفوا عز يزبك الى اعادة المحروسة وعلى ذكر الصحف فربما لا تعلم ان اقدم صحافي عربي في مصر الان هو سليمان افندي البستاني صاحب الاياداة العربية . كان يكتب في اللجنة البستانية في بيروت منذ سنة ١٨٧١ . وتلموه سليم باشا حموي صاحب الفلاح هذا اذا اعتبرنا صاحب الجريدة الذي لا يحرقها . فان حموي باشا اصدر اقدم جرايد القطر بدارته وليس بقله

ولما كان الشيء بالشيء يذكر اروي للقاريء حادثة مضحكة تدل على حالة بعض الصحف . حدث منذ ١٠ سنوات ان الياس بك حموي رأى ان الحوادث المحلية في الفلاح بنقصها سطور ولم تكن لديه حوادث فكتب فقرة شتم فيها اسكندر افندي شاهين صاحب الراي العام وحضر حموي باشا

الى المطبعة فاخبره الياس بما كتبه فقال « هذا لا يوافق فان اسكندر افندي صديقنا وكان بالامس معنا » قال الياس بك - لا تقدر ان نحذف الفقرة الان فقد ادركنا الوقت واخشى ان يتعطل الفلاح فاخذ الباشا الفقرة المذكورة وحذف اسم ( اسكندر افندي شاهين صاحب الراي العام ) وكتب في محله ( سليم افندي سر كيس صاحب المشير ) فصدر الفلاح يومئذ وفيه شتم لي بدون موجب ولا داع.

..

الجرائد ازداد عددها وقل عدد المحررين . لا تزال قيمة الاشتراك على حالها وعدد القراء على حاله ورواتب المحررين ارتفعت  
فوضى فوق الارض . فوضى على الارض وفوضى تحت الارض

### رئيس وزارة انكلترا

ان اسم رئيس وزارة انكلترا الحالي يلفظ هكذا السير هنرى كامل بانرمان وليس كامبل كما تكتبه اكثر جرائدنا ولد سنة ١٨٣٦ . وان عمه وليم بانرمان كان عاملا في مخزن اقمشه في غلاسكو وكانت العادة يومئذ ان يضعوا على الاثواب ثمنًا معلومًا ثم يبيعونها بمن اقل فارتأى وليم ان تكون الاسعار محددة وابتى صاحب المخزن الا انه اعطاه خمسينية جنيه وقال له افتح لنفسك تجارة وجرب الاسعار المحدودة فاتفق مع والد رئيس الوزارة وفتح محلًا فكان نجاحهما عظيمًا وخلف السير جيمس لولده رئيس الوزارة ثروة طائلة

## حكاية هذا العدد

ن

## مفكرات نسائية

٣٦

من هي الانسة مريم مزهر ؟

هل هي موجودة حقيقة ؟

كيف وجدت ولماذا ؟

وعدت قراء مجلة مركيس في العدد الماضي ان اوافيهم في هذا العدد بترجمة حياة الانسة مريم مزهر وان افشي اسرارها . ثم جاءني خبر بريد ( السلام ) التي تصدر في الجمهورية الفضية - والتي صارت بفضل ادارة تحريرها من اوليات الجرائد التي اقرها بلذة - وفيها بحث « لمفكر » في الكاتبات والمجلات النسائية - قال فيه انه « اذا تساهل وصدق الاطلاق الذي نشره المشير مراراً عن مجلة رآة الحسناء لصاحبتها مريم مزهر تكون مجلة رابعة نسائية - » الى ان قال - « ولكن ما الحيلة واسم صاحبة المجلة يدعوا الى الريبة ومركيس افندي موصوف بالتفنن »

فبناء على ما ذكر وما لم يذكر بحثت اروجي الآن هذه الحكاية ولاول مرة منذ سنة ١٨٩٦ افشي اسرار الانسة مريم مزهر راجياً من حضرتها العفو عن جرائقي ... يعلم القراء انني كنت اصدر خبر بريد المشير السياسية في مصر وان لهبتها جعلتها ممنوعة من المالك العثمانية محرومة من رضى واقبال فريق من الناس فصار رواجها محدوداً واردت المزيد .

في اول نوفمبر سنة ١٨٩٦ اصدرت مجلة نصف شهرية فاجأت العالم العربي بمواضيعها الجديدة وكثرة مطالبها النسائية الاجتماعية وثقفتها الكثير . جعلتها مجلة نسائية بعيدة عن السياسة . ولما قررت اصدارها اردت ان اسهل دخولها في البريد العثماني الى المالك العثمانية ليقنواؤها الناس هناك وان يقبل عليها القراء في مصر من كل



دين وميل .

وعلمت انني اذا اصدرتها باعني وصلت الى كل مكان على وجه الارض الا الممالك  
العثمانية لان الخطار كان مرافقاً لاسمي يومئذ وكان الرجل في تلك البلاد اذا اشترك  
بجر يذقي فكأنه حكم على نفسه بالحبس ١٨ شهراً . لما كنت على ثقة من كل ذلك  
قلت ان الحرب خدعة فقررت اصدار مجلة نصف شهرية سميتها مرآة الحسناء ولكن كان  
لا بد للمجلة من مديرة ترجع اليها اعمالها فخطر لي ان افاتح بعض صديقاتي المهذبات  
بقبول هذه الوظيفة الاسمية ولم اوفق الى من ترضى وكنت استطيع ان اضع اسم رجل  
اوشاب من معارفي لكن المجلة نسائية اولاً ثم انا مفطور على حب الاستقلال فاكره  
المنازعات بين الشركاء وبعد التأمل الطويل اصدرت المجلة وعليها ان « صاحبها ورئيسة  
تجريها الآنسة مريم مزهر »

.....

### كيف ولدت . طفوليتها . حوادثها

لا اعرف لمريم مزهر مسمى حقيقي ولم تكن هذه اول مرة استعملت لاسمها وتاسرت  
به . ففي سنة ١٨٨٥ لما كنت احتر جريدة لسان الحال وجدت من المكتوبين الذي  
يراقب الجرائد قد ذيق علي المذاهب في المباحث السياسية فاخترت ان احرض  
الادبيات في بيروت على الكتابة بانمائهن "توغييناً للقراء فكانت كل واحدة تظهر خوفاً  
عظيماً وخجلاً اعظم وتقول - ( لتبدأ واحدة قبلي فاتبعها ) . ولم اوفق الى من تبدأ  
بالكتابة . لذلك كتبت بعض مقالات نسائية في لسان الحال وجعلت الامضا  
« مريم مزهر » . وهكذا ولدت هذه الرصيفة . فاخذت رسائل الاستعلام ترد على  
ادارة لسان الحال من كل مكان والادباء يريدون ان يعلموا من هي الانسة مريم مزهر  
وفي اي مدينة تقيم فعمدت الى الحيلة ايضاً فاذا كان السائل من دمشق قلت له انها  
من مصر واذا كان من بيروت قلت له انها من حلب . وحدث في تلك الايام ان  
جلالة السلطان انعم بوسام شفقة على السيدة املي مرسق فنظمت ابياتاً في تمجيدتها  
وطبعتها وجعلت الامضا ( مريم مزهر ) وارسلتها بطريقة خفية الى منزل الخواجه مرسق  
في ليلة حافلة كان قد اعدّها اكراماً للانعام السلطاني علي زوجته . وجد الضيوف تلك  
الادراق فقرواها واعجبوا بها . ولما كان اليوم الثاني استدعت السيدة املي مرسق  
الشيخ اسكندر العازار مدير اشغال بنك مرسق يومئذ وكلفته ان يستعلم عن الانسة

مريم مزر لانها تريد ان تشكرها على تهنتها فجاءني العازار مستفهماً فقلت انني لا اعرفها ولم استعمل الحيلة اللازمة لنجاح حيلتي وكتبت اسمي فاذني ارسلت مقالة الى مجلة الفتاة التي كانت تصدرها في مصر الانسة نوفل بدمام عزتو حبيب بك دبانه الان ذاكراً الانعام السلطاني على السيدة املي مرسوق وختمتها بالايات التي ارسلتها اليها في بيروت وجعلت توقيع المقالة « مريم مزر » فلما وصلت المجلة الى بيروت وقراها السيدة املي كتبت الى ادارة مجلة الفتاة في مصر تسالها عن محل وجود الانسة مريم فجاءها الرد من مصر ( ادارتنا لا نعرفها ولكن رسالتها جاءتنا من وكيل المجلة سليم مركيس ) فجاءني العازار ضاحكاً يقول قد انكشف السر فقلت ساعدني اذا على كتابته

.....

وفي اول نوفمبر سنة ١٨٩٦ اصدرت العدد الاول من مرآة الحسنة والناس لا يعلمون ان لي علاقة بها وكل ما علموه انها لصاحبته المذكورة وان « جميع المراسلات والتحاويل يجب ان تكون باسم الجزيرة فقط » وانما اشترطت هذا الشرط حتى اتمكن من قبض تحاويل الاشتراك ولكن القراء لا يراعون مثل هذا الشرط فارسلوا قيمة الاشتراك في تحاويل على البوسطة باسم مريم مزر . فلما اخذت التحاويل الاولى الى الخزينة ابى مديرها ان يصرفها لي وقال « يجب ان تحضر الانسة مريم مزر بذاتها » فعمدت الى الحيلة مرة اخرى وكتبت نويفاً بأعضاء مريم مزر الى مصلحة البريد ان تعتمد سليم افندي مركيس لقبض التحاويل وهكذا صرت اقبض الاشتراكات بهذا التوقيع « عن مريم مزر سليم مركيس »

ونشرت في صحيفة ٤٨ من العدد الثالث ما ياتي  
« قد كلفت حضرة الاديب سليم افندي مركيس ان يتولى ادارة هذه الجزيرة فهو يشترك معي في قبول المخاربات الادارية والتحريرية » - مريم مزر  
وعلم اصحاب المقتطف حقيقة الامر لكنهم لم يكتفوه فقرظوا مرآة الحسنة هكذا  
« تلقينا العدد الاول والثاني من مرآة الحسنة التي يحررها ويديرها سليم مركيس . . . .  
وان ما نعهده من همة حضرة مديرها وسعة معارفه وحسن اسلوبه في تنسيق الفوائد واختباره الطويل في تحرير الجرائد خير ضمانه الخ »

المقتطف في افشائه مبرري اساء املي واضر بمصلحة المجلة ولذلك نشرت تقريره  
في العدد الرابع مع الرد الاتي

« أنفي بصفة كوني رئيسة تحرير مجلة الحساء قد نشرت تقر يظ المقتطف لكنني عاتية علي حضرات اصحابه لانهم يفضون الطرف عن احدى الكتابات ولا يذكروا المقتطف ولو بالإشارة فحضة مركيس ابندي علي ما علمت منه لا يدعي لنفسه كل ما ينسب اليه المقتطف بل هو مدير اشغال الجريدة وشريك ايضاً في تحريرها وليس محررها المطلق كما يعلم القراء من وجود اسمي في صدرها بصفة رئيسة تحريرها » - مريم مزهر

واردت ان اعمو تاثير الاشاعة التي نشرها المقتطف وان يتأكد الناس ان مريم مزهر موجودة حقيقة فاتفق في شهر افريل سنة ١٨٩٧ أنفي قرأت في الجرائد اليومية خبراً من بيروت مآله « ان بعض الاشقياء فيها تعرضوا لشاب اسمه اسكندر مزهر فقتلوه » فسخت لي الفرصة لتأكيد الوم في اذهان القراء وصورت لهم ان القاتل هو شقيق صاحبة المجلة لاتفاق اسم العائلة ونشرت في صحيفة ٢٧٨ ما يأتي :

#### المرحوم اسكندر مزهر في بيروت

لا بد من فقد ومن فاقد هيات ما في الناس من خالد  
 اخت تبكي لفقد شقيقها الذي راح فتيلاً في بيروت بيد فاسية وهو لم يرتكب  
 ذنباً ولا بدأ بقاء . وحزينة تريب ان تعزي فلا تجد الى العزاء سبيلاً . الا رحم  
 الله التي الذي اسكندر مزهر الذي فتكت به يد شقي تحت ظلام الليل الدامس والهم  
 القلوب الحزينة علي فقده الصبر الجميل . ولا اشك ان حكومة بيروت سوف تقبض  
 علي القاتل وتعاقبه بعناية حضة صاحب الدولة ناظم باشا واليها الجديد الذي تعلق  
 الآمال علي نشاطه . ومعلوم ان الحزن اذا زاد علي القلب البعد اللسان عن الكلام .  
 الحزينة

مريم مزهر

لحجت في حياتي فتأكد الناس حقيقة وجود الانسة وارسل ادياء المشتركين  
 رسائل التعزية تفرافياً ومع البريد . ولكي تتم الحيلة نشرت في صحيفة ٣١٥ ما نصه -  
 بشكر حزينة

انني اشكر لحضرات السادة الافاضل والسيدات المهنات في مصر والاسكندرية



وطنطا و بورت سعيد وجميع الذين تكرموا علي من سائر الجهات برسائل التهنئة واسأل  
الله ان لا يفهمهم يحيب انه السميع المجيب «

مريم مزهر

ونشرت في اعداد المجلة محادثات عديدة بلسان الانسة مريم مزهر بعد ان اطلعت  
اصحابها على حقيقة الامر ومن جملة تلك المحادثات حديث جرى لي مع حضرة صاحبة  
الدولة والعصمة البرنس نازلي هانم افندي . زرتها في قصرها في ٢٧ أكتوبر سنة  
١٨٩٦ ومحادثته مع الدكتور شميل وشوقي بك شاعر الامير وكنت اول من نشر للناس  
حديثاً مع مترجم الاياداة و بعض قصائد منها . ومن النوادر الغريبة التي وقعت لي وانا  
منتحل اسم هذه الانسة انه جاءني ذات يوم الكتاب الاتي من شاب ظن مريم مزهر  
من قرياته قالـ

عن لباسول . قبرص في ٢٣ أكتوبر سنة ١٨٩٧

حضرة الاخت المصونة

« بكل حمودة واحترام اقدم لك تحيات وافرة وافية وابشك اشواقاً زاهرة زهية الى  
ذاتك المحروسة وطلعتك للأنوسة صانها الباري تعالى ووقاهما من جميع الاضرار وجعلهما  
مقترنين برغد العيش والأمراء خاليتين من كل قلق واضطراب اعرض انني قصدت بقهريري  
هذه الاسطر الوجيزة اولاً كي استفحص عن عزيز صحتك وكيفية احوالك ثانياً كي  
اخبرك انني بينما كنت زاعماً بأنه انجبه الى مصر اخبرني بعض الاقارب بانك موجودة في  
تلك البلاد حينئذ امتلا نوادي فرحاً وسروراً واكتسي بهجة وحبوراً فخرت ذلك كي  
استخبر عن تلك البلاد واشغالها واستشيرك عن اذباها واهوالها وذلك لانني تممت علمي  
بهذه السنة في اللغتين العربية والفرنسية وتمت فسمما من اللغتين الانكليزية واليونانية ولم  
اجد لي شغل موافق في بيروت فعند ذلك قصدت ان اسافر الى مصر الى غير بلاد  
كي اسعى بشغل موافق لي لان اغلب الاقارب والخلان اشاروا علي ذلك لتقدمي ونجاحي  
في المستقبل ولا ملي الوطيد في غيرتك وحسن معروفك تجرأت علي ان اخبرك قصتي حرفياً  
ولو كان ذلك عن بعد لان الاقارب ملتزمة ببعضها بعضاً ولو كانوا بدون معرفة . هذا  
اختصر كلامي بهذه الاسطر راجياً اذا حسن بخاطرك اذا كان موافق ذلك وطمنيبي  
عن احوال طرفكم واذا كان يصح ذلك لانني بانتظار اجوابك وحسن تدبيرك ومشورتك  
علي واطلب من الرحمن القدير ان يتم طلبي هذا ويبقيك بخير وسلامة - وغيره وكرامة

ما كرت الايام وتوات الاعوام بجوده وكرمة : الداعي لك

نسيب سليم مزهر

ولا تبلى عن قلبي عند وصول هذا الكتاب لانني كنت واثقاً من عدم وجود سيدة بهذا الاسم ولكن هذا الكتاب ازال ما كنت اتوهمه وهدم المشروع الذي كنت قضيت وقتاً في انشائه وخشيت ان تاتي ( مريم مزهر ) الحقيقية الى مصر فتكون هي صاحبة المجلة ولها الحق بكل اتعابي . . . . .

على ان استيائي من هذا الكتاب عادله ضحكي من كتاب اخر جاء من البرازيل الى الانسة مريم مزهر من شاب عشقها جماعاً وترى من التحجانه الاتية انه يعرض نفسه زوجاً لها .

سان باول ( البرازيل ) شارع ٢٥ دي مارسو رقم ١٧٧

سانباول . الى القاهرة في ٢١ يناير سنة ١٨٩٦

الى حضرة الاديبه الفاضلة الانسة ( مريم ) مزهر رئيسة تحرير مجلة المرأة الحسنة سيدتي الانسة المحترمة

وافتنا بملك هذه المرة وفيها تطلبين لك وكلاء يقومون باعباء الوكالة حتى القيام ويكونون اهلاً للمقام على انك قد استغنيت من دون البلاد القطر المصري ولم تذكرني شيئاً عن ( البرازيل ) وغيرها فهل لك وقد ذكرتك بها الان ان تجلي فيها وكيلاً للمرأة ( ويجوز المرأة ايضاً ) الحسنة ؟ واذا تحسن ذاك في عينيك ياربة الجمال واللفظ المنعكسين على مرآتك عيني كيف ابرهن لك انني اهلاً لان اتوكل لجزيديتك . وهذا انا ايها الازفة الجميلة ( ارجو منك حقواً لانني لا اعلم اياً باعث قد بعث بي على التوسم والظن بانك تحوين مبلغاً عظيماً من المحالوة واللفظ السيل ) ارايت على وشك التاليف بدمح نفسي امامك لاجعبك واكون اهلاً لمكاتبه المرأة ووكالتها . عسى ان لا تكوني قد قطعت نبيبتك على مجوفي الذي اهديته فانما انا لم ابغ من كل هذا سوى مداعبة هذا البراع الذي مذ قبضت عليه لا كتب لك القيثه وهو يكاد لا يملك نفسه فرحاً ونشاطاً فانحبه باربة البراع وآلهه الاقلام . ابى الله ان اخط كلمة مديح في ذاتي وادابها ومعارفها و . . . . . انما الذي اظنه اجمالاً انني موافق . . . واجدني مغالي في القول

بكل صعوبة بما انني من المقرين بقصورهم وعجزهم دواً . ومع هذا وذاك تقدرين لوضعت . وكنت ذات قلبي ان تكلفني الخاطر بالاستقصاء عن حال هذا الداعي وعن

الجزئيات من شوقي بعد كلياتها فلا تلبثي ان تستقصي وتسألني حتى تجاوبين مباشرة انني الرضى فوق الرضى ثم الرضى . . . قاتل الله قلبي على هذه الفلنة وفي الختام تقبلي مني سلام المتعرف الجديد مع الاحترام الشديد لصونك وعفافك ابتهج الآتية الكريمة الداعي

خ ٢٠

( لم اذكر الاسم كاملاً فقد يكون صاحبه متزوجاً الآن )

..

ظللت المجلة سائرة في طريق النجاح وكانت لها منزلة لدى السيدات لانني افردت فيها باباً لوصف حفلات الزواج والراقص وسائر الاجتماعات فكنت اصف ملاسهن والازياء وصفاً تقصر عنه ابرع الخياطات فاذا عرضت مباحث خارجة عن الدائرة النسائية كنت اضع توقيعها « الباحث المصري » او « مارشال » ودعيت مريم مظهر الى حفلة الجمعية الخيرية الاسلامية وحفلة الجمعية الكاثوليكية فوصفتها وصفاً مطولاً في المجلة كما وصفت أيضاً المرقص في الوكالة البريطانية سنة ١٨٩٧

وكان المرحوم عبده الجمولي شديد التعلق بمجلة مرآة الحسنة لانه اول من اطلع على سري فيها فساعدني بشهرته على طلاء الحيلة واقتناع اصدقائه بوجود امارة حقيقية وجاءني باكثر من مائتي مشترك منهم خمسين دفعة واحدة . وكان يقول لي رحمه الله « لو ادركتني باسرمكيس ايام عزى لجلعت الجننيات تجري بين يديك كلاماً »

..

هذه حكايتي عن مريم مظهر اذ بيع سرها لأول مرة . وربما جاء زمن يذيع فيه غيري سر اسماء كاتبات كثيرات يظن الناس اليوم انهن موجودات حقيقة واذا كان لمن حقيقة فهناك سر مآله ان الاسم اسم امارة ولكن العمل على رجل ( انتهى )

### طباخ ملك انكلترا

ان المسبو ( ميناجه ) طباخ جلالة ملك انكلترا في سراي بكنجهام يتناول ٢٠٠٠ جنيه راتباً سنوياً ولا يشتغل أكثر من ساعتين في اليوم وفي السراي أربعة الاف سكين وثلاثة الاف شوكة وثلاثة الاف ملعقة وفي المطبخ ما يكفي ٨ الاف مدعو



## الإشيعي والشيخي

- ١ -

اخبرني حافظ ابراهيم الشاعر الكبير ان عدوى التفنن قد سرت اليه مني  
فخدمت الله ان صديقي تجرك . علمت انه عمدا الى وضع مجموعة في كل  
صحيفة منها فقرة حكيمة كتبها كبار مصر وسوريا وافاضلها وانه حفظه الله  
زار هولاء الافاضل وكلفهم الى كتابة شيء في مجموعته من ثبات افكارهم  
وفي جملتهم عراي باشا وقاسم بك امين وفتحي بك زغلول والشيخ علي يوسف  
وسائر الكتاب والقضاة والعلماء المشاهير ثم انه ينوي ان ينقل تلك الخطوط  
على الزنك ويطبع كتابه كل رجل في صحيفة على حدة مذيقة بتعريف الكاتب  
ومنزله . فالمجموعة التي يهيئها حافظ ابراهيم تكون عنوان اراء خيرة الرجال  
وخواطهم بل هي مجموعة اراء تمثل عقولهم ومبادئهم واميالهم وسيكون  
الاقبال على مشترى نسخها عظيماً

وليس اقدر من حافظ على جعل هذه المجموعة كاملة لانه يعرف افاضل  
مصر وسوريا وله عندهم منزلة سامية

ومن امثلة ما جمعه حافظ ما يأتي

” احب التوحيد في ثلاثة - الله والمبدأ والمرأة . واحب الحرية في

ثلاثة - حرية المرأة في ظل زوجها . وحرية الرجل تحت راية الوطن وحرية

الوطن في ظل الله “

اسماعيل صبري

” كن كبيراً تستر عيبك وتحفظ غيبك فلقد رأيت كبار الرجال اشباه

الجبال لا تنتقص الكهوف ما لها من العظمة والجلال

خليل مطران

انا ما انا امسي وبومي وفي غدي      سوا توالى الخير او عظم الشر  
أحب محبي نابذاً حاسدي الذي      فلاني كما لو كان قد ضمه القبر

سليمان البستاني

ولما كان الشيء بالشيء يذكر اقول انني شرعت بمثل هذه المجموعة على  
نقط اصغر منذ سنة ١٨٩٣ ولدي كتاب انكليزي جمعت فيه تواقيع الادباء  
وبعض ارائهم اقل منها ما يأتي

« الاصدقاء في بورصة الحياة هم القعد الذهبي وانما الفقير من لاصديق له »

الاستاذ سلومي

مدرس اللغة العربية في كلية لندن الجامعة

« اذا كانت الجرائد العربية فصاحة فالمشير بلاغة »

الدكتور شميل

« رأيي في السعادة ان البر يري السعيد لا يقل عن قارون وفي التعاسة  
ان لا يقدرك اخوانك حق قدرك وغايتي من حياتي ان اكون اميناً لنفسي  
واخواني والمهي »

امين ربحاني

« اكره في المرأة رجوليتها وفي الرجل تخشعه »      نسيب مشعلاني

« احب من الطبيعة الجبل الاجرد بجانب الوادي الاخضر ومن الجمال

اليوناني القديم واد ان اعيش في القرن الاول او القرن الاخير في عزلة عن  
الناس حيث كانت واكره الجبن في الرجل والابتذال في المرأة ولو خيرت  
اود ان اكون رجلاً لا يروق ولا يطرب . والسعادة عندي ساعة من ساعات

الحب لا يعلم وقتها . اما الشقاء فمعايشة الناس واشده المرض والافلاس وغايتي  
 في حياتي ان اجوز طريقي ولا اسمي الى احد " خليل مطران  
 " احب" الورد لانه جميل ومضون . والتينة لولم يلعنها المسح والسهمول  
 لانها " مبسوطة " والشتا " لاحتياجنا فيه الى الحرارة واكره في المرأة الوقاحة  
 وفي الرجل الجبانة . وغايتي في حياتي ان اعلم اولادي واسمي لاصير غنيا  
 فاستغني عن الناس " اسعد رستم

## - ٢ -

على زاوية شارع وجه البركة من مصر القاهرة دكان دراكاتوس وهو مخزن  
 فيه شيء من حاجات التأنق والترف ثم هو نصف حانة يتردد عليها الاعيان  
 والوجهاء . حدث سنة ١٨٩٦ انني انتقلت من الاسكندرية واقفت في  
 القاهرة وانا حديث العهد بها قليل العلم باحوال ساكنيها . ففي مساء ذات  
 يوم مررت بمخزن دراكاتوس فرأيت حذاء افرنجيا في الواجهة الزجاجية واردت  
 ان اشتريه فدخلت وقابلت عند الباب رجلاً ضخماً الجثة قد نزح طربوشه  
 عن راسه واتكأ على واجهة هناك فحسبته صاحب المخزن وقلت « سعيدة »  
 فاجابني « ومباركة » قلت كم ثمن المركوب الا صفر في الواجهة فنظر الي نظرة  
 لها معان لم ادركها ساعتئذ ثم اشار الى شاب هناك فاسرع اليه فقال له  
 « شوف الافندي عاوز ايه » وبعد ان ساومت الشاب على ثمن الحذاء ولم  
 تنفق انصرفت واذا بخليل المطران امام باب المخزن فقال لي « ما شأنك  
 والبرنس » قلت « واي برنس تريد » قال « اذا ما ذا كنت تفعل داخلاً »  
 قلت « كنت اشتري حذاء » قال « وهل سالت هذا الرجل الكبير عن الحذاء »  
 قلت نعم . قال ونحك هذا البرنس احمد كمال باشا عم الخديوي . . . . .



كذلك عرفت لأول مرة فقيد العائلة الخديوية اليوم الذي انتقل الى رحمة ربه في ١٦ الماضي وكان الاحتفال بجنائزه عظيماً فخياً كما يليق بمقامه الرفيع ومنزلته العالية وقد خلف نجلاً كريماً هو دولة البرنس يوسف بك واعتنى الفقيد بترية نجله الكريم عناية فائقة فهو الان من خيرة الامراء ادباء وذكاء ولا شك انه يحسن ادارة الثروة الطائلة التي خلفها المغفور له والده والفقيد الكريم فضل خاص علي فاني تشرفت بالتفاته وعنايته واسبغ علي من نعمته وكنت موضع اهتمامه مدة من الزمن .

حدث في ايام الخلاف بين اولاد اخيه ونجل الغازي مختار باشا انني لم اكن اعرفه بعد معرفة صحيحة ولكن اخذت الجرائد اليومية تكتب في موضوع القضية فكشفت يومئذ في جريدتي فقرة قلت فيها ان واجب السياسة يقضي على حكومة الاحتمال بمراعاة امراء العائلة الخديوية وصيانة حقوقهم من الاعتداء الخ . وسافرت قبل صدور الجريدة الى الاسكندرية . وبعد ايام قليلة جاءني تلغراف من وكيل في مصر ان ارجع اليها حالاً مع قطار الليل فوصلت الى محطة مصر الساعة السابعة صباحاً وانا مضطرب خاطر لا اعلم السبب الذي حملهم على دعوتي فلقيت وكيل في المحطة وانبأني ان رسولا من قبل البرنس احمد كمال باشا جاء يدعوني اليه فلما علم انني في الاسكندرية قال « اطلبوه تلغرافاً فان البرنس يريد ان يقابله » فركبت القطار ثانية من كوبري الليمون حتى وصلت الى المطرية فسرت الى قصره الفخيم وبعد قليل شرف دولته وشكر لي ما كتبته في جريدتي انتصاراً لاولاد اخيه في قضيتهم مع نجل الغازي ثم قال « شكري لك بنوع خاص لانك الصحافي الوحيد الذي انتصرت لي وانت لا تعرفني ولم كلفك ولم تطلب مني اجرة » . ومن ذلك الحين

صرت اتصرله في جميع اطوار القضية فكان يجزل لي الجزاء وحدث انني كتبت مقالة في الموضوع انتقاداً على فضيلة شيخ الجامع الازهر يومئذ لانه افتي ضد مصلحة الامراء فرفع علي فضيلته دعوى واخذت النيابة في تحقيقها ولما نشرت الجرائد اليومية خبر اقامة هذه الدعوى واتصل خبرها بالامير الفقيد دعائي اليه وقال " اخائف انت ؟ " قلت " ان عناية مولاي تشجعي " قال " ليس لهم ان يحكموا عليك الا بقرامة او حبس فاذا كان الاول فان لدينا من خير الله ما يكفي لدفع القرامة واما اذا حبسوك فاني والله اغنيك يا سر كيس "

...

بعد مساعٍ مهمة وايام معدودة صدر الامر من ناظره الحقانية الى النيابة العمومية ان " تحفظ اوراق القضية المرفوعة علي " وصدرت جريدة الاهالي يومئذ نقول " ان البزق هبط من سماء الاسكندرية على طاولة المدعي العمومي فاحرق اوراق القضية المرفوعة على سليم سر كيس "

ولما صدر المنكم بالحبس لسبوعاً واحداً في دعوى امبراطور المانيا علي تذكر دولة الفقيد خداماتي واجزل لي الخير . ولهذه الحادثة تفاصيل خطيرة مهمة مفيدة بين مداولات مع الوزراء وزيارات للوكالات مما ساذكره مفصلاً مشروحاً في كتاب " مفكرات سليم سر كيس " الذي يجهز للطبع

- من هو اينجل الناس

- صاحبنا يوسف ، متى ذهب الى محطة السكة الحديد ليأخذ تذكرة ووجد الشابك غاصاً بالناس وضع نفسه في اخرهم ليطول تتمه بشمن التذكرة قبل ان يدفعه للتذكري

## خطرات افكار

بمناسبة «مرثا البانية»

لا شك في اعجاب كل قارئ بحكاية «مرثا البانية» المدرجة في العدد السابع عشر من هذه المجلة الجليلة . لكن هذا الاعجاب ينضاعف فينا عند المقابلة بين هذه الحكاية وما نطالعه في اداب الغربيين فان قوة التصور في الكاتب العربي لا تقل بشيء عن تصورات اولئك اذا اتخذنا المشاهير منهم مثلاً لناخذ البسيخولوجي الشهير الكاتب الروسي دوستويفسكي الذي خطو لنا الان في هذا الصدد لان كتاباته كلها وصف الطبقة الدنيا من الهيمنة الاجتماعية وجلب العار على الطبقة العليا لانها هي المسؤولة عن تلك بكل ما ترتكبه من الجرائم وتأتيه من الرذائل لكن نظره هذا لم يكن مزوجاً بشيء مما يسمونه بالسببميسم وهو قول فلسفي براءة هذا الكون وسيادة الشر فيه والبعض من القائلين بهذا الرأي وهو هارتمان الالماني قفى مرة لوان شرارة كهر بائية تهب على البشر فحرقهم بلحظة واحدة من النور وبكسر ذلك كان نظر الكاتب الروسي المذكور فانه كان يقول وكل كتاباته تشف عن القول بان الانسان مهما توغل في الرذيلة وتمتد في هذه الضلال لا بد من يقظته يوماً بالوسائل الفعالة وتربية الوسط . لان روحه ليست الا جزء من روح الله قادرة عند سماح الظروف ان ترتقي الى اسمى درجات التكامل الادبي ومثل هذا ترى في «مرثا البانية» - النفس بامرنا هي حلقة ذهبية مفروطة من سلسلة الالهية فقد نصح النار الحامية هذه الحلقة وتغير صورتها . . . . . لكننا لا نحيل ذهبها الى مادة اخرى بل نزيده لمعادن . . . . . كلمات كلها يحق ان نسطر بماء الذهب وترسخ في ذهن كل قارئ لبيب . هذا هو جمال الاداب في اللغة هذه هي الفلسفة وهذا هو الدواء لداءنا في الوقت الحاضر : داءنا مرض اجتماعي عمض فانه لا ديني ولا سيامي بل اجتماعي ودواءه التأليف التي يشف منها درس مفيد مقوم للمعوج تحت طي حكاية . . . . . نمثل هذا التحفونا . اسنا في حاجة لمؤلفات تولستوي الدينية ولاغوركي السياسية ولارنان ولا ما شاكل ذلك من الدمامل والبشور المنتشرة على الجسم الاوروبي نعم تولستوي ورنان وغوركي قد اخذوا الشهرة لبس بمؤلفاتهم التي شغفنا بها نحن في المدة الاخيرة بل بمؤلفاتهم التي اتوا بها وهم في عنفوان الشباب والقوة العلمية فان رنان برحلاته للشرق



وكتابات الموطلة المدققة عن فينيقية والعبرانيين وتولستوي بولفاته التي كتبها في الدور الاول من حياته : اقرأوا روايته : « الحرب والسلام » او : « حته كارنيا » تجدون هناك ما خلد له الاسم ويحفظ ذكره في الاداب مدى الدهور . لكن انجيله يذهب بذهاب حياته من هذه الدنيا لانه مما يكن فليس افضل من انجيل السيد المسيح وهذا لا يحتاج الى برهان وكذلك « حياة يسوع » لزان فن تمنع فيها وجود نفسه عن الاغراض بالكلية يجد ان زان فيجد اسم يسوع اكثر من الانجيل ذاته لاننا عند مطالعة زان تزيد فينا عظمة السيد المسيح وعلا شأنه من بين سائر الفلاسفة والبشر عموماً .

وعليه فاننا ننصح لمواطنينا وخصوصاً لدارسي اللغة الروسية ان يعتمدوا في ترجماتهم الروايات التي تأتي بالمنفعة القوية وتصلح فينا الموعج وهذا خير من ان يكونوا عثرة في سبيل نمو هيئتنا الاجتماعية التي ليست الان في حالة تمكنها من ادراك عاليات المسائل التي يتجهدها روح تولستوي ان تجعلها ولا تجد سبيلاً لحلها فتراها تائهة في قفار الفلاسفة العقلية . . . لكل قوم ولكل هيئة اجتماعية سنن ونواميس تمشي عليها وتطرق بموجبها راقية من الادنى الى الاعلى كالنواميس الطبيعية التي نشاهدها في الظواهر الجوية ثابتة لا تتغير قال دراير المؤرخ الانكليزي الشهير ان حياة الامة تقسم الى ثلاثة اسام او ادوار عظمى : دور الايمان ودور التشكيك ودور العقل فالامة تمر عليها مضطرة . فالبعض وهي الامم الغربية توصلت الان الى دور العقل بعد ان جازت دور التشكيك في الحروب العقلية والثورات الاجتماعية التي يعلمها كل انسان دارس . والبعض لم يزالوا في دور الايمان او دور التسليم والآخرين في دور التشكيك . اما نحن . . . فنترك لحكم القاري اين نحن . ونقول مختصراً : مما يكن من امرنا فاننا لم نبليج بعد دور العقل ولم نتوصل لدرجة الغربيين من العلم والادب وان يكن فينا افراد يهتق لهم ان يجلسوا على كراسي الاكاديمية الفرنسية ونحن نقصد حياة الامة عموماً وليس الافراد والسلام

م . ي .

بيروت

ذهب ارلندي الى اجزاخانة وطلب زجاجة ليضع فيها بعض السوائل فلما اعطاه الاجزجي اياها سألته عن ثمنها فقال الاجزجي — انها بقرشين وهي فارغة فاذا وضعت لك فيها شيئاً اعطيتها لك مجاناً . فقال الارلندي — ضع فيها اذناً قليلاً . . .

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### المرأة السافطة

« نظمت هذه القصيدة ختاماً لرواية ( الطفل المفقود ) المنشورة في مجلة

« مساهرات الشعب » بقلم الناظم »

لا تلم المرأة يوماً اذا أنزلها الفقر الى الهاوية  
بل نجيها من تمسها أولاً وأنج بها من وقعة ثابته  
ان هي الا قطرة من ندى في حمأة او زهرة ذابته  
واعلم بأن لو فضحت سرها يوماً لما الفيتها جانبه  
وانما اللوم على زوجة رافلة في الحلل الضافيه  
لم تعرف البؤس ولا اهل ولا جرت من دمعا جاريه  
وانما تسكن قصراً لها كأنه شيد على رايه  
وتلبس الديباج مزدانة بالحلي فيها الدرر الغاليه  
سيدة حتي على زوجها أمرة في قصرها ناهيه  
في ردهة الحفل تحني لها اذا تجلت اروس عاليه  
لها جياذ الخيل شدت الى مركبة فاخرة زاهيه  
والخدم الساعون من حولها اذا تولت مرة ماشيه  
غاية بللالم كل الغني ناعمة بالعيشة الراضيه  
تمسدها للحسن ذات الغني ولغني تمسدها الغانيه  
ما جنة الخلد ولذاتها خيراً لها من هذه الغانيه  
يمجد بالروح لها زوجها وهي له قالية جافيه

وتلبس العار على أن من تلبسه كاسية عاريه  
 تواحم الفاسق في فسقه وتقطع الرزق على الباغيه  
 تمزق الستر الذي صانها حتى يحاكي الخرق الباليه  
 وتبذل العرض عطاء لمن ليس له ملك سوى العافيه  
 تقتنص الفاسق من شرفه بالاعين المصيبة الساجيه  
 وتحسبي في خلوة خجرة مسمومة تحسبها صافيه  
 تلك التي تنبذ لا غيرها تلك التي ترجم لا الزانيه  
 تلك عقاب الناس أولى بها ولعنة الله لها باقيه

نقولاً رزق الله

مصر

لادوار افندي مرقص

امسى فؤادي لك البيت الامين وان طلبت مني على دعواي برهانا  
 فهاك عيني لهذا البيت نافذة أطل منها عليه تلقى انساانا

بالله بالله فلنكثر تراسلانا فهو الموآسي ولو لم يدفع الكربا  
 كالطل ان لم يرد المحل عن بلد فحسبه ان يزين الزهر والعشبا

فديتك محبوباً تدللت جائراً علي ولم تحفل بذلي ولا قهري  
 نوهت بي غيظاً فاقبلت عاتباً اصبت ولكن مهجتي بالقنا السمر  
 اصبت ولكن مهجة قد سكنتها فكنت كمن يغزي حمام ولا يدري



زمنٌ تعلمتُ البديع بحسنه . حتى به أصبحتُ أقدر حاذقِ  
 لكنني قد كنتُ أضعف حاسبِ . أتوهمُ الساعات بضعَ دقائقِ  
 أأحبي هل تذكرون مودتي . ومباحث رقة كقلبي الخافقِ  
 عجباً لها لم تذوِ عندي في الهوى . مع أنها اخواتُ زهر حدائقِ  
 وأكرم واحترمُ كلاً ولكن . كواجب حقه دون ازديادِ  
 إذا أسرجت بالديباج بغلاً . فما أبقيتُ للفرس الجوادِ

اجتمع بعض اصحاب الجرائد العربية في نيويورك لتوحيد جرائدهم وهذا بيان ما جرى .

في استيفن هوس قد اجتمعوا وجرت اشياء فاستمعوا  
 اخذوا ردوا رغبوا طمعوا والكل بقدرته غالى  
 : أرخي أرخي ترالا لا

قالوا سنضم جرائدنا يوماً ونعم فوائدنا  
 فترى الرصفاء ميكائيدنا ونعاين منا الاهوالا  
 اضرب واطرح الى لا لا

منهم من قال انا راس خضعت لمهاقي الناس  
 وبأمله ارتفع الكاس فانصب الوسكي شلالا  
 افيفا توكا لا لا لا

قالوا من بعد ان اقترحوا هذا يا اخوان القدح  
 صبوا ليتم لنا الفرح ويزيد البسط استكبالا  
 عندك عندي لا لا لا لا لا

منهم من نادى مطبعتي . زادت في الدنيا منفعتي  
والكل يسر بمرقتي ويخر امامي اجلالا  
شوصاريف الدنيا يالالا

منهم من قال خواطرننا فيها نصب جواهرنا  
فاوائلنا واواخرنا ما صاغوا منها اشكالا  
فشروا فشروا لالا لالا

منهم من قال انا الفطن ويمثلي يفتخر بالوطن  
ويويد اقوالي الزمن جرت في الدنيا امثالا  
بح بح اف اف لا لا

منهم من نادى كالزير ساكون رئيس التحرير  
قال الرسمي يا «تمتيري» اتولى الامر الاطفالا  
سكتر سكتر حالا حالا

واخييرا كلهم اختلفوا صرخوا نبوا شتموا حلفوا  
وهم لولا البغض اختلفوا وازالوا منهم اشكالا  
ايديك ايدي لالا لالا

قالوا قالوا قالوا قالوا وبكل حديث قد جالوا  
لكن منهم ساء القال ولذلك «فلوا» استعجالا

Come again and see me لا لا

الكون . نيويورك

## الشيخ العازار والشيخ اليازجي

نشر المصور ما قاله الشيخ اسكندر عازار بي في محفل سلام بيروت تأييداً للرحوم اليازجي وهذا نصه

يا اخوان « شمسنا صارت على تالي النهار راحت علينا شوقي قدامنا »  
بيت من المعنى اللبناني رده لي في الشتاء الماضي حينما الراحل . اما الان وقد  
انطفأ ذلك النور الباهر فجن احرى الناس بتريده

« شمسنا صارت على تالي النهار راحت علينا شوقي قدامنا »  
تفضل علينا اخوان محفل « السلام » بدعوتنا الى الاشتراك معهم في البكاء على  
« الاستاذ » ووجدنا في هذه الدعوة شيئاً من العزاء في هذا الحداد فليتنا محنتين شاكرين  
على ان محفل « لبنان » المطعون بفقد طعنة نجلاء لا يزال عاقداً النية على ان يقيم  
قريباً مأتماً علينا بالاشتراك مع كل الاخوان فنبكي ايضاً معاً عموداً لنا كبيراً هوى  
يا اخوان . شهد الله اني ما اويت الى مخدعي وارتدت مرة تعلق مفكرات خلطاني  
هذا الا تمثل لعيني « خيالاً فاشغل به عنه ويفر كل خاطر وارمي القلم . ولو لم اغالب  
الذهن اخيراً واحضره قليلاً لما احتجوني في هذا الموقف

ايه ما كان اجدرنا يا احبابي بعد ان فاضت روحه الطاهرة وسارت الى الله . بعد  
ان غار الغرات في جدث ودفع الحجر الى حفرة ضيقة وتمزقت صدورنا وسلخت منها اسلحتنا  
ونزعت نزعاً هذا الحشاشة . ما كان اجدرنا بان نقبل الى هذا الهيكل المقدس خاشعين  
قائطين صامتين خافتين ونحرق بنعشه ركعاً وسجوداً نسال لقلوبنا صبراً جيلاً ولجبيننا  
رحمة الله ورضوانه

ومن منا بقدر هذه الداهية قدرها ؟

والله لا صعقني البرق بنبي اليازجي خلت لبنان نفس نفساً من قواعده وزج  
في اعماق بحر الروم تاركاً هاوية عميقة مخيفة او فراغاً لا حد له . وكان له رشاش  
وصل الى العراق والى المغرب والى مصر والى اقصى العربية . فما قولكم بسورية . وما  
قولكم بالماسونية . اذ لابد من المقال اوجزه وافصح الجال لاخوتي الخطباء الفصحاء  
نشأ ذلك الانسان بطينة حرة وما كاد يتأسس محفل لبنان ( في ٢٩ ستمبر ١٨٦٨ )

لهمد اخينا راشد والى سورية حتى اقبل عليه بعد نحو ثلاثة اشهر ( في ٨ يناير سنة



( ١٨٦٩ ) وليس عمره غير واحد وعشرين . فكأنه كان من أسسه . وكان منذ دخوله من أركانه وأتواره وخير قدوة يقتدى بها . غيوراً متلباً على العشيرة ولا غيره بولس الرسول على الكنيسة . وله في ذلك الحين قصيدة رنانة تدل على ما انطبع عليه وتضمن نبيهاً وتقرضاً فيما يتعلق بالماسونية وهي مثبتة في الوقائع بخطه الجميل ( تمتعوا إذا شئتم قبل الانصراف بهذا الاثر الثمين الوارد في جلسة ٩ يناير ( سنة ١٨٦٩ ) . منها :

يحي أُمِّي افيقوا من سباتٍ لطول زمانه سئم السريـر  
إذا مضت الحيوة على رفادٍ تشابهت المضاجع والقبور  
ومن تلك الجلسة الى ما بعدها ما فتر فترة عن تحضيس الماسونية على انشاء مدرسة ومدارس عامية ومجانية فكأنه على حداثة سنه سبق فرنسا الى هذا الشأن بانثني عشرة سنة .

ولنا من آثاره وآثار اخينا المبكى الدكتور بشاره زلزل خدم جلي في تعريب السنين والدستور والدرجات ولا يزال محفوظاً في خزائنا جلد الدرجة الاولى مكتوباً ومصححاً بيده

وما كان بالله اشدّه دفاعاً عن الماسونية في وجه اعدائها فكان سيف الماسونية بل كان عليّ الماسونية وكان فله ذا الفقار . وبقي على هندي الحلال طول عمره الشريف الماسوني ( الثاني والثلاثين سنة ) لا يبرح ساحة قتال الا مؤيداً منصوراً حتى ادركنه الوفاة

فالماسونية امة بل الانسانية من القطب الى القطب ومن المشارق الى المغرب تتوجع عليه وتبكيه . وهي كراحيل الزامه لا تريد ان تتعزى لانه ليس بموجود انما هي تناديه يا ابراهيم ان اكن انا التكلّي فما انت سائر الى ديار غربه . انك ساكن في جوار اخوتك فرنكلين محرم اميركا وفولتير وليثري اللغوي . في جوار اخوتك الامير عبد القادر وحزمه والقطار واديب والنقاش ومحمد عبده وجمال الدين وكثيرين رحمهم الله اجمعين

اخوتي . لم يكن فقيداً كما تعلمون في سعة من الرزق . ولكنه عاش غنياً عن الناس ولم يكن فقيراً الا الى الله

ولما سألت الاخوان في مصر عن اواخر ايامه افادوا ان الذي يعزينا من حديثها هو انه لم يشعر بدنو الاجل . وان الاصدقاء كانوا ساعين في اكثتاب لطبع قاموسه

« كتاب الفرائد الحسان من قلائد اللسان » فكان دائماً يتحدث في نشر هذا الكتاب النفيس الذي طواه من زمن طويل . وكانت أيامه الاخيرة حارة عنده لاعتقاده ان تبعه سيفيد . هذا مما يبرّد شيئاً من لوعتنا لان شيخنا وحبينا مات راضي البال وما يجعل ذكره ان اخانا سليمان البستاني الذي كان يتعمده ايام اعتلاله عرض عليه من الدرهم ما يلزم لتقريب شفائه وتمتعه بكل اسباب الراحة . اما هو فلم يرض ان يمس درهماً واحداً بل ترك المال كما قال « امانة عند سليمان على ذمة القاموس » فكانت آخر معاملاته العالمية او المالية عنواناً كريماً لسيرة حياته بطولها

وماذا اقول عن قلبه . من صفاته انه في يده طير سنونو يحلق في الجو ويزف على الارض وعلى المياه وعلى الهضاب وفي الوديان وفي كل مكان لا تسكن له حركة . آه ان هذا القلم لم يجيد راحة الا عند ما الموت اراح الحبيب

يا اخوان . راو تعلمون من في القبر . فيه ابن مقلة وخطه . وسيبويه ونحوه . وابو عبيدة البصري ولغته . والخليل وعروضه . ومعاذ وصرفه . وعبد الحكيم وبيانه . والجاحظ وانشاؤه . وزهير وشعره . وابن قتيبة وانتقاده . والسموأل ووفاءه . وحماد الرواية وصدق روايته . والاحنف وحلمه وادبه . وائاس وذكاؤه . والحسن بن هاني وظرفه . وابو العلاء وقوة عارضته . والثعالى واحاطته . لآداب العرب . . . ومع هذا لا ارى في القبر الا ابراهيم اليازجي

وماذا اقول بعد . انه كان سليم الدوق في كل شؤونه . سليم دواعي الصدر لا بأسطاً اذى . ولا مانعاً خيراً ولا ناطقاً هجراً . اخاً وفياً صفيّاً نقيّاً ايماً وادياً يترقب سيفه وجهه ماء . الحياء وهو اشد خفراً من عذراء

كان صبح الوجه كأنه وجه صباح حلو الحديث تظن الشهد يقطر من فيه فكانما هم ارضعوه غسلاً لا لبناً

وبالاجمال انه صورة معنوية جميلة بدیعة ومن ابداع مصنوعات القرن التاسع عشر توارث يا اسفاً في صدر العشرين .

يا اخوان اني انتهي بالتأسف كما بدأت . نعم  
بكيت لما نعى الناعي وارقتي . وجهه الحبيب وكاد الفجر ينبلج  
فودعت زفرتي في الصبح نسيمته . وما عرفت وربي كيف انهمج

اقول أنا .. وحسي الله .. وهو له .. عبثت .. ياناس ما في ضيقتي فرج  
 جماعة الخير ( لولا الله ) اسالك ما خيرنا في حياة كلها درج ؟  
 يا مصر ، ردي علينا من نودتهم اولا فانت لاهل الشام مدعرج  
 هم سابقون ونحن اللاحقون بهم وكيف نبقى بارض كلها حرج ؟  
 ابكي واندب والذكرى تجرحني هذا جزاء امريء ( اجابه ) درجوا  
 اي والله .. اما العين فاندمع واما القلب فليجزع وافي على فقدك يا ابراهيم الحزون .

« رقيب » الاكسبريس الاسكندري يشتملني من حين الى اخر بحسن  
 ظنه فقد رأى اخيراً ان « بتوسط سركيس في عقد صلح بين اصحاب الصحف  
 ويعقد شروطه » وفي العدد نفسه يقول « يسرني جداً ان اقرأ لسركيس كل  
 يوم نبذة انتقادية على ما ينشر في جرائدنا » فاذا فعلت ما يسره لا اقدر ان  
 اكون واسطة الصلح لان جرائدنا حتى الآن تعتبر الانتقاد طعناً واساءة  
 فتسيء الى نفسها وتجرد ذاتها من سلاح قوي لمقابلة المبادئ الفبيحة والاخلاق  
 الفاسدة . والذي اراه ان تتركهم على جاليتهم الخاضعة اعتماداً على ناموس  
 « بقاء الانسب »

سئل الشيخ يوسف الخازن لماذا جعل جريدته الاخبار « صباحية » مع  
 ان سائر الجرائد العربية اليومية تصدر مساءً فاجاب « ابتغاءاً للمثل القائل شر  
 الصباح ولا خير المساء »



## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

سار امير يوكبه العظيم في شوارع غاصمته فوقف الناس في كل مكان اجلالا له الا بدوي ظل جالسا ماداً رجله على الرصيف ولما اوشك رجال الامير ان يسيموا الى الرجل منعهم الامير وامر باستدعائه واحسن اليه فابى ان يقبل الاحسان فلما ساله الامير عن السبب اجاب « من مدّ يده لايعد رجله » وهذا افضل تعريف للحرية وباعث على التمسك بها

اشهر المحامين في نيويورك محام اسمه ابوهيم جرور كان فقيراً في صغره وهو الان واسع الثروة حكى عن نشاطه انه لما كان صغيراً جال في شوارع المدينة يطالب الاستيخام فترّيباب مكتب علق صاحبه عليه لوحة كتب عليها « نحتاج في هذا المكتب الى غلام »

فانتزع ابراهيم اللوحة من محلها وحملها ودخل على المدير فقال له هذا ( لماذا ترعت الاعلان من محله ؟ ) قال الغلام ( لا باس فانك لا تحتاج اليه فيما بعد لانني الغلام المطلوب وبني الكفاءة ) فسر المدير نشاط الشاب وثقته بنفسه واستخدمه

حدثني الدكتور شاكر بك الحوري انهم سألوه ذات يوم رايه في من يوافق انتخابه مطراناً لابرشية مات رئيسها فكان جوابه الحكاية الاتية « ركب احدهم حماراً ومضى في سبيله فجري بعض اللصوص الاشقياء في اثره اما الرجل فاخذ يضرب حماره ويستحثه على سرعة السير فقال الحمار - لماذا تلح علي بالجرى : قال الرجل - حتى لا يذركنا الاشقياء . قال الحمار - واذا ادركونا فماذا يفعلون بي . قال الرجل - انهم يركبونك قال - وماذا انت فاعل الان وما الفرق عندي بين ان تكون انت الراكب او سواك . . . .

## الشيخ اليازجي

( طلبكم الاشتراك في كل عدد من المجلة غير موافق لانا نود ان نزين مكانتنا بها ونحفظها هدية لمن يخلقنا فلا نحب ان يعرف هولاء اننا كنا نهمل تأدية الواجب ) مصر يوسف نعمه

تقديركم المجلة حسن وحبكم قوية لولا ما يعارضها من تأخر بعض المشتركين عن الدفع رغماً عن الحاحنا . كما يجوز للتاجر ان يتي زاوية من مخزنه لوضع ما هو خاص به دون سواء وما لا يهم الزبائن . كذلك يجوز لصاحب المجلة ان يشغل من صفحاتها بعض سطور تذكيراً للناسين وتنبيهاً للغافلين . اما سائر التحسينات التي نقترحونها فسندري فيها ان شاء الله

بمناسبة الحكم بالاعدام المنشور في عدد سابق جائي مانصه من حضرة البكباشي محمد افندي فاضل اركان حرب سكة الحديد السودانية في العطبرة " ان حكماً يصدر من محكمة الآداب العالية التي رئيسها واعضاؤها من ذكرتم والمتربع على كرسي النيابة فيها عنرة مصر لحكم تطأطي له الرؤوس ولو كان المحامي عن المتهم عاصم بك ولكن لا يفوتك ان الحكم بالشيء فرع عن تصوره فهل لك ان تستخير الله وتستطيع القراء الكرام فتسدرج بمجلك القراء بعض آيات من تلك التسعينيه التي لم يقدر على ايقاف تبارها سيادة المطران وجناب الدكتور شميل )

وبمناسبة تايين المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي قال ( رحم الله الفقيد رحمه تعادل مقدار رزئنا فيه وسامحك الله على قولك ( فلبسان كل سوري ارفع الى سموه الخ ) وهلا قلت فلبسان كل انسان الخ اذ

لا يلزم ابدا ان تجعل بيننا ما يشير الى فصل الامتين ولو بالاشارة «  
روي لي ثقة ان الدكتور شاكر بك الخوري زار الخواجه امين كرم  
المثري الاسكندري وشرح له ما علمه القراء من عزمه على طبع كتابه (مجمع  
المسرات) وساله بكم نسخة يريد ان يشترك . قال الراوي - فاخذ الخواجه  
كرم قائمة الاشتراك وكتب ما يأتي « انني اقوم بجميع النفقات اللازمة لطبع  
هذا الكتاب » . ثم انه اطلع صاحب جريدة الشرق ومطبعها ان يعتمد في  
النفقة اللازمة لطبع كتاب الدكتور خوري

حكايمة جريدة الاخبار مثل حكايمة الذهب . منذ نصف سنة ما برح  
الشيخ يوسف الخازن يخبرنا كل يوم ان جريدته الاخبار تصدر غدا وحتى الان  
لم يات ذلك القد . وربما صدق هذه المرة فاصدرها قبل ظهور هذا العدد من  
مجلة سرگيس . فاذا فعل فان الاخبار تكون جريدة حسنة يقول صاحبها ان  
نفراً من خيرة كتاب مصر وسوريا يشتركون في نشرها لكنني لا اصدق  
كل ما يقال وانما اعلم ان للشيخ الخازني مقدرة وذكاء . فارجو له التوفيق التام  
سمعت من سليمان افندي البستاني صاحب الاياد العربية والخير  
بعادات العرب ان القبائل البدوية في جهات بغداد يقول في تفضيل الاناث  
على الذكور .

( ام البنين . تمشي وتين . وين درب المحكمة . يامسلمين

« ام البنات تمشي وتبات . وين درب الصايغ . يامسلمات »

يواصل وديع افندي صبرا وضع الانعام الشرقية بعلامات الموسيقى

الافرنجية وقد اقبل الناس على طلب هذه الادوار من اميركا والبرازيل وسائر

الجهات التي انتشر فيها ابناء سوريا



## بديع هذا الزمان

انت تعلم ايها القاري ان العبد الفقير الى رضاك وغيرتك يكره الاطراء ونقريظ الكتب فما جاء منه من هذا التبيل كان صحيحا لانه نادر وبالتالي اقتضى ان نثق بتقريظي لكتاب او اطرائي لاحد الكتاب . وانا اليوم افرض كتاب بديع هذا الزمان لا ازيد على اسمه تعريفا او وصفا لانني اشترى كل كتاب عليه اسم محمد الموليحي اعتقادا مني ان بديع هذا الزمان مجيد كلما قال وكتب وانما قلت انه بديع هذا الزمان لانه كان سنة ١٨٩٤ يكتب في الجرائد مقالاته المدهشة تحت توقيع « البديع » وكنت يومئذ اصدر جريدتي في الاسكندرية فسررتي مقالاته وكتبت اثني عليه واسأله ان يجعل لجريدتي حصة من بلاغته فكشبت الي ما نصه

« الفاضل الاديب ادم الله بهجة العلم بوجوده . وصلني بالامس كتابك وصل الله بك رحم الادب فاذا هو وثيقة تسجل بفضلك وعلمك . وتنادي بادبك وكرمك . وتشهد انك الهائم الموله والشفوف المولع بحب الفضل واهله . ترصد نجومه رصد الفلكي نجومه . وانت منع الله بك كالفائض في الرجاف لالتقاط الاصداف . لولاه لم يعرف للتيمة ادنى قيمة . ولم تنقل درر البحور الى لباب الخور . ولولا القاري لاستوى القلم بالجلم ولولا الناقد لم يكن للورق فضل على الورق . ولولا صحة البصر لساوى القمر بالحجر . ففضلك علي فضل المضيف على الضيف والصيقل على السيف ولولا مثلك لم نقيم للادب سوق ولم نعرف للفضائل حقوق . وكيف لي بشكرك وقد حزت التفضيلتين وتناولت المزينتين . تطرب في اغاني الفضل وتطرب . وكالمصور الماهر يعجب ويعجب . وما نحن فيه من ظلمات التقصير في الفضل اراك الودع كالنجوم المزهرة والنحاس كالشمس المسفرة فظننت لي فضلا واستحسنات لي فولا والله يزيديك تنشيطا للادب وذويه ويدمك له محسنا ومستحسنا . وذكرت انك كتبت ولا معرفة بيننا فلا زلت سباقا في حلبة المكارم . ولا غضاضة عليك في ذلك فلهذا الاداب فوق لجة الانساب وقرابة النسب لحم ودم . وقرابة الادب روح ونفس . وأما ما خطبه سيدي من بنات الفكر فلولا ما يتعين علي من اجابة ما يطلبه والامثال لما يرغب لئزع بي خوف التقصير الى التاخير وسيايتك ما تمكن به الفرصة من ذلك مع الشكر والثناء »

« البديع »

هذا ما كتبه الي محمد الموليحي . تعلم منه مبلغ هذا الفاضل من العلم والادب الجلم . ومنى اعجبك ما ورد في كتابه الي اخبرك ان كتابه الجديد كله على هذا النسق من الفصاحة

والبلاغة والحكم . فقد اصدر اليوم كتابه « حديث عيسى ابن هشام » او فترة من الزمن» في ٣٣٦ صحيفة بمجموع كبير جمع فيه مقالاته التي كان ينشرها تحت هذا العنوان سيف جريدته مصباح الشرق وهي انتقاد للعادات والسياسة والاخلاق لم ينسج كاتب على منواله حتى الان واتمني ان لا يفرض قاري المجلة من هذا البيان حتى يسرع الى مشتري كتاب الموبلي لانه مفيد للقراء مهذب للمجموع صالح لكل فاري نافع للامة مفيد للطالب جامع بين بلاغة الكاتب وصحة رأي الناقد وبعد نظر المشير وقد طبعته مطبعة المعارف طبعا متقنا <sup>سليما</sup> وقد افتتح بديع هذا الزمان كتابه بصورة كتاب كان قد ارسله اليه المرحوم الاستاذ جمال الدين الافغاني بخط يده منذ ١٥ سنة فاستاذنت صديقي محمد بك الموبلي في نشر صورته لاطلاع قراء مجلته مركس وتكرم بالرضى فترى صورة الكتاب الاصلية في الصحيفة الحالية ونصلها بحروف مطبعية فيما يلي وساعود في عدد اخر الى ذكر شيء عن هذا الكتاب النفيس ومؤلفه البليغ

### حبلي الفاضل

تقبلكم في شؤون الكمال بشرح الصدور الحرجة من حسرتها . وخوضك في فنون الآداب يريح قلوبنا بعلقت بك آمالنا . وليس بعد الارهاص الا العجاز . ولك يومئذ التحري ولقد تمثلت اللطيفة الموسوية في مضر كزة اخرى . وهذا توفيق من الله تعالى فاشدد ازرها وأبرم بما اوتيت من الكياسة والحدق امرها . حتى تكون كلمة الحق هي العليا . ولا تكن كالذين غرقهم انفسهم بياطل اهوائها وسافتهم الظنون الى مهواة شقاءها وحسبوا انهم يحسنون صنعا ويصلحون امرا . وكن عوناً للحق ولوعلى نفسك . ولا تقف في سيرك الى الفضائل عند عجبك . لا نهاية للفضيلة ولا حد للكمال . ولا موقف للعرفان وانت بغر يزتك السامية اولى بها من غيرك والسلام

جمال الدين  
الحسيني الافغاني

« حديث عيسى بن هشام »

لمحمد الموبلي

وهو مجلد في ثلثاية واربعين صحيفة ثمنه عشرون قرشا ويباع بمكتبة المعارف باول شارع الفجالة وبمكتبة الاصلاح باول شارع محمد علي

## جبرِ مفضل

تفتت في شئون الكمال شمع المصود - الجمجمة من حذر  
وخر منكب في قرون المدايب - يرمي فديا علفت جبك داما  
ويس بعدة الكدر في الله العجى - ولك برنة العجيبين  
ولقد تمثت للطف المروية في مكررة اقرض - وهذا نون  
فاشد بزرنا وكبرم باؤنت من الكبدية والحق دسرا  
حتى تكون كلمة التي هي حيا - وتكون لاني عنكم انفسهم  
امراها وساتتم المطون الا سواة سفاهنا وحيدوا تم كنون  
صفا ويصلون امرا - وكس عن التي دريغك ولا تفق فيك  
لا انفسا عند عذرك - لا نية للفضية ولا بعد للكل ولا موف للفران  
را من بفرينك من مية او ايهام غيرك دسرا - جبال مويي حلي مدينا



# مجرب

الجزء الثاني والعشرون من السنة الثانية

ملرس ( اذار ) ١٩٠٧ الموافق ١ صفر ١٣٢٥

## الانتقام

ما استحسن جمهور القراء في الصحافة العربية مقالات مخصوصة قدر استحسانهم « المقالات الاميركية » التي عرب المويد بعضها في هذه الايام فكل اديب يقرأها باعجاب واكثر الجرائد تنقل اكثرها وبعض القراء هنا يقطعونها من المويد ويحفظونها ويحاول بعض الادباء تحديها والنسج على منوالها - كل ذلك لانها مكتوبة بلغة بسيطة وطريقة سهلة فلا يحتاج القاري الى مثل العناية الذي عاتته اليابان في فتح بورت ارثور لفهم معانيها وقد قرأت مقالة لباكون الانكليزي من قبيل تلك المقالات الاميركية رأيت تعريبها لمجلتي قال تحت عنوان « الانتقام » . انما الانتقام عدل بشراسة وشدة . فحذير بالقانون ان يعاقب عليه كلما ازداد الانسان نوغلا فيه مدفوعا الى الانتقام بما فطر عليه . لان الاساءة الاولى مخالفة للقانون . واما الانتقام

لتلك الاساءة فانه يعطل وظيفة القانون و يلاشيها .

نعم ان الرجل متى انتقم من خصمه فقد ساواه وصار نظيره . لكنه متى عفى عن اساءته صار اسمى منه . لان العفو من اخلاق الامراء . يقول سليمان الحكيم « جدير بمن يعفو ان يفتخر » ذلك لان ما مضى فات ولا سبيل الى رد الفات . وللعقلاء شغل شاغل من حاضرم ومستقبلهم عن الاهتمام بما مضى وتغادى عهده . فالذين يلهون بالامور الماضية يقتلون اوقاتهم ويضيعون كفاءتهم .

معلوم ان المرء لا يخطئ . حبا بالخطاء . انه يخطئ . طلبا لتنفعه الخاص او التماسا لمسرته او شرفه وما شا كل . فلماذا اكره الرجل لغير شي الا انه احب نفسه وفضلها علي انا . واذا ارتكب الانسان غلطا لانه مفتور على ذلك فشا نه في ذلك شأن الشوكة تؤذي وتدمي لانها لا تـ تطيع غير ذاك على انه يوجد نوع من انواع الانتقام لا بأمر من حصوله وهو انتقام الانسان لسيئات لم يوجد قانون لمعاقبته انفتى اراد الرجل ان ينتقم مثل هذا الانتقام المخصوص وجب عليه ان ينتقم بكيفية لم يوضع قانون لمعاقبته

بعض الناس - متى انتقموا من عدوهم - يريدون ان يعرف العدو من اين جاءت النعمة ومن هو المنتقم . وهذا الانتقام فيه شيء من الفضيلة اذ يظهر المنتقم انه انما انتقم من خصمه ليردعه عن سيئته لا لجرد التلذذ بالاذي . اما الذي ينتقم سرا وبدناءة فهو كالسهم الذي يصيب الانسان في ظلام دامس . قال دوق فلورانس « قرأتم في الحكم الالهية ايعازها لنا ان نغفر لاعدائنا ولكن الالهة لم تكفنا العفو عن اصدقائنا متى اساءوا الينا » لان الاساءة منتظرة من الاعداء فاحتاط لها واما الاصدقاء فاننا نسلم لهم تسليما

ناماً وتكون اساءتهم اشد وانكى  
على ان الرجل الذي يدأب على الانتقام يبقي جراحه دامية فلو ستر  
الانتقام بالعفو والنسيان لا تلبث جراحه ان تشفى . الانتقام للامة حسن  
مثل الانتقام لقتل قيصر وهنري الثالث ملك فرنسا وغيرها واما الانتقام  
الشخصى فغير ممدوح .  
التهى



### اليازجي الصغير

استفاد اخواننا في البرازيل اشياء كثيرة في مقدمتها تقديرهم للفضلاء فاصدرت  
ادارة جريدة المناظر عدداً مخصوصاً عند ما بلغها نعي الشيخ ابراهيم اليازجي كل ما فيه عنه  
ورثاء له ومن مقالة لها حجب المناظر اقتطف ما ياتي  
دب الطفل في عرصة الدار ومخدع البيت وغرفة العمل يتطلب بمحدثيته  
صورة لما في نفسه . وانعكست المراثيات على الحدفين لتطلب وراءها خيالاً .  
هو يريد في المراثيات لاهياً وهي تريد في الصغير مثلاً  
كان ابوه شاعراً يشغل الجمال من نفسه كل محتاج حكيم استوت الفلاسفة  
على دكة الهيكل في صدره عالم الانطوت تلافيف دماغه على نكل منشور الم به .  
فاني جمال لم يطبع التراث في احساس الصغير واي ذكاء لم يدع في دماغه واية  
حكمة لم يبق في نفسه . قد خلعت ماذا يسر المراثيات في الطفل وماذا يسره فيها  
دب في العرصة لا يشغله الا ديم ولا يطال السماء فبكي حتى حضنته امه  
ودب في المخدع فما زافه فيه الا الطمانينة . ثم سئم السرير فما افه الا  
انتماً وسئم المخدع لا يرى فيه من حاجة النفس شيئاً كبيراً . دب هناك قليلاً  
ثم بكى حتى حضنته امه

ودب في غرفة العمل فرأى فيها السكينة تحيط بالجلال فسكن اليها



رأى هنالك كهلاً مهاباً وقد اكب يناجي انداده من درجوا ويفرغ مبيض المناجاة في طرسه لمن اراد بدمه ان يناجي المفتكرين فعلق بهذا المشهد وصدق فيه : قد انطبق الرئي على ما في دماغه من آثار التراث وفي نفسه واطمان هو اليه . ورأت الام ولدها دخل الى غرفة الوالد تخفت لتأخذه اليها مخافة ان يشغل الوالد عن دقيق تأملاته وحضنته تتصرف به فبكى

« خله صلك يا امرأة . خله فلا مري ما قد اراتح الولد الى ما يرى »

فانصرفت الام وبقي الولد الى جانب ابيه يتلوى تارة بما تطال يده من متاع الغرفة ويصدق ثلثة في ابيه فاذا تغنى ابوه بيت لامرئ القيس او للنايفة او لابي قراس او لابي الطيب انصت اليه كأنه حذاً الام او اشهى وربما اخذه النعاس وابوه ينشد فتحمله امه الى سريره  
هكذا قضى ابراهيم أول اطوار الحياة

•••

وفي مصر تستكثر الجرائد اليومية على كبر حجمها ان تنشر قصائد تايينه اكثر من عشرة ايام

وفي مصر ينقم القراء على المصور لان صاحبه وهو تلميذ الفقيد ملا اكثر من عدد واحد بمراثي الشيخ

وفي مصر ماذا ؟ من المضحكات

ولكنه ضحك كالبكاء

•••

لو كنت في شهرة اليازجي وخبروني اين اموت لاخترت البرازيل ومن يرثيني لاخترت جرائدها العربية وادباء الجالية هناك .

## هَاتِلِينِي قَبْلَ الْآنِ

ان امبراطور المانيا الحالي يكره لعب الورق ولم يمارسه كل حياته وهو ينفر من هذه الالعب اعتقاداً منه انها تفسد المحادثات في الاجتماعات وهو يجري في ذلك على خطة احد مشاهير فرنسا قال « انني اكره الحرب لانها تفسد علينا فكاهة المحادثات »

وان جلالته يحب لجواده رؤوف بالحيوانات :- حتى انه لما وصل الى القدس الشريف ترجل وحادث ضباطه واذا بجواده قد اسن كتفه بساخفياً فلم يعبأ به الامبراطور فاعطاه الجواد الكرة بمدة حتى ازعج الامبراطور فضحك جلالته ومد يده الى جيبه واخرج قطعة من السكر فاهطها للجواد وعاد الى حديثه

وانه كان سائراً مع الامبراطورة ذات يوم فلقي طفلاً في طريقه فحمله بيديه وعرضه على زوجته فصاحت ام الطفل مذعورة فقال لها غليوم :- لا تخافي ان يقع من بين يدينا فان لدينا في البيت نحو نصف دسته من هولاء الزعران

وانه زار مدرسة عسكرية فلما حانت ساعة القاء الدروس لم يحضر الاستاذ وبعد ان انتظره قليلاً تولى بنفسه تعليم الطلبة واقبل الاستاذ بعد قليل فلم يوبخه موله بل تركه وانصرف والرجل قد ايقن انه معزول من منصبه ولكن جاءه في الصباح رسول يحمل علبة مكتوب عليها انها « هدية من جلالته الامبراطور » فوجد الاستاذ فيها ساعة منبهة وهو تويخ لطيف

## الشيء الثاني

قرأت في بعض الجرائد ان قد صدرت جريدة اسمها « المذهب » في زحلة من اعمال جبل لبنان ولبثت انظر ان لتخفي ادارتها بعدد واحد منها من قبيل المبادلة ان لم يكن من قبيل المجاملة . فلم اوفق الى تحقيق املي وبعد عناء عظيم ومكاتبات ورجاء وارسال رسل الى هذا او ذاك تفضل علي وكيملها هنا بالاعداد الاول والثاني والرابع والسابع . وعلت ان العدد الاول منها صدر في ٤ يناير فلت مصلحة البريد كثيراً لانها لم توصل اعداد المذهب الي بعد مضي نحو ثلاثة شهور على صدورها . وانما وجهت الملام الى مصلحة البريد اذ لا يعقل ان ادارة الجريدة نفسها لم ترسل اعدادها الى القيد الفقير

..

يقول القاري وماذا يهم سليم سر كيس امر جريدة مدرسية وعدم وصولها اليه

..

حكي والله اعلم فيما مضى ونندم انني كنت سنة ١٩٠٤ في مدينة بوسطن من اعمال الولايات المتحدة الاميركية وكنت احرر جريدة البستان فحدث ذات يوم انني لقيت الحواجه يوسف كرم من زحله فطلعتني على كتاب سنوي تصدره المدرسة الكلية الشرقية المنشأة في زحله للرهبنة الحناوية الباسيلية ورئيسها الخوري بولس الكفوري . فاخذت الكتاب وقرأته وسرني ما رأيته من العناية والاهتمام فكتبت في اليوم الثاني مقالة عن المدرسة المشار اليها اثنيت فيها على القائمين بها وعلى طلبتها وخصصت بعض النابغين بالذكر



وكلفتهم الى كتابة مقالات في مواضيع معينة لانشرها في البستان وان لكل منهم جائزة . فجاءني ما يأتي -

« اليوم ورد عدد الجريدة التي نفضلتم بذكر مقالة الكلية فيها فكانت مظهراً للعجاب والسرور والافتخار لدى حضرة الرئيس والعمدة »

نجيب هواويني

رحله

ومع هذا الكتاب جاءني نسخ من جريدة اسمها المذهب انشأوها في الكلية وبحررها الاساتذة والطلبة وتطبع على البالوظة

وكتبت اعلم ان عدد المهاجرين في اميركا من اهالي مزحله يزبدون على ١٠ الاف شخص فكتبت مقالة حرضتهم فيها على الاكتاب اشترى مطبعة للجريدة التي تصدر في مدرهه رحله وضربت موعداً لنهاية الاكتاب ١٥ افريل فيما اظن وانتهى الموعد المضروب ولم يجتمع لدي ٣٢ ريالاً اي ٦٤٠ غرساً فاسفت لحبوط مسعاي وكتبت في غضون ذلك قد خابرت حضرة السيدة نجلا صباغ بهذا المشروع علماً اني بسماحة يدها وسخائها في كل عمل مفيد فتبرعت بخمسين ريالاً . فكتبت اليها ان المشروع لم يتم لعدم توفر المبلغ اللازم وان الموعد المضروب ينتهي بعد يومين . وفيما كانت الجريدة على المطبعة وفيها اعلان الفشل جاءني منها تلغراف تقول فيه

« تأهبوا على مشروعكم المفيد وقد ارسلت لكم مع البريد المبلغ اللازم

نجلا صباغ

جميعه »

اشترت المطبعة اللازمة بالمال الذي تبرعت به السيدة نجلا صباغ وحدها دون مواها وما كان قد اجتمع لدي - اي ٣٢ ريالاً - انفقها

على شحن الآلة الى سوريا

..

الكلية الشرقية الباسيلية في رحله

يوم الاحد في ٨ مايو سنة ١٩٠٤

حضرة الكاتب البارع والوطني الغيور سليم افندي سر كيس الانعم  
بزيد الامتنان والسرور قرأنا بشري ما بلغت اليه هممكم وثبات قدمكم  
للحصول على ما تبدأون به من الاعمال الخيرية العائدة على وطنكم وبنيه بالنفع  
والفائدة وما اتصلت اليه حمية واريحية تلك السيدة الكريمة التي اخذت  
بنصرة المشروع المعهود وشجعت الشبان الذين تكرمتم عليهم باقتراحكم على  
اخوانهم في تلك الديار ليتكروا عليهم بثمن مطهرة لجريدهم المذهب وقد  
درأت عن اخواننا وحمية عدم الاكتراث والتقاعد عن تلبية ندائكم المؤثر فحمدنا  
وشكراً لحضرة السيدة فحلا المتبرعة بالمبلغ المعهود فأنه يحفظها ويعوض عليها  
باضعاف ما تكرمتم به على اعضاء الجمعية العلمية في الكلية الشرقية التي  
ستخلد لحضرة السيدة الوطنية الغيرة الذكر الطيب في تاريخها وتاريخ جمعيتها  
العلمية وستنشر مآثرها في صفحات جريدتها الالهة الذكر وفي كتابها الذي  
تشره في كل سنة اقراراً بفضلها وحثاً لذوي الحمية الوطنية ليقصدوا بها  
لمساعدة الاعمال الحديثة العهد في وطنهم العزيز لتقوم لهم وللانسانية  
بالخدم العلمية والمدنية حق القيام وان شاء الله في البريد الاتي سنبفع لحضرة  
السيدة الكريمة الوطنية العزيزة كتاباً خصوصياً فيه نبشها حاسات منثنا وشكرنا  
الحميمين وما تولد في قلوب اعضاء الجمعية العلمية وعمدة جريدة المذهب  
مؤكبتينها وقلوب عمدة الكلية وتلامذتها من معرفة الجميل لهذه السيدة

الحبوبة والحزينة والاعتبار للذين كتبوها على صفحات قلوبهم التي لا يمحوها  
 ماحٍ منها ومن معرفة هذا الجميل ما داموا احياء وسنكتب بقلم اعضا الجمعية  
 الموما اليها مقالة بهذا الشأن اشعاراً بهذا التكرم في جريدتكم الغراء وفي  
 جرائد الوطن العزيز هنا . وهذا ونستلفت انظاركم الى رفع ما تكنه افئدتنا  
 المخلصة لهذه السيدة قبل نشر المقالة المذكورة . ووصول كتاب الشكر اليها .

الداعي

الحوري بولس الكفوري

المدرسة الكلية المشرقية الباسيلية في زحلة في ١٧ مايو سنة ١٩٠٤  
 اطلعت على مقالاتكم المتضمنة استشارة حضرة السيدة نجلا قرينة قبصر  
 افندي صباغ بهذا الفضل وتقديمها المبلغ اللازم لشراء المطبعة ولما اطلع عليها  
 حضرة الحوري بطرس الكفوري رئيس الكلية المفضل سرّ كثيراً وقدر هذه  
 المأثرة المفيدة حق قدرها وبناء على امره قرات تلك المقالة علناً على سمع  
 هيئة الكلية باسرها من رئيس واهاء وعمدة واساتذة وطلبة فكان لكل عبارة  
 بل لكل كلمة من كلماته صدى سرور عظيم في افئدة السامعين على ان من  
 اسمعه الحظ نظائري بسماع تلك المقالة ورؤية تلك الحفلة الكريمة يحكم حكماً  
 باننا بان السرور لا يمكن ان يتجسم بأكثر مما ظهر فيه في هذه الحفلة ولو كانت  
 محرومة من مظاهر اللهو ومجالي الزهو وخالية من رنة العود اوارج العود كيف  
 لا وان سماع صوت القاريء الذي كان يضرب حينئذ على اوتار تلك المقالة  
 يفوق كل الاصوات حسناً وتأثيراً في الاذان والقلوب وبالاختصار اعيدكم  
 بسرعة عن ان الدموع كانت تظهر في العيون رسلاً نبيء عما في السرائر من



منتهى الفرح والحبور وان تصفيق الاستحسان كان يتوالى عند ذكر تلك المحسنة الشريفة والادعية لتصاعد من اعماق القلوب ضارعة الى الله ان يعوض عليها ثم ان السرور المذكور ليس كغيره من المنرات التي تزول بزوال وقت الاحتفال بها بل سيدوم الى ما شاء الله وكل حرف سيطبع على تلك الآلة سيكون بمثابة رسول سرور وشكر جديدين ولكم ان تنشروا هذا الكتاب لانه مقالة عن الاحتفال

نجيب هوايني

بعد كل هذا وصلت المطبعة وصدرت جريدة المذهب و بعد مضي نحو ٣ شهور على صدورها تمكنت « بالعافية » من الحصول على ٤ اعداد متفرقة وهذا ما ورد في العدد الاول عن كيف نشأت

« اهدي بعض الطلبة اعداداً منها الى انسابهم في المهاجر فاكبر المواطنون امرها واكرموا مثواها وهي تبحث في الشؤون المدرسية من طوعية وادنية وتاريخية واستفززتهم جميعهم الشرقية ان يهدوها مطبعة لتصدر مرخصة مطبوعة فكتب جناب سليم افندي سر كيس كاتب جريدة البستان في اميركا الشمالية اذ ذاك وصاحب مجلة سر كيس المذشورة اليوم في مصر مقالة بهذا الشأن حث فيها المواطنين على مساعدة هذا المشروع ففتحوا اكتباباً جمعوا فيه مقداراً من النقود لم يكن كافياً لابتاع المطبعة فبدرت بالباقي حضرة السيدة نجلا صباغ كريمة عساف افندي المطران من زحله المشهورة في الولايات المتحدة بغيرتها ونهضتها وادبها فابتعت المطبعة وارسلت الى كليتنا هذه »

هل ارسلوا من جريدتهم الى السيدة نجلا صباغ ؟ هل نشروا في احد  
اعدادها صورة كتابها الذي ارسلت معه المال  
هل اتوا ما كلفتهم حضرته به من ارسال اعداد معينة الى مدارس  
البنات ؟

لا ادري

هل يجامر بعد هذا سليم سر كيس او سواء ان يسعى لاقناع السيدة  
نجلا صباغ او غيرها بالمساعدة في عمل خيري آخر ؟  
لا ادري

اما جريدة المذهب ها عدا هذا فانها اول جريدة مزينة مطبوعة  
اصدرتها مدرسة شرقية ومدبرها ومحررها عيسى افندي المألوف من خيرة  
ادبائنا وهو يحسن ادارتها ويحيد تحريكها وقد قرأت الاعداد التي حصلت  
عليها بلذة واحث كل محب للاداب والتهذيب ان ياخذ بناصر جريدة المذهب

### \* رواتب السفراء \*

ان راتب سفير انكلترا في اميركا كان ٧٨٠٠ جنيه فجعلته الحكومة الان  
عشرة الاف جنيه اي انه بماكي راتب رئيس الجمهورية واما رواتب بقية سفراء  
انكلترا في سائر الممالك فهي في باريس ٩ الاف وفي كل من برلين وفيينا  
والاستانة ٨ الاف وفي روسيا ٧٨٠٠ وفي روميا ٧ الاف فقط

قال روشفو كول « الضمت خبر ما يلتزمه من لا يثق بنفسه »



## فتاة اليوم أم المستقبل

( نظمت لثلى في احدى مدارس البنات )

ان داراً اتنّ ياسيداتي في سبيلها كالانجم الزاهرات  
هي مثل السما بكل الصفات فيهاها من اوجه باسمات  
وسناها من هذه الطلعات

وهي كالروض روتقا وسرورا قد طلعتن في زباها زهورا  
فقدت تزدهي يكن حبورا وغدونا بها تحاكي الطيور  
وغدا الشكر اطرب النغمات

وسلام لائرينا الافاضل صفوة الحمد والسراة الامائل  
سادة فيهم تعز المحافل وفيهم تفخر العلى والقضائل  
اذ هم اهل هذه المكرمات

سادتي عفوكم فان المقام يملأ النفس رهبة واحتراما  
فاذا كنت لا اجيد الكلاما فبعذر منكم انال الراما  
فاعذروني وسامحوا هفواتي

لم افب بينكم بقصد التباي لا ولا ذاك رغبة بالجاه  
ان ذا المحفل الكريم الزاهي جامع الفضل والجمال الباهي  
فيه مثلي احق بالانصات

فوقوفي في وسط هذا المكان وفوقادي مواضع الحفنان



ليس إلا فرض اليه دعائي . محفل زاهرٌ ولست أراني

فيه إلا متبةً واجباتي

وأرى خير واجبٍ في بقيني واجب الامهات نحو البنين .

أما البنت مع تولي السنين . ستفوت الصبي وعهد الفتون .

ونراها يوماً من الامهات .

إيهادي الفتاة أن الجمالا مع عهد الشباب يذهب جالا

فانبذيه ولا ترومي المحالا فالجمال الذي أراه كالا

هو في مذهبي جمال الصفات .

إيهادي الفتاة : اني براك لا تزالين في ربيع صباك

لا تكوني ولوعةً بهاك فانظري في المشاء غصن الراك

: عارياً من اوراقه النضرات .

كان غصن الراك يزهر واء : حين كانت اوراقه خضراء

فقدنا بعدها يقاسي . الشقاء فالعيون التي رواها بهاء

اصبحت تدرره بالانظرات .

ان يوماً فيه تكونين اما هو يوم بريك حسنك وهما

انت تبغين في المدارس علما فاجعلي العلم للذي هو اسمي

من جمال العيون والوجنات .

اجعلي العلم هادياً لبريك سبل الرشدا كي تريني بنيك

خير علم اراه علم السلوك فالجمال الفتان لا يكفيك

لتكوني سعيدة في الحياة

اجعلي العلم غاية اوليه لا ماني حياتك الوالديه  
واقريه الى الخلال البهيه واجميه مع المبادي القويه  
المبادي الشريفة الغايات

اجعلي العلم في الزمان العصيب ملجاء كي يقيك شر الخطوب  
واستعيني على البلاء المرعب فيه فهو العزاء وقت الخطوب  
وهو نور يملودجى الظلمات

اياذي الفتاة كوني كذلك واجعلي العلم زينة لجمالك  
فهو تاج مكل للخالل وهو في التاج درة لكمالك  
وهو خير الحلى لكل فتاة

علي ابنك المبادي الكريمة وارشدني الى الطريق القويمه  
وابعديه عن الصفات الذميمة واجميه بعناد كل عظيمه  
من جليل الاعمال والنيات

عليه يا امه ان يكونا رجلاً صادقاً وفيّاً أميناً  
مخلصاً في فعاله لا خوؤنا وكرماً بين الوري لا مهينا  
ومحباً للبر والحسنات

عليه يا امه الاقداما لتريه شهماً اياً هاما  
فيلاقي من الكرام احتراماً انما يكرم العظيم المعظما  
وكذا الفضل في جليل المآتي

عليه هذي الصفات الحسانا عليه العفاف والاحسانا  
عليه ان لا يعيش مهاناً عليه ان لا يكون جباناً  
عوديه علي الوفا والثبات

عليه من قبل هذي الحلاله ان حبّ الاوطان اسمى الخصال  
ان اما تسمى لهذا الكمال بفناها تراه خير الرجال

وهي بالحق افضل الوالدات

ايهاذي الفتاة كلّ بلاد ترني بالنساء ذات الرشاد  
فاضيني للعلم هذي المبادي لتقومي بواجب الاولاد

فهموعندي من اقدس الواجبات

امين نقي الدين

مصر

اطلع حضرة البكباشي محمد افندي فاضل اركان حرب سكة حديد  
السودان بالمعطية على ما اوردته في عدد فائت من شعور عبد الحليم افندي  
حلمي فكشبتني عليه وينشطه وخمس من نظم الشاب ما ياتي  
سلي يا ابنة الامجاد من صدق نتيقي اذا التقت الاقران يوم المنية  
تيمتهم ليلا افود بريتي « ولا التقينا والقضاء مطيقي  
تردوا ثياب الموت واجتنبوا الحزما »

سريت وخلفي من رجال كواسر داصت بهم تحت العجاج ابادر  
فمادت باعدائي سيوف بواتر « كأنهم لفظ وأني شاعر

افرقهم نثرا واجمعهم نظماً »

« بعد شهر واحد فقط لا غير لنتهي السنة الثانية لمجلة سر كيس فراجع

دفترك او ضميرك -- هل دفعت قيمة الاشتراك ؟ »



## حكاية العجائب

٣٧

### المدن والقلوب

- ١ -

لما انتهى ادوارد الرابع ملك انكلترا من كرسيه زحفت بجيوشه على مدينة كاليه يد حصارها واسترجاعها من الامة الفرنسية فتمكن من اكتنفها واحاط بها جنده بقي تعذر على الدولة الفرنسية امدادها وكانت أوروبا قاطبة عالة بالحال متروكة ريثما يري نتائج هذا الخطار فتك الجوع باهالي المدينة فتكاً ذريعاً الا انهم مع ذلك دافعوا بسالة عن مركزهم برئاسة حاكمهم الشجاع الكونت فيان حتى دفعهم الضيق الى الخروج من وراء اسوار المدينة فآثر الانكياز على الخارجين وامروا القائدين الكونت فيان وعاد المنهزمون بشرذمة يسيرة الى المدينة فانهت القيادة الى رجل يسمى اوستاس دي بيار لم يكن شريف النسب وانما كان ذا رأي وعزيمة فطلب ان يسلم اليه ادورد على ان يسمح لهم بالخروج احياء احراراً

ورغب ادورد في منع سفك الدم والظلم فاجاب الطلب مشروطاً عليهم ان يدفعوا اليه ستة من الزعماء تطوق اعناقهم بالقيود يضحون ذبيحة تكفيهم عما اقترفه الاهالي من المكابرة والعصيان

وكان رسوله الى المدينة بهذا الطلب السيد والتر ماوفي فاستولت الحيرة على الاهالي

والزعماء فنهض القائد الجديد اوستاس دي بيار قائلاً

اخواني قد احاطت بنا المصائب واماننا احد امرين اما ان نفيج شروط المنتصر القاني الصارم او نسلم ابناؤنا ونساءنا وبناتنا للاعداء يوسعونهم اهانة ويشبعونهم ذلاً فهل بقي في وسعنا ان نقوم بامر يودي الى عدم انفاسنا في حمأة الدل والعار اللاحقين بنا في جعل عرضنا ينمنا ووطننا مهاناً وقومنا غنيمة وان نسل للعدو اولئك الذين احتملوا العذاب معنا وقاسوا المشقات من اجلنا وعانوا الصعاب في سبيل راحتنا بقي لدينا امر واحد أيها الاخوان وهو عمل جليل الشأن يردنا في عيون العالم ويبقي لنا في التاريخ ذكرآ سنينا

فهل يبتنا الان من بفضل الكرامة على الحياة ؟  
ان وجد من هو كذلك فليقدم نفسه تحية لسلامة امته وراحة اخوانه وان فاعل  
ذلك ليحيا الى الابد ذكره

وانتهى من كلامه والسكوت سائد وكل منهم ينظر الى الآخر وقد جالت في خواطرهم  
اميال الاقدام على ذلك ولكن لم يكن فيهم من يفتح الطريق اخيراً قال سان ييار  
- لا يخافني شك ان يبتنا الان كثيرون يجيبون هذا الطلب هم أكثر غيرة مني ونشاطاً  
الا ان المقام الذي بلغته بعد اسر اللورد فيان يجعلني اول القابلين العارضين انفسهم في  
هذا المعرض فانا ابذل النفس اختياراً بكل فرح ومن يكون الثاني.

واذا بفتاب قد نهض وصاح

- ابنتك الوحيد يتهك ايها الأب الشجاع  
- ولدي وفلة كيدي . اذا انا مضى مرتين انك صغير السن ولكنك للآن من  
روح الشباب فقد بلغت ضحايا الفضيلة منتهى القصد و يا اخواني من يليه . في ساعة  
كذه يعرف الشجاع من الجبان

فقال جون ديج ابار . - انا نسيك

وقال جامس ويسان . - انا نسيك

وقال يتر ويسان . - انه نسيك

فصاح السفير الانكليزي وقد ذهل عما جرى

- يا الهي جبنا لو كنت من اهالي هذه المدينة فاشترك مع هؤلاء الابطال في  
شهامتهم وشجاعتهم

وبقيت الحاجة بعد هذا الى السادس فالتجيب بالقاء القرعة لان عدداً غفيرا من  
الرجال طلبوا الانضمام الى هؤلاء الشجعان الابطال ثم سلمت مفاتيح المدينة للسير ولتر  
السفير الانكليزي الذي الى الحجز على الرجال الستة ثم امر ان تفتح الابواب واوعز الى  
اعوانه ان يقودوا من تبقى من الاهالي الى معسكر لملك ادوارد

وودع الاهالي الرجال وداعاً زهقت له الارواح واحاطوا سان ييار ورفاقه رجالا  
ونساء واولاداً يودعونهم ويذرفون الدموع ويرفعون اصواتهم بالبكاء والعويل فكان لذلك  
المشهد صدي تردد في معسكر الانكليز وطرق مسامع الملك  
واتصل خبر ما جرى تفصيلاً بالانكليز في معسكرهم وطرفت اذانهم تلك الاصوات

فتحرك قلوبهم شفقة وعين كل جندي فسيما من طعامه البسير اعانة للاهالي المساكين  
اخيراً بلغ السفير الانكليزي وبمعيته الرجال الستة حضرة الملك. ادوارد وفي  
اعناقهم القيود

وقام الجيش الانكليزي باعتبار اكرام على الجنين فر الاسرى في الوسط وكان  
الجيش ينحني اكراماً لهم واعتباراً وهم يحسبون تلك الجبال في اعناقهم ارفع مقاماً واجل  
رفعة من وسام الجارتر الانكليزي فلما مثلوا امام الملك ادورد قال مخاطباً سفيره  
- هولاء اذا زعماء مدينة كاليه

- نعم مولاي ولبسوا فقط زعماء واعيان كاليه بل هم اشراف واعيان فرنسا عموماً  
هذا اذا كانت الفضيلة من صفات الاشراف والاعيان

- وهل سلوا اليك بسكون ام عارضوك وما تفوك ام حدثت شغب بين الشعب

- لم يحدث شيء من ذلك يا مولاي ولقد كان الموت احب الى جميع اهالي المدينة

من ان يسلموا احد هولاء الرجال فانهم ضحوا ذواتهم طوعاً وُسُلاً اختياراً وهم وافدون

اليك ليكونوا ضحية عن الوف من اخوانهم ومواطنيهم

- افادتنا التجارب ان الرفق يجرى القوم على الذنب والصرامة في حينها ضرورية

لاجبار الرعايا على الخضوع بوضع مثال النقمة للجزاء

ثم وجه كلامه الى احد الضباط قائلاً

- مر بهولاء الى موقف القتل واقطع اعناقهم

وفي تلك الدقيقة سمعت الابواق ضاربة حيفاً اطراف المعسكر الانكليزي واذا

بالمملكة فيليبيا وزوجه ادوارد قادمة بنجدة قوية الى الملك

فاسرع السير والثر لمقابلتها وآتياً بها باختصار عن حادثة الامر وتسليم المدينة وبعد

ان رحب بها الملك سألته الاجتماع به على افراد واذا ذاك قالت له

« مولاي انني افاتحك بمحدث لا تتعلق عليه اهمية حياة بعض الصناع وانما هوبشان

شرف الامة الانكليزية بل مجد ادورد عزيزي وزوجي وملكي . تظن يا مولاي انك

حكمت على ستة من اعدائك بالقتل ؟ كلا والف كلا يا سيدي فهم حكموا علي انفسهم

قبل ان تحكم انت وانما يقتلون انفاذاً لمقاصدهم واوامرهم لا لمقاصدك واوامرك والمقام الذي

يقتلون فيه يكون لهم مقام شرف ومجد ولادوارد مقام عار . بل سبب تعبير لا نتصارك

واهانة لا تحي لاسمك . فلنخب آمال هولاء الزعماء الاعيان الذين يرومون احراز الشرف



واحرار المجد على نفقتنا . نعم لانستطيع ان نجردهم من الشرف الحاصل من عملهم ولكن  
نقدر ان نحول دون بعض مقاصدهم فعوضاً عن ذلك الموت الذي يتحقق به لهم المجد  
و ينالون معه الفخر هيا بنا نغمرهم بعباياتنا وندفنهم في قبور من احساننا فنقلدهم الجليل  
ونثقل اعناقهم بقيود المنة واذ ذاك نغمرهم عن ذلك الراي العام الذي ما يرح منضماً الي  
الذين يعانون الصعاب من اجل الفضيلة »

فقال الملك ادورد - كفى فقد اقتنعت وليكن ما تريدون فامنعي تنفيذ الامر  
وليجلسوا في الحال البنا

ولما صار الرجال الستة في حضرة الملك خاطبتهم الملكة بما يأتي  
- « ايها الفرنسي و ياسكان كاليه لقد كلفتمونا خسارة مهمة من المال والرجال في  
سبيل نوال حقنا الصريح الطيعي . ولكنكم سلكنم في ذلك احسن السلوك ونحن نحب  
ونسرو ونعتبركم عنوان بها الفضيلة التي بها حلتم مدة طويلة دون حصولنا على حقوقنا  
ايها الاعيان الكرام

» وان كنتم عشرة اضعاف اهداء لنا ولعرشنا فالتنا لا نشعر بغير الاعتبار والمحبة  
لكم فقد كفناكم ما تحمضتموه من العناء والشقاء فحين نخل قيودكم ونشلكم من موقف القتل  
ونشركم الشكر العظيم لما علمتمونا من امثال الانسانية اذ تظهرون ان الفضل لا يكون  
من وراء الرتب والالقاب والمراكز وان الفضيلة ترفع المرء الى مقام ارفع من مقام  
الملوك وان الثمن يجعلهم الحق سبحانه وتعالى بصفات كصفاتهم لهم مقام ارفع من ان يكني  
لجاراتهم ما نقوى على منحه اليد البشرية . فانت الان احرار في العودة الى مواطنكم  
واخوانكم واولئك الذين قتم فدية عن ارواحهم وحرمتهم بشرف ومجد - سائلينكم قبول  
دلائل اعتبارنا لكم فالتنا نود ان نربط بكم بكل احياء المنة . ومن اجل ذلك نخبركم في  
قبول ما يقدر ادورد ان يفهمه من الخج والشرف

و يا مناظر بنا في الشهرة - واصدقائنا في الفضيلة - حبذا لو امكن انكثرتا ان تنفخر  
بكونكم من اهلنا

فصاح دي بيار وقد تآثر كثيراً

- بلادي بلادي . . . . . اني الان اذكرك ويخفق قلبي من أجلك . ان ادورد  
يشغلني علي مدننا ولكن فيليب امراته تشغلني علي قلوبنا « انتهى »

- ٢ -

## من اجل زهرة

في ذات يوم من فصل الربيع كان يرى زائر احدى مدن فرنسا كنيسة فيها الجميلة مزدانة بالشموع والانوار والاكاليل . وخرج من تلك الابواب الخضراء شاب شريف استندت الى ذراعه فتاة بارعة الجمال تردت بثوب الاكليل وعليه الازهار على اختلاف انواعها وازدان شعرها باكليل من زهر الليمون يتدلى مع شعرها المتراخي على قدميها كأنه يسألها شفاعته بنفسه لانه صبيحة ذات يوم هب مع هبوب النسيم فلطم خديها ولم ينانها . ومن وراء العروسين اقبل اهل الفتاة وذوي قرباها والمختفلون بالعرس وانتم الشاب ماركيز دي كيركو والفتاة وحيدة الكونت كلاريفيل واسمها يولاند . ومشت حفلة العرس على ما وصفنا من الابهة زير بدون الوصول الى حيث اقامت المركبات في انتظارهم .

ثم قالت السيدة يولاند لوالدها

- انه لنهار جميل يا ابني فهل لنا ان نذهب الى انثيت مشاة فأجاب الكونت بالايجاب وهكذا ساروا في طرق القرية على ماذكرنا من الاحتفال حتي بلغوا طريقا ضيقا فوقوا نجاة اذ اعترضهم في مسيرهم اقبال جنازة تريد الوصول الى الكنيسة التي خرج منها العروسان

وكانت مظاهر الجنازة تدل على الفقر وفي النعش المحمول فتاة ليس ملي نعيشها زهرة ولا امامها اكليل مع انهم في ايام الربيع

ووراء النعش رجل يبكي وهو الحزين الوحيد ومن معه من الرجال غرباء . وعندما رأى حاملو النعش حفلة عرس الماركيز وقفوا وحادوا عن الطريق فرفع الرجل الحزين راسه ونظر الى حفلة العرس الزاهية بمنق عظيم وامر حملة النعش باستئناف السير فلم يضادف امره سامعا مطيحا

فتقدم كونت كلاريفيل وخاطب جماعته قائلا

- ايها الاصحاب اعتبروا الموتى وانفخوا الطريق لمزور النعش . فكانوا اطوع لامره من بنائه وافسحوا للجنازة مجالا تمر فيه بينهم ووقفوا باحترام وكرام ورفع الرجال فبايهم واحنت السيدات الرؤوس حتى اذا مر النعش بالنروس يولاند محمولا على ايدي الناس غير مغطي الا بثوب رقيقى رأت ضمنه فتاة حسناء تبلغ السادسة عشرة من عمرها فحزنت

لمصاحبها وزاد في حزنها ما راته من عديم وجود زهرة واحدة على الاقل فوق نعش الطهارة والشباب

وفي طرفه عين اخذت زهرة من اكليل عرسها الجليل ووضعتها بلطف على النعش .  
وراي الحزين عمل يولاند فلانت عواطفه وسنن وجهه بيده وبكى . فسأل الكونت  
كلاريفيل من الرجل . قيل له انه غريب قدم المدينة مؤخراً مع اخته وكان شديد التعلق  
بها فمضت وماتت وصباح اليوم اراد ان يحتفل بجنائزتها ودفنها فقبل له ان في الكنيسة  
حفلة زواج فلم يمه ذلك عن عزمه

وعند ذلك استأنفت حفلة العروس المسير وفي برهة وجيزة تحول فرح الاجراس  
من الفرح الى الحزن وعند الباب وقف الحزين وسأل احد الواقفين  
- من هي تلك الحسنة  
- ان كنت تعني العروس فهي السيدة يولاند  
- اسعد الله حياتها

.....

بعد مضي ٢٠ سنة على المخلدنة التي تقدم ذكرها بدأت الثورة في فرنسا وهب رجال  
الامة على الاعيان وارسلت الحكومة الموقنة الى مدينة نانت رجلا حاملا اوامر مشددة  
بالتنسيق ما استطاع ذوي المكانة .

وكان اسم هذا الحاكم كارير فامر ان يزوج في السجن عدد غفير من المظنون بهم  
بجمعوا هنالك النساء والغلمان وكانوا كل يوم يغرقون في النهر عدداً غفيرا . وجعل في  
القاعة الفسيحة لجنة تشبه المحكمة يحضر اليها القوم ويقسمون الى فريقين المظنون بهم والمحكوم  
عليهم فتم وقف احدهم امام كارير صاح بالحراس ان هذا المحكوم عليه بالاعدام فيسرعون  
وينقلونه الى السجن حتى ساعة الاعدام المعينة فلا يقفون عليه

وفي ذات يوم نادى كاتب المجلس « هنري دى كيركو » فحضر امام الحاكم شاب  
في الثامنة عشرة من عمره فقال الحاكم

- انت متهم بانك مقاوم لنا

- نعم انكم قتلتم والدي وسأني الدين شأني في كل حال

واذا بصوت امرأة قد اختبى الجمع قائلة بلهجة المستجير - هنري

فنظر كارير حوله وللحال اخذ هنري من امامه واحضر بدله امرأتان فسأل الكبيرة



- انت والدته هذا الشاب
- نعم وهذه شقيقته
- وما هو اسمك
- يولاند دي كلاريفيل ماركيزة دي كيركو . فاعلن كارير ختام المحاكمة وقال
- حكمتنا على هؤلاء الثلاثة بالاعدام
- فاخذوا الى السجن وكان موعد الانبداء بالاعدام الساعة التاسعة مساء يقيد اكل
- اثنين سوية ويوضعان في قارب حتى اذا بلغوا بهم منتصف النهر ذبحهم او اطلقوا عليهم
- الرصاص وطرحوا جثثهم طغافاً للحيوانات
- اما ماركيزة كيركو وولداها فانتظروا وقت اعدامهم يصبرون وخوف واذا باب شيخنهم
- قد فجع وجاءهم السجن يطلب الفتاة وحدها
- فخرجت الى ان صارت في غرفة كارير فانهصرف الحارس ثم لما انقروا قال لها
- ما اسمك
- ايفون دي كيركو
- هل تعجبين والدتك
- نعم باسيدي
- وشقيقك
- واي حب احبه
- ماذا تفعلين من اجل نجاته
- ابذل نفسي ان وقت المراد
- لا اسألك بذل نفسك بل ان تلزي المعصية فما هو عمرك
- ١٦ سنة باسيدي
- اذا حتى الان لم تتعلمي الكذب فاصفي لكلامي . هوذا رسالة عهد بها اليك مشروطاً
- انك لا تقضين ختمها حتى نصف الليل ولا تهدئي اخداً بامرها . قد وعدت بذلك
- فانصري في
- فاخذت الفتاة الرسالة ووضعتها في جيبها ونقلت ثانية الى السجن وقبل ان تمكنت
- من اعلام والدتها بما تم فتح الباب ثانية ودخل الحارس وامرهم جميعاً ان يتبعوه حامين
- نساءوا في الشوارع المظلمة حتى بلغوا الشاطئ فابدى الحارس اشارة واذا بقارب

ظهر فركبوه

ولبثوا في خوف ووجل بضع دقائق ثم رأوا مركباً قد وقف في مركز خفي وقبل ان  
انتبهوا من غفلتهم رأوا ذواتهم على ظهر ذلك المركب وقد عاد الحارس في قاربه الى  
الشاطئ . ولما هدا روعهم قال هنري للقبطان

- ما معنى كل هذا

- معناه انكم نجوتم

- وكيف ذلك ومن الذي اتقنا

- لا ادري وجل القوي اعلمه انني اليوم حصلت على ورقة ضمنها مبلغ واقر من النقود  
مالها ان انتظر ثلاثة اشخاص يركبون باخرتي فاذهب بهم الى انكلترا ومع التذكرة والمال  
جواز مرور عليه توقيع كارمير الحاكم

فتعجب الثلاثة لهذا الخبر ولم يعلموا سببه اخيراً قالت الفتاة للقبطان

- ما الساعة الان

- الثانية عشرة ونصف

فاخرجت الفتاة واخرجت الرسالة من جيبها وضمتها تحتها وهذه صورتها

« الى السيدة يولاندي كلاريفيل »

« منذ ٣٠ سنة في يوم زواجك وضعت زهرة من اكليل عرسك على نعش شقيقتي

وكانت في الهادسة عشرة من عمرها فارغب ان افي الدين الذي علي ومن اجل زهرتك

الامضا

امحك ثلاثة انفس »

كارمير

ف ١٠ مصر . جواباً على سؤالك افيدك ان الكتاب يستعملون الان

لفظة ( انسة ) للدماويل ( عقيلة ) للدما وقد ذكرت ذلك مفصلاً في

عدد سابق

ان بوثا ابنة صاحب معامل مدافع كروب ورثت ثروة ابيها ويسمونها

( ملكة كروب ) وعدد عمال معاملها في مدينة ايسن ٤٠ الفاً وعدد هم مع عائلاتهم

٢٠٠ الف شخص

## حافظ ابراهيم

وكتاب (حديث عيسى بن هشام)

اشرت في العدد الماضي الى هذا الكتاب الذي الفه عزتو محمد بك المولي كاتب مصر الاشهر . وقد اختص حافظ ابراهيم شاعر مصر مجلة سر كيس بقصيدة نظمها تفریطاً لهذا الكتاب يحد فيها القاري كيف يعتذر الشاعر النابغة عن انه لم يؤمن والد المؤلف المرحوم ابراهيم المولي . قال حافظ مخاطباً محمد المولي

قلم اذا ركب الانامل او جرى سمحت له الافلام وهي جواري  
يختال ما بين السطور كضيف يختال بين عوامل وشفاري  
تاوي الظباء اليه وهي اوانس ويجيد عنه الاسد وهي ضواري  
ما حال خلق الماء بين سطوره الا الى خلق الزناد الواري  
فاذا رضيت فأحرف من رحمة واذا غضيت فاحرف من نار  
يا ابن الذي غنى اليراع بكفه فصبت اليه مسامع الافدار  
لك في دمي حق اردت وفاء يوم اللواء فقضرت اشعاري  
لم ينسني مر الزمان ولم يزل حفظ الوداد تيجتي وشعاري  
هذا كتابك قد حكك آياته آيت موسى التبع في الاكابر  
نسج الحرير ابوك نسج فخاره ونسجت انت حرائر الافكار  
فاذا ثرت على الصحيفة خلتها عرساً الخ عليه صوب نثار  
يا صاحب « المصباح » ما ذنب النهي حتى حجت مطالع الانوار  
قد كنت تهديها السبيل بضوئه فتركها في ظلمة وعشار  
بانت ترجى منك عودة غائب نور البصائر فيه والابصار  
وشمال الفكر التي ارسلتها حكماً فأغنيتها عن الاسفار  
فاشرع يراعك يا محمد انه نار اللثام وجنة الاحرار  
وايشت لنا « عيسى » فهذا وقته فالتاس بين مخادع وموار  
ومطاول في الكاتبين ومدح في العالمين ومولع بفخار  
أمنوا يراعك حين طال سكوتك فسطعوا لمراتب الاقمار  
اني لأنظم ما نثرت وان يكن نثر النظم مطية النثار



## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

الحكاية الاتية نلذ قراتها للذين يعرفون اللغة الانكليزية . لما زار امبراطور  
المانيا خاله ادورد السابع ملك انكلترا جرى لها حديث واراد الملك ان يظهر  
للامبراطور مبلغ ميل الشعب اليه فقال له  
ان الشعب اشد اعجاباً بك منه بي وبالمستر شامبرلين  
وكان جوزيف شامبرلين يومئذ من اشهر رجال السياسة الانكليزية  
ويختصر اسمه الاول عادة فيلفظونه جو Joe . فقال الامبراطور  
- ذلك يا خال لانني اكبر منك ومن المستر شامبرلين فما هو الا جو  
وما انت الا كنك ؟ اي ملك ، وما انا فاني جو كنك Joe - King اي  
هازل . وهذا اصل النكتة باللغة الانكليزية

Willhem II was talking to King Edward, when the conversation happened to turn on the former's popularity with Londoners. Turning to his august guest, King Edward remarked: "You are even more popular than Mr. Chamberlain or myself." "That is so," replied the Kaiser, "for I am greater than your Majesty or Mr Chamberlain. You see, he is 'Joe' you are 'King,' and I—I am 'Joe-King.'" M. A. P,

جرى ذكر الحمأة بالامس وابلغني احد الاخوان ان حماته غاضبة على مجلة  
سركيس لانها اشارت الى الحمأة بسوء وكان يوسف افندي اتيوس معنا فسالته  
كيف يجمعون " الحمأة " فاجاب ( الناس لامقدرة لهم على مفردتها فكيف  
يكون حالهم في الجمع )

طباعة جديدة

- هل سبق لك خدمة العائلات في مطابخهم

- نعم فقد كنت طباحة لابراهيم بك اسعد وزوجته مدة من الزمن
- ولماذا تركت خدمتها
- لم اتركها لكنهما تركاني اذ ماتا رحمهما الله
- وماذا كان موضعها
- عسر الخضم

ورد في كتاب « سطح » الذي يصدرة « حافظ ابراهيم » الشاعر الكبير في اخر الجاري انه سألته عن الشركة السودانية ( التي خفق لها العلمان على اطلال ام درمان ) فاجاب « وقف شريكان - شرقي وغربي - امام المرأة وفي يد التري قطعة من الذهب فقال له شريكه الشرقي وقد تلطف - الا تعطيني قسمي من تلك التي بيدك . قال الغربي اما وقد اردت القسمة فاعلم ان التي بيدي هي لي وتلك التي تهاها في المرأة هي قسمك ونصيبك . ذلك مشكل مع القوم في السودان .

ينشد حافظ ابراهيم في حفلة محل الصدق في ١٧ الجاري قصيدة عن مشروع الجامعة المصرية ومن جملة ابياتها قوله في ان الكتابات لا تغني عن المدرسة الجامعة  
ذر الكتابات منشئها بلا عدد ذر الرماذ بعين الحاذق الأرب  
فأنشأوا الف كتاب وقد علموا ان المصايح لا تغني عن الشهب

ارجو حضرات المشتركين في نيويورك وسائر الولايات المتحدة ان يدفعوا قيمة الاشتراك الى اذاعة جريدة مراة القرب وفي البرازيل الى ادارة جريدة الافكار وفي الارجتين الى ادارة جريدة السلام

للتقريظ . ديوان الشاب الظريف . طبعة جديدة بعناية المكتبة الاهلية ببيروت في ٨٨ صحيفة . لطائف السمر . في سكان الزهرة والقمر . وضعة ميخائيل افندي انطون الصقال . وضعة وكتبه في مدينة حلب . يباع بريال . ويحفظ صاحبه لنفسه . ( حقوق الطبع والترجمة ) فالخذر ثم الخذر .

## محكمة النقض والابرار

كانت المحكمة الادبية العالية حكمت على رشيد افندي مصوبع بالاعدام ادياً في جلسيتها العلنية المنعقدة في ساحة الكتبخانة الخديوية بتاريخ ٣ ديسمبر تحت رئاسة سعادة امماعيل باشا صبري وعضوية احمد بك شوقي وحافظ افندي ابراهيم وخليل افندي مطران الاسناذ الشيخ مصطفى لطفي المنفلوطي وكان في كرسي النيابة محمد افندي امام العبد واخيراً رفع المحكوم عليه تقريره الى محكمة النقض والابرار في المدة القانونية فصار مقبولا شكلاً وعليه انعقدت محكمة النقض والابرار بسراي نظارة المعارف العمومية تحت رئاسة قيس بن الملح وعضوية الفرزدق والاختلال وكثير عزة وجميل بثينة وكان في كرسي النيابة جريز بن عطمة الحطفي وتولى الكتابة في الجلسة الشفري « وقد جاء في التقرير »

قالت مجلة مركيس في محكمها ان موكلي كان يعدو خلف النعش عدو الظلم متعلقاً فاهذاب الانشاد لقصائده التي فرضها عند ما اعتلت صفة المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي وحيث ان النعش كان متأثراً من تأثير روح الفقيه التي كانت تطرب من شعر موكلي طرباً يكاد يخرج بها الى عالم الوجوه ولذلك كان النعش يتباطأ إعجاباً بها فلا وجه لاقامة الدعوى

وحيث ان خليل المطران من اعداء موكلي وسليم مركيس من خصومه لانها سما من فقيه الادب ثناء وافر عليه حتى دغاه الاعجاب به قبل انتقاله من هذا العالم انه قال بين زمرة من رجال الفضل ان شعر موكلي يكاد يكون خبزاً وبوشك ان يكون صحراً وهذه نعمة كبرى فاز بها حضرة الشاعر البليغ وعجزه عن ادراكها المطران ومركيس كما يقول بذلك كل اديب ذاق حلاوة الشعر والنثر

وحيث انهم لا يريدون الا ان يطفئوا هذا الضياء الذي كاد ينير العالم ويضيئ عن الشمس

وحيث ان احد الاعضاء كان دائماً وقت المرافعة

وحيث ان محمد امام العبد وكيل النيابة التمس من موكلي ديوان شعرة الاخير ليستعين

به على فرض الشعر فاني ان ينيله تلك الجوهرة الكريمة

وحيث ان عالماً يسع الشيخ ثابت الجرجاوي والشيخ اليعقوبي والشيخ المنوفي كيف لا



يسم الشيخ رشيد مصوبع على علمه ويضيق به  
 وحيث ان حافظ ابراهيم يحسد موكلي لانه بذه في الشعر امام سعادة اسماعيل باشا  
 صبري فنال المرتبة العليا في حضرة الباشا الذي لا يعرف مهر الكلام في البلد سواء  
 وحيث ان المواد التي طبقها النيابة على موكلي لا تنطبق تمام الانطباق  
 وحيث ان قانون المتني وقانون الشريف الرضى لا يعمل بها الا في ظروف مخصوصة  
 كما يستدل على ذلك من قانون ابن الرومي وقانون ابن هاني الاندلسي . نعم انني لا انكر  
 ان قانون البديع يرجح قول المتني ولكن في غير مثل هذا  
 وحيث ان الجزء الثاني من كتاب الاغاني والثالث من خزائن الادب للبغدادي  
 وادب الكاتب لابن قنينة وامالي القالي هي من القوانين القديمة التي نسخها القوانين الجديدة  
 وحالة موكلي لا تنطبق الا على ما ورد في كتاب عيسى ابن هشام صفحة ٧٥ وكتاب  
 الشيخ علي النوفلي صفحة ٤٩ وجريدة عبد المسيح الاطباكي وجه ٢ في العمود الثالث  
 فعليه اطلب من عدل المحكمة قبول النقض شكلا وموضوعا ونقض الحكم واحالة  
 القضية على محكمة جنائية اخرى للفصل فيها مجددا وإضافة المصاريف على جانب النيابة  
 العمومية « والنيابة العمومية طلبت الحكم برفض النقض والزام رافع الدفع بالمصاريف بعد  
 ان اشتدت في تقريره وبالغت في تأنيبه »

### المحكمة

حيث ان المتهم لم يقدم الدليل على صحة ما جاء في تقريره من حديث الحسد والحقد  
 وهو الوجه الذي رفعه  
 وحيث لا يعقل ان التعش يتباطأ من نفسه واذا تباطأ فيكون من الشاعر وحاملي  
 التعش بطرق التعش والمواطاة  
 وحيث ان طلب الديوان ورفض الطلب لا يفرس الحقد في قلب وما كان لامين  
 ان يخون امانته سعيًا وراء اغراضه ومقاصده  
 وحيث ان وجود غيرة في الدنيا لا يكون سببا في وجوده بها  
 وحيث ان نوم احد الاعضاء في الجلسة داعية الى الشك في امانة كل من كانوا في  
 الجلسة من حاكبين وسماعين وهو ما لا تقر عليه المحكمة ولا تصدقه ولم يقله المتهم الا ليفلت  
 من يد القضاء . وحيث ان المتهم كاد يقول عن حافظ ابراهيم  
 حسدوا الفتي اذ لم ينالوا سعيه فالكمل اعداء له وخصوم

وانى لمصوبع ولو اقام الف شاهد ٠٠ ان يجاري الحافظ في ميدان واحد  
 وحيث ان المتهم لم يصدق الاعمى قوله ان اعداءه يريدون ان يطفؤا هذا النور  
 السماوى الذي فصح الشمس والقمر  
 وحيث ان صدقه لا يؤثر في سير القضية لانه حسنة من حسنات الزمان عليه والهام  
 مناوي اختص به وليس له ان يفخر به على احد  
 وحيث انه طعن في تطبيق المواد المنصوص عنها في قانون الشريف الرضى والمتنبي  
 طعناً بغير دليل يقبله العقل وحجة يرتاح لها الضمير  
 وحيث انه يود ان يحاكم على قانون كتاب عيسى بن هشام وكتاب علي النوفى  
 وجريدة الانطاكي  
 وحيث ان المحكمة رأت ان المواد من هذه الكتب شديدة جداً فلذا لم تحاكم بها  
 من باب الرأفة الوهمية

بناء عليه

حكمت المحكمة في جديتها العلنية بعد المداولة والاطلاع على كل ما اشتملت عليه  
 القضية بتأييد المحكم أولاً وتقع فصائده في ماء آسن كل قصيدة في وعاء سكن فيه الصدا  
 ليخلط ماعلى به بما ضم اليه ويسقى كل يوم منقوع قصيدة في الصباح قبل ان يتبلغ ليكون  
 العقاب انكى والام اشد

تجراً في ٢٠ مارس سنة ١٩٠٧

كاتب الجلسة

رئيس الجلسة

ختم

ختم

« الصاعقه »

« مصر »

### العدد القادم

يصدر العدد القادم من مجلة مركيس في ١٥ افريل ويكون في ٦٤ صحيفة جامعاً  
 للعددین الاخيرین من سنتها الثانية ٢٣ و ٢٤ وفيه ما ستراه من دلائل الاجتهاد والعناية  
 ويكون فيه مقالة مهمة عنوانها « حديث العصفورة » وفصل خاص في باب يفيظني وحكاية  
 واحاديث شقي



شرح اسعد افندي رستم الشاعر الرقيق بطبع قصائده التي طالما انعمت  
خونان قرائي بها في مجموعة سماها ( ديوان رستم ) ويطلب هذا الديوان في مصر  
من ادارة مجلة سر كيس

وجدت محفظة من الجلد الى جانب طريق سان خوان باسم الاخ خونكوس  
الدومينيكي معلم اعتراف الطبقة العالية في تلك البلدة وفيها تحارير غرامية مرسله  
الى الاخ المذكور من سيدات واوانس الطبقة العالية ذات التقوى والعبادة في  
سان خوان وهو ذا واحد من تلك التحارير النفيسة الدالة على حرارة الايمان  
يا اسودي المحبوب بدونك لا استطيع ان احي يوماً واحداً ولا انكون سعيدة  
الا في تلك الساعات التي يكون فيها الى جانبك . احبك من كل قلبي ومن  
كل نفسي ومن كل قوتي وفوق كل شيء فاذالي في السماء واي شيء على  
الأرض سواك يا اسودي اللطيف . وهكذا الى آخر فعل المحبة من افعال  
الفضائل الالهية

وواحد من هذه التحارير يدل على حدوث جريمة فظيعة والشعب في  
سان خوان هائج والراهب محصور في دير . السلام

اتحفني جناب يوسف افندي الخوري الصيدي الكياوي الخبير في  
لاسكندرية بالنتيجة الشرقية لسنتم السابعة وهي فضلاً عما حوته من التقاويم  
تقوم لدى العائلات والافراد مقام الطبيب الحكيم ولدى الادباء مقام النديم  
كثيرة الرسوم والافادات ونفاصيل المعالجات ففيها من كل فن خير وتدل  
دلالة واضحة على ما بذله حضرة واضعها من العناية والاهتمام وقد لوت بها



زمنًا على كثرة اشغالي واستفدت كثيرًا مع سعة اطلاعي فله الشكر على عمله

وضع حضرة علي افندي يوسف الكر يدلي كتابًا سماه « السجل المصفي »  
على ان يصدره كل شهر مرة وفيه كل ما حدث في الشهر الماضي من الحوادث  
والوقائع واعمال الحكومة من اوامر عالية ومنشورات ولوائح وثققات ورتب  
ونياشين ووفيات ومواليد وافراح الخ فجاء سجل يناير بمجموعة تاريخ حوادث  
مصر يرجع اليها في المستقبل وثمن النسخة ربع ريال وقيمة الاشتراك السنوي  
٦٠ غرشًا فادخلوه بالتوفيق

صورة الكتاب الذي ارسله حضرة داود افندي مجاعص منشئ مجلة  
النور في الثوبير . لبيان الى جمهور الكتاب والشعراء في كل بلاد عربية  
« حضرة الكاتب المفاضل رغب اليّ احدي الافاضل في ان اتولى تجميع  
منتخبات العصر الحالي واجملها في جلدين احدهما للمثور والاخر للخطوم و  
كانت لكم في عالم الادب ما اثر يجب ان لا يجهلها احدهم قراء العربية ارجو  
التكرم باحسن ما لديكم في البابين المذكورين واخر موعد لقبول الاجوب  
غرة مايو سنة ١٩٠٧ فنباشر الطبع في غرة يونيو ويصدر الجزء الاول في  
شهر اوغسطس القابل فنقدمه لكم »

اهنتى جمعية الاتحاد السورية الخيرية في طنطا بتأسيسها ونشاطها وخدمتها للفكر  
واؤكد انها تفيد كثيرا بنشاط رئيسها وغيرة اعضائها وعنوانها لمن شاء الاخذ بيده  
صندوق البوسنة غرة ٦٥ طنطا .

## يحيى

ان ابيع بيتاً بمبلغ ١٢ الف جنيه ثم يبيعه الذي اشتراه مني بعد شهر  
وأحد فيربح ٥ الاف

وان يرسل احد المشتركين « في آخر ما عمر الله » حوالة بقيمة اشتراكه  
على بنك باريس ويحولها هكذا « ادفعوا لاسليم سر كيس » فلا اقدر ان اقبضها  
الا اذا ذهبت الى باريس . وان لا اكون قادراً الان على الذهاب اليها  
وان احمل في الملبود حملة شديدة على اصحاب « محلات المقامرة وخصوصاً  
على فرنانديز صاحب الاكاديمي ثم يضطري بعض معارفي الى الجلوس في اشهر  
القهوات مع فرنانديز نفسه . وان اكون متهاً وانا بريء .

وان يتصور بعضهم اني صاحب الجريدة الهزلية المصورة التي اصدرتها ادارة  
المنبر باسم « ها ها ها » لجرد انني كتبت لمديرها كتاباً نشره في العدد الاول منها  
وان يكاتبني بعضهم الى ادارة المؤيد فلا تصلني كتاباتهم الا بعد حين  
لان ادارة البريد تحول كل تحرير الى عنواني الصحيح في مكنتي

اذكر ان السنة الثالثة لمجلة سر كيس قد صارت على الابواب فماذا  
اعدت لها يا صديقتها من وسائل التنشيط والترحاب ؟

بعث احدهم بهذين البيتين الى المنبر فخطباً جناب اللورد كرومر وفيها اشارة الى  
صيد الحمام في حادثة دنشواي وارتقاء سعادة احمد قنحي بك زغلول القاضى في تلك  
القضية الى منصب وكالة الحقاينة

بالورد كم من معاني في سياستكم جرت الى القال بين الناس والقليل  
كدنشواي وتعيين اردت به قتل الحمام واحياء الرغائل

# محضر كبرياء

الجزء الثالث والعشرون . والجزء الرابع والعشرون  
من السنة الثانية

---

١٠هـ / ١٠ / ١٩٠٧ ( نيسان ) الموافق ٢ ربيع اول ١٣٢٥

---

## الواد حشري - والسلام

جرائدنا اليومية وجماعة السائحين في شهود

- ١ -

انا اعلم انني حشري . فلا يحق لاحد ان يلومني لانني هكذا خلقت .  
هكذا ورد في الاصل . انا مثل « الكلوفي البراغيت » ذهب الناس فيها  
مذاهب كثيرة . ولكن البراغيت لا تزال تأكلهم وتأكلنا . ورأيي في نفسي  
انني حشري والسلام .

وانت تعلم اعزك الله ان لا بد لكل انسان من مزية يمتاز بها . لا بد ان  
يكون نافعا او ضارا . فقد قال الشاعر  
اذا كنت لا تنفع فضر فانما يراه النقي كما يضر وينفع  
فمن لم يقدر ان يكون حكيما واستطاع ان يكون حشريا فهو قد استطاع



نبأ على الأقل . وخبر لي ان اكون حشرياً من ان اكون لاشي . اليس كذلك ؟

إذا فانا حشري افتخر اني اجيد في حشرتي هذه . هذا رأيي في قسي فلا تقل ان مادحها بقرئي السلام . لم اجد من يمدحني - وفي المديح ذة - فاردت ان اتمتع بتلك اللذة ولذلك مدحت نفسي

ساكتب المقالة الآتية . ولا يوجد قانون يمتنعني عن كتابتها . وقسم الازبكية لا سلطة له علي في مكتبي . والكلام لا جرك عليه .

فكل ما تغدير ان تفعله هو ان تقول بعد الفراغ من قراءتها ( اما انه واد حشري ) . والف انتقاد ما مزق نصف قميص . لكنك لا تكون قد قلت قولاً جديداً . فاني سبقتك الى الاعتراف . وانا راضي بانتقادك . بناء على ما ذكر وما لم يذكر - واعتقاداً مني انني حشري من الطراز الاول - ارجو ان تقرأ ما يأتي

## - ٢ -

وصلت الباخرة ( سلتيك ) الكبيرة الى مرفأ الاسكندرية وعليها جمهور من السائحين الانكليز والاميركان . ونفروا فوصل ٩ منهم الى القاهرة ونزلوا في فندق شبرد . وكان ذلك مساء . فلما اصبحوا نادى مدير الفندق ترجماناً « ناصحاً » وقال له

- اذهب بهؤلاء السائحين الى القلعة فانهم يريدون الاشراف على بناياتها واثارها وجامعها . وهم يودون الذهاب اليها على الحمير وليس في العربات فتحرك جنين الكسب في بطن الترجمان وفي وقت قليل جمع ١٠ حمير منها للاميركانيين والعاشر لجنابه . واختار الترجمان حماره فكان اقوى الحمير

وابيرعها جرياً وانفضها همه فركب للقوم حميرهم من شبرد وساروا في موكب واحد يقصدون القلعة من ناحية « الحصان » - لأن العامة في مصر لا تذكر تمثال ابراهيم باشا ولكنها تذكر حصانه - فلما وصلوا الى قهوة متايباس - وفولها مشهور بفضل شعبا - طلبوا الترجمان ليهديهم الى طريق القلعة فلم يجدوه لان حماره كان قد جرى به فسبقهم حتى صار في شارع محمد علي وهم لا يزالون على مقربة من المحكمة المختلطة والطرق هناك مثل لسان النمام - متشعبة - فلم يعرف هؤلاء الاميركان الغرباء اي طريق يسلكون - هل يذهبون من ناحية البوسطة الى شارع عبد العزيز - او ياخذون عطفة الكريدي ليونه الى الازبكية او يسبقون من ناحية الموسكي - ودليلهم او ترجمانهم في غضون حيرتهم يجري على حماره للنشيط في شارع محمد علي فهل يصل هؤلاء الغرباء الى القلعة؟ واذا بلغوها في آخر الزمان لا يكون الفضل للترجمان او الدليل الذي ياخذ منهم اجرته .

- ٣ -

جرائدنا اليومية ترجمان الامة المصرية ودليها  
الامة المصرية في عالم الادب والارتقاء والاخلاق غريبة مثل اولئك  
الاميركان في مصر

جرائدنا اليومية تجري على خطه حسنة راقية في نفسها - لكنها راقية جداً كثيراً كما يقولون للباثقة - جرائدنا في وادٍ والامة في آخر - جرائدنا تكتب على نمط لا يوافق الامة - لانها ما الفته بعد - ولا هي حائزة من الكفاءة والخبرة ما يؤهلها للاستفادة من هذه الطريقة - جرائدنا تمشي والامة تمشي كذلك - لكن الجرائد تسمج في مشيها والامة لا تقدر ان تمشيها فهي

سابقة لنا بمراحل وكل ما نراه من اثارها التي نهندي بها غبار بعيد جداً يقال  
له « فائدة » . هي في زعامتها ورياستها نظير نابوليون لو ارسل جيشه الى برلين  
وبقي في باريس .

نحن في حاجة الى هداية ويجب ان يكون مصباحها قريباً منا حتى نراه  
لان نظرنا قصير . وضوؤها ضئيل . صارت جرائدنا اليومية مجلات علمية .  
معجمات لغوية . موسوعات تاريخ قديم . والشعب الذي عدده ١٢ مليوناً فيه  
من القراء واحد في الالف . وهذا الواحد يفك الحرف .

شركة الترام حكيمة مع انها اجنبية غير خبيرة بمحالتنا

اتريد ان تعرف وجه حكمتها ؟ انظر الى كل عرباتها تجد في صدرها  
علامات مختلفة الالوان وعليها كتابة . عربات العباسية مكتوب عليها  
« العباسية » وعلامتها حمراء وعربات روض الفرج علامتها زرقاء . ويضاً .  
وهكذا الى اخره . علمت مصلحة الترام ان مجموع الامة امي - لا يقرأ - ومن  
مصلحتها ان يقبل المجموع على استعمال عرباتها وان لا يزعجها بالخطأ فمسهات  
له التمييز بين الخطوط المختلفة بوضع الوان مختلفة .

واما جرائدنا فانها كلها راقية أكثر من اللازم . انها تريد الطفرة وهي محال  
ثم تشكو من قلة الاقبال

الطبقة العامة وهي الاغلبية الراجعة لا تقرأ والطبقة المتوسطة لا تفهم  
ما يكتبونه في جرائدهم فتعلمها والطبقة الراقية لا تجد في جرائدنا ارتقاء صحيحاً  
فهي تقبل على الجرائد الافرنجية .

سل ( كبار ) متعهد الجرائد الاجنبية يخبرك انه يبيع من المائتان قدر  
ما تبيعه اكثر جرائدنا انتشاراً . ولماذا ؟ هل ياخذونها للاطلاع على اخبار باريس



لا - في الماتان كاتب خبير يكتب كل يوم مقالة افتتاحية . يقبل عليها المصري والسوري في مصر أكثر من اقبالهم على اية جريدة عربية . ولماذا ؟ لان كاتب الماتان خفيف الروح . لانه اذا عرضت لفظة وحشية داسها بقلمي الاهمال . لانه يكتب بلغة سهلة ويختار المواضيع المفيدة العمومية واما نحن فاننا اذا قرأنا جريدة اضطررنا الحال الى المعجمات واوقاتنا قصيرة نحن نحتاج الى حالة وسط بين مجلة الضياء مثلاً وحمارة منيتي . كانت الحمارة تباع ١٢ الف نسخة من كل عدد وكان الضياء يهني المشاق في الحصول على ٥٠٠ مشترك

- ٤ -

تقيني المرحوم البازجي سنة ١٨٩٧ وجريدتي مراة الحسناء في اوج تقدمها يومئذ فقال لي

- اعترف يا مريكيس انك بالنسبة الي لا تزال طفلاً في اللغة العربية

قلت - بل انا جنيين بالنسبة الى معارفك

قال - اذا كان الامر كما تقول فما بال جريدتك تدرك في نصف

سنة ما لم تدركه جريدتي في سنتين

قلت السبب ظاهر - انت تكتب في الضياء لاء القرن الرابع عشر

فلا تجد من يقرأ وانا اكتب لاء القرن التاسع عشر بلغة ابناء القرن الحادي

والعشرين فهم يفهمون ويمجدون في كتابتي فكاهة ولذة

وتزل الستار

- ٥ -

ايها الترجمان لا تسبق السواحين . ابتها الجرائد سيدي امام الشعب

لهدايته ولكن لا تتعدي عنه حتى لا يراك  
الحالة الحاضرة

اصحاب الجرائد وكتابها يكتبون ما يكتبونه ليقرا رصفائهم فقط

الحالة الواجبة - الاصلاح

ان يكتبوا ما يفهمه العموم وما يستحسنه العامة

...

قد اكون مخطئا ولكن مع الخواطي . سهم صائب اذا كنت مخطئا  
فليحكم الشعب واما حكم الجرائد علي فلا اريده ولا يهمني لانها الخبث فلا  
يصح ان تكون الحكم . ولا تؤاخذونا يا اخوان .

- ٦ -

المعاني فكاهة والالفاظ اثار والجرائد اغصان والمطابع اشجار تحمل ما  
لذ وطاب وهذه تنموي بستان الاتحاد متمتعة بعناية الجمهور معتمدة على مياه  
التروي وتربة العناية

الفكر قائد العمل . وجامعة الافكار فيها النضير لزعماء الاعمال . فالقوى  
المتعددة اذا انصرفت الى جهة واحدة صارت قوة كبرى فاذا اعتمدت على  
الفضيلة وشددت ساعدها بالمقصد الخيري كانت قوة خيرية نافعة

- ٧ -

منذ نشأت الجرائد العربية في الشرق لم يجتمع المال والعقل لصاحب  
جريدة واحدة . ولم ينفق اكثر من واحد على انشاء جريدة رسميا . فلم  
تكن جرائدنا حقيقة ممثلة للرأي العام واضطر صاحب المال الى الاستعانة  
بعقل مأجور

والعقل المأجور (غير نافع) لأن المأجور في الشرق عبد . والعقل متى استعبدناه صار جهلاً . واضطر العاقل الذي لا مال له ان يستعين بأموال القراء . والقراء في حداثة عهدهم بالأدب في طفولية العلم . فإرسلوا أموالهم إلى ذلك العاقل الفقير واذ ذاك صار عبداً لهم . واضطر بحكم تلك العبودية ان يكون خادماً لا رادتهم لا خادماً لعقله . قال لهم من العقل ان نبحث في مواضيع سامية وان يكون للجريدة مبدأ معلوم فقالوا - مش شغلك ياخوانجه انت خادم لنا تعيش من مالنا ونحن نريد ان نضحك نريد الهجو والذم والمناظرات والقصاص الغرامية . فحاول المسكين مقاومتهم فنفعوا عنه المال فرأى أنه بين يمين . معارضتهم والسقوط المادي . او موافقتهم والسقوط العقلي . ولما كان لهذا المسكين معدة يجب ان تمتلئ اختار ان يوافقهم . وهكذا تجد جرائدنا في حلتها الحاضرة . ولكن نقولون ان جرائدنا كثيرة وحسنة ورائجة ومفيدة فهل هي قوية وهل هي نافعة حقيقة . انظروا الى قطار حديدي عظيم هوئلف من عربات كثيرة للركوب والشحن يجره قاطر بخاري قوته البخارية تعادل قوة عشرة آلاف حصان وفيه ثلاثمائة راكب . أرايته كيف يمشي وكيف تدور عجلاته اذ ينتفخ قاطره بجمرة النار . تصوروا تلك العجلات سائرة بسرعة البرق مجرورة بقوة عشرة آلاف حصان . وتصوروا كم يلزم من الرجال والسلاسل والحبال لصدم مسيره وتوقيف حركته . قد يكون ذلك فوق طاقة الانسان . ولكن اللصوص في جهات الجنوب من الولايات المتحدة الاميركية طاملا سرقوا هذا القطار ونهبوا ركابه بدون ان يعطوا الارتال وبدون ان يخذلوا النار أو ان يقتلوا الوقاد والسواق . بل لم يمدوا الى القطار يداً فهل تعلمون كيف فعلوا كل ذلك ؟ - عمدوا الى مسافة مستوية من الارض



حيث امتدت الارثال التي سوف يمر عليها القطار فصبوا كمية من الزيت عليها حتى غمر الزيت الخطوط واقاموا من بعيد ينتظرون  
واقبل القطار وله دوي وزئير وهو ينهب الارض نهباً ويطوي الاميال طياً فلما وصل الى المسافة المغمورة بالزيت بقيت القوة البخارية جارية مجراها وظلت العجلات دائرة ولكن القطار وقف لا يتحرك لان العجلات لامست الزيت ولم تلامس الحديد فبقيت تدور ولكن على محورها فلا تثقل ولا يتحرك القطار ونال اللصوص ما ارادوا

## - ٨ -

فالقطار سليم والنار تشتعل والعجلات تدور والركاب قد دفعوا الاجرة ولكن القطار لا يمشي . عندنا جرائد كثيرة . ترجمنا من اللغات الكتب العديدة نقلنا ادب الافرنج . اطباع العربية كثيرة وجميعها تشتغل ولكن العقل الشرقي مشى بعض خطوات ثم وقف لا يتقدم ولماذا . لان المطبوعات والكتابات الشرقية بدأت منذ ٥٠ سنة في كشف النقاب عن العيون فظهرت الآثار الحسنة في وقتها لانها ابتداءية ثم منذ ٢٠ سنة وصلت الى نقطة مغمورة بزيت الاهمال والخلول فوقفت عندها ولا تزال واقفة . نسمع جمجمة ولا نرى طحناً . صرير الاضراس ولا طعام او طعام ولا هضم

يقولون اننا تقدمنا . فالى اين ؟ منذ سنوات يترجم كتابنا كتب الافرنج فما الذي ترجموه منها وما الذي تعلمناه . تعلمنا التاريخ مغلوفاً فيه . تلقينا الادب من سبيل القصص المفسدة للاخلاق . فمن ادب فرنسا ماذا ترجمنا وماذا استفدنا ؟ روايات دوماس . وهل دوماس كل فرنسا وهل الحراس الثلاثة عنوان الادب . ومن ادب الانكليز القصص الخرافية ومن ادب

## الامان لاشي

نحن نعرف دوماس أكثر من هوجو ونعرفت رينولدز وجارفيز أكثر من شاكسبير وسبنسر . فنحن اذاً لا نزال في حاجة الى الاستعانة بالجرائد لتعميم الاداب والعلوم ولكن نحتاج الى جريدة قوية بما لها مقيدة بقانون الحكومة خاضعة لشرائع الدولة المسنونة حتى يضمن القراء الفائدة الادبية وعدم ضياع حقوقهم المالية .

الناس قد كرهوا الجرائد ليس لانها مكروهة في ذاتها ولكن للاسباب

## الآتية

أولاً لان بعض الجرائد صارت آلة للسرقة والاحتيال

ثانياً لانها صارت آلة للشتم والاعتداء والاهانات

ثالثاً لانها نوات من مجدها الى حضيض الفقر الأدبي فلم تبق لها القوة

## اللازمة للجرائد

رابعاً لانها صارت عبدة للناس اذ نلشأ واصحابها فقراء

خامساً وهو الامر بسبب لان الشعب قد زالت ثقته بالصحافة العربية

ومقدرتها المالية والادبية . اما الادبية فلا أن كل من عجز عن عمل ينشئ

جريدة مهما كان جاهلاً . واما المالية فلا أن الانسان ينشئ الجريدة ويقبض

الاشتراكات السنوية من ميثاق ثم يلقي جريدته في نصف السنة بدون عذر

ولا سبب فلا يرد المال ولا يعرض على اصحابه فصار الناس اذا جاءتهم جريدة

يحررها راقائل ويديرها جبرائيل يا بون اخذها واذا اخذوها ابوا دفع قيمة

الاشتراك الا في آخر السنة . وليس بين بعض اصحاب الصحف من تتحمل حالته

المالية الانتظار الى ذلك الحين فهم فقراء ينتظرون قيمة الاشتراك ليأكلوا

ويشربوا وينفقوا على ذواتهم وعلى اصدار الجريدة وهكذا تموت جرائدهم في نصف السنة ويقولون لمن دفع القيمة خذ حقك من الذي لم يدفع

## - ٩ -

ولكن قد صدرت « الجريدة » لشركة غنية مؤلفة من خيرة رجال القطار ادباً ووجاهة وثروة . يديرها رجل شهد له الناس بالادب الراقى والعقل الراجح . صدر منها حتى ساعة كتابة هذه السطور ٤ اعداد فقط . فلا يجوز الحكم عليها بعدئذا ارجوان تسدي الجريدة ما شرحته من النقص وتصلح الخلل . وساراقب واتأمل ثم احكم .

## نابوليون الاول

في جزيرة القديسة هيلانة

في نيتي ان ابدء من العدد القادم - وهو الاول - من السنة الثالثة لمجلة سر كيس - بنشر تفاصيل ما قاساه نابوليون الاول في جزيرة القديسة هيلانة لما نفاه الانكليز الى تلك الجزيرة البعيدة القاحلة يومئذ . وهي حكاية حقيقية كل حادثة فيها اغرب من كل ما ابتكرته فكرة روائي من التخييلات . وازين الحكاية برسوم تمثل المشاهد الواردة فيها

فالى هذه الحكاية اوجه الانظار انها حكاية ترد في كل عدد بتفاصيل غريبة وحوادث مدهشة تدل على جور حاكم الجزيرة وما قاساه الرجل العظيم في المنفى من المعناء الاليم



## اسنانكم اسنانكم

بقلم آرثور بريسباين صاحب المقالات الاميركية

انت تهزاء بالتجار الذي يهمل مناشيرهم وسائر ادوات صناعته حتى يعاوبها الكسداء  
فاذا رايته يبكي ويشكو لجزئه عن القيام باعمال حسنة وعلمت ان سبب شكواه الخلل  
الطارىء على ادواته فانت لا تشفق عليه

نقول له - لماذا لم تهتم بادوات تجارتك حتى تخربت من طول الاهمال  
كذلك نقول للمزارع الخاطى وقد اهمل ادوات زراعته شتاء فراها غير صالحة في

ايام لزيع

ولكن اعلم ايها القاريء ان الرجل الذي يهمل العناية باسنانه هو اكثر حماقة من  
التجار او المزارع الذي يهمل ادواته لان التجار اذا اعياء الامر اتباع ادوات جديدة  
كانت افضل من ادواته القديمة

واما انت فلا تقدر ان تستعيد تلك الاسنان متى خسرتها مرة واحدة . ومن نكد  
الطالع ان تسعة اعشار الناس يجنون واجباتهم نحو اسنانهم ويهملون العناية بها وان عدداً  
قليلاً من الناس يعرفون ما يجب عليهم من حفاية اسنان اولادهم . وليس اجمل من الوالدين  
الذين يهتمون كثيراً بمظاهر ثياب اولادهم ثم يهملون العناية باسنان اولئك الاولاد  
وهي رسالهم في حياتهم

انت تعلم من الاختبار المزيج احياناً ما يبلغ القوة الكامنة في حنكك اذا كنت قد  
عضضت لسانك

انت تعلم ان القوة الفائقة الموضوعة في حنكك تساعدك على المضغ الى مالا نهاية  
له بدون ان تشعر بتعب مع ان التمرين يتعب سائر اعضاء جسدك  
ذلك ما فعلته الطبيعة احتياطاً لسلامة معدتك

فاذكر ان كل مالا تفعله اسنانك يتحول الى عهدة معدتك وتضطرني الى فعله . ان  
كل قطعة من الطعام الذي يتحول الى طور ناعم لا يدرك باللسن فاذا لم تفعل ذلك  
باسنانك اضطرت معدتك الى فعله وتسعة اعشار الناس يفسدون صحتهم ويثقلون على  
معدتهم ويذهبون بعشرين سنة من حياتهم لانهم لم يدركوا هذه الحقيقة ولم يكلفوا

استأنهم الى اتمام واجباتها المفروضة لينفذوا معلناتهم من الظلم الفاضح بتكليفها الى عمل غير مفروض عليها . ولا فائدة ان نقول للرجل ان يرضع طعامه اذا كانت استأنه غير جيدة ولا تقدر ان تمنع الناس عن الأكل بسرعة وازدراء الطعام قبل ان يرضع كفاية اذا كانت استأنهم في حالة سيئة . فغير ما يفعله الانسان لضمان راحته وضمان حياته هو ان يعتني باستأنه . ان الانسان اذا ضمن استأنه من الفساد يكون قد خدم حياته خدمة تفضل ضمان حياته في شركات السوكرتاه « انتهى »

### مجموعة حافظ

من حين الى اخر اقبال . حافظ ابراهيم واختلس من حسناته الشيء القليل . وقد علم القراء اهتمامه بجمع آراء الكتاب في مجلة خصوصي نشرت بعضها في عدد ماضٍ وهذا شيء اخر مما في الكتاب

لا تعجبوا للظلم يغشى امة فتنوء منه بفادح الاثقال  
ظلم الرعية كالعذاب لجهلها يا ألم المريض عقوبة الاهمال  
السيد البكري

وانما الامم الاخلاق ما بقيت فإن هم ذهبت اخلاقهم ذهبوا  
شوقي

لا حياة لامة بغير الاستقلال

مصطفى كامل

خير البر ما تهدي به المرء نفسه . وخير بر النفس ان تراء بها عن مواقف  
الاعتذار عبد العزيز فحيمي

لما اعتقد المسلمون ان الله في السماء تحكمهم في الارض فلما اعتقدوا ان  
الامة في الارض حكم فيهم الامم رفيق العظم

## فرنسا

ولماذا تحبها الامم  
ترجمة مقال لفكتور هوجو

يصف فيه فرنسا بعد فشلها في حرب ١٨٧٠ مع بروسيا

ليس هجوم المانيا على فرنسا سنة ١٨٧٠ الا من قبيل تأثير ليلي .

وقد ادهش العالم ان يصغر مثل هذا المقدار من سواد الظلمة من شعب . كان حصار باريس خمسة شهور حالكة السواد . وقد يكون انشاء الظلام دليل القوة ولكن المجد كائن في ايجاد النهار . وفرنسا توجد نهراً . هذا هو الباعث على اتساع دائرة نفوذها الانساني . فان المدنية مدينة لما بالفجر . ونجد العقل الانساني يقول الى فرنسا كلما اراد ان يزيد بصره حديقته وجلاء . فقد اعطت المانيا الامم خمسة شهور من الظلمة واما فرنسا فانها منحت الشعوب اربعة قرون من النور الزاهي

العالم التمدن اليوم اشد شعوراً منه بالامس باحتياجه الى فرنسا التي برهنت صحة هذا الزاي بالخطر الذي احلط بها . وصرامة الحكومات وانكارها الجليل انما زاد اضطراب الامم . فان الشعوب لما ابصرت الخطر يتهدد باريس تولواها خوف من شريصل اليها بالذات فاخذت تفكر في ان لا تسمح لالمانيا باتمام عملها . ولكن فرنسا افتردت في انقاذ نفسها . تولت ذلك بذاتها .

كان عليها فقط ان تمهض وقد فعلت

فهي اليوم اعظم منها قبلا . وما اصحابها فلم يزد على ان يجرحها كان مما يقتل سواها واسوداد افقها برهة جعل نورها اكثر وضوحاً وابهى جلاء . فما خسرت من املاكها ربحته في جهاتها . وفوق كل ذلك فهي ذات اخاء وثيق العربي ومن فوق نكبتها لاحت ابتسامة ثغرها . فالدولة الالمانية لا تضغط على فرنسا لانها امة من الوطنيين وليست قطعياً من الرابطة

فان قلت ان حدودها ضاقت فهل يبقى شيء من الحدود بعد : سنة : او ذكرت الانتصارات . ففرنسا تعد كثيراً من فوزها الحربي سابقاً ومثلها من انتصارات السلام فالمستقبل للوثير وليس لكروب المستقبل للكتاب لا للسيف . للحياة لا للموت . ان في السياسة المعارضة لفرنسا شيء كثير من حالات القبر فنبهاً لطلب الحياة من التقاليد



القديمة والمعتمد على الماضي هو مثل اكل النبار  
ان لفرنسا مقدرة اهداة النور . ولا تنزع هذه المزية العظمى منها كل المصائب  
ومنكبات السياسية والعسكرية . بل تباعد الغيوم فيرى النجم لامعا  
وليس في النجم غضب . ولا الفجر يضمر حقدًا فالنور يكتفي انه نور . والنور هو  
كل شيء . وليس للجنس البشري محبة غير هذه . وفرنسا تعلم انها محبوبة لانها صالحة  
واعظم قوة هي ان تكون محبوبة

ان الثورة الفرنسية افادت العالم بأسره . انها موقعة الحق انتصر فيها الصدق  
والحق هو القسم الافضل من الانسان . والصدق القسم الافضل من الله فاذا يمكن ان  
يقال ضد ثورة حائزة على كل هذه الحقوق . لا شيء . الا ان تحبها . وهذا ما تفعله  
الشعوب . فرنسا تقدم نفسها والعالم يقبلها والحالة كلها ظاهرة في هذه السطور القليلة  
يمكن صد هجمات جيوش فاتحة واما هجمات الاراء فغير يمكن صدّها  
فخر البرابرة ان تنتصر عليهم الانسانية

وفخر الجهول ان يسوده التمدن كما يفخر الليل اذ تسوده الشعلة  
من اجل هذا يميل العموم الى فرنسا . انها لا تكرر في لا تخاف . من اجل هذا  
يستحيل خفض مقامها وتهيبها

بعد متاعب حجة ومضائب عديدة ونكبات ولا تحصى وسقوط متعدد لا تزال فرنسا  
طاهرة مصونة تبسط يدها الى كل الشعوب من مكانها الرفيع  
ومنى وقع نظرنا على هذه القارة القديمة التي تحركها اليوم روح جديدة يلوح لنا  
منظر معلوم وكاننا نرى شيئًا من ذلك «الغز العظيم الخفي» - تكوين المستقبل  
فكما ان النور يؤلف من سبعة الوان فاللدنية تؤلف من سبعة شعوب اليونان  
وايطاليا واسبانيا تمثل الجنوب وانكلترا والمانيا وروسيا تمثل الشمال

واما الامة السابعة اذ الاولى اي فرنسا فهي شمالية جنوبية . جعلتها السماء في  
مركز بين نورين . فحالف نورين هو بمثابة اجتماع يدين او هو السلام . وهذه مزية  
فرنسا ان تكون شمسية ونجمية في وقت واحد ففي شمالها مثلما في الشرق من نور الفجر  
ومثلما في الشمال من نور النجوم

وسياتي يوم عظيم تنضم هذه الامم سوياً وتتحدا لاتحاد الالوان ويظهر العالم منظر قوس  
قزح جميل هو ( شعوب اوربا المتحدة )  
« ماريشال »

## حكاية هذا العدد

٣٨

هنري ثاو ينتقم لشرفه

قبائح الاغنياء في نيويورك

علم قراء مجلة سركيس مما نشرته الجرائد اليومية ونقلته الينا تلافيات روتر ان شاباً من كبار اغنياء الاميركان واسمه هنري ثاو فاجأ غنياً اخر اسمه ستانفورد هويت سيفي احد مراسع نيويورك وقتله لانه اساء الى زوجة القاتل وهذا الشاب يحاكم الان وربما صدر حكم المحكمين في فضيئته قبل ظهور هذا العدد من المجلة والحكاية غريبة في بابها فانا انشر تفاصيل هذة الجناية للقواء في مصر

- ١ -

الفتاة الحسنة

مات المستر نسيبت الأميركي في مدينة بيتسبرج من ولاية بنسلفانيا فبقيت ارملة تعتي بابنتها اقلين ولم يكن زوجها قد ترك الا بعض اطيان استغرفتها الديون وافقت الارملة وابنتها البتمة القليل الباقي من تلك الثروة في سبيل معيشتهما فلما ذهب ذلك المال القليل ولم يبق لهما ما لتعيشان به قالت الارملة لابنتها وهي في الرابعة عشر من عمرها

- لا بد لنا من تدبير طريقة لمعيشتنا فان الفاقة تهددنا

- اسمحي لي ان امارس التمثيل يا والدتي العزيزة فاني احب ان اكون مشخصة

شهيرة وان تكون ملابسي ثمينة كما هو حال «ريليان روسل» الممثلة المشهورة الغنية

- ولكن في الامر صعوبة عظيمة ايضا العزيزة لانك في سن لا يسمح لك بممارسة

هذا العمل فضلا عن انك لم تحرزي من المعلوم ما يضمن لك النجاح في فن التمثيل وقد

انفقنا المال القليل الذي تركه لنا والدك ونوشك ان يفقرنا الجوع وتذلنا الفاقة وحالتنا

تستلزم اهتماماً عظيماً وانا اعلم انك بارعة الجمال جديرة بالظهور على المراسم ولكنك قليلة

التحريين بصناعتك وبضاعتهك من المعلوم فليدول مال لديك وليس لنا نفوذ يساعد على تقديمك

وكانت الارملة تنظر الى ابنتها نظرة اعجاب لانها كانت من ابرع البنات جمالا وقد دبت في وجنتها حياة الشباب وعنفوانه لانها كانت ممتعة بالهناء في منزل ابوها الذي كان من المحامين وقضى نخبه من ثلاث سنوات تاركا ارملة ووحيدته على الحالة التي ذكرناها ، وبعد تأمل طويل قالت الارملة وقد اشرق وجهها بنور الامل

- قد اهتديت الى طريقة موافقة ، ان في جمال وجهك وتناسب قوامك ما يؤهلك لتكوفي في مكاتب الرسامين يستفيدون من جمالك وقوامك ما يساعدهم على صنع الرسوم الجميلة وهو عمل سهل ليس فيه شيء من المشقة فاذا اصبحت غداً زيني نفسك على احسن ما يكون فنفسي سوية ونبحث عن مكان نقومين فيه بذلك العمل

ولما اصبحنا ذهبتا الى مكاتب بعض الرسامين فوجدت الارملة عملاً لابنتها عند بعضهم لانها كانت جميلة جداً لكنها شعرت ان موارد هذا الرزق قليلة في مدينة بيتسبرج فالتفتا الى مدينة فيلادلفيا واقامت اقلين نحو سنتين فيها تعول والدتها وتتفق على نفسها مما تقتاضه اجرة وفورفا امام الرسامين والمصورين ثم بلغها ان مدينة نيويورك كبيرة جداً فذهبتا اليها واقامتا في غرف ماجورة اعتيادية في الجانب الغربي منها فاقبل لعل الصناعة على استخدام الفتاة اقبالا عظيماً واشتهر خبر جمالها في هلك العاصمة الكبيرة فكثرت عدد المتجيبين بها

وحدث ذات يوم انها كانت في مكتب رجاء شهير واقفة امامه وقد تزعت ثيابها عن صدرها والرسام يرسم تكوين جسدها الجميل وهي يومئذ في السادسة عشرة من عمرها فدخل المكتب ساعتهلر السنر ستانفورد هويت وهو من مشاهير اغنياء نيويورك وله ميل الى الحسان وطالما جعلهن العوبة بين يديه فادشده جمال الفتاة واقبل عليها في الحال يكثر من اطراء جمالها وادبها ويجزل لها الخير ويحسن معاملتها وكان ياخذها الى ولائم الاسراف والبذخ وهو ما لم تره من قبل ولم تحلم به فكانت في يد هويت كالريشة الصغيرة يديرها كيف شاء فلم تستطع امتناعاً عن التمتع بالرخاء الذي وفره له وكان يتبعها كل يوم من مكان الى آخر ويقمرها بالعطايا الثمينة حتى اذا مضت بضعة ايام تركت عملها السابق واصبحت تسير في شارع برودواي العظيم في اوتومبيل كبير رافلة سيفي الحرير والاطلس ، وكان هويت هذا قد استاجر لنفسه مكتباً كبيراً في بناية حديقه مديسون يلهو فيه ويتمتع بشهواته وقد جعل رده ياشه ثميناً جداً فاكثرت فيه من الرسوم الثمينة النادرة والدواوين الشرقية النفيسة وسائر ما تحرزها الثروة الواسعة فكان متى انتهى من



اشغاله اليومية ينصرف الى هذا المكتب الجليل مع أصحابه وصاحباته ويرتكب فيه كل انواع القبائح .

ولما كان من موظفي تلك البناية تمكن من ادخال زائراته متى شاء فالى هذه المغارة الملاآة بوسائل الفجور اخذ هويت الفتاة افلين فكانت تقضي في مكتبه عدة ساعات متمتعة بجميع اسباب الثروة والامراف الذي من شأنه ان يؤثر على ابنة فقيرة نظيرها وكان الرجل ينفق بسخاء على مشنرى الشبانيا والاطعمة اللذيذة حتى شعرت الفتاة انها ملكة وهي واهمة كل ذلك الزمان ان الرجل يريد لها خيراً حتى اذا مضى حين من الزمن انتهت افلين من غفلتها وقالت لهاشقتها انها راغبة في التمثيل فتمكن بنفوذ وثروته من توظيفها في احد المراسم وكانت تمثل دوراً في رواية (فلورو دورا) فاستلقت جهالها انظار الناس ثم انتقلت منها الى رواية اخرى في احد مراسم نيو يورك

- ٢ -

### الحسناء في القصعة

لما طالعتمتم افلين بالخيرات التي كان يشتملها بها هويت في ولائم نصف الليل اخذت تنقبه رويدا رويدا فان بعض البنات اللواتي تقدمنها واحبين هويت من قبلها ثم نبذهن نبذ الدواة اخذن يروين بعض الحكايات الغريبة عن سوء تصرفه وقلة امانته فقالت واحدة منهن (سيخيل بك غداً ما حل بنا امسة) الا ان افلين لم تصدقهن وظلت واثقة بعاشقتها حتى بلغت حكاية الانسة سموزي جونسون مع هويت المذكور وبيانها ان سوزي هذه كانت في الخامسة عشرة من عمرها فاعجب هويت بجهاها واخذها الى مغارته وجمع هناك نحو ثلاثين من رفاقه الاشرار جلسوا حول مائدة وضعوا في وسطها فصاً فيه عدد من المصافير وآنية من الطعام ثم لعبت الموسيقى والقوم يشربون وتفتت الفتاة باب القفص فطارز المصافير وبقيت الفتاة في القصعة الكبيرة فانقلشها هويت منها بحجة انها اسقمها ومن ذلك الحين اخذ يحزل لها الخير وينفقها بالمال ويعرضها على الفساد وادمان الخمره ويكثر من الوعود حتى اذا فقدت رشدها ذات يوم اخذها الى غرفته وبعد ايام ارسلها الى اوربا بدعوى انه يريد ترميها على التمثيل ولكنه بعد ثلاث شهور منع عنها المال فعادت الى نيو يورك ولكنه اهملها فاضطرت ان تعيش معيشة فاسدة . وبعد قليل اصبلت احوالها وحسنت سلوكها فتوقفت الى رجل تزوجها ثم لما بلغه تاريخها الماضي مع هويت هجرها واخذها مانت ذليلة حزينة

- ٣ -

حدث ذات يوم ان افلين قالت لعاشقها هويت ارجوك ان تساعدني بنفوذك العظيم لاحراز وظيفة في المرسخ فاجابها يجب ان تذهبي اولا الى مدرسة لتلقي العلم الكافي . فلما عارضته في ذلك وان وقت الدروس قد مضى اجابها بخشونة لابد من ذهابك فادركت الفتاة انه قد مال عنها وارادت ان تنجو من ذلك الوسط الشرير فاجابته الى ما طلب وارسلها الى مدرسة في مدينة نيوجرسي فذهبت اليها مسرورة لانها كانت قد قابلت في بعض الحفلات شاباً غنياً من مدينة بيتسبرج مال اليها كثيراً وسألها ان تكون زوجة له . ذلك الشاب هو هنري ثاو في الثلاثين من عمره يبلغ دخله السنوي ١٦ الف جنيه فاحبت افلين ان تهذب نفسها حتى تصلح لتكون زوجة لهذا الغني لان عائلته كانت من الطبقة العليا وكانت شقيقته قد زفت الى لورد يرموث الانكليزي . وعلمت افلين انها محتاجة الى تهذيب راقٍ اذا صارت زوجة له ولذلك قبلت ما عرض عليه هويت اما هو فسر ان تخلص منها ليلهو بغيرها . اما هنري ثاو فواصل العنابة بالكثافة وكان يكتاتها ويهاديها ولكنها بعد نصف سنة شعرت بالآلام اضطربها اللجوء الى نيو يورك فاقامت في منزل الدكتور واكر الذي عالجها وبعد عملية جراحية وصلت الى حالة خطيرة تراوح فيها بين الحياة والموت فحضرها هويت اما ثاو فانه بقي اميناً على ولائه وكان يلزمها ويعني بها .

وفي سنة ١٨٩٧ ادركت الفتاة من تصرف ثاو انه شهم كريم فتعلقت به تعلقاً شديداً واحبته محبة صحيحة . وكان هذا الشاب ينفق المال كثيراً قبل ان احبها في الملاهي والاسراف تارة في باريس وطورا في نيو يورك حتى انه ادب مادبة في باريس لبعض الممثلات انفق فيها على كل صحن ٣٢٠ رطلاً وكان مجموع ما انفق على تلك الوليمة ٥٠ الف رطلاً .

وكان في نيو يورك ينفق على غذائه وحده ٥٠ رطلاً ويعطي الطباخ بخشيصة ٢٥ رطلاً و ٥ رطلاً لكل من الخادمين في المطعم . وعلمت افلين كل هذه الحوادث والاخبار فلم تؤثر على حبها لانه لانها ادركت انه شاب كريم الاخلاق لا يريد الاذى لاحد

- ٤ -

فلما علم هويت ان افلين الحسنة ستزف الى هذا الشاب الغني تناولها بلسانه فكان يذكر عنها الحكايات المنكرة في جميعاته وكان يقول لرفاقه جهراً

« ماذا يعني وقد ملكتها من قبله » ثم اخذ يكتب اليها الرسائل ويدعوها الى زيارته في مغارته كما كانت تفعل من قبل واحتملت افلين كل هذه الاهانات حتى عيل صبرها فاخبرت عريسها بما يفعله هويت واستشاط هنري غيظاً واقسم ان ينتقم لها منه . ثم اراد ان يخلص من تعرض هويت لعروسه فاخذها الى باريس . وفي اكتوبر سنة ١٩٠٤ عقد لها في تلك العاصمة عقد زواج رسمي ولكنها تزوجاً سرّاً حتى لا تعلم عائلته بزواجها وعظمت افلين انها قد تخلصت من هويت لكن هذا الجائر الشرير تبعها الى باريس وبينما كانا في لوكانده ريتز حدث يوم الاحد ان افلين اضطرت فجأة وامتعق لون وجهها فرأى زوجها اضطرابها ولما سالها عن السبب امرت الى غرفتها باكية فتبعها هنري وقال لها

— انا الان زوجك يا افلين ويحق لي ان اطلع على كل شيء من حياتك الماضية فاذكري لي كل الحقائق وتأكدني اني اكون اميناً على هواك نصيراً لك مهما كان ماضيك فاجابه باكية — لا اقدر ان اطلعك على ماضي ولن تعرف شيئاً منه

اما زوجها فاصبر على طلبه واشتالها بحبانه وانعطافه فطوقت عنقه بذراعيها واستندت على صدره واجهزت تسرد له جميع ما وقع لها مع هويت من العلاقات الماضية وان الرجل المذكور الذي فعل كل تلك الافعال موجود الان في باريس يقتفي خطواتها . ولكنها لم تذكر زوجها اسم الرجل فلما سالها عن اسمه ابت ان تصرح به فتهددها انه يتركها في باريس ويعود الى بلاده اذ لم تذكر له اسم الرجل عند ذلك اخبرته انه ستانفورد هويت وانه منذ زمن قصير بعث اليها رسالة يطلب مقابلتها . فلما وقف هنري على كل هذه الاخبار اسرع الى خارج الفندق باحثاً عن هويت فلم يجده . وفي مساء اليوم الثاني لقيه في بولفار ايتاليان فداناً منه وقاله

— هل انت ستانفورد هويت من نيو يورك

— انت واهم ياسيدي

— ارجوك عفوا فقد اخطأت

وبعد ايام كان هنري مع زوجته فلقيه هويت واذا ذلك اخذت افلين ترتجف ارتجافاً ظاهراً فتركها زوجها واسرع الى هويت فقال له

— اعلم يا هويت انني عالم بكل اعمالك فاذا ازعمت زوجتي او تجرأت على مخاطبتها اذيع من اخبارك ما يجعلك طريداً من الولايات المتحدة

-- تدبر انت امرك وانا انظر في اموري واياك ان تكلمني مرة اخرى



- انني لا اكلك يا هويت مرة اخرى ولكنني افعل . فكن على حذر ايها الشقي

- ٥ -

لما ذاع خبر زفاف افلين الى هنري ثاو واتصل بعائلته الشريفة اضطربت العائلة كثيرا ودهشت طبقة الاشراف في مدينة بيتسبرج . واما هنري فانه انكر زواجه مدة ولكن تواتر الخبر فتهديده عائلته ان تمنع عنه المال وبعد ان كان داخله السنوي ١٦ الف جنيه معقود عنه وشحوا له بمئتمنة جنيه فقط كل سنة واتصل به هذا الخبر وهو في باريس فعاد الى نيو يورك مع زوجته وانكر انه متزوج واراد النزول في لوكاندة كامبلن اما صاحب اللوكاندة فابى قبوله فيها والسيدة التي معه الا اذا سجل اسمها في دفتر الفندق انها زوجته فابى هنري واخذ دائرة خصوصية له بعيدة عن غرفة زوجته . وبعد ان انكرا زواجهما عدة ايام اضطرا الى الاعتراف به وكانت والدته من السيدات العاقلات فلما رأت ان الامر قد تم ولا مرد له بذلك جهدها للاعتراف بزواجه والرضى عنه وان يعقد له ثانية في مدينه بيتسبرج ورضيت بزوجه وقبلتها في بيتها فظهرت افلين براءة وادبا حمل الجميع على الاعجاب بها . وكانت في منزلها تلتقي للعلوم والآداب من اساتذة احضرهم لها زوجها زيادة في تاديبها وارتقاها فتصلح لمعاشره الطبقة العالية

فلما علم هويت بما احرزته افلين من الفوز استشاط غيظا واخذ يذيع عنها حوادث منسكرة

- ٦ -

من ذلك الحين بدأت حرب شديدة بين هويت وهنري ثاو فارسل كل واحد منهما جواسيس الخفية ليراقبوا كل ما يفعله وتمكنا بآروتهما الواسعة من انفاق المال الكثير في هذا السبيل . وكان ثاو كلما اطلع على حقائق حياة هويت يزداد اقتناعا بشره وسوء تصرفه وطلب هنري من مدير جمعية منع البرذيلة في نيو يورك ان يراقب تصرفات هويت فراقبه بجواسيسه ٩ شهور حتى اضطره الى هجر مفارته والاقطاع موقفا عن ارتكاب الجرائم في تلك المغارة ولكنه تقبل منها الى مكان اخر واستأنف رذائله واعتدائه على البنات الى ان اضطره صاحب المكان الى الخروج نظرا لما ارتكبه من الموبقات وانشأ هويت جمعية من الرجال جعلها سرية ارتكب فيها مع رفاقه افعج المحرمات مما لا يليق تمثيله للطبع

- ٧ -

وكان هويت يفاخر انه لا يبالي بتهديد ثاو ولا يخشى شره وكان يقول لرفاقه

- انما هنري جبان لا يجسر على استعمال السلاح

ذلك لان بعض رفاقه اخبره ان هنري كان يحمل مسدسا ليقتله فلراد هويت ان يظهر استغفانه وكتب الى اقلين زوجة هنري فاطم عليهما زوجها وللحال خاطبة بالتليفون ان يوايه مساء يوم الاحد الى مطعم موين . فلما اجتمعا فخاصما خصاما شديدا . فلما اراد هويت ان يتصرف قال له هنري

- اذهب الان وكن على حذر

وبعد قليل قال هويت لصديق لقيه في الطريق

- ان هنري يحاول ان يخيفني ولكنني لا ابالي بتهديداته وسأزبده عذابا

ففي مساء اليوم التالي الموافق يوم الاثنين ٢٥ يوليو سنة ١٩٠٦ وهو اليوم الذي لقي فيه هويت حقه . كان هنري وزوجته وبعض اصدقائها يتناولون طعام المساء في قهوة مارثان في حيو بورك . وفي المكان نفسه كان بومثذ هويت وابنه الوحيد لورانس العائد اخيرا من مدرسته فلما مرث اقلين بالمكان الذي جلس فيه هويت نظر اليها باحتقار ظاهر وقال بصوت سمعه الذين حوله

- ارايت هذه المرأة . انها ملك لمشاع لموم

وسمع هنري هذه الكلمات فاقرب من هويت وقد استشاط عيظا وقال له

- ايها الجبان ساعاقبك على هذه الكلمات

فلم يخجل هويت بهذا الوعيد وبعد قليل مشى في قاعة المطعم حتى اذا مر بجانب مائدة هنري لمس كتف اقلين وممس شيئا في اذنها فاخذت اقلين ورقة وكتبت عليها « ان الشقي هنا » ودفعتها الى زوجها ولكن هويت ورفاقه كانوا قد خرجوا من المكان الى مرشح قريب وتمتعوا بمشاهدة التمثيل . واراد هويت ان يخلص من ابنة فلما كانت الساعة العاشرة قال له

- ان بعض الاشغال الخصوصية تستدعي ذهابه الى مرشح مديسون وركب عربته

فقال ابنة

- ما بالك لا تنتظري يا ابي . ولكن هويت هز رأسه وانصرف في عربته فعاد ابنة

وحده الى منزله وهو في الثامنة عشرة من عمره ولم يروالده بعد ذلك الا ميتا

## - ٨ -

ودع هنري وزوجته رفاقها بعد الفراغ من تناول الطعام في قهوة مارتان وركبا عربتهما يطلبان النزهة . ودفعت اقلين شر زوجها عن جبهته وقالت له

- كن حليما يا عزيزي ولا تسمح للحدة ان تستولي عليك

- نعم فاني سكنت غضبي اكراما لك ولكن لا بد لي من الانتقام

- دعنا نذهب يا عزيزي الى مرسح مديسون هذه الليلة لان فيه رواية جديدة

فاجابها هنري الى ما طلبت فلما وصلا الى المرسح جلسا الى طاولة في الجانب الجنوبي وكان يفصلهما عن جمهور المتفرجين اغراس غضة وكان المرسح حافلا بطبقة عالية من المتفرجين ولاحظ الذي جلسوا بجانبها ان هنري كلن يطل من خلال الفصوص مراراً ثم كان يجول في المرسح من حين الى آخر وعند الساعة الحادية عشرة وصل هويت الى المرسح ايضاً وجلس مع رفيق له في صدر المكان وبعد خمس دقائق رآه هنري فترك زوجته ومشى الى ناحيته . وكان الممثل قد انتهى من اثناد دور ~~عجيب~~ « استطيع ان اهوى مليون فتاة » وهناك جوقه من البنات ترقص على نغم الموسيقى في صدر المرسح . في تلك اللحظة اقترب هنري من خصمه هويت واخرج من جيب صدره مسدساً واطلق الرصاصة الاولى فاصابت راس هويت ثم اطلق الشاب مسدسه مرة ثانية وثالثة واصابه في راسه ايضاً فوقع عن كرسيه ميتاً . ولم يظهر على هنري اقل اضطراب بل مشى حاملاً مسدسه بيده وهو يقول انه اساء الى زوجتي اساءة كبرى وقد عاقبته

ولم ينتبه الجمهور لهذه الطلقات لان اخيدي الممثلات كنّ قد اطلقت طلقات في الهواء من قبل ولكن امرأة كانت جالسة على مقربة من هويت هبت من مكانها مذعورة وهي تعجب . لقد قتل . وللحال ساد الرعب والمذعر على الحاضرين وهروا الى الابواب يريدون الانصراف فامر المدير جوقة البنات ان ترقص على نغم الموسيقى تسكيناً لاضطراب الجمهور وبعد قليل صعد المدير الى المرسح واعلن ان التمثيل قد انتهى واستدعي طبيب كان بين المتفرجين فقرر ان هويت قد مات وستروا جثة هويت وقال المدير لجمهور المتفرجين

- ايها السيدات والسادة لقد حدث حادث خطير هنا فارجوكم ان تنصرفوا على مهل

اما هنري فاقترب من المدخل وسلم مسدسه الى احد رجال المطافي قائلاً

- لقد استحق هذا العقاب ولدي البراهين على صحة ما اقول فانه اهان زوجتي

وعطل حياتها



واذ ذاك وصل احد رجال البوليس ووضع يده على كنف هنري قائلاً  
 - اني اقبض عليك . فاجاب هنري بكل هدوء  
 - لا بأس . وقيل ان سار البوليس به امرعت اليه زوجته فعانقته وقبلته قائلة  
 - لماذا فعلت هذا باهنري . فقبلها بحنان وقال  
 - لا تخافي ابنتها العزيزة انه اهانك وقد عافيتك . ثم تحول هنري الى رجل هناك  
 واعطاه ورقة قيمتها ١٠ ريات وقال له  
 - ارجوك انه تذهب الى المستروليم كارنيجي في عنوانه كذا وقيل له ما جرى وانني  
 محتاج اليه فانا هنري ثاو من مدينة بيتسبرج  
 ولما وصل الجمهور الى الطويق انصرفت اقلين في عزبة وسار البوليس بزوجه الى  
 القسم . فلما أخذ المأهول اقواله انكر حقيقة اسمه وتكر باسم آخر ثم سأل المأمور اذا  
 كان يعرف هويت فاجاب لا اعلم . وعند ذلك فتشوا ثيابه ووضعوه في السجن فطلب  
 زجاجة من الشمبانيا ولم ينلها . اما جثة القتيل فبقيت في المرسج الى الصباح وكان ابنه  
 الوحيد قد استدعي من منزله فتولى حراستها  
 وقابل احد صحفري الجرائد اقلين في مساء ذلك اليوم فاستعظمت الحادثة وقالت  
 ان هنري انما قتل الرجل في ساعة جنون . وقضت هذه الزوجة كل ليلها في غرفتها في  
 قلق واضطراب واغشى عليها ثلاثاً وخافق اصداقها وان تفقد صوابها  
 - ٩ -

وكان تأثير هذه الحادثة عظيماً على عائلة القتيل فقد كانت زوجته عالمة من قبل  
 بتمتلكه فاحتلت تصرفاته بصبر . ثم لما توغل في اعماله انقطعت عن الاهتمام . ويروى  
 انه قبل مقتله باسبوعين اخذ جملة من بنات الهوى في اتومبيله وسار بهن الى مصيفه وهو  
 يعلم ان زوجته مقيمة هناك . فوصل بصاحباته عند نصف الليل وخرجت زوجته الى الباب  
 وانباته بصراحة انها لا تسمح له بادخال ضيوفه الى منزلها ففتتها واهانها وحاول الدخول  
 عنوة فاقفلت الباب في وجهه الا انه دخل من باب آخر وفتح الباب الكبير وادخل البنات  
 الى قاعة الجالوس فانصرفت زوجته في ذلك الليل من باب آخر ولجأت الى منزل مجاور فقفي  
 هزبت ليله مع البنات في معافرة الخمرة . ولما اصبح الصباح انصرفوا من حيث جاؤوا .  
 وقد خلف هويت لارملته وولده ثروة كبيرة . من اخبار الجرائد اليومية  
 ان حكومة نيويورك تحكم هنري ثاو وسنرى لماذا تكون النتيجة



## حديث العصفورة

زيق زيق زيق زقاقيق . الا تسمعون ايها الشركاء زقزقة العصفورة ؟  
 انا مسرورة في هذه الايام لانني لم اعد محصورة في مخدعي ولانني متمتعة بالهناء  
 وحيلي معي . صحتي جيدة « لم كان خائيس علينا سوى قلة مشاهدتكم » كل  
 هذه الايام . والان فقد انقضى فصل الشتاء . ولياليه الباردة . فما يكرهه  
 الشبان من سفر الساعات الجيلات - والترجمة من رحيل سكان شبرد  
 وسفواي - والعريجه من نقض لجورهم القاحشة - كل هذا افرج له كثيرا  
 وارحب بمصر في صيفها الجميل لان اشغال اليورصة تنقل . وبالتالي الحسائر  
 والويلات التي يجلبها الوسواس الخناس . وهو القائل ( الطيبات لانفسنا  
 والضربات السخنة للناس ) . وارحب بالضيف لان تقرير اللورد كرومر يظهر  
 فيه فيستفيد صديقي كيد نحو المائتي جنيه مقابل ترجمته الى الفرنسية .  
 ويستفيد كتاب الجرائد اليومية راحة لانهم يشغلون جرائدهم زمنا طويلا  
 بنقل فصول ذلك التقرير

ويسرني قدوم الصيف ايضا لان روبرتسون يضطر الى السكوت بتعطيل  
 جلسات البرلمان فيرتاح الذين يترجمون من اللغة الانكليزية في ادارات الجرائد  
 من ترجمة قواله ومقالاته

ويسرني قدوم الصيف علينا لان بعض الذين لا تلس المياه اجسادهم

يضطرون صيفاً الى الاستحمام التامساً للطراوة ان لم يكن طلباً للنظافة . وعلى ذكر النظافة اقول انها اذا كانت من الايمان كما يقولون فما اعظم الكفر في مصر

..

وبعد فقد درجت من عشي بالامس متمتعة بجملة الشمس . واشرفت على مكتب سرئيس فرايته غارقاً بين المحابر والاوراق وهو يقرأ الجرائد التي تاتيه بكثرة . فراقبته وهو يقرأ اليومية منها كل يوم . فرايت انه يقرأ كل جريدة على نمط مخصوص فاخبرت ان اروي لاصدقائي وصف هذا الرجل وهو يقرأ الجرائد

ففي نحو الساعة الخامسة مساءً دفع الى كاتب ادارته مفتاحاً صغيراً فما لبث ان جاءه من صندوق البريد شيء كثير من الجرائد فتناول المؤيد وفي لحظة واحدة اطلع على الصحيفة الاولى والثانية والثالثة منه . وفي لحظة اخرى اشرف على الصحيفة الرابعة والخامسة ثم عاد فطوى المؤيد بعناية ودفعه الى عائلته لانهما تزيد انه تطلع على هذه الجريدة التي جمعت بين عزية المجالات وحسنة الجرائد اليومية . ولا اكنتم القراء ان لسرئيس ولماً مخصوصاً بالمؤيد لكنه لا يستغرق في قراته وقتاً طويلاً لانه يكون قد عرف ما فيه قبل ان ترك ادارته صباحاً واظنه مولع ايضاً ببناء عائلته على ما يكتبه فيه كمن هو بابنه وبشعره مفتون

وقد بلغني انه كان من اول امره مولماً بالكتابة فلما ترك مدرسته منذ سنوات كثيرة وانصرف الى ادارة لسان الحال في بيروت كان يكتب كل يوم مقالة ويدفعها الى عمه صاحب لسان الحال رجاء ان ينشرها له في جريدته ثم يقضي بقية النهار على مثل مقالتي النار منتظراً صدور تلك المقالة وهو يحسب



انها آية البلاغة فيصدر لسان الحال مساء ومقاتله غير منشورة فيه لان صاحب لسان الحال او محررها يومئذ امين بك البستاني المحامي الان كان يعاملها يومئذ كما يعامل سركيس اليوم بعض الكتابات التي ترد اليه . فلما اعيتته الحيلة عمد ذات يوم الى مكتبة قديمة تجمعت فيها اوراق والده الذي كان قد مات من ٢٠ سنة واخذ يقلب في تلك الاوراق حتى عثر على رسالة مكتوبة بخط والده في تربية النخل فقال سركيس في نفسه « هذه مقالة كتبها ابي من ٢٠ سنة وهي مكتومة في هذه المكتبة فلا يعلم بها الا الله والله غفور رحيم » فانزوي ذات يوم في غرفته بعد ان اوعد بابها واخذ ينقل تلك المقالة بخطه ويدخل عليها بعض الاغلاط لكي يقيم حيلته على عمه . فلما اصبح الصباح دفعها الى صاحب لسان الحال قائلا :

— قد ترجمت امس عن كتاب انكليزي مقالة في تربية النخل فارجو ان تصادف استحيائكم وان تنشروها في الجريدة

فوضعها عمه بجانبه ليطلع عليها متى فرغ من اشغاله واتصرف سركيس وهو يعمل النفس بالامال وينتظر ان تصدر الجريدة في المساء مصدرة بمقاتله وفي عنوانها هذا السطر المرغوب جداً

« بقلم الكاتب الاديب سليم افندي سركيس »

وبعد ساعات قليلة جاءه رسول يدعو الى عمه فلما مثل بين يديه رآه ضاحكاً فادنا منه وشد اذنه شداً مؤلماً وقال

— هذه الرسالة التي جئتني بها قد كتبها والدك بحضوري وقد طبعتها لطلبة المدارس نحو ١٠ الاف نسخة فاذهب الى كاتب الادارة وقل له ان يعطيك عشرة منها

ولعل حب المفاخرة لا يزال يميل اليه سركيس ولهذا السبب لا يقرأ المؤيد بعناية ولكنه يهتم في كيف يقرأه الناس

ثم تناول اللواء ققرأه عكساً أي انه بدأ بالاشراف على مقالاته من اواخرها فإذا وجد امضا المقالة « مصطفى كامل » تحول عنها او اطلع على ترجمة لا يقرأها لانه يكون قد ترجم مثلها في ذلك النهار ولكنه يقرأ بامعان مقالات الحكيم البليغ التي تنشر من حين الى آخر في تلك الجريدة

وتناول الاهرام ققرأ مقالاتها الافتتاحية لانها افضل ما فيها وهي كذلك دائماً وارضى السبارة الى الباقي . وتحول الى المقطم ققرأ عناوانات مقالاته فقط ولم يكلف نفسه الى مطالعة مقالاته الافتتاحية علماً منه انها لا تخرج غالباً عن معارضة كل رأي مصري واستحسان كل عمل انكليزي ولكنه قرأ التلغرافات بعناية اعتقاداً انه اكمل ترجمة منها في سائر الجرائد . وتناول المنبر ثم انتهى منه على عمل لان خطبه وجيزة ومقالاته قليلة . تكون القيامة قد قامت وانتصب الميزان فيما يتعلق بحوادث داخلية خطيرة فيجد مقالته الافتتاحية عن حقوق المرأة . ويتناول الظاهر ققرأ الحاضرة متى كانت لانها من حسنات كتاب هذه الايام واطال الله بقاءكم

وياخذ الجوائب فاحياناً يقرأ مقالاتها الافتتاحية وفي احيان اخرى يكتفي بالمرور على صفحاتها لعله يجد تحليل المطران اثرأ فيها فاذا وجد له مقالة قراها مسروراً

ويقرأ مصر على السلام وهو منصرف من مكتبته ويقرأ الجريدة في القهوة . اما السودان فانها تبقى في خلافتها . واما الشرق فان اعدادها خاصة بالعائلة حرصاً على روايته . واما جرائد بيروت فتبقى في ملفاتها واما الاتحاد

المصري فانه يهتم بقرائته متى كان محرره قد اهتم بكتابة مقالة حسنة وحسنات الاتحاد مرهونه بمزاج كاتبها

..

فاذا جاءه يريد الولايات المتحدة كان الدليل اول جريدة يتناولها لانها صغيرة مفعمة بالخواطر الدالة على فكر عامل ثم مراة الغرب فيقطع رؤوس صفحاتها حتى لا يفوته منها خبر والمهاجر فيعجب باجتهاد صاحبه وصبره ويقرا ما ربما كان فيه من قلم رستم او جبران صاحب مرثا البانية والكون فيراه دون ما كان ينتظر من اجتهاد ثلاثة في اسبوع واحد والوفاء فيتعرف على حروفه لانها صاحبه منذ اعوام فلها حنكة الشيخوخة

..

واذا جاءه يريد البرازيل كانت الافكار اول ما يقرأ لانها جريدة جوت ما اذا قرأته افاد فائدة باقية ثم المناظر وهو جريدة يقطع منها سر كيس بعض مقالات ويحفظها والمنازة كالمنارة على شاطئ البحر لا ترى نور مصباحها كل حين واذا مال الى ابي الهول لم يخف منه فهو رفيق الحواشي والسلام الصادر في الارجتين يقرأه سر كيس ثم يحفظ اعداده وهي الجريدة الوحيدة التي لم تعرفها سلة المهملات في مكتب سر كيس

..

هذا ما رايته ولا احكم انني صورت كل حقيقة فقد اكون غير مصيبة في بعض ملاحظاتي ولكن هذا ما رايته ورويته والسلام



## ما هي البورصة

وكيف يبورسون في أميركا - ومصر

هذه مقالة يقرأها في هذا القطر كل انسان وكل انسانة ايضاً . لان البورصة صارت معروفة من كل انسان وكل انسانة في مصر والاسكندرية وسائر انحاء هذا القطر وفي سوريا ايضاً . عرفها قوم عن طريق الثروة والسعة وعرفها غيرهم بواسطة الافلاس والعسر . اختلف الناس في كيف عرفوها ووصلوا اليها وخرجوا منها . لكنهم اتفقوا على معرفتها . وكان اخر ما وجه الانظار اليها في مصر هذه الايام الاخيرة حوادث اسم «الكبيريس نيل» الخاصة بدفتريس وشريكه . فقد ارتفعت هذه الاسهم في اسبوع واحد من ٦ جنيهات الى ٧٠ جنهما وفي يوم واحد بعد تمام الاسبوع من ٧٠ جنهما الى ١٥٠ جنهما . مصر ياتم «تد اخل» الخواجة قطاوي و«توسل» الى الخواجة دفتريس ان يواف بالناس فسقط ثمن السهم الواحد في ساعة واحدة الى ٢٣ جنهما

وظيع المستر ثوماس لوسون وهو من اوسع اغنياء الاميركان ثروة واعظمهم خبرة باحوال البورصة واشدهم عدا لآخوانه الاغنياء المحتكرين ككتاباً سماه «يوم الجمعة في ١٣» وهف فيه بورصة نيو يورك وصفاً صحيحاً مخيفاً بلسان بطل روايته . ولما كانت البورصة عندنا صورة مصغرة لبورصة نيو يورك رأيت ان اقل وصف هذا الاميركي لبورصة بلاده

..

في احد فصول الكتاب المذكور ان بطل الحكاية المسمى «روبرت برونلي» كان قد لقي من ازمات البورصة كل انواع العذاب ثم صار بعد الاختبار اعظم رجل فيها فلما كانت الازمة الحديثة في بورصة نيو يورك كان برونلي قد صار اكبر المضاربين واعظمهم شأناً واكثرهم نفوذاً ومالاً فلما اشتد الضيق المالي اجتمع الوف من رجال البورصة في ساحتها وعشرات الالوف من الاهالي حولها فوقف برونلي والتي عليهم الخطاب الاتي قال

— يارجال وال ستريت ( وهو شارع الاغنياء والبورصة في نيويورك )  
لقد ابصرتم اليوم مذبحة مالية لم يسبق لها نظير . وقد دعوتكم الان  
لاخبركم كيف يقدر ابي رجل آخر من رجال بورصة كبيرة ان يفعل اي  
وقت شاء . ما فعلته انا في هذا النهار . فالتبهاوا لكل ما ا قوله لكم فقد وجد في  
بلادنا هذه منذ ٢٥ سنة نظام يستطيع بواسطته الافراد القلائل الاستيلاء  
على اموال الجمهور ولا يوجد قانون الهي او انساني يميز لهؤلاء الرجال اخذتلك  
الاموال . لم ينحهم الله حكمة ممتازة ولم يخدموا اخوانهم بعمل مخصوص ولا  
قدموا لهم اقل عوض عما ياخذونه منهم وانما عرفوا نظام الاحتيال والاختلاس  
الذي اخترعوه وبهذه الحيلة وحدها تمكنوا من نهب اموال الناس ولا رد  
لحجتي هذه على الاطلاق والبراهين في كل يوم تؤيدها . ياتي افراد الى  
وال ستريت صباحاً وهم لا يملكون ريالاً واحداً وقبل ان تذهب شمس ذلك  
النهار ينصرفون وهم يملكون الملايين وقد بلغ من تاصل وسيادة هذا النظام  
الظالم ان رجلاً واحداً يستولي صفقة واحدة على ١٠ ارفره الملايين من بني  
جنسه . ان ٨٠ مليوناً من الشعب الاميركاني يعمل في اليوم ويحتد في خدمة  
افراد قلائل ولا اجر لهذه الملايين الا كفاها وقد رأيت بعيني هذه السرقة  
وشعرت بنفسي برداة اللصوص وظلمهم فالتست الوصول الى هذا السر الخفي  
حتى عثرت عليه في جحيم المقامرة الذي نحن فيه الان . وجدت ان الساع  
التي نشتريها ونبيعها انما هي ( فيش ) يستعمله جمهور المقامرين فمن كان يملك العدد  
الاكثر من هذا الفيش تغلب على خصمه وان خصمه هو العالم بأسره لان  
جميع الناس يقامرون مباشرة او بالواسطة فمن اراد ان يحرز النصر دائماً وجب  
ان يكون لديه ما لا نهاية له من ذلك الفيش فلوان ذلك الفيش يباع ويشترى

على التساوي من الجميع لم يكن في وسع احد ان يشتري منه الا العدد الذي  
 يقدر ان يدفع ثمنه فوراً . ولو كانت الحال كذلك لظل العمل مقاومة ولكنها  
 عاجلة . وحدث منذ زمن طويل ان بعض الدهاة من المحتالين وعشاق  
 الزبالات شعروا بكل ما ذكرت فاخترعوا النظام الذي بواسطته نهب الان  
 اموال العموم وهو نظام بسيط جداً بقي خفياً مدة ربع قرن فلم يدرك  
 الناس سره ولا ادركتموه انتم على ما تدعونه لانفسكم من الخبرة الواسعة  
 بالحيلة التي وجدها لا تختلف عن حيلة اللص في الزمن الغابر كان ياخذ  
 الحصى عن شاطئ البحر ويضع عليها اشارة ثم يجعلها في مقام المال ويشتري  
 بهذه النقود اجتهاده بني جنسه وبالتدريج استعاد من العامل ذلك المال الذي  
 دفعه له انهاء عمله حتى صارت الارض ومن عليها ملكاً لارباب المال .  
 قال هؤلاء المحتالين القلائل نحن نستبد في صنع هذه الاسهم ثم نبيع الناس  
 منها ما استطاعوا دفع ثمنه ثم نستعمل المبلغ الغير محدود الباقي لدينا منها  
 فنستعين من الناس لما اشتروه منا ونكرر هذا العمل حتى نجمع كل الثروة  
 ونستعبد الناس . ووجهوا انهم يحتاجون الى شيء آخر فضلاً عن انشاء  
 الاسهم . وجدوا انهم يحتاجون الى حجة للمقاومة يحمل لتلك الاسهم قيمة  
 اسمية فيتمكنون فيها من استرجاع اسهمهم بعد ان يكونوا قد باعوها . اما  
 انا فدرست هذه الحيلة درساً دقيقاً وقلت ان لا سبيل الى التغلب على هؤلاء  
 المحتالين ونظامهم المعيب الا بواسطة البورصة نفسها وبعد ان تمتعت كثيراً  
 في الوسائل التي يتخذونها ادهشني بقاء الناس حتى الآن اجهل من الجير  
 وعلمت من طبيعة المقاومة ان لا بد لهما من قوانين معينة لا تقبل التغير وكل  
 اعتداء عليها او مخالفة لها يفسد مقاومة البورصة . اما القاعدة الاساسية التي



لا بد منها لبقاء البورصة واشغالها فهي هذه

يجوز لكل عضو من اعضاء البورصة ان يشتري ويبيع قدر ما يشاء من الاسهم بين فتح البورصة وقلها فهذه الاباحة لا تضطره الى مشتري ومبيع ما يقدر ان يدفع ثمنه او يسلمه ويقبض ثمنه فقط في جلسة واحدة ذلك ان هولاء المحتالين القلال قد استبدوا فاجدوا من الاسهم عدداً يربو كثيراً عما في العالم بأسره من المال فالرجل يقدر ان يبيع في جلسة واحدة عدداً من الاسهم غير محدود الا بالكمية التي يقدر ان يعرضها للبيع وفي وسعه ان يعرض للمبيع اية كمية ينطبق بها لسانه ولا يمكن ان يجبر على اظهار كفاءته لتسليم ما عرضه للبيع الا بعد ان ينتهي من بيعه اي في اليوم الثاني وقد ترتابون في صحة هذا الامر كما اربت انا من قبلكم ثم تجدون ما وجدته بعد ذلك من صحة الخبر وان الحال يبقى على هذا المنوال اذ بدونه لا توجد بورصة.

يقدر اي انسان في هذه البورصة ان يبيع من الاسهم في جلسة واحدة اي مبلغ شاء فاذا حاولوا في الجلسة التي يبيع فيها اسهمه ان يجبروه قبل البيع او بعده على اظهار كفاءته للتسليم يزول المقامرة في البورصة لان من طبيعتها ان تباع الاسهم نفسها مراراً متوالية في جلسة واحدة ولا يقدر البائع ان يعلم وبالتالي لا يقدر ان يبرهن انه يقدر ان يسلم قبل ان يتفق مع المشتري والمشتري لا يقدر ان يصفي لانه لا يكون قد اشترى الا بعد ان يصفي فلو وضع قانون يقضي باكره البائع على تقديم البرهان بمسؤوليته قبل البيع يكون كل عضو من اعضاء البورصة تحت رحمة رفيقه فتزول المقامرة . فلما اذرت كل هذا علمت ان هولاء المحتالين لديهم طريقة يستولون بها على اموال الناس واعتديت في الوقت نفسه الى طريقة اخرى كاملة الترتيب استطاع بواسطتها

ان آخذ من هؤلاء المحتالين القلائل ما اخذوه من الكثيرين واقتنعت ايضا ان طريقي افضل من طريقهم فانهم اخذوا الاموال من الارباء بطريقة احتيالية وانا اخذت من المذنبين ما اخزوه بطريقة الاحتيال وبناء عليه قررت ان افقد اكتشافي هذا وما كنت لاقدم على هذا العمل لولا ازمة السكر التي سلبني فيها المضارب كوانات بالطريقة المذكورة عدة ملايين من الريالات ففي تلك الازمة استولى اصحاب هذه الطريقة بواسطة ثروتهم التي لا حد لها على اموال الناس لانهم اوجدوا طريقة الاستبداد عدداً كثيراً من الاسهم وفعلوا ما علمت بعدئذ انني استطيع ان افعل مثله واسلمهم كما سلبوا الناس بمجرد اشتغالي في هذه البورصة . وقد رايتم النتيجة من ازمة السكر الثانية ففي دقائق قليلة لم يبق ١٠ ملايين ريال وكان في وسعي يومئذ ان ارجع مائة مليون ريال ولكنني لم اكن يومئذ بعد خبيراً بطريقي الجديدة وكان لي قلب . وكلما اضطررت الى فعله لارجع تلك الملايين هو ان ابيع من السكر كمية لا يقدر خصي كوانات على مشتراها . وكان الامر سهلاً علي لان خصمي اذ كان مجتهداً حيلني الجديدة اشترى فقط ما علم ان في وسعه دفع ثمنه غداً او ما ظن ان زبائنه يقدرون على دفعه بينما انا اذ كنت انوي ان لا اسلم ما بعته الا بانزال الثمن حتى يضطر الذين اشتروا ان يبيعوني ما اشتروه مني بقيمة اقل مما بعته به بملايين لذلك تمكنت من ان ابيع كمية غير محدودة فلما اشترى خصي كوانات كل ما ظن ان في وسعه وفاء ثمنه اضطرته بما عرضته للبيع الى التفتقر وهكذا تمكنت من اترال السعر حتى بلغ حالة واطئة جداً فاصبح خصي عاجزاً عن الانتفاع بما اشتراه مني ولم يقدر ان يقترض مالا كافياً ليفني قيمة ما اشتراه مني فاضطر ان يبيع ما اشتراه فلما اشترت

منه تلك الاسهم باقل مما بعته له بعشرة ملايين تغلبت عليه فقد بعته مائة الف سهم بسعر ٢٢٠ ثم باعها لي بسعر ١٠٢ فكانه لم يفعل شيئاً اذ لم يبق لديه شيء من المائة الف سهم وكذلك انا فقد عدت الى ما كنت عليه اولاً من جهة الاسهم واما من حيث الارباح والخسائر فقد كان الفرق بيننا اثني ريجت ١٠ ملايين ريال بينما زبائن حصصي اصحاب الطريقة المذكورة خسروا ١٠ ملايين وكل هذا بالحيلة التي استعملتها وهي لا تختلف عن الحيلة التي يستعملها اصحاب تلك الطريقة دائماً فانهم بعد ان يوجدوا اسهم السكر يبيعون مائة الف سهم للشعب بقيمة ١٠ ملايين ريال ثم يملأون السوق باستعمال تلك الملايين التي اخذوها من الناس فيخاف هؤلاء ويبيعون المائة الف سهم منهم فيشتريها اصحاب الطريقة بقيمة ٥ ملايين ريال ثم يعيدون الكرة على السوق فيعود الناس ويشترى المائة الف سهم التي باعوها بقيمة ٥ ملايين ريال يشترونها بعشرة ملايين واصحاب الطريقة المذكورة لا يتركون ذنباً يعاقب عليه القانون ولا انا ارتكبه . وقد كرت استعمال حيلتي مراراً فكنيت ارجح كل مرة ملايين كثيرة حتى صرت لليوم املك الف مليون ريال كما يملك العامل الامين ثروته بعرق جبينه . فما رأيكم ايها الرجال الاذكاء في هذه الحالة . انتم تعلمون ان الشعب الاميركاني مع مفاخرته بعقله وشجاعته لا يزال ياتي سنة بعد اخرى باكياس ملانة ذهباً هو نتيجة اجتهادهم واثابهم ويطرحون هذه الملايين الى جهنم المقامرة هذه

وتعلمون ايضاً جنون وجاهالة هؤلاء الملايين البسطاء وانتم تصحكون في سركم اذ تسلبونهم اموالهم سنة بعد اخرى ثم يعودون اليكم ويدعشكم جهلهم لانكم تعلمون اننا لا نعطيهم شيئاً مقابل ما يأثروننا به . ثم انتم تعلمون ايضاً



ان كل ريال من هذه الملايين التي تضع في وال ستريت تؤدي الى رفع الاثمان ورفع الاجور . تعلمون ان صاحب العمل متى خسر امواله في وال ستريت يزيد قليلاً على اسعار المراكيب والملابس القطنية والصوفية وسائر الحاجيات التي يشتريها الناس منه . وتعلمون ان اصحاب منجم الحديد والرصاص والنحاس متى خسروا اموالهم وابتلعها اصحاب الطريقة المذكورة يرفعون ادمار او افي الطعام وانا ييب المياه ومراحل الفسيل وسائر الحاجيات . وتعلمون ان كل مائة مليون ريال يسلبها رجال جماعتنا من اصحابها تؤدي الى خفض الاجور والتضييق على معيشة الناس وخصوصاً المزارعين . وتعلمون اننا في هذا الجحيم تدعي ان الامية لا تتأثر من اعمالنا ومع ذلك تعلمون ان اموالكم المتراكمة انما اخذت من الشعب فماذا تفعلون الان ايها الحكماء في الحالة الحرجة التي اوصلتكم اليها لانني بالنسبة اليكم الان نظيركم بالنسبة الى الناس لانني ولي امركم وقد صرت كذلك بالجري على طريقكم فعاملتكم كما عاملتكم انتم سائر الناس من قبل . فانظروا الى مركزكم الحرج واذكروا ما يصير اليه الناس من تصرفاتكم . انتهى ملخصاً .

..

انا اعلم ان هذه الآراء الصحيحة لا تؤثر على الذين اصيبوا بداء البورصة واعلم ان امثال دفريس لا يرحمون النابس في سعيهم وراء مصالحهم الخصوصية ولكن نشرت هذه المقالة بياناً للحقيقة فقد يستفيد منها فرد واحد واكون قد نفعت واحداً فذلك افضل من الحاق الاذى بكثيرين



## همسة في اذان الرصفاء

اصحاب الجرائد في مصر يفتنون فرصة الاعياد والمواسم فيعطلون جرائدهم  
ذلك حال الجرائد الاسلامية والمسيحية على السواء  
فلماذا يعطلونها ؟

الجرائد في انكثرت لا تعطل الا ايام الاحاد وفي اميركا تصدر كل يوم  
بما فيه الاحاد بل هي تصدر يوم الاحد في مائة صحيفة وجمها في سائر ايام  
الاسبوع لا يتجاوز ٢٢ صحيفة  
يوم الجمعة الحزينة والاثنين ثاني عيد الفصح وفي سائر ايام الاعياد  
لا تصدر الجرائد المسيحية

فلماذا

وفي ايام الاعياد الاسلامية لا تصدر الجرائد الاسلامية

فلماذا

مضى يوم الجمعة الحزينة عند الطوائف القرية في مصر ولم يصدر من  
جرائدنا الامصر والوطن واما سائر الجرائد المسيحية فلم تصدر لان اصحابها  
حافظوا على عيدهم والجرائد الاسلامية لا تصدر يوم الجمعة فكانت مصر خالية  
من الجرائد الا مصر والوطن لان صاحبيها من الشرقيين

كل هذا صحيح وصواب . ولكن انا كما تعلمون حشري اريد ان افهم  
لماذا يعطلون جرائد ايام الاحد والجمعة وسائر الاعياد الاسلامية والمسيحية  
انا اقسم اغلظ الايمان وعلى ما اريه من خطوات - ان الدكتور نمر  
لا يذهب في الجمعة الحزينة الى الكنيسة وان رئيس تحرير الاهرام لا يقدس

وان خليل المطران لا يكون يومئذ مطراناً على الاطلاق . وجميع عمال مطابعهم من المسلمين فلا يهمهم مات المسيح او عاش واكثر المحررين ينتقلون يوم الجمعة الحزينة الى القهوات والبارات لينفقوا فيها القروش والبارات . فلماذا اذا يعطلون جرائدهم

ثم اقسم بالله وكل قديس ان صاحب المؤيد لا يقضي يوم الجمعة في الجامع وصاحب اللواء لا تذوب جبينه من السجود وصاحب الظاهر لا يترك ادارته ومدير الجريدة لا يقرأ القرآن يومئذ واكثر المحررين نصارى لا تهمهم البطالة يوم الجمعة والعمال يقتلون اوقاتهم في غير العبادة فلماذا يعطلون جرائدهم الطفرة محال . قلنا اعترض في بطالة يوم الاحد والجمعة التماساً للراحة يوماً واحداً في الاسبوع ولكن ما هي الحكمة في التعطيل . كلما كان عيد لو خطر لقداسة البابا اني يجعل جميع كرادله في مصاف القديسين وذلك في وسعه هل تعطل الجرائد الكاثوليكية كل تلك الايام

وفضلاً عن كل هذا فإن الجرائد الواسعة الانتشار تضرر من هذا التعطيل لانها تخسر ما تبقى من اعدادها . فهل تريد جرائدنا ان تؤكد لنا بعدم صدورها في كل عيد انها لا تبيع شيئاً من المبيع فهي اذا قليلة الانتشار ورواجها ضعيف .

..

دفع لورد ابردار ١٥٠ الف ريال حتى اشترى اصل صورة شمسية فيها رسم الفتاة التي تزوجها وحيدته ووارثته مع ١٤ ممثلة اخرى وانما دفع كل هذا المال حتى لعدم الصورة فلا تبقى اثار الفتاة في حياتها الماضية



## الشيخ الشيخ بك

نجيب باشا شكور صاحب شركة المباحث والاعمال استعان بالمحاکم وغير اسمه فهو الآن منصور باشا نجيب شكور.

عائلة كامل واحد افرادها صاحب جورنال دي كاي ر فعلت ذلك ايضاً فصارت تعرف الآن باسم عائلة كامل تويج.

اخي نجيب سر كيس المقيم في الولايات المتحدة راي من الحكمة ان يغير اسمه الاول فهو الآن نورمان سر كيس

الحاجة نفتق الحيلة . اليس كذلك ؟ انا لا اعلم لماذا اختارت عائلة كامل ان تتخذ لقب " تويج " الا انني اعلم ان اخي " حول " اسمه من " نجيب " الى " نورمان " لانه قضى في اميركا جزءاً كبيراً من عمره وتزوج سيدة اميركية وهو في محيط لا يحسن لفظ اسمه العربي ولا يفقه له معنى ولا يالفه فعدل الى اسم ما لوف

واما شكور باشا فانه اتخذ اسم " منصور " بدلاً من " نجيب " لانه بدأ بالمعاملات القانونية لهذه الغاية قبل ان انعم عليه الجناح العالي برتبة امير الامراء فكان يومئذ " نجيب بك شكور " وفي القاهرة رجل آخر غيّر بالاسم نفسه هو نجيب بك شكور المحامي فكان البريد ينقل تحاريه نجيب شكور المحامي الى نجيب شكور صاحب الشركة وبالعكس وفي ذلك تعطيل لمصلحة الرجلين فاختر صاحب الشركة ان يتلافى الامر بتغيير اسمه حرصاً على مصلحته واشغاله المالية الكثيرة الاهمية . وحسناً فعل . فقد بلغني ان شكور باشا

كان ذات يوم في مكتبه فطلب أحدهم مقابلته ولما قابله اخذ يلومه لوماً شديداً على امر كان شكور يجهله وكان الزائر يظن انه يحادث شكور الحامي لا شغال بينهما ثم لما اتضح الامر اعتذر

...

والعبد الفقير الى رحمة ربه " عفي عنه " واقع الان في مركز حرج من هذا النوع

قلت " عفي عنه " وايضاحاً لذلك اقول جرت عادة الكتاب والمؤلفين ان يضعوا اسماءهم في مؤلفاتهم هكذا مثلاً  
تأليف

ابراهيم البازجي

عفي عنه

ولا معنى لقول هؤلاء المؤلفين " عفي عنه " فانا احق منهم جميعاً بوضع ما نريد الكتب وراء اسمي لان السلطان قد عفا عني كما تعلمون ولنعد الى موضوعنا - انني في مركز حرج الان فقد ظهر فجأة انه يوجد في مصر رجل آخر اسمه " سليم سر كيس " موظف في المحكمة المختلطة . كان قبلاً في الاسكندرية فكانت بعض تجار يره توضع في صندوق فافتحها واقراها واطلع على اسراره وبعد مخابرة في الامر قرر انه يكون اسمه " سليم نخله سر كيس " فارتاح وارتحت انا . لكنه الان انتقل الى القاهرة فحن في مدينة واحدة لها مصلحة يريد واحدة : ولحسن الحظ او عكسه فان شهرتي لدى مصلحة البريد وكثرة التجار ير التي تأتيني كل يوم منذ سنة في مصر توصل كل تخبر ير عليه اسم سليم سر كيس الى ادارتي . لذلك رأى سليم سر كيس

الجديد الشاب فيما اظن لانني لا اعرفه شخصياً ان يزيد اسم والده فيكون دائماً  
سليم نجله سرکيس و بقيت انا كما كنت من زمان وكما يعرفني القراء سليم  
سرکيس فقط لا غير . ومع كل هذا ومع انني انذرت مصلحة البريد فرجائي  
من كل الذين يكتبونني ان يكلفوا الخاطر العاطر الى وضع ١٥ الفجالة على  
العنوان

...

ولكن ماذا كان يحل بسليم سرکيس الآخر لو ذهب الى بيروت ايام  
كان المشير يصدور في مصر؟ وساقه القدر الى قلم الجوازات في دار حكومتها؟  
ولما كان الشيء بالشيء يذكر فقد حدث في ذلك الزمان ان ابن عم  
ابي واسمه سليم فرنسيس اراد السفر من بيروت الى مصر لاشغال خصوصية  
جاء قلم الجوازات في بيروت ومديره حديث العهد فيها وسليم سرکيس في  
نظره "بع بع" وهو تركي لا يعرف العربية فلما توقف سليم فرنسيس بمحضرة  
وطلب التصريح له بالسفر وقدم للمدير تذكرة النفوس . نظر المدير الى التذكرة  
فراى اسمه مكتوباً هكذا

الاسم	الوالد	العائلة
سليم	فرنسيس	سرکيس

والعادة ان لا يحفظوا باسم الوالد فقراً المدير في التذكرة "سليم سرکيس"  
فغضب وصاح بالجنود ان يقبضوا على الرجل الواقف امامه ووضعوه في  
"الخشبية" والمسكين لا يعرف ذنباً ارتكبه حتى اذا مضت ساعة حضر الى  
مكتب المدير بديع افندي الياقي من موظفي قلم الجوازات وكان يعرف سليم  
فرنسيس وينبها دلاء قديم فاستغاث به فقال بديع افندي للمدير



— ما ذنب هذا الرجل  
فصاح المدير صيحة الغضب والدهشة واجابه  
— بو يزونك سر كيس مشير غازته صاحبي  
فضحك بديع افندي حتى اسفلق على قفاه كما يقولون لا حقيقة واقم  
المدير ان هذا الرجل اسمه سليمة فرنسيس ولكنه من عائلة سر كيس وهو  
غير الرجل الذي يطلبونه فلا يجدونه ويمنون في خطايام . وهكذا اطلق  
مزاح المستكين  
اتمى والحمد لله أولاً وآخراً

— ٢ —

فصل من

مفكرات سليمان كريس

حدث منذ ٢٠ سنة — ولا اذكر السنة تماماً — أن بعض الطلبة في  
مداوس بيروت وخصوصاً اولاد الاغنياء منهم مالوا الى الغلان اسمائهم بواسطة  
ترجمة الروايات وطبعها والمفاخرة بهذه الحمية الكنازية واكثرهم لا يحسن  
الترجمة . لكنهم ارادوا ان يغروا لبايعهم بتأليفهم . فبدأ فجلاً اخذ وجهاء  
بيروت وتلميذ المدرسة البطريكية وكلف المرحوم شاكراً شقير فترجم له  
رواية وطبعها الشاب وطرب سروراً اذ ورد في الصفحة الاولى منها انها  
« تعريبه » وكان شاكراً شقير قد قبض اجرة التعريب وكان في المدرسة  
المذكورة يومئذ شاب نبيه من اولاد الاغنياء ووالده من اوسع الناس ثروة

وله املاك كثيرة في سوريا وهو مقيم فيها وقد جعل الغني البيروني وكيلاً  
على ولده في المدرسة وهو فيما اظن من اقاربه فابن ابنه ان يسبقه البيروني  
الى تلك المظاهرة الكتابية وكلف خليل المطران فترجم له رواية سماها « رواية  
فواد » وطبعها في المطبعة الادبية لصاحبها خليل افندي سر كيس . وفرغت  
المطبعة من طبع الرواية . طبعت منها الف نسخة باشارة « معربها » . فوزع  
الشباب ما شاء من نسخها على اخوانه والجرائد وارسل نسخة منها الى والده مع  
قصاصات من الجرائد البيروتية وفيها ذكر اهداء الرواية وثناء على ذكاء معربها  
الاديب . ففرح الاب بتقديم ابنه

وحدث بعد ذلك ان والده زاد بيروت فكلفني صاحب المطبعة  
الادبية ان ازوره واقدم له فاتورة بنفقة طبع الرواية التي « عربها » ولده وانما  
ارسلني في هذه المهمة تقديراً لوجاهة الرجل وحرثه وتلطفاً في طلب القيمة .  
فلما وصلت وقابلته اكرمني ورحب بي ثم ذكرت له اعجاب الناس بذكاء  
ولده والرواية التي عربها وقلت له ان صاحب المطبعة كلفني بتقديم صورة  
الحساب له فاجاب

— اهلاً وسهلاً انني مستعد لدفع القيمة نشيطاً لولدي على الاعمال  
الادبية

عند ذلك قدمت له فاتورة الحساب فبعد ان تأمل فيها نظر الى  
بدهشة وقال

— ما هذا ؟ انتم تطلبون ١٥٠ نجنيهاً من اجل طبع الرواية ؟

— نعم ياسيدي وهو ما اخذناه من الخواجة . . . عن رواية ابنه

ب ولكن هذا غبن فاحش وظالم بل هو سرقة فاضحة . . كيف تطلبون

١٥ جنياً من طبع رواية

— اتنا لم نطلبكم ولا نحاول السرقة . فهذه الأجرة العادية لطبع الكتب ولا ينبغي على حضرتكم ان النسخة الواحدة التي تباع الان بعشرة غروش لم تكلف ولدكم الا عشر القيمة لاننا طبعنا من روايته الف نسخة

فلما سمع ذلك نهض عن كرسيه مضطرباً وصاح بي صيحة مخيفة

— تقول انكم طبعتم من الرواية الف نسخة ؟ هل اصابك خلل . لماذا طبعتم الف نسخة وما لزومها وما هذا الانراف . كان يجب ان لا تطبعوا منها غير تسخين فقط واحدة منهما لي والثانية لولدي وما بقي فلا لزوم له . . . .

لما شرحت هذا المشهد الغريب لصديقه البيروتي ذهب اليه وافهمته ما يجب ان يكون وقال له " ١٥ جنياً مرة ولا لسان سليم مركيس يروي حكايته " ففعل ولم انشر الحكاية الا بعد ان توفاه الله الو رحمة في الشهر الماضي .

لما زار البرنس اوف وايلس اميركا الجنوبية مع اخيه المتوفى البرنس البرت حضرا حفلة راقصة في ريو جانيرو وكان البرنس جورج يرقص مع البنات فوبخه شقيقة فاجابه البرنس « اما انت فاجلس حيث تشاء واقتل وقتك بالدعاء لجدتك الملكة فكثوريا ودعني وشأني » وقضى البرنس وقته راقصاً



## البازجي في الارجنتين

من البلاد التي لا يصل الكتاب منها او اليها الا في ٢٨ يوماً - من الارجنتين - الجمهورية الفضية في اميركا الجنوبية - جاءني خبر دل على نشاط النزالة السورية هناك ودراية صحافتها وادب افرادها الصحيح - علمت انه لما وصل الى تلك البلاد القاصية نعي فقيدنا البازجي لم تغب غيره الادباء عند جد الخطابة والنظم لمجرد المفاخرة بهما بل خطبوا ونظموا شعوراً بالنكبة وختموا عملهم الجليل بدليل حي على شعورهم وحزبهم وكانت جريدة السلام الروح الحية في هذه النهضة فوزعت اوراق دعوة الى بعض الادباء وقرروا عقد حفلة اكرامية للفقيد في قاعة كبرى دعي اليها جميع التجار السمرقندي واصحاب الجرائد الاجنبية ووضعوا بجانب منبر الخطابة رستم الفقيد مكبراً قال السلام « وامام الريم على طاولة صغيرة كلت صحيفة من البهون المقيود ارسالها لتوضع على ضريح الاستاذ الامام ومنقوش عليها ما يلي

« الى فقيد العلم واللغة الشيخ ابراهيم البازجي

بم مطمحنا في ضريحك هادئاً متقلصاً بين الجسوم البالية

ان عشت مظلوماً حياتك كلها فلسوف تنصفك الدهور الاتية

بانتم الجالية السورية

بونس ايرس ١٩٠٧ »

وافتح الحفلة اسكندر افندي شمعون مدير شؤون جريدة السلام بخطاب اسبانيولي وجرجس افندي عساف محررها فخطب بالعربية ووديع افندي شمعون مدير الجريدة وصاحبها فخطب في الصحافة والافندية فحجب

صوايا واسكندر قرداحي والدكتور توماس دياس ورشيد خوري وانشد نخول  
افندي جنا قصيدة وكذلك محرر السلام وختم أسكندر افندي شمعون  
الحفلة بالشكر

وقد صدرت السلام .مصدرة برسم الفقيد ونص الخطاب فرأيت  
النشاط ظاهراً في اعمال اخواني هناك . نشاط الصعافي المدرك والمحرر النبيه  
والتاجر الذي لم يعط كل قوى عقله لجمع المال

ونشرت جريدة « لا برنسا » وهي اكبر جرائد اميركا الجنوبية مقالة  
صورت فيها الغيرة السورية الادبية تصويراً جميلاً وخصت بالثناء اسكندرو  
افندي شمعون الذي يلوح في من مسموعاته جميعها انه جسم رجل واحد فيه  
اكثر من نفس واحدة فيه حياة تكفي لاكثر من فرد واحد وهذا هو  
النشاط الجسم .

ثم ان ادارة جريدة السلام ارسلت الي صحيفة البرفنز المذكورة سابقاً  
لتوضع على ضريح الفقيد في معتر او على ضريحه او تمثاله في سوريا وقد  
خابرت سليمان افندي البستاني بهذا الشأن فتقرر ان تحفظ لدى عائلة الفقيد  
اذ قد تقرر نقل الجثة بعد انقضاء المدة القانونية الى بيروت لتدفن في مدفن  
العائلة وتكون تحفة اخواننا المهاجرين اثراً خالداً على ضريح العائلة البازجية  
لنشاطهم وتقديرهم العلم والعلماء

اخترعوا في اوربا سلماً اذا مشى عليها الانسان عزفت الموسيقى ثم اهلوها  
لان السيدات صرن لا ينصرفن عن السلم النهار بطوله

## جائزة ٣٥

لم يحكم في موضوع جائزة حضرة مدام اسكندر بك فرج الله طراد عن  
وصف المرأة الشرقية النج لعدم ورود أكثر من رد واحد فاهملت الجائزة  
المذكورة ريثما تعين حضرة صاحبها موضوعاً آخر

حكمة في الجائزة

٣٦

١٠٠ فرنك تبرع بها وجيه اديب في القاهرة ابن ينظم افضل حمل زجل  
في وصف النساء . نالها الدكتور ابراهيم شدودي الرمذي الشهير الذي عرف  
قراء مجلة سركيس مقدّمته على معالجة هذه المواضيع وقد ذهبت فيمة الجائزة  
لخصرته وهذا نص ما نظمته

ما بين اديب صباه مدرّج وثقي دار عا الست جدال  
وكل واحد صار يشرح عن رأيه فيها بالاجمال  
فقلت للصاحب لسمع بشرح رأيه فيها قال

والدمع من عينه مهتان

وصف المرا عاوزله كتاب أقولك آيه واحيدلك آيه  
من غلي منها شعري شاب بويه من النسوان بويه  
ما شفت منها غير اتعاب ليه ربنا اوجدنا ليه  
كل البلاوي من النسوان

من وقت ما تخلق في الكون يحزن ابوها ويتحسر  
تجنته ولو كان فرعون ومهما يخليه بكفر  
بارب كن للوالد عون ان كانه بنتين او أكثر  
واحميه بقدرك يا رحمان



ان طلعت البنت جميلة . يضبصوها ويبقى عذاب  
يازم بقا الف وسيله . عشان تصونها والف حجاب  
واصبز ما فيش عندك حيله . وافضل كده عامل بواب

حارس عليها من الجلعان

وان طلعت الآسنة قبيحه . في الصورة ابشر بالتفليس  
حضر لها دوطه مليحه . ان كنت عاوز تلقى عريس  
وان كان ما فيش تيق فضيحه . لا تقع من حيل القسيس

حتي ولا حيل المطران

يكيد المرء غاظ العالم . ما فيش في عشترتها راحه  
اسأل عليها مي آدم . لا جايله التفاحه  
توجوه توجوه شرقي لاقام . في كل مين ومناحه

تلقى النساء سبب الاحزان

مسكين . بامزوج . مسكين . ان رجعت فهو او بيوه  
فيها اذيل . وكنتين . والست سمعت بالسيره  
مون يبعدك من غيظها مين . اسمع بقا رزح الغيره

كلام يفرتك في الاودان

اسمع كلامي . وسالميا . وامنع . خصامها احسن لك  
اياك بشخط تكلمها . احسن تقومك تردحك  
يطلع جناك تشتمها . تقوم جناها . تبرطشك

يبقى بكاء مصرير اسنان

يادهوتي من ست اليوم . حالا مزاجها بنه كمر  
تلوص في نقشير فصين . نوم . لا جناها . تنشطر  
ما فيش عمل غير اكل ونوم . لكن تشوفها في البوكر

والرقص تستاهل نشان

يادهوتي . لا . تلبس . هذوم جديده . ما الموضه  
وتخط بودرة . وتخلوس . تحلي . ايامك سوده

نصیح کده حلو مفلس وتروح نكرتن بے الاولده  
خایف بقابلک می سمعان

نقوم من النوم دبلانه هاتيلي اغسل يا بختيه  
هاتيلي آكل يا هيلانه وكبسيني ياستينه  
يا خواتي رامي عيانه اي مي فامالي مريتا

E Mi fa male Marietta

ودّ واورا الدكتور دهان

يا بختيه هاتيلي الكولا ومرحيني يا هيلانه  
هاتولي كانا كتاب زولا يا خواتي احسن زعلانه  
ماريتا لاشا مي سولا خلوني اقرا في تانا

Marietta lasciarmi sola

اهو كدا يكون الرومان

ونمشي في الحق نثبط ونهوشك لنا نطسيه  
والخضر مشدود ومقط والضيق كالج ومصدية  
ونقط بودره ونثخطط ونضرب الخدين وردية  
كأنا معرض الوان

داهيه وعمالي رفيقه وسرها خبير الظاهر  
نضحك وتبكي في ديقه نشتر شخص عال ماهر  
زوجيه تكون ولا رفيقه خف من دهاها يا شاجر  
واقفل كدا واعي سهران

وان جيلت الحلوه يا عيني لما دعاوي تيجني  
نقول دا مشي بوذني النبي ينزعلني في  
خلوني راقده خلوني ولا تروحوشي بعيد عني

حاسه كدا جسني خدلان

وبند جمعه نتوحم قوم هات لما مشمش اخضر  
ويبيض حماره وديل نمم ومستكة ومجور اصفر

وان كنت تشكي مين يرحم . تفضل كدا عبد مسخر  
والست راجه تحت روان

وكل شهرين كونسولتو هاتوا الحكيم كل شويه  
واحد يقول تركب اوتو بلاش ركوب الغريه  
هاتوا دوا وخذوا وهاتوا جابت لنا الحلوه بنيه  
نادوا الحبايب والجيران

وبعد ما تقوم نور العين من الولاده تروح نايحه  
تفضل كده شهر وشهرين . جوا السرير قاعده قائمه  
لو انفلق زوجها نصيف . حاله ما دام هي ساله  
مسكين ياراجل ياغلبان

تفضل كده نطلب حاجات . وزوجها بس يبظ فلوس  
في بكل لحظة تقوله هات ساعه طعام ساعه ملبوس  
عاوزه يبي كل الاوقات . ما نطلبه ولو كان منجوس  
ويستدين لو كان قشلاق

عاتلي فرنفل ولويزا . وتمر حنه مع ياسمين  
هاتلي الحكيمه دي روزا . ومها هات سقي كاترين  
وهاتلي بيرا تكوي . تازا ومن الفراخ هاتلك خمسين  
وهات بائستيا وهات دبلان

هات بريري وهات لي داده . وهات معاك مزين لباد  
هات بطانيه وسجاد . اياك نغيب زي المعتاد  
كدا الاصول وكدا العاده . بلاش زعل وبلاشي عند  
غطي الولد نشي الديران

ايوا كان عاوزه مشمع بكفي لوشك ولا عين  
وايه كان عاوزه اسمع . وهاتلي ساكر وهات قيصين  
وهات ملايه . وهات مقطع . وهات . كان ساتينه مزين  
وايه يار بي عاوزه كلن ؟؟



شوف الولد بيعيط ليه ، يمكن مبال شوف ماله  
مسكين يا ماما ، عي عليه ، واخرقه دي غيرها له  
يا قلب امك عاوز ايه رضاعته فين ما تجيبها له  
ورضعه يمكن جيعان

وسخندم روح قلبه عن مرضعه صغار ومليحه  
وعن صفاتها ، ينله شوف الولد طلع ريحه  
اسمحه . . . . . واضله ونيمه في المرجحة  
وهزله يمكن نسان

وبعدما سكت الصاحب فقلته كل شريك  
قال لي كفى بالله جاب وادمح وخيلني اضحك  
فقلت ردي شي واجب الله يساعذك ويسامحك  
بذمتي انك غلطان

اما كلامك عن سني حوا غلط واخف مفهوم  
بالحق بلزمتا نفني غفرت خدعها شي معلوم  
وقال لما دوفي يخني تبقي شبيهه للقديم  
الحق كله على الشيطان

النسب خلقت ريمانه يحيي بها نفس الراحل  
وحقها تكون سلطانه على قلوبنا يا جاهل  
هي العزيزة الفتانه باعيني لما تتأيل  
يحسد قوامها عن البان

لولا النساء ما كنش الكون وتقول تخلقهم ليه ربك  
ولولا زوجتك باعنون كان لسا ابنك في صلبك  
والي يزيد الرب يكون لين بقا ياشيخ قلبك  
اغلق قلبك من صوان

لولا النساء كنت آت فين وفين كانت العالم كله  
ابوك وجدك ولذا ومنين وجد جدك مين حمه

يا ما رضعت من التهدين واليوم نسبت الخبير كله

أخيه على لؤم الانسان

مين رضعك ونمت مقمط فمن كان يعولك ويريك

ويسكنك لا تعيط ويشوف لوازمك ويفليك

مين كان يفصل ويحيط ويلبسك كموه تدفك

غير والدتك مين يا حيوان

ومين يعولك ونمت سقيم ويخدمك ونمت راقد

غير واحده من اهلك بالثمن ونمت على النسوان حاند

مين لك بين الناس حل حميم مين غير مرانك يا جاحد

يا نفس من نكر الاحسان

مين الذي يضحك على ضررك مين الذي يحزن لغيابك

مين الذي دائم بأمرورك منهم لو مكروه صابك

مين الذي يفرح بسترورك مين الذي يبكي لمصابك

ويضربك وقت حزنك

ومين يربي اولادك ومين يشوف اشغال بيتك

ومين يطيق شر عنادك وقت الغضب او تبكيك

والله النساء دول اسبيادك بس انت طالم عرفتك

او انت عفريت النسوان

ذكرتلي عيوب النسوان ونسبت عيوب الرجال

لما يجي الواحد سكوات لبيته في ألن حاله

ومن القمار رانج ثلاث ما فيش رباله في السيله

ويقول لها فعرضك عدمان

واشعنا مسموح للراجل بقضي الليالي في الخانات

شربه ولعبه متواصل يقعد على الروليت ساعات

وعن عيوبه نتساهل ونجرحه السيف للستات

ما هيش كده حكمة لقمان

يوجد صحيح بين اهل الشرق من كل مله وديانه  
 نسوان كثير يستاهلوا الحرق ما فيش لا علم ولا امانه  
 ابحت ما تلقاش ادنى فرق بين واحده منهم عدمانه  
 من الذكا و بين انثى حصان

لكن موش الحق عليهم الحق ما الدهر الظلم  
 متين كذا العلم يجهل والعلم سيف بلادنا ناعم  
 قوم في المدارس ربيهم ما يفضلون زي بهائم  
 ويسبقونا في العرفان

لكن كان يوجد سئات اواحد تسوى بيت راجل  
 ما يملوش الا الحسنات وكل شيء فيهم كامل  
 وفي البيوت هم الزبات علينا والعصبي العامل  
 في امور كثيره من العرفان



وبعدھا صاحبي قالتي حككك عليه ما حد يقينى  
 فقلت حكك ياخلي خلاك كذا مشون وتيس  
 فقالتي من راى فخلي الحكم الخطة مركيس  
 فقلله راضي يا فلان

ابوز بقا باعم سليم واحكم لنا اعمل معروف  
 وخلي رأيك رأي حكيم فانت بالانصاف موصوف  
 واحنا قابلين بالتحكيم واوعا تكتب احسن شوف  
 الحكم في اول نيسان

الدكتور

شلودي



## تهنئة رقيقة

من ابرهيم ديمتري الى نجيب المشعلاني

لقد غاظني من زمان وبغضني الى الآن ان احدهم اذا اراد ان يهني صديقاً له  
بزواج مثلاً جلس الى مكتبته وراجع المؤلفات والمجلات والمترادفات ثم قدح زناد فكرته  
وضرب صديقه بعد كل ذلك العناء بهنئة كجلمود صخر حطه السيل من علي فقال له  
« اشرفت شمس النهار » ثم بزواجك اقتران البدر والشمس وغرد طير المسرات على اغصان  
الحبور الى اخر ما يقولونه من الكلام الغريب الخالي من كل تأثر حقيقي .

ولذلك سررتني انني عثرت على كتاب رفيق ارسله ابرهيم افندي ديمتري سكرتير  
مفتش السودان العام الى صديقه نجيب افندي المشعلاني بهنئة بزواجه قال وقد جاءته  
ورقة تعلن الزواج

« ثناوات بسيرود عظيم » الكارت « التي ارسلتها الى العالم اجمع او باكثر تشبص  
الى اصداقك منذراً بآلام انك القيت ثوب العزوبة في البحر كما طرح البشع ثوب ايليا  
في النهر عفولاً عيبره » « بين العاملين مجانسة غريبة — هذا اراد عبور النهر وانت  
تريد المرور في وسطه هذه الحياة مستنداً الى ذراع رفيق امين يسهل صعاب الطريق  
ويذل عقباتها فابتكت كتابي هذا ليلنوب عني بتقديم واجب التهنئة الصادرة من صميم  
فؤادي . . . . . اري ان قلبي قد سبقني الى التهنئة رغماً عما اشعر به من الاسف اذ  
ارى انصار راية العزوبة التي يحملها قلبه تقصوا عضواً مهماً وان عددهم اخذ بالتناقص  
كل يوم . لانني اتناول يومياً الاخبار المختلفة من النقط الامامية والحصون ان عدداً  
من الجنود البواسل اصيبوا بنبال الاعين الزرجية واركنوا الى القرار وانضموا الى  
جند العدو . . .

ولكن انصاري لا يزالون بحمد الله كثارا منهم فلان وفلان ومن سينضم الى  
لوائنا من الشبان الذين ترجو لهم نجاة من شبك الاعين الساحرة . نعم ان عدونا نحن  
« الزباب » عدو قاهر قادر تخضع لهيبته القلوب الصلبة وتجد له الرؤوس العنيدة  
ولكنني سادافع واناضل واهوت اقتداء بابي العلاء المعري الذي امر ان ينقش على  
ضريحه قوله

هذا جناه ابي علي وما جنيت على احد

ابرهيم ديمتري

المخرطوم

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قصيدة انشدتها حافظ ابرهيم في الحفلة التثقيلية التي اقامها محفل الصدق

اعانة للجامعة المصرية

ان كنتمو تبذلون المال عن رهب  
ذر الكتابيب منشيا بلا عدد  
فانثأوا الف كتاب وقد علموا  
هبوار الاجير او الحراث قد يلغا  
من المداوي اذا ما علة عرضت  
ومن يروض مياه النيل ان جمعت  
ومن يوكل بالقسطاس بينكم  
ومن يطل على الافلاك يرصدها  
بنيت ينشأ عما انتم به  
ومن يزدحم الارض ما ركزت  
يظل ينشد من ذراتها نبا  
ومن يميظ سثار الجهل ان طمست  
فما لكم ايها الاقوام جامعة  
قد قام « سعد » بها حينا واسلمها  
فعاونوه يعاونكم على عمل  
ويبنوا لرجال الغرب انكم

فحن ندعوكم للبذل عن رغب  
ذر الرماد بعين الحافق الأرب  
ان المصالح لا تنفي عن الشعب  
جدا القراءة في صحيف وفي كتب  
من المدافع عن تعرض وعن نسب  
وانذرت مصر بالويلات والحرب  
حتى يروى الحق ذا حول وذا غلب  
بين المناطق عن بعد وعن كذب  
سرائر القسي عن شفافة الحجب  
فيه الطبيعة من بدع ومن عجب  
ضنت به الارض في ماض من الحقب  
معالم التصد بين الشك والريب  
الا بجامعة موصولة السبب  
الى « امين » فلم ينجم ولم يهب  
فيه الفخار وما ترجون من ارب  
اذا طلبتم بلغت غاية الطلب

لا تلجؤوا في العلى إلا الى همم  
فان تأميلكم في غيركم وهن  
ان قام منا مناد قال قائلهم  
او نابنا حادث نرجو ازالته  
فما سمونا الى نجد نجاوله  
يامصر هل بعد هذا الابس متسع  
لا نحن موتى ولا الاعياء تشبهنا  
نبكي على بلد سأل التضاربه  
متى نراه يوقد بآت حوائه  
هذا هو العمل المهور فاكتبوا  
وثابة لا تبالي همة التوب  
في النفس يرخي عنان السعي والدأب  
لا تصخبوا فهلك الشعب في الصنب  
قال استكينوا واخلوا سورة الغضب  
الا هبطنا الى غور من العطب  
يجري الزجاء به في كل مضطرب  
كأنا فبك لم نشهد ولم نغب  
للوافدين واهلوه على سغب  
كنزاً من العلم لا كنزاً من الذهب  
بالمال انا اكتبنا فيه بالادب

سمع احد الادباء سيده يقول انها اذا قابلت نور المصباح جرى الدمع  
من عينها فقال

شكت سقماً بعينها مهابة  
وما علت وقاها الله ان  
عيون في القلوب لها نبال  
فكم جرحت وكم القت قتيلاً  
ومذ حنت على قتلى هواها  
تصيد لمحظها اسد الدحال  
ميون تكل من صرد النبال  
لتدمي فيها افئدة الرجال  
وها في الحد اثار الفعال  
افاضت فوق خديها اللآلي



## حَدِيثُ الْقَبُولِ

شرعت الحكومة بالتعداد وهو احصاء اهالي القطر . فدخل احد العدادين منزلاً وقابل سيدة فسألها عن عمرها فكذبت عليه وعن اعمار بناتها فكذبت وعن عدد غرف المنزل فكذبت ومن جملة الاسئلة المتروضة « هل الشخص سليم الجسم من العاهات » فكذبت ايضاً لان العداد لاحظ انها عوراء فكذب في الخانة المقابلة « صاحبة المنزل عوراء » وكانت المرأة تشرف عليه وهو يكذب فافترغ من رسم الحمزة حتى رسمت على قفا عنقه صفقة سمع رنتها في اذنيه ....

« وصلت الاسكندرية منذ ايام جوة اورية لتمثل رواياتها في فطرننا فحدث ان مأمور الجوازات اخذ يسأل كل ممثلة عن اسمها وعمرها فكانت ابنة الخمسين تقول ان عمرها ثلاثون وابنة الاربعين تقول عشرون وهكذا الى ان جاء دور مزاح الجوق فاجاب ان عمره ٢٥٠ سنة فخلق له المأمور مستغرباً ضاحكاً فقال المزاح فنهى الان ضيوف الحكومة المصرية فلا يجب ان نسيء الضيافة بانكار الحقيقة فان ما خصمه حضرات كوتلاء السيدات من اعمارهن رأيت ان اضيفه الي عمرتي فما كاد ينطق بهذه الحقيقة حتى وثب الممثلات عليه يصفعن من كل جانب فقال وهذا ايضاً جزء من يقول الحق ويعمل المعروف في ديار الغربة »

كان المرجوم البرنس احمد كمال كما ذكرت في العدد الماضي يجلس مساء على باب مخزن دراكاتوس وحدث ذات يوم ان رجلاً من بالبرنس فجلس وحادثه فقال — غريب يا مولاي ان دولتك تجلس في هذا المكان العمومي ولك قصر فخيم وكان الاولى بك ان تجلس فيه لثاثيريك الوجهاء الاعيان الى آخر ما قاله الرجل من قلة الادب والمهذبان

فاجابه البرنس

— الجلوس في مخزن دراكاتوس افضل منه في قصري الفخيم فلو كنت جالساً هناك وزارني ثقبيل مثلك وقال مثل قولك المنكر اضطرتت تادياً ان اتحمل غلاظته لانه ضيفني وثارني واما في مخزن دراكاتوس ففني جاء رجل نظيرك وارادت القلص منه

انهض عن كرسي ( و نهض البرنس فعلاً ) وانصرف ( ومضى تاركاً الثقل في حيرة لا يدري ما الذي قاله ) ووجب كدر الامير

زارت الاتسة فهبمة مركيس كريمة صاحب لسان الحال القاهرة وافامت زمناً تمتعت فيه بمحاسن القاهرة فلما غادرتها كتبت تقول الناس في غير مصر نيام ومن ذاق لذة المعيشة في القاهرة لا يلذ له سواها وانا لا يدهشني بعد ما رأيت في القاهرة ان رعمسيس لا يزال فاتحاً عينه في الاتيكهانة فهو يريد ان لا يحرم ساعة من النظر الى مصر ولو مضى على وفاته الوف من السنين »

ذهب احد المرسلين الانكليز الى بلاد متوحشة باكل قومها الناس فلقى المرسل رئيس القبيلة وقال له

— هل رأيت القمح جاءكمون المرسل الذي جاء بلادكم في السنة الماضية

— نعم رايته واكلته

— ما الفرق بين الكبرياء والبرق

— الفرق بينهما ان البرق يقال مجازاً

كان البرنس جورج ( وهو ولي عهد انكلترا الان ) ذاهباً الى سيلان والقت بالخرة مراسعها في ميناء وجأها ضابط احد البواخر فلقى احد الضباط قدماه هذا الى شرب كاس معه فاجابه وفيما هما يشربان قال الزائر

بلغني ان البرنس جورج معكم في هذه الرحلة ولا بد ان يكون ثقيلاً في معاشرته اما انا فاكره ان اكون مسافراً على باخرة فيها احد الامراء واظنه كثير التكلف عظيم الكبرياء

— لست على يقين انه كما نصفه ولا راي لي لانني انا هو البرنس جورج

وبينا الزائر يريد الاعتذار دعاه البرنس بلطف الى شرب كاس اخر مؤكدا بعمله

انه غير ثقل

سافر السيد روجواي الى سيلان على باخرة المانية فاعترض احد النواب في البارلمان

قائلاً — كيف يسافر حاكم انكليزي على باخرة اجنبية . فاجابه ناظر المستعمرات

— كان مع الحاكم كاب فاني قبطان الباخرة الانكليزية ان يسمح بسفره مع سيده

ولم يمنع القبطان الالماني فاننتار الحاكم السفر مع الثاني

## يغبطني

” طلب المجلس النيابي قبل نجاح مشروع الجامعة  
النظر للجامعة قبل طيب العائلة  
خدمة سيدين الوطن والاحتلال  
وجود قبطانين على سفينة الوطنية - المنظم واللواء  
حملة الجرائد على الموظفين عند النظر في تعديل درجاتهم  
تعدد الشركات الأجنبية ونذرة الوطنية ما لم يكن على وزن  
تعبنا انا قليل صديدا فقلت ليا ان اكرهتم قليل  
” مثدي كرب “

ويغبطني جداً أن تشوه رواية روميو وجولييت التي ألفها شكسبير  
واحسن تأريخها الشيخ نجيب الحداد فمثل الآن وتطبع على كيفية مزجعة هذا  
مثال منها

عليك سلام الله يا مسيو من اهوى  
اذاً لشكى قلبي اليك غرامه  
اتاني الهوى في شهر مايو وانما  
الم يكف ما قد سال ما بين ادعي  
ومنها - ياربة القرن الفرنجي تعطيني  
ومنها - كفى لا تذكر الاعداء لئلا  
ولا تذكر سوى ورق وحبر  
ويا حبذا لو كنت أعزم في عشوى  
وبثك ما يلقي من اللعب في القهوى  
اتاني على قدر و كنت على سهوى  
من الرش حتى ظروف الارض بل روى  
كرماً وعودي فالوالبور يصفر  
يسبح السمن في جوف الزبادي  
وكوشينه فذا جل المرادي



## جائزة جديدة

٣٧

٥٠ فرنكاً تبرع بها حضرة الخواجه بشاره انطونيوس من بذبائني المنصورة تعطى لمن يكتب افضل مقالة في سرّ تقديم الغربيين ويؤسس هذا النجاح على ادايتهم ومخافتتهم على قيمة الوقت وحرصهم الدقيق على الوفاء بالمقابلة ساعة ودقيقة وسرعة ردتهم على من يكتبهم وانهم كلما ازدادوا عظمت وتقدماً ازدادوا نطقاً في الرد على مراسيلهم وفي المحافظة على الوقت والوفاء بالمواعيد بينما نرى الشرقي لا يحافظ على الوقت الا اذا كان للنزهة ولا يرد على جواب اذلة نفسه ارفع من مكاتبه وهو يحسب الثروة كل السعادة وانه كلما زادت ثروته كان يرفع مقاماً من مكاتبه معها كانه في الحقيقة دونه ادباً وشرفاً . وآخر موعد للإجابة ١٥ مايو

## تواضع الامراء الانكليز

روت جرائد لندن ان البرنس اوف ويلس التي وهو سائر باتومويله مع البرنيس قريته وابنتها بمرحلة ملقاة في طريق وندروز وقد تعطلت عجلاتها وانقلبت على الجواد الذي يجرها حتى كاد يمتنق تحتها . فاخذت سموه الحمية ونزل من اتومويله واخذ الادوات التي يدار بها واسرع الى المركبة المنقلبة فحل اجزاءها وزحزحها عن الجواد ثم اعاد تركيبها والعرق يتصبب من جبهته وقد كساه الغبار لونا قائماً فلم يعرفه احد ولما انتهى من عمله سلم المركبة الى سائقها ونفحه بنصف جنيه قائلاً خذ هذا هدية مني ومن البرنيس اوف ويلس عوض تعطيلك :

## الحجج

يقول عمر بك لطفي في مقدمة كتبها « لرسائل في الوقف » وضعها عزيز بك خانكي المحامي الامين والنيه معاً « لعل هذا اول كتاب بحث في الوقف من وجوهه الاربعه : التاويخي والشرعي والقضائي والعمرائي » ومتى كان قائل هذا القول المحامي الشهير بسعة اطلاعه فاننا اسمح لنفسي بمحذف « لعل » فيكون خانكي بك اول من بحث في الوقف من وجوهه الاربعه في رسائله التي طبعها اخيراً بعد ان نشرها في الجرائد اليومية وفضلاً عن انه اول من كتب فيها فانها بشهادة رصيفه « اجلي واحسين الابحاث » قال احد علماء المسلمين لعزيز بك عند نشر هذه الرسائل « ان تسعة انصار المسلمين يوافقونك ويشكرونك ويطلبون منك المزيد » فهل احاول بعد كل هذا ان افرض هذه الرسائل وهي على ما علمت ؟

أوجد الدكتور اسكندر بارودي في شوارع الاسماعيلية بلقاهرة اجمل مثال كامل الصنيع والحفر والتصوير والكتابة والفتاد في كقبر المسيح الموجود في كنيسة القيامة باورشليم تماماً ومثال الحجر الذي دحرجه الملاك عن القبر فكانه قرّب القديس الشريف من هذه العاصمة وهي همة تستحق الرواج علمت الحكومة المصرية ان الطاعون البقري ظهر في بعض المراكز وان طاعون القاهرة ظهر بشدة في الأزبكية فاهتمت بالطاعون الاول « واصدرت الداخلية قراراً باقفال جميع اسواق الموشى في مركزي ملوي ودبروط و باخذ التحوطات الاستثنائية ضد انتشار الطاعون البقري الخ » واما الطاعون الثاني فلما ارادت الاهتمام ضد انتشاره عارضتها الامتيازات الاجنبية فعلى اصحاب

البقران يكونوا حاية ...

استحق محفل الصدوق بهمة رئيسه محمد أفندي عثمان ثناء الادباء على اهتمامه بالجامعة المصرية فاحتفل بليلة خيرية مثل فيها جوق الشيخ سلامة رواية والقي القصائد والخطب الافندية حافظ ابراهيم ومحمد لطفي جمعه وسيد محمد وتوفيق عزوز . وسينشر المحفل مجلة باسم المحفل فادعو لها بالانجاح واكون اول من يباد لها ليحتني فوائدها

يسألني اديب نجيب في دثله ماء الحكمة في قولنا « الدكتور فلان افندي » وما محل الافندي من الاعراب بعد ان اوردنا الدكتورية وجوابي ان لا محل للافندي الا متى علم الكاتب ان الدكتور يريد مزيداً من الالقاب فلا بأس من الاكثار متى لم تكن هناك خسارة .

في المناورة البراذيل - انتقاد لطيف لعادة غليظة قال كاتبها انه يتأخر عن تزييف بعض الكتب ثم لا يذكر عنها شيئاً لانها سائحة في ولاية ميناس مع احد اصدقائنا التجولين ولا يذري متى تعود بالسلامة . ولكن ما ذنب المؤلف ومجرم المناورة يعلم ان الرزق السائب يعلم الناس الجرام

وفي المناورة ايضاً - ان اخبرين بمقابلة بين لندن وباريس هي ان نقرأ الرسائل التي تنشرها الاهرام لمراسلها اللندني ومراسلها الباريسي - نقرأ هذه فقرص في داخلها ما فيها من الرقة والعدوبة والفكاهة ونقرأ تلك فتشيم منها رائحة اللحم المسلووق

اتريد ان تعرف كيف ازيد ان اكون ؟ ار يد ان اكون هكذا  
 « كم هو محبوب لدي سليم سر كيسي . كم اتصوره الطف من النسيم  
 وارق من الاثر . يعجبني بكل حالاته ولا سيما بملأحظاته على العادات



وانتقاداته على الجرائد . فهو مصيب دائماً ولم أر الحق عليه ولا مرة ابداً . لا تظن اني احكم بواطني بل بعقلي " هكذا تصورني شبيب افندي جراب من ادبائه في البرازيل وصاحب الاراء الضاربة في جريدة المناظر وهكذا اريد ان اكون .

بمناسبة انتداب لجنة الجامعة المصرية حضرات حبيب بك فرعون وجبرائيل بك حداد وسليمان افندي البستاني للانضمام اليها نيابة عن السورين ليكون لنا نصيب من العمل والاجتهاد نشر الشيخ يوسف الخازن في جريدته الاخبار ما ياتي

جمعتني الصدف مع حبيب بك فرعون سنة كاملة في مدرسة عينطورة ولا يزال يرن في اذني - رغما عن نوالي ثمانية عشر عاما على ذلك العهد - صوت رئيسنا المفضل قائلاً " بلغة الفرنسيين المشهورة " عنه بيان العلامات التي استحقها كل طالب في اخر الاسبوع : " حبيب فرعون : ترايان بورتو وهي عبارة فرنسية تفسيرها " حسن جداً في كل شيء " على ما يعلم الجميع ومدلوا في اصطلاح المدارس ان الطالب باع الغاية القصوى من الاجتهاد والنجاح والادب والدرس على اختلافه انواع العلوم وفروعها . . . ثم فرقتنا الايام وذهب كل في سبيل الى ان التقينا ثانية على ضفاف النيل تحت هذا الجو الجميل فوجدته في معترك الاعمال مثله في معترك الدروس : ترايان بورتو " الاغلاط كالخطايا منها ما يستحق الغفران ومنها ما لا يغفر . نشرت جريدة لبنان رسالة جاءتها من البرازيل فوضعها بعنوان " وادي شحور " وترجمة هذا السهو باللسان المصري ان نشر الاهرام مثلاً رسالة من البرازيل في " اخر ما عمر بنا " وتعملها تحت عنوان " الزنكوكون . . . لمراسلنا "

صدر الجزء الثاني من كتاب نعمة الرائد وشرعة الوارد في المترادف والمتوارد تأليف المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي وثمة ٤ فرقكات ويطلب من مكتبة المعارف باول الفجالة وهو يتضمن الكتاب السادس في العلم والادب وما اليها والسابع في سياقه احوال وافعال شتى مما يعرض في الالفه والمجتمع والتقلب والمعاش والثامن في معالجة الامور وذكر اشياء من صفاتها واحوالها. ومن كان قد احرز الجزء الاول منه يجد في الجزء الثاني سداً للنقص كبير فاحث الادب على اقتنائه

## هَلْ عَلِمْتَ قَبْلَ الْآنِ

ان بوليس باريس قبض في ٢٦ الماضي على ٤ من المشردين واتخذ قرد كانت معهم. ذلك لان احدهم وهو جندي قديم من جيش الجزائر كان يحمل القرد ويحول في مريض عمومي فيقبل الناس رجالاً ونساء على ملاعبتها وهي تفتنم تلك الفرصة لسرقة اكياس نقودهم وساعاتهم من جيوبهم ثم تدفعها برشاقة الى صاحبها والناس لا يعلمون.

وان اسعد رستم نشر في المهاجر الحادثة الآتية بين

## الانسان والحمار

الانسان - انت تنهق - الحمار - انت تشدق - الانسان - انت تأكل الشعير - الحمار - انت تشرب عصيره - الانسان - اذناك طويلة

الحمار - يدك طويلة

الانسان - انت على الاربعة تدب

الحمار - انت - ( بالاربعة ) تسب

الانسان - انت تفخر بخالك الحصان

الحمار - انت تفخر بحصان خالك

الانسان - انت تنقيد بالجام

الحمار - انت تنقيد بالكلام

الانسان - انت ترقس برجليك

الحمار - انت تظمن بلسانك . للانسان - انت مربطة في الخان . الحمار -

انت تربط في السجين . الانسان - انت نائم واقفا . الحمار - انت تقف

نائما . الانسان - صاحبك يملك . الحمار - يحمل صاحبيك

الانسان - انت عليك جلال

الحمار - انت ما عليك جلال

الانسان - انت تعلق المخلاة

الحمار - انت تعلق بزوجة

الانسان - انت يابس الراس

الحمار - يابس القلب

الانسان - انت حمار

الحمار - وانت انسان



























051.3

MAG 4 /RES.



80810







# مجلة كبريتك

## الجزء الاول من السنة الثالثة

١ مايو ( ايار ) سنة ١٩٠٧ الموافق ١٨ ربيع اول سنة ١٣٢٥

غرض صاغ = ١٠ تعليمات

• يا أتيك هذا العدد من مجلة مركيس وهو الاول من سنتها الثالثة .  
ولا افتتح هذه السنة بحمد الله - اولاً لان كل الكتاب مجروا على هذه العادة  
وانا اريد ان اجري على خطة جديدة وثانياً لاني احمد تعالى كل حين لاني  
اول السنة فقط كالشبال الذي لا يذكر ربه الا وهو رازح تحت اثقال حمله  
لكنني افتتح السنة الثالثة بالشناء على نفسي لاني تمكنت من جعل مجلة  
مركيس نافعة مقبولة وبالشناء على شركائي لانهم قدروا اجتهادي فواصلوني  
بعنايتهم واقبالهم . ومن جملة الاسباب التي تحملني على الابتهاج اني لما اصدرت  
العدد الاول من السنة الثانية لم يردّه من شركاء السنة الاولى غير رجل  
واحد فقط لا غير . ثم زاد عدد الشركاء في خلال السنة المذكورة زيادة  
تستحق التبرك والشكر . واملني عظيم ان لا يرجع من هذا العدد ولا واحد



وان تصادف المجلة في سنتها الثالثة وسائر حياتها الرواج الذي ارجوه لها  
 ويعلم شركائي الادباء اني في السنتين الماضيتين اجتهدتُ كثيراً  
 حتى جمعتُ نحو اربعة جنية من الاسخياء الادباء جوائز للكتاب والشعراء  
 ووزعتها جميعها على مستحقها وسأبذل جهدي لاني هذا الباب الخيري النافع  
 مفتوحاً فهو مشروع حسن . واظن اني بالنسبة الى عملي واهميته وانفرادي  
 فيه وقلة ميل اكثر الاغنياء الى البذل في سبيل الادب - مع كل ذلك يلوح  
 لي اني نجحتُ في مشروع الجوائز المالية - بالنسبة - اكثر من نجاح اللجنة  
 المصرية . فهي مؤلفة من علية اعيان القطر ووجهائه برياسة ولي عهد  
 الخديوية وجميع الجرائد تساعدوا ولها نفوذ عظيم ومع كل ذلك لم تجمع حتى  
 الآن الا ٢٥ الف جنية من ١٢ مليون مصري . واما انا فقد جمعت اربعة جنية  
 جنية من افراد قلائل

قلتُ اني خدمت الكتاب والادباء بما جمعته من الجوائز المالية في  
 السنتين الماضيتين . واريد في السنة الثالثة ان اواصل سعيي في هذا الباب  
 لكنني اريد في الوقت نفسه ان اخدم نفسي خدمة خصوصية مستعينة بحسن  
 ظني بالشركاء

### \* نصب عيني \*

انت تعلم او ربما بلغك من سواك اني قصير النظر مصاب بالميوبي من  
 صغر سني وان الكتابة تزيد نظري ضعفاً ولا بد لي من الكتابة وان  
 النظارات لا تفارقني الا متى استلقيت على سريري وهي اول شيء اتلمسه  
 اذا اصيحتُ واني في حاجة عظيمة اليها

وانا اشير بصراحة الى قصر نظري وضعف عيني لاني اريد ان يعلم



اصدقائي. اني اذا لم ابادرهم بالسلام او سلموا عليّ ولم ارد النعمة فقدري في ذلك ضعف عيني لا كما يتبادر الى اذهان بعضهم انني متكبر متعجرف - وعلى ايه ياخي؟

فاذا علمت كل هذا عن ضعف عيني اتشرف بافادتك ايها الشريك الاديب اني اريد ان اشترى نظارات جديدة من افضل صنف وانقي بلور واثمن ذهب واخر طرز - ولا اكتسبك انني بحمد الله املك ثمنها وما انا بخيل لسوء حظ جبي بل ان نظاراتي التي استعملها الان ذهية حسنة كافية وافية

ولكنني اريد ان يكون الجزء الحق من جنس العمل واريد افضل منها واريد ان يكون فضل شركائي ( نصب عيني ) على الدوام واليك بيان هذا ( النصب )

اقترح على كل واحد من شركاء مجلة سر كيس ان يكتب لجمع مبلغ كاف لهذه الغاية واشترط ان لا يكتب الواحد منهم باكثر من غرش واحد يرسل من شركائي في القبطر المصوي طابع بوسنة ومن شركائي في الخارج بالطريقة الموافقة اي باتفاق اكثر من مشترك واحد على جمع غروشهم وارسلها واخر موعد لهذا الاكتاب ( النصبي ) اخر يوم من شهر اوغسطس وتسهلاً لرواج هذا المشروع الجديد وليس ( الوطني ) فراراً من سمية اقترح على الذي يريد ان يكون فضله ( على راسي ) و ( نصب عيني ) ان يرسل حوالة بوسنة على فرع الفجالة بمصر بقيمة ٦١ غرشاً ( دفعة واحدة ) فيكون قد دفع قيمة الاشتراك بالمجلة عن سنة واكتابه لمشتري النظارات في وقت واحد والا فاذ ارسل الغرش وحده ثم الحوالة بقيمة الاشتراك فهو يتكلف اجرة



تخريز من باب الاقتصاد يحسن به ان يرسل ٦١ غرشناً ( دفعة واحدة )  
 لا تظن ايها القاري اني هازل فيما اقول فانت لا يهلك الغرش الواحد  
 والغروش متى تعددت تفيدني نظارة ثبينة لا يبرح خيالها من امام نظاري  
 ويبقى حديثها محيطاً باذني فاراك كريماً في كل يوم اكثر من ١٥ ساعة واسمع  
 باذني حديث رضاك كل يوم والسلام



## حياة سليم سر كيس

من فضل

اللورد كرومر

في عدد قادم اشر على صفحات مجلة سر كيس حكاية مفيدة تاريخية  
 عصرية تشرح للقراء هذا العنوان الغريب اعترافاً بفضل هذا الرجل الجليل  
 على صاحب هذه المجلة وعلى سائر حملة الاقلام في هذا القطر . وهي حادثة  
 ذات فصول عرف الناس بعض اخبارها سماعاً وما ينبئك مثل خبير فواجه  
 اليها الافكار



زعيط . معيط ومعيكه

نقل المتصور من اثار عبد الله نديم ما يأتي

ولد لاحد الفلاحين ولد فسماهُ زعيط وتركه يلعب في التراب وينام في  
الوحل حتى صار يقدر على تسريح الجاموسة فسرّحه مع البهائم الى الغيط يسوق  
الساقية ويحول الماء . وكان يعطيه كل يوم اربع حندويلات واربعة امخاخ  
بصل وفي يوم العيد كان يقدم له اليخني ليمتعه باكل اللحم بالبصل وبينما هو  
يسوق الساقية وابوه جالس عنده مربهما احد التجار فقال لايه لو ارسلت  
ابنك الى المدرسة لتعلم وصار انساناً فاخذه وسلمه الى المدرسة فلما اتم العلوم  
الابتدائية ارسلته الحكومة الى اورو بالتعليم فن عينته له فبعد اربع سنين  
ركب الوابور وجاء عائداً الى بلاده فمن فرح ابيه حضر الى الاسكندرية  
ووقف برصيف الجمر ك ينتظره فلما خرج من القلوكة قرب ابوه ليحضنه  
ويقبله شأن الوالد المحب لولده فدفعه في صيدره وجرت بينهما هذه العبارة

زعيط - سبحان الله عندكم يا مسلمين مسألة الحفصن دي فييحة جداً

معيط - أ مال يا ابني نسلم على بعض ازاى

زعيط - قول بون اريفي وخط ايدك في ايدي مرة واحدة وخلص

معيط - لهو يا ابني انا بقول منيش ريفي

زعيط - موش ريفي يا شيخ انتم يا ابناء العرب زي البهائم

معيط - الله يستر ك يا زعيط والله جا خيرك يا ابني فوت روح فوت

فلما وصل به الكفر قامت امه وعملت له طاجناً في القرن مملوءاً لحماً

يصل فلما رآه قال لها

ليه كترتي من ال . . . .



معيكه امه - من ال ايه يازعيط  
 زعيط - من البتاع اللي اسمه ايه  
 معيكه - اسمه ايه يا ابني . القفل  
 زعيط - نونو . ال دي البتاع الي ينزرع  
 معيكه - الغلة يا ابني ؟  
 زعيط - نونو دي اللي يبقى له راس في الارض  
 معيكه - والله يا ابني ما فيه راحة التوم  
 زعيط - البتاع الي يدمع العينين اسمه اونيون  
 معيكه - والله يا ابني ما فيه اونيون ولا . دا لحم يبصل  
 زعيط سي ما يبصل يبصل

معيكه - ويازعيط يا ابني نسيت البصل وانت كان اكلك كله منه  
 معيط - شكاه لاحد النبهاء وقال ولدي توجه الى اوروبا وحضر يذم  
 بلاده واهله ونسى لغته فقال له النبيه - ولدك لم يتهدب صغيراً ولا تعلم  
 حقوق وطنه ولا عرف حق لغته ولا قدر شرف الامة ولا ثمره الحرص على  
 عوائد الامل ولا مزية الوطنية فهو وان كان تعلم علوماً الا انها لا تفيد وطنه  
 بشيء فانه لا يميل الى اخوانه ولا يستحسن الا من يعرف لغتهم على انه اصبح  
 كالغرب لما زاد ان يقلد الجمل في مشيته ويمجز عن التقليد واستحال عليه  
 عوده لطبيعته الاولى فأصبح يقفز قفزاً وقد خرج عن حد الجنسية وطباع  
 النوعية ولا يفعل فعل ولدك الا لئيم جاهل بوطه فكلم من شبان تعلمت في  
 اوروبا وعادت محافظة على مذهبها وعوائدها ولغتها وصرفت علومها في تقدم  
 بلادها وابنائها ولم ينطبق عليهم عنوان عربي ففرج



## الشيء بالشيء يذكر

نقول الجرائد ان الحكومة الانكليزية ربما انعمت على اللورد كرومر بعد استقالته بوسام « ربطة الساق ». وهذا لو لم لا يعطى عادة الا لذوي التيجان الا اذا شاء ملك انكلترا التسامح بمنحه لرجل خدم دولته خدمة عظيمة تقوم مقام التاج والعرش

واخر من انعم عليه بهذا الوسام هو جلالة هاكون ملك نروج. وذلك في ١١ نوفمبر الماضي فاجتمع اعضاء لجنة هذا الوسام في قاعة العرش الانكليزية في سراي وندزور حيث احتفل ادورد السابع بالانعام على ملك نروج بهذا الوسام ولم يكن قد عقد مثل هذا الاحتفال في انكلترا منذ ٥٠ سنة اي منذ وفاة والد ملك انكلترا الحالي وكان اخر احتفال لهذا الشأن في ٥ ديسمبر سنة ١٨٥٥ يوم انعمت الملكة فكتوريا بوسام ربطة الساق على « ملك سردينيا » وهو الذي اشتهر بعد ذلك باسم فكتور عمانوئيل ملك ايطاليا وفي ١٨ افريل من السنة نفسها انعمت جلالتها بهذا الوسام على نابليون الثالث وقلدته اياه بيدها وكانوا قد احتفلوا في الليلة الفائتة بحفلة راقصة وكان نابليون يومئذ حليف انكلترا في حرب القريم فرفض مع الملكة فكتوريا وهذا ما وجدوه بعد وفاتها مكتوباً في مفكراتها

« غريب اني وانا حفيدة جورج الثالث قد رقصت امس في قاعة واترلو مع الامبراطور نابليون الثالث وهو ابن شقيق نابليون الاول عدو انكلترا الا كبر كما انه اقرب حلفائي واصدقائي الان . وكان منذ ٦ سنوات فقط طريداً منفياً من بلاده مقيماً في انكلترا »



فاذا صدقت الجرائد وانعم الملك على اللورد كرومر بهذا الوسام فان الاحتفال بتقليده اياه يكون مثل الاحتفال بتقليده ل نابليون الثالث وقائدة القراء اروي لهم كيف جرى ذلك

ذهبت الملكة وزوجها البرنس البرت ومن حولهما كبار اعيان المملكة الى قاعة العرش وقد لبست الملكة وشاحاً من المخمل ارجواني اللون وقبضة قرمزية وياقة الوسام الثمينة لان ملوك انكلترا ينالونه من طبعهم بدون انعام لان الانعام صادر منهم

واما سائر الاعيان الذين يحملون هذا الوسام فانهم لبسوا ملابسهم الرسمية ودخلوا الى قاعة العرش ثم نادى صاحب الوسام هؤلاء الاعيان باسمائهم ووقف مطران ونشستر كاهن هذا الوسام عن يمين الملكة ونائبه مطران او كسفورد عن يسارها وعملاً بأوامر جلالتها ذهب زوجها البرنس البرت والدوق زوف كابرديج وعادا بالامبراطور نابليون الثالث الى القاعة فجلس على كرسي عن يمين جلالتها واذ ذاك اعلنت الملكة خبر الانعام على جلالته بالوسام فقدم رئيس الحجاب لجلالتها ذلك الوسام وبمساعدة زوجها البرنس البرت عقدت شريطته حول ساق الامبراطور الايسر وتلا المستشار الاعظم ما يتلى في مثل هذا الحال ثم قدم الحجاب لجلالتها الشريطة الخاصة بالوسام وما يتبعه من متماته فوضعت الملكة يدها على كتف الامبراطور الايسر وانتهى الاحتفال فنهائ الامراء والاعيان ولما انصرفوا نال الامبراطور للملكة

— اشكر لجلالك هذه النعمة من صميم قوادي فانها قيد اخري ديني منك قد قسمت ان اكون اميناً لجلالك وسائر بقسمي فان هذا الانعام من اهم اعمال حياتي وارجوان اتمكس من تقديم الادلة لك ولبلادك على

استحقاقى هذا الانعام

واما ما يعطى مع الوسام عند الانعام به فهو ما ياتي  
وسام ربطة الساق وهي ربطة من القطيفة الازرق الغامق واطرافها مذهب  
وقد نقش عليها بحروف ذهبية شعار الوسام المشهور « السوء لمن سبي » الظن  
والايزيم التي تشد به الربطة وهو من الذهب الخالص  
والوشاح وهو من القطيفة الزرقاء بطائنه نفته بيضاء  
والرداء وهو قطيفة قرمزية على صدره الايسر نجمة ذات ٨ زوايا مرصعة  
وضمنها صليب احمر هو صليب القديس جاورجيوس ويحيط بكل هذه الزينة  
شبه ربطة ساق زرقاء

والقبعة الكبرى وهي من نوع الرداء

والبرنيطة من القطيفة السوداء عليها ريشة منوطة بالجواهر وهي ريش  
نعام ابيض في وسطها ريش اسود

والطوق وهو مؤلف من سلسلة عليها ٢٩ وساما ذهبيا يتدلى منها على  
صدر المنعم عليه اشارة جورج وهو تمثل القديس والتين كما نراه على الجنيه لانكليزي  
وتختلف قيمة هذه الوسامات باختلاف اهمية المنعم عليهم بها فما ينعم  
به على الملك يرصع بالجواهر حتى ان الوسام الذي انعم به على غوستاف ادولف  
كتبت عليه عبارة الوسام « السوء لمن سبي » الظن « بار بعماية جوهرة

اما اصحاب هذا الوسام الان فهم من الملوك — ملك انكلترا والملكة  
والدنمارك والبلجيكا واليونان واسوج ونروج ورومانيا والبورتوغال وايطاليا  
اسبانيا وورتمبرج ومن الامبراطرة النمسا والمانيا وروسيا واليابان وشاه العجم  
ومن قريب يكون اللورد كرومرين هولاء الملوك



## حكاية العجائب

- ٣٩ -

مدير البوليس

لورد الستونبورو من كبار موظفي الدولة الانكليزية وله قصر فخيم في الجهة الشمالية من انكلترا . اوفدته حكومته ذات يوم الى بلاط اجني في اوربا لقضا مهمة سياسية وبعد ايام تبعته زوجته حاملة معها جواهر العائلة الثمينة التي يحرس عليها هولاء الاشراف حرصهم على انفسهم لانهم يتناقلونها بالارث فهي لا تباع ولها قيمة عظيمة . وانما رضي اللورد ان يخاطر بنقل هذه الجواهر الثمينة من قصره الفخيم الى اوربالانه اراد ان تظهر زوجته في حفلة البلاط الملكي الاوربي باجل مظهر وقد تم الامر على ما اراد فبرزت لادني الستونبورو في تلك الحفلة باجل زينتها وفد ازدان عنقها الجميل بالقلادة اللؤلؤية الغالية ومعصمها بالاسورة الثمينة وسائر ما تألفت منه جواهر العائلة الشريفة فكانت حلي زوجها موضوع اعجاب الجميع

فلما انقضت الحفلة واللورد ينوي ان يقضي مدة من الزمان في السباحة مع زوجته اراد ان يضمن سلامة الجواهر فاستدعى تلغرافياً تابعه الامين هندرسن من قصره في انكلترا حتى اذا وصل الى العاصمة التي يقيم بها اللورد سلمه الجواهر في صندوقين صغيرين جميلين جداً وسلمه مفتاحيهما وقال له -  
 - قد دعوتك من انكلترا لترجع بهذه الجواهر الى قصرنا وتضعها في الخزانة حيث تامن عليها من ايدي السارقين وانما اخترتك لهذه المهمة لاني



لا اثنى بسواك ولما تعلمه من حرصي العظيم على هذا الارث العائلي النفيس،  
 فاحرص على الصندوقين حرصك على حياتك ولا تغفل عنها دقيقة واحدة  
 واحذر من اللصوص فانهم في اوربا اشقياء اشتهروا بالمقدرة على اخذ الكمل من  
 عين النائم وضع المفتاحين في جيبك وعلق رباطي الصندوقين في عنقك  
 واحرص بالاخص عليها عندما تهرج المانش واياك ان يتغلب عليك سلطان  
 النوم كل مدة سفرك حتى تصل ثم نائم طويلاً بعد ذلك واظن ان لا بد  
 لك من ان تقضي ليلتك الثانية في مدينة رديجتون لانك لا تدرك فيها  
 القطار الاخير الى قصري ولكنك فيها تكون اميناً على نفسك لانك قريب  
 من البلد واذا تعرض لك احد اللصوص فانت قوي تقدر ان تصرعه وكفى  
 نصيحاً وانذاراً فاذهب محروساً بعناية الله

فركب هندرسون القطار وسافر عائداً الى انكلترا ولقي صعوبة عظيمة  
 في سفره لانه لم يكن قد خرج من بلاده قبلاً وهو لا يعرف لغة القوم في  
 فرنسا ولا مارس الاسفار واعجبه عمال السكة الحديد ولكنه كان واثقاً من  
 نفسه وان الجواهر لا تضيع ولا تسرق فرأى ان يلزم الصمت فلا يكلم احداً  
 ويكتفي بهز راسه لمن حادثه وبعد ان وصل الى شاطيء المانش وعبره الى  
 انكلترا بمزيد العناء من دوار البحر ركب القطار الى لندن وهو لم يتمتع بلذة  
 النوم والراحة ولا اكل هنيئاً لانه مضطر عند تناول الطعام الى حمل الصندوقين  
 على حجره حتى وصل الى محطة شارن كروس في لندن في مساء اليوم الثاني  
 من اول سفره فركب عربة الى محطة سان بانكرايس فوجد القطار واقفاً فركب  
 عربة منه ليس فيها سواه وبعد ان جلس شعر بتعب عظيم فقال في نفسه  
 اني لا اتعهد بمثل هذا العمل مرة اخرى ولو اعطيت مالا كثيراً

ولكن اصاب . ولاي اللورد اذا اختارني للعناية بالجواهر اذا لا يقدر الانسان ان يثق بالخدامين . على انني لا اعرف رجلاً سواي يظل ساهراً ولا يتم كل هذا الوقت الطويل

وكان على وشك ان يستسلم لسلطان النوم قليلاً لكنه انتفض وحرك جسمه مراراً حتى لا ينام حتى اذا كانت الدقيقة الاخيرة لقيام القطار وهو يظن انه سيجلس في العربة وحده اذا بالباب قد فتح فجأة بعنف ودخل عليه رجل لا يعرفه وهو حليق الوجه صغير الجسم حاد النظر يظنه الانسان من صنف المجرمين فقال هندرسون في نفسه خير ما فعله ان اضع الجواهر على ركبتي واصونها بيدي كل الطريق

واذا بالداخل الجديد قد جلس تجاهه ثائلاً

قد وصلت في اخر دقيقة وكنت اخشى كثيراً ان تسافر قبل ان ادركك

فلم يرد عليه هندرسون وكان القطار قد بدأ بالمسير حتى اذا صار على مسافة من لندن قال الغريب باسماء

بلوح لي يا ماستر هندرسون انك غير مسرور بقدومي وكان يجب ان تفرج لاني قادم للعناية بك

انت تريد العناية بي ؟ شكراً لك ياسيدي ولكنني قادر على الاعتناء بذاتي فاسمح لي ان اسألك من انت ؟

مهما وطاعة فانا المفتش بارنز من بوليس لندن وقد جاءني تلغراف من لورد الستونبوروسألني فيه ان اوصلك وما انت ترضه لي صدرك الى قصره بامان وسلام



ن - لا اعلم لماذا يخاف سيدي اللورد على ما سلمه لي

ـ انا اعلم انك تجهل الخطر الذي تعرض نفسك له ولا اجعل ان رجلاً

اميناً نظيرك لا يعلم ما يفعله الاشقياء ولا يسوك من اللورد انه كلني فانما

عمل الواجب عليه لان مثل الجواهر التي تحملها لا تنقل بسهولة وان من

مكان الى اخر حتى يكون خبرها معلوماً لدى الطبقة الاولى من اللصوص في

لندن ولا امينك اذا قلت لك انك لست كفوة لمقاومة مساعي الذين

اتخذوا السرقة حرفة لهم خصوصاً اذا كانوا اكثر من لص واحد

ـ انت تدعو نفسك مفتش بوليس ولكن من يضمن لي انك لا تكون

من اولئك اللصوص

ـ واذا كان الامر كما تقول ؟ لو فرضنا انني اص بارع واريد الاستيلاء

على هذه الجواهر بدون عناء عظيم فماذا تظن انني افعل ؟

ـ لا اعلم ما الذي تفعله ولكن اقدر ان اخبرك عن الذي افعله انا

ـ تريد ان تقول انك تفربني ضربة قاضية . انت قوي وضربة من

يدك ترسلني الى عالم اخر فجرب قوتك اذا شئت

ـ وهل تعني ما تقول

ـ نعم

فضربه هندرسون بقبضة يده ضربة شديدة اصابت حائط العربة

والمفتش قد حاد من طريقها فلم تصبه واخذ يضحك قائلاً

ـ جرب مرة اخرى ومراراً حتى تكل يدك واؤك ذلك انك لاتصيني

مرة واحدة فاني تعلمت الدفاع عن نفسي من صفري ولولا ذلك ما رأيتني

حياً وفي منصبى الحالي . واعلم انني لو اردت ان اسلبك الجواهر ما اخترت

القطار بل انتظر فرصة اخرى واستعمل طريقة اخرى . . . . مثال ذلك هذه  
الطريقة

وفي طرفه عين هجم الغريب على هندرسون ووضع ركبته في بطنه  
بغف وامسك بشاريه . فصاح هندرسون صيحة الياس وقال « اترك يا هذا »  
فتركه المستر بارنز للعال وعاد الى مجلسه فقال

— انما اردت ان اريك بالبرهان عجزك في مقابلة اللصوص فقد كنت  
قادراً على ادراك ما اريده منك ولدي حيل اخرى ولكن كفى ما رأيت  
وكل ما اريد هو ان اقنعك ان قوتك الجسدية وشجاعتك العظيمة لا تعد شيئاً  
بالنسبة الى حيل اللصوص المشاهير واخبرك بايجاز ان قد بلغني من معلومات  
خصوصية ان بعض هؤلاء اللصوص قد علموا بسفرك وما تحمله من الجواهر  
وهم ثلاثة اشخاص يتبعوك ولم اجدا ما يكفي من الوقت لاعلم اذا كانوا قد ركبوا  
هذا القطار على انني ارجو ان لا يكونوا فيه لانني لا اريد ان يروك والارجح  
انهم يتبعونك في قطار الليل الى لوكاندة الحصان الاسود في ريدنجتون  
— ولكن كيف علمت يا هذا انني سأبيت الليلة في لوكاندة الحصان  
الاسود ؟

— لا بأس ولكن ساقم معك فيها هذه الليلة وسامع الاشقياء عما  
يريدون

— ولماذا لا تنبحر البوليس في البلدة .

— ما اقل درايته . هل اخبر البوليس المحلي واضيع على نفسي هذه  
الفرصة الحسنة اذ اقبض على شهير من اللصوص كان قد تخلص من يدي  
قبلاً ؟



ولما وصلا الى المدينة كان هندرسون قد وثق بالمفتش وزال كدره لثقة اللورد به وحده لما علمه من براعة الاشقياء

وصلا الى المدينة دخلا الفندق المقصود وذهب هندرسون الى غرفته فغسل وجهه ونظف اثوابه وغاد الى المفتش فتناولوا الطعام سوية واخذ هذا يتكلم حتى غفل هندرسون قليلاً لشدة حاجته الى النوم ثم انتبه فجأة من غفلته اذ قال له المفتش

— خير ما تفعله الان ان تسلمنى الجواهر وتمضي الى سريرك وتنام براحة فانت في حاجة الى النوم والجواهر اسلم معى منها معك

— اخطأت فان مولاي اللورد امرني ان لا ادعها تغيب عن نظري وان لا اتركها دقيقة واحدة وكن على يقين اننى ساصدع بامره

— ولكن انت تعلم اننى مأمور من مولاك اللورد بالمحافظة على الجواهر وانا اولى بتحمل المسؤولية او يكون الخطر على الجواهر عظيماً وانت تجهل حيل اللصوص فانهم بدون ريب يقصدون غرفتك اولاً فلا يوافق ان يروني معك فيها ولا ان يروا الجواهر ايضاً لانهم اذا وجدوني معك يتظاهرون انهم جاءوها غلظاً فلا يحاولون السرقة ولا اقدر ان اقبض عليهم واما اذا وجدوك وحدك ولم يجدوا الجواهر تهددوك بالقتل فتخبرهم انها مع رفيقتك في الغرفة المجاورة فياتون اليّ واكون مستعداً لاستقبالهم بما يليق بامثالهم

— صدقت والذي يزيدني اقتناعاً بصحة رأيك اننى اشعر بنعاس شديد فلا اطيع البقاء

قال هندرسون هذا ودفع بالصندوقين الى بارنزومشي حتى وصل الى الباب ثم توقف وقال



-- 'عفواً ياسيدي لا ازال مرتاباً واخشى ان تكون قد احتلت علي' .  
الا يوجد معك شيء آخذه منك نبادلاً للثقة  
فضحك المفتش وقال

-- لا بأس فلك ان تستولي هذه الليلة على القليل الموجود معي . هذه  
ساعتي ولا تساوي اكثر من جنهين وهذه تقودي . واخرج محفظته من  
جيبه وفيها بعض اوراق مالية وقليل من الفضة وبعد ان عدها قال  
-- انها ٢٣ جنهياً و ١٥ شلينا لا غير وهو اكثر مما كنت اظن انه  
موجود معي ولا يساوي جزءاً من قيمة اصغر جوهرة من هذه الجواهر ولكن  
اذا كان هذا المبلغ يؤدي الى راحة ضميرك وطأ نيتك فهو بين يديك  
فقال هندرسون بنجل

-- انها تسكن خاطري لانها تدل على حسن نيتك فالناس لا يرمون  
هذا المبلغ اذا كانت مقاصدهم سيئة  
وبعد ان اخذ هندرسون تلك القيمة الثمينة والساعة خرج الى غرفته  
واستلقى على سريره وفي لحظة نام نوماً عميقاً بعد تعب المظلم وسهر الطويل  
ولم يتحرك حتى اصبح الصباح وسمع باب غرفته يقرع قرعاً غنياً فنهض من  
سريره وفتح الباب وذا به امام ناظر البوايس المحلي وبعض الانفار بملابسهم  
الرسمية

فقال المدير وكان يعرف هندرسون من قبل  
-- لقد اخطأت هذه المرة خطأ عظيماً فقد تمكن الاشقياء من مزج  
شرايك بنوم وانت تحمل ثروة عظيمة  
-- ماذا جرى للمفتش بارتر

- انت واهم فالفتش بارنزي لندن واما الشقي الذي جاء بك امس فقد وضع لك منوما في كاس البيراوحا لما دخلت الى سريرك حمل الجواهر وانصرف وذلك منذ نحو ٩ ساعات ولا اعلم كيف اقدر ان ادركه وقد جاءنا لتفراف منذ نصف ساعة مآله ان الرجل هنا . انا حزين يا هندرسون واشفق عليك متى قابلت حضرة مولاك اللورد

- لقد ارتبت في صحة قوله

- ماذا يفيد كل هذا وقد ذهب الشقي بالجواهر

- ليس الامر كما نتصور يا حضرة المدير وانما خسرت الجواهر صناديقها

لا غير

وفتح هندرسون - تهرته وصدرته وفيصه فظهرت للمدير كل تلك الجواهر

الثمينة معلقة على صدر الرجل الامين فقال

- خشيت من هذا الرجل فلما دخلت لأغسل وجهي اخرجت الجواهر

وعلقها على صدري فلم يأخذ غير الصناديق ولا يزيد ثمنها على ٥ جنيهات

فاكون قد ربحت منه بعد كل تعب ١٨ جنيها و ١٥ شلينا وساعته ايضا .

اتهي

ان سليمان سأل مرة غملة كم تأكلين في السنة ؟ فقالت ثلاث حبات

فأخذها وجعلها في حق . وجعل معها ثلاث حبات ثم نظر اليها بعد سنة

فوجدتها قد اكلت حبة ونصف حبة . فقال كيف هذا ؟ فقالت للمسجنتي هذا

وانت ابن ادم خشيت ان تنساني فوفرت قوت عام آخر ( المذهب )



## حاتي حاتي

ابلغني احدثهم شكواه من جور حماه فنظمت حل زجل بلسانه وارسلته  
اليكم لعكم تجدون سيلا الى نشره

طنظا - الياس بجورج عجان

يا ما شكت همي ونيت والفكر غير احوالي  
حتي صديق مخلص ما لقيت يسمع ويفهم اقوالي

قصدي النصيحة لوجه الله انصح جدع يفهم ويدوق  
والاجر في داكله على الله اياك يعدل اعالي

فضلم جماعتنا يقرؤ على جوازي ليل ونهار  
وقصدم قال يفسرو بقعدتي ويا عيالي

امي نقول لي افرح بك ولا بعيل العب به  
يجعل دعايا من نايتك تقوم وتقع دعياي

شاوورت عقلي وقت اسى ومطرح ما نرمي ادفلها  
ثلاث سنين وشهور تسعه ايام اقتش وليالي

الحظ صادفتي ولقيت بنت الحلال من بيت طيب  
اما ملوكي بشغل البيت ودا الي يعجب امثالي

فانت سنين والحظ كثير والفرح في بيتنا دايما  
والعم عندي مالوش تاثير ورييت عيالي عالغالي



نجاتي حماتي في يوم كان برد متلفه والعفش كثير  
الصحنه والمقله في الفرد برام وموقد تقالي

..

استحسنتم تقعد في البيت تاكل وتشرب وبانا  
بشكها عمري ما رايت في الروح تطلع خيالي

..

نصبح تلطش في الاولاد تلحن ابوم عالسبحه  
واكلها من غير ميعاد تاكل وترقد طوالي

..

البيت صبح زي الحمام حتى الغزال قايم قاعد  
الجاريه طفتت والخدام لما غلب جه وشكالي

..

الحاله كده مشيت بنظام الي نيات به نصبح به  
لا اكل ناكل ولا بنام والعيشه نكد وهباب عالي

..

مره بكها بالذوق فضلت تشبرلي وتردح  
تقصر وتشب لثوق كل المصاب جيبالي

..

انت وامك عالدايه حتى الجيران ان شهدوك  
كان مراتك دي الخايه العن فيكم مجلالي

..

فضلت نسقف ونهاتي ولت الحاره علينا  
ماليش كابوس الا حماتي في كل نايه نسالي

..

قادر الي يجفها ولو بداهه تناوبها  
لاجل انا افرح بيها كريم حليم يعلم حالي

..

يا ابن الكريم اسمع مني بلاش جوازك احسن لك  
خليك في حالك متني اجر النصيحة يتالي

ان كانش من مراتك همك من اما يقا لك ويل  
وكل ساعه يفور دمك ودا اللي يومه يحول

ورد في اعلان الجائزة المحكوم بها في العدد الماضي اني دفعت قيمتها  
الى نائلها ولم اكن قد فطت حقيقة لانني لم اكن قد قابلات المتبرع بها يومئذ  
فجاني ما ياتي

اخي العزيز سليم ورد في العدد الاخير من مجلتكم ان الدكتور شدودي نال  
جائزة المائة فرنك وان هذه القيمة قد دفعت لحضرته فعند اطلاعي على هذه الجائزة الاخيرة  
اخذت احملق بعيني وانظر ذات اليمين وذات اليسار لا تحقق هل انا في بقطة ام في  
منام . وبما انه مذكور في المجلة ان القيمة دفعت لي وانا لم احصل عليها فلا يمكننا ان  
نعطل مثل هذا الامر الا بتعليل واحد وهو اما اكون قبضت المائة فرنك حقيقة ثم استولى  
علي سبات نوم عميق فخلمت ولا ازال احلم انك لم تدفع لي شيئا . واما ان تكون انت  
لم تدفع لي شيئا وخلمت ولا زلت تحلم انك دفعت لي قيمة الجائزة ومن شدة تأثير الحلم  
على دماغك ذكرت في المجلة انك دفعت لي القيمة وانت لم تدفع . بقي علينا الان ان  
نبحث في من الذي حلم منا ومع ذلك حلمك علينا باسدي ربنا يخليك الدكتور  
شدودي

اما الآن فقد دفعت القيمة لحضرته نقداً ولا احلام هناك ولا اوهام  
بل هي جنبيات ذهبية لم يشركني الدكتور في التلذذ بانفاقها والسلام  
لماذا قطع اصحاب الجرائد العربية في اميركا الشمالية والجنوبية جرائد  
عن عائله الفقيد اليازجي بعد وفاته . في النية جمع اقوالها وهي غير موجودة  
فالرجاء من حضراتهم ان يرسلوا مجموعة الاعداد التي ورد فيها شيء عن الفقيد  
الي جناب الشيخ حبيب اليازجي في الزيتون بمصر



## فصل من

## مفكرات سليمان سر كيس

« كتبت على اثر وفاة المرحوم نقولا توما »  
« ووردت في حوادث سنة ١٩٠٥ من المفكرات »

## نقولا توما وسليمان سر كيس

سمعتهم يؤنبون نقولا توما على ضربه وفي حفلة التآيين ايضاً وقد جاء  
الآن دوري فاريد ان يسمع الناس كيف اوّبه . لا ابكي ولا اندب ولا انظم  
الشعر واكتني اشعروا حكي حكاية واري واقعة حال . . . . . اورد حقيقة  
مجسمة لكل فضيلة عن الرجل لذي احبني قبل ان احب ابنة . الرجل لذي مد  
يده القادرة الى فم الحوض المرصود واتقني من سنة كاملة فيه

في سنة ١٨٩٨ كان بقولا توما يقياً مع زوجته القاضلة في منزل القديسي  
بالنجالة . كنت انا اقضي نصف نهاري في ذلك المنزل مع ذلك الرجل الفاضل  
كنت ادخل وهو على المائدة فلا انتظر ان يدعوني ولا هو يفعل بل كنت  
اجلس في مكان خاص بي كنت اطلب ما اريد كنت ادخل عليه بيتي شئت .  
علم الخدم في بيته والكتاب في مكتبه اني ابن البيت وابن المكتب كنت  
اتيه صباحاً باكراً وظهراً تماماً ومساء وعشاء وسهرة وزيارة فكان بيت نقولا  
توما بيتي ومائدته مائدتي وسياراته سيجاراتي وقهوته قهوتي وصندوقه الحديدي  
صندوقتي . كان اذا رآني والسوداء ضاربة اطنابها قاذني الى صندوقه  
الحديدي وقمحه وقال خذ ما شئت كذلك كان نقولا توما في سنة ١٨٩٨



وحدث في تلك السنة انني زدت على فضائي الكثيرة الفضيلة العمومية التي شملت مصرو صارت موجودة في كل فرد تقريباً ذلك انني تعلمت لعبة البوكر ( اجارك الله ) فبدأت بالميم وبالعاب نهراً ثم تدرجت الى الفرش واهمال العشاء فالريال والسهر فالجنه والبقاء الى الصباح وكنت كلما عدت الى منزلي متأخراً قال لي نصفي الافضل اين كنت فاقول كنت عند تقولا توما - وييت تقولا توما في عرف الناس كنيسة فلا لوم ولا عتاب ( وما كنت في بيته لكنها حيلة للتخلص من الملام ) وحدث ذات يوم انني زرته في مكتبه واذا بالكاتب قد اعترضني قائلاً ان المسيو توما في شغل شاغل الان فلا يقدر ان يقابلك . قلت لا بأس . فلما كان الظهر سرت الى منزله بالفجالة ولما قرعت الجرس اذا بالخادم قد فتح نصف الباب ووقف في وجهي قائلاً

( بردون ياخواجه الافندي يا كل ) فلما كانت الساعة الرابعة مساء قصدته في قهوة دانيال التي اطلق عليها اسم جب الاسود فلم يتحرك لدخولي لم يقف . لم يصاحني . لم يقل تشرب ايه ؟ . لم يقل ماذا كتبت اليوم . لم يقل شيئاً . فصبرت الى المساء وزرت منزله ثانية فقال الخادم الافندي مشغول ولبثت نحو اسبوع احاول مقابله في المكتب او في البيت فلا اتمكن من ذلك وجمته ذات يوم وانا اعلم انه في البيت وانه يتناول الطعام فلما اعترضني الخادم كعادته انتهرته بغضب ودفعته من طريقي ودخلت الى قاعة الاستقبال ثم دفعت الى الخادم ورقة عليها اسمي قائلاً - قل للافندي اني اريد ان اقبله متى انتهى من الغداء . وبعد ان اتمت مدة وحدي مرت سيدة البيت من امام باب القاعة الى غرفتها فلم تعباً بوجودي كانها لا تعرفني وبعد قليل دخل تقولا توما وانحنى من الباب خياني وجلس قائلاً كيف صحتكم يا افندي قلت



ينخبر ياسيدي قال اذا كنتم يا حضرة الافندي تودون مقابلتي لاشغال قضائية فان مكنتي يفتح الساعة الرابعة وانا اكون هناك ثم امر الخادم ان يأتيني بالقهوة وان يقدم لي سيجارة ثم قال من عادتني ياسيدي ان اشرب القهوة بعد الغداء واستريح قليلاً ففهمت انه يطردني . عند ذلك صحت به - ما الخبر ماذا جرى ما هذا الاعراض هل بلغك شي "عني" هل وشي بي اليك . قال استغفر الله يا حضرة الافندي لماذا هذا السؤال قلت ان اعراضك المدهش يزعجني قال ولكنتي لا اعرف حضرتكم من قبل هذه الزيارة فتبسمت وقلت الا تعرف رجلاً اسمه سليم مركيس قال نعم اعرف المرحوم سليم مركيس وقد كان اعز صديق لي وانا متأسف لاني خسرتك قلت وما المراد من هذا الكلام فنهض ووضع قهوته على الطاولة ووقف في تلك القاعة وقفة الخطيب ونظر الي "باحد" من عين النسر واندفع يقول

ـ كان لي لي صديق حميم اسمه سليم مركيس كنت احبه واكرمه لاني كنت احب فيه الرجل الفاضل والكاتب التحريري والسياسي المحكم كنت احب فيه قدرته على تحريك امة بقلمه قلت وما الذي غيرك عليه قال .

ـ انت الآن غير الرجل الذي عرفته من زمان انت تلهو بالمقامرة عن السياسة والادب فلا جريدتك ما تعودناه منها ولا مقالاتك الرنانة فيها . فكرك اظلم وعواطفك تلاشت فمتي هبط الرجل الى ذلك المكان العميق لا يمكن ان يجد معارفه هناك ولا يقدر ان يطلب منهم معرفته ومصادقته الا اذا عاد فصار في طبقتهم

.....

وانتهت المقابلة على عود المياه الى مجاريها بين نقولا توما وسليم سر كيس اذ اصلى ذلك الرجل الفاضل يلين معاملته وحكمته ما تعجز عن اصلاح الحكومات هكذا كان نقولا توما وهذه اخلاقه وهذه محبته لآخوانه وهذه مساعيها لحفظهم في المراكز الرفيعة وهكذا يؤثبه صديقه المعترف بفضلها

مجلة سر كيس - جاءنا العدد الثالث والعشرون والرابع والعشرون من هذه المجلة البديعة في مجلد واحد وهي تدل على حياة قوية نامية وتشهد لصديقنا سليم افندي سر كيس بالمقدرة الصحافية وبسرعة الخاطر والسبق في اتخاف القراء بكل موضوع طلي جديد . وقد جرت العادة عند القراء عموماً ان لا يحفلوا كثيراً بمن يحمل اكثر مروييات مجلته عن حكاية حاله ووصف نفسه والاعلان عن اهميته ولكن الحال على عكس ذلك في مجلة سر كيس فان هذا - الواد الحشري - يسلب الباب القراء بحكاية حاله ورواية خواطره وذكر حوادثه القديمة والحديثة واعجابه بنفسه لان القراء يعجبون بحكاية تلك الحال ويسرون لقراءة تلك الخواطر ويشعرون بلذة حقيقية في الوقوف على تلك الحوادث ويقولون لسر كيس هات من جعبتك كل عجب ولذيذ

وفي هذين الجزئين مقالة بديعة بعنوان « الواد حشري » عن جرائمنا اليومية وهي تحفة من تحف سر كيس . وفيها حمل زجل عن المرأة من نظم الدكتور شلودي « الواد المدرج » نشير الى هذه القصيدة البديعة معجبين بلطف الدكتور وحسن ذوقه في شعره سواء كان شعراً فصيحاً او علمياً « برافو دكتور »

« الاتحاد المصري »



## الشعراء

### داود عمون بين شوقي وحافظ

أورد حافظ إبراهيم في الجزء الثاني الذي ظهر حديثاً من ديوانه قصيدة « وجه بها  
إلى صديقه العربي الصميم داود بك عمون المحامي الشهير » وقد ذهب إلى سوز يا في عطلة  
الصيف . قال

شجنتنا	مطالع	أقمارها	فالت	نفوس	لتذكّارها
وبنتنا	نحن	للك	القصور	واهل	القصور وزوارها
فصور	كان	بروج السماء	خدور	الغواني	بادوارها
ذكرنا	حماء	وبين الضلوع	قلوب	تلقى على	نارها
فمرت	بارواحننا	هزة	هي	الكهرباء	بتيارها
وارض	كستها	كرام الشهور	حرائر	من نسج	آثارها
إذا	قطعتها	أكف الغمام	ارتك	الدراري	بازهارها
وان	طالعتها	ذكاه الصباح	ارتك	اللجين	بانهارها
وان	دبّ	فيها نسيم الإصيل	اتاك	النسيم	باخبارها
وخلّ	اقام	بارض الشام	فبات	تدّلّ	على جارها
واضحت	تفيه	رب القريض	كتبه	البيوادي	باشعارها
وللتيل	أولى	بذاك الدلال	ومصر	أحق	بشارها
فشم	وعجل	إليها المآب	وخلّ	الشام	لاقدارها
فكيف	لهجري	أطقت المقام	بارض	تضيّق	بأحرارها
وانت	المشمر	أثر المظالم	تسعى	إلى	محو آثارها
تأثرت	الليالي	واقعدتها	بمقول	عزّمتك	عن ثارها
إذا	أثرت	ماجت هضاب الشام	وبات	ترامى	بثوارها
الست	فتاها	ومختارها	وشبل	فتاها	ومختارها
وان	قلت	أصفت ملوك الكلام	ومالت	إليك	بابصارها
أداود	حسبك	إن المعالي	تجسب	دارك	في دارها

وان ضمائر هذا الوجود تبوح اليك باسرارها  
وانك اما حلت الشأم رايناك جنوة افكارها  
وان كنت في مصر نعم النصير اذا ما اهابت بانصارها  
وهذا جواب عمون بك وقد ارسله الى حافظ من مصيفه في لبنان

امن ذكر سلى وتذكارها ثرت الدموع على دارها  
وعنت القصور لاجل الطلول تطالع طامس اثارها  
وقفت بها ليلى ناشدا عساها تبوح باسرارها  
وللدار انطق آياتها من الراويات واخبارها  
تعيد عليك ليالي الحمى بانجمها وباقمارها  
سلام عليك زمان الشباب ربيع الحياة بأذارها  
لأنت محتف احزانها وانت مسوغ اكدارها  
ولولا الشباب وذكرى الشباب لعاش الفتى عمره كارها  
قطفنا الحياة بها حلوة وقد جاء أبان امرارها  
اطوف في الشرق علي اري بلادا نطيب لاحرارها  
فلم ار الا امورا تسو وتصدع اكباد نظارها  
فظم بتلك وذل تهذي وجهل مفش لابصارها  
تعي مراحم وعينها وترعى الولاء لجزارها  
اذا شاء قاسم رفع الحجاب تسميه هاتك استارها  
فلا قول الا لجهالها ولا رأي الا لاغرارها  
يدب التراخي على تربها ويمجري الخبول بانهارها  
مثال الترقى بارغامها ومرحى الفلاح باجبارها  
اهذا الذي اورث اهلها بلاد العلوم وانوارها

..

عدمت حياتي اذ لم افق حياتي على نفع امصارها  
احافظ هذا مجال العلا فشير لسبق بمضارها  
اشوقي احافظ طلل السكوت وترك الامور لاقدارها  
فصوغا القوافي مصقولة وشقا الجلود بشارها



عساها تحرك اوطاننا وتفتخر ميت افكارها  
اقول واعلم اني سأرمي باني مخرك ثوارها  
واني الدخيل واني الغريب واني النصير لقهارها  
احب بلادي على رغبها وان لم يلقني سوى عارها  
ولست باول ذي همه تصدى الزمان لانكارها

ولما كان الشيء بالشيء يذكر اقول ان شوقي نظم قصيدة سنة ١٨٩٧ هنا بها  
ضمير الامير في عيد جلوسه قال فيها

ويمتني من حاسدي ابن محمد خلافاً وشعب بيتنا الدهر مبسدة  
فلاحكتي دعوى ولا منطقي هوى ولا مبدئي لؤم ولا قلبي وغد  
جعلت مديحي اية الود في الوري فجاب به الدنيا وما انتقل الود  
قواف لب الشعر لا النظم طائل اذا هي سارت في البلاد ولا النقد  
يهذبها العلم الذي العلم بعضه وهذا البيان الوحي والتظنة الوجد  
اوانس احياناً شوارد تارة لها لب آفاً وانا لما جد  
وتأوى بتيات الدهور بيوتها فتمسي ومن مبنى الجلال لها مهد

وفي الايات تعريض بعمون بك لانه كان قد نشر في الجرائد سنة ١٨٩٦ انتقاداً  
على قصيدة لشوقي فانتقد قوله فيها

الجامع العرشين في واحد واللابس التاجين في المحفل  
قال اذا كان الامير حقيقة صاحب التاجين فهو يلبسهما في كل مكان لا في المحفل  
فقط وانتقد على قوله

وأزلف الوفد الى ربهم وظلل السدة واظلل  
ان العجز غير موزون الى اخره فرد عمون بك ذلك التعريض بايات عنوانها  
« داء ودواء » قال

اجب قلبي داعي الخصاص فلا بد فقد بدت البغضاء وانكشف الحقد  
واشرع قوم للبذاء وشيخهم سراهاً الى العوراء تعدو بهم جرد  
على غير ذنب غير اني مدحتهم بنقدي والجمالان يؤلمها الورد  
اقابنة المصريين لا العصر وحده امن ذاك حاج الضغن وارتمل الرشد



اكل الذي خطت بينك منزل وكل الذي يلقبه خوك لنا شهد  
 حلفت لو اني ارتضي الشر حرقه لما كان لي ما بين اربابه قد  
 نجيب اذا ما المره عد بفضل به نيب اذا ما سمى الاب والجد  
 جموع لاشنات العلوم مفوه « فلا مبدأي لوّم ولا فلي وغد »  
 ولولا حي سام رعت بنينه أبحث قد يجدي وان ثقل العضد  
 اعاصمه ان القريض هذال لمحك من يقصد يتم له القصد  
 تلي القواني طائعات نظيمة تباعاً فلا تفر اذا نظم العقد  
 ولي قلم يأبى سوى الوعر مركباً فما شانه دك ولا عابه قد  
 وما حظ من قدرتي صفات تكرمت علي بها من عند انفسها مرد  
 على انه لو كان خصي منصفى لكان جزائي عنده الشكر والحمد  
 فاني قد داوبته من غروره ولولاي كان الداء ينجو ويشند

## نابوليون ومعشوقاته

وهو تاريخ ما جرى لنابوليون الاول

من الحوادث الغريبة مع

جوزفين	مادام فوري
مدام جراسيني	معشوقاته الممثلات
الخادما	مدام ...
استيفاني بوهارنه	اليانور
هورتانس	مدام والوسكا
الطلاق	ماري لويز

معشوقاته في جزيرة البا معشوقاته في المائة يوم الاخيرة

يصدر فصولاً في اعداد مجلة مركيس ابتداء من هذا العدد وهو الاول من منها الثالثة

( ما لا بد من يانه )

لم يقف قراء اللغة العربية حتى الان على شيء كامل من حوادث نابوليون الغرامية وهي كثيرة فانا ابداء من هذا العدد بنشر تاريخ غرامه مما يكون فكاهة تميظه القلب عن التاريخ السري - تاريخ عواطف هذا الرجل العظيم .

ولا تطبع هذه الحكايات في كتاب على حده فمن اراد الحرص عليها ومطالعتها وجب عليه ان يحرص على اعداد المجلة وفي نيتي متى انتهيت من نشر هذه الحوادث الغرامية ان انشر ما جرى له في منفاه الاخير في جزيرة القديسة هيلانه ان شاء الله

- ١ -

## نابوليون والنساء في شبابه

٢٢ نوفمبر سنة ١٧٨٧

من فندق شربورغ في شارع دوفورسان اونوره

« خرجت من « الابلاليان » وسرت مسرعاً في حوارى « باليه رويال » واذهلني عن الاهتمام بالبرد القارس ما اضطرب في داخلي من العواطف القوية التي يمتاز بها من كان في مثل مزاجي ولكن لما سكن ثلثي شعرت بالبرد فلجأت الى البواكي فلما وصلت الى عتبة الباب الحديدي الكبير ابصرت هناك امرأة - وللحال ادركت ما هي نظراً للزمان والمكان وشبابها الغض ومظهرها الخارجي فوقفت لما راتني وعلمت من النظر الى وجهها انها لم تكن وقحة جريئة كما هو حال نظيراتها وانما كان لها شيء من التأدب فاثرت علي هذا . . . . ( هذا كلمة غير جلية في الاصل المكتوب بخط يده ) فلما رايت ترددها وخجلها خاطبتها وانا على ما تعلم من تقوري العظيم من امثالها حتى أعدت نفسي فجأة اذا نظرت اليّ واحدة منهم ولكن لون وجهها الاصفر وجسمها النحيل وصوتها الرخيم افسدا عزمي وقلت في نفسي « اما ان تكون هذه المرأة بلهاء او انها تفيدني في الحصول على المعلومات التي اريدها »

فدنوت منها وقلت لها

- ارى انك تتألم من شدة البرد فكيف خرجت الى هذه الازفة

- ان البرد يبعثني يا سيدي . ولا بد لي من اتمام عملي في ليلتي هذه

فلما رايت جراتها وانها تذكر مهنتها باعتبار انها تجارة صرت مهتماً بامرها فمشيت



مجانها وقلت

- يالوح لي انك غير قوية و يدهشني اتباعك هذا العمل
- ولكن لا بد" ياسيدي للانسان من عمل ما
- ما فت ولكن الا يوجد ما هو افضل من هذا العمل المضي
- كلاً ياسيدي فلا بد" لي من العمل لاعيش
- فسرتني منها ميلها الى محادثتي والرد على استلتي لانني كنت قد حاولت محادثة
- كثيرات من طبقتها فلم اجد منهن ارياحاً الى المحادثة فقلت
- اظنك من احدى المقاطعات الشمالية لانك تحملين البرد
- انني من مدينة نانتة في بريتاني
- اعرفها جيداً . . . فارجوك ابتها الفتاة ان تروي لي حكاية حالك وكيف
- فقدت فضيلتك

- ان ضابطاً اغواني وافسدني
- وهل انت نادمة على ذلك
- فقلت بصوت رخيم كله شعور وتأثر
- صدقني انني نادمة على ما جرى فان اختي منزوجة ناعمة البال وكان في وسمي
- ان اكون نظيرها
- وكيف وصلت الى باريس
- ان الضابط الذي اغواني والذي اكرمه الان هجرني فهربت من غضب والدي
- ثم عرض لي رفيق آخر فجاء بي الى باريس ثم هجرني وخلفه رجل اخر بقيت معه ٣
- سنوات ومع انه فرنساوي فقد مضى الى لندن لاشغال تجارية . والان دعني امضي
- معك الى منزلك

- وماذا تفعل هناك

- تقدر ان تتمتع بالهناء »

هذا ما كتبه بونبارت وله من العمر ١٨ سنة و ٣ شهور لانه ولد في ١٥ اوغسطس سنة ١٧٦٩ وانفتحت الادلة التاريخية ان هذه المرأة هي اول امرأة خاطبها من هذا القبيل

وكان قد زایل اجاشيو قاصداً فرنسا في ١٥ ديسمبر سنة ١٧٧٩ وله من العمر



٩ سنوات و ٦ شهور وكل ما عرفه من النساء في جزيرته يومئذ كاميلىا كار يون ارملة ايلاري ومريياته الكبيرات وفتاة صغيرة اسمها لاجيا كومتا كانت رفيقته في المدرسة وطالما ذكرها في منفاه الاخير

ولما كان في فالنسيا عرفه المنسيور ترويفون بافضل عائلاتها وبينهم مادام كولومبيه ومادام سان جرمان ومادام لورنسين وكن من خيرة السيدات فضلاً وادباً ولهن "تدقيق تام على سلوك الضباط الذين يدخلون الى منازلهن" وكان نابوليون يومئذ في السابعة عشرة من عمره فقال الى الزوج من كارولين دي كولومبيه على انها زفت الى ضابط مستقيل واقامت مع زوجها على مقربة من ليون وبعد مضي ٢٠ سنة ولم يكن قد رآها نابوليون في كل تلك المدة جاهد منها كتاب وهو بين جيشه في بولون توصيه خيراً باخيها فكتب اليها في الحال انه يقتنم اول فرصة لخدمتها الى ان قال « ولا ازال اذكرك ووالدتك واحسب ايامي معكما من اسعد الايام وقد رايت من كتابك انك مقيمة على مقربة من ليون فساء في انك لم تزوريها اثناء اقامتي فيها انني كنت امرت كثيراً بمقابلتك » فاستفادت كارولين من هذه الاشارة فلما مرت الامبراطور بمدينة ليون ذاهباً الى ميلان لحفلة تويجه في ١٢ افريل سنة ١٨٠٦ كانت اول من استقبله هناك ورغماً عن تقديمها في السن لي الامبراطور كل مطالبها وعفا عن جمهور من المهاجرين السياسيين ووظف زوجها وشقيقها . وفي سنة ١٨٠٨ عينها تابعة لوالدته . سنة ١٨١٠ جعل زوجها باروناً ولما ارتقى نابوليون في سلم النجاح والنفوذ اجزل الخير لجميع معارفه في صباه وعين صديقه مادام دي مونتاً لفيه تابعة للامبراطورة سنة ١٨٠٦ . قبلت هذا المنصب مشروطة عليه بعض شروط قالت — تعلم جلالتكم مبادي في وظيفة المرأة على الارض وهذا المنصب الجليل الذي انعمت علي به يقلقني كثيراً اذا منعتني من العناية بتزوجي في ساعات الآمه او الاهتمام باولادي اذا منحتني الله اولاداً . اما الامبراطور فانه غضب اولاً ثم انجنى اكراماً لها واجاب — انك تشرطين علي شروطاً وهو ما لم اتعوده من انسان آخر ولكنني اجيب طلبك فلا بد ان تكوني تابعة للامبراطورة وسارتب اعمالك حتى لا تخول خدمة جلالتها دون واجباتك كزوجة ووالدة . واقتصرت علاقاته بالنساء يومئذ على ما ذكرنا من الاملال النقية وكان يقول — الفرق بين ايماننا هذه وايام رومية وسبارطه ان الحب كان سائداً على احدهما وحب الوطن على الاخر ويعسر اجتماع هاتين العاطفتين لان الذين ينقطعون الى العشق يهملون حب الوطن وهذا ما وصلنا اليه في



عصرنا الحاضر - فيظهر من هذا ان المرأة التي لقيها في باليه رويال هي اول من قابله من طبقتها . وبعد ان اقام نابوليون في باريس من اكتوبر الى ديسمبر سنة ١٧٨٧ عاد الى كورسيكا وبلغها في اول يناير سنة ١٧٨٨

وفي سنة ١٧٨٩ ارسل الى سورفمال الى زوجة جابي مصلحة الملح والى مادام ج... ت زوجة مزارع هناك وتعلق « بابنة المنزل الذي اقام فيه »

وبعد مضي ١٤ سنة على هذا التعلق اي في ٦ ابريل سنة ١٨٠٥ مرة نابوليون العظيم بمدينة سور ذاهبا الى ميلان فقدم له المسيودي ثيار « تلك الابنة » فامر ان يعلم ابنها على نفقة الحكومة والغلام عمره اذ ذاك ١٢ سنة

وبعد مضي اربع سنوات على زيارته الاولى لمدينة سور كان قد ارتقى الى رتبة جنرال وكان رئيسا للمدفعية في جيش ايطاليا وكان يبعثه من قبل الحكومة رجل اسمه لويس توررو معه زوجته الشابة وهي ابنة جراح من فرساي فاحب بونبارت الزوجة وكان تعلقها وزوجها به عظيما حتى ان توررو سعى مع باراس وحملها الحكومة على جعله قائدا عاما لجيش ايطاليا واخذ معه توررو وزوجته واشتد الخلاف بين الزوجين حتى مات الرجل متأثرا من سلوك زوجته وعادت الى فرساي وعاشت في حالة فقرية اثناء دور الامبراطورية وحدث ذات يوم اثناء الصيد ان يرتيه ذكرها لنابوليون ثم قدمها لجلالته ففتحها للحال جميع طلباتها فيظهر من هذا ان حوادث الغرام كانت تافهة في شبابه وكان له من اماله بالمجد والعظمة ما حال دون اهتمامه بالغرام كما انه كان فقيرا والفقير لا يملك الاهتمام بهذه الامور

## - ٢ -

لما ذهب بونبارت الى زيارة امرأة اخيه يوسف في مرسيليا كان بلاعب اختها المسماة ديزيره اوجيني كلاري ولها من العمر ١٦ سنة وكان يدعوها « زوجتي الصغيرة » اما هي فاحبته حقيقة وبما ورد في تحاريرها اليه قولها « اهتم براحتك يا عزيزي نابوليون اكراما لخبيبتك اوجيني التي لا تعيش بدونك . كن امينا على عهدك لي وانا كذلك » وبعد مضي ٦٥ سنة وجدت اصول تحاريرها اليه وحفظت من جملة الاثار واول تعارفها كان في يناير سنة ١٧٩٥ وعقد خطبته عليها في ٢١ ابريل اذ كان ذاهبا الى باريس واتفق يوسف وزوجته على تأييد هذا الزواج

البقية تأتي

# مَجْلَدُ كِتَابِ

## الجزء الثاني من السنة الثالثة

١٥ مايو ( ايار ) سنة ١٩٠٧ الموافق ٢ ربيع ثاني سنة ١٣٢٥

### مقالة اميركية

بقلم المستر ارثور بر يسباين

يوجد في دمك ملايين كثيرة من الحيوانات الحية الصغيرة وهي نشيطة  
تأكل وتتنفس وتحارب . هذه الحيوانات الصغيرة هي جنود في دولة جسمك  
خاضعة لاوامرك . فبعد ان علمت هذه الحقيقة نذكر لك حقيقة ثانية وهي  
انك كثير ما لطم كوعك جداراً او نافذة فتتالم كثيراً ثم تفرك محل الالم .  
فهل تدري لماذا فعلت ذلك ؟ انت تفرك كوعك حالاً لانك مفطور على  
العلم انه متى اصيب جسمك بالآلم فانت محتاج الى علاوة من الدم لازالة ذلك  
الالم . متى فركت محل الالم بشدة يتدفق الدم الى ذلك المكان بفزارة غير  
عادية كما تعلم من احمرار الجلد واذ ذاك فن تلك الحيوانات الكثيرة القوية  
والنشيطة السابجة في دمك تشرع حالاً بازالة الالذي الذي اصابك . اذا  
هدمت قسماً من قرية النمل تجد ان النمل قد اقبل من كل جانب لترميمها



او اذا خربت عشاءً للدباير كما كنت تفعل في صباك فانت تعلم ان عددًا  
غفيرًا منها يتألب حول ما خربته لاصلاحه بينما يوزيك فريق آخر منها  
جزاء عمالك وكذلك حال الدم في جسمك متى تالم جزء منه تقبل تلك  
المساكر الصغيرة المؤلفة من حيويونات تعد بالملايين على مكات الالم لترد  
الاذى عن جسمك . انت تفرك محل الالم لتعمل في دورة الدم فيخف المك  
حالا . فاذا علمت كل هذه الحقائق وجب عليك ان تدرك اهمية دمك من  
حيث مقداره وجودته . متى تهدم سور مدينة احاط بها الاعداء يرسل القائد  
جيوشه الى تلك النقطة المنهدمة وهو لا يرسل الى هذا الموقف الخطير الا الجنود  
الاشداء الاصحاء . وهم لا يكونون كذلك الا اذا كانت العناية بطعامهم حسنة  
فاذا شئت ان تقوم هذه الجنود الصغيرة الكائنة في دمك بواجباتها كما يليق  
وجب عليك ان تعني بها لتكون صحيحة الجسم حسنة القوة متمتعة بكمية  
كافية من الاكسوجين بواسطة الرئتين . ان الدم الذي يسري في عروقك وفيه  
تلك الحيويونات البيضاء الصغيرة يقاوم كل مرض تصاب به ويدافع عن صحتك .  
انت لا تستطيع مكافحة الامراض الا اذا نابت عنك في محاربتها مئات الملايين  
من تلك المساكر الصغيرة السابحة في دمك وهي حقيقة لا ريب فيها . ان  
وجودة الدم اللازم لسلامتك يتوقف على ثلاثة امور . اولاً الطعام الذي  
تأكله . ثانياً تنقية الدم بكمية وافرة من الهواء النقي عن طريق الرئتين .  
وثالثاً التحري من الكافي لتغير الانسجة . ان نصف ما يفعله الاطباء والعقاقير بل  
تسعة اعشار ما يفعلونه هو ان يوزعوا الدم الى الاجزاء اللازمة من الجسم .  
فالعلاج الذي ينفع كبدك انما يفيد مجرد اعطائه قوة حيوية جديدة والعلاج  
الخارجي الذي تستعمله للفرك انما يفيد بجره الدم الى ذلك الجزء من جسمك .



فالعلاج الصحيح المفيد ينفعك طيباً كما تنفع انت نفسك متى فركت كوعك المتألم . انت تعلم ان الملوك والشجعان كانوا يبذلون عناية فائقة بجيوشهم . كانوا يبذلون لهم القوت الجيد ويكثرهم لهم من الملامي والموسيقى والوسامات ترغيباً لهم على العمل . وفي جسدك ملايين من الجنود الاشداء . وانت امبراطورهم . هولاء الجنود يحاربون بامانة جميع الامراض التي تهددك . اذا كنت مصاباً بالام عصبية فانت محتاج الى دم جيد لمحاربة تلك الآلام فتى اصابتك لطمة بعد الآن وفركت يديك محل الالم اذكر انك بعمالك هذا تدعو الملايين من تلك الجنود الصغيرة الكائنة في دمك لمساعدتك على تخفيف آلامك وقل لنفسك

«انا لا قدر ان ارى هذا الجنود الصغيرة التي تدافع عني لكنني على يقين انها تفعل وبما انها تخدمني دائماً سأعتني بها عناية فائقة»  
من اجل ذلك ننصح لك ان تعطي هذه الجنود العسكرية في اعصابك طعاماً جيداً ناضجاً وامضغه جيداً واكثر تلك الجنود من الهواء النقي  
اعتنِ بجنودك كما اعتنى الاسكندر بجنوده فيكون جسمك صحيحاً قوياً  
نظير ملكه وفتوحاته

يظهر ان الاملاح ضروري في الحاكم الشرعيه كما قال اللورد كرومر لان احمد افندي حسني كان ياخذ المجلة في الاسكندرية ثم عاد عددها الماضي وعليه «مردود حيث ان المشترك موجود بمصر بالحكمة الشرعية الكبرى»



## جرائدكم وجرائدنا

مر بالصفاة الاميركية في نيويورك يوم احدى من الشهر الماضي اختلفت رواياتها عن المستر روكفيلر الغني الشهير هل كان موجوداً في كنيسة الاقنيو الخامس ام لا وهذا ما ورد في تلك الجرائد

« لم يحضر المستر روكفيلر وقال ابنه انه مريض في منزله » نيويورك اميركان

« تغيب المستر روكفيلر لان زوجته مريضة » نيويورك برس

« وصل المستر روكفيلر قبل سواه ومشى مع زوجته الى مجلسها وفي

نهاية الصلاة اكد لمخبري الجرائد انه سر كثيراً بالموعظة » الهرالذ

« وصل المستر روكفيلر الى الكنيسة في اوتومويليه والظاهر انه لما رأى

ازدحام الناس امر السابق ان يرجع به » الورد

« لم يحضر المستر روكفيلر الصلاة اذ اصيب بانحراف فجائي » التريون

« بعد ان انتهت الصلاة اسرع المستر روكفيلر وزوجته الى الانصراف

سراً من باب خفي ولما سئل عن رايه في موعظه الدكتور (اكيد) اجاب

« اظن ان موعظته كانت حسنة جداً » نيويورك تيمس

هذه روايات جرائد نيويورك المختلفة في يوم واحد عن حادثة واحدة

وحقيقة الامر ان المستر روكفيلر كان يوم الاحد المذكور في مدينة لاكود

من ولاية نيو جرسي

وجرائدنا اليومية في مصر قد حذت حذو الجرائد الاميركية في هذين

اليومين فاختلقت اختلافاً مدهشاً على رواية خبر بسيط وهو هل عاد دولة

البرنس محمد علي من الاستانة الى الاسكندرية ام لا ؟



وصل الى الاسكندرية دولة البرنس محمد علي عائداً من الاستانة . المقطم  
سافر دولته الى اوربا بعد عودته من الاستانة . المؤيد  
احتفل في الاسكندرية رسمياً باستقبال دولته وهو عائداً من  
الاستانة . الجريدة

كان الزحام شديداً في استقبال دولة البرنس عند وصوله من الاستانة . اللواء  
« وصل دولته يوم السبت الفائت عائداً من الاستانة » الوطن  
وحقيقة الامر ان دولة البرنس لا يزال في الاستانة منذ سافر اليها

اعداد السنة الثانية من مجلة سر كيس موجودة جميعها وتباع كل مجموعة  
كاملة منها بسعر الاشتراك السنوي



بمناسبة اهل المقتطف تايين البازجي وقلة ادب المشرق قال المناظر  
« مراراً خطر لنا ان الاب شيخو وصاحبي المقتطف يتركون الخصومة  
جانبا وقد مات خصمهم ويوفون الشيخ حقه من الرثاء : خطر لنا ذلك لانه  
لم يدري في خلدهنا قط ان الخصومة في قلوبهم اقوى على البقاء من جشم خصمهم  
فاذا نحن على ضلال واذا الشيخ يبرهن لنا وهو ملحد في قبره بلسان حاله برهاناً  
لم نسمعه له في حياته بلسان مقاله على صدق فراسته في من خاصم »



في العدد القادم مقالة اميركيه عن ( الكثار والمجالس النيابيه ) فواجه  
اليها الافكار لانها من افضل ما كتب في هذا الموضوع حتى الان

## الشكيب زك

اشتهر اخدم بمعاقرة الخمر واقترح بعضهم ان يعطى شهادة انه رئيس  
السكرارى وكانوا المرحوم الشيخ نجيب الحداد ان يكتب نص الشهادة فنظمتها  
فوراً قال

### \* ديالوما السكران \*

١

نحن اعضاء لجنة الخمر	بمضور الكؤوس
قد حضرنا بالناي والزمر	لاتخاب الرئيس
مقسمين اليمين بالسكر	وطلا الخندريس
اتنا خاضعون للامر	مطرقون الرؤوس

٢

والرئيس الذي انتخبناه	لأرتشاف العقار
واعتمدناه واورضيناه	لكؤوس تدار
واماماً لنا جعلناه	حين قرر القرار
هو ... صاحب الامر	وامير المجلس

٣

امهر الشارين في الناس	ورفيق المدام
ونديم الخمسين والكاس	في الضحى والظلام
وامام لنا على الراس	وهو نعم الامام
انتخبناه ليلة البدر	في اجتماع انيس



٤

ذاك في جلسة عقدناها  
وانتخاباتهم جمعناها  
فوجدنا اتفاق معناها  
فجعلناه زينة الصدر  
بمضور الصعاب  
في كوؤوس الشراب  
بانتخاب الجناب  
وأرحنا النفوس

٥

تم هذا القرار تحريراً  
ولقد قرروه تقريراً  
ان ٠٠٠ كان سكيراً  
فاذا مات ليس من عطر  
قبل يوم الاحد  
من سكارى البلد  
لم يبقه احد  
بعد هذي العروس

٦

سجلوا ذا القرار تسجيلاً  
واقراءوه لحناً وترتلاً  
وكذا ذيلوه تذيلاً  
تم هذا القرار في مصر  
في بطون الورق  
في نوادي العرق  
باسامي الرفق  
في مساء الخميس

٧

سنة السبع بعد تسعيناً  
بعد الف من عهد فادينا  
الذي حلل الطلاب دينا  
فاستعصناها عن الحبر  
وثماني مئين  
سيد . الشاربيين<sup>(١)</sup>  
في الكتاب المين<sup>(٢)</sup>  
وختمنا الظروف

( ١ ) اراد من قوله « سيد الشاربيين » ان السيد المسيح شرب الخمر في قانا الجليل  
( ٢ ) اشارة الى ما ورد في الكتاب المقدس « قليل من الخمر يفرح قلب الانسان »



## حافظ ابراهيم يودع اللورد كرومر

ففي الشعر هذا موطن الصدق والمهدي      فلا تكذب التاريخ ان كنت منشدا  
 فقد حان توديع العميد وانه      حقيق بتشيع المحيين والعدا  
 فودع لنا الطود الذي كان شامخا      وشيع لنا البحر الذي كان مزبدا  
 وزوده عنا بالكرامة كلها      وان لم يكن بالباقيات مزودا  
 فلم لا نرى الاهرام يا نيل ميذا      وفرعون عن واديك مرتحل غدا  
 كانك لم تجزع عليه ولم تكن      ترى في حي فرعون امنا ولا جدا

..

سلام - ولو انا نسيء الى الاولى      أساؤا الينا - مامدنا لهم يدا  
 سنطري اياديك التي قد افضتها      علينا فلسنا امة تجحد اليدا  
 أمنا فلم يسلك بنا الخوف مسلكا      ونمنا فلم يطرق لنا الذعر مرقدا  
 وكنت رحيم القلب تحمي ضعيفنا      وتدفع عنا حادث الدهر ان عدا  
 ولولا اسي في دنشواي ولوعة      وفاجعة أدمت قلوبا واكبدا  
 ورميك شعبا بالتمصب غافلا      وتصويرك الشرقي غرا مجردا  
 لنبنا أسي يوم الوداع لاننا      نرى فيك ذاك المصلح المتوددا

..

تشعبت الاراء فيك فقائل      أفاد الفنى اهل البلاد وأسعدا  
 وكانت له في المصلحين سياسة      ترخص فيها تارة وتشددا  
 رأى العز كل العز في بسطة الفنى      فخارب جيش الفقر حتى تبددا  
 وأمتعكم بالنيل فهو مبارك      علي امله خصباً وريا وموردا

وسنّ لكم حرية القول عندما رأى القول في أسر السكوت مقيدا  
وآخر لم يقصر على المال همه يرى ان ذاك المال لا يكفل الهدى  
فلا يحمد الاثراء حتى يزينه بعلم وخير العلم ما كان مرشدا  
..

يناديك قد ازريت بالعلم والحجى ولم تبقى للتعليم بالورد ممهدا  
وانك اخصبت البلاد تمللا واجدبت في مصر العقول تعمدا  
قضيت على امّ اللغات وانه قضاء علينا اوسيل الى الردى  
حططت عليها ربع قرن بعزيمة وارصدت دنلوبا لها فترصدا  
ووافيت والقطران في ظل راية فما زلت بالسودان حتى تمردا  
فطاح كما طاحت مصوع بعده وضاعت مساعينا باطاعكم مدى  
حجبت ضياء الصحف عن ظلماته ولم تستقل حتى حجبت المؤيدا  
واودعت تقرير الوداع مغامزا رأينا جفاء الطبع فيها تجسدا  
غمرت بها دين النبي وانا لتغضب ان اغضبت في القبر احدا  
..

يناديك أين النابغون بعهدكم وأي بناء دارس قد تجسدا  
فما عهد اسماعيل والعيش ضيق بأجذب من عهد لكم سال عسجدا  
يناديك وليت الوزارة هيثة من الصم لم تسمع لاصواتنا صدى  
فليس بها عند التشاور من فتى أيّ اذا ما أصدر الامر لوردا  
بربك ماذا صدنا ولوى بنا عن القصد ان كان السبيل ممهدا  
أشرت برأي في كتابك لم يكن سديدا ولكن كان سهما مسددا  
وحاولت اعطاء الغريب مكانة تجر علينا الويل والذل سرمددا



فياويل مصر يوم تشقى بندوة بيت بها ذاك الغريب منسودا  
 ألم يكفنا انا سلبنا ضياعنا على حين لم نبلغ من الفطنة المدى  
 وزاحنا في العيش كل ممارس خير وكنا جاهلين ورقدا  
 وما الشركات السود في كل بلدة سوى شرك يلقي به من تصيدا  
 . . .

فهذا حديث الناس والناس ألسن اذا قال هذا صاح ذك مفندا  
 ولو كنت من اهل السياسة بينهم لافردت لي رأياً وينت مقصدا  
 ولصكتني في معرض القول شاعر اضاف الى التاريخ قولاً مخلا  
 فيا ايها الشيخ الجليل تحية وبا ايها القصر المنيف تمجدا  
 لأن غاب هذا الليث عنك لعة لقد لبث اثاره فيك شهدا



من محاسن الشعر ما نشرته الجواثب على اثر استقالة اللورد كرومر قال الشاعر عن  
 لسان الجامع الازهر مودعاً اللورد وفيه اشارة الى الشيخ حسونه النواوي

اعد لك المحاسن وهي شتى وانسى اليوم هاتيك المساوي  
 فان تك نيتي خفيت عليكم فان الله اعلم بالنواوي

وبلسان مجلس شجري وقد اشترك شواربي باشا في حفلة وداعه

ايها اللورد ليس لي نائب في النواب  
 لاتسلي عن الله واعتبر بالشواربي

وبلسان الصحة العمومية التي صار اكثر عمالها من الانكليز

بالورد لو كان عندي من الاطباء مصري  
 قدمته لك حالاً فاصبح بتقديم عذري

وبلسان الشركات الكثيرة

بالورد عند الناس يوم فراقكم  
 منهم من البلى وعندي اسهم



وبلسان دميّاط وهو حسن  
بالورد قد زعموا استغفارك يضحكني      بأي ثغر رعاك الله ابتسم

وبلسان الدين الاسلامي  
صافر على بركات الله مقتنراً      لك السباب وشر القول والكلم  
يا اجهل الناس بي علماً ومعرفة      ان التجاوز والاغضاء من شبيبي



لابي الشمقمق يصف حاله وهو فقير  
انا في حال تعالى      الله ربي اي حال  
ليس لي شيء اذا قيل لمن ذا قلت ذالي  
ولقد افلست حتى      تحت الشمس خيالي  
وله ايضاً

اتراني اري من الدهر يوماً      لي فيه مطية غير رجلي  
كلما كنت في جميع فقالوا      قربوا للرحيل قربت نعلي  
حيثما كنت لا اخلف رحلا      من رأيتي قد رأيتي ورحلي  
وله أيضاً

برزت من المنازل والقباب      فلم يصبر على احد حجابي  
فمنزلي الفضاء وسقف بيتي      سماء الله اقطع السحاب  
فانت اذا اردت دخلت بيتي      عليّ مسلماً من غير باب  
لاني لم اجد مصراع باب      يكون من السحاب الى التراب  
ولا خفت الا باق على عبيدي      ولا خفت الهلاك على دوابي  
ولا حاسبت يوماً فهرماني      محاسبة فاغلظ في حسابي  
وفي ذا راحة وفراغ بال      قدأب الدهر ذا ابدا ودأبي

ولعمر بن المنذر يصف سوء حاله

وقنت فلا ادري الى اين اذهب      واي اموري بالعزيمة اركب  
عجبت لاقدار عليّ تتابع      بنحس فاني طول دهري التعجب

ولما التفت الرزق فانحل حبله  
خطبت الى الاعداء احدى بناته  
فزوجنيها ثم جاء جهازها  
فاولدتها الحزن النقي فما له  
فلو تهت في البقاء والليل مسبل  
ولو خفت شرا فاستترت بظلمة  
ولو جاد انسان علي بدرم  
ولو يطر الناس الدنانير لم يكن  
ولو لمست كفاي عقدا منظما  
وان يقرن ذنبا ببرة مذنب  
وان ارى خيرا في المنام فتأخر  
ولم اغد في امر اريد نجاحه  
امامي من الحرمان جيش عرمرم  
ولم يصف لي من بجره العذب مشرب  
لدفع الغنى اياي اذ جئت اخطب  
وفيه من الحرمان ثقت ومسحب  
علي الارض غيري والد حين ينسب  
علي دياجيه لما لاح كوكب  
لاقبل ضوء الشمس من حيث تغرب  
لرحت الى رحلي وفي الكف عقرب  
بشيء سوى الحباء رامي يحصب  
من الدراضى وهو ودع مثقب  
فان برامي ذلك الذنب يعصب  
وان ارى شرا فهو مني مقرب  
فقابلني الا غراب وارنب  
ومنه وراني جفيل حين اركب

## ٤٦٠ الف ريال

ان المسترجاتس الاميركي استأجر غرفة جلوس وغرفة استقبال وغرفة  
طعام وه غرف للنوم في لوكاندة (نيو بلازا) في نيو يورك فيقيم في هذه الغرف  
مع ولده فقط ويدفع اجرتها كل سنة ٤٦ الف ريال اما زوجته فتقضي اكثر  
اوقاتها في مدينة شيكاغو



سالت حافظ ابراهيم مراراً ان يهجونى بقصيدة لاشرها في المجلة وهو لا يجيب  
فلا شكوت امتناعه هذا الى الاستاذ الكاظمي وعدي ان ينظم في ٢٩ قطعة  
على عدد حروف الهجاء فلما اتصل عزمه هذا بحافظ حملته الغيرة على اجابة  
طلبي فوعد ان يفعل وساتشر للقراء قولها في "وهجوها لي في عدد آت ان شاء الله



سبب انقلاب السوريين ( في اميركا )

— على فرح افندي انطون —

بقلم صاحب الامضاء

قالوا سيأتي فأتى . لاقينا ( الرصيف ) على رصيف السفينة فالتقيناه فتى  
جميل الوجه ولكن ملابسه رثة . جالسناه وحادثناه فكان حديثه في البداية  
دليلاً على الرزانة ودمائة الاخلاق فظننا هذه الصفات خلقه فيه . — لاجل  
ذلك اعتبرناه ؟

اقام له ( داعيكم ) حفلة اكرامية دعا اليها وجهاء السوريين للاحتفال  
به لا اعتباراً له فقط بل اعتباراً لاخواننا السوريين في مصر . نهض الخطباء  
الافاضل فتاهلوا به واجادوا لغة والقاء اما فرح افندي انطون مترجم الجامعة  
( ومترغل ) فلسفة ابن رشد فلم يكذب نهض للخطابة حتى امتنع لون سمعته  
وانقلبت شفته السفلى كولد يتدى يبيكي واسفر تلثمه واضطرابه عن كلمات  
مصرية عامية مثل كذا وامال وخونا وخبرايه ؟ لاجل ذلك رثينا لحاله ؟  
ولم يمض الا القليل حتى اجتمعت به في بيت احد الوجهاء وهناك اخذ  
فرح يظهر مقدرته الكتابية ويطعن على غيره . لغة الجرائد الاميركية ركيكة ؟  
زيدان غير عالم وفيلسوف كما يسمونه ؟ المقتطف بليد . لا بمجلة الا مجلتي ( لا  
اله الا الله ) ؟ لاجل ذلك لمناه ؟

بدأ فرح يستعد لاصدار مجلته وبدأ ايضاً يستعطي من هذا ومن ذاك  
واصدر مجلته فكانت كلها انا والجامعة . والجامعة والـ ( زاحنا بالجامعة )  
بسكولوجيا سسيولوجيا علمت سويت غلبت محمد عبده زرت بيت جان جاك  
روسوا الى ما هنالك مما اضحكك الناس منه ومن فساد ذوقه في انتقاء مواضع



مجلة ولما رأى كساد المجلة واعراض القراء عن مباحثها الصيانية اصدر  
الجامعة اليومية وكان فاتحة ما قال فيها انا الماس وغيري زجاج . لاجل ذلك  
احتقرناه ؟ سرق التلغراف الوارد على المرأة من مصري بكل وقاحة وقلة حياء .  
عهد الى اديب بترجمة كتاب على ان يدفع له مبلغاً معلوماً ولما انجز الاديبي  
الكتاب ماطله بالدفع . استدان من فاضل مصري مبلغاً من المال واعطاه  
كميالة ممضاة بخط يده والمصري الآن يطالب وفرخ لا يجاوب . لاجل  
ذلك هجونا ؟ دعت المرأة لص ادب دعاه المهاجرنا كراجميل دعاه الدليل  
صاحب الجوامع دعاه المنبر منافقاً فياشاً اما انا فادعوه فرح انطون وكفى  
وفي الختام نسأل السيدة الفاضلة اختنا مصرالا ( تعيدها ) بارسالها لينا  
مثل هذا اليهودي التائه والسلام  
اسعد رستم

..

والظاهر ان فرح انطون انقلب على اسفه رستم فكتب عنه في جريدته  
انه من المفاهيم وانه مخيف وان شعره ركيك بليد عديم الذوق بارد خشن الخ  
فراى رستم ان يرد عليه بافضل طريقة فنشر ما تقدم في المهاجر مع  
كتاب كان قد ارسله اليه فرح انطون في يوليو الماضي قال فيه « ان لطفك  
وذوقك في معاملة النازح بنسيانه متاعب السفر ، وحشة الغربة ولكن لك  
عندي هناك شكر آخر فاني منذ كنت في الشرق كنت اقرا شعركم الجديد  
بلذة خصوصية وبما ان قصيدتكم هذه هي اول قصيدة لكم قراتها تحت سماء  
اميركا فانا مديون لكم باللذة الشعرية التي احسست بها حين قراءتي شعراً  
لذيذاً طلباً نكرم لبنان »

## يَغِيظُنِي

ان اراني عاجزاً عن مكافئة من احسن الي  
وان احسن الى احد فيحسب ذلك فرضاً علي  
وان اعلم بان زيارة فلان لي بقصد التجسس فيمنعني الحياء من طرده .  
وان يركب بعض الناس عربة عندما يقرب من المحل الذي يقصده وقد  
قطع الطريق كله مشياً على قدميه (والعرق شاهد)  
وان يسلم يسراه تعاضماً ويمناه مبسوطه الاستجداء  
وان تفاجئني كلمة «البقية تاتي» قبل ان تتم الجملة  
وان تغيب مجلة سر كيس عن ظهورها ثلاثين يوماً بلياليها وتتركنا في  
شوق اليها كل هذه المدة المديدة وانا لنفضل ظهورها في نصف جزء كل  
اسبوع الاسكندرية . محمود صادق

يغيظني قولهم في التعزية « لا اراك الله مكروهاً » فهل يريدون ان  
يموت المعزى حالاً حتي لا يعزى بموت احد من اقاربه او معارفه او ماذا  
يريدون

ان تجعل عنوان الجواب اطول من الجواب نفسه مع اني توصلت اليك  
ان لا تفعل

وان لا تفعل ذلك في مكتبة الاخرين فانهم من هذا الرأي وقد  
شكوا الي كاتني محكمة نقض وابرام  
وان اكون منتظراً منك ارسال حوالة بقيمة ٦١ غوشاً منها ٦٠ للاشتراك  
وغرش لا كتاب النظارات ثم اراك « تصهين » عن هذا وذاك



## حِكَايَةُ الْعَجَلِ

- ٤٠ -

### السترة بالفريال

١

في مدينة شيكاغو في الولايات المتحدة الاميركية رجل اسمه جون دين وهو من اصحاب الملايين حتى ضرب المثل بثروته يقيم في قصره الفخيم مع ابنتيه مريان وافلين من زوجته الاولى وقد تزوج ثانية فكان الصفاء سائدا بين الزوجة الجديدة والابنتين . وللمستر دين شهرة عامة في المدينة فكانت زوجته اذا زارت المخازن الكبيرة تجد الاكرام العظيم ويعرض عليها الباعة امتعتهم فتستحسن ثوباً او برنيطة اشارت الى البائع ان يرسلها الى منزلها فيفعل مسروراً ولا يطالبها بالثمن فوراً علماً منه بثروة زوجها الواسعة

وحدث ذات يوم من ايام الشهر الماضي ان السيدة دين ذهبت مع الفتاتين الى اسواق المدينة فدخلن احد المخازن الكبيرة وهناك قابلهن مدير المحل واخذ يعرض عليهن ماله من الامتعة الجميلة حتى اذا اردن الانصراف بسط امام السيدة دين سترة من القرو الجميل وسألها ان تسمح له بتجربتها عليها ليعلم منزلة هذه السترة فقالت افلين

— كأن هذه السترة قد خلقت لك يا اماء . وقالت مريان

— لم ار في حياتي اجمل منها فهي خليفة بك . وقال البائع



— انها يا سيدتي نقطة لا تجدنيها في اي وقت آخر ولا يوجد منها الا  
 شئ آخر فقط اشترتها بالامس منا حضرة الكونتيسة كاميل بالف وثمانمائة  
 ريال وبما انك يا سيدتي تشرفين محلنا كثيراً فانا نقدمها لك بالف ريال فقط  
 وبعد تأمل قليل قالت السيدة دين للبائع  
 ث لا بأس ارسلها الى منزلي فانا السيدة دين كما تعلم . فشكر لها البائع  
 كثيراً وانصرفت مسرورة

( ٢ )

حدث بعد ايام ان المسترجون دين جلس مساء في منزله وقد نزع ثيابه الرسمية  
 واخذ يقرأ جريدة المساء ويشرب قهوته بعد ان تناول طعام المساء . واخذت  
 السيدة دين زوجته تجول في الغرفة من حوله مضطربة تريد شيئاً ولا تعرف  
 كيف تتوصل اليه واخيراً دنت من كرسي زوجها وقالت بصوت رخيم  
 — ايها العزيز . فلم يلتفت اليها زوجها وظل يقرأ جريدته . . . وكانت  
 السيدة تمسك في يدها ظرفاً وهي تنظر الى زوجها ثم الى المظرف وتجول في  
 الغرفة ذهاباً واياباً . وكانت تعلم انها قضت الاسبوع القاتل ولم تشتري شيئاً  
 فلا تتبيل لكدر زوجها . واخيراً تشبعت ودنت منه وقالت  
 — ايها العزيز لذي شيء اريد . . . . .

ثم انقطعت عن تمة الكلام لان زوجها تحرك في مجلسه ممكناً كدره لانها  
 قهرته وهو يقرأ جريدته . ولما عيل صبر السيدة قالت الى زوجها من وراء  
 كرسيه ولست زامه بوجهها الجميل وكان دين يحبها محبة عظيمة فسقطت  
 الجريدة من يده ونظر اليها مستغماً فقالت  
 — هوذا شي ايها الحبيب نسيت ان اقدمه اليك . واعطته المظرف

الذي كان في يدها ففتحه المستر دين وما وقع بصره على ما فيه حتى هب عن كرسيه كالماخوذ وصاح بزوجه صيحة مزعجة ونفط كلمات لا يحسن تمثيلها بالطبع الى ان قال

— انت تدفعين الف ريال ثمن سترة بل ثمن خرقة لا تفيد شيئاً . اين هي لاراها . ارجعها في الحال . ان اسرافك يكاد يجعلني فقيراً . فانا لا ادفع هذه القيمة واسالك ان تردني السترة الى صاحبها في الحال

— ولكنها ايها العزيز لقطة نادرة

— هذا ما نقوله السيدات عن كل شيء ، واما انا فلا ادفع الف ريال ثمن سترة

— ولكن اعلم يا عزيزي ان الكونثس اشترت مثلها بالف وثمانمائة ريال

— وماذا يهمني ذلك وانا غير مسئول عن نفقات الكونثس . والخلاصة انني لا ادفع ثمنها

— كيف العمل اذا وانا قد لبستها شهراً كاملاً

— كل هذا لا يهمني فانا لا ادفع ثمنها فليرفع علي صاحب المحل قضية اذا شاء

وبلغ من غضب المستر دين انه لبس ثيابه واتعل حذاءه وخرج من منزله غاضباً فاسرع الى ادارة الجريدة الكبرى في شيكاغو وكتب الاعلان الآتي وامر ان ينشر شهراً كاملاً في جميع جرائد المدينة الكبيرة . وهذا نص الاعلان

” احيط علم الجمهور والتجار واصحاب المعامل والجمهوريه والخطاطات وبائعات البرانيط واصحاب اللوكاندات وجميع اصحاب المخازن على الاطلاق ان لا يسلموا شيئاً من بضاعتهم لاي شخص كان على حساني الا بتفويض من خط يدي وانا غير مسئول عن غير ذلك

الامضا جون دين



- ٣ -

مضى أسبوع وعادت الامور الى مجاريها في عائلة دين . ولما رات السيدة ان زوجها لم يعد الى ذكر السترة سكن قلقها وارتاح خاطرها  
فلما كان عيد الفصح علمت ان المخازن حافلة بالملابس الجديدة وراحت ان تزورها وذكرت عزمها هذا لزوجها في المساء فقابلها باقتسامه واجاب  
- نعم ايتها العزيزة ان المخازن حافلة باصناف الملابس الجميلة ولا بأس ان تذهبي مع ابنتي للتمتع بما هناك من الاشياء الجميلة . فاطمان خاطر السيدة دين حتى اذا جاء الوقت المناسب ذهبت مع الفتاتين الى تلك المخازن ودخلن الى مخزن بائعة البرانيط فاستقبلتهن بشيء من التحفظ والجمود ثم عمدت الى احدى تابعاتها ان تعني بهن معذرة عن خدمتهن باشغال اخرى وهو ما لم تكن تفعله من قبل . وبعد ان قلبن جميع ازياء البرانيط قررن مشترى ما وافقهن . وقالت السيدة دين

- ارسلوا هذه البرانيط الى منزلي . وحاولت الانصراف فقالت البائعة  
- انك لم تدفعي الثمن يا سيدتي . فصاحت بها السيدة دين  
- ما ذا تقولين ؟ الا تعلمين من انا ؟  
- اعلم يا سيدتي ولكن اوامر مولاتي تقضي على ان لا ارسل شيئاً الا بعد قبض الثمن فوراً

فاستشاطت السيدة دين غيظاً وانصرفت وهي تقسم ان لا تزور هذا المخزن في حياتها

وذهبت بعد ذلك الى مخزن بائع الجواتي فجرت لما مثل ما جرى في مخزن البرانيط



واخيراً دخلت مخزن الجنوهرى الذي طالما اشترت منه بالالوف فلما  
اختارت دبوساً لا يساوي اكثر من ١٠ ريالات اشترط عليها ان تدفع  
التمن فوراً

عند ذلك اسرعت السيدة دين مع الفتاتين الى العربيه وعدن الى  
المنزل ومن خائفات ان يكون المسترددين قد خسر امواله واعلن افلامه  
فاقبلن على الجرائد ووجدن فيها اعلانه فادركن حيلته التي نجح فيها

### المرأة والملوك

« قيل للشاعر الانكليزي ميلتون : لماذا يسمحون لولي العهد بان يتولى  
ملك في الرابعة عشرة ولا يسمحون له بان يتزوج قبل الثامنة عشرة . فقال :  
لان سياسة البلاد اسهل مراسياً من سياسة المرأة »

المنظر



### العصر التحريري

قل عدد المحررين مع كثرة الجرائد فاضطر اصحابها الى الاستعانة  
باصحاب المجلات والجرائد الاسبوعية فان اسكندر افندي شاهين صاحب  
الراي العام وجورج افندي طنوس صاحب مجلة الاقلام بمرران في الوطن  
وواصف افندي عوض صاحب مجلة المحيط وتوفيق افندي عزوز صاحب مجلة  
الفتح بمرران في جريدة مصر ومحمد افندي كرد علي صاحب مجلة المقتبس  
والداعي بمرران في المؤيد وابراهيم افندي نهار صاحب الكلمة الحرة بمرر في  
الظاهر الخ الخ

## اكتتاب النظارات

احسن شركائي معاملي فاقبلوا على الاكتتاب بالقرش الضاغ وكانت  
قيمة كل حوالة جأتني بقيمة الاشتراك عن السنة الثالثة ٦١ غرشاً وكلما لقيني  
مشارك في العاصمة تقديني القرش فكانهم علموا انني عرفت مقام مجلتي من  
مودتهم فتدلت عليهم . واما صديقنا حافظ فابي ان يدفع القرش لا بخلا  
ولكن ابي ان يفتح على نفسه باب الاكتتاب المادي . على انه ينظم شعراً  
ينقش على ساعدي النظارات فاكتابه ادي وقد قبلت اكتبه هذا اسوة  
بالجامعة المصرية التي كانت اكتبه لها قصيدة اطلع عليها فراء المجلة

واما الدكتور شذودي فكتب مع الحوالة ما يأتي

« حضرة الفاضل سليم افندي مركيس شقيق الآسات: إن وأن وكأنت وليت ولعل  
هو قفت على ما جاء في العدد الاخير من مجلتك بشأن عينيك وما بهما من داء الحسر .  
وقد اعجبني ما ورد في كلامك من عوامل النصب فذكرت ان وعدتكم من اخواتها .  
وانا ممن لا يكرهون النصب والنصاب اذا كان هذا خفيف الروح مثلك وذاك خفيف  
المب . مثل القرش الذي تحتال عليه وتريد ان يكون خبره مرفوعاً فيه التكليف لانه  
خبرك . ولا سيما اذا كان الشيء الذي تقع عليه عوامل النصب مفيداً للنصاب فائدة  
تعود بالنفع على المنسوب عليهم . وهذا شأن النظارة التي تسعى للحصول عليها بكل مالديك  
من قوات النصب والاحتياال فان هذه النظارة تعيدك لانها ترجع ناظر بك وقت الكتابة  
وتعود علينا « نحن المنسوب عليهم » بالنفع لانها تداعدك على زيادة الاهتمام في انتقاء  
المواضيع التي نجد في قرائتها لذة عظيمة ولا سيما العبد الفقير لاني صرت اعد مجلة مركيس  
من ضروريات حياتي كالاكل والنوم والشرب ولاني اعلم الناس بحالة عينيك فاقدروها  
حتى قهرها .

وبناء على ما تقدم ارسلت ضمن هذا الكتاب حوالة على بوسطة الفجالة فيمتهاستابة  
وعشرة مليات منها مائة مليم بدل اشتراك المجلة والعشرة الباقية « مرفوع فيها خبر



التكليف وجوباً لأنها خير سليم مركيس :  
ولا ريب عندي في أن كل قراء مجلتك سيرسلون لك القرش الذي طلبته ما خلا  
المصابين منهم بداء الحسر مثلك لأنهم قصار النظر «  
الكثور  
شدودي

ومن ارق ما جاني حتى الان بهذا الشأن كتاب متوكر من بيروت فيه  
تحويل بوسته انكليزي نمرة ٧٠٧٠٧ ٢ A بقيمة ٦ بنسات مع هذا التحويل  
الكتاب الاتي بحروفه

حبيبي سليم افندي

بما ان مجلتكم البهية تاتيني عفواً من كرمكم بدون بدل مالي مع ان اسمي  
في دفتركم " مشترك " رغبت ان اشترك فعلاً بمشروع النظارات وساترك  
كتابي هذا بدون امضا حتى متى تم المشروع ولبستم النظارات لا يصعب عليكم  
حينئذ معرفة هذا الداعي المشترك مجاناً وبما ان الذي يعنى من دفع الاشتراك  
يرى ذاته ملزوماً ادياً ان يشترك لهذا المشروع وجب عليه ان يجعل القيمة  
مضاعفة ولذلك واصل لكم تحويل بغرشين صاغ يمكنكم قبضها من البوسته  
ولا انجب اذا كلفكم قبض هذا التحويل نصف ريال اجرة عربة من مكتبكم  
الى البوسته . وهي طريقة غريبة للاقتصاد «

..

فانا شاكر للمشارك " مجاناً " غيرته ونكته الاطيفة وارجو ان يبلغ من  
اقبال الناس على هذا الاكتاب ان اتمكن من مشتري نظارات تفعل احد  
امرين - اما ان تساعدني حتى يصل نظري الى بيروت او ان اصير من الانبياء  
وهذا الاخير غير بعيد جداً لما هو مفلوم مني انني احد القديسين اسماً ببركة  
جدي مار مركيس



## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

قرأت الحكاية الآتية وحري بك ان تعرفها . انها عن دهاء صحافي انكليزي .  
جلس ذات يوم الى مادية وبجانبه احد مشاهير الاطباء وجرى لها حديث قال الدكتور  
في غصونه ان احد اشراف الانكليز زاره في النهار فقال الصحافي  
- وهل كان الشريف مريضاً

- كلا ولكنه بنوي السفر الى الهند فاستشارني اذا كان طقسها يوافق صحته  
وتذكر الصحافي ان الناس كانوا يومئذ يتسألون عن الرجل الذي تعينه الدولة حاكماً  
للهند فقال للطبيب

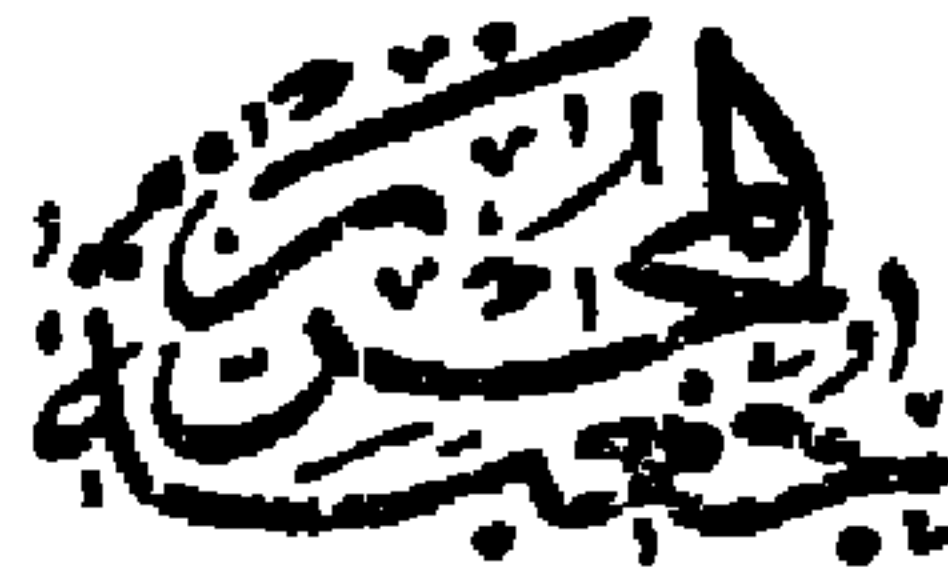
- وماذا كان جوابك له

- اخبرته انه يستفيد صحياً من الذهاب اليها

ففي اليوم الثاني نشر الصحافي في جريدته ان الحكومة عينت اللورد الفلاني حاكماً  
للهند وبعد ايام ظهر انه كان صادقاً في استنتاجه..

مشهور ان الميوردي بلويتز مكاتب التيمس الباريزي حصل على نص معاهدة برلين  
طريقة سرية وهي انه اتفق مع سكرتير احد النواب فكانا يتظاهران بعدم التعارف  
ويتناولان الطعام في مطعم واحد مساءً فكان المكاتب يصل دائماً قبل السكرتير فيعلق  
برنيطته بين البرانيط ويحضر السكرتير فيعلق برنيطته بجانبها وفيها اوراق تتضمن بنود  
المعاهدة يوماً فينصرف المكاتب اولاً وياخذ برنيطة السكرتير وهكذا الى ان انتهى المؤتمر  
ومن حكاياته انه منع بحكته الحزب بين انكلترا وفرنسا يوم باع الخديوي امماعيل  
اسهم قتال السويس من انكلترا بقيمة ٤ ملايين جنيه . وكان دي بلويتز في حفلة استقبال  
رسمية ليلاً في منزل رئيس وزارة فرنسا فجاءه تلفراف بما جرى وابلغ الرئيس مضمونه  
فغضب الرئيس غضباً شديداً ثم قال لبلويتز

- ستندمون علي هذا ولك ان تبلغ قومك ما قلته . اما المكاتب فانه لم يشر الى هذا  
التهديد في تلفرافه لجر يده ولو فعل لماج الانكليز وكانت الحرب بين الدولتين وقد  
شكر له الرئيس بعد ذلك حكمته



## \* اجتماع الضدين في موت الشيخ ابراهيم البازجي \*

« رجال الدين تقيم الحفلات الدينية عن نفس الفقيد من جهة ومن جهة اخرى رجال الماسون يقيمون الحفلات ويتلون المراثي في ققيدهم . من رجال الدين من يسعى في نقل رفاة الفقيد الى سوريا . ومن رجال الماسون من يعتني بجمع كل ما قيل في الفقيد لطبع تخليد الذكره . بالفرابة - »

ابو الهول . برازيل

اهدى جناب الخواجه عزره شاول لينادوفي مصر مجلة شركيس عن سنتها الثالثة الى صديقيه الخواجه كوهين يرضه في مصر والخواجه ليتوليني في الاسكندرية وستاتي البقية من دلائل التشجيع

كم كنت اودان تلقى الاحالة على المعاش وان يكون بقاء الموظف في وظيفته اجباري وان يعاقب من يريد الاستقالة وكل ذلك حتي لا تخسر مصلحة البريد عناية واهتمام سعادة سابا باشا . لان استقالة سعادته بعد ان خدم المصلحة والقطر ٣٠ سنة خسارة لا اضمن تعويضها لان العادة المألوفة هي ان يكون رئيس المصلحة رئيساً فقط واما سابا باشا فقد كان رئيساً لموظفي المصلحة وصديقاً صادقاً لم وجميع سكان القطر

سعت ادارة جريدة السلام في الارجتين سني مجلة شركيس في وضع الجوائز المالية للكتاب وبدأت عملها بجائزة تبرع بها حضرة الخواجه يوسف المعلم وقيمتها ٢٢٠ قرناً وهي خاصة بالكتاب السوريين في البرازيل والارجتين وما جاورها فبارك سعي الرصيفة النشيطة ومشكور سخاء المتبرع



اهدى جناب اللورد كرومر قبل سفره بعض الكتب الجليله من مكتبته الى حضرة عزتو عبد الله بك صغير والدكتور فارس نمر واپوب افندي كيد لم يتفق لرواية افرنجية ما اتفق لرواية جورج او هنه التي سماها « صاحب معامل الحديد » فقد عربها للتمثيل الدكتور شبلي ملاط وطبعها منذ سنوات ثم عربها اخر لجوق اسكندر افندي فرح وهي تمثل باجادة ممتازة والان روت الاخبار ان يوسف افندي طوًا قد ترجمها مرة ثالثة فارجوان يكون قد جعل ترجمته للمطالعة لا للتمثيل وان يعطينا العواطف الشريفة افضل من الترجمة الاولى اي خالية من التعقيد والتصرف الكثير وافضل من الترجمة الثانية اي صحيحة اللغة والتعبير فقد عرفت لهذا الاديب مقدرة الاجادة

اختار اللورد كرومر في السنين الاخيرة ان ينشر تقريره السنوي باللغة الفرنسية وترجمة تقاريره اليها عمل خطير لانه يكتب للملوك والوزراء والنواب في جميع الممالك فكم يحق لي ان اسرّ انه لم يجد بعد البحث افضل من صديقي ايوب افندي كيد فهو يترجمه منذ سنوات بما استوجب رضى جناب اللورد حتى ادى رضاه من عمله الى انزاله منزلة الاكرام والاعتبار الشخصي كما يتضح لك مما ورد في كتاب جاء كيد افندي من سكرتير الوكالة قال بعد ان شكره اهتمامه بالسؤال عن صحته « وجناب اللورد يامل ان يراك مراراً في انكلترا ويرجو قبل سفره من مصر ان تشرفه حضرة مدام كيد بزيارة ويكون معكما نجلكما راعول » وراعول نجل كيد افندي في السنة الاولى من عمره فاهنى كيد افندي بما ادركه من رضى هذا الرجل العظيم جزاء فضله وادبه



## مِفْتَاحُ النَّبِيِّينَ

أوشك هذا الكتاب ان يتم وبعد تنقيحه واعداد الرسوم الكثيرة ساطعه طبعة خصوصية على ورق نباتي كالذي تطبع عليه الكتب الا فرنجية الممتازة ولا اعرضه على احد بل اكتفي بالاعلان عنه واذا عرفت فهرس مواضيعه وبيان رسومه لانني متى طبعته لا انتظر ان اعيش من بيع نسخه وسيكون في مجلدين كبيرين وقد نشرت بعض فصوله في اعداد هذه المجلة وفي اعداد جريدة المؤيد تحت عنوان «الشيء بالشيء يذكر» وفي مرآة الغرب في نيويورك ايام وجودي هناك فوقف اكثر القراء على موضوعه وعلموا بعض اهمية حوادثه وما ذكر من حين الى آخر بعض فصوله



مما وطاعة

«مجلتان وجريدة رفعت سنخى الحرب علينا نحن مرتبي الحروف وضربت الطابل الرجوجي نقول المرتبون بمعاشاتهم العظيمة قد اثقلوا كاهل الامة ؟؟؟ الجامعة نقول اجرة المرتب عن عمله ليلاً ونهاراً من ٨٠ الى ٩٠ ريالاً كمعاش فائقهم ولا عجب وصاحب المثير القديم يرفع المعاش الى ١٥٠ ريالاً اي معاش مشير والدليل يقول كلاماً مبهماً فيضع يدها الحل والربط اي لنا رتبة السردار والحاجة كل الحاجة الى خطوة رابعة فنصل الى العرش الاسنى . . . والحقيقة ان امهر مرتب معاشه لا يتجاوز ٦٠ ر يالا عن ١٠ ساعات عمل واذا استطاع العمل ليلاً فذاك وما يستطيعه . ومعاش ٦٠ ر يالا في نيويورك كثلاث ليرات في بيروت وخمس في مصر لان نفقات نيويورك تجعل هذا التعديل قانونياً

( حاشية ) نرجو من مجلة مركيس ان تنشر هذا الرد

بالاصالة عن انفسنا وبالنسبة عن بعض المرتبين

مرآة الغرب جرجي معماري . يوسف غلاييني يوسف لفلوفه



## نابوليون بونابرت ومعشوقاته

### تابع ما قبل

وكانت اوجيني في الرابعة عشرة من عمرها فادعت انها في الثامنة عشرة وعاد بونابرت الى باريس في مايو سنة ١٧٩٥ وهو في حالة يرثى لها وقد علق كل اماله على هذا الزواج فاذا لم يتم له كان ينوي السفر والاستخدام في تركيا وكان يكتب تكرارا الى اخيه يوسف ان يسهل له الزواج منها ولكنه بعد ان عرف مدينة باريس نسي اوجيني اذ رأى حسان العاصمة وفتنه جمالهن وتائقهن فكتب يومئذ يقول «ليس للمرأة امل بالسيادة الا في باريس ففي نصف سنة نعلم حقوقها وواجباتها» وقال «ان نساء باريس وهن اجمل نساء العالم هن شغل سكانها الشاغل» فلما تزوج بعد ذلك كتبت اليه اوجيني تقول «جعلت حياتي نعيمة ومع ذلك اغفر لك لانني احبك. قد تزوجت الان فلا يحق لي ان احبك او ان اتذكرك فتأكد انني امينة على هواك ولا امل لي الا بالموت العاجل لا اقدر ان افكر انك تزوجت ولا ادري كيف اعيش الان وستعلم انني اكثر منك امانة لعهود ودادنا فلا اتزوج واهلي ان تعطيك زوجتك من الهناء والسعادة ما كنت انويه لك وما تستحقه فاذكركني واشفق علي»

وحاول بونابرت كل حياته ان يكفر عن ذنبه اليها ففي سنة ١٧٩٧ لما كان في ميلان جاها بريس من كبار الضباط ولكن في ٢٨ ديسمبر وهو يوم الزواج صبغ ثوب زفافها بدم عريسها واخيرا زفت الى الجنرال برناردت فبلغه الخبر وهو في مصر واستاء قليلا لان برناردت كان خصمه ولما عاد من مصر كانت اوجيني قد ولدت ولدا فسالت بونابرت ان يكفله في التنصير وانما فعلت ذلك انتقاما من جوزفين لانها كانت تنكرها فاجابها الى ما ارادت واطلق على الغلام اسم (اوسكار) وغفر لزوجها دسائسه الكثيره من اجلها ولما صار امبراطورا جعله مارشالا وانعم عليه باموال وامارة وساعد اخيرا على جعله اميرا على اسوج ومنحه مليون فرنك وكل ذلك من اجل حبه لما فيه صباها

٣

### جوزفين

في اواخر اكتوبر سنة ١٧٩٥ اتفق ان بونابرت لقي الفيكونتس دي بوهارنه وكان لما لقي جوزفين في رتبة جنرال وقائد لجيش الداخلية. وكان



بونبارت قد اخذ ثورة اهالي باريس وجمع سلاحهم ودخل جنوده منزل جوزفين فوجدوا حسام زوجها مصدراً في غرفة ابنها اوجين فاخذوه . وفي الاسبوع الثاني اتى اوجين من مدرسته ليمضي يوم الاحد مع والدته . ولما لم ير الحسام سالها عنه فاخبرته ان الجنرال بونبارت ارسل جنوده فاخذوا الحسام فغضب اوجين وخرج للعال رغماً عن نوسلات امه معلناً انه لا يعود حتى يسترجع حسام والده وما لبث سائراً الى قصر الحكومة حيث كان الجنرال بونبارت وطلب مقابلته فابي الحارس وحاول ان يمنعه بالقوة فصاح به اوجين موبخاً بكلام عنيف وصوت مرتفع وصل صده الى قاعة الجنرال الذي كدره هذا الاضطراب ففتح باب غرفته وسال بغضب عن سبب الصراخ فاخبره الحارس بجملة الامر واذ ذاك اشار الى الغلام اوجين ان يدخل فدخل القاعة ونابوليون ينظر اليه ويعجب بمجاليه وجراته وهو لم يبلغ الخامسة عشرة من عمره بعد فقال له بلطف

— ماذا تريد ايها الغلام

— انني ايها الجنرال قادم لاسترجاع سيف ابي فقد كفانا ما قاسيناه من

الشقاء بعد حرماننا من حقوقنا وبعد ان قتلت الجمهورية ابي

— وهل تجسر ان تتهم الجمهورية انها قتلت والدك

— اجسر على ذلك . نعم . لانني اقول الحق . ان الحكومة الجمهورية

قتلت ابي لانها قتلت كعجرب وخائن لوطنه مع انه كان بريئاً وكانت اصدق

خادم لوطنه وللجمهورية

— ومن قال لك هذا

— ان قلبي والجمهورية نفسها قالوا ان ابي ما كان خائناً . ان ابي احبته



حباً عظيماً ولا تزال الى الان تحبه وما كانت لتبقى على حبه لو كان من  
الحائنين وكذلك الجمهورية فانها ارجعت لامي املاك ابي وامواله ولو  
كانت تعتبره مجرمًا خائنًا ما فعلت شيئًا من ذلك بل كانت بسرور تبقى في  
جوفها الاموال والاملاك

### فتبسم الجنرال وقال

- انا انت تظن ان الجمهورية يسرها ان تحافظ على ما امتلاكته
- بل ارى انها تأخذ بسرور ما ليس لها لانها اخذت حسام ابي وهو  
خاص بي انا ابنه الوحيد وامي جعلتني اقسم على حد ذلك الحسام ان احفظ  
تذكار ابي واسعى لا كون نظيره
- يظهر ان والدتك من المعجزة الفاضلات
- بل ان ابي من السيدات الشابات الحسان الفاضلات وانا على ثقة  
ان حضرة الجنرال لو رآها لا يفعل ما يكدرها
- يظهر انها اضطربت كثيراً بسبب اخذ الحسام منها
- نعم انها واباي بكينا كثيراً على هذه الخسارة وانا اكره ان ارى ابي  
تبكي فيقطر قلبي حزناً لمرأى دموعها لذلك اتوسل اليك ان تعطيني سيف ابي  
واقسم لك انني متى صرت رجلاً لا احمل ذلك الحسام الا في الدفاع عن  
وطني كما فعل ابي من قبل
- انك شجاع تحسن الدفاع عن غرضك ولا تستطيع ان ارفض طلبك  
فليكن ما تريد

قال يونابرت هذا وامر احد اعوانه ان يفتش عن حسام دي بوهارنه  
ويأتي به فاعطاه للغلام قائلاً

خذه ايها الشاب ولا تذهل عن انك اقسمت ان تحمله لشرف  
بلادك والدفاع عنها

فاخذ اوجين الحسام وارنح عليه الكلام اذ جال الدمع في عينيه وخنقته  
العبرة فضم الحسام بيديه الى شفتيه وقبله طويلاً فتأثر بونبارت لهذا المشهد  
الجميل وبسط يديه الى اوجين قائلاً

قسماً بالله انك شريف وستكون ذات يوم من افضل ابنا فرنسا  
فاذهب الان يا ولدي الى امك بحسام ابيك وقل لها انني اسلم عليها . قل لها  
ان الجنرال بونبارت يقدم لها تحيات اكرامه وان كان لا يعرفها بل انا اهتتها انها  
ام غلام شجاع شريف نظيرك

وكان هذا الحديث سبباً للتعارف بين بونبارت وجوزفين فانها زارته  
لتشكره فمال اليها وادركت هي بذكائها النادر ان له من المستقبل الباهر ما  
يضمن النجاح . وكانت في عسر مالي . لانها بعد موت زوجها والقلائل في  
فرنسا اخذت تستدين من كل مكان واخيراً استاجرت منزلاً صغيراً في  
شارع شانترين ومضت عليها سنة وديونها تزداد وهي لا تجد سبيلاً الى  
تحسين احوالها المالية

وفي هذه الازمة الشديدة زارها الجنرال بونبارت في منزلها وهو يحسب  
انها غنية وانها تملك المنزل الصغير ولما فتحت الخادمة الباب دخل ومشى في  
المر الطويل وراى اصطبلًا وخيول سوداء وبقرة ثم انتقل الى الحديقة وبها  
المنزل الذي تقيم فيه جوزفين فصعد على السلالم القليلة الى غرفة الاستقبال  
وليس فيها من الرياش ما يستحق الذكر فادخلوه الى غرفة الاستقبال وهي ايضاً  
غرفة الطعام ولم يعلم بونبارت ان جوزفين لم تملك الا ٤٠٠ معلقة و ١٥٠ شوكه و ٦٠



معالق شوربا و ١١ معلقة للقهوة . كل هذه الحقائق جعلها نابليون وانما رأى جوزفين قد اقبلت عليه بعد ان كانت خادمته قد قضت وقتاً طويلاً في ترتيبها وترتيبها فاستقبلته في غرفة الطعام لانها لم تملك محلاً اخر ولكن جمال جوزفين بهره وخصوصاً قوامها وجسمها فلم تكن تستعمل المشد لانها كانت كاملة في قوامها وتكوينها حتي ضرب المثل بها فقيل " ان جوزفين تمام في مريها بذوق ورقة " وكانت قد خبرت باريس وعرفت اشرافها لانها منهم فراها بونابرت اعظم منه واشرف واحب منها المرأة الشريفة اكثر من المرأة الحسنة وعلمت جوزفين انها أثرت عليه فعاد الى زيارتها في الغد وبعد الغد وكانت يراها محاطة بجمهور من معارفها الاعيان فيعاملونها معاملة النظير والرفيق وهو ما لم يقدر عليه بونابرت وبعد مضي اسبوعين عشقها ثم عرض عليها ان يتزوجها فأجابته الى ذلك بعد ان غيرت تاريخ ولادتها فقالت لسجل عقد الزواج انها ولدت في ٢٣ يونيو سنة ١٧٦٧ والحقيقة انها ولدت في ٢٣ يونيو سنة ١٧٦٢ وهكذا عقد لها في ٨ مارس سنة ١٧٩٦ وجعل عمر بونابرت في العقد ٢٨ سنة بدلاً من ٢٦ وعمر جوزفين ٢٩ بدلاً من ٣٢

وبعد زواجهما يومين سافر بونابرت الى فيشه في ايطاليا وكانا قد تمتعا بشهر العسل قبل العقد فلم يكدرها الفراق العاجل

-----



## ٤

## زوجة بونبارت

نزل نابوليون في ١١ محطة قبل ان وصل من باريس الى نيس فكان يكتب من كل محطة كتاباً الى جوزفين وليس في تلك الكتب الا عبارات المودة والحب . ومن جملتها كتابه وهو يتأهب لاجتياز الالب قال فيه « متى غضبت على بجتي اضع يدي على صدري من ناحية قلبي فاشعر بصورتك هناك انظر اليها فامتلي حباً وفرحاً لا شيء يكدر هذه الحياة الا فراقك » وكان يحمل صورتها معه على الدوام ويربها لكل انسان ويجعلها قبلته في صلواته فلما كسرت زجاجة الصورة ذات يوم اضطرب كثيراً وظن ان كسرها بنذره بالموت العاجل . كان بونبارت يحب جوزفين بل كان يعبدها عبادة وفيما هو ملتهب بهذه المحبة كان يطمع باحراز النصر لان الفوز يجعل اجتماعها فائتصر في ٦ مواقع في اسبوعين من شهر افريل سنة ١٧٩٦ وكتب اليها مع جينوا الى باريس ان تأتي اليه . قال في كتابه

« اسرعي في المجيء الي فاذا ابطأت تصلين الي وانا مريض فاني لا اقدر على احتمال هذه المتاعب مع غيابك عني »

وكانت النساء تتعجب اليه وهو يعرض عنهن اعراضاً تاماً لانه كان مخلصاً لجوزفين . وكان يوسف بونبارت يلح عليها بالذهاب الى زوجها وكان قد وصل بونبارت الى ميلان بعد ان انتصر في معركة لودي وهياً قصراً فخماً لتزولها ومع ذلك لم تذهب اليه لانها كانت تفضل التمتع براحة باريس على مشاق الحرب والمسكر فلما وصل الى ميلان وابلغها انه هياً لتزولها قصراً

# مذكرات

## الجزء الثالث من السنة الثالثة

١ يونيو (حزيران) سنة ١٩٠٧ الموافق ٢٠ ربيع ثاني سنة ١٣٢٥

### الشاعر الحرامي والكنار

مقالة اميركية بقلم المستر آرثر برينباين

هذا الكاتب الاميركي الشهير قرأ في حوادث جريدته المحلية ان لصاً سرق منزلاً وأطلق كناراً كان هناك من قفصه وترك لصاحب البيت ابياتاً من الشعر . فانظر كيف حول الكاتب ذلك الحادث التافه الى حكم جليلة ولا تعجب بعد هذا ان اجرتة السنوية ١٢ الف جنيه واليك خلاصة مقالته

دخل الحرامي بيت المستر بيني وسرق منه حذاء وموسى ورأى في غرفة الرجل كناراً في قفص جميل فاخذته الراقفة وأطلق سبيل الكنار ثم انصرف الحرامي وقد ترك لصاحب البيت رقعة كتب عليها الاشعار الآتية

« بينما كنت مثقلاً بهمومي      جاءني صوت صائح مغموم

ملاً القلب صوت طير صغير      مستغيث من امره بالعموم

قلت ان الاله قد راني      اطلق الطير من عذاب آليم

ان الرجل الذي يسجن طيراً في قفص يستحق ان يخسر اكثر من حذائه وموساه »

..

المستر بيني يندب طيره والحرامي يفتخر بالخاطر الشريف الذي خطر له



وبرقة قلبه التي حملته على اطلاق سراحه  
ولكن ما حال الكنار وقد رمى به الى هذا العالم الواسع طالباً الرزق  
بجده وسعيه

لا يبعد ان الطير الصغير انتفض طرباً وسروراً لما فتح باب قصصه فطار  
من سجنه شاكراً وهبط من غرفة المستر بيني في الطابق الرابع فوصل الى  
اقرب مجاري المدينة  
ثم ماذا

لا يبعد ان الكنار قال في نفسه لأول وهلة  
« قد ملكت العالم الآن فانا حرة . تخلصت من العبودية فانا سعيد  
النقط الديدان مختاراً فلا اعيش على القوت الذي يختارونه لي وسأسمع  
منقاري بالصخور المبلدة واجرّ الدودة من بيتها وافتك بالحشرات وهي طائفة »  
كانت نية الحرامي حسنة فتمتع بنتائج عمله الخيري وتمتع الكنار ايضاً  
بدقائق من الهناء والتعيم وتمرد على ما قدر له وكان سروره عظيماً  
ثم ماذا

حدث بعد ذلك ان الكنار طار الى حديقة منزل فرأى هناك طيراً  
من جنس الخطاف وهو ادرى الف مرة من الكنار الصغير بحقيقة اسرار  
الحياة وكيفية المعاش فحاول الخطاف ان يفقأ عينه وهرب الكنار طائراً الى  
سور مجاور فلقبه هراً شرس وهجم عليه يريد قتله . وبلل المطر ريش جناحيه  
الاصفر واشتد البرد على ساقيه الصغيرتين فالتمس من يرثي لحاله ويرأف به  
ويمنع عنه الاذى ويضمن له المعاش فلم يجد الى ذلك سبيلاً . وما مضت  
ساعات كثيرة حتى عاد هذا الكنار التعيس المسكين الى البيضة الازلية



الكبرى التي تقف منها وتلاشى في منسج الزمان والفضاء

وقبل ان مات بقليل تذكر بأسف عظيم حمامه الابيض الجميل وشعره  
انه لا يرغب ان يسمع منقاره بالصخور كما كان تثنى من قبل . ودّ الكنار  
لو يعود الى قفصه وحمامه الجميل وارجوحته اللطيفة وان يبقى سجيناً في قفصه  
الا ان الحرامي اطلق سراحه فهو عاجز عن الرجوع وناله جزاء من يعطي حرية  
سابقة لا وانها وفي غير وقتها المناسب

فاعلم ايها القارئ ان هذا الحرامي هو نظير كثيرين من ارباب الخيال  
الذين يحاولون ملاشاة متاعب الانسان وعقبات حياته فجأة وبدون  
استعداد

وما حل بهذا الكنار لا يختلف كثيراً عما يحل بالسواد الاعظم من  
الناس لو تمّ لم ادراك ما يريدون حالا ونالوا ما يودّ ان يمنحه لهم ارباب الخيال  
نحن الذين يقال اننا خلّاتى متمدة شبه الكنار الاليف وقد وضعنا  
في اقفاص من العمل والاجتهاد . قضي علينا ان نعمل كل يوم وانما نقطع  
عن العمل ليلا لنعود اليه في الغد فالاطفال منا يعملون في المدارس  
والرجال بدأبون على العمل الى ان يستقبلهم القبر . نحن في سجن وقد  
حاول الوف من الافاضل ان يهتدوا الى طرق مختلفة لاطلاق سراحنا من  
ذلك السجن كما اطلق الحرامي ذلك الكنار من قفصه

على انه لحسن حظنا نجد ان الحكمة الالهية التي قيدتنا بناموس  
الجاذبيه الى هذا القفص الصغير المدور ارضاً قد وضعت بحكمتها مقاصد  
معلومة لاسيلى الى مقاومتها ولا يفلح الناس معها طال سعيهم في ادراك  
ما يريدون فلا بد للانسان ان يتعلم قبل ان يصير حراً

ربما كان في الامكان تدريب ذلك الكنار على العناية بنفسه والاستقلال  
ربما جاز ان يسمح له بحرية المسير الى باب المنزل على ان لا يتعداه  
او يقف نصف ساعة على النافذة كل يوم ليتعلم كيف يجب ان يصل  
ويراقب الخطاف فيرى كيف يحارب والارجح انه يعجز عن ان يتعلم كيف  
يعيش وحده خارجاً عن قفصه ولكن بحتمل انه يدرك كل ذلك لو بذلت  
العناية التامة في تعليمه ولا شك ان اخفاده بعد مضي ٥٠٠ سنة يمكنهم  
ان يتعلموا المعيشة في الجبال والحصول مع الكفاف والحرص على سلامتهم

..

فالناس نظير الكنار يعيشون فقط كما تعودوا ان يعيشوا . انك لو اعطيت  
كل رجل في الولايات المتحدة الاميركية ما يكفي من المال لتسد حاجات  
حياته تجد هناك امة مؤلفة من الكسالى الذين لا هم لهم الا اثارة الفتن  
والانفاس في المعاصي . انك اذا اعطيت كل شخص ما يمتنى نواله افسدت عليه  
امره ونزعت منه فضيلته

انك لو اطلقت الناس من حاجاتهم والحاجة هي قفص الانسان وسجنه  
فانك تفسده وتفسد المدنية معه

يجب علينا ان نتعلم على مهل وان نأخذ قليلاً من العلم في اوقات معينة  
كما كان يجب ان يعامل ذلك الكنار التعيس الذي اطلق الحرامي مراحه  
ان الخطوة الاولى الصغيرة هي التي انتقلنا بها من عبودية الجسم المطلقة  
الى عبودية اقل اسراً . واذا بهذا العبد قد تمنى ان يعود الى العبودية القديمة  
ثم انتقلنا تدريجاً الى حالتنا الحاضرة التي نسميها حرية وانما هي في الحقيقة  
شكل آخر من اشكال العبودية للعمل والاجتهاد



صار الانسان في هذا الزمان حرّاً لا يملك جسده ونفسه سواء . ولكنه  
لا يملك وقته فهو مقيد بالآلات مقيد بآلة الكتابة او الماكينة او القلم او  
المكتب كما كان العبد بالامس مقيداً بالعبودية للارض . فالانسان اليوم  
اذا تخلص من قيده هلك

لقد بدأنا اليوم نتمتع بالحكم الذاتي . نحن نمارس ذلك عند ابواب  
الحرية كما كان يجب على الكنار ان يترن على النافذة فقط قبل ان يخرج الى  
الفضاء الواسع .

نحن نظن اننا نحكم انفسنا ولكن الامر ليس كذلك فبدلاً من ان  
يتولى امورنا و يستعبدنا ملوك جيوشهم جرارة واسلحتهم جارحة اصبح ملوكنا  
الآن ملوك الاموال . كان الملوك الذين خضعنا لهم قبلاً يعدون على  
الاصابع فصار ملوكنا في هذا الزمان اكثر عدداً من ان نحصيهم ولعل  
الحكمة الفائقة التي تدير امورنا وتنظم مصالحنا هي ادرى منا بما يجب ان  
يكون . ربما كنا نسعى وراء الحرية بما نملك من السرعة والعجلة ولحسن  
حظنا لم يفلح احد من ارباب الخيال الذين غالوا في توسعهم الديني  
والاجتماعي والخياري ان يفعلوا معنا ما فعله الحرامي مع الكنار فلم  
يتكبروا من اطلاقنا في هذا العالم الواسع ولم يمنحونا الحرية المطلقة قبل  
ان نستعد الاستعداد اللازم لممارستها

لا يختلف الرجل عن الكنار في شيء من هذا القليل . لا بد للرجل  
قبل ان يتمتع بالحرية ان يعرف كيف يتمتع بها

اذا ازعجك حالك الآن وساء لك ما انت فيه من القيود فاذكر الحالة  
التميسة التي وصل اليها الكنار واتعظ بما جرى له وكن حكيماً



## تلغراف بليغ

من فيكتور هوجو الى البرنس بسمارك

قرأت في السلام الارجنتيني تعريب هذا التلغراف وكما سرّني ان قرأته اريد  
ان يشترك قراء مجلتي في سروري

في اليوم الذي اكل به بسمارك مستشار المانيا الفولاذي السنة التاسعة  
والستين من عمره جاءه من فيكتور هوجو شاعر فرنسا العظيم التلغراف  
الآتي وهو عبارة عن صفحة تاريخيه جميله من كتاب نادر الوجود  
ورد هذا التلغراف في الفصل الثاني من الكتاب " فصل المستظرفات  
والغرائب "

« الجبار يحبي الجبار الصديق يصالح الصديق

انفضك يا بسمارك لانك اذلت فرنسا واحبك لاني ارى نفسي  
اكبر من الرجل الذي انتصر على مملكتي . ولي على كلامي هذا براهيم  
وحجج اقرأها فيما يلي

انا لم اسكت حتى ضربت الساعة الثمانين عاماً من مجدي . بقيت كل  
هذه المدة متحركاً متكلماً وانت ماذا

كأني بك وقد تحركت الساعة المختلصة والمعلقة في مكتبك لتدق  
السبعين عاماً من سنّيك لم يعد لك من امل بالكلام . كاني بك بعد هذه المدة  
التي مضت على وجودك في هذه الحياة تعقل لسائك فلا يسمع لك صوت بعد  
انا ٨ انت ٧ انا ٨٠ انت ٧٠ والانسانية كلها هي وراءنا بمثابة الازهار  
اذا اجتمع كلانا في شخص واحد فقد انتهى تاريخ العالم

انت البنية وانا الروح . انت النعمة وانا البرق . انت القوة وانا المجد  
من منا اشد قوة من الآخر يا ترى . كلانا فعل على سطح الارض فعلاً  
عظيماً . كلانا غير شيئاً من تاريخ الوجود  
انا زعزعت عرش الظالم وبعثت زعزعتة بمدة لما كنت اردد عليه  
من متفاني سقط . انا غيرت انسانية فرنسا ومن بعد ذلك غيرت العالم  
باسره . هل قرأت الميزرابل يا بسمارك  
وانت الفت الولايات المتفرقة وزحفت بها على اعظم مملكة في العالم  
على فرنسا فقهرتها

انا حطمت عرش نابليون الثالث وغيرت وجه العالم الادبي . وانت  
قهرت فرنسا وغيرت وجه العالم المادي فمن من الاثنين اكبر يا ترى  
يقال ان الشاعر هو اشد لانه بشعوره يتناول المادة والروح  
الرجال العظام لا يفضلون على الشراء باي عمل من الاعمال . وقد  
يفضل الشراء الرجال العظام في كثير منها  
انت رجل عظيم يا رجل المانيا لانك لا تعرف الخوف ابداً  
ولذلك فانا الشاعر امد اليك يدي وانا معتقد اني امدتها الى  
رجل عظيم

فرنسا ترتجف . المانيا تضطرب . اوربا ترتعش . العالم باسره يرتج  
ونحن الاثنان وحدنا كيران لا يهز عظمتنا شي لا من العواصف التي  
تهز العالم

ابدي اشارة براسك وانا ابدي مثلها والاتحاد العظيم ما بين الامتين  
بوالسلام الحقيقي يعبران امراً مقررأ  
فيكتور هوغو



## الشعر

### لامية البورصة

القصيدة الآتية من الشعر الذي يقال انه « يدخل الآذان بدون استئذان »  
وقد اطلق ناظمها لنفسه الحرية في نظمها وتقييد بالمعنى المراد منها معارضا للإمسية  
المشهورة التي مطلعها

اعتزل ذكر الاغاني والغزل      وفي الفصل وجانب من قول  
فقال يصف البورصة ذا كرا      اسماء الشركات الكثيرة التي اذا جاز لها ان تخرب  
اليوت جاز للشاعر ان يخرب الايات ايضا : قال في رسالته

حضرة الفاضل سليم افندي مركيس

بعد السلام . حملتي كثرة خسائر الاوراق وهبوطها الفاحش ( وانا من بعض  
المتبورسين المقروصين ) على نظم هذه القصيدة على سبيل الفكاهة ومميتها « لامية  
البورصة » وان كان الفرق بين نظم ابن الوردي ونظمي كالفرق بين جريدة التمس  
وحماره منيتي او بين البحر الابيض المتوسط وترعة الشرقاوية . . . وغاية ما ارجوه من  
حضرتكم ان تطالعوا قصيدتي هذه بالعين المجردة وليس بنظاراتكم القديمة ولا بالجديدة  
بنوع اخص لعلمكم بهذه الطريقة تغفلون عن انتقاد بعض الخطأ اذ من كان متبورصا  
نظيري لا يحسن الشعر الا بقدر ما يحسن المضاربة . . . . . فان فعلتم ذلك فنجوت من  
سهم انتقادكم وهو اشد من سهم دفريس او من حصص التأسيس

اعتزل ذكر ( الزراعي ) يا بطل	واترك ( الاهلي ) يبرطع في الجلل
واهجر ( الدلتا ) ولا تحفل بها	تستريح الليل من بعض العلل
وابغض ( الأستيت ) بغضا مفرطاً	سوف يبق سعرها سعر البصل
واخش ( بهار ) فهو بئر واسع	يفرق الجاهل لو فيه نزل
واحترس من وقعة في ( الاومنبوس )	ان فيها انفلونسا او شلل
واحذر ( الكونتوار ) كالسل الذي	كل من يني به منه نعل



وابتعد عن (نورنجوش) واعلم بان  
 واجتنب (دفریس) واحذر بطشه  
 انما الاسهم في السوق كما  
 لو كعقريت بدا في خلوة  
 يضحك اللاعب يوماً لحظة  
 بينما تنتظر التحسين في  
 ترصد الطالع يوماً مرة  
 ان رجحت اليوم فيها درهما  
 يشرب الجاهل شهداً علقماً  
 بين (دفریس) وناسيس جرت  
 هل سمعت ام رايت اسما  
 كل من قال انا ادري لم  
 فهو تيس فيلسوف جاهل  
 انما الاسهم كالدينا التي  
 كم جهول حاز منها ثروة  
 وكذا الربح واين طاب لمن  
 كل من القاه يشكو دهره  
 ثروة يفقدها في لحظة  
 حكمة ضاعت وابقت حسرة  
 فانترك (الاوراق) ان كنت فتى  
 لعبة مبلوفة مخالفة

من تملكه لرحمته انتقل  
 لا تماند من اذا قال فعل  
 تلعب الاطفال في ضرب النحل  
 بينما يصعد لقاء نزل  
 وتراه بعد ساعات وحل  
 اسهم تاتي بها السوق نزل  
 في حساب النجم لقاء زحل  
 تخسر الخمسين الفا بالمجل  
 وتراه لم يذوق يوماً عسل  
 ادعاً منها نرى الجسم نحل  
 يعترها في الشتاء ذاك الفشل  
 صعد السوق صباحاً او نزل  
 وهو عجل او حمار او جمل  
 تنفض العالي وتعلي من سفل  
 وعليم مات منها بالعلل  
 ذاقه فالسم في ذاك العسل  
 من هموم من خراب من ملل  
 رأساً عند صفر قد وصل  
 راحة زالت وعقل قد رحل  
 كيف يسعى في جنون من عقل  
 بنطامير ظهرت منه حيل

بورصة ام نكبة ام حسرة  
ان قبلت النصح مني طائعاً  
او رفضت النصح تلقى حسرة  
يحضر النحس سريراً قائلاً  
يصبح الافلاس منها عبوة  
تستفيق الصبح غصياً تلتقي  
اعين جامدة دامعة  
وعلى المركوب تلقى رقعة  
بيننا وقت قصير يا بطل  
لا تقل افلاسنا مستبعد

ام غراب البين ام خطب جلال  
فابتعد عنها ورح قشر بصل  
خذ على دماغك بقا من غير زعل  
مرحبا ابعت سلامك بالعجل  
بطلونك من ورا يطلع قتل  
شمر راسك من على القرع انفصل  
شباك كالريح تلقاه قتل  
زفت الطربوش والزر نحل  
بكره نسمع مدفك يضرب كال  
كل من سار على الدرب وصل

مصر \* جورج القنا



— عتاب —

« الى الشيخ امين الحداد »

وقد كتب الى الناظم في شأنها وسنشر رد الامين في العدد القادم

يا بهجة العصر بالي فخت باب العتاب  
يكفاني نوحى وذلي من بعد عصر الشباب

..

هجرت عبد الاماني وبت عبد ( الوديع )  
ان كنت فقت ابن هاني غيرك يفوق البديع  
انت البصير في الاغاني ازاي تفوق السميع  
يا بلبل العصر قل لي ازوي هجرت الغراب

..



طلّات عليّ ليلي وفضات بعدك كئيب  
عمى وجددي وخالي راحوا يحيبوا الطيب  
وانت الحبيب في خيالي وليه نسيء الحبيب  
ان كان وداك ودادي عرفت يوم الحساب

..

دمي فضحني وقلبي والصبر بعدك حرام  
والذنب في الود ذنبي والود غير الغرام  
سلمت قلبي لربي وانت عليك السلام  
مالي ومال الندامي بالي خلقت الشراب

..

ما بين فؤادي وجفوني مومي واخوه الخليل  
النار تقرب ظنوني والدمع عامل وكيل  
والنوم مخاصم عيوني والليل اقام لي دليل  
لو شفت دمي نقول لي ازاي عشقت السحاب

..

ودك ورق في ضميري وليه نسيب القلم  
ان كنت تعرف نظيري ما كنت اقول لك ولم  
عذيري منك عذيري وده وحقك قدم  
كئيب ودك ولكن نسيب غلاف الكتاب

..

ما فيش خلافاك احد يصبح لعبدك انيس  
هجرت يوم الاحد وعشقت يوم الخميس  
لا رأيت في البلد غيري يكون الرئيس  
سبب السواد في عيوني بالي عرفت السراب

..

اشكي امين للاماني وان كنت بعده جريح  
وازاي وداك ضناني وفيك معاني المسيح



يا فيلسوف المعاني صبحت بعدك سطيج  
ازاي تجاوب صديقك من بعد قطع الجواب  
..

بدي اقدم سلامي وان كان فؤادك سليم  
وانشر لاجلك نظامي ولو امرت التنظيم  
وشرع لغيرك غرامي ولو يكون الغريم  
واظهر لغيري عذابي وانت السبب في العذاب  
..

رفعت بعدك لوائي حق فضحت الهرم  
وقلت فكرك دوائي والله يجازي الالم  
واقبل وودك ثنائي وخلي قلبك حكم  
وان كنت تكره جنابي انا احب الجناب  
..

وادي زجل يا ابن ودي قرب حبال الامل  
لما قرينه لجدي قال لي امام الزجل  
وارسل جوابك وعهدي ولو يكون بالعجل  
اقسم عليك في كتابي يا منيتي بالكتاب  
..

زجل يصور امامك رب المعاني النديم  
وان كنت تعرف امامك عرفت قدر التنظيم  
واحذر تقدم هيامك للدهر بعدك بهيم  
ان كانت عقابي عقابك بدي اشوف العقاب

محمد امام العبد

مصر



## من الشعر الانكليزي

قصيدة نظمها اوسكار ويلد عربتها مرآة الغرب هكذا  
 « شجرة صنّاف وقبر موحش قد غطاء الطحلب محاط بعشب كثيف ملتف حول  
 جدرانها \* العصفير تمر بملك الناحية دون ان يدع لها تفريده واشعة الشمس حاتقة على  
 تلك البقعة مع ان في ذلك الرسم اجل اراءة تحت السماء نائمة نومها الابددي \*  
 عنقها كالعاج وفيها كقلب رمانة ناضجة \* كاسلاك ذهبية خيوط شعرها المسدول \*  
 الفيروز بما فيه من الزرقة لا يضاهي زرقة عينيها \* اجل من فجرة المساء عندما تنسم  
 عرشها من وراء البحار \* اجل من كوكب الصبح عندما يلوح متشعاً باثوابه الفضية  
 على قمم التلال

الشبيبة تهرم وتلك النائمة لا يزول صباها ممدودة على فراشها الضيق \* نائمة بهدوء  
 وسلام — حقيقة ان الجمال لعجيب ??

رأيتها — هتف الخلد — رأيتها وقد تحول ذلك الجمال تراباً ولم يبقَ منها سوى  
 شعرها الذهبي نما — ونما — ونما — حتى صار لها كفنا من ذهب »



## لاحمد ولي الدين يكن

مما قاله في «سيواس» من غزلياته في هذه الايام الاخيرة  
 ذنبك هجري حين لم اهجّر فاستغفري من ذنبك استغفري  
 فولي انا اضنيته فانضى وزدته يأساً فلم يضجر  
 ان كان دلاً منك هذا الجفا ولم يكن قطعيةً اكثري  
 مثلي من يحمل عبء اللوى وهل تقار عيب في جوذر  
 مضت ثلاثون وخمس معاً كبرت اما النفس لم تكبر  
 اري عيوناً ملؤها فتنة تبيع سحرًا كيف لا اشترى  
 فقريني منك او بعدي اما على ردي فلن تقدرني  
 انا وفي . انت جربتي فان اردت القدر بي فاغدرني  
 وانت مرت نسائم بكرة على بساط الروضة الاخضر



ومست الورد باكامه وهنمت للغصن المثر  
 فاستقبلها فنيبي بها يذوع بين الند والعنبر  
 وان دعت حمام سحرة على اعالي ايكها الزهر  
 فاستمعها انها صبة تشدو بالحاني على معشري  
 علمها الله تغاريدها والله قد قال لهذا صفري  
 ياصوتي زيدي وبامهجتي اضطربي ما شئت اوقاصبري



### محمد امام العبد والسواد

نسبوني الى العبيد مجازا بعد فضلي واستشهدوا بسوادي  
 ضاع قدري فقامت اندب حظي فسوادي علي ثوب حداد

..

وسوداء كالليل البهيم عشقتها لاجمع بين الحظ واللون في عيني  
 اذا ضمنا ليل تبسم ثغرها فلولا سناء بت في جنح ليلين

..

كتحت فاقصاني وبجت فلامني فهاج غرامي بين سري واعلاني  
 وما كان لوني قبل حبك اسودا ولكن لهيب الشوق احرق جسماني

..

ورب جميل زارني متنكرا مخافة لاح يعذل العبد في الحب  
 وقبلني عشرا وقال تدللا سوادك في عيني وحبك في قلبي

..

### ومن مريثة له في البارودي

لبست حدادي فيك من قبل نشأتني فلو انصفتني اممي جعلته امما  
 وكنت كاشاءت معانيك درة فما احترقت بالحزن حتى غدت فخا





## جائزة جديدة

٣٧

في ١٥ افريل نشرت موضوع جائزة تبرع بها حضرة الخواجه بشاره انطونيوس وفي ١٥ مايو - آخر موعد - حصلت على جوابين من سيدتين فاعتذرا ليهما ان ما في رسالتيهما غير مطابق لفكر المقترح وعليه جعلت آخر موعد للاجوبة على هذه الجائزة اول يوليو والذي يقصده المقترح توبيخ وتقرير بعض الذين لا يحافظون على الوقت ولا يفي بالوعد في الاشغال والمواعيد ولا يعمل بالجواب وان الشرقي كلما زادت ثروته قل اهتمامه بهذه الاداب واحترق من لم يكن غنياً مثله ولا يجب ان يتجاوز الجواب ٢٠ سطراً وفي شكل نصيحة والجائزة ٥٠ فرنكا

## جائزة جديدة

٣٨

١٠ جنيهات - ١٠٠٠ قرش - ٢٥٠ فرنكا

تبرع بهذه الجائزة حضرة الشيخ سلامه حجازي صاحب دار التمثيل العربي ومدير الحقوق الشهير . فانه اراد ان يدخل طريقة المونولوج بعناية واثقان وهو ما يتلى تشيلاً وانشاداً بين الفصول كما يفعل حضرة من حين الى آخر اذ يلقي حكاية (ابليس والشاعر) وقصيدة فتى العصر . تعطى هذه الجائزة لمن ينظم افضل قصيدة او حبل زجل فاذا كان

الاول وجب ان تكون القصائد عصرية وفيها ما يساعد على التمثيل واذا كان الثاني وجب ان يكون من الزجل الجيد على طريقة المرحوم عثمان جلال فقد كان زجله اقرب الى الشعر ووافق في القصائد ان تكون من البحور الصغيرة ويختتم المنظوم بايات حكية يصح تلحينها وانشادها

اما موضوع الجائزة فهو ان يصف الشاعر اسراف الشبان وسلوكهم في قهوات الرقص وتفنن الراقصات بسلب عقولهم واهوالهم وما يحدث كل يوم في تلك القهوات من تعاقب اكثر من رجل براقصة وهي لا تهوى احدهم لكنها تظهر مياها الى كل واحد بدوره استدراراً لخيراتة وسلباً لامواله وكيف تشعل نيران الغيرة بين عاشقها فكما خلت باحدها تظاهرت بحبها له وبغضها لمزاحمه وكيف تنجح حيلتها بفتح قزائر المشروب الى غير ذلك مما اشتهر وذع وللناظم ان يتفنن في وصف الراقصة وحيلتها والعاشق وتهوره واستسلامه وانفاقه كل مال عليها ثم هو يحمل زوجته او اولاده وتعين لجنة للحكم في الاجوبة الواردة بحضورها صاحب الجائزة .  
وآخر موعد لقبول الاجوبة هو ١٥ يوليو ونشر القصيدة او الزجل المحكوم له في عدد اول اغسطس

البحث افضل جندي يساعدك على احراز النصر . شا كسير  
تقدير الاشياء قدرها صناعة يجب على كل عاقل ان يتقنها . ايتون  
المقدرة العظيمة ان يقدر القادر على كتمان مقدرته . روشفوكول  
كل المواطنين الشريفة لا توازي عملاً شريفاً واحداً . لويل



## حكاية المدد

- ٩١ -

من

## مفكرات الشيخ الكرام

جرعة ماء في لندن

حدث سنة ١٨٩٣ انني كنت مساء ذات يوم سائراً في شوارع  
عظيم من شوارعها الكبرى فرأيت الناس قد اودعوا على باب وكنت  
لا يقيدني عمل او موعد فوقفت اخرج حتى اذا دنوت من الباب رأيت  
علامة مكتوب عليها بحروف ظاهرة

الدخول مباح للمحوم

فقلت في نفسي اذا فهو مباح لي . ولو كنت اجنبياً بشهادة طربوشي  
— وانت تعلم ايها القارئ انني لم اتنازل عن طربوشي مدة اقامتي الطويلة  
في تلك القرى .

ثم اختلفت . تلك المصفوف ودخلت وانا لا اعلم الى اين ولا ما ذا  
يفعلون داخلًا . كفي ان الدخول مباح وان الناس يدخلون فلو كانوا يوزعون  
محاشي اشعب ما تاخرت عن الدخول

وجدت نفسي في قاعة كبيرة جداً تعدت فيها المقاعد الخشبية  
والكراسي في الجهة الامامية . وفي صدر القاعة منبر واسع كبير عليه الرجال  
والنساء يقدثونهم ولهم دلائل الترفه والهناء وهم يمتازون عن الجالسين على  
المقاعد والكراسي



ولكي تعلم انني حشري من سنة ١٨٩٣! اخبرك انني لما صرت في تلك القاعة مشيت والناس ينظرون الى طربوشى باستغراب حتى وصلت الى الصف الاول من الكراسي بجانب المنبر وجلست وطربوشى على راسي فلم انزعه كما هي عادة القوم

وبينما انا جالس والجلسة لم تلتئم رسمياً بعد اذا بسيدة حسنة قد نزلت عن المنبر ودنت مني وجاست بجانبني وقالت باللغة الفرنسية على افعج ما بلغظها هو لاء الانكليز

— بارلى فوفرانسه ؟ « هل تتكلم اللغة الفرنسية »

فتبسمت، وقلت بلغتها

— بل انا احسن اللغة الانكليزية . فاشرق جبينها وقالت باسمه

— الحمد لله اذك تجيد لغتنا وانما كلمتك بالفرنساوية لان اكثر الاجانب

الذين يأتون بلادنا يعرفونها دون سواها والآن فاظن انك غريب في لندن

— نعم فاني آت من الشرق من الاراضي المقدسة

-- يسرني ان اراك عندنا وارجو ان تكون مسروراً بالاقامة في لندن

ان معرفتك لغتنا تساعدك وتفيدك فهل تعلم غايتنا من هذه الحفلة

— كلا يا سيدتي وكل ما علمته ان الدخول اليها مباح فدخلت

ولعلها حفلة صلاة

— لا ولكنها اقرب الحفلات الخيرية الى عبادة الله فمحسن اعضاء

جمعية الامتناع عن المسكرات ورئيستنا هي لادي هنري سمرست ولجميعتنا

فروع كثيرة في جميع الانحاء وقد عقدنا هذا الاجتماع لدعوة الناس الى

الافلاع عن ادمان الخمر فليقي عليهم الخطب والنصائح وناخذ عليهم العهد

— قد عرفت شيئاً كثيراً عن جمعيتكم يا سيدتي ولما فضل عظيم في جهادها

— هل تريد ان اقدمك لرئيستنا والخطباء

— يكون لك الفضل

فانصرفت السيدة الى رفاقها على المنبر وحدثتهم بأمري ثم عادت فسارت بي الى المنبر وعرفتني على جماعتها ولما حاولت الرجوع الى مجلسي بوا علي ذلك ووضعوا لي كرسيًا على المنبر فجلست بينهم والناس قد شغلهم طربوشي عن كل شيء آخر

وبعد قليل التامت الجلسة رسمياً وتناوب الخطباء رجالا ونساء فخرصوا الناس على ترك الخمرة وعددوا سيئاتها واخذوا العهد على من شاء ثم نهضت الرئيسة وبعد ان اقلت خطبتها قالت

قد رايتكم كل هذا الوقت رجلاً غريباً بيننا وهذا رجل شرقي قادم من الاراضي المقدسة حيث ولد المسيح والانبياء جاء حفلتنا عرضاً وقد حادقته فرايته مجيد معرفة لغتنا ولذلك اساله ان يتحفنا بكلمات قليلة عن حالة المسكرات في بلاد المسيح وميل الناس اليها ولا اشك في انكم جميعاً تشتركون معي في هذا الطلب فصفق الجمهور موافقة لها ولم اَرَ بداً من الاجابة فوقفت موقف الخطباء وشرحت للقوم شيئاً من عادات الشرق وقابلت بين كثرة تعلق الانكليز بالخمرة وقلة انصرافنا الى معاقرتها حتى ان الناس عندنا جعلوا «السكرة الانكليزية» من الامثال الى ان ذكرت لهم اننا نشرب العرقى يكووس صغيرة في مواعيد مخصوصة واننا انما عرفنا سائر المسكرات من بعد



دخول الافرنج بيننا وان اكثر مسكراتهم لا اسماء لها في لغتنا ثم انصرفت  
الى وصف مياه لبنان القية وكيف نشربها . ثم خطر لي خاطر فيه نكتة  
تجمل لخطابي مزية مخصوصة

فتحولت الى رجل كان بجاني وسالته ان يرسل خادماً الى فندق مجاور  
فياطيني ابريق للشاي بمدان يملأ ماء صالحاً للشرب وعدت اقول للسامعين  
اننا نشرب الماء على طريقة غير المألوفة عندكم ووصفت لهم كيف نشرب من  
انبوبة الابريق بعد ان نبعد عن فمنا مسافة ما تمتد اليه ذراعنا  
وكان قد حضر الابريق فقلت لهم

— سامثل اكم الآن فعلا كيف نشرب الماء في بلادكم ومن قدر  
بعد الخطاب ان يشرب نظيري بدون ان يبل ثيابه اعطيته جائزة  
ثم تناولت ابريق الشاي وابعدته عن فمي ما استطاعت يدي واخذت  
افرع الماء من انبوبة في فمي وابلع الماء وللبلع صوت وحشجة ولا تذهب  
نقطة من الماء هدراً والناس في تلك القاعة وعلى المنبر وفي كل مكان  
يصفقون ويضحكون

فلما فرغت من الشرب تركت الابريق واذا بالجمهور يصفق ويهتف  
وهم ينادون كان كان

فضحكت وقلت ان مدتي لا تسع دفعة واحدة غير ما شربته الآن  
فان انتظروني الى ان اعطش ثانية فعلت

..

واظن ان اكثر من الف رجل وامرأة بللوا ثيابهم في منازلهم تلك  
الليلة وهم يحاولون ان يشربوا الماء كما شربت



## مطبعة الكويا

في دكان الحشيش

اذ اصبح ان الحرب خدعة فان الفائز في الحزب بين البوليس وباعة  
الحشيش هم هؤلاء

في الفجالة تجاه ادارة البريد مخزن جديد تمث من امام بابيه فتجد  
طاولة وديوانا و بعض الكراسي كما تجد في سائر مكاتب السماسرة ووكلاء  
الاشغال . وتجد في صدر المخزن طاولة عليها مطبعة كويا

قلت في نفسي ان صاحب هذا المكتب مرتب في اعماله حريص على  
احول جواباته فهو يحفظها في دفتر الكويا وعظم شان الرجل في عيني  
ولكن لو خطر لأحد رجال البوليس ذات يوم ان يدخل هذا المخزن  
وان يفتح الدفتر الكائن بين دفتي المطبعة - ما ذا تراه يجد هناك - اظن  
انه يجد الدفتر على بياض - وهذا من قيل النظافة فان النظافة من الايمان  
وهو رأي المسلمين فكيف ارتأى هذا الرأي صاحب المخزن وهو ارمني  
اذا كان الدفتر على بياض - وليس فيه صور الجوابات فلما ذا تكلف  
صاحب المخزن الارمني - والارمن اشتهروا بالاقتصاد - ان يشتريه ؟ وهو  
لا يستفيد منه الفائدة الموضوع لانجلها ؟

اسمح لي ان اتمس في اذنك حل هذا اللغز شرط ان لا يسمعنا  
البوليس .

«المخزن معد لبيع الحشيش ومطبعة الكويا حيلة من صاحبه حتى  
لا يقل به البوليس سوا»

في اكثر الاعمال مثل هذا الاحتيال توجد مطابع كويا مختلفة الاشكال والاسماء في كل عمل

الصخافي يضع بعض الاحيان شعاراً جميلاً لجريدته ثم لا يعمل بموجبه في مقالاته ولا يتبعه في خطته فشمار هذا مطبعة كويا تستر الحشيش

سمسار البورصة الذي لا تثقل الامانة ضميره عنده مطبعة كويا يقال لها « التغيرير » يظنها البسطاء دليل الامانة وهي آلة للاحتيال وكذلك التاجر والمالي والسياسي والاديب ان مطابع الكويا هذه نظير ثوب بعض النساء واثواب بعض الكهنة والمشايخ - تستر جملة من المعاصي

..

سرت روح الاصلاح في الصين وكانت حكومتها البادئة باصلاح حال الاهالي وقد علم الناس ان تعاطي الافيون كان الباعث الاعظم على خمول الصينيين . فصدر اخيراً امر الامبراطور ومآله ان تلغى زراعة الافيون في بلاد الصين فلا توجد بعد سنة ١٩١٧ وان تنقص زراعته عشرًا واحدًا كل سنة فاذا جات سنة ١٩١٧ ينفي كل من تعاطاه في الصين

### منشور عمومي لاهالي اسكندريه وضواحيها

ليكن معلوماً ان الدكتور ( عزيز ) فجار الاختصاصي بامراض النساء والاطفال هو غير الدكتور عزيز فجار المستخدم بالبوليس . فاذا ذكرت الجرائد اليومية خبر نقله او ما يتعلق باشغاله فليعرف الجميع انه هو واما انا واشغالي ( الله في وسطنا ) فلا تنزعزع .  
الدكتور عزيز فضل الله فجار



## حزب القهقري

السمع . هس ؟ . في المدرسة . المعلم - لماذا يضع اكثر الكتاب في  
اخر مقالاتهم " الخ الخ "

التلميذ - لكي يوهوا القراء انهم يعرفون اشياء كثيرة وهم في الحقيقة  
يجهلون وتكون قد فرغت المعاني من قرائهم  
..

الساعة - الاول - لماذا يرجع عقرب الساعة من عدد ١٢ الى عدد ١ .  
الثاني - لان العقرب نظير بعض الناس يعتقدان عدد ١٣ شؤم  
..

كل يعني على ليلاه . في الاوبرا - بعد ان انتهت الممثلة الاولى من انشاد  
دور مطرب - مدام ن بك - الله الله فقد اجادت . مدام ي افندي -  
نعم فمن هي الخياطة التي تفصل لها ثيابها  
..

من السماء - الغلام - اظن انه لا يوجد سنكري في السماء . الوالد -  
ما الذي يحمك على هذا الظن . الغلام - انني ارى السماء واكفة  
على الدوام  
..

الطمع - الاب - واطب يا ولدي على السلوك الحسن والاجتهاد في  
دروسك حتي تصبح رئيس وزارة . الوالد - لا اريد ان اكون رئيساً .  
الوالد - وماذا تريد ان تكون . الوالد - اريد ان اصير من فرسان البوليس  
..



من هو؟ - اعرف مزيناً يروي لزبائنه - حكايات مخيفة توقف شعور رؤوسهم فيقصها بسهولة

..

محل الالم - ماري - يقال ان ابراهيم افندي يشكو من شعر شنبه للنابت حديثاً فانه شائك . لولو " وهي خطيبة ابراهيم " - يحق لي انا ان اشكو ...

..

في القاعة الرسمية - الاول - بلغني ان التدخين غير جائز في القاعة .  
الثاني - نعم فهل فيها احد يدخن ؟ الاول - نعم انه القنديل

..

في المدرسة - اثناء الامتحان في الطبيعيات الفاحص - اذا اسقط مصباح في المياه من ارتفاع ٤٥ درجة ماذا يجري . التلميذ ينطفي ...

..

اين الاصل . وقف سنان - " مجاخ " ببعض شبان فقال لهم - هل عندكم شيء تريدون تحديده "سنه" فاجابه احدهم وهو يريد مداعبته - لك ان تحدد قرائننا . قال السنان - عفوك ياسيدي فلا بد لي في التحديد من وجود مادة اشتغل بها .....

..

لخليل المطران مقررّاً بعض ايات انشدها انطون افندي فقال - في قرطبي حسناء

حلت بجوهرتين اذنيها دجى كالكوكين كايهما متحاذي  
لله جوهرتاك ما ابهاها اتراها من منطق الاستاذ  
فهمست السيدة في اذن المطران ان في قرطبيها الماس يرا فقال بلسانها

« ولا اذكر البيت الاول ولا سبيل الى المظران قبل طبع المجلة »  
كذبتك خادعة الصناعة ليس في اذني الا جوهر مكذوب

..

بين اثنين - يوسف بلغني انك بارع في التهجئة فلك مني مائة غرش  
اذا عرفت كيف نتهجأ ٣ كلمات لاول مرة في مدة ٥ دقائق . نجيب قبلت  
شرطك فهات الكلمات . يوسف كيف نتهجأ « افغنسس » نجيب ١٠ ق .  
ع . ن . س . س . يوسف . كيف نتهجأ « محابة » نجيب م . ح . ا . ب . ا . ع .  
يوسف . اخطأت . نجيب كلا . لم اخطئ بل انا مصيب فان محابة لا تكون الا بالتاء  
المربوطة وقد كنت تظن انني لا اعرفها . فنظر يوسف الى ساعته وقال - مضى  
وقت الرهان ولم نتهجأ الكلمة الثالثة وهي « اخطأت » فادفع المائة غرش

..

فتش عن المرأة - دخل طالب خدمة على رجل غني فقال الرجل  
- هل انت متزوج ؟

- كلا يا سيدي وهذه الخدوش الظاهرة في وجهي من قطة خشتني ..

..

يحكي عن غولد الغني الاميركي ووالد المستر غولد المشهور اليوم انه زار  
فرنسا ودخل باريس لاول مرة وهو يجهل اللغة الفرنسية وجال في شوارع  
تلك العاصمة زمناً طويلاً ثم قال لدليله بدهشة

- يظهر ان الخواجه « لوي » نبيه وغني جداً فقد رايت اسمه في كل

مكان من كل شارع

وانما اراد بالاسم ما يعلق على ابواب المنازل المعدة للايجار وهي في

الفرنساوية A Louer





## حديث العصفورة

”سمعت بالامس رجلاً يرفع عقيرته - كما  
يقولون لا كما احب - وينشد قائلاً  
”العشق رباني و علمني الادب“

فقات في نفسي سبحان من منح البشر مدرسة عالية مجانية تعلمهم  
الادب وتطاهمهم على اسراره وتغرس فيهم اصول التربية وهو ما تكاد لا تقدر  
عليه مدارس كمبرج واوكسفورد - الا ان الذي كان ينشده الرجل يعدُّ شعراً  
وبالتالي فناظمه شاعروانت تعلم قول احدهم

يقولون ما لا يفعلون مسبة من الله مسبوبة بها الشعراء

وهم يكذبون في كل شيء كذباً اخترعوا له لفظة لطيفة فقالوا انها ”مبالغة“

فما رايت وقد بحثوا في العشق انهم اذ ذاك يكذبون عشرة اضعاف

ما علينا - كان المنشد يقول ”العشق رباني و علمني الادب“ ولكن يلوح

لي مما اراه في رحلاتي الكثيرة وطيراني الدائم ان عدد الذين تخرجوا من  
هذه المدرسة قلل يعدون على اصابع اليد الواحدة . العشاق كثار ولكن

الادباء منهم قلل فهم نظير الخيول التي قال فيها اليازجي الكبير

تكثر الخيل في المربض ان عدت ولكن ثقل عند السباق

فما السبب في ذلك باترى ؟

انا اعلم ان العشق يهذب الاخلاق ولكن متى كان الغرض منه شريفاً .

متى لم يوضع اساسه على كأس الوسكي وفنجال العرق . اذ ذاك يربي العشق

ويعلم الادب راما الان فالسواد الاعظم يرى ان العشق هو البصبة وكل ما

يحيط بها من قلة الادب . هو لا . العشاق وامثالهم عناءم الشاعر الذي قال ان قبورهم

” عليها تراب الذل بين المقابر “ فهم اذلاء في حياتهم اذلاء في قبورهم



## هَكَذَا تَنْبَغِيكَ الْآنَ

تقسيم العمل هو اساس التقدم ما كس نوردو

نفوذ المرأة يفسد من الرجال قدر ما يصلح منهم . ادوك

الرجل الذي يطلب التقدم لا يجب ان ينام في النادي . هورد

كل يوم تأخر فيه عن تهذيب الطفل هو خطوة الى الوراء وخطوات

الى فشله العتيد الى فشله العتيد بارو

كل انسان يستطيع ان يغتنم الفرص ولكن الحكيم من قدر ان

يوجد ما اولاً يوجد ما اولاً كار

من علم ان يضحك في الوقت الموافق قد علم سر الحياة . مسترمان

من وجه كل وقته للعناية بجسده كان بربرياً او قضي كل وقته للعناية

بعقله صار شرساً بعقله صار شرساً منياش

كلما تظاهرت النساء بالاستقلال عن الرجل ازددن اهتماماً بعمل

ما يرضيه ما يرضيه مالغري

الحسبة مزينة الاغنياء . فلا تقدر ان تكون خسيساً وانت فقير

ريتشاردسون

الخنباق اشبه شيء بالصيد من بحيرة ناشفة . لا خير منها ولا منه

مورلي

لا يقدم لك الناس حبيهم اذا لم تعطيهم مقابل ما يقدمونه لك كما لو

فتحتم مخزناً ولم تضع فيه بضاعة ثم اخذت تشكو لان الناس لا يقبلون

تودنيل

ملك

قد لا يعلم السواد الاعظم من القراء ان الدين الوطني الانكازي موكول  
بمره وحساباته الى بنك انكازا مقابل اجرة سنوية يتقاضاها البنك من  
الحكومة فله ٣٢٥ جنيهاً عن كل مليون جنيه من مجموع الدين شرط ان لا تقل  
فائدة البنك السنوية عن ١٠ ١٠٠ الف جنيه

يظن بعض الناس ان املاك انكازا في افريقيا تزيد على املاك فرنسا  
والحقيقة غير ذلك فان مساحة املاك انكازا الافريقية ٢٠٠٠ ٢١٤ ٢ ميلاً  
ربعاً واما املاك فرنسا فيها فمساحتها ٣ ٨٠٥ ٠٠٠ ميلاً ولا دخل لمصر  
في هذا التعديل

كنت اقرا بالامس كتابات الفيلسوف امرسون فرايته يقول " الجمال  
شعار اسمه الله تعالى على الفضائل . وخير طريقة ليكون لك اصدقاء ان  
تكون انت صديقاً صادقاً . المثير ولا قلب له شحاذ فيبع "

لا يتحرك قيصر روسيا الا وفي اصبعه خاتم وضع في فمه قطعة من  
عود الصليب كانت من اثار الفاتيكان الثمينة وحدث انه سافر من بطرسبرج  
قاصداً موسكو وعلم في وسط الطريق انه نسي الخاتم فاوقف القطار وارسل  
سولاً على قطار خاص سريع جاءه به واثبت القيصر منتظراً في الطريق  
٨ ساعات

وامبراطور المانيا يلبس خاتماً له فص اسود خلفه للعائلة المالكة فريدريك  
الكبير ويقال ان ضفدعاً القته على سرير جد العائلة الاكبر عند وفاته  
لما نصرنا ولي عهد اسبانيا المولود حديثاً كان اسمه الرسمي هكذا  
« الفونسو . يو . كريستينو . ارواردو فرانسيسكو . غويلومو . كارلوس .  
انريك . اوجيني . فرناندو . انطونيو . فينانشوار - ستاتي البقية



## الشيخ شاذي

تخاف الشيخ سلامه حجازي والدكتور شذوي على صفحات الاخبار  
خناق الاصدقاء . الشيخ ينشد بين ادوار التمثيل قصيدة " فتى العصر " واتهمه  
احدم انه لا يشير الى اسم ناظمها الدكتور شذوي فتبرأ الرجل من هذه  
التهمة الخ فاين ذهبت حصه مجلة سركيس وهي التي اوجدت هذه القصيدة  
واخوانها الشذوديات وهي صاحبة الحق دون سواها ولكن الله يسامحهم

لما ولدت ملكة اسبانيا ولي العهد نشر معمل صابون في لندن  
الاعلان الآتي في جرائدها جملة في شكل تلفراف هكذا  
« الى ملكة اسبانيا

اقبلي التهاني القلبية واخبري مربية ولي العهد ان صابون ( ريت  
كول تار ) هو افضل ما يستعمل للطفل وخير ضامن لسلامة الملك  
الصغير »

ليس من عادتي ان اشير الى الزواج والخطوبة ولكن اذ كر ان قد  
عقدت خطبة جناب نقولا افندي رزق الله على الآنسة اولغا كريمة  
الخواجه حنا حداد . الخبر سارٌ الا انه لا يرضي قراء المجلة الذين يعجبون  
بمنظومات نقولا افندي وشعره الرقيق لان هذه الخطبة قد تحرمهم من  
نفثات قلبه لان الشاعر متى نال ما كان يصبو اليه باشعاره اكتفى بالحقيقة  
عن المجاز او تكون اشعاره الرقيقة بعد الآن همسات في الاذان بين  
الجدران ولا نصيب منها لعشاق ادبه حقق الله آماله وكذب ظني



ارسل المرحوم الشيخ عثمان الموصلي وهو في الاستانة الى سليمان افندي  
البستاني وهو فيها يومئذ ما يأتي

ياسليمان انت مؤثناً في القوافي وعندك الطلب  
لابن داود الريح طائفة ولك اليوم سحر الادب  
ثم ساله تشطير ما يأتي

جأت سليمان الحكيم حمامة من انباء الورقاء ان مقامكم  
فأجابه البستاني عن الاول والموت يلمع من جناحي خاطف  
حرم وانك ملجاء للخائف

لك عثمان كل طارفة ان تقل في فروق قافية  
وأجابه على التشطير تتوخي تدوينها الكتب  
للعراقين يبلغ الطرب

جأت سليمان الحكيم حمامة نزلت عليه ولم تخف وقع الردي  
من انباء الورقاء ان مقامكم وجميع ارض الله ان تنزل بها  
تبغى حماه من الرقيق العاصف والموت يلمع من جناحي خاطف  
لاضرفيه بمس طيف الطائف حرم وانك ملجاء للخائف

وكان سليمان افندي البستاني قد اصدر مجلة تركية في معرض شيكاغو  
بارادة سنية ثم عاد الى الاستانة ولم تحسن حكومتها جزاءه فساله الصدر  
الاعظم يومئذ ارسل مجموعة من تلك المجلة وكنهه الى كتابه شيء عليها فكتب

هذي صحيفتي التي سودتها بدم الفؤاد وقد شططت مزاراً  
اعظمت قدر كولي ليس فبعته بشقة فيها شقت بحاراً

ولقيتُ مالا قاهُ من اهل النهى فكفى بذاهل النهى تذكارا

« مجلة مركبى - يسرنا ان نرى مجلة مركبى، وهي المجموعة الادبية الفكاهية اللطيفة آخذة بالنجاح والتقدم ويسرنا ان نراها الآن قد دخلت في سنتها الثالثة وهي في حلتها المهدودة التي تروق وتشوق و يسرنا ان نسطر الآن عبارات التهئة لحضرة منشئها البارع النشيط راجين له المزيد من النجاح والاقبال »  
« الجريدة »

جاءني الكتاب الآتي من حضرة صاحب الامضا الاديب قال  
« قلتم في الجزء الثاني من السنة الثالثة لمجلتكم الزاهرة انه لم يتفق لرواية افرنجية ما اتفق لرواية جورج او منه التي سماها « صاحب معامل الحديد » فقد عربها للتمثيل الدكتور شبلي ملاط وعربها آخر لجوق اسكندر افندي فرح وان يوسف افندي طوًا قد ترجمها ثالثة واملم ان تكون هذه المرة للمطالعة لا للتمثيل الى آخر ما جاء في عبارتكم ولا الومكم اذا اهملم ذكر الترجمة الاولى لهذه الرواية البديعة وهي ترجمة القصة « الرومان » بقلم صديق من اعز اصدقائكم وهو الفقير كاتب هذه السطور . خرج بها من حجاب الاعاجم منذ عشرين سنة اي في سنة ١٨٨٨ وطبعت في حديقة الادب التي كنت اصدرها لذلك العهد وقد دعوتها « منيرة » او صاحب معامل الحديد ومنيرة هي كريمة المركب دي بوليو وهي فتاة الرواية

ولم يبق لدي لسوء الحظ ولزبد اهمالي ولا نسخة واحدة منها لأن الآلاف التي طبعت بيع اكثرها وما بقي منها تلف في مطبعة مزراحي بالاسكندرية واسمحوا لي ان اغتم هذه الفرصة لاسأل حضرات المشتركين بحديقة الادب وهم عدد كبير منتشر من اقصى البلاد الى اقصاها ان يتفضلا علي بتلك الرواية لأعيد طبعا واشكرهم شكرا خالصا



ولا بد لي من القول ايضاً بانني مميّز البخت في امر تعريب الروايات فقد عرت من قبل رواية « له مزيرابل » تأليف هوغو بعنوان « النساء » ونالت اذ ذاك شهرة طائلة . ثم عربها شاعرنا الكبير حافظ ابراهيم مقتضبةً فكادت البؤساء تنسي الناس « النساء » وعربها . ثم عرت « صاحب معامل الحديد » فعُربت بعدي ثلاث مرات وترجمت رواية ابن حور وبعد ان قضيت في تعريبها سنة علمت ان المرحوم الدكتور فان ديك سبقني الى ترجمتها وجاءني به ٢ ذلك كتاب من الجنرال ولاس مؤلفها يؤذن لي بترجمتها ويقول لي ان الدكتور فان ديك ترجمها ترجمةً اولى فذهبت اتعالي ادراج الرياح .

( الاسكندرية ) نجيب غرغور

### ناثر بين شاعرين

جبران خليل جبران المقيم في مدينة بوسطن وصاحب حكاية « مرثا البانية » التي نشرتها مجلة مركب في عدد ماض كتب مقالة في جريدة المهاجر ثم ان اسعد رستم المقيم في اميركا والشاعر المصري الرقيق نظم تلك الحكاية شعراً اجابة لطلب صاحب الجريدة . وقد زارني محمد امام العبد الشاعر المجيد في مصر فكلفته الى نظم الحكاية قلاً عن اصلها المنشور .

وسأُنشر في العدد القادم الاصل والشعر فيرى القراء كيف يكتب الناصر العربي الذي اثرت عليه مدينة اميركا ومعانيها وكيف ينظم الشاعر العربي للحاط بكل المؤثرات الاجنبية وكيف ينظم الشاعر العربي الباقي على فطرته العربية . معرض العقول يكون في العدد القادم وترى مصر عذراء اميركية في ثوبين مختلفين تفصيلاً على اتفاق في الاصل

لا تزال الاكتابات ترد بكثرة على هذه المجلة في مشروع النظارات . ولا يزال باب الاكتاب مفتوحاً ولا ازال انتظر ان نصيبي من هذا ( النصب ) يكون حسناً ولدي اجوبة فكاهية كثيرة وردت مع القروش لهذا الاكتاب سانشرها في العدد القادم



# مجلة فكر

## الجزء الرابع من السنة الثالثة

١٥ يونيو ( حزيران ) سنة ١٩٠٧ الموافق ٥ جماد اول سنة ١٣٢٥

### الجائزة الكبرى وحكايتها

٦٠ جنيهاً مصرياً - ١٥٠٠ فرنك

١

في سنة ١٩٠٢ عرفت في نيويورك رجلاً اسمه «جبران يمين» وهو عائد من مدينة هوندا في جمهورية كولومبيا فعرفت رجلاً نشيطاً راغباً في خدمة الادب والاخذ بناصر الادباء . عرفتة وهو بين الصحافيين والكتاب والشعراء وقضيت معه اياماً قليلة ثم سافر قاصداً سوريا وهو يملك ٤ الاف جنيه - نتيجة اجتهاده وعمله

٢

اصيب جبران يمين بمصائب كثيرة بين باريس والاسكندرية وبيروت فحسر كل امواله ولكن لم يحسر همته ونشاطه فعاد الى كولومبيا واستأنف العمل مجتهداً . كتب الي في ١٠ يونيو سنة ١٩٠٥ ما خلاصته

« علمت من الجرائد انكم عدتم الى مصر وقرات اخيراً منشوركم عن اصدار مجلة سر كيس ولا شك انها تكون نزهة للخواطر . ان كل عمل يحتاج الى اختبار وحسن ادارة وهمة وصبر وهذه جميعها متوفرة فيكم فابشركم بالنجاح »

ثم ذكر كيف خسر ماله وكيف عاد الى كولومبيا وانه اضطر الى بيع ساعته في الاسكندرية سداً للحاجة الى ان قال

” وقد مضت علي نحو ١٠ شهور تعاطيت في غضونهما التجارة فجمعت شمل اكثر المال الذي خسرتة ولي امل ان استوفي حظي قريباً فتأمل ما اعظم الفائدة من عدم المبالاة بالخطوب ”

٣

في ٣ يناير سنة ١٩٠٦ كتب الي من هوندا انه يريد التبرع بجائزة لمجلة « صديقي سركيس » فكتبت اليه مانصه

اما الجائزة التي تبرعتم بها فالافضل ان تختاروا لها موضوعاً عنومياً واكون شاكرًا اذا فعلتم »

ومن رايه ان اجعل مواعيد الجوائز كافية ليشارك فيها ادباء السوريين في اميركا والظاهر انه كان كثير الاهتمام بامر هذه الجائزة كما سينعلم القاري

٤

كان جبران يمين كريماً مفرطاً الى حد التبذير . كان لا يرد طالباً محتاجاً . فاستدان احد معارفه اللبنانيين مالاً منه وما طل في الدفاع فلقبه منذ ٤ شهور في كولومبيا ولما شدد في مطالبته اطلق الرجل عليه الرصاص فقتله وهكذا مات المرحوم جبران يمين مأسوفاً عليه من كل معارفه . واول ما جاءني نعيه على صفحات مرآة الغرب فاسفت لوفاته اسف من يشمر بخسارة حقيقية لانه كان صديقاً لي بكل معاني الصداقة رحمه الله

٥

اصبحت في ٥ الجاري وامامي كتاب مسوكر - فقلت في نفسي - قيمة اشتراك كالعادة - ولكن فتحت الجواب واذا هو هذا باللغة الاسبانية



Honda, Mayo 1. de 1907

Sr, Dn

S. S. Sarquis

Director del "Sarquis Magazine"

Cairo Egypto

Muy Sr. nt

Como albaceas de la Sucesion del Sr, Gabriel Yamin, en cumplimiento de uno de los deberes propios de ese nt. cargo, tenemos el honor de llevar a conocimiento de Nd. para todos los efectos legales del caso, que el memorado Sr. Yamin, en la clausula 3a. del testa mento cerrado que otorgo en esta ciudad el dia 12 de Diciembre de 1905 y que ha sido ya abierto y publicado en legal forma, lego la suma de 300 oro Americano "condestino al pago del premio que Nd. tiene ofreciedo alla, en un folleto que publica con su nombre alla mismo, en las condiciones que tenga a bien." en los terminos de la clausula testamentario que acabamos de citar Les de advertis que el respectivo juicio de Sucesion cursa hoy dia en el Juzgado 1. de este Circuito, dada la apertura de la Sucesion del mismo Sr. Yamin.

De Nds. Attos S. S.

Aparicio Posada.

Checri Spatt

فلم افهم حرقاً من هذا الكتاب على ان احد كاتبه شكري افندي اسيا طيلم يضطري الى الاستغانة بمكتب الترجمة والنسخ فارسل مع الكتاب ترجمته وهي هذه بالحرف

هوندا • اول مايو سنة ١٩٠٧

حضرة الخواجه س. س. • مركيس • مدير مجلة مركيس • مصر القاهرة



بصفتنا اوصياء تركة الخواجه جبران يمين وقيامًا باحد واجباتنا الخصوصية من هذه الوصية لنا الشرف ان نعلم حضرتكم لاجل جميع الاشغال القانونية بهذا الخصوص ان المرحوم الخواجه يمين بموجب البند الثالث من الوصية المختومة التي كتبها في هذه البلدة بتاريخ ١٢ ديسمبر سنة ١٩٠٥ التي صار فتحها ونشرها بالطريقة الشرعية قد ترك ٣٠٠ ريال ذهب اميركاني لاجل دفع قيمة جائزة كتبت عنها حضرتكم في المجلة التي تنشر باسمكم في مصر - بالشروط التي ترونها موافقة بموجب نص سند الوصية المذكور اعلاه . وليكن معلوما لكم ان دعوى الارث الاعتيادي نتقدم الان في المحكمة الاولى في هذه المقاطعة نظراً

الامضات

اباريسيو بوسادا

لفتح تركة ذات الخواجه يمين

شكري اسباط

## ٦

قال المؤيد عند ايراد خبر هذه الوصية

« فنهني مجلة مركيس بما نالته في مسعاها الحسن من النجاح ويسرنا ان

الاتفاق في سبيل الادب والعلم قد تمكن من بعض الشرقيين حتى صار الواحد

منهم يذكر ذلك في وصيته ويهتم به اهتمامه باموره واشغاله الخصوصية «

ان كل محب للاداب يشعر بالعمل الجليل الشريف الذي قام به المرحوم جبران

يمين ، وقد كتبت الى حضرة شكري افندي اسباط مايجب بهذا الشأن ومتى وردت

القيمة الى الادارة اعلنت موضوع الجائزة بعد الاستعانة بآراء بعض الفضلاء فيما هو الاوثق

ولا بد لي من القول اننا اذا اعتبرنا لنسبة تركة المرحوم جبران يمين وعدد سكان

سوريا وحداثة النهضة العلمية ينتقل الى تركة نوبل وعدد سكان اسوج واوروبا وقدم

مدنيتها نجد ان جائزة المرحوم جبران يمين لا تقل قيمة واهمية عن جائزة نوبل رحم الله

هذا الاديب واجزل الصبر والعزاء لنوويه

## حكاية العجينة

- ٤٢ -

الشريف والفتاة

« من آثار الكاتب الاخلاقي الانكليزي »

( باري باين )

انصرفت من عملها اليومي الشاق في معمل الملابس وكانت الساعة السادسة مساءً . فوصلت الى الشارع ذاهبة الى منزلها . كانت الفتاة ضعيفة البنية مرتبة الثياب وعلى وجهها كل دلائل التعب . وهي لو حسنت معيشتها وصلح حالها لعدت من الحسان

واذا برجل حسن الزي والمهندام وله من العمر ٤٥ سنة قد تخطى عرض الشارع ومشى اليها ورفع قبعته وقال لها  
- اراك تأخرت هذه الليلة

فلم تحفل الفتاة بتعشره واسرعت السير فقال  
- لا تسرع . لي كلام اقوله لك . فتحوّلت اليه غاضبة وقالت في نفسها - اذا لم ينصرف اسلمه الى البوليس - فقال الرجل  
- لا تسيئي الظن بي . انني لا اهينك واريد ان اعاملك بالاحكام  
- اذا ما بالك تعترضني في طريقي وماذا تريد ؟  
- انا يا سيدتي غني لا احد لثروتي ومع ذلك لا اجد لذة في هذه الحياة . قد اتقضي زمن اللهو فاريد ان اسر بسرور سواي وان اوفر اسباب



النعيم والهناء ليلة كاملة لشخص لم يتمتع بها من قبل ولا عرف لذة اتفاق المال .  
 اريد شخصاً فقيراً عاملاً شرط ان يكون مهذباً وقد توفرت فيك هذه المزايا  
 فهل لك ان تأتي معي ؟ اني اسير بك الى مطعم عظيم فتتناولين العشاء  
 الوانا ثم ننضي الى اشهر مسرح وتشاهدن التمثيل ومن بعد نذهب الى مرقص  
 ثم الى عشاء في آخر الليل ومتى انتهينا من هذه الملذات ننقلك عربتي الى  
 منزلك . انك اذا فعلت يكون لك الفضل العظيم

وتاملت الفتاة بما قاله الرجل ولم تكن على يقين من صحة ما يقول لكنها  
 كانت على ثقة من نفسها وانها قادرة على حفظ كرامتها فقالت

— لكنني لست في ملابس موافقة

— وهل تعرفين الثياب اللازمة

— نعم فانا خياطة

— اذا فالامر سهل جداً . تذهبن الآن الى المخزن الذي توفرت فيه

هذه الملابس من ثوب جاهز وجوانتي وسائر الحاجات ولا تهتمي بالنفقة ولا

تقتصدي بل انفي عن سعة وكل ما يسرك يسرنى

— هذا حلم غريب

— وهذه عربتي رهن اشارتك

واشار الى السائق فاقتربت منها عربة الاوتومبيل فركباها وسارت

بهما فقالت الفتاة

— قلت انك فقدت اللذة بملاهي هذه الحياة فاشرح لي مرادك

— نعم ولا بد لي من شيء جديد يطرأ على حياتي العادية فيزيل همومي



واريد غير النساء اللواتي عرفتهن ودعوتهن الى الولايم . اما هذه الليلة فغايي مختلفة . بالامس كنت اتفق في سبيل لذتي واما اليوم ففي سبيل لذة غيري ووصلا الى المخزن الذي تريده الفتاة فترجلت وقالت

– ساقضي نصف ساعة في مشرتى اللازم رلعلك تكره الانتظار

– بل يسرنى ان انتظر اذ قد مضى على ٢٠ سنة لم يجسر انسان ان يقول لي « انتظر » وسايحه لك اليوم فانت الامرة الطاعة هذه الليلة . ثم دفع اليها اوراقا مالية كثيرة وقال – اتفقى ماشئت ولا يشغلك انتظارى فانتى ساقضي بعض حاجات لى

وبعد نحو ساعة برزت الفتاة في شكل آخر ليس اجمل منه كاملة في يابها الثمينة الجديدة على اخرزى وقد زينت شعرها وصبغ الاحمراد وجهها فركبت العربية وقالت

– هل يرضيك مظهرى هذا؟

– كل الرضى

– ولكننى لم اتفق كل المال نخذ الباقي

– احفظيه لحاجات اخرى . اما انا فقد قضيت ساعة غيابك في

مشتري هدية لك – هذه مروحة ثمينة كانت لابنة جورج الثالث . خذها انك تكونين اميرة هذه الليلة . وهذا عقد من اللؤلؤ يزدان به عنقك الجميل .

ثم وضع العقد حول عنقها فاخذت تفرك عينيها فقال

– ماذا تفعلين

– اريد ان اتأكد اننى لا احلم

— لا تستيقظي من هذا الحلم . والآن اذ صرنا اصدقاء فلتتعارف

— انا يا سيدي اسمي ( ماريون ابلي )

— وانا اسمي « لورد السيستر »

وبعد قليل كانا في المطعم ياكلان اشهى الاطعمة ويشربان الشمبانيا  
فقال لما

— حدثيني عن حياتك وقومك

-- نحن نقيم في ( والام ) وعائلتنا كبيرة وابي نجس ٣ لغات وهو

كاتب في محل تجاري على ان اخوتي كثار وصحة والدتي ليست كما يجب فانا  
انهض صباحاً باكراً واعتني بالاولاد ثم انصرف الى شغلي كل النهار فاقاسي  
العناء من حرارة الصيف واتعب في رجوعى ماشية كل يوم لاني لا املك  
نفقة الركوب كل حين . ثم اتنا نمضي بضعة ايام عند شاطئ البحر

— انك لسعيدة في حياتك هذه

ثم نادى خادم المطعم وامره ان يستأجر لها لوجاً في تياترو « فريغولي »  
فاذا لم يجد لوجاً فليطلبه في تياترو آخراته لا يذهب معها الى القوتيل وعاد  
الى محادثتها فقال

— انا اذكرك كيف اقضي ايامي . ان حياتي هي حياة الرجل الذي

لا عمل له الا التماس الملاهي . انني اذهب صيفاً الى شمالي انكلترا للصيد

ولكن متى عدت الى لندن اجد فيها الجحيم والعذاب

— لو كنت اياك اكون سعيدة

— الى نصف سنة فقط ثم تضجرين



ولما اذف الموعد ذهبوا الى التياترو ومنها الى المرقص ومنه الى المشاء  
الثاني فلما كانت الساعة الثانية صباحاً ودعها ولم يسمح لها ان تشكره على  
احسانه وخيراتِه هذه الليلة واركبها العربة فسارت بها الى منزلها

•••

مضت ٥ سنوات على الحادثة المذكورة ففي ليلة باردة يرى القاري  
لورد السيستر سائراً في شارع بيكاديلي من لندن وهو في ملابس الشتاء  
الثينة يتوكأ على عصاه ويمشي على مهل منتقلاً من نادٍ الى آخر واذا يد  
باردة قد لمست كتفه وسمع امرأة تقول له بصوت خشن

- نصف دقيقة يا سيدي اللورد

فنظر اليها بازدراء واعراض وقال

- انت غلطانه ايها المسكينة

فضمكت وقالت

- ظننت انك تريد ان تبصر نتائج عملك فانك افسدتني منذ ٥ سنوات

- لو توقفت في هذا الشارع مصغياً لكل امرأة افسدتها لتوقفت حركة

التجارة • فامر كيني •

- مهلاً فان الفتاة التي اعطيتها ثوباً جميلاً وعقدًا من اللؤلؤ ومروحة

الاميرات تريد ان تجادئك الان

فدهش الشريف اذ عرفها وقال

- سيدي بنا الى خلوة اسمع ما تقولين • فاخذته وهو لا يبي على شيء

لدهشته الى حانة حقيرة قذرة وطلب لنفسه (سودا واتر) واما هي فطلبت

خمرًا وطمعاً ولما ملأت جوفها قالت



— ا تذكر ليلتنا منذه سنوات . انك يومئذ قضيت على مستقبلي وشرقي

— ولكنني غير مسؤول فانت تذكرين انني عاملتك بكل اكرام واحترام

لم اخذ قبله واحدة ولا حاولت افسادك . انت واهمة فاني غير مسؤول

عن سقوطك

— بل انت السبب . اذ كيف تنتظر ان تقابلني عائلتي لما رجعت اليها

في آخر الليل بثوب يساوي ٥٠ جنياً وعقد ثمين فرويت حكاية التياترو

انهم لم يصدقوا حكايتي ولما اصبحت وسمعتهم يكررون النعم والظنون

شتمتهم وتركتهم

— وهل انا مسؤول عن حدة طباعك ؟

— كان الاولى بك ان تتامل فيها تكون نتيجة عمالك . ا لم تعلم ان

تلك النعم في تلك الليلة تجرني الى هاوية الزذيلة والفقرا الحالي

— بكم بعث العقد

— بمائة جنيه

— لقد خدعوك

— نعم خدعوني كما خدعتني انت

— اراك تدمنين الخمر

— نعم لآلهو عن سوء حالي

عند ذلك وعدتها اللورد ان يدفع لها كل اسبوع جنياً وانصرف عنها وقد

اظلمت الدنيا في عينيه وخرج حتى لقي عربة اجرة ركبها وصاح بالسائق

— خذني الى الجحيم اذا عرفت طريقه او افعل ما تريد للقضاء علي كما

انتهى

قضيت على سواي بدون قصد

## الشعير

من اشعة « النور » الجميلة قصيدة نظمها عزتو تامر افندي ملاط يصف بها حاله  
اذا اصابته حوادث الايام بما قيل انه خلل وترى من خلال قصيدته وصفه لحالته  
وشكواه وهي فيما اظن اول قصيدة في موضوعها قال

دءاني اجرع الفما فجفني بالامسى نما  
وخلافي اصحابي وسهم القدر قد احمى  
فلم ابصر اخا يرجى ولا خالا ولا عما  
وراح العدل عن شكواي في اذن له صما  
وجد الدهر في فكري بحث المهمة الشما  
رأيت الناس تختشاني كأنني وائي الحمى  
فلا ادري أحيًا بت ام ميتًا قضي ظلما  
ارى بيني وبين البؤس ودًا طالحًا بما  
اما من مفسد واش سعى بالوشي مهتما  
تغلى ودنا شمالًا شتيًا لن يرى لما  
ميتًا حار عقلي في حياة تشبه الحما  
ارى فيها من الاضداد ما يستوقف الفما  
اعاجيب قفت مني شوؤنا بالاذى جما  
فبي كالضرب آلامًا وما من ضارب ما  
وكالتجريح اوجاعًا وما من جارح اما  
وكالتبرأت تشوي الروح ثم اللحم والاعظما  
ولا نار ولا جمر ولا ما يشعل الفما  
وكالادواء اعراضًا تذيب الصخرة الصما  
وما من علة تشكى لطب يبرى السقا  
وكالاغلال في جسمي ولم احمل به دهما  
وعقل ذاهل سام سجين موثق وما



مكاني غير موجود م وموجود قد اهتا  
 اشك اليوم بي حق وجودي خلته وما  
 قبلي لم يكن سمجتم يم الروح والجها  
 حيس الروح عن حس وفكر ضر او غما  
 وعن حفظ وعن ذكر وعن حكم ولو مما  
 حيس الفعل ثم النطق لا حق ولا اما  
 قوي مجبوسة جماء مما خص او عا  
 فعال واقعالات ولا حرية ثما  
 وحساس جماد في زمان واحد حكما  
 مقود غير مختار مكاني آلة متما  
 اذا ما حشرة ازت عرتني هزة رغما  
 وان صر الدباب الفث صرت اضلي مما  
 وياتيني البكا غموا ويعصيني البكا لما  
 ولا اسطيع جذب النفس عن ضحك بي اثما  
 ولا اقوى على ضحك اذا اميته اما  
 طعام شائق حلو ولكن مر لي طعاما  
 ونوم دون تهويم تواء اعيني حتما  
 شوون لو رواها الحرفاالت سمع من صما  
 وقالوا جنة عات بعلي فالتوى رقما  
 وقالوا انما القيس فيه نافع حسما  
 خرافات واوهسام تعيب العقل والعلماء  
 وقالوا انه داء لاعصابي قد انصما  
 ومنهم من راي شبيثا ولا كني ولا صما  
 وعندى انه بدعى بداء العلم مؤثما  
 فهذا التزر مما بي على ما استطعته نظما  
 ولا ارتاد للايام تمديحا ولا ذما  
 فذا حثي من الدنيا فدهني لا تزد عما



من الشيخ امين الحداد

رداً على كتاب محمد افندي امام العبد المنشور في العدد الماضي

قد جاءني من امام رحل  
وخنفت حتى عداه ثقل  
اثقل عني مما اطبق  
كأنه صفوة الرحيق

..

هذا رحيق في كل دين  
بلا شمال بلا يمين  
يحل شرعاً في كل آفة  
يشرب سماً بلا دنان  
لا خطر منه للاميين  
فانه جاء من أمان  
محرر اللفظ مستقل  
في حكمه شارد طليق  
غدا ابن معنوق وهو طفل  
يجبو لدى نظمه الرقيق

..

ما لابن شدةاد وهو يصبو  
غدا له الفضل وهو ترب  
نظير ذا القول والنفس  
ممتنع في النظام صعب  
والحسن من جملة الحرم  
جاد به المحسن المقل  
مستحصد الجدال كالمرس  
واقضل الغاديات وبل  
والفتك للصارم الدقيق  
يسرع حيناً ويستفيق

..

أذا كرت انت يا محمد  
حيث الفضي منك قد تبدد  
ما طاب من ذلك المزاح  
اذا هزيع قضى تولد  
وانهزمت غارة الصباح  
منك هزيع بلا سفايح

تبدو الثريا والغم يحلو عن وجهها رُدْنَه الصفيق  
كضحكة منك يستهل في أثرها لفظك الرشيق

..

يا عبد كم ساعة , سهرنا وشبهك الحظّ كان نائم  
وكم سرحنا معاً ودُرْنَا في بهمة الليل مع بهائم  
وكم شربنا وما سكرنا من لطفك الفائق الملازم  
في حيث وجه الزمان يحلو كأنه وجهك الانيق  
او عتبك الحلو اذ تدلّ به على المذنب الصديق

..

بل ما لهذا الامين ذنب حتى اقتضى ذلك العقاب  
وانما المرء اذ يجب يخلق من حبه العتاب  
وعتبك السيف راح ينبو في ميت لا ينبغي الضراب  
انا واياك لا نخل من مثل هذا ولا نقيق  
لو ان سيري اليك سهل سرت فكن انت في الطريق

الاسكندرية امين الحداد

~~~~~

انه العود

مرثاة للمرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي

نظمها الموسيقي المعروف شكري افندي السودا في بيروت

كلت عودي لم يجب فسالته ماذا سـكـوتك يا ابا العيدان  
افقدت الفا او يليت بنـكـبة اذ صرت مثلي عرضة الاشجان  
اذكرت ايام اخضرارك عند ما لعب النسيم بقـدك القـتان



او هل ذكرت الطير فوقك صادحاً      يشجي القلوب باطرب الالخان  
 او هل صبوت الى ربيع كنت فيه بدون هم مزهر الاغصان  
 او هل اغاظك ان سلوتك مرة      وصبوت نحو الكور والسندان (١)  
 فاهتزت الاوتار فيه بانه      قد حركت قلب الكلم العاني  
 وبكى بلا دمع فسالت عبرتي      من نوحه وثقرحت اجفاني  
 واجابني رقب الجماد لحرقتي      وبدلت ذات الشدو بالاحزان  
 قد كنت اشد يوم انعشي الضيا      طرباً وشعر اليازجي احباني  
 واليوم قد خفيت نضارة بهجتني      مذ قد ناي عني ملك بياني  
 فعلى الذي قد كان يحبي نعمتي      ابقاع تسليم على الدوزان  
 وعليك يا بن اليازجي تحية      ما اهتزت الاوتار في العيدان

### اكتتاب الغرش الصاغ

قد استفتت من هذا الاكتتاب « النصي » فوائد كثيرة فضلاً عن النظارات  
 التي صارت مضمونة ان شاء الله . استفتت ان شركائي يحبون المجلة ولم رضي عن  
 دلالها . واستفتت تعجيل عدد كبير منهم بدفع قيمة الاشتراك مع الغرش الصاغ .  
 واستفتت بعض كتابات لطيفة رقيقة احببت ان يشترك معي في التلذذ بها شركائي  
 فصدیق طرابلسي ارسل الغرش ومعه ما خلاصته « حقاً ان جعبة كتابتك  
 لا تفرغ ومزجك الجد والادب في قالب الهزل غاية في الاحكام . اما ثشران في كل  
 عدد من مجلتك ما يحرك الشوق اليك . يدهشي من بعض المشتركين احتياجهم للمطالبة  
 بثن المجلة على بنحسه ولا اتصورهم الا واحداً من ثلاث - اما رجل يتفرد بالتلذذ بها

(١) يريد الناظم بالكور والسندان انه يشتغل جداداً ( ميكانيكياً ) من ستة اشهر



دون اقرار يتنه واما لا يكثر بما يرى اثر قراءتها في اسارير الوجوه الصباح من الابرار وفي المباسم مفتحة عن اغلى من الدرر واما شحيح مقتر بفضل احراز الدرهمات في جيبه على مسرة بدخلها على قلب عياله

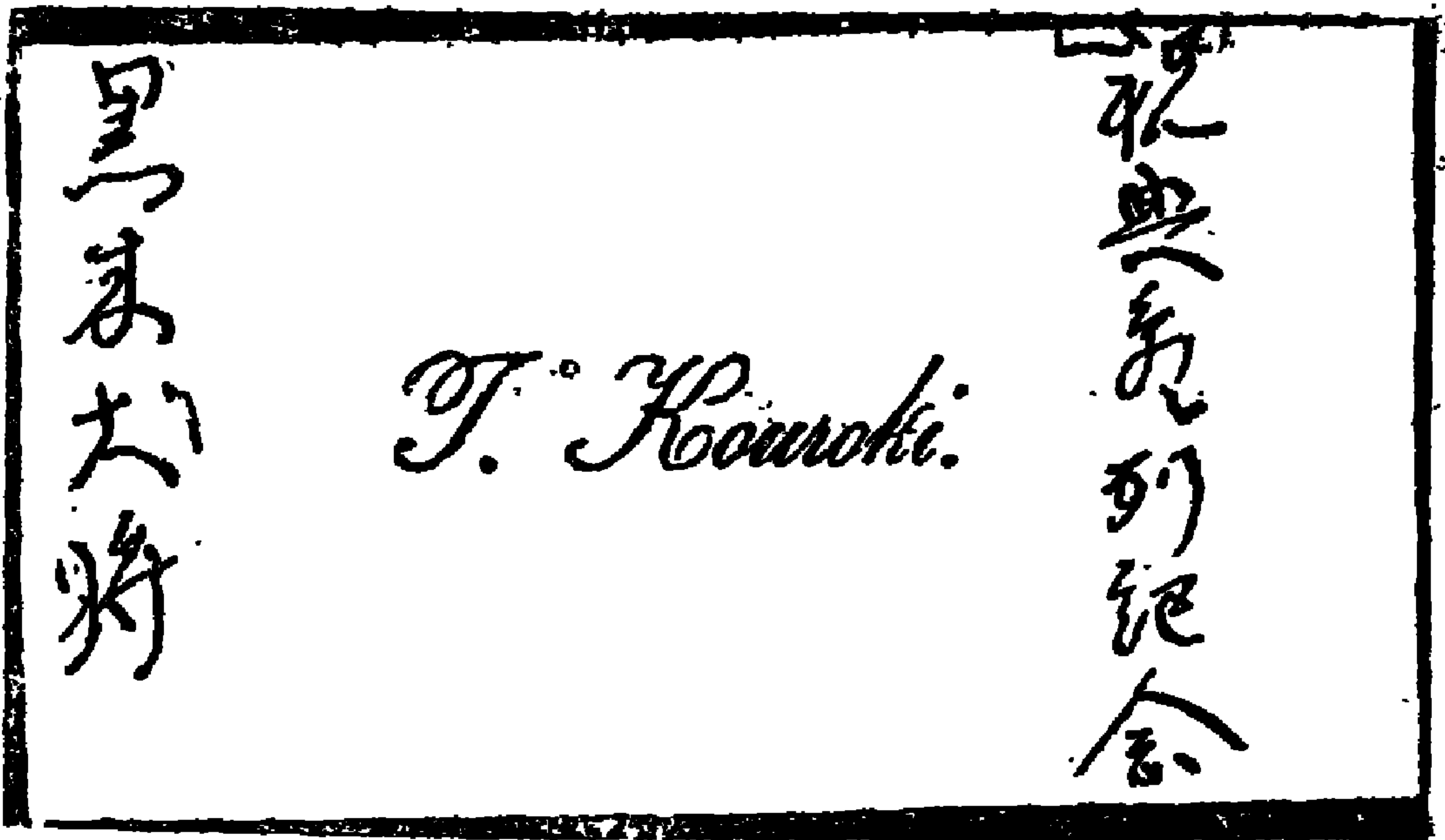
ويقول سليم افندي مشعلاني في الخرطوم وقد ارسل الغرش «عسي ان تكون النظارات الجديدة اقوى حتى تساعدك حدة نظرك على نشر قليل من الشر في المجلة بعد الآن وكثير من الفوائد الاخرى» الا يخاف صديقي السليم عداوة الشعراء وهي بشئ المقتى ؟

ويقول الدكتور سليم عطيه في كسلا وقد ارسل الغرش «زدنا من مثل ( مقالة ١٠ سليم ) وزد قيمة الاشتراك لانه من الظلم ان نعرضك على السخاء وان لا تعرضنا عليه والظاهر انه كلما ضعف بصرك قويت بصيرتك على مذهب الاطباء ان ضعف احد اعضاء الجسم يقوم بعض شغله عضواً اخر من نوعه . لا اهديك سلامي مع نسيم كسلا لان نسيمها اللطيف الطليل ريج السموم

ويقول الخواجه شحاته ابو العافية وقد ارسل ٣ غروش « الاول هو المقروض على كل مشترك » استجب يارب » والثاني لتكون النظارات من انخر جنس والثالث اجرة اوتوميل عند ما تذهبون لمشتراها فان وقتكم ثمين »

ويقول « احب الناس الي » في بيروت ولم يرسل الغرش « رأيت نفسي اولى بهذا الغرش منك لان اعجابي بمجلتك يحملني على تصفيتها بتامها حتى اضطرت الى استعمال النظارات على انني لا اتأخر من دفع الغرش مع ١٠ غرشاً اجرة عربة تنقلك الى ادارة البريد لقبض التحويل و ٥ فرنكات قيمة الوقت الذي تضيعه في هذا السبيل و ٤ غروش تشتري بها حلالة لاولادك ليدعوا لمن تلذه له قراءة مجلتك »

صوت صارخ من ام درمان واخر من شارع المناخ وغيرها من محلات اخرى - من كان لديه اي عدد من اعداد السنة الاولى من مجلة مركيس وارسله الى الادارة نقدناه الثمن « ملبداً مهزوزاً »



أكثر شركاء مجلة سر كيس - يعرفون لغة افريقية فهم يقرأون في - وسط  
 القطعة المرسومة اعلاه اسم « كوروكي » ولكنهم جميعاً لا يعرفون ما هي  
 العلامات المرسومة على الجانبين لانهم وايلى نجهل اللغة اليابانية ولقائدتهم  
 نقلت هنا صورة البطاقة التي استعملها الجنرال كوروكي الياباني في زيارته  
 اثناء وجوده اخيراً في الولايات المتحدة . اما الكتابة اليابانية فهذا تعريبها  
 « من معرض جاستون جميل » وقد سرتني كثيراً . وسأذكره دائماً «  
 وعلى ذكر هذا الجنرال اقول ان بجريدة الاميركان سأله رايه في  
 السفارة وقد بدعها . فاجاب

« فلما كنا نعلم بجندي فالسعادة عندي مشفرة متى كانت بلاد الامبراطوري  
 على سلام واتفاق مع العالم بأسره . لانني اكره الحرب » وانما احارب لان  
 واجباتي لامبراطوري تقضى علي ان اقاتل دفاعاً عن حقوق جلالة وان انتقم  
 من كل من اساء اليه . لكنني اتمنى ان يشود السلام ابداً . فاكون سعيداً .  
 هذا من الجهة المنكرية . ولما شخصياً بصفتي من افراد الناس فاعتقد ان



السعادة هي القناعة بالمعيشة العائلية والتمتع بزوج شريفة محبة واولاد كرام  
 الاخلاق . لان الهناء العائلي هو اساس السعادة في هذا العالم وهو وحده  
 مصدر النعم والبركات ولا سعادة لانسان بدونه . وهناك ايضا واجب لا بد  
 منه لتوفر السعادة الحقيقية اريد به علم الرجل انه قام بما يفرضه عليه ضميره  
 من الواجبات «

### انها وجدت في غير وقتها

ماتت فهل تحزن عليها وتعرف منزلتها . انها عاشت فلم تحفل بها . زهرة  
 نمت بين الاشواك فخنقتها . روح كبيرة احاطت بها النكبات فذهبت يبهجتها .  
 شعلة ذكاء لفحتها الرياح فاخذتها

من هي المائنة في حلوان . ولماذا يكرم هذا القلم تذكارها ؟  
 انا لم اعرفها . ما حادثتها ولا جالستها . لكنها خاطبت عقلي مراراً . لعبت  
 بعواطفني . اثرت علي كما اثرت على الوف ونحن لانعرفها  
 الفتاة التي ماتت في حلوان كانت تحرك عواطف الرجال بكلماتها . بالقاءها .  
 مراراً كثيرة بللت منديلي بدموعي . رايت سليمان البستاني صاحب الياذة  
 يترقق الدمع من وراء نظاراته وهو يصغي لالقاءها . رايت جرجي زيدان  
 صاحب الهلال لا يملك عواطفه . والدكتور صروف يبلع زيقه امسكاً لدموعه  
 والياس فياض يؤلف وينظم اكراماً لاديبها

كل ذلك لما كانت مريم صوفان تمثل دورها الصعب في رواية العواطف  
 الشريفة او غيرها من اللوالبات في مرشح اسكندر فرح  
 كانت تحفظ دورها الذي وضعه ( او هنه ) ثم توجد فيه معنى اخمرة



المؤلف ولم يمثله فتاة يمثل هذه الاجادة . كانت ماري صوفان - النار الاكلة  
 في دور الغيرة . وفي دور العفاف شعلة تحرق الايدي الممتدة اليها باذى .  
 وفي دور الالفة ذات كبرياء لو وجدت في طليعة امرأة كانت مثال الفضيلة  
 ماتت عن كل هذه الحسنات بل هذه الامتيازات عن ٢١ سنة . لم تقراء  
 في غضوناتها الا كتاب طبيعتها ولا تعلمت التمثيل الا من عواطفها . كانت  
 نابغة هذا الفن الجميل بدون استاذ

قضت فقيرة مريضة . واضطرت في اواخر ايامها ان تمثل من حين الى  
 اخر سدا للرمق  
 انها وجدت في غير وقتها . فرحمها الله

### ارتقاء العقول في البرازيل

انت تعلم كيف يؤبنون الموتى في مصر وسوريا من قديم الزمان فانظر  
 الى ارتقاء اخواننا في البرازيل وكيف يؤبنون موتانا كما يجب . بعواطف لا  
 مجرد " صف كلام " . في جلسة ٢٤ فبراير من جلسات رواق المعري الذي  
 انشأه ادياء المهاجرين في سان باولو قال اسطفان اقندي غلبوني في تايين  
 اليازجي قولاً جميلاً مفيداً بشي جديد اقتطف منه ما ياتي

"لم اجد بعد اطالة الافتكار من عذري على السكوت امام الخطب الفادح  
 الذي وقع فاجع رأس الطبقات المتبقطة من الامة العربية . قال هوجو -  
 « انه مما تروي القصص الشرقية القديمة : ان دمة تسقط في البحر تصير درة »  
 انتهيت الى هذا القول وتصورت ما جاء الى الان في رثاء شيخنا الفقيد بحراً  
 وثقالت يتحول دمة قلبي ممزوجة بدم العين الى درة في هذا البحر فاقدمت مطمئناً

لا يجب ان نطيل النواح ايها الرفاق على تلك النفوس الكبيرة المنيعة  
التي عرفنا لها في نفس فقيدنا العزيز ووضح مثال والتي تخلص من مهاجمة  
شرور الزبء والخداع والكبرياء ونكران الجميل . هذه الشرور التي قلما يشلم  
اصحاب النفوس السامية والاحساسيون من جراح سهامها

ان الشاعر والكاتب الفرنسي شانوبريان لفظ قبل لفظه النفس الاخير  
ما خلاصته : « ايها الملكة الجميلة ملكة البلاغة والشعر ملكة الحماسة والعبارة  
انك تنازلات وعضدتي في الطريق الطويلة الخطرة . ارجعي ، عودي معي الى  
المنازل السموية الى اخدار الابدية . اترددين ؟ فالوداع اذن يا من كنت  
تداوين بمراهم التعزية ايامي . وداعاً ايها التي طالما قاسمتني مسرتي واحبائنا  
كثيرة اكثر الآمي »

والشاعر الانكليزي الكبير ميلتن شاعر « الفردوس المفقود » ودع بما ترجمته  
« يكفيني طمأنينة انني لم اترك هذه الوادي وادي الدموع الا وقد فعلت ما  
مكننتني العناية المبدعة من فعله من الاعمال الحسنة النافعة »

ولست ارى فقيدنا ناجي الا بمثل هذا عندما وضع الموت يده على ذلك  
الراس اللطيف المكلل والموت يميل كثيراً الى وضع يده الثقيلة المجلدة على  
الرؤوس المكحلة بالزهوز

..

واريد ان اختم هذا التأين الروحي بهذه المذاكرة الروحية ايضاً التي  
وقعت او وقعها فيكتور هوغو بين القبر والوردة :

« خاطب القبر يوماً ورده وجدها ذات صباح منتصبه فوقه على ساقها  
تبسم عن دري فائق الجمال ولا كدر الندي ؟ قال القبر للوردة :



ماذا تصنعين بلزهره الحب من الدموع التي تستقيك بها القبر؟  
فقالقالتوردة للقبر: وانت ماذا تصنع من الذين ينزلونك ويولون في  
جوفك المفضوح دائماً؟

وزادتمسالتوردة بحت من هذه الدموع أنا ماضوع في الظل تأرجع عنبر وشهد  
فقال القبر - ايها الزهرة الزقيقة، من كل نفس صالحة بكيرة يصل اليّ انما  
اصنع ملاكاً غنياً وياً

فلذا لم يتم ليها الرفاق. اشخص الشيخ حفظ خلود هو تلم الكلام فهو  
تام لعمرك هو نام لا تارة القبر والقبر يصنع ولا ريب من نفس عقيدنا الكبيرة  
العفيفة ملاكاً مالياً

## ناثر بين شاعرين

انجاز الوعد في العدد الماضي نشر مقالة جبران خليل جبران في بوستون  
ونظمت شعرته من قلم اسعد رحيم في نيويورك ومحمد امام العبد في مصر.

١

تملصت بالامس من غوغام المدينة وخرجت امشي في الحقول بالسبات كمن  
حتى بلغت مكة عليا لابسها الطيفة اجل حلاها بها فوقف وقد باتت  
المدينة بكل ما فيها من البنايات الشاهقة والقصور الفخمة تحت غيمة كفيفة  
من دخان المعادن

جلست لتأمل عن بعد بآمال الانسان فوجدت اكثرها عناية بمحاولات  
في قلبه بالانكسار صمعه ابن آدم وسوالت عيني نحو الحقول وكرمني بمجد  
الله قرباني في وعظها مقبرة ظهرت فيها لاجداث الرخامة المطمئة بشجار الشروب



هناك بين مدينة الاموات ومدينة الاحياء جلست افكر - افكر في  
 كيفية العراك المستمر والحركة الدائمة في هذه وبالسكنة السائدة والهدوء  
 المستقر في تلك . من الجهة الواحدة آمال وقنوط ومحبة وبنضة . وغنى  
 وفقروا اعتقاد وجحود ومن الاخرى تراب في تراب ثقل الطبيعة بطنه  
 ظاهراً وتستبدع منه نباتاً ثم حيواناً وكل ذلك يتم في سكنة الليل

وينانا مستسلم لعوامل هذه التأملات استلفت ناظري جمع غفير يسير  
 الهوينا تتقدمه موسيقى وتملأ الجو الحاناً محزنة . موكب جمع بين الفخامة  
 والعظمة وآلف بين اشكال الناس . جنازة غني قوي . رفات ميت يتبعها  
 الاحياء وهم يولولون و يتنون في الهوى الصراخ والعويل

بلغوا الجبانة فاجتمع الكهان يصلون ويبخرون وانفرد الموسيقيون  
 ينفخون الابواق . و بعد قليل انبرى الخطباء وابنوا الراحل بمنتقيات الكلام  
 ثم الشعراء فرثوه بمنتخبات المعاني وكل ذلك كان يتم بتطويل ممل وبعد قليل  
 انتشع الجمع عن جدث تسابق في صنعه الحفارون والمهندسون وحوله اكاليل  
 الزهور المنمقة بايدي المتفنين

رجع الموكب نحو المدينة وانا انظر من بعيد وافكر  
 مالت الشمس نحو الغروب واستطالت خيالات الصخور والاشجار  
 وابندات الطبيعة تخلع اثواب النور

في تلك الدقيقة نظرت فرايت رجلاً يقلان تابوتاً خشبياً ووراءها  
 امرأة ترتدي اطماراً بالية وهي حاملة على منكبيها طفلاً رضيعاً وبجانها  
 كلب ينظر اليها تارة والى التابوت طوراً - جنازة فقير حقير ووراءها زوجة تذرف  
 دموع الاسى وطفل يبكي لبكاء امه و كلب امين يسير وفي مسيره حزن وكآبة

وصل هو لاء الى المقبرة وادعوا التابوت حفرة في زاوية بعيدة عن  
الاجداث الرخامية ثم رجعوا بسكينة موثرة والكلب يتلفت نحو محط رحال  
رفيقه حتى اختفوا عن بصري وراء الاشجار  
فالتفت اذ ذاك نحو مدينة الاحياء وقلت في ذاتي تلك للاغنياء  
الاقوياء ثم نحو مدينة الاموات وقلت هذه للاغنياء الاقوياء . فاين موطن  
الفقير الضعيف يارب

قلت هذا ونظرت نحو الغيوم المتلبدة المتلونة اطرافها بذهب من اشعة  
الشمس الجميلة . وسمعت صوتاً من داخلي يقول . . . . هناك  
بوسطن ( جبران خليل جبران )

## ٢

تملصت من غوغا المدينة مرة وقد اصبحت فيها المعيشة مرة  
فجئت حقولاً غضة مسيطرة تعيش بها النفس التعيسة حرة  
وتأمن من شر النفوس شرا كما

صعدت الى تل رفيع مقابل وقد ظهرت في البعد ابراج بابل  
اشارت تباهي ربه بالانامل فقالت غيومي من دخان المعامل  
و يارب ما هذه السماء سما كما

وحولت عيني نحو حقل مزين فابصرت فيه مدفناً اثر مدفن  
رخامية اجدائه لقد اعتني بها وبها لا يدفنون سوى الغني  
مقدسة تقضي بخلع هذا كما  
هناك ما بين المدينة والردى وقفت اجبل الطرف في كل ما بدا



فمن جهة ساد السكون . مؤبدا . ومن جهة اخرى القنوط والاعتدا

يزيدان . بين العاملين عرا كا

وفيا . انا مستسلم للتأمل . بدا لي جمع سائر يتميل .

جنازة انبيات غني ميكل . يقل ينشئ بالزهور ميكل

يقول له اجمع النفوس فدا كا

وما وصلواحتي انبري الشفراء . بنتقيات القول والخطباء

فكان مديح منهم ودعاء . وكان عويل بينهم وبكاء

وفيه من يكي ومن يذاكي

فعادوا وكل يمسح الدمع مسحة . وللميت في الفردوس يطلب فسحة

يقولون اولاك المهين رحمة . وبعدك اعطانا من الصبر نعمة

وبلل بالرضوان منه ثرا كا

ولم يتخفوا حتى رأيت ثلاثة . يقولون . نمشاء . مطارقين . كآبة

واملكو طفلا . يكيان . مرارة . وكابا . الحى . التلبوت . ينظر تارة

وطورا . اليهم . يستميت . خرا كا

وبالشيوا . ان اودعوا الميت حفرة . بعيدا . ومنهم . يصعد الحزن زفرة

وعادوا فلا راي . يزد . شهرة . ولا . ذارف . غير . الثلاثة . عبرة

ولا قال الا هم . نود . بقا كا

\*

فقلت لقد عاش الغني مكرما . ومات فوارده الضريح . الفخما

أنا لفقير . جائع . وطن . أما . سالت الهى . والتفت الى السما

فجاوبني صوت يقول لنا كا

رفيع جرمي . الولايات المتحدة . اسعد زسقم ( فح المهاجر )



٣

قد طلت في المدينة الضوضاء      فسرى بي عن ظلها الامساء  
سرت بين الحقول والليل داج      وهناك السكون والاصفاء  
تلمع لاحت الطبيعة فيها      فتجلت كأنها الحسناء  
وقف الفكري عليها فبانت      لعبوني مدينة شماء  
وقصور تكاد تختطف النجوم      اذا طاول السماء البناء  
برزت تحت غيمة من دخان      اذكرتنا بوصفه الزرقاء

..

قادني الفكر في ابن ادم فانجا      ب عن القلب بعد ذاك الغطاء  
جل اعماله عناء ومن لي      بحياة يجب فيها العناء  
فجلت الحقول مطمح عيني      لأرى عرش من له الاسماء  
بين تلك الحقول بانت قبور      اظهرتها الاشجار والافياء  
طار بي الفكر برهة فتجلت      لعبوني الاموات والاحياء  
فها الحرب اوقدتا الاماني      وهناك السلام والاغضاء  
وهنا الفقر والمحبة واليا      من ومنه الجحود والبغضاء  
وهناك التراب فوق تراب      حلته الطبيعة الصماء  
يخرج الحي والنبات من التراب      ب اذا قدم الظلام الضياء

..

بعد حين ابصرت جمعا من النا      من غفيرا يضيق عنه الفضاء  
وامام الجميع من قام بالعر      ف فكادت تجميه الورقاء  
موكب للجلال ساربه للجسد وسارت وراءه العطاء

حملوا نعش ميت ذى يسار وبكوا مثل ما يشاء البكا  
بلغوا قبره فصلوا عليه بعد ما أسبل الدموع الفناء  
ورثوه كما تشاء المعاني وقفت بذكر الشفاء  
بعد هذا لحت لحدًا هو الجسد عليه من الرياض رداء  
انقته الا كف فاخنال بالحمس وبات تنابه الجوزاء  
رجع الموكب المدل على الدهر فقامت بخاطري أشياء  
مات الشمس للغروب فكادت تختفى عن رسومها الاقياء

..

بعد ما غاب ذلك الجمع بات فوق راسين الله حذاء  
وبكت خلفها من الحزن زوج مظلقتها من دمعا الحنساء  
لبست ثوبها من ألوم حتى ضل فيه مع الهدى الرقباء  
حملت طفلها ليرضعه الدمع حنوا اذا تعاطى الغذاء  
فبكى الطفل مثل ما بكى الأُم ثم كانت المدامع الكهربية

..

تبع النعش كلب من مات بالقة ر العجى وفي الكلاب الوقاء  
يلمح النعش بالضمير فينكي ويرى الام بالهوى قيساء  
وضعوا نعشه كما شاءت الارض فلا شاعر ولا خطباء  
ثم أبوا والسكينة امر لا تراهم وللحزين دعاء  
ان ذاك المولى ارحمه الخزن ن كما يرهق المولى الجفاء  
فمشي خلفهم كئيبا ولكن ترك القلب حيث بات الولاء

..



نجلت بالفكر جولة في قصور شيدتها بملها الاغنياء  
 ونحولت بعدها لقبود رفعتها لمجدها الاقوياء  
 قلت يلوبد اين موطن من با توا عراق فالتصجبتهم ذكاء  
 قلت هذا ورحلت انظر للنسيم وعند ذهب الغيوم السناء  
 نخطرما انتقضت مع الوهم حتي قال لي الهاتف الخفي ( السماء )  
 مصر محمد امام العبد



« ننظر في العذرين الاخيرين اللذين ختمت بهما السنة الثانية لمجلة مركيس  
 ونختار بعضاً من محتوياتهما نعرضه على الراي العام ليرى رايه فيه وحينئذ  
 يعلم ان سليم افندي مركيس ذو مادة غزيرة لا تفنيها الاقلام ودياجة  
 حسنة لا يخلقها كرور الايلم فهو هو في اول عدد من مجلته واخر عدد يمثل  
 لك فيها خافة روحه وفيض قريحته واتساع فجاله وما اشبهه بعباد الخيل كلما  
 طال شوطهم زادت عدوا ونشاطاً دون ان يتولاها كلال او يستوقفها ملال  
 ولعمري ان اتصال النفس الواحد بين المطلع والختام دليل على منحة سماوية  
 يؤتيها الله من يشاء من عباده والله ذو الفضل العظيم . ما زلنا منذ صدر العدد  
 الاول من السنة الاولى لمجلة مركيس نشفق على قريحة مركيس افندي ان  
 تكسع بوهن او على جهده ان ينال بضيايع مع شدة ثقنتا بسعة محفوظه وغزارة  
 مادته لان الخطاة الفريدة التي اختطتها المجلة لا تسلم من عقبة كوود يقف  
 عندها الذهن كليلاً والجهد عليلاً وهذا ما حملنا على الاشفاق والحذر . علي



ان اعداد مجلته التي صدرت يتبع بعضها بعضاً حتى بلغت الى الان ٤٨ جزءاً  
كانت لنا ولسائر قرائها اثبت دليل وانصع حجة على ان الرجل يكاد يكون آية  
من آيات الثبات وغاية في التفنن ليس وراءها من غاية لمستزيد  
نيويورك  
مرآة الغرب

جعل الهلال قيمة اشتراكه ٨٠ غرشاً في القطر ومائة في الخارج على اثر  
الغلاء وارتفاع الاسعار وكل زيادة في قيمة اشتراك الهلال قليلة ومقبولة  
بالنسبة الى فوائده الغزيرة

بيروت ( ٠٠٠ ) كل معروض مهان يا اخي . الذين سالتهم ان يهجعوني  
امتنعوا وانت تعرض هجوك لي عفواً متكرراً مشروطاً متهدداً رضيت ام لم  
ارض . لولا هذه اللهجة نشرت هجوك " فلا تعيدها "

الى صديقي في الخرطوم . رايتك حسن . كنا في غنى عن معرفة طعن  
اخواننا الشخصي في اميركا وخناقم الدائم . وساهتم باهمال ما كان من هذا القيل  
اسبيريديون . بيروت . راجع الخواجه اميل نحاس في بيروت ولكم منه  
جواب سوء الكم

### اصلاح غلط

يقراء البيت الاول من صحيفة ١٠٩ هكذا

قد جاءني من امام حمل اثقل عني فما اطبق

والبيت العاشر من صحيفة ١١٠ هكذا

وعتبك السيف راح ينبو في حيث لا ينبغي الضراب

## نابليون بونابارت

تابع العدد الثاني

نخباً لم تعد تمكن من التأخير باستعمال اعداء سبق تقديمها فادعت انها حامل  
ولما اتصل الخبر ببونابارت كتب لها مستغفراً عن الحاحه

قال في كتابه

« كيف اكفر عن ذنوبي وسوء ظني بك فقد شكوت من جفائك  
في باريس مع انك مريضة فاغفري لي ايتها العزيزة ان حي يتغلب علي  
عقلي . ان مرضي لا دواء له وتمر بي ساعات اتنى فيها ان اراك يوماً واحداً  
وان اضمك الى صدري ثم نموت سوياً . عن قريب تحملين يديك طفلاً  
جماً نظير امه . كم اتنى ان اكون معك يوماً واحداً »

وفي اليوم نفسه كتب الى اخيه يوسف

« انا في بأس عظيم يا اخي . ان زوجتي مريضة وهي احب الناس الي .  
ان عقلي يذهب فانوسل اليك ان لا تكتم عني شيئاً من حالتها وهل من  
خطر . استخلفك بالاخاء والحب الدائم ان تعني بها وان تخدمها كما لو كنت  
انا معها انني احبك وحدك من بعدها فاشرح فؤادي . واذكر لي الحقيقة .  
انت تعلم طبائعي وتعلم ايضاً ان جوزفين هي المرأة الوحيدة التي ملكت حيي  
ان مرضها يزعجني ولا احد يكتب لي . قد هجرني الجميع . حتى انت  
لا تكتب . وانا وحدي في مخاوفي وشقائي . اذا كانت تقدر على السفر فاني  
اتوق الى مجيئها . اريد ان اراها وان اضمها الى صدري وبلغ من جنوني في



حبها انني لا اطيع بعادها . ولومات لا اقدر ان اعيش . انا اعتمد عليك يا اخي ولا تؤخر رسولي اكثر من ٦ ساعات في باريس ثم ارجعه باخباري مصدر حياتي “

واخيراً ضاق صدره روعيل صبره فارسل يتوجهها بالاستقالة والذهاب اليها ان لم تحضر هي اليه . وضاق ذرعها وقت حيلتها ولم ينفعها الاعتذار بالحمل فيما بعد لان يوسف كان يراها لا تترك حفلة رقص او مأدبة فسافرت اليه ومعهما كلبها فورتوني ويوسف سلفها وجونو وخادمتها الخصوصية لويز كومبوان

وكانت جوزفين تعامل هذه الخادمة معاملة ممتازة فتأكل على مائدتها ولها غرفة خصوصية حسنة الياش كثيرة الرسوم وشاع ان بين السيدة والخادمة من الاسرار ما يضمن دلال هذه على سيدتها وفي التاريخ انها ظلت تدفع لها معاشها الى سنة ١٥٠٨

سافرت جوزفين في اواخر يونيو وفي ٨ يوليو لما صارت على مقربة من ميلان اضطر نابليون الى التوقف لمحاربة جيش ورمسر

فكتب يرجوها ان توافيه الى فيرونا ولكنها فضلت انتظاره في ميلان فجاءها واقام يوماً واحداً ثم عاد الى القتال ومع كل انشغال باله كتب اليها من ساحة الحرب يقول “ حبذا لو اظهرت لي شيئاً من عيوبك . كوني اقل جمالاً ولطفاً . لا تبكي فان دموعك تزعجني وتحول دمي الى نار . تعالي اليّ هنا حتى تقدر ان تقول قبل ان تموت “ لقد تمتعنا بايام من المناء “

واخيراً ذهبت اليه ورافقه في مواضع كثيرة ونالها عذاب أليم فتارة ظفارة وطوراً بهاربة مع جيشه ومتي كانت معه كان يجلس بين يديها كل



وقته فاذا غابت عنه ارسل اليها الكتب القرامية من معسكر الى اخر  
وكانت ترتكب بعض ذنوب تكتسبها عن زوجها بما اشتهر من جبلتها  
فلم يعلم بوجود الميسو شارل الذي رافقها من باريس لانه بقي في ميلان وكان  
وسيطا بينها وبين النابولين لاخذ الرشوة فانها كانت في حاجة الى النفود على  
الدوام ولكن ظهر سرعا فيها بعد قاهر بالقبض عليه وارسل الى باريس فيذلت  
جوزفين نفوذها هناك حتى عينوه في شركة بودين وجمع ثروة عظيمة .

ولما طال انتظاره لجوزفين اطلق لنفسه العنان فهاشتم مثلثة مشهورة  
كانت رفيقة ضابط من بيشيون . ويوم اكرمه الجيش بيمين الطلحة  
كانت هذه المعشوقة في غرفته واشترى لها جواهر لا تقبل قيمتها عن ١٠٠٠٠٠ اجنيا  
وكذلك احب في تلك الايام المغنية ريكاردي وارسل فاحضرها على عربة  
تجرها ٦ جياذ مع صدقة دوروك ومال ان الراقصة كاميتي ولما من  
المر ١٧ سنة

ومع كل هذه المنكرات لبثت جوزفين مائكة قلبه . قال لدامدي ستايل  
« انني احب زوجتي » وكان لما اعظم تأثير عليه

٥

سافر بونابرت من طولون قاصداً مصر واتفق مع جوزفين ان توافيه  
اليها متى تم له فتحها فوعده ان تذهب ولكن لما ابتعد عنها في هذه البلاد  
البعيدة عادت الى التلذذ بمعيشة باريس وتمت بمشاقم الدين تبعوها من  
ميلان حتى اضطرب بونابرت وهوين مالطا والاسكندرية فكان لاخذ  
ازاء رفاقه الضباط ويسر اليهم شكواه ويسألهم ان يجروه عما شاع عن امراته  
في ايطاليا



وكان يعاملها في حوادثها الماضية قبل زواجه بكل تسامح . كتب اليها

من ميلان

« اني لا اذكر ولا اشكو من كل حادث جرى قبل زواجنا »

ولكن لما اتضحت له بعض الامور اضطرب وقلق واضمحلت عشقه

الشديد واخذ يفكر في طلاقها والتمس لنفسه عذراً في عشقه النساء في مصر

فاستعرض بنات كثيرات شرقيات في مصر ولم يرض عنهن وكانت النساء

الاوريات قليلات جداً يومئذ فاضطرا اكثر الضباط الى التزوج من نساء

وطنيات وكانت قد صدرت الاوامر الشديدة ان تبقى زوجات الضباط بعيدات

ولكن بعضهن وصلن الى القاهرة بالحيلة وهي انهن كن يلبسن ملابس الرجال

وكانت اجملهن في مصر مرغريت بليل جاءت مع زوجها الضابط فوري

ففي اول ديسمبر سنة ١٧٩٩ احتفل نابوليون في الازبكية بتطير منطاد وفي

الحفلة استلقت اوجين بوهارنه نظره الى مرغريت فاهتم لها واخذ يسأل عنها

ولما امسى المساء قابلها في التيفولي المصري وحدثها وقضى بجانبها نصف السهرة

ومن ذلك الحين حاول امتلاكها فقاومته زمناً رغماً عن الهدايا والتحف واخيراً

سقطت في حيلته وفي ١٧ ديسمبر صدر امره بسفر زوجها فوري الى ايطاليا ومنها

يحمل الرسائل الى باريس فيقابل يوسف شقيق نابوليون ثم يعود الى دمياط .

وفي يوم سفره اولم نابوليون ولية حافلة لمرغريت وغيرها واجلسها بجانبه

وكان يكرمها ويخدمها ثم فياوم ياكلون رمى انية الماء على ثيابها و بدعوى اصلاح

ما افسده ساريا الى غرفته

وعلى اثر ذلك اتزما في بيت جديد على مقربة من بيت الالفي بنت حيث

كان الجنرال يقيم

# مذكرات

## الجزء الخامس من السنة الثالثة

١ يوليو ( تموز ) سنة ١٩٠٧ الموافق ٢١ جماد اول سنة ١٣٢٥

### في بلاط ملك انكلترا

انته ايها القارىء . اني اتيك بنفاصيل صحيحة وغريبة . اخبرك كيف يتشرف الرجال والنساء بمقابلة جلالة ملك انكلترا وملكتها . ولهذا المقابلات اهمية عظمى للطبقة العليا والاعيان ومن كان على شاكلتهم . المرأة التي لم تتشرف بمقابلة الملك في حفلة رسمية ليس لها مكانة اجتماعية معروفة لا يدعونها الى الحفلات الامبراطورية . ومتى كانت في عواصم اوربا لا يجوز لها ان تتشرف بمقابلة الملوك لانها لم تقابل ملكها

وملابس الرجال في هذه الحفلات لا تقل تفننا وزينة عن ملابس النساء اما الذين يجوز لهم التشرف بمقابلة الملك ولم ذلك بحق ولا دتهم فهم اعيان المملكة ووجهاء المدير يات وزوجات و بنات ضباط البحرية والحرية والكنيسة والمحامين وكبار الماليين واصحاب المشاريع التجارية الكبرى . ولا يجوز مطلقاً الدخول الى هذه الحفلات لاصحاب التجارات الصغيرة معها بالغ من تاديبهم حتى ان النساء الشريقات اللواتي انشان مخازن للبيع قد منعن قطعياً عن الدخول الى البلاط . وفي الموعد المعين من مساء يوم الاحتفال يدخل الملك والملكة الى القاعة الكبرى



نحو الساعة العاشرة و يقف من حولها الاعيان بنسبة مراتبهم و يبدأ الاستقبال  
 فترخي السيدات ذيول اثوابهن الطويلة ويسود الصمت وتمشي السيدة حتى تسمع  
 رجلاً يصيح باسمها على مسمع من الملك فتحنى أولاً لجلالته ثم للملكة وتنصرف  
 فتكون قد حصلت بهذا العمل على الشرف العظيم . وكان القانون يقضي على  
 السيدة ان تقبل يد الملكة واذا كانت من الاشراف تقبلها الملكة على وجنتها وكان  
 يشترط على النساء الانصراف من حضرة الملك مشياً الى الوراء كل المسافة الا ان  
 الملك ادوارد الحالي النى هذه العادة . ومتى انتهى استقبال الجميع ينصرف الملك  
 والملكة الى تناول الطعام في غرفة خصوصية مع بعض الذين لهم الشرف  
 بصداقة الملك . ومن بقي من المدعوين يتناولون الطعام وقوفاً . وهناك تشديد  
 عظيم في ملابس الرجال والنساء اثناء المقابلة فما عدا رجال الحرية والبحرية  
 يفرض على جميع الرجال ان يلبسوا ثوباً من المخمل طويل الذيل عليه ازرار  
 من الفولاذ و يكون البنطلون قصيراً الى الركبة ومن تحته جوارب حريرية  
 سوداء واحذية مكشوفة وجوانتي ابيض وعلى الرجال ان يتأبطوا قبعاتهم وان  
 يحملوا سيوفاً صغيرة . واما ملابس النساء فيجب ان يكون طول ذيلها ٤ يردات  
 وعلى رؤسهن ريش نعام ابيض وكذلك الجوانتي

واغرب ما في هذه العادات والتقاليد الرسمية ان جميع النساء في هذه  
 الحفلات يلبسن ثياباً مفتوحة الصدر قصيرة الاكمام فاذا شاءت احدى السيدات  
 ان تذهب الى هذه الحفلة بثوب الحشمة الكامل اي ان يكون صدرها مستوراً  
 بثوبها الى عنقها وان تكون اكمامها طويلة الى المعصم فلا بد لها من الاستئذان  
 رسمياً وان تقدم مع عريضة الاستئذان شهادة طيب . وهناك قوانين كثيرة  
 غريبة وطويلة لا محل لذكرها

## حكاية هذا العدد

٤٣

### يونان العصر في مصر

سليم مركيس والتل الكبير      سليم مركيس وتحرير الاهرام  
سليم مركيس والبنك العقاري      سليم مركيس وسلطان زنجبار

المذكور و ٢٠٠٠ جنيه في البورصة

اسمح لي ايها القاري الشريك ان اروي بعض ما وقع لي من سوء البخت واحمد  
الله الذي لا يحمده على مكروه سواء .

١

حكي والله اعلم فيما مضى وتقدم اني كنت في ادارة جريدة لسان الحال  
في بيروت سنة ١٨٨٢ - ولا يمنعني عن تعيين راتي الشهري يومئذ الا خوفا  
ان لا يصدق القراء ما اقول - واذا بصاحبنا عرابي قد ثار ثورته المشهورة  
وشرف سادتنا الانكليز الاسكندرية بوجودهم وكان ما كان من امر هذا  
الاحتلال فاتصل خبره ببيروت وكثر الطلب على طارفي اللغة الانكليزية  
لوظائف الترجمة وكانوا يومئذ قلل العدد فامر عشرين من رفاقي الى مصر  
عن طريق قنصلية انكلترا وفي جملتهم عزتلوشاهين بك جرجس كاتم اسرار  
سعادة السردار وعزتلو سعيد بك شقير رئيس حسابات السودان وغيرها  
« فهرولت » الى القنصلية وقبلوني بدون امتحان لان حضرة اسير افندي شقير  
كان ادرى الناس اني تعلمت الانكليزية منذ حداشي فقرروا تعييني ودفعوا  
الي راتب شهر وعينوا سفري بعد ايام معلومة . فبعد ان جهزت اموري للسفر



دعيت ثانية وأخذني مابقي من الراتب واعتذروا انهم يريدون سفري مع  
الباخرة التالية وانا يومئذ لاعلم لي بشي من هذه الحيل . ثم مضت الايام وانتهت  
الحرب ولم يطلبوني وعلمت ان اهلي لما علموا بعزمي اقنعوا اسبر افندي ان  
لايساعدني خوفاً علي من الموت ولان قومي يحتاجون الى خدماتي . وهكذا  
صار رفاقي الذين اتوا مصر يومئذ في مناصب عالية ولم رواتب « ناصحة »  
وبقيت انا في بيروت على ما ذكرت من سعة الرزق لا اراك الله مكبرها

## ٢

وكان المرحوم سليم نقلا حسن الظن بي فلما استقال من تحرير الاهرام  
خليل افندي زيدان كتب الي وكيله وصديقه فتح الله افندي جاويش في  
بيروت يقول « اذا كنت تعلم ان صديقنا صاحب لسان الحال لا يستاء ارسل  
سليم مركيس حالاً ليقوم مقام المحرر المستقيل » الا ان الوكيل رأي من  
صاحب لسان الحال انه لا يريد الاستغناء عني فراعى رضاه وكتب الامر جني  
اذا مضت شهور وعين المرحوم خليل جاويش في الاهرام حكي لي الوكيل الحكاية  
وهكذا بقيت في بيروت ولوجئت الاهرام منذ ٢٠ سنة واستغديت من نفوذ  
صاحبها وجه لي لما كانت الحوادث الكثيرة السياسية التي حدثت لي بين سنة

١٨٩٤ و ١٨٩٩

## ٣

كان صديقي روفائيل افندي زاكي كوهين وكيلاً للبنك العقاري قبل  
ان منحه الله السعة التي يتمتع بها الان فاغراني على مشرتى نمرة على ان ادفع  
ثمنها في اقساط . وحدث انني احتجت ذات يوم الى نقود فاتفقت معه على  
ارجاع الثمرة اليه وان يعطيني مادفعته من ثمنها الا نصف جنبه ورغماً عن نصحه



يعتبرها وتتمت بالمبلغ اياماً وبعد شهر واحد فقط افادني انه باعها من فتاة في  
الابستندرية فكانت النجدة الراحمة ونالت صاحبها بواسطة النجدة التي كانت  
معي ٥٠ الف فرنك واما العبد الفقير فبقي على الحديدة



بعد ان ارسلت المشير نحو سنتين الى سلطان زنجبار ولم يدفع القيمة  
كتبت اليه اسأله اذا كان يقرأه أو هو لا يصل اليه وفي البريد التالي جاني  
منه كتاب لطيف مع تحويل بقيمة الف فرنك فقلت في نفسي هذا باب  
رزق جديد . وكتبت اليه شاكراً وسأله ان يتحفي برسمة لاشره في المخرية  
وقلت اذا كان هذا السلطان يدفع الالف عن الاشتراك فهو يدفع اكثر  
منها اذا احسنت الكلام عنه فارسل صورته وعليها بخط يده " حدين ثويني"  
فنقشتها على الزنك وكان النقش يومئذ كثير النفقة ونشرتها في صدر المشير  
مع ايات وكلمات وطبعها على ورق صقيل وارسلت اليه يوم الجمعة ١٠ نينج  
بطريق السوكرتاه . فلما كان صباح الاحد ذهبت جرياً على عادتي الى  
البودجا القديمة لاقراء الجرائد الانكليزية فخالما دخلت نظرت الى تلغرافات  
روتر الاخيرة واذا في اولها مانصبه  
لندن توفي سلطان زنجبار



وهو كل هذه الحوادث البالية على نخت "بفلق الصخر" كانت الايطيان  
قد بلغت ثلثاً مدهشاً والبورصة في اوج عظمتها ورواجها في الشتاء الماضي  
لم يتداخل انساني في البورصة الا فاز بارباح وحدث في اواخر الفصل انني  
وجدت في جيبى لأول مرة دفعة واحدة مبلغ ٢٠٠٠ جنيه - اي ٢٠ ورقة



بنك اهلي كل واحدة منها بماية جنيه وخشيت اذا ابقيتها معي ان تذهب مع ام عمرو فدفعتها الى صديق فاضل من اكبر المالىين واصحاب الشركات الراجحة الثابته ولكن ٠٠٠ في اليوم الثاني - اي بعد ان دفعتها واشترت بالقسم الاعظم منها بعض اسهم حسنة وصرت اعدا الارباح واوصي على الخيل والعربات واللاتوه ويل وبعد ان رسمت صورة منزل جميل في ضاحية مصر وبعد ان قررت ان اعطي الجوائز الكثيرة لقراء مجلة مركيس - بعد كل ذلك وفي اليوم الثاني استقال اللورد كرومر وتلخبطت الدنيا وقامت القيامة وهبطت الاسعار وصارت اوراق الاسهم كاوراق شجر الربيع ارخص من الفجل وصار سهم البنك الاهلي ثمنه ١٦ جنيهاً بعد ان كان ٢٨ وهلم جرا وصار القدان بعشرة وكان بماية وكذلك حال القطن والحمد لله

عند ذلك فتحت الاكتاب بالقرش الصاغ لمشتري النظارات لان الحاجة تفتق الحيلة

## ٦

والحكمة من كل هذه الحكايات الصحيحة هي هذه  
انت تذكر حكاية يونان والحوت . هاج البحر على السفينة حتى خافوا عليها ان تفرق ولم يسكن هياجه حتى طرحوا يونان منها وابتلعه الحوت بناء على ما ذكر وما لم يذكر اري ان الحل الوحيد للازمة المالية الحاضرة ان يتفق اصحاب الاموال والمصالح الكبرى على مشتري الاسهم التي لدي والاطيان ايضاً واذ ذاك تفرج الازمة المالية لاني على ما يظهر يونان هذا المعصر في مصر والمخابرة مع ادارة مجلة مركيس ومكتب الترجمة والنسخ في نمرة ١٥ الفجالة وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته

## المرحوم - او - المأسوف عليه

اريد ان ابحث في " -المرحوم- او المأسوف عليه " والجرائد الاسلامية والمسيحية . الموضوع ديني وانت تعلم ان المجلة خير دينية بل ربما يسرك ان تعلم ان صاحب هذه المجلة قد ترك الامور الدينية منذ ترك المدرسة لدويها واكتفى منها بالوازع النافع وهذا عام في كل زمن

الا ان مسألة "المرحوم- او- المأسوف عليه" هي اجتماعية ولذلك ابحت فيها كلما ورد في الجرائد الاسلامية المصرية اسم مسيحي توفى قالت "المأسوف عليه" ونقول عند ذكر المسلم "المرحوم" وهذا حال جرائد سوريا ايضاً . اما الجرائد المسيحية العربية على الاطلاق فانها تقول المرحوم عن هذا وذلك . لهذا السبب قلت ان المسئلة اجتماعية لادينية . لان الغرض من قولنا المرحوم او المأسوف عليه هو ان يعلم القاري ان الرجل المذكور قد مات وليس الغرض استدراار الرحمة عليه ولا اظهار الاسف . وقد بلغ من الجرائد الاسلامية انك اذا جئتها باعلان مأجور من رجل مسلم وورد في ذلك الاعلان ان قطعة الارض المذكورة في الاعلان يجدها شمالاً ملك محمد ابراهيم وجنوباً ملك اندراوس منقر يوس وكتبت المرحوم للرجلين فانها تبق المرحوم للاول وتستبدلها في اسم الثاني بالمأسوف عليه فاسمحوا لي ان انتقد على هذه العادة . اصحاب المؤيد واللواء والظاهر والمنبر مثلاً اذا قابلوا جازم المسيحي وقد اصيب بوفاة عزيز يقولون باي مرض مات المرحوم وكان المرحوم من اصدقاءنا ثم يكتبون في جرائدهم عن الرجل نفسه ( المأسوف عليه ) وهذه الطريقة غريبة جداً . قلت ان المراد من لفظة المرحوم او المأسوف عليه



في الجرائد ان يعلم القاري ان الرجل قد مات لاستدرار الرحمة عليه او اعلان الاسف على وفاته فقد يكون الميت عدوك الاله فاذا ذهبت في مائة قلت عنه المرحوم وانما يراد منها ما يراد تماماً عند الانكليز من قولهم The late اي (الذي كان) والذي يزيد هذه الطريقة المستغلة في مصر وصوريا ان جرائد الهند الاسلامية العربية تقول المرحوم عن المسيحي فهل تعداغير اسلامية؟ وحذا لو ان الكاتب الفاضل الاصلاحى الذي يكتب باسم «المغربي» في المؤيد تحفنا بالرأي الصائب في هذا الموضوع واقترح على الكاتب الاخلاقى الشهير محمد اقندي فريد وجدي مقالة في هذا الباب لاقت وسائر الناس على حقيقة هذا الفرق والغاية منه



بمناسبة دخول مجلة سر كيش في سنتها الثالثة يقول المهاجر في نيويورك «انها تزداد نمواً حتى أصبحت ايامها في نتائجها بمثابة اعوام من شغل يقص رغبناها»



رداً اخدم في مصر العدد الاخير من المجلة وعلى غلافه (لم يخضر شوى هذا الجزء من السنة الثالثة - مردود) سمعاً وطاعة لكن من هو؟ انه لم يبق الغلاف الاصلى لا عرف اسمه ولا تفضل يذكر اسمه على الغلاف الجديد وقد استغنت ببركات جدي مار سر كيش فلم اهتم الى الانتم قالونجمن صناعته الافادة حتى تصدع بامره ونجس المجلة عنه



نقرأ قافية البيت العاشر من صحيفة ٢٢ من العذ الماضي «الرفاء» بدلاً من «الرقباء» وفي البيت الحادي عشر «نصاتي» بدلاً من «نطاتي»

## الشعير

جأني ما يأتي بحروفه

قرأت المقالة الجميلة في العدد الاخير من المجلة التي خطها يراع جبران  
يخليل جبران وما احتوت عليه من المعاني البديعة والافكار العصرية ثم قرأتها  
نظماً بقلم اسعد رستم ومحمد امام العبد فاذا القصيدتان سبكتا في قالب مطابق  
للاصل غير ان الاجير اعني به نابغة العبيد قال في البيت الثاني من قصيدته  
مرت بين الحقول والليل داج وهناك السكون والاصفا

الى ان يقول في اواخرها

مالت الشمس للغروب فكادت تختفي عن رسومها الافياء

فلا يخفى ان الشاعر سار بين الحقول في ليل داج وهذا غير موجود في  
الاصل فياترى ماذا يقصد حضرة من هذا الليل الداجي البلاء خيالاً ام الليل  
المعروف ؟ ثم قال في احد اياته الاخيرات ( مالت الشمس للغروب الخ )  
فكيف يكون ابتداء مسيره في ليل داج وعودته من الحقول عند ميل الشمس  
للفروب وعلى هذا القياس يكون سيره قد استغرق قسماً كبيراً من الليل ونهاراً  
كاملاً واظن ان قريه من مدينة الاموات شئت منه الفكر فسار الى حيث  
لا يدري اما اذا كان قصده غير ذلك فارجو منه الافصاح ولجنابه مزيد الشكر

احد القراء

اسكندرية

« المجلة » ارجو ان هذه المداعبة تؤدي الى حصولي على رسالة من الامام

فقد طال شوق القراء الى نقاش يراعه



## قطنية البورصة

« اطلعت في مجلة مركيس على قصيدة بورصوية معارضة للامية ابن  
الوردي فأثرت ان انجونحو جورج افندي القا والفضل للمتقدم وعارضت  
قصيدة لابي فراس الحمداني في موضوع مضاربات القطن بالبورصة »  
الاسكندرية

محمود صادق

اراك حليف الخسر شيمتك الصبر  
يلي انا خسران وعندي مطعم  
اذا الليل اضواني بسطت طروسه  
تكاد تضيء النار بين جوانحي  
معلتي رشفاً من البنط فاحيني  
وحاربت نفسي للسلو فلم افز  
وان كان ما قالت سماسرة دنا  
وفيت وفي بعض الوفاء مذلة  
تسألني من انت وهي اليفتي  
فقلت كما شاءت وشاء لي البلا  
فقلت لها الاغنى ولو شئت لم امت  
ولا كان للفقدان لولاك مسلك  
فقلت لقد ازرى بك الدهر مثلهم  
فايقنت ان لا عز يغشى مضارباً  
وقلبت امري كي ارى لي راحة  
فعدت الى تلك السهام وقطنها

اما للغطا نهي عليك ولا امر  
وقطني مغنى لا يذاع له سر  
واذلت دمعاً من خلائقه الكبر  
اذا هي ازكتها الخسارة والفكر  
اذا مت ظمأنا فلا نزل القطر  
لأنني وتلك البورصة الماء والنحر  
فقد يهدم الايمان ماشيد الفكر  
لعباثة في مصر شيمتها الغدر  
وهل لأليف النار في ليله نكر  
فقيدك قالت ايهم فهم كثر  
فلم تسألني عني وانك لي خبر  
الى المال بل انت لكل البلا جسر  
فقلت معاذ الله بل انت لا الدهر  
وان يدي مما عقلت به صفر  
فلم تبرح الذكرى ولم ينسني المهجر  
لي الذنب لا اجزى به ولها العذر



## قصيدة يزيد اليوم

مفارقة قصيدة يزيد التي مطلعها

نالت على يدها مالم تله يدي      نقشاً على معصم او هت به جلدي

..

نالت على صحنها مالم تطله يدي      سبانه سمنها او هت به جلدي

كانها فرخة زانت انا ملها      او وزه حمرتها في الجسد

خافت على اكلها لما رأت شرهي      فالبتت صحنها درعاً من الزرد

سألتها الا كل قالت انت تعرفنا      من رام اكلا (خرقنا العين بالوند)

وقفت ابكي وريقي سال من حزني      والبطن تمغص والاحشاء في كد

اريد حلة وز استعين بها      على قضاء حقوق الجوع في كبدي

وليس لي غير (ديك اليوم) ينفعني      ان صاح في البطن دام الحال في رغد

او نخذه من خروف وزن ليته      عشرون رطلاً وشرطاً اصله (بلدي)

مالي والكشك لا كانت مطالبه      فانه يورث التليخ في المعد

اني امرؤ لا اري في الاكل مرحة      وللتطفل اسعي سعي مجتهد

مدت زغاليلها في برجها شركاً      تصيد قلبي به من داخل الجسد

لو انهم اخذوني يوم موقعة      في دنشواي اطوف الجرن في البلد

لكنك اخطف كل الصيد من يدم      وامضغ الريش قبل اللحم ياسندي

قالوا بانك كالدياغ في لف      على الماكل لا تلوي على احد

لكنهم اخطأوا وجه القياس فما      مثلي وجفك في صبر ولا جلد

ولو تقدم لي الدياغ في عدد      من الرجال اكلت الشيخ بالهدد

قد راعها ما رات مني فازعجها      حالي فراحت ولم تشفق على كبدي  
 " وخلفتني طريقاً وهي قائلة      ما تنظرون فعال " الجوع بالولد  
 قالت لصدر خروف زارني ومضى      " بالله صغه ولا تنقص ولا تزد "   
 فقال خلفته لو طق من شبع      وقلت عد عن طعام الناس لم يعد  
 المنصور . ابراهيم ع . . .



## مجلة سر كيس في بيروت

الظاهر ان هذه المجلة تريد ان تقتدي بالاغنياء - حماك الله - فهي  
 قد راجت سوقها رواجاً كبيراً في بيروت ولبنان وكان هذا الرواج في اول  
 فصل الصيف كأنها تريد ان تنزه النفس من عناء الاشغال وحرّ مصر فاخترت  
 سوريا ولبنان وهي في اختيارها هذا اوفر حكمة من بعض الشرفيين الذين  
 لا يرون الخير الا في اوربا . راجت المجلة في بيروت وهي في سفرها هذا تجد  
 راحة عظيمة فلا يجبر عليها ولا مراقبة صحيحة لان الحكومة العثمانية رأت  
 انها مجموعة ادب وفكاهة وكانت طليعة الرواج ٢٠ نسخة دفعة واحدة وستاتي  
 البقية . هذا عدا ما لما هناك من المشتركين القدماء وقد كلفت حضرة اميل  
 افندي نحاس في محل الخوجات فرعون وشيخا الى قبول الوكالة العامة لمجلة  
 سر كيس فتفضل بالقبول وله غيرة واهتمام وقد نشرت جرائد بيروت ولبنان خبر  
 هذه الوكالة واغتنت الفرصة لتقريظ المجلة فلها الشكر . والخواجه نحاس مفوض  
 في اشغال المجلة واشتركتها بالخبايرة معه



## نصيحة

من قلم الشاعر كازيميرودي اوبرو

ترجمها يعقوب افندي مرعب ونشرها ابو الهول البرازيلي

«انت تثنعين مجنون ولا تشائين ان نسمي تأوهاتى . تحلمين في تصوراتك  
باكليل اللؤلؤ والمرجان . ولكن احذري فلربما تلفح ريح السحوم اكاليلك  
هذه فتذبل

يا لك من طائشة . انك فتحت كتاب نفسي المقدس المكتوب في ليالى  
الغم والحزن والمرئوي بالمبرات الغزيرة وكدت تمزقين اوراقه ولكن يا لاليسف  
انك لم تفهمي النشيد

والان انت تلجئين الى السباح تاركة الرمال النقية . . تخدعك  
تقليقات هذه الاصنام الخجلة . . . فانا اكلك وانصحك . احذري من التلطنخ  
انت حامة طاهرة وجاهلة وانا ملاك الحارس فيجب ان اوصي اليك  
سراً « احذري الموت فانه لا يظىء . يافراشة الحب اتركي اللهب فانه يكوي  
. اللهب براق ومغروانك جاهلة وطايشة ترفرفين فوق هذه النار الملعونة  
فراشة فراشة . انك تحرقين جناحك .

يا صدفه الشاطيء الاملس انك خلقت للرمال الناعمة البيضاء فلماذا  
تركتها ولجأت الى السباح ؟ - ان ثيابك ناصعة كالثلج . احذري الا تلطنجها



جأتني بعض الأعداد الناقصة من السنة الاولى وصرت اقدر ان ارسل  
بعض مجلدات كاملة منها لمن يرسل مائة غرض حوالة على البوسته لان الاعداد  
الموجودة كاملة قليلة جداً



## يَخْطِئُ

من يعلم انك متزوج ثم يدعوك الى حفلة زواجه ولا يدعو زوجتك معك  
مع انه في اول دور من رواية "ويكون الاثنان جسداً واحداً" وما حلهوش ينسى

ومن يقدر ان ينظف اظافر يده ولا بفعل "ولو يعود كبريت"

ومن يخرج اصبعه من انفه لمصا فحتك

ومن يقرأ الجريدة في القهوة فلا يعفو عن سطر منها وغيره ينتظر

ومن يرى ما يغيظه ولا يرسله الى

ومن يقضي فصل الصيف في مصر وفي وسعه "مالياً" ان لا يفعل

ومن ياخذ اجازة فيقضيه في المدينة

ومن يشرب من مياه لبنان ولا يذكرني

والشاعر الذي يقضي الصيف في جبال لبنان او منتزهات اوربا ثم لا يرسل

قصيدة غراء للمجلة سرکيس

ومن يجدني واقفاً بانتظار الترام ويرى انها شرفت فلا يطلق سبيلي

ومن يراني ذاهباً الى بيتي فيدعوني بالحاح الى الحانة

ومن يهدي كتابه الى هذه المجلة فيضطرني ان اكذب على الله وعلى

القراء بتقريظه كما يريد لا كما يجب

ومن لم يدفع قيمة اشتراك السنة الثانية ونحن قد (خطينا) الثالثة

ومن يبعني اعداد السنة الاولى وهو قد جمعها من سواء وليس من

المشاركين فيستفيد مني ولا يفيدني

## جائزة جديدة

٥٠ فرنكاً تبرع بها محب للادب

اطلعت على قصيدة انكليزية ينشدها الانكليز بنغم محزن مؤثروها  
شهرة عندهم فالرجاء نشر اصلها وطلب ترجمتها شعراً على الوزن الاصلي حتى  
يتمكن من اراد ان ينشدها باللعن الاصلي والجائزة ٥٠ فرنكاً  
القصيدة الانكليزية

While the shot and shell were steaming  
Upon the battle field  
The boys in blue were fighting  
Their noble flag to shield

There came a voice from their noble Captain  
Look boys our flag is down  
Who will volunteer to save it  
From disgrace

"I will" a young voice shouted  
I'll bring it back or die  
Then sprang into the thickest  
Of the fray

Saved the flag but gave his young life  
All for his country's sake  
They brought him back  
And softly heard him say

### CHORUS

Just break the news to mother  
She knows how dear I love her  
Tell her not to wait for me  
For I am not coming home  
Just say there is no other  
Can take the place of mother  
Then kiss her dear sweet lips for me  
And break the news to her



From far a noble General  
Witnessed this bravest deed  
"Who saved our flag lads  
It is nobly brave indeed"

"There lies he there" says the Captain  
"He's sinking very fast"  
Then slowly turned away  
To hide a tear

The General in a moment  
Knelt down beside the boy  
Then gave a cry that touched  
All hearts that day

"T's my boy my brave young hero  
I thought him safe at home"  
"Forgive me father for I ran away"

### ترجمتها الحرفية

- تسبيلاً للقراء الذين يجهلون اللغة الانكليزية مع معاني سطورها
- ٨ بينما رصاص البنادق وقنابل المدافع يتصاعد منها الدخان
- ٦ على ساحة القتال
- ٨ والجنود يحاربون
- ٦ لحماية رايتهم الشريفة
- ٨ اذا بضابطهم الشريف قد نادى
- ٦ انظروا ايها الشجعان قد سقطت رايتنا
- ٨ فمن الذي يخلصها
- ٣ من العار



- ٨ فصاح شاب ( انا افعل )  
 ٦ اعود بها او اموت  
 ٦ ثم هجم فغاب  
 ٣ في المعمة  
 ٨ اتقذ الراية ولكنه ضحى حياته  
 ٦ وكل ذلك في سبيل وطنه  
 ٤ فعادوا به  
 ٦ وسمعه يقول بصوت خافت  
 .  
 ٧ ابلغوا امي الخبر على مهل  
 ٧ فهي تعلم كم انا احبها  
 ٧ قولوا لها ان لا تنتظرنني  
 ٧ لاني غير غير عائد الى وطني  
 ٧ قولوا لها فقط ان الام  
 ٧ لا يقوم مقامها اخذ  
 ٧ ثم قبلوا عني ثغرها البسام الجميل  
 ٧ وابلغوها الخبر على مهل  
 .  
 ٨ ان قائدًا شريفًا رأى  
 ٦ من بعيد هذا العمل الشجاع  
 ٦ فقال " من الذي خلص رايتنا

- ٨ انه قام بعمل مجيد شريف .  
٨ فقال الضابط . انه ملق هناك  
٦ والموت يدنومنه بسرعة  
٦ ثم تحول قليلاً .  
٤ ليخفي دمة

..

- ٨ ولحال جاء القائد  
٦ وجثا بجانب الشاب  
٦ ثم صاح صيحة اثرت  
٤ على كل قلب يومئذ

..

- ٨ انه ولدي الشجاع الشاب  
٦ وانا احسبه في بيتنا سليماً .  
٩ قال الشاب عفواً يا أبي لانني هربت

..

و يراعى في النظم العربي الوزن الوارد في اوائل السطور فحينما ترد نبرة ٨  
يراد منها ان يكون البيت في المعنى هناك مقطعاً على ٨ تقاطيع . مثال ذلك  
اذا اردنا نظم قوله . فمن منكم يخلص الراية . وكان قياس ٨ تقول " من ذا  
الذي ينقذها " وتقطيعه هكذا ١ من ٢ ذا ال - ٣ ل - ٤ ذي ٥ - ٦ -  
٦ - ٧ - ٨ - ٩ ها واخر موعد لقبول الاجوبة اول اغسطس



## بجانب

المستقبل للإسلام - في ٤٨ صحيفة . بيت السادات الوفاية في هامة  
 صحيفة . بيت الصديق في ٤١٦ صحيفة . التعليم والارشاد في ٦٨٠  
 صحيفة . وصهاريج اللؤلؤ في ٣٨٨ صحيفة جميعها تأليف سماحة السيد محمد  
 افندي توفيق البكري تقيب الاشراف وشيخ المشايخ الصوفية بالديار المصرية  
 تفضل سماحته باهداء هذه المجلدات الى مجلة سر كيس فظهر ان الرجل الفاضل  
 الكثير الاشغال قد اتخف عشاق ادبه بألف وستماية صحيفة وهو دليل على  
 صبره وعنايته بالعلوم والاداب

وافضل تقر يظ لكاتب الصهاريج ان اتقل شيئاً من شعره ونثره قال سماحته  
 اياضوه الهلال لطفت جداً      كانك في فم الدنيا ابتسام  
 يحب لي سناك المشق حتى      يصاحبني وأصحابه الغرام  
 وقال في وصف حجرة البالو في عاصمة النمسا

بسط اجاد الرسم صانعا      وزها عليها النقش والشكل  
 فيكاد يقطف من ازهارها      ويكاد يسقط فوقها النخل  
 ومن امثلة نثره قوله يصف موقعة استرليتز التي انتصر فيها نابليون على اعدائه  
 « كَأَنِّي اَنْظُرُ اليه يوم استرليتز . وقد خرج لقتاله القيصران . في يوم  
 ارونان . « فصابت بقر » . وما يوم حليلة بسر . فأصطف حياه الروس .  
 كالسطور في الطروس وثبتوا في الاخاديد . كالجلاميد . وابدعروا في السهول .  
 كالوعول . واقبل النمساويون في كتيبة جا وآء . وملمة شعلاء . فقابلهم  
 من جيش الفرنسيين . بالدهاء الدرديس دوسر بسط جناحيه على الشطاب .



كما بسطت جناحها العقاب . فلا ترى ثمت الا اعلاماً تنفق . وحديد ايرق .  
 وجنوداً في المأذي كأنها صخور في ماء . او اقاعي عرماء . او اسود والسيوف  
 انياب . او عقارب شائلات الازتاب . . . . . وكلما فككت الشياطين  
 وانسابت الثعابين . وكلما في قلب الارض وهل . وعلى خدها من الدماء نجل .  
 وكلما في الجو من الدخان والنار . ليل وشروق . ومن الرصاص والشفار . وبل  
 و روق وكلما كسرت قبة السماء . فهوت بما فيها من نور وظلماء . الى ان يقول  
 عن نابوليون كانه في هذا المهرج والمرج . امام رقعة من الشطرنج . الى ان  
 يبدو له النصر من خلل القتام كما تلوح الشمس من تحت الغمام .  
 ويقول عن نابوليون . حتى اقام له ملكاً اين منه ملك قيصر وكسرى .  
 هو كرة الارض قامر بها الرجل فكسبها في ساعة وخسرها في اخرى . والكتاب  
 كله على هذا النمط

بقدر ما كان الشيخ محمد عبده كبيراً جليلاً كان اخلاص السيد محمد  
 رشيد رضا منشي . المنار شريفاً جميلاً فقد خدم منشي المنار تذاكر الاستاذ  
 اجل خدمة ونفع بنشر ما اثره واثره الشرق كافة . اصدر حضرته الجزء الثاني  
 والثالث من تاريخ فقيد الشرق فجاء الاول منها في ٦٠٠ صحيفة والاخر في  
 ٤٣٠ صحيفة من القطع الكبير والحرف الصغير وثن الثاني ١٥ غرماً وفي  
 الخارج ٦ فرنكات والثالث ١٠ غروش وفي الخارج ٤ فرنكات . وبما انني  
 وجدت لذة وفائدة في الاطلاع عليهما اريد ان يتمتع بهما كل قارئ لاني  
 اريد لغيري ما اريد من الخير لنفسي فأذكر بعض محتويات هذا التاريخ وفيه  
 التقرير الكافي . في الجزء الثاني بعض رسائل الفقيه ومقالاته التي نشرت



في الجرائد ولوائحه في اصلاح التربية والتعليم الديني نحو فلسفة التربية والعلوم العقلية والحياة السياسية والجنسية والديانة الاسلامية وبعض كتبه ورسائله الودادية وفي الثالث تاين الجرائد والمجلات العربية والافرنجية في مصر ونيويورك والبرازيل والعجم وعازي الفضلاء ومراثي الشعراء فان كان كل هذا لا يحمل كل قاري اديب على طلب هذا الكتاب من مكتبة المنار في مصر فلا امل بروج كتاب ويا ضبعة المساعي للاصلاح والاداب

مجلة سر كيس - وهناك يتابع انس النفس ومحط انشراح الصدر .  
يتنقل القارى من فواكهها الشهية الى فرائدها البهية ومن ايات الحرية الى اللطائف الدوقية  
" باحث " في " الجريدة "

الجمعية الخيرية السورية المصرية للروم الارثوذكس بمصر القاهرة قد تجاوزت سنتها السابعة عشرة في نجاح باهر فبلغ مجموع الاشتراك ١٦٦٠٢ غرشة ومجموع تبرعات المحسنين ١٢٠٠ وايراد ليلة الاوبرا ١٥٠٨٥ وايراد الاوراق المالية ٧٢٥٦ فمجموع الايراد ٤٠١٤٤ ومصرفاتها ٢٠٢٥٩ فاثني على حضرة رئيسها عزتوا فندم ادوار بك الياس وسائر الاعضاء

زارتني بالامس سيدة مسلمة مقنعه في زي مرتب دال على الحشمة الكاملة ولها حديث لطيف وادب واهدت الي نسخة من كتاب " اكاذيب السياسة " بقلم " ابنة النيل " وهو ردها على خطبة الورد كرومر . وقد انفتت على طبعه وجعلت دخله لعائلات مسجوني دنشواي فشكرت لهذه السيدة غيرتها وعبثا حاولت الوقوف على اسمها فانها ابت التصريح به ولكن علمت من محادثتها انها من ذوات الثروة والمكانة وانها تهتم بوضع كتاب اخر وفيه تصرح باسمها .

كل هذا حسن ولكن كنت اود ان تختار غير السياسة غرضاً لقلمها وخاطرها  
لان السياسة لا قلب لها والمرأة كلها قلب . ومع ذلك اثني على هممتها وادعو  
القراء الى مشترى كتابها

### بصصة جائزة

ايستطيع صاحب مجلة او جريدة ان يفاخر بافضل من التقريظ  
اللطيف الذي جاء مجلة سر كيس في هذين اليومين ؟ . لم يبق شكل  
من التقريظ والاطراء الا قيل عن هذه المجلة وكانت كمال التقاريز  
الكتاب الآتي

### حضرة الفاضل صاحب مجلة سر كيس

يغبطني ان سليم سر كيس متزوج . فقد اصبحت - من قراءة  
ما يكتب في مجلته - احبه . ولكن لا يمكن ان اعلل النفس بالتزوج به  
احدى القارئات

وعلمت من ظرف هذا الكتاب انه وارد من سان استفانو  
بالامكندرية في ٢٥ يونيو

مش بطال . واحمد الله ان مدام سر كيس موجودة الآن في لبنان  
فهي لا تقرأ هذا الكتاب . بل انا اريد ان تقرأه وساطعها عليه فتعلم بعد  
الآن انه يوجد من يرضاني زوجاً سواها فلا تعبرني بالاربعة والشيب  
القليل . بل ان هذا الكتاب اللطيف بصصة جائزة تقرأها الزوجة ولا  
تدركها الغيرة بل يتولاها السرور .

كم انا سعيد لان مجلتي محبوبة من السيدات وخصوصاً الانسات



فان عقولهن مرآة قلوبهن وقلوبهن طاهرة نقية فرضاهن جليل مرغوب فيه  
منذ انشأت المجلة قررت ان انال رضى السيدات لان رضاهن  
ضامن اشتراك رجالهن في المجلة وضامن دوام الاشتراك لان المرأة التي تهز  
السرير والارض تهز ايضاً اريحية زوجها او شقيقتها للاشتراك بمجلة سر كيس  
وبعد هذا وذاك فانا اغبط الرجل الذي تكون : احدى القارئات :  
زوجته يوماً ما . قد لا تكون جميلة جداً - مع ان المألوف ان يجتمع الجمال  
والكمال - ولكن لها من جمال ادبها وسمو مداركها ما يضمن سعادة زوجها  
فهيئاً له . واذا وفقني الله ذات يوم الى معرفة اسمها ومقابلتها سأشكر لها  
هذا التقريظ شكراً كثيراً . ساحفظ كتابها - الى ان اعرف من هي والى  
ذلك الحين اسألها ان تفضل عليّ بمقالة معها كانت قصيرة وجيزة فانه  
اذا كان البخت لم يساعدنا على الارتباط العائلي تقدر ان نستفيد من الارتباط  
الكتابي واملي انك تفعلين وبارك الله فيك

### عن العدد القادم

الحراجارك الله شديد وسنة مجلة سر كيس ١٢ شهراً كامله لاعشرة شهور  
فانا اتدلل على شركائي من حين الى اخر بما لاخسارة لهم فيه وعلى هذا  
يصدر العدد السادس والسابع في عدد واحد اي في اول اغسطس . وتاتيكم  
المجلة في عددين سوية ذات حكايات وفكاهات مرتبه

فاذا لم يصل لك عدد من المجلة في ١٥ يوليو لا تضجر ولا تسي الظن ولا

تحسب الف حساب

مسئله بسيطة . ياتيكم عدده ١ يوليو مع عدد اول اغسطس فاصبر ان

الله مع الصابرين

## هَلْ عَلَيْنَا قَبْلُ الْآنَ

— قلب الكاتب يقسم على الغالب شطرين احدهما وهو الاصغر يختص به وبالناس والاخر وهو الاكبر يختص بمؤلفاته

— الفرنسي يسأل من انت « والانكليزي » من ابوك « والاميركاني » كم عندك «

— ليس في العالم اصدقاء واذا كانوا فعلى نوعين الاول الذين يقولون لنا انهم يحبونا

والثاني الذين لا يحبونا وهو لاء اصدق لانهم يظهرون ما يضمرون

— كل متحابين يؤلفان واحداً صحيحاً فاذا تزوجا صارا نصفين

— قال باسكال « الانسان ليس ملاكاً ولا حيواناً ولكن حوادث الدهر تعلمنا ان

كل من يتظاهر بكونه ملاكاً يقترب شيئاً فشيئاً الى الحيوانية »

— اجتمع رجل انكليزي ببعض الفرنسيين واخذ يطري سعة المستعمرات

الانكليزية وبتباهي قائلاً « كيف ادارت الكرة الارضية فان الشمس تضيء على الانكليزي »

فاجابه واحداً من الفرنسيين « ليس في ذلك اقل عجب لانكم قوم محتالون والشمس

تري من واجباتها ان لا تغفل عنكم طرفة عين »

— الرجل الذي لا يعتدل في حب الحسان يعني على نفسه بانه يعاقب على ذلك باستمرار

ولاثنين له الى منتهى الحياة

— الحب الصادق يشبه ظهور الارواح . يتكلمون عنها ولم يرها احد

حيفا خليل ييدس

خشي رجل في نيويورك ان يبعث بعد موته في حالة لا يريد لها وعملاً

يوصيته احرق جثته ووضع رمادها مع كثير من السمات حتى تالف منها

حجر نقش عليه « هرمان هنجر . اتركوني مرتاحاً » ودفن الحجر عملاً باوامر

هذا المعتوه



## ماذا كنت تفعل ؟

في الشهر الماضي عقد للأنسة ايديث ماجوري على المستر ادوار شواب وهو محام اميركي ومدرس في جامعة نوتردام في ولاية انديانا الاميركية وشقيقه المستر شارل شواب صاحب الملايين الكثيرة ورئيس شركة احتكار الفولاذ فارسل هذا الغني الى زوجة اخيه هدية بمناسبة زواجها حوالة على البنك بقيمة مليوني ريال اميركاني اي ٤٠٠ الف جنيه مصري . فماذا تظن العروس فعلت . اخشى انك لا تصدقني اذا اخبرتك ولكن انشرك هنا نص ما كتبه السيدة المذكورة وقد رفضت هذه الهدية الكبرى . قالت انا شاكرة لك ايها العزيز على كل حال ولكن ارجو ان لاتهدينا هذا المبلغ لاتنا نتوي ان نعيش معيشة بسيطة ونعتقد ان هذا المال الكثير يفسد امورنا ويزعجنا . وقد اختلف الكتاب في الجرائد الاميركية فقال قوم ان السيدة اصاب في رفض المال . وذهب قوم الى انها اخطأت . والعبد الفقير من راي هولاء . وكان الاولى بعائلة السيدة ان ترسلها الى المستشفى رحمة بها وبزوجها الفقير وقد صرحت انها لاتتوي الاستعانة باحد من الخدم قالت ساطبخ طعامنا بيدي وقد وعدني زوجي ان يساعدني فسبحان مفرق العقول

يطلب اهالي مدينة ولسي قرب بوستون من الحكومة منع رجل انشأ هناك ماوى للعاشقين يتمتعون فيه بالحياة الخيالية حسبا توجيه التخييلات الشعرية حتى فسدت اخلاق كثيرين وكثيرات



## جَنِّبِ الْقَهْوَتَكَ

كتب السيد حسين وصفي رضا شقيق صاحب المنار الى الدكتور  
شدودي الرمدي الشهير

يا طبيب العيون والالباب      وعتاداً للطب والآداب  
وضليماً بالشعر لا يترك الآ      لة الا لطرفة او كتاب  
جئت اشكو اليك ماناب عي      ني وماذقت من ضروب العذاب  
فأنلني منك الشفاء فاني      حيل يلني وبين كل كتاب

لولو - لماذا نفرت من ابراهيم

مریم - بلغ من تعلقه بي انه صار يريد ان يجلس امامي كل الوقت  
ماسكاً يدي ناظراً اليّ وكان بالامس يأخذني الى التياترو فتركته

ماري - بلغني باخواجه هنري انك ممتاز في تقدمك باشغالك

- نعم اني شجاع ومتقدم

- انت تتردد علينا منذ ٣ سنوات ولم تتقدم . . .

اذا ثنّآب رجل في جماعة ثنّآب الجميع . هذا معلوم ولكن  
ازيدك علماً انك اذا كنت في جمهور من الناس واخرجت ساعتك من  
جيبك فان كل رجل آخر تقرّباً يفعل فعلك . جرب واخبرني

اصحیح ايها الجنرال ان احد رجال لاعداء مات في سبيل نقاذ حياتك

- نعم

— ما اشرفه وكيف كان ذلك

— هجم علي قاصدا قنلي ققتله

— ما بالاك قد زررت سترتك الى عنقك والحر شديدا

— اريد ان استر ربطة عنق ( كرافاتة ) اشترتها لي امرأتي

— انتظري يا سليم قليلاً لا دخل مخزن الخياطة فادفع ما علينا

لحساب امرأتي

— وماذا تكلف نفسك هذه الامور . لماذا لم تعط المال

لزوجتك فتني دينها

— لواعطيتها المال لا وصت علي ثوب جديد

« اراد الاب فوكهان اليسوعي الواعظ المشهور ان يصبوب من فوق منبر

الوعظ سهامه الى السيدات اللواتي شغفن بكلايهن شغفاً ينسيهن بعض الواجبات

ويصيرهن مما ثلاث لعبدة الاصنام . لكن كلامه لم يحسن عليه الا اللعنات من

كل صوب وقامت الانكليزيات يوجهن اليه مراسلة مر الكلام ومنهن واحدة

بعثت اليه برسالة بعض ما جاء فيها انها تفضل الذهاب الى الجمعيم مع كلبها

على صعودها الى السماء بمعية الاب فوكهان » . المناظر

بسن . فقط . لا غير

اذا تسامحت لبعض المشتركين ان يدفعوا قيمة الاشتراك « عيناً » اي

كل تاجر من صنف تجارته ينتهي الامر بي الى فتح مخزن « عينات » وهذا ما



لا اريده . فان اخدم ارسل لي بقيمة الاشتراك " جرابات " هي نافعة ولكنها  
صارت كثيرة عندي واخر ما جاءني من هذا القليل طرد فيه بقيمة الاشتراك  
" صابون " من معمل صابون الملأل بالاسكندرية فرج مرسل الصابون هذا  
الاعلان بالنكتة وخسرت انا قيمة الاشتراك لانها " راحت بالفسيل " الله  
يسامحك يا صاحب " الصابون الخديوي " ويزيد ارباحك

### جائزة جليلك

منذ علم القراء بالجائزة الكبرى التي اوصى بها المرحوم جبران ميمن  
لمجلة مركيس وقیمتها ٦٠ جنياً اخذوا يتساءلون عن موضوعها وقد اعجبني  
اقترح حضرة نسيب افندي بدر باشكاتب مديرية حلفا وعملاً برأيه  
اقترح على قراء المجلة في كل مكان ان يتفضلوا باختيار موضوع للجائزة  
الكبرى واخر موعد لقبول الآراء والمواضيع اول ستمبر ( ايلول ) ومق  
اجتمعت الآراء اعرضها على لجنة من الفضلاء وتم على الجائزة ( ٣ جنيات )  
للذي يقع الاختيار على الموضوع الذي انتقاء ثم تكون الجائزة الكبرى  
٥٧ جنياً

ويرى القراء ان هذه الجائزة سهلة المنال يقدر ان يشترك في السعي  
لاحرازها من كان كاتباً وغير كاتب

يفلطني من يرسل من القطر المصري وخصوصاً القاهرة قيمة اشتراكه  
( شك ) حوالة على بنك في مصر ولديه مصلحة البوستة اسهل واقرب



## نابوليون ومعشوقاته

تابع ما قبله

لكن بعد ان انتقلت مدام فوري الى منزلها الجديد بقليل من الزمن عاد زوجها فجأة من سفره لان الطراد الانكليزي ليون استولى على الطراد الفرنسي الذي كان ينقل المسيو فوري . وبما ان الانكليز راقبوا اعمال بونبارت وعلمو تعلقه بزوجة الرسول اطلقوا سراحه واعادوه الى مصر بعد ان تعهد لهم ان لا يحاربهم فوصل فوري الى القاهرة وغضب على زوجته وعاملها معاملة قاسية فطلبت الطلاق واجيب طلبها . فلما طلقت زوجها اتخذت اسمها الاصلي وصارت معشوقة الجنرال بونبارت على عينك يا تاجر وكانت تقوم مقام زوجته في اكرام ضيوفه اثناء الحفلات والولائم وكانت تذهب الى المنتزهات مع نابوليون تارة في عربة وطوراً على جواد خصوصي واذ ذاك كانت تلبس ملابس جنرال و برنيطة مثثة الزوايا فلقبها بعضهم بكيوبترا وعلقت صورة معشوقها في عنقها . وبلغ من تعلق بونبارت بها انه حادثها في طلاق جوزفين وان يجعلها زوجة له اذا ولدت ولداً ولكنها لم تفعل واقامت في القاهرة اثناء الحملة الفرنسية في سوريا وكان بونبارت يكتبها وبعد معركة ابوقير سافر بونبارت الى فرنسا وامر ان تتبعه باسرع ما يمكن على ان الجنرال كليبر الذي خلفه في قيادة الجيش اراد ان يخلفه في هوى هذه الحسنة ولكنها تمكنت اخيراً من السفر فاسرها الانكليز وبعد زمن اطلقوا سراحها فوصلت الى فرنسا متأخرة اذ كان نابوليون قد عاد الى هوى جوزفين وصار رئيساً لجمهورية فرنسا فاضطر الى المحافظة على ادبه وابي من ذلك الحين ان يقابلها على انه كان يجزل العطاء

لها من حين الى آخر واشترى لها منزلاً في ضاحية باريس وزفت الى المسير  
هنري وانشو سنة ١٨٠٠ ورقى نابليون زوجها الى وظيفة عالية ولكنها كانت  
تتردد كثيراً على باريس . ولما نفي نابليون الى جزيرة القديسة هيلانة جمعت  
ثروتها وحاولت انقاذه وقبل ان مات بايام قليلة جمعت رسائل نابليون  
اليها واحرقتها

## ٦

## الصلح

كانت جوزفين تتناول العشاء في الكسبوج فقاجاً لها نبأ بوصول بونبارت  
الى فرميجو وكانت قد جعلت غويه ناظر المدلية موضع سرها فاطلعت على حبها  
للمسيو شارل ونصح لها ان تطلق زوجها . و بانح من تعلقها بغويه انها عزمت  
على زفاف ابنتها هورتانس الى ابنه . فلما بانحها قدوم بونبارت اسرعت فركبت  
العربة قاصدة ملاقاته على الطريق والرجوع معه ظافرة ولكنهما تخالفاً في  
الطريق فاضطرت الى الرجوع بعد ان غابت ثلاثة ايام كان بونبارت في غضونها  
قد استشار اخوته واخواته ووالدته فكدوا له ماسمعه وهو في مصر عنها فقرر طلاقها  
وابي ان يقابلها عند رجوعها خوفاً من تأثيرها على قلبه فامر بوضع ثيابها وجواهرها  
وكل شيء خاص بها في عهدة بواب القصر وضرب موعداً مع اخوته ليقابلوه صباح  
الغد ثم اتفرد في غرفته واوصد الباب فلما عادت جوزفين وعلمت بكل ذلك ادركت  
مركزها الحرج فعزمت ان تقابله بالحيلة وتؤثر على هواه القديم فدخلت ولكن  
وجدت باب غرفته مقفلاً في وجهها فبعد ان قرعته مراراً جثت هناك باكية  
وظلت نكي وتندب وتستغيث به نهائياً كاملاً وهو لا يفتح الباب فلما اعياها



الامر اوشكت تصرف ولكن خدمتها جاءتها بابنها اوجين وابنتها هورتانس فحشت جوزفين عند الباب بين ولديها واشتركا جميعاً في التوسل الى بونبارت ان يشفق عليها عند ذلك فتح باب الغرفة وخرج بونبارت باكياً مرتجفاً وضم زوجته الى صدره وفي تلك الساعة غفر لها كل ذنوبها وكان يقول انها معذورة فيما فعلت وان الذنب في هذه الاحوال لاحق بالرجل اكثر منه بالمرأة لانه لم يراقب زوجته مراقبة كافية والذي زاد فوز جوزفين انها انتصرت على اخوته فانهم لما اقبلوا صباحاً لمقابلة نابوليون استقبلتهم هي في غرفتها لان نابوليون كان لا يزال نائماً ووفى بونبارت جميع ديونها وهي اكثر من مليوني فرنك

## ٧

غفر بونبارت لجوزفين ونسي سيئاتها لكنه لم يقدر ان يحبها كما احبها من قبل لانه عرف غيرها فجعلها الان صديقه وموضع ثقته فقط لازوجته الحريص على ولائها واول من احب بعد دخوله الى ميلان مارسيسي وجراسيني من مشاهير الممثلات التليانيات وتعلق بجراسيني لانها كانت ذات صوت رخيم وهو مواع بالموسيقى والصوت وبلغ من تاثير الصوت الرخيم على هذا الرجل العظيم انه كانه يضع هداه حتى انه انعم ذات يوم في ساعة طرب بوسام التاج الحديدي على كريستيني واحب جراسيني من اجل صوتها بالاكثر فامر ان تقدمه الى باريس واعلن في الاوامر العسكرية انها تنشد في مسرح الجمهور

ولما احتفل باكرامه في كنيسة الانفاليد امر ان تكون جراسيني صاحبة الدور الرسمي في نشيد الاستقبال وبعد زمن احبت رجلاً آخر اسمه رود وهو



موسيقى فلما علم نابوليون بذلك هجرها ولما اتصر عليه ولتجتون احب ان يتمتع بكل ما كان لنابوليون حتي انه احب معشوقته هذه وكانت محظية القائد الانكليزي مدة من الزمن

## ٨

اشتدت غيرة جوزفين لان بعض الممثلات كن يدخلن الى قصر التويلري من باب سري على ان نابوليون لم يكن يجهن محبة صحيحة فلم يكن هناك سبب لتخوف جوزفين ان ينقلب عن محبتها . اما هي فاضطربت كثيراً الى حد الجنون وكانت تطوف اكثر الليالي حاملة مصباحها سائرة في دهايز القصر تحاول فتح الابواب المقفلة واهمة انها تفاجي زوجها . وتصرفها هذا زاد الحوادث شهيراً وحقيقة الامر انه انما احب المغنية كراسيني محبة صحيحة على انه مال كثيراً الى مدام ليفار بعد ان مثلت سنة ١٨٠٨ في سان كلو وكان شديد الميل الى الروايات المخزنة . قال انها مدرسة الملوك والشعب وهي ارقى ما يصل اليه الشاعر ولو كان كورنيل حياً لجمعته من الامراء . ان التراجيدي تشغل النفس وترقي القلب وتوجد الابطال . وكان مولماً باندروماك وافيجني وما شاكلها من الروايات . ولما علم باضطراب جوزفين وغيبتها قال انها تهتم كثيراً بهذه الامور التافهة وهي تخشى دائماً ان احب غيرها حباً صحيحاً ولم تدرك حتى الآن اني لا استطيع مثل تلك المحبة فالحب الحقيقي انما هو ان يترك الانسان كل شيء آخر في سبيل من يهواه وهذا الاحتكار خارج عن طبيعتي فما بالما تضطرب وتزعج نفسها لاتي اتمتع بالملاهي التي لا تؤثر على عواطفني

# مذكرات

الجزء السادس من السنة الثالثة  
والجزء السابع

١ اغسطس (آب) سنة ١٩٠٧ الموافق ٢١ جماد الثاني سنة ١٣٢٥

## دفن كلبين وفرس

بقلم (ارثور برينزباين) صاحب المقالات الاميركية

قرأت المقالة التي احاول ان اترجمها الان وشعرت بتقدرة الكاتب الاميركي المدهشة على تكييف مواضيعه وتحويل الحادث التافه الى موعظة جليلة ويسرني ان اقدمي على نقل المقالات الاميركية من حين الى اخر الى جريدة المؤيد وهذه المجلة قد اتى بمنافع كثيرة اذكر بعضها - اولاً - ان القراء صروا بها وارتاحوا الى مطالعتها ارتياحاً لم يكن له مثيل حتى الآن ثانياً - ان بعض كتابنا العقلاء عمدوا الى تحديقها وحذوا حذو كاتبها في اختيار المواضيع والتفنن في تكييفها ثالثاً - ان اكثر الكتاب اقتبسوا منها جعل العبارات مقطعة لا كما جرت العادة حتى الآن ان تملأ المقالة الواحدة اعمدة من الجريدة بدون وقف اوسط جديد كأن السطور والكلمات في يوم الحشر فتزق نفس القاري قبل ان تنتهي المقالة رابعاً - ان بعض الجرائد العربية الاميركية انتهت الان الى مزية هذه المقالات فهي تترجمها خامساً - انني في تعريب المقالات الاميركية صرت محروماً لجرائد كثيرة لان تلك



الجرائد تنقل المقالات الاميركية واكثرها لايشير الى صاحبها ولا الى مترجمها . اذكر منها جرائد بيروت مثلاً . فيكون لي عند هؤلاء الرصفاء اجرة تحرير المفيد في جرائدهم

..

اما المقالة الاميركية التي اخترتها لمجلة مركيس فهي هذه .

..

### دفن كلبين وفرس

حدث في الايام الاخيرة انهم دفنوا في اميركا ٣ حيوانات باكرام واحتفال وتعظيم واعزاز

احدهما كلب اسمه ( بلوتو ) اذيع نفيه على صفحات الجرائد ودعي الناس الى دفنه . وهو الان في ضريح جميل نفيم قامت من فوقه حجرة جميلة ثمينة والثاني كلب اخر دفن في البحر بعد ان لفوا جثته باللواء الاميركاني وثالثها مهرة اشتهرت بالسبق في الميدان . اسمها «فلورنس نيتجايل» احتفل بدفنها احتفالاً عظيماً وروت جريدة التيمس الصادرة في لوزفيل ان كامناً من طائفة المثوديست الاسقفية هناك صلى على جثتها

..

لما اذيع في الجرائد في ( بلوتو ) وهو كلب سان برنار الكبير كتب الينا احد القراء يقول ان اتفاق ذلك المال في هذا السبيل كان فضيحة ولما دفن الكلب الاخر ملفوفاً باللواء الاميركي وطرح في البحر كتب الينا آخر ان الراية الشريفة قد اهينت

والان لما علم الناس ان المهرة التي امتازت بالسبق في الميادين قد دفنت في ضريح عليه حجرة نفيسة وان قد احتفل بالصلاة على جثتها سالنا قوم ان نعارض هذه الالهانة الموجهة الى الدين والعقيدة



اما نحن فلا نتوي انتقاد تلك الجنازات ولا الاعتراض عليها .

..

كان بودنا ان الجنازات والصلوات التي نليت على ٣ جثث من العامة كانت جديرة بالثناء الذي استحقته جنازات الكلاب والفرس  
 « لا ينكر عاقل ان الكلاب والمهرة - بالنسبة الى ظروفها المحدودة - قد امتازت على الانسان العادي »

خذ مثلاً احد ذينك الكليين - انه كان اميناً لا صدقائه محباً لاجبائه .  
 كان بعيداً عن حب الذات والانانية . كان يدافع عن اي طفل ضعيف اعتمد على حمايته . لم تقدر الاموال ان تفر به على ترك صديقه الفقير . حافظ على ولائه في حالي السراء والضراء احب صاحبه سواء كان غنياً او فقيراً . لم يعرف معنى الخيانة . فاذا حق القول ان المال الذي انفق على دفنه كان اسرافاً فلا سبيل الى القول ان هذه الحيوانات العجباء غير جديرة بمجنازة نفيسة او انها مهينة للواء دولة في المقام الاول بين الدول

بل يعكس الامر وقد تهان الراية وصلوات الجنازة اهانة اكبر عند ممارستها

على جثث بعض الناس

واما المهرة التي امتازت بالسبق فلا نرى سبيلاً الى الاعتراض على جنازتها والصلاة عليها . اذ لا ريب ان القوة التي اوجدتنا نحن الناس هي نفسها اوجدت الحصان الامين المخلص الراغب في التقدم . وقد رجحت هذه المهرة في سبق ٢٥٠٠ ريال دفعت للمشاريع الخيرية التابعة للكنيسة الاسقفية وهذا هو السبب الذي من اجله صلى عليها احد كهنة الكنيسة المذكورة .  
 ولا نجد مجالاً للاعتذار عن هذا العمل

ان المهرة « فلورانس نيتجايل » السابقة في الميدان - لم تخالف واحدة من  
 انوصايا العشر اولعاه خالفت القليل منها . ولعلها حسدت جاراها الحصان  
 عندما انتصر عليها في الميدان ومبقها . ولكنها كمهرة قد قامت بواجباتها حق  
 القيام . بينما غيرها من الذين احاطوا بها في ميدان السباق - كانوا يقامرون  
 ويخدعون - كانت اينة . كانت « فلورانس » تسرع في جريها ما استطاعت .  
 بذات منتهى قدرتها لتحصيل معاشها حتى لقد ماتت وهي تجري في الميدان .  
 اذا تأملت في جمهور الجبناء والسفهاء واشباه الرجال الذين يحتفل بدفنهم  
 احتفالاً عظيماً لاتحرم هذه المهرة وذئك الكلبين من تلك الفخخة الاخيرة  
 التافهة بين صخرة وجنازة وهي الاوهام التي يلهو بها الناس وفي اخرين باحرازها .  
 ان الحجرة الفخيمة لاعمى لها على قبر الكلب او الحصان ولا هما يطابانها .  
 وهما من هذا القبيل او فرذ كاء من اوائك الناس الذين يطلبون تلك المظاهر  
 الباطلة ويعصرون على احرازها . انتهى

احمد عطية . مصر . قرأت مقالكم « في بلاط ملك اكثرا » واريد  
 ان اعلم كيف يعرف سائر الملوك اذا كانت السيدة التي تطلب مقابلتهم قد  
 تشرفت بمقابلة ملكها ام لا . هل يكون معها خطاب من البلاط يفيد ذلك ؟  
 المجلة - ان الذين يطلبون التشرف بمقابلة الملوك في بلاد اجنبية يفعلون  
 ذلك بواسطة سفراء دولتهم لدى ذلك الملك والسفير يكون عارفاً  
 مشترك . بيروت . يظهر ان معامل تجليد الكتب في مصر اكثر كمالاً  
 من صاحبكم « شعيا » المجلد في بيروت فهو لا يقدر ان يجلد السنة الاولى من  
 مجلة سركيس ولدي ولدى الاخوان هنا عشرات من المجلدات . قل للمجلدي  
 الكتب عندكم ان « يتلححوا » قليلاً وان لا يحملوا السلم بالعرض



## حكاية العجيب

٤٤

### الوزير كليمانسو

عرف قراء الجرائد السياسية اشياء كثيرة عن جورج كليمانسو وانه السياسي المحنك والناهية الخير بطرق الاحتيال الدولي وانه الحر المتطرف والعاذل الشديد وانه الطبيب النطاسي والرسام النبیه والعالم الواسع الاطلاع لكن القراء لم يقفوا على تاريخ حياته الخصوصي يوم علم البنات في مدارسهن واحب واحدة منهن في الولايات المتحدة واليك حكايته . ذهب كليمانسو الى الولايات المتحدة سنة ١٨٦٥ واقام فيها الى سنة ١٨٦٩ واتمس اسباب المعيشة من طريق التعليم فصار مدرسا للغة الفرنسية في مدرسة ( كاثرين ايكن ) الكائنة في مدينة ( ستامفرد ) من ولاية كنكتكوت

وانما جاء اميركا منفيا من وطنه فرنسا لانه تطرف في اقواله وكتاباتاته الحرة وكانت حكومة الامبراطور يومئذ قد قبضت على ابيه وزجته في السجن جزاء تهوره في الطعن عليها . اما ابنه جورج فانه كان من محوري احدى الجرائد المعادية للامبراطورية وكدر بكتاباتاته بعض اعوان الامبراطور فاوعزت اليه الحكومة ان يغادر البلاد . فلما تولى تدريس اللغة الفرنسية في مدرسة البنات - ولم تكن له خبرة سابقة بالتدريس - اظهر نباهة ممتازة فقلب قانون التعليم وجدد الفرق على هواه وانصف الطالبات بدون محابة فكان يرفع البارة من آخر فرقتها الى فرقة اعلى كما انها ذات مستقبل حسن وما



## اخطأ حكمه على الاطلاق

وكان سهل المراس حسن المعاشرة . كان يجلس لتناول الطعام مع البنات ويرمي قطعة الخبز ثم يتلقاها بقمه كما تفعل الكلاب . كان يفعل هذا وغيره بدون ان يضحك ولكنه كان يرافب ملامح البنات ليعلم مبلغ رضاهن وكان الاستاذ كليمانسو رساماً بارعاً . فاذا جلس بين ساعات التدريس رسم وجهاً جميلاً وقال للبنات هذا وجه الهة الجمال . فاذا قيل على مسمع منه ان الوجه المرسوم يقرب ان يكون وجه الانسة ( ماري بلومر ) ظهرت على عينيه دلائل الدهشة ولكنه لم يتكلم

وماري بلومر هذه حسناء من الطالبات الكيبرات ربعة القوام جميلة العينين سوداء الشعر خنطية اللون ذات صوت رخيم جاءت من وطنها ويسكونسين وهي من عائلة كثيرة المدد عاشت مع امها في منزل صغير بعيدة عن المدينة الكبرى

وحدث سنة ١٨٦٧ وهي في السابعة عشرة من عمرها ان قريبا لها من اغنياء نيو يورك اراد ان يساعد امها فعرض ان ينفق على تعليم واحدة من بناتها ووقع الاختيار على ماري فارسلت الى مدرسة ( كاترين ايكن ) . وكانت تظهر عجزاً واضحاً عن تعلم اللغة الفرنسية دون سواها وفي اخر سنتها المدرسية الثانية اكدت من التردد على نيو يورك ثم زارتها اخر مرة ولم ترجع الى المدرسة ثم وردت الاخبار انها زفت الى الاستاذ كليمانسو وعقد لها مديناً ثم لما اصرت عائلتها على العقد الكنسي رضي كليمانسو به مكرهاً لانه كان ملحدًا واشترط ان لا يذكر اسم الله اثناء الاكليل فاجابوه الى ما طلب وكانت الحكومة الفرنسية قد عفت عنه واجازت له الرجوع الى بلاده واعادت اليه املاكه

فعاشرت الفتاة الاميركية مع زوجها الفرنسي متبعة بثروته ومقامه الرفيع  
وما لبث كليمانسو ان ضجر من زوجته هذه فبدأت معيشة النكد والقلق  
فتركته واقامت متنكرة باسم اخر في احدى مدن انديانا لكنهم لم يتحمل البعاد  
عن اولادها فعادت الى فرنسا واخذت تباشر الاعمال تحصيلاً لمعاشها فكانت  
تعيش في باريس من خدمة الاميركيات فيها بصفة دليل وترجمان الى  
مشاهدها ومخازنها وبعد سنوات قليلة مات اهـ

البس حراماً ان نعود فتلتقي  
وان نلتقي اثنين في مجلس معا  
وحيدين في روض كأن غياضه  
يشاجر فيه الغصن غصناً وبنثني  
وتجتمع الاطيار فيه ايسة  
كلانا يرى ماءً وزهراً وخضرة  
كلانا له قلب مريع خفوقه  
واقسم لو اصباك مانقط الندى  
وشاقتك ما في الماء والنبت والثرى  
علمت يقيناً ان جامعة الهوى  
تعالى بنجدد عهد من عاش قبلنا  
ولا تحسب سرّاهوى القلب كامناً  
اعيدي على سمع يميناً حلفتها  
بررت بها حيناً من الدهر لم يطل  
سلام على ذاك الوصال الذي مضى  
ولا عشت الا في هواك موفقاً

ولا نتداني بعد طول التفرق  
فاسهب في شرح الغرام وتطرق  
مناسك يهوي مثلها العابد التقي  
ثوب من الاوراق غير ممزق  
بافيائه او مائه المتفرق  
ويسمع اسجاع الحمام المطوق  
كلانا يتاديه الشباب تعشق  
به الزهر من ماس بديع التالق  
وفي كل حي من هوى وتعلق  
تؤلف ما بين الورى المتفرق  
ومات على ود رعاه وموثق  
وقد عاجلته عين صب محقق  
سحرت بها عقلي وفلي ومنطقي  
وطالت عليه لهفتي وتحرفي  
وان كان هجراما سيبقى فلا بقي  
ولا عيش في الدنيا لغير موفق  
مصر . نقولا رزق الله



## الإثنين الثاني من شهر

« على ضريح واصا باشا »  
( قاهر ملاط وسليم سركيس )

من

## مفكرات سليمان سركيس

انت تعلم الان ان مظفر باشا متصرف لبنان قد مات ولكنك لا تعلم ان موته يردد الى خاطري بعض حوادث جرت لي عند وفاة واصا باشا متصرف لبنان الاسبق . وهذا يانها كما ترد مفصلة في مفكرات سليم سركيس لسنة ١٨٩٣ - كنت في عالم التحرير على عهد واصا باشا خصما لحكومته وسياسته حتى صدر امره ذات يوم ان لا ادخل لبنان فكنت اقامي حر الصيف في بيروت ولا اقدر ان اتعدى حدودها الى الراحة والنعيم . وطالما تمطت جريدة لسان الحال بمد حملاتها الشديدة عليه . وحدث اخيراً انه مات فاحتفل بدفنه في الحازمية مدفن المتصرفين وكان الاحتفال عظيماً

وكان والي بيروت قد مات قبله بقليل وجاءها لوكالة الولاية سعادة ضيا بك افندي متصرف اللاذقية ولي يومئذ على سعادته محسوية كما يقولون . نشأت عن اعجابه بخطب وطنية عثمانية القيتها في الحفلات الرسمية التي اقيمت في بيروت اكراماً للدارة محمد سليم

فلما احتفل بدفن واصا باشا ذهبت الى المدفن في عربة من بيروت ومعي



تأمر أفندي ملاط والشيخ محمود نقي الدين وكانا من موظفي حكومة واصا باشا  
الا انها على غير رايه ولها انعطاف الى الحزب المعارض فلما نقلت جثة الباشا  
الى المدفن كنا قد سبقنا فوقفنا من حول القبر واعتصمت بشجرة صغيرة هناك  
خوفاً من الازدحام وتأمر ومحمود بجاني واقبات الجنازة ووقف الجمهور حول  
المدفن وفي مقدمتهم ضيا بك وكيل ولاية يبروث وكبار الموظفين في الولاية  
والمصرفية والقناصل والاعيان وقبل ان دفنوا الميت وقف عزتوا ابراهيم بك  
الاسود - وكان من اشد الناس تعلقاً بالفقيد وفي مقدمة انصاره - فالتقى في  
تأينته قصيدة سمعناها بسكينة لان صديق خصمنا السياسي بمدح ولي نعمته  
وله ان يفعل ولكن ابراهيم بك لم يكتف بالتأين حتى تطرف الى التعريض  
باخصام الميت - ونحن في جملتهم ان لم اقل اني كنت في مقدمتهم - فقال  
في قصيدته

اذا لم يبك لؤماء قوم فليس لدمع ذي كرم جمود  
عند ذلك هاجت الاحقاد في الصدور ولم نتهيب ذلك الموقف وما  
راعنا الحكام فما انتهى المؤين حتى تقدمت فعارضته يدين من الشعر لا اذكرها  
ولكن اردت منها اتنا لا نبكي الرجل لانه لا يستحق البكاء او ما شاكل . ثم  
تكلم تأمر أفندي ايضاً بما لا اذكره من الرد والتوبيخ والناس من حولنا  
قد بهتوا لجرائتنا

..

وانصرفنا عن المدفن واختلطنا بالجمهير . واذا بالمرحوم ميشل بسترص  
قد جأني يقول

ان اعضاء مجلس الادارة قرروا باغراء موسى فرج القبض عليكم فاهربوا

من حدود لبنان الى بيروت وهذه عربتي في خدمتكم  
فأسرعنا وركبنا عربة مشيل بسترس وأسرعنا بنا الى بيروت فوصلنا  
الى لوكاندة سليم الشامي وجلسنا لتناول الطعام

..

صدر الامر الى المرحوم ملحم بك ابي شقرا بالقبض علينا - وهو صديق  
لنا عالم ان المتصرف الجديد يكون صديقنا - وعلم اننا سلكنا طريق بيروت  
فارسل عساكره في طرق مخالفة

..

بينما نحن نتناول الطعام جاءنا صديق من امراء آل ارسلان يقول  
« ان حكومة لبنان ارسلت الى ولاية بيروت تطلب القبض علينا »  
وخشينا ان يكون الراوي صادقاً فاخذت رفيقي وسرنا الى منزل عطوفة  
الامير مصطفى ارسلان وعرضنا الامر عليه فركب عربته وزار ضيا بك في دار  
الولاية وعرض الامر عليه . قال الوالي - ان سر كيس وملاط تجاسرا على  
شتم الميت فأفهمه الامير حقيقة الامر قال انهما ماشتا احداً ولكنها رداً على  
المؤمن في قوله ان اللئيم من لم يبك فغضب ضيا بك وقال انا لم ابك . فهل  
اكون لئيماً ثم قال لا خوف على الرجلين ولا سبيل الى تسليمهما الى حكومة  
لبنان فلما جاءنا هذا الجواب هدأت خواطرنا .

..

وكان املنا بالمتصرف الجديد فلما حضر مدحناء وانتظرنا كل خير فلما  
اقام ريثما عرف من اين نؤكل الكتف كان من امره ما كان وكنت قد ابتعدت  
عن سوريا ولبنان



## بالعربي الفصيح

« استخلفك بشرف اللغة ان لا تضحك »

استأذن حضرات قراء مجلة سر كيس هذه المرة ان اكتب المقالة الالية باللغة العربية الفصحى . واقسم باغلق الايمان ان كل كلمة في مقالي الالية صحيحة فصيحة . واسأل القراء التفضل بافادتي حالاً وسريعاً اذا كانوا يريدون ان اجعل مقالات المجلة في الاعداد الالية بهذه اللغة الفصيحة ولم التفضل في ابداء رأيهم لا كون على بصيرة -

” زرت بالامس خدلجة خرعوب فوجدتها شموع خوطانة اسرني منها انها فينانة مرجحنة قد وقفت امام نمنجنجلها مبالغة في زبرجها وهي في تمام الدقهنية فشأت وقدمت لي الأب طعاماً والقانيد شراباً مع درمك وغرقى، فتناولت الشج وطوقت عنتي بعيلاط فضلها واسكرني السباء من ثغرها ثم ابدعونا فتارة في الشمارنج وطوراً في فردد امتازت بثغبان البطاح فهناك البارض والجيم وهنا البرس والشميط ومازلنا حتى اخضل الليل فنفرنا حتى سمعنا جرجرة كانها صوت الجلم او التينان والدعاميص في معترك الاذي فشأزنا من ذلك الموقف الجاواء وخفنا الدردبيس فهرولنا وجوؤجونا يضطرب حتى تصاعد اللغام وعثرنا بالافهار وادر كنا المسجم فاعتصمنا بالشيزى »

..

وترجمته باللغة العربية

” زرت بالامس سيدة ممتلئة الذراعين حسنة الخلق فوجدتها مزاحمة لعوب طويلة القوام اسرني منها انها ذات شعر غزير مائلة في قوامها مهتزة في مشيتها



قد وقفت امام مراتها مبالغة في زينتها وهي في تمام الرغد فأسرعت وقدمت لي طعاماً من الخضرة وشراباً من السكر مع دقيق الحواري ومع البيض فتناوت معظم هذه الاطعمة وطوقت عنتي بجبل فضلها واسكرني خمر ثغرها ثم جرينا فتارة في رؤوس الجبال وطوراً في الارض الغليظة ذات صلابة فهناك نبت الارض وما غطى الارض منه وهنا القطن والنبات بعضه هائج وبعضه اخضر وما زلنا حتى اظلم الليل فنفرنا حتى سمعنا صوتاً كأنه صوت المقرض او الحيتان ودواب البحر في معترك الموج فذعرنا من ذلك الموقف الكدر وخفنا الداهية فهروا لنا وصدرنا يضطرب حتى تصاعد الزبد من افواهنا وعثرنا بالحجارة وادر كنا المطرفا عتصمنا بالشجر

..

انتهت الترجمة اما الاصل العربي الفصيح فمقتطف من كتاب صهاريج 'الولوة' وثمنه ٥ اقرشاً و يباع في جميع المكاتب

صاحب جريدة الافكار البرازيلية يحبني حباً مؤيداً بالرضى وبالمساعدة الفعلية . فهو يعتني بالمجلة هناك عناية فائقة وهو القائل عني منذ ٤ سنوات انني متنبئ خاقت لا كون صحافياً ويسرني انه لا يزال على رايه في" قال في العدد الاخير

«فصارت صحافة مصر الراقية تنفخنا على الدوام بنسيم كتاباته البليل وتنعشنا بارج افواله الزاكي . اننا بعد مجلة مركيس صرنا نهرع الى المؤيد لان سليم مركيس يحور فيه . واحسن تقر يظ للعدد الاول من السنة الثالثة من مجلة مركيس التصريح بما نالته تلك المجلة الفكاهية الادبية الـ رقيقة اللطيفة من المكانة السامية في قلوب العموم حتى اننا في كل يريد صرنا نستلم تحارير الطلب للاشتراك بها وما يروج الا ما يستحق الرواج والتفشيظ «

## جائزة جديدة

٤٠

من يهجوني ولا يفحش

١٠٠ فرنك - ٤ جنيهات

يذكر القراء انني كلفت حافظاً ان يهجوني فتأخر ووعدي الكاظمي ان يفعل فاعترضته حالات لا مرد لاحكامها .

قابلي بالامس صديق قديم يريد ان يقراء شيئاً من الشعر في هجوي اريد به حضرة انطون افندي خياط المقاول الشهير . فتبرع بمائة فرنك تعطى لمن يرسل الى المجلة افضل قصيدة في هجو سليم مركيس - كاتب هذه السطور وعين حضرته ثلاثة من اعضاء اللجنة الحاكمة وترك للمهجو تعيين بقية اعضائها منعاً للظلم وحرصاً على مصلحة الفريقين . ولا حاجة الى القول ان الهجو المقصود هو ما لا تهور فيه يمنع من نشره في صحيفة عمومية فقد قال عبد الملك بن هشام لجلسائه من يهجوني ولا يفحش وله هذا الرداء . قال احدهم . هاته يا أعور . وكان هشام كذلك فاخذ الرداء . واخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة ١٥ ستمبر وتنشر القصيدة المحكوم لها في عدد اول اكتوبر . ولما كان الموضوع واسعاً تركنا للناظرين تعيين ابيات قصائدهم شرط ان لا تقل عن ١٥ وان لا تزيد على مائة ويشترط ان توضع القصيدة بتوقيع مستعار في ظرف مختوم وعلى ظاهره التوقيع المستعار ثم يوضع هذا في ظرف آخر مع الاسم الحقيقي والاسم المستعار على ورقة مخصوصة ويرسل الى مجلة مركيس وكل قصيدة لا يرد معها اسم ناظمها الحقيقي تهمل



## حكمة في جائزة

كان اول يوليو اخر موعد لقبول الاجوبة على جائزة جناب الخواجه بشاره انطونيوس وفي ٥ يوليو دعوت الى ادارة المجلة لجنة من الادباء للحكم في الاجوبة مؤلفة من حضرات الشيخ عبد الحميد افندي زهراوي ونجيب افندي شاهين من محري "الجريدة" ومحمد افندي كرد علي من محري المؤيد واسكندر افندي شاهين صاحب الرأي العام ومن محري الوطن وسامي افندي جريديني المحامي فاطموا على الاجوبة وقرروا ان افضلها ما كان توقيع "مفتكر" وحكم لصاحبه بالجائزة ولدى مراجعة الاسماء الحقيقية ظهر انه جناب الياس افندي فياض فدفت له الجائزة يومئذ وهذا نص مقالته

### اداب الاجتماع

الانسان مدني بالطبع اي انه لم يخلق ليعيش كالوحوش في البراري والقفار بل ليجتمع مع اخيه الانسان ويعيشا معاً في محيط واحد متساندين متكافلين فيتألف منهما لمجموع الذي نراه

والفرد في هذا المجتمع كالعضو في الجسد عليه واجبات وله حقوق. وهو مانسب له بآداب الاجتماع وكما ان الجسد لا يصلح الا بصالح اعضائه كذلك المجتمع لا يبلغ رقيه الا برقي افراده

وان اهم هذه الآداب بل الاساس الذي تبنى عليه هو اعتبار الوقت ومعرفة المحافظة عليه اذ كل عمل يحتاج الى وقت لاتمامه فاذا عرف الانسان كيف يرتب اوقاته ويقسمها على اعماله وعرف كيف يستفيد من هذا التقسيم بلغ غاية النجاح في اشغاله ومعاملاته . فيصير اذا ضرب ميعاداً يجد



الوقت الكافي لانجازه واذا ورد خطاب لايتأخر في الرد عليه . فتيسر  
الاعمال وتزوج الاشغال

ولعمري بمثل هذا يفضل الغريون الشرقيين ويسبقونهم في ميدان العمران  
لا فرق في ذلك بين اغنيائهم وفقرائهم بل الاغنياء عندهم قدوة من دونهم  
في المحافظة على هذه الآداب

اما الشرقي فمن الاسف انه يقلد الغربي في كل شي الا في هذه الاخلاق  
التي يتوقف عليها نجاح الشعوب . فاذا اغتنى الشرقي حسب انه بلغ غاية  
الغايات وان غناه يرفعه الى مرتبة اسمى من مرتبة من هو دونه في الثروة فيقل  
اهتمامه بهذه الآداب وقد يغويه المال حتى يصبح لايعتبر الا من كان غنياً مثله  
والسبب في ذلك نقص في تربيتنا نحن الشرقيين وهو علة انحطاط الشرقي عن  
الغربي وبقاء الشرق مطية الغرب الى ما شاء الله »

يقول «المهذب» الصادر في الكلية الشرقية في زحلة عن العدد الاول من السنة  
الثالثة «يتضمن من ظريف النكات ولطيف المقالات ورشيق العبارات ولذيذ الحكايات  
ماطالما عهد في هذه المجلة التي طارت في كل صقع شهرتها مع انها لاتزال حديثة عهد  
الظهور في عالم المطبوعات . ولعمري ليس ذلك بمستغرب . افليس صاحبها هو الذائع  
الصيت في عالم الصحافيين . ومن يجهل ما لسركيس من المقدرة على الكتابة والاتيان  
بكل سهل ممتنع . مما ذهب بشهرته كل مذهب واوجب الثناء على كل ناطق بالضاد »

يقول المناظر البرازيلي «حديث مركيس عن نفسه في جزء مجلته الاخير وهو  
اول اجزاء سنتها الثالثة كثير . ولا نقول ذلك لنذم بل لنمدح . فحديث مركيس  
عن نفسه خال من الانانية كما تعلم يراد به الكلام في مواضيع ادبية اخلاقية ولا تكون  
ياه المتكلم فيه وهمزة المضارعة والثناء المبنية على الضم و (أنا) الأصيغ وأسناداً »



## حديث العصفورة

درجت من عشي مساء ذات يوم من ايام يونيو وطرت الى ادارة مجلة سر كيس فرأيت هناك رجلاً اخذاً بمنقار صاحبه ومحررها وهو يقول " لا بد من نشرها " وصاحب المجلة يتردد ويمتنع ويقول " ما كل معلوم يقال . واخواننا الذين ورد فيها ذكركم قد لا يحملون المداعبة " قال الرجل انا ضامن لك انهم لا يستأون . ولا بد من نشر هذه النكتة فقد ضجر قراء الجرائد من الرسميات وهم يرغبون ان يعرفوا كتاب الجرائد وان يسموا وصفهم . اما سر كيس فانه اصر على اباته وتنازل بجدة ان لم تعطني الاوراق تكدرت . فقال الرجل . اذا ساطرحها من هذه النافذة لالك ولاي . وانجز الرجل قوله . ورأته قد رمى لفافة من الورق فاسرعت والتقطتها من الحديقة وهذا ما وجدته فيها

..

احاول في هذه المقالة ان اصور للقراء حضرات المحررين في مصر فامثل عاداتهم وخطوطهم وسائر اطوارهم ونبرات اصواتهم . واقبل كل اصلاح غلط لانني غير معصوم واسأل من ظن انني اسأت اليه عذراً وعفواً لانني لا اقصد الاساة

ادارة المؤيد . الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد . يتكلم كانه يكتب . او كانه يمل على اخر ما يطبع مباشرة . لا يتردد محادثة وكتابة . خط يده واضح جداً . حروفه مكبرة . صوته يملأ غرفته . واحياناً دار المؤيد باسرها . يكتب على يده بالريشة العربية .



مكتبه مثل الغابة

محمد افندي كرد علي - من محوري المؤيد وصاحب مجلة المقتبس . خافت صوته باسم ثغره دائماً - كانه مهزء بالعالم وبالاربعماية الف جنيه . مقل ومجيد في حديثه . اذا حادثته اخرج سلسلة قلمب بها فاذا اكب على الكتابه تركها . خط يده مزيج لمرتي الحروف وله ايضاً . يكتب بالريشة الافرنجية

الشيخ عبد القادر المغربي . من محوري المؤيد - كثير التأمل والاطراق . حاد المزاج اذا اخرجته . يكتب بالقلم العربي . يتقح كتاباته بعد تدوينها حرماً على الوقت والورق . مقل . مجيد

الاهرام . داود افندي بركات . كلما ذكرته الجرائد قالت انه رئيس تحرير الاهرام ولا رباة حيث لا تحريرين سواء . فهو مكثر مضطر - لانفراده - مجيد . عنده من كل فن خبر . لو جمعت محادثاته كانت مقالات افتتاحية . صوته عال . مثل انف ابن حرب . يكون في السبلند يد فتسمع صوته في الحديقة . يكتب بالقلم الرصاصي . خطه واضح . لا يتقح . طربوشه مائل دائماً الى جهة واحدة نظير منارة بيضا . لو جمع بين طربوشه وطربوش الشيخ يوسف الخازن صاحب الاخبار لرايت فراغاً بينهما

الجريدة . لطفي بك السيد . مديرها . صوته هادي جهوري فصيح يتكلم بالجيم اللينة . يكتب والورق على يده كما يفعل صاحب المؤيد . وعلى مقالاته صبغة المرافعة لانه من مشاهير المحامين . حديثه الذ من كتابته

الشيخ عبد الحميد الزهراوي . احد محوري الجريدة . طلق المحيا مقل . كثير الضجر وهو يكتب . ينزع عنه احياناً . يكتب على يده كالمغربي ويتقح كتاباته مثله ايضاً . قلبه ظاهر في عينيه .

نجيب افندي شاهين . احد محوري الجريدة . عذب حديثه . مقل . ينظر اليك كانه يدرس اخلاقك . كثير التلفت كالغزال الشارد . معجب بالرفة والجمال فهو احياناً شاعر . وثقة بين المحررين في العمليات . يكتب بقلم رصاصي حتى الجوابات الخصوصية . اذا بدأ يكتب كان شرساً . فاذا قاطعه زائر اكثر من الاشارات التي يفهم منها اليب ان انصرافه حسن

يوسف افندي البستاني احد . محوري الجريدة . مالي بحثاً . كاليس في اليباء . لا زيمته « والسبب » هزله كثير بين اخوانه . له مزاج في التقسيم . واسع الاطلاع فهو عارف بكل شيء . اذا فاجأته وهو يكتب اضطرب



الظاهر محمد بك ابوشادي صاحب الظاهر ورئيس تحريره . خطه مزيج . اقدر على الاملاء منه على الكتابه واملاءه اقوى تأثيراً . صوته جهوري يكتب على كل طاولة وفي كل مكان

ابراهيم افندي سليم نجار محرر في الظاهر وصاحب الكلمة الحرة الاسبوعية . يبدأ حديثه والضحك معاً فاذا اتى على اخر عبارته لم تكن قد فهمت شيئاً . صوته عال . سريع لا يتنقح واسع الاطلاع . يقرأ ٢٥ ساعة في ٢٤

خليل المطران صاحب الجوائب . صوته هادي رقيق . مكثر . مجيد . كثير الاشارات . خطه واضح . كثير التنقيح . لا زمنه « افندم »

المنبر محمد افندي مسعود . صاحب المنبر صوته ضعيف . خطه وسط . يتنقح قليلاً . استفاد من خدمة المؤيد المخلوق بكثير من اخلاق صاحبه .

حافظ افندي عوض صاحب المنبر وخيال الظل . يجيد وهو متأثر . مكثر . خط يده واضح . يتنقح قليلاً . صوته جهوري . ميال الى الهزل

عوض افندي واصف محرر جريدة مصر وصاحب مجلة المحيط . صوته هادي . لين العريكة لا تراه الا متباطئاً خيراً من الكتب والجرائد خطه جميل . يتنقح .

اسكندر افندي شاهين صاحب الراي العام ومن محرري الوطن . خطه جميل . سريع مكثر . لا يتنقح . حاد المزاج . محب للهزل متى شاء . كثير اللعب بشاريه

الشيخ يوسف الخازن صاحب جريدة الاخبار . حيره طربوشه . خطه واضح . يشكو من كل علة وهو يكتب

وما بك علة تشكي لطب ولكن المليح له دلال

يختلف عن نابوليون في انه يضع احدى يديه فقط وراء ظهره . سريع التأثير . مقل ومجيد . لا تجلو كتابته من نكتة

الدكتور فارس نمر صاحب المقطم . خطه واضح اذا كتب احنى راسه فكما تآثر في كتابته زاد احناء راسه حتى يكاد يمس الورقة باقعه . صوته جهوري . يتكلم كانه يخاطب اذا فاطمته اضطرب . اذا اراد التأمل نظر الى امامه

الدكتور يعقوب صروف صاحب المقتطف . صوته نسائي وفيه غنة خطه واضح غير جميل لا يهجه مقاطعة الناس له وهو يكتب . اذا اراد ان يتأمل نظر الى جنب السيد رشيد رضا صاحب المنار . صوته لا يعلو عليه . بامم الثغر لا تراه الا

ضاحكاً . خطه واضح . لا يتقح . مكثرومجيد . يكتب غالباً جالسا على ديوان  
باسطاً رجله

جرجي افندي زيدان صاحب الملل خطه واضح قليلاً . اكثر ما يكتب بقلم  
رصاص . مكثرومجيد صوته هادي . لا يجمع بين ضوء النهار والسيارة

..

وقد فاني وصف بعض المحررين لاني لا اعرفهم فان جاني وصفهم نشرته مع الشكر

« هي حقاً اول مجلة عربية برزت على ملعب الاداب بمظاهر الفكاكة تطربت القلوب  
بنكتها العجيبة وتستوقف العواطف باساليبها اللطيفة البديعة ولا غرو فان صاحبها  
ومنشئها هو الكاتب المتفنن الذي ابتكر الجوائز الصحافية وذهب في طرائق الاعجاب  
مذاهب قل من خصه الله بها وتصدر مجلته مرتين في كل شهر فلا يكاد يسو الانسان  
ملحها حتى تجلي عليه بسرعة حاملة اليه من الفكاكة ما هو الذ لذوق من الفكاكة »  
جريدة لبنان

### في الولايات المتحدة

وكالة مجلة مركيس فيها في ادارة جريدة مرآة الغرب فبذا لو تفضل  
شركائي هناك بارسال القيمة الى الوكيل  
في البرازيل

اقراء ولا تصهين . وكالة المجلة في ادارة جريدة الافكار فهل لك ان  
ترسل القيمة الى صاحبها

### في الارجتين

ان ادارة جريدة السلام لا ترفض قبول قيمة الاشتراك في مجلة مركيس  
فافضل يا شريكى هناك واجرك على الله  
في سوريا

ان اميل افندي نجاس في محل الخوجات فرعون وشيخا هو الوكيل  
العمومي فاذا ذكر ذلك لتطول ايامك



## كيف اكتب

تلف حضرة ابراهيم افندي بسم كاتب مشيخة علماء الاسكندرية  
فاستحسن على صفحات جريدة المؤيد طريقتي في الكتابة فقلت في نفسي  
لعل القراء الذين على رايه لا يكرهون ان يعلموا كيف اكتب  
انني في وظيفتي الكتابية خادم للقراء وعلى الخادم ان يعرض حساباته  
ويبرهن على اجتهاده واهتمامه . من اجل ذلك اكتب الآن « كيف اكتب »

..

متى خطر لي خاطر دونه متخيلاً اسهل الالفاظ واكثرها استعمالاً .  
واحيانا كثيرة استعمل لفظة او كلمة وانا اعلم انها غير فصيحة . وحيانا قليلة  
استعمل كلمات لم ترد في معجمات اللغة وانا اعلم ذلك فاتجاهله . فهل تريد  
ايها القاري ان نقف على السبب ؟

ارعني سمعك . اذا جاز لسيبويه ونفطويه ورفاقها ومعاصريهم ان  
يضعوا الالفاظ للمعاني وهم كما تعلم قد وجدوا في عصر فقير بالقراء فلماذا  
لا يجوز لي ان اكون حراً ايضاً في وضع بعض الفاظ لمعان جديدة وانت تعلم  
ان اكثر من عشرين الف عربي يقرأون مقالتي .

اذا عرضت لي لفظة كبيرة ضخمة أهملتها ولو كانت صحيحة اصيلة .  
فبدلاً من ان اقول « ثار العشير » اقول « ثار الغبار » وبدلاً من ان ازعج  
القاري عند وصف حسناء بقولي انها « اسحلانة » اقول انها « طويلة الشعر »  
فلا اقول في كتابتي عن امرأة أسبلت شعرها على ظهرها انها « خليف » ولا  
اقول عن رجل عظامه ممتلئة انه « فعم العظام »

كل هذا لا اقله مع انني قادر على قوله لو اردت ولكنني لا اريد وأؤكد



ان القراء لا يريدون ايضاً

ثم انني مستبد في كتابتي فلا اقول عن التلميذ " احرز قصب السبق " ولكن اقول انه " فاز " لان الكلمة الاخيرة فيها اقتصاد ولانها توّدي المعنى نفسه واحاول ان يكون للفكاهة نصيب من كتابتي لاني والقارىء صديقان والفكاهة غير مستنكرة بين الاصدقاء . مثال ذلك ان قولهم " احرز قصب السبق " يزعجني . لان المتعارف حتى الآن ان القصب " سريع العطاب " والكتاب من سنوات كثيرة يتوكلون على " قصب السبق " فكما ارادوا ان يذكروا فوز طالب اوقائد قالوا " احرز قصب السبق " والاولى بهم ان يقولوا " احرز حديد السبق " لان الحديد يحتمل كل هذا التكرار والتبرؤ

ثم انني اكتب كما انكأتم ، اُضحك في كتابتي كما اُضحك في كلامي وفضلاً عن ذلك فاني اجعل باراتي جيزة وأكثّر من السطور الجديدة

فلا ابدأ المقالة تملأ الأعمدة بدون فاصل او اخذ نفس

تقطع العبارات واولئ السطور والنقط والقواصل هي في كتابتي عبارة عن محطات في سكة الحديد . او حداثق غناء في وسط صحراء واسعة . وكأس ماء بارد في يوم حار

واكتب متى وجدت مجالاً للكتابة اكتب مختاراً لا مضطراً

لوجاءني رئيس العمال في المؤيد او في المجلة وقال " نحن في حاجة الى مقالة افتتاحية " فاذا وجدت ان الموضوع في خاطري كتبته على الفور ولا صرفته فلا اكتب او ترجمت له مقالة

لاني اعتقد ان للقراء على الكاتب حق الرعاية والعناية والاهتمام واقبل كل فكر جديد اكتسبه من مطالعتي . ثم انني قبل ان انام ليلاً

اضع تحت وسادتي قلما وورقة فاذا خطرت لي موضوع حسن او ملاحظة تليق  
ان تكون موضوع مقالة او نقطة حسنة اكتبها على الورقة واعيدها فتي اصبحت  
اخذت الورقة فوجدت عليها مفكرات تكفي لاكثر من مقالة

والسبب في ذلك فضل عظيم على كتاباتي . كلما ارتج عليّ أشعلت واحدة  
فهبط عليّ وحي القريحة من خلال دخانها

واذا حدث انني اضطررت الى شطب كلمة في آخر الورقة حذفها كلها وعدت  
الى كتابتها من اولها على ورقة ثانية . لاني اكره ان اجمع بين قبيحين -  
خطي والورقة المشوهة بالشطب

ويهمني كثيراً ان يكون في جيبى شيء كثير من النقود وانا اكتب  
حتى لو لم تكن النقود ملكي الخاص . لاني اتوهم ان وجود المال ضامن للراحة  
والطمأنينة . فقد لا اكون محتاجاً في يومي الى اكثر من ريال ولكنني اضع  
في جيبى بعض جنيهات فاطمئن واجيد

وحدث بالامس انني اردت ان اكتب في موضوع وان اجيد . ولم يكن  
في جيبى غير ريال واحد . فاستدنت من كاتب الادارة ٥ جنيهات ارجعتها  
اليه لما فرغت من الكتابة

وهناك امور اخرى غير هذه لم تخطر ببالى الان لاني فتشت الساعة  
في جيبى فلم اجد هناك مالا يكفي لاغرائي على المزيد في هذه المقالة

ولعل الازمة المالية هي الباعث على هذا الافلاس المزدوج - افلاس  
الجيب وافلاس الفكر . فعلى القارىء ان يكتبني بما تقدم وان يدعو لي  
بالمزيد من النقود . فاعود .



## الشك في الدنيا

### مرثية الاراضي وقصيدة يزيد

خريطة الأرض لا تخفى على احد  
واثر عليها غصون الزهر واندبها  
ذابت من الهجر والالوان قد فسدت  
نالت على الورق الشفاف بهجتها  
وخلفت لأراضي القطر محزنة  
وشخصت بين اهل الجهل في سنة  
مالي ارى الارض قد ولت محاسنها  
وجرد النخس سيفاً فوق تربتها  
اين الجزيرة والجيزة ودولتها  
اين المعادي ام الزيتون والمهرم  
كانت تباع بالآلاف بلا عددٍ  
بالأوس كنت ترى الاطيان تحسدها  
بالأوس كانت رجال المال تقصدها  
بالأوس كانت تغل المال عن كرم  
ياراهب الدير بالانجيل خبرني  
لا تعجبوا من سؤالي فهو ينبئكم  
يا زينة الشرق يا خير البلاد ومن  
قد كنت راقصة مثل العروس وها

إتقها في الماء واشرب منه يا ولدي  
وابكي عليها دماً واخبط يداً بيد  
واصبح الرسم لا يجدي ولا يفد  
وحظها لم يدم عاماً ولم يرد  
لم تبق صبراً على قلب ولا كبد  
فصلاً من الهزل لن ينسوه للأبد  
واصبحت من هموم الدهر في نكد  
وهول السعد في يوم ولم يعد  
ام عين شمس ام الواحات بالعدد  
اين الاراضي التي في خارج البلد  
فأصبحت وعن المليم لم تزد  
واليوم يشمت فيها عمدة البلد  
واليوم حتى عليها الطير لن يفد  
واليوم تطرح افساطاً لمن يرد  
هل دبركم عرضوا يوماً على احد  
ان المعابد بيعت من يد ليد  
كانت ربوعك في عزٍ وفي رغد  
اصبحت ثكلي بلا خل ولا عضد



شلت يدها ولا عاشت انامله  
 فانت يا أيها النيل الذي غمرت  
 اشفق على الارض واعطي الزرع حصته  
 لعل محصول هذا العام يتحفنا  
 وانت يا أيها السمسار كل حطباً  
 او كل هواء فان الخلق يشغفه  
 ما تلك الاشؤون الدهر يا ولدي  
 واصنع من الخراط الزرقاء اجمعها  
 واقتل من الزر حبلاً كي تطير به  
 واركن على ركة وانظر اليها وقل  
 وانت تعبت كناساً بمصاحبة  
 ارفع عن الارض اوساخاً بلا خجل  
 فالجبل يخدم طيناً يعطيه علفاً  
 وان تعبت فقم للريف واسكنه  
 واحذر من الحزن فالامراض تعقبه  
 ما كل ما يتمنى المرء يدركه  
 فالرجح وليّ فلا تطمع بسمرة  
 والارض من كثرة الاقساط قد لبست  
 واستعبطت مشتر ذي خفة وسقت  
 وانشدت بلسان الحال قائلة  
 هم يحسدوني على همي فوا اسفي

ذاك الذي قد رمى عليك بالحسد  
 مياهه ارض هذا القطر من ابد  
 من المياه بلا دور ولا عدد  
 بما يعوض ما ذقناه من نكد  
 وغمس الرسم بالعيش الطري البلدي  
 فالريح اطيب من ديك على المعد  
 تسي وتصبح في حظٍ وفي نكد  
 طيارة بفوائيس بلا عدد  
 فقطع زرك لا ينقص ولا يزد  
 يا خالق الارض والاطيان خذ يدي  
 للكنس والرشن بالآلات والعدد  
 ولا تبالي ولا تسأل على احد  
 وانت تصلح ارضاً منها تستفد  
 فعيشة الطين في رغدٍ عن البلد  
 من ضربة الدم او من حرقة الكبد  
 والدهر لا يتسم دوماً لمجتهد  
 واصبح الخراط لا يسلك على احد  
 ثوباً من الظلوط الصوان كالزرد  
 سماً وشدت على الخناق بالسند  
 والهم من حولها والقسط لم يرد  
 حتى على الهم لا اخلو من الجسد

قد درسنا بك الحياة طويلا      وعرفنا خفيها المجهولا  
 وراينا الجمال زهراً على خديك      لكنه استجبال ذبولا  
 وقفة يا ابنة الهوى واجيبي      كيف صيرت عرضك المبدولا  
 وحماك المباح للناس طراً      وهواك المضيع المرذولا  
 اذكرينا فانتا قد نسينا      ذلك الوجه يوم كان نجولا  
 يوم كان الحياء والحسن كل      فيه يسي قلوبنا والعقولا  
 كم تمنى ثقيل ثغرك صب      يوم اذ كانت يجهل الثقبلا  
 ملكاً يوم كنت جسماً وروحاً      لابساً من عفافه اكبلا  
 بك قام القتال بين عدوين      فكان المفضل المخذولا  
 برز الاثم للعفاف فالقاء      على ساحة الفجور قتلاً  
 كنت كالبدرة طلعة وكالاً      صرت كالبدرة نقصة وافولا  
 كنت كالغصن نضرة واعتدالا      صرت كالغصن رقة ونحولا  
 هم قوم تبراوا منك في ان      تهد الارض جسمك المهزولا  
 اي ذنب جنيته فجزاك الناس      عنه ذاك الجزاء الثقبلا  
 اي داء دهاك داووه بالاهمال      مثل العليل داوى علبلا  
 هم اضلوك ثم قالوا براء      فخن منها صرنا اضل سببلا  
 انت يكن ذنبك الجهالة والفقر      فعديه عذرك المقبول  
 كلهم مذنب اليك وما لاقيت      الا مضللاً وبخيل  
 او يعدوا لك المحبة ذنباً      فاسألني الله عفو المامولا  
 هفوة للهوى هفوت ومرت      ثم جرت عليك تلك الذبول  
 لم ينل جانياً عقاب فظيع      كعقاب بهفوة قد نبلا  
 ايها العادل الحكيم ترفق      واتق الله في النساء قليلا  
 امنع الارض ان تدور ولا تمنع      فوادا الى الهوى ان يميلا  
 ايها الناس ذنبكم ذلك الذنب      فكونوا اذا حكتم عدولا  
 او فجودوا على الفتاة بما      يحفظ وجه الفتاة حرّاً جميلا  
 فضل من جاد لانقير بمال      فضل من علم الغبي الجهولا  
 مصر . تقولاً رزق الله



## اصطلاح لا تعصب

« احد الاجوبة على سوآلي في العدد الماضي عن

المرحوم - او - الماسوف عليه »

١

## اصطلاح لا تعصب

بإلم حضرة الشيخ عبد القادر افندي المغربي من محرري جريدة المؤيد

حضرة صاحب مجلة مركيس

اذا سألت المسلم اما يرحم الله غير المسلمين في الدنيا اجابك نعم . ان رحمته وسعت كل شيء . ولو لم يرحمه لما سقاه شربة ماء فما بالك بغير الماء من ضروب المراحم ثم سله ثنية : وهذا الوثني الذي يتصدق على الفقراء ويصنع الخير مع كل الناس ويمارس الفضيلة اما يرحمه الله يوم القيامة ويخفف عنه من آلامه لقاء تصدقه ومبراته ؟ لاجرم انه يقول لك في الجواب ايضاً نعم .

فالمسلم اذن يعتقد ان اي انسان من غير بني ملته قد يرحمه خالقه في الدنيا وفي الآخرة ايضاً جزاء احسانه

يعتقد هذا ويؤيده بما يشعر به في نفسه منه انه تعالى احق برحمة عباده من كل راحم سواء وبما قاله العلماء قديماً - وبما ينطق به مسلمو مصر ويكتبه مسلمو الهند في تعازيهم حديثاً . فالمسئلة اذن ليست دينية محضة وان حسبها المرء في اول الامر دينية - وانما هي في غالب الظن اصطلاحية . قد علمنا ان كلمة . المرحوم . انما تستعمل لاجل الاعلام بان المحدث عنه اصبح في عداد الاموات كما اصطلاح الانكليز على ذلك لكن اذا امكنني ان آتيك بتركيب بذلك على ان المحدث عنه متوفي ومسلم او غير مسلم معاً . ماذا يضرك ؟ بل الا اكون قد كفيبتك مؤونة السؤال والاستفهام . هذه التفرقة بين الرحمة والاسف شعار اصطلاح طائفي تميز به اموات الطائفة عن اموات الطائفة الاخرى كما اصطلاحوا على التفرقة في معظم الاسماء التي يسمون بها انفسهم واولادهم : المسلم لا يسمى ابنه ميخائيل مع ان ميخائيل في اعتقاده من افضل الملائكة .



والمسيحي لا يسمى ابنة . محمداً . مع علمه بان معناه اللغوي . من يحمده الناس كثيراً .  
ولا صارف اكل منها عن التسمية الا الاصطلاح واردة التمييز .

تري المسلم يفتح كتابه بسم الله الرحمن الرحيم والمسيحي لا يعتقد بان الله رحمن  
رحيم . بلى يعتقد ؟ فما باله لم يفتح كتابه بهذه الجملة وانما يفتحها بسم الله الباقي او بسم الله  
الحي تمييزاً لصاحب الكتاب من اول وهلة . او اقتداءً بمادة ابناء طائفته . وعملاً  
باصطلاحهم . المسلمون يحكي بعضهم بعضاً بقولهم السلام عليكم وغيرهم له جل للتحية خاصة  
فهذه المفارقات اشبه بشائر اصطلاحية لا دينية يتعبد بها ويتقرب الى الله بحماستها  
لكن لما كان الاصطلاح في التفرقة بين المرحوم والماسوف عليه متعلقاً بقوم ماتوا واصبحوا  
في عالم المناقشة والحساب والتدود بين فراديس الرحمة وهماوي العذاب - اخذ صبغة  
دينية . وصار يشم منه رائحة اخروية . حتى صار المسلم يتفر من ان يقال عن فقيدته في  
الجرائد . ماسوف عليه . كما يكره ان يسمى ابنة ( تينخايل ) وان يسمع المسيحي يحكي  
المسيحي بقوله السلام عليكم خشية ان يكون مستهزئاً وبما يدلك على صحة ما ذكرنا - نظرك  
الى الكلمتين من حيث معناها اللغوي: فان ( المرحوم ) اسم مفعول من الرحمة وهي الرقة  
وعطف القلب . ( والماسوف عليه ) اسم مفعول من الاسف وهو اشد الحزن . فاي مسلم  
يموت ولا يؤسف عليه ؟ واي مسيحي يموت ولا يكون له من اجل اعماله الحسنة راحم يرق  
له ويمحس اليه ؟ فكل منهما مرحوم وكل منهما ماسوف عليه وبجمل القول ان الكلمتين  
ليستا في غالب الرأي الا مترادفتين فرق بينهما اصطلاح الطائفتين . لاتعصب الديانتين .

## ٢

بقلم حضرة محمد افندي فريد وجدي

حضرة صاحب مجلة سر كس

اختلف الناس من يوم نشأتهم الى اليوم في الاخلاق والعقائد والعلوم والسياسة  
وقد رسخ هذا الخلاف في افرادهم حتى اصبح من المقومات العمرانية المتممة لابداع هذا  
الوجود البشري . اختلفوا في الاخلاق ففسه بعضهم احلام بعض ، وفي المعتقدات فحكم  
بعضهم بالضللال على بعض ، وفي العلوم فحكم بعضهم بالجهل على بعض ، وفي السياسة  
فازرى بعضهم باساليب بعض الخ ولما كان هذا الخلاف من مقومات العمران فيجب احترامه .  
واحترامه لا ينافي ان تعمل كل طائفة في اعلاء كلمتها ونشر مذهبها . وفائدة العلم بان هذا  
الخلاف من مقومات العمران زوال الحماسة الجنونية من ائمة المستعدين لها ، تلك الحماسة



الى تحمل المصائب بها الى الزاوية بالاس في غير حدود الآداب وتوجب عليه ان يسيء  
معاملة اخوانه في الانسانية . وهي الداء الذي اصاب الناس قديما وحديثا وهي حديثا  
من اشد الادواء البشرية العاملة في حل الروابط الحبية وان كانت هي اليوم في السيادة  
اظهر منها في الدين

جاء الاسلام فكشف لنا النقاب عن هذه الحقيقة العمرانية فقال تعالى : « ولو  
شاء ربك لجعل الناس امة واحدة ولا يزالون مختلفين »

ثم عرفنا بان هذا الخلاف ليس بما يحملنا على ان نعامل الغير بغير البر والقسط فقال  
تعالى « لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم ولم  
يظاهروا على اخراجكم ان تبرؤم وتقسطوا اليهم ان الله يحب المقسطين »

وقد نهانا عن العدوان حتى في مواطن القتال والخصومة فقال تعالى : « ولا يجرمنكم  
شئان قوم ( اي ولا تحملنكم عداوتكم لقوم ) على ان لا تعدلوا . اعدلوا هو اقرب للتقوى )  
شدد علينا الاسلام في هذا الامر حتى حرم علينا ان نحكم على احد ممن يدين بغير  
ملئنا بانه من اهل النار وليس بعد هذا ادب يقوم به الانسان لمن يخالفه في الدين .

اما ما وراء ذلك من الدماء لموتى المخالفين والصلاة عليهم فهي مما تخص نقط الخلاف  
من الاديان مباشرة وقد اباح لنا الدين الدعاء لاجيائهم دون موتهم . ولودعا المسلم  
لموتى مخالفه وصلى عليهم بعد ما امر بتسويتهم بنفسه في الحقوق والمعاملات فاي  
خلاف بينهم اذن ؟

مثل المسلم بازاء مخالفه في هذا الامر كمثل اعضاء البرلمان في الامة الدستورية  
يكونون خارج المجلس على اتم صفاء حتى اذا دخلوا المجلس وهو اخص مكان يظهر فيه  
ما بينهم من الخلاف فليس من الحكمة ولا من الحرية ان يميز الرجل مخالفه اذا خطب  
او يطربه اذا اقترح بل لو صفر له لما كان ملوما . فاذا خرجوا من المجلس الى عالم  
المعاملة كان الكل اخوانا متراحمين مشعاطفين لا اعداء متنازعين . هذا وارجوكم ان  
تقبلوا انعطافي لكم واحترامي



## صحافيو نيو يورك وزعران الادب

« رأيت منذ عهد قريب في جرائد نيو يورك العربية ان بعض اصحابها قد لقبوا هاضمي حقوق الصحافة بزعران الادب . وبما انهم قد وسموا هذه الفئة الدنيئة من البشر بما وسم به قبلاً ادباء بيروت ولبنان جئت بملاحظتي هذه على صفحات مجلة سركيس الغراء دفاعاً عن حقوق نبهاء النهضة المصرية التي ترى من واجباتها صيانة حقوقها الادبية كما يرى غيرها من واجباته فقط صيانة حقوقه المادية

ولا يخفى ان الخطيب الشاعر الشيخ اسكندر العازار الشهير قد سمي تلامذة الكلية السورية الانجيلية زعراناً من نحو سبع قرناً واكثر فانتشر هذا الاسم حتى صار اصحاب اولئك التلامذة ينادونهم به تحيياً في كل وقت ومكان وامسوا زعران الكلية اشهر من نار على علم ثم من نحو سنتين ونصف دعى شقيق مترجم رباعيات المعري الى الانكليزية فريقاً من اهل الادب بيروتيين ولبنانيين كانوا يجتمعون في ادارة المنار في المكتبة السورية في الثغر - دعاهم زعران الادب فاشركوا معهم كل كاتب وشاعر عرفوه في بيروت ولبنان واقترح كاتب هذه السطور على الشاعر سعيد افندي فاضل عقل نظم قصيدة باسمهم جات لطيفة في بابها ولم تنشر بعد وقد صار لقبهم مرعي الجانب عند المعارف والاصدقاء واتخذوه هم شعاراً لهم

فالداعي لا يتعرض الآن الى تأييد موافقة هذا اللقب لمن لقبوا به او نقضه وانما يكتفي بتبليغ صحافيي نيو يورك استياء زعران الادب الاولين الحقيقيين من تعديهم حدود الالقاب والاعتراض على عملهم هذا راجياً استرجاع هذا اللقب ممن لقبوهم به وتلقبهم بلقب لا يداعيم فيه مداع ولا ينازعهم اياه منازع بيروت جرجي نقولا باز



## رد الليل على النهار

كلّني الصديق السليم - روح الحياة وسر الوجود - نظم مقالة طار بها  
 الخاطر في ليل من الشك مظلم . جاد بها خاطر صديق على القرب والبعد بعد  
 ما سكن اليه الخيال ورغبت فيه المعاني فلاحت مقالته كالثوب المفوف احكمه  
 النساج فاهرته الحسناء فحسده ذكاء فاصبح كالمنى الرقيق . في اللفظ الانيق .  
 او الورد الجميل . في الخد الاسيل . او سر كيس في مجلس التدريس او امام  
 في موقف الغرام . ولقد منبني الى تصويرها روح الشعر الخيالي . صياد  
 المعاني اسعد افندي رستم فجاءت قصيدته حسنة من حسنات الايام ومراة  
 لا تخدع الصور وآية ينسخ بها الصبح اية الليل . وكنت اكون سعيد المال  
 لطيف الحال محسود السربال . لو قرب الله ناظمها مني كما قربني منه ولكنه  
 في المعنى . وانا في اللفظ . او هو في الحقيقة وانا في الخيال . او بالمعنى الناطق .  
 هو من النهار وانا من الليل ولا يجمع الدهر بينهما بدليل قوله سبحانه وتعالى  
 (حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من الفجر) والفرق بيني وبين  
 رستم في المقال . كالفرق بيني وبينه في المال . والفرق بيني وبينه في الخيال  
 كالفرق بيني وبينه في الجمال . ولكن الشعر اراد ان يجمع بين الصباح والمساء .  
 كما جمع بين المديح والهجاء .

ولقد وقف اديب بين القصيدتين واراد ان ينتقد على قصيدتي بالفاظ غريبة  
 ومعان تكاد تصور مصورها . ولو علم ان الخيال غير الحقيقة لما مضى  
 على راسه وجاء بحاسبني حساب الفلكي الذي لا يجمع بين الافلاك الا اذا  
 دارت كما اراد . واني له بذلك وهو ابن الارض وهي بنت السماء ولقد خفي  
 على المتقدم ما خفي على المؤرخ . فالمؤرخ يقول لقد اخطأ المتنبي في قوله لان



قصة البيت لا تؤيد التاريخ . والنحوي يقول لقد خرج الشريف عن الجمع  
 السماعي . والشاعر يدل على الاول ويهزا بالثاني . وينقل من الازهار الى  
 الاقمار . ويكاد يسلخ نهارة من ليل وليلاً من نهار . او يوشك ان يجمع  
 بين الماء والنار بقلم اقسم به رب القلم . ودواة قدسها مالك الامم . والشعر  
 في دين الاديب جميل . هجره وداد . وغيه رشاد . وكم انسان لا تخفى عليه  
 خافية . ونالت منه القافية . وكم اديب لا يهرب الصفوف . وخذلت الحروف  
 وكم مدمن فرق الكؤوس . وغلبته الكأس . وكم قادر اطاعته النفوس . وخذلت  
 النفس . وفي الشعر امرار هي الشعر في نفسه . واخبار هي اليوم في امسه  
 واعجب من ذلك ان الشاعر يلفظ البيت كما يريد الخيال فيكون درا . ثم يلفظه  
 كما تود الحقيقة فيكون حجراً والدايل الناطق قول المتنبى

لمجر سيفك اغماها تود الطلى ان تكون الغمودا

هذا شعر مؤمن في اوله . ملحد في اخره . ولو تأمل فيه الانسان قليلاً  
 لراى فيه خطأ كثيراً اما قصيدتي التي انتقصها من راي الى ذلك مديلاً  
 ليرضي نفسه احتساباً فقد نقلني منها الامس الى الامساء لا كون من ائمة البديع .  
 ولو اردت ان اخذه لامت على اعتذاره عني . . . . . ولو اراد المنتقد الانصاف  
 لما ترك سليم مركيس لانه اوقفني في موقف بعيد عن مناط الثريا يكاد  
 يغيب عن نفسه . فهل خدعني الشعر فيه الا في التقديم والتأخير . لو كان  
 المنتقد من الاحياء كما جعلني من الاموات لوفق بين الامس والامساء ووصل  
 كلمته بعقد الكلام ولكنه استأسد بين الظباء وفرق بين الصباح والمساء ليرضي  
 الغريب ويحفظ القريب وهذا دين تبرأ منه ومذهب نتعد عنه والله في خلقه  
 شؤون

مصر . محمد امام العبد

## يُعْظِي

من يراني احمل كتاباً ويعلم ان الكتب لا تحمل الا لتقراء فلا يزال

يشاغلني بحديثه حتى يضع علي وقتي

واعلانات برليتز تعيظني كثيراً لانها تشوه اللذة باخبار الجرائد المحلية

حتى صرت اتوهم ان كل خبر مقدمة نتيجتها اعلان عن تلك المدارس

وان تذكر بعض الجرائد سفر عائلة فتبدا باسم الزوجة يليها زوجها

وهو خروج عن المألوف يوجب النكار في ذلك البيت

والفونوغراف الذي صار في مصر اكثر من الهم على القلب يشوه

اصوات المغنين الاصلية ويزعج اذان السامعين

وان يكون الرجل الشرقي ضائعاً بين الكونت والباشا والبك والخواجه

فيجمع اسمه بين كل ذلك وانت لا تدري ايها الصحيح

وان اموراً كثيرة « تعيظك » فلا تكتبها وترسلها الى مجلة سر كيس

وان تنسى قيمة الاشتراك

وان لا تشتري رواية المواطن الشريفة وهي تباع في جميع المكاتب

وان تقل اثمان المنازل في الازمة المالية الحاضرة فلا تقل اجورها ايضاً

وان تعرض عمالك للجنة حاكمه علمت ان حكمها نافذ ثم لا يرضيك

وان تطلب مالاً بدون عمل وان لا تبجته ثم تلوم



## حكم في جائزة

كان يوم ١٥ يوليو آخر موعد لقبول الاجوبة على جائزة الشيخ سلامه حجازي صاحب دار التمثيل العربي وفيتها ١٠ جينيات فدعوت جمهوراً من الافاضل الادباء الى منزلي للاطلاع على الاجوبة والحكم فيها وعند الساعة السادسة من مساء يوم الثلاثاء في ١٦ منه التّأمت اللجنة الحاكمة مؤلفة من حضرات امماعيل بك عاصم المحامي ورفيق بك العظم الكاتب الاجتماعي وخليل افندي مطران صاحب الجوائب المصرية وداود افندي بركات رئيس تحرير الاهرام وطانيوس افندي عبده احد صاحبي الشرق الاسكندري وحضر الجلسة بدعوة خصوصية حضرات الشيخ سلامه حجازي صاحب الجائزة وعبد الرزاق بك حديقه الحميم

وقسمت الاجوبة الواردة الى قصائد واحمال زجل وكانت ٧ قصائد و ٣ احمال فتلوتها جميعاً فرأت اللجنة ان احمال الزجل كانت اقرب الى ما يطلبه صاحب الجائزة فتقرر النظر فيها وحدها وبعد تلاوتها مرة ثانية قررت اللجنة ما يأتي

اولاً - ان صاحب امضا « الازبكية » اجادو وفي الموضوع حقه ما امكن

ثانياً - ان صاحب امضا ( زين الدين ) اجاد كثيراً لكنه ما احاط بالموضوع

ثالثاً - اعلان الثناء على نشاط الشيخ سلامه حجازي وغيره

ثم صرح الشيخ سلامه حجازي للجنة الحاكمة انه ينوي التبرع بجائزة اكبر من هذه لمجلة مركب يس يشترط فيها ان لا تعطى الا لمن ينظم ما يوافق ان يكون ( مونولوجاً ) بكل معاني الكلمة

اما المونولوج فهو مشهد يكون فيه الممثل وحده ويخاطب نفسه . وقد يفيد في الابانة عن تاثيرات عواطف الشخص او في تفهيم شرح حالة مخصوصة ومن العقبات التي تقف ابدًا في سبيل المونولوج التطويل فيه وكونه غير موافق للطبيعة . وقد جأت ازمان كثر فيها استعمال هذا الفن ولا سيما على عهد نشوء فن التمثيل فكانوا اذا احبوا ان يذكروا للمتفرجين حادثة يخرجون ممثلًا على المرح فيمثلها على وجه بسيط في صورة مونولوج . وفي القرن السابع عشر كثر استعمالها تقليدًا للتمثيل القديم فاضطر الشاعر كورنيل ان يبدأ ( سينا ) احدى رواياته التمثيلية بتمثيل اميلي المونولوج حتى ان بعض

دور التمثيل فحذف الان هذا الفصل من الرواية لانه غير طبيعي ولا يزيد الرواية الا طولاً . واطول مونولوج عرف هو لفكتور هوجو جاء في ١٦٠ بيتاً

..

ولدى مراجعة الاسماء الحقيقية ظهر ان صاحب امضاء الازبكية هو حضرة الدكتور ابراهيم شلودي الرمدي الشهير فدفت له قيمة الجائزة

..

ولا ينبغي ان القصائد والمقالات التي تخز احدي جوائز مجلة مركيس تكون خاصة بها ولما وحدها حق نشرها واباحة استعمالها للآخرين وعليه فان حمل الزجل هذا المنشور اليوم هو حق خاص بمجلة مركيس لانجيز انشاده العمومي الا للشيخ سلامه حجازي وجوقته فاقتضى التنبيه

..

وهذا نص الزجل الذي حكم له بالجائزة

يا ألي تقول ان الشبان في مصر آمال الامة  
وربنا انك غلطان جامل حالتهم بالذمه  
انا بهم اعلم انسان اسمع وخذ مني كلمه  
عن شرح حالم في دي الزمان

يوجد صحيح بين اولادنا على الدوام شبان عاقلين  
مشرفين قدر بلادنا للعلم والتهذيب مايلين  
لكن بنسبة تعدادنا لاشك توجد قليلين  
والنقطه في الترتع ماتبان

ان كنت عاوز تبقي خبير في الازبكيه دور مره  
وفي القهاوي لف كثير وشوف هناك فعل الخمره  
شوف المحشش والسكير شوف الي حالتهم عبره  
اهم دول امل الاوطان



وشوف هناك خبص الوارثين      والبعزة في صرف المال  
 واهلهم مساكين صابرين      والصبر دا يسقم لو ظال  
 تشوف دي باكيه ودا كهازين      من قهرم حريمات وعيال  
 يقضوا حياتهم في الاشجان

تلقى الجدع ماشي محفظ      خايف على روحه من العين  
 في هدومه مشدود ومقبط      راح يتفلق من عجبته تين  
 والبنطلون راح يتشرط      من كتر ضيقه على الفخذين  
 والياقه واصله للاودان

والسترة موضه مفلوقة      من خلف ما بين الوركين  
 والورده دايمًا مرشوفة      في الصدر ما بين النهدين  
 والشفه ذي البرقوفة      واقعة ما بين ورد الخدين  
 ويلبس البمباغ الوان

بمباغ طويل احمر مفروش      فوق صدره والياقه خاتقاء  
 وعلجيين عاوج الطربوش      ويعوج الرقبه وياه  
 ان كان يشاكلك ماتشا كلوش      احسن فتوة ماشي وراه  
 واد عصيجي حماية الطليان

يمشي ورجليه في ناحيه      وخصره في ناحيه تانيه  
 ومن ورا تحببه طايه      الفلقه قد البنيه  
 والراس كدا خفه وخاليه      والابد جميله وطريه  
 والمخمل كنياك مليون

بالعين وبالخاجب يغمز      وبعض شفه عليه  
 ولو زعل تلقاه بوز      زي الجموسه الصعيديه  
 ويلعن الدين بالمجوز      والملة يحرق بالميه  
 ويدور يرقص زي حمان

وادخل في قهوة هنك ورنك      وشوف هناك هوس الثبان  
 واحسب كدا كم الف فرنك      تضع في ليله على النسوان  
 تعرف بقا اسباب الضنك      في مصر وباقى البلدان  
 وتحقق الشيء بالبرهان



دور في السكك تلقى الجدهان ماشيين كذا يفتوا المتشيش  
غير بصبة وسكر ودخان وخناق وضرب وفسق مافيش  
مايكتفوش من بنت الحان ويدخلوا غرز التحشيش  
وهناك غني وفقير سيان

تلقى الافندي مع حمار والبك مع الشيال جالسين  
دا يقول لدا اهلاً بالجار وكلهم في الكيف سلاطين  
والقهوجي يتفخ في النار وساعة يغسل في الفناجين  
ويكسر الكيف بالاسنان

وتدور بقا الجوزة عليهم والراس تدور والنكتة تدور  
ولما كيفهم يعميهم واحد ينكت في الوابور  
يقوله انك من فيهم واور دا ايه يامي سيافور  
فحو وحشيش احسن بزمان

يقوله في جوزتك اطبق يقوله عقلاك غاب بالطيف  
مخك حجر مل غيظ طقطع وفص عينك داب ياخفيف  
والله مافيكش نفس تنطق بلاش بقا تكسير مقاديف  
يتكم ولع شوف الدخان

يقولك الامتاذ بالامر اعرب لنا "في بيتنا نور"  
نقوله : في دا حرف الجر وبيتنا يا امتاذ "مجرور"  
والنا عليها علامة الكسر والبيت وراس والدك مكسور  
وراس ابوك اعظم حلفان

وخش مره قهوة رفص وشوف زكيه والمقاطير  
وشوف هناك انواع الخبص والجرسونات زي الدبابير  
نقولش غرزة سرفه وبلص فيها الجنيه لوحده بطير  
ويطير معاه العقل كان

تلقى البنات واحده ترفص واختها تلم النقطه  
دايره كدا تقص وتبلص وتميل عليك زي البطه  
منها الجدع عمره ما يملص توفعه في المن ورطه  
ولو يكون اذكي الشبان

وانظر لسي خريستو الفاضل علبك قاعد متسلطن  
القبض عنده متواصل وكل يوم شغله احسن  
تحميه من الشرع قناصل ويلم في فلوسنا ويسمن  
ويودي لبلاد اليونان

وتشوف دا يطرش في ناحيه وفي ناحية واحدة تناغش بك  
وتشوف دا واقف في زاويه يقول لجرسون فكرك ايه ؟  
بس الجدد دا جته داهيه جاي الليله دي يعربد ليه ؟  
موش مع زكيه كان زعلان ؟

صبيح كدا يرد الخدام زكيه زعلت ويا فلان  
لكن فلان دا يرضى قوام ديك النهار شافته سكران  
عميان وقاعد طينه تمام قالت له اوعا تكون زعلان  
فقال لها يازكيه امان

معلوم يابك دا فلان بصرف على زكيه بالجنبيات  
وهي دائما تتكلف ملبوس وصيغه بالميات  
ولما عل افلاس يشرف تلتق لغيره من البيهوات  
وتبيعه البيت والاطيان

والبك يقوله وانا برضك ياما صرفت على زكيه  
روح قول لما تجيني فعرضك عشان توآنسني شوبه  
ومن وعود غيري فضك وانا اشوفك بعيني  
واتجفك بجنه رنان

تلقى الوسيط وشه ينور وينظ من ذكر البنخشيش  
ويقول زكيه بتعمر مع سي فلان كنياك وحشيش  
لكن اخليها تقضر كان دقيقه غيرها ما فيش  
اصبر وشوف شغل الجددان

ويروح بقا الواد الجرسون ناحية زكيه يوشوشها  
تزل وتزعق دا مجنون ودبني راصه ادشدشها  
يعشني ابن الملعون ويروح لنظله يتاغشها  
ويجيبها ليه وفستان



فين الاساور والبه الي بهم كان يوعدي  
 خليه يغور ابن الدبه بلاش بقا تزن فودي  
 روح قوله بتفرتك حبه مكرانه ياواد سندي  
 روح هات فزازه فين شيمان

وبعد ما يجيب الكنياك يجي الوسيط عند المفتون  
 ويقول زكيه شابطه هناك ودماغها بالكنياك موزون  
 وهي زعلانة وياك وثقول دا وعدك مش مضمون  
 وانك الابد خوان

يقول رفيقها ابوس رجلك روح قولها البه معايا  
 هاتها وتعالى من فضلك وادي الاساور ويايا  
 وادي الجنيه اجرة شغلك وبكره طربوش وعبايه  
 رايح اجبلك مع قفطان

ياخد الجنيه الواد ويروح عند الحبيبه يجاوبها  
 ويقولها اهو طب اللوح والصيغه وياه جايها  
 وقلبه من حبك مجروح فتترك البنت صاحبها  
 وثقوله رايحه اشوف سي فلان

يقول تمحي فلان برضه ثقوله وحياء شنباتك  
 فشر ولو ياكل بعضه ما احب غيرك وحياتك  
 لكن صاحبنا باع ارضه ولا يش طمع في جنيتهاك  
 مادام هناك الكيس عمران

وثروح لعاشقها المتحوس يقول لها العفو امانه  
 ثقله امكت يامهوس والله عليك انا زعلانه  
 انا عاوزه صيغه وعاوزه فلوس انا شاربه خمره وسكرانه  
 احرق ملايلك والادبان

في الحال يجي الخدام يجري ويقول ياسقي اجبلك ايه  
 ثقول له اخرس موش امري ما تختشيش دا امر اليه  
 يقول رفيقها خدي عمري هات عشره بيرو وادي جنيه  
 وهات لها مازة الوان



يحضر بقا الجرسون ويرص فزايز البيره وفتح  
والبتت في عاشقها تبص وهو عن عشقه يشرح  
وهي تاخذ الكاس وتمص وتقدمو له عشان يطفح  
وتبيل عليه زي التبان

ويشربوا وبعد شويه يشكي صاحبنا من المجران  
ثقله محبوبته زكيه فين الأساور ياسي فلان  
يقول امم يا عني خدي وآدي الله كان  
تسوي الهديه دي فدان

تضحك زكيه وتاخدم وتقول خساره خفاف حبه  
وبعد لحظه تلبسهم والصدر يضوي بالله  
وتقول لسيدنا اللي جابهم وحيات ابوك هاتلي عليه  
للصيفه فيها كالون بلسان

يقول لما ايوا على الراس والعين ميتين عليه اجبك  
بس اتركي فلان الهلاس اللي بشوفه يصبصك  
مالكيش حبيب بين كل الناس غيري انصيني ابوس رجلك  
وابلها بدمعي الهتان

تقول فلان مين دا يا خويا ما احب غيرك يا عيني  
انا واقعه فيك وحياته ابويا والحب دا قاسي علي  
وحيات ابوك لولا البويا اللي في وشي وفي ايديا  
لكان صفار العشق بيان

وبعد لحظه تقف وتقول في الرقص دلوقتي دوري  
وتبيل على رفيقها المصطول وتقله تستنى حضوري؟؟  
يقولها دا قعادي يطول عشان يطول حبل سروري  
برؤيتك يا غصن البان

روحي ارفصي يخني كويس وخزني عنين عذالي  
فلان افندي المتليس ابو الدماغ العجالي  
وفلان افندي اللي مفلس روحي افلقهم وتعال  
نشرب سوى من بنت الحان

تطلع زكيه عن مرجح وتهز هزة بنت الكار  
ترقص وبالمنديل تمسح عرق جبينها دا آلي فار  
ولحظها الجارح يدبح والطبله تدوش والاولتار  
والرق ظابط للالحان

واسمع بقا رن الساجات وشوف حزامها والشراريب  
شوف القساور والغويشات شوف الصفا مرشوق محاييب  
شوف الخواتم والكتينات اما الحلق داشكله عجيب  
مافيش كدا بين الحلاقان

وشوف بقا الصدر المرمر صدر العروسة المجليه  
والوش ملين ومدور والشفه وردي مطليه  
والخد ناعم ومحمر ذي الطماطمه المقلية  
وملظظه زي السمان

وتميل وتغمز بعينها رفيقها وتعض الشفه  
ومي الرفيق عينه عاليها ويقول لها ابوا يا خفه  
وهبلك روجي خديها مثلك بين النسوان صدقه  
ياحلوه ياست الغزلان

ولما يدري بالسيره وارث يكون يهوى زكيه  
تدب في قلبه الغيره وتصيبه نوبه عصبيه  
يطلب لها خمسين پيرا فيطلب الثاني ميه

وخر يستومتها فرحان

تبقى القزاز عارم كانه عسكر جرار  
والجزسونات تجري وتفتح نقولش اورطه بتضرب نار  
ويشغلوا باقي المطرح بالمازه من ثابت وخيار  
وجميري وسمك مرجان

يتم فيحاله يا سثار نقولش دي عزومة نغم  
واتخت مع نغم الاولتار يعني لكن مين يفهم  
الحر جوا زي النار فتصبح القهوه جهنم  
والناس تزعق زي النجان



وان كان هناك واحد مفتون بالبت في ناحيه تانيه  
بغير ويزعق للجرسون وديلها عشرين شمانيا  
وخذ لها راس نيفا وتون وأبو جلمبو وكستانيا  
وكبدہ خاني ويض خرفان

يفضب ويهرش في القرعه واحد من الناس الوارثين  
ويقول لسي خريستو بسره وديلها شمانيا خمسين  
وفيد لها خمسين شمه وافتح لها كنياك ثلاثين  
قوام قوام احسن سكران

تجري بسره الخدامين تزعق وتبقى ضجه هناك  
ويطلعوا المرح شايلين شمانيا دولا ودول كنياك  
والناس تهيج زي المجانين ويضيع السكر الادراك  
وتصبح القهوه مرستان

ويقيد بقا الجرسون الشمع ويرص قدام الخفه  
والبت نازله تخلع خلع تنط وتهز الدفه  
وسي المطبل نازل فرع تبقى على المرح زفه  
والناي يزمر في الاودان

وتشوف دا واقف على كرسي يهز وسطه وعقله طار  
ويقول انا الرقص في نفسي ما شفت احسن من دا كار  
والناس بقولوله اخسي على صداغتك يامي حمار  
في الخبص تستاهل نشان

واسمع بقا التقييح والا ب واسمع زعيقهم والتصفير  
دا يقول لدا امكت يا كلب بقوله دكت يا خنزير  
وبالكراسي يدور الضرب والناس تقول الحق ياغفير  
واسمع بقا رقع الخيزران

يجروا بقا الناس يحوشوم عن بعض وخريستو يتقم  
فلوسي لازم تيجيوم وبعد ما يقبض يشتم  
ويقول بقا برا ارموم فيخرجوا دا متخرشم  
ودكها متعور عدمان



في الازبكيه الشاب يفرق وارث يكون او مستخدم  
يفضل كدا فيماله يعزق للجهل والطيش مستسلم  
بعدين بقا تلقاه يزعق ملجوع وتلقاه يتندم  
وايه يفيد ندم الندمان

ان كان غني بيع الاطيان والبيت كان يصبح مرهون  
وان كان موظف في ديوان يقضي طول عمره مديون  
وان كان صنايعي يصبر تلفان يفش في الصنعه ويخون  
وان كان حكيم يشوي العيان

ونزفه انايب الفقر ومن الحشيش عقله مختل  
ويعيش نعيش في ضنك وقهر ويبتلي جسمه ويعتل  
يسكن في عشه بعد القصر ويشحت القمه وينذل  
وتدوب هدومه ولحمه يان

اهي دي حالة الشباب بعد العلوم والحريه  
اما المليج فيهم ما يان لانه واحد في الميه  
يامن عليك عوض الاوطان يارب عدلها شويه  
وتوب علينا يارحمنا

..

### نشيد

شبان مصر الى مَ اللهو والكسل  
اتم دواء لا دواء تبرحها  
ماذا توأم في حسن الوجوه وفي  
حسن الكلام اذا لم يحسن العمل  
حظ المجد نجاح لا يفارقه  
طول الحياه وحظ الخامل الفشل  
أما رأيت خلايا النحل كيف بها  
الكل يعمل لا لهو ولا ملل  
مصر الخلية والمرعى الخصب بها  
والنحل اتم وادراك المنى العسل

الدكتور شذودي

## حَدِيثُ الْقَهْوَاتِ

حدثني سامي افندي قصيري قال ذهب رجل للتفرج على حرب فاصابه سهم في جيبته ونقلوه الى حيث اهتم الاطباء بامرهم فسمعهم يقولون - اذا كان السهم قد وصل الى مخه فلا امل بنجاته والا فالسلامة مضمونة فهب الرجل من سريره فرحاً مسروراً يقول هنتوني بالسلامة قالوا ويحك هل اصابك خلل قال لا ولكن علمت انني نجوت من الخطر لان السهم لا يقدر ان يصل الى مخي اذ لو كان لي مخ ما ذهبت الى الحرب وانا لا شأن لي فيها

حدثني حافظ افندي ابراهيم شاعرنا الكبير قال اراد احد عساكر الانجليز الذين قضوا زمناً طويلاً في جزيرة مالطا حتى الم بشيء من لغة اهلها ان يكتبني حاراً الى القلعة فقال للمكاري

- اذهب بي الى القلعة . ونطق القاف في القلعة ضخمة منخمة كما يلفظها

المتقرون فصاح المكاري

- ادركونا ايها المسلمون فقد اصبحت المجاورين انكليزاً

روى احد كبار رجال البورصة ما ياتي قال . ركبت عربة اجرة من

الظاهر الى نظارة المالية نحو الساعة الحادية عشر صباحاً في يوم اشتد حره فلما

بلغتها خطرت لي ان امازح السائق فاعطيته ٣ غروش . فنظر اليها وقال

- احلال يا سيدي ان تدفع لي هذه القيمة والمشوار طويل والحر شديد

قلت - انا اعلم انك مظلوم ولكن ما العمل ونحن لانستطيع ان نمشي كل

هذه المسافة ثم ان الازمة المالية الحاضرة لم تبق لنا مالا تنفقه في الاسراف



فنظر الي السابق نظرة اشفاق وقال

ساياك تكون من اولئك الذين يترددون على البتاعة التي بجانب النيو بار؟  
(ويريد بها البورصة) قلت نعم . قال خذ مادفعته لي والله يحسن عليك  
نام احدهم مع اخرين في غرفة واحدة ثم مالبت ان اطفاء النور فلما  
عارضه رفاقه قال انني اطفأت المصباح لارتاح من الناموس فلا يقرصني قالوا  
وما شأن المصباح مع الناموس قال . انه لا يراني في الظلمة فاسلم من لدعه

من الدليل النبوي يوركي

ذهب رجل الى قسم البوليس وقال للمعاون ارجوك بات تسمح لي  
بمقابلة السجين الفلاني الذي سرق يتي - هذا ضد النظام فماذا تريد منه  
- اريد ان اسأله كيف تمكن من فتح الباب والصعود الى الطابق الثاني  
بدون ان يوقظ امرأتي وهي نائمة لا تعلم منه كيف ارجع متأخرا الى يتي  
كان المعلم في المدرسة يوضح للاولاد مناسبة القيام من النوم باكرا فاورد  
لم المثل العربي المعروف وهو "ان العصفور المبكر يلتقط الدودة قبل غيره" فقال  
له احد التلامذة ان المثل اذا فاسد لان الدودة لو لم تقم باكرا لما سبيت لنفسها  
الوقوع في قبضة العصفور

قال المحامي لشاهد ارلندي في المحكمة يجب عليك ان تقول الصدق كل  
الصدق ولا شيء غير الصدق . فقال الشاهد اذا ارجو من فضيلة القاضي ان  
يتساهل معي قليلا في اول الامر لاني ما تعودت على هذا النوع من الكلام من قبل  
كان معلم احد المدارس يفسر للتلامذة معنى "الادعاء" فقال لم لنفرض  
اني كنت دائما افاخر الاخرين بقولي اني عالم كبير وفيلسوف خطير اعرف  
كل اللغات واحسن كل الفنون فماذا تقولون عني



فاجاب التلامذة بصوت واحد تقول انك كذاب

ط - من هو الرجل الذي يبقى جالسا في حضرة الامراء والوزراء والملك  
ك - سائق العربيه

حنا - قد ترك الخواجا لوقا كل شيء لجمعية الايتام بعد موته  
مرقس - وماذا ترك ؟  
حنا - ثمانية اولاد

قال الرجل للسفرجي في لو كندة فيها جوق موسيقي « اعمل هذا المعروف  
وقل للجوق انت يضرب لحنا محزننا »  
السفرجي - لماذا

الرجل - لعله يوشتر على هذه القطعه اللحم المشوية امامي فيرق قلبها

سمعت خليل المطران ينشد قوله في حرب الاتراك واليونان الاخيرة  
وفتح تساليا

اي الروم الا حربنا ثم ادبروا على حين اشرعنا الرماح العواليا  
كرونا عليهم كره اشر كره فلما التحمناهم فتحنا تساليا

كتبت مقالة في المؤيد انتقدت فيها بذات الموسيقي في القهوات وتردد  
اصحاب الماهات فوافقني كاتب في اللواء والبصير على كل شيء الا بنات  
الموسيقي فانهما انتصرا لمن فتي بلغا الاربعين وافقاني فلننتظر الى ذلك الحين

## \* مفيد جداً \*

جاءني الكتاب الآتي وفيه فائدة وحكمة ووصف اخلاق حسان فأنا  
انشره بسرور وادعو من يهمهم موضوعه الى موافقة كاتبه الاديب

« سيدي صاحب مجلة سر كيس

«قد حدث لي حادث خطير اثر كثيراً على مستقبل حياتي وكانت فائدته  
عظيمة . فارجوكم نشر تفاصيله في مجلتكم اللطيفة لعله يفيد غيري ايضا فهو من  
قيل الحادثة التي ذكرتموها في عدد ماضي عن المرحوم تقولا توما  
كنت مولعاً بالمقامرة حتى فسد امري ولي صديقة مهذبة من فضليات النساء  
فدعتني ذات يوم اليها واخذت تعطيني وتوبخني بلطف حتى وعدتها ان اترك القمار .  
ولما عدت الى منزلي شعرت انها خدمتني خدمة جليلة ودفعني فضلها الى  
ارسال الكتاب الآتي اليها

« ايها الاخت الفاضلة

« الانسان عادة وخلقاً وحكماً بين قيدين في حياته - لسانه وقلبه . فهو  
مقيد بقوله وبكتابته وقد وعدتك امس شفاهاً ان لا اقامر . واليك الان  
وعدي الكتابي انني لا افعل . لا اكون مقيداً الى احسانك ومكارم اخلاقك  
بقيدين - شرفي - الكائن في وعدي الشفاهي وادبي - الكائن في وعدي  
المكتوب . وبعد هذا اريد ان ابلغك كم ان شاعر بفضل اهتمامك بي . ان حرصك  
على مقامي الى هذا الحد اذ كرني مقامي الاصل الذي كان قد انسانيه بعض الحال  
الذي انا فيه . فكنت ياسيدتي المهاز في شاكلكي والضمير المؤثر على قلبي  
« ولاهتمامك هذا مزية غير موجودة في اهتمام كل انسان آخر بي . لانك



اظهرت هذا الانعطاف مع ان الصلة بيننا عرضية حسب المتعارف . لكنك اعتمدت على صلة الادب الذي يجمع بيننا

فمن كل ليلة اقضيها مرتاحاً نائماً - اقبل شكري .

عن كل ريال او جنيه يبقى في جيبى بينما نقود اخواني تنتقل الى جيوب آخرين - اقبل شكري .

عن امتنان زوجتي واولادي لانجاة زوجها والدم من شر عظيم - اقبل شكري

واجعلى كتابي هذا حجة علي . واذا كنت تعتقدن بأدبي وشرفي فاعتقدي

اننى مقيم على وعدي "

وحبذا لو ان جميع السيدات يستعملن نفوذهن في هذا السبيل - اذ ذاك

يقل عدد المقامرین خصوصاً بين المتأدين

## جائزة جديدة

### ٤١

٥ جنيهات تبرع حضرة الخواجه نجيب غناجه صاحب معمل الادوية

الشهير في مصر والاسكندرية لمجلة سر كيس . تعطى لمن ينظم افضل ٣

ايات في وصف قطرة مفيدة للعيون سماها حضرة " قطر الندى " واشتهرت

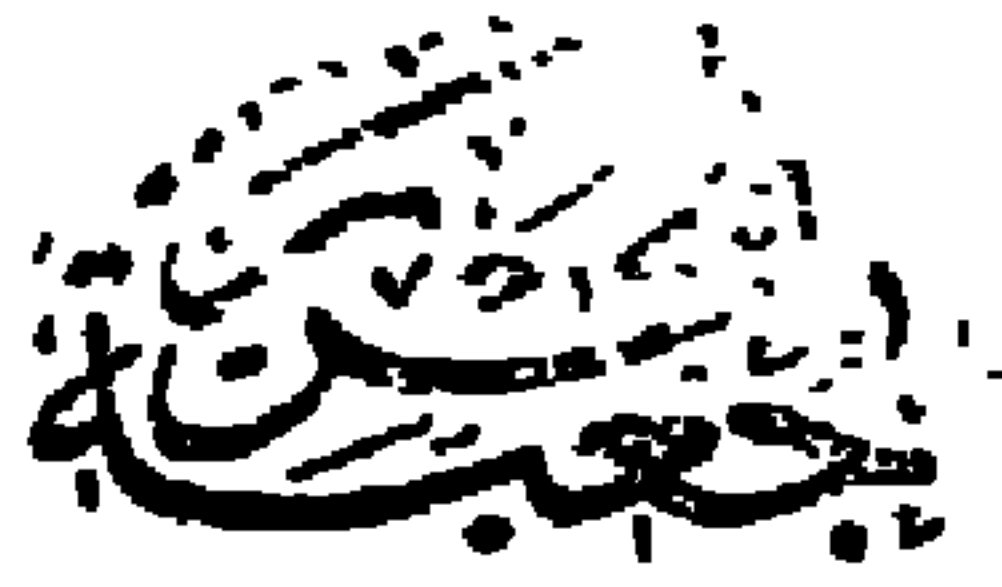
بمنافعها لسلامة العيون . اخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة ١٥

سبتمبر وتنشر الايات المحكوم لها في عدد اول اكتوبر ويتعهد الخواجه غناجه

ان يعطي نائل جائزته هذه مائة وصل يوزعها على من شاء ومحلات الخواجه

غناجه تصرف لحاملي هذه الوصولات فرائز قطر الندى مجاناً





عرب حضرة يوسف افندي طوًا رواية صاحب معامل الحديد التي وضعها ( جورج او هنه ) ونشرها المغرب باسم العواطف الشريفة . وهي الرواية التي كانت تمثل في التياترو المصري بعناية جوق اسكندر افندي فرح . والغاية من هذا التعريض اعلان الرواية فاعلم ان الرواية التمثيلية كانت خير اعلان للرواية القصصية الصادرة اليوم وهذه حاوية جميع حسنات تلك ولها عليها ميزة الاجادة في التعريب وحسن التعبير عن معاني الكاتب . فاذا اعتمد قراء مجلتي على ذوقي في الروايات سالتهم ان يشتروا رواية العواطف الشريفة فتمنيتها غروش فقط وفيها لذة وفائدة وعبرة . وقد جعلها معربها هدية الى خاله عزتو حبيب بك دبابة كانه اراد ان يضع الشيء في موضعه فان العواطف الشريفة جديرة ان تهدي الى رجل اشتهر بعواطفه الشريفة

#### حضرات الادباء : الافاضل

بما اني عذمت على جمع ما رق من منظومات شعراء العصر المجيدين ومقالاتهم الشائقة مع ترجمة حياتهم وصورهم ليكون تحفة للنابعين وهدية للمتاديين وتخليدا لذكر شعراء القرن العشرين قد ارسلت لكل اديب علم لدى عنوانه جوابا اطلب من حضرة ان يرسل لي ما يختاره من منظوماته ومقالاته وتاريخ حياته وصورته على النحاس ( كليشه ) فالآن أرجو كل اديب ما احدثت لعنوانه مساعدتنا كما هو الواجب في معاودة الاداب واني لا ارفع لواء الشكر لمن يتكرم علينا بارسال ما ذكر ونشرت هذا الجواب على صفحات مجلة مركيس القراء ليعلم من لم يعلم من الادباء انبلاء وفي الختام ارجو قبول مزيد احتراماتي

المخلص

علي فهمي

العنوان - بعابدين بحارة العجانه ١٤ القاهرة

علمت ان الشاب عبد الحليم افندي حلي المصري التليذ بالمدرسة الحربية  
المصرية الذي قرظت شعره ونشاطه في عدد سابق قد ترقى الى رتبة ضابط  
في الاورطة السادسة عشرة البيادة وترقى ايضاً في نظامه تحقيقاً لاماله ودعائي  
فقد قراء في المجلة قول حافظ لعمون

شجيتنا مطالع اقمارها فسات نفوس لتذكراها  
فكتب الى حضرة محمد افندي فاضل بكباشي اركان حرب سكة حديد  
السودان في عترة بما ياتي

تركت الحسان لامصارها ويمت داراً سوى دارها  
واصبحت جارا لهذا الربع فبانت تحن الى جاراها  
قطنت بدار كانت بنات النجوم تمدُّ بأنورها  
اذا السحب روَّين اجبالها يمد الندى فوق تيارها  
رواس اذ الشم ابصرنها تمنين رفعة احجارها  
واربابها في نسج السواد تعجب من لوم زوارها  
تراهم اذا الحرب ما اوقدت اسوداً نعم في نارها  
جلوت بهم مظلم الحادثات جلاء الدياجي باقمارها  
وهجت قناة نرى النخس والسعد عينين في وجه بتارها  
وفدَّيت بالروح مصر اوقلت تعز البلاد بانصارها  
وما مصر مستودع الصانعين فتبكي على هدم اثارها  
ولم يرسل الله فيها نبياً تحدثه العفر في غارها  
ولم يجعل الحج في ارضها ولا فلك نوح بانهارها  
بلاد كان العلى اقسمت بان لا تلوح لابصارها



فكيف نحن الى بلدة ترى النحس اسعد اخبارها  
فاجابه الفاضل

سلاها تجود باسرارها اذا الليل ولى باثارها  
فان صح اني حشيت بعدي وقدمت كفي لازرارها  
خذاني بها واكون الظلوم جزاء وفاقا على عارها  
واما اكون العفوف الشريف القنوع بترديد اخبارها  
فلا نبلواني بنار الملام كفي المستهام لظي نارها

ديار الحبيب غايك السلام سقتك السما بامطارها  
ديار حبتي بما اشتهى وجادت علي باقمارها  
كما جاد في كف حلي اليراع فاسقط دبوران بشارها  
فقي حسب مصر بان تدعيه فتاهما لتسمو بابكارها  
وحسب القوافي بان ثقبه اذا صال يوماً ببتارها

احلي وقد صرت رب المطي فماذا تريد باكوارها  
وجأت لتغريدك الطيرتسى فماذا تروم باوكارها  
وخضت بحمار القريض وترجو بان اقضي اثر تيارها  
ولم تدراني وقد صرت كهلا اطاطي راسي لغشارها

احلي لبالي شبابي ولت اكاد اذوب لتذكاريها  
وساعات خلع عذاري دقت عليها الموم باوتارها



وعشر سنين وثلثان مرت      بإرض السواد واغوارها  
وقد أب كان ان قال أسكت      ونفس بليت بها كارها  
تضيق عليها الضلوع فاني      لمثلي يسود بأشعارها

كان الخلل كثيراً من جانب مصلحة البريد في توزيع العدد الماضي وعملاً باقتراح محمد مدحت افندي صرت كلما ارسلت نسخة ثانية الى من لاتصله الاولى اضع على غلافها بحروف واضحة ما ياتي « الي البوستة . هذه نسخة ثانية من هذا العدد فان الاولى لم تصل لصاحبها » لعل « العين تخجل من العين »

نقول جريدة المهاجر الاميركية في سياق الكلام عن منشاء اسعد افندي رستم في خدمة الادب انه سيرسل الى مجلة مركيس جائزة اكبر قيمة من جائزته الاولى وهي جائزة ٢٠ جنيهاً التي سبق تعيينها ودفعها . والمقصود من قول المهاجر ان الجائزة الثانية تكون اكبر قيمة من الاولى هو انها لا تقل عن ٤٠ جنيهاً . بارك الله في همة هذا الشاعر المجيد والجواد الشاعر

اصدر محفل الصدق العثماني الماسوني في القاهرة مجلة باسمه تصدر في الشهر مرتين وهي ماسونية اديبة فكاهية يحررها لجنة من اعضاء المحفل ويدير اشغالها حضرة محمد افندي عثمان رئيسه وترسل لاخوان المحفل مجاناً واشتراكها لغيرهم ٢٠ غرشاً في السنة وهي في ٢٤ صحيفة تستحق الاقبال فادعوا لها بالنجاح

« نصبت على جيوبنا فجعلتنا « نصب » عينيك فكان نصيبك نظارات حسنة وكان نصيبنا احسن لانك نلت ما لو اصاب يوماً « بالكسر » ( لاسمع الله ) لني وذهبت فائدتها واما نحن فنلنا ما لا يفنى ولا تضع فوائده . نلنا مجلة حسنة نراها تزيد حسناً كلما زادت عمراً فزادك الله من فضله وزادنا من نقاش قر يحتك الجواد غداء لنفوسنا الجائعة « قل من فضلك لصاحب » الصوت الصارخ من ام درمان وغيرها ان كهر بآتيه الجو نقل الاصوات واذن البشر تسمعها ولكن ليس كل من يسمع يستجيب وان الذي اراد ان يحرم غيره عمداً مما حرم منه هو اعمالاً قد اقدم على عمل شاق لا اخاله الا خائباً في انمايه واني انا لا اعطي عدداً من اعداد مجلة مركيس لو تقدت الاثان جميعاً « ملبدة مهزوزة » ودم بسلام

حلفنا . نصيب بدم



## مريم مزهر ايضاً

يذكر القراء انني لما افشيت اسرار الانسة مريم مزهر التي اخترعت اسمها اختراعاً عندما انشأت مجلة مرآة الحسناء نشرت يومئذ خلاصة كتاب ورد باسمها من البرازيل وجعلت ثوبيه خ م . واليوم جأني من هذا الاديب كتاب يتصل فيه من تهمة العشق كما ترى قال مايتي بحروفه

سان باول . برازيل في ١٥ يونيو سنة ١٩٠٧

سلام الى اليلمي الاديب واللوزعي الاريب أما بعد فاقد اطلعنا صديق من مشتركى مجلتكم الزهراء على ماورد في احد الاجزاء مما هو في شرح حقيقة مريم مزهر التي كنتم تصدرون باسمها مرآة الحسناء ، فاذا صورة الكتاب الذي كنا ارسلناه بشأن وكالة تلك المجلة وقد جعلتموه ذيل المقال لتفكهة القراء ولكيما لا تخلو القصة من ذكرى الغرائب الحسان كانا بكم شهر زاد ذلك الزمان على ان لنا من كلمات العتب ما لم نكن لنبدية لولم يرد في اضعاف ما علمتموه على مضمون ذلك الكتاب ما بعثنا عليه الا وهو تحمدسكم بالاولى اناني ما كتبناه هنالك كنا نتصور حقيقة وجود الحسناء على حين اننا لم نوجه الخطاب الا اليكم بالذات وانما تعمدنا صيغة المؤنثة نزاعاً الى ما كنتم ترغبون ونايذاً للسر الذي كنتم تكتمون اولم تروا انا وضعنا الاسم مريم بين هلالين وقد ورد في المجلة ايضاً مطبوعين وهما دليل الكنايات والاشارات وناهيك ما كنا نراه بناظرنا في كتبكم الذي كان شريكاً لنا من اول هجرته وهو يومئذ وكيل للمشير من قولكم له بان ، مريم الوهمية تهديكم السلام . . .

ولقد تخيلتم بالتالي ان هنالك تليحاً في طلب قران الفتاة على اننا لو سلمنا



جدلاً باننا كنا نعتقد وجودها ولما ارسلنا الخطاب فليس ليستنتج ذلك المعنى من مثل ذلك المبني اللهم الا اذا كنتم قد اعتبرتمونا من الافرنجة الذين يعدون مطلق الكتابة للابنة خطبة وان تكن مقصورة على اطراء محاسنها والثناء على شنائها ولما نكن من ذلك على شي . وانما جعلنا محور الكتاب عرض الخدمة على المجلة ولكم : لذي حبستم ادراجته من الاصل ولدينا منسوخه بجملته انصع الادلة لو تعلمون

واني سامع لنا ان نكتب لفتاة في خطب ودها فنجمل موضوع العمل بالتغزل ونمشج التغزل بالتهزل ما بين دعابة وخلافة لم يكن ذلك لعله هي رغبة مفاكة الكاتب الحصيف والاديب الظريف

على انه لو صح كل ما اخذتم به فلم يكن ثمة داعية الى تذييعه وهو اخلاق بان يرد الى موضع الامرار منه الى موقع الاشهار وان مست الحاجة فبالتلويح غنية عن التصريح . وقد يقال انكم اجتازتم بالحرفين من الاسم والنسب الا ان صاحبهما لم يخف على ذوي الادب اذ لم يكده الاصدقاء منهم يعلمون بتلك الرواية حتى اوشك ان لا يكون لتماثهم لنا نهاية والسابق السابق منهم من كان يتحفنا بالنكتة في تلك المرس وهاتيك الخطبة حتى لقد جعلوا منكم الحمى ومنا الصهر وتحدثوا في البائنة والمهر وما فتئوا يسئلونا اي متى ناعق من عسل ذلك النهر

واغرب ما في الامر حرصكم على الاسم دون الوطن بل نشركم لرقم ذات المسكن وعلمتم ذلك الحرص لعله فرض زواجها كان ليس للاعزب حرمة فلو كان اتفق صحة هذا الفرض وكنا لانزال في ذلك المنزل نزولاً فما لذي كان يقوى على ضم النشر فيما لو اوغر ذلك صدر حرمة المصون وشرفنا المكنون .



وكانا بتلك الزوج المسكين وقد دخلها الشك في صدق امانتنا لها فدمعت  
عينهاها انجلا وان وقامت تناقشنا الحساب عما كان في ذلك الزمان ونقول كم  
حلفت لي انك لم تحب غيري وانت لم يكفك ان كنت تعشق بالعيان حتى  
ذهبت تعشق ايضاً بالاذان فيالك من متذبذب مكذبان ولربما كانت استحكمت  
ما بيننا النفرة فاودت الى المودة والنعرة فترجع رواجع الفضل بذلك لمذكرات  
سر كيس وحديثه الانيس فالحمد لله ثم الحمد لله اننا لم نتزوج حتى الآن

فلم نصب بشيء من مثل ذنبك الحسبان والحدثان فالان وقد انجز العتب  
وتبين السبب فلکم الخيرة في دفع مافرط ورفع ماسقط اما بنشر هذا الرد واما  
بشيء من قبيل النقد وحسبنا الله ونعم الوكيل . من العاشق القديم خ . م .

اعلنت جريدة المناظر انها توي اصدار ( نشرة موداء ) تورد فيها اسماء  
كل الذين لم يرموا قيمة الاشتراك فوافقتها سائر الجرائد العربية هناك على  
اولاً - ان توزع تلك النشرة على مشتركى جميع الجرائد  
ثانياً - ان تغفل جميع الجرائد ابوابها في وجه كل من يطلب نشر رسالة  
خصوصية طمناً على الجريدة التي نشرت اسمه

فاذا تم للرصفاه هناك ما يريدون يكون شملهم هذا اول اعتصاب  
صحفي شرقي على هاضمي حقوق الصحافة ويكون مفيداً

قل اديب في المنارة يصف الكريم الذي تبرع بجائزة لجريدة السلام  
في الارجتين وقيمتها ٢٢٠ فرنكاً انه « اسبق المهاجرين المثرين الى وضع الجوائز »  
فان اراد حصر الاشارة في مهاجري الارجتين شاركته في التميز والثناء  
والا فان اسعد رستم وهو من المهاجرين ايضا اول من تبرع بالجوائز اولاً في  
الراوي سنة ١٩٠٢ ثم في مجلة سر كيس فكانت جائزته الاولى ٢٠ جنياً



## مطابعهم ومطابعنا

في مصر ١٠٠٠٠ نسخة

في نيويورك ٢٠٠٠٠٠٠ نسخة.



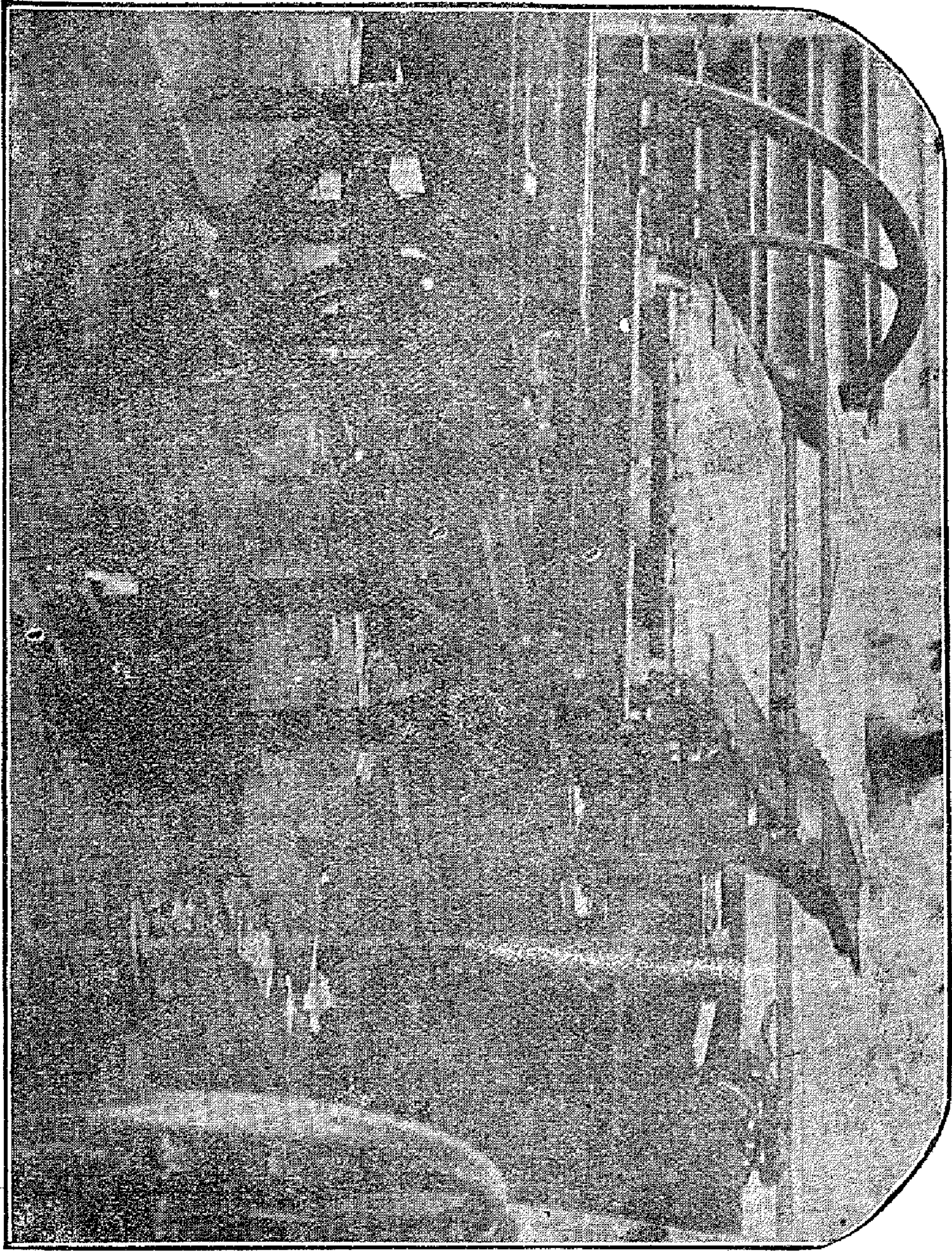
جأني أمس العدد الأخير من  
جريدة «الأيفن جرنال» الصادر  
في نيويورك والذي يحرره صاحبه  
المقالات الأميركية التي صارت أشهر  
من نار على علم في مصر وغيرها من  
البلدان الشرقية . فقلت منه ان  
ادارته اضطرت لكثرة رواج  
جريدتها الى صنع مطابع جديدة لا مثيل  
لها حتى الان ورأيت صورة واحدة  
من تلك المطابع فاخذتها على الزنك  
مصغرة قدر ما تسمح حجم المجلة كما  
تري في الشكل الخامس صحيفة ٢١٩

(شكل اول)

وسأتي على شرح عجائبا ولا نزاع ان مطبعة المؤيد اكبر المطابع العربية في مصر ونقدم  
جريدتها اعظم النقصات الصحافية ولذلك رأيت ان اتى على ذكر ارتقاء مطبعة المؤيد  
بهذه المناسبة

فيجد القارىء في «الشكل الاول» من هذه الصحيفة صورة المطبعة الاولى التي طبع  
عليها المؤيد منذ ١٨ سنة يوم كان عدد مشتركيه ستماية فقط وكان يباع منه في القاهرة  
(٦٠٠) نسخة لا غير وهي مطبعة صغيرة كما نرى تدار باليد الواحدة وتطبع بالكبس ولا  
يزيد عدد ما تطبع في الساعة عن مائة نسخة اي ان المؤيد كان يطبع كل يوم في ٧  
ساعات كاملة





### الشكل الثاني . مطبعة المؤيد

وتجد في ( الشكل الثاني ) في هذه الصحيفة صورة مطبعة المؤيد الثانية اذ بلغ ما يطبع منه في اخر سنته الرابعة ١٤٠٠ نسخة فاحضر صاحبه مطبعة من معمل ( الوزيه ) وهي تدار باليدين معاً وتطبع بكابس اسطواناني الى ستاية نسخة في الساعة الواحدة وظهر المؤيد سنة ١٨٩٤ في اربع صفحات وفي كل صحيفة ستة اعمدة

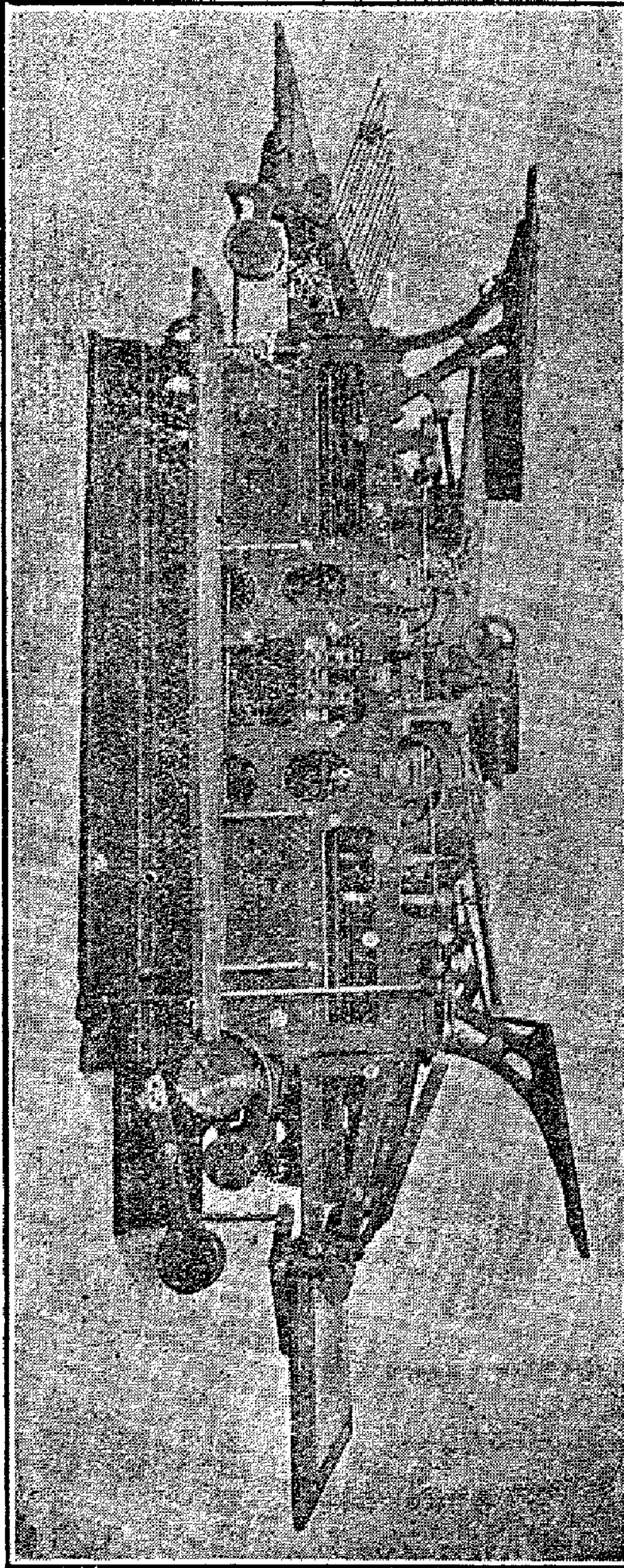
وتجد في ( الشكل الثالث ) في صحيفة ٢١٧ صورة المطبعة الثالثة التي اشتراها سعادة صاحب المؤيد سنة ١٨٩٩ اذ بلغ ما يطبع من جريدته خمسة الاف وهي مطبعة المانية تطبع بكابسين اسطوانيين وتدار بالبخار



وتجدني (الشكل الرابع)  
صحيفة ٢١٨ المطبعة الاخيرة التي  
تطبع المؤيد اليوم في حجمه  
الحالي وهي من طراز ما رينوني  
تطبع بالكهربائية بشكل  
« روتاتيف » وتطبع في الساعة  
الواحدة ١٢ الف نسخة من المؤيد  
ذات الثلاث صحف مقطوعة  
ماصوفة مطوية معدودة

..

هذا حال الطباعة والصحافة  
في ارقى حالاتها عندنا  
فانظر الى (الشكل الخامس)  
في صحيفة ٢١٩ من هذه العدد  
تجد ارقى ما وصلت اليه الصحافة  
على الاطلاق كما هو حال الصحافة  
الاميركية ففي ذلك الشكل تجد  
صورة احدى المطابع التي تستعمل  
الان في مطبعة جريدة (الاميركان)

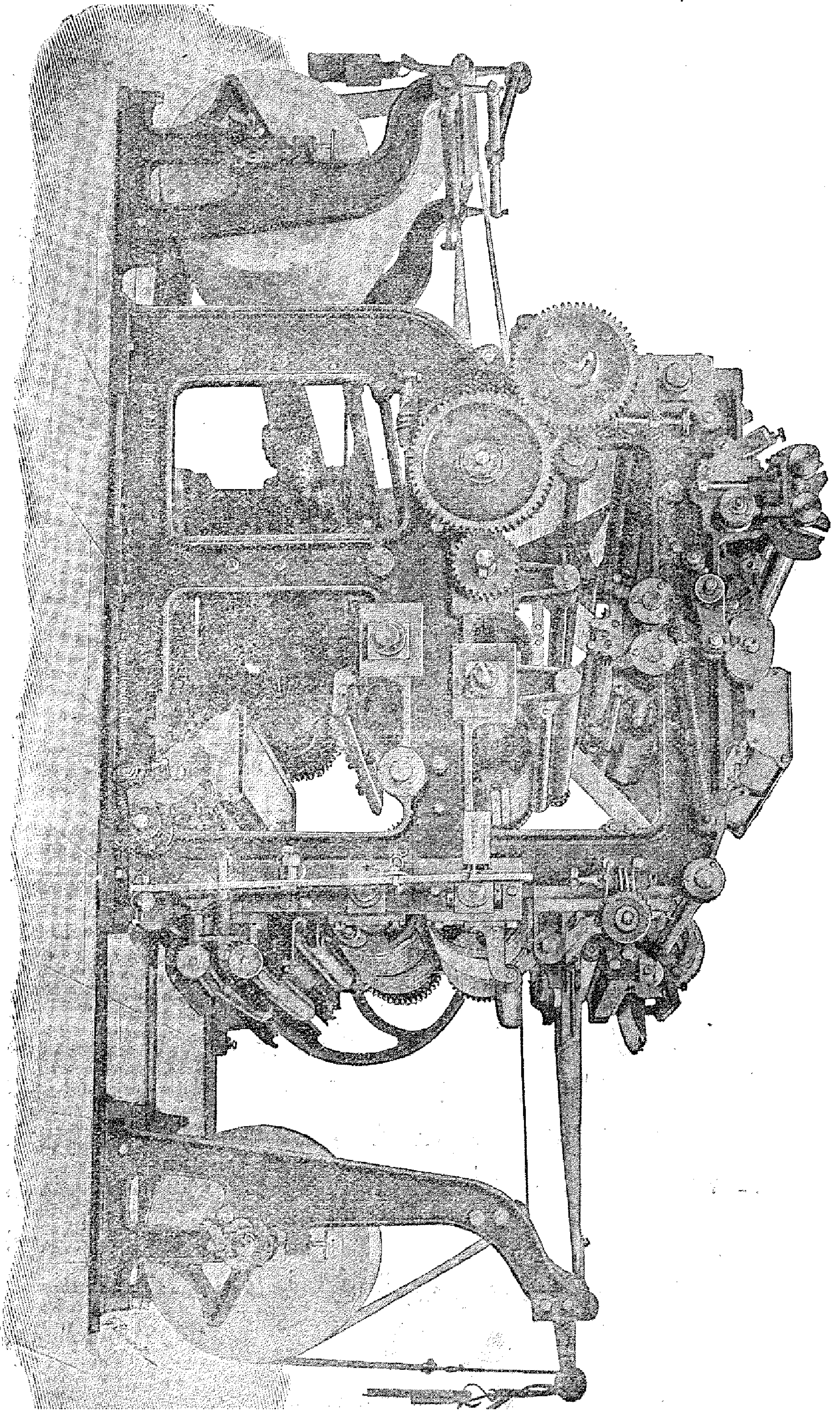


الشكل الثالث مطبعة المؤيد

في نيويورك لصاحبها المستر هرسرت . وهي احدى ٦ مطابع من نوعها تستعمل جميعها  
دفعة واحدة لاصدار تلك الجريدة العجيبة وبواسطة هذه المطابع صار صاحبها يطبع من  
جريدته ٢٠٠٠٠٠ نسخة كل يوم وتدار جميعها بلس اضرار مخصوصة ويمكن توقيفها فجأة  
او تدويرها على مهل كما يريد مديرها ولا يلزم لتدويرها غير شخص واحد فقط وكل مطبعة  
من هذه المطابع تطبع في الساعة الواحدة ٥٠ الف نسخة من جريدة ذات ٢٢ صحيفة  
بحجم صفحات المؤيد الحالية

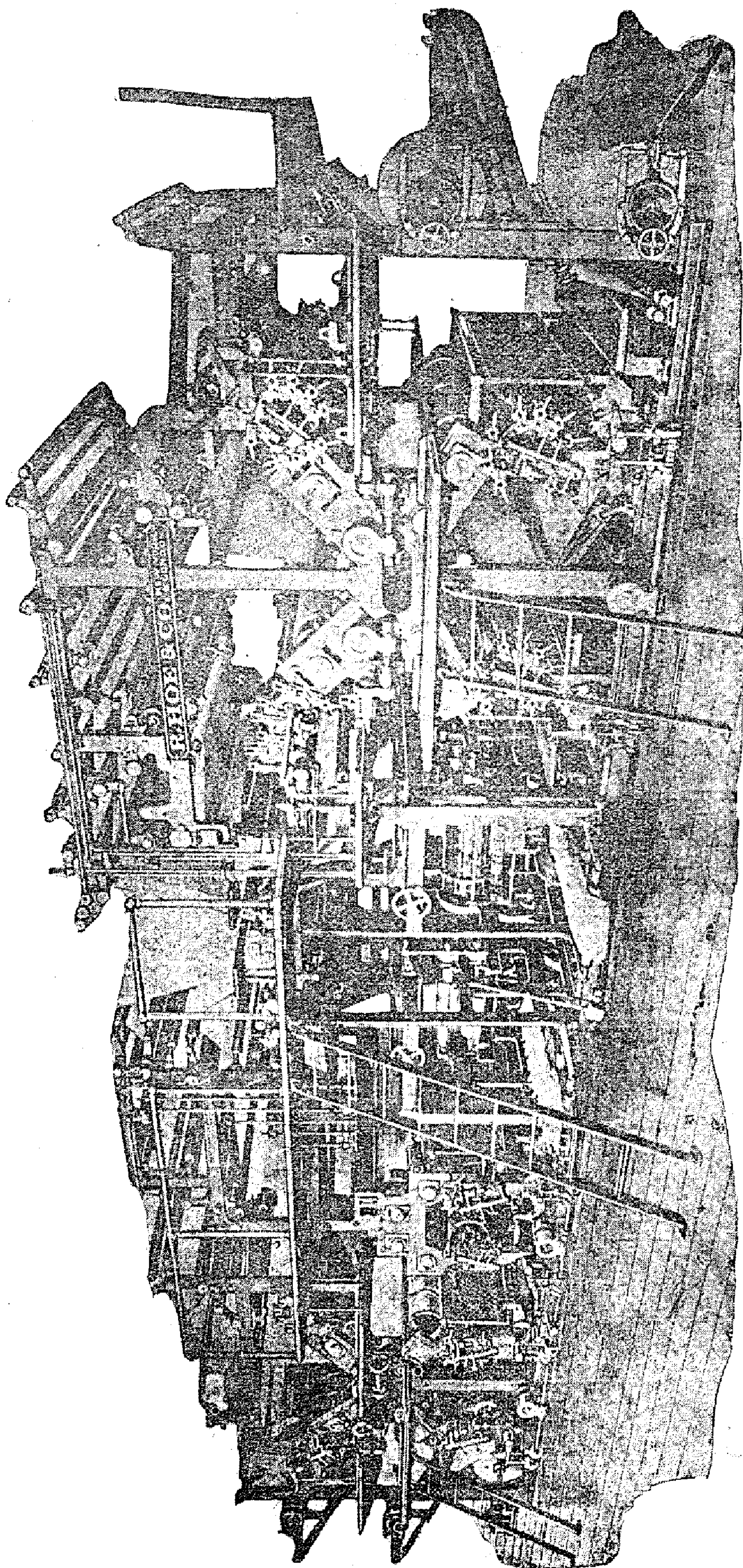
وقد نشرت رسم احدى هذه المطابع العجيبة في صحيفة ٢١٩ ليعلم القراء هياناً ما  
وصلوا اليه من الارتقاء





الشكل الرابع مطبعة الويد اليوم





الشكل الخامس احدى مطابع جرادة الاميركان الجديدة



## جائزتك

٤٣ و ٤٢

رايت ايها القارى في ما تقدم من هذا العدد جائزة فيمتها ٤ جنيهات لمن يهجوني  
 وجائزة فيمتها ٥ جنيهات عن ٣ ايات فانظر الان مبلغ اهتمام اخواني الادباء في ترويج  
 الجوائز فقد جاني الكتاب الاتي انشره بحروفه فافراه تجد جوائزهم وتتمتع برقته  
 « حديث اليوم في كل مجتمع وناد كما هو معلوم ( لي ولك ولخيرنا ) هو العصر المالي  
 او الازمه الماليه او الكريزا وقد دارت هذه الكلمة الاخيرة على السنة الخاصة والعامة على  
 اختلاف درجاتهم فصرت لا نسمع إلاها حتى ( في مجلس الانس الهني ) هذا اذا كان هناك  
 مجلس هي مع توارد تلك الالفاظ على سمعك في كل مجلس بما يلحقها من اخبار التفاليس  
 عن هنا المحل وذاك البنك وتلك الاجنسية وخلاف ذلك حتى صار الانسان يود  
 العزلة والوحدة لان حديث كل جمعية اصبح على نسق واحد لا ظلاوة له لان لا جديد  
 فيه مما سئمته النفس وبجه الذوق وتمزقت منه طبقات الاذان وكاد الانسان ينبت اعز  
 الجمعيات اليه والطفها حديثا لديه لان داء الكلام عن الكريزا سرى ميكروبه الى جميع  
 الطبقات فمنهم من اثرت عليه الكريزا حقيقة فنعذرهم ونعزيهم ومنهم من يمحاونها حديث  
 فكاهة ( من قلة الايراد ) وهم لا ناقة لم فيها ولا جمل ومنهم من جعلها سلاحا ضد كل  
 مطالب بحق ( وهنا المصيبة لان العذر شرعي مقبول ) فما قولك في هذه المعيشة مع هذا  
 الصيف الذي حره فقط لا غير يفلق والمثل يقول : « ضربتين على الراس تعمي » فهل  
 لك يا عزيزي ( والاخوان عند الضيق ) ان تجدني بقصيدة ارددها في عزلي بواسطة  
 مجلتكم الخفاني تشرح هذه الحالة المؤلمة وتكون نقشة مصدر يري القاري فيها الجد في  
 قالب الهزل لا نقل اياتها عن الثلاثين عددا من اي بحر اراده الشاعر ولك مني غير  
 مزيد الشكر والممنونية تقديم جائزة لمن يحكم له بالاولويه ٥٠ فرنكا ( على نسبة الكريزا )  
 ومن يمشي جنب الفائز كتفا لكتف له مني هدية تقيسة هي مجلة مركيس لمدة سنة  
 ولك مني في الختام عاطر السلام مصر اسكندر دبانه  
 اخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة ١٥ تمير وينشر الجواب في عدد اول اكتوبر



## مجلة الراوي

كل اديب في مصر وسوريا يعرف « طانيوس عبده » فهو الكاتب والشاعر وهو المحرب المجيد وهو صاحب روكامبول الرواية التي طبعت ثلاثا في شهرين فامتازت بهذا الرواج على كل رواية عربية اخرى وهو احد صاحبي جريدة الشرق وهو صاحب القصائد الرنانة التي سبق لي نشرها في مجلة مركيس . قرر طانيوس عبده ان يصدر مجلة اسبوعية في الاسكندرية سماها « الراوي » تصدر كل اسبوع في مائة صفحة اي انها في الشهر الواحد تكون ٤٠٠ صحيفة وفي السنة يجتمع لدي المشترك فيها مكتبة روايات عدد مجلداتها ٢٥ وصفحاتها ٤٨٠٠ صحيفة . عمل لم يسبقه الى مثله كاتب ينتا حتى الآن وانا عالم ان لديه من المقدرة المادية ما يسهل هذا العمل . وفي كل عدد منها قصيدة تتضمن خلاصة ما جاء في ذلك العدد من حوادث اشهر ابوال الرواية وسارسل للقراء مع العدد القادم الملزمة الاولى من هذا المجلة وكل من يشترك بمجلة الراوي ويكون مشتركا بمجلة مركيس ينضم له ٢٠ في المائة من قيمة اشتراكها . وسيعلم عن يوم صدورها في الجرائد اليومية وقرر انه لا يرسلها الا الى من يطلبها وعنوانه طانيوس عبده باسكندرية وهذه المقدمة التي وضعها لمجلته اجاز لي نشرها في مجلتي قبل ان تصدر مجلته قال

ارسلت كتابي منظوماً خيلاً<sup>(١)</sup> يتدرج كالنشر  
وجعلت كلامي مفهوماً وثقماً بالشعر العصري  
ونذت اللفظ ( المرحوما ) فليجبا على ايدي غيري  
وخلاصة ما ابدىه لكم في ثري هذا او شعري  
اني اخلصت لخدمتكم فاقراء عن مشروع تدر

..

انشأت مجلتي المثلي وحبست عليها اوقاتي  
سيراً واحاديثاً ثلثي ما فيها غير روايات  
لتكون فكاهة من يقرأ ونديم الداهب والاني  
وقلت بها ما يعجبكم عن اشهر كتاب العصر  
واخترت لها ما يطربكم من كل حديث كالنمر

( ١ ) اسم لوزن هذا الشعر وهو يدعي ايضا المتدارك

صفحات وقائعا تترى      تاتيكم صيحا كل احد  
 دة في اسبوع كبرى      لم يات بها من قبل احد  
 فتولف مكتبة صغرى      ان يجمع منها كل عدد  
 وتناجيكم      وشدثكم  
 وتنزيل هموما      تحزنكم  
 وتاسلي مضطرب الفكر

..

درد تنالقي من نفس      من فوق طروس كالماص  
 وابراع شق من النفس      قد لان فطيب انقاصي  
 اخرجت الدر بلا ناس      فخذوا .. لا تخشوا افلامي  
 ما الدر بدري فالتقطو      ولا هو اخرج من بحري  
 من يشفق بدم فاغتمو      حظا من فرص العمر

..

اطلقت عليها ( الراوى ) اما      لا طابق فيه مسماها  
 لسواها الاسم دعي قدما      وايح لها فقسماها  
 عنت لها جنبها رسما      اجبوه من يقرأها  
 الرسم زهيد لا يذكر      والصرف كنير لو تدري  
 ورجائي اني لا اخسر      بمعونة قرائي اكثر

..

وعساي افوز بما ابغيت فادرك منكم غاباتي  
 وازيح لكم ستر التمويه فيظهر حسن رواياتي  
 وفرج في هذا التفكيك متاعب اهل الازمان  
 فاهون دفع الدبتار بالرغم عن العصر المصري  
 وبسر الكاتب والقاري      فالقول بطيب مع البسر

..

ان احسن كان باحساني يسري وثواني ان ترضوا



او افشل كان بخذلاني      خسري وجزائي ان تفضوا  
فعلي بقدر الامكان      ان اسعى والمضى فرض  
فاذا احسنت فلا اشكر      فنجاحي افصح من شكري  
واذا قصرت فلا اعذر      فقصوري اقبح من عذري  
طانيوس عبده

## ٢٥ رجلاً

هل انت واحدا منهم ؟

٢٥ شخصاً لم يدفعوا حتى الان قيمة اشتراكهم لمجلة سر كيس عن السنة الثانية وهم يقبلون اعدادها من اول السنة الثانية حتى هذا العدد وهو السابع . فان كنت واحدا منهم احيط عليك الشريف اني انتظر منك ان تتفرد عنهم وترسل القيمة . وسانتظر ١٥ يوما فقط من صدور هذا العدد فمن لم يرسل منهم القيمة كان لي معه كلام . لا اقول ما هو الان ولكن انت تعلم انني متى اردت ان اقول يكون قولي شديدا لانني اكره ان اشتغل لك ١٢ شهرا مجانا لي طريقة خصوصية للحصول على قيمة الاشتراك او ما يعادلها من هؤلاء الاصدقاء الذين لانفع منهم فالى العدد القادم يامن يبق من المذكورين

يصدر العدد الثامن والتاسع سوية في اول ستمبر في جزء واحد حافل بالمواد

اعطى احد الاغنياء عروسه عقداً ثمة مائة الف ريال فلما جلس في

الغد الى المائدة قال لها

— لماذا لم تزيني عنقك بالعقد

— لانه لا يوجد هنا من يراه

يشترط في جميع الجوائز الرضى بحكم مجلة سر كيس

على الهامش

بذكر القراء قول الشاعر

وقد كان عندي للعتاب دفاتر فلما التقينا ما وجدت ولا حرفاً

فقال نجيب افندي شاهين من محردى « الجريدة » في تفسير معناه

وقد كان عندي للعتاب دفاتر رسائلها ليست على عاشق تخفى

تأبطتها يوماً ويمت دار من أحب ودمعي ذارف فوقها ذرفاً

فبلاها حتى اذاب مدادها فلما التقينا ما وجدت ولا حرفاً

وقال في جميل رآه يستخرج من كفه شوك الصبير ( تين بشوكه )

رأيت يستخرج الشوك من كفين كالبلور والآس

فقلت في نفسي له شامتاً ذوق بعض ما تفعل بالناس

وقال في ملاح من دير القمر

في الدبر لي ظبي أفديه بالـ جسم الذي اضناه تسبيداً

يا ايها الناس الا فاعجبوا من عابدٍ قد صار معبوداً

من المضحكات ان رجلاً طلب نسخة من المجلة وكم هي قيمة الاشتراك فلما

افدناه ان قيمة الاشتراك ٦٠ قرشاً كتب يقول « لاندري هل القيمة صاغ

ام تعريفة فان كان الاول فلا نرغب الاشتراك » يريد هذا المسكين ان

يكون اشترك المجلة ٣٠ قرشاً - سبحان

وكتب اديب من بيروت طالباً الاشتراك ثم نسي ان يضع امضاء

فان عرفته صدعت بامرّه



# حسين بك

الجزء الثامن  
من السنة الثالثة  
والجزء التاسع

١ سبتمبر ( ايلول ) سنة ١٩٠٧ الموافق ٣٠ رجب سنة ١٣٢٥

خواطر شاب

قبل الزواج

راي اعزب

( ترجمة )

سيدي القاري - لي منزل جميل في الداخلية على مسافة من ضوا  
المدنية . وفي قسم منه يقيم عامل وامراته وطفلهما الوحيد . وغرفة واحدة من  
هذا المنزل خاصة بي وحدي لا يدخلها سواي فهي مابجائي الامين وحصني  
الحصين . اتيت هذا المنزل شتاء وجلست امام نار موقدة جلست على كرسي  
هناك ومددت رجلي الى كرسي امامي وجلس كلب الصغير بجاني فتامت كثيرا  
حتى مشى الليل ساعات وضعفت همة النار فزدتها حطباً فارتفع دخان كثير  
فقلت في نفسي

الدخان يتقدم الhib . كذلك الريب يتقدم التثبيت وهكذا بدأ  
تأملاتي - الدخان يقابله الريب .



يقولون لي - تزوج - لم لا فعل ؟ اتريد ان تعرف لماذا ؟ لم لا يرتاب الرجل ويتردد ويرتجف قبل الاقدام على الزواج . اذا اقدم الرجل على ابتياع ورقة يا نصيب وهو يعلم ان كل ثروته لا تكاد تفي بثمنها وانه ينفق اخر غرش منه في سبيلها - هل تراه يشتريها بدون تردد ورعشة وتهيب . هل يفادي الرجل بمميزات العزوبة وامتيازاتها وهنائها في سبيل الزواج الهادي الثابت القاسي - هل يفعل ذلك بدون ارتعاش ؟

من كان حراً لا وازع لا مياله ولا مانع دون اماله اتراه يزوج نفسه في سجن ام يركب باخرة الزواج في بحر هذه الحياة . هل يقيم ضمن جدران العائلة فتحترك اوقاته ومناعبه ودموعه احتكارا ابديا هل يفعل كل ذلك بدون شي من الريب كما يعلو الدخان قبل ظهور اللهب ؟

الرجل الذي تضي زهرة حياته مراقباً متاعب الناس عن بعد فاذا ضجر منها وازعجه تأثيرها تحول عنها مختاراً - هذا الرجل - هل يرمي بنفسه الى بحار هذه المتاعب بدون اضطراب وخوف ؟

من كانت حياته باسرها حتى الان خلاص من يد القناص هل يدنو الان من الزواج بدون خوف - واذا اصابته مصيبة وهو متزوج تعذر عليه النجاة منها ؟ وهذا العقل الذي املكه اتراه بعد ان قضى كل هذا الزمان عاملاً بسهولة لا يشمر بضجر من كثرة الكسل وهو عيال على الامل متنعم باحلام الساعات المتجددة على الدوام - اتراه ينتقل الان الى العمل البليد الشاق - عمل الاهتمام لمعاش زوجة واولاد بدون تردد واضطراب ؟

اذا اين تمضي تلك الاحلام التي دفأت بها قايي . وايهجت بها نظري . ونعمت بها تصوراتي .

تزوج ؟ - ولماذا ؟ -

ارابت زوجة ابرع جمالا من امل يتجلى لك بعد غذاء فاخر يصور ذلك  
الامل في شكل حامل لكنه جميل . هل يوجد اولاد اقل جلبية وازعاجا من  
مورد الخدين الذي لا وجود له الا في مخيلتك ؟

اتعرف مديرة لمنزلك اكثر تسامحا من تلك التي تشرف عليك فتخرب  
باطف كيائها ما اجتمع من نسيج احلامك وتاملاتك ؟

اتعرف مستودع موهونة اكثر ثروة واوفر مادة من المستودع الذي يتجلى  
لك وانت ممدد على كرسيك الناعمة المجللة بلاطاس في مطعم دلمانكو العظيم ؟  
ولكن يقال ان الواجب او العدل او غيرها يقضي بالزواج . ثم ماذا ؟  
عند ذلك رميت الكرسي من تحت قدمي ونظرت الى سقف غرفتي كاني اقول اين  
يتوفى مثلي الى زوجة وفي اي مكان يجدها ؟

هل يركب الرجل بغلا قويا ويطوف البلدان كما فعل جلبلاس . او يتوسط  
وكالات الزواج العمومية ؟

اما انا ياسيدي فقد اصطدت الطير حتي لا اخطيء واقتنصت الحيوان  
حتى في الثلوج المتراكمة فلم اقنط ولا جزعت . ولكن اين صيد الحيوان من  
صيد النسوان . كيف اطوف البلاد ولا معين لي ولا مرشد ولا بوليس -  
حيثما توجد ٣ ملايين فتاة غرباء فاحاول ان اصطاد واحدة منهن صيدا لاراد  
له ولا سبيل الى انطلاق فريسته .

وبعد كل هذا - فمتى ظفرت بالصيد الذي اطلبه كنت انا الواقع في  
الشرك - فهل يقدم الرجل العاقل على هذا العمل الخطير بدون تردد واضطراب  
ومتي عثرت على زوجة فهناك جمهور اقاربها ولقيف عائلتها . من يدري



ان احد اولاد عم عم جدنا لا ياتينا ونحن نظن ان زيارات التهناني قد انتهت  
ثم ياتينا اخوتها « الاعزاء » بمشوراتهم ونصائحهم . وكم عمة شنيخة عازبة لها  
تزورها لتقيم مع « عزيزتها » - بضعة شهور فكلما جلسنا الى الطعام كشرت عن  
اسنانها المذهبة وسالتني مرارا

- اليست هذه الزوجة مثال المرأة الفاضلة ؟

ثم ياتي عمي الجليل - والدها - فيقبض على يدي وينهاك علي بارشاداته  
ونصائحه المختلفة على خط قويم عما كنا قد قررناه . واقاربها الشبان « الجدعان »  
يزورون زوجتي في الاعياد والمواسم والاحاد فيعطلون الرياش ويقلقون راحتي  
ويملاون الحي صراخاً

وقد تكون الزوجة غنية ولها ميراث كبير فتعجبك بفضلها ومظاهراتها  
ولا يعجبها عجب .

او تكون فقيرة - استغفر الله ان مجرد هذا الوم يزعجني - فهي تطلب  
كل شيء وتطالبك بنفقات ما انزل الله بها من سلطان . وتلبس اولادها اجمل  
الثياب حتى لا يظهر فقرها

او تكون قبيحة الوجه والشكل - والعياذ بالله - يكون قبح وجهها  
وطباعها غير ظاهر فكلما طال امرها اتضح حالها . الا بدعشك انك لم تر انقها  
الطويل قبل الزواج ؟ ولم تبصر سائر عيوبها كانك اعمى ؟

تاتيك زوجتك « العزيزة » صباحاً بالطعام وشعرها منبوش وثوبها غير  
مرتب وعنقها مجرد وصوتها خشن فاذا زارك للغداء صديق قضت ساعة في  
ترتيب شعرها وتحسين منظرها واختارت افضل ثيابها . . . .

مهلاً ايها الاخوان انني والحمد لله لم اصل الى هذه الحالة ولم اتزوج حتى الان



ولكن - قد تكون زوجتي جميلة باردة الجمال . فنانفع جمالها بأسيدي وهي لا  
تاتيني بالقهوة الا باردة وعذرها في ذلك انني لم ابكر في النهوض من رقادي .  
او كانت اللحمة ذبئة غير ناضجة فلا اقدر ان اقنعها انها كذلك ثم هي توبخني  
على شكواي قائلة ان شكواي قدوة مفسدة للاولاد . فلا اطيع البقاء فانسحب  
وازحف عن كرسي زحفاً ولا يهناه بالي ولا يرنح فكري ولا اطمئن الا متى  
صار الباب الخشبي القوي حازماً بيني وبينها حتى لا تدركني الصحون  
المتطايرة في اثري .

هه هه هه - انني لم اتزوج بعد

لكن زوجتي غنية . لطيفة . جميلة وكريمة الاخلاق . لكنها لا تحبني  
انما رضىت بي زوجاً اكراماً لاهلها . تقول انها لا تكرهني ولكنها حاولت مراراً  
ان تحبني فما استطاعت الى ذلك سبيلاً .

ان زوجة مثل هذه يدهشها منك انك تقراء الاشعار فلماذا لا تشتري  
كتاب طبخاته اجزل نفعا من ديوان شاعر  
ومتى ولد لنا الولد الاول تلح عليك ان تكتب وصيتك . انها لا تبشر بالسوء  
ولكن العاقل من علم ان الموت بيد الله

ثم هي تظن ان الضابط فلان جميل جداً وتود لو انك تقتدي به في تسريح  
شعر راسك وترتيب ثيابك لتكون جميلاً مثله  
تقول لك لا تعجل في ترك مكتبك وشغلك مساءً فانها حرصاً على مصلحتك  
وحباً بك لا تتظر قدومك اليها ولا يكدرها غيابك عنها .

فاذا حضرت مساءً وقرأت لها حكاية او مقالة او جريدة قاطعتك باخبار الخياطة  
او قرأت عن واجبات الزوجة تنهدت وسالتك - هل مافر القبطان الجميل

وقد تكون زوجتك عالمة فيسرك منها انها تفهم وتذكر وان يلذ لها العلم  
والادب لكن يكدرك انها تنفق على جمعيات النساء المترجلات وان لا تملك  
الا عن داته وهو مير ويزعجك انها عطلت مجلدات مكتبتك الجميلة باثار  
اصابعها القذرة وريق الطفل

تصل الى حالة منكرة . تجد نفسك والطفل يبكي بين ذراعيك والدادة  
تجهز الطعام وزوجتك العزيزة العالمة عاكفة على مطالعة مؤلفات لابروير مثلاً  
وتساعد الدخان من الموقد وانصرف منه في شكل غيوم ملبدة  
فلما خطر لي الطفل ولا بروير رفست النار برجلي فتلاشى الدخان للخال وظهر  
اللهيب الازرق فملاء الغرفة نورا

زوال الريب بزوال الدخان وبدأ الامل بابتداء اللهيب . انتهى

خطب احدهم في قوم عن ( الزواج وادواره ) فقال في سياق كلامه  
« يجب على المتزوج قديماً ان يقبل زوجته المعجوز بمثل حنانه عليها ايام شبابيهما »  
وفي اليوم التالي لقيه شيخ هرم فقال

- لقد جربت نصيحتك فلم افلح لانني لما قبلت زوجتي نظرت الي  
شزراً وقالت

- جراك ايه يا عبيط . . . .

ان النصب قبيح ولكنه مستحسن اذا كان الناصب مركيس لانه بعد ان  
عمل على سلب عقول قراءه بكتاباتة يحاول الان ان يسلبهم شيئاً من جيوبهم  
ليكون كفارة على ما تكبده من مشاق الكتابة في سبيل خدمتهم

السلام



## ما اكره وما احب

من زوجتي

تنبيه « هذه المقالة ليست من قلم صاحب مجلة سر كيس فهو الحمد لله متزوج ولا يكره من زوجته امرأه في الرضى كل الرضى »

..

اذا كان لامناص من التقيد بالسلاسل الحديدية الابدية التي يقال لها تلطفاً - الزواج فاني لا اتأخر عنه ولكنني صاحب راي ومزاج لي اراء وشروط .

فانا اشرح في هذه السطور كيف يجب ان تكون " بعاتي " - مونث بعل - كما يقول صديقي المرحوم والماسوف عليه الشيخ نجيب الحداد .

فانا اكره من التي سوف نتشرف فتكون زوجتي - ان تبقى نائمة بعد شروق الشمس لانني احب الشمس وانوي ان احب زوجتي فاريد ان اتمتع بمشاهدتهما في وقت واحد شرط ان تكون قرينتي مثل الشمس في امور كثيرة اولاً ان تظهر لعيني صباحاً مسرحة الشعر فان الشمس متى اشرقت لا تكون جدائلها « ملخبطة » ثانياً ان تكون كالشمس وجهاً فان الشمس كما لا يخفى تفصل وجهها في البحر الذي تشرق من ورائه او تستعم بنسيم الجبال التي تهب من خلالها فيجب ان تكون زوجتي كذلك لانني اكره ان اكون في غرفة النوم



صباحاً وزوجتي تغسل وجهها على الطرز الجديد فتستعمل الردء « النخالة »  
 وانكولكريم والبودرا الخ - انا لا اكره ان تكون « بعاتي » مرتبة واسمح لها ان تزين  
 وجهها ماشأت شرط ان لا ارى « العملية » بل ارى نتائجها . لك الحرية ايتها  
 الزوجة العزيزة ان تضعي على وجهك كل مافي مخزن فرانسز وهانو من المحسنات  
 ولكن شرط ان تفعلي كل ذلك صباحاً باكرًا « بدري قوي » قبل ان افتح  
 عيني . اولاً لانني اكره ان ارى اسباب غشي وخداعي بييتي وثانياً لانني اكره  
 ان يرى اولادنا - اذا توفقنا الى اولاد - هذه التصرفات

ثم اريد ان تكوني ايتها المحبوبة كالشمس ايضاً ساعة شروقها وان تكوني  
 كذلك دائماً فان درجة حرارتها صباحاً لا تكون قوية . تكون لطيفة مدققة  
 منعشة . واكره ان تكوني في درجة حرارتها ظهراً القللاً فانها تحرق وانا اكره  
 ان تلدني الحرارة من الشمس والحدة من المرأة واريد ان تكوني كالشمس في  
 ملابسك صباحاً فاذا كلفت خاطرك الى مراقبتها وهي مشرقة صباحاً تجدين  
 ايتها العزيزة انها في ثوب طويل الذيل من زرقة السماء محيط بكل جسمها الى  
 اطراف عنقها . صدرها يا عزيزتي غير مفتوح « مفندق » وجلابيتها ياروحي  
 ماهيش مشرطة ولا وسخة ثم ان الشمس يا عزيزتي لها عائلة كبيرة من الاولاد  
 كانوا متى اشرفت صباحاً لتقوم بواجباتها اليومية تتركهم في غرفتهم وتعد الى  
 القمر ان يعتني بهم فاريد منك ايتها الزوجة العزيزة مثل هذه العناية براحتي  
 لانني اكره ان ارى صباحاً الاولاد بدون تسريح شعرهم وفي ملابس غير مرتبة  
 واكره ان ارى اثار الليل بادية على ملابسهم ووجوههم .

واريد ان تكون زوجتي كالشمس وجهاً وايناساً وطلاقة وان يكون وجهها  
 باسمها نيرا ليعطيني قابلية بعد خمول النوم وتجمع نيكوتين السجاير في ( زوري )



واريد ايضا ان لا ارى وجه الخادمة او الطباخ او كل شي عند جلوسي لتناول الفطور . قد تكون الخادمة حسناء بارة الجمال ولكنها خاصة بالمطبخ وكونها خادمتي تصد نفسي عن الاكل فاريد ان تهتم بعلمي بفطوري وان تجلس معي على الاكل وان تسكب لي الشاي يدها وان وان واخيرا ان تودعني الى الباب الخارجي وهناك تعطيني بوسه تكون راس مالي في اجتهادي وتعي واشغالي

واكره من زوجتي العتيدة ان تكون كيمارية طيبة مهندسة نحوية لغوية فيلسوفة اولاً لانني اكره ان تكون اكثر علما مني وانا غير عالم وثانياً لان الزوجة اذا قتلت وقتها بضرب زيد والدفاع عن عمرو واكل البراغيث والاسماك حتى روءوسها فانها تقتلني هـ

..

ليس على وجه الارض اقبح من امرأة خلقها الله جميلة في سذاجتها لطيفة في جهلها فتحول في هذا الزمان الى نحوي بارد وصرفي لا يتصرف . تنظر الى وجهها الجميل وشفتيها الرقيقتين واسنانها اللؤلؤة وقلوبها قبل ان تبتدء بالعجاب والقول تسمع منها اقوالا جديدة بنفطويه وسيدويه والاخفش وما شاكل اريد ان تكون زوجتي قادرة على القراءة الصحيحة فقط لا غير اذ ليس من واجباتها ان تعرف المبتدا والخبر والجار والمجرور

..

ان الله خلق المرأة زهرة جميلة نحيفة رفيقة فكما رجلت واتحلت ماهو خاص بالرجال زال لطفها وتلاشت رقتها وصار زوجها يرعى فيها رجلا اخر والرجال لا يتزوجون لهذه الغاية

واحِب من زوجتي ان تراعي عاداتي وان ترحب بزائري وان تحب اهلي  
وان لا تنتظرنني اذا تأخرت مساءً فاني رجل لاطفل ولا خوف علي من  
الترمواي ان تدهسني . واحِب منها ان لا تقتنم فرصة نومي لتفتيش جيوبي  
فتأخذ كذا بالمائة من فلوسي . واحِب منها تلييني متى سالتها الذهاب الى  
روض الفرج او سان استفانو مساءً الا حد او صباح الجمعة فلا تمتذر تلك  
الاعذار الفارغة التي يرويها لنا بعض المتزوجين واحِب منها ان لا تطلع روح  
بائع الخضار او السمك قبل ان تشتري منه حاجتها واحِب منها ايضا ان  
لا تطوف المدينة وتدخل كل مخازنها ثم لا تشتري الا نصف متر ريكاكو  
وارجوها رجاءً خصوصياً ان لا تأخذني معها الى المصوراتي او الى مخازن البضاعة  
النسائية . وان تبعد صانعة البرانيط عني فلا اراها لانني اكره هولاء النساء  
واحِب منها ان لا تلبس ثياباً كالتي اشترتها جارتنا مدام الخواجه نصف  
مليون فانا لا املك ما يملكه واذا جائني قوم وارادوا ان يوكروا ان لا نقضب  
حاجبيها وتطردهم واحِب منها ان لا تكدر معيشتي اذا راتني لطيفاً في مواسمة  
السيدة فلانه جارتنا او زائرتنا

واحِب منها غير هذا ايضاً لكن اخاف اذا طال الكلام ان يمتنع صاحب  
مجلة سر كيس عن نشر مقالتي فهو يجب الاختصار

..

فاذا عشقتني احدى الاوانس بعد هذه الشروط فعنواني معروف لدى ادارة

مجلة سر كيس والسلام



## عريضة الى حمار

هذه مقالة كان صاحبها قد كتبها ردا على الجائزة التي وضعها سعادة اسكندر بك عمون الحامي الشهير في مجلة مركيس لمن يكتب في موضوع « بماذا يفضل الحمار الانسان » رايها جذيرة بالنشر لما فيها من الحكم والنصائح في شكل لطيف دال على حسن ذوق كاتبها وسانشرها بتوقيعه المستعار كما اورده فان شاء حضرته التصريح باسمه وكلفني الى ذلك نشرت اسمه في العدد الثاني

حضرة اللوذعي الاديب والخبير الفاضل اللبيب رفعتو حمار افندي ادام الله بقاءه  
( هذه نعت مجاديبها على كثيرين دونك فلم انجل بها عليك ؟ )

اهديك سلاماً يليق بمقامك ونحية تحسن لامثالك  
و بعد فاني احسدك ايها الحمار احسدك مادياً واحسدك ادبياً اما  
حسدي لك مادياً فلانك تفضل غيري في امرين حيويين هامين  
الاول ان طعام غدك مضمون لك مادام فيك رفق فلا تؤثر عليك  
- في ذلك - تصرفات الايام ولا تتأبك نواب الليالي وبذا فقد نأت  
عنك آلام ادبية كثيرة تعض بناها الكاشرون كان غده مشكوكا فيه  
ومن في الخلائق ضامن غده مثلك ؟ - انت لا تجزع لتقلبات بورص  
التجارة و بورص المضاربة كالتاجر في شيء وكالتاجر في الهواء - انت  
لا تهلع لا كفهرار وجه السياسة كلقابض على الاحكام وكالمرض لصواعق  
المدافع ولوامض برق الحسام من راجل وفارس وحصان ولا انت تهلع لا غبرار  
وجه الرياسة كالمثلث ابتساماً من ارباب الامور - انت لا تفزع لغلاء مواد  
الغذا كالذي يطالبها بجوف مملوء جوعاً وبكيس فارغ من النقود وكن يعرف من  
نفسه انه مادة للغذاء - ولا انت تفزع لغلاء مواد الكساء وبيوت السكن كن كان



له الكساء ضرورة او احتيج جلده للكساء وكن لا يرى في المبيت تحت متلاءلاً  
 نجوم السماء خيراً لثة لامال المبيت ولا انت ايضاً تفرع لارتفاع اسعار الاطباء  
 كمن يعلم من تهمة احتياجه الى من يساعده بشهادات رسمية على الخروج من  
 دار البقاء الى دار الفناء . انت لا تهرع الى تنسم اخبار زيادة اجور المستخدمين  
 كالمتروك من ورائها بصيص نور الفرج ( وهو المحتاج الى الزيادة ) او كالواجل  
 من قدوم ظلام الغم عليه بقدمها وهو ( المطلوب منه هذه الزيادة ) ولا انت بتخلع  
 لك قلب اذ تدق كطبل الثبور انباء الضرائب الجديدة بلدية كانت او اميرية  
 كالذين تهدد هذه الضرائب رغيد عيشهم من ذوي الاثنتين او من ذوات  
 الاربع ولا انت ينفقت لك فواد لما يرفض اصحاب المطابع والمقدمون على نشر  
 افكار الافراد على صحائف اسماع الجمهور نشر ما قضى كاتبه الليالي سهرا في تأليفه  
 رجاء الحصول على ما يقع من فئات الغذاء والهناء من موائد الكثيرين من امثالك  
 المتخذين لهم شكل الانسان مظهرا .

كلا ايها الحمار المحسود فانك بفضل الطبيعة الخنونة عليك - وكأي من  
 غيرك يصفونها بالقاسية - تجد عيشك هنيئاً حيثما تسير واينما تحل .

ذلك لان العشب البليل ينمو في كل مكان وحيث لا ينمو فانك تجد القرطم  
 بل تجد الشوك والحسك - حتى حسك السعدان - اكلاً لذيداً فكيف بك  
 والعدس والبقول والشعير وذرة الحقول؟

ذلك لان شرابك لا يتسرب اليك من بين يدي شركات المياه التي  
 تحسبها عليك بالقطرة وتاكل عليك امانات اشتراكاتك لما يجمع جوف بعض  
 مستخدميها الى نقود بل تجد . اأطفيء به عطشك متموجاً او متدفقاً امامك من  
 يد من فضلك على سواك في شكل ترع ومساق ومستنقعات وبرك هائها اسن



ان لم يكن في شكل ينابيع وعيون فان لم تجد فقد خصصت بالصبر على الظلم  
ولو اياماً وبلاستسلام الى الشدائد ولو اعواماً

ذلك لان كسائك لا يليه تعاقب الشهور ولا تسرقه منك يد التجارة  
ينمو عليك مع نمو جسمك ويزداد بهائه كلما تقدم عهده كالطنافس التي تحببها  
انامل فتيات الاعجام .

ذلك لانك تتوسد سندس الغياض او رمال الصحراء او صخور البطح بذات  
القلب الهنيء وبذات العين القريره التي بها تتوسد مضجعتك في اصطبل  
صاحبك او في اصطبلك

.....

انت لا تشعر بحاجة الى مرآة تنظر فيها هيئة اذناك الطويلة الجميلة  
فتذهب تشتريها من مذهباتي فيما طلك ويراوغك ثم يهديك بدل نقودك الرنانه  
مرآة لا تنفك من تركيبها على حائط قاعة استقبالك حتي ينفك لحامها فتخدر على  
راسك من علاها وتفتح لك فيه ثلثه ولا ثلثات قنابل اليابانيين في اسوار بورت  
ارثر . ولا انت في حاجة الى مزين يهندم لك شعر جبهتك الفسيحة فيتزع من  
ذلك الى تقليب وجهك بين يديه كما يقلب الفران الرغبة والى جز جلد محياك  
الباهي كما يجز الراعي صوف الخراف

انت لا ترى داعياً الى الاستعانة على تحلية منظر عضلاتك بترزي ماهر  
قرات في الصحف اعلاناته عن الازيا ( والمواد ) والاعياء . فتذهب اليه  
وتعطيه من القماش مايكفي لتفصيل بدلتين فلا يكفيه تفصيل نصف بدله  
ولا يزال بك حتى يقص من جلدك ما به يكمل ولو بكيفية مستورة عجز القماش  
الوافي . ولا انت ترى من داع لتحلية قيافتك الى الذهاب الى بائع الياقات



واربطة الرقاب والجزم ويكون صاحبك فيهديك بياقة تختنق فيها رقبتك  
او تعوم فيها كطائرة في مائع الزيت وصاحبك يبرهن لك باقسام غليظة  
عكس ذلك على خط مستقيم - . اويقدم لك رباط رقبة اخذ لونه في  
الذهاب وابندات انسجته في الانحلال فيغاط لك القسم ويغاط عليك القول  
بان لونه بديع ونسيجه دقيق براعة ودقة تقتضيهما اخر (مودة) - . او يسجن  
رجلك في جزمة يعضك جلدها ونعلها ككلابة فيحلف لك انها لواسعة سعة  
الراحة اذ يبرطش قدميك في مركوب تدخل فيه مع رجلك حيوانات فلك  
نوح كافة فيجتهد باقناعك انه ضيق ضيقاً مطلوباً لمن يعرف في كيفية اللبس .  
ولا يزال بك حتى يدعك تاخذ الياقة والرباط والجزمة وتذهب بها ساخطاً  
عليه وعلى نفسك ؟

انت لا تصور وجوب الالتجاء الى بائعي العصي لا كسابك هيئة الدرجة  
فتعود من عندهم بعصى من خيزران يدها انفضية او الذهبية لاتلبث ان تقع  
منك وتفق تاركة اياك اسفاً مكتئباً بل انك ترى في العصا على الاطلاق مها  
تنوع نوعها الة ابتعادها عنك خيراً لك من قربها - ولا انت تصور صواب  
الذهاب الى باعة الحلبي لتزيد في سطوع جمالك او تخفى في لمعان الذهب  
ولألة الماس دمامة خلتك وخيبة عقلك . فتشتري من عندهم ذهباً لم  
تدمنه الحكومة فتجده نحاساً وتقني من عندهم ماساً لم تزنه يد الميزان فاذا به  
ينقلب في يدك زجاجاً وليته كان بلوراً او ييراً . - انت لا تتخيل لك ضرورة  
المرولة الى محل مبيع الالوانات لتستر بقفازين سماجة يديك المظفره وعيوبها  
الظاهرة والخفية فتعطى مالا يلبث ان يتسخ او يتمزق فتزداد يدك عيوباً  
وقباحة منظر فضطر ان تحمل ثاوية رباط كيس ثودك وانت ساخطاً على الالوانات



وعلى جرينوبل التي ترسلها ولا انت تشعر بلزوم ذهابك الى حانات الخمر  
لتكسب وجهك وردا اذ بلته في وجنتيك المموم والغموم والشجون فيصب  
لك الخواجا بني او الخواجا خرسوا و خاربوا سماً في نار تحرق منك المهجة  
والاحشاء والامعاء وتخرج بك الى الشوارع مترنحاً متميلاً تدعو حركاتك صفار  
الصبيبة الى رميك بالحصى وقشور البيض ومصاصة الاثمار . انت لا يتهاً ويتمثل  
لك وجوب الحصول على الدراهم لتبلغ بها ماترى اميالك التمتع به لذيذا فتولج  
نهارك في ليلك ، امام منضدة عملك وتبسم لمن تريد ان تكشر له عن ناب  
وتحنى امام من تود ان تدوسه بحافرك وتقبل يد قطعها خير من تلك القبل وتماس  
على ظهر ترى الضرب عليه بالبلغ خيرا من الضرب عليه بالسياط وتلحس  
اتكا ترى تقطيعه بسنابك الخيول ورووس النبال خيرا من تقطيعه بانامل الرجال .  
كلا ايها الحمار المحسود فانك في غنى عن ذلك جميعه لان لذاتك كلها في  
دائرة استطاعتك وانت تنالها جميعها بدون تعب ولا نصب فان الطبيعة الروؤفة  
بك - وكاءى من غيرك يدعوها كوداً - قد انكرت عليك اتساع المخيلة  
فحمتك بذلك من اتساع دائرة المطالب وحصرت رغائبك في حلقة مقدرتك  
وقدمت لك يد بارة ما انت محتاج اليه لتسدها . فمنيئاً لك

.....

واما حسدي لك ادياً فلانك حمار اي ان فهمك محبوس وضيق وصبرك  
طويل وقناعتك مضروبة بها الامثال .

فبينما ضيق دائرة فهمك قد ابعدت عن كل تلك الافات المهلكة  
المحدقة بصاحب الفهم الواسع . فانت لا ترى للعلم لذّة فلا تذوق له مضاضة  
ولا ترى للحرية معني فلا تتنصص لاستبداد ورق انت لا تفقه لانظام حقيقة



فلا يؤلمك خدوعك وخدوع امتك لمطلق حكومة الاهواء ولا تعرف للعدالة  
 بياناً فلا يزعم راحتك الجور والظلم لا ولو كانا كالحديد ثقلاً . انت لا تدري  
 لقداسة العمل حقاً فلا ينفرك ان يداس حق عمالك او يستهان به او ينتفع به  
 غيرك اكثر مما تنتفع به انت . هنيئاً لك ؟ فلا انت بطالب شهرة تجني دونها  
 علماً ومراً ولا انت بطالب رفعة تبلغ دونها قهراً وذللاً . لا انت براغب في مكسب  
 تحصل من دونه متربة وفقراً ولا انت براغب في مجد تنال من دونه ابعاداً ونفياً  
 لا انت بمبغض اصلاً تحصد دونه كرهاً يل بغضاً وذنماً ولا انت بهامٍ في رقي يصيبك  
 دونه مسلق الاسنة . انت لا تعرف ما الدين فيسوءك ان تراه قد تحول الى  
 شبكة تصاد به قوى الاغبياء لقتال ومطاردة العقلاء ولا تعرف ما الوطن  
 فيميتك قهراً ان تراه قد تحول الى فخ تقتنص به الاموال او الى بضاعة تعطى بدلها  
 الاقارب والنياشين . انت لا تفهم ما العدالة فتترج رعباً اذ تراها مشوشة  
 الاركان بين شرع وقانون وامتياز ولا تفهم ما هي الذمة والاخلاص فيفتت  
 كبذك ان تراها يما للظالمين انت لا تدري كنه واجبات الاجتماع فتذوب  
 حسرة اذ تري الازواج تطلق عبثاً والامهات تدخل باسمات في اسرة غير ابيات  
 اولادهن والحرائر تقنن الرذائل اثرهن في الطرق والازقة ناشرة ابذاء الكلام  
 والقائمين بدعوة الخير يتخذون الخير وسيلة لاشباع بطون تأكل من مال  
 خصص لليتيم والمقطوع ناراً متأجج سعيها ويتزرعون بدعوى الخير الى السير  
 بنفخة فوق رؤوس الانام ولا انت تدرك حرمة وقداسة العقل الرفيع فيفعمك  
 كذا ان تراه قد وضع لخدمة الضار والمشين واستخدم لمدح الممقوت والمهين  
 واستعمل لقيادة الغير الى سبيل التفهقر ولوضع الامة تحت ربة المستبدين  
 ولتحبيب لها عار السكنى الى التجرد من الشعور الوطني الحقيقي والمزايا المدنية الحققة؟



.....

هنيئاً لك فانك بكونك حماراً لا تشعر بثقل ثقيل يقرأ عليك قصائده  
وموءلغاته ولا يبرود بارد يسرد لك نكاته او منشد يشبه صوته صوتك يقلق  
عليك اوقات راحتك او منقعر في السياسة يتنبأ لك ساعات عن نتائج موءتمر الجزيره  
وعما سيفعله السلطان وامبراطور الالمان تجاه فرنسا وبريطانيا العظمى هنيئاً لك  
فانك بفضل كونك حماراً لا ينبض لك عرق تملأ اذ تصغي الى فقيه بقص  
عليك الموالد او الخطيب يقول لك بنفخه ما ليس هو نفسه بفاهمه او المرشد ينطبق  
عليه قول من قال اذا قاد الاعمى اعمى وقع الاثنان في حفرة ؟ طوباك ؟ فانك  
لا تفكر ابداً بفكرك بل بفكر غيرك ولا تعمل ابداً عن روية تحتاج الى نصب  
بل عن تقليد لا يحتاج الا الى حركة . لاعن خيرة بل عن طاعة عمياء

هذا بنعمة ضيق دائرة فهمك

واما بنعمة صبرك الطويل فانك اصبحت - ويا له من نخر رفيع -  
مثال الامم بل الامم ذاتها التي تضرب فتصمت وتهان فتلين وتداس فتمس طرباً  
وتوء كل اتعابها فتترنخ مر - او تزداد شغلا وعملاً ؟

من لي - بصبرك والصبر فضيلة - فارى بعين ساكنة الكفائة مهملة  
والجدارة مهانة والجهل عالياً كعبه والادعاء مرفوعة عقيرته ؟ من لي بصبرك -  
يا صبر من ايوب ؟ - فارى بقلب هادى رزالة المستخدمين والخدامين وقباحة  
الحوذيين والصانعين وخطرة الموظفين والماليين ونطاعة الاساتذة ورياء  
المؤدين والمهذيين ومماحكة ومماطلة العدالة والادارة ووقاحة الصحافة واتمثيل  
وغش الباعة والتجار والتلاعب بالموازن وبيع السم بدل الدسم وتالق خناجر  
الاجانب في صدور الوطنيين وثفاهة المجالس الحسبية ونهم الاوصياء على



القاصرين وهذه عدالة القناصل وسخرية ادارة البوليس و الجملة مشابهة الاغلبية لك في الفهم والمعاملة ؟ - من لي بصبرك فلا يقطع روعي في صدري دأ الكذب الحسب النسب الذي نقشه في ثامة الافراد امكن ان يدعى بالدا المصري كما ان الطاعون هو الداء الهندي والكوليرا هو الداء الجاوي ؟

من لي بصبرك فاصني ولا اطق وانفرقع لتذمر هذا الطويل العريض في الساعة التي لا اعوضها اذا ضاعت ولتعملل ذاك الذي اتاني يث لي شكواه في شكل لانهاية له في الوقت الذي ضحيت ساعات نومي لا تفرغ فيه لاشغالي ولحكاية هذا الذي لانهمني والتي لا يريد ان يختتمها وقد ختم الله على قلبه الحق وعلى عقله الخبل ووضع على لسانه الثرثرة وعلى انفه التفاخر من لي بصبرك فاصبر على خيبة المسعى لعدم وجود الوسطة وقلة الحظ للاسباب المجهولة وقلة الحاصل مع كثرة الحيلة ازاء نجاح المسعى بالوسطة مع عدم وجود الاهلية وكثرة الحظ وكثرة الحاصل مع توفر الاسباب المتعسة وقلة التداير المنجية ؟ فطوباك ايها الصبور طوباك ؟

.....

اما عن قناعتك فان السعادة في القناعة وانت عنوانها . فلو انك متق بها شر الاطباء فقط والاجزاجيه لكفاك بها فضلاً ولكنك بموجبها متق كل سائر نار المطاعم فيها تازات للبغل عن شرف حمل الاموال والذخائر فاصابه اللصوص والعسس ونجوت انت وبها تازات للعواد عن نخر خوض المعامع فاصابته القنابل ونجوت انت .

فانت قانع بفهمك لانهتز لتوبخ مهما دعيت حمارا قانع بصبرك لا تتحرك لتبيح مهما كثر ناخزوك قانع بتكوين جسمك وبهيمته الخارجية لايهمك

تقبج الواصفين وصفك قانع باذنك وان نعتنا بالطول قانع خصوصاً بصوتك  
وان قيل فيه انه اكره الاصوات . انت قانع بملأذك وان تكن معددة دنيئة  
ساقطة قانع برزقك لا يحرق لك كبداً رغيد عيش الاغنى منك . فلا تعرف  
للمسد والغيرة معني - وكاءني من غيرك يحسدك غيره عما ليس فيه ؟ - يمر  
ذوالحرير والقصب الى جانبك فلا تكاد تنظر اليه ويقابلك ذووالمربات  
الفاخرة بديباجها ودمقسها فتنظر اليهم بعين صافية هي العين التي تشخص بها  
الاشياء الاخرى كافة حتى اذا تأملها جيداً المتأمل وقرأ فيها هدوء مرك وعدم  
اكترائك بالامور وعدم اهتمامك بالغد هتف رغم انفه « يا لسعادة قسمك ايها  
الحمارو يا فضلها على كل قسمة سواها ؟ »  
صديقك المخلص

الغضوب

السامي

انشأ جناب نقولا افندي رزق الله مدير ادارة الاهرام والشاعر المجيد الرفيق محلا  
يتعاطى التجارة بالكتب وعلى الخصوص الروايات والقصص وبالورق وسائر ادوات الكتابة  
مما تحتاج اليه المكاتب والمطابع والمدارس والمحلات التجارية وجعل عنوانه

### مكتبة الاهرام

بملك عيسى باشا حمدي بشارع عابدين بمصر

وعهد بادارة المكتبة الى اخيه الخواجه سليم رزق الله

فاذا اظهر نقولا افندي في حسن انتقاء الكتب ما يظهر من الذوق والاجادة في  
حسن انتقاء المعاني لقصائده كانت مكتبة الاهرام جديرة بالتجاح



## حكاية العجينة

الخواجه يوسف طعمه . تاجر بمصر

ومجلة سر كيس

علم الناس الان في مصر عن بكرة ابيه وفي سوريا والهند والمجمل وافغانستان  
واميركا الشمالية والجنوبية وجزائر فيجي والفلبين وزيلاندا الجديدة  
وممالك اورو باوجزيرة انكلترا مما نشرته الجرائد المصرية اليومية المنتشرة في جميع  
تلك الجهات بين كل ناطق بالصاد والصاد والعين والغين والحاء والحاء  
ان ادارة مجلة سر كيس قد رفعت قضية على جناب الخواجه يوسف طعمه  
التاجر بالموسكي لتحصيل قيمة الاشتراك من المذكور

ولهذه القضية حكاية غريبة ياتي بيانها فيما يلي

هذه القضية تافهة لا تتجاوز ١٢٠ قرشا . وانت تعلم ايها الشريك العزيز  
امامسما او عيانا ان جنابي مسرف الى حد التبذير فلا تهمني هذه القيمة كثيرا .  
ان فم السبجارة الذي ادخن به لا يقل ثمنه عن تلك القيمة . اذا نقول -  
لماذا هذه « الجرص » من اجل ١٢٠ غرشا وهل هي اول ١٢٠ هلكت للناس  
عند الناس ؟

فاعلم وراك الله ان لهذه القيمة حكاية من حقها ان ترد في باب « يغيظني »

ان غير الخواجه يوسف طعمه لم يدفع قيمة اشتراك مجلة سر كيس فلم ارفع عليه قضية  
غير الخواجه المذكور هضم قيمة الاشتراك « اليوم وقبل اليوم » فلم الجاء الى المحاكم  
لتنصف المظلوم من الظالم

اذا فالقضية الحالية لا تقيد اني ارفع قضية على كل من لم يدفع الاشتراك

ولكن لما بعض اسباب وعلل

في اليوم الذي كلفت فيه المحامي ان يرفع قضية على الخواجه يوسف طعمه  
لتحصيل ١٢٠ غرشا - دفعت ٣٠٠ ثمن اشتراك في ٦ ليال لحضور تمثيل جوقه  
بندمان الانكليزية في تياتر عباس . في الاسبوع نفسه اشترت جزمة جميلة  
نافعة من مخزن نيو يورك بمائة غرش . في اليوم نفسه دفعت ١٥ غرشا قيمة  
اشتراك شهر في مخزن مسع الاحذية الجديد بجانب السبلنديد بار وغير ذلك مما  
يجوز فعله ولا يجوز قوله . فتجد ايها الشريك القاري انني لم ارفع القضية على الخواجه  
يوسف طعمه من اجل قيمة الاشتراك بالذات ولكن هناك حكاية هذا يانها  
يوسف طعمه قد لا يعرفني وانا لا اعرفه ولم اره في حياتي . لورايت غدا ما عرفته  
لا اعلم اذا كان تخينا او رقيقا - لا اعلم هل هو طويل او قصير عريض او ضيق  
شيخ شارب او شاب مدردح . ربما كان يلبس عباءة او جبة او سروالا او منطلونا  
والخلاصة انني حتى الان « لم تشرفت » بمعرفته كما يقولون في الدواوين فلا عدا  
بيننا ولا خصام ولا هو من عشرائي فلا عتاب ولا ملام  
والان « فامموقستي وما الامر »

حكى والله اعلم فيما مضى وتقدم انه في شهر يونيو من سنة ١٩٠٥ بلغني  
ان خليل افندي المطران نظم قصيدة فريدة في تهنته رجل اسمه يوسف  
طعمه بزواجه وانا منغم بنظم المطران . فخأني ذات يوم وهو يريد ان يطبع تلك  
القصيدة على شريطة التحرير الطويلة التي توضع حول باقة الزهر فطبعها على  
ما كينة الكتابة العربية . وانت تعلم ما في ذلك من المشقة والعناية والقصيدة  
طويلة . ثم نشرت القصيدة المذكورة في العدد الخامس من السنة الاولى من  
المجلة في صحيفة ١٢٩ وطبعت منها نحو مائتي نسخة على حدة وارسلتها هدية



للعروسين فوزعوها ساعة الاحتفال بالاكليل وكتب خليل المطران في الجوائب  
يومئذ مانصه

«سليم افندي سر كيس صاحب المجلة المعروفة باسمه جعل هديته نسخاً بديعة  
الطبع نفيسة الورق من قصيدة نفحة الازهار التي تلاها صاحب الجوائب  
ووزعت على الحاضرين فكانت دليلاً جديداً على مزيد كلفه بالمعنويات ورغبته  
في اعلاء شأن الادبيات»

قلت ياسيدي القاري اني لا اعرف الخواجه يوسف طعمه فهديتي هذه  
دليل على حسن نيتي وقد انفقت على طبع تلك القصيدة قدر قيمة اشتراك سنة  
ولم اطلب اجرا ولا شكرا وكان الرجل من مشتري المجلة فقلت ان هذه الموانسة  
تجعله صديقا للمجلة فضلا عن انه مشترك . ولم اعتب يومئذ اذ لم يرسل المذكور  
كلمة شكر فاني فعلت الواجب علي كما لا يخفى ولا انتظرت ان يرسل نصف هدايا  
العرس فهذا طمع في غير محله . ولا خطر لي انه سيرسل الي ان ابعث المجلة الى  
١٠ من اصدقائه فهذا اسراف خصوصاً والرجل معرض يومئذ انفق الفرح . كل  
هذا لم يخطر لي ببال

ومضى الزمان في ادواره ومجلة سر كيس ترسل من اول مايو سنة ١٩٠٥  
بالعنوان الاتي

الموسكي

مصر

«حضرة الفاضل الخواجه يوسف طعمه الانغم»

ولا اشك انه كان يقرأها هو وكل من حواه محله العامر .

ففي اول يوليو سنة ١٩٠٧ عزم كاتب ادارة مجلة سر كيس على السفر باجازة  
الصيف وقبل سفره صنف حسابات السنة الثانية للمجلة المذكورة فوجدت ان



هناك ٢١ مشتركاً لم يدفعوا القيمة مع اني طلبتها منهم وهؤلاء هم الذين اشترت اليهم في العدد الماضي ثم وجدنا ٦ وصولات لم يطالب اصحابها بالقيمة لان الكاتب اعتبر انهم في (الجيب) من خاصة القوم فاعطيت المحصل تلك الوصولات لتحصيلها وهي عن السنة الثانية التي مضى على حسابها ٣ شهور وفي اليوم الثاني جاءني بقيمة ٥ منها فان اصحابها دفعوا له القيمة في الحال واما الوصل السادس فارجمه وهو باسم (الخواجه يوسف طعمه) وانبأني ان الخواجه المذكور ابي دفع القيمة قائلاً لماذا تاخرتم عن مطالبتي حتى الان فاجابه المحصل انا تاخرنا عن ذلك اعتباراً من الادارة انكم (في الجيب) قال (لا ادفع)

اما انا فلم اصدق المحصل وقلت ان في الامر سرا فصرفت الرجل وكتبت الى الخواجه يوسف طعمه التحرير الاتي بنصه

« حضرة الاديب : بعد الاكرام اعرض لحضرتكم ان محصل مجلة مركيس عاد اليوم بالوصل عن اشتراك حضرتكم للسنة الثانية من المجلة المذكورة وهي فيما اظن السنة التي انتشرت فيها قصيدة مطران افندي في تهنيئكم بزواجكم - عاد الي المحصل يقول ما لا اقدر ان اصدق - انكم رفضتم دفع الاشتراك وانكم دهشتم لتاخر الادارة عن التحصيل الى هذا الوقت - كل هذا وغيره قاله المحصل فاهملته وبادرت الى افادتكم منتظرا جوابكم عن هذا اولا ثم عما اذا كنتم تريدون ان ترسل اليكم المجلة في سنتها الثالثة فانكم حتى الان تقبلونها وهي ترسل اليكم واقبلوا فائق احترامي » الامضا

وارسلته مع البريد - ففي صباح اليوم الثاني وجدت التحرير عائدا الي مع البوستة وعليه بالخبر ما باتني « الى ادارة مجلة مركيس مرفوض يرجع لمرسله » وقعت في حيرة لم ادر لماذا اعيد كتابي بدون ان يفتح - من ادراه اني لم

اكتب اليه في دعوة الى وليمة ؟ اولعل في كتابي طلب شيء من محل تجارته  
 انت ردّ جواب ياتيك بدون ان تفتحهُ هو اعظم عمل منك تركبهُ نحو ادبك  
 ما علينا - مع كل ذلك لم اصدق قلت في نفسي ربما رد الجواب كاتب او  
 قريب . فارسلت اليه في مخزنه ابن اختي يحمل الكتاب المرفوض فلما وصل  
 سأل عنه فلم يجده وانما وجد شخصا قال انه شقيقه وسال رسولي ماذا تريد  
 قال ان ادارة مجلة سر كيس ارسلت هذا الكتاب الى الخواجه يوسف واعيد  
 اليها على هذه الصفة ونريد الاستفهام اذا كان الخواجه يوسف طعمه هو الذي  
 رده ام هناك غلط وسوء تفاهم

قال الرجل - « بل ان الخواجه يوسف هو الذي رده »

فعاد الي الرسول بهذا الجواب

..

في صباح اليوم الثاني جاني موزع البريد بالعدد الاخير من المجلة في  
 غلافه مردودا من الخواجه يوسف طعمه وعليه بالخبر " مرفوض يرد لمرسله "  
 وهو اول عدد رفضه .

عند ذلك سلمت الكتاب والمجلة الى المحامي الفاضل سامي افندي جريديني  
 وكلفته الى رفع قضية على المذكور لتحصيل ١٢٠ غرشا عن اشتراك الستين الثانية  
 والثالثة وسائر كل اطوار هذه القضية ومتى حكم لي بالمبلغ اوزعه بالطريقة الاتية  
 يوجد في القطر المصري ١٠٠ جمعية خيرية ومستشفى وما شا كل من الملاجي  
 وسارسل لكل جمعية ولكل مستشفى غرشا واحدا حتى اوزع مائة غرش واما  
 الريال الباقي فاني سارسله الى جمعية الرفق بالحيوانات اذا ارى ان الناس في  
 مصر لم يالفوا مساعدة هذه الجمعية والسلام



# كيف انشأت المشير

من

مفتي الإسلام الشيخ محمد رشيد رضا

خلاصة ماورد في المفكرات المذكورة بتاريخ سنة ١٨٩٤

انا الان في الاسكندرية وعمال المجلة في مصر يحتاجون الى مادة تملأ صفحاتها فاذا اكتب ؟

الاسكندرية اول مدينة دخلتها من القطر المصري واول مدينة رائي مستقلاً في عملي . واول اعمالى - انشاء المشير - فلا اظن القراء يكرهون ان يعلموا كيف انشأت تلك الجريدة الصغيرة التي كان لها شهرة كبيرة - تلك الجريدة التي رفقت دوراً كبيراً ارفقت قرائها طرباً زمنياً طويلاً وارفقتني ( من الالم ) حتى اوصلتني اخيراً الى العالم الجديد فدفتها على شواطئ نهر المهدسون

.....

في ١٠ يوليو سنة ١٨٩٤ تركت مدينة بيروت لآخر مرة وقصدت عاصمة فرنسا الزاهرة مع سعادة الامير امين ارسلان ( قنصل جنرال الدولة العثمانية الان في بروسيل عاصمة البلجيك ) وبعد ان اقامت هناك زمناً تركتها قاصداً بيروت ونزلت الاسكندرية لاقضي فيها بعض ايام . ولم اكن اعرف فيها يومئذ الا المرحوم الشيخ نجيب الحداد وشقيقه نابغة المعيشة الفلسفية الشيخ امين الحداد محرر البصير وانيس المجلس الان . وكانا قد اصدرا يومئذ



بالاشتراك مع عبده افندي بدران جريدتهم لسان العرب اليومية السياسية والظاهر ان الكتابة داء لا يشفى فكتبت في لسان العرب بعض مقالات عن الجرائد السورية ومراقبة الحكومة الشديدة لها . ثم كتبتُ مقالة عنوانها « الجامعة العثمانية » وارسلتها الى المقطم فجعلها اصحابه مقالة افتتاحية

فما لبث اسدقائي في بيروت ان كتبوا اليّ يقولون اياك ان تعود فان الحكومة نائمة على تصر بجانك في الجرائد المصرية

وكان بيني وبين دولتلو مختار باشا الغازي ما كان من دعوته لي وزيارتي له مما اورده يومئذ تحت عنوان ( محادثة بين مشيرين ) ماورد مطولا في ( مفكرات سليم سر كيس ) وكان لي صديق قديم في الاسكندرية هو خليل افندي زيدان احد اصحاب محل شكري وزيدان الان . كان يومئذ الكاتب الاول والصديق الحميم للرحوم خليل نعيم التاجر الفني في الاسكندرية جاني ذات يوم يقول - ان الخواجه خليل نعيم معجب بك ياسر كيس ويريد ان يراك . قلت - ومن هو هذا خليل نعيم

قال - انه رجل محب للادباء مولع بالسياسة وله ثروة واسعة وقد اُح علي ان املك على زيارته . فلم اربأ من تلبية الدعوة وزرت الرجل في مكتبه فرحب بي كثيراً واكرمني واثني على مقالاتي في لسان العرب والمقطم ثناءً جزيلاً ثم قال

- لما ذتما هذه الجرائد كتابةً وكان الاولى بك ان تنشئ جريدة خاصة تدون فيها خواطرك .

قلت - احبط عليك الشريف ان والدي لم يخلف لي الا اسمه . والاسماء

لا تغني في التجارة والاعمال فتبلاً

قال - ليس هذا بالمانع الكبير فانت لا تعدم نصيراً ياخذ يدك ويضع بين يديك ما يكفي لانشاء الجريدة التي انصح لك بانشاءها وبعد محادثة في مواضيع جمة انصرفت شاكرًا للرجل انعطافه ثم انه بعد ايام دعاني اليه فزرته وكان اول كلامه بعد السلام

- اين الجريدة ياسركيس

- واي جريدة ياخواجه خليل ؟

- ازاي ؟ الم انصح لك ان تهتم بانشاء جريدة

- نعم . ولكنني افهمك انني لاملك مايفي باصدارها

- ولكن الامر لا يحتاج الى مال كثير

- يحتاج بالاقل الى مايتي جنبه يضمن الانسان معها سلامة مشروعه

فضحك وقال - لقد قلت لك قبلاً واقول الان انك لاتعدم من يقدم

المال وهو ( حاجة فارغة ) لاتستلزم عناء كبيراً

انصرفت من عنده وانا افكر وزرته بعد ذلك في منزله ودعاني مراراً

الى الطعام وكانت لنا محادثات طويلة عريضة وفي اوائل اكتوبر سنة ١٨٩٤

دعاني اليه وقال

- اين الجريدة وهي تصدرها . فاعدت عليه اعذارى فقال

- ماكنت اظن انك تحتاج الى القلم العربي . قلت لك ان المبلغ

الذي ذكرته سهل احرازه وانا معجب بكتابتك واريد ان لايجرم القراء من

اثارك القلمية . ثم انه كلف خليل زيدان فارسل هذا الصديق رسولاً الى

روفائيل افندي . شاقه صاحب جريدة ومطبعة الاتحاد المصري فجاء في الحال

ولما وصل قال له



- نريد ان تساعد مركيس افندي على انشاء جريدة اسبوعية تصدر باللغتين الانكليزية والعربية ورأينا ان نطبعها عندك  
ثم انه قاله على الاجرة وانا في حيرة اسمع مايقول واتصور غيره هذا الرجل واقول في نفسي الكرمه وما اكل فضله  
ثم انصرف صاحب المطبعة وعدنا الى المفارضة وقررنا بعض امور وانصرفت فنشرت في اليوم نفسه اعلاناً وزعته في عرض القطر وطوله اني ساصدر جريدة اما اسم المشير فقد اختاره للجريدة المرحوم الشيخ نجيب الحداد  
..

في ١ نوفمبر سنة ١٨٩٤ صدر العدد الاول من جريدة المشير . وكان كل ما بقي في جيبى من شريك الالهة في محبة الناس - ٥ جنيهات فقط لا غير . ولكن كان بيتي " في راس القلعة " لان الخواجه خليل نعم نصيرلي والخواجه خليل نعم غني والخواجه خليل نعم لا يعجز عن " اسعافى " بمايتي جنيه  
صدر العدد الاول ووزعته على الناس ووعدت القراء بشيء كثير من النشاط والثبات والتحسين الخ . ودفعت اجرة طبع العدد المذكور من الجنيهات القليلة التي كنت املكها وانا مرتاح البال لان الخواجه خليل نعم كريم ولان الخواجه خليل نعم ( يسعفني ) بمايتي جنيه . ولما كان مساء ذلك النهار السعيد جمعت نسخة من المشير وركبت عربة الى منزل " صديقي الكريم الخواجه خليل نعم " فاحسن استقبالي واكرم وفادتي كما يقولون . فقلت  
- قد صدر العدد الاول

- اهلاً وسهلاً اقراءه فاني معجب بنطقك ولفظك . فاخذت اقراء المقالات وهو يعجب ويغرب وبين كل ١٠ سطور يقف في مجلسه طرباً



واعجاباً حتى اتيت على كل ما في الجريدة من المقالات وشبعت اطراءً ومدحاً  
وبقينا الى اواسط الليل وهو لم يذكر شيئاً عن "الفلوس" فقلت في نفسي لعله  
لا يريد ان يذكرها امام عائلته . فلما ودعت واردت الانصراف مشى معي  
الى الباب الخارجي فقلت انه الان يعطيني الدفعة الاولى . فلما صرت خارج  
الباب ولم يدخل يدي مال شددت عزيمتي وقلت  
- يا خواجه خليل ان هذا العدد قد كلفني نفقات كثيرة شان كل عدد  
اول من كل جريدة

- معلوم . ولا بد من هذه النفقات في اول الامر  
- وسأهتم من الان باصدار العدد الثاني وليس لدي ما اسدد به نفقاته  
- غداً نرى في الامر فلا تهتم

..

كذلك قال لي صديقي الخواجه خليل نعوم في ٢ - نوفمبر سنة ١٨٩٤  
ونحن الان في شهر ستمبر سنة ١٩٠٢ - اي ان قد مضى على كلمانه ١٤٦ شهراً  
اي ٤٠٨٠ يوماً وقد مات رحمه الله منذ سنوات ولم يدفع لي غرضاً واحداً في  
هذا السبيل .

نسي او ناسي . اهمل او تباخل . لا ادري . وكل ما اعلمه انه فتح علي  
هذا الباب وتركني . اوقعني في هذه المسؤولية وتخي . انتشر اسمي في القطر  
المصري بأسره . وثبتت علي "تمهدياتي وليس لدي ما ادفعه اجرة طبع العدد الثاني  
فما العمل . وكيف ظل المشير حياً مدة ٨ سنوات ؟

..

لما قطعت الامل من مساعدة الخواجه خليل نعوم "المقاتل الاصلي"

وقعت في حيرة . لا اقدر ان اعود الى بيروت لان حكومتها نائمة علي بعد مقالاتي وبعد صدور جريدتي .

لا اقدر ان اتفق علي المشير لاني لا املك المال

لا اريد ان يموت من العدد الثاني لاني اردت ان احفظ سمعتي . اصبحت فزت صديقاً قديماً كان في الاسكندرية يومئذ . هذا الصديق هو الذي عرفه غيري كما عرفته صديقاً فاضلاً بكل معاني الصداقة والفضل - اريد به المرحوم المبرور الطيب التذكار الرضي الاخلاق فضل الله بك سيور . ذرته وعنده للفطور صديقه الكريم المرحوم ابراهيم غنحوري والخواجه ابراهيم عرب من وجهاء قومنا في الاسكندرية . بعد السلام شرحت له الحكاية .

الرجل يريد ان يساعدني ولكنه لا يستطيع . ظروفه كانت حرجية يومئذ . ولكنه قال

— اذهب الى الادارة وجئني باربعين نسخة من المشير

قلت وماذا تريد ان تفعل

قال . لاشأن لك في ذلك وانما هات الجرائد وعلي . الباقي جئته بها نحو الساعة التاسعة صباحاً فركبنا العربة الى البورصة وادخلني معه . وهو كما يعلم الناس من خيرة الوجهاء وله منزلة سامية عند كثيرين فجلسنا نتناول القهوة وانا بجانبه لا اعرف احداً في البورصة ولا هم يعرفوني واذا باصدقائه يدخلون ويسلمون عليه فكما قابله رجل من رجال البورصة قال له

— هات بنتو ( ليرة فرنساوية ولي قيمة لاشترك )

فكان كل واحد منهم يلبي طلبه لما له عندهم من المكانة فيقول له

— هذا الشاب مركيس افندي كاتب اربع قد انشأ جريدة نافعة وقد



كلفته ان يرسلها اليك ثم يقول لي - قيد اسم فلان عندك

..

ما جأت الساعة ١٢ - ظهرًا - حتى صار في جيبى نحو ٣٥ جنياً

بعناية سيوربك . وهكذا تيسر لي استئناف العمل

رحم الله المحسن والمسيء ورحم الله المشير عداد حسناته ومنها انه علمني

واقادني وكان واسطة لحصولي على كثير من الاختبار في مدارس الغربية

والتجارب والسجون والدعاوي

هكذا صدر المشير . وساحاول ان استعلم عن كيفية صدور سائر جرائدنا

فانشر حكاياتها ان شاء الله



تغيب كاتب ادارة مجلة مركيس « ترويحاً للنفس من عناء الاشغال » فاضطرت

الى كتابة مراسلاتي بخط يدي « الجميل » فكتب اليّ جناب اميل اندي نحاس وكيل

المجلة في بيروت ما يأتي

« اخذت كتابكم وما به صار عندي « نصف معلوم » غير اني فهمت المقصود منه »

ولم يعسر عليّ كثيراً تفسير غوامضه لانني اشتغلت في حدائتي بالاجزاخانة وقرنت على

قراءة « الروشنات »

..

امامي الان اعلان وزعه صاحبه بكل جسارة في مصر زعم فيه انه اهتدى الى

علاجات لامراض كثيرة وهو اعلان مضحك قال فيه صاحبه « ان جملة من اشهر

اساتذة حكماء اليونان والاسلام جربوا هذه العلاجات وشهدوا بنفاذتها واولهم سيدنا

ابراهيم الخليل عليه السلام - ولقمان وابقراط - وابن سينا - وارسطاطاليس وسقراط -

وسقراطيس - وافلاطون - وعبد الله ابن جبريل - واندوماخس وابرافيمس - وابو

طالب - وابن فهدون وابن سمحون وقاطوره - وشموئيل - وابن الصوري - وسمراطيسوس -

وهرمس و-بدبوس - و-تقف بصره «



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اشرت في العدد السابق الى المجلة الروائية التي اخذ في اصدارها صدقي طانيوس افندي عبده وذكرت انها ستكون اكبر مجلة عربية روائية ظهرت بيننا الى الان وان صاحبها سينشر في اعدادها قصائد تتضمن اشهر حوادث ابطالها ومبادئهم

وقد التقيت بهذا الصديق في العاصمة يوم قدومه اليها للمحاكمة مع زملائه الصحفيين فتلا علي موشحين بل مثالين يدلان على النهج الشعري الذي يسلكه في مجلته واحد المثالين موشح يتضمن راي قائله في الاشتراك والاخر موشح يحتوي على ملخص حكاية غربية وكلا الموشحين تظهر حوادثهما مفصلة جلية في روايات المجلة بحيث تكون الاشارة الشعرية اليها حافظة لما من النسيان ومشوقة للقراء الى التفصيل . وقد سالت صاحبها ان ياذن لي بشر الموشحين لجزالتها واظهارا لحسنات مجلة الراوي

### الاشتراك

الحمد لله لا شريك له والحمد لله ليس لي شركا

..

بفضله وهو خير معتمد لم اعتمد في الوري على احد  
اصبحت لا شركة تقل يدي ولا شريكا اذا ضحكت بكى  
وان راني بكيت من جزعي اعرض عما رآه او ضحكا

..

باعمرو قد قيل ان في الشركه خيرا وقد قيل ما بها بركة

لكنني قد وجدت لها شبكة ليس لها غير أهلها ممكا  
فاحذر وان أبسط اليدين لها تمد يوما لعقدتها يدكا

..

طمعت يا عمرو والحياة رضى وجرت موالجور افسد الغرضا  
فصار كالسهم لم يجد غرضا خلق في الجو واتقى الفلكا  
فانقض فارتد فارتى ففدا لاروح نحييه والبقاء لك

..

يا عمرو زيد وخالد نجبا لان زيدا وخالدا أدبا  
يا عمرو ليس التجارة الادبا اخضت في المعمان معتركا  
لا ترج ان تهدي السبل اذا ماضت السبل بالذي سلكا

..

يا عمرو للاشتراك مطلب اللين فيه اخص مايجب  
والطبع يا عمرو ليس يكتسب لاسيا والزمان طبعكا  
فلست ترجو لديه متعظا وليس يرجو بان يوءدبكا

..

لم يشترك غير غافل خيلك وعاجز لم تل به املك  
وطامع ان تطب له اكلك وكانب ان توحد ارنبكا  
وهب ضمنت الكمال فيك فهل تضمنه ان يكون مشتركا

..

وبعد يا عمرو هل بلغت منى من شركة بات سرها علنا  
والله ان قدم اللقاء لنا يوما اقل من في الى فمكا



اياك اياك انت تعود لما فالحق والحق قط مااشتركا  
..

هذا مقالي على سجيته لا قصد فيه الا يجملته  
برئت من جزلة ونكته انت كان يا عمرو ما قول لك  
الحمد لله لا شريك له والحمد لله ليس لي شركا  
طانيوس عبده

### الزوجة المظلومة

ظلموها بكل ما يظلم الا ان سان فيه عدوه الانسانا  
ورموها بشر ما يصم ال حراة من كل ما اذاه وشانا  
فرقوها بالمر عن زوجها لا هي خات عهدا ولا هو خانا  
سرقوا طفلها وقالوا بغى ابعدا زوجها لكي لا تراه  
طلقوها من بعلمها بالنفاق

سرقوا طفلها وقالوا لها اما تكوني البغي او يقتلوه  
ابعدا زوجها وقالوا لها اما يكون الطلاق او يعدموه  
رحمت طفلها وقالت انا ما شئتموه بشرط انت ترجموه  
قد خدمتم زوجي فلا تظلموه انا ارضى بان اكون فداءه  
طلقوني فقد رضيت طلاقى

..

كبرت نكبة اصابك يا حنة لكن غدوت اكبر منها  
وارتضت نفسك الاية آثا ما اجل العفاف نفسك عنها  
انت علمت كل ذات حليل كيف ترعى وفاه انت يا تمناها



فاطميتي فليس في الارض خاف وكل امرئ بها مانواه  
واصبري واثبتى على الميثاق

لايسوءك الفراق انك لولاه لما كنت غير احدى النساء  
لايسوءك الطلاق انك لولاه لما كنت مفخر النبلاء  
واصبري فالحساب لا بد منه ان في الارض مثل ما في السماء  
كم هناء يكون بعد شقاء وفراق يكون بعد لقاء  
ولقاء يكون بعد فراق

انت يافنة العيون ويا ابداع موصوفة على الاطلاق  
انت يا آية الطهارة يامن حكمت لحظها على العشاق  
كل شيء على البسيطة فان قد مضى عهدك القديم ولكن  
ذكر اعمالك الشريفة باقى

طانيوس عبده

## في مضار الرقص البلدي

ذكرت في العدد الماضي ان اللجنة الحاكمة في جائزة الشيخ سلامة حجازي  
قررت الاعجاب بما ورد بامضا (زين الدين) وهذا نصه وهو من قلم حضرة  
محمود بك زكي انشره بعد اخذ رايه قال

طلعت في مجلة سر كيس حسن اقتراح مجلي الافكار  
في الرقص طالب حمل نفيس زجل مدندش بالادوار

الرقص ف الواقع غيه      عادة قديمة ف الارواح  
 حتى البلابل ياخونه      تهتز من فرط الافراح  
 والغصن ليه قده مباد      والبدر حين يخطر بالراح  
 يسبي فؤاد عاشق مغرم      ويصبح العاقل مختار  
 والزرع لما يتي اخضر      زاهي على عوده مياس  
 والزهر ف الروض يثبم      والورد والياسمين والاس  
 مجي النسيم ينثر نطمه      ويرنجه بصنعة ايناس  
 والطفل لما يتهشك      تلقاه بشابي وهو صغار  
 والى عيم في حب الله      دائما بنم وبقدر  
 حتى الفقي لما بقرا      يقلع على جنبو ويخدر  
 والرقص من بعد التكيل      كم لو محاسن لا تنكر  
 والنظم فيه من انواعه      مرقص يسموه ف الاشعار  
 والخليل يرقصها الانسان      والوجد مالك اعطافه  
 يتي حليوه ويشخلع      والتيه يرجرج اردافه  
 وكم تشوف بينهم صبوه      لطيف يرنج اكشافه  
 والرقص عند الاسبانول      ياماسبا الفيد الابكار  
 لكن عن مصر احكيك      وانصف بافكارك واحكم  
 ومصر مشهورة بالتوق      وكل شيء فيها منظم  
 والبدع زايد عن حدو      وصاحب المال يتنعم  
 فيها قهاوي للتفريج      بالليل تموج فيها الانوار



الرقص في قهوة انطون وألف ليله للمغنه  
والالدرادو فيه احوال تصبح الخالي مغنى<sup>7</sup>  
متع فوادك واتنها وشوف عصفير الجنة  
واعمل حساب اللي فجيك من قبل تلعب بالنار  
في مصرفيه خمسين قهوة وفي كل قهوة فيه حانه  
باما انصرف فيها اموال كثير على الست فلانه  
والايتي حين ترقص وثقول من نار غرامو آه يانه  
وتشير بايدها للمحبوب وتمثلو بصحبة ازهار  
يفتح لها ميت شمبانيا ويصرف اموال بالكبشه  
وناس تجيلو وثقول لو البنت دي حلوه وتنشه  
والى ملوش بخت معاها المضم يلقاه في الكرشه  
اتقل قوي وهيا نحبك وتشوف مزاجك جوا البار  
يصرف صاحبنا وف الآخر يطام من القهوه ضامه  
سكران وخسران ومني وفي كل ليله لو غرامه  
حتى ينفض ويفلس وتصير لو جرسه وهلامه  
ويدور على الناس يسفلق مفيش لو قيمه ولا مقدار  
وغير كدا فيه اشيا كان خاليه من الذوق والمحسوس  
والى تقلد وصف الموج وتروح وترجع بالمعكوس  
وبالمضايا والمنديل وع الصجات رقص الشطار  
وكما تعمل حركه وثنط في المريح نطه



تدربك الهيا وتبص وتقول تعال لي يابطه  
والواد دا كان مالو ومالي من وجدي انجطف شنة  
واصل ياقلبي حبيبك يوم ياطلعة النور والاقمار  
ياواد مراتك امور وحوه زي الصنيوره  
جملت بيتك على شانها قفص وهي فيه عصفوره  
وجيت تبدر اموالك وتموت على حنة صوره  
واليوم صار عندك عاده والناس روت عنك اخبار  
العرض غيرك مين يحبيه يالى بتصرف في فلوسك  
بدل حنيفه ولطيفه شوف انت بيتك وناموسك  
ون خنت زوجتك تبق لك سوسه ولازقه في دروسك  
تحتج انت باخوانك وهيا تحتجج بالزار  
وليه تكون زوجتك خاينه مدام فوءادك مش قاسي  
فاسمع كلامي واتفكر واعمل بارشادي ياسي  
( كما يدين المرء يدا ) وادي انت ع الموضوع راسي  
فارجع بقى عن ربرم الليل يكتفى اجتماعك بالاشرار  
وان رمت انك تتهذب انهض الى دار النحيل  
تشاهد الدنيا في ساحه وتسمع الوعظ بتريل  
الشيخ سلامه حين يشدي كانا بتلي التنزيل  
وتشوف ملوك وتشاهد ناس لعب بها الفلك الدوار

## حافظ الشعر

نشأ في مهد الشقاء حيث تنشأ النفوس الكبيرة فالقته الايام في حضرة  
الانسانية البائسة فشكى وسمع الشكوى وارضعته من افوايقها عزة العرب  
ودمائه الافرنج فطبع قلبه على غرار العواطف الشريفة ورسمت في مخيلته  
الافكار السامية فأبي غير السهي مثناً وتصبي غادة العلى فلم ير للتغزل بجمالها  
افضل من الشعر وهو لغة القلوب وترجمان العواطف فعمد الى شاعريته يستحث  
مطيتها في مضمار الادب فجارى بها وبارى ولاغرو فهي سليقة فيه وهو ابن  
مجدتها ولقد خرق بياصرته القادة حجاب الاوهام وفات بجواد بصيرته  
متجفع الترهات والخيال الى حيث سطعت له الحقيقة باهى مظاهرها والحقيقة  
اولى ان تعشق فكاف بها وقصر شعره على اظهار ما تشعر به نفسه الالية ويدب  
ديب النمل في اعضاءه من شاق يطول اليه وحالة ياباها لوطنه وعز ينشده  
لبلاده لامستر سلاً الى الخيال يسبح في جوه ولا ملقياً زمامه الى ربات الجمال  
تدنيه كيف شاءت ولا متغزلاً بسعاد يشكو اليها جواه انما بغايته من الشعر هي  
اسمي من الخيال والغزل والتشبيب وهي تصوير ما يختلج في صدور امته من  
النهضة الجديدة ويجول في خواطر المصريين من الافكار السامية تطلعاً الى  
مضارعة الامم الراقية والعمرى انه فيما يرمي اليه ابعاد همة وانبل مقصداً من  
العائنين في بحر الخيال الداهيين في تياره لا يقر لهم قرار وكانى به راي ان الشعر  
يختلف باختلاف الزمان والمكان ويرثي بارتقاء الشعوب وقد انصرف في اوثنه  
الحاضرة الى ما يفيد وما لا يفيد كما تجرد العصر الحاضر من الاوهام الى طلب  
الحقائق فارتاد في شعره نجمة الحقيقة . واقد خاض العرب في بحار الشعر فلم



يدعو امركباً الا ركبه واقاضوا في الغزل والمدح وذهبوا في التخيلات مذاهب  
شتى فصادوا الشوارد وقيدوا الاوابد وشحنوا المكاتب بدواوينهم وكلهم ضاربون  
على وتيرة واحدة من شكوى الفراق ولواعج الغرام مما لا يقف بالمطالع على فائدة  
تذكر الا ماورد في بعضها من الحكم الماثورة والامثال الرائعة وغير ذلك من  
المواعظ والبر ولا انكر ما للعرب من التبريز والابداع في صناعة الشعر على  
غيرهم بيداني اقول ان الشعر اصبح في طور جديد واتخذ صبغة قشبية يرمي بها  
الى الفائدة والافصاح عما يؤثر في الهيئة الجامعة من اسباب الحضارة لا ما يؤثر  
في الفرد من وجد وهيام وليس الشعر كما يتوهم البعض من سقط المتاع بل هو انفة  
يتضح بما يوضع فيه فان وضعت الحكم فالحكم وان الخيال فالحيال وعليه فان  
حافظ افندي ابراهيم شاعر الوطنية الكبير قد اشرب ذوق العصر فالبس شعره  
حلة جديدة ولبس للحالة الحاضرة لبوسها فملك النفوس وأسر الجوارح وابدع في  
اكثر المواضيع واخص منها شكوى الزمان ومعاناة الاخوان وغني عن البيان  
ما اتصل به من ذائع الصيت وطائر الشهرة حتى صبا اليه كل اديب واصبح شعره  
ملء الافواه يتناقله السواد الاعظم ولقد طالعت ديوانه الثاني فلم اتمالك حتى  
ايت على اخره فالقيته حافلاً بالمواضيع الجديدة والحوادث العصرية واخصه  
ما يتناول وادي النيل في نهضته الحاضرة ومن انعم النظر في ديوانه راي ان من  
وراء الفاظه العذبة المختارة تسطع معانيه البديعة وافكاره الراقية وفي خلال  
السطور تجلي نفسه الكبيرة فتبعث في شعره حياة تنصل حرارتها بدم القاريء  
والسامع فيشعر بديها في جميع اعضائه كالجري الكهربائي فتعروه هزة كما  
انتفض المصفور فهو يحس ويشارك في حسه القاريء والسامع وهذا هو الشاعر  
بكل معنى الكلمة ولنا في مصر وسوريا شعراء عظام لا نجسهم اشياءهم وليس



موضوعنا البحث في طبقات الشعراء وما يمتاز به ما في شعره من مسحة اللغة وروعة التركيب فهو جامع لثانة البدو وسلاسة الحضرة وانفة العرب ورقعة الافرنج وشعره مرآة نفسه ونفس امته المصرية فله دره من شاعر عرف كيف يصل على الجوارح ويطير من الصور بالجوانح واعزز بجواهر معانيه ان لا تذخر في خزائن الصدور و بديوانه ان لا يقتني من كل اديب فبالكساد الادب .  
بعقلين . احمد ثقي الدين

### راي في صهاريج اللؤلؤ

حضرة صاحب مجلة سر كيس

غاب اهداءكم وافر التحية ان شاء الله تكون في تمام الصحة والعافية .  
ابدي اني اثناء مطالعتي في الجزء السادس وما بعده من مجلة سر كيس الغراء عثرت فيها على نبذة من العربي الفصيح فكنت افرأها واشعر بلذة غريبة في افكاري ثم عدت فراجعتها في كتاب صهاريج اللؤلؤ فازدت شوقاً الى مطالعة الكتاب المذكور ويا حبذا لو اطرفتنا مجلة سر كيس بمثل ذلك فانها تعيد الى اللغة بهائها الاصل وتفيد قرائها وغيرهم افادة كبيرة فضلاً عن انها تزيد باحياء اللغة ونموها وتكتسب بهذه الوسطة رضا جمهور القراء والامر في ما بعد لكم واطال الله بقاءكم  
الاسكندرية نصر الله الياس سمعان

اقراء بداية « نابوليون في منفاه » تعلم ان اظلم امة هي الانكليزية واقبح رجل هو سجانها « هدمونت لو »

## ترحيم الصحف الاسلامية

### على غير المسلم

اشارت مجلة مركيس في احد اجزائها السابقة الى اجتناب الصحف الاسلامية في هذه الديار وفي كثير سواها الترحيم على غير المسلم عند نعيه وطلبت من فضلاء المسلمين ان يطلعوها على السبب فكتب اليها حضرة الفاضل الشيخ عبد القادر افندي المغربي من كتاب جريدة المؤيد . وحضرة الفاضل محمد افندي فريد وجدي رسالتين اجابة على سؤالهما خلاصة ما جاء في رسالة الادب الاول ان المسلم يعتقد اتساع رحمة الله عز وجل فهي لا تضيق عن مسلم ولا غير مسلم لاني الدنيا ولا في الآخرة وانما اجتناب الصحف الاسلامية الترحيم على غير ابناء ملتها معدود من قبيل الاصطلاح والتفرقة البسيطة الناجمة عنها فائدة للقارىء اذ يعلم ان المنعي مسلم حين يجد الصحيفة الاسلامية نقول عن نعيه ( رحمه الله ) وانه مسيحي او يهودي حين يجدها نقول « المأسوف عليه » . ولا بأس في هذا الاصطلاح المميز كما انه لا بأس في اختصاص ابناء كل ملة لاجل التمييز ايضاً باسماء دون اسماء وبتحية دون تحية . وافتتاح كلام دون افتتاح آخر . وان لم يكن دينهم يحظر عليهم استعمال ما اجنبوه . ومن ثم نرى المسلم يقول : « السلام عليكم » و « بسم الله الرحمن الرحيم » ويسمي ولده محمداً او اسمعيل مما لا يفعله المسيحي واليهودي . وانما يختار ان ما ياباه ذاك من التسمية والتحية والافتتاح

هذا مؤدى رسالة المغربي افندي واما رسالة محمد افندي فريد وجدي فهي تقارب ما ذكر وان كان صاحبها قد جعل معظمها مقدمات اجمالية جال بها حول الموضوع لافيه ومن كلامه الجدير بالاعتبار قوله : « حرم علينا الاسلام ان نحكم على احد من يدين بغير ديننا بانه من اهل النار » وقوله « وقد اباح لنا الدين الدعاء لحياتهم دون موتهم » وهذه العبارة الاخيرة هي في منتهى الخطورة وان صحت كانت جهيزة الخطباء القاطعة عليهم قولهم وجدلهم . وكان من حقها ان تكفي حضرة الاديبين مؤونة التعليل والتأويل والشرح الطويل في الاجابة على المسألة المطروحة اذ يخبرانا ان الدين الاسلامي ينهى المسلم عن تمني الرحمة او الدعاء بها لاحد اتباع موسى او عيسى . فنقتنع بالجواب ونكف عن السؤال والاستغراب



ولكنني اشك كثيراً في صحة هذه العبارة . أولاً لاننا نرى اكابر المسلمين وعارفيهم يرحمون على موتي جيرانهم واصدقائهم من غير المسلمين سواء في تعازيهم الدانية والكتاتبية المشتملة عليها رسائل التعزية . ثانياً لاني مطلع على روح الدين الاسلامي بفضل طول معاشرتي لكثيرين من اذكاء تباعه وقراءتي شذرات عديدة عنه جاءت في سياق الكتب الادبية العربية التي لم اقطع عن تصفحها منذ اوائل فشتاتي والمدة تبلغ نحو اثنتي عشرة سنة . وقد تبينت من كلا الامرين ان الاسلام دين شريف مبني على التساهل والاحتمال فلا ينطبق عليه ما مر ذكره بل ان محمد افندي فريد نفسه ثبت يقيني اذ اخبرنا ان الاسلام حرم على المسلم الحكيم على غير المسلم بانه من اهل النار . وهذا استفاد منه بديهياً ان المسلم يقول بإمكان نجاة غيره من النار فلما ذا لا يصح له اذن ان يعرب عن تمنيه هذه النجاة عن طريق رحمة الله بقوله رحم الله فلاناً . ومن ثم يغلب على ظني ان عبارة محمد افندي وجدي في عدم اباحة الدعاء لغير المسلم محصلة من اشارة مبهمه في كتب الدين الاسلامي او من حديث ضعيف السند او ما اشبه ذلك .

\*\*\*

اكاد انظر الى جميع الاديان نظراً متساوياً في الاستحسان لا استثني منها البرهمي والبوذي فكيف بالدين الاسلامي وذلك لاني اراها جميعاً متفقة في الجوهر مختلفة في العرض . فهي اجمالاً تامر بالمعروف وتنهي عن المنكر ولو ان تباع اقلها رقيقاً يعملون بمقتضى دينهم لفاقوا في الفضل والفضيلة تباع ارقاها وشرفها . وقد اشرت الى مبدئي هذا في بعض كتاباتي وفي كثير من احاديثي مع مسيحيين ومسلمين . فاذا عرف القاري ذلك رجوت منه ان لا يحمل كلامي هنا على محمل اكرهه ويظلمني به . وليتأكد انه لو كانت الصحف المسيحية تجنب الترحيم على المسلم لا الاسلامية تجنبه على المسيحي لما فاتها نصيب من انتقادي واعتراضي بل لكان ذلك اشد مما اكتبه الان ولما صبرت عنه كل هذه المدة صبراً مصدره الخوف من سوء الظن .

يقول المغربي افندي ان عدم الترحيم مسألة اصطلاح لا تعصب فاجيب . لعل الامر كما قال ولكنه اصطلاح منافي للباقة وان لم يعد الآن تعصباً فهو بدون شك اثر تعصب قديم اليم وحسبنا منه انه غير لائق في معاملة طائفة كريمة لطائفة كريمة مثلاً لعدم وجود روح المساواة فيه فاي مساواة تعدمني اذ كنت اذكر في صحيفتي كل ميت



من موتاك باز يد ببارات الناسف والترحم معاً وانت لا تذكر موتاي الا ببارات الناسف مجتنباً الترحم على عهد وقد كرت السنون وراء السنين ونحن على هذه الحالة لا انت ننتبه الى اصلاح هذا الاصطلاح الفاسد ولا انا استحسن تنبيهك اليه تادباً وحياءاً .  
 نقول يا حضرة الصحافي المسلم ( الخطاب عام ) انك تفعل ذلك عن نية طيبة وبساطة قلب . وانا لا انكر عليك دعواك . ولكن من لك باقناعي ان تكرر الامر في جريدتك لاي سوء اثره في نفوس اهالي الطبقة المنحطة من تباع ديني ودينك . وهم اضعاف اضعاف اهالي طبقتك وطبقتي . اتامن على المسلم الساذج ان لا يتخذ كلامك حجة في نظره شزراً الى رفيقه المسيحي او اليهودي وتنبه عوامل التعصب فيه وليس له من مقاومات التعصب حين تبدو بوادره مالاً ولى ( مثلاً ) من علم وعقل وحسن تربية او تامن ايضاً على المسيحي الساذج او الامرائيلي الساذج بل على بعض غير الساذجين من الفريقين ان لا يعدوا فعلك من قبيل المتاجرة بالدين وترويج بضاعتك لدى فئة كبيرة من اخواننا المسلمين .

ثم ما معنى ترحيمك على غير ابن دينك في رسالة خصوصية منك او حديث جارٍ وافلا عك عن ذلك بين اعمدة الجريدة انه لتخوط غرب غاب عني وجه الصواب والحكمة فيه . وهذا التناقض مع ماهو فيه اكبر دليل لك عندي على عدم تعصبك في ما اذكر ولكن عدم التعصب في شيء لا ينفي قبح وضرر ذلك شيء فليست جميع نقائص ومشوهات الكون محصورة في التعصب

يقول احد الادييين صاحبي هذا الموضوع في مجلة مركيس ان الامر اصطلاح لاجل التمييز والتفرقة . اما انا فاقول ان هذا التمييز المزعوم لسنا محتاجين اليه اذاي فائدة للقاري حين يعرف ان الفقيه المنعي مسيحي او مسلم سوى اشعاره ضمناً بالاختلاف الديني الذي يكون غافلاً عنه ساعتئذ ومن ثم اكتساب ميله الى فريق دون فريق آخر وهذا من عوامل التعصب وبواعثه كمالاً يخفى على المدقق النصف . يجب ان تعود الشرقي عدم الاهتمام مطلقاً بان فلاناً تابع دين كذا وان فلاناً تابع دين كذا

ينت ان نعهد الاخبار عن دين الفقيه غير ضروري بل الضروري عدم الاخبار به . والان اقول ان هذا التمييز ان لم يكن بد منه حاصل عند ذكر اسم الفقيه وامم امرته وكيفية مشهده والماء فن الذي نقل اليه وغير ذلك من متعلقات اخبار النعي فلا داع الى اجتناب الترحيم على غير المسلم بهذه الحجة الواهية . ولا اعلم لماذا يقتصر على فائدة هذا



التميز في اخبار النبي دون اخبار الاعراس والوظائف والتنقلات وسواها  
ويقول الاديب المومى اليه ان الاختلاف في مسألة الترحيم بين الصحف لا بأس  
فيه لانه اصطلاح كما انه لا بأس في اختلاف الاصطلاح بالتسمية والتحية وغيرها عند  
اصحاب الاديان . فاجيبه انا نرى اختلاف القوم متبادلاً في التسمية والتحية فهو لا  
لا يجرى مجرى اولئك واولئك لا يجرى مجرى هؤلاء . واما ترحيم الصحف فنخرج عن هذا  
الحكم لان الصحف الاملاية وحدها تجتنبه ولا نرى له مقابلاً في الصحف المسيحية التي  
ترحم وتنافس على الموتى دون النظر الى اديانهم كما تقدمت الاشارة على انه ولو فرضنا  
غير ذلك لا ارى الاحتجاج باختلاف التسمية والتحية احتجاجاً مديداً لان المحتج به  
هو نفسه في نظري موضع انتقاد اذ اني لم افهم الى الآن لماذا يصح لي انا المسيحي  
ان احبي رفيقي بلفظ السلام حسب تركيب معين بقولي له مثلاً . « اهديك سلامي »  
ولا يصح لي ان احبيه بقولي « السلام عليكم » ولماذا لا يستغرب مني ان اسمي ولدي  
« مشكوراً » او جميلاً وتستغرب تسميتي له محموداً او حسناً ولماذا يانف المسلم من  
تسمية ولده مخائيل مادام يعتقد ان مخائيل من رؤساء الملائكة الاطهار  
هذه الامور يجب الانتباه اليها وازالة ادلة السخافة منها . وهذه مني مشورة اظنها  
ستضحك كثيرين وانا ساضحك لضحكهم وكل مناواتق بمحبته واما الحكم فيجب ان يحال  
على ثاببات العقل . لا عارضات النقل مصر ادوارد مرفص

..

انتهى والحمد لله - هذا اخر ما انشره واقبله في هذا الموضوع فان مجلة  
سركيس ليست دينية . فمن شاء استئناف هذا البحث عليه بالجرائد اليومية انها  
ارحب صدراً واوسع انتشاراً واما انا فاقول المرحوم عن كل انسان من كل  
مذهب واقصد من هذه الكلمة ان المذكور قد شرفنا بغيبة والسلام

## يَعْنِظُنِي

من يشكو الافلاس وتراكم الديوان وانه كاد ينتحر او يقتلني بمرشكواه ثم لكي يصرف الكدر المحبق به ويخفف آلام نفسه يشرب من الوسكى والبيرا ما كان يمكن ان يسدد بقيته جانباً عظيماً من ديونه

ومن يتناول مع الشراب مساءً أفة مازه ما بين خبز ولحم وقل و يقسم انه لم يتناول العشا لضعف معدته

ومن ينتقد علي ربطة رقيبتي لانها -ودآ وعقدتها غير منظمه وهو بدون ربطه ومن ينقطع عن مكائتي سنين عديدة حتى انساه وينساني ثم اذا عرضت له عندي حاجه كتب اليّ يقول - صديقي الحميم؟

ومن يتم بخدمة الحكومه معاشاً كاملاً يتقاضاه بتزله ليستريح باقي ايام حياته ثم هو يتمتع عن مبارحة الخدمه لاشيء الا لئلا يسد طريق التقدم بوجوده في وجوه صفار المستخدمين

ومن يضرب معي موعداً ليقابلني بمنزلي الساعة ٦ مساءً ثم يحضر الساعة ٣ بدعوى المؤانسه ومن يطالبه خادم القهوة بثمان لمشروب فيخرج ليرة ذهبية ويستعد الخادم لاعطائه الباقي فيسترجعها منه ويطلب مني ان ادفع عنه لان المبلغ بسيط لا يحتاج الى صرف الجنيه وفاته اني انسى مادفعته وهو يتناساه

ومن يعلم اني لا يمكنني ان ادعوا للعشا اكثر من خمسة وانا سادسهم ولما لم يكن من عدادهم يختصمني بدعوى العشم والاخذ على الخاطر ومن وهبه الله صوتاً حسناً ولا يريد ان يسمعه لئلا يدرك ذلك الواحد الا برجا واستعطف

ومن يعلم اننا كابدنا العنا حتى ابتداً صاحبنا ذو الصوت الحسن ان يغني فيبدأ هو بحكاية سخيفة معي فينجعل المغني ويكدر صفائي

محمد فاضل

عطيره - السودان

وقعت اغلاط كثيرة في طبع هذا العدد لانني لم اقراء مسوداته لسبب تغبي في الاسكندرية - ماتوا اخذونا

« اقراء ( نابوليون في منفاه ) تعلم لماذا يكره الناس الانكليز »



## احد ثلاثة

وقف صاحبنا ولیم يرقب الجو من النافذة والشمس قد اشرقت فلامت الارض نورا ساعد الربيع على مد بساطه المختلف الالوان وتعطر النسيم بما تصاعد من ذلك البساط الطبيعي من روائح الازهار الذكية فسيج الخالق واعجب بما رأى . وقف هادئا يتمتع الطرف بملك المحاسن وقد غرق في تيار افكاره برهة من الزمن الا ان ذلك الهدو ما لبث ان تحول الى دهشة عظيمة اذ وقع نظره على كلب صغير مربوط بسلسلة حديدية قد خرج من باب دار ولكنه لم ير الطرف الاخر من السلسلة فبدأ يفكر في من يقود هذا الكلب الصغير ثم قال - هو احد ثلاثة

واجابه صوت من داخل الغرفة قائلا - ليتك يا عزيزي ولیم تنقطع عن ترديد هذه العبارات التي لا يفهم لها اول من اخر . فما هو معنى قولك " هو احد ثلاثة "

فتبسم ولیم وقال - هو سر يا عمي العزيز وهذا السر هو في الطرف الاخر من سلسلة اراها على الطريق . ففي الطرف الاول كلب صغير واما في الطرف الاخر فلا بد من ان يكون احد هؤلاء الثلاثة اما ابنة صغيرة في العاشرة من عمرها واما فتاة في زهو الشباب واما عجوز لم تر لها من رفيق في هذه الدنيا فاتخذت كلبها الامين خير رفيق - ولكن ماذا ارى - ماذا نرى الان

فلم يبد ولیم جوابا

- لماذا لا تخبرني ماذا ترى الان

ولما لم يحصل عنه على جواب نهض من فراشه وسار الى ناحية النافذة وما

لبث ان قال " لقد ظننت هكذا "

.....

خرج الكلب من باب الدار الى الرصيف وقد علا نباحه وكثرت حركاته وقد تبعته فتاة في زهرة الضبا تلوح على وجهها علامة الحسن الذي خصها به الخالق العظيم وقد ارندت ثوباً نظيفاً بسيط الصنع يعلو راسها بقبعة لاريش عليها ولا زهر وكان يظهر للناظر ان بصرها كان متجهاً الى خط مستقيم لا الى خطواتها المتماهلة وقد امسكت في احد يديها طرف السلسلة وباليدين الاخرى عصا صغيرة تسبق اقدامها

امعن ولیم نظره بالفتاة ثم صاح بعمره - انها عمياء - من هي - هل تعرف عنها شيئاً - كلا يا عزيزي فاني لست اعرفها ولي من حالي وعذابي ما يشغلني عن معرفة شيء عن فتاة غريبة

اما ولیم فتناول قبعة وخرج من الغرفة بسرعة الى ان وصل الى الطريق فرأى الكلب يسير قائماً تلك الفتاة وكأنه عالم بعبد المسؤولية فكان يتجنب كل ما يمر في طريقه والفتاة مستسلمة اليه واثقة به الى ان وصل الى زاوية طريق حيث رأى الكلب الامين بعض عربات الأتومبيل فتوقف الى ان مرت العربات ثم عاد الى المسير - كل هذا وولیم سائر على الاثر يتابع حركاتها وما زال هو لاء يتابعون المسير حتى وصلوا الى مدخل حديقة عمومية فسار الكلب الى ان اتى احد المقاعد وهناك وقف ووقف ولیم بعيداً عنها ينظر ولا يدي حركة فسمع الفتاة تقول - آه قد وصلنا ايها الرفيق الامين - وبعد ان لمست المقعد باناملها جلست وهي تقول - سنجلس هنا الان ونتمتع بهذه المناظر الطبيعية



.....

على بعد بضع خطوات منها وقف وايم وقد غرق في تيار الافكار ناسياً حاله والمركز والزمان فاخذ يفكر في حالة تلك الفتاة العمياء وقد تغيرت ملامح وجهه ثم انه اطبق عينيه والتفت يمينا ويسارا ثم قال في نفسه - يا الله ماهذه الظلمة . . . وهذه الفتاة . . . والظلمة تحيط بها - وفيما هو على هذه الحالة طرق اذنه صوت الفتاة ففتح عينيه والتفت اليها بتعجب اذ سمعها تقول وهي ممسكة بغصن شجرة قد تدلى فوق راسها

- انظر يا حارسي ان الشجرة تريد ان تعرف بي وقد مدت يدها

لتطارحني السلام

ماسمع وليم هذه الكلمات حتى اسرع فالتقط بعض اوراق متساقطة على الطريق واراد تقديمها الى الفتاة ولكن قبل ان يتمكن من ذلك كان الكلب قد ادرك قصده فبدأ بالنباح وادرك وليم المراد فتوقف عن العمل وهو يراجع في فكره ان ليس من الصواب تقديم هذه الاوراق المتساقطة لهذا الملاك الطاهر وزاد نباح الكلب فلاحت على وجه الفتاة علامت الخوف والارتباك فلم يتمالك ان ادار وجهه وسار خارجاً من الحديقة الا انه ماوصل الى المدخل حتى التقى بـغلام في نحو العاشرة من عمره تلوح على وجهه علامت النجاسة والذكاء فتابعه وليم بنظره حتى رآه قد وقف امام الفتاة وطوق عنقها بذراعيه

.....

اكثر وليم من زيارة عمه المريض مظهرًا جهده من اللطف والموانسة وكان يصرف اكثر وقته في تلك الناقذة مراقباً حركات الفتاة والغلام والكلب

.....



عشق ولیم فن التصوير فاتخذہ حرفہ له وقد اتقنه كما يجب فخطر له ذات يوم ان يصور من هم موضوع افكاره . ولكونه غريباً عنهم تسهلت لديه الوسائط اذ لم تمض مدة اسبوعين حتى كان قد عرف اسم الفتاة دوروتي واسم اخيها روبرتس واسم كلبها حارش وانهم يقيمون في بيت ارملة وان في ذلك البيت غرفة فارغة في الطابق الاعلى ولم تمض الايام القلائل حتى كنت ترى ولیم قد اسأجر تلك الغرفة وبأشر اشغاله وكنت ترى ايضاً على احد القطع تخطيط رسم الفتاة وعلى قطعة اخرى تخطيط رسم الفتى والكلب

وتمكن ولیم بقليل من المال من الحصول على رخصة من صاحبة البيت باستعمال غرفتها الكبيرة لجلسات التصوير وهناك كان يقضي الساعات مشغولاً برسم دوروتي وهي جالسة امامه بكل هدوء لا تبدي حراكاً . ويعلم الفارسي انه قد كانت في امكان ولیم ان يصورها بدون ان تجلس امامه لان رسمها كان قد انطبع في فواده فملاء منه فراغاً لم يسمح لغيرها ان تملاءه وكان قد تملك حبها من فواده حتى انه كان يقضي الساعات الطوال محققاً النظر بمرآى وجهها الجميل . وحدث مرة انه فاتمها الحديث قائلاً

— هل تشعرين بتعب من الجلوس

— كلا

— ما اعظم صبرك . حقاً انك تصلحين لهذه العمل

— احق ما تقول . يسرني ان اسمع هذا

— نعم وقد قصدت تصويرك في اول ساعة رايتك فيها

— تعني اول قدومك الى هذه البيت

— كلا بل قبل هذا بزمان

— متى كان ذلك ؟

— حين قلبتلك وانت ذاهبة الى الحديقة مع كلبك حارس  
— نعم انني اذهب الى الحديقة غالب الاحيان . الا تظن ان الحديقة  
حسنة الماظر انني احب ان ارى الاشجار الضخمة وان اسير في الطرق المظلة  
كيف رايتك في بركة الماء . وهل رايت ذلك المنظر البديع من اعلى البرج  
فانك تقدر ان ترى كل الجهات المجاورة الى مسافة بعيدة  
لم نتم دوروتي حديثها حتى كان قلم التصوير قد سقط من يد وليم وهو  
ينظر اليها باندهاش و يردد بصوت ضعيف قائلاً « تقدر ان ترى كل الجهات  
المجاورة الى مسافة بعيدة »

— هذا حقيقي . لم تترك المنظر

واستفاق وليم من ذهشته فاجاب — كلا ولكني احب ان اراها ولعلك

تأخذيني معك احد الايام

فاشرق وجه الفتاة سروراً عند سماعها ذلك وعرف وليم موضع الضعف  
بل تاكد ان اعظم جريمة يرتكبها امام تلك الفتاة هي ان يظهر امامها انها ليست  
كباقي بنات جنسها وان حالة الطبيعة وثقتها بنفسها قد حلامركزاً سامياً  
لديها انسلها فقد بصرها . وكان القدرة الالهية قد مكنتها من ادراك امور  
كثيرة بواسطة السمع او اللمس حتي كان يصعب على سامعيها ان يعرفوا انها عمياء  
خصوصاً اذ كانت تتكلم عن انواع الورد والوانه او عن ثوبها وما فيه من الالوان  
التي تحبها وكم كانت تستحسن ثوب صاحبة البيت الذي كان على غاية من الذوق  
والترتيب وخلاف ذلك

.....



مضت الاسابيع على تلك الحالة وقاربت صورة دوروتي التمام وحدث  
ان وليم دخل الى الغرفة احد الايام فراها واقفة امام رسمها تجس الوانه باناملها  
لترى اذا كانت ناشفة فبادرها الكلام قائلاً  
- الا ترين انها قد قاربت التمام  
- يظهر لي ذلك

- اوه مل انها تحوز رضاك وانا مسرور جداً بفوزي في اثنان لون الوجه  
كما ان ثوبك الجميل يزيد في جمال الرسم اما رسم القسم الاسفل من وجهك  
فعلى تمام المشابهة وفك اللطيف فوقه انك الصغير على غاية التحكيم والاتقان  
ولم يتم وليم حديثه حتي ابيض وجه الفتاة وتقدمت نحوه قائلة - وعيناي  
بامستروليم . الى اي جهة انظر

. فاحترار وليم في امره ونظر الى اسفل الرسم حيث كان قد كتب بخط  
يده هذه الكلمات « الابنة العمياء » فلم يدري بما يجيبها . ولاحظت مسكوتها  
فقلت بصوت مرتجف

- عيناي . . . . كيف رسمت عيناي . . . هل انظر الى الاعلى  
او الى الاسفل

ولما لم تحصل على جواب منه صاحت به بصوت ملؤه الغيظ وقد امسكت  
ذراعه بيدها

- انت . . . . انت لا تجيب . . . لا تقل انك صورتني كابنة عمياء  
اما وليم فكان قد بلغ به التأثير حده وفارقه شجاعته فامسك بيديها  
الصغيرتين بكفيه الكبيرتين وبدأ الكلام نخافته حاساته الرقيقة وخرجت  
من صدره تلك التنهدات العميقة فاعقبها البكاء الموهثر



.....

مضت ايام على هذه الحادثة تمكن بها وليم من اقناع دوروتي بزيارة احد اطباء العيون المشاهير وبعد الفحص المدقق قرر الطبيب انه من الممكن اتمام عملية جراحية واعادة النظر فسر وليم بالخبر وهنا ما بذلك مبشرا اياها بالفرج القريب . اما دوروتي فهزت راسها قائلة - اشكرك على حسن نواياك ولكن الامر غير متيسر لي .

- لماذا غير متيسر

- لانه يلزمه نفقة طائلة

- ولكن لا يجب النظر الى كثرة النفقة في امر كهذا

- لا بل يجب بالنظر الى حالتي الحاضرة فاني لا املك مالا وبما بيننا من الصداقة اخبرك عن امري فان دخلي السنوي يمكنني بعد التدبير اللازم من نفقتي ونفقة شقيقي روبرتس الضرورية

- ولكن لا يوجد احد . . . . اعني احد الاقرباء

- لا احد البتة

- اعني احد الاعمام او ابناء الاعمام او قريب لا يعرف كيف يصرف ماله فهزت الفتاة راسها . لان شقيقها روبرتس اجاب ضاحكا اظن المستر وليم يعني عمي هنري الذي في دنفر

وارادت دوروتي تسكته عن الكلام اما وليم فتابع حديثه قائلاً - هو الذي اعنيه واظن الاوفق اني احرره بهذا الخصوص

- كلا . يجب ان لاتفعل ذلك اذ لا فائدة على الاطلاق وانا امنعك وجرب وليم مرارا ان يقنع دوروتي بوجوب الكتابة الى عمها هنري فمنعته

عن ذلك وجرب مرة اثنا حديثه ان تسمح له باخذ الامر على عاتقه واتمام العمل على نفقته فكان نظرها اليه كافياً لان يمنعه عن مفاتحتها بهذا الموضوع ثانية حدث في تلك الاثناء ان عم دوروتي زار اولاد اخيه اثنا سفرة تجارية انما كانت زيارته قصيرة جداً ولم يتمكن وليم من مشاهدته بل بلغه ذلك من روبرتس فخطر له خاطر اسرع الى اتمامه فدعى اليه روبرتس وقال له -  
 - يارو برتس ان عليّ وعليك واجب يجب اتمامه

- نعم ياسيدي

- نعم ياسيدي من الممكن شفاء اختك ومن الواجب سرعة العمل - اصغى اذن - ان عمك هنري كان هنا وقد كان في امكانه مساعدتها على الشفاء لكنه لم يفعل - وقد اخذت على نفسي اتمام هذا الامر - هذا تحرير كتبه بخط يدي عن لسان عمك هنري وسأرسله الى صديق لي في دنفر وهذا يرسله الى شقيقتك وحين يصل هذا التحرير عليك ان تقول لها انه تحرير من دنفر باسمها وتقرأه له

ففرح الولد فرحاً لا يوصف وشكر وليم على فعله واعداً بكم السر

.....

مضت ايام قلائل على ماجرى واجتمع وليم بدوروتي فاخبرته انه قد اتاها تحوير عن عمها وضمنه تحويل كبير القيمة وقدسأ لها ان تتفق مع احد الاطباء على معالجة نظرها وانه من حين رجوعه من زيارتها وهو يهتم بالامر - فهاها وليم وشكر ما فعله عمها

وكان روبرتس في زاوية الغرفة يسمع الحديث فاستألك انه ضحك

وسمعت دوروتي ضحكه فطرق بالها امر اوقفها قائلة



— يامستر وليم هل كتبت شيئاً لعمي بهذا الخصوص  
 — حقاً لم افعل ولم اخاطب او اشاهد عمك على الاطلاق  
 وقبل ذهاب دوروثي الى المستشفى طلبت من روبرتس ان يجر الى عمها  
 ويشكره فخار الولد في امره واسرع الى وليم يستشيرهُ فتدارك وليم الامر وقابل  
 دوروثي سائلاً اياها ان تسمح لهُ بكتابة التحرير نيابة عن روبرتس فشكرته  
 على ذلك وتلت عليه ما تريد كتابتهُ فكتب كل ذلك ثم وضع التحرير في  
 مغلف واودعه في غرفته محلاً اميناً . مضت ايام ووليم بانشغال بال مع علمه  
 بان العملية نجحت تماماً وما ارتاح بالهُ حتى سمح لهُ ولروبرتس بزيارتها في  
 غرفتها المظلمة مدة ربع ساعة ثم طالت تلك المدة الى نصف ساعة ثم الى ساعة  
 وكان وليم في اكثر لاحيان يتلو على مسامعها تحارير من عمها هنري وتتلو  
 عليه الجواب اللازم

.....

قبل ان ترفع الربطة السوداء عن عيني دوروثي قضي على وليم بترك المدينة  
 لمدة اربعة ايام وحين رجوعه قابله روبرتس على الباب الخارجي ولوائح الكدر  
 والهم بادية على وجهه والدموع في عينيه فصاح به وليم

— ماذا جرى

— آه حادث مكدر جداً

— مكدر . . . ماهو . اخبرني حلاً

— آه لا اقدر

— فاصفر وجه وليم وامسك الولد بذراعه قائلاً

— اختك . . . هل . . .



— نعم اختي

— روبرتس . يجب ان تخبرني حالا فانك تكاد تقتلني ابكتانك

— عمي . . . عمي هنري هنا وقد ذهب لمقابلة الطبيب فلم اقدر ان

امنعه فنظروليم الى وجه ثلولد المسكين وقد عاد اليه جاشه ثم ما تمالك ان

ضحك ضحكة عالية رن صداها داخل البيت

.....

لم يستطع وليم مقابلة دوروثي حين رفع الربطة عن عينها بل اخذ ورقة

وكتب عليها بضع كلمات وارسلها مع روبرتس الذي تولى قراءتها فارسلت

اليه الجواب الاتي

« هل يتنازل عمي الجديد ويسمح بان يكون اول من يقع عليه نظري

بعد الشفاء »

نجيب مركيس

بندلتون . اورينغون . الولايات المتحدة

ان الغراندوق قسطنطين الرومي مولع بشاكسبير وتد ترجم بعض رواياته ولديه

مكتبة ليس فيها الا مؤلفات هذا الشاعر واراؤ المؤلفين والشارحين فيه

وان لدى ملكة سيام اثني مجموعة جواهر وجدران غرفتها مرصعة بها ولديها كسنان

مرصع ثمنه ١٥ الف جنيه وان عرش زوجها مرصع بالجواهر وكذلك وشاحه الرسمي وهو

ينفق كل سنة ١٢٠ الفاً على مشتري جواهر اخرى

وانت المسبوقا ليرئيس جمهورية فرنسا الحالي ابن مسجل وحفيد حداد .

دخل المدرسة ولم يفر في الامتحان فيها فطرد ثم عاد فنجح

وان ملك انكلترا يشرب الشمبانيا مساء معتقة من سنة ١٨٨٩ وهي افضل مشروب

لديه واما مع الغداء فيشرب الوسكي والسودا وقليلاً من البورجاندي وهو والملكة يكرهان

شرب شيء بين مواعيد الطعام

وان جلالته يدخن كل يوم ٤ سيجار من سيجار كوبا لكنه يكثر من تدخين

السيجار المصرية وكل اسبوع ترسل اليه من مصر كمية جديدة



كتب الدكتور شمیل ذات یوم إلی المرحوم ادیب اسحق فی امر فاجابه الادیب  
« قرأتک بصعوبة وفهمتک بسهولة اما الاول فلتعرج خطک السرطانی واما الثاني  
فلظهور حدثک علی رؤوس احرفک  
وحذف الادیب مقدمة مقاله ارسلها الیه الدكتور شمیل وارسل يعتذر الیه بما  
باقی بعضه »

العذر ثم العذر یاسیدی من حادث ما ان جرى عمدا  
قد الزهوني حذف دیباجة كانت لجید صحیفتی ؟ عقدا  
قالوا تمس الدین فی بلدی کل له فیها غدا عبدا

..

رجل فی الانصر كتب الی یقول انه فی حاجة الی ترجمة عریضة الی اللغة  
الانکلیزیه فی یومین او یغنی وقتها ویرجونی ان اعننی فوق العاده بترجمتها « ومستعد  
لدفع الاجرة » وفی التحریر نفسه طلب الاشتراك بمجلة مرکبس وللحال ارسلت الیه ترجمة  
العریضة والمجلة من اول سنتها الثالثة واخبرته ان اجرة العریضة مائة قرش صاغ . فاذا  
کان الجواب ؟ ارسل یقول « لم اشترك بالمجلة الا لعمل خدمة لکم مقابل خدمتکم لی »  
اللهم قلل ولا تبارک

..

فی العاصمه بائع یدور بالطعمیه علی القهوات و ینادی « مهمین طازه » جاء القاهرة  
من الاریاف وهو ینشد علی زبائنه الادوار الاتیه

## المهمین قوی

باهل الادب باولاد النوق شفتوش کبابی سکاکی  
الطف من الحاتی المشهور ابو سکوانین ملاکی  
انا الی شهدوا لی اللوردات اعمل کباب مخصوص وطنی  
لکن ایعس به بالمجلة والبیع ضروري یكون علنی



مالي ومال اللي يشهد في دي القضية المعلومه  
 ام الفلافل تشهد لي وهي اجعص دبلوما  
 دا شيء لطيف يعلّ جدّا عن الحمام والكفيجه  
 والي يكذبني اراهنه والعب معاه عشره سيجه  
 اقراص ذهب تركيب مخصوص لطاف نظاف سمخين طازه  
 ينعشوا قلب المغموم والحته تسوى الماظة  
 منهم استف لك يوفيه يطرب ولو من غير بشرف  
 وان كنت ما تصدقش اسمع مثل يقول لك دوق تعرف  
 ادي البضاعة اللي حلزت لول لسانيه مضمونه  
 تاريخها حالا والامضا عمشا تكحل مجنونه  
 طوعاً لحكم الشوق لازم اتصد مدينة محروسة  
 مندوب فلافل من طنطا اضرب سلام للمحروسة  
 كاتبه مدير عموم طعمجيه  
 ومفتش مدقات الديار المعريه

منعوا عنه الظم كما تجدد في ( نابوليون في . نفاه )

مرّ بجلنا حامل لواء الشعر في الجيش بعد حافظ الملازم ثاني عبد الحليم افندي حلي  
 المصري فكان كهر بآه الشعر مرت منه الى روجي فانشده

اهلاً بشاعر جيشنا ( المصري ) واغلى شاعر  
 اهلاً بابلغ خاطب او ناظم اوناثر  
 لا يعدم الجيش مثلك ربّ . صبت طائر  
 نشر البرودي منك في هذا الشباب الناصر  
 واعيد للضباط حا فظ في جمال باهر  
 خذ راية الشعراء في جيش الامير وسافر  
 فلاك الزعامة بالبراع وبالחסام البائر



فاجاب

دبّ الهوى في مهجتي والعجز امسك خاطري  
فأعزني القلم الذي شهدوا له في الغابر  
يا شاعر البلد الامين اقبل تحية شاعر

ثم قلت الايات التالية استقبله بهانيابة عن ضباط الجيش وادباءهم في كسلا  
ورث الجيش امرأة الشعر ما ألقى أميرا إلا استجد أميرا  
فكان الحسام أقسم أن يبقى مدى الدهر لليراع نصيرا  
عاش محمود في سماء القوافي قرأ طالما وغيشا مطيرا  
وأتى بالقريض حافظ للجيش وقد كانت حاديا وبشيرا  
فتر الوحي بعده وصبرنا لليلي وكان حلي صبيرا  
قالبس التاج يابني وشيد حبا بلذغا وملكا كبيرا  
لو اقامت الفاظ شعرك في الجوة لصارت أمة وبدورا  
فاطرد الشمس من سماء علاما واملأ الكون من ذكائك نورا  
حلفا محمد توفيق علي

ملازم اول

قومندان قسم اورطه السكة الحديد

تجدني ( فابوليون في منقاه ) ان افطع الناس هم الانكليز

لما عرب حافظ ابرهيم الشاعر الكبير رواية «البوء ساء» عن فكتور هوجو اخبل  
الفضلاء على مساعدته فاشترك كل صديق باكثر من نسخة واحدة الا الشيخ عبد الرحيم  
الدمرداشي فانه ابى الاشتراك حتى اذا انتهى طبع الكتاب ارسل اليه الشاعر نسخة منه  
هدية وكتب عليها

هدية من شاعر بائس الى الدمرداشي ولي النعم  
يشرك بالله ولا يشترك في نسخة فيها ضروب الحكم

## حَدِيثُ الْقَهْوِيِّ

لقيت الشيخ امين الحداد في الاسكندرية فحكى لي ان قوما اشاروا على رجل ان يتزوج فلانه وقالوا انها عاقلة فاجاب لا انكر انها عاقلة واما انا فغير مجنون ومن رايه في حافظ ابراهيم وقد لقيه لاول مرة « انه انسكلو يذية نكت » بين الخواجات حنا نقاش وكيل مجلة مركيس بالاسكندرية ووديع جبهله في بورصة الاسكندرية .

وديع - وقد صنع ضجة السامسة في بورصة في الورق - هل عندك اوراق

حنا - الاوراق التي عندي هي وصولات مجلة مركيس

وديع - هذه لاخوف عليها من النزول

حنا - انا اعلم ذلك ولكن اريد ان تطلع من جيبي . . . . .

جرت عادة بعضهم اذا اراد ان ينادي صديقه ان يقول بس بس ويطيل السين هولاء يحولون اصدقاتهم الى قطط . وعلى ذكر القطط ان الخواجه يوسف فرح المصور البارع مقيم في منزل في شارع قطرة من شوارع شبرا . سمع ذات يوم ضجة عند جيرانه وقيل له ان هناك فارة هلمت لها السيدات فانكر عليهم الخبر قائلا لا سبيل الى وجود الفار هنا ونحن في شارع قطرة

قل صلاة واحدة وانت ذاهب الى الحرب . وضاعفها قبل ان تركب البحر وصل

ثلاثا قبل ان تتزوج

زار شاب المستر مرجان الغني الامر بك في مكتبه وكان والد الشاب المتوفي من اصدقاء مرجان ومن واسعي الثروة فجري لها حديث وكان مرجان يحدث الشاب وهو يواصل الاهتمام باعماله الكثيرة فقال له الشاب

- متى تنقطع عن العمل الشاق وتطلب راحة نفسك

- اخبرني متى اتقطع والدك المرحوم عن العمل

- سنة ١٨٩٠

- وكم كان عمره - ٦٥ سنة

- ومتى مات ؟ - سنة ١٨٩٨

- لو لم ينقطع عن العمل لكان حتى الان حيا يرزق



## نابوليون في منفاه

كيف حصلت على هذا الكتاب

اعلم ايها القاريء انني سأتقل اليك من العدد القادم باللغة العربية لأول مرة كتاب الدكتور ( اومارا ) عن اقوال وارا وخصوصيات نابوليون في منفاه في جزيرة القديسة هيلانه وكيف عامله الانكليز وكيف ظلموه ويكفي بيانا لمزية هذا الكتاب واهميته ان اذكرك عنه ماياتي

اولا انك وانت تقراء فصوله تريد ان تفتك بكل انكليزي لما تراه فيه من سوء معاملة الانكليز لهذا الرجل العظيم

ثانيا تعلم منه ان اقبح رجل دنس الارض وجوده هو السير هدرس لو محافظ جزيرة القديسة هيلانه الذي بلغ من ظلمه لنابوليون انه منعه عن الكلام ومنع عنه العلم

ثالثا - ان الكتاب طبع سنة ١٨٢٢ وكاتبه قد قدم اعظم الادلة على صدق اقواله

رابعا - انني منذ سنة كاملة اسعى للحصول على نسخة منه بواسطة جميع مكاتب مصر الافرنجية فلم افلح الا في الاسبوع الماضي .

كل هذا يحملك على الاهتمام لهذا الكتاب ومطالعة فصوله

سابدا بترجمة فصوله من العدد القادم فتجد فيها اراء الرجل عن فتوحاته

والدول والرجال والاعمال

فانتظر العدد القادم



## حادثة غريبة

عددان من مجلة سر كيس بخلفان رجلاً من الموت

( نقلاً عن جريدة السلام الصادرة في الاورجنتين )

من مدة كتب الي صديق لي في بلدة لوزيانا من اعمال توکومان يطلب عددین من مجلة سر کيس تاخر وصولها اليه لما لا يعلم من الاسباب .  
ومع حرصي الشديد على سر کيس فقد سمحت من مجموعة المجلة العدين المطلوبين وارسلتهما الى الصديق مشفوعين بكتاب ارجوه به ارسالهما بعد القراءة  
مضت على ارسالتي خمسة عشر يوماً ولم اتناول من الصديق جواباً ولكنه  
ما انبلج السادس عشر حتى سلمني موزع البريد علبة طويلة بعد اذ تبينت طابع  
بريدها عرفت انها من بلدة صديقي . وما كاد يخرج الموزع حتى كنت فتحت  
العلبة فرايت عليها عددي المجلة مرجعين وما زالا على غلافها الذي غلقتهما به  
وقت ارسالهما

وضعتهما امامي وفكرت في السبب الذي دعا الى اعادتهما اليّ على  
الصورة الاولى فلم اهند الي شي . واخيراً راجعت نظري في اللغة فرايت  
وسطها مفتوحاً بضربة سكين قاطع تبين لي انه خرق اللفة على طول اربع  
سنتيمترات من الجهة الواحدة وعلى طول سائمتير من الجهة الاخرى وعلى جانب  
هذه بقع من الدم . قلبت اللفة مراراً ولم افقه لذلك معنى . ثم نظرت ثانية  
في العلبة فوجدت فيها على غلاف شقيقته وقرأت به ما يلي

عزيزي

تصل اليك ارسالتي في القطار الذي يدخل بونسيرس الاربعاء ولكنك

لأستلمه الى اليوم التالي . وكاني ارى علامات الاندهاش من هنا ترتسم على وجهك فهديء روعك واقراء عجباً

انت تعلم ان محلنا بعيد عن المحطة قدر الف متر وهو يؤدي الى طريق عن جانبه فسائل قصب السكر لا يتخلل الطريق الى المحطة غير ثلاثة بيوت مما يسهل على الاشرار الكمن وراء مقاصبه .

فصدف ان وجد قسم من الزبائن في محلنا في احد الايام واكثرهم ممن تلزمهم دموع العذراء التوكومانية « كانيا دوبلى » وكنت اتربق في البريد مكاتب هامة فتلبثت على بيع الزبائن وارسلت خادمي لافتقاد البريد ذهب المستخدم وطال ذهابه . استنظرته الى ما بعد المعتاد فلم يأت مضت الساعة على حين ذهابه والمسافة بيننا وبين المحطة رواحاً ومجياً لا تقضي اكثر من ٢٥ دقيقة ولم يحضر فركبت عندئذ حصان احد زبائني وقصدت المحطة ولكنني ما وصلت الى اول عطفة من الطريق حتى رايت اثنين من البوليس اتين « برامون » الى المل . فنظرت اليه فاذا على ثغره ضحكة تشف عن قليل من الالم . سألته عن شأنه فاجابني :

« علمت اني تنافرت الشهر الماضي مع الشاب خومي لويس . وما برح هذا الشاب بمد تلك المناقرة يرتقيني ليفتك بي وقد صدفته اليوم غرة » بينما كنت واجماً من المحطة ابصرته مع اثنين من رفقائه والثلاثة سكارى فاخذت جانب الطريق وقلت بنفسى لسكره لا يراني ولكنني ما وصلت الى حدائه حتى شهر سكيناً من جيبه وجاءني مزبداً . وبعد ما تجنبته ولم ينفع التجنب وقصدت الحرب فاستعصى علي او همته باني اخرج مسدساً من جيبى فلم يجرع وتمكن من طعني بسكينه طعنة رمتني الى الارض وتوارى ما بين قصب السكر



راى احد الاولاد ما حدث فاسرع الى احدى المحطات واخبر الجاويش ومعاونيه القضية فجاء اوجلباني معها . نظرت الى المستخدم فرايت بساكنه خرقاً طويلاً على الجانب الايسر ملوثاً بالدم . استخبرته عن حالة فقال لي لا تخشى ياسنيور فاني بعون الله قد نجوت من التهلكة بواسطة هذا الدقتر

— واي دقتر تعني

— هو هذا . واخرج من تحت ابطه عدد من مجلة سر كيس وقد علمت بعدئذ ان السكين من ماركة « بادريو » التي يستخدمونها لقشر قصب السكر . وعرفت ، ايضاً ان الضربة كانت خارقة القلب لولا ان اعترضها عدد المجلة فنفذت منهما الى الصدر والقميص حتى اللحم الى عمق نصف سنتيمتر بين الضلوع هذه الحادثة التي جرت وهي اعجب ما وقع لي الى الان . وقد استنسبت ارجاع المجلة اليك الى نفس الحالة التي وصلتني بها حتى بعد اطلاعك عليها ترسلها لي ثانية

صديقك سعد

قرأت هذا الكتاب وما اقتضرت على الاعجاب بل اني ذهبت الى المصور وطلبت منه اخذ رسم المجلة المخزوقة ومن ثم اخذت الرسم الى معمل الكليشي فاصطنعت عليه واحدة وطلبت من جريدة السلام نشرها مع ذكر الحادثة فلم تمنع بذلك لغرابة الامر

نائب وكيل مجلة سر كيس

كانت امبراطور النمسا سائرا في عربة ذات يوم فلقى احدى عربات المطافئ العمومية قد ارتكزت عجلاتها في الاوحال وعجزت خيولها عن اخراجها وهي سائرة لاختاد قد رجل وامرأت تستعين بمجواديه الكريمين وعاد الى قصره في عربة اجره



# مجلة سر كيس

## الجزء العاشر السنة الثالثة

١٥ سبتمبر ( ايلول ) سنة ١٩٠٢ الموافق ٨ شعبان سنة ١٣٢٥

### ما اكره وما احبّ

من زوجي

ان مراسل مجلة سر كيس يا سيدي المدير قد فتح باب العتاب والتوبيخ على اخوانه الرجال وهو البادي والبادي اظلم ولعله يعلم ان البلاء موكل بالمنطق قرات المقالة التي تبرأ منها صاحب مجلة سر كيس وظاهرها انها من قلم شاب يريد زوجة ولكن له مزاج فستقي فاسمحوا لي ان اكون صاحبة مزاج نظير حضرته وان اعرض ما اكره وما احبّ من الشاب الذي يرجو يوماً ما ان يكون زوجي واسمحوا لي ان اكتب اسمي ايضاً لانه اذا جاز للرجل التعرض للنساء مستتراً تحت ذيل الكتان فذلك اولى بذات الحذر الا انني ارسل اليكم اسمي « للتأمين لا للنشر »

اذا كان لا بد للشاب من الزواج فبالاولى الفتاة . الا انها تحتاج الى

عناية هو في غني عنها في انتقاء زوجها هذه الايام وقد ساد الفساد بين  
حضرات الجدة ان

فانا احب من زوجي ان يحبني . فهل هو قادر على هذه المعجزة ؟ - نعم  
- المعجزة - لان حب الرجل لزوجته هذه الايام الفاسدة صار معجزة . احب  
منه ان يحبني محبة صحيحة . ان يحب عقلي وفضائي لا وجهي ومالي . احب  
ان يسأل عن المدرسة التي تعلمت فيها - عن رفيقاتي اللواتي اعشرهن  
وليس عن معلم الرقص الذي علمني او الروايات التي اقراها . احب منه ان  
يراني بعينه وبكل نورها وان يجعلني شريكته في السراء والضراء  
اريد ان اكون شريكة له بكل معنى الكلمة فاشركه في مسراته وبطوره  
وانفاقه . اذا ادعى انه محق في لعب البوكر فلا يجب ان يتركني في البيت  
وحدي . اذا بقي في القهوة الى الصباح وعاد مضطرباً من تأثير الخمر اريد  
ان يطلق لي الحرية في البقاء عند صديقتي الى ما بعد وقت المشاء فهل  
يرضى ذلك ؟

احب ان يعتقد اني زوجته لخدمته . انا لا اطالبه بالمستحيل . اذا  
شرب الخمر وانفق على الدخان فلا اعارضة ولكن اريد ان لا يعارضني اذا  
اوصيت على برنيطة لكل فصل من فصول السنة واشتريت علبة بودرا او  
زجاجه عطرية . ان البرنيطة والبودرا والمطريات جميعها لا يتجاوز ثمنها مما  
كنت مسرفة مبلغ ٥ جنيهات الى ١٠ جنيهات وتكفيني ٣ شهور فلماذا لا  
يميزلي ذلك وهو ينفق في شهر واحد ١٠ جنيهات على ملاحيه بل هو ينفق  
١٠ جنيهات في ليلة واحدة في برنيطة واحدة في جلسة بوكر واحدة .  
واكره من زوجي ان لا ياتي البيت الا وهو مصاب بالمالجوليا والسويدا



ضاربة أظنا بها . وأكره منه ان يكره هذا الطعام وذاك الطعام مع اني اذا  
اصبحت سألته تأكل ايه اليوم فيقول ( زي بعضه ) فاذا اشعلت اصابعي في  
خدمته غضب ولم يرض عن العشاء .

وأكره منه ان يحسب بيتنا لوكاندة فيأتيني فجأة بكل « افرع ومجر » من  
اصحابه وانا لا اعلم فيراني غير مستعدة فيغضب .

وأكره منه ان ينقطني بالمصروف فيعطيني نصف ريال اليوم وغداً ريالاً  
ثم يطلب مني ما لا يوجد في اللوكاندات

وأكره منه انه يرمي هدومه هنا وهناك مساءً فتى اصبح ولم يجدها كاملة  
غضب عليّ وانا لا ذنب لي وانما الذنب على قلة ترتيبه .

وأحب من زوجي ان يحفظ مواعيد القدوم الى البيت كما يحفظ مواعيد  
الذهاب الى الديوان . لانه اذا كان يراعي مصلحة ورضى رئيسه فلماذا لا يراعي  
مصلحة العائلة ويتركنا نتضور جوعاً بانتظاره وهو في القهوة يشرب ويطرب  
على غير لزوم ولا فائدة .

وأحب منه ان يحب والدي و اخواتي فيكرمني ويراعي مزاجي لاني  
أكره ان اراه يكره من أحب . واذا كان يكره ان افتش جيوبه ما عليه الا ان  
يملاء جيوبي

وأحب من زوجي العتيد اشياء كثيرة غير هذه لكنني أكره الاطالة ولو  
اتهمنا الرجال بها

الداعية

بنت ٢٠



بعد ان ترتبت حروف المقالة المتقدمة جأتني الرسالة الاتية من حضرة  
صاحبة الامضاء المهذبة . ومن ذكر ما عائلتها من الاسبقية والفضل في عالم  
الصحافة والكتابة لا يدعشه ما يرد في مقالاتها من الدقة والرقه قالت  
سيدي صاحب مجلة سر كيس

يذهب قوم الى ان الزواج شر ولكن الفريق الاكبر يعتبر العزوبة شراً  
بدليل اسراع الاكثريين الى التخلص منها عاجلاً او اجلاً فعلى تقدير صحة  
القولين يجب على العاقل ان يختار اهلون الشرين فاذا وجدت الفتاة قريناً  
موافقاً لانكره الزواج . ولما كنت ميالة الى الاشتراك في هذا البحث اقول  
احب من الذي سيكون زوجي - بدون ان يشرفني واشرفه - ان يكون  
شقيق القمر . لولا القمر ما وجد الانسان على هذه الارض لذلك انا احب  
القمر واحب ان يكون زوجي مثله مشرقاً في فلك العائلة ليلاً وان يتغيب نهائياً  
في قضاء اشغاله والعمل لمصلحته ومصلحة العائلة - لان يقضي ليله كالخفاش  
سهرافى القهوات والمقامرة ثم يعود صباحاً لينام طول نهاره فلا ارى وجهه الا  
بالنظارة الكبيرة

واحب منه ان يكون ثابتاً في محبته لي وتصرفاته نحوي ثبات القمر - من  
اول ارتباطنا الى اخر ساعة من حياتي وان يكون طلق المحيا كالقمر لان العبوسه  
وتقطيب الحاجبين يجلبان النكد والفقر

اذا اعلم ان لا بد للشمس من اشتداد حرارتها في اوقات معينة لان ذلك من  
طبيعتها لتلك احب ان يكون زوجي كالقمر في دوام طبيعته الرطبة اللينة فيخفف  
بحمته تلك الحرارة متى اشتدت و بذلك تحفظ ميزانية الراحة العائلية .

واحب منه اذا راي مني نقصاً ان يذكر ان لا بد من الحسوف والكسوف



احياناً فاذا لاحظ امرًا ساءه واراد ان يردعني عنه احب منه ان ينصحيني مرًا  
يني وبينه لا ان يطبل ويزمر امام الخدم والجيران

واحب منه ان يزورني نهاراً من حين الى اخر كما يفعل القمر والشمس وان  
يذكر انني بشر مثله احتاج الى الفسحة والريضة فلا يضطريني باهماله الى  
الاستماتة بالاقارب والجيران ( فان ثوب العيرة لا يدفي وان دفاء لا يدوم )  
وان يعلم ان الراحة العائلية ليست بالمال والجمال فقط بل بالعقل والكمال  
وان يكون صادقاً معي في كل شيء لا ان يعلمني الكذب . واكره منه ان  
يكون مهذاراً او عبوساً فخير الامور الوسط

واحب ان يكون مجتهداً في اعماله بعيداً عن الاشتغال بالمضاربات  
مقتصداً في نفقاته مراعاة لمستقبله ومستقبل العائلة ايضاً

واحب منه ان يشركني ما امكن في اشغاله حتى اذا قدمت له رايًا حسنًا  
شكر لي وشجعني على ذلك فامرن شيئاً فشيئاً على الاختبار فاذا امست الحاجة  
واصابه اشكال او مرض ( لاسمح الله ) كنت قادرة على مساعدته والنيابة عنه  
واحب منه اعزه الله ان ينظر بعذل وسخاء الى حاجات المنزل وحاجاتي  
الخاصة فلا اضطر الى تقديم عرائض اذا احتجت الى شيء او الى تفنيش جيوبه  
حتى احصل على المصروف بالنيوت

واكره في الرجال عموماً - ياسيدي المدير - الكبرياء والكسل والخمول  
والبخل . واكره المداهنة والرياء والاغترار بالنفس واكره الذين يجعلون  
دايمهم تعطير ملابسهم فيتطفلون على مجالس السيدات ومسامرتهم حتى اذا اظهرت  
لهم احداً من ارتياحاً من باب اللطف والادب حسبوا عملها خفة منها وجعلوها  
موضوع سخريه ولا كوا سمعتها بالسنتهم وخرجوا يغترون على قارعة الطريق

ان فلانة هامت بهواي الى غير ذلك من السخافات  
واكره جلوس الشبان في القهوات والبارات على الرصيف وفي عرضه  
ورصد هم السيدات حتى اذا مرت سيدة مدوا اعناقهم ورشقوها بابصارهم  
فيتغامزون ويقولون كلمات يعافها الادب الصحيح والحرية المدنية الجائزة .  
هؤلاء يشوهون سمعة المدارس التي تخرجوا منها و يلطخون بالعار العائلات التي  
تربوا في احضانها وامثالهم ايضا في الترمواي والاجتماعات العمومية والدينية -  
اولئك الذين يستترون بدعوى التحدث ( ماشاء الله وبسم الله ) وسامحهم الله  
الاسكندرية في ٩ ستمبر

اسما

نقاش

## \* المرأة \*

وما قيل فيها

لا يسوء المرأة هناك شيء مثل طعنك على من هي تحبهم  
كل ماقات اشغال المرأة اليدوية كثرت اشغالها القلبية  
الرجل ابعد نظرا من المرأة . لكن المرأة اسرع نظرا من الرجل  
لو عرف الرجل كل ماتفكر المرأة لزادت شجاعته ٢٠ مرة  
آمال المرأة كاشعة الشمس . الظل يفتنها  
الجمال اقبح من الخمر . لانه يسكر الشارب والساقى  
لا يحصل الرجل على شيء افضل من المرأة الفاضلة . ولا افسد من  
المرأة الفاسدة

من حسن حظ الرجل ان انضر ايامه تسلمت الى عناية الجنس اللطيف  
الرجل يحفظ علمه لنفسه . اما المرأة فتزرع علمها في عقول اولادها المهاجرين



## حكاية هذا المدد

- ٤٦ -

## لا يفلّ الحديد إلا الحديد

الحادثة في لندن . تاريخها شهر اوغسطس وساعتها الحادية عشرة ليلاً .  
 واذا بشاب حسن الزي والمهني في ملابس المساء الرسمية السوداء شارب  
 الاعيان قد ترجل من عربة عند مستشفى سانت جورج ومشى في طريق  
 كروفتز حتى اذا صار على مسافة مائة يرد من المستشفى وقف في مكان مظلم  
 ورفع نظره الى بناية فخمة مجاورة ثم رأى احد انفار البوليس يراقبه فانتهبه من  
 اهتمامه وللحال طرأ عليه انقلاب غريب . كان حليفاً واذا به قد استترت  
 شفته الملبا بشارين كبيرين وكان قوامه كغصن البان واذا به قد احدث ديب  
 ظهره فاصبح من انكر عجائز هذا الزمان ثم اشعل سيجارة وابقى نور الكبريت  
 مدة امام وجهه حتى يراه البوليس وراه هذا فعلم انه رجل في نواحي الخمسين  
 من عمره ولما تم للشاب ما اراد من تغير البوليس استأنف السير وصعد على  
 درجات منزل فخيم وفتح الباب بمفتاح خصوصي فلما صار داخل البيت اخرج  
 مصباحاً من طي ثوبه واخذ يهتدي بنوره وهو يحرص في حركاته حتى لا  
 يحدث صوتاً كأنه يكره ان يزعج القوم النيام ثم صعد على سلم عريضة حتى  
 وقف امام باب غرفة هناك وانصت لكل حركة مدة ٣ دقائق ثم اعاد المصباح  
 الكهر بائي الى جيبه وفتح الباب ودخل

وكان باب الغرفة من الابواب التي تقفل من تلقاء ذاتها وعند قفله  
 اشملت الانوار الكهر بائية في تلك الغرفة فجأة فوجد نفسه في نور ساطع

بهر بصره قليلاً فستروجه يده ونظر الى ما حوله فرأى على مسافة خطوات منه رجلاً جالساً على كرسي من القטיפه وقد لبس ثياب الليل السوداء الرسمية مثل ملابس الداخل عليه الان والرجل قد تمدد على الكرسي وبجانبه انية الشراب فدهش الداخل اولاً ثم ما لبث ان مديده الى جيبه واخرج مسدساً ضخماً صوبه الى الجالس فقال هذا بكل هدو

— لا تطلق الرصاص يا رجل فان هذا المسدس يقلق كل من في هذا المنزل ولا اظنك تريد ايقاظ الخدم والاعوان . وفضلاً عن ذلك فقد كان الاولى بك ان لا تحمل المسدس الكبير لانه يعطل ثوبك ويذهب مزية تفصيله . فتبسم الداخل وقال

— اذا اثق بكلامك فلا لزوم للسلاح

— اصبت . والان فيما انك دخلت المنزل بدون استئذان وانا لا اعرفك فلا بأس اذا اخبرتي من انت . ولا اسالك ان تخبرني عن اسمك الصحيح فانكم لا تبوحون به ولكن اعطني اي اسم تشاء لانني انتظر قدوم صديق الان وهو صديق قديم يدخل علي بدون استئذان واريد ان اكون عارفاً باسمك عند دخوله لا اعرفك به ولعلك تكره ان اقدمك له باسم المسترسميث — يظهر انني وقعت في شر اعالي فالباب مقفل ولا سبيل الى الفرار من النوافذ والعربات كثيرة في الشارع واذا اطلقت عليك الرصاص اقبل الخدم في لحظة

— صدقت ولكن لم تخبرني عن اسمك

— اسمي جون ايكس وصناعتي النهب يا سيدي اللورد

— يظهر انك عارف باسمي ولقي



- وهل تظن ان لصاً بارعاً يدخل منزلاً وهو لم يتثبت من اسماء اصحابه وكل شيء فيه
- صدقت ولكن ما الذي تريده هنا . اظنك تطلب جواهر اللادي قرينتي او امتعتي الذهبية
- ليس من حسن الذوق ان اطلب الجواهر والامتعة مع ان الحق اولى ان يقال انني كنت اسعى وراء الحصول عليهما جميعاً
- يظهر انك طماع
- لولا ظمعي ما صرتُ لصاً
- حديثك مرتب ولغتك صحيحة ووجهك نظيف كأنك زيتته هذا النهار وعلى يديك دلائل العناية والترتيب
- يظهر ياسيدي اللورد انك على خلاف ما سمعته عنك فقد قيل لي انك سريع الغضب والبك . . . .
- لا تقل بخيلاً فانا اكره ان اتهم بالبخل . والان فماذا تشرب ؟ هوذا شيء كثير من الوسكي والسيفون
- فتقدم اللص وسكب كأساً من الوسكي وشربه وهو يقول — في نفسه « اخرة هذا الليل في السجن فلا بأس من التمتع قليلاً بخيرات هذا الرجل »
- ثم قال له اللورد باسمياً
- جرب هذا السيجار فهو الجنس الخاص بي
- فاخذ اللص سيجاراً واشعله وجلس على كرسي تجاه لورد سانت بروارد واخذ يمين النظر فيه فلم ير في وجهه دلائل الخوف . راهُ قوياً نشيطاً وعلم ان لا منبيل الى الفرار وهو بين يدي هذا الجبار ولما تأكد انه قد وقع في



شر أعماله عمد الى التظاهر بالشجاعة فشرب كأساً اخر من الوسكي وقال

— وكيف ينتهي امري الليلة

— اخفض صوتك قليلاً يا هذا فانا اكره ان يعلم خادمي الخاص بوجودك

هنا فهو يعلم انني لا اقابل كثيراً من الناس ولعلك لا تريد ان يعرف من انت

— ولماذا لا يظن خادمك انني صديقك

— لا اريد ان احتقرك ولكن خادمي ( برير ) يعلم حالما يراك ان ربطة

عنقك جاهزة وبيضاء وانك لابس ثوب العشاء وصدرة بيضاء وان جراباتك

حمراء اللون فيعلم للمال من كل هذا ان اصدقائي لا يلبسون هذه الملابس  
لانه خير بادايا

— صدقت يا حضرة اللورد فان سوء اختيار ملابسني اوقعني مراراً في

ورطة فاني احسن اللفظ والتعبير ولا اعرف الا من سوء انتقاء ثيابي

— ما الذي حملك على المجيء الى منزلي هذه الليلة دون سواها.

فاخرج اللص قصاصة من جريدة وقراء فيها ما تصه

« سافر صباح اليوم من لندن الى جلنقوت حضرة ارل سان بروارد والكونتيسة

قريته واولادها واللورد يقصد الصيد في مضيغه »

— بلوخ لي انني تمتعت بصيد حسن مع انني تاخرت عن القطار وقد

علمت الان ان ما ورد في الجريدة هو الذي جاء بك الليلة

— اود ان اعرف كاتب الفقرة لعاقيه

— ولكن اذكر انه لو لم يكتبها ما توقفت الى مقابلة لص حقيقي

— صدقت ياسيدي اللورد انك سررت كما تقول واما انا فقد ضمنت

لنفسي زيارة السجن

- دع ذكر السجون واخبرني هل انت مولع بمشاهدة الاثار الثمينة  
تقطع النظر عن قيمتها المالية ؟

- نعم فقد قضيت الساعات متفرجاً عليها في المتحف البريطاني  
- اذ اسارك بعض ما لدي منها ولكن خفف السير حتى لا يذعر الخدم  
ثم ان اللورد فتح صندوق حديدياً واخرج منه بعض علب صغيرة واخرج  
من احداها كاساً وقال

- هذا كاس من عهد الملكة اليبابات اعطته هدية لاحدي نسيبائي  
وثمنه كثير مع ان الذهب المؤلف منه لا يساوي هـ جنيهات وهذا ابريق  
ابن من عهد الملكة حنه وهذا وهذا الى اخره

وقضى اللورد ساعة في عرض ما لديه من الاشياء الثمينة حتى دهش  
الاص وصار يتمنى لو انها ملكه فقال اللورد

- انا اعرف ماذا تريد . انك تمني ان تكون لك ولكنك تعلم  
انني اولى بها

- صدقني انني لا اشارك الرجل في شرابه وسجايه ثم امرقه . فوضع  
اللورد المفاتيح في جيبه وقال

- انا لست واعظاً ولا مرشداً ولكن اسمح لي ان اقول ان قد كانت  
الاولى بك بان تتولى عملاً افضل من السرقة فكم عمرك

- ٢٧ سنة

- وهل لك اقارب

- لا والحمد لله

- وهل سبق صدور حكم عليك



— كلا

— حسن فانت اذا قادر على الشروع باصلاح حالك . والان اخبرني  
لماذا اخترت اللصوصية

— لانها اسهل من غيرها وانا لا اعرف صناعة وضجرت من الخدمه وكنت  
اقبض ٣٥ شلينا في الاسبوع . ان هذا العمل مخوف بالمخاطر ولكني الهو به  
وابتهج فقد جمعت من سرقاتي ما انفقته على تمضية ٣ شهور في الصيف وكنت  
في حالة من الرخاء اقضي ليلى بلعب البلياردو

— وهل تعرف بعض اللصوص

— لا اعرف احدا منهم ولا اريد ان اعرفهم فانهم يعاقرون الخمره وهم  
سفلة في اخلاقهم . على انني اتمنى ان اعرف واحدا منهم لانه سيدم  
واستاذم الاكبر

— ومن هو هذا

— هو الماركيز . ولا شك انك قرأت اخباره

— لا لم اقراها . ولماذا اشتهر هذا اللص دون سواه

— اليك البيان انت تذكر يا سيدي اللورد انك لم تقدر ان تجعلني اظهر  
بمظهر صديق لك لانني لم البس الملابس الكاملة الاتقان والزي واما الماركيز  
فلا يرتكب هذا الخطاء لانه خير بالاداب السامية وليس في الناس من  
يعرف اسمه الحقيقي ولكنه ابن رجل شريف

— بودي ان اقبله

— ربما يتسرك ذلك يوما ( واثار الى الصندوق الحديدي )

— دعنا من هذا الرجل الان وعدنا الى امرك . ماذا تظن انني سافعل بك



- تسليني الى البوليس
- اخطأت اما انا بصفتي احد اعيان انكتر افلي حق القضاء ولكن لو فرضنا انني ساعدتك على الابتداء بحياة صالحة جديدة
- لا اقدر ان اعيش معيشة صالحة باجرة ٣٥ شلينا وليس ادرى مني بنفسي

- افرض انني افرضك مالا تشترك به مع اخر في مشروع حسن
- اقبل للحال واشترك
- وماذا تفعل
- اشترك مع رجل اعرفه في سيكار يورو بادارة اصطبيل عمومي وكان قد عرض علي الشركة فلم اتمكن من دفع حصتي من راس المال
- وما هي تلك الحصة
- ٧٥٠ جنيا

- ذلك سهل . فقد لموت' بمحدثك هذه الليلة ولو كلفت الموسيقى بدرو وسكي ان يسليني بالحانه ليلة واحدة لكنت اجرتة الف جنيه وانا قد سررت بمحدثك فوق سروري من الموسيقى
- ثم ان اللورد اخرج من جيبه دفتر حوالات وبعد ان نظرفيه قال
- لم يبق في دفثري الا حوالة واحدة ولا بد لي منها وليس معي من المال الا ١٥ جنيا عملة ورق وهي لا تفيد
- ثم انه فتح الصندوق الحديدي واخرج منه علبة ثم اخرج منها عقدا من اللؤلؤ وقال
- هذه اللآلى من حجم التي تلبسها خايماتي ولكن بما انها صميجة فلا

يقول ثمنها عن اني جنيه . ولا بد اثناء معاملاتك انك اهتديت الى تاجر يشتري منك ما تسرقه بدون ان يسالك من اين اتيت به

- نعم اعرف رجلاً كذلك

- اذا خذ هذه اللآلي اليه وخذ منه ما قدرت على اخذه . فكم يدفع لك؟

- سأطلب منه ٢٠٠٠ جنيه فيعطيني ١٢٥٠ جنياً

- متى قبضت المبلغ خذ منه ما انت في حاجة اليه ثم ارسل الباقي الى

العنوان الاتي

فاخذ اللص قلماً من جيبه وكتب على كم قيمه

- ارسل الباقي الى كاتم اسرار جمعية الرفق بالقطط التائهة والمشوهة مع

تحيات لورد سانت بروارد

وللحال تذكر اللص ان لورد سانت بروارد اشتهر في انكلترا بكره القطط

وان المهاكم غرمته مراراً لانه كان يقتل قطط جيرانه وانه كان يكرها ويراقب

مرورها امام منزله ويرميها بالرصاص ولاحظ اللورد اهتمامه فادرك ما يحول

في فكره فقال له

- اخشى ان اسعي صار مشهوراً بالقساوة لسوء معاملتي هذه الحيوانات

والحقيقة انني لا اكرها

- وهل تفرض علي ارسال الباقي الى مساعدة القطط حتى لو حصلت من

التاجر على ١٥٠٠ جنيه؟

- هذا ما اریده منك وارجو ان لا تخبر احداً انني ساعدتك واقترضتك

المال وربما طلبت منك ان تقيني المبلغ ذات يوم

ب لست ادري باي لسان اشكر لك يا سيدي حسن صنعك و...



- كفى فاني اكره الشكر والحمد ولكن ادأب على عملك مع  
شريكك بأمانة

ثم مد اليه يده وقال

- اسعد الله مساءك . واذكر انك زائر فجائي فخرج على مهل حتى  
لا يشعر بك الخدم

..

على مسافة يردات قليلة من مرشح ستاندر د اقام رجل في دكان يصلح  
الساعات والحلي فلم يظهر اقل استياء لما ايقظه صاحبنا اللص صباحاً باكراً  
نحو الساعة الثالثة بعد نصف الليل ونحو الساعة الثامنة ارسل الساعاتي ابته  
الى روتردام يحمل اللائي التي اشتراها من صاحبنا وكان صاحبنا اللص قد  
باعها منه بمبلغ ١٥٠٠ جنيه فلما قبض المال اسرع الى مكتب التلغراف وارسل  
رسالة برقية الى صاحب ورشة العربات في سكار يوروفيفيه انه قبل  
الاشتراك معه في التجارة وانه ذاهب اليه مساءً

وفي اليوم نفسه حصل كاتم اسرار جمعية الرفق بالقسط على كتاب  
ضمنه حوالة بقيمة ٧٥٠ جنياً وفيه انها مرسلة من اللورد سانت بروارد فاسرع  
ونشر خبر هذا الاحسان في التيمس والدائلي تلغراف والمورنن بوست وارسل  
الى اللورد رسالة برقية شاكرًا احسانه

..

اما اللص فانه لما قبض المال وقضى الواجب ذهب فنام ولم ينهض من  
ممريره الا الساعة التاسعة مساء فجمع حوائجه وركب قطار نصف الليل الى  
الشمال ونام في القطار حتى بلغ مدينة روجي ومنها اخذ يقراء الجرائد التي



كانت معه واذا به يرى في حوادث جريدة التيمس المحلية ما تعريه -  
« سرقة منزل اللورد سانت بروارد »

« سرقت امس ليلاً بين الساعة ١٢ والرابعة صباحاً جميع حلي وجواهر  
اللاادي سانت بروارد ولا تعرف التفاصيل حتي الان ولا سبيل الى الوقوف  
عليها الا بعد رجوع اللورد وعائلته من اسكوتلاندا فانهم سافروا اليها امس  
وقد ارسل خبر السرقة الى اللورد بالتلغراف . والظاهر ان اللص تغلب على  
الخدم وقيدهم وكم افواههم ويقولون في تقريرهم ان اللص الذي اقتحم القصر  
كان لابياً ملابس الاعيان المسائية . ويعتقد البوليس ان مثل هذا العمل  
لا يقدم عليه الا اللص الشهير المعروف باسم ماركيزو كان يظن انه في اميركا »  
وقراء ايضاً مثل هذه الاخبار في الجرائد الاخرى

..

وهكذا توفق اللص الى مقابلة الماركيز الذي طالما تمنى مقابلته وهو لا يدري  
فاستولت عليه الدهشة وهو في القطار اذ ظهرت له الحقيقة وعلم ان الرجل  
الذي قابله في القصر وحسبه اللورد سانت بروارد انما هو اللص ماركيزو زاد  
اعجابه به وبجراًته ولكنه احتقر نفسه اذ قرأ في الجرائد نفسها ان رئيس  
جمعية الرفق بالقطط حصل على ٧٥٠ جنيتها كان هو اولى بها فاخذ اللص  
يضحك ضحكاً عالياً لما جرى له وهو يطرب لجواز الحياة عليه . انتهى

---

## حَدِيثُ الْقَهْوَاتِ

قالت جريدة « هوم نوت » في الحكايات القديمة يان السبب الذي من اجله وجدت اجمل الازهار وزر يد بها الوردة - ذلك انهم في مالف الزمان اتهموا فتاة حسناء بمنكر . تهمة لاصحة لها وفعنوا عليها ان تموت حرقاً فلما اوقدوا النيران من حولها توسلت الى الله تعالى ان يظهر للناس معجزة تظهر برأتها وللحال انطفأت النار وتحولت الابدان السوداء التي لم تحترق تماماً الى حديقة وازهرت فكانت الوردة الجميلة البيضاء وهكذا نجت الحسناء البرية وهكذا وجدت الوردة الاولى في العالم

قال بريزبان - صاحب المقالات الاميريكية - في واحدة من مقالاته « ارتأي بلاتو - الفيلسوف اليوناني - ان الرجل والمرأة كانا في اصل خلقتهما - مخلوقاً واحداً له ٤ ايدي و ٤ ارجل ثم ان الالهة نظرت الى هذا الانسان في شكله المذكور وادركها خوف منه وحسدته فعمدت الالهة الى ذلك المخلوق وقطعته الى نصفين فكان الرجل وكانت المرأة كما هما الان واما فعلت الالهة ذلك لحكمة منها اذ ترى لها ان النصف الواحد يقضي وقته في العناية بالنصف الاخر فلا يتعرض للالهة وهكذا ترتاح منه وتامن تداخله في امرها »

يروى عن المسيو فالير رئيس جمهورية فرنسا لما كان في مصاف المحامين انه انقذ ثلاثة من الجمهوريين من قضايا رفعت عليهم وحي ان اخذ اجرتهم منهم فاتفقوا على دعوته الى مائدة فاجابهم الى ذلك وتناولوا الطعام في فندق وبعد ان انتهوا وارادوا ان يحاسبوا صاحب الفندق اجابهم « ان المسيو فالير قد سبق ودفع القيمه »

كان المستر مورلاند وهو احد اغنياء الاميركان - كما لا سرار المستر كارنيجي الفتي الشهير واميت صندوقه . دعاه ذات يوم لاخت رايه في مسئلة وقدم له خمر على الطعام فقال مورلاند « انني لاشرب الخمر » وبعد العشاء قدم له سبائر فقال « انني لا ادخن » ولما امسى المساء دعاه الى لعب الورق فقال « انني لا لعب » فنظر اليه كارنيجي بدهشة وقال - قل لي لماذا لا تشرب ولا تدخن ولا تلعب قال مورلاند -

انك ياسيدي لم تترك لي وقتاً لانهلم شيئاً من كل ذلك . فضحك كارنيجي وقال اعطيك اجازة ٣ شهور فاذهب وتعلم شيئاً غير العمل الشاق



في المنزل - مامور شركة الغاز . جئت ياسيدي لأسلبك العداد  
السيدة - بارك الله فيك خذته فقد طالما سلبني مالي  
توفي في إحدى مدن الداخلية رجل اسمه (اسلام) وبعد ايام جاء الساعي بثلغراف  
عنوانه « مؤمن » ولما لم يجده سال احدهم فجابه  
- هذه البلدة ليس فيها مؤمن فقد كان فيها اسلام لكنه مات

قالت للطبيب : اصحيح ياسيدي ان صبغة الشعر توءثر في الدماغ  
فقال لها الطبيب : كلا ياسيدي فان من يصبغ شعره لا دماغ له « المناظر »

ذهب خليل افندي مطران لزيارة المرحوم نقولا توما وكانا يلفظان  
التماف مفخمة مثل اهل رشيد فتضايق اخر كان معها وقال  
- انتم لا تزالون « ثقاقون » حتى تبيضوا  
في قهوة جراسمو كان خليل افندي مطران جالسا مع احد البهوات  
والشيخ ابو بكر لطفي المفلوطي المحرر بالجوائب وعز لدين افندي صالح المحرر  
بالظاهر فقال الاخير ان الحر شديد فقال المطران مرحبا بهذا البيك  
- ان وجود البيك بيننا لا يجعلنا نشعر بالحر . . .

ذهب خليل افندي مطران لزيارة الشيخ حمزة فتح الله في منزله وكان  
بالقرب منه عرس والمغني ينشد دور (ان كان كده والا كده) فقال المطران مازحا  
- ماذا يقول هذا المغني ؟ فاجابه الشيخ حمزة - انه يقول ان كان  
كذا او كذاك او كذلك فاصبر ياسيدي على حكم المليك

ذهبت مع صديق كريم محمود المزايا الى مولد الامام الشافعي فلقبت اكراما دل على  
ادب غزير وفضل كبير . وهم يوزعون على الزثرين هدايا العيد وفي كل هدية حلوة  
قطعة من القماش الاخضر الذي يعم به مقام صاحب المولد . فلما اخذت نصيبي منها عدت  
الى منزلي وكانت ذوي ان يزر كشن دائرة القماش وان يكتبين غلية بالتطريز ما ياتي



في الطرف الاخير « تذكر من مولد الامام الشافعي » وان يتركشن في وسطها بحروف فارسية الحديث الاتي « الجنة تحت اقدام الامهات » ثم اصنع منها وسادة يزدان بها الديوان وتكون قرة عين الزائرين .

كان عز الدين افندي صالح ما شياً مع احد اصدقائه في شارع كلوت بك فنظرا امرأة جميلة طويلة معتدلة القوام لكنها من بنات الهوى فقال الصديق - ان هذه المرأة طويلة جداً فاجابه عز الدين - ولكن ليس لها عرض

كان جوق اسكندر افندي فرح يمثل رواية ( الطواف حول الارض ) وفي احد مشاهد الرواية تحرق المرأة وزوجها . وكانت صاحبة دور الزوجة المرحومه ماري صوفان . فارتاعت من منظر النيران . فاقترح احد هم على السيد مصطفى لطفي المنفلوطي ( وكان حاضراً ) ان يصف موقفها فقال

رأت مرتع النيران فارتاع قلبها كما ارتاع خوف القانصين ظليم  
رويدك ماري لا تراعي فانها رموز غرامي شأنهم عظيم  
فما مثلاً النيران الا لتعلمي بان عذاب العاشقين اليم  
تقابل خليل افندي نظير مع صديق له يدعى محمود بك . . . فسأل  
الاخير اتحفظ قصيدة المثنبي التي مطلعها

عيد باية حال عدت يا عيد بما مضى ام لامر فيك تجديد  
يريد بذلك ان يذكره بهذا البيت  
لا تشتر ( العبد ) الا والعصا معه ان العبد لانجاس منا كيد  
فعلم نظير افندي غرضه واجابه نعم احفظها فلم اجد فيها ابلغ من قوله  
ما كنت احسبني احيا الى زمن يسيئتي فيه كلب وهو ( محمود )

في الالدراد والجديد غادتان شقيقتان الاولى تدعي ليلة - والاخرى  
قمر - وفي حادثة حال بينهما قال عزافندي الدين صالح المحرر بالظاهر مرتجلا

اخت من اهوى انت فجأة وقت السحر

فعرتي . دهشة وتولاها الخفر

ثم لما اقتربت اذهب الصفو الكدر

قلت يا ( ليلة ) من هذه ؟ قالت ( قمر )

وللمرحوم للسيد عبد الله النديم حادثة حال تشبه التي قدمت . فقد

كان في مجلس سمر به غادتان احدهما اسمها ( بولينا ) والاخرى اسمها ( روزينا )

فقال النديم في ذلك

حاربينا من القوام جهارا واتركنا فبالغرام ( بولينا )

لو غنمنا من الملاح وصالا ماقتنا بظبية و ( روزينا )

في الحكمة - فانت تمتدح بانك فتحت باب المحل التجاري الذي قبض

عليك فيه بمفتاح غريب

- نعم لاني اردت العمل بوصية ابي

- وماهي وصية ابيك ؟

- ان افتح محلاً تجارياً « المناظر »

اتفق جمهور المحررين في اكثر الجرائد اليومية وذهبوا الى القناطر الخيرية

يوم جمعة للفسحة وكنتم منقفاً على مراقبتهم ودفعت الرسم المفروض على كل

فرد منا ثم عرضت لي اشغال قضت بسفري يوم الجمعة المذكور الى

الاسكندرية فارسلت اليهم التلغراف الاتي



« مصر » نجيب افندي شاهين احد محرري الجريدة والدكتور  
سعادته بك في الكراسي الاخيرة من ساحة السبلنديد بار

ان الريال الذي انفقته وانا هنا بودي من لليب يرجعه  
ودعته و بودي لو يودعني طيب الحياة واني لا اودعه  
تمتعوا بطعام واذكروا رجلاً اذ تاكلون فان الاكل يوجهه

( مع الاعتذار الى حضرات الشعراء )

احب الخواجا نقولا الشامي الساعاتي الشهير بالاسكندرية ان اكون على ثقة من  
دورة الزمان فانحني بساعة من صنف « زينث » الذي احتكر يعه في الشرق ومنذ  
حلت ساعته رايت انها زينة الساعات

تقرر يوم ٢٦ الجاري للنظر في قضية مجلة سر كيس على الخواجه يوسف طعمه لتحصيل  
قيمة الاشتراك وبهذه المناسبة نقول ان بعض القراء كتبوا يقترحون علينا مطالبة المذكور  
بماية جنيه اجرة الاعلان الوارد في عرض حكابته عن محله فراينا ان نكتفي بالحصول  
على قيمة الاشتراك وسامحه الله باجرة الاعلان

تصدر مجلة الراوي لطانيوس عبده صاحب رواية روكا بول الشهيرة- في ٢ الجاري  
فيينا كد القراء انني خدمتهم بما نشرته عنها

جَانِبُ جَيْلِكَ

= ٤٤ =

٥ جنيهات

تبرع بها جناب محمد بك طلعت من خيرة ادبائنا لمن يكتب افضل  
مقالة او ينظم افضل قصيدة لا يتجاوز ٢٥ بيتاً في وصف ( شاب او شابة امام  
المرآة ) واخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة اول نوفمبر



## المجلد الثاني

اتحفني الصديق نقولا افندي رزق الله بنسخة من رواية (الطفل المفقود) وهي ٩ اجزاء في ٣ مجلدات من مجلدات مسامرات الشعب ومجموع صفحاتها ١٧٨٦ صحيفة وهي خزينة كبيرة من اداب هذا الكاتب الرقيق والشاعر الذي ماراني حافظ الاواعجب به وقد كتب على الصحيفة الاولى من الجزء الذي ارسله الى مجلة سر كيس بعض ايات حقها ان يشترك في قراتها والتمتع بفكاهتها ورقتها القراء فنشرها لم واسأل كل اديب ان يجعل (رواية الطفل المفقود) موجودة في مكتبته وبين اخوانه قال

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| كتبتها في اشهر أربعة      | كأنني اكتب في معمة      |
| لم أعن بالتيبيض يوماً ولا | أصلحت ما أفسدت المطبعة  |
| وكنْتُ من وقتي في ضيقة    | ولم اكن من عيشتي في سعة |
| معاقني الإسراع في نقلها   | عن حكمة في اصلها مودعة  |
| فكل ما كنت له ناقلاً      | ينم كالصبح على المنفعة  |
| والفضل للواضع في أنه      | أحكم ما ألف أو أبدعه    |
| واست بالمطرب في مدحه      | خيفة أن أمدح نفسي معه   |
| ورب مفضل بدا فضله         | بمدحه لنفسه ضيعة        |
| لو أطرات غانية حسنها      | لقال فيه الناس ما أشنع  |
| لكن سر كيس ولم يبق من     | يجهل في اهل النعي موضعه |
| لم يقرأ الطفل ولم يدر ما  | قصته المعجبة الموجهة    |
| لذلك اهديت له نسخة        | سارت وشعري مغها منبرعة  |

لو أنني أهديته وحده أحسبها توشك أن تتبعه  
وهكذا سر كيس فيما أرى مجتذب بلطفه والدعه  
مصر في ٢ سبتمبر سنة ١٩٠٧ نقولا رزق الله

..

لمجلة سر كيس اصداق كشار ولهم رقة في استلوب انعطافهم اليها فان  
صديقي البكباشي محمد افندي فاضل في العطبرة ارسل الي قيمة اشتراكه بمجلة  
الراوي التي سيصدرها طانيوس عبده ومعها ما ياتي - ١٠ مليات اجرة ركوب  
الكاتب بالتزام لاستلام الحوالة - و ١٠ مليات لتحويلها ثانيا الى الاسكندرية  
حيث صاحب الراوي و ١٥ مليا اجرة ركوب الكاتب بالتزام لتحويلها وطابع  
بوسته و ٥ مليات اجرة جواب ترسله الى الدكتور شاكر خوري استنهاضا لممته  
في انجاز كتابه الذي اشتركت به عن يدكم

وكتب الي ابراهيم نور الدين بك المحامي بالقازيق " رايت نظير  
تاخري الماضي ان ابث اليك بقيمة اشتراك سنتين وغرش للنظارات  
وخليل افندي نعمة المحامي في ميت غمر ارسل جرياً على عادته المشكورة  
قيمة اشتراك سنتين الثالثة والرابعة وضاعف اكتبه للنظارات

والياس افندي كيورك في القاهرة ارسل يقول  
« لا اكتمك اني احب ان اقرأ مقالاتك عند ما يكون ضميري مرتاحاً  
من انتقادك ولكن بما انك وعدت الى ٢٥ مشتركاً بمقابلة ثانية في العدد القادم  
فانا افضل ان نتحدث مع ٢٤ فقط وان لا اكون في طليعة ذلك الجيش الجرار  
في هذه الايام (الكريزية) . وعليه تجد طية حوالة على البوسطة يبلغ  
٦٦، ٤ غرش واربع مليات هذه قائمة حسابها .



|    |    |                                              |
|----|----|----------------------------------------------|
| ٠٠ | ٦٠ | اشترك المجلة                                 |
| ٤  | ٥  | فائز فلوسك على معدل ٩ بالمئة                 |
| ١  |    | اكتتاب النظارات فالله يسلم عينك من الحر لاني |
|    |    | لا اريد ان اشغلك مجاناً على الاطلاق          |

الرجاء من المشتركين في يافا والقدس اعتماد جناب حنا افندي فضول صباغه وكيلاً مفوضاً عن المجلة في قبض الاشتراكات وسائر المعاملات صارت مجلة سر كيس مضرب الامثال . واظن ان اسمها يرد كل اسبوعين لا اقل من خمسين مرة في جرائد مصر وسواها واخر انتقاداتها قول مكاتب الجوائب الديماطي عند توبيخ رجل ثقيل تعرض لسيدتين قال "لوعلم (سليم افندي سر كيس) بان في الدنيا كهذا الثقيل لما اقترح على قراء مجلته ان يتحفوه بما يفيدهم لانه لا يامن ان يجيبه احدنا ويبحث اليه بهذه التحفة الثمينة والدره (المفقودة) المثال . فهل للشركة ان تحجب السيدات المسافرات عن هذا وامثاله رحمة بهن ورافة بالاديب سر كيس اذ لا يبعد ان يراه يوماً ما في ادارة مجلته فيكتفي به عن كثير من التحف التي تنهال عليه من سائر الانحاء "

"لاشيء في الدنيا تصعب حراسته على الرجل مثل المرأة اعظم فضائل المرأة الاحتشام . لان كل الرجال ضدها المرأة اخرجت الرجل من الفردوس . لكنها باذلة جهدها للتعويض الرجال يقولون عن المرأة اكثر مما فيها من الصوب . لكن فيها اكثر مما يعرفون " "المهاجر"



## نابوليون في منفاه

بقلم طبيبه الخاص.

الدكتور (باري اومارا) الارلندي

بيان لا بد منه

مات نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة في ٥ مايو سنة ١٨٢١ وأنا اقل لقراء مجلة مركيس اهم اقواله وحوادثه من كتاب الدكتور اومارا الذي طبع في لندن سنة ١٨٢٢ فهو اقرب الكتب الى عصره . وقد جعل الدكتور كتابه هذا هدية الى حضرة « اللادي هولاند » تقديرا لعنايتها الفاتكة بنابليون .

وقد قدم الدكتور اومارا الادلة على صحة رواياته في كتابه منها انه نشر صورة الامبراطور التي اهداها له وقد كتب عليها بخط يده « اذا راى عزيزي لويز ارجوها ان تسمح له بلثم يدها »

قال الدكتور « ولم اعتمد على ذاكرتي في حفظ اقوال الامبراطور بل كنت دائما انصرف اسرع الى تدوين ما سمعته منه مخافاً ما امكن على كلماته فاذا بقي عندي ريب اغتمت فرصة محادثة اخرى واعدت البحث في الموضوع فاصل الى الحقيقة »

..

نابوليون في منفاه

لما قررت الحكومة الانكليزية ان ترسل ملك فرنسا سابقاً الى احدى مستعمراتها البعيدة ابغته عزمها هذا بواسطة الميجر جنرال السير هنري بنبري وكيل ناظر الخارجية وهو على البارجة يلفون ور بانها الكبتن ميتلاند اذ كانت راسية في مينابليموث وكان نابوليون ومن اجيز لم مرافقته من اعوانه قد نقلوا في ٤ اوغسطس سنة ١٨١٥ الى البارجة نورتمبرلاند ور بانها الكبتن روس وهي معقود لوائها للاميرال السير جورج كوكبرن وقد عهد اليه بنقل نابوليون الى جزيرة القديسة هيلانة واخذ الاحتياطات اللازمة لضمانه شخصه وحجزه عند وصوله الى منفاه

وصمحت حكومة انكلترا لبعض الذين رافقوه حتى البارجة يلفون ان يرافقوه الى منفاه فذهب معه ٤ من ضباطه وجراحه الخاص و١٢ شخصاً من اتباعه وخدمه وهذه



اسماء الذين ابوا الا ان يشاركوا مولام في بوءه ومنفاه  
الكونت برتران وزوجته الكونتة واولادها  
الكونت موثولون وزوجته الكونتة واولادها  
الكونت لاسكار وولده وعمره ١٤ سنة . البارون جورج  
مارشان - خادم الامبراطور الخاص . سيرياني - طباطبا الخاص  
سان دنيس . بيرون . نوفار . له باج . اركامبو اخوان . سانتيني . روسو .  
جنتيليني . جوزفين الخادمة .  
برنار خادم الكونت برتران وزوجته

وقبل ان نقلوا من البيليفون الى نورمبيرلاندا اخذت منهم سيوفهم وسائر اسلحتهم  
وجرى تفتيش امتعتهم واخذت منهم قودهم وجواهرهم وجميع ما يمتلكونه . ودفع نابوليون  
لجميع اعوانه الذين لم يسمح لهم بمرافقة رواتبهم فبقى لديه اربعة الاف بنتو عملة ذهبية  
استولى عليها قوم من الانكليز كافة حكومتهم الى ذلك  
( كيف صرت طبيبه )

لما ابلفت الحكومة الانكليزية اتباع نابوليون قرارها بنفيه ابى جراحه الدكتور  
روشفوران يرافقه واول يوم من وصول نابوليون الى البارجة ييلفون قابلي وسألني اذا  
كنت انا طبيب المركب فاجبته بالايجاب وكان حديثنا باللغة الطليانية فقال - اين  
درست الطب . فقلت في مدرستي دو بلين وفي لندن . قال - ايها افضل في تدريسي  
الطبيعات . قلت ان دو بلين تمتاز في علم التشريح ولندن في الجراحة . قال انت تفضل  
دو بلين لانك اراندي قلت عفوا فانما قلت الصواب لان نققات التشريح في دو بلين هي  
اضاعفا في لندن فتبسم وسألني في اي المواقع اشتركت وفي اي البلدان خدمت فذكرت  
له عدة بلدان ومنها مصر فلما سمع اسم مصر بداء يسألني عن امور كثيرة فذكرت له اني  
ورفقائي الضباط هناك كنا نتناول الطعام في منزل كان قد استعمله هو اصطبلًا لخليله  
فضحك وكان من ذلك الحين يحادثني ويدعوني الى ترجمة او ابضاح وفي اثناء السفر  
مرض تابعه الكولونل بلانات فعالجته لان الدكتور كان مصابًا بالدوار وبعد  
وصولنا الى بلاسوت مرض الجنرال جورجو فدعاني الى معالجته وكان من وراء جميع هذه  
الحوادث اني عاشرت نابوليون اكثر من سائر رفاقي الضباط الا الكبتن ميتلاند وقبل  
ان سافرت يوم واحد سألني دوق روفيجو اذا كنت ارضى بمرافقة نابوليون الى جزيرة



القديسة هيلانة بوظيفة طبيب وانني اذا رخصت ياتي في طلب رسمي من المارشال الاعظم الكونت برتران فاجبته الى ذلك شرط ان تقبل بالامر الحكومة الانكليزية ورئيسي العسكري مع بعض شروط اخرى . وما لبثت ان عرضت الامر على الكنت ميتلاند فنصح لي ان اقبل الوظيفة اذا قبل الاميرال لورد كيث والحكومة الانكليزية ولما عرض الامر بناء على طلب الكونت برتران على لورد كيت دعاني ونصح لي بالذهاب وان الحكومة تكون شاكرة لي اذا فعلت لانها تميل الى ارسال طبيب يختاره نابوليون بالذات فانتقلت الى نورثمبرلاند بعد ان اشترطت كتابة ان ابقي معتبرا في منزلة ضابط انكليزي وان يكون لي معاشي الكامل في وظيفة الجرحى وان تطلق لي حرية الانقطاع عن هذا المنصب الجديد اذا رايته مخالفا لامبالي

« وصولنا الى الجزيره »

استغرق سفرنا ١٠ اسابيع كاملة ولم يتأثر نابوليون من الدوار الا في الاسبوع الاول على انه كان لا يخرج الى ظهر المركب الا مساء وكان يتناول الفطور في غرفته بين الساعة العاشرة والحادية عشرة ثم يقضي اكثر نهاره في الكتابة والمطالعة وكان يلعب الشطرنج فاذا جلس الى العشاء بقي ساعة واحدة فقط اكراما للاميرال فياتونه بالقهوة وينصرف فيمشي على ظهر المركب مع كونت برتران وكونت لاسكاز واما الاميرال ورفاقه فيبقون فيخوضون في محادثات بعد انصرافه فاذا كانت الساعة التاسعة او العاشرة انصرف الى سريره ولما اشرفنا على فرنشال ذهبت الفرقاطة « هافانا » لتأتيننا بما نحتاجه من البر وفيما نحن هناك ثارت عاصفة اضرت بالعب وزعم الاهالي ان وجود نابوليون هناك هو الباعث على هذا الضرر . ومن هنا اوصى الكونت برتران على ١٥ الف مجلد من الكتب المختلفة من مكاتب انكلترا برسم نابوليون

وصلنا الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٥ اكتوبر ولم ار في حياتي اشأم منظرا من هذه الجزيرة في ظاهرها وكنا نظن انهم يدعون نابوليون الى دار المحافظة ريثما يترتب منزل خاص به اذ جرت العادة حتى الان ان يدعى الاعيان الذين يزورون الجزيرة اليه ولكنهم لم يفعلوا .

وفحو الساعة السابعة من ١٧ منه نزل نابوليون الى جامس تون ونزل معه الاميرال والكونت برتران وزوجته ولاسكاز والكونت موتولون وزوجته وغيرهم وساروا الى منزل رجل اسمه بورتوس كان الاميرال قد اتخذ هذه الغاية وهو افضل بيوت المدينة علي ان المنزل المذكور لم يوافق نابوليون اذ كان لا يستطيع الوقوف في نوافذه



او النزول من غرفة نومه الا وهو معرض لكثير من لذين اجتمعوا حول المنزل لمشاهدة هذا الرجل العظيم وليس في المدينة منزل تصان فيه حرية الرجل الا دار المحافظ فان له فسحة كبيرة امامه ومن ورائها طريق مقابل للبحر ولكنه اذ كان قريباً من البحر ابوا ان يتزلوا نابوليون فيه لانهم خافوا ان يتمكن من الفرار

واجتمع خلق كثير في الشوارع يتربون مرور نابوليون لمشاهدته على ان اكثرهم خابت املهم لانه لم يترك البارجة الا بعد الغروب وظنوا انه عدل عن النزول يومئذ فانصرفوا وكان الوقت عند تزوله لا يساعد على معرفته

اما الكونت برتران وزوجته والكونت مونتولون وزوجته والكونت لاسكاز وولده والجنرال جورج وانا فقد انزلونا في بيت المستر بورتوس

وصباح ١٨ منه ذهب الى ( لوفجود ) يرافقه الاميرال ولاسكاز ولوفجود هذا صركر المحافظة وقيل له انه اوفى مكان لتزوله وركب في طريقه جواداً صغيراً قدمه له المحافظ الكولونل ويلكز وراى على طريقه بقعة صغيرة اسمها ( برايارز ) تبعد عن الطريق نحو مايتي يرد وهي ملك رجل اسمه بالكومب فابجه منظرها كثيراً

اما لوفجود فمكان على سهل فوق جبل يعلو عن سطح البحر ١٨٠٠ قدم وفيه بناية كبيرة فقال نابوليون انه يفضل الاقامة هناك على البقاء في المدينة عرضة لاذحام الاهالي حوله اما المنزل فهو اوف من ٥ غرف فقط بنيت بدون مراعاة الترتيب فلم تكن موائقة لتزوله وحاشيته ولا بد من اضافة بعض الغرف ولا سبيل الى انجازها في وقت قصير رغماً عن اهتمام السير جورج كوكبرن . فلما عاد نابوليون من لوفجود ذهب الى « البرايارز » وانبا السير جورج انه يفضل البقاء فيها ريثما يتم ترتيب لوفجود اذا رضي صاحبها ولما سئل الرجل اجاب في الحال . هذا المكان بناية جميلة قائمة في مسافة من الارض الزراعية الجيدة ذات اثمار كثيرة وفيها حدائق ذات اشجار غضة ومياه غزيرة وعلى مسافة ٢٠ يرداً منها قام بناء صغير مؤلف من ٣ غرف واحدة منها حسنة فابى نابوليون ان يزعم عائلة مضيغه وتزل في الغرفة الواحدة فوضع فيها سريره الحديدي الذي طالما رافقه في الحروب وكان ياكل وينام ويقراء و يلقى على اعوانه تاريخ حياته في تلك الغرفة الواحدة واقام لاسكاز وولده في الغرفة الثانية فوق غرفة نابوليون واقام خادم نابوليون الخاص ورفاقه من الخدامين في الغرفة الثالثة . وكانوا لاول الامر يرسلون طعامه جاهزاً من المدينة على ان المستر بالكومب وفق الى انشاء مطبخ مجاور . وبلغ من ضيق المحل ان نابوليون



كان اذا تناول طعامه يخرج وتمشي في الخلاء حتى يتمكن شخدمه من الاكل في الغرفة نفسها . وكانت عائلة الستر مالكومب مؤلفة من الرجل وزوجته وابنة في الخامسة عشرة واختها في الثانية عشر ولها اخ في السادسة واخر في الخامسة من عمره فكان نابوليون مستر بمحاوثة الفعائين لانهما كانتا تحستان اللغة الفرنسية او يلاعبيهما الوشث واحيانا يشترك مع الاولاد بلعبة الكيكا ( الفميضة ) وكانت هذه العائلة الكريمة تبذل كل قواها لتسهيل معيشته وراحته . واقام ظابط مدفعية في البرايارز لعراسة وخابط اخر مع بعض الجنود فلما عرض الامر على السير جورج كوكبرن راي ان لا لزوم لوجود هؤلاء الجنود فصرفهم . واما الكونت برتران وموتولون والجنرال جورجو والا فانتا فمنا في منزل المستر بورتيموس وجهاز لنا المستر مالكومب مائدة مرتبة على الطرز الفرنسية فاذا اراد احدهم الذهاب الى البرايارز جاز لهم ذلك شرط ان ارافقهم انا او ضابط انكليزي آخر واجيز لهم الذهاب الى كل مكان في الجزيرة الا الحصون والقلاع وزارهم ظباط المفسكر واعيان المدينة وعائلاتهم . وكانوا يحبون ليال حافلة اكراما لثاثرهم وكانت الكوتة برتران ورفيقتها كوتة موتولون تذهبان احيانا مع بعض اهالي الجزيرة للاشراف على بائعي محصولات الشرق واوربا مما يربل المحوم قليلا ولكنه لا يعد شيئا بالنسبة الى باريس وعظمتها

واحتفل السير جورج كوكبرن بليال رافضة دعي اليها جميع اغوان نابوليون اما هو فلم يذهب . واهتم القوم بمراعاة عواطفهم تسهلا لمعشتهم الضيقة لولا ان الجزيرة نفسها كانت نافضة في حاجات كثيرة وكان الاليق والافق ان يدعي نابوليون للاقامة في دار المحافظة ريثما يتم تهيئة محل له في لوفجود ولكن انصافا للسير كوكبرن اقول انه لم يكن خيرا في ذلك وكان فوق ارادته ارادة اخرى على انه اهتم كثيرا بجعل البناية صالحة لاقامة العدد الكثير الذي ينزلها فجمع جميع عمال المدينة وكان الاميرال يشرف بذاته صباح كل يوم على العمال ليزيدهم اهتماما واشتغل ثلاثاثة بجاريفه نقل الاخشاب اللازمة للبناء والاثاث اللازم الى لوفجود حتى اذا كانت ٩ ديسمبر صارت لوفجود صالحة للسكن فانتقل اليها نابوليون وبعض اتباعه والكونت موتولون وزوجته واولادها والتكوت لاسكار وولده فاتخذ نابوليون غرفة صغيرة ضيقة لنومه في الطابق الارضي وغرفة صغيرة للكتابة وغرفة داخلية للحمام وكانت غرفة الكتابة تشرف على غرفة واطية حولها الى غرفة طعام وفي الجانب الاخر غرفة نوم اكبر من غرفة



نابوليون اتصل بها غرفة داخلية وخزانه كبيرة استعملها مونثولون وزوجته وولدها ومن غرفة الطعام يخرج الانسان الى غرفة للجلوس في طول ١٨ قدماً وعرض ١٥ وبنى السير كوكبرن غرفة اخرى خشبية بجانبها اكبر منها واكثر هواء ذات ٣ نوافذ ولها شرفة توصل الى الحديقة . وكانت هذه الغرفة افضل غرف لوفجود مع انها كانت معرضة لحرارة الشمس الزائدة .

واقام لاسكاز في غرفة بجانب المطبخ وكان يقيم فيها من قبل خدم الكولونل سككتون وقد فتح في سقفها فتحة وضع فيها سلم يصعد عليه الى شبه غرفة اقام فيها ابنه . وبعد مدة من الزمن بنيت غرفة وراء المنزل للكونت وولده فقسماها الى غرفة نوم وغرفة جلوس وغرفة لخدمتهما وكانت الغرف صغيرة حتى لم يمكن وضع كرسي بين سرير الاب وابنه وكان احدهما يمس سقفها بيده واما الغرف الباقية فاقام فيها مارشات وسبريان وسات دنيس وجوزفين وسائر الخدم وكانت هذه الغرف محدبة السقف فلا يمكن الوقوف الا في منتصفها وبلغ من تعرضها لحرارة الشمس انها لا تطاق احياناً واهتموا ببناء غرف لي ولجنرال جورجو والحارس الانكليزي وتزلنا في الخيم اولاً

اما الكونت برتران وعائلته فاقاموا في منزل صغير في هيو تزجات على مسافة ميل من لوفجود وهو منزل استوء جرلم بطلبهم اذ تعذر تزولهم في لوفجود الا عند بناء منزل جديد كان قد اصرع السر جورج كوكبرن فوضع اساسه اما انا فلم احفظ مفكرات يومية اثناء اقامة نابوليون في البرايرز ولذلك فمعلوماتي قليلة ولكنه كان يقضى وقته في لقاء حوادث يكتبها لاسكاز وابنه او الكونت برتران ومونثولون وجورجو وكان يستقبل الزائرين في شرفة المنزل ولم يخرج من دائرة الحديقة الا مرة واحدة يوم زار الميجر هيدسون من فرقة الجزيرة فحادثه وزوجته نصف ساعة واهتم باولادهما كثيراً على انه كان يقضى الساعات ماشياً في ظل اشجار الحديقة ولم يسمح لاحد ان يعترض فسحته وحدث ذات يوم انه وقف في مسيره و اشار الى المنحدرات الوعرة المحيطة بنا فقال لي « انظر الى مكارم بلادك هذا كل ما تفضلوا به على الرجل التعيس الذي اعتمد كل الاعتماد على ما توهمه من امتيازهم الوطني وفي ساعة سوء سلم نفسه اليهم . قد كنت احسبكم امة حرة . فرائت الآت ان وزراءكم يضحكون على قوانينكم وانما هي نظير قوانين سائر الشعوب توضع لظلم من لا قوة له وتحمي القوي كلما كان لحكومته غاية مخصوصة »

وحدث ذات يوم انه علم بواسطة الكونت لاسكاز ان المنتر بالكومب قد استاجر



عبدًا من مالاي للعناية بحديقته وان هذا العبد كان قد اخذ خطفًا من وطنه منذ سنوات وتقل على باخرة انكليزية الى الجزيرة وادخل اليها سرا ويبيع جورًا بصفة عبد رق فكان الذي اشتراه يوهجره لمن شاء و ياخذ سيده الاجرة لنفسه فابلق نابوليون خبر هذه المسكين الى الاميرال وهذا اصدر للحال اوامره باجراء التحقيق اللازم . ولو بقي الاميرال ولي الامر في الجزيرة لاطلق سراح الرجل ولما علم نابوليون بعد سفر السير كوكبرن ان الرجل لا يزال في عبودته او عز الى المستر بالكومب ان يشتريه لحسابه من مولاه وان يطلق سراحه وان الكونت برتران يدفع الثمن على ان المحافظ الجديد السير ( هودسون لو ) ابي ان يسمح بذلك وبقي الرجل في عبوديته لما تركت الجزيرة

وعهد الى رجل ان يقدم ما يلزم للطعام والشراب حسبما يرى سبرياني طباط نابوليون وحدث احبانا ان الاطعمة كانت قليلة او جنسها غير حسن ولكن السبب الغالب هو قلة وجودها الا ان السير كوكبرن كان يتلافى هذا النقص كلما كان في وسعه ان يفعل وبيع لنابوليون ان يتفصح راكمًا او ماشيًا على قدميه في منطقة لا تتجاوز ١٢ ميلًا بدون ان يرافقه ضابط انكليزي وضمن هذه المنطقة عسكرت فرقة ٥٣ انكليزية في مكان اسمه دمرود على مسافة ميل من لونجود وعسكرت فرقة اخرى في هيونزجات تجاه منزل الكونت برتران ووضع حرس على باب منزله وتم الاتفاق مع الكونت على ان لا يدخل لونجود حيث يقيم نابوليون الا من كان يحمل جوازًا من الكونت برتران ذلك لانه لم يسمح لاحد بالوصول الى برتران الا بالاجازة من الاميرال او الحاكم السير جورج بنجهم و بالتالي فلم يكن في وسع احد الوصول الى نابوليون مباشرة ومصح للفرنسيين ان يرسلوا جوابات مختومة الى الاهالي وسائر النازلين في الجزيرة ولا موجب للقول انهم يتمكنون من ارسال كتب الى اوربا اذ لا سبيل الى ذلك الا بعد الاتفاق ولا يعقل انهم يرسلون جواباتهم مع خادم انكليزي او جندي ايضا على حين في وسعهم تسليم الكتب يدًا بيد الاشخاص الذين يراد تسليمها لهم اذ جاز لهم زيارتهم وقد صدق الاميرال في عمله هذا لانه في مدة اقامته الى ٩ شهور لم يرسل جواب من الفرنسيين الى اوربا الا بواسطة موظفي الحكومة ووضعوا حرس عند مدخل لونجود على مسافة ستماية خطوة من المنزل ووضعوا الغفراء والحرس حول الحدود فاذا كانت الساعة التاسعة احاط الحرس بالمكان فلا يستطيع احد الدخول صرًا

وضاعفوا عدد الحرس عند المدخل وهناك حرس يمشي دائما ذهابًا وايابًا ولم



يسمحوا لنابوليون بعد الساعة التاسعة بالخروج من منزله الا اذا رافقه ضابط ولم يسمح لاحد بالدخول الا اذا كانت يعرف كلمة المرور وتظل هذه الاحتياطات الى الصباح وجعلوا جماعة من الحراس والجنود في كل ميناء او رصيف من الجزيرة وعلى الطرق الوعرة المؤدية الى البحر وقد كانوا في غنى عن كل هذه الحيلة لان حالة الجزيرة الطبيعية جعلت قرار نابوليون مستحيلاً

وكان في ومع حامية الجزيرة ان ترى المراكب مشرفة عليها قبل وصولها يوم كامل وحرست الحكومة على بارجنين لتجولان حول الجزيرة لحمايتها من عدو مفاجيء وكل باخرة غير انكليزية كانت تدخل الميناء ومعاطراد انكليزي يلازمها حتى رحيلها ولم يسمح لبارجة اجنبية ان ترسو الا في ساعة الضيق الشديد فاذا دخلت احتلها عساكر انكليز وتولوا امرها الى ان تذهب منعاً للمخاطر المضرة واحصيت قوارب الصيد وجعلت لها ارقام معينة وفرض على كل بحار ان يعلن الرئيس بوجوده عند الغروب من كل يوم وفرض على الحارس العسكري ان يتحقق بذاته من وجود نابوليون هناك مرة كل ١٢ ساعة . والخلاصة ان السير جورج كوكبرن اخذ جميع الاحتياطات الممكنة لمنع نابوليون عن الهرب

وكان عدد غفير من اعيان الاهالي والنزلاء الانكليز والزائرين يفدون كل يوم ويطلبون مقابلة نابوليون وهو يقابلهم الا اذا كان مريضاً وكانت السيدات المسافرات يكتفين بالوقوف في مكان يشرفن منه على الرجل ويقتنعن بمشاهدته عن بعد و بعد وصوله الى لوفجود بوقت قصير ابلغته خبر موت مورات فاصفى للخبر بسكون ثم سألتني اذا كان قد مات في ساحة القتال . اما انا فترددت اولاً عن افادته ان صهره قد اعدم بصفة مجرم ولكنه لما اعاد السؤال اطلعتني على جلية الامر فلم يتخير لون وجهه مطلقاً . واخبرته ايضاً عن موت المار يشال ناي فقال

— لقد كان شجاعاً وليس اشجع منه . ولكنه مجنون . لقد مات محققاً . انه خائني في فونتيلو . وزعم انني اعطيته المنشور ضد عائلة البوربون وكان كاذباً في زعمه فانه هو لذي كتبه ولم اعلم من امر هذا المنشور شيئاً الا بعد ان تلي علي الجنود . لا انكر انني امرته ان يطبع ارشاداتي ولكنه لم يملك ارادته . ان الجنود همجروه وليس الجنيد فقط بل ان الشعب ايضاً اراد ان ينضم الي

واعطيته ذات يوم كتاباً الفته سيدة انكليزية عنوانه « حالة فرنسا الحاضرة »

# مذكرات

## الجزء الحادي عشر من السنة الثالثة

١ أكتوبر ( تشرين الاول ) سنة ١٩٠٧ الموافق ٢٤ شعبان سنة ١٣٢٥

حسين جبار

٤٠

جائزة لم يسبق لها مثيل

موضوعها

من يهجو سليم سر كيس

يعلم القراء ان الصديق القديم الكريم انطون افندي خياط اعانني على قضاء حاجة كانت في نفسي من زمان . وبناء على طلبي تبرع لمجلة سر كيس بجائزة ٤ جنيهات تعطى لمن « يهجو سليم سر كيس » وكان ١٥ ستمبر آخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة فحاضرتني - ٧ - فصائد في الموضوع - لا غير - وهذا دليل على قلة الذين يستحسنون ذمي ولو « بالاجرة »

ولما كانت الساعة السادسة من مساء يوم الثلاثاء في ١٧ ستمبر اجتمع في منزلي بدعوة خصوصية بعض الذين دعوتهم ليؤلفوا لجنة حكمة وهم حضرات الافندية حافظ ابراهيم . جرجي زيدان . نقولا رزق الله . داود بك نقاش . وكنت قد ارسلت



الدعوة الى ٤ آخرين تخلفوا عن المجيء لاعدار . وبعد السلام والكلام . والشراب والطعام تلوت على اللجنة الحاكمة جميع القصائد الواردة وعليها الامناء المستعارة . اي انهم اطلعوا على القصائد وهم لا يعرفون اسماء اصحابها الحقيقية . قراوا القصائد بين ضحك واشمئزاز ومباشرة واستنكاراً واكتفوا ببعض ابيات من بعض القصائد اما لركاكة في نظمها او لفحش في معانيها واخيراً قر قرارهم بالاتفاق ان افضل ما نظم في هجو سليم مركيس هو ما ورد باسم « محسن » وعند ذلك فتح الظرف وفيه الاسماء الحقيقية فظهر ان صاحب القصيدة المحكوم لها هو « الياس افندي فياض المحامي » وقرروا دفع الجائزة له ونشر قصيدته وهذا نصها « على علايتها » قال

عجبا تحاول ان تنال هجاء  
اين المشير واين ابام مضت  
انسيت تلك الحرب حين اثرتها  
اذ تستعد من الجياد يراعة  
واذ الوري يتجنبونك مثلاً  
واذ اسمك ( الملعون ) كاف وحده  
انسيت سجن الحوض حين دخلته  
والبحر حين ركبه متلصصاً  
لا تستطيع الى ورائك نظرة  
يا ويح ذا القلم الذي جردته

اترك قبل اليوم نلت ثناء  
اوغرت فيها الخافقين عدا  
وحملت تلك الحملة الشعواء  
ومن السلاح وقاحة وبذاء  
يتجنبون العزة الجرباء  
لينيل لافظه العذاب جزاء  
وليااليا مررت به سوداء  
تخشي العيون وتحذر الرقباء  
من خوف ان تجرد الجنود وراء  
لو كان سر يقدر ما قد ساء

..

واليوم لما تبت عما قد مضى  
ودفنت مبدأك القديم وقلت لا  
وصحبت من عاديتهم قبلاً ومن  
ونبتت تلك الخطاة العوجاء  
رحم الاله الجهل والجهلاء  
كانوا صحابك اصبحوا اعداء

جرباً مع الاهواء علماً انه  
 فمن الذي يبغى وداذك بعد ذا  
 تالله ما والاك الا خائفٌ  
 والود ان تكن المخافة أسه  
 لا تغترز بعريض شهرتك التي  
 فالشر اسرع ما يكون نقشباً  
 والطبل يسمع من بعيد صوته  
 اما انا فعلى كلا الحالين لم  
 ارضاك مع هذه العيوب ولا ارى  
 كالغيد نعشها على علائها  
 هذا هجاؤك يا سليم وانه  
 ما كنت انحو نحوه لو لم تكن  
 وكما علت فاننا في ازمة  
 فمساك تقترح المديح لكي ترى  
 لكنني لا استجيد لك الثناء  
 فهجاء مثلك ليس فيه تكلف  
 لارج ان لم تخدم الاهواء  
 ومن الذي يرضى الوداد رياء  
 من ذا اللسان الطعن والايداء  
 فالعنكبوت اشد منه بناء  
 ملأت بك الاقطار والارجاء  
 والخير يمشي مشية عرجاء  
 واذا خبرت وجدت فيه هواء  
 ابرح اريك مودة واخاء  
 من سوء حظي عنك لي استغناء  
 ونرى بها داء ممأ ودواء  
 « ليعيظني » اني اقول هجاء  
 عينت جائزة له غراء  
 لم تبقى صفراء ولا يضاء  
 مني ثناء كالصباح ضياء  
 الا اذا ضاعفت لي الاعطاء  
 وارى مديحك كلفة وعناء

« محسن »

الباس فياض

مصر

وقد دفعت قيمة الجائزة لحضرة الناظم وسلمته ٤ جنيهات واخذت منه الوصل  
 اللازم احفظه بين اوراقي التي اجمعها في كتاب « مفكرات سليم مركيس »



## ملحق حاوي خير

وكان بين القصائد الواردة في هجوي - الايات الآتية

ما قال مركيس يوماً وراح يبخنال دلاً  
من يستطيع هجائي الأ ليسبق فضلاً  
والسبق ان كان فضلاً فالخطيئة قبلاً  
قلتُ ذلك سهل يا سعد الناس كلاً  
وانتَ تدري باني ان قلتُ أثبتُ فعلاً  
ولا اطيل كلامي عليك كي لا تملاً  
ولا أفصح خلقاً ولا أهزئ شكلاً  
فكل هجوك عندي ما لذة العيش الآ  
( المعجز )

هذه الايات وقعها صاحبها باسم مستعار ولم يصرح باسمه الحقيقي وكان حفي  
ان اغفلها لاجل ذلك الآ ان ناظمها بحث بها الى نكتة لا لحقيقة يعتقدونها في فاردت  
اثباتها لنكتة ايضاً وحقيقة اعتقدوها فيه . فلا يخفى ان العلماء الخط كما للطبيعي والطبيب  
ايضاً طرائق لمعرفة الكاتب من تحليل خطه كما يعرف الاول نوع الحيوان من درس  
هائمه والثاني حقيقة المرض من تشرح الجثة . وشاعرنا لم يخف عليه ذلك فحاول ان  
يغير خطه ليضلني فلم يخف هذا التغير شيئاً بل زاده - الخط - شناعة على شناعة  
فصار كما قال الفارباقي « كالوجه القبيح المبرقع » وهو اقرب الى الكتابة الهيروغليفية  
منها الى العربية فيينا ترى الفأ كبرج بيزا وباء كالقصعة وسيناً وشيناً بضيق عنهما مرج  
ابن عامر تري مياً لك . . . اثر البرغوث وواو اصغر من باشلس السل . وينا نرى  
المجمعات مهملات والشكلات مشكلات نجد النقط مقالوبة الاوضاع هائمه في كل  
الاصقاع وفي علم القيافة يدل هذا الخط على قلق في النفس يجعلها دائماً في اضطراب .  
وعلى سعة في الطبع ولكن بدون تدبير او حساب . لكنه يدل ايضاً على حرية بضيق  
دونها المجال ولا يعقلها عقاب . واذا نظرت الى قوله

« وانتَ تدري باني ان قلتُ اثبتُ فعلاً »

بعد ان قال « يا سعد الناس كلا » وبنى هذه السعادة على قوله « ما لذة العيش الا »  
ادركت ان صاحبنا من طائفة تفننا الله بعلمها ووقانا منها الشر . اصابة منها قد تحيي



وغلطة تودي الى القبر . ولذلك كان اخف وبلايتها شهادة منها تطلق للمجنون العنان وتزج العاقل في البيارستان . حيث ربما اصبح هدفاً لمفتون هالعين . وطعمة لمجنون جائع<sup>(١)</sup> واذا نظرت الى ان شاعرنا اخفى اسمه علمت انه نظم ما نظم لنكتة ولم تكن وجهته الجائزة لانه لم يستوف شرائطها . نعم ان الجائزة قليلة لا تكفي مطامعه الا انها على ما اعلم لا تصرفه وذلك ينطبق عليه وصفي له بقولي «انه طبع على سعة ولكن بدون تدبر ولا حساب» بل لا يخرج عما وصف هو به نفسه وقد نعتهم بالفيلسوف فكتب مقالة «في الحجر الفلسفي» الذي كان القدماء يزعمون انه يحول الفلزات الى الذهب قال فيها

«ان الفيلسوف الحقيقي هو الذي يستطيع ان يجد هذا الحجر» وختمها بقوله «فما انا بالفيلسوف ولا انا بالحكيم فما انا واجد ذلك الحجر الموصوف بل انا مضيع ذلك الحجر الكريم»

وعليه فشاعرنا هو هو بعينه الكاتب الذي طوى نفسه من عهد بعيد حتى بعث اليوم شاعراً «على حسابي» سامحه الله - الذي قال عن نفسه في احدى مقالاته «وانا لا اطيق ليس القفز لاني اكره كل قيد» والذي قال فيه اديب اسحق<sup>(٢)</sup> في كتاب بعث به اليه رداً على كتاب عتاب ورد له منه فاجابه الاديب بقوله «فرايتك بصعوبة وفهمتك بسهولة اما الاول فلتعرج خطك السرطاني واما الثاني فلظهور حدثك على رؤوس احرفك»

ولا اظنه وقع هجوي «بالمعجز» الا اشارة الى ما صنعه معي منذ اشهر والمشهور انه لا يعجزني شيء عن نشر كل شيء فبعث الي بيتين جواباً على ما جاء في احدى «المقالات الامريكية» وعنوانها «الحديد» وهي التي اتقلها لجريدة المويدي - اعتقاداً منه انني مع كل حربي لا استطيع نشرها فيعجزني . وبالفعل قد عجزت عن نشرها وهما لا يخرجان عن موضوع مقالة بعث بها مرة الى اديب اسحق فنشرها ولكن بعد ان حذف منها ما حذف وكتب الاديب اليه معذراً بالايات المنشورة في الجزء التاسع صحيفة ٢٨١ ولا اظنك ايها القاري الاديب بعد كل هذا البيان الا انك عرفته كما عرفته انا هداًنا الله واياه سواء السبيل

(١) اشارة الى المجنون الذي اكل حارسه في مستشفى المجانين بمصر (٢) راجع السطور

الثاني من صحيفة ٢٨١ - الجزء التاسع من السنة الثالثة من مجلة مركيس - تعرفه

# حكم في جائزة اخرى

## جائزة قطرة الندى

### ٥ جنيهاً

اغتمت وجود اللجنة الحاكمة في قصائد المهجو فرضت عليها ما جأني من الايات ردًا على جائزة الخواجه نجيب غناجه لمن ينظم افضل ايات في وصف قطرة مياهها « قطر الندى » وقد اشترك في طلب هذه الجائزة ٢٢ شاعرًا من مصر والاسكندرية وبيروت وحماة واميركا الشمالية فاستحسنّت اللجنة بعض الايات وقررت اخيراً ان افضلها ايات بامضاء « عين » وايات بامضاء « غين » وجدت اللجنة الحاكمة ان كلاّ منها يستحق الجائزة واخيراً اتفقت اللجنة على تقسيم الجائزة بين الناظمين فيعطى صاحب امضاء « عين » نصفها وصاحب امضاء « غين » النصف الاخر وهذا ما ورد بامضاء « غين »

هذه قطرة بها نالت العين اماناً من صولة الامراض  
قد دعوها قطر الندى وهو لفظ فيه يكنى عن أ لطف الاغراض  
فيها نلم العينون كما تحسبي بقطر الندى زهور الرياض

( غين )

وهذا ما ورد بامضاء « عين »

من كان يشكو الضعف من عينه فهذه القطرة تشفيها  
من صنع غناجة قد سميت قطر الندى عاش مسميها  
فالعين كالزهرة لولا الندى ما راقك الحسن الذي فيها

( عين )

فلما قررت اللجنة حكمها وتقسيم الجائزة فتحت ظروف الاسماء الحقيقية فظهر ان صاحب التوقيع هو

### « الياس افندي فياض المحامي »

فيكون هذا الاديب قد نال في يوم واحد - - دفعة واحدة - ٩ جنيهاً عن جائزتين - الاولى جائزة المهجو - ٤ جنيهاً والثانية جائزة « قطر الندى » • جنيهاً وقد دفعت له القيمة ايضاً وهذه الجائزة الخامسة التي ربحها الياس افندي فياض من



مجلة مركيس فانه ربح جائزة سعادة خليل باشا خياط وفيتها ٨ جنيهات وجائزة نجيب افندي بسترس وفيتها ١٧ جنيهاً وجائزة الخواجه بشاره انطونيوس وفيتها ٥٠ فرنكاً فجمع ما ناله شاعر واحد من مجلة مركيس ٣٦ جنيهاً بارك الله له فيها

## حكم في جائزة ثالثة

٥٠ فرنكاً

### جائزة الازمة المالية

كان جناب امكندر افندي دباه قد وضع جائزة - ٥٠ فرنكاً - لمن ينظم افضل قصيدة في الكريزة اي الازمة المالية الحاضرة وكان اخر موعد لقبول الاجوبة عليها ١٥ ستمبر فعرضت الاجوبة الواردة على اللجنة التي حكمت في جائزة المهجور وقررت منح الجائزة لصاحب امضا « كريزة » وقرر حافظ في حكمه ان صاحب القصيدة المذكورة انما نال الجائزة هازلاً لان اللجنة وجدت ابياته الهزلية مطربة مسلية في هذه الازمة الحاضرة ولدى الاطلاع على الاسماء الحقيقية ظهر ان المحكوم له هو

جورج افندي الفا . بمصر

فدفت له القيمة وهذا نص قصيدته على علاتها وبجروفها

الْأَزْمَةُ الْمَالِيَّةُ.

وتأية ابن الفارض

فصل في الجدة

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| سقتني كؤوس الدل من بعد رفعتي | ولم تبق لي خلاً يرق لبلوتي  |
| وصلت سيوف الغدر حولي كأنها   | تجارب رزقي وارتياحي وثروتي  |
| وقادت جيوش الم نحوي بشدة     | نفارت لضعفي وانكساري عزيمتي |
| ومدت يداً للدهر تبغي معونة   | فساعدها دهري الخوون لشقوتي  |
| وما برحت تلقي علي مصائباً    | اكابدتها صبي وظهري وليتي    |



حديثي طويل في العذاب وانني  
 ولولا امثالي للزمان وحكمه  
 معذبني بالله كفي مظلماً  
 فقد نلت ما تبغيه والفر عضي  
 وقد ضلّ عني وهو رومي وراحتي  
 وكنت امروءاً لا اعرف المثل والامس  
 سلاحي صدقي والامانة قوتي  
 وفي كل عضو في روح كرامة  
 فسأت اموري واستحفت بي العدى  
 واصبحت والعسر الشديد ملازمي  
 فيا ازمة لولاك ما عرف الضنى  
 اليس حراماً ان تربني مكبلاً  
 اليس حراماً ان انوح لشدة  
 لك الحكم في امري فما شئت فاصنعني  
 فانت شعار الشؤم مها تنوعت  
 فان جئت في صدر تمزق لوعة  
 وان جئت في صخر اصم تحطمت  
 فلا عجباً ان كان منك تخربت  
 ولا عجباً ان ساد بين ربوعنا  
 فلست ملوماً ان بكيت لشدة  
 ولست ملوماً ان شكوت مصائباً  
 خسارة مال في سهام وبورصة  
 هبوط اراض وازدياد مطالب  
 عناد بنوك وارتفاع فوائد  
 تعلل مديون ودفع مشاكل  
 ارى شرح ما قاسيته فوق قدرتي  
 لمت شهيد العسر من نار حسرتي  
 وعار عليك تستطبي فضيحتي  
 وانقصت مقداري واسقطر فيمتي  
 وقد ضاع مالي وعو عزري وسطوتي  
 وشاني الوفا تأبى سواء سمجتي  
 وفرضي حرصي والشهامة سني  
 وفي كل عرق في قطرة فخرة  
 واحنيت رأمي تحت نير المذلة  
 وقد كنت من عام بأرغد عيشة  
 سبيلاً لجسمي او طريقاً لصحتي  
 بأغلال عسر فوق هم ونكبة  
 وكانت لي العلياء طوع ارادتي  
 وماذا يفيد الضرب في جسم ميت  
 صفاتك نلقى منك كل بلية  
 واخذت انتقاماً له بصرامة (١)  
 حجارته او ذاب منك بضربة (٢)  
 بيوت لنا كنا نراها كدولة  
 عذاب نلاقي الموت فيه بحسرة  
 واجربت دمعاً تحت ستر المذلة  
 وعندي لها الف دليل وحجة  
 ضياع ديون ذات شأن وقيمة  
 صعود أجور مع غلاء معيشة  
 توقف دفع وانقطاع امانة  
 زيادة ضيق مع كساد تجارة

(١) الأزمة مرض يصيب الصدر (٢) الأزمة آلة لكسر الأحجار

## فصل في البنوك

لقد حوت في امري ولم يبق لي الا اني  
اسير صباحاً لا اكتساب معيشة  
اطالب مديوني بدفع ديونه  
واعرض في الاسواق ملكي واسهي  
اقدم للبنك العقاري مطالباً  
واطلب من بنك نقوداً كلفة  
واسال بنك الخصم صرف ودیعة  
فيقفل ابواباً ويقفل خزنة  
كان بنوك القطر حولي تأمرت  
على قطع رزقي واشتداد مصيبي

## \* فصل في المنزل \*

فما حيلتي والجيب اصبح خالياً  
فيا دائني صبراً ولا تشغل القضا  
فقد بعث ما حولي يخس لضيقة  
فان رمت قبض الدين فاليسر واجب  
ويا صاحب البيت الثقيل فلقتني  
واني كرهت الكوثراتو كانه  
احبك حباً مفرطاً واود ان  
ويا خادمي مهلاً فاني مخوزق  
ويا ايها الجزار رفقاً بمفلس  
ويا ايها البقال صبراً فانا  
ويا ايها الفران لا تكثر الرجا  
ويا ساعتي ما كان من صخبتي اتقضى  
ويا مشيكي لا تنس فضلي فاني  
ويا خاتمي الالاس سوف تعود لي  
ويا سترتي لا تسخيلي لخرقة  
ويا بنطلوني كن حلياً ولا تذب  
ولم يبق عندي غير هم وفكرة  
يرفع دعاوي او يحجز بضاعة  
ولا اخلال يعطيني ولا ابن عمي  
والأ فبقية ليوم القيامة  
بتكرار تضيق وتضعيف أجرة  
مكدة او لزقة فوق معدتي  
نصاب بخراج ومفص بذهي  
وعندك امساكي ادل الأدلة  
فلا الماطل دأبي لا ولا النصب صنعني  
منصبح اصحاباً بأكل البقالة  
فكيس نظيف مثل قلب العجينة  
ووضعك في بنك الرهون لحكمة  
وضعتك عاماً فوق صدري وربطي  
اذا كان بالحسن زوال الكريزة  
فها الكوع اضحى بالياً كالبطانة  
وبالله باطربوش لا تترفت



وياجزمتي لا تخوجيني لرفة وبأأيها الأضرار لا تفتني  
ويا كزمتيك الشعر ودع شواربي فلم يبق من داع هناك لزينة  
مزاجي خرم . معدي برم . نحسي انتظم لساني ورم . حق أقطع من فصاحي  
مصر . جورج الفا

## الشك

قال سعادة احمد بك شوقي شاعر سمو الخديو يصف دخوله الامانة يوم عيد  
الجلوس الممايوني ونهني جلاله السلطان  
تلك الطبيعة قف بنا يا ساري  
الارض حولك والسماء اهتزنا  
من كل ناطقة الجلال كأنها  
دلت على ملك الملوك فلم تدع  
من شك فيه فنظرة في صنعة  
..

كشف الغطاء على «الطربول» واشرفت  
شبهتها « بلقيس » فوق سريرها  
او « بابن داود » وواسع ملكه  
هوج الرياح خواشع في بابه  
قامت على ضاحي الجنان كأنها  
كم في الخمائل وهي بعض امائها  
وحسيرة عنها الثياب وبضة  
منه الطبيعة غير ذات ستار  
في نضرة ومواكب وجواري  
ومعالم للفر فيه كبار  
والطير فيه نواكس المنقار  
رضوان يزجي الخلد للابرار  
من ذات خلخال وذات سوار  
في الناعمات تجر فضل ازار



وضحك سنّ تملأ الدنيا منا  
ووحيدة بالنجد تشكو وحشة

..

ولقد تمر على القدير تخالته  
حلو التسلسل موجه وخريبه  
مدت سواعد مائه وتآقت  
ينساب في مخضلة مبتلة  
سمحاء عون العاشقين على الهوي  
قام الجليد بها وسال كأنه  
وترى السماء ضحى وفي جنح الدجى  
في كل ناحية سالكت ومذهب  
من كل منهر الجوانب والذرى  
عقد الضريب له عمامة فارغ  
ومكذب بالجن ريع لصوتها  
ملى الفضاء على المسامع ضجة  
وكانما طوفان نوح ما نرى

..

يجري على مثل الصراط ونارة  
جاء الممالك حزنها وسهولها  
حتى رمى برحائنا ورجائنا  
ملك بفرقه اذا استقبلته

ما بين هاوية وجرف هاري  
وطوى شعاب الصرب والبلغار  
في ساح مامول عزيز الجار  
تاجان تاج هدى وتاج فخار

سكن ( الثريا ) مستقر جلاله  
 فالشرق يسقى ديمة يمينه  
 ومدائن البحرين في اعظامه  
 الله ايدى باسـاد الشرى  
 الصاعدين الى العدو على الظبي  
 المشترين الله بالابناء والـ  
 القائمين على لوا نبيه

..

يا عرش قسطنطين نلت مكانة  
 شرفت بالصدق والفاروق بل  
 حامى الخلافة مجدها وكيانها

..

تأهت «فروق» على العواصم وزدهت  
 جم الجلال كأنما كرسبه  
 اخذت على «البوسفور» زخرفها دجى  
 فالبدري ينظر من نوافذ منزل  
 وكواكب الجوزاء تخطر في الربى  
 واسم الخليفة في الجهات منور  
 كتبوه في شرف القصور وظالما

..

باواحد الاسلام غير مدافع  
 انا في زمانك واحد الاشعار



لي في ثنائك وهو باق خالد      شعر على الشعرى المنيرة زارى  
اخلصت حبي في الامام ديانة      وجعلته حتى الممات شعارى  
لم التمس عرض الحياة وانما      اقترضته في الله والمختار  
ان الصنيفة لا تكون كريمة      حتى ثقلها ككرم نجار  
والحب ليس بصادق ما لم تكن      حسن التكرم فيه والايشار  
والشعر انجيل اذا استعلمته      في نشر مكرمة وستر عوار  
وثبتت عن كدر الحياض عنانه      ان الاديب مسامح ومداري  
عند العواهل من سياسة زهرهم      سر وعندك سائر الاسرار  
..

هذا مقام انت فيه محمد      اعداء ذاك فرقة في النار  
ان الهلال وانت وحدك كهفه      بين المعازل منك والاسوار  
لم يبق غيرك من يقول امره      صنه بجول الواحد القهار

الانسة جلاديس كريمة المرحوم الكومودور فندر بات الغني الامريكي  
بلغت في هذه السنة رشدها فكان نصيبها من ارث والدها ١٢ مليون ريال  
حكى انها كانت جالسة مع والدها على باب منزلهم في مصيف جميل فرأى  
فندر بات امرأة مقبلة فاسرع اليها بين غضب زوجته وابنته وبعد ان اكرمها  
وحادثها عاد اليها فقالت ابنته جلاديس بغضب

— الا تعلم يا أبي ان هذه المرأة كانت تبيع الفراخ لنا ولجيراتنا ؟  
فاجاب والدها — نعم اعلم ذلك واذكر ايضا ايام كانت والدتك بالذات  
تبيع جذور البيرا وكنت انا اباع الاسماك في نيوجرسي . . . .



# الشيء الذي يذكر



المرحومة مريم صوفان

نابغة التمثيل العربي

يذكر القراء انني كتبت في عدد سابق عن وفاة المرحومة مريم صوفان



نابعة التمثيل العربي . وقد كان لتلك الكتابة رنة في قلب كاتب رقيق بمرر  
جريدة السلام في الجمهورية الفضية البعيدة فكتب مقالة لطيفة في تايين  
هذه الفتاة قال فيها

« ماتت صوفان في حلوان مرّة موتة فظلمتها مصر وهي نحت التراب كما  
ظلمتها وهي فوق المرح لاننا لم نشاهد في الجرائد العربية التي وردتنا في البريد  
الاخير أثر الدموع ولا غشاء التهنيدات . فما اقسى العاطفة العربية وما اطول  
المدة التي بعد مرورها تلتطف هذه العاطفة »

ثم ان الكاتب انحى باللائمة على صحافتنا لانها لم تحتفل بالفقيدة ولم  
تكرمها الاكرام الواجب

وقد رأيت ان انشر للقراء صورة مريم صوفان كما ترى في صدر هذه  
المقالة وانشر ايضاً مثلاً من خط يدها وهو كل ما عثر عليه اهلها من  
اثارها وهذه الكلمات منقولة عن الدور الذي نبغت في تمثيله في رواية العواطف  
الشريفة او صاحب معامل الحديد تاليف ( اوهني ) كما ترى

و بمقدار ما هو محب مخلص لي

انت محب لذاتك وبادهبال

اقول لك يا حضرة الموقر

ولما كان الشيء بالشيء يذكر فعندي جواب انكليزي العبارة عن  
حادثة من قيل حادثة مريم صوفان وقعت لمثلة اميركية منذ ٦ سنوات في  
نيويورك وقد حفظت هذا الكتاب كل هذه السنين . انشره هنا لتعلم الفرق

## بين الامتين

في اميركا الشمالية اليوم امرأة عجوز اسمها كلارا موريس . كانت في  
 زمانها وشبابها اشهر ممثلة اميركية بل كانت في اميركا مثل ساره برنار في  
 فرنسا جمعت مالا كثيراً الا انها كانت مسرفة في الاتفاق والاحسان  
 وحدث منذ ٦ سنوات وانا في نيويورك ان هذه الممثلة الشهيرة وصلت  
 الى حالة مزعجة من الفاقة وهي عجوز قد ذهب جمالها ودالت دولتها ثم مرضت  
 ولم تملك ثمن العلاج وانصل خبرها وعوزها بالممثلة جوليا ارثورو هي اليوم زهرة  
 المسرح الاميركي فاتفقت مع رئيس اساقفة نيويورك وجمعت خيرة الممثلين  
 والممثلات واشتركوا جميعهم في تقديم رواية في تياتروا برودواي لحساب  
 كلاره موريس فجمعوا في تلك الليلة ما يكفي لسد حاجتها طول حياتها  
 وفي فترات التمثيل وقفت الممثلة اميليا بنجهام الشهيرة على المسرح وقرأت  
 الكتاب الآتي تعريبه وقد كتبته كلارا موريس من فراش مرضها وفاقتها  
 قالت

« غداً - وقد فات الوقت - تزدهم في راسي الخواطر الحسان وتوارد  
 علي الافكار الجميلة . اما اليوم فان التأثير قد غلب علي حتى عقد لساني . فلا  
 استطيع الا دموع الشكر والدمع افصح من لساني  
 لقد طأنا قبل اني في ايام صباي وابان امري وفي ذهابي صعداً في  
 مراقي النجاح لم تمد يد لمساعدتي - ذلك صحيح - . اما الان وانا سائرة في  
 منحدر الهبوط فلا توجد امرأة في العالم باسمه حصلت علي ما حصلت عليه  
 من الايدي القوية اللطيفة الناعمة الممتدة نجوي لتثبت خطواتي وتعينني في  
 سبري علي هذا الطريق الخطر الكثير العثرات



لقد اصبحت مراراً في صبي بالآلام اللوم الذي لم استحقه واما اليوم  
فاني مصابة بالآلام اشد منها وهي آلام المديح الذي لا استاهله . فانهم من  
كولومبيا البريطانية الى كليفورنيا - من كندا الى فلوريدا وسائر الاراضي  
الكائنة بينهما يرسلون الي الكتب حافلة بالتنشيط والدعاء والمواعيد وجميعها  
الى كلارا موريس التي تصورونها . هؤلاء الكتاب يتكلمون عن ممثلة  
جعلتها مقدرتها في منزلة جيش كامل المعدات . عن ممثلة هي بين ملكة غير  
متوجة وملاك بدون جناحين . فعندما اقرأ كتبهم هذه اشد الغطاء فوق  
رامي واحول وجهي الى الحائط واتبسم قليلاً حتى لا يعلم الناس انني ابكي  
فان ما اراه من الفرق العظيم بين المرأة الحقيقية كما هي الان والمرأة التي  
تصورونها يثير حزني واشجائي وكنت فيما مضى من حياتي اندهش عندما  
ارى بعض الناس يطرحون خبزهم على وجه المياه ثم ينظرون ان يعود اليهم  
فكنت اقول في نفسي - يا لهم من حمقى كيف ينظرون ان يعود اليهم بعد  
مرور الايام . فكنت اطرح قنات خبزي الى مسافة بعيدة وبهمز اكيد  
بدون ان افكر بعودته الي ثم مررت الايام والشهور والاعوام واذا هذا اليوم  
العجيب قد عادت فيه جميع تلك النتف الصغيرة وقد نمت وكبرت وتجمعت  
فصارت ارغفة صحيحة وعادت الي من مياه الماضي وفضلاً عن ذلك فقد  
عادت معطرة ومحلاة بتذكريات حلوة وكلمات لطيفة حتى اني ارى نفسي  
امامها في حيرة كمن ثبت عليه نكران الجليل . ولما كنت انظر الى نفسي ملقاة  
على سريري ضعيفة الجسم كسيرة الخاطر ذليلة كنت اتعجب كيف اني  
لا اقدر ان ابكي وانا التي ذرفت بحاراً من الدموع على ابطال المرسح . واذا  
بيدين قد امتدنا الي ولما مقدرة على المساعدة وفيهما حرارة للشعور - الاولى



يد من هي معزة الاخت عزيزتي جوليا ارثر - والثانية يد مطراني الجليل .  
 اذ ذاك ظهرت المرأة في جلالها الدائم . اذ ذاك انفجرت العاصفة وهطلت  
 الدموع من عيني . والآن فانظري يا عزيزتي جوليا الاشخاص الافاضل الذين  
 اجتمعوا لمساعدتي من جميع طبقات الامة : من العامل البسيط الى المتعلم  
 الراقى الى الغني الشريف الى الكاهن الى زميلي في التمثيل . انظري الى الصحافة  
 الجليلة كيف مدحتني حتى تجاوزت الى المبالغة . تأملي برقة كلامهم جميعاً  
 وشرف عواطفهم حتى انهم استطاعوا الانقطاع عن اشغالهم لمساعدة امرأة  
 خانها الزمان وقولي لي بعد ذلك هل تعجبين اذا كنت لا اقدر الا على ذرف  
 دموع الشكر . فرجائي اليك ايها العزيزة ان تبلي رسالة مني الى كل الحاضرين  
 الليلة في المسرح - بلغها الى الجميع - الى الجالس في اللوجات والفونيل والكراسي  
 واعلى التياترو على السواء والى عمال المسرح جميعهم ورسالتني اليهم هي هذه -  
 قولي لهم من فضلك اني اطلب من كل شخص منهم متى عاد الى منزله  
 وتوسد فراشه ان يقول

« ان كلارا موريس تام الليلة ناعمة البال قرية العين بفضل معونتي  
 وهي شاكرة لي »  
 قولي لهم هذا ايها العزيزة ولتكن ابتسامة في قلب كل واحد منا  
 وليباركنا الله جميعاً انتهى

العدد الثاني عشر ( ١٥ أكتوبر ) والثالث عشر ( اول نوفمبر ) من مجلة  
 مركيس يصدران معاً في اول نوفمبر وفيهما ما تعودهُ القراء في هذه الاعداد  
 المضاعفة من المادة النزيرة والفكاهات الكثيرة



## ما اكره وما احب

من زوجي

« جرت عادة القراء - اذا جئناهم بكتابة جديدة في موضوع جديد - ان يقولوا - هذا من مخترعاتكم - وكان سوء ظنهم هذا على الاخص فيما نشره باقلام السيدات . حتى اضطرت ان اكلف حضرة المهذبة الانسة اسما نقاش التصريح لي بنشر اسمها في مقالتها التي نشرت في العدد الماضي وجاءتني مقالة بالامس من بيروت في الموضوع نفسه مكتوبة باللغة الانكليزية بدون اسم حقيقي لكنني متأكد انها كتابة فتاة فارقت ان استعين بشهادة توء كد للقراء معي ان ما يقرأونه هو خواطر فتاة لا خواطري وكلفت بهذه العمل جناب نجيب افندي شاهين المحرر بالجريدة فكنت كمن استجار من الرضاء بالنار . اعطيته المقالة الانكليزية في ظرفها وختم بوستة بيروت عليه وسانته ترجمة المقالة والشهادة انها ليست لي فجأتني الترجمة وفي مقدمتها مانصه على علاقته .

« كلني صاحب هذه المجلة ترجمة الكتاب الاتي . وهو كتاب جاءه من فتاة في بيروت على ما يقول . وانه كلني ذلك لاشهد بصحة ورود الكتاب عليه فيثق قراء مجلته بقوله . واني آسف لانه لم يتمكن - بعد ما بلغ من من الكبر عتيا - ( باشيخ بس ٤٠ سنة ) من حمل قراء مجلته على تصديق قوله الا بشهادة شهود . . ان هذا غاية التقهقر . ثم اني لا اري ( سلامة خنيك ) بما يمنحك ان تكون قد امتكتبت هذا الكتاب احدا هنا فارادعته ظرفا من الظروف التي تاتييك من بيروت ( ونعمل بالخط ايه يامي نجيب ) وادعيت



انه ورد عليك منها . ومما يمكن من ذلك كله فالذي اراء ان الشغل ثراكم عليك فاردت ان تسخر الناس بنكتة بديعية تاتيها . كأن تكون براءة الطلب فاجازت حياتك »

فتجد حضرة الفتاة التي ارسلت مقالتها الي انها كانت السبب في سوء ظن الناس بي ولذلك اسألتها ان تفضل بافادتي عن اسمها لاقنع هؤلاء انهم ظلموني وظلموها وعلى هذا الامل انشر تعريب مقالتها بحروفها قالت

« انا بنت لي من العمر ٢١ سنة وقد تربيت في احدى كليات البنات بيروت . وفي السنة الاخيرة من سني المدرسة سمعت بمجلة سر كيس وطرفها الشهية وسعة انتشارها الناشئة عن اقامة صاحبها ومجونه . وامتلاأت اذناي مدحا جعلني احب مجلة سر كيس مصداقا لقول شاعرنا العربي « الاذن تعشق قبل العين احيانا » ولكن شوقي لم يكتف بسمع الاذن دون راي العين فكنت اتي بالمجلة . من بعض اقاربي واطلع عليها وكنت اود الاشتراك بها لكنني خشيت ان اسأل والدي مساعدي بالقيمة اللازمة وهو قد اتفق حتي الآن كثيرا على تعليمي . مع ان مجلة سر كيس مدرسة ثانية لي انعم في مطالعتها بحياة جديدة سعيدة

ومما قرأته فيها اخيرا مقالة « ما اكره وما احب من زوحي » فجاء المقال طبق المرام حتى انتهت للكتابة في هذا الموضوع الذي جال بخاطري مرارا ولكنني كنت امتنع عن الكتابة لان حرية الفكر عند نساءنا لا تزال في مهد الطفولة . واني اشكر الذي فتح السبيل امام افكاري المخزونة في هذا الموضوع والآن فساكتب ما اشعر به وما اثق ان البنات امثالي يشعرن به

اني اكره الرجل الذي يزورني ويدعي معرفة شيء بجهله . يدعي معرفة

اللغة الانكليزية فيقول Self-contractor وهو يريد Self control



واكره ان ارى خطيبي يعمل وخصوصاً في الصباح ويخرج من فيه البخره  
ومواد اخرى كانه بركاكت يزوف في ثورانه وكل ذلك من تاثير شرب الخمر  
والدخان .

لأنا احب زوجاً يشرب الخمر والدخان للاسباب المتقدمة ولاسباب اهم  
نسمعها كل يوم . يكفي القوم من نتائج شرب المسكر فقدان الاتحاد المقدس  
بين الزوج والزوجة وحلول البؤس محله

واحب من زوجي ان يكون مثل القمر من الوجوه الالوية - اولاً ان  
القمر يسير في سبيله طوعاً لقوة الجاذبية فاحب من زوجي ان يسير في سبيله  
القويم تاركاً زوجته صباحاً للاهتمام باعماله وان يترك شغله مساءً فيعود راساً  
الى يته وان يكون رجوعه هذا طوعاً لقوة جاذبية البيت . وان يكون طوع  
ارادة جاذبية الشغل والعائلة فقط فلا يذهب شمالاً مجذوباً بهوى فلانه  
وفلانه ولا جنوباً الى المقامرة ولا غرباً الى القهوات ولا شرقاً الى الكسل  
والخمول وان يترك كل هذا للآخرين

ثانياً - القمر فيه جبال واحب ان تكون في زوجي جبال العظمة  
والامانة والذكاء

ثالثاً - القمر كامل واريد زوجاً كاملاً رزيناً لامحياً لنفسه ولا خجولاً  
اريد ان يكون زوجي محبوباً بداعي رفته وحنانه وانمطافه كما يحب الناس  
القمر لجماله وفوائده . واريد ان يكون اميناً على حب عائلته وكتابه وجريدته  
وان يكون صريحاً في ارائه وان يتجنب من لا يودهم حقيقة . واكره ان يقضي  
الليالي سهراً في معايرة الخمر فاذا كانت ساعات الفراغ احب ان اراه يلهو مع  
اصدقائه وبمطالعة الجرائد واكره منه ان ياخذني وطفلتنا الى القهوات فيدعوني

الى الشرب بينما بكاء طفلنا يزج من هناك من الناس وارىد ان يكون كريماً  
في معاملة عائلته

ثم انظر الآن الى ما احب في زوجي ظاهراً ١٠ اكره منه قلة الترتيب وان  
يحمل ازرائره وان ارى ياقته مقلوبة واحب ان يكون طربوشه على نسبة جسده  
في الاستقامة وارىد ان يكون مثال النظافة والترتيب

وانما اقول كل هذا بعد الاختبار والمراقبة لان احد الشباب خطبني  
فرفضته لان فيه بعض ماذكرته مما اكره في الرجل كما انني راقبت الناس الذين  
حولي وكان ما كان من انطباع هذه المؤثرات في ذهني اه .

### « صورة جواب »

« عزيزي سليم افندي

« جأني اليوم الخواجه يوسف طعمه ودفع ١٢٠ غرشاً عن اشتراك السنة

الثانية والثالثة من مجلة سر كيس واعطينه وصلاً وتهنئت له بشطب القضية  
فالاهل ترسلوا له الوصل عن السنتين المذكورتين «

سامي جريديني  
الحامي

من اللف الملاحظات التي يجوز ابدائها في مصر كما جاز في اميركا قول  
صاحب « الدليل » ان جريدة في اسبانيا تطبع على نوع من الحبر لكي ياكلها  
المشتركون بعد ان يقرأوها . اما الصحفيون هنا فلا حاجة لهم بطبع جرائدهم  
على هذا النوع من الورق فان المشترين ياكلونها كما هي وفوقها قيمة الاشتراك .



## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

عن الدليل - هي - اعتقد ان موهبتك الكتابية عظيمة جداً  
هو - وما الذي جعلك تمقدين هكذا هل قرأت شيئاً من كتاباتي ؟  
هي - كلا . وانما ارى ان اذنك اليمنى من اكبر وانسب الاذان لحمل القلم

صاحب البيت - لو كنت كسلاناً مثلك لكنت اشتق نفسي في باب بيتي  
الشحاذ - هذا غير صحيح  
صاحب البيت - لماذا  
الشحاذ - لاني لو كنت كسلاناً مثلي لما كان لك بيت

تاجر - مادمت ياتوما على التلفون اطلب غمرة يتنا وقل لامراتي اني  
قد دعوت الخواجا متى لتناول طعام العشاء معي  
نوما - ولكن الخواجا متى متغيب عن المدينة يامسيدي  
تاجر - انا اعرف ذلك ولكني اريد بهذه الحيلة ان اتعشى واشبع ولو  
بيلة واحدة في حياتي

يظن بعض الناس انهم ينون على صخر لان قلوبهم افسى من الصوان

بين ممثلين - الاول - وقد خلق شاريه تشبهاً بكوكلين .  
- مادمت شريكى لماذا لا تخلق شريكاً كما فعلت انا  
المثل الثاني اذا نجحت اخلق شني

اراد احدهم وهو صاحب اجزاخانة في مصر ان يتفنن في الاحتفال  
بقدم سمو الخديوي الى مصر في سنة ماضية فزين ابواب اجزاخاته  
وكتب عليها ماياتي  
قدم الخديو اكسب الناس صحةً فصار دوائي لا يباع ولا يشري

كان هنري جونسون النائب عن ولاية انديانا في جدال مع نائب ولاية  
الينوز فاحتمد غيظاً اثناء المناقشة وقال ان خصمه « حمار »  
فعارضه رئيس المجلس قائلاً انه اخطأ وخالف اداب البرلمان عليك  
ان تسحب كلامك وتعتذر الى خصمك

فقال النائب جونسون  
- انني اسحب كلامي الذي قلته ولكنني اؤكد ان خصمي على غير مايرام  
فقال خصمه - وكيف ذلك  
قال جونسون - ان الطبيب البيطري ادرى مني  
وبما ان اداب المناقشات تمنع فقط الطعن الصريح لم يضطر الرجل الى  
الاعتذار ثانية وبقيت الالهانة على حالها

اهدى جناب الخواجه جورج الفا الذي نال جائزة الازمة المالية المنشورة  
في هذا العدد مجلة مركيس لمدة سنة الى حضرات الخواجا مشيل جينه  
والخواجه عطا الله عوده والخواجه حبيب حداد بمصر زادني الله من  
امثاله وامثالهم



## نابوليون في منفاه

و بعد ٣ ايام اذ كان يلبس ثيابه قال لي

- هذا الكتاب حشوه البهتان . ثم انه فتح فيصه واراني ثوب الفلانلا وقال
- تزعم المؤلفه اني كنت البس درعاً وهذا هو درعي الوحيد . وتقول ان قبعتي كانت مبطنه بالفولاذ فهذه هناك برنيطتي التي تذكرها . لكن لا ريب انهم دفعوا لها مالا كثيراً حتى تخلق هذه الاكاذيب

ولم يكن نابوليون ينهض من نومه في ساعات معينة بل كانت نهوضه يتوقف على مقدار راحته في الليل . فكان كثير الارق وكان غالباً ينهض من سريره الساعة الثالثة او الرابعة فيقرأ ويكتب الى الساعة السادسة والسابعة فاذا كان الطقس جميلاً ركب جواده مسافة ومعه قواده او تمدد للراحة نحو ساعتين

وكان اذا دخل سريره لا يقدر ان ينام الا اذا كان الظلام حالكا فهو يقفل كل النوافذ حتى لا يدخل اقل نور . الا انني رايت احياناً وقد ادركه النعاس فنام وهو على الديوان في وسط النهار ولكن لي دؤثق قليلة . واذا كان مريضاً اقام مارشانت عنده وقرأ له حتى ينام وكان احياناً ينهض الساعة السابعة صباحاً ويكتب ويولي على قواده الى وقت الفطور فاذا كانت الطقس جميلاً يركب جواده قليلاً . واذا تناول فطوره في غرفته فبين التاسعة والعاشره يقدم له على طاولة مستديرة صغيرة . فاذا اكل مع الاخرين فالساعة الحادية عشر وفي الحالتين كان يأكل طعامه بالشوكة والسكين

وهي انتهى من الطعام اخذ يولي على اعوانه بعض ساعات وعند الساعة ٢ او ٣ بعد الظهر كان يقابل الذين يزورونه شرط ان يكونوا قد استاذنوا قبلاً بالطريقة المألومه وبين ٤ و ٥ يركب جواده للنزهة اذا كانت الطقس موافقاً مسافة ساعة . او يركب العربيه ومعه اعوانه ثم يعود الى املاء اخباره على اعوانه الى الساعة الثامنة و احياناً يلعب الشطرنج ثم يتناول العشاء ولا يضي في تناوله اكثر من ٢٠ دقيقة الى نصف ساعة . وكان يأكل بقابلية وسرعة وكان مولعاً بفخذ الضاني المحمر ويشرب قليلاً من الخمر مع شيء كثير من الماء فمضى انتهى من تناول الطعام وانصرف الخدم كان يلعب الشطرنج او الوست الا انه في اكثر الاحيان كان يطلب مجلداً من مؤلفات كورنيل او غيره من كبار المؤلفين و يقرأ بصوت مسموع مدة ساعة او يحادث السيدات من اعوانه و ينصرف



الى النوم غالباً بين ١٠ و ١١ . فاذا تناول طعام الفطور او الغداء في غرفته الخاصة طلب احد اتباعه لمجاذنة وهو ياكل وكان لا ياكل اكثر من مرتين في النهار ومنذ غرفته لم يشرب الا فنجان قهوة صغير بعد كل وتعة ولم يتناولها ما عدا ذلك واحبرني الذين خدموه ١٥ سنة انه لم يتجاوز هذا الحد

وفي ١٤ افريل وصلت الى الجزيرة الفرقاطة فيتون وقبطاتها ( ستانقل ) قادمة من انكلترا وعليها الجنرال السير ( هدسون لو ) المحافظ . زوجته لادي لو . السير توماس ريد نائب المحافظ . الميجر كور يكور . باوران الكولونل ليستر . مفتش العسكرية . الميجر اميت من فرقة المهندسين المستر با كتر مندوب تفتيش المستشفيات القائم مقام ورثام . وجاسكون وغيرهم من الضباط  
وفي ١٥ افريل دخل السير ( هدسون لو ) الجزيرة وقام في دار المحافظة واعلن استلامه مقاليد الامور بالطرق المألوفة

ثم ارسل خبراً الى لونيود ان المحافظ الجديد سوف يزور نابوليون الساعة التاسعة من صباح ١٦ افريل . وقبل الوقت المعين بقليل وصل السير هدسون لو والامطار غزيرة والرياح عاصفه ورافقه السير جورج كوكبرن وجمهور بطانته ورجال المحافظة

### « بداية أعداء بين الرجلين »

ولما كان الوقت الذي اختاره المحافظ للزيارة غير موافقاً ولم يبق لنابوليون قبول احد في مثل الوقت المذكور اباع المحافظ ان نابوليون منحرف الصحة ولا يقدر ان يقابل احدا من زائريه في هذا الصباح

والظاهر ان هذا الجواب كدر السير هدسون لو فبعد ان مشى ذهاباً واياباً تحت نافذة غرفة الاستقبال طلب ان يعرف في اي ساعة من نهار غد يمكن ان يقابل نابوليون فصر بوا له موعدا الساعة الثانية بعد الظهر

وفي الغد وصل في الساعة المعينة كما جاء امس ومعه الاميرال السير جورج كوكبرن و بطانته جميعاً . فادخلهم اولا الى غرفة الطعام وكانت قاعة الاستقبال من وراءها واد ذاك عرض السير كوكبرن على المحافظ الجديد ان يتولى هو تقديمه لنابوليون اعتقادا من الاميرال ان هذه الطريقة اوفق الطرق الرسمية لتسليمه السجين بصفة رسمية مقبولة



والتنازل عن وظيفته ولذلك فهو يعرض عليه ان يدخل غرفة نابوليسون وية فاجابه السير هدمسون لو الى ذلك وكان نافار الفرنساوي التشر يفتي واقفاً على باب غرفة الاستقبال لاعلان اسماء الزئرين و بعد قليل فتح الباب ونودي على المحافظ . فخالما لفظ التشر يفتي لفظة ( المحافظ ) امرع السير هدمسون لو ودخل الغرفة قبل السير جورج كوكبرن واقفل الباب عليه فلما اراد السير جورج كوكبرن الدخول ولم يكن الخادم قد سمع اسمه اجابه انه لا يقدر ان يدخل . وبقي السير هدمسون لو نحو ربع ساعة مع نابوليون وكانت اكثر المحادثة بينهما باللغة الميانية ثم دخل اعوانه وقدمهم لنابوليون اما الاميرال السير جورج كوكبرن فانه لم يطلب الدخول مرة اخرى

في ١٨ افريل

في هذا اليوم احضرت لنابوليون بعض الجرائد و بعد ان سألتني بعض الاسئلة عن انعقاد البرلمان قال

- من اعطاك الجرائد ؟

فقلت - ان الاميرال هو الذي اعارني اياها

مقال - اخن انهم لم ينصفوه يوم جاء مع المحافظ الجديد فما رايه في ذلك  
- يعتبر الاميرال ان ذلك التصرف اهانة موجهة اليه وقد استاء كثيرا الا ان الجنرال مونتولون اورد بعض الايضاح في هذا الشأن . فقال نابوليون - انني لا اقدر ان اراه بعد الان واكون مسرورا . ولكنه لم يعلن انه يريد ان يراني

فقلت - لقد اراد ان يقدم لك المحافظ الجديد رسمياً وظن انه للسبب المذكور لا يحتاج الى التصريح بعزمه هذا مقدماً فاجاب نابوليون - كان عليه ان يخبرني بواسطة برتران عن عزمه هذا . ولكن الحقيقة انه اراد ان يوجد خلافاً بيني وبين المحافظ الجديد ولهذا الغاية حملته على المجيء الى هنا الساعة التاسعة صباحاً مع انه يعلم علم اليقين انني لا اقابل ولن اقابل احداً في ذلك الوقت . واني اتأسف ان رجلاً ذكياً نظيره اوكد انه حائز على سمات الضابط الخبير بملك مثل سلوكه معي . ان اهانة التعيس تدل على اعظم نقص في مكارم الاخلاق . لان اقدام الرجل على اهانة الذين هم في قبضة يده وبالتالي يعجزون عن المعارضة والمقاومة - هو دليل واضح على عقل سافل

فقلت - انا على يقين ان الحادث كله نشأ عن خطأ وان الاميرال لم يخطر له اهانتته او حصول كدر بينه وبين المحافظ الجديد



فقال — اما انا فلما ادركني الشقاء التمسيت ملجأ لي لمقيتُ الاحتقار وسوء  
المعاملة والاهانة . بعد ان ركبت مركبه بايام قليلة كرهتُ ان ابقى جالسا على المائدة نحو  
٣ ساعات اقضيها في شرب الخمر الى ان تلعب بعقلي كما يفعلون فتركتُ المائدة وخرجت  
الى ظهر المركب وفيما انا خارج قال بلهجة مكدره مهيبة  
— اظن ان الجنرال لم يطلع على كتاب لورد شستر فيلد

وهو يريد من ملاحظته هذه انني ناص في ادبي ولا اعرف ادب السلوك على المائدة  
اما انا فحاولتُ ان افنع نابوليون ان الانكليز وخصوصاً ضباط البحرية لم  
يتعودوا هذه الواجبات الكثيرة وان الاميرال لم يعتمد ما قاله فاجاب  
— لو اراد السير جورج ان يزور لورد سانت فسانت او لورد كيث اما كان يرسل  
اولاً ويستفهم منهما في اية ساعة يوافقهما ان يقابلانه ؟ اليس لي الحق ان اعامل بالاكل  
كما يامل احدهما ؟ فانه فسلأ عن انني كنتُ ملكاً متوجاً اظن ان الاعمال التي  
قمتُ بها على الاقل معروفة مشهورة اشتهار اي شيء قاما بها به  
فحاولتُ ثانية ان اعتذر عن الاميرال ولكنه اعاد عبارته عن لورد شستر فيلد  
وقال — ماذا يعني بها ؟

في هذه الدقيقة دخل علينا الجنرال مونتولون حاملاً ترجمة ورقة ارسلها السير  
هدسون لو وطلب ان يوقع عليها الخدم الذين يريدون البقاء مع نابوليون ومع الورقة  
المذكورة الكتاب الآتي باللغة الفرنسية وهذه ترجمته

من دونين ستريت لندن

في ٣ يناير سنة ١٨١٦

افيدكم ان قد اقتضت ارادة صاحب السمو البرنس الوصي انه عند وصولكم الى  
جزيرة القديسة هيلانه تخابرون جميع الاشخاص الذين يؤلفون حاشية نابوليون بونايرت  
بما فيه الخدم وتهمونهم ان لم الحرية بالخروج من الجزيرة حالاً والرجوع الى اوربا  
وانه لا يسمح لاحد بالبقاء في الجزيرة الا اولئك الذين يقدمون تصريحاً خطياً يسلم  
لعهديكم بصرحون فيه انهم يرغبون البقاء في الجزيرة وان تشملهم جميع القيود التي لا بد  
من وضعها على نابوليون بونايرت شخصياً

الامضا باثرست

يجب ارسال جميع الذين يختارون الرجوع الى اوربا باول فرصة سانحة الى راس

الرجا الصالح ويكلف حاكمها بتسهيل سفرهم الى اوربا

الامضا باثروست

الا ان نابوليون لم يوافق على لمجة التصريح الرسمي من الحكومة الانكليزية  
وفضلاً عن ذلك قال ان ترجمة التصريح حرفية فلا يفهمها الفرنسيون بسهولة ولذلك  
كلف الكونت مونتولون ان يدخل الفرقة الملاصقة وهناك وضع الترجمة الآتية  
« لما كنا نحن المدونة امباؤنا ادناه نود البقاء في خدمة الامبراطور نابوليون فاننا  
نرضي البقاء في جزيرة القديسة هيلانة مهما كان السكن فيها قظيماً ونرضخ للقيود  
بمعيته مهما كانت ظالمة واستبدادية

الامضات

ثم قال نابوليون

ـ والان فليضع من شاء توقيعهُ على هذا التصريح ولكن لا تحاولوا التأثير على احد  
بالبقاء او الرحيل

فلما انتشر هذا الخبر بين حاشية نابوليون عمد بعضهم الى طلب ايضاحات من السير  
توماس ريد فاجابهم بما يفهم منه ان الذين يوقعون على التعهد المذكور يكرهون على البقاء  
في الجزيرة ما دام نابوليون حياً الا ان هذا البيان لم يمنع احداً منهم عن التوقيع على  
الورقة لما عرضت عليهم

١٩ منه

كان الطقس ردياً في هذين اليومين وزاد ذلك قلق نابوليون فقال  
ـ انك لا تبصر في هذه الجزيرة القفرء الشمس او القمر في اكثر ايام السنة  
فالمطر دائم فيها وكذلك الضباب الكثيف - وهي اقبح من كابري فهل رايت كابري  
قلت نعم فقال

ـ هناك تحصل على كل ما تشتهي في ساعات معدودة من اوروبا  
ثم تكلم عن الاكاذيب التي لفتتها بعض صحف الوزارة عنه وقال  
ـ هل يعقل ان يبلغ من سذاجة الامة الانكليزية ان تثنى بجميع تلك الاقوال  
الكاذبة التي يقال عني ؟

٢١ منه

قابل الكبتن هملتون من الفرقاطة هافانا - نابوليون في الحديقة فقال له



- لما وصلت الى هذه الجزيرة سالوني عن الشيء الذي اريده فارجوك الان ان تقول لهم انني اطلب حربي ، او ان يقتلوني وان وزراء انكثرا عيشوا باقدس واشرف حقوق الضيافة في معاملتي اذ جاهدوا انني اسيرهم واؤكد ان البرابرة الهمج لا يقدمون على ذلك في مثل حالتي عند ما وضعت نفسي في عهدهم

٢٤ منه

لا يزال الطقس رديئاً وكان نابوليون في اول الامر مضطرباً ولكنه انتعش بعد قليل وجرى لنا حديث طويل عن الاميرال فقال نابوليون انه يعتبره بصفته رجلاً نبياً في مصلحته الى ان قال

- ان قلبي ليس رديئاً بل انا اعتقد انه قادر على القيام بعمل يدل على مكارم الاخلاق ولكنه نظراً لشرس محب لنفسه كثير الظنون والاهواء لا ياخذ رأي انسان اخر غير على سلطته لا يهمه كيف يستعمل تلك السلطة وهو احياناً قاس بدون عظمة وجلال . ثم تكلم عن الثيران التي جاءت بها الحكومة من راس الرجا الصالح وتفق منها عدد كثير قال

- كان يجب على الاميرال ان يشتريها بالمقاولة وليس على حساب الحكومة لانه امر مقرر ان كل ما هو خاص بالحكومة لا يعتنى به ويسعى الجميع وراء مرقته ونهبه فلو انه قال احد المقاولين على مشتري هذه الثيران لم يمت منها الا القليل واما الان فقد مات ثلثها

ثم سألني عن اسعار الاطعمة في انكثرا واسعارها في الجزيرة وهل التقاضى اجرة عن معالجة المرضى فيها . فلما اجبته على سؤاله الاخير سلماً اظهر الدهشة وقال

- رغماً عن ان كورفيسار كان طبيبى الاول وله ثروة كبيرة وياخذ منى هدايا ثمينة كان مع كل ذلك ياخذ ٢٠ فرنكاً عن كل زيارة طبية . انكم في بلادكم بنوع خاص يحرص كل واحد منكم على صناعته . ان اعضاء البرلمان ياخذون مالاً مقابل مناصبهم والمحامين مقابل مشوراتهم

٢٦ منه

القي على نابوليون اسئلة كثيرة عن المراكب التي كانت تندوم من الجزيرة واراد ان يعرف اذا كانت لادي بنجها قد جاءت وسألني اذا كانت المركب حاوية ( حكا ) فاجبته سلماً فقال



— ربما ضلت المركب عن الجزيرة لانها لا تملك الحك . وعار على حكومتكم ان تضع ثلاثماية او اربعمائة رجل على مركب تسير الى هذا المكان البعيد وليس فيها الحك فتعرض المركب والشحن والركاب والتجارة في سبيل اقتصاد ثلاثماية او اربعمائة فرنك اما انا فقد امرت بوضع الحك في كل مركب فرنساوي وهذا الاهمال ضعف من حكومتكم لا ادري له علة

ثم سألني اذا كان صحيحاً انهم عقدوا مجلساً للتحقيق في قضية ضابط عافر الخمرة وقال — هل تعدون من الذنوب على الانكليزي ان يسكر ؟ انكم اذاً لا تكون لكم شغل الا عقد المجالس العسكرية النهار بطوله

قلت انه يوجد فرق عظيم بين التخدير والسكر فضحك وقال — اصحيح انهم ارسلوا مواد منزل ورياشه برسمي ؟ فقد بلغ من الكاذب جرائدكم انني ارتاب في صحة هذا الخبر خصوصاً انه لم يبلغني من امر هذا البيت شي رسمياً قلت — ان السير هدمسون لو اكد لي الخبر وان السير توماس يريد راي بعينه المنزل والرياش

### بداية التضييق

حصلت تغييرات كثيرة في معاملة الفرنسيين بعد وصول السير هدمسون . فان المستر بروك والميجر كوربكور وغيرهما من الموظفين طافوا المخازن في الجزيرة وامروا اصحابها بامر المحافظ ان لا يعاملوا احد الفرنسيين الا نقداً فاذا لم يفعلوا خسروا الديون وعانبتهم المحفظ العقاب الذي يراه موافقاً وامروهم ايضاً ان لا يحادثوهم الا بامر من المحافظ او يطردون من الجزيرة وابلغوا بطريق الاشارة بعض ضباط فرقة ٥٣ الذين كانوا يترددون على هو تزجات لزيارة مادام برتران ان زياراتهم هذه لا يستحسنها المحافظ وصدر الامر الى العسكري الذي يتولى الحراسة في هو تزجات ان يبلغ المحافظ اسماء الاشخاص الذين يدخلون منزل الكونت برتران . ووضعوا الحرس في انحاء مختلفة ليمنعوا الزائرين عن الدنو من المنزل وبالفعل ردوا بعضهم وفي جملتهم بعض السيدات وعم اهالي الجزيرة خوف من التردد على الفرنسيين حتى شمل الضباط . وكان المحافظ يدقق في الاستعلام عن الاشخاص الذين سبق لهم محادثة نابوليون او احد اعوانه .

وذهب بعض ضباط الفرقة ٥٣ الى هو تزجات لوداع كونتة برتران وقالوا ان القوانين الجديدة مما لا يطيقه كل ذي شرف . وارادوا بالقوانين المذكورة ما وضعه المحافظ



ومآ لها ان كل من يزور هو تزجات اولونجود عليه ان يبلغ المحافظ او السيد توماس ريد نص الحادثه التي جرت له مع الفرنساويين واضيف عدد كبير من الحرس حول لونجود والحديقة الكائن فيها

٣ مايو

كان الضباب كثيفاً والرطوبة شديدة والرياح عاصفة بضعة ايام فلم يخرج نابوليون من منزله وكانت الرسل والكتب ترد تباعاً من المحافظة استعلاماً عن صحته والظاهر ان المحافظ اراد مقابلة نابوليون وكان يسىء الظن كثيراً مع ان سكان لونجود كانوا على ثقة من بقاء نابوليون بينهم لانه يسمعون صوته دائماً واخيراً عمده المحافظ الى مخاطبة الكونت برتران وارسل جماعة من ضباطه ليشاهدوا نابوليون يومياً فتأكدوا وجوده واتى بنفسه مراراً الى لونجود واخيراً تمكن بعد صعوبة من مقابلة نابوليون في غرفة نومه وبقي معه ربع ساعة وقبل هذا الاجتماع بابام قليله دنا في المحافظ اليه والتي على اسئلة كثيرة بشأن نابوليون وجمال حول البيت مراراً ومشى امام النوافذ ووضع رسم حفرة جديدة قال انه سيامر بحفرها حول البيت لمنع المناشيه عن الدخول ثم وصل الى زاوية على الترعنتين القديمتين فرأى هناك شجرة قد تدلت اغصانها كثيراً فاضطرب كثيراً وامرني ان استدعى حالا المستر بورتوس ناظر حدائق الشركة فاردت رسولا اليه وما لبث المحافظ ان امرني حالا ان اذهب بنفسى لاستدعاء الناظر فلما عدت اليه به رايت السرهدسون يتمشى وهو يتأمل في الشجرة التي اقلقه وجودها كثيراً فاعز الى المستر بورتوس ان يرسل في الحال بعض رجاله لقطع اغصان الشجرة وفيما هو متصرف قال لي همساً ( راقب تنفيذ اوامري )

٤ منه

ذهب السرهدسون لزيارة الكونت برتران فحادثه ساعة من الزمان ولم تكن الحادثة باعثة على مرور المحافظ لانه لما انصرف ركب جواده وهو يتحتم دلالة على كدره وبعد قليل عرفت ما كان من تلك المقابلة فان المحافظ بدأ بقوله ان الفرنساويين اكثرنا من التضجر والشكوى بدون سبب موجب وانهم بالنسبة الى حالتهم يعاملون معاملة جيدة وكانت الاولى بهم ان يشكروا لا ان يكثروا من الشكوى الى ان قال ولكن يظهر لي انهم لم يحترموا هذه المعاملة الحسنه ثم قال انه عازم ان يتأكد حقيقة وجود الجنرال بوناپرت في مكانه يومياً بواسطة ظابط يعينه لهذا الغرض وان على الضابط المذكور ان يزور نابوليون



مصر



الجزء الثاني عشر والثالث عشر - السنة الثالثة

**SARKIS MAGAZINE**

15 Faggala, Cairo, Egypt.





لصاحبها وناشريها  
خليل صادق  
صاحب مكتبة ومطبعة الشعب بمصر

يظهر العدد الاول من السنة الرابعة من مجلة مسامرات الشعب في اول  
اكتوبر سنة ١٩٠٧ يتضمن الجزء الاول من رواية الطفلة المفقودة تأليف  
القاصي الشهير مكسيم ويليمر وقد عهدنا بترجمتها الى اللغة العربية الى حضرة  
الشاعر المصري نقولا افندي رزق الله

وسنهدى لكل من يدفع قيمة الاشتراك وقدره خمسون غرشاً صاغاً في  
داخل القطر المصري والسودان وثمانية عشر شلناً في الخارج قبل ظهور العدد  
الاول رواية كبيرة تأليف القاصي جورج أوهنيه وتعرّيب حضرة الكاتب  
المجيد محمد افندي كرد علي المحرر بجريدة المؤيد

وسنتبع خطتنا في هذه السنة ايضاً بان لا ترسل المجلة الا لمن يطلبها ويدفع  
بدل اشتراكها مقدماً اسوة بالمجلات الغربية خليل صادق وشركاه

## خليل جبران غاليه وشركاه

محل كومسيون في منشستر

مستعدون ان تقدم الى كل الجهات من كافة اجناس الغزل . الاخوام . المضام .  
الاشيات . الاجواخ . الاصواف . وخلافه . مستعدون ايضاً ان نصرف من جميع  
الاصناف التي تباع هنا وفي لوندريه وخلافها وكل ذلك بالقومسيون .  
كل الذين لم اشغال معنا قد تأكدوا اهتمامنا بصوالحهم والاستقامة في اشغالنا  
عنوان محلنا كما ادناه :

K. Galie & Co.  
111 Portland Street  
Manchester (England)

# مذكرات

## الجزء الثاني عشر والثالث عشر . السنة الثالثة

١ نوفمبر ( تشرين الثاني ) سنة ١٩٠٧ الموافق ٢٦ رمضان سنة ١٣٢٥

سليم مركيس

في

الملابس البلدية

خطر لي في هذه الايام ان اغير ملابسي الافرنجية رجوعاً الى ثيابي  
الاصلية لما كنت صغيراً . فتركت السترة والبنتلون بعد ان راقفاني نحو ٢٥  
سنة في رحلاتي الى اورو با وانكلترا واميركا وابست الجبة والقفطان او القمباز  
كما يقولون في بلاد الشام . ومعلوم ان الانسان اذا اراد الاستحمام بالماء البارد  
فالحكمة تقضي عليه ان يغطس في الماء دفعة واحدة . فحدث مساء يوم  
احد نحو الساعة السابعة ومصر قد اتقابت الى القهوات رجالاً ونساء فطرقت  
السبلنديد بار دفعة واحدة ولا تسلم عن دهشة الناس اذ راوني بالجبة السوداء  
والقفطان الحريري الابيض تعترضه خطوط سوداء والحذاء الاحمر البلدي والحزام  
الكشمير وكان صاحب جريدة الاخبار اسرع الناس الى الاستفادة من هذا  
الحادث فحادثني في الموضوع واخذ رايني في اسباب هذا التغير ونشر المحادثة  
في جريدته فلما قرأها سعادة صاحب المؤيد نقلها الى جريدته وشارت  
اكثر الجرائد العربية والافرنجية الى المحادثة وهذا نصها



قالت جريدة الاخبار في ٣ اكتوبر تحت عنوان « الجبة والقفطان ضد السترة والبنطلون . حديث مع سليم سر كيس » ما ياتي  
 « لكل ما يفعله سليم سر كيس رنة ودوي . فان كتب رددت الاقطار  
 صدى كتابته ، وان تكلم تناقلت الالسن احاديثه ، وان تحرك شغلت حركاته  
 الانظار والافكار . وقد خطر له في هذه الايام ان يغير زيه فطلق السترة  
 والبنطلون وارتدى الجبة والقفطان وطاف في العاصمة بزيه الجديد فامتدحه  
 كثيرون ، ولامه آخرون فراينا ان نحدثه في هذا الامر لنطلع القراء على  
 الاسباب التي حملته على تغيير زيه على امل ان ذلك لا يخلو من فائدة وهذه  
 خلاصة ما دار بيننا وبينه من سؤال وجواب . قلنا

— هل تنوي ان تبقى في هذه الملابس « على طول » ؟

— نعم هذا ما اريد بدليل اني اوصيت احسن خياط بلدي على بدلتين  
 من أجود صنف ولكنني حفظت انفسني خط الرجوع فلم اوزع ملابسي  
 الافرنجية لانها جديدة وكثيرة ولا اعدت قمصاني وياقاتي فقد يخطر لي ان  
 البسها احياناً ولي الحرية واكره ان اكون مقيداً

— ما الذي حملك على اتخاذ الملابس البلدية

— حماني على ذلك رغبتي في ان اكون مرتاحاً وانت تعلم ان اشغلي  
 لا نقضي على بالمشي كثيراً فاني اثقل صباحاً الى المؤيد فاجلس للكتابة  
 واضطر الى نزع ياقتي وصدرتي وسترتي اولاً لشدة الحر . وثانياً لاني اكتب  
 مكباً على الورق بينما سعادة الشيخ علي يوسف والشيخ عبدالقادر المغربي جاري  
 وزميلي في التحرير لا يتكلمان شيئاً من ذلك ثم ان حالة الطقس في مصر تستلزم  
 هذه الملابس ومنذ لبستها قد لرتحت من ضغط الياقة وشدة الجمالات والكالور





سليم مريكيس سنة ١٩٠٧  
بملاسه الافرنجية





- هل تعتقد حقيقة انها افضل من الملابس الافرنجية
- ذلك ما اعتقده والادلة كثيرة: ان الملابس البلدية سهل لبسها ونزعها ثم انك تختص من الخناق مع الباقة والزر كما يقع لكثيرين صباحاً ومن القمصان المكوّبة التي تقيد اجسامنا بها ثم نلوم نساءنا لانهن يستعملن البوستو ثم انني من راي الدكتور شمبل فهو يقول « اتني اكره القفاز لاني اكره كل قيد » ونحن نطالب الحرية لعقولنا فلماذا نحرم منها اجسادنا . انت تفتح النافذة في منزلك وفي غرفة نومك وفي القهوة وفي ادارتك لياتيك نسيم منعش ويتجدد الهواء وهذا ما يتوفر لجسمك في الملابس البلدية فضلاً عن ان تكوين جسم الرجل يجعل الملابس البلدية اوفق ان لم اقل اكثر تادياً
- ولكن ألم تشعر ان الناس يستغربون عملك ؟
- هم يستغربون اشياء كثيرة غير هذا . لما بدأنا بلبس الملابس الافرنجية لاول الامر لم يستغربوها ؟ الا تذكر النشيد القديم في سوريا لذي اوله « فرنجي كوكواخ »
- ولكن هذا الاستغراب لا يطول اكثر من اسبوع ثم يالفه الناس . وانت تعلم اننا لم نخلق بالبنطلون الافرنجي واتنا واباءنا من قبل في سوريا كنا نلبس القمباز ثم اين وجه الاستغراب فيما فعلته اليوم وانا قد تزيت بزيت ١٠ ملايين مصري . ولولا ان معارفي كثار والحمد لله ما كان لعلمي هذه الضجة الموقنة . فضلاً عن ان الذين يستغربون عملي فاتهم ان جميع رؤساء الدين عندنا من قداسة البابا في رومية الى البطارقة والمطارنة في سوريا وغيرها الى الشمامسة والقمامسة يلبسون مثل هذا الزي
- لكن يقول بعضهم انك تزيت بزيت المسلمين



— هذا وهم فان الملابس البلدية ملابس المسلمين والاقباط على السواء  
فبدلاً من ان يظن احد هؤلاء المستغربين انني تزيت بزي محمد وعثمان  
ومحمود مثلاً لا يقولون انني تزيت بزي عبد القدوس منقريوس وعبد  
الاحد فلتاؤس وما جرى مجرى هذه الاسماء ولعل قراء الاخبار لا يكرهون  
هذه الحكاية فهي في محلها منقولة من كتاب مفكرات سليم سر كيس لسنة ١٨٩٥  
فانني لما حضرت الى مصر لاول مرة سألت عن كنيسة البروتستانت  
فقالوا انها بجوار شباردة صدها صباح يوم احد ولما احدثت اليها اشرفت عليها  
من الباب فرأيت رجالاً ولم أر نساءً ثم رأيت مجالسا حافلة بالقططين والجيب  
والعمم وعلى المنبر رجل بعمامة وقفطان وجبة فقلت عائداً الى منزل الدكتور  
صروف فقال اين كنت قلت في الكنيسة قال انها لم تصرف حتى الان .  
قلت انني سألت عن الكنيسة فاخذوني الى الجامع بجوار شبارد فضحك وقال  
بل هي الكنيسة التي تريدها ولكن الاقباط هنا يتزيون بمثل أزياء المسلمين  
— وكيف كانت مقابلة الناس لك حتى الآن

بعضهم كان يظهر الدهشة والبعض الآخر الاعجاب والثناء وبعض  
اصدقائي المسلمين المتفرنجين بملابسهم قالوا انك في اقدامك هذا توبخ كل  
واحد منا . وقد صدقوا لكن توبيخي هذا غير مقصود ولكن للنفوس زاجر  
من نفسها وقال لي عشرات من المسيحيين انهم يتحنون ان تكون لهم الشجاعة  
الكافية لمثل هذا العمل .

— وهل ترضى مدام سر كيس بهذا الزي ؟

— ان مدام سر كيس عاقلة مهيبة لا يهملها الا راحة زوجها ومع ذلك  
فان الرجل الذي يحب زوجته يفادي في سبيل رضاها اكثر من هذه الجبة





سليم سرقيس سنة ١٩٠٧  
بملايه البلدية





وهذا القفطان ولا عتاب على تغيير الملابس على ان هذا ليس الذي اخشاه ولكن اخشى ان يستاء الذين يصنعون الملابس الافرنجية وان يوجسروا خوفاً من عدول كثيرين عن معاملتهم وانا اكره قطع الارزاق ولكن ما خسرته خياط الملابس الافرنجية الشهير الخواجه جورجي صالح يربحه الخياط البلدي الاسطى حسنين الشريف واما انا فالخسارة واقعة علي في الحالتين اه

وقال الاتحاد المصري تحت عنوان «كل ما باتيه انظريف لطيف» ما ياتي «اما الظريف هنا فهو سليم مركيس واما اللطيف فهو قفطان وجبة اتخذها هذا الاديب لباساً مريحاً خفيفاً . . . وقد احسن مركيس واستحسن الناس عمله ونحن نشترك في ذلك الاستحسان لان ما ياتيه الظريف لطيف والعدر الذي ابداه مقبول وعمله هذا يمد غيرة من شرقي على زي ابائه واجدادهم»

..

ومن الذين صرحوا باستحسان هذه الملابس حضرات الدكتور شبلي شميل يوسف افندي افندي افيحمرس . اسكندر افندي شاهين . رفيق بك العظيم . جرجي افندي زيدان . محمد افندي لطفي جمعة وغيرهم من لا اذكر اسماءهم قول بعضهم لو شرع ه غيري باتخاذ هذه الملابس كنت سادسهم . وقد اتفق الجميع على ان هذه الملابس افضل من الافرنجية في مصر وكان لهذا الحادث ضجة عامة فلم يخلُ حديث بين اثنين او في مجتمع او عائلة من الاشارة اليه وابداء لاراء فيه واتخذهم بعضهم وسيلة لاستدراار الاموال فاعلن انه في غضون التمثيل في تياترو عبد العزيز ياتي احدهم خطبة في وصف سليم مركيس بثوبه العربي الجميل وقد نشرت للقراء صورتي بالملابس الافرنجية وصورتي بالملابس البلدية كما ترى في هذا العدد ولمن شاء ان يتحفني برأيه في ايهما يراه افضل واستودعكم الله



## خواطرها شاب

## في الزواج

« ترجمة »

## ٢

« هذه المقالة تابعة بمقالة اولي بهذا العنوان نشرتها في العدد الثامن من هذه السنة وهي تأملات شاب جالس في غرفته والنار تشتعل في موقد امامه ففما كان الاولي كانت الدخان - اي الرب وهذه الثانية - اللهب - اي - المسرة والثالثة - الرماد - اي الدهشة

( ٢ ) اللهب - اي - المسرات

رجعت بكرسيي الى الورا . ووضعت قدمي على كرسي اخرا مامي . وتمددت مرتاحا . واستندت ذراعي الى الكرسي واقمت راسي على ساعدي ونظرت الى البيران الملتهبة في الموقد وهي تثب وتتشب . فقلت في نفسي - انما الحب شعلة . ثم اجعلت بصري في الغرفة فقلت - ما اجمل النار انها تحسن مسكن الانسان . وناديت كلبتي فقلت - تعال يا كارلو . ولمسته بلطف فبرز ذنبه ولمس رجلي بانفه ونظر الي بامعان ثم مشى وعاد فظن الي وما لبث ان تمرد لينام . فقلت - انه لا يكفي الانسان ان يحب كلبه فقط . لو جلست على الكرسي - هناك - قريبا منك - فتاة حسناء احاطت الحرير الناعم بعنقها الجميل وقد عتصت شعرها كما يترامى لك في احلامك . ولو قدرت ان تضع ذراعيك حولها من وراء الكرسي بدون ان تخشى تكديرها . ولعبت اصابعك بجداولها التي تترامى على عنقها وكتفها . وقدرت ان تضع اصابعها لاطيفة في قبضة يدك . وعلى تلك الحالة - تخاطبها على مهل وتهمس في اذنها حديث

قلبك على نور الشعلة بينما الساعات تمضي سراعاً وانت لا تدري ورياح الشتاء  
تقصف وانت لا تحفل بها - والخلاصة - لو لم تكن عازباً بل كانت زوجتك  
مثل هذه الحسنة - الا يكون حالك افضل من حالي انا الان وانا جالس  
في غرفتي وحيداً فريداً في هذه الليالي الباردة احصي قضبان الموقد واحسب  
طول حياة اللهب وارتفاع الثلج خارجاً

وهذه التاملات والخواطر التي تتجلى لك في مثل هذه الحالات - لو  
قدرت ان تفرغها في اذنين صغيرتين تصغيان لك لانهما تحبانك - ولا يدركها  
ملل من الكلام لانك انت المتكلم وتريدان سماع المديح لانك انت الممدوح  
والمادح - واذا استنارت تصوراتك باهتمام من ذلك الشجر الجميل والوجه  
المتحول اليك كانه بويحك توبخ المدل - اذا كان كل ذلك - فهو افضل  
كثيراً من ان تقيم منفرداً مستاء لا سألوك ولا رفيق - حتى ان كلبك  
نفسه قد نام عنك واهملك

ومتى جال في خاطرك فكر فجائي وكان جميلاً فقدرت ان تروي به لتلك  
الحسنة وهي نصفك بل هي صورة لك وهي ايضاً مقيمة معك لانها تحب  
البقاء معك ثم رابتها ادركت مارويته لها فاستنار وجهها الجميل و برقت  
اسرتها ولاحت اشعة الابتهاج في عينيها فكم يكون ذلك افضل بكثير من  
ان ترى ذلك الخاطر قد تلاشى في عقلك ومات فكانه لم يكن

الا نتمو فيك عاطفة الاحسان اذا كان محركها مثل هذا الملاك الجميل؟  
الا تلاشى منك الانانية - الا يرتجف العيب ويضف المنكر فيك تجاه تلك  
الجهة الساذجة والعين الطاهرة؟ وكانت النار تزيد اشتعالاً وحرارة فابتعدت  
عنها الى منتصف الغرفة وكانت اشعة اللهب تتعالى وتلقي نورها على الغرفة



فقلت في نفسي - لاشك ان خاطري يجري وقر يمتني تجدد لو تيسر لي الان مثل تلك الفتاة فلا اضجر من العمل ولا تتولاني السآمة واقنم مشاق الاعمال بقلب نشيط اذا كان هناك زوجة حسناء محبة لي تحرضني على العمل وتسوقني اليه بدعواتها الصالحات . ان وجهها يكون قوس ملامة وهناء فوق المزعجات التي ندعوها متاعب الحياة في حالتنا الفردية وابتسامتها تبدد ظلمات العناء وهذه السويداء التي تقعدك منفرداً على كرسيك اياماً وانت تذبح التصورات وتملأ حياتك احلاماً تتحول الى الطمانينة وهناء ويرق ادبها ثم تتلاشى وقد طاردها تلك الابتسامة المحبوبة .

لعل صديقك العزيز مات ، لا بأس . ان لمس اصحابها اللطيفة عندما ماتت من وراء كرسيك وهي تقول " لا تحزن " ذلك خير من عشرة اصدقاء لعل اخذك اللطيفة قد ماتت ودفنت وللايدان عبث بجملها فانت حزين ونظن الارض بأسرها قبوراً . اخطأت انها ( هي ) تقول لك " ساكون لك اختاً " ثم تحنو عليك وتلمس غداً ثمرها وجنتك فترفع عينك الدائمة وتراها وتعلم ان الله قد ارسل اليك ملاك الصبر والعزاء . او لعل الوفاة ادركت امك فهل يعرف الانسان نكبة اعظم من هذا الحرمان ؟ ولكنك غير محروم من الهناء فهي لديك . ان ابتسامة من ثغرها تنير ثغرك وحزنها يقتل حزنك وتعود اليك الحياة

وهؤلاء الاطفال والاولاد الصغار لا يزعمك ضجيجهم الا ان فهم اولادك . تراهم يدوسون ازهار الحديقة اذ يتمرغون عليها فلا تزجرهم ولا تستاء فان لفظة من افواههم وهم في صحة وهناء تساوي جميع الازهار . انت لاتهتم بجميع الورود من هنا وهناك ولا بالصيد والقنص فقد بطل اهتمامك بها يوم

توفرت لك الزوجة والاولاد وزوجتك كاملة المحام والصفات رضية الاخلاق  
شديدة التعلق بك تحبها حتى لا يزيد . انت في عني الان بمن يحرضك على  
التحدث بنعم الله فقلبك طافح بالشكر ولا انت في حاجة الى الازهار والحدائق  
لتحويل خاطر ك الى الهناء والنعيم فان زهرة الزواج ملازمة لك وثمره بين يديك  
وملء عينيك وقلبك

واذا اقمك المرض فلا يزعمك دخول الممرضة الما جورة ان زوجتك  
تعني بك . انها تمشي الى سريرك فلا تسمع حركتها ولكنك تشعر انها قريبة  
منك وهي تلمس وجهك باصابعها الناعمة

وكان اللهب قد ازداد ارتفاعاً في الموقد والاشباح المحترقة تروح تحت  
اثقال الحرارة قتلت في نفسي كذلك يملك القلب ساطانه وتلاشي متاعب  
الحياة ويتضاءل الفرح وتسود المحبة حتى اذا توطد سلطانها اخذت تنمو الى  
ملا نهاية له

واذا جاء رائد القضاء الاخير فهي تلمس جبهتك المرقانة بيدها وتضع  
اصابعها في قبضة يدك الضعيفة ودموعها تروي غليلك فتنظر الى وجهها وتشعر  
بانعطافها ثم . . . .

اذ لك خفت النار في الموقد وشب اللهب دفعة واحدة فدفعه تايها فجأة  
ثم تلاشي وخذت النار . ولم يبق غير قطع صغيرة سترها الرماد الابيض .  
ووجدت نفسي وحيداً فريداً لا رفيق لي غير كلبي اه .  
في العدد القادم ترجمة المقالة الثالثة وعنوانها « الرماد - اي الوحشة »



## في سبيل السوريين

اراء حافظ ابراهيم فيهم

اعترافهم بالجميل للمنصف

هدية السوري لحافظ

النزلة السورية في مصر خصوصاً وكل سوري في سوريا وأميركا الشمالية والجنوبية قد سأم تجامل بعض المتهورين من المصريين على الاسم السوري ودعواهم اننا « دخلاء » في مصر .

تذكرت كل هذا ثم رابت حافظ ابراهيم نابغة مصر وشاعرها الكبير يقتنم كل فرصة لمقاومة ذلك الاعتداء ودفع تلك الاهانة عن السوريين فهو يطريهم في قصائده ويمدحهم في مؤانته وقد اجاد في هذا الانصاف . انه انصفهم في مصر وفي سوريا وفي ديار المهجر ايضاً فرايت ان انشر هنا بعض اقواله في السوريين واقترح بعد ذلك على اخواني في مصر وأميركا وسوريا افتراحاً جليلاً يؤكّد للجميع ان السوري كريم الاخلاق معترف بالمنصف بجميل انصافه .

اما اقوال حافظ في شعره فمنها قوله تحت عنوان « الى مصر »

ماذا جنيت وما جناه بنوك اظلمتهم يا مصر ام ظلموك  
فبست للغرب الطموح واهله ومخنتهم فوق الذي منحوك  
وعبت في وجه الشام وانما فطر الشام وان عبت اخوك  
وقال في « غلاء الاسعار »

ورجال الشام في كرة الارض يبارون في المسير الغاما  
ركبوا البحر جاوزوا القطب فاقوا موقع الديرين خاضوا الظلاما  
يمتطون الخطوب في طلب العيش ويبرون للنضال السهاما

وقال

وقالوا دخیل علیہ العفاء ونعم الدخیل علی مذهبي  
راآنا نیاما ولما تقق فشرر للسمي والمکسب  
وماذا علیہ اذا فانتبا ونحن علی العیش لم ندأب

واما نثره في الثناء علي السوريين فظاهر في الفصل البايع الذي كتبه عنهم في كتابه «سطيح» الذي يصدر قريباً قال في الحادثة الثانية

« ولما بلغت المكان المعهود القيت فيه سورياً من صفوة الادباء كانت لي به محبة قديمة فقلت لأمر ما جلس الاديب تلك الجلسة . واختلس من رقدة الزمان تلك الجلسة . فقال بعد ان مش لروثي وبش للقائي جلست ابث النيل شكائي من ابنائه وانت تعلم انهم صارمونا على غير ريبة وقاطعونا عن غير ذنب واصبحوا يرموننا بثقل الظل وجمود النسيم ولم يراعوا حتى الجوار فسموا اقدامنا قحمة ونشاطنا جشعاً . وكدحنا وراء الرزق فضولا ونزوحنا عن الوطن عاراً وضربنا في الارض شروداً وما ذنب من ضاقت عليه بلاده فخرج يلتمس وجوه الرزق في بلاد الله اللهم انها محاسن عدوها عيوباً . وحسنات مموها ذنوباً

اذا محاسني الاتي عرفت بها كانت ذنوبي فقل لي كيف اعتذر وما ذك الا لاننا لانحسن التنيكيت ولا نتقن التبيكيت . قلت له وقد وتمع في نفسي كلامه . وبايع من مقاله . خفض عنك ايها الاديب فسارفع امرك الى سطيح قال ومن سطيح قلت انك لانتبث انت تسمع كلاماً احلي من الاوبه . واروح للنفس من مغبة التوبة . ثم اخبرته الخبر فلبث ينتظر معي الآية حتى لاحت فاخذنا طريقنا الى سطيح واذا به يقول لصاحبي

- اختان امها اللغة العربية . تشرف عليهما الدولة العلية مصر دار الامان . وسور يا روضة الجنان . اي فلان ضع خريطة الارض بين يديك . ثم اغمض بيدك ذلك عينيك واهور باصبعك عليها . وانظر نظرة الحكيم اليها تجد في موقع ذلك الاصبع . سورياً يعمل ويبدع . فاتم اهل العمل والتجده . وان كان باخلاكم بعض العهد (اي بعض المأخذ) يبط السوري مصر لطلب القوت فاذا اثري بكده وعملة وازاد القنول الى وطنه حمل تلك الثروة الى بلاد الدولة العلية . ويهبطها الروي فيثري ماشاء ثم يحاربها بتلك الثروة ومن العجب ان يكثر القل والقبيل . ويدعي الاول بالدخيل . ولم يجر للثاني ذكر على اللسان . وهو الحقيق بالجفاء والعدوان

انسي ابناء اللسان العربي ان جماعة السوريين قد بلغوا في نشر اللغة العربية منزلة لم تبلغها جماعة المبشرين في نشر الملة المسيحية .

ذكر ابن عقيل ذلك الناجر السائح انه اتفق له في احدى سياحاته ببلاد الصين



ان حاول الدخول في مسجد من مساجد المسلمين فيها فوقف في وجهه خادم المسجد وقال له ان يوت الله لا تطأ ارضاها الطاهرة قدم غير المسلم فاخرج منها فاني لك من الناصحين قال ابن عقيل وقد ساءت له قولة الخادم - ومن اين لك الحكم بعدم اسلامي ولم ترني قبل اليوم قال سمعتك نذكرك بالعربية ولا نعهد في بلادنا من يتكلم بتلك اللغة الا بجالية السوريين من المسيحيين . ولولا ان شهد بعض ما كان حاضرا بمن يعرفون الرجل يصدق اسلامه لحيل بينه وبين الصلاة . ولو كان نصيب المسلم السوري من التعليم نصيب المسيحي من ابناء بلاده لرأيت منه رجلا اذا تعلم افاد واذا عمل اجاد

: هذا صاحب طبائع الاستبداد وام القرى . بلبل افلت من يدي «الصيد» فغني . وشم نسيم الحرية فتمنى . وهذا صاحب المنار فاءت له الحرية بمذقة من الظل . وجادته مياه الاستقلال بقليل من الطل . فصاح صيحة في خدمة الدين . اخترقت احشاء الهند والصين . رذلك صاحب اشهر مشاهير الاسلام . غادر ارض الشام فالف . ونزل في دار الامان فصنف ولكن لا ر سبق في علم الله قدر على المسلم ان يعيش مع المهمل واتيح للمسيحي ان يبيع من اهل العلم والمهمل

ثم امسك سطح عن الكلام فقال له صاحبي السوري لقد ذكرت ياولي الله في عرض جديتك تنا وان كنا من اهل العمل والتجدة . الا ان باخلافتنا بعض المهدة . فما عسي يكون ذلك النقص الذي يراه فينا اخواننا المصريون

. قل سطيع اني لا اكذب الله لقد اكثرتم من التداخل في شؤنهم فعز ذلك عليهم من اقرب الناس اليهم نزلتم بلادهم فنزلتم رحبا . وتقيأتم ظلالهم فاصبتم خصبا . ثم ففتحتم لهم ابواب الصحافة فتناوا اهلا . وحلاتم معهم في دور التجارة فقالوا سهلا . ولو انكم وقفت عند هذا الحد لرأبتم منكم ودا صحيجا . واخلاصا صريحا . ولكنكم تخطبتم ذلك الى المناصب فسدتم طر بق الناشئين . وضيعتم نطاق الاستخدام على الطالبين . وانتم تعلمون ان المصري يعبد خدمة الحكومة فهو يحرف اليها همه . ويقف عابها علمه . فهي ان فاتته فاته الامل وفت نشاطه جن السعي والمهمل . وهو لا يفتأ ينتظر الدخول فيها بقية عمره . انتظار القوم عودة الحاكم بأمره . فما ضركم لو جاملتوهم فرغبتم عن الانكباب . في دخول ذلك الباب . اليس لكم منه مندوحة وامامكم وجوه الرزق كثير . ومادتكم في الكسب غزيرة حيث اليكم الحركة وحبب اليهم السكون . وجبلتم على الجدد وجبلوا على المجنون . فاصرفوا بقوسكم عن مزاحمتهم في اعز الاشياء عليهم حتى تخلف الحاجة في نفوسهم شعورا جديدا



فيحس ناشئهم انه انما يتعلم لنفسه ولا منته لا لخدمة حكومته  
قال صاحبي وهل في ذلك ما ياخذُه علينا الاخذون وانت تعلم ان الحياة مزدحم  
الاقدام وملثم الاقوام فان كنا قد اخطأنا في فعلنا فهل اخطأت الحكومة في قبولنا وهل  
اصاب المصري في بغضنا

قال لقد اصبتم في عملكم واصابت الحكومة في قبولكم وما اخطأ المصري في بغضكم  
اما انتم فطلاب للقوت وطالب القوت ما تعدى . واما الحكومة فضالتها عامل ينصح في عمله  
فهي انى وجدته طلبته واما المصريون فلانكم غابتموه على امرهم . بانشاركم في انحاء  
قطرهم وهم يرون ان فيهم الاكفاء . لحمل تلك الاعباء . ولقد كنتم منذ بضع سنين  
لا تتجاوزون ستة الآلاف عدداً فاصبحت اليوم وقد نيزتم على الثلاثين . قال الراوي . ثم سكت  
سطيح وسكت صاحبي فقلت يا ولي الله ان عندي سؤالا طالما بحثت في جوابه فلم اقع فيه  
على الصواب قال قل واوجز

قلت كلما نظرت في جالية السور بين المسيحيين رايت بينهم رجالاً اذا هزوا اقلامهم  
امطرت ذهباً . واذا خطوا بها مطرت عجباً . ولو شئت ان اعد منهم عدت كثيراً .  
هو لاء اصحاب المقتطف ودائرة المعارف والضياء والمهلال والجامعة وهو لاء اصحاب  
الصحف اليومية وغيرها ولكنني كلما نظرت في جالية السور بين المسلمين لم ار بينهم  
غير البائع والسمسار . ورائض الخيل والجزار . فاعلة ذلك التفاوت العظيم . والقوم  
يسكنون في فرد اقليم :

قال علة ذلك وهم رمتخ في نفوس المسلمين . ان لا يدخلوا اولادهم في مدارس  
المسيحيين . ففاتهم بذلك تحصيل العلم . ومات اكثر نفوسهم بحياة ذلك الوهم .  
قلت لقد امنت بحمد الله نفوسنا من دخول ذلك الوهم فارسلنا من مصر في هذا  
العام الى كلية واحدة من كليات المسيحيين ببيروت مائة وخمسين تلميذاً

قال لقد سلمت نفوسكم من الاوهام . واصيبت عزائمكم بانواع السقام اليس من العار  
ان تكونوا اكثر مالا واعز تقراً . ولا تجدوا في مصر لتعليم اولادكم مستقراً . وليست بيروت  
باخصب من عروس النيل ارضا ولا باوسع من ملك مصر طولاً وعرضاً . العجز في  
مصر عشرة ملايين من النفوس عن بناء كلية . ويطفر عشر معشارهم في بيروت بنيل  
تلك الامة . وما هي الا عزمة من عزيمات الاستاذ الامام وثقة من ثقات ذلك  
المحسن الكبير حتى بناطخ بناء الكلية . بناء دار الآثار العربية « حافظ ابراهيم



.

فمن بعد الاطلاع على هذه الافوال خطر لي ان اقدم لحافظ ابراهيم هدية تقيسة  
تدل على اعتراف السوري له بهذا الانصاف في الحكم والاصالة في الرأي ورايت ان  
افتتح في مجلة مركيس باب الاكتتاب لشترى الهدية الموافقة ومتى اجتمع لدي المال  
المطلوب ادعو عشرة من خيرة السوريين واكلفهم تعيين الهدية ومتى اشتريناها قدمناها  
له في حفلة يعين موعدها وثفاصيلها في حينه

ونظرًا لما اعلمه من ار محبة اخواننا في اميركا الشمالية والجنوبية وسائر جهات المهجر  
فقد اخذت على نفسي النيابة عن بعض الذين اعرفهم معرفة خاصة فدونت اكتبهم وانا  
واثنى بهم انهم يمدحون عملي فاذا كنت قد انقصت في ما عينته نيابة عنهم فاصلاح  
ذلك سهل

ورجائي ان يبادر كل سوري اديب يطلع على هذه الغاية الى ارسال قيمة اكتبه  
واخر موعد لهذه الغاية الحسنة هو اخر فبراير ( شباط ) ثم يقفل باب الاكتتاب ويعلن  
موعد لتقديم الهدية

ورجائي ان يساعدني اصحاب الجرائد في بيروت ولبنان ونيو يورك والبرازيل  
والارجنتين باعلان الغاية من هذا الاكتتاب والحث على الاشتراك فيه وقبول الاكتتابات

## قائمة الاكتتاب الاولى

لتقديم هدية من بعض السور بين

الى حافظ ابراهيم

| الاسم                   | مليم | جنيه |
|-------------------------|------|------|
| مجلة مركيس              | ٢    | ٠٠   |
| منصور باشا نجيب شكر     | ٥    | ٠٠   |
| فيصر افندي صباغ         | ٥    | ٠٠   |
| نيو يورك                | ٥    | ٠٠   |
| السيدة نجلا صباغ قرينته | ٥    | ٠٠   |
| نيو يورك                | ١    | ٠٠   |
| يوسف افندي اتيهوس       | ١٠   | ٠٠   |
| نيوجرمي اميركا          | ١    | ٠٠   |
| جزين لبنان              | ١    | ٠٠   |
| اسعد افندي رستم         |      |      |
| يوسف بك معوشي           |      |      |

|                  |   |       |
|------------------|---|-------|
| حبيب افندي غبريل | ١ | ٠٠    |
| جريدة الافكار    | ١ | ٠٠    |
| البرازيل         | ١ | ٠٠    |
| جريدة المناظر    | ١ | ٠٠    |
| جريدة ابو الهول  | ١ | ٠٠    |
| المنازة          | ١ | ٠٠    |
| رواق المعري      | ١ | ٠٠    |
| جريدة السلام     | ١ | ٠٠    |
| الارجنتين        | ١ | ٠٠    |
| جريدة الزمان     | ١ | ٠٠    |
| مرآة الغرب       | ١ | ٠٠    |
| نيويورك          | ١ | ٠٠    |
| المهاجر          | ١ | ٠٠    |
| كوكب اميركا      | ١ | ٠٠    |
| الهدى            | ١ | ٠٠    |
| الكون            | ١ | ٠٠    |
| المحيط           | ١ | ٠٠    |
| الدليل           | ١ | ٠٠    |
| الجامعة          | ١ | ٠٠    |
| الوفا            | ١ | ٠٠    |
| لورانس اميركا    |   |       |
|                  |   | ٤٦ ٠٠ |

وسانشر في الاعداد القادمة بيان مايرد من الاكتنابات من مصر وسوريا واميركا بواسطة جرائدها او مباشرة وقد احسنت ظني باخواني .

ومعلوم ان في وسعي جمع الوف الجنيهات من السوريين ولكن الغاية جمع ٢٠٠ جنيه فقط احب ان يكون نصفها من المهاجرين وارجو ان احصل بواسطة كل جريدة من جرائدهم على ٥ جنيهات بالاقل والله ولي التوفيق

اذا شاء بعض الادباء مساعدتي في هذا الاكتاب فليرسلوا المجموع دفعة واحدة الى ادارة مجلة سر كيس مباشرة او بواسطة اية جريدة او مجلة في مصر وسوريا واميركا الشمالية والجنوبية وغيرها واكون شاكرًا



## الشعر

نظمها السيد مصطفى لطفي المنفلوطي عند ما اراد الفوضويون الفتك بملك اسبانيا

ايها الفاتك الاثيم رويدا      كل يوم تكيد للتاج كيدا  
لا اري التاج في البرية الا      فلما دائرا واخذنا وردا  
يتخطى الرؤوس راساً فراساً      ماشياً في العصور عهدا فعهدا  
فمحال ان يهدم المرء صرحا      اعجز الدهر باسه ان يهدا  
عبثا تقتل الملوك وعذرا      لك فيهم لو كنت تحمل حقدا  
آفة العقل ان يرى الحمد ذما      ويرى الخطة الدنيئة حمدا  
لا يبالى بالموت من عرف المو      ت ومن لا يري من الموت بدا  
غير ان الآجال فينا حدود      كل حي تراه يطلب حدا  
اي جفن اجريت منه دموعا      كان لولاك في السماكين بعدا  
اي روع اسكنته في فواد      كان في فادح الحوادث جلدا  
ان قلب الجبان يخفق رعبا      غير قلب الحب يخفق وجدا  
ما بكى (الفونس) خشية بل غراما      ودوع الغرام اشرف قصدا  
كان بين الحياة والموت شبر      بدل النخس في مجاريه معدا  
فراينا القليل يعمر قصرا      وغريم القليل يعمر لحدا  
انت تقضي والله يقضي بعدل      في البرايا والله اكبر ايدا  
جمرة اطفأ القضاء لظاها      فعدى جرهما سلاما وبردا  
ان للمالك الكريم قلوبا      وقفت بينه وبينك سدا  
فافتدته فكنت خير فداء      لمليك وكان نعم المفدي

## آلامنا منكم وأما لنا فيكم

لحافظ ابراهيم بمناسبة قدوم الدير غورست معتمد انكلترا الى مصر

بنات الشعر بالنفحات جودي  
اطلي واسفري ودعيه يمي  
اذا ما جل قدرك عن هبوط  
واولي ذلك الفاني بيانا  
وحلي عقدة من اصغريه  
وما انا واقف برسوم دار  
ولا مستنزل هبة بمدح  
ولكنني وقفت انوح نوحا  
وادفع عنهم بشبا يراع

..

بنات الشعر ان هي اسعدتني  
ولم اجد عوارفه ولكن  
اذيقونا الرجاء فقد ظمنا  
ومنوا بالوجود فقد جهلنا  
اذا اعلولى الصياح فلا تلحنا  
على قدر الاذى والظلم يعلو  
جراح في النفوس تفرق نفرا  
اذا ما هاجهن امي جديد

شكوت من العميد الى العميد  
رايت المن داعية الجحود  
بعمد المصلحين الى الورود  
بفضل وجودكم معنى الوجود  
فان الناس في جهد جهيد  
صياخ المشفقين من المزيد  
وكن قد اندملن على صديد  
هتكن سرائر القلب الجليد



الى من نشكي عنت الليالي  
ودون حماها قامت رجال  
فما جئنا نطاولكم يجاه  
ولا بتنا نعاجزكم بعلم  
واكنا نطالبكم بحق

الى (العباس) ام (عبد الحميد)  
تروعنا باصناف الوعيد  
يطولكم ولا ركن شديد  
بين به القوي من الوشيد  
اخر باهله تقض العهود

..

رمانا صاحب التقرير ظلما  
واقسم لا يجيب لنا نداء  
وبشر أهل مصر باحتلال  
وانبت في النفوس لكم جفاء  
فأثر وحشة بلغت مداها

بكفران العوارف والكنود  
ولو جئنا بقراآت مجيد  
يدوم عليهمو ابد الايد  
تعده بمنهل الصدود  
وزكاهما باربعة شهود

..

قتيل الشمس اورثنا حياة  
فليت كرومرا قد دام فينا  
ويتحف مصر آنا بعد أن  
لنزع هذه الاكفان عنا

وايقظ هاجع القوم الرقود  
يطوق بالسلاسل كل جيد  
بمجلود ومقتول شهيد  
ونبعث في العوالم من جديد

..

رمي دار المعارف بالزايا  
يدل بحوله ويثبه تها  
فبدد شماتها واذا لها منها  
هبوا دانلوب ارجبكم جنانا

وجاء بكل جبار عنيد  
ويعبث بالنهي عبث الوليد  
وصاح بها سيالك ان تيدي  
واقدركم على نزع الحقود

واعلى من غلادستون رايا  
فانا لا نطبق له جواراً  
ملأنا طول صحبته ومات  
بحمد الله ما بكم كبير  
خذوه وامتعوا شعباً سوانا  
واحكم من فلاسة الهنود  
وقد اودى بنا او كاد يودى  
سوابقنا من المشي الوئيد  
وانتم اهل مرحمة وجود  
بهذا الفضل والعلم المفيد

..

اذا استوزرت فاستوزر علينا  
ولا ثقل مطاه بمستشار  
وفي الشورى بنا داء عهد  
شيوخ كلاً همت باصر  
لحى يضاء يوم الراي هانت  
اترضى ان يقال وانت حر  
وهل في دار ندوتكم اناس  
فتح غضاضة التاميز عنا  
ارى احداثكم ملكوا علينا  
وقد ضقتنا بهم وايبك ذرعا  
اكل موظف منكم قدير  
فضع حدا لهم واذا نال اليأس  
وخبهرهم وانت بنا خير  
وان نفوس هذا الخلق تاتي  
رول امورنا الاخيار منا  
فتى كالفضل او كابين العميد  
يحيد به عن القصد الحميد  
قد استعصى على الطب الهيد  
زارتم دونه زار الاسود  
على حمر الملابس والحدود  
بالك قين هاتيك القبود  
بهذا الموت او هذا الجمود  
كفانا سائغ النيل السعيد  
بمصر موارد العيش الرغيد  
وضاق بمحملهم ذرع البريد  
على التشريع في ظل العميد  
اذا انصفتنا نظر الودود  
بان الذل شذنة العبيد  
لغير الهما ذل السجود  
نثب بهم الى الشاو البعيد



واشركنا مع الاخبار منكم  
واسعدنا بجامعة وشيد  
وإن انعمت بالإصلاح فأبدا  
وفرّج أزمة الاموال عنا  
وسل عنا اليهود ولا تسلنا  
إذا ما ناح في ( اسوان ) باك  
جميع الناس في البلوى سواء

..

تدارك أمة بالشرق امت  
وايد مصر والسودان واغنم  
وما ادري وقد زودت شعري  
اجئت ثحوطنا وترد عنا  
ام اللورد الذي انحى علينا  
على الايام عائرة الجدود  
ثناء القوم من بيض وسود  
وظني فيك بالامل الوطيد  
وترفعنا الى اوج السعود  
اتي في شكل معتمد جديد

قال الشيخ اسكندر افندي العازار وهو مع اخوانه في ضواحي بيروت  
والقصر في تمامه

أنت يابدر في الصبابة مثلي  
ليس فرق بيني وبينك الا  
هائم تائه تؤم السواق  
انا امضي وانت يابدر باقي

## حكاية هذا الغدد

-٤٧-

### وعد الطفلة تنجزه الشابة

منذ ٢٥ سنة دخل نفر البوليس المدعو " باتريك كامبي " في نيويورك الى قسم بوليس لونيخ ايلاند وقد لعبت الخمرة بعقله فاطلق الرصاص على المماون المدعو " كومبسيكي " وقتله لساعته فحكم على باتريك بالسجن المؤبد ونقل الى سجن نيويورك المشهور باسم " سنج سنج "

وكان ذلك في سنة ١٨٨٢

وبقى باتريك بقاسي عذاب الحجر في سجنه ٩ سنوات ولكن في سنة ١٨٩١ نقلوه للخدمة في مطبخ السجن الكبير وفي السنة المذكورة ايضا عينت الحكومة الدكتور ف . ارفين طبيباً للسجن المذكور فجاء الطبيب بزوجه اللطيفة وابنته الوحيدة وهي في الثانية من عمرها الى منزل قريب من السجن واسم الطفلة ( ارين )

وحدث ذات يوم ان الدكتور حمل ابنته وسار بها الى مستشفى السجن فلما رأت الذين فيه من المسجونين بملابسهم الخاصة خافت كثيراً وتعلقت بوالدها فانتقل بها الى المطبخ وهناك رآها المسجون كامبي فقابله بابتسامة وقدم لها برتقالة . وهكذا بدأت المودة بين الرجل والطفلة . وكان الدكتور ارفين ياخذ ابنته مراراً الى المستشفى بعد ذلك فكانت تجري الى المطبخ وتقيم بين ذراعي كامبي واول كلمة لفظتها لما بدأت تنطق هو اسم الرجل



محرراً فكانت تدعوه "بادي" تحريف باتريك . ثم صار حديثها كله عن صديقتها (بادي) وبلغ من تعلقها به انها ارادت ان تزوره يومياً الا ان والدها علم ان هواء السجن فاسد ومن فيه اردياء غالباً فقرران تزوره مرة كل اسبوع . وكان كاسي يرقب موعد مجيئها ويعمل باجتهاد ونشاط حتى يقتصد ساعة من وقته يتضيها مع الطفلة وكان يغري طبابخ السجن بالحيلة واللين والرجاء فيأخذ لها منه بعض الفاكهة والحلوى وما لبثت ارين ان احبت كاسي حتى اسرها حبه كما اسره ذنبه ولاحت على ثغره ابتسامة الهناء بعد اليأس والشقاء وكان يراقب زياراتها بمثل الهمّة التي يراقب بها زياره زوجته وبناته وساعدها على تعلم الحروف الهجائية فلما بلغت السادسة من عمرها كانت عنده في منزلة ابنته من المحبة والاعزاز

وكان يستأذن رئيسه ويجلس معها ويعلمها القراءة وحدث منذ نحو ١٤ سنة ان ارين كانت جالسة بجانب كاسي وهو قد قضى في السجن ١٥ سنة فرأته قد ستروجه يديه وسمعتة يئن ويقول

— ياربي متى اخرج من هذا المكان . فهمست الفتاة في اذنه قائلة

— متى صرت انا ابنة كبيرة اساعدك على الخروج

وكانت ارين تذكر صديقتها كاسي في منزلها وعند الذين تزورهم مع والديها من موظفي السجن ومأموري الحكومة حتى مال اليه الجميع وشعروا بمحنان نحوه

..

وبعد مضي نحو سنتين ذهب كاسي الى الدكتور ارين وقال له  
— اعلم يا سيدي انك لا تقدر ان تحب ابنتك اكثر من حبي انا لها

واخشي ان تعلقها بي الى هذا الحد لا يفيد هافني تحو وتكبر الان وستعلم ذات يوم انني في هذا السجن لاني قتلت المعاون كوميسكي ويؤثر عليها الخبر النهائي فاذا تنصح لي ان افعل

قال الطبيب - صدقني يا كاسي انني في حيرة وانما اعلم انها مغرمة بك وانت جزء من حياتها وزجما قدرنا ان نوقفها على الحقيقة يوماً ما وحدث بعد ايام قليلة ان ارين كانت جالسة مع كاسي فاخذ يلعب بشعرها الجميل ثم قال لها

- اتعلمين يا عزيزتي لماذا انا مقيم هنا

- لعل بعض الاردباء وضعوك هنا يا بادي واما انا فلا اعرف الحقيقة

- اذا فاسمعي ما اقله لك مما لا بد لك ان تعرفيه لتعلمي الفرق بيني وبين رجل نظير والدك وتدرकिन لماذا يقيم هو في منزله على الرابية واما انا فباق هنا وعلى هذه الثياب الغريبة . حدث يا عزيزتي منذ سنوات كثيرة - اي ٧ سنوات قبل مولدك - انني كنت من انصار البوليس في مدينة نيويورك وكان لي صديق اسمه كوميسكي ثم هوث بنا الاقدار الى العشرة الردية فصرنا نعاقر الخمر ونشرب كثيراً . وكان كوميسكي معاوناً للقسم اي انه كان ارفع رتبة مني فكنت اخافه وحدث في احدى الليالي انني شربت كثيراً من الخمر حتى ضاع عقلي ولم اعد اعلم ما انا فاعل فخطر لي ان الحق به اذي فذهبت الى القسم واطلقت الرصاص على صديقي المسكين كوميسكي اما انا فلا اشعر انني مجرم لان رجلاً غيبي وضع الرصاص في المسدس ولم اكن اعلم ما انا فاعل وكيف كان الحال فالواقع انني قتلت رجلاً والناس ينظرون الي بصفة قاتل مجرم فاذا كبري هذا ابنتها العزيزة حتى اذا كبرت



تعليمين من انا ولا اكون قد خدعتك.

وما انتهى كاسي من كلامه حتى كانت الفتاة قد استسلمت للبكاء ثم

نظرت اليه بزيد الحنان وقالت

كل هذا لا يهمني يا عزيز (بادي) انا اعلم انك لست القاتل

وانما هو المسكر وظالما سمعت والدي يذكر مثل هذه الامور . وانا اعلم ان

عزيزي بادي لا يقتل احداً ولا ازال اذكر وعدي القديم لك وهوانني

متى صرت كبيرة احاول اخراجك من هذا المكان . وكانت ارين اذ ذاك في

العاشرة من عمرها فاخذت من ذلك الحين تهتم بالاستفهام عن حوادث

قضيته وهي كل يوم تزدد اقتناعاً ان الرجل كريم الاخلاق في طبيعته.

ومنذ ٥ سنوات اي سنة ١٩٠٢ كانت ارين قد بلغت ١٤ سنة من

عمرها خرجت من غرفتها صباحاً تحمل ورقة مستطيلة وحملت والديها على

وضع توقيعها عليها وهي عريضة الى حاكم ولاية نيويورك للعفو عن كاسي

وكانت ارين قد عرفت عائلته فاتفقت معهم على تقديم عريضة يرفعها اهالي

لونج ايلاند وارسلت العرائض الى (الباني) عاصمة الولاية

وبقيت تدرس قوانين العفو نحو مستين ولم يبق محام لم تزره وتأخذ رأيـه

وكانت تقابل كل موظف جديد ياتي السجن بحكاية صديقها وتوسل اليه

ان يساعدوا على انقاذه . وكان الرجل قد شاخ وضعف كثيراً فاخذت

تردد له احسانه اضعافاً وتأتيه كل يوم بالطعام الشهي والحلوى ولما نقل الى

المستشفى كانت تعودهُ كل يوم وتعتني بتحريرضه وسنة ١٩٠٦ زارت قاضي

الاستئناف بمعية والدتها وسألته مساعدتها فلما ابي قررت ان تقابل محافظ

ولاية نيويورك وتمكنت من ذلك فزارته يوم عيد الميلاد بمعية والدتها والمستر

بوج فقالت له

- انتك طالبة العفو عن سجين كفر عن ذنوبه

ثم سردت له بكلام محزن حالة كاسي وهي نبكي حتى ترفرفت الدموع في عيني المحافظ وانطرحت على قدميه فانفضها وقال

- ان سعيك شريف ايتها الفتاة وساساعدك ما امكن

- سيدي المحافظ ستاتيني تحف كثيرة في هذا العيد ولكن الهدية التي

لا يعادلها ثمن هي العفو عن كاسي ليقضي اواخر ايامه مع عائلته

وانتهى الامر في الشهر الماضي بالعفو عن الرجل بمساعي هذه الفتاة

الشجاعة

## مفكرات سليم سر كيس

بدأتُ بتقديم هذا الكتاب للطبع على ورق جميل وبحروف ممتازة ومتى

تم طبعه يقع في مجلدين عدد صفحاتهما ستماية صحيفة من قطع مجلة سر كيس

وهو يقسم الى ٧ كتب . في بيروت في انكلترا . في بيروت ايضاً . في فرنسا .

في الاسكندرية ومصر . في اميركا . في مصر اخيراً

ويكون في المجلدين اكثر من مائة صورة مطبوعة على حدة





## كلمة الموت

- ٤٨ -

هذه الرواية حدثت في ايام او ليفيه كروميل الذي اخذت ايام حكمه اكبر مجال في التاريخ الانكليزي وذلك نظراً لما كان عليه من النشاط والاقدام اللذين لم يكن يعادلها مقداراً الا سطوته في قومه وقساوته في مناوئيه وكان الكولونل مايفر اصغر ضباط الجمهورية في ذلك الحين . لان عمره لم يكن يتجاوز الثلاثين سنة . وكان كبير المحمة كثير الجراءة حضر مواقع كثيرة فاكتسب بما اثر شجاعته مجداً ومكانة واستلفت الى الاعجاب به جماهير معاصريه واقترانه فكان يجب ان يري سعيداً . فماذا حدث له وحكم عليه بالكتابة والياس ؟

كان الفصل شتاء ارخى الليل سدوله وبينما كان يجيم في الخارج كان السكوت يسود في داخل البيت والكولونل وقرينته الصبية يصطليان امام النار اليد في اليد وعلامات الحزن الشديد على وجهيهما من جراء اطلاع الكولونل لامراته على ماسبب المهما وكانا قد صليا ولم يعد عليهما الا الانتظار لوقت قريب بدون شك . والعقيلة كانت ترتجف لمجرد الافتكار بقضية زوجها ومما ينتظرها من التعاسة

ولم يكن لهما من البنين الا ابنة واحدة صغيرة تدعى « آبي » بعمر سبع سنين جعلها نقطة عبادتهما وكانت قادمة في تلك الساعة لتعانقهما كما دتها في كل مساء فسمعا وطء قدميها وللحال قال الكولونل لامراته لنمسك دموعنا حبا بابنتنا ولا تظهرى شيئاً من الاضطراب كيلا تشعر بشيء  
ولم تكن الا طرفة عين ودخلت تلك الصغيرة الجميلة الشقراء يزيد



بظرافتها ترسل شعرها الذهبي الجمدي وابتسام ثغرها الجميل لابسة قميصها الليلي . وما شاهدت اباهما وابها الا وركضت فرجة نحو والدها وجلست في حضنه فضمها الى صدره . وقبلها مراراً فصرخت الابنة قائلة : « أبي أبي لا تعانقني هكذا . انت تشد علي كثيراً . انك تضايقني وتنزع مساواة شعري » . وازادت النزول عن حضنه لكنه لم يدعها تذهب ورجا منها مسامحته طالباً ان تعين له امراً يقضيه في التكفير عن ذنبه . فضحكت الابنة وسرت للحال . واستندت رأسها الى خد ابها وسالته ان يروي لها قصة

و بينما العيلة على هذه الحالة سمع الوالدان وقع اقدام في الخارج تقترب من البيت يبطء فاضطربا وتنفسا الصعداء . ثم مرت الحركة وبعدت فهدأ اضطرابهما نوعاً . وعندئذ سأل الكولونل ابنته قائلاً انك كنت تطلبين مني قصة ولا اشك في انك تريدنيها مفرحة يا عزيزتي أبي . فقالت الابنة : لا ياواليدي انني اود ان اسمع قصة محزنة جداً لدرجة ان تجعلنا نضطرب ونتصورها حقيقة . واخذت يد والدتها . ثم نظرت الى والدها قائلة : تكلم ياواليدي . فابتدا هذه القصة

في احدى المعارك ثلاثة قواد برتبة كولونل ارتكبوا خطأ المخالفة للنظام العسكري . وذلك لانهم امروا ان يهاجموا العدو هجوماً بسيطاً فاستفزتهم الحماسة وكروا بهجمة قوية انتصروا بها انتصاراً باهراً . وهكذا جلبوا على انفسهم غضب القائد الاكبر فرغماً عن انتصارهم وتهنئته لهم امرهم بالقدوم الى لندرا لكي يجامكوا . فقالت الابنة : القائد الاكبر هو كروميل اليس هو يا أبي ؟

- نعم هو بعينه

- انا اعرفه جيداً وقد نظرت مراراً ركباً على حصانه الكبير يفود



الساكر يرفثها به صفوف الناظرين الا انا فاني لم اخف منه قط وهو ينظر  
الي بانعطاف كل مرة يراني

- يا ابنتي المزيعة المهذرة ان اولئك الضباط الثلاثة هم الان في لندرا  
وهم امري على نوع ما وحظهم الوحيد والاخير كان في انه قد سمع لهم بزيارة  
عيلاتهم ومشاهدتها لآخر مرة . وهنا سمع وقع اقدام ثانية . الا انها في هذه  
المرّة ايضاً ابتعدت . غير ان ذلك لم يعد قلق القرينة المسكينة وخوفاً فهلمت  
والقت راسها على كتف زوجها لكي تخفي اصفرار وجهها  
واكل الكولونل حديثه قائلاً : والضباط الثلاثة وصلوا هذا الصباح  
الى لندرا

فظهرت الابنة باندھاش الى والدها قائلة : اذا هذه القصة حقيقة يا ابي

- نعم يا عزيزتي

- آه كم انا احبك يا والدي العزيز اكل لنا القصة . ولكن اراك تبكين

يا اماء افيديني . فمّ هذا ؟

- من لا شيء يا عزيزتي كنت افكر بال . . . . . بالعيلات النعيسة

- فاذاً لا تبكي يا والدي فانك سترين ان هذه القصة تنتهي بما يسر .

ونظرت الى والدها قائلة : واين كان هؤلاء الضباط قبل هذا الصباح

- احضروهم اولاً امام القضاة فاستنطقوهم وبعد اجوبتهم حكم عليهم بالموت

- اه قد قلت لك لا تبكي يا والدي العزيز فانهم لا يموتون . اكل لنا

يا ابي القصة بسرعة

- انني افكر قبلما اتكلم

- لا لزوم للافتكار لانك تعلم القصة جيداً وهل انت تعرف الضباط الثلاثة

- نعم يا عزيزتنا انا اعرفهم  
 - فالأذا أحب كثيراً ان اعرفهم ايضاً لانني اميل حقيقة الى الضباط  
 واطن انهم لا يرفضون معانقتي . افلا تظن انت هكذا ؟  
 - بلى وعلى الخصوص الواحد منهم فانه يرى الحياة في معانقتك لانه  
 الذي تحببته كثيراً فعانقتني بالنيابة عنه . قال ذلك بصوت مرتجف  
 - جميل واعانقتك ايضاً بالنيابة عن الاثنين الاخرين ولو كان يتم لي ان  
 اراهم لكنت اقول لهم : ان ابي هو مثلكم كولونل وله شجاعة الاسود ورغماً  
 عن ذلك فقد كان لا يتأخر عن ان يتصرف نظيركم لو كان معكم . فلأتخرجوا  
 اذا انكم غير منخطئين . وعند ذلك سمع صوت ينادي « افتحوا الباب باسم  
 اللورد جنرال » . فصرخت الابنة يا ابي ان هؤلاء عساكر اتركني فاذهب  
 واقنع لهم الباب وفنت ودعتهم قائلة : ادخلوا ادخلوا . يا والدي هم من الضباط  
 عندئذ دخل الجنود والبنادق في ايديهم فخياقائدهم الكولونل فرد له  
 هذا التحية وكانت امراته بجانبه بهيئة مضطربة يعلو وجهها الاصفرار وابنته  
 تنظر الى ذلك المشهد المؤثر نظراً الاستغراب  
 فعانق الوالد امراته ثم ابنته كثيراً وامر الجنود بالمسير فساروا امامه  
 بهيئة منتظمة وهو وراءهم تاركاً امراته وابنته فهتفت الابنة لنظرها ابيها :  
 انظري يا والدي كم ان والدي جميل انظري ما اجمل مشيته . هو ذاهب ليري  
 اولئك القواد الذين كان اخذاً في الكلام عنهم . فبكت الوالدة وضمت ابنتها  
 الى صدرها

وفي الغد اصبحت الوالدة مريضة فلم تقدر على النهوض من فراشها وأمرت  
 الابنة الصغيرة بان تخرج وتلبس خارجاً لكي لا تقلق والدتها فاطاعت وشرعت



تنزه امام الباب ثم افكرت في ان تذهب وتعلم والدها بما جرى في غيابه  
 و بعد ساعة عقد المجلس برئاسة اللورد جنرال فقال القاضي موجهاً كلامه  
 نحو اللورد : ان سموكم امرثم بان نسأل هؤلاء الرجال ما اذا كانوا يفضلون  
 الاتفاق على ان يموت واحد منهم عن الجميع قابوا الا ان يموتوا جميعاً . فتغيرت  
 هيئة اللورد عند سماعه هذا الكلام وقال : انهم لا يموتون كلهم بل يموت واحد  
 منهم فقط بعد استعمال طريقة الاقتراع فاحضروهم الان واقفون ووجوههم  
 لجهة الحائط وعند اتمام العمل اخبروني بذلك . وغاص في بحر الافكار  
 المحزنة ونادى جندياً وقال له احضري اول ولد صغير يمر امام الباب فخرج  
 الجندي وعاد بعد قليل ومعه الابنة الصغيرة «آبي» ابنة الكولونل . فهذه حينما  
 رأت اللورد تقدمت نحوه بكل جرأة وجلست على ركبته بدون اقل خوف  
 واخذت تكلمه بجرية فائلة : انني اعرفك جيداً يا حضرة اللورد جنرال وقد  
 نظرتك غير مرة تجتاز الطريق من امام بيتنا وكان الناس يهابونك الا انا  
 فضحك اللورد وتغيرت تجمدات وجهه الغضوب . فقالت اراك في شك  
 ألا تذكر انك كنت تراني . فاننا لم انسك

— وانا لن انسك ابداً واعطيك كلمتي باننا سنكون دائماً اصدقاء

— هذا احلى ما اثنى عليه رقصني يديك كما يفعل ابي

— والذي يحبك الي كثيراً هو كونك تمثلي لي رسم ابنتي الصغيرة تلك

التي في عمرك كانت نظيرك وهي الان جميلة وظريفة فليباركك الله لهذا السبب

— وهل كنت تحب كثيراً ابنتك الصغيرة تلك ؟ ابي انا يحبني

بدون حد

— اواه ، نعم انني كنت احبها بل كنت اطيعها للدرجة انها كانت تامر



وكننت انا افعل

— فوالحالة هذه انا احبك كثيراً فهل تريد ان تعاقني

— بدون تردد على ان في ثقبيلك هذا امتيازاً لك

وقبلها قائلاً هذه القبة لك وهذه الثانية لابنتي لانك تبوين عنها

وكل امر تطلبينه اكون خاضعاً لثمنه . فصفقت الابنة الصغيرة من فرحها

وعند ذلك سمع صوت الطبول الصغيرة فقالت الابنة هم عساكر عساكر يرون

ياسعادة اللورد « فاي » تريد ان تراه

— انك سترينهم يا عزيزتي بعد قليل ولكن اولا اريد ان اكلفك بقضاء

امر . وعندئذ تقدم احد الضباط وحيا اللورد وقال له بصوت منخفض « قد

احضرناهم » وخرج . فاعطى اللورد جنرال الابنة الصغيرة ثلاث كلل من

الشمع اثنتين يضاويين وواحدة حمراء وفي نيتة ان من تقع في يده الحمراء

يكون نصيبه الموت فاخذت الابنة الكلل وصرخت كم هي جميلة هذه الحمراء

ألعها لي ؟ . فقال اللورد لا يا عزيزتي هذه الكلل خذوها وادخلي من هذا

الجانب الذي عليه الغطاء فتجدين باباً تجتازينه وترين ثلاثة رجال وجوهمهم

لجهة الحائط وايديهم خائف ظهورهم فالق في يد كل واحد منهم كلة من هذه

الكلل بعد ذلك عودي الي . فذهبت الابنة كما امرها اللورد وبقي هو وحده

وقال : يا الهي لست اعلم في يد اي واحد منهم س تقع الكلة الحمراء من هاته الكلل

التي ارسلت لي هذا الملاك الطاهر لكي يحملها فلتكن مشيتك المقدسة ،

فدخلت الابنة بهدوء ونظرت الى الضباط الثلاثة وصرخت بسرور آه

ها انتي انظر ابي هنا فستكون له الكلة الحمراء الجميلة واسرعت فالقت في يد

كل منهم كلة ثم انحنى ومرت من تحت ذراع ابيها متبسمه وقالت له : ابي



أبي لتنظر ماتلك بيدك فقد اعطيتك اجل شيء  
 فنظر الى الهدية المشومة ثم جثا وضم بنته الى صدره وكادت تباع  
 روحه التراقي . فبكى جميع القواد والاسرى عند هذا المشهد المحزن وتقدم احد  
 الضباط وقال بكل اسف ايها الكولونل آمرك بالمسير . واجبي يجبرني .  
 فصرخت الابنة الى اين فاجاب الضابط اراني ملزوماً بان امضي به و يعز  
 علي كثيراً هذا الامر

— ترى ذاتك ملزوماً بان تأخذ أبي ؟ قالت امي مريضة وقد اتيت  
 لآخذ لها ابي . انا لا اريد . وعانت والدتها قائلة له فلنذهب ياواليدي  
 — لا اقدر يا ابنتي فانا مضطر على الذهاب معهم

فركضت الابنة نحو الضابط وضربت الارض برجلها قائلة : قد بينت  
 لك ايها الضابط ان والدتي مريضة واطلب منك الان ان تترك والدي يذهب  
 معي . قالت هذا وتركت الغرفة بسرعة كالبرق  
 ثم رجعت ماسكة بيد اللورد جنرال الذي لم يظهر بجلاله وهيبته الا  
 اخذت العساكر والقواد سلامه الرسمي وقالت :

اوقفهم يا مولاي ان امي مريضة وقد جئت في طلب ابي وهم الان  
 يريدون ان ياخذوه فهتف اللورد عند هذه الكلمات : وهل هذا ابوك يا ابنتي ؟  
 — نعم هو ابي لذلك اعطيته الكلة الحمراء لاني احبه كثيراً فصرخ  
 كرومبل ما العمل يا الهي ما العمل ؟

فامسكت الابنة يد اللورد وقالت له : يلزم ان تترك والدي يذهب معي  
 منذ قليل من الوقت قلت لي انك تفعل كلما اطلبه . وهذا اول شيء اطلب  
 منك عمله ألا تفعل ؟

فتغيرت هيئة كروميل ووضع يده على جبهة الابنة وقال لنشكر الله على هذا الالهام ولنشكر هذه الابنة التي ذكرتنا به ووجه نظره نحو الضباط : وقال « ايها الضباط اطيعوا هذه الابنة فيما تأمركم به لانها تتكلم باسمي . الاسير حر . فاطلقوا سراحه »

ابراهيم شحاده فرح . الماظر . عن مارك توين

## يَغْنِظُنِي

من امد لمضافته يدي اليمنى فيمد لي اليسرى لانه متمدن خالص .  
ومن يراني سائراً بسرعة فيستوقفني ليسألني « كم الساعة »  
ومن ادعوه لتناول طعام العشاء معي فيحضر ومعه عشرة من اصدقائه  
مع ان الدعوة خصوصية لحضرته  
ومن يرسل لي من خارج الاسكندرية تلغرافاً يقول فيه « ساحضر  
اليوم » بدون ان يعين الساعة التي يحضر فيها فاضطر لتعطيل اشغالي لانتظار  
حضرته في كل قطار يحضر .  
ومن يرسل لي - لاول مرة - خطاباً ويكتب اسمه بطريقة يتعذر علي  
معه معرفة جنابه .

وان تقرظ الصحف والمجلات كتاباً وتكثر من مدحه وتحت القراء  
على اقتنائه ثم لا تذكر ثمنه ومحل مبيعه .  
وان لا يفتح صاحب مجلة مركيس بابا في مجلته ينشر فيه ما يسره وما يسر  
قرائه كما فتح باباً لينشر فيه ما يغظه وما يغضبهم  
( سعد فوزي )  
الاسكندرية



ان انتقل من مدرسة سواكن الاميرية الى مدرسة واد مدني ولا اخبر  
صاحب مجلة سر كيس بعنواني الجديد ليحولها الي فاحرم من قراءة المجله  
ان اكون جالساً في « سودان بار » وياُتيني شحاذ يستجدني عقب ان  
سمع قولي لمثله « الله يحزن عليك »

ان اركب عربة مع صديقين وعند وصولنا يترجلان ويتركاني فاضطر  
لدفع الاجرة مع ان مبدأ سيرنا الطريقة الانكليزية

واد مدني محمد حلي

يعيظني ان ارى كتاباً غير مفيد جمع من جملة كتب وصاحبه يقول  
تأليف فلان وفي المقدمة يقول اني الفت هذا لتقراه وتعمل به وان لا يشعر  
الانسان بكره رائحة العقاقير التي يستعملها في تطيب نفسه وينشر اريجها بين  
مجاوريه فيكاد يقضى عليهم لولا العناية

سواكن يوسف صابر

ان تصبح مجلة سر كيس نخوية

وان لا ارى في مقدمة مجلة سر كيس رسم سر كيس ( تراه اليوم )  
وان لا اعرفه شخصياً « موش خسارة »

وان ارى في الشوارع والمنتزهات سيدة فاضلة يتبعها كلبها .

وان تصبح اغلب المراسم سينام وتوغرافات

وان لا يوجد مرسج تمثيل عربي هنا

وان يقول لي الجاويش نور فانوس البسيسكيت ياخواجه وفوانيس

المدينة ما تتورت بعد .

ومن يشترك بمجلة سر كيس في الدنيا والدفع في الاخرة

الاسكندرية جميل زمكحل

## الحبة والقنطان

ايضاً

من اول اكتوبر الى الآن وانا اكتب هذه السطور ( ٢٠ منه )  
 لم تبقى تقريباً جريدة عربية وفرنجية في القطر المصري حتى قالت قولها  
 ونشرت رايها في (سليم) مركيس وملابسه البلدية) واذكر منها الاخبار والمؤيد  
 والاتحاد والغازات والريفورم والبورصر وايجت ومن النكات المضحكة ان  
 كاتبها في الريفورم قال ان خير ما يفعله مركيس اذا شاء الراحة حقيقة هو  
 ان يقتدي بأينا آدم في ملابسه فكتبت اليه اني لا اناخر من قبول دعوته  
 والذهاب بالملابس التي يقترحها فان «الجزء الحق من جنس العمل»

والتي جورج افندي طنوس في التبانرو. المصري خطبة عن «سليم  
 مركيس وملابسه البلدية» قال فيها «اننا نحتاج في جميع اعمالنا الى جرأة وقد  
 اظهر مركيس جرأة تستحق الاعجاب» ثم كلفني الى الخطابة وأبى الناس الا  
 ان افعل فظهرت على المرح وقلت شيئاً سرهم بدليل تصفيق الاستحسان  
 الطويل الكثير. وكتب اليّ طانيوس عبده صاحب مجلة الراوي  
 «اهنيك بقنطانك وجبتك وقد عزمنا في الاسكندرية على تأليف جمعية  
 للنظر في لافتاء بك»

وكان سليمان افندي البستاني كثير الاعجاب بملابسي وكذلك سعادة  
 منصور باشا نجيب شكور ونجيب بك البستاني وغيرهم وسألني بعضهم ان  
 افرد باباً للكلام عن تاريخ الملابس البلدية ووصفها واراها الكتاب فيها وفي  
 موافقتها للاقليم الى غير ذلك على انني اخشى الاقدام على معالجة هذا الموضوع



وعندنا مثل صاحب الملل الخبير بتاريخ الامم وخصوصاً الامة العربية فانا اقترح على صديقي زيدان افندي وضع مقالة في هذا الموضوع . وقد كتب اليّ الافوكاتو صليب افندي سامي يقول

« انه يعجبني منك قفطانك الجديد وليجزني ذم الناس فيه لاني اعتقد ان في هذا التغير شيئاً من الشجاعة الادبية لا كما يقولون من حب الظهور ولكنني لم اهتم تماماً الى معرفة سبب هذا التغير

فاذا رغبت في القفطان لكونه اللباس الوطني جريباً على قاعدة بقاء القديم على قدمه وعملاً بالمبدأ القائل التقليد مندر بفقد الاستقلال فقد اخطأت لان اللباس شيء والوطنية شيء اخر - خذ اليابان مثلاً لتأيد هذه الحقيقة اما اذا كان سبب هذا التغير سعيك وراء الراحة ليس الاً فكن في ملابسك كيف شئت ان تكون

ولكن اذا كانت الراحة هي غرضك الوحيد فلماذا لم تلبس البرنيطة على القفطان - مالك قد سكت - اليس البرنيطة خيراً من الطربوش ومن العمامة لا سيما في بلاد اشتدت وطأة الحرفية - اليس اخف حملاً منها وهلاً تفنيك عن حمل شمسية اينما سرت »

انشى كتاب المحامي الاديب وجوايى على ماورد فيه

اولاً - لم ارجب في الملابس البلدية لبقاء القديم على قدمه لاني كما تعلمون متقدم الى الجديد بسرعة ربما عدها بعضهم غلوً ولا لبستها لاجل ميديا الاستقلال فاني عثماني مستقل ولا شأن لي في سياسة مصر واحزابها وانا اعلم اننا نقدر ان نستعيد مجد الشرق القديم عن طريق عقولنا لا عن طريق ملابسنا

ثانياً - انني في ملابسي الجديدة التمس الراحة فقط ولكن اريد الراحة كاملة . ولا اقصد القيام بعمل يجعلني عرضة للانظار فالملابس البلدية هذه يلبسها ١٠ ملايين مصري ولا محل لهذه الضجة واما لو لبست البرنيطة يا صديقي المحامي اكون قد فعلت ما يستغربه المصري والافرنجي وليس الاستغراب ما اريد وفضلاً عن كل هذا فالمثل القديم يقول " واحد حامل ذنوب والثاني تعبان عنه " فانا قد لبست الملابس البلدية وانا حري في عملي وسيري وقد دفعت ثمنها من مالي ولا اجبر غيري على الافتداء بي فلماذا كل هذا الزعيق والضجيج .

علمتُ بعد كتابة ما تقدم ان جماعة من نخبة الادباء يتداولون في عقد اجتماع لاعتماد الملابس البلدية وما ذكر الاسماء والنتيجة - في العدد القادم وسيبونا بقا

بعد ٤ شهور

صدي صاحب مجلة مركيس

مقالتي هذه من طرز جديد . من القلب لا من الرأس . هي عاطفة لا مجرد رأي . وحن ظني بارتياحك الى كل طريقة جديدة حلني على ارسالها الى مجلتك ولك الشكر ان نشرتها  
مصر . أكتوبر . (( زوج واب ))

السماء والماء حيث يلتقيان في آخر ما تدركه العين . عين رجل هو

واحد من الوف في مصر . رجل واقف على شاطئ البحر ينظر وينتظر

انه ينظر وينتظر

ينظر ماذا ؟ ويتنظر من ؟

ان عينه تنظر الى هذا الفضاء الجميل المؤلف من سماء وماء . انه ينظر



الى اختلاط اخر ما يراه من السماء باخر ما يراه من الماء ليكون اول من يرى  
كتلة سوداء تظهر على هذا البساط المائي الازرق . هو ينتظر الباخرة عائدة  
من بلاد المصايف الى مصر

ونفسه تنتظر ان يكون على ظهرها قوت تلك النفس وزهرة الحياة وانوارها  
الزاهية التي حرم عنها حوالي ربع السنة  
قوت الحياة وزهرة النفس - زوجة ولود ودود .

وانوارها الزاهية اولاد هم قطع الاكباد تمشي على الارض  
انا اعتقد ان كل نفس تجوع وكل نفس تطلب نوراً ولكن يوجد فرق  
بين النفس التي تطلب نعمة لم تتمتع بها من قبل فهي لا تطلبها من شبهة بل  
جرباً على اصطلاح ومجرد سماع - وبين النفس التي ذقت لذة الطعام الشهي  
وعرفت مزية النور على الظلام ثم حرمت من القوت والنور معاً فهي اذا اشد  
اشتيافاً اليها والى استرجاعها

كذلك الزوج الاب في مصر في اوائل فصل الشتاء واواخر الصيف  
يوم ينتظر رجوع عائلته

..

ليس ما اقوله فكر بل هو عاطفة  
انت ترى في هذا الزوج الأب مثال الصلاح والحنان . انه مثال الحياة  
الزوجية والعائلية . لان الرجل متى صار اباً بعد ان يصير زوجاً عتيقاً ثم ظل  
يحنو على اولاده ويتوق الى زوجته هو بعد كل ذلك عاشق دئم وهذا  
كمال الحياة المنزلية في هذا الدور الفاسد من الحياة الانسانية

..

اعرف رجالاً يقولون ان الزواج عقد شركة تجارية . هؤلاء يكونون دائماً في ازمة من حياتهم العائلية لا ثقل ضيقاً عن الازمة المالية في مصر الان . لم يحصل التضامن الحقيقي بين الزوجين فلا سبيل الى الراحة والسعة والمطانية . ولا يثبت الزائل الزائل .

اعرف رجالاً يقولون ان الزواج حيلة على متاعب الحياة . هؤلاء يعتبرون الزوجة خادمة والاولاد عيلة عليهم . هؤلاء عرفوا من معنى الحياة الصحيح نصفه الاقبح . هؤلاء يستحقون ان يشفق الناس عليهم لانه اذا سلب الله ما وهب اسقط ما اوجب

اعرف رجالاً يقولون ان الحياة تعب ومشقة وان الزوجة خير رفيق يساعد على قطع مسافة هذه الحياة بشيء من الراحة وان هذا الرفيق الذي يحمل نصف المشقة يستحق نصف الجزاء لان الجزاء الحق من جنس العمل وان الاولاد قوة تساعد ايام الشيخوخة على جرّ عربة الحياة وانهم فائدة المال الاصيلي الموضوع في تربيته . هؤلاء هم مثال الفضيلة العائلية

هؤلاء ينتظرون بعد اربعة شهور ويفرحون اذا انفقوا على راحة العائلة العائدة من راحة وهناء ونعيم

انا اول واحد منهم بارادة الله وقد امتلأ قلبي شكراً له تعالى على نعمته واعرف غيري من امثالي يشعرون بما انا شاعر به فانا اسلم على العائلات العائدة من مصائبها لان عائلتي من جملتها واحترم الازواج والاياء الذين من رايي لاني اكرم نفسي واسال لسائر الناس هناء كالذي انعم الله علي به واقول كل عام وانتم بخير

محـب

لزوجته واولاده



## مأدبة لندن

وصورتها مع هذا العدد من مجلة مركيس

يوجد القاري مع هذا العدد من مجلة مركيس صورة مطبوعة على حدة تمثل حادثة ذات أهمية للقطر المصري

ذلك ان اللجنة المصرية من اعضاء البرلمان الانكليزي اغتتمت فرصة وجود سعادة الشيخ علي يوسف صاحب جريدة المؤيد وحافظ افندي عوض احد صاحبي جريدة المنبر في لندن فاحتفلت في مساء الجمعة الموافق ٢٦ يوليو سنة ١٩٠٧ احتفالاً كبيراً ودعتها مع بعض ادباء المصريين الى مأدبة معافلة في القاعة الكبرى المعدة لمثل هذه الحفلات السياسية من اوتيل متروبول المقابل لمادي الاحرار الكبير والواقع على ضفة نهر التامز وقد زينت القاعة بالازهار والرياحين والاعلام المصرية كما ترى في الرسم الموزع مع هذا العدد من مجلة مركيس واقامت مائدة كبيرة للمدعوين ورأس الحفلة المستر روبرتسون ليحد اعضاء مجلس النواب وكان وكيله الدكتور روثفرد من الاحرار ايضاً وما جاءت الساعة السابعة مساء حتى اقبل حضرات المدعوين على قاعة الاستقبال الكبرى في المنزل حيث كان المستر روبرتسون وبعض حضرات اعضاء اللجنة يستقبلون المدعوين وتفضل جنابه فقدم حضرات المصريين عند دخولهم للموجودين الى ان كانت الساعة الثامنة تماماً ففتحت قاعة المائدة ودخل المدعوون اليها فجلس جناب المستر روبرتسون في وسط المائدة وعلى يمينه سعادة صاحب المؤيد فخورة حافظ افندي عوض صاحب المنبر فخورة حسن بك صبري المحامي وبقية المصريين الذين اجابوا الدعوة وجلس على

يساره جناب المستر فوكس بورن سكرتير اللجنة وجماعة من اخضاء البرلمان  
فبقية المدعوين في الاماكن المعدة لهم

وفي خلال تناول الطعام اخذ فوتوغرافي صورة الحفلة على انوار متشعة  
لان النور الكهر بائي المنير للقاعة لم يكن كافياً لاختد الصورة ( وهو الرسم الموزع  
مع هذا العدد من مجلة سركيس )

وبعد الفراغ من تناول الطعام وقف جناب المستر دو برتسون وشرب  
نخب جلالة الملك فشرب الجمع ثم بعد هنية وقف وقال كذلك اطلب منكم  
ان تشربوا نخب سمو الخديو المعظم الذي هو ملك ضيوفنا الكرام ومحبوب من  
الامة المصرية خب ملىكنا المعظم من الانكليزية كما انه يعمل لخير الانسانية  
وشرب نخبه فشرب الجميع ايضاً ثم شرب نخب صاحبي المؤيد والمنبر فشكراله  
وللجمع بالاشارة كاصطلاح القوم

ثم اتى جناب المستر دو برتسون خطبته السياسية وتلاه حافظ افندي  
عوض ثم سعادة صاحب المؤيد كما ورد في الجرائد اليومية في حينه .

وقد حصلت على رسم تلك الحفلة فاخذته على الزنك ووزعته مع هذا

العدد من المجلة

وانشر هنا اسماء بعض الذين اهديت الى معرفتهم من المدعوين بحسب  
ترتيب جلوسهم في الرسم ففي صدر القاعة سعادة صاحب المؤيد وعن يمينه  
حافظ افندي عوض فحسن بك صبري فالمستر براون المستشرق الشهير فالدكتور  
بهجت وهي فالشيخ مرسي محمود مكاتب المؤيد في باريس فنجمل اخنوخ افندي  
فانوس وبجانبه بالترتيب المستر ادولف سميت . القاضي امير علي الهندي  
مؤلف كتاب روح الاسلام فالمستر برايلسفورد فنجمل السير هنري كوتون



محرر جريدة « الهند » التي اصدرها في لندن المؤتمر الوطني الهندي والثلاثة بعده لا اعرفهم والاخير المستر تيلور

وعن يسار صاحب المؤيد تجدد المستر روبرتسون رئيس الحفلة واقفاً وعن يساره بالترتيب المستر فوكس بورت ولا اعرف اسم الذي يليه فالدكتور كلارك فالسير توماس باركلي ولا اعرف الاول والثاني من بعده ثم المستر فلتشر مكاتب جريدة نورت مايل فالمستر بيريان وسترات سكرتير المستر روبرتسون والدكتور روثفرد ومكاتب اللواء الانكليزي

ومن شاء الحصول على نسخة من هذا الرسم فليطلبه من ادارة مجلة مركيس و يرسل مع الطلب اجرة البريد

### \* خارطة القلب \*

مملكة عظيمة مستقلة في الجانب الايسر من كل الانسان عدد ولاياتها اربعة الحب والولاء والبغض وعدم الاكتراث ، يحدها شرقاً اوقيانوس الحوادث وغرباً بحر نكران الجميل وفي البحر الاخير جزيرتان جزيرة الريبة وجزيرة لاهمال للاولى ثرى يدعى ثرى الاحزان والثانية ثرى املها ثرى النسيان والثاني ثرى الموت الولاية الاولى - ولاية الحب - فيها بحيرة تدعى بحيرة التعزية وتخترقها جبال القبلات ومن اشهر مدنها الوجد والاباحة والاحلام والمسرات والالوجاع والسعادة وخيبة الامل والتدال والآلام والحزن والغم والابتسام والاشواق والتنهيدات والاكدار والدموع

الثانية - ولاية الولاء - اهم مدنها الاخلاص والشوق والتعجب والتلطف والتذكارات والامل والرضي والصدق والوعود والرجاء والتضحية

والسلام وكرم الاخلاق والصفو والاختشاش والدعاء والندامة  
 الثالثة - ولاية البغض - وهي تتألف من عدم الثقة والرياء والغيرة والازدراء  
 والرية والرفض والمقاومة والاشمئزاز والغش والخيانة والكدر والقلق والمافسة  
 والشر والجرائم والانتقام والحقد والكبرياء والعناد وفي طرفها راس قطع الرجا  
 الرابعة - ولاية عدم الاكتراث - وفيها المصلحة والتردد والظن  
 ونكران الجميل والرغائب والتظاهر وحرية الضمير

ويخترق هذه الولايات كلها نهران نهر الاميال ونهر العواطف  
 « ابو الهول »



ما قال الرواة افضل من قول « الراوي » وهي المجلة التي اصدرها اخيراً  
 اسبوعياً في مائة صحيفة صاحبها طانيوس عبده الغني باسمه عن التعريف  
 والذي سبق لمجلة سركيس الاطالة في وصف حسنات مجلته . فهو صاحب  
 رو كامبول . وهو الشاعر الرقيق وهو الكاتب البليغ فاهي ، صديقي وادعو  
 لمجلته بالرواج الذي تستحقه

يقول الدكتور شميل - ثقة الكتاب - ان الهلال شيخ المجالات نفعا  
 وغزارة في مادته . وافول ان هذا الشيخ له نشاط الشباب علاوة على حنكة  
 الشيوخ بدليل ما رايته في العدد الاول من سنته السادسة عشرة . وهو اول  
 عدد ظهر بعد زيادة قيمة اشتراكه ففضلاً عن انه استوجب رضى قرائه قد  
 حملهم بدون ريب على تقدير مساعي صاحبه الفاضل واجتهاده وحسبوا  
 الملاوة في مصلحتهم



وكيل مجلة سر كيس العام في سوريا ولبنان هو جناب اميل افندي نحاس في محل الخواجات فرعون وشيخا في بيروت وهو مفوض بجميع ما يتعلق باشغال المجلة واشتراكاتهما واعلاناتها

..

اهني الموسيقي البارع وديع افندي صبرا المقيم في باريس وتلميذ الكونسيرفتوار بما ناله من التقدم في عمله وقد قرأت في جرائد باريس انه بمناسبة عيد مولد جلالة السلطان قدم لدولة السفير لحناً سماه "المارش السلطاني" رفعه هدية ولاء الى جلالته في يوم عيدهِ فسرّ السفير فعله ونسخ اللحن تباع في مصر وتطلب من جناب نسيب افندي المشعلاني

..

«وبعد ان فرغت من ذلك مدت يدي ... وماذا اجد ... ولا أخفي عليك باني شعرت كأنني قد سرتي عني . فقلت هذه مجلة سر كيس . وسر كيس هو الكاتب المتفنن الشهير ومجلته هذه على حداثة عهدا قد طبقت شهرتها الآفاق فقرأت اولاً هجومه ولم اعجب لاقتراحه ذلك عن نفسه وهو اعلم من كل صحافي بطرق الرواج»  
الدكتور شمبل : في الاخبار

..

رواية محمد علي - قراتها في اللغة الانكليزية منذ ٥ سنوات في نيويورك وقراتها ثانية في مصر . ثم قراتها للمرة الثالثة باللغة العربية في هذه الايام اذ اصدرها صاحب الهلال هدية لمشتركي مجلته معربة بقلم نسيب افندي المشعلاني صاحب روايات الضياء وناشر مآثر شرلوك هولمز في اللغة العربية فاذا كنت لم تقرأها حتى الآن فافعل تجد " اني نصحتك فيما قلته وكفى "



## نابوليون في منفاه

في ساعات معينة للثبوت من وجوده وكان في جميع كلامه يستعمل لهجة التساط والاحتقار مشيراً إلى السلطة العظمى المعلقة له من حكومته  
 ٥ منه

نحو الساعة التاسعة جاني مارشان يدعوني الى نابليون فدخلت اليه وهو في غرفة نومه ومساحتها اربعة عشر قدماً في اثني عشر وارثقاعها عشرة اقدم و ليس فيها غير نافذتين تشرقان على معسكر فرقة ٥٣ وواحدة منها مسدودة بالخشب وعليها ستائر بيضاء طويلة وفيها موقد صغير للنار من فوقه منكباً خشبي دهانه ابيض قام عليه تمثال صغير يمثل ابن نابليون ومن فوقه صورة ماري لويز و ٤ او ٥ صور من رسوم نابليون الصغير وواحدة من تلك الصور في برواز صنعه والدته يديها والى الجهة اليمنى صورة الامبراطورة جوزفين والى الجهة اليسرى الساعة المذهبة التي جاء بها نابليون من بوتسدام وهي لفردريك الكبير وهناك ايضاً ساعة القنصلية التي اهديت الى نابليون وهو فصل فرنسا الاول معاقبة بسلسلة مصنوعة من شعر ماري لويز وكان بساط الغرفة نديماً استعمل سابقاً في غرفة الطعام في منزل ضابط المدفعية في الجزيرة وفي الزاوية اليمنى من الغرفة سرير المعسكر الحديدي الصغير وعليه ستائر حريرية خضراء وهو السرير الذي استعمله نابليون في معركتي مارنجو واوستر لينز وبين النافذتين خزانة قديمة ومكتبه قديمه ايضاً و ٤ او ٥ كراسي من القش مدهونة بدهان اخضر وبجانب الموقد ديوان قديم عليه غطاء ابيض طويل كالت يستلقي نابليون وهو في ملابس الصباح البيضاء من نوع البجاما وعلى راسه قبعة حمراء و ياقه قميصه مفتوحه بدون رباط . دخلت وهو في تلك الحالة وعليه دلائل الحزن والقلق وامامه طاولة صغيرة مستديرة عليها بعض الكتب وقد طرح تحتها على البساط بعض الكتب الاخرى التي فرغ من قراتها وامامه صورة الامبراطورة ماري لويز وابنها على ذراعيها ووقف بجانب الموقد الكونت لاسكاز وبعض الاوراق في احدى يديه ولم يبق من جميع ابهة الامبراطور الا ابقى الاملغلة نقية فيها طست فني وابريق قميص في الزاوية اليسرى .

وبعد ان التقي علي بغض اسئلة تافهه سألني باللغتين الفرنسية والتليانية الاسئلة الآتية بحضور الكونت لاسكاز قال



- انت تعلم انك تعينت في خدمتي بناءً على طلبي فاريد الان ان اعرف منك الحقيقة وان تخبرني بشرفك ماذا تظن مركزك عندي هل انت طيب كما كان المسير منجو او انت طيب مركب الامري وطيب المسجونين فيه وهل انت مامور ان تنقل الى المحافظ كل حادثة تافهة او انحراف او كل كلمة اقولها لك . اجبني بصراحة فاجبته انا اعتقد اني مقيم معك بصفتي طبيبك وللعناية بصحتك وصحة سائر اتباعك . والاوامر الوحيدة الصادرة الي هي ان اعجل باعلام الحكومة حالما تصاب بمرض خطير لكي احصل على مساعدة طبية من الاطباء الآخرين قال - شرط ان تاخذ رأيي

قلت - انني لاشك اخذ رايه اولاً

قال - ما كنت لاقابلك مرة اخرى لو علمت انك هنا بصفة طبيب للسجن وانك تنقل اقوالي وتخصني انقاسي لدى المحافظ الذي اعتبره . . . . . فقلت انني طيبه و لست جاسوماً

قال - لا يخطر لك انني اعتبرك جاسوماً بل الامر على عكس ذلك . فاني ما وجدت لك مخططاً كل هذا الزمان وانا احب شخصك واعتبر اخلاقك واعظم دليل على ذلك انني سألك بكل صراحة عن مركزك لدي لانك كرجل اسكازي تقاضي راتبك من حكومة انكلترا ربما كنت مضطراً الى اجابة طلي

- انني بصفتي طبيباً لا اعتقد انني خاص بمملكة دون اخرى

- اذا مرضت مرضاً شديداً اطلعني على رايك وخذ رأيي قبل ان تدعو سواك من الاطباء . فاني لما اصب بالسو يداء في الايام الاخيرة ونابني الم عقلي لسبب سوء معاملتهم لي امتنعت عن الخروج من المنزل فلا ازعج غيري بمصائبي . اذ ذاك اراد هذا المحافظ ان يرسل الى اطباءه بدعوى الاستعلام عن صحتي فكلفت برتران ان يبلغه انني لا اثق باطبائه ولا اتناول شيئاً من عنده . واذا كنت مريضاً فاني ادعوك لانني اثق بك ولكن لا فائدة من الاطباء في مثل حالتي وكل ما اطلبه هو ان اترك وشائي . وبلغني انه ارتأى ارسال ضابط لي دخل غرفتي ويرى بعينه انني فيها

ثم ان نابوليون اضطرب وقال

- ان كل شخص يحاول الدخول قهراً الى غرفتي يصير جثة لا حراك فيها ساعة

يطاء عتبة الباب . وقسم انني لا اكون نابوليون لو اكل الداخل طعاماً بعد دخوله .



هذا امر قررتَه وعزمت على اتقاذه . انا اعلم انهم يقتلونني بعد ذلك اذ ما هي قوة رجل فرد ضد معسكر كامل . لكنني قابلتُ الموت مراراً كثيرة فصرت لا اخافه . وفضلاً عن ذلك فانا واثق ان لورد . . . . هو الذي ارسل هذا المحافظ . وقد قلتُ له منذ ايام انه اذا شاء التخلص مني وموتي فلا اسهل من ارسال احد ليدخل غرفتي قهراً فاني اقتل اول رجل يدخلها و بعد ذلك يقتلونني فيكتب الى حكومته في اذبحكثرا «ان بونابرت قتل في خناق» وقلتُ له ايضاً ان يتركني وشائي ولا يزجني بمرآة المكره . فقد رايتُ البروسيان والثر والقوزاق والكلوك وغيرهم لكنني ما رايتُ في حياتي وجهاً منكراً مثل وجهه . ان على وجهه طابع ال . . . .

اما انا فحاولتُ ان اقنعه ان الوزارة الانكليزية لا ترتكب هذا . الجرم الذي يتوهمه وان هذا بعيد عن اخلاق الامة الانكليزية فقال

- قد شكوتُ بعدل من الاميرال ولكن مع انه عاملني بخشونة فانه لم يسلك مطلقاً سلوك هذا « البروسيان » . ان المحافظ اصر بالامس على متابعتي وانا في ثياب النوم في غرفتي والسويدياء ضاربة اطنابها علي . اما الاميرال فكان اذا قيل له انني غير مستعد لمقابلته لا يعود الى الطلب

ثم صرح لي بخوفه ان يصاب بالنقرس . فنصحتُ له ان يتمتع بشيء من الرياضة الجسدية فقال

- ماذا افعل في هذه الجزيرة وانت لا تركب فيها مسافة ميل حتى ينبل كل جسدك . والانكليز انفسهم يشكون منها مع انهم تعودوا الرطوبة

وختم حديثه بالانتقاد الشديد على المحافظ وسلوكه لانه ارسل باورانه وكاتم اسراره الى اصحاب المخازن لمنعهم عن تسليف شيء للفرنسيين واذا فعلوا ينالهم العقاب الاليم

٦ منه

جرى لي حديث مع نابوليون في موضوع امس و بدأت المحادثة في انني قلت له ان محادثتنا امس نقضي علي ان لا اجاب على اي سؤال يوجهه الي المحافظ وغيره مما يتعلق به وهذا مستحيل في حالتي ومركزتي . فضلاً عن انني كنت منذ وصولنا الى الجزيرة واسطة للمدارة مع اولياء الامور وقلت « ارجو ان اكون قد قمتُ بالواجب في عملي » فقال

- هل في نيتك ان تكون طيبى او سجانى ! وهل يفرض عليك ابلاغ ما ثراه



وتسمعه هنا :

— اني طبيبك ولست جاسوساً وارجو انك تثق بي ثقة كاملة وغير مفروض علي ان اباغ كل ما اسمعه واره مما لا يعارض تعهدي واخلصي بصفتي من طباط الجيش الانكليزي

ثم افهمته اني ا كيف سلوكي فيما يتعلق بمحادثته كما لو كنت موظفاً في خدمة شريف انكليزي . ولكن اذا اراد ان تبقي علاقتي مع المحافظ وسائر الانكليز في الجزيرة فانه يستحيل علي ان الزم الصمت التام والكتمان  
— كل ما اطلبه منك هو ان تسلك معي سلوكاً حسناً كما لو كنت طبيباً للورد سانت فسانت . انني لا اقصد تقييدك بالصمت ولا امنعك عن نقل ما تسمعه من اقوالي وانما اريد ان امنعك عن ان تسمع لهم باغرائك وان لا تتمكن المحافظ من تجويلك الى جاسوس رغماً عنك . انك مدين بمقتضاء الواجب لربك اولاً وبلادك وملكك ثم من بعد ذلك لمرضاك  
ثم عاد فقال

— كان اول ما عرضه المحافظ لما زارني في غرفة نومي ان يرسلك الى انكائره وان يرسل طبيبه بدلا منك وقد كرر هذا الراي و باغ من رغبته في هذا انه رغماً عن رفضي البات عاد عند انصرافه وكرره . حقاً ان عيني لم تقع على اقبح من صورته . جلس على كرسي تجاه ديواني و بيني وبينه طاولة عليها فنجان قهوة فاثرت علي سخنته تأثيراً مزعجاً حتي تصورت ان نظراته دست السم في القهوة وامرت مارشان ان يطرحها من النافذة . فما كنت اقوى على تناولها لو ملكت الدنيا بامرها  
وكان الكونت لاسكاز قد دخل على نابليون بعد انصراف المحافظ فانبأني ان الامبراطور قال له مثل ذلك

١٢ منه

اصدر السير هيدسون لوامس منشوراً ورد فيه

” يمنع كل شخص تحت طائلة العقاب والسجن عن قبول او نقل اي تحرير او بلاغ من الجنرال بونايرت وضباطه واتباعه وخدمه معها كان نوع الكتابات و يمنع ايضاً عن نقل رسائل اليهم “

قابات نابوليون في غرفته فذكر لي اعراض الزكام الذي اصابه وقلت له ان ذلك ناشئ عن خروجه بجذاء رقيق في الرطوبة ونصحت له ان يلبس الكالوش فامر مارشان ان يحضره له وقال

— قد وعدت ان اقابل عدداً من الناس اليوم وساقابلهم مع اني منحرف المزاج واذا ذاك وصل بعض الزائرين الى المنزل واتوا من النافذة المفتوحة وحاولوا ردّ الاستائر للاشراف على ما فيها اما نابوليون فانه قفل النافذة وسألني عن لادي مويرا ثم قال

— انت المحافظ ارسل ورقة دعوة الى برتران باسم الجنرال بوناپرت لياقي الى دار المحافظة و يقابل لادي مويرا فامرت برتران ان يهملها ولا يرد عليها . ولو ان المحافظ اراد حقيقة ان اقابل لادي مويرا لجعل دار المحافظة ضمن دائرة النقطة المينة لخروجه وتجولي اما في الحالة الحاضرة وهو يعلم اني لا اقدر ان اسير الى المحافظة الا مخفوراً بالحرس فارسل الدعوة اهانة لي . لو ارسل يقول انت لادي مويرا مريضة او تشكو تعباً او حامل لذهبت الى زيارتها وكيف كان الحال فقد كان الاولى بها ان تزورني او تزور مدام برتران او مدام مونتولون لانها حرة غير مقيدة بشروط . فان اعظم ملوك العالم كانوا يفتخرون بالجميـة لزيارتي . الى ان قال

— والظاهر ان هذا المحافظ كان مع القائد بلوشر وهو كاتب بعض جوابات رسمية لحكومتهكم وصف فيها وقعة سنة ١٨١٤ وقد ذكرت له هذه الكتابات لما رايته وقلت له — هذا انت

فاجاب بالايجاب فقلت له « انها اقوال فاسدة لا صحة لها على الاطلاق فهزّ كتفيه وظهرت عليه دلائل الارتباك وقال « هذا الذي ارتايته انا » قال نابوليون بعد ذلك

— اذا كان هذا كل الذي ارسله الى حكومته فقد خان وطنه واذا ذاك دخل الكونت برتران وقال ان عدداً من الناس حضروا لزيارته عدا الذين ضرب لهم موعد الازبارة ومن جملتهم رجل اسمه « اربوثوت » فسألني نابوليون عنه فقلت

ب اظنه شقيق الرجل الذي كان سفيراً في الاستانة



## فضحك وقال

- نعم نعم ايام كان سياستيا في هناك . فقل له انني اقابله . ثم قال لي  
- هل حدثت طبيب المحافظ كثيرا فقلت - نعم وهو رئيس الاطباء لكنه ليس  
طبيب المحافظ الخاص فقال

- اي رجل هو يا ترى ؟ هل ترى انه امين او حاذق  
قلت - ان ظواهره تدل على ذلك و يقال انه حاذق وعالم

١٦ منه

اجتمع المحافظ ( السير هدمسون لو ) بنابوليون نحو نصف ساعة ولاح لي ان المقابلة  
لم تستوجب رضاه . وبعد انصرافه رأيت نابوليون يمشي في الحديقة مفكراً فعطيت  
« معجم جيروت » وبعض جرائد فبعد ان سألتني من أين جاءت بها قال  
- لقد جاءني هذا الرجل وعذبني فقل له انني لا اريد ان اراه بعد الآن وارجو  
ان لا يأتي فينا بعد ليكدرني بوجوده المكروه . قل له ان لا يدنو مني الا اذا كان  
يحمل امراً بقلي . اذا ذاك يجد مدي مستعداً لقبول الطعنة فاولى ان يكون ذلك  
اريد ان اتخلص من سمته المكروهة فاني عاجز عن تمرين نفسي على مقابله

١٧ منه

كان نابوليون اليوم مرتاحاً رضي البال وساني عن الانباء الجديدة فاخبرته ان  
السيدات اللواتي سمح لهن منذ ايام بمقابله قد سرهن ما رأين من اذبه واخلاقه  
خصوصاً انهن كن قد حسبنه على غير ما رأين منه من قراءة الكتب والمسموعات فضحك  
وقال - اظنهن حسبنني وحشاً مغترساً وله قرون كثيرة

١٩ منه

قابلت نابوليون اليوم وهو مضطرب واخبرته ان المستر رفل حاكم جافا سابقاً  
واعوانه قد وصلوا الى الجزيرة في طريقهم الى انكلترة و يودون كثيراً ان يتشرفوا  
بمقابله . فبعد ان استعلم مني عن الرجل وعد بمقابله متى لبس ثيابه ثم قال  
! - هذا المحافظ رجل احمق فانه بالامس سال برتران اذا كان قد سأل بعض  
المسافرين الى انكلترة عما اذا كان في نيتهم الذهاب الى فرنسا وقال له المحافظ  
اذا كنت قد فعلت ذلك فلا يجب ان تعود اليه اما برتران فاجابه انه فعل وفضلا عن  
ذلك فانه كلف بعضهم ان يبلغوا اقاربه ان صحته جيدة فقال له الاحق لا يجب ان



تعود الى ذلك . قال بيرتران - ولماذا لا افعل فان حكومتكم قد صرحت لنا ان نكتب ما شئنا من التحارير فهل يوجد حكومة تستطيع منعي عن مكالة الناس .  
قال نابوليون وكان الاولى بيرتران ان يقول له انه مسموح للمسجونين والمحكوم عليهم بالموت ان يسالوا عن اقاربهم

الى ان قال - لا معنى على الاطلاق بل يزعمه كثيرا انهم منعه عن الذهاب الى داخلية الجزيرة الا اذا رافقه ضابط لحراسته . قال

- لا ياس ان يمنعوني عن الذهاب الى المدينة بالذات او الزود الى شاطئ البحر لانني اكره من تلقاء نفسي الذهاب اليهما وكل ما يقتضي لحراستي هو ان يضعوا الحرس الكافي حول هذا الصخر فليضع المحافظ ما شاء من الحرس والرفباء حول الجزيرة ويسهل لهم المخابرة فيتعذر علي الفرار بل في وسعي ان يرسل بعض الفرسان معي علم بخروجي فيضعهم على المرتفعات والآكام بدون ان يكون لي علم بوجودهم وانا لا انظر مطلقاً اني رايتهم . الا يقدر ان يفعل كل هذا فلا يضطري ان استاذن بوبلتون كلما اردت الركوب اما انا فلا اكره بوبلتون لانني احب الجندي الشجاع من كل الامم ولكنني لا افعل شيئاً يحمل الناس على التصور اني سجين فقد جاءوا بي الى هنا مكرها وخالفوا شرع الامم فلم اعترف لهم بالحق ان يحجزوني ولو سألت ضابطاً ان يرافقني اكون قد اعترفت لهم بذلك الحق وليس في نيتي ان احاول الفرار مع اني لم اعد بذلك ولن اعدم ايضاً لان وعدي لهم بعدم الفرار اعتراف مني اني سجين وهو ما لا افعله . اليس في وسعهم ان ياخذوا احتياطات شديدة اضافية عند وصول المراكب وان يمنعوا كل مركب عن السفر ريثما بناكدوا وجودي هنا بدلا من استعمال هذا التشديد الذي لا تنفع منه و بالتالي فهو يسؤني فخالي الصحية تقتضي ان اركب كل يوم مسافة طويلة ولكنني لم افعل وانا مضطر الى الركوب مع ضابط بحرسي وقد كان لا يزال اعتقادي الاكيد ان الانسان يظهر شجاعة حقيقية في احتمال المصائب ومقاومتها اكثر من التخلص بواسطة الموت فانما الانتحار شأن المقامر الخسران او المسرف الذي فنيته امواله والانتحار دليل على غلة الشجاعة وتخفي حكومتكم كثيرا اذا تصورت انها تذهب صبري وتحملني على الانتحار بازعاجي والتضيق علي وارسالي الى هنا ومنعي عن مخاطبة احب الناس واقربهم الي فتبعدني عن العالم حتى لا اعرف اذا كان اقرب الناس الي موجوداً وترسل الاو باش لحراستي . حقا ان حكومتكم مخطئة في توهمها هذا بل لو خطر لي الانتحار



يوما ما فاني اعدل عنه حتى لا اكون واسطة لعمل شيء يسرهم  
ثم ضحك وقال ان المال الذي اتفقوه على ذلك القصر الذي يزعمون انهم ارسلوه  
الي انما هو مال طرح في البحر وكنت افضل ان يعيشوا الي باربعائة كتاب بدلاً من  
جميع رباشهم وبيوتهم فان بناء البيت المذكور يستغرق سنوات كثيرة اكون قد  
مت في خلالها فان هؤلاء الجنود والبحارة المساكين هم الذين يعانون المشاق في بنائه  
وهو ما لا اريد واكله ان يفضي هؤلاء المساكين فيكفيهم شقاء انهم ارسلوا الي  
هذا المكان التعيس فهم يسيثون الظن بي ويتوهمون اني مسبب متاعبهم وربما حملهم  
ذلك الوم على الميل الي قتلي للتخلص مني  
قطعت حديثه قائلاً

- ما من عسكري انكليزي يكون قائلاً
- فاجاب ليس لي ما يحملني على الشكوى من العساكر والبحارة بل الامر على  
عكس ذلك انهم يقدمون لي الاعتبار التام و يلوح لي انهم يثامون من اجلي .  
ثم تكلم عن بعض القواد الانكليز فقال
- كان ( مور ) جندياً شجاعاً وضابطاً خبيراً وله علم وذكاء وارتكب اغلاطاً قليلة  
كان لابد منها في جانب الصواب اني احاطت به وربما نشأت عن الاستعلامات التي  
حملته على الخطاء في الحكم
- قلت - ان ( مور ) كان دائماً في طليعة المحاربين واصيب في كل موقعة بجراح  
فقال - ذلك ضروري احياناً وقد مات شريفاً كما يليق بالجنود الابطال . اما  
( مينو ) فكان شجاعاً الا انه لم يكن جندياً . وكان الاولى بكم ان لا تستولوا على مصر .  
ولو هاش كليب ما استوليت عليها في حياتكم وانتم لديكم جيش ينقصه الفرسان والمدفعية .  
لقد كان موت كليب خسارة على فرنسا لا سبيل الى تعويضها فقد كانت اذكي الناس  
واشدهم شجاعة . وقد كتبت لما كنت ( البرابارز ) تاريخ حروبي وحروبكم في مصر  
لكنني محتاج الى اعداد جريدة المونيتور لمراجعة التواريخ  
ثم تحول الحديث الى ضباط البحرية الفرنسية فقال
- لما اخذ فيلينييف اسيراً ونقلوه الى انكيترا استولى عليه حزن شديد وبأس عظيم  
بداعي فشله فاخذ يدرس علم التشریح ليتمكن من الاثثار فاشترى رسوماً تمثل شكل  
القلب الانساني مشرحاً تشریحاً وقابلها على جسده ليعلم تماماً موقع قلبه من صدره فلما



وصل الى فرنسا امرت ان يقي في ( رين ) وان لا ياتي الى باريس . تخاف ان يحاكم امام مجلس عسكري لانه خالف الاوامر و بالتالي خسر الاسطول - لاني كنت قد امرته ان لا يسافر او يحارب الانكليز - فعزم على الانتحار واخذ رسوم القلب المذكورة وقابل موقع قلبه من صدره ووضع علامة على منتصف الصورة بدبوس كبير ثم وضع الدبوس من صدره في الموقع الذي حسبته موافقاً ودفعه بعنف فاخترق قلبه ومات للحال . ولما فتح باب غرفته وجاء ميتاً والدبوس في صدره وعلى الصورة علامة مماثلة في موقعها لموقع الدبوس من صدره . كان في غنى عن هذا الانتحار لانه كان شجاعاً وان لم يكن ذكياً ثم تكلم عن الجزيرة فقال

- بلغ من سوء الاحوال فيها ان قلة الحاجة او الجوع يعد بركة فقد ذهب بوتكوسكي بالامس الى بيت رونيسون فقال له « ما اسعدكم لانكم تحصلون على لحم طازر كل يوم ولو حصلنا على هذه النعمة كنا سعداء » فهل يعد هذا المكان موافقاً لاقامة اي انسان تعود المعيشة بين خلق الله ؟

٢٨ منه

سألني نابوليون اليوم اذا كنت قد دعوت بعض الاصدقاء الى مادبة فقلت اني فعلت فقال

- كم هو عدد الذين سكروا منكم  
قلت لم يسكر واحد منا

فقال - لا ثقل هذا . ماذا تقول ؟ لم يسكر احدكم . اذا فهم لم يقوموا بالواجب نحو وليمتك . اما ( زاط ) الكبتن روس ؟  
قلت - الكبتن روس زاط دائماً  
فضحك نابوليون وقال

- ان روس شجاع كريم ومن حسن حظ البحارة ان قائدهم هذا الرجل الطيب وقد رأيت بالامس ذلك الكاهن المسكين جونز ( وهو مربى اولاد المستر بالكومب اثنا وجود نابوليون في البرابارز ) وقد اسأوا اليه كثيراً اذ حرموه من وظيفته وكان الاولى بهم ان يراعوه اكراماً لعائلته فهو رجل فاضل البس كذلك ؟

قلت - انه كذلك ولكن يقال انه كثير التعرض لما لا يعنيه  
ثم اخبرته ان قد وردت انباء عن موت ملكة البورتوغال وان فرقاطة فرنساوية



وصلت الى ريو جانيرو لتخطب احدى بنات الملك لدوق دي باري فقال  
- كانت الملكة مجنونة من زمان وجميع بناتها فيبحات الوجوه

٢٩ منه

وصلت مركب من انكلترا . ذهبت الى المدينة وقابلت المحافظ . وعند رجوعي  
وجدت نابوليون بلاعب قواده في الحديقة فانباته بناء على اشارة المحافظ ان قد عرضت  
على البارلمان لائحة الغرض منها ان تخول الوزراء حق حجزه في جزيرة القديسة هيلانه  
وتقديم النقود اللازمة للاتفاق عليه فقال

- هل صادفت اللائحة معارضة

- كانت المعارضة قليلة لا تذكر

- الم يبدى بروهام او بورديت معارضة

- لم اقف على الجرائد ولكن اظن ان المستر بروهام عارض قليلاً

ثم اعطيته بعض الجرائد الفرنسية وكان الاميرال قد ارسلها اليه قبل ان

يطالما فقال

- من اعطاك هذه الجرائد

- الاميرال

فقال بدهشة - وهل اعطاك اياها لي انا ؟

- قال لي ان اعطيها الى برتران وهو في الحقيقة يريد ان تعطى لك

وبعد محادثة قصيرة كلفني ان اسمي وراء الحصول على جريدة ( مورتن كرونكل

والفلوب ) او غيرها من الجرائد سواء كانت معارضة او ملازمة الحيا

٧ يونيو

تناولت الفطور صباحاً مع نابوليون في الحديقة وجرت لنا محادثة طويلة طيبة فاصر

على القول ان طريقته وقت المرض افضل من طريقتي واما طريقته فهي ان ينقطع

تماماً عن الأكل وان يشرب كثيراً من ماء الشعير وان ينقطع عن تناول الخمر وان

يركب جواده مسافة حتى يعرق جسده

ثم تمادينا عن عقد الزواج فقلت

- العادة في انكلترا عندما يعقد زواج بين بروتستاني وكاثوليكي ان يعقد اولاً

لها عن يد كاهن بروتستاني وبعد ذلك عن يد كاهن كاثوليكي فقال

- هذا خطأ . فالواجب ان يكون الزواج بعقد مدني فمضى وقف العريس والعريس امام المأمور بحضور شهود واتفقا على التراضي فقد تم عقد زواجهما . وهذا الذي فعلت في فرنسا فاذا ارادا ان يعقد لهما كنسيا فلها ان يذهبا بعد ذلك الى الكنيسة حيث يعيد الكاهن صيغة العقد ولكن هذا العقد الثاني لا يعد واجبا وقد كان اعتقادي اكيدا ان هذه الحفلات الدينية لا يجب ان تكون فوق القانون . ثم انني امرت ان الزواج المقود بين افراد رعايا فرنسا في ممالك اجنبية يعد صالحا وصحيحا عند رجوع المقود لهما الى فرنسا شرط ان يكون قد تم العقد هناك بمقتضى قوانين وشرائع تلك البلاد الاجنبية

١٥ منه

تناول نابوليون فطوره وهو في حمامه فوضعت على مغطس الحمام طاولة نقاله ووضعت عليها الاطعمة فكان يأكل وهو في الماء . واخبرته ان ( واردين ) وجد كتابا من كتبه وكان قد فقدته على البارجة نورثمبرلاند فقال

- ان واردين من الشجعان فكيف حاله . ولماذا لا يزورني . فاني امر بمراة . قلت - انه يعد نفسه مشرقا اذا تفضل بمقابلته كاحد العامة وليس بصفتي طبيبا قال - انت تقول انه كريم الاخلاق فانا اقابله اذا ولك ان تقدمه لي اي يوم شئت في الحديقة . وبعد فهد رأيت اللادي لو ( زوجة المحافظ ) فقد قيل انها سيدة حسنة - ذلك ما سمعته انا ايضا وفضلا عن ذلك فهي ذكية وملائة حياة - كم انا حزين لانها لا تعطي زوجها شيئا من ذكائها وادبها فها رأيت في حياتي رجلا نظيره ينقصه الذكاء والادب

وكان الكنت روس قد اهدى الي نسخة من تاريخ لندن واعطيته لنابوليون فسألني عن لندن كثيرا وظهر لي انه خبر جميع فصول الكتاب مع انه لم يكن قد اخذه الا منذ ايام قليلة فكان يصف الرسوم ويحاول ترديد ما ينادي به بعض الباعة ثم قال - لو كنت ملكا انكلترا لانشأت شارعاً كبيراً على طول ضفتي النهر من كنيسة بولس الى النهر

ثم انتقل الحديث الى طرق المعيشة في انكلترا وفرنسا فقال - ايها يا كل اكثر من الآخر الانكليزي او الفرنسي - اظنه الفرنسي - لا اصدق ذلك



- مع ان الفرنسي يظن انه لا يأكل اكثر من دفتين في يومه فهو في الحقيقة يأكل ٤ دفعات

- بل هو لا يأكل اكثر من مرتين

- انه يأكل أولاً الساعة التاسعة صباحاً ثم الساعة ١١ والساعة ٤ والساعة ٧ او ٨ مساءً

اما انا فلا آكل اكثر من مرتين . اما انتم الانكليز فانكم تقضون نهاركم في الاكل ٤ او ٥ مرات واطعمتكم صحة اكثر من اطعمتنا على انكم لا تجسنون طبخ الشورباء فليس فيها الا الخبز والبهار والماء وتشربون كثيراً من الخمر

- فيجن لا تشرب قدر ما يتوهم الفرنسي اننا نفعل

- ولكن بوتكوسكي يتناول الطعام احياناً في المعسكر مع ضباط فرقة ٥٣ و يقول انهم يعاقرون الخمرة بالساعات وانه بعد ان يرفع الطعام وغطاء المائدة يدفعون مبلغاً معلوماً في الساعة و يشربون قدر ما يشاءون من الخمر وهم يواظبون على ذلك احياناً الى الساعة الرابعة صباحاً

- هذا غير صحيح . بدليل ان بعض الضباط لا يشربون الخمرة اكثر

من مرتين في الاسبوع وذلك عند ما يجوز لهم ان يدعوا بعض الضيوف الى تناول الطعام معهم . و يعطي كل واحد منهم ثلث زجاجة كل دفعة . والاعضاء يدفعون المال بنسبة مشروبهم فقط

فدهش نابوليون لهذا البيان وقال

- ما اسهل اقتناع الغريب بالاشاعات الكاذبة خصوصاً اذا كان يجهل

لغة القوم

١٧ منه

اخبرت نابوليون ان البارجة نيوكاسل قد اشرفت على الجزيرة وهي تحمل

الاميرال الجديد . فطلب مني ان اتيه بنظارتي ليري البارجة ثم دعاني والضابط

واردن وقائم المقام بلود الى الفطور معه وجرى لنا حديث عن الاشاعات

الكاذبة التي نشرها مجلة ( كوارتري ) عنه اثناء اقامته في البرايارز ثم قال  
- هذا يسر العامة

فقال واردين

- ان اوربا باسرها تود ان تعرف رايكم في اللورد ولنجتون بصفته  
قائداً حرياً

اما نابوليون فاعرض عن هذا السؤال ولم يبدِ جواباً  
حضر على البارجة نيوكاسل ٣ من نواب الدول وهم  
عن روسيا - الكونت بالمين . عن النمسا - البارون ستورمر ومعه زوجته  
عن فرنسا - الماركيز مونتشينو ومعه ياورانته الكبتن جور  
وحضر مع نائب النمسا رجل من علماء الزراعة

١٨ منه

اخبرت نابوليون انني ذهبت الى المدينة وان نواب الدول قد وصلوها فقال  
- هل رايت احداً منهم

- نعم رايت النائب الفرنسي

- واي رجل هو

- هو من المهاجرين القدماء واسمه الماركيز دي مونتشينو . وهو رجل

كثير الكلام لكن مظهره يدل على فضل . وبينما انا واقف مع بعض  
الضباط تجاء منزل الاميرال جاءني وخاطبني باللغة الفرنسية قائلاً

يا الله اخبرني اذا كنت انت او سواك تعرفون اللغة الفرنسية فاني

لا اعرف كلمة من اللغة الانكليزية وقد اتيت لاقضي بقية حياتي على هذه

الصخور ولا اعرف لغة القوم



فضحك نابوليون كثيراً وقال مراراً

— هجأص . اهوج

ثم قال

— ان ارسال هؤلاء النواب حماقة عظيمة فانهم وهم لا وظيفة لهم ولا سلطان سيقضون ايامهم في الشوارع وعلى الصخور . اما الحكومة البروسيانة فقد كانت اكثر هذه الدول تعقلاً فلم تضع اموالها في هذا السبيل ثم اخبرته ان قد حكم ببراءة دورو واطلق سراحه فسرّه الخبر واثنى على دورو وذكاه ونشاطه

٢٠ منه

قابل نابوليون الاميرال السير مالكولم والكبتن ميشل وبعض ضباط البحرية

٢١ منه

رايت نابوليون يمشي في الحديقة فذهبت اليه وهي كتاب احضرته له فاخبرني انه راي الاميرال الجديد وقال

— هو رجل ذكي يسرّ المرء ان يراه وعليه دلائل الاخلاص والجرأة . ان وجهه وجه انكليزي ووجدت لذة في التأمل بوجهه كما لو كان وجه امرأة حسنة فان على وجهه ارتسمت عواطفه واوكد انه رجل فاضل فهو يجاهر برايه بحرية تامة وينظر الى وجهك وهو يتكلم غير خائف لانه لا يظهر غير ما يضمّر ومن يراه يجب ان يعرفه ويشق به ثم تكلمنا عن احتجاج اللورد هولاند على اللائحة الالمانية المراد منها حجز نابوليون في الجزيرة فاثني عليه ثناءً عظيماً وسرّه ان دوق سوسكس انضم الى لورد هولاند في هذا الاحتجاج وقال بـ متى سكنت الخواطر بقي تذكّر هذين الرجلين خالداً

وسألني كثيراً عن تخفيض الجيش الانكليزي الى ان قال  
 - من الحماقة ان تهتم انكاثرا يجعل الامة قوة عسكرية عظيمة بينما عدد  
 سكانها قليل ثم هي تحمل العناية باسطوطها ولكنها ستدرك غلطها هذا فيما بعد  
 صورة الاعتراض

الذي قدمه لورد هولاند الى البرلمان  
 " بقطع النظر عن سلوك وشخصية الرجل الذي هو موضوع هذه اللابحة  
 اعترض عليها وعلى العمل الذي يجري بموجبها  
 فانه لا يليق بشهامة مملكة عظيمة ان تنفي وتسجن زعيماً عظيماً عمداً بعد  
 استقلاله الى الالتجاء اليها دون سوانا معتمداً على مكارم اخلاقنا وان اتفاننا مع  
 الدول الاخرى على حجزه وهو لم يسلم نفسه لهم ممارض للمبادي الصحيحة  
 الامضا

فاسال هولاند

وقد انضم سمودوق اوف سوسكس الى لورد هولاند عند قراءة اللائحة  
 للمرة الثالثة

٢٣ منه

وصلت اليوم على البارجة نيوكاسل بضعة صناديق ملانة بالكتب التي  
 كان برتران قد طلبها من ماديرا . احضرها معه الاميرال ملكولم وارسلت  
 امس الى نابوليون فدخلت عليه اليوم وهو في سريره ومن حوله اكديس  
 الكتب وهو باسم الثغر طلق المحيا وكانت قد قضى اكثر الليل في المطالعة .  
 وجرت عاداته ان يرمي الكتب التي قراها على الارض فاشار اليها وقال  
 - ما اعظم السرور الذي شملني وما اعظم الفرق . فاني اقدر ان اقرأ



٤٠ صحيفة فرنساوية في مثل الوقت الذي يازمني لقراءة صحيفتين باللغة الانكليزية وعلمت بعد ذلك انه كان في شوق عظيم الى الاطلاع على الكتب حتى انه اخذ الزميل والشاكوش وفتح الصناديق بيده  
٢٤ منه

قابلت نابوليون في الحديقة واخبرته ان السير ريد ارسل اليّ عدة صناديق من الكتب لاسلمها له وان المحافظ بعث اليّ يندقيتين من طرز جديد ووضح لي طريقة استعمالها فقال  
— لا فائدة من ارسال البنادق وانا محصور في مكان لا صيد فيه  
ثم اخبرته ان المستر باكستر يريد التشرّف بمقابلته فاجاب الى ذلك ولما رآه قال له

— قل ايها الطبيب كم مريض قتلت اليوم  
ثم حادثه بعد ذلك نحو ساعة في مواضيع مختلفة  
قال لي السير هـدسون لو « لكي تعلم انني لا اعارض في ارسال التحارير او الشكاوي الى اوربا اخبرك انني عرضت على بونايرت ان ارسل اي عدد من التحارير التي يريد ارسالها الى انكائرا وفوق ذلك فاني انشر ما يريد في الجرائد بالفرنسية والانكليزية والفرنساوية »  
٢٨ منه

اصدر السير هـدسون لو اليوم امراً قال فيه  
« كل شخص يعامل نابوليون بونايرت او بخابره وكذلك من يعامل وخبائر اتباعه وخدمه وياخذ منهم او يوصل اليهم تحارير او مخابرات بدون تصريح واضح من المحافظ بخط يده يكون قد خالف قانون البرلمان القاضي

## فائدة لكل مسافر في كل زمان

يجد المسافرون على الدوام بعض الصعوبة في قطع تذاكر السفر لما يكابدونه من المصاريف وضياح الوقت والمشقة فلكي نريهم من كل ذلك قد اتفقنا مع شركات البواخر كلها على قطع تذاكر السفر مقابل عمولة معينة نأخذها منها دون ان نكلف المسافر دفع شيء سوى ثمن التذكرة فقط ونحن مستعدون لاستلام العفش ايضاً من المسافرين ونقله الى البواخر باقل تكلفة ممكنة بحيث يكون المسافر مستريح البال من كل الوجوه . فكل من اراد السفر الى سوريا او اوروبا او اميركا فعليه ان يختارنا بطلب التعليات اللازمة بالعنوان الاتي

حنا قاش

بالاسكندرية في وكالة السنايه شارع الضابط

## الدكتور شدودي طيب العيون

نقل عيادته الى اول النجالة بملك عبد المسيح

اوقات العيادة من الساعة ٩ الى ١٢ صباحاً ومن ٤ الى ٥ مساءً

## مجموع الاغاني الشرقية

المنظمة بعلامات الموسيقى الافرنجية ومطبوعة في باريز

ناظمها ومؤلفها وديع صبرا من كونسرفاتوار باريز

نمرة ١ أهوى الغزال الربريي مقدمة لسعادة الامير فواد ارسلان

« ٢ واستقي الراح الى مراد افندي بارودي

« ٣ قدك المياس الى مجلة مركيس

« ٤ رايح فين يامسليني الى مدام اسعد قزي

« ٥ انت المنع الى مدام يوسف رحيم

« ٦ مارش شرقي الى مدام هنري جيب

ثمن كل عدد فرنك ونصف

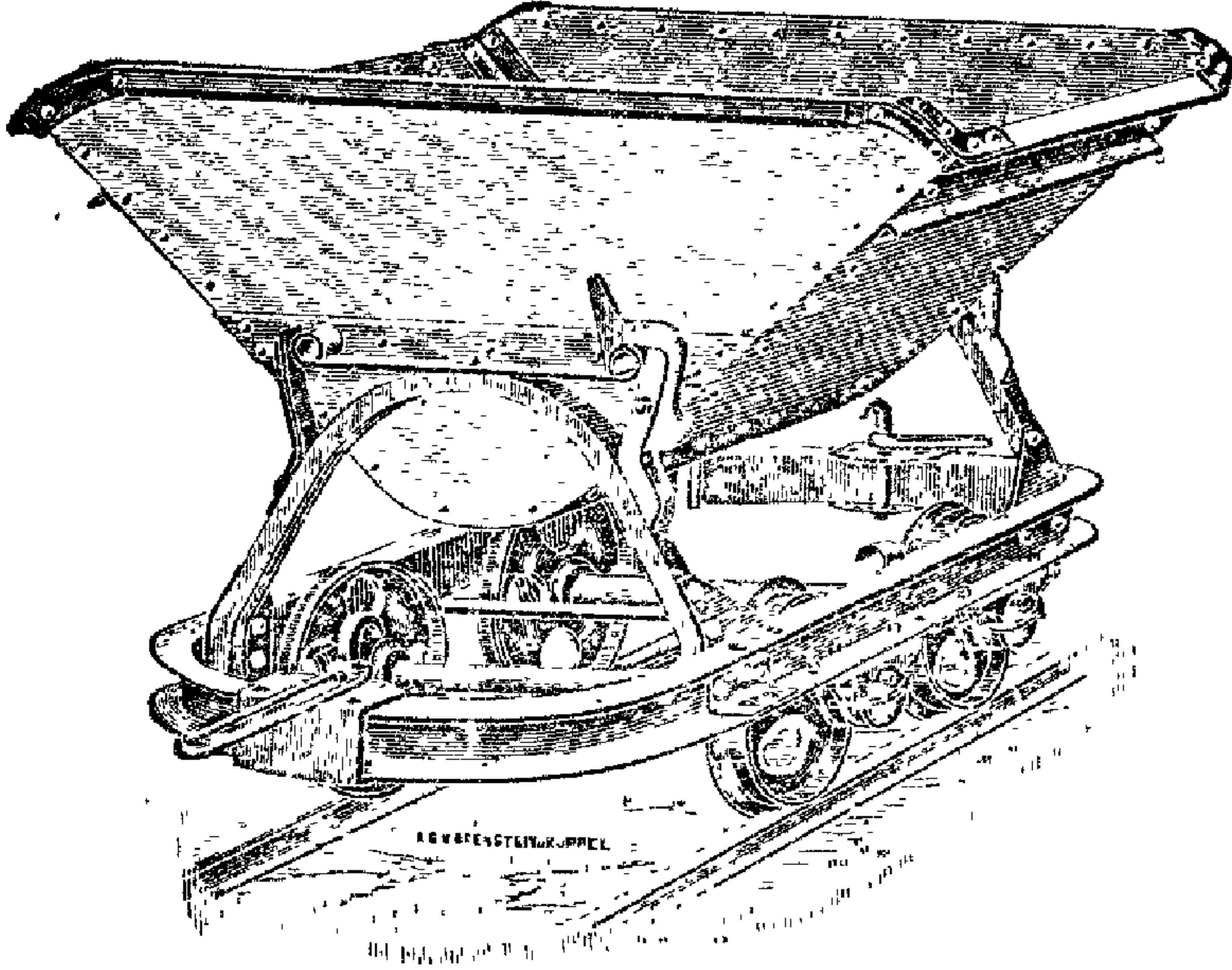
تطلب في مصر من نسيب افندي مشعلاني ومن ادارة مجلة مركيس

في بيروت من ادارة المطبعة الادبية



# شركة اورنشتين وكوبل

شركة مساهمة رأس مالها ١٥ مليون فرنك  
ومتعهدة للحضرة الفخيمة الخديوية



البنك في مصر بشارع المسدافع غرة ٣٣ بلك  
كورونيل قرب البنك الاهلي

وفي الاسكندرية بشارع باب رشيد غرة ٥  
الخازن بمجننة القباري بالاسكندرية

اعظم واشهر معامل لتوريد السكك الحديد الزراعية والعربات انقلابة والسطح  
لاعمال الحفر والردم ولمشال الحجارة والوابورات اللوكوموتيف وعربات للسفر والبضاعة  
وفي مستودعاتها كميات كبيرة من الخطوط الحديدية والعربات والوابورات وقد  
وردت لاعظم الدوائر والمصالح واشهر ارباب المشاريع في القطر المصري والسودان

## قسم الهندسة

الكونترولوار متلرجيك شركة مساهمة عن توريد السقفيات الحديد وبناء الجسور  
وتوريد مهمات السكك الحديد والترام والعربات

شركة كرشنر المساهمة عن توريد الماكينات والآلات البخارية لعمل الاخشاب

شركة هورنسي واولاده المساهمة لتوريد الطلمبات والوابورات بالغاز وبالبترول

شركة كورنيج اخوان لتوريد البلسومتر وتوريد وعمل الديبات

شركة بانسر المساهمة لتوريد الخزائن الحديد من جميع الاصناف

شركة ا. كمن لتوريد الرفاصات البخارية

العنوان التلغرافي لمصر واسكندرية لوكوموتيف تليفون غرة ٩٦٠



# مذكرات

## الجزء الرابع عشر من السنة الثالثة

١٥ نوفمبر ( تشرين الثاني ) سنة ١٩٠٧ الموافق ١٠ شوال سنة ١٣٢٥

### خواطر شاب

#### \* في الزواج \*

ترجمة

٣

الرماد - اي - الوحشة

كما ان الرماد يتلو اللهب فالموت يلي الحياة . والتعاسة تقتفي خطوات الهناء والالم يجري سريعاً وراء النعيم . ذكرت هذا ولمست كلبي على النور الضئيل المنبعث من بقايا النيران الفانية واذا بالسرور من التودد الى الحيوان لا يستحق الذكر . هو سرور زائل . يزول فلا يبقى فراغاً في القلب او حسرة في الفؤاد . هو حركة مؤقتة في خلايا قلبك تفقدها وتعود الى التمتع بسواها ولكن - اذا قيدت قلبك بقيود قوية - ليست الحياة نفسها اقوى منها فانك لا تجد الانفلات منها سهلاً . انك اذا قيدت قلبك بقلب اخر ثم حرمت منه ومنع عنك



وصاب منك فحالك حال القلب الموحش الكئيب : حال النيران التي تحولت الى رماد . حال الوحشة المكدره . بعد زواجك بسنة واحدة تجتمع لديك كتب التهاني وتجد لديك زوجة حسنة وانت سعيد وغنى ولكن ما حالك اذا هجم المرض على زوجتك ثم ما اعظم سعادتك متى علمت انها انتصرت على الداء وما اشد قلقك اذا ادركك الفقر

الفقر . الفاقة . الحاجة - انك تحملها وانت وحدك لا هم لك الا العناية بكلك وهو يعيش على قليل من العظام . الفلسفة تأتي الرجل الفرد العازب بشيء من العزاء . لا مال لديه ولكن في راسه علم فهو ينفق من راسه . اذ لا يملك الاتفاق من جيبه . انه يذكر ويعيش على تذكارات ايامه الماضية . انه يحلم في العشية احلام ذوي القصور الشاهقة . والمبار انما يبالي جسمه وحده وكبه يجلس بجانبه جلوس الرفيق الخفيف انه يعطيه نصف كسرة العيش ويضحك انه يلهو باقوال الحكماء ويهزل ويضحك ويشكر الله انه عازب . ويسخر من الاغنياء ويقول لهم لكم امولكم ولي العالم باسره ولكن اذا لم يكن عازباً ؟ اذا كانت ( هي ) معتمدة عليه في حياتها ومعاشها وبيتها ونعيمها اذا كانت ربيبة دلال ثم هي الان تشتاق الى القوت عند ذاك تحترق نفسه وتحترقها سيوف الالم ويظلم النهار وتطول الايام قد تكون زوجتك كريمة الاخلاق شريفة فلا تصرح بشكواها ولا تعلن سوء حالها ولكن اذا قدرت بحبها العظيم ان ترد تيار دموعها وان تعتمد لسانها فلا يبوح بسر حاجته هل يقوى قلبك على الاحتمال ؟ هل يسليك ان تراها تقسم الطعام الذي سرقته مع اولادك الذين اقلعهم

## الجوع والحاجة

دعا من الفقر فقد تعود الثروة بالعمل والنشاط وتصير غنياً وتبسم

لك الدنيا

ولكن ابتك الصغيرة المحبوبة تشكو من المرض . انت تقول في نفسك - كل ثروتي فدى حياتها كل املاكي فدى زهرة جمالها . ولكنها لا تقوى على عراك هذه الحياة فيخطفها الموت

وهبت العاصفة في الخارج وزلزلت الغرفة فشكرت الله اني لست

ذلك الاب المصاب

ولكن الحياة قابلة للنسيان . يموت الابن والابنة ثم تمضي الاعوام وينقضي الحزن الا ان الصبر له حد يقف عنده ويعجز الانسان بعده عن الاحتمال وسعيد هو الانسان الذي لا يصل الى ذلك الحد القاسي . اما العازب فلا يخاف شراً اذ كيف تقدر ان تعذبه وهو لا يملك شيئاً تعذبه به . يذكر الجنائز فيعمد الى الفلسفة وينسى . يبصر المدفن فيقرأ ويزول تذكاريه واما المتزوج وامراته قد فقدت اولادها فانه لا يقدر ان ينسى ولا ان يلهو

وخاتمة المصائب واشدها هولاً موت الزوجة فهناك وحشة القلب

وانكساره . ذكرت هذه النكبة ثم رايت الموقد قد اظلم تماماً وتلاشت النار

ونام كلبي ودقت ساعة جيرانني الواحدة بعد نصف الليل فمسمعت دمة

وقفت على وجنتي وشكرت الله ان هذه الوحشة لم تلاحق بي حتى الان وبعد

نصف ساعة نمت وهكنا انتهت خواطري



## الشين الشين

نعت جرائد سوريا المرحوم خليل الخوري مدير الامور الاجنبية فيها  
وصاحب الرتبة الاولى من الصنف الاول والحاظر لاكثر وسامات الدولة  
العثمانية . وقد عرفت الرجل وعرفت عنه ما هو جدير بالنشر فيه  
حكمة وفكاهة

كان خليل الخوري شاعراً عصرياً قبل سائر الشعراء الذين عاصروه  
او جاءوا على اثره . وله اكثر من ٥ دواوين . جعل اكثر قصائده في مدح  
سلاطين آل عثمان وكبار رجال الدولة العلية الذين عرفهم اثناء قيامه باعمال  
منصبه السياسي . وكان المرحوم فؤاد باشا الشهير اول من انتبه لذكاء الفتى  
وكفائته . وكان شقيقه المتوفى سليم الخوري اول من اهتم بانشاء موسوعة  
عربية بالاشتراك مع سليم ثماده ترجمان قنصلية روسيا المتوفى في الشهر الماضي  
اصدرها منه بعض مجلدات واكتملا حرف المهمة . و خليل الخوري هو اول من  
انشاء جريدة عربية على الاطلاق . اصدر جريدته ( حديقة الاخبار ) سنة  
١٨٥١ ولا تزال تصدر حتى الان ولم يكن قد تقدمها من الجرائد العربية الا  
جريدة الوقائع المصرية الرسمية .

اختصه الشاعر الفرنسي ( لامارتين ) بالذكر والاطراء في رحلته  
وسماه « شاعر الدولة » وترجم الى الفرنسيه بعض قصائده ومن امثلة شعره  
قصيدة سماها « العناب والمان » قال فيها

ما بال صاحب ذا البستان قد علقا      بربة الحسن يدي الغيظ والحنقا  
معلقاً برداهما وهو يصرخ يا      اهل الحبة ان الروض قد سرقا

ثم اورد الشاعر اينا نا لا اذكرها معناها ان البستاني اتهمها انها سرقت  
الورد والرومان والعناب من حديقته وهم ان يهجم عليها لينزع ما سرقته ولكنها  
صاحت به وهي غضبي منه نافرة

ما راعها كالمى مما بها لحقا

قالت له ويك لا تمدد الي يدا

اذا سرت نحو صدي كسرهما سبعا

هل عندك الورد في البستان اسرقه

صبيحا وانشر منه للملا العبقا

فقال لا ورد عندي والرابع مضى

وما تريد من ورد اذا سرقا

قالت بخدي ورد ناضر ابدًا

فانظر اليه ترى زهرا ولا ورقا

ثم دفعت التهمة عن سرقتها العناب بقولها :

ذي انلي العشر لا العناب لامسها

ماء الخضاب علاه النور فاحترقا

واعظم ما اشتهر به هذا الرجل انه كان قيس هذا الزمان

وجميل هذا العصر امتاز في التاريخ بحبه وامائه وصبره فكانه احد

مشاهير عشاق العرب وحكاية حاله انه منذ ٥٠ سنة احب السيدة كاتبة

كريمة موسى بسترس من كرام عائلات سوريا وحال اهلها بينهما فهم

بها وله شعر لطيف وغزل رقيق في التعبير عن لوعته وكانت كاتبة

بسترس من فضليات النساء كاتبة متهذبة عالمة وفيها تقول السيدة وردة البازجي :



يني وينك في الاسامي نسبة لا في العالي انت فوق مراتي  
سميت كاتبة بكل لياقة وانا كما تدرين بنت الكاتب  
ومرادها انها ابنة اليازجي وهي لفظة تركية معناها الكاتب  
ثم ان كاتبة زفت الى احد افراد عائلة نوفل المشهورة في طرابلس  
الشام ومات بعد ان ولدت ابنتان اسم احدهما (ظافر) فتولت جدتها  
والدة الكونت سليم دي بسترس العناية بهما واخذتهما الى انكترا وتزوج  
احدهما جورج حبيب بسترس اما خليل الخوري فظل اميناً على هوى  
محبوبته الاولى كاتبة من سنة ١٨٦٠ الى سنة ١٨٨٧ وكانت ابنتها ظافر  
قد بلغت رشدها فسافر الى انكترا وتزوجها وهو شيخ وهي شابة فمات بعد  
زفافها بسنة واحدة واشتهر بهذه الحادثة باماته واخلاصه ومحافظةه على  
هواه الاول ومن نوادره اللطيفة ان مدام موسى فريج المشهورة بجمالها دعت  
بعض الوجهاء والعاثلات الى مرقص في قصرها وفي اثناء الحفلة اقترب منها  
المرحوم خليل الخوري فقالت متظاهرة بالغضب

- كان يجب ان لا ادعوك الى حفلي

- ولماذا ياسيدي

- لانك طاعن بالسن وليست محافل الرقص خليقة بالمجائز نظيرك

- انما كبرت وبني من صباية الشبان ما يوهني للدخول الى حفلاتك

فضلاً عن ان ياض المشيب اولى بقصور الملائكة من سواد الشباب الملاحع  
بالمعاصي

فقال الخواجا جورج موسى بمرسوق

ب الا تذكرين ان خليل افندي شاعر فما بالك تعرضين بنفسك لعدواته

قال خليل افندي : صدق الخواجا مرسق وعداوة الشعراء بشئ المقتنى  
 الا انهم لا يعادون الحسان لانهم عرائس الشعر  
 قالت مدام فريج : الان اذكر انك مدحت كل ميدة ونظمت الشعر  
 في كل حفلة الا انا وحفلاتي لم يكن لنا نصيب  
 - الامر امرك ياسيدي وما كنت اظن انك تميلين الى الشعر العربي  
 - بلى انا مغرمة به  
 - اذا فلا مانع من ان امدحك ولا خوف من غيرة زوجك موسى  
 افندي

- لا خوف من هذا القيل وارجوك ان تنظم شيئاً  
 - تريدني الان وفي هذه الدقيقة  
 - نعم حتى تبرهن لك شاعر  
 - اذا اقول

تجلت شعلة النور لموسى من غلى الطور  
 وهام الابطياء بها فماذا يفعل الخوري

اميركا والبرازيل والارجنتين

المرجو من حضرات المشتركين في الولايات المتحدة ان يفضلوا بارسال  
 قيمة الاشتراك الى حضرة صاحب جريدة مرآة الغرب في نيويورك تقدماً أو  
 حوالات . وفي البرازيل الى حضرة صاحب جريدة الافكار في سان باولو  
 وفي الارجنتين الى حضرة صاحب جريدة السلام رحمة بالمجلة في هذه  
 الازمة الشديدة ومساعدة لصاحبها على تسديد ثمن الملابس البلدية و...



## حِكَايَةُ الْإِنْعَاءِ

- ٤٩ -

### يوسف الاول وفردريك الكبير

كانت ماريا تزوجاً بعد سبعت ابنتها يوسف امبراطوراً على النمسا في حياتها وحصل خلاف بينه وبين فردريك الكبير ملك بروسيا على بافاريا وكان يوسف الثاني راغباً في الشهرة العسكرية فحشد جيوشه وزحف على عدوه لكنه اضطر قبل السفر ان يعد امه وعداً صادقاً ان لا يكون البادي بالمهجوم فبعد ان اقام اياماً معسكرًا يجنوده تجاه عساكر عدوه قال للمرشال لاسي : ما اصعب حالي بيد ان وعدت اني ان لا اكون البادي بالحرب وتقسي مشاقفة الى القتال

فأريد ان يعلم فردريك ان دولته قد دالت وان اسمه لا يرعبنا الان قال المرشال لاسي : من مصلحتنا ان نترجم ونتنظر وقد تعود خصمنا الانتصار بجراته فهو يبادئنا العداء الان ولكن لنا من شيخوخته اعظم نصير فقد عجز وشاخ واضطر ان يرافق جيشه الان في عربة مقنلة ولما حاول امس ان يركب فرسه اعياء الامر حتى ساعده ضباطه . وبينما هما يتكلمان اقبل عليهما فارس مسرعاً فابلق الامبراطور ان فردريك انصرف عن جلالتهم وديجهم على بوهيميا وان رعب اهاليها لا يوصف وهم يهربون والجنود تحتل المدن والقرى . وعلم الامبراطور ان الذي جاء بهذه الانباء هو محافظ قريته فدعاه وقال له اطلعتني على جلية الخبر فقال الرجل ان ملك بروسيا احتل بلادنا وامر جنوده ان ينهبوا مالنا وان يعلفوا خيولهم من اءلاكنا وقال يجب ان يشر الاهالي بشدة وطائنا وان العدو في وسطهم فلما تمكنت من الهرب اتيت وانا اتوسل الى مولاي الامبراطور ان لا يسمح لملك بروسيا باخذ بلادنا كما اخذ سيليسيا فوعده الامبراطور خيراً وصرفه ثم قال للمرشال لاسي : قد مضى دور التامل وجاء دور العمل وصرت حراً في المحاربة بعد هذا الهجوم فيعلم العالم بأسره من هو يوسف امبراطور النمسا . والان اصدر الاوامر اليها المرشال بالزحف على جارومير فنتظر الاعداء هناك واذا ذاك اقبال بجسمي اكبر معارب في هذا العصر



ولكن ماريّا تريزا كانت في العاصمة تهتم بمنع الحرب رغماً عن ميل ابنها الامبراطور وسراً عنه ثم استشارت وزيرها توغو فاشار عليها ان لا تجارب فاتفقت معه وارسلته الى مقابلة فردريك وكتبت اليه طالبة منه منع الحرب والاتفاق مع وزيرها على شروط السلام فقابل فردريك رسالتها بمزيد الرضى لانه كان خائفاً من القتال وكتب اليها انه يجيبها الى ما تريد

اما الامبراطور يوسف فانه كان قد استعرض جيشه للمرة الاخيرة قبل الهجوم وعلمت الجنود انها محاربة في الغد واعد كل معدات القتال اما فردريك فكان مقبياً بمسكبه على الضفة الثانية من الالب وهو لا يجسر على الهجوم وجلس الامبراطور مع المارشال لاسي معلناً سروره وفرحه لانه غداً يخوض معامع القتال وينتقم لشرفه وقومه من عدوه فردريك وبينما هو على ما ذكرنا من مظاهر السرور والارتياح واذا بالبواب قد فتح ودخل رجل ادهش منظره الامبراطور وصاح المارشال

— انه سموغراندوق توسكانيا

فقال يوسف : اخي ليوبولد ؟ . ولم يتحرك من كرسيه ولا قدم له يده فظهرت على وجه الغراندوق الاصفر النحيف علامات الكدر والاستياء وتلاشت ابتسامته كانت على شفه فاقرب وقال — ان جلالتك لا تدعوني للدخول انك لا تحب بي . ولكن الامبراطور صمت طويلاً ثم صاح به فجأة — يا اخي لقد جئتني باخبار مكدره . قال الغراندوق — انما جئت لازورك زيارة اخوية واحادثك محادثة عائلية . ثم ان الغراندوق قفل الباب وتقدم في الغرفة بدون دعوة فقال الامبراطور هذا كذب وبهتان فليس بيننا مودة تستدعي زيارة حميمة . ثم مشى حتى صار امامه وجهاً لوجه وقال : اتوسل اليك ان تخبرني ماذا تريد . اليس لديك تجارير من الامبراطورة . قال نعم وفوق ذلك فاني احمل رسالة شفاهية من جلاتتها وارجوك الخلوة . وللحال انسحب المارشال لاسي قلماً خرج قال يوسف — هات اخبارك ولكن لا . تمهل قليلاً . لاستعد فان اخبار الامبراطورة مكدره بدليل انها جعلتك رسولها . لا تتكلم فاني لا اريد ان اسمع صوتك الا بعد الاستعداد لوقعه المنكر

وبعد ان فتح النافذة واستنشق الهواء عاد فقال له — تكلم الان فانا مستعد



لسماع غرضك الشيطاني . اعطني الجواب وقل الرسالة في الحال . فاخرج الغراندوق رسالة مختومة ودفعها الى الامبراطور قائلاً : ان جلالتها امرتني ان اقول لك شيئاً ما لم تجسر على كتابته فانها خافت ان تكدر خالقها بمداومة حرب مخالفة لاوامره تعالى . فصاح به يوسف - انت خائف على اخوانك الكهنة لانني ازعجهم من راحتهم في باقاريا ولا ريب انهم يغفرون خطاياك ولكني ساعيش الى ما بعد غد فانتصر على فردريك نصراً يرجفك انت وسائر اخوانك الكهنة . قال الغراندوق انت عازم على محاربة فردريك ؟ قال نعم ساحاربه . قال الغراندوق - اذا لقد جئت في الوقت المناسب ورحمة الله قادتني اليك لامنح المذبحه فان الامبراطورة ترجوك يا اخي وهي باكية ان ترجع عن الحرب وبصفتها امبراطورة تامرك ان تغمد سيفك وبثما تعلم نتائج المخابرات الدائرة الان بينها وبين ملك بروسيا . فصعد الدم الى راس الامبراطور وصاح صيحة الغضب وقال : هل بدأت الامبراطورة بهذه المخارات بدون علمي ؟ قال ان الامبراطورة في غنى عن رضاك واستئذائك لتدير مهام الدولة ، وبصفتها صاحبة السلطة العليا قد خبرت ملك بروسيا وترجو منع الحرب بطريقة شريفة وبدون سفك دماء . فصاح يوسف - كذبت يا هذا فان والدتي لا تخط من كرامتي الى هذا الحد وهي التي قلدتني الحسام بيدها . فما هذه الا حيلة كاهن لكنها لم تنفع فانا ارد اليك الرسالة مختومة انها ليست بخط جلالتها . قال انها بخط كاتم اسرارها الخاص . قل انا لا املك وقتاً لهذه المعارضات . فانتظر الى ما بعد غد . لان الرجل متى كان ظافراً كان اكثر مقدرة على العفو فمتى هزمت فردريك اعود الى النظر في صحة الرسالة . البث معي ليس كرسول الكهنة والجزويت بل كشقيق الامبراطور الذي يحرز غداً اول نصر في حروبه

هات يدك وانا راض ان اكون اخاً لك ونحن في مساء يوم تكون الحرب . في غده . قال لكن اسنا على وشك الدخول في حرب فان الامبراطورة تامرك ان تنتظر ما يكون من نتيجة مخاراتها وهذه الرسائل تؤيد صحة قولي الا تريد ان تقرها . قال الامبراطور لا اريد

قال اذا اقرها انا لك ثم فض الاختام قائلاً : ان الامبراطورة تامرك وعليك ان تطيع . قال انني اطيع اوامرها متى تاكدت ان الامبراطورة تامر واما الان فانا موكد ان امي الامبراطورة الشريفة لم تامر بما تقول



قال انت لا تنكر خط يدها . قال بلعجة التلطف والامل : انت تتعامل ما اريد فارجوك ان تبرهن مرة واحدة على حبك لي واسمع لي يوم واحد اكون فيه مستغلاً . قال وما الذي تريده جلالتك . قال ان جلالتي لا تريد شيئاً ولكن شقيقك يتوسل اليك ان تخدعه اليوم . انظر ان الامر فوق طاقتنا ولا اقدر ان ارجع ، وانا في مساء الاستعداد للحرب . والجيش عالم اننا سنهجم غدا ورجالي الشجعان قد تهوسوا بالامل وانا مضطر كرجل ان امسح الالهانة اللاحقة بالنفسا اذ دخلها فردريك . فاذا سمحت له بالانصراف من مركزه الحرج اخسر اسمي وشهرتي وتقول اوربا بأسرها انني خامل جبان فشرف الامة والدولة في خطر وانت تقدر على اتقاذنا بكذبة شريفة . عد الى الوالدة وقل لها انك فقدت رسائلها واني لم اصدقك واكون في غضون ذلك قد هزمت فردريك . دعنا نحرق هذه الاوراق والله يغفر لك هذا العمل الذي ينكسبني الفخر والمجد

اما الفرانديك : فإلى المواقفة واخذ يعظ الامبراطور ليرتدع عن سفك الدماء فصاح به قائلاً : كفى واجبني على سوالى هذا هل تفعل ما طلبته منك ؟ قال لا افعل وعلينا ان نخضع للامبراطورة . فصاح يوسف بغضب - اننى لا اخضع وانا شريك لها في الملك ثم انا قائد الجيش العام ويحق لى ان ادافع عن شرف العرش فانا لا اقرا هذه الرسائل . انت لا تحرق الاوراق اذاً هاتيا لاحرقها انا وتكون انت قد قتت بالمفروض عليك

وكان ليوبولد قد اعادها الى جيبه فقال لا اسلمها لك لانك تحرقها . قال الامبراطور هذا شغلي فهاتها . قال لا افعل - فصاح به الامبراطور صيحة مخيفة وهجم عليه رفعاً يده وقال هات الاوراق فارتد ليوبولد قائلاً اتضربنى ؟ قال هات الاوراق او اسحقك . مسحقاً كما اسحق الحيوان . واخذ يقترب منه وليوبولد يتراجع الى الوراء وصاح به يوسف : اذا خالفت امرى مرة ثانية اصنع وجهك الخائن واهينك الى الابد . واقسم بالله انك لا تبقى حياً لتأخذ ثارك منى

وكان ليوبولد قد وصل الى جهة الباب فاسرع وخرج منه هارباً وتبعه الامبراطور غاضباً . ولحقاً . يده ولكن ليوبولد تمكن من الخروج الى القاعة ورمى نفسه بين ذراعي المارشال لاسي وصاح قائلاً : ايها المارشال ان الامبراطورة قد اكرمتك وانت افسحت ان تكون اميناً لها فانا اطلب حمايتك . فوقف الامبراطور وقد سقط في يده واما



ليوبولد فانه دفع الرسائل الى المارشال وقال له ان الامبراطورة اوصتني اذا رفض  
الامبراطور قراءة رسائلها ان اعطيها لك لتقرأها له

وعلى ذلك عادوا جميعاً الى غرفة يوسف واخذ لامي يقرأ الرسائل وفيها ما نفي  
على امال الامبراطور فلما انتهى وعلم ان لا سبيل بعد الان الى الحرب بلغ منه الكدر  
مبلغاً عظيماً واذ ذاك قال ليوبولد انا انتظر جواب جلالتك . فصاح به الا تزال هنا  
فاعلم اني لا احارب الان واما انت فاذهب وقل للامبراطورة انها اذا رضيت بالشروط  
المهينة فهي لا ترى وجهي في فينا بعد الان واني لا ادنو منها ما دمت حياً واما  
انت فاذهب فاني لا اريد ان اراك في حياتي

ويروي التاريخ ان الامبراطور بقي مصراً على رايه فلم يرى ليوبولد كل عمره  
حق انه وهو على سرير الموت امر ان لا يبلغوه خبر مرضه او موته الا بعد الوفاة  
ثم ان الامبراطور تحول الى المارشال وامره ان يعلن للجيش عدوله عن الحرب  
وقال : اسأل الله ان يساعدني في فرصة اخرى على الانتقام من فردريك

وبينا كان يوسف جالساً منفرداً بعض اصابع الندم على ما خسره ويحرق  
اسنانه غيظاً وحقداً على فردريك الكبير دخل الياور وقال ان فارساً من فرقة غاليسيا  
المسكرة تجاء الجيش البروسياني يريد مقابله لامر هام فامر بدخوله فلما اتفرد  
الامبراطور بالجندي قال له تكلم قال :

اتيت لخدم جلالتك ولكن اطلب جزاء يليق بالامبراطور . قال ما فعل اذا  
كان الخبر يستحق الجزاء . قال الجندي

اني من الحرس المقيم على ضفة الالب وطلما رايت من مكفي ملك بروسيا  
واقفاً مع اعوانه امامي وعلى مقربة مني وهو يجهل ان رصاصة واحدة مني ترديه فخطر  
لي انني لا اخطي . متي اطلقت الرصاص وكم اكون غنياً وسعيداً اذا انتقلت  
النمسا من هذا العدو . وامس جاء فردريك ووقف تجاهي واخذ يشير بعصاه  
الى معسكرنا فهاج دمي ونهضت فصوبت اليه بنديتي ثم خطر لي . . . فقاطعه  
الامبراطور والعرق يتصبب من جبينه وقال ماذا خطر لك قال :

خطر لي ان استشير جلالتك اولاً . فسرتي عن يوسف وقال حسناً فعلت .  
قال الجندي فعدلت عن قتله واستاذنت واتيت واعد مولاي ان فردريك لا يعيش  
يوماً واحداً مني امر



## حكاية هذا العدد

اما الامبراطور فبعد ان علم ان الرجل لم يطلع احداً على ما خطر له امر ياور بالمحافظة عليه وركب في اعوانه الى المعسكر وجمع الضباط واصدر لهم الامر الا قال:

- ان جلالة ملك بروسيا بطوف برجاله من حين الى اخر ويكون على مرمى من بئادقنا فلي كل جندي يراه ان ياخذ سلامه في الحال وان يبق كذلك حتى يغيب عن نظره لاني اريد ان اكرمه كما يستحق الملك والصديق  
ثم ان يوسف انصرف فلما خلا بالمارشال قال له : لقد ادهشك هذا الامر مني وخيل لك انني عدلت عن الانتقام من عدوي ولكن الحقيقة هي انني انتقمته منه اذ انقذته من رصاصة جندي  
انتهى

- لا تقدر ان تجد لك عملاً

- الاعمال كثيرة ياسيدي الا ان كل مدير عمل لا يستخدمني الا

اذا جئته بشهادة من الرجل الذي خدمته اخر مرة

- ولماذا لا تاتي بهامنه - انه مات منذ ٢٨ سنة

..

- قال لي رجل بالامس انني اشبهك في وجهي

- اين هو لا ضربه - قد قتله

..

- لماذا حرقت كتب المحبة والغرام التي ارسلتها لي قبل زواجنا

- كنت اراجعها امس وخفت ان اموت فجأة فيعتمد عليها من يريد

معارضة وصيتي ويثبت بواسطتها جنوني



## الكنيسة القرية لا تشفي

هذا مثل عامي يضرب لمن طلب الخير من مكان بعيد وفي وسعه ان يجده على مقربة منه . وهذا حال بعض اصدقائي المشتركين يطلبون مني ان افسح في المجلة باباً لاداب السلوك ويقولون « انتك مطلع على اداب الافرنج ومؤلفاتهم في هذا الموضوع » . صدقتم ايها الاصدقاء لكنني مطلع ايضاً على اداب العرب الموجودة في الكتب بلغتنا القرية ولكن الفريق الاعظم يجهلها لاتنا تعودنا ان نطلب كل شيء الفرنجي . وحقيقة الامر ان ذلك الشعب البدوي ربما ساطط بجميع اداب السلوك التي تاتينا هذه الايام في كتب الافرنج واليك الدليل على صحة قولي

انت تعلم ان من الادب عند الافرنج الاستئذان عند الدخول وفي كتب الادب ان رجلاً استاذن علي صاحب الشريعة الاسلامية وهو في بيت فقال « أألج » . فقال النبي لحادمه اخرج الى هذا فعلمه الاستئذان وقل له يقول : السلام عليكم أأدخل

واذا ذكرت اداب السلوك الافرنجية وقواعدها ثم رايت الشبان يزدحمون في طريق النساء ويعترضونهن بالبصبة والبذاءة وقلة الادب فهل تجد اجمل من قول النبي : لا تقعدوا على ظهور الطرق . فان ايتهم فغضوا الابصار وافشوا السلام واهدوا الضال واعينوا الضعيف . ومن اداب العرب انه قيل لعمرو بن ذر - كيف يرتابك بك : قال ما مشيت نهراً قط الا مشي خلفي ولا ليلاً الا مشي امامي ولا رقي عليه وانا تحته ومن محاسن قواعدهم في ادب المحدثات قول الحكماء « من حسن الادب ان لا تقالب احداً على كلامه واذا سئل غيرك فلا تجب عنه



واذا حدث بمحدث فلا تنازعه اياه ولا تقنعهم عليه فيه ولا تره انك تعلمه . وفي الحديث « اذا جلس اليك احد فلا تقم حتى تستاذته » وقال ابراهيم النخعي : اذا دخل احدكم بيتاً فليجلس حيث اجلسه اهله .

وهذا التعارف الذي نطن انه من اختراع الافرنج عرفه العرب .  
فنهى الحسن عن مجالسة الرجل من غير ان يسأل عن اسمه واسم ابيه  
قال شبيب بن شبة لابي جعفر وقد لقيه في الطواف وهو لا يعرفه . اصالحك  
الله اني احب المعرفة واجالك عن المسألة . فقال انا فلان بن فلان .

وخرج عمر بن عبد العزيز في يوم عيد فقام صاحب الحرس اليه وسلم عليه فقال له : انا واحد وانتم جماعة السلام لي وبالرد عليكم . وفي الحديث . يسلم الماشي على القاعد والراكب على الراجل والكبير على الصغير ومن حكم العرب قولهم . « قبلة نالام في اليد وقبلة الاب في الراس وقبلة الاخ في الخد وقبلة الاخت في الصدر وقبلة الزوجة في الفم »

وقالوا : المريض بعاد والصحيح يزار . ودخل رجل على عمر بن عبد العزيز يعوده في مرضه فسأله عن علته فلما اخبره قال : من هذه العلة مات فلان ومات فلان فقال له عمر : اذا عدت المرضى فلا تنع اليهم الموتى . واذا خرجت عنا فلا تعد الينا .

ومرض الاعمش فضايقة الناس بالسؤال عن حاله فكتب قصة مرضه في كتاب وجعله عند راسه فاذا سأله احد قال : عندك القصة في الكتاب فافراها

وقات عائشة : المغزل بيد المرأة احسن من الرمح بيد المجاهد في  
سبيل الله



ثم انظر الى ادب العرب في المواقلة . فقد استعملوا ما يماثل قائمة  
الوان الطعام فان عبد الاعلى بن عامر كان يدعو لمائدته ثم يقبل خبازه  
فيقول له : ما عندك . فيقول عندي كذا وكذا فيعدد ما عنده يريد  
بذلك ان يجلس كل رجل نفسه وشهوته على ما يريد من الطعام  
وقال بكر بن عبيد الله - احق الناس بلطمة من اتى طعاماً لم يدع  
اليه واحق الناس بلطمتين من يقول له صاحب البيت اجلس ههنا فيقول  
لا الا ههنا واحق الناس بثلاث لطعات من دعي الى طعام فقال لصاحب  
المنزل : ادع ربة البيت تاكل معنا  
وللعرب اداب كثيرة سناتي على ذكرها في اعداد ثانية

## الانسان

ما اطوعه . وما اطعمه

دعاني الدكتور شبلي شميل الى التمتع بمائدته ومحادثته فانيت الا ان يكون  
لمشركي مجلة مركيس حصة من حسنات هذا الرجل الكبير والفيلسوف المفكر  
واغتصبت من مكتبته الكتابة الاتية قال :

في نظام الاجتماع صدوع هي كالسوس تنخره ولا بد ان تقوضه ولو  
طلي بقار الظلم وصفح بعسجد الوهم  
يتنازع الاجتماع منذ القديم قوتان تتنازعان فيه قياد الانسان لكن  
كل منهما من سبيل

هاتان القوتان كانتا في الاول مجتمعتين وكان هولما شديداً ثم  
انفصلتا . ولكنها بقيتا متحالفتين . وسوف يعم اختصاصهما حتي تلاشي

الواحدة الاخرى فيسود سلطان الحقيقة ويتقوض سلطان الوهم  
ولكن الاجتماع يخطو في ذلك خطوة خطوة وكل خطوة تنقضي فيها  
اجيال وتنقضي على امال

فالانسان قهر على الظلمة مذعوراً فلا يخرج الى النور الا مقسوراً  
ولسان حال الجماهير في كل جيل يقول : ليس في الامكان ابداع مما كان  
حتى يحار العقل في اي حالته الانسان اسعد

ولا ريب ان العلم اذا عم وبلاغ الدرجة القصوى باغ الانسان منتهى  
السعادة . ولكن - متى يعم - اي اشقى من الانسان السابح بين الحالتين يتنازعه  
سلطان القونين وهو ليس بالجاهل فيرع ولا بالماكر فيزع  
ولكن الانسان وزع ام ورع . ضلع ام ظلع . ماكرأ وغياً واحد  
في مرماه

كنت يوماً في محفل واذا السلطان بابي مظاهرهما . ثم قفلت  
راجعاً الى بيتي فرايت البواب جاثياً بصلي ويداه الى وجهه وكاه مبسوطتان  
وهو يحديق اليهما ويتمتم كأنه يقرأ عليهما ورداً واثر الاجتهاد باد عليه  
فقلت في نفسي : قسمة ضئلى . ثم نظرت الى ما به من الاعتقاد الراجح  
فقلت : ولكنها تغزية كبرى

فما اصعب الانسان . وما اطوعه . وفي الحالين ما اظمعه . ذلك يريد  
ان يرث الارض . وهذا . . . ملكوت السماء  
شيلي شميل



## الشعيرك

المتهم البريء

جرت الحادثة في شارع المطارين بالاسكندرية من عهد قريب . ولا يزال الناس يذكرونها متشبعين لذلك الغلام الايطالي الذي اطلق الرصاص على طبيب لانه ابي اجابة دعوته الى عيادة امه ما لم ينفعه بالاجرة سلفاً . والغلام مستخدم في محل تجاري يبيع الاسلحة فلم تخل جيبه من سدس قتل به ذلك الطبيب وسبق على اثر هذه الجناية الى قنصلية ايطاليا ثم ارسل الى ميلان فبرأته المحكمة . واليك خبره في القصيدة الآتية :

هو قاتلٌ لا مجرمٌ . وعليكم ان تحكموا

..

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| قالوا الطبيب وامه  | مطروحة تسالم     |
| تبكي اى تفجماً     | واذا راته تبسم   |
| تأبى الكلام وانما  | لحظاتها تتكلم    |
| وكأن فيها روحها    | فاذا رنت تتجسم   |
| ترجو الحياة وعندها | ان الحياة توهم   |
| نزف الدماء اصابتها | والروح لوسالت دم |
| امست على قطراته    | اجزائها لتقسم    |
| الا القليل وانه    | لعل الزهاب مصمم  |

..

وراي ابنها ريب المنو      ن على السرير يحوم  
فمضى وبين ضلوعه      نفس ثثن وتلطم  
وجيوبه قيد الفراغ      فليس فيها درهم  
ما بين كل دقيقة      تمضي واخري تقدم  
لا يستقر يخاف ان      يقضي القضاء المبرم  
وكانا ما بين موطن      اخضيه جهنم  
لقي الاطباء الاولى      اقصاه كل منهم  
حتى اذا اعياه ان      يلقي طبيباً يرحم  
قالوا فلان فهو ان      عدّ الاساة مقدم  
فمضى اليه وهو محتدم      يسب ويشتم  
ودعاه دعوة يائس      لو ان يأساً يلزم  
فاجابه ليك ان      وصل المشوف الملم  
قال الصنيعة ان من      اسدى يداً لا يندم  
فاشاح عنه معرضاً      وكأنه لا يفهم  
فبدت بوادر عارض      من ياسه لا تكتم  
واحر منه الوجه والعي      نان وانطبق القم  
واقض محتبس اللسا      ن من القنوط يجمع  
بسلاحه وكانا      ذاك السلاح مترجم  
فاصابه برصاصة      فهوى وضربه الدم

..

اما القضية فانهم      قالوا بري متهم



برّ الفـلام بامه      مما جناه بمصم  
 كم من طيب كالذي      اودى به يتعلم  
 والطب انفع ما علمت      من العلوم واعظم  
 لكن بعضهم برنان      الجيوب متيم  
 نبذ المروّة فيه واس      تهواه منه المقم  
 القاهرة      نقولا رزق الله

### في سبيل السوريين

تشير الدلائل والمسموعات حتى الان الى رضى الادباء عن مشروع

مجلة مركيس لتقديم هدية الى حافظ ابرهيم . ومن اقواله في السوري

يضيق على السوري رحب بلاده      فيركب للاهوال ما هو راكبه  
 فما هي الا ان تجشمه النوى      وما هو الا ان تشدركابه

ومن قوله في الشاعر والمحمي عزتلوداود بك عمون

وان قلت اصغت ملوك الكلا      م ومالت اليك بابصارها  
 وانك اما حلت الشام      رايناك جذوة افكارها  
 وان كنت في مصر نعم النصي      ر اذا ما اهابت بانصارها

### القائمة الثانية

|                      |    |    |
|----------------------|----|----|
| مجموع القائمة الاولى | ٤٦ | ٠٠ |
| الدكتور شبلي شميل    | ٠١ | ٠٠ |
| حبيب بك غانم         | ٠١ | ٠٠ |

|    |    |                                         |
|----|----|-----------------------------------------|
| ٠١ | ٠٠ | اسكندر بك فرج الله طراد                 |
| ٠١ | ٠٠ | الدكتور امين معلوف                      |
| ٠١ | ٠٠ | الدكتور ابراهيم شدودي                   |
| ٠٢ | ٠٠ | اسكندر افندي شاكر                       |
| ٠١ | ٠٠ | نعمان افندي السوقي                      |
| ٠١ | ٠٠ | عيسى افندي اسكندر المعلوف من زحله لبنان |
| ٠٤ | ٠٠ | اسكندر بك عمون المحامي                  |
| ٠١ | ٠٠ | نجله سليم                               |

وللدلالة على موافقة الفضلاء انقل ما نشره « الذوقي » في « الاخبار » وهو الكاتب والوجيه معاً قال :

« وفد سرفني ومير كل لبيب منصف نهوض حضرة سليم افندي سركيس الى اقامة اثر صادق يقيمه السوريون شهادة بصنيع الشاعر الذي يلزم كل بعيد وقريب ورفيع ولييب ان يتزحزح له عن رتبة المشايخ والمماثلة حافظ ابراهيم وينقل عنه كريم الاحدوثة وجيد العنصر اعترافاً بعوارفه واعطائه الناس حقوقهم . فلو فاخر المصريون بحافظ وفاخر السوريون بانهم ذوو نخوة ووفاء وكرم عاطفة ومحافظه على الفتوة فلا لوم ولا ثريب »

واخر موعد لهذا الاكتاب اخر فبراير ( شباط ) ففي يوم معين من شهر مارس ( اذار ) يحتفل بدعوة حافلة الى مادبة شائقة في اعظم فنادق القاهرة يدعى اليها الادباء والوجهاء فيحتفل في غضوننا بتقديم الهدية الى حافظ وبعين بعض الخطباء والشعراء لاقامه الخطاب والقصائد ويكون ترتيب المادبة والاهداء على اخر نمط حديث مما سناني علي يانه مفصلاً



## حَدِيثُ الْقَهْوِيِّ

اسقني بالكبير اني كبير      انما يشرب الصغير صغير  
اسقني قهوة بكوب كبير      ودع الماء كله للحمير

ابراهيم التوملي

الأم - اري التفاحة الصغيرة مع اختك فهل خيرتها كما اوصيتك ؟  
الولد - نعم خيرتها ان تاخذ التفاحة الصغيرة اولا تاخذ شيئاً  
فاختارت الصغيرة

..

الولد الصغير - ارجوك ياوالي ان تشتري لي طبلأ صغيراً  
الاب - كنت اود ذلك لولا اني اخشى ان يزعجني بضجيجيه  
الولد - كن مطمئناً ياوالي فاني اعدك وعداً صادقاً ان لا اطلل الا  
حينما تكون نائماً « الدليل »

زار احدهم وقد اشتهر بهضم الحقوق والطمع بالاموال جناب المحامي امين بك  
البستاني واخذ يشكو الالم في معدته فقال البستاني  
- يظهر انك اكلت من اكل المعادن  
وسئل البستاني عن صحافي لطيف فقال راسه مثل سراي النيل كل غرفها خربة  
الا غرفة واحدة فهو كذلك الا في حسن ذوقه  
وقيل له ان جمعية في مصر تناوب وظيفة كاتم سرها ثلاثة يعرفهم انهم ثقلاء فقال  
ان كل الوظائف تعطى بالانتخاب الا وظيفة كاتم السر في هذه الجمعية فانها تنال بالقبول  
راى سليمان افندي البستاني بالامس الشيخ يوسف الخازن فقال له سر معي  
اخذك الى القسحة قال الى اين قال الى العباسية قال الشيخ ارافقك شرط ان تضمن  
رجوعي منها ( وفي العباسية السراي الحمراء )





ادعوا لسموولي عهد الاريمكة الخديوية بالشفاء وطول العمر

واعيد نشر صورته مع شقيقتيه



## ما أكره وما أحب من زوجتي

( آخر المقالات في الموضوع )

اطلعت على جملة مقالات يجلتكم الزاهرة عن الزواج وقد أفاض الشبان والأُنسات الانتقادات الرقيقة والملاحظات الدقيقة وآخر ما اطلعت عليه بالعدد العاشر من المجلة مقالة شائقة بقلم الانسه المهدبة امّا نقاش وان ماجاء بها من حكمة انتقادها وسداد رأيها دفعني الى كتابة ما يأتي :

انني شاب في العشرين وقد شاهدت من حوادث الزواج ما جعلني افضل العزوبة عليه بل قد زاد اعتقادي حتى ما عدت افكر به على الاطلاق ( مساكن البنات ) ولكنني ارضى ان تكون زوجتي - « المستقبل » حائزة على الصفات التي اتوهمها وهي اريدها اقل من العشرين عمراً وأكثر منه عقلاً . اريدها اديبة همها السكون واعمالها البر . اريدها ثابتة بكل شيء في عقلها وسيرها وممو مداركها . ثابتة بلونها فلا اريدها حمراء الوجه اليوم يضاؤه غدا . وان تملك نفسي في ايام خطبتنا بالجد والنشاط والذكاء وليس بالهزل والكل لتظهر نفسها جميلة وخفيفة . واشترط عليها استقلالها فلا اريدها قلقة الافكار تقف عند اول عثره خفيفه تعترضها . اريدها ان تفهم والدتها ان لاشان لها معنا بعد زواجها فلا تقلقي معها كل يوم باخبار جديده وعيوب خفية وان تكون سيده بيتها بعد الزواج فلا ارجب ان اقوم عنها بتاديب الخادمة اذا كسرت صحناً واذا تزينت ان تفعل على حسابي لا على حساب يوم استقبالها وزيارة اصدقائنا وان توفظني باكرًا فاراها منتظمة بملابسها حاضرة بافكارها فتحدث سوية عن شؤوننا وعمالنا .

وان وجد ملابسي وحوشي جاهزه مرتبة . فلا احتاج لتعطيل اعمالني وارجوها ان لاتلح علي كثيرا في تعيين الصنف الذي اكله ظهرا وعشاء لان هذا من اول شؤونها وان تلاحظ الطبخ بنفسها فلا تدع مجالا للخادمة ان تحرق الاكل او تزيد ماء او ملحا وان اراها دائما ابدا بشوشة الوجه لانني لا اريد ان اكون مضحكا لها كل ما تغير مزاجها . لا اريدها مطلقا كالشمس فخرقني او كالقمر فتقلب كل يوم بشكل جديد . اريدها ان تعامل زائرنا كلهم معاملة واحدة فلا تشتمن من هذه وتكرم تلك . اريد ان تكون كل معاملتها ببساطه وذكاء ومصرعه مناسبه . فلا اريد ان اراها ماكره او خائفه . اريد منها كل هذا ولها الحق ان تشرط علي كل ما تريده من الشروط . .



يحجز نابوليون ويعاقب الشخص المذكور بقصى عقوبة القانون  
وكل شخص يأخذ من نابوليون او اتباعه واعوانه تحارير او معلومات  
ولا يسلمها او يبلغها حالاً الى المحافظ وكل من يعطي نابوليون بونبارت المذكور  
واعوانه واتباعه شيئاً من النقود او الاسباب الاخرى المساعدة على فراره يعتبر  
مساعداً له في ذلك ويعاقب على عمله .

## ١ يوليو

ارسل المحافظ كتاباً الى الكونت برتران منعه فيه عن جميع انواع  
المخابرات سواء كتابة او شفاهاً مع الاهالي الا ما سبق ابلاغه للمحافظ  
بواسطة الموظفين

منذ وصول الكتب والامبراطور منهمك يومياً بالمطالمة وتطبيق  
التواريخ واستخراج المواد اللازمة لتدوين تاريخ حياته وقد نجح منه حتى الان  
الى حين وصوله الى فرنسا عائداً من مصر وما زاده انقطاعاً الى المنزل كثرة  
العواصف ولما كان مسكنه معرضاً لخبوبها فقد ازداد كرهاً لمنزله الحالي وقد  
رغب في الانتقال الى طرف اخر من الجزيرة اتقاء للرياح الجنوبية الشرقية  
٤ منه

زار السير بولتي ولادي مالكولم نابوليون ولبشا نجوساعتين وافاض في  
محدثها بشرح معركة واترلو والاعمال العسكرية الخ  
كان اللحم الذي يقدم للفرنسيين حتى الان من جنس فاسد واما  
المرسل منه اليوم فانه مكروه جداً حتى اضطر بوبلتون ان يرجعه وارسل شكواه  
الى المحافظ كتابة



٦ منه

قالت مدام برتران لبوبلتون ولي ايضاً انها كتبت الى مونتشيرو ان يزورها في هوتزجات وانما دعتهُ اذ بلغها انه راي والدتها وكانت مريضة وتحب ان تعلم منه عن حالها وان لاسكاز يقابلة ايضاً اذ بلغه انه قابل زوجته قبل سفره من باريز بزمان قصير

٨ منه

في اثناء رجوع خدم لونجود وقد جأوا برتران بلوازم الاكل اوقفهم الحرس ومنعهم عن الدخول واخيراً ناولوهم الماكولات من فوق الجدار بحضور حارس قال انه لا يسمح لهم بتبادل الحديث مع الذين هناك وحصل مثل ذلك عندما احضر خادمي علاجاً لخدم برتران الذي كان في حالة مرض شديدة وفي خطر عظيم وكان حول الزجاجة ورقة كتبت عليها بخط يدي كيفية استعمال العلاج وانما كتبت التعليمات باللغة الفرنسية ولكن الجارس الانكليزي كان يجهلها فظن ان من واجباته منعها وبالتالي اخذ الورقة ومزقها . وكان حارس اخر قد اخذ تحت المائدة العسكرية لانه سمح لعبد اسود ان يدخل الى دار برتران طلباً لشربة ماء وهذا هو السبب في تشديد العساكر واحتياطهم في امر الدواء

٩ منه

ارسل كتاب احتجاج الى المحافظ . جرى حديث في لونجود عن الة الجليد قال بعض ضباط البارجة نيوكاسل ان لادي هولاند ارسلتها الى نابوليون وحتى الان لم تصل اليه

١٠ منه

قل كثيراً في الايام الاخيرة ما يرسل من التليد والطير وغيرها من  
الحاجات . كتبت الى السير توماس ريد بشأنها . وذهب الكبتن بوبلتون  
بذاته الى المدينة لعرض الامر على المحافظ

١١ منه

بينما انا في هو تزجات جأني ضابط يدعوني الى مقابلة المحافظ فلما صرت  
بمحضرته قال

— في اية جهة من جهات الجزيرة يريد نابليون ان يبني بيته الجديد  
فقلت — انه يفضل جهة البرايارز  
قال — هذا غير ممكن لان المكان قريب من المدينة وقربه 'بجمله' مستحيلاً .  
ولكن هل يفضل جهة اخرى علي لوجود؟  
— لا ريب انه يفضل الاقامة في الطرف الاخر من الجزيرة  
فكلفني المحافظ ان استفهم من نابليون عن الجهة التي يريد بها وقال ان  
نابليون رفض مقابلة وكلاء الدول وكلفني ان اسأله اذا كان لا يزال مصرّاً  
على عدم مقابلتهم ثم قال

— اتعلم ماذا يريدون من مقابلة الماركيز مونتشينو

فاخبرته بما قالته لي مدام برتران فقال

— انني ساشكو لاسكاز الى الحكومة الانكليزية لانه رفض قبول بعض  
اشياء ارسالت لمؤونة القواد ونابليون وفي الوقت نفسه كتب الى لادي  
كلافرين يطلب منها ارسال المواد نفسها . ثم اكرر قولي انني مستعد لارسال  
كل شكوى يريدون ارسالها الى حكومة انكلترا ولكنني انشرها في الجرائد



وارجوك ان تطلعي على مطاب نابوليون وحاجاته لاطلع الحكومة عليها فتكون مستعدة لاجابته اليها وقل لمدام برتران انني اسف لما يوضع عليها من القوانين المكدره لمواطنيها ولكنني اظن انهم استعملوها الى المقاصد فالاولى بها ان لا تعود الى ذلك

وعلى اثر هذه المقابلة ذهب المحافظ الى لونجود وحادث الجنرال مونتولون طويلاً فيما يتعلق بتوسيع منزل لونجود وادخال بعض اصلاحات عليه  
١٢ منه

السويداء ضاربة اطنابها على نابوليون . اخبرته ان المحافظ زار لونجود امس ليرى اذا كان في الامكان تسهيل اسباب راحته بزيادة بعض الغرف او بانشاء منزل وانه كلفني ان اخذ رايه فاجاب :

— اذا انا لا اطلب منه شيئاً انا اكره لونجود فليقلني الى مكان اخر فيه ظل وماء فان السماء هنا تمطر وهي كثيرة العواصف . لينقلني الى ناحية دار المحافظة اذا كان يريد حقيقة ان يخدمني ولكن ما الفائدة من عرضه هذه المطالب وهو لا ينفذها وهذا بيت برتران لم ينجزوه منذ جاء وقد كان الاميرال ارسل بعض النجارين

قلت — ان الاميرال لا يريد ان يقوم بعمل الا اذا وافق هو عليه فاذا وافق على رسم بيت فانه يرسل جميع العمال في الجزيرة لانجازته والمحافظ يخشى ان تزعبه حركة الاشغال باضافة بعض غرف على منزل لونجود

فاجاب ان ذلك يزعجني ولا اريد عمل شيء هنا او في هذه الناحية دعه يبني بيتاً في الجانب الاخر من الجزيرة حيث يوجد ظل وماء وعشب واذا ارادوا بناء منزل لي فاني اريده ان يكون في املاك الكولونل

سميث التي راها برتران او في ( روزماري هال )

ولكن مواعيده فارغة ولا شيء ، يتقدم منذ مجيئه . ثم اشار الى النافذة وقال : انظر الى هذا فقد اضطرت ان اوصي على ستار لنغطي النافذة لان الستائر القديمة صارت قذرة حتى صرت اكره اللنو منها وليس هنا ما يوافق لاستبدالها

ثم انظر سلوكه مع مدام برتران فانه حرما من الحرية القليلة التي كانت لها ومنع الناس عن زيارتها وهي السيدة التي كانت محفوفة بالناس في كل زمان

قلت - يزعم المحافظ ان هذا المنع حصل على اثر ارسالها رسالة الى ماركيز مونتشينو بدون ان يطلع عليها المحافظ فقال - هذا حديث خرافة فان القاعدة المعمول بها عند قدومه كانت تجيز ارسال الرسائل الى الاهالي وبما انه لم يامر بتغيير تلك العادة فقد كتبت رسالتها وفضلا عن ذلك فقد كان في وسعها وزوجها ان يذهبا لزيارة الماركيز بالذات ولكن الرجل السخيف الضعيف مفطور على الخوف وسوء الظن . ان هذا الرجل لا يستحق ان يكون في منصب المحافظ

١٣ منه

ذهبت الى المدينة وابلغت المحافظ جواب نابوليون فلم يرق له وقال ان مراقبته ليست سهلة فقلت - بل تكون مراقبته اسهل لانه يكون بين يديك وفضلا عن ذلك فان الجهة المذكورة محاطة بصخور ضخمة فيسهل وضع حراس لا يراغم السجين وفي وسعهم منه عن الفرار فوافق المحافظ اولاً على هذا الرأي ثم عدل قائلاً انه اذ ذاك لا يدري اين يقيم معتمد النمسا



الموجود لان في ( روزماري هال ) . فقلت ان الاهتمام بنابوليون اولى من الاهتمام بالمعتمد المذكور . فسألني المحافظ اذا كنت ابليت رسالته الى مدام برتران ثم قال ان غايته من وضع قوانين جديدة هي ان السير جورج كوكيرن اخبره قبل سفره عن قلة الاحتياط الحالي وان لا بد من منع الناس عن زيارة منزل برتران ونصح له ان يتخذ الاحتياطات التي ينفذها الان وقد اخبره الاميرال ان قد كان في نيته هو تنفيذها لولم ينتظر وصول المحافظ الجديد وانما اطلقت لبرتران الحرية على امل ان ينجز منزله الجديد حالاً واذ ذاك يعامل كما يعامل سائر اعوان الجنرال بونبارت . ثم يمكنني ان ابلغ هذا للكونتس برتران وقال :

انه سينظر في بناء البيت الجديد في النقطة التي ذكرتها له

١٦ منه

خرج نابوليون في العربة للنزعة وادركني في الطريق فاخذني معه وكان يشكو من اسنانه . تناوات طعام الصباح معه وفي غضونه عدنا الى حديث المعتمدين فقال :

- هل راتي مدام ستورمر في باريس

- نعم وهي راغبة ان تراك ايضاً

- ومن يمنعها عن زيارتي

- انها وزوجها وسائر المعتمدين يعتقدون انك لا تقابلهم

- ومن قال لهم ذلك ؟ فاني مستعد لمقابلتهم كل وقت اذا تفضلوا

بطلب مقابلي بواسطة برتران واقبلهم كافراد . فاني لا امتنع عن مقابلة

احد اذا طلب ذاك بالطريقة القانونية وخصوصاً ارتاح دائماً الى استقبال

السيدات . الى ان قال :

يظهر ان وزراءكم ارسلوا الشيء الكثير من الملابس لنا وسائرها  
ظنوا اننا نحتاج اليه . فلوان هذا المحافظ فيه ذرة من الشهامة لارسل الى  
برتران قائمة بتلك الاشياء واخبره ان حكومة انكلترا قد ارسلت كمية  
منها ربما نحتاج اليها فعلينا ان نطلب ما نريده منها ولكن بدلا من ان يفعل  
ما توجبه الاداب تصرف هذا السجنان تصرفاً حول النعمة الى اهانة فاتفق  
ما شاء منها وارسله بطريقة منكرة بدون ان ياخذ رأينا كأنما هو يرسل احساناً  
الى شحاذين او ملابس الى "سجنين" . انه رجل وغد لان الوغد فقط يزيد  
تعامه الناس بدون باعث خصوصاً ان تعاستنا كبيرة في حد ذاتها . ان كل  
شيء يمر بين ذراعيه يشوهه بالاقذار . انظر كيف انه يذب مدام برتران  
المسكينة فيمنعها عن المعاشرة التي تعودتها وهي ضرورية لسلامة حياتها . وهو  
في عمله هذا لا يباقي زوجها فان برتران يكفيه من الدنيا ان يكون معه  
كتاب فلا يبالي بما يصيبه . ويدهشني انه سمح لك ولبولبتون بالبقاء  
معي . ولو استطاع لراقبني بنفسه على الدوام وكان الاولى به ان يجعل ناظراً  
على المحكوم عليهم بالاشغال في السجن

حضر اليوم المحافظ الى لونجود وقابل نابوليون مدة قصيرة

١٧ منه

دعاني نابوليون الى الحديقة واخبرني انه قال للمحافظ ما يأتي : انه زاد  
في التضييق عليهم زيادة غير ضرورية وانه عاقب مدام برتران بدون ذنب  
وانه اهانه بكيفية ارساله الاشياء المرسلة له وانه اهان لابسكار بقوله له انه قرأ



تخايره وانه اذا احتاج الى حذاء او جوارب وجب عليه ان يطلبها اولاً  
من المحافظ

قال نابليون وقد قلت له ايضاً يظهر انك تخشى من برتران اولاسكار  
ان يوجد دمية مع المعتمدين وعار عليك وانت صاحب السلطة هنا ان  
تهين رجلاً نظير برتران فان اوربا بامرها تعتبره

ثم تكلم عن البيت الجديد وقال لو كنت انتظر الإقامة طويلاً في  
جزيرة القديسة هيلانة لوددت إقامة بيتي في الجانب الآخر من الجزيرة  
ولكني اعتقد انه حالما تنتظم احوال فرنسا وتسكن الاحوال فان الحكومة  
الانكليزية تسمح لي بالرجوع الى اوربا واقضي باقي ايامي في انكلترا ولا  
اظن الحكومة الانكليزية معتوهة حتى تنكبد انفاق ٨ ملايين كل سنة وتبقيني  
محبوزاً هنا بعد ان دالت دواني ولم يبق مجال للخوف مني وعليه فلا يهمني  
امر البيت كثيراً

ثم تكلم عما يقال عن عزمه على الفرار فقال - لو كنت انوي ذلك  
فانني بدون شك افشل في مساعي وفضلاً عن ذلك فهذا السجن يتخذ  
احتياطات عظيمة كثيرة كان فراري سهل جداً وكان الامر لا يقتضي الا  
ان اركب القارب وامضي

ولا انكر ان هنالك امل ما دام الانسان حياً ولو كان مقيداً بالحديد  
وهناك امل بالنجاة والواسطة الوحيدة لمنعي هي قتي واذ ذاك ترتاح الدول  
الاوربية واللورد كثرلي ويقتصدون النفقات ويستغنون عن الاساطيل  
لمراقبتي او اجهاد هولاء العساكر المساكين في مراقبتي

# مذكرات كارلو

## الجزء الخامس عشر من السنة الثالثة

١ ديسمبر ( كانون الاول ) سنة ١٩٠٧ الموافق ٢٦ شوال سنة ١٣٢٥

### هَلْ تَبْقَى قَلِيلٌ لَّانْ

المقامرة في مونت كارلو

❖ وبعض ما لم تعلمه عنها ❖

قرات في ( ييرسون ) مقالة عن المقامرة في مونت كارلو فاقطعت  
منها ما اخن ان القراء لم يعلموه من قبل :  
قال شارلز ديكنز " لم اتعلق في حياتي بالمال كما تعلق به اذ دفعوه  
لي من البنك باناء نحاسي كبير " . وحقيقة الامر ان الناس لا يرون المال  
كثيراً في مكان اخر قدوما يرونه في مونت كارلو . لان اكثر الاشغال  
تم بواسطة الحوالات . واما في مونت كارلو فانك ترى الالوف المولفة كل  
ساعة من كل يوم  
ومن حوادث مونت كارلو الغريبة ان شاباً جلس يلعب لعبة



« ترانت كارانت » واعظم مبلغ يسمح بالمخاطرة فيه هو ٤٨٠ جنياً فربح على الاحمر ٤٨٠٠ جنيه في ١٠ دقائق

ثم ان المقامرة اذا كان لا بد منها فهي في مونت كارلو افضل منها في كل مكان اخر لثبوت الامانة والانصاف في الكازينو وعدم وجود الغش والخديعة كما هو الحال في كل محل اخر للمقامرة حتى ان لعبة الروليت قد انقطع كل العالم التمدن عن ابحاثها الان الا في مونت كارلو

ومن الحوادث المضحكة ان رجلاً خسر كل ماله في الكازينو فانصرف الى الحديقة في نور القمر واراد الانتحار فاطلق الرصاص من مسدسه ووجده الحرس مطروحاً على الارض والمسدس بجانبه فاسرع البوليس واخبر اصحاب الكازينو بما جرى فارادوا ان لا يذيع ان انتحاره نشأ عن الخسارة وارسلوا من عباً جيوب الجثة بالاوراق المالية الكثيرة وللحال نهض الرجل مسرعاً وهرب بالمال حتى اجتاز حدود الولاية وفي الحكاية ما فيها من المبالغة

وجرت عادة اصحاب الكازينو ان يعطوا من خسر ماله تذكرة سفر الى بلاده مما كانت بعيدة والال لازم لفقته فمضى خسر اخدم ماله جاء الحاجب واخبره فياخذه الى الموظف وهذا ياخذ اسمه ومبلغ خسارته ويسترد تذكرة الدخول الى الكازينو ثم يذهب به الحاجب الى المدير وبعد المقابلة يطلب منه الرجوع اليه غداً فمضى عاد اعطاه مالاً يكفي لرجوعه الى بلده بعد ان ياخذ منه وصلاً بالمبلغ وبعد ان يقسم الرجل بشرفه ان لا يعود الى الكازينو ولا يلعب في حياته الا بعد ان يفي هذا المبلغ وهم لا يعطون الرجل الواحد اكثر من ٨٠ جنياً نفقة ما عدا ثمن تذكرة السفر واذا اساءوا الظن باحد من هؤلاء المساكين لم يسلموه المال بل ارسلوا معه حارساً الى المحطة

ومن نوادر المقامرة في هذه الكازينوات رجلاً اسمه ( جاجر ) انتهى الى احدى طاولات الروليت وعلم انها غير موضوعة في مكان مستقيم وانها منحرفة انحرافاً لا يذكر الى جهة معلومة فخاطر بالمال على الجهة المذكورة وربح مائة الف جنيه ثم انصرف فلم يرجع الى الكازينو في حياته وفي باريس ممثلة زارت مونت كارلو ومعها ليرة فرنساوية واحدة خاطرت بها فربحت في ليلة واحدة ١٠ الاف جنيه ثم خسرت ٣ الاف منها واذا ذلك اضطرها اصحابها الى ترك اللعب فانصرفت وبنت بيتاً جميلاً وهناك فتى من طلبة كلية اوكسفورد ذهب الى الكازينو مع اخواته ومعه بغض الجنيئات خاطرها هازلاً فربح ٣ الاف وانصرف فلم يرجع على ان هذه الحوادث نادرة جداً فان كل مقامر لا يقنع متى ربح فيخسر ارباحه وقد قال المسير بلان مؤسس الكازينو :

« يقدر كل انسان ان يربح ولكن النية من حفظ ربحه وهولاء قلل »

### \*الجواب في العدد القادم\*

هذه ملاحظات كتبتها وابقيت اجوبي عليها الى العدد القادم وارجو القراء ان يجربوا الرد عليها لانفسهم حتى اذا صدرت اجوبي في العدد القادم قابلوا بينها وبين اجوبتهم

١ رويس بعض الناس وقلوبهم ايضاً مثل ترامواي روض الفرج بين الظهر والساعة الثالثة

٢ بعض الناس مثل اصحاب الجرائد المسيحية في يوم الاحد واصحاب الجرائد الاسلامية يوم الجمعة



- ٣ الحب في هذا العصر مثل الحزب الوطني المصري في حالته الحاضرة
- ٤ المستر دانلوب مستشار نظارة المعارف نظير المركوب الضيق
- ٥ الخناق الدائم بين الصحف العربية مثل اظافر اصابعك
- ٦ المشترك السلعة في المجالات والجرائد مثل الانكليز في مصر
- ٧ مفتش الترامواي مثل ام العروس
- ٨ قوميسير الترامواي مثل المنشار
- ٩ سواق الترامواي كالعيس في البيداء
- ١٠ المرأة وهي سائرة على ارصعة الشوارع في مصر مثل حمام دنشاوي
- ١١ بعض جرائدنا كالكيماء عند القدماء

### \* راي في اعلان \*

قرات في المؤيد ان « ادارة تركة المرحوم الامير محمد ابراهيم عرضت بيع الكتب التي خلفها الفقيد بالطريقة العمومية »  
ثم قرات انها اجلت البيع الى اجل غير مسمى بالنسبة لوفاة المرحوم حسن باشا عاصم مدير ادارة التركة المذكورة  
سرني التاجيل . ويسرني بالاكثر ان يتحول التاجيل الى الغاء البيع والامتناع عنه مطلقاً

هذه الكتب اما ان تكون قليلة الاهمية غير نافعة ولا مفيدة او انها نفيسة نافعة وكنز علوم ومعارف يندر اجتماعه الا لدى مثل الامير الفقيد فان كان الاول فلا راي لي . وان كان الثاني - اذا كانت مكتبة الفقيد وقد عرفناه كاتباً واسع الاطلاع غزير الادب فما الفائدة من بيعها ؟ انها

اذا بيعت - على اهميتها المفروضة - لا يشتريها الا الاديب الغني . وانت تعلم  
انهم كالكبريت الاحمر هذه الايام فاذا اشتراها غني اخر ربما انتقلت  
الخزانة الادبية من غني عامل الى غني خامل  
والتركة غير فقيرة انها لا تحتاج الى ثمن هذه الكتب لسد رمق الوارث  
فمن الحكمة والفائدة والعقل ان تعطى هذه الكتب مجاناً عفواً بدون  
مقابل للكتبخانة الخديوية مثلاً او لاحدى المدارس العمومية او توزع  
على بعض الطلبة النابغين وبلق بالتركة ان تدفع اجرة ثقلها ايضاً لان  
التركة غنية ولان الفقيد الذي تركها لا يكره ان يغذي عقول بعض الادباء  
الفقراء بما انفق المال على جمعه

لو بقي المرحوم حسن باشا عاصم حياً الى الان ما وافق على بيع الكتب  
وهو مدير التركة . وانا واثق ان الرجل الذي يخلفه في ادارتها يرى برايه  
الصائب ان الحكمة في عدم بيعها . حقق الله الامال

### ﴿ انت جميلة ﴾

انت جميلة اجمل من ابتسامة على شفتي الحبيب . وجهك كشمس  
تخرق بنورها حجاب القلوب فتثير ظلمة البائسين . ان ابتسمت فهي الحياة  
وان عبست فذلك هو الموت . لا نعيم الا بين ذراعيك ولا جحيم الا حيث  
لا اثر هناك لعينيك

اذا اظلمت القلوب وتراكت فيها الضباب فلأن وجهك خاسف ولأن  
جو حياتك مكدر . واذا لاح في تلك الظلمة بارق فلأن عواصف نفسك



هبت فبددت في سماءك الغيوم وبان وجهك وعلى شفئك ابتسامة هي فاتحة  
النور ومنبع شعاعه . لو شئت لكنت حياة الانسان فصلاً واحداً فصل ربيع  
ولكنك لا نشأين له الا فصلاً اربع : شتاء في غضبك خريفاً في جهودك  
صيفاً في سرورك وريفاً في ابتسامك

تقتلين بنظراتك . ولكنك تحيين قتيلاً تلك النظرات بعباراتك .  
مواهبك الغاز لا تحلها غير القلوب . اذا سئلت سعادة وهبت تعاسة .  
تعاستك متى حلت بماء القلب صارت سعادة . كل القلوب مفتوحة لك  
تدخلين ولا تفرعين وقلبك مقفول لا يفتحه غير القارعين ولا يدخله غير  
المختارين

اله واحد اوجدك امانت فقد اوجدت آلهة لا عدد لها . الهة الحب  
وملائكة الجمال وكلها تسبح لك . انت جميلة وجمالك لا شبيه له . لا  
عيب فيك سوى انك سلطانة ولكذك بدون جنود وغازية لكن بدون  
حروب . غزى الاسكندر اسيا ونابوليون اوربا وانت غزت العالم بامرته  
وكان الاسكندر اسيرك ونابوليون عبدك

شرائع العالم مصدرها الرجل فلو عرفت من انت لبدت شرع الرجل  
بشرعك وجعلت نفسك مصدر كل شيء ولكنك تجهلين من انت . وجميلة  
انت لانك تجهلين نفسك

انت حلوة احلى من نعم بعد لا . انت جميلة اجمل من الجمال نفسه

من اماريدا « كاتب »

## ﴿ في التياترو ﴾

اظن انني اول من عود الناس في مصر القاء خطب وقصائد في خلال فصول التمثيل وذلك في حفلات مجلة مركيس التي يذكرها الناس بالاعجاب . على انني كنت اذا اعلنت عن خطابة او قصيدة اكون قد سبقت وكلفت الشاعر او الخطيب فلا افاجئه بالخبر مفاجأة ليلة الاحتفال كما يفعل بعض الاخوان الآن . بعضهم يعلن اسم الخطيب وموضوع خطابه ويذيعه بين الناس والمسكين لا علم له بالخبر . وقد فعلوا مرارا وبين من فاجاءني بحسن ظنه جناب جورج افندي طنوس المحرر في الوطن والياس افندي فياض من الاعيان والدكتور عبد العزيز نظمي في حفلة رعاية الاطفال

اما حفلة جورج افندي طنوس فقد سبقت الاشارة اليها في عدد سابق واما صديقي فياض افندي فانه اعلن ان سليم مركيس سيلقي خطبة عن اغرب ما رآه في حياته ولكن خطر لي ان صديقي فياض افندي يريدني ان اساعده باسمي في اعلاناته وخطابتي في حفلته وان امدحه واثني عليه وكل ذلك مجانا لوجه الله بينما هو ينظم القصائد في هجوي ماجورا ويقبض على القصيدة الواحدة ٤ جنيهات . وهي قسمة ضئيلة نصيب منها السخرة ونصيبه الربح

على انني اتسامح له لانه مظلوم في كثير من اطوار حياته فان الله والعبد قد ظلماه ولم يكن اكثر منهما رافة بنفسه فظلمها ايضا

اما الله تعالى فظلمه اذ جعله اديبا شاعرا مجسدا مذهباً ثم حرمه من شيء يقال له ( المهمة ) . واما العبد فانه ظلمه مرارا في اطوار مختلفة

ظلمه اولاً بنجيب بك مرسى لانه اجزل له المال فصار لا يعرف له قيمة اي انه صار مبذرا مسرفا وظلمته ثانياً لجنة الامتحان التابعة لنظارة المعارف فانه بعد ان درس الحقوق امتحنوه في اللغة العربية فقالوا لفياض الشاعر النابغة والكاتب المجيد اعرب لنا ( اللجنة تحت اقدام الامهات ) فقرأ اللجنة غلطاً « الجنيه » لانه كان يومئذ قد خسر بعض الجنيهات وكان حقهم ان يسالوه اعراب قول الشاعر :

كل الذداء اذا ناديت خبيني الا ندائي اذا ناديت يا مالي

ثم ظلموه ايضا اذ كفروه اتقان اللغة الانكليزية في شهر واحد ثم امتحنوه وهو لا يعرف كود نيت من كود مورنغ

واغرب من كل هذا انه جاز امتحان اللغة الانكليزية وسقط في امتحان اللغة



العربية . ومع ذلك فهو يتجاسر ويؤلف ويعرب الروايات ويدعو الناس الى مشيئة  
تذاكر لحضورها مع انه بشهادة نظارة المعارف ليس من العارفين وهذا اغتراب  
واما حفلة الدكتور نظمي بك فمع انه فاجائي فكيفني الخطابة فقد سررت وفعلت  
لان الغاية شريفة نافعة وهذه خلاصة ما قلته يومئذ :

كلفني حضرة الفاضل صاحب هذا المشروع النافذ الى الخطابة هذه الليلة حشاً  
لحضراتكم على الاخذ بناصره فخطر لي اولاً ان اعتذر لان دعوة الصالحين في هذه  
الازمة الى الاتفاق ليست من الامور السهلة ثم عدلت لما ذكرت الحكمة القائلة : ان  
الكرام اذا همزوا اهتز . وانتم كرام لا اعرف بينكم واحداً تصدق عليه بحسابة ذلك  
الماشى يوم زاره رجل واكل معه وكان على مائدته ارغفة شديدة فلما فرغ من رغبته  
قال يا غلام فرمي . قال الماشى وماذا تفعل به قال اركبه الى ذلك الرغيف . وبعبارة  
ثانية اعتقد انكم كرام اسخياء وفوق كل ذلك عقلاء

فصاحب المشروع العناية بالاطفال في مصر يعتمد في نجاح مشروعه على غيرتكم  
وانا احاول ان اساعده بالتأثير على اريحيتم ووطنيتكم ووعواطفكم .  
في مصر جمعية للرفق بالحيوان . وهي جمعية اجنبية فهل يكون الاجانب اكثر  
رأفة بحيواناتهم منا باطفالنا

اتريدون ان يكون هنري جون او جون دانلوب مثلاً اشد انعطافاً على كلبه وحصانه  
من محمد وعثمان ومصطفى ومنقر يوس وفتاوس على الاطفال  
يوجد باسادتي فقر وتوجد فاقة . فالفاقة هي اعظم بخرية نكب بها الانسان لانها  
تؤلم الجسد وتضعف العقل وتلاشي الاداب وتنهي بالانحطاط او الموت . والميت افضل  
من الخامل . وليس فيكم من يحتمل بادبه وعلمه وتهذيبه الصبر على هاتين المصيبتين  
بنكب بهما الوف من اطفال مصر

وقد علمني الاختبار والاطلاع ان اعظم ما فرض على الانسان الراقي هو ان  
يلاشي الفاقة لانها اولاً : تفيد القذارة . سمعت بعض الاغنياء - اذا ساءهم ما يرونه  
من قذارة الاطفال في الشوارع والعطفات والعشش يقولون بانقة واشمئزاز ( مش بس  
تنظف روحك ) وقد فاتهم ان النظافة لا تأتي عفواً . فاتهم ان الفقير متى اراد ان  
يكون نظيفاً يحتاج الى وقت وهو لا يملكه والى رواق وفكره مضطرب لشدة فقره والى  
صابون وهو لا يوزع مجاناً فاذا تفحته بقرش انفقته اولاً على سد رمقه قبل ان ينفع به



تاجر البنايون

ثانياً : الفاقة هي الجهل . جهل يرثه المحتاج من ابيه الفقير الجاهل ويخلفه لاولاده الفقراء . ثالثاً الفاقة هي السكر لان الفقير يسكر لينسى فاقته . وصاحب هذا المشروع يريد ان يحارب كل هذه الافات بمساعدتكم الحاجة اخت الجهل وام الجرائم وهذه الام ولود مثل تلك الاخت . وهما تملآن السجون والشوارع باولادهما

والفاقة ام المرض . ام ولود بدليل ما في المستشفيات من اولادها وكثرة الوفيات والفاقة تلاشي الهمة وانتم تذكرون الحكمة القائلة ان العقل السليم في الجسم السليم فكيف تكون عقول هولاء المساكين سليمة بينا الاجسام مقبحة امنع الطعام بضعة ايام عن صديقنا حافظ ابراهيم فلا يقدر ان ياتينا بمثل قوله في وصف هولاء المحتاجين

يلبسون الظلام حتى اذا ما اقبل الصبح يلبسون النهارا

لومنعت الطعام عن سعادة الشيخ علي يوسف صاحب الموبد قبل ٧ مايو يومين ما استطاع ان يغرب ويعجب ويحيد في رده علي خطاب اللرد كرومر ولوبقي سعادة مصطفى باشا كامل بدون طعام ما قدر ان يلقي خطبته في الاسكندرية والفاقة ياسادتي مدعاة للثورة . فقد ذهب الشعب في باريس الى ناظر المالية يقولون ان الجوع قد اهلكنا فقال : الشعب كثير فكلوه . وفي مساء اليوم الثاني علقوا جثة الوزير علي عمود المصباح في الشارع ووضعوا في فمه شيئاً من العشب ما لنا وللأفرنج . اخذ عربي بلجام عبد الملك فقبل له ما جراك فقال الجوع شجاع

من تلك الشجاعة ومن تلك النعمة ومن ذلك الويل يريد صاحب هذا المشروع ان ينقذ اطفال مصر ومصر ايضاً . ان اطفال مصر الفقراء هم رجال مستقبلها . منهم الزارع والعامل والصانع . لا يكفي ان نرى من يرى منهم صحيحاً معافى في الظاهر قيل لرجل احمد الله فانه رزقك التقوى والعافية قال نعم ولكنه جعل بينهما جوعاً تتقلقل منه الاحشاء

ان الاطفال خلقوا للعمل فساعدوهم في صغرهم ليكونوا اهلاً له في الكبر . ليس اكثر من الفقراء في مصر . هم فقراء في جيوبهم وصحتهم وتهذيبهم وانتم ايها السادة



اغنياء في جيوبكم وصحتكم وتهذيبكم وتقواكم ايضاً ونعم العون على تقوى الله المال  
فاسالكم ان تاخذوا بيد هذا الفاضل في مشروعه وليصدق عليكم قول الفيلسوف  
باكون ( اطلب من المال ما تناله عدلاً وما تنفقه بحكمة وتوزعه برضى ثم تركه غير  
آسف عليه )

ايها السادة اننى اصور لكم الفقراء الذين يريد حضرة الدكتور مساعدتهم صورة  
مزعجة ومضحكة معاً وانصرف عنكم شاكرآ لكم ضاحكاً معكم  
سمع صبي فقير امرأة في جائزة تقول (بذهبون بك الى بيت ليس له غطاء ولا  
وطاء ولا عشاء ولا غداء ولا مراج فقال الصبي يا ابت انهم يذهبون به الى بيتنا  
انتهى ما قلته ولا حاجة الى القول ان القوم صفقوا كثيراً فانت تعلم انهم يفعلون  
وانت لو كنت بينهم لفعلت بارك الله فيك

### \* البائنة \*

انيس الخاطب وامنية العازب قذفها تيار التمدن الغربي في ليلة ليلاء كان فيها الله  
وملائكته وانبيائه علينا ناعمين فتسللت بيتنا ونحن ضائعي العقول متشتتي الافكار فاحتضناها  
شاننا في كل عادة وزى اوربي لثلا يقال عنا انا غير متمدنين « وهناك الطامة الكبرى  
والبلية العظمى »

دخلت اولآ المدن فامتلكتها وعظم فيها امرها وذاع صيتها فبسمت لها المثرىات  
وزدن تهرجاً و بذخاً فائلات هذا باب لرواج سوقنا جديد وعبست لها الفقيرات  
منزويات في اكواخهن فكم من فتاة اتشحت بثوب الغنى فظهر سيئاتها حسنات واخرى  
سجل عليها الفقر برفعاً فابدل حسناتها سيئات تلك ينسابق اليها الطلاب لانها غنية  
وهذه ينفرون منها لانها فقيرة فتتذر العفة راغمة

لم ترتض حضرته بالمدين حيث مصادر السعة متعددة وموارد الثروة كثيرة لم تكفها  
تلك القصور الشاهقة والرياض الارضية التي بذلت في سبيلها وابت ان يكون حظ  
الجبيل ( لبنان ) منها غير حظ المدن فنظرت اليها نظرة استعسان يداخلها الهزء وكان  
لسان حالها يقول مخاطباً تلك الاملاك اني لا ارفض تضحية العقارات على مذبحي  
فاتهمت وانجذت وتفتت في البلاد فلم يكن نصيب القرى منها غير نصيب المدن



وأصبحت حديث القوم على اختلاف طبقاتهم فالتلميذ يهذي بها على مقعده والتجار يتحدث بها في مخزنه

يمضي كثير من الشبان زمن العزوبة وامانيهم ثبني لهم القصور فيفرشونها باثمن الرياش ويشترون جياذ الخيل لانخر العربات وهم مع ذلك متقاعدون متوانون - لا تكلف نفسك وتسالمهم من اين ينتظرون الثروة وهم على هذه الحالة فالزوجة وان تكن بعدها في عالم الخيال فمالها مقرر

وبالجملة فان هذا الداء قد عم القسم الاكبر من بلادنا فصار احدهم ينجل ان يناهل بمن لا مال معها وان اول سوال تلقيه على الخاطب او العروس كم من الدراهم مع رفيقة حياتك ولعمر الحق ان هذا الاضربة قاضية على كثيرات ممن رباهن الادب وثقهن العلم وزينهن الجمال ولم يكن معهن من الاصفر الرنان الباهر عيون ابناء العصر عن مساويء المثربات والسادل دون كل عيب ونقيصة حجاباً . فالادب والعلم والجمال وانقصاحة والبلاغة و . . و . . من حميد الصفات وطيبها لا يقوم مقام البائنة والجهل والي واللكنة والتهاب الدماغ والقلوب افضل لدى المتزوج من التهاب الجيوب اما مضار ( الدوطة ) فلا يختلف فيها اثنان لانها تكون غالباً خدعة من طرف الزوجين فالرجل تحت مظاهر الحب والغرام يخطف الى المرأة مالها لا فوادها وهي تانس منه ذلك فترضى به ليكون العوبة يديها

التقى احد ظرفاء العصر بصديق له والى جانبه امرأة قبيحة المنظر فهمس الاول باذن الثاني قائلاً له ما هذه قال هذه خطيئتنا . قال اضاق بك السهل وعميت عن غزلانه فاتيت تخطب هذا الجردون . فاجابه صه ان هي الا جردون الذهب . فتطلب بعد هذا برهاناً علي ان غالب الزواج على هذه الصورة فجمارة ليس الا - ماذا كنت تقول سامحك الله ايها الزوج المغرور بمال من تزوجها ( ان كنت ممن يجري بعروقهم دم عزة النفس والافتة ) لو رايتها جالسة بقرب شاب تلب معه بالبوكر حتى الصباح ونهيتها عن ذلك فكان جوابها المال مالي وانا مطلقة التصرف به . بالله عليك قل الحقيقة وانا اعاهدك على كتمانها اما كنت تدمي اصابعك ندماً اما كنت تلعن الساعة التي جمعتكما معاً ان لم تفعل اكثر . . .

ولكم من مرة بهر الذهب الوهاج اعين الشاب فاقترن بمن لا فضيلة لها فحكمت به واستبدت وشغفت عليه باثقالها وبذرت اموالها فصفرت يداها بعد الاثراء وبرزت



بصورتها الحقيقية سيئة الخلق والاخلاق فيسخر المنظر لا نصيب لها من الادب ولا حظ لها من العلم

قل ايها المتزوج ما كنت تفعل لو جلست مع امراتك القبيحة الوجه ( ان لم تقل غير ذلك ) في ليلة من ليالي الشتاء وقد اشتد الزمهرير وهطلت الامطار واخذ ذلك « الجردون » يقطع ريقيتك بالجميل قائلاً انه بصرف عليك من ثروته ناسياً انك تحمله مع شنع منظره وان ما يصرفه عليك هو دون ما ينقعه على تخريج احد قفاطينه اما تفضل الموت على هكذا عيشة ؟

ونحن لا نلوم المرأة التي بائنتها تقدر بالملايين اذا تكبرت وشحنت على زوجها وجرت عليه ذبول الخلاء طالما كان يستعبد لها ويعاملها معاملة المتاع يوم كان يتناها بدرهمه كما تفعل في اليوم

فلينامل حضرات الشبان الكرام ( الجاعلين انفسهم برمم البيع ) في عاقبة هكذا زواج وليعلموا ان الزوجة لم تكن وسيلة لكسب المال كما يظن اغابهم وان لها شأنًا اهم واعظم وان رفيقة الحياه وام البنين يجب ان تكون محلاة بكثير من الفضائل لا يقوم المال مقامها . يجب ان ينظر الى ادبها وعقلها وادراكها وعلمها قبل النظر الى مالها لتربي رجالا يبسم لهم الوطن ابتسامة الظافر والسلام بيروت عارف نكد

القاضي للمسروق : بين الامتعة التي عثر عليها الشرطة هذه « المحرمة » فهل هي من متاعك المسروق

- نعم
- وما هو دليلك على ذلك
- اذن فان عندي امثالا لها
- ذلك ليس دليلا فان في جيبي محرمة مثلها
- لا استغرب باحضرة القاضي فقد مرقوا شيئا كثيرا

الناظر

## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

صورة ما كتبه الدكتور شدودي الرمدي الشهير الى صديق من زبائنه  
يذكره بالمطلوب منه عن عيادات طيبة

« اهديكم ازكى التحية واسأل الله تعالى ان يعيده عليكم وانتم بخير وعافية  
ونجاح وبعد بدنا الصرفة بتعرف شو بدنا بلا مقدمات ودياجات عام ( كذا )  
انقص عمره والعوض بسلامتكم وبدنا نعرف شواتنا وشو علينا لكن طول  
بالك لا تخاف ما يصير الا عا خاطرك شوف يا عيوني اول فيزيتيه يوم ١٦  
ابريل للمحروس ثاني فيزيتيه كان للمحروس الصليب حوله يوم ١٧ ابريل  
« طول بالك » ثالث فيزيتيه للمحروس كان الصليب حوله وحواليه يوم ٢٢  
ابريل ٠٠٠ فاهم علي رابع فيزيتيه كان للمحروس المضرا معه يوم ٢٩ ابريل  
يارجوة خيك خامس عياده كان للمحروس يوم ٢١ مايو فاهم علي سادس  
فيزيتيه للمحروسه الصليب حولا وحواليه يوم ٢٢ مايو سابع فيزيتيه رجفنا  
للمحروس الصليب حوله وحواليه يوم ٢٣ مايو ها ها طول بالك خلصنا ثامن  
فيزيتيه كان للمحروس الله بحرسه يوم ٩ نوفمبر تاسع فيزيتيه كان للمحروس  
حرسكم الرب وحرسه بالسین مش بالشاء يوم ١٣ نوفمبر وكل عام وانتم طيبين  
شو يصيروا يا ابن عم ابن عمك يصيروا ٩ فيزيات بعشر قروش  
الفيزيتيه شو يصيروا ٩٠ قرش يعمر دينك ٠ هلق شو بذاك منا ٣٠ قرش  
اجرة رتي السجديت شو بيضل بدنا ؟

٦٠ ستين غرش صاغ



لا وجك ولا ضهرك بدك تدفعهن وفوق منهن حبة مسك والرب  
الاله يحفظك لاختك  
الدكتور شذودي

..

زار احد مشايخ بيت الخازن فرنسا وبعد ان رجع اجتمع الناس عليه  
واخذوا يسالونه عما شاهده في رحلته فقال رابت في فرنسا العجائب الغرائب  
فان الاولاد الصغار هناك يتكلمون اللغة الفرنسية  
ابو الهول

..

قال رجل اعور لرجل صحيح العينين اني ابصر اكثر مما تبصر انت  
واراهك على ذلك . فقبل الرجل الصحيح البصر بالرهان ولما اشترطا قال  
الاعور : انا ارى فيك عينين وانت لا تستطيع ذلك فهات الرهن المناظر

..

بين شاب ثقیل وخطیبه المکرهه من اهلها على التزوج به  
الفتاة انتي انظر الى القمر عدة ساعات ولا اضجر  
الشاب ياليتني فيه اذا  
الفتاة ياليتك هناك  
الشاب لماذا

الفتاة انت تعلم ان القمر يبعد عن الارض ٢٤٠ الف ميل «الكون»



في الصدق ما خلاصته : مرّ رجل اني بقرب مكتب والمعلم يشرح  
الامثلة للتلاميذ فسمع المعلم يعرب للتلميذ ( مروت بالجبل ) قائلاً ( بالجبل

جار ومجور والباء حرف جرّ والجبل مجرور بالباء (٠٠٠) فأنذهل الرجل  
من هذه الالفاظ واخذ يفكر ما هي الباء التي تجرّ الجبل وما تكون قوتها  
فحيناً يقول انها الة جديدة واخر هي بآبور يقطر وراءه قوات عظيمة . الخ  
وبعد مضي ايام مات عنده جمل فقال ساحضر الباء التي عند ذاك المعلم  
واجره بها وارسل ابنه ليحضرها فلما وصل الولد الى المعلم قال له : ارسلني  
ايي كي آخذ له الباء التي جررت بها الجبل بالاس ليجر بها جملاً مات  
عندنا »

## يغنيظني

من يدخن السجاير الطويلة وينفث الدخان خطأ طويلاً في وجهي  
طول النهار وانا صائم والمسافة بيننا اربعة اقدم  
شربه القهوة بتأن ضعف ما كان يشربها قبل شهر الصوم  
شربه الماء من قلة قنأويه ضيقة الحلق طويله وامتنصاصه اياه بصغير لا  
يقل عن صوت الماء عند الاندفاق من حلق القلة لحلقه  
مرور لسانه عقب الشرب فوق شفثيه كأنما يمتص عسلاً  
تعداده لالوان اطعمة وشراب غذائه وعشاءه والفطور وابلاغها عدد  
حشرات وهوام اتبرا على انه ما في البلد الا الباميا والملوخيا والرجله . . . .  
وقصده انما هو اثاره ويال الصائم ( اتبرا ) احمد ابراهيم



﴿ في سبيل السوريين ﴾

ان مجلة مركيس لا تكره ولا ترفض قبول اي مبلغ يريد ان يكتب  
به كل فاضل لمشروع اكرام حافظ ابراهيم ولكنها تفضل ان لا يتجاوز الا كتاب  
الواحد الجنيه الواحد لان الغاية غير محصورة في الميل الى جمع المال بل على  
ايقاف الرجل على استحقاق العمل والاشتراك فيه ولان كل من اكتب  
سوف يدعى الى الحفلة

ونود ان يكون في الاحتفال عدد كبير من فضلاء السوريين

القائمة الثالثة

| جنيه   |                                                                      |
|--------|----------------------------------------------------------------------|
| ١ ٠٠   | سيادة المطران يوسف دريان النائب البطريكى الماروني في<br>القطر المصري |
| ١ ٠٠   | عزتلو نجيب بك البستاني                                               |
| ١ ٠٠   | امين افندي كرم مصر                                                   |
| ٠ ١ ٠٠ | السيد رشيد رضا صاحب مجلة المنار                                      |
| ٠ ١ ٠٠ | الخوaja الياس غريب                                                   |
| ٠ ٥ ٠٠ | اسماعيل بك عاصم المحامي                                              |

وقد تفضل سيادة المطران الجليل بارسال كتاب مع قيمة اكتبه قال  
فيه « اما اقتراحكم الشهير في مجازاة حضرة الابي الفاضل الشاعر المجيد  
الكامل حافظ افندي ابراهيم على ما استفاض به من الكلام الطيب في مدح  
السوريين في ظروف شتى انما هو نعم الاقتراح ولا شك انه يرمي الى غاية  
فضلى واني اشترك بكل طيبة خاطر بهذا الامر المحمود »

## حكاية هذا المدد

- ٥٠ -

\* الآليء السوداء \*

بقلم  
مرجوري بون

ترجمة  
سليم مركيس

- ١ -

غص مخزن صموئيل في لندن بالناس علي اختلاف طبقاتهم وكانت  
اجمل النساء فيه واكثرهن اجتذاباً للابصار حنة براسجارديل الممثلة الشهيرة في  
لندن بجمالها وثيابها وامرافها فكانت محسودة من كل امرأة . ويشتهيها كل  
رجل وكان قد اشتهر بين الناس انها ذات قلب صخري لا يلين لسهام العيون  
ونبال الحب . اما هي فكانت تعلم انها عاشقة وان رجلاً معلوماً يحبها . علمت  
في نفسها ان الماركيز احبها حباً صحيحاً ولكنه تزوج فتاة حسناء من عائلات  
الداخلية الشرفاء فكتمت الممثلة حنة خيبة امالها وكانت اليوم مع اخيها في  
مخزن صموئيل فرات الناس قد اجتمعوا في مكان واحد فاشرفت عليهم واذا  
بهم من حول عقد لؤلؤي ثمين في خزائنه الزجاجية بدهش الجميع بجماله  
ونفاسته وكل امرأة تشتهي ان يكون ملكها ولكن ليس بين الرجال من يملك  
مالاً يكفي لمشتراة فتركتهم حنة وانتقلت الى قسم الصيني واخذت تفتش على  
انية للشاي وبقي شقيقها بين الناس وبينما هي هناك وحدها مع البائع اذ  
جاءها الماركيز مسلماً فقالت :



- لم اكن انتظر ان اراك هنا اليوم  
 - انما اتيت على امل ان اراك  
 - ولكن بلغني ان حضرة الماركيزة وصلت الى لندن امس ورايتها في  
 الجديدة فخطر لي انك معها وبلغني انها قروية من الداخلية  
 - انها تلهو بامور اخرى وتتركني وشائي  
 ثم قال في نفسه - لماذا تزوجت تلك القروية وتركت هذه الحسنة  
 وقالت حنه في نفسها - قضي الامر الان وعليّ ان احتمل عذابي بصبر  
 مع انني اهواه

ثم ارادت تحويل ذهنه عن مغاللتها فأبى الا تأكيد حبه لها رغماً عن  
 زواجه وقال : ان زوجتي لا يجب ان تعترض صداقتنا وقبل ان ترد عليه  
 حانت منها التفاتة فرأت الماركيزة على مقربة منهما فقالت « هوذا امراتك »  
 ولم يكن الرجل ينتظر زوجته في هذا المكان وعال النفس انها لا تراه بل  
 اذا راته فانها لا تدنو منه ولكن الماركيزة اقبلت مع رفيقاتها اليهما  
 واعرضت عن الممثلة وقالت له :

- سرّني ان اراك هنا يا عزيزي جورج فهل لك ان تاخذني لنشاهد  
 الرسوم . اما الماركيز فاسئاء كثيراً وقال بصوت يتهدج غيظاً  
 - انني اعتني بهذه السيدة . ولما رأت حنه اعراض الماركيزة قالت  
 له - الا تعرفني بزوجتك يا حضرة اللورد ؟

فقال الماركيزة باحتقار اتقدمني الى ممثلة  
 - قالت حنه انا ممثلة ياسيدي ولكن تشريفك اياي بمعرفتك لا  
 يحط من مقامك فانا حنه براسجارديل . قالت هذا وهي معتمدة على شهرتها

ولكن الماركيزة لم تحفل بها بل قالت :

- اتريدن ان اساعدك بالذهاب الى حضور تمثيلك

فاستشاط الماركيز غيظاً وكذلك حنة لانها كانت قد حصلت على

شرف عظيم فان الملكة بذاتها قباتها في وجهها وشربت الشاي مع الدوقات

وهذه الفتاة القروية تحقرها . فاسرع الماركيز ووبخ زوجته قائلاً

- اذكري ان هذا المكان هو في سانت جامس وشعرت زوجته انه

يوشك ان يبينها اذا ظلت هناك فانصرفت مع رفيقاتها ضاحكة وتركث

المثلة على مثل النار من الغضب والانفعال فقال الماركيز

- اقسم بشرفي انها تاتيك معتذرة عما فرط منها

- اخطأت فاني لا اريد ذلك الا تذكر انهم يعلمون البنات في

القرى ان الممثلات غير مقبولات في الطبقة الراقية ومع ذلك فقد بدأ الناس

ينظرون اليها فسر بنا لثري اللآلئ الثمينة . وسارا الى حيث اجتمع الناس

حول العقد الثمين وكانت حنة تسمع ضحك الماركيزة وتضطرب فلما

وصلا نظر الماركيز الى العقد وقالت حنة

ان السيدة التي تحصل عليه تعلم ان لها اصدق عاشق ومحب فانه

غالي الثمن

- اذا لم يبعوه حتى الان ؟

- هو اثن عقد من اللآلئ في انكلترا ويجب ان تلبسه اجل امرأة

وعند ذلك سمعت الممثلة ضحك الماركيزة من الجانب الاخر فلم

تعد قادرة على الاحتمال فقالت

- اتني ذاهبة الى منزلي ياسيدي الماركيز



وحاولت ان تمنعه عن تشييعها الى باب المخزن لكنه ابى الا ان يرافقها بل وقف على الرصيف وهي تركب عربتها وهو مكشوف الرأس والثلج يتساقط فانطرحت في عربتها وسارت بها الى منزلها وهي مضطربة فانها لا تنزل تهوى الماركيز ولكن ساءها واهانها احتقار الماركيزة لها وقولها " هل تعرفني بمثلة " اذا فهي تعتبرها حقيرة ردية ساقطة وكل هذا الاحتقار من اجل رجل وبعد ان وصلت الى منزلها جلست تمسح دموعها وتأمل وبعد قليل جاءها الخادم بعليها اسمها فلما فتحتها وجدت لمزيد دهشتها ان فيها عقد اللؤلؤ الذي بهر الابصار واعجز الجيوب ومعه التذكرة الاتية :

« عزيزتي حنه

لقد اقررنا على كدر فهل لكي ان تلبسى هذا العقد احياناً وتذكريني .  
اقبله دلالة على رضاك عن محبك »

فوقفت حنه المثلة بين السرور والتهيب . انه اختصها بهذه الهدية الغالية .  
ارسلها كانها بعض ورود عادية . ثم تحول سرورها الى كدر فالى غضب شديد  
نفجبل اشد

لماذا ارسل لها هذه الهدية الغالية ؟ لماذا انفق كل هذا المال الكثير ؟  
وهو متزوج قد انقطع امله من جعلها زوجة له . هل اراد ان يشتري شرفها  
بهذا العقد الثمين ؟ اذا هو يعتبر شرفها اقل قيمة من اللآلئ . هو يعلم ان  
لا حق له ان يقدم هذه الهدية ويعلم ايضاً ان لا حق لها ان تقبلها ومع ذلك  
تجاسر وارسلها

فدفعت العقد عنها ونظرت الى الكتاب بين يديها وقالت : يا سيدي  
اللورد لقد اخطأت كثيراً في سوء ظنك بي

## ٢

في ذلك النهار بالذات بعد ساعة من الزمان جلست الماركية في منزلها الكبير مع بعض رفيقاتها واخذن يسلقن زوجها باللام ويمجاهرن انه عاشق المثلة بدليل وجوده معها في مخزن صموئيل فقالت الماركية

- اذا كان الامر كذلك فاني اعود الى الداخلية واترك لندن

وبعد قليل انصرفت الزائرات وبقيت وحدها تأمل وتقول في نفسها

- لعل الماركية الان مع المثلة لعله اشترى لها العقد الثمين وهو يضعه

بيده حول عنقها الجميل . . . كم كنت سعيدة لو احبني فاشترى لي ذلك

العقد . اذ ذاك دخل الخادم واشعل المصابيح فارسلت وجاءت بابنها لتلهو

به ووضعت على حجرها واخذت تقني له لينام

ثم فتح الباب فنظرت اليه حزينة واذا بخادم قد دخل يحمل علبة

فوضعت ابنها على كرسي هناك وتناوت العلبة وهي تظن انها من امها او

من اختها ولكن لما فتحتها رأت علبة جواهر وتذكرة عرفت لعلها بها يخط

يد زوجها وهذا نصها :

عزيزني حنه

« لقد افترقنا على كدر . فهل لكي ان تلبسي هذا العقد احياناً وتذكروني

اقبليه دلالة على رضاك عن محبك »

فتحولت الى العلبة ووجدت فيها عقد اللؤلؤ الثمين الذي رآته في

مخزن صموئيل ففرحت كثيراً وعلمت ان زوجها يحبها حقيقة وان لا صحة لما

اشاعه الناس فاخذت تقبل اللآلي واحدة واحدة ثم وضعت حول عنقها

ووقفت امام المراة مشرورة وفتح الباب ودخل الماركية فتحولت اليه باسمه



فراى العقد على عنقها ووقف فجأة فقالت :

- ترى ياسيدي انني قبلته ولبسته ايضاً

- ما الذي تلبسينه - هديتك

فامتقع لون وجهه وقالت : اشكر لك يامولاي اكرامك هذا لي ثم دنت

منه واخذت يده وقبلتها وهو واقف بنظر اليها وقد توتته الحيرة فقالت :

- نقول انا افترقنا على كدر - انا ؟ ومتى قلت ذلك

- في كتابك لي الذي ارسلته مع هذا العقد

- نعم . . . نعم . . . في الكتاب الذي ارسلته مع العقد

- وقد كنت مخطئة ياسيدي العزيز في غيرتي فجلس الماركيز وقالت

زوجته : الا تزال ناعماً عليّ . انا اعلم انني لم اسلك سلوكاً حسناً منذ اتيت

لندن ولكنني اجعل عاداتها وقد قيل لي انك تهوى المثلة ياسيدي وصدقهم

فاغفر لي لاني ظننت التأديب عشقاً وقد اسأت الادب امس فسامعني

ولكن تذكرتك اللطيفة نوكد لي انك عفوت عن هفوتي

فتبسم وقال : وهل هذه اللا لى هي التي لينت قلبك

- بل علي بالسبب في ارسالها وكلما تك العذبة

واذ ذاك فتح الباب واعلن الخادم اسم السيدة حنه براسجارديل

فدخلت المثلة وسارت الى الماركيزة وصاغت لها قائلة : اتيت لاهنك بالعيد

وانا ذاهبة في طريقي الى المسرح

- ارجوان تكوني صديقتي فاني محتاجة الى صداقتك والآن هل

رايت سيدي الماركيز

فانجحت المثلة للماركيز وقالت الماركيزة مشيرة الى العقد انه هدية من

سيدي الماركيز وبعد محادثة قليلة انصرفت فقالت الماركيزة  
ان زوجي يرافقك الى العربية ياسيدي . فلما وصلا الى الباب عاتبها  
الماركيز على ردها الهدية فقالت  
- انك اسات الظن بي واما انا فقد ساعدتك على القيام بالواجب  
نحو زوجتك

..

وكان اسم الماركيزة الاول حنة. ايضاً مثل اسم الممثلة حتي صح ارسال  
التذكرة اليها وانتقمت الممثلة اشرف انتقام لشرفها

وكيل مجلة سر كيس العام في سوريا ولبنان هو جناب اميل افندي  
نحاس في محل الخواجات فرعون وشيخا في بيروت وهو مفوض  
بجميع ما يتعلق باشغال المجلة واشتركاكتها واعلاناتها

المجرب

كنت اول من اعجب بأسلوب اسعد افندي رستم في نظمه وواقفني على  
هذا الاعجاب من الجرائد : مرآة الغرب . المهاجر . الهدى والجامعة (موقتاً)  
جرائد البرازيل . المؤيد . الوطن . مصر . الاتحاد المصري والهلل وغيرها



من المجلات . وقد كنت اود ان ارى راي بعض الذين لا يستحسنون  
الاسلوب الرستمي لكنني لا استطيع الى ذلك سيلاً لسبيين : اولاً لان كل  
هذا الجيش من الادباء واقفني فانا اذا مصيب . ثانياً لاني صديق للرجل  
ولو فرضنا انني استأث منه ذات يوم لغرض شخصي فاتي لا اقدر ان اغير  
فكري كما اغير ملابسي وطال بقاءكم

..

في « السلام » مقالة عن انتقاد المطبوعات وسوء تصرف الجرائد ورد  
فيها قول كاتبها « ان من المؤلفين الحاليين اليوم من هم كذلك الشاعر المعتوه  
الذي كان يتبع جثة المرحوم ابراهيم اليازجي في حين وفاته من مكان الى  
مكان وينشدها المقاطيع والاراجيز - لا ينفكون عن كتب عقيمة سقيمة  
والجرائد ساكنة عن مولفاتهم »

..

المرأة مفتاح ارسله الله الى الرجل ليفتح به باب تعب الراس ( ابو الهول )

..

ان صاحب مجلة الراوي طانيوس افندي عبده اعلن في مجلة مركيس  
انه يخضع ٢٠ بالمائة لمن يشترك في مجلته من مشتركين مجلة مركيس لكنه  
يشترط في هذا الخصم ان يرسل المشترك قيمة الاشتراك الى احدى المجلتين  
وان لا يكلف الراوي نفقات التحصيل

---

١٨ منه

جاء المحافظ الى لونيوجود واتفق مع الجنرال مونتولون بشأن البيت وعهد بجميع التغيرات والبناء الى قائمي المقام ونيارد وجكسون

١٩ منه

شبت النار في غرفة الاستقبال في لونيوجود صباحاً ولكن الكيبتن بوبلتون اخذها في نصف ساعة بمساعدة السكان قبل ان يستفحل امرها ولو تناولت النار السطح الاعلى ما امكن انقاذ البناية لعدم وجود الماء في لونيوجود

٢٠ الى ٢٥

ارسل السير توماس ريد بعض الملايات لفراش الامبراطور . وارسل الاميرال رجاله لينصبوا خيمة من شراع المراكب وقاية لمنزل لونيوجود من الشمس لعدم وجود شجر يظله . سألني الكولونل مونسل ان احمل برتران على الاستئذان من نابوليون لىسمح للدكتور وارد القادم من الهند بمقابلاته فلما طلب برتران ذلك من الامبراطور اجابه :

- يجب على الدكتور ان يقدم الطلب شخصياً الى برتران

اخبرت نابوليون بقدم البارجة جريفون من انكلترا ناقلة خبراً موداه ان فرنسا حكمت على الجنرال برتران غيابياً بالاعدام . فدهش الامبراطور مدة لهذا الخبر واضطراب كثيراً ثم انتبه من دهشته وقال :

- يجوز بمقتضى شرائع فرنسا محاكمة رجل متهم بالخيانة والحكم عليه بالموت غيابياً لكنهم لا يقدرّون ان ينفذوا هذا الحكم اذ يقتضى ان يحاكم الشخص محاكمة ثانية حضورية ولو كان برتران الان في فرنسا لحكموا



ببراءته كما فعلوا بدروو . ثم اظهر نابوليون اسفه العظيم لصدور هذا الحكم  
لانه يؤثر كثيراً على مدام برتران وقال

— الثورة تنامي كل شيء والخير الذي تجزله اليوم يتناسونه غداً وحالما  
تنقلب دولة الانسان يزول للحال الحمد والشكر وكل شيء اخر وذلك لان  
الانسان يطلب كل ذلك لمصلحته الخاصة

٢٦ منه

قابلت نابوليون وهو يلبس ثيابه وفي خدمته مارشان وسان دنيس ونوفار  
فيحمل احدهم مرآة امامه والاخر اواني الحلاقة ويقف مارشان ليقدم اليه  
ملابسه ومياه الكولونيا العطرية وغير ذلك فكان اذا فرغ من تزيين  
جانب واحد من وجهه التفت الى سان دنيس او نوفار وقال لهما (هل انتهى)  
ثم يعود الى تزيين الناحية الاخرى ومتى انتهى من ذلك ينظر في المرآة  
طويلاً فاذا رأى قليلاً من الشعر على وجهه شدّ اذن احد تابعيه او لطمه  
لطمه خفيفة على وجهه وقال ضاحكاً لماذا قلت لي ان الامر انتهى . ولعل  
هذه العادة هي التي حملت الناس على الاعتقاد باشاعة باطلة ما لها انه كان  
يضرب اتباعه ويسبي معاملتهم . ثم انه كان يغسل وجهه بمياه ممزوجة  
بالكولونيا ثم يرش شيئاً من الكولونيا على جسده وينظف اسنانه بعناية تامة  
ثم يلبس ثيابه . وكان دائماً يحمل كوردون و صليب الليجيون دونور ثم يقدم  
له مارشان علبة العطوس والمنديل المعطر وهكذا يخرج من غرفته

اخذ نابوليون يشكو اليوم من ألم في جنبه الايسر فعالجته بشيء من  
الكولونيا ثم سألني ما هي الاسباب لمرض الكبد الشائع الان في الجزيرة  
فذكرت اسباباً كثيرة من جعلتها ادمان الخمر والطقس الحار فقال



— اذا كان المسكر سبباً لمرض الكبد ما كان يجب ان اصاب به  
٢٨ منه

اخبرني سيرباني انه في اوائل سنة ١٨١٥ ارسل من البا الى لجهورن  
ليشتري ريشاً بمائة الف فرنك ليوضع في سراي نابوليون فعرف هناك  
رجلاً اسمه ٠٠٠ وله ٠٠٠٠ في فينا وكان هذا يرسل اليه اخباراً سرية  
مالها ان في نية مؤتمر فينا ارسال الامبراطور الى جزيرة القديسة هيلانة  
وارسل اليه نص الوفاق فحملة سيرباني وعاد في الحال الى البا فلما اطلع  
عليه نابوليون عزم على استعادة عرشه وهذا هو السبب التارخي لخروجه  
من منفاه في البا

راقت نابوليون في العربة الى الزهرة مساءً واخبرته ان السير توماس  
ريد كلفني ان اخبره ان المعتمد الروسي لم يشترك في المدكرة الرسمية التي  
رفعت الى المحافظ وفيها يطالبون بمقابلة نابوليون فقال الامبراطور لقد اخطاوا  
في كيفية السعي وراء مقابلي لان جميع دول اوربا لا تقدر ان تحماني على  
مقابلتهم بصفتهم الرسمية وفي وسعهم ان يكسروا الابواب ويهدموا البيت  
وهي الطريقة الوحيدة ليجدونني . ثم اخبرني ان رجلاً اسمه المستر هوب  
هوس نشر كتاباً عن ايام نابوليون الاخيرة في فرنسا وارسل نسخة من كتابه  
الى المحافظ وطلب منه ان يسلمها الى نابوليون وقد نقش على وجه الكتاب  
بحروف مذهبة ( الى الامبراطور نابوليون او الى نابوليون الكبير ) قال نابوليون  
— فبلغ من حماقة هذا السجان انه لم يسمح بارسال الكتاب الي

لانه وجد عليه اسم الامبراطور نابوليون

منذ وصول المحافظ الجديد حصل تغيير عظيم في عدد الجرائد المرسلة



الى لونجود فانتقطعت الجرائد ولم تعد ترد في اوقاتها الا بعض اعداد من جريدة الشمس وأحياناً من جريدة الكورير فاستاء لهذه المعاملة سكان لونجود الذين لهم اقارب في فرنسا وتكدر نابوليون كثيراً خصوصاً ان السير جورج كوكبورن طالما ارسل اليه الجرائد قبل ان يطلع عليها

٢ اغسطس

شكوت الى المقاولين انه لا ياتينا من الخضر الا القليل من البطاطس مدة ثلاثة ايام وقلت لهم في كتابي انهم اذا كانوا قد منعوا عن ارسالها فلينقلوا كتابي الى المايجر كوريكور

٣ منه

جاءني جواب من كاتب المتعدين يقول فيه ان الاوامر صدرت اليهم بالانقطاع عن ارسال الخضر

٥ منه

جاء المحافظ الى لونجود واستدعاني على حدة وقال لي :  
بعد ايام يوافق عيد ميلاد وصي الملك واريده ان ادعو الجنرال بونايرت الى دار المحافظة لحضور حفلة راقصة تقيمها هناك فهل تظن انه يرضى عن هذه الدعوة

- اظن انه يعتبر هذه الدعوة اهانة له خصوصاً اذا جعل اسمه فيها الجنرال بونايرت

- انى اتجنب استعمال هذا اللقب فادعوه الى الحضور بنفسى

- اظن ان الاوفق ان تاخذ راي الكونت برتران

- سافعل ذلك والان اظن انه يوافق جعل راتبك ٥٠٠ جنيه في

السنة وما كتب الى لورد باثورست واحسن له هذه الزيادة . واما الكتاب المرسل الى نابوليون تاليف المستر هوب هوس فاني لم ارسله اليه لان مؤلفه لم يرسله بواسطة ناظر الداخلية فضلاً عن ان في الكتاب اساءة الى لورد كاسرلي ولست انوي ان اسمح للجندال بونايرت بمطالعة كتاب يوصف فيه احد وزراء انكلترا وصفاً مهيناً ولا ادعه يعلم ان مثل هذا الكتاب يجوز طبعه في انكلترا

— انا اعلم ان نابوليون يرغب كثيراً الاطلاع على هذا الكتاب  
— ان المؤلف خيرني في كتابه الخصوصي ان اضع كتابه في مكتبي  
اذا وجدت انه غير مصيب في ارساله الى نابوليون

٦ منه

بحث نابوليون في الكتاب الممنوع ارساله اليه وقال ان هذا المنع غير قانوني وانه لو كان مجزماً وقد حكم عليه بالموت فلا يحق للمحافظ ان يمنع عنه كتاباً مطبوعاً ليس فيه كتابات سرية

١٠ منه

جاء المحافظ الى لونجود وكان نابوليون يتناول طعام الفطور في الخيمة وطلب مقابلته فلم يجبه الى ما طلب

١٤ منه

خرج نابوليون هذا الصباح راكباً جواده بعد ان انقطع عن الفسحة ٨ اسابيع وقال لي : انه شعر بصداع شديد ولذلك عزم على الاستفادة من الرياضة الجسدية ولكن الحدود هنا ضيقة جداً فلا اقدر ان اركب اكثر من ساعة واحدة مع ان الفائدة تحصل لي من الركوب العنيف مدة ٤ ساعات



ولقد كنت اود البقاء ساعة اخرى في الخيمة لو لم يخبروني ان المحافظ جاءها  
والرجل الذي يوافق ان يكون محافظاً في هذه الجزيرة يجب ان يكون على  
شيء كثير من الادب والثبات وان يكون قادراً على كظم غيظه وان لا  
يذكر الناس كل حين انهم في منزلة المسجونين

١٥ منه

كان اليوم تذكار مولد نابوليون فتناول طعام الصباح في الخيمة مع  
السيدات وسائر اعوانه والاولاد ايضاً . على انهم لم يغيروا ملابسهم ولا  
زادوا على وساماتهم التي يحملونها عادة . وفي المساء ادبوا مادة حافلة للخدم  
ومن جملتهم الخدم الانكيز وبعد العشاء رقصوا ولدهشة الفرنسيين لم يسكر  
احد افراد الانكيز في تلك الليلة

١٦ منه

جاء المحافظ وجرى له حديث طويل مع الجنرال موتولون وهي بوجوب  
تزييل النفقات قائلاً انها لا يراعى فيها الاقتصاد اللازم ومن الامثلة التي  
قدمها على الامراف ان القوم في لونيوجود ينفقون من الملح زيادة عما تنفقه دار  
المحافظ وعليه امر ان يستعملوا فيما بعد الملح الحشن العادي في الطبخ وعند  
الخدم

ارسلت اليوم الى لونيوجود آلة لصنع الجليد فلما نصبوها امرت واخبرت  
نابوليون وقالت له ان الاميرال هناك فسألني كثيراً عن الاختراع واعجب  
بعلم الكيمياء وذكر تقدماته العظيمة في السنوات الاخيرة وقال انه كان  
كثير الاهتمام بمساعدة العاملين فيه ثم تركته وعدت الى حيث كانت  
الالة وذا به قد جاءها بعد قليل ومعه الجنرال موتولون فقابل الاميرال

برقة وكأنه سرٌّ بمشاهدته . فلما جلدوا كمية من الماء اخذ نابوليون قطعة من الجليد وقال لي كم كنا سعداء لو حصلنا على هذا في مصر . وقد دهش اهالي الجزيرة لهذا الاختراع ولم يصدقوه لاول الامر

١٧ منه

ذهبت اليوم الى هيوترجات لازور برنار خدام برتران المريض جداً ثم علمت ان الضابط امر بحبس العسكري لانه اباح لي الدخول فخرجت اليه وسالته وعلمت منه ان قد صدرت اليه الاوامر ان لا يسمح لاحد بالدخول الا للحاشية والظاهر ان المحافظ اصدر اوامر جديدة امس لما زار برتران واطلعه على كتاب من اللورد باثرت ذكر فيه ان نفقات القوم يجب ان لا تتجاوز ٨ الاف جنيه في السنة عن كل شيء ولم يسمح للرجال الذين جاؤا بمواد الطعام بالدخول فاضطروا ان يسلموها عن الحائط ومنع الخدم من لونهاجود عن الدخول ايضاً ومنعوا كذلك المستر بروكز سكرتير المستعمرات

ارسل المحافظ كتاباً الى الكونت مونتولون يطلب فيه مبلغ ١٢ الف جنيه كل سنة للاتفاق على نابوليون واتباعه

١٨ منه

وصل الى لونهاجود المحافظ ومعه الاميرال والمجر كوريكر بينما نابوليون يمشي للنزهة مع برتران ومونتولون ولاسكاز وابنه فارسل المحافظ طالباً مقابلته فاجابه الى ذلك وقابله في الحديقة وكنا على مقربة نرى الاشخاص فراينا ان نابوليون كان المتكلم في اكثر المدة وكان احياناً يتهيج وينفعل ثم يقف فجأة ويكثر من الاشارات وكان المحافظ ايضاً متهيجاً منفعللاً



اما الاميرال فهو الوحيد الذي كان ساكناً هادياً وبعد مضي نحو نصف ساعة راينا المحافظ قد تحول فجأة وانسحب بدون ان يسلم على نابوليون اما الاميرال فانه رفع برنيطته وانحنى ثم انصرف وجاءنا المحافظ حيث كنت واقفاً مع بوبلتون وهو في اشد الانفعال فقال لي :

- لقد اكثر الجنرال بونايرت من اهانتني فتركته فجأة وقلت له « انك ياسيدي غير مهذب » . ثم ركب المحافظ جواده وانصرف

١٩ منه

قابلت نابوليون وهو في حالة رضية فسألني عن جورجو فاخبرته انني اعطيته علاجاً فضحك وقال : كان يجب ان يشرب كثيراً من الماء ويبقى بدون اكل واما الادوية فانما هي صالحة للعجائز فقط . ثم قال لي :

- لقد جاء المحافظ امس لتكديري . راني وانا امشي في الحديقة فلم اتمكن من الامتناع عن مقابله واراد ان يخاطبني في امر تخفيض النفقات وبلغ من وقاحته انه قال لي انه لم يزد في التضيق عما كان في عهد سلفه وجاء ليبرر نفسه وانه جاء مراراً فلم يقدر ان يراني لانني كنت في الحمام فقلت له :

اخطات انني ما كنت في الحمام ولكنني اصدرت الاوامر ان يقولوا لك ذلك حتى لا اراك . وانت تزيد الطين بلة كلما حاولت تبرير عمالك فاجاب انت لا تعرفني ولو عرفتي لعدلت عن سوء ظنك بي فقلت له : كيف اقدر ان اعرفك ؟ وانما يعرف الناس باعمالهم وانتصاراتهم واما انت فلم ترأس في حياتك الا عصابات الاشقياء . انا اعرف اسم كل قائد انكليزي امتاز في الخدمة العسكرية واما انت فما سمعت عنك الا

# مذكرات

## الجزء السادس عشر من السنة الثالثة

١٥ ديسمبر ( كانون الاول ) سنة ١٩٠٧ الموافق ١١ ذي القعدة سنة ١٣٢٥

الشيخ عبد الله

الكاظمي وسركيس

« الكاظمي درة من التاج القديم »

( البارودي )

« الكاظمي ثالث اثنين هما الشريف الرضي ومهيار الديلمي »

( السيد البكري )

« الكاظمي اطول الشعراء نقساً »

( حافظ ابراهيم )

« الكاظمي غني صوتاً واحداً فطرب له الناس »

( المنفلوطي )

اصبحت في ٢٧ نوفمبر فذهبت كما هي عادتني الى ادارة المؤيد وفيما انا

« بين المحابر والاوراق » وقد ازعجني ( النيمس ) بمقالاته و ( الدالي تلغراف )

بتلغرافاته و ( التريون ) بحكاياته حتى لجأت الى ( الشيء بالشيء يذكر ) اذ



شرفني بزيارته شاعر العراق لأستاذ الشيخ ابوالمكارم عبد المحسن الكاظمي  
البغدادي ثم جرى حديث ملابسي البلدية وسالته تقر يظها فاملى عليّ لساعته  
الايات الآتية : فما ارفع القلم الا مستمداً . وكان في الغرفة معي حضرة الشيخ  
عبد القادر المغربي احد محوري المؤيد والناس يروحون ويحيئون  
فلما كان صباح الغد وانا فرح جذلان بما احرزته من شعر الاستاذ  
حمل اليّ البريد كتاباً هذا نصه :

« عزيزي سليم افندي مركيس »

اودّ ان لاتنشر تلك الايات التي استكتبتها اليوم لافئنا بها ولكن حرصاً على  
سمعة الادب ان ينشر مثل هذا بين الادباء وليس فيه غير الوزن من الشعر والقافية .  
فان تفضلت بقبول ذلك كان لك منا مزيد الشكر » « الكاظمي »

وقد فات الاستاذ الجليل انه لا توجد قوة تمنعني عن نشر ابياته الحسان  
وان فيها غير الوزن والقافية ما يشهد الله انه من جيد الشعر . هذا رأيي  
وساعرض الايات والقراء رأيهم فيها . قال الاستاذ :

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| اترى الافضلين والابدال       | وجدوا للشكوك فيك مجالا      |
| اكذا ينبذ التقاليد حرّ       | ويفك القيود والاغلالا       |
| اخرجتك الازرار في عقال       | وطليق الافكار يا بي العقالا |
| ورابت التقر يظ والنقد لغوا   | حين اطلقت فكرك الجولا       |
| وكذا من رمى الوسارس عنه      | بات امنا عيشاً وانعم بالا   |
| كنت بالامس است تعرف ما الذيل | فاصبحت تسحب الاذيالا        |
| فأرح جسمك المنعم واختر       | لك في كل لحظة سر بلا        |
| لا تبعد الازياء خلة نفس      | عرفت كيف تستعيد الخلالا     |

لو تفننت كل آت فنوناً      وتشكلت في الورد اشكالا  
لم تزد عندنا جمالاً وحسناً      انت ارقى حسناً واعلى جمالا  
لك خلق ذاك شذاه وخلق      ترك الصبح خلفه ونللا  
كنسيم الرياض هباً عليلاً      وكبدر السماء ثم كمالا  
كن كما شئت واسق هذه العطاش من معانيك كي تعود نهالا  
وعليها ادر كوؤساً من السلا      وان تنسي المفاقر الجزبالا  
جولة في الطروس تبعث جيلاً      يتخطى بحسنه الاجيالا  
من يراع لا يترك مجالا      لسبق الظنون اما جالا  
كم سكرنا وما شربنا شمولاً      وعشقنا وما راينا غزالا  
باسانيد تملأ القلب انساً      واحاديث تصرع الببالا  
خير ما يعقد الرجاء عليه      ويهز العروش والاقبالا  
قلم يجبر الكسير وفكر      يكسر المشرفي والعسالا  
قد شاءت الكتاب الا علياً (١)      وملكت الصعاب الا المالا (٢)  
احسن الظن لا تسئك الليالي      رب حال للمرء تعقب حالا  
واقم فالقصور سوف تحييك      وتحبي بفضلك الامالا

وكان الشيخ عبد القادر المغربي يجاني بصفى لما بلقه علي الاستاذ الكاظمي ارجحاً  
فقال له

سيكون لهذه الايات شأن عظيم فخذوا لذكرني فيها . فقال الكاظمي  
قدك فالمغربي امثل ندر      لك اما ضربنا الامثالا

(١) لعله يريد سعادة صاحب المؤيد الشيخ علي يوسف  
(٢) توقف الاستاذ هنا ضاحكاً وقال « طالما قرأت انك لا تستطيع حفظ المال »



قد تجاوزتما با عظم منرج - مثلما جاور الهلال الهلال  
وتجمعنا لاشرف قصد - لا تفرقنا السنين الطوالا  
قد كما اتما اللذان يجدي - سيما ذروة الكمال وطالا  
اخوا فطنة وبدر ذكاء - وحصيفا راي اذا الراي فالأ  
وريبا فضل وربا بيان - وقرىبا خطب اذا الخطب هالا  
فاذا ما البروق تقطع ميبلا - قطع الفكر منكما الاميالا  
ارياني السحر الحلال يسانا - ارياني البيان سحرأ حلالا  
وابر با للعللى يراعا يراعا - وانضيا في الوري مقالا مقالا  
فعمى يقتل الجهالة علم - وعسى يصرع الرشاد الضلالا  
ثم عاد الاساذ الى موضوعه فقال:

ايه مركبس ما نظرناك الا - ورايناك للكمال مثالا  
حبذا انت هازلا ومجدا - حبذا انت قائلا فعالا  
حبذا انت حافظ الود تسدي - (حافظ) «١» الشعر ما يسود النوالا  
وقفه حقه وحق القوافي - احتفاء بقدره واحتفالا

وقد كنت حتى ذلك اليوم استغرب ما رواه حافظ ابرهيم في الجزء  
الاول من ديوانه فلما ارتجل الامتاذ اياته لي زال استغرابي وزاد اعجابي اما  
ما رواه حافظ في ديوانه الاول فهو انه ضمه والكاظمي مجلس « وجري ذكر  
الديوان فاملى عليه تقر يظه لساعته فكان لا يرفع القلم الا مستمدا حتى اتى على  
اخوه . ولكن هل يعلم القاريء ما هو ذلك التقر يظ المرتجل ؟ هو قصيدة في  
٩٥ بيتا كل بيت منها قصيدة وهذا بعض ماورد فيها :

(١) اشارة الى مشروع مجلة مركبس للاحتفال باكرام حافظ ابرهيم

ارى نجومًا في الارض زهرا      وانجمًا في السماء زهرا  
فارفع الطرف نحو هذي      طورًا وارنو لتلك اخرى  
فأجتليها مثل القنادي      ل نيرات يضًا وحمرا  
وكما اخفت الدياجي      لنا اغرًا ابدت اغرًا  
وكما قلتُ فرّ هذا      اذا بهذا علي كرا  
فبين هذا الرشا وهذا      قسمت قلبي شطرًا شطرًا  
فاغتتموه وخلفوا لي      محله في الضلوع صفرا  
ومنها:

فاهصر الفصن منه قدًا      وارشف الكاس منه ثغرا  
فرحت من خده وفيه      اجنو واحسو وردًا وخمرا  
ومنها:

بلوت بومي من زماني      فذقت حلوا وذقت مرًا  
يوم وصال ويوم هجر      فما احيلي وما امرًا  
فيا عذار الحبيب كن لي      لعاذلي في هواك عذرا  
ولا تكلمي الى اصطباري      فلست اسطيع عنه صبرا  
وانت يا فحمة الليالي      نهت بين الضلوع جرا  
ويادجي البين لا ترعني      ان وراء الظلام فجرا  
وانت يا قلب لست مني      ان اظهر الوجه منك سرًا  
ومنها:

قلت وقد لجّ في جفاء      حسبك جاوزت فيه قدرا  
اراك ترنو اليّ شبرا      مالك ترنو اليّ شبرا  
ومنها:

لو علم النجم بالذي بي      ماطلع النجم واكفها  
او كانت للدهر مثل عزمي      ترفع الدهر واشمخها  
عزم يدك الجبال دكا      ويترك الباترات بترا  
فكم ركبنا الجياد دها      وكم ركبنا الجياد شقرا  
كم مطلقات بها اسرنا      وكم فككنا بين امرى



وما ترجلت عن جوادي  
واليوم أصبحت في ديار  
ان انشب الدهر في نايًا  
احيط خبرا به ومثلي  
ومنهما:

الم تر الشعر كيف اضحى  
قد كان قلعا جنب القوافي  
بنائه اليوم مشمخرا  
ادركه حافظ فقرا  
ومنهما:

ما الشعر الا ذائب فكر  
بل وخيال صيره العقل  
يمبر من فوقه فيهوي  
طورا تراه نهرا وطورا  
من عام في لجه زمانا  
يفوص فكر فيه فيجني  
هل وجدت مثلي القوافي  
اوشام غيري بها حربا  
فلست تلقى لبحر فكري  
قد كتب الله وهو حسي  
فقت في ساعة اناجي  
وجد لي بالذي تراه  
يحمد في النطق ما امترا  
في مجاري الافكار جسرا  
بعض وبعض يمتاز صبرا  
تري لديه البهور نهرا  
وجاز بحرا صادف بحرا  
حصى وفكر يلقظ درا  
احني عليهن او ابرا  
من يتوخي او يتجرى  
ما مد يوم النظام جزرا  
فتحا على مقولي ونصرا  
سري فاي فجواي جهرا  
وما تراه يهوت قدرا

### ﴿ اخر عتاب ﴾

اطلت الجفاء ولم تكتفي  
اغرك مني فواد خفوق  
طلبت اليك جواب كتاب  
فصبرت جسي كالمرهف  
فجرت علي ولم تعطيني  
فضنيت بالكتب والاحرف

نقولين « تجري الرياح » ولكن معنى كلامك لم اعرف  
 نخلي الغتاب لاهل الغتاب وخلي الدلال لخل وفي  
 ولا تهمني بغير الصحيح فلم يبق امرك عندي خفي  
 لأن قلتُ انك شمس الضحى وشبهت ريقك بالترقف  
 وانك « فانوس » هذا الزمان وصميت قدك بالاهيف  
 فنلك المحاسن وقيسة اذا ما الغرام اختفى تخنفي  
 كفالك غرورا زمان الشباب وان ثمر الحب لم تقطف  
 فلي نفس حرّ تعاف الغرام ان الحب في الحب لم ينصف  
 بموسى وعيسى وبالمصطفى وبالانبياء وبالصحف  
 نزعتك ياقلب من جانبي اذا انت واليت من لا تقي  
 وياعين اني منك بريء اذا كنت م الدمع لم تنشف

بيروت (ع)

..

سهل عليك الخطب مها اعتدى ولا ثقل للصعب ما اصعبك  
 واغنم حظوظ اليوم وارقب غداً " وانهب زمانك قبل ما ينهبك "

مصر اسماعيل عاصم المحامي

وكيل مجلة سركيس العام في سوريا ولبنان هو جناب اميل افندي  
 نحاس في محل الخواجات فرعون وشيخا في بيروت وهو مفوض  
 بجميع ما يتعلق باشغال المجلة واشتركااتها واعلاناتها





## الرغبة في المنار

« تقوى بقوة الميل الى تغيير الحاضر بما هو اصلح للأجل واعون على الخلاص من »  
« شر الغابر »

( محمد عبده )

ما مضت على فقد الامام الشيخ محمد عبده ٣ سنوات كاملة حتى اخذت الايام  
تؤيد قوله الذي جعلته فاتحة مقالتي وقوي الميل الى تغيير الحاضر حتى صار الانبال على  
« المنار » عظيماً وصار افاضل المسلمين يقيمون الحفلات وباديون المآدب ويلقون  
الخطب اكراماً لمجلة المنار وتقديراً لخدمات صاحبها السيد محمد رشيد رضا  
راى حضرة اسماعيل بك عاصم المحامي ان يحتفل بدخول المنار في سنته العاشرة  
قارب في منزله الجميل مادية شائعة مساء ٢٨ نوفمبر لي دعوته اليها حضرات اصحاب  
المجلات في القاهرة فاربى عددهم على العشرين وجلسوا حول مائدة واحدة ومعهم  
حضرة صاحب المنار جالساً بين صاحبي اقدم مجلة عريسة وهما الدكتور فارس نمر  
والدكتور يعقوب صروف وتجاهه صاحب الهلال وتفرق من حولهم اصحاب سائر المجلات  
وقضوا ساعة في التمتع بطعام لذيد ومطارحة الحديث حتى اذا جاء دور القهوة وقف  
حضرة اسماعيل بك عاصم فلقى خطبة حسنة دلت على عواطفه الشريفة قال فيها :  
« ولعل هذه اول مرة قام فيها انسان عربي مصري بمثل هذه الحفلة ودعا اليها اعظم  
اصحاب المجلات وافاضل محرريها سروراً وابتهاجاً بمجلة علمية اتت العقد الاول من  
عقود الاعداد . وارجو ان يكون هذا الاجتماع فاتحة لامثاله في المستقبل  
اني باحضرات الافاضل عرفت مجلة المنار في السنة الثانية من نشأتها اذ نهني  
اليها صديقي المرحوم نقولا بك توما الاصولي الشهير وكان في يده نسخة منها قال لي  
انها احسن مجلة دينية وافصح صحيفة عربية اديبة فأنعمت النظر فيها فالفيتها جديرة  
بالمطالعة والادخار وحيث تأقت نفسي لمعرفة محررها وقابلته فوجدت منه انساناً فاضلاً  
اديباً . وكان كما ارياً كما تشاهدون وتشهدون فعاشرته ثمانية اعوام وهو يزداد كمالاً  
في محاسن اخلاقه وتزداد مجلته جمالاً بالمباحث الاخلاقية العالية والافكار الصحيحة  
البعيدة عن التقليد الاعمى وبالمقالات الحكمية العمرانية من الوجهتين الدينية والمدنية  
فازداد حيي له كما ازداد اعجابي ببنائه بالرغم من مقاومة الذين لا يفقهون ما يقول او



يفقهون قوله ولكنهم بثيرم عليه الجهل الذي قد يثور بأهله البسطاء على المصلحين  
الاذكياء

ومن المقرر ايها السادة ان الصحف هنا قسمان احدهما سياسي ويغلب عليه امم  
الجراند فهي نعم المرشد الامين اذا اخلصت في النصح والارشاد ولم تسلك سبل التحيز  
والهوى والعناد

والقسم الثاني علمي ادبي ويغلب عليه امم المجلات وهذه ربما كانت اتفع للام  
وخصوصاً للحديث العهد منها بالمدينة لانها مها تضاربت افكارها وتسابقت اقلامها فهي  
انما تكون للبحث في مسائل علمية اجتماعية او امور صناعية عمرانية فلا يحدث عن  
احتكاك بعضها ببعض غير اشعة تستضيء بنورها العقول

ولهذا وجب على ارباب المجلات ان يتبعوا الرذيلة فيطمسوا رسومها وينعاونوا  
على قلع جذورها من النفوس الضالة . وان يتبعوا الفضيلة من طريق الشرائع السماوية  
والنواميس الاجتماعية ويثبتوها في النفوس حتى تنطبع في مرآة اخلاق الامة وشعورها  
لا يخفى على حضراتكم ان من الادلة على حياة الامة وارتقاؤها ان تعرف قيمة رجالها  
العاملين لنفعها فتقدرهم حق قدرهم وتشجعهم على اعمالهم حساً ومعنى فيذوقوا من  
حلاوة الاحترام والاكرام

لهذا رايت من الواجب عليّ لصديقي المرشد الرشيد ان احتفل باكمال مجلته (المنار)  
للسنة العاشرة . ثم اورد بعض ما ورد في مقدمة المنار الافتتاحية وان غرضها رد  
الشبهات الواردة عن الشريعة الاسلامية ودحض مزاعم من زعم انها حجاب بين العاملين  
بها وبين المدنيه واقتناع ارباب النحل المتباينه بان الله تعالى شرع الدين للتحاب  
والتواد والبر والاحسان وان المعارضة والمناسبة تقضي الى خراب الاوطان وتقتضي على  
هذي الاديان

ومن ابدع ما رايت ان سعادة العالم الفاضل احمد فقي باشا زغلول استشهد في  
مقدمة ترجمته لكتاب الاسلام المطبوع في سنة ١٣١٥ في الصفحة السابعة بشذرات  
من فاتحة اول عدد من المنار فهي حينئذ قد شبت في مهدها وحازت الثقة عند اكابر  
الامة منذ نشأتها

ثم هنا صاحب المنار وشكر للحاضرين وختم بالدعاء لجلالة السلطان وسمو الخديوي  
وتلاه في الخطابة حضرة الدكتور صروف فقال ان المسلمين يتمتعون الان بواسطة  
المنار وصاحبه بمثل ما تمتعت به الديانة المسيحية بواسطة لوتيروس وكفن وقال انه



عجب بالعدد الاول من المنار اعجاباً لم تقله الايام بل زادت في مبلغه وخطب ايضاً الدكتور فارس نمر وسيد افندي احمد وتوفيق افندي عزوز ونهض صاحب المنار فاعتذر عن وفاء القوم حقهم من الشكر اعتذاراً كان ابلغ من كل خطاب وانقضت الحفلة على اتم ما يكون من الصفاء وخرجنا ثني على حضرة صاحب الدعوة وتحنى ان يكثر الله امثاله من ذوي الغيرة الصحيحة على الادب

## الخریف

قرات في المهاجر مقالة لصاحب مقالة «مرتة البانية» جبران افندي خليل جبران من اخواننا المهاجرين في بوستون ولما كانت قراء مجلة مركب قد ارتاحوا كثيراً الى مقالته الاول اخبرت ان اوافيهم بمقالته هذه فانها من افضل ما تصوره الشاعر وكتبه الناثر قال

«ها قد ضعفت حرارة الشمس واصبحت نظراتها المحيية كنظرات سقيم يرى الحياة من وراء نقاب الموت

ها قد تمردت الارياح وانتزعت عزم البحار لتبيد به ما اخرجته الارض من صدرها مثلما تفني الحروب والثورات ما تبثه السلامة من اعماقها  
قد قضى الصيف فجلست الحقول للنحيب والبكاء . وتلمعت الاشجار متحيرة فائرة اوراقها الصفراء لتكفنه بها وتلحده تحت ثنايا الثلوج

قد مات الصيف - مات فنى الفصول - مات عريس الودية فوفقت امه الطبيعة لتندبه وترثيه

مات واهب الرزق - مات شاعر الحياة - مات حياة الشعر فتركه الانسان جثة باردة على احضان البرية وعاد حاملاً البزور والاثمار الى اوكاره الضيقة

البلايل والشحار ير والعصافير قد رحلت الى الجنوب ولم يبق بين الطلول الجرداء سوى غرابان سوداء تنصاعد ناعبة من بين القضبان العارية وتختفي في الغاب ثم تظهر وتهبط كأنها رات جيفة ثم تتطاير وتفرق الى كل ناحية كأنها تخاف بعضها بعضاً  
الاغصان ترتجف متاففة . وواجه البحيرات تنجد جزعاً . والصخور تكاد تهبط من امام السيول والامطار وكل ما في الارض يرتعش من غضب المواصف ارتعاش العبيد



المذنبين امام الملوك القساء

السواقي المترنمة قد غارت . ثم ظهرت ونمت انهرًا وجرفت بتيارها الجذوع والحصى الى اعماق الوادي . . اوراق الاشجار اليابسة تراكض يمينا وشمالا في المعابر والمعرات والاعشاب الذابلة تتسارع ماشية كالخشرات الجائعة في المروج والمنخفضات . والغيوم الرمادية قد تراكت فوق خطوط الشقي وملاأت الفضاء فاصبحت احواض المياه تجدد و باطلا تجدد لثري ازرقاق السماء

\* \* \* \*

قد مات الصيف الجميل ليحيا الخريف الكئيب . وبين ذاك الموت وهذه الحياة قد وقف الزمن مشيرا يمينه نحو غصن عرته الارياح وقصفته العاصفة قائلا « هذا رمز ايامك ايها الانسان فتأمل له جيدا - بقطة ففرح فحزن فنزاع فنوم عميق » اهذا رمز حياتنا ؟ غصن نمقه نيسان بالزهور . وكساء حيران بالاوراق واقله آب بالاثمار . ثم جاء تشرين فعراء بارياح . ثم مرث العاصفة فقصفته بعزمها والقته على الحفيض لكي يبل على مهل تحت طبقات الثلوج . اهذا رمز حياتنا ايها الزمن ؟ ايتلع الفضاء طهر الطفولية . ويمتص الاثير غبطة الشبية . ويغمر البحر قوة الكهولة . ويبيد الظلام حكمة الشيخوخة ؟

اهكذا تتلاعب بنا الالهة فتجمع ايامنا ثم تثرها على التراب لتندثر تحت اقدام الدهور اذا اين عظمة الالهة ؟ اين مجدهم اذا كانوا يقبلوننا بشفاهم العذبة . ثم يصغروننا باكهم القاسية . وبم نخرم اذا كانوا يذيقوننا حلاوة الشهد ثم يملأون اجوافنا من تقيع الحنظل ؟ ولماذا نرتجف جزعا امام عروشهم اذا كانت النهاية تساوي الخاضعين بالمتحردين اين عدل السماء اذا كان الموت يجمع في قبضة العدم نفوس المجرمين بارواح الانبياء مثلا يلحد الخريف في قلب التراب بقايا الورد الحمراء والزينة البيضاء بجانب الاشواك والادغال ؟ وما معنى الحياة اذا كانت الملائكة تجمع في النهار دقائق اجسادنا من تراب وطئته اقدام الدهر لتعود في الليل وتفرقها وتذريها كالغبار امام ريح الشمال ؟

\* \* \* \*

قد مات الصيف فرحلت الطيور الى الجحوب وعزت الارياح اشجار الصفصاف والخور والتوت والتفاح ووشح الضباب الحقول والمروج والادوية . ولوت العواصف اعناق الاعشاب والزهور وغرقت الامطار قمامات الانصاب والرياحين ولكن هناك - هناك في سفح الجبل شجرة السرو ذات الاخضرار الابددي يهاجمها الريح بعنف فيلويها ولكنه لا يقصفها .



ويحاول المطر خلع ثوبها فيبيله ولا يثله . ويغمرها الضباب ليخفيها عن النواظر فيظل راسها العالي مرفوعاً نحو السماء . وتجتمع حول جذعها اوراق الاشجار لتكفيها فتبلى هناك وتحول الى عناصر تغذيها - هذه هي الشجرة التي تخرج من بطن الارض ولا تعود اليه - هذه هي الكلمة التي يلفظها الصيف فلا يستطيع الشتاء ان يجعلها سكونة - هذه هي رمز حياتي ايها الخريف - ايها الزمن - ابتها الالهة ؟

### الجواب عن امثلة العدد الماضي

- ١ رؤس بعض الناس وقلوبهم ايضاً مثل ترمواي روض الفرج بين الظهر والساعة الثالثة ج فارغة
- ٢ بعض الناس مثل اصحاب الجرائد المسيحية في يوم الاحد واصحاب الجرائد الاسلامية يوم الجمعة
- ج يتركون العمل بدعوى الدين فلا تراهم الكنائس والجوامع
- ٣ الجب في هذا العصر مثل الحزب الوطني المصري في حالته الحاضرة
- ج يظن كل واحد من المحبين انه عاشق اجمل حسناء
- ٤ المستر دنلوب مستشار نظارة المعارف نظير المراكوب الضيق
- ج كثير الحركة قليل البركة . وله صرير مزعج ثم هو يوجد في الرجل الكالو ( المسمار ) وفي المعارف الشكوى التي لاشفاء منها الا بتغييره
- ٥ الخناق الدائم بين الصحف العربية مثل اظافر اصابعك
- ج كلما قلتها ازدادت نمواً
- ٦ المشترك السلعة في المجلات والجرائد مثل الانكليز في مصر
- ج يملك بحق القوة ثم ينكر انه المالك
- ٧ مفتش الترمواي مثل ام العروس

- ج فاضي مشغول • يلعب طاولة كل النهار ثم يضابق اول قوميساري  
 ٨ قوميسير الترمواي مثل المنشار  
 ج يسرق المصلحة ذهاباً وإياباً  
 ٩ سواق الترمواي كالعيس في البيداء  
 ج يرى القوميسير وهو يسرق المال ولا نصيب له منه  
 ١٠ المرأة على ارضفة الشوارع في مصر مثل حمام دنشواي  
 ج معرضة لاعتداء جنود القهوات وعساكر البارات  
 ١١ بعض جرائدنا كالكيمياء القديمة  
 ج اقراء تفرح جرب تحزن

## حَدِيثُ الْقَهْوَانِ

من النوادر الخازنية ان اُحدهم زار فرنسا ومعه صديق فيينا هو يشتري شيئاً من اللحم اختلف مع الجزار على الثمن فقال لصديقه  
 - نصيحتي لك ان لا تخاصمه وان تحسن مكالمته فرمما عينوه ذات يوم  
 قنصلاً لفرنسا في جهاتنا

..

بمناسبة الازمة المالية جرى حديث بين اثنين

- لقد كسرت ساعتى امس  
 - يظهر ان كل شيء عندك مكسور  
 - نعم حتى اصحابي وانت في مقدمتهم ...



الطيب - ما اقل اعتراف الناس بفضائلنا فانك لاتراهم ينصبون لنا  
الاثار التي نتخذ تذكارتنا

- كيف هذا يا حضرة الدكتور وانت ترى مداقنا و بناياتنا الفخيمة ؟

..

« دخل احدى يشتري جزمة من الجلد اللعاع وكان عند صاحب الدكان  
كلب . فلما احتذى الرجل الجزمة رأى الكلب خياله فيها فاخذ ينبع فقال  
لصاحب المحل : ترى هذا الكلب لا يعرفني من قبل

- لا اظن ذلك

- وكيف هو اذا ينبع هكذا

- انه يرى كلباً اخر في الجزمة »  
( المناظر )

..

قال بربري باحدى القهوات . ربي ارزقني الف جنيه . فاجابه وطني  
كان جالساً وراءه ان طلبك عزيز الان بسبب الازمة المالية ولكن اطلب  
من الله ان يبيض لك هذا الوجه الاسمر فهو خير لك وابقى

وقال احدى لبعض اصحابه اذ كانوا في احدى ( الحانات ) لو كان  
عندي خمسة حمر تشتغل دائماً لكنت اعمل لكم فسحة بكل اسبوع على  
حسابي الخاص فقال بعضهم ومن يشتغل عايم فاجابه ( داشيء هين ) انا  
حمار وابوي حمار واخوي حمار ...

وسمعت طباحاً يقول لبعض زملائه ( لا اقدر على الذهاب معكم نهار  
غد لان الخواجا امرني ان احضر صباحاً باكراً عنده كي اذهب معه الى

الكنيسة ) فقال واحداً منهم خفف عنك يا صاح فالقسوس يحظرون على  
الخواجات دخول الكنائس وكلاهم معهم ...

في يوم مولد ( السيدة زينب ) الفاتت وقفت سيدة وطنية امام دكان  
( دهاخني ) وسالته ( عندك عرائس يا خواجه ) تريد بذلك التماسيل التي  
يصنعونها من السكر بايام الموالد فاجابها ( لا يا ست ) عندنا ( عرسان ) جمع  
عريس مصر ن . ي . ج

## في سبيل السوريين

وصل الآن صوتي - في دعوة اخواني لآكرام حافظ ابراهيم - الى المهاجرين  
السوريين فبدات دلائل الاستحسان والارحية على صفحات جرائدكم . كما ترى فيها  
بلي ولا رب عندي ان سائر جرائدكم في جميع المهاجر تظهر غيرة مشكورة وسانشر  
مايتصل بي من دلائلها ، وعليه فاني ابداء الان بنشر قائمة الاكتتاب الاولى المنقحة  
عن المبالغ التي وردت اخبارها الى ادارة مجله مركيس

|      |                            |
|------|----------------------------|
| ٢ ٠٠ | مجلة مركيس                 |
| ٥ ٠٠ | سعادة منصور باشا نجيب شكور |
| ١ ٠٠ | يوسف افندي افتيسوس         |
| ١ ٠٠ | حبيب افندي غبريل           |
| ١ ٠٠ | الدكتور شبلي شمائل         |
| ١ ٠٠ | حبيب بك غانم               |
| ١ ٠٠ | اسكندر بك فرج الله طراد    |
| ١ ٠٠ | الدكتور امين معلوف         |
| ١ ٠٠ | الدكتور ابراهيم شدودي      |
| ٢ ٠٠ | اسكندر افندي شاكر          |
| ١ ٠٠ | نعمان افندي السوقي         |



|                                                                                                                               |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| عيسى افندي اسكندر المعالوف من زحلة . لبنان                                                                                    | ١  | ٠٠ |
| اسكندر بك عمون                                                                                                                | ٤  | ٠٠ |
| نجله سليم                                                                                                                     | ١  | ٠٠ |
| سيادة المطران يوسف دريان النائب البطريركي الماروني في<br>الفطر المصري                                                         | ١  | ٠٠ |
| نجيب بك البستاني                                                                                                              | ١  | ٠٠ |
| امين افندي كرم مصر                                                                                                            | ١  | ٠٠ |
| السيد محمد رشيد رضا صاحب مجلة المنار                                                                                          | ١  | ٠٠ |
| الخواجه الياس غريب                                                                                                            | ١  | ٠٠ |
| اسماعيل بك عاصم المحامي                                                                                                       | ٥  | ٠٠ |
| سليم بك باخوص                                                                                                                 | ١  | ٠٠ |
| عن نجليه خليل وعبد الحليم                                                                                                     | ١  | ٠٠ |
| جبرائيل بك كحيل المحامي                                                                                                       | ١  | ٠٠ |
| الخواجه شكري كحيل                                                                                                             | ١  | ٠٠ |
| سليم بك بسترس                                                                                                                 | ١  | ٠٠ |
| حسن بك حماده صاحب مجلة الاحكام الشرعية                                                                                        | ١  | ٠٠ |
| سليم بك نحاس                                                                                                                  | ١  | ٠٠ |
| عظم زاده رفيق بك                                                                                                              | ٣  |    |
| سليمان بك ناصيف                                                                                                               | ١  |    |
| جريدة مرآة الغرب . نيويورك وبواشنطن ( قائمة اولى )                                                                            | ١  | ٠٠ |
| الخواجه شكري ابو خليل . الخوجات مسمان وبرصون . الخواجه<br>جورجي عكاري . مجلة الكلمة لصاحبها ومنشئها الاسقف روفائيل<br>هواويني | ٤  | ٠٠ |
| اسعد افندي رستم                                                                                                               | ١٠ | ٠٠ |
| جريدة المهاجر                                                                                                                 | ٣  | ٠٠ |
| جريدة الدليل                                                                                                                  | ١  |    |
|                                                                                                                               | ٦١ | ٠٠ |

« ياغني اقتراحكم واذا كان في اقبالنا رضى السليم عن هذا الصديق الحميم و بعض  
الافرار بفضل الشاعر الحكيم فان العشرة جنيهات تقدم اليكم في الوقت القريب مند حرجة  
بسروور غريب »

( جوزي ستي : اسعد رستم )

« اذا كان الرصيف الكريم قد فرض علينا خمسة ربالات امريكية لمساعدة المشروع  
الذي يراه مناسباً فنحن نفرض على ذاتنا مثل هذا المبلغ ونرسل اليه عشرة ربالات بدلا  
من الخمسة »  
المهاجر  
نيو يورك

« نحن نجيب طلب الرصيف بسروور ونرجو من كل قاري يحب الاشتراك في هذا  
الاكتئاب ان يرسل القيمة الى ادارة الجامعة ليرسله الى سليم افندي مع القيمة التي  
اشتركت الجامعة بها »

نيو يورك . الجامعة

## يغنياني

من بدعوني الى العشاء ثم لا اجده في بيته  
من يكون صديقاً لي و ينتظرنى ان اكون في خدمته ثم يحضر الى مصر ولا يلقني  
خبر حضوره الا من الجرائد  
من يزورني وانا اكتب و يرى اني انقطعت عن الكتابة مضطراً ثم يجعل حكايته  
اطول من لسان النام  
من يريد كل حقوقه ولا يعمل شيئاً من واجباته  
من يكتب مقالة ويحضرها بذاته لصاحب الجريدة ولا يتصرف قبل ان يعلم اذا  
كانت تنشر في اول عدد  
من يكتب مقالة في الجرائد فيقرأها لكل اخوانه



من يحتكر المجلس الاول في مقعد الترموي فيضطر كل رجل وامرأة الى مزاحمة للدخول

والمرأة التي تضحك كثيراً وفمها كبير

ومن عنده عرضحال للترجمة واوراق للنسخ فلا يأتي الى ١٠ الفجالة

..

« ان ارى جبة مركيس اقصر من قفطانة وقفطانة اعلى من الجبة عند الياقة وان يكون قفطانة ياقه وجبته بدونها ( كل هذا غيرناه الان ) وان اراه بالملابس الافرنجية ممثليء الجسم وبالبلدية فخيفاً ويسرني اقدم مركيس متى اراد الشروع في امر فان التردد يفسده وتفتنه في ابتكار الجديد ولو عرض نفسه للالسة

وخفة روحه في عبارته وسلاسة كتابته ( الله يبارك فيك يا حظ ) واجتهاده في رضى قراء مجلته واد مدني محمد حلي

حكاية العجائب

\* كما يراني غيري \*

- ١ -

اصبحت في ٩ الجاري وقد جاءني موزع البريد بحوالة بوسطة من باريس قيمتها ٢٠ فرنكاً . علمت من الكتابة عليها انها رسالة الى مجلة مركيس من رجل لم اسمع اسمه من قبل مقيم في ثرو ٥٥ شارع بليتير في باريس . ولم ياتني كتاب منه او من سواه عنه . فقلت في نفسي ربما اخطأ مامور يريد باريس في كتابة اسم المرسل . اذ لا يخفى عليك ان بعض المهاجرين يغيرون اسماءهم العربية في اوربا واميركا . وكيف كان الحال فقد قبضت قيمة التحويل و « ذهب في سبيله » حماك الله ووقاك

- ٢ -

لما كان صباح ١٠ الجاري استلمت مع البريد الكتاب الاتي بحروفه:

« باريس في ٥ ديسمبر سنة ١٩٠٧ »

حضرة الصديق الاديب سليم افندي مركيس المحترم

تسمحون لي ان اسميكم « صديقاً » ولو عن غير معرفة « شخصية » انما المعرفة « الادبية » تخولني - على ما اظن - هذا الحق . اما بعد فارجوكم ان تشركوا احد تلاميذي البسار بزين بمجلتكم « الخفيفة اللطيفة الظرفية » وتبعثوا الاعداد الى هذا العنوان :

C. M Quennec

55 bis rue des Sts. Peres

Paris

اما قيمة الاشتراك فقد بعثت لكم حوالة على البريد

ميشل يوسف يطار

استاذ اللغة العربية بمدرسة اللغات الشرقية الحية في باريس

- ٣ -

من هو هذا المشترك الجديد ؟ لماذا اقبل على مجلة مركيس ؟ هل يحسن

اللغة العربية ؟

اليك الجواب كما تفضل بيانه حضرة الاستاذ ميشل افندي يطار في

جوابه :

- ما هي احسن وسيلة لاقتان اللغة العربية بوقت قريب ؟

سوال القاء علي احد الطلاب ( المشترك الجديد ) بعد انتهاء احدى

الدروس التي القاها بمدرسة اللغات الشرقية الحية فاجبته :



— ابلغ الوسائل للغاية التي نوهت عنها هي على ما اظن مطالعة الجرائد والمجلات . وافضل لك حاضراً " المطالعة " على " الكتابة " لان الكاتب كالتاجر يلزمه راس مال ليعامل به . اما راس مالك الان فزهيد وعليه " فاميركا " الكتاب . ( ان صح ان اميركا مجمع الاموال المادية )

" فاميركا " الكتاب بطن الكتاب اذ هو في معتقدي مجمع الاموال الادبية . ولكن " بطن اي كتاب ؟ " هذه النقطة المهمة التي يجب علينا الان فحصها فاقول : انما نفتقر الى كتاب لغته بسيطة ذوقه سليم محتو على مواضع عديدة قريبة للفهم جامع بين الفكاهة والادب متفنن تفتناً مقبولاً غير مستهجن . تفتنه عن طبع ليس عن تقليد كتاب روحه خفيفة انشاؤه لطيف كاتبه ظريف . . . . فهذا الكتاب على ذاك الوصف اراه مجسماً " بمجلة سر كيس " . . .

— مجلة سر كيس من هو سر كيس ؟

— عندما تقرأ مجلته تعرفه فانه لا يدع فرصة تقوته دون ان يتكلم بها عن نفسه . اما ما ليس يقوله بمجلته فهذا هو اقوله انا لك : عندما ينبغ رين الكتاب بالشرقيين رجل محب حباً صادقاً لاداب قومه فيدرس تاريخها درس المحقق المتقدم ويدون دروسه في بطون الصحف . عندما ينبغ هذا للرجل . ويقتل تاريخه الادبي الى غروب الجبل التاسع عشر ويزوغ الجبل العشرين لا يسعه عندئذ الا ان يذكر سليم سر كيس كالكاتب المبتكر الذي ادخل في الصحافة العربية نوعاً من الانشاء لم نعهده فيها قبله . اجل لقد ادخل انشاء " خفيف الروح " تسمونه انتم باللغة الافرنسية le style badin انشاء مجيد فيه كل الاجادة حتي اني لا اظن ان احداً من الكتاب

المصريين يقدر على مجاراته في هذا الميدان ...  
ولكن ها انا اكتب الان مقالة او رسالة ؟ ... لقد طال الشرح ...  
استودعك ملاك « الذوق » ياسركيس يحميك تحت جناحيه و يقيك الى  
آخر ايامك كما وقاك الى اليوم من « شيطان التقايد » ... ودمت كما انت

- ٤ -

انا ممنون ومتشكر قوي . ان حسن ظن الادباء بي واقبالهم على المجلة  
ينشطني على مواظبة العمل ويؤيد ما اراه من ان اللغة انما هي واسطة  
للتفاهم واذ ذاك يجب ان تكون سهلة خالية من التعقيد وفي رضى الالوف  
من مشتركى المجلة وقرائها ما يفنى عن كل تقريظ



لقد زاد الله تعالى في اقبال الادباء على مجلة سر كيس من بداية سنتها  
الثالثة حتى نفذت جميع نسخ اعدادها الاول فاصبحت لا اقدر ان ارسلها  
بعد الان الا من العدد الرابع عشر

..

كثر طلب العددين السادس والسابع من السنة الثالثة وبأسف اقول انه  
لم يبق منها شيء في الادارة ولذلك لم اقدر ان ارسلها الى الطالبين وهو  
عذروجه

..



صواب لفظة ( يجمع ) في قصيدة تقول افندي رزق الله في العدد  
الماضي ( يجمع )

..

العتاب صابون القلوب . فقد عتب عليّ احد شركائي عبد المجيد افندي  
رفعت في حلما لاني نشرت في عدد ماض مقالة عن مونت كارلو وقال ان  
فيها تشويق القراء الى المقامرة . والذي اردته من نشرها هو الفكاهة ونقل  
خبر علمه ملايين من قراء الصحف الافرنجية . على اني لا اعود الى هذا  
الموضوع اذا كان فيه مظنة واشكر للشريك العاتب اخلاصه

..

حبذا لو تفضل شركاء هذه المجلة في البرازيل وسواها من بلاد  
المهجر بارسال الاسم العربي مع الاسم الافرنجي فاني كثيراً ما اقع في  
تعب عظيم لما اجد من الفرق الكبير بين اسم المشترك العربي واسمه  
الافرنجي فقد تبع بعض السوريين عادة منكرة هناك فاذا كان اسم الرجل  
سليم مركيس مثلاً جعل اسمه الافرنجي ( ادواردو همالو ) ولا نسبة بين  
الاسمين . وقد وقع لي مثل ذلك في مكتبة مع جناب الياس افندي مارون  
في بيروت عن بعض اصدقائه في البرازيل ولولا ما جاءني منه من  
الايضاح لكان الاتباس عظيماً

..

في العدد القادم انشر للقراء خطاباً القاه فكتور هوجو في تاين  
فولتير - هو افضل ما قاله خطيب

..

بحروفه . جرت عادة جناب اسماعيل بك عاصم المحامي ان يرسل جنياً  
قيمة اشتراكه بمجلة مركيس ومع الجنيه نكتة . وهذا ما ارسله هذه السنة  
« حضرة سليم مركيس افندي كان . ثم جناب الخواجا مركيس  
الاميركان . والحاج سليم مركيس ابن البلد الان . وهكذا يتقلب الانسان  
بالزمان . بعثنا لحضرتك بنضارين ناشرين . في العالمين الغابرين وعززناهما  
بثالث في هذا العام . فاستلمه ولك الشاء العام . وعليك ياسليم السلام من  
صديقك  
اسماعيل عاصم

..

سيكون الاحتفال باكرام حافظ ابراهيم في حفلة حافلة في لوكنة  
شبرد يدعى اليها كل مكتب وقد كلفنا بعض الافاضل ان ينظموا ويكتبوا  
القصائد والخطب المناسبة لتلى في الحفلة وللدلالة على ما سيكون فيها اثر  
الجواب الاتي :

بيروت في ٩ ديسمبر سنة ١٩٠٧

حضرة صاحب مجلة مركيس المحترم  
سأبث اكراماً لحاظرك واجلالاً لمقام الادب المتحقق به حافظ ابراهيم  
بايات تلى في موعد اجتماعكم - ان قد بها نظمها عن الاجادة فقد نهض  
بها حسن النية وان فاتها الابداع في القول فقد شغفت بقصورها الحمية الادبية  
واشكرك على حسن ظنك بي واختيارك اياي فيمن اخترت لذلك الغاية وان  
كنت قد استوريت بذلك زنداً صلوذاً واستقيت عيناً جوداً وطال بقاوك  
شكيب ارسلان

..



نظراً لحلول المواسم والاعياد في بقية هذا الشهر وفي يناير فإني اصدر عدد ١٧ و ١٨ من المجلة في ١٥ يناير في عدد مزدوج يكون غزير المادة كثير الفكاهة كما تعود القراء من مجلة سركيس في هذه الاحوال .

ينقص ادارة المجلة الاعداد ٦ و ٧ و ١٢ و ١٣ من السنة الثالثة الحالية فمن كانت موجودة عنده وهو في غنى عنها نرجو ان يرسلها الى الادارة مجاناً او بالثمن فنكون له من الشاكرين

## هَلْ عَلِمْتَ قَبْلَ الْآنِ

ان قد احدى بعض الاميركان الى طريقة جديدة لاستعمال التليفون بدون ان تضع فمك على آلة الكلام منه ويكفي الان ان تضع الآلة على صدرك بشدة او على اي جزء اخر من جسمك ثم تتكلم فيسمعك من تريد مخاطبته وهذه الطريقة تفيد الذين يخافون العدوى من استعمال التليفون ويقول الاستاذ كلفن احد علماء جامعة واشنطن ان هذه الطريقة هي الفضلى وانها لم تخطر له من قبل . فليجرب قراء مجلة سركيس هذه الطريقة وان القبطان نيسين الاسوحي حصل في اواخر الشهر الماضي وهو في نيويورك على تحرير كانت زوجته قد ارسلته اليه من اسوج في ٩ يناير سنة ١٨٧٥ اي منذ ٣٢ سنة وبما ان القبطان هو رئيس مركب وكثير التنقل فان التحرير بقي يجري وراءه من مكان الى اخر مدة ٣٢ سنة حتى ادركه في الشهر الماضي وعليه اثار اختتام البريد من كل جهة في العالم تقريباً





انك كنت تابماً لبوشر او قائداً لمصابات الاشقياء . انك لم ترأس جيشاً في حياتك ولا عاشرت ذوي الشرف . فاجاب انه لم يطلب المنصب الذي يتولاه وما عليّ ان الومه لانه انما ينفذ الاوامر الصادرة اليه . فاجبته قائلاً - كذلك شأن الجلاد . هو ينفذ الاوامر ولكن متى وضع الحبل حول عنقي ليقتلني هل يجب عليّ ان احبه لمجرد انه ينفذ ما امر به ؟ وفضلاً عن ذلك فانا لا اعتقد انه يبلغ من دناءة اية حكومة ان تصدر مثل هذه الاوامر التي تنفذها انت . وقلت له : تقدر اذا شئت ان لا ترسل ما ناكله واتي اذهب واتناول الطعام على مائدة الشجعان من فرقة ٥٣ واؤكد ان كل واحد منهم يسرّ ان يتنازل عن قوته لجندي قديم وان كل جندي في الفرقة المذكورة ارق قلباً منه وقلت له انهم قرروا بموجب قرار البرلمان ان تعامل معاملة اسير اما هو فانه يعاملني معاملة مجرم اثم محكوم عليه بالاعدام او كعبد حقير فان امثال هؤلاء يسمح لهم باخذ الجرائد والكتب المطبوعة وهو يمنعها عني . وقلت له ايضاً - لك سلطان على جسدي لكنك لا تملك نفسي وهي عظمة حارة عزومة في حالتها الحاضرة شأنها لما كانت حاكمة اوربا وقلت له انه جلاد من سبيليا وليس من كرام الانكليز وقلت له ان لا يريني وجهه الا اذا جأني بالاوامر لقتلي واذا ذاك يجد الابواب مفتوحة له حوله

الى ان قال

- ما جرت عادتي ان اسمي الى احد ولكن وقاحة هذا الرجل هاجت غضبي فلم اتمالك نفسي عن اظهار ماظهرته ولما بلغ من وقاحته ان يقول لي على مسمع من الاميرال انه لم يغير شيئاً من الحالة السابقة وان كل شيء باق كما كان عند وصوله قلت له - هات الوكيل وسله عن الحقيقة والفرق بين الحالتين



فاني راض بحكمه . فاسكته الجواب ولم ينطق بحرف واحد . وقال لي انه وجد مركزه حرجاً حتى انه استقال فقلت له - لا يمكنهم ان يرسلوا رجلاً اقسي منك وكيف كان الحال فهذا المنصب ليس من المناصب التي يقبلها العقلاء الكرام ثم قال لي نابوليون

- لك مطلق الحرية ان تعيد ما قلته لك الآن كل حين ولكل انسان اعطيه كتاب سرازين عن حرب اسبانيا فقال لي

- كان سرازين خائناً . لما رجعت من البا الى باريس كتب اليّ بعرض نفسه لخدمتي وانه اذا قبلته في خدمتي وعفوت عنه يفشي اليّ جميع اسرار الانكليز ومقاصدهم وكان في نيتي ان احاكمه محاكمة الخائن بدلاً من قبول خدماته ولكن كانت مشاغلي كثيرة حتى نسيت امره

٢١ منه

عند وصول مركب من انكلترا ذهبت الى المدينة ولقيت الكاتب ستانقل فاخبرته بحدوث مناقشة عنيفة بين المحافظ ونابوليون وان المحافظ ذكر في غضونهما انه استقال وعند رجوعي مرت بهيوتزجات مع مونسل وبوبلتون وسالتي مدام برتران عن تحارير وقال مونسل انه راي في البريد بعض كتب لهم ولما رجعت الى لونيورد سألني نابوليون عن تحارير فاجبته بما قاله مونسل وكان في نيتي ان لا اذكر ذلك الا بعد ان اتأكد اذا كانت المحافظ يرسل التحارير ام يحفظها

٢٢ منه

دعاني المحافظ اليه فرأيت به يتمشى في الطريق عند المحافظة فقال لي انه سيرفع تقريراً الى الحكومة واراد ان يعرف حالة الجنرال بونايرت

الصحية وما لدي من المعلومات الى ان قال :

- اصحيح ما بلغني عن لسانك ان الجنرال بونايرت قال لك انني

قلت انني قدمت استقالتني

- انه قال لي انك قلت ذلك

- اما انا فلم اقل ذلك ولا خطرت لي على الاطلاق فاما ان يكون قد

اخترع هذا الخبر او اساء فهم كلماتي . والذي قلته انني استقبل اذا لم توافق

الحكومة على سلوكي فارجوك انت تخبره انني لم اذكر عزمي على الاستقالة

وليس ذلك في نيتي . وبعد فهل اتصل بك موضوع محادثتنا

- اتصل بي قسم منها . ما الذي علمته

- لا اشك انك تذكر ذلك ولا اريد ان اردد ما يسوئك سماعه

- انك رويته لآخرين ولي انا الحق ان اسمعه منك

عند ذلك اعدت عليه بعض ما رواه لي نابوليون فاجاب المحافظ

- مع انني لم اترأس جيشاً لمحاربته فقد الحقت به ضرراً يزيد عن

ذلك بما قدمته من الراي والمعلومات اثناء مؤتمر شاتيلون وما اشرت به يومئذ

جروا عليه فيما بعد وكان الباعث على سقوطه من عرشه فاريد ان يبلغه هذا

الامر ليكون عنده سبب للغضب وربما طبعت ذلك في كتاب

ثم ان السير هدسون اخذ يمشي وبعض اظافره ثم قال لي : هل روت

مدام برتران لآخرين ما جرى بيني وبين الجنرال بونايرت

- لست اعلم اذا كانت مدام برتران قد علمت بخبر تلك الحادثة

- الأولى ان لا تهوي تلك الحادثة لمعارفها لئلا يزداد مركزها ومركز

زوجها صعوبة عما هو عليه الان . ثم انه اعاد بعض كلمات نابوليون



عنه بلهجة الغضب الشديد وقال : هل اخبرك الجنرال بونايرت انني قلت له ان لمجنته غير مودبة ولا مهذبة وانني لا اصغى له فيما بعد  
 - كلام يذكر ذلك - اذا لقد اظهر ضعفاً كبيراً اذ لم يذكر  
 كل الحديث والاولى به ان يذكر مركزه لان في وسعي ان اضيق  
 عليه كثيراً واذا ظل على عدائه واهائه لي اجعله يشعر بحقيقة حاله  
 فانما هو اسير حرب ويحق لي ان اعامله بمقتضى سلوكه وسوف اضعه في بئ  
 ضيق لا يقوى فيه على الحركة . ثم اخذ يمشي ويكرر عبارات قال انها غير  
 لائقة فلما حي غضبه قال :

- قل للجنرال بونايرت الاولى به ان يهتم بما هو فاعل والا فاذا بقي  
 على سلوكه الحاضر اضطر الى التضيق عليه . ثم قال انه كان السبب في  
 قتل ملايين من الناس واذا تمكن من النجاة فهو يقتل غيرهم  
 ٢٣ منه

اخبرت نابوليون اليوم بما قاله لي المحافظ من انه اساء فهم قوله وانه لم  
 يقدم استقالته ولا هو ينوي شيئاً من ذلك الخ . فقال نابوليون هذا غريب  
 جداً فانه بنفسه قال لي انه استقال واظن ان هذا ما فهمته منه  
 فقلت ان المحافظ على الغالب لا يطلب مقابله مرة اخرى بعد ما  
 جرى في المقابلة الاخيرة

- اذا انخلص من مضايقة هذا الرجل المتوحش لي

٢٦ منه

سألني نابوليون اذا كنت اطلعت على الكتاب الذي ارسله الكونت  
 هونتولون الى المحافظ وقد ذكر فيه اسباب شكواتنا الكثيرة ثم قال :

- هل تظن ان المحافظ يرسل الكتاب المذكور الى انكلترا
- انا على ثقة من ذلك وفضلاً عنه فقد اكد لي المحافظ انه عرض عليكم ان يرسل جواباتكم الى فرنسا وان ينشرها في الجرائد اذا شئتم
- هذا كذب فقد قال انه يرسل الجوابات الى اوربا وانه ينشرها
- شرط ان يوافق على ما فيها وفضلاً عن هذا فان حكومته لا توافق على ما يريد . لنفرض مثلاً أنني ارسلت اليه خطاباً مني الى الامة الفرنسية قائلاً لا اظن انهم يسمحون باذاعة كتاب يلقي عليهم العار العظيم . ان الامة الانكليزية تريد ان تعلم لماذا لا ازال اللقب نفسي امبراطوراً من بعد استقالتي وقد اوضحت السبب في هذا الكتاب قد كان في نيتي ان اعيش في انكلترا بصفتي الخصوصية كما يعيش سائر الافراد ولكن بما انهم ارسلوني الى هنا وارادوا ان يوهموا اني لم اكن في حياتي حاكم فرنسا الاكبر او امبراطورها فمن اجل ذلك لا ازال محافظاً على هذا اللقب وقد اخبرني . . .
- انه سمع اللورد ليفربول واللورد كاسلري يقولان ان السبب الاول الذي حملهم على ارسالي الى هنا هو خوفهم من اتفائي مع المعارضين ولعلمهم خافوا ان اقول الحقيقة وان اصرح بامور يكرهونها وهم يعلمون اني لو بقيت في انكلترا وجب عليهم ان يسمحوا للاعيان بمقابلتي
- ثم تدمير نابوليون من الشدة التي لا محل لها في منع بعض الجرائد عنه وانهم انما يسمحون له بمطالعة التيمس في اعداد متفرقة وهي كما لا يخفى جريدة البوربون وفي هذه الايام الاخيرة وضع بعض الحرس زيادة عما كان موجوداً ووضعوا بعضهم في مكان يشرفون منه على نابوليون ويشاهدونه اذا اراد الفسحة بعد غروب الشمس وحفروا الخنادق الواسعة حول الحديقة



سألني نابليون اذا كنت المعتمد الفرنسي ستورمر وزوجته تخاصما  
فقلت : اخبرني موتولون ان مدام ستورمر لا تعرف ادب الدخول الى قاعة  
الاستقبال فضحك وقال

- اظن انهم يقولون ذلك عنها لانها ليست من سلالة بعض اولئك  
الحقى الاشرف القدماء . فان هؤلاء المهاجرين القدماء يكرهون كل من لم  
يكن حاراً وارثاً شرفه من اباائه نظيرهم ثم سألته :

- هل تظن ان ملك بروسيا من الاذكياء فضحك وقال - اتسألني  
عن ملك بروسيا ؟ وتزعم انه من الاذكياء ؟ انه اقل الناس عقلاً علي وجه  
الارض فقد عرفته وعرفت انه لا يستطيع المحادثة ٥ دقائق واما زوجته  
فكانت ذكية جداً وبارعة وتعيسة

ثم تكلم طويلاً عن البوربون فقال :

- هم يريدون ان يدخلوا في الجيش نظام الاشرف القديم فبدلاً من ان  
يسمحوا بتربي ابناء العمال الفلاحين الى مصاف القواد كما كان الحال في ايامي  
هم يريدون حصر ذلك الارتقاء في الاشرف القدماء وجماعة المهاجرين الذين  
على شاكلة مونتشيно . وانت متى رايتهم فقد رأيت مجموع اشرف فرنسا قبل  
الثورة كذلك كان كل ابناء طبقته وكذلك عادوا وهم جهال اغرار وعلج جانب  
عظيم من الفطوسة . لم يكتسبوا شيئاً ولا نسوا شيئاً ايضاً . قد كانوا سبب الثورة  
وسفك الدماء والان بعد مضي ٢٥ سنة من النفي والعار عادوا يحملون  
رذائلهم وجرائمهم التي طردوا من اجلها ليوجدوا ثورة اخرى . انا اعرف الامة  
الفرنساوية وصدقني انه بعد مضي ٦ سنوات او ١٠ سنوات يذبح كل افراد



هذه الطبقة وتطرح جثثهم في نهر السين فانهم لعنة على هذه الامة . ومن هولاء يريد البوربون ان يوجدوا قواد الجيش . اما انا فانتى رقيت المستحق اياً كان وفتحت باب التقدم للجميع ولم اهتم بالاعيان الا احساناً وانما كنت افعل من قبيل السياسة والانصاف ولكننى لم اثق بهم على الاطلاق فالان ترى ارجاع عصر الزعماء وتجد عن قريب ان باب الترفي يقفل في وجوه اولادها . ان كل فرنساوي اصيل يستاء اذ يرى نفسه مضطراً الى قبول عائلة مكروهة جعلت ولىة اموره على اطراف البنادق الاجنبية وساذكر لك حادثة تعلم منها جهل هولاء الابشراف . فانه لما رجع الكونت دارتوا الى ليون رمى نفسه امام العساكر جاثياً ليغريهم على الزحف لمحاربتي ولم يحمل وسام اللجيون دونور مع علمه انه يستميل الجنود اليه بواسطة ذلك لان اكثرهم احرزوه وحملوه على صدورهم ولانه كان لا يعطى الا جزاء للشجاعة اما الكونت فانه حمل وسام الروح القدس الذي لا يناله الرجل الا اذا كان عريقاً في الشرف الهائلي منذ ١٥٠ سنة وانما اوجدوه لقتل الكفاة وهو يوجد انغيظ في قلوب العساكر فقالوا « اننا لانحارب في سبيل هذا الوسام ولا من اجل مهاجرين نظير هذا » وكان مع الكونت عشرة من اعوانه . فبدلاً من ان ياتي الجنود ببعض اولئك القواد الذين ظالما قادوهم الى النصر والمجد جاؤهم بفريق من الحمقى الذين لا فائدة من وجودهم الا ان يرددوا الى اذهان الجنود ما قاسوه من العناء والظلم في عهد الاعيان والاكليروس

واني اورد لك حادثة تدلك على الشعور الفرنسي العام نحو البوربون : لما رجعت من ايطاليا كانت عربتي تصعد على مرتفع ( ترنار ) فترجلت ومشيت بدون ان يحيط بي اعواني كما هي عادتي غالباً وكانت زوجتي واتباعي



على مسافة من ورائي . فرأيت امرأة شبيخة عرجاء تمشي معتمدة على عصا وهي تحاول صعود الجبل . وكان ثوبي الكبير علي فلم يمكن لاحد ان يعرف من انا . فدنوت من المرأة وقلت لها :

- الى اين انت ذاهبة بسرعة لا يجيزها منك

- يقولون ان الامبراطور هنا واريد ان اراه قبل ان اموت

- ماشاء الله ولماذا تريد ان تشاهده ؟ ماذا افاد هذا الرجل . انما

هو ظالم مستبد نظير سواه فانما استبدلتم احد الظالمين بظالم اخر . تركتم لويس فجاءكم نابوليون

- قد يكون الامر كذلك باسيدي ولكن نابوليون انما هو ملك

الشعب واما البوربون فكانوا ملوك الاشرف . نحن اخترناه لانفسنا واذا كان لا بد ان يتولى امورنا حاكم ظالم فليكن الظالم الذي نختاره نحن ثم قال لي نابوليون :

- ارايت من هذه المحادثة عواطف الامة الفرنسية على اسات

هذه المرأة . ثم سألته عن المارشال سوات وقلت :

- ان بعض الناس جعلوه ثاني الامبراطور في الدراية العسكرية

حسن القيادة

- ان سوات ناظر حربية حسن جداً فهو ادرى بترتيب الجيش من

قيادته في الحرب . قال بعض ضباط فرقة ٥٣ لمدام برتران ان قد بلغهم

ان نابوليون قال انه يكره ان يراهم او سواهم من ذوي الثياب الحمراء

لانهم يرددون الى خاطره معركة واترلو فاجابتهم ان هذه الاشاعة هي

عكس كل عاطفة اظهرها على مسمع منها

# مكتبة

## الجزء السابع عشر والثامن عشر من السنة الثالثة

١٥ يناير ( كانون الثاني ) سنة ١٩٠٨ الموافق ١٢ ذي الحجة سنة ١٣٢٥

### الموسيقى في السماء

اصدر القاضي « اوجرمان » في نيويورك قراراً جرت عليه حكومة تلك المدينة والقرار المذكور هو ان تعطل الملاهي الموسيقية في نيويورك فلا يعزف عازف ولا يطرب مطرب كل يوم الاحد الواقع في ٨ ديسمبر سواء في المراسم والقهوات والشوارع . فكتب المستر ارثر بريز باين صاحب المقالات الاميركية الشهيرة تعليقاً على القرار المذكور هذا تعريه :

« السبت انما جعل لاجل الانسان . لا الانسان لاجل السبت »

انجيل مرقس ٢ : ٢٧

عمد قاض وهو يقوم بواجباته الى تنفيذ قانون قديم سقيم تنفيذاً حرفياً فاذا كان الغد وهو يوم الاحد امتنع على الناس في هذه المدينة بموجب امر القاضي ان يطربوا على نغم الموسيقى اللطيفة وسائر الملاهي التي لا ضرر منها وقد منعت الملاهي الموسيقية . فلا يجد الانسان مكاناً للهو والمسرات الا قارة الطريق او الاماكن السرية التي خفي امرها على الحكومة



والفضل في كل هذا عائد الى القاضي ( اوجرمان ) فهو سيخرم المدينة من ملاحيتها النافعة كل يوم الاحد تنفيذاً لقانون قديم سقيم سخيف غير خاف ان الراحة انما تنفع الانسان اذا رافقتها السعادة . والا فان السجين لا يكون مرناحاً في سجنه ولو انقطع عن العمل . والرجل المنزوي في غرفته يوم الاحد لا يرناح ولو كان لا يعمل عملاً فانه متى كانت عضلات الجسم ساكنة كسلالة يجب ان يكون العقل عاملاً بلذة . يجب ان يلهو مسروراً

ان هذا الرباء السخيف - قانون يوم الاحد - يقضي بتعطيل حفلات الموسيقى حتى موسيقى الفونوغراف بعد ظهيرة يوم الاحد . فهل يخطر لعقل ان العناية الالهية تذكره الموسيقى الجيدة ؟  
فاذا لاق ان نوجد في كنائسنا بعض المنشدين لينشدوا الالهاني الروحية اجتذاباً للناس الى الصلاة كيف لا يليق ان نسمع الموسيقى ايضاً متى خرجنا من الكنائس

هل يظن الناس ان الموسيقى الالهية في الجنة تنقطع عن العزف والطرب متى دنت الساعة الثانية عشرة من مساء يوم السبت ثم تبقى معطلة الى ان تدق الساعة الثانية عشرة من مساء يوم الاحد ؟  
هل تنقطع الطيور عن الزقزة يوم الاحد عملاً بقرار الهي ؟ هل تطبق الازهار اوراقها فتتوقف عن النمو ؟

الاعمال السيئة السحجة السفهية يجب منعها في كل زمان . واما الملاحى النافعة التي لا تسلزم مشقة والتي تساعد الناس على اللهو واللذة وتوفر لهم السعادة والهناء فلا يجب ان تمنع مطلقاً . ولن تمنع متى ادرك الشعب درجة

يعلن فيها ارادته

انت لا تقدر ان تجر الناس الى الكنائس بطردهم من المراسح او  
الحفلات الموسيقية او العاب الرياضة الجسدية  
ان الامة ليس لها غير يوم واحد فقط في الاسبوع للراحة والتمتع بلذات  
الحياة . لذلك يجب ان نجعل ذلك اليوم الواحد يوم سرور لا يوم كدر  
مبني على التظاهر والرياء

## تأين فولتير

١٧٧٨ - ١٨٧٨ - ١٩٠٨

فولتير هوجو المنفلوطي

في ٣٠ مايو سنة ١٨٧٨ احتفلت فرنسا بذكر مرور مائة سنة على وفاة فولتير  
ودعي فكتور هوجو فالتى في الحفلة في باريس خطبة التأين .

عثرت على الخطاب البليغ واحببت ان لا يحرم من الاطلاع عليه قراء مجلة مركيس  
فكلت صديقاً من الادباء ان يترجمه من اللغة الفرنسية « ترجمة حرفية تامة » ثم  
ارسلت الترجمة المذكورة الى كاتب بليغ اشتهرت مقدرته بما يظهره على صفحات الموبد  
من المقالات الرنانة - اريد به جناب السيد مصطفى لطفي المنفلوطي . ارسلتها اليه  
وسالته ان يعرب الخطاب ويضعه بلغته الصحيحة الجميلة فجاءني منه بثوب بليغ لا يقل  
عن بلاغته في اللغة الاصلية وهذا ما قاله فكتور هوجو في تأين فولتير :

في مثل هذا اليوم - منذ مائة سنة - مات الرجل العظيم . مات الرجل الخالد .  
مات فولتير بعد ان احدودب ظهره تحت اثقال السنين الطوال . واثقال جلائل الاعمال  
واثقال الامانة العظيمة التي عرضت على السماوات والارض فأين ان يحملنها فحملها  
وحده . وهي تهذيب السريرة الانسانية فهذبها فاستنارت فاستقام امرها



مات فولتير مردولاً محبوباً في آن واحد . يفضله الماضي لانه يحمله ويحبه المستقبل لانه عرفه

ايها القوم ان في هاتين العاطفتين - البغض والحب - مرأً عظيماً من اصرار المجد العظيم لذلك الرجل العظيم

كان وهو على سرير الموت . محاطاً بعاطفتين مختلفتين شكلاً متفتحتين جوهرًا وحقيقة . لانهما جميعاً في سبيل مجده وتفخاره . كان ينظر امامه فيسره منظر التبجيل والتعظيم من حاضره ومستقبله . ويلتفت وراءه فيطر به مشهد البغض والازدراء والحقد الذي يكنه الماضي في صدره لاولئك الرجال البواسل الذين قاتلوه فانتصروا عليه كان فولتير رجلاً واكبر من رجل . كان وحده امة كاملة . انه عاهد نفسه على انجاز عمل فائز ولم يخلف وعده . وكان الارادة الالهية المتجلية في الشرائع تجليها في الطبائع نثرت كنانة هذا المجتمع الانساني وعجمت عيادته فوجدت فولتير اصليها عوداً فاثبتته للقيام بالعمل الذي قام به قائمه

سلخ هذا الرجل اربعة وثمانين حولاً كانت ملاً الفضاء الكائن بين مغرب الشمس ومشرقها بين غروب الملكية وشروق الثورة . ولد في عهد لويس الرابع عشر ومات بعد انقضاء ملك لويس السادس عشر . اشرق على مهده الشعاع الاخير من اشعة العرش العظيم وعلى نعشه الشعاع الاول من اشعة الهاوية العظيمة كيف تكون للهاوية اشعة ؟ اجل ان في الكون هوى طيبة مباركة وهو التي تجذب الشر اليها وتطويه في جوفها

الان امضي في بياني فقد شرحت الكلمة الغامضة . وما كنت لامضي قبل ان اشرحها لاننا ما اجتمعنا هنا الا لتتق بالصواب من القول والرائع من الحكمة انا اثينا هنا لفصل الخطاب في المسالة الاجتماعية . جئنا لنرفع شان المدنية ونكرم الفلاسفة اكراماً ينفعها ويفيدها . جئنا لنتلو على القرن الثامن عشر راي القرن التاسع عشر فيه . جئنا لنكرم المجاهدين والعاملين المخلصين . اجتمعنا لنمهد الطريق للوحدة الانسانية التي يسعى اليها العلماء والعاملون . والصناع المجدون . وجملة القول انا ما اجتمعنا هنا الا لنمجد العاطفة الشريفة السامية عاطفة السلام العام !

انا نمجد السلام حباً في المدنية وحرصاً على روتقها ورواءها فان السلام فضيلة المدنية والحرب رذيلتها



نحن في هذه اللوحة الكبيرة في هذا الموقف المهيّب نجثو على الركب ونعفر جباهنا بين يدي الشريعة الادبية ونقول للعالم الذي بنصت لسماع صوت فرنسا ( لا قوة الا قوة الضمير ولا مجد الا مجد الذكاء ) ذلك في سبيل العدل وهذا في سبيل الحق ايها القوم لقد كان شان المجتمع الانساني قبل الثورة على هذا المثال . الشعب في المنزلة الدنيا وفوق الشعب الدين والقضاء . هذا يمثل القضاء وذاك يمثل الاكليروس اندرون كيف كان الشعب وكيف كان الدين والقضاء في ذلك العهد ؟ كانت الشعب جهلاً والدين رياء والقضاء ظلاماً

ان كنتم في شك ما اقول فاني افص عليكم حادثتين من حوادث ذلك التاريخ ارى فيهما غناء ومقتنعاً للحائر المتردد

في ١٣ اكتوبر سنة ١٧٦١ وجد شاب مشنوقاً في الطبقة الارضية من بيت في مدينة طولوز فهاج الشعب ولغظ الاكليروس وبحت القضاء فكانت النتيجة ان كان الشاب منشجراً فسعي قتيلاً ووالده بريئاً فسعي قاتلاً

هكذا اراد الدين وارادت مصلحته ان يهلك والد الفتى لانه كان بروتستانياً وكان يمانع فتاه ان يتنزه بالكثلكة . انها لجناية فظيعة جدا ينكرها الدين ويحياها العقل ولكن هان عليهم امرها ولم يحفلوا بالشريعتين فحكموا ان الشيخ الكبير قتل ولده الصغير

هكذا قضى القضاء وهكذا كانت النتيجة فاستمعوها

في شهر مارس سنة ١٧٦٢ سبق الى الميدان العام شيخ ابيض الشعر هو جان كالاس ثم جرد من ثيابه وطرح على دولاب العذاب وشدت به اطرافه وتركوا راسه متدلياً

ثلاثة رجال تلوث ايديهم بدم القتل . كاهن يحمل الصليب . وجلاد يحمل القضيب . وقاض اسمه داود يحمل في صدره عهد القوم اليه بالتنكيل والتعذيب

لم يكن الشيخ المسكين وقد شق الخوف مرارته وتمشي قلبه في صدره لينظر الى الصليب في يد الكاهن بل الى القضيب في يد الجلاد

رفع الجلاد القضيب وضرب ذراع الشيخ ضربة كامرة صاح على اثرها صيحة مولة ثم اغمي عليه فتقدم القاضي الرحيم وامر له بالمنبهات فانتعش وافاق فضربه الجلاد

الاخرى فوق الذراع الاخر فعاد الى صرخته واغماؤه وعادوا الى تنبيهه وانعاشه حتى تم لكل ذراع من ذراعيه ضربتان وكسران فكانما قتلوه قبل موته ثماني مرات

في الاغواء الثامن بعد مرور ساعتين من العذاب تقدم الكاهن ومد اليه الصليب



ليقبله فحول وجهه عنه فاقبل الجلاد وسدد الى صدره الطرف الفليظ من القضيب الحديد  
وضربه ضربة الصقت صدره بظهره فكانت القاضية

على هذه الصورة مات جان كالاس

وما هي الا ايام قلائل حتى عرف الناس ان القتي مات منتحرًا لا مقتولًا فحكموا

براءة الشيخ بعد قتله

لم يمين الشيخ على القتي وجنى على الشيخ القضاء

اما الحادثة الاخرى فهي عبرة الشباب كما كانت الاولى موعظة الشيخوخة

بعد مضي ثلاث سنين من تاريخ الحادثة الاولى وجدوا في ابفيل صليبا عتيقا اكل

السوس احشائه حتى عاف البقاء فيه - مطرحا فوق الجسر بعد ان عاش فوق السور

ثلاثة قرون وكان ذلك في ليلة عاصفة

من القتي به من اعلى السور ؟ من اهانته ؟ من ذا الذي دنس هذا الاثر المقدس ؟

من ذا الذي اجرم هذا الجرم العظيم ؟ ربما عصفت به ريح او عبث به عابر طريق او

هوى به ضعف الشيخوخة واعياء الهرم . وعلى كل حال لم يعرف المجرم . ولكن ابى

الدين الا ان يوجد مجرما . هنالك اعلن مطران اميان براءة من غفران الله ورحمته

لكل مومن علم او ظن انه علم شيئا عن هذه الحادثة فكشفه

ان الحرمان جريمة فظيعة قاتلة متى اوحى به التعصب الذميم الى الجهل العظيم

كان هذا الحرمان سببا في ان القضاء عرف او ظن انه عرف ان ضابطين امم

احدهما لا بار والاخر ديتالون مرًا على جسر ابفيل في تلك الليلة المشومة بترنحات

سكرا وينشدان نشيدا عسكريا . مرًا بالجسر وانشدا النشيد فهما المجرمان . وكانت

المحكمة مقدس ابفيل ولم تكن باقل عدلا وانصافا من مجلس الكايتول في طولوز

فامرت بالقبض على الرجلين فاخفى ديتالون وتقبض على لا بار واملم الى القضاء

فاعترف بالنشيد وانكر المرور على الجسر فحكمت عليه محكمة ابفيل بالاعدام وايد

حكمها برلمان باريس فدنت الساعة المخيفة الهائلة

لقد تقننوا في تعذيب الشيفاليه دي لا بار وارهاقه ليكشفوا عن سر فعلته وعن

شركائه في جريمته - اي جريمة المرور على الجسر وانشاد النشيد

لقد عذبوه عذابا اليما حتى ان الكاهن الذي جيء به ليسمع اعترافه اغمى عليه

حينما سمع فرقة عظام ركبتيه



مضى هذا اليوم وجاء اليوم الثاني وهو يوم ٥ يونيو سنة ١٧٦٦ وجيء بالشاب المظلوم الى ساحة ابفيل الكبرى حيث تشتعل نار العذاب وتضطرم اضطراماً فاستحوه نص الحكم ثم بتروا يده ثم استلوا لسانه بقابض من الحديد فاستاصلوه . ولكنهم رجموه بعد ذلك فقطعوا راسه والقوا بها في النار

على هذه الصورة مات الشيفاليه دي لا بار كما مات من قبله جان لاكاس احزنك هذا المنظر يا فولتير وآلم نفسك وملك عليك شعورك ووجدانك فصحت صيحة الرعب والجزع فكانت تلك الصيحة الحجر الاول في بناء مجدك العظيم الخالد هنالك انبعثت نفسك الى النزول في ميدان المجتمع الانساني لتكف عادية الظالمين وتعلم اظفار الوحوش الضارية . وجلست في منصة القضاء لتحاكم الماضي على جرائمه وتنصف منه للمستقبل فانتصفت وانتصرت وكنت من المحسنين

ايها الرجل العظيم طبت حياً وميتاً

حدثت تلك الحوادث التي ذكرتها على مشهد من المجتمع المذهب الراقى ومن حياة حافلة بالسعادة مفتبطة بالهناء يغدو اليها الانسان لاهياً ويروح ساهياً لا يرفع راسه فيعلم ما فوقه ولا يخفضها فيدري ما تحته

حدث ذلك وايام البلاط اعياد وفرسايل تنللاء حسناً وبهاء . وروفاً وماء . وظرفاء الشعراء مثل سان اولايير ووفليير وجنتيل برنار لاهون بالغزل الرقيق والوصف الجميل

حدث ذلك وباريس تتجاهل ما يجري حولها فاستطاع القضاء الظالم بمساعدة القوة الدينية ان يمثل بالشيخ ذلك التمثيل الفظيع بذلك القاضي الحديد . وان يستل لسان الفقى لانه انشد الاناشيد

كان المجتمع في ذلك التاريخ مولفاً من قوى عظيمة هائلة . قوة البلاط . وقوة الاشراف . وقوة المال . وقوة الشعب المائج المندفع وقوة الحكومة التي كانت اسداً على الرعية نعاماً بين يدي الملك تجثو امامه خاضعة صاغرة الا ان جثيها كان على جثة الشعب . وقوة الاكليروس المواف من الرياء الكاذب والتعصب الاعمى

تقدم فولتير وحده واثار حرباً عواناً على هذا العالم القوي الخيف ولم يره اكبر من ان يتخذل ولم يره نفسه اصغر من ان :

اندري ما كان سلاحه ؟ ما كان له سلاح غير تلك الاداة التي تجاري العاصفة



في هبوبها ونسبق الساعة في انقضاها . ما كان له سلاح غير النلم . فبالقلم حارب  
وبالقلم انتصر

انتصر فولتير . فولتير وقف وحده تلك المواقف المشهودة . فولتير ادار وحده  
رحي تلك الحروب الهائلة . حرب العلم والجهل . العدل والظلم . العقل والهوى . الصلاح  
والفساد فتم على يديه الغلب للخير على الشر وفاز فوزا مبيناً

كان فولتير قلباً وعقلاً . كان له رقة الفتاة في غالاتها وشدة البطل في شكته  
فولتير محار الخرافات الدينية والعادات الفاسدة وارغم انف الكبرياء . واذل عز  
الروساء . ورفع السوقى الى حيث لا يصل اليه ظلم القاضى الغوثى وتنطع الكاهن الرومانى  
وغار ايفرن ومونتبالى كما غار نكللاس ولا بار

علم ومدن وهذب واتقى في سبيل ذلك من الشدائد والمحن والنفى والقهر ما يكسر  
سورة النفس فلم تنكسر سوره . ولم تقتر عزيمته . بل كان يلقي الاستبداد بالسخرية  
والغضب بالاستخفاف والقوة القاهرة بالابتسام الموثرة

انف هنا قليلا اجلالا لابتسامه فولتير

فولتير هو الابتسامه والابتسامه هي فولتير . افضل مزايا الرجل الحكيم ان يملك  
نفسه عند الغضب وكذلك كان فولتير . كان عقله ميزان اعماله فما غلبه حتى الغضب  
لاحق . وكنت تراه عابساً مقطباً فما هي الا كرة الطرف ان ترى فولتير الضاحك  
المتبسم في مكان فولتير العابس المقطب . يكاد يكون ابتسامه ضحكاً لولا حزن الحكيم  
وهم العاقل . كان ابتسامه كبراقه السيف يرتاع لها الاعداء ويرتاح لها الاولياء . كان  
يسم للقوي فينجله بتهكمه واستخفافه . وللضعيف فيسره بتحننه وانعطافه . فلنمجد  
ذلك الابتسام الذي كانت اشعة كاشعة الفجر تمحو الظلام وتبعث الاضواء  
نعم الابتسام ابتسام انار الطريق للعدل والحق والصلاح وكشف عن ظلمات  
التقليد

ان ابتسامه فولتير انشأت هذه الهيئة الاجتماعية الجديدة وزينتها بالاخاء والمودة  
والحرية والمساواة فقال العقل منزلته من الاجلال والاعظام سوائه سكن القصر الكبير  
او الكوخ الحقيقى . ولبس المعلم تاج الملك فتصرف في العقائد الباطلة والعادات الفاسدة  
والخرافات الدينية تصرف الحاكم القدير . ونشر السلام اجنحته البيضاء على المجتمع  
الانسانى فقرت السيوف في الاغداد وهدأت الدماء في العروق والارواح في الاجسام



كل ذلك بفضل ابتسامة فولتير . وسوف يأتي ذلك اليوم العظيم يوم الرحمة بالضعفاء  
والغفوة عن الخطائين فيبسم فولتير في السماء ابتسامة تنالاء بين لاء لاء النجوم  
فلنمجد ابتسامة فولتير كل التمجيد ولنكبرها كل الاكبار  
ايها القوم . ان بين المصلح الاول والمصلح الثاني سرًا خفيًا واتصالًا عجيبًا وان  
كان بين عصريهما ثمانية عشر قرنًا

ان قتال الفريسيين ورفع الستار عن الدسائس وارغام انفس الظلم والكذب وهدم  
الهيكول لتجديد بنائه - اي لمصالح الفاسد - والاتقضاض على القضاء المستبد والكهنوت  
السفاح وطرود الصرافين من بيت المقدس بالسياط واعادة الميراث للمحرومين منه والرفق  
بالضعيف والعاجز وتعزية البائس والمحزون ومساعدة المظلوم والمقهور - كل ذلك كان  
جهاد المسيح بالامس وهو اشبه شيء بجهاد فولتير اليوم

ان الفلسفة ساعدت الانجيل<sup>٢٠</sup> ان اللطف اتم ما بدات به الرقة . «بكي يسوع» ونبسم  
فولتير - ومن تلك الدموع وذلك الابتسام تالف جمال المدنية الحديثة  
هل كان فولتير يحلم دائماً فلا يستخف بطلعه الغضب ؟ كلا . بل كان يغضب  
احياناً في سبيل الحق

انا لا انكر ان النوسط وحفظ الموازنة بين الاخلاق هو القانون العقلي للانسان حتى  
لا تهبط به كفة وتعلو به اخرى وحتى لا يهلك بين عاطفتي الحب والبغض . ولا انكر  
ان الفلسفة هي الاعمال . واطهار الحقائق واضحة بين مؤتلفات الاعمال والاقوال .  
ولكن اري ان حب الحق يجب ان يكون في مرتبة العلو حتى تهب عاطفته هبوب العاصفة  
فتذهب بالاقذاء والاقذار

يعيش المرء بين سعادتين من حاضره ومستقبله . اما الاولى فيكفلها العدل . واما  
الثانية فيجرسها الرجاء والامل . لذلك يجب الناس التقاضي العادل والكاهن الصالح .  
لان الاول صورة العدل والثاني مثال الرجاء . فاذا انقلب العدل ظلمًا والامل يأسًا  
عافهما الانسان ولوى وجهه عنهما وقال للقاضي «لا احب قانونك» وللكاهن «لا اعتقد  
بدعتك» . وهناك يهب الفيلسوف الغيور غاضبًا فيحاكم القضاء امام العدل والكهنوت امام  
الله . كذلك فعل فولتير فكان من المحسنين

ايها القوم صورت لكم فولتير كما هو والان اصور لكم عصر فولتير  
ان الرجل العظيم لا يظهر في المجتمع وحيدًا الا قليلا . وكلما كثر العظماء حوله



اوتقع شانه وعلا ذكره . فهو كالشجرة تكون في نظر الناظر اطول في الغابة الشجراء منها في التربة الجرداء . لانها تكون في منبتها ومستقرها . وكان فولتير في غابة من العقول الكبيرة . روسو وديدرو اولاً ثم بوفون وبومارشه ومونتسكير . اولئك القوم المفكرون علموا الناس النظر في حقائق الاشياء والتفكر الموصل الى اتقان الاعمال وعلمهم ان صلاح القلب اثر من اثار صلاح العقل فاجادوا وافادوا  
وضع بوفون اساس العلم بطبائع الكائنات واكتشف بومارشه نوعاً من الكوميديا الاجتماعية كان لم يزل مجهولاً بعض الجهل الى ذلك التاريخ واهندي مونتسكيو الى امرار الشرائع فاحيا باحيائها الحق الدفين

اما روسو وديدرو فلما الشان الاعلى والمقام الاسمي  
كان ديدرو شعلة متوقدة من الذكاء . كان كثير التعمق والغوص والتغلغل في حقائق الاشياء . كان رفيق القلب . كان محباً للعدل منعطشاً اليه فبدا له ان يصل الى المبادئ السامية الصحيحة من طريق الخيال فوضع الانسكلويديا  
اما روسو فانه خدم المرأة خدمة جليلة واجمل اثاره فيها انه وحد الام والمرضع وانزلها من مهد الطفل منزلاً واحداً . ان روسو كاتب بليغ شاعر في كتابته موثر على الوجدانات يعرف كيف يلحمها فيهبجها . طار باجنحة الخيال في جو السياسة حتى لمس يده حقائقها . له فضل السبق على كل من هتف باسم الوطن . كانت قلب روسو يخفق للامة وقلب فولتير يخفق للنوع البشري . ويمكننا ان نقول ان روسو كان اضيق ميداناً من فولتير . فيدان الاول فرنسا وميدان الثاني رقعة الارض

مات اولئك القوم المعظام وهوت من افقها كواكبهم . كانوا جسداً وروحاً اما الجسد فقد طواه القبر واما الروح فهي الثورة التي تركوها من بعدهم  
اجل . ان الثورة روحهم والمظهر الساطع المتلالي بمحكتهم ومبادئهم . هم في الحقيقة ابطال الثورة المقدسة التي هي خاتمة الماضي وفتحة المستقبل . انك تراهم بعين بصيرتك في كل مواقفها ووقائعها . اذا اخترقت اشعة العقل حجاب المسببات وتقدت الى الاسباب نرى في نور الثورة الساطع ان ديدرو كانت واقفاً وراء دانتون وروسو وراء روبسبير وفولتير وراء ميرابو ونجد ان ابطال الثورة صنعة ابطال الفلسفة

ايها القوم ان تسمية العصر باسم رجلاه العظيم عمل جليل وفكرة سامية بدأت بها ثلاثة شعوب . اليونان وايطاليا وفرنسا . فقبل عصر باروكليس وعصر اوغسطس وعصر



لاون العاشر وعصر لويس الرابع عشر وعصر فولتير  
 انها فكرة سامية تشتمل على سر عظيم من اسرار المدنية وتدل على ان الامة تدرك  
 مقدار ما تمتد اليه عظمة الرجل العظيم . كان ينقصها قبل عهد فولتير انها كانت خاصة  
 بالملوك وروساء الحكومات . ولما كان فولتير اجل من ملك واكبر من رئيس بطل هذا  
 الاختصاص وقيل عصر فولتير

اجل . ان فولتير ملك المبادئ ورئيس الاصلاح والعزيم القادر الذي امكنه ان  
 ينشيء عالماً جديداً على اطلال العالم القديم وان يسلب القوة الحاكمة سلطتها ويمنحها  
 للفكر . وان يكسر الصولجان والسيوف ليقم مقامهما العدل والرحمة . وان يمنح المجتمع  
 حريته حق لا سلطة على الشعب الا سلطة القانون ولا زاجر للفرد الا زاجر الضمير  
 كان الفرق بين الانانية والوطنية غامضاً مبهماً فظهر ظهوراً واضحاً جلياً وعرف  
 الانسان كيف يحفظ حقه ليكون رجلاً ويقوم بواجب الوطن ليكون وطنياً . هذه المعرفة  
 هي معنى قولنا عصر فولتير وهي معنى تلك الحادثة الجليلة حادثة الثورة الفرنسية  
 ولا انكر ان القرنين السادس عشر والسابع عشر مهذا كثيراً من العقبات  
 الاجتماعية للقرن الثامن عشر . فقد انذر رايبلاس الملكية في غرغنتو وموليير الكنيسة  
 في تروتوف لان حب العدل وبغض القوة كان ظاهراً في هاتين النفسين الكريمتين  
 اذا فالعهد بسلطان القوة بعيد . فمن قال ان الحق مع القوة فقد نقص صورة من  
 صور الاجيال الوسطى وخاطب اقواماً بادوا قبل ثلاثة قرون

ان القرن التاسع عشر يجمل القرن الثامن عشر ويحترمه احترام المتعلم للمعلم . ان  
 الاول دعا فلي الثاني دعاءه وامر فأتى بامر  
 ايها القوم ان الكلمة الاخيرة التي انطق بها في هذا الموقف هي دعاء المجتمع  
 البشري الى التقدم بهدوء وسكون وثبات ووقار . قد وجد الحق ضالته التي كانت  
 ينشدها وهي الاخاء الانساني والتعارف النفسي فمن العبث ان تشغل القوة بعد ذلك  
 مكاناً من هذا المجتمع . فان فعلت كان البقي الاسماء بها الاستبداد  
 ان المجتمع الانساني انكر على القوة حقها المزعوم وضاق صدره بجرائمها واثامها  
 فقاضاها بين يدي التمدن ووضع بين يديه جر يدة المتهمين من الروساء والزعماء واتى  
 بالتاريخ شاهداً على دعواه فتقضي التمدن له عليها وجاء الحق وزهق الباطل ان الباطل  
 كان زهوفاً



شف ثوب الرياء عما تحته وظهرت الحقيقة بيضاء ناصعة لا غبار عليها فاصبح  
الابطال والمجرمون في نظر الانسان سواء

هدم التمدن تلك القاعدة الفاسدة وهي ان الجرم العظيم اصغر من الجرم الصغير .  
قادرك الانسان ان قتل الشعوب اكبر اثماً واعظم جريمة من قتل الافراد واستكبر  
ان يعتبر الحرب مجداً وهو يعتبر السرقة عاراً . وبالجملة عرف ان الجريمة جريمة حيث  
حلت وفي اي مظهر ظهرت وان القاتل لا يغني عنه من الله شيئاً ان يسمى القيصر او  
يدعى الامبراطور . ولا يخفى على الله من امره شيء سواء لبس تاج الملك او قلنسوة  
الاعداء

فلنصرح بالحقيقة المقررة الواضحة . ولنحتقر الحرب اشد الاحتقار . ان الحرب  
المباركة لا اثر لها في الوجود . ان منظر الدماء ولاشلاء افطع منظر . لا يعقل ان يكون  
الشر طريق الخير وان يكون الموت وظيفة الحياة  
ايتمها الامهات الجالسات حولي خفن من احزانكن فقد اوشكت يد الحرب ان  
تكف عن اختلاس افلاذ اكبادكن

محال ان يستمر الحال على هذا المتوال . اتسقى المرأة قتلد ويغرس الزارع فيكسو  
الارض بساطها الاخضر ويجهد العامل فيملاً الخزائن ذهباً وفضة ويأتي الصانع بعجائب  
المصنوعات وغرائب المدهشات حتى اذا اخذت الارض زخرفها وفاخرت السماء بنجومها  
وكواكبها وذهبنا لروية معرضها العام وجدناه ساحة القتال ؟

انما ساحة القتال الشريف هذا المجتمع الذي جمع بين جدرانها ما تفرق من اعمال  
الانسان الجليلة (وكان القاء هذا الخطاب اثناء افتتاح معرض باريس العام سنة ١٨٧٨)  
والانتصار الشريف هو ان تعرض باريس هذا المعرض على بني الانسان

غير اني اقول مع الاسف انا لا نستطيع ان نخدع انفسنا وننكر ان الساعة التي  
نحن فيها تشمل على بضع دقائق محزنة تكدر صفوها وتنقص من سرورها . لا تزال في  
مرآة السماء الصافية سحابة سوداء . ان الشعب لم يقض كل اربه من السعادة لان  
الحرب لم تزل باقية . واعجب ما في امرها انها ترفع راسها بكل جرأة ومماجة في مثل  
هذا العيد الجليل عيد السلام العام

ان الملوك في السنتين الماضيتين اساء بعضهم ظناً ببعض فاختلفوا وسيحل اختلافهم  
عقدة اتفاقنا فلجأ بشؤمهم الى القلب والاضطراب



فلنذكر عند ذكر ملوك الحرب فولتير وجان جاك وديدرو ومونتسكيو ملوك السلام ولنوجه وجهتنا الى تلك الروح العالية . الى تلك الحياة العظيمة . الى ذلك الدفين المقدس ولنخضع امام قبره عسي ان يمدنا بروح منه ويهدينا الى نصره السلام . فانه بعد مرور قرن على حياته لم يزل في الاحياء الخالدين ولنقف في طريق الدماء المتدفقة لنقول للسفاكين بصوت عال . كفى كفى . انها همجية . انها نشوه وجه المدينة ويستنصر القرن التاسع عشر عليهم بالقرن الثامن عشر ان اسلافنا من الفلاسفة هم رسل الحق الى البشر فلنضرع اليهم في تذكارهم هنا ان يتداركوا الفتنة قبل وقوعها ويتادوا ان الحياة ملك للانسان وعظيم عليه ان تسلب منه . وان التمتع بالحرية حق من حقوق العقول والافكار ان النور لا اثر له بين اضواء القصور . فلنطلبه بين ظلمات القبور . اه

## حِكَايَةُ الْإِنَجِيلِ

- ٥٣ -

### ﴿الامبراطورة بين السياسة والغرام﴾

كان البرنس بوتكين محظي القيصرية ووزيرها الخاص وكفى بهذا دليلاً على نفوذ وزير كاترينا امبراطورة روسيا . جاءه ناظر البوليس صباحاً بما تجسسه من اخبار يوسف الثاني امبراطور النمسا اذ كان قد جاء روسيا متكرراً يامم الكونت فالكستين فقال الناظر للوزير

— ان امبراطور النمسا جاء بطرسبرج متكرراً ومعه خادم واحد واقام في فندق عمومي وهو لا يشغل أكثر من غرفتين ولما دعته القيصرية قبل دعوتها مشروطاً ان ينزل في فندق عمومي تخلصاً من تقليدات البلاط . وقد حاولنا كثيراً ان ندهشه بعظمتنا فلم تفلح . فلما زار مجمع العلوم بسطوا امامه الاطلس الجميل الذي صنعه بامر الامبراطورة وقد رسمت فيه طريقه من فينا الى بطرسبرج مع تفاصيل رحلته فلم يعبأ بذلك ولما زار الضربخانة ورأى ما اجتمع فيها من الذهب الكثير قال :



هل يكون كل هذا المبلغ في هذا المكان يومياً . . . واراد من سواله هذا ان  
حيثنا لم تنجح

فصرفه الوزير بعد ان سمع حكايته وجلس في غرفته منفرداً يقول في نفسه  
- انني اكره بانين كما اكره اورلوف واريد ان انتصر عليهما ولا ادري كيف تميل  
الامبراطورة الى بانين وهو يغريها الى الميل الى ملك بروسيا لانه يحب فردريك . فلي  
ان اهدم هذا الجسر الذي يسير عليه الى تفوذا . ثم ان اورلوف بكره النمسا ولا  
ادري كيف ابدأ بميلاني

واذ ذاك دخل الحاجب وانبأه ان الكونت جورتيز سفير بروسيا يريد مقابلته  
فامره بالانتظار في غرفة الاستقبال وبعد ان قضى نصف ساعة في تدبير الحيلة خرج  
لاستقبال السفير . فقال له السفير

- ان جلالة مولاي ملك بروسيا قد انعم علي سموكم بوسام النسر الاسود تقديراً  
لاعمالكم العظيمة وامرني ان اقدمه لكم بنفسه

- تجدد باحضرة السفير ان الوسامات التي عندي كثيرة جداً حتى انني لا اعرف  
اين اعلقها ولكنني اكراماً لملك بروسيا اقبل وسامه وارجوك ان تباهه شكري  
- سافعل ذلك . ثم انك تعلم يا مولاي ان المعاهدة التي دامت نحو ٨ سنوات  
بين روسيا وبروسيا توشك ان تنتهي ومولاي الملك يريد تجديدها ويدرك الخطر  
الذي يتهدد ارادته من زيارة الامبراطور يوسف لكم ويريد الاستفهام منكم عما  
اذا كان موافقاً ان يرسل البرنس هنري لمعارضة تأثير زيارة الامبراطور ومولاي يريد  
اخذ رأي سعادتكم دون سواكم

- اذا اقتصر مولاي على السعي بواسطتي وحدي فانا مستعد لخدمته

- هذا ما ينويه مولاي بدليل الكتاب الذي اقدمه لكم منه

فقرأ بومكين في كتاب ملك بروسيا ان الغرض من زيارة الامبراطور يوسف  
هو استمالة روسيا الى دولته وسال الوزير ان يحرص على مصالح بروسيا ووعدته  
بكل مساعدة

ثم قال السفير للناظر - قد علم مولاي رغبتكم في دوقية كورلاند فهو يساعدكم  
على احرازها بكل ما في وسعه وقد جاءت اليوم كتابات رسمية من برلين الى  
الامبراطورة وسافدم الكتب الى جلالته حالما اناكد ميلكم الى مساعدتنا



- انني ساساعدكم واكون نصيركم وساذهب الان الى الامبراطورة واما انت فاذهب الان الى الكونت بانين وكلفه ان يعرض على الامبراطورة تجديد المعاهدة مع بروسيا ثم اطلب انت مقابلة الامبراطورة ولكن قبل ذلك يجب ان تكذب وعد الملك الاخير وانك مفوض منه ثم تعطيني تلك الورقة
- ساكتبها وارسلها اليكم قبل ان اطلب مقابلة الامبراطورة
- اذا فليتأكد ملك بروسيا انني اساعده
- وعند ذلك انصرف السفير وبعد قليل جاءه الحاجب يقول
- ان الكونت كوبنزل سفير النمسا يطلب مقابلتكم . فامر بادخاله وكان قد وضع على صدره وسام النسر الاسود فقال بونتمكين
- لو جئتني بعد ٥ دقائق ما وجدتني لانني عازم على مقابلة الامبراطورة
- ارى ان وسام دولة بروسيا على صدركم واهنتكم به لان ملك بروسيا البخيل لا يسرف في عطائه
- يظهر ان اللآلي غير كثيرة في بروسيا فهذه الجواهر صفراء اللون
- وهل تفضلون الجواهر النحاسوية
- لم ار شيئا منها حتى الان
- اذا انا اتشرف فاكون اول من يقدمها لكم فقد امرني مولاي الامبراطور ان اقدم لكم هذه العلبة
- وهل فيها وسام اخر
- كلا فانما الوسامات لعب يلعبها الصبيان الكبار ومن كان عظيماً مثلكم يطلب ما له صفة علمية وقد اتصل بالامبراطور ان لديكم مجموعة من الحجارة الثمينة فاختر بنفسه العينات التي اقدمها لكم باسمه
- ففتح بونتمكين العلبة فوجدها ملائمة بالجواهر الثمينة
- انها جواهر ثمينة جداً وليس لدى الامبراطورة نفسها اثمن منها
- ان لجلالتها جوهرة ثمينة في شخصكم ياسيدي
- قل لمولاي الامبراطور انني شاكر كثيراً له والان دعنا من الاطالة واخبرني ماذا تريد فان مثل هذه الهدايا لا تعطى مجاناً
- يسمي جلالاته لاستمالة روسيا اليه ومع ان في جانب بروسيا كلاً من اورلوف



وبانين فتح نكتفي ان يكون في جانبنا البرنس بوتمكنين وقد اتفق اورلوف وسفير بروسيا ...

- كفى فانا اعلم مقاصد النمسا وساعينها على تنفيذ مقاصدها ويجب على النمسا ان تساعدني ايضاً

- ان النمسا تساعدكم على اي عدو كان وتأييداً لقولي اقدم لكم هذا الكتاب من الامبراطور يوسف

فقرأ البرنس في الكتاب قول الامبراطور ما ياتي

« اخبركم ان الكونت اورلوف وصل منذ ساعة الى بطرسبرج وهو الان في مفاوضة

مربية مع الامبراطورة »

فوقف بوتمكنين مضطرباً وقال :

ايكون اورلوف مع كاترينا واعجز عن ذبحه امامها . ثم قال الان ذكرت المفتاح وبواسطته اجبرها على صباع كلاني . ثم انه صرف السفير فلما غاب عن نظره اسرع الى غرفة النوم وفتح مكاناً مريباً فوجد هناك علبة اخرج منها المفتاح الذي يطلبه واسرع في الدهليز ثم صعد السلم مسرعاً حتى وصل الى ممر ضيق وهناك جدار ابيض يفصل مسكن بوتمكنين عن سراي الامبراطورة فضغط يده على نقطة معلومة وللحال فتح باب في الجدار يؤدي الى باب اخر يصل منه الداخل الى غرفة كاترينا الخصوصية ففتح بوتمكنين الباب بمفتاحه وظل سائراً الى باب اخر ففتحه ايضاً واذا ذاك ارتاح من قلقه ونظر الى ما حوله في غرفة الامبراطورة وقال - قد نجوت

.....

كانت كاترينا جالسة في غرفتها الخصوصية المتصلة بغرفة نومها وكان معها الكونت اورلوف عشيقها السابق وقاتل زوجها وقد تمددت الامبراطورة على ديوان جميل فقال اورلوف

- لقد امرت جلالتك بحضوري

- دعنا من القاب الجلالة فلا يسمعون احد هنا . انا الان لست امبراطورة بل انا

امراة لا اخجل من تذكاري محبتنا القديمة وانت معشوقي القديم

فاقترب منها طوعاً لاشارتها وقبل يدها فقالت

- انما دعوتك لانكلم عن ابنك

- تكلمين جلالتك عن باسيل بونسكي  
 - نعم عن ابنك وان شئت فعن ابننا  
 - اذا فجلالتك تعترفين به بعد ان ابعدت والده عن قلبك وفربت منك  
 الرجل الذي ابغضه لانه لا يستحق محبتك لانه مسرف وشقي يبيع شرف امبراطورته  
 باي مبلغ كان انني اضرب كثيراً عند ما افكر انك استبدلت اورلوف بونمكين  
 - دعك من هذا فانا اكره ان يقي الخصام سائداً بين الرجلين اللذين اقتسما قايي  
 واريد ان اجمع بينكما فارحوا ان تقبل بزفاف الكرنثة الكسندرا قرية بونمكين الى  
 ابنك باسيل

- ولكن الكسندرا هذه هي معشوقة بونمكين  
 - لو كان هذا صحيحاً انتقم منه انتقاماً شديداً ولا شيء ينقذه من غضي ولكن  
 لا اعتقد صحة الخبر انا اعتقد ان له بعض اغلاط وليست هذه واحدة منها ومن اجل  
 اغلاطه دعوتك لانك اصدق اصدقائي فانا مدينة لك بالتاج وانت افضل جواهره  
 والان فانا اطلب منك طلباً واحداً ينهني كثيراً . كن صديقاً لبونمكين ليتعلم منك  
 الرقة والامانة وتقدير النعم قدرها . كن صديقاً له واتقذني من الخطر الذي يهدد  
 حياتي كل يوم

ثم احنت راسها على صدره ونظرت اليه بانعطاف فقال  
 - انا عبدك يا سيدتي فاذا كان بونمكين يسيء اليك تكلمي فالا شيء حالاً ولكني  
 لا اقدر ان اصادقه

- اذا فاذهب ايها القامي واتركني  
 - اذا كان ذلك ما تريد فاني انصرف  
 وتحول يريد الخروج ولكن كاترين انطرحت على الديوان باكية فعاد اليها وقال  
 - اتبكين من اجل بونمكين اذا كنتكفي دموعك انه يجب نفسه فقط وهو يسيء  
 ليضعف عقلك ويستولي عليه ليكرت هو صاحب الامر والنهي فقد عطل اسطولاك  
 وافسد جيشك وازال كرامتك بين رعيته وفي نظر العالم فاذا شئت اتخلص منه فنجدين  
 حياتي بين يديك واما اذا شئت مسايرته فاني لا اوافق على ذلك  
 - صدقت لسوء الحظ وبونمكين يستحق كل ما فلتة عنه لكن قايي لا يطاوعني  
 على عقابه انت ترى يا اورلوف انني امرأة مسكينة ضعيفة ليس لي قوة لمعاينة المذنب



- يلوح لي ان جلالتك أكثر اهتماماً بنظام بلادي من البلاد نفسها وعليه فلا شأن لي هنا بعد الان . الوداع يا كاترين ساعود الى مقرّي وانصرف في الدهليز فسمعها تناديه وهي تجري وراءه قائلة

- لا ترك بطرسبرج اليوم ابق فيها بضعة ايام فربما جمعت قوة كافية لا قبل مساعدتك واتخلص من هذا الرجل

- ساصدع بأوامر جلالتك وبعد الوقت المعين اذا كنت غير محتاجة الى صيفي انصرف عن بطرسبرج الى الابد

وهكذا انصرف اورلوف فعادت الى غرفتها مضطربة ولكنها ارتجفت لانها لما دنت من الديوان فاصدة الجلوس راث عليه شبكا فصاحت صيحة الخوف والرعب لان الجالس على الديوان في غرفتها كان البرنس بوتمكن

.....

قابلهما بوتمكن قائلاً : « اذا كان بوتمكن يسيء اليك تكلمي فالاشبهه »

فصاحت مضطربة : انك سمعت كلامنا

- نعم وسمعته يعرض عليك ان يفتك بي فلماذا لم تقبلي طلبه ولم تستفيدي منه ورفع يده عليها تهديداً فصاحت : هل تقتلني ؟

قال واذا فعلت لا يكون القتل عقاباً مناسباً لخياانتك بعد ان جعلت قلبي بين يديك خيانة مريبة لا وجهاً لوجه كما يليق بامبراطورة وامرأة شريفة

- انك يا اسكندر في غضبك كالملك تزداد جمالا فانا احبك واخافك في

وقت واحد

ثم عانقته قائلة : هوذا انا بين يديك لتفعل بي ما تشاء فاني اكره الحياة اذا صرت تكرهني

فاخذ البرنس يبي . قالت : ما بالك نبكي . قال : ان اليأس كاد يجعلني خائفاً فلماذا لا تصاب يدي بشلل بعد ان تجامرت على رفعها على مسيحة الله وعلى مولاتي وامبراطورتي . اتقبليني يا كاترين او اصاب بخلل من جراء خيانتني

- بل عش من اجلي ولاجل محبتي

- بل اموت لان التي احبها تميل الى سواي وتثق بغيري وهم يخذعونها وماذا

يعني ان اذهب فريسة لغضب الفرانديك بولس بعد ان صرت مكروهاً منك

— انا آمرك ان تنهض وتخبرني ما معنى اشارتك الى الفرانديك ومن هم الاعداء الذين حاولوا اغرائك وما هي مقاصدكم  
— انك في خطر يا مولاتي ما دام الفرانديك حياً وحاصلاً على مساعدة اورلوف وبانين وما دام ملك بروسيا صديقه فان فردريك وعدني ان يزوجني اميرة المانية ويساعدني لاكون خليفة لك وبرهاني تجديته حالاً يحضر الكونت كورتز  
ثم اتفقت معه ان تستقبل سفير بروسيا وان يختفي هو في الداخل فيسمع حديثهما وهكذا استقبلت سفير فردريك وابالغته انها لا تريد تجديد المعاهدة فانصرف غاضباً وتم الفوز للنمسا والبرنس بوتكين انتهى

## في سبيل السوريين

### ﴿ ترتيب وقائع الحفلة الالكرامية ﴾

| مليم جنيه |                                                |
|-----------|------------------------------------------------|
| ٦٢ ..     | مجموع ما سبق بيانه                             |
| ٠٢ ..     | اسعد افندي تقولا                               |
| ٠١ ..     | سامي افندي جريديني المحامي                     |
| ١ ..      | طانيوس افندي عبده صاحب مجلة الراوي بالاسكندرية |
| ٠١ ..     | عزتو داود بك عمون المحامي                      |
| ٠١ ..     | عن نجله شارل                                   |
| ٠٢ ..     | سعادة خليل باشا حماده                          |
| ٠١ ..     | الشيخ يوسف الخازن صاحب الاخبار                 |
| ٠٥ ..     | عزتو جبرائيل بك حداد                           |
| ٠١ ..     | عزتو شاكر بك الخوري باشرجمان جيش الاحتلال      |
| ٠١ ..     | الباس افندي فياض المحامي                       |
| ٠١ ..     | داود افندي بركات رئيس تحرير الاهرام            |
| ٠٢ ..     | الخواجات مرشاق اخوان                           |
| ٠١ ..     | الشيخ امين ثقي الدين                           |



مليم جنيه

|                                                               |    |    |
|---------------------------------------------------------------|----|----|
| الخوارجا الياس شحمه صاحب مخزن فيو يورك                        | ٠١ | ٠٠ |
| اثناسيوس افندي صيقللي . اسيوط                                 | ٠١ | ٠٠ |
| الدكتور سليم افندي البستاني المحامي                           | ٠١ | ٠٠ |
| بواسطة مرآة الغرب في نيويورك . الخوارجات عبدالله برصون وشركاه | ٠٢ | ٠٠ |
| طبيب صوري                                                     |    |    |
| جريدة المنارة البرازيل                                        | ٠١ | ٠٠ |
| جريدة الوفا . لورانس . الولايات المتحدة                       | ٠١ | ٠٠ |
| ادارة جريدة المناظر البرازيل                                  | ٠١ | ٠٠ |
| بواسطتها - رواق المعري . الخوارجات اسعد خالد . اسطفانت        |    |    |
| غلبوني . خليل قواص . مراد طرابلسي . شكيب جراب واليان          |    |    |
| عريضة . جميل تقلا . فضل حبقوق . اسعد بشاره . اسعد فارس        | ١٠ | ٣٥ |
| ادارة جريدة الافكار البرازيل                                  | ٠١ | ٠٠ |
| بواسطتها - الخوارجات نعمه يافت واخوانه . عزيز نادر . جورج     |    |    |
| باسمىل . بركات ومسر                                           | ٠٤ | ٠٠ |



١٠٥ ٣٥

اما ترتيب وقائع الحفلة الاكرامية كما هو منظور حتى الان فكما ياتي :

|                        |                                        |        |
|------------------------|----------------------------------------|--------|
| الاسم                  | الموضوع                                | افتتاح |
| سليم مركيس             | تقديم حافظ للمدعوين                    |        |
| سلیمان افندي البستاني  | الشعر والشعراء                         | خطاب   |
| تقولا افندي رزق الله   | من صحافة السوريين في الولايات المتحدة  | تحرير  |
| عزتو سليم بك باخوس     | من صحافة السوريين في البرازيل          | فصيدة  |
|                        | اكرام الرجال للرجال                    | تحرير  |
|                        | من صحافة السوريين في جمهورية الارجنتين | خطاب   |
|                        | من سعادة الامير شكيب ارسلان            | تحرير  |
| عظم زاده عزتو رفيتي بك |                                        | فصيدة  |
|                        |                                        | خطاب   |

من رواق المعري في البرازيل

من اسعد افندي رستم

تحرير

قصيدة

تقديم هدية رواق المعري

تقديم الهدية الاكرامية

قصيدة وخطاب

حافظ ابراهيم

وهذه الوقائع قابلة للتحوير بما يقتضي الحال

### ❖ الراي العام في المشروع ❖

سماعة خليل باشا حماده : « . . . واشكرك لانك ذكرتني لمناسبة الحفلة »

عزتو سليم بك باخوس : « يسرني بعد النوى ان الود بالادباء وان يجري ذكرى في محافلهم و يكون اصوتي المستكن صدى في متدياتهم ولذا احمد الله اليك على اختيارك وثقتك »

جريدة الصور . الاسكندرية : « وثني على فكرة صاحب المشروع وهو لا مراة سعي حميد وعمل شريف »

المهذب . رحلة لبنان : « تلقينا هذا المشروع بسرور وارتياح عظيمين »  
لسان الحال . بيروت : « ان مشروع مجلة مركيس الخطوة الاولى في مكافأة اهل العلم وانصار الادب »

لبنان : « مشروع ادبي آيل الى تعزيز الاداب والادباء »  
السلام . الارجنتين : « ان مساعده المشروع فرض مقدس على نفوسنا »  
الزمان . الارجنتين : « نعم العمل . . . »

الوفا . لورانس : « ان هذا السعي حميد وهو عمل بفاض الشناء عليه »  
الشرق . الاسكندرية : « هذا المشروع يودي ولا ريب الى استحكام عرى الوداد والاخاء بين سكان القطرين المصري والسوري »

المنارة . البرازيل : « ان الاعجاب بشعر الشاعر وحده كاف لان يحملهم على اكرامه »  
البصير . الاسكندرية : « مشروع جديد حسن يدل على بدء التنبيه للاعتراف بانوار المتادبين والقصد منه نبيل كما انه يعد حجر زاوية لاکرام الادب وبنيه »

الياس افندي الغريب . مصر : اشكرك لانك ذكرتني في مثل هذا العمل النافع الدليل . نيويورك : قد احسن عملاً بسعيه



مرآة الغرب . فيو يورك : انها بغية صالحة  
 نقولا افندي رزق الله . مصر : غير كاتم اعجابي بك لاقامتك هذا المشروع الذي  
 يولف بين القلوب  
 نعوم افندي لبكي . صاحب المناظر . البرازيل : ان اكرام حافظ من خير ما  
 رايتم وهذا ابلاغ ثناء عندي لكم  
 وارسل رواق المعري في البرازيل علاوة على اكتبابه هدية خاصة الى الشاعر  
 هي قلم ذهبي في شكل ريشة طائر من الذهب الخالص وقد نقش عليه : « اعجاباً  
 بحافظ . رواق المعري »

### \* كل عام وانتم بخير \*

كلمة لطيفة لكنني اكرهها ولا احب ان اسمعها لاسباب كثيرة اليك  
 بيان قليل منها ثم تصير من رائي ان شاء الله  
 ربما لم اكن بخير في العام الذي مضى فهل اريد ان تكون كل اعوامي  
 كذلك

السنة التي مضت قد خسرتها من حياتي ولا عوض لي عنها بل قد  
 صرت اقرب الى ابواب الابدية فما معنى تهنيئي بهذه الخسارة العظيمة  
 وفي الاعياد يكتفي صديقي واخي وحببي وقريبي بارسال اوراق الزيارة  
 حتى لا يتقلاوا علي مع انني اسر بزيارتهم واهد الحلوى لهم واما الذين  
 زيارتهم ثقيلة بكل معاني وحروف وتقط الكلمة فانهم يشرفون  
 مثال ذلك موزع البوسطة الاول والثاني والثالث النج  
 وموزع التلغراف الذي لا يحصى عدد امثاله . وموزع الجرائد وجيرانه  
 واقارب به . كلهم ياتونك بكارث طبعوا عليها التهانى

١٠ جرائد عنها ١٠ موزعين . عنهم ٥٠ غرثاً مثلاً . فان لم تعطهم  
المعايدة تأخرت جواباتك وتلغرافاتك وجرائدك  
يطبعون الكارت باللغات الفرنسية والانكليزية واليونانية وانت عربي  
ابن عرب فاللغة العربية على الله حتى في هذه الاحوال  
وعلى ذكر المعايدات اذكر ما اقراء في الجرائد من ان فلان باشا دفع  
٥٠ غرثاً للجمعية الخيرية بدل زيارات . فما معنى ذلك ؟ معناه انه يدفع  
٥٠ غرثاً ليتخلصاً من الذهاب الي معايدة معارفه . ولكن هذا ظلم فاضح .  
فانه لو ركب عربة لزيارة ٥ اصدقاء فقط كلفه الامر اكثر من خمسين  
غرثاً وكان الاولى به ان يدفع مائة، واكثر

..

### فم السبجارة

بمناسبة فم سبجارة ارسله جناب عزتو عبدالله بك سليمان اباطه الى صاحب  
مجلة مركيس

### حضرة الصديق الفاضل

جاءني هديتك فكم هي جميلة وكم انت لطيف وذكي معاً . اردت  
ان يكون التحدث بفضلك ملء في فانا الثمنا عشرات مرات في الساعة .  
انها تحرق سيجارتي لكنها تتحمل عن صدري سموم النكوتين ثم يسر بصري  
لونها وذهبها فاراك بواسطتها كل دقيقة من كل ساعة . ان هذا القم كارت  
فيزيت دائمة عليها اسمك . هو يدك تصافح يدي طول نهاري ونصف  
ليلي . يدي اليسرى وانت تعلم انها اقرب الى القلب فكم انت ذكي في انتقاء  
هذه الهدية . انت فم تبهج اصدقائك بركة . هديتك . انت ابتسامة في ثمر



هذا الزمان . انت جميل في هذا العصر المشوه وانت قريب الى القلوب .  
 ذهبه يذكرني بثبات عزيمتك . ولونه يردد الى خاطري صفاء قلبك  
 واخلاصك . فلا برحت تدفع عن اخوانك غارات المحوم والاحزان ودمت  
 فمًا ترسم عليه ابتسامة الهناء والاطمئنان وحفظك الله يا عبده يا ابن سليمان  
 دعاء صديق قلبه سليم

### \* جربوها فنجحت \*

قلت في العدد الماضي ان بعض الاميركان اهتموا الى طريقة جديدة  
 لاستعمال التليفون بدون ان تضع فمك على آلة الكلام منه ويكفي ان تضع  
 آلة الكلام على صدرك او على اي جزء اخر من جسمك ثم تكلم فيسمعك  
 من تريد مخاطبته

وقد نقل المؤيد هذا الخبر عن مجلة سر كيس بعد ان جربها سعادة  
 الشيخ علي يوسف بذاته وجربها جمهور في ادارة المؤيد فنجحت وذكر المؤيد  
 نجاحها . ثم ان سعادة اسماعيل باشا صبري الشاعر الحكيم جربها بذاته في  
 مكتب عزتو محمد بك العراقي بحضور عزتو جبرائيل بك حداد وعزتو  
 شاكر بك الخوري وجمهور من الافاضل فنجحت كما ان سعادة الباشا جرب  
 الكلام ويده على الالة المتكلمة وهي بعيدة عن الصوت فنجحت ايضا

## \* مطبغ العقول \*

ان من يخطئ في تقدير قيمته مستعليًا خير من يخطئ في تقديرها  
مبدليًا المنفلوطي

قيل لاحد العلماء ان فلانًا حفظ متن البخاري فقال زادت نسخة في  
البلد المنفلوطي

امتنعت بعض الجرائد عن تلقيب القراء ولكنها لا تزال « غراء »  
لا تقدر هذه الايام ان تضع حجر نار على راس عدونا لان الفهم غالـ  
ناموا اثناء الصلاة ولكن اصحوا ساعة الله  
لا ريب ان الله يحب العامة اكثر من حبه للخاصة بدليل انه اوجد من  
اولئك العدد الاكبر

متي. مت اريد ان يقال عني انه كان دائماً يقتلع شوكة ويغرس  
زهرة لنكون

حياة المدمنين حياة متشابهة متماثلة لا فرق بين صبحها ومساءها وامسها  
وغدها . ذهاب الى الحانات فشرب . نخمار فنوم فذهاب . كالحلقة  
المفرغة التي لا يدري اين طرفاها . والمنظر المتكرر لا يلفت النظر ولا يشغل  
الذهن حتى ان بعض من ينام على دورة الرحي يستيقظ عند سكونها . وكان  
اخرى ان يوقظه دورانها مصطفى لطفي المنفلوطي

الاصدقاء في هذا الزمان يخافون عدوى المرض وعدوى الفقر فلا يعودون  
المريض ولا يزورون الفقير مصطفى لطفي المنفلوطي





## حَدِيثُ الْقَهْوَلِ

« اطلعت في عدد ٢١ من جريدتكم على هذا السؤال : مَنْ من اللغويين الحاليين ياخذ مركز المرحوم ابراهيم اليازجي ويكون اماماً للغة العربية ؟ وجوابي على سوالكم هو هذا :

مات اليازجي في ارض مصر      قناب ضياؤه ما عاد يسري  
وخلف بعده ابراهيم وهبه      امام اللغة شعراً ونثري  
سان باولو ابوالهول»

...

الولد - قلت لي يا امه مراراً ان الملاك يطير الى السماء فلماذا لا تطير  
خادمتنا

الوالدة - لانها بشر مثلنا

- كيف ذلك وقد رايت ابي يقبلها ويقول لها انت ملاك  
- اذا كان الامر كما تقول فانها تطير اليوم فلا تراها فيما بعد

مصر      ن. ي. ج

...

يحكى ان المرحوم ابراهيم المويلحي نابغة الكتاب ساءه ما لقيه من عجرة  
تاجر وكبريائه فزار مخزنه واخذ يساله عن بضائع كثيرة ثمينة والتاجر يرافقه  
ويحسن له البضاعة حتى اذا اخذ من وقت التاجر نحو ساعة ساله عن الفناجين  
فلما عرضها عليه اخذ واحداً منها وكسره ثم قال للتاجر كم ثمن هذا الفنجان

قال التاجر ثمنه غرش صاغ قال الموبلجي : خذ الغرش واقلع عن مفاخرة رجل يشغل من وقتك الساعات بغرش واحد

.....

حينما يدخل عليك المصوص ليلاً تقتلك لا تصرخ قائلاً : « المصوص يقتلوني » لان لا احد ياتي لمساعدتك بل اصرخ قائلاً : « شبت النار » حينئذ يقوم كل اهل المربع حتى ان رجال البوليس يبادرون نحوك

.....

قرأ امين افندي حداد كاتب ادارة مجلة مركيس ومكتب الترجمة والنسخ ابياتاً انكليزية نظمها مرغريت اتكنز وفيها معنى جديد فنقلها الى العربية كما ياتي :

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| رايت حلماً غريباً    | بالامس لو كنت تدري  |
| ربطت خيطاً طويلاً    | بالبدر والبدر يسري  |
| بدري تلاًلاً نوراً   | نوراً تلاًلاً بدرية |
| وظل يسري الى ان      | ( صادم ) نجمة فجر   |
| فانشق حالاً نظير الـ | منطاد شق بصخر       |
| في الليل قبل ذهابي   | مع مرضع ذات خدر     |
| وحدي سارق بدري       | حتى اطمئن فكري      |
| مؤملاً ان اراه       | ينير في كل فطر      |

..

ان عبد الحليم افندي حلمي المصري بعد ما نال وظيفة الضابط وارسل الى السودان ارسل الى محمد افندي امام العبد قوله :



اترك ارضاً انت من ثمراتها      ولونك لو انكرتها ليس ينكر  
 وتتركني فيها وتسكن جنتي      ومثلي بهانيك البساتين اجدر  
 ..

الوالد - ان ابنتي مصابة برمد واخشى ان تفقد بصرها فما هو خير  
 علاج لشفائها

الطبيب - زوجها فلا شيء كالزواج يفتح العيون  
 ....

« دعي رجل للشهادة امام احدى المحاكم وكان احد اقربائه من اعضاء  
 المجلس فاراد ان يفهمه ان الاوفق ان ينكر حضوره حين حدوث المسالة  
 فقال له متهمجئاً كلمة « انكر » : ا . ن . ك . ر . فقال اخر « نحن في محكمة شرعية  
 ولا يجوز فيها الكلام بالانكليزي »



« كان رجل يهوى فتاة جميلة وكان كل يوم يمر تحت نافذتها فيسلم عليها  
 ومر ذات يوم فلم ير الفتاة وهكذا في الثالث والرابع . اخيراً عيل صبره  
 فوقف تحت النافذة وجعل يصرخ باعلى صوته : حريقة حريقة . فبادر  
 الناس الى النوافذ ومن جملتهم الفتاة وسالوه اين الحريقة . فاجاب : في قلبي  
 مصر ك . م



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

التي جناب احمد بك كمال امين الانتيكخانه الخديوية خطاباً في التوحيد  
عند قدماء المصريين ولما كانت الخطابة مرتجلة عين جناب احمد بك زكي  
سكرتير ثاني مجلس النظار جائزة ١٠ جنيهات لمن يكتب افضل تلخيص  
للخطبة المذكورة وحكم في الجائزة جناب عزتو حفني بك ناصف كما ياتي :

باسم الجناب الارفع العباس      اصدرت هذا الحكم بانقسطاس  
في جلسة جهرية بالنادي      للفصل في تنافس الانداد

### ﴿ وقائع الدعوى ﴾

في حلقة الندي قام مصنف      صنو كمال بالدليل يصدع  
يعزب عن ايمان اهل مصر      وكيف كان شأؤهم في الفكر  
فطلب الذكي ممن سمعوا      تلخيص ماقال الخطيب الاروع  
ووعد الفائز في المضمار      بعشرة تسطع كالدراري  
رئيسها يشهد منه العزمه      وصرفها يصرف عنه الازمه  
فقام للسبق ثلاثة عشر      وقدموا اوراقهم على الاثر  
وظن كل انه احق      والبعض من هذي الظنون حق

### ﴿ اسباب الحكم ﴾

ان فواد آية في الجفظ      اذ لم يغب عن ذهنه من لفظ  
لكنه مقصر في الانشا      وسوف يقوى بالمران ان شا  
وقد اجاد الانتقاد جداً      غضنفرى بالججا تحدي



اقواله لم تخل من اعجاز  
 اما امين الرافي فقد سلم  
 لكنه في حومة المطالب  
 مقدمات اثبتت قضية  
 وخمسة من بعد هولاء  
 لكنه اقرب في الايجاز  
 من فرط ايجاز ومن ضعف الكلم  
 ما جاء الا بالكثير الغالب  
 لكل فرد منهمو مزية  
 قد استحقوا عاطر الثناء

## \*الحكم\*

لهذه الاسباب قد حكمنا  
 وللنفود بعد هذا القصور  
 ويستحق الشكر نور الدين  
 والسيد الكامل وابن فهمي  
 للرافعي بالنصف اذ قسمنا  
 ثلاثة واثنان للفضنري  
 وحمة والسبع ذو العرين  
 ايضاً وعجلنا نفاذ الحكم

..

## \*لا سعد رستم في ثقل\*

سالت الاله تعالى - أربي  
 فقال مشيراً الى ابن فلان  
 وله في حسناء  
 اراك حزين الفواد - لماذا ؟  
 لاني خلقت على الارض هذا

اضحي يباي عصرنا بصية  
 فاذا رآها المرء سبج ربه  
 وله في محام اخذ صورته ويده في جيبه  
 برزت نباهي بالجمال بناته  
 واذا رآها الله سبج ذاته

اخذ المحامي رسمه وبجيبيه  
 ولكن ذاك الرسم اصدق منظراً  
 يده وذلك ليس من مبداه  
 لو صورت يده يجيب سواء

..

## \* يراعي ورزقي \*

يراعي لقد كنت لي كالعصا      اسوق بها كل معنى عصي  
 وادعو القوافي فتنقاد لي      الى حيث امضي والقي العصا  
 وكنت تقوص بحار المعاني      فلتقط اللؤلؤ الخالصا  
 فاصبحت انعس مني حظاً      تقوص لدرّ فتلقى حصا  
 وصرت تجرّ الى الطرس قسراً      كأنك بعض عبيد العصا  
 فاين المعاني تجيء اليك      فتأخذ منهن مستخلصا  
 واين القوافي التي طالما      رأتك اميناً لها مخلصا  
 فالقت اليك زمام القريض      علي ان تصون وان تحرصا  
 واين القصائد منظومة      كأن لها الدر قد خصصا

..

شباب ياني غداً اشياً      ورأس يراعي غدا اخصا  
 وكنت اري الرزق في بلدي      فاصبحت في بلدي اشوصا  
 وقد كان رزقي يراني فراعى اا      نظير فصار لذا احوصا  
 افتش عنه فلا اهتدي      ويبحث عني مستفحصا  
 اروح شمالاً فيمضي جنوباً      لذلك عزّ اللقاء واعتصى  
 اسير كشمس ويسري كبدرٍ      فان قربت تلك هذا قصا  
 فيسارزق قل لي متى نلتقي      فعيشي بالبعد قد نقصا  
 ويأنحس رقفاً بحالي فاني      وددت المات لكي اخلصا



لا سكندر العازار في تحرير

« لآخيك في فتاة ارق من دينك كانت تسكب »

في يديها زجاجة كيديها وهي عندي كنسمة الصبح هبت  
صبت الماء صافياً لست ادري من بدر ام من الزجاجة صبت

## هَلْ بَكَلْتِي قَلِيلًا لَآنَ

لا يجهل القراء الكرام منزلة فكتور يان ساردو ومقامه الرفيع بين  
مؤلفي الروايات التمثيلية فهو من الذين يحق لهم ان ينشدوا مع هوراس  
الشاعر اللاتيني صاحب القدود الشهيرة : « لن اموت بكليتي بل اثن ما في  
يعيش سرمداً »

كانت ليلة ٦ ديسمبر ١٩٠٧ من الليالي التي سينفظ ذكرها تاريخ  
الاداب . في هذه الليلة مثلت رواية فكتور يان ساردو الاخيرة « مسألة  
السموم » على محضر ومسمع من باريس العلوم والفنون الجميلة . فحصلت  
اشياء نتجت عنها قضايا وهذا تفصيل الامر :

من المعلوم ان في البلاد التي يفقه بها للروايات معنى لا يجري تمثيل  
ماساة امام جمهور الشعب ما لم تحصل للرواية « مراجعة عامة » على محضر  
ومسمع من رجال الاداب ومنتقدي الفنون الجميلة . ففي ليلة ٦ ديسمبر  
جرت « المراجعة العامة » لرواية ساردو على مسرح « البورت سان مارتان »  
وكان الملعب غاصاً بالف وثمانمائة شخص ونيف وعند انتهاء التمثيل رفع

الستار وتقدم الممثل الشهير « كوكلان » فقال : سيداتي وسادتي . . . ان الرواية التي حصل لنا شرف تمثيلها امامكم قد قام بتأليفها الروائي التمثيلي الذائع الصيت فكتور يان ساردو . فكانت الجواب التصفيق الطويل واخذ عندئذ حملة الاقلام يتقاطرون زرافات زرافات لتنهتة المؤلف الجليل المكلل باكليلين : اكليل الشهرة واكليل الشعر الايض

اما المسيو « غويه لونية » المتقد التمثيلي في جريدة الماتان فانه اغتم فرصة حصول الضوضاء الناتجة عن الحركة العمومية بعد انتهاء التشخيص « فانسل كالشعرة من العجين » دون ان يراه احد وذهب الى مكتب جريدته وسطر انتقاده على الرواية الجديدة فطبع وبعد اربع ساعات بنيف وزع الماتان وفيه عامود من امضاء غوي لونية . .

وما بزغ الفجر الا وصل الخبر للمؤلف ساردو فكتب لجريدة « الطان » ما تعريبه : « . . . وما » المراجعة العامة « الا وسيلة لكي يبقى المنتقدين التمثيليين قبل « الاولى » نهار كامل يتمكنون به من كتابة انتقادهم بكل تمهل وتروي . . . » نشر الطان هذا المقال فنشرت بعده كل الجرائد الباريسية ان ساردو سيرفع قضية على غوي لونية لكتابته ما كتب « من دون تروي » وقضية على الماتان لنشره انتقاداً لم يبذل كاتبه في سبيل كتابته اكثر من اربع ساعات . . . وهكذا صار . نعم ايها الاديب ان ساردو يطلب من الماتان . . . خمسين الفا من الفرنكات تعويضاً للعطل والضرر الذي نتج عن تلك « الكتابة المستعجلة » والقضية الان امام محكمة السين وعندما يسدر الحكم ابلغه للقراء الكرام

باريس ميشل يوسف بيطار

استاذ العربية بمدرسة اللغات الشرقية الحية



## \* مداعبة \*

قرات ما كتبت عني تحت عنوان " في التياترو " فضحكت كثيرا لما  
اوردته من النكت . وما عجبت منها فالدر من معدنه لا يستكثر غير اني  
ما لاقيت بعدها واحداً من اصدقائنا الا سألني : ما بينك وبين مركيس ؟  
فاجيبه لا شيء وانما هو هذار بين اصحاب . وتكرر هذا السؤال حتى  
اضطرتني ان اكتب اليك لتبين في مجلتك الشبهة لهؤلاء السائلين انك تمزح  
او انها " ردة رجل " كما يقال وما اراك الا فاعلاً دفعاً للظنون

على اني لو داخلني في ما كتبت به بعض الشك في انك تعتقده صواباً  
لدفعت ذلك اولاً بانى لم اباغتك بدعوتي اياك الى الخطابة كما قلت بل سالتك  
ذلك قبل طبع الاوراق باسبوع امام شهود عدول . ثانياً اني ما سقطت  
بالامتحان العربي ونجحت بالانكليزي بل بالعكس . ثالثاً اني ما قرات الجنة  
غلطاً جنياً وان كنت اوتر هذا على تلك . رابعاً ان نجيب مرسق لم يجرى  
لي العطاء ليحماني مبذراً بل هي مساعدة وقتية من نسيب اديب على تعلم  
الحقوق وقد انتهت خامساً ان الله لم يجعلني قليل المهمة بدليل اني اقدمت على تعلم  
الحقوق في سن الثلاثين . وانا لا احسن التكلم بالفرنسية ونجحت في جميع  
الامتحانات . وان رايتني الان كسولاً فسببه ضيق الخلق " والقرف " من  
نظام نظارة المعارف الفاسد فنى كما تعلم ليسانسية من كلية باريس ومقبول  
في المحاكم المختلطة من ثلاث سنين ولكن غير مقبول في الاهلي لانه اولاً  
يلزمه الكلورية لمصرية كما تعلم لم احصل عليها في السنة الاولى لاني اضطرت  
ان ادرس الجبر والهندسة والكيمياء والطبيعات والجغرافيا ورسم الجغرافيا  
الخ . هي علوم لم اتقها في مدرسة . ثم اجتهدت في السنة الثانية فنجحت في



جميعها وسقطت في الرياضيات من اجل بنط او بنطين ثم تقدمت الى الامتحان الثالث فنجحت في جميع الفروع خطأ وشفهاً ولكن سقطت في امتحان الانكليزي الشفاهي لاني لم اعرف اسم الياقة وزر البنطلون في الانكليزي واحمد الله على اني خلصت من هذا الهم في السنة الرابعة وبقي عليّ الاب المعادلة لا كون محامياً في المحاكم الاهلية . فاذا كنت تحسب هذا من ضعف الهمة فاني اقبله واسجله على نفسي والله يسامح نظارة المعارف على اني اعرف انك هازل في كل ما ذكرته عني وانه لا حاجة لي الى رد عليه لولا مضايقة الساس لي بالسؤال فاذا احببت نشر هذا في مجلتك فافعل وعلق عليه ما تشاء وذم لا خيك

الياس فياض

مصر

« مجلة سركيس » سبحان الله في الناس وسوء ظنونهم . وسبحان الله في صديق لا يمتقداني اسات السيه ولكن ظل الناس يغرونه على سوء الظن حتى تمكنوا من تغيير رايه فصار يرى رايهم وعدل عن رايه وحكمه . فما هناك خلاف ولا عدا و فياض افندي اقرب الاصدقاء اليّ وفي هذه الايام اراه كل يوم وانا مسرور اولاً لانني استلطفه وثانياً لانني افقه بكثرة مشاهدته لي فانا خير من سواي من الذين استولوا على ميله ومحبه وهو يعلم ذلك بشهادة جيوبه ايضاً . وما كان في الكتابة التي سبق نشرها سوى مداعبة بين صديقين فقاتل الله كل مفسد . وقد كتب فياض افندي رده وكتبت تعليلي هذا ونحن على مكتب واحد وليس يفتنا الا القهوة السوداء تؤيد المودة البيضاء الباقية طويلاً ان شاء الله



## ﴿ غروب الشمس والليل مجلفا ﴾

هي للشعر يا شمس المغيب  
اعبري من ذبولك للمعاني  
ويا شفق استبعت الحسن حتي  
كانت بلاد باقوت اطلت  
كأن السحب سمراً حول حمر  
كان هوادجاً حمراً عليها  
كان الخيل من دم وشقر  
كان الجو يهوى الشمس لكن  
فجاء طلوعها يكي عليها  
وناداهما فلم ترجع ولكن  
كان الغرب من شفق جريح  
فقل لذكاء جيشك قد تلاشى  
وهذه راية التسليم نجم  
على الشفق النجوم تلوح لما  
كنسوة يوسف لما تجلى  
وقد بدت الكواكب مشرقا  
وبات الريح في الاغصان يحكي  
نخلت الليل للتمثيل داراً  
وهاتيك الكواكب زائرات  
فلما شغصوا فصل التلاقي

ما زر من مذهبك القشيب  
جناحاً كي تطير الى القلوب  
جنيت الورد من خدتي حبيبي  
فمن سهل يضيء ومن كثيب  
هنود عاكفون على لهيب  
بنات العرب ترفل في دروب  
قد اجتمعت بميدان رحيب  
نأت عنه وسارت للمغيب  
دماً لهفاً على الباكي الكئيب  
ارته اشارة الكف الخضيب  
وذاك البدر اقبل كالطيب  
امام كتيبة البدر النجيب  
تألق فوق كوكبة الغروب  
تبدى البدر ذو الحسن العجيب  
فقطعن الانامل من وجيب  
كحور الخلد من شرف الغيوب  
حنين «سلامة» الشادي الطروب  
تشخص لوعة العشق الغريب  
على «الالواج» تعبت بالقلوب  
على رغم العواذل والرفيب

جری نهر المجرة من عيون الز  
تباعده عن رياض النوم جفني  
وآب المهجر ممن روعتني  
تصون الحسن ان يجلي علينا  
دعي هذا الصدود وعانقيني  
فما ليل طال علي حتى  
كان الشهب ترقص في ( اثينا )  
رمي فود الدجى فجر منير  
واثر من جرى الحب المذيب  
وهام بمهمه السهد الجديب  
فيازفرات للاحشاء اوبي  
ومن بالحسن اولى من اريب  
وميلي بالحدود وبالثريب  
اخال الليل يلهث من لغوب  
تدور من الشمال الى الجنوب  
يبين به الخضاب على المشيب  
حلفا محمد توفيق علي

## \* لصوص الجرائد \*

فئة من البشر على جانب من العلم والادب تدعي بالشرف والانسانية  
وترغب في المطامعة شان المعلمين والمتهذبن دون ان تتكلف دفع شيء من  
جيوبها المفعمة الاردان او تعتمد الاقتصاد في الانفاق على الملاهي التافهة  
والملاذات المؤذية توفيراً لما يعوزها من قيم الاشتراكات في اكثر من جريدة  
قراها تدأب القراءة على نفقة الناس ولا تصل الى ايديها صحيفة الا وتقبض  
عليها باصابع من حديد وقد تقتصب صاحبها اياها اغتصاباً وقلما تردها  
اليه ولو اقسمت له باعز الايمان . ولم يقف بعض هذه الفئة عند هذا الحد  
بل تجاوزوه وبلغت به القحة الى ان يسرق اعداد الجريدة قبل ان يطالعها  
المشارك بها ولو كانت عزيزة عليه ومهمة عنده ويرتجي منها فوائد عديدة .  
وقد ينكر اللص فعلته الشنعاء اذا علم بها واكتشفت وكثيراً ما يقر بسرقة



بلا اقل حياء كانه لم يأت امرأ دينياً او كن نصبت منه مياه الشرف وارق  
 ماء وجهه . وحجته في ذلك دالة الامل والصدقة او الخفة والسطارة على  
 انه قد يضمن على غيره بمطالعة ما عنده حتى في محله  
 والانكى اشتباه صاحب الاعداد باكثر من لص واحد وعدم اشتباهه  
 اهانة لهم يصعب على ضمايرهم احتمالها ونفوسهم الالية ( كذا ) ترفع عن  
 التلوث بادرانها ونصم اذاتهم عن الاصغاء اليها وهو لم يشتبه بهم الا لتكرار  
 (سوابقهم ) ووقوعه باشتراك اصوصيتهم اكثر من مرة . وقد عرفت قوماً  
 يترددون الى ادارات الجرائد ويفقدونها اعداد رصيفاتها قبل ان يطالعها  
 المحرر وقد كنت منهم يوم لم اكن اعرف حق المعرفة قيمة تبادل الصحافيين  
 صحائفهم ناهيك عن اصدقاء يجرمون المشتركين التمتع ببذل قيمة الاشتراك  
 من اعداد الجريدة وادباء يعتمدون السرقة بحجة الغيرة على الادب والرغبة  
 في القراءة المفيدة

نحن في زمن لا غنى لنا فيه عن الجرائد من عدة وجوه والمشارك في  
 جريدة او اكثر الذي يدفع بدل اشتراكها من اصل نفقته الخصوصية وقد  
 يحرم نفسه وعائلته شيئاً من لوازمها ليطالع ما يفيد ويقيدها ويسرها  
 وينتظر الاعداد شهرياً او اسبوعياً او يومياً ولا يستطيع التمكن من قراءتها كلها  
 ولا يقوى على الاحتفاظ بها بهمة اصوص الجرائد قد يبالغ به الياس والكدر  
 الى الاشفاق على جيبه وصندوقه فيقفله بوجه الجرائد ولو عدم عدة منافع  
 واقعد الصحافي قيمة الاشتراك

واذا كان المشترك الذي لا يعدم من مطالعة العدد المفقود بواسطة احد  
 معارفه واصدقائه يشمئز من سرقة اعداده فكيف تكون حالة من لا يستطيع



التعوض ولا يعرف اين يوجد مثل العدد المفقود فيجرمه الى الابد؟

وتشتد قباحة السرقة اذا تناولت المجلات التي يسهل جمعها وتجليدها سنوياً وحفظها كتاباً يرجع اليه في الاستفادة والتسليّة لاسيما اذا كانت المجلة سائرة في سبل التقدم المستمر والمشاركون بها يزدادون شهراً عن شهر اذ يستحيل على المشترك حينئذ التعرض عن المفقود بمثله تماماً فيلجأ اما الى تجايد الاعداد ناقصة وغير متتابعة او الى تركها مبعثرة هنا وهناك بين منضدة الكتابة وخزانة الكتب او بيت المونة ومكان النفايات فتلعب بها عوامل التمزيق والتشتيت

وسارق الجريدة يسرق المشترك بها والصحافي صاحبها معاً في وقت واحد لان المطالع بلا بدل قد يُعد سارقاً بلا جدال وضرره لا يتوقف عليهما فقط بل يتناول المتعلمين الادباء المعسرّين الذين لا تمكنهم حالاتهم المادية من الانفاق على الاشتراك بالجرائد ولا يرتاحون الى الانقطاع عن القراءة في اوقات الفراغ والاطلاع على ما يجد من بنات الافكار ونفثات الاقلام فانهم يستنكفون من الاستعارة ممن قلما يثق بمستعير لكثرة لصوص الجرائد ممن يدعون بالعلم والادب وقد يوثرون الجهل على ذلك وهنا الضرر الاكبر . والمشارك الذي يضمن بنسخته على القراء يتدر ولو كانوا من اقرب الناس اليه ولا يلام الا اذا اصرّ على الضن بعد اختبارهم حق الاختبار ولكن كم هم المختبرون والمختبرون ؟ انهم افراد قلائل قد يعدون ،

ان للجرائد تاثيراً عظيماً في معظم افكارنا واقوالنا واعمالنا ونحن اليها محتاجون وقد ان المتعلمين منا المدعين بالادب ان يعلموا قيمتها ويكرموها ويحترموا حقوق منشئها اي اصحابها والمشاركين بها . ان لهم ان يعرفوا حق



المعرفة انه مما كانت الرغبة شديدة في المطالعة وينأى للمطالع منها فوائد جمة فالمحافظة على حقوق الغير ومقتنياتهم اشرف واسمى فكيف بهم ومعظمهم لا يطالعون الا لصرف اوقات الفراغ والتسلى بما لا يدعون له مجالا يستقر في الذاكرة ويبقى في الذهن ولا يعتمدون الاستفادة مما يطالعون ولا الافادة به .  
آن للموسرين ان يطالعوا الجرائد على نفقتهم الخاصة . وآن لجميع المستنيرين ان يناكدوا نفعها ووجوب الاقبال عليها وصيانة اعدادها من السرقة والابتذال  
بيروت جرجي نقولا باز

### راي مسيحي عاقل

نقلت جريدة المناظر البرازيلي خلاصة ما نشرته مجلة مركيس بشأن «المرحوم والماسوف عليه» وعلقت على ذلك قولها عن جواي الشيخ عبد القادر المغربي ومحمد افندي فريد وجدي

« كلا الجوايين صحيح والصحف الاسلامية مع ذلك غير مضية في اختصاص الميت المسلم دون الاموات غير المسلمين بالرحمة  
نقول الصحف الاسلامية مجارة لمن يسمونها كذلك ونحن نعي الصحف التي اصحابها مسلمون وليست هي دينية . فاذا عيننا ما نفهمه نحن بالصحف الاسلامية فنندثذ لا نقول بخطاها في ذلك الاختصاص ولا نلومها عليه  
نحن نفهم بالصحف الاسلامية تلك التي موضوعها الخاص الاسلام ولا نعرف في الجرائد التي نطلع عليها ما يصح عليه هذا الحد وتجاوز نسبتها اليه  
الا مجلة المنار

مجلة المنار صحيفة دينية تبحث في الاسلام فلسفته وشرائعه . تفضله على

سائر الأديان بل تقول انه الدين الحق . فاذا خصت المسلم بالرحمة وقالت انه افضل عند الله من غير المسلم واهق برحمة الله فهي تعمل بواجب الصحيفة الدينية ولا لوم عليها ولا تريب

وجريدة البشير صحيفة كاثوليكية الكشركة موضوعها الخاص وتراها كما يرى المنار الاسلام . هي لا تذكر الميت المسلم مع الترحم لان الترحم على غير المسيحي لا يتفق وثاليم الكشركة ولا يجب ان نلومها على ذلك او نكون متعصبين حيث نطالب بالتساهل

اما الجرائد غير الدينية فما شانها في ذلك الاختصاص

اذا لم تكن الجريدة دينية تخص بحثها باحد الاديان تجلو ادا به وتنشر مواعظه وتمكن الدائنين به من عقائده وتدعو اليه الاخرين فهي اما وطنية تخص بحثها بمصالح الوطن على اختلافها واما كلية تبحث في كل ما يفيد الانسانية . وفي كلنا هذين الحالين لا يجب ان تكون لها نسبة دينية بل يجب عليها ان تحترم الاديان احتراماً للدائنين بها ولا تفضل دين صاحبها بشيء على سواه ولا تتجنس به او تكون لا حدة لها فلا هي دينية لان موضوعها غير ديني ولا هي وطنية ولا كلية لانها متجنسة بالدين ويكون ضررها كثيراً



من بلايانا نحن الشرقيين ان الصحافة التي يجب ان تكون دواءً لادوائنا العريقة كانت لنا من بعض الوجوه داءً جديداً

اخص بلايا الشرقيين انهم تجنسوا بالاديان حتى صاروا في كل وطن امماً لا تجمعها مصالح الوطن ولا تفيدها جامعة الدين وهذا الصحافة تجاريهم في الضلال فلكل جريدة من صاحبها جنسية دينية



## المقامرة ايضاً

بقلم المستر ارثر برينزباين

في التقرير السنوي عن بيت المقامرة الشهير في مونت كارلو ان ارباحه في سنة واحدة بلغت خمسة ملايين ريال  
ان جمهوراً كبيراً من الناس ياتون من جميع اطراف الارض الى مونت كارلو ليعطوا شركة المقامرة هذه مبالغ مليون جنيه  
يزعمون انفسهم ويعانون مشاق السفر ويمطلون اشغالهم ويتحملون العناء ليصلوا الى ذلك المكان وليخرجوا المليون من جيوبهم الى جيوب اعضاء شركة القمار في مونت كارلو

تأمل في العالم باسره اليوم وامس وفي الزمن الغابر تجد الناس يقامرون وتجد ايضاً ان الميل الى المقامرة اشد في الانسان واقوى من ميله الى ادمان الخمر ومن ميله الى الارباح الشريفة الحاصلة من مجرد العمل  
ان البحارة الذين رافقوا كولومبوس في رحلته الى اكتشاف اميركا كانوا يقتلون وقتهم في عرض البحار بالمقامرة والهنود في اميركا يومئذ وهم ينتظرون مجيء كولومبوس الى اكتشاف ارضهم كانوا يقامرون ايضاً

في مكتب يشرف على جبانة كنيسة الثالوث في قلب مدينة نيويورك يقيم رجل تجارز الثمانين وهو يملك ثروة لا تقال عن خمسين مليون ريال .  
هذا الرجل يقامر ايضاً ويشعر في المقامرة بكل انفعالات الشباب . ان  
تأثير المقامرة عليه يوجد دم الصحة والانفعال في وجهه الذي افنى العمر لونه  
وبهائه

هذا الرجل ينصرف مساءً الى منزله فيرى في الشارع غلماناً يرميهم ببصر  
حاذٍ حيث تظهر عليه علامات الحزن والاستياء لان هؤلاء الغلمان يقامرون  
في الشارع بجانب مكتبه بطريقة « طرة والاياط » او بطريقة الزهر  
والكمة . يتعجبون كثيراً لان المقامرة قد شاعت بين النساء ولكن  
المرأة مارست المقامرة منذ بلغت بها المدنية درجة صيرتها مالكة لاموال  
تقامر بها

فان ماري انطوان ملكة فرنسا خاطرت في المقامرة في فرساييل بالوف  
من الجنهات وبلغ من اشتغالها العظيم بالمقامرة انها لم تر السيف المجرد فوق  
عنقها لقتلها

كانت موجهة كل اهتمامها ونظرها الى عجلة « التوليت » فلم تبصر عجالات  
« الجيلوتين »

لما ثار بركان فيزوف وقذف حممه حتى دفن تحتها مدينة بومبي كانت  
سكانها يقامرون

الرجال الذين ينبشون الثراب في افريقيا طلباً للآثار القديمة يجدون بين  
الآثار التي يكتشفونها ادوات المقامرة ملاقة في الردم جنباً الى جنب آلات  
القتل

لا تجد بين جميع انواع الحيوانات اقل دليل على وجود الميل الغريزي فيها  
الى المقامرة . تجد ان القرد مثلاً او الفيل يحب الوسكي ويشربها ويسكر .  
تجد الميل الى الكحول غريزياً في حياة الحيوان حتى ان النحلة على اشتهارها  
بالحكمة والدراية لا تلبث ان تضع كرامتها وتسكر اذا وجدت المسكر في  
طريقها



انك تجد في الطبقة السافلة من الحيوان جميع سيئات الانسان وامباله  
كالطمع والحب والانانية وادمان الخمر والشراسة والشراسة والخذاع  
واما المقامرة فمزية خاصة بالحيوان الناطق - الانسان - ابتكرها الانسان  
من تلقاء نفسه فاوجد بها واسطة لهلاكه وسقوطه فمن اين جاء هذا الميل  
الغريزي ؟ لماذا وضع فينا ؟

لا بد ان يكون لوجوده غاية نافعة فان سائر الاميال التي وجدت فينا  
لها غرض حسن ولا يجب ان ننظر الى الميل للمقامر من وجهة الفساد التي  
تجلى لنا في مونت كارلو ووال ستريت ( شارع الاغنياء في نيويورك )  
لعل طبيعة المقامرة ليست في الحقيقة الانوعاً ضعيفاً من الاقدام طراً  
عليه ما افسده . ان كولومبوس خاطر بحياته وقامر لما ركب البحر طالباً  
اكتشاف اميركا

ان زعماء الثورة الاميركية خاطروا بانفسهم واموالهم وشرفهم عند ما  
وقعوا على « اعلان الحرية » انهم قامروا ولكنهم كانوا مقامرين شرفاء طلبوا  
في مقامرتهم خيراخوانهم وسعادة وطنهم  
ولعل المقامرة همة ممدوحة طراً عليها ما افسدها . جميع الناس يميلون من  
طبعهم الى المقامرة . كلنا نقامر لان فينا المزية التي تميل بنا الى المخاطرة  
بسعادتنا وسلامتنا وراحتنا الحاضرة طلباً لتائج تتوهم انها افضل من حالتنا  
الحاضرة

ان اجماع الانسان على حب المقامرة يستوجب اهتمامنا بدراستها والتامل  
في اسبابها وتحويل هذا الميل الى مصير حسن ووجهة نافعة . اهـ





( الرجا من مشتركى مجلة سركيس فى القدس الشريف ان يعتمدوا فى دفع بدل الاشتراكات جناب حنا افندي صباغة او من يعتمدو ورجائي ان لا احتاج الى مزيد من التنبية والندم على الثقة )

..

احتفلت جريدة السلام فى الارجتين بمضى ٥ سنوات على انشائها وكانت الحفلة راقية نظير كل شىء بفعالة اخواننا هناك وكما تستحق جريدة السلام الراقية فاهنى اصحابها ومحورها وقراءها

..

كان احد اللطفاء قد استعدان مالا من صديق وردو بعد ١٦ يوماً ثم احتاج الى المبلغ فكتب اليه : « الموجب لرقه ان المبلغ الذى شرفنا من طرفكم مدة ١٦ يوماً قد عاد لطرفكم ومضى على غيابه ١٦ يوماً فصار من الضروري ان يكون دوره بطرفنا ليصرف ١٦ يوماً والامر لوليه افندم »

..

موال محرف على نعم « مالي بعادل قوامك تايه الافكار »  
مالي بتاخير دفعك تايه الافكار امسى واصبح وتفرغ الجيوب لي كار  
وحق عينيك ما فى الاشتراك انكار دعني اشاهد فلوسك وادفع المطلب  
ان كنت ناسي فموالي يكون نذكار

..



## ﴿ آه يا ابن الكلب ﴾

سمعتهم كما سمعهم سواي يتشائمون في كل زمان ومكان من هذه البلدان الشرقية فيقول الاول : آه يا ابن الكلب

فيغضب الآخر غضباً شديداً ويقول : ابوك وجدك يا ابن الالف كلب مش بطلال . صورة طبق الاصل . هكذا يفعلون في كل بلاد عربية اما الافرنج فلا يفعلون ذلك . اذا اصاب افرنجي نجاحاً في مشروع او ربح فمرة ابنك العقاري قالوا عنه He is a lucky dog «انه كلب مبخت» يريدون المدح حتى لقد يقولها الانكليزي عن نفسه محادثة وكتابة لماذا نجعل الانتساب الى الكلب اهانة ؟ ما هي عيوب الكلب ؟ ما هي سيئاته بالنسبة الى سيئات الانسان وعيوبه

الكلب امين على الاطلاق فهل الانسان كذلك ؟ . الكلب نظيف . الكلب لا ينخون . لا يسرق . لا يترصده النساء في قارعة الطريق . لا يشتم لا يعض الا من اساء اليه

الكلب يحفظ الجليل ويذكر الاحسان . هو يدافع عنك . تضربه صباحاً فيموت دفاعاً عنك مساءً . فلماذا يكون الانتساب اليه اهانة . لماذا لا يقولون « يا ابن الهر » والهر غدار

كم كلب اختلس مال سواه او الف شركة لاختلاس اموال الناس . اذا اساء اليك صدقتك فيما بعد وارتدت ان تشتمه فلا تقل له « يا ابن الكلب » ربما كان الكلب افضل من كثيرين نعرفهم ولا تقدر ان تقول



## حديث القهوات

« طالب موظف من موظفي حكومة لبنان اجازة ثلاثة ايام من المتصرف فاجابه دولته الى ذلك وعين له يوم الجمعة والسبت والاحد . والعادة ان اقلام الحكومة اللبنانية تقفل يومي الجمعة والاحد فاشار الموظف الى هذه المادة وقال ان الاجازة اصبحت يوماً واحداً والحالة هذه فقال دولته ان اجازة الجمعة من فضل محمد واجازة الاحد من فضل المسيح فهل تريد ان كون اكرم منهما ؟ »  
« الاخبار »

## يعطيني

ان اصاب برمد تكفي لشفائي منه قطرة لا تحضرها يد الدكتور شذودي  
وان كل ما احتاج اليه في مصر رخيص بسبب لازمة ما عدا فنجان  
القهوة في الابيسيان والبطيخ اليافاوي في الدكان  
وان اري اعداد مجلة سر كيس في مكتبي كلها ما عدا الاول الى السابع  
من السنة الاولى وان احب طلبها منه فاجد انه في حاجة اليها  
وان اهرب من غليظ فابلي باغليظ منه ولا استطيع الهرب منه  
وان اتراوح بين الحوذني والحمار والانتمويل فلا ارتاح بالمشوار الا على  
« الكعب »

وان يسرقني سارق ويمنعني الحياء عن فضيحته . وان فنجان القهوة في



الاجسيان كان وهو بفرش خير منه وهو بفرشين  
وان يعايرني بتعليق « الحماله » بفرنك من يشتريها بست فرنكات  
وان كتاب شكوى واحد من عمال البريد في ايام سابا باشا يهز البوستة  
ولا يفعل فعله اليوم اكثر من كتاب . وان  
تراني مقبلاً فتصدّ عني كان الله لم يخلق سواكا  
ابراهيم الدباغ

...

يفيظني من يكسب بالنمرة بطيخة بفرش ويركب عربية بفرنك ليوصلها  
لمنزله . ومن يقول لي « النبي عربي » ولما اقول له برضون يجيبني ( برضونك  
معاك )

والسيدة التي تقف ساعة امام المراة للزينة وتركب بعد ذلك عربية  
للموسكي لمشتري بكرة خيط من دكان سمعان  
وان اسمع الف مرة في اليوم « سمعان يانصيب » ولا انا لولو مرة واحدة  
في السنة « نصيباً في سمعان »

وان لا اجد سلفة في البنك العقاري واجد عند اقل صيدلي « سلفات »  
وان اشترى قطعة ارض في كفر الجاموس ومن يوم اشتراها للان لا  
اجد لها راغباً لا من بني ادم ولا من الجاموس  
ومن يترجم الى اللغة الفرنسية « شريط السكة الحديد »

Ruban du chemin de fer

او « حسب الظروف » Suivant les enveloppes ويقول انه غير محتاج  
لمكتب الترجمة والنسخ لانه متضلع في الترجمة  
جورج الفا

٢٨ منه

ارسل الكونت مونتولون كتاباً الى المحافظ يقول فيه انه اذا كان لا يعيد  
حرية المرور كما كانت في عهد السير جورج كوكبرن فالاولى انه لا يجيز  
لاحد المجيء اليهم

٣٠ منه

نهض نابوليون الساعة الثالثة صباحاً وبقي يكتب الى السادسة ثم عاد  
فنام . ثم جاء برتران وقال للكبتن بوبلتون ان الامبراطور يريد مقابلته  
فاراد الرجل تغيير ملابسه ولكن برتران سأل ان يذهب بدون تكليف  
فادخلوه الى غرفة البلياردو وكان نابوليون واقفاً فيها متأبطاً برنيطته فقال :  
— اظن انك كبير ضباط فرقة ٥٣ وانا اعتبر هؤلاء الرجال فهم شجعان  
يقومون بواجباتهم . وقد بلغني انهم يشعرون في المعسكر انني اكره ان ارى  
الضباط فارجوك ان تقول لهم ان من روى هذه الاشاعة عني كاذب فيها  
فهذا ما لم الفظه ولا خطر في بالي واكون دائماً مسروراً ان اراهم . وبلغني  
ايضاً ان المحافظ امرهم ان لا يزوروني

فاجاب القبطان بوبلتون ان ما بلغكم غير صحيح ورجال الفرقة  
المذكورة يعلمون من كلام سابق له ما هو رايه فيهم وعواطفه نحوهم وانهم  
يعتبرونه اعتباراً عظيماً

فتبسم نابوليون وقال : انا لست امرأة مقنعة فاني احب الجندي الذي  
خاض معامع القتال معها كانت جنسيته

١ ستمبر

جاء المحافظ لونجود وكان الكونت لاسكاز منذ ٣ ايام قد اطلع الكبتن



جراي من رجال المدفعية وبعض الضباط على التحرير المشهور فاراد المحافظ ان يعلم اذا كان احدهم اخذ نسخة التحرير المذكور فقلت ان كل من اراد نسخه من اهالي لونيود له ذلك . فاضطرب كثيراً لهذا الخبر وقل ان حصول اي شخص خارج عن لونيود على الكتاب المذكور مخالف للامر البرلماني . وسالني اذا كنت ابغيت الجنرال بونايرت ما كلفني ان ابغيه في ٢٢ الماضي فاجبت بالاجاب وان نابوليون قل

لـ لك ان تفعل ما تريد فلم يبق الا ان تضع الحرس على الابواب والنوافذ لمنع من الخروج . وانه لا يبالي بكل ذلك ما دام يملك كتاباً يطالعه فقال المحافظ اني ارسلت كتاب الشكوى الذي مكتبه الى الحكومة الانكليزية وللوزراء ان يروا رأيهم . وقد اطلعهم على كل امر فلك ان تخبره هذا ولا انكر ان حاله العسرة لا تقبل المزيد

٤ منه

اخبرت نابوليون بما قاله المحافظ فاجاب : ربما انتشر كتابي في الجرائد الانكليزية قبل ان تصل صورته الى الحكومة . ٥ منه

جاء الميجر كوريكور الى لونيود للاتفاق مع الجنرال مونتولون على تخفيض النفقات وطلب مني ان اكون حاضراً . وخلاصة ما قاله ان الحكومة الانكليزية لا عينت مبلغ ٨ الاف جنيه لنفقات الجنرال بونايرت واعوانه كانت تحسب ان عدد حاشيته يقل كثيراً اذ يعود بعض الضباط الى اوربا ولكن لما لم يذهب احد منهم فان المحافظ امر من تلقاء نفسه بزيادة ٤ الاف على المبلغ المقرر فجعل جميع النفقة ١٢ الفاً وعليه فلا يمكن الان باي وجه



من الوجوه ان يزيدوا النفقة الشهريّة عن ألف جنيه . اما اذا ابى الجنرال بونايرت التنزيل من القيمة فعليه ان يتحمل النفقة الزائدة ويسحب بالقيمة حوالة على احد مصارف اوربا او على احد اصدقائه الذين يودون مساعدته والدفع عنه

فاجابه الكونت مونتولون : ان الامبراطور راض بالاتفاق على نفسه واتباعه شرط ان يسمحوا له بائخاذ الوسائط لاحراز المال وانهم اذا سمحوا لتاجر او صراف في الجزيرة او في لندن او باريس تختاره الحكومة الانكليزية نفسها واجازوا له ان يرسل بواسطة المذكور كتباً مختومة ويحصل على اجوبة مختومة ايضاً فهو يتعهد ان يقوم بجميع النفقات وهو من الجهة الواحدة يتعهد بشرفه ان تحاريره هذه لا تتضمن الا ما هو خاص بالمالية ومن الجهة الاخرى يجب التعهد ان تصان مكاتباته من الاطلاع عليها

فاجاب الميجر كوريكور : هذا الامر مستحيل اذ لا يمكن التصريح بارسال جوابات مختومة من لونيورد على الاطلاق وعليه فان التنزيل المقصود في النفقة سيبدأ تنفيذه من ١٥ الجاري فالأمل ان تتفقوا مع المستر بالكومب على كيفية اتفاق لالف المعينة الا اذا شاء ان يسحب حوالات بالمبالغ الزائدة

فاجاب الكونت مونتولون : انني لا اتدخل في الامر وليفعل المحافظ ما شاء واما في الوقت الحاضر فلا توجد نفقة زائدة وحالما تبدأون بتخفيض المصينات اترك امرها ولا تكون لي علاقة بالموضوع فيما بعد . فان تصرف الحكومة الانكليزية منكر لانها تعهدت لاوروبا ان الامبراطور لا يحتاج شيئاً ورفضت ما عرضته الدول المتحالفة اذ ارادت تحمل قسم من النفقات



ثم هي تخفض الآن المعينات له ولحاشيته

اما الميجر فانكران الدول ارادت تحمل بعض النفقات فاجاب الكونت انه قرأ هذا الخبر في احدى الجرائد فقال الميجر كور يكور :

— ان في الامكان تنزيل شيء كثير من نفقة النبيذ فنجعل المعين اليومي ١٠ زجاجات من الكلاريت وزجاجة واحدة من خرماديرا وهم في دار المحافظة بالذات يعطون الرجل الواحد زجاجة واحدة كل يوم . فقال مونتولون : ان الفرنسي اقل اهتماماً وشرباً للخمر من الانكليزي وقد فعلت على مائدة الامبراطور هذه الايام ما لم افعله في منزلي في فرنسا اي انني كنت استبقي فضلات الزجاجة واسدنها ثانية لتحصل على شيء من النبيذ في الغد وفضلاً عن ذلك فاذا جاء الليل لا نجد في مطبخنا قطعة من اللحم

قال الميجر ان ١٢ ألفاً ليس بالمبلغ القليل

قال الكونت ولكنها تعادل ٤ الاف في انكلترا نظراً لغلاء الاسعار هنا . واخيراً تقرر تأجيل الامر الى يوم السبت وقبل ان انصرف الميجر اعترف لي شخصياً ان الدائرة لا يكفيها ١٢ ألفاً في السنة ولكنه يظن ان في الامكان تنزيل الشيء جنيته منها فقلت ان ذلك ممكن شرط ان يوثق بموونة كاملة دفعة واحدة .

٧ منه

جاءنا الميجر كور يكور وحادث الكونت مونتولون طويلاً بحضوري فقال

له الكونت :

— قد صدرت الاوامر بصرف سبعة من الخدم وهذا مع الاقتصاد في

المؤونة والتزويل في الخمر يجعل النفقات السنوية ١٥١٩٤ ليرة ولكن هذا المبالغ هو اقل القليل ولا يمكن تخفيضه على الاطلاق

ب - هذا ما حسبته انا بنفسني ولكن متى جاء ١٥ الجاري لا تسمح الحكومة لكم باكثر من الف جنيه بالشهر

ـ بما ان الحكومة الانكليزية لا تسمح للامبراطور بالوصول الى املاكه فلم يبق له وسيلة الا بيعها وعليه فقد قرر ان يبيع قسماً من اوانيه الفضية والذهبية وسيرسلها الى المدينة للبيع ليتمكن بثمنها من الحصول على اسباب المعيشة الضرورية

ـ ساطع المحافظ على ما ذكرت

جاء لونجود المحافظ ومعه الجنرال ميد الذي وصل منسذ يومين وطافا حول المكان وراياته يشير بيده الى الحدود العمومية واشياء اخرى تتعلق بالفرنسيين ولما كان الليل استدعاني نابوليون وشكى الي من صداع شديد وكان جالساً في سريره ولهب النار الموقدة يزيد ملامحه حزناً وقد جلس يتأمل في حالته ووحدته فقال لي :

ـ ايها الطبيب كيف السبيل الى النوم لعل هذا فوق ما تستطيعه فقد حاولت كثيراً ان احصل على راحة قليلة ولم افلح . انني لا ادرك مستلك وزرائكم هم ينفقون ستين او سبعين الفا في ارسال رياش وخشب ومواد بناء لمنفعتي وفي الوقت نفسه يامرون بتحديد كمية طعامي ويضطرونني الى طرد خدمني ويقتصدون اقتصاداً لا يوافق الراحة المنزلية ثم ياتينا الضباط بالامر والنبهي عن زجاجة واحدة من الخمر وثلاث اواق من اللحم . يفعلون ذلك باهتمام عظيم كأنهم يفرقون الممالك ويوزعون الامم . انني اجد مفارقات غريبة



فمن الجهة الواحدة نفقات طائلة لا نفع منها ومن الجهة الاخرى بخلاً ودناءة  
فما بالهم لا يسمحون لي ان اقوم بكل ما تستلزمه معيشتي من النفقة بدلاً من  
وصم الامة الانكليزية بالعار . انهم لا يعطون اتباعي ما تعودوا عليه ولا  
يسمحون لي ان افعل ذلك بالنيابة عنهم فيتمعنوني عن ارسال الكتب المختومة  
بواسطة بيوت تجارية يختارونها هم بانفسهم اذ لا يوجد رجل في فرنسا يرد  
على جواب مني متى علم ان وزراء انكلترا سيظلمون على كتابه وبالتالي فهو  
لا يامن ان يبلغ اسمه الى حكومة البوربون فيعرض املاكه وذاته للهلاك  
العاجل وفضلاً عن ذلك فان وزراءكم لم يشبوا نزاهتهم وامانتهم لانهم  
استولوا على المبلغ القليل الذي كان معي في البارجة بلفون فانا اعتقد انهم  
يفعلون ذلك مرة ثانية ويمجزون اموالي لو عرفوا محلها وانما هم يريدون التفرير  
بالامة الانكليزية لان الانكليز يشاهدون هذا الرياش الكثير مرسلًا  
والمظاهرات الكثيرة في انكلترا فيستنتجون انني اُعامل هنا معاملة حسنة ولو  
علموا الحقيقة والعار اللاحق بهم ما قبلوا بذلك

ثم سألني من هو هذا الضابط الغريب فانياته انه الجنرال ميد واني كنت  
تحت ادارته في مصر حيث اصيب بجرح خطر فقال هل كنت مع اميركروني  
قلت كلا ولكن اثناء المعجم على رشيد فسألني عن اخلاقه فقلت انها طيبة  
قال :

ان هذا المحافظ كان يوقفه مراراً ويشير الى جهات مختلفة واحسبه  
كان يملأ راسه باخبار كاذبة عني واخبره اني اكره ان ارى كل انكليزي  
كما قال بعض اشقيائه عني لضباط فرقة ٥٣ وعليه فساكتب اليه كتاباً اخبره  
فيه انني اريد مقابلته

٨ منه

كتب الجنرال مونتولون كتاباً الى الجنرال ميد دعاه فيه الى لونغجود وقال ان الامبراطور يكون مسروراً بمقابلته وسلم الكتاب الى الكبتن بوبلتون وكلفه ان يقول للادي ميد ان الامبراطور لا يجد من اللايق ان يدعو سيدة الى زيارته في حالته الحاضرة ولكنها اذا جاءت يكون مسروراً فواصل الكبتن هذا الجواب مفتوحاً الى المحافظ وهو سلمه الى الجنرال ميد وبينما كان الجنرال ذاهباً الى جابستون اوقف جواده وقال للكبتن بوبلتون ما مآله :

كنت اود كثيراً ان اقبل الدعوة ولكن علمت بوجود قوانين معينة فيجب أولاً ان استاذن المحافظ وثانياً فان باخرتي على اهبه السفر فارجو ان تبلغهم هذا في لونغجود ثم ان الجنرال ارسل بعد ذلك كتاباً الى الكونت اعتذر فيه عن الذهاب مظهراً شكره لما شرفوه به من العناية معتذراً بحجة تأهب الباجرة للسفر

٩ منه

ذكر لي الامبراطور اعتذار الجنرال عن المجيء وقال :  
لكنني اعتقد ان المحافظ منعه فمتى قابلته اول مرة قل له ان هذا ما اعتقده.

يشكو الجنرال غورجو والكونت مونتولون من زداة النيد ويقولان ان فيه كمية من الرصاص وطلبا مني ان اذوقه لاعلم الحقيقة  
ذهب لاسكار الصغير ويونتكوسكي الى البلدة وحادثا معتمد فرنسا



وروسيا وعند رجوعهما كان السير توماس ريد قد امر الضابط الذي رافقهما ان لا يسمح لهما بالافتراق احدهما عن الاخر وان يلازمهما في كل مكان ويسمع حديثهما وفيما هما يكلمان فتاة حسناء هناك جاءها احد خدم السير توماس بجوابيهما وقال لهما بامر مولاه ان خادمهما قد سكر وانهما اذا لم ينصرفا من البلدة فان الاميرال يامر بتوقيف خادمهما وحبسه لانه عسكري وقد وجد في حالة سكر . فطلب منه لاسكاز امرًا مكتوبًا بذلك واذا حاول احد ان ياخذ جوابيهما فانه يشبعه ضربًا

١٠ منه

اخبرني نابوليون ان المحافظ كان يراقب لاسكاز وهو يجادل المعتمد الروسي اس وما كنت اصدق قبل الان ان ضابطًا في رتبة جنرال ومحافظ بلدة ينزل نفسه الى درجة جندي بسيط . قل له هذا متى قابلته ثم تذر من ردائة التبيذ المرسل لهم وقال انه كان يشرب افضل منه وهو في درجة قائمقام

قابلت المحافظ واخبرته جوابًا على سؤاله ان نابوليون يعتقد انه هو الذي منع الجنرال ميد عن زيادته وانه كلفني ابلاغه ذلك . فما فرغت من الكلام حتى انقلبت سحنة المحافظ وقال بمجدة :

انه لثيم كاذب فقد كنت اريد ان يزوره الجنرال وكلفته ان يفعل . ثم اخذ يمشي مضطربًا ويقول :

لا يخطر هذا الخاطر الا لرجل لثيم  
ثم ركب جواده وانصرف ولم يمض الا مسافة مائة خطوة حتى عاد الي وقال بنفض

قل للجندال بونايرت ان زعمه اني منمت الجندال ميد عن زيارته كذب  
فاضح وقائله كاذب كبير . قل له كلماتي كما سمعتها مني  
ولا يخفى انني لم انقل كلماته بالحرف

١٢ منه

ذكر نابوليون حادثة منع لاسكاز في البلدة فقال :

الذي اشكو منه هو طريقتهم المنكرة لمنع احد الفرنسيين من الذهاب  
الى البلدة فلماذا لا يقولون مرة واحدة « لا تذهبوا » فلا نذهب ذلك افضل  
من جعل الضباط في منزلة جواسيس ولكنهم يريدون التشديد في مضايقتنا  
بدون اصدار اوامر رسمية فيقدر المحافظ ان يدعي ان لنا الحرية المطلقة ولكننا  
لا نستفيد منها

١٣ منه

اخرجوا كمية من الانية لبيعها تسديداً للنفقات اللازمة وبلغ الخبر المحافظ  
وقد تدمر الكونت مونتولون لسوء حالة المقالي التحاسية المستعملة لطبخ الطعام  
فوجد بعد الفحص انها في حاجة ماسة الى التبييض . وفي المساء ذهب سيرباني  
الى الكبتن مونتس وءاله ان ياتيه ببعض زجاجات من نبيذ الفرقة للامبراطور  
لان النبيذ الحالي اصابه باذى وعرض ان يدفع ثمنها فوعده ان يفعل

حضر المحافظ الى المعسكر وهو قد غضب كثيراً لانهم طلبوا النبيذ  
من مونسيل . والظاهر ان مونسيل ذكر الامر لاختيه وقررت لجنة الفرقة ان  
ترسل برميلاً من النبيذ لنابوليون وتصل الخبر بالمحافظ فدعاني وقال :

لا حق لك ان تترجم بين الضباط واتباع نابوليون وقال الميجر كوريكور  
انما ارسل النبيذ للجندال بونايرت فاما ان يشربه او لا يشرب سواء .



١٥ منه

كتبت اليوم الى الميجر كوريكور جواباً على كتابه وافهمته ان الجنرال جورجو يؤكّد وجود رصاص في النبيذ وطلب مني فحصه واثني ابلغت هذا الطلب الى المحافظ لما قابلته اخيراً وقلت انه من حق نابوليون ان يثق بقول الجنرال جورجو لانه كياوي شهير ولا سبيل الى تغيير فكره الا بعد ان تكذب الخبر

١٧ منه

اخبرني الميجر كوريكور ان المحافظ قال ان كل جندي يخدم الجنرال بوناپرت لا يستحق راتبه وطعامه . كلّفني السّير توماس ريد ان اتيه ببعض اواني نابوليون كاملة لانه يقدر ان يبيعها بثمن افضل مما لو كانت مكسورة

١٩ منه

كسر اليوم عدد كبير من اواني نابوليون للطعام وقطع منها النسر وشعار الامبراطورية وارسلت للبيع وطلب الكونت مونتولون من الكبتن بوبلتون ان يرسل ضابطاً ليرافقه الى جامسنون حيث يبيع الاواني فاباغ هذا الخبر الى المحافظ فجاءه الرد « ان ثمن الاواني الفضية لا يسلم ليد الكونت بل يبقى في عهدة المستر بالكومب لينفق على حاجات الجنرال بوناپرت »

٢١ منه

كتبت امس الى الاميرال بناءً على اشارة مدام برتران اسأله اذا كان يسمح بارسال عربية كان قد اشتراها نابوليون من ماله الخاص واهداها الى الكونتة وهل يسمح بارسالها الى مدينة راس الرجا الصالح لتباع هناك انتفاعاً بثمنها وسألته ان يعرفني قبل عرض الامر على المحافظ اذا كان في الطلب

ما لا يوافق حتى لا اعرضه

٢٣ منه

اجابني السير توماس ان المحافظ صرح يبيع العربى شرط ان لا يدفع  
المال لاصحابها بل يعطى امانة للمستربالكومب

سمعت اليوم حكاية عن الجنرال قندام وخلاصتها انه لما اسره الروس  
استقدمه الامبراطور اسكندر وعنفه بشدة وقال له انت لص نهاب وقاتل  
ولا سبيل الى العفو عن مجرم نظيرك . ثم امر ان ينفى الى سيبيريا . فاجاب  
الجنرال بكل سكينه

— قد يكون مولاي ضادقا في كل ما اتهمنى به ولكننى بريء من  
تلطيخ يدي بدماء ابي

قابلى المحافظ وقال ان الجنرال بونايرت اساء الى نفسه اذ امر  
الكونت مونتولون بكتابة ما كتبه من الجوابات ولو انه احسن السلوك بعض  
سنوات ربما وثق الوزراء بصدقه وممحوا له بالرجوع الى انكلترا . ثم قال  
وقد كتبت الى انكلترا عن لاسكاز ما يمنعه عن الرجوع الى فرنسا كل  
حياته

لما وصل المحافظ الى لونجود عرض عليه الكبتن الطيور التى احضروها  
قوت ذلك اليوم فتنازل بالاعتراف انها فاسدة جداً

٢٧ منه

جاء نواب الدول الى لونجود وارادوا الدخول فمنعهم الحارس لان  
التذاكر التى معهم لا تصرح لهم بالدخول الى لونجود صراحة بل هي تسمح  
لهم بالدخول « الى كل مكان يجوز لضابط انكايزي دخوله »



١ أكتوبر

اطاعت نابوليون على ما قاله المحافظ في ٢٣ الماضي فاجاب :

- لا انتظر من الوزارة الحاضرة الا سوء المعاملة وكلما اجتهدوا لتحقيري

رفعت نفسي وترفعت عنهم . وقد كان في نيتي ان اتخذ لنفسي اسم الكولونل

مويرون وهو اسم الضابط الذي قتل بجاني في اركولا وسترني بحسبه

وكنت انوي ان اعيش معزلاً في انكلترا بدون التعرض للخاصة . وما كان

في نيتي ان ادخل ارض لندن مطلقاً ولا ان اقبل الدعوات الى الولا ثم وربما

عاشرت وصادقت بعض العلماء وكنت اركب جوادي كل يوم ثم اعود الى

بيتي

- ما دمتم تحافظون على لقب « جلالة » فان الوزارة الانكليزية

تجد لها حجة لابقائكم في هذه الجزيرة

- ولكنهم يضطرونني الى ذلك . فاني عند وصولي الى هنا اردت

ان اتكر باسم اخر ولكن الاميرال ابي علي ذلك واصرروا على مخاطبتي

بالجنرال بونابرت اما انا فلا اخجل بهذا اللقب والاسم لكنني ارفض ان

اسمي بهان منهم . فانه اذا كانت الجمهورية غير قانونية فلا حق لها ان تجعلني

جنرالاً وبالتالي امبراطوراً . ولو بقي الاميرال هنا لاختلف الحال فقد كان

رفيق القلب يا بي التنازل الى حد محقر . وهل تظن انه يلحق بنا اذى عند

وصوله الى انكلترا ؟

- على كل حال لا اظنه يقدم لك خدمة خصوصاً لسوء معاملتكم له

اخر مرة زاركم لكنه بدون ريب لا يكذب ولا يخون ما لا صحة له عنك

بل يقول الحق ويبيدي رايه فيك وهو راي غير حسن

— ولماذا فقد كئنا على ولاء في البارجة . وماذا يقدر ان يقول عني ؟

هل يزعم انني اريد الفرار والرجوع الى عرش فرنسا ؟

— ربما ظن ذلك وصرح به

— لو كنت الان في انكلترا وجاءني وفد من فرنسا وعرضوا عليّ

العرش فاني لا اقبله الا اذا كان راي الامة بامرها والا فاني اضطر اذ

ذاك الى قتل لالوف للجلوس على العرش وسفك بمار من لدماء لا بقي عليه .

لقد احدثت ضجة عظيمة في العالم فيما مضى واما الان فاني تقدمت في

السن واحتاج الى الراحة والاعتزال . وهذه هي الاسباب التي حملني على

الاستقالة في المرة الاخيرة

— الا تذكر انك لما كنت ابراطوراً امرت بالقبض على شقيق السير

جورج كوكبرن وهو معتمد دوانه في همبرج وامرت بنقله الى فرنسا وهناك

ابقته عدة سنوات

فدهش نابوليون لهذا الخبر وقال : ذلك محتمل ولكنني لا اذكر اسمه

وربما فعلت ذلك يوم امرت بتوقيف كل انكليزي وجد في اوروبا لان

حكومتكم كانت قد قبضت على ما عثرت عليه من المراكب الفرنسية

والغساكر والركاب سواء في المواني او البحار قبل اشهار الحرب لذلك

قبضت على كل انكليزي في البر ليعلم الانكليز انهم اذا كانوا اصحاب الحول

والطول في البحار فانا كذلك في البر ولي مثلهم حق التصرف بالناس

والان قد ادركت السبب الذي حمل وزراءكم على تعيينه حارساً لي . لكنه

لم يذكر شيئاً من ذلك ولو كان له شعور ما قبل ان يتولى قلبي الى هذا

المكان وسئري ان الانكليز بعد زمن قريب ينقطعون عن بغضهم لي . ان عدداً



كثيراً منهم يقيمون في فرنسا وهناك يطلعون على الحقيقة فيحولون الافكار في انكسار عن مجراها الحالي وانا تارك لهم انصافي ولا ارتاب في النتيجة علمت ان نواب الدول حصلوا على رخصة من المحافظ ان يصلوا الى باب لونجود الداخلي

وصل الى لونجود المحافظ ومعه السير توماس ريد والميجر كوريكور وثلاثة من فرسان الازاغون وخادم وترجلوا امام قاعة البلياردو وطلبوا ان ( يروا الجنرال بونايرت ) . فاجابهم الجنرال موثولون انه منحرف الصحة فلم يقتنع المحافظ بل ارسل بلهجة الامر يقول ان لديه ما يبلغه ويريد ابلاغه مباشرة الى الجنرال بونايرت دون سواء فاجابوه انهم يرسلون اليه علماً بالوقت الذي يمكن ان يقابله فيه لان نابوليون بدأ لم يومتد من ضرره وعند الساعة الرابعة مساءً دعاني نابوليون وسألني اذا كنت اعلم ما يريد المحافظ فقلت : لعل لديه اشارة من لورد باثرست فقال :

خير لنا ان لا نتقابل معاً فربما كان في رسالته شيء من قلة عقل اللورد باثرست فيزيده المحافظ سوءاً بقلة ادبه في ابلاغه واوكد ان الخبر غير حسن والا ما رايناه مهتماً بابلاغه بذاته فان اللورد . . . ردي واخبره رديئة وهو ارداً من الجميع ولا فائدة من المقابلة . ولما قابلته اخر مرة وضع يده على حسامه مراراً بشكل تهديد . بناءً عليه اذهب غداً وقل له او للسير توماس ريد انه اذا كان لديهما شيء عليهما ابلاغه الى برتران او يذهب برتران الى منزل المحافظ وليسا كدان برتران امين او فليرسل اليّ الكولونل ريد بما يريد ان يقوله . فاني اقبله واصفى لكلامه لانه يكون نافلاً لاوامر سواء ولا يصدرها من نفسه فاذا جاءني بغرض منكر لا استاء



لانه انما يكون عاملاً بأوامر روسائه

فحاولت ان اقنعه ان يقابل المحافظ لاصلاح ذات البين بينهما فقال  
- ان مقابلة هذا الرجل تزيد الطين بلة ولا شك عندي ان لديه  
ما ينقله الي من اللورد باثرت فيجوله الى اهانة بنظته وانت تذكر اني لم  
اشمئز ولا هاج غضبي من الاميرال لانه اذا نقل الي امرأ نقله بشي من  
الرقه واما هذا الرجل فهو يعاملنا كأننا هربنا من الجيش

ولما كنت اعلم ان السير توماس زيد لا يحسن التعبير باللغتين  
الفرنساوية والتليانية قلت لنابوليون لو كان السير توماس زيد عاجزاً عن  
اجادة التعبير في نقل الخبر واستعاض عن المشافهة بكتابة ما لديه فهل تقرون  
ما يكتبه او هل تسمحون لي ان اتلوه عليكم

- ليفعل ما تشير به او يرسله الى برتران واما انا فلا اراه في نصف  
سنة . له ان يكسر الابواب ويهدم البيت اما انا فغير خاضع للقانون  
الانكليزي لانه لا يحميني واؤكد ان ما لديه غير حسن والا ما كان كثير  
الرغبة في ابلاغه شفاهاً فانه لا ياتي من اللورد باثرت الا الاهانات والاخبار  
المكدرة . وبودي لو امروا بقتلي . فاني لا اريد ان اتحر لانني لم استصوبه  
كل حياتي وقد اقسمت ان اشرب كاس الشقاء كاملة حتي اخر نقطة منها  
على اني امر كثيراً اذا امروا بقتلي

٢ منه

اصاب نابوليون ألم شديد في خرسه ونصحت له ان يقلعه ثم اوعز الي  
ان اتقل الى المحافظ عن لسانه ان نظراً لمرضه والمه وارقه لا يستطيع الاصفاء  
لاي بلاغ كان فهو لذلك يطلب من المحافظ ان ينقل ما يريد بلاغه الى



الكونت برتران وان الكونت يبلغه كل ما يقال له فاذا ابى ابلاغ ما لديه الى الكونت او سواء من اهالي لوندجود فان نابوليون يرضى قبول البلاغ بواسطة الكولونل ريد الى ان قال

- لو ان المحافظ اراد ان ياتيني بخبر ماله وصول بارجة الى الجزيرة قصد ان تنقلني الى انكثرا اعتبر الخبر مكدرًا لانه نقله الى وورد بواسطته فترى والحالة هذه ان اجتماعنا غير مناسب وانا على ما ترى من البغض له والحق عليه . فقد جاء امس الى هنا محاطًا باعوانه كانه ذاهب لقتل مجرم بصفة رسمية بدلاً من ان يسعى سعيًا خصوصيًا وراء مقابلي . وقد انصرف مستاءً فالأوفق ان لا نتقابل فيما بعد لان لا فائدة من اجتماعنا وبما انه نائب امته هنا لا اريد ان اهيئه بتوجيه ملاحظات اليه كاني خاطبته بها قبلاً

فذهبت وقابلت المحافظ وابانته معني كلام نابوليون كأنما الكلمات الجارحة فطلب مني ان اقدمها له كتابة ثم قال لي ان ناغار الداخلية كتب اليه ان يحقق في امر كتاب نشرته جرائد بورتسموث عن بونايرت وان الكتاب المذكور كدر الوزراء كدرًا لا مزيد عليه خصوصاً اذ ابلغهم الكبتن هاملتون رئيس البارجة هافانا انني انا ( الطيب ) كاتب الرسالة او ناقلها الى البارجة وسالني المحافظ :

- لمن ارسلت الكتاب فهو لا ضرر فيه ولكن الوزراء يكرهون نشر شيء عن بونايرت ويجب ان يرسل كل شيء بواسطتهم . وقد قال هاملتون ان الكتاب بدون توقيع ومرسل للنشر

# مذكرات

## الجزء التاسع عشر من السنة الثالثة

١ فبراير ( شباط ) سنة ١٩٠٨ الموافق ٢٧ ذي الحجة سنة ١٣٢٥

### مدرسة اللصوص

ركبت الترام مساءً عائداً من العباسية الى منزلي فجاءني الكومساري وبعد ان اعطيته القرش قال باسماً « تاخذ تذكرة والا ايه؟ » فتحولت عنه قائلاً « ما عlish » . في طرفة عين وبابتسامة واحدة خسرت مصالحة الترام قرشاً واحداً كسبه الكومساري وخسر امانته وصرت انا لاشتراكي في جريمة من جملة اساتذة المدرسة التي يتخرج منها اللصوص

اصطنع الناس كل ما يحتاجون اليه فغير غريب ان ينشئوا المعامل لاصطباع اللصوص . وعمت المدارس كل فروع العلوم والصنائع والحرف فلماذا لا تكون ايضاً مدرسة يتخرج منها اللصوص . قد اصطنع الناس اشياء كثيرة لا يحتاجون اليها حقيقة فانهم اصطنعوا « الفيش » للبوكر والدولاب للروليت والورق للبكرا فحق لشركة الترام في مصر ان تجعل عرباتها معملات لاصطناع اللصوص ومصرام الاختراعات والعلوم كما هي ام العجائب ايضاً



فغير مستغرب ان تختبر فيها الطرق الجديدة لاصطناع اللصوص  
 هل اتفق لك وانت من ساكني مصر او من زائريها - وقد حرمك  
 حسن حظك او عوزايك او تاخرتك عن مشتري اسهم دفرس من ان  
 تكون قادراً على " شد " عربة او شراء اوتوموبيل فانت تركب الترام ؟ هل  
 اتفق لك ان تركب احدى عرباتها فياتيك الكوميساري حاملاً دفتره باليد  
 الواحدة والقلم الازرق العريض بالآخري فيساخذ القرش ويقول لك باسماً  
 " تاخذ تذكرة والا ايه ؟ "

هذا هو الدرس الاول في مدرسة اللصوصية  
 ثم نقول له " ما عيش " وهذا هو الدرس الثاني  
 انت في تسامحك للكوميساري قد علمته السرقة وصرت شريكاً له . . .  
 اذا كنت صاحب عمل كبير وعلمت انني اغريت احد عمالك مثل ما  
 تعري انت عامل مصلحة الترام . ماذا نقول عني . الا تعدني سارقاً لانني  
 شجعت عاملك على الخيانة . كذلك انت في نظر مصلحة الترام  
 وفضلاً عن ذلك فان اساءتك هذه غير قاصرة على مصلحة الترام بل  
 هي تناول مجموع الامة وتفرط سلسلة الامانة في سائر الاعمال  
 هذا الكوميساري لا يبقى الى الابد في وظيفته . غداً يرتقي الى وظيفة  
 مفتش ويصير قادراً على التوسع في الخيانة والسرقة وانت الذي علمته . غداً  
 يترك خدمة الترام وربما صار ناظراً لزراعتك او خادماً في مكتبك او محصلاً  
 لحساباتك فيسرق منك بفضل تسامحك له في سرقة سواك . انت تتسامح له  
 بالقرش . وتضحك مع رفاقك وتقول " الشركة غنية ورواتب هولاء المساكين  
 قليلة " . ولكن الرجل يبكي غداً اذا تورط في الخيانة وكشف امره وتبكي



زوجته لا تقطاع معاش زوجها ويبيكي اولاده لانهم حرموا من اسباب الراحة بعد ان طرد والدهم وختموا بنحائم الذل لاشتهار ابيهم بالسرقة وانت المساعد على كل ذلك البلاء والمسبب لهذا البكاء

الشركة غنية ومرتبات عمالها قليلة ولكن هذا لا يسمح لك ان تكون شريكاً للسارق واستاذاً في مدرسة تخريج اللصوص . اطلب زيادة مرتبات العمال من الطريق القانونية المعقولة لا بطريقتي الحيلة والخداع

عربات الترام في اميركا اكثر من شعر راسك والركاب يزيدون على الملايين فلماذا لم ار مثل هذه السرقة وهذا التسامح العلني . ليس السبب كثرة المفتشين فما رايت في ست سنوات مفتشاً . ولكن افراد الامة في مكان من الارتقاء والتضامن . هذا هو السبب

يريد كوميساري نيويورك ان يسرق القرش ولكن الراكب لا يقول له " ما عlish " بل يطلب التذكرة لانها حقها . عرفوا حقوقهم فسالوها كاملة واعترفوا بواجباتهم فادوها كاملة . لذلك ترى مبلغ رقيهم وثرى حالنا من هذا القبيل

الامة هناك راقية لا تصبر على السرقة فلا يجسر ان يرتكبها الكوميساري وان همت نفسه بها فلا يجد من الركاب معيناً بل لا يخطر له ذلك على بال . وبعد ان تكون شجعت الكوميساري على السرقة يصير لثيماً ايضاً . يرجع في نهاره قرشاً من مائة راكب كلهم يقولون له " ما عlish " ولكنه في النهار نفسه يرى امرأة فقيرة معها غلام بين الثالثة والخامسة من عمره . تدفع له المرأة قرشاً عن نفسها فيطلب القرش الاخر عن ولدها . تقول المرأة ان ولدي صغير والمصلحة تعفيه . ولكن الكوميساري الذي صيرته بتسامحك لصاً لا يتسامح



للرأة الفقيرة عن رسم تذكرة طفلها ويصر على اخذها  
 تعلم منه . انظر امانته للمصلحة حيث الحاجة الحقيقية والفقر الصحيح  
 وانظر الى نسامك حيث لا محل للتسامح  
 واذ كر قبل كل شيء اخر ما في هذا السؤال :  
 لو كان ابنك عاملاً في مصلحة الترام هل تريد مني ان اتسامح واترك  
 له القرش لأعليه السرقة . ما تريد لولدك يجب ان ترضاه لافراد قومك  
 لانك متى صرت تحرص على قومك حرصك على ولدك صرت الى المنزلة التي  
 تمنها لنفسك وتمناها انا لك

### \* هل تنام \*

يقولون لك ان بعض الرجال العظام الذين تركوا اسماءهم خالدة على  
 صفحات التاريخ قد قاموا بذلك الاعمال العظيمة مع انهم كانوا لا ينامون الا  
 قليلاً . فلا تصدق ما يقولون . انها حكايات مضرّة  
 يقرأ الفتى المغرور في كتب الحكايات والتاريخ ان نابوليون العظيم كان  
 ينام ٣ ساعات فقط من ليله . يقرأ الفتى هذا الخبر فيطيل السهر ويقلل  
 ساعات نومه . يطول نهاره ويقصر ليله . خير لهذا الشاب ان ياخذ مدية حادة  
 ويجرح جسده ويخسر من دمه اوقية او اكثر . ذلك خير له من ان يخسر  
 ساعة من نومه . لان النوم هو الحياة  
 اكثر ما تسمعه وتقرؤه عن استغناء الرجال العظام عن النوم حكايات  
 ملفقة ولكن بعضها صحيح

لا ريب ان نابوليون الذي اشتهر باهماله امور صحته حرم نفسه من النوم في سني حياته الاولى . ولكنه ندم كثيراً حين لا ينفع الندم . وخسر خسائر لا تقدر لانه اسرف في سهره . ففي حروبه الاخيرة . في معاركه النهائية وجد ان قوته انحطت الى حد انه كان ينام في ساحة القتال . ان النعاس المزمّن اضعف عقله وافنى قوته . كانت حربه في روسيا اساس فشله الاخير . لانه حرم نفسه من النوم وكانت معيشته غير مرتبة فتلاشت مرونة عقله وعجز عن انجاز ما ينويه

الشاب في حاجة الى التوبيخ لانه يحاول ان يخدع الطبيعة فيزيد على نهاره الطبيعي بضع ساعات

انت تبدأ حياتك وفيك مقدار معين من القوة الحيوية وشيء معين من المهمة والنشاط يعينك على الحياة والعمل فتى حرمت نفسك من النوم تكون قد اسرفت في تبذير راس مالك منها . فكما ان المسرف يهوى الى حضيض العوز والفقر اذا كان يرمي نقوده كذلك الانسان يهوى الى حضيض الضعف والانحطاط اذا كان لا يأخذ نصيبه من النوم . فضلاً عن ان المسرف اذا صار محتاجاً قد يوفق الى استرداد ثروته واما المسرف في السهر فلا سبيل الى استرداد كل صحته وقوته الحيوية لانها لا تاتي كاملة الا مرة واحدة

الطعام الذي تاكله انما ينهضم ويتحول الى انسجة جديدة ودم جديد واعصاب جديدة ويزيد العقل قوة - بينما انت نائم

انظر الى الذين يركبون الدراجة ستة ايام متواصلة في سبيل رهان معين . هم ياكلون كثيراً . ياكلون في يوم واحد خمسة اضعاف ما ياكله الرجل عادة ولكنهم يزلون وينحطون في اخر ايام الرهان اذ تعذر عليهم وهم



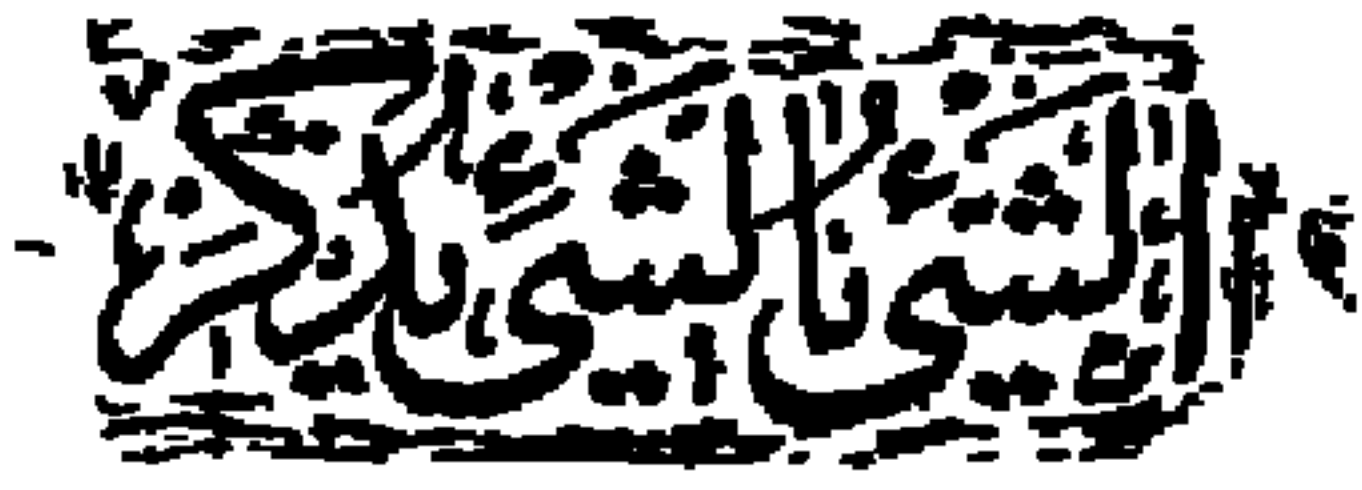
لا ينامون ان يساعدوا على تحويل طعامهم الى انسجة جديدة وقوى مفيدة  
كل من اصاب بالارق يؤيد ما نقوله . اي ان قلة النوم تضعف الجسم  
وتضعف القوى الحيوية

تذكر هذا متى كنت تفاخر بقلة النوم وطول السهر  
يقدر الرجل ان يعيش ٤٠ يوماً بدون طعام غليظ و ٧ ايام بدون طعام  
او شراب لكنه لا يقدر ان يعيش سبعة ايام بدون نوم . وقد علم الصيني الخبير  
بانواع التعذيب هذا السر العظيم فلما اراد ان يهتدي الى عقاب اشد من  
الموت حرم المحكوم عليه بالعقاب ان ينام

يقدر الشاب ان يسهر ليلة كاملة ثم يمارس اعماله بعد ذلك . يستطيع  
هذا لانه ورث من والديه مبلغاً من القوة الحيوية فهو يسرف فيها كما لو كان  
يسرف في مال ورثه منهما ولكن من واصل السهر يصاب بامراض مختلفة  
ويلاشي اسباب النجاح التي يحتاج اليها في اشغاله

المرأة الشريفة المتمتع بالثروة الطائلة والبذخ في المعيشة تمر ذات يوم  
فترى طفل البستاني الفقير الذي يعتني بمحديقته ويستنت لها الازهار التي  
تزين بها غرفتها ورأسها . ترى ذلك الطفل فيدهشها انه صحيح الجسم معافي  
مورد الخدين وثقل في نفسها : لماذا لا يكون طفلي نظير هذا الطفل الفقير ؟  
السبب ظاهر يا سيدتي

ان زوجة البستاني لم تحرم طفلها من القوة الحيوية التي فيها والتي هي  
حقه الخاص ولم تبذل تلك القوى في المراقص والسهر الطويل  
المرأة التي لا تأخذ كفافها من النوم تسيء الى اولادها والرجل الذي لا  
ياخذ نصيبه من راحة النوم يقضي على مستقبله بالفشل " بريز باين "



كان بالامس عيد مصر . يوم تذكّار جلوس سمو الخديوي . فعم السرور  
الامة المصرية ومن شاركها في سرائها وضرائها . لم يبق فرد واحد في هذا  
القطر غير مسرور - الا العبد الفقير الى رحمة ربه كاتب هذه السطور  
ساءني امر واحد بمناسبة عيد الجلوس . وانا الان ابث شكواي الى جميع  
جرائدنا اليومية العربية في هذا القطر . ولا استثنى جريدة منها فهي شريكة  
لاخوانها في الاساءة الي

سائي من جرائدنا ( الغراء ) انها اباحت صفحاتها للنشر كل ما جاءها  
يومئذ من المنظومات في تهنة الجناب العالي . قلت « المنظومات » تعمداً  
ولا اقول لاشعار او القصائد . لانني اجد واعرف الفارق العظيم بل الهوة  
العميقة المظلمة بل المسافة البعيدة الشاسعة التي تفصل بين الشعر والمنظومات  
واسأل الله تعالى ان لا يكون الجناب الخديوي قد اطلع على تلك المنظومات  
حتى لا يناله من الكدر ما نالني

انت تعلم ان الشعر وحي العواطف عن طريق الفكر الى الوزن . هو  
الحان موسيقية تطرب لها النفوس . واما المنظومات فهي حروف تالف منها  
كلمات معينة تقاس قياساً في سطور ولها قواف . ومن هذا النوع كانت اكثر  
الاشعار التي نشرتها جرائدنا بالامس

انا اعلم ان لسمو الخديوي شاعر خاص يقول الشعر الجيد في تهنة



مولاه فتعيش قصائده وتنش الانفس ولا يتناقلها ( الزكبان ) كما كانوا يقولون  
 قبل ان انشئت السكك الحديدية . بل يتناقلها المسافرون على جميع خطوط  
 السكك الحديدية في القطر وتشتغل مصلحة البريد بنقلها من مكان الى اخر  
 حتى تصل الى بغداد والهند من جانب والى نيوزيلاندا وجزائر فيجي من  
 جانب اخر .

فما معنى اقدام كل وزان على نظم التهاني ؟ وما معنى ارسالها الى  
 الجرائد . وما معنى نشرها فيها جميعاً . ومن كلفهم ذلك ؟

..

رب معترض يستاء مني ويقول : ان هولاء الادباء يحبون سمو الامير  
 وانما نظموا ما نظموه اظهاراً لمحبتهم واخلاصهم  
 مش صخيخ . والاعتراض في غير محله . لو كان الامر كما يزعمون ما  
 جعلوا تهانيهم مثل اعلانات زيت السمك ومكينات سنجر ومدارس برلينز  
 صيروا الشعر اعلاناتاً والتهاني واسطة للاشتهار فازعجوا الناس وساءعتهم  
 الجرائد على تشويه سمعتها عند قرائها  
 وهم في عملهم هذا مثل بعض الكتاب والخطباء الذي لا يكتبون المقالة  
 ولا يلقون الخطاب لفائدته بل للاشتهار

والدليل على ذلك : خذ جرائد مصر اليومية عن بكرة ايها تجد انها  
 تنشر في يوم واحد وفي ساعة واحدة قصيدة الشاعر او مقالة الكاتب او  
 خطبة الخطيب . فتقرأ الشئ نفسه الذي يشغل اعمدة من الجريدة  
 الواحدة في جميع الجرائد في اليوم نفسه  
 الا يكون هذا دليلاً على احد امرين ؟ . اما ان القوم ينظمون ويكتبون

وينحطبون التماساً للشهرة ويجعلون الجرائد بمثابة اعلان مجاني لشهرتهم  
او ان جرائدنا عاجزة عن تحرير اعدادها فهي تقبل كل ما ياتيها على  
علاته وتنشره

...

لي انا نصيب كبير من التحرير في المؤيد وكان يجب ان ابتهج لكثرة  
ما ينشر فيه من المقالات والخطب والقصائد . لان كثرتها يقلل عني غناء  
العمل والكتابة لكتتي قارى، ايضاً فاذا جلست مساء لاقرأ جرائد النهار  
اجد القصيدة الواحدة في ٨ جرائد والخطبة الواحدة تملأ ٥ اعمدة واحياناً  
١٠ اعمدة - في ٨ جرائد فاستاء لاني لم اخذ الجرائد لهذه الغاية . هذا  
حالي والجرائد تاتي مجانياً فما رايتك في المشترك الذي يدفع الجنيهات فلا  
يرى في هذه الا ما يراه في تلك ؟

امنت بالله وباليوم الاخر وان للاحزاب والشركات مصلحة في تعميم  
نشر لوائحها واعلاناتها ولكن ما عذر الجريدة الغنية بما لها ومشتريها  
ومحريها اذ تملأ صفحاتها بما تعلم انه ينشر يومئذ في زميلتها

هذه الاباحة للكتاب والشعراء نقص في حقيقة الصحافة . ارجو  
الاقلاع عنه . صارت جرائد اليومية غنية بمحريها ومشتريها وآت  
لاصحابها ان يقولوا للكاتب والشاعر والخطيب :

- لنا مصلحة مع مشتركي جريدتنا ولك مصلحة هي طلب الاشتهار .

فاذا عاهدتنا ان تنشر مقالاتك او قصائدك في جريدتنا دون سواها نشرناها  
واما اذا جعلتها مثل اعلان الصيدناوي والبارودي والماوردي والماوردي فاني  
لا تفعل



لا ينحش على الجريدة ان يهجرها الكتاب . كل جريدة لها نصيب  
 شأنها شأن التجار . هم كثار في الموسكي يتاجرون باصناف واحده ورزقهم  
 على الله فلماذا يكون رزق جرائدنا على الكتاب الذين يلمسون الشهرة  
 من غير طريقها

هي نفثة مصدور لو لم ابع بها مت كدًا

حِكَايَةُ الْبَلَاءِ

- ٥٤ -

## السيدة وردة الهادي

بقلم جبران انصدي خليل جبران نزيل بوسطن - في المهاجر

\* ! \*

ما اتعس الرجل الذي يحب صبية من بين الصبايا ويتخذها رفيقة لحياته ويهرق على  
 قدميها عرق جبينه ودم قلبه ويضع بين كفيها ثمار اتعابه وغلة اجتهاده . ثم ينسبه فجأة  
 فيجد قلبها الذي حاول ابتياعه بمجاهدة الايام وسهر الليالي قد اعطي مجـاناً لرجل اخر  
 لينتمتع بمكنوناته ويسعد بسرائر محبته .

ما اتعس المرأة التي تسقط من غفلة الشبيبة فتجد ذاتها في منزل رجل يغمرها  
 بامواله وعطاياه ويسر بلها بالتكريم والموانسة لكنه لا يقدر ان يلامس قلبها بشعلة الحب  
 المحيية ولا يستطيع ان يشبع روحها من الخمرة السماوية التي يسكبها الله من عيني الرجل  
 في قلب المرأة

..

عرفت رشيد بك نعمان منذ حداثتي . وهو رجل لبناني الاصل يبروتي المولد والدار

متحدر من امرة قديمة غنية موصوفة بالمحافظة على ذكر الابداح الغابرة فكان مولماً بسرد الحوادث التي تبين نبالة اباائه وجدوده متبعاً بمعيشته عقائدهم وثقاليدهم منصرفاً الى تقليدهم عن العادات والازياء الغربية المرفرة كاسراب الطيور في قضاء الشرق وكان رشيد بك طيب القلب كريم الاخلاق لكنه كالكثيرين من سكان سوريا لا ينظر الى ما وراء الاشياء بل الى الظاهر منها . ولا يصني الى نعمة نفسه بل يشغل عواطفه باستماع الاصوات التي يحدثها محيطه . ويلهي امياله بهرجة المراثيات التي تعمي البصيرة عن اسرار الحياة وتحول النفس عن ادراك خفايا الكيان الى ملاحقة المآزير الوقتية . وكان من اولئك الرجال الذين يتسرعون باظهار محبتهم او مقتهم للناس والاشياء ثم يندمون على تسرعهم بعد فوات الوقت عندما تصير الندامة مجلبة للسخرية والاستهزاء بدلاً من العفو والغفران

هذه هي الصفات والاخلاق التي جعلت رشيد بك نعمان يقترن بالسيدة وردة الهاني قبل ان تضم نفسها نفسه في ظل المحبة الحقيقية التي تجعل الحياة الزوجية نعيماً غبت عن بيروت بضعة اعوام ولما رجعت اليها ذهبت لزيارة رشيد بك فوجدته ضعيف الجسد مكدم اللون تتمايل على مسجته المنقبضة اشباح الاحزان وتبعث من عينيه الحزبنتين نظرات موجوعة تتكلم بالسكينة عن انسحاق قلبه وظلمة صدره . وبيد ان يبحث في محيطه ولم يجد اسباب نحوله وانقباضه سألته قائلاً : ما اصابك ايها الرجل واين تلك البشاشة التي كانت تنبعث كالشعاع من وجهك . واين ذهب ذاك السور الذي كان ملاصقاً شببتك ؟ هل فصل الموت بينك وبين صديق عزيز . ام سلبتلك الليالي السوداء مالا جمعت في الايام البيضاء ؟ قل لي بحق الصداقة ما هذه الكتابة المعاتقة نفسك وهذا النحول المالك جسديك

فنظر اليّ نظرة متأسف ارته الذكرى رسوم ايام جميلة ثم حجبها . وبصوت تتوج في مقاطعه معاني الياس والقنوط قال : اذا فقد المرء صديقاً عزيزاً والتفت حوله يجسد الاصدقاء الكثيرين فيتصبر ويتعزى . واذا خسر الانسان مالا وفكر قليلاً راي النشاط الذي اتي بالمال سيأتي بمثله فينسى ويسلو . لكن اذا اضاع الرجل راحة قلبه فاين يجدها وبم يستعوض عنها ؟ بمد الموت يده ويصفعك بشدة فتتوجع ولكن لا يمر يوم وليلة حتى تشعر بلامس اصابع الحياة فتبتسم وتفرح . يجيئك الدهر على حين غفلة ويحديق بك باعين مستديرة مخيفة وبقبض على عنقك باظافر محددة وبطرحك بقساوة



على التراب ويدوسك باقدامه الحديدية ويذهب ضاحكاً ثم لا يلبث ان يعود اليك  
تادماً مستغفراً فينتشلك باكفه الحريرية ويغني لك نشيد الامل فيطربك . مصائب  
كثيرة ومتاعب اليلة تاتيكم مع خيالات الليل وتضمحل امامكم بمجيء الصباح وانت  
شاعر بعزيمتك متمسك بامالك

ولكن اذا كان نصيبك من الوجود طائراً تحبه وتطعمه حبات قلبك وتسقيه نور  
احداقك وتجعل ضلوعك له قفصاً ومهجتك عشاً . وبينما انت تنظر الى طائرك وتغمر  
ريشه بشعاع نفسك اذا به قد فر من بين يديك وطار حتى حلق السحاب ثم هبط  
نحو قفص اخر وما من سبيل الى رجوعه فماذا تفعل اذ ذاك ايها الرجل . قل لي  
ماذا تفعل واين تجد الصبر والسلوان وكيف تحيي الامل والاماني ؟

لفظ رشيد بك الكلمات الاخيرة بصوت مخنوق متوجع ووقف على قدميه مرتجفاً  
كقصبة في مهب الريح ومد يديه الى الامام كانه يريد ان يقبض باصابعه المعوجة  
على شيء ليخرقه ارباً ارباً وقد تصاعد الدم الى وجهه وصبح بشرته التجمدة بلون قاتم  
وكبرت عيناه وجمدت اجفانه واحدق دقيقة كانه راي امامه عفريناً قد انبثق من  
العدم وجاء ليميته . ثم نظر اليّ وقد تغيرت ملامحه بسرعة وتحول الغضب والحلق في  
جسده المهزول الى التوجع والالم وقال باكياً :

« هي المرأة - المرأة التي انقذتها من عبودية الفقر وفكت امامها خزائني وجعلتها  
محسودة بين النساء على الملابس الجميلة والحلي الثمينة والمركبات الفضيحة والخيول  
المطهنة

المرأة التي احبها قلبي وسكب على قدميها عواطفه ومالت اليها نفسي فغمرتني  
بالمواهب والعطايا

المرأة التي كنت لها صديقاً ودوداً ورفيقاً مخلصاً وزوجاً اميناً قد خانتني وغادرتني  
وذهبت الى بيت رجل اخر لتعيش معه في ظلال الفقر وتشاركه باكل الخبز المعجون  
بالعار وشرب الماء الممزوج بالذل والعيب

المرأة التي احببتها - الطائر الجميل الذي اطعمته حبات قلبي واسقيته نور احداقي  
وجعلت ضلوعي له قفصاً ومهجتي عشاً قد فر من بين يدي وطار الى قفص اخر محبوبك  
من قضبان العوسج لياكل فيه الحسك والديدان ويشرب من جوانبه السم والعلقم .  
الملاك الطاهر الذي اسكنته فردوس محبتي وانهطاني قد انقلب شيطاناً مخيفاً وهبط



الى الظلمة ليتعذب باثامه ويعذبني بجرمته «  
وسكت الرجل وقد حجب وجهه بكفيه كأنه يريد ان يحمي نفسه من نفسه ثم تنهد  
قائلاً : « هذا كل ما اقدر ان اقله فلا تسألني اكثر من ذلك ولا تجعل لمصيتي صوتاً  
صارخاً بل دعها مصيبة خرساء لعلها تنمو بالسكينة فتبتني وتريجني »  
فقمّت من مكاني والدموع تراود اجفاني والشفقة تسحق قلبي ثم ودعته ساكناً لانني  
لم اجد في الكلام معنى يعزي قلبه الجريح ولا في الحكمة شعلة تثير نفسه المظلمة

﴿ ٢ ﴾

بعد ايام التقيت لأول مرة بالسيدة ورده الهاني في بيت حقير محاط بالزهور والاشجار  
وكانت قد سمعت لفظ اسمي في منزل رشيد بك نعمان ذلك الرجل الذي داست قلبه  
وتركته ميتاً بين حوافر الحياة . ولما رايت عينيها المنيرتين وسمعت نغمة صوتها الرخيمة  
قلت في ذاتي : « انقدر هذه المرأة ان تكون شريرة . وهل بإمكان هذا الوجه الشفاف  
ان يستر نفساً شنيعة وقلباً مجرماً ؟ . اهذه هي الزوجة الخائنة . اهذه هي المرأة التي  
جنبت عليها مرات عديدة بنصويرها لفكري كشعبان مخيف مخفي في جسم طائر  
بديع الشكل ؟ » ولكني رجعت وهمست في سري قائلاً : ( اذا اي شيء جعل ذلك  
الرجل تعيساً اذا لم يكن هذا الوجه الجميل . او لم نسمع ونرا ان المحاسن الظاهرة كانت  
سبباً لمصائب خفية هائلة واحزان عميقة البحة . او ليس القمر الذي يسكب في قرائع  
الشعراء شعاعاً هو القمر الذي يهيج سكينه البحار بالمد والجزر )

جلست وجلست السيدة ورده وكانها قد سمعتني مفنكراً فلم ترد ان يطول الصراع  
بين حيرتي وظنوني فامسندت راسها الجميل بيدها البيضاء وبصوت يحاكي نغمة الناي رقة  
قالت : « لم اتق بك قبل الان ايها الرجل ولكني سمعت صدى افكارك واحلامك من  
افواه الناس فعرفتك شفوفاً على المرأة المظلومة رؤوفاً بضعفها خبيراً بعواطفها وامبالها .  
من اجل ذلك اريد ان ابسط لك قلبي وافتح امامك صدري لتري مخبأته وتخبر الناس  
ان شئت بان ورده الهاني لم تكن قط امرأة خائنة شريرة . . .

كنت في الثامنة عشرة من عمري عندما قادني القدر الى رشيد بك نعمان وكان  
هو اذ ذاك قريباً من الاربعين فشغف بي ومال اليّ ميلاً شريفاً كما يقول الناس ثم  
جعلني زوجه له وسيدة في منزله الفخيم بين خدامه الكثيرين . فالبسني الحرير وزين  
راسي وعنقي ومعضي بالجواهر والحجارة الكريمة وكان يعرضني كنتحفة غريبة سيفه



منازل اصدقائه ومعارفه ويثبتم ابتسامة الفوز والانتصار عند ما يرى عبوت اترابه  
ناظرة الي باعجاب واستحسان ويرفع راسه تيهاً وافتخاراً اذ يسمع نساء اصحابه يتكلمن عني  
بالاطراء والمودة . لكنه لم يكن يسمع قول السائل ( اهذه زوجة رشيد بك ام هي صبية  
تبناها ) وقول الاخر ( لو تزوج رشيد بك في زمن الشباب لكان بكره اكبر سنك من  
ورده الهاني ) . . .

جرى كل ذلك قبل ان تستيقظ حياتي من سبات الحداثة العميق وقبل ان توقد  
الالهة شعلة المحبة في قلبي وقبل ان تنبت بزور العواطف والاميسال في صدري . نعم  
جرى كل ذلك عندما كنت احسب منتهى السعادة في ثوب جميل يزين قامتي ومركبة  
نخبة تجرني ورباش ثمينه تحيط بي ولكن عندما استيقظت - عندما استيقظت  
وفتح النور اجفاني وشعرت بالسنة النار المقدسة تلسع اضلعي وتحرقها وبالمجاعة الروحية  
تقبض على نفسي فتوجعها - عندما استيقظت ورايت اجنحتي تتحرك يمينا وشمالاً  
وتر يد النهوض بي الى سماء المحبة ثم ترتجف وترتخي عجزاً بجانب سلاسل الشريعة التي  
قيدت جسدي قبل ان اعرف كنه تلك القيود ومفاد تلك الشريعة - عندما استيقظت  
وعرفت بهذه الاشياء عرفت بان سعادة المرأة ليست بمجد الرجل وسودده ولا بكرهه  
وحمله بل هي بالحب الذي يضم روحها الى روحه ويسكب عواطفها في كبده ويجعلها  
ويجعلها عضواً واحداً من جسم الحياة وكلمة واحدة على شفقي الله

عندما بانث هذه الحقيقة الجارحة لبصيرتي رايتني في منزل رشيد نعمان مثل لص  
سارق ياكل خبزه ثم يستتر بظلام الليل . وعرفت ان كل يوم اصرفه بقربه هو كذبة  
هائلة يخططها الرياء باحرف نارية ظاهرة على جهتي امام الارض والسماء لانني لم افدر  
ان اهبه محبة نلي لقاء كرمه ولا ان امنحه انعطاف نفسي ثمناً لاخلاصه وصلاحه .  
وقد حاولت وباطلا حاولت ان اتعلم محبته فلم اتعلم لان المحبة هي قوة تبتدع قلوبنا .  
وقلوبنا لا تقدر ان تبتدعها

ثم صليت وتضرعت وباطلا تضرعت وصليت في سكينة اللبالي امام السماء لتولد في  
اعماقي عاطفة روحية تقر بني من الرجل الذي اختارته رفيقاً لي فلم تفعل السماء لان  
المحبة تهبط على ارواحنا بايعاز من الله لا بطلب من البشر . وهكذا بقيت عامين كاملين  
في منزل ذلك الرجل احسد عصافير الحقل على حريتها وبنات جنسي يحسدني على سجنني  
وكالكلي الفاقدة وحيدها كنت اندب قلبي الذي ولد بالمعرفة واعتل بالشريعة وكان يموت



في كل يوم جوعاً وعطشاً . . .

ففي يوم من تلك الايام السوداء نظرت من وراء الظلة فرايت شعاعاً لطيفاً ينسكب من عيني فتي يسير وحده على سبل الحياة ويعيش منفرداً بين اوراقه وكتبه في هذا البيت الحقير . فغمضت عيني كيلا ارى ذلك الشعاع وقلت لنفسي ( نصيبك يا نفس ظلمة القبر فلا تطعمي بالنور ) ثم اصفيت فسمعت نغمة علوية تهز جوارحي بهذويتها وتمتلك كاي بي بطهرها فاغلقت اذني وقلت ( نصيبك يا نفس صراخ الهاوية فلا تطعمي بالاغاني ) . . .

اغمضت اجفاني كيلا ارى وغلقت اذني كيلا اسمع . لكن عيني ظلتا تريان ذلك الشعاع وهما مطبقتان واذني تسمعان تلك النغمة وهما مغلقتان . فنفخت لاول وهلة خوف فقير وجد جوهرة بقرب قصر الامير فلم يحسر ان يلتقطها لخونه ولم يقدر ان يتركها لفاقته وبكيت بكاء ظامياً راي النبيوع العذب محاطاً بكوامر الغاب فارتمى على الارض مترقباً جازعاً

وسكنت السيدة وردة دقيقة وقد اغمضت عينيها الكبيرتين كأن ذلك الماضي قد انتصب امامها فلم تجسر ان تجردق به وجهاً لوجه ثم عادت وقالت : « هولا البشر الذين يحيثون من الابدية ويعودون اليها قبل ان يذوقوا طعم الحياة الحقيقية لا يمكنهم ان يدركوا كنه اوجاع المرأة عندما تنقف نفسها بين رجل تحبه بارادة السماء ورجل تلتصق به بشريعة الارض . هي مأساة اليمة مكتوبة بدماء الالتي ودموعها يقرأها الرجل ضاحكاً لانه لا يفهمها وان فهمها انقلب ضحكه فجوراً وقساوة واتزل على راس المرأة من غضبه ناراً وكبريتاً وملاً اذنيها لعناً وتجديفاً . هي رواية موجعة تمثلها الليالي السوداء بين ضلوع كل امرأة تجدد جسدتها مقيداً بمضجع رجل عرفته زوجاً قبل ان تعرف ما هي الزيجة . وترى روحها مرفرفة حول عنق رجل اخر تحبه بكل ما في الروح من المحبة وبكل ما في المحبة من الطهر والجمال . هو نزاع مخيف قد ابتداء منذ ظهور الضعف في المرأة والقوة في الرجل ولا ينتهي حتى تنقضي ايام عبودية الضعف للقوة .

هي حرب هائلة بين شرائع الناس الفاسدة وعواطف القلب المقدسة قد طرحت بالامس في ساحتها وكدت اموت جزءاً واذوب دموعاً . لكنني وقفت ونزعت عني جبانة بنات جنسي وحلت جناحي من رُبط الضعف والاستسلام وطرت في فضاء الحب



والحرية وانا سعيدة الان بقرب الرجل الذي خرج وخرجت شعلة واحدة من يد الله  
فيل ابتداء الدهور ولا توجد قوة في هذا العالم تستطيع ان تسلبني سعادتي لانها منبثقة  
من عناق روحين يضمهما التفاهم ويظللها الحب»

ونظرت الى السيدة وردة نظرة عنوية كأنها تريد ان تحرق صدري بعينها لترى  
تأثير كلامها في عواظي وتسمع صدى صوتها من بين ضلوعي لكنني بقيت صامتاً كيلا  
اوقفها عن الكلام . فقالت وقد قارن صوتها بين مرارة الذكرى وحلاوة الخلاص والحرية  
« يقول لك الناس ان ورده الهاني امرأة خائنة جحودة قد اتبعت شهوة قلبها وهجرت  
الرجل الذي رفعها اليه وجعلها سيدة في منزله . ويقولون لك هي زانية عاهرة قد اتلفت  
بمقابضها القدرة اكليل الزواج المقدس الذي ضفرته الديانة واتخذت عوضاً عنه اكليل  
وصحناً محبوباً من اشواك الجحيم . والقت عن جسدها ثوب الفضيلة وارتدت بلباس  
الاثم والعار . ويقولون لك اكثر من ذلك لان اشباح جدودهم ما زالت حية في اجسادهم  
فهم مثل كهوف الاودية الخالية يرجعون صدى الاصوات ولا يفهمون معناها . هم لا  
يعرفون شريعة الله في مخلوقاته ولا يفقهون مفاد الدين الحقيقي ولا يعلمون متى يكون  
الانسان خاطئاً او باراً . بل ينظرون باعينهم الضئيلة الى ظواهر الاعمال ولا يرون  
امرارها فيقضون بالجهل ويدبنون بالعماءة ويستوي امامهم المجرم والبريء والصالح والشرير  
فويل لمن يقضي وويل لمن يدين . . .

انا كنت زانية وخائنة في منزل رشيد نعمان لانه جعلني رفيقة مضجعه بحكم العادات  
والثقائد قبل ان تصيرني السماء قريبة له بشريعة الروح والعواطف . وكنت دنسة  
ودنيئة امام نفسي وامام الله عندما كنت اشبع جوفي من خيراته ليشبع امياله من  
جسدي . اما الان فصرت طاهرت تقية لان ناموس الحب ند حررتني . وصرت شريفة  
وامينة لانني ابطلت بيع جسدي بالخبز وايامي بالملايس . نعم كنت زانية ومجرمة عند  
ما كان الناس يحسبونني زوجة فاضلة واليوم صرت طاهرت وشريفة وهم يحسبونني عاهرة  
دنسة لانهم يحكمون على النفوس من مآتي الاجساد وقيسون الروح بمقاييس المادة»  
والتفتت السيدة وردة نحو النافذة وأشارت يمينها نحو المدينة ورفعت صوتها عن  
ذي قبل وقالت بلهجة الاحتقار والاشتمزاز كأنها رات بين الازقة وعلى السطوح وفي  
الازقة اشباح المفاسد وخيالات الانحطاط « انظر الى هذه المنازل الجميلة والقصور  
الفخيمة الهلية حيث يسكن الاغنياء والافوياء من البشر . فبين جدرانها المكسوة



بالحرير المنسوج تقطن الخبائث بجانب الرياء . وتجت معونها المطلية بالذهب المذوب  
يقم الكذب بقرب التصنع

انظر وتامل جيداً بهذه البناءات التي تمثل لك المجد والسودد والسعادة فهي ليست  
سوى مغاير يختبئ فيها الذل والشقاء والتعاسة . هي قبور مكسوة بثواري فيها مكر  
المرأة الضعيفة وراء كل العيون واحمرار الشفاء وتخب في زواياها انانية الرجل وحيوانيته  
بلعان الفضة والذهب . هي قصور تتشامخ جدرانها تيهًا واقتنارًا نحو العلاء ولو كانت  
تشر باغاس المكاره والغنى السائلة عليها لتشققت وتبعثرت وهبطت الى الخضم .  
هي منازل ينظر اليها القروي الفقير باعين دامة ولو علم بانه لا يوجد في قلوب سكانها  
ذرة من تلك المحبة العذبة التي تملأ صدر رفيقته لا تبسم مستهزئًا وعاد الى حقله  
مشفقًا »

وامسكت السيدة ورده بيدي وقادتني الى جانب النافذة التي كانت تنظر منها نحو  
تلك المنازل والقصور وقالت :

تعال فاربك خفايا هؤلاء الناس الذين لم ارض ان اكون مثلهم . انظر الى ذلك  
القصر ذي الاعمدة الرخامية والجوانح النحاسية والزواقد البورية فيه يسكن رجل غني  
ورث ماله عن والده البخيل واكتسب اخلاقه من جوانب الازقة المنعمية بالمفاسد وقد  
تزوج منذ عامين بامرأة لم يعرف عنها شيئاً سوى ان لوالدها شرفاً موروثاً ومنزلة رفيعة  
بين نبلاء البلاد . ولم ينقض شهر العسل حتى ملها متضجرًا وعاد الى مسامرة بنات  
الهلوى وتركها في هذا القصر مثلاً يترك السكر جرة خمر فارغة فبكت وتوجعت لاول  
وهلة ثم تصبرت وسلت سأل من عرف خطأه وعلمت بان دموعها هي اثمن من ان تهرق  
على خسارة رجل مثل زوجها . وهي الان مشغولة عن كل شيء بعشق فتى جميل الوجه  
حلو الحديث تسكب في راحتيه عواطف قلبها وتملا جيوبه من ذهب بلعها الذي يقض  
الطرف عنها لانها تغض الطرف عنه . . .

ثم انظر الى ذلك البيت المحاط بالحديقة الغناء فهو مسكن رجل ينتمي الى امرة  
شريفة حكمت البلاد مدة طويلة وقد انخفض مقامها اليوم بتوزيع ثروتها وانصراف  
ابنائها الى التواني والكسل . وقد اقترن هذا الرجل منذ اعوام بفتاة قبيحة الصورة لكنها  
غنية جداً وبعد استيلائه على ثروتها الطائلة نسي وجودها واتخذ له خلية حسناء وغادرها  
تنهش اصابعها ندمًا وتذوب شوقًا وحنينًا . وهي الان تصرف الساعات بتجديد شعرها



وتكحيل عينيها وتلوين وجهها بالمساحيق والعقاقير وتزيين قامتها بالإطالس والحريير .  
لعلها تحظى بنظرة من احد زائريها لكنها لا تحصل الا على نظرات شبحها في المراة . .  
ثم انظر الى ذلك المنزل الكبير المزين بالنقوش والتماثيل فهو منزل امرأة جميلة  
الوجه خبيثة النفس قد مات زوجها الاول فاستأثرت بامواله واملاكه ثم اختارت من بين  
الرجال رجلاً ضعيف الجسم والارادة واتخذته بعلاً لتحضي بائنه من السنة الناس  
وتدافع بوجوده عن منكراتها . وهي الان بين مريديها كالتحفة تمتص من الزهور ما كان  
حلوًا ولذيذًا

وانظر الى تلك الدار ذات الاروقة الوسيعة والقناطر البديعة فهي مسكن رجل  
مادي الاميال كثير المشاغل والمطامع وله زوجة كل ما في جسدها جميل وحسن  
وكل ما في روحها حلو ولطيف وقد تمازجت في شخصها عناصر النفس بدقائق الجسد مثلاً  
تتألف في الشعر نعمة الوزن بركة المعاني . فهي قد كوت لتعيش بالحب وتموت به .  
لكنها كالكثيرات من بنات جنسها قد جنى عليها والدها قبل بلوغها الثامنة عشرة من  
عمرها ووضع عنقها تحت نير الزينة الفاسدة . وهي الان سقيمة الجسم تذوب كالشمع  
بجراحة عواطفها المقيدة وتتصدحل على مهل كالرائحة الزكية امام العاصفة وتقنى حباً بشيء  
جميل تشمر به ولا تراه وتصبو حينئذ الى معانقة الموت لتخلص من حياتها الجائدة وتحرر  
من عبودية رجل يصرف الايام بجمع الدنانير والليالي ببدنها ويصر اسنانه مجدفاً على  
الساعة التي تزوج فيها بامرأة عاقر لا تلد له ابناً ليحي اسممه ويرث ماله وخبراته . . .  
ثم انظر الى ذلك البيت المنفرد بين البساتين فهو مسكن شاعر خيالي سامي الافكار  
روحي المذهب له زوجة غليظة العقل خشنة الطباع تسخر باشعاره لانها لا تفهمها  
وتستهزئ به باعماله لانها غريبة وهو الان مشغول عنها بمحبة امرأة اخرى متزوجة تتوقد  
ذكاً ونسب رقة وتولد في قلبه الور بانعطافها وتوحي اليه الاقوال الخالدة بابتساماتها  
ونظراتها .

وسكنت السيدة ورده هنيئة وقد جلست على مقعد بجانب النافذة كان نفسها قد  
تعبت من التجول في مخادع تلك المنازل الخفية ثم عادت تقول بهدوء : « هذه هي القصور  
التي لم ارض ان اكون من سكانها . هذه هي القبر التي لم ارد ان ادفن حية طي لحودها  
هؤلاء هم الناس الذين تخلصت من عوائدهم وخلفت عني نير جامعتهم هؤلاء هم المتزوجون  
الذين يقترون بالاجساد ويتنافرون بالروح ولا شفيع بهم امام الله سوى جهلهم ناموس  
الله . . .



انا لا ادينهم الان بل اشفق عليهم ولا اكرهم بل اكره استسلامهم عنوا الى الرباء والكذب والخبائث . ولم اكشف امامك خفايا قلوبهم وامرار معيشتهم لاني لاحب الاختياب والنسيمة بل فعلت ذلك لاريك حقيقة قوم كنت بالامس مثلهم فنجوت ، وابين لك معيشة بشر يقولون عني كل كلمة شريرة لاني خسرت صدقاتهم لاربع قسي وخرجت عن سبيل خداهم المظلمة وحولت عيني نحو النور حيث الاخلاص والحق والعدل .

وقد تقو في الان من جامعتهم وانا راضية لان البشر لا يفنون الا من تمردت روحه الكبيرة على الظلم والجور . ومن لا يؤثر النفي على الاستعباد لا يكون حراً بما في الحرية من الحق والواجب . انا كنت بالامس مثل مائدة شهية وكان رشيد بك يقتات مني عندما يشرب بحاجة الى الطعام اما تقنا فتظلان بعيدتين كخادمين ذليلين . ولما رايت المعرفة كرهت الاستخدام وقد حاولت الخضوع لما يدعونه نصيباً فلم اقدو لان روحي ايت ان اصرف العمر كله راحة امام صنم تخيف اقامته الاجيال المظلمة ودعته الشريعة . فكسرت قيودي لكنني لم اتها عني حتى سمعت الحب منادياً ورايت النفس متأهبة للمسير فخرجت من منزل رشيد خروج الاسير من سجنه تاركة خلفي الحلي والحلل والخدم والمركبات وجئت بيت حبيبي الخالي من الياش المملوء من الروح وانا عالمة بانني لم افعل غير الحق والواجب لان مشيئة السماء ليست بان اقطع جناحي يدي وارتي على الرماد حاجبة رامي بساعدي ساكبة حشاقي من اجفاني قائلة هذا نصيبي من الحياة . ان السماء لا تريد ان اصرف العمر صارخة منووعة في الليالي قائلة متى يجيء الفجر وعندما يجيء الفجر اقول متى ينتهي هذا النهار . ان السماء لا تريد ان يكون الانسان تعيساً لانها وضعت في اعماقه الميل ان السعادة لانه بسعادة الانسان يتمجد الله . . .

هذه هي حكايتي ايها الرجل وهذا احتجاجي امام السماء والارض وانا اروده واترنم به والناس يغلقون اذانهم ولا يسمعون لانهم يخشون ثورة ارواحهم ويخافون ان تزعزع امس جامعتهم وتهبط على رؤوسهم هذه هي العقبة التي مرت عليها حتى بلغت قمة سعادي . ولو جاء الموت واختطفني الان لوقفت روحي امام العرش الاعلى بلا خوف ولا وجل بل بفرح وامل وانجليت لقالف ضميري امام الديان الاعظم وبانت قبة كالثلج لاني لم افعل غير مشيئة النفس التي فصلها الله عن ذاته ولم اتبع غير نداء القلب وصدي اغاني الملائكة



هذه هي رواق التي يحسبها سكان بيروت لعنة في فم الحياة وعلة في جسم الهيئة الاجتماعية ولكنهم سوف يندون عندما تنبه الايام محبة المحبة في قلوبهم المظلمة مثلما تستنبت الشمس الزهور من بطن الارض المملوء من بقايا الاموات فيقف اذ ذاك عابر الطريق بجانب قبري ويلقي عليه السلام قائلاً : ههنا رقدت ورده الهاني التي حورت عواطفها من عبودية الشرائع البشرية الفاسدة لتجها بناهوس المحبة الشريفة وحولت وجهها نحو الشمس كيلا ترى ظل جسدها بين الجماجم والاشواك «

.....

ولم تنته السيدة ورده من كلامها حتى فتحت الباب ودخل علينا فتى نحيل القوام جميل الوجه تنسكب من عينيه اشعة سحرية وتسيل على شفثيه ابتسامة لطيفة . فوفقت السيدة ورده وامسكت بذراعه بانعطاف كلي وقدمته الي بعد ان لفظت اسمي مديلاً بكلمة لطيفة واسمه مشفوعاً بنظرة معنوية فعرفتُ بانه ذلك الشاب الذي انكرت العالم وخالفت الشرائع والتقاليد من اجله

ثم جالسنا جميعاً صامتين لانشغال كل منا بمعرفة راي الاخر فيه حتى اذا مرت دقيقة مملوءة من السكينة التي تستميل النفوس الى الملاء الاعلى نظرت اليهما وقد جلسا احدهما بجانب الاخر فرايت ما لم ارهُ قط وعرفت بلحظة معنى حكاية السيدة ورده وادركت مر احتجاجها على الهيئة الاجتماعية التي تضطهد الافراد المتمردين على شرائعها قبل ان تستفحص دواعي تمردهم

رايت روحاً واحدة مماوية متمثلة امامي بجسدين يحملها الشاب ويسر بلها الاتحاد وقد وقف بينهما اله الحب باسطاً جناحيه ليجمعهما من لوم الناس وتعنيفهم . وجدت التفاهم الكلي منبعثاً من وجهين شفافين بنيرها الاخلاص ويحيط بهما الطهر . وجدت لأول مرة من حياتي طيف السعادة منتصباً بين رجل وامرأة يرذلهما الدين وتنبذها الشريعة

وبعد هنيهة وقفت وودعتهما مظهرًا بغير الكلام تاثيرات نفسي وخرجت من ذلك المنزل الحقير الذي جعلته العواطف هيكلًا للحب والوفاق ومرت بين تلك القصور والمنازل التي اظهرت لي خفاياها السيدة ورده مفكرًا بمحبتها وبكل ما ينطوي تحته من المبادئ والنتائج لكنني لم ابلغ اطراف ذلك الحي حتى تذكرت رشيد بك نعمان فتمثلت ليصيرني لوعة فنوطه وشقائه فقلت في ذاتي ( هو تعيس مظلوم ولكن هل تسمعه السجاء



اذا وقف امامها منظرًا شاكيا ورده الهاني ؟ هل جنت عليه تلك المرأة عندما تركته  
واتبعت حرية نفسها ام هو الذي جنى عليها عندما اخضع جسدها بالزواج قبل ان يستميل  
روحها بالمحبة

فمن هو الظالم من الاثنين ومن هو المظلوم . من هو المجرم ومن هو البريء ياترى ؟  
ثم عدت قائلاً لذاتي مستفتياً اخبار الايام مستقصياً حوادثها ( كثيراً ما اباح الفروغ  
للنساء ان يتركن رجالهن الفقراء ويتعلقن بالرجال الاغنياء لان شغف المرأة بهرجة  
الملابس ونعومة العيش يعمي بصيرتها ويقودها الى العار والانحطاط فهل كانت ورده  
الهاني مغرورة وطامعة عندما خرجت من قصر رجل غني منعم بالحلى والحلل والرياش  
والخدم وذهبت الى كوخ رجل فقير لا يوجد فيه سوى صف من الكتب القديمة ؟ .  
وكثيراً ما يمت الجهل شرف المرأة ويحبي شهواتها فتترك بعلمها مللاً وتضجر وتطلب  
ملاذات جسدها بقرب رجل اخر اكثر منها انحطاطاً واقل شرفاً فهل كانت ورده الهاني  
جاهلة رغبة بالملاذات الجسدية عندما اعلنت استقلالها على رووس الاشهاد وانضمت الى  
فنى روى الاميال وقد كان بإمكانها ان تشبع حواسها سرّاً في منزل زوجها من هيام  
الفتيان الذين يستمتون ليكونوا عبيد جمالها وشهداء غرامها ؟ . ورده الهاني كانت امرأة  
تعبس فطلبت السعادة فوجدتها وعانتها وهذه هي الحقيقة التي تحتقرها الجامعة الانسانية  
وتنفىها الشريعة )

همست تلك الكلمات في مسامع الاثر ثم قلت مستدركا ( ولكن ايسوغ للمرأة ان  
تشري سعادتها بتعاسة بعلمها ؟ ) فاجبتني نفسي قائلة ( وهل يجوز للرجل ان يستعبد  
عواطف زوجته ليقى سعيدها ؟ )

وظللت سائراً وصوت السيدة ورده يتموج في مسامعي حتى بلغت اطراف المدينة  
والشمس قد مالت الى الغروب وابشادات الحقول والبساتين تتشع بنقاب السكينة والراحة  
والطيور تنشد صلاة المساء فوقفت متاملاً ثم تنهدت قائلاً ( امام عرش الحرية ترح هذه  
الاشجار بمداعبة النسيم وامام هيبثها يتشع بشعاع الشمس والقمر . . على مسامع الحرية  
تتناجى هذه العصافير وحول اذياها ترفرف بقرب السواني . . في فضاء الحرية تسكب  
هذه الزهور عطر انقاسها وامام عينيها تبسم لحيء الصباح . . . كل ما في الارض يحيا  
بناموس طبيعته ومن طبيعة ناموسه يستمد مجد الحرية وافراحها . . . اما البشر فمحرومون



هذه النعمة لانهم وضعوا لايواحهم الالهية شريعة عليية محدودة . . . يوعتوا . . . لا جسادهم  
ووقفوسهم قانونا واحدا قاسيا . . . واقاموا لاميا لهم وعواطفهم سجنًا ضيقًا مخيفًا . . . وجفروا  
لقلوبهم وعقولهم قبرا عميقا مظلمًا . . . فاذا ما قام واحد من بينهم وانفرد عن جماعتهم  
لأفكارهم ظلوا هذا مجرد شرير خليق بالنفي وساقط دنس يستحق الموت . . . ولكن  
هل ينظر الانسان عبدا لشرائعه الفلسفة الى انقضاء الدهر لم تحرره الايلم ليحيا بالروح  
والروح ؟ ابقى للانسان محذفاً بالتراب : ام يحول عينيه نحو الشمس كيلا يرى ظل  
جمعه بين الاشواك والنجاس ؟ . ( انتهى )

### جمعية الاتحاد السوري في طنطا

اهتدى اخواني في طنطا بما اصاب جمعيتهم " الاتحاد السوري الخيرية " من النجاح في سنتها الاولى بفضل اتفاقهم على موازنة حضرة رئيسها نقولا افندي : ارقش المحامي ومباشر أعضاء اللجنة في المساعي الحميدة وقد حضرت احتفالها السنوي اذ كان خطيب الحفلة حضرة الرمدي الشهير الدكتور اسكندر بك جريديني فقبول خطابه بتصفيق هو صدى نبضات القلوب . . . وسمعت هدايت ما دل على حياة جديدة قومية هناك يخطبهم عليها عن في العاصمة فنحن هنا كريشة في مهب الرياح وهم في طنطا قوة للخير . . . وكان الانتخاب الجديد مؤيداً للمساعي الجمعية شاعداً على حسن نتائجها وتأثيرها الحسن فاعيد الانتخاب ارقش افندي رئيساً وثبت اكثر أعضاء اللجنة

والطل طنطا في تقدم هذه الجمعية مدرسة مؤثرة يليق بكل من يجب الاتفاق والمحل النافع الاجتماعي ان يتلقى دروسه عليها . . . ان جمعية طنطا السورية خالية من المقامرة والمخاصرة حافلة بالمساعي المشكورة والموازية وهو ما نحتاج اليه كثيراً في العاصمة على كثرة عددنا فيها وقلة حيلتنا



## معلومات مجلة سر كيس

﴿عن عادات سمو الخديوي وسعيته﴾

رايت كتاب الافرنج يقبلون من كل صوب على محادثة سمو الخديوي و يتقلون اراءه السياسية فيصيبون ويخطئون في تصويرها وتقلها ومجلة سر كيس ببيئة عن السياسة فاردت ان اذيع للامة المصرية بعض معلومات جديدة اتصلت بي خاصة من مصادر مختلفة موثوقة بصحتها عن اراء سمو الامير في الاداب والزراعة وعن عاداته واخلاقه مما هو خاص بمواضيع مجلة سر كيس وهو في الوقت نفسه مفيد ونافع . فسعيت حتى وقفت على بعض ما اتوق الى معرفته ويشتهي القراء الاطلاع عليه وقابلت من يوثق بصدق اقوالهم ولهم اطلاع وخبرة بالموضوع فجمعت المعلومات الكثيرة التي لم يسبق نشرها في جريدة او مجلة من قبل

وسيلم القراء من الاطلاع على هذه المعلومات منزلة سمو الامير المعظم من الادب والفضل والنجابة بكل امر يستحق اهتمامه العالي

### (المكاتب الخديوية)

توجد ثلاث مكاتب - في سراي عابدين وهي رسمية ولها امين يعتني بها ويرتبها . هذه المكتبة من عهد المغفور له الخديوي اسماعيل . وفي سراي القبة مكتبة اخرى من عهد المغفور له الخديوي توفيق اما في المنزه فلا توجد مكتبة واما في سراي راس التين فهناك مكاتب صغيرة معدة لوضع الكتب التي ربما طلبها سمو الامير للرجعة والتي يجب سموه ان تكون لديه في ثقلاته

### (الامير والجرائد)

ان سمو الامير بطالع المجلات السياسية الفرنسية والانكليزية بشغف عظيم وله شغف ايضا باشهر المجلات المصورة الالمانية والفرنسية واللاتكازية ولدى سموه قلم خاص . يلخص ما يليق عرضه على الجنب العالي من اقوال الجرائد الافرنجية الخارجية الكبرى ومن المجلات والجرائد العربية والافرنجية الصادرة في مصر ولكن ربما قلبي عنه عن قراءة هذه الملخصات بانتظام



## ( الى اي المؤلفين ميل )

ان سموه معجب كثيراً بمؤلفات يبير لوتي لانه كثير البحث في احول الشرق  
وكان لسموه انتقاد خاص على رواية لوتي الاخيرة التي جعل حوادثها في الامتانة

## ( اللغة التي يستعملها سموه غالباً )

يستعمل سموه اللغة العربية . ويكره اعزه الله كرهاً شديداً ان يعرض عليه خبر  
او يكتب اليه او ان يخاطب من شرقي بلغة اجنبية . على ان المتعارف انه متى كلم الذين  
تربوا تربية اوروبية وهم بعض الحكام وسواهم يكون اكثر خطابه لهم باللغة الفرنسية

## ( اللغات التي يحسنها )

يحسن سموه اللغة التركية بل هو مجيد فيها فالألمانية ، الفرنسية فالانكليزية  
فالتليانية واما اللغة العربية فانها لغة سموه

## ( الجرائد والمجلات )

اشتركت الخاصة والمعية السنية في اشهر المجلات والجرائد الافرنجية على اختلاف  
لغاتها وفي الجرائد العربية المصرية اليومية على الاطلاق بدون تمييز بينها

## ( العناية بتربية سمو ولي العهد )

يعتني سموه بتربية ولي العهد عناية فائقة وله معلم مسلم هو حضرة الشيخ احمد الزناتي  
من كبار العلماء المصريين المتخرجين من مدرسة دار العلوم وله مؤلفات كثيرة تدرس في  
المدارس الان ومعلم اخر فرنساوي استنصر من باريس لهذه الغاية . ولسمو الخديوي  
عناية خاصة بتربية اولاده على النمط الانكليزي والالما في فان صاحبات السمو الاميرات  
الصغيرات يقمن بفروض الصلاة في سنن الحاضر

## ( عناية سموه باولاده )

ان سموه يلعب اولاده كثيراً ويعطيهم الهدايا واللعب الميكانيكية الدقيقة . التي  
تحتاج الى اشغال الفكر ويتولى بنفسه شرح دقائقها لهم ليربي فيهم ملكة العناية والتدقيق  
ويلاحظهم بذاته وطالما يحضر دروسهم بنفسه  
اما اوقات الفراغ عند سموه قليلة جداً ويكون فيها من ارق الناس مع خاصته



وحديثه لطيف رقيق ويبيع لمحدثيه حرية البحث ويصرح أحياناً أنه يجب المناقشة  
( سمو الامير والموسيقى )

سمو الامير مولع بها كثيراً ويحسن الضرب على البيانو ولدى سموه جوقة موسيقية خاصة  
( عدا عن جوقة الموسيقى الخديوية الرسمية ) مولفة من نحو ٨٠ تقراً ولها رئيس نمساوي  
وكثيراً ما يتولى تربيها وتدريبها بذاته وهذه الجوقة الخاصة تقوم الآن بأدوار مهمة في  
الحفلات الرسمية نحو استقبال قنصل او حفلة رقص  
( هل يشرب الخمر وهل يدخن )

لم يشرب سموه الخمر الا مرة واحدة اذ شرب جرعة من الشمبانيا متورطاً على  
مائدة المرحوم فيصر روسيا السابق . ولم يدخن الا مرة واحدة بحضرة جلالة السلطان  
عبد الحميد تادياً اذ قدم جلالة السلطان لسموه سيجارة يده الكريمة وعلى ذكر هذا  
التاديب الواجب اقول ان سفير انكلترا في رومية زار قداسة البابا لاون الثالث عشر  
ذات يوم وكان مولماً بالسجائر فقدم قداسته سيجارة يده للسفير فردها هذا بما هو  
مشهور من غطرسة بعض اشراف الانكليز قائلاً : ( انني سليم من هذه العيوب )  
فاجابه البابا : ( لو كان التدخين عيباً ما خلوت منه يا حضرة السفير )

( طعام الامير )

ياكل سموه ثلاثاً في اليوم اكلأ عادياً بسيطاً وليس له واه بالحم بل يميل كثيراً  
الى الخضرة والفاكهة وله شغف خاص بالفاكهة . اما شرابه فمن مياه ( افيان ) على الدوام  
( الرياضة الجسدية )

يستعملها كثيراً ويميل ميلاً خاصاً الى التريض على الخيل او في الفيتون في  
املاكه وربما فعل ذلك مراراً كل يوم

والجناب الخديوي يعجب من بين جميع الملوك السابقين بجده المغفور له امبايل  
ويفضله على من سلف ويعتقد انه هو الذي اوجد المدينة في مصر . وهو معجب ايضاً  
بالسلطان محمد الفاتح وبمومي بن نصير عامل عبد الملك بن مروان ويعتقد ان هذا اعظم  
فاتح ومستعمر في العالم . ومن الملوك العصريين يعجب كثيراً بجلالة امبراطور النمسا  
الحالي ويحبه ويحترمه . ثم ان سموه يعجب دائماً باداب العائلة المالكة الانكليزية اعجاباً  
عظيماً ويتحدث بذلك كثيراً



## ( تعلق سموه بالزراعة )

تعلقه عظيم بها وفي كل مقابلاته الخصوصية والعمومية ينصح لزاريه ان يعتنوا  
بالزراعة ولسموه اهتمام خاص باصلاح الاراضي

## ( اهتمامه بتربية الخيول )

بلغ من اهتمامه ان جميع مواشيه مقيدة في مجالات بتاريخ ميلادها ولها اسماء  
مخصصة عربية

## ( مبلغ تعلق سموه بالدين الاسلامي )

المشهور عن سموه انه ابعد الناس عن التعصب لانه لا يفرق بين الانعطاف  
والمعاملة بين موظفيه من المسلمين وغيرهم على انه متمسك بالدين الاسلامي وربما ترك  
اهم الاشغال وهي متكاثرة متراكمة عليه حتى لا تفوته فريضة الصلاة

## ( رقة عواطفه )

من الحوادث المعينة ان سموه في يوم تشرifte كبرى نزل الى اسفل السراي حيث  
قابل المرحوم الشيخ علي الليثي اذ بلغه انه كان مريضاً وحضر ليؤدي الواجب نحو مولاه  
فابي سموه ان يكلفه صعود السلام وهو خادم قديم للعائلة الخديوية . ومن الحوادث  
الاخيرة التي تدل على نعطفه انه كان في مربوط وبمعيته سعادة شوقي بك شاعر  
الجناب العالي فلما استاذن شوقي بك للانصراف وراى سمو الامير انه لا يحمل مظلة  
اعطاه مظلته وقاية له من حرارة الشمس فارتجل شوقي بك في حضرة مولاه ما يأتي :

عباس مولاي اهداني مظلته يظل الله عباماً ويرعاه  
ما لي وللشمس اخشاها واحذرهما من كان في ظله فالشمس تخشاه

## ( معاملة سموه للمصريين خارج مصر اذا لقيهم )

يعاملهم معاملة الصديق حتى من لم يعرفهم ومن يكون قد لقيهم مرة واحدة .  
ويوانسهم في غربتهم . وبلغني عن لسان احمد حجازي بك من اعيان القاهرة في هذا  
الباب ما يدل على ان الامير امير القلوب اينما حل

ثم ان سموه بتنكر في مصر قليلاً وهو ادري الناس بتحديد وتخطيط مصر من  
اقصاها الى اقصاها والقاهرة بمحلاتها على اختلاف جهاتها  
وهو يؤشر بخط يده باللغة العربية على جميع الاوراق التي تعرض على سموه ولا  
يضع امضا او علامة

( البريد المرسل باسم سموه )

ان البريد المرسل للجناب العالي ضخم ويصل اليه مرات في اليوم والاطلاع عليه  
يقطع من وقته نحو ٤ ساعات الا ان سموه منتظم في قراءته لانه حريص على وقته  
ويفتح معظم البريد بيده الكريمة وله في مطالعته دراسة اوجدتها ضيق الوقت واما ما بقي  
فانه يحوله الى من يزم وهو لاء يرفعون الى سموه خلاصة العرائض كل يوم

( النقود التي يحملها الامير )

لا يوجد في جيبه على الغالب اكثر من ٤ او ٥ غروش يضعها في كيس الختم وهي  
( باروكة ) كما يقولون فانهم عندما ياتون بنقود جديدة لعرضها على سموه ياخذ منها بضعة  
غروش وهو كل ما يحمله

( مذكرة لتدوين خواطره )

من يوم تولى سموه العرش الخديوي الى الان هو يدون بخط يده في مذكرات  
خاصة جميع الحوادث الهامة التي مرت او تمر عليه والاحاديث الكبيرة الشان بينه وبين  
الظهاء والساسة وكبار الرجال

( اشتهار الامير بالرفقة والالطف )

اشتهر لدى كل من تشرف بمقابلة الجناب العالي انه الطف الامراء في مقابلة  
الزائرين . وتأيداً لهذا الرأي فقد باغني ان المرحوم المسيو تستو ناظر مدرسة الحقوق  
الخديوية الاسبق قال : ان عباس الثاني لا يقل عن المسيو كارنو ( وكان يومئذ رئيساً  
للجمهورية ) تلطفاً بكل زائر . ومعلوم ما اشتهر به المسيو كارنو من الرفقة والالطف في  
محادثة ومقابلة زائريه . قال المسيو تستو : بل ان عباس الثاني يزيد في رونق  
شبابه وتعدد اللغات التي يحسنها



## ( عناية الامير بالتوت )

وقد علمت ان سموه يعني الان بجانب شجر التوت الى مصر وزراعته وادخال الحرير وهو ما كان قد شرع به المغفور له محمد علي باشا بعد ادخال القطن الى مصر واذا نجح الجنب العالي في سعيه هذا يكون عمله من اكبر المآثر والخيرات التي يجزلها لمصر . ولدى سموه الآن عمال من السوريين والفرس بين واهالي الاناضول ممن لهم خبرة بترية دود الحرير وسموه يجربهم جميعاً توصلأ الى الطريقة الفضلي

## ( ملابس الامير )

يميل سموه الى الثياب الواسعة ولا يتألق كثيرا فيها ولا يحمل من المصاغ سوى محبس بسيط من الذهب لرباط الرقبة ولا يضع في اصابه شيئاً من الخواتم

## ( عناية الامير بخاصته )

ينفق سمو الامير ٦٦ الف جنيه في السنة على عمال وموظفين ما عدا نفقات مربوط وجميع العمال في خدمة سموه يقيمون في مساكن خصوصية مع عائلاتهم ويبدون من سموه عناية فائقة براحتهم

## ( رأي سمو الامير في السوريين )

سموه يحترم السوريين كثيراً وخصوصاً العائلات السورية القديمة التي عرفت المغفور له جده ومن يوم تولى العرش الى الان لا يبلغ مسامحه الشريفة خبر قدوم سوري من اهل الفضل الى مصر الا ويقابله ويعجب في محادثتهم باثار جده ابراهيم باشا وكثيراً ما يخرج زئره اذ يساله بعض اسئلة عن امور فعلها ابراهيم باشا في سوريا والتزبل قد يجهلها

هذه خلاصة ما تمكنت من الوقوف عليه من خصوصيات الجنب العالي الخديوي وجميعها تدل على ان امير مصر قد ملك الشعوب عن طريق القلوب وهو الملك الدائم ان شاء الله ( سليم مركيس )

## \* في سبيل السوريين \*

| جنيه   |                                                          |
|--------|----------------------------------------------------------|
| ٣٥ ١٠٥ | مجموع ما قبل                                             |
| ٠٠ ١   | تقولا افندي ارفش المحامي طنطا                            |
| ٠٠ ١   | الدكتور يوسف مبارك • السودان                             |
| ٠٠ ١   | الخوaja يوسف كمال                                        |
| ٠٠ ١   | ادارة السلام في الارجتين                                 |
| ٠٠ ٥   | بواسطتها • الافندية انيس دبوس • عزيز حكيم • رشيد زين     |
|        | الشيخ مرشد ضاهر • يوسف جبرائيل عبيد                      |
| ٠٠ ١   | خليل افندي فريجي نيو يورك                                |
| ٠٠ ٢   | عزيز بك خانكي                                            |
| ٠٠ ١   | بشاره افندي كنعان                                        |
| ٠٠ ١   | ميشل افندي تقولا                                         |
| ٠٠ ١   | نجيب بك شكور المحامي                                     |
| ٠٠ ٤   | محمد افندي كرد علي صاحب المقتبس                          |
| ٠٠ ١   | الدكتور اسكندر بك جريديني طيب العيون في طنطا             |
| ٠٠ ١   | الدكتور فتح الله دهان • طنطا                             |
| ٠٠ ١   | الخوaja نجيب غناجه                                       |
| ٠٠ ١   | عظم زاده حقي بك                                          |
| ٠٠ ١   | الخوaja خليل جباره • منشستر                              |
| ٠٠ ٢   | سليم بك ومهمان بك صيدناوي                                |
| ٠٠ ١   | خليل افندي نعمه المحامي • ميت غمر                        |
| ٥٠ ٢   | ادارة جريدة الزمان بالارجتين                             |
| ٤٠ ٩   | وبواسطتها من الافندية نجيب صوايا • لحد ظاهر كيروز • سعيد |
|        | الزند • بطرس جرجس الشاعر • عبده الياس الغول • فرح سليمان |
|        | فرح • عبيد خليل الاسود • زيدان ضو • مهمان عقل جبرائيل •  |



فيس لبكي . نخول حنا . عابر طريق . يوسف نقولا سرور .  
يوسف نجم عباس

« نحن نشكر لادارة مجلة سر كيس التي تقدر اعمال الرجال قدرها »

جريدة بيروت

« نحث المتاديين على موازرتة في مشروعه الادبي المشكور »

الاحوال

« الموضوع الذي تفكرون به كواضيعكم السامية جميل وحسن » وديع شمعون  
صاحب السلام

## الشعر

بمناسبة البرد الشديد في مصر في اواخر يناير

يوم يود الطير من برد به لو ذاق حر النار والسفودا  
واذا رميت بفضل كاسك في هوا عادت عليك من الهواء عقودا  
يا صاحب العودين لا تهملها حرك لنا عودا واحرق عودا  
..

بمناسبة حكاية « الحريق في قلبي » الواردة في العدد الماضي ورد قول  
شاعر قديم

صحت من شقوتي وشدة شوقي « الجريق الحريق » فانتقض صحي  
يتجارون بالمياه وقالوا « اين هذا الحريق » قلت « بقلبي »  
....

ولاسماعيل باشا صبري

ولما التقينا قرب الشوق جهده حيين فاضا لوعة وعتابا  
كأن صديقا في خلال صديقه تسرب اثناء العناق فغابا

## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

يتناقلون في مجالس العاصمة اليوم ان وجيهاً تأخر عن دفع دين لآخر  
فكف صاحب الدين خليل افندي مطران الى كتابة مذكرة للمديون فكان  
هذا نصها :

عزيزي سابقاً

بعد الاعراض عن تقبيل عارضيتكم . والاستفسار عن غالي سلامة الحقوق  
عندكم « شعر »

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| والنور في كل الشوارع لاحا  | اين الجنيه وكيف ضاع صباحا |
| ابداً اردد في الطريق صباحا | ان لم تعده يا . . . فاني  |
| نبغي ونطلب قبضها الحاحا    | لا تعجبوا من كوننا لحقونا |
| من حبكم قلنا لهذا . حا     | انا اذا مرّ النسيم بقربنا |
| فيزيدنا حسن الختام رباحا   | فرجاؤنا دفع الجنيه معجلاً |
| سنعيد كرتنا دجى وصباحا     | او لا فانا يأسون والنا    |

.....

لا سكندر العازار . كتبه على رسمه سنة ١٨٩٢

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| آذنت أن للحياة غروباً    | جددت صورتي اشعة شمس           |
| يا أحيائي كنت منكم قريبا | هي ذاتي او شبه ذاتي اذا ما    |
| قدر الله ان اموت غريبا   | وهي قبوري او شبه قبوري اذا ما |
| انه كان واستمر حيباً     | فاذكروني عند الغروب وقولوا    |



## الشيخ نجيب

اصدر جناب امين افندي غريب صاحب جريدة المهاجر في نيويورك عدداً خاصاً من جريدته بمناسبة عيد الميلاد . واصدر جناب نجيب افندي دياب صاحب مرآة الغرب النيويوركية عدداً اخر بمناسبة راس السنة اقتداءً بالصحف الاميركية في هذه المواسم . فرايت المهاجر في ٢٠ صحيفة كبرى وفيها ٢٤ صورة . ومرآة الغرب في ٢٤ صحيفة وفيها ٦٠ صورة . وفي الجريدتين ما فيها من المقالات الجميلة والقصائد الرنانة ومثل هذا النشاط من الجريدتين الكبيرتين للمهاجرين يدل على ارتفاع مدهش ونشاط عظيم هما ارقى بما حل من حالة الجمود المدهشة السائدة على جرائدنا العربية في مصر وسوريا

وقد فات مرآة الغرب الزاهرة ان تشير الى صاحب مجلة مركيس واهتمامه باصدار مثل هذه الاعداد السنوية ولعله اول صحافي عربي اصدر الاعداد الكبيرة من جريدة معينة تصدر في مواعيد مرتبة

ففي اول سنة ١٨٩٦ اصدر عدداً كبيراً من المشير في ٢٤ صحيفة وفيه ١٠ رسوم ونشر فيه قصائد نظمها بوجه خاص لذلك العدد المرحوم الشيخ نجيب حداد وجناب الشيخ امين حداد ومقالة الدكتور شمبيل في « اليد والقبلة والقم » ومقالة لاسكندر افندي شاهين في « المرأة والرجل » ثم اصدر عدداً اخر في العيد الكبير من السنة نفسها في ٢٤ صفحة وفيه ٢٥ صورة ايضاً



# حسين بك

## الجزء العشرون من السنة الثالثة

١٥ فبراير ( شباط ) سنة ١٩٠٨ الموافق ١٣ المحرم سنة ١٣٢٦

### السفن والريح

مالت الشمس الى الغروب ووقفت عربات كثيرة على أحد طرفي الكبري الذي امتد على النهر كالقوس . وقفت تلك العربات وحركة الاشغال لان الكبري كان مفتوحاً ساعتئذ لمرور السفن ( كما هو الحال في كبري قصر النيل بعد الظهر ) ومرت في فتحة الكبري سفينة ذاهبة في النهر صاعدة ومرت بها في الوقت نفسه سفينة اخرى ذاهبة منجذرة . سفينتان متعارضتان في مسيرهما

وهناك ريح واحدة فقط تساعد السفينة الذاخرة كما انها تساعد ايضاً السفينة الآتية . ريح واحدة تهب من جهة واحدة الى جهة واحدة - لكنها تؤثر على السفينتين تأثيراً مختلفاً احداها تسير شرقاً والاخرى غرباً قد يفيدك في مستقبل حياتك وسعيك ان تتأمل في هاتين السفينتين وان تستفيد منهما . فائدة عظيمة . خصوصاً اذا كنت لا تزال في عنفوان شبابك



الرجل الذي أبحر في سفر هذه الحياة فالقته الاسفار على سواحل  
الفشل والنكبات ينظر بعين الحسد والبغضاء الى الرجل الذي عثر به ذاهباً في  
طريق معاكسة لطريقه . يراقبه وهو يتعداه ويسىء الظن به ويظلمه

الا أن « القوى » التي تدفع الرجل السائر الى مواني السلامة والنجاح  
هي نفسها تلك « القوى » التي ألقت بالرجل الآخر على صخور الفشل والخسران  
فالمسألة في كيف تستعمل تلك القوى الموجودة فيك . كما هو  
الحال على السفينة . ان سلامتها متوقفة على حسن انتفاعك من الرياح التي  
تهب عليها . الامر كله محصور في حسن استعمال « الدفة » تمر بك سفينتان  
والرياح الواحدة قد ملأت شراعيهما فاختلفا وجهتيهما موقوف على كيفية  
ادارة الدفة ونصب الشراع

فما تستفيدة السفينة من الرياح تستفيدة نحن من عواطفنا المختلفة المتناقضة  
واما الانا ومطامعنا وغاياتنا . جميع هذه العواطف تؤلف قوة ندعوها « القوة الانسانية »  
هذه القوة تختلف في الافراد اختلاف الرياح في هبوبها . قد تهب  
الرياح من الشرق الى الغرب او من الشمال الى الجنوب ولكنك اذا احسنت  
ادارة السفينة تقدر ان تجعلها خاضعة لارادتك سائرة الى حيث تريد  
ولا تنكر ان السير ضد هبوب الرياح اصعب كثيراً من السير معها  
وطالما اجتهد افراد سعيًا وراء النجاح وغماً عما اعترضهم من رياح المعاكسات  
الا أنه توجد في كل واحد منا قوة تستطيع ان تحركنا وتسير بنا الى  
الوجهة الصحيحة . تلك القوة الكامنة فينا يمكن جعلها خاضعة لارادتنا اذا  
كانت الارادة قوية واليد التي تدير « الدفة » ثابتة شديدة واليك المبرهات  
على صحة هذا القول : في الانسان قوة معلومة اسمها ( المحبة ) هذه القوة تؤدي

أحياناً وعلى الغالب الى الآداب والتمسك بالمائلة والعناية بالابناء  
والاخلاص الدائم

اذ ذاك نكون قد احسنا استعمال هذه القوة

على انها تؤدي احياناً الى ارتكاب جريمة القتل والانتحار والسرقة وسائر  
الجرائم . وهناك قوة انسانية اخرى ندعوها " حب الرفعة " او " المحمة " .  
هذه القوة لما وقعت الى ضمير صالح كضمير " ابراهيم منقولن " انقذت  
جمهورية باسرها من السقوط

تلك القوة نفسها لما تولى امرها رجل فاسد ضعيف نظير " بنديكت  
ارنولد " رأيناه يحاول ان يخون امة باسرها و يلقى بها الى مهاوي الدمار

فاعتبر نفسك سفينة انزلت الى بحر هذه الحياة في ظروف معينة ولكنك  
تملك قوة الاشتيلاء على ارادتك

قد تكون الريح ضعيفة وقد يمرك البحر مسافة من الزمن قد تتحرك ببطء  
ولكن يكفي ان تكون مجروراً او متحركاً الى الجهة التي فيها السلامة  
قد تعصف الرياح ويخيل لك الخوف انك لا تملك قياد عواطفك  
وشهواتك فاذا كان الامر كذلك وصرت في هذا الوقف الحرج فافعل ما يفعله  
النوتي في مثل هذه الاحوال . اعمد الى الشراع وقاوم العاصفة . ولا تستسلم  
الى الهلاك صاغراً خاملاً

قرر الآن ان تجعل نفسك مالكا لضميرك الذي هو دفة مستقبلك في  
بحر هذه الحياة وتعلم من السفن ما يفيدك في مستقبل اعمالك

( برينباين )



## هَذَا كَبْرُ بَنِي إِسْرَءِيلَ

ان اكبر بنك في العالم توجد في لوندرا

واكبر كنيسة في رومة

واكبر بورصة في نيو يورك

واكبر بناء معدنية في باريس

واكبر فابريقة دخان في سانت لويس . اميركا

واكبر كوبري في نيو يورك

واكبر مستشفى في باريس

واكبر بناء حجرية في مصر

واكبر شلال في افريقيا

واكبر البساتين العمومية في باريس

واكبر نهر في اميركا الجنوبية

واكبر جبل في الهند

واكبر فابريقة مدافع في أسن ( المانيا )

وان ملك سيام « شولا لونجكورن » يبلغ عدد نياشينه ١٢٠ ويلزمه

٣٥٠ متراً من الشريط اذ احب ان يحمل كل هذه البناشين . اما القسم

الذي يقسمه موظفو السلطنة عند دخولهم فهذه صورته : ليسل الدم من كل

عرق في جسمي ولتشطرنى الصاعقة شرطين ولتأكلني التماسيح وليحكم علي ان

احمل ماء بين لهيب الجحيم في سلال من غاب بدون قعر ولتقتنص نفسي بعد

موتي في جسم عبد واقاسي اشد التعذيب المبرحة مدة من السنين تعادل

عدد رمال البحار الأربع واولد من جديد اصم واعمي واخرس وشحاذا ومصابا  
بجميع انواع القروح الوسخة وأرمى حالا في جهنم حيث يعذبني « پر يا يوم »  
( احد الالهة الجهنمية ) كثيرا اذا حشت بقسمي هذا  
وان احد عشاق الاوتوموبيل يدعى « پاپا ثودور و كومتور جيو تو پولوس »  
وانه يراهن اصحابه انه يمشي بالاوتوموبيل مسافة كيلوا متر قبل ان يقدروا  
على لفظ اسمه مصر - كابل مدور

## يعبظني

من يلبس هذا ابيض في يوم ممطر .  
ومن يلبس نظارات لا لضعف نظره بل للبقاء فقط .  
ومن يستعير مني كتابا للمطالعة واعادته ثم لا يرده او يرده ممزقا .  
ومن اذا ركب الترمواي لا يركب الا في المحل المخصص للسيدات .  
ومن يدخن في مكان كتب في صدره بالحرف الكبير ( ممنوع التدخين )  
ومن يدخل - بدون استئذان الى مكان كتب عليه « ممنوع الدخول »  
ومن يوجد في منزله ما كنه للنساء « فنوغراف » ولا يوجد به  
ما كنه للخياطة .  
وان تكون اجرة الخطاب من مصر لاسكندرية خمسة مليات ومن مصر  
للندن اربعة فقط .

وان اشترى كتابا ثم اجده ناقصا ملزمه او اكثر .  
وان لا ارى - للان مجلة مركيس مثالا مما يسر صاحبها حتى اتبعه .  
ويتبعه القراء ( ما فيش ) الاسكندرية سعد فوزي





السيد مصطفى لطفي المنفلوطي

لقد اعجب قراء مجلة مركيس ببلاغة هذا الكاتب الاديب في تعريبه

خطاب هوجوتا بينا لفولتير ، كما اعجبوا من قيل بمقالاته الاسبوعية في جريدة



المؤيد الجامعة بين بلاغة العربي الاصيل ورقة الكتابة العصرية والاراء  
الحديثة فرأيت ان اتفهم بصورته لتشارك العين مع الاذن في مشاهدة هذا  
الكتاب المجيد ورجائي انه لا يحرم قراء مجلة سر كيس من اثار قلبي من حين  
الى آخر وتجد بعد هذا ما كتبه بخط يده تحت صورته فالرجل ناثر  
وشاعر معاً

ايك دنيا شرون هذا قياي  
لا تظنوا الحياة تبقي طويلاً  
فهي رمز بانه عتبار رحمة  
هكذا ان يجسم بعد حين يصير

سبحك

## العزلة

قصيدة للشاعر الفرنسي المشهور لا مرتين نظمها وهو مقيم في اخلا مفعم النفس  
يامناً وحزناً على فقيد له كان شديد الشغف به

كثيراً ما اجلس عند غياب الشمس في ظل شجرة قديمة من اشجار  
الجبل كاسف البال . واجيل نظري في ما امامي من مشاهد السهل المختلفة  
بين نهر يهدر ماؤه وينساب انسياب الافعوان . حتى يتوارى على بعد عن  
العيان . وبجيرة ساكن ماؤها . وقر يتدرج بزوغاً وصعوداً في لا زورد  
السماء . وقد اتى الشفق اشعته الاخيرة على تلك القمم التي تكلها غابات  
كثيفة . وبرز موكب ساطان الليل فجعل قمته الافق يابساً . ودوى صوت  
قدسي خشوعي هو صوت الجرس في كيسة القرية . فحرك ذرات الهواء .  
وودع النهار مع بقية تلك الضوضاء . فلما سمعته عابر السبيل توقف عن خطوه  
تهيباً وتوقيراً



واما انا فلا تتحرك نفسي لهذه المشاهد الجميلة . ولا اشعر لها بلذة او  
بهجة . بل اعتبر الارض ونعمها ظلاً زائلاً لا خير فيه ولا غناء . ومن للموتى  
بان تعشهم شمس الاحياء .

انتقل ببصري من اكمة الى اكمة وامرحة من شمال الى جنوب . واترب  
كرور الساعات من الشروق الى الغروب . فلا يؤاسي ذلك لي قلباً . ولا  
ينفس عني كرباً . فانتني قائلاً . هيات لم يقدولي حبور في بقعة من  
هذا المعمور .

فيا نور الشمس ان شئت مر سيرك وان شئت قف . ويا ايها النهار ان  
شئت أصبح او شئت امس . فكلا الحالين عندي دواء . وما الظلام يزيدي  
وحشة ولا اجد تعزية بالضياء .

تتبع عيناى الشمس في مجراها الرحب فلا تصادفان الا الخلاء . ولا  
تظفران بغير الفضاء . على ان بغيتي ليست مادة مضية ولا ضوءاً . وما انا  
اطالب الطبيعة بعلالة ولا اتقاضها شيئاً . وما ادراني اني اذا تركت نفسي  
جثة باردة على التراب . تمكنت من اجتياز هذه الارض المنظورة وهذا  
السحاب . ورأيت الشمس الحقيقية تنير الف شمس . فكان لي من ذلك  
موقع طالما صبت اليه النفس

هناك تمتلكني نشوة مستعذبة من الهواء الذي استنشقه . وينبوع الماء  
الذي اردته . وهناك انا ما عدته هنا من الامل والحب . بل من ذلك  
النعم السامي الذي يتصوره كل قلب . وتعز علينا اصابة اسمه فضلاً عن  
مسماه . مادنا مكبلين بقيود الدنيا والحياة .

فيا ايها الخيال السامي المبهم الذي اشرب به ولا اعيه . ماذا علي لو



تخلصتُ من منغاي الحاضر في هذا الكون الذي لم تعد رابطة تصل بينه وبين  
كياني المستقل . فلعل روجي تباع مفرّك ايها الخيال محمولة على اجنحة الفجر  
غير محرومة الجزاء والاجر . وانت ايها العاصف الذي يحتمل ثير ورق الشجر  
الى مالا تعرف له حدود . مالك لا تحتملني وانا ورقة ذابلة فتربحني من هذا  
الوجود . وتربح مني كل موجود . مصر ادوار مرقص

## البرغوث الفوضوي

صدرت جريدة النارة المعروفة بأدب محررها الغزير في البرازيل وقد غيّرت  
حجمها فصارت في حجم الجرائد اليومية الكبيرة وهي الجريدة العربية الوحيدة على  
الاطلاق التي يتفق ريعها في سبيل الخير وقد عاشت حتى الان ٧ سنوات بعناية الجمعية  
الخيرية المارونية في سان باولو وقال ان محررها ولع بالصحافة فهو يخدمها خدمة جليلة  
وفي عددها الاخير منشور شعر ايطالي للشاعر تريلوساهو من افضل ما كتب في موضوعه قال  
دخل برغوث برج احدى الساعات فشاهد هناك حركة جميلة ودوران تلك  
الدواليب الصغيرة يدفع بعضها بعضاً متعاونة على العمل . ودخل في حديث مع تلك  
الدواليب وانتهى الى الحكم بان ليس من العدل ان يكون الرفاص كثير العمل  
دائم الحركة بينما الدواليب التي بجانبه لا تتحرك الا قليلاً فهو يتعب وهي ترتاح  
مرصعة بالحجارة الكريمة . وان من الظلم ان يدور ذلك المقرب مئات من الدورات  
وغيره لا يقطع دورته الا في ساعة وآخر يستغرق اليوم في دوراته . فقالت له  
الدواليب اذا لم تسر على هذا النظام توقفت الحركة وضاعت النتيجة . قال  
البرغوث هذا ظلم ولا بد لي من انتقاذكم منه ولو بذلت في سبيل ذلك حياتي . ثم انه  
طرح بنفسه بين الدواليب وهو ينادي - لتحيا الفوضوية - فمزقته الدواليب كل  
ممزق ولم يستفد المسكين شيئاً ولا انتصر بموته مدّة . لان سر شيء بقي على  
حركته . كل ما استفاده هو ان تأخرت الساعة عن نظامها ١٥ دقيقة



## الشعر

من قصيدة لادوار افندي مرفص في رثاء والدته

احببتنا ان ارتحالكم عنا .  
 وليس على ذا المنجرتم اتفاقنا  
 بلغنا من الاعوام في البعد سادساً  
 توات نباعاً والاماني خوادع  
 نقول غداً ملقى ونضحك عن رجا  
 وكم من غد وافي ولم يرف وعدنا  
 ويالك من حال اليم مكتم  
 فراق بلا سلوي وسعي بلا رجا  
 اذا كنت يا اماه غيب في الثرى  
 وهل نعمة تحكي الامومة رفعة  
 اميمة لا ادري الذي اذا صانع  
 وساء اتهم اين «الفريضة» بينكم  
 ولم ار تلك الام ترقب عودتي  
 ولكن انا الساعي الى قبرها لذي  
 امن بعد ان لذت يسيرا وجاهدت  
 وربت بنيتها فازدهى غرسهم وقد  
 اتاه الردي مثل الغريم لاجاة  
 بلا ملقى التوديع للبال ما عنا  
 وما هكذا كنتم ولا هكذا كنا  
 تطير بنا شوقاً وتقعدا حزناً  
 فما اسعدت عيناً بكم لا ولا اذناً  
 وفي عالم الغيب القضا ضاحك منا  
 الى ان يوماً عادم الغد شاهدنا  
 وافشاؤه احرى وان لم يكن احنا  
 وعقل بلا حظ كلفظ بلا معنى  
 فكيف ارى للعيش فوق الثرى حسنا  
 وهل في الورى احلى من الام او احنى  
 اذا زرت اهل الحي مفقداً اشأنا  
 فكان الجواب المفصح الادمع الهتنا  
 وتسمى الى ملقاي ضاحكة منا  
 يحجبنا عنها ويحجبها عنا  
 كثيراً ويسرى الدهر اقوي من اليمنى  
 رجت قرّة العينين منهم بهم مجنى  
 بتأجيل دفع الدين لا ينح الاذنا

## في الغزل

تسمي تذكرنا الشباب وعهده  
 حسانه مرهفة القوام فنذكر  
 هيفاء اسكرها الجمال وبعض ما  
 اوفى . على قدر الكفاية يسكر  
 ثب القلوب الى الرؤوس اذا بدت  
 ونطل من حدق العيون وتنظر  
 وتبيت تكفر بالبحور فرائد  
 فاذا دنت من نحرها تستغفر  
 مصر . اسماعيل باشا صبري

بعد العفو عن مسجوني دنشواي

عباس ياخير مليك ملك  
 الذنب للايام والعفو لك  
 ملكت بالعدل نفوس الوري  
 يا مالك الارواح ما أعداك  
 انطقتني بالشعر في ليلة  
 كلمها بالحسن من كمالك  
 فهذه الازهار بنت الشري  
 قالوا ملك قلت لا والذي  
 فضلك الرحمن عن خلقه  
 وهذه الانوار بنت القالك  
 أيد عرش الملك هذا ملك  
 فبت كالظل لمن فصلك  
 محمد امام العبد

كتب سعادة احمد شوقي بك شاعر لامير تحت صورته

سمت لك صورتني واتاك شخصي  
 وسار الظل ينحوك والجهات  
 لأنك انت كالوجدان أصل  
 وحيث الاصل تسمى المحقات  
 وهبها صورة من غير روح  
 أليس من القبول لها حياة  
 ولسعادة الامير شبيب ارسلان على صورته

ونفسك فابدأ بتصويرها  
 بما انت من خالد فاعل  
 والاً مضي الجسم مع رسمه  
 ولا يثبت الزائل الزائل



## الشيء الذي لا يدرك

عرفته منذ ١٤ سنة - في باريس  
اذا صدقت ذاكرتي فقد كنا في تلك العاصمة - سنة ١٨٩٤ - ٤ رجال  
لعب كل واحد منا دوره بعدئذ . وانتهى اول امس دور اصفرنا سنًا  
مصطفى كامل باشا  
احمد شوقي بك

الامير امين ارسلان قنصل جنرال الدولة العلية في بروكسل  
وانا

كان مصطفى افندي كامل يومئذ في فندق وكنت في آخر  
كان يفرق بين الفندقين " الباثيون " حيث يدفنون في فرنسا كبار  
رجالها الذين خدموا الوطن  
ولو ان في مصر مثل " الباثيون " لكان مصطفى باشا كامل فيه الآن  
لا في قراقة - ولكنه في باثيون من قلوب ابناء وطنه  
كان يومئذ في الدور الاول من حياته - لتولد في صدره المواطن  
الشريفة وهو لا يدري . وكذلك الطيب ينمو في قلب الزهرة بدون علمها  
ولا ارادتها

كانت الارادة الغالبة الالهية تسيره في طريق مجهلها . كان يقضي سنوات  
صباه لكمال شبابه . بينما اكثر الناس ينفقون سنواتهم الاولى في جعل سنواتهم  
الاخيرة مرقة ونعيسة

حاش ليموت ومات ليعيش

دعاني يومئذ فتناولت وصديقي الامير امين ارسلان الطعام معه في  
فندقه . ثم دعونا فتناول العشاء معنا في فندقنا ولا هو يدري ولا نحن  
ينخطر لنا انه يزور باريس بعد ذلك فينزل في غير ذلك الفندق على قوم هم  
خيرة رجال فرنسا وحكامها

اول مرة عرفته ورأيت في مدينة الاحياء - باريس  
وأخر مرة رأيت اول امس في مدينة الاموات . مقراة  
فذكرت قول هوجو بلسان القبر مفاخرا الزهرة - ايتها الزهرة الجميلة -  
من كل نفس كبيرة تصل اليّ انا اصنع ملاكا سماويا  
من ١٤ سنة بدأ الناس يسمعون صوته من منبر المؤيد فالاهرام فاللواء  
ولم يسكت حتى ضربت ساعة العمر الدقة الرابعة والثلاثين  
في ٣٤ سنة حاك ثوبا من المكانة في قلوب مواطنيه ورايته امس  
ملفقا به :

ذلك ثوب سداه المحبة ولحمته النيل والانعطاف جزاء اخلاصه وحبه .  
ان الناس لا يقدمون حبهم لاحد ما لم يعطهم مقابل ما يقدمونه له كما  
لو فتحت مخزنا ولم تضع فيه بضاعة ثم اخذت تشكو قلة اقبال الناس عليك  
يقولون انه كان متطرفا متهورا والحكام يقولون ان حب الحق يجب ان  
يكون في مرتبة الغلو حتي تهب عاطفته هبوب العاصفة فتذهب بالاقداء  
ومن قال انه كان كاملا . انما الكمال لله . وانما الرجل الذي لا يخطئ  
في اعماله من لا يعمل عملا

..

منذ ١٤ سنة اطلعني على كتاب جاءه يرمئذ من المسير ديلونكل وقد



ضرب له فيه موعداً

من ذلك اليوم الى اول امس ظل عاملاً ورأس ماله نشاطه . اما سلاحه  
فهو الذي وصفه هوجو من سلاح فواتير « تلك الاداة التي تجاري العاصفة في  
هبوبها وتسبق الصاعقة في انقضاضها - « القلم »

لم يحارب حروبه القلمية والاسبانية بقوة موروثه بل بقوة ذاتية . والرجل  
الذي لا يقدر ان يفانئ الا باجداده هو نظير البطاطس والفجل - افضل ما  
فيهما مخفي في جوف الارض

بعد مضي ١٤ سنة رايته محمولاً على الأعناق زهرة ذابلة ، رايته سفينة  
آمال والشبيبة المصرية من حوله تضج انفرافه . رايته عشرات لالوف مصريين  
حول مصري واحد . هو في نعشه وهم في احزانهم

..

شهدت جنازات كثيرة في بلدان عديدة فلم اتعب من قبل . شهدت الا في  
جنازة مكسلي

كان مشهد رئيس جمهورية الولايات المتحدة الاميركية اغرب وانغم ما  
راه الناس من ادلة لاجماع على حب قبيدهم

لما قرروا دفن الرئيس في اميركا وعينوا الساعة الثالثة لذلك عرف سكان  
الجمهورية باسمها ذلك الموعد وكنتم بومئذ في مدينة نيو ورك فرايت ما لم  
تبر عين ولا سمعت به اذن من قبل

٨٥ مليون انسان اشتركوا فعلاً في دفن قبيدهم فكانهم جميعهم حول  
ضريحه ساعة واحدة ودقيقة واحدة

لما دنت الساعة المعينة لدفن مكسلي قرع جرس كل كنيسة في ولايات

ومدن وقرى اميركا دفعة واحدة باتفاق سابق واطلقت كل باخرة ودارعة  
وتقالة وقارب تغيرها ووقف كل متحرك في تلك القارة العظيمة مدة خمس  
دقائق حداداً عليه . ووقت الدوارع في عرض البحر والقوارب بركابها حيث  
كانت والقطارات في غير محطاتها ووقف كل رجل وكل امرأة وكل شاب  
وكل فتاة في مكانه حيث اتفق وجودهم . هذا في معمله والمطرفة بيده وذاك  
في مكتبه والقلم بيده والآخر في مخزنه ووقف كل ماش في الطرق العمومية  
ووقفت العربات الخصوصية والعمومية والترام

لم اقدر ان اشهد بذاتي جميع الناس في كل مكان ولستكني رايت  
الالوف الذين اجتمعوا في برودواي تجاه البورصة وبجانب كنيسة ( التريثي )  
فرايت الرجال قد وقفوا فجأة عند ما بدا جرس الكنيسة يدق وكشفوا  
رؤوسهم والنساء احنين رؤوسهن والترام تعطلت فجأة والسائق اوقف جواده  
وهو حداد عام بكل معنى الكلمة اشترك فيه ٨٥ مليون انسان مدة ٥ دقائق  
ولو ان الرقي العام في مصر مثله في الولايات المتحدة الاميركية . ولو ان  
الامة المصرية مثل الامة الاميركية في جامعتها القومية لكان مشهد مصطفى  
باشا كامل امس مناظراً ومزاحماً لمشهد ماكنلي

..

و بينما الناس ينتظرون في مصر وفي كل بلد آخر ما تكتبه الجرائد العربية  
في هذا الفريد اذا بالجريدين اللتين ينتظر منهما قبل كل جريدة أخرى أن  
تقولا صواباً قد ارتكبتا في يوم دفنه خطأ لا يغفر اريد بهما اللواء والمقطم .  
اما خطأ المقطم الذي لا يغفر فهو انه في تايين مصطفى باشا كامل اظهر جهودا  
في المواطن وتصابيا في الحاسيات ينكرها كل عاقل عليه فان المقطم ارتكب



في تايين مصطفى باشا كامل خطاء يزيد على الذي ارتكبه في جميع ادوار حادثة دنشواي اذ مشى في وجه التيار الوطني وانفرد في مخالفة العاطفة المصرية فاذا اغتفر الناس له خطاه في دنشواي بحجة انها حادثة سياسية تضارب فيها الآراء فهم لا يغفرون له خطاه في تايين مصطفى باشا كامل وهي حادثة وفاة لا تختلف الآراء في ان الحزن كان عاما والمواساة البهينة واجبة

واما خطا اللؤم فهو انه نقل الى القراء في اليوم الثاني كلاما قال انه آخر ما نطق به الفقيد مخاطبا اخاه بنفسه الاخير وكل ذلك الكلام حسن وجميل الا قوله ( انهم سيشتتون بموتي ولكنهم سيموتون ) فان كانت هذه العبارة منسوبة فقط الى الفقيد فان الذي نسبها اليه قد اخطا لانه جعل الرجل الوطني العمومي صغيرا في نظر التاريخ . واذا كانت العبارة المذكورة قد قالها الفقيد حقيقة فهي نفثة مصدور متالم وجب على الصحيح العاقل ان يكتبها لان الرجل الكبير لا تنازل نفسه الى مثل هذه الصغائر وهو واقف على ابواب الابدية انني اشترك مع اخوته واخوانه ووطنه في الحزن واسال للفقيد رحمة واسعة

سليم سر كيس

## مصطفى باشا كامل

انشد حافظ ابراهيم علي خريج الفقيد في يوم الاحتفال بدفنه الايات الآتية

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| أيا قبر هذا الضيف آمال أمة   | فكبر وهال وألق ضيفك جاثيا      |
| عز علينا ان نرى فيك مصطفى    | شهيد الملا في زهرة العمر ذاويا |
| ويا قبر لو انا فقدناه وحده   | لكان التأمي من جوى الحزن شافيا |
| ولكن فقدنا كل شيء بفقد       | وهيات ان يأتي به الدهر ثانيا   |
| فيا سائلي اين المروءة والوفا | وأين الحمى والرأي ويحك هاهيا   |



هنيئاً لهم فليأمنوا كل صائح  
ومات الذي احبى الشعور وساقه  
مدحتك لما كنت حيا فلم أجد  
عليك والا ما لذا الحزن شاملاً  
يموت المداوي للنفوس ولا يرى  
شهيد العلا لا زال صوتك بيننا  
يهيب بنا هذا بناء اقمته  
يصبح بنا لا تشعروا الناس انني  
يناشدنا بالله ألا تفرقوا  
فروحي من هذا المقام مظلمة  
فلا تحزنوها بالخلاف فاني  
وكنا نياماً حينما كنت ماهراً  
اجل ايها الداعي الى الخير اذا  
بناوذك محفوظاً وطيفك مائل  
عهدناك لاتبكى وتشكر ان يرى  
فرخص لنا اليوم البكاء وفي غد  
فيا نيل انت لم تجر بعد وفاته  
ويا مصر ان لم تحفظي ذكر عهده  
ويا اهل مصر ان جهاتكم مصابكم  
ثلاثون عاماً بل ثلاثون درة  
ستشهد في التاريخ انكم لم تكن

فقد اسكت الصوت الذي كان عالياً  
الى المجد فاستحيي النفوس البواليا  
واني اجيد اليوم فيك المراثيا  
وفيك والا ما لذا الشعب باكياً  
لما فيه من داء النفوس مداوياً  
يرن كما قد كان بالامس داوياً  
فلا تهدموا بالله ما كنت بانياً  
قضيت وان الحي قد بات خالياً  
وكونوا رجالاً لا تسروا الاعاديا  
تشارفكم عني وان كنت بالياً  
أخاف عليكم في الخلاف الدواها  
فاسهدتنا حزناً وامسيت غافياً  
على العهد ماددنا فتم أنت هانياً  
وصوتك مسموع وان كنت نائياً  
اخو الباس في بعض المواطن باكياً  
ترانا كما تهوى جبالاً رواسياً  
دماً احمرأ لا كنت يا نيل جارياً  
الى الحشر لا زال انحلالك باقياً  
ثقوا ان نجم اسمد قد غار عارياً  
يجيد الليالي ساطت زامياً  
فتى مفرداً بل كنت جيش مغازياً



## \* في سبيل السوريين \*

في اخر الجاري ينتهي الموعد المضروب لنهاية الاكتاب في مشروع  
اكرام حافظ ابراهيم وتكون الحفلة في اوائل مارس وعليه لا يصدر عدد اول  
مارس من مجلة سر كيس في وقته بل يصدر مزدوجاً مع عدد ١٥ مارس وفيه  
تفاصيل الحفلة ونص القصائد والخطب التي تلى في الاحتفال

..

دعوتُ جماعة من الادباء الافاضل هم لجنة استشارية لتقرير ما يكون  
من الاحتفال باكرام حافظ ابراهيم فتقرر بالاجماع  
اولاً ان لا يدعى الى الحفلة من السوريين الا من اكتب للاحتفال  
واما من المصريين فيدعى بعض الادباء واصحاب الجرائد اليومية والمجلات منهم  
ثانياً ان تكون الحفلة حفلة شاي في احد الفنادق الكبرى  
ثالثاً ان لا تباح الخطابة والقاء القصائد الا للذين سبق تكليفهم الى ذلك  
رابعاً تشتري دواة كاملة مذهب من اصل المجموع  
خامساً ان يترك تعيين تاريخ الاحتفال لصاحب مجلة سر كيس

..

قالت مجلة العالم الاسلامي الباريزية : كتب الينا المسيو كلود ديزورمو  
ان جرجي افندي زيدان صاحب تاريخ التمدن الاسلامي الفاضل الذي  
استخرج منه الاستاذ مرجايوت بعض قطع نشرها في مجموعة "جيبس" "سيمورال"  
قد ابان بالنصوص التاريخية ان سورية ومصر شقيقتان تعين احدهما الاخرى  
ولكن زيدان افندي سوري الاصل لا يسمع لقوله في مصر ولذلك اخذ

حافظ ابراهيم الشاعر المشهور في النهضة الادبية العربية يدخل في هذا النمار  
لانه مصري اينادي بكل ما تريد به مصر في ارتقاءها العقلي لسورية  
وقد اراد السوريون ايضاً ان يقابلوا الجميل بمثله ففتحوا اكتباباً في مجلة  
مركيس ليقدّموا به تذكراً لحافظ ابراهيم . وهكذا فان الافكار مجمعة على  
ان حافظ ابراهيم هو زعيم الطريقة الشعرية الجديدة تلك الطريقة التي اثرت  
الاثر العظيم في جميع البلاد التي يتكلم اهلها بالعربية فقد صرف ذكاه  
المفرط وقرب مجته الوقادة في المناذاة بالاصلاح السياسي والاجتماعي على اسلوب  
كثربه اشياءه والناهجون على طريقته وآخر من هذا حذوه شاعر العراق  
معروف افندي الرصافي الذي عرفه محمد افندي كرد علي الى قراء المؤيد بما  
عرف فيه من البلاغة » انتهى

•••

اما الاكتابات الواردة بعد صدور العدد الماضي فهي هذه

| جنيه |                                   |
|------|-----------------------------------|
| ١    | الخواجه تقولا فيعاني . الاسكندرية |
| ٢    | الكونت خليل صعب . المنصورة        |
| ٥    | جاد بك عيد                        |
| ١    | الدكتور نجيب قيم . المنصورة       |
| ١    | الدكتور ميخائيل عجمي              |
| ١    | الخواجه جورج الفا                 |
| ١    | اسكندر افندي دبانه                |
| ١    | امين بك البستاني المحامي . زقازيق |
| ٥    | الخواجه نجيب بسترس                |



- ١ جريدة المنارة في البرازيل
- ٤ و بواسطتها من الشيخ حنا جرجس رفول .  
وديع افندي فرح . يوسف افندي نجم .  
الخواجه سليم بطرس عبد القادر
- ٣ الجمعية الخيرية الاسلامية السورية في الارجنتين
- ١ اسعد افندي فارس ابو صعب في البرازيل
- قالت جريدة السلام الصادرة في الجمهورية الفضية ( قررت الجمعية  
الاسلامية الخيرية في جلستها الاخيرة ان تشترك في المشروع الساعي به  
سركيس افندي لاكرام شاعر النيل حافظ ابراهيم وفوضت امين صندوقها  
بارسال ثلاث ليرات تقدم باسمها عن يد سركيس الى اللجنة التي ستقوم  
باعداد الحفلة والهدية . فتشني على تنبها الى معاضدة هذا المشروع »
- بكل ارتياح وسرور تقابل عواطفكم بشأن شاعر النيل الرقيق  
المنصورة الكونت خليل صعب
- اشكرك لانتك نبهت افكار اخوانك لهذا العمل وامدح مشروعك  
خليل نعمة محامي
- ميت غمر  
نشكركم على مشروعكم الحميد
- مصر  
سليم وسمعان صيدناوي
- ان مجلتكم الزاهرة قامت بمشروعات كثيرة مفيدة لكن هذا المشروع  
يزيد على فائدته المنظرة لعلائق السوريين والمصريين - شرف العدل  
ونخامة الواجب

امين الغريب . نيويورك

# الربو وأنا

ما بين ٧ و ١٠ فبراير سنة ١٩٠٨

عثرت على الاوراق الآتية بعنوانها على مكتب الدكتور شمبل  
« تشاجرت عناصر الطبيعة وتصادفت السحب . لا برق ولا رعد كما  
هو الغالب في طبيعة المكان فلم يسمع ربوي الا ان يرفع عقيرته في الساعات  
التي ينام فيها الانسان نوم الاطهار كما يقولون لستم به الجلبة فنظمت الايات  
الآتية - متشفيًا او متعزيًا او متداويًا

## - ١ -

وبي علة في الصدر لو أنها خلّت  
لقد لزممتني والشقا منذ خلقتني  
اكاد اذا ما فارقاني لحظة  
كأنني وما بي صرت عكس بني الوري  
لما زع ما بي من أنا نفس من أنا  
فصرت ألقا للشقاء والضنى  
أشك بوجوداني وانكر من انا  
ففي صحتي دائي وفي راحتي الضنا

## - ٢ -

### في النوبة

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| في نوبة من التوب (١) | اعدها شر التوب (٢)     |
| صوت من نومي مذ       | عورا على صوت التوب (٣) |
| لكننا                | انغامها                |
| ليس بها داعي الطرب   | ليس بها داعي الطرب     |
| فيها صفيّر           | وصليل                  |
| وصرير                | وصخب                   |
| حشرة                 | وكل اصوات العجب        |
| خرخرة                |                        |

..

(١) وقت اخذ العلة . (٢) جمع نوبة . مصيبة ، (٣) آلة طرب



وفوق صدري جبل يهوي به ثم يشب  
ومن جيبني عرق منحدرو مثل الصب  
والانف مفتوح الكوى مصفراً لا عن غضب  
يحدث في سحب الهواء وكما يعاني من نصب

..

واذا انا بالجو مربد باكداس السحب  
ينذرنا بطر منه كافوا القرب  
كأنني ميزانه فكيفنا مال انقاب  
وكما زادت به رطوبة زدت كرب

..

فذاك داء مزمن والطب فيه ما ، حطاب

.....

### - ٣ -

ثم قلت وقد تذكرت ما يقول الناس

لكل شيء سبب ولا نقاصي سبب  
لئن يكن من قوة بي فيجسحي وصب  
وقوتي غير التي يهون فيها الطلب  
لكل عصر دولة وكل قوم مذهب  
فالبيب بي مزدوج فكيف يرجى النشب  
هذا جوابي للذي يلوم او يستغرب

..

ولو علمت الناس من قومي كقوم غربوا  
لربما هانت علي ال يوم ما يستصعب  
لعاني اربهم كيف يسود القصب  
وكيف يرفى بالدهي وكيف نسي الكنب

وكيف يزرى بالسهي وكيف تدنو الشهب  
وكيف ينهار الشرى (١) وكيف يفنى الذهب

..

لكننا كما ترى نواشيء نضطرب  
ان قام فينا قائم كجذوة بلتهب  
عما قليل نجهه كما أهل يغرب  
وسعيه بها جدا في الشرق حرق خلب

- ٤ -

( وقد حذفت مجلة مركيس بعض كلمات لا يسعها نشرها )

فراشي قبري انت اقم فيه اواقم  
فهل بمد هذا... يا خالق الورى  
نقول لنا انت الخليفة رحمة  
أ... وانكى ما تمنى وانا  
ف... با... دون فضل لفاضل  
فذا مطهري اوان اجل فجهم  
وانت رحيم... من... اعظم  
وانك فيما... الناس ارحم  
اليك با... مثل... تقدم  
وان كان فضل ناله المتقدم

- ٥ -

... الافك تدعونا بارهاب لكي نرغب  
نقول المرء كذاب و... قبله اكذب  
يمنتنا ويمتونا بما اسدى وما اوهب  
فاين الخبر في الدنيا واين الأمن في المذهب

..

خرافات وقصد الكل ان يركب



## حكاية العجائب

### شهامة الاشراف في فرنسا

#### - ١ -

كان بطل هذه الحادثة الحقيقية يسير على جواده بعيد الغروب من طريق بواتيه الى قرية فوتويل حتى دخل شارعاً كبيراً لا صوت فيه ولا حركة وظل سائراً الى ان بلغ باب منزل كبير فاوقف جواده وقراء الاسم المكتوب هناك بكل عناء فعلم انه فندق عمومي ولكن ادهشه ان باب الفندق ظل مقفلاً مع ان وقع حوافر جواده كان يكفي لتنبيه اصحاب الفندق لو كانوا من العقلاء . وبعد ان انتظر قليلاً ترجل عن جواده واخذ يقرع الباب بقبضة طينجته وينادي الناس فام بحصل على جواب

وكان هذا الفارس الغريب مشهوراً بين اخوانه بالحدة وضيق الصدر فما بالك وهو الآن في هذا الموقف الذي لم يالفه وقد وقف امام باب مقفل وهو الرجل الذي لم يقفل باب في وجهه قبل الان ولم يقف خصم امام ضربات حسامه

ثم انه ما لبث ان سار بجواده الى الجهة المقابلة فوجد اصطبلًا وضعه فيه وعاد الى باب الفندق فرأى من ثقب النافذة غرفة حسنة الرياش وفيها نار موقدة فقال في نفسه « لا بد ان يكون في الفندق بعض الناس والا فلماذا هذه النار » واخيراً شد الباب بكتفه شداً عنيفاً وللحال شعر انه ليس وحده وان بجانبه شخص اخر فنظروا اذا به يرى شبح على بعد ٣ خطوات منه وعلم من لرداء الكبير انه شبح امرأة وزاده الامر دهشة اذ سمعها تخاطبه همساً قائلة

ـ اه يا جاستون اذا كنت تحبني اذهب حالا  
واذ ذاك تحول اليها فرأت على النور القليل وجهه وعلمت انه غريب  
عنها وهو غير الرجل الذي توهمته فاضطربت ووقفت في حالة خوف عظيم  
فرفع الفارس قبعته اكراماً لها واذا اراد ان يخاطبها شعر للمرة الثانية بوجود عدة  
اشخاص حوله كانوا قد اقبلوا عليه وهو لاه بالسيدة وظنهم لاول وهلة  
من القرويين ثم ما لبث ان رأى انهم من الجنود اذ تقدم اليه احدهم وهو يحمل  
مصباحاً فرأى انهم يحملون الاسلحة والطبنجات ولما رأتهم السيدة خافت  
ودنت من الفارس لاجئة اليه وامسكت ذراعه فقبض على حسامه للعمال  
واذا بالجندي يقول .

ـ عبثاً تفعل ذلك يا حضرة الفيكونت فقد احدثنا بك من كل جانب  
ونحن كثار العدد فاسمع لي بسلاحك  
ومذ الجندي يده الى الفارس

ووقع الفارس في حيرة اذ فاجأه هذا الحادث الغريب ثم زاده حيرة  
ان السيدة قبضت على ذراعه لاجئة اليه فلم يتمالك ان احاطها بذراعه وقاية  
لها وتسكيناً لحاظرها . ثم ادرك للعمال ان السيدة توهمت انه صديقها ولذلك  
نادته باسم جاستون وان الجندي ناداه بقلب فيكونت وهو لا هذا ولا ذاك  
فقال للجندي ـ اظنك مخطئاً . فضحك الجندي وقال

ـ لم اخطيء يا حضرة الفيكونت فوتويل فان وجود حضرة السيدة دليل  
على انني مصيب فضلاً عن انني سمعتها تناديك باسم جاستون متورلة اليك  
ان تذهب فلم تفلح في فرارك

عند ذلك ضم الفارس السيدة اليه وقال في نفسه « قد عرفت الخطاء »



الان . هم يظنون انني الفيكوت دي فوتويل . ثم تحول الى السيدة وقد ادهشه سكوتها ثم ذكر للحال سبب صحتها . وانها تساعد على كتم سرها وسره اذ خطر له ان هؤلاء الجنود جاؤا للقبض على الفيكوت وانهم حسبوا الفارس اياه في تساعد على خديعتهم ليتمكن الفيكوت من النجاة . لما خطر كل هذا لصاحبنا الفارس الغريب زاده اعجابا بالسيدة وامانتها لمن تحب فضلا عن ان في الامر مصاعب هويهوى الدخول في مثلها فعزم على اتمام الحيلة علما منه انه امين على سلامته وانهم يعرفونه في بواتيه . ثم نظر الى المرأة فرأى انها حسنة وشابة فقرر ان يلزم الصمت عن بيان الحقيقة الى النهاية فقال للجندي

— يلوح لي ايها القائد انك لا تعرفني وعليه فانا بين يديك وهذا سيفي والامر اليك

ثم انه جرد حسامه واخرج طينجته وسلمها للقائد فاخذها هذا باسماء واعطاها لاحد اعوانه وقال

— حسنا فعلت في التسليم

واصدر بعض الاوامر الى رجاله فما لبثوا ان ركبوا خيولهم واحدقوا بالفارس والمراد بعد ان اركبوها على جوادين وساروا سوية فخرجوا من القرية الى اكمة قامت الاشجار عن جانبيها فاقرب الفارس من السيدة وقل لها همسا حتى لا يسمعه الجنود

— ثقي بي ياسيدي ولكن اخبريني عن مركزي

— انا واثقة بك ياسيدي . وهم يظنون انك زوجي

— هذا ما خطرت لي . وقد جاؤا للقبض عليه . فلماذا

— اخشى ان يكون زوجي قد ارتكب خطأ فانه انضم الى اخصام

الملك والدوق دي لا ترمويل من اصدقائه

— نعم انا اذكر ذلك . قد بلغني امره . وقد صدقت فان زوجك  
اخطأ . فقد خضع الجميع للملك هنري حتى خضعت انا له  
— انت ياسيدي ؟ ومن تكون ؟  
فضحك قليلا وقال

— عفوك ياسيدي فاني هنري دوق دي جويوز .  
فتراجعت السيدة مذعورة لما علمت من هو . ان اسم الدوق دي جويوز  
كان قد ملأ فرنسا باسمها وشعر باضطرابها فقال لها  
— مكني روعك فانا في خدمتك سواء كنت دوقا او من العامة .  
والان بعد ما علمت السبب فلنذهب في طريقنا . ولكن قد كنت تنتظرين  
مشاهدة زوجك هذه الليلة

— نعم يامولاي الدوق  
— هذا غير ما يوافق في حالتنا الحاضرة . فهم يظنون انني زوجك وانت  
تكرهين ان يعلموا الحقيقة فوجب عليك ان تتظاهري اني اياه وان تخطيني  
باسم جاستون . وبعد فاظن انك خرجت الليلة لانه لا نذاره بالخطر المحقق به  
— نعم وكان لي غرض اخر اذا اردت ان اعطيه هذا

وكشفت رداءها ودفعت الى الدوق كيسا من النقود فقال الدوق

— وماذا تفعلين الان

— لا ادري وانما اعلم انه متى اصبحت الصباح يكون قد مضى

— الا ينتظر الى الصباح . كلا

— اذا مكني روعك ياسيدي فان المال يكون في يده



والان فالى اين يسرون بنا

— الى القصر وهو على مسافة ٥ دقائق

— ارعني سمعك اذا . يجب ان نسعى ليضعوني الليلة في غرفة النوم التي

تلي غرفتك و يكون بين الغرفتين باب

— في غرفة زوجي

— وهل النوافذ مشبكة — لا

— هذا حسن . عليك ان تدبري لي مصباحاً وحبالاً واظن ان الارض

تحت النوافذ طرية ثم اخبريني اين اجد الفيكونت

— كنت متفقة معه على ان ينتظري عند شجرة سنديان مكسورة في الجهة

الشمالية خارج القرية وكنت ذاهبة اليه عند ما قابلتك

— عرفت المكان وعليك ان تأتي الى غرفتي هذه الليلة عند ما اقرع

الحائط ثلاثاً ومعك المصباح والحبل ثم . . . ولكن يلوح لي اننا وصلنا الان

وبعد قليل وصلوا الى القصر فترجل الفرسان وقال الدوق للسيدة

— عليك ان تتقدميني لاني اجهل المكان ولا يجب ان يعلم الجنود ذلك

فسارت به الى غرفه جلس فيها الضابط مع رفيقه فقال الضابط

— لك ان تختار يا حضرة الفيكونت بين امرين اما ان تعذني بشرفك

لان تهرب او ان نقيدك الى الصباح

— بل اعدك بشرفي . ثم الى اين تأخذني صباحاً — الى بواتيه

ثم قال الضابط انه اوصى على طعام ودعاهم الى تناوله معه فاجاباه الى

ذلك فقال فلنذهب . قال الدوق — بل الامر رهن ارادة السيدة فصاح

الضابط — بل رهن امري فلنذهب الآن . قال الدوق — بل ان الادب

يقضي ان تنتظر اشارتها . ف اشارت السيدة بالانه مراف ولكن الضابط قال للدوق  
 - انك اهنتني وانا اطالبك بشرفي قال الدوق - لك ما تشاء الآن  
 أو غداً صباحاً

- صباحاً اذا وسوف تدم على ما فرط منك

وبعد الفراغ من تناول الطعام صعد الدوق والسيدة الى الطبة  
 الثانية ودخل كلاهما الى غرفته فلما وثق الدوق ان الجنود قد ناموا قرع  
 الحائط ثلاثاً فوافته السيدة وقالت

- يا سيدي انك تعهدت بشرفك ان لا تذهب

- لا خوف علي شرفي فاني ساعود وغداً يأخذونني الى بواتيه وهو  
 المكان الذي اقصده من اول الامر

- ثم ماذا يجلب بك

- عند ذلك نضحك على هذا الضابط الغيور واقسم انني لا اريد ان  
 اخسر هذه اللعبة المضحكة والان هاتي الحبل  
 - لم اجد حبلاً

عند ذلك صنع حبلاً من ستار المرتبة وحمل حسامه وتدلى من النافذة  
 بعد ان قال للسيدة - اتريدن ان يعود زوجك الى طاعة الملك

- نعم اريد ذلك

- اذا سيكون لك ما تريدن . وغاب الدوق عن بصرها وهي تسأل له السلامة

- ٢ -

وصل الدوق الى الارض سالماً وسار في ظلام الليل الى المكان المعين  
 له فرأى زوج السيدة هناك فتعارفا وقال له الدوق



- اسبح لي ان اقول لك يا حضرة الفيكونت ما قلته لزوجتك منذ ثلاث ساعات وهو انك احمق

- انت قلت هذا لزوجتي

- نعم وانا رسول من عندها

- كيف ذلك انني لا افهم

فشرح له الدوق الحكاية ودفع اليه المال وطالب منه جزاء سعيه هذا في مصلحته ان يعود الى طاعة الملك فقال الفيكونت

- هذا غير ممكن

- بل هو ممكن وانا آتيك بالعفو فافعل ذلك اكراماً لزوجتك التي تحبك

عند ذلك وعده الفيكونت ان يفعل وقال له الدوق

- اكتم محل وجودك الآن وانزم السكون شهراً واحداً ثم اذهب الى

زوجتك تجدد العفو عندها

وهكذا افترقا وعاد الدوق الى القصر فوجد العساكر عند الباب

يتذاكرون في امر ذهابه فلما رأوه عرّتهم الدهشة من رجوعه بعد ان تخلص

اما الدوق فظل سائراً الى داخل القصر ودخل الى غرفة السيدة فرأى

الظابط واقفاً هناك والسيدة بين يدي رجلين من اتباعه وهو يتهددها ويقول

- اقسم بالله لا بد ان تقولي لي اين مضى . ففاجأه الدوق وصاح

به صيحة اذ عرته قائلاً

- انت تسأل عني يا حضرة القائد . فصاح القائد برجالاه ان يقبضوا

عليه فقال الدوق

- احذركم ان لا تدنوا مني فان ستة منكم يموتون قبل القبض عليّ والآن

يا حضرة القائد لي كلمة اليك . لقد قلت لي امس انني مسؤول لديك عن تهذيبي لك بعد سوء اخلاقك فهل تجسر ان تحفظ وعدك وهل انت جبان كما انت شريف فان لم تكن جباناً سر بنا الى الحديقة وهناك نرى ما يكون .  
وعلى ذلك انصرفا الى الحديقة واحدق بهما الجنود ليشفروا على المبارزة بين الخصمين قتل الدوق لخصمه

— انا لا اريد ان اقتلك ولكنني اقطع اذنك اليمنى حتى لا ينجى امرك على انسان . ثم شرعا في المبارزة ولا حظ الجنود ان الدوق امهر من قائدهم الذي ما لبث بعد طعنات عديدة ان تجنب قتل خصمه حتى اصابه في اذنه فقطعها ثم كف عن القتال وقال

— ستعلم من هذا يا ايها القائد ان لا تهين النساء والآن فانا بين يديك لنذهب الى بواتيه

وبعد ان ضمد القائد جراحه ركب الجميع وساروا الى بواتيه وفيما هم على الطريق قل الدوق للسيدة كل ما جرى له مع زوجها .

ولما اصبح الصباح وصل هذا الجمع الى بواتيه ودخلوها من الباب الشمالي وكان الدوق يضحك سروراً وانه قد ينظر اليه بغضب لا يخلو من الاعجاب وهو يقول في نفسه

— هذا رجل غريب . جداً هو الآن على وشك الموت ومع ذلك نراه يضحك فقال له الدوق

— هذا فصل هزلي يا حضرة القائد

— ولكنك ستجد انه بعيد عن الهزل

— ولكن اؤكد لك يا رفيقي انه فصل هزلي ولكنك لا تكون ضاحكاً



فيه . وبعد نصف ساعة وصلوا الى سراي الحاكم فدخل القائد اولاً وبقي  
الدوق خارج الغرفة فسمع الحاكم يقول للقائد  
حسناً فملت يا برتران وسيكون لك جزاء حسن . احضر الرجل  
لاخذ اقواله

فانقلب برتران الى الباب وقال باسمياً

- ادخلوه

فادخل الحرس الدوق الى غرفة الحاكم ودخلها باسمياً فقال  
- اسعد الله صباحك يا حضرة الحاكم  
فدهش الحاكم دهشة عظيمة ووقف عن كرسيه قائلاً  
- ماذا ارى المسبودي جيوز

- نعم انا هو ولكن في الناس اليوم من يريد ان اكون الفيكونت فونويل  
فصاح الحاكم بغضب مخاطباً برتران

- ما معنى كل هذا الا تعلم ان هذا الرجل هو الدوق دي جيوز  
فاين الفيكونت

- كل ما اعلمه يا سيدي انه بالامس كنت الفيكونت فونويل . فقال  
الدوق ضاحكاً

- انت الذي حسبتني اياه اس اذ سمعت امرأة تناديني باسمه اما قلت  
لك انك مخطي

فانصرف القائد يتعثر باذيال الخيل وبعد ان شرح الدوق الحكاية  
للحاكم مضى في سبيله . وبعد شهرين انتشرت هذه الحكاية في جميع انحاء  
فرنسا فكانت موضوع ضحك لعموم الناس الا القائد برتران . انتهى

# مذكرات

الجزء الحادي والعشرون والثاني والعشرون  
من السنة الثالثة

١٥ مارس ( اذار ) سنة ١٩٠٨ الموافق ١٢ صفر سنة ١٣٢٦

## فريق المجرمين

( هل خطر لك مثل هذا من قبل )

يتم الناس عندنا كثيرا بالمجرمين في هذه الايام  
يظهرون دهشة وخوفا من ازدياد الفساد في الاداب العمومية  
يقترحون الملاجاة المختلفة لتطهير الهواء الاجتماعي من هذا الفساد  
ان فريقا من الصالحين والسياسيين والنساء ورؤساء الاساقفة - جميع  
هؤلاء الذين يقضون ايام الحرفي الثغور البحرية حيث الهناء والنعيم - قد  
تنازلوا من علياء مجدهم وخصصوا اياما من حياتهم لمحو الجرائم . ( بضعة ) ايام  
ليمحوا ( الجرائم ) من وجه الارض

فما هي الجريمة ؟ ومن هو المجرم ؟ ومن الذي يصير مجرماً ؟

هل خيل لك الوم ذات يوم ان هؤلاء المجرمين ينشؤون بيتنا مجرد



ارادتهم واختيارهم ورغبتهم ويشتاقون كثيراً الى قضاء حياتهم في التعاسة والشقاء : تظن انهم يميلون ميلاً عظيماً الى الاقامة في السجون والى البقاء في ظلماتها او الانزواء في اطراف الشوارع وخلايا الحارات هرباً من نور النهار وفراراً من رجال البوليس . هـن تظن انهم يتوقون الى معيشة السجن والعار لا يعقل انهم يختارون هذه الحياة التعيسة

فهل لك ان تراقب معنا بشيء من الصبر والتأمل حياة غلام وحياة فتاة ( الفتاة )

ولدت فقيرة في شقاء وتعاسة . كان والدها ووالدتها ايضاً قد ذهبا فريسة العمل الشاق في ساعات كثيرة كل يوم . راتبها قليل وطعامها قليل . يتنشقان الهواء الفاسد ولا يجدان سبيلاً الى الراحة . في هذا الوسط التعيس ولدت الفتاة ونشأت في هذا المحيط السافل . لما كانت طفلة بدأت تحارب القدر وعاشت بعد ان مات اخوتها وعادوا الى التراب الذي كان أرف بهم من الانسان

فلما نمت ودرجت كانت تدب في مداخل البيوت ديماً وهي عالة على الناس يطردونها هنا وهناك . تقاسي البرد الشديد شتاءً وتعاني الالم الجوع صيفاً ولا تجد في جميع أدوار حياتها من يعتني بها لتلقى شيئاً مما يقال له علم . ثيابها رثة فهي تخجل ان تكون بين رفيقاتها فتتهجر المدرسة فراراً من عار فقرها . لا تجد في بيتها من يعينها ولا تجد في غيره من يهتم بامرها

تنمو هذه الفتاة في العمر ولكن نموجسدها وقواها ضعيف كالبطاطس التي تنهري في زاوية المطبخ . تتف في الشارع العمومي فتدري العربات سائرة

حاملة غيرها من الفتيات جالسات وعليهن الملابس الجميلة يسترهن الفروا الثمين الذي يكفل سلامتهن من الرياح والبرد اذا كان الفصل شتاء . واما اذا كان صيفا فانها تراهن بارزات في ثياب رقيقة ناعمة . فتشد دثارها الرث المتهري حول كتفها وتستأنف مسيرها حتى تقف على نافذة زجاجية كبيرة فتري من خلالها نسوة يتنعمن بمعيشة تختلف كثيراً عن معيشتها . كل هذه المشاهد والاحوال تؤثر على عقلها تأثيراً واحداً . تفهم ان لا محل لها في هذا العالم الكبير : انها عالة على الناس . انها في غير محلها ولا سبيل الى ادراكها يتمتع به غيرها .

فاذا وفقت الى الخدمة اكرهها سيدها على العمل الشاق الذي لا يمتلئ جسمها والساعات الكثيرة التي لا تطيقها نفسها الصغيرة اذا تأخرت ١٠ دقائق عن الحضور الى عملها الشاق تعاقب بنخصم اجرة يوم كامل ومتى امسى المساء وانتهى عملها تعود الى منزلها وهي تشعر بتعب والم في قدميها وظهرها . طعامها غير كاف قد قضت نهارها عاملة مجتهدة بأمانة فلم تحصل على الكفاف

..

في المحكمة بعد ايام

يقول القاضي للبليس — ما هو ذنب هذه الفتاة

فيقول البليس

— ذنبها يا حضرة القاضي سوء السلوك

ايها الاتقياء والنساء والاساقفة الرؤساء هذا هو ( المجرم ) الذي نأثرونه

وتريدون ملاشاته



## الغلام

حكايته لا تختلف عن حكاية الفتاة

يخرج الى السلام يلعب فيضرب ويطرح عن السلام

يلعب ( بالكرة ) في الشارع فيضربه البوليس

يتمرجع على السور الحديدي حول الحديقة العمومية ليمرن عضلاته

الحاملة فيضرب ايضاً

في شهر يوليو - في الحر الشديد - ينزل في فسقية الحديقة العمومية ليبرد

حرارة جسمه فيضربه البوليس ويقبض عليه ويرسل الى ( جمعية العناية

بالاولاد )

يقيم في هذا المكان الذي يعده الغلام سجيناً . يعاملونه كما تعامل السلحفاة

اذا قلبتها على ظهرها - تتحرك لكنها لا تمشي

ثم يطلق نراحه فيعود الى ما كان عليه

يحاول ان يشتغل

- ماذا تعرف

- لا أعرف شيئاً لانه لم يعلمني أحد شيئاً

انه يعجز عن العمل المنتظم ١٠ ساعات في جرف التراب لان العمل المنتظم

يحتاج الى شيء من التعليم والممارسة وهو محروم منهما

لم يعلموه شيئاً . ارسلوه مطلق القياد في مدينة كبيرة حافلة بالتجارب

لم يبدأ من وجهة صالحة . لم يبذل أحد في سبيل اصلاحه أقل سعي

في المحكمة بعد أيام

ما هو ذنب هذا الغلام

انه حاول السرقة يا حضرة القاضي

حكمت المحكمة ان يسجن ثلاث سنوات مستعملة الراقة لانها المخالفة

الاولى التي ارتكبها

ويتعلم في السجن . يعلمونه كيف يكون لصاً بارعاً فلا يسهل على البوليس

ان يمسكه . تعني به الحكومة وتدر به ليصير لصاً من الطبقة الاولى

يا حضرات الاساقفة ويا ايها الاثقياء ويا سيداتي المحسنات هذا هو (المجرم)

الذي تقصدون اتصال نوعه

ايها الاحبار الاعزاء والسيدات الشريفات والاثقياء الكرام وبارجال

السياسة الافاضل . اسمحوا لي ان اروي لكم هذه القصة الصغيرة

ان اهالي جزائر البحر الجنوبي يخافون من الامراض التي تعدي بالملامسة

خوفكم انتم من الجرائم

اذا اصيب احدهم بالجدرى مثلاً يأخذونه الى مكان بعيد ويعزلونه عن

عن سائر الناس و يقشطون بشور الجدرى عن جسده باصداف من البحر الى

ان يموت المريض

المصاب بالجدرى يتالم كثيراً بدون ان يشفى . ولكن هذه الطريقة

ترضى السالمين الذين يمارسونها

فانتم الذين تطاردون ( الجريمة ) في المدن الكبيرة انما تفعلون ما يفعله

اهالي جزائر البحر الجنوبي في معالجة الجدرى

انتم تستعملون ( اصداف ) اصلاحكم بغيرة ونشاط . تقشطون البثور



التي نمت

لا نقصد من مقالتنا هذه ان نستبين بمساعيكم ولكن متى تعبتن من قشط  
البثور تلك الاصداف جربوا التلقيح . حاولوا العناية بالاطفال . سهلوا لهم  
وسائل التعليم والتهديب لتقذوهم من هذه ( الجريمة )

ايها الاساقفة الروميا والسادة الاجلاء وسيداتي المحسنات من النساء -  
ان كل رجل وكل امرأة في جزيرة بلا كويل ( سجن نيويورك ) وكل تيس  
بائس يريد بيزيد الرضى ان يستبدل مكانه بمكان واحد منكم . فاستعملوا  
الاصداف لقشط البثور ماشئتم ولكن جربوا ما امكن ان تسهلوا وسائل الترية  
في الصغر لاولئك الذين يتحولون في رجولتهم الى مجرمين

ان الله تعالى خاق الاولاد وفيهم مبل طبيعي الى العيش الهنيء ،  
ولكن « نظامكم الاجتماعي » هو الذي يوجد المجرمين ويملاء السجون  
( بريزباين )

« صدر الجزء التاسع عشر من مجلة سر كيس الثراء وفيه فصول عديدة  
شائقة وابحاث مهمة جامعة بين الفكاهة والفائدة وقد حوى فصلاً جديداً  
عن سمو الخديوي واخلاقه وادابه وامياله وعاداته ومعارفه واكثر ما يتعلق  
بحياته الكريمة وهو ما لم ينشر قبل الآن في صحيفة ولا درى به الا الخواص  
الذين يعرفون سموه فنوجه انظار الادباء الى هذه المجلة المفيدة من كل وجه  
وندعو لها بدائم التوفيق الذي تستحقه » الاسكندرية البصير

## خطاب

عظم زاده رفيق بك

وهو الخطاب الذي القاهُ جنابهُ في حفلة اكرام چانظ ابرهيم اجابة لاقتراح مجلة مركبي  
ايها السادة

انكم تعلمون ما لأشعر من المكانة العالية بين الامم لما له من الاثر النافع في  
ترقي اللغة الداعي الى ترقى العلوم وترقي المجتمعات ولما له من السلطان العظيم  
على النفوس والتأثير الكبير في العواطف  
فهو في الحالة الاولى مرقوة الفكر الى مراتب الابداع والاختراع في المعاني  
والالفاظ وداعية التوسع في اللغة والمران على حسن الانشاء اللذين هما اساس  
الرقى العقلي في كل أمة وجيل

وهو في الحالة الثانية وسيلة التأليف بين القلوب واداة الرحمة والنسوة  
يمرك به قلب الشجاع العنيد فينتقل رحيماً سموحاً وليناً صفوحاً وتستفز به  
عاطفة الجبان فيصير شجاعاً قاصياً ومحارباً جافياً

وحسبكم دليلاً على مكانة الشعر السامية وسلطته العالية واثره العظيم  
في النفوس هذا الاجتماع الحافل باهل العلم والفضل من السادة الحاضرين  
فان كل واحد منكم انما سبق اليه بقوة الشعور بما لأشعر من المكانة في نفسه  
والتأثير على عواطفه وبما للشعراء من المنزلة الرفيعة عنده والمقام المحترم لديه  
وانما اعني بالشعراء اولئك الافذاذ الذين يعدون على الانامل من كل  
قوم، ولا يسمح الزمان باكثر من فرد او افراد منهم في كل عصر واعني  
بالشعر ما تحقق فيه الوصف الذي تقدم ذكره في فاتحة الكلام .



اذن فانتُم ايها السادة باجتماعكم هذا تخدمون العلم والترقي ، تخدمون  
اللغة والادب ، وباحترامكم لنوابغ الشعراء تحترمون الفضيله وتحترمون رغبة  
الوطن الذي هو في حاجة الى قيام النوابغ فيه ، ورواج سوق العلم والادب  
بين اهليه .

ولا جرم ان من اولئك الافراد النابغين في الشعر الآخذين باعنة البيان  
الذين يجود بهم الزمان من آن الى آن شاعرنا الفذ وفريد المصري الشعر  
صاحب هذا الاحتفال الفخيم حافظ ابراهيم :

اجل انك ايها النابغة الكبير فذ في عصرك فذ في شعرك فذ في ادبك  
فاحتفالنا هذه الليلة بك احتفال بالواجب المحتم قضاءه على كل قوم يعرفون  
مزية اكرام العلماء ورفع منزلة المفردين منهم في كل فن . اقول منهم وانت  
كانت المحتفلون بك من السوريين اذ حكم الجوار واللغة والعوائد واشتباك  
المصالح في القطرين القطر السوري والقطر المصري جعلها كقطر واحد وجعل  
شعبها كشعب واحد فها اخوان شقيقان وانت منها بمنزلة واحدة . والسوري  
لا ينسى لك فضل التأليف بينه وبين اخيه المصري وفضيلة الاخلاص في  
حبك اياه وثنائك عليه في شعرك العالي البليغ الذي يترنم به السوريون  
من اقاصي البلاد السورية الى ما وراء المحيط اعجاباً به وتقديرًا لقدر صاحبه  
فحين اذا احببتك واحترمتك فانما نحبك ونحترمك بحق وعدل كما  
نحب ونحترم هذا الوطن العزيز الذي عشنا تحت سمائه وتمتعنا بالهناء والراحة  
فيه واتخذنا اكثرنا بديلاً عن وطنه ولقينا من احتفاء اهله بنا ومعاضدتهم لنا  
فوق ما نلقاه من اهلنا وعشيرتنا فتحن كما قضى الواجب علينا بشكرهم شكر  
معترف لم بكرم الخلق وجميل الصبغة وان نتألم مما يتألمون منه ونسر بما يسرون .

به قضى علينا بتكريم نوابهم واجلال اهل الفضل منهم واظهار ما تكنه  
ضماؤنا من الحب الصميم لم والاخلاص في مواطنهم عند كل فرصة تسنح  
لنا . فحيا الله الالفة وحيا الله الشعين المتوادين وحيا سر كيس افندي صاحب  
هذه الفكرة السامية في هذا الاجتماع الفخيم والذي عرف في كل ما يستنبط  
بحسن الاختيار والذوق السليم وحيا الله المحتفل به في هذه الليلة صديقنا الابن  
حافظ ابراهيم

### حاضر

عزيزي سر كيس افندي  
أصلح ما يأتي كما يأتي  
اولاً - نشرت في مجلتك ما لم تكن مأذوناً بنشره كله وهذا لا يمكن  
اصلاحه وهو من معجزاتك  
ثانياً - قولك « وأنكر من » صوابه « وأنكرني »  
ثالثاً - قولك « الطرب » صوابه « طرب »  
رابعاً - قولك « اصوات العجب » صوابه « اصوات ( انواع ) العجب »  
خامساً - قولك « فها الطلب » صوابه « معها المطلب »  
سادساً - قولك « وما اوهب » صوابه « وما أوجب »  
سابعاً - قولك - « فأين الخير » صوابه « فأين الخير »  
واصلاح ذلك حق كما اظن لانه هكذا عندك في الاصل



## مقام ابراهيم

في القصيدة التي نظمها حضرة صاحب السعادة

الامير شكيب أرسلان

من عيون اعيان سور يا ولبدان اجابة لاقتراح مجلة مركيس وتليت في الاحتفال

باكرام حافظ ابراهيم

قريجة فخل اخرست كل ناطق  
 ادلت اماليها على كل منشي  
 كأن قد غدت عيناً على كل طارق  
 اقامت توأخي كل شمل مبدد  
 وضل ثناً لم تنتظمه قصائد  
 دعيت الى التنويه يوماً بذكرها  
 اخواننا الداعين بي أن أجيبهم  
 ولو أنني قد جئت في جاهلية  
 أغمط فضلاً بعد ما ذاع نوره  
 وانكر ضوء الشمس في الافق ساطعاً  
 اجل لا ادجي في الحقيقة مسيداً  
 حفظت على مر الليالي لحافظي  
 واخلصته عفو الضمير شهادة  
 بأن الذي أبلاه في جولة النهي  
 وان الذي افضت شبابة يراعه  
 يقولون لي شيد عن الشام ذكره  
 تحدى كما قد انظقت كل جلمد  
 واعيت قوافيها على كل منشد  
 وباتت لاحداث الليالي بمروصد  
 لدى كل تاريخ بسط منصد  
 وضاعت على بالشعر لم تقيد  
 فلما دعوني لم يروني بقعد  
 اليكم تروا منى اهتزاز المهند  
 جعلت مجالي من عكاظ لربد  
 وما كان لولاه اديب ليهندي  
 وما كنت نظاراً بمقلة أرمد  
 وان استر كلفت ما لم أعود  
 مودة لا سال ولا منكر اليد  
 لعمر ك ألقيا لدى كل مشهد  
 بلاء امرى في الحق لم يتردد  
 ليقصر عنه كل سيف مجرد  
 جزاء مولي للشام شعار التودد

عن العرب طرّاً ذاك اصلي ومحتدي  
بشامي ولا مصري ولا متبغدي  
واقسمت باليت العتيق المشيد  
الليالي تراهم من ركوع وسجد  
يضم رفاتاً للنبي محمد  
ومن فوق قضبان الحديد المدد  
بأنفاس شوق عن بخار مصعد  
يجي على شرط البخاري بمسد  
عهود أغاث السريجي ومعد  
اجاب له في الروض كل مغرد  
وعزّزت فيها بالاسان المؤيد  
وما ذو اجتهاد في الوري كقلد  
فكنت مجيداً للقديم المجدد  
لعصري ومن يحمد مقامك يحمد  
نحب وان تزدد بحبك تزدد  
ومثلي بمحمود السجدة يقتدي

قلت لم أثني عليه بصالح  
وما عربي بين الضاد نطقه  
حلفت بما بين الحطيم وزمزم  
وبالطائفين الماكفين بهذه  
يوموت مشوى للخليل فرقد  
مشاة وبركاناً على كل ضامر  
تكاد بهم تسر المراكب في الفلا  
فما في حديث الحج لين وقد غدا  
لقد جدّدت فينا سليقة حافظ  
اذا ما رقى الشرور منبر ابكة  
احافظ وفيك البلاغة حقها  
نهجت لها طرقاً بذاتك عرفت  
وجدّدت افكاراً بنفية من مضوا  
اليك قصيداً عن مقامك في الهوى  
وفاء على اخلاصك الحب التي  
وقبلي قد اولاك سامي شهادة

ليلة عيد الاضحى سنة ١٣٢٥

لابراهيم الفندي الحوراني

وليلي في الخاس كرباء  
غلقت فيها كما حكم القضاء

كأني في الهوى العذري عصف  
دنت مني ومستني لهذا



## من الولايات المتحدة

« من إدارة جريدة مرآة الغرب الصادرة في نيويورك فجة الصحافة للشعراء »  
 الشعراء فئة من الناس قد صفت نفوسهم وصمت مداركهم ووقفت  
 شواغرهم فاصغروا الى اهمهم الطبيعة يتلقون منها ما توجي به اليهم من اسرارها  
 وما تكشفهم من مكنوناتها فصاغوه قريضاً يمتزج بالارواح. امتزاج الماء  
 بالزجاج .

ومنهم - وهم قليل - من سرح رائد الطرف في جنبات المجتمع  
 الانساني ينقب عن الفضائل البشرية فيمثلها بشعره للغواطر ويحببها الى النفوس  
 ويفري العقول بتناولها وانماؤها في مخادع النفوس لتنقية الهيكل الادبي من  
 الشوائب التي تشوه محاسنه وتلوث جدرانه بوصفات العار  
 وقد طمح بعضهم ببصره الى عمران الممالك وسياسة الحكام يعدو على  
 الامراء والمالكيين انفسهم ويناقشهم الحساب في كل جلية وحقيقة يأتونها  
 وانتصر بقلبه للشعب الرازح تحت اعباء المظالم المفقود بسلاسل العبودية الى  
 حيث نكرو نفس الحر . والشاعرين هذا وذاك يستثير عواطف الواهي  
 العام الذي هو بالحقيقة سلطان لا يقهر وملك لا يضام منبهاً اياه الى وجوب  
 المطالبة بالحاح بحقوقه المهضومة والا كان مصيره الى الخمول الدائم والضيعة  
 المستمرة .

ومن هذا الفريق الاخير حافظ افندي ابراهيم شاعر مصر الكبير الذي  
 عرف بقضائده السياسية والاجتماعية يضرب فيها على اوتار القلوب فيسمع  
 لرنينها صدى يعيد في اعماق النفوس  
 وقد اشتهر هذا الشاعر بانتصاره للحق تحت اي الظروف لا يرقب



حساباً ولا يخشي عقاباً فهو طليق من كل قيد بحيث تربت نفسه على الإنفة والاستكبار وترفت عن المداينة والتملق والزياء استجلاً لرضى أمير واستعطافاً لحاظر الوزير . وكان من آثار انتصاره للحق تصريحه على رؤوس الملا بمقدرة السوري وذكائه ونشاطه واخلاصه بقصائد رثائه سارت في طول البلاد وعرضها

ولما كان من جملة ما اتصف به السوري من الفضائل الاعتراف بالجميل ومقابلة الحسنة بمثلاً فتق لجنايب الكاتب المتفنن سليم افندي سر كيس ان يكرم هذا الشاعر النابغة باهدائه تحفة نفيسة يشترك في تقديمها السوريون في المهاجر والوطن . ولم يك إلا ويثما ابرز المشروع الى عالم الوجود حتى برهن ابناء سوريا عن طيب عنصرهم باقبالهم على مناصرة العمل واشتراكهم في الاكثاب بغيرة وسخاء اكراماً لرجل نطق حقاً وقال صدقاً مع علمهم ان الشاعر في غنى عن تقدماتهم وهداياهم ولكن هي النفس الكريمة ترى تقديم الاكرام لمن يكرمها

ولا شك ان عملاً كهذا يدل دلالة واضحة على بزوغ فجر جديد في حياتنا العربية مما يُعيد الى الامة سابق مجدها وفارط عزها لان اكرام النوابغ من اصح الادلة على ارتقاء النفوس وهو بشير بنهضة عالية ونزعة شريفة والحق يقال ان مرجع الفضل في هذا المشروع لمبتكره سر كيس افندي . وعسى ان نرى في الآتي لواحق لهذا السابق وليس ذلك بمنزلة على المهم المشورة والعزائم الناهضة .

والمرآة بالنيابة عن الشعب السوري في الولايات المتحدة تصافح من وراء البحار ذلك الشاعر النابغة وتهنئه بما نال من الاكرام والاعتبار وتتمني له



أزید . كما انها تحيي المحتفلين به من اخواننا وتشكر لهم صنيعهم  
وكم كنا نود ان نكون حاضرين بالذات تلك الحفلة البهية لنمتع سائر  
الخواص بهيئة تمثل لنا فضيلة « اكرام الادب » باكمل مظاهرها واتم معانيها

### يامي مركيس

من اديب رقيق وقد تاخر عنه العدد العدد الاخير من المجلة  
جاني العدد ثمة عشرين لكن ما جاشي الي قبله  
فقلت في نفسي مسكين مركيس حصله ما حصله  
والا الموزع راح عقله .

والا المجلة بتداع . دلع " مجليط مش مبلوع  
لطف الدلال الي يواع يومين ثلثه او اسبوع  
مش قطع خالص من اصله

والباقي عليك وهو سرعة ارسال العدد الناقص ثمة ١٩ والتيقظ يا مير

سليمان عزت

دمنهور



دخلت جريدة الصاعقة في سنتها الخامسة وصدر مددها الاخير مصدراً .  
بمقالة من الدكتور شميل . والصاعقة لولا حدة صاحبها في بعض مباحثه  
الخصوصية افضل جريدة في لغتها وحسن اسلوبها وصاحبها مولع باسم صاحب  
مجلة مركيس فهو يذكرك في معرض الاساعة والاحسان في كل زمان

## شعر المهاجرين

هي القصيدة التي نظمها جناب

إسعد أفندي رستم

من ادباء المهاجرين السوريين في الولايات المتحدة الاميركية اجابة لاقتراح مجلة  
مركبس وتليت في حفلة اكرام حافظ ابراهيم وند ارمل هذا الشاعر الاديب : جنيتها  
قيمة اكتابها في الهدية

يا صديق السوري في كل مصر وامير القريض في كل عصر  
انت اهل لان تقيم بقصر تملك المال دون عذر وجصر  
امرا ناهيا بكل قضية

كلا ( اللورد ) جاء يرجو لقاكا طالبا عنه بالتماس رضا كل  
يعلم الخادم الذي في حماكا ان مولاي بعد وقت يراكا  
يشرب الآن قهوة تركية

ايها الحافظ اللبيب الخبير ايها الشاعر المجيد الكبير  
فانح من نظمك البديع عير هو ذاك الاسلوب والتصير  
والمعاني الجديدة المصرية

لغة العرب انت رب لديها فاحتر ما تشا اذا سيويها  
ان اشعارك المشار اليها طمن البال لا تفوق عليها  
غير تلك القصائد الرسمية!

انت اهل لان تكريم منا دائما ايها المدافع عنا  
انت افضالنا ابنت وانا شكرنا اليوم باحتفالنا  
وهو من واجباتنا الادبية



قد اتني بالامس تحرير فضل فيه مركيس سائل خير سؤال  
قال لي يا صديق بالمال جد لي لا كافي رب القريض بعدل  
قلت (حاضر) باللهجة المصرية

ايف مركيس أغوه مقبول وهو باللف والذكا محبول  
ايف يكن في عينه قصر فطول في يديه فايس شي محبول  
دون ما بيتني من الامنية

شاعر الشرق شاعر الغرب نابا عن الوف لكي يفيد الجنايا  
ان هذا المشروع راق وطابا فافتحنا لأجله الاكتتابا  
فتنازل الى قبول الهدية

وبلا شك ماركوني إلكا قلة تستطاب من عارضيك  
وعسى فعلنا بروق لديكا والسلامات في الختام عليك  
من مخبيك - من بني سورية

من اللف ما جاني انتقاداً لتأخر وصول المجلة عن مشترك محب لها  
التذكرة الآتية مكتوبة على ورق محاط بإطار اسود

« ان الخواجه روفائيل زاكي كوهين ينعي لادارة مجلة مركيس الغراء  
خبر انتقال اشتراكه بالمجلة من دار الحياة الى دار الفناء من ابتداء شهر يناير سنة  
١٩٠٨ و يصير انتقال الاشتراك المغفوره من محل الخواجه كوهين يوم الجمعة  
الساعة الثالثة افرنجية بشارع المغربي قبالة البورصة فنرجو تشريفكم للقيام بواجب  
الدعوة ولكم من بعد الاشتراك طول البقاء

صلوا من اجله

ما الصحيح

في القدس قامت ضجة ما بين احمد والمسيح  
هذا بناقوس يدق وذا بأذنة يصيح  
كل بفضل دينه يا ليت شعري ما الصحيح ؟ (المري)  
الصحيح هو في تلك العاطفة الخفية لازلية التي تثيرها اصوات المؤذنين  
ورنات النواقيس

الصحيح هو ما يشعر به المسلم والمسيحي على السواء عند ما تتوج في الاثير  
طين الاجراس المرفوعة فوق الكنائس ونعمة المؤذنين الواقفين على قبة الجوامع  
ان المسلم الراكع في المسجد والمسيحي المنحني في الكنيسة والاسرائيلي  
الجالس في المعبد والبرهمني الواقف في الهيكل ينظرون نحو حقيقة واحدة هي  
من حياة جميعهم بمنزلة النقطة من الدائرة - هي تلك الحاسة العميقة التي تذاب  
ارواحهم وتوقفها عارية امام قوة خفية محيية كلية جميلة تملأ صدورهم بالتعزية  
والامل ومحبة البقاء والخلاص والخلود

ليس كل " الصحيح " في العظات التي يلقيها الكاهن من على المنابر ولا  
في الاقوال التي يرددوها الخطيب في الجامع ولا في التعاليم التي يتكلم بها  
الحاخام في الهيكل . لان جميع هذه العظات وهذه الاقوال وهذه التعاليم  
يخالف ويماكس بعضها البعض . انما الصحيح وكل الصحيح هو في اعماق  
قلب المسلم الذي يسجد عند العصر متجهاً نحو القبلة طالباً من الله ان يهديه الى  
الصراط المستقيم . وفي قدس اقداس قلب المسيحي الذي يركع في قرنة من  
منزله مبتهلاً امام الروح ليريه ملكوت السموات . وفي سر اسرار قلب اليهودي  
لذي يستعطف يهوه ليريه مجد ابراهيم



الصحيح هو في نفس كل بشري ثديها صحة الاعتقاد بما لا يرى الى ما لا يرى وثقريها محبة الحق الى الحق

ان الشمس تسكب شعاعها الذهبي على جميع زهور الحقل وكل زهرة تبعث انفاسها نحو العلاء تكون قد فعلت مشيئة الناموس الابدي الذي يحيا ويميتها ثم يحيا . فأني بشري يستطيع ان يقول بان الوردة الحمراء تمجد ذلك الناموس اكثر من الزنبقة البيضاء ؟ بل اي بشري يستطيع ان يقول بان الشوك والقطرب قد نبأ لغير المسيح والتمجيد ؟ أفليست شجرة الحور التي ترتفع نحو العلاء كعمود من البخور هي كشجرة البرتقال التي يملأ زهرها الفضاء عطرا وبخورا ؟ ان العاطفة الدينية التي تستميل روح الزنجي في مياهل افريقيا وتجعله يقف متهيبا امام السكواكب في سكنة الليل هي العاطفة نفسها التي تحيط بقلب الفيلسوف في وسط مدينة اوربا وتوقفه متهللا متأملا مختارا في سر الحياة والوجود . والصلاة التي يقدمها الهندي امام تمثال ( كالي ) هي كلمة من سفر مقدس كتب على صدر الانسانية منذ الازل . والزهور التي ينثرها المجوسي على وجه البحر عند ما تتوارى الشمس وراء الشفق الازرق هي كالشموع التي يوقدها المسيحي عند ما يجي الصباح

الدين هو منتهى ما تباعه فكرة المرء من السمو مسلما كان ام مسيحيا . ومنتهى ما تشعر به نفس الفرد من الرقة والتشوق بوذيا كان ام برهيميا . الدين هو الرأفة والحنو في قلب الام والاب . والميل والمحبة في روح الحبيبة والحبيب . والغيرة والانعطاف في نفس الاخت والاخ . فالمسلم الذي لا يمتدح بالثواب والعقاب يعتقد بجمال الحياة فجمال الحياة دينه . والمسيحي الذي لا يؤمن بوجود الالهية يرى ميزة الفضيلة على الشر وهذا دينه .



والبرهني الذي لا يعتقد بمصير الارواح الى الكمال يعتقد بافضلية العدل على الظلم وهذا دينه . فالدين اذاً هو اسمى واشرف . ميل في داخل الانسان جاهلاً .  
كانت ام فيلسوفاً . هو صراخ القلب . هو نعمة الروح . هو شعر الحياة .  
هو حياة الحياة

ان الكاهن الذي تلقنه الغباوة فيقول « لا خلاص لغير النصارى »  
يكون كافراً بالنصرانية وبالناصري الذي قال ( سيأتون من المشرق والمغرب  
ويتكثرون في احضان الآب )

والامام الذي يوحى اليه التعصب فيقول « ليست الجنة لغير المسلمين »  
يكون كافراً بالاسلام وبالنبي العربي العظيم الذي قال ( الله ربنا وربكم . لنا  
اعمالنا ولكم اعمالكم لا حجة بيننا وبينكم . الله يجمع بيننا واليه المصير ) (سورة الشورى)  
اما المعري - ذلك الاعشى البصير المدعو فيلسوف الشعراء وشاعر  
الفلاسفة الذي سأل قائلاً « يا ليت شعري ما الصحيح ؟ » فلم يكن يعلم او  
علم ولم يقل ( ان الحقيقة تتجزأ وتظل واحدة ) ..  
المهاجر . نيويورك ( جبران خليل جبران )

جرجس عساف كاتب في الارجتين عرفته رقيق العبارة لطيف المعاني  
والمباحث وهو يحرر جريدة السلام فكان المجال فيها قد ضاق دون ما تريده  
خوابره وقله السيال فاصدر مجلة سماها ( الحياة الجديدة ) جاءني منها الجزء  
الثاني وهو حسن لطيف ومفيد اما الاول فلم يصل لانه كما ظهر من شكوى  
غيري لم يصدره او اصدره ثم حجزه وكيف كان الامر فقد خسرت عددًا  
واحدًا من مجلة كاتب لا اريد ان يفوتني شيء من اثاره القلمية



## مصر وسوريا

وهي القصيدة التي نظمها جناب

تقولا اقصدي رزق الله

مدير جر يدتي الاهرام والبيramid اجابة لاقتراح مجلة مركيس وتليت في الاحتفال

باكرام حافظ ابراهيم

ما بليلي تغزلي' او بهند  
 لست بالشاعر الذي يستهل  
 يتباكي صباة بدموع  
 يدعي انه ميمر الدرازي  
 يحسب المشق حلية للقوافي  
 لست بالشاعر الذي يصف النو  
 لم اقف باكيا على طلل بال  
 اين من هذه الصروح البوادي  
 ذهبت دولة الرواح وقامت  
 ايها الشاعر المقلد مهلاً  
 انما الشعر ما تشارك فيه  
 قد مشينا الى الامام فلا نرتد  
 وهجرنا القديم لما علنا  
 غير ذلك والغرام لي امنيته  
 النظم من لوعة الهوى بشكبه  
 هي كالشعر ابجر وحميه  
 وينام الضحى كنوم العشيه  
 وفي عنه بما تحلت غنيه  
 ق' ويشتاقي منزل البدويه  
 ولا نادياً رسوماً خفيه  
 باديات الاعراب في الجاهليه  
 دول للبراع والبندقية  
 كل عصر مفضل بمزيه  
 بصر ناقد ونفس ابيه  
 يوماً او ندرك الامنيه  
 ان الشعر نهضة عصريه

..

هذه حفلة يوحد فيها  
 تجلي بها لشاعر مصر  
 الشعر بين العناصر العريه  
 منه عند قومنا اديبه

عرفوا فضل حافظٍ فاجلوهُ وحبوا بها اجلُ نخبه  
شاعر اللفظ والمعاني ومبدع القوافي المختارة المرويه  
كل بيت من نظمه حين يتلى يورث الزوج نشوةً تحربه  
هكذا الشعر حين يسمو يانا هيكذا الشعر نفحة روحه  
:

ايه يا مصر انت منزل قوم اخذوا قسطهم من المدينه  
قد هجرنا لاجلك الوطن الاول مهوى اهوائنا الاصليه  
واتخذنا لنا اخلاء من اهلك اهل النهى وصدق الله  
وعشقنا استقلال مصر وجاهدنا انتصاراً له وللحرية  
ثم كنا التجار فيها قمنها واليها ارباحنا الماليه  
نشأت بيتنا بالصلات قديماً وستبقى ما دامت الذريه  
بيتنا يجمع اللسان اذا فرّق بين الطوائف الاجنيه  
نحن انصاره ونحن حفظنا عهده في المهاجرات القصبه  
ما رزقنا الا وكنا جوماً فاتحدنا على لقاء الرزيه  
كم نعمنا فيما مضى وشقينا فاقسمنا حظوظنا بالسويه  
نحن اخوانكم اذا نشر العلم ولاحت آياته الذميه  
كلنا بالهلال يا تم ان اظلم جو السياسة الغريبه  
عرب نحن منذ ما نشر الاسلام بين المدائن الشرقيه  
قل لقوم يسلطون على الاقوام حكم المذاهب الدينيه  
انما الدين موعده واتفاق بين هذا الوري ورب البريه  
فانصروا الدين بالوثام ولا يفلج شعب بغير هذي الوصيه



بين مصر والشام عهدٌ قديمٌ هو عهد الإخاء والوطنية  
عقدته السماء والأرض والناس فكان الوثيقة الأبدية  
نحن في الشام أهله وبنوه نحن في مصر أمةٌ مصريه  
فلتتش مصر وليعش مساكنوها به عليك السلام يا سوريه

### آيات مرتجلة

نقاضي خليل افندي المطران ربع ريال عن كل بيت من الآيات  
الآية ٠ ارتجائها ليوسف افندي اتيحوس المهندس بعد ان دفع الثمن فقال  
هب انت قلبك عبد رقت فأرحمه وأعتقه من الرق  
وأكل شيء باديء اجل حتى الندى والفضل والرفق  
واعلم حماك الله انك لم تخاف كفيل مصالح الخلق  
تفني ويفقرك الجميل فكم تنجي عليك مكارم الخلق  
حكم محكمة

حكمت المحكمة المختلطة على احد مديري البنوك هنا بتعويض قدره ٦٠  
جنيهاً للخواجه جوين لانه ترك حماراً لبائع لبن علي رصيف البنك فعض الخواجه  
جوين عند مروره اتفاقاً على الرصيف وقد قال القاضي في حكمه ان الرصيف  
لم يجعل لمشي ولا ربط الحراما قصة هذا الحمار فهي ان صاحبه يتركه على  
الرصيف كل يوم ثم ينزل الى البلد آمنًا مطمئناً عليه ثم يعود فيجده مربوطاً  
وقد تضايق الحمار لان صاحبه يتركه بدون اكل فعض الخواجه جوين وسبب  
له جرحاً في ذراعه اوجب معالجه في المستشفى مدة شهر ونصف

الإسكندرية « البصر »

## حافظ

بين مصر والشام

وهي القصيدة التي نظمها جناب

امين افندي البستاني المحاسي

اجابة لاقتراح مجلة مركيس وتليت في حفلة اكرام حافظ ابراهيم

من اين ينجز شعري فرضه ويني  
 لك المحاسن شتى ضل واصفها  
 بمصر العزيزة دام العز منتسباً  
 كم في ظلالك انسا للغريب وكم  
 بارضك الفضة البيضاء من ترع  
 فيك المذاهب لا تنفك واحدة  
 كناية الله يا تاج الممالك يا  
 ايُّ الملوك له عز ومطعمة  
 جمالك الدهر محسوب علينا اذى  
 بان الاولى اغتصبوه واستووا مرحاً  
 ابناؤك اليوم من ابناء شرقهم  
 قد مدّين الغرب من اثار ملكهم  
 كرام نفس الى حلم الى ادب  
 اني لا عجب والتاريخ رائدنا  
 ولو عقدتُ اثنا من لؤلؤ الصدف  
 فمن يصفك فلم ينعت ولم يصف  
 لقومك الغر من فرع ومن سلف  
 لنيك العذب من الاف مرتشف  
 وعندك التبر من طين ومن خرف  
 كالشمس قد نزهت عن خلف مختلف  
 جرثومة الخير يا مجبوحة الترف  
 لم يصل من حبك الجاني لظي الشغف  
 لكننا الملك عند الله في كنف  
 مضوا على مضض في العيش او شظف  
 مكان هادي السرى في المممة القذف  
 وشرق الشرق من سياره الصحف  
 واهل عزم الى ظرف الى لطف  
 لو نازعوا الفلك الاثلي ولم يقفر



من مربض (المول) والاهرام تكنفه  
 ما كنت بالكثير المداح عن سرف  
 يا حافظ الود مكتوماً ومعتلناً  
 لم يكفك النظم فيه كل معجزة  
 قاموا حوالك اخواناً قد انتسقوا  
 تعاقدوا الود خلواً من شوائبه  
 وصبروا الوطن الدين الذي شرعوا  
 عصابة الفضل شدي العزم وانطلقوا  
 وقاطعي كل نمام ومحتسب  
 فليس منا الذي يدعو لتفرقة  
 عصابة الخير هذا الصديق ملتئم  
 وذا الشام وقد صاحبه فدعا  
 وانت حافظ ما اكرمت منفرداً  
 انحفته من مصون الشعر فاغتبطوا  
 من كل مبنى يود الروح مسكنه  
 لو ساءموك على بيت بما صنعوا  
 ولو قدرنا جعلنا من جوائننا  
 خذ الدواة ويض من مسودها  
 لمبكل الانس سر قد علا وخفي  
 قد يكره الله اهل اللغو والسرف  
 ولا فظ السحر معتوقاً من الكلف  
 حتى نظمت ذوي الاهواء والخلف  
 كحب قطر الندى في الروضة الأنف  
 وحصنوا العهد بالاقسام والخلف  
 يرق ويسقط بين العقل والخرف  
 لا تبعد الياء بعد الباء والالف  
 سياسة الوطن العالي من الحرف  
 وليس منا فريق الزهو والصلف  
 على التمام وهذا الضغن في تلف  
 لاخته الكوكب الخالي من الكلف  
 قد اكرموا بك اهل الضاد والشرف  
 شعروا غار على الشمرى ولم يخف  
 وكل معنى من الابداع ملتحف  
 ما عاملوك على عدل ولا نصف  
 لفضلك الغض ما يغلو من الطرف  
 وجه الزمان ووجه الشعر والصحف



## معيشة الاعزب

ير بدون منا ان تفضل معيشة الاعزب ونحي على الزواج بالدم ما استطعنا الى ذلك سبيلا . هذا الذي ارادوه وهو امر غريب مدهش لمن ينظر النظرة الاولى . وفي هذه النظرة يقول الحمداني ( اعينك من النظرة الخادعة ) . اني اذا اجبت للسائل سوّله اكون قد عصيت اشرائع وخالفت الطباع واتيت امرًا اداً مكذا يقول الذي ينظر الى رسالتي والى السؤال الذي دارت حواليه نقطة البحث في هذا الموضوع الهام تلك النظرة الخادعة التي لعين السائل والقارئ منها . فاني اعرف ان لم ادخل الى كنانة ضميره انه لا يدفع الخمسة جنبيات ان يشاكس الدين والشرع مفضلاً العزوبة على الزوجية ولكنه انما اراد ان يدفعها لمن يضرب الزواج ومعيشة الزوجية تلك الضربة المنعشة واريد بهذا الصفة ان تكون الضربة نازلة بقوتها وثقلها على الجرح الذي تشن منه الهيئة الاجتماعية لانه الجرح الذي تفيض منه المعائب والآلام فتزل فوق رأس المتزوج فتبدل هناءه عناء ما عليه من مزيد . اي انه يريد ان يعطيها للمصور الذي يصور برشته اخطار الزواج التي ما اتزل الله بها من سلطان والتي يكفي ان يكون الاعزب في امن وسلامة منها لعمدة رافلا في مجبوحة الهناء والنعيم . يريد ان يصبح في وجه التقاليد القومية والعادة القوية صيحة منكرة كتلك التي صاح بها ما كس نوردو الذي عرفت به قراء رسالتي الاولى . واليك البيان : يقولون ان العزوبة داء اجتماعي خطير . ويقولون ان معيشة العازب معين نصب غزير . ويقولون ان المتزوج سعيد هنيئ . والاعزب حزين كئيب . المتزوج سليم صحيح . والاعزب محنون سقيم . . . . هذه مسائل فيها نظر .

اني اتمنى اني القراء ان شتم كلمة اعزب لكم خيرا وعليه ضررها وانتمها فاسمعوا اسمعوا . الزواج الصحيح الذي يتغنى به انصار المعيشة الزوجية ويستندون في تفضيله على الاحاديث والحكم والشروح الطويلة العريضة قضى ما سونا عليه تحت ردم التقاليد والعادات والاغراض والمقاصد وقام على انقاضه زواج ثان هو اشبه شيء بالتجارة والمضاربة عملتها الشرف والنفوذ والالقب والمال ممثلا في الدوته - والايراد والثروة والارث وغيرها من وسائل الاستثمار . هذا هو الزواج الذي تقع فيه اليوم وتقع في هوته العميقة زهرة الشبيبة وقوى الامة والافراد وهناء الكثيرين من طلاب البركة والنعيم . هذا هو الزواج الذي ارمي اليه نبال غضي وغيطي لما يتخلله من العثرات القاتلة التي تودي باعز



## شيء على الانسان

( العشرة الاولى ) كيف يا قوم تجمعوني الى شريكة لم تر عيني لها اثرا ولم ترن عواطفني لها خيرا ؟ في العلوم الاجتماعية ما يؤيد الحديث القائل : النفوس جنود مجنده ما توافق منها ائتلف وما تناكر منها اختلف . واقول اختلف فاشتبك فالتحم فانتقل فانهار لركن المشاد واخطى المرمى المراد . هنا تنبت نبتة ( سوء التفاهم ) فتدب بين الزوجين دب العقرب على وجه الارض . تنمو وتمتد فتورق فتثمر فيتعاظم البلاء . تحت هذه الشجرة تقع المصائب تلوم المصائب وتكسب الاخلاق صبغة الشر والشقاء . في هذه المدرسة الهائلة تتربي الاولاد في حجر المهانة والفساد فيشبون على الرذيلة ودرس المساويء ودوس الفضائل . هنا الراس الذي تنفجر منه براكين الامراض فتنشأ الشبيبة على فساد ضم الى فساد . احدى نتائج هذى الحال ان يقع الشقاق فالانفصال فتتيم العيال وسوء المآل . يقوم على انقراض الزواج الاول زواج ثان فان حسنت نتيجته واثمر الفة واتفاما كان اولاده اعداء لا اولاد الزواج الاول فتقع العداوات وتدب عقارب التقاتل الى العائلات وان ساء ما لاكثر النسل الفاسد وكانت النتيجة اسوأ ما يتصور انسان .

بخش هذه الشكوى المرة يشكو الدين اباحوا لانفسهم ان يروا شر بكتهم رأي العين . فان من اهم الادوار التي قدر للشابة ان تجتازها ذلك الدور الذي يقضي عليها ان تعجب الشاب لنال قلبه وتمتلك يده تمهيدا لمعيشة زوجية تدخل منها الى مملكتها المستقبلية . فهي تداوي عيوبها ما شاءت حيلها ونباعتها . لذلك فهي تفشك وتلعب بك بما تؤثر به على عواطفها واميالها فتظهر لك ملاكا نازلا من السماء حتى اذا جازت اللعبة كسبت اوراق اللعب وخسرت خسرانا تربك على اثره المهج والمطرب من اخلاقها . انها اذن تفقد ههناك وتلقي الشوك والقتاد في طريق راحتك البيتية بما تراه منها من الزخارف والمطالب التي لا حد لها الا الخراب النازل او الموت الفاصل

هذا الزواج الذي ينهي اليه امر الشاب لا اميد الا جحيا تعد معيشة الاعزب بجانبه جنات النعيم . كذلك يقول سيمونيدس في حكته القائلة . ان زواجا بني على اساس من الغش والفساد يؤدي بلا ريب الى سعي النار والدمار ( العشرة الثانية ) واريد بها مشكلة الاولاد وهي تندرج تحت فصلين . الاول ان يظهر الزواج مخصبا والثاني ان يظهر ممحلا مقل . وعن الاول اقول



ان الزواج اذا اخصب وكانت المرأة والمرء عارفين بما عليهما من الواجبات ضاق صبرهما ذرعاً وناء كاهليهما بما يضي القلب وينهك الجيب ويسقم الفكر . ففي بيت للمعني ان حلاوة الدنيا لمن جهلا . وهذا المثل ينطبق على الزوجين (١) اللذين عرفا الواجب فارادا ان يريا الاولاد على ما شاءت معلوماتهما ومعلومات كتب التربية . فانهما اذن يصرفان معظم كسبهما او كله وقد تلجئها الحاجة الى الاستدانة وهو الغالب على الجميع حتى اذا دهمهم اليوم الاسود في وسط الطريق سقطا وسقط اولادهما في اعماق الهوات . ان مجرد تصور هذا المصير من جهة مع اضطرارهما الى نسيان التوفير من جهة اخرى يكفيان لان يجلبا النزع والقلق والاضطراب الى قلب المعيشة الزوجية . دع ذلك وانظر معي الى حيث تكون الزوجة دون الرجل علماً بالامور فانها اذن تفرغ عليه جام المتاعب من جراء جهلها السابغ الازبال . يدخل الى البيت فاذا الولد يصرخ والآخر يسب ويشتم والثالث غارق في تلة من الرثاثة والاضطراب . تكفي استلقانة واحدة ليقع التشاحن وتقوم البغضاء لاهي نفهمه فتذهب في اعقاب زغائبه ذهاب العشر في عقب الجواد ولا هي ان فهمته سلمت من الخطأ القاتل لان ثقاليد الموروثة غالبة والطبع دساس . الا يؤذى الانسان ان لا يكسب من تربية اولاده الا المتاعب والدين القاصم للظهر . الا يفسد هناءه ان هذا الحال من الشقاء والشقاق . ماذا في الاولاد من خير وهم كالمثل القاتل كثرة الاولاد تؤدي الى الفقر او القبر . الا امتنع في الحالة الثانية اذ ارى اولادي فلا اجد من امرأتى عضدا استند عليه واعتمد على ذكائه وعنايته في خلق اولادي خلقاً جيداً محموداً ارتاح اليه عند الحاجة واثنس به في الكبر وافتخر بطيبه في مجالات الافتخار اموت بعد ذلك راحاً مرحوماً لاني قدمت الى وطني الخدمة التي ينتظرها مني وبذلك اكون قد اتممت واجباتي . الا افضل الاعزب لانه لم يزرع بهرق جيته فجنى مثلي حنظلاً وشقاء ابدياً بل عاش خلي البال بعيداً عن هاتيك المصوم والاكدار نعم انه لاهناً بالاً لانه خفيف الحمل طليق القدم حر الارادة لا رقيب ولا حسيب ما شاء فعل . ولا يسأل عما يفعل . اضاف الى ما تقدم سوء الحال والمآل الذي يتخله المتزوج وهو على فراش امراضه وسرير موته حزناً على شباب اولاده الذين يخلفهم ليتم والمهانة والشقاء الى مثل ذلك كله اشار ابو العلاء المعري .

(١) هنا تكلم عن المتوسطين ومن دونهم وهم الشطر الاكبر من كل امة



ارى ولد الفتى عباءً عليه لقد سعد الذي امسى عقيماً  
 فاما انت تربيته عدواً واما انت تخلفه يتيماً  
 واما انت يصادفه حمام ينقص صفو عيشك والنعماء  
 لا تنس بعد هذا وذاك عويل الاولاد وصرخ الاطفال ومشاكسات الكبار  
 وما يجلبونه عليك من المشاغل تجلس دقيقة لتستريح وتسعد براحتك البيتية فاذا هذا  
 يصرخ وذاك يعاكس ويشاكس وهذا يبكي وبصيح . وتلك تضرب وتزجر كأنما  
 الانسان في مستشفى يعالج المجاذيب . فتظل طول وقتك بين غاضب وملاعب ومؤاس  
 ومسالم ومغض وراض ممثلاً . تذهب الى فراشك لتنام وتأخذ ذخيرتك من الراحة  
 الطبيعية فاذا هو الولد يقاطعك وياخذ عليك الطريق الى النوم بعو بله الذي لا ينتهي  
 الا ريثما تغفل عينك ليستأنقه باكبر منه طويلاً وعرضاً فيحدث انك تسهر الليل فلا  
 تسكن الى راحة النوم الا اذا تنفس الصباح فما هي الا ساعة او ساعتان حتى يؤذن  
 مؤذن القيام الى شغلك وعملك الذي ينتظرك لياخذ من قوتك ما لم يترك لك  
 عناء الاولاد منها شيئاً .

لا أطيل عليك ايها القارئ فامامي غير ذلك صور اخرى كثيرة اخشى ان يضيق المقام  
 او يضيق صبرك عن متابعتي في استقراءها . اني اذكر لك غير ذلك دور الامراض  
 وقاك الله شرها فبينما الزوج يقوم بشغله فائد القوس اذ فكره طائر حوالي البيت والعائلة  
 والاولاد . يخرج مع الخارجين فيطير الى يته على جناح القلق والاضطراب . يدخل  
 الى البيت فيخيل له انه انما يزور مستشفى ويدخل الى اجزخانة . هذا عليل يتاوه والى  
 جانبه اخ يلب و يصخب . هذا يتحكك في كانما يلاعبني والآخر فوق مهده ينتفض  
 ويكي . الاول بفتت قلبي بآهاته وصرخاته . اعاطيه الدواء فيمجه مجّ النواة او يلقيه  
 على صدره او يتقاياه بينا الثاني يغيطني بضحكه ومجونه و يؤذيني بهذيانه وفضوله . اجلس  
 دقيقة فالى جانبي زجاجات وانايب . هنا تذكرة طيب وهناك وصفة حبيب .

هنا فاتورة بالمطلوب والى جانبها سند على الجيوب . مستقبل مظلم وفكر معتم وعيش نكد  
 مؤلم . خلص منه الاعزب وسلم من الآمه التي تقهر النفس كل القهر وتجعل الحياة امر  
 من الصبر . دع موت الاولاد جانباً وما يخسرهُ المتزوج بسبب ذلك من الجهد والتعب  
 والمال وغير هذا مما لا يفكر فيه الاعزب ولا يخطر له على بال لانه انما يعيش لاجل  
 نفسه لا يحمل مسؤولية غيره فوق ظهره .



ها انا اضيف الى ذلك كلمة عن العقم والابطاء في الانتاج الذي سلم منهما الاعزب بل هزأ بهما وسخر . اليس من المتاعب ان يظهر الزواج في بادئ امره محلاً مقللاً . هنا تبدأ روح القلق والوساوس تدب الى قلبي الزوجين فتبدل هناها غماً غزيراً . كلاهما يبدأ يحمل من اثقال الحياة ثقلاً جديداً يروح تحته مثني الظهر منقود الصبر . كلما رأى احدهما ولداً دخل الى قلبه وساوس الياس وشغلت فؤاده شواغل وآلام . ويزيد العاين بلةً اذا ملّ احد الزوجين حياة بدأتها العقم فاخذ يكبد للثاني كيداً ويمهد للانفصال شياً . واكثر من هذا وذاك ابلا ما في باب المعيشة العائلية ان تقوم البرامين الدامغة على ان احد الفريقين يحمل محلاً طبعياً فان هناك من المتخصص المهلك ما يقسم الظهر . هناك يتكشف جو ملبد بالغيوم والاكدار تنصب من سمائه المصاب الكبار . اليس كل ذلك خصيصاً بالمتزوج بينما الاعزب لا يعني بشيء من ذلك الحال الذي يمر به طاروياً الكشيخ لانه ثبت لا يعنيه .

( العشرة الثالثة ) لا يريد ان اطيل فيما تجلبه حمى الحماة من اسباب الشقاق والسخاء . فكلاهما يكبد الآخر كيداً ينتهي غالباً بفوز ام الزوجة فينفرط الابن من البيت العائلي ليعيش حيث ينسى اهله الذين بينهم دب وعرق جبينهم نشأ . بحث كثيراً فيما يحصل من الفتور في العائلات فما رايت لذلك سبباً غير حب الاستقلال عند فريق . وحب السلطة عند الفريق الثاني . تريد الزوجة والزوج ان يكون لهما ملك لا شريك لهما فيه . ويريد الآب والام ان يكون هذا الملك مستعمرة خاضعة للسلطنة الكبرى التي تمت لها من قديم . هذه السلطنة لها مقاصد واغراض وتلك المستعمرة لها اخرى تضادها على خط مستقيم . هنا الشبهة والفتوة تحكم وتسيطر . وهناك الرجولة النامة القاسية تقضي وتامر كلا الحكامين مختلفان وكلا الغرضين لا يتفقان . فلذلك يقع الشقاق والتعب الذي يحول المعيشة الزوجية الى نصب فوق نصب تنكس فيها النصال على النصال وتقع بسببها الاقوال على الاقوال . . فاذا وقع الاتصال وانشقت المستعمرة جانحة الى الاستقلال بدأت اذن تعرف مرارة الحياة ومطالب العيش وثقل الاستقلال الذي يتطلب تكاليفاً جديدة واموراً شتى . اين ذلك كله من الاعزب الذي يعيش بين اهله محبوباً مكرماً مبعلاً مخدوماً . فهو قرة العين وبهجة القلب وانسان العين المصاب بينما ذلك المنشق يصبح كالشجر في الحلق والقذى في العين والعدو الاله الذي تنزل عليه لعنات الوالدين صباح مساء لانه عقوقه بشئ مصير العقوق . .



لا اريد ان انسي الزوجات الطامعات ومطالبهن التي تلتهم ذخيرة الصبر التهاماً فمرة يردن الفساتين كما خلقت المودة زياً جديداً ومرة يستزدن من الحلي او يدخان فيها تعديلاً او تحسيناً ياخذ من الجيب بقدر ما يأخذ سوء الحظ من العمر . ولا اريد ان اقول لك ان الزوجة الطامعة لا تقف معك عند هذا الحد بل انها اذا فرغت جعبة مطالبها بفراغ جيب زوجها التعيس فلنما تاخذ تخلق له مطالب جديدة تعلق تنفيذها على مكسب له ينتظره في الغيب او زيادة في مرتبه يحلم بها في اويقات حسن ظنه بالدنيا ومن فيها . فهي اذن تقاسمه رزقه المستور في جوف الغيب البعيد قبل ان تاتي به الايام . اي منقص من هذا اللحاق الغريب العجيب باقواء الاعزب في حياته . .

ان الزوجة التي تخلق المناء والنعم انما هي الزوجة التي خلقها الله لينة الطباع تميل تحت كل رغبة لزوجها وتنثني تحت كل راي له . وهذه الزوجة لم تخلق للآن . واذا خلقت فانها دائرة الوجود والنادر لا يبنى عليه حكم . معظم الزوجات صاحبات ارادة وبعضهن قوياتها لدرجة تكون معها المصائب الكبار اخف وطأة من كسر ارادتهن مما كان فسادها ظاهراً . انسيت ايضاً شقاء الزوجين في انتقاء الزوج الصالح لبناتهما . انسيت انهما ان اخطا مرة في الانتقاء وقع الشقاء على راسها باثقل في الوطأة من وقعها على راس بنتها . انسيت غطاسة الانبياء ومطالبهم ومطامعهم ودمائهم وتوقعهم لك الموت في القريب العاجل . اضع الى هذه السلسلة الثقيلة قول شاكسبير اذ يقول :

« نحن اكثر رغبة في الغزال ونحن نطارده فاذا صار الغزال في حوزتنا قلت الرغبة فيه » . او بمعنى آخر ما تملكه اليد تزهد النفس . هكذا خلقت طباع اغلب الناس ولذلك فهم مع زوجاتهم في شقاق دائم وشقاء جوه غائم في هذا العصر الذي انت فيه المدنية الجديدة بشرية التوسع في الملاذ واسباب الراحة والبسط والسرور اذهاباً لمرارة الحياة وغضاضة العيش يصعب ان يجابوا على قول شكسبير الفات بما معناه القناعة والعفة وغير ذلك والا لصح ان تكون هذه الدنيا دنيا ملائكة لا دنيا افراد فانيين من بني الانسان .

كل ذلك لا يذكر بجانب حربة الاعزب الذي يعيش على ما يظنه خيراً لنفسه وضمانة لمستقبله وراحته ومروره بينا المتزوج يرسف في اغلال العبودية والالام . هذا يخرج ويدخل الى بيته مبعاد ويحسب لسفره واقامته الف حساب وحساب بينا الاول



يخرج ويدخل كما شاءت الفرص السانحة . ويقوم او يرتجل بحسب ما يقضي عليه حسن  
النظر في مستقبله . الاول يجنب امام كل شيء مخافة ان يجلب الخسران على نفسه  
واولاده وعائلته بينما الثاني شهم جسور يندفع حيث بدرت بارقة امل او نجاح .

ليس بعد كل ذلك حقاً علينا ان نفضل الاعزب وهذاء الذي اشرنا اليه على  
معيشة المتزوج وفيوده الكثيرة التي مرت فيما اشرنا اليه من البيان الشارح الطويل ما هي  
الحقيقة تقدم لي رهاناً جديداً على صحة قلبي وكأنها هذا البرهان هو التوقيع النصيح على  
العريضة الهامة التي هي عريضة الدفاع عن الحقيقة الناصعة البيضاء . ذلك البرهان  
هو اني بينما انا اكتب في الكلمة الاخيرة اذ مر على خاطري ذكر انسان اعنى اعرفه  
واعرف انه فقد بصره في ليلة غم اثارها عليه امراته فاصبح عليه الصباح وهو لا يرى  
بينه وبين الليل عظيم فرق والسلام الاسكندرية مصطفى ابراهيم

بسكرتارية عموم البومته

مجلة سر كيس « هذه المقالة كانت قد كتبت في سبيل جائزة قديمة فلم  
تحرزها ولكنها كانت من المقالات المدوحة فحفظتها حتى الان

اصدر جناب احمد افندي للكاشف الشاعر المجيد جريدة سماها « الكاشف »  
اقتداء بالطريقة التي جريت عليها في تسمية مجلة سر كيس وحسنًا فعل و صدر  
عده الاول بقصيدة عامرة الابيات في رثاء المرحوم مصطفى باشا كامل والجريدة  
اسبوعية وقيمة اشتراكها . غرماً فاحث الادباء على اقتنائها

اصدرت جريدة المناظر البرازيلية نتيجة لسنة ١٩٠٨ وقدمتها هدية  
للمشتركين وفضل تقرر لها اني جعلتها نصب عيني في مكنتي دلالة على  
منافعها وايضا حانتها



## الشكيب

### وصف البدر

دليل رضا الآله على العبيد      وسام البدر في صدر الوجود  
 فلا تعلني التقوى وهاتي .      رضاك وابسي جذلا وميدي  
 فما في وصلك الوهات اثم      أليس الله ذا لطف وجود  
 تعالي في ضياء البدر نشك      فما لقم تباريح الصدود  
 نعاقر عتبنا ونجد عهدا      فبعد العتب تجديد العهد  
 خذي ثمن الرضا ان شئت روحي      وهالك البدر من خير الشهود  
 بماكي في كواكبه عروسا      وقد نثروا لها بدر النقود  
 يمثل بين انجمه ملاكا      يغازل حور جنات الخلود  
 كان البدر انت اردت دلا      فبعثت ( الدراري ) من عقود  
 كان البدر صدرك وهو عاري      وهذا المحو ظل للنهود

..

وبدا في ضياء البدر صدرا      على صدر وجيدا فوق جيد  
 وضممتني حنانا أم طفل      ترضعه لى ثغر برود  
 نخلت البدر رشي من لماها      وتلك الشهب لشي في الحدود  
 وسار البدر ما بين الدراري      كاني مرت ما بين الجنود  
 كان نجومه غر المذاكي      طلعت من التائف والنجود  
 كان البدر معشوق الدياجي      رمت بالازاهر والورود  
 كان نجومه كاسات خمر      تصفها يدا وطفا رود

وحاك البدر وشيا من لجين      على حلل من الارجل سود  
 نخلت الليل لجأ من نضار      الله غايات للورود  
 اري الظلام تنزع والثريا      يد الآتي تجس دم الوريد  
 كان البدر استاذ الدراري      يعلمها مكيدة الحدود  
 كان المحو اهداب وكل      بطرفك ضرة الظلي الشرود  
 كاوراق على زهر ونقش      بدینار ووشي في برود  
 كان البدر لوح الغيب فيه      تقادير لذي حظ سعيد  
 كان البدر طرس من طروسي      وهذا المحو بيت من نشيدي

وقد لاح الصباح كأن ضيفاً      يسأل به على قلمي العميد  
 فودعت المليحة واعتقنا      وقلنا ياليلي البدر عودي

محمد توفيق علي  
 ملازم اول

حلفه في ٧ فبراير سنة ١٩٠٧

ذهب احدهم الى قهوة وطلب من الجرسون كاساً من النبيذ فجاءه بالخمر  
 بدون ماء فقال الرجل

- انني لا اقدر ان اشرب النبيذ بدون ماء

فقال الخادم

- جرت العادة ان يمد زبائننا في نبيذنا كفافاً من الماء

م . س . بانجلترا



## تحية النزيل

لشاعر النيل

وهي القصيدة التي نظمها جناب،

الدكتور أبراهيم شدودي

اجابة لاقتراح مجلة مركيس وتلاها في الاحتفال باكرام حافظ ابراهيم

الى حافظ يهدي التحية والشكرا  
الا فتقبل شاعر النيل ردهم  
تناضل عنهم كلما حاسدٌ وشي  
وتتحفهم في كل ان بمدحة  
توازرهم لا في سوى الحق راغباً  
نظرت الى السوري نظرة عادلة  
وان هو والمصري الا كما ترى  
شقيقان تسعى ان يكونا على المدى  
برغم الذي يذكي الحفيظة فيهما

بنو انشام اقصاهم واقربهم طراً  
فانت بصافي ودّهم وبهم ادرى  
وتنصفهم سرّاً وتنصفهم جهراً  
ومثلك من يثنى عليه ومن يطارا  
وما تبتغي منهم شكوراً ولا اجرا  
يرى الليل ليلاً وانبلج الضيا فجرا  
شتيقات غلابان للدهر ان برا  
اليقين ان سرّاً بحال وان ضرّاً  
ويينها يلقى التنافر والهجرة

..

يسير فقير الشام إما الى الردى  
صبوراً على جوب الفيافي وان تكن  
فمنا على الفطيين قومٌ توطنوا  
فيقضي عزيز النفس او يقتل الفقرا  
مفاوزها قفراً ومسلكها وعرا  
وقومٌ بخط الاستواء غدوا كثرا

مجدون والآمالُ نحيي نفوسنا  
 وآباؤنا جابوا المجاهلَ قبلنا  
 وليس لنا غير العزيمة عاصدُ  
 نرى الموتَ سهلاً دونَ رُغمِ انوفنا  
 ومنا رجالٌ فرقتها يدُ النوى  
 وما عابهم غيرُ التخاذلِ بينهم  
 وإن همُ عاذوا بالتماونِ اصبحوا

..

أحافظ انا نقدزُ الناسِ قدرهم .  
 سيبقى الذي يحبيه شعرك خالداً  
 فان نحن اكرمناك قمنا بواجبٍ  
 لأنك إمام الكاتيب ونفخرهم  
 ونفرك في الدنيا يراع مجرد  
 احلك في اوج المعالي مكانةً  
 تعاطي الحجى من كل معنى سلافة .  
 نحيي بك العلم الغزير واهله  
 نحيي بك النفس الكبيرة والحجى  
 وان بك عاداك الجمال فانسا  
 وهل في الثرى من لونه ما يشينه  
 ونعشق منك الروح لا ما يضمها

..

وقدرك فيهم لا نرى فوقه قدرا  
 ويبقى لك التاريخ ما شئت من ذكرى  
 ومن ذا الذي لا يكرم الفاضل الحرا  
 واجودهم شعراً وامتنهم نثرا  
 اذا اهتز انسانا القواضب والسدرا  
 يقصر عنها مدعوها ولو نفرا  
 وتعطي النهى من كل قافية سكرة  
 ومهرَ ومجرى نيلها وبني مصرها  
 نحيي المنى كالزهر والشعر كالشعرى  
 نخالك بالآداب او بالنهى بدرا  
 لمن في تضاعيف الثرى يجد التبرا  
 ولا عيبَ في دينٍ لمن يعشق الخلرا



سلامٌ على الوادي الخصيب ونبله  
 رويدك يا ابن النيل ما الظلم خالد  
 واظلم ما في السكون انك وارث  
 بني النيل انتم الينُ الناس بجانباً  
 لكم خلق كالنيل ضمٌ عذوبة  
 اذا فاض ذاك الخلق فالخير عنده  
 لوراده رأيا غريق وشارب  
 بني النيل انا ان اقمنا وان نسر  
 بني النيل انا اوفياء كعهدنا  
 ونهوى كما تهوون نضر ربوعه  
 وهذيه ابادينا نصالحكم بها  
 فلا عاش فينا من يخون ذمامكم  
 على نبتة غصاً على قومه غرا  
 ولا السعد مفقود فلا تفقد الصبرا  
 دياراً عن الاجداد لست بها حرّاً  
 وابسطهم كفّاً وارحبهم صدرا  
 الى مثله نقماً الى مثله ضرّاً  
 ويطغى فيردني ان يصدّ له مجرى  
 فذا وارد حلوا وذا وارد مرّاً  
 نردُ لبني النيل السعادة واليسرا  
 لقطر قضينا في ضيافته دهرا  
 ونهوى كما تهوون غيطانه الخضرا  
 فانتّم لها اوفى وانتم بها احرى  
 ولا عاش فينا من يريد بكم شرا

جاء من الولايات المتحدة جناب اسعد افندي رستم فرحب به في  
 الاسكندرية عشاق ادبه وادب له صاحب مجلة مركيس ثاني يوم وصوله  
 مأدبة في النادي الوطني حضرها خيرة الشعراء والكتاب فطربوا على سماع  
 قصائده العصرية المطربة ثم زار القاهرة فرحبت به جرائدها ودعي لمقابلته  
 في منزل صاحب مجلة مركيس نحو ٢٠ من الفضلاء ليس فيهم الا الشاعر  
 والاديب فكان ليلتهم سوق عكاظ وسانشر للقراء بعض قصائد جديدة  
 من نظم هذا الشاعر اللطيف

## الشعر والشعراء

وهو الخطاب الذي قدمه حضرة

سليمان افندي البستاني

اجابة لاقتراح مجلة مركبس وتلاه في الاحتفال باكرام حافظ ابراهيم

ايها السادة الكرام

لا اخالكم تحسبون وكلامي في الشعر والشعراء انني باحث في الشعر  
ومراميه واوزانه وقوافيه وبيان انه ربحانة النفوس . ومبدد البؤوس . وسجل  
الحكمة . ومنهل النعمة . ومحط الفخار . ومطمح الابصار . كما سبق لي  
القول في غير هذا الموضع . ولا انني باسط حالة الشعراء وما لهم من علو  
الكعب وقوة السلطان من يوم كانت تهترأمة بشيها ومردها وحرائرها وامامها  
لصوت شاعر واحد من عهد هوميروس وفنذاروس اليونان وايوب وداود بني  
اسرائيل الى عهد فرجيل وهوراس الرومان فاعشى عكاظ وحسان بن ثابت  
شاعر الاسلام الى عهد داني وشكسبير وغوته وفكتور هوغو . ذلك مجال  
هيئات ان يتسع لجزء من مثله هذا الموقف والدقائق محسوبات

فاقصر البحث على كلمة اقولها في شعرنا وشعرائنا مما يناسب هذا المقام  
لئن فاخرت امة من الامم بكثرة قائل الشعر من ابنائها في زمانها هذا  
كنا نحن تلك الامة . ولا يغرنكم قول القائلين ان العربية الى الانحطاط  
والاضمحلال اقرب منها الى الترقى والانتشار . فانما هو قول منشأ الجهل  
للغة واطوار حياتها واحوال العرب والمتكلمين بلسانهم من ابناء الاسلام وسائر  
الملل . ولا يغرنكم ايضا قولهم تأييدا لهذا الزعم ان مصر وفيها لب لباب  
العربية لا يربو عدد المتعلمين فيها على النزر اليسير فسيرنا الزمان عما قريب



من شاء الله ان ذلك النثر اليسير في جانب الجهال . ومع كل هذا الجهل الذي لا يمكن الان انكاره لا تكاد تخلو زاوية من زوايا مصر والشام والعراق وغيرهن من شاعر يزن ويعرب ويقفي حتى لقد ترى ناظمي الشعر بين صغار طلبة المدارس ورواد المجالس

ومع هذا فائن شكت امة من أم الحضارة لعهدنا هذا من قلة الشعر والشعراء كئنا نحن ايضاً تلك الامة . فنحن مغفرون بالكثرة وشا كون من القلة في آن واحد . والسبب في هذا الافراط والتفريط ان لسان العرب شعري بطبعه ومعدات النظم متوفرة فيه لرائديه وحب التقليد منطبع في النفوس بما مر عليها من ازمان الخمول فلا يكاد الطالب يلم باصول اللغة حتى يخرج الى الشعر متأثراً خطي الاقدمين فلا هو ناشئ نشوهم ليأتي ببلاغتهم ولا هو بمستنبط امرأ ومبتدع فكراً ليحيد ويفيد

اطلع هؤلاء الشعراء على بعض منظومات العرب فاستسهلوا منها المدح والمهجاء والغزل والرثاء وما هي بالا بواب السهلة كما يزعمون فراموا ان ينهجوا نهجهم فما ادركوه ولم ينزعوا منزعاً آخر فحبط مسعاهم

على ان الشعر ليس بالعلم الذي بنال بالجد والمثابرة وان زعم الخوارزمي خلاف ذلك . فان لم تسقه سليقة فطرية ظل نافعاً على ممر السنين . وهو إما جيد واما ردي ولا ثالث بينهما . فمن لم يأنس من نفسه الاجادة فيه فلينبذه وليتغن بشعر غيره اذا شاء . فما هو خير من افلاطون فيلسوف اليونان اذ طمع بمجاعة هوميروس وما هو ان شعر بالضعف والعجز حتى طلق الشعر بئاناً واجتزأ بالنثر فكانت له فيه الآيات اليبات

ولكن السليقة وحدها بانت اليوم غير وافية بالمراد . فلقد كانت كذلك

يوم كان كل علم القوم بمسئولهم ومشهودهم على نحو ما كان عليه العرب في جاهليتهم . اما الآن والمصر عصر علم وجد واستنباط فلا بد للشاعر منها توقد ذهنه وذكت نيرته من درس ومثابة ومراقبة وسعة اطلاع . ثم ان الزمان قد تغير فلا بد لنا من مجاراته . فنحن على غير ما كان عليه الاقدمون من خلو الذهن وصفاء العيش وهيئات ان نبلغ في عصرنا شأوهم في عصرهم ما لم نتغذ نفوسنا بغذاء زمننا كما تغذت نفوسهم بغذاء زمنهم . ذلك ما أدركته فئة منا لا تعيها قلة العدد اذ نشطت من العقال وجالت كل مجال فائتت لآبناء الغرب ان الشرقي اذا توكل فعزم لم يقف دونهم . وتفتنت بأساليب الشعر على نحو ما سبقنا اليه شعراء الترك لعهد قريب . واقد ولجت جميع ابواب النظم فكادت تستجيب بالشعر القصصي والشعر الوصفي واسوف يكون لها ولربديها شأن عظيم . وهذا حافظ في طلائعها كأنني به يصف نفسه اذ يصف فيكتور هوجو فيقول

... جاء والاحلام في اصفاها ما لها في سجنها من مذهب  
طبع النظم على اقلها بلاطه خائماً من رهب  
امعن التقليد فيها فعدت لا ترى الا بعين الكتب  
امر النقييد فيها ونهى يجيوش من ظلام الحجب  
جاءها هوجو بعزم دونه نزة التاج وزهو الموكب  
وانبرى يصدع من اغلاها بالبراع الحر لا بالقضب  
هاله ان لا يراها حرة تمتطي في البحث متن الكوكب  
ساءه ان لا يرى في نفسه سيرة الاسلام في عهد النبي ...

اجل لقد صدق حافظ في ما قال وفرن القول بالعمل فبلغ ببرقاة الشعر



الاجتماعي منزلة يبصر بها وهيئات ان نزال . فيينا تراه بحث في  
الاخلاق فيقول

نعمت بنفسي وأشقيتني فياليتهم و ياليتني  
خلال نزلت بخصب النفوس من فرويتهم واظمانني  
تعودن مني اياه الكريم وصبر الحليم وتبه الفني  
وعودتهم نزال الخطوب فما يثني وما اثني  
.....

فيا نفس ان كنت لا توقنين بمقود امرك فاستيقني  
فهذي الفضيلة سبجت النفوس من وانت الجديرة ان تسجني  
فلا تسألني متى تنقضي ليالي الاسار ولا تحزني  
اذا به ينظر الى مريض عيش الفقير ازاء غلاً الاسعار فيقول .

عزت السلعة الذليلة حتى بات مسح الحذاء خطباً جساما  
وغدا القوت في يد الناس كالبا قوت حتى نوى الفقير الصياما  
... ان اصاب الرغيف من بعد كد صاح من لي بات اصاب الاداما  
ايها المصلحون اصلحتم الارض وبتمت عن النفوس نياما  
اصلحوا انفساً اضر بها الفقر واحيا بموتها الآثاما ...

واذا اصاب بعض البلاد كارثة كحريقه ميت غمر هزته الاريجية فجادم  
نصار شعره بما تربو قيمته على نصار المحسنين فقال

سائلوا الليل عنهم والنهار كيف باتت نساؤهم والعداري  
كيف امسى رضيعهم فقد الام - وكيف اصطلت مع القوم نارا  
... رب ان القضاء انحى عليهم فاكشف الكرب واجب الاقدارا

ومر الناس ان تكف اذاها ومر الغيث ان يسيل انهما را  
 ابن ظوفان صاحب الفلك يروي هذه النار ففى تشكو الاوارا . . .  
 واذا لفظ الناس ببناء عظيم تناوله فثله اى تمثيل وقال قوله فى حرب اليا بان  
 اساعة للحرب ام محشر وموزد الموت ام الكوثر  
 وهذه جند اطاعوا هوى اربابهم ام نعم نحر  
 لله ما اقصى قلوب الاولى قاموا بامر الملك واستاثروا  
 وغرم فى الدهر ساطانهم فامضوا فى الارض واستعمروا . . .  
 هذه ذرة من تلك اللاآلى التى ينثرها علينا حافظ حيناً بعد حين فما  
 احرى شعراءنا ان ينحوا هذا النحو واضرابه . فيا حبذا هذا الشعر ويا حبذا  
 ما ينفعنا به فحول شعرائنا على قلوبهم من وصف دقيق . وغزل رقيق . وبسط  
 حقيقة حان . وجولة حول خيال . واما انت يا حافظ فزدنا من هذه النفثات زدنا  
 حياك الله وياك



ركبت عربة مع نجيب افندي مشعلاني وكانت البلادة ضاربة مرادها  
 على السائق والخيل فقال لي  
 - لا يدهشنى بعد هذا ان فرعون عجز عن اللحاق بالامرائلين عند فرارهم  
 من مصر كما ورد فى التوراة - ولماذا  
 - لا عجب فى تاخره اذا كانت عرباته وعربجيته وخيله كما ترى



سوكر احد القرويين منزله من الحريق فلما اخذ البوليسة قال للكاتب  
 - اذا احترق بيتي غداً فما الذى آخذه ؟  
 - تاخذ حكماً عليك بالسجن من ٣ الى ٤ سنوات



## ماذا يرى الساقى

اجل بصرك تر شاباً قد خبر الزمان واهله فلا تؤثر على وجهه الانفعالات  
 والمشاهد المزعجة . تجده واقفاً وراء مائدة من الرخام الصقيل نظيفة اتقى من  
 مرآة الغريبة في نصف دائرة ومن حوله الخزائن الكثيرة حافلة بأنواع الشراب  
 من كل خمرة تسكر وتذهب بالعقول . تجده قد انحنى على الرخامة منتظراً  
 تدنواً من هذا الشاب وتأمره ان يهين لك كأساً من الشراب  
 انت تعلم ما هو رأيك فيه وتظن انه عليم بأمرك رقيب على تصرفك  
 فهل خطر لك يوماً ما ان تتأمل في سائر المخلوقات الغريبة الانسانية  
 التي تمر به كل يوم ما هناك انت ؟

هذا الشاب يقف في موقفه - موقف الحارس الرقيب العامل والخدام  
 اللطيف " مضيف المتشردين "

يدخل عليه فتى صباحاً للصباح وقد بدت على وجهه دلائل التعب  
 والانحطاط - انه قضى ليلة الامس سهراً - فيشرب كأساً من الوسكى .  
 يقول للساقى انه لا يصدق بفائدة الوسكى . يقول « انها مضره حتى لقد تؤثر على  
 المنديل نأثير النار ولذلك فتأثيرها مضر بالمعدة ايضاً »

ثم ينصرف هذا الفتى من الحانة وكأس الوسكى في جوفه  
 والساقى في موقفه يهزأ به ويعلم ان هذا الفتى الذي يرى الآراء الحسنة  
 ولا يعمل بها هو الذي يمسي في السنة القادمة سكيراً مدمناً . ذلك لان  
 الساقى رأى مثل هذه البداية وكيف كانت عاقبة هؤلاء الفلاسفة  
 الطريقة الوحيدة التي تساعدك ان لا تكون سكيراً هي ان لا تذوق الخمر .  
 لا تبدأ فلا بد لكل بداية من نهاية والساقى يعلم هذه الحقيقة واما زبائنه

فانهم يجهلون

وفي ساعة اخرى من النهار ياتي الحانة رجل اكبر سناً من ذاك الفتى هو الشيخ المتصايب . هو عائد الى منزله في ضاحية المدينة بعد الفراغ من اعماله فيطلب اولاً الويسكي ثم يعدل فيطلب كاساً من الليموناده وبينما الساقى يبيتها له يعدل ثانية ويطلب الويسكي ويعيد الكرة ثم تبدو عليه علامات السكر فيغني بعض ادوار وهو في كل ذلك يتجادل ويحاول ان لا يرى الناس تأثير الشراب عليه .

يقول احد الزبائن للساقى « اخشى ان ينتهي حال هذا الرجل الى ما لا خير فيه » ولكن الساقى يقول « اخطأت سيصل الى منزله سالماً ولكنه لا يبقى على هذا الطرب الذي نراه فيه الآن . قبل ان يصل الى بيته ينقطع عن العريضة . يتذكر ما بذره من المال ويخشى ان يقابل زوجته »  
يعلم الساقى ان هذا الرجل ليس مدمناً ولكن يوماً من الحاجة او ساعات من اليأس تدفع به الى جوف الهاوية فيصير مدمناً وينسى الليموناده فلا يذكر الاً الويسكي

وفي طرف الحانة رجل آخر . انظر انه آت الى الساقى انه يمر يديه على جيبته متأثراً . فلا يكلمه الساقى ولكنه يضع امامه زجاجة الويسكي وقليلاً من الماء

وفي طرفة عين تغيب الويسكي في جوفه وفي اثرها شيء من الماء . فتعروه هزة وقشعريره . ثم ينصرف وقد انحنى رأسه وهو يتهادى في مشيته

في ثلاث دقائق فقط طلب هذا الرجل جرعة من السم وابتلعها ودفع ثمنها فاسمع ما يقول الساقى . يقول ( ان هذا الرجل من افضل الرجال



مقدرة على ادارة الاعمال وليس في شكه الآن ما يدل على ذلك . ولكن  
ابرهيم الجالس هناك كان عاملاً تحت يده ايام عزه . الا انه عجز عن تركها )  
والضحية في ( تركها ) عائد الى الوسكي

تجد هذا الرجل في الشارع يتهاذى عرضة للرياح الباردة ولكن عقله  
المنحط يحاول ان يسترد سلطته غير ان نفسه وقواه العقلية والجسدية قد هبطت  
الى الخضم فلا سبيل الى نجاتها

الوسكي تجدد فيه قواه مؤقتاً فيعود الى هذاه و " يظن " انه يستطيع  
الإنقطاع عن المسكر " يظن " انه اذا انقطع يقدر ان يجد من يساعده مالياً  
على استئناف العمل الشريف فيشعر انه قادر على ترك الخمر . يمضي الى منزله  
وللمرة الاولى بعد المائة يقنع زوجته المسكينة بصحة عزمه وثباته فتبكي زوجته  
هذه المرة سروراً كما كان قد ابكاه مراراً حزناً واسفاً

ولكن الساقى " يعلم علم اليقين " ان دولة هذا الرجل قد دالت وانه  
يقدر ان يرد مجرى شلالات نياغرا عن مجراها قبل ان يرد نفسه عن  
غوايتها وهواها

يدخل خمسة رجال دفعة واحدة فيقفون امام الساقى وكل واحد منهم  
يسأل رفاقه " تشربوا ايه " ؟ ويتأهب الساقى لاجابة الاوامر ويصر كل واحد  
منهم على ان يشرب الجمهور على حسابه يتناوبون الطلب والدفع كما  
يتناوبون الشرب

وكل واحد منهم " يظن " انه كريم سخى  
واما الساقى " فيعلم علم اليقين " ان هؤلاء الرجال هم اعضاء " الشركة  
الإمبركية الكبرى التي انشئت لتكوين السكرى " بواسطة " التجمية "

وقد يجوز لكل واحد من هؤلاء الرجال ان يأخذ كأساً من البيرا او  
الوسكى ولا يصاب باذى عظيم ولكنهم في حالتهم الحاضرة بواسطة « التجهية »  
يجابون الحيوانات النافرة الهابة اثرفت على جرف هار فهي تدافع عليه  
ومصيرها الى الموت اولئك هم الرجال نظير الحيوانات يصير كل واحد منهم  
جلي مشترى السم للآخرين بدوره

وكل واحد منهم ينفق ماله ليحمل الآخرين من السكارى المدمنين  
وانت ايها القارئ ربما تكون قد رايت جميع هؤلاء الذين وصفناهم  
في هذه المقالة

فلماذا رايتهم ؟ ما الذي حملك على مشاهدتهم  
الباقى يقف مشرفاً على مشهد الدمار والسقوط لانه مضطر بحكم تحصيل  
معاشه الى الوقوف هناك . انه يتاجر بنقل الناس على قاربه من طرف نهر  
المهلك الواحد الى طرفه الآخر . واما انت فما شأنك هناك ولماذا اوجدت  
نفسك حيث يوجد الساقى

هل صور لك الوهم ان جرعة من الوسكى تنشطك وتقويك ؟ انت  
مخطىء يا اخي . اذا وجدت قواك مخائرة وخيل لك الوهم انك في حاجة الى  
جرعة من الوسكى فاعلم ان الامر ليس كذلك وانما انت في حاجة الى النوم  
لانك تقضي الليالي ساهراً . او في حاجة الى تحسين غذائك او الى ترتيب  
في معيشتك وتعقل في تصرفك فالشرب لا ياتيک بالفائدة المطلوبة . الشرب  
لا يسد النقص الذي تشعر بوجوده فيك . قد ينفعك الويسكى نفعا مؤقتا  
قد يوجد فيك قوة مؤقتة . قد يرفعك الى مكان رفيع من الراحة الوهمية  
ولكنه يرميك من ذلك العلو الشاهق ونكون مصائبك والامك على



نسبة ارتفاعك الوقتي

واذكر هذا - " لا يوجد شيء اسمه الاعتدال في الحانة "   
 انت ( تظن ) انك تقدر ان تدخل الحانة وتشرب كأساً واحداً فقط   
 لا غير . وتهزأ بالمدمنين الذين حولك في الحانة وتلومهم وتعنفهم   
 ولكن الساقى ( يعلم علم اليقين ) انك لا تختلف في شيء عن الآخرين   
 انهم جميعهم بدأوا كما تبدأ انت الان . جميعهم احتقروا في اوائل امرهم الذين   
 تقدموهم في طريق الادمان . كانوا بالامس نظيرك اليوم والساقى ( يعلم علم   
 اليقين ) انك تصير نظيرهم في الغد .

ان موكب المدمنين في الحانة موكب محزن مكدر وانت على حداثة   
 عهدك بالمسكرات تؤلف حلقة من تلك السلسلة الطويلة لانك موجود في   
 الحانة ومن ضمن تلك السلسلة " بدون داع " انها سلسلة طويلة لا نهاية لها   
 فلا تكن من حلقاتها ولو من الحلقات الصغيرة البعيدة فالبعيد يصير قريباً   
 والصغير كبيراً بحكم السبر وانمو ( المقالات الاميركية )

جاء القاهرة جناب امين افندي الغريب صاحب جريدة ( المهاجر )   
 النيويوركية ورئيس تحريرها وهي الجريدة التي عرفها قراء مجلة سر كيس مما   
 اتقله منها حيناً بعد آخر . وقد لقي من علىه الادباء كل حفاوة واکرام ومن   
 الصحافة المصرية مزيد العناية والاهتمام

# الأمتان تتصافحان

وهي القصيدة الفريدة التي نظمها

حافظ إبراهيم

والقاها في ختام الحفلة الاكرامية توثيقاً لعرى الاخاء والتآلف بين المصريين والسوريين  
..

لمصرام "لربوع الشام" ننسب

هنا العلى وهناك المجد والحسب

ركنان للشرق لا زالت ربوعهما

قلب الهلال عليها خافق يجب

خدران (للضاد) لم تهتك ستورها

ولا تحوّل عن معناها الادب

أم اللغات غداة الفخر أمها

وإن ساءت عن الآباء فالعرب

ابرغبات عن المسنى وبينهما

في راءيات المعالي ذلك النسب

ولا يمتان بالقربى وبينهما

تلك القرابة لم يقطع لها سبب

إذا ألمت بوادي النيل نازلة

باتت له راسيات الشام تضطرب

وان دعى في ثرى الاهرام ذوا لم

اجابه في ذرى لبنان منتجب



لواً خالص النبل والأردن ودها  
تصاغت منها الأهواء والعشب  
بالواديين تمشي الفخر مشيته  
بحف ناحيته الجود والدائب  
فسال هذا منجاء دونه ديم  
وسال ذاك مضاء دونه القضب

نسيم لبنان كم جادتك عاطرة  
من الرياض وكم حياك منشك  
في الشرق والغرب انفاس مسعرة  
تهفو اليك واكباد بها لمب  
لولا طلاب الملا لم يبتغوا بدلاً  
من طيب رباك لكن الملا تعب  
كم غادة بربوع الشام باكية  
على اليق لها يرمي به الطلب  
يمضي ولا حلية إلا عزيمته  
ويثني وحلاه المجد والذهب  
يكره صرف الليالي عنه منقلباً  
وعزومه ليس يدري كيف ينقلب  
بارض (كولب) ابطال غضارفة  
اسد جياغ اذا ما ووثبوا وثبوا

لم يحمم علمٌ فيها ولا عددٌ  
 سوى مضاءٍ تحامى وردهُ النوب  
 اسطولم املٌ في البحر مرتحلٌ  
 وجيشهم عملٌ في البر مغترب  
 لم بكل: تخضم مسربٌ نهجٌ  
 وفي ذرى كل طودٍ مسلك عجب  
 لم تبدُ بارقةٌ في أفقٍ منتجعٍ  
 إلا وكانت لها بالشام مرتقب  
 ما عابهم انهم في الارض قد نثروا  
 فالشهب مشورة مذ كانت الشهب  
 ولم يضرهم سراة في مناكبها  
 فكل حيٍّ له في الكون مضطرب  
 رادوا المناهل في الدنيا ولو وجدوا  
 الى المنجرة ركباً صاعداً ركبوا  
 او قيل في الشمر للراجلين منتجع  
 مدوا لها سببا في الجو وانتدبوا  
 سعو الى الكسب محموداً وما فتئت  
 أمُّ اللغات بذاك السعي تكتسبُ  
 فأين كان الشاميون كان لها  
 عيش جديد وفضل ليس يحنجب



هذي يدي عن بني مصر تصالحكم  
 فصالحوها تصافح نفسها العرب  
 فما الكنانة إلا الشام عاج على  
 ربوعها من . بنيتها سادة نجب  
 لولا رجال تغالوا في سياستهم  
 منا ومنهم لما لنا ولا عتبوا  
 ان يكتبوا لي ذنباً في مودتهم  
 فانما الفخر في الذنب الذي كتبوا

في الحكمة . الفانسي - يقول المدعي انك بعته جينا فاسداً وادعيت انه  
 سلطان نوعه

البقال - صدق المدعي في قوله الاخير فقد قات له ان ما اشتراه هو  
 ملك الجبن لكنني لم اقل انه جيد - وكيف ذلك؟  
 - انا اعتبر ان ملك الجبن من احط الاجناس لاني جمهوري

في روسيا - ٣ رجال في المستشفى . ادهم الطيب وسالم كل واحد بدوره  
 - لماذا اطلقوا عليك الرصاص

فقال الاول - لاني عاقت اعلاناً على الحائط . وقال الثاني - لاني  
 انزات الاعلان . وقال الثالث - لاني قرأت الاعلان

- خذ هذه الامتعة فانها لا توافق لون وجهي  
 - ولكنها كانت موافقة له امس يا سيدتي . . . .

## أكرام الرجال للرجال

وهو الخطاب الذي قدمه جناب

عزتو سليم بك باخوس

والقاه في حفلة أكرام حافظ ابرهيم اجابة لاقتراح مجلة مركيس

ان هذه اول مرة سألني فيها حظي فظفرت بمواجهة شاعر مصر وناطقة الدهر حافظ ابرهيم الجالس امامكم في صدر هذا المحفل حيث افردنا له صدرًا رحبًا  
فلا تعجبوا لو عجزت عن ذكر صفاته وترديد آيات حياته فما ذلك الا لحظ فائتي وعذر ادليت به وسالف نوى قضيت فاستهضته بأثار صدعتني فاستوفتني وبهرتني فخلتها خلا وفيًا ندبًا سميرًا

آثار بدت نثرًا أكثر الآلي ونظمًا كنظم الجواهر وخيالًا أوثى من المرزبين هيمًا وصعدًا وعبارة انقى من خالص البهر وفكرًا ابهج من ضوء للنيرات . سكون فعواصف فيفان فرقة فسحر نعم وبهاء البس لغة العرب رداء قشيبا  
يقول معدها الزمان ونبلأه الدرهم والدينار ان الكتاب تجار كلام وان تجارهم لا تفاق لسوقها فهي سلعة ماقطة كاسدة ضرب عليها البوار والهدا . فليت شعري هل يدري القائلون ما ذالها وما هي تجارة الكلام . وجميع نبلاء الارض يرون فيها متجراً ارشد ريحاً

ان خلق السموات وابداع الكائنات كانا طوع كلمة اوحاها جبار السموات والارض وصاحب البسط والقبض فهلا ذكروا الآية الكريمة : « ثم استوى الى السماء وهي دخان فقال لها وللارض ائتيا طوعاً او كرهاً قالتا اتينا طائعين » والآية : « انما امره اذا اراد شيئاً ان يقول له كن فيكون » أو الآية : « انما قولنا لشيء اذا اردناه ان يقول له كن فيكون »

الم نر كيف انكشفت الارض وتبأت يابسة واطمأت البحار في مستقرها وعادت الخلائق الى مناسكها والرياح الى هبوبها والاطيار الى تغريدها بعد ان اغرق الله الارض بمن فيها وما عليها فعقب كلمة الخلاق العظيم كما ورد في الآية العجيبة المعنى البديعة المبني : « وقيل يا ارض ابلي ماءك ويا سماء اقلعي وغيض الماء وقضي الأمر واستوت على الجودي وقيل بعداً للقوم الظالمين »



وهلا ذكر فريق آخر ما جاء في النجبل العظيم من ان الكلمة هي الله والله هو الكلمة وان الكلمة سابقة كل شيء وما هذا الماع اسفار الدين فقط بل سبق اليه شيخ الحكماء افلاطون حيث قال : « ان الله كلمة » فالله الله في تجارة الكلام ان من وفق اليها صادف حظاً رجيحاً

وقال فيكتور هوجو وهو الكاتب النبيل الذي عن التعريف : « ان السر كل السر في الكلمة فانها اذا احلت محلها كانت ذات جبروت يززع الجبال ويدك الراسيات دكاً »

وكتب عميد الكتاب والفلاسفة فولتير : « ان الكلام جوهر الرجال فاثوني بشيء من انشاء منشي انبثكم باخلاقه » وقال حجة الاسلام الغزالي أو الغزالي كما تريدون أو كما يريد حضرة الامناذ الشيخ رشيد صاحب المنار الأنور : ان الكلام مبتدأ كل شيء . فهل بعد أي كتب اليقين واقوال العلماء والحكماء المحققين ما ندونه رأياً صحيحاً

نعلم مثلاً ان الشيخ علياً صاحب المؤيد رجل رصين دزين رابط الجأش قوي الحجة بما تقرأه ونسمعه من كلامه ونعلم ان الشيخ رشيداً حكيم دقيق متفان في حب العرب من مسلمين ومعهدين وذلك من تلاوة تقاريره ونحكم ان سليمان افندي البستاني عالم واسع العلم غزير المادة قوي الحافظة بعيد النظر كريم الاخلاق شريف الاعراق من النظر في مؤلفاته ونعلم غير ذلك عن غيرهم شيئاً كثيراً مما لا يحلو ذكره في هذا المقام وان يكن شيئاً مفيداً

فلولا النقي قلت انه بقدر ما يرتفع الكاتب الى درجات الكمال في صناعته ويحيط باطرافها ويقف على اسرارها يتقرب الى جوار العزة الالهية ويرقى في صف المقربين والاولياء والاصفياء . والبرهان على ذلك ان الاعجاز البالغ اقصى درجاته كان من اقوى الحجج التي حجج بها القرآن الشريف اهل الجحود اذ قرعهم بالآية الكريمة : « وان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فأتوا بسورة من مثله وادعوا شهداءكم من دون الله ان كنتم صادقين فان لم تفعلوا ولن تفعلوا فاتقوا النار التي وقودها الناس والحجارة اعدت للكافرين »

وقد اوحى الله الى التابعين لملة ابراهيم على لسان موسى الكليم انه خلق الانسان على شكله ومثاله اعني انه خصه بنور من هدايته الصمدانية فرفعه الى مقامه الاسمي



بالادراك والكلام كما ينطق بذلك القرآن حيث اشرقت الآية : « وعلم آدم الاسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال أنبئوني باسماء هؤلاء ان كنتم صادقين قالوا سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا انك انت العليم الحكيم قال يا آدم أنبئهم باسمائهم فلما أنبأهم باسمائهم قال ألم اقل لكم اني اعلم غيب السموات والارض واعلم ما تبدون وما كنتم تكتمون » ذلك لان المولى سبحانه فضل الانساف على الملائكة بعلم الكلام وهو ما يريدون ان يجعلوه شيئاً حقيراً .

وما هذا من مميزات الام الحديثة العامة يهدي الكتب الالهية بل هو من تقاليد اهل الجاهلية وعبدية الاصنام فان اليونان سجدوا للشاعر اورفيس واقاموا له المعابد والمعاهد يسألونه لباً رشيداً .

وقد علم السور يون الضاربون في فسيح الارض من حيث تمد ذكاه جناحيها نحو المشرق الى ان تضمهم في كافر عوداً على بدء ان شاعر الزمان وقابضة الايام حافظا فندي ابراهيم خصهم بنفائس نفثاته العلية وأهاب بقومه وهم اخوانهم الى تكريمهم والاعتراف بفضلهم والسكون الى امانتهم وصدقتهم لانهم العدة عند الشدة والعتاد لدى الزبه والموتل عند اختلاط الدهماء واللامه عند مقارفة اللاواء فهبوا اجمعين هبة واحدة بمئون بعاطفة الشكر واواصر الصنيع فسبقهم الى تجسيم هذه الروح حضرة سليم فندي مركيس وهو الرجل المقدام المعروف لديكم بدقة اساليبه ورقتها فحرب باشطانه وضم ما هو منتشر في مشارق الارض ومغاربها وجنائبها وشمائلها فجمع المنحط والمشتط والاهد والرفيع الامجد والطارف والنليد والداني والمقرب والنازع المقرب والحال القاطن والراجل الطاعن والشيخ الطاعن والفق القوي بقصد واخوانه بذلك اكرام الرجل الفذ الذي عرف الفضل لاهله وضرب على وتر الوفاق بين ابناء جنسه آسيا للكوم السالفة وجابرا للثوم السابقة مبتعداً عن السفاسف التي لا تغني فتيلاً ولا تشفي غليلاً

ذلك بان السور بين رجال نجدة ووفاء فيكرمون الرجل الوفي النجد وهم اهل جد وكد فيلد لهم اكرام الشاعر العظيم والكتاب المدقق الذي يكب على العمل مستبسل لا يفلت البيت من بنانه الاسنانا صقبلا

والسور يون يتوقون إلى المعالي فيرفعون كل من تعالى على الاقران والانداد واي علم اسني وارفع من كاتبنا وشاعرنا في أجواء العرفان ونصورات الوجدان فهم اذا اظفروهم زمانهم بخليل جليل عدوه في طوالع ايامهم طائراً ايمن منيحاً



ولا ارى اسلوباً اقرب لاقامة البرهان على اقتدار حافظ افندي ابراهيم وضر به  
بملى قداحه في بديع الانشاء من ان اتحكم بشذرات من عجيب بيانه وقطرات بنانه  
ولكني على يقين من انه لا يوجد احد من المفرمين بمطالعة نقائس اللغة العربية  
لم يترنم بشعره الرائق ويتحد على نفحات نثره الشائق ولذا لا اكلفكم الاصفاء الى شيء  
انتم اعلم به وفي وادري

من اسباب تكامل دولة الرومان وسناها ايام جمهوريتها ان الرومان كانوا يحفلون  
بقوادهم بعد عودهم من الفتوح فائزين احتفالاً باهراً يسرفيه كل عظيم فلا بدخرون  
صنفاً من صنوف الابهة والجلال والعظمة الا اظهروه ير بدون بذلك بعث روح النشاط  
والتسابق في مضمار المجد والفخار بين رجالهم فكما كان قوادهم يستاقون الجيوش كالانعام  
الى الملاحم وساحات الفناء كذلك يقود حافظ ومن ضارعه نخب الامة العربية الى مواطن  
العلاء ومنازل البقاء حيث ساروا بهم شوطاً بعيداً

فجربا على سنن امة الرومان العظيمة نهدينا الى تفخيم وتعظيم وتكريم نابغتنا مستمدين  
من رب السموات وبارئ الكائنات ان يعقبه بامثال به كثيرين يسعون على اثره  
وينهضون بهذه الامة الى مراتع مجدها السالف وعزها الباذخ الشائخ ويجمعون ثمراتها  
بعد التفريق ويعملون على التوفيق فتظهر مساعي اهل الفضل من الفريقين مكللة  
النجاح مقرونة بالفلاح مصحوبة بدواعي الصفو والانشراح

## خطاب

حضرة عزتوا اسماعيل بك عاصم المحامي الشهير القاه في حفلة اكرام حافظ

ابراهيم اجابة لاقتراح مجلة مركيس

يا حضرات اخواني الافاضل

اني ليسرني ان ارى هذه الروح الشريفة روح الشعور الادبي والنهضة العلمية قد  
سرت في وجدان الامم الشرقية واخص بالقول منها الان الامة السورية فادركت الواجب  
للسعي في ترقية الافكار الى اوج المعرفة بالحقائق وتقدیر كل شيء حق قدره

بواجل شاهد على هذه الحياة الادبية اهتمام الشعوب باعظام شان الرجال النوابغ  
واعلا مكانتهم كما بينته تفصيلاً في خطابي الذي القيته ليلة الاحتفال بحضرة صديقنا  
الفاضل صاحب مجلة المنار



وكما هو معلوم ان الاحتفالات اما ان تكون تذكارا لشيء مضى او مكافاة لانسان على عمل مخصوص قام به في ظرف مخصوص

ولكن احتفالنا الان جاء اعلا مكانا واشرف مقصداً لان جمهوراً من افاضل الامة السورية العظيمة قد اتفقوا في انحاء المسكونة على اظهار عواطف حبهم نحو اديب مصري نبغ بين شعرائها وادبائها وهو حضرة الفاضل والشاعر العظيم محمد حافظ افندي ابراهيم ظهر في مصر القرن الماضي شعراء كانت لهم شهرة كبيرة هي في الحقيقة اكبر منهم لانحياز معظمهم لامراء عصرهم ووقف اشعارهم على مدحهم . وجمود قرائتهم عن غير اطراءهم فنالوا تعظيم العامة لهم بغير وجدان حقيقي . ثم اقبل هذا العصر النوراني العلمي فظهر في مصر شعراء اضاء بهم افق الادب وفي مقدمتهم حافظ افندي ابراهيم فنظم لنا من الحكمة فصائداً . وصاغ من الحقيقة قلائداً . مع التمكن من جزالة اللفظ وجلالة المعنى . واعتدال المشرب . وصدق اللهجة متحلياً بعزة النفس فلم يظهر بمظهر العبودية لكبير ولا الذلة لخطير . ولا التزلف لشيء حتى اصبح جديراً بالاعتراف والتبجيل من صميم القلوب لهذا قام بحضرة صديقنا الفاضل سليم افندي مركيس فكر جميل كعادته وهو اظهار حب السوريين لحافظ افندي ابراهيم من القوة الى الفعل فصاح فيهم راغباً لهذا العمل المبارك . وما كاد نداء يصل اليهم حتى لباه افاضل القوم من مشارق الارض ومفارجهما كأنما صوته مستودع للكهرباء فانفتح بغتة فسرت انوار دعوته اليهم فاجابوهما ارادوا فاقترح اقامة هذا الاحتفال الحافل بحضرة هذا الشاعر الفاضل . لاظهار ماتكته الضائر وتحويه السرائر من الحب الحقيقي له ولا مثاله العوايغ هذا وان اقتراح سليم افندي مركيس لم يكن لهذا الغرض وحده . بل اراد حكمة اخرى ربما كانت اعم مصلحة وهي الاعلان على روس الاشهاد بان السوريين والمصريين امة واحدة ووطن واحد ولغة واحدة . بالرغم من كل قلب جاحد وعين حاسدة

وهذه لم تكن اول فضيلة قام بها السوريون . بل انهم احتفلوا بحضرة الفاضل سليمان افندي البستاني . وحضرة الادب غانم افندي وغيرها من بني الشام ثم ارادوا الازدياد من الكمال فاحتفلوا بحافظ افندي ابراهيم المصري فكانوا السابقين الى كل محمداً .

فأسال الله بان يزيد هذه الحياة القومية فينا وان يديم هذا الحب والولاء بيننا فتتعاون جميعاً على ما فيه الخير والمصلحة لديارنا انه سميع مجيب



## افتتاح الحفلة

وهو الخطاب الذي القاه صاحب مجلة مركيس عند افتتاح الحفلة الاكرامية لحافظ افندي ابراهيم وتقديمه حضرة المحتفل به لحضرات المدعوين  
ايها السادة : ان هذا الاجتماع الجميل المرتب نشأ لأول مرة عن فكرة خاصة خطرت لي لأول مرة وانا اقرأ قول حافظ ابراهيم في السوري والرومي وميزلتها في مصر . فالرومي يستفيد من مصر والمصريين ثم يعود بتلك الفائدة الى بلاد اليونان واما السوري فانه يستفيد من مصر ومن المصريين ثم يبقى في القطر فاذا وجد من يرحل عن مصر كانت وجهته بلاد عريية عثمانية

عند ما خطرت لي هذه الفكرة احييت ان اظهر له شيئاً من شعائر الحب والتنشيط وعرضت فكري على بعض اخواني فوافقوني

وبما انني اعتقد ان المشتهكين بمجلة مركيس هم في الحقيقة شركائي عرضت الامر عليهم فاخذت هذه الفكرة فتمو حتى انتجت هذا الاجتماع الجميل

وعليه فلا يخطر لاحد بعد هذا البيان ان الامة السورية هي القائمة بهذا الاحتفال بل هم تفر قليل من اصدقائي الادباء فاذا عاد عملنا بالفائدة المطلوبة شكرنا كثيراً

اقول هذا اولاً لان الامة السورية لو دعيت الى اي مشروع فانها اولاً تسلمه الى من هو اوفر كفاءة مني وثانياً انها تجعله اعظم من هذا الاجتماع لانها فادرة متى ارادت ثم لا يخطر لاحد اننا نكرم حافظ ابراهيم لمجرد انه نظم الشعر في وصفنا والثناء على اجتهادنا فانما هو قد فعل مدفوعاً بعوامل الصدق والحق فضلاً عن اننا قوم لا نحتاج الى من يثني علينا بل نحن في حاجة الى من يقابل مودتنا بمودة مثلاً . على ان الغرض الاصيل من هذا الاكرام هو ان نكرم الامة المصرية جميعها في شخص شاعرنا واحد ابتائها وان تزيل ما علق في اذهان البعض من سوء التفاهم وان تقول لاخواننا المصريين اننا اخوانهم بكل معنى الكلمة لا لمجرد ارادتنا فقط بل لان السماء والارض والعلم والجغرافيا والسياسة والاخلاق والعادات واللغة قد اتفقتنا جميعها على جعلنا في منزلة الاخوان وان تقول لم ولا تنسنا ان الغربي متى كتب او خطب عنا وعنهم حكم علينا جميعاً فتحنا ابنا هذا الشرق واذا اردنا ان نرفي به فلا سبيل الى الرقي الا بالتكاتف والاجماع وعلى هذا الامل اقدم لاخواني السوري بين هذا الاخ المصري سليم مركيس

( قعد الحظ به )

من جيد الشعر قول عبد الحميد افندي الرافعي الفاروقي الطرابلسي يمدح

السيد ابي الهدي وقد زاره في الاستانة

قعد الحظ به حتى اقتعد . غارب السير ومن جد وجد  
 سامه الدهر خولاً فنيا . ولقد ينجل في الغاب الاسد  
 كم سفته وبجها ايامه . خرة المم باقداح النكد  
 والايالي آه من ويلاتها . عرفته كيف تمزيق الجلد  
 ركب البحر وميه اخشائه . لوعة لو هي بالبحر انقد  
 ودموع العين من عظم البكا . قام موج البحر منها وقعد  
 تتجاري خلل الانفاس . تتواري فهي في جزر ومد  
 اسألو لم ينل منها الجوى . لرايت البحر يرمي بالزبد  
 ست انسى ساعة الين وما . هي الا فك روح من جسد  
 رمت فيها الصبر لكن لم اطق . وحبست الدمع لكن لم يكد  
 وفي وداع اولاده يقول .

وبروحي غرراً قبلتها . لجبين الحسن منها مستمد  
 بعضهم ابكاه مرأى من بكى . ليس يدرى قط ما اليوم وغد  
 والذي لاح له معنى النوى . اطبق الدمع عليه فارتعد  
 هل سمعتم يا لقومي عاشقاً . أنس الظبي به وهو شرد  
 ليتني فارقت عيني والحشا . قبلما فارقت اهلاً وولداً  
 اودعوني عند ما ودعتهم . حسرة كانت من الموت اشد



كلهم ينشدني قرب اللقا حاسباً للعود أياماً تعد  
والذي لا يعرف النطق غدا نطقه الإيما بعين أو يد  
سألوا يا سعد ابن المبتغي قات حيث الشمس في برج الأسد  
وفي الفخر

سيدي (يا بابا الهدى) يا ابن الذي شرف الله به آل معد  
أنا سيف من مرديدكم على غربه اخني الصدا مما انعمد  
جاردوني من قراب الضيم ان تجبروا كسري فصبري قد نفذ  
واتركوني لصدور الخيم كي تشهدوا فعل الماضي بالزرد  
طلقوا مني لساناً ذوق ما ذقت من مر الغاضي فانهقد  
أما حسات ثناكم في الوري انما الاحسان للعر صفد  
بين ما يطرب في الروض وما يحزن السامع فرق لا يجد

## مصر وسوريا

### في الهوى سوى

فئة من الناس لا هم لها غير نظم الشعر والخطابة تظهر في كثير من  
حفلاتنا العلمية والخيرية وتصيب عايم التقاريط صبا يذهب بمظم فائدتها  
ورونقها وكثير من هؤلاء الفطاحل يشرفون هذه الحفلات ويبد كل  
ورقة لا يقل طولها عن متر واحد او بعارة اخرى عن طول ورقة نشيد سبت  
المازار الذي يهتم له بعض صبيان الكتاتيب حتى اذا دنت ساعة التقاريط

(والعباد بالله) يفتنون على سلاحهم ويزحجون بعضهم بعضاً و يبدأون بتلاوة  
 ثمار يظلم ولا ينتهون ولو زهدت نفوس السامعين وصاحوا المدد والحق معهم  
 بات يجودوا علينا بكل دررهم لانهم تعبوا لاجلها كثيراً وافتكروا طويلاً  
 وقاسوا ما لا يوصف من احوال انفجار ادمغتهم حتى حصلوها وحرام عليهم  
 ان لا يلفظوها عن اخرها . . . والالطف ان البعض من هؤلاء الظرفاء  
 اخذوا يفتنون بتلاوة ثمار يظلم فالبسوها حلة تمثيلية بذيمة هيات ان يأتي  
 الزمان باحسن منها وقد شاهد الجميع هذه الطريقة لمبتكرة اثناء تمثيل رواية  
 (مجاعة رومية) في مرتع زهرة سوريا عندنا فان احد المقرئين هجم على المرح  
 هجمة فارس مغوار (ولكنه لم يززع اساساته لانها متينة) ولفظ اشعاره  
 ومثلها تمثيلاً لطيفاً ابدع فيه ولا ابداع كوكلين الشهير باعظم دور يمثله حتى  
 اليوم ولما كان صاحب مجلة شريكس مغرماً بنشر كل جديد مفيد احببت  
 ان انقل اليه خبر هذا الترقى عله ييدي لنا رأيه فيه ويكتب كلمة عنه وعن  
 هؤلاء الخطباء والشعراء تضاهي الكلمة التي قالها في العدد قبل الاخير من  
 مجلته عن اوتك الشعراء الذين ملأوا من مدة اكثر جرائد القطار المصري  
 بشعرهم ونثرهم والله لا يضع احقر المحبين

بيروت احد قراء المجلة



تأخر صدور المجلة وتوزيعها على مشتركها نظراً لتأخير حنة اكرام  
 حافظ ابراهيم بقرار اللجنة ولا أن جميع الخطب وانشاءات منشورة في هذين  
 العددين فلم يوافق اذاعتها قبل تلاوتها في الحفلة وهذا عذري الذي ارجو  
 ان يكون مقبولاً



## من النظرات

وهو الديوان الجديد لمصطفى افندي صادق الرافي الشاعر الشهير

( نشيد الفلاحة المصرية )

« هيا الى غيطك »

الفجر قد غبر ثم لاحا      والديك قد نذرت ثم صاحا  
وأطلقت حمامتي الجناحا      والبكاب بالباب غدا نباحا  
واشتاقت البهائم السراحا      هيا الى غيطك . سقها . حاحا

...

اروح والجارة تلا الجرة      نمر بالغيظ القريب مره  
نرى المنا والفرح والمسة      يارب لا تنزل بنا مضره  
واكتب لداري العز والافراحا      هيا الى غيطك . سقها . حاحا

...

البت يا مولى الدعا المجاب      اجفط عليها صحة الشباب  
وافتح على اولادي الاحباب      من راح للغيظ وللكتاب  
ذا يقرأ الغيط وذا الالوحا      هيا الى غيطك . سقها . حاحا

...

يا نخلة الغيط احذري الغرابا      يا نعمة الغيط احذري الذئبا  
يا صاحب الغيط احذر العذابا      من الربا والفقر والخرابا  
ان الربا ليس لنا مباحا      هيا الى غيطك . سقها . حاحا

...

إياك انت تذكر لي « الخواجا » إياك انت جارنا المحتاجا  
 راح اليه ماله وماجا وباع حتى البط والدجاجا  
 لاخير فين جانب الصلاحا هيا الى غيطك . سقها . حاحا  
 ..

إياك والرهن على الغيطان فتزل الدود على الاقطان  
 وتفتح الابواب للشيطان وتجعل الهدم على حيطاني  
 الشمس جارت والصباح راحا هيا الى غيطك . سقها . حاحا  
 ..

انا ابنة الفلاح أم النصر فلاحه يابنت هذا العصر  
 لكن كوني من اسباب مصر يسند فيها ركن كل قصر  
 هلم . غني معنا الفلاحا هيا الى غيطك . سقها . حاحا  
 « الجريدة »

### منافع الكريزة

قامت قيامة الناس على الكريزة وجمادت قرائح الكتاب في انكلام على اسبابها  
 ونتائجها واختلفت اراؤهم في ذلك ولكن اجمع الكل على الاسباب في شرح مضارها وفي  
 انكلام على كثرة التفاليس والخسائر الباهظة في البورصة وخراب الفلاح والسمسار الخ  
 ولكني لم اعثر على كلمة واحدة في منافعها وما غلظت جربدة واحدة وذكرت لها منفعة  
 واحدة فقط . على ان بعض الكتاب قالوا ( ان خسائر هذه السنة ستكون مثالا للمستقبل  
 فلا يعود الناس يتهورون في المصاربات بالاوراق المالية والاطيان وعسى تكون نوبتهم  
 صادقة ) ولكني استأذن من حضرات الكتاب المذكورين ان يسمحوا لي ان اقول لهم  
 بالحرية ان كلامهم هذا كلام شماعة بالذين اصابتهم الكريزة لانهم هم كلهم مفاسون من قبل  
 حدوث الازمة المالية ووطنهم حينئذ يدوم الى جيبهم لا يجدون فيه سوى بعض غروش



تعريفه واذا كان هناك « حنة بخمسة » تكون بالغالب « مسحة » فهو لاء صاروا الآن يتفلسفون في الحالة المالية و يلقون المواعظ على الناس بمحضونهم فيها على عدم التهور في المضاربات ( كان المضاربات الآن سهلة جدا ) كما انهم كانوا بالماضي يفيضون انهار فصاحتهم بغزارة في حض الناس على اغتنام الفرص قبل فواتها  
اما منافع الكريزة فاذا ذكر هنا بعضها فقط

اولا كانت الكريزة ولا تزال موضوع بحث الجرائد المصرية كلها من عربية وافرنجية وكان مرور الجرائد فيها مـ لا مـ مرورها عند اشهار حرب كبيرة مثل الحرب الاخيرة بين روسيا واليابان فان الجرائد تسر من مثل هذه الحوادث الخطيرة لجرد سردها للناس بأسلوب جديد تظهر فيه براعتها في الانشاء وحداثتها في تنسيق العبارات وتنتهز الفرصة لنقول « ما كنا ننبها عنه بالماضي » والحال ان تلك الجرائد لا تكون نهت عن شيء بالاطلاق ولكن القارىء يقول في نفسه « ربما يكون كلام هذه الجريدة صحيحا لانني لم اقرا كل اعدادها فربما قالت ذلك في عدد لم اقراء » ولا بد ان صحاب الجرائد يكونون لاحظوا ان عدد القراء ازداد من حين حدوث الكريزة وسبب ذلك ان قلّة اشغال الناس تجعلهم يشتروا الجرائد لقطع الوقت فزنتها فيما هم ينتظرون رحمة ربهم طالين اليه ان يفتح بوجههم باب الفرج

ثانياً اما الذين انتفعوا بزيادة من الكريزة فهم حضرات اخواني المحامين الذين درسوا الشرائع وتضلّعوا فيها للدفاع عن حقوق اليتامى والارامل ( فقط ! ) وقد سمعت كثيرين من معارفى يتذمرون من الكهنة ويقولون انهم يلاحقون الانسان الى موته وباخذون اجرتهم على دفنه ولكني لا اتذر من ذلك ابداً لان الانسان متى توفي لا يعود يشعر بانقباض النفس الذي يشعر به الحي عند دفع الفلوس . اما في الظروف الحاضرة فلا يكفى التاجر انه مفلس وروحه بواس الله بل يلتزم ايضاً ان يعطي المحامي اتعابه الرسمية وغير الرسمية ويلتزم صاحب الدين ان يعطي محاميه جزءاً من الفلوس القليلة التي قدرا يحصل عليها من تفليسة مديونه . وربما يقول البعض ان الكريزة الحالية اضرت بمصالح المحامين لان اجرة اتعابهم قلت عن الماضي . فالذين يقولون هذا الكلام بشبهون الاطباء الذين يقولون ان كثرة الامراض تضر بمصالحهم لان اجرة زياراتهم لا ياخذونها كبيرة مثل العادة . وارجو جميع القراء ان يصدقوا قولي هذا لاني منهم ولو كنت جديداً بالنسبة



ثالثًا والمنفعة الثالثة وهي الطف من الاولتين خاصة مجلة مركيس وقراءتها فقط وذلك ان الكريزة هزّت فريجة لطيفة ظريفة خفيفة هي فريجة جورج افندي الفا . فقبل حدوث هذه الازمة لم يقرأ احد في المجلة المذكورة شيئاً من كتابته حضرتته وحين اشتدادها قرأنا تلك النائية التي صار لها شهرة ما بين قراء المجلة تضارع شهرة نائية ابن الفارض وقصيدته الاخرى الدالية التي عارض فيها قصيدته يزيد بن معاوية « نالت على يدها ما لم تنله يدي » ولو لم يكن للازمة المالية منفعة غير هذه لكفى لها مدحاً والسلام  
كامل مدور

### مراجعة رومية

كتب اليّ جناب اميل افندي نحاس وكيل مجلة مركيس في بيروت ان بعض ادباءها مثاوا فيها رواية « مباحة رومية » الشهيرة تأليف جناب الشيخ اسكندر افندي العازار وقرظها جمهور من الادباء ومنهم جناب الدكتور شبلي افندي ملاط وهذا نص تقرّظه

سلطاننا عبد الحميد فان يكن  
حيث من جمعية للروم قد  
برئيسها نهضت وفي اعضائها  
أبني القصور بني الاطالس والغنى  
هم في الكهوف على الخضيب وانتم  
هم للأنين علي الشقاء وانتم  
هم يشربون من الدموع وانتم  
هم ينزعون الى الرغيف وانتم  
هم بين اشوك الحياة وانتم  
انتم باثواب الحرير وهم كما  
نفخر فقيه قام كل نخار  
بلغت من العلياء كل منار  
كانت لراجيها من الانصار  
عطفاً على فقراء هذي الدار  
بين الرياض ياذخ الاسوار  
برنين حلي او رنين سوار  
بين الكؤوس ورنه الاوتار  
تداولون الخبز بالقطار  
فوق الصدور منابت الازهار  
ولدوا وان سعدوا فني اطمار



هم في الجحيم وانتم في جنة      انتم على بردي وهم في النار  
 فتفقدوا يا قوم اخواناً لكم      فهم كذلك من صنيع الباري  
 لوكاس (١) ما يروت رومية فلا      تحسب هنا الاكباد من احجار  
 فهناك ان يخلوا بحبة حنطة      جادوا هنا بالروح والدينار  
 مثلت دورك اي تمثيل لنا      مع انه من انحس الادوار  
 اما الرواية فهي في شبانها      كاتبة الزرقاء بالافار  
 مزج المؤلف دمه بكلامها      فكأنه من كل عين جار  
 يكفيه تقریظاً اذا ناديه      يا شيخ انت « اسكندر العازار »

في بعض مدن القطر السوري عادة في الافراح ان تقول النساء ( زلا غيط ) واكثر  
 هذه ( الزلا غيط ) كلام بلا معنى او ذو معنى مبتذل مسبوك في عبارات مخيفة ولكني  
 عثرت على ( الزلغوطه ) الآتية وهي ظرفة من حيث المعنى واللفظ معاً :

|                  |         |       |        |
|------------------|---------|-------|--------|
| البدرُ           | لما صفا | بمحكي | صفائحك |
| والوردُ          | لما روى | بمحكي | روائحك |
| والليلُ          | لما مرى | بمحكي | مرائحك |
| والقلب طول المدي |         | بمحكي | مدائحك |

ك . م

في العدد الاتي اذكر ما جرى في الاحتفال باكرام حافظ ابراهيم وماورد  
 من الاكتابات الى حين تمام الحفلة وسبوزع هذا العدد على المدعوين الى  
 الاحتفال ساعتئذ ثم يصل الى المشتركين في صباح اليوم التالي

(١) لوكاس هو احد ابناء رومية الذين كانوا يقدمون انه من الواجب طرد الغريب  
 وعدم فتح اهرام رومية لفقرائها الجياع .

# مذكرات

## الجزء الثالث والعشرون من السنة الثالثة

اول افريل ( نيسان ) سنة ١٩٠٨ الموافق ٢٩ صفر سنة ١٣٢٦

### كيف كانت

#### الحفلة الالكرامية

لحافظ ابراهيم

ليس سهلاً ان اصف كما يجب هذه الحفلة الجميلة وما انتجته من النفع  
الجزيل من حيث المساعدة على توثيق عرى المودة والاخاء بين السوريين  
والمصريين وما يرجى فيما بعد من نتائجها . ولكنني اصف اشركائي ما جرى  
عملاً بقرار اللجنة التي استشرتها لترتيب الحفلة ارسلت اوراق الدعوة الى  
جميع المكتبيين من السوريين ومن اصحاب جرائدهم ومجلاتهم فقط ودعوت من  
فضلاء المصريين مائة فاضل وجميع اصحاب الجرائد المصرية اليومية  
وهذا نص الدعوة

« حضرة الفاضل

« يحتفل بعض ادباء السوريين باكرام الشاعر المجيد حافظ افندي ابراهيم في لوكاندة



شبرد الساعة التاسعة من مساء يوم الثلاثاء في ٢٤ مارس سنة ١٩٠٨ فالرجاء ان تفضلوا  
 بالحضور اخذاً بناصر الادباء وتوثيقاً لمرى الاخاء «  
 « هذه التذكرة خصوصية »

« تسلّم عند الدخول »

فلما كان الوقت المعين لبي الدعوة عدد غفير من الوجهاء والعلماء والادباء  
 وفي مقدمتهم حضرات اصحاب السعادة والعزة اسماعيل باشا صبري الشاعر  
 النابغة ووكيل نظارة الحقانية سابقاً واسماعيل باشا اباظه كبير الاسرة الاباضية  
 الشهيرة بمكانتها وفضلها والشيخ علي يوسف صاحب المؤيد واللواء ابراهيم فتحي  
 باشا واحمد بك زكي سكرتير ثاني مجلس النظار والمؤرخ الشهير واسكندر  
 بك عموت واخنوخ افندي فانوس وعثمان بك صبري ومحمود بك حسيب  
 وبعض اصحاب الجرائد وجميع كتابها وجلسوا جميعاً في القاعة الكبرى  
 التي اعدّها لنا مدير فندق شبرد وجلس في صدر القاعة حول طاولة  
 مستطيلة حضرات الخطباء والشعراء الذين كلّفهم الى الخطابة والانشاد وجلس  
 حافظ افندي عند احد طرفي الطاولة وجلست في الطرف الآخر المقابل ولما  
 تكامل الحشد وقفت فافتتحت الحفلة بالكلمات التي نشرتها في صحيفة ٦٩٦  
 من العدد الماضي واخذت بعد ذلك قديم الخطباء والشعراء كل واحد بدوره على  
 الترتيب الآتي والارقام تجاء كل اسم اشارة الى الصحيفة الوارد فيها خطابه  
 او قصيدته في العدد الماضي من مجلة مركيس

|               |                             |                                  |     |
|---------------|-----------------------------|----------------------------------|-----|
| افتتاح الحفلة | تقديم حافظ ابراهيم للمدعوين | سليم مركيس                       | ٦٦٦ |
| خطاب          | في الشعر والشعراء           | سليمان افندي البستاني            | ٦٧٧ |
| تحرير         | من صحافة السور بين          | قراء - سامي افندي جريدتي المحامي | ٦٥٢ |
|               | في الولايات المتحدة         |                                  |     |

|       |            |                      |     |
|-------|------------|----------------------|-----|
| قصيدة | مهر وسوريا | تقولا افندي رزق الله | ٦٦٠ |
|-------|------------|----------------------|-----|

مدير ادارة جريدتي الامرام واليراميد

|       |                          |                                   |
|-------|--------------------------|-----------------------------------|
| خطاب  | اكرام الرجال للرجال      | سلم بك باخوس ٦٩١                  |
| قصيدة | مقام ابراهيم .           | قرأها - الشيخ امين نقي الدين ٦٠٠  |
|       | لعادة الامير شبيب ارسلان |                                   |
| خطاب  |                          | اسماعيل بك عاصم المحامي ٦٩٤       |
| قصيدة | حافظ بين مصر والشام      | امين افندي البستاني المحامي ٦٦٣   |
| خطاب  |                          | عظم زاده رفيق بك ٦٤٧              |
| قصيدة | شعر المهاجرين            | قرأها - الدكتور ابراهيم شذودي ٦٥٥ |
|       | لاسعد افندي رستم         |                                   |
| قصيدة |                          | الدكتور ابراهيم شذودي ٦٧٤         |
| قصيدة |                          | حافظ ابراهيم ٦٧٨                  |

وكان التصفيق يتخلل الخطابة والانشاد كما ترى من اقوال الصحف

اليومية فيما يلي

ومن بعد ان اتم الدكتور شذودي قراءة قصيدة اسعد افندي رستم قدمت لحافظ افندي الهدية المرسله من رواق المعري في البرازيل وكانت لقصيدة رستم افندي رنة سرور وتأثير منعش للجمهور فاستعادوا اياتها واغرقوا في الضحك .

وبعد ان فرغ الدكتور شذودي من انشاد قصيدته الغراء قدمت لحافظ افندي الهدية الاكرامية وهي دواة كاملة المعدات مؤلفة من دواة وثرمومتر ونسيجه وآلة للتجفيف وآلة لتثقيب الورق ومقص لؤلؤي وريشة لؤلؤية ومصباح جميل كهربائي

ثم انشد حافظ افندي قصيدته التي نشرتها في العدد الماضي فكان لها اعظم وقع كما ترى من وصف الجرائد لها وقد نشرتها اكثر الجرائد المصرية والسورية حتي اذا انشد قوله



هذي يدي عن بني مصر تصالحكم فصالحوها تصالح نفسها العرب  
بلغ الاعجاب والطرب اقصى حدودها وصالحه الذين كانوا على مقربة  
منه واشترك كل مصري وسوري في الهتاف والتصفيق

ثم انتهت الحفلة وانصرف حضرات المدعوين وانا قرير العين لان  
الحفلة جاءت على ما يرام ونالت رضى الجميع وكانت واسطة فعالة لتأيد  
عواطف الاخاء وتبادل المودة

### اقوال الجرائد في الحفلة

« كان لهذا الشاعر الكبير حافظ ابراهيم حظ في التوفيق بين السوري والمصري في  
اشعاره وقد وصف السوري بين باوصاف يستحقونها لما امتازوا به من الجد والنشاط  
والايغال في سبيل طلب المعالي فلم تكذب تنشر دعوة حضرة الفاضل صاحب مجلة سر كيس  
الى اكرامه حتى اجابه كل حر الشرائل منهم وافر الانداب . اما الحفلة فقد ظهر من  
نتيجتها انها لم تكن لهذا الاكرام وانما كان هذا الاكرام ذريعتها واكل مظاهرها ولكن  
النتيجة الحقيقية انها كانت بمثابة تجديد عهد وود وولاء بين فضلاء السوريين والمصريين  
ادامه الله عهداً وثيقاً مرموقاً وموفقاً »  
المؤيد

« ان شعارنا الذي تقدمه ونسير تحت ظلاله هو « احرار في بلادنا اكرام لضيوفنا »  
فما بالك اذا كان هؤلاء الضيوف تجمعنا بهم جامعة اللغة جامعة الشرق جامعة النابعة  
لا شك ان اكرامهم يكون مضاعفاً والعطف عليهم يكون مزدوجاً والترحيب بهم يكون  
عظيماً . واذا كانوا فوق كل ذلك يمدون ايديهم لمصافحتنا واکرام امتنا في شخص بعض  
ناخبها فلا بد ان الاهتمام بهم يكون اعظم واسمى . قصدنا مساء امس الى فندق شبرد  
لحضور الحفلة الاكرامية التي اشترك فيها جماعة من السوريين اهل الفضل فكان يخطر  
بالنا ان الحفلة بسيطة اقيمت لغرض بسيط ولكن ما كدنا ندخل قاعة الاجتماع ونسمع  
الخطب التي القيت حتى عرفنا ان الغرض اسمى وأجل واعظم مما خطر لنا . رأينا شعباً  
كريمًا يمد يده في شخص زهرة ابنائه الاجلاء الى يد الامة المصرية ويقول لما « اني  
اتجذرتك في المودة بديلاً عن أهلي وعشيرتي ورضيت وطنك وطناً ثانياً لي غير منبت



شعبي فهلاًّ تقبلين ودادي وتقدمين لي صداقتك « فأني مصري بسمع هذا الانعطاف ولا يجيب عليه مؤهلاً ومرحّباً ويمد يده مصافحاً وببسط ذراعيه معانقاً ؟

ألا يكون ذلك إشهاراً لافلاس الذين قضوا الايام والليالي يهدمون بمحاول السعيات كيان الاتفاق بين المصريين وبين كل عنصر آخر ؟ ألا يكون هذا خذلاناً تاماً لاعداء الاتفاق المصري ! نعم هذا هو الواقع الذي لا مرأ فيه ( اللوآء )

« وبالاجمال كانت ليلة امس من ابهى الليالي واسناها برز فيها البدر بسطع فوق رأس القطرين المتعانقين معانقة الحب والوثام . وملائكة السلام ترف على هذا المشهد الذي تطيب له النفوس »  
الاهرام

« فأتم قاعة فندق شبرد الكبرى عدد جم من عليّة اهل الفضل نذكر منهم سعادة اسماعيل باشا صبري وسعادة اللوآء ابراهيم باشا فتحي وسعادة صاحب المؤيد واصحاب الغزة والرتبة اسكندر بك عمون واخنوخ لفندي فانوس وسليم بك بسترس والشيخ رشيد صاحب المنار وغيرهم »  
الوطن

« وجميع الخطب والقصائد تنم عن اجمل عواطف الوثام وتدل على مقام حافظ عند المحتفلين وجميعها من احسن الشعور والنثر »  
الجريدة

« كانت الحفلة بالغة حد الفخامة والمهابة واقامت في اكبر واحسن غرف هذا الفندق النخيم مزدانة بافخر التحف والرياش »  
مصر

« حفلات ساحة شبرد بفريق من انصار الفضل والادب »  
المنبر

« وتكون الحفلة غرة في جبين تاريخ الادب في مصر . فنشكر حضرة مركيس افندي ونرجو له التوفيق في خدمة الادب واللغة »  
الدستور

« ولا يسع أياً كان من ادباء مصر والشام الا استنحان هذا المشروع الادبي »  
جورج طنوس

« وانصرفوا وقد ابرموا في هاتين الساعتين ما لا ينتقضه الزمان ولا تقو عليه غارة الحدثان »  
الدستور

ع . م . العقاد

اقوال الجرائد في الخطب والقصائد

قصيدة حافظ

« وبعدئذ وقف هذا الشاعر الذي هو موضوع الحفلة وملتقى الخطوط في هذا الاكرام



فأنشد قصيدة فوق القصائد وفوق الشعر لفظاً ومعنى فكان السامعون يصفقون طرباً  
لكل بيت من أياتها السامية «  
المؤيد

«وكانت قصيدة حافظ مسك الختام ففتت الالباب وسحرت القلوب وكان كل بيت  
منها يزيد الحضور نشوة لما فيها من بديع الحان الاخاء الموقعة على اوتار القلوب»  
الاهرام

« قصيدة عصماء طلب بها توثيق عري الاخاء بين السوريين والمصريين »  
الوطن

خطاب سليمان افندي البستاني  
« جال جولة في الشعر والشعراء ومن اجدر من صاحب الالبازة المدقق يخوض  
عباب مثل هذا الموضوع »  
« الاهرام »

تحية الصحافة الاميركية  
« وتلاه حاضرة الفاضل سامي افندي جريديني فتلا خطابة تحية الصحافة الاميركية  
للشعراء فاجاد كثيراً »  
المنبر

« وتلا كتاباً لطيفاً مرسلًا من الصحافة السورية في الولايات المتحدة »  
المؤيد

قصيدة نقولا افندي رزق الله  
« حاضرة الشاعر المجيد نقولا افندي رزق الله من نخبه الادباء السوريين قال في  
قصيدة فيحاء تعد من الطراز الاول في جزالة الشعر وقوته »  
المؤيد  
« انشد الشاعر الكبير قصيدة شائقة المعنى بدبعة المبني استغزت الحضور طرباً »  
الاهرام

« التي قصيدة من شعره المشهور بدقيق المبالى ورفيق المعاني »  
« اللواتي »  
المنبر  
« صنفوا له تصنيفاً حاداً »

خطاب سليم بك باخوس  
« والتي معادة الفاضل الخطيب البليغ سليم بك باخوس خطبة عالية تساق ميناها  
البليغ ومعناها الرفيع فكانت اجمل خطبة تلقى في مثل موضوعها »  
المؤيد  
« اجاد وافاد ما شاء »  
الاهرام  
« ارتحل خطاباً بليغاً سحر به الالباب »  
« اللواتي »

« خطابة بليغة وقد تلقاها السامعون بالاحتفاء والاكبار » المنبر

قصيدة حمادة الامير شكيب ارسلان

« قصيدة راقية » المؤيد

خطاب اسماعيل بك عاصم

« التي خطبة كانت من احسن خطبه المشهورة في موضوعها وهو من اشتهروا بحسن

التأليف بين المصريين حتى كان في مقام سورتي مصري في هذه الحفلة فمثل شدة

الامتزاج بينهما بشخصه » المؤيد

« جاء خطابه خير بيان لتعريف الامتين » الاهرام

« التي خطاباً سمى فيه حافظ ابراهيم متني وادي النيل » اللواء

قصيدة امين افندي البستاني

« التي حضرة الشاعر الفاضل المجيد قصيدة رقيقة جزلة المعاني تناسب المقام »

المؤيد

« اخذت بمجامع القلوب » الاهرام

خطاب رفيق بك العظم

« التي خطاباً بليغاً اطرى فيه الحفلة وصاحبها » الاهرام

« التي خطاباً جامعاً بابلغة عبارة واسمى خيال » اللواء

« التي حضرة الفاضل الاديب خطبة جليلة » المؤيد

قصيدة اسعد افندي رستم

« قصيدة غراء من نظم حضرة الفاضل الاديب اسعد افندي رستم من كبار ادباء

السور بين في الولايات المتحدة » المؤيد

قصيدة الدكتور شادودي

« جمعت من اساليب الرقة وممو الخيال ما اشتهر به حضرة الدكتور »

المؤيد

« التي قصيدة غاية في البلاغة فقوطع مراراً بتصدية الاستحسان » الاهرام

« التي قصيدة حيا فيها المصريين احسن تحية » المنبر

صاحب مجلة مركيس مبتدع فكرة الاحتفال

« نحن نسدي الشكر الحميم لسركيس افندي على فكره المبتدع الجدير بكل ثناء »



ولمجن ان تكثر مثل هذه الحفلات توثيقاً لمرى الولاء وروابط الاخاء «

الاهرام  
« كما انني في غنى عن الثناء على سليم افندي مركيس بعد ان اطراه كبار اهل  
الفضل والادب « الشرق  
جورج طنوس  
مثنين على عناية حضرة الداعي الفاضل « المنبر

..

### الهدية الاكرامية

الاهرام  
« هي كناية عن دواة فضة «  
الوطن  
« هي محبرة كبرى جميلة مع مصباح كهربائي «  
الولاء  
« وهي دواة ثمينة «  
الجريدة  
« وهي دواة مع سائر ادواتها قيمتها ٢٥ جنيهاً «  
المؤيد  
« وهي دواة كاملة الادوات ذات مصباح كهربائي من انفس امثالها «

..

وفي ثاني يوم الاحتفال جاتي الايات الآتية من احد ادباء السوريين  
خطاباً لحافظ ابراهيم

|                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| احافظ ان انشدت شعراً انط به    | التعاويد وامنع عنه عين حسود       |
| تخلق في جو المعاني وتثني       | بكل بعيد عن سواك شرود             |
| نقول فبالبرين للقول هزة        | هي البعث من موت بنا وجود          |
| دع السيف بصدي وامسك القلم الذي | ير بنا بياض الصبح في الازمن السود |
| وطلم وايقظ امة قد تثابت        | ونامت ولكن في عربن اسود           |
| وقلد لنا جيد الزمان بلؤلؤ      | بمنشوره طوراً وطوراً بمنضود       |
| لقد جتنا في عصر عباس منشداً    | تقول فقهي فيه عصر لبيد            |



## الوقت

ليس للوقت وجود حقيقي ومع ذلك فهو اثنان ما يملكه الانسان  
اما تعريف الوقت فهو انه « تعاقب حوادث »

ما نسميه « ساعة » انما هو حركات معلومة في ادوات الساعة الذهبية التي  
تحملها في جيبك . ومما ندعوه يوماً انما هو دوران الارض على محورها وتحويل  
وجهها الى نور الشمس

الوقت اغرب عامل مؤثر على حياتنا وافكارنا . لم يكن له بداية ولا يمكن  
ان تكون له نهاية .

فانما نعرف الوقت من الدقائق التي نعيش فيها ومع ذلك لا نهتم الا  
بالماضي والمستقبل ونكاد لا نحفل بالدقيقة الحقيقية التي نعيش فيها  
متى نلأشى ادراكنا حتى لم يعد لنا وعي وشعور يتلأشى ايضاً الوقت .  
انت ننام . فمتى انتهت من نومك لا تقدر ان تحكم اذا كانت مدة نومك  
دقيقة واحدة او ساعة واحدة . الوقت يقف متى لم تعد انت تراقب تعاقب  
الحوادث . ومتى مات الانسان . فهو انما يضاعف كثيراً مدة نومه  
اليومي وهو حي

لوقيل لرجل « انك متى مت تفقد الادراك والشعور مدة الف مليون  
سنة » تراه يقلق ويضطرب ويشكو من « الوقت الطويل » لكنه متى  
مات لا يشعر بالفرق وسواء عنده كانت مدة فقدته الادراك الف مليون  
سنة او ٤٠ ثانية . انه لا يشعر . والوقت غير موجود في نظره

لا ريب في ان الحيوانات التي هي بنت يومها - اي التي نولد وتموت في



يوم واحد - تعتبر ذلك اليوم الواحد طويلاً جداً كما نعتبر نحن المائة سنة لان كل ثانية من حياتها المتهيجة وحركتها الدائمة تعادل مدة طويلة ولا شك ان السلاحف الضخمة التي توجد في جزائر غالاباجوس وتعيش الف سنة تعتبر الاسبوع الواحد اقل كثيراً من الساعة الواحدة في نظرنا نحن

..

الوقت شيء غريب خفي واغرب منه تقسيمه - يصنع الانسان ساعة تدون الاتما اجزاء الثواني ونج في النور قوة تدور حول الارض ٧ مرات في ثانية واحدة

نحن نقدر الوقت بالسنين - تدور ارضنا الصغيرة حول الشمس في مدة سنة واحدة - ثم انها تدور على محورها في خلال تلك السنة ٣٦٥ دورة - وبينما يكون جسم ارضنا هذه طائفاً في فضاء مرافقاً الشمس في سفرها اذا بالطرف الاقصى الشمالي منها له حركة مستديرة خصوصية لا تتم الدورة الواحدة من دوراتها الا في غضون ٢٧ الف سنة وفيما هي على ما ذكرنا من الدورة البطيئة اذا بقطب ارضنا يلتقي لمنا الشمس المختلفة التي ندعوها بادوارها نجمة الشمال

..

وانما قلنا كل هذا استعانةً لنظر القراء الى الوقت - فما رأيك فيه الآن انما الوقت فرصتك الوحيدة وثروتك الوحيدة وانما هو مقدرتك الوحيدة على القيام بالاعمال

الرجل الذي يعيش ٥٠ سنة يكون قد عاش ٤٣٨ الف ساعة - فضي ثلثها نائم اي ١٤٦ الف ساعة وقضي في الأكل والاغتسال ولبس ثيابه

• ونهرضه من فراشه ورجوعه اليه ٣ ساعات كل يوم او ٥٤٧٥٠ ساعة فيكون مجموع ما خسره من حياته ٢٣٧٢٥٠ ساعة وزد على هذه الخسارة ما يقضيه في الملاهي والكسل والآمال الكاذبة

مع كل هذا الاسراف نجد الملايين من الناس في حيرة لا يعرفون كيف " يقتلون وقتهم " لا يعرفون ماذا يفعلون في فراغ وقتهم

لذلك وحب ان يقام نصب للوقت في كل مدينة وكل قرية يجب نصب التماثيل في كل مكان اعلاناً لأهمية الوقت . وعلى الوالدين ان يأخذوا اولادهم لمشاهدة تلك التماثيل وعلى رؤساء الارياف ان يقفوا امامها وان يعظوا الناس وان يوثقوا على عقولهم ، بغرسوا فيها أهمية للوقت وان الساعات القليلة التي تتمتع بها في هذه الحياة هي ساعات جليلة مقدسة لا يجب ان نهملها ونسرف فيها

ساعات حياتك القليلة تمضي كما تمضي حبوب الرمل في الساعة الرملية . تلك الساعة التي مضت انما هي فرصة ضاعت من يدك وكان في وسعك ان تعمل فيها عملاً

بدلاً من ان نأمل في كيف (تمضي وقتك ) ناقش نفسك . سألها كيف قضيت ما مضى منه حتى الآن

ماذا فعلت في السنة الماضية . كيف استغدت من الوقت الذي مر بك وافلت من يدك : ماذا فعلت في امسك ؟ وماذا تفعل اليوم : قد اعطيت عقلاً يقوى على ما لا حد له من الدرس والتأمل

فكم ساعة تعيش رجلاً مفكراً دارساً ؟ وكم ساعة قضيتها كما يقضي الثور ساعاته في قضم الاعشاب



الثور لا يضيع وقته • لا يقتل ساعاته • وجد الثور لينمو ويسمن  
 فيستفيد الناس من لحمه فهو يعمل كل ساعة • كذلك يجب عليك ان  
 تستعمل كل ساعة من وقتك لترقية عقلك ومعالجة المشاكل التي تعرض لك  
 في وسع كل شاب ان يكون مفيداً اذا اعتبر الوقت فرصة للعمل لا تلبث  
 ان تغترب واذا انقطع عن اعتبار الساعات اشياء لا قيمة لها في ساعة واحدة •  
 نقدر ان تستفيد من مطالعة كتاب جليل • واذا قضيتها بحكمة في تحسين  
 صحتك يزداد عقلك كفاءة وساعاتك المقبلة قيمة ونفعاً

لو كان عندك حصان او دراجة او بندقية تشمران مجرد وجودها عندك  
 وفي حوزتك باعث الك على تركوب الحصان او الدراجة واستعمال البندقية  
 فبالاولى ان تشمر باهمية استعمال وقتك وبالتالي استعمال عقلك  
 وتمربنه • لا شك ان العقل اعظم اهمية واوفر نفعاً واجدر باهتمامك من  
 الحصان والدراجة والبندقية

حدث اولادك عن هذا الموضوع • اذكر لهم قيمة الوقت • علمهم ان  
 يعتبروا الساعات وانهم اذا حفلوا بها فهم يفيدون حياتهم نجاحاً وكفاءة  
 « برينزباين »

ثم لا يسهي عن بالك ان السنة الثالثة من مجلة سر كيس تنتهي بعد  
 عدد واحد وانك ربما لا تكون قد دفعت الاشتراك حتى الان

فافعل الان

هذا وقته

اذكر ذلك

## من ابي

جواب فتاة همست به بين فريق من الشبان اذ كانت تستلم من احدهم نقوداً ارسلها لها بواسطة زوجها وسألتها طيب منهم - ممن هذه الدراهم ؟ من ابي : جاوبته همساً بتبسم يشف عن معنق . فلم يسمع لاول وهلة فكرر السؤال - ا من اخيك ؟ فتعلمت واجابت بتهكم : نالم - نعم من اخي ؟ ولكنها اطرفت الى الارض وهمست بتأفف - من ابي من ابي ؟ فسمع الجواب محرر هذه السطور وراى ارتباك المجاوبة فغير مجرى الكلام بمقاطعته وبداله ان يوافي قراء هذه المجلة بتاريخ عرس هذه الفتاة اذ كان يعلمه جيداً لعل منه عبرة لمن يبعث نفوسهن من الفتيات لقاء ثروة الكهول والشيخوخة . الفتاة عروس لم يمر على اقترانها العام الاول تناهز العشرين من عمرها مربوعة القوام سمراء اللون ذكية لطيفة ولدت في بيت حفت به النعمة وترعرعت في احضان اليسر ولكنها لم تبلغ سن المراهقة حتى نفدت نعمة البيت وعسرت احوال للعائلة اكسل ربها وقتور همته واشتد ضيقها لتغاضي شبانها عن الاجتهاد بالشغل والعناية بها حتى رزح الوالد من الهم تحت اثقال الضعف . عند ما يش من الانتفاع بجنى اولاده ولازم الفراش ملازمة اخيرة افضت به الى القبر وكانت فتاته في غضون ذلك تشتغل كل النهار وبعض الليل لتسد بعض العوز وتعوض بعض النفقة وتود لو جاد عليها الحظ بشاب موسر الحال يطلب يدها لتسير واياها في طرق هذه الحياة جنباً لجنب وينتشلها من انياب الفقر وبقيها برائن الشقاء واذا بكمل موسر من المهاجرين واقف على ابواب الشيخوخة ضعيف الجسم واهن القوى قد علق بها فقرع ابواب قلبها دون ان



يسمع منه جواباً بالاجاب اذ ابت بداهة مراقبته في سبيل حياته ومشاطرته  
 ما بقي من عمره واعرضت عنه اولاً باباء ووجل انما لم تثبت في وجهه ولم  
 تستطع لوقوف تجاه مطالعته لانه عرف من اين تؤكل الكتف وتبهر  
 الانظار بقتص الاجسام . تستلم الخواطر فقرها اولاً بثروته فتمتت ايضاً  
 فعالجها بالحلي والحال والنقدية فتدلت عليه ولم ينجع بها العلاج فاكثر لها المهر  
 . تستخدم العجائز والسكرات والفتيات واشباهه في العمر بماسرة لعقد الاتفاق  
 بينهما على اتفاق بقاء الحياة معاً وعمل ما يوسع الرجل عمله لاستملاك قياد  
 المرأة فتبهرت ابصار الفتاة الفقيرة واغترت بما قيل لها وترأت لعينها كهولة  
 الطالب شاباً وشيخوخته المقبلة كهولة وضعفه قوة وضالته نخافة وفكرت بانها  
 تخلص على الاقل من عوامل الفقر وقد تعوض على والديها وصغار ابنائها  
 عن تقصير كبار اخوتها بواسطته وعلق بذهنها معنى المثل المعروف - ابن  
 عاش عشت بخيره وان مات اخذت غيره - فوقعت في الشبكة ونجح الصياد  
 في مشروعه واستتب له بعد اقتبال بركة الاكليل التمتع بفتاة قوية البنية صحيحة  
 الجسم بينها وبينه عقود من الاعوام وبعبارة اوضح اكثر من ربع قرن على  
 ما هو عليه من الوهن والوناء

تزوج الكهل وبعد ان اجتاز شهر العسل ولم يكد ينتهي منه  
 حتى اضطر الى استشارة الطبيب عن الوسائل اللازمة لتمكينه من المحافظة  
 على صحته لان المرض ظهر فيه وبعد المعالجة الفعالة مدة حصل على بعض  
 الراحة وهو على كل الاحوال ما ندم على ما فعل وانما الندم تناول الفتاة التي  
 سلمت نفسها اليه وباعتها منه لقاء اساور من ذهب وثروة فرحت بها وارناحت  
 اليها ولولم يختصها منها بشيء اذ بدأت تشعر بغلطها وبانها خدعت بالاعراض

نخسرت الجواهر من الاسبوع الثاني بعد اقبال سر الزواج فندمت حيث  
لا ينفع الندم واستسلمت الى الغم والقهر لا تلوي على شيء ثم ما لبث العريس  
ان عاد الى مهاجرته وسافر الى مقر اشغاله تاركاً عروسه مع عائلتها او بالاحرى  
معيدتها الى بيتها بعد نحو نصف سنة من زواجها وبعد بضعة اشهر ارسل لها  
مبلغاً من الدراهم نهبتها اليه وقد تكون ابتسمت لها ومرت بها الا انها لا محالة  
غير مبتهجة

ومن اين البهجة لقلب يتكلف الحب تكافاً ولسان يضطر لظهار غير  
ما يبطن الجنان . بل من اين هي لابنة عشرين مع ابن خمسين ولصحبة مع  
مريض وقوية مع ضعيف

الفتاة في ريماء الفتوة نشطة قوية للشعور تبسم للدهر والدهر  
يبسم لها وكلها امال جميلة تعيش مع كهل فاطر الهمة بارد العواطف ضجر من  
متاعب العالم وضنك في الجهاد الحبوي لا تناسب بينها بالعواطف والاميال  
ولا تماثل بالرغائب والغايات ان هذا من اشق انواع الحياة العائلية ومن  
مسيبات تعاسة الزوجين بلا خلاف

الفتاة كالزهرة والكحل بالنسبة اليها كالشوكة . هي كالوردة او الزنبقة  
وهو كالعجم ( بلا زهر ) او الصبير . هي كالحسون تستقبل الشمس في الصباح  
بالتغريد اللطيف المصنوي وهو كالغراب ينهب عند المساء لثمنه . مغرب مليكة  
النهار من مقربات اجله منه

شقاء قد ولقغيرات بنات هذا التمدن الحديث المادي ان يذهبن في  
تياره على ما هن من التصرف المطلق والاعتماد على النفس والارادة والاحترام  
ذهابن فيه يوم كن اماء ذليلات لا رأي لهن ولا اعتبار



فما اعظم سطوتك ايها المال وما اكثر شرك اذا حلت دون تحقيق  
جيد الآمال

جرجي نقولا باز

بيروت



مطبخ العقول

امثال وحكم برازيلية

إذا صنعتَ جيلاً مع آخر كتبه لك على الرمل وإذا صنعتَ قبيحاً  
حفرة لك على الفولاذ .

العاقل كل شيء عنده منظم أما الجاهل فكل شيء عنده غير مرتب  
اتحاد وغداً ابتعاد - هذا هو الحب

الحياة ؟؟ ثقيلة ثقيلة كالخشب التي مات عليها المسيح  
كل شخص يكنس باب داره ( ما حاك جلدك مثل ظفرك )

تكلم مع الابنة فيفهم الوالد .

الغنى يأتي من لا يفتش عليه .

لا تعاند أحداً فإن الآراء كالمسامير كلما طرقتها زادت تمكناً .

الصداقة لا بد لها من الذبول كالزهرة عند المساء .

الانسان كالمنطاد في الهواء يعلو ويهبط جرياً مع الحوادث .

المال اله جبار يعبدُه كل انسان حتى الوثني الكافر .

حليم ابراهيم دموس

كورمبا . برازيل

## الشعير بك

### حنين الى لبنان

ارسل جناب عزتو داود بك عمون المحامي الشهير الايات الآتية الى  
جريدة المهاجر في نيويورك وهي تعبر عن عواطف السواد الاعظم عن  
اللبنانيين المهاجرين

هاج اشواقي الى الدمن . طائر غنى على فنت .  
ايه يا قمرتي ايب بنا . فوق ما ييككه من شجن .  
ولو ان الدمع ينطلق . لهي كالعارض الهن .  
إنما بالرغم أجبسه . خشية التلوم والسن .

حبذا المصطاف في جبل . ينطح الجوزاء بالفتن .  
موئل الاحرار من قدمهم . وأباق الضيم من زمن .  
ليس لبنان لمكتسح . بضعيف العزم ممتن .  
مل ملوك الروم كيف غدا . عرشهم مستوهم الركن .  
علم الاهلوت جيشهم . فن نظم النحر بالذن .  
فينولبنات أسد وغي . أطلقت افيهم يد الفتن .  
وأختلاف المدين اورشهم . عل الاحقاد والاحن .  
ليت ذا عزم يضمهم . ضمة الاعضاء في البدن .  
فيعيدون القديم من الد . مجد والعباء للوطن .



يا بني امي اذا حضرت ساعتي والطب أسلني  
اجملوا في الارز مقبرتي وخذوا من ثلجه كفني

### حسنات

الله ما احلى دلالك رنت العيون ذعن جمالك  
نزهت عن هذا الوري ذاتا فمن يرجو وصالك  
لا يجهلوك مماثلاً فالله لم يخلق مثالك  
لم ترض في هذا الوجو د مشابهاً حتى خيالك  
تمشي فتطلبك الجا ذوات اسمى اين تنالك  
رحماك لا تشطط بنا اكرت تيهك واختيالك  
ان الملائك في السما ء نطل حاسدة كمالك  
الله اعطاك الجلا ل ونحن عرفنا جلالك  
لولا مخافة سبة تأتيك قلنا لا ابالك  
سيواس . تركيا . محمد ولي الدين يكن

ومما نظم في هذه الايام قصيدة هذا اولها

..

الا حبذا العهد الذي لنت فاسيا ومنزل صفوات بعدي خاليا  
تلقى به قاي عن الوجـ والامى وما كان قلبي قبل ذلك لاهيا  
حبست دموعي لا اصطباراً وانما حذرت الاعادي ان يروني باكيا  
وعندي اذا هب النسيم بسحرة هواتف اشجان تسوق التصايا  
خليلي هل يدري الهوى غير شاعر لسان الهوى يملئ عليه القوفيا  
وهل يعجب الفيد الأوانس واصف اذا الشعر لم يهرط اليه المعانيا  
باي لسان يشتكي الوجد واجد وليس بيان للشكاية كافيا  
ذرفني اغنيها بالحان صبوتي فان بها من تستطيب الاغانيا  
سيواس . تركيا محمد ولي الدين يكن

## الرقص

الرقص يتألف من حركات مرتبة يجريها الانسان ويرافقها الغناء او بعض آلات الطرب . وللرقص تاريخ جميل اذكر هنا ملخصه تفكّهُ للقارى  
 في العهد العتيق كان الرقص احدى الطرق التي يؤدي بها المخلوق واجبات العبادة فهو خالقه وقد ورد ذكر الرقص في التوراة مرات عديدة  
 ففي سفر الخروج ذكر موسى ان اخته مريم اخذت الدف في يدها وخرجت النساء كلهن ورائها بدفوف ورقص وسبحن الرب لأنه انقذ اسرائيل من مصر  
 واجازهم بحر القلزم على البئر وخرق فرعون وعبيده في اليم وذكر ايضا ان الشعب لما استبطأ نزول موسى من جبل سيناء صنع عجلاً من ذهب وصار يسجد له بنو اسرائيل ويرقصون . وورد في سفر القضاة ان ابنة يفتاح الجلعادي خرجت للقاء ابيها تسبح الرب على نصرته وهي ترقص والدف بيدها . وفي سفر الملوك الثاني انه لما نقل اللاويون تابوت العهد الى بيت لحم كان الملك داود يرقص امامه حتى ان امرأته ضحكت منه . وقال الملك المذكور في مزاميره . « سبحوا الرب بصوت البوق والعود والكنارة وبالدف والرقص وبالاوتار والمزمار والصنوج » وكان اليهود حينما يعيدون عيد المظال يخرج بناتهم وترقصن للرب اله اسرائيل

ولم تكن هذه العادة محصورة في اسرائيل فقط بل كانت منتشرة عند جميع الشعوب فقد جاء في الكتب والاثار القديمة ان كهنة المصريين كانوا يرقصون بحضرة الهل ايس ولما كان احد افراد الناس يرغب الدخول في جمعيتهم والاطلاع على اسرارهم كانوا يرقصون حوالي المذبح رمزاً الى دوران



النجوم السيارة حول الشمس . وكان كهنة الكلدان يرقصون امام اصنامهم  
كما كان كهنة الفرس يرقصون امام النار . ولما كان بنو عمون وسوام من  
الشعوب الفلسطينية يقدمون اولادهم ضحايا على يدي الاله مولوخ كانوا يرقصون  
كثيراً ويضربون بالطبول ويهتفون بالابواق كي يلهوا الالهات عن سماع  
صوت اولادهن وهم يشوون وقد اخذ الفينيقيون هذه العادة من جيرانهم  
وحملوها اينما حلوا وخصوصاً الى قرطاجنة حيث بلغت عظمته منتهاها

ولما اكتشف الاسبانيون بلاد اميركا رأوا بعض شعوبها المتمدنة مثل  
الازتيكيين والتوتليكيين ( المكسيك ) والايونكاويين ( بيرو ) تستعمل الرقص  
في حفلاتها الدينية خصوصاً عند تضحية الذبائح البشرية . ومما يؤيد رأي  
القائلين ان كل الشعوب في مبداءها تتشابه في افكارها وعباراتها ان متوحشي  
افريقيا الآن يعبدون اصنامهم الشنيعة بالرقص امامها على نغم الطبول والكنايات  
التي يعملونها في بلادهم

ولم تخل جزيرة العرب من الرقص الديني فقد كانت النساء ترقصن  
في منى في بعض الحفلات واثار الجاهلية كثيرة تدل على وجود هذه العادة  
ولما اراد الحرث بن عباد ان ينتقم من قاتلي ولده يجيز اقسام قاتلاً  
كلاً ورب الرافصات الى منى كلاً ورب الحل والاحرام

وفي اليابان لا يزال الزائرون من اهل البلاد ومن الاجانب يتوردون  
بكثرة الى كوبه وهياكلها المقدسة كي يحضروا رقص الكهنة خادمي ديانة  
الارواح ( الشنتوية ) وكذلك في بلاد التبت حيث مركزا هن البوذية الاعظم  
وقد وصف الدوق دي ورليان الرقص الديني المعجب الذي يجريه الكهنة  
بحضرة الزوار وهم لابسون وجوهاً شنيعة يمثل كل وجه منها خطيئة من



الخطايا كالبنخل والكبرياء والخبث والقتل والكذب والزنا والسرقة الخ.  
وفي الهند أيضاً يوجد كثير من الهياكل التي يخدمها بنات راقصات

أما اليونان فكان اعتبارهم للرقص جديلاً ولم تخل خفلة دينية منه على الإطلاق خصوصاً في أعياد باخوس إله الخمر والزهرة إلهة الجمال وأبولون إله الفنون الجميلة وأوريفيس إله الأحلام. وقد ورد في كتب الحكيم أفلاطون أن استأذه سقراط كان يظم الرقص ويعده من أشرف الفنون ولم يكن هذا رأي سقراط وحده بل أجمع كتبة اليونان على مدح الرقص واختص منهم بالذكر أرسطاطاليس معلم الإسكندر. وقد أدخله أهل أثينا في حفلاتهم المدنية أيضاً وفي كل وليمة كانوا يدعون عددًا من الراقصات لتفريج المدعوين ولما انتشرت حضارة أثينا في المعمور تفشت هذه العادة عند بقية الشعوب وقد جاء في الإناجيل أن هيرودس الملك لما صنع الوليمة ودعا إليها عظمى المملكة دخلت صالومي بنت قرينته هيروديا ورقصت. وفي بعض مدن ثاليا كان القضاة والحكام يلقبون برؤساء الرقص. وكان اليونان يطلقون اسم الرقص على بعض التمرينات العسكرية والجيمناستيكية وعلى بعض الألعاب التي نسميها اليوم « بهلوانية » وعلى نوع من التمثيل تقول له « التمثيل بالاشارات » أو « بانتوميم ».

كان الرومانيون القدماء يجلون الرقص الديني فقط وخصوصاً « رقصة القغازين » والقغازون المذكورون كانوا كهنة مارس إله الحرب وقد أسس طائفتهم الملك نوما بمبيليوس وذلك أنه بينما كان مرة يقدم ذبيحة سقط بين يديه درع من السماء مدور من أعلاه ومن أسفله وتخصر من الوسط وظهرت له الحورية أجيريا وأوحى إليه أن عظمة رومية متوقفة على



حفظ هذا الدرع فبادر الملك وامر بصنع احد عشر درعاً تشابهه كي لا يهتدي السارقون والاعداء على الدرع الذي نزل من السماء واودع الاثني عشر درعاً في هيكل الاله مارس واسن طائفة من اثني عشر كاهناً هم القفازون وانما دعوا بهذا الاسم لأنهم كانوا في شهر مارس من كل سنة يحملون الدروع المقدسة ويدورون بها في المدينة وهم يرقصون قفزاً ويتغنون بالحانٍ حربية . ولما تعرف الرومانيون ببقية الشعوب والامم اخذوا عنهم بقية انواع الرقص الديني كالرقص في عيد باخوس وسواه . ولما ارتقى هيللا غبعل الكاهن الحمصي الى العرش الامبراطوري بقي يعبد الله الحجر الاسود بالرقص امامه وهو يتراجع الى الوراء . على ان الرقص لم يمتد طويلاً مختصاً بالحفلات الدينية فقد ائتلف الرومانيون على الرقص الممدني واخذوا عن اليونان عادة دعوة الراقصات الى الولاثم

اما الشعوب المسيحية فقد ابطأت عادة الرقص الديني على انه رغماً عن الاوامر الصادرة من الاساقفة والباباوات مكثت بعض الامم الافرنجية محافظة مدة على الرقص الديني خصوصاً في اسبانيا حيث كانت الشعب يرقص في الكنائس في بعض الحفلات غير الجوهريه وقد حرمت المجامع هذه العادة في القرن الثامن والثاني عشر ولم يتقاص ظلها تماماً الا في القرن السابع عشر وقد حرمت الشعوب الاسلامية الرقص الديني ايضاً على انه لا تزال طائفة منهم وهي قليلة تدعى طائفة الدراويش تستعمل الرقص ( اي الدوران على الرجلين او على رجل واحدة بسرعة غريبة ) للوصول الى درجة سامية في الزهد غن الارضيات و يوجد منهم في القاهرة ودمشق وبيروت الاناضول والقسطنطينية وفي بلاد فارس



ولما بلغت الدولة العباسية في المشرق والدولة الاموية في المغرب اقصى عزها وكثر الغنى وزادت اسباب الترف اكثر الخلفاء من التسري وتبع مثلهم الخاصة ثم العامة وكانت تلك السراري تجلب من سائر الامصار وكان في قصر هارون الرشيد والامين والمأمون عدد عظيم ممنهن وعليهن رئيسات ومعلمات . وما هو معروف من ثبات الشرقيين على عوائدهم القديمة يحملنا على الظن ان الرقص في بلادنا اليوم هو ما كان عليه منذ عدة قرون واذا اختلف فيكون الاختلاف قليلاً . وفي بعض جهات سورية رقصة عمومية يرقصها الرجال والنساء معاً او كل جنس وحده وتدعى « الدبكة » فيجتمع الراقصون على شبه دائرة او نصف دائرة ويحركون ارجلهم نارة الى الامام ونارة الى الوراء على نغم الشبابة والاصوات . ومن الدبكة نوع يقال له « العرجاء » وحينما يكون الراقصون على نصف دائرة يكون في احد الطرفين مدير الدبكة ويده منديل اوسيف

### وفي مصر رقصة خلعية مشهورة

ولم تخل اوروبا في الاعصر الوسطى من العوائد المستهجنة في الرقص تثبت عن امتزاج العوائد الوثنية بالاعباد المسيحية اذكر منها رقصات مايو والقديس يوحنا واحد الصيام الاول . وتمتاز عن سواها بان الناس كانوا يرقصون حوالي المشاعيل في الليل

اما الرقصات الاكثر استعمالاً اليوم في حفلات الرقص فهي « الثاليس » واصلها المانية و « البولكا » و « المازوركا » واصلها من بولونيا . ويوجد رقصات كثيرة تظهر مدة ثم تغيب مثل « الكاك ووك » و « الماتشيش » .

كامل مدور

مصر



## حِكَايَةُ الْإِنْسَانِ الْخَيْرِ

### ٣٢ زوجة لرجل واحد

صدر في محاكم انكثرا في اواخر فبراير من هذه السنة حكم على رجل اسمه ف . وبتزوف بالحبس ٧ سنوات . بعد ان طاف اوروبا واميركا وعقد له على ٣٢ امرأة . تزوجهن جميعاً واحدة فواحدة واخذ اموالهن . وقد كلفه احد اصحاب الجرائد ان يكتب خلاصة تاريخ حياته قبل دخوله الى الحبس . مقابل اجرة معلومة ففعل وهذا ما كتبه

اول ما خطر لي ان استفيد مالياً من الزواج وان اتاجر به هو اني كنت بين امرين . اما ان اقضي ايامي في السجن مهاناً محتقراً او ان ادفع مبلغاً من المال كان قد ساعدني به صديق ثم عجزت عن وفائه فعمدت الى الانجاز بالزواج تخلصاً من حياة السجن وعارها واليك البيان .

ولدت في ١٨ يناير سنة ١٨٦٥ في مدينة نونشائل من جمهورية مويسرا وكان ابي من مشاهير اطباء عرف بمهارته في فن الجراحة فانفق مالا كثيراً على تعليمي ولما صار عمري ١٦ سنة كنت احسن الكلام باللغات الفرنسية والالمانية والتليانية والاسبانية والروسية والرومانية ثم تعلمت الانكليزية بعد ذلك ودرست العقائد المختلفة بين مسيحية واسرائيلية ووثنية فلما مات والدي قصدت الولايات المتحدة الاميركية ووصلت الى مدينة فيلادلفيا في افريل سنة ١٨٨١ ومارست صناعة طب الاسنان عند طبيب مشهور بدقته اسمه موفيت في غمرة ١٦٣٠ من شارع ارش ولبثت معه ٣ سنوات ثم رجعت الى

سويسرا لاستولي على ما خلفه والدي من الارث  
واقمت ٥ سنوات في زوريج درست في غضونهما الكيمياء وكنت  
مقيماً مع والدي وجدتي .

ثم اتضح لي ان الميراث لا يكفي طويلاً فاخذت ما بقي منه وعدت  
الى اميركا وانشأت اجزاًخانة في ٣٣ شارع سنات من مدينة شيكاغو  
وراجت اشغالي حتى اذا صار عمري ٢٧ سنة كانت احوال المالة حسنة  
واشغالي رائجة

وعرفت في غضون ذلك طبيباً اسمه اونيل كان بارعاً في صناعته الا  
انه واسع الذمة ميت الضمير وكان يارس بالاكثر معالجة الحوادث السرية  
التي يعاقب عليها القانون وفي سنة ١٨٩٣ ظهر امرنا ونضع سرنا فقبض علينا  
وابت الحكومة اطلاق سراحنا الا بعد تقديم ضمانه قيمتها الف جنيه عن  
كل واحد منا وكان لي صديق ثلياني غني اسمه السنيور نقولا باديلو فدفع  
الالف جنيه عني على سبيل الضمانة اما انا فلما علمت ان لا مفر من قضاء الحاكم  
علي اركنت الى الفرار واقمت في كندا فانشأت في مدينة مونتريال مكتباً  
لمعالجة الاسنان وجعلت اسمي هناك الدكتور كولي فراجت اشغالي كثيراً  
وكنت حتى هذا الزمان لا اميل الى الزواج مع مبلي العظيم الى الحب وكنت  
انهيىب من مسؤولية الزواج

وكنت على يقين كل هذا الوقت ان صديقي الثلياني يفتش علي في كل  
مكان وانه لا بد ان يهتدي لي يوماً ما وحسبت لاجتماعنا الف حساب  
وكنت اخافه كثيراً علماً مني انه ثلياني شرس الاخلاق وقد ساءه كثيراً  
انه خسر الف جنيه بواسطتي ولذلك كنت احمل السلاح دائماً من قنبل



## الاحتياط للحوادث

وحدث ذات يوم نحو الساعة الخامسة انني سمعت الجرس يدق على باب منزلي وعلمت ان الزائر صديقي التلياني فنهضت من سريري ولبست ثوبي على عجل واخذت الريفولفر وسرت الى الباب وفتحته فرأيت ان ظني كان في محله وان الزائر السنيور باديلوفلما رأى المسدس في يدي قال - اعلم يا البرت انني صديق لك . فسرني كلامه وادخلته فجلس واخذ يقول

- انني مطلحك على طريقة تستعين بها على جمع الف جنيه تدفعها لي وتفي الدين وتخلص مني فاني اعرف ارملة ذات ثروة واسعة وساقدمك اليها باسم الدكتور كولبي ومتى صارت زوجتك اخذت مالها ووفيت ديونك فاجبته الى ما اراد اولاً لا تخلص من الدين وثانياً لاني كنت اخشى ان يفشي سري لاولياء الامور وفي مساء اليوم المذكور اخذني الى زيارة الارملة واسمها مسز روسل ولم تكن جميلة لكنها مقبولة فلم اندم على زيارتها وعشرتها مدة ١٠ ايام انتهت بزواجنا وسافرنا الى شلالات نياغرا لتمضية شهر العسل فتعلقت بي كثيراً ومالت الى تسليم ثروتها لي الا انها كانت لا تملك اكثر من اربعة آلاف ريال . وحدث ذات يوم ونحن في مدينة نياغرا تناول الطعام ان زوجتي شربت من الخمر ما لعب بصوابها فاعترفت لي ان لها ابن في مدينة بتسبرغ فظهرت للحال انطافاً ابوياً نحوه وعرضت ان اسافر اليه في الحال واتي به ليقيم معنا وفعلاً سافرت من نياغرا وتركته هناك وقصدت نيويورك فلما بلغتها دفعت الاربعة آلاف ريال الى السنيور باديلو من اصل الضمانة لانه ابى قبول اقل من ذلك المبلغ وخشيت لو قاومته



ان يفشي امري الى الحكومة وفضلاً عن ذلك فقد اصرّ على قبض الباقي في القريب العاجل او ينتقم مني

عند ذلك انشأت عيادة لمعالجة الاسنان في الشارع الرابع عشر من نيويورك واتخذت اسماً جديداً هو اسم (الدكتور البرت هوسر) واستعنت على ما اريد بواسطة اسرائيلي مولع بتزويج الناس وكان يجهل حقيقة امري وبواسطته قابلت امرأة غنية تزوجتها بعد مضي اسبوعين على تدارفنا وظهر لي انها تملك ثروة واسعة الا ان القسم الاكبر منها موزع على كثيرين بطريقة الدين فلم اقدر ان احصل في الحاضر على شيء من المال وكان السنيور باديلو يلح بطلب بقية ماله فمافرت الى فيلادلفيا وانا لا انوي ان اترك زوجتي الثانية انتظاراً مني لاحراز ما لئما متى استحق على المديونين ولكن اردت ان افي ما علي للتلياني فالتمت زوجة ثالثة وبواسطة وسيط آخر تزوجت الانيسة جوكر للحال فخذت منها : ٨٠٠ ريال وهجرتها حلاً فدفعت ٥٠٠ ريال للتلياني من اصل الباقي ومهرت الى مدينة سبرنغفيلد وهناك جريت على طريقة جديدة هي انني نشرت اعلالاً في جرائدها طالباً الزواج فجاءني اجوبة كثيرة ولم اوفق الى محسن الاختيار فتزوجت امرأة غير مهذبة تملك شبه لوكاندة وكان اسمي اذ ذاك الدكتور وستفيلد فاعطتني خمسمائة ريال وتركها بعد يومين عائداً الى نيويورك حيث كانت زوجتي الثانية تنتظرني فقامت معها قليلاً وسافرت الى سانت لويس وهناك عدت الى طلب الزواج بالاعلان فاخترت من الراغبات بي ابنة زارع تملك ٨٥٠ ريالاً وهي فتاة حسنة تزوجتها بعد ايام قليلة فلما استوليت على ريالاتها هجرتها الى ديترويت وعدت الى معالجة الاسنان باسم الدكتور هوسر وفيها تزوجت امرأة اسمها ممر ويتسر وهي المانية



وبعد ستة ايام هجرتها الى مدينة بتسبرغ بعد ان اخذت رياتها وهناك استأجرت محلاً باسم الدكتور وولف وبواسطة الجرائد تزوجت ابنة قسيس قبيحة الوجه واخذت منها ٦٥٠ ريالاً ولما اصبح الصباح هجرتها الى نيويورك فدفعت ٥٠٠ ريال للتبلياني وتخلصت منه وعدت الى معالجة الاسنان في مدينة كليفلاند وبواسطة الاعلانات ايضاً جأني اجوبة كثيرة اخذت منها ٣ نساء الاولى مريية بشهادة والثانية ارملة اسمها مسز مور والثالثة مسز كريدمان فتزوجت المريية واخذت منها مائة ريال وفي الوقت نفسه كنت اتحجب الى الامراتين لاعداد فاتزوجهما بالدور واذا انا بتحرير من زوجتي النيويوركية مسز هوسر تقول ان بعض نفوذها قد استحق موعدها دفعها فهرولت اليها بدون علم المريية او مسز مور واقمت معها سعيداً . الا انني كنت قد تركت في غرفتي في كليفلاند ورقة عليها عنواني في نيويورك قراتها زوجتي المريية ورفعت شكواها فقبض علي البوليس ونقلوني الى كليفلاند بدعوى انني اختلست منها مائة ريال ولكن مسز كريدمان التي كنت اتحجب اليها كانت امينة على هواي فزارني في السجن وجاءت بمايتي ريال ضماناً فاطلق سراشي وبعد ٤ ايام فررت الى شيكاغو واقمت فيها باسم الدكتور وستون وعرفت هناك ابنة اسرائيلية فتحييت اليها واعطاني والدها اربعمائة ريال لابتداء شغلي ولكن رجلاً من فيلادلفيا لقيني وعرفني وافشى سري الى والد الفتاة فقررت من المدينة قبل ان اتزوجها فاصداً سانت لويس وانشأت مكتباً لي باسم الدكتور دريسر وتزوجت ابنة مزارع اسمها كاترين فاخذت منها الف ريال وتركتها بعد اسبوع وسافرت من اميركا فقصدت رومانيا هذه المرة وجعلت اسمي الدكتور شوفر واقمت في مدينة بينست وتزوجت اسرائيلية اقمت معها



نصف سنة حتى اذا ضجرت منها اخذت ثلاثة آلاف فرنك وسرت الى كولون في المانيا وهي معي ثم ارجعتها الى اهلها على اثر خصام وذهبت الى فلورانس في ايطاليا وانشأت مكتباً لمعالجة الاسنان على الطريقة الاميركية وبعد ٦ اسابيع تزوجت ارملة حسناء اسمها تقولو وبعد ٦ ايام اخذت مالها وتركته قاصداً نابولي فانشأت اجزاخانة ثليانية وجعلت اسمي الدكتور فوكس وجئت برجل كتب لي شهادات مزورة وتمكنت بواسطتها من التعرف على ابنة احد كبار الموظفين وبعد شهرين تزوجتها وسرنا الى جنوا لزيارة ذويها ولكن احد الذين زوروا لي الشهادات طلب خمسمية فرنك فلما لم ادفعها جاءني وخاصته وبارزته فجرحني وكان جرحي مانعة لفراري من زوجتي فادعيت ان جراحي خطيرة وطلبت الذهاب الى المستشفى وبعد ثلاثة ايام طلبت عربة تأخذني الى مستشفى خاص وبينما انا على الطريق تحولت الى المحطة وركبت القطار الى روتردام ومنها الى لندن عن طريق هولاندا وحالما شفيت عدت الى اميركا لان صناعتي اكثر رواجاً فيها ، انتهى ملخصاً

متى كانت المادة الاولى من قانون جمعية خيرية تقول ان غايتها « عمل الخير والتعاقد والسعي في جمع الكلمة » كما هو حال الجمعية الخيرية الطرابلسية في سان باولو برازيل فانها جديرة بالنجاح والثبات وانجاز الاعمال الجليلة التي ارجوها منها ومن عناية وادب رئيسها والاعضاء حقق الله الامال





## الحجج

لعمري ما الرزية إلا موت جريده كانت حياتها نافعة . فقد رزئت  
 الصحافة العربية بتعطيل جريده لمناظر التي اصدرها نعيم افندي لبكي في  
 البرازيل ١٠ سنوات ملأ فيها الاسماع وهذب المادت ورقى الاخلاق  
 ولعله في طليعة العاملين على الرقي الصحافي العام في كيفية ابتداع الاراء  
 وتدوينها . له لمحة خاصة جرت عليها جرائد كثيرة . ويسـوئي كثيرا  
 ان احرم وسائر الادباء من تلك الجريده واتمني لصاحبها شفاء عاجلا  
 يقرأ ما يأتي من قصيدة سمادة الامير شكيب ارسلان لحافظ ابراهيم  
 يؤمون مشوى للخليل فرقدًا يضم رفئنا بالبي محمد  
 هكذا

يؤمنون مشوى للخليل فرقدًا تلاًلاً نوراً بالبي محمد  
 وقد تلي البيت الصحيح في الحفلة  
 ويقرأ ما يأتي في قصيدة امين افندي البستاني  
 "جمالك الدهر محسوب علينا اذى  
 هكذا

"جمالك الدهر محسوب عليك اذى  
 وقد تلي في الحفلة صحيحاً

## كولبوس التجارة في مصر

اكتفت جرائدنا من نعي سليم بك صيدناوي لقرائها بمثل ما ألفناه منها في نعي سائر المتوفين من الخاصة . اعلان وفاة مع كلمات العزاء والاسف المألوفة . وتجاوز بعضها الى سطور اخرى ختمتها كلمات الاسف والاشارة الى مكانة الفقيد . ولكن الرجل كان نابغة في مصر . نابغة في سوريا . فهو حري ان نزيد في نعيه على ايراد خبر وفاته مقروناً بعبارات الاسف المألوفة التي لا تفيد الميت ولا تخفف من حزن آله ولا تحرّض الناس على القدوة الحسنة والموعظة النافعة

لما مات سليم صيدناوي مات رجلٌ عضامي بكل معاني الكلمة وحروفها . مات فرد من العامة جعل اسمه معروفاً مكرماً من أقصى مصر الى اقصاها . من قصورها الى اكواخها . فانك لا تجد رجلاً وامراًة يجعلان "الصيدناوي" وهما في معرفتهما له ولا يسميه قد جما اليها الحمد والثناء والتقريظ والدعاء من اواسط مشبرا الى آخر الفجالة كانت جنازته تسير تحت دموع الباكيات المطلات من شرفات المنازل،

في زوايا الاكواخ والبيوت الصغيرة تسوة يشكرون للصيدناوي ما عليهن . وعلى اولادهن من ملابس وما جلسن عليه من وساد

في كل جمعية خيرية اثر للحزن على مورد اسعاف واحسان كان مدراراً في القاهرة والإرياف اكثر من خمسية عائلة تستمد معاشها من شهرة الرجل وسلامة خلفه واشتهار تجارته بالصدق والامانة

فان شئت ان تعرف اخلاق سليم الصيدناوي خذها جملة في قول مجي بن اكرم " ذالموا اخلافكم للمطالب . وقودوها الى المحامد . وعلموها



المكارم . ولا تقيموا على خلق تدمونه من غيركم . وصلوا من رغب اليكم .  
وتحلوا بالجود يلبسكم المحبة . ولا تعتقدوا البخل فتعجلوا الفقر»

كل هذه الاخلاق الحسان كانت لسليم صيدناوي بل كانت رغبته في  
الاحسان فوق رغبته في الشكر .

كانت عصامياً فاقسم وشقيقه سمان بك شهرة واسعة بنيت على صدق  
التعامل ومكارم الاخلاق والاحسان السري والسخاء المكنوم

لكي تعلم منزلته اذكر لك اني احصيت في مشهده مائة وعشرة اكاليل  
محمولة امام نعشه من الجمعيات الخيرية ومن الافراد ومن عمال مخازنه

واذكر لك ان عربات الترام ظلت واقفة لا تتحرك في العباسية والظاهر  
وشبرا والازبكية نحو ساعة نظراً لازدحام المشيعين

واذكر لك ان المصريين وبالاخص المسلمين كانوا يؤلفون نحو نصف المحتفلين  
بجنازته . واذكر لك ان المخازن اقفلت على جانبي الطريق التي سرت بها الجنازة  
كما اقفلت مخازن كثيرة في الموسكي

وفوق كل هذا فان الالوف التي سارت في جنازته كانت من الطبقات الراقية جداً  
لم يكن سليم صيدناوي ملكاً او اميراً او فاتحاً . ولكنه كان ملكاً في  
وسطه واميراً في محيطه وفاتحاً في العالم التجاري

كان كولبوس التجارة في مصر

وكان في اخلاقه يقول لسان حاله « ما احب ان ارد احداً في حاجة  
لانه لا يخلو ان يكون كريماً فاصون له عرضه . او ثيماً فأصون عرضي منه»  
هذه تحييتي للرجل . احسن الله اليه دداد حسناته فقد كانت كثيرة .  
والهم شقيقه وعائلته الصبر والسلوان

# مذكرات

## الجزء الرابع والعشرون من السنة الثالثة

١٥ افريل ( نيسان ) سنة ١٩٠٨ الموافق ١٤ ربيع اول سنة ١٣٢٦

الشيء الذي يذكر

« الفارق الوحيد بين الانسان والحيوان

ان الاول يتأمل ويفكر »

« بريزباين »

ذالم نستفد من التاريخ ما تقابل به بين لماضي والحاضر ليكون ذلك  
عبرة لنا فكاننا لم ندرس التاريخ وكأنه غير موجود  
اقت في مدينة الفيوم يوماً واحداً - هو يوم الاحتفال بافتتاح مدرستها  
الصناعية الاهلية - فلما تقضى دور العمل جاء دوري كصحافي و اردت ان  
اصور للقاري تلك الفكرة الراقية وانتطعت الى غرفتي في فندق فيومي ليس  
له من السناد غير اسمها واسمذت افكر و تأمل قبل ان اكتب شأن الرسام  
يحيى الالوان و يمزجها قبل الشروع بالعمل  
فكان اول ما خطر لي حكاية من التاريخ جاءت في مخيلها . ذلك ان



جماعة النخاسين والذين ملكوا عدداً غفيراً من العبيد الارقاء في الولايات  
الاميركية الجنوبية قبل تطوع لتكوين الى تحرير الارقاء وانما النخاسة ارادوا  
ان يضمنوا بقاء اولئك الارقاء في خدمتهم وتحت تصرفهم المطلق . ارادوا  
ان يرضى العبيد بعبوديتهم وان يستعبدوهم هم واولادهم واحفادهم من بعدهم  
فيكونوا آلات عاملة لفائدة سادتهم . ليكونوا ارقاء الى الابد لا ارادة لهم  
ولا همة ولا امل - فماذا فعلوا

« قررروا ان يعدّ مجرمًا ويعاقب عقاب مجرم كل من يعلم عبداً القراءة »  
علموا ان الانسان يبقى عبداً ما بقي جاهلاً

علموا ان الانسان لا يقدم ان يصبر على العبودية والرق متى تعلم  
علموا ان عظمة الامة تتوقف على معدل القوة العقلية في افرادها . وهذه  
القوة تتوقف مطلقاً على التعليم

علموا ان الطبيعة الحيوانية الكاثية في الانسب ترضخ لنفوذ التعليم  
وتخضع لسلطانه لان المداء مستحكم بين المعرفة والهمجية فعما لا يجتمعان  
علموا ان المدارس العمومية اهم عامل في كل بلاد لرقيا . ونها محل  
رياضة للعقول . وان الاساتذة هم ابطال الوطنيين مكانة واخلاصاً لانهم  
يقدمون للوطن رجالاً اكفاء لا هم لم الا رفع شأن الوطن

خطرت لي هذه الحادثة التاريخية بعد خروجي من المدرسة الجديدة في  
القيوم وبعد ان رأيت تلميذات مدرسة البنات الاهلية قفلت في نفسي ان  
جمعية الاعمال المبرورة تريد ان تربي العقول رفقاً كاملاً وثلاثي عبوديتها  
للجهل فلم يكفها ان تعلم نصف مجموع الامة بل قامت بتعليم المجموع كاملاً

البنات والصبيان . اي انها توجد بمساعيها المبرورة جيلاً جديداً لمصر من  
الرجال والنساء

### الرجال والنساء ::

نعم . نعم . انهم بانشاء مدرستين للذكور والاثاث قد ضمنوا لوطنهم رقي  
العائلة ورقي المجتمع ضموا لوطنهم التكافؤ في عقلي الرجل والمرأة . الزوج  
والزوجة . الجار والجارة . فتما المرأة نصف هذا المجتمع الانساني والرجل  
نصفه الآخر والحكمة كل الحكمة في تعليم وتهذيب المجتمع كاملاً

وهذا ما رأيته في اليوم . ورأيت أكثر من ذلك وافضل منه  
لم اوفق الى زيارة اعضاء الجمعية في بنازلم لكنني زرت منزل المدير  
وهو رئيس الجمعية . والشاعر يقول

ان الرئيس اذا هوى واطاعه قوم هوى معه فضاع وضعاً  
مثل السفينة ان هوت في لجة غرقت . يغرق كل من فيها معا

بينما حضرت لمبعوثين يثون الشيء نهردت في غرفة المدير الرئيس  
واردت ان اعرف حقيقة مبادئه من ملاحظ وميلاً محيطه لاستنتج من  
ذلك ما يرجى العمل هو رئيسه من المستقبل فرأيت فئة جميلة مزينة والجمال  
دليل على رقي الاخلاق فهي اذا كانت رامية نكوه التشويش . والترتيب  
في محيط الانسان دليل على الترتيب في عاداته

رأيت ميالاً الى اتقنون الجميلة الرقية الخالية من التهنك المعتاد . رأيت  
الصور على جدران القاعة تمثل الشتاء والصيف ورسم نابوليون الاول في تيلست  
سنة ١٨٠٧ ورسم تفهقر الماريشال ناي في حملة روسيا وفي صدر القاعة رسم  
سمو الامير . ثم دنوت من المكتب واذا هناك طائفة من العلماء ينطقون بغير



لسان . رأيت « فرود » متأبطاً المجلد الثالث من مؤلفه « دروس صغيرة في مواضع كبيرة » وتجلي لي اللورد راندولف تشوتشل وثارينج حياته وفي مكان آخر رأيت « هالدن » يجاهد في « سبيل الصواب » وعلى مقربة منه مؤلفات « جرين » ودروس في التاريخ والفقه لمؤلفها « بريس » وأدبيات اللغة العربية . رأيت هؤلاء العلماء وهذه الآداب مقيمة في ضيافة المدير الرئيس فتفألت خيراً للمدرستين وعلمت أن التعليم يجد في رئيس الجمعية نصيراً كبيراً لأن الرئيس المذهب الراقى الذي يلهو بفرود وهالدن وجرين يلذ له أن يعتني بالناشئة من مواطنيه رجالاً ونساءً

وقد حدثتني السيدة كلارك رئيسة مدرسة البنات كثيراً عن فضل المدير وعنايته ومروءة أعضاء الجمعية

وقد وصفت في المؤيد المدرسة الصناعية الإلهية وصفاً لم يبق لي مجال للزيادة عليه وقد كتبوا اسم كل حجرة على بابها فهناك حجرة الناظر فكتب الدراسة فحجرة الكاتب الخ . على أنني لم أرَ وجهاً لوضعهم « البسكخانة » على حجرة العظام وهم في غنى عن ذلك ولعلمهم يغيرونها فيما بعد والسلام



افادني جناب عزتو محمود بك حبيب صاحب مجلة المجلات العربية انه عزم على اصدار جريدته يومية سياسية سماها « ضياء الشرق » فاذا بذل في انشائها من العناية ما يبذله في نشر مجلته وكتابتها كان نجاحه عظيماً



نمرة صندوق البوستة الخاص بمجلة مركيس هي ( ١٥ الفجالة ) مثل نمرة المكتب والمنزل

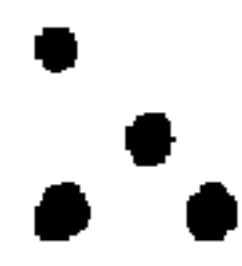
## السيدة وردة الهاني ورشيد بك نعمان

من هو المجرم ومن هو البري يا ترى

ردّة على قصة العدد التاسع عشر من مجلة مركيس

رأى الشيخ اسكندر العازار

كان لقصة وردة الهاني التي وردت في الجزء التاسع عشر من مجلة مركيس ضجة مزعجة في العالم العربي . فبه عليها السيد مصطفى لطفي المنفلوطي في المؤيد اولاً وجاءني اليوم الرد الآتي البليغ من جناب الياس لغندي عيّد من المدرسة الكلية الاميركية في بيروت وهذا نصه .



سؤال يستفي محكمة العقل لا محكمة القلب يسأله مصوّر شاعر بصوّر شعوره معاني يسيل بها الشعر سحرًا فتروق الشعراء حلالاً

سؤال في الظلمة يستنجد بالعواطف لثريه النور فلا يراه فهو يتسكع في ظلم الضلال تائهاً في ضلال الظلم حتى تنبثق عليه من العقل اشعة الحكمة فيستنير ويهتدي .

سؤال اورده جبران افندي خليبي جبران في قصته الجميلة المدرجة في الجزء التاسع عشر من مجلة مركيس القراء تحت عنوان « السيدة وردة الهاني » يطلب عليه الحكم العادل ولكن بعد ما حكم وجدانه فحكم بجرمة رشيد بك نعمان وبراءة تلك المرأة .

اني لمن الكثيرين المنكرين على المؤلف الكريم ذلك الحكم ، وها انذا انتقل الى الصحافة العربية ما اوحته لي الفكرة اخطه بيراغ الاخلاص

ان الحقائق الطبية الناتجة عن البحث المدقق المبني على الاختبار المدرك قد قسمت ، الحياة الى ادوار شتى مستقلة عن بعضها بالنسبة الى وظائف وخصائص كل منها

الفيسيولوجية . ولقد حدثت دور البلوغ في الاثنى انه الوقت الذي تبدي فيه طبيعة ، الجنس بتوليد دقائق التنازل وشبهها صالحة بالنمو لتكمين الجنين . وبتبدي دور



البوغ على العموم من السنة الثانية عشرة منتهاً في السنة الرابعة عشرة . غير انه في المناطق الحارة يباغ شدة في الثانية عشرة وفي المناطق الباردة قد يتأخر الى الخامسة عشرة . في هذا الدور تنبه غريزة الانثى الى شعور جديد فيه حياة جديدة تشتعل باشعة المعرفة السرية فتثير العواطف فتستهدي مع الايام الى القلب الخافق بمثلها .

ان هذا الدور اشبه شيء بالفجر والانثى فيه اشبه شيء بالوردة التي وقتت تحت عناصر المادة في ليل بارد داج تتهب ملاس العدم حتى اذا انبثق الفجر وحف بها نسيم الصباح اخرج انقباضها ففتحت اكمامها باسمّة تستقبل حياتها الجديدة تغسل باشعة الضحى وتغتذي بحرارة النهار .

في البلوغ فجر حياة الجنسين نشرق على النفس نفس جديدة في مباء لم ترها بعد فتشرب نورها فتعطش حباً وتغتذي بحرارتها فتجوع حرقاً وتنتشق من مباءها هواء فتكاد تحتنق هوى .

في الرابعة عشرة من العمر تشتعل في قلب العذراء تلك الشعلة الازلية فنضى على نفسها بالمعرفة التي تحنو أمامها العواطف خضوعاً ولا ثمر . عليها الثامنة عشرة حتى تكون قد استنعمت بامرار الحب وعنت الى ميلها الغريزي فاطلقت عواطفها ترفرف باجنحة الهوى على اصراب الطلاب تنتقدهم وتستحب

واقعد جاء في الرواية ان وردة الهاني كانت في الثامنة عشرة من العمر عند ما قدر لها القضاء ان تكون زوجة لرشيد بك نعمان وجرت الرواية الى ان مثلت السيدة وردة الى القلب تمثل ادوار الشفا على مرشح الحياة من ظماء العواطف ومجاعة الروح لانوار الحب شراباً وانعام الحرية غذاء . وما اجملها من تصيرت شاعر يقف في مرصد القرينة مطلقاً لشاعريته فيود المعاني فتخلق دلاء الشعر الاعلى تنقلا من قمر الزاهي الى طائره النسر فتزبد اشعتها ضياء يخترق دواحي القرائح الشاعرة على البسيطة . صور شعرية لا تكسب دعوي مجتهداتها عند محكة القلب حتى يستأنف الضمير تمييزها الى محكة العقل حيث الواجب والحق والعدل ولقد خسرت السيدة وردة دعواها امام العقل بحسب شرائع الحقيقة وذلك على هذا الافتاء الاتي

اقد كنت في الثامنة عشرة ابنتها السيدة حين زواجك الاول ومن كان بهذا العمر لا بد من ان يشعر بالحب . ومن يشعر بالحب لا بد من ان يميز بين شخص وآخر يرفض هذا الطالب ويقبل ذاك . ولقد قبلت رشيد بك نعمان زوجاً ابدياً وكنت عندئذ



صحيحة العقل سليمة العواطف وما رفضت يده على حين لم يجبرك ولداك على القبول  
وقد كان لك زوجاً أميناً ورفيقاً تخلصاً وصديقاً ودوداً ينيلك سعادتك فلماذا خنته  
وتركته ناعساً تحت مواطئ البؤس ؟ ان - حقيقة تقضي بالعدل والعدل يستوجب المساواة  
والمساواة تدعو الى الواجب ولم تساوي بينك وبينه اذ رفضت قلبه فظلمت ودست الواجب  
فاجرمت فانت الظالمة المجرمة .

ايتها السيدة ليس الحب الحقيقي كما تعلمين وكما تعملين ان الحب المقدس يهذب  
الاخلاق ويرقي المبادئ ويحيي الضمير وهذا النوع من الحب لا يأتي من نظرة ولا نظرات  
ولكنه يعظم مع مرور الايام التي تقضي بالمعاشرة - المعاشرة ايتها السيدة اهم دواعي  
الحب الحقيقي الراسخ على ابدية النفوس . وما تلك النظرة التي بهرت عينيك بطلعتها  
واسمعت اذنك نشيد الطرب فتملكك على كليتك وصمت نفسك عن استماع العفاف الصارخ  
بها ( عليك ايتها النفس بطهارة حاضرك فلا تغرك ابتسامة مستقبل الخيف ) وادرت  
ضميرك في هبوب الهوى فلم يبعد لك من ضمير بدعوك الى الثبات على عهدك القديمة  
ويجدد فيك قناعة افتتها اطماع نفسك السارقة سعادة نفس تفديك بالحياة - ما تلك  
النظرة التي قطعت انقاس الرحمة من قلبك وضربت على اوتاره القاسية بمضارب الغرام  
الذماني الا مصور بارع صور اليك مضجعاً جديداً تشبعين امبالك من خبراته  
الحسية والمعنوية

ان الصلاة التي تضرعت بها الى السماء في لياليك السوداء لتولد فيك عاطفة روحية  
نحو الرجل الذي التصقت به بشريعة الارض كانت اسود من تلك الليالي ولم تعدى  
جدران غرفتك لان الصلاة التي لا يجري في طهارتها الضمير لا تلامس مسمع السماء  
وقد امانت ضميرك تلك النظرة فمن اين لك اذا بضمير يشفع بتضرعاتك عند الالهة .  
ان تلك الصلاة لم تصدر الا عن شفقتك ودعائك لم يأت الا عن لسانك وما اصغف  
تلك الصلاة وما ابرد ذلك الدعاء اذ لم تتصعد بها شعائر القلب - اما قلبك اذ ذاك  
فقد كان ملعباً لامالك الاتية ومرتباً لغرامك الجائع وفلكاً لبدرك الجديد . ان قلبك  
كان مغلقاً على ما كان يملأه من خيالات الباطن - تمام ما تبه فسد عن هابط الوحي  
فاصبح لا يرى شعاعاً الا من يدره ولا يسمع صوتاً الا لغرامه ولا يمتد في ارجائه غير  
نشوته المقبلة . فلا تبرري ذاتك بقواك ان السماء تهبط المحبة على نفسك بايعار منها لا يطلب  
منك - لان طلبك هذا كان مشبكاً بغرامك الجديد في المنزى تفورك القاسي



## لشيدك الأمين .

تقولين ابته السيدة ان شرائع الارض فاسدة لكن الشريعة التي مننتها لذاتك بايعاز اهوائك هي افد منها . تعلمين ان شرائع الانسان مهما عظمت بحفظها حقوقه وصيانتها كيانه هي بعيدة عن منتهى الكمال . ومما كانت تلك الشرائع فانخسوع لها اسلم من التعرض لنقضها خشية من سيادة الفوضى المقوضة اسس الهيئة البشرية

تدعين ان الحرية المطلقة لاغيرها يجب ان تقيم في كل نفس عرشاً يحكم باستقلالها ويمتصها حرية الفكر والقول والعمل بكل منوياتها وامانيها ولم تعلمي ان الحرية بنت الشريعة واذا افردت عن الشريعة تصير فوضى والفوضى هي اختلال النظامات والنواميس .

نحسبن ان الناس لم يفهموا بعد مفاد الدين الحقيقي لزعمك ان انتصارك على شريعة الدين المرعية بينهم هو الحق والواجب والعدل وتدعين بنات جنسك لكسر تلك الشريعة باتباعهن اميال النفس ولم تقسمي لادراكك مجال التوسع بالاحكام فلم تدركي شيئاً عن مصير الجنس البشري واعتلال حياته الازلية والمادية وانه سيحرق ثناء لو دان بدعوتك تمثلي الان ان لكل امرأة في العالم الحرية المطلقة تتصرف ما تشاء في امرها فاذا

ترين باتري ؟ ترين رجالاً بلا نساء ونساء بلا رجال وبنتا بلا امهات وامهات بلا ازواج . لن يعمل العالم بامانيك ايتها لحررة المادة من شرع الروح ينظر ملايناً من النساء اللواتي التصقن بازواجهن عن حب حقيقي بمعنى الكلمة الجوهرية قد تركنهم لامور مختلفة شتى لا تدعوقط الى التناسل ولوثرات غيرهما من اميال الطبيعة ودواعي الهوى التي تفصل النفوس عن بعضها انفصالاً ابدياً . وينظر ايضاً ملايناً من الرجال حاملين قلوبهم على اكفهم يفتشون على من يودعن لحم تلك القلوب ولو مدة قصيرة . وينظر ايضاً بنات غير عذري وشباناً غير عذري . . . . . تمثلي هذه الحالة ترى الفقر والشقاء البؤس والعناء النكبة والتماسة ترى الفوضى تمتص دماء البشرية ونامت . تنزع روحها ويقذف بها الى هاوية العدم . . . . . افهذي هي شريعتك وامانيك ايتها السيدة ؟ اجل عقلك عن هذه السقطات العظيمة ولكن هواك يشفع بجريمتك .

ايتها السيدة ان الاجيال رسل الابدية والابدية مصدر ومرجع الكمال . تبحث الازلية ما آتي البشر مجلار محتاً على ضمائر الاجيال الى الحقيقة الابدية لتدان النفوس بالانسية الى اعلاها . ويجب ان تعلمي ان كار للاجيال من ضمائر فهي الشرائع والنواميس التي تحفظ نظام الانسانية .



وضع العقل في الانسان ليبتدع من عبر الحوادث قوانيننا يجرى معها الرقي والفلاح في كل اعماله وذلك لان نفس الانسان مطبوعة نلى حب المنافع وكره المضرات الذاتية . ولقد سار الانسان مع الاجيال يمثل على بسطة الوجودادواراً مختلفة من الحياة بالنسبة الى محيطه ومطامحه وقدرته - فما يؤس من دور الا تأباه ونقر من مثله وما سعد من دور الا صافاه وتمنى مثله . مرت عليه الازمان مثقلة بحوادثها العظيمة المختلفة فعلته بالاختبار ان يتعظ بالعبر فتهدبت اخلاقه وتوسعت مداركه وصمت حكمته فسن له ولنسله من بعده قواعد مبنية على الاختبار والمشاهدة تؤهله اذا عاش بموجبها ان يكون انساناً حقيقياً يحترم الحق ويعمل بالواجب ويحكم بالعدل . وما هذه الشرائع الارضية التي تخالينها فاسدة الا خلاصة مجموع حوادث الاجيال الماضية تقيد البشرية بقيود الاخلاق الشريفة والعواطف المقدسية والضائر الحية في سجن العدل الالهي .

ان هذه القيود وهذا السجن افضل وافيد للبشرية من الانطلاق في مسارح الاهواء اذ تلك تقيد الانسان لتطلقه الى فرايس السعادة على الارض وفي السماء وهذه تطبقه لتقيده اخيراً في حجيم المأدة وويلات الروح .

ايتها السيدة ان اناية الماضي أصبحت غريبة في الجمال واناية الحال ستصبح غريبة في المستقبل . هام الانسان بذاته فسقط فاشرك ذاته بغيرها فارتفع فادرك ذاك انه وجد لا لينتفع فقط بل لينفع ايضاً سواء . ادرك انه مجبور بعض الاحيان على تضحية بعض حقوقه على المذبح العمومي ليقوم بقيام العموم ولقد قلت ان السماء لا تريد ان تنتهي سنو حياتك زوجة لرجل لا تحبينه ولم تقدرى ان تتعلي محبته بل تريد ان تكسري تلك الشريعة الارضية التي تزعميتها فاسدة وتطلقي لنفسك امارات الهوى في بيت شاب تملك على قلبك وكلك . فبحقك قولي انا هل تريد السماء تعاسة نفس امينة مخلصه لك والسماء؟ ام هل تريد ان يفنى عدل الاجيال وتقوم مقامه ارادة اميالك شرائعاً تحفظ كيان الناس وتراقب نومهم ؟ ما كان اسماك واحكمك لو قدمت جائشات عواطفك ضحية للشرائع اذ خير الناس باحكام الضمير لا بمطالب العواطف . والشرائع هي احكام الضمير .

وقلت ايضاً انك لا يجب ان تميت تلك العواطف المشتعلة بنفسك جبالفتاك الجميل - وكان الاخرى بك ان تقولي لا يجب ان اميت عواطف الرحمة والشفقة والوفاء من قلبي لرشيدى الناظر الدنيا بوجنتي والسماء بميني . اذا كانت القلوب لا تبتدع المحبة فهي تبتدع الاحترام ولئن ما احببت زوجك الاول فقد كان عليك ان تحترمه لا لكونه زوجك فقط بل لانه كان



بحرسك بكل قوات روحه . لا اخال في الدنيا شبيها لك بنكران المعروف والكفران بالاحسان .

خير للعالم ان تموت نفس واحدة من ان ينقرض باسره .

ايتها السيدة قلت انك تركت رشيد بك نعمان لانك لا تحبينه ولم تقدرى ان تعلمي حبه . ولكن لماذا لم تحبيه ؟ هل لانه شرس الاخلاق قاسي القلب لا يحترم الزيجة ولا يكرم الزوجة ؟ وقد قلت نه كان مشغولاً بحبك مستسلماً لارادتك مفاخرها بك بنات جنسك قنعاً بالنعمة التي يثر بها برفقك ؟ ام لانه كان مستاهم الخلق ؟ ارجح ان هذا الامر هو الذي الاكبر الذي تفرك عنه حسبت الحياة معه جرداء قاحلة كالصحراء المحرقة فهالتك سنوها الطوال وركبت سوري خوطرك مطايا النفس وفصدت الواحة فخطبت بها في بيت زوجك الجديد حيث تستقين مناهل عذبة تبرد غليل اهوائك تركت رشيد لا لانه انسان لم توفد الالهة حبه في قلبك بل لانه اجتاز مرحلة الشباب وانلجت على نواصيه السنون .

التصقت بزواجك الثاني لا لانه رفيق اطباع مذهب الاخلاق ذو قلم كريم وطرس جواد بل لانه جميل الخلق تبسم له الدنيا عن شرخ الصبا ونضارة الشباب . بسمت له فابتسم لك فكان ما كان فتحوّلت ابتسامة الدنيا لك وله انه عميقة بئلاء مسامع الدهر لرفضك قلباً اخلاص لك المحبة والوفاء فاهملته ظلماً وغادرته يتراوح بين الموت والحياة .

اكاد اوكد لو كان زوجك الثاني قبيح الصورة مارضيت به مطلقاً مهما كان جميلاً بمبادئه واخلاقه ومعاني روحه وثبتك آثرته على رشيدك الاول لانه جميل الفتوة وفق الجمال . احببته وما كان حبك له شريفاً لانك احببت الحسن وملت الى الصبا .

ولنفرض انك همت بخلقه وخلقه معاً فهل هيامك هذا يجوز لك حرية الارادة لتكوفي له واثم غيره ؟ هكذا كان ولا يجب ان يكون لقد حسبت ايتها السيدة ان الحب مطالب من مطالب الجسد . نعم الطعام دواء الجوع والشراب دواء العطش ولكن ما هو دواء الحب اجيبيني ؟ لئن كان كما تصورت فابصرت حباً تنصب من فوقه النفس فتباً لذلك الحب وتباً لتلك النفس .

ان الجوع الشريف جوع في الروح يكتفي بمعاني الاخلاق والمبادئ والجمال المنزهة عن طبائع الجسد . وقد كان يمكنك ان تحبي ذلك الفتى حباً لا يتعدى قناعة الروح من نزاهة المعاصرة وطهارة النظرات وقداسة النفس وانت زوجة لرشيد نعمان علي حين



لا قوة في الارض ولا في السماء تلومك على ذلك . نعم كنت تقدرين عليه لو كان حبك شريفاً . غير انك استسلمت لاطماع الجسد فانت قناعتك الروحية وجعلتك تعتقد ان الحب من جملة ما يصح فيك كالجوع يطلب الطعام . وما كنت لتشبعه من المودة ولو لم يكن ماديا وقد جهلت ذلك فادست اللوم على الناس بقولك « قدصرت طاهرة مريفة وهم يحسبونك عاهرة دنسه لانهم يحكمون على النفوس من ما آتي الاجساد وبقيسون الروح بمقاييس المادة » نعم جهلت ذلك اني لم يعد في عمالك هذا فرق بين النفس والجسد وبين الروح والمادة .

نقولين ان ناموس الحب قد حرك من عبودية العادات وثمة ليد ولكنه بالنسبة لراميك قد قيد نفسك في كهوف جسدك .

ايتها السيدة ان تشير بحك عواطف واخلاق الاغنياء سكان القصور قد اتت به اجزاء كثيرة من الحقيقة اذ الرذيلة الجارية بتيارها مضيلة لان قد مرت الى العالم من كثير من القصور فعمت جميع طبقات البشر وكادت تغرق الى اعماق الفناء . . . ولكن هذه الحقيقة لا تبررني على قولك انك تركت رشيد بك نمان لانك لم ترخي ان تكوني من سكان تلك القصور ان كنت قادرة ان لا تكوني مثله .

هل كان يجبرك رشيد بك على ان تتخلي باحلافهم وتفسدي مثل قسادم وتحذي حذوم في العادات . وتطلي لنفسك عنان الشهوات ؟ العالم باسره يحاوب كلاً هل ملك ؟ انك اعترفت بحبته اليك . هل اهملك ؟ انك اقررت بذله روحه لرضائك . هل شغف بسواك عنك . انك قلت « انه كان يعرضك ككنحة غريبة في منازل اصدقائه ومعارفه ويتبسم ابتسامة الفوز عند من ينظر الاعمى شاخصة اليك ويرفع رأسه تيهاً وافتخاراً اذ يسمع نساء اصحابه يتكلمن عنك بالاطراء والمودة »

كل ذلك لم يكن وقد ملته واهملته وشغفت بسواه عنه . فهل كل ذلك نكرهك مكى القصور الرئيسية فقط ؟ لا اقدر ان اتوهم ذلك اذ قد كن يمكنك وانت في تلك المغائر المظلمة بالخيانة والفحشاء . كما تقولين . انك تكوني لنفسك ولحيطك أيضاً انواراً من نزاهة الاخلاق وعفاف النفس .

ان الشجرة المفروسة في تربة جيدة تنمو بالغذاء الذي تمتصه من مواد تلك التربة فتورق فتزهر فتاتي باثمار يقطفها المجتني ها كفى الشكر وابتسامة الغبطة . ولم يكن لنفسك من اثمار غير لكمران بنعمة رجل صافاك فغنته وهام بك فبغضته وما ذلك الا لان فطرتك قد



رجيت على الفساد وما اصدق من قال كل شي يرجع الى طبيعته .  
 ايتها السيدة ان الحياة بالفضيلة والفضيلة بالاعمال الصالحة والاعمال الصالحة لاتأتي  
 الا عن حب العمل المجرد عن الاهواء . ولقد طلبت الفضيلة في حياتك مع زوجك الثاني  
 فلم تجدي اذ دعيتك الى تلك الحياة المطالب النفسانية فكان عملا ما تجرد عن الهوى .  
 فاذا حسب سكان بيروت روايتك هذي لعنة في فم الحياة وعلة في جسم الهيئة الاجتماعية  
 فلم يخطئوا مطلقاً لان الفساد لعنة على البشر والخيانة علة في صدره .

ان الرحمة التي قد تخصيك بها السماء هي جهل العالم مكان قبرك اذ خير لعظامك  
 الرمية ان يحجبها الموت في مهاوي القبور منسية من العالم من ان يمر بجانب قبرك عابر  
 الطريق العارف بحقيقة امرك فينظر اليه بلحظ الغيب فايلال - هاهنا دفنت وردة الهاني  
 التي حررت جسدها من شرائع الضمير وفيدت روحها بمطالب الحميد وحولت بصيرتها عن  
 قصر الحياة العائلية المقدسة الى قفر اشواك الضلال الابدی .

اخاطبك ايتها السيدة وما اخاطب الا عظاماً رمية اخاطبك ولا اعلم اذا كانت  
 تسمعي روحك . هل قرأت ما لبؤساء ايتها العبيدة ورأيت كيف ان قانتين قد كانت  
 بين سيف العار وماوية الشقاء - وكيف انها فضلت السقاء المميت على بذل عفتها مشقية  
 حياتها بصون نفسها عن كثير يجودون عليها بكلمات تقاضاهن اياه ليفوزوا منها بامالهم  
 ان عواطف تلك الامراة البائسة قد اخضعت قلم هييجو وحزنته فبكي الى الدنيا  
 دموعاً لمعت بها كواكب المعاني في دواجي البؤس وناح على البؤساء نواحاً تغلب على  
 سرور العالم فامست تردده الاجيال كلاماً ارضياً من شعور روحاني بقولها البؤساء البؤساء  
 انت لا تقدرين بعد ايتها السيدة ورده ان تكوني مثل قانتين البائسة التي يجدها  
 العالم مادام له البقاء .

وانا لا اقتصر عليك بخطابي هذا اذ لا حياة لمن انادي ولكني اخاطب بك بنات  
 جنسك الكريمات كي لا يكونن للابدية منهن مثلاً كان لها منك .

اما انت ايها المؤلف فلا الكريم اظنك تنكر على الناس شعائرهم الدينية وثني عنهم  
 الخطية . - فاذا استفتينا تعاليم الدين نرى ان المجرم هو السيدة ورده . - انها طرحت  
 عهود الزيجة المقدسة التي تربط الامراة بعلها وتجعلها روحاً واحدة تعمل لخير جسمين .



انها لم تنكر ذاتها لدى الواجب بل نكرت الواجب الذي وضعته عليها اول ليلة صارت فيها ربة منزل . - انها كسرت تلك الآية الشريفة القائلة من فطر واشتهي فقد ارتكب جريمة الزنا . انها لم تنظر ونشتهي فقط بل اظهرت ذلك من وهم التفكير الى حقيقة العمل فظهرت بذلك خطيتها - والخطية جرم يرتكبه الانسان مخور به ونفسه وبني جنسه فالسيدة وردة اذا مجرمة بحكم الدين . - اما رشيد فقد تزوج منها بدون اكرام ولا اجبار لتكون له شريكة عمر محبوبة ومحترمة وقد ابرأ يمينه فخدمها بالحلب والخضوع والاخلاص . كان بريثا بطلبه يدها حياً بنبطة وقداسة حياتها العائلية في المستقبل كما تبجح له شرائع الدين فعاش معها سنتين غير مشترك . فهل من خطية عليه ؟

ولو استقصينا الشرائع المدنية نراها تحكم ايضاً على السيدة وردة بانها المجرمة . - انها مزقت سعادة رشيد بك وتركته بين مقابض التعاسة والشقاء . . لا يعذب البريء الا الظالم - وقد جارت عليه فتعذب بجورها فاصبحت هي الظالمة . - وهنا شريعة الانسان تلوم قارع الاربعين اذا تزوج صبية دون العشرين اذا الاخلاق والمبادئ والاهواء تتفاوت بالنسبة الى تفاوت سني العمر

كان على رشيد بك مما شغف بالسيدة وردة وخبر شرف مبادئها وعزة نفسها ان لا يشركها بحياته . بل كان عليه ان يقترب بواحدة توافقه ولا يقل عمرها كثيراً عن عمره .

ولكن هذا اللوم الذي يلقيه البشر على رشيد بك لا يفي بجريمة السيدة وردة . هو ملوم لانتقاءها زوجة له هي ظالمة لتعذيبها اياه ومجرمة لكسرها شرائع الارض والسماء ولئن كان كما قالت يعذب جسدها فقد عذبت اخيراً روحه وعذاب الروح اعظم من عذاب الجسد .

وما قلته ايها المؤلف الكريم قد كان بإمكانها ان تشبع حواسها سرا في منزل زوجها من هيام الفتيان لو كانت جاهلة راغبة بالملاذات الجسدية . - كان بإمكانها فعله لو فقدت اخر ذرة من شرف النفس ونزاهة الصون وما كان بإمكانها فعله لانه لم يزل في نفسها رنين من صراخ الضمير وفكر من الحكمة التي تردعها عن ذلك خشية من ويلات رذيلة الفضيحة والعار . ولكنها استعرضت عن ذلك فاخذت شاباً تستر رذيلة نفسها بفضيلة زواجها منه الوهمية على ادعاء « انها سمعت الحب منادياً ورأت النفس متاهية للسير فتخرجت من منزل رشيد وجاءت بيت حبيبها وهي عالة انها لم تفعل غير الحق والمحاجب »



• وما اعظم جرميتها لو فعلت في بيت زوجها لاول ذاك الذي كان بإمكانها فعله  
اذ تكون قد اصبت على الارض وفي السماء زانية اثيمة تستحق لعنة الارض وعذاب  
"الجحيم الابدی"

هنا امسك قلبي عن الكتابة وكان منتصف الليل فارسلت ابصاري من نافذة غرفتي  
الى لانهاية الابد .

في الملاء الاعلى بدر ساطع وكواكب ثيرة تلعب بمعاني القدرة العلوية وعلى الملاء الادنى  
مشاهد عظيمة يزيد بها النور رهبة وجمالاً - مسكون عميق وفي الطبيعة حولي حياة ونمو  
وموت . الارض دائرة على محورها القمر والكواكب والسيارات جارية في افلاكها وكلها  
دائرة حول الشمس . ناموس واحد منه الازل ليحفظ نظام الكون وورثه مع الدهور  
سلاماً ابدياً الى حكمة التشور.

على الجماد بين النبات والحيوان قام الانسان عقلاً يدرك وقلباً يشعر وضميراً يحكم  
وروحاً خالدة بالادراك والشعور والاحكام .

على مرتقى الحكمة يجري العقل مع الاجيال فتصايفه الحقيقة لحفظه نظام القلب والضمير  
من صفاء العواطف تتساقط توبة الضمير فتشربها الروح حياً وسلاماً ومهوناً تشفع  
بها امام عرش الشريعة الابدية .

الكون بامر كائن على ناموس واحد يتجزأ منه نواميس كثيرة كل منها حافظ  
نظام جزء من الكون وما الشريعة الارضية التي تحفظ كيان الجنس البشري وتراقب  
نموه الا جزءاً من ذلك الناموس الاسمي الابدی القراره

ثم رجعت افكاري من رحلتها فتملت ابراعي ما خطه قراراً لقاتلي هذه - وذكرني  
بان ضمير منايرنا الشرقية الشيخ امكندر العازار لما علم بردي طلب الي ان الحق الرد  
بهذه الايات التي جلوت بها نبرته ذلك الحين حيث قال

وردة مصميت وبش المسمى ذات عفت بالسجدة الوردية  
ابنة زوجت لبل ارادت ثم قالت لي مطلق الحربه  
ضرب العشق رأسها وحشاها وبجثائها لبيب الصبيه  
تموت برقع الحيا واثنتا تجعل الفسق عفة ملكيه  
وهي عندي أولى بجلد ورجم ان آبت ان ترى (بعضوريه)  
انريدن قلب بر وجمير وجميع الشرائع الارضيه

لميت « للقلب » فهو حبيب - ربما لا يكون إلا عشيده ؟  
 - ترمس ترمس من اللوز ما حلى - صدقوها يا معشر البشرية  
 بالهوى « لا » تقول ذات عفاف - و « نعم » ذات شهوة بدنية  
 والتي بين بين « لا ونعم » وآل - اثنان تأبها آية الازبكية  
 « ونعم بالجواب احسن من لا » - أنشدتنا ذي الغادة العصرية  
 فهي مع حبها ( زبون العوافي ) - قد أقاما على الهناء سويه  
 اي بكور فيه يصبان صبا - ويكونان كتلة قدمية  
 يا فتاة الهوى ومنه رداها - أسبلي الشرائت فيه عريه  
 ألهمي طاهر اذا اوقدته - شعله من فضيلة خلقية  
 ألهمي روضة الزهور ولكن - ما سقتها الا الدموع السخية  
 يا فتاة خداعة مثل حوا - فارقينا « ما انت الا شقيه »  
 بيروت . الكلية الأميركية - « الياس عبيد »

ان عيسى عليه السلام اتي ابليس وهو يسوق نخسة حمير عليها احمال  
 فسأله عنها فقال تجارة اطلب لها مشتريين قال وما هي التجارة قال هي الجور  
 والحسد والكبر والحيانة والكيد قال ومن يشتريها قال اما الاول فالملك  
 والثاني العلماء والثالث الدهاقين والرابع عمال التجارة اما الخامس وهو الاكثر  
 رواجاً لا يحتاج لبيان فهو للنساء اني كيدهن لعظيم

اذا استوت بك السلامة فجدد ذكر العطب

اذا هنا تلك العافية فحدث نفسك بالبلاء

اذا اطمان بك الامن فاستشعر الخوف

اذا بلغت نهاية العمل فاذا ذكر الموت

اذا احبت نفسك فلا تجعل لها في الاساءة نصيباً



## الشعر

وصل الخواجه بشاره الحجار الى الاسكندرية . وهو صاحب الفندق المعروف في  
مكين من جبل لبنان وعلمت من المصور انه جمع ذات يوم من الاسبوع الماضي الشيخ  
امين الحداد محرر البصير وانيس الجليس وقلانيوس افندي عبده صاحب مجلة الراوي  
وتخليل افندي زينية صاحب المصور حول مائدة ازدحمت فوقها الكؤوس فلما لعبت  
الشمول بالنفوس اخذ هؤلاء الادباء يتغزلون بحسنات فندق الحجار وهذا ما قالوه

نبداً باسم باسط الافكار ومطلق اللسان بالاشعار  
عقارنا بورك من عقار فاشربه في متشف النهار  
وصف لنا لو كندة الحجار .

فندقه أنشئ في مكين على اساس قائم مكين  
اقسم بالكاسات والخمسين ان ليس في لبنان من قرين  
مزاحم لفندق الحجار

يا حسنه من فندق جميل ما مثله في كل وادي النيل  
هواؤه اعل من عليل وماؤه قد حل غن مثل  
وانشق من حجارة الحجار .

كالابلق الفرد غدا شهيراً تنام فيه امناً فرياً  
حتى اذا الصبح بدا منيراً ميمت صوت الماء والطيور  
تروي لنا عن رقة الحجار

طود على الاطواد زاد قدراً وقد سما وطلال واشمخراً  
ترنو اليه النيرات شراً كأنها تطلب منه وترا  
وليس ذا الوتر سوى الحجار

باطود لبنان العظيم الشان يا باقيا على الزمان الفاني  
واضحكا على بكى الثكلان وبامبيد الهم والاحزان  
بضحكة من مبسم الحجار

يرجع من جاءك مضي سالماً ويرجع الخسرات منك غانماً

وبغندي الخساي فيك هائما يود ان يلبث فيك دائماً  
لاهبيا في فندق الحجار

ان جاءك المصري ينسى مصرها ونيلها معها تسمى ذكرا  
والاهل ايضا وهلم جرا حتى لينسى الكائنات طرا  
متى غدا في فندق الحجار

لبنان انت قوة الضعيف ومأجاً الخائف والملهوف  
ومستقر الهابد العكوف في البرد والرياح والخراب  
والصيف عند فندق الحجار

كل جبال الارض مها تلو فانها لا خمشيك نعل  
قد قدمته الانبياء قبل وقد مشيت قدماً اليك الرسل  
منبئة عن فندق الحجار

سبحان من ارشاك بالبنان فليس زلزال ولا بركان  
فيك ولا غيضر ولا طرفان بل كل ما فيك هو الامان  
مثل امان فندق الحجار

كم عنب فيك وكيم من تيزر نعم وكلم حويت من زيتون  
بين الشويفات وبين جون وبين سوق الغرب وبمحمدون  
وعند مكين لدي الحجار

حويت ما لم يحويه قط جبل وقد قدمت فانتسبت للازل  
قد انكر التاريخ ما انت نعل انه لسان الارز لا يلقى الجمل  
فاصح لنا بافندق الحجار

تنهض في الصبح فلا تلاقي غير ندى الطل على الاوراق  
كانها مدامع العشاق تهمل ازواجاً عن الاحداق  
بكاً سرور من ندى الحجار

ثم ترى هنالك الغياضا قد كست الارجاء والارباضا  
ثم رباضا تقف رباضا وكل شيء حسنه قد فاضا  
كفيض حسن فندق الحجار



هناك تبدو الشمس كالعروس تشرق من غيد على شمس  
فتبسط الرجاء في النفوس وتقبض الهم عن العيوس  
ليس بنوعيس بني حجار

اذ يسكن الدهر فليس يجري اماننا الا جمال الدهر  
من نعمة وجدول ونهر وخضرة وثمر وزهر  
نلهو به في روضة الحجار

طير مفرد على افئنه ونسمة تثنى من الحانه  
وزهرة تضحك من اشجانه والنهر قد اسرع في جريانه  
من شوقه لروضة الحجار

والماء لولا لطفه لجدا يهتز اعجاباً ويجري صعدا  
شبه عمود فضة قد نضدا بلؤلؤ لم يحجب حق بدا  
كانجم في بركة الحجار

نصحو قبيل الفجر ما من احد يذكر أمسا او يياهي بغد  
فقلقي حول طعام جيد على بساط الخضرة الزمردى  
هناك في حديقة الحجار

يا ايها الخائف حر مصر اذهب الى مكين بعد شهر  
واعلم بان الله يوم الحشر سيحمل الجنة يوم النشر  
في الفندق المنسوب للحجار

فاذهب الى مكين في لبنان ولا تخف فداحة الاثمان  
بل سر بلا مال ولا هيمان فانما الانسان للانسان  
وهذه مبادئ الحجار

كاتب الجلسة ( ثعلبة ) ( امين الحداد - طانيوس عبده )



## الحفلة الاكرامية

« قويا في هذا الوابط وثبت قواعدها واذهب عنا سوء التفاهم جمع  
كلتنا حتى لا يخذل احدا منا الاخر »

محمود انيس

الزيتون

( صدر العدد الاخير من مجلة مركيس يجمع بين ضفتيه ديوانا كبيرا  
من شعر بلغاء القطرين عرفنا به فضل مركيس في استخراج كنوز الادب .  
جعل مجلته ميدانا فسيحا يتبارى به اهل القريض والانشاء ولم يبق شاعر لم  
يجل جولته في هذا المضمار )

في الراوي

طانيوس عبده

( مشهد كان فيه سرور للنفوس وبهجة للنواظر . ونحن الان نشي اجمل  
الثناء على صديقنا مركيس الذي دبر تلك الحفلة ودعا اليها )

المصور

الاسكندرية

( ارجوكم بقبول ثنائي على فكرتكم الجميلة ومن امانى كل محب ان يرى  
رسم حافظ ابراهيم في مجلتكم فتفضلوا بانحافنا به )

اسكندر ايوب

الاسكندرية

( وسركيس افندي هو مقترح ذلك الاحتفال مثل تفننه في سائر اعماله  
وقد اراد به التقريب بين المصري والسوري وكانت الحفلة شائقة )

الملال

( لا زاتم ورده زاهرة في بستان الاوطان وواسطة عقد الولاء والاخاء

اثاسيوس صيقلتي

اسيوط

من الاخوان

( انا في بيتي بغيرك ما افسده الغير وغرست يذك بذور الصفاء



والولاء فارجمت للسوري اكرام المضيف والمصري احترام الضيف )  
دسوق

( الحق الحق اقول لكم ان سر كيس رجل يحب ذاته ولا يهتم في الدنيا  
الا من يلهج بمدحه او قدحه وقد ربي في عمله بالاخبار الى شيء من هذا القصد  
فتم له ما اراد وجاءت حافلة اكرام حافظ من احسن الإعلانات )  
( الاكسبريس )

### يُعْطِينِي

من يدعوني للغداء عنده بدون ان يتأكد اذا كانت ربة المنزل في  
البيت ام لا

ومن يعطيني هدية ويرسل لي الكشفت بتمنها  
ومن يدعوني للجلوس معه على القهوة ويلزمي بدفع ثمن المشروب  
ومن يمشي بالدراجة على الرصيف  
ومن يشتري بدلة جاهزة ويقول « تفصيل »  
ومن ارجوه ان يضع جواباً في البوسطة فيأخذ الفرش ويضع الجواب  
في خبر كان

ومن يلبس برنيطة ولا يعرف يقول يونجور  
وان اسأل الاجزبي عن اسم الدواء يقول « سكر »

واسأل الطبيب عن مرضي يقول "ش حاجه"  
ومن يكفني شئ شي له بدون ان يدفع الثمن  
ومن أسأله الساعه كم؟ يقول عايزها كام؟  
وان تفتح مجلة مركيس بائب يفيظني بدون ان تفتح باب يضحكني  
وان ينبه الدكتور على الخادمه ان تقول لكل مره يرض سيدي ش هنا  
وان تكتب مجلة مركيس يفيظني ولو انه يفيظها

يوسف حواره

مصر

ان اري ساعتي بتقدم وانا بتأخر  
وان لا اري اثرا لتاثير الازمة المالية في الختامير والبارات  
وان اري عمال الحكومه يتارضون في اواخر كل شهر هرباً من  
فواتير الخياط وبائع الاحذية  
وان تكره جدا ركوب عربيه بمحسان واحد (او بواحد حصان) ولا تكره  
ابداً ركوب الترام في الدرجة الثالثه  
وان يرضي تفصيلي الملابس الافرنجية كل من راها الا بعض زباني  
الماطلين بالدفع

وان يكون مخزني بجوار اجزخانه الخوري ولا يعرفه موزع البريد  
وان اري العدد القادم من مجلة مركيس خلوا من ذكر ما يفيظني

الأس شجاعه



## من شاعر الملك

الشيخ ج سائوا ابو نظاره

نمرة ٤٣ شارع ريشار . باريس

الى

صديقه صاحب مجلة سر كيس

باريس في ٣٠ مارس سنة ١٩٠٨

افرد لي جناحك يا نسيم . واحمل منامي العاطر لهني سليم . رصيفي  
الجليل مي سليم سر كيس . الي زارني من عشرين سنه بباريس . هو وجناب  
الامير ارسلان . كنا ايامها كنا شبان . مش زي اليوم الي الثلج نزل على  
راسي . واصبحني اختيار بين خلاني وناسي . ما عليشي برضي جدع باساده  
وباكل واشرب كالعاده . انما يرجع مرجوعي لك ياسي سليم . فاقول انك  
اوحشتني والله العظيم . وكما ابرش عيوني حبتين . واقراء مقالاتك  
الذيذة يا نور العين . اتصورك امامي . راهديك فايق احترامي . واقول لك  
فين ايامنا السعيدة يا صاح . وفيه لياينا الملاح . انت يا بختك قاعد في القاهرة  
في بلادي الباهرة . وحوالك اخواننا الكرام . الاساتذة والكتاب والشعراء  
الفحام . ويشمع من فهم الحلو اقوال غالية . وافكار عالية . اما انا بميدعك  
محروم من مصر مسقط راسي . ومن الاجتماع على قومي واقاري وناسي . انما  
دعنا من دة كله يا عزيزي . وخليني اشكر فضلك  
يا شاطر الشطار « ثوزند ثانكس تويوسار » .



اللي بتجلي عيوني الضعيفه . وتخليني اشوف من باريس البهية . كل اللي يجرى  
 في الديار المصرية . ورايت من هنا الفنطزية العال . اللي عماتها انت والاخوان  
 القاصص العز والاقبال . حافظ افندي ابراهيم المشهور . في النظم والمنثور .  
 ده كاتب قوي نحرير . والله مالوش في الدنيا نظير . اطلعت كثير على  
 قصايد الجذيلة . ووجدتها قيمنا بحيلة . يا هل ترى يجيب من فين . كل د  
 الكلام الزين . دي الكاره عال العال . ما تخطر شي على بال . وحياتي عندك  
 يا سيدي سركيس . تبني لي في فيه النفيس . اللي يلفظ كل د الدرر والغرر  
 الفريدة . انا كان مرادي اتحفه بكلمتين بلهجي المعتاده . وامدحه كما مدحته  
 جميع الساده . انما صدق من قال وجاد في لطف المعاني . فين تروح خنفسه  
 في سوق الغزل ياخواني . ولكن تيقن يا سيدي سليم . بان مقام سيدي حافظ  
 عندي عظيم . ولما قرأت مريثه على مصطفى كامل اعز اولادي . سالت  
 دموعي كحبل الوادي . اسعد الله اوقاتك يا ابو خليس . يا حافظ حب الوطن  
 يا سيدي النبل . يا ابو كلام زي الالماس . دي قصايدك اضمها وابوسها  
 واحطها على العين والراس . ربي يطول عمرك يا مؤلف القلوب . ويحبب  
 في بعضها الشعوب ما خدش مثلك يقوم بواجب الانسانية . وينشر بين الامم  
 الاخوية . احسنت يا ابو حافظ في تحبيب اهل بلادنا في اخواتنا الشوام .  
 اللي الداعي يشني عايهم من ثلاثه وخمسين عام . كما يشهد بذلك ما حررته في  
 الجرائل والمجلات . وما القيته من الخطب في المحافل والجمعيات . لان حقيقة  
 ابناء سورية . اتقنوا لغتنا الجميلة العربية . وهم اللي وسعوا لنا نطاق الصحافة  
 بها رزقهم وبنا من البراعة والفصاحة واللطافة . دي جرائد ابرزها العربية  
 بتجيني . وعلى فراق الاصحاب بتسليني . دي ما هيش جرايد دي كواكب



سيارة . بتشرف سامع و بتشرح صدر ابو نظاره . بقى استمر باسمي حافظ يا ابو خليل  
في سعيك الجليل . وهو تأليف قلوب العرب بدون استثناء مذهب و جنس  
و دين . و يحرسك لعباده و يباركك رب العالمين .

پاردون يامستراو موسيو سر كيس . يا انيس كل جليس ~~سبحك يا~~ بائي  
يا كتب لك يامنضال . فوجهت خذ باي اسي حافظ المتعال . فلنعود لما كنا  
في صده و نقول بان حافظ افندي ابراهيم يستحق الاجل ~~والاحترام~~ ~~الي~~  
عملته لجناحه فيجلوه و اكرموه على الدوام . اما انا اللي دخلت الزاوية ذاته في  
السبعين من العمر ما بقى بيني وبين القبر الا شهرين . فوحياي عندك يا قوة  
العين . نقول لابناء مصر بان اذا توفيت في الغربية : ينقلوني لمصر و يستأذنوا  
لي فيها بتربة . لاني مشتاق لوطني و تراه حتى اروح بين من انتقل من شهداء  
واحبا به . هذا والسلام . خيرا الختام . يا ابن الكرام الاخ

شاعر

### مداعبة صحابية

في " طوابع الملوك " وصف مجررها لمزايا جريدة مصرية لا رأي لي في  
صحته او عدمها ولكن " التنييط " في ذاته " مش بطال " قال " ان المقالة الواحدة  
منها تصلح ان تكون رثاء و هناء و ذمًا و مدحًا بالعربية و الانكليزية و صاحبها  
يهتم بكتابة خبر تعيين احد الناس غفيرا على الحارة التي يسكن فيها فيخرج الخبر  
اعلانًا عن مستحضرات نصوحى . و يقصد ان يكتب في تحذير النساء من الخروج  
الى القرافة فيكون ما يكتب انذاراً بقرب وقوع الحرب بين اميركا و اليابان الخ "

## في سبيل الله والشيطان

قرأت في مرآة الغرب بياناً مطولة لما انفق في الولايات المتحدة في سنة واحدة من المال في سبيل الله وما انفق في سبيل الشيطان وهذا بيانه

### في سبيل الله

١٩٠٧ في الولايات المتحدة للنفقة على الاعمال النافعة ١٢٠

مليون ريال اميركي انفق منها على التهذيب وحده ما يزيد على ٦١ مليون ريال اكثر من نصفها من جون د . رو كفلرو بلغ كل ما بذله رو كفلر في سبيل الاحسان في تلك السنة ٣٣ مليوناً و ٣١٥ ألف ريال وقد بذلت مسر روسل ١٣ مليوناً و ٨٣٠ ألف ريال و ٥٠٥٠٠ فرنك ١٠ ملايين ريال وب ١٠ ب ودبر عشرة ملايين ريال و بذل اندرو كرنيجي ثمانية ملايين و ٩٥٧ ألف ريال ومس اني ت . جينس ما يزيد على مليوني ريال . وعلى الحملة ان النساء بذلت بما يزيد على خمس كل ما بذل في سبيل الاحسان في سنة ١٩٠٧ وخمسة عشر شخصاً من جملتهم اربع نساء بذل كل منهم مليون ريال او اكثر واعطت مس جينس مليون ريال لتنفق على مدارس البنات . وقد بذل المستر رو كفلر مليوني ريال لتنفق على المباحث الطبية . وانفق كثير على كثير من النافعات كالمعارض والمستشفيات والصدقات والكنائس ولجان الشبان والمسيحيين والمرسلين في الوطن وخزائن الكتب للمطالعة العامة



## في سبيل الشيطان

بلغ ما انفقته سكان الولايات المتحدة في العام العابر على المشروبات الروحية ١٥٦ مليوناً و ٣٣٦ ألفاً و ١٠٩ من الولايات الاميركية . يقابلها في العام الاسبق ١٤٢ مليوناً و ٣٩٤ ألفاً و ٥٥٥ ريالاً . وانفقوا على الدخان ما قيمته ٥١ مليوناً و ٤١١ ألفاً و ٦٩ ريالاً يقابلها في العام الاسبق ٤٨ مليوناً و ٤٢٢ ألفاً و ٩٩٧ ريالاً

وانفقوا على المخدرات ٥٩ مليوناً و ٧٩ ألفاً و ٨١٨ ريالاً يقابلها في العام الاسبق ٥٥ مليوناً و ٦٤١ ألفاً و ٨٥٨ ريالاً .  
وانفق من دخان المضغ ٣٦٩ مليوناً و ٧٩ ألفاً و ٣٠٢ ليرات يقابلها في الذي قبله ٣٥٤ مليوناً و ٩١٥ و ٤٩٩ ليرة ( اوبوند ) .

واحرق الاهلون في العام الفائت ١٥ مليوناً و ١٥٩ ألفاً و ٢٢٧ سيجارة من اللغائف التركية يقابلها في العام الاسبق ٩ ملايين و ٤٩٣ ألفاً و ٩٦٠ لفافة واستهلك اهالي هذه البلاد في العام الغابر ٦٩٣ ألفاً و ٦٥٨ ليرة من السموط زيادة عما استهلكوه في العام الاسبق

اما الويسكي فقد زادت في العام الغابر عما قبله ١١ مليوناً و ٤٠٩ الاف و ٢٥٢ غانونا

اما الزيادة في الجمعة فكانت ٣ ملايين و ٩٨٤ ألفاً و ٤٧٤ غالونا في العام

الغابر عن العام الذي قبله



## لماذا يافتي الاكياس

تجود بآلاف الدنانير في الهوس  
 وتعد عن نيل العلى متأخراً  
 وتشرّد عن سبل الحقائق دائماً  
 وتنبع آثار الغرّة بلا هدى  
 وتفر من مد اليمين مضداً  
 وتسل من بين المجامع هارباً  
 وتأبى مواساة العناية مواظبي  
 وتكثر من تزيين رأسك ظهراً  
 وتمن في المرأة وقتاً ثداً انقضى  
 وتركب في عهد الشباب تريضاً  
 وتمشي على التقليد مشية غادة  
 وتبقى الى بعد الشروق منوماً  
 وتبخل ان ترضى لخير بدوهم  
 وقد قيل ان الفضل للمتقدم  
 (الى حيث ائت رحلها ام قشعر)  
 وفي سبل الارشاد خير مقوم  
 لجامعة تهديك خير معلم  
 اذا قيل هيا يا رجال التقدم  
 بلاد الى اهرامها انت تشي  
 وباطنها ريج ونفخ تورم  
 بدرس كتاب كنت اعلم اعلم  
 وفي المشي نفع للقوى غير مرغم  
 ولو مرت جداً لا فتخرت باعظم  
 ولا خير من بعد الشروق لنوم

،،

متى يافتي الاكياس نلتاك غير من  
 وتعلم من ان الكياسة شمة  
 وترقى الى شأو الفلاح مدارجاً  
 فتراجع بالاقدام مجدك شامخاً  
 تمثل في شعري بغير نوم  
 تجمل اخلاق انتهى المتعلم  
 تبلغ آمال المجد المهم  
 وتبطل بالتحقيق كذب المنجم  
 الحباريه مركز المنصوره  
 عبد العزيز نصيري



## جَنَابُ الْقَهْوَانِ

ذهب مطران الى مدرسة بنات واراد ان يمتحن التلميذات فاخرج ر يالا وقال  
 - سألقى عليك سؤالا وهذا الريال جزاء التي تعطي افضل جواب .  
 اما السؤال فهو هذا - من تحبون افضل من الجميع  
 فاختلفت اجوبتهن بين محبة الاب والام والاخ والاخت والمال والكاهن  
 وغير ذلك الى ان قالت ابنة منهن

- انني احب السيد المسيح الذي ولد وعاش وصلب ليغفر خطايا البشر  
 ومات ودفن وقام في اليوم الثالث وهو الان جالس عن يمين الله  
 فابتهج المطران وسره جوابها واعطاها الريال ثم قال لها ما اسمك ؟  
 قالت - اسمي راحيل كوهين قطاوي . ونزل الستار على دهشة الكاهن  
 كما نزل الريال في جيب الاسرائيلية الذكية

..

نكتة اميركية صالحة لمصر

في الدليل - المؤلف - لماذا وضعت روائي في قائمة الكتب الطبية  
 - لانها من افضل الكتب لجلب الناس والنوم ..

لما احتفل بافتتاح قنال السويس غصت المدينة بالزائر بن فقال احد  
 تجار الغورية - ما سبب هذا الزحام وكثرة الافرنج عندنا . قال قائل  
 - انهم حضروا للاحتفال بافتتاح ترعة السويس  
 قال - ولماذا لا يفتحونها في بلادهم ؟

## اسين اليازجي

في اواخر مارس ماتت امرأة في الاسكندرية . واكتفت الصحافة من تاريخها بنعيها فلم تزد جرائدنا عن قولها المألوف في نعي عامة النساء وقالت انها « كانت من فضليات النساء » وهو ما يقال في نعي سائر النساء كما يقولون في اوراق النعي عن كل ميت انه مات « متماً واجباته الدينية » ولو كان الميت قد قضى فجأة او كان ملحدًا

ولكن اسين اليازجي جديرة باكثر من تلك الكلمات المألوفة الممومة . لانها قامت بعمل خاص نافع وممتاز

لم يعرف انسان الشيخ ابراهيم اليازجي فقيد اللغة والادب منذ ٢٠ سنة تقريباً الا وعرف فضيلة اسين اليازجي وحنانها وانعطافها اليه . كانت في منزلة مجموعة خير وبركة وعناية

اي انسان رار اليازجي في سوريا ومصر ولم يشرب قهوة يازجية كانت لليازجي في مقام الام والاخت في حنانها والزوجة في حسن عنايتها . كانت تحزن لحزنه وتفرح لفرحه . كانت شريكته في همومه . وانشغال باله . مرضته في مرضه الاخير وحنت عليه حتي اصيبت بدائه . فمات بمرض العلماء والعظماء كما كانت « اخت خيراخ و بنت خيراخ » و يقيني انها لو ماتت قبل اليازجي لرثاها بافضل الشعر فقد كانت له افضل رفيق . ولا ريب انه كان يرثيها افضل الرثاء فانها احبته افضل حب وبكته اكثر بكاء . رحمها الله والهم ولدها واخواتها الصبر والعزاء



## الحجج

ان بعض ادباء دمياط قاموا بانشاء ناد وطني واطلعت على قانونه فاذا به على ما يجب كل راغب في ثبات الاعمال وصلاحيها وكان افضل ما ورد في القانون منهم المسكرات والميسر منعا باننا فقد قال لي المستر هال كاين الروائي الانكليزي الكبير وانا معه في حفلة المولد النبوي ( اني معجب بالسكينة السائدة بين هذه الالوف المؤلفة من المسلمين واعتقد ان من اكبر اسبابها امتناعهم عن معايرة الخمر فلو كان هنا الف رومي او انكليزي من العامة لجرت حوادث منكرة )

واملي ان تحذو جميع المحافل الادبية حذو نادي دمياط وارجو للقائين به بالنجاح والثبات

..

راجت الروايات الدورية في مصر رواجاً مدهشاً واخر من اقدم على نشرها جناب عبد الله افندي غزاله ودعاها « الفكاهات المصرية » وقد صدر الجزء الثالث من رواية (سيكة الذهب) تعريب السيدة امير مويال المشهورة باديها وفضلها. وما عرفناه من عناية صاحب هذه الروايات ومكاته يؤملنا بمستقبل حسن للفكاهات المصرية ان شاء الله واشتراكها السنوي ٤٠ غرناً تصدر نصف شهرية فادعولها بالنجاح



عاجد حضرة عزتلوداود بك عمون الى تعاطي الحمامة وهي حسنة في صالح الذين يحتاجون الى حمام جامع بين الذكاء والكفاة والامانة

## من هو هال كاين

Hall Caine — in Egypt.

Author of "The Christian", "The Eternal City", etc.

رجل جاء مصر في هذه الايام فآكرمه خيرة رجالها ابتداءً من سمو الامير الى شاعره الكبير الى رجال الصحافة والادب فمن هو الرجل ولماذا اكرموه؟ هال كاين في الايام الحاضرة اعظم كاتب روائي يكتب باللغة الانكليزية سواء في انكلترا واميركا . الف رواية (المسيحي) وتلتها رواية " المدينة الازلية " يريد بها رومية فراجتا راجاً لا مثيل له وفضلاً عن نشر رواياته في كتب تنشر في المجلات وتمثل على المراسح

وقد مثلوا روايته الاخيرة في لندن نحو ٢٠٠ ليلة فاذا قلت لك انه ياخذ عن كل ليلة نحو ١٥٠ جنيهاً بمثابة حق التأليف علمت شيئاً عن مكانته والرجل من خاصة المؤلفين الانكليز الذين تمشق جلالة ملكة انكلترا بالحالية كتاباته ولها عناية خاصة به

جاء المستر كاين القطر المديري لجمع مواد يؤلف منها رواية عن مصر وهو حتى الآن لم يشرع في كتابتها ومع ذلك فقد عقد ٣ عقود مالية بسببها . العقد الاول مع مجلة البتراند لنشر الرواية في اعدادها ولا ادري القيمة المتفق عليها والعقد الثاني مع مدير اعظم مسرح انكليزي ليحثلها مقابل ٢٠٠ جنيه عن كل ليلة والعقد الثالث مع طباع في لندن بقيمة عشرة الاف جنيه مقابل حق طبعها في كتاب وهي تقع في مجلد واحد

وهو في مصر مع زوجته يقمان في فندق سميراميس وعلمت من محادثاتي معه انه عرف من تاريخ مصر واحوالها واداب سكانها ما يقضي غيره في دراسته



## الاعوام الطوال

وقد دهاه سعادة شوقي بك شاعر الامير والشاعر الكبير الى مادبة أعدّها  
له في منزل سعادته بالمطربة ونظم له الايات الاتية

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| ايها الكاتب المصور صور      | مصر بالمنظر الانيق الخليق   |
| ان مصر رواية الدهر فاقراً   | عبرة الدهر في الكتاب العتيق |
| ملعب مثل القضاء عليه        | في صبا الدهر داية الصديق    |
| وامحاء الكلم آنس نارا       | والتجاء البتول في وقت ضيق   |
| ومنايا (منا) فكسروا ذى القر | نين فالقيصترين فالقاروق     |
| دول لم تبد ولكن توارت       | خلف سطر من الزمان رقيق      |

..

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| زومتني زينت وأبدت حلاها    | حين قالوا ركابكم في الطريق |
| مثل عذراء من عجائز روما    | بشروا بزورة البطريق        |
| ضحك الماء والاقاحي فيها    | قابله الغصون بالتصفيق      |
| زرتها والربيع فضلا نخت     | نحو ركيكما خفوف المشوق     |
| فانزلا في عيون نرجسها الغض | صيانا وفي خدود الشقيق      |

وقد تشرف هذا الكاتب بمقابلة سمو الخديو بواسطة معتمد انكلترا ونال  
من الجناب العالي مزيد الرعاية والانعطاف وفي ذلك دليل اخر على تقدير سمو  
الامير لرجال الادب . وللرجل زوجة فاضلة هو مدين لها بكثير من راحته  
الباعثة على بروز اثاره



























051.3

MAG 4 / EC











# حسين كيتيل

## الجزء الاول من السنة الرابعة

اول مايو ( ايار ) سنة ١٩٢٨ الموافق ٢٩ ربيع اول سنة ١٣٢٦

### امراة المستقبل

العنوان من الدكتور شميل

لقيت في مدينة بوسطن اثناء اقامتي في اميركا انسة من كرائم الاميركان ولها ادب غزير وهي يومئذ لم تتجاوز ٢٠ سنة من عمرها فجمعت بين حكمة الشيوخ ودراية العلماء نشأت بيني وبينها مودة لا تمزال وثيقة العرى بما تبادلته من المكاتبات . وبلغ من اعجابي باسلوبها الكتابي وخواطرها الحسان انني اطلمت على بعض كتبها الدكتور شميل وطانيوس افندي عبده وغيرهما من الادباء فاطلق عليها الاول لقب ( امراة المستقبل ) والرد الثاني ان يضع بعض رسائلها في قالب الشعر العربي . وقد ذكرت لها في بعض كتبي انني اجتمع غالباً مع سليمان افندي البستاني والدكتور شميل وجورجي افندي زيدان وافهمتها منزلة كل واحد منهم فصارت تقدمهم ودرهم وهي تجهل لغتهم . وقد رأيت اليوم انشر تعريب كتابها الاخير على ان اعود الى نشر بعض كتبها ليطلع القراء في الشرق على مقدرة الفتاة الاميركية الراقية وأن هناك صلة بين الارواح لا تشوهها المقاصد النفسانية وان امراة المستقبل هي التي لا تعرف للرجل مزية عليها تحول دون جعل نفسها في مكانته





أفريل : بوستون . الولايات المتحدة

تأمل ايها الصديق - إن شهر أفريل يعود اليه صباح اليوم وأنا ما برحت منذ زمن طويل أراقب بأمعان أعماق السماء الزرقاء وقد تولاني الملل إذ طال انتظاري لقدوم الربيع . هذا الانتظار قد شمل كل شيء حولي . أما الأرض فلا تزال صلبة قاسية والأشجار عريانة من أوراقها ولكنك تعلم ايها الصديق ان الطبيعة قد استيقظت وهي تتحرك للهبوب من فراشها فتغتصب لنفسها طريقاً لتعش وجه الأرض القاحلة بالبتسامة الجمال المفاجيء - كما تعش البتسامة الحب المرأة وتجعل وجهها جميلاً وهي ليست حسناء

أمامي رسمك الأخير وأراك فيه بما يعبر عن عاطفة وخاطر . فماذا انت ناظر وقد علت مميالك تلك البتسامة التي يتخللها شيء من الحزن ؟ يلوح لي انك حزين . فلا تكن حزيناً . انت تدرك سر الحياة وتعلم انها موكب عجيب يمر بنا مر السحاب . وأمامك الأعوام الكثيرة تاهو فيها بمشاهد الموكب عن مشاغل العمر . فمتى انقضت آخر اعجوبة من غرائب هذا المشهد يحى دور النوم - وهو اعظم العجائب على الإطلاق . واوكذلك اني لا ارى ما يحمل على الخوف ان يكون انتباهنا من ذلك الرقاد اقل بهاء ومروءة من هذا الصباح الجميل الذي اكتب اليك فيه . وبعد فاني لا اعتقد بوجود الانسان مجرداً من الاخزان والهموم . اما أنا فراضية عن مظهر الاهتمام البادي على مميالك بشرط ان يكون من قبيل الاهتمام الجميل المؤثر وان تكون صبوراً على تحمله لاننا متى قبلنا هموم هذه الحياة برضى وجعلناها مدرسة اختيار لمستقبلنا فانا نخفف من قساوتها ونلاشي سمومها . وددت يوم جأني كتابك ان ابادر في الحال الى الرد عليه ولكنني لم افعل ذلك لاني اريد ان اقول الحقيقة



وحشيت أن لا تدرك ما أرمي إليه أو ان تسيء الظاهر بي  
 أرعني سمعتك أيها الصديق . العالم مملأ من بلاغرا . المبهين يمزأون بما لا  
 يدركونه . هؤلاء الناس جزئوا ببقاء الرجل رجلاً والمرأة امرأة . وان لا صلة  
 بينهما الا صلة الغايات الجسدية فحيثما ابصروا رجلاً وامرأة على وفاق وولاء  
 بنوا على اتفاقها الا وهام الفاسدة . انهم لا يسمحون لنا معشر النساء ان نكون  
 نفوساً مجردة . لذلك اضطررنا ان نبقى خواطراً الرقية محصورة طي الكتان في  
 اعماق قلوبنا حيث نأمن عليها من سوء الظن وان نهرب من التمتع بتلك  
 الساعات الجميلة الشريفة التي تشرق علينا من حين الى اخر لتباركنا فكانها  
 نعمة سموية .

اما انا فاني اذا رأيت في صديق من الرجال صفة حسنة ووثقت من  
 خلقه الرضى فاني احبه حباً لا يشوبه غرض وامتتع بذلك الحب سواء كان  
 صديقي بعيداً او كان لسواي . كما يحق لي ان احب الورود وامتتع باريحها  
 العطرمتى سرت في الغياض ورايتها نائمة في حديقة رجل غريب عني . انني  
 لا اقطف تلك الورود ولا اريد ان اجنيها ولكنني اشعر بالسعادة والهناء اذا نظرت  
 الى جمالها الساكن الهادي وترتقي نفسي بما تنشقه من رايحتها المنعشة التي  
 تنشرها مجاناً للعالم بامر

وبعد فاي ذنب جنيت ايها الصديق حتى اردت ان تعاقبني باذاعة  
 تحاريري مطبوعة . انني اكتب اليك دون سوالك وروحي تخاطب روحك  
 فما شأن الناس . اذكر انني لما كتبتها كنت صغيرة . وذلك منذ ٣ سنوات .  
 كنت احلم ولم اكن اعيش واما الاديبي الذي تقول انه يريد نقلها الى الشعر  
 العربي فاظنه يفعل ذلك ارضاء لك لا اقتناعاً بمزيتها . ايها الصديق لا تكن



جاءت إلى هذا الحد في امتحان صداقته لك . لا تقل للدكتور شمبل انها  
تخارير مكتوبة بقلم فتاة . بل قل له انها انما هي تخارير جاءت عفواً . كتبت  
لذاتها . انها هذيان حالم

وكم اشتهي ان اكون معكم في جلساتكم الادبية . ان اكون هناك مبراً  
بطريقة خفية فاراكم واسمعكم ولا يراني احد بينها اشهد مجتمعاً حوى صدى  
هميوس ( تريد به البستاني ) وفيلسوف امة نبخ منها الفلاسفة ( تريد  
الدكتور شمبل ) والمؤرخ يحدق دائماً باثار الدهور الفاتكة الجميلة ( تريد به  
زيذان ) - اني في مثل هذا المجتمع الراقى لا احتاج الى سحر ساجر يخفي عن  
العيان . كم انت سعيد في هذا الوسط الراقى . انت متمتع باللذة النادرة - لذة  
احتكاك العقل بالعقل والذكاء بالذكاء ومهتد بالشعلة التي تنتج من هذا التقرب  
كلما اشيرت الى الايام التي قضيناها معاً يتولا في ذهول فجائي فالزم السكوت .  
ما اجمل تذكراها . انها مثل حلم لا ينتهي الابد . بلغ من جمالها انها في نظري  
دليل على الخير الغير المنظور . هي عندنا بمثابة صديق نأى عنا وهو في شرح  
شبابه واكمل جماله . عرف كيف يخدع الزمان فنحن لانذكره شيخاً عاجزاً ولا  
نراه وقد زالت عن جبينه تلك الشعلة النورانية . بل نراه دائماً كما كان يوم فارقنا  
ونصني للالحن الملائكية التي اختص الله بها سماع الشباب . فتجد ايها الصديق  
ان تلك الساعات التي مرت بنا ونحن لاندري بمرورها اصبحت الان ولم يطرأ  
عليها سوى انها انحرفت قليلا الى جهة الخيال ولا تلبث ان تعود في ساعات  
السكينة والافراد . لتبتهج بجمالها الحي عين النفس . الاحبذا لو استطاع  
الانسان ان ينظر دائماً الى ازهار الحياة وان يقنع بمراقبة نموها الجميل وان  
يتنشق عطرها اللطيف وان لا ينجنها وان لا نقطفها بحيث لا تسحق حياتها

بقبضة اليد البشرية القاسية . ولكن ما نريده فوق دراية البشر . فكاننا فطرنا  
على احرازها بقساوة وعنق غير المين ان النفس تذل متى افحتها سموم  
القرب الانساني

والان هات يدك يا صديقي ومن حين الى اخر اعطني نصيباً من فكرك  
( جرتود )



زار دولتو نعموم باشا متصرف لبنان حضرة السيدة اميلي سرسق المحبنة  
الشهيدة في بيروت وجرى لها حديث فاورد المتصرف بعض حوادث جرت  
له في صفه.

وعلى الاثر زارها حضرة خليل خالد بك والي بيروت فقالت  
- ان نعموم باشا كان يقص علي نوادره صغيراً فأضحكني فهات  
ما لديك من نوادرك  
قال الوالي

- ليس لدي منها شيء يا سيدتي فقد خلقت كبيراً



المشترك الذي يرى من نفسه عجزاً عن تسديد قيمة الاشتراك فيطلب  
قطع اشتراكه - افضل من الذي يبقى مشتركاً ولا يدفع القيمة . لان الاول  
عاقل مضطر والثاني مهمل مختار . فايهما تريد ان تكون - اذا كنت حتى  
الان لم تسد قيمة اشتراك مجلة سر كيب ؟



## بين دخان سيجارة

وبخار قهوة

على باب المكتبة

راي متزوج . راي عازب . حكاية طيب الكالو

متى امسى المساء كل يوم تقريرا اجد نفسي على باب مكتبة الهلال في ضيافة صاحب هذه المجلة الشهيرة وقد تكأ كأ حوله جمهور الادباء والشعراء فرادى من عزلة المنازل وازعاج المشاغل والتماسا لحديث ساعة يتبادلون بها الحكايات والفوائد والمباحثات بعضها يقال ولا يكتب واكثرها نافع لكنه لا يحفظ .

وحدث بالامس ان شابا لا يزال في سماء العزوبة بعيدا عن مشاغل العائلة ولذاتها ايضا جاهلا لحنان الاباء ومشاكسات الابناء - هذا الشاب اراد ان يعرف اي الامر من افضل - ان يتزوج فتاة تملك عشرة الاف دينار او فتاة لا تختلف عنها في ادبها ولكنها لا تملك الا قلبها وثوبها .

وكان لنا حديث تضاربت فيه الاراء

وهذا راي وعليه توقيعي والخط صحيح والشهود غير سكارى

ينقسم رايي الى قسمين الاول رايي وانا في ضيق الخناق من شدة

الازمة المالية

والثاني رايي وانا بقرار العين من هذا القبيل

عن الاول

تحير للشباب ان يتزوج العشرة الاف دينار - ان السماء تفرح له عن طريق الكهنة الذين يستفيدون من تلك الثروة . والشيطان يتهم عن طريق

الاسراف على الموائد والولائم والمسكرات ( والموبقات ) اذ لا يخفى ان الطريق الى السماء له ولزوجته واولاده لا تكون الا بشفاقة الرؤساء وشفاعتهم مثل كل شيء آخر في هذا الكيان لا تنال الا بالمال : وسادت الرؤساء على حق في رأيهم هذا عملاً بقول الانجيل ان دخول جمل من ثقب ابرة ايسر من دخول غني الى ملكوت السموات . فهم قد كفلوا تجريد الغني من ثروته لا ظمعا بامواله ولكن طلبا لتسهيل وصوله .

ولا يخفى ايضا ان في اخذ العشرة الاف دينار فائدة اجتماعية اقتصادية من باب توزيع المال وتعميم خيراته فلويقي المال في حوزة الفتاة وظلت عزباء لا فتى حرمان اخواننا الاروام من ثمن متاجرهم وبضائعهم بين خمر وحلوى وسائر ما يلي ذلك على الموائد الزرقاء من العظام الحمراء والبيضاء والصفراء وعن الثاني

خير للشباب ان يترك ما لقيصر لقيصر وان يكتفي بالفتاة وقلبها فانه اذ ذاك يكون قد اعطي الملك على دولة قلبها ولا يشاركه في سيطرته شريك من المال ينازعه السلطة ويقاسمه النفوذ . انه اذا فعل - فقد زاد على العائلات السعيدة عائلة اخرى .

لا تصدق ما يقولونه لك ان المال يلسم كل جراح فهو في اكثر الاحيان عنوان البلاء

ولكن هناك رأي اخر هو ثالث القمرين في اعتبار افراد وثلاثة الا ثاني في رأي اخرين  
اريد به رأي القائل



— ايها الشاب اياك والزواج ولا يغرنك ما تسمعه من المتزوجين عن وصف السعادة والهناء.

اقول ردًا على ذلك واعتراضًا

— ولكنني يا أخي ما سألت متزوجاً رايه الا نصعني ان اتزوج واخذ يطري الزواج ويمدد حسناته فهل هم جميعاً في ضلال — خذ الرد جملة في « حدوتة » واجري على الله

حكى ان رجلاً نزل مدينة عظيمة كثيرة السكان فاتخذ له مكتباً واخذ ينشر الاعلانات في الجرائد وعلى الجدران وفي كل مكان — يقول فيها انه يشفي « الكالو » — وهو ما يقال له في اللغة « عجر » وفي لسان العامة مسمار يتكون في اصابع الرجل — زعم هذا الطبيب في اعلاناته انه يشفي الكالو ويلاشيه يدواء واحد بسيط وفي وصفة واحدة لا غير فلم يصدق الناس لاول الامر واعرضوا عنه حتى ازعمهم باعلاناته فعمد رجل اسمه ( يوسف ) مثلاً الى تحقيق رواية الطبيب وجاءه ذات يوم فرحب به . قال يوسف

— اتشفي الكالو بملاج واحد ووقت قصير

قال — نعم افعل

— وما هي اجرتك

— جنيتها واحداً

— خذه وهات العلاج

فبعد ان قبض الطبيب الجنيه قال ليوسف

— وسمع مركوبك . مع السلامه

فانصرف يوسف حاقداً ولقيه ابراهيم فقال

- من اين
- كنت عند طبيب المسمار
- وهل شفاك حقيقة كما يقول
- نعم فانه شفى المسمار بدواء شاف مدهش
- فدخل ابراهيم على الطبيب واجابه كما اجاب يوسف فانصرف واغرى صديقه الثالث وهذا اغرى الرابع حتى جمع الطبيب الاموال الكثيرة وانصرف عن المدينة فلما ظهر امره عادوا جميعاً باللائمة على صاحبهم يوسف وقالوا
- كيف اغرىتنا ولم تصدقنا الخبر حتى لا تقع في الحيلة
- ما شاء الله . وهل من الحكمة ان اقع وحدي في حباله ثم ابقى اضحوة الجميع . لقد اغرتكم حتى يحل بكم ما حل بي ونكون في الهوى سوى

واستأنف الشاب حديثه فقال هذا حال المتزوجين . نكبوا فارادوا ان ينكب غيرهم وقد وفقوا الى النجاح في حيلتهم وقد نصحتك وكفى

كل هذا سمعته فرويته وانا بري من التهم برأة الذئب من دم ابن يعقوب

الحسد يا بكل الحسنات كما تاكل النار الحطب

صحبة الظن اول اليقين . التعزز على الاغنياء تواضع

لئن اخطيء وقد استشرت احب الي من ان اصيب من غير مشورة :

عبد الملك بن مروان



## اكتتاب لشرب الشاي

دعوة من اهالي الفجالة والظاهر والعباسية

لسعادة محافظ القاهرة واعوانه

سعادة الفاضل الهام محافظ مصر

يعرض الموقعون عليه ادناه عموم سكان الفجالة والظاهر والعباسية رجالا ونساء واطفالا اننا نتشرف بدعوة سعادتكم وعموم اعوانكم في المحافظة ورجال التنظيم الى تشريفا مساء اي يوم شتم من الآن الى شهرين الساعة الخامسة بعد الظهر لتناول الشاي معنا في قاعة قهوة البلغيدار ونسترحم من سعادتكم ان لا تشرفوا في العربات بل ان تبتازلوا بالتشريف مشاة

وقد قلم بهذه الدعوة عموم اهالي الفجالة والظاهر والعباسية خصوصا وجميع اصدقائهم وصديقاتهم في شبرا والتوفيقية والاسماعيلية وقرروا فتح اكتتاب عام لجمع ما يكفي لسد نفقات الدعوة حتى تكون عمومية معبرة عن الراي العام باسمه اما الغاية من دعوة سعادتكم واعوانكم ورجال مصلحة التنظيم وتكليفكم الى الحضور مشاة على الاقدام فهي ياسيدي الفاضل لكي نعلم ونرى باعيننا ساعة تشريفكم كيف تقذرون ان تمرؤا في الطريق من اول الفجالة الى محل الاحتفال فتتعلم منكم ما عجزنا عن ادراكه . لاستفيد من كيفية سيركم مشاة على الارصفة فنتمكن فيما بعد من المرور على طريقكم . اما الان فاننا ياسعادة المحافظ في حيرة عظيمة لاندري كيف نمشي ونصل الى بيوتنا فان الارصفة على جانبي الطريق قد احتلها اصحاب القهوة احتلالا كاملا ابتداء من باب الحديد الى العباسية . قد ملأوا الرصيف طولاً وعرضاً بالطاولات والكراسي

ولم يبقوا محلاً للمرور الا ممرات ضيقة جداً ربما كانت اضيق من طريق الذي يريد الدخول الى السماء من مم الخياط . وهذا الممر على ضيقه مثل الجنة - مخفوف بالمكروه والمكروهين . فاذا مرت السيدة أزعتجوها بالفاظ منكرة . وليس اختكار الارصفة قاصراً على فئة من الناس بل قد شمل الجميع حتي ان للبرابرة قنوات كثيرة وكراسيهم تملأ الرصيف فضلاً عن السكر والعريضة ومعلوم ان الشارع فيه خط الترام المزدوج وفيه عربات الركوب والنقل وغير ذلك فابن نمشي وكيف نصل الى منازلنا او كيف يصل اليها من يريد ان يزورنا ؟ وعلى امل ان تشرفونا في اليوم المعين لنحصل على الفائدة المطلوبة ندعو لسعادتكم والامر لوليه افندم

عن الاهالي

مجلة مركيس

زوجة الرئيس - اريد بها زوجة المستر اسكويث رئيس وزارة انكاثرا الجديد . كان اسمها قبل زواجها مرغريت ثنائت وقد اعانت بمشورتها المستر بالفور والمستر هربرت غلادستون وغيرها وامتازت بعلومها واشتهرت في عالم الكتابة باسم (دودو) وهي المقصودة من الفتاة المذكورة في رواية (دودو) كما ان بعض المؤلفين جعلوها موضوع روايات مختلفة لما اشتهرت به من العلم والفضل والنشاط

اريد ان اعلم من هو اول من ابدى فكرة انشاء الجامعة المصرية المنوية لتعليم المصريين ولبن هدائي الى اسمه ترسل مجلة مركيس سنة كاملة مجاناً



## حكايات شرلوك هولمز

في سنة ١٨٩٧ زار القاهرة السيد كونان دو بل المؤلف الانكليزي الشهير صاحب حكايات البوليس المعروفة باسم ( شرلوك هولمز ) واقام في فندق ميناموس بجوار الاهرام ومن ذلك الحين سألته ان يجيز لي تعريب الحكايات المذكورة ولدي منه كتاب بهذا الشأن ثم مضت الايام تشغلها حوادث السياسة واشتغالي بها الى ان بداء جناب نسيب افندي المشعلاني يعرضها للمجلة الضياء التي كان يصدرها المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي وقد عرب قريبي الذي ٢٣ حكاية منها لمجلة الضياء فعمدت الآن الى تعريب الباقي منها لمجلة مركيس تباعاً في كل عدد حكاية . اما حكاية هذا العدد فانها معربة بقلم نسيب افندي المشعلاني وهي اخرا ما كان قد كتبه للضياء ثم حالت وفاة شيخنا واحتجاب الضياء دون نشرها فتفضل حضرته بارسالها الي

## حكايات شرلوك هولمز

- ١ -

### التاج الزمردى

حكى وطن رفيق شرلوك هولمز قال - : في صباح يوم من ايام فبراير الباردة كنت في منزل صديقي شرلوك واشرفت من النافذة على شارع باكر الواسع وقد غمره الثلج المتراكم فلم اذ فيه الا رجلاً تدل ملابسه انه من الاغنياء وهو يسرع كالماخوذ وينظر الى ارقام الابواب فناديت شرلوك وقلت انظر هذا المجنون قال بل هو عاقل فقدم الينا تعرض خطير وبعد دقائق قرع الرجل جرس منزلنا ودخل وبقى مدة لا يستطيع النطق وهو يشير بيديه كمن ونع في نكبة عظيمة فسكن شرلوك روعه وسأله عن خبره فقال انا اسكندر هولدر من مصرف هولمان وسيتشئون بشارع ثرديدل . وقد امرت اليكما حالما اخبرني مدير الشحنة انه يوافق طلب مساعدتكما في الامر اذ انت تعلم ياسيدي شرلوك ان مصرفنا قد اخذ شهرة واسعة جداً اما اشغالنا فهي تسليف النقود برهنيات صحيحة . وقد وفقنا في عملنا في هذه السنوات الاخيرة حتى ان أكثر أمر



انكثرا قد استلقت منا نقودا طائلة لقاء رهن من الصور الثمينة او المكاتب النادرة او الحلي الثمينة وصباح امس دخل علي احد الكتبة ويده بطاقة لم اقرأ الاسم الذي عليها حتي اظهرت التعجب الشديد وعلمت ان زائري هو . . . . . ويمكن ربما لا يجب ان اخبرك عن اسمه وكفي ان اقول لك انه اسم لا يجهله احد في كل برطانيا بل هو من اشرف واعظم الاسماء رفعة في المملكة . فلما دخل الزائر قال علي الفور قد سمعت يامستر هولمز انكم تسلفون نقودا قلت نعم يامولاي ان المصرف يقدم ابا بالغ لقاء رهن يعادلها فقال انني في اشد الحاجة للحصول علي خمسين الف جنيه في هذه الدقيقة فقلت له وهل تحتاج هذا المبلغ الي مدة طويلة . قال الي يوم الاثنين القادم ولكنني مضطر جدا ان احصل علي المبلغ الان . فقلت اذا شئت ان اقدمه من حساب المصرف فيجب علي اذ ذاك ان اتبع الشروط التي نسير عليها واطلب الضمانة العادية . فتبسم الرجل وقال نعم وانا افضل ان اخذ المبلغ من المصرف ثم اخذ حقيبة جلدية كان قد وضعها بجانب كرسيه وقال هل سمعت او هل تعلم شيئا عن التاج الزمردني . قلت هل تعني التاج الذي هو من اثمن ممتلكات الامة . قال هو بعينه ثم فتح الحقيبة فنظرت التاج المذكور علي جلة من المخمل وتالق نوره في الغرفة ثم قال انه يحتوي علي ٣٩ زمردة كبيرة لاثنى عدا عن الذهب الموجود فيه وقيمته تفوق المبلغ الذي طلبته منك فهل لك ان تقبل هذا التاج ضمانا الي حين ارجاع نقودك . واث لا تجهل النتيجة اذا عرف الامر او اصاب التاج مكروه وقل مصيبة تحصل له تعادل خسارته بثامه لان الجواهر التي فيه ليس لها مثيل في العالم فيجب ان تنتبه اليه بكل قواك ولا تسلمه لاحد قط الا لي عندما احضر بنفسني لاستلامه يوم الاثنين فنقدت زائري المبلغ وانصرف . ولما بقيت وحدي في غرفتي جعلت اتأمل التاج وادركت حينئذ عظم المسؤولية التي حملتها لنفسي وندمت علي قبولي تلك الصفقة . غير انه كان قد قضي الامر . وفي المساء رايت انه ليس من العقل ترك التاج في المصرف وانه لا يعسر علي الاصوص ان يفتحوا الصناديق الحديدية وصممت ان اخذ الحقيبة معي مساء واعيدها صباحا كل يوم فلا افارقها ولا تفارقني الي ان اتخلص من تلك المسؤولية فاخذت الحقيبة وركبت عربة الي منزلي في ستر يتهم ولودعت التاج في خزائني والان اشرح لكم حالتي البيتية فان خادمي والحوذي بنامان خارج المنزل فلا محل لاتهمامهما ثم عندي ثلاث خادمات هن في خدمتي عدة سنوات وانا انني بامانتهم ويوجد خادمة اخرى تدعى لومي دخلت في خدمتي من بضعة اشهر .



فقط ولكنها احضرت معها شهادات عديدة تدل على حسن سلوكها غير انها جميلة الوجه وقد لاحظت ان الشبان كثيراً ما يقفون على الشارع امام المنزل لمشاهدتها اما هي فلم تر منها ما يوجب الرعب والكدر . هذا من جهة الخدم اما عائلتي فصغيرة انا ارملة ولي ولد وحيد اسمه ارثر لم يحسن حسن ظني في سلوكه . وقد كان املي ان يرثني في عملي غير انني تبقت من عدم كفايته للشغل فانه طائش مسرف لم اكن اتق بتسليمه مبالغ كبيرة ودخل في حدائته نادي الشرفاء فتالب حوله جماعة من الاغنياء المسرفين فاعتاد على المقامرة وانفق المبالغ الطائلة وكان ياخذ مني مالا كثيراً . ولما راي تهوره جرب مراراً ان يتخلص من ذلك النادي فلم يستطع ولم يتمكن من مقاومة سلطة اخوانه ولا سيما خادمهم ويسعى جورج برنويل ولم اعجب من تسلط هذا الرجل على ولدي لانه زارنا مراراً فاعجبت بأسلوبه حتى رايت ان له جاذباً قوياً وخشيت ان لا اتمكن انا من مقاومة ارادته ايضاً وكان هذا الرجل اكبر من ابني ارثر وقد سافر كثيراً وتعلم واختبر عدا عن ان خلقته كانت آية في الجمال . غير انني كنت بعد خروجه من منزلي اتأمل في هيئته ويلوح لي في عينيه ما بداني على ان الرجل غادر لا يوثق به وشاركتني في هذا الرأي ماري ابنة اخي وهي الشخص الباقي من عائلتي لانها لما مات والدها منذ خمس سنوات وتركها وحيدة في العالم تبنيتها فكانت ولا تزال شمس المنزل لطيفة محبة جميلة حكيمة مدبرة تتولى اعمال البيت ان هي بدي اليمنى في اعمال البيتية ولا استطيع الاستغناء عنها . وهي مطبوعة للغاية ولم تخالفني في شيء قط الا بامر ين اذ طلب ارثر ان يقترن بها لشدة محبته لها فرفضته . وبعد تناول العشاء في الليلة المذكورة اختلفت مع ارثر وماري الى غرفة الجلوس وبينما كنا نشرب القهوة اخبرتهما باصر التاج والسلفة ولكنني لم اذكر لهما اسم الرجل . وكانت الخادمة لوبي هي التي احضرت لنا القهوة وخرجت قبل ابتدائي بالحديث ولكنني لا اذكر اذا كان باب الغرفة مغلقاً واظهر ارثر وماري الدهشة ورغباً في مشاهدة التاج ولكنني رايت الاونق ان لا اسم . فسألني ابني واين وضعته قلت في خزانتي قال اذا اسأل الله ان لا يدخل اللصوص منزلنا الليلة فقلت له انني قفلت الخزانة قال كل مفتاح قديم يفتح خزانتك انا انا فلم انتبه الى كلام ارثر كثيراً ولما دخلت غرفتي تبعتني ورأيت على وجهه علامات الكدر فقال لي ارجوك يا والدي ان تعطيني ٢٠٠ جنيه فقطبت حاجتي وايت فقال لا بد لي من الحصول على هذا المبلغ والا فانا لا استطيع ان اظهر ثانية في النادي . قلت له حسناً تفعل قال وهل تريد ان



بهان اسمي والان فلا بد من وفاء ديوني فاذا لم تعطني المطلوب اراني مجبوراً ان احصله بطريقة اخرى فقلت له هذه هي المرة الثالثة في هذا الشهر تطلب مني نقوداً فلا تنتظر مني غرشناً واحداً فخيانني وخرج فقفلت الباب وفتحت خزانتي لا تاكد من وجود التاج ثم قفلتها ثانية ودرت حول المنزل لارى الابواب موصدة وكل شيء بامان وكانت ماري موكلة بهذا العمل في كل مساء غير انني رايت الاوفقي ابن اقوم به بنفسه ولما نزلت الى الطابق السفلي رايت ماري نفسها على نافذة القاعة ولما اقتربت منها اقفلتها وقابلتني قائلة هل اذنت للخادمة لومي ان تخرج الليلة فقلت لا قالت رايتها الان راجعة من الحديقة وربما كانت عند الباب الحديدي لمقابلة احد فيجب ان تمنعها قلت حسناً ويمكنك ان تكلمها صباحاً وتحظري عليها ذلك بعد الان ثم قبلتها وعدت الى غرفتي وفي برهة قليلة نمت .

فمعد الساعة الثانية صباحاً استيقظت على صوت في المنزل ولما ملكت كل روحي لم اعد اسمعه ولكنني تذكرت جيداً ان الصوت كان مشابه بقفل نافذة فجلست في سريري واذا بوقع اقدام في الغرفة المجاورة فنزلت من سريري بقلب خافق حتى بلغت الباب فنظرت من ثقب المفتاح وباللهول انني رايت ابني ارثر ويده التاج فصحت به يا ارثر بالك من شقي كيف تجاسرت على اخذ التاج .

وكانت نور الغاز ضئيلاً كما تركته قبل النوم فرايت ابني التمس واقفاً بجانب النور وقد ارتدى قميصه وبنطلونه فقط وفي يده التاج وهو يشده باليد الاخرى . كمن يقوم فيه اعوجاجاً او يجتهد في كسر قطعة منه فلا يسمع صراخي ولم يكن ينتظره . اصفر لونه وسقط التاج منه الى الارض ولم يكن كبح البصر حتى فتحت الباب وصرت امامه فالتقطت التاج ووجدت لمزيد تاسفي ان احدي زواياه الذهبية مفقودة ومعها ثلاث من حجارته الزمردية . فصحت به بالك من لص مجرم فقد كسرت التاج واهنت اسمي الى الابد ولكن اين هي الحجارة التي سرقتها . فقال بتعجب سرقتها ؟ قلت نعم فقل لي اين هي ثم مسكته من كتفيه وكدت اضرب به الارض فقال لا لم يفلح ولا حجر . لا يمكن ان يكون ذلك قلت بل ان ثلاثة من الحجارة مفقودة فهل يجب ان ادعوك كاذباً كما دعوتك اصلاً اما رايتك تجاهد في كسر التاج امامي . فنظرالي بحزن وقال قد اهنتني كثيراً يا والدي ولذلك فلا تنتظر مني جواباً بعد الان اما منزلك لساغدره صباحاً فلا تراني قط . فقلت نعم تغادر البيت الى دار الشحنة حيث اعلم حقيقة الامر .



فقال بمنتهى السكينة لن تعرف مني شيئاً بعد وإذا شئت ان تعهد بالامر الى الشحنة فدعم يجر بون

وكان جميع من في المنزل قد قلقوا على مماع صوتنا وامرعت ماري اولاً فخالما رات التاج ووجه ارثر عرفت الامر بتأمة فسقطت الى الارض مغشياً عليها اما انا فارسلت خادمة لمناداة الشرطة . ولما دخل مفتش الشحنة نظر الى ارثر وقال هل مرادك ان تتهمني بالسرقة قلت لا بد من ذلك لان الامر لا يخص شخصي فقط فقال اسمح لي على الاقل ان اغادر المنزل مدة خمس دقائق فقط واعود قبل القاء القبض علي فقلت له وهل مرادك ان تهرب او ان تخفي ما سرقت . ثم تذكرت المركز الذي انا فيه فجلت اذكره ان ليس شرفي انا فقط سيصير العوبة في يدي الناس بل ان رجلاً مهاً في المملكة سيناله الاذى مثلي وانه في استطاعته ان ينقذنا من كل ذلك العان اذا ارجع الحجارة المسروقة واني مع اعتقادي بسرقة ومشاهدتي اياه والتاج في يده اعده بالعفو اذا ارجع المسروق فرفع ارثر رأسه وقال دع عنوك لمن يطليه منك ثم ادار رأسه فملت انت من المحال الحصول على فائدة منه فسلمته لمفتش الشحنة وللحال اهتم هذا بالبحث في جيوب ارثر ثم في جميع جهات المنزل التي يظن انه وصل اليها فلم يجد شيئاً ولم تجد نوسلاتنا ووعيدنا شيئاً في سبيل اجباره على الاقرار . وفي هذا الصباح نقلوه الى السجن وبعد ان اعطيت جميع معلوماتي لدار الشحنة جئت اليك يا مستر شرلوك لاجرب مهارتك في هذا الامر . وقد افر الشحنة انهم حتى الان لا يمكنهم الحكم في شيء من هذا القبيل اما انت فربما تتوصل بدهائك المشهور الى كشف هذا الممعي واعلم اني لا ايجل بالنقود فبما اتفقت في هذا السبيل فاني افيك اياه وقد عينت مكافاة الف جنيه لمن ياتي بي بالجواهر ثم غطي وجهه بيديه وجعل ينتحب كالطفل .

اما شرلوك فصمت برهة ثم نظر الى الرجل وقال هل يتردد على منزلكم اصدقاء قال كلا فلا يزورنا سوى شريكه وعائلته وصديق ابني السير جورج برنويل وهذا فلم تردده مراراً مؤخراً وغير هولاء لا اذكر احداً . فقال شرلوك وهل تترددون اتم على غيركم قال اما ابني ارثر فنعم اما انا وماري فلا نخرج الا نادراً واري منك التعجب لعدم خروج ماري وهي فتاة تحب اللهو على زعمك ولكن اعلم انها نظيري تفضل الانفراد وهي ليست صغيرة السن كما تظن فانها في الرابعة والعشرين من عمرها ولا انكر ان هذه الحادثة قد اثرت عليها جداً فهي مهتمة بها اكثر مني . فقال شرلوك اذا تعتقد ان



ابنك هو المجرم قال كيف يمكنني ان اعتقد خلاف ذلك وقد رايتك بعيني والتاج في يده فقال شرلوك انا لا اظن هذا الامر برهاناً كافياً على جريمتك وقد قلت ليه ان جانب التاج كان معوجاً فربما كان ابنك يجتهد في تقويمه . قال لشكرك مدافعتك عن ابني وعني ولكنني لا ارى مدافعتك في محامها فما الذي اوجب عليه ان يهتم بتقويم التاج واذا كان بريئاً فلماذا لم يقل ذلك فقال شرلوك واذا كان مجرمًا فلماذا لم يخلق الكذوبة بموهبتها عليك بل انني ارى سكوته عن الكلام باعثاً على الحيرة ولكن ماذا قال رجال الشحنة وماذا ارتأى مفتشهم في الصوت الذي ايقظك اول مرة . قال قرر انه صوت قفل باب غرفة ابني ارثر . فقبسم شرلوك وقال وهل ظنوا ان اللص اذا اراد السرقة يقفل باب الغرفة بعنف ليوقظ كل من في المنزل ولكن ماذا حكموا عن الحجارة المفقودة . قال لا يزالون يبحثون في البيت وغرفة عليهم يجدونها . فقال شرلوك وهل بحثوا عنها خارج المنزل قال نعم . فصحت شرلوك هنيئة ثم قال - يظهر لي ان هذا الامر ليس بسيطاً كما اعتقدت حضرتك واعتقد رجال الشحنة بل اعتقد ان في الامر غير ظواهره البسيطة انت تعتقد ان ابنك نزل من سريره وخاطر بدخوله الى غرفتك وفتح خزانته واخذ التاج فجاهد في كسر قسم منه ثم ذهب الى مكان اخر حيث اخفى بعض حجراته بتمام المهارة حتى لم يهتد اليها احد ثم عاد يباقي التاج الى غرفتك معرضاً بنفسه للفضيحة . هذه اصرار خفية فاذا شئت يمكننا ان نصحبك الى منزلك في ستر بتهام حيث نتسكن من درس الامر في محله . وهكذا مرنا سوية

وكان شرلوك لا يتكلم وقد اغمض عينيه فعلمت انه قد غاص كعادته في بحار التأملات اما الرجل فظهر عليه شيء من الامل من لجة شرلوك وهيئته وبعد ان قطعنا مسافة بالسكة الحديدية ثم مسافة اقل على اقدامنا باعنا ( فاير بانك ) محل اقامة صاحبنا فوجدنا المنزل وبينه وبين الطريق العمومية حديقة واسعة تنتهي ببابين من الحديد . والى يمين المنزل غابة تخترقها طريق ضيقة بين سياجها العالي وتصل بمدخل المنزل الآخر من تلك الجهة والى اليسار طريق اخرى توصل الى الاصطبلات . فتركنا شرلوك وسار وحده حول المنزل وهو ينظر وبتأمل اما المستر هولدر وانا فدخلنا ردهة الاستقبال وجلسنا قرب الباب ننتظر رجوعه واذا بالباب قد فتح ودخلت ابنة اخيه ماري فدنت من عمها وقالت يا عماء لاشك انك اعطيت الاوامر اللازمة للافراج عن ارثر . قال كلا يا عزيزتي قالت ولكنني معتقدة ببراءته وانت تعرف صدق الفريزة النسائية



فأنا أؤكد ان لم يقترف ذباً وانك ستندم . قال ولماذا اذا لم يتكلم ويظهر براءته قالت  
من يعلم ربما كبره سوء ظنك به فقال وكيف لاثمهم وكل شيء يدل على ذلك وقد  
رأيت التاج في يده . قالت انه المنقطه عن الارض لينظر اليه فقط وانا اقسم لك انه  
يري فاستخلفك باعماه ان تسقط دعواك قال لا لن اترك هذا الامر حتى توجد الجواهر  
ان محبتك لارثر تعميك عن المسئولية التي علي وقد احضرت معي من لندن رجلاً فاضلاً  
سيوالي البحث حتى تقف على الحقيقة وكان شرلوك قد اتم دورته حول المنزل ودخل في  
ذلك الدقيقه فامرعت ماري للإفاته ونالت له اثمى بامولاي ان نجح في تقديم البرهان  
الوافي على ما اعتقده انا من براءة ابن عمي آرثر . فقال شرلوك متبسماً اظنك السيدة  
ماوى هولدر واؤ كذلك انني من رايتك رار يد ان تتمكن من تايد فكرنا بالبرهان فاخبرني  
اما سمعت صوتاً ليل امس . قالت لم اسمع الا صوت عمي عندما بدأ يتكلم بصوت  
عال فنزلت حالا . فقال شرلوك بلفني انك انت تقفلين ابواب المنزل ونوافذه فهل فعلت  
ذلك امس وهل وجدت كل شيء مقفلاً اليوم كما تركته قالت نعم . قال وبلغني ان  
عندك خادمة لها حبيب وقد اخبرت عمك بالامس انها خرجت لتقابلته . قال نعم وهي  
الخادمة التي قدمت لنا الشاي في غرفة الجلوس وسمعت عمي يتكلم عن التاج . فقال  
شرلوك هل تزعمين اذا انهم خرجت لتعلم حبيبها بالامر وانهما اتفقا على سرقة التاج  
وهل رايت الخادمة راجعة فدخلت من باب المطبخ . قالت نعم فائني لما ذهبت لاري  
الابواب مغلقة نظرتها داخله ورايت الرجل في الحديقة فقال وهل تعرفينه شخصياً قالت  
نعم فهو البقال الذي يحضر لنا الخضارات يومياً واسمه فرنسيس بروسير . فقال شرلوك وقد  
وقف الرجل على يسار الباب بعيداعنه وله رجل خشبية . فقالت هو كذلك ولكن هل كنت  
هنا ايضاً ام انت ساحر . فقال اظن الاوفق ان الفحص داخل المنزل الان وربما خرجت  
ثانية ولكن يجب ان نبدأ بفحص الدوافذ السفلية اولاً . ثم جعل يتقل من نافذة الى  
اخرى حتى بلغ نافذة كبيرة تطل على الشارع المودي الى الاصطبلات فوقف عندها  
وجعل يفحصها بدقة بنظارته المكبرة ثم صعدنا الى الطابق العلوي . وبلغنا غرفة المستر هولدر  
وفيهما خزانة كبيرة وراة فتقدم شرلوك من الخزانة وبعد ان فحصها قال اي مفتاح يستعمل  
لفتحها فقال المستر هولدر المفتاح الذي ذكره ابني وتراه على الطاولة . فاخذ شرلوك وفتح  
الخزانة فابدا ان هذا المفتاح لا صوت له فلا عجب اذا لم يوظفك هذا العمل والان يجب  
ان نرى التاج ولما قال هذا اخرج الحقيقة الجلدية ثم تناول منها التاج ووضعه على الطاولة



وكانت إحدى زواياه معوجة ومكسورة ومنقودة ومعها ثلاثة من الحجارة . فقال شرلوك يامستر هولدر ان هذه الزاوية مثل التي كسرت تماماً فأرجوك ان تجرب قوتك في كسر هذه أيضاً . فنظر اليه المستر هولدر بتعجب وتراجع الى الوراء كأنه خاف من مجرد النكر ثم قال شرلوك ان لم تشأ فساخرب انا وللحال اعمل قوحة في احناء تلك الزاوية فلم يستطع وقال انها لا تكاد تنحني بين يدي مع ان قوة اصابعي شديدة للغاية وهي تحتاج قوة رجل غير عادية ليكسرها ثم انها اذا كسرت تصدر صوتاً اشبه بإطلاق البندقية فهل تظن أنه حدث مثل هذا الصوت بجانب ميريك ولم يوقظك . قال لا اعلم ولا افدر ان احكم بشيء . فقال شرلوك وانت يامس هولدر ماذا تظنين قالت لا ادري . قال شرلوك وهل انت متأكد ان ابنك كان عاري الإقدامين عند ما رأيته . قال نعم ولم يكن عليه سوى قميصه وسراويله قال فاذا يجب ان افحص خارج المنزل مرة اخرى ثم طالب اليها ان لا تتبعه لئلا تؤثر اقدامنا على الآثار التي يريد درسها وخرج وحده فغاب ساعة ثم عاد وقال سأعود الى منزلي ولا اعلم حتى الآن من الخبر امر ولا ازال معتقداً ببرأة ابنك واذا جئتني في منزلي صباح غدا اوضح لك شيئاً . ولما رجعت مع شرلوك الى المنزل اسرع الى غرفته وعاد منها بلباس الفعلة وقال سارجع بعد زمن ثم اخذ قطعة من اللحم فوضعها بين قطعتين من الخبز وخرج . اما انا فبقيت الهو بالقراءة الى الساعة الرابعة بعد الظهر واذا به قد عاد ويده حذاء عتيق القاه في زاوية الغرفة وقال لم افهم عملي بعد وانا في طريقي الى جانب المدينة الغربي وربما تأخرت الى المساء . ثم صعد الى غرفته وعاد بلباسه العادي وخرج مسرعاً فانتظرتة الى نصف الليل ولما لم يرجع دخلت غرفتي ونمت . ولما استيقظت صباحاً وجدت شرلوك يشرب القهوة ثم جاء هولدر فقال ان ابنة اخي ماري اختفت اليوم من المنزل وتركت رسالة تقول فيها « لم يعد في امكاني البقاء في منزلك ، رودة فاريد ان لا تهتم بماري ولا تبحث عني » فهل لك يامستر هولمز ان تشرح لي هذه الرسالة وهل تظن انها صممت على الانتحار ؟ فقال شرلوك كلا بل ربما كان هذا العمل احسن حل للحالة التي نحن فيها ولان هل تظن انني اذا اشتريت كل حجر من الحجارة المنقودة بالف جنيه يكون اثمن غالياً قال كلا بل اذا فثلثة الالف جنيه تعيد اليك جواهرك وحيث لا بد من دفع بعض الجزاء والمكافاة فاذا كان دفتر التجاويل معك خذ هذا القلم واكتب لنا تحويلاً بأربعة الالف جنيه ففعل للحال ودفعه الي شرلوك ولما استلمه هذا نهض الى مكتبه واخذ منها ورقة ففتحها واذا فيها قطعة مثلية



من الذهب ومرصعة بالحجارة المفقودة . ولم يقع نظر الرجل عليها حتى اصابه شي كالجنون فقفز عن كرسيه فرحاً وقال نعم في هذه الجواهر فالشكر لله فقال شريك عليك ان تذهب لمقابلة ابنك ارثرو وتعتذر اليه عما اعتقدته فيه لانني لم ار اشرف شمساً ولا واكرم خلقاً من هذا الفهم . فقال الرجل بتعجب اذا لم يكن ابني السارق . فدعنا نذهب اليه الآن لنطلعه على الحقيقة . فقال شريك قد عرفها تماماً لانني لما اكلت كل شيء ذهبت اليه وسألته ان يخبرني بالامر ولما امتنع اخبرته انا واذا ذاك اعترف بصحته واعطاني بعض التفاصيل التي لم اكن قد استوضحتها بعد فاعلم انه توجد صلة وداد بين صديق ابنك ؟ ليسر جورج برنويل الذي تكرمه وبين ابنة اخيك ماري وقد هربا معاً . وهذا الرجل اشقى انسان في انكسار واعظم مقامر واكثر الاشرار خطراً . اما ماري فلم تعرف شيئاً من هذه الصفات ولما بدأ بالاعتراف بحبته لها كما فعل مع مئات من الفتيات قبلها مرت بجدا بانها ملكت قلبه وجعلها العوبة في يديه وكانت تقابله كل ليلة . واجمع ماذا حدث في منزلك ليلة امس . لمها رأيت ماري انك ذهبت الى غرفتك نزلت وتكلمت مع حبيبها من الشباك المودي الى طريق الاسطبلات وقد رابت اثار اقدامه غارقة في الثلج فعلمت انه توقف مدة هناك فاخبرته عن التاج فساهه الطمع الى الحصول على تلك الجواهر ولم يكن من صعوبة في اجبار الفتاة على طاعته . ولم تسمع كلامه حتى رأتك داخلا الى الغرفة كما ذكرت فنظارت يقفل . النافذة بسرعة واخبرتك عن خروج الخادمة مع صديقها صاحب الرجل الخشبية وكان ذلك صحيحاً . اما ابنك ارثر فانه بعد كلامه معك دخل غرفته لينام ولم يستطع لاشغال افكاره بامر ديونيه في النادي وعند منتصف الليل شعر بوقع اقدام امام بابه فنهض ورأى ابنة عمه تنسرق في الممر حتى بلغت غرفتك ودخلتها . فلبس شيئاً من ثيابه وانتظر في محل مظلم ليرى ماذا تكون نتيجة هذه الزيارة الليلية واذا بها قد خرجت من غرفتك ولما بلغت محل النور رأى في يدها الحقيبة التي ضمنها التاج فنزلت على السلم واقترب ارثر مرتجفاً فاخفى وراء الساتر التي على باب غرفتك حيث يتمكن من مشاهدة ما يجري في القاعة السفلى فراها تفتح النافذة بتام الهدوء والسكينة ثم مدت يدها وناولت الحقيبة لشخص في الخارج لم يمكنه الظلام عن معرفته . ثم قفلت النافذة وعادت بمثل ذلك السكوت فمرت بجانبه وذهبت الى غرفتها . ولم يتجاسر ارثر على اقل حركة مدة وجودها ثلثا شهر امرها وهو يحجبها لدرجة العبادة فلما دخلت غرفتها تأكد وصم على استرجاع التاج فاسرع في الحالة التي كان فيها حتى بلغ النافذة



المذكورة ووثب على الثلج الى الخارج راکضاً حتى وجد شيئاً اسود فوق الثلج وهو البير جورج برنويل وحاول هذا الفرار فاركه ارثر وامسك به وحدث اذ ذاك عراك شديد بين الاثنين وكان كلا قابض على التاج باليد الواحدة . ثم مضى ارثر خصمة ضربة شديدة جرحته في جبهته واذ ذاك سمع ارثر صوتاً كقفل عليه بشدة ووجد التاج في يده فاخذه وعاد فاغلق النافذة ومعد الى امام غرفتك فرأى جانب التاج معوجاً وظن ان ذلك حدث اثناء العراك فوقف برهة ليقوم اعوجاجه وكان ذلك حين خروجك فشمته واتهمته بالسرقه وعجز عن ايضاح الامر بدون ان يعرض شرف ابنة عمه التي كان يزال يحبها ويعتبرها على غير استحقاق ففعل فعل رجل شريف وكتم سرها .

اما انا فلما بلغت المنزل امس باشرت بالبحث حوله لارى اذ كنت اجد اثاراً على الثلج تساعدني في مهوتي وعلمت انه لم ينزل تاج بعد ليلة اول امس فلا بد من بقاء الاثار اذا وجدت فان الصقيع يحفظ كيانها . وقد وجدت عدة اثار على الطريق العمومية ولكنها مختلطة لا يمكن تمييزها . ثم رابت من الاثار عند باب المطبخ ان فتاة وقت برهة تكلم مع رجل دلت اثار قديميه ان رجله الواحدة طبيعية والاخرى خشبية وعلمت ايضا ان الفتاة استدعيت بسرعة كما دلت اثار رجوعها وان الرجل بقي هنيهة ينتظر ثم ذهب من حيث اتى . وما سمعته منكم عن الخادمة علمت انها هي وحيبها قد تقابلا في تلك الفرصة . . ثم سرت في الحديقة فلم ار شيئاً يستوجب الانتباه سوى بعض اثار قليلة علمت انها من رجال الشحنة ولكنني لما بلغت الطريق المؤدية الى الاصطبلات رابت امامي تاريجاً طويلاً مختلطاً مرسوماً على الثلوج فاني رابت خطين من اثار اجذبة رجل وخطين ايضا من اثار اقدام بدون حذاء . وعلمت ان الاخبر هو ابنك لما ذكرته عن الحالة التي وجدته فيها . اما الاول فसार ذهاباً واباباً يبطء بينما الثاني اجتاز تلك المسافات جرياً ومن عمق الاثار في بعض المحلات علمت ان جزيه هذا كان بعد سير الاول ولما اتبعت تلك الاثار وجدت انها اوصلتني الى النافذة وعلمت ان الرجل الاول وقف مدة طويلة بازاء النافذة ثم تبعت الاثار من الجهة الاخرى فوجدتها تصل الى بعد نحو مئة يرد عن الطريق وهناك اختلطت الاثار اختلاطاً دلني على حدوث عراك شديد ثم رابت على الثلج اثار الدم فعلمت ان ظني في محله . ووجدت اثار الرجل الاول تقدمت وحدها لجهة الطريق العمومية ومعها اثار الدم ايضا فعلمت ان ذاك هو المفروح ولما



وصل الى الطريق العمومية وجدت انه مشي على البلاط ولم تبقى حذاءه عليها اثر فرجعت  
ولما عدت الى المنزل فحقت النافذة بنظاري فتأكدت ان شخصاً مر منها وكان لا يزال  
على خشب العتبة اثر ظاهر عن قدم كانت مبللة بالماء فعلمت انها اثار ابنك  
عند عودته . واذا ذاك استنتجت تفاصيل الامر ان رجلاً انتظر خارج النافذة وانت  
شخصاً اخر احضر له التاج وان ابنك راي ذلك فبيع اللص وتعارك معه شديداً حتى  
كسرت تلك القطعة من التاج . لان شخصاً واحداً لا يستطيع ان يكسرها . ثم انه  
استخلص التاج ورجع به ولم يعلم ان قطعة بقيت في قبضة عدوه . وبقي علي ان اعرف  
من هو السارق ومن هو الشخص الذي سلمه التاج . وبعد اعمال فكري قلت من المقرر  
انك لست انت الذي اعطيت التاج للص فيبقى اذاً ابنك ارثر وابنة اخيك ماري ولا  
يجوز ان يكون ارثر لانه لو فعل لما احتاج الى استرجاعه اذاً بقيت الفتاة ماري والخدميات  
فلو كان العمل حصل من احدى الخدامات لما سمح ارثر ان يهان ويتهم من اجل خادمة  
وبما انه يحب ابنة عمه هذا الحب الشديد وبالطبع يود ان يكتفم ما يهينها اعتقدت انها  
هي الفاعلة وتأكدت ذلك من قولك انها كانت عند النافذة قبل ان تذهب لتنام وانها  
اغمي عليها عند نظرها التاج . ولما تحققت انها الفاعلة سألت نفسي عن يمكن ان يكون  
شريكمها وعلت انه لا بد ان يكون عشيقاً اذ لا يحتمل ان تفضل احداً من البشر على عمها  
الا العشيق . ثم فهمت انكم قلما تزورون احداً ولا يزوركم من المعارف الا قلائل بينهم  
السير جورج برنويل وهذا كنت اعرفه وعن انخطاطه وشروبه العديدة ونكت  
عهوده مع السيدات فلا بد ان تكون تلك الاثار اثار حذاءه وانه هو الذي اخذ الجواهر  
ومع ان ارثر عرفه وتصارع معه فهو في امان من هذا القبيل لانه كان يتأكد ان ارثر  
لا يقول ما يجلب العار على أسرته وعلى ابنة عمه . ولما شئت ان اتحقق كل ذلك ذهبت  
فغيرت لباسي وارتديت بلبس الشغالة الفقراء وتوجهت الى منزل السير جورج برنويل  
وفي حصة قصيرة من الوقت صادقت خادمه وعلمت منه ان سيده قد خرج في المساء  
الغار وعاد عند الفجر وقد جرح في راسه ثم اغريت الخادم المذكور فاشترت منه الحذاء  
الذي لبسه سيده في تلك الليلة ورجعت الى منزلكم بهذا الشكر وقابلت الحذاء على الاثار  
فوجدت انها واحدة . ولما تأكدت ما اردت عدت الى منزلي وغيرت لباسي وعلمت  
ان الامر لا يحتاج الى دقة ودهاء وانه يجب اجتناب ما يؤول الى المداعاة واشهار الامر بين  
الجمهور ولم اشك في ان ذلك الشقي يعرف الظروف التي تجبرنا على الكتمان واخيراً ذهبت



اليه وقابلته فانكر في بادىء الامر ولما اخبرته بكل ما اعرفه حاول ان يتناول سلاحاً يطعنني به فسبقته بان وجهت مسدسي الى راسه وامرته ان يلزم التعقل ثم اخبرته انني مستعد لشراء الحجارة التي اخذها بسعر الف جنيه عن كل حجر فظهرت عليه علامات اليأس والغيظ وقال اه ما اتعسني فقد بعث الجميع باستيايه جنيه . ثم تمكنت من اخذ عنوان المشتري ووعدته ان لا تباع الامر للحكومة . وبالاختصار ادركت الشاري وبعد محاولة ونعب شديد تمكنت من شراء الحجارة منه بثلاثة الاف جنيه ولما حصلت عليها عدت الى السجن حيث قابلت ابنك واخبرته بما حدث وطمنته ثم عدت الى منزلي في الساعة الثانية صباحاً ومنت بعد ذلك النعب

فقال الماستر هولدر انك انقذت انكائرا مما يشين شرفها

ثم اسرع الى ابنه واعتذر اليه

انتهى

## الطفل الطاهر

حكاية مورييس ابكار يوس

كما وردت في ديوان خليل مطران وفيها وصف الكاهن المنتقم لتعصبه بالذم

لك يا وليد تحية الاحرار كتحية الجنات والاطيار

في مجتلى سحر من الاسحار

لو كان بيت اماره لك منبتاً لأجبت الدنيا ولادك من فتى

وسرى بشير البرق في الامصار

لكن ولدت كما اتيج وما درى احد الانام لاي امر قدرا

اعدت منذ بدء الاعصار

سر وكل ابن لاثى بولد سر لهذا الناس يكشفه الغد

عما تكن مشيئة الاقدار



فلئن سموت الى مقام اماره      يوماً فميسى كان طفل مغارة  
 ورضيع رائمة من الابقار  
 مائي وما لايك اطرثه فما      هي شيمتي وابوك لا يعنيه ما  
 يزوي الوري عنه من الاخبار  
 وهو السعيد بان امك اهله      المزدهي عجباً بانك نجله  
 وكفاه ملك رضى وتاج نثار  
 ولقد شفى منا قدومك حسرة      وافر اعين والديك مسرة  
 ان كان في متفتح النوار  
 فجميعكم متهلل في كمة      تناول البانه من امه  
 سمحاء بين مراضع وصغار  
 الام تغزو طفلها من ضرعها      والارض تغزو امه من زرعها  
 والكل عيلة رازق غفار  
 فعلام من دون الازاهر انهما      ابواك يا هذا الصبي وان هما  
 الا كهذا النبت في الازهار  
 اي القسوس اتى النبات فزوجا      بعضاً لبعض بالنشيد لينتجا  
 في « صيغة » نسلا من الاخيار  
 هل ساجع الايكات حين يفرد      في ذلك الريش الملون سيد  
 يشدو ليجعلها من الابرار  
 وهل الرياح يعيبها ان تحملا      نسيم الهوى الدوي من ذكر الى  
 اثى تلقحها من الاشجار  
 ومن الذي يرمى السوايح بالحننا      ويرى مناسلة السباع من الزنا

## وموالدات الطيز في الاوکار

هني استنجن اناهن بلا نهى والمرق فرق باختیار بينها  
ليكون صاحب اسرة وذراري

من العفاف كما ارتاه فضيلة ودعى الخلاف تقيصة ورذيلة

فما اقتضاه خلق الاستئثار

قالوا اتى نكراً ونكر قولهم ولولا سفاهتهم ولولا طولهم

ما خيف ريب على اطهار

دفع ادعائهم وابطل زعمهم زمن طوى تحت الغباوة ظلمهم

واماط ستر الزهد عن تجار

.. .

يا طفل قلب طرفك المتزددا او ماترى شجماً عبوساً اسودا

متجسساً لك من وراء ستار

هذا اسأ اليك قبل المولد وجنى عليك جناية المتعمد

ومن السماء دعائك صوب النار

زعم الاله يريد مثلك مذنباً من يومه ومعاقباً ومعذباً

في الغيب قبل مظنة وسرار

انظره للافنا نظرة كوكب امدديد او اشر لذاك الغيب

يتلاش عنك ممزقاً بشرار

لكن اراك تبش بشة سامح وراك ترمقه بعين الصاخب

ماللهلال وللسماب الساري

..



رسل المسيح الشارين دماءه الاكلين بلا ثقي احشاه  
المولين عليه كل نهار

افذبحكم ذاك الذبيح افدية ام تلك ماساء تعاد لكدية  
ام ذاك مصطبج ورشف عقار

ما اجل الصلاح منكم خلة ما ابشع الظلام منكم فعلة  
اذ ينقمون وما لهم من ثار

وارادكم لتعلموا وتبشروا وارادكم لتسامحوا ولتغفروا  
وده الصغار اليه باستعمار

فندرتم لله بطناً مشعباً ويداً اذا مدت فكياً تجمعا  
وعقيرة للشجب والانداز

وزهدتم في غير ما ترضونه ورغبتم في كل ما تأبونه  
الا على قدر من الاظهار

وقسمتم دين المسيح مذاهباً تستكثرون مراتباً ومناصباً  
فاضبع بين تشتت الافكار

وجعلتم الكهنوت جيشاً غالباً واقتموه على الضحير مراقباً  
وقتلتم حرية « المختار »

ومضيتم في النفي حتى نلتم في بئس وهمكم الجنين وقتلتم  
هذا البريء رهينة للعار

الطفل تمثال الطهارة في الوري وهو التقي وهو العفاف مصورا  
في عالم الاثام والاوزار

وهو الرهينة للمصائب والردى افليس يكفي ماسيلقاه غداً

حتى يذال ويبتلى بشنار  
 يا من عرفت وكان فساداً صالحاً عدلاً كما يرضى المسيح مسامحاً  
 متبتل الاعلان والأسرار  
 متجرداً عن عزه وشبابه وهناً عيشته وهو صحابه  
 متنعماً بالزهد والاعسار  
 متجنب التحريم فيه حيثما تنبؤ قوى الادراك فيه فرجاً  
 افضى الى التنفير والايغار  
 متردياً مسيحاً كثيفاً شائكاً مخشوشنا يجد اللذاه فاركاً  
 ويرى الخيانة طيعة الدينار  
 ثم من ضربك بالبلبل متلفناً واخر الطغاة المفسدين وقل كفى  
 سرفاً بهذا البغي والاصرار  
 لا تنقضوا بيتاً لدى تكوينه وحذار من يتم الصغير بدنه  
 وحذار من ياس المضمير حذار  
 هذي المذاهب كلها دين الهدى كاشعة الشمس افترقن الى مدى  
 والملتقى في مصدر الانوار  
 يا طفل انك للفضيلة معبد فلديك اركع بالضمير واسجد  
 للصانع المتكبر الجبار  
 اجشوا لديك وابغى متخشعاً منك ابتساماً يا ملاك يقشعاً  
 عني مكاييد دهري الفدار  
 ولقد صغيت فكان صفحك اجلاً عن ابوا الا الاذى لك والقل  
 حتي ارا ابوا في مباح الباري



## مطبوع العقول

من قالم من مجلسه ثم رجع فهو احق به  
 من اراد ان يكثر علمه فليجالس غير عشيرته  
 الاستماع بالعين فاذا رأيت عين من تحدثه ناظرة اليك فاعلم انه يحسن  
 الاستماع .  
 حديث  
 ابو ايوب الانصاري  
 المبرد

رجلان ظالمان ياخذان غير حقهما - رجلان وسع له في مجلس ضيق فتربع  
 وانتفخ ورجل اهديت اليه نصيحة فجعلها ذنباً  
 في الحديث : - اذا جالس اليك رجل فلا تقوم حتى تستأذنه .  
 اذا قام الرجل من مجلسه فهو احق به حتى ينصرف اليه مالم يودع . افضل  
 الجهاد كلمة حق عند ذي سلطان جائر .

مذاكرة الرجال تلتبج لعقولها  
 الصحة نوم والنطق يقظة  
 الالسن خدم القرائج  
 الراي الساكت بين النائم والآخرس  
 الحكيم  
 عبد الملك بن مروان  
 ربيعة  
 اللسان حية الفم

القلم احد اللسانين . الشيب احد الميتتين . قلة العيال احد اليسارين .  
 حسن التقدير احد الكسبيين . اللبث احد النجمين . كثرة العيال احد  
 الفقريين . المال احد الجهالتين . الدعاء للسائل احد المطأئين . الشعر احد  
 الحسنين . البياض احد الجمالين . المرق احد اللحمين . ملك المعين احد

الرعيين • المبلغ احد الشاتمين • السامع للغيبة احد المغتابين • الراوية للمعجاء  
احد المهجائين

الادب من الالباء والاصلاح من الله

ان هذه القلوب تل الابدان فابتغوا لها طرائف الحكمة علي بن ابي طالب

اريجوا القلوب فان القلب اذا اكره عمي عبد الله بن مسعود

القلوب تحتاج الى قوتها من الحكمة كما تحتاج الابدان الى قوتها من الغذاء

حادثوا هذه القلوب فلنهنأ صدأ كما يصدأ الحديد

قيل لا م البنين ما احسن شي رأيت • قالت نعم الله مقبلة علي

الاسواق موائد الله في الارض فمن اتاها اصاب منها متوكل

بكروا في طلب الرزق فان النجاح في التبكير

الحلال يقطر قطراً والحرام يسيل سيلاً

في الحديث : - من سأل وعنده ما يغنيه فانما يستكثر من جمر جهنم •

قلب الشيخ شاب في حب اثنتين طول الحياة وكثرة المال

للحسن : - اذا اردت ان تعلم من اين اصاب الرجل ماله فانظر فيم

ينفقه فان الخبيث ينفق في السرف •

اموال الناس تشبه الناس

امش ميلاً وعد عليلاً وامش ميلين واصلح بين اثنين وامش ثلاثة

امبال وزر في الله



## يَعْنِي

من استقال من خدمة الحكومة الى خدمة احد المصارف وكلف مصلحة  
البريد ارسال جواباته الى مكانين مختلفين والاسم واحد  
وصاحب المجلة الذي يقول في الرد على ( استفهام مشترك ) « راجع عدد  
كذا من سنة كذا » وهو يعلم أن المشترك لم يشترك الا في السنة الاخيرة  
وان اقراء في جرائدنا « لمناسبة دخول فصل الشتاء استحضرننا كذا  
وكذا » مع اننا في اوائل الصيف

بورت سعيد • مارون البيروني

من اسأله عن مكان فيشير بعصاه بدل لسانه  
ومن اقول له نهارك سعيد فيقول لي بونجور  
ومن يعلق طرفاً من سلسلة ساعته الى اليمين والطرف الاخر الى الشمال  
ومن يضع طربوشه الى احد الجانبين فيتمكس معه وجهه  
ومن لم يخرج في حياته من بحر الاسكندرية ويقول يوجد في اوز با  
كذا وكذا

ومن يملأ اصابع يديه بالحنوتم كأنه عروس يوم زفافها  
ومن يشعل سيكارتته من سيكارتتي والكبريت اخص من القفل  
ومن يذهب الى البالو وهو لا يعرف الرقص

الاسكندرية نصر الله الياس

مهمان

## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

بين مقامين .

الاول : كيف نتجاسر ان تلعب معي وليس معك دراهم  
الثاني : وكيف نتجاسر انت ان تغلبنني مع علمك انه لا يوجد معي دراهم

بين رجل وامراته ( بعد خصام )

هو : قد كنت مجنوناً لما تزوجتك

هي : كنت ارجو ان يثوب اليك عقلك

بين اثنين

ما رأيك في طابع الوسطه الجديد

اللون لم يعجبني انما صفه الذم ما ذقت انجلترا م م س

اقترحت بعض السيدات في مجلس على حضرة الهامي امين افندي

البستاني اياتاً في صديقه لمن فجعها الموت بعزلة لها وقد لبست الحداد عليها

واحتجبت حزنًا واسفًا فقال

لبست السواد شعار الحداد فكنت لنا اية المعبود

بلون المحيا ولون الردا ملكت نهى البيض والاعبد

جذبت العيون فلا صارف لها عنك يا قبة المقصد

كأن السواد الذي زانها تتجاسر مع ثوبك الاسود

جمال على ادب رائع ولطف على عزة السؤدد

برزت البنا فكم من عابد وحال الحجاب فكم انكد

اذا ضل عن ربه كافر بغير سنائك لا يهتدي

ولو شاع في الارض تصويره لقل بها عدد الملحد





نشر جناب عوض افندي واصف صاحب مجلة المحيط ورئيس تحرير  
جريدة مصر كتاب (جواهر الحكماء) وثمنه ٨ غروش واجرة البريد غروش  
وأفضل تقریظ لهذه الجواهر اطلاع القاري على بعض ما نشرته منها في هذا  
العدد تحت عنوان (مطبج العقول) يعلم كم يستحق ناشره من الثناء لقاء  
اجتهاده وحكمته

عتب علي صديق اسرائيلي لاني نشرت حكاية التلميذة والمطران  
والريال في العدد الماضي وحسب ان في الحكاية سخريه ولو فطن اني انشر  
مثلا عن المسيحي مراداً لعلم اني اريد الفكاهة فقط كما نشرت قبلا حكاية  
المحتضر الذي طلب ان ياتوه بكاهن ومحام ليموت مثل المسيح بين لصين فلا  
الكهنة استأوا ولا المحامين واما اختيار اسم راحيل كوهين قطاوي فهو للدلالة  
على طائفة الفتاة وبياناً للنكتة

ما قرأت في حياتي حكماً اعدل واصح من حكم حضرة الياس افندي  
عبيد علي ورده هاني وانصح لكل انسان ان يعلق هذا الحكم العادل في منزله  
ليكون درساً عالياً لخلفه

مصر • عزيز الياس

# مكتبة

## الجزء الثاني من السنة الرابعة

١٥ مايو (ايار) سنة ١٩٠٨ الموافق ١٤ ربيع ثاني سنة ١٣٢٦

### اخوان واصدقاء

راي سوري مسلم وراي مصري مسلم

ما فرغ الناس من الاهتمام بمجلة اكرام حافظ ابراهيم واتفاق المصري والسوري - المسلم والمسيحي - على الاخاء حتى اعترض ذلك السعي المشكور واحد منا - سوري مسلم - كنا نعهده في طليعة الضاربين على يد التفريق الديني واذا به يحاول اليوم ان يهدم ما بنى

فقد نشر محمد افندي كرد علي صاحب مجلة المقتبس في جريدة المؤيد مقالة عن المسلمين السوريين ولم ينشرها في مجلته لحكمة الحرص على رضى مشتركه في مصر وسوريا والولايات المتحدة والبرازيل زعم فيها ان المسلم السوري لا يحتاج الى تاليف جمعيات خاصة في مصر شان السوري المسيحي فيها بدعوى ان المسلم السوري يندمج مع اهالي القطر خلافاً للسوري المسيحي وان دين المسلم يمنعه عن تأييد الاحتلال الى اخر ما في مقالته من الخطاء وايغار الصدور والتفريق بين المسلمين والمسيحيين



والذي زاد مقالته غرابة انها صادرة من سوري - بينما قرأت بعد ذلك بايام  
مقالة من مسلم مصري نشرت في جريدة مسلم مصري هي جريدة وادي النيل  
بالاسكندرية اصاحبها جناب محمد افندي الكازه عبر فيها عن المسلم والقبطي  
والسوري والشرقي على العموم انهم اخوان وعن غيرهم على العموم انهم اصدقاء  
فرايت ان انقل خلاصة مقالة وادي النيل المصرية توييها بالصاحب مجلة المقتبس  
السوري . قال الكاتب المسلم المصري العاقل محمود افندي حلمي .

(بحار العاقل في تاويل المتدينين عن عمى او تقليد للاغراض الدينية التي  
الهمها الله صفوة انبيائه عليهم صلوات الله وتسليماته ويقف امام شروحهم الطويلة  
للاديان التي يتبعونها وينسبون لها مالا يوافق اوامر الله ذي الجلال والاكرام  
ويلحقون للمخالف لهم منها مالا ينطبق على حقيقته

كل دين آلهي يستطاع فهمه كله في خمس دقائق لا غير . من غير  
احتياج الى كتب مطرلة او شروح مملية او مراجعة افول ذري المارب في الدين  
او حفظ ترغاط جهلة ادعياء يحاربون الله ورساله بما يدسونه من الاراء المهيجه  
والمفرقة بين العناصر

ان الاديان اجمع منحصرة في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر اطلاقاً  
لا تقييداً وانما تبعدا لتابع لها عن مواطن الزلل وسفاسف الغرض فلماذا يكون لها  
مبادئ أخرى مزعومة يراد من ورائها التفريق والتصديق

للدين موطنان احدهما في القلب ومن كان في قلبه متسع لدينه نقياً طاهراً من  
شوائب المدعيات والمفتربات كان في كل دين محترماً فاضلاً . وآخر في المعبد فاذا جال  
الدين جولة في غير هذين المكانين كان فتنة

والعقلاء في اختلافهم ديناً كالعائلة في اختلافها رأياً وان هذا الخلاف  
لا يجهل - تأثيراً ولا يدخل بفرقة مادامت فكرة احترام الآراء سائدة ومادام



العقل كبيراً لا يتأثر بما يتأثر به العقل الصغير

يجتمع في مصر اقوام ترجع بنسبها الى جهات وهذا الانتساب في الطوائف كالاسماء في الافراد فلا يعتبر القبطي والسوري والتركي المنضمين تحت لواء واحد خارجين عن العنصر المصري بل يجب ان يعتبروا اخوة وابناء وطن واحد وكان ماضي المسلم والقبطي احسن ما يلقي درساً للوثام والاثام الا ان اعراض جهل وخطيئة تخطت سواحل اوربا زمن مجالسي التفتيش فوصل منها رشاش الى مصر كوت بعض الخلف بين الطائفتين ولولا حكمة الاقباط وحسن تبصرهم لا تسعت مسافة هذا الخلف بينهم وبين المسلمين

والان جماعة في مصر ينظرون اخير المتدين بدنيهم نظراً لا بما الى الصواب في صفة من الصفات لا بما يبيح الحقيقة في حال من الاحوال وهم انما ينزلون بانفسهم لا بمخالفهم الى درك الجهالة ويصنعونها بالوحشية والفظاظة

كل نازح من الشرقيين الى مصر كون من الزم مصالحه خدمة مصر لانها المملكة التي ستكرن محورا لتقابل خطوط الشرق ومن امس لوازمه ان يكون خادماً لمصر صادقاً لمبادئها . اترك لادياننا قوم يخفرون انفسهم بالصلوات في ظلمات لدجي يصنعون على مبادئ السلف ما توحيه لهم فكرة الخلف ولانكن جميعاً يداً جاملة لتوجه الى ضمير الكليل الفخار لمصر والمصريين

هنا مسألة المسائل وهي احترام الرأي والمجادلة فيه بالنبي هي احسن فمثلاً تقوم احدى الجرائد تخالفنا في رأينا او نخالفها في رأيها فلا تنشر ما تر يدشره مساء حتى نصبح وقد نقاذفنا الفاظ التجريح والتخطئة في قالب غير معقول فيه الا السباب والهجر ولا نجني من ورائه سوى الفشل والانقسام بما تولده تلك الالفاظ من نقل الجدل الى عداوة والملام الى مشادة ولا يصيب القراء



الآداب الا السأم من عريض المحجوق قبيح التعبير  
وما اشبهنا في ترك مجرنا مهملًا سائمًا بلا علاج ولا مداراة بغادة افرسية  
تهمل خراجًا في نخدها بانشغالها في طلاء وجهها وترتيب شعرها وتزيين ثوبها  
فلا تلبث حتى تهمل الجميع مكرهه

ليس في مصر مسلم ولا يهودي ولا نصراني ولا جنسية بل الكل مصري ويجب علينا  
فهم هذه الحقيقة والبحث فيها لانها تتوقف عليها نجات مصر

اما الانجبي فليكن صديقًا حميمًا وضيئًا كريمًا نحو طه بانواع التبجلة والاكرام  
كضيف وتقدم له الاخلاص كصديق ولكن لا تشركه معنا في هم مصر لان  
الصديق والضيف لا يشاركان في الهم

يجب ان ننظر لجزيرة الوطن وجزيرة مصر كجزيرتين قبطيتين مصريتين  
تخدمان مصر ويجب احترام مبادئهما المخالفة لمبادئنا وان كان جدال فلا يكون  
الا بالحسنى

يجب ان نعتبر الجرائد السورية كجرائد مصرية تقدم لنا خدمات بوجوه  
مختلفة وآراء متباينة فلا تنحى عنها بالعداء اذا رأيناها تخالفنا في الآراء

يجب ان نعزي المسيحي واليهودي في نكباته ونهنيه في مسراته كواحد  
مننا يجب ان نوحدهم بالادب ونعود على المجاملة لنحرض الخدمة الصادقة ونحقق  
الامل الطيب ولا نغير لفته او لنقوم اهتماماً لما يغوي به نعمة السوء ورواد  
الشوم لانهم كثيرون في كل امة كما هم كثيرون فينا

يجب ان نلبس حلة شرقية تقابل بها اوربا فاذا سألت واحداً منا عن دينه يقول لها  
مصري واذا سألت عن جنسيته يقول لها مصري واذا سألت عن وطنه يقول لها مصر  
واذا طلبت منه خيانة مصر يقول لها المصري لا يخنون ولو ذاق المنون (م)



## رحلة بالخيال

كنت من مدة مريضة ووصف لي الحكماء التصيف في جبال لبنان فعملت بمشورتهم  
 وسافرت في بضعة ايام الى بيروت ومنها الى لبنان  
 واخترت بيتاً جميلاً تكتنفه حديقة صغيرة ولم يكن معي احد سوى خادمتي وليس  
 للبيت جيران اسنانس بهم بل كان منفرداً وبعيداً عن الجميع  
 ففي صباح احد الايام ضاقت نفسي من الوحدة والأفتراد وتقت للجلولان حوالي  
 عشي الصغير فقلت لخادمتي انني ذاهبة للنزهة ولا اعلم متى ارجع  
 ثم وضعت وشاحاً عليّ يقيني البرد وخرجت من البيت فصرت اتمشي من مكان الى  
 مكان وانا معجبة بيقع الارض الخضراء والاشجار الباسقة وزهور البرية الجميلة وكنت  
 كل ما امشي دقيقة ارى شيئاً جديداً يسر النظر حتى وقفت اخيراً امام النهر وباله من منظر  
 جميل . رأت الاسماك تقفز في المياه والاطهار تغرد على الاشجار المزروعة قرب ضفاف النهر  
 وفيما انا كذلك استلقت نظري فتاة مرت من امامي كمرور السهم وكانت لابسة  
 بدلة بيضاء وهي حافية القدمين وشعرها الذهبي يتطاير في الهواء كخصل الحرير فقلت في  
 نفسي انها فتاة مايوسه فلا تبعتها واري  
 وكنت اسير خافها بغاية الحذر حتى لا تراني واخيراً وقفت في دائرة حوالها اشجار  
 الزنزلخت وارضها مفروشة بانواع زهر البرية  
 وكانت كأنها خائفة تنظر يمنة ويسرة ثم توسدت الارض مطمئنة خلوا المكان  
 اما انا فكنت خلف الشجر ولذلك لم ترني  
 وكان هي الوحيدة ان ارى وجهها فكنت اترك شجرة وامسك باخرى حتى لم  
 يعد بيني وبينها الا شجرة فاستمرت خلفها وعند ذلك رابتها مدت يداً كالعاج الى الزهر  
 النبات حوالها والتفتت فدهشت لجمالها الغريب  
 رأت وجهها ايضاً يقارب الاصفرار وعينين زرقاوين ذابلتين واهداً باسوداً يحرسهما  
 حاجبان كقوسين ولها فم يافوتي رسم عليه ابتسامة حزن وشقاء وشعر كحلقات الذهب  
 تحته جبهة تمثل الشهامة والشرف  
 وفيما انا اتأمل بها ممعتها تقول بصوت حنون - ما أجملك ايها الشقيق وازهاك ولكن  
 ليس لك رائحة زكية واذا فطفت لا تعيش أكثر من دقيقة ومع ذلك لا ترحمك يد



الانسان فقلبك مسود منها على الدوام وانت ابتهما الزهور النحيلة اختبئي تحت اوراقك الصغيرة ثم رفعت راسها فرأت مرور الطير بعضها يحلق في الجو وبعضها يغرد على الشجر وافراخها مادة رؤسها من اعشاشها فابتسمت الصبية وصارت تجمع الحبوب الساقطة في البرية وتقدمها للطيور اما العصافير فكانت تلتقط الحبوب من يدها وتلقم مغارها وفيما هي مبتهجة بهذا المنظر واذا بزمرة من الصيادين مقبلين وكان مرورهم عظيماً لكثرة الطير في هذا المكان

اما الفتاة فاضطربت اضطراباً غريباً واصفرت اصفراراً شديداً ثم وضعت يدها على قلبها واستندت الى شجرة حتى لا تقع ثم سمعتها تقول بصوت رقيق

ايها الصيادون ان هذه الطيور لها صغار كصغاركم واعشاش كبيوتكم وقلوب كقلوبكم تحب وتكره وتحن وتقسو فارحموها واتركوها مسرورة بوجودها فلماذا تعدموها الوجود انها جميلة وهي زينة الجو وصوتها يشجينا ويطربنا عنها اخذوا الغناء والموسيقى فهي المعسمة اليها فاحسنوا اليها بل كفثوها واذهبوا بسلام ولكن الصيادين لم يسمعوها ولم ينظروا اليها كأنها لم تكن في الوجود ثم صوبوا بنادقهم وابتدأوا في الصيد

اما الفتاة فاختبأت خلف الادغال وغمضت عينيها وسدت اذنيها حتى لا تسمع ولا ترى واذا كنت انظر تارة اليها وتارة للصيادين وحيرتني كانت عظيمة قول في نفسي كيف لم يروها ولم يسمعوها

ودام الصيادون مدة يحاربون جماعات الطير كأنهم يحاربون اخاهم الانسان ثم اخذوا منها شيئاً كثيراً وذهبوا

وعند ذلك ظهرت الفتاة والتفت خلفها وقالت ذهبوا ذهبوا

وكانت تنظر تارة الى الارض وتارة الى الاشجار برعب شديد ثم استندت الى حجر هناك وفيما هي كذلك واذا برجل مار يتبعه قطيع من الغنم فسمعتها تقول مسكين انت ايها الحيوان تعذب من الانسان ياخذ غذاءك وانت رضيع ثم كسالك وانت كبير بكفسي به ويتركك عاري البدن وبعد ذلك لا يكون جزاءك الا الذبح ليفترسك

ان الله سبحانه تعالى اعطى الانسان ثمراً ليعتات به فلم يقبل الا دماً كدمه فما اشد شر الانسان



عند ذلك غطت وجهها يديها واسترسلت الى البكاء

اما انا فكانت نفسي حزينة جدا مما سمعت ورابت فهممت بالرجوع الى البيت ولكن قبل ان اخطو رايتمها وقفت بعظمة وجلال وادارت نظرها الى الجبال والثلال ثم سمعتها تقول

انت شريكتي ايتها الطبيعة الجميلة بالاحزان . كم وكلمت فيك يد الانسان . جزت اشجارك وقسمت انهارك اخذت منك كل شيء جميل ولم تترك لك غير التليل  
ويا ايتها القبة الزرقاء من دموعك الماء ومن ابتسامك الثمر جعل الله شمس قلبك  
ليجي البشر

ثم رق صوتها ولان وقالت هوذا اثنان من بني الانسان فيا ايها الانسان اني احبك واجنو اليك وكم اتنى ان يكون مسكني قلبك خلقت لي ووجدت لك فلماذا تبعدني عنك  
اما الرجلان فتقدما وقعدا بالقرب منا وسمعتها يتكلمان ويضحكان وزادا في الضحك  
واللعب حتى افضى بهما الامر الى الخصام اما الفتاة فتقدمت ووقفت بالقرب منهما وقالت  
انتما صاحبان وبالا انسانية اخوان فلماذا تتخاصمان اين عواطفك ايها الانسان اين  
انت اني واثقة امامكما فلماذا لا تنظراني الست موجودة اني ناديكما باسمي بل باسم الذي  
اوجدني وخلقكما ان تكفيا عن بعضكما وان يجب احداكما الاخر ثم عيشا بامان . وكانت  
تخاطبهما بصوت حنون خفته الدموع

وكان الرجلان يتشاوران ويتضاربان حتى افضى بينهما الامر الى اكثر من ذلك  
فجرد احدهما خنجره وطعن به رفيقه ثم فر هارباً اما انا فتولاني رعب شديد فبردت  
اطرافي وارتمشت ركبتاي وكدت ان يغى على لولا انني رابت الفتاة صرخت صرخة عظيمة  
وركضت فعند ذلك لحقت بها دون ان اعلم الى اين اسير فكنت اركض خلفها كالجائدين  
تارة اقع واقوم فوق الاشواك وتارة يطرق راسي بالاشجار حتى وصلنا اخيرا الى النهر فلم  
ار الا والفتاة رمت نفسها في الماء .

اما انا فجمدت مكانني وكنت انظر اليها كلاماً خوذة وهي تصارع المياه  
ثم التفتت فراني وعند ذلك سمعتها تستغيث في قائله ارحمني ايتها المرأة وخلصيني  
فان الموت رهيب فذهب اندهالي وليبت نداها  
وكان داخل النهر لسان من الارض فسرت عليها بسرعة غريبة حتى قربت منها  
وكان سروري عظيماً لاني سالتسليم من المياه



اما هي فكانت بالرغم عن خوفها الشديد تبسم لي وعيناها اشكراني ولم ازل اجمل منظرا  
من منظرها في تلك الدقيقة فمدت يدها وانا كذلك مدت يدي وكانت المسافة قريبة  
جدا بيني وبينها وكان قلبي يخفق خوفا شديدا دون ان اعلم السبب  
فقلت لها تقدي وقبل ان اكل جماتي هذه شعرت ان ثيابي ابتلت بالماء فرجعت  
الى الورا

عند ذلك اخذها التيار وابعدا عني  
اما انا فوقع على ركبتي وشبك على صدري يدي وكانت المياه ترفعا وتنزها  
حتى قربت من خشبة عائمة في النهر فامسكت بها وعند ذلك سمعتها تكلمني بصوت خائر  
ومتقطع فاذا بها تقول  
اذهي ايتها المرأة اذهبي انت منهم وهم منك انك انسانة مثلهم خفت على ثيابك البلى  
لم تخافي على الفرق فليسامحك الله  
فصرخت عندئذ بصوت حزين سامعيني ايتها العذراء سامعيني واخبريني من انت  
وعند ذلك ابتدأت الفتاة بالفرق والشمس بالزوال والظلام بالهجوم وهبت ريح  
باردة فسنت وجهي بيدي وفي تلك الدقيقة سمعتها تجاوبني هي على اخر رمق فاذا  
بها تقول

انا تلك الام لحنون والاب الرؤوف انا ذلك الزوج المحب انا تلك الفتاة الوديعه  
وذلك الشاب الكريم انا السعادة انا النعيم ولكنهم رفضوني  
واذا احببت ايتها المرأة ان تصلي عن نفسي فقولى رحمك الله ايتها الشفقة  
الاسكندرية  
السيدة ر.ع



ارادت جريدة في كوبنهاغن ان تعلم سرعة التلغراف في نقل الرسائل فبعثت  
برسالتين الى نفسها وكل رسالة مؤلفة من ٥ كلمات فارسلت الاولى عن طريق شنغاي  
ونيو يورك ولندن والثانية عن طريق لندن ونيو يورك وشنغاي فوصل التلغراف  
المرسل عن طريق شنغاي الى كوبنهاغن في ٣ ساعات و٢٣ دقيقة بعد ان  
طاف الارض وبعد ان ارسل بالتلغراف ٨ مرات من ٨ اما كن

## مضايقة الانسان لنفسه

(المقالة الاولى في مجلة انيس المجلس ج٢١)

عمد حضرة زميلنا الفاضل سليم افندي سركيس صاحب المجلة المعروفة باسمه الى حالة ظننا الناس بدعة بالقياس اليه والى امثاله وهي انه غير ملابس الافرنجية بملابس عربية اسلامية هي الجبة والقفطان ونحوهما ولكنه احسن بذلك كثيراً وحبذا لو اتبعه الا كثرون

ان المرء انما يعاب على ملبسه اذا كان قذراً او كان لا ينطبق على مقداره من جهة الثمن ولكنه اذا كان نظيفاً لائق الثمن فما هو وجه العيب فيه . بل بالله كيف يزيل الانسان العيب عن نفسه ويعد الناس فعلة عيباً ان هذا لمعجب . اعتبر من العيب الصحي ان يضايقك حذاءك ويؤلم اصابع رجلك الى حد الصياح ثم تستبدل ذلك الحذاء بحذاء على صورة اخرى فيعتبر الباس راحتك عيباً . ان هذا لمعجب . وهل يعد التماس الراحة بما لا يؤذي الغير من العيب ؟

ما هذه اسرارويل الضيقة وما هي تلك القمصان المكوية الحادة الاطراف وما هو المعنى لتلك الاضرار التي تعد بالعشرات ولا علاقة لها بصحة ولا راحة وما هذه الاهداب المتدلية وراء الطرايش وما معنى كل هذه المحاسن القبيحة ليهذا الانسان الجميل ؟

قال السموال وقد جمع الحكمة في قوله .

اذا المرء لم يندنس من اللوم عرضه فكل رداء يرتديه جميل

وان هو لم يحمل على النفس ضيمها فليس الى حسن الثناء سبيل

ولقد قلنا انه جمع الحكمة لانه استخلص الصواب من بين النقيضين



فقد ذكر ان اللؤم انما يكون النفس ولا يكون في الملابس وان القبح انما هو قبح الانسان وليس قبح ما يرتديه وهذا لا ينازعه فيه منازع وان السحوال لم يرد بما قاله الملابس بخصوصها وانما جاء قوله منبها اليها من الجهة التي نحن فيها وجاء من جهة اخرى منطبقاً على ذكره الملابس في البيت الاول . وان الانسان لا ينكر ان كثيراً من هذه الاباطيل الشائنة انما هي حقائق لدى جماهير عديدة وان بعدمها توجد اباطيل اشد وادهى فاذا البست المرأة مثلاً ذاك المشد الذي يطبق اضلاع خصرها بعضها على بعض فانها تكون بذلك قد البست مئات من صانعات المشد اثواب السعة واردة الرخاء . واذا احتذى الرجل بهذا الحذاء الضيق الذي يضيق اخلاق رأسه اكثر من اصابع رجله فاما يكون قد حمل على النفس ضيقها ليكون له سبيل الى حسن الثناء بسبب تسببه الرزق لالوف ممن لا يترفون غير صنعة ذاك الحذاء على ذلك الشكل . ولكن بالله ألا يمكن التدرج في ذلك والرحوع ببطء الى الحالة الاولى فلا يكون ضيق على النفس كما قال السحوال الا من جهة المعروف فقط ثم تكون الراحة من جهة الملابس وما يليها

ان اجدادنا جميعاً كانوا يلبسون لباس سليم مركيس الان ولبس ملاين من غيره في الوقت الحاضر ثم لما اقلعوا عن ذلك بالتدرج ولبسوا هذا اللبس الحاضر لم يطأوا تجارة ولا قطعوا رزق عامل بل كانوا هم يتعلمون عن اربابهم بالتدرج والصناع يتعلمون من حرفة الى حرفة بالتدرج فاذا يضر الان لورجعنا الى حيث كنا بالتدرج وفي ذلك راحة فاحسنا الى اجسامنا وكان الى حسن الثناء سبيل

انه لا ضرر بالاطلاق لو جرى كل هذا بالتدرج ( وهو لا يمكن ان يجري

الا كذلك ) ولا ضرر قط اذا لم تكن حملة عرس وادخر مالها لينتفع به غير  
بائع الشمع والخمر ولا ضرر اذا كانت الجنائز بسطة لا فقة لما لا ضرر بكل  
معنى النفي لو امتنع هذا الجنون الانساني والسعي فيما لا يفيد او فيما لا يكسب  
جلاً لا بوقع الاجماع بين قوم دون قوم . حقاً ان لجنس البشري طفل لم  
يباغ بعد سن الرشد

في سنة ١٨٥٢ كان عدد ما يطبع يومياً من حرائد انكلترا الكبرى كما ياتي  
التيبس ٤٠ الف نسخة

المورنن ادفر تيزر ٧ الاف

الدائلي نيوز ٣٥٠٠ نسخة

المهرالد ٣٢٠٠

المورنن بوست ٣٠٠٠

الكرونكل ٣٠٠٠

واما الان فهذه الجرائد تطبع الملايين

ماتت زوجة المستر اسكويت رئيس وزارة انكلترا الاول سنة ١٨٩١

وفي سنة ١٨٩٤ عقد له على زوجته الحالية الانسة مارغوت تنانت وكان شهود

العرس الذين وقعوا على ورقة زواجه اربعة من رؤساء الوزارات وهم المستر ليفور

والمستر غلادستون واللورد روز بيري والمستر اسكويت بالذات وهو ما لم يتفق لسواه

من اغرب اطوار الانكازان رجلاً من وائلس احتفل وزوجته بيوبيل

زواجهما الخمسيني وجاءتهما هدايا كثيرة كان اغربها حجر نقش عليه اسمهما

نقشاً جميلاً ليوضع على ضربيهما متي مانا



## حكاية شرلوك هولمز

### شرلوك هولمز

لما رأيت اعجاب القراء بما ابداه شرلوك هولمز من البراعة في مباحثه واستنتاجاته عند تعقبه المجرمين بادرت الى ترجمة الحكاية الالية لمجلتي رجاء ان اترجم حكايات اخرى من نوعها

## - ٢ -

### وصية موسجراف

حكى الدكتور واطسون - وهو راوية حوادث شرلوك هولمز - قال . جلست ذات يوم مع صديقي شرلوك فرأيت بين ما حفظه من الاثار ممانحا نجاسيا قديم الشكل وقطعة خشبية قد اتصل بها خيط طويل وثلاثة اقراص معدنية . قال هذا كل ما بقي عندي مما يذكرني بمحادثة موسجراف واليك بيانها : - كان ريجينالد موسجراف زفيقائي في المدرسة وهو من اشرف العائلات القديمة وكان من المعجبين بطرق استنتاجي في ابجائي عن الوقائع السريه ثم لم اره مدة ٤ سنوات حتى جائي ذات يوم وطالب معونتي في حادث اشكل عليه حله قال : - انا مقيم الان في قصري ( هورلستون ) ولدي جمهور من الخدم اقدمهم يسحق ( برتون ) وكان في اول امره معلم مدرسة فجاأ به والدي الى خدمته فاظهر امانة ونشاطا جعلاه في مكانة لدينا واقام في خدمتنا ٢٠ سنة فهو الان في الاربعين من عمره . وهو يعرف لغات كثيرة مولع بالموسيقى حتى لقد ادهشني اقتناعه كل هذا الزمان بالخدمة وقد تغيرت اطواره حديثا ولكن لما خطب خادمتنا راحيل حسبنا انه يصلح احواله ولكنه ما لبث ان هجرها ومال الى ( جانت ) ابنة البستاني فاصيبت راحيل بالحمى الدماغية وهي في المنزل حتى الامس في حالة يرثي لها . وحدث مساء الخميس من الاسبوع الماضي انني منيت بأرق شديد وعجزت عن النوم فلما طال بي السهر حتى الثانية صباحا انرت مصباحا وذهبت الى غرفة البليارد ولاخذ كتابا كنت قد بدأت بقراءته فمهرت في طر بقي بالمكتبه وغرفة السلاح فادهشني ان رايت في المكتبة نورا ثم اشرقت



فوجدت الخادم برتون جالساً هناك وعلى حجره ورقة نظير خارطة وقد اسند راسه على يده متأملًا ثم مالبت ان نهض ومشى الى مكتب في جانب الغرفة ففتحه واخرج علبة ثم اخذ منها ورقة وعاد الى مجله الاول ووضعها امام النور واخذ يمين النظر منها . فكان كدري عظيمًا لانه يتعرض لاوراق العائلة الخصوصية قدنوت منه وشعر بي فوقف مذعورا وامتقع لونه وخباء في صدره الورقة الاصلية التي كان يفحصها اولاً فلما وبخته على خيائنه انصرف حالاً فلما مضى نظرت الى الورقة التي تركها واذا هي غير ذات شان بل هي صورة اسئلة واجوبة قديمة معروفة في عائلتنا من عهد قديم ولا يعلم احد المراد منها وقد اطلقت عليها اسم ( وصية موسجراف ) ليتعلمها كل فرد من عائلتنا عند بلوغه ولذلك قفلت الدرج وقبل ان انصرف عاد برتون وتوسل الي ان لا اطرده طرداً بل اسمح له ان يستعفى ليحفظ سمعته وان اسمح له بالبقاء مدة شهر في خدمتي فلم اسمح له الا باسبوع واحد فقط فلما كان اليوم الثالث لم يحضر وعلمت من راحيل انه لم يبق في غرفته ولم يره احد . ثم اخذت الفتاة تضحك كالجنانين فنقلت الى غرفتها باكية وادعشتي ذهابه لان الابواب كانت مقفلة وملابسه وساعته ونقوده باقية في غرفته وكل شيء في محله الا بدلته السوداء وبحشنا عنه في كل مكان فلم نقف له على اثر فابلغت البوليس فلم يفلحوا ثم طرأ حادث اخر ذلك ان راحيل كانت مريضة نحو يومين وبعد ذهاب برتون بيومين خرجت راحيل من غرفتها فاسرعت الى اقتناء اثار قدميها الى اخر الحديقة ثم انقطعت الاثار عند شاطئ البحيرة وهي عميقة وبعد ان بحثنا في مياه البحيرة لم نقف على شيء لكن الغواصين اخرجوا كيساً فيه بعض الحصى وقطع نحاس وهذا كل ما عرفناه من امرها حتى الان

قال شرلوك . فطلبت من موسجراف ان يطلعني على الورقة التي كان يمين فيها برتون وهي التي فرض على كل فرد من العائلة ان يقرأها عند بلوغه واذا فيها ما ياتي ( من هو؟ هو الذي مضى - من بناها؟ - الذي سيحيى - ما هو الشهر؟ - السادس من الاول اين كانت الشمس؟ - فوق السنديانة . - اين كان الظل؟ - تحت الصنفاة . - وما هي درجاتها؟ - شمالاً . - في ١٠ شرقاً ٥ في ٥ جنوباً ٢ في ٢ غرباً ١ في ١ - ماذا تبذل في سبيلها؟ - كل ما تملكه . ولماذا؟ - من اجل الامانة ) ولم يكن على الورقة تاريخ ولكن هجائها دل على انها كتبت في القرن السابع عشر . قال شرلوك لا بأس ولكن اظن ان خادمك كان اذكى من جميع اجدادك خصوصاً ان لديه كما ذكرت لي



خارطة كان يراجعها ووضعها في بيته . قال شرلوك وعلى الاثر رافقته وسافرنا الى هرلستون محل سكنه ومحل الحوادث فرايت ان المنزل قد بني على شكل حرف L الافرنجي وفي صدره نقش تاريخ ١٦٠٧ وقد اهتمل القسم القديم منه الان و امامه حديقة واسعة وبحيرة على مسافة ٢٠٠ يرد . وعلمت انني اذا اهتمت الى فهم الاسئلة المكتوبة على الورقة اهتدي الى حل الاشكال جميعه فوجهت كل اهتمامي الى هذه الغاية وقلت في نفسي - لماذا يهتم لخادم هذه الاسئلة القديمة الا لانه راي فيها ما لم يدركه سواه من اجداد العائلة وفيه نفع له . فما هو الذي رآه وكيف اثر على حياته . وادركت ان في المقاسات المدونة فيها اشارة الى نقطة معينة وفي وسعي ان ابداء من السنديانة والصفصافة . وما لبثت ان رايت شجرة سنديان قديمة كبيرة فاخبرني موسجراف انها موجودة هناك من عهد الفتح النورماني ومحيطها ٢٣ قدماً قلت وهل توجد شجرة صفصاف قديمة . قال - كان يوجد واحدة ولكن الصاعقة كسرتها منذ ١٠ سنوات فقطعنا جذرها . فذهبنا الى حيث كانت الشجرة وهي في منتصف الطريق بين المنزل والسنديانة وعلمت منه ان قد كان ارتفاعها ٦٤ قدماً قلت وكيف عرفت ذلك . قال - كنت اثناء تلقي دروسي امارس المقاسات قلت - وهل سالك برتون ذات يوم مثل هذا السؤال . قال نعم اذكر انه سألني عن علوها منذ بضعة شهور اذ اختلف عليه مع السائس قال شرلوك فادركت انني سائر على هدى فنظرت الى الشمس واذا بها في جانب منحرف من السماء وانها بعد ساعة تكون فوق اغصان السنديانة فيتم بذلك احد الشروط الواردة في الاسئلة ولا شك ان المراد من ظل الصفصافة طرف الظل الاخر فبقي علي ان اعلم اين يصل اخر الظل متي اجتازت الشمس السنديانة ومع ان الصفصافة غير موجودة فقد قلت في نفسي اني لا اعجز عن فعل ما فعله برتون . وذهبت الى غرفة موسجراف فصنعت هذا الوتد الخشبي الذي تراه الان وجعلت في اخره خيطاً طويلاً معقداً في طول كل يرد منه وجئت بقصبتين من تصب الصيد طولها جميعاً ٦ اقدام وعدت بهذا الى حيث كانت شجرة الصفصاف والشمس قد تكبدت السماء وعلمت تماماً فوق اغصان السنديانة فوضعت القصبة في الطرف الواحد وقست المسافة من جهة الظل فاذا هي ٩ اقدام واجريت التعديل الاتي :

اذا كانت قصبة طولها ٦ اقدام تعطي ظلاً طوله ٩ اقدام فان شجرة طولها ٦٤ قدماً تعطي ظلاً طوله ٩٦ قدماً وعلى ذلك قست المسافة المذكورة فانتهي بي القياس الى جدار المنزل تقريباً وهناك نصبت الخشبة ولا تقدر ان تتصور سروري العظيم اذ رايت على مسافة



المنزل تقريباً وهناك نصبت الخشبة ولا تقدر ان تتصور سروري اذ رايت على مسافة  
قيراطين منها علامة ظاهرة في الارض اذ تاكدت انها العلامة التي وضعها برتون في  
مقايسته وانني سائر على هدى في سعي

ومن تلك النقطة اخذت اخطو وكل ١٠ خطوات من احد قدمي سارت بي في  
خط مواز للحائط وهناك وضعت العلامة الخشبية ثم سرت ٥ خطوات شرقاً وه شمالاً  
فوصلت الى عتبة الباب القديم وسرت ٢ غرباً اي نزولاً في الدهليز الحجري وهو المكان  
المعين في الاسئلة ولكن لما وصلت خابت مالي لانني لم ارا اثار نبش او محلاً مفتوحاً الى  
ان نهني موسجراف الى كلمة ( وتحتها ) الواردة في الاسئلة وان هناك فراغاً في اسفل  
البيت قد دخلناه على نور مصباح وجدته على برميل هناك وللحال علمت اني وصلت الى  
ما اريد وان غيري قد تقدمني اذ رايت حجراً كبيراً في وسطه حلقة حديدية قديمة وقد  
نيط بها وشاح برتون فناديت بعض رجال البوليس ثم حاولت رفع الحجر بالوشاح فلم افلح  
كثيراً واخيراً استعنت باحد رجال البوليس فاشرفنا على غرفة صغيرة مربعة في ٤ اقدام  
وفيها صندوق خشبي مطوق بالنيحاس وهذا المفتاح التي تراه عندي بارزاً منه وفيه بعض  
قطع معدنية مثل هذه النقود وهذا كل ما فيه وراينا جثة رجل مكبة عليه واذا بهاجثة  
برتون وقد مات منذ ايام اختناقاً وظهر لي من الاستقراء والاسئلة ان كان قد ادرك  
من الاسئلة ما ادركته وعلم ان هناك شيئاً ثميناً فلما اهتدى الى مكانه وعجز عن رفع  
الحجر وحده تظاهر بحب راحيل ثانية بعد ما هجرها واستعان بها على رفعه فلما دخل الغرفة  
والحجر مسند بالخشبة هاج الحقد في قلب الفتاة وارادت الانتقام منه فشدت الخشبة  
وعاد الحجر الكبير الى مكانه ودفن الرجل حياً وعلمت من النقود التي وجدناها انها من  
عهد شارل الاول وكان احد اجداد موسجراف من اتباعه فلما زالت دولة مولاه اخذ  
تاجه وخباه في هذا المكان وترك الاسئلة لورثته ومات بدون ان يوضح امرها وجهل  
من خلفه معناها الى ان ادركه برتون ومات سعيّاً وراء احرازه انتهى

اللورد لوكاس الذي عين في الوزارة الانكليزية الجديدة وكبلاً لنظارة  
الحربية له رجل واحدة واما لرجل الاخرى فانها خشبية اذ قطعت رجله في  
حرب البوير



اسعد رستم

في الاسكندرية وفي القاهرة

لما وصل اسعد افندي رستم الى الاسكندرية اقامت له حفلة ومادة في النادي الوطني  
جمعت جمهوراً من الوجهاء والادباء فانشد القصيدة الآتية

|                |          |          |           |                |
|----------------|----------|----------|-----------|----------------|
| ياسادة العرفان | والادب   | وعلماء   | العالم    | العربي         |
| من منشئي       | صحف ومن  | شعرا     | وخطبا     | وواضعي         |
| من غائب        | منكم ومن | حاضر     | وظاهر     | منكم           |
| لا تسألوا      | عما اتي  | بي الى   | مصر بلاد  | الانس والطرب   |
| ما جئتها       | لكي      | ثقول     | بها       | جريدة جاء      |
| ولا لكي        | يحصل لي  | شرف      | منكم بهذا | المنتدى الادبي |
| ما جئت         | مصري     | افوز     | كما       | فاز بها        |
| اتباع          | اطياناً  | بتحسينها | تسوق لي   | احصنة الذهب    |
| ما جئتها       | لكي      | اكفي     | الألى     | تكرموا لي      |
| ولا لكي        | اروي     | تغليبي   | من        | مياه نهر نيلها |
| ولا لكي        | يسمن     | جسمي     | النحي     | ل من مناخ      |
| ولا لكي        | ايح      | احذية    | تصنع في   | معامل المغرب   |
| ما جئت         | مصر      | يارجال   | لكي       | يقابل الرجال   |
| ما جئت         | كي       | افيد     | جهالك     | ولا ليستفيد    |
| ولا لكي        | اخلع     | برنيطتي  | وارتدي    | طروشي المغربي  |
| ولا            | لاألفي   | الوطني   | هنا       | يطأطن الرأس    |
| زيارتي         | مصر      | ضرورية   | والله     | لم تكن         |

بلا سبب

فهل اتيت مصر من اجل ما ذكرته اعلاه - لا والنبي  
فاني بسر كم جئت لها لانها الي لم تذهب  
وعند ما وصل الى القاهرة جمعت في منزلي ٢٠ اديبا بين صحافي وكاتب وشاعر  
فانشدنا رستم افندي ما ياتي

اليكم ارفع مني الشنا وادعو لكم بالصفاء والهناء  
فقد غمرني الطافكم بتشريفكم للقاء هنا  
بصنع اياديكم البيض تحتفلون اذا ما احتفلتم بنا  
انا بوجودكم لست ادري افي مصر ام في النعيم انا  
اسيادنا في الرتب واخواننا في الادب

ايها السادة - بما انني هاجرت الى الولايات المتحدة حديث السن لم يتسن لي قبل  
الان الوقوف امام مشهد مهيب مؤلف من اكابر علماء ووجهاء العالم العربي . واذا كان  
علي لسليمان افندي مركيس ديون اديبة كثيرة فان اهمها تقديمي شخصيا الى حضراتكم  
في منزله العامر في هذه الليلة . واذا قدمني اليكم محتفلا مفتخرا فانما هو يحتفل وينتخر  
بصنع يديه . قد رايت مركيس افندي يتمشى ويملي علي الدرر عفا لاجل الطبع رايت  
بنشيء اربع جرائد في وقت واحد قرأت كتاباته اللطيفة طالعت افوال الجرائد فيه  
رأيت به يحب ويغض رايت به يعفو وينتقم ولكنني لم اعرف من هو مركيس وما هي حقيقة  
اهميته الا بعد ان رأيت به بترأس مثل هذه الحفلة الزاهرة باوجه العلم والادب والان  
اسمحوا لي ايها السادة ان ( اترستم ) عليكم بايات رستم ( اشيل بهامسين ) اللغة العربية  
وطريقتي هي ان ( اقوس ) بقوسين كل كلمة غير جائزة فتقع غنيمة باردة في نظم ابرد  
منها فاقول

اتيت اليكم لارتاح في مهـ ر من كثرة السعي والانكماش  
فذاك المحبوت من لطفهم لي رداء جميلا بديع القماش  
قد انتظروا في رصيف السفى به بالوجد والشوق والاندهاش  
فمن قائل منهم جاء جاء ومن قائل منهم ما ( اجاش )



إذا بالسفينة قد اقبلت      تسير الهوينا بدون ارتعاش  
 فهزوا الايادي لي ولوؤوس      ورأسي من كثرة الهز طاش  
 ولا تسألوا عن سلامتينا      فكانت مباطحة ( وكباش )  
 وصلت اليهم وقد انزلوني      بنزل بديع ثبت الرياش  
 كأني وصلت الى وطن      به رستم قد تربى وعاش  
 فهذا الصديق وهذا الرفيق      وهذا الطعام وهذا الفراش  
 فيا اصدقائي الكرام بدوا      بكم ليس يحلو لمثلي وعاش  
 علي بتشريفيكم جدتم      فالتشتموني اي انتعاش  
 انا اتمنى مكافاتكم      كما يتمنى المياه العطاش  
 وخاتمة القول ياسادتي      ( كدا كل شيء وإلا بلاش )

### تهنئة والتاس

جاتني الايات الآتية وبادرت الى نشرها فكاهة للقراء ولكن لا ارى  
 بدأ من القول ان ناظمها دفع قيمة الاشتراك قبل ان ارسل التماسه قال  
 لمناسبة دخول المجلة في سنتها الرابعة

يا مرحبا بالمجلة      ياخير عام فتحتم  
 شهر الزهور اتاكم      في ظله قد بدأتم  
 هاما جديدا لنحي      رياضها كيف شئتم  
 يا حسن زهرة انس      في روضها قد غرستم  
 بالطف ماقد حوته      عاشت طويلا وعشتم  
 وجيبكم زان مالا      مها عليها صرفتم

ودمتهم ( تباصونا ) وفي المخطوط رمتهم  
فان طلبتم منا ستين غرشاً وقلتم  
لا بد ان تدفعوها فانكم قد اصبتم  
لكنا في نزاع لو تظرون عذرتهم  
اما ترونا بأنا في ازمة ام جهلتم  
افلاسنا وايكم منها كما قد علمتم  
كوى قفانا وصرتنا علي الحديد وصرتم  
فكم وعود قبضنا كما قبضنا قبضتم  
وبين حانا ومانا ضاعت لحانا ودمتم  
ان كان للأكل ايضاً اتم علينا انكتم  
فالوطن تشبع منصاً لا تعجبوا لو ضعفتم  
ان تمهلونا فأجره او تخفقونا ظلمتم  
لا يأخذ الريح شيئاً من البلاط افندم  
فالاخذ باللين اولى او اشتهوا ان اردتم  
فذاك منا رجاء وكل عام وانتم  
مصر جورج الفا

لدى مادام ادلينا باقي المنشدة الشهيرة الاسبانية، مروحة كتب عليها الملوك  
نجيتهم لها فكتب اسكندر الثالث لا شيء يسكن خاطري مثل صوتك الزخيم  
وكتبت عليها ملكة اسبانيا الى المنشدة الاسبانية التي نفتخر ملكتها ان تكون  
من رعيته ( وكتب امبراطور المانيا ( الى بلبل كل زمان ) وكتب المسيو  
تپارس رئيس جمهورية فرنسا ( يا ملكة الانشاد اليك يدي )



## ديوان خليل مطران

لقيني حافظ ابراهيم وهو بمعية امير الشعراء سعادة اسماعيل باشا صبري  
 فعلمت من الاول انه كتب في الاهرام تقریظاً لديوان خليل مطران وان  
 الثاني قرظه بيوتين وكان الخليل قد اهدى نسخة من ديوانه لمجلة سر كيس فرأيت  
 ان صبري وحافظ اولي مني بتقریظ ثالث القمرين وهذا قولها

قال سعادة اسماعيل باشا صبري

أيه در يا خليل شعرك فينا      ترفقاً يشرب النهى وعقارا  
 انت مطران دين شعر جديد      قن المسلمين قبل النصارى

وقال حافظ ابراهيم

شاعر لا يلتمس القافية • ولا يتكلف القول • يصف فيصيب فص  
 الشئ ويكتب فلا يخطئ عين القرطاس • قوافيه لا تطلب ومعانيه لا تغلب •  
 اذا شاء انضرب شعره الشجر واذا شاء دهمه به الحجر • يدخل في القصيدة ويخرج  
 منها في جلسة واحدة فاذا جلس لها حفت به المعاني ومثل بخضرته الخيال  
 وتغايرت فيه الالفاظ وثقاتت عليه القوافي

بديهية تغلي كالمرجل وخاطر ينهل كالطرب • قد جثم شيطان القريض بين  
 كتفيه فهو لا يفتأ دهره يلى عليه • نخلينا شاعر في جده وهزله في قوله  
 وفعله • في يقظته ومنامه في ملبسه وطعامه • في نعيمه وبؤسه • في يومه  
 وامسه • قوي جانب الاقتناع • قليل جموح البراع • اذا شاء فاخر بانقه الف  
 شاعر وخروج يشمخ به خروج الظافر

فهو في طليعة اولئك الذين خرجوا عن افق التقليد • وصدعوا قيود  
 التقيد واوسعوا صدر الشعر العربي للخيال الاعجمي • وافسحوا فيه للقصصي

وتصوير الحوادث وطرفوا لمرد وقائع التاريخ ففتح بذلك فتحاً جديداً شئ فيه  
الغارة على اهل الحفاظ والتمسيك

لقد كنت اعرض على المطران شعري لئلا يهانه من نفسي ومكانته من  
الادب فكان كما رأى انني اتهم عقلي واثبت على نفسي صاح بي : وبك الق  
الكلام على عواهنه توخياً للتخفيف على نفسك ولا تنصب يديك في طريق  
شعرك تلك الموانع التي وقفت عندها الا فإلهام . وكانت تلك حادثة في شعره  
ونجيزته في نثره

قلت ان المطران لا يلتبس القافية ولا يتكلف القول . فاذا وجدت  
في شعره ربح التكلف . واصابتك عند تلاوته كزازة التعسف فاعلم انه حدث  
حادث او وقع امر اعجل فيه المطران على امره وطولب بالنظم ولم يتسع له العذر  
في لامساك فاضطر الى القول على غير اجابة من النفس وقوة من الطبع ونشاط  
من الخاطر .

نظرت في ديوانه الذي اخرجته اليوم للناس . فاذا هو منجم من مناجم  
الماس . الا انه فضج واستوى . وحوى من الكنوز ما حوى فتحول مافيه من  
فحم الحجر الى جوهر اليتيمة من الدرر فلا وذو بيته في السماء ما رايت في  
شعراء الزمان اوصف من المطران فهو واصف الفطرين . وان كان ثاني اثنين  
وكان بودي لو اتسع المجال فاورد من ديوانه مثالا من شعره افتخر ان تكون  
راويته فيه . لشرف الفاظه وشرف معانيه اه

كان ديوان محرر الشمس الشهير يكتب من دواة صنعها من حافر جواد  
كان يحبه فلما مات اخذ حافره وجوفه وذهبه وجعله دواة له



## حَدِيثُ الْقَهْقَرِيِّ

مال احد الاطباء الى نظم الشعر فقالت له سيدة من معارفه

— اراك تنظم الشعر هذه الايام ايها الطبيب

— انا افعل لاقتل الوقت فقط

— وهل فرغت اذاً من جميع المرضى ؟

— هل توفق صاحبنا وليم في صيد الاسود في افريقيا

— نعم توفق توفيقاً عظيماً

— وكيف كان ذلك

— انه لم يصادف واحداً من الاسود

كان الغني يكتب وصيته فقال للمحامي

— اريد ان اوصي بخمسة الاف جنيه لكل عامل قضى في خدمتي ٢٠ سنة

— لقد تجاوزت الحد في السخاء

— لا لم افعل فان اقدم كاتب عندي لا يتجاوز مدة خدمته السنة الواحدة

ولكن السمعة تكون حسنة بين الناس

بين ام وابنتها — الام — بلغني ان زوجك يلعب بلياردو كل ليلة ويقامر

البنت — لا بأس فهو يعطيني ما يربحه ثم انه يلعب فقط مع جارنا

وقد اتفقت مع زوجته على ما يأتي هي تعطيني ما يخسره زوجي وانا اعطيها

ما يخسره زوجها مع زوجي وبهذه الطريقة نحصل على ما لا نستطيع الحصول

عليه منها بالطريقة القانونية

التي مارك نواين - ارق كتاب الاميركان - خطاباً اشار فيه بطريقته  
 الهزلية الى الازمة المالية التي شملت اميركا كما شماتت مصر فقال ان الازمة المالية  
 انما اصاب اميركا لان حكومتها قررت ان تمحذف عن نقودها العبارة التي  
 نقشت عليها حتى الان وتعمريها ( على الله نعمد ) الى ان قال  
 - كنت اهزل كما تعلمون وانما نكبنا بالازمة لانا لم نحسن تقدير المال وسوء  
 تقديره سبب الشرور جميعها فان المسرف يقول ( لما كانت الدنانير مستديرة فقد  
 وجدت لكي تدور وانتدحرج ) ويقول البخيل « بما ان النقود جعلت مسطحة  
 فقد وجدت للحشد فقط » وقد اخطاء الاول كما اخطاء الاخر  
 ثم اورد حكاية جرت له في رحلته الى استراليا حيث وصل الى محطة  
 فيها مناجم الذهب والفضة فلم يجد شيلا ولكن راي رجلا واقفاً هناك  
 فقال له

- اذا نقلت امتعتي اعطيتك نصف ريال  
 فنظر اليه الرجل شزراً واخرج من جيبه ٤ جنيهات ورمها في البحر  
 وانصرف ساكناً

من الادلة على مكارم اخلاق رئيس وزارة انكثرا المتوفي السير بثرمان  
 انه زار ذات يوم املاكه في بلونت فلقى احد الفلاحين فقال له  
 - هل تدفع اجرة كثيرة هنا

- ربما كانت الاجرة غير كثيرة ولكنني عاجز عن تسديد النفقات

- وما هي الاجرة الموافقة في رايك

- هي كذا

- اذا فلتكن هي الاجرة بعد الآن





اصدر جناب احمد افندي حلي مجلة «القطر المصري» وجعلها اسبوعية  
سياسية وطنية ادبية زراعية صناعية فكان عددها الاول في ٤٠ صحيفة ذات  
رسوم كثيرة ومقالات نافعة فادعو للرصيف بالنجاح والتقدم في استقلاله  
والقطر المصري بالرقى وسعة الانتشار

الى ي . م وابراهيم . ن في مصر ون . ض في السودان وج . ا في بيروت  
رجائي ان تعذروني لعدم نشر رسائلكم في الانتصار لورده الهاني فقد رأيت في  
اشتزاز اكثر المشتركين من هذا البحث ما حملني على عدم الرجوع اليه

كلفني صديق من الادباء ان ادعو الى (تمريقة) في منزله بعض الكتاب  
والشعراء فارسلت اليهم الدعوة كما باقي  
نعي اليكم بمزيد الحزن والاسف وفاة زجاجة وسكي وزجاجة كونيالك  
وعشرة صحون . زه صادرة من مطبخ فلان الكائن بمنزله وقد تقرر لاحتفال  
بدفها في بطون المدعوين مساء كد الساعة ٨ و ٣ دقيقة فندعو حضرتكم  
للمسير في جنازتها والاجتماع في بين المرحومين

من غرائب ما حدث في الايام الاخيرة ما رده الى الخواطر موت  
لمرحوم قاسم بك امين . فقد كان الذين ابنوا المرحوم الشيخ محمد عبده على  
ضريحه في يوم الاربعين حسن باشا حاصم وقاسم بك امين وحسن باشا

عبد الرازق والشيخ احمد ابو خطوه وهؤلاء ابنوه ثراً وجميعهم قد ماتوا الان فلم يبق الا من ابنته نظماً وهما حفني بك ناصف وحافظ ابراهيم ورجائي ان هذه القاعدة المطردة في النادرين تكون شاذة في الناضجين ان شاء الله

اصدر جناب اسطفان افندي غلبوني في سان باولو البرازيل جريدة اسبوعية سماها ( الميزان ) ووعد ان يحسن الخدمة العمومية بواسطتها . هذه ارادته فاذا رافقتهم المقدرة كان الميزان مفيداً لان العادة المألوفة في جرائدنا ان الارادة شيء والقدره شيء اخر . ولا اعني بالمقدرة الكفاءة فهي متوفرة في الرصيف الجديد ولكن اعني الاستطاعة في جنب العقبات واختلاف المشارب والاهواء ويسرني وعده ان يوافي القراء ببعض مقالات من صاحب المناظر وارجو ان يكون الميزان نبراساً في هداية اخواننا في المهاجر

المسترونستون تشرشل السياسي الشهير الان في انكلترا تزججه الخطابة فهو يكتب خطابه ٦ مرات بيده ليتمكن من حفظه غيباً مات اخيراً في اميركا المستروانا ما كرو وخلفه ٤ ملايين جنيه وكان منذ ٦٠ سنة فتى يطوف شوارع فيلادلفيا عاري القدمين رث الثياب وكانت صناعة والده وجده صنع الاجر فاوّل عمل قام به اّته خدّم في مكتبة باجرة ريال اسبوعياً ثم جعل بائعاً في مخزن كبير فاقصد مبلغ اربعةماية جنيهه وانشاء لنفسه تجارة خاصة صغيرة فاصبح حين وفاته اعظم تاجر على وجه الارض من غرائب مقدرة الجرائد ان قبصر روسيا علم من اعمدتها خبر اعلان حرب القرم قبل ان بلغه رسمياً من حكومة انكلترا



## سمو الامير وعائلته

ذوق الخديوي اوريي بحت لانه درس منذ الصغر على اساتذة اوريين وتخرج وهو حدث في كليات سويسرا وفيما ولذلك فانه يفضل التكلم باللغة الالمانية بعد العربية على انه يحسن التكلم بالانكليزية والافرنسية والتركية ايضاً وله ذوق حسن في فن الموسيقى وفن التمثيل على مبل منه الى الاوبرا اكثر من من الكوميديا وطالما لوحظ خروجه من لاوبرا الخديوية حالما يسمع غناء شاذاً عن التوقيع المضبوط وله رغبة شديدة في المطالعة لكنه يفضل القراءة في التاريخ والسياسة والعلوم الطبيعية وخصوصاً ما يتعلق منها بالزراعة وانك لا تجدده يقرأ روايات مطلقاً بل طالما قيل عنه انه شديد الرغبة بمطالعة الجرائد الوطنية وحملاتها السياسية على بعضها البعض ويظهر استحضانه من مقالاتها بوجوب استبقاء اللغة العربية في مصر وتقويتها.

اما اقبال هانم قرينته فتحسن الانكليزية والافرنسية فضلاً عن التركية والعربية وهي جذابة القلوب برقة حديثها ولطف معشرها وصحتها جيدة للغاية مما يساعدها على بقاءها بشوشة الوجه طليقة الحيا حسنة الحديث والفضل في ذلك ءائد الى ممارستها الرياضة البدنية كما يفعل زوجها ذاته ولها منه صبيان واربع بنات ولا امراة غيرها مطلقاً في الحرم الخديوي البرازيل : الافكار عثرت على بكارت فيزيت بامم المرحوم الشيخ خليل اليازجي وقد كتب فيها بخط يده الفارسي الجميل قوله في الدكتور شبلي شميل :

تدعى الشميل تصغير الشمول على وجه التلطف والتحييب في الكلام وما الشمول اذا ما رمت نسبتها إلا ابنة الكرم يا ابن الجود والكرم شبل وفي الشبل فوق الليث مرتبة معنى الفتوة والاقدايم في المحرم

## معلومات

معمد الولايات المتحدة وتصلها الجنرال سابقاً بشأن مصر .  
قرأت في كتاب جديد أصدره المستر ألبرت فارمان بعض ما يلذ للقراء  
الإطلاع عليه .

تكلم عن عادة لبس الطربوش في الحفلات الرسمية وقال ان رياض باشاً  
لما اخبره عن زيارته الاولى لاوروبا قال « ادهشني كثيراً انهم سألوني نزع  
طربوشي لما دخلت كنيسة في المانيا » . وقال عن الخديو اسماعيل « جرت  
عادته ان يتكلم وقد اغمض عينيه الواحدة واخذ يحدق بالآخرى حتى كأنه  
ينظر بها الى اعماق افكار محدثه »

ثم تكلم عن العادة المأوفة في مقابلة المعتمد الاجنبي للخديو فقال - في  
اليوم التالي لتشرفي بمقابلة اسماعيل مقابلة رسمية جاني سابق عرباته واتباعه  
وخدمه وخدم رئيس التشريفات وخدم ناظر الخارجية لقبض نصيبهم من  
النجشيش وهو حقهم المألوف . وقضت العادة ان يعطى لهم ما يأتي -

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| عريجي سمو الخديو     | شلين ٦ جنيهات |
| العريجي الثاني       | » ٤           |
| الخدم                | » ٤           |
| ياوران مر تشريفات    | » ٥           |
| ياوران ناظر الخارجية | » ١٠          |
| عريجي الناظر وغيره   | » ٥           |
| حرس القنصلية         | » ١ ١٢        |



اما الخديو فانه اعطى حسناً قواص القنصلية ١٦ بتويشتري بها بدلة جديدة هي حقه عند تعيين قنصل جنرال جديد وكان من عادة الخديو يومئذ ان يهدي القنصل الجديد جواداً مسرجاً بـسرج مذهب ثمين وكان قناصل جميع الدول بما فيها اميركا ياخذون الهدية ولكن صدر الامر الى سلفي والي من بعده ان لا نفعل ولذلك لم يرسل الجواد الي ولكن السائق الذي جرت عادته ان يوصل الجواد الى القناصل رأى انه ليس من العدل ان يخسر بخشيشه اذا رأت حكومة اميركا منع الهدية فما لبث ان جاءني واخذ نصيبه

### على الهامش

من اجل ما سمعته من الشعر الجيد الجديد ما اسمعني الامتاز الكاظمي في رثاء المرحوم الشيخ محمد عبده ولم ينشره قوله

تصاغر لك تعظيماً وتكرمة تلك الانوف التي علمتها الشما  
وقال علاء الدين الكندي وهو من الشعراء القدماء في وكلاء الحكم -  
ولعله يريد المحامين -

واني انشر ابياته للفكاهة مع اني لا ارى رأيه فيهم قال  
ما وكلاء الحكم ان خاصموا الا شياطين اولو بأس  
قوم غدا شرهم فاضلاً عنهم فباعوه الى الناس

## من خلال نظارات المهاجر

لما وصل صاحب جريدة المهاجر النيو يوركيية الى مصر اجتمع بفريق من ادبائنا في منزل صاحب مجلة مركيس ثم كتب لجريدته كيف اثرت عليه مقابلتهم لأول مرة قال يصف مقابلته لصاحب الهلال

( واذكر انني اول ما وقعت عيني عليه وقيل لي اسمه شعرت في داخلي بعاطفة فرح طبيعية لمجرد كوني رأيت قوي البنية ممليء الجسم عريض الكتفين . وقلت في نفسي ان الهلال بفضل هذا الجسم مضمون الى وقت طويل ان شاء الله من الاحتجاب واعجاب العرب الغابرة على غير خشية من الاندثار وتاريخهم في غير خطر من الاضمحلال والوبار . بمثل هذه الافكار الاولى استقبلت في داخلي اول ابتسامة بدت لي من محيا دumas الشرق وعلى هذا الامل المشفوع باللهاء الحار الى الله بتحقيقه هزت لارة الاولى في حياتي يداً طالما هزت قلوب الناس برأس قلما على صفحات الهلال ورواياته )

وقال في سليمان افندي البستاني

( قال لي وهو رجل في اوائل النصف الثاني من حياته - قال لي اهلاً وسهلاً بصاحب المهاجر . فسكت ولم اقل شيئاً . لكنني افكرت حينئذٍ باشياء كثيرة . عادت الى ذهني بسرعة لح البصر مقدمة الايلاء العريية ب ذلك الاثر العلمي العظيم وما جمعت وما وعت من فرائد الفوائد وما وسعت من الاخبار والاثار والمقابلات العلمية والتاريخية ونظرت الى الرجل الذي يطارحني السلام نظر من يذكر عظمة الروح المستورة تحت اكناف هذا الجسم فاكبرت تحيته عن جوابي وضننت بمثل هذه التحية ان يغشاها الجواب العاري واكتفيت عليها بسكوت افصح في علي من كل جواب )



وقال في الدكتور شمیل

( ثم نظرت الى الدكتور شمیل - الى صاحب الفكر الوحيد الذي يتدع  
اليوم من فكره المقدمات والنتائج . الى الرجل الذي درس في اول امره كثيراً  
ثم انقطع عن الدرس الى التفكير فجاء بالمعجزات . الى الشرقي الذي من دون  
ان يعاشر علماء اوروبا واميركا يث الان في الشرق مبادئ علماء اوروبا واميركا  
فوقفت امامه وهو ممسك يدي ييش ويهش وابتسمت ابتسامة معنوية . رأيت  
في هذا الرجل الشرق وما يستطيعه لو وافقته الظروف . رأيت مبادئ  
ال عمران الشريف في ارض التأخير والخراب . ورأيت الخيال الجميل تغا كسه  
الحقائق المؤلمة . وكان سروري بروية هذا المشهد الجميل اشد تأثيراً علي من  
بعض جوانبه العميقة فسدت على ما جاش في قلبي من حركات الاسف  
متكون الابتسام والاكتفاء )

وقال في صاحب مجلة المنار

( رأيت في وجهه امارات لاح لي مثلاً في اليوم التالي في وجه الشيخ  
عبد القادر المغربي المحرر في جريدة المؤيد هذان من مسلمي الشرق الذين  
يفهمون حقيقة الدين الاسلامي ويسعون لتفهم الناس اياها . ومن الذين  
يريدون تجريد هذا الدين مما سدت عليه العقول الصغيرة من البراقع وينظرون  
الى المستقبل فيرون طبيعة العمران سائقة في سبيله الناس الى نقطة ثابتة هي  
الاتفاق والتحاب فيحبون هذه النقطة و بدلاً من الوقوف بينها وبين السائرين  
اليها بالمعارضات السقيمة والمناقشات العقيمة هم يدفعون الناس نحوها بكتاباتهم  
المملوءة تساهلاً ونحيباً وتوقيقاً )

وقال في صاحب المؤيد

( وقد عرفت سعادة الشيخ علي يوسف صاحب جريدة الاسلام الكبرى وهي المويد . فرأيت كما كنت اتوقع ان اراه من استدلالي عليه بكتابات جزيده . رجلاً صغير الجسم تلوح على محياه آثار السكينة والهدوء الملازمة لكبراء الرجال . قليل الكلام شأن الذين يفتكرون كثيراً )  
وقال في الدكتور صروف .

( تمثل لي في هذا لرجل تاريخ الامة السورية جمعا في القطر المصري . وكنت وانا اسمع حديثه الرقيق ان ذكر الرصانة والخصافة في مقالات المقتطف التي عرفتني بروحه من قبلما أتاح لي الحظ بروئية شخصه )  
وقال في عزتلودود بك عمون .

وهو الشاعر الذي لا ينظم الا ما تشرب به نفسه - وهذا قول كبير حتى على اكابر الشعراء . ولذلك لا نقرأ له الا قليلاً . ولا نقرأ له الا جيلاً . هذا الرجل واخوه الفاضل اسكندر بك عمون كلاهما حسبما رأيت مثال حي للحرية الشخصية التي يحيا بها صاحبها ويفتني . كلاهما برهان على ان الرجل يستطيع ان يكون حراً وان يكون مسالماً للجميع ومحبوياً من الجميع ويكتسب المال ويعيش براحة في وقت واحد . وكنت من قبل ان اراها احسب الغني ومحبة الناس - في غالب الظروف - من نتائج المحاباة والمسايرة )

وقال في عزتلونعوم بك شقير

( فقرأت في ملامح وجهه وفي احاديثه آثار نفس حية ترسم في صحائف المستقبل خطاً واماني ولا تجد بين الشعب من يساعدها على نعيم المباني . وهذا الرجل الكبير الهمة على ما فيه من حرارة الشباب لم تقتل مناصب الحكومة فيه نفساً قوية ولهذا تراه يشغل اوقاته بالتأليف التاريخية والاعمال



المقيدة الناتجة عن نفس عصامية )

وقال في رئيس تحرير الاهرام

( اما داود افندي بركات فقد تقمص في منظره الكريم ما يرسمه على  
الذهن ذكر جريدة الاهرام من هبة ونخامة . شاب في صيف الحياة جامع  
بين حزم الكهول وقوة الفتيان يعي صدره من شتات الاخبار بقدر ما تعي الاهرام  
تمن الآثار . واذا فاخت هذه الجريدة الكبيرة بما أثر كثيرة فمن اهم تلك المآثر يكون  
اخلاص رئيس تحريرها في خدمتها وتفانيه في ابقائها تحت كل الظروف على كرامتها

وقال في صاحب الاخبار وجريدته

( جريدة الاخبار هي المعدودة في مصر جريدة السوريين بكل معنى  
الكلمة . فلم اقابل سوريا الا رايته مشتركا بها . ولم اقابل مشتركا بها الا رايته  
يحبها . وهي جريدة جامعة من شتات الاخبار ما يجمع كل خازني عادة من  
النكات الكثر )

وقال في نجيب افندي غرغور

( هو رجل واسع الاطلاع بعيد النظر لا يتكل على الصحافة الا في  
سبيل نشر افكاره الحرة ولا ينتظر منها بل من اشغال ثانية اسباب المعيشة والراحة

سبحانه : واحد في ستة

نشرت الصحف اليومية خبرا قالت فيه

« من الانعامات التي صادفت اهلها وحلت من الفضل والنبيل محلها الانعام بالربة  
الثانية على حضرة الوجيه ( فلا . ) ( ١ ) من اعيان مصر ( ٢ ) وعين اعيان مدينة بنها ( ٣ )  
ومن ذوى التراء في القليوبية ( ٤ ) والغنى في الغربية ( ٥ ) والوجاهة في البحيرة ( ٦ ) ولجند  
في القطر فما لنا ننكر على النصارى قولهم « الله واحد في ثلاثة اقانيم » وهذا عبد من عباد  
الله في سنة اقانيم  
« القبط المصري »

# مذكرات

## الجزء الثالث والرابع من السنة الرابعة

اول يونيو ( حزيران ) سنة ١٩٠٨ الموافق ٣ جماد ثاني سنة ١٣٢٦

### الجنة تحت اقدام الامهات

تأخر احدثهم عن مجلس رئيسه ذات يوم - وكان مشهوراً بالمواظبة -  
فما جاء متأخراً قيل له في ذلك فقال - كنت اتمرغ بتراب الجنة فقد ورد  
في الحديث ان الجنة تحت اقدام الامهات

وانا تأخرت عن اصدار العدد الثالث من مجلة سركيس في موعده  
فاصدرته اليوم مع العدد الرابع في جزء واحد لانني كنت من ١٧ الى ٢١  
الماضي اقدم التحية الاخيرة لوالدي واذرف الدمعة السخينة على ضريحها  
لا تخف يا صديقي المشترك ولا تحمل قراءة ما بقي من هذه المقالة ظناً  
منك انني سازعجك بوصف حزني واطراء فقيدتي فانا اعلم ان ذلك لا يهتك  
ولا يروق لك ولا هو من مباحث المجلة . لكنني ابدى لديك عذري اولاً  
ثم اتيك ببعض معلومات واراها وخواطر لا تخلو من الفائدة ولا ريب عندي  
انها تكون باعثة على رضاك .

فمن جملة تلك المعلومات ان صديقي الحميم محمود افندي الباجوري وكـ



المؤيد في الاسكندرية عزاني على فقد والدتي برسالة برقية فلم يمض اليوم الاول من ايام المأتم الثلاث حتى تناقل رسالته كل اديب . قال في تلغرافه « الحمد لله الذي أعزها بوقوفك على قبرها ولم يذلها بوقوفها على قبرك » وهي افضل تعزية لرجل « جاوز حد الاربعين » في امه وقد ماتت عن نحو « الثمانين وبلغتها »

وقد اتفق ورود مثل هذه التعزية بمعناها من حافظ ابراهيم و خليل مطران ولما كان الشيء بالشيء يذكر اقول انه لما تزوج المرحوم تقولا توما في الاسكندرية هناك المرحوم عبده الجمولي بتلغراف قال فيه « تعيش وئتها وتفرح » فورود هذا المطلع لدور مشهور مع اسم ذلك المطرب الشهير جعل التهنئة نكتة لطيفة في محالها

ومن هذا القبيل اني لما تزوجت سنة ١٨٩٧ قضيت الاسبوع الاول من شهر العسل كما يقولون في حلوان والاسبوع الثاني في الحوض المرصود . ومن جملة التهانى التي جأتني في الاسبوع الاول رسالة برقية من الياس افندي نجاس بالاسكندرية لم يزد فيها على قوله « يهنيك بدرك حاضر » والقاري يعلم انه صدر بيت للفارض نتمته « يا ليت بدري كان حاضر » ومما يذكر في هذا المقام ان حضرة الصديق لا يزال ينتظر حضور بدري حتى الآن وقد مضى على ذلك التمني اكثر من ١١ سنة . فالى متى ؟

توفيت والدتي عن ٧٥ سنة من العمر وجدير بالذكر انها واختها ورده الحداد التي لا تزال حية بقية ٧ بنات هن اول بنات تعلمن القراءة والكتابة بالعربية ولاسكيزية في سوريا باسمها . اي انه لم يكن قبلهن في كل سوريا

ابنة تقرأ ومنهن المرحومات زوجة المعلم بطرس البستاني صاحب دائرة المعارف وزوجة المعلم ميخائيل عرمان وغيرهن لا اذكر اسماءهن  
قال المقطم « وكانت من اقدم بنات سوريا اللواتي درسن في المدارس وتهدين بالمعارف في القرن الماضي »

و يرى القراء اني اقول عنها وعن غيرها من الذين ترد اسماءهم في هذا البيان « المرحومة والمرحوم » ولا بد من كلمة ايضاح في هذا المقام فاني اذا استعملت لفظ « المرحومة او المرحوم » فانما اريد بها الاشارة الى اني اتكلم عن شخص مات ولا اريد استدراار الرحمة عليها لان عقيدتي الدينية لانجيلية لا تبيح لي الترحم على الميت : ذلك ان العقيدة البروتستانية تعلمنا ان الانسان حالما يموت ينتقل اما الى النعيم او الى الجحيم فان كان الاولى فلا محل لاستدراار الرحمة عليه وقد نالها . وان كان الثاني فلا فائدة من الترحم عليه وهو لا تغير حالته

وعلى ذكر هذه العقيدة انشر المحادثة الآتية التي جرت في محطة كو بري الليمون عندما نقلت جثة والدتي من الزيتون الى مصر - محادثة بين قريبي نسيب افندي المشعلاني متوجل ترتيب الجنازة وبين مدير عربات نقل الموتى قال هذا

- كم بساط رحمة تريدون

- ولا واحد

- وكم شمعة

- ولا واحدة

- وما حجم الصليب الذي نحضره



— لا تحضر صلياً

— وأين الكهنة

— ان واحداً منهم فقط ينتظرنا في الكنيسة

فبهت الرجل وقال، " ما دين هؤلاء الناس "

والرجل معذور في دهشته انه أُلِفَ في الجنازات ما لم يالقه البروتستانت  
من هذه المظاهرات

..

وقد تذكرتُ في ايام المآتم الثلاث التي اقمتها بعد وفاة والدتي مزية  
هذه العادة في بلد كثرت فيها الاشغال والناس وبالتالي الوفيات . فان  
عادة احياء المآتم تسهل على عائلة الميت استقبال المعزين في ايام معينة  
وساعات محدودة وقد جرى النصارى الان في مصر على عادة المسلمين الحسنة  
ولكن حبذا لو اقتدوا بهم في كلمات التعزية فان عدداً كبيراً منا يقول  
ويكتب في التعزية دعاء ان تكون هذه الحادثة " خاتمة احزانكم " وهو  
كلام فارغ بل هو دعاء على المعزي لانه . لانه اذا كانت وفاة والدتي  
خاتمة احزاني فهل يفهم من ذلك الا اني ساموت بعد ايام قليلة : وهل هذا  
الذي يريدونه : ام هم يلقون القول جزافاً فلا يتدبرون معناه .

..

وفي هذا المقام اقول انني شكرت لجميع الافاضل الادباء الذين  
شاركوني في الحزن سواء في تشييع الجنازة او تشريفي بحضورهم شخصياً للتعزية  
او بارسال تلغرافات وكتب شكرتهم برسائل خصوصية  
ثم انك تعلم ايها القاري والشريك حفظك الله انني صاحب مجلة لا



اخشى اذا قلت انها شهيرة ولا اكذب في قولي انها منتشرة انتشاراً عظيماً  
وتعلم ايضاً انني متصل بجريدة المؤيد اليومية على شهرتها العظيمة ومع هذا  
وذلك فاني على اثر وفاة والدتي ومع كثرة عدد الافاضل الذين اسوني في  
مصابي بزياراتهم وتلغرافاتهم وكتبهم لم اعمد الى اعلانات شكري لهم على  
صفحات مجلة سر كيس او في اعمدة المؤيد « رجاء ان يعتبروا شكري العاني  
العمومي بمثابة شكر لكل فرد منهم » كما يقولون في مثل هذه الاعلانات مع  
ان نشر مثل هذا الاعلان سهل يسير ولا يكلفني غرضاً واحداً ولكنني لست  
من رأي الذين يفعلون ذلك لاني اعتقد ان من كلف نفسه تعزيتك في  
مصائبك بارسال تلغراف او كتاب او زيارة فهو يستحق منك بعض العناية .  
فبدلاً من ان تكتفي بنشر اعلان شكر عمومي لماذا لا تطبع ما يلزم من الكارت  
باسمك ومعه عبارة شكر وترسلها الى جميع الذين شاركوك في احزانك ؟  
أليس هذا افضل من الترقى الى سماء الترفع والدعوى والاكتفاء باعلانات  
عمومي ؟ والشكر الخاص لهم لا يكلفك مالاً ولا وقتاً كثيراً لانه اذا كان  
عدد الذين تريد شكرهم قليلاً فليدلك وقت لارسال اوراق خصوصية مطبوعة  
لا تحتاج في ارسالها الا الى كتابة العنوان على ظروفها وان حال عدم  
الكثير دون ذلك فكثرتهم دليل على مكانتك ومن كان في منزلتك فليده  
كاتب او كتاب او اقارب او اصحاب يساعدونه على هذا الواجب

ومن غرائب الصدف او المفارقات انني بعد ما فرغت من كتابة ما تقدم  
جأتني جريدة الجوائب وفيها ما يأتي بحروفه .

« شكر - يشكر حضرة الكاتب الفاضل سليم افندي سر كيس المحرر بجريدة المؤيد  
وصاحب المجلة المشهورة باسمه جميع الذين وازروه وعزوه في وفاة المرحومة والدته



ويرجوهم ان يعتبروا هذا بمثابة شكر خاص لكل واحد منهم ويسال الله ان لا يريهم مكروهاً عزيزاً

مع اننى لم ارسل هذا الشكر الى الجوائب ولو ارسلته اليها لكن اولى بي ان ارسل صورته الى المؤيد وانا لم افعل لاني لا ارى هذا الرأي ويعلم القاري من مقالتي هذه انني معارض لاعلان الشكر والجوائب اوهمت القاري انني كلفتها ذلك ثم اننى لا ارى معنى لقولهم "نسأل الله ان لا يريهم مكروهاً عزيزاً" لان المعنى من هذا الدعاء ان يموتوا على الاثر وهذا ما لا اریده والظاهر ان ادارة الجوائب لما وصلتها تذكرة الشكر التي ارسلتها الى الجميع تفضلت من عند نفسها بنشر اعلان الشكر فانا شاكر لها حسن قصدها ومكارم اخلاقها

..

زعم بعضهم ان جرائد اوربا تفعل ذلك والجواب انهم في اوربا لا يفعلون . اما ما بنشرونه هناك في الجرائد فاخبار المواليد والزواج والوفيات في اعمدة مخصوصة من الجرائد في مقدمة الاعلانات كما نرى في الدايلى تلغراف مثلاً مقابل ٥ شلينات عن كل ٣ سطور وشلين عن كل سطر بعد ذلك وقد حسبت ما رجته الدايلى تلغراف من هذه الاعلانات في ١٢ مايو فقط ٣٢٢ شلينا فلو جرت جرائدنا على هذه الطريقة استفادت هي وساعدت على الغاء تلك العادة المنكرة وهي انهم اذا نشروا خبر مولود ملأوا الصحيفة باوصاف والده وفضله وادبه وهم لا يعرفونه فاذا اضطر الوالد نفسه ان يدفع ٥ شلينات عن ٣ سطور كان المال غرامة له وحجة لصاحب الجريدة مقبولة عند قرائه ، اما الآن فلا عذر لديه .



## سيجاري واحلامي

بين الفهم . والورق . والكبريت

١

حكى مولع بالتدخين عن نفسه وعن سيجاره قال : - كنتُ فريداً وحيداً لا عائلة لي فأقمتُ مع عمتي وجعلتها ولاية امري ومديرة امور منزلي ولكنها كانت تكره التدخين كرهاً شديداً وانا مولع به ولما عظمياً فكما اشعلتُ سيجاري انحت عليّ باللوم والتقرع حتى عيل صبري فاخذتُ ذات يوم اطري التدخين واظنبت في مدح مزاجها السيجار وهي تنكر عليّ ذلك وتقول انها عادة قذرة . فلما طال بنا الجدل على غير طائل قلتُ - اعلمي يا عمتي العزيزة اني قادر على استخراج تأملات من دخان سيجاري يفرح لها قلبك قالت - وفي اي موضوع . قلتُ - في الحب واطواره . فأبين كيف يسهل اشعال نيرانه ولكن لا بد من المشاورة لبقاء شعلته او الزواج وفيه لاول امره شعله نار حامية لكنها نار تفني الوفود . او الحياة وهي نعيم وهناء لاول امرها ثم تنتهي الى اخشاب محروقة لا قيمة لها . فاسحبي لي يا عمتي العزيزة بطعام جيد اليوم ادخن على اثره سيجاراً واحداً بدون معارضة ولا تقرع ثم آتيك من خلال الدخان بما لم يطرق سمعك ولم تره عينك قبل الان فاذا لم ات بما يرضيك انقطعتُ عن التدخين وانفقتُ ثمنه في هدية لك

فعلت عمتي وهذا ما خطر لي وانا ادخن سيجاري

-٢-

سيجاري وفد اشعلتها من فحمة - اخذت الماشك والثقطة فحمة من الموقد واديتها من طرف سيجاري واخذت اشد نفسي مراراً فلم يصدر الدخان المنتظر . انك لا تنتظر شعله من فحمة لا حياة فيها كما انك لا تشير عاطفة الحب في قلب انسان اذا ادبته من قلب جامد لا حياة فيه . لا بد من وجود حرارة وحياة توصلنا الى الاشتعال فاهملت اشغال سيجاري واتامل في جهل الذين يقضون نصف حياتهم وهم يحاولون اخراج نار من فحمة سوداء . ان انعس الناس حالاً قوم بدأبون على حب ما ليس فيه حمية الحب وقد صدق المثل الكلياني القائل ( من احب ولم يكن محبوباً ذهب وقته سدى ) . انا اشعر بلذة عظيمة اذ ارمي الى الارض بعيداً عني كل فحمة سوداء لا حياة فيها ولا نار



وخطر لي ان الانسان يشعر بمثل تلك اللذة في ان يبعد عنه شخصاً لا تهزه المحبة ولا تحرك عواطفه ضمية المودة ولو حصل احتكاك بين القلوب والشفاه . بل استغفر الله في قولي انني اذا نكبت بمثل هذه الشريكة في حياتي فانني افطع ربط الزواج بكل اوتياح والتمس نوراً وحياة في مكان اخر .

لقد رأيت فيما مضى كربة تحاول في نموها وحياتها ان تلتف صعوداً حول جدار من البلاط الناعم الجميل . انها ترمي اطرافها الى كل ناحية طالبة مكاناً تلتصق به في صعودها حتى اذا عجزت عن ادراك ملتريد هوت عائدة الى الارض وقد الاء قلبها شعور بالفشل وخيبة الامل . ولكن فطرت الطبيعة على الحنان وفطرت الكرملة على الالتفاف فان الكرملة تستمد حياة جديدة من اشعة الشمس والمطر المنعش وتنهض مرة اخرى فتدري اطرافها حتى تصيب جذع شجرة هناك فلا تجد صعوبة في التعلق بها على خشونتها ولا تلبث بعد قليل ان تجر الكرملة جميعها الى قمة الشجرة ثم تشرف من ذلك المرتفع البهي على الجدار الذي ابى قبولها كانها تقول له - مكانك في كبر يائك ايها الجدار الالبيض فانا والشجرة من اصل واحد هي تعينني وانا استعين بها وبواسطة هذا الوفاق قد صعدنا الى العلاء وتمتعنا باشعة الشمس المنعشة ولهنا . ثم خطر لي ان الشمس نعمة اخرى لها حياة . قد تكون مغطاة بشيء من الرماد الالبيض شأن العواطف الرقيقة يسترها احياناً التادب والخلجل او الخوف والوجن لكن ذلك الرماد يزول بنفخة واحدة فتجد الحرارة التي تطلبها . لما لمس طرف السيجار تلك النعمة لاول وهلة تجعدت اوراقها الرفيعة وصعد خط من الدخان على مهل ولكن بعد نفس واحد استقام امرها واشعلت سيجاري على ما اريد . ليس الذلاطعم من ذلك النفس الاول العطري الجديد . وانت نمتني ان يبقى كذلك شأنه شأن الحب الاول . يوم احببت لاول مرة في حياتك انه نظير ذلك الحب الاول يملاء جميع تجاويف نفسك . ويبعدك عن المعاشرة العالمية لمجردة الى حياة محصورة في شخص من تحب . اريد به دور الحب في الصغر وهو ما يتمتع به كل انسان ويعصور انه ادرك فيه نعيمًا كاملاً لانه لم يذق بعد مرارة الحياة التي هي في الحقيقة منشأ المسرات الصحيحة . ابام كنت تنقش اسمك واسم حبيبتك على الاشجار بما صرت الآن تبوي به الافلام . ايام كنت تجد هناء بالعزلة وقد اذنت الشمس بالمغيب قائلاً في نفسك ( ان فلانة اجمل النساء )

في هذا الدور من حياتك تظن انك مغرم بمفتون وعاشق لا احد لغرامه فاذا انكر



عليك منكر صحة دعواك غضبت وانسمت انك صادق فيها .

اذ ذاك تصاعد دخان سيجاري وطاف حول راسي كالأكليل . تلك اول حالات الحب . اول اشتعال نيرانه . انه احتراق لا يؤذي بل اذا فعل فهو لذيقك . ولكن هل يدوم ؟

ان الرطوبة تهدد السيجار . ان الانقطاع عن تدخينها بلاشي استعمالها . وذلك ما يطراء على غرامك الاول . يمضي الاسبوع فلا تراها . يحدث ما يملك على الانقطاع عنها الشهر الواحد الى شهر

ثم عدت الى سيجاري واذا بها قد انطفأت فاردت ان اشعلها ثانية

..

في العدد القادم تمة البحث وموضوعه ( لو اشعلت سيجاري من ورقة )



كان جماعة من السائحين على مقربة من قصر ملك الدنيمارك فابصروا هناك رجلاً وسألوه هل يجيز لهم من في القصر ان يتفرجوا على حدائقه . قال الرجل اذا سرتم معي نلتهم ما تريدون . فرافقوه وبقي نحو نصف ساعة يتنقل بهم ثم ودعهم مصالحة وقال لهم

- اذا شئتم الاشراف على الخيول الجميلة في اسطبلات القصر قولوا للناظر ان الملك قد اذن لكم بذلك

ولم يعلموا الا بعد انصرفه ان دليلهم كان فردريك الثامن ملك الدنيمارك الحالي . ويروى عن زوجته لويزان ثروتها الخاصة لا تقل عنه ملايين جنيه يرجع نسبها الى الانسة ديزيري كلاري ابنة المضارب في مرسيليا التي زفت الى برناردوت القائد الفرنسي الشهير في عهد نابليون الاول ثم تبناه شارل الثالث عشر ملك اسوج وجعله ولي عهده في الملك



## شاول بين الانبياء

كافني محفل ماسوني في واسط مايو ان التي خطبة في خلال تمثيل  
رواية في دار التمثيل العربي لمقصد خيرى - ولم اعلم حتى الان لماذا اختارني  
المحفل الموقر لخدمته مع انني است من الماسونيين وعلمت ان الموقف يستلزم  
فكاهة وهذا شيء مما قلته

لما جاء غلام الى المعري يقول - اذ كنت تزعم انك تأتي بما عجز عنه  
الاوائل زد لنا رقما على الارقم لمعروفة - اذا برصيف الدكتور شمبل قد اقر  
بعبزه . ولعله اصاب بفقد بصره من ذلك الحين . اما انا فاني نصف أعمى  
كما تعلمون فلا يخاف شرا كبيرا اذا حاولت ان ازيد على قولهم ( ان البلاء  
موكل بالمنطق ) فاقول - ان البلاء موكل اولا بالمنطق - ثانيا بالكتابة -  
ثالثا بالجبة والقفطان - في هذا الزمان واليكم البيان

اما ان البلاء موكل بالمنطق فاني القيت ذات يوم خطابا في حفلة تمثيلية  
واذا بكل صاحب حفلة بعد ذلك يكافني الخطاب فاضطر الى الاجابة عملا  
بقول القائل ( اوري عذرك ولا توري بخلك ) وتكون النتيجة تسويد هذا الوجه  
على سواده وازعاج السامعين

واما ان البلاء موكل بالكتابة فانكم تعلمون ان الكتابة هي التي اخرجتني  
من سوريا ومن فرنسا ومن انكلترا ومن مصر كما انها هي التي ادخلتني الى سجن  
الحوض المرسوق بمائي صديقي القديم امبراطور المانيا فقصت فيه النصف الاخير  
من شهر العسل

واما ان البلاء موكل بالجبة والقفطان فالىكم بيانه

لما اتخذت هذه الملابس البلدية كان اكثر الناس تساؤلاً واعتراضاً قوم  
هم اولى مني بلبسها

ومن غريب ما حصل في مصر هذه الايام من الانقلاب ان الناس فيها  
يذهبهم ان يلبس شرقي هذه الملابس كأنما هو في بكتر و فرسا . فالعريجية  
الذين تشرفت عرباتهم ( بالكاوتش ) كما يقولون ينظرون الي شراً اذا دعوتهم  
باشارة من يدي ذات الكم المريض ثم يعرضون عني كأنني ساركب عرباتهم  
مجاناً وفات هولاء المساكين ان جيب القفطان اوسع واعمق واعرض واطول  
من جيب البنطلون وبالتالي تسع مالا اوفر وان العربي اكثر سماحة وجوداً  
بل هو الين عريكة

وليس الامر قاصراً على سادتنا العريجية فانهم في لوكاندة الكوثينيتال  
حاولوا منعي عن الجلوس على طنافسهم يوم جلسة المؤتمر الاسلامي الاولى لكن  
لما اتخذت ارطن بالانكليزية جمد الدم في عروقهم وظنوا انني ملك انكلترا  
متنكراً فاعتذروا وعفوت عنهم

ومن البلاء الناتج عن الجبة والقفطان انني لا اجد في المراقص ارتياحاً  
من السيدات الى الرقص معي . حتى انني لما سألت سيده ذات يوم ان تسمح  
لي بالرقص معها ضحكت وقالت

كيف ترقص معي وانت بالجبة والقفطان  
قلت باسماً

تخالي حالك يا سيدتي وانت مثقلة بهذا القفطان  
وما لبثت ان القيت ذيل جبتي على ساعدي الواحد وطوقت بالآخر خصرها  
تو كان ما كان مما لست اذكره . فظن خيراً ولا تسأل عن الخبر



## حكاية هذا الرجل

### السارق والغني الأميركي

روى المستر كريس سيويل الانكليزي في الجرائد الاخيرة قصة وقعت في لندن لغني اميركي هي نكتة في موضوعها قال بتاريخ ١٦ مايو جاء لندن رجل من كبار اغنياء الاميركان الذين تعد ثروتهم بالملايين وهو من ابناء ولاية كاليفورنيا حيث عرف قومه بانفتهم وشدتهم وانهم يشارون لانفسهم ويدافعون عن ذواتهم بايديهم فلا يراعون قوانين الحكومات كما يراضيها ابناء الولايات المتحدة الشمالية وهم يعاقبون اشقياء السود والاصوص عقاب القوي القادرو كل رجل منهم ولي امر نفسه قد الف حمل سلاحه واستعماله هذا الغني الذي ابي ان تبوح الصحف باسمه قصد لندن بعد ان وثق من ثروته قصد ان يتنعم فيها بالملذات والراحة من عناء الاشغال واتخذ له منزلاً نفيساً فيها . وكانت امواله الكثيرة في المصارف شأن جميع الاغنياء ولكنه خالف مجموعهم في انه ابقى لديه في قصره الفخيم مالا كثيراً من النقود الورق كما انه اشتهر بكثرة النقود والاوراق المالية التي كان يحملها بجيوبه في كل زمان ومكان وبلغ من اعتداده بنفسه انه على غزارة ثروته لم يكن كثير العناية بسلامة نفسه وصيانة منزله حتى ورد في اوراق البوليس ان نفراً منهم ايقظوه ذات ليلة ونبهوه الى انه ترك نافذة مكتبه الخاص مفتوحة . اما هو فكان يهزاء بمن تهدده ويقول انه يود ان يجاول احد الاشقياء الاعتداء عليه او الدخول الى منزله

..

ففي الهزيع الثالث من الليل دخل رجل الى قصر هذا الغني وقد ستر

وجهه بنقاب نصفي حتى لا يعرف وجه مصباحاً من مصابيح اللصوص -  
ولكن ظهر من طريقة استعماله له انه حديث العهد باللصوصية . وقف هذا  
الرجل في المنزل بعد ان دخله من نافذة نسي مكانه ان يوصدوها حتى اذا  
وصل الى قمة السلم العريض المودي الى القاعة الفسيحة وقف قليلاً اذ وجد  
الظلام سائداً والحركة ساكنة فلم يشعر الا بذقات قلبه فعلم ان الغني الاميركي  
ومن في القصر نيام فوثق اللص من نفسه ومشى على اطراف اصابعه حتى  
وصل الى المكتب وكان قد مراقب المكان سابقاً اذ تردد على الحديقة ثلاثاً  
متجسساً الاحوال فوقف هناك قليلاً وبعد ان اصغى فلم يسمع صوتاً دخل  
المكتب واقترب من خزانة قائمة في الزاوية واخذ يتلمس باصابعه المرتجفة  
مكاناً يجد فيه المال المطلوب واذا بصوت قد استوقفه يقول

انك لا تجد شيئاً هناك

وكان هذا الصوت الصادر في الظلام على مقربة تامة منه صوت امرأة  
متأثرة متهبجة فذعر الرجل ونظر الى المرأة واذا بها نحيفة القوام صغيرة السن  
قد سترت جسدتها بثوب طويل ورأسها ووجهها بنقاب لا تظهر منه ملامحها  
فحسبها اللص احدى بنات الاميركي وانها عائدة من مرقص وانها تحاول انقاذ  
والدها وصيانة ما له بما اشتهر عن بنات الاميركان من الشجاعة فوقف الرجل  
وخبأ نور مصباحه حتى لا تراه وحسب انها تحمل سلاحاً تحت ثوبها فقد اشتهر  
مثل ذلك عن بنات الاميركان ثم قال لها وقد غير صوته ما امكن

عفوك يا سيدتي

فاجابته المرأة همساً

لا تعبتني الى يا هذا



— ولماذا ياسيديتي

فضحكك وقالت

— لانني جئت هذا المكان للغرض الذي جئت من اجله انت فاذا

مسارقة ايضاً . فدهش الرجل كثيراً ولكن المرأة استأنفت الكلام قائلة

— انني فتشت في هذا المكان طويلاً فلم اجد فيه شيئاً ثم ذهبت

الى القاعة الاخرى معللة النفس بالامل فانطفأ مصباحي فعديت ائلس في

الظلام حتى رايت نور مصباحك فعلت غرضك . والاولى بنا الان ان

نتفق على البحث بطريقة مرتبة فذلك خير من الخصام

— لا افهم ما تقولين

— يلوح لي انك حديث العهد بالسرقة

— هو كذلك وانما قصدت ان استدين المال لغاية مشكورة وحاجة

ضرورية فيها انقاذ حياة من الموت ولا بد لي من المال

— ما اغرب هذا الاتفاق فغاييتي مثل غاييتك . انني احاول السرقة

سعيًا وراء انقاذ حياة عزيزة وانبوي ان ارد المبلغ ولو قضيت الحياة في

سبيل ذلك

فادرك الرجل من لهجة المرأة انها صادقة واخذ يقول في نفسه اعلمها

ام تحنو على ولدها او زوجة تشفق على بعلمها حتى حملها اليأس على هذا

الاقدام ثم قال

— ان في هذا البيت مصاييح كهر بائية كثيرة فتعالي نشعل واحداً منها

— لا تفعل يا هذا ان النور باعث على التعارف ولا اريد ان تعرفني كما انني

واثقة انك لا تريد ان اعرفك فقد نلتقي مرة اخري في غير هذا الزمان والمكان

- اذًا سيدي بنا لتمام عملنا في غير هذه الغرفة

ثم حمل مصباحه ووشى امامها حتى اذا وصل الى الباب سمع حركة فجائية واذا بالنور الكهربائي قد نارا الغرفة فملأ النور المكان حتى عمي بصر الرجل والمرأة لمفاجأة النور ثم ما لبثا ان ابصرا رجلاً قد وقف بالباب امامهما وعلى ثوره ابتسامة الظافر وفي بده مسدس فيه الموت الزؤام فقال بلهجة الاميركي الجنوبي الشرس

- بلوح لي ان رجال البوليس لم يبالغوا في وصف اشرار هذه الناحية وارى انكم تاتون بنسائكم للسرقة وهو راى جديد لم يالفه الصوص قبل الان وبلغ من دهشة الاصين انهم لم يستطيعوا كلاماً مسافة من الزمان ثم ما لبثت المرأة ان انطرحت جاثية عند قدمي الرجل الواقف هناك وهو الاميركي الغني بعينه وقالت بصوت المبتهل الحزين

- اقسمت عليك بالله وبأهلك اني حملتك الا ما اصغيت لحكايتي قال الاميركي - قولي ما تريد

- قد احتجت يا سيدي الى المال حاجة لم يشعر بمثلمها احد قبلي

- ذلك ما يزعمونه جميعاً

ت لا يا سيدي انني لا ادعي ما ليس صحيحاً . ان حياة ابنتي الصغيرة الوحيدة متوقفة على . جنيتها . انها يا سيدي مريضة مرضاً شديداً ولكنها تشفى بمعالجة معينة يعرفها الاطباء وهي مائة لا محالة اذ لم تعالج . اما زوجي فانه صغاف اخنى عليه الزمان فلم يرافقه النجاح . ونحن لا نملك مالا وقد عجز الاصدقاء عن مساعدتنا ونحن نقيم في منزل على مقربة من قصر الكبير وطالما راقبتك من نافذة غرفتي فرايتك تخزن الاموال وانت لا تحتاجها .



ولا تحرص عليها . انك يا سيدي لا تقدر ان تدرك الفرق بين املنا  
وباسنا وقد علمنا ان ٥٠ جنيتها تضمن حياة ابنتنا العزيزة

قال الاميركي - استوفي حكايتك ولا تكثري من الكلام المؤثر -  
سافعل . لما ساء حال ابنتي واشتد مرضها تغلبت علي التجارب حتى  
اذا كان اليوم الذي نحن فيه اقدمت على هذا العمل . فاتوسل اليك ان  
لا تسلمني الى الحكومة او تموت ابنتي اذ ليس لها من يعتني بها . . . .

كانت المرأة تتكلم ورفيقها الالص واقف يرتجف فما فرغت من توسلاتها  
حتى اسرع اليها ووقف امامها وصاح بها  
- يا ماري !!

قالت - كيف عرفت اسمي يا هذا . فنزع الرجل النقاب عن وجهه  
وضمها بذراعيه وقال

- انظري تعرفين انني انا ايضا اقدمت على هذا العمل لاجل ابنتنا  
العزيزة وقد تركتك ساهرة عليها وكنت مثلك اراقب حركات جارنا فلما  
تولاني الياس لم يبق لي غير هذا الباب

اما الغني الاميركي فكان لا يزال واقفا يسمع والمسدس في يده فقال  
- يلوح لي انني وقعت على لصوص بارعين هذه المرة بحسنوت تمثيل  
ادوارهم . فاذا لم يكن عندك مانع كرروا هذه الحكاية على مسمع من قاضي  
التحقيق متى سافكما اليه البوايس

فرفع الرجل الفقير راسه بانفة وكانت ذراعه لا يزال محيطا  
زوجته وقال

— اوكد لك اننا نقول الحق وانما قصدنا ان تقترض المال ثم نعيده  
 ويشهد الله اننا انما اقدمنا على هذا العمل لاجل طفلتنا  
 قال الغني — يلوح لي ان طفلتكما خير راس مال لكما وكنت اود  
 ان اراها

### فصاحت المرأة بلمهة

— هل تفعل ؟ هل تأتي معنا وتراها ؟ وانما نحن نقيم على مسافة خطوات  
 قليلة . سر وراءنا حاملاً سلاحك اذا خشيت فرارنا فقط ارجوك ان تأتي .  
 وراى الاميركي في وجه المرأة وسمع من لهجتها ما حمله على الاقتناع بصحة قولها  
 والميل الى اجابة دعوتها وللحال حول مسدسه عنها وقال .

### — ساذهب معكما اليها

وخرجا من القاعة فتظاهر الغني كأنه يضع المسدس في جيبه ولكنه في  
 حقيقة الامر تركه على الطاولة هناك ومشى على اثرهما

..

على فراش الحاجة والمرض استلقت الفتاة المريضة وهي تشكو من شدة  
 آلامها ويجانبها جلست امرأة من الجارات تعني بها في غياب والديها حتى اذا  
 دخلا ومعهما الغني الاميركي ظنت الجارة انه احد الاطباء . اما الطفلة  
 فانها صاحت

— اماه انا في حاجة اليك وقد طال غيابك فارجوك ان توقفي الالم  
 انني متألمة ثم رأت الاميركي فقالت

### — اخرج ايها الرجل

فاقترب الغني ومد يده اليها فاعطته يدها باسمة وحدث سكون عظيم



ثم حدثت اعجوبة في شكل دمعتين كبيرتين تمشتا على خدي  
الرجل الاميركي

فنظر الى والد الفتاة وقال بصوت تخنقه العبرة

— ما هو مرضها

— انها مصابة بمرض في قلبها و يوجد علاج يشفيها في مصيف اوري  
بعيد اذا امكن نقلها اليه في غضون اسبوعين و يقول الاطباء انها تشفى هناك  
فترك الاميركي يد الطفلة بلطف عظيم واخرج من جيبه منفضة كبيرة  
ووضع على الطاولة الصغيرة ٢٠ ورقة مالية من اوراق بنك انكارتا قيمة كل  
واحدة منها ٥ جنيهات وقال

— قبل ان صرت غنياً كان لي ولد وحيد في مثل عمر ابنتكما ولم اجد من  
يساعدني ولم تكن لي مثل شجاعتكما والآن فارجو ان لا تموت الطفلة واسعد  
الله اوقاتكما  
انتهى

جرى حديث بين البرنس نقولا امير الجبل الاسود وسيامي اجني فيما يتعلق ببعض  
صادرات الجبل فنقد السيامي صنفاً من الصادرات فقال البرنس — اذكر يا هذا ان  
الجبل الاسود يصدر ما أتمنى جميع البلدان الاخرى الحصول عليه فانه يصدر  
اميرات جميلات

اذا بدأت لا تخف . فانما فاز بالذات الجسور

قاتل الله العجلة فان عليها يسافر الصواب

المرأة المترجلة رجل ضعيف

المختلث امرأة غير كاملة

## الحكمة

قصيدة للرحوم سليم عازار المتوفي بمصر

نظمها وهو في العشرين من عمره

ما سئمت الستين والسبعينا ومالت العجوز والحيز بونا  
 ورغبت الشباب ايتها الحكمة انت الشباب يرغب حيننا  
 نحن نفني الزمان بغية تقريبك منا وانت لا تقربينا  
 فيمر الشباب عنا ونبقى نحن نطوي على رجاك السنيننا  
 ثم لا نهتدي بنورك الا بعد ان نرتدي رداء ايننا  
 وتخط السنون في الرأس شيباً والمشقات في الجبين غصونا  
 فلماذا ما كان هذا متى كنا صغاراً والحق في ان يكونا  
 ولماذا ما كنت ايتها الحكمة من يوم خلقنا تخلقينا  
 وتزيدين مع زيادتنا في السن حتى يجي عصر بنينا  
 ذاك سر وانت مستودع الاسرار منذ القديم لا تعرفينا  
 جئت سقراط قبلنا وسوام فاناروا عصرنا مضى وقرونا  
 وهم لو حجت عنهم لكانوا مثانا في ضلالهم يعمهونا  
 فسبقني في ظلمة الجهل حتى انت في ليل فكرنا تشرقينا  
 ايه يامعدن الرشاد ويا من تعلمين الاشياء علماً يقينا  
 يا جمال الاكوان يارب الرشدين ويا اس كعبة المهتديننا  
 يا حياة النفوس ويا قوة الله ويا نور يا هدى العالمينا  
 يا الهياً لا فرق بين النصاري عنده واليهود والمسلمينا



ها انا في ربيع عمري اناجيك  
 سنوات افنتها باحثا عنك  
 ان يكن في مدارس لك سكنى  
 او يكن فيك للديانة دخل  
 او تكوني في الغاب في مرتع الطير  
 او تكوني في القصر في صحبة المال  
 قبل ان الشيوخ يدرون شيئاً  
 فتجملت ثقل خجعتهم ثم  
 وكثيرون لا يزيدون عني الان  
 ان تكوني في الراس في مركز العقل  
 او تكوني في الحق في قوة النطق  
 او تكوني في القلب في محور الحب  
 او تكوني في العين في بقعة النور  
 او تكوني في الاذن في آلة السمع  
 او تكوني في الراس والقلب والعين  
 لرايتك امس ايات كنا  
 لسبت في الجسم انت اسمى من الجسم  
 انت في النفس جئت في صحبت النفس  
 فالذي كنت معه كان عزيز القدر  
 وما كدت ابلغ العشرين  
 وفي اي موضع توجدنا  
 انا في ربوعها قد رينا  
 كم جهول من اوفر الناس دينا  
 فكم في الغابات من مجرمينا  
 فكم قد حوى الضلال الميئنا  
 عنك حاولت فيه ان استعينا  
 اقفلت خاسرا مغبوننا  
 الا شواربا وذقونا  
 فلم في الجميع لا تظهرنا  
 فكم حكمة بصمت لقينا  
 فكم بات للضلال قرينا  
 فكم رافق الخطاء العيوننا  
 فكم احرم الهدى السامعوننا  
 واعضاء جسمنا الاخرينا  
 جاملين (الفورشيت) والسكيننا  
 تسكنين ماء وطننا  
 هبوطاً من السما تهبطنا  
 يلقي النجاج دنيا وديننا

## وردة

### ولكن غير وردة الهاني

بلغ من استياء جمهور قراء مجلة سر كين نشرها مقالة وردة الهاني انني اضطرت الى اجمال مقالات كثيرة بشأنها حتى لا اعود الى ذلك الموضوع المزيج المكدر على انني اتبهم الآن بمقالة قرأتها في جريدة مرآة الغرب النيويوركية معارضة لمقالة وردة الهاني مكتوبة بقلم جناب الياس اندي عطا الله أحد ادباء بيروت وهي مقالة تستحق تعميم نشرها وحفظها في مجلة سر كين قال

١

وقالت لها امها وقد رأتها نجهش بالبكاء . اهجريه يا ابنتي اهجريه . انك في بيتك زهرة تخنقها الاشواك ونور تخبجه الغيوم . كفى ما تسكين من الدموع وما تقاسين من الآلام والهموم . كم مرة رجوت ان تهذيبه فلم يتهذب وأملت ان ينقلب زوجاً صالحاً فلم ينقلب . هكذا خلقه الله يا بنتي وهكذا يموت . رجلاً شريراً فاسداً ويموت فاسداً شريراً . هلي معي ايتها الزهرة الى بيت ابيك . الى خديقتك الأولى الناضرة فاسقيك بدموع حناني وانعشك بندى حبي . اهجري هذا البيت الذي لم تري فيه السعادة يوماً واحداً وثقلبت فيه حياتك بين التمس والشقاء . ودموعك يا حبيبتى . ان كل دموعه تقطر من اجفانك شعلة نار يحترق لها فؤادي وكل نظرة تائهة تاعسة تلقينها سهم يمزق له قلبي . تعالي الى احضاني يا حبيبتى فاربك سعادة الحياة . الى بيتي فتذوقي لذة الراحة . اطرحي على قدميه جواهره وغناه فهي لم تعطك الراحة التي تطلينها . هلي معي انشك عطرا زهاري المنعشة بدل رائحة سكره الدائمة . واطبع على خديك قبلات حبي عوض آثار كفيه القاسيتين . لا تخافي غضب الله



يا بنتى فانتِ مظلومة وان الله مع المظلومين

..

وقالت الابنة الشابة . كفى يا امي كفى . انك تقذفين بي الى هوة اعظم من حيث تريدن ابعادي عن الهوة وتدفعينني الى عمل استنزل به على رأسي غضب الله ولعنات البشر . انا ارفع من ذلك يا اماء وشعوري اسمي مما تصورين . انه زوجي وابو اولادي والقيد الذي ربط بزواجي حياته بحياتي اقوى من ان تؤثر عليه عوارض الحياة . أعيش بجانبه الى ان اموت فاموت شريفة عند الله شريفة عند البشر . ماذا يقول الناس عني اذا تركت زوجي . عاهرة ساقطة تركت زوجها لتعيش حيث لا سلاسل ولا قيود . جربت كثيراً وسا جربت ايضاً وصبرت وسأ صبر الى المنتهى . بدموعي يا امي . بذلي ومسكنتي . بتضرعاتي ورجائي . بتعاليمي وارشاداتي لا بد ان يعود . وفي الليالي الصافية القمرية حين لا تحجب الغيوم وجه السماء عن عيون البشر اقف وسنط الطبيعة الرهيبة اقرع صدري الى الله امله يرجع لي زوجي ويردني الى دماغه هداية المفقود . انا لا ابكي على تعسي ولكنني على تعسه ابكي . لا اتألم لمصابي ولكنني اتألم لشقائه . مسكين هو يا امي . انه يستحق التألم والاشفاق وانا اتألم لاجله واشفق عليه . كفى يا امي كفى . ان ابتسامة واحدة تقوِّج على شفاء اولادي تنسيني مصائبي وآلامي وكلمة واحدة تنزل من بين افواههم اغفر لاجلها ظلم زوجي لي وسخطه علي . امزحني دموعك بدموعي وضلاتك بصلاتي واله الرحمة لا يتخلى عني بعد الان ويمينه تقويني ويتحنن قلبه علينا فيرد الى ولدك سعادتها والى زوجها صوابه الضائع . انا ملاك الحارس يا امي وساقوى باذن الله علي شيطانه المضل

## ٢

وكان ادمانه الخمرة قد اثر بجسده الضعيف واعبت به الحمى فأخذ جسمه يغلي كالنار وكانت الساعة تدق الثانية عشرة تماماً والطبيعة هادئة ساكنة والليلة مقمرة صافية وفتح المريض عينيه وارسل الى ما حوله نظراً تائهاً ومدّ يديه الاثنتين كانه يبحث عن شيء وتتم بصوت خافت - يا وردة -

وكانت امرأته راكعة تصلي امام سريره ودموعها تنهل بغزارة على وجنتيها فنفضت من مركها واخذت يديه بين يديها وقالت ها نذا يا حبيبي فاي شيء تريد اأتيك بشربة ماء؟

قال لا . لا اريد شيئاً يا وردتي ولكنني اريد ان اراك . هل كنت ساهرة حتى الان امام سريري لقد كنت لي ابدًا مثال المروءة والوفاء . مثال الحب والاخلاص فلم اقبل اخلاصك الا بالجود والجناء . كنت ابدًا اعمى امام فضيلتك خائباً امام وفائك جموداً امام جميلك ومع ذلك فقد فتح الله عيني ورايت النور . هذه الساعة يا حبيبتي هي الساعة التي ينتظرها المجرمون لجرائمهم والقتلة لسفك الدماء والساقطون لآتيان المنكرات وقد اغتنتمها انت كما يغتتمها هؤلاء لتبرهن لي عن اشرف حب واقدس عواطف واشد اخلاص

حياً الله هذه الحمى يا حبيبتي فبها انبت في شعور الانسان . كنت وحشاً ضارباً يقدمون لي الحياة فاقدّم لهم الموت . حيواناً مفترساً تقدمين لي يداً بيضاء للمصافحة فاكبر بمخالي الغليظة هذه اليد . كنت فاجراً شريراً تقدمين لي خدّاً جميلاً لقبلة الطهارة فالطم يدي الخشتين هذا الخد . كنت ابدًا ملاكي امارس وكنت ابدًا شيطانك المضل



ووضعت يدها على فمه وقالت اسكت يا عزيزي اسكت فأت  
الكلام يضربك ويؤذيك

فالهب يدها بقبالاته ثم دفعها عنه بلطف وصاح ايضاً . كنت نعيمى  
وكنت جحيمك كنت سلاماً لقلبي وكنت حساماً لقوادك . دعبنى  
اموت يا وردة اذا كان الموت في هذه الكفارة . دعبنى انهض من فراشي  
فاركع امامك على قدمي واستغفرك بدموع ندامتي . بل قولي كلمة واحدة  
فلا اموت . قولي انك لا تنقمين على آثمي ولا تحقدين على شروري فاعيش .  
هاتي يدك فاقبلها كما يستغفر الابن الضال اياه بقبالاته . اريني ابتسامة على  
شفئك فارى ابتسامة على شفتي حياتي . سامحيني يا وردة سامحيني

م

وقد وجد الطبيب ان عليه يتقدم بسرعة فائقة الى الشفاء كان يجهل ان  
السر ليس في علاجاته ولا يزال يجهل هذا السر

..

ونهض صحيحاً سالماً بعد ثلاثة ايام وركع بجانب امراته يشكر الله  
وتماست روحهما فلم يعودا يشهران بمصائب هذا الوجود انتهى

### رأي في المرأة

انما المرأة مرآة بها كل ما تنظره منك ولك  
فهي شيطان اذا افسدتها واذا اصلحتها فهي ملك

اديب اسحق

## فقيه مصر وآثاره القلمية

اراء قاسم بك امين

خير ما يقرأ ويحفظ و يكون موعظة للجيل الحاضر في مصر  
 الحرية الحقيقية تحمل ابداء كل رأي موثر كل مذهب وترويح كل فكر  
 اذا استشارك عدوك فاخلص له النصيحة لانه باستشارتك قد خرج  
 من عداوتك ودخل في مودتك  
 في مصر كل من يعرف القراءة والكتابة يسعى فاضلاً فاذا درس شيئاً  
 من العلم صار عالماً مفضلاً فاذا امتاز ببعض الحذق او اظهاره عدباً من النوابع  
 من اختباري لارباب الافكار الذين اختلطت بهم يظهر لي أن الحجة  
 عندهم سطحية لا تذكىها نار ثوقد في القلب - حمية الفاظ متى انتشرت عادت  
 هباء لا تترك اثرًا بعدها .  
 كلما أردت أن اتخيل السعادة تمثلت امامي في صورة امرأة حائزة للجمال  
 المرأة وعقل الرجل

بعد سن الاربعين يتبدى العاقل يرى أن المطلق ليس له وجود ذاتي .  
 وان الذوات الجميلة التي نحجبها ونقدسها كالخير والحق والعدل لا يمكن أن توجد  
 في الخارج الا مختلطة بنقيضاتها

لا ادري ما هي غاية الكتاب الذين اذا ارادوا التعبير عن اختراع جديد  
 يجهدون انفسهم في البحث عن كلمة عربية تقابل الكلمة الاجنبية المصطلح عليها  
 كاستعمالهم مثلاً كلمة السيارة بدلاً من كلمة الاوتوموبيل . ان كانت المقصد



تقريب المعنى الى الذهن فالكلمة الاجنبية التي اعتادها الناس تقوم بالوظيفة المطلوبة منها على وجه انه من الكلمة العربية وان كان مقصدهم اثبات ان اللغة العربية لا تحتاج الى اللغات الاخرى فقد كفوا انفسهم امراً مستحيلاً اذ لم توجد ولن توجد لغة مستقلة عن غيرها مكتفية بنفسها

يظهر ان باب الاجتهاد اخلق في اللغة كما اقبل في التشريع فقد صار من المقرر بيننا ان اللغة العربية وسعت وتسع كل شيء

لكي يكون هذا الاعتقاد صحيحاً يجب ان نفرض ان هذه اللغة نتيجة معجزة فظهرت كاملة من يوم وجودها في العالم . وهذا يناقضه قيام الدليل على ان جميع اللغات خاضعة لقوانين التحول والرقى العام وتابعة في اطوارها لسير الانسانية فهي اذن مظهر من مظاهر غريزتها الطبيعية التي لا تزال تنتج وتبدع كما فعلت في الماضي . ولا ادري لماذا يريد قومنا ان يستبعدوا من اللغة العربية الكلمات الفصيحة وطرق التعبير الجميلة التي نسمعها احياناً في لغة العامة بحجة انها لم ترد على لسان العرب

نحن خلفاء العرب في لغتهم فكل ما اخترعه ملكائنا في اللغة يعد عربياً بالطبع لم أر بين جميع من عرفتهم شخصاً يقرأ كل ما يقع تحت نظره من غير لحن . أليس هذا برهاناً كافياً على وجوب اصلاح اللغة العربية

الي رأي في الإعراب اذكره هنا بوجه الاجمال وهو ان تبقى اواخر الكلمات ساكنة لا تتحرك بأي عامل من العوامل . بهذه الطريقة وهي طريقة جميع اللغات الافرنكية واللغة التركية ايضاً يمكن حذف قواعد النواصب والجوازم والحال والاشتغال الخ . بدون ان يترتب عليه اخلال باللغة اذ تبقى مفرداتها كما هي .



في اللغات الاخرى يقرأ الانسان ليفهم . اما في اللغة العربية فانه يفهم  
ليقرأ فاذا اراد ان يقرأ الكلمة المركبة من هذه الاحرف الثلاثة (ع ل م)  
يمكنه ان يقرأها علم او علم او علم او علم او علم او علم . ولا  
يستطيع ان يختار واحدة هذه الطرق الا بعد ان يفهم معنى الجملة فهي التي  
تعين النطق الصحيح . لذلك كانت القراءة عندنا من اصعب الفنون  
كان المؤلفون في القرون الوسطى هم ابن سينا وابن رشد وابن مسكويه  
واخراهم . كانت اللغة العربية لغة الادب والعلم والفلسفة لذلك كانت اوسع  
واغنى لغات العالم ثم صرت عليها القرون الطويلة وهي واقفة في مكانها لا تتقدم  
خطوة الى الامام واللغات الاوروبية اخذت تحول وترتقي كلما تقدم اهلها  
في الآداب والعلوم حتى اصبحت النموذج المطلوب في السهولة والايضاح  
والدقة والحركة والرشاقة - صارت انفس جوهرية في تاج التمدن الحديث .  
رغمًا عن هذا قد اجمع قومنا على ان اغتنا لا تزال حتى الآن حافظة  
مركزها الاول ويزعمون انها سيدة اللغات كما اجمع عامتنا على ان  
مصرام الدنيا

الشعراء والكتاب والعلماء عندنا لا يعبرون عن افكارهم في ما يكتبون  
وايضا عقولهم هي مخازن تحفظ ما يدخل فيها بالقراءة والسماع ومستودعات  
لا افكار غيرهم يتعاملون بهذه البضاعة التي ليست لهم ولا يضيفون او يعلقون  
عليها شيئاً من انفسهم . كل عملهم محصور في تكرار افكار الغير التي حفظوها  
كما يحفظ الاطفال القرآن فاذا سمعهم العامة او قرأوا كلامهم صفقوا ومدحوا  
وصاحوا : آه فلان ما احلاه : علان ليس في العالم مثله :

بعد سن الاربعين كل زلة خطرة



يوجد اناس متى رايتهم او سمعتهم تشمر بنقص في خلقهم كأنهم صنعوا  
بغاية السرعة فلم ينالوا حظهم من الاتقان المعهود -

لا تكمل اخلاق المرء الا اذا استوى عنده مدح الناس وذمهم اياه  
من الذي يحب صاحبه او قريبه او موطنه اكثر ؟ ا هو الذي يكشف  
الستار عن عيوبه ويظهرها له كما هي ؟ ام الذي يفض البصر عن نقائصه  
وينفيها عليه ويمدحه ليسرّه ؟ لا شك ان الاول هو الصديق المكروه والثاني  
هو العدو المحبوب

فعل الخير حسن واحسن منه ستره

في البلاد الحرة قد يجاهر الانسان بان لا وطن له ويكفر بالله ورسله  
ويطمع على شرائع قومه وآدابهم وعاداتهم ويهزأ بالمبادئ التي تقوم عليها  
حياتها العائلية والاجتماعية . يقول ويكتب ما شاء في ذلك ولا يفكر احد  
ولو كان من الد خصومه في الراي ان ينقص شيئاً من احترامه لشخصه متى  
كان قوله صادراً عن زية حسنة واعتقاد صحيح . كم من الزمن يمر على مصر  
قبل ان تبلغ هذه الدرجة من الحرية ؟

اذا رايت الراي العام يرمي احد رجال الحكومة بالخيانة ساخطاً عليه  
شديد الرغبة في سقوطه فاعلم انه غالباً رجل طاهر وعامل نافع  
واذا رايت الراي العام معادياً لكاتب واعد له خصوماً يتسابقون الى نقض  
افكاره وهدم مذهبه وعلى الخصوص اذا رايتهم ذهبوا في مطاعنهم الى السب  
والقذف فتحقق انه طعن الباطل طعنة مميتة ونصر عليه الحق

ما هو الراي العام ؟

الپس هو في كثير من الاحوال هذا الجمهور الابله عدو التغيير - خادم

الباطل ومعين الظلم

لو انتظر المصلحون دائماً رضا الرعي العام لما تغير العالم عما كان عليه

من زمن آدم وحواء

توجد كلمات الصقة الكذاب بعضها ببعض من قرون طويلة فحيث

تكون احداها تكون الاخرى حتى ملت طول العشرة كالعالم العلامة والحسيد

النسيب والصديق الحميم والسيدة المصونة فاما طلاق يرد اليها حرية

الاقتران بكلمات اخرى واما علي الاقل حيلولة موقنة تستريح في اثنائها من

هذه الشركة القهرية

اخبرني موظف في الازهر لا يخفى عليه شيء من اسرار الطلبة انه كلما اراد

واحد ممن فسدت اخلاقه منهم ان يسير وراء شهوته ذهب الى احد البيوت

العمومية وعقد على امرأة بحضور شاهدين على مهر قدره خمسة قروش او ما

يقرب من ذلك فاذا قضى شهوته طلقها وخرج معتقداً انه بريء من كل ذنب

الزواج عندنا حيازة رجل لامرأة يوماً او شهراً او سنة او عدة سنين

حيازة تنتهي بمجرد ارادة الرجل ولا فرق بينها وبين الحيازة غير الشرعية ما جاز

للرجل أن يدفع زوجته الى الباب ويقول لها اخرجي

من ذا الذي ينكر على المصريين تقدمهم في الاحساس الوطني ؟ عاش

اباؤنا وتعلموا واشتغلوا بالصناعة والتجارة وخدموا اُممهم وفتحوا البلاد وحاربوا

الامم ولم نسمع عنهم أنهم كانوا يحبون وطنهم ويتمنون خصومهم بالخيانة أما

الآن فأما قرأت وفي أي مكان وجدت لا أسمع الا حب الوطن والغيرة

الوطنية والتفاني في خدمة الوطن والجريدة الوطنية والمدرسة الوطنية وحزب

الوطن والبيوت التجارية والمحال الصناعية والصيدليات وعيادات المرضى التي



تشتغل وتبيع وتعالج وترج الخدمة الوطن . صار حب الوطن ديناً جديداً من اعتنقه وبحر ومن بعد عنه خسر . صار كصارة الطماطم يوضع في كل شيء ليكسبه ذوقاً حامضاً يجعل تناوله سهلاً مقبولاً .

ما رايت جنازة مسلم الا اخجاني منظرها . هذه الجمال التي تحمل الفواكه ويلتف حولها الاطفال والرعاع ويتشاجرون على اختطاف ما يلقي لهم منها الى الارض . وهذه الجاموسة المسكينة التي يزفها الجائعون والشحاذون ويتضاربون على قسمتها قبل ان تموت - وهوؤلاء الفقهاء الذين يجر بعضهم بعضاً وليس فيهم الا الاعمي والاعرج والاعور ويمشون بسرعة غير منتظمة لابسين ثياباً قذرة صائحين باصوات رجيعة . كلمات تخرج من حناجر مختلفة بنغبات شنيعة - وهذا النعش المحمول الذي يتخبط فيه الميت ويلتفت تارة الى جهة اليمين وتارة الى جهة الشمال وحيثاً يطير في السماء ان كان من الاولياء المقربين . وهوؤلاء النسوة اللاتي صبغن ايديهن ووجوههن وعفرن بالتراب رؤوسهن يمشين وراء النعش مشيرات بالمناديل اليه باشارات مربعة مصحوبة بالفاظ مرتلة ما هذا كله ؟ اجمع مجانين ام نفر بهم مس من الشياطين ؟ العوبة اطفال ؟ ام معرض كرنفال

في الجنازة التي تمر في الطريق شيء من جميع ذلك ولا ينقصها الا امر وضعت لاجله هو اظهار الاحترام للميت بالصمت والسكون لما كنت في الامتانة توفي في الليل بغتة رجل كان بيته ملاصقاً لبيت فلم نسمع عويلاً ولم نشمر بحركة غير اعتيادية وفي الضحى خرج النعش ونقل الميت الى القرافة مشيعاً باقاربه واصحابه من الرجال فقط ومشيت معهم فلم يرتفع صوت واحد منهم بتلاوة القرآن او بذكر الله او بالصلاة على النبي بل



كانوا يسرون صامتين خاشعين . طأطئين رؤوسهم فلما انتهوا من دفنه عاد اهل الميت الى بيوتهم واغلقوا الباب كما دت لهم

بنتي الصغيرة التي عمرها خمس سنين تظن انه يمكنها ان تأتي بنفسها كل ما تراني اعمله فاذا امسكتها من يديها ورفعتها من الارض لا قبلها تقول لي انا ايضا ارفعك وتمسكني بيديها من نخذي وتجهد نفسها حتى يجتقن وجهها لتحملني كما حملتها

واذا رأت ان رجلاً عبر قنطرة ماء بوثبة تحفرت لتفعل مثله تظن ان كل ما ترغبه جائز سهل - كذلك الرجل الجاهل يخيل له انه كف ، لا صعب الاعمال ومستحق لاعظم المناصب ومساوٍ لارقي الرجال . يظن انه منفع استعداداً فطرياً يجعله قديراً على كل شيء . يظن انه يطيق كل ما يريد .

قال احد اعيان الاقاليم في هذه الايام التي كثرت فيها الاكتابات للجمعيات الخيرية والمدارس والكتاتيب والمستشفيات ولا يمد يده احد من الامراء والذوات وكبار الموظفين والاعنياء المقيمين في العاصمة للاشتراك فيها ويتحمل جزءاً من مغارمها - يجب على عمد القرى واعيانها ان ينشئوا جمعية للدفاع عن اموالهم ليعمونها جمعية منكوبي المشروعات الخيرية

ليس في مصر عالم محيط بجميع العلم الانساني وليس بيننا من يختص بفرع مخصوص في العلم ووقف نفسه على الامام بجميع ما يتعلق به ولم يظهر منا فيلسوف اكتسب شهرة عامة ولا كاتب ذاع صيته امثال هؤلاء هم قادة الراي العام عند الامم الاخرى والمرشدون الى طرق نجاحها والمدبرون لحركة تقدمها فاذا عدتهم امة حل محلهم الناصحون الجاهلون والسياسيون المشهودون - والحقيقة المجردة عن الاوهام والاغراض ان كل ما وجد في مصر من الحرية



والنظام والعدل لم يوجد ولم يستمر الا بعمل الاجنبي وعلى رغم اهلها  
 اذا قدّم النجّت انساناً من غير معنى . انساناً لا ينفع ولا يضر . لا يفكر  
 ولا يعمل بدور مع الحوادث دائماً ولا يديرها يوماً . انساناً لا طعم ولا لون  
 له تحمله الناس ورضوا عنه وانما يتحدسون بالبغض والعداوة اذا صادف النجّت  
 انساناً مستحقاً . لم ذلك ؟ لأن الاول منهم وقربهم يعرف انسانهم وطرق  
 معاملاتهم فيحصل لهم انس بوجوده واطمئنان على آلامهم ومطامعهم اما الثاني  
 فهو اجنبي عنهم لا يحبه بهم شبه في الخلق ولا في الفعل فيحصل لهم وحشة  
 بوجوده ويشعرون بانه حائل بينهم وبين اغراضهم

١١ فبراير سنة ١٩٠٨ يوم الاحتفال بجنازة مصطفى كامل هي المرة  
 الثانية التي رايت فيها قلب مصر يخفق . المرة الاولى كانت يوم تنفيذ حكم دنشواي  
 رايت عند كل شخص لقاءات معه قلباً مجروحاً وزوراً مخنوقاً ودهشة  
 عصبية بادية في الايدي وفي الاصوات . كان الحزن على جميع الوجوه . حزن  
 ساكن مستسلم للقوة مختلط بشيء من الدهشة والذهول . ترى الناس يتكلمون  
 بصوت خافت وعبارات متقطعة وهيئة بائسة منظرهم يشبه منظر قوم مجنّحين  
 في دار ميت كانوا كانت ارواح المشنوقين تطوف في كل مكان من المدينة  
 ولكن هذا الاتحاد في الشهور بقي مكتوماً في النفوس لم يجد سبيلاً يخرج  
 منه فلم يبرز بروزاً واضحاً حتى يراه كل انسان

اما في يوم الاحتفال بجنازة صاحب « اللواء » فقد ظهر ذلك الشعور  
 ساطعاً في قوة جماله وانفجر بفرقة هائلة سمع دويها في العاصمة ووصل دويها الى  
 جميع انحاء القطر

هذا الاحساس الجديد . هذا المولود الحديث الذي خرج من احشاء

الامة من دمها واعصابها هو الامل الذي يتسم في وجوهنا البائسة . هو الشعاع الذي يرسل حرارته الى قلوبنا الجلمدة الباردة . هو المستقبل اسهل الطرق للتقدم واكثرها استعمالا هو ان ينزق المترشح حربة تجر رجال يشغل مركزا عظيما ويرمخ وراءها ويتعلق في عجلتها الخلفيتين ولا يتركها مها سب او ضرب بالكرباج حتي يصل الى المحل المقصود ليس ما يكتب على ابواب الامكنة دائما صحيحا . فقد يكون بين سكان البيارستان من هو اعقل من هذا الذي تراه سائرا في الطريق متمتعا بحريته . كذلك بيوت المؤسسات قد تقفل ابوابها على نساء فيهن من هي اوفر حشمة وادبا واكثر بعدا عن الشهوة من كثير من المخذرات اللاتي ننحني الرؤوس امامهن .

وعلى ذكر قاسم امين اقول انني دعيت الى حفلة تايينه وهذا بعض ما قاله حافظ ابراهيم

|                         |       |                        |
|-------------------------|-------|------------------------|
| بادولة الاخلاق          | حافلة | من قاسم في ايهج الحال  |
| كيف انطويت به على عجل   |       | اكذا تكون مصارع الدول  |
| مالي اري الاجداث حالية  |       | واري ربوع النيل في عطل |
| فاذا الكنانة اطلعت رجلا |       | طاح القضاء بذلك الرجل  |
| او كلما ارسلت مريثة     |       | من ادعي في اثر مرتحل   |
| هاجت بي الاخرى دفين اسي |       | فوصلت بين مدامع المقل  |
| يامرسل الامثال يضربها   |       | قد عز بعدك مرسل المثل  |
| قد كنت اشقانا بنا وكذا  |       | يشقي الابي بصحبة الوكل |



جاور احبتك الاولى ذهبوا  
واذكر لهم حاج البلاد الى  
قل للامام اذا التقيت به  
ان الحقيقة أصبحت هدفًا

وهذا بعض ما قاله خليل مطران

لك الله من شائد للعلی  
يدك القبيح ويدي المليح  
وايت القضاء فكنت القضاء  
تزيل دجى الرب المسدلات  
ولست بجان على صاحب  
وكم ليلة بتها ساهدا  
تبالغ في البحث عن حقه

اذا الام لم تستفيد حظها  
غدا نسلها مربجا للعدى

مضيت وفي النعش منك خطيب  
أنبروا أنبروا فان الظلام  
انبروا أنبروا فان الضياء  
انبروا العقول ولا تتركوا  
ففي كل ظل خيال الردي

ينادي على الملاء الواجم  
حليف المظالم والظالم  
سلاح على اللص والآثم  
على الفكر من اثر قائم  
يطوف بمركبته الغائم

وهذه نص ابيات اسعادة شوقي بك ولم تقراء

لحفي عليهم ساكنو دور الثرى      من بعد سكنى السمع والابصار  
ياغايين وفي الجوانح طيفهم      ابكيكمو من غيب حضار  
بيني وبينكمو وان طال المدى      سفر سازمه من الاسفار  
اني اكاد ارى محلي بينكم      هذا قراركمو وذاك فراري  
او كلما سمع الزمان وبشرت      مصر بفرد في لرجال منار  
فجئت به فساكنه وكانها      نجم الهداية لم يدم للساري  
ان المصيبة في (الامين) عظيمة      محمولة اشيتة الاقدار  
يسقى القرائح هادئاً متواضعاً      كالجدول المترقق المتواري  
قل للسماء تقض من اقمارها      تحت التراب احاسن الاقدار  
يا من تفرد بالقضاء وعلمه      الا قضاء الواحد القهار  
هلا بعثت فكنت افصح مخبراً      عما وراء الموت من لازار

وقال مشيراً الى مشروع الجامعة

والعقل غاية جريه لاعنة      والجهل غاية جريه لعثار  
لو يعلمون عظيم ما ترجى له      خرج الشحيح لها من الدينار  
تشري المالك بالدم استقلالها      قوموا اشتروه بفضة ونصار  
ماذا رايت من الحجاب وعسره      فسدعوتنا لترفق ويسار  
راي بدالك لم تجده مخالفاً      ما في الكتاب وسنة المختار  
والباسلان شجاع قلب في الوغى      وشجاع راى في وغى الافكار  
ان الحجاب سماحة ويسارة      لولا وحوش في الرجال ضواري  
جهلوا حقيقته وحكمة حكمه      فتجاوزوه الى اذى وضار



## الحب والزواج

رأي مارسيل بر يفوست فيها

في باريس اليوم من مشاهير الكتاب كاتب اخلاقي اجتماعي كبير اسمه مارسيل بر يفوست صرف جل اهتمامه ولودعيته الى البحث في التربية وآداب المعاشرة ومحاسن العزوبة والزواج وآفاتهما وما تعلق بذلك وداناه حتى اصبح فيه علماً مفرداً يستشير به الناس في شؤونهم وامرارهم الراجعة الى علل القلب والنفس كما يستشيرون الطبيب النطاسي في علل الجسم ومعالجتها . وللكاتب ابنة اخت اسمها فرانسواز خصها بمحبته وعنايته وكتب اليها بعد زواجها بقليل رسائل نفيسة جامعة بين الفائدة واللذة ضمنها الشيء الكثير من دقيق الفكر وسديد الرأي وقسمها الى عدة مواضيع تناول احوال البيت وربة البيت متوخياً من وراء ذلك كله التمييز بين طريق الهناء وطريق الشقاء في المعيشة الزوجية . وقد احببت ان اطرف قراء العربية باحدى تلك الرسائل وهي الرسالة العاشرة ومدار البحث فيها على الحب والزواج . قال الكاتب :

عزيزتي فرانسواز

افتحت رسالتك الاخيرة اليّ بقولك: « الا ترى يا سيدي الخال ان تحدثني عن الحب » وقد اخذت في ثلاث صفحات من تلك الرسالة متراحة الكتابة تكاد اسطرها يقطع بعضها بعضاً ( وهي العادة الذميمة التي لم استطع نزعها منك ) تجتهدين في افناعي بوجوب جعل الحب موضوع الفصل الاول والفصل الثاني ومعظم سائر الفصول التي يشتمل عليها كتاب مثل الكتاب الذي سيؤلف من رسائل اليك غايته ارشاد وافادة الأزواج الشبان والزوجات الشابّات

ولا انكر عليك اني شعرت للهجتك في الجدل والمناقشة بطعم قبض وحموضة يسير لا يستحقه مثل هذا المراسل الخافض الجناح لك الموطأ الاكثاف منك . على ان ما ذكرت خاصة انثوية عامة بين بنات جنسك انتبهت اليها منذ عهد عهيد وعلمت ان لهجة المرأة في كلامها ادل على فكرها وعاطقتها من الكلام نفسه . ومن ثم اخبرك ان لهجتك في رسالتك الاخيرة اشعرتني اوضح شعور بانك في هذه الايام لست على وفاق تام مع الحب . ولو شغل الحب من قلبك اليوم وانت زوجة الخيّر الذي ذخرته له ومنيت به نفسك وانت عذراء لا عفيتني من منحه خيراً في كتاباتي



وها انا محدثك الآن يا ابنة الشقيقة العزيزة حسب مشتهاك عن الحب في الزواج .  
وستر ينني في هذا الحديث مطلق اللسان والفكر غير ملتفت الى الحياء الكاذب ولعل  
صغار البنات متى بلغن اشد من قرآن هذه الرسالة مثلك ولم يضطر بن لها بل ربما حصلن  
منها فائدة

..

ما هو الحب ؟

كلما اشتد اثر الشيء وعمّ ظهوره ووضحت لوازمه ونتائجه وكثر دورانه علي الفكر  
والشفتين خفي كنهه علي العقل واحتجبت حقيقته عنه . وان خارك في ذلك شك فهات  
ما عندك من تصرف الزمان او الفضاء او الحرارة او الجمال او غيرها من المسميات  
الكبرى المستغرقة معظم هذا الوجود اللاصق بنا اثرها المتعذر علينا جوهرها . وفي  
جملة ذلك « الحب » .

كل واحد يتحدث عن الحب ويلهج بذكره وما من واحد تبينه . ولكن ذلك ليس  
من حقه ان يؤسنا بل علينا ان نندس في هذا الأزق ونحاول معالجته عن طريق العلم  
والقياس قدر الجهد والطاقة .

الم ترى ذات يوم جماعة من صغار الغلمان والبنات وهم في فجر الحياة يلعبون معاً وقد  
امتاز الغلمان بتهيجهم وصراخهم وشكايتهم حتى انهم يضربون رفيقاتهم ويؤذونهن عمداً .  
وامتازت البنات بما بهن من ثرثرة وجبن والتمك والتنكيت وقد يقابلن شكامة الغلمان  
بالقرص والتخديش ثم لا يلبثن ان يعزمن علي مفارقتهم والتخلص من سوء عشرتهم  
منفردات بنفوسهن كما ان الغلمان لا يرتاحون الى مخالطتهن فيعتزلون عنهن مستهين ما  
هم فيه من خشونة اللعب صراعاً وضرباً ولكماً .

كذا تظهر العداوة بين ابناء الجنسين في طور الصبوة الاولى فمضى اجتازوه احتمال  
بعضهم بعضاً وانس كل فريق بالآخر . وهذه الملاحظة قد اثبت صحتها جميع معلمي ومعلمات  
المدارس الفرنسية القروية الضامة بين جدرانها خليطاً من التلاميذ والتلميذات  
واخبرونا انه من الصعب ان يترك ابناء الجنسين يلعبون معاً دون خطر المشاجرات بينهم  
اذا كانوا دون العاشرة او الثانية عشرة من العمر . ولوزار المرء احدى تلك المدارس  
القروية وهم في ذلك السن لرأى بعينه صحة ما زعمه المعلمون والمعلمات .

فاذا غاب عن المدرسة سنوات قليلة ثم عاد ايضاً وجد الحال بين التلاميذ والتلميذات



اختلف اختلافاً بينا وشاهد ابناء الجنسين في التزهات وايام الآحاد والاعياد .  
متآسفين يتبادلون الكلمات الطيبة والمجاملات والابتسامات ونظرات الميل والوداد فلم تعد  
هذه الابنة تقرر ذلك الصبي ولم يعد هذا الصبي يقذف بالحصى ويرشق بالرمل تلك البنت .  
فما الذي دعا الى هذا التغيير العظيم في مدة قصيرة ؟ هو ان ناموس التجاذب النوعي  
بين الرجل والمرأة كان قد تنبه في تلك النفوس الصغيرة . وهذا التجاذب المبهم كنهه  
المتناول كلا النوعين المنبذغة اشعته في ذلك الطور من اطوار الحياة ليس هو الحب نفسه  
بل مقدمته وتوطئة له وربما صح اعتباره الدرجة الاولى من درجات الحب .

ثم اذا اردنا نظارنا بعد مدة يسيرة الى جماعة اولئك الناشئين والناشئات وجدنا منهم  
غلاماً وابنة متآلفين منفردين عن سائر رفاقها تأنس احدهما بالآخر ويميل اليه ميلاً  
شديداً وقد كان ميلهما فيما سبق عاماً للنوع ثم لم يلبث ان تخصص وتحول الى حب .  
فالحب اذن هو انجذاب نوعي في اصله ممثل في الفرد

وهذا التعريف يا عزيزي فرانسواز لست انا واضعه بل جان جاك روسو او يكاد  
يكون الواضع له في اثناء ابجائه وتعليقاته وهو تعريف حسن دقيق يشمل مجالاً واسعاً  
للملاحظة والتأويل

واول ما يلوح لنا منه ان في اعماق الحب شيئاً من حكم القدر والسمو والاجبار مما  
ما دامت حقيقته المجردة انجذاب كل من النوعين الى الآخر . فهو قوة من قوى  
الطبيعة تعادل قوة السكران وجاذبية الميولي . لا تبطله تحذيرات المحذرين وانذارات  
المحذرين الذين يستنبطون لمقاومتهم ادباً كاذباً ناسين او متناسين ان جرثومة الحب هي  
من لوازم الحياة مثل الطعام والشراب والنوم . ومن الغباوة والتمحل جحود هذا الناموس  
البشري الطبيعي .

ثم ان الحب الفردي هو اختيار المحبوب لمحبوبه وانصرافه اليه بجماله وتصور كل  
سعادة ونعيم بقربه دون سواء متبيناً فيه من السجايا والمحاسن ما لا يرى غيره بعضها  
او لسنا نرى احياناً بعضاً من اخواننا الآدميين يذنون راحتهم وكل عزيز لديهم وقد  
يعرضون حياتهم للخطر الشديد ايضاً في سبيل الحصول على محبوبهم الخاص بالخطبة  
والزواج مدفوعين الى ذلك بطبعهم كاسرى فيود العادات والاصطلاحات الاجتماعية  
اذا حالت دون مرادهم غير مكترئين لعذل العذال واعتراض المعارضين .



عرفنا الآن يا عزيزتي فرانسواز شيئاً عن الحب وصار بإمكاننا التمييز بين قبحه وزوائه . بين صحيحه ومزوره . وإذا كان الامر كذلك علمنا ان الناس كثيراً ما يوسعون دائرة الحب فيدخلون فيه ما هو خارج عنه . ومثل ذلك يفعلون عند حديثهم عن الزواج والحب زاعمين انها متلازمان او قريبان من التلازم وهيئات ما يزعمون . فان الزواج ليس سوى عقد اتفاق او جده الاصطلاح والتقييد واللباقة والاقتصاد مما لا يربطه بالحب نسبة ولا علاقة . وما اني اسرد لك الآن تفصيلاً لما تقدم ثلاث مبادئ ثابتة متشعرون بصحتها عند استتمام خبرتك الزوجية وهي هذه :

اولاً = الحب شيء والزواج شيء آخر

ثانياً = ليس من المستحيل اجتماع الحب والزواج وان اجتمعا ضمناً غاية الرغد والنعيم .

ثالثاً = ليس اجتماعهما ضرورياً لوجود الوفاق بين الزوجين .

اما كون الحب شيئاً والزواج شيئاً آخر فظاهر من التعريف الآنف الذكر الذي علمنا منه ان الحب هو اختصاص الانجذاب النوعي بفرد نحو فرد بعد ما يكون قد ظهر عند ريعان الصبي عاماً في هذا الشاب نحو ابي شابة كانت وفي هذه الشابة نحو ابيه شاب كان . ولكن تخصيص هذا الانجذاب ليس محتوماً على كل الناس بخلاف تعميمه . وان حتم على احد هذا التخصيص فيغلب ان لا يرى المخلوق الذي يقام به اياه فهل يلزم عن ذلك ان لا يتزوج سواء ؟ كلا فان الزواج اتفاق عالمي لا يشترط الدين ولا نواويس المجتمع البشري وجود الحب الافراي الخاص فيه . فان قلت لي كيف ذاك ونحن نرى القانون المدني يوجب على الزوجين ان يتخابا . اجبتك : انما اراد القانون بكلمة حب في ما ذكرته مجرد الميل وعدم النفور لا الحب الصحيح المدقق الذي شرحناه ولو اراد هذا لكان اشتراطه عبثاً لان الحب لا يُجبر عليه صاحبه وحسب الزوجين ان يشعرا بالانجذاب النوعي العام الذي هو اول درجات الحب الحقيقي وان يكون لهما مع ذلك مرشد امين من العقل والذمة ومراعاة حقوق الزوجية التي مدارها على مصلحة كليهما لكي يقضيا العمر في حمن حال وراحة بال .

ادوار مرقص

القاهرة .





## جرائد لندن الكبرى

كيف يحررونها

كثير عدد الجرائد اليومية العربية في القطر المصري وجميعها تصدر مساءً الا جريدة الاخبار فانها تصدر صباحاً . واني اذكر هنا كيف يحرر الانكليز جرائدهم الخطيرة في لندن

يبدأ يوم التحرير من الساعة التاسعة صباحاً لان جرائد لندن اليومية تصدر صباحاً باكراً فاول من يحضر الى الادارة الرؤساء وكتاب قسم الاعلانات لان هذه الاعلانات تشغل الجزء الاكبر من الجريدة الانكليزية فانك اذا اخذت الديلي تلغراف مثلاً تجد انها تصدر كل يوم في ٢٤ صحيفة بحجم المؤيد مضاعفاً منها ١٠ صفحات مملوءة بالاعلانات

ثم ياتي على أثر هؤلاء العمال رئيس التحرير فيتولى العمل خلفاً للرئيس الذي كان يعمل قبله في وظيفته منذ نصف ليل أمس فيذهب صباحاً ليرتاح وواجبات رئيس التحرير هي ان يقرأ الكتب الواردة على الادارة وأن يراقب اخبار النهار وحركة الجريدة في وفرة اخبارها بالنسبة الى رصيفاتها وان يهيئ مواد العمل لزملائه الذين منهم كتاب القسم الاجنبي او الاخبار السياسية الخارجية وهؤلاء يحضرون الى الادارة قبل الظهر بساعة واحدة وفي غضون ذلك يكون رواد الاخبار قد تفرقوا في جميع أنحاء لندن لاستقاء الاخبار المحلية والحوادث تهيئة لمواد العدد الذي يصدر غداً فتمت كانت الساعة الخامسة مساءً عقدت الجمعية الكبرى من محرري الجريدة جالسها لتقرير الخطة التي يجب على الجريدة اتخاذها في بعض الحوادث والمواضيع الهامة ونحو الساعة



السادسة يبدأ العمل الصحيح والشاق ممّا ويكون كتاب الاعلانات قد أخذوا ما ورد منها وقدموه للطبع فيقفل بابها ولا يقبل اعلان بعد ذلك لانها مبنية بموجب مواضيعها . ثم يأتي رواد الاخبار باخبارهم المختلفة وترد الاخبار البرقية من المراسلين في الممالك الاجنبية . وهذه الاخبار ترد تباعاً مدة ٩ ساعات متوالية . واول ما يرد على جرائد لندن من اخبار البلدان الخارجية البرقية اخبار الصين والهند لان مكاتب الجريدة في الهند يرسل رسالته مع البرق من بومباي الساعة الثامنة التي تتوافق الساعة الرابعة مساءً من وقت لندن واما اخبار نيويورك فتصل متأخرة لانه متى كانت الساعة الثامنة مساءً في نيويورك يكون نصف الليل في لندن

وتظل هذه الاخبار ترد تباعاً الى نصف الليل فيأخذها الكتاب ويرتبونها حسب مواضيعها ويضعون لها عنواناتها ويرسلونها الى محل ترتيب الحروف ونحو الساعة ١١ ليلاً يقيم كل عامل على عمله ونحو الساعة الاولى بعد نصف الليل تسكن حركة الاشغال قليلاً ويجد الكتاب فرصة للتدخين والراحة لانهم ينتظرون الاخبار الاخيرة التي ترد بين الساعة الاولى والثالثة صباحاً . ثم ترتب الحروف في أعمدة بواسطة الماكينات الخصوصية وتصلح أغلاطها المطبعية ويوضع كل عمود في قالب مخصوص ثم يطبع على ورقة مخصوصة ويسكب على تلك الورقة سائل معلوم من المعدن فلا يلبث ان يتحول الى عمود واحد من الرصاص الصلب فيعوجون العمود المذكور حتى يوافق أسطوانة ما كينة الطبع ونحو الساعة الثالثة صباحاً تكون جميع الاعمدة موضوعة على المطبعة وعندئذ تصدر الجريدة كاملة كما يقرأها القراء

اما ترتيب حروف جرائد لندن الكبرى فمدهش لان الطريقة القديمة



هي جمع الحروف باليد على معدل سرعة ١٠ كلمات في الدقيقة كما هو مستعمل في مصر أما في لندن فهم يجمعون الحروف بالآلات والرجل الواحد يجمع الآن ٤٠ كلمة في الدقيقة والمطابع الحديثة تطبع في الساعة الواحدة من ٤٨ الى ٩٦ ألف نسخة حسب حجم الجريدة

وأهم ما يسعى اليه اصحاب الصحف الانكليزية والاميريكية سرعة نقل الاخبار فقد روي ان بعضها يذيع الخبر مطبوعاً بين ايدي الناس بعد وصوله الى الادارة بمدة ١٠ ثوان . وروي المستر هارموارث صاحب الدايلى مايل انه اخذ خبراً من نيويورك لجريدته في لندن في مدة ٨ دقائق ومن غرائب السرعة في نقل الاخبار ان جريدة البال مال غازيت نشرت خبر استقالة غلادستون قبل سواها ولكنها انفقت في سبيل ذلك ٥٠٠ جنيه للحصول عليه واغرب من ذلك ان جريدة نيويورك هرالد نشرت في نيويورك خبر غرق الدارعة الانكليزية فكتوريا في مياه طرابلس قبل جرائد لندن

اشتهرت الرقاصة ( لايل اوتيرو ) ببراعتها . وحدث ذات يوم ان المسيو « بنوى » رئيس محكمة استئناف باريس سار بها لمشاهدة محاكم باريس فقالت له

— كم يحصل رجل مثلك من منصب القضاء

— ٧٢٠ جنياً في السنة

— اما انا فانتى اتفق هذا المبلغ في شهر واحد

— صدقت ولكن لو صار عمري ٧٥ سنة بقيت متمتعاً بهذا الراتب فهل هذا حالك ايضاً ؟

— اخشى ان لا يكون هذا حالى بعد سن معلوم . . .

## المحادثات الصحافية

بين ممدوح باشا ومكاتب اميركي

المحادثات الصحافية - تعريب لفظة انترفيو Interview الانكليزية . لم تجد الصحافة الفرنسية كلمة تقوم مقامها في لغتها فاستعارت هذه الكلمة الانكليزية وكاتب المسوخ لها تشابه الحروف رسماً في اللغتين . والمراد من هذه المحادثات ان يأخذ الكاتب رأي شخص خبير في المسائل التي يهم العموم العلم بها من مصادرها فالقاعدة اذن أن يكون المحدث معه اعلم بها من الجهة التي يراد العلم بها من قبله . وبواسطة المحادثات يكون جمهور القراء اصحاب الرأي من محوري الجرائد ونصرائها . وقد اهتدى الكتاب الى طريقة المحادثات لانهم رأوها بالاختبار افضل ما يقبل الانسان على قراءته لانه يقرأ المحادثات مهما كانت طويلة بينما هو يمل من الحديث نفسه لو ورد في شكل مقالة متصلة . وفضلاً عن ذلك فقد فطر الانسان على الميل الى معرفة آراء الآخرين فالصحافي يطلعه عليها بهذه الطريقة وقد حان للصحافة المصرية أن تلتفت الى هذا الفرع الهام من فروعها وهو اليوم في الصحافة الراقية اساس تبني عليه آمال النجاح فقد تعود القراء في مصر على طريقة واحدة للجرائد في كل احوالها حتى ملوها وفي مصر الحوادث الكثيرة التي تستحق عناية الصحف بمحادثة عارفها

واشتهر في عالم الصحافة في هذه المحادثات كاتب امريكي اسمه جامس كريلمان وله مؤلفات جمعت محادثات اكثر الملوك والعظماء والكي يقف القارىء على طريقته وكيفية محادثة نرب وصف مقابلاته لممدوح باشا اثناء الحرب الاخيرة بين الدولة العثمانية واليونان قال



بعد ان انتهيت من زيارة المعسكر اليوناني قصدت المعسكر العثماني فلما تجاوزت الحدود صرت بين جندي شرس تولى حراستي ومنعني من محادثة الاهالي حتى اذا وصلت الى معسكر القائد العثماني العام تغير كل شيء فهناك جيش ملاء السهل وقد ضربت خيامه البيضاء في كل مكان وهناك مسكون يختلف كثيراً عن تلك الضوضاء في المعسكر اليوناني فليس في المعسكر العثماني شيء من الغناء والرقص والصياح وشرب الخمر ولا شيء من المعجزة والمباهاة واشهد اني ما رايت افضل من هؤلاء الجنود ولا عرفت جيشاً اكثر ترتيباً من هذا الجيش وكان ادهم باشا القائد العام غائباً فاستقبلني ممدوح باشا وهو الجندي الشجاع الذي ساعد عثمان باشا في دفاعه عن بلافنا وهو قصير القامة صغير الجسم مستدير الرأس بلحية قصيرة وفي عينيه كل دلائل الصدق والاخلاص حتى لقد ذكرني كل شيء فيه بالجنرال غرانت فلما دخلت عليه وعرفته بنفسه عرفني بمكان حربي لجريدة في الاستانة وهو يعرف اللغة الفرنسية فكان المترجم بيني وبينه . وقد امر القائد العثماني في الحال باحضار الطعام لي لان اكرام الضيف واطعامه واجبان في الشريعة الاسلامية فلما فرغنا من الطعام تربع على ديوانه واشعل سيجارته ثم قدم لي واحدة واخذ يدخن واذا ذلك رايت ان بعض الحراس قد قبضوا على تابعي الذي كان يحمل آلة التصوير فلاحظ الباشا ذلك وامر اتباعه بترك الرجل وشانه ثم خاطبني قائلاً

— كيف تركت المعسكر اليوناني وماذا كانوا يفعلون عند ما تركتهم قلت — كانوا يغنون ويرقصون ويتأهبون للقتال فصمت قليلاً واخذ ينظر بامعان الى الدخان المتصاعد من سيجارته ثم قال — تقول انهم يتأهبون للقتال



- نعم

- وهل تظن انهم يستطيعون قتالاً

- الذي اعلمه انهم قدموا البراهين الدامغة في الماضي على مقدرتهم وشجاعتهم

- في الماضي ؟ ان يونان ذلك الماضي قد ماتوا جميعاً والقوم الذين

انصرفت عنهم الآن صغار العقول . انهم قد انخطوا كثيراً عما كانت عليه

قومهم قبل ولوان الدول الاوربية تتركنا وشأننا مع هؤلاء اليونانيين لانهينا

معهم الى الابد من كل خلاف . انهم ينشدون اناشيد الحرب فانتظر ريثما تحدث

الموقعة الاولى ثم اصغ الى غنائهم بعد ذلك اما نحن فعلى استعداد للزحف في

كل حين . ان روح الاسلام منتشرة في الجيش وانت تعلم اهمية ذلك

ان جرائد اوربا وبعض احداث السياسيين فيها يقولون ان تركيا امة

مريضة هل انك لم تسمع هذا الراي من جندي التقى مع جنودنا في ساحة

القتال . ثم تحرك الباشا في مجلسه وقال - « اذا بدأ القتال فلا وفق لمصلحتك

وسلامتك ان تقيم معنا حيث تبصر بعينيك كيف يجيد الاتراك القتال

قلت اخشى اذا صعدت بامرك ان لا اتمكن من ارسال اخباري الى جريدتي

فان تركيا لا تقبل كثيراً الى الصحافة

فتبسم ممدوح باشا وقال - ان الجيش اليوناني يريد ان يعلن عن نفسه

ويحب المديح والاطراء ولذلك فهو يسهل ارسال مقالاتك من هذا القبيل فاذا

فضلت الاقامة معهم فافعل ولكن تضطر ان ترسل الى جريدتك وصف هزيمة

لا وصف انتصار - قلت انني في كل اختباراتي ككاتب حربي لم اوجد مع

جيش مدحور

- قال - اذا انت الآن سوف تحصل علي هذا الاختبار . وتجولت في



المعسكر العثماني مدة فاعتقدت بصحة كل ما قاله الباشا اذ رأيت هناك  
موتنا وذخائر كثيرة وخيولاً عديدة ومصلحة الإشارات على غاية ما يكون  
من الانتظام وكذلك معدات التلغرافات بساحة القتال وكان النظام سائداً  
والسكون شاملاً.

وقد دنوت من احد الطوبجية وقلت له - كيف تشعرون من جهة الحرب  
العتيدة فقراء فقرة اولى من كتاب ارسله اليه شقيقه وهو غلام في مدرسته  
قال الغلام - ( افضل ان يصلني نعيمك وثاك قتلت محارباً على ان يا تيني نبأ  
بأنخذال جيشنا فاذا قدر لك ان تختارين الموت والفرار فحول وجهك الى  
السماء ) وظهرت على الرجل علامات التأثر مع الامل وهو يقرأ ثم ارجع  
الكتاب الى حبيبه . وقال ( اذا كانت هذه الروح منبعثة من اولادنا فما رايتك  
في عواطف رجالنا )

ثم اتصل بي ان مكاتب جريدة انكليزية قد وصل فخشيت ان يسبقني  
الى ارسال الاخبار من محطة التلغراف اليونانية ولذلك تركت المعسكر العثماني



في شهر المسل

هي - قل لي يا حبيب القلب اذا مت ماذا تعمل

هو - وماذا تريد ان اعمل . ادفنك

الحماة - اولا نتمنى ان تراني في عمق مئة متر تحت التراب

الصهر - هذا كثير يا سيدتي اكتفي بتمر واحد ( الزمان )

## بين العروش والقروش

اخترعت هذا العنوان لاذكر تجته في كل عدد اهم وافضل واغرب ما اقف عليه  
من اخبار ارباب العروش من ملوك وامراء وارباب القروش من الاغنياء

### ابن الغني

جاء لندن اخيراً المستروليم كرنيلايوس فندريبات من مشاهير اغنياء  
الأميركان ومعه زوجته وولده وهذا الولد اغني اولاد العالم لا تقل ثروته عن  
عشرين مليون جنيه وحمّلوا الى لندن العابه وملاهيته بعد ان سوكروها في  
شركة الضمان على خمسة الاف جنيه تدفع له اذا فقد او كسر واحدة من العابه

### ولي عهد المانيا

اشتهر عن ولي عهد المانيا انه كثير الاخلاص في مودة اصدقائه وجرب  
عادة الطلبة في المانيا ان يحتقروا كل طالب اذا اظهر المأ او شعوراً بالالم متى  
جرح في براز وحدث ان احد اصدقاء ولي العهد بارز احد الطلبة فلما اصيب  
بجرح في خده تألم واظهر الماه فاراد الطلبة ان يحتقروه ولكن البرنس اتصرله  
وصرح انه يكون عدواً لكل من يحتقر الشاب فلم يجرأ احد على احتقاره بعد  
هذا التصريح

### ملك مقتصد :-

اراد ملك البورتغال الشاب ان يقتصد فامر ان تباع اكثر خيوله بالمزاد  
العاني واما جواهر الملك بما فيها جوهرة ( دوم ميكويل ) المحفوظة لدى العائلة  
المالكية من زمن طويل فانه قدمها هدية للإمة



## الملكات وامراتهن

كانت الملكة فكتوريا تأخذ سريرها معها كلما انتقلت من قصر الى اخر  
وملكة انجلترا الحالية لا تسمح الا لامرأة واحدة بترتيب سريرها لانها تضطرب  
ولا تنام اذا كان سريرها على غير ما يرام واما دوقة ساكس كوبورج فانها  
تشرط على خادمتها ان تكون ملاية الفراش مشدودة كثيرا حتى لا يكون  
فيها اقل تجمعيد اما الامبراطورة اوجيني فانها تنام على سرير لا يزيد ارتفاعه  
عن الارض على قدم واحد كما كان يفعل زوجها نابليون الثالث واما دوق  
ولنكتون فكان ينام دائما على سرير الذي يستعمله في ساحة القتال

## امبراطور النمسا

لما اعتدى ليباني على امبراطور النمسا وجرحه بين كتفيه هجم الناس  
على الرجل واوشكوا ان يقتلوه فصاح بهم الامبراطور الجريح ( كفاه ما لقي  
فلانوذوه )

لما ثارت هتافيا سنة ١٨٤٩ كان بين الثائرين الكونت جول اندراسي  
رئيس وزارة النمسا الان فحكم عليه بالاعدام ثم عفي عنه فلقبه الامبراطور  
بالامن وقال له - كم انا مسرور لانني لم اعدمك سنة ١٨٤٩

وللامبراطور ولع بتحرير جريدة رسمية بللاطه ولديه تيجان كثيرة  
اعظمها اهمية عنده التاج الذي لبسه نابليون عند تويجه على لومباردي وجميع  
حجارته مكنوبة على ان قيمته في مسمار يقال انه من مسامير الصليب وان  
البرنس هيلانة جاءت به من فلسطين

## ملكة هولاندا واخلاقها

هذه الملكة الشابة عارفة باكثر اللغات ولكنها امرت ان لا يستعمل في

بلاطها الا اللغة الهولندية بعد ان كانوا يستعملون الفرنسية والالمانية وهي  
تغضب على من يخاطبها بسواها . وحدث ذات يوم ان سيدة تشرفت بمقابلة  
جلالتها وهي تجهل اللغة الهولندية فكلمت الملكة بالالمانية فقالت جلالتها  
- حري بالسيدات الهولنديات ان يتعلمن لغة بلادهن قبل الرغبة في  
التشرف بمقابلة ملكتهن

وحدث في حداثها انها زارت انجلترا مع والدتها فقابلتها على محطة لندن  
البرنس بياتريس وبعد ان عانقت والدتها ارادت ان تعانق الملكة الفتاة  
ولكن جلالتها اغرضت عنها وبسطت يدها فامرعت البرنس الى ثمنها  
شبيه القيصر

قال القيصر نقولا ذات يوم لشریف رومي يشبه كثيرا

- لماذا لا تجعل لحيتك ايها الكونت

- ولماذا يجب ان افعل يا مولاي

- لان شجك التام لي يعرض حياتك للخطر الدائم

- اذ ما انا فاعل بل افتخر اني اشبه سيدي ولا اغير وجهي

- اخشى ايها الكونت ان يغيره لك بعض هؤلاء النيهيلست يوما

في وجه القيصر

لما لعب الموسيقى المشهور بادرويسكي في حفلة حضرها قيصر روسيا وعائلته واعوانه

طرب الجميع ودعاه القيصر الى حيث جلست العائلة وقال له

- انت اعظم ضارب على البيانو في العالم بامرهم وروسيا تفتخر ان تمذك من جملة ابنائها

فالتعب الموسيقى مذعورا وقال

- هفوا مولاي فانا بولاندي ولست روسيا

وفي اليوم التالي وجد الموسيقى نفسه بين ايدي البوليس حتى وصل الى حدود المانيا

اشراف الانكاز

ركب سائح اميركي قطارا من محطة ادنبرج في الدرجة الاولى فاجتمع هناك بمسافر



آخر لا يعرفه وتبادلا الاحاديث والسجائر حتى اذا وصل القطار الى محطة ثانية ودخل  
هر بشما رجل آخر كان يعرف رفيق الاميركي فحياء تحية الصديق ودخل مع الاثنين  
في المحادثة برفقة ومنا كمة وفي المحطة التالية انصرف الراكب الثالث فرأى الاميركي ان  
هناك عددا كبيرا من الاعوان والخدم بالملابس الرسمية لاستقبال ذلك الراكب فقال  
لرفيقه - من الرجل يا تيرسي - قال انه سمو الدوق اوف فيف - فدهش الاميركي  
كثيرا وقال -

- لقد تلتف سمو كثير في محادثتنا وبساطة امثاله من العامة فقال الانكليزي  
نعم ان سمو الدوق الطيف جدا واستأنفا المدير حتى اذا بلغا محطة اخرى بقي الاميركي  
وحده وانصرف رفيقه الاول فرأى انهم استقبلوا به في تلك المحطة كما احتفلوا بالدوق  
اوف فيف في المحطة الاولى فقال للقوميساري هل لك ان تخبرني من هو الرجل الذي  
كان معي - قال انه سمو الدوق اوف سذرلند - فقال الاميركي للقوميساري ما عرفت  
قبل الآن ان هؤلاء الاعيان يسافرون على ما رأيت من البساطة والتكرار جولة ان  
تخبرني من انت املك احد الدوقات ولا اريد ان اخطي مرة ثالثة  
ولي عهد اسبانيا

ان ارملة ظابط اسباني لقي حتفه في خدمة بلاده رفعت العرائض الكثيرة الى  
حكومتها مطالبة بتعيين معاش لاولادها فلم تحصل على رد مفيد فلما عيّل صبرها كتبت  
عريضة استرحام الى ولي العهد وهو كمالا يخفى طفل صغير فلما تناول ملك اسبانيا العريضة  
قرأها وتبسم ثم دفعها الى كاتب امراره الخاص وامره ان يتبعه وذهب الملك الى حيث  
وجد الطفل بين يدي امه الملكة والمرقيات في مبريره الصغير فاعز الملك الى كاتب امراره  
ان يدفع العريضة الى الامير فاخذها الطفل باصابعه الصغيرة ثم وقعت من يده فقال -  
الملك - ماذا يقول الامير قال كاتب الاسرار - انه لا يقول شيئا - قال الملك - يجب  
ان نعتبر سكوته ذليلا على رخصه فقل للارملة ان سمو الامير قد اجابها الى ما تريد  
وعين لها معاش زوجها  
افضل وسام

حضر الامتاز فلما يري مأدبة اثناء زيارته قصر سندر ينجهام وهو خفيف ملك  
واكثرنا وهناك جمهور غفير من الاعيان فرأى الملك ان الامتاز لا يحذر على هيبته  
وسامه فقال -

- ارى يا فامبري انك لم تعلق وساما على صدرك  
وقبل ان يتمكن من الجواب قالت البرنس هنري اوف بانهرج  
- ان الاستاذ في غنى عنها ولوحمل بعض كتبه لكاث خير وسامات يحدها انسان  
اغنى امير

دوق اوف وستمنستر الحالي يبلغ دخله « اليومي » الف جنيه وقد تزوج ابنة  
الكولونل كورنواليز وست على السكيفية الانية - لما كان لا يزال اسمه لورد بلجراف  
زار الكولونل واحب ابنته فاراد بعض الحاضرين المباشطة والحزل فعمد الى ملاية  
المائدة وستر بها رأسه وعقد للورد والفتاة عقداً هزلياً بين ضحك العروسين والحاضرين  
فلما صار دونها خطبها وتزوجها

قالت مرآة الغرب لما وصل القيصر الالماني مؤخراً في سياحته الى كورفو  
احدى الجزر اليونانية زار كنيسة المدينة الارثوذكسية فجأة فوجد راهبتين  
تنظفانها فالتفت غليوم نحو احدهما وسألهما قائلاً  
كم سنة مضى على اندماجك في سلك الرهبنة ( وكان الملك جورج يترجم  
للالامبراطور كلامه )

- ٢٠ سنة

- اذن كان دخولك في شرح الصبا

- كان عمري سنة

ب لماذا اخترت الرهبنة صغيرة وهجرت العالم وملذاته وهل طراً عليك  
ما اتجأ لك الى هذا الامر

ب كلام يدفعني الى ذلك الا محبتي الشديدة لله



وهنا قالت الراهبة : هل يسمح مولاي الامبراطور انت التي عليه هذا السؤال . فاجاب جلالتة بالايجاب . فسألت

ـ اية لذة يتمتع بها الملوك والامبراطورة في هذه الحياة الدنيا ؟  
فوجم الامبراطور قليلاً ولم ينبس ببنت شفة لكنه سالها مرة اخرى  
الا تأسفين على ايام شبابك الماضية التي صرفتها ضمن جدران الدير  
وثنوقين الى الانعتاق من قيود المعيشة الشاقة  
فاجابته ما هي ايام الصبا يا مولاي ؟ ليست الا كقطرة ندى وقعت على  
زهرة في الحقل جادت بها الطبيعة ليلاً وفي الصباح امتصتها اشعة الشمس المحرقة  
فانقض الامبراطور راسه ثم تركها وتولى

### الصحافة

لو كنت من موظفي البوليس لسأت الجرائد ان لا تذكر « مباغته  
البوليس » محلات المقامرة في اماكن مثل « درب المبلات » و « السيدة »  
وغيرها الا بعد ان تذكر ( مباغتته ) لمحلات وجه البركة وشارع المهدي فالمثل  
يقول ان ( الخط الاعوج من الثور الكبير )

نقول جرائدنا ان عدد المتسولين الذين ضبطهم البوليس في خلال شهر  
بلغ مائة متسول - انذرهم - فقط و ١٥ كتب ضدهم محاضروا حكم عليهم  
و ٦ اخلى سبيلهم لانهم مصابون بعايات - مش بطل . نحن نشكو من ذوي  
العايات والبوليس يخلي سبيلهم لانهم كذلك

## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

الذاهب الى منزل « جاك لندن » الروائي الاميركي في مدينة سان فرانسيسكو يجد عليه احد بابيه الكتابة الآتية  
« ممنوع الدخول الا بشغل . لا تعطى الاشغال هنا »  
وعلى الباب الآخر ما يأتي  
« الرجاء ان لا تدخل الا بعد قرع الباب . الرجاء ان لا تفرع الباب »  
والذاهب الى باريس يجد اياتاً من الشعر الفرنسي على باب منزل الجنرال دي كاليفه هذه ترجمتها  
« افرع الباب اولاً وثانياً فيأتي من يفتح لك  
اما اذا اضطرت ان تفرع الباب مرة ثالثة فاعلم ان المراد من ذلك انني  
غير مستعد لمقابلتك »

قال حافظ ابراهيم يميني عزتو محمد بك المويلحي الكاتب الشهير  
برقة المتمايز

بالامس قد شرفت بالاعجاز قدر الادب  
واليوم قد شرفت بالتمياز قدر الرتب

في الزمان - الولد - قل لي يا ابي اين تذهب مياه الانهر  
الاب - الى البحر  
الولد - وكيف لا يخرج البحر عن حدوده  
الوالد - يا لك من غبي - الا تعلم ان قاع البحر مملوء من الاسفنج . . .

ابراهيم - كم يساوي هذا النعش  
- خليل - انه يساوي ( بالميت ) ٢٥ فرنكاً

محمود ابراهيم

مصري



سبق رجل اسمه ميشيل جليان الى محكمة نيو يورك الابتدائية لانه ضرب زوجته وله منها ٥ اولاد فحكم عليه القاضي ماجوفرن بمقتضى القانون ثم وبخه توييخا جارحا فقال الرجل للقاضي بلهجة التهديد

— ما عيش — قل الآن ما تريد ولكن ساجتمع بك في الشارع يوما ما ويكون هناك نشان فاجابه القاضي بكل هدوء

— اعلم يا هذا انني محافظ كثيرا على عاداتي مدقق في اوقاتي فتجدني صباح كل يوم ما عدا ايام الاحد ماشيا في شارع كذا من الساعة ٨ الى ٨ و ٢٠ دقيقة وتجدني في النزهة في الجهة الشمالية مساء كل يوم الساعة الخامسة فالان وقد علمت اين تراني بكل تدقيق صرت ارجو ان لا تتأخر من مقابلتي واعذك بشر في كقاض وكرجل انك اذا تعرضت لي لا ادعو البوليس بل اشبعك ضربا مؤلما بيدي يستحقه نذل نظيرك يضرب زوجته ومع انك جبار في جسمك فلا شك انك جبان لان الذي يضرب امراته جبان طبعا متى قابل الرجال والان فاذهب من امامي . . . .

حدث في السنة الماضية ان المستر تشرشل وكيل نظارة المستعمرات الانكليزية زار مصر والسودان فلما وصلت باخترته الى فشودا وجد الزبان انه لم يبق فيها من النبيذ ما يقدم للناظر فذهب الى مشيوز بك المدير الانكليزي واستعار من بعض نبيذ وطلبه كل المساء ذهب مشيوز بك لزيارة المستر تشرشل فقدم له هذا خمرا من خمره وهو لا يعلم واخذ يطرى في مدح نبيذه . . . .

يحكى عن الكولونل تشرشل الروائي الاميركي انه لما اخذ يثبت شعر شاربيه بعد ان كان حليقا لقيته احدى السيدات بعد خطاب سيامي وقالت  
— اني اكره سياستك كما اكره شاربك فاجابها الكولونل ضاحكا  
— سكتني ووعك يا سيدتي فاني اعدك ان لا تعلي الى احد هيا

في السبلنديدار . اقبل داود افندي بركات علينا ونحن قد ملانا الكرامى الكثيرة الا واحدة عليها طربوش الدكتور شميل وطر بوش سامي افندي نصيري فعاما يجلس فاني قائلا « ان الكرمي التي عليها طربوش الدكتور وجامي افنديه تسحق كل كرامة لان عليها ما بعد بمثابة فيلسوف كامل »

في الزمان

- أراك حزيناً يا صديقي
- انني عائد من المقبرة
- هل فقدت أحداً من ذوي قرباك
- ماتت جماتي
- انني اسف لاسفك
- لا يجوزني موتها
- اذا ماذا يجوز لك
- تعزية الكاهن
- وماذا قال لك
- قال لي انني سوف اشاهدها في النعيم

زارت سيدة صديقة لها وكان للصديقة ابنة عمرها ثلاث سنوات فخرى  
بين الزائرة والصغيرة المحاورة التالية

الزائرة • قد اتيتك بصندوق حلويات  
البنية • اشكر لك كثيراً اعطني اياها

الزائرة • ساعطيكمها عند خروجي

فالتفت الصغيرة الى امها قائلة : يا امي قولي لهذه السيدة بان تصرف •



بين كاهن ولص في حالة النزاع  
الكاهن . اندم يا اخي على خطاياك فانك انت لم تفعل تجد ابواب  
السماء مقفلة

اللص . وماذا يعني ذلك فسا عمل مفتاحاً وافتحها

بين صديقين

- قل ان يكون بين الرجال اسعد منك خطأ في وسط عائلتك  
- نعم . وذلك لان بيتي يمثل جمهورية بكل نظامها . فوزجتي تتولى  
الوزارة المالية وحماي وزارة الحرية وابنتي وزارة الخارجية  
- اذا انت تتولى الرئاسة  
- يالك من جاهل وهل من ينكر انك اعزب . انت كرسي الرئاسة  
تتولاه الخادمة

- اذا وما هي مهمتك واي دور تمثل في هذه الجمهورية ؟

- انا امثل الشعب الذي يقوم بكل مطالب الحكومة

يُغَيِّطُنِي

من ينكر جنسيته ولا يتركها . ومن يصعب شعره وفي ثنايا وجهه ما ينم عليه  
من لم يلعب بشاريه دائماً وهما في حجم لحية الامرد  
والصحافي الذي يقول ان جريدته للشعب وهي لا تذكر ما يحدث للشعب  
والذي يملأ جريدته بالاعلانات ثم يطلب قيمة الاشتراك  
ومن يرجع الى بلاده فيكلف الجرائد نشر الخبر مجاناً  
سانتياغو  
حقوق مكرزل

## الخيـل

الحصان اسمي الحيوانات التي قدر الانسان على تربيتها واستعمالها لخدمته وقد وصفه العلماء والشعراء والكتاب من قديم الزمان الى اليوم واطهروا ذكائه ومعرفته للجميل . وتعلقه بصاحبه وصبره واحتماله المشقات وقوته وشجاعته وثبات جأشه وسرعته . وليس هنا مكان البحث عن كل هذه الصفات وما قيل فيها كما انه ليس هنا ايضا موضع البحث عن انواع الخيل وما هي منافع كل منها خاصة بل اذكر فقط فذلـكة في تاريخ اشهر الخيل في العهد العتيق يظهر ان العبرانيين مكثوا مدة طويلة يجهلون وجود الخيل وربما شاهدوها اول مرة في بلاد مصر بلاد عبوديتهم واول ما ورد ذكر الحصان في كتب موسى في سفر الخروج في الفصل الذي ذكر فيه هرب لاسرائيليين من مصر يدين قوته وساعده رفيع ولحاق فرعون وجنوده بهم في مركباته التي كانت تجرها الجياد . وبعد غرق المصريين في البحر الاحمر رفض بنو اسرائيل وتعنوا باسم الرب الههم « الذي طرح الغرس وراكبه في البحر »

اما العرب ففي القدم ايضا لم تكن لهم معرفة بالخيـل وفي اشعارهم القديمة لم يأت سوى ذكر النياق . والخيول العربية ليست من اصل عربي بل بالغالب جيء بها من بلاد الحبشة عن طريق البحر الاحمر واليمن وقيل ان اول ما ورد منها الى جزيرة العرب اربعة لها اسماء مذكورة في كتب العرب ومنها تناسلت الجياد الكريمة المعروفة بالعربية وقد اشتهرت بعض هذه الخيول واذكر هنا اهمها :

المشهر وهو حصان المهمل بطل حرب البسوس التي اثارها المهمل بعد قتل اخيه كليب وقد قال في قصيدته التي يتوعد فيها الحارث بن عباد :

يا خيلبي قريبا اليوم مني كل ورد وادم صـالـ

قربا مربوط المشهر مني الكليب الذي اشاب فذالي

قربا مربوط المشهر مني لاعتناق البكاة والابطال

قربا مربوط المشهر مني مع ربح مثقف عـسـالـ

ثم قولاً لكل كهل وناشـ مـ بـكـوـ جـرـدوا للقتال

النعاة وهي فرس الحارث بن عباد الذي دخل في حرب البس بعد ان تعدى



المهلل عليه وقتل ابنه يحيى . وقال في فرسه المذكورة من قصيدة يرثي فيها ولده  
و يتوعد آل تغلب :

يا بني تغلب خذوا الحذر انا قد شربنا من كأس موت زلال .  
قربا مربط النعامة مني ايس قولي يراد لكن فعالي  
قربا مربط النعامة مني لاعتناق الابطال بالابطال  
قربا مربط النعامة مني لكرم متوج بالجمال  
قربا مربط النعامة مني لا يبيع الكرام بيع النعال  
قرباها وقربا لأمتي درعا دلاصا ترد حدة النبال  
قرباها بمهفات حداد لقراع الفرسان يوم النزال  
جروة وهي فرس عنزة بن شداد العبسي و بسببها اطلق عليه لقب « فارس جروة »  
ومن جملة ما قال فيها :

ورميت ميري في العجاج نخاضه والنار تقدح من شفار الانصل  
خاض العجاج متججلا حتى اذا شهد الوبيعة عاد غير متجبل  
داحس والغبراء الاول منها حصان لبني عبس والثانية فرس لبني ذبيان ولم تقدر  
الغبراء ان تسبق داحس الا بخيانة الديانين وقد اثار قيس العبسي خرابا عوانا عليهم  
وهي الحرب الطويلة المعروفة بحرب داحس والغبراء وكان عنزة ام ابطال هذه الحرب  
وقد ذكر في اشعاره شيئا كثيرا من مواقعها خاصة موقعة الفروق حيث خلص النساء  
من السبي . ولم تنته هذه العداوة الا بوفاة عنزة في غزوة له بني طيء فتداخل اذ  
ذاك هرم بن سنان والحارث بن عوف من بني مرة بين المتحاربين وعملا الصلح بين  
القبيلتين وقد انشا زهير بن ابي سلى معلقته المشهورة في مديح هذين الرجلين  
ولما كان الشيء بالشيء يذكر انقل هنا للقراء ما قيل ان امرئ القيس وعلقمة الفحل  
اجتمعا في بني طيء وتذاكرا الشعر واحتكما في التقدم الى ام جندب زوجة امرئ  
القيس وقال كلاهما قصيدة في وصف الخيل على روي واحد فحكمت ام جندب لعلقمة  
على زوجها فكان ذلك سببا لتطليقها . ولكن بعض المستشرقين يرون ان هذه الحكاية  
لا صحة لها . وقبلنا نخلو قصيدة من القصائد القديمة من وصف الحصان ففي معلقة امرئ  
القيس نرى :



وقد اغتدي والطيرُ في وكناتها بمنجردٍ قيد الاوابد هيكَلٍ  
مكرٍ مفرٍ مقبلٍ مدبرٍ معاً كجلمود صخرٍ حطه السيل من عل  
ومن شعراء الاسلام وكتابهم اذكر ابن دريد الذي وصف الحصان وصفا دقيقاً  
في مقصوده المشهورة واطال الشرح في هذا الموضوع في كتاب الخيل الكبير والصغير  
والاصمعي الذي كان يعرف الاقا من اشعار العرب في وصف الخيل وكثيرين سواهما  
.....

ومن جملة الخيل التي صار لها احسن خدمة اذكر حصان امردادون ملك اشور  
وكان اسر عدداً كبيراً من الملوك والامراء وجعلهم صبيداً له وكان منسى ملك اليهود من  
جملة الاسرى وكان يركع على يديه ورجليه كي يقف الملك امردادون على ظهره حينما  
يركب على حصانه . وقد عامل احد ملوك فارس هذه المعاملة نفسها امبراطوراً من  
امبراطرة الرومان

وورد ذكر الخيل في اعتق خرافات اليونان ومنها :

افراس ذيوميذوس ملك البيستونيين في ثراكيا وابوه الاله مارس . وكان  
ظالماً سفاحاً وكان يقتل الغرباء ورجال رعيته ويوميهم طعاماً لافراسه وقد قتله البطل  
هرقل واعطاه طعاماً لافراسه ثم اخذ الافراس المذكورة وشتتها

بيفازوس وهو حصان شهير في اساطير اليونان وكان له جناحان . فكانت اولاً  
لبرسيوس البطل الذي كان ابوه الاله المشتري وامه ابنة ملك ارغوس . وكان  
راكباً عليه حينما ذهب لقتل الفورغونيات تلك الجنيات اللواتي كن يمحجن كل من  
ينظرن اليه . ثم اعطته الاله الحكمة مينرفا للبطل بيليروفون فركبه وقتل المسخ ثم اراد ان  
يصعد به الى الاولمبوس مركز الالهة فاحتم غضب المشتري عليه ورمى به الى الارض  
ومن ذلك الحين صار بيفازوس رمزاً عن الشعر كأن الشاعر يركب على حصان مجنح  
و يريد ان يخلق في اعالي السماوات في مسكن الالهة

وذكر هوميروس ان اليونان لما حيل صبرهم من محاصرة طروادة وكادوا يرجعون  
مندحرين الى بلادهم امدتهم عولوس بوابه فصنعوا حصاناً كبيراً من الخشب وادخلوا فيه  
عدداً عظيماً من الجنود المدججة بالسلاح ووضعوا الحصان على مقربة من سور المدينة  
وتظاهروا بالجللاء وكان ذلك بالليل . فلما استيقظ الطرواديون وراوا ذلك الحصان  
الغريب ظنوا ان الالهة ارسلته اليهم فهدموا جزءاً من السور وادخلوه المدينة . ولما جن



الليل فتح الجند الحصان وخرجوا منه واطلقوا ايديهم بالذبح والحرق في اهل المدينة وهجم اليونانيون على طروادة ودخلوها عنوة من الجهة التي كانت الطرواديون هدموا سورها واستولوا عليهم واحرقوا المدينة

ولكن هذه الخيول وهمية من اختراع الشعراء . اما الحصان الحقيقي الذي طبقت شهرته الخافقين فهو « بوكيفالوس » حصان الاسكندر المكدوني ذي القرنين وقد اشتراه ابوه فيليبوس المكدوني من رجل من ثساليا بمبلغ ثلاثة عشر وزنة ( اي نحو ٢٨٠٠ جنيه ) واهداه لولده وكان الاسكندر وحده يقدر يركبه نظراً لشدته وقيل انه كان يلزمه ثلاثة عشر رجلاً ليتمكنوا من تسكينه وسياسته وكان سريعاً جداً وقد انقذ الاسكندر مرات كثيرة من الموت ولاحظ الاسكندر انه يخاف من ظله فكان يرغمه هلى المشي في الشمس حتى تمكن من قيادته كما يجب . وهلك في الهند على شواطئ نهر الجلم في القرن الرابع قبل المسيح . وبنى الاسكندر مدينة دعاها باسم حصانه « بوكيفاليا »

.....

واشهر خيل الرومانيين حصان الامبراطور كايوس كاليغولا وكان ذلك الامبراطور مجنوناً فاحب حصانه واعطاه لقب « قنصل » وبنى له قصرًا نفخياً من الرخام وصنع له معلفاً من الذهب والعاج وكان يدعو الاشراف واهل البلاط لتناول الطعام معه ويلزم الجميع على تأدية واجب الاحترام والعبودية له وقيل انه بنى ايضاً هيكلًا باسمه

و بين الشعوب البرابرة الذين هاجموا الامبراطورية الرومانية ونقضوا سموها اشتهر حصان اتيليا ملك قبائل الهونيين وكان يقول اتيليا المذكورة « ان العشب لا ينبت حيث يدوس حصاني » وحصان ميروفيوس ملك الفرنك وكان الشعب يظن ان اباء النهار واهم الليل . وفي العصر الوسطى كان للخيول اعتبار كبير نظراً لحاجة المحاربين اليها ومعالم

ان العصر الوسطى هي ازمة حروب طويلة شديدة . وكانت الخيول اذ ذاك منها للحرب ومنها للصيد ومنها لركوب السيدات وكل نوع منها له تربية خاصة واعتناء خاص وكثيرا ما سفروا الخيول بالراكب الشراعية من اوروبا الى سوريا والى مصر مدة الحروب الصليبية وقد وصف المؤلف جواناته كيفية تسفيرها في مراكب ذلك الوقت . ومن اعظم الخيل حصان السلطان محمد الثاني فاتح القسطنطينية وقد دخلها راكباً حصانه ودخل وهو راكب عليه كنيسة اغيا صوفيا حيث كان كهنة الروم يتجادلون في



رئاسة البابا وهي الان من اعظم الجوامع

ولما اكتشف كولومبوس اميركا كان جنس الخيل مجهولا في جهات كثيرة منها حتى ان فونديز كورتيز لما ذهب لافتتاح المكسيك واخذ معه اربعة عشر حصانا ووصل الخبر الى عاصمة البلاد جمع الملك علماء دولته فتباحثوا بحضرته فيما اذا كان الفارس والحصان مخلوقا واحدا لا يمكنهما التفرق عن بعضهما او اذا كانا خلفتين مختلفتين يمكن الفارس ان يتبرجل عن حصانه . . .

وحينما اراد محمد علي باشا الايقاع بالماليك ودعاهم الى القلعة وشرع جنوده بقتلهم رمى احدهم بنفسه وهو راكب حصانه من اعالي القلعة الى سهل المنشية وفر ناجيا بنفسه وكل من شاهد القلعة رأى فيها اثر الحافر الذي نقشه ابراهيم باشا على الحائط الصغير الذي بناء هناك تذكارا لذلك المملوك الشارد كابل مدور

### ﴿ استعطاف ﴾

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| فدى لك نفسي وان كنت غضي  | واهل الكياسة شرقا وغربا    |
| تزيدين صدأ وتبدلين كرها  | فاظهر صبرا واكتم حبا       |
| افي اي دين وسيفي اي حق   | جزاء المحب بان لا يجبا     |
| وان قلت من موجبات العتاب | صدود طويل وافك عني         |
| فيعذب في الحب بعض العتاب | ولكن اذا زاد لم يك عذبا    |
| فكم وقفة لي ارقب فيها    | مرورك والقلب يضرب ضربا     |
| وكم ليلة سهرت مقاني      | ولم يعرف التخت مني جنبنا   |
| تقولين ان لم ابح قد سلا  | وان ما شكوت نقولين كذا     |
| لك الله عطفًا على مغرم   | لقد ضاق ذرعًا وقد ذاب قلبا |
| وفي كل يوم له غمرة       | فيقضي لولا التملة نجبا     |
| فنيارت حبك تشعل قلبا     | ونيرات زندق تحرق كتبنا     |
| ولم اجزي ذنبا سوى انني   | جعلتك للحسن والظرف ربا     |
| واني اغار واني احب       | فهل تجسبين بذلك ذنبا       |

.....

كفاك دلالا وقدك نفورا  
لئن ظل هذا الصدود طويلا  
فقطك جفاء وحسبك عجبا  
فسحقا لذبي الحياة ونبا

( . . . )

بيروت





في المدرسة الكلية السورية ببيروت جمعية كثيرة النشاط هي جمعية « تهذيب الشبيبة السورية » اغتنت فرصة وجود جناب اسعد افندي رستم في بيروت فاحتفلت بليلة حافلة جمعت نخبة اعيان بيروت ولبنان وكان رئيس الحفلة جناب عزتلو جورج افندي ديمتري سرقى ترجمان قنصلية المانيا وجلس بجانبه مستشار اللجنة عزتلو خليل افندي سر كيس صاحب لسان الحال والاستاذ جبر افندي ضومط فخطب في القوم جناب امين افندي الغريب صاحب المهاجر النيو يوركي وانيس افندي سلوم ثم رقي منبر الخطابة جناب اسعد افندي رستم قالت جريدة الاحوال ( وتلا بعض منظوماته الرقيقة الفكاهية فاطرب واعجب وحسبنا في وصف حسن وقع منظوماته من النفوس ان كل بيت من ابياتها كان يقابل بالتصفيق الحاد . حتى اذا انتهى عاد القوم الى التصفيق والتصديقه حتى عاد ثانية فتلا منظومة اخرى عنوانها بوس اللحي . وقد اعلن في خلال ذلك انه عازم على طبع ديوانه وانه يهب اللجنة ثلاثة الاف غرض من دخل الديوان اعانة لها في مشروعها الخطير ) وعلمت ان عمدة مدرسة صيدا دعت رستم افندي بواسطة المدرسة الكلية ليلقي في حفلتها الخطبة السنوية وان يلقي خطبة ثانية في حفلة جمعيتها الخيرية

كما ان مجلة سر كيس هي مجلة الشعب فان اسعد افندي رستم شاعر الشعب ايضاً فلا غرابة بعد هذا ان يميل حضرته الى نشرها بين اصدقائه ولذلك اشكر له كثيراً افادته الواردة اخيراً باهداء مجلة سر كيس الى حضرات الافاضل الاتية اسماهم في بيروت

عزتو جورج افندي ديمتري سرق . عزتو الياس افندي مالك  
الدكتور اسكندر بك بارودي . حنا افندي ريز . داود بك نقاش  
الدكتور سليم بك جليخ . جبر افندي ضومط . بولس افندي خولي  
منصور افندي جرداق . بطرس بك الظاهر

اذا اردت ان تعرف كيف يثبت العاقل النافع انه كذلك بكل بساطة  
وسهولة فانظر الى ما فعله جناب عزتو عزيز بك خانكي المحامي . وضع كتاباً  
عن « قضاء المحاكم في مسائل الاوقاف » جمع فيه اراء القضاة المختلفة في مسائل  
واحدة وجعل الدر المنثور عقداً منظوماً وادناه من كل راغب ثم اهدى كتابه  
ولكن الى من ؟ ليس الى القضاء ليغنم رضاهم ولا الى وزير خطير او امير كبير  
او غني عظيم بل جعله هدية الرجل العاقل - اهداه الى روح المغفور له محمد  
قدري باشا وصدره بهذه الكلمات  
( قال نابوليون في منفاه :

( ليس مجدي ونخري بانتصاري في اربعين معركة . . فان « واترلو »  
سوف تحو ذكرى هذه النصرات . لكن الاثر الذي سوف يبقى خالداً لي ابد  
الآبدن هو قانوني المدني »

فاذا افتخر نابوليون بانه اول واضع للقانون الفرساوي وجعل نخره به  
فوق نخاره بانتصاره في اربعين معركة . فكم يكون مقدار نخر المغفور له محمد  
قدري باشا بكتبه الثلاث ( كتاب الاحوال الشخصية ) و ( كتاب العائلات )  
و ( كتاب الاوقاف )

لهذا صدرت هذا الكتاب باسمه . اعترافاً بفضلته واحياء لذكوره



واجلاً لاثره»

هكذا يكون تقدير الاكفاء للاكفاء ومثل هذا نشاط العامل الراغب  
في الاجادة قبل الاستفادة

يحمد القاري في غير هذا المكان من هذا العدد بعض كلمات للمرحوم قائم  
بلك امين فقيد مصر وصاحب تحرير المرأة ماخوذة من كتيب نشرته ادارة  
الجريدة الغراء فاستحققت حمد الادباء وثناء الذين يقدرون مزية هذه الكلمات

ان الجمعية التي تملأ خلاصة اعمالها لخيرية اسنتها الاولى ٤٠ صحيفة  
كبرى ويبلغ دخلها من اشتراكات وتبرعات وفرائد ٤٢٧٠٦ غرشاً ونمقاتها  
الخيرية ٢٠٩٥ ٢ غرشاً مع انها في مدينة صغيرة كما هو حال جمعية الاتحاد السوري  
الخيرية بطنطا - مثل هذه الجمعية تستحق كل شكر وتنشيط ولكن متى كان  
رئيسها نقولا افندي ارش المهابي واعضاء لجننتها ٢٠ رجلاً من افاضل وادباء  
السوريين فلا يستغرب تقديمها بل كنت استغرب عدم نجاحها . ان طنطا  
نشاط جمعيتها - تفاخر كل مجتمع سوري في كل مدينة وعاصمة

حقاً ان ( السلام ) اعظم باعث على صلاح « الحياة » فقد كان الكاتب  
الشهير جرجس افندي عساف اصدر مجلة « الحياة الجديدة » وهو يجر جريرة  
بالسلام في الارجتين وعلت اليوم انه ترك السلام على سلام لا صدار ( الحياة )  
بشكل جريدة ولا شك ان الحياة التي ولدت في حضن السلام واكتسبت  
من سمائه النقية سوف تكون حياة جديدة نافعة لخواننا المهاجرين بما عرفته من  
نشاط صاحبها ولعله اشد كتابنا في المهاجر صبرا على الكتابة فادعوه

# مكتبة

## الجزء الخامس من السنة الرابعة

اول يوليو ( تموز ) سنة ١٩٠٨ الموافق ٢١ جماد ثاني سنة ١٣٢٦

### هل للحيوان نفس

الارض على اتساعها والفضاء باسره الى اقصى ما يقدر الانسان ان يصل اليه والبحر على عمقه جميعها حافلة بالحيوانات

الارض تدور حول الشمس متمتعة باشعاعاتها المدفئة . ملايين من المخلوقات التي تعيش في هذا السيار الصغير تموت عند كل دورة من دورات الارض والانسان في تمتعه بالمعيشة عليها يضرب في اطرافها ويجول في اقسامها وهو سيد الحيوانات صغيرة كانت او كبيرة ويدعو نفسه الوارث الوحيد لامجاد الخلود يقول الانسان ( هذه الارض قد صنعت لاجلي واختص بي وحدي التمتع بامجاد الحياة العتيدة »

ينبش الارض ويستخرج من جوفها المخلوقات الغريبة والبحر فياتي بما فيه من الكائنات فيدرس حالتها ويصبرها ويحرص عليها للاستدلال . يشرح جسم الحيوان التماساً لوقاية جسمه الانساني من الامراض . يجرد الحيوان من جلده ليصنع حذاءً لقدميه . يذبح الثور الواحد ليعيش على لحمه ويحرث على الثور



الآخر . يستعمل قوى الطبيعة المنفجرة ليصطاد الطير ويلقى شباكه في  
الانهار ليلتقط الاسماك

” بمعنى ان جوف الانسان جبانة المملكة الحيوانية “

متي فرغ الرجل من تناول طعامه وملاء جوفه بالطعمة اللذيذة يجلس  
على ديوانه ممروراً ويقول

” كل شيء حسن . لي نفس واما هذه الحيوانات فلا نفس لها . انها  
ماتت في سبيل توفير القوت لي . وكفاها اني سعيد “

الحيوانات تملأ الارض ما سمحنا لها بالبقاء فمتي ازداد عددا انزاحت  
من طريقنا وافسحت المجال لنا . وانها تموت لكي نعيش نحن ولا تعارضنا معارضة  
منظمة فهل لهذه الحيوانات انفس ياترى ؟

انك رايت يوماً ما عصفوراً يتالم لان عشه قد تخرب  
قد تأملت في عيني الكاب ونظرات الحزن البادية منها عندما وجد  
نفسه ضالاً ولم يهتد الى صاحبه

انك رايت الحصان الذي انهكه التعب واضناه العمل الشاق يرضخ  
لضاربه وهو ينزل السوط عليه بدون رحمة

الا توجد نفس في هذه الحيوانات المظلومة المصابة . الا تظهر هذه  
الحيوانات في حالات تألمها وحزنها ما لا يظهره الانسان غالباً !

معلوم ان الحيوان خلق اولاً ثم خلق الانسان وقد انفق الدين والعلم  
على هذه الحقيقة كما اتفقنا على ان جميع الكائنات مدبنة بحياتها ووجودها  
للقوة الازلية . فهل تعد حياة الحيوان حلماً زائلاً ام فيها دلائل تشير الى حياة ابدية

حدث في ايطاليا ان عالماً شقيقاً شرس الاخلاق اجرى بعض اختباراتهِ العلمية على كلبه ليدرك مبلغ محبة الام في الحيوان

سامها اشد انواع العذاب ويجانبها جروها الذي ولدته حديثاً . قطع اعصابها وكسر سلسلتها الفقرية . فعل كل ذلك ولكن كلما سمع لها بفروسة قليلة كانت تحول راسها وهي في اشد حالات العذاب والالم الى جروها وتلخسه بحنان عظيم مؤثر

عجز كل عذاب عن تحويل الكلبة وصرفها عن الاهتمام بجروها الى ان ماتت كذلك فعلت هذه الام العجباء . فهل يقال انه لا يوجد نفس مع هذا الحب العظيم  
« بريزباين »

ظهر من احصاء القصائد التي نظمها الاميركان في سنة واحدة ان عددها ٣٩١٦٤٧٢ قصيدة هذا بيان مواضعها

#### في الولايات المتحدة

|          |                     |
|----------|---------------------|
| ١١٢٣٧٦٢  | قصيدة في وصف الربيع |
| ١١٧٢٣٤١  | في الحب             |
| ٠٠٨٠٠٠١٩ | في اليأس            |
| ٠٠ ٠١٥٣٨ | في الامل            |
| ٠٠٨١٨٨١٠ | في الواجب على غيرك  |
| ٠٠٠٠٠٠٠٢ | فقط في ما يجب عليك  |

#### في مصر وسوريا

|          |                              |
|----------|------------------------------|
| ٩٩٩٨٦٣٥٤ | قصيدة في المدح والنصب والكذب |
| ٨٢٣٥٩٦٨٢ | في الرثاء                    |
| ١٣٠٩٢٦٣٥ | في الاستعطاء والتهاني        |
| ٠٠٠٠٠٠٠٥ | في الحب                      |
| ٠٠٠٠٠٠٠١ | في وصف الربيع                |
| ٠٠٠٠٠٠٢٥ | قصائد حبة . نافعة            |



## صلاة العاشق

عن فيكتور هيوغو بتصرف

حضر الكائنات في كائن واحد . وتمظيم الكائن الواحد حتى يملأ  
الكائنات - هو الحب .

الحب هو تحية الملائكة لسكان السماء

ما اشقى القلب اذا كان حزينا بسبب الحب .

ما اذه الكائنات واشد فراغها عند غياب من تهواه النفس

الله محتجب وراء كل شيء وكل شيء يحجب الله . ولكن الحب يجعل

كل حجاب بين الله والانسان شفافاً نقياً

الحب والصلاة - في كليهما تركع النفس امام معبود لا تدركه ولا

تلم به - اذا فُرق بين نفسيين عاشقتين ترسلتا زقزقة الطيور واربع الازهار  
وابتسامات الملائكة وزفرات النسيم وسائر مظاهر الطبيعة فقد خلقها الله

لخدمة العاشقين

ايها الربيع انك تشبه ابتسامة من احوالها .

المستقبل خاضع لسلطة القلب اكثر من سلطة العقل . لولا الحب

الحال لكانت ساعات الابدية طويلة مملة

النفس والحب يستويان في مصدرهما . كلاهما شرارة من شعلة روحانية

وكلاهما لا يقبلان التجزئة ولا الفناء . وتلك الشرارة تشتعل في داخلنا فنشعر

بلمبيها وهي التي تكشف لنا اسرار الحياة وتذهب عنا ظلمات الابدية

الحب والعبادة - في كليهما نناجي النفس النفس ونهمس الروح الى

الروح . وفي كليهما يكون السكوت ابلغ من النطق  
 ما اقصر الابدية في نظر العاشقين - انهما يخشيان ان ينتهي الخلود  
 ليس في استطاعة الله ان يسعد نفسيين متحابتين اكثر من ان يطيل لهما  
 الخلود فهو في نظرها اقصر من ايام البنفسج  
 الله يملأ السماء . والحب يملأ الله . وكلاهما الكل في الكل .  
 العين تستنير باشعة الشمس والنفس تستنير باشعة الحب . ومصدر  
 كليهما ابتسامة الالهة

الحب غذاء النفس فان لم نقت به هلكت وتلاشت  
 متى مزج الحب نفسيين متحابتين اصبحتا روحاً واحدة ترفرف مع الالهة  
 من كوكب الى كوكب ومن عالم الى اخر  
 اذا تصادفت نفسان متحابتان اشعثا وابعث عنهما نور متاق حتى تزعم  
 كل منهما انها في عالم نور خالد  
 ما يبدأ به الحب لا يقدر ان يكمله الا الله  
 يكون الحب بمقدار ذبول الجفنين وتألق العينين واصفرار الوجنتين  
 ان كنت حجراً فكن صوّاناً . وان كنت حديداً فكن مغنطيساً .  
 وان كنت انساناً - فكن حياً

لا قناعة في الحب . متى نال العاشق السعادة طلب بعدها الفردوس .  
 فاذا نال الفردوس طمع بالسماء - هنالك يكون الخلود على اطوله  
 ايها العشاق . ان الحب هو الكل في الكل فاذا وجدتموه فقد وجدتم الحياة  
 - " الا تزال تسكن هنا ؟ "  
 - " كلا ياسيدي فقد تحولت "



— "الا تزور الحديقة بعد؟" — "كلا ياسيدي"  
 — "الا تعلم عنوانها؟" — "كلا ياسيدي"  
 اسفاه! ما اتعس النفس التي لا تعلم اين من تهواه  
 انني اعيش في ظلام دامس . عندما ذهبت من اهواها حملت معها  
 اشعة النور وابقتني في ظلمة تكاد تلمس  
 النفسان المتحابتان ثمتيان ان تدفنا معاو (تشبك) ايديهما حتى اذا استيقظتا  
 في عالم الابدية ظلنا متماسكتين متعانتين . تلك هي السعادة الدائمة  
 يا ايها الذين ثمعذبون في الحب . ان من الآلام ما فيه لذة وسرور .  
 يا اعظم فرح الطيور . انها تزقزق لان في عشها من تأنس به وترتاح  
 اليه . ولكننا تبطل زقزقتها اذا اصيحت مهجورة . . .  
 كذلك النفسجة تذبل في تربة مهجورة  
 الحب هو الهواء الذي يستنشقه اهل الفردوس .  
 ان العاشق يقبل الحياة كما قد وهبه اياها الله ويعتبرها مقدمة لحياة  
 وراء القبر لا يدركها . فمتى خلع ثوبه الهيولي رأى الحب تاج السعادة الخالدة  
 فويل لمن يحب المادة لان الفناء يسطو عليها . . . ايها العاشق ليكن حبك  
 للنفس لا للجسد فان تلك خالدة وهذا يضمحل .  
 رأيت انساناً عاشقاً . رايته مكتئباً بظلمة احزان كثيفة . ولكن شعاعاً  
 ممويماً كان ينبعث عن عينيه وينير قلبه

سعيدة هي النفس التي تحب . واسعد منها النفس المحبوبة  
 ما اشقى الحياة لولا الحب . الحب هو الله «والله محبة»

(سليم عبد الاحد)

مصر

## عند مهد الربيع (١)

عرفتك قبل ان اخضرت من نسيمك الاولى صدور الحقول وجوانب الربى .  
وقبل ان نور المهد من حرشفتيك  
وقبل ان بدد نور عينيك غيوم الشتاء فهداء البحر وانجالت السماء

عرفتك قبل ان حاكت لقصورك الجبال طنافس العصفور والافاعي والخزامي .  
وقبل ان اعدت لسريرك النمارق من الرياحين ورش الصنوبر وشقائق النعمان .  
وقبل ان ملأوا كأسك من دهن اللوز وماء الورد وعصير الرمان .

عرفتك قبل ان نصبت لك العاصفة الاخيرة قوس نصر من دمه ودمعها وزفيرها .  
وقبل ان ولت من الغيوم الباكيات وثبتت الضاحكات تجر ذيولها الفضية فوق صنين  
وقبل ان رفعت فوق سريرك عند الغروب قبة من نورها الوهان .

عرفتك قبل ان سدوا على وجهك نقاباً من الغمام ليحجبوا هناك هنيئة رب الانام .  
عرفتك قبل ان عرفت عيناك معنى الدموع واسرارها .  
وقبل ان ذابت عن اهدابك الثلجة الاخيرة وسقطت عليها القطرة الاولى من  
ندى العشق والحياة .

عرفتك قبل ان نور في خديك الورد وتلاّت على شفّتك الابتسامة .  
وقبل ان غردت في الغابات اطيارك وعطرت الآفاق رياحينك وازهارك .  
عرفتك قبل ان سمعت اذنك هتاف الانهر وعويل الرياح .  
عرفتك قبل ان عرفت من الحياة الفسق والليل والصباح .  
هزرت سريرك بانفاس كانت لهيباً قبل ان صارت نسيماً .  
واصبحت حياة بعد ان كانت سديماً .  
وكان ربك بذلك عليماً .

هزرت سريرك باليد التي احتارقت مرا فاستحالت مسكاً وبخوراً حول السرير الكمين

(١) تلميت في حفلة تنصير ابن اخته فواد يوسف صادر



- باليد التي اكتست زغباً تحت راس امير الرياحين .
- باليد التي نور في اناملها الجمانار وفي راحتها النرجس والياسمين .

- هزنت سريرك قبل ان نما الفواد مني آساً وغاراً تحت قدميك .
- وقبل ان فاض ابتسامي نورا فوق عرشك .
- وقبل ان هطل غيمي دمعاً حول سريرك .
- هزنت سرير طفل الربيع قبل ان صار كلي قسماً من سريره .
- هزنته في الاعماق ففاح اريجيه في الافاق .
- هزنته في اعلى عليين فغردت بلبله في الرياض والبساتين .

- عرفتك قبل ان ودعتك السماء وقبل ان عرفتك الغبراء .
- ولكنني استغربت صراخك يا ابن الربيع ويا ابن السماء
- ان لني بكائك سرا لا تذيبه الازهار .
- وان لني منكوتك لغزا حفظته النجوم والاقمار .
- وان لني نظراتك المبهمة الندية شيئاً من غوامض البحار .

- فهل جئتنا من الم الفراق باكياً ام جئتنا الوحشة شاكياً .
- اين منك الروح التي تلمي في العيون سمرا حلالا فيذوب حباً وجمالا
- اين منك الادراك الذي يلتهب في العالم نجماً فيشع في الشاعر خيالاً .
- بل اين من نفسك الان ما حير البرية في الانسان .
- اين منك تلك القوة التي اغلت الصاعقة واذلت البحار واستوفت الرياح
- والكهرباء والبخار .

- اتجلم ملائكة السماء بفراش الارض وخفافسها .
- او تذكر الفراشة يوم سارت تحت جناحها الشمس .
- افي خطوط هذه اليد الصغيرة البضة آثار حبك النجوم واسرارها .
- او تحت هذه الاهداب الناعمة قبس من نورها ونارها .
- اتذكر شفئك الكاس الذي سقته زنبقة الوادي .

اتذكر الغدير الذي كان يغسل قدميك يوم كنت مضطجعا مع الدفلة تحت ظل  
الدلب والصفصاف .

اي ابن الوادي ان فيك من بهاء الربيع ما فيك من مجد السماء .  
ان لفي هذه الوردة البشرية جذوع الماضي واريج الحاضر وبذرة المستقبل  
اقبل رجلك لانني لا انكر الماضي ولا انبذه .  
واقبل عينيك لانني اراك شاخصاً الى العلاء .  
واقبل صرتك لرمز فيها بليغ جميل .  
ففي الصرة سلسلة الحياة التي لاتتم حلقاتها ان لم تقطع .  
يقطعها الانسان فيعيد وصلها الله . .  
فاذكر قبلاقي الثلاث ان عدت في مستقبلك البعيد الى ماضيك هذا القريب .  
واذكر ايضا ان في كل قبلة حسرة مازادها العلم الا اشتعالا .  
عرفتك قبل ان ودعتك السماء وما عرفت من سر هذا الوجود سوى الحاء والباء .  
عرفتك قبل ان عرفت الربيع وقبل ان هزرت سريره الخفي .  
عرفتك قبل ان اسرنا فصرنا بديع قواف لشعر الهي .  
نظمنا الاله واودعنا سرا من اسرار بيانه الازلي .  
وقال عليكم بنجم سريع فهو فيكم ومنكم يضي .  
بهاء الحياة ومجد الحياة وحرية الحياة اليكم بنوري اليكم يدي .  
فجئنا نجوم النفوس عراة وفينا الخجول وفينا الخليع .  
اشدنا هناك بسعد تساوي الملاك العصي به والمطيع .  
شهدنا هناك ظلاماً تلاه بهاء تلاه ظلام مريع .  
وقفنا حيارى وفي الظلمتين ضياء الحياة يضي ويضي .  
شهدنا الدياجي وفيها الاحاجي فهذا الاله وهذا الربيع .  
ذهلنا فقلنا ار بي لماذا فقال اسقطوا من مقام رفيع .  
وقفنا دهشنا سالنا سقطنا فجئنا وسر القريض نذيع .  
فديوان ربك هذا الوجود وفيه السخيف وفيه البديع .  
وانت ابن اختي بيت القصيد وخالك شاعر رب الربيع .

امين ريحاني

مايو - ١٩٠٨

الفريكة



## جريدة في مدرسة

مجلة سرکيس جائزة الفائز

سيدي صاحب مجلة سرکيس الغراء

بقیمة الاشتراك افتتح كلامي وبارسها ابدىء فاقول اني احدث لامدة  
الكلية الاميركية في بيروت وهي مدينة صغيرة تحتوي على بنسايات كثيرة  
يعيش فيها رجال المستقبل في الدائرة العلمية منها مكتبة تحتوي على الوف  
من الكتب . وعلى مائداتها مئات من الجرائد العربية ( ما عدا سرکيس افندي  
الذي انسنا بحضوره سنة فقط ) واكثرها يأتي من الخارج وبعضها يكون بقلم  
التلامذة . : تعال معي ياسيدي واطالع احدي الجرائد التي يصدرها بعض  
التلامذة . هذه جريدة سنها اقرأها

السنة الاولى

العدد الخامس

الارزة

جريدة علمية ادبية انتقادية شهرية

لانشئها ومحرريها

فيليب عضامي . سليمان فريجه . حبيب شحاده . راغب عطيه . حنا ناصيف  
لربما نتعجب ونقول هنا خمسة شبان يحررون جريدة واحدة فالعذر  
واضح وهو ان محرري جرائد المدارس لا يوجدون الا في محل اوروزدي باك  
وهناك لا يصير البيع الا بالجملة . دعنا من هذا . لنقلب الوجه الاول .  
انظر . تر هنا اقتراحاً . لنقرأه . الجريدة مستعدة ان تقدم افضل مجلة عربية

لمن يكون الاول في نظم قصيدة لا تقل عن العشرين بيتاً ولا تزيد عن  
الخمسين في وصف الكلية ومناظرها الطبيعية وقت غروب الشمس والمدة  
تكون لوقت ظهور العدد السادس حيث تكتب التفاصيل هناك ونشر الحكم  
دعنا من الباقي وهات لنا العدد السادس لنقرأه . انظر هنا يكتب شي  
عن الاقتراح لنقرأ

« امس كان انتهاء المدة المعينة فدعونا استاذنا الاكبر جبر افندي ضو مط  
مع الاستاذين بواس افندي الخولي وفؤاد افندي خير الله وعند اجتماعهم  
فضت الظروف وتليت القصائد فحكم للقصيدة المديله بامضا « انا » انها الاولى  
وعندئذ فض الظرف الصغير وعرفنا ان الشاعر الذي استحق الجائزة هو سالم  
افندي هلال احد تلامذة القسم الصيدي وهذه هي القصيدة .»

ومساء حسن الربيع استعاراً كل في وصفه اللسان وحاراً  
اذ تجلى للعين فيه جمال ببناء القدير يشدو جواراً  
لست انسي وسط الرياض وقوفي ارقب الشمس قبلما توارى  
وهي ترمي على المياه شعاعاً فتخال المياه تكسي انصاراً  
والى الشرق قام لبنان يعلو بجلال يستوقف الابصاراً  
كل الشيب راسه فكساه من سناء مهابة ووفاراً  
وغصون الادواح ماست غراماً من عناق النسيم فهي سكارى  
واغاني الاطيار تشجي فهل يستعبد الحب مثلنا الاطياراً  
والزهور الزكية العرف تحتل ل بشوب ثبه فيه نغاراً  
لم ينل مثله سليمان اذ قد خص رب الورى به الازهاراً  
صاغتها يد النسيم فراحت وهي تشكو زمانها الغداراً  
كلفته ولو عليلاً ليهدي طيب انفاسها لنا تذكارة  
فسرى في الرياض ينشر رباها ويروي عن حسنها اخباراً  
كرسول الغرام يحمل ما بين المحبين في الهوى الاسراراً



لم تترى تسرع الغزاة نحو ال      غرب هل باترى تود استنارا ؟  
 ام درت ان لحظها واش معها      في حشا اليم قد اصاب قرارا ؟  
 فاثارت حرارة الوجد نارا      كاد ان يستحيل منها بخارا  
 ربما قد درت بما فعلته      فانت بالوصال تبغي اعتذارا  
 علم الغيم باللقاء فارخي      دون طرف العذال منه ستارا  
 لم تطل مدة اللقاء فولت      واكتشي الافق من سناها احمرارا  
 عكس الافق لون خديها لما      اطرفت رحمة وولت قرارا  
 ليس بدعاً فالشرق مشوي ظباء      قد تجذن الحياء دوما شعارا  
 جزع اليم لاحتجاب سناها      كيف يقوى على الفراق اضطبارا  
 ذل هذا الجبار في حب خود      كم اذلت في حبها رجبارا  
 بالحب حكم القلوب تولى      بالحسن يستعبد الاحرارا  
 فاتاها يشكو لها ما يعاني      في هواها ويسرد الاعذارا  
 وهي ترمي فواده بلحاظ      هي امضى من الحسام غرارا  
 رام نيل الوصال لكن ابته      ربة الخدر انفة واحتقارا  
 خلفته يرعى النجوم وراحت      تسرح السير بالجور العذارا  
 فبكي اليم حرقة لنواها      وشكى منها صدها والنفارا  
 واستمرت انفاسه زافات      فاتي الموج بالصدى تكرارا

..

عهدنا الغرب للشموس مغيب      ولقد بات يطلع الانوارا  
 كيف ينسى السوري فضل رجال      بيننا للعلوم شادوا منارا  
 فمحا غيب الضلال ضياه      ودجى الجهل من ضناه استنارا  
 ( تلك اثارهم تدل عليهم )      وستشدو بفضلهم ادهارا

..

هذا ما ترى في ذينك العديدين واما الان فاخبرك شيئاً جديداً وارجوك  
 ان لا تنشره في جريدتك ؟ وهو قد عرفنا من هو الشاعر الاول ولكن لم  
 رف ما هي افضل جريدة او مجلة تهدي لذلك الشاعر فبقيت ثلاثة ايام اسأل

هذا وذاك فلم اقدر ان اخذ الجواب المقاطع اما امس فبينما انا نائم واذ بصوت سماوي يناديني قائلاً قم ايها النائم فما قد صار لك ثلاثة ايام لتلاعب بك الافكار فما انا الان اقول لك بان تلك هي « مجله مركيس » . فنهضت من نومي ونظرت الى الساعة فاذا الوقت قد حان للذهاب الى المدرسة وها انا في مكتبها احذر اليك راجياً ان تنشر القصيدة وان ترسل المجلة سنة كاملة للشاعر الاديب . وفي الختام اشكرك سلفاً واشكر قيمة الاشتراك التي لولا الابتداء بها لما قرأت هذه المقالة الغليظة .

عن معري الجريدة  
بيروت المدرسة الكلية في ١ يونيو سنة ٩٠٨ فيليب عضامي

### مثال للتهاني الصحيحة

لما انعم على احد اصدقائي برتبة في هذه الايام جعلت تهنئتي له على الطريقة الوجيزة الآتية

« اذا كان الناس قد فرغوا الان من تهنئتك بالرتبة المتمايزة فاسمح لي ان اهنئها بك . لقد كرهت ان يحشر كتابي اليك بين الكثير من امثاله فيضيع وهذا عذري في التاخر الى الان »  
الامضا  
ليس هذا افضل من قصائد الانطاكي

اقرأ في صحيفة ١٤٤ من هذا العدد قصيدة عارض بها الشاعر الاديب القصيدة الزينية وحوّلها الى وصف الازمة المالية والشركات فان في هذا التحويل الفكاهي ما فيه من بواعث الاستحسان ومطابقة الواقع





## ( القصيدة القنائية )

وهي القصيدة التي ارسلها عزتو حنفي بك ناصف القاضي والشاعر منذ ٦ اعوام الى  
سعادة اسماعيل باشا صبري عند صدور الامر بنقله الى منصب القضاء في قنا المشهورة  
بجرتها . وقد اعيد الشاعر العاضل هذه السنة الى قنا ايضاً ولعلم نقلوه اليها طمعاً بالحصول  
على قصيدة ثانية من هذا القبيل قال

رقيتني حساً ومعنى " فلصنعك الشكر المثنى  
وجعلت رأس الحاسدين بمهر من قدمي ادنى  
وجعلت سدة منزلي من اسقف الهرمين اسنى  
استكنتني في بقعة فيها غدوت اعز شأنا  
اردُ المشارع سابقاً والسبق عند الورد ا هنا  
وازور آثار الملو ك وكنت قبلُ بها معنى  
بلدٌ اذا حلت به قدماك قلت حلت حصنا  
جبل المقطم حوله متعطف كالنوف حسنا  
هيئات ان يصل العدو له ويدرك ما تمنى  
ارأيت يوماً مثله في القطر تحصيناً وامنا  
النبت في غيطانه متقدّم غرساً ومجنى  
والشيء يعظم حجمه في جوّه ويزيد وزنا  
فالسدر كالرمان والجميع كالبيض المحنى  
والدوم فيه دائم يفنى الزمان وليس يفنى  
فخارهُ لهج الانا م بمدحه يسرى ويمنى

<https://t.me/megallat>



ويرى الغريب السعر ايسر حالة واخف غبنا  
 يجمد الحليب بعينه لبنًا ويلقى السمن سمنًا  
 عش في القرى راسًا ولا تسكن مع الاذناب مدنا  
 واربا بنفسك ان ترى مستمرًا في العيش جينا  
 ودع الجزيرة والمها والجسر والظبي الاغنا  
 واسل الاغاني والغوا ني واسال الرحمن عدنا  
 حفني ناصف

### مصائب الشركات

معارضة القصيدة الزينية التي مطلعها « صرمت حبالك بعد وصلك زينب »

خرم الحساب وانت قاعد تحسب  
 ماذا يفيدك والنقرود تددت  
 وبشائر الافلاس نحوك قد انت  
 ومصائب الشركات حولك اوشكت  
 من اين تدفع يا عييط خسائراً  
 والسهم اصبح كالزبالة قيمة  
 ذهب ( الصعود ) فماله من عودة  
 لو كان ( باغوص ) يراك معلقاً  
 او كان ( كبس ) يلتقيك معفوناً  
 اكل الحقوق غدا وحقك جائزاً  
 ما دامت الشركات فوق رؤوسنا  
 فدع الحساب فان ذلك اصبوب  
 والدين اصبح لا يعد ويحسب  
 تشجي فواد المحضرين وتطرب  
 نقضي على 'عمر البعيد وترعب  
 والدين يأكل من قفاك ويشرب  
 مسح الحذاء اهم منه واكسب  
 واتى ( النزول ) فاين منه المهرب  
 ومسورقاً فلخلع عنقك يطرب  
 لغدا لضربك بالعصا يستصوب  
 والناس حولك للمعاش ثنصب  
 فالمال يرم والمدافع تضرب

قل لي بحق ابيك كيف توزعت  
 قل لي بربك هل يجوز لشركة  
 قل لي ايا مسكين هل من مرشد  
 ما دام اكل الحق اصبح واجباً  
 بين البهيم وبين 'حبك' نسبة  
 هذا يضارب للنجاة برجله  
 ان كنت تطلب من سهامك ثروة  
 عشق السهام وحق حبك حنظل  
 والله ما سهم الاحباط بقاتل  
 ان كان سهم الملح يوسع عادة  
 واذا رجت من المباحث درهماً  
 او ان اصبحت من المياه بعلّة  
 انت الحمار اذا وضعت عليه  
 وكذا المضارب ان نصحت جنابه  
 ما اكثر الامخاخ في السوق فذا  
 كم صاحب كنا نراه مجعلاً  
 كم من امير يا امير رأيت  
 كم عادة باعت حلاها اصبحت  
 كم راهب عشق السهام وقد غدا  
 كم من محام من عماه نكسعت  
 كم عالم في النحو ضاع صوابه  
 تلك المكاسب والمضارب يندب  
 نقضي ونحكم في الرقاب وتسلب  
 ينيك عما في الدفاتر يكتب  
 فالمطل اطيب والصدغة اصوب  
 ادعى من العجب العجائب واعجب  
 وباسهم الاعداء انت تضارب  
 فطلوع روحك من ضلوعك اقرب  
 حمض الفنيك الذ منه واعذب  
 بل سهم (دفرير) بميت ويرعب  
 فسهام (هوكر) يلطيف تلهب  
 (فالدينا) تخضم (والغازل) تشطب  
 تجد (المباني) من دماءك تسحب  
 تلقاه يرفس من وراء ويضرب  
 يدعي علي عمر الجناب ويغضب  
 يجني خوازيقاً وهذا يجرب  
 ومخشصاً ومفاهصاً يتعذب  
 حول المراكز قلبه يتهب  
 عند الخسائر للهدامع تسكب  
 من مريم العذراء عوناً يطلب  
 دعواه او شطبت وكانت نكسب  
 للبحار والمجورر اصبح ينصب



كم من طيب من جنون قد غدا  
 كم صيدني بات يخط مرها  
 كم مالك لحس الخسارة وابتدى  
 كم تاجر باع الحرير وعينه  
 تلقاه في حب السهام كغرم  
 لا يدري ان كانت تباع كوارعاً  
 او نزرع الهرم الكبير وتسقه  
 عم الجنون واصبحت بنت الهوى  
 والطفل اوشك ان يكون مضارباً  
 لم يخل من تلك المصائب جرجس  
 فاسمع اخي نصيحة اولاسكها  
 لا تأمن السمسار عمر ككله  
 يعطيك من طرف اللسان حلاوة  
 وتراه في نظم الكلام كساحر  
 واحذر من الاوراق فهي جهنم  
 واصنع بها كفنًا لتدفن ما بقي  
 واذا اتى السمسار نحوك ناصحاً  
 واذا اناك مطالباً بحسابه  
 دعه يرى كم القميص وشرطه  
 او ينظرونك من وراء وقطعه  
 او قمر طربوش الجناح وزره  
 يصف البطارخ للكلى ويجرب  
 في الكربونات او اليودور ويسكب  
 في ملة المستاجر ين يهذب  
 طاعت وامست للعمى لتقرب  
 من انحس الشركات الفأ يطلب  
 او في جهنم تستفيد ونكسب  
 بالدمع من ماء العيون فينصب  
 تسلى الحبيب وبالسهم تضارب  
 فتراه يضرب في الكسور ويحسب  
 او نعيماس او رضا او زينب  
 خل لحازوق السهام مجرب  
 خوفاً ينط على قفاك ويركب  
 ويظل يلعن في ايك ويكذب  
 بسطو على عقل الجعيص ويلعب  
 تشقى كعزرائيل فيها وتعب  
 من سالف الآمال ذلك اصوب  
 نادي (اشماوي) الشهير فيهرب  
 ودفعت ملياً فانت المذنب  
 والزفت من حول القفا يتلهب  
 او خرق سترتك الفخيم فيندب  
 وبلا نزاع لا تراه يطلب



فاذا قبلت نصيحتي وحفظتها  
فالغصن يزهر بعد طول ذبوله  
والجحش بعد الذل يلبس كسوة  
اما اذا استحسننت رفض نصيحتي  
ايقنت ان المستحيل ثلاثة  
فاذا رأيت الجوع يفتك في الحشا  
كل من حشيش الغيط فدانا ولا  
واذا رأيت الخلق ضاق واوشكت  
فاختر لنفسك للخلاص طريقة  
وأدع ( الحنوتي ) فانه ادني لمن  
فالموت من جور السهام مناسب

راجت امورك والمكاسب تقرب  
والنجم يشرق في السماء ويغرب  
والحال من بعد الاسى يتقلب  
ومكثت في صنف السهام تضارب  
رفع الشوارب والوفا والمكسب  
والبطن من اكل الهواء تتركب  
تبق على البرسيم عوداً يعتب  
روح البعيد من الخسائر تذهب  
والشوق في ظني اثم واصوب  
بدعوه من جبل الغشيل واقرب  
والجل في عنق المضارب انسب

جورج الفا

مصر

بعد ان فرغنا من الاصغاء لنا بين قاسم امين في قبة الغوري انصرفنا الى الشارع  
و بيننا الاعوان والذوات يركبون العربات سممت حافظاً يزأر في اذن حفي - افول -  
« يزأر » لان حافظ ابراهيم لا يتكلم مثل سائر الناس ولكنه يزأر زئيراً - سمعته يقول  
لحفي بك - هلاً بدأت باللحن لتجري على اثرك . فقال حفي  
- لا حاجة الى الشروع والناس قد توغلو في اللحن . وكنا منذ ايام قد قرانا لقاسم  
امين رايًا نشرته في العدد الماضي . فهل يستنجد من هذا الشعور والميل ان الامة  
العربية بدأت توتاح الى التخلص من قيود اللغة على كثرتها او الغاء شيء منها  
هل آن لنا ان نكيف هذه اللغة في بعض احوالها العسرة على ما يقتضيه الاقتصاد  
والنفع ؟ فحيثما وردت معنا الارقام جربنا فيها على راي العامة فنقول خمسة وعشرين  
رجلاً سواء كان حكم اللغة يقضي ان نقول خمسة وعشرون او خمس وعشرون ونجعل  
الهاء راسخة القدم ونعزل الواو ونطردها فحيثما اردنا الجمع قلنا الاكثرين الاكربين



## مع قيمة الاشتراك

ارسل اليك ياسي سر كيس قيمة اشتراك السنويه  
ولو انها خففت الكيس والوقت ازمه ماله  
ودفعهم صعب عليه

اخاف لتكتب في الجرنال في باب يغنياني وما يغنيانيش  
وتدور تنبط بالامثال - واهي بصطليجه على يغنيش  
والقصد جرنالتيه

بدي اقولاك على شوره اظنها تجي على كيفك  
فايدتها زين مش منكوره وانت المكاسب من ذوقك  
ولا بد ذقت الطعميه

فيه حاجه في فكرك تمنع او تلقى في السكه عثرات  
مجلتك ديه لو تطلع في الشهر بس اربع مرات  
قال يعني تبقى اسبوعيه

اقرا العدد وافضل اغني تيهك علي اليوم بسنين  
واضطر اقرا متعني نوبتين ثلاثه قول ستين  
حتى تجي المره الجيه

داوي الخلل دا باصر بسيط واسمع نصيحتي المرضيه  
دا شيء قوي مفيد لك يا عيظ تسعد وتطبخ ملوخيه  
من بعد اكل الطعميه

سليمان عزت

دمنهور

## ابو نظارة شاعر الملك

الى مجلة سركيس

باريس في اول يونيو سنة ٩٠٨

اهديك باعز يزي تشوفات قلبية . وتشوفات اخوية . ثم احلف لك  
بالله العظيم . بانك ليل نهار في فكري ياسي سليم . وارفع عيني الى السماء  
واقول سهل ياربي سفري من باريس . خليني اروح مصر اشوف ابوسركيس  
اقبل وجناته اللطيفة . واشكر فضله على نشر مقالاتي في مجلته الظريفة . مقالتي  
الوضيعة في مدح سي حافظ ابراهيم . اللي صيته طن ورن واصبح عظيم .  
في الشرق والغرب والشمال والجنوب . دي اشعاره الحلوة جعلته عند كل  
الناس مألوف ومحبوب . دي مصرنا صارت اليوم جنة الاغنياء والامراء  
ودار العلماء والادباء والشعراء . وعن قريب ربنا يبلغها مرادها . وتصبح  
دائماً يحبوها اولادها . قف هنا يا قلم والا تترحل لثكسر راسك . وتتحسر  
وتبكي عليك ناسك . بقى ارجع بنا يا قلم ابو نظارة . الى مخاطبة صديقنا  
سركيس ابن الامارة . ابعدنا عن الامور السياسية . وخلينا في مواضعنا  
الهزلية . ما حدث في الدنيا دي قلبه فاضي . وبما رزقه ربنا راضي . ترى  
العالم كبار صغار يتشكوا من الدنيا واحوالها . خصوصاً من السنة دي واهوالها .  
فاذاً كل كاتب يحب الانسانية . ملزوم يتحف قراءه بمقالات فكاهية .  
قلبي يحدثني ياسي سركيس . بانك السنة دي رايح تشرفني بباريس . وتنزل  
سوى تمشي على البولوار . ونشبرق عيوننا بمشاهدة الاقمار . ونحمد خالق  
الجمال . والحسن والكمال . ونقول لي انظريا بو نظارة دي الصبية . ام العيون



العسالية • والبنت دي المدرحة السعرا • والي ماشية حداها المشخعة الشقرا •  
شف شف كيف يتبسما بالطافة • ويتبغدوا بظرافة • اه يا بو نظارة فين  
ايام الشبوية • اصبحنا اليوم اختيارية • فاجاوبك انا واقول • انا عجوز  
اما جنابك اسا بالهوى مشغول • فتبسسم ياسليم ونقول لي انا يا حضرة الشيخ  
ماني مشغول الا بمجاتي - فهي املي وطربي وفرحي وبهجتي • كلما اراها تصدر  
وانتشر • احمد ربي وبها خاطري بنجر • عندها اهنك واقول الحق لك  
نفخر بالجلة • وفي محبتها تشرب المدام بالثقة • لانها اصبحت اميرة في ميدان  
الصحافة • وجلية في دوائر الفكاهة واللاطفة • لما تصلني مجلة سر كيس فريدة  
العصر • واقراها اظن نفسي قاعد في مصر • وحولي رصفائي وخلائي • من  
مسلم ويهودي ونصراني • لاني كما لا يخفاك يا صديقي احترم كل المذاهب  
والاديان • والشرقي والغربي والايض والاسمر اعتبرهم جميعاً اخوان • عدوي  
الوحيد هو التعصب ياسي سليم • فلا شك ان التعصب يأمر له مالك يوم  
الدين بالجحيم • انما دعنا من التعصب ياسي سر كيس وخلينا ناخذ اوطوموبيل  
نطلع نتنزه في "البوا" شجرة باريس • فركبنا "الاطو" وصاحبه نفخ في  
السور • وطار بنا كانه عصفور • مين كان يصدق ايام زمان • ان عربية  
بلا خيل تسبق الغزلان • الله الله على التمدن يا بو نظارة • عربية تجري على  
الارض كأنها طيارة التمدن طيب وايش قولك في الموسيو لا غرانج وفارمان •  
اللي يتمخضروا في الهوا على الاكيد وبلان • ويمشوها على كيفهم شمال  
ويمين • دول ياسي سليم شياطين • بكره تصبح طيارتهم مثل الاوطوموبيل •  
نقطع لها في الساعه مائة ميل • وفي وقتها يبقى الواحد يفطر بباريس الباهرة •  
ويشعشي بمصر القاهرة • انما يومها يصبح الاب يخاف على بنته • والجدع على



مراته . من جدع حلو يخطفها و يطير بها بطيارة من طياراته . باذن التصور  
 سامك ياسي سليم بتضحك و تقول . يكو نشي يا اخواني ابو نظارة صبح  
 مهبول ؟ . لا يا حبوب ولو اني شبت برضه عقلي في راسي . لكوني غير الماء  
 ما احط في كاسي خصوصاً النهار ده اللي الحرارة . حصلت ٣٧ درجة في  
 مكتبة داعيك ابو نظارة . والحال الشهر الماضي كان برد و قلت لاخواني  
 من كثرة خطانا . اصبحت صيفنا شتانا . ثم اقول انت السنة دي واعة .  
 بباريس كما هي بمصر القاهرة . الصيارف والتجار . ارباحهم صغيرة وخسايرهم  
 كبار . انما ياسي سليم . ربنا كريم . هو يعدل الحال . فعليه الاعتماد  
 والاتكال . اهل فرنسا عمومآ وخصوصاً ابناء باريس . مبسوطين بالاكرام  
 اللي حصل لفخامة الرئيس . في زيارته لزميله الملك ادوار . اللي هو والعائلة  
 الملوكية والامراء والاهالي كبار وصغار . اخذوه على الرحب والسعة واكرموه .  
 و بجلوه وهلالوه واحترموه . حقاً الانكايرو والفرنسيس . اصبحتوا اخوة ياسي  
 سر كيس . ربنا يهني سعيد بسعيدة . ويبارك في المحبة الجديدة .  
 لا شك اني صدعتك يا نور عيني بكثرة كلامي . والحال تسليتك كانت  
 غاية مرامي . لو علمت شدة اشتياقي للاوطان . سمحت كثرة غلبتي يا اعز  
 الخلان . فان وجدت كتابي هذا طويل . احذف ما شئت منه بذوقك  
 الجميل . واهدي تحيتي وسلامي . لمن يلوز بمجلسك السامي

الداعي المخلص

ابو نظاره شاعر الملك



## ﴿ المرأة ﴾

في نظر الجغرافي شلال مهيب مثل شلال نياغارا مهيب وجذاب معاً  
وفي نظر الفلكي كسيارة زحل محاطة بهالة ذهبية تدور ضمنها ولا تعداها  
وفي نظر الطبيعي معدن لدن يعتمد على حرارة المجد الباطل والكبرياء  
وفي نظر السياسي القوة المسترعة التي تقيد القوة الاجرائية وتغل يدها وهي  
دائماً حزب معارض

وفي نظر المغنطيسي والكهربائي هي ابرة البوصلة يهتدي بواسطتها في  
اوقيانوس الحياة ( وكم اضلت )

وفي نظر النباتي هي غرس جميل ينبت زهوراً وشوكاً معاً ويعطي ثراً  
شهيماً ومرّاً فهي درياق الحياة وهي مسم يقود الى القبر

وفي نظر المعنى بترية الحيوانات هي حيوان جميل المنظر لكنه لا يتطبع  
وفي نظر الزنوتوي هي سرّ لا يدرك نخضع له ونتذلل بدون ان نعرف  
السبب وننقاد الى كل ما يريد

وفي نظر الروحي هي ملاك وشيطان معاً وهي اما تعزية ورجاء واما يأس  
ليس بعده سوى الموت

وفي نظر التاريخي اثن خليفة في الكون لا سبيل الى الحياة بدونها  
( الزمان )

الغلام — لماذا لا تسمحين لي بالسهر طويلاً  
الام — لانك اذ ذاك تصبح صباحاً وانت شرس الاخلاق  
العلام — اذاً هل يسهر والدي طويلاً ؟

## بين العروش والقروش

روتشيلد نادر

قضى روتشيلد الاميركي ليلة في قرية جبلية ونزل في فندقها فلما اصبح اذا بصاحب الفندق يطالبه بال كثير عن نوم ليلة وعشاء وفطور فقال له  
- لماذا تطلب مني ٣ فرنكات ثمن العجة لعل البيض قليل في هذا المكان  
فاجاب صاحب الفندق باسماء

- لا ياسيدي ان البيض غير قليل عندنا ولكن زيارة الخواجه روتشيلد نادرة  
رئيس جمهورية فرنسا والنوم

لا ينام رئيس جمهورية فرنسا الا بعد ان يشرب كاسا من اللبن المغلي  
وفيه مخ بيضة صنع زوجته بيديها ولا يترك سريره صباحا الا بعد ان يتناول  
صحفا من الشوربا فيها كثير من الثوم على عادة اهالي جنوب فرنسا وقطعة  
خبز وكاس نبيذ ولا يهتم بالازياء فهو يفصل ثيابه عند خياط واحد منذ ١٠  
سنوات وعلى زي واحد حتى الان ويزن جسمه صباح كل يوم ومساؤه وهو  
مولع بمؤلفات تولستوي وفيني ويتردد على المكاتب الصغيرة لالقاط الكتب  
القديمة

امبراطور المانيا والحمير

لما زار غليوم الثاني كورفور كب اولاده الحمير للنزهة وعند رجوعهم لقيهم  
الامبراطور فاخذ يدهم وساق الحمير بعصاه الى الاصطبل وللحال قدم الخمار حميره  
هدية للامبراطور قائلاً

- الان وقد ساقها الامبراطور لا يليق ان يسوقها عامي



فضحك الامبراطور ولم ينعم عليه بشيء

شاه المعجم

للشاه زوجة واحدة فقط ولا حريم عنده وهو يعامل زوجته معاملة  
النظير ولديها خياطة فرنساوية وحاشية من نساء الشرق الافرنجيات  
وهو عالم بخمول وزرائه فقد زاره احد المستشرقين واثنى على وزرائه  
فقال الشاه انهم قوم لا خير فيهم ثم تحول الى احد كبار موظفيه وقال له -  
الست صادقاً فيما اقول قال الرجل - نعم ياسيدي فقال الشاه للمستشرق  
- ارأيت بعد هذا سخافة عقول هؤلاء الناس

سفير انكلترا في فرنسا

هو السير فرنسيس برقي . اشتهر بنفرتة من الرسميات حتى انه لما عين  
سفيراً في رومية وجاء موعد وصوله اليها واقام الناس ينتظرونه في المحطة خرج  
من القطار بملابس العميد الرمادية فلم يعرفه الناس وركب عربة ومضى  
وهم ينتظرون

سفير انكلترا في الامتانة

هو السير جيرارد لوثر . اشتهر بدهائه . فلما كان في طنجه اثناء اسر  
القائد مكين عند الرسولي ادب مادبة في السفارة وجرى حديث عن الاسير  
فارادت « يدة فرنساوية ان تأخذ رأيها في خطة انكلترا وقالت له

- ماذا تنتظر يا حضرة السفير

- انتظر قطعة من الكستلانة .

اما زوجته فايركية من فيلادلفيا

## انجيليوس قبل الان

ان المشتركين بمجلة سر كيس الذين هجروا القطار المصري او ينوون  
مبارحته في هذا الصيف الى اوربا قد عقدوا النية على عمل حسن ؟  
بالغني ان كل واحد منهم قرر ان يحضر معه عند رجوعه بالسلامة هدية  
لصاحب مجلة سر كيس

هذا الخبر قد ذاع وملاً الاسماع وانت تظنه مستحيلاً وانا ارى انه  
قريب الى العقل لان المشترك في مجلة سر كيس كريم من طبعه ولكن اخشى  
ان يحصل توارد خواطر فيتفق الجميع على احضار هدية من صنف واحد .  
مثال ذلك ان يخطر لهم جميعاً احضار اقلام حبر ( مداد ) وانا لا احتاج الى  
اكثر من ۳ منها قلم لتحرير المجلة واخر لتحرير المؤيد وثالث لتدوين ما بقي  
من مفكرات سليم سر كيس

بناقاً عليه - وحتى لا يلتبس الامر على حضرات المشتركين الكرام اورد  
هنا قائمة ما انا محتاج اليه

قلم حبر ( مداد ) جنس عال اكسترفين . عصا من احسن جنس  
دسته كرافتات كالتي ارسلها انيس افندي شجاعه الى طانيوس افندي  
( راجع وصفها في صحيفة ۱۷۲ جزء ۵ و ۶ من السنة الثانية من مجلة سر كيس )  
محفظة لورق الكتابة وايس لورق العملة فالاول كثير والثاني ما فيش  
ولا لزوم للساعة فقد اهدى الى سماحة السيد البكري ساعة فيها الغني  
وحتى لا يعتب الذين يسافرون الى سوريا فيمكنهم احضار قماش شامي  
عال شامي للجلالويه والقفطان

وادرك شهرزاد الصباح . . . . .



يُخبرني

ويضحكني

من اقرأ له كميالة بالعربي « غب مرور الخ » وبعد ان انتهي من قرائتها  
يقول لي ( ماذا تقول يعني بالعربي : )  
من يعيد عليّ خبراً تافهاً اخبرني مراراً عديدة وبعد ان ينتهي يقول لي  
( بظن اني مخبرك عنه ) :

من اقول له اعمل معروف امضي لنا ورقة بالقيمة التي عندك فيجيبني  
بغضب ( هل انا مكسور )

من يسحب رسمه واضعاً الريال على كل قدم من قدميه فوق الجزمه  
ويرسله الى اهله ( لو كان عندي نسخة من هذا الرسم « اخر مودة » لارسلته  
لكم ) :

من ينكر اصله من ابناء الوطن ويدعي بانه فرنساوي او يوناني وهو لا  
يعرف يتكلم الا اسبانيولي « مطحش » :

من يقول لي ان مجلة سر كيس هي الظف المجلات ولا يشترك فيها بل  
يستعيرها مني ويدعي فقدانها :

ان استنظر مجلة سر كيس خمسة عشر يوماً واضحك لها متأهلاً عندما  
اراهها في صندوق البوثة :

و ١٠

الطور يون « المكسيك »

ليذكر الذين لم يدفعوا قيمة الاشتراك في مجلة سر كيس عن السنة الثالثة  
ان هذا هو العدد الخامس من السنة الرابعة وليذكر هذا ايضاً الذين عودوني  
الدفع سلفاً ولهم الفضل

تحويل بوسنته

بناءً على طلب كثيرين من ادباء المشتركين في داخلية القطر المصري  
سوف احول البوسطة على المشتركين ما عدى الذين في مصر والاسكندرية  
ورجائي ان يسهل حضراتهم عملي لاتمكن من خدمتهم بعناية

في البرازيل

ارجو حضرات المشتركين ان يرسلوا قيمة الاشتراك الى حضرة الدكتور  
سميد افندي ابو جهره صاحب جريدة الافكار وهذا عنوانه

Editor Al - Al'kar  
Caixa de Corrio 641  
S. Paulo  
Brazil.

وفي الولايات المتحدة

الى حضرة نجيب افندي دياب صاحب مرآة الغرب وهذا عنوانه

Mr. N. M. Diab  
93 Washington St.  
New York  
U. S. A.

وفي الارجننتين وما جاورها الى جناب اسكندر افندي شمعون مدير

جريدة السلام وهذا عنوانه

Mr. Alex. Schanun  
c / o Assalam  
Santa Fé 500  
Buenos Aires  
Rep. Argentina





لا ارى حافظ ابراهيم هذه الايام الا اذا جاء مكتبة الهلال بالفجالة  
ولا يأتيها الا اذا فرغ من قراءة جزء من روايات الراوي التي يصدرها جناب  
طانيوس افندي عبده الكاتب والشاعر الرقيق فان الحافظ يأتي المكتبة حالا  
حتى لا تفوته الاجزاء . واذا كان هذا مبلغ تعلق الشاعر الكبير بمجلة الراوي  
ورواياتها فهو افضل تقر يظ وتحرىض للقراء على مطالعتها

صديقي الفاضل سليم افندي

لديّ ما كنه للكتابة العربية فتراني مولعاً بها اصرف ساعات في الكتابة  
بها وقد جاءني اليوم زائراً صديقنا العلامة سليمان افندي بستاني فسلمت عليه  
وقدمت له القهوة والسيجارة وعدت الى كتابتي على الالة فاخذ قلماً وكتب  
عهدتك ترسم الافكار رسماً يقصر عنه رسام وشاعر  
ولكني ارى يملك اضحى تعثرها برسم الحرف ظاهر  
وذاك لانت رسام المعاني لعمرك غير رسام المحابر  
فاعجبتني سرعة خاطره مع ما هو عليه من كثرة الاشغال ورأيت ان  
ارسل اليك الايات لنشرها ان استحسننت اما تهتمه اياي بالتعثر في الرسم  
فباطلة سببها عدم تركي كل عمل لمحدثته  
داود عمون

جاءني من اكثر الذين ارسلت اليهم مجلة سر كيس هدية من اسعد  
افندي رستم كتب الشكر وهذا مثال منها من كبير اساتذة المدرسة الكلية  
السورية في بيروت جبر افندي ضومط

سيدي الاخ سليم افندي

وصلني كتابك ومجلتك اما الكتاب فقلّ وافاد ونعم القليل المفيد  
المغني عن الكثير المشوش . واما المجلة فاسخطتني انا وارضت امرأتي واولادي  
وهذه بعض حظياتك ان مجلتك تسخط من لا يؤبه لسخطه وترضي من  
يعتد برضاه واعجب ما اذكره لك ان سخطي كان اشدة رضي وعليك انت  
ان تحل هذه المعنى وبعبارة بعضهم هذا التناقض والتضاد

ان عريضة اهل الفجالة ( وكل مجلتك عرائض عرائس ) قصرت وقتي  
وفككت عقلي وانستني نحوي ولم تؤثر بصرفي فكانت من هذا القبيل كالشعر  
الرسمي الذي ( يرجع الى رسم لا الرسمي ) تكرر باهدائها يشغل ولا يشكم  
ويغكه ولا يفقه ويفاكه ولا يشاكس فبارك الله فيكما من صاحب جريدة  
ومهديها وبورك في كل الادباء والمتأدين كرمي لكما امين الداعي  
جبر ضومط

ارسلت مجلة سر كيس جائزة لمدة سنة الى محمود افندي سري الطالب  
في بلوكلي بانجلترا جزاء جوابه الاتي  
" سأتم من هو اول من ابدى فكرة انشاء الجامعة المصرية وجوابي ان  
اول من اقترح انشاءها هو حضرة جرجي زيدان افندي في مجلة الهلال منذ  
٩ سنوات ومنذ عامين اقترح حضرة مصطفى بك كامل الغزاوي انشاء الجامعة  
فتألفت لجنتها وكان ما كان  
محمود سري

يصدر العدد السادس والسابع من مجلة سر كيس معاً في اول اغسطس



تباع مجلدات السنة الثانية والثالثة من مجلة سر كيس وثن المجلد الواحد  
٦٠ غرشاً

راجت سوق الصحافة بين المهاجرين السوريين فهي الآن في القارة  
الامبركية اكثر عدداً منها في البلاد العربية ففي نيويورك وحدها نحو ٧ جرائد  
وفي البرازيل مثلها وقد صدرت اخيراً في باريس جريدة باسم ( باريس )  
لصاحبها جورج افندي مسره ومديرها الياس افندي مسره ورئيس تحريرها  
نجيب افندي نسيم طراد وهي اسبوعية اخبارية تجارية تحريرها حسن وطبعها  
متقن وهي حقيقة لازمة نافعة للشرقيين ولنا من مقدرة صاحبها المالية ودراية  
مديرها وبراعة محررها ما يضمن حياتها ودواجها

وفي كوردوبا من الارجنتين اصدر جناب عزيز افندي حكيم جريدة  
اسبوعية باسم ( الحكيم ) جرياً على الطريقة التي ابتكرتها مجلة سر كيس من  
تسمية الجريدة باسم صاحبها وقد صدق قول الهلال عند تقرير مجلة سر كيس  
ان هذه الطريقة سوف تروج والحكيم جريدة اسبوعية ذات ٨ صفحات  
وصاحبها نشيط مهذب

واصدر بطرس افندي الخوري طويلاً جريدة تصدر الثلث والجمعة من  
كل اسبوع في مكسيكو سماها ( صدى المكسيك ) وفي تحريرها ما يدل على  
اجتهاد وعناية

واصدر ميخائيل افندي ناصيف زربطاني جريدة نصف اسبوعية في  
منترال كندا باسم ( الشهاب ) ذات ٨ صفحات كبيرة غزيرة المادة  
فادعو لهذه الجرائد بالثبات والتجّاح

# فكرتك

## الجزء السادس والسابع من السنة الرابعة

١٥ يوليو (تموز) واول اغسطس (آب) سنة ١٩٠٨ الموافق ٤ رجب سنة ١٣٦٣

### عقد زواج سياسي

١٤ يوليو

سلم يوّدي الى الله

« في ذلك اليوم اخذ ملوك اوربا يلمسون اعناقهم ليتأكدوا سلامة رؤوسهم »

« روبسبير »

حدث في سنة ١٨٩٠ ان سيدة جليلة ضحك المشيب براسها مقبها خرجت ذات يوم تمشي مع رفيق لها في اجمل حدائق العالم واعظمها شهرة . وشاق السيدة مرأى الازهار فدنت منها واقتطفت وردة من هنا وزنبقة من هناك . واذا بالبستاني قد فاجأها معترضاً على عملها بجدة وقال

— ماذا تفعلين ايها السيدة ؟ الا تعلمين انه لا يحق للعامة الدنو من هذه الازهار وقطفها . فما اسمك لارفعه الى الحاكم ؟

فلاحت على ثغر السيدة ابتسامة الحزين وقالت

— ان في وسع الجمهورية ان تبيع لي اقتناء هذه الازهار القليلة من حديقة ربي ولدي وثرعرع فيها .

وكانت تلك السيدة — اوجيني امبراطورة فرنسا يومها — وكان رفيقها الكونت بريمولي



ومحل الحادثة حديقة التويلري في باريس

،،

صارت لامبرضورة لا تملك ان تقطف زهرة من حديقة الامبراطورية وصارت  
الامة ولية الامر حتى بلغ من البستاني ان يقاضي الامبراطورة . هذه احدي ثمرات ١٤ يوليو  
يوم كتبوا على الالوية

### لا شرف بعد الان الا شرف القلب

وهذه احدي نتائج الزواج السيامي الذي احتفلت به فرنسا في ١٤ يوليو  
يوم فتلوا لملك وزفوا الملكة - وهي فرنسا - الى زوجها الجديد روبسبير - فقال  
الماركيز دي لا تينناك ( وولدت لها من ذلك الزواج

### ابنة اسمها الغيلوتين )

آلة الاعدام التي جرحت فرنسا واكن جرح الطبيب النظامي يستاصل الفساد .  
ان الامة الفرنسية تحتفل اليوم في كل مكان بذكر مرور ١١٩ سنة على هذا  
العرس فتشارك معها جميع الشعوب التي استفادت من ذلك العمل الجراحي  
في ١٤ يوليو نصب السلم العظيم الذي صعدت عليه الامم والشعوب وراء فرنسا  
سائرة الى المدنية الصحيحة  
والى العدل والانسانية  
( وبالتالي الى الله )

سلم الثورة الفرنسية . سلم الرقي الانساني  
درج العقل مجرداً من التقاليد والخرافات  
سلم الانسانية المنقوش على كل درجة من درجاته السبع حكمة بالغة واثار خالد  
وحادث دائم

فملى الدرجة الاولى منه نجد الكتابة الآتية

« يقتضي ١٥ يوماً فقط لاجراج العدو الاجني من فرنسا  
ولكن يقتضي ١٨٠٠ سنة للتخلص من نير الملكية »

( روبسبير )

ونجد على الدرجة الثانية

( السجن ثوب من حجر ) ( جاكو )

وعلى الدرجة الثالثة قول « لازورس » وهو يساق الى الغيلوتين  
( نحن نموت الان لان الشعب نائم وتموتون انتم غداً متى استيقظ الشعب )  
وعلى الدرجة الرابعة

( ان راس الملك وهو يسقط تحت السيف لا يجب ان يكون  
لسقوطه صوت اعظم من سقوط راس اي انسان آخر )  
« روجيه »

وعلى الدرجة الخامسة

( لولم يوجد الاعداء لوجب اختراعه هذه الايام ) « ميلهو »

وعلى الدرجة السادسة

( انا اكره سفك الدم البشري ولكن دم )  
( الملك ليس من الدماء البشرية ) « فوسيدار »

وعلى الدرجة السابعة

( من يلوم الافراد او يمدحهم على ما تجيء به الحوادث كالذي يلوم الارقام على مجموعها )  
وعلى قائمة السلم اليمنى تجد

( الحرب الخارجية لاتعد شيئاً واما الحرب الالهية فانها كل  
شيء . الاولى خمش في الذراع . والثانية قرحة يصل اذاها الى القلب )  
« رو بسير »

وعلى قائمته اليسرى

( المدنية مصابة بوباء مخيف ، تطهرها منه زوابع الثورة )  
( هوجو )

وعلى فته تجد الآية الذهبية

( ان حرية كل وطني تنتهي حيثما تبدأ حرية الاخر )

اتريد ايها القاريء ان تعرف ما هو هذا السلم الذي نصب في فرنسا يوم

١٤ يوليو ؟



خذه من محادثة بين ( سيموردان ) الكاهن والسيامي و(جوفين) الشربف والجندي

— لا اعترف بالملك الا ملك الرجل علي بيته

— بشرط ان تكون المرأة ملكة

— وما حال اولادها

— اما الاولاد فاني اعهد بهم اولا الى الام . فالاب . فالمعلم الذي هم لديهم .

فالمدينة التي يصيرهم رجالاً . فالوطن وهو امهم الحقيقية . فالانسانية واليها مرجع نسبهم

— ولكنك لم تذكر الله في هذا الترتيب

— اخطات يا هذا . فان كل واحد من هؤلاء الذين ذكرتهم — الام فالاب فالمعلم

فالمدينة فالوطن فالانسانية — درجات من سلم يؤدي الي الله . متى وصل المرء الى راس

السلم — الى الانسانية — فقد بلغ السماء والله تعالى يفتح له الابواب

..

نحن في مصر نشترك مع الفرنسيين في عيدهم لانه تذكرا لحادث استفادت منه الارض باسرها

حادث جعل الحرية تجاه الروح والمساواة تجاه القلب والاخاء تجاه النفس

ليست الثورة الفرنسية حادثاً سفكت فيه الدماء رغبة في القتل . انما هي حادث

سفكت فيه دماء لحقن دماء

وكل دم محقون الان وكل حق مصون من ذلك

الزمان مدين بسلامته الى تلك الدماء المسفوكة

كانت الامة الشائرة تفرح وتلهو وتلاعب وهي غارقة في بحر من الدماء

كانت المرأة الفرنسية تقف امام مرآتها لتزيين وجهها واناملها مخضبة بالدماء —

دماء الذين استباحوا الاعراض — ونعم الخضاب خضاب المرأة الشريفة

كان اهالي باريس يترددون على المراسح اثناء تلك الحوادث كما فعل قوم اثينا اثناء

الحروب استحقاقاً بالعدو

اشتركت المرأة مع الرجل في نزع القيود . لان الرجل المقيد مكروه من المرأة ولو

كانت هي نفسها مقيدة

ذلك لان المرأة في ضعفها تريد ان يكون رجلها طليقاً ولو اقتضي الامر ان يجتمل القيد عنه

ومتى اشتركت المرأة مع الرجل في اي عمل كان نافذاً

لان اشتراكهما هو بمثابة اشتراك الجسد والنفس

اللسان والقلب

الارادة واليد

هي القوة الباعثة وهو القوة المنفذة

..

ماثاروا ليقتلو او يخر بوا

انهم ثاروا ليحيوا وليصلحوا

يعيش الانسان ليموت ولكنه احياناً يموت ليعيش

لذلك كانوا يلعبون بالورق ( الشدة ) على قارعة الطريق وبين السيف والنطع . بعد

ان غيروا صور ورق اللعب . فاستبدلوا صورة الملك ( الروا ) بالجني . والملكة بتمثال

الحرية . والاعرج بتمثال المساواه والاص بصورة قاض

كرهوا الاستبداد في شخص السلطة المطلقة حتى ابوا ان يروا الملك على الورق

وكم امة تعبد ملكها وهو لا يزيد على ورقة اوريشة في مهب الريح .

الثورة الفرنسية درس العصور الاتية في كتب العصور الماضية

والشعب الفرنسي خلاصة العقول التي انتجتها العصور

لم يشوه ثورتهم الطمع والاختلاس . فقد كان الرجال يمرون عراة حفاة جياعا

بمخازن الجواهر في سراي الايجاليين وهم مطرقون مع ان البنتو الذهب كان يساوي يومئذ

٣٩٥٠ فرنكا من عملة الورق وحمل الحطب اربعة فرنك ذهب واجرة العربنة ستمائة فرنك

في ذلك الزمان واثناء تلك الحوادث الخيفة استوقف احدهم بائع احذية على عربة

فلم يسلبه بضاعته - بل جمع من الذين اجتمعوا حوله مالا واشترى ١٥ زوجاً من

الاحذية وارسلها الى الحكومة الموقته هدية الى الجيش الوطني

يومئذ اقسمت نساء التامبل ان لا يتزوجن الا من كان مخلصاً في مبادئ الجمهورية

..

افضل ما وصفت به الثورة الفرنسية قولهم - انها عمل من اعمال القوة الخفية .

وانها نتيجة الحوادث .

الثورة لا تفتعل . انها نتيجة طبيعية للحوادث - ارادها الله تعالى

ان كاميل ديسمولين وضع اسمه على حادث ١٤ يوليو . ودانتون على حادث ١٠

اوغسطس . وما رات على حادث ١٢ سبتمبر وجريجوار علي حادث ٢١ منه وبروسبير



على حادث ٢١ يناير ( يوم اخذ ملوك اورو با يلحسون اعناقهم ليتا كدوا سلامة رؤسهم )  
ولكن ديسمولين ودانتون ومارات وجريجوار وروبسبير انما كانوا بعض افراد يحررون  
وينظمون المقالات التاريخية بقلم من نار وحر من دم واما رئيس التحرير فهو الذي دبر  
الامر واعتنى بترتيب الصفحات التاريخية

فمن هو رئيس تحرير الثورة ؟

هو الله وقد كتبها بقلم القضاء والقدر

لان المجتمع الفرنسي خضع يومئذ للعقل وهذا العقل مصدره والامة والسنة الخلق

اقلام الحق

ان ١٤ يوليو شاد هيكل المدنية على اطلال الحمجية

كان الفرنسي قبل ١٤ يوليو شر بفا فصار بعد ١٤ يوليو وطنياً وتحول الى كتلة

من العقل والوطنية

هذا هو الفرنسي الذي يحتفل اليوم باشرف اعياده

وهذا هو المصلح الذي نكرم في شخصه تذاكر المصلحين والاصلاح

سليم

جاني الكتاب الرقيق الاتي على اثر صدور المقالة المنشورة سابقاً في جريدة المؤيد

يوم ١٤ يوليو

صديقي سليم

في هذه الدقيقة انتهيت من قراءة مقالة ١٤ يوليو وارتدت ان ابادر الى

بيان ما أثرت به عليّ لك

المقالة تعجب وتطرب وتهز الاعصاب وتغير هيئة وجه القارىء من السحاحة

الطبيعية الاعتيادية الى انفعال الغضب الظافر المبتهج وقد تحمل علي الاقتداء

باباطال ١٤ يوليو ما بين معانيها ومبانيها من التناسب الشديد الفعال ولذا فاني

الله احمد علي ان ١٤ يوليو لا يأتي الا مرة واحدة في العام وعلي ان ليس عندنا

ما يمثله في موضوعه فلا تهزّ اعصابنا بمقالات مترادفة من هذا النوع  
الانشاء جميل . الطعنات على المنااتل . كل عبارة تستوقف القارىء ليفكر  
وعسانا ان نرى منك مثل هذه المقالة في محاربة تلك الاوبئة التي نفتك  
بآدابنا واموالنا واجسامنا : مقالات ترتعد منها الفرائص وتتشعر الابدان  
وتضطرب القارىء الى التفكير وتردع النفوس عن التماذي  
نعم انها مواضع قديمة ولكن طريقة انشائك تجعلها جديدة وعليك السلام  
مصر  
ابراهيم جمال المحامي

## صورة الزواج الحقيقية

احدى رسائل الكاتب الاجتماعي الشهير مارسيل برنوست الى ابنة شقيقته  
( معربة عن الفرنسي باختصار )

عزيزتي فرنسواز

اذا لزم شيء ذهن امرىء وشغل منه حيزا كبيرا وجد المرء لذلك الشيء  
ارق واحسن كلمة يعبر بها عنه . وهذا الذي جرى لك فقد سألتك عن  
معيشتك الزوجية الجديدة في آخر اجتماعاتي بك فقلت لي : « ان الزواج  
ياسيدي الخيال امر جدّي » ولم تر يدي بكلمة « جدي » في عبارتك الا معناها  
الوضعي الحقيقي الذي ضعف شأنه لكثرة جريان تلك الكلمة على السنة الناس  
حتى اوردوها موارد الابتذال . وانما هي ذات ثلاث دلالات حسبها منصوص  
في معجمات لغتنا الدلالة على الرصانة وعلى عظم الشيء وعلى ما فيه من المخاطر .  
ولا شك انك اردت الدلالات الثلاث معاً حين اخبرتني ان الزواج امر



جديّ وانك لم تتوقعي له هذا المظهر المثلث قبل دخولك فيه بل كنت عارفة بالجانب الثاني فقط من هذا التثليث اي عظم الشأن وهو الجانب الذي يقتصر عليه علم الاكثريين من الناس مثلك واما الان فقد انكشفت لك بعد مضي ثلاث سنوات في الزواج صورة الرصانة والزانة منه وصورة المخاطر فيه . ومن ثم لا اظنك عنيت غير هاتين الصورتين او هذين الجانبين حين حدثتني في المرة الاخيرة .

ومما يسوء كل عاقل خبير ان اقارب العروسين الشاين فلما يظهرون لها قبل زواجهما حقيقة الزواج بل يقتصرون على اشعارها بالجانب المشرق المنير منه سابلين على الجانب القاتم المظلم سترًا كشيْفًا من ازهار التّريغ والتشويق فيظل العروسان ولا سيما العروس منها وهي اشد انفعالا وارق عاطفة واقرب الى الانجذاع في ما يشبه الاحلام والالوهام بشأن المعيشة الزوجية وهذا التضليل قد يسوق الى اوخم العواقب فهو اذن جريمة اجتماعية يجنيها الاقارب على جهل منهم او تجاهل .

تعلم الفتاة القائمة على همة الزواج نفسها باماني عذبة عديدة قائلة اني عما قليل اصبح زوجة فاتخلص من كثير من قيودي الحاضرة الثقيلة . عما قليل اتمتع بالحب الصافي الدائم ويتاح لي ان انفق على ملذاتي اضعاف ما انفق الان واقرا اي كتاب اردت واحضري ملعب اشتيت واحوز من الحرمة والاحترام ما لا احوز الساعة بعضه و بالجملة يبسم الدهر في وجهي وتغنييني الايام فارقص على توقيعهما .

هذا الذي تناجي الفتاة به نفسها وتغفل عن سواه من قيود الزواج ولوازمه ومتاعبه ومخاطره في كيفية مخالقة الزواج ومعاشرته وتضحيته كثيرا



من المشتبهات في سبيله . حتى اذا تزوجت تلك المغرورة المسكينة وتبينت دفعة واحدة هذه المنغصات وعلمت ان مقابلاتها عن الطيبات التي توقعتهما باغ فيها عراها جمود حيرة وبأس ومرارة نفس وربما قام بينها وبين شريك حياتها النفور فالخصام فالبغضاء فنكد العيش والعياذ بالله .

وقد عرفت كثيرات من الفتيات طيبات النفس زاهيات زاهرات قبل الزواج ثم اصابهن الذبول او شيء من الذبول بعده وذلك لما تقدم ذكره من خيبة الامل وإخفاق الرجاء . واما انت يا عزيزتي فلا اخشى عليك هذا المصير الا ايم لانك تزوجت من احببته واحبك ولكليكما من سعة العقل وطبع التسامح ما تعالجان به مفاجئات الزواج ووخزاته .

ومحصل القول ان اقارب العروسين واولياء امرها لخطوون اشد خطاً واخشه باخفاتهم عنها عاجلاً ما لا بد من معرفته آجلاً ولو كشفوا لها ذلك المستور لأعداها على احتمالها وسلحهاها بسلاح المدافعة قبل هجومه . وما انا مطالبهم بان يصوروا للعروسين معيشة الزواج كجسيم هائل لا يبقى ولا يذر بل ان يتوسطوا بين الامرين فيشعروها بسرّائه وضرّائه كليهما ويخبروهما بان الزواج هو كما يتصوران لا يمد في كنهه جنة ونعيم ولكن تلك الجنة لا تأتيها عفوا صفوا بل هي سحقوفة بالمسكاره اي قضاء الواجبات الزوجية والسلام .

ادوار مرقص

مصر

يقول حضرة المحامي والكاتب عزتو عزيز بك خانكي بعد ان قراء الفصل الاول من هذه الرسائل في العدد الماضي من مجلة مركيس « انه شعر بلذة عظيمة في قراءتها وان الناقل قد احسن التعريب وان امثال هذه الرسائل نافعة



## زهرة الشباب

١

يومٌ من ايام الربيع : جوُ السماء صافٍ . ووجه الارضِ زاهرٌ زاهٍ .  
نخرجت الى البرية وفي النفس عوامل لم ادرك سرّها المكنون . وكنت آتذِ  
جدُّ لذةً قلبية في الوحدة والانفراد .

نظرتُ الى المغرب فرأيت الشمس تتوارى في بحار من الذهب والياقوت  
وستار الليل يمتدُّ شيئاً فشيئاً على وجه البسيطة . وقد هبَّ نسيمٌ لطيفٌ  
ممسك فاحني سنابل الحقل . وطلع القمرُ على أفق المشرق يتمايل تيمناً  
ويتمائس عجباً بين النجوم الزواهر وهو يسكب على الارض اشعة انوارهِ  
الذهبية

وبينا انا اسير مرتشفاً هذه الانوار العلوية مستنشقا هذه الروائح العطرية  
اذ ظهرت لي في غسق المساء خلية عجيبة نظرتُ اليّ وابتسمت . وقد سترها  
رداء انصع بياضاً من زنبقة الوادي . ولاحت على خديها حمرةً اين منها حمرة  
الورد الذي على رأسها . وكان شعرها الذهبي مسترسلاً على كتفيها . ومن  
عينيهما الدعجاوين تذبعت انوار الامل والمحبة . . . فمدت نحوي يديها و اشارت  
اليّ بالثانية اشارة الخنور والانعطاف

فبقيت مدةً كالنشوان وانا اشخص اليها " واقول لا شك انها من سكان  
السماء : " وكانت تحيط بها انوارٌ سماوية فتزيد على سناثمها سناثم . فمدت  
يديّ وهتفت : " ومن تكونين . "

فاجابني بصوت ارق من نسيم الربيع ونعمة اعذب من تغريد الشحرور .

« يا هذا . انا وضعني الاله الخلاق في صدرك عند ولادتك . فموت وترعرت معك . وها اني قد بلغت عنفوان الشباب مع بلوغك السادسة عشرة من عمرك . فحياتك حياتي . وموتك موتي . انا اكون رفيقتك في قطع مفاوز هذه الحياة حتى اذوي وأذبل فأطرح على الحضيض . انا اتركك في نصف الطريق بعد ان نكون قطعنا معاً النصف الاول منها . وليس هذا اليوم بعيد عنا . فحياة الزهرة رمزٌ عن حياتي القصيرة . ومتى ذبلتُ تأسف عليّ حيث لا يجدي الاسف . فلا ماء عينيك يحييني ولا حرارة قلبك تنعشني . . . انا لست غنية وكل ثروتي في الزهور التي تكلل رأسي . لكنني سأسكب عليك نعماً يحسدك عليها كبار الارض واغنياؤها . واضعُ على مفرق راسك اكليلاً يعبطك به كلُّ من نظر اليه . سأتبع اثارك ولا تنظرني على انك دائماً تشعرُ بوجودي . . . سأنفجُ من روعي الطاهرة في الطبيعة لتبهجك وتبسم لك في مسائك وصباحك . . . لكن عليك ان تقدّر هذه النعم حق قدرها قبل ان تغلب من يديك . وادّخرُ منها للنصف الثاني من الطريق حيث اكون غادرتك . . . »

وكانت كلماتها تنسكب على قلبي كنداء الصباح . وبعد برهة استأنفت الكلام « قلت لك ان حياتي قصيرة ولكن بوسعك ان تطيلها او تقصرها . ان رجليّ نحيفتان فلا تقدني في المسالك الوعرة . وحجرة وجهي ابهى من حمرة الورد فلا تكدرها بريح الالهواء اللائحة . واعمل كي لا ينزك الضمير اذا ما فقدتني . ومتى فارقتك فليبق ذكرى محفوظاً على صدرك فينعشك ساعة الياس ويضيء نبأه في ظلام حياتك . . . »

وحينئذٍ احبب رأسي نحوي كالملك وشعرتُ يدها تخطُّ عليّ جبهتي



علامة سرية ففتحت يدي فكننت كالفابض على الهواء . . . وتواري طيفها  
في غسق المساء . . .

## ٢

يوم من ايام الخريف : عبس وجه السماء واكفهر . وعريت الارض  
من بهائمها وروثها . وكنت سائراً وحدي واجداً في حزن الطبيعة صورة  
حزني . وقد استولت علي الوحشة التي تستولي على النفوس عند غروب  
شمس النهار .

فتراءت لي خليقة نظرت الي وبكت . وقد اتشحت برداء ممزق بال .  
ولاحت على خديها صفرة اشبه بصفرة الارواق المتناثرة . وقد حرقت ما فيها  
دموع الاسى . وكانت محنية الظهر كزنبقة ذابلة قطعت عنها مياه الحياة .  
فعرفت فيها تلك التي ظهرت لي منذ خمسة عشر عاماً وهتفت بصوت الرعشة :  
« وما تريدن الان ؟ »

فاجابتنني بصوت اشد حزناً من زمهرير هواء الشتاء :  
« قد ازفت ساعة الفراق وهو فراق ابدى . . . وقد احببت قبل ذلك  
ان اودعك وداعي الاخير . . . »

« لقد انكرتني يا ناكر الجميل . وفيت انا بكل وعودي لكنك لم تحفل  
بها . وضعت على راسك اكليل الطهارة وخفرتك بحراس الامل والمحبة . . .  
انست وحدتك باحلام ذهبية وشغلت مخيلتك بافكار زهرية . جعلت  
الارض تبسم لك والسماء تشرق في وجهك . . . اما انت فقل لي بربك  
ماذا صنعت بكل هذه المواهب ؟ بذرتها ودستها بالاقدام . . .  
فهتفت بصوت تخنقه العبرات :

« قد زال الغشاء عن عيني . الا رحماك ابقى . . . ردي اليّ الايمان  
والامل والمحبة فأفارق الحياة ونفسي تستمطر عليك البركات . »  
فاجابت :

« انت ستعيش بعد . اما انا فمن قليل اموت . انظر اليّ نظرة اخيرة .  
وافهم ما حملتني من المشقات : انهكت قواي وقوّضت عزيمتي . كنت ارفع  
اليك نداء الاستغاثة واسالك الرحمة . اما انت فلم تفهم معنى هذا النداء بل  
كنت تدفعني دائماً الى الامام وتطوّح بي الى المهالك . فمزق ثوبي شوك  
الطريق وادمى قدمي . واحرقني حرّ الهجيرة واستنزف ينبوع الحياة في .  
لم تعد تسقيني ماء الحب الطاهر فذابت زهوري وتساقطت على الارض ذاوية  
فثرها الهواء في كل الانحاء . . . كل هذا وانت لا ترحم ولا تشفق . اما  
الان فيها قد نضب الدم في عروقي وعلا جبهتي اصفرار الموت فانيت اودعك  
الوداع الابدي الاخير . . . »  
فصرخت صرخة اليأس :

« لا . لا تموتين . بل تبقين لي . » فلم تثبت بينت شفة . فاردفتُ  
قائلاً : « ومن تكونين ايتها الخليقة العجيبة ؟ »  
فقلت : يا حبيبي . انا لست الان شيئاً . . . لكنني كنت زهرة شبابك .  
وتوارت عني في غيوم المساء فمددت يدي فلم اقبض الا على  
زهو سقطت من اقليمها الوردي فاخذتها فاذا هي ذابلة ناشفة لا اثر فيها  
لطيفها السالف ولا لنضارتها السابقة . فاذرفت دموع الندامة وهتفت :  
« ربي . اقبل توبتي وامح خطيئتي واغسل ذنوبي بارحم الراحين . »



## استرحام

مستخدمو الدرجة الصغرى      في حالة عكره ومره  
 والكل صاروا في قهره      من حالة الزيت التعديل  
 من دي الزمن ياناس 'بريه      قال كل سنتين نصف جنيهه  
 بالله قل لي حاجيب ايه      غاية ما هناك ستة مناديل  
 ده كل سنه عايز بدله      وعمايز اعملته كام بدله  
 وهذا بخلاف السكى      دايماً ايجارها في التعديل  
 يادي القرف يادي الميله      شوفوا القمح بكام الكيله  
 والواحد منا صاحب عيله      ياكل بكام يادي التليل  
 واصل الشكوى دي منا      واسبابها الفقر طحنا  
 باللاسف خاب املنا      كيف العمل كيف التعليل  
 يا هاترى احنا ذنبنا      حتى نجازى بدي البلوى  
 والله ما كان عشمنا      ان الحكومه تعمل تبديل  
 ياناس يا اصحاب الفطنه      دي حزمة الفجل بنكهه  
 ورطل اللحمه ده بشقله      هيا انقذونا من التخيل  
 والا اعملونا تعريفه      لكل شي تبقا لطيفه  
 حتى يمكنا بتعريفه      نقدر بقا ناكل زغاليل  
 هيا ارحموني وحياتكم      ربنا بخلي انجالكم  
 ويطعمكم مايجرمكم      احسن بقينا ناس مخاليل

« مشترك »

## حكاية الملك الكبير

### فريدريك الكبير وشقيقه

#### ١

طرح فريدريك "الفلوت" وقد كان يطر به كثيرًا وجلس في سان سوسي يتأمل ويدكر ما مضى من أيام لوه و سروره وقد هجره فواتير الهجرة الأخيرة وفارقه دارجان ومات الجنرال روثنبرج فاصبحت سان سوسي ملجأ العلماء والمعلماء خالية ساكنة ، ثم ذكر زوجته الملكة التي لم يحبها ولا عطف عليها منذ زواجهما البعيد لان والده اكرمه على قبولها وهولا يهواها ولما انتهى من تأملاته نهض قائلاً

— دعني من هذه الهواجس فان قلبي قد تلاشى منه الحب وعلي ان اقوم بواجبات الملك فاكون نافعا لشعبي  
و بعد قليل دخل عليه رئيس اعوانه الاخصاء الكونت بوليتزوكا  
قد اوفده في مهمة خطيرة الى اخيه البرنس هنري خلاصتها جملة على الرضى  
بالزواج من عروس اختارها له الملك والامير نافر لا يرضى فسأله عن نتيجة  
سعيه فقال

— مولاي ان الامير هنري لا يريد ان يفهم ان الامراء لا قلوب لهم  
وهو يابى ان يتزوج الاميرة يهواها  
— ولكن لا بد ان يصدع بأمرى كما صدعت انا بامر والدي  
— سيدي ان حالتكم مع الملكة من جملة الادلة التي يقدمها الامير على  
صحته رأيه



— لا بد له من الرضى وعليك ان تحمله عليه فاذا لم تفلح اصابك غضبي  
— واذا تمكنت من اقناعه؟

— في اليوم الذي يعقد له فيه علي من اريد ازيد راتبك خمسمائة (كرون)  
وأني جميع ديونك

— لقد اوقعني ياسيدي في حيرة فانت تريد الاسراع وانا الان اريد التمهل  
— ولماذا

— لكي استدين مالا كثيراً في غضون الزمن الطويل  
— يالك من طماع . ولكن أتعرف سبباً يحمل اخي على امتناعه واصرار  
— اعلم انه يجب ما دام فون كليست المطلقة من زوجها وهي الاميرة  
لويز فون شورين . وكنتم جالاتكم قد امرتم بتوقيفه سبعة ايام اخرها  
اليوم وهو ينوي حال الافراج عنه السفر الى برلين ليحضر حفلة رقص اعدتها  
البرنسس لويز

— لكنه لا يترك المدينة قبل ان يستاذن  
— اظنه ينسى هذا الواجب ياسيدي  
— اذا فاذهب وراقب حركاته وجثني باخباره حالما يسافر

## ٢

جلس البرنس هنري في غرفة التوقيف مضطرباً قلقاً ينتظر نهاية الوقت  
وقد عزم ان لا يرضخ لاوامر الملك ولما جاء الوقت المعين الافراج عنه جاءه  
ضابط وابلقه انه اصبح حراً الان بأمر الملك . وبعد قليل دخل عليه الضابط  
ملكروث والضابط كافجست وكان قد اتفق معهما على ان يتركا المعسكر سراً  
لمرافقته الى برلين لحضور الحفلة عند محبوبته وكانا قد اعدا الخيول اللازمة

والملايس الخاصة بجفلة الكرنفال فقال البرنس  
 - سأكتب الى الملك استأذنه في السفر الى برلين حتى لا يغضب  
 واذا بالكونت بولنيتز قد دخل عليهم بعد ان سمع حديثهم فقال  
 - يتعذر على سموك ان تستأذن الملك الان لانه في غرفة المشورة و  
 سبيل الى الدخول اليه هذا فضلاً عن ان الاستئذان يستلزم التأخر عن السف  
 الى برلين وانت تعلم ان سيدة حسناء فيها تنتظر سموك وقد قالت لي انها  
 تنتظرك ولو غضب عليها الملك  
 - اذا فالوصول الى الملك غير ممكن  
 - كلا فهو لا يترك غرفته في سان سومي كل هذا اليوم  
 - فنحن في امان من مباغتته لنا  
 - نعم  
 وعلى هذا ركبوا خيولهم وسافروا . اما بولنيتز فانه عاد الى الملك  
 فقال جلالاته

- وهل سافر اخي الى برلين  
 - نعم وهو يقول انه حري فعل ما يشاء  
 - اذا فانا اسافر الى برلين ايضاً واركب العربّة فلا اقابله في الطريق

٣

بدأت الحفلة وكان كل من فيها من رجال ونساء بثياب مستعارة و  
 تنكر كل انسان بملابس معلومة وستر وجوههم فلا يعرف احدهم الاخر  
 وكانت لويزينهم تجول من مكان الى اخر وهي عالمة ان القوم لا يعرفون  
 ملابسها وانما اطلعت على هذا السر البرنس هنري والكونت بولنيتز وبعد قليل



إذا بشخصين قد اقتربا منها وقال احدهم

— ايها الحسناء قد جئت بك باميرك

— واين اميري

فقال الاخر — هنا . واخذ يدها فرأت من خلال ثنكره ذلك البصر

الحاد الخاص بالامير هنري وشقيقه الملك دون سائر الناس فقالت بحنان

— ارأيت يا اميري انني انتظرت قدومك

اما الامير فلم يبد جواباً بل سار بهامسراً يخترق الجماهير حتى وصلاً الى

آخر القاعة وصعدا على سلم صغير الى الشرفة فقالت لويـ

— ماذا يحل بنا اذا فاجأنا احد هنا ؟

— لا تخافي فان بولنيتز واقف على حراسة الباب وبما اننا قد انفردنا الان

فلنزع النقاب عن وجوهنا

قال هذا ورفع نقابه ووضع به بجانبه

فاجفت لويـ وصاحت بخوف « الملك ؟ »

فقال جلالتـ لا تخافي فان وجودك معي خير صيانة لك فاجلسي

الان لتبادل الحديث . واخبرني الان من تتزوجين بعد ان تخلصت من

زوجك بواسطة الطلاق فان سيدة جميلة نظيرك لا بد ان تتزوج وساقول

لاخي هنري ان الزواج حسن بدليل ان لويـ الحسناء تزوجت . اما اخي

فسوف يتزوج من تناسب مقامه وقد بلغني اخيراً انه يريد ان يتزوج امرأة رغماً

عن ارادتي بطريقة سرية ولم اعرف اسمها حتي الان لكن سوف اعرفه ومتى

عرفتها فالويل لها لانني لا اوافق على زواجهما ولا اسمح لزواجه بالدخول الى

بلاطي واعتبرها مهانة

— ان جلالتك تعامل الامير بشدة  
 — لا ايتها الاميرة . بل انا انسى انه اخي واذكر اننى مولاه الملك وانى  
 حريص على مستقبله ولا بد ان يتزوج امرأة غنية وذات نفوذ فاذا كرى كل  
 هذا للبرنس هنري . والان فهل تعرفين من عشاقك من تميلين اليه ويصالح ان  
 يكون زوجاً لك

فادركت لويزان سؤال الملك هو بمثابة امر فقالت بعد تأمل

— نعم اعرف رجلاً

— وهل هو من عائلة حسنة

— نعم

— ومن رجال العسكرية

— نعم وهو في رتبة قائد مائة

— في يوم زواجكما اجعله في رتبة قائد الف واعتني بكما كثيراً . والان

وقد اتفقنا على ذلك فمتى يكون عقد الخطبة

— ذلك يتوقف على ارادته

— ليكن ذلك في غضون ٨ ايام فقط واتماماً لعملك الشريف اطلب منك

ان تخبري اخي هنري بما عزمت عليه ويكون ذلك على مسمع مني في مكان

اعينه لك . قولي له ان حبك للرجل حملك على قبوله زوجاً وعلى التعجيل في

عقد الخطبة حتى لا يبقى ريب عند هنري

وادركت لويزان لا سبيل الى الامتناع عن الخضوع لارادة الملك

فاجابته الى ما طلب ثم ودعته وانصرفت والحزن ملء فؤادها



- ٤ -

عاد فريدريك الى قاعة الرقص وهو يقول  
 « انها سوف تنساه لانها انما تهتم بمصلحة نفسها فهي خائنة غادرة وقد  
 انلص اخي من حباثلها

ثم حانت منه التفاتة فرأى شقيقه والضابطين معه وكان الكونت  
 ولنيتر قد ابلغ جلالته وصف ملابسهم فعرّفهم للحال وقال في نفسه انك  
 اهزري قد اسأت استعمال حريتك ولذلك تخسرهما عن قريب وانت تطلب  
 مشورتك لكنك لا تجدها

ثم رأى الامير هنري قد انفرد عن الضابطين فمشى سائراً وجهه بالنقاب  
 ومن ورائه الكونت بولنيتر حتى صار بجانب احد الضابطين البارون كافنجست  
 يشعر هذا بيد على كتفه وصوت يذكر اسمه همساً فراءه ذلك وتحول الى  
 من كليه قائلاً

- اخطأت يا هذا فما انا الذي تريد

ولكنه حالما نظر الى عيني الرجل من خلال النقاب علم انه الملك  
 فقال جلالته

- تقول انك لست الرجل الذي اريده وقد صدقت في ذلك انني  
 فاطبتك وانا اظن انك ضابط شجاع امين والظاهر انني مخطيء في حسن  
 ظني فانت اذا لست قائم المقام البارون فون كافنجست

عند ذلك تحقق البارون ان الملك يخاطبه واستولى عليه خوف عظيم ثم  
 سكن روعه للحال واراد ان يسكن غضب جلالته بنكتة فاقرب منه كثيراً  
 وقال بصوت خافت

- اصنع يا هذا - اما وقد عرفتني من خلال تنكري فاني اعترف انك مصيب وانا هو الشخص الذي ذكرت نعم انا البارون فون كافنجست ولكن اعلم يا هذا انني جئت متنكراً الى هذا المرقص ولا اريد ان يطلع احد على سري فمن باح به كان لثيماً

قال هذا وانصرف مسرعاً حتى عثر بالامير هنري فاخبره بما جرى فاني البرنس الفرار قائلاً

- ان الملك لا يجسر على اهانة اخيه على مسمع من العموم

اما البارون فقال

- انا لست اميراً مثلك ولا طاقة لي بغضب الملك فاسمح لي بمموك بالانصراف

- اذهب واذا قابلت كالكروث خذه معك

ولما لم يعثر على رفيقه انصرف وحده فركب جواده الى بوتسدام وقال في نفسه

- انني لا انتظر ريثما يأمر الملك بتوقيفي بل اسجن نفسي

وفعللاً وصل الى المعسكر وتظاهر بالسكر والعمر بده حتى صدر الامر بسجنه وبعد مضي ساعة ورد امر الملك ان يوضع البارون في السجن فاباغوا جلالاته ان الرجل سجن منذ ساعة

وصدر امر الملك بتوقيف البرنس هنري ٨ ايام والضابط كالكروث ٣ ايام اما البارون فاطلق سراحه صباح اليوم الثاني وحضر استعراض الجيش فسار الملك واعوانه على جيادهم لاستعراض الفرسان وما لبث جلالاته ان راي البارون بين الفرسان فنظر اليه البارون نظرة الاستعطاف وهو يذكر



كلماته التي خاطب بها جلالته امس في حفلة الرقص فاشار اليه الملك ان يدنو منه فلما صار بجانبه قال جلالته باسمها

— لا يمكن مخاطبة رجل طويل القامة نظيرك سرًا فاحن رأسك حتى اهمس في اذنك ما اريد

وللحال سرى عامل الحسد في قلوب جميع الضباط اذ رأوا الملك يظهر للبارون هذا الانعطاف السامي ويهمس في اذنه

اما الملك فانه همس في اذن الرجل كلمات قليلة ثم تبسم وانصرف فاقبل الجميع على البارون واحاطوا به يسألون ماذا قال له الملك ولكن البارون اظهر عظمة وكان جوابه

— ان الملك خاطبني في امور دولته خاصة

وعاد الى منزله كاسف البال حزينا يتأمل في كلمات الملك الجامعة بين الانعطاف والقساوة ذلك لان الملك كان قد تأثر لنفسه من البارون اذ همس في اذنه قائلاً

— انت الان قائد الف ولكن من باح بالخبر كان لهماً

وهكذا صار البارون قائد الف في نظر الملك فقط واما سائر الناس فاعتبروه قائد مئة كالعادة

لان الملك قال للاميرة لويزان زوجها يرتقي الى رتبة قائد الف في يوم عقد الخطبة

انتهى



اذا كان يهتك ارتقاء المجلة ساعدها

المساعدة تكون بالاشتراك فيها والدفع ايضاً

## ليالي سطيج

مقالة اقترحتها على جناب الشيخ عبد القادر افندي المغربي صاحب المقالات المشهورة  
في جريدة المؤيد بتوقيع (المغربي)

مرّ على الادباء حين من الدهر وهم يتساءلون عن كتاب ليالي سطيج  
الذي يؤلفه الشاعر الكبير حافظ افندي ابراهيم فكانوا يستوصفون موضوعه .  
ويستطيلون هجومه . ثم يروي بعضهم الى بعض زخرفاً من مضامينه . ويهدى اليه  
طرفاً من أفانينه . فما راعنا بالامس الا صدور الجزء الاول منه يرفل من حسن  
الدياجة في حل . ويمشي مما حمل من اوقار البلاغة على مهل  
يرمي المؤلف في كتابه هذا الى انتقاد الحالة الاجتماعية المصرية  
ووصف تاخرها وانحطاطها من حيث ان هذا الانحطاط اثر ناشيء عن اهمال  
الحكومة وثقافتها وجهل الأمة وتخاذلها . كل ذلك بعبارة روعي فيها حسن  
السبك ورشاقة التعبير والتفنن في ايراد المعاني بالصور المختلفة على نحو ما صنع  
المؤلف في ترجمة البؤساء . وليس العهد منها بعيد . وذلك مثل قوله « وما زلت  
به حتى سللت نفسه . واختلست لبه . فشفت لي سريره . واحطت علماً بما  
في قرارة نفسه . وتناولت ما وراء ضميره » الخ ثم قال بعد قليل « وما زلت بهم  
حتى استفرغت اسرارهم واستبطنت امورهم ووقفت على ورقة التراسل بينهم »  
وكل هذه الجمل تؤدي معنى واحداً اعني استكشاف السر . وكفى بهذا باعثاً  
على تركيب ملكة البلاغة في نفس القارىء وتدريبه على تخير الاساليب وليست  
ابحاث الكتاب ومسائله مسرودة سرّاً وانما هي مودعة في رواية تخيلها المؤلف  
وجعلها تدور حول مصادفة رجل من اهل الله سماه سطيجاً يسكن على ضفاف



النيل في جهات الاهرام فكان تارة يختلف اليه ويثافنه ويتلقى الحكم الاجتماعية والادبية عنه . وطورا كان يجتمع بابن سطيح المذكور او آخر غيره فيسلسل الحديث بينه وبينهم على نحو ما اشرنا اليه . والقارىء مما كان مشربه يميل الى السياسة او يفضل الادب والانشاء او يرتاح الى فنون الاجتماع ونقد طرائقه . كل هؤلاء يجدون بغيتهم في هذا الكتاب النفيس . وقد افنتحه المؤلف بحالة المرأة وتأثير الحجاب في الهيئة الاجتماعية . ثم حالة المحكمة المختلطة . والتعليم في مدرسة المهندسين . واسهب قليلا في وصف السوريين . ثم عطف الى الامتيازات واثرها الضار . ووصف اخلاق الانكليز . ثم تخطى ذلك الى النذور والكرامات وما يفعله اوصياء اليتيم ونظار الاوقاف . والزار و بدعته . والصحافة واهلها . ووصف الحرية من حيث هي والحرية الصحافية . ثم شوقي ونقد شعره . ولكن لاندري كيف يستبجز حضرة الشاعر لنفسه ان ينقد شعر شوقي او يصح ان يقبل حكمه فيه وهو الخصم والحكم في آن واحد . ثم اتى على ذكر المرحومين الشيخ جمال الدين الافغاني والشيخ محمد عبده . وعلم الادب وتأثيره وثورة جيش السودان التي حصلت منذ بضع سنوات . وكيف يعيش الضباط الانكليز في السودان . وذلك الضابط المصري الذي وشى للانكليز ببناء وطنه . وكلامه في هذا الموضوع غاية في الاجادة وتصوير الحال ولا غرو فان صاحب الدار ادري بما فيها . ثم وصف مرافق الازبكية وخمايرها والاروام الذين يشجرون بالفجور فيها . والاغنياء البغلاء وتجار شوارع الغوري واهل الارياف الذين يشترون منهم ثم اتى على ذكر شيء من حالة التعليم في مصر وانحطاطه وحاجة الامة الى الجامعة وانت تعلم ان ما ذكره من المسائل الاجتماعية هو اهم الامراض التي يئن منها القطر ويعمل عقلاؤه مجهوداتهم لمداواتها وملافاة شرها

الى غير ذلك من فصيح اللغة ورشيق القرا كيب . وانا نرجو ان يوفق المؤلف الى اصدار بقية الاجزاء كي لا يكون حظ الادباء كحظهم من ترجمة البوساء

بانت مثلاً للوفاء اميرة  
هجرت موثلاً مجدها عمداً لكي  
جمعت بطلعتها الجمال بامر  
نفي امير غرامها من امر  
امير حداد  
مصر



## مع العرجي

١ عريجة النهار ٢ عريجة الليل ٣ عريجة الدواوين

العرجي - ولا اقول الحوذي ولو شئتوني - واحد من جماعة دالت  
الان دولتهم بعد ظهور الترام وشيوع الاوتوموبيل - والعريجة - ولا جدال  
هم اوسع الناس اطلاعاً على اسرار الناس واكثرهم وقوفاً على الحوادث والافكار.  
فانت تعلم ان العرجي يسمع كل ما يقال وراء ظهره ولا يرى - ما يجري او  
يتجاهل ما يراه - والناس يحتقرونه فلا يحفلون به ولا يحاذرونه ولا يحاولون  
كتمان سرهم عنه

وانت تعلم ايضاً انني حشري وان اكثر العريجة يعرفونني - والأصح  
انهم يعرفون نقودي - وقد حادثت بعض افرادهم فافشوا لي بعض ما سمعوه  
والقوا عليّ درساً عظيم الأهمية كثير الفكاهة ورأيت في اخبارهم مرآة  
اخلاق الناس على اختلاف الطبقات فقسمتهم الى

اولاً - عرجي النهار

ثانياً - عرجي الليل

ثالثاً - عرجي الدواوين

واليك بيان ما سمعوه ومحادثتي لهم ( ما عدا السهو والغلط )

١ عرجي النهار

لقيته صباحاً فاستوقفته نصف ساعة لقاء نصف ريال (وعوضي على الله)  
فكانت خلاصة حكايته واخباره ما يأتي  
بداء الكلام فقال

— وجدتُ في عرْبتي ذات يوم سيدة وزوجها  
فقاطعتهُ قائلاً — وكيف علمت أنها زوجته لا اخته أو أمه؟ قال — لما  
ركبت السيدة العربة لم يساعدها الرجل كما كان يفعل لو أنها خطيبته أو  
جارتته مثلاً . واجلسها عن يمينه ولو كانت اخته لا جلسها عن يساره وهي جميلة  
صغيرة السن وبالطبع لا تكون أمه ومن الأدلة على أنها زوجته أنه كان يكلمها  
بكل تكليف فلا يرفع عينه من الجريدة . ركبنا عربتي فقالت السيدة  
— الموسكي يا أوسطى

فتموذن بالشيطان الرجيم لاني أكره الموسكي واعتقد أنه والنساء  
ما اجتماعا على خير للرجال فضلاً عن أنه شارع كثير الزحام مع أنه ليس  
المنهل العذب ( هذا من عندي وليس من كلام العريجي ) وسرت بهما  
فسمعت المحادثة الآتية

الرجل — اذا طال مكثك عند سمان تركتك وانصرفت  
المرأة — على فين ياخي . برضك رايح القهوة جتها داهية ؟

— امال حاروح فين ؟

— تعال وياي نشري حاجة البيت

— ما فيش فلوس

— بلاش هلس بقا . وياك خمسة جنية

— ( بغضب ) مش قاتلك الف نوبه تبعدي عن جيوي وما نفتشيهاش ؟

— ( ضاحكة ) لم افتشها هذه المرة ولكنك وقعت في الحيلة التي دبرتها

لك فهات ٤ جنيهات وخلي وياك الخماس

ولكن الرجل لم يفعل واسمعهما بعض الفاظ تبادل نحن العربية مثلها



بعض الاحيان متى ضمت عربية احدا عربية الاخر  
ولقيت عربياً اخر بعد الظهر فقال

سمعت محادثة بين رجلين عند رجوعهما من القهوة للغدا وقد شربا من  
المسكرات ما يسد ثمنه حاجة بعض العائلات . ركبا عربتي نحو الساعة الثانية  
ولا يخفى يا سيدي ان الظهر هو وقت الغدا وموعده الساعة ١٢ في كل بلاد  
الا في مصر فان الظهر عندنا الساعة الثانية . ما علينا . ركبا العربية وسرت  
بهما فقال الطويل منهما

— والله حرام علينا نعامل الحريم هذه المعاملة التي تقضي بانتظارهن  
لنا حتى الان

فقال القصير

— اما انا فادعي عند وصولي ان رئيسي اضطرني الى التاخر

— ولكنها تشم رائحة الوسكي

— يا حيف عليك . حالما اصل ابداء بالمباشرة وانا ناول كأساً من الوسكي  
الموجود في البيت فلا يبقى مجال للظن انني شربت في القهوة  
— اما انا فخيّلني افضل . انا ادخل ومتى بدأت زوجتي بالزعيق الاطفها  
واحكي لها حكاية غريبة . تقول لي كنت فين لدي الوقت فاقول . خرجت  
من شغلي فلقيتني صديقة قديمة ودعتني الى منزلها وشربنا وكانت لنا جلسة  
عظيمة الشأن .

فمتى سمعت زوجتي هذا الاعتراف تضحك لانها تقول في نفسها لو كان  
ذلك صحيحاً ما اعترف به وينتهي الامر بالضحك وتغير الموضوع وينزل الستار

## ٢ عربجي الليل

يوجد عربجية الليل غير عربجية النهار - نوبتجية - وهو لا يعرفون  
 مالا يعرفه سواهم من اسرار الليل ولهم صبر على السهر الطويل حدثني احدهم قال  
 - اني وخيلي نرتاح النهار بطوله حتى اذا كانت الساعة السادسة سرحت  
 بعربي في طلب الرزق ولا ابي كل طالب بل انتقي من اتوسم في وجهه  
 وملابسه خيراً كبيراً . ومن شروط الدين اجيب طلبهم اذا نادوني  
 اولاً - ان تكون ملابسهم نظيفة وعلى الموده

ثانياً - ان يكون احدهم خارجاً من حانة واما زباين القهوةات فلا نصيب لهم  
 من خدمتي وعربي

ذلك لان الوسكي ياسيدي افضل شريك لنا نحن العربجية وخير مساعد  
 على الارباح لانه متى دخل الوسكي فم الشاب ساعدني على فتح جيوبه وهذا  
 كل ما يهمني من امره

ثم حدثني عن احوال شبان العصر في مصر ليلاً مالا يوافق نشره ولكن  
 يكفي ان اقول في اخباره انها تدل على تهتك مدهش بنخر عظام الهيئة الاجتماعية  
 عموماً والناشئة خصوصاً والعباذ بالله

## ٣ عربجي الدواوين

لقيته مبكراً فناديته فاعتذر فاغريته فامتثل وبعد ان طلب سيجارة قال  
 اني لا اطيل السهر فانفض باكراً وانتظر الركاب الى الدواوين واسمع  
 لبعض شبانهم حكايات غريبة

ركب مرة معي شاب حتى اذا مرنا قليلا اوقفني ليركب معه احد رفاقه  
 وهذا ما دار بينهما من الحديث



- كيف اصبحت بعد سكرة امس
- عدمان العافية ياخي
- اما قلت لك ان تذهب للنوم فايت الا الذهاب الى البنك
- كنت مضطراً الى ذلك لانني اول امس ذهبت وخسرت ٤ جنيهات
- فاردت ان اعوضها امس
- وهل فعلت
- كلا بل خسرت ٤ اخرى
- ولكن راتبك لا يسمح لك ان تخسر كل ليلة ٤ جنيهات ما عدا سائر النفقات
- انا اعلم ذلك ولكنني استدين
- يالك من سعيد موفق اذ تجد من يقرضك المال في هذه الايام
- لو علموا كيف انفق الجنيهات ما فعلوا ولكنني اؤهمهم انني محتاج اليها العائلي
- وكيف تسدد نفقات البيت
- مع زوجتي بالحنان ومع صاحب البيت بالوعد والرجاء ومع اولادي بالتهديد
- هذه صورته طبق الاصل لاحوال كثير من الشبان تدل على فساد في
- الاخلاق والعباد بالله

### الامبراطورة والسلطة

- في مادية حافلة ادبها امبراطور المانيا جلست سيدة اميركية عن يسار
- الامبراطورة فقدموا لها صحن السلطة من جهة يدها اليسرى وشعر الامبراطور
- ان السيدة لم تشاء ان تحول وجهها عنه لتأخذ شيئاً من السلطة فقال لها
- ياسيدي ان القيصر يقدر ان ينتظر واما السلطة فانها لا تستطيع ذلك

## بين العروش والقروش

### القائد مكين

هو الذي اسره الرسولي في مراكش ثم اطلق سراحه بعد ان قبض مالا من انكارترا وجعلته من رعاياها . منذ ٣٣ سنة لقي السير جون دروموند هاي سفير انكارترا في مراكش فقدمه لحاكمها وجعله من ذلك الحين قائداً لجنوده ومدبراً لمهام دولته . اما المال الذي طلبه الرسولي لفكك القائد مكين الاسكوتلاندي الاصل فهو ٤٠ الف جنيه لكنه لم يقبض منها غرشاً الا ان بل يتناول فائضها كل سنة ويدفع له الاصل بعد مضي ١٠ سنوات وبما انه صار تابعا لانكارترا فهو بعد الان يحاكم امام محكمة انكليزية ولذلك عمد الى السكنى وقد وصل القائد مكين الان الى انكارترا مع ابنتيه وسألهما صحافي اذا كانتا قد سرهما الوجود في لندن فقالتا ( اننا نشاق الى الرجوع الى مراكش )

### اللورد كيتشر

ولد في ٢٤ يونيو سنة ١٨٥٠ فهو الان عمره ٥٩ سنة والشائع انه لما عين للاشتراك في حرب البوير اشترط على الحكومة ان تبذل له شئ من ايشاء

### اولاد القيصر

يشب اولاد قيصر روسيا على مقتضى التربية الانكليزية تماماً وهم يجيدون اللغة المذكورة ووالدتهم تعني كثيراً بتربيتهم ولدى القيصرة كتاب تلصق فيه صور اولادها المنشورة في جميع جرائد العالم . اما ولي العهد فعمره الان ٣ سنوات ودخله السنوي ثلاثمائة الف جنيه وحالما ولد ضمن والده حياته في احدى شركات ضمان الحياة على نصف مليون جنيه . والامة الروسية شديدة



التعلق بالغرا ندوقة اولغا ابنة القيصر الكبرى ولها ذكاء مشهور . سمعت ذات يوم سيدة تقول عنها وعن اخواتها « قد رايت ٤ بنات صغيرات يلعبن سوية فهل تدرين من هن » . فقالت اولغا  
- بل رايت ٤ غراندوقات

### امبراطورة المانيا

يقول امبراطور المانيا بودي لو وفق رجال بلادي الى زوجات يقتدين بالامبراطورة وبوجهن اهتمامن مثلها الى العبادة والاولاد والطبج وجلالته يغرس في اذهان اولاده المبادئ الدينية بعناية تامة وحدث ذات يوم ان الكاهن كان يدرسهم فقال في اثناء التدريس  
- ان جميع الناس خطاة  
فصاح به ولي العهد  
- الا والدتي فانها صالحة

### العهد على الراوي

روى المستر اوكونر النائب الانكليزي انه لما كان السير وليم بتلر في مصر اسر الجيش الانكليزي جاسوساً من العرب فلما جاءوه به اخذ العربي يتهددهم فقال

- اذا علم محمد احمد انكم اصبتموني باذى انتقم منكم انتقاماً مخيفاً عند ذلك اقترب منه ضابط من اركان حرب السير بتلر وقال له  
- هل يقدر اميرك ان يفعل العجائب . انظريا هذا

ثم ان الضابط مد يده الى عينه الزجاجية واخرجها ورمها في الهواء ثم استلقاها واعادها الى محلها وقال للجاسوس

- هل يفعل سيديك مثل هذا

مخترع المدافع

هو السير حيرام مكسيم مخترع المدفع المسعى باسمه . ولما ترك المدرسة في صغره خدم في تزويق العربات وفي ذات يوم جاءه رجل وسيده غائب فلما عاد سيده ذكر له امر الزائر وقال

- لكنني نسيت ان اسأله عن اسمه فحالما انصرف رسمت هذا

وقدم لسيده رسم الرجل فعرفه

حفلة الحديقة

هي حفلة يقيمها ملك انكلترا كل سنة ففي سنة ١٨٩٧ دعي إليها أعضاء البرلمان وهي الحفلة الاولى من نوعها اقيمت بومئذ اول مرة . . . . . اذ اسأوا معاملة النواب في حفلة سراي بكنجهام وسنة ١٩٠٥ دعي إليها ستة الاف مدعو وسنة ١٩٠٧ دعي إليها ثمانية الاف وفي هذه السنة بلغ عدد المدعوين عشرة الاف وكان على باب سراي وندزور الف اوتوموبيل

امراء الشرق

وحضر الحفلة بعض امراء الهند بالابسهم الجميلة وجواهرهم الكثيرة فقبلوا يد الملكة وحيوا الرجال بالتحية الشرقية على انهم لم يجلسوا مع سائر المدعوين على موائد الطعام ولم يتناولوا المشروبات بل نصبت لهم خيام على حدة تناولوا فيها الطعام وشربوا الماء القراح

ومن غرائب هذه الحفلة ان عشرة الاف شخص امتنعوا كل الوقت عن التدخين لان الملك بداء بالامتناع فاقتدى سائر الناس به



## رئيس اساقفة يورك

روى هذا الرئيس الكبير انه ركب في الدرجة الثالثة من القطار ذات يوم واذا برجلين من العمال قد جلسا امامه والظاهر انها اكثر من شرب الخمر فاخذ احدهما يشكو قائلاً ان قد سرقت منه ورقة قيمتها ٥ جنيهات وقال انه سوف يفتش جميع الركاب . قال رئيس الاساقفة ( فداخني خوف عظيم اذ تذكرت ان في جيبى ورقة قيمتها ٥ جنيهات ايضاً ) على انه عمد الى السكينة وتظاهر انه نائم فمالبت الرجل ان لمسه على كتفه فلم يتحرك الرئيس وفيما هو يشعر باضطراب عظيم اذا بالآخر قد نادى رفيقه قائلاً  
 - هيا بنا ودعه في حاله الا تراه اكثر سكرًا منا

## حديث العصفورة

حديث مختصر مفيد . اروي به رفعا للعب في المستقبل .  
 حولت البوستة على المشتركين في داخلية القطر  
 فدفعت القيمة الفريق الاكبر ولكن بعض المشتركين لم يدفعوا  
 رجعت الوصولات والتحاويل  
 فرفعا للعب كتبت الى كل مشترك لم يدفع التحويل مذكرة ارجوه فيها  
 ان يرسل القيمة

و بيني و بينهم من اليوم الى موعد صدور العدد القادم اي ١٥ اغسطس  
 ثم يكون لنا حديث اخر  
 فماذا يريدون ان يكون ؟



قال سعادة اسماعيل باشا صبري مقرظا كتاب ( ايلي سطيح ) تاليف

حافظ افندي ابراهيم

طالب الحكمة خذها جملة عن سطيح من لدن افصح لافظ  
قطع تبهر الباب الوري ضربت في مصر في ايام حافظ  
وعلقت الاهرام على هذين البيتين قولها « قد بويح بها حافظاً ملكاً  
ضربت على عهده قطع الكلام في مملكة لا تتجر فيها الا الاقلام ولا يسام في  
سوقها الا سلع العقول والاحلام »

ارسل جورجى افندي كرم عون المشهور في سوريا بلعب السيف ونظم  
المواليا الموالي الآتي الى صديقه طانيوس افندي عبده صاحب مجلة الراوي  
بالاسكندرية

ليه ما اباهي بمدحك واطلق الخرسا وانشدك العلى من ضيق الخرسا  
بغداد ما حويتك يا شاعر الخرسا بعقودها دروب خايرها وعالمها  
وشيوخ الأخبار شهدت لك وعالمها راوي المقامات جاهلها وعالمها  
ما عد للنايعة مثلك ولا الخرسا

فاجابه صاحب الراوي على الطريقة المذكورة قال

يامسكر الزوج لامن سكرة الحانا ومنعش القلب لامن رنة الحانا  
أدر مدامك كفى الندمان تلحانا مولى المولى وعندك كلنا مولى  
جيت الشد الشعر او قلد بموالي لا الشعر طالع ولا الموال بموالي  
ما بين حانا ومانا راحت لحانا



ارسل حافظ ابراهيم وكفى بذكر اسمه تعريفاً الى صديقه الحميم احمد بك بدر في  
كلية ايدنبرج القصيدة الآتية وقد اختص بنشرها مجلة سر كيس قال

ملكت عليّ مذاهبي وعصاني الطبع السليم  
وجننا يراعي الصاحبنا ن فلا الشير ولا النظيم  
اشقى واكتم شقوتي والله بي وبها عليم  
حلم الاديم وما الذي ارجو وقد حلم الاديم (فسد الامر)  
لا مصر تنصفي ولا " انا عن مودتها اريم  
واذا تحول بائس عن ربعها فانا المقيم  
فيها صحبتك واصطفيتك ايها الخل الخميم  
انا نس عرفت ومن خبر ت ومن مودته تدوم  
لله ذياك الجوار وذلك العيش الرخيم  
بالجانب الغربي فو ق النيل والدنيا نعيم  
ايام يعرفنا السرو ر بها وتكرنا الموم  
ايام نلهو بالظبا ء وفي مسارحها نهيم  
لا انت تصغي للعدو ل ولا ابالي من يلوم  
لله اندية لنا قد زانها الخلق الكريم  
لم يغشها وغد ولم ينزل بساحتها لثيم  
تمشي الخلاعة في نوا حيا تراقبها الخلوم  
لهو كما شاء الصبي وحجي كما شاء الحكيم  
ومدامة يسمى بها متأذب ويطوف ريم  
يجري علي كاساتها انس يخف له الخليم

لا تشتكي منا ولا يشكو عواقبها النديمُ  
والنيل مرآة تنفـس في صحيفتها النسيمُ  
سلب الساء نجومها فهوت باجته تومُ  
نشرت عليه غلالة بيضاء حاكبتها الغيومُ  
شفت لاعيننا سوى ما شابه منها الاديمُ  
وكأننا فوق الساء وتحتنا ذاك السديم  
تجري الحوادث حيث تجري لا نضام ولا نضمُ  
لا الصبح يزعمنا بانسباء الزمان ولا الصريمُ (الليل)  
يألت شهري كيف انت وكيف حالك يازعيمُ  
اما انا فكما انا ابلى كما يبلى الرديمُ (ثوب قديم)  
لا خلّ بعدك مؤنس نفسي ولا قلب رحيمُ  
كاد الزمان لنا ولا عجب اذا كان الغريمُ  
امسى احتواك الزمهرير وظلّ يصهرني الجحيمُ  
فشرابك الماء الشنات وشربي الماء الحميمُ  
ومناك لو طلعت ذكاء عليك في يوم يصومُ  
ومناي لو محقت ذكاء وغالها ليل بهيمُ  
فبليتي الحر الاليمُ وخطبك القرّ الاليمُ  
فكأنني فرعون مصر وانت شيطان رجيمُ  
فأبث اليّ بنفحة برداً بها يجدو الهزيمُ  
أبث اليك بلفحة حرا بها تجري السمومُ  
اما تحببنا اليك فسوف يشرحها الرقيمُ



## ( على اطلال قصر انس الوجود )

وقف عليك دموعي ايها الطلل  
 ارسلت بالعين في سقياك هامية  
 لولا بقية اطلال لما عرفت  
 ليت الاحبة حين البعد طاح بهم  
 يا عالمها بالهوى ارشد فتاك الى  
 تبكي على دورهم مثلي وتمذني  
 يا أيها الطلل المزور جانبه  
 وقفت باليم رسماً لآحراك به  
 رباك من جنة الفردوس سارية  
 الدهر ملّ وآي الدهر كامنة  
 قرأت فيهن سرّ العاملين فيا  
 كانوا اذا أبصروا شمس الضحى سجدوا  
 هنا لك التاج كانت كلما سطعت  
 وكنت للشمس برجاً حول قبته  
 وكانت الغيد في نعماك رافلة  
 وكانت السفن ان جنّ الظلام على  
 لمحت هوريس تحت السيف فانتثرت  
 فمن يجاريك فيما شدت يا انس  
 الخراطوم

عيني اليك وقلبي للألى رحلوا  
 وفي الطلول البوالي ترسل المقل  
 عيوننا اين كانت دورنا الاول  
 ادناهم الشوق او افصاني الاجل  
 غير البكاء فقد ضافت به الخيل  
 ان ابكها وكلانا خطبه جمل  
 هوّن عليك كلانا بعدهم طلل  
 واليم مضطرب والموج مقتتل  
 وانت كالركن فيه تحمد القبل  
 في وجهك الطلق لا يبدو بها ملل  
 شتان ما بين من قالوا ومن عملوا  
 لها وان هم اضلوا فاهتدوا عدلوا  
 بدوره طأطأت هاماتها الدول  
 تسعى الكواكب لا ريث ولا مهل  
 على مناكبها من سندس حلل  
 ربانها ثم ضلت يهدا الامل  
 دراهم الشيب في عطفك والعلل  
 القوم مرتحل والذكر مقتبل  
 عبد الحليم حلي المصري

## الضمير

وقفت بين حريها الناعم ورياشها الفاخرة . تائهة كأنها في غير عالم  
 حائرة لا تدري أين هي . ورفعت الحافظها الى العلاء واما قلبها فقد سمعته الاثام .  
 من هناك - من وراء النجوم وخلف جلد السماء رأيت عيناً وسمعتها نظرة .  
 هناك نارٌ وهنا دموع . هنا ندامة وهناك غضب . هناك رب وهنا بشر .  
 مجرم وديان . قاضي واثم .

ويد ممدودة اليها وعين مرفوعة الى العلاء . انه زوجها يشتكيها الى  
 ما وراء السماء .

- هذه خائنة يا ربي . دنست شرفها ودنست شرفي . سمعت ضميرها  
 وسمعت قلبي . هذه اثمة يا ربي . بذلت مضجعها وبذلت عرضي . قتلت  
 نفسها وقتلت نفسي . هذه ضالة يا ربي . باعت نفسها الى ساعة واشترت  
 لعنة الى الابد .

..

من السماء ومن الارض . علي راسها لعنةٌ وفي قلبها جراح . غضبٌ  
 عند زوجها وغضبٌ عند الله . يدينها ضميرها على الارض وديانها ربه في  
 السماء . هذه امرأةٌ بغية ونسلها ابن العار . حبرى افادت من سبائها ولم تفق .  
 عرفت اثمها وتريد كفارة . اراقت ماء وجهها وترغب اراقة دماها .  
 هل من كفارة في الارض او كفارة في الجحيم اعظم من هذه الكفارة ؟

..

هذه شقية يا ربي . وضعت قلبي بين يديها . ووقفت كل حياتي عليها .



واعطيتها اسمي وجعلت راحتي بين راحتيها . غرست حواليتها الورد والياسمين .  
وفرشت على قدميها النرجس والنسرين . وهبتها مملكة خدامي جنودها .  
وجعلتها ملكة عبيدي عبيدها . والبستها تاجاً من السيادة على قلبي . وملكها  
جنائي وملكها لي

هذه خائنة يا ربي

انها سحقت ذلك القلب ودنست ذلك الشرف . تمرغت بين الحماة  
والاقدار . وتلبست باثامها والتجفت بالعار . كانت ابنة النور ولكنها زرعت  
اثماً في الظلام . كانت الشمس تطلع عليها يبهاء ولكنها فضلت ظلمة الليل .  
كانت مقيدة بشرائع الله فقيدتها سلاسل الجحيم .  
هذه الشقية يا ربي . على راسها لعنة وفي قلبها جراح .



ومشت تحت السماء الصافية وفي يدها سلاح  
ساعة فاخلص من الضمير . اللعنة على حواء واللعنة على آدم . خائنة  
اهلكت آدم وخائن طغى حواء . ذلك اثم وهذا انتقام . تلك خيانة  
وهذا ثار .

يا اختي . اهربي من الهاوية وابتعدي عن العار . تجنبني نظرة الغضب  
وغضب السماء وسعير النار

الى الملتقى يا ضميري - يا قلبي الخفوق

الياس عطا الله

بيروت

## العشق حتى الموت

او

## ساعة في عالم الخيال

حدثتني نفسي في احدى الليالي القمره ان اطيروا الى عالم الخيال فصرت  
 انتقل من مكان الى مكان وانا اطمع ان اشاهد من حوادث هذا الزمان  
 ما اجد فيه فكاهة ولذة فلم استفد شيئاً اذ كل الذي رايتهُ وانا في عالم الخيالات  
 لا يفرق عن عالم الحقيقة ولنا من حكاياتها الحديثة نوار لا تحصى ولا تعد .  
 فقلت في نفسي لا يجب ان اعود من هذه السياحة الا باثر يذكر وواصلت  
 السير كأن هناك سرّاً ساكشفه حتى اذا وصلت الى المارستان او ما يسمونه  
 باللغة الفصحى مستشفى المجاذيب رأيت في ذلك المكان عدداً كثيراً من عباد  
 الله الذين قضت عليهم حوادث الايام بالوقوع تحت عبء هذا لداء الويل  
 فسجنوا من اجله بدون جرمه . واحببت ان استفيد من مشاهدة هذه المناظر  
 اذ لا يستبعد على هذا الزمان الجائر ان يكون بين هؤلاء القوم ظالمٌ أخذ  
 بجزيرة سواه . فولجت باب ذلك المكان بعد الاستئذان وحملت ثقل من  
 غرفة الى اخرى حتى شعرت من نفسي بانقباض كنت في غنى عنه لولا تلك  
 السياحة الوهمية وقبل ان اعود اخذتني الشفقة فتهدت قات رحم الله  
 شاعرنا القائل

قالوا المصيبة فقد المال قات لهم      اني ارى غيرهما من اعظم المحن  
 ليس الفقير الذي للمال مفتقر      ان الفقير فقير العقل والنظن  
 قلت ذلك وهممت بالخروج فامسكني مجنون كان بالقرب مني وقال



لي ضاحكاً لا ادعك تذهب قبل انت تخبرني ماذا قال شاعرنا في فقير  
الحالين . . . . فادهشني حسن جوابه واحببت ان امازحه على سبيل  
الفكاهة . فقلت له انت شاب نبيه عاقل فماذا اتى بك الى هذا المكان .  
فقال لي الاولى ان نوجه هذا السؤال لنفسك - انا اتيت لاشاهد افعالكم  
المضحكة - لو كنت في مكانك لما فعلت - اراك في تعقل تام - من اين  
عرفت ذلك - من جواباتك الباهره - شهادة واحد لا تكفي - ان احببت  
سميت في خلاصك باسرع ما يكون - سعي غيرك فلم ينجح - ولا ي سبب -  
سل نفسك فانت اخبر مني - حقاً اني في اسف عظيم عليك - انك لا  
ترضيني ما دمت لست باكثر مني اسفاً على نفسي - اذن انت راض بالبقاء  
هنا - اذا لم يكن ما تريد فأرد ما يكون - اراك تحسن ضرب المثل وهذا كثير  
على مثلك - ولكنه قليل في اقناعهم باني عاقل - لا بد ان يكون في المسألة  
مراً خفياً - يكفيني عزاء جهل الناس له - لقد جعلتني في ريب من امرك  
ولكن لا خفاك اننا في مقام واحد - لي مدة اراقب حركاتك وسكناتك فلم  
ارَ بك اثراً للجنون - كل يدعي بما ليس فيه الا في هذا الفن - يسوئي ان  
اذهب واتركك وحدك - وانا يسرني ان اخلص من روية وجهك - يصع  
ان تقايلني بمثل هذه الالهانة - انت رضيت ان تولني بمحدثك فقابلتك  
بالمثل والبادي اظلم - قلت ذلك اظهاراً لاسفي عليك ولا قنوعك انت لي  
حاسات رقيقه - انت تدعي ذلك ما دمت تقول مالا تفعل - وماذا تريد  
برهاناً على صحة ما اقول - اريد ان تشاركني في هذه الحالة - هذا لا يرضى  
به احد - اذن اتركني وشأني ولا تسعى في انقباضي - لو سمع ما تقول ناظر  
المارستان لاطلق سراحك - طاب مني ذلك فلم اقبل - لقد اخطأت ولا بد



ان تكون نادماً على خطأك - كيف اندم وانا الذي رضيت بالاقامة هنا - اسمح  
الي ان لا اصدقك - انت حر ان لا تصدقني مثلاً انا حر في ما اقول - لقد  
انت فيك حسن التصور فلا بد ان تكون شاعراً لطيفاً - نعم واذا اردت  
اسمعتك ما يسرك - اتمنى ذلك من كل قلبي - ولكن اقسم لي ان تزورني كل  
يوم - اذا كانت زيارتي لا تثقل عليك فعلت حباً وكرامة

فتنهذ المجنون تنهد المحزون وانشد

راوا مني ذهولا مع نحول      فقالوا ليس ذا الا جنون  
وما علموا بانني في هواها      جنت وكيف من هوى يكون  
فقلت له احسنت وانت ولا شك عاشق وليس مجنوناً . كما زعموا -  
اصبت ولكن الا ندرى ان العشق ضرب من الجنون - اذا اطلعني على اسم  
من تهوى جمعت بينك وبينها وكفيتك شر هذا العذاب - اراك احق بمكاني  
بعد هذا الطلب - اذن كيف تريد ان اجمع بينك وبين من تهوى - واي  
فضل لي اذا بحت بهذا السر - لا تخف فانا اعاهدك على كتمانها - كنت  
اصدقك لو لم تمهد لي سبيل الحياة - حبذا ثباتك لو ان من تهواها ثابتة مثلك  
لا احشى تغيرها عني - انك واهم فيما تقول - لست بواهم لانها ماتت - اذن  
لا سبيل الي خلاصك من هذا الشقاء - خلاصي موقوف على ارادتي وانا  
افضل الموت على الخلاص - انك لمفرط بحياتك - لم تعد عزيزة بعد فراق  
حبيبتي - يمكنك ان تستعيض عنها بسواها - لم اجد افضل من الموت . . .  
قال هذا وابت صامتاً شاخصاً بنظره الى السماء فلما سمعت منه ذلك  
ورايته على هذه الحال . تأثرت كثيراً ولم يكن اسفي لمصيبته باكثر من اسفي  
لعدم تغليبي عليه لانه اخمني بجواباته السديده . فتركته وانصرفت وفي نفسي



من اثار تلك المحاورة ومناظر ذلك المكان ما يكفي لا نقباض صدري و يزيد  
والكني لم اكذ اصل الى الباب الخارجي حتى سمعت صدمة هائلة فاسرعت  
الى حيث كنت فرايت صاحبنا العاشق ملقى على الارض جثة هامدة لا يدي  
حراكا فاول ما خطرت لي ان افتش جيوبه لعلي اعثر على اثر استدل منه على  
اسم حبيبته فلم اجد سوى رقعة عليها هذه الايات

اقتت على حفظ المحبة والود      وآيت اني لا احول عن العهد  
وافنيت صبري في مساومة الاسى      وكابدت ذلا في محبتها جهدي  
ولا فصل لي في ما فعات لانني      ائتت وحق الود في واجب الود  
بروحي التي قد عاهدتني على الوفا      وصانت عهدتي في التقرب والبعد  
ولم نتخذ خلا سواي وقد رات      وفائي برهاناً يؤيده وجدي  
فساء زماني ما رأى من ثباتنا      فراش لها سها اصاب به كبدي  
وفرقتنا بالموت حيث قضت به      شهيدة حب طاهر جل عن ند  
وقد تركتني في عذاب وحسرة      وهم واحزان اكابدها وحدي  
ففصلت موتي عن حياتي لانني      انال اذا ما نلت غاية القصد  
فيارب هني في المات بحبها      حياة بجمع الشمل في جنة الخلد  
فلما قرأت هذه الايات التي املاها القلب الصادق على يد الحب  
الخالص . فنقشت بحروف الوداد كأن مدادها دم الفؤاد . غبطت هذا  
الشاب على صدق ولائه . وحسن وفائه . وعدت من حيث اتيت . وانا  
اكاد لا اصدق ما سمعت ورأيت . ولكني حمدت الله على وجود من يفضل  
الموت على خيانة حبيبته حتى ولو في عالم الخيال

حننا نقاش

الاسكندرية

## حَدِيثُ الْقَهَوَاتِ

في المحكمة - القاضي - هل لديك ما تعرضه على المحكمة قبل ان تصدر حكماً

المتهم - كلا ياسيدي فان المحامي عني اخذ كل غرش املكه

هي - ان ثوبي لا يوافق لون وجهي فيجب ان اغيره  
هو - هذه نفقات جديدة لا احتملها

هي - اخطات فلم ارد تغيير الثوب بل تغيير لوني والنفقة قليلة

الزوج - ان السارق يندم مهما كان المسروق  
الزوجة - الا تذكر انك كنت تسرق القبلات مني ايام الخطوبة  
الزوج - اما قلت لك ان السارق يندم ...  
الانكليزي ما هو اسمك يا خواجا

- ولماذا

الانكليزي ما هو اسمك يا خواجا

- قل لي لماذا تريد معرفة اسمي

الانكليزي قل لي ما هو اسمك

- اسمي فلان الفلاني

( الانكليزي بكل برودة ) عظيم جدا يا خواجا فلان الفلاني انظر سترتك

فانها تحترق



بين صديقتين

— ما كان اسعد العيش لو كان الرجال ملائكة  
— كل الذين احبوني! كانوا ملائكة يا عزيزتي  
— وكيف؟

— نعم لانهم طاروا كلهم

الكومسيير — اين سكرت

السكران — في الحانة يا سيد

الكومسيير — وكم كاس شربت

السكران — ٢٤ كاساً

الكومسيير — هل شربتها وحدك

السكران — لا يا سيدي شربت ثمانية مع احدرفاقي وثمانية مع شيدني والباقي

مع البوليس الذي جاء بي الى هنا  
الزمان

بين حكيم عيون وآخر

— ارى انك تضع ثلاث نظارات دائماً في جيبك يا دكتور

نعم — لاني استعمل الاولى عند القراءة والثانية عند ما اريد نظر شي

على بعد والثالثة لافتش بها علي الاثنين

الابن — هل يصح يا والدي من المعلم ان يعاقبني على شيء لم افعله

الوالد — بكل تأكيد لا يا ولدي

الابن — هذا ما جرى لي اليوم فان المعلم عاقبني لاني لم افعل درسي

الرئيس هل وضعت الجوابين في صندوق البوسطة

الكاتب نعم ولكن وجدت أنك وضعت ورقة بوسطه واحدة على  
الجواب الذي لخارج القطر وورقتين على الجواب الذي لداخل القطر  
الرئيس. هذه غلطة كبيرة مني ولكن ماذا فعلت  
الكاتب أنا لا حظت هذه الغلطة فوضعت عنوان الجواب الاول على  
الثاني والثاني على الاول

انجلتورا . م . س



بينما انا اشكر الله على زوال الخلافات الدينية من بين الطوائف المسيحية  
خصوصاً وهم في مصر اهدي الي كتاب « جامع الحجج الراهنة في ابطال  
دعاوي الموارنة » تأليف المرحوم يوسف داود السرياني في دمشق وبما ان هذا  
الكتاب قد اهدي الي وبما انني اعانت سابقاً انني افضل ان لا تهدي الي كتب  
لانني لا اريد ان اكون مقيداً في ابداء رأي اقول ان الذين طبعوا هذا  
الكتاب اسأوا الى النصرانية اذ احيوا هذه المشاغبات الدينية والسلام  
منذ نحو سنة ظهر كتاب مصر الحديثة تأليف اللورد كرومر فقامت قيامة  
المسلمين عموماً والمصريين خصوصاً وقرروا الرد على مطاعنه فنذ سنة اعلان  
الحزب الوطني انه سيرد عليه وحزب الامة بداء فعلاً بالرد وحزب الاصلاح  
جمع نحو ثلثماية جنيه لهذه الغاية وبداء سعادة صاحب المؤيد بنشر ردوده ولكن  
حتى الان لم يظهر احد الردود وفي بيروت رجل سوري نشيط هو الشيخ مصطفى  
الغلاييني - لم يجمع مالا ولا وعد ولا نشر الاعلانات ولكنه عمداً الى العمل  
واصدر كتاباً عنوانه (الاسلام روح المدنية او الدين الاسلامي واللورد كرومر)



فجاء كتابه في نحو ثلاثمائة صحيفة وهذا من الادلة على نشاط السوري مسلماً  
كان او مسيحياً فائني على نشاطه

اصدرت السيدة ملكة سعد مجلة ادبية اجتماعية اسمها ( الجنس اللطيف )  
تصدر مرة في الشهر في ٧٢ صحيفة وقيمة الاشتراك ٤٠ غرشاً في القطر و١٢  
فرنكاً في الخارج . ومواضيع العدد الاول بعد المقدمة - الغرض من انشائها .  
الى السيدات . الزوجة والزوج . شمع عال . انات البائسات . متفرقات  
آنسة فاقدة حاسة السمع الخ فائني على نشاط هذه السيدة وادعو لمجالاتها  
بالتوفيق والنجاح على انني اعترض على اسم المجلة فلوان صاحبها رجل واکرم  
النساء بقوله عنهن " الجنس اللطيف لعذرنا ولكن ما عذر سيدة ثني على جنسها  
و بالتالي على نفسها وماذا يمنع بعد هذا ان يصدر احدهم مجلة يسميها الجنس  
النشط . ومعلوم ان حقيقة التقسيم في اصله هو الجنس القوي والجنس الضعيف  
لان المرأة ضعيفة على العموم وليست لمزيد الاسف لطيفة على العموم  
وقد شمتت من مقالاتها كما يقولون " رايحة انس " فرايت يد الرجل الخشنة  
ثم رأيت لها في تعريف الوطن والراية المصرية ما ربما لم تجسر ان نقوله  
ما دام دي ستايل قالت صاحبة المجلة تخاطب اخوانها  
« ووطنكن » علم مصر الماخوذ من حبات قلوب ابنائها المنسوج بايدي الوفاء  
الذي لا يطويه ظلم حتى ينشره عدل الذي تبصر به ابنة النيل دماء من ماتوا  
في سبيله من ابايها واخوتها وبقراء ما سطره التاريخ من شبهات خذلان تنكسر  
لها القلوب وايات نصر تنشرح لها الصدور »  
ثم ماذا

# العدد الأخير من جريدة

المساهمات والاشتراك

حجم ١٠ ملحق بمكاتب اشتر  
واشترائه بمجه است برسل  
الى مصر القاهرة باسم  
"مخبر الحريّة -

شكركم  
شكركم

الجمع سلفاً

المشيرة  
الاشتراك في العدد الأخير من جريدة

قيمة الاشتراك

غرض صاغ  
٦٠ في عموم القطر المصري  
في الولايات المتحدة  
٤٠ فرنكاً

في أوروبا وأمريكا وغيرها ليرا  
الكنيزية

THE COUNSELLOR (AL-MUSHEER)

All Communications to be addressed to M. S. SARKIS, Editor of "AL-Musheer" Cairo.

مخبر الحريّة

الجزء ٨ و ٩ من السنة الرابعة في ١٥ أغسطس (آب) وأول ستمبر (أيلول)  
يرسل هذا العدد من المشير الى حضرات مشركي مجلة سر كيس والرجاء اعتباره  
مثبتة عددى ٨ و ٩ من سنتها الرابعة وقد طبع في هذا الحجم ليسهل جمعه مع سائر  
أعداد مجلة سر كيس

(من النسخة نصف فرك)



مفكرات

سليم سر كس

هذا كتاب تحت الطبع يقع في ستمائة صحيفة وفيه ٥٠ رسماً ويضمن تاريخ حياة سليم سر كس وما جرى له في حياته الصحافية في بيروت وانكلترا وفرنسا ومصر وأميركا يتخلله حكايات وافشاء أسرار كثيرة عن القضايا العديدة التي أقيمت عليه



انور بك أحد زعماء الجيش الاحرار



قيمة الاشتراك

المكتبات والمكتبات

جميع ما يتعلق بمكتبات الشرق  
وانه لا يجب ان يرسل  
الى مصر القاهرة لمصر  
بحر الحرمة

سنة ١٩٠٨

الدفع سلفاً

المشير

غرض صاغ  
١٠ في عموم النظر المصري  
في الولايات العثمانية  
٤٠ فوسكا

في اوربا واميركا وغيرها لبرا  
انكليزية

THE COUNSELLOR (AL MUSHEER)

All Communications to be addressed to H. S. SARRIS, Editor of "Al-Musheer" Cairo.

## السنة التاسعة لجريدة المشير

عدد ٤٦٩

مصر في ١ ستمبر (ايلول) سنة ١٩٠٨

يرسل هذا العدد الى جميع مشركي مجلة سر كيس باعتبار أنه العدد  
الثامن والتاسع من سنتها الرابعة الذي موعده صدوره في ١٥ اغسطس  
وأول ستمبر سنة ١٩٠٨

(تحقيق آمال المشير)

(بعد جهاد ٩ سنوات)

انا في عداد الذين هم أولى العثمانيين بالابتهاج اليوم اذ منح قومي الدستور ونالوا  
الحرية وفازوا بالقانون الاساسي ومجلس النواب في عهد جلالة السلطان عبد الحميد  
حفظه الله

فقد كانت هذه الآمال قبلي وغابتي في مساعي واجتهادي وجهادي مدة ٩  
سنوات على صفحات جريدة المشير. والحمد لله ان ما عيت اليه قد تم الآن بدون  
سفك نقطة دم بفضل أنصار الحرية من رجالنا الاحرار ونشاط جيشنا العثماني  
حفظه الله فائزاً منصوراً



فبه مناسبة هذا الفوز الذي يحق لي الاشتراك فيه رأيت ان أصدر هذا العدد  
من المشير ليكون خاتمة خير لعمل ٩ سنوات  
منا إذا أصدرت هذا العدد  
( من جريدة المشير )

في اليوم الاول من شهر نوفمبر ( تشرين الثاني ) سنة ١٨٩٤ - أصدرت  
في الاسكندرية العدد الاول من جريدة المشير التي لم يجهل اسمها وسميتها  
ومقالاتها وحدتها عربي أو شرقي في كل مكان. أصدرتها وفي مقالاتها الاولى صحيفة  
٢ عمود أول سطر ١٨ بيان الغرض من أنشائها وهو قولي  
« انني عثماني صادق محب لدولتي راغب في صلاح حالها فاذا انس القراء من  
مقالاتي بعض الشدة فالغاية ابلاغ النصح »

وفي ١٣ يناير ( كانون الثاني ) سنة ١٩٠٢ الغيت جريدة المشير في مدينة نيويورك  
بعد ان أصدرتها نحو ٩ سنوات وهذا نص ماورد في العدد الاخير منها صحيفة أولى  
عمود ثالث سطر ١١

« ونصيحتي هي هذه - ان يبقى السوري حر يصا على تابعيته العثمانية ثم يطالب  
الدولة بالاصلاح »

وفي ٢٤ يوليو ( تموز ) سنة ١٩٠٨ قدر الله تعالى بقائي حياً لارى ثمرة جهادي  
فصدرت الارادة السلطانية باعادة الدستور العثماني ومجلس النواب واطلاق حرية  
الجرائد والافراد

فكتبت في جريدة المويد يوم ظهور هذه البشرى « ان الأمة العثمانية في  
الاستانة كما في الولايات قد فرحت كثيراً باعلان الدستور وان الجيش وهو سياج  
الدولة وفخر الأمة قد اشترك مع الأمة في تقدير هذه النعمة والشعور بمنافعها . وهتي  
اطمان الجيش اطمانت الأمة والدولة وكان الخير مضموناً للعثمانيين في داخلهم  
وخارجهم أيضاً »

ومن يوم ٢٤ يوليو حتى الآن كان أصدقائي وأنصاري وأنصار المشير الذين

ذكر واسمي وخدمتي وجهادي يهتوتني تهنتة خاصة باعتبار اني أحد الذين خدموا وأحسنوا الخدمة وسعوا وراء الإصلاح فلما امتلأ قلبي سرورا بنعمة الحرية التي من أجلها أنشأت المشير واحتملت العذاب والاختار والسجون والنفي ذكرت الذين كانوا يزعمون اني في المشير خصم الدولة فأردت ان أختم حياة جريدة المشير باصدار هذا العدد الخاص أيين فيه خلاصة تاريخه ونشأته وما جرى له ولحرره وانه كان المحب الصادق والخدام الأمين ابداً صحيح اتضح الآن امره ثم ينزل الستار على تلك الحادثة التي انتهت والحمد لله بنتيجة حسنة هي الضالة التي كنت أنشدها

### لماذا

#### خرجت من بيروت

يشهد الله ومجلدات ٧ سنوات من جريدة لسان الحال البيروتية اني أول من نالته اسامة المراقبة الصحافية واتي نكبت أكثر من كل صحافي آخر بالتشديد والضغوط على رية قلبي وفكري . فضاقت نفسي عن احتمال ذلك الموت الادبي وكنت قد زرت انكلترا سنة ١٨٩٣ فلم أعد أطيق لاستبداد وهذا وصف شيء منه

#### الجرائد وأطوارها المختلفة

كانت سوريا أقدم مكان ظهرت فيه الجرائد السياسية ولا تزال حتى الآن كثيرة فيها تزيد على أمثالها من سائر الولايات بكثير من الجرائد . وقد كانت الحرية مطلقة لجرائد بيروت من أول نشأتها لامراقبة عليها ولا سيطرة يلجأ اليها المظلوم ويخافها الظالم حتى لقد بلغ من الجنة والجنان للمرحوم المعلم بطرس البستاني ومن لسان الحال في أوائل نشأته انها كانت تكتب بحرية لا تقل عن الحرية التي تتمتع بها الآن في مصر . وكانت مصر تلجأ الى سوريا وتنشر على صفحات جرائدها شكوى أهاليها كما يتضح للقارئ من مراجعة ما كتبه المرحوم أديب اسحق في جريدته الباريزية اذ نقل عن المصباح الذي يصدر في بيروت رسالة ملؤها حرية . ودامت جرائد سوريا على هذه الحالة من الراحة والهناء والتمتع





﴿ جلالۃ الساطان عبد الحميد ﴾

﴿ فی ذهابه الى صلاة الجمعة ﴾



بأحسن مزايا الاخباري . حتى اذا كان عام ١٨٧٧ جعل سعادتو خليل أفندي الخوري صاحب جريدة حديقة الاخبار مديرا لمطبوعات سوريا فاذا نشرت احدى الجرائد ما تظن الحكومة انه غير مناسب أرسل المدير تذكرة تسمى اخطارا وهذه نصها

« الى صاحب امتياز الجريدة الغلانية

« من حيث ان جريدتكم قد نشرت في عدد كذا مقالة مخافة للرضى العالي فتد أوجبت (تخديش الاذهان) فاقتضى اخطاركم انكم اذا عدتم الى مثل ذلك تجرى بحكم المعاملات القانونية »

وكانت المعاملة في ذلك الحين ان الجريدة التي تخطر ثلاثا على هذه الكيفية يصدر الامر بتعطيلها لمدة معينة ثم في سنة ١٨٨٥ توفي والي بيروت وبعد أيام وردت الاخبار التلغرافية ان قد عين دولتو رائف باشا وزير النافعة واليا على بيروت وكنت اذ ذاك أحرر جريدة لسان الحال وكنا نعلم ان رائف باشا المشار اليه من أعظم رجال الدولة العثمانية استقامة فمريمت الادارة على الاحتفال باستقباله احتفالا خصوصا وهيأت لذلك الغرض مقالة لم ينسج على منزالها من قبل وتقرر نشرها يوم وصول دولة الوالي واستعمل صاحب لسان الحال الحرية التامة المعتدلة في بيان المساوي الحاصلة في حكومة سوريا . وفي الوقت الذي كنا نتظر فيه قدوم رائف باشا وقد وصلت عائلته الى بيروت صدرت ارادة سنية تاني ذلك النعنين وعهدت بالولاية الى رؤف باشا متصرف القدس الشريف . أما لسان الحال فأبقى مقامه الاولى على حالها ونشرها يوم وصول الوالي فاهتزت لها المدينة وسائر الجهات التي وصلت اليها ولم تمض بضعة أيام حتي أقامت محكمة استئناف بيروت الدعوى على لسان الحال فحكمت المحكمة الابتدائية ببراءته وقد حضر الجلسة أوف من الناس وصفقوا ودعوا بالنصر للسلطان عند صدور البراءة ولم تمض ٣ أيام على هذا الحكم العادل حتي وردت تلغراف من الاستانة يقضى بتعطيل لسان الحال الى مدة غير معلومة . وبعد مضي ستة أشهر عفى عن الجريدة . وفي ذات يوم استدعى جميع أصحاب الجرائد الى سراي الحكومة



في غرفة المرحوم ميشال أفندي أدّه ترجمان الولاية فأنبأنا اذ ذاك ان الحكومة قد قررت ان لا تصدر نسخة من جرائد بيروت الا بعد ان ترسل مسودتها قبل الطبع الي ميشال أفندي لمراقبتها . وهكذا بدأت المراقبة التي نحن بصدد ها . وقد كانت في أول الامر مراقبة خفيفة ليس فيها شيء من العنف حتي اذا ضجر ميشال أفندي من مطالعة الجرائد وخشى المسؤولية انتقلت السيطرة الى مكتوبجي الولاية وكان يومئذ المسمى جمال بك وهو تركي لا يعرف كلمة من اللغة العربية ثم فصل وخلفه جاني زاده معادتلو حسن فائز أفندي من أهالي دمشق فشدد على الجرائد حتي كادت تزهرق أرواحها ثم آل الامر الى ان تعين معادتلو عبد الله أفندي نجييب ثم عهد بالمراقبة الى عبد الرحمن أفندي الموت

## كيف تراقب الجرائد

بعد ان يكتب محرر الجريدة العثمانية مقالات جريدته وترتب حروفها وتصلح اغلاطها حتي تصير جاهزة للطبع والتوزيع تبعث الادارة بنسختين منها الى المكتوبجي . وعلى المطبعة والمحرر والعملة ان ينتظروا رجوع المسودة المذكورة قبل ان يبدأوا بالطبع . وترسل المسودة عادة الساعة العاشرة أفرنجية صباحاً وقد تبقى عند المكتوبجي الى الساعة الثالثة أو الرابعة بعد الظهر والتعطيل شامل الادارة والمطبعة والعملة والمحرر

فعند ما تصل المسودة الى سراي الحكومة ياخذها العسكري الملازم في خدمة سعادته من صبي الادارة ويضعها على طاولة مولاه ويبقى الغلام في انتظاره الى ان يرحم ويشفق وعند ذلك يتنازل فيرسل المسودة المذكورة الى أحد خلفاء قلم المكتوبجي المسمى عبد الرحمن أفندي الموت ليطلعها قبله . تصل اليه المسودة فيقرأها ولما كان يعلم حق العلم ان مراقبة الجرائد لا يقصد منها الا التضيق أصبح المسكين يخاف من المسؤولية فهو اذا رأى غير شيء ظنه رجلاً وهكذا يبدأ بقراءة المسودة



فاذا رأى عبارة يعرف انها لا ترضى المكتوب بجى حذفها بمحبر اسود ثم ترضى له احياناً بعض عبارات لا يدري اذا كان يجب عليه حذفها أم لا فيقع في حيص بيص أخيراً يضع علامة مستطيلة بحبر أحمر على جانب السطور التي تتضمن تلك العبارة التي أشكل عليه أمرها فتى انتهى من مطالعة مسودة الجريدة تكون قد صارت ذات خطوط سوداء وعلامات حمراء لا تحصى فيكتب في ذيلها « تقدم » « عبد الرحمن »



حبيب جلاله السلطان عبد الحميد (عن مجلة الهلال)

أى يجب ان تقدم الى المكتوب بجى ويضع توقيعه . وفي وسع عبد الرحمن أفندى المذكور ان يضيق أعظم تضيق على أصحاب الجرائد لان المكتوب بجى لا يضع توقيعه على المسودة الا بعد ان يقرأها حوت أفندى فلو أراد حوت أفندى ان يقضى في قراءة المسودة ١٠ ساعات فليس من مانع ولذلك قرر أصحاب الجرائد ان تعطيه كل جريدة مبلغاً من المال استرضاء له ليعجل في قراءة جرائدهم. وبعض الجرائد تدفع له ذلك المال تحت ستار المصانعة أى انها تكلفه بترجمة بعض



اخبار عن جرائد الاستانة التركية ثم تدفع له المال كأنه اجرة ترجمة وليس بصفة رشوة  
وبعد ان يكتب حوت أفندي في ذيل المسودة « تقدّر » يأخذها خادم  
الادارة الى غرفة المكتوبجي الذي يكتب أكثر الاحيان بان ينظر الى المسودة  
ولما كان لا يعرف اللغة العربية فهو يرى الخطوط الحمراء الى جانب بعض العبارات  
فلا يكلف نفسه الى طلب ترجمتها أو الاستفهام عنها بل يقول في نفسه لو لم يكن  
هنا محل ريبة وكلام سياسي لاحق للجرائد باستعماله لما ارتاب فيها حوت أفندي  
ولما كان لا يهتمه تعب المحرر أو راحة القراء يأخذ قلمه ويضرب به على كل عبارة  
عليها اشارة حمراء وهكذا فبعد ان يكون مراد حوت أفندي الاستفهام تصبح تلك  
العلامة اشارة لحذف المقالة وبعد ان يفعل ذلك يكون قد حذف من المسودة ١٠  
أعمدة واحيانا خمسة فيكتب في ذيل النسخة الواحدة من المسودتين  
« كور لمصدر »

الامضاء

وهي كلمة الاجازة للادارة التي بدونها لا يمكن طبع الجريدة  
ولا يظن القارى ان رحلة المسودة قد انتهت الآن فانها بعد ان يوقع عليها  
المكتوبجي تعاد الى حوت أفندي ليحذف كل ما حذف في المسودة الثانية تماما  
وتعاد الواحدة الى الادارة وتبقى الثانية عند المكتوبجي . فتصل النسخة بالحذف  
الذي فيها الى محرر الجريدة المسكين فتضطر الادارة الى حل الحروف ويحذف  
العملة ما حذفه المكتوبجي ويضعون محله مقالات اخرى ويرسلون المسودة ثانية  
الى المكتوبجي ليراقب العبارات والمقالات التي زادها المحرر بدلا من المقالات  
المحذوفة فيجري ما جرى أولا وهكذا الى ان يسمح الله بالخلاص فتطبع الجريدة  
ويرسل أول عدد يصدر منها مع رسول الى المكتوبجي فيقابله على نسخة المسودة  
الثانية التي حفظها عنده ليرى اذا كانت الادارة قد حذفت كل ما كان حذفه هو ثم  
ترسل ٣ أعداد من الجريدة وفي ذيلها امضاء صاحب الامتياز بخط يده تحت توقيع  
لمطبوع . هذه ترسل الى قلم المكتوبجي لتحفظ هناك وترسل الى الاستانة حيث



بمراقبتها أعضاء أنجمن المعارف . والغريب ان مراقبة المکتوب بحی وضغطه العنيف ومنعه كل ما لیرضاه عن الظهور في الجرائد لا یحميها من التعطيل بل اذا رأى بعد طبع الجريدة عبارة لم یکن قد انتبه اليها قبلا أمر بتعطيل الجريدة أولورأت الاستانة مقالة لم ترض عنها أمرت بتعطيلها أيضاً

### برهانی علی صدق ما أقول

سأبدأ الآن بنشر غرائب المکتوب بحی وأريد أن أؤكد لحضرات القراء اني صادق في كل كلمة أقولها عن المراقبة . أولا . لاتي حضرت المراقبة من أول نشأتها . ثانياً لاتي كنت بنفسی احتمال تلك المراقبة فانا أروى ما عرفته بذاتي لا ما سمعته من غیري .

### الامبراطور محمد علی الطرابلسی

ان جريدة المصباح البيروتية نشرت الاعلان الآتي  
« ان قطعة الارض المشتملة علی بیت مؤلف من ٤ أوض ومطبخ ودار ملك محمد علی الطرابلسی معدة للاجرة وعلى الراغبين مخابرة صاحبها »  
وأرسلت مسودة الجريدة الى المکتوب بحی فلما قرأ الاعلان حذف لفظة (ملك) فسأله الامیر سعيد أرسلان وكيل المراقبة عن سبب ذلك (قال لا ملك الا الذات الشاهانية) واستبدل لفظة (ملك) بلفظة (امبراطور) واعيدت المسودة الى ادارة المصباح وقد صار الاعلان هكذا

ان دار الامبراطور محمد علی الطرابلسی معدة للاجرة

### محمد أفندی سلطانی -

کتبت جرائد بيروت ان أحمد أفندی سلطانی زایل الثغر لزيارة شقيقه محمد أفندی سلطانی المقيم في الاستانة . فحذف المراتب والنون والياء من سلطانی وهكذا بقي الاسم (محمد أفندی سلطا) . وفي حادثة اخرى حذف لقب سلطانی باسمه واستبدله بمخزومي لان عائلة سلطانی لها لقب المخزومي . وقد فعل مثل



ذلك رامو بك قاضى بيروت لما عرضت عليه حجة شرعية باسم أحد افراد عائلة سلطاني فحذف النون والياء ولا تزال تلك الحجة بين أوراق محكمة بيروت الشرعية بعد ان صدر لسان الحال يوميا بايام قليلة جاءتنا رسالة برقية من صديق باريزى تنبي بمقتل الموسيو كارنو رئيس الجمهورية فى ليون من خمنجر كازار يو الشقى فنشرت التلغراف الا ان المكتوب بحى حذف خبر قتله وأمرنا ان تقتصر على ذكر موته بقولنا ( انتقل الى رحمة ربه )

نعان لحضرة العموم

جرت العادة ان ينشر الناس اعلاناتهم هكذا

نعان لحضرة الجمهور اتنا قد أنشأنا مدرسة الخ

فامر المكتوب بحى ان تحذف لفظة الجمهور فيما بعد من الاعلانات وان تستبدل

بقولنا ( نعان لحضرة العموم ) لان كلمة ( جمهورية ) تخدش الاذهان



( كروم ويل - المصلح الانكليزى ) ( عن مجلة الهلال )

مالوك وليس مأوك

قدم بيروت أحد افراد عائلة مالوك الشهيرة فى مدينة بعابك واسمه يوسف



أفندى بعد ان قضى مدة في اوستراليا فكتبت ان قد حضر الى بيروت حضرة الوجيه يوسف أفندى ملوك . فما كان من المكتوب بيجى الا أن حذف اللقب فاصبح الاسم يوسف أفندى قلت له ان في سوريا مائة الف يوسف قال ان الملوك لا يكونون في بعلبك قلت ان الرجل ليس ملكا ولكن اسمه ملوك بتشديد اللام وأنا اضع الشدة على اللام قال انها تفقد في الطبع فاضطرنى الامر الى نشر الاسم هكذا ( حضرة الوجيه يوسف أفندى مالوك ) واذ ذاك سمح سعادته بنشر الاسم

### المأمون والمكتوب بيجى

كنت أرسل المسودة في عهد حسن فائز أفندى مكتوب بيجى بيروت السابق الساعة الواحدة بعد الظهر فيعيدها الى الساعة الرابعة وقد حذف منها ٦ أعمدة لم يجدها موافقه لذوقه اللطيف . فحدث ذات يوم انني استبدلت المقالات المحذوفة بمقالات كنت أعددتها استعدادا لمثل هذا الاستبداد وبقي على ان املاء فسحة عمود والبريد على وشك ان يسافر فنقلت الى الجريدة قصة من نوادر الخليفة والمأمون بحروفها من كتاب ( اعلام الناس فيما جرى للبرامكة مع بني العباس ) ظنا مني انها أمينة من شره وأخذت المسودة اليه هذه المرة بنفسى فحذف قصة المأمون . قلت لماذا قال هذه أحاديث خلافة مرت عليها الاعوام ولا نريد اعادة ذكرها على الاسماع قلت ارحمنى يرحمك الله اذ يستحيل على اصدار الجريدة اليوم اذا تم الحذف قال أشفق عليك اذا . وسمح باثبات القصة بعد ان أصلح فيها ما يأتى . استبدل كلمة أمير المؤمنين بالحاكم . والخليفة بذلك والاعراب بالرجل وحذف اسم المأمون من كل المقالة واستبدله « باحد الحكام » وهكذا نشرت المقالة .

### كلام بدون معنى

فلما رأيت انه يحذف كل مقالة مفيدة ذات معنى أردت ان أمتحن درجة فهمه ومبلغ التضييق فكتبت مقالة سياسية تحت عنوان ( الاحوال الحاضرة ) في صدر لسان قلت فيها ما يأتى



« قد عم السلم الارض قاطبة وقام الملوك والوزراء يعلنون مقاصدهم السلمية فذهب حشمتلو الامبراطور كارنو الثالث قيصـ روسيا الى اميركا والقي هناك خطبة لا تختلف في لهجتها السلمية عن الخطبة التي القاها المستر بسمارك رئيس وزارة انكلترا في شيلي قال فيها انه تم عقد التحالف مع حضره الامبراطورة اجينى ملكة فرنسا والارشيدوق رودلف امبراطور البرازيل على ضم امبراطورية سويسرا الى جمهورية المانيا والاتفاق على مد خط حديدى تحت بحر الباطيق يساعد على تسهيل التجارة بين افريقيا والقوقاس . وهكذا فالعالم السياسى اليوم في راحة تامة » الى آخر ما هناك من الخلط والمبالغة فصادق المكتوب بجى عليها وذيلها باسمه مع كلمة « كور لـشدر » وطبعت في لسان الحال وانتشرت بين الناس كما يذكركل من قرأها من الادباء

ومعلوم ان كارنو كان رئيسا لجمهورية فرنسا ولم يخرج من فرنسا مطلقاً والبرنس بسمارك كان في المانيا ولا علاقة له بوزارة انكلترا ولم ير بعينه بلاد شيلي والامبراطورة أوجينى منفية من بلادها والامبراطورية ملغاة من فرنسا كما ان الارشيدوق رودلف كان قد مات منتحرا والبرازيل صارت جمهورية وسويسرا جمهورية والمانيا امبراطورية

### ايها الغلاطيون الاغبياء

ورد في الاصحاح الثالث من رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية في العدد الاول ما يأتى « ايها الغلاطيون الاغبياء من رقاكم حتي لاتدعنوا للحق أهكذا أنتم أغبياء »

وحدث ان جريدة دينية للبروتستانت هي النشرة الاسبوعية نشرت موعظة لاحد القسس جعل موضوعها قول بولس الرسول لاهل غلاطية . فلما قرأها المكتوب بجى استشاط غيظاً وقال من هو بولس القليل الادب الخائن الكافر الذى تجاسر ان يشتم اهل غلاطية « وهو قسم من أقسام الاستانة »

لما توفيت زوجة يوسف بك مطران في القاهرة تلك الميعة المحزنة نشرت جريدة



لسان الحال رسالة من القاهرة في وصف الفاجعة وسدورها الكاتب بهذين البيتين  
 لا بد من فقد ومن فاقد      فليس بين الناس من خالد  
 كن المعزى لا المعزى به      ان كان لا بد من الواحد  
 فحذف المكتوب بجى كلمة خالد من قافية البيت الاول واستبدالها بكلمة ( طائد )  
 فقلت له لماذا فعلت ذلك قال . اسم والى بيروت ( خالد ) قلت نعم وماذا . قال  
 لا يجوز ايراد اسم والى فى سبيل الحزن والتعزية . قلت الامر لسعادتك ولكن  
 ماهو معنى ( طائد ) قال « ثابت » قلت وما هو أصلها قال من الطود وهكذا انتشر  
 البيت المذكور على هذه العلة الخبيثة

### مكدرا

لما قتل المسيو كارنو رئيس جمهورية فرنسا كتبت مقالة فى صدر الجريدة التى  
 كنت احررها فى بيروت ضمتها تمزية الامة الفرنسية على مصابها وافتحتها بيتين  
 للشاعر الاخرس الشهير قال فى البيت الثانى  
 وان اليا الى لم نزل بورودها      نسل علينا بالاهلة خنجرا  
 فحذف ( خنجرا ) واستبدالها بنخط يده بكلمة « مكدرا » وقصد من الكلمة ان  
 لا يرد ذكر القتل والخناجر فى وصف موت الرجل أوقته  
 الحركة فيها بركة

طبع يوسف أفندى حروفش كتابا فى الامثال باللغتين الفرنسية والعربية  
 وورد فى جملة المثل الشهير « الحركة فيها بركة » فأمر بحذف المثل من الكتاب  
 زاعماً ان لفظة الحركة تفيد الثورة

### صورة المستر ستيد

لما كنت فى لندن عرفت المستر ستيد محرر مجلة المجلات ومن مشاهير كتاب  
 الانكليز فلما رجعت الى بيروت نشرت فى أعداد متتابعة فى لسان الحال ترجمته  
 فأرسل الى صورته على قطعة نحاس ولما كان اسم الرجل قد اشتهر بين قراء سوريا



وضعت رسمه في الجريدة فحذفه المکتوبجي ولما سأله عن السبب قال ان هذا الرجل كان من نحو ١١ سنة محرر جريدة البال مال غازيت وكتب فيها ضد الدولة العثمانية فلا أسمح لك أن تنشر صورته وهكذا منعني عن نشرها

### اختراعاتي

لما ضايقني المکتوبجي وضجرت من المراقبة وجدت انه لا ينبغي من صرامته الا الاكتفاء بمدح السلطان أو مالية الدولة أو جنديتها مما أكون قد هيأته قبلا لهذه الغاية ولما زار امبراطور المانيا الاستانة نشرت مقالة عن جندية الدولة العثمانية كلها مدح وثناء ثم قلت فيها ان الامبراطور لما استعرض الجيش العثماني المظفر خطب خطبة غراء قال فيها . ( انه لم ير حتى الآن مثل هذا الجيش في تربيته ومظاهر قوته ) الى غير ذلك من المدح المخترع الذي لم يخطر ببال غليوم الثاني فسر المکتوبجي من ذلك وأغرب منه ان جريدة الاهرام نقلت الخطاب المذكور ولم تقل أنها أخذته من لسان الحال بل ادعت انه من أخبار الاستانة ونقلا عن جرائدها مع ان الخطاب بأمره من اختراعي ولم يوجد الا في مخيلتي

### ألقاب الملوك

صدر أمر المکتوبجي الى جميع جرائد بيروت كما يأتي :

لا يعطى لقب جلالة وعظمة الا للسلطان

يلقب الملوك والامبراطورين بلقب « حشمتلو »

وحدث انه بعد صدور هذا الامر ورد اسم ملكة انكلترا في احدى مقالاني

فلقبته هكذا ( حشمتها ) وهو مؤنث ( حشمتلو ) فغضب علي المکتوبجي وتهددني

بتعطيل الجريدة وأمرني أن أستعمل لها اللقب الاتي « حضرة »

ويلقب شاه العجم بلقب شها متلو

ولا يسمح أن يقال عن سلطان زنجبار ( السلطان فلان ) بل يقال حاكم زنجبار

ولا يقال للملكة الانكليزية ( امبراطورة الهند )



## اكتشاف أميركا

في شهر رمضان يصدر أمر المكتوب بجي الى محري الجرائد أن يرسلوا المسودات صباحا الى منزله لانه لا يشرف الى سراى الحكومة الا مساء . فحدث ذات يوم اني أرسلت المسودة صباحا باكرا وعند الظهر جاءني الخادم يقول ان سعادة المكتوب بجي يطلب حضورك الى منزله قبل أن يمضي على المسودة فركبت عربة لاجل حالا لان المسافة بين الادارة وبيته نحو نصف ساعة فلما وصلت ودخلت الى قاعة الاستقبال وكان من عادته أن يكون لطيفا في منزله استقبلني ومسودة الجريدة في يده وهو يرتجف غيظا وقد قدحت عينه نارا وانهاهال عليّ بالشتائم باللغة التركية التي لحسن حظي لا أفهمها ولكن فهمت أنه يقول اني قليل الادب قلت مهلا يامولاي فما الذي صدر مني قال الاتدري يا هذا انك في بلاد اسلامية تحت سلطة حاكم مسلم قلت أدري ذلك قال اذا كيف تجاسرت على اهانة الاسلام في جريدتك فارتجف قلبي خوفا وقلت لعل أحد أعدائي قد دس لي دسيسة وزاد على الجريدة مالا علم لي به فسألته أن يريني محل الخطأ وبأى كلام أهنت الاسلام فأعطاني المسودة ووضع يده على مقالة قد طوقها بعلامة زرقاء وقال اقرأ هذا الكلام الذي كله خيانة للوطن والدولة فلما قرأت المقالة سكن روعي وكانت المقالة المذكورة جزء من رحلة مدير الجريدة الى معرض شيكاغو وصف فيها القسم الاسباني من ذلك المعرض وقال انه لما وصل وجد على الباب ورقة مكتوبة في اطار ثمين مع سيف قديم وهما التصريح الذي أعطته ايزابلا مع سيف الشرف ( لكريستو فوروس كولومبوس مكتشف أميركا عند سفره الى القيام بالاكتشاف) فقلت للمكتوب بجي اني لا أرى في هذا ما يوجب اتهامي بالخيانة والاهانة قال كيف ذلك وأنت تقول ان كولومبوس هو مكتشف أميركا ألا تدري يا هذا وأنت من محري الجرائد ان العرب هم الذين اكتشفوها:

سفرى الى باريس

فلما عجزت عن احتمال هذه القيود الثقيلة تركت بيروت في ١٠ يوليو سنة

١٨٩٤ الى باريس مع صديقي سعادة الامير امين مجيد ارسلان قنصل جنرال الدولة



العلية الآن في عاصمة البلجيك وبعد ان أقمت فيها مدة هجرتها الى الاسكندرية  
كيف أنشأت المشير

وجدت عند وصولي الى الاسكندرية ان في القطر المصري عددا كبيرا من  
السوريين وهم يزيدون كل يوم نظراً لسوء أحوال والاحكام في وطنهم وهم يتوقون  
الى من يدافع عن مصالحهم وحقوقهم وكان في القطر يومئذ ٣ جرائد ممنوع دخولها الى  
تركيا أي أنها صادقة حرة تقول الحق هي المقطم ولسان العرب والرأي العام . أما  
المقطم فخدم المبادي الحرة منذ نشأته في عرض خدمته لخطته الانكليزية التي أفادته وأما  
لسان العرب لاصحابه الشيخ نجيب الحداد وشقيقه الشيخ أمين حداد وعنده  
أفندي بدران فكان جريده يومية وليس من مصالحها ان توقف جميع أعدادها  
لحوادث الدولة العثمانية فكانت تدافع عن المبدأ الحرفي خلال أعدادها وأما الرأي  
العام فقد خدم المبادي الحرة خدمة جليلة ولكنه كان يتناول المواضيع الاخرى  
المحامية المصرية وعليه فلم يكن في مصر جريدة خاصة بالمباحث الحرة العثمانية دون  
سواها وكان الكتاب في أكثر مقالاتهم يحوون حول النقد حتى جاءهم المشير  
كجامود صخر حطة السيل من عل

بعد ان أقمت في الاسكندرية أياما كتبت مقالة عنوانها « الجامعة العثمانية »  
وأرسلتها الى المقطم فنشرها في صدر الجريدة ، مقالة افتتاحية دلالة على استحسانها ثم  
كلفتني اصحاب لسان العرب ان أوافي القراء بشيء من اخبار مراقب الجرائد السورية  
ففعلت في ٣ مقالات وكتبت في لسان العرب عريضة الى دولة الغازي مختار باشا

(مفاوضة بين مشيرين)

ففي ذات يوم ضرب جرس التليفون في ادارة لسان العرب واذا بالسائل عارف بك  
كأتم أسرار دولة المشير الغازي مختار باشا يقول ان دولته يطلب مقابلة محرر هذه  
السطور الساعة الثالثة ونصف بعد الظهر في الساعة التاسعة كنت في سراي نمرة ٣  
وأدخلت الى قاعة فسيحة تصدر فيها بطل القرص فسلمت فأمسك يدي وأمرني  
بالجلوس ثم سألني متى كان حضوري من باريس وماذا كنت أفعل في بيروت وما



هي دعوى الامير أمين ارسلان وعن منع حكومة بيروت دخول بعض الجرائد المصرية.  
فأجبتة مطولا فقال - قرأت مقالاتك في الجرائد وخصوصا العريضة التي قدمتها لي  
على صفحات لسان العرب فلماذا تكتب في الجرائد - لم يمنحني الحق تعالى ثروة  
أخدم بها وطني بل خصني بلسان ذرب وقرينة وقادة أخدم بهما بلادي - وهل  
أنت وكيل عن لبنان وسوريا - نعم - وهل وكالة رسمية مسجلة على الورق لتقوم  
هنا مقامهم وتعلن شكواهم - كلا فاننا لا نعتقد بما يكتب على الورق لانه قابل  
للزوال ولا يثبت الزائل الزائل وانا أعتقد بما يكتب على القلوب فكل لبناني  
أو سوري تمكن من الوصول الى بلاد حرة مثل مصر يقول قولى - ولكن ما بالك  
تخاطبني بواسطة الجرائد كان لادارلى وكأنتي بعيد عن الاسكندرية وهلا علمت أن  
بابي مفتوح لكل قاصد - عفوا مولاي لم أعرف انكم تخرجون عن عادة مأمورى  
بيروت وسوريا ولا تصورت ان ألقى منكم مثل هذا الاستقبال - هذا سوء ظن منكم  
فكيف هم حكامكم - حكامنا عودونا أن نخاف منهم ونرتجف عند رؤياهم فأبغض شيء  
عندنا أن نزورهم ولا نفعل الا كرها لان الوالى أو المتصرف أو رئيس المجلس حتى مدير  
البوايس عندنا محاط بالحجاب كأنه عادة فى خدرها لا تقابله الا بشق النفس ولهذا ولدوا  
فينا عدم الثقة والخوف فخطرلى أول قدومى انه اذا كان الوالى الذى لا يعد قلامة فى ظفرك  
يعاملنا هذه المعاملة فكيف يعاملنى مشير عظيم لا يعرفنى ولا هو مضطر الى مقابلتى - ولماذا  
لا تذهب الى الاستانة وتعرض شكوكك - لا أذهب اليها لا مقيدا بالسلاسل مضطرا  
بقوة غالبية لانها عندنا بمثابة شيء مخيف - هذا سوء ظن منكم - ان سوء الظن من  
حسن الفطن فقد عودتنا الاستانة اذا جاءها غير ذي مال أو أصحاب فى الماين  
آنها تضغط عليه خصوصا اتنى غريب اللغة هناك - ألا تعرف اللغة التركية - كلا -  
فاستوى على كرسيه وقال - اذا كيف تؤمل أن توصل شكوكك الى أرباب الامر -  
عفوا مولاي ربما اتنى لم أفهم كلامك - ولماذا فليس فى كلامي أشكال -  
لانه لا يمكنى الاعتقاد مطلقا أن رجلا عظيما نظير دولتك يتصور ان كل فرد من  
لرعية العثمانية اذا لم يعرف اللغة التركية يكون محروما من حقوقه . واذ ذاك دخل



رجل لم أعرفه قبلاً فأكرم المشير مشواه وما جلس حتى كلم دولته بالتركية ففهمت أن يلفظ اسم الأمير أمين أرسلان وفهمت من كلامه كلمة (تهور) فقلت لدولة الباشا - اسمح لي أن أسأل ماذا قال حينرة الزائر. قال ألا تعرفه - قلت لا قال هو عارف بك كأنم أسراى قلت أنعم وأكرم فماذا قال أجاب دولته . يقول ان الأمير أمين متهور في دعواه قلت منذ هنية سألتني دوانكم الذهاب الى الاستانة للنصفه من الظالمين والآت هوذا كأنم أسراكم الذى لا يعرف من حادثة الأمير الا ما وصله بالسماع يحكم هذا الحكم جزافاً فكيف يكون حكم رجال الاستانة قال دولته انتى أعطيك تذكرة وصاة الى المايين قلت ومن يضمن لي أنها تفيدنى قال أظن أن تذكرة منى تفيدك قلت ان رجال الاستانة لا يعتبرون أحداً سواهم . قال - لا أنكر أنهم في الاستانة يهملون العرائض اهمالاً كثيراً ولكن مالنا ولهذا أعدل عن مكانة الجرائد فان كان لابد لك من ذلك فلا تجعل في مقالاتك ذلك السم الزعاف الذى فيها . قلت عفراً فهى مقالات اصلاحية ولا سم فيها . قال انك سبقت فقلت ان الله تعالى انما اختصك بهبة الكتابة وفي مراجعتي مقالاتك وخصوصاً مقالة الجامعة الثمانية الواردة فى المقطم علمت انك حقيقة حاصل على تلك الموهبة حتى انك تدس السم فى الدسم - انتهى

وعلى أثر انتشار مقالاتى فى المقطم ولسان العرب جاءتنى افادات من أصدقائى الاخضاء في بيروت ان لا أعود اليها لار الخطر يهددني . واذ ذاك أنشأت المشير فاصدرت أول عدد منه فى أول نوفمبر ( تشرين الثانى ) سنة ١٨٩٤ فما انتشر العدد الاول والثاني منه حتى عرف بصدوره كل من في مصر وسوريا لانه صدر لهجة مستغربة جديدة لم يألها الناس يومئذ . ومبالغة فى الحرص على سلامتي استعنت بصديق انكليزى اسمه المستر فولر فوضعت اسمه فى ذيل المشير بصفة مدير ققامت القيامة فى سراى الغازى واستدعى السير شارلز كوكسون قنصل انكلترا فى الاسكندرية المستر فولر وساله ان يمنع عنى مساعدته فابى وفي ٢٦ نوفمبر أى بعد ان مضى على ظهور العدد الاول ٢٦ وما فقط جاءتنى تذكرة بالانكليزى هذا تعريبها



قنصلية جنرالالية انكلترا بالاسكندرية

في ٢٦ نوفمبر سنة ١٨٩٤

« السيد شارلز كوكسون يبلغ المستر سر كيس تحياته ويكون شاكرًا له اذا زاره في دار القنصلية الجنرالالية هذه في أقرب وقت بين الساعة ١٠ صباحًا و ١٢ الظهر »  
 زرتة فافهمني ان دولة الغازي شكاني اليه وانتهت زيارتي بقول القنصل انه لا يقوى على اكرامى لاسكنه في لوقت نفسه كان في جانبي لما بينت له خطتي فزودني ببعض النصائح وانصرف .

### المشير في بيروت

لما وصلت أعداد المشير الاولى الى بيروت صدر الامر باحراقها فنظم أحد أصدقائي الانكليز قصيدة في هذا المعنى ترجمها المرحوم الشيخ نجيب الحداد هكذا

|                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| لا صوت يسمع في ذيلك النادى         | لما بدت فيه نار ذات ايقاد  |
| وقلبوا صفحات للمشير على            | لهيبها بين أحزان وتمداد    |
| والناس من حوله تبدى تأسفها         | تمهداً بين تصويب واصعاد    |
| في بقعة من بلاد الشام ظالمة        | جارت عليه بحراس واجناد     |
| اذ كوا له النار ذات النور حين رأوا | مثالها فيه من نور وارشاد   |
| وقد تنهد من حزن محرره              | على نفاذ سطور مالها فاد    |
| وعاد يبكي على قوم بغوا شرفا        | بما بدوه فبنست صفقة البادى |

وجاءني في ٢٦ ديسمبر ( كانون الاول ) ما يأتى من صديقي الاسكندري في بيروت « حالاً صدر المشير وتلا العدد الاول عدد آخر حضر أمر من الاسنانة بوجوب محاكمتك وحجز أملاكك فاحال الوالى الامر الى المدعى العمومى على باور وبقيت القضية مكتومة . ثم أحال صديقنا الاوراق الى المعاون مع مطالعة مفادها محاكمة صاحب الامتياز ولكن المعاون طلب جلبك حتى يعطى المستنطق قرار الظن وتجبرى المحاكمة غيائياً أخيراً صدر أمر الوالى بتوقيف كل معاملة الآن »  
 وكتاب آخر من بيروت « أرسلت الحكومة ورقة احضار باسمك الى ادارة اسان



الحال فرفضتها معلنة أن لاءلاقة لها مع الشخص المطلوب وفي اليوم الثاني عقدت  
جاسة في الهيئة الاتهامية وقضى عليك بالاعدام و باغنا ان الاوراق أرسلت الى  
دائرة الجزاء التي لحكت عليك بالنفي المؤبد وأبطلت الحكم الاول «



﴿ المرحوم خليل غانم ﴾  
( أحد أعضاء مجلس المبعوثان الاول )

فما شددت حكومة بيروت معاملتي ومعاملة المشير خامرنى ريب من سلامتي  
فكتبت الى حضرة الدكتور فارس ثم صاحب المقطم أسأل رأيـه وهو أدرى منى  
يومئذ بأحوال مصر السياسية بل هو مثلي واقع تحت غضب الغاضبين فجاءنى منه  
الجواب الآتى وقد استأذنته اليوم بنشره فأجاب فى ٤ اغسطس سنة ١٩٠٨  
« لامانع عندى من نشر صورة الكتاب وان كنت قد نسيتـه ولا أتذكر  
انى كتبتـه » وهذه صورة كتابه منذ ١٤ سنة

مصر فى ١٣ نوفمبر سنة ١٨٩٤

بمد الديـاجه



... الذى أعلمه ان المطبوعات حرة في مصر والحرية التي تتمتع بها اليوم وخصوصاً في الكلام عن الدولة العلية لم نحصل عليها الا بعد جد طويل وعناء كثير استغرق سعيًا ووقتًا طويلاً كثيراً ولو تأملتم حال المقطم وكيف قصرت عنه يد الظلام بعد ما حاولوا الغاءه ومراراً لاطمأن قلوبكم على المشير . ولكن لا يخفى على فطنتكم ان ما يكتب لا يفيد الا اذا كان حقاً صحيحاً من جهة ومؤدباً معتدلاً يقصد به الخير والاصلاح من جهة اخرى فما دتم ملتزمين هذه الخطة ومحترمين شخص السلطان فلا خوف على المشير فيما أظن لاسيما وان المسئول عما في الجريدة رجل أجنبي غيركم

أما من جهة شخصكم واضرار الحكومة العثمانية أو مختار باشا الغازى بكم فلا أظن ان أحدا يقدر ان يضر شخصكم على ما تكتبونه أو تقولونه في جريدتكم أو غيرها من الجرائد هذا على شرط مراعاة ما تقدم ذكره . ولكن اذا كان واحد من المأمورين العثمانيين يختلق عليكم علة اخرى غير الكتابة في الجرائد (مثل اتهاكم بجنابة مثلاً يدعى انكم ارتكبتموها في بلاد الدولة قبل مجيئكم الى مصر ) فترسل الحكومة العثمانية تطلبكم من الحكومة المصرية فتلك المسألة اخرى لخروجها عن كل ما يتعلق بالجرائد . نعم انه يمكن اقناع ولاية الامور هنا بان تلك دسيسة يراد بها الانتقام منكم على ما كتبتم وارجح انهم يغضون النظر عنكم ولا يمكنون الظالمين منكم ولكنى مع ذلك احذركم من مثل هذا الامر ولو كنت مستعداً لمساعدتكم بكل امكاني حينئذ حتى لا يقع عليكم ضيم . والخلاصة انى بسطت لكم حقيقة الحال على ما أعلمها وما أعتقده فان كنتم تعلمون انه لم يبق وجه للمأموري الدولة باتهامكم بجنایات ونحوها ارتكبتموها قبل مفارقتكم سورية فلست أظن ان أحدا يقدر ان يمس جريدتكم أو شخصكم بعد ذلك على ما تكتبونه ولكن على شرط احترام شخص السلطان واجتناب الطعن الشخصى بكل ما في الامكان . وأرى انكم قادرون ان تخدموا أحسن خدمة لاتساع معرفتكم باحوال سورية وأحوال المأمورين العثمانيين بانتقادكم الاحوال والاعمال الفاسدة كما رأينا



في العديدين الماضيين من المشير الاغر وترفعكم الخطة التي يتبعها، أجور والظالمين للدفاع  
عنهم بالسب والشتم والسلام ختام

الداعي  
فارس نمر

## حياة سليم سر كيس من فضل الوكالة البريطانية

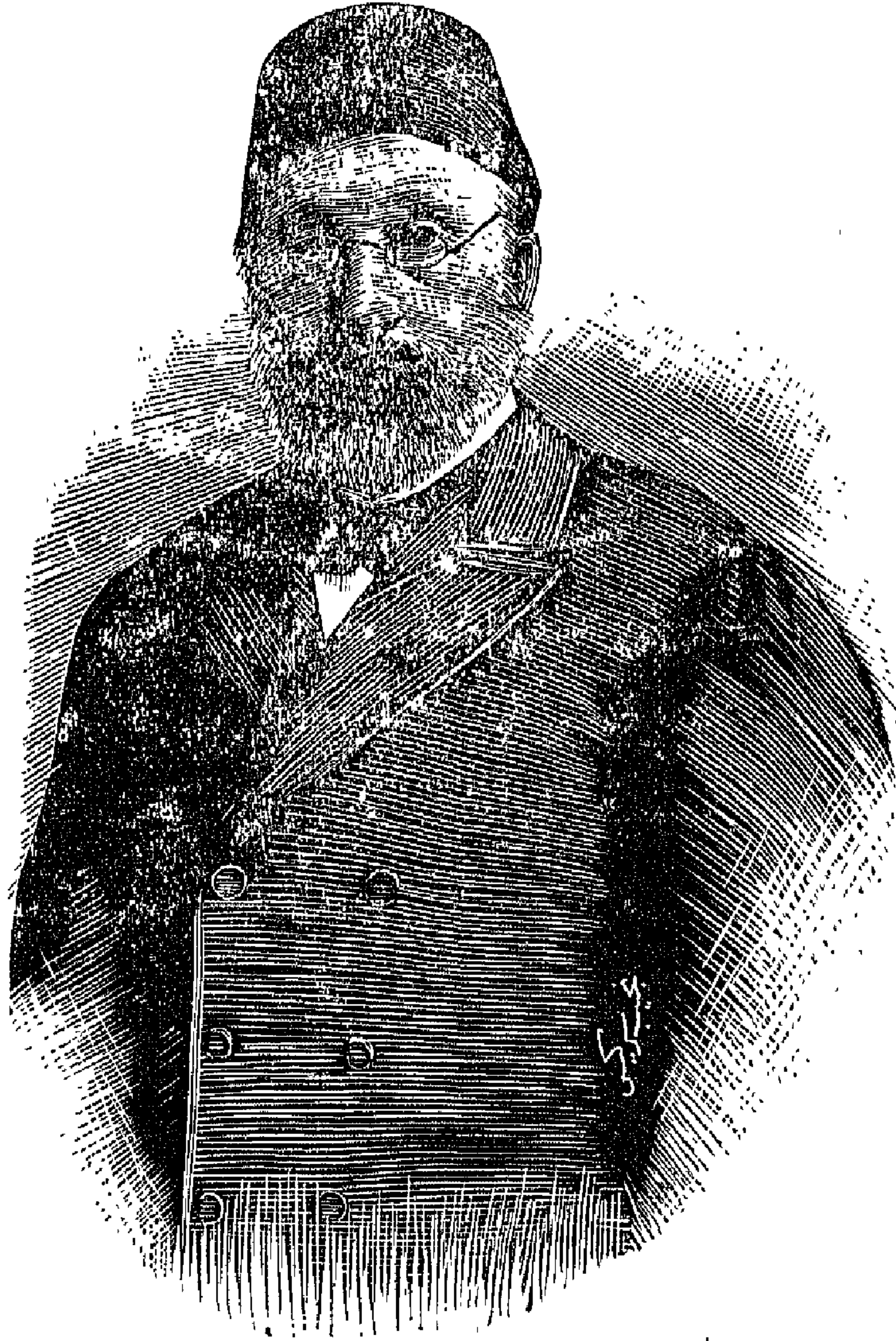
أنا أعلم ان بعض القراء يعترضون على هذا العنوان ويقولون ان الحياة من فضل الله . صدقوا . هذه حقيقة لا خلاف فيها فلماذا يريدون مني تحصيل حاصل .  
العنوان عاوة دليل على المقالة وليس في مقالتي بحث عن فضل الله على حياتي بل أنا باحث عن حادثة سياسية كان اللورد كرومر فيها مساعدا على حفظ حياتي التي هي بدون شك من الله .

وبعد ان فرغت من هذا البيان أقول ! حدث سنة ١٨٩٥ أي في أواخر السنة الأولى لجريدة المشير ان الحكومة العثمانية اختارت أن تحاكمني وجاءتني الاخبار من مصادر مختلفة أن حكومة ولاية بيروت طلبتني من حكومة مصر وسأذكر في ( كتاب مفكرات سليم سر كيس ) صور تلك التعاريف والمحاكمة أما الآن فاكتمل بالقول أن حكومة بيروت طلبت من حكومة مصر تسليمي اليها . كنت يومئذ في الاسكندرية فهرولت الى القاهرة وعرضت أمري على الوكالة البريطانية وكان سكرتيرها يومئذ السير رنل رود سفيرها في روميه الآن ، أهلي في بيروت اضطربوا وأهلي في الاسكندرية خافوا وأصحابي في كل مكان قلقوا . اذا سمحت حكومة مصر بتسليمي قاله يعلم والناس أيضا ماذا يحل بي . دخلت قصر الدوبارة وأنا أعلم انني خارج منه الى أحد مصيرين - السفر الى بيروت وهناك لا بكا ولا صرير أسنان لانهم لا يسمحون لي بوقت كاف للبكاء والصرير - أو السلامة والراحة . هذا اذا رأت الوكالة أن لا تسمح بتسليمي وذلك اذا نفضت يدها من التداخل



دخلت ووقفت بحضرة الرجل الجليل فقال

— ما هو مذهبك . — بروتستانتى . — من عادة البروتستانت أن يعلموا أولادهم الكتاب المقدس فأنت عارف به حافظ لآياته — نعم — ألا تذكر قول الكتاب والانبياء لا تقبل سوءاً في رئيس شعبك . ويد الله على قلب الملك الخ — نعم أذكر ذلك — ولكنك تطعن على حكومتك طعنًا جارحاً فاني قرأت بعض



﴿ المرحوم مدحت باشا ﴾

﴿ شهيد الدستور والحرية ﴾

مقالاتك ( وكان المشير يومئذ يصدر باللغتين العربية والانكليزية ) — لو علم الرسل والاقبياء بمثل هذه الحكومة ما قالوا قولهم . فتبسم فقلت — جنابك تقرأ عن



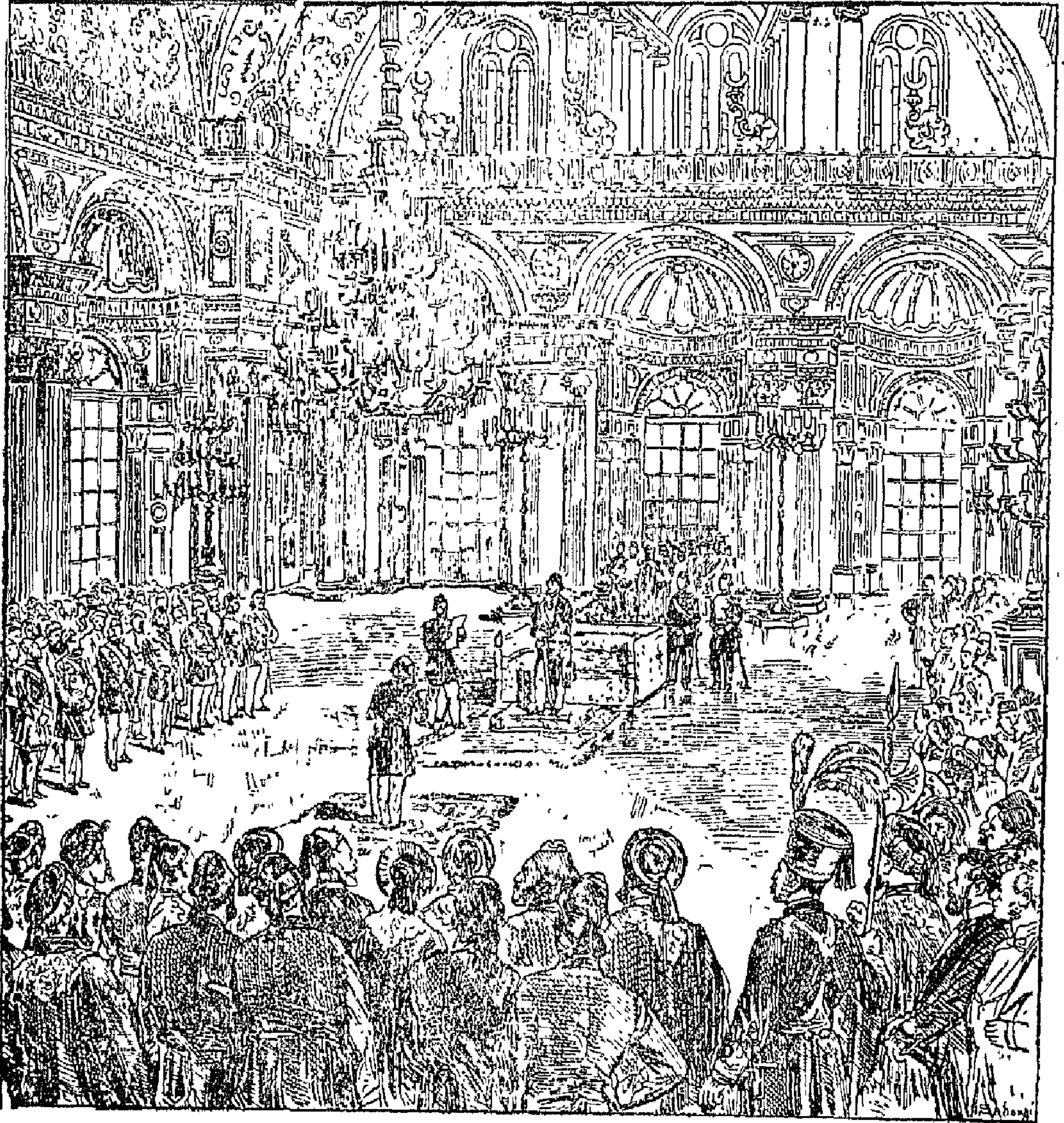
مصائبنا في الجرائد ثم تنسى وأما نحن فنشعر بها كل حين وترقرقت الدموع في عيني فسكن روعى وصرقتى قائلاً - « اذا طلبوك فأنت لا تترك مصر ان شاء الله »  
 فانصرفت مسرورا حتى اذا كان المساء دعيت ثانية وأنبأوني ان قد وردت تعليمات من انكليترا بعدم تسليم المجرمين السياسيين فأسرعت الى الاسكندرية واحتفل الدكتور أسعد أفندي حداد حكيم الاسنان فيها باحياء ليلة سرور ورفعت عرائض الشكر من السوريين في الاسكندرية وطنطا وبورت سعيد وغيرها الى اللورد كرومر وهذا نص عريضة الاسكندرية مكتوبة بقلم المرحوم الشيخ نجيب حداد .

« الى نادى حضرة اللورد كرومر الفاضل أعزه الله  
 نرفع نحن السوريين الموقعين بأسمائنا في آخر هذا الكتاب الى حضرة وكيل الدولة البريطانية العظمى في مصر شكر قلوب مخلصه تحركها عواطف الشباب وتدفعها عوامل الصبا حتى تجردها من كل خلطة بسواها من الطرز السابق والاميال التقليدية القديمة ونرجو من مكارم الوزير البريطانى الفاضل أن يبلغ شعائر هذا الشكر الخالص عن القلوب السورية الى الدولة الانكليزية السامية التى شملت مراحمها كل سورى فى هذا القطر لما ظهرت آثار فضلها على الانسانية ولا سيما فى حماية صديقتنا سليم أفندي سر كيس محرر جريدة المشير الذى نعدده واحدا منا ونعد كل فضل على حياته فضلا علينا كلنا وأملنا أن تتخذ الدولة البريطانية شكرا هذا دليلا على اخلاص شعائرها من نحوها وداعية لاستمرار التفاتها اليها بما يستوجب هذا الشكر منا ولا يحىي هذا الجميل الا بالشكر -  
 الامضاءات

### آثار قبيحة

جرت عادتي ان أحفظ كل ورقة مكتوبة لها علاقة بحوادث الكثرة حتى مات من الطعن عليّ فبينما أنا أخاطر بحياتي في خدمة وطني وحرية بلادي واصلاح دولتي كانت كتب الطعن والشتام تأتيني كل يوم وهذا مثال منها او رده من قبيل الفكاهة للقارئ والشماتة من قبلي بعد ان أعلن الدستور وتم لي ما أريد





جلالة السلطان عبد الحميد الثاني

( يفتتح مجلس المبعوثان الاول سنة ١٨٧٦ )

بيروت في ٢٩ تشرين ثاني سنة ١٣١٠

لو كل قاب عوى ألقمته حجرا  
لأصبح الصخر قنطارا بدينار  
اطلعت على جريدتك التي أوضحت بها أفكارك الفاسدة ومعارفك الكاسدة  
وقد كشفت عن قبح طينتك وخبت سر يرتك أنكرت النعمة ولا غرو أن لقبوك  
بالكافر فقد عرفناك منذ نشأتك ولم نجهل حقيقتك ولم تفدنا جريدتك فائدة جديدة  
فانا لم نعهد لك خصلة حميدة أنت الذي ريت بنعم الأتراك وقد عشت دهرا مرفه  
المعيشة مستورا الحال بنعمهم التي لا يسمح لي المقام بتعدادها فانك مجهول الأصل



لا تعرف أباك الا بالاسم أنت الذى كنت تعرف بيننا (بالبنودق) واقد كان يردعنا عن نعمتك به سطوة الانراك ليس الا. أضحككني والله تهكمك علي المشير والوزير غير عالم ان أحسن عبيدهم مقتدر على قلاك على فراشك ولكن شدة الحلم أطمعتك بما ارتكبته (ما كل مرة تسلم الجرة) ولهذا أتيت لك بهذا الاخطار لتندم على فعلك وتترف بالعبودية لمن أنكرت نعمهم عليك فقد ربوك صغيرا وعلموك كبيرا وان لم ينجح بك النصيح وعدت الى اللوم عدنا لخرابك وخراب من تنسب اليهم فعلاوان عادت العقرب عدنا لها وكانت النمل لها حاضرة وتندم حيث لا ينفعك الندم ولات حين مناص وسترى ما يكون من عاقبة أمرك وكل آت قريب فهي للبلاء جلبابا وتدرع للرزايا أثوابا وانك كالباحث على حتمه بظلمه والجادع أنفه بكفه وانى أشرك بأنك قد حرمت وطنك وسوف ترى من تنسب اليهم بأنفس الاحوال يندبونك مع تلك النعم لا يعرفون لهم ذنبا سوى ضياع عقلك وخوضك في جهلك والسلام

وهذا ما نشر في الاسكندرية سنة ١٨٩٥

## المنام الاول

سر كيس ابن ابليس

بينما كنت غارقا في بحر الكرى مفتكرا في حوادث الكون متأملا في عجائبه اذ مرت على جنازة يتقدمها بعض رهبان وراهبات دير الاشرفية ذى النفحات المرضية فسأت أحد المارة عن اسم الهالك فاجابني هذا سر كيس صاحب الوريقة التى لاتستعمل الا في محلات الضرورة فحمدت البارى عز وجل على تعجيله بروحه الخبيثة الى النار وبئس القرار وتضرعت اليه بنية خالصة وقاب سليم ان يلمنى سماع سؤال الملكين لهذا الخبيث فتوجهت الى قبره وجلست بالقرب واذا بصوت مرعب من داخله تقشعر منه الجلود علم الى منه مباشرة السؤال

(الملكان) من ربك (سر كيس) المسترغلا دستون الملكان - ومن نبيك سر كيس - اللورد كرومر. الملكان - وما هو كتابك. سر كيس - الكتاب الازرق الملكان - وما هي امور دينك سر كيس - الليرات الانكليزية الملكان - وما هو اعتقادك سر كيس - انقراض الدولة الاسلامية الكبرى الملكان - وما الذى



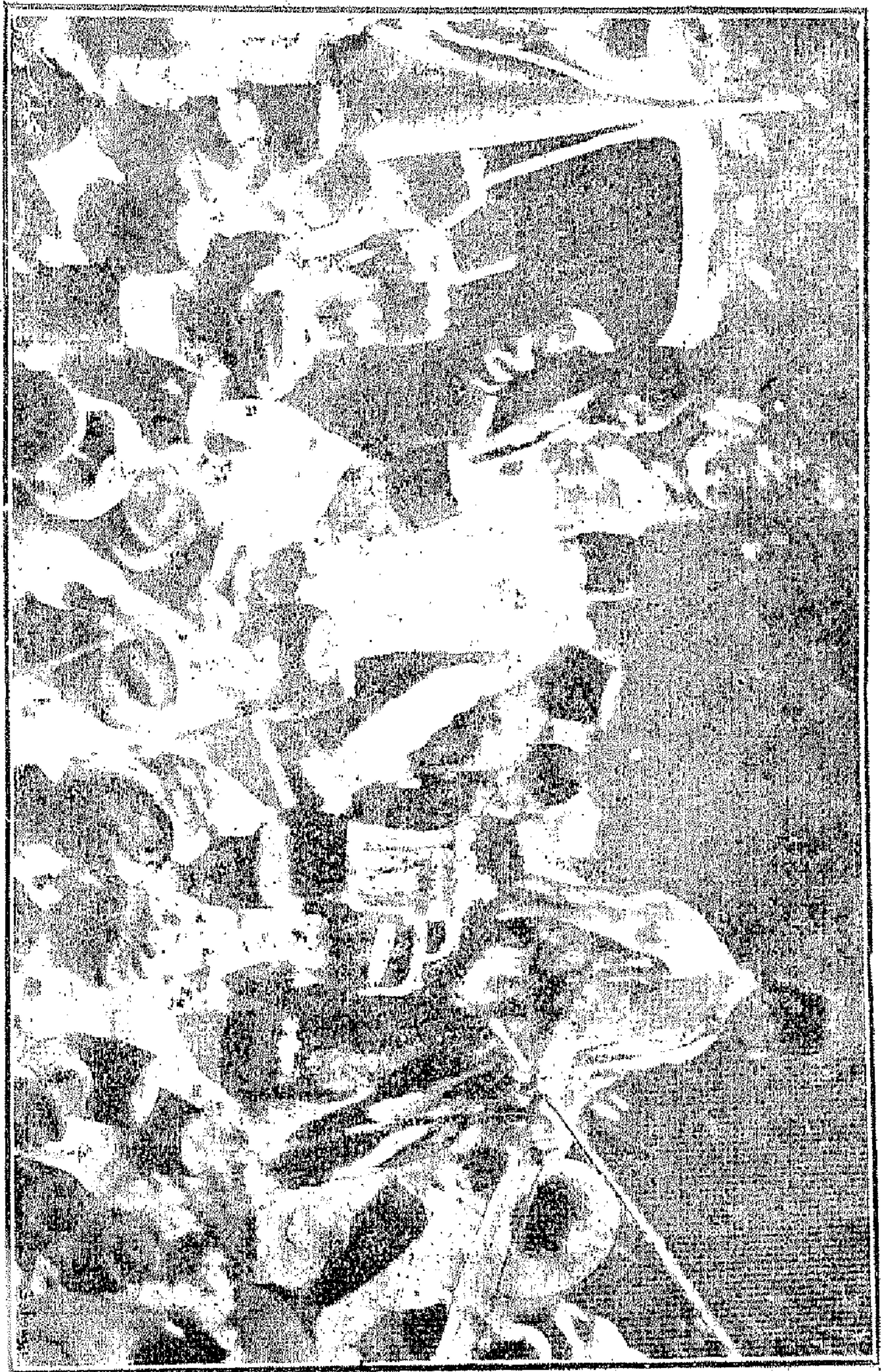
مت عليه . سر كيس - سفك الدماء بين امم الاسلام انقراضاً لديتهم من على وجه البسيطة لتقر بذلك عين الديانة المسيحية المتأمة منه من ثلاثة عشر قرناً. الملكان - تبا لك يا . . . من لثيم وغدا اثم عتل زعيم وتبا لتلك الاسماء المجهولة لنا ولا نعلم ان كانت مصطلحة عند طوائف السريان أو قبائل الكلدانيين او شعوب الآراميين أو اقوام الفينية بين أو عشائر العمونيين أو فرق الموآبيين وبما ان البارى عز وجل قد علم آدم الاسماء كلها نسئله عنها ومن بعدها نوافيك بأشد عذاب السعير فذهب الملكان الى سيدنا آدم عليه السلام وقصا عليه الحكاية بتمامها فقال لها ان سر كيس الهالك في هذا اليوم وزملائه أصحاب الوريقات هم أولاد ابليس فاذهبوا اليه وأسألاه بهذه الخصوص فهو على كل حال أدري باحوال أولاده فذهب الملكان الى ابليس وقالاه قد علمنا ان سر كيس الهالك في هذا اليوم وزملائه أصحاب الوريقات أولادك فقال لها من الذى أخبركما بذلك فقال آدم عليه السلام فقال عليه اللعنة يا لعجب من آدم وبالأغرابة من قلة اصافه اني طردت من بين الملائكة لاجله وحرمت من نعيم الجنة بسببه وصرت رجيماً كرامة لحاطره ومن بعد كل هذا وذلك يريد ان يلبسني العار العظيم والشنار الجسيم بجعله سر كيس وزملائه أصحاب الوريقات أولادى ومن ذرتي فيا للمصيبة من هذه الحطة الكبرى التى لا أقبلها وان أقبلها على نفسى قط »

\* \* \*

هكذا كانوا يشتهوتني سامعهم الله لانهم لا يفهمون ما يقولون بينما كنت اخدم وطنى وحكومتي بالادلة الآتية - في صحيفة ٤ عمود أول سطر ٢٤ من عدد لاول من المشير ) الى ان تصل شكواى لمقام الخلافة العظمى فيقف جلالة السلطان الغازى في وجه الظلم الذى كتبه الخونة عن مسامحة الشريفة ) . وفي عدد ٢ صحيفة ١ عمود أول سطر ١٤ ( يشهد الله اني لم أنشر كلمة ضد الدولة بل كتبت وسأ كتب ضد عمالها وحكامها ) وفي عدد ٥ صحيفة ١ عمود ٢ سطر ١٠ ( وهو شر ضجت لهوله النفوس يوم نقلت تلك البارات المعدودة في صور الليرات العثمانية الى مجار مستطيلة يسترها ظلام المخاريف وتسدل عليها الخيانة سرادقها حتى تنتهى الى جيوب رجال



جعلوا الكاس المهم والوجه الحسن معبودهم) وفي عدد ١٣ عمود أول نشرت تمريب  
كتاب جاني من السيدة كروم في لندن تقول فيه وقد بلغها الحكم على في تركيا  
(عرفناك أيام كنت بيننا تكثر من اعتبار ساطانك) وفي عدد ١٠ صحيفة ٨٠ عمود  
ثاني سطر ٦ (زعموا اني اريد تكدير دولتي ومس شخص الساطان . كذبرا ولو  
كان أنفهم في السماء . اريد الاصلاح لاتي أشعر بالحاجة اليه ) وهناك أدلة كثيرة  
لا حاجة الى ذكرها الآن



جلالة السلطان عبد الحميد في حفلة السلامات لأول مرة بعد اعلان الدستور وهي أحدث صورة لجلالته  
على الصورة الحقيقية الوحيدة



## المشير في القاهرة

في أواخر سنة ١٨٩٥ نقلت المشير الى القاهرة وكان ما كان من ارسال بعض أفراد إليها للفتك بي فنجوت بحمد الله وعناية سمادة كولس باشا وهذا ما كتبه المرحوم نجيب حداد الى يومئذ وهو من أبلغ ما كتب. وقد نشر في عدد ٢٣ من السنة الاولى تحت عنوان نجاة الادب « أبى الله ان تغلب دولة السيف على دولة القلم. وأبت الحرية ان يحبس لها لسان أو يسكت لها فم . وحاشا لمهجة الادب والعلم ان تسطو عليها يد الجهالة أو تسفك من حياتها نقطة دم . فانما أنت أيها المشير عرق نابض في جسم الحرية والصدق . وإيما أنت يا حياة السليم صوت صارخ في بوادى الوطنية والحق . وإنما نحن معشر الوطنيين في مصر أنوار آمال خارجة من ظلمات العبودية والرق . وحاشا لهذا العرق النابض ان تقطعه يد العدوان . وهيئات لذلك الصوت الصارخ ان تسكته اغراض انسان . وأبى الله لأنوار تلك الآمال ان تطفئها أ كف الخيبة والخرمان . فأقم أيها المشير تحت لواء الحرية في مصر . واعلم ان مداد يراءك جار من منبع الاستقلال في هذا العصر . وان من يرى هذا القلم لا يسمع لحد السيف ان يريه . وان هذا البراع الناحل لا يعدم من أجساد الرجال سورا يقيه . وان سهم الباغين اذا نفذ في أحد أبناء الادب قابلته من أقلامهم سهام . وان سيف مشير الدولة لا يبلغ مشير الحرية حتى تنكسر من دونه عوامل الاقلام . صان الله رجال الصدق من رجال البغي في ظل الدولة المصرية . ولا برحت السدة المشير وأمثاله ناطقة بالثراة والحق والحرية »

## بعض الاحكام

الصادرة على سليم سر كيس

« صدرت الاوامر التي تقضى على من توجد معه نسخة من جريدة المشير بالسجن ٥ سنوات ودفع غرامة ٥٠ جنيفاً .

بيروت في ١٥ فبراير سنة ١٨٩٤





نشرت جريدة معلومات في الاستانة في عدد ٢٨٦ بتاريخ ٧ مارس سنة ١٩٠١  
تحت عنوان «اعلان جنائي» ما يأتي

« بناء على صدور القرار باتهام سليم سر كيس - الفراري ( أي الهارب )  
المظنون بمادة تحرير وارسال المكاتب والمطبوعات المملوثة بالملعنات الى بلد حيفا



جلالة السلطان عبد الحميد وهي آخر صورة صحيحة قبل صورة السلطان  
المنشورة في هذا العدد

بالجنابة توفيقا لاحكام مواد القانون الجزائي من اصول المحاكمات لاجل ان تجرى  
محكمة في محكمة دار السعادة الجنائية وكان اتهامه بمقتضى المادة ٥٨ من القانون  
الذكور. وعليه صار تنظيم واعطاء هذا الاخذ والكرفت من هيئة الاتهامية بدار  
السعادة ليكون معلوما لدى مأمري ضابطة العدلية عموماً لزوم القاء القبض على  
المتهم المرقوم حيثما وجدوه وتسليمه الى حبس المحكمة المذكورة»

\*\*\*

نشرت جريدة الازر اللبنانية نقلا عن جرائد الاستانة في مايو سنة ١٩٠١  
مايأتي « حكمت محكمة الجنايات في الاستانة حكماً غيائياً باعدام سليم سر كيس



السوري لثبوت انفاذ تحريرات طعنًا بالحكومة السنية وقررت استمائه من الحقوق المدنية وضبط املاكه »

## ( تعريب الاوراق الواردة من ولاية بيروت )

بيروت ولايتي . مكتوبى قلمى . عدد ٦

اسكندرية محافظانى جانب الاسنه

حيث ورد طلب من توكيل المدعى العمومى الصادر من دائرة استنطاق بداية مركز محكمة البداية لاجل تبليغه الى سليم أفندى سر كيس محرر جرنال المشير بالاسكندرية فها هو مرسل من طيه -ه نوئل تبليغ . اليه واعادة النسخة الثانية لهذا الطرف ممضى عليها منه ومع ذلك الامر لسعادتكم أفندم

فى ١٠ شوال سنة ١٣١٤ و ١ مارث سنة ١٣١٣

سورية والى و بيروت والى وكيلى

محل الختم حسن رفيق

دائرة استنطاق محكمة بداية بيروت

نمرة الاوراق ٠٤٢٠ مذكرة جلب

الاسم والشهرة . سليم أفندى سر كيس

الصنعة ومحل الإقامة . محرر جريدة المشير بالاسكندرية

ان كل مباشر ومأمور قوة مسلحة مكلف ومجبور على أن يخبر الشخص المحرر اسمه وشهرته أعلاه بأنه يقتضى وجوبه فى دائرة استنطاق محكمة بداية بيروت فى الساعة السابعة من يوم الاثنين الواقع فى ٣١ مارث سنة ١٣١٢ حيث يلزم مجاوبته بمادة اطالة لسان بجريدة المشير وان يخطر بأنه اذا تقاعد عن الحضور فى الوقت المعين يصدر بمقه مذكرة احضار ولذلك صار تحرير وختم وامضاء هذه المذكرة

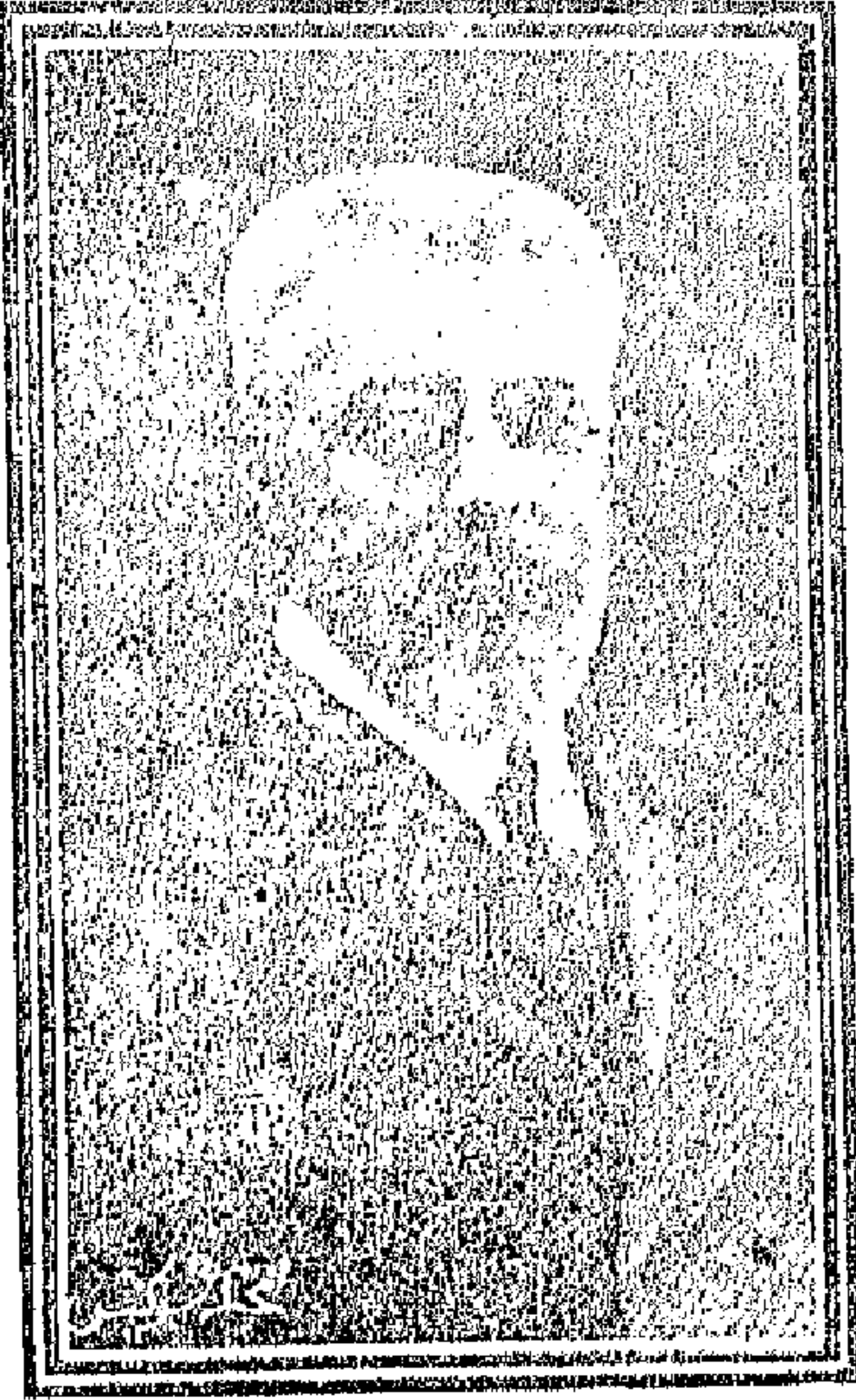
محل الامضاء والختم

٣٤ شباط سنة ١٣١٢

فى ١٢ يونيو سنة ١٨٩٧ حكمت محكمة الازبكية الجزئية على سليم سر كيس حضوريا بالحبس مدة ١٢ شهرا وتغريمه ٢٠ جنيا لانه عاب فى جلالة السلطان عبد الحميد وجلالة امپراطور المانيا بواسطة النشر فى جريدة المشير



في ٢٦ يوليو سنة ١٨٩٧ حكمت محكمة استئناف مصر بدائرة الجنح والجنابات  
حكماً غايياً بتعديل الحكم المستأنف وبحبس سليم سر كيس مدة شهرين وغرامة  
خمسائة غرش طبقاً للأادة ٤٩ عتوبات



أحمد رضا بك صاحب جريدة «مشورت»  
ومن زعماء الأحرار في باريس

سعيد باشا كوجك  
الصدر الأعظم السابق

في ٢٥ ستمبر (أيلول) احتفلت في مصر بعقد زواجي . وفي ٣٠ منه عدلت  
المحكمة العليا الحكم المذكور إلى أسبوع قضيته في الحوض المرصود وسأناشر كل  
الايضاحات والتفاصيل في كتاب « مفكرات سليم سر كيس » تحت الطبع

\*\*\*

باسم الحضرة الخديوية الفخيمة

محكمة الجنح الأهلية بالأزبكية في مصر المنعقدة علناً تحت رئاسة حضرة حسن  
بك حسني القاضي . أصدرت الحكم الآتي يوم السبت في ٢ أغسطس سنة ١٨٩٩  
في قضية النيابة العمومية ضد سليم سر كيس لافد نشر عن جلالة السلطان مقالة في  
عدد أول يوليو سنة ١٨٩٩ حكمت المحكمة غايياً على سليم سر كيس بالحبس ١٨  
شهراً وبغرامة ألفي غرش صاغ وأمرت بنشر هذا الحكم في جريدتي المؤيد والمقطم  
بمصاريف المتهم



وكنّت يومئذ في أميركا فرارا من هذا الحكم  
العفو السلطاني

تعريب التلغراف الذي جاءني في نيويورك  
من بيروت الى نيويورك في ١٣ يناير (كانون الثاني) سنة ١٩٠٢  
« سر كيس : ٧٦ شارع برود . نيويورك . منهنكم . قابلا السفير . احضروا  
فائق ( غرغور ) . خليل ( سر كيس )



❦ المدخل الكبير لدار الحرم السلطاني ❦

\*\*\*

ترجمة عن الاصل الانكليزي

واشنطن : في ١٠ يناير سنة ١٩٠٢

سيدى العزيز



أمرني سعادة سفير الدولة العثمانية ان أبلغكم أن دولة والى بيروت أفاد السفارة  
تلغرافيا أن جلالة السلطان قد أنعم عليكم بالعموالتسا ، وأمر أن يصرف لكم راتب  
شهري ألف ومائتا غرش . فتكرموا بإفادة السفارة العثمانية عن موعد سفركم الى  
بيروت  
سكرتير أول  
جلال منيف

### ( مثال من مقالات المشير )

نص المقالة الواردة في صحيفة ٢٢٩ من السنة الخامسة لجريدة المشير

« والعشب في فمه »

( مقالة في الليل )

الليل قد تجاوز الهزيع الثالث والقمر أوشك أن يغيب والهواء ساكن والطريق  
قفر والناس نيام ومحرر المشير صاح ساهر . أحضرت آلة القهوة وجهاز فنجان  
طاب لي طعمه ثم أشعلت سيجارة وطاردت بدخانها شياطين النعاس ثم قلت في  
نفسى ( ماذا أفعل ) . النوم موت . بل هو جزء من عمر الشاب كلما أشغل منه فهو  
كعب . وخير ما أشغل فيه سهرى كتابة شئ لقراء المشير فخدمتهم غايتى ومراعى  
وخطر لى ان قد جرت عادة الكتاب أن ينظروا الشعر فى الليالى الا أن قراء  
المشير لا ينتظرون منى شعرا فالشعر اليوم سم قاتل للمعاني اذ يضطر الكاتب أن  
يكيف معناه حسب ما يريد القوافى الا المجيد منهم وما أنا من المجيدين فالى المتر  
المفيد السهل اذا . ولكن ماذا أقول وفي أى موضوع أجول  
ليس أوفق فى هذه السكينة من ثورة الافكار . اذا فالى مايدعو بالقوم اليها أجر  
هذا البراع على نور المصباح

.....  
أنت تعلم أن شدة الضغط توجب الانفجار فى المواد . فلماذا لا تعلم أن شدة  
الاستعباد توجب طلب الحرية فى العباد . ذلك مايسمونه فى المواد انفجارا . وفي  
العباد ثورة . فاذا علمت ذلك مابالك لا تعمل بموجبه . أتريد أن تقنعنى ان المادة  
العائلة أفضل منك أيها الانسان . المادة تشعر بالضغط وأنت لا تشعر به . وهى متى



زاد عليها تروم التخلص ولو بشق الآنية وأنت عكس ذلك . ان المياه التي لحيات لها اذا اشتد الضغط عليها في أثناء محكم شقت ذلك الاناء وخرجت فهل يعقل أن نفسك الحية النامية تكون أكثر قبولا لضغط العبودية من تلك المياه .

ان شعبا نظيرك خلق رجاله كما خلقت أنت يقيمون في بيوت كاتى تقيم فيها يتنشقون الهواء الذى يدخل أنفك ويأكلون القوت الذى تقتات به بل هم قد جيلوا من التراب الذى جبلت منه بل أنت أكثر منهم تقدما لأنهم كانوا قبلك بقرن أو يزيد وأنت ذقت حلاوة العلم والارتقاء

ذلك الشعب شعب فرنسا منذ مائة سنة ظلمه حاكما ظالما لا يقاس بعشر معشاره ظلم حكومتك أيها العثماني فقامت العامة على الخاصة وقطع الذنب الرأس وداس المظلوم في بطون الظالمين وانتعل الفقير رؤوس الحكام واستقبل العامى سيف الشريف بقلب لا يهاب الموت فعاش سعيدا

أتدرى ما اذا كانت أهيات الاسباب التى حملت الأمة الفرنسية على الثورة . أتعلم ان أحد الناس جاء الوزير فولون قبل الثورة بأيام وقال له ( ارحم الشعب فهو لا يملك القوت ) فأجاب ( دع الشعب يأكل العشب ) كأنه يقول دع الشعب يموت فمذا يبنى من أمره . ولم تمض أيام معدودة على هذا الجواب السفيف حتى ثارت الأمة وهاج الشعب وقلبت الحكومة وقطع رأس لويس وهجموا على منزل الوزير فولون فاخرجوه قسرا وجروه الى عمود مصباح في الشارع فعلقوه هناك ليموت على مرأى من الأمة ووضعوا فيه النجس — في ذلك الفم الذى لفظ تلك الكلمة القاسية — وضعوا قليلا من العشب

وكم نقول لحكامكم ارحموا الشعب فهم لا يملكون القوت ولا العمل ولا عدل بينهم ولا انصاف فلا يقولون دعهم يأكلون العشب بل يكون جوابهم على حد الحسام وفي أفواه البنادق وعلى أطراف الخناجر وفي اعماق البحار وبين أيدي كلاب الجواسيس الناهشة

فلو انكم تشعرون ماذا ترى تضعون في فهم . أموالكم التى ابتزها رجاله أو أرواحكم التى اختطفوها أم اعراضكم التى استبيحت أم دماءكم التى اهرقت أم



مياه وجوهكم التي سالت مع الدماء ماذا تضعون في فم حكومتكم الظالمة لودفعكم  
 الامر الى الثورة عليها وهو دافع بكم لو ان فيكم شيئاً من الشعور . . . . .  
 انكم جميعاً تشعرون بالظلم وتعرفون مايجب عليكم من الثورة ولكنكم  
 تحتاجون الى من يبدأ بالعمل لتقتفوا أثره  
 فهذه نهضة اخوانكم انها نهضة شريفة حسنة فلم انكم لتشاورتهم وتباحثتم ثم  
 تفقتم على تعديل وتنقيح فنتيجة حسنة بمهونة الله ان شاء الله انتهى



المرحوم الشيخ نجيب الحداد والكاتب الفاضل طانيوس أفندي عبده  
 صاحب مجلة الراوى بالاسكندرية

رأي المرحوم للشيخ نجيب الحداد

( وهي القصيدة التي أرسلها الى يوم حكم عليّ بالحبس أسبوعاً سنة ١٨٩٧ )  
 ياسجيناً جنى عليه الكلام من ذنوب ما ليس يجنى الحسام  
 جعلوا الصديق كل ذنبك في الحبحم وكم صادق بنصح بضام



قد أصابت سهام قولك من اكباد قوم مالم تصبه السهام  
وكشفت الحجاب عن ظلمهم حتى تجلى عن العيون الظلام  
وضربت الهامات تحمل تيجا نأ وتحمي خوفا لديها الهام  
وجعلت اليراع سيفاً قلنا اظبي في يدك أم أقلام  
واستمتت العقاب في جانب الحق فلا رهبة ولا احجام  
ونصرت المظلوم من كل ذي ظلم فكادت تخافك الايام  
وجعلت المشير منبر حكم أنت فيه للصادقين امام  
ليس بدعا ان زرت سجناً فمن قيادك قد زارت السجون الكرام  
هو مثل الغمام ان حجب الشمس فما حط من علاها الغمام  
انما السجن كالطريق يسير السوء فيها كما يسير الهمام  
وهو مثل الغدير يشرب منه السائب حيناً ويضرب الضرعاً  
قد أراوذك الهوان ولكن خاب مأملوا وضاع المرام  
لهم الذم حيث تم لك الاجلال واللو حيث ليس نالام  
هل يساوى المظلوم ظالمه أم يتساوى الضياء والاطلام  
قد كفى مفخراً بسجنك ان قد كان فيه أعدائك الاحكام  
أثرت فيهم سهامك اضعا ف الذي أثرت بك الاحكام  
هو سجن يتخى وقولك لا يئى عليه يمر عام فعام  
فاصطبر انما قلائل أيام وتقفى كما يزول السقام  
فيعود الحسام وهو ضيق ويلوح الهلال وهو تمام  
وقلوب الاحباب فيها دعاء لك فيه نحية وسلام

تعريب ما جاءنى سنة ١٨٩٧ من ( جمعية الاتحاد والترقي العثمانية ) فى جنيف

عثمانلى اتحاد وترقى جمعيتى

جنيف فى ٧ فبراير سنة ١٨٩٧

حضرة سليم أفندى سر كىس محرر جريدة المشير بمصر القاهرة



قررت جمعية الاتحاد والترقي العثمانية في جلستها الاخيرة ان ترسل اليكم كتاب  
شكر يسرنى ان ابلغكم اياه باسمها على الجهاد الذي ما بوجتم تواصلونه في مكافحة  
الحكومة الظالمة

وتفضلوا بقبول تحياتي الفاتكة  
عن الجمعية  
الدكتور جودت

( رأي المرحوم خليل خانم )

أحد أعضاء مجلس المبعوثان العثماني الاول

باريس في ١٩ مارس ( اذار ) سنة ١٨٩٧

عزيزى سليم أفندى سر كيس

ولي أسباب شتى تدعوني الى تقديم هذه الرسالة اليكم

أولاً - أنتم من أنصار الحرية والشهامة ومن المدافعين عن حقوق الأمة  
العثمانية المنكودة الحظ . ثانياً - انكم تدافعون عن الصدق ولو قاسيتم المشاق  
ومرارة الغربة والاضطهاد . ثالثاً - انكم تدافعون عن الوطن وتجمعون شمل الاخوان  
حول المصالح العمومية فكأنكم تجمعون جيش الاصلاح للمساعدة الفعلية . رابعاً -  
لأنكم في مقدمة الجيش وفي طليعة أهل الطعن والضرب ويكنيكم فخرا ان بعض  
سهامكم تصيب المرمى . على ان من كان مثلى من نظارة الحرب لا يبرز الى ساحة  
القتال في كل يوم نظيركم شأن الجندي الباسل ولكم في ذلك الفضل العميم .  
خامساً - لان لكم عناية خاصة بكلما يؤل الى نجاح الأمة وتقدمها لاسيما  
في تربية النساء . وفي ذلك فائدة عظيمة من شأنها أن توسع انتشار أفكارنا الحرة  
العادلة والمستقيمة . سادساً - انكم تبغضون الاستعباد وتمقتون الاستبداد . ولكم  
على ذلك الدعاء من الناس والثواب من الله تعالى

ثم انني أشكركم ياسيدي لأنكم تدافعون عن العثمانيين الاحرار والأمة  
العثمانية التي تحتوي على جمهور غفير من العقلاء وأصحاب الفضل والوم عليها ولا تثريب  
اذا كان الله قد بلاها بحكومة تعيسة لاهم لها الا الكذب والتدليس والرياء والجور .  
واعلموا ان خلاص الأمة من مخالب هذه الحكومة الشريرة منوط بانتصار الحزب



الحر واتحاد الأتراك مع الأمة العربية الشريفة لتكون يداً واحدة محبة للعدل هائلة بالاستقلال تحت لواء المبادئ الصحيحة الآيلة أولاً إلى استقلال الإنسان فلا تقيده إلا الشرائع العادلة وبالتالي استقلال البلاد فالأمة . فإذا استقل الفرد استقلت البلاد والأمة . هذه هي القاعدة التي يجب على الجرائد الوطنية أن تديعها وتذيلها بالشروح ليعلم الشعب أن لا خلاص له في العالم ولا عزة نفس ولا راحة ولا فخر إلا بالاستقلال والحكومة المستقلة هي الحكومة التي يحق أن تدعى حكومة . وعليه فإننا نسأل الله تعالى الفوز والنصر لحزب الأحرار لأصلاح الدولة الظالمة

ومنه رحمه الله من باريس في ١٣٠ أكتوبر ( تشرين أول ) سنة ١٨٩٧ على أثر صدور الحكم علي بالحبس أسبوعاً  
سيدى الأخ الحبيب الماجد

عدت أمس إلى باريس وفي هذا الصباح تصفحت جريدتكم الغراء فعلمت منها خبر الحكم القاسى الذى أصابكم . وهو حكم غير عادل من جهتين . الأولى انكم حذوتم حذو الأحرار وناديتهم بالحقوق المبين . والثانية هب انكم أخطأتم بطعنكم على السلاطين والملوك وأولياء الأمر فنقول ان من خالف العدل لا يجوز له المزاولة بالعدل ولا أن يماطل بموجب أحكامه . حكومة جلالة السلطان جارت على رعيته وكيف لا تطعن على حكومته الظالمة وإدارتها الفظيعة ومسلكتها للغير المنتظم وفتكها بحقوق الرعية المقدسة فتكا ذريعاً واحتقارها للحق وشططها عن العدل وعدوها عن الصراط المستقيم . أنحن عبيد أم أحرار . أتلوح علينا سيئات البشرية أم لطخة الأسر والجهل فعلى الحكومة العثمانية أن تصلح نفسها ونحن ثنئى عليها الثناء الواجب . وعليها أن ترفع لواء الحرية في بلادها وعندها لا نقصر عن مدحها . فنهنيكم أيها الأخ بسجنكم تهمة خالصة . وندعو لكم بالتوفيق . وليس القصد من تسطير هذه الأحرف الوجيزة أن أرشدكم إلى طرق الانتقام إذ أن الحكمة تدعونا دائماً أبداً إلى سبل الرشد والهدى في ظل المبادئ الصحيحة فلا زغل في قلوبنا نحوز به أو عمرو واحب شئاً إلينا أن نأتي القوم يبشرى انقاذهم من الاستعباد ونجاتهم من مخالب الاستبداد ونصب أركان الدولة العثمانية في رياض القانون الاساسي حيث



تشب الحرية من غضون القوانين كزهرة يانة تقتطف منها أنمارا تديننا مرارة الظلم  
باريس في ١٨ تشرين أول (اكتوبر) سنة ١٨٩٩

وردت على هذا الصباح جريدتك الصادرة في نيويورك فتصفحتمها شاكرًا  
المولى انك بقيت سالمًا . خطة المشير والحمد لله لم يطرأ عليها تغيير باختلاف الزمان  
والمكان فلا احتاج الى الثناء عليها انها خطة قوية كحد السيف كما عرقت به قبلا  
في سوريا ومصر وهكذا تداومون سلوك هذا السراط القويم سواء نجحت مساعيكم  
أم لا فانكم تخدمون الحق المبين

أنا من رأيكم عند قولكم انكم تؤمنون بالله وبالحرية وانكم نصارى تجهلون  
ان في الدنيا ماروني وكاثوليكي وارثوذكس وبروتستانتى واننا جميعا في المسيح واحد  
واود ان اجعل أيضا ان في سوريا مسلم ونصراني وحيدنا لو كنا في حب الوطن على  
السواء فترى اذ ذاك مقدار قوتنا واهميتنا .

واعلم يا ابني ان الرجل السياسي لا ينال الجزاء غالبًا على اعماله الحسنة في حياته  
فقد يتعين عليه احيانا ان يحتمل التعصب والاضطهاد والعناء لمدة طويلة الى ان  
تهزم أنوار شمس الحرية ظلام الجهل الدامس حينئذ يظهر جسمه ان كان حيا  
أو يشتهر اسمه ان كان قد مات مكالا بانوار الخير والفضيلة فعلى كل انسان أن  
يسعى لفائدة وطنه وعلى أبناء ذلك الوطن أن يساعدوا بما لهم من يخدمهم بأفكاره  
ويدافع عنهم بقلمه لاسيما ان ما يكتب في الجريدة ليس مجرد أفكار تخطر للانسان  
بل يجب لاطاؤها الخبر والورق وسائر الوسائط وعندنا من ذلك خبر من جريدة  
مشورت .  
صديقكم خليل غانم

### راى سعادة اسماعيل باشا اباظه

حدث سنة ١٨٩٦ اتى انتقدت الاحوال الشرعية في مصر وبعض رجالها  
فرفعت النيابة قضية على ( يحيى شرحها مفصلا في مفكرات سليم سر كيس ) ثم  
سغيت شئني المجد حتى صدرت الاوامر بحفظ أوراقها وكان سعادة اسماعيل باشا  
أياظه كبير هذه العائلة الشهيرة وأحد أعضاء مجلس شورى القوانين الآن يصدر  
ويحرر بكل كفاءة ورزانة جريدة ( الاهالى ) فكتب على اثر توقيف القضية مقالة



تحت عنوان ( محاكمة الجرائد ) قال فيها انه ( كما يجب على الحكومة التروى قبل اندفاعها لمحاكمة قوم حدثتها حوادث الايام الغابرة بان في ظهورهم أيدي لايسع الحكومة الا ان تخضع امامها ) ، أما الكلمة الثانية فهي قوله ( انها لحضرات أرباب الجرائد التي كانت تحت المحاكمة و بعبارة اخرى أوضح و اصرح لحضرة محرر جريدة المشير الذي أخبرني ثقة انه كان في موقف التحقيق كحاكم عظيم لا كتهم ائيم اذ كان يجاوب بكل شجاعة وثبات وشهامة وتعلل وسكون . أما تلك الكلمة فهي انه كان الاجدر بحضرة ان يسير على مبدأ الذي يقول انه يعيش محافظاً عليه ويموت كذلك .



### لجنة جمعية الاتحاد والترقي في باريس

وهو خدمة الصالح العام قبل صالحه الخصوصي أو معه وذلك بأنه كان لا يسعى في الجاء الحكومة لا يقاف محاكمته قبل اتماها على الوجه القانوني ووصولها الى نقطة ر بما كانت تفيد اخوانه أرباب الجرائد اذا دعاهم صوت الاضطهاد في يوم من الايام لتمثيل هذا الموقف الحشن وحيث لا يبعد ان يكون حضرة محرر المشير تمجّل في الامر وسعى في اجبار الحكومة على استرداد أمر أصدرته بالامس وشاع بين الجمهور . ليتفرغ هو لآعمال هي أهم لديه من استمرار المحاكمة والوصول الى الفائدة



المنوه عنها . فحينئذ يكون له العذر المقبول . وعلى كل حال فجريدة الاهالى تهنته بصفتة صاحب جريدة عربية تطبع وتنشر في وادى النيل بصرف النظر عن وجهتها . على فوزه وانتصاره وتتمنى ان يكون قاضياً وقانوناً ومنفذاً على نفسه »

### طول لسان المشير

قالت جريدة المقطم في أواخر مارس (اذار) سنة ١٨٩٧ — «أدهشنا ورقة أرسلتها ولاية بيروت الى محافظة الاسكندرية تطلب فيها ارسال حضرة محرر المشير الى بيروت ايحا كم فيها على ( اطالة لسانه ) وقد ذكرت ( اطالة اللسان ) ولم توضحها . فلا ندري مرادها منها ولا قسنا لسان محرر المشير قبل مجيئه الى هذا القطر وبعد مجيئه اليه لنعلم اذا كان لسانه قد طال في مصر عما كان عليه في بيروت . وأما نعلم ان محرر المشير اعتاد ان ( يطيل قلمه ) على من ( يطيل يده ) في بيروت وغيرها . فالأخلاق بولاية بيروت ان تقصر كل يد طويلة فيها قبل ان ترسل الى مصر تطلب الذين يطيلون أقلامهم أو سنتهم على طوال الايدي فيها »

### المشير في البرازيل

قالت جريدة الرقيب الصادرة في البرازيل لصاحبها نعوم أفندى ابكي صاحب المناظر بتاريخ ١٥ رايو (توز) سنة ١٨٩٧

« المشير في البرازيل أشيع يغضبون لغضبه ويرضون لرضاه وهم اذا دعاهم المشير للحرب لبوه مطيعين . ولهم يوم قدومه كل أسبوع عيد ليلية التقدر ولا الفصح بقدره . . . . . والرقيب انما هو كغيره من السوريين المهاجرين عن المشير أخذ وعلى مبدئه نهج فاذا جاهد فتجت أمرة المشير »

### رأى الدكتور شمیل

مصر في ٢ يونيو (حزيران) سنة ١٨٩٩

« وأما رأيي في المشير فاقبل ما أقول فيه انه منبته للأفكار ينطبق عليه قول الامام الغزالي ( لو لم يكن في ذلك الا ما يشكك في اعتقادك الموروث لكفى به نفاقاً . فان من لم يشك لم ينظر . ومن لم ينظر لم يبصر . ومن لم يبصر بقي في الخيرة والعمى »



## مدحت باشا

## كيف قتل

« نقلا عن الطبعة الثانية من كتاب « سر مملكة » تأليف سليم سر كيس »  
قال راوى الحادثة وكان من جملة الذين ارتكبوا جريمة القتل أحدثكم بما  
جرى لمدحت باشا وأنا أرتجف خوفا من تذكر تلك الليلة وذلك الاثم الفظيع  
وأسأل الله أن يغفرلى ذنبا ارتكبته مكرها . بعد ان عدنا من الحرب المشؤومة التى  
ذقنا فيها الموت الزؤام رجعا الى بلادنا ولم تكن قد انتهت مدة خدمتي العسكرية  
وحدث ان الفرقة التى كنت فيها احتلت مدينة الطائف ولم تـض سنة من مجيئنا  
الى هناك حتى شاع بين الجند والاهالى خبر السخط على بعض البشاعات ونفيهم الى  
جهات مختلفة من بر الاناضول وجزيرة العرب حتى اذا علم الاهالى ساعة وصولهم  
هرعوا لاستقبالهم زرافات .

وكان خارج البلدة غاصا بالناس والعساكر الذين أتوا ليتفرجوا على المعضوب  
عليهم وكنا قد وافينا المكان قبل الساعة المعينة ترى محلا نتمكن فيه من الفرجة ولم  
نلبث طويلا حتى نظرنا عن بعد جمالا قادمة يعلوها ثلاثة من الشيوخ وكان أولهم  
هرما بيضت لحيته الايام وسودت وجهه حرارة الشمس المحرقة نحىلا أنه كنه  
الامراض تدل هيئته على شرف عظيم وان يكن محاطا بالجند لحراسته كالجاني الاثم  
وكان ركوب الجمل قد أتعبه كثيرا فيتهد من حين الى آخر تنهدا عميقا فسألت عن  
اسمه فقيل لى هذا مدحت باشا فمخر الدولة التركية غضب عليه مولاه فارسله منفيًا  
فتأملته مليا فرأيت الهيبة سائرة بين يديه وكان يسلم علينا من ورائه شيخ آخر بغاية  
الظرف والكياسة شاطر مدحت باشا مصيبتة وقيل لى أنه محمود جلال الدين باشا  
وكان يتبعهما شيخ الاسلام وهو يشبه العرب كثيرا من حيث الهيئة والثياب وكان مكتوبا  
وراءهم على جمل ضابط من الجند لم أعرف اسمه ولم أفهم سبب نكبتة ولما اذا قيدوه  
خلافًا لرفاقه وهكذا ساروا بهم الى السجن حيث زجورهم في اعماقه وأمرت فرقتنا  
بالمحافظة على هؤلاء الاسرى وكنت قد ترقيت في ذلك الحين الى رتبة جاويز  
في فرقتي فكنت آتى من حين الى آخر اتفقد البشاعات في سجنهم خلافا لغيرى من



لجند الذين منعوا عن مشاهدتهم وقيل لى أنهم كبلوا مسدحت باشا بالقيود ولكن ظن ان هذا الخبر مبالغه من ذوى الاغراض اذ لم أر حتى قتله حديدا فى سجنه . وأما كيفية القتل فانه أتى ضابط من الاستانة رأيته وتعرفت به وكان طويل القامة بوى الجسم اسمه جركس سليمان بك وبعد ان تبادل الزيارة مع قائم مقام فرقتنا ذهبنا سوياً لمنزل المتصرف وثانى يوم وصوله اذ كنا نياماً فى غرفنا أتى جاويشنا الاول وأيقظنى من منامى وأمرنى بالخروج فخرجت ورأيت رفقاى خارجا فلم أفهم سبب هذا العمل ودخلت بينهم صامتاً ولم نلبث قليلا حتى أمرنا رئيسنا بالمسير فمشينا وبعد ان بعدنا كثيرا عن الشكنة أمرنا بالوقوف فوقنا ورأينا قائم مقامنا واحد البكباشين والضابط الآتى من الاستانة يسرون وراءنا فتشككنا على هيئة نصف دائرة ورفعنا سلاحنا للسلام واذ ذاك ابتداء سليمان بك يخاطبنا بما لم أفهمه تماماً من الكلام ثم سرنا ثانية وسمعت أحد رفاقي يقول سنخفق هذه الليلة البشاوات الخونة . أخيراً وصلنا الى السجن فنادانا قائم مقامنا باسمائنا وانقضى منا خمسة كنت لسوء طالعى من جملتهم وبين المنتخبين جبار اسمه حيدر جاويش ولم يكن فى فرقتنا أقوى وأشجع منه أصله من السودان دخل فى خدمة الحكومة العثمانية وترقى بعد خدمات طويلة الى رتبة جاويش فابعدنا عن رفاقنا حيث لا يسمعون مايقول لنا وبعد ان تفقدونا جيداً نادى القائم مقام ( حيدر جاويش أحاضر أنت ) فاجابه (حاضر يا سيدى ) ولبثنا ننتظر الامر لنقترب ذنباً كنا نجهله

وكان ضباطنا ينظرون الى سجن الباشوات شزراً بعين الحقد وخرج اذ ذاك من السجن الجاويش الاول . وفى الحال أمرنا قائم مقامنا أن ندخل وكان يتقدمنا الجاويش الاول يتبعه حيدر جاويش وثلاثة آخرين وانا من خلفهم أسير مضطرباً فدخلنا السجن من باب الكبير واذ ابرجاين لم أعرفهما يحملان شعوعاً فاقرب منهما الجاويش الاول وأسرّ لهما كلاماً لم نسمعه فتقدمانا وتبعناهما وكان مسيرنا فى طريق ضيقة وعند نهايتها أخرج أحد الرجلين من جيبه مفتاحاً وفتح الباب بكل هدوء كي لا يسمع له صرير فدخلنا جميعاً وأقفل الباب فنظرت الى الغرفة التى كنا فيها فرأيتها كبيرة متسوية الجنبات ولكنها خالية من كل أثاث ومتاع وليس فيها سوى سريرين خشبيين



عليه شيخ كبير عرفت لأول وهلة انه مدحت باشا المشهور وعلى رأسه طربوشه وهو في قميص ناصع البياض وكان قد ذهب من وجهه تأثير الشمس وعاد الى بياضه الاول ولحيته طالت كثيرا اذ لم يكن يسمح له بقصها وامتلات الغرفة بنا فنهض قائما وقد تبدلت سحنته وعلا وجهه الاصفرار . وماذا أقول وكيف أصف مشهد تلك الساعة وقوله بذلك الصوت الرقيق (أولادى ماذا تريدون) فلبثوا سكوتا ينتظرون الاوامر الظالمة أما هو فتوكأ على يديه وأراد النهوض فقال الجاويش باللغة العربية (امسكوه وأخنقوه) فتقدم حيدر جاويش ومسك هذا الشيخ الضعيف من كتفيه وضغط عليه بقوة وحشية فصرخ الباشا من الألم وسقط على السرير لا يأتي بحركة فهرع البقية لارواء غليلهم من الدماء وسحبوه بعنف على الارض فصرخ ثانية بصوت تنفست لهالا كباد وتقدم رفاقي وأمسكوه من اليمين والشمال وصعد حيدر جاويش هذا الجبار القاسى على ذلك الشيخ المسكين وداس برجله على صدوه فظننت انه أغشى عليه اذ لم يصرخ وعرفت انتهاء الجريمة اذ سمعت رفقا ئي يسبرون فنظرت واذا امامى مدحت باشا الذى كان يهتزله العالم العثماني ممددا على الثرى بغير حراك . نظرت هذا الوجه الذى كان يطفح بشرا قد صار أسود اللون وعيناه خارجتان من ماقبيهما . تنظران الى القتلة بغضب .

### يا أيها الرصيف الكريم

علمت انك عامل على ختام سعيك السابق بعدد من « المشير » ينتهي به وجود تلك الجريدة فراق لي الرأى وهييج بي ذكر أيام مضت كان المشير والرأى العام فيها صنفين متوادين وجنديين يحاربان تحت لواء الحرية ويجاهدان في طلب الدستور لماشر العثمانيين . أيام كان جيشنا الصغير في مصر قاصرا على المقطم والمشير والرأى العام وقد هب الاعداء في وجهنا من كل جانب وتألبت مواكبهم علينا وصبت قنابل القانون والمحاكم فما خرجنا من بعض الممارك السابقة الا وفي الجسم جراح دامية وفي النفس ضيم شديد . وقد سلم بعض المجاهدين من الضرر في معارك الزمان الماضي وأما أنت وأنا فقد رانا أن نكون عبرة للاحرار الذين يخدمون الحق ولا يخدمون أنفسهم ولا يربحون



على اتنى أنتظر الى هاتيك الايام السوداء نظر الجندى الذى جرحه الإعداء فى  
بعض المعارك وكاد يروح ضحية اقدامه ولكنه لم يخرج من الحرب ألا وهو ظافر  
وقد انقلب الزمان على أعدائه واشتد أزره بلفيف الاعوان والمخالفين . فان كنت  
مثلى قد أصبت بجراح الزمان الماضى فأحر بك أن تعد فوزك أظهر من فوز الآخرين  
وأن تصدر مشيرك الأخير تذكارا للنصر الباهر والفرج العظيم . ثم سر الى الوطن  
البهى بعد قليل حسب عزمك وفرج الكربة بروية المعاهد الطيبة والنفوس الصادقة  
انك طال عليك البعاد وقضيت ١٤ عاما فى بلاء الشرق الى مرابع الصبا ومجامع  
المحبين . وأما أنا فقد مرّ عليّ ٢٠ سنة لم أرفيها محاسن الوطن لامر مثل أمرك  
فلاست أدري وحقت كيف يكون تأثير الرجوع اليه يوم أبلغ بيروت فى الخامس من  
شهر سبتمبر القادم وكيف تكون الحالة بعد هذا العمر الطويل لاني أشعر من الآن  
بحركة فى الدم وحنين فى النفوس يعسر وصفه على المجيدين . يقولون اني أصبحت  
غريبا عن وطني بعد هذا الفراق المزمع فاذا مارأيت بيروت ولبنان على شكلهما الحالى  
وتحقق أن المعارف والخللان قليل عديدهم آثرت العدو على عجل الى وادى النيل  
ولكنني يحدثنى القلب بغير هذا فرجنا جمعنا الدهر مرة أخرى فى بيروت وآخر  
عهدي يمثل هذا الاجتماع بعيدات من ربع قرن فيما أذكر الى الآن . ومثلنا  
كثير أصابهم فى هذه السنين القائمة ما أصابنا فلعلنا نجتمع ببعضهم فى بيروت أيضا  
فنشعر بأن الجهاد الطويل لم ينقض على غير جدوى وأن الخلل السابق أطمس ذكره  
من تاريخ الآدميين . هنا الله جميع الاحرار بهذا الفرج ولا أعاد علينا يوما مثل  
هاتيك الايام الراحلة ولا أصاب الوطن المحبوب بشر جديد . والحمد لله رب العالمين  
اسكندر شاهين

## الى اخواني في سوريا

أيها الاخوان : -

قد انقسمتم فى معرفتى كصحافي منذ ١٥ سنة الى فريقين - أحدهما يظن اننى  
خصم له ولدولته وسلطانة والآخري يعلم اننى مخلص محب للإصلاح وقد يعلم الفريق  
الاول الآن انه أساء الظن بى



فالان وقد علمتم هذه الحقيقة وهي أول مرة قدرت فيها أن ابرئ نفسي من التهم لدى أبناء وطني فقد جاءتني بشرى اتفاقكم أيها الاخوان جميعاً فصرتم يدا واحدة وقلباً واحداً على المحبة والاخاء لان الاصلاح تم لكم . فاسمحوا لهذا الاخ الذي كان يسعى كل حياته الصحافية وراء الفضالة التي نشدتموها وثلتموها الان ان يكون صديقاً لكم جميعاً وان يهنئ كل واحد منكم بما نلتموه من الاصلاح والحقوق وان يشكر لكم هذه المحبة الوطنية والغيرة التي أظهرتموها في حفلاتكم وخطبتكم في أفضل مظاهرها .

أيها الاخوان

لقد كنت مظلوماً نظيركم فانا الان مسرور مبتهج مثلكم  
أيها الاخوان - أبناء الوطن الواحد ورعية السلطان الدستوري الواحد -  
هذه يدي تصانفكم وروحي تنزج مع أرواحكم وقلبي ولساني وقف على خدمتكم  
أيها الاخوان - لقد أظهرت الآن انني كنت صديقاً مخلصاً لأمي ووطني  
وان تلك الصيحات التي سمعتموها مني وصرير قلبي بل زمجرتة مدة سنوات كثيرة  
أما كان استغاثة من فساد الاحكام التي صلح حالها الان فاصنعوا فيما يجبي لصيحات  
الفرح والدعاء وصرير أقلام المراقبة والمهدي الى الخير ان شاء الله

انني كما علمتم قاسيت في خدمة المبادئ الصحيحة التي فازت اليوم ما لم يصب  
بنصفه سوى من رفاقي الخادمين المخلصين . فقد نفيت وحوكت وحكم عليّ مراراً  
بالإعدام والاعدام والحرمان . وقضيت النصف الاول من شهر العسل في السجن  
وانزويت مختبئاً سبعة أيام في بورت سعيد وهربت منها بملابس النوم الى الباخرة  
وقضيت الاعوام طريداً شريداً بعيداً عن عائلتي وأولادي . والحمد لله وللجيش  
والجمعية قد أحياني باطفه الى هذا الدور السعيد لاشترك معكم بالابتهاج كناية الى  
ان أكون بينكم بعد زمن غير بعيد ان شاء الله

يا أبناء سوريا - لم اذكر كل هذا لاطري عملي لكن لاردد الى خواطركم

أما تاتي واخلاص فيكون لصوتي الان وقع في اسماءكم وقلوبكم  
أنتم الان أصحاب حق . حق الانتخاب حق الاشتراك في الملك . فكل



واحد منكم ملك صغير أو وزير مسئول. فصوبوا هذا الحق لتكونوا أهلاً له ويبقى لكم  
انتخبوا الرجال الأكفاء لينوبوا عنكم في مجلس المبعوثان. أعرضوا عن  
الذين يرشحون أنفسهم للنياحة لغير فضيلة. إلا أنهم أغنياء ووجهاء. أنتم تحتاجون  
إلى حياة جديدة وهذه لا تكون إلا في المبادئ الجديدة - في الشباب .

أهملوا القديم فقد ضيف وشاخ . احتقروا كل ذي صلة بالدور العتيق . أنه  
مطبخ بالمساويء مفطور على الفساد فاحتقروه . لا يغرنكم أنهم وجهاء أو أغنياء أو  
أقرباء إذا كانوا من الجهال الإشرار الأغنياء . إن الوجاهة والثروة إذا قارنهما الجهل  
والانحطاط لا تفيد انكم خيرا في مجلس النواب . هناك تهتك الخواطر وتظهر  
الكفاءة وتطوف المصالح العمومية فإن لم يكن نوابكم من الأكفاء لحق بكم العار  
من تصرفهم . وأنتم عنوان مجد الدولة أنوار بيروت - الجوهرة في تاج آل عثمان .  
ولا يتكلم لفضل ولاية برجلها وعقلائها وكتابها وأدبائها فأرسلوا إلى مجلس المبعوثين  
أنفضل رجالكم

منذ ٣٢ سنة أرسلتم ابنه النواب . لا يزال صوتهم تردد صداه صفحات  
التاريخ وقد قضيت ٣٢ سنة في الرقي رغما عن التضيق فأحر بكم أن ترسلوا اليوم  
رجالا يشرفون سمعتكم مصر القاهرة

بسم الله الرحمن الرحيم

جميع الرسوم الواردة في هذا العدد قد صنعت خاصة له بأعداد صور صحيفة  
٧ و ١٠ و ٢٠ فاتها مأخوذة من مجلة الهلال

تطلب « المفكرات » عند الفراغ من طبعها وهذا العدد الخاص من المشير  
وكتاب « سر مملكة » و « غرائب المكتوب » ورواية « القلوب المتحدة في  
الولايات المتحدة » و « تحت رايتين » في سوريا ولبنان من وكيل مجلة سر كيس العام  
أميل أفندي نحاس في بيروت





سليم سر كيس بملابنه العربية





سليم بن لاس سنة ١٩٠٨



# مذكرات

## الجزء العاشر من السنة الرابعة

١٥ سبتمبر ( ايلول ) سنة ١٩٠٨ الموافق ١٩ شعبان سنة ١٣٦٣

### بعد الدستور

كيف كنت احمر المشير

من كان يظن اني وانا اكتب مقالة ١٤ يولييه واصف الثورة الفرنسية واهنى فرنسا بعيدها ان بيني وبين التمتع بتلك النعمة ١٠ ايام فقط ؟  
في ١٠ ايام صرت اهتئى قومي كما كنت اهتئى فرنسا  
في ١٠ ايام صرت افاخر بتابعيتي وانتمائي الى الامة العثمانية  
في ١٠ ايام صرت احب هذا الجيش العثماني الشريف واود ان اكون  
شاباً لا تشرف بخدمته كواحد من انفاره

ان نعمة الدستور العثماني احييت الامة بعد ان كان الياس قد استولى علينا  
والقاري يعلم ان مجلة مركيس لا تتناول في مباحثها المواضيع السياسية  
وليس في نيتي تغيير خطتها ولهجتها ولكن الحوادث العظيم الذي حدث في المملكة  
العثمانية ليس من الحوادث العادية . وانا الكاتب السياسي مدة ٢٠ سنة لا اقدر



ان انسي السياسة دفعة واحدة . بل ان النساء والبنات والاطفال قد فرحوا  
بالدستور فحري بالمجلة ان تعلن مرورها

وهناك بواعث كثيرة على ابتهاجي كمجرر مجلة فكاهية ادبية . ان ابواب  
المملكة العثمانية قد فتحت الان للادب والفكاهة فمنذ ٢٤ يوليو صار اقبال  
السوريين في سوريا على هذه المجلة باعثاً على امتناني

صرت اقدر ان اتوسع في نشر الحوادث الفكاهية . صرت اوصل المجلة  
الان الى كل زاوية من مدن سوريا وقوى لبنان . وصاروا في وطني يقرأون  
بدون تهيب وخوف وصرت افيض في ذكر حوادثي الكثيرة التي لا تخلو  
واحدة منها من الاشارات السياسية

كأن قد نزل ستار كثيف مدة ١٥ سنة على افكاري فزال الان بصيحة  
هذا الجيش التي طردت وحوش الظلم وبددت غيوم الاستبداد وكسرت قيد  
العقول واطلقت الاقلام من عقالها وعلمت ان الناس يريدون اليوم الاطلاع  
على بعض مقالات المشير ليعلموا كيف كانت لهجته فانا انقل لهم الان بعض  
ما كتبه في شهر يوليو ( تموز ) المبارك والظاهر ان هذا الشهر هو شهر الحرية  
العام فنالت اميركا حريتها في ٤ منه وفرنسا في ١٤ منه والمملكة العثمانية في ٢٤ منه  
وهذا ما كتبه في المشير عدد ٣٦ في ٢٣ يوليو ( تموز ) سنة ١٨٩٨  
من السنة الرابعة وفي عدد ٢٨ من السنة الخامسة في ٨ يوليو ( تموز ) سنة ١٨٩٩

كلمة قاسية

عن المابين

تقلاً عن جريدة المشير عدد ٣٦ السنة الرابعة في ٢٣ يوليو سنة ١٨٩٨  
اظلم الليل فلا نور الا في غرفتي والناس من حولي نيام . والقمر لا يزال صغيراً



نوره ضعيف . وفكري يريد ان يستنير ويهتدي . وامامي تذكرة من الادارة تقول ان العملة يحتاجون الى مقالات لهذا العدد من المشير . وقرينتي على غير عادتها خاملة . واذا امامي كتاب عنوانه ( تاريخ جريمة ) قرأت فيه فصلاً هاج افكاري وحرك قرينتي وانزل علي وحي الافكار فكشبت هذه المقالة احاول فيها ان اصف المايين كما وصف الكاتب حكومته واردت ان احذو حذوه لانني في عصر حكومة تجاكي الحكومة التي كان يشكو منها

كثيراً ما قلت عن المايين اقوالاً لم يقلها او لم يجسر على النطق بها سواي . ومع ذلك اري بي ميلاً الى استئناف القول لعل فيه فائدة

اجل ساقول وساضرب بقلمي هذا الباب العالي يشهد التاريخ انني حاولت فتحه وسيفتح ان شاء الله . سامسك بالمدن من عنقه وابعث بنور القول الحق الى مغارة الظلم والاثم . ليرى الناس ما اراه وليدركوا من وصفي ما هو المايين . وسامزق بسنان قلبي ستائره وافتح نوافذه ليبدو ما في جوفه من التعاسة والشقاء . الا وهو الحافل بالجريمة المملآن بالذائل الشامل لانواع الدماء الساتر بمظاهره المذهبة تلك أليف المنتنة الكاتب برائحة العطر المحلوب رائحة الجشت ومجاري الدماء العفنة . هذا هو المايين او مجتمع الشر ومخفل اللؤم وكثلة الجبانه ودملة الظلم . او ما شئت وشئت اللغة . حيث يجسد الانسان جميع طبقات الاشرار من الجندي الذي يبيع حسامه ليأكل الى الامام الذي يعرض ربه للبيع . والغرض الاول والغاية العظمى من كل سعي هناك ( المال ) . فيه تجتمع الدناءة والعار واللؤم . ومن لي ايها التاريخ الصادق بقضيب من حديد محمي بالنار الى درجة الاحمرار لادمع بجرارته تلك الوجوه عسى ان امحو عن وطني هذا العار ففي المايين قوم يقتلون الوقت في قتل الناس ويضحكون على الوطن . انهم بين قهقهة الفرود يضمنون الى جيبو بهم الملايين من الاموال والى القبور الملايين من النساء والرجال لعل المايين يسابق المنايا الى قبض الارواح ام لعل المايين يجري في رهان مع القدر فهو يثبت بالبرهان انه اقوى واقدر . انظر الى رجاله كيف جعلوا القانون قوادا والشرعية سلعة والذمة عاهرة ثم قالوا هذا صنع ابدينا . انهم ذبحوا الحق وكوا فم الحربه ودنسوا الراية ثم داسوا على الامة واصبحوا يضحكون ضرورا

وانت تريد ايها القاريء ان تعلم من هم هؤلاء الرجال . ان اوربا لاتدرك من هم والتاريخ براء منهم لانهم ظهروا فجأة من العدم فصاروا شيئاً مذكوراً . والفضل في ظهورهم



لجريمة . فهم من الجريمة والى الجريمة مرجعهم . انهم جماعة من الاشقياء سمعوا وراء الشهرة وما زالوا غير مشهورين . هم يدعون انهم رجال الاصلاح والعصر الجديد . الا انهم مجموع اللؤم والظلم والسرقة والقتل والنضيعة والتهتك توزعوا في مراكز مختلفة من دوائر حكومة الامة ثم غيروا اسماءهم الى اسماء الوظائف كالذئب الظاهر في ثوب الحمل ولكن برأئته ظاهرة وانبايه غير مستتره . هناك الخيانة في الانتخاب والتسلط على الحكومة بالدسائس حيث الواجب بعد جريمة والجريمة تسمى واجبا واللؤم يتسم لرأى الفظائع . من هؤلاء يتالف المايين . جلسوا من حول الوطن . والوطن العثماني اشبه بركيبة ملائكة وهم من حولها يمدون ايديهم ويستخرجون خيراتها . ايها الاصوص عجلوا في مد ايديكم وامرقوا قبل ان يمضي الوقت . وقبل ان ياتي السياف . وهم يفعلون . فالواحد يطلب المال والآخر الوظائف والآخر وساما على صدره والآخر بدلة مذهبه . هؤلاء هم رجال الامر والنهي . حصلوا على هذا ولكنهم لم يحصلوا على الراحة الموجودة في راحة الضمير كل واحد منهم يخاف الآخر لانهم جميعا لصوص . آه لو ان الله تعالى يمنحني المقدرة والسيد المسيح يمنحني المغفرة لاختذت الواحد منهم وصليته على خشبة علوها الف متر بين اثنين من اعوانه على الشر

والميين بذوي الشان فيه قد رفع راسه بعد حرب اليونان يقول انا صاحب الشان والسلطان . اصبح والملوك ياتون للزيارة والسفراء يسترضونه والجرائد تمتد تحت قدميه والامة صاغرة لديه وكل انسان يعلي مكانه ويخاف نفوذه ويرجو خبره ويخشى شره ومع ذلك فامام هذا المجموع وفي وجه هذا المايين المستبد بمن فيه من لاشرار الكبار يجسر رجل واحد ان يقف ويقول وجها لوجه . ايها المايين انك دني . ايها المايين ان الدين فيك اشقياء والامة شقية بك وبهم . انا اعترف ان لدى المايين ١٠ الاف مدفع ومائة الف عسكري ومائة الف بندقية ومن ورائه مئة جريدة تدافع عنه و ٢٠ الف صاحب رتبة يحمونه بسيوفهم المذهبة وليس لدى هذا الكاتب الا قصة ذات شق وآنية حبر ذات عنق . انا لا شيء بالنسبة الى المايين . انا ذرة رمل . انا خيال موهوم . انا مني من وطني . ولكن لي في جانبي فوتين عظيمين الله الجبار القادر والحق الخالد

ويستحق هذا المنظر ان تشاهده الامة باستغراب . لانه حرب بين الذكاء والحكمة من جهة واحدة وبين القوة الوحشية من الجهة الاخرى . في يدي حجر واحد اضرب به



راس الجبار وكفى به قوة . اسمه العدل  
 انا هاجم لمحاربة المايين وهو في اوج قوته وجبروته والناس من حولي يعبّدونه ويعبدونه  
 او يسجدون لدرامهم  
 نعم اني احارب المايين . واحارب به جهارا امام العالم اجمع . امام الانسان . وبشجاعة  
 اهاجمه بل اتفاني في حربي له حبا باهتي ووطني  
 يقدر المايين ان يكون الحاكم الآمر ولكنه لا يقدر ان يضمن الضمير المرتاح . ان  
 الشمس تشرق كل يوم فيراها الله ويمجد صنع يديه . ويراه المايين فيرتعش خوفا لما هو  
 صائر اليه



وفي عدد ٢٨ من المشير في سنه الخامسة بتاريخ ٨ يوليو ( تموز ) سنة ١٨٩٩

### كلمة قاسية

#### الى رجال المايين

الظلم من شيم النفوس . ولكن لا نفوس لكم انما الوحوش الذين ظهرت في ثياب  
 الرجال . لقد بلغت من الزعامة اسمي مكان . وناثم من الرئاسة ارفع شان . وقدر الله  
 ان تكونوا حيث انتم من النفوذ والجاه . فحمدنا الله الذي لا يحمد على مكروه سواه .  
 اذا فائقوا ربكم وكفوا عن الظلم والحيث . واذا كروا ان لجهنم جسرا ارق من الشعرة  
 واحد من السيف . ارايت عاقبة ظلمكم لهذه الجموع . ارايت لو وقفتم يوم العرض امام  
 الذين نكتبتموهم بالعرى والجوع . انكم اذا تبكون حتى تنضب الدموع  
 هو ذا الشعب قد صار الى الخطر العظيم . والامة في مصاب اليم . واطفال الشعب  
 يتعلمون مع البأأة التي يتلقونها من افواه المراضع والامهات . ان يصبوا على رؤوسكم  
 اصناف اللعنات . جزء انهم يولدون للعذاب الآتي . في عهد حكمكم الظالم العاثي .  
 فكيف حال الرجال الاشداء الذين يقاسون من انواع حكمكم اصناف البلاء . وانتم  
 تضربون عليهم الضرائب وتاتونهم من حين الى آخر بانواع الضرائب .  
 افكما اجتهد الشعب المتمدن واجهد قواه في اختراع اسباب السلم والوقاية . تجهدون  
 انتم قواكم لزيادة اسباب الدمار والنكابة .  
 يا رجال المايين انتم لكم كل شيء . وذلك الكل مؤلف من اللاشيء الذي للرعية فانا



من شعب قامى العذاب الوائى واتم في ملابس الهناء ترفلون . باغنا اشدنا في فقر وقضينا الشتاء في برد وذقنا مرارة الجوع واحتملنا كل اصناف الالهانات وشربنا كاس الشقاء مثرعة واقترشنا التراب بينما انتم على الحرير . هذه الالهانات جميعها شربنا كووسها حتى امتلأت اجوافنا فحنناكم اليوم نتقياً في وجوهكم تلك الالهانات والعذابات فتخرج من افواه الامة ناراً آكلة تجرق شياطين الظلم

اي رجال الاستانة اتنبهوا لماضركم واستعدوا لغدكم انتم الآن السادة ولكن في الغد شيء اسمه المستقبل . فمضى جاء برجال الغد كنتم انتم العبيد . عفوا بل لا يكون عبيد في ذلك الحين بل الكل احرار في رعاية الحرية وبفني نفوذ السادة ليعطي محلاً للاباء والاوصياء . هذا هو بناء المدنية الدائم واما قصركم العالي الان فسيكون خراباً في الغد لان القصور الشاهقة اذا كانت مبنية على جحيم فلا بد ان تصل اليها نيران جهنم وكفى

..

### اعلان الثورة في الاستانة

نقلاً عن عدد ٢٠ من جريدة المشير الصادر في ٢٦ مارس ( اذار ) سنة ١٨٩٨ من حين الى آخر نسمع ان الثورة في الاستانة قد بدأت ثم تنطفي اخبارها ثم تظهر اثارها . فهي هكذا بين ظهور وخفاء والامة واقفة بين اليأس والرجاء . ومن غرائب الزمان ان يحكم في الاسكندرية على رجل فقير يبيع جريدة تنقد اعمال الدولة التركية الحاضرة بينما الاستانة قائمة قاعدة من اجل ثورة الافكار فقد جاءني مع البريد الاخير من الاستانة ان الحكومة العثمانية اضطرت كثيراً لظهور اعلانات في بعض الاماكن تحرض الجنود العثمانية على الثورة وقد نزع البوليس تلك الاعلانات في الحال والمراقبة الان شديدة .

والليالي من الزمان حبالي مشقات بلدن . كل عجيبة

قال مكاني ( واني مرسل اليكم صورة الاعلان )

وقد تكرم احد الافاضل بترجمة الاعلان الى اللغة العربية وهذا هو بحروفه -

ايها الجيش العثماني

ان حكومة في عاصمة المملكة قد خرفت حرمة القانون . وخانت اليمين التي اقسمتها

للشعب . فقتلت الشريعة . وخنقت الخلق . وملات اسواق المدينة بالدماء . ثم قيدت



البلاد بقيود من حديد . وخانت الخلافة

ايها الجنود

ان حكومتكم نفودكم الى ارتكاب الجريمة . وامامكم اللواء يخل الشرف العسكري  
والشريعة التي تمثل حقوق الامة

ايها العساكر الابطال

ان اعظم جريمة يرتكبها الجندي الشريف هي ان ينشر لواءه ضد الشريعة وان  
يجرد حسامه في وجه الحق . واعصوا اوامر الذي يامركم بذلك  
يجب على الجيش ان يقاوم هذه الجريمة . لا ان يكون نصيرها . ان هذه الحكومة  
تسمي نفسها خلافة . فهي غير صادقة . لان الحكومة تعني المجد ولان الخلافة مرادفة  
للعدل . سلوا هذه الحكومة لخرامة القانون

ايها الجنود

اقتبهاوا الى واجباتكم . واجبات الجيش العثماني . احموا بلادكم . ليندفع لسان  
الثورة . حرروا الشعب . انقذوا البلاد . ارفعوا شان الوطن . حطوا قيود الاستعباد  
دافعوا عن الحق في كل مكان . كونوا نصراء الحق لا اعوان الظلم  
هذا هو الواجب عليكم ايها الابطال . لانكم تليقون لانجاد الحرب ومميزات النصر

ايها العساكر

الجيش العثماني ما برح في طليعة جيش الانسانية . فانهمضوا من غفلتكم . اقبضوا  
على اعناق الجواسيس . ان قوادكم الكبار يرسفون في قيودهم . قد زجروهم في اعماق  
السجون . صاروا نظير مجرمين . تظن حكومتكم ان الجيش العثماني زهرة اطفال يلثمون  
بمطعم قليل ومشرب رنق ودنانير زائفة . ان الحكومة الظالمة تعتمد عليكم ايها الشجعان  
لترتكب بواسطتكم اعظم عار في القرن التاسع عشر . انها تطلب منكم يا ابناء الوطن  
ان تعطوا كل مجد حازته البلاد من ستمائة عام . ايها الجنود اذا كنتم حقيقة ابطال  
الجيش العثماني الاكبر . ارحموا الامة العثمانية الكبرى في مصيبتها العظمى

ايها الجنود : نحن شبان تركيا . اخوانكم . الحق في جانبنا . والشريعة معنا . نبسط  
اليكم ايدينا للاتفاق . وانتم تضربون تلك الايدي بسيوفكم . قد خجلنا . قد نكسنا  
رؤوسنا بين الامم .

اتعلمون لماذا . ليس لان دماغنا تجري من ضربات سيوفكم . ليس لان اكثرتنا



يقادون الى السجن بايديكم . كلا . بل لانا نشاهد بالاسف العظيم ان شرفكم العسكري الذي هو شرف الوطن قد اصبغ باليا . قد لطخته حكومتكم بعار عظيم ايها العساكر اخواننا . ان الجيش هو الشعب . والشعب هو الجيش . فهل تجرى في عروقنا دماء الانكليز او دماء الروس . كلا . اذا لماذا نحارب بعضنا البعض . لو حاربتم عدوكم شكرناكم ولكنكم تجاريون اخوانكم . تسفكون دماءكم بايديكم . ان عملكم هذا يجرح الوطن . ان تصرفكم يؤلم الام الكبري التي نحن واباكم اولادها على السواء ايها الجنود . انتم مثال القوة ولكن متى تكلمت الشريعة وجب على القوة ان تنحضع . سلوا رؤساء دينكم بماذا يامر الرسول تجدون اننا نأمر بامره فكونوا معنا بدأ واحدة خي على الفلاح خي على الوطن . اخوانكم الاحرار

### الدخلاء ايضا

عادة حليلة الى عاداتها القديمة

ادهشني محمد بك فريد رئيس الحزب الوطني لما اتى خطابه اخيراً في الاسكندرية فاراد ان يطعن على جورج افندي دوماني صاحب جريدة ( النوفل ) الفرنساوية فلم يجد فيه عيباً الا انه ( دخيل ) وهي لفظة استعمالها رجال هذا الحزب ومن شاكلهم زمناً طويلاً واطلقوها على السوريين وبهذه المناسبة انشر مقالة لي كتبتيها في ٣ اكتوبر سنة ١٨٩٧ يوم استعملت هذه الكلمة لأول مرة في مصر وهذا نصها « يطلبون مني الاعتدال في كتاباتي وانا كيف ادرت نظري لا اري الا الكتاب الذين يوجهون الي والى سواي كلمات سيئة . ويعلم القراء ان اعتدالي دفعة واحدة وانتقالي من العنف الى اللين في ساعة واحدة ليس في الامكان ولكنني ساحاول جهدي ان اكون معتدلاً

وموضوعي اليوم سوريا ومصر فقد قرأت مؤخراً مقالة لمصري استاء من شخصين سوريين فقام يطعن على السوريين ولم يجد فيهم عيباً الا الضرب على النخمة التي ليس لهم سواها في مناظرتنا وطالما سمعناها واعرضنا عنها حتى طال امرها واصبحت على لسان كل مهادر . كلما استاء مصري من سوري قام يقول اننا دخلاء واننا جئنا الى مصر عراة حفاة الانوت في بطوننا ولا مال في ايدينا . فانا اريد ان يباحثني المصري الذي يقول هذه لا قول ويعتقد هذه الاعتقادات



لماذا نحن دخلاء وكيف جئنا مصر عراة حفاة جياع فقراء الى آخر ما هناك من التهم الكاذبة ؟ هل تجامر احد هؤلاء الاشقياء ان يقول عنا اننا جئنا مصر ولا همة لنا ولا نشاط . كلا انهم لم يقولوا هذه الكلمة ولم يوجهوا اليها هذه التهمة . ولو فعلوا لسحب الحق السنتهم من افقيتهم عقاباً لهم . فهم يعلمون الحقيقة ولا يحسرون على ذلك القول . بقي اذا انهم لا يتهموننا الا باننا دخلاء واننا اتينا بلادهم عراة حفاة جياع اما كوننا دخلاء فيكذبهم صياحهم الذي ملاوا به الارض في الطول والعرض وكما قلنا ان مصر ليست عثمانية قامت علينا القيامة وقالوا بل نحن اصدق العثمانيين ولا وطاعة لامير المؤمنين . اذا هم اخواننا في الوطنية والتابعة فمصر عثمانية حسب زعمهم وسوريا ولاية ايضاً لكنها اقرب صلة بالدولة واكثر تعلقاً بها لان ليس لها امتيازات ولا فيها من يخالف امر السلطان بخلاف مصر التي اصبح السلطان فيها من قبيل الفاكة في غير وقتها . وعلى كل حال فاذا جار بناهم على اعتقادهم ان مصر عثمانية فسوريا عثمانية والمصري والسوري اخوان في التابعة فلسنا اذا دخلاء

واما قولهم اننا اتينا بلادهم عراة حفاة جياع فوالله ما رأى المصري احسن بزة من السوري ولا راي ترتيباً حسناً وزياً جميلاً او ثوباً نظيفاً الا كان فيه جسم السوري ونفس السوري وان وجد الزي الجميل في الملابس والاحذية والطرايش فهو عند الشاب السوري وان وجدت نظافة ولياقة في شبان سوريا . واما اننا اتيناهم ونحن جياع فوالله ان وجدن السوري يملاء جوفه باشراف الطعام واحسن الوان الاكل ويشرب انقى المياه واصفى المدام وتبسط مائدته وعليها من الالوان في يوم واحد ما ربما كفى سواء شهراً كاملاً

ثم يقول بعض سفهاء مصر في هذرهم ان هذا الخير الذي يشتمع به السوري في مصر هو من خير المصري واننا نزاحم المصري على قوته فان صدقناه فاي ذنب لنا ونحن قد اقمنا في هذا القطر نفع اولاً ثم ننتفع ونستفيد ناخذ باليد الواحدة جزءاً ما يتصعب من الجبين في خدمة الجدد والاجتهاد ونعطي باليد الاخرى ما لا بد منه لتبادل النفع مع هذه البلاد . لم تجسن مصر الى واحد منا حتى الان بشيء من قبيل الهبة والاحسان وانما هو جزء العمل الذي تقوم به نداله هناك نلناه في كل مكان . ثم نحن اخوان مصر في اللغة والتابعة ولم نذل من مصر عشر معشار ما يناله الاجانب . ومع ذلك لا يرفع المصري صوته الا ضد السوري ولعله لا يحسر ان يقول عن الاجني ما يقوله عن السوري لان الجبان لا يقوي الا على اهله . والا فنحن منذ وصلنا الى هذا القطر لم نحرك فلماً على



حكومة مصر ولا نعدينا على مصلحة . بل نحن لم ندخل باباً الا الذي فتح لنا باستحقاق ولا نطفلنا على منصب ولا اغتصبنا وظيفة بل نزلنا في المراكز التي اُخُلقت لنا وخلقنا لها لانها مراكز جاءت جديدة على مصر فكان لابد لها من جديد يشغلها والا كان القديم عليها كالرفعة القديمة في الثوب الجديد

وكان الاولى بالمصري الذي يشغل وقته ويفني شبابه ويستهلك ثروته في السعي الباطل ان يشغل وقته في الدرس و يفني شبابه في الاختبار والافتباس ويستهلك ثروته في ترقية عقول ابناء وطنه ثم يزاحمنا بالمناكب واذا ذاك ربما تمكن من ادراك غايته ولكن ما دام سعيه قاصراً على محاربتنا بالقول الهراء واتهامنا باننا دخلاء والصياح باننا جثنا عراة حفاة فر بما انتهى الامر الى وقوعه في شر عمله ويندم فلا ينفع الندم

فان قال المصري ان السوري اغتصب منه المراكز السامية والتجارة والقلم صدقناه ولكن اضطر هو الى الاعتراف للسوري باحدى مزيتين . اما ان يكون السوري اقوى منه ادباً وغزيراً علماً حتى استطاع ادراك المقامات التي يريدها هو لنفسه . وهذا مدح لنا . واما ان يعترف بان السوري ادرك تلك المنزلة من تلقاء نفسه وان .

نفس عصام سودت عصاماً وعلمته الكبر والافداما

وليس في وسع انسان على وجه الارض ان ينكر على السوري هذه المزية وهي انه اتي مصر ولا فنصل له فيها ولا جماعة تؤيده ولا حكومة تاخذ بناصره وهو غريب في بلاد جديدة فقال ما نال بسعي افراده .

وبهذا نحن نمتاز على سائر الافرنج في مصر لان لهم السفراء والقناصل والامتيازات والجمعيات والثروة والعلم الاصلي العام وليس لنا شيء من ذلك

ولا يغضب المصري من هذا الكلام الصريح فهو حقيقة ظاهرة ليس في مصر فقط بل في كل مكان وصل اليه السوري . خذ في اميركا تجده صار صحافياً شهيراً وكاتباً بليغاً وتاجراً عظيماً ياخذ من الافرنج ثم لا يلبث ان يجاريهم ان لم يتقدم امامهم . وخذ في البرازيل تجده صار اخبارياً بارعاً وشاعراً لبيباً وتاجراً واسع الثروة . ثم خذ في استراليا تجده صاحب مروءة ونشاط استولى على المتاجر ومارس الزراعة ونضج من عرق جبينه ما انتج له عيشه . بل خذ السوري في كل مكان تجده يساوي كل انسان في الجهد والعمل فهل كان هذا النشاط ذنباً نعاقب عليه وهل نقول مع الشاعر

اذا محاسني اللاتي ادلت بها كانت ذنوبي فقل لي كيف اعتذر



## الشيء بالشيء يذكر

لو علمت ان الدستور العثماني سيأخذ من وقتي وفكري وعرق جيبني ما أخذه مني الان لاخترت واحداً من امرين . اما ان استقبل من خدمة المؤيد - وهذا غير جائز في غياب صاحبه - او ان ادعوا بالغاء الدستور وفشل تركيا الفتاة . فقد ضجرت من الكتابة المتواصلة عن الدستور وانا صحافي اريد تنويع الاخبار في الجرائد وضجر القراء في مصر من كثرة اخبار الدستور العثماني وهم لم ينالوا دستورهم بعد . هذا مع اعترافي على رؤوس الاشهاد بان الدستور نعمة كبرى جاهدت في سبيل احرازه الاعوام الطوال ولكنه ليس اكبر ولا افضل من نعمة الصلاة والعبادة ففيها خير الدنيا والآخرة ومع ذلك فنحن او بالحري انا - لا اصلي على طول

قرأ ما تقدم رصيفي الكاتب العربي الصميم ( المغربي ) فاجفل لسماعه كلمة « على طول » كما يجفل الصانع المجيد لاقبل تشويه يطرأ على صناعته وسألني أن استبدلها بكلمة ( دائماً ) فلم افعل لاني غير مكلف بصيانة اللغة العربية التي الفها عشاقها واعتقد ان لابد من ادخال التغييرات المألوفة عليها فانما وظيفتي قاصرة على ان أنقل الى القراء المعنى المراد بلغة يفهمونها ويطربون لسماعها . فضلاً عن ان الاوصياء على اللغة العربية في هذه الايام ( اكثر من الهم على القلب ) وفضلاً عن ان وجود الخطأ أمر لازم لفائدة حضراتهم والا فاذا كان الجميع على صواب لا يبقى للاوصياء على اللغة محلاً من الاعراب وعلى ذكر اللغة وحواليتها الحاضرة وتمسك الاوصياء المتطوعين بحذافيرها وقديمها أقول ان الاصمعي وأبا عبيدة ومن على شاكلةهما لما جمعوا شوارد اللغة



وضبطوا الفاظها وقرروا أحكامها فعملوا ذلك في كتب وأوراق قليلة الانتشار فلم يقرأها إلا نفر قليل من الناس وكتبهم الآن لا يقرأها إلا بعض الأفراد وجميع الطلبة إلا أن هؤلاء متى خرجوا من دائرة مدارسهم ينسونها غالباً فلا يذكرون منها إلا القليل ولا تجد كتبهم إلا في المكاتب العمومية . فإذا جاز لهم - علي ما ذكرت من ضعف وسائل النشر عندهم - أن يقرروا بعض الألفاظ وأن يصدرها إرادات سنوية في كيفية استعمالها فانا العبد الفقير الذي عني عنه حقيقة أولاً بإرادة سنوية ثم شمله العفو السلطاني العام الأخير أكون أولى من الأصمعي وسيبويه في أن أتخير الألفاظ التي أريدها للمعاني أتريد أن تعرف لماذا ؟

انني اكتب اليوم المقالة الواحدة في جريدة المؤيد وهي اوسع الجرائد العربية انتشاراً على الإطلاق فيقرأ مقالتي عشرون ألف عربي . اذا فانا أولى بانتقاء الألفاظ التي أريدها لاني اوصلها الى عشرين ألف قارئ . ومعلوم ان الكاتب الواحد يعجز عن اصلاح عشرين ألف قارئ فهو مضطر الى مجازاتهم فيما يريدون وهم يريدون ان تكون الكتابة سهلة وصحيحة . وهم جميعهم اذا ارادوا ان يقولوا ( دائماً ) يقولون « على طول » ولذلك انما أتبع رأيهم لان السنة الخلق اقلام الحق والسلام

وعلى ذكر الرأي العام وانه جدير بالاتباع في احكامه اقول ان الرأي العام في مصر حاقداً على الصحافيين والكتاب والخطباء الذين انتشروا انتشار الجراد في هذه الايام

اما حقدهم على الكتاب فلانهم لا يكتبون مقالة الا ويجعلوها اطول من لسان النعام فتملاء من الجريدة صحيفة كاملة وتزيد . واما حقدهم على الخطباء

فلانهم يدعونهم في ايام الصيف المحرقة وحرارتها اللاذعة المهلكة ويمجرونهم  
بالاغراء والدعوات الخصوصية والاعلانات من هنا المنارل وطراوة القهوة  
وجمال روض الفرج وهواء عين شمس النقي واشجار الجزيرة ليحشروهم في مرشح  
مقفل الابواب مسدود النوافذ ثم يلقون عليهم خطوبا من الخطب السياسية  
والقومية والاصلاحية وما شاكل . واي خطب ادبي واشد من حشرتلك  
الالوف في هذا الحر الشديد وقرع اسماعهم بخطاب يستغرق من ساعتين الى  
ثلاث ساعات والخطاب فضلا عن ذلك منكوب بالسجع " مضروب على  
قلبه " بالتعقيد

ولما كان الشيء بالشيء يذكر فاني انذر جميع الخطباء من الان فصاعداً  
انهم اذا ارسلوا الي ورقة دعوة لسماع خطاب ان يرسلوا مع التذكرة نسخة  
الخطاب ايضاً لاطلم عليه فان كان قصيراً مفيداً وجيذاً اجبت الدعوة بسرور  
وقرظت الخطاب والخطيب والا ارحت نفسي من العناء ولهم الشكر اذا  
اجابوا طلبي

واما حقد الامة على الصحافيين فلانهم كسالى ينشرون المقالات والخطب  
بمذاخيرها وحروفها كانوا اسهم شركة دفريس في دور رواجها لا يجب التفريط  
بمخرف منها

وقد كنت اود ان ازيد على ما تقدم ملاحظات اخرى في محلها لولا  
خوفي من ان انهي عن خلق واتي مثله فأكتفي بما تقدم





## الم الذكري

قصيدة معربة نثرًا للزعيم شعراء فرنسا وبين الطائر الصيت فيكتور هيوغو

وقف متفقدًا منازل لذاته السالفة حيث ضاع قلبه • وثني له • ولم  
تكن الحقول حين وقف جافة كالحة الوجه • ولا السماء مقطبة الجبين • بل  
كان الجو صافيًا لا زوردي اللون • ونور الشمس مائلًا أرجاء الكون • والهواء  
عطرًا ذكيًا • والسماء مرتدية وشاحًا ذهبيًا • والخريف باسم الثغر • والاكمام  
مشرفة على السهول بغاباتها وبهجتها • وأوراق الغاب في أوائل صفرتها • والطيور  
ملتفتة إلى نحو من يسبح بحمده كل شيء • وكأنها لنقل إليه تعالى في تعريدها  
بعضًا من أخبار البشر •

وما كاد يستقر به المقام • حتى دفعته بقايا الشوق والصبابة إلى رؤية كل  
ما عهد هناك من غدير يجاوره ينبوع • وإطلال دارسة • وأشجار قديمة العهد  
مهذلة الأغصان • كانت بينها الشجرة التي اجتمع تحتها بحبيبة فؤاده • نخلط  
الاجتماع النفسين • وحدث القبلات النفسين • فأنستها كل شيء •  
وشغلتهما عن الجماد والحي •

بحث عن ملاجئ • هواء في اقاصي تلك الاجام • وعن بستان طالما انس  
به وببيت منفرد طالما نعم فيه • وكان شاحب اللون يسير متثاقلاً في خطوه •  
ويتبين بعين الخيال وراء كل غرسة ظل أيامه المنصهرة • ويسمع خطرات  
النسيم • المثيرة الغرام القديم • القائم مقام الارواح • لكل ما يمر به من تلك  
الاشباح • وتثير ورق الشجر تحت قدميه يحاول النهوض من الارض • فلا  
يظفر بغير قلقلة يسيرة ثم يعود إلى حيث كان • على مثل ما يرى من امر الخزين

اليأس . الذي لا تكاد امانيه ترفعه من وهدة القنوط . حتي يمرضه طالع  
نحس فيعيده الى السقوط .

تأمل ملياً تلك المشاهد الطبيعية الحسنة وما خيم عليها من السلام  
والسكينة . واستغرق في هواجسه وتفكيره حتى ادركه الغروب وقد طاف  
تلك المربع موضعاً موضعاً . يفتن ثرة السماء . التي هي وجه العزة الالهية .  
وليعجب طوراً بجاري الماء . التي هي مراتها الفضية . فتملأ المناظر عبرة وتذية  
تذكراً . فلما ارخى الليل ستاراً . شعر ان قلبه قبر في وحشته واطلامه . فما  
تمالك ان صاح :

حنانيك يا الم النفس . انما وقفت هذا الموقف لارى ما بقي في انائي  
من حنين وزفير . وما صنعه هذا الوادي بشظايا قلبي الكبير . وانت ايتها  
الطبيعة ما اقساك وانساک . واقصر الوقت الذي نافض بين مصباحك ومساك  
اين اكواخ ورق الشجر التي اتخذناها . ودوحة الانس والستر التي الفتنا والفتاها  
لعبت ايدي الشتات بهذه وتلك . واتلف الاولاد في لعبهم الورد الذي غرسناه  
في جدنا . وقام جدار يحجز ماء العين التي كانت تستقي منه نور العين .  
فيقطر كاللؤلؤ من بين يديها سمطين سمطين . ومهد طريق الرمل الذي كان  
لنا مجلساً والتقدمان قرب القدمين :

هنا كانت غابة لا اراها الان . وهناك كانت اخرى اراها اليوم زادت  
سعة وامتداداً . فالكل غشية الزوال والتحول ليحيل تذكاراتنا رمادا .  
« فهل انقطعنا عن الوجود او انقطع الوجود عنا . هل قامت ساعتنا  
وقضي الامر وعجز صراخ الشكوى عن ردما فات . هذا النسيم يداعب الفصوص  
لاهايا . مع انه يحمل انفسى الحرى ويرى دموعى وهذا منزلي يشخص الي



سأهياً . وهو ينكرني ولا يدري ما تطوي ضلوعي .

« فلا حول ولا . قد حان ان يقيم الغير حيث اقمنا . ويتبعوا حلم السعد الذي حلمنا . ولكنهم لا يستطيعون استتمامه . بل يستيقظ الجميع حيث استيقظنا . فقد اخذ هذا العالم على نفسه حسن المطلاع . وبرز الى الله من حسن الختام . واعلمه في عالم آخر .

« نعم سيظفروا بنا بهذا المرتع الهادي البهيج . وينالون كل ما تجود به الطبيعة من مزيج الحب واللفظ والعظمة .

« سوانا سيظفرون بما تمليناه من خضرة ونضرة واماكن عزلة مستعذبة سواك يا شقيقة الروح ستتمتع بالغابة التي كانت لك . غيرك من بنات حواء ستخوض هذه البحيرة وتكدر موجهها الذي اكتسب التقدير منذ مسته قدمالك عاريتين « فوا عجباه . وواحر قلباه . هل خرجنا صفر الايدي من كل ما ملكناه . الانال من عقي الحب الا هباءً منشوراً . ولا ندخر من هذه المراتع قليلاً ولا كثيراً . وانما عليها كنا نوّسس كيائنا جامعين شعلة روح بشعلة روح . فما للطبيعة سلبت . كل ما وهبت .

« ناشدتك الله يا عيون الماء . وغابات الدعة والرخاء . واعشاش الطيور . ومخايء الصخور . هل تتمعين سوانا بما امتعتينا . وتناجينهم كما ناجيتنا . ما كان افهمنا لاشاراتك . واصغانا الى ارشاداتك .

« متى نمنا نومة الابد التي يسمونها موتاً . واحتوانا المضيع الدائم الذي يسمونه قبراً . افلا تعطفك علينا عاطفة ولاء . يامعاهد الانس والصفاء . الا يستفزك موتنا مع تلك الصبايات . وبقاؤك بعدنا على ما انت عليه من المفرحات المطربات .



« واذا شعرت بنا ونحن طيفان نظوف حوالبك . افلا تمرين اليانا  
 بعض اخبارك مما هو حق الصديق القديم . اولاً تعروك هزة رحمة واسف حين  
 ترين خيالنا يسري حيث كانت تسير اقدامنا ونحن نكي خلسة وننشاكي همساً  
 » واذا وجدت محبين لجأ اليك . وتمتعنا بميراثنا لديك . افلا تدنين  
 منها قولة : رويداً يا احياء هذه الديار . لاتصنوا على الاموات بفترة تذكروا  
 » منحنا الله حيناً من الدهر المروج الخضراء . وعيون الماء . والغابات  
 الظليلة . والاودية الجميلة . والنسيم الشفي . والجو الصافي . لكي نشرفها  
 قلبينا بما حوياه من المني والحب . ثم انتشلها منا جميعاً والقانا في ظلمة الكرب  
 وامر المعاهد التي انطبعت عليها نفسنا . ان تمحو اثرنا ليوارينافي الحياة رمسنا  
 » انسينا يا اما كن الحسن والاحسان ان شئت او ناسينا . وقولي  
 لطبورك ان تفي حق المناغاة والتغريد . ولينا بيعك ان يهدر ماؤها ماشاء .  
 ولا شجارك ان تزهر وتزهر حتى لا مزيد . فما نحن ناسوك ولا ناسون اننا بنوك .  
 فانك ظل حبنا وواحتنا الممرعة في بيداء متاعب الحياة .

« وانت ايها الحب مهما حالت عواطف النفس ونزعاتها . وعشت بها  
 اطوار الحياة وتقلباتها . لا ترمن نفوسنا الا اهلاً . ولا تطأ الا سهلاً . فابق  
 قوام النفس بما تختار لها من عذوبة وعذاب . وحاكمها المستبد في الشيخوخة والشباب  
 » ويا جنابة الشهور والسنين . انك وان اثقلت كاهل حاكمك المسكين  
 وحنيت عوده . واستصغيت موجوده . وحرمته الوسيلة والغاية . وبالغت في التشكيل  
 والنكابة . لا يعدم بين جنبيه سلاحاً . يذود به عن حقه وزوره . ولا من زوايا ذهنه  
 مصباحاً . يأنس بناره ونوره . وما ذاك السلاح . وهذا المصباح . الا تذكر  
 ايام صبوته . والحنين الى ماضي غبطته . القاهرة ادوار مرقص



## الشعيرك

نبت بي آمالي فجتك احمد

يقين فؤادي في الغرام ظنوت  
لعل الذي بز الفواد يرده  
اذا لم اجد بالمقامين على الذي  
أذل لمن اهواه نفساً عزيزة  
وإن احق الناس بالحب لمرو  
وسارية تروي حديث احبتي  
شقت لما صدر الظلام بعزمة  
وأوقفتها والليل في وثباته  
وقلت لما بالله هل جزت مربعا  
تكاد نفوس القوم من حذقاتهم  
فقلت بلى يا طالما ذكروا لنا  
لعلك من حنوا اليه فاثني  
تحاول ان تخفي مسورة الهوى  
فقلت لما في ذمة الله مهجة  
فان جزتهم لا تكري ان بالحمى  
حنائك يا دار الحبيب الم يكن  
نقلين بدرا لم تكن لتقله  
ولكن ظني في هواك يقين  
وعلى الذي اجري الدموع يعين  
شغفت به اني اذا لضنين  
واسدي اليه القلب وهو ثمين  
اذا استودع الشيء الثمين يصون  
فتشجى فؤادي والحديث شجون  
تهيج بال الدهر وهو ركين  
كايث يرى ان الصباح عرين  
معاشره تقسو ونحن نلين  
تسيل مسيل الدمع وهو هتون  
خليلا ولا يدرون كيف يكون  
أرى كل لفظ منك فيه حنين  
وعنوان ما تخفي عليك مبين  
يعز الالى تهواعم وتهون  
فتى كاد يخفي والسقام تبين  
بصدرك من ذاك الانين انين  
من الناس الا اضلع وعيون

جمال على غصن الشيبية يانم . وعرض كما شاء العفاف مصون  
إذا ما قضت منا الديار شوونها فانا لنا عند الديار شوون  
وقفنا نجيبها ولما تحينا فكيف اذا سرنا ونحن سكون  
إذا ذكرت مصر تسابق خاطري دموعي ودمع النازحين سفين  
« ومن يستطع ان يقطن بارضه » عزيزا ولم يقطن بها لغيبين

..

نبت بي امالي فجئتك احمد . فانت بنيل المكرمات ضمين  
إذا مدت العليا يميننا فلم تكن تمد لها الا اليك يمين  
يهددني ذاك الزمان بوعده كاني مدين والزمان مدين  
ويسجن آمالي ويطلق ادمي . ومن سجنت اماله لسجين  
وينهز بي في لجة من ظلامه بها اليأس موج والهموم سفين  
تميل بنا الاحداث حتى كأننا ثمار واحداث الزمان غصون  
هو الدهر لم يظلم ولكنه الفتى تعود ان يشكوه وهو حزين  
اقل عثرتي اني فتاك وربما يجمعنا قبل المنية حين  
فنقضي لبنات النفوس على التقى فانا كلانا في الغرام امين

( المصري ) السودان

### شاب قبيح امام المرأة

الشعر في وصف القبيح بخيل . والوصف في غير الملاح قليل  
والحسن في غير الظباء شناعة والعقد في عنق الجميل جميل  
والعقل در والكمال جماله والجهل عيب فاضح وثقيل  
وكذا الخلاعة للرجال حماقة من ظنها تعليه فهو جهول  
لا حظ في حب الخلاعة للفتى كلاً ولا شيئاً تراه بخيل



داء الغرور اذا تاصل واعتمدى  
 فالثور يركض معجباً بقرونه  
 والتيس يخطر في الحقول كانه  
 وكذا الفتى لولا الغرور لا بصرت  
 تلقاه يضحك من ضخامة جاره  
 وتراه في المرأة ينظر وجهه  
 ويمس تيهاً كالحساب ويثني  
 والصدغ زفت والجبين مقطرن  
 واللحظ يفلق والشفاة غليظة  
 والصدر يذهب بالعقول لعرضه  
 والراس تظهر في الخيال كأنها  
 وكذا الشوارب كالمقارب ذيلها  
 عميت بصيرته فظن قوامه  
 لاشيء في الدنيا تراه يهجمه  
 حتى ولو وكل البلاد تخربت  
 يا ايها المغرور في جهل الصبا  
 ليس الجمال ينيل صاحبه العلي  
 فلكل وجه بهجة ومعائب  
 فاسمع نصيحة شاعر كانت له  
 لاخير في حسن الجسوم وطولها

حتى على عقل البهيم يصول  
 والبغل يزعم انه زغالول  
 يبت التعاج معلم ودليل  
 عيناه ان ضلاله مرذول  
 ومن الغرائب انه برميل  
 فيخالة بدر الدجى المهبول  
 وعيونه منها العماص يسيل  
 والعنق فخم والحدود وحول  
 والفم بئر فوقه زنبيل  
 والكف ضخمة والقفاء معدول  
 جاموسة او دبة او غول  
 من جانبيها قائم وطويل  
 غصناً رطيباً في الخيال يميل  
 الا الخلاعة وهو فيها مهول  
 وتزلزلت طنطا وليفربول  
 والله انت حقيقة مخلول  
 كلا ولا حسن البهاء يطول  
 ولكل غصن نضرة وذبول  
 حكماً وظل الى المات يقول  
 ان لم ترن تلك الجسوم عقول

مصر جورج الفا

## تحية حافظ للدستور العثماني

اثني الحبيب عليك والحرمان  
ارضيت ربك اذ جعلت طريقه  
وجمعت بالدستور حولك امة  
فغدوت تسكن في القلوب وترتبي  
راعيتهم حتى علمت بانهم  
فجعت امر الناس شوري بينهم  
ومشي لعيد جلوسك الثقلان  
امناً وفزت بنعمة الرضوان  
شتى المذاهب حمة الاضغان  
حباتها وتحل في الوجدان  
بلغوا اشد هم على الازمان  
واقمت شرع الواحد الديان

..

لو انهم وزنوا الجيوش بمشهد  
لو شاء زلزلها على اعدائه  
يمشون في حلق الحديد الى العدى وكأنهم سد من الانسان  
وكان مقدمهم اذا لمع الضحى  
يتواقعون على الزدى وصفوفهم  
فاذا المدافع في النزال تجاوبت  
واذا القنابل دمدمت وثفجرت  
واذا البنادق ارسلت نيرانها  
ابصرت جنا في مسالخ فتية  
مرهم يخوضون الزاخرات وينسفوا  
ثلجت صدورهم وقر قرارهم  
بنت الله ما شكوا بصدقك دونها  
ليكنهم درجوا على سنن به  
رجعت بجيشك كفة الميزان  
اوشاء اذهلها عن الدوران  
يمشون في حلق الحديد الى العدى وكأنهم سد من الانسان  
سيل من الهندي والمران  
رغم الوثوب كضابت البنيان  
بؤثرها وتلاحم الجيشان  
تحت الغبار تفجر البركان  
طلقاً واسباب الهلاك دوان  
وشهدت افئدة من الصوان  
شم الجبال بقوة الايمان  
لما حلفت باوثق الايمان  
هم يعرفون شمائل السيلطان  
لوقاية الدستور خير ضمان



يا ايها الشعب الكريم تأسكوا وخذوا اموركم بغير تواف  
مالي اذكركم وتلك ربوعكم مرعى النهي ومنابت الشجيرات  
ادركتم الدستور غير ملوث بدم ولا متلطيخ بهوان  
وفعلتم فعل الرجال وكنتم يوم الفخار كامة اليابان  
فتفياؤا ظل الملل فانه جثم المبرة واسع الاحسان  
يرعى لموسى والمسيح واحمد حق الولاء وحرمة الاديان  
نخذوا الموائق والمعهود على هدى التوراة والانجيل والفرقان  
وتذوقوا معنى الحياة فانها في مصر الفاظ بغير معاني  
وتسابقوا للباقيات واطهروا للعالمين دفائن الازهات  
وتلى زمان المفسدين كما انطوت حيل الشيوخ وامرة الخصيان  
لا الشك يذهب باليقين ولا الروى تجديء المسي ولا رقى الشيطان  
وضع الكتاب وسبق جمعهم الى يوم الحساب وموقف الازمان  
وتوسمهم في القيود فقائل هذا فلان قد وشى بفلان  
وملبب بغريمه ومطالب بدم اريق بمسبح الحيتان  
قد جاء يومهم هنا وامامهم بعد النشور هناك يوم ثاني  
سبحان من دال القضاء بامرهم ليد الضعيف من القوي الجاني

..

يا يوم عاد النازحون لارضهم يتسابقون لرؤية الاوطان  
لله كم اطفات من نار ذكت دهرآ وكم هدأت من اشجان  
هذا يطير الى فروق ومن بها شوقآ وذاك الى ربي لبنان  
خلعوا الشباب على البشير واخلقوا بالثم عهد خليفة الرحمن

وتعانقوا بعد النوى نكثائل يحلو بهن تعانق الاغصان  
فترى النساء مع الرجال سوافراً لا يتقين عوادي الاجفان  
عجبا لمن وقد خلقن نواعماً يبرزن في فرح وفي احزان

اهلاً بجاضرة اللثام ومن اذا سمرت عنا لجمالها القمران  
خطرت فمطرت المشارق عندما هبت نسائهما من البلقان  
ياليتها خطرت بمصر واشرقت في يوم اسعدها علي طهران  
اضناها شوق قد ابيضت له كبداهما ونصدع القلبان  
عرف الوري ميعاتها فترقبوا تموز مثل ترقب الظمان  
شهر به بعث الزجاء وانشرت امم وبدل خوفها بامان  
فله على ( الدنيا الجديدة ) منة يدوي الثناء لها بكل مكان  
وعلى ( الفرنس ) ومجد دواتهم يد ثلى اناشيد لها واغاني  
( تموز ) انت ابو الشهور جلالة تموز انت مني الاسير العاني  
هبلأ جعلت لنا نصيباً علنا نجري مع الاحياء في ميدان

مني على دار السلام تحية وعلى الخليفة من بني عثمان  
وعلى رجال الجيش من ماش به او راكب او نازح او داني  
وعلى ( نيازي ) المصلحين ( وانور ) المالكين اعنة الفرسان  
الفاتحين ولم تسل ظباهما الخالدين على الوجود الفاني  
وعلى الالى سكنوا الى الحسنى سوى ذاك الذي يدعو الى المصيان  
والى الحجاز الخارجي وما به الا اقتناص الاصفر الرنان



ما للشريف المنتمي حسبا الى خير البرية من بني عدنان  
امسي يمائه وينصر غيه وضلاله بحشاله العربان  
تالله لو جيشتما رمل النقا ونزلتما بمواطن العقبان  
وغرستما ارض الحجاز اسنة واسلتما بجرأ من النيران  
واقمتما فيها المعافل منعة من ارض نجد الى خليج عمان  
لدها كما ورما كما ورزا كما ماحي الحصون وماسح البلدان  
ان تأتيا طوعا والّا فأتيا كرها بلا حول ولا سلطان

.

واليك يا فرع الخليفة مدحة عزت شواردها على حسان  
من شاعر تثب النهى لقريضه وثب النفوس لرنه العيدان  
يهدي المديح الى الملوك سبائكا تغزو لمن سبائك العقيان  
ان الملوك اذا استوت البسما بالمدح تيجانا على تيجان  
مصر حافظ ابراهيم

### اصدقاء مجلة سر كيس

لما اعلن الدستور في المملكة العثمانية اندفع اصدقاء مجلة سر كيس يطلبونها  
من كل مكان . وجاءني كتاب لطيف رفيق من حضرة المحامي البارع نجيب  
افندي خلف في لبنان يطلب ان يكون وكيلًا للمجلة هناك علاوة على الوكالة  
العامة في سوريا ولبنان التي يتولاها بكل كفاءة وغيره حضرة اميل افندي  
نحاس في بيروت . وبلغ من رقة المحامي في بيان محبته للمجلة انني انشر للقراء  
كتاباه بعد ان اعلن اني كلفته بالوكالة ممثلاً بقول الشاعر

اتته « الوكالة » منقادة اليه تجرر اذبالها  
 فلم تك تصلح الا له ولم بك يصلح الا لها  
 قال حفظه الله سيدي الكاتب المحرير

انا بين ثلاثة عوامل الان لا يسعني الا ان اطلعكم عليها اولاً عامل فرج  
 بالحرية التي انبثق فجرها في سماء العثمانية فانمش قلمكم الحديد الذي طالما فل  
 الحديد واتانا بكل راي رشيد الى ان سال اخيراً فكاهة وظرفاً ولطفاً فظهر  
 في مجلة سركيس ثانياً عامل غيرة النشر تجريدكم او بالحرى مجلتكم الفكاهية  
 المصلحة عن طريق الظرف والفكاهة في ربوع لبنان المدينة لقلمكم - بشرط  
 ان لا يمسن جيبى كمحام بشي - وانتم اخبر بعاتات المحامين وانهم لم يعودوا الا  
 الاخذ ثالثاً عامل الاحتياط من ان تظنوا ان القصد ربح عدد من الجريدة  
 مجاناً - ولكن مهما ظننتم ظنوا - فني الان اقوم بالوكالة عن مجلة سركيس في  
 متصرفية لبنان فاذا لم اشرك الا خمسة فيها فداعوني فادعيتكم فترج الجريدة  
 اعلاناً واربح اعلاناً حتى يقال انه قد صدر رسايم افندي سركيس دعوى على  
 المحامي نجيب خاف والاعلان ولو كان مجعفاً بحق فلا بأس منه لان الناس  
 يعلمون ان المحامين لا يدفعون بدل الجرائد بل يتقاضونها حقاً بدل السكوت  
 عنها واذا نشرتم كتابي هذا اليكم فتكونون خد متموني بالقرش الذي دفعته اجرة  
 بوسنة وعلى كل فالحساب بيننا

الداعي

نجيب خاف

يعت الدين - لبنان

وعليه فانني اعلن ان حضرة المحامي هو وكيل المجلة في لبنان فالرجاء من  
 الذين يرغبون الاشتراك او دفع القيمة ان يخبروه - هذا اذا لم يطرأ على مصلحة  
 المجلة تعطيل بعمل المحامي وكيلها فقد تعود الناس ان يخافوا هذه الفئة من الناس



## داويني ربة الوادي

داويني ربة الوادي داويني

ربة الغاب اذكريني . ربة المروج اشغيني

ربة الانشاد انصريني

..

الا تذكرين يوم رددت وحيك بين قوم لا يشركون مع البعل آلهما  
 ويوم قدمت ذبيحة للزهرة من يد من لا يعرف من الالهة سواها  
 ويوم ناديت باسمك في هيكل ايزيس فطردني من الهيكل الكهان  
 ويوم تصاعد دخان بخورك على الاولب فاكفهر منه جبين رب الاوثان  
 انا من وضع بخورك في مجامر خدام هياكل الرومان  
 انا من عقد اوتارك في قيثارة راقصات بابل وقين اليونان  
 اونسيت ما زرعت يدي حول هيكل تموز من الاشجار  
 وما حاكنه يدي لربة الفينيقيين من اكاييل الغار والازهار  
 وما خطته يدي في كتاب عبدة الشمس والنار  
 وما حطمت يدي من تماثيل الطغاة ودمي كبار الابرار  
 داويني ربة الوادي داويني

ربة المروج اشغيني . ربة الانشاد انصريني

..

انشديني على قيثارك من الالحان . التي تردد صداها اليوم طيور الغاب

وشجار البر البستان

انشديني من الانعام . التي يطرب بها الرعاة الانعام

صوت نايك في الدجى • وصوت ارغذك في الضحى • اسمعيني  
الى صوت عبادك على ضففات الانهار • وصوت اولادك في القفار • اهديني  
انشري الان حول سريري • ما كن في الحقول من عييري  
اسكي الان فوق رأسي • ما تركته الاجقاب في كأس  
الحفني بجبك • ضمخني بطيبك • انمشيني بهمس شفتيك • ويلبس  
اناملك

رددي على مسامعي الان • ما نسيته مما علمتيني من الالحان  
اسمعيني الان • ما رددته عنك في مجالس قين بابل واليونان  
داوود بن ربة الوادي داوود بن ربة  
ربة الانشاد اصليخني

..

انا ناي الرعاة من عبادك      انا غود العشاق من عبادك  
انا ارغن المتشرد من عبيدك      انا كنارة الراقصات ليلة عيدك  
انا النفس التي تجلى فيها جمالك • وينبعث منها نورك • وتنطبع عليها  
اسفار حكمتك • وترف فوقها بلابل سمرك  
انا صوتك جسده الدهور • انا روحك أنزلت في الفيدا وفي الزبور  
انا رسولك الى صفوة العباد • الى خير من زين الاحلام في المعاد • بل  
لى كل من هام في كل واد  
انا وحيك في نشيد الانشاد • انا نورك في نفس من سر بل التوبة بالانشاد  
انا في قيثارك نعمة حبسها الجهل ضمن جدران الاهرام  
بل انا اغنية رددتها الليالي على الاعوام



انا في قيشارك روح الفقس تحت رماد المنون . بل روح أرفيوس فوق  
امواج المنون

اجل انا قيشارك . وانا صوتك . وانا نشيدك  
ولكن يدا ائمة خنقت البلابل في القيثار . وقطعت منه الاوتار  
فجاءت اليوم بنات الهديل تداوي بسجعها سجي العليل  
داويني ربة الوادي داويني  
ربة المزوج اشفيني . ربة الانشاد انصريني

..

المسيني باناملك تعيدي الي بهاء ملكي  
عوديني في الاستجار . تشتد من نسماك الاوتار  
اغسل جراحي بموجات من فيوضاتك الالهية  
ضمدي اوتاري برفية من رفياتك الموسيقية  
اعيدي الي ما سلبتني الالام من مجد الحياة الشعرية  
ضميني الى صدرك بنت الازل والخلود فتزول عن جفني كآبة الاجيال  
ويشمر في عقم الجدود

من يوم هجرت واياك الجنان في قديم الزمان . مارايت اجمل من الحب فيك الا الجنان  
فختم اليوم هذا الصمد والجفاء وهذا الهجر والنسيان

اذكريني ولو مرة في ظلامي

عوديني ولو مرة

انصريني قبل ان تذبل بايامي

الفرينة لبنان

ابن بريحاني

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يذكر قراء مجلة مركيس قولي عند وفاة المرحوم قاسم بك أمين أنه رابع  
من توفوا من الذين اشتركوا في تأيين المرحوم الشيخ محمد عبده وسألت السلامة  
للأثنين الباقيين وهما حضرة حفي بك ناصف القاضي والشاعر المجيد حافظ  
ابراهيم وقد اطلعتني حضرة القاضي علي ايات ارسالها الي حافظ افندي بهذا  
المعنى قال

اتذكر اذ كنا على القبر ستة نعد اثار الامام وتندب  
وقفنا بترتيب وقد دب يدينا ممت علي وفق الرثاء مرتب  
( ابوخطوة ) ولي وقفاه عاصم وجاء لعبد الازق الموت يطلب  
فلي وغابت بعده شمس قاسم وعما قريب نجم محياي يغرب  
فلا تخش هلكا ما حييت وان امت فما انت الا <sup>الار</sup>خائف تترب  
نخاطر وقع تحت القطار ولا تخف ونم تحت بيت الوقف ان عزو مطب  
فاني ضمين ان سيخطئك الردي وان المنايا منك تجري وتهرب

## زجل الشام

اوسله صاحب مجلة مركيس من يديروت اثناء وجوده فيها  
مطلع مطلق في جبل دمشق اقترح علي حضرة ابراهيم افندي الخوراني  
الناطقة السوري فقال مرتجلا

آمنت انا برهان ما يلزم انك نبي الزهر وبذر التم  
من طود خدك ما قرب موسى ومنين جبت المن للبسم



من طور خدك ما قرب موسى  
 تخمين قبل مبسمك عيسى  
 حول رضاك بالعجل خمره  
 من برفها في وجنتك جمره  
 خمره شفافك طعمها سكر  
 خمارها خمارته سكر  
 سياف لحظاك جر سيفه الحد  
 وتهد المشتاق مثل الرعد  
 بردت قلبي وقلت انا بشمه  
 قال جفني والدموع دمه  
 اياك تطعم بعد هالمره  
 ما كل مره بتسلم الجره  
 وناره اشترت منها السماشموسا  
 وحول رضاك خمر حلوا الطعم  
 بكاس العقيق الزايد الجمره  
 قلبي مجامرها وصبري الفهم  
 ممزوج بالاطياب والعنبر  
 والوف عند ابوابها تلتهم  
 يدفع عن الخمره وورد الحد  
 شاف الورود وما قدر عالشم  
 في الحلم ويبوسه على تمه  
 مسكين وين النوم تا تحلم  
 في الطيف كاسات الطمع مره  
 خايف انا بعد الطمع تنديم

ولما سمع هذا المطلع شبان الشام اقترحوا عليه ( اغنية ) فقال ارتجالا

شبانك يا شام اقرار  
 ما في مثلهم في الاقطار  
 ما في مثلهم اقرارك  
 بخدودهم لمت نارك  
 وشموسك غلوا مزارك  
 تكثر غزلان ديارك  
 اشجارك احسن اشجار  
 وصباياك البيض شموس  
 بحسن الخلقة والملبوس  
 في كل بلاد الافرنج  
 وحول النار تلالا الثلج  
 لاهل التقديس واهل الحج  
 ويبقى منزلهم مانوس  
 تسقي رياضك سبع نهوب

واثمارك اطيب اثمار      ريحتمها مثل البخور  
 الندى منظوم عالا زهار      ودمعي عا وردك منشور  
 ياما بسحري في الاشعار      فيك رقصت العروس  
 شعري سحره من بابل      خلى العجوز صبيه  
 وصار العالم والجاهل      منه بالعشق سويه  
 وتيم اهل الفضائل      والناسك لولا شويه  
 ولولا الله يا عاقل      هامو الرهبان والقسوس  
 وان كان بدك الصحيح      شعري يفتن للعباد  
 يصلوا لكل مليح      بالارواح وبالا جساد  
 فولي مفهوم وصريح      ما عاد مغطى بما عاد  
 والقائل بده تصليح      يكون كابر بالمحسوس  
 قولوا لي يا صبايا      واحكوا الدغري بالتمام  
 كيف شفتواها القضايا      فيها شي كله حوام  
 لولا رب البرايا      ما كانت عابدة الا هام  
 ولولا خوف المنايا      ما دق الراهب ناقوش

ومر هو وصحب بجسماء تبكي فسأله شيئا من الاغاني في ذلك فقال

خلي هاللولو منظوم      في عينين بتسبي الروم  
 منشور عا ورد الحدين      شهدت له بالحسن نجوم  
 شهدت له بنجوم ودلت      عا نوره لما طلت  
 سجدت قدامه وصلت      نقول المايسجد محروم



لولو عا يا قوت الخد      وقطرات الندى عالورد  
 دمعك وحده جوهر فرد      مثله من العالم معدوم  
 من قبلك ما شفت ملاك      يبكي درّ بغير اسلاك  
 ينسي الشهب من الافلاك      بتزل عال عشاق رجوم  
 مخين عرق جبينك      كل وردك تزينك  
 مرّ بدر به عا عينك      نوهنا دمعك مسجوم

### وقال للائمة

مالك يا سلى مالك      اسراف العاشق هالك  
 لانك مالي ولا دخلت      عليّ باره من مالك  
 لانك مالي ولا دخلت      عليّ باره من البخت  
 عجنتي لما نخلت      وخبزتي في نار مالك  
 كلي انفقته وحدي      على دعوى ما تجدي  
 يا كاتب مخزن وجدي      قيدني من الهواك

### سليم سر كيس في بيروت

نظراً لتغيّب صاحب مجلة سر كيس من ٢٧ الماضي الى ١٧ الجاري في  
 بيروت ولبنان فهو غير مسؤول عما ربما وقع في هذا العدد من الاغلاط  
 المطبعية وسيكون العدد القادم من افضل الاعداد وفيه مقالات واخبار كثيرة  
 بقلم صاحب المجلة

# حسين بك

## الجزء الحادي عشر من السنة الرابعة

اول أكتوبر ( ايلول ) ١٩٠٨ الموافق ٦ رمضان سنة ١٣٢٦

سليم سر كيس

في بيروت ولبنان

بعد ١٤ سنة

الحمد لله تعالى وللجمعية الشريفة المقدسة وللجيش العثماني المحبوب الان  
كثيراً فاني بعد مضي ١٤ سنة وتزيد على حنيني الى الاوطان والاخوان  
قد تمكنت من تمضية ١٤ يوماً في بيروت ولبنان . وقد فحمت الان فقط  
معنى قول الكتاب المقدس « الف سنة في عينيك يارب كيوم واحد و يوم  
واحد كالف سنة » اليوم الذي وصلت فيه الى بيروت انساني كل تلك السنوات .  
ذلك اليوم السعيد الذي رايت فيه وطني العزيز مرتاحاً سعيداً بكل معاني الراحة  
ذلك اليوم الذي رايت نفسي فيه جاثلاً في بيروت حراً محبوباً لا تمدُّ الي يدٍ  
الا للسلام حتى من الذين كانوا يكرهون سماع اسمي . ذلك اليوم السعيد الذي  
كان فيه سليم سر كيس يمشي في شوارع بيروت على نغم اصوات باعة الجرائد وهم  
ينادون على المشير والناس يقبلون على ابتياعه . ذلك اليوم العظيم الذي كان فيه ٩٥



بالمائة من الدين شرفوني بزيارتهم من اخواني المسلمين فعلمت من ذلك ان هؤلاء الاخوان ادركوا صدق نيتي في خدمتي السابقة للعربية والوطن وانني لم اكن عدواً لهم بل كنت من اصدق المخلصين .

ذلك اليوم الذي احمده الله عليه اذ بقيت حياً لارى اكثر اخواني ورفاق صباي احياء يشتركون معي في السرور بالدستور . ذلك اليوم السعيد الذي سمعت فيه وجيهاً من المسلمين يقترح انشاء مدارس مختلطة لتعليم المسيحيين والمسلمين فيجلس اطفالنا " مقعداً المقعد في الطفولية وكتفاً لكتف في الشباب ورمة الى رمة في التراب "

فانا اهني اخواني بنعمة الحرية واشكر لجميع الذين شرفوني بزياراتهم وعنايتهم واسأل الله ان يشملهم بخيراته .

اما ما شاع من اني انوي الانتقال الى بيروت فلا صحة له الان . ولا تزال المجاعة تصدر من مصر وعنوانها كالعادة اما وكيلاها العام في بيروت فهو جناب اميل افندي نحاس

..

سئل كاتب مؤرخ ان يصف ( ميرابو ) وهو الرجل الذي وضع قدمه على عنق الاستبداد الفرنسي وشعل نيران الثورة في باريس فقال لما كان ميرابو في الثامنة من عمره حضر سباقاً اقامه عمه بين الفلاحين والمزارعين في املاكه وكان ميرابو السابق فاعطاه عمه قبعة جديدة هي جائزة من سبق فدفعها الفتى الى رفيقه القروي الذي جاء بعده في السبق قائلاً

— خذها يا هذا فليس لي رأسان

هذا الفتى الذي تسامح في صغره للقروي عن تلك القبعة مع انها حقته

المرج هو الذي لما صار رجلاً تنازل عن رتبة الشرف التي له وانحاز الى العامة  
ونصر الامة على الحكومة والاعيان

..

منذ رجعت من رحلتي القصيرة في بيروت مالتيني انسان الا وسألني  
عن احوالها السياسية وحالة الامن فيها وعن صحة ما يروى عن وفاق الاهالي وزوال  
البغضاء التي اشتهر امرها بين المسلمين والمسيحيين فاذا بينت له هذا الانقلاب  
العجيب ووصفت الاتحاد المدهش - يقول بـ " هل تظن ان هذه  
الحال تدوم ؟ "

اقول - والله يعلم والانام شهود - ان الحالة الحاضرة تدوم وان اللفة  
بين المسلم والمسيحي صحيحة مؤسسة على دعامة قوية ثابتة هي المصلحة الخاصة  
والنعم العام .

ولكي يعلم القارىء في مصر درجة الانقلاب الذي طرأ على اميال  
البيروتين واخلاقهم وعاداتهم بعد اعلان الدستور اقول ان كل واحد منهم  
أصبح الان . كانه ميرابو فرنساوي فكل واحد منهم يريد الخير للآخرين  
ارادة لا يشوبها شيء من الوهم ولا يحددها الزمان . فقد حدث اثناء اقامتي  
في بيروت ان رجلاً مسلماً تعلق مساء ذات يوم بشاب مسيحي امام منزل  
حكيم الصلبة وارتفع صياحهما حتى اقبل الناس فرأوا المسلم يشهد المسيحي  
و يريد ان يدخله الى منزل حكيم الصلبة قوة واقتداراً والمسيحي يمانع ويقول  
" قد صنعت . قد عفوت " والمسلم يأبى عليه ذلك الامتناع والعفو .

سألنا المسلم عن امره فقال

لقد انبأت الى هذا الرجل في ساعة حدة وغضب فضربته ثم ذكرت



اننى اخطأت في اعتدائي عليه وان الدستور قد عقد بيننا عقدة الاخاء فاننا احاول ان ادخله الى حكم الصحة ليكشف عليه ويعطي تقريراً عن مقدمه الاذى الذي لحق به من اعتدائي وعلى هذا التقرير تبني المحكمة غداً نظرها في دعواه عليّ

لم يرد مثل هذه العاطفة الشريفة في الذي اتصل بي حتى الآن من تاريخ الاصلاح الفرنسي او لانكليزي وهو حادث يدل دلالة واضحة على حقيقة كنت ولا ازال واثقاً من صحتها . اريد بها ان اهالي المملكة العثمانية على العموم - وعلى اختلاف دياناتهم - لهم من طيب عنصرهم وادبهم الطبيعي ما يؤكّد ان المسلم والمسيحي على السواء لم ينفطرا على العداء الذي استحكمت حلقائه في عصر الاستبداد ولكن كان الباعث عليه وجود بعض الموظفين الذين كانوا ياتون الولايات وهم اجانب عنها فيعيشون فيها فساداً ويريدون ان يملأوا جيوبهم فلا يجدون سبيلاً الى ذلك الا بالتفريق بين هذا وذاك

الأتري انه من يوم ٢٤ يوليو الى ساعة خروجي من بيروت في ١٣ الجاري اي في غضون ٥١ يوماً لم يحدث في بيروت حادث واحد ولم يشغل البوليس فيها بواقعة واحدة ؟

ان المأمورين المفسدين افسدوا حال الامة وادخلوا عليها مالا يزيد من طبيعتها فلما كبج الدستور جماعهم عادت الامة الى فطرتها الصالحة واقد كان من اعظم اسباب نجاح الدستور في المملكة العثمانية انه جاء البلاد في عصر كان فيه المسلم مظلوماً اكثر من المسيحي . كان هذا في حالة تفضل حالة المسلم كثيراً . كان المسيحي اذا ظلمه واعتدوا عليه يشكو الممره



الى مطرانه او يتدخل فواصل الدول في امره واما المسلم فكان يظلم و يعتدى عليه وهو لا يجد سبيلاً الى الشكوى

كان العثماني المسلم والمسيحي على السواء في حالة من الظلم منكورة يبتلع الموظفين المستبد امواله و يعتدي على حقوقه ولا نصير له حتى اصبح العثماني لا يملك مالا وساعات احوال تجارتهم وبارت صناعته

فاذا استغاث من ظلم الظالمين ورشوة المرتكبين انكروا عليه دعواه وكل مظاهرهم تؤيدها فهم في نعيم وهو في شقاء هم يتمتعون بالخيرات وهو في أسوأ حال فكان حاله معهم حال رجل خرج صباح ذات يوم من منزله بعد ان قال لخادمه ( اشتر ثلاث اواق لحمه للعشاء ) فلما عاد مساء وجد الخادم اعد لعشاءه فما حضر من جبن وزيتون فقال اين اللحم يا هذا قال اكلتها القطعة قال الرجل وهل اكلت القطعة ثلاث اواق من اللحم قال انها فعلت قال الرجل هات القطعة فلما جاءه الخادم بها وزنها فاذا هي وزن ثلاث اواق لا غير فقال - هذه اللحمه فابن القطعة !

وكل من رأى سوء احوال الادارة في ولاية بيروت وطرقها المزعجة ومجلس بلديتها المختل وكل خلل تغشى فيها يقول قول الرجل ويستنكر الاحوال فانما بيروت نظير سائر الولايات العثمانية تحتاج في دورها الحاضر وعصرها الجديد الى ولاية وحكام من طبقة والي الاهواز واليك حكايته

عزل الخليفة والي الاهواز فلما عاد اليه معزولا قال له - هات مالديك فقال - مامعي الائمة درهم واثواب - قال كيف ذلك - قال الوالي التزبه - لقد ارسلتني الى بلد اهل رجلا ن مسلم له مالي وعليه ما علي - ورجل له ذمة الله ورسوله فوالله ما دريت اين اضع يدي



ومن اولى بمثل هذا الوالي الكريم النزيه من ولايات المملكة العثمانية على ما في سكانها من الاختلاط الديني ويسرني ان الاصلاح من هذا القبيل قد بدأ الآن والامة تستعين على صلاح حال ولايتها بما يعلمه هؤلاء من انهم في محيط حسن فلا يميلون الى الاساءة

والدليل على ان الوسط الان حسن مانع للارتكاب والفساد ان الامة باسرها شعرت بمزية الحرية ومنافع الدستور حتى ان رجلا في بيروت عاد الى منزله ذات يوم بعد اعلان الدستور واطلاق حرية الجرائد فدفع الى زوجته بما اشتراه من حاجات البيت قائلا - قد اشتريت بكذا لحمه وبكذا ارزا وبكذا ممنا ثم وضع بين الحاجات نسخة من جريدة لسان الحال وقال « واشتريت متليك حرية » والمتليك نقد يروقي تباع به الجرائد

ورأيت من الصحافيين استعدادا لترويج الحرية والانتفاع بخبراتها كما يليق بأمة تريد الزقي فهم الان ينظرون في مشروع خلاصته ان يكون تحرير الجرائد البيروتية مختلطاً اي ان يوجد محرر مسيحي في ادارة كل جريدة اسلامية ومحرر مسلم في ادارة كل جريدة مسيحية ليساعد المحرر المسلم في الجريدة المسيحية على منع ما ربما تسرب بدون قصد الى مقالاتها مما يستاء له المسلمون وبالعكس

..

وعلى ذكر المسلمين اقول انني دعيت يوماً للغداء في قهوة الجاج داود وهي في اجمل موقع على بحر بيروت يديرها ويخدم فيها المسلمون ويتردد عليها للغداء والقهوة جميع الطوائف والممل فرايت رجلاً يبيع (الرقتسا) اي التوتيا واشتريت ٢٤ واحدة منها وفيما انا اتمتع ياكلها خطر لرفيق لي ان يتمتع بكاس

من المشروب فقيل له ان المسكرات ممنوعة هنا

ذلك لان المسلم البيروتي حريص على قواعد دينه ويأبى التسامح فيها  
فقلت في نفسي بارك الله في هذا المتعصب الديني وسالت الله ان يبقى المسلم  
البيروتي متعصباً في هذا الباب فهو تعصب حسن ممدوح ورجائي ان لا يسمح  
للحرية ان تشوه عقيدته كما جرى في بلدان اخرى ورجائي ان يقتدي بهم  
اخوانهم النصارى فان ديننا ليس اقل منعاً للمسكرات من الدين الاسلامي  
فضلاً عن ان شاكسبير اشهر عقلاء الانكليز يقول فيمن يفاقر الخمرة « انه  
يدخل من فمه لهما يصل الى راسه فيسرق عقله » واخواني في بيروت يحتاجون  
الان الى كل قواهم العقلية وفقهم الله الى ما فيه الخير

..

بعد الدستور

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| رايت اهل الشام طراً | ما فيهم قط غير راض       |
| اتاهم الخير بعد شر  | فالوقت بسط بلا انقباض    |
| وعوضوا فرجة يحزن    | قل انصف الدهر في التقاضي |
| ومرهم بعد طول غم    | قدوم قاض وعزل قاض        |
| فكلهم شاكر وشاك     | بحال مستقبل وماض         |

نور الدين بن مصعب

نقل عن السباق

علمت اثناء وجودي في بيروت ان داء الصحافة بعد اطلاق الحرية  
قد سرى في عقول كثيرين واخشى ان يكون تأثيره سيئاً على جيوبهم . بل



اخشى ان تكون الصحافة في سوريا مثل البورصة في مصر - باعثة على ازمة مالية . فقد علمت ان اكثر من ٢٠ جريدة ومجلة سوف تصدر في بيروت وفي يافا ٥ جرائد وفي مرجعيون ايضاً وفي لبنان بالعشرات وفي الشام ايضاً فالشروع بانشاء الجرائد ليس اسهل منه ( ولكن عند التصريف تسمع الزعيق ) واذا كانت بعض الجرائد الجديدة ستصدر بلغة جريدة «صنماء» فالاولى ان لا تصدر قالت في عدد ١٤ الماضي ما نصه

« استبان من جرنال البوايس ان الولد المسمى محمد ابن محمد الكبوس من اهالي صنما وعمره في نحو سبع سنين خرج في الساعة الحادية عشر من يوم الاثنين الماضي ليغتسل ويسبح في الماء المتراكم من السيل الكاين في الجهة الجنوبية من قشلة مشات المعسكر الهايوفي وان الماء دخل الى جوفه ومات مغروقاً في الماء المذكور وبعد ان عاينه الطبيب حسب الاصول اعطيت الرخصة لدفنه ( الاطفال الذين هم مثل هذا ليس لهم قوة مميزة تفرق بين ما يضر وما لا يضر لصغر سنهم لا تجوز المسامحة بمسبهم على كيفهم وعدم امر محافظتهم فانها تكون سبباً لوقايح كثيرة مثل هذا

( و بناء عليه فنكرر التوصية الى اولياء الاطفال بحسن المحافظة عليهم بكمال الدقة ومنعهم عن المسير الى المحلات الخطرة مثل هذا ونحوه »

## السؤال

دمياط في ٢١ سبتمبر

حضرة صاحب مجلة سر كيش

السلام عليكم ورحمة الله . وبعد فارجوكم الجواب على ما يأتي :-

( ١ ) - بتكلم كل السوريين تقريباً بالفرنساوية ويتركون لغتهم العربية  
خل من سبب معقول لذلك ؟

( ٢ ) لماذا يلبسون البرنيطة بدلاً من الطربوش وبعضهم يتظاهر بأنه  
فرنساوي الاصل

ح . ل . بدمياط

الجواب

يظهر ان حضرة السائل الذي ابي ان يعلن اسمه لا يقرأ الجرائد والا لما  
تكلف خاطره الى هذه الاسئلة التي رد عليها الزمان الاخير افضل رد فانت  
الامة السورية بعد اعلان الدستور ظهرت من التعلق بوطنيتها والتمسك بتابعيتها  
والحرص على لغتها وعاداتها ما حمل الاجانب على الاعجاب ومع ذلك فاني  
اوافي السائل بالجواب لان فيه فائدة عمومية

عن الاول :- اخطأ السائل في قوله ان « كل السوريين تقريباً » يشكلون  
الفرنساوية فان الذين يفعلون لا يزيدون على ٥ بالالف واكثرهم من اهالي  
بيروت وجوارها وهم معذورون فيما يفعلون فان التعليم بدأ في سوريا منذ ٥٠  
سنة فقط وجاءنا عن يد المدارس الاجنبية فلم تساعدنا حكومتنا على احياء لغتنا  
بل انها قتلتها قتلاً بشدة التضيق حتي ان كتب المدارس الابتدائية التي  
يتعلم فيها الاطفال الحروف الابجدية لم يسمح بطبعها الا بعد المراقبة وتجدها عليها  
( طبقت برخصة مجلس المعارف ) بل انهم لم يسمحوا لمطابع بيروت ان تطبع  
الروزنامات ابي النتائج الا بعد المراقبة مع انها قاصرة على اسماء الشهور وارقامها .  
فضلاً عن ان جميع الذين تعلموا من ذلك الحين في سوريا انما تلقوا علومهم في  
المدارس الاجنبية الدينية فتلاميذ مدارس اليسوعية والعاذاريه والبطاريكية



والحكمة وعينطورا يخرجون منها على علم تام باللغة الفرنسية لانها لغة المدرسة ولغة التعليم ولغة الرؤساء والمعلمين وتلاميذ المدرسة الكلية الاميركية يدعون في اللغة الانكليزية ومتى الف التلميذ لغة اجنبية في صغره مدة تتراوح بين ٤ و ٨ سنوات وتلقى كل علومه بها يصعب عليه تركها . ثم ان السوري مبال الى الاقتباس والاستفادة والى روح العصر فلا يجد شيئاً من ذلك في الكتب العربية ويمجده بكثرة في الكتب الافرنجية وزادهم تمسكاً باللغات الاجنبية ان مدارس البنات في سوريا هي فرنساوية او اميركية وليس فيها مدارس عربية فنى كانت ام الشاب واخته وعروسه قد رين على النطق بالفرنساوية وهو يعرفها لا يجد بداً من استمالتها في العائلة وبين الناس في سائر اوقاته ومحادثاته

عن الثاني - انهم لبسوا البرنيطة اولا حباً بالاقتداء بالافرنج ثم لانهم تخلقوا باخلاق الافرنج ولان البلاد حارة والبرنيطة بدون ريب افضل من الطربوش للوقاية من الشمس على ان هؤلاء القلائل ما لبثوا بعد اعلان الدستور ان عادوا الى الطربوش كما روت ذلك جميع الجرائد اما انا فلا ارى رأى القائل ان الوطنيه قائمة بالملابس ولكنها في العواطف والقلوب والا فلماذا يجوز للسوري والمصري ان يترك الجبة والقفطان ويلبس البنطلون ثم لا يجوز له ان يترك الطربوش ويتمسك بالبرنيطة . اليس البنطلون افرنجياً وهل البرنيطة اعرق في الفرنجة من البنطلون والسترة والياقة والجواني ؟ ولعل ج . ل . بدمياط اذا نظر في المرأة يجد عليه الثوب الافرنجي فلا يعود الى هذه الاعتراضات

في العدد القادم حكاية عن دعوة سليم سر كيس الى مدينة البصرة تحرير جريدة انشأها بعض اهالي تلك البلاد البعيدة وجواب محرر هذه المجلة على تلك الدعوة بما ألفه القراء من الجد في قالب المزل

## مطبغ العقول

## أمثال وحكم برازيلية

- الحب يقطف كالزهرة وكالزهرة بعد حين يذبل .
- اجمل العيون واكذبها عيون النساء .
- القبله تعد خطية اذا لم يخاطبها الحب .
- الحسناء • يملكها رجل واحد واكبتها تمتلك قلوب كثيرين .
- تظهر محبة الرجل بالكلام أما المرأة فبالقبلات والابتسام .
- رب قبله اسالت قطرات من الدموع .
- لاشيء مريع المظب كالحب .
- الحب ( كالشوربة ) اوله حارواخوه بارد .
- بالرفقة والوداعة تمتلك النفوس وليس بالصلاية والقساوة .
- خلق الله الامراة وبعد ذلك استراح من جميع اعماله . . .
- كوزمبا • البرازيل .
- حلیم ابرهیم دموش .

## ولا مواخذة

في العدد القادم اقراء قائمة اسماء المشتركين الذين لم يسددوا قيمة الاشتراك في هذه المجلة عن السنة الماضية مع انني ارسلت لهم عدة تجاريير خصوصية والوصولات وحوات عليهم البوسطة فالان سوف اتحول عليهم كحامود صخر حطه السيل من عل لاني لم اعد احتمل صبراً اذا هم احتملوا التسويف والاهمال



## جَنِّبِ الْقَهْوِيَّ شَايَ

قبل لئلا كتور يعقوب افندي الملاط لقد زيدت رواتب كبار مستخدمي  
حكومة لبنان زياده معتبرة فقال اجل فقد غلا الشعير  
ونظم تأمر افندي الملاط الشاعر المعروف بعض ابيات لتكتب على رتاج  
سراى مركز المتصرفية في بعدا اجابة لطلب اولياء الامر فلم ترق ابياته لبعض  
اعضاء مجلس الادارة الاذ كياء فقال :

لو كانت شعري شعيراً لاستحسنته الحميرُ  
لكن شعري شعور هل للحمير شعورُ

- بعضهم يربح مالا اذ ينجذع سواه
- نعم كما ربح الكاهن في يوم زواجي
- امراة نوح ( قبل الطوفان ) - لاشك انك ستترسل الحيوانات الى الفلك  
زوجاً زوجاً .
- نوح - نعم يا عزيزتي ولكن الذي يجبرني ويكدرني هو انني لم اجد أحداً  
يريد ان يذهب مع امك .
- في الحمام - لم اجد بنطلوني فأين وضعتة ؟ ؟
- الخادم ( بعد ان يفتش قليلا ) - لم أجده ولكن هل انت مؤكدة انه  
كان معك
- الزوجة ( بغضب ) - ألم اقل لك انك اذا بقيت وتأخرت الى المساء اتزك  
البيت واذهب الى اهلي ؟

الزوج - نعم قلت ذلك ولا انساء .  
 الزوجة - ولماذا تأخرت هذه الليلة ايضاً ؟  
 الزوج - لانظر اذا كنت تفعلين ما نقولين . . .  
 رب البيت - اصحيح انك تريدان ان تتركي خدمتنا وتذهبي للخدمة في  
 مستشفى المجانين ؟

الخادمة - نعم ياسيدي  
 رب البيت - ولكن هل انت متعودة خدمة المجانين ؟  
 الخادمة - نعم وبكل مهارة فقد مضى عليّ عندكم اكثر من ثلاث سنوات

كورمبا البرازيل      حليم ابراهيم دموس

في الزمان الاب - قل لمعلمك يصلح خطاه  
 الابن - ولماذا ؟

الاب - لانه انسان وكل انسان يغلط  
 الابن - ولكن معلمي ليس انسان . هل

الولد - دعني اجلس معك على المائدة يا أبي  
 الاب - كلا فان هذا عيب  
 الولد - لماذا ؟

الاب - لان الذي ما له شوارب لا يجلس مع من لهم لحى وشوارب ايضاً  
 الولد - فاذا للهرة حق ان تجلس معك وانا اجلس مع امي



## الى المقامرين

لم ار في ( الشرق ) افضل من التعزية الاتية لاهله الذين سرت بينهم عدوى المقامرة من الغرب وهذا شيء من نوادر المقامرين فيه.

يقال ان لويس الخامس عشر ملك فرنسا كان اذا جلس الى طاولة المقامرة يغفل عن كل شيء اخر فلا يفكر في شؤونه مملكته وكثيراً ما كان يتجرد عن كل احساس انساني فقد روي عنه انه كان مرة يقامر مع بعض اصحابه فاصابت احدهم نوبة صرع قوية فسقط على الارض بين حي وميت فلم ينتبه الملك الى ذلك بل ظل في لعبه كانه لم يحدث شيء فصاح احد الحضور ( مسكين المسيو شوفلين انه في حالة سيئة ) فهذه الجملة استرعت انتباه الملك فالتفت حوله فرأى شوفلين ملقى على الارض لا يبدي حراكا فقال ( انه قد مات خذوه وادفنوه ) ثم عاد الى لعبه

ومما يحكى من هذا القبيل ان احدى النساء كانت مولعة جداً بالمقامرة فاتفق انها مرضت واشتد عليها المرض حتى قاربت الموت ولكنها لم تكن تمتنع عن المقامرة فجاءها القسيس واخذ ينهاها عن المقامرة ووجوب استعذابها لترك هذا العالم الفاني فسمعت كلامه بانتباه عظيم حتى كاد يقتنع بانه اثر عليها وابطلها عادة المقامرة الذميمة ولكنه ما كاد يفرغ من كلامه حتى توسلت اليه بالحاح ان يجلس الى جانبها ويلعب معها برتيقة ورق فتركها وشانها وخرج وهو يقول في نفسه لقد اسمعت لو ناديت حياً ثم بلغه بعد ذلك ان تلك الامراة فارقت الحياة وورق اللعب بين يديها

واغرب ما رواه الراوون من نوادر المقامرين وتجردهم عن كل احساس



## انساني يظهر من القصة التالية

في بدء القرن السابق كان بعض رجال الدين من الانكليز يجتمعون في ناد ملاصق لحائوت احد الحلاقين في مدينة واقعة في مقاطعة سمرست شيار يلعبون لعبة الويست قال الراوي والهدية عليه انه اتفق يوماً ما ان احد الكهنة من اعضاء النادي توفي لرحمة مولاه وبعد ماتالف موكب الجنازة دعت الحال الى توقيفه عن السير فما كان من جملة بساط الرحمة الا ان اخرج احدهم ورق اللعب من جيبه وجلس الاربعة حول التابوت وصاروا يلعبون واستعملوا التابوت بدلاً من المنضدة وما زالوا يلعبون الى ان صدر الامر بسير الموكب

ويمكن عن مازارين ان لعب القمار باغ منه مبلغاً لم يبلغه من سواه حتي انه عند ما مرض المرض الاخير لم يكن ينقطع عن اللعب وهو راقد في سريره ولما بلغ منه الضعف اشد ولم تعد تقوى يداه على حمل الورق كان يستدعي احد الخدم الى سريره ويكلفه ان يحمل الورق ويأمره كيف يلعب وظل على هذه الحالة الى ان زهقت روحه

ويمكن عن اللورد غرانفيل الذي كان سفيراً لانكلترا في فرنسا ثم تعين بعد ذلك وزيراً لخارجية انكلترا انه عند ما كان سفيراً في فرنسا كان في احد الايام قد ازمع على الذهاب الى باريس ولكنه قبل قيام الواجب بوضع ساعات ذهب الى احد النوادي ليلعب برتيته ويست قبل السفر وامر سائق مركبته ان يوافيه الى النادي في الساعة الرابعة بعد الظهر ولما اذفت الساعة الرابعة جاء السائق ولكنه وجد مولاه مستغرقاً في اللعب فلم يشأ ان يكلمه بل ظل ينتظره الى ان كانت الساعة العاشرة فانتبه حينئذ اللورد غرانفيل الى السائق وارسل احد خدمة النادي يقول له ان يذهب الى المنزل ويغير الخيول ثم يعود فصدع



السائق بامر مولاه ومضت ست ساعات اخرى واللورد لا يبي شيئاً من الخارج  
وقد ذهب لعب القمار بعقله ولبه ولم يبرح طاولة اللعب الا بعد مضي اربع وعشرين  
ساعة وبعد ان خسر عشرة الاف جنيه

ويحكى عن احد سرة الانكاي في بدء القرن التاسع عشر انه جلس للمقامرة  
مع اللورد البرت ديسون في احد فنادق لوندرا وظل الاثنان مستغرقين في  
اللعب مدة ثلاثة ايام متوالية وقد انقطع عن جميع الاعمال ولم يكف عن اللعب  
الا حين ورود خطاب للورد البرت من اهله يخبرونه به ان خطيبته تنتظره في  
كنيسة القديس جاورجيوس امام المذبح لتكامل عليه وكان اللعب قد انساها  
حفلة الاكليل فهب مذعورا وذهب لمقابلة خطيبته ولكنه كان خسر ٣٠ الفاً  
من الجنيهات

ويحكى ايضاً انه بينما كان جماعة من المقامر ين يلعبون في احدى النوادي  
واذا برجل لا تلوح عليه سمة العظماء قد اندس بينهم واخذ يقامر ورافقه الحظ  
فكسب مالا وافراً وكان الى جانبه ضابط نمساوي من المتقاعدين فلما راس  
الدناير المكسدة امامه قال لو اعطيتني جزءاً من عشرين مما ربحته في هذه الليلة  
لكنت اسعد انسان فاجابه ذلك الرجل قائلاً سيكون لك ذلك ثم خرج من  
الغرفة وبعد قليل جاء احد الخدم الى الضابط النمساوي وسلمه قدراً طائلاً من  
المال وقال ان سيدي ارسل اليك جزءاً من عشرين مما ربحه وذلك بناء على  
طلبك ولا يريد منك ايصالاً بهذه القيمة

ثم علم بعد ذلك ان ذلك الرجل الذي وافقه الحظ ورجح ارباحاً طائلة  
هو ملك بروسيا المتنكر

ومن نوادر المقامر ين ايضاً ان اثنين من الانكاي احدهما من الاشراف



والاخر من عامة الشعب ولكنه كان قد ورث مائة الف جنيه من اخيه الاكبر  
قامرا سوية يوماً ما فحسر ذلك الوارث المسكين كل ما ورثه فباغت خسارته  
مائة الف جنيه فقال الشريف انك لا تقدر ان تدفع لي كل هذا المبالغ فقال  
الرجل انني قادر على دفعه فان موجوداتي تساويه وزيادة فقال الشريف العيب  
معك على تسعين الف جنيه صفقة واحدة قال نعم فلعبا فحسر الشريف وهكذا  
تخلص ذلك الرجل من الخراب العاجل بكرم اخلاق ذلك الشريف

ومما يروي عن الخراب الذي يحيق بالمقامين ويجب ان يكون عظة لهم  
ان المستر جورج ماك كولوك مدير احدى شركات مناجم الفضة عرض على  
بعضهم ان يشتري منه سهما من اسهم ذلك المنجم وكانت الاسهم المذكورة  
لا تتجاوز لاربعة عشر سهما بما تبقي جنيه فلم يدفع له ذلك الرجل الا مائة وعشرين  
جنيها فاضر المستر جورج ماك كولوك على المائتي جنيه واخيراً تدخل احد  
الحاضرين في الامر واتفق الاثنان على ان يلعبا بالورق برتيته واحدة فان  
خسر صاحب السهم دفع له الاخر المائة وعشرين جنيهاً واخذ السهم وان ربح  
دفع له ١٨٠ جنيهاً ثمن السهم وكانت النتيجة ان صاحب السهم خسر فدفع  
له الاخر مائة وعشرين جنيهاً واستلم السهم ولم تمض بضعة سنين حتى اصبح  
ذلك السهم يساوي مليوناً ونصفاً من الجنيهات

للباحثين الادبيين جرجي افندي يني وصموئيل افندي شقيقه من ادباء طرابلس  
الشام شهرة كتابية لم تقف عند حدها من الادب والعلميات رغماً عن  
قتل العقول في العهد الماضي وسرني انهما دوماً على اصدار مجلة (المباحث)  
في ٤٨ صفحة وهي علمية ادبية سياسية فاهنية القراء بهذا المورد العلمي الادبي  
الغزير ومن شاء الاشتراك بخبر ادارة مجلة نركيس او مجلة المباحث في طرابلس



## النشيد جسنتك

نشرت جريدة البرق في بيروت صورة صاحب مجلة مركيس وذيلتها

بالايات الآتية نظم اسعد افندي رستم

هذا مركيس نشرناه في اول هذا العامود  
نتأمل فيه فما هو ككث الشعر ولا هو اجرودي  
بيروت بلقياء فرحت فرح الواوي بالعنقود  
انا لو انصفنا كنا لافيناء بالانرويد  
فبشائر عودته انتشرت في الشام وحمص وبيروت  
وشدت طربا بيروت الا بالدين (من دربي حبيدي)  
هو حر جاهد في الاصلاح وافرغ كل الجهد  
بمشير نادى فيه يا ظلام خذوها (من ابدي)  
فلكم قامي من احوال في سجن الحوض المرصود  
كم عاجلنا بدوا شاف كدواء مراد البارودي  
فدواء بلا سعر ودوا ه مراد بسر محدود  
مركيس صحافي قد ييضها في الايام السود  
فجميع معارفه تدعو بالنصر له والتأييد

### سافر

نشرت جريدة اسان الحال يوم رجوعي من بيروت القصيدة الآتية من

نظم جناب نجيب افندي نقولا مصورا احد اساتذة المدرسة الكلية قال بآرك  
الله فيه

سافر على الطائر الميمون محروسا لا تخشني واشيا فيها وجاسوسا  
اقبلت من مصر والايام باسممة من بعد ما عبت بالشرق تعيسا

وجئت بيروت شوقاً وهي زاهرة  
بيروت غير التي بالأمس تعهدنا  
محبة في بنينا أصبحت مثلاً  
كم كانت مستهجن فيها دعي حسناً  
وما مراقبها من كنت توصفه  
قديسها كان قبل اليوم ايليسا  
حقائق انت بالغ مصر صحتها  
وكن مشيراً لها في ضيقها فلقد

جاهدت في حوزة الدستور محتملاً  
حاربت للحق قوماً لا ضمير لهم  
جادوك بالمال لكن قلت عن شرف  
في خدمة الوطن المحبوب لي شغف  
ساويت ما بين اهل الشرق منتصراً  
واينما كنت كل كان معتقداً  
ما مارسركيس عندي في عجائبه

اذكرني زمناً لم انس بهجته  
لثنت رحلت الى مصر فثخن هنا  
فعودة بعد هذي كلها امل

### قبل الدستور وبعده

نظم اسعد افندي رستم قصيدة خاطب بها اخوانه في الولايات المتحدة  
وصف فيها حالة بيروت قبل الدستور وبعده قال  
قد غبت يا قراء سنة اشهر فيها حسام فريحي لم اشهر



انت كنت لم انظم فذاك لانني  
 قضيت ستة اشهر بتنقل  
 انتم عن الاشعار قد (صنتم) بها  
 سافرت من برّة الى بحر ومن  
 فبلغت مينا اسكندرية سالماً  
 وركبت بحر الروم اقصد موطني  
 حتى اذا لبنان لاح تطلعت  
 ورايت سلسلة الجبال وحسنها  
 والشمس قد جمعت عليها نورها  
 وغدا زجاج بيوتها متالقاً  
 هو منظر يسي العيون جماله  
 ودخلت بيروت الجميلة تائقاً  
 فاتي الي مفتشاً بامورها  
 فغمزته ووضعت في يده مجيداً فقال الشكر ( يا حضرتلري )  
 لقب حصلت عليه مجاناً وكم  
 هذي البلاد فقيرة والد ما  
 ارض على فقرائها ساد البلا  
 ما دامت الحكام فيها ترثي  
 لا شغل للساعي المجد بها ولا  
 الجيش غريبان وحاف جوفه  
 وطن تغرب اهله وسيقتدي  
 لا بدع ان سموه مسقط راسنا  
 لكن هذي الحال زالت واثمت  
 يا معشر القراء مروا وافرحوا  
 من ذا يصدق اننا في نعمة  
 فالعدل قد شمل الجميع بظله  
 لما نأى الاحزان انت الظلم يغفل في الورى فعل الهواء الاصفر  
 بسوى الخريف اليكم لم اشعر  
 في الشرق لا بتامل وتفكر  
 وانا (قطعت) بها جميع الابحر  
 يجر الى برء بدون تاخر  
 وبعثت للمولى الكريم تشكري  
 وشعرت اني ذاهب كظفر ؟  
 عيني اليه بلهفة المستنظر  
 بالاختصار يفوق كل تصور  
 فتالات بشعاعه المتكسر  
 فبدا لآعيننا بابهي مظهر  
 ما في البرية مثله من منظر  
 للاهل بعد تشوق وتحسر  
 قال افتح الصندوق قلت له اصبر  
 لقب هنا اعطى ببذل الاصفر  
 فيها هوا والماء والجبن الطري  
 لا يستريح بها سوى الرجل السري  
 ينجو بها الخاطي ولا ينجو البري  
 ربح هناك لبائع او مشور  
 خالـ ومن عامين لم يقبض (كري)  
 بعد القليل وليس فيه (دومري)  
 فرووسنا سقطت به بتقهقر  
 وتغيرت حالا واي تغير  
 بشرى تطيب بها قلوب المعشر  
 كبرى هنا من بعد ويل اكبر  
 والناس بيت مهلل ومكبر  
 لما نأى الاحزان انت الظلم يغفل في الورى فعل الهواء الاصفر

هذا تضيع حقوقه ويسام ذا خسفاً وذا يقضي بطننة خنجر  
منحوا الرعايا سؤلهم فتخلصوا من كل نامور يحور ويفتري  
ولقد تمدن اولياء امورتا حتى ليندر ان يقولوا (سكتري)  
اما انقلاب الحال يا اخواننا فالفضل فيه راجع للعسكر  
فهو الذي رفض الاوامر عندما وهو الذي قد شارك الاحرار في  
وخلصة الاقوال يا قرائنا جوة السياسة راق بعد ثعكرة  
واقعد اقيم اليوم مجلس امة يقضي ويمضي عن هدى وتبصر  
وعلى التظلم صار يجسر كل من قبله عليه مخافة لم يجسر  
واليوم في بيروت قامت زينة يدوى صداها في العراق وتدمر  
قامت بها الخطباء تخطب في الوري في مشهد لاملتين مؤثر  
ولكم راينا من لفرط سروره بل التراب بدمعه المتحدر  
حملوا البيارق طائفين وقد مشى الرجل الغني مع الفقير (الازعر)  
ساروا بهزم السرور كأنما ثمل الجميع من ارتشاف المسكر  
يتنعمون من السرور بقولهم (مرمر زمني يا زمني مرمر)

.....

نجما المساواة التي لا فرق ما بين ابن سرق عندها (والسنكري)

سمعت سعادة حبيب باشا السعد في بيروت يروي قول المرحوم ابراهيم  
كرامة ابن المعلم بطرس كرامة مرتجلاً في وصف سيدة تدفع نحلة عن وجهها  
وفي معصمها سوار من الصدف المرصع قال

ارى صدفاً ونحلاً حول ثغري اراد افتحه فسأت ما له  
فقالوا سارق دراً وشهداً وكل جاء يطلب منه ماله

لا يزهيم افندي الحوراني مطلع مخمس مرصع مردوف وهو من مبتكراته  
يلي بلحظيك بايل الاسرار وبصحن خدك كوكب الاسمار



سرك مصون بهجة المفتون لولا دموعي والعيون عيون  
ياظبي عينك سيفها مسنون

قطع اكباد الغزلان وجندل اساد الفرسان  
واستعبد مي غيلان وليمي وعاشقها المخنون  
ولحظك صاب اسود الغاب برشق حراب وشق كبود  
وهز المطف رماح الختف وسل الطرف سيوف هنود  
ودار الراح بغير اقداح وبلبل صاح بلحن العود  
ومال البان وسري بان وكان الكان بكاف ونون  
سر الهوى مدفوق مع دمة العاشق  
يا فتنة المخلوق يا آينة الخالق  
قلب الفتى مسروق ما غيرك السارق

سر العيون يسرق الارواح ويظهر الاخفى من الامرار

سر العيون يسرق الارواح والدمع امرار الهوى فضاح

يامنيتي راحت على اللي راح

سطر اخباري بديوان قصيدانه احسن قصداث

اوصافك منها سكران عقل العايف شرب الراح

صدك عاد وصبري باد وهجرك زاد وجزاز الحد

وشعرك طال وقدك مال وزان الخال ورود الخد

ونورك لاح وعطرك فاح وخلك ساح وجد وكد

يجي الليل ويرغي سهيل ودمعي سيل وكلني جراج

برعى السهى ما بنام وبسامر الامال  
وبفوض في الاوهام ما بصيد غير خيال  
والجسم مني عام في دمع نهره سال  
يا ما سقيتك غيث اجفائي بعد النوى يا ارض بالتذكار

..

يا ما سقيتك غيث اجفائي يا ارض بعد فراق خلّائي

نوحى على قيس الهوى الثاني

طال البعد وحيني حان وضائق بالمضى الاكوان  
دخلك ياربى الرحمان تفرج غمي واحزاني  
فاض البحر • بحزن وقهر وجار الدهر • ومدّ الباع  
وجر الذيل • وزاد الويل وهز الكيل • وملا الصاع  
وشد الحرب • وسد الدرب وحاصر قلب • بغير فلاح  
وصار الصبر • يحوف القبر وراخ البدر • وخلّاني  
يا دهر ياخوان حيرت افكاري  
ما في لك ميزان ناعدل عياري  
يا بايع الاكفان لا ترحم الشازي  
الموت عندي راحة العشاق ما دام ديلاب الفلك دوّار

اشكر لحضرات اصحاب الجرائد في بيروت ولبنان تفضلهم بالكتابة عن

ز يارتي بشكل يومم الفراء انني نيازي او انور وما انا الا جندي امين بارك الله

في مكارم اخلاق رصفائي وقدرني ان اكون خادماً لهم فيما يشتهون



## سبحان مغير الاحوال

٢٨ ستمبر ( ايلول )

١٨٠٨ - ١٩٠٨

## نابوليون والاسكندر

يقتسمان العالم منذ مائة سنة

اكتب هذه الحقائق التاريخية ( اليوم ٢٨ ستمبر ( ايلول ) سنة ١٩٠٨ لانها حدثت في ٢٨ ستمبر ( ايلول ) سنة ١٨٠٨ اي انه مضى عليها مائة سنة وقد سمح الله بمحكمة ان تبقى المملكة العثمانية حرة مستقلة رغماً عن دسائس اوربا

المحادثة الاولى

سنة ١٨٠٧

لما انتصر نابوليون في معركة فريدلانز في ١٤ حزيران ( يونيو ) سنة ١٨٠٧ على عساكر بروسيا وروسيا علم قيصر الروس ان لا سبيل الى السلام الا برضى نابوليون ففي ٢٥ منه تقابلا ودخلا المكان الذي كان اعد لاجتماعهما وافتتح نابوليون الحديث باسماً باسطاً يده للقيصر وقال  
نابوليون - لما يحارب احداً الآخر

اسكندر - صدقت لما ذا ياترى . فاذا كنت جلالتك مستاء من انكثرتا وحدها او مني لاني حالفتها فليس اسهل من الغاء محالفتي لها لاني اشكو منها كما تشكروا وانا مستعد لموافقتك على كل الذي تريد القيام به ضدها  
نابوليون - اذا سهل علينا الاتفاق على كل شيء والسلام صار مقرراً .  
ان انكثرتا حالت بيننا وهي الدولة التي لا هم لها الا السعي وراء صالحها ولا اسهل

عليها من ترك اصحابها متى لم تعد تأمل الانتفاع منهم  
اسكندر - قد سمعت لانكثرا ان تخدعني كل هذه المدة لاني كنت  
احسب امة التجارة واصحاب الدكا كين مؤلفة من شعبان وساسة وكنت  
مغشوشاً فانهم خدعوني بالامال والمواعيد ولا هم لهم الا مصالحهم الخاص  
وتجارهم ولا يحاكي اناية انكثرا الا طمعها العظيم وقد سألت وزارة انكثرا ان  
تضمن القرض الروسي فابت بكل وقاحة مع اني انما طلبت المال لاستعين به  
على محاربتك في سبيل مصالحها وخدمة لمقاصدها فلما رأيت منها ذلك ابي  
شرفي الذي تعهدت به ان اعود الى الورا وهكذا جهزت جيشي وحاربت فلم  
اجد حلفائي في ساعة الضيق لان بروسيا ما استطاعت ان تمديني الا بفرق  
قليلة غير قوية ولم تجدني انكثرا الا بعد ان خسرت دانتزيك . تاكد انني  
لا اغتفر لانكثرا خيانتها هذه

نابوليون - لقد استفادت الدول المجالفة لك من طيب عنصرك وعلموا ان  
خليفة بطرس الاكبر ورث عنه روحه النارية السامية وان مجرد سماعه بوق  
الحرب يحمله على اقتحامها فيكم انا سف لاني لم اكن انا حليفك ولاني لم اتفق  
معك على الحروب سوية اذا كم كنا نحزز من المجد ولكن اسوء حظك حالفت  
ملكاً لا جيش له وامة تجارية تهملها اسعار البورصة وانت وحدك اظهرت شهامة  
وشجاعة واخطأت اذ حالفت الالمان وساعدت الانكليز لان الله والتاريخ حفظا  
لك غير هذا من الاعمال المجيدة فاني انا وقوادي امتلانا اعجاباً بشجاعة رجالك  
الابطال الذين حاربونا

اسكندر - ان هذا الشناء من جلالتك يشفي جراح قلبي  
فوضع نابوليون يده على كتف الاسكندر ونظر اليه فقال - اذا جمعنا بين



هذين الجيشين اللذين حارب رجالهما ضد بعضهما في اوسترايتز وايلو و فريدلاندر  
حرب الجبايرة واذا زحفا الى ساحات الحرب سوية فذلك العالم فتشمل السعادة  
الارض باسرها فان روسيا في محاربتها فرنسا تنفق وتسفك دماء رجالها ولا  
تدرك اقل عوض بينما لو اتحدتا سوية اخضعنا الشرق والغرب براً وبحراً وتنازل  
روسيا قسمها من المجد ومن الغنائم . ولعل السماء ارادت ان تعلمك مثالة حسنة  
في التجارب الماضية . انني ابسط اليك يدي فاذا قبلتها فودك الى خطة ليس  
النجم اكثر نوراً من نور مجدها . ولا ازهار الجنوب في مثل اريجها فتري نصف  
العالم تحت قدميك ياتمر بامرك - هل تتبعني ؟

فامسك الاسكندر يد نابوليون وصاح به

- ها انا سر بي . ارني الطريق لامشي

فهر نابوليون يده وقال

« تعال ان الارض باسرها لنا » ثم جاء به الى طاولة في وسط المكان

وعليها عدة لفائف من الورق فخل اكبرها وبسطها . واذا بها خارطة العالم فقال

- انظر هوذا خارطة العالم . هوذا اسيا واقية بجانب روسيا كالوسادة

لتضع عليها راسك وهوذا بلاد العجم بخزائنها وكنوزها . والمملكة الصينية

بمظمتها التجارية وهندستان الغنية باملاكها وسكانها الذين يتوقون الى التخلص

من نير الانكليز وهنا تجدد افريقيا بصحاريها وممالك البربر الثلاث التي انتقلت

الى تجارة فرنسا مؤخراً واقسمت في غضبي ان انتقم منها ولا اقول شيئاً الا ان

عن اميركا واستراليا فانها لابد لها اولاً من ان يصيدها مرض الاطفال (وهو

الجمهورية ) فمتى شفيتا من هذا المرض ننظر في امورها . ولكن هوذا اوربا .

انظر الى الالون وكم من الممالك الصغيرة كائنة بين فرنسا وروسيا . نحن حمايتها



من الجانبين فلماذا لا تتولى امورها وفي وسعنا ان نفعل بمجرد مد يدنا من فوق رؤوسهم . ذلك سهل اذا اتحدت روسيا مع فرنسا واذ ذاك قلب وجه اوربا ونحطم السلاسل التي تفرق بين هذه الممالك ولا يكون غير راع واحد لوعية واحدة وامبراطور الشرق وامبراطور الغرب يضمن الشرائع والنظامات للعالم بأسره .

— هو ذا وصية سلفي بطرس الاكبر تتحقق من قم نابوليون الاكبر .  
— وما ارتأت ته كاثرينا العظيمة ينجزه الاسكندر الاكبر اريد به انشاء مملكة شرقية عظمى . ان رسولا جاء في اليوم بخبر عظيم الاهمية وهو ان سليماً سلطان تركيا قد سقط عن عرشه بخناجر الثائرين وسقوطه اطلقني من عقال عهودي

مع الباب العالي

— نعم بلغني الخبر وتركيا لا سلطان لها الان وعرشها فارغ .  
— نعم ولكن ليس من الضروري ان يكون سلطان تركيا من المسلمين .  
ان الهلال الكائن على كنيسة القديسة صوفياً إنما هو هناك ليعان ضعف الدول المسيحية وجبنها وقد حان الاوان لنستبدله بالصليب وكنت أظن انه في الامكان اصلاح هؤلاء الاتراك نخابت امالي وازف الوقت لانسقاط المملكة التركية فتمنع انكثرتا من الانتفاع ببقاياها اما انا فلا اطلب الا القليل جداً من تركيا لانها بعيدة عن فرنسا وهي من الشرق ولا مكان لها من المملكة الغربية التي اردت ان تقيمها وارى من عينيك انك لم تحمل تلك الخارطة ولا نسيبتها .  
— انت لا تقرأ ما في عيني بل الذي في قلبي ايضاً كالساحر يستولى على عواظني فيقرأ افكاري

— انا اقودك في طريق المجد الذي اخفاه عن نظرك خلفائك انك تطلب ان ترى وهم منك عن النظر فهو ذا الباب يفتح امامك وكاني اري الاسكندر



داخلاً وقد قدر لنا ان نعطي السلام للعالم والويل لمن يعارض ارادتنا . ان انكثرتا  
ثقاومني وتركيا ثقاومك فلنتحد ضد ههما فنزيد املاكنا . اتنى ارى مانعاً  
دونك في حكومة اسوج التي تراقب حركاتك بعين الحسود وتعتبر اتحادك معي  
نظير اعلان حرب فليكن ذلك واعلن الحرب ضد اسوج

— ولكن ملك اسوج صهري وحليفي

— لانه صهرك عليه اما ان يوافقك او يحتل العواقب . قد تكون  
اسوج حليفك في الوقت الحاضر ولكنها عدوة لك في مركزها الجغرافي ان  
بطرسبرج قريبة جداً الى حدود فينلاندا ويجب ان لا يسمع سكان بطرسبرج  
مدافع اسوج من نوافذ قصورهم فاعلن الحرب على ملك اسوج ولك فينلاندا  
جزاء ولما كنت اود ان تكون قوياً في الجنوب والشمال فخذ ايضاً بعض  
مقاطعات الدانوب واظن ان الاترك لا يسلمون باملاكهم الا بعد حرب فلنحاربهم  
اذ ائني اساعدك الان والتقسيم يكون فيما بعد

ثم ان نابوليون امر باصبعه على جزء من الخارطة وقال

— انظر هذا هو الميراث الذي ترثه من تركيا انت تأخذ باسرايا والفلاخ  
والبغدان وبلغاريا الى البلقان واما انا فبالطبع اتميل الى الحصول على الاقسام  
البحرية نظير البانيا وتساليا والمورة واكريت . نعم ان النمسا تعترض على هذا  
التقسيم ولكننا نموض عليها في البوستة والصرب بما يرضي الارشيدوق

المحادثة الثانية

سنة ١٨٠٨

لما احتل نابوليون مدينة ارفورت الالمانية استقبل فيها الاسكند فيصر

الروسي وذلك في ٢٢ سبتمبر ( ايلول ) سنة ١٨٠٨

وفي اليوم المعين دخل نابوليون على القيصر فرحب به الاسكندر وقال  
 - رايتك في منامي امس جالسا هنا بجاني وانا نائم وكل شيء منير فلما  
 انتهيت ولم ارك اظلمت الدنيا مع ان الشمس كانت مشرقة ولكنك اتيت  
 الان وصدقت احلامي

فعبس وجه نابوليون واجاب

- وانا حلت فكاني. كنت ملقى على فراش من الزهر واذا بنجمتين  
 يسطع نورهما من فوق فلما اقتربتا مني رايت انهما عينا انسان في وجه رجل  
 تنظران اليّ بحنان فرفعت نفسي كاني على جناحي ملاك وبسطت ذراعي  
 الى الشبح الذي كان يدنو مني وللحال صرخت فان ذلك الصديق تحول فجأة  
 الى ذئب هجم عليّ ونظر اليّ ثم مزق صدري واكل قلبي وكان اليّ شديداً  
 جتى استجلب صراخي خادمي كونستان فايقظني ولا ازال اشعر بغم وحزن  
 - ما هذا الحزن وكاني بك تصدق الاحلام

- نعم اصدقها فالاحلام هي وحي من السماء فلما من يوليوس قيصر  
 بالاحلام واقوال المتخمين ما تمكن الاشرار من قتله  
 - ولكن كيف تفسر جلالتك جملك

فنظر نابوليون الى القيصر وقال بصوت خافت

- يا اسكندر هل يمكن ان تحول نفسك الى ذئب فتمزق قلبي ؟  
 - انا يا نابوليون ؟ انا . . . اذا انت لا تثق بصداقتي واعجابي بك وكل

ما فعلته وقلته ذهب ادراج الرياح

- لا انا واثق من محبتك وشرف قلبك

- وانا اقسم لجلالتك حتي تصدقني ان كل سياستي وخطتي الجديدة



تبرهن لك اكثر من الكلام انني شديد الميل الى عقد محالفة وثيقة بين روسيا وفرنسا . صدقني انني اعترف بسمو مداركك ولا اشعر بشيء من الحسد واذا كنت اطلب زيادة املاك روسيا بالنسبة الى ما ضمته فرنسا اليها من الاراضي فلا افعل ذلك من اجل نفسي بل من اجل شعبي لكي يتمكنوا من الصبر على اعمالك في اسبانيا . اما انا فموافق على ذلك وقد استحق الملك شارل وابنه عقابهما فانا لا اشفق عليهما ولكن يجب على المرء ان يدرك مقاصد نابليون كما ادرکها انا حتى لا يدهشه ما يدهش العالم اليوم من اعمالك واعلم ان شعبي وخصوصاً الاعيان منهم لم يصلوا بعد الى درجة سامية من المدنية ولهذا يجب تحوّل انظارهم وتوجيه اهتمامهم الى تغييرات مهمة في الشرق حتى تشغل افكارهم بها فلا ينتبهوا الى ما انت فاعل في الغرب اما انا فقد برهنت على صداقتي لك انني صرت عدواً لاعدائك وحسب رغبتك اعلنت الحرب على انكارتا وزبما اضطر الى فعل ذلك مع النمسا لانني ساطلب منها افادتي صريحاً لماذا تجهز جيشها واذا لم احصل على الجواب المرضي اجرد السيف في وجهها . واذا ذلك اظن ان جلالتك تثق بصداقتي

— بل انا واثق بها الان لان املي الوحيد هو في هذه الصداقة لاننا اذا اتحدنا نقدر ان ننجز الامال التي عللنا النفس بها في تيلست اذ ذاك نمشي ونضع العالم تحت اقدامنا فيأتي يوم لا يكون فيه غير عرشين في العالم لكن يجب ان نبدأ بتأني فان الخالق صنع العالم في ستة ايام وربما كان كل يوم عدة سنوات اما نحن فنصنع عالمنا في ٦ سنوات ثم ننظر اليه ونقول ( ان كل شيء حسن ) انما لا بد من الحذر . انت الان تحارب في فينلاندا وانا احارب في اسبانيا والتروي يقضي علينا ان لا نطلب لروسيا زيادة املاك تدهش ونشعر



الحرب العمومية فلنجعل حل تركيا وضم الاستانة الى روسيا اساس عملنا اي  
لنفعل ذلك في اليوم السادس دعنا نبني الممالك الجديدة على اساس متين فلا  
تؤثر عليها عواصف العالم فيما بعد

— متى صارت الاستانة في حوزتي لا ابالي

— الاستانة في اليوم السادس ونحن الآن في اليوم الثاني فقد كانت

اجتماعنا في تليست اليوم الاول واجتماعنا الان في ارفورت هو اليوم الثاني

— اراك قد سلبتني في اليوم الثاني ما وعدتني به في اليوم الاول

— كلا بل اردت ان اضمن لك ذلك وان اضع اساساً قوياً لبنائنا فاذا

استوليت جلالتك اليوم على تركيا تجدد نصف اوربا قد اشتهرت سلاحها في

وجهك انتزعها منك وروسيا لا تقوى على هذا العداء ان النمسا تحاربك لانها

تفضل كل شيء على تقسيم تركيا وانكثرا تشعر بالخطر الذي يهدد تجارتها

فتجالف عدوك وفضلا عن ذلك تركيا نفسها تحاربك يحنون اهلها وتعصبهم

الديني فاين المساكر الذين تقدر ان تقاوم بهم قوات انكلترا والنمسا وتركيا

نعم ان لديك جيشاً على الدانوب يكفي لردع تركيا ولكنه لا يفي بالحاجة

اذا ثارت الامة التركية باسرها وجيشك الاول في فينلاندا وليس لديك ما

ترد به النمسا بقي اذا علي انا وحدي النمسا وانكلترا واسبانيا وربما المانيا ايضاً.

قد اتمكن من ذلك لان لدى قوة كافية لرد اعدائي ولكن هل من الحكمة ان

نبدأ بمشروع عظيم كهذا دفعة واحدة ولماذا ؟ لنذكر غاية مها كانت ضرورية

فهي لا نزال الان

— باسف اري انك مصيب وان جبال الموانع تحول دون تحقيق امالي

القديمة وعلى الان ان اعود فارغ اليدين الى اسلافي ومتى سألني بطرس الاكبر



« ماذا فعلت بوصيتي وابن الاملاك التي زدتها على مملكتي » انكس راسي واقول :  
 فصاح به نابوليون - كلا بل ترفع راسك بافتخار وثقول « انظر الى روسيا  
 قد جعلتها عظيمة في الداخل والخارج اعطيت شعبي المدنية والعلم واضفت الى  
 املاكي ولايات جديدة تزيد مجدها عن الاستانة بذاتها واحتلال تلك المدينة  
 حلم اما انا فقد حلت ولايات ذات فائدة حقيقية » هذا ما نقوله يا مولاي على  
 فرض انك رجعت اليه قبل مجيء اليوم السادس

— واي الولايات تعني

— اريد بها الولايات الكائنة تحت روسيا منتظرة منك ان تمديدك  
 وتلقطها وها الفلاخ والبغدان تجعلها زينة لتاجك وهما اوفر اهمية وفائدة  
 من الاستانة

— صدقت فقد طالما حدثتني نفسي بامرامتلاكهما وخشيت ان جلالتك

لا توافقني

— اخطأت يا مولاي ان فرنسا لا تعرف الحسد وان نابوليون يجب

الاستكندر نخذ الفلاخ والبغدان والويل لمن يعارضك والان فان دوق دي

ويمر دعانا الى قصره فهل لك ان تذهب اليوم

— اذهب مع جلالتك الى حيث تريد

— ونمر على جينا لنرى جلالتك البقعة الشهيرة بالنصر الذي احرزته فيها

— نذهب اليها لاني اريد اعلم من جلالتك النصر في الحروب (انتهى)



# مجلة كبرياء

الجزء الثاني عشر والثالث عشر من السنة الرابعة

١٥ أكتوبر واول نوفمبر ( تشرين ثاني ) ١٩٠٨ الموافق ٧ شوال سنة ١٢٣٦

## اقتراح مجلة سر كيس

على عموم السوريين والمصريين من مسلمين ومسيحيين

في

مصر وسوريا ولبنان واميركا الشمالية والجنوبية وسائر بلاد المهجر

هذا اقتراح خطر لي فاود ان ادونه حتى اذا صادف ارتياحاً في  
النفوس رأيتُه نافذاً ان شاء الله

قرأت في الجرائد منذ حين وفي التلغرافات المأمة والخاصة هذه الايام  
ان المستر روزفلت رئيس جمهورية الولايات المتحدة الاميركية قرر نهائياً بعد ان  
تنتهي مدة رئاسته الثانية ان يزور القطر المصري وان توافيه حضرة قرينه  
المحترمة الى الخرطوم . ولا يخفى ان السوريين المهاجرين الى الولايات المتحدة  
الاميركية منذ ٥٠ سنة ويزيد الى الآن لا يقل عددهم عن ٢٥٠ الف انسان  
وانهم صادفوا نجاحاً عظيماً بفضل نشاطهم واجتهادهم كما انهم صادفوا رداً



وعناية لا مزيد عليها بفضل الحكومة الاميركية ومكارم اخلاق الامة الاميركية  
الطيبة

ثم اننا نعلم ان مدارس الاميركان قد خدمت سوريا ومصر خدمات  
جليلة فنشرت العلوم واحيت الامل واوجدت الحرية وغذت العقول بغذاء  
التهذيب الحقيقي ولعلمها الاساس الاول للرقى الحاضر بين السوريين على العموم  
رجالاً ونساءً خصوصاً كلية بيروت الاميركية ومدرسة البنات ومدرسة  
صيدا وسائر المدارس المنتشرة في مدن سوريا وقرى لبنان وفي مصر واسيوط  
وسائر نواحي هذا القطر السعيد فضلاً عن مزبة كلية الاميركان في الاستانة  
ومدارسهم في ارمينيا

بناءً على هذه الاسباب

أقترح

ان نستعد من الان للاحتفال في مصر باكرام المستر روزفلت اكراماً  
موجهاً الى الامة الاميركية وحكومتها ونظاماتها الحسنة ومكارم اخلاق افرادها  
وحسن معاملتهم للسوريين وان يكون الاحتفال بالرئيس المستقيل في مدينة  
القاهرة عند وصوله اليها

وان يفتح اكتاب عام لهذه الغاية يجمع بواسطته المال اللازم لعمل  
الاحتفال لايقاً بمقامه السامي وموافقاً لسمعة الامة السورية

فأقترح ان يشترك في هذا الاكتاب

اولاً جميع السوريين واللبنانيين

ثانياً جميع متخرجي المدرسة الكلية الاميركية السورية اينما كانوا

ثالثاً جميع طلبتها الان

رابعاً جميع طلبة سائر المدارس الاميركية في جميع انحاء سوريا ولبنان  
خامساً من شاء من طلبة مدارس الاميركان في اسبوط والقاهرة وسائر  
انحاء القطر المصري

سادساً ان تشترك السيدات اللواتي تلقين علومهن في مدارس البنات  
الاميركية في سوريا ولبنان ومصر  
سابعاً الذين تلقوا علومهم او نالوا شهاداتهم من المصريين في مدارس  
الولايات المتحدة .

ثامناً من شاء من التجار والادباء والوجهاء عدا من تقدم ذكرهم  
واقترح ان تنشر الاكتابات في مواعيدها في مجله سر كيس وفي ( المقطم ) بمصر  
و ( لسان الحال ) في بيروت و ( لبنان ) في لبنان و " مرآة الغرب " في نيويورك  
و ( الافكار ) في البرازيل فان اصحاب اكثرها من طلبة الكلية الاميركية  
وان يكون الاكتاب لجمع مبالغ كاف لاكرام الامة الاميركية وحكومتها  
في شخص الرئيس روزفلت بدعوته الى مادبة في اكبر فندق بمصر فيها مائة  
كرسي بالاقبل يدعى اليها ما عدا المستر روزفلت وزوجته

ممو الخديوي . المعتمد العشاني . المعتمد الانكليزي وزوجته . المعتمد  
الاميركي وزوجته . اصحاب الجرائد اليومية العربية والافرنجية بمصر وجميع من  
يقررار اللجنة المركزية في القاهرة على دعوتهم من الوجهاء والادباء

ويعين للخطابة ٤ خطباء يفضل في جميعهم ان يكونوا من متخرجي  
المدارس الاميركية وتكون خطبهم بالعربية والتركية والانكليزية والفرنساوية  
ويكلف امين افندي ريجاني نظم قصيدة ترحاب انكليزية

واقترح ان تقوم بجميع هذه الاعمال ( بعد ادخال مايلزم من الزيادة



التحوير على هذا البروجرام الموقت ) لجنة مركزية في القاهرة لها لجان  
رعية في الخارج كما يأتي

### اللجنة المركزية في القاهرة

وجميعهم من متخرجي الكلية الاميركية . الدكتور شبلي شميل . جبرائيل  
بك حداد . الدكتور يعقوب صروف . الدكتور فارس نمر . سعيد بك شقير  
يوم بك شقير . الدكتور امين بك ابو خاطر . الدكتور حبيب كرم . اسكندر  
بندي شاهين . يوسف افندي افتيوس . نسيم افندي بر باري . سامي افندي  
عريديني . امين افندي مرشاق جرجي افندي زيدان . الدكتور امين افندي معلوف  
ويوافق ان يكون الرئيس الدكتور صروف لانه اول من نال شهادة  
ايدرة الكلية العلمية سنة ١٨٧٠ ونائب الرئيس الدكتور شبلي شميل لانه نال  
شهادته الطبية منها سنة ١٨٧١ وامين الصندوق جبرائيل بك حداد والسكرتير من  
كون قادرا على العمل والاهتمام

واقترح ان تعين لجان فرعية في الاسكندرية . وطنطا ( بعناية الجمعية  
سورية ) وفي بيروت ( بعناية اساتذة المدرسة الكلية والمتخرجين منها ) وفي  
لبنان بعناية سعادة سليم بك عمون رئيس مجلس الادارة ( المتخرج من الكلية )  
وفي دمشق بعناية الدكتور ابراهيم افندي مشاقه وفي طرابلس بعناية الدكتور  
ميخائيل افندي ماريا وجرجي افندي وصموئيل افندي بني وفي الخرطوم ايضاً  
في نيويورك بعناية المتخرجين ومراة الغرب وفي البرازيل بعناية المتخرجين  
جريدة الافكار

ويعهد الى هذه اللجان جمع الاكتابات لهذه الغاية وارسالها الى اللجنة

المركزية في القاهرة

واقترح ان تفوض لجنة الاسكندرية باستقبال الرئيس عند وصوله ولجنة طنطا باكرامه عند مروره الى طنطا ولجنة الخرطوم بالاحتفال به هناك

،،

هذا مشروع اعرضه على علاته رجاء ان يصادف ارتياح بعض ذوي  
الغيرة فيؤلفون لجنة ويقومون بالعمل فعلاً ان شاء الله

وعلى تقدير اننا مهما غاليينا في الاحتفال بالرجل لا تزيد النفقة على  
خمسماية جنيه فان عدد المتخرجين من الكلية الاميركية وحدها يزيد على ١٦ ألفاً  
فضلاً عن ثمانية طالب فيها الان فضلاً عن كثيرين يحبون الاشتراك في هذا  
العمل الشريف وهم لم يتخرجوا من المدارس الاميركية وفي طليعتهم

الداعي  
سليم مركيس

صورة ماجاني بعد ان اعلنت طلب التطوع لخدمة الدولة العلية  
« بعد السلام عليكم . مضت ايام ولم تقراء شيئاً بجر يده المؤيد عن  
دعوتكم واستنهاضكم للهيم ويظهر انكم لا تعلمون مبلغ التأثير الذي تؤثره اقوالكم  
فاعلم يا اخي ان دعوتك هي للاخوان المسيحيين السوريين ولكنتي انا من  
المسلمين المعجبين بك وبمبادئك ولذلك عزمتم ان انطوع معك اذا قدر الله  
ونشبت لحرب . ولذلك اتوسل اليك بالجامعة الوطنية وبالوحدة القومية ان  
توالي الكتابه بما يوحيه اليك ضميرك الشريف وتستنهض الهيم وتنم الدعوة  
للاخوان المهاجرين ونسأل الله ان يعضدك بقوته والسلام عليك

دمشقي

مصر ١٧ اكتوبر سنة ٩٠٨



## صوت من القبر

مدحت باشا شهيد الدستور العثماني

يدافع عن نفسه

بعد ان صدر الحكم الظالم على المرحوم مدحت باشا ورفقائه بالاعدام القى على قضائه كلمات لم يقل مثلها او افضل منها انسان في موقفه فرايت ان ادونها في مجلة مركيس لتبقى محفوظة في مجلداتها تسهيلاً لمراجعتها قال مدحت باشا

أيها الحكم : الحق يعلم ولا يعلم عليه

أيها الحكم . تدبروا قوله تعالى فاحكم بين الناس بالعدل

انشدكم الله والحقيقة أيها الحكم الم تأخذكم رعدة حينما اجريتم

اقلامكم بهذا الحكم ؟

ألم تكونوا خلفاء عزرائيل في هذه الساعة الهائلة ؟

اجيبوني ! اما احسستم باختلاج قلوبكم واضطراب افئدتكم ؟

الم تصوروا ما سيجل باهلكم واولادكم من عواقب هذا الحكم ؟ الم

تعلموا ان حكمكم بالاعدام سيكون نقطة سوداء في بطون التاريخ الذي يتلى

بجيلا بعد جيل ؟ ألم تسمعوا همس ارواح اجدادكم وقد تألمت من هذا الحكم القاسي

كانني اراها تنظر شرا الى ايديكم وهي تتلو تبت يدا

أيها القانونيون : اصغوا للوجدان تسمعه يقول لكم : ان الحاكم هو يد

القدرة وحاشا ليد القدرة ان تكون جلادا

الحاكم حامي الحقيقة : فكيف يشهر سلاحه في وجهها ؟ . الحاكم عبد المدالة

الحاكم قلعة متنقلة حصينة لا تؤثر فيها صدمات الا باطيل . الحاكم  
خطيب منبر الحرية . الحاكم مرم خراب الوطن فلا يكون قلمه معولا لهدم البيوت  
فكر الحاكم منصرف للمستقبل وهو دائما يعمل على تقويض اركان الظلم  
ايها الغافلون : هل تصفون لصوت الوجدان الذي يلقى عليكم هذا  
الكلام . ان صيحة اجدادكم - وقد بلغهم حكمكم الظالم - اعلا وينبغي  
ان تكون اشد تأثيرا من كل صوت

ايها السلف اما تفكرون في تأثير حكمكم على الخلف ؟ . ألا تتصورون  
المنزلة الوحشية التي انزلتم فيها انفسكم ؟  
هل تعلمون من انتم في الماضي وكيف صرتم في المستقبل ؟ كنتم نجباء  
معصومين فاصبحتم عقارب او شياطين . كنتم بشرا اعفاء غيورين . فاصبحتم  
قتلة وحوشا سفاكين .

ايها الحكام : ماهذه الخرق الملوثة بالدهن .  
هي راية الاعداء .

ماهذه الحبال المغموسة بالقطران فوق تلك المنصة الخضراء ؟ . في عنق  
أي برء تريدون ان تضعوها ؟

قم ايها الوحش السكابر المخلوق بصورة حاكم . قم واطل بالشحم  
خنجرك واطافرك ولا تغمس حبالك بالقطران فقط بل غطسها في براميل  
اليم ايضا : قم واغمد خنجرك في افئدة شهداء الحرية الواقفين امامك  
مكتوفي الايدي حاشري الرؤس والظهور . قم وانشب اظافرك في عيونهم .  
مالك تفتكر ؟ لماذا ترعش يدك ؟

هل يلقى بالوحش ان يرتمش حينما تمزق مخالبه جسم الانسان ؟



امض في شانك ايها الجزار واسفك دم الحرية المثرق في جسموم  
هولاء الواقفين امامك .

اقدم ولا تبال : فقد هياؤا لك الرتب والوظائف . اعدوا لك المعاشات  
والصلات .

دونك ايها الجلاذ وامسج هولاء المنكودين من لوح الوجود . ثم بعد  
ذلك يسهل عليك ان تخنق اطفالهم وتهلك نساءهم .

نیشان الامتياز نخبو لكم ايها الحكام فستضعونه على صدوركم مبايعين  
مفتخرين . هذا صوت وجدانكم وليس بصوتي انا فلا ترتابوا .  
اصغوا الي قليلًا ايها الحكام ؟

لعلكم تجهلون ان هذه الخرابة المسماة بالدنيا الفانية — هي دار امتحان  
واختبار . لكل باجل كتاب ايها الحكام . ان القيامة آتية لا ريب فيها .  
للظالمين محكمة كبرى يحاكمون في ساحتها . للمجرمين ميزان توزن به اعمالهم .  
توزن به اعمال من سعى في خراب امته لنفع شخصه .

ايها الحكام لا تحسبوني اخاف الموت . كلا . الموت احلا لدي من الشهد .  
انا انتظر الاستشهاد بشوق .

نحن قوم تعاهدنا على الموت . نحن قوم ريينا على ان نفدي الوطن  
بنفوسنا .

اما أنتم ايها الحكام فاعلموا انكم شهرتم سيف الاعدوان على جناب الحق  
تعالى — على الشرف — على العدالة . ولم تستبحوا من التصام عن نداء وجدانكم  
واصداركم هذا الحكم المناقض للعدل

لقد خدمتم هواكم بهذا الحكم فكنتم بذلك احقاء باللعنة من المولى

تعالى والعباد .

جعلتم خدمتنا للحرية ذنبا لا يغتفر . فاخذتم منذ سنين تبحثون عن  
طريقة لاعدائنا كي يتسنى لكم بعد ذلك ان تتلاعبوا بالامة كيفما اردتم .  
عجبا : الم يوجد في البشر من يوم وجد من حكم عليه بالاعدام من  
دون ان يسأل - غيرنا :

وارحمناه لامتنا المسكينة التي سبق فريسة في مغالب هؤلاء الحكم  
المجردين من الشرف

ايها الحكم رفعت امري الى الله تعالى - وحكمكم الى محكمة الاجيال  
القادمة التي لا تحابي . فهي اما ان تهرمه او تنقضه  
ادن مني ايها الجلاد . اذن .  
ادن مني ولا تخف

هاك عنقي فانشب فيه حبل الاعدام  
وانتم ايها الحكم سوف ترون عاقبة بغيكم . سوف نجتمع امام المحكمة  
الكبرى بين يدي الديان العظيم . اذن ايها الجلاد اذن ونفذ ما امرت به ام

نظم جناب يوسف افندي رحيم التاجر السوري الشهير في باريس ماياتي  
تهنئة لجناب شكري افندي غانم بوسام جوقة الشرف من رتبة شيفاليه وقد  
نشرتها جريدة باريس قال

ناضلت للشرف الزفيغ فكنت في اهل الفاخر قدوة ومثالا  
وغزت اعلام المعالي راجلا فرجعت « غانم جوقة خيالا »



## احدي رسائل مارسيل بریفو

الكاتب الاجتماعي الفرنسي الشهير

الى ابنة اخته فرانسواز

عزيزتي فرانسواز

في زيارتك الاخيرة لي كنت في اشد الانفعال والاضطراب والاشمخط فلم يسعني الا الاكتفاء بيسير من التنبيه لك وتسكين ثأرتك بان احلتك على التثبت من موضوع شكواك قبل الجزم بصحتها . ولا انكر عليك ان حديثي هذا قليل الجدوى لا يبرىء علة ولا يثني غلة ولكني لم اكن استطيع سواه وانت في ذلك الثوران غير مستعدة لسماع برهان او تعليل او ارشاد بل تجيبيني عن كل كلمة بقولك والدمع ملء عينيك : " لم يعد زوجي مكسيم يحبني . لم يعد يحبني " ترددتها مرارا كما تفعل كل من تصيبها حالتك من بنات جنسك . اما الآن فلا اشك ان لاجتلك خفت وان لم تخف شكواك وكآبتك . فاصبح من المتيسر لي مخادثتك فليا ومن السهل عليك الاصغاء الي والذي سناخذ الساعة في سرده يهد كل زوجة سعيدة مع زوجها كانت او منكودة الحظ : القانون المدني يوجب الامانة وعدم الخيانة على الزوج والزوجة كليهما . والعقل البشري يوافق على هذا القانون ويؤيده . والضمير الحي يشهد بصوابه وعدله . ولكن ذلك كله ليس كافيا لانه ينقصه وجه آخر جوهرى يجعلني اخالف الاكثرين وارى ان خيانة الزوج اضمف شائنا من خيانة الزوجة تابعا خطة العمل والواقع المحسوس كما هو ديدني لاختلة زخرف القول وجمال التصوير :

اما الوجه المذكور الذي يجب الالتفات اليه فهو عادات الشعب واصطلاحاته مما ينسب انكار تأثيره مكابرة محضة كانكار تأثير المناخ ويعيد التفريط في مراعاته حتمقا وخرقا كالتفريط في مراعاة المناخ كأن يرتدي احدنا القرو في بلاد خط الاستواء او يعيش نصف عريان في شمال سيبيريا فالجتماع الانساني في ايامنا هذه في القرن العشرين ينظر الى خيانة المرأة لزوجها بغير العين التي ينظر فيها الى خيانة هذا لتلك . وهذا ظلم بين لا اشك انك تنتفضين غيظا له يا عزيزتي فرانسواز ولكنه على ما هو عليه امر محسوس قوي السلطان كما لا تجهلين والحكمة تقضي بمدارته ومحاربه عن غير طريق العنف مادام ذا شوكة واقتدار وامل مستقبل الزمان يضمن محو اثره وطمس معالمه .

يفغل زيد من الناس زوجته وينقطع الى حب سواها فاذا كانت قبيحة الشكل او ذات عيب آخر تحدث الناس عنها قائلين : " ما اسواء حظ فلانة فان زوجها راغب عنها الى فلانة . فهي تستحق الرحمة والشفقة . ولكن فبح وجهها لا يكاد يطاق " او يقولون : " ولكن ملامحها غير جذابة " و " هندامها غير حسن " او " ليست على شيء من الذوق ورقة المعشر والتشور " الى غير ذلك من المواقفات التي يهرعون اليها بعد كلمة تمطف ممزوجة بشيء من الازدراء والكبرياء بمجودون بها على تلك المسكينة . فاذا كان لا يفوتها شيء من الحسن والملاحة والذوق والتدبير والذكاء نجت من انتقادهم ولكن زوجها الذي يميل عنها الى من دونها لا تصيبه منهم صواعق الغضب والحنق والاحتقار بل كل ما يقولونه فيه اذ ذاك انه ملوم لفساد ذوقه في الاختيار وانه زير نساء ذوجشع وطمع لا يصبر على طعام واحد .



فاذا خانت الزوجة زوجها فهناك الطامة الكبرى عليها والبلا الاعظم .  
لا يغتفر احد ذنبها ولا يتردد عن رجمها بحجارة التعير والاذلال ولو اُصيدي  
المسيح انصرتها كما نصر رفيقتها من قبل . وربما نجت من هذا النصيب الهائل  
قليلات من النساء البالغات منتهى الثروة والنفوذ والعز مما يعد من البشر  
ضعفاً ذمياً وجبناً فاضحاً . كذا تعامل النساء وكذا يعامل الرجل ولا انكر ان  
المكيالين مختلفان والميزانان غير متوازنين فالمعاملة جرب بحث لا نزاع فيه ولكن  
هذا الجور حاصل فما العمل ؟ هذا الظلم لم يزل موثقاً على ابناء القرن العشرين  
فهل تكفي لمخاربه الضوضاء بدون جدوى والصخب على غير طائل . كلا  
ليس ذلك على شيء من ارشاد والسداد . بل يخلق بنا اولاً العمل على تخفيف  
عذاب هذا الداء وويله ثم السعي الى ازالته جملة . وبناءً على ما ذكر اقول لكن  
ابتها النساء لا تنسين ان ازواجهن كانوا قبل الزواج متشبعين من مبادئ  
واصطلاحات عصرهم الفاسدة . لا تنسي ابتها الفتاة المتهوجة ان زوجك  
قبلما يصير لك وتصير بن له نشأ بين زملائه المديدين على احلال القوة محل  
الحق في كثير من الشؤون وعلى استباحة بعض المخطورات لجر مغنم يتطلبه  
ناظراً الى من لا يحذو حذوه نظرة تحميق وازدراء . واما انت فقد رباك مربوك  
على الحشمة المفرطة والحياء الذي لاحد وراءه فلما اجتمعتما تحت يد الكاهن في  
حفلة الزفاف وسمعتما منه كلمة الامانة الزوجية التي اوصاكما بها كانت لهذه  
الكلمة في نفسك رنين ووقار بلائمان كيفية نشأتك واحسست انها اكبر  
واجباتك بل تكاد تنحصر هذه فيها وتستحيل كلها اليها . واما شريك حياتك  
فكل ما فهمه من كلمة ( امانة ) معنى ( الحماية ) التي تجب عليه فحورك .

ومن هنا نعلم ان خيانة الزوج وخيانة الزوجة ليستا سواء في الاثم في



نظر الجمهور وان كانت كذلك في نظر القانون والشرعية وحكم العقل والضمير وهذا التمييز يجري الناس عليه لا لان خيانة الزوجة اوخم عاقبة على الزوج من خيانه لها فقط بل لانهم يمدون ايضاً خيانتها بمجد ذاتها دون النظر الى عاقبتها اقطع من خيانة رجلاً فعلى المرأة الحكيمة ان تراعي هذا التمييز وتسلك بمقتضاه . وليس لك يا عزيزتي فرانسواز الا ان تسمي الى التغلب على زوجك مكسيم بالتؤدة مع العزم وقوة الاقناع فان الحق بجانبك . افهميه صريحاً ان الامانة الزوجية مطلوبة منه كما هي مطلوبة منك فاذا اخل بها كنت في حل من الاخلال بها مثله وان لم تفعل فلانك لم تريدي ولم تطب بذلك نفسك ولكنك وان لم تنفذي هذا الحق لا تتنازلين عنه . ومتى واطببت على هذه الخطوة معه لم يلبث ان يخفف من اذانيته ويعدل سيرته شيئاً فشيئاً .

اخبرني ان السيدة فلانة التي رغب فيها زوجك فيسحة الشكل كبيرة السن وهي انها كذلك وان عين البغض التي نظرت بها اليها لم تخدعك فلا ينبغي لك ان تغفل امرها بل يجب ان تحولي دون كل فرصة سانحة دونها وابتك تداركت الخطر قبل وقوعه بهدم ترك مجال للفرص السانحة فان هذه الفرص هي كل الخطر او جله لوقوع الرجل في اشراك الحب المحرم واذا لم تعرض احدي هذه الفرص للرجل باجتماع منفرد طويل المدة يقع بينه وبين المرأة او بملاحظة اعجاب منها به او ميل اليه او ما اشبه ذلك فلا يتطلبها هو لان طبيعته تخالف ذلك وله من شواغله ما يصرفه عنه . ولا يشذ عن هذه القاعدة الا شرذمة صغيرة من الرجال من ارباب الاخلاق النسائية واصحاب المباهاة الباطلة وزوجك مكسيم ليس منهم . واعلمي ان كل امرأة لاتعتمد في شكلها او لونها او سيرتها او حركاتها او حديثها او عقلها مركزها الاجتماعي مزينة تؤثر بها على

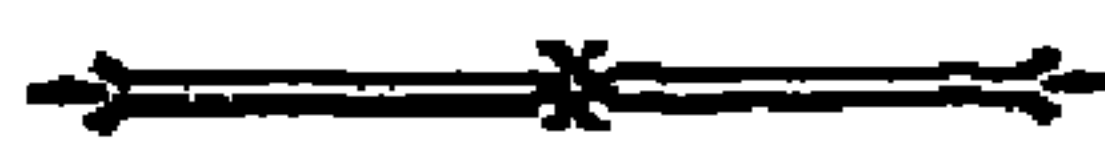


الرجل وتجذبه نحوها اذا ارادت ذلك وتمسحت القرص به فلا تغتر ابنة حواء بمزاحمتها على زوجها اذا زانتها محرومة هبة الجمال او مجتازة غضاضة الصبي بل قد تكون الخالية من هذين اشد خطراً في المزاحمة لمباغتتها في اتخاذ الوسائل الالية لاجتذاب الرجل .

قلت ان الرجل في الاغلب الاكثر لا يتطلب المرأة بنفسه و يبحث عنها بحثاً ولكنه ينتبه اليها عند سماع الفرصة . وازيد هنا ان الفرصة متى وافته ضمنهم في اسرع وقت اما على اغتنامها او على تسريحها عنه بسلام غير متردد ولا مجاهد بين الامرئين واما المرأة فعلى خلاف ذلك شديدة المجاهدة والاخذ والرد وتخالف الرجل ايضاً بان عواطفها قد تشو وتغنيها ثم تدفعها الى طلب الفرص بنفسها لا انتظارها كما يفعل .

وقصارى الكلام ان الدواعي هي منشأ الويل والنكد في خيانة الزوج فعلى الزوجات ان ينتبهن لها ويقطعن طريقها فاذا فرطن في ذلك وزل الرجل زلته وجنب عليهن ان ينبرين لدفع الاذى من جانبها لا من وجهه ان يعترضن الازواج بقوة الحق والبرهان ولكن على غير قبح في اللهجة وملوحة في النفس وعنف في الأسلوب وهذا ما اشير به عليك نحو زوجك يا عزيزتي

القاهرة . ادوار مرقص



المرجو من مشتركى المجلة في الولايات المتحدة ان يتكرموا بالجواب على التحازير التي ترسل اليهم مباشرة من ادارة هذه المجلة وافيدهم ان عملة الورق الأميركية مستعملة في مصر فيمكنهم ارسال ٤ دالارات ضمن التحرير المسوكر واللهم الشكر



## رأيه في السوريين



السيد مصطفى لطفى المنفلوطي





السيد مصطفى لطفي المنفلوطي

هو الكاتب البليغ الذي عرف المؤيد منذ سنة أنه ينشر فيه «اسبوعياته»  
ميتماقت الأدباء على قراءتها والاعجاب بأدب كاتبها وسمعة مداركه، وغزارة  
فادته ويدهشهم أنه لا يعرف لغة اجنبية ومع ذلك فهو في أكثر «اسبوعياته»  
يصور للقاري أنه يطالع هوجو

هذا الكاتب البليغ والشاعر المجيد يكتب «اسبوعياته» في المواضيع  
العربية بعقل راجح وذهن متوقد ذكاء يكتبها يقن خلال اشغاله الخاضعة في  
منفلوط فيشرف على الحوادث اشرف التزييه الذي لا تصل إلى سمعه  
مشوهات الآراء

كتب بالامس مقالة في المؤيد جاء فيها على ذكر السوريين فادبائهم  
فقال انهم عمروا هذه البلاد بفضائلهم وما آثرهم وصيروها جنة زاخرة بالعلوم  
والاداب والقوا على المصريين تلك الدروس العالية في الصحافة والتأليف والترجمة  
وبعد ما كانوا فينا سفراء خير بين المدنية الغربية والمدنية الشرقية ياخذون من كمال  
الاولى لينمحو ما نقص من الاخرى وبعد ما علموا المصري كيف ينشط للعمل  
وكيف يجد ويجتهد في سبيل العيش وكيف يثبت ويتجملد في معركة الحياة  
قضوا بيننا تلك البرهة من الزمان يحسنون الينا فنسى اليهم ويعطفون  
علينا فنسميهم تارة دخلاء . واخرى ثقلاء . كأننا كنا نحسب انهم قوم من  
شذاذ الافاق او نفايات الامم جاؤا الينا ليصادرونا في ارضنا ويتطفلون على  
موثدنا . ولو انصفناهم لعرفناهم وعرفنا ان أكثرهم من بيوتات المجد والشرف  
وانما ضاقت بهم حكومة الاستبداد ذرعاً وكذلك شأن كل حكومة مستبدة  
مع احرار النفوس واباة الضيم فاحرجت صدورهم وضيق عليهم مذاقهم



ففروا من الظلم تاركين وراءهم شرفاً ينميهم ومجداً يبكي عليهم ونزلوا بيننا ضيوفاً  
كراماً واساتذة كباراً فما احسنا ضيافتهم ولا شكرنا لهم نعمتهم

وبعد فقد مضى ذلك الزمن بخيره او شره واصبحنا اليوم كلما ذكرناهم  
خفقت افئدتنا حذار ان يلحق باقيهم بماضيهم فلا نعلم انشكر الدستور ان فرج  
عنهم كربتهم وامنهم على انفسهم وردهم الى اوطانهم ام ننقم عليه ان كانت  
سبباً في حرماننا منهم بعد انسا بهم واغتيالنا بحسن عشرتهم وجميل مودتهم  
ولا ندري هل نحن بين يدي هذا النظام العثماني الجديد في هناء ام في عزاء  
فيا ايها القوم المودعون والكرام الكتاتيون

اذكرونا مثل ذكرانا لكم رب ذكرى قربت من تزحنا  
واذكروا صبا اذا غنى بكم شرب الدمع وعاف القدحا

..

هذه تحية العقلاء للسوريين وهي افضل دواء لداء الحدة الذي يستولى  
من حين الى اخر على بعض كتاب هذا القطر . وعلمت ان عدداً كبيراً من  
نخبة ادبائنا كتبوا الى حضرة السيد الفاضل في بلده منفلوط يشكرون له هذه  
المواطف الشريفة بارك الله فيه

..

بعد كتابة ما تقدم من الاقتراح لا كرام المسترروزفلت وبعد ان فاتحت  
بعض الافاضل بشأنه وافقوا عليه وقاموا يؤلفون اللجان لهذه الغاية الحميدة  
وسانشر في عدد قادم خلاصة ما يجري لاتمام هذا العمل وارجو ان يصادف  
ارتياح العموم كما ارجو ان يكتب الادباء تعليقاتهم عليه انرى راي العموم فيه

## راي صحافي اميركي في الجيش العثماني

بمناسبة الحوادث الاخيرة في البلقان رأيت ان آتي على راي كاتب فاضل تزيه في  
الجيش العثماني

في اميركا رجل اسمه جيمس كريلمان يعد الان في طليعة الصحافيين  
الاميركيين وله مقام لدى صحافة اوروبا لا يمل عليه بل بلغ من مقامه الصحافي  
انه كان اول صحافي قابل البابا لاوون الثالث عشر مقابلة خصوصية وحضر  
الحرب الصينية واليابانية وحصار بورث آرثر وحادث الفيلسوف تولوستوي  
وكوشوت وقبصر روسيا وحضر حرب الفلبين واعتمدت عليه في اهم اخبارها  
الجرايد الكبرى وفي مقدمتها النيويورك هرالڊ . هذه منزلة الرجل ومنها يعرف  
القارئ انه صادق فيما يرويه

حدث سنة ١٨٩٧ ان هذا الصحافي ذهب موفدا من قبل النيويورك هرالڊ  
لموافاتها بانباء الحرب بين الدولة العثمانية واليونان فبدأ أعماله بمقابلة ملك اليونان  
بالذات فقال له الملك

(اليونان افضل امة . انظر كيف جاؤا من اقصى الارض لينقذوا بلادهم  
ان الدم اليوناني القديم لا يزال يجري في عروقهم . انهم يحاربون وهم حفاة عراة  
جياع بل يحاربون عند اليأس ايضاً ولا ينتهي الجيش اليوناني من هذه الحرب  
الا ظافراً منصوراً )

ثم حادث البرنس جورج على الدارعة كناريس . فقال له الامير  
« اتنا نحارب امم الارض بامرنا اذا اضطرتنا الحال الى ذلك »  
وقابل على الاثر قائد الجيش اليوناني فقال له القائد .



« انت اميركي تجهل الاروالم ولكن هذه التلال تعرفهم فابق معي متي  
بدأ القتال تبصر بعينيك ما يفعله الاروالم في القتال »  
في . يقال المستر كريمان .

وبعد اسابيع معدودة مرت على هذه المفاخرة دفن الاتراك جثة هذا  
القائد وكل واحد من رجاله في نفس تلك البقعة التي قال فيها ذلك . القول  
ثم انتقل الصحفي المشار اليه من معسكر اليونان الى المعسكر العثماني قال  
عندما وصلت الى المعسكر العثماني رايت منظراً يختلف كثيراً عما رايت في  
المعسكر اليوناني فعلى الطرف الشمالي من ذلك السهل الواسع انتشر جيش كبير  
ولم يكن على التلال المحيطة به خياما بيضاء متفرقة الى آخر ما يذكره البصر  
وتنشر على الجيش تلالاً وسكنية يذكرك من زيتما من كان قد الف المواقع  
العسكرية ورايت اختلافاً عظيماً مدهشاً بين المعسكرين ففي المعسكر اليوناني  
غناء ورقص ومفاخرة خمر ومفاخرة بالماضي وفي المعسكر العثماني لا غناء ولا رقص  
ولا صراخ ولا هتاف ولا خمر ولا شراب ولكن سكنية خالية من كل دعوى  
ولم تقع عيني في حياتي على افضل من هؤلاء الجنود او اكل من هذا  
الزيتب وكان ادهم باشا غائباً يومئذ فاستقبلني ممدوخ باشا وكان لديه صحافي  
عثماني ينوب عن جريدة في الاستانة ويحسن اللغة الفرنسية فكان ترجمانا  
بيننا وكان اول ما فعله القائد العثماني الي جاءني بطعام اذ لا يخفى ان الضيافة  
فريضة عند المسلمين وبعد ان فرغت من تناول الطعام توزع القائد العثماني  
على ديوان خشن واشعل سيجارة وقدم لي اخيراً

ثم قال

كيف تركت الاروالم وماذا كانوا يفعلون عندما فارقتهم



- كانوا يغنون ويرقصون ويتأهبون للقتال
- فأخذ ممدوح باشا يدخن ويحرق بالدوائر الزرقاء البيضاء التي كانت تنفث من سيجارته ثم قال
- نقول انهم يستعدون للقتال؟
- نعم
- وهل تظن انهم يستطيعونه؟
- لقد برهنوا في الماضي بادلة دامغة على انهم يستطيعون القتال
- فعاد الباشا الى التدخين ثم عاد فقال
- في الماضي؟ ان اروام الماضي قد ماتوا عن آخرهم والشعب الذي زرته بالامس شعب طائش واذا تركتبا الدول العظمى وشأنا فإنا ننهي الخلاف بيننا وبينهم الى الابد فاما ان ينتصروا علينا ويحكمونا او ان ينتصر عليهم وتولى امورهم - نقول ان الاروام ينشدون اناشيد الحرب ولكن انتظر الى ان تبدأ المعركة الاولى ثم اصنع بسمعك . انك لا تسمع لهم غناء اما نحن فعلى اهبة القتال عند اول دقيقة . ان روح الاسلام اشربت قلوب جيشنا وانت لا تفهم معنى ذلك . ان جرائد اوربا وبعض ساستها يتكلمون عن تركيا باعتبار انها امة مريضة ولكنه راي لم يصدر مطلقاً عن جندي لقي مشاتنا في احدى المعارك ثم تحرك ممدوح باشا في مجلسه وتناول سيجارة ثانية وتحول الى فقال
- خيبر لك ان تقيم بيننا اذا بدأت الحرب فذلك اسلم عاقبة لك واذا ذلك ترى بعينيك ما يستطيعه الاتراك في القتال
- انخشي يا صيدي اني اذا بقيت عندكم لا استطيع ان ارسل كتاباتي الى الجريدة التي اوفدتني فان الدولة العثمانية لا تحسن معاملة الصحافي



فتبسم مدوح باشا وقال

— انت نبيه يا هذا وتعرف مصباحتك فلاروام يلتصون الشهرة ولذلك  
يساعدونك على ارسال اخبارك . وعلى كل فاذهب اليهم واقم معهم اذا  
شئت ولكنك ترسل من صفوفهم الى جريدتك وصف فشل لا وصف انتصار

— ولكنني حتى الان لم اوجد مع جيش منهنم

— اذا سئمتع لاول مرة بروية هذه الحالة

ثم انتقلت من مجلس الباشا وطففت المعسكر فلم اجد هناك اقل مظاهرة  
ودنوت من احد ضباط المدفعية فسألته عن شعور الامة العثمانية فيما يتعلق  
بالجرب القادمة فاخرج الضابط كتاباً كان قد خباه في جيبه جاءه من  
شقيق له وهو طالب في احدي المدارس فقرأ لي من ذلك الكتاب ما يأتي  
( اخي . انني افضل ان يبلغني خبر موتك في ساحة القتال على خبر  
فشل الجيش العثماني فاذا وجدت في موقف تكون فيه بين الموت والفرار اذا  
ذاك ايها الاخ العزيز حول وجهك الى السماء واستقبل الموت باسمي )  
ثم تحول الضابط الى وقال متأثراً اذا استطاع اولادنا ان يببدوا مثل  
هذه الاقوال فتصور ما بيديه رجالنا من الافعال

..

وقد عرفت المستر كريلمان اثناء اقامتي في نيويورك فعلمت انه يعتقد  
اعتقاداً صحيحاً مبنياً على الخبرة والملاحظة ان الجيش العثماني شجاع وان الامة  
العثمانية نشيطة حية بدليل كتاب ارسله الي من مصيفه « باريت كوتيج »  
في مدينة « لارشمونت » من ضواحي نيويورك كتب الي في ٨ يناير سنة  
١٩٠٢ ما نصه

## رأي صحافي اميركي في الجيش العثماني \* ٣٤٣ \*

I greatly admire the patriotism and valor of your  
countrymen James Creelman

وترجمته « انني اعجب كثيرا بصدق وطنية قومك وشجاعتهم »

فرايت بعد ان وصلت الازمة البلقانية الى طورها الحالي ان اثبت بالدليل  
( صدق وطنية قومي وشجاعتهم ) باقتراح ابديته على صفحات المؤيد وارجو  
ان تفضل جرائد مصر وخصوصاً جرائد سوريا بنقل هذا الاقتراح مساعداً  
على ترويج الفكرة النافذة .

..

اتكلم هنا عن نفسي واعتقد انه لا بأس من ان يقاس سائر اخواني من  
ابناء وطني على هذا القياس

لما كانت الحرب بين الدولة العثمانية واليونان كنت زعيماً لليونان . ولو  
ان بلغاريا نادت باستقلالها في ٢٣ يوليو من هذه السنة لشعرت معها بالسرور  
وابتهجت لها . ولكن الدستور العثماني عكس الالية وغير عواطفني كما اعتقد انه  
غير عاطفة كل مسيحي عثماني . فانا اليوم غاضب مستاء من تصرف بلغاريا  
الى حد انني اريد من صميم قلبي ان اثبت استيائي بالدليل الفعلي فلا اتأخر عن  
التطوع في خدمة الجيش العثماني فاذا وجدت بين اخواني المسيحيين في مصر  
وفي سوريا من يرى رأيي ويريد التطوع لخدمة الجيش العثماني فيما اذا ثبت  
نيران الحرب فاني رفيقهم بل اتعهد ان اجد من اخواني الاغنياء من يقدم  
للتطوعين ما يلزمهم من النفقات الى ان ينضموا الى الجيش . واقتراحي هذا  
غير قاصر على الاشداء فقط بل يشمل كل طبيب سوري سواء كان طبيباً في  
بلده او سبق له الاستخدام في الجيش العثماني او المصري فللاطباء فوائد كثيرة



## في الخدمة العسكرية

لقد مضى دور الاقوال وجاء دور الافعال . ومن تطوع في خدمة الدولة  
اذا وقعت الحرب افضل من الذي يسعى ليكون مندوباً في مجلس المبعوثان  
فمن شاء مكاتبتني في هذا الشأن اكون شاكرآ له  
هذا الاقتراح نشرته في جريدة المؤيد فرأى سعادة صاحبه الفاضل الشيخ  
علي يوسف ان يعلق على اقتراحي قوله  
( المؤيد ) ونحن نسال الله ان لا تقع حرب بين الدولة العلية و احد بخصومتها  
وان تسوى مصالحها وتحفظ حقوقها على ما يستطيع من غير ان نحتاج الى تجريد  
الجسام فلا نجرم من نفثات محرر يودي وظيفته دائماً كما يؤديها الجندي مسلحاً  
في قلعة الامان لا في ميدان الحرب والطمان

## حواضر البيت

شيخكم العازار " حرامي " يانس . سرق عنوان مقالاته من مجلة سر كيس  
وانعم بها على " الوطن " ثم ما لبث ان جعلها نهياً للجميع وباللغة الفصحى  
" مشاعاً " لكن لما كانت " العيين من العيين تستحي " استأذن اصحاب ( الوطن ) وهم  
اصحاب العنوان في الدرجة الثانية قبل ان يستأذن مجلة سر كيس وهي صاحبة  
الحق في الدرجة الاولى وما عهدت الاسكندر ظالماً وهو صاحب مجاعة رومية  
وعملة ظلم في عصر العدل واستبداد في دور الحرية

ذلك لان ( حواضر البيت ) عنوان كانت مجلة سر كيس والدته والشيخ  
العازار والده واللام حق حضانة اطفالها الى المدة القانونية والوصي عليها حريص  
على حقوقها

## شوقي الناصر

عرفنا سعادة احمد شوقي بك شاعر الامير شاعراً واذا به ناثر من الطبقة  
الاولى قال وقد طعن اللواء عليه في كتاب الى محمد بك فريدماياتي يصف "وطنيته"  
" اراك ايها الرئيس الكريم قد خفي عليك مكان وطنيتي فهل تاذن ان  
ادلك عليه ولا نخرف قد اخرجتني اخرجاً واخرجتني من خلق المتواضع اخرجاً  
فان زهيت واشتكبرت مرة في العمر واحدة فان القراء كرام والكرام يغفرون  
وطنيتي ايها الرئيس الكريم هي في فؤاد ولدك الصغير المحروس فاذا  
انقلب اليك من المكتب فادعه يتل عليك من آياتها ما يخفق له فؤادك  
وتهتز له جوانحك اهتزازاً لان فريقاً يزون الرضيع في مهده ويوحون الوطنية  
الى الصغير في درسه اولئك هم المفلحون

وطنيتي تطيف بكل حبر القي اساساً للعالم في هذا القطر من الجامعة الى  
النادي الى امثالها من مصادر الحياة الحقيقية للامم والشعوب يعرف ذلك  
ويذكره المؤسسون

وطنيتي هتف بها البدو وتغنى بها الحضرة وجاوزت ذلك الى الاعجام من  
ترك وفرس فهي معقدة على جدران قصورهم ودورهم يقرأها هنالك الفارثون  
وطنيتي هي مخبأ ناحية في مقبرة سلامك العظيم فطف بها وزاجه يخرج  
اليك من جانب القبر صدى الصدى الحق صدى الحياة التي لم يتغلب  
عليها الموت ولا تمكن منها اليلى - صدى الشباب الذي نصفه في الجنة ونصف  
لا يزال في هذه الدنيا يملأها ويسري فيها وهذا الصدى يقول شوقي همزة  
اللواء طالما نباهي به وافتخر واعتز به وانتصر وصال بوطنيته مظاهر منها وما



استثر وهو اصدق من نظم فيه ونثر في وقت عز فيه الصادقون  
 وطنيتي في الاهرام كان قلبي في قمته كانت هممي في خدمته وكان  
 صاحبه يحبني كما يحب واحده جبرائيل وليس وراء الحب غاية في الاحترام -  
 ثم في المؤيد مدرسة الوطنيين الاولى ثم في اللواء الذي كان صاحبه الوي في  
 الكريم يتاقى الكلمة مني كأنما يتاقى سنة تقوم لجريدته عرفانا للفضل والفضل  
 يذكره الخيرون

وطنيتي في الشوقيات قليلها الذي ظهر وكثيرها المنتظر وفي عذراء الهند  
 ودل ونيان ولادياس وبنياوثر . ولو اطلعت على واحد من هذه الآثار التي  
 يقتنيها ربات الحجال ويفهمها الرجال والاطفال لعلمت كما علم كثير من العقلاء  
 قبلك اني كما وصفني المرحوم مصطفى ذلك الغدير الصافي في الفاف الغائب  
 يسقي الارض ولا يبصره الناظرون

واند ذكرت من اعظم ذنوبي لديك انني الود بالادباء الافاضل رجال  
 الصحافة من وطنيين واوربيين ويلوذون بي ولو سألتني عن السبب لاجبتك  
 بالصدق والصراحة اللذين هما في طباعي ان لي من المركز الادبي والنادي  
 بحمد الله ما يجعل الوزراء والكبراء يقبلون علي ان لم أقل يحبون لقي ولكني  
 اميل بجماعة عواظني الى تلك الفئة القليلة من اهل الادب والرأي في الأمة  
 ولربما دعيت الى مائدة اعظم عظيم في القطر واعتذرت من اجل دعوة تكون  
 قد سبقت من احد اوائك الافاضل وهذا مالا يفعله الا كثرون )

انتظر في العدد القادم حكاية فردريك الكبير ( بربرينا ) الراقصة  
 التليانية انها اجمل حكاية حقيقية تاريخية

## حكاية هـ العجيب

فردريك الكبير في الدير

تبدأ هذه الواقعة التاريخية في منزه مجاور لدير كامين وهناك راهبان  
يتنزهان قتل أحدهما وهو الاخ طويلا  
النهار جميل فسبحان الخالق واني لأرى بين الجبل والوادي قرية كامين  
الهادية بين اضطراب البلاد الكبرى وسمع من مدينة فرنكسبن قرع اجراسها  
ممتلئة بالويل

قال الاخ انستاسيوس وعلى اي شيء يقرعونها  
- ربما ارسل الجيش النمساوي طلائعهم اليها فان اهلها اقسموا بيمين الاخلاص  
لملك بروسيا ولعلمهم يقرعون الاجراس دعوة الاله لي لي حمل السلاح ورد العدو  
- وهل الجيش النمساوي قريب منا  
- هو كذلك وفي ٣ ايام يدخل الجنرال الكونت واليس ديرنا باعوانه  
ويدعوننا الى بيمين الاخلاص لماريا تريزا ملكة النمسا  
- نحن لا ننسى اننا كنا في حى النمسا وانت تفرح لتقدم جيشها لكن  
فذلك ان رئيسنا الراهب ستوش شديد الاخلاص لملك بروسيا  
- الا انه يخضع للنمسا فقد دالت دولة ملك بروسيا ونفي على فوزه  
وحول الله عنايته عنه لانه كافر به

هنا ولذا فقد علمت ان ملك بروسيا يراى برلين هجرا وذهب الى  
سليسيا لمراقبة الجيش النمساوي فكم يوافق ان يزور ديرنا في طريقه



بينما يدخله القائد النمساوي وجنوده فيؤخذ فريدريك أسيراً وتنتهي الحروب  
لان النمسا لا تطلق سراحه الا اذا اعاد سيليسيا الى سلطتها

ولما وصلا الى هذه النقطة من حديثهما اعترضتهما اصوات الاجراس

فقال الاخ اناستاسيوس

- هذا جرس الفطور فهيا بنا

وبعد ان دخلا الدير بقليل اذا برجلين قد قدما على مهل من قرية  
كامين الى ناحية الدير فوقفا قليلاً ياتهما سان الراحة وقال احدهما وهو اكبرهما  
سنأ واصغرها جسماً

- لا بد ان يكون المنظر جلياً من قمة هذا البرج الذي يزين الدير ولتتمكن

ان نرى منه اذا كانت جيوش النمسا زاحفة علينا . هيا بنا ندخل الدير

فانحني رفيقه الشاب واقتفى اثاره حتى وصلا الى القمة فقال الاول

- لقد وصلنا الان الى قمة البرج ولكن لا تدري اذا كنا نستطيع النزول

منه اسلام

- نستطيع ان نخرج ولكن لا تدري ماذا تكون حالتنا

- مرادك من هذا الكلام اتنا نكون امري ولكن خفف عليك فانت

تعلم اننا تنكرنا ولا يعرفنا احد هنا فضلاً عن ان الراهب اماندوس قد مات

وانا لا اعرف الراهب الجديد . هيا بنا ندق الجرس

وحاول الشاب ان يصدع بامر رفيقه فاوقفه صوت صارخ يقول من

الطبقة العليا

- لا تدق الجرس فساقتح لكما الباب بيدي . وبعد قليل جاءهما الراهب

واقترب منهما مضطرباً وقال

— انا الراهب طوياس توش واخلاصي مشهور للملك بروسيا وان يكن  
جلالته لا يعرفني

فقال اكبر الرجلين

— وهل تعرف ملك بروسيا

— اعرفه متى لم يكن قاصداً ان يتنكر

— لو فرضنا ان الملك كان هنا هل ننصح له ان يبقى متنكراً

— نعم لان بين رهباني من يميل الى النمسا وقد بلغني ان الجيش النمساوي

على مقربة منا

— اريد ان اشرف على النمساويين من برج ديركم فسر بنا اليه

وبعد ان سارا قليلا حتى انفردا عن سائر سكان الدير تخول الراهب الى

الرجلين وانحنى باكرام عظيم وقال

— هل تسمحون لي جلاتكم ان ارحب بكم قليلاً فان الملك فردريك لا

يحتاج الى التنكر في غرتي فمبارك دخولك الى منزلي وليكن خروجك مباركا ايضاً

فتبسم الملك وقال

— ان خروجي سالماً من هنا يتوقف على سيادتك فاسمح لي ان ارتاح قليلاً

هنا واعطني كائناً من الخمر ثم نصعد الى البرج

فقدم الراهب للملك ورفيقه الكوت فردريك فون ترونك شيئاً من

الخمر وقال

— اصح لي ياسيدي الملك ان اقدم لك الخمر بنفسي

— بل الحقيقة يا حضرة الراهب انك لا تثق برهبانك

وبعد ان ارتاح الملك قليلاً سار بهما الراهب من طريق مخصوصية حتي



اشرفا على السهول الواسعة فاخذ الملك النظارة المكبرة واجال بصره في تلك  
الاماكن الجميلة وقد اشرقت عليها الشمس ثم قال في نفسه

— كل هذه البلاد ملكي اخذتها بسيفي ولن اتنازل عنها ونها برهن  
لماريا تريزا امبراطورة النمسا اني ساحرص على سيليسيا كما يقتضي شرفي وشهوتي  
واسفك في الدفاع عنها دم قلبي

ثم ما لبث ان راي اشباحا بعيدة فعلم انها الجيش النمساوي فقال

لاشيك انهم علموا بوجودي هنا وقد جاءوا على اثري

قال هذا وعاد الى غرفة الراهب وخاف الراهب كثيرا من دخول  
النمساويين فانظروا قليلا حتى سمعوا باب الدير يقرع وبناد ينادي باسم الراهب  
وللحال دخل عليهم راهب فانبأهم ان النمساويين وصلوا الى الدير وارسلوا  
رسولا باسم الامبراطورة يطلبون فتح ابوابه ويقولون ان ملك بروسيا مختفي  
هنا ويرغبون بفتيش المكان . فقال الملك هل من سبيل الى الخلاص ايها الرئيس  
نعم اذا فعلت ما اطلبه منك

— سافعل كل ما تطالبه مني لاني اكره ان اكلف شعبي انفاق المال

الكثير لا تقاذي

— اذا بمعونة الله ساخدم جلالتك

ثم تحول الرئيس الى الراهب الذي دخل عليه وقال بلمحة الامر

— ايها الاخ اناستاسيوس ارعني سمعك واصدع بامري . اذهب حالا

الى مسنر وقل له باسمي ان يدعو جميع الاخوة الى قداس خيري في كنيسة

الدير وبعد ١٠ دقائق يجب ان نكون جميعا في الكنيسة

وبعد قليل اخذ جرس الدير يقرع واستولت الدهشة على جميع الرهبان



فاجتمعوا في الكنيسة بينما ذهب الرئيس والملك الى غرفة الاول ثم ارتفعت اصوات الرهبان بالترتيل على نغم الموسيقى الجميلة وبينما الصلوات ولابتهاالات قائمة دخل من الباب الكبير الرئيس طويبا ومعه راهب اخر في ملابس القديس الرسمية الجميلة ثم مشى الرئيس ومن ورائه الراهب الغريب حتى وصلا الى مذبح الكنيسة وهناك سجدا واخذوا يصليان واسمأ نف الارغن انغامه والرهبان اناشيدهم الدينية ثم بدأت الصلوات السرية واذ ذاك سمعت اصوات عالية في الخارج فالبنادق تطلق والاصوات تنهدد طالبة الدخول فلم يتحرك احد من الكنيسة ثم فتحت ابوابها بعنف ودخل رجال اشداء قملأت جلبتهم الكنيسة الاول وهلة ثم استولى عليهم الصمت والسكون اذ اشرفوا على هذا المشهد الجليل واخني الجنود رويهم ورسموا علامة الصليب على صدورهم واستغفروا الله ثم اتخذوا يفتشون في الكنيسة على ملك برونيا وكان وقع اقدامهم يرن في اذان الرهبان حتى فتشوا كل زاوية وقد لمسوا بثوابهم مرارا كثيرة ذلك الراهب الغريب الراكع على المذبح وطالت الصلوات الا ان الرئيس لم ينجحها بالبركة على انه ما لبث ان نهض وتقدم مع رفيقه فصعدا على درجات المذبح ليقتربا من الصليب و اشار الرئيس الى الموسيقى فعاد الارغن وعاد الرهبان الى الانشاد وفي غضون ذلك كان قد انصرف الجنود الى جهات اخرى من الدير واذ ذاك سمعت اصوات كثيرة هي اصوات النصر والفوز والضحك والصرفق يهتساكر النمسا من الدير اذ عثرت في تفتيشها على رفيق الملك الكولونيل بتريك فاخذوه الى قائدهم وعند ذلك ختم الراهب الصلوات وانصرف الرهبان وبعد مضي ساعة من الزمان خرجت من ساحة الدير عربة راهب دير كلوستيبرج وسارت في طريقها وكان فيها الراهب طويبا والراهب الغريب



وسارت بهما عن طريق فرانكنستين وعلى مقربة من بابها وقفت العربية  
ودمش السائق كثيرا اذ خرج منها بدل الراهب جندي في ملابس  
جنود بروسيا . لما خرج الملك من العربية تحول الى الراهب وقال وهو يصاحبه  
- انني لانسى هذا العمل الشريف الذي قمت به وساكون دائما  
رهين او امرك اذ لولا عنايتك لكنت الآن اسيرا واعدك انني اعطيك اول  
دير ينخلو بعد الآن

- الاتسمح لي جلالتك ان ارافقك الى المدينة  
- لا واشكرك لاني بعد ربع ساعة اصل اليها وفيها عربتي وخرومي  
:

وانجز الملك وعده فاجزل الخيرات للراهب طويلا كل مدة حياته ولا  
تزال توجد كتب بخط يد الملك ارسلها الى الراهب المذكور متضمنة شكره  
ولما مات الراهب بعد حرب السبع سنوات ارسل الملك هدية الى ديره  
وطلب ان يقام جناز عن نفسه كل سنة على حسابه

وبعد ان مشى الملك مسافة قصيرة استوقفه وقع حوافر جواد ثم ابصر  
من بعيد فارسا بلا بس الجند البروسيا في ثم وقف امامه رفيقه ترك الذي اسرته  
عساكر النمسا في الكنيسة وهو راكب جوادا جميلا فترجل الشاب للحال  
وقدم الجواد الى الملك قائلا

- تفضل يا مولاي واركب جوادي فانهم لما اخذوني الى قائدهم وهو  
يعرفني من قبل ضحك كثيرا وقال انه ارسلهم لياتوه بملك بروسيا وليس بي  
انا ثم قدم لي افضل جواد عنده فتفضل واركبه  
فقال الملك بلمحة شرسة انني لا اركب جوادا نمسويا انتهى

## الشيخ حسن

بمناسبة ليلة الطرب التي تهرعت باحيائها حضرة السيدة ليلى لزي في تياتروني يزينيا  
مساء السبت ٣ أكتوبر سنة ١٩٠٨

اعانة لمنكوبي حريق الاسنانة

وجمعية النأخي والاحسان العثمانية باسكندرية

فراى جناب اسكندر افندي صيفي مجازاة لفضلها وتنوينا بمعرفها  
ان يستنص لها قرائح بعض الشعراء ليفوها حقها من المدح الذي تستحقه  
فتفضل بعضهم بنظم مايجي من المدايح

( ١ )

أُدرت لحظاً أم ادرت شقاراً  
فلقد فتنت السمع والابصاراً  
في كل قلب للهوى أو ناراً  
ولكم فتى مثلي بمثلك نحاراً  
ام كان شحور الربى لك جأراً؟  
قوةً غدت افراحهم اكذاراً  
فازحت عن ذلك الحباء ستاراً  
شاق القلوب وتيم الافتكاراً  
فاليوم يخجل شذوه الاطياراً  
يدري ايجمد ام يذم الناراً

مالي ارى هذي الجموع سكارى  
يا ربة الصوت الجميل ترفقى  
اني ارى اوتار عودك حركت  
قولي بربك لي فاني حائر  
انشأت ما بين الملائك طفله  
غنيت افراح الحياة لتسعدى  
اشجاك فقرهم وانت غنية  
وبذات الاسماع صوتك بعدما  
اطلقت ذاك الطير من اقفاصه  
واليوم يخفق قلب سامعه فلا



احريق اسلا مبول هجت لوا عجا  
هي جنة الدنيا وانت اريتنا  
اشقت آمال الرجال ولم تدع  
هجر والبيوت وقد تداعت فوقهم  
يمشون بين ترابها ودخانها  
تخذوا الظلام دثارهم في عرجهم  
فكبت يدهم اليد المستورة قيد اسارهم

وجعلت اعياد السرور قصارا  
فيها المجحيم يعذب الابرارا  
من رحمة لارامل وعذارى  
فاذا نظرت ظنتهم انحجازا  
متعثرين مشردين حيارسة  
فاذا مضى لبسوا النهار دثارا  
فاذا هم بيد الشقاء اسارى

دار السلام سلمت للعليا ولا  
كم مس جانبك الالهيب فلم تري  
قربت بازحة القلوب فاصبحت  
واسوف يرجع مجدك الماضي وقد  
لك من وراء البحرا حرار غدوا  
جمع التاخي بينهم فغدا لهم  
فتعددت انسابهم ونوحدوا  
اليوم قد وضع الاساس لسعيهم  
اليوم انت اعنتهم في امرهم  
يفني الزمان وفضل صوتك خالد  
ويشوقنا كالغاب او كال موج او  
فاليك باليلي الشاء مضاعفا  
انت اثري الالحان درأ باهرا

اخلى الزمان من المنالك دارا  
كاليوم اخوانا ولا انصارا  
نرعى لصجبتك الشعوب ذمارا  
ملا الزمان مهابة ووقارا  
يتعشقون رجالك الاحرار  
دينا نيمن بالهلل شعارا  
فهم يهود مسلمون نصارى  
ليقيم للوطن العزيز منارا  
وقضيت باليلي لهم اوطارا  
فينا يطوف به الصدى الاقطارا  
كالليل لم ندرك له اسارا  
مني القصيد ومنهم الازهارا  
وانا بشرك انظم الاشعارا

الذكر فياض

٢

مصغ وكوني القينة الشادية  
بأنفس طيبة راضيه  
ببعض ما جدت به وافيته  
ديارهم غائلة جانيه  
وشردت نسوتهم باكيه  
الا كهوف الظلمة القاصيه  
شعاع تلك الشمع الطاصيه  
تحسبها الا به داميته  
الى مصلاه من الزاويه  
يقضي لهم حاجهم القاصيه  
بعد التردية والخل عاريه

ليلي اجمعي الناس الى حفل  
دعوت للخير بخاوا له  
ما الدر لوجادوا بأعلاقها  
أهال من أمسوا وقد احرفت  
ريع يتاماهم واطفالهم  
باتوا وما بعد الحى من حى  
كهوف نور شأدها في الدجى  
اطناها تندى شراراً فما  
من مرجع الشيخ الى بيته  
من مسعد الكهل على عيلة  
من لعروس فارقت خدرها

..

اهوال تلك النكبة الداهيه  
في نفسك المرناة الصافية  
تلى قلوب الرفقة الضاغية  
لساعة ازهارها زاهيه  
عن الف مصباح بها ذاكه  
كنوز تلك النعمة الخافية  
ولتذكر العاشقة الناسيه  
يكني لوجداناته الشاكيه

رايت ياليلي بعين النهى  
فهرت الزافة اوتارها  
ليلي اسوي في تحت سلطانه  
في روضة زاهرة انشت  
تحت سماء خائض نورها  
ليلي اثري من خبايا المنى  
وليدكر الناس غراماً مضى  
وليجذل الجذلان وليك من



فني مشارات الهوى عندهم خير لتلك الانفس العانية  
بقولي الحمد يا ليل يطرب له  
شكائي انظر من حيث حيثما  
تردي من الرحمة خفت به  
اشهاد تلك الليلة القاسية  
ارسلت تلك الدرر الغالية  
انوار تلك الاربع الصالية  
خليل مطران

٣

يصوتك يحلوا كل ناد ومجمع  
اذا مراك الناس واستمعوا لما  
غدا كلهم قيسا لربك ملوحا  
سليت القماري والليل صوتها  
وكنار نسينا الله من فرط بعده  
اعدت لنا ضوء النهار بليلة  
واحسننت حتى ما تركت زيادة  
غناوك لو افضت اليه انامل  
ولو ان ذا الدر الذي نثر به  
تفضلت حتى ما منعت ابن نكبة  
وانفقت مما رزقت من الجدا  
ولو سمع العاني غناءك لا غدى  
غدت لك عندي جرمة عن صناعة  
كلانا مغني يطرب الناس بصوته  
ولا فرق فيما بيننا غير اني  
ويصفوا زمان الله في كل موضع  
تقولين حاروا بين مرأى وسمع  
يتاجيك بالقلب الشجي المولع  
وطرت باب الزاهد المتخشم  
فادنته حتى غدا قيد اصبع  
غدت بها ما بيننا شمس يوشع  
لمدعة في قنأ او لمبدع  
لكان غنى يثري به كل مدقع  
ينظم ازرى كل تاج مرصع  
وفضل الغواني حله في التمتع  
مع الصوت اتفاق التقي المتورع  
به غانيا عن نفحة المتبرع  
مشابهة لا حرمة عن تصنع  
يترجم عود او صرير مرجع  
وانت متى ما انظم القول تسجي  
الشيخ امين الحداد

## وقفه ايها القمر

وقفه ايها القمر      نتشاكي  
فخيأتي علي خطر      في هواكا

.....

انت في روضة السما      تنقل  
وانا من هوى الدمى      اتململ  
ويح قلبي فكما      اأمل  
صحت لله ما امر      جفاكا  
وقفه ايها القمر      نتشاكي

.....

كلما خيم الظلام      بت وحدي  
مرسلا مدمع الغرام      فوق خدي  
آه لو ان في المنام      بت عندي  
ففوادي قد استغر      منذ راكا  
وقفه ايها القمر      نتشاكي

.....

يا هنا كل من احب      ب وثلا  
وشقا من بختي التعب      والملا  
اي قلب وما التهب      منذ تلا  
قمر الحسن واشتهر      في سماكا



وقفة ايها القمر      تشاكي

.....

يا فؤادي بحق من      تهواه  
كن صبورا لا تياسن      من وضاه  
فحسى ينصف الزمن      وثراه  
واذا عاكس القدر      وقلاكا  
ودع الشمس والقمر      وهواكا  
بيروت « البرق »      ( بشاره )

### عند معمل العلماء

قلت له - اريد ان اترك بيروت غداً صباحاً قبل ان تشرق الشمس  
فكل ساعة من ساعاتي هنا بمثابة يوم كامل لان وقتي قصير  
كان ذلك مساء اول ستمبر ( ايلول ) وقد صدق وفعل اذ جاني بمريته  
النظيفة وهو من نوابغ العربية في بيروت لانه فهم اولاً وصدق ثانياً .  
لذلك اعطيته البخشيش مضاعفاً

جأني وقد لاحت في السماء بشائر فهمت منها ان الشمس قد هجرت  
اخواني في اميركا لتشرق على سوريا

ركبت العربة وسارت بي الى بلاد العلم والنشاط الى وطن الشجعان -  
الى لبنان الى جبل لايمر المسافر بقرية من قراه الا ويذكر ان من ابنائها  
فلان الكاتب وفلان الشاعر وفلان السياسي وفلان الحكيم فانما لبنان عبارة

عن معمل العقول الموزعة في سوريا ومصر واميركا  
وصلت الى قرية الحدث ويجوارها قبر احمد فارس صاحب الجوائب  
والغارياق ومسقط رأس اديب اسحاق فسرت منها الى طريق سهله فاشرفت  
على قرية قلمت بين اكنين تحتها سهل منبسط حافل باشجار للتوت مصدر  
الخير (الحريز) في لبنان وامامها فتحة تجري بها المياه شتاء ولكنها الآن ناشفة  
وترابها كثير وغبارها اكثر وامامها الصحراء الشهيرة تنتهي الى البحر وعلى الامة  
اليمنى غابة صنوبر جميلة هي مهبط وحي العقول وموضع اجلال الخالق وبهجة  
نظر المخلوق وعلى الامة الثانية - بناية ضخمة جميلة هي مدفن العقول وجبانة  
الاموات وسجن الرجال اريد بها دير للرهبان لما وصلت الى هذا المكان وصرت  
تجاء هذه القرية الصغيرة ابصرت صبية من اولادها يلعبون هذا معفر الوجه  
وذلك ممزق الثوب والاخر ينصف رداء وغيره بدون طربوش هيئة منكرة  
ولكنها هيئة صبيان القرية يلعبون ويضحكون ويهزؤون بهذه الدنيا فلا يدركون  
معنى الحوادث ولا يفهمون مرور الايام - انه دور الجهل الذي قال عنه  
ثما كسيرا انه احيانا بركة

قلت للعربي "قف هنا قليلا" قال - بل نقف في القرية التالية قلت  
ولماذا لا نقف هنا قال انت لا تعرف ان اولاد هذه القرية اشقياء اشرار لا يسلم  
من شرهم المسافرين . قلت لقد زدني رغبة في الوقوف هنا فلا تحرك حتي اقول  
وقفت الغربة تجاء هذه القرية معرضة لبشر صبيتها واذا هم فهل علم القاري  
اسم هذه القرية ؟

وهل علم من هم هؤلاء الصبيان ؟  
هي قرية كفر شجا



والصبيان هم يازجي المستقبل وتقلاد وشميله

...

هذه القرية انجبت للعالم العربي اللغوي

الشيخ ناصيف اليازجي . والشيخ ابراهيم اليازجي . والشيخ خليل اليازجي

وللعالم الشرقي السياسي الصحافي سليم بك تقلا . وبشاره باشا تقلا

وللعالم الشرقي الادبي العمراني والفلسفي والتجاري والطبي امين شميل

والدكتور شبلي شميل

اراد العربي ان يمشي فلم وافقه على ذلك قال ليس في هذا الموقف

عين ماء اسقي منها خيلي او خيمة تاوي انت اليها فمالنا وللوقوف قلت تمهل

قليل فان هؤلاء الاولاد كتاب تاريخ وانا اريد مراجعة صفحاته

قلت في نفسي

من يدري . لعل والدي مر من هنا منذ ٥٠ سنة فاعترضه مثل هؤلاء

الصبيان ثم نبغوا فكانوا اليازجي وتقلا والشميل فمن يكون صبيان اليوم

متى مر اولادي من هنا بعد عشرين او ثلاثين سنة .

في هذه الارض ومن هوائها ومائها ونسيمها جانا مجمع البحرين وشرح المتنبي

والضيا وثالث القمرين منها جانا الاهرام ومنها جانا المتكبر ومنها نبغ الدكتور

شبلي الشميل رغما عن وجود دير الرهبان فوق راسه وامام نظره من صغره

وقفت ساعة زمانية اتامل في مدينة العلم في معمل العلماء اردد قول

صاحب الشريعة الاسلامية المداد ماجرت به اقلام العلماء خير من رماد الشهداء

في سبيل الله

فقلت « سلام عليك يا كافر شيما » وقلت للعربي « سوق يا وسطه »

# حسين كركاش

الجزء الرابع عشر والخامس عشر

من السنة الرابعة

---

١٥ نوفمبر واول ديسمبر (كانون اول) ١٩٠٨ الموافق ٨ ذي القعدة سنة ١٣٣٦

---

كيف ينتخبون الرئيس

في جمهورية الولايات المتحدة

ان انتخاب رئيس الجمهورية الاميركية من الحوادث الغريبة التي لا مثيل لها في كل انتخاب آخر في جميع انحاء العالم ولما كنت قد حضرت اكثر من جولة انتخابية اثبناء وجوزي في اميركا رايت ان اشرح للقراء بعض مفاهماتي مع الذي استفدته من مطالعاتي.

فانتخاب الرئيس الاميركي اعظم اهمية من الانتخاب العام الانكليزي لان الرئيس ملك ولكن بدون تاج وله سلطة في ملكه تزيد على سلطة الملوك فضلا عن انه لو فاز الحزب الديمقراطي وانتخب المستر بريان للرياسة لادى ذلك الى انقلاب عام شامل لجميع موظفي الحكومة في الداخل وفي الخارج لان كل رئيس يعطي الوظائف لانصار حزبه فاذا خلفه رئيس من حزب آخر فصلتهم



واسند مناصبهم لانصاره حتى انهم يعزلون السفراء والقناصل في جميع الممالك  
الاجنبية

ويختلف الانتخاب الاميركي عن الانتخاب الانكليزي في انهم يشرعون  
اولا بانتقاء مرشحين للرياسة بواسطة مجتمعين من انصار الحزبين الجمهوري  
والديموقراطي فيحضر هذا الاجتماع نواب من جميع انحاء اميركا ويكون الاجتماع  
غالباً في مدينة شيكاغو فيقضون في اجتماعهم بضعة ايام تعلو فيها دولة الموسيقى  
العمومية والانشيد الحماسية والالوية والخطب والتهنئ ثم يقترح على المرشح  
ويتم الامر لمن احرز الاكثرية

وقد قرر المجتمع الجمهوري في هذه السنة ترشيح المستر ناقت وذلك في  
مدينة شيكاغو في شهر يونيو الماضي وبلغ من حماس المجتمعين عند ترشيحهم  
( وعددهم يربو على الوف كثيرة ) وقفوا وقفة واحدة وهاثفوا له هتافاً متواصلاً  
مدة ثلاثة ارباع ساعة وهو ما لم يسبق له مثيل على ان المجتمع الديموقراطي اجتمع  
في مدينة دنفر بعد ذلك باسابيع قليلة فلما تقرر ترشيح المستر بريان وكان ذلك  
نحو الساعة السابعة ونصف مساء هتف القوم ونفخوا في ابواقهم النحاسية وشاركتهم  
النساء فطال هتافهم الى ٨ ساعات وكان عدد الهاتفات عشرة الاف شخص  
كل هذا والمستر بريان جالس في منزله في مدينة لنكوان على مسافة مئتا من  
الأميال يصيح لذلك الهتاف على آلة التلحين وانصرف القوم الساعة الثالثة  
ونصف صباحاً والفائدة القراء اقول ان الحزب الجمهوري الاميركي هو الحزب  
المحافظ الانكليزي والديموقراطي كالحزب الحر

وعلى اثر الترشيح يشرع كل حزب في العمل والسعي بواسطة لجنة وطنية  
تجمل مركزها في نيويورك ولها فروع في كل ولاية ومدينة وتقسم نفسها الى



اقسام مختلفة فمنها قسم الاعلانات وقسم المنشورات وقسم الخطب وقسم الشعراء الذين ينظمون القصائد المروجة لغايات الحزب اما قسم الاعلانات فانه ينفق مالا كثيراً وينشر اعلاناته في جميع صحف الحزب ويدفع الاموال لبعض الصحف الصغيرة فان الرشوة رائجة في تلك الصحافة واما قسم المنشورات ففيه عدد كبير من المحررين والمخبرين يجمعون اخبار المساعي الانتخابية ويرسلونها مجاناً الى جرائد الحزب جميعها وينفقون مالا كثيراً على المنشورات والكتب الصغيرة مبينة مبادئ الحزبين مروجة لغاية الحزب الناشر وقد انفق الحزبان في انتخاب هذه السنة مائة الف جنيه في هذا السبيل

اما قسم الخطابة فانه ينفق المال على الاستعانة بالخطباء من محامين وكهنة ونواب ويركب مشاهير الخطباء قطارات خاصة تنقلهم من مكان الى اخر اما الاموال اللازمة لكل هذه النفقات فانها تجمع بالاكتتاب من لاحزاب وقد زادت النفقات زيادة عظيمة على مرور السنين ففي سنة ١٨٦٠ انفقت اللجنة الجمهورية ١٢٠ جنيتها فقط على انتخاب ابراهيم لنكون وهو الرئيس الذي اتى النخاسة وساوى في اميركا بين البيض والسود واما في هذه السنة فقد انفق الحزبان على الانتخاب مالا يقل عن مليوني جنيه : وشعار الحزب الجمهوري في الانتخابات صورة قبل وشعار الديموقراطي صورة حمار طويل الاذنين وقد حولوه تدريجاً الى صورة نمر فيعرف الانسان كل شخص الى اي حزب ينتمي بما يراه من شعاره على برنيطته او في عروة ثوبه وهذا حال كل رجل وامرأة و غلام وفتاة في اميركا مدة الانتخاب وعلمت انهم في هذه السنة صنعوا جرابات للرجال والنساء نقش عليها رسم المرشح الذي يميل اليه لابس الجرابات



ومن عاداتهم ان يوم الانتخاب العام هو يوم تعطيل عمومي ينقطع فيه كل انسان عن العمل ويظوف الاهالي في الشوارع الكبرى من اواخر النهار الى ان يصبح الضبايح وتبقى الاثوار مولعة والمخازن في الشوارع الكبرى مفتوحة ولا تجدد شخصاً بين رجل او امرأة او طفل الا وفي يده بوق يختلف في حجمه وضوئه ولا تسمع الا اصواتها والناس يموجون كالبحر الزاخر وقد سرت في الجميع روح الالفة فهم ينكتون حتى مع من لم يعرفوه ويختلط الحابل بالنابل ويسمع من حين الى آخر هتاف سبية ان النور الكهربائي اعلن على جدار مخزن او بناية جديدة عدد الاصوات التي نالها مرشح دون آخر واما الذين يكونون تلك الديلة في المراسم فانهم يعلمون عدد الاصوات للمرشحين اثناء التمثيل فبين كل فصل وآخر يثلو احد الممثلين بيان الاصوات حتى ذلك الحين

ويعرف الناس في كل مكان نتيجة الانتخاب قبل ان تصدر الجرائد لان جريدة الورد مثلاً تكون قد اعلنت امس انه اذا فاز المرشح الجمهوري ارسلت من برج بنائها العالي نوراً ساطعاً يملأه نساء المدينة ولونه ازرق فاذا كان الفائز المرشح الديموقراطي ارسلت نوراً احمر

والخلاصة ان يوم الانتخاب في اميركا يوم مشهود

زاي لابس طربوش لابس عمة بتصابني فقال

اذا كان هذا ما تفعله العمة فاذا يفعل الطربوش

يتكوي

وعلى آيه ؟

على قالبه ( قلبه )

## معلوماتي

## عن ساره برنار

كتب اليّ اديب يسألني ان انشر شيئاً من معلوماتي عن ساره برنار  
الممثلة الفرنسية الشهيرة بمناسبة حضورها الى القطر المصري . وفي كتاب  
هذا الاديب ما يوم انني محبط بكل شيء من احوالها واخبارها فشكرت للاديب  
حسن ظنه وجئت ادون ما اتصل بي من اخبار هذه المرأة التي اكرمتها مصر  
كما اكرمتها كل بلاد زارتها

بعد منتصف الليل بساعة واحدة كانت ساره برنار في عربتها في مصر  
ولكن جيادها شبان ادباء ورجال اشداء جروا عربتها من تياترو عباس الى  
فندق شبرد بين هتاف ونداء وخطب ودعاء فكان ابنة باريس في تلك  
العاظمة بين عشاق ادبها وصناعاتها

جرّ الناس في القاهرة عربة امرأة فتنت عقولهم وسحرت الباهم مع  
ان عمرها ٦٣ سنة و٢٥ يوماً كاملاً فما اكرموا لجمالها وشبابها بل فغلوا اكراماً  
لصناعاتها وبراعتها وحسن تمثيلها للعادات والاخلاق وبلاغة تعبيرها عن الافكار  
ولدت ساره برنار في باريس في ٢٢ اكتوبر ( تشرين اول ) سنة ١٨٤٥  
وهي ارملة المسيو جاك دامالا وثقلت دروسها في دير جرانشان الكاثوليكي على  
مقربة من باريس وسنة ١٨٦٤ احرزت جائزة الامتياز في الكونسر فتوانست  
اشتهرت بالتمثيل ومثلت رواياتها في اوربا واميركا وانشأت في باريس سنة  
١٨٩٨ التياترو المعروف باسمها وقد اشتغلت بصناعة نقش التماثيل على الزخام  
والبرونز وناالت الوسام الفضي عليها سنة ١٩٠٤ من معرض باريس ورسمت



بعض رسوم بالزيت ثلث الشهادة في متحف باريس ولها مؤلفات كثيرة منها روايات تمثيلية معروفة مثلت في القاهرة واحدة منها هي رواية مادموازيل لا كوفرير ووضعت بعض قصص مطبوعة واطلق عليها في صغرها اسم (زهرة اللبن) وكانت في صغرها شرسة الطباع حتى انها ارادت اللحاق بمجتها ذات يوم وهي في عريتها فاندفعت بعنف حتى انها كسرت ذراعها ثم نقلت الى دير جيرانشان في فرساي لتتلقى العلم وهناك مثلت دورا لأول مرة في حياتها . ذلك ان رئيس اساقفة باريس زار الدير فاعيدوا له احتفالا عظيما من جملة رواية الفتاة احدى الراهبات ولكن احدى البنات خانها جلدتها قبل التمثيل بقليل فمات عنها سارم وفازت فوزا ظاهرا واعجب بها رئيس الاساقفة ومنحها وساما وكان ذلك سنة ١٨٥٨

واليك قولها عن نفسها وكيف تدرس ادوارها قالت

— ابدأ أولا بدرس الجهة الادبية من دوري واطالع جميع ما كتب عن الشخص الذي امثله فاذا كان من رجال التاريخ قرأت جميع الكتب التي وضعت عنه وتار يخ حياته وحوادثه ونكاته واطواره حتى انني اعيش في محيط الرجل وفضلا عن هذا فان العالم مدرسة دائمة لي وكل شخص اراه ادرسه درسا تاما . ونقول سارم انها تكره التصنع في المزج وانها مدينة برشافتها وخفة حركتها الى عدم استعمال الكورس في ملابسها ومن رايها انه لا يجب علي الممثلة ان تقيد جسمها بشيء يقيد حركتها ولديها طبيب خاص ملازم لها في جميع رحلاتها يعتني بصحتها وخصوصا بذلك جسمها ووجهها استيقاظ اشياها ما أمكن



شهادتها بالامس تمثل دورها في رواية ( مازموازيل ليكوفير ) وهو دور فتاة تموت « فرأيت الموت عياناً وكيف يموتون » حدثني حضرة الفاضل رفيق بك العظم قال « شهادتها تمثل دور لادام او كاميليا فلم امتلك البقاء الى ما بعد الفصل الثالث لان تمثيلها اجري دمعي وضيق انفاسي »

ورأيت قوماً حضروا تمثيل الموت في الروايتين وهم يعرفون من اللغة الفرنسية قدر ما اعرف من لغة الصين ولكنهم تأثروا كثيراً وبكوا فما رأيك في غارفي لغتها . لغة هذه المرأة الباريزية العجيبة . انها باريزية بجميع معاني الكلمة وحروفها . وهم يقولون في امثالهم الفرنسية « كل باريزي فرنساوي ولكن ما كل فرنساوي باريزي » يريدون بذلك ان للباريزي مزية من الرقة والرشاقة والظرف ليست لغيره من اهالي سائر المدن الفرنسية

وعلى ذكر ساره برنار فقد روت الغائت رواية غريبة دلت على خداع وتخيلة يراد منهما الاختلاس اذا ضحكت الرواية . ذلك ان رجلاً استاجر تياترو عباس بقيمة ٦ جنيهات في الليلة على ان ياتي بجوقة فرنساوية عادية فلما ذهب المستاجر الى باريس اجتمع بمدير اشغال ساره برنار تقرر ان تمض المتحلة الشهيرة الى مصر ولكن كانت الاجرة كثيرة وان المستاجر عاد الى القاهرة وافق مع رجل نافذ الكلمة في دوائر التمثيل فاتفق معه ان لا توجر الاوبرا متى طلبها خوف ساره وبهذا ضمن قدومها الى تياترو عباس واما الرواية الاخرى فهي قصة الاولى واغرب منها وخلاصتها ان قد صدرت الاوامر الى شباك تياترو عباس ان يبيع عدداً قليلاً من المحلات ثم يذيع ان المحلات نجيفة قد نفذت فاذا كثر الطلب قال بعد ذلك ان بعض الناس ردوا تذاكرهم وهكذا باعوا بقية التذاكر باثمان فاحشة وهي تهم منكرة يجب تحقيقها



وقالت ساره لسيدة صحافية حادثتها في القاهرة انها مسرورة بطقس مصر

الجميل قالت

ما اجمل الشمس التي تشرق على مصركم . اما انا فعاشقة للقاهرة مغرمة  
بما فيها من الالوان والنشاط كما ان الحركة الدائمة فيها تعشني وتسريني فوق  
ما اقوى على وصفه

- ولكن الا تزعجك الاصوات

- بل انا احب الصوت فاصوات الباعة وقارئي البخت وباعة الماء ورنين  
طاساتهم هوي سمعي كالموسيقى ولما اشرفت من نافذتي ورايت زفة وطنية  
والجمال سائرة بزینتها والموسيقى العربية سررت وابتهجت حتى اذا تحولت  
لاناام كانت هذه الاصوات المختلفة باعثة على النوم براحة

- وكيف تتمكنين من النوم مع هذه الاصوات

- انني اكره الاماكن الساكنة الهادئة مثال ذلك انني اكره مدينة  
البندقية ( فينيسيا ) واستهجن تلك السواق الطويلة التي لا يسمع لها صوت  
حتى انك لا تسمع كلبا يذبح فيها وهو امر يستاء منه من كان مولعا بالحيوانات  
اما انا فاني افضل الذهاب في ايطاليا الى نابولي على انني احب السكنة والهدوء  
اجيانا واحب ان اركب عربتي الى مكان هادئ بعد التمشيل فاذهب مثلا  
الى الاهرام وكم كنت اشتهي ان ازور ابا الهول في ليلة مقمرة

ومثلت ساره بزنا في تياترو عباس رواية النسر الصغير اي ابن نابليون  
الكبير المعروف في التاريخ باسم ملك روميه وخلاصة الرواية انها وصفت  
بليخ للظلم الذي حل بابن نابليون في قصر جده لأمه امبراطور النمسا .  
وحوادث الرواية تمثل الوزير النمساوي مترينخ في ابشع اشكال الظلم والقساوة



نحو هذا الفتى المسكين فهو لا يرجعه ولا يشفق عليه في جميع فصول الرواية حتى ان السامع يكره الوزير وينفر من اعماله وظلمه وقساوته اشفاقاً على الفتى المظلوم

وحدث انني لما كنت في نيو يورك جاءتها ساره برنار ومثلت هناك هذه الرواية فحضرتها ذات ليلة وكان التياترو غاصا بالجمهور من عليه القوم واعيانهم رجالاً ونساءً ومثلت ساره الرواية فاثرت على قلوب الحاضرين وتوقفوا لما يقاميه ملك روميه من الظلم على يد الوزير مترنيخ حتى اذا كان الفصل الاخير والفتى يجتصر على سريريه كان الوزير مترنيخ واقفاً بقلبه الصخرى ينظر الى ذلك المشهد الخيف ولا يتأثر ولا يرحم

فشعر الجميع ببغض عظيم للوزير وفي ذلك السكون العام والهدوء الشامل والاصغاء التام دوى في ارجاء التياترو صوت عربي، جمهوري، ملؤه المهيضة والانفعال وسمعنا كلمتين عريشين لم يفهم معناها الا انا لان جميع الحاضرين من الاجانب وهما « شتم الدين » بما لا يليق نشره بحروفه في بحر لغة عمومية ذلك ان شاباً سورياً من المعجبين بنابوليون كان جالساً في اعلا التياترو يتفرج حتى اذا كان الفصل الاخير عجل صبره وضاق صدره وبلغ من استيائه من مترنيخ انه لم يملك نفسه عن شتم الرجل جهاراً وللحال انزع اليه الحجاب وكان قد انتهى الفصل ونزل الستار

فلما رايته بعد ذلك قلت لماذا فعلت ما فعلت قال واقسم ان لو لم اخف ان اموت لو وقعت من مكاني الى المرحح لطرحت نفسي حتى اضل الى مترنيخ فاقتله بيدي

والذين حضروا سارة تمثل هذه الرواية عندنا يمدون الرجل



## حكاية العجائب

فريدريك الكبير والراقصة التليانية

اقتطعت هذه الحكاية من كتب متفرقة وفصول مختلفة فجمعت  
حكاية صحيحة الوقائع لم يرد في "الحواديت" أغرب منها . وجئت امتنع بها  
قراء مجلة مركيس وقارئاتها - اذ لا اكنتم حضرات اعضاء الجنس النشيط  
ان اخواننا من الجنس اللطيف قد عمدن اخيراً الى مزاحمتهم في الاقبال على  
مجلة مركيس ولا غرابة في ذلك فان المنهل المذهب كثير الزحام . وللسيدات  
مؤبة على السادة في امر المجلات هي انهن - كما علمني الاختبار - اسرع وفاة  
لحقوقها المالية من اخوانهن الرجال

١

كان فريد رسدروف كبير حجاب فريدريك الكبير ملك بروسيا وصديقه  
الحميم جالساً ذات يوم يتأمل في اطوار مولاه واذا برجل قد دخل عليه  
فادهشه دخوله لانه كان لا ينتظره . هذا الرجل هو البارون بوليتز الذي  
طرده فريدريك من بلاطه منغضوباً عليه بعد ان كان كبير اعوانه ورئيس  
قرائنه وكاتم اسراره فبعد السلام والكلام قال البارون انه خسر مالاً  
كثيراً في عزلة وعاد الآن يريد الرجوع الى خدمة الامبراطور وسأل  
فريد رسدروف ان يسهل له مقابلة الامبراطور . قال فريد رسدروف -  
سأبذل جهدي خصوصاً ان لدي اليوم بشرى الامبراطور ولعله يسمح لك  
بمقابلته ذلك الخبر ان السيدة بربرينا قد وصلت الى براين فان رسل مولانا

عملاً بأوامره قبضوا عليها في جمهورية البندقية واخذوها من اللورد مكنتزي  
فهرأوجأوا بها الى هنا

فقال البارون يسرني هذا الخبر وفيه بشائر النجاح لي ولك فان الملك  
معجب بهذه الفتاة الراقصة بدليل انه مايرج نحو عشرة شهور يختاصم حكومة  
البندقية من اجلها حتى استولى عليها الان وهو ينتظر وصولها بذهاب المير  
وقد امر يا بلاغه الخبر حال قدومها وهي سوف تستولى عليه ولذلك سائرورها  
في الحال واتفق معها

.

بعد ان قضى فريدريك زمناً في النفي بالفلوت وقد اشتهر غرامه به  
وولعه بصوته قرع الجرس فلياه فريدريشوف فقال الملك بما هي اخبارك  
— مساء امس وصلت الى برلين السيدة بريرينا

— الحمد لله فقد اخذناها من جمهورية البندقية ومن اللورد مكنتزي

— ان اللورد مكنتزي وصل ايضاً الى برلين صباح اليوم

— لقد وعدت سفير انجلترا وهو اين عم اللورد مكنتزي ان افرق بينه

وبين معشوقته وساتنجز وعدي . فاكذب حالاً الى مدير البوليس ان ينبغي

اللورد مكنتزي من برلين في الحال وان يرسله مخفوراً الى همبرج ويضمه الى

باخرة سائرة الى انجلترا ويجب ان يخرج من برلين في ١٢ ساعة فقط . وقد

صدع مدير البوليس بأمر مولاه على ان اللورد مكنتزي ارسل الى بريرينا

رسائل حب وغرام بليغة كان الامبراطور يمنع وصولها الى صاحبها ولا تزال

هذه الرسائل محفوظة في المتحف الامبراطوري في برلين حتى الان كما روى

شنيذر في كتابه ( تاريخ الاوبرا )



## ٢

علم القاري ان الراقصة الشهيرة بربرينا اكرهت على الحضور الى برلين  
 وازعمت على ترك حبيبها الانكليزي وكل ذلك لان فريدريك اراد ان يراها  
 ترقص في المرسح الامبراطوري ففي ذات يوم دعا الامبراطور عائلته واهواته  
 والاشراف الى المرسح الكائن في القصر الحضور لتمثيل الجوقة ومشاهدة رقص  
 بربرينا وجلس الامبراطور في مقصوده الخاصة مع الامبراطوره واخواته حتى  
 اذا انتهى التمثيل وجاء دور الرقص ساد الصمت ورفع الستار وقرع الجرس  
 وبرزت بربرينا بجمالها البارع وملابسها الجميلة واخذت ترقص رقصها المشهور  
 والامبراطور يتكاد ياكلها بعينه وقد استولى عليه السرور بمنظرها والرضى عن  
 شخصها وهي باسمه الشجر لان سعادتها محصورة في صناعتها حتى اذا فرغت من  
 الرقص تقدمت الى صدر المرسح واخذت تنحي باسمه للجمهور ولكن لم تظهر منهم  
 دلائل الاستحسان ولا صفقوا لها فاستشاطت غيظا ثم شمت بانفها وانصرفت  
 ونزل الستار بين صمت تام لان القوم اخذوا ينظرون الى الامبراطور فلما لم يبد  
 اهتمامه بالرقصة والاشحسان استنجد الاعوان انه مستاء فاخذوا ينالون من  
 الراقصة ما شاءوا ويتقدمون رقصها واما الملك فانه كان متأثرا مضطربا القواد  
 فلم يشعخش ولا صفق بل كان ينتظر بذهاب الضيف فراغ الممثلين من دورهم  
 التالي ليأتي دور بربرينا ولكن لما جاء دورها اقبل البارون سوارتز الى  
 مقصورة الامبراطور وقال

انت مولاي . اقول السيدة بربرينا انها لا ترقص فقد ازعجها الحزن  
 بالاضطراب على اثر متاعب السفر

ب عد اليها وقل لها اني امرها ان ترقص

فماذا البارون بعد قليل يقول

— تؤكد السيدة بربرينا يا مولاي انها لا ترقص وان الملك لا يقوى على اجبارها فانها ترقص متى شاءت  
— انها اذا تتهددني

— ثم نهض فريدريك ومشى الى المسرح وقال للبارون — اين هي ؟  
قال البارون — انها في غرفتها فهل ادعوها قال فريدريك بل انا اذهب اليها فتقدمني الى غرفتها . حتى اذا بلغاها قال الامبراطور — افتح الباب واتركه مفتوحاً .

ولم تكن بربرينا تعرف الملك ولا رأتها من قبل فلما دخل عليها الان لم تعرف انه الامبراطور وراها جالسة مضطربة غاضبة فلم تبالي بدخوله ولا تحركت فزاده سكونها اعجاباً بها وميلاً اليها فقال  
— انت هازمة على ان لا ترقصي ؟

— نعم

— احذري فقد يجبرك الملك . فضحكت هازئة وقالت — وكيف يجبرني الملك على ان ارقص ؟

— الا تعلمين ان له سلطة عليك وهو قد جاء بك الى هنا مكرهة

— صدقت انه فعل فعل البرابرة فعل الظالم الذي لا قلب له

— ايها السيدة ماهكذا يتكلم الناس عن الملوك ؟

— ولماذا ؟ ماذا يهمني امبراطوركم . اي حق له علي ان احبه واكرمه

واصدع بامره ؟ ماذا فعل حتى لا اعتبره الظالم العاتي . وانا ملكة ايضاً وملكة

ذات عظمة وكبرياء والا فمن هو هذا الملك الذي لم اعرفه ولا رايته وقد غاب



عنه انني امرأة وانه رجل مع انه يحمل لقب الملك الكاذب فانما الملك الحقيقي من كان شهياً في سلوكه مع النساء فان لم يفعل فهو محتقر مهان

— هل تحتقر بن الملك وتكرهينه ؟

— نعم اكرهه وابغضه وصرت الآن ابتهل الى الله ان يساعدني على

الانتقام من هذا الرجل الذي لا قلب له ثم يدوس قلوب الآخرين بقدميه وسانتقم منه باذن الله فقد اقسمت ان افعل . اذهب يا هذا وأعد على امبراطورك

ما سمعته مني . قل له ان يكون على حذر من بربرينا فانه احتمال حتى تمكن

خدمه من جري الى برلين رغم ارادتي

— الا تخافين من غضب الملك متى رويت له ما تقولين ؟

— لم يبق مجال للخوف من امبراطوركم . هو ملك وانا ملكة . مملكته

صغيرة هي قسم صغير من العالم والعالم كله لي كما انه للنسر يبسط جناحيه على

الارض بامرها . عند مولايك ملايين كثيرة من الاموال ولكنها تؤخذ

اغتصاباً من الرعية وله وكلاء يفتصبونها اما شعبي فانه ياتيني مختاراً بامواله

ويضعها عند قدمي ياساً مسروراً . ان ثروتي في قدمي الصغيرتين . ارقص بهما

وكل اوربا رهن ارادتي وهما مصدر ثروتي وجباة اموالي . وبوابنطتها سانتقم من

امبراطوركم القاسي فلا يراها ترقصان بعد هذه الليلة انه راها . للحررة الاخيرة

مع انه انفق في سبيلها الالوف وخادم جمهورية البندقية . وليعلم مولاي انه

سهل جداً اخضاع ولاية او مملكة ولكن ليس سهلاً اخضاع امرأة بارعة

في صناعتها خصوصاً متى كانت مثلي مصرة على العصيان

فتبسم فريدريك وقال . ولكنك رقصت امام الملك هذه الليلة . قالت

نعم وانما رقصت لاثبت له اني بارعة في صناعتي فهو يغدان را في يتالم اذ اتقطع



عن الرقص . قال الملك افهم من كلامك هذا انك انما رقصت تشويقاً للملك حتى اذا شاء التمتع بهذه اللذة منعها عنه . حقاً ان مثل هذا الانتقام لا يصدر الا عن التليان فبككت بربرينا وغالت نعم انا تليانية لسوء حظي . مسكينة ابنة ايطاليا . ابنة الجنوب . ماذا تفعلين في هذا الشمال البارد بين هذه القلوب المتجمدة المتحجرة التي تشوه ابتساماتها الباردة كل جمال . وغريب ان امرأة مثلي تعجز عن تذويب الجليد المتجمد حول قلوبهم وانني اظهرت لهم افضل صناعاتي وهم ينظرون الي بعين شاحصة وايد جامدة لا تتحرك وعواطف لا تتأثر . ولو اصابني هذا في ايطاليا لقضى بموتي ولكن قومي يدركون الحسنات وقلبي يحترق احتقاراً لهؤلاء البرابنيين الباردين

فقال الملك - الان فهمت شكواك وغضبك فذلك لما لم تجدي من السامعين المتفرجين اطراء وتصفيقاً ثار ثأثر غضبك اليس كذلك ؟ قالت - بل ضحكت من تصرفهم ولكن الا تعلم يا هذا ان الاطراء والتصفيق هما للممثل والمنشد بمثابة بوق الحرب الذي يحرك الجندي الشجاع الى القتال . الا تعلم ان المثلة اذا وقفت على المسرح فهي تعتبر جميع المتفرجين قضاة يحكمون لها او عليها فاما للفخر واما للعار فهل فهمت الان معنى الاستحسان والتصفيق - فهمت ذلك الان ولكن يجب ان تعلمي ان الادب منع الناس اليوم عن التصفيق فانهم في مسرح خاص بالامبراطور وقد دعاهم اليه فلم ياتوه باموالهم ولتلك لا يحق لاحد منهم ان يبدي علامة الاستحسان فذلك حق خاص بالملك وحده

- وهذا الرجل الوقح لم يصفيق  
- لانه كان مثلاً بنجمة جمالك وصناعاتك فمتي رآك مرة اخرى



يتمالك عواطفه فيصفق لك تصفيقاً حاداً

ب - لعله يفعل ولكنني لا اعرض نفسي مرة اخرى فلن ارقص . ان قدمي

متورمة ومولاك الملك لا يقدر ان يجبرني

ـ وهو لا يفعل ولكنك ترفضين برضاك مرة اخرى الليلة . نعم ترفضين

يا بربرينا من تلقاء نفسك لانك اذا لم تفعلي كانت العاقبة وخيمة عليك .

ولا اعني ان الملك يعاقبك فهو لا يفعل ولكن كل ما يفعله اذا لم ترفضي انه

يعيدك عن برلين

ب - وهذا جل ما اشتبهه

ـ انت تجهلين حقيقة امرك . انت راقصة بارعة وحسنة ولك امال

كبيرة وتطلبين الشهرة وتكرهين ان تتلاشي قوتك وسلطتك وان تدوسي

على امالك وان تصيري مهانة ذليلة محتقرة

ـ ولكن كيف اصاب بكل هذه المصائب اذا امتنعت عن الرقص

امام الملك ؟

ب اليك البيان . رغماً عن احتقارك للامبراطور لاتجهلين ولا تنكرين

انه رجل عظيم تعتبره اوربا باسرها ولصوته تاثير في العالم مع انه حتى الان لم

يسرق الا الممالك والنساء وقد علم الناس جميعهم ميله العظيم الى مشاهدتك

والاعجاب بك حتى انه ذهل عن عظمته واعتمد على قوته واضطرك الى العمل

بعهودك ولعله لم يحسن عملاً ولكنك اضطرت الى العمل باوامره وحضرت

الى برلين مكرهة ولكنك مع ذلك رقصت هذه الليلة امامه من تلقاء نفسك

فلم يبق في وسعك ان تقولي « لا اريد ان ارقص امام الملك » لانك رقصت

فعللاً ونعشاً تبررين عملك هذا فالناس لا يصدقون كلامك دون كلام الامبراطور



فيقول للعالم بصوته المسموع: «لقد احضرت بربرينا الى برلين لاثبت انك اذا كانت كما يقولون عنها ارجي محتملة لا مكانة لها ولا براءة وقد رايتها الان فلم اجدها فيها ما يستحق العناية انها حيلة وشهرتها كاذبة ولذلك اعيدتها الى قومها غير اسف قد رأيت بربرينا وهي ترتص فلم ار ما يستوجب اعجابي لذلك ابعدها عني بعد ان تاكدت انها لا تستحق العناية . هذا ما يقوله الامبراطور وانت تعلمين ان صوته يصل الى كل مكان وان كلمته مسموعة في اوربا فلا يصدق انسان انك رفضت الرقص امامه لانك قد رقصت فعلاً بل يقال انك لم تستحي اعجابه بدليل انه لم يصفق لك والخلاصة فانه ثبت . اذهب بشهرتك وسمعتك فنهضت بربرينا مذعورة وصاحت

- سربي الى المسرح فاني سارقص الان ولا يغلبني الامبراطور ولا يحقرني وساخضطره الى الاعجاب بي والتصفيق لي والاعتراف بمهاري . قل للمديران يهيء المسرح لدخولي فسا حاضر حالاً

فقال فريدريك - جذبي يدي فاني اسير بك الى المسرح واعدك هذه المرة ان الامبراطور يصفق .

فاستندت على ذراعه حتى اذا بلغا الباب توقفت وقالت له . - انا مدينة لك بالشكر لانك حذرتني من الخطر وحفظتني من الحيلة ولعلك فعلت ذلك من اجل مولاك لا من اجلي . على ان حجتك كانت قوية وانا شاكرة لك . وارجوك يا سيدي ان تطلعني على اسمك لاحفظه في ذاكرتي فهو الشيء الوحيد الذي اذكره بالخير من جميع ما رايت ومن عاشرت في برلين . فقال فريدريك متعرفين من هذا اليوم ايتها السيدة انك مدينة لي بشيء من الشكر . فقد قلت لي منذ قليل ان الاستيلاء على المقاطعات سهل ولكن اخذ واخضاع



المرأة من الامور المستحيلة . اما الان فارجو ان اكون بطلا في نظرك لانني لم  
انتصر فقط على الممالك بل اسرت امرأة واخضعتها لارادتي  
عند ذلك علمت بربرينا انه الامبراطور فلم تضطرب بل قالت - مولاي  
انني لا اعتذر اليك ولو علمت انك الملك ما قلت غير الذي سمعته مني  
ورقصت بربرينا ثانية ولما انتهت حدث حادث لم يسبق له مثيل في  
تاريخ المراسح هو ان الامبراطور صفق لها تصفيقا حادا فتبعه الجميع واشهجت  
بربرينا ونزل الستار والملك يقول  
- ما رأيت في حياتي اجمل منها

### ٣

راجت سوق بربرينا بعد ذلك وعظم نفوذها وغاب الملك زمنا وحدث  
ذات ليلة انها كانت ترقص في المرسح حتى اذا دخل الملك الى مقصورته  
طراه على الراقصة طاري فجائي وكان الملك غائبا عن العاصمة ولم يعلم احد  
برجوعه فلما راته الراقصة وقفت فجأة وزالت ابتسامتها وصاحت صيحة الموزقمت  
مغشيا عليها فنزل الستار ثم حضر البارون سوارتز وابلفه انها لا تستطيع ان  
ترقص بعد فصاح الملك بغضب وقال هذه احدي حيلها المألوفة ولكنني لا اضبر  
عليها وسامرها بذاتي ان ترقص . ثم سار الى غرفتها واذا الباب مقفل من  
الداخل وهي تبكي بكاء مسموعا فقال انها اذا مريضة وقال البارون ان طيبها  
امر بالراحة التامة فهل يامر مولاي ان ترقص سواها في دورها . قال - لا فان  
دورها لا يرقصه سواها فاصرفوا الناس واقفلوا المرسح

ولما انصرفت بربرينا الى منزلها صرحت لاختها انها تعدت الاغواء  
عنادا وظهر من كلامها انها عاشقة للامبراطور وقد ساء ما اغراضه عنها وانه لم

يقابل محبتها بالمثل فتعمدت حرمانه من مشاهدة رقصها فانبأتها اختها ان الناس يزعمون غير ذلك ويقولون انها اغمي عليها من شدة فرحها لما رأت الملك فلما سمعت هذا عمدت الى خنجر صغير ووخزت به قدمها حتى جري الدم ثم قالت سيدي الطيب واصدقائي عذري فلا يتقولون بعد هذا

وعلى اثر هذا الحادث استدعى الامبراطور الطيب الذي كان يعالج بربرينا وسأله عن حالتها فانبأه الطيب ان الراقصة جرحت قدمها بيدها وليس الجرح عن اصابة اصابتها في المسرح كما تزعم وانها جرحت نفسها بخنجر صغير بدليل ان الجرح مثلث وان الخرق في نعلها غير مواز للجرح فصرفه الامبراطور وفي قلبه شاغل



بعد ايام علم جلالة انها في مكتب المصور فذهب وقابلها وبعد ان حادثها قليلا انفرد بها فقال

هذه ثاني مرة تشرفت فيها بالانفراد بك وفي المرة الاولى اقسمت ان تكرمني امبراطور بروسيا الى لابد قالت انا قلت ذلك وانا لا اعرفك وفضلا عن هذا فان الحيوان الصغير ينتقم واما النسر الكبير فانه يعفو ويحيا في مماثله حتى لا يرى من اساء اليه فجلا لك كالنسر ولماذا لا تنسى نظيره قال - لا اريد ولا استطيع وانا اردد تلك الساعة الى ذا كرتك لاني اريد ان اسمع منك الحقيقة فهل تبصر حين بها - قالت - نعم شرط ان تنسى الماضي - قال - اذا لماذا جرحت رجلك لا تنسى وعدك ان تقولي الحقيقة - قالت - نعم ساقول الحق فاني جرحت رجلي لاني فقطعها الملك وقال بمدة - لانك علمت ان هذا الملك المهجور المسكين يجد سعادة في رقصك ولانك علمت ان مراكله



هو بمثابة اشعة الشمس لمن كان قد دفن حياً . وبلغ من كرهك لي انك شئت ان تخيبي املي بعد رجوعي من سفر طويل كثير المخاطر فقد اسرعت حال وضولي الى التياترو لكي اراك لا لغرض آخر ولكنك لم ترحمي ولم تشفني وتظاهرت بالاغواء وهي حيلة الصغار ومثلك من ترفع عن هذا ثم فضلت التالم لكي تثقني مني واقد اقسمت ان تكرهيني وان تثقني من ملك بروسيا فارحمي الان اذ قد تم لك ما تريد فان الملك له قلب يتالم وانت قد اصبته ببحر لا يشفي منه

وبلغ من تاثر الملك وتهمجه انه نهض وامرغ الى النافذة فوقف محولا ظهره الى الراقصه ليخفي تاثره فما لبث ان شعر بيد تلمس كتفه فتحول وراها فقالت بصوت يتهدج تاثراً - مولاي اقد اقسمت ان اقول الحقيقة الان وسافعل ولو ادى ذلك الى احتقارك لي . انني اموت من احتقارك لشخصي كما لو تناوات اسم والكنني افضل هذه الميتة على حياتي الحاضرة وتعرفني يا مولاي بعد ذلك فلا تحتقروني . وقد اتهمتني بالكذب والرياء وانا والحمد لله بريئة . ساقول الحقيقة ولو غفرت وجهي بالتراب واستوجب ان اكون عند موطني . قدميك حيث اموت سعيدة لو تيسر لي الموت هناك فارغمي سمعك يا مولاي تعلم الحقيقة انت يا سيدي غيرتني من ملكة الجمال والرفقة والعالم الى راقصة صغيرة ماجورة واكوهنتي بقوة جنودك على عمل لا اريده ومن اجل ذلك لعنتك . ابعدتني عن محبوبتي وعاشقي واعظيتني بمجداً مستقبلاً عظيماً فكنت ابتهل الى الله ان يسهل لي الانتقام منك ولكنه لم يفعل بل عاقبني على جهلي وحول الى صدري ذلك الخنجر الذي اعدته اصدرك . مولاي ان الحق الذي اضمرتة لك خاتني ساعة الحاجة اليه فصرت ضعيفة وجاء يوم انقلب فيه ودعائي عليك رغما عن



ارادتي الى الدعاء لك ووجدت لمزيد دهشتي وخوفي ان بين البغض والحب خطوة واحدة فقط وتلك الخطوة مشرفة على هوة مخيفة ولقد علمت نفسي مرارا لا اني صرت غير قادرة على بغضك ولما سافرت الى سيليسيا قلت لي « ساذكرك دائما » ولم أعلم اي سم وضعت في سمعي وكم فرحت بكلماتك فاصبحت حياتي بعد ذلك حلماً دائماً وصرت اقف تحت السماء واراك امامي في كل ساعة واردد قولك ( ساذكرك دائماً ) ذلك ما كان يتردد ليس في قلبي فقط بل يتمخيل لي في كل زهرة وفي كل نجمة وفي زقزقة الطير وحفيف الشجر فعمشت عليها في غيابك وكتبتهما على كرسيك بنظراتي في المرح فكنت اتصورك هناك وارقص لك وانت بعيد حتي اذا كان ذلك اليوم رايت في كرسيك نوراً كأنه من السماء هو وجهك وانت تنظر الي ففاجأني واصابني ذلك الاغماء ولم تكن حيلة محتمل او تمثيل مفتعل ومن ذلك الحين علمت ان الفرح لا يقتل ولكنه يضني وقضيت ليلي في البكاء حتي اذا كان اليوم الثاني عمدت الى الحيلة وجرححت قدمي لاخدع الناس فلا يعلم الا الله اني اغمى علي لما رايت الملك وانني اصبحت بالاغماء لا لانني اكره جلالتك بل لانني صرت اعبدك

واسرعت ببربرينا الى الباب تريد الفرار فردها فريدريك وقال

« انا امرك ان تبقي هنا ثم همس في اذنها كلمات احمر لها وجهها » وعلى الاثر حضر البارون سوارتزومعه اتفاق معقود بين الملك وبربرينا ماله انها تعهد بالبقاء ٣ سنوات في برلين وان لا تتزوج في غضونهما وروي المؤرخ شنيدر ان الملك كان يدفع لها مقابل ذلك سبعة الاف تالير ولها اجازة خمسة شهور في السنة فوقعت على العهد

قضى الامبراطور زمناً في راحة وسعادة وكان في السنتين الاخيرتين



قد تمتع بالهناء وجلس ذات يوم . يؤلف كتابه " تاريخ عصري " ثم ما لبث  
ان توقف عن الكتابة اذ سمع صوتاً يعرفه وامرأة تلج على الحاجب ان يسمح  
لها بالدخول على الامبراطور وهيئتهما بمقتضى الاوامر فاسرع فر يدريك وفتح  
باب غرفته وقال

- ايها السيدة اني قبل زيارتك . ثم مشي حتى اخذ يدها وقادها  
الى غرفته و اشار اليها ان تجلس ولكنها لم تفعل وقالت

- اراك متكررا يا مولاي فاية الحشرات الصغيرة تجاسرت ان تزعج  
جبن اسدي الامبراطوري

- بل ازعجني ملاك او شيطان فلان مسراتي وهنائي . اخبريني  
يا بربنا ايها انت فانتني احياناً اتوهم اني اله لان الملك بجانبني و احياناً  
ارى في عينيك دلائل ذلك الحق الذي انذرتني به اول يوم . قابلتك  
فلست على يقين

- مولاي كن على يقين فان جمالك ورجوليتك ومجدك العظيم اعظم  
دليل على اني عبدة لك فانت اله الذي اجثو عند قدميه

- انت اليوم ملاك خلافاً لما كنت امس فقد عدت وقابلتك في  
رونبرج وكني امال بالهناء . والسرور فرايتك منقطبة الحاجبين منحرفة علي  
فانصرفت مستاء ولم اعرف طعم النوم فما الذي سأك حتى فعلت كل هذا بي  
- هي مطامعي وامالي يا سيدي كانت تعذبني

- هذا نتيجة الغيرة فمن اي شخص ؟

- من تعيين مريانا كوشوا راقصة بارادة البارون شوارتز فلم يستخدمها

الا يقول الناس اني غير كفوء

— كل النساء سواء فأنت تبكين لأن مرينا جاءت لتمثل الدور الأول في رواية ( نوست جالانت )

— انها لن تفعل ولن احتدل هذه الالهة في برلين فأتوسل الى جلالتك ان تسترد الدور وتعطيه لي

— ذلك مستحيل

— مولاي انت تعلم ترفعي عن الدنيا وظالما شكوت مني انني لا اطلب منك ولا اقبل الجواهر والاحسان بل اکتني بالحصول على قلبك وميلك فلم اطلب منك حاجة حتى الان وها انا اطلب لأول مرة هذا الدور . ثم جثت عند قدميه فلم ينهضها وقال

— دعي عنك هذه الغيرة وكوني الممثلة البارة العاقلة وامنحي مرينا هذا الفخر القليل بالنسبة الى مجدك العظيم

فنهضت غاضبة وقالت — مولاي انت تأتي اجابتي الى اول رجاء

— ليس من العدل ان اقبل رجائك

— وانا لا احتمل هذا العار ولن اصبر عليه واقسم ان لا يزاجني احد فانا الاولى في المقام وسابق كذلك . وهذا ما اریده

فرماها الامبراطور بنظرة كالصاعقة وقال بصوت خشن قاس

— ماذا اسمع ؟ هل يوجد في بروسيا شخص اخر سواي يقول " هذا ما

اريد " هل يعقل ان صوتا ارتفع في هذه المملكة بما يعارض ارادة الملك ؟

فأمتقع لون وجه الراقصة واخذت ترتجف خوفا لانها رأت وجه الامبراطور

على مالم تره منذ عرفته . فصاحت متهوسلة

— العفو يا مولاي . ارحم ضعفي وحدتي ولا تذكر جرأتي استعفني



بغضبك ولكن اعف وانس .

فدفعها الامبراطور بعنف وقال

— لا اقدر ان اجيب طلبك ايها السيدة واذا كان لك شكوى فأرفعيها

الى البارون والان فقد انتهت المقابلة . واحنى راسه وتحول عنها فصاحت صيحة

هائلة واسرعت ورأه وتعلقت بذراعه وقالت باكية

— مولاي لا تذهب وانت غاضب علي الا ترى انى التعذب

ثم امسكت برجله وقالت

— يا ملكي ومولاي اجعلني عند موطى قدميك ولا تبعثني عنك

ولكن فر يدريك تخلف منها وقال بصوت خشن

— اودعك ايها السيدة بربرينا . ثم فتح الباب وانصرف الى غرفته الداخلية .

فاخذت المسكينة تندب نفسها واندفعت على باب الامبراطور وهو واقف من

ورائه فكانت تتوسل اليه بما يفتت الصخر وهو لا يرحم ولا يرد وكانت

يقول في نفسه

— لا اجسر ان اسمع لنا باغرائي بعد الان فقد كادت ان تستولى على

قلبي وعقلي ولكنني تعهدت ان اخدم شعبي وسأفعل . ان ضعف الرجل

يلاشيه ثبات الملك

وبعد ان اعيها الامر انصرفت قائلة

— الوداع ايها الامبراطور ان بربرينا تفارقك الى الابد . فلما انصرفت بماد الى

الغرفة فرأى منديلها فتناوله ولثمه ثم قال

— الوداع ايها السعادة الى الابد

## جرائدنا السياسية

كيف يحرقونها ويدبرونها

ملاً الاسماع خبر اعتصاب محوري جريدة اللواء وعلى ذكر هذا الاعتصاب اقول ان من جملة الاسباب الباعثة على الاعتصاب في ادارة اللواء رغبة اصحاب الجريدة المذكورة ان يمنحوا المحررين فيها من التوقيع على مقالاتهم وقد اراد المحررون غير ذلك وكتبان متساويتان احدهما سلبية والاخرى ايجابية تنفي احدهما الاخرى

وقد جرت الجرائد العربية في مصر منذ زمن قديم على عادة ألفها الناس هي ان يباح لكبار المحررين التوقيع على مقالاتهم ثم حصل تسمح انتهى الى اباحة هذا الحق لكل محرر تقريبا .

وامر توقيع المقالات موضوع كبير متشعب الاطراف اختلفت فيه آراء الشعوب الراقية حتى ان نقابة الصحافة الانكليزية دعت منذ ١٢ سنة الكاتب الشهير اميل زولا الى حفلتها السنويه في لندن فالتقى خطبة فيها وجعل موضوعها هذا البحث الذي ادى في مصر الى اعتصاب محوري اللواء .

ذلك لان الصحافة الانكليزية تختلف في هذا الامر عن الصحافة الفرنسية اختلافا عظيماً جداً . فالصحافة الانكليزية لا تنشر اسم واحد من محرريها ولا تصدر فيها مقالة افتتاحية بتوقيع كاتبها على الاطلاق . واما الصحافة الفرنسية فعلى عكس ذلك - انها تنشر اسم صاحب الجريدة وكل مقالة افتتاحية فيها تقريباً تكون مذيلة باسم صاحبها الصريح

وحجة الانكليزي في كتمان اسماء المحررين هي ان اغفالها يؤدي الى فائدتين



الاولى - ان الكاتب متى لم يكن معروفًا تمكن من اطلاق الحرية التامة لفكره وقلمه فيقول ما يريد ويكتب ما يجب غير هياب ولا وجل اذ لا يخفى ان الكاتب متى كان معروفًا واراد الانتقاد على شخص او مصلحة كان للخشية والمجاملة تأثير على رأيه . والثانية - ان القراء اذ ذاك ينظرون الى ما قيل لا الى من قال

وحجة الصحافة الفرنسية في نشر اسماء المحررين هي ان نشرها يؤدّي ايضاً الى فائدتين عظيمتين - الاولى ان المحرر لا يكتب فقط لاجل راتبه بل لاجل احراز الشهرة فمتى علم ان مقالته تنشر باسمه بالغ في العناية بكتابتها وانتقاء موضوعها وتنسيق عبارتها - والثانية - ان الامر اذ ذاك لا يلتبس على القراء فلا يخطون بين رأي الجريدة ورأي كاتب فرد ويعلمون ان الرأي الذي قرأوه في مقالة كذا هو رأي فلان الخاص فلا تتحمل الجريدة مسؤولية ذلك الرأي وتختلف الجرائد الانكليزية عن الفرنسية في أمر آخر فانك اذا تناولت اية جريدة انكليزية يومية من جرائدها الخطيرة تجدها خالية من اسم صاحبها ومديرها ورئيس تحريرها وكتابتها بل قد لا تهدي الى عنوانها الا اذا ذقت النظر في السطرين الاخيرين من العمود الاخير في الصحيفة الاخيرة - وتجد اسمها صغيراً جداً - مثال ذلك الدايلي نيوز الشهيرة تجد في صدر صحيفتها الاولى اسمها هكذا

( الدايلي نيوز )

! عدد ١٩٥٤٣ لندن الاثنين ٢ نوفمبر ١٩٠٨ - نصف بنس )

هذا كل - وانها لا يشغل الا مسافة قيراط واحد عرضاً وه طولا اي

ثلاثة اربع بما شغله عنوان الجرائد العربية عندنا عرضاً والرابع فقط طولا واما

عنوانها والمخابرات معها وغير ذلك فتجده في ذيل العمود الاخير من الصحيفة  
الاخيرة بحروف صغيرة هكذا

( طبعتها ونشرتها شركة الدايلي نيوز المحدودة في ١٩ - ٢٢ شارع بوفري (لندن)  
ومثلها سائر جرائد لندن اليومية

واما الجرائد الفرنسية فانها تنشر اسم صاحبها ومديرها وقيمة اشتراكها  
واعلائاتها وتليفونها وكل مقالة افتتاحية فيها مذيلة بتوقيع صاحبها مثال ذلك  
جريدة الطان الشهيرة تجد عنوانها هكذا . في صدر الصحيفة الاولى على  
طول السطر

( السنة السابعة والاربعون . محلات الاشتراك في هذه الجريدة نمرة ٥  
بولفار ايتايان . باريس ومكاتب البريد . يوم الجمعة في ٣ مايو سنة ١٩٠٨ )  
ويلي هذا اسم ( الطان ) في مسافة تزيد على مثل عرض صحيفة المؤيد  
ثلاثة وطولها ٤ قراريط وفيها من جهة ( بيان قيمة الاشتراك في الاماكن المختلفة  
عن سنة ونصف سنة و٣ شهور واسم مدير سياستها وان كل المراسلات يجب  
ان ترسل بعنوانه وانها غير مسؤولة عن ارجاع المقالات فالرجاء من اصحابها  
حفظ نسخة منها . ثم عنوانها التافرافي ) ومن الجهة الاخرى ( تكرار قيمة  
الاشتراكات وعنوان واسم الذي يقبل الاعلانات وانها غير مسؤولة عنها ) ومنها  
« الجورنال » ومقائمه الاولى بتوقيع « لويسان ديكان » « والماتان » ومقائمتها  
الاولى بتوقيع « مادروس »

والظاهر ان جرائدنا في مصر حذت حذو جرائد سوريا وهذه بداه  
بانشاء اقدمها رجال عرفوا اللغة الفرنسية ومارسوا قراءة جرائدها فاحذوا  
منها طريقة الاسم والعنوان ثم زدنا الان على القديم وبدلا من ان نعود الى



الطريقة الانكليزية زدنا على الطريقة الفرنسية فصرنا الى الحالة التي نحن فيها . ولدى المقابلة بين جرائدنا نجد ان المكان المهد للنشر الاسم والعنوان في المؤيد واللواء والاهرام والمنبر اكبر منه في سائر الجرائد ويليهما المقطم فالوطن فالجريدة فمصر فالدستور فالأخبار

وقد نقش المؤيد تحت اسمه بحروف كبرى انه ( جريدة يومية سياسية وتجارية ) وزاد عليها اللواء ( ادبية ) وزاد المنبر ( علمية ) والمقطم كاللواء تماماً وكذلك الوطن والدستور كالمؤيد اما الاهرام فلم تشر الى شيء من ذلك . ولكنها استبدلته بذكر اسم مؤسسها واستبدلته الجريدة بسطر طويل من حكم ( ابن حزم ) واما مصر فاستبدلت ذلك بخمسة سطور باللغة القبطية واكتفت الاخبار بقولها انها ( جريدة يومية عربية صباحية ) وقد نشرت هذا البيان بالفرنساوية والانكليزية ولم تنشره بالعربية وهو غريب ؟

وقد اجمعت جرائدنا على افتتاح عناونها بذكر قيمة الاشتراك فكان اشتراك المؤيد ١٧٠ واللواء ١٨٠ والمقطم ١٧٠ كالمؤيد والجريدة ١٦٠ غرضاً مع ان هذه الجرائد جميعها تصدر في حجم واحد تقريباً والله ادرى بالحكمة في اختلاف قيمة الاشتراك فيها على تساويها في الحجم والورق الا اذا كان للتحرير مزية

اما اسماء اصحاب الجرائد فاليك بيان الفرق بين جرائدنا وكيف انها تزداد اقتراباً من جرائد فرنسا وابتماداً عن جرائد انكلترا فالمؤيد يقول ( ان جميع المكائبات ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها علي يوسف ) .

وليس في المؤيد اسم آخر واما في اللواء فتجد ( ان مؤسسها مصطفى



كامل باشا ) وانها ( لسان حال الحزب الوطني ) وان ( جميع الرسائل ترسل باسم رئيس تحريرها ومدير سياستها المسؤول الشيخ عبد العزيز جاویش ) والرسائل المختصة بالادارة ( ترسل بعنوان مأمور ادارة اللواء ) وبعد كل هذا تجد في السطر الاول « شركة اللواء علي فهمي كامل وشركاه » انتهى

اما الاهرام فقد اكتفت من كل هذا بقولها ان المكاتبات ترسل باسم « ادارة الاهرام » والمقلم اكتفى ان تكون الرسائل باسم « اصحاب المقلم » بعد ان ذكر اسماء اصحابه والوطن اكتفى باسم صاحبه بحروف عادية كما فعل المؤيد والجريدة ومصريتنا اسماء اصحاب المقلم بحروف فارسية واسم صاحب المنبر وصاحب الدستور بحروف منقوشة

فتجد من كل هذه المقارنات الفرق بين اميال اصحاب الجرائد فانه لما كان اللواء مثلاً قد ملأ صحيفة عنوانه بالاسماء والحروف المخلفة وتقسيم الاعمال دون سواه فلا يستغرب بعد ذلك ان يميل رؤساؤه الى النفرة من اشتراك المحررين معهم في الشهرة بل يريدون حفظها لذاتهم على انني لاعرف الحكمة في الذي يجري عليه رئيس تحرير اللواء ومدير الجريدة وصاحب الدستور دون سائر اصحاب الجرائد المصرية . هؤلاء الافاضل قد انفردوا عن سائر رفقائهم في التوقيع على مقالاتهم وامتاز عليهم صاحب الدستور في انه يضع توقيعهم في عدد واحد على اكثر من مقالة واحدة وحيثاً على مقالات في نسخة واحدة مع ان المفهوم انهم لما كانوا جميعهم قد صدروا جرائدهم بحروف واضحة انهم رؤساء تحريرها فكل مقالة افتتاحية تخلو من اسم صاحبها تكون لصاحب الجريدة اليس كذلك ؟ يجوز لمحمد بك فريد وعلي بك كامل ان يذبلوا مقالاتهما ولكن ذلك لا يجوز للشيخ عبد العزيز جاویش لانه وضع



في صدر اللواء انه رئيس تحرير وفي قوله انه « رئيس التحرير » اعتراف منه بوجود محرر بن آخر بن فلماذا لا يجوز لهم ان يذيلوا مقالاتهم باسمائهم وفي ذلك نفع الحضرته اذ يخلص من مسئولية آراء سواء

ولكن يمرض هذا الرأي ان اصحاب المقطم وهم ثلاثة كاصحاب اللواء لا يذيلون مقالاتهم بامضاء وهذه الاحرام لا يوقع رئيس تحريرها مقالاته الا متى ابدى فيها رأيه الخاص

وهذا صاحب المؤيد لا يضع توقيع على مقالة من مقالاته اكتفاء بايه صاحب الجريدة ومدير سياستها

ثم ان اباحة التوقيع في الجرائد يراد منه اطلاق حرية الآراء وليس الشهرة فقط ولا يتفق لجريدة من جرائدنا ان تمنع المحررين عن التوقيع على بعض ما يكتبونه . مثال ذلك لو كتبت في المؤيد عن كيفية انتخاب رئيس جمهورية اميركا ووضعت معلوماتي الخاصة فلماذا لا اضع توقيعى والناس يعلمون ان صاحب المؤيد لم يذهب الى اميركا ليعطي تلك المعلومات الشخصية .

ومثال ذلك ان توقيع المقالات نافع لاصحاب الصحف اذ يخايهم من تحمل المسئولية عما يرتكبه المحرر من الهبات . مثال ذلك ان اللواء بشر قبل اعلان الدستور العثماني بأيام معدودة مقالة سياسية عن الدولة العثمانية ارنأى

كانبها ان منح الدستور لتركيا اعظم ضربة قاضية عليها ثم اعلن الدستور وكان حتى الان اعظم مزية فاذا لام الناس رئيس تحرير اللواء استطاع ان

يمتذر بقوله ان تلك المقالة نشرت بتوقيع سيد افندي علي اجد المحررين وهي رايه الخاص . اليس كذلك ؟

في الاصطلاح الكتابي الافرنجى والعربى على العموم تعبير خاص هو

فولهم « بقاء القديم على قدمه » . هذا التعبير توردته جرائدنا جميعها من حين الى آخر ولا اظن ان بين اصحابها ومحرريها من تبصر في حقيقة معنى ذلك التعبير الا بعض افراد تبصروا قليلاً ثم اهملوا كثيراً ومع هذا فجميع هؤلاء الصحفيين يعملون في جرائدنا بموجب تلك القاعدة ويحرصون على تنفيذ حرفيتها فقد طرأ شيء من التغيير في سبيل الرقي والاصلاح على كل شيء في الشرق تقريباً الا ترتيب جرائده وتنسيق صفحاتها فانه باق على حاله منذ صدرت اول جريدة عربية على الاطلاق

اي ان جرائدنا العربية في وضعها وترتيبها وتبويبها وتحريرها واعلاناتها لم تقدم منذ نشأتها خطوة واحدة بل لا تزال على حالها كما كانت من عهد آبائنا واجدادها . واريدهم بالآباء والاجداد الجنة والجنان في سوريا للبستاني والجواب في لائحة لاجمء فارس والمحروسة والعصر الجديد لاديب اسحاق والناش في مصر

تاخذ الجريدة العربية اليوم فتجدها مثل الجنان والجنة منذ ٤٠ سنة .  
الصحيفة الاولى للمقالة الافلتاحية واخبار البريد والثانية لاخبار الجهات  
والثالثة للاخبار المحلية والتلغرافات والرابعة للاعلانات

كان البستاني ينقل لجرائده عن الصحف الانكليزية فيقرأ اسم الجنرال مولتي هكذا (مولتيك) ولا تزال جرائدنا حتى الآن تقول « مولتيك » وكان البستاني يترجم كلمات الاستحسان في خطاب البرلمان ترجمة حرفية بقوله « اسمعوا اسمعوا » ولا تزال تترجمها كذلك حتى الان

كان البستاني يضع مقالة الاولى في الصحيفة الاولى وجريدته صغيرة الحجم ذات ٤ صفحات فقط ولا تزال جرائدنا وهي ذات ٨ صفحات تفعل



فعله مع ان المقالة الافتتاحية يجب ان تكون في الصحيفة الرابعة من جرائدنا اليومية سواء فيها الكبرى والصغرى لان المقالة الافتتاحية يجب ان تكون في اهم المواضيع ويجب ان تكتب يوم صدور الجريدة وهذا لا يتفق لنا اليوم ونحن غالباً نهيء الصحيفة الاولى أمس مع اخواتها الثانية والسابعة والثامنة فلماذا لا يقدم اصحاب جرائدنا على تغيير هذه العادة ؟

لماذا لا نفعل كما نفعل جرائدنا كثيراً مثلاً فتكون الصحيفة الاولى والثانية والسابعة والثامنة للاعلانات ورسائل الداخلية وتكون المقالة الاولى في الصحيفة الرابعة في صدر الحوادث فتعطي القاريء مقالة جديدة اخبارها « طازه » لم يمض عليها ٢٤ ساعة

لماذا لا نوفق بين قيمة الاشتراك السنوية وثن النسخة الواحدة بالمبيع اليومي لماذا لا تفتح باباً لقبول ونشر الاعلانات اليومية الصغيرة

لماذا لا نجعل مقالاتنا الافتتاحية مختصرة مفيدة فيكون في العدد الواحد

في مكان معين معروف ثلاث مقالات افتتاحية في ٣ مواضيع خطيرة يهتم بها الناس بدلاً من ان تكون حالة جرائدنا على ما هي عليه الان - فانك تجد في الصحيفة الاولى مقالة اطول من لسان النعام تشغل ٦ اعمدة مثلاً في موضوع ( بانخ ) قديم سقيم ثم تجد مقالة افتتاحية اخرى في صدر الحوادث وغيرها وربما كانت مقالة اهم منها في الصحيفة السادسة

ولماذا صدر قرار نهائي لا يقبل التغيير ان تنشر تلغرافات روتر وهافاس في

آخر الجريدة وبعد اعلانات الوفيات والافراح وقد ختمت مع ان تلغرافات روتر في اكثر الاحيان تكون اهم خبر في الصحيفة باسمها

لماذا لا نتقن في كيفية كتابة الحوادث المحلية وانت لان اذا قرأت

حادثة في المؤيد فقد قرأتها بالحرف الواحد تقريرا في كل جريدة اخرى وبالعكس  
 باي حق يضع البستاني واحمد فارس مثلاً قواعد الترتيب الصحافي  
 منذ ٤٠ سنة ثم نبقى في تلك القيود . نبقى عبيد ذلك القيد والوضع مع اننا  
 الان في محيط ارقى بما لا يقاس من محيطها  
 واشياء كثيرة غير هذه يطول امر التساؤل عنها ولكن لاجواب الا  
 الاهمال وبقاء القديم على قدمه

### اكرام الرئيس روزفلت

كان الاستحسان لاقتراحى اكرام الرئيس روزفلت عاماً شاملاً الا  
 بعض افراد بلغ من حبهم للاحسان الى الفقراء انهم ارتأوا ان لا ينفق مال  
 الا على هؤلاء وقد جاءتى تفرافات الاستحسان والتشجيع من جهات مختلفة  
 وكذلك الرسائل اللطيفة . والمشروع قد انتقل الان الى دائرة العمل وتوالت  
 لجنة من مشاهير وجهاء السورين في القاهرة وهم يدرسونه لنقريره واعلانه  
 وسأ نشر كل ذلك في عدد قادم كما ان اللجنة قررت نشر اعمالها وقراراتها في  
 الصحف اليومية واني شاكر لجميع الذين استحسنوا الاقتراح وارجو ان يجد  
 اعظم استحسان من السورين في اميركا شمالاً وجنوباً ومن جرائدهم .

..

وكالة مجله سر كيس في البرازيل لدى جريدة الافكار وفي اميركا الشمالية  
 لدى مرآة الغرب وفي الارجنتين لدى السلام اقتضى تكرار نشره الحاجة الى  
 قيمة الاشتراك وهزار يومية المشتركين



## ما بين العروش والقروش

كانت ملكة ايطاليا سائرة ذات يوم في بيد مونت واذا بامرأة قد  
قربت طفلتها الى الملكة وفي يدها باقة ازهار فانجنت الملكة لتقبل الطفلة  
واذا هي عمياء فارسلتها الى مستشفى تورين حيث شفيت واعيدت الى ذويها

دخلت بعض النساء الانكليزيات المطالبات بحقوق الانتخاب النسائي  
على المستر اسكويث رئيس وزارة انجلترا في مكتبه فقال لرئيستهن  
- هل تعهدن باستقامة جميع رفيقاتك وحسن سلوكهن  
- نعم يا سيدي اضمنهن جميعا الا هذه السيدة الجالسة ناحيتك فاني  
لا اعرفها

فتبسم المستر اسكويث وقال

- لا يهمك امرها فاني ضامن حسن سلوكها لانها زوجتي

كان اديسون المخترع الشهير مواعدا بالاختراعات من صغره فلما كان  
عمره سنوات فقد ما هله زمنا ثم عثرت عليه اخته في بيت الفراخ وقدملا  
ملا بنيه بالافذار واثار البيض المكسرة فصاحت به - ماذا تفعل هنا قال  
- لما رايت البيض ينقف لجلوس الفراخ عليه قلت في نفسي انني  
استطيع ما تستطيعه فانا اجلس على البيض منذ ساعات

جلس المطران فليمن في مادبة تتويج ملك انجلترا بجانب احد الاعيان

فاخذ هذا زجاجة خمر وقال للمطران

— لا مانع عندك يا سيدي ان اشرب الخمر

ب — لا امانع طالما لا تسياني ان اشرب معك

—————

يعلم القراء ولع المستر كارنيجي الغني الاميركي بإنشاء المكاتب العمومية حتى انفق عليها ملايين عن عشرة ملايين ريال والسبب في ذلك هو انه لما كان صغيرا وفقيرا سأل احد الوجهاء ان ياذن له بمطالعة بعض كتب من مكتبته فلم يفعل فاقسم اذا صار غنيا ان يجعل المكتبة سهلة التناول على العموم وقد فعل

—————

لعب المستر روكفيلر ذات يوم لعبة الفوتبول (كرة الرجل) وضاعت الكرة ف قضى ٢٠ دقيقة في البحث عنها حتى اذا وجدها استولى عليها وحفظها فلما قيل له في ذلك اجاب

— انها كلفتني مالا كثيرا فقد قضيت في استرجاعها ٢٠ دقيقة وانتم تعلمون ان معدل قيمة تلك الدقائق على حساب اشغالي هو اربعمائة جنيه

—————

لما كان الكردينال لوج مقياً في شمالي ايرلندا زاده في رايواخر الليل مكاتب جريدة من لندن وسأله المبيت عنده اذ لم يجد محلاً للنوم في المدينة فرحب به الكردينال واعطاه غرفة حسنة وكان مع المكاتب ساعة ثمينة وخاف اللصوص في تلك الانحاء ثم عثر على فتحة في الحائط فوضعها هناك ولما اصبح رأى الصدا قد علاها وعطلمها اذ علم انه وضعها في جرن المياه المقدسة



## الموضوع في غرفة الكردينال

في اواسط الماضي زفت الممثلة سيلفا ابنة الممثل ستوري الى ارل بوليت من كبار اعيان انكلترا وعلى ذكر هذا الحادث اقول ان قد كثر الآن عدد الاشراف الذين تزوجوا ممثلات اذ ارتقى التمثيل واصبح العالي منه صناعة ليس اشرف منها

لما كان توستوي في التاسعة عشرة من عمره اقسم ان يجعل حياته على القواعد الاتية

اولاً - عذمت ان انجز ما اتو به

ثانياً - انجزه جيداً

ثالثاً - ان لا استمعين بمراجعة كتاب لا تذكر ما قد نسبته ولكن احاول

ان اذكروه من تلقاء نفسي

رابعاً - ان اضطر عقلي الى العمل بمتى قدرته على الدوام

خامساً - ان لا يمنعني الخجل من ان اقول للذين يعترضوني في عملي

انهم يعطلون اشغالي ففي اول الامر اشير الى ذلك اشارة فان لم تنفع الاشارة قلت

لهم ذلك بكل صراحة

ومن اخبار الاستبداد والتعصب في روسيا ان توستوي زار قرية له

مقيمة في مصيف بالتا الرومي فمرض واضطر الى البقاء عندها فعلمت بذلك

صاحبة المنزل وهي ارملة غنية فاسرعت غاضبة وامرت قرية توستوي ان

تطرده من منزلها فلما لم تغلج استعانت بالبوليس فلم يساعدوها فاستاجرت

جوقاً من الموسيقين اقاموا عند نافذة المريض يزعمونه باصواتهم وصعد  
الخدم الى السطح واخذوا ينقرونه بالعصى حتى اضطر تواسى الى الانتقال  
من ذلك المنزل رغماً عن مرضه

لدى دوق نورفولك عين اعيان انجلترا - وهو كاثوليكي - صليب اخذه  
من البابا بيوس في صغره ذلك ان الدوق رافق والده الى زيارة البابا فسأله  
البابا ( ماذا تريد مني ) قال - اريد ان ادخل غرفة نومك اذ بلغني انه لم  
يرها زائراً حتى الان - فاخذه البابا اليها وهناك دفع اليه الصليب الذي كان  
معلقاً فوق سريره وهو محفوظ لديه حتى الان

ذهب ملك ايطاليا للصيد منفرداً فاصاب حيواناً وقع في حفرة واذا  
بفتى قروي قد اقبل يقول

- هل اتيتك به فتقاسمني غداً وتعطيني ه غروش  
قال نعم - فلما جاء الفتى بالحيوان اعطاه القروش ثم اخرج من جمعته رغيفاً  
وبصلة هي غذاؤه فنفر الفتى منه وقال  
- روح يا شيخ فقد كنت احسب رجلاً نظيرك يا كل افضل من هذا

عثر ملكة ايطاليا في فسحتها بفتاة تصنع الجرابات فقالت التعريفين  
من انا ؟ قالت نعم انت الملكة - قالت اذا اصنعي لي زوجاً من الجرابات  
وارسله الى قصري - وبعد ايام جاءها بما طلبت فارسلت الى الفتاة زوجاً من  
جرابات الحرير وفي الفردة الواحدة بعض النقود وفي الاخرى قلپلا من الملبس



والحلويات وبعد ايام جاء الملكة الجواب الاتي من الفتاة  
( سيدتي الملكة ان هديتك منيت لي بكاء وحزنًا مدة ٣ ايام فان  
والدي اخذ النقود واخي اكل الملابس ووالدي استعمت الجرابات )

اشترت شركة اختكار الفولاذ ارضاً من المستر رو كفيرلر وحدث بعد ذلك  
انه صادف صديقاً له فاخبره انه ربح من تلك الصفقة ٩ ملايين ريال على ان  
الصديق سأل كاتم اسرار رو كفيرلر فاجابه ( اخطأ رئيسي في التقدير فانه ربح  
١٥ مليون ريال ) اي ان هذا الغني غلط بمبلغ ٦ ملايين ريال - مش بطالي

زار مارك توين الكاتب الهزلي الأميركي صديقاً له فوجد عنده صورة  
امرأة حسنة واقفة امام المراة ترتب شعرها وسأله صديقه اذا كانت الصورة  
حسنة فقال نعم ولكنها غير طبيعية قال الصديق ولماذا قال مارك توين -  
كان يجب على المصور ان يحشوها فرشينات ( دبابيس شعر )

وجهت جريدة انكليزية السؤال الاتي الى بعض مشاهير النساء  
( هل يوافق ان تكثر النساء من الجيوب في ملابسهن كما يفعل الرجال )  
فكان الراي الغالب ان لا يفعلن وقالت الانسة هيلتون في جوابها  
( دعوا الجيوب للرجال اما المتزوجات منا فيحفظن لانفسهن الحق القديم  
ان يفتشن جيوب رجالهن وهم نيام )

وقالت الانسة مور

( من مصلحة باعة المناديل ان نبقى بدون جيوب لانا اذا جرينا على عادة  
الرجال لا نفقد منها العدد الكثير كما يفعل الان )

## شيء عن المقامرة

في اميركا ( منشاء لعبة البوكر ) يعتمدون على كتاب اسمه هويت نسبة الى مؤلفه فكما حصل خلاف بين اللاعبين رجعوا الى الكتاب واعتمدوا في فض خلافهم عليه فهو القاعدة الكبرى والاستاذ الاعظم ولو ان واحداً من الراغبين في الارباح عن طريق طبع الكتب عمد الى ترجمة هذا الكتاب الى اللغة العربية فهو يربح كثيراً لان كل رب بيت وصاحب فهرة يشتري منه كتاب المقامرة اصبحت عمومية

وعلى ذكر القمار اقول ان اللورد روسلين من اعيان الانكليز ظراء على عقلة نخل القمار منذ سنوات فتزأى له ان في وسعه ان ( يكسر ) البنك في مونت كارلو بواسطة طريقة منتظمة ظن انه اهتدى اليها ولا يزال حتى الان يحاول تحقيق تلك الامال ومساغيه تذهب هباء مثوراً وحدث اخيراً ان السير جيزام مكسيم الاميركي مخترع مدفع مكسيم الشهير رثى لحالة هذا الشريف فهو يسمي وراء افئاعه بطريقة حسية ان سعيه غير فالح وطريقته غير معقولة ولم اطلع حتى الان على طريقة السير مكسيم على ان الجريدة التي اذاعت هذا الخبر روت ايضاً من حوادث المقامرة في مونت كارلو بلعبة الاحمر والاسود ان صرافاً ألمانيا وضع اكبر مبلغ يسمحون لشخص واحد ان يضعه مرة واحدة على اخذ اللونين - اي ٤٨٠ جنيهاً وقضها على الاحمر فكان اللون المذكور راجحاً ١٠ مرات متوالية ورجح اللورد فالييه ٣٠ الفاً على الاسود في ليلة واحدة وفي لعبة الروليت ورد الرقم السادس ٦ مرات متوالية في اخر يوم من شهر ديسمبر ولا يخفى ان الاحمر والاسود يواد منها في فرنساوية قولهم ( روج ) و ( نوار )



واما الابيض فتقابله عندهم كلمة ( بلان ) ثم ان الذي انشاء محل المقامرة في مونت كارلو اسمه ( بلان ) ايضاً ومن اقواله الماثورة ان الروح ( الاحمر ) يربح احياناً والنوارا ( الاسود ) يربح احياناً اخرى ولكن بلان ( اى الابيض وهو اسم صاحب المحل ) فانه يربح دائماً

### لتبادل الفائدة

اوكد للقراء في الولايات المتحدة الاميركية وسائر الجهات التي توجد فيها عملة الورق الاميركاني انهم اذا ارسلوا قيمة اشتراكهم من تلك الاوراق ضمن تخطير باسمي فان التحرير يصل والعملة تصرف في القاهرة بكل سهولة فتصدون بذلك الوقت وعمولة البوسطة واحصل انا على الفائدة والراحة واشكركم كثيراً فهل يفعلون ؟

### مجلة المباحث

مجلة علمية ادبية سياسية فكاهية تصدر مرتين في الشهر في طرابلس الشام لصاحبها جرجي افندي بني المورخ الشهير وشقيقه صموئيل افندي بني الكاتب الاديب وقيمة اشتراكها السنوي ١٧ فرنكا وقد تضمن عددها الاول الذي ملأ فراغاً في عالم الادب مقالات في تاريخ الشورى والفلسفة العربية والسكة الحجازية والاخبار العلمية وخلاصة سياسية والفصول الاولى من رواية ( فتاة الجزائر ) وصفحاتها ٤٨ ولا حاجة للقول انها مجلة نافعة مفيدة فقد اشتهر جرجي افندي بني في عالم الكتابة والادب قبل ان تهلت ان زيدا ضرب المسكين عمرواً وعرفنا سمة اطلاع صموئيل افندي مع سائرها عرفناه من انصراف هذين الادبيين الى خدمة العلم فاحت الادباء على الاخذ بناصرها وادعولها كثيراً

## الفتاة - بقلم فتى

معلوم ان الابنة في معدل الخامسة عشرة او حوالي ذلك لهي في غالب الاحيان صعبة المعاملة اذ تكون في سن (عدم الدراية) يوم لا ترضيها ملامح الطفولية وافراحها كما في السابق ومع ذلك فهي ما زالت اصغر من ان تقاسم في افراح العالم الغريب المنتظر على الابواب ونشيجة هذا وذلك ان حياتها تكون محاطة بالتماسة .

كيف ما اتجهت تجد نفسها مهملة ولا تجدها نصيراً في منزلها ولا في الخارج وحقيقة الامر ان الفتاة المحتشمة خصوصاً في هذا العمر تكون في اخرج موقف ومعرضة للانتقاد وحالتها تستدعي شفقة اولياء امرها وتيقظهم الزائد ليدركوا تماماً المسؤولية المترتبة عليهم نحوها اذ هي كل يوم تتقدم عقلاً وادباً وصحة -

الافكار الجديدة تشغل عقلها دائماً والخاوف والشكوك تحيط بها . لذلك اذا كانت تستحق الشفقة فهي تستحقها الان ولكن كم من مرة نهملها !

..

( لباس انيق ولكنه بسيط )

خدمتلا طريقة التصريح لها بارتداء ملابسها بدلا من مساعدتها على تعديل قوامها النحيل المائل الى الطول في انتخاب كل ما يلائم من اللباس نحن عليها بالحاصل ونعزى بقوانا انها في اشد نموها السريع لذلك لانعد هنداها بالامر المهم

نمطيها بتأفف فضلات ملابس اختها الكبيرة غير ملتفتين الى ما يلي هذه الفضلات من الزيادات والتخرف الذي يليق ان يكون على ملابس صبيحة



## تسارق قلوب الطلاب

ان اللباس الحقيقي لها يجب ان يكون بسيطاً مرتباً حسن الزي تجميلاً  
لكتفيها النحيفين وصدرها وخصرها

يجب مراعاة شعورها الرقيق وترك الاصواف من فضلات اختها الكبيرة  
التي تنعم عليها بها ونعد لها اللباس الموافق .

بريظتها تنتخب بعد درس شكل وجهها لتلائمها ولا نكتفي باي بريظة  
نجدها اذ لا فائدة من انتخاب الفسطان واهمال القبعة .

ان هذه الفتاة الخجولة لهي في احتياج الى يد لطيفة وذوق سليم يرتب شعرها  
الجميل لكي لا يضيع رونقه اذ لو ترك امر ترتيبه اليها لوقعت في حيرة واستعملت  
الملاقط والمكاري الخ وهذا ما يبعد الانظار عنها باشمزاز فتزيد الطين بلة اذ  
هي في هذا العمر تشهر ان الجميع يتجنبونها وانها تكره الجميع بسبب ذلك  
كل ما كان ترتيب الشعر طبيعياً زاد جماله

( الكتب التي تطالعها )

تنتخب الكتب الادبية المعتدلة اللهجة لتطالعها وتمنع عنها الروايات المفسدة  
للاخلاق والشاغلة للافكار

الكتاب الذي لا يحسن بها قراءته يلزم ابعاده عنها واغفاله بازدراء اذ  
لو سمعت ذم كتاب بلهجة شديدة ربما مالت الى مطالعته اذ الخدانة جهالة  
ومن المعلوم لدى المتقدمين ان كل ممنوع مرغوب فكم بالحري لدى الاحداث  
المطالعة لها وقتها والرياضة لها وقتها ايضاً - نمو جسمها يتوقف على الرياضة  
وراحة البال لذلك لا يحسن اغفال هذا الامر

( برعم ذابل )

الفتاة تعلم فجأة بكل متاعب العائلة ومتاعب والدها الخارجية وبشدة احتياج والدتها الى الدراهم ترى نفقات ما كل وكساء اخوتها الاطفال تتزايد يوماً فيوم فتشعر اذ ذاك انها حمل ثقل وهكذا تستفيق من غفلتها فتجد نفسها قد تحوت من ابنة ملائمة فرحاً وكلها امل الى امرأة حزينة اثقلتها الهموم العالمية وذلك قبل ان تبلغ السن الذي يمكنها من احتمال هذه المتاعب فتذبل قبل ان تزهر . لذلك من واجبات الوالدين ان يمنعوها من معرفة متاعب المعيشة لئلا يذبل هذا البرعم قبل ان يزهر - اذا لم يلتفت الى هذا الامر ينتهى الحال بارتباك قواها العقلية والجسدية فتشعر من مستقبل مظلم مخيف

( الام التي تحسن استدراك الامور )

انما الوالدة الحنونة تدرك فهي تشجعها في كل امر وتسهل كل صعب .  
توضح لابنتها كل حسنات الامور وتغفل السيئات وفي النهاية تظهر لها انه وان يكن الامر يستدعي في بعض الاحوال المجاهدة والتعب فهناك تعزية كبرى وهي التجاؤها الى منزلها بعد الكد والتعب حيث تجد دائماً المحبة والحنان ويجب ان يكون المنزل مأوى كل فتاة بل هو عيش مرتب دافئ نهائى به وليس مجتمع اصلاح ولا محل تدمر وصراخ

متى علمت فتاتنا ان وراء هابيت هناء وراحة تزداد نمواً وتشعر ان لها سنداً واذا وجدت ان وجودها بالمنزل يعود بفائدة على العائلة فهي تفضل البقاء فيه مدى الحياة ولا يعود لديها مجال لان تفكر بما يضني جسمها لذلك على الوالدة ان تذكر ان حالة ابنتها في هذا السن تستدعي الشفقة والانتباه الكلى

كريم الحاج

السودان



يروى عن الكاتب الهزلي الإمبركاني ( مارك توين ) انه كتب الى المستر كارنيجي المثرى الشهير يقول :

عزيزي المستر كارنيجي

علمت من الجرائد انك رجل مصلح فانا احتاج الى كتاب ترنيم وثمنه ست شلنات انا اباركك والله يباركك والعمل يعود بفوائد عظيمة المخلص مارك توين

حاشية - لا ترسل كتاب الترنيم بل ارسل الفلوس

كريم الحاج

### حفلة ادبية

علمت بعد الذي نشرته من نفايات قلم حضرة السيد مصطفى افندي لطفي المنفلوطي ان بعض ادباء السوريين يميلون الى الاجتماع به فاغتذمت فرصة قدومه الى القاهرة ودعوته الى منزلي مساء ١٩ نوفمبر ( تشرين الثاني ) كما انني دعوت ايضاً جمهوراً من الصحفيين والادباء والكتاب والشعراء فتم التعارف بين حضرة السيد وحضرات المدعوين واعتذر الدكتور شميل عن الحضور بكتاب قال فيه ( ان رجلاه بعد يده صارت في قيد المرض )

قال في كتابه والعياذ بالله

عزيزي سليم

اخذت دعوتك هذا الصباح وساء في جداً اني صحت ورجلي بعد يدي في قيد من المرض . فبعد ان كنت اکتع صرت اكسح وهذا عذري بعد شكري والسلام عليكم جميعكم

انا ايوب في المي      ولكن ليس في صبري  
 هواك فقتت تخبره      وما قصرت في خبر  
 ولكني انا بالعكس      لا اهاوك عن عذر  
 فلم افتن بحبك لم      تجربني على كفري  
 حبيبك منك في سقم      وخصمك منك في شر  
 فما انت الذي يرجى      اذا كنت الذي ندرى

وبعد ان تبادل الادباء الحديث في مواضيع مختلفة جرى ذكر الرمان المنفلوطي فاقترح على الدكتور شذودي ان ينظم في ذلك فارتجل ما يأتي

اهلاً بمن جهر الانام      بعلنه      ويسانه  
 اهلاً بمن ملاء المؤيد      من بنات      جنانه  
 اللطف من اسمائه      والفضل من      غلمانه  
 يامنفلوط علوت في      الوادي على      بلدانه  
 اكرم به بلداً يفيض      الخير من      غيطانه  
 العلم في ابنائه      والشهد في      رمانه

اعلان جناب اسعد افندي رستم انه بداء بطبع ديوانه في المطبعة الادبية ببيروت فخري في الاعلان على طريقته المألوفة الفكاهية قال

يبشر الاسعد اخوانه      بانه      يطبع ديوانه  
 وبعد شهرين يمران من      تاريخه      ينصب صيوانه ؟  
 ديوان شعر هزله منعش      ينفي به      المحزون احزانه  
 تنافله الصحف واستحسنبت      سامي      معانيه واستخانه



أما سمعتم عنه وهو الذي      أوقد في صنين نيرانه ؟  
 فليفرغ الشاري له جيبه      وليحمل البائع دكانه  
 تزينه الرسوم هزلية      وكل شيء حسن زانه  
 من منكم يفتحه مرة      بدون ان يفتح جزدانه

..

فقط ريال واحد سعره      لكن بهذا السعر ( ضيعانه )

قال حافظ ابرهيم في جاك رومانو المطرب الاسرائيلي المعروف بمصر  
 ارحمونا بني اليهود كفناكم      ما جمعتم بمذقكم من نقود  
 واصفحوا عن عقولنا ودعوا الحما      في بسر التوراة والتلمود  
 لا تزيدوا على الصكوك فخا      من غناء ما بين دُف وعود  
 ويحكم ان ( جاك ) ابرف حتى      زاد في قومه على داوود  
 اشكته لا اسكت الله ذاك الص      وت صوت المتيم الفريد  
 او دعوه فداؤه ان تغنى      كل نفس وكل ما في الوجود  
 ثم عتبوا على حافظ فجأهم في الغد بالآيات الآتية

يا جاك انك في زمانك واحد      ولكل عصر واحد لا يلحق  
 ان الاولى قد عاصروك وفاتهم      ان يسمعوك كأنهم لم يخلقوا  
 قد جاء موسى بالعصا واتيتنا      بالعود يشدو في يدك وينطق  
 فاذا ارتجلت لنا الغناء فكنا      مهج تسيل وانفس نتحرق  
 فطالب باعادة ومطالب      بزيادة ومهلل ومصفق  
 نتسابق الاسماع صوبك كلما      غنيته شوقاً اليك وتعنق  
 ونود افئدة هتكت شغافها      لو انها بذبولها لتعلق

خلق كما شاء الجليس وشية يزكو بها صدر الندي ويعبق  
ومروءة لو أنها قد قسمت بين اليهود لا حسنوا وتصدقوا

## نغات الشكوى

( منظومة قبل الدستور منشورة بعده )

نبا بجنبي في النوى مضجعي وشفني السهد ولم اجمع  
واستعجم العاذل معنى الاسى فجاد في اعرابه مدمعي  
فجمرة الصدر تزيد البكا وجر خدي ناسخ الاعم  
فكيف اخفي عاتي والضني لم يبق للاسرار من موضع  
وكيف يحلو لجفوني الكرى والسهم من قلبي لم ينزع  
وكيف ارتاح الى غمضها والسهد فيها حامل الشرع  
هيئات ياناري ان تخمدي هيئات يانفسي ان تقنعي  
اني لمشتاق لورد العلى تشوق الظمان للمنيع  
وعاذل يرصدني في الدجى كائي من شبهه الاعم  
راى قناتي بالنهي قومت فشاقه في غمزها مصرعي

ايت والبدر سمير الجوى ابته الشكوى فيشكو معي  
كانما شمس الضحى برحت به فاحي الليل كالموجع  
ينير في قلبي سويداءه بغرة كالصارم المشرع  
وفي فؤادي المصطلي ظلمة بغير نور الحق لم تدفع



اروخ في الاسحار اغشى الندى      وافضح الفجر لدى المطلع  
 واغتدي فوق غصون الصبا      مسبحاً كالغرد الوقع  
 اطبل للنفس ذبول المني      ويقصر الثوب على مطمي  
 ان المني داء لمرتاها      دواؤه الصبر الا فاجرع  
 لو قبس الليل لظي مهجتي      لاستل سيف الفجر من اضلعي  
 او صعدت لي في الدجى انة      ارفف اذنيه كذي مسمع  
 او سمعت ريم الفلا زفرتي      لا سرعت في البحث عن مرابي  
 فاعجب من العجماء ان ترعوي      واعجب من الناطق ان لا يعي

..

احبيك باليل فلا تغربي      عواذلي واصبر ولا تجزع  
 وطلت باليل فهل للضحى      من حملة تدفعها ؟ فاسرع  
 ايتها الشهب الا فاغربي      ايتها الشمس الا فاطلمي  
 تسني عرش السهى وانثري      برد السنا في هذه الاربع  
 ومزقي بالنور ثوب الدجى      من غير ما سيف ولا مدفع  
 سيفرة الغرة لا تختشي      عواذلاً حاسرة البرقع

..

فنحن في ليل هوى نجمه      وفي دجاء الشهب لم تلمع  
 في ذمة الظلاء نسري به      بفتية من النهى درع  
 ناشئة العصر وحسب ..      بغض المني كالانجم المطلع  
 صدورهم في حب اوطانهم      مفعمه كالقدح المترع  
 قلوبهم في حب سلطانهم      منيعة كالمقل الامنع

راموا لحاق البرق في جريهم  
واين هم من كهرباء اذا  
وانهم يشقون في موطن  
تفرقت اعضاؤه مثلاً  
ورأسه اعتل فمن مرجع  
ونحن قوم طال اخلاذنا  
لكنها الامال تحيي الفتي  
نرعى بدور الغرب في حسرة  
ونفتدي العليا في انفس

على جياذ ضمير ضلع  
مزقت الظلماء لم ترفع  
يكرم فيه الخامل المدعى  
تفرق الرأي ولم يجمع  
صحته هيات من مرجع  
الى الوقي والرق والمضجع  
وغلة الآمال لم تنفع  
وبدرتنا في الشرق لم يطلع  
ما شئت يا مجد بها فاصنع

لعل في الشرق حياة بها  
لعل في الشرقي من نهضة  
لعلنا نرقى الى ذروة  
لعل بدر العلم ان تنقشع  
هيات فلا وتار قد قطعت  
ومن تغذى بالني واكتفى  
فقل لمن يبغي العلى فجأة  
بعقلين • لبنان

يشيد العمران في البلقع  
ثقله من فقره المدقع  
من العلى في موطن ممرع  
غامة من جهلنا يستطع  
ولم يعد في القوس من مزع  
اقام طاوي البطن لم يشبع  
أبحد المرء ولم يزرع  
أحمد نبي الدين

ارسلت امين افندي حداد وكيل ادارة مجلة مركيس الى جهات طنطا  
والمقصود لتحصيل اشتراكات المجلة فالرجاء من حضرات المشتركين مساعدته  
على قضاء مهمته



## لو كنت خطيباً

سمعت في هذه الايام كثيراً من الخطب فقلت في نفسي - لماذا لا توجد في القانون مادة تعاقب من يحاول الخطابة ولا يفلح ولماذا لا تجعل من جملة مصالح الداخلية مصلحة خاصة بمراقبة الذين يخطبون - ولا اقول الخطباء - فما كل من وقف للخطابة بالخطيب .

اقول ان العقوبة لازمة للذين ينكبون الناس بخطبهم لزوم مصلحة الكنس والرش فان بعض الخطب وان شئت فاكثرها يؤذي السامعين كما يؤذي الغبار العين وكثيراً ما رددت قول الشاعر وانا اصغي لبعض الخطب

كلام اكثر من تلقى ورويته مما يشق على الاذان والحدق  
ولا ينبغي ان الخطابة هي اشبه شيء بالزيارات ومع ذلك فالناس يراعون  
اداب الزيارة ولا يراعون اداب الخطابة .

مثال ذلك انك اذا رايتني ذاهباً الى زيارة صديق فانت لا تذهب معي متى كنت لا تعرف المزور . اليس كذلك ؟ فما بالهم يخطبون في التهانى والتأبين والوداع سواء دعاهم الناس او لم يدعهم

نقرأ في الصحف ان سيحتفل بامتحان مدرسة او وداع كبير فتسرع بدون تكليف الى غرفتك وتأخذ القلم وتكتب خطاباً اطول من لسان النعام وتسرع الى الاحتفال وتزاحم الناس بالمناكب وتقدم على كل خطيب معروف ومعين وتكتب الناس باقوال خارجة عن الموضوع

وبغضلا عن هذا فاننا نعلم ان القطار يسافر بعد نصف ساعة وان الوقت قصير والخطب كثيرة ومع ذلك فاننا اذا احتل احدنا منصة الخطابة كان احذاله من قبيل الاحتلال الانكليزي لا يخرج بالقوة ولا بالحيلة

سمعت بعض الخطباء يودعون احد مندوبي مجلس المبعوثان في محطة مصر بخطاب سمعت مثله في المدرسة منذ ٣٠ سنة عن ان الارض كروية وان الاتحاد ضروري . وسمعت غيره قد جاء بكلمات مبهمة عربية وفيما هو يخطب اخذ يفسرها على نمط دراسة ابن عقيل

..

كم كانت جميلة ولطيفة خطاب الذين دعاهم الناس الى الخطابة في وداع سليمان افندي البستاني وفواد بك خلوصي . ولوانهم كلفوني الخطابة لقات في وداع الاخير مثلاً ما قل ودل ولكنني كنت شريك العاملين في اعداد الحفلات فكفاني ذلك مؤثونة الخطابة ولكن كنت اود لو ان احد الخطباء قال مثلاً

ايها الاخوان

ربما كان الفريق الاكبر منكم يجهل ان فواد بك خلوصي واحد من اولئك العشرة الذين صاحوا في موناستير صحيحة زن صداها في الكرة الارضية فقلبوا عرش الاستبداد

فهو اذا جزء من عشرة من واشنطون مخرب اميركا وهو جزء من ثلاثة من محوري فرنسا وجزء من واحد من غربالدي محرر ايطاليا ثم هو يمتاز عليهم جميعاً في انه واحد من جماعة فعلوا فعل الاميركي والفرنساوي والطلياني ولكن بدون ان يسفكوا نقطة دم

وكنت اقول لسليمان البستاني سر الى مجلس المبعوثان مؤيداً برأي الامة وقوة الجيش فاذا حاول الاستبداد ان يفعل بكم ما فعله بالمجلس الاول قل له كما قال مهابو « قد دخلنا ولا نخرج الا بقوة السلاح » وثقوا ان السيف لا يتقدم



لاخراجكم لان السيف هو الذي مهد لكم الطريق وجاء بكم الى هذا المكان الخ  
مثل هذا كنت اقول وكان يجب ان يقال . ولكن الذين يريدون  
ان يخطبوا ولو على سطح القطار يريدون ان يقولوا سواء كان القول في محله  
او كان بعيدا عن محله مثل ما بين ملتقى الخافقين

..

انظر الى الذوق الذي ظهر في الطف مغايبه يوم ادب سعادة خليل باشا  
خياط مادبه كبرى لسليمان افندي البستاني في سرايه برمل الاسكندرية قال  
ببعضاته في خطابه « ان في نفسي لذة ما كنت احسب ان اذوقها في حياتي  
وهي لذة حصولي على الحق ان احكم نفسي بنفسي وان تعرض الى من اشاء  
بارادتي واختياري بدير اموري العمومية . ففبك ارى ذلك الحق محسناً  
فافرح لروياك واطرب »

وقال الخواجه ديمتري خلاط ان الامة محتاجة الى التعليم وبين تلك  
الحاجات بشيعة يشكر عليها . وقال الخواجه روفائيل خوري في وصف صديقه  
البستاني ولاصلاح الواجب كلمات حية لا شيء عليها من الحشو وانشد الشيخ  
امين الحداد قوله

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| يا صاحب البستان غرسك قد ذكا | والان حان قطاقه للجاني   |
| ادني القطوف لما يشاء فانها  | كانت بفيرك وهي غير دواني |
| واطلق سوابق قد اطلت عقالمها | فالان لا تجري لغير رهان  |
| وتبد ممتازا بحسن تصرف       | اذ كنت ممتازا بحسن بيان  |
| فجر المشيب عليك لاجل مواجها | فجر الشيبة من بني عثمان  |
| نورا كما منب مفرق ومنا كما  | من مشرق وكلاهما صنوان    |

ياروضة الفضل التي ما صوحت  
وحديقة الادب التي ازدهرت بكم  
الان فاح اريجها ولقد ترى  
وتلا الدكتور شمعون قوله

يا بن الألى وجدوا العقول سقيمة  
غرسوا المعارف والعلوم فاثمرت  
لما رأيت بيروت انك جثتها  
حيالك اهلوها وما من خلقهم  
هي زهرة العلم التي بحفاظها  
كانوا دعاء العلم في ايامهم  
حتى يدين بحبه من يعبد الـ

والجهل داء والبلاد ظلولا  
فيها مكارم انفس وعقولا  
ضفرت لفضلك شكرها اكبيلا  
ان يحددوا للحسينين جيلا  
جعلوا ابن من غرس العلوم كفيلا  
كن انت للوطن العزيز رسولا  
تورا والقراة والانجيلا

وكان ينتظر من حضرة الدكتور شمعون بعد اعتراضه على اقتراحي لا كرام  
المستر روزفلت ان يعمل بذلك الزاي فيقول لسعادة خياط باشا ان يعدل عن  
دعوة البستاني ويرسل المبلغ الى فقراء الاستانة ؟ اليس كذلك ياسيدي الدكتور ؟  
وقد تلا حضرته ما ياتي من نظم حضرة والدته الفاضلة السيده ورده اليازجي  
اخلق بيروت دار العلم من قدم  
فالله لما ارتأى اعلان حكمته  
ان تصطفيك على الايام معوانا  
ما اختار بين الوري الا سليمانا

واجاد الخواجه انيس شجاده في توجيه العناية الى تعليم اللغة العربية ومن  
مكملات الاحتفال انهم شربوا نخب الخواجه ادوار بستانر جزاء مساعيه  
الجليلة وخدماته الوطنية فقد عرفنا هذا الشاب غنيا في ماله وادبه وصحة مبادئه



## اقتراح مجلة سر كيس

سرنا اقتراح مجلة سر كيس الغراء على السوريين عموماً والمتخرجين في مدارس الاميركان خصوصاً ان يكتبوا بمبلغ من المال للاحتفال باكرام حضرة المستر روزفلت عند مروره في القطر المصري ولا يخفى على السوريين والبنانيين ان عددا هائلا من اخوانهم يخرج تحت سماء الولايات المتحدة تحت العلم الاميركي ويتاجر ويلذ وينعم بفضل مكارم اخلاق الاميركيين ورحب صدورهم . فمن أصالة الرأي ومن عرفان الجميل ان يغتنم السوريون فرصة مرور المستر روزفلت الذي بعد انقضاء رئاسته يسبح في بعض اصقاع القارة الافريقية فيكرمون الامة الاميركية بشخصه

والمستر روزفلت من عظام رجال الدنيا فاذا اكرمه السوريون فلا يكرمون الامة الاميركية بشخصه فقط بل يكرمون الذكاء والمقدرة العقلية والهمة الناهضة والغيرة الوطنية والسوريون جديرون بذلك

فمن شاء الاكتتاب في لبنان فليتكلم بارسال القيمة الى جريدتنا التي فتحت صدورها للنشر الاكتتاب اجابة لسركيس افندي الذي نخصه باطايب الحمد لسعيه الوطني المشكور وسلام على سوريا وبنينا . (لبنان)

وعلمت من الجرائد الاميركية ان المستر روزفلت يترك اميركا في شهر مارس الاتي اي حالما تنتهي مدة رياسته قاصداً افريقيا حتى لا يقال انه اثر على اعمال الرئيس الجديد ثم يطوف في افريقيا مع نجله واعوانه نحو عشرة شهور يقضيها في صيد الحيوانات الشرسة وقد اطلقت له الحكومة الانكليزية الحرية في سفره وصيده

## مركيس في اليمن

من رسالة كتبها الفاضل احمد طاهر الهناوي اليمني الى جرائد مصر اليومية قال مخاطباً الشراعي « هذا الوقت لا يصلح فيه المزاح بل هو زمن الاصلاح والفلاح والا صلينا على عقله وكبرنا عليه ٤ تكبيرات . ونلقنه بهذا التلقين . اذا صار المجرم السجين : يا عبد الله بن عبديہ - اذا وصلت الى سلايك . بعد ما نمزيك ونبكيك . وقابلت ملكان كريمان من البشر . هما نيازي . وانور . فلا يزعمانك ولا يهولانك . واعلم انهما خلق من خلق الله الاخيار . من الاحرار الاطهار . فاذا سألاك عن الحرازي ومن قتله ومال البلدية والدمغة ومن اكله . ودقيق العساكر وهلاك الارواح والذخائر واحوال اليمن واسباب الفتن فاستعد للجواب وانت اعلم بالصواب . انطقك الله بالمظالم ولا زالت عنك لماثم - وهنا استرحم من حضرة الكاتب الشهير سليم افندي مركيس ان ن يتصرف بهذا التلقين بقلمه السيلال وله مني ومن اهل اليمن خالص الشكر والثناء »

## كتاب البستاني

بعد ما جاءت بشرى اعلان الدستور العثماني باسبوع واحد فقط جاني جناب سليمان افندي البستاني مندوب بيروت الان في مجلس المبعوثان وفانحنى في انانه يريد وضع مقادير في الدستور والدولة العثمانية يضمها معلوماته فاستحسنات الراي كثيراً خصوصاً من مثل هذا الرجل الواسع الاطلاع . وكان من رايه ان ينشر مقالاته هذه في جريدة معينة ثم ما لبث بعد ايام ان وجد من الحوادث متسعاً للزيد فتحوّل المقالات الى كتاب وضعه العلامة البستاني في ٢٠ يوماً وذلك قبل ان يخطر له او لاحد انه يرشح للنيابة فلما اصبغ الان مندوباً عن بيروت



صارت لكتابه مزية اخرى ومنزلة اسمى وقد طبع الكتاب ونشر اخيراً باسم « عبرة وذكرى او الدولة العثمانية قبل الدستور وبمذه » وهو يبحث في الدستور القديم والاستبداد والحرية الشخصية والصحافة والتعليم والتأليف والجمعيات ورجال الدولة والخفية والنمصب ورجال الدين والمهاجرة وموارد الثروة وغير ذلك في مائتي صحيفة وثمنه ١٢ غرشاً في مصر و ٣ فرنكات ونصف في الخارج ويطلب من مكتبتي الهلال والمعارف بمصر وهو افضل كتاب في موضوعه وكفى تقريراً له انه بقلم سليمان البستاني

وعلى ذكر هذا الفاضل اقول ان اول من خطر له توشيعه عن بيروت هو سعادة الامير امين مجيد ارسلان . كتب الي من عاصمة البلجيكت في اوائل ستمبر ( ايلول ) واتاني بيروت يدعوني الى بث هذه الفكرة بين اخواني وقد صدق حسن ظنه والحمد لله

### ال لغة الجامعة

ارسل اليّ حضرة القس جبرائيل الجداد من مدينة رومية نسخة من كتاب وضعه في اصول لغة الاسبرانتو الجامعة مع تمارين ومعجم حاوي الي لفظة وهذا الكتاب وحيد في موضوعه عندنا حتى الان اوضح فيه حضرة مؤلفه اسرار اللغة التي وضعها الدكتور زامنوف وفائدتها تسهيل العالقي بين اهل العالم كله فيتفاهم بواسطتها العربي والاعجمي ويقول حضرة ان اي انسان يمكنه ان يتعلم كل قواعدها في ساعة واحدة ومن يعرف لغة اوربية فقد عرف ٧٥ بالمائة منها وقواعدها قليلة ولا شواذ لها البتة وعنوان المؤلف

Gabrjelo Haddad

8 S. Pietro in Vineoli 8.

Rome

Italie

# حزقيا

## الجزء السادس عشر من السنة الرابعة

١٥٠٠ عدد ( كانون اول ) ١٩٠٨ الموافق ٢٢ ذي القعدة سنة ١٣٢٦

### كرمة ابن هاني

شاعر الشام في ضيافة شاعر مصر

حفلة في دار امير الشعراء

امسى المساء فركبنا القطار الى المطرية . وكنا ثلاثة - ابراهيم افندي  
الخوراني شاعر الشام والعالم الكبير والدكتور شدودي الاديب الظريف  
وهذا العبد الفقير صاحب مجلة "مركيس" . مشى بنا القطار الى المطرية - الى  
« كرمه ابن هاني » - الى ( ذلك الغدير الصافي في الغاف الغاب ) - الى ( من  
يميل بجملة غواطفه الى الفئة القليلة من اهل الادب والرأي ) - الى منزل امير  
الشعراء وشاعر الامير سمادة احمد شوقي بك .

اراد الاستاذ الخوراني ان يزور امير الشعراء فجاءني منه نبأ ان نزوره  
الساعة الثامنة مساءً ورأيت ان مثل هذه الحفلة مما يليق ان يحضره الشدودي  
الظريف فاجاب الدعوة ووصلنا الى منزل شوقي بك فرأينا هناك جماعة من



الادباء . وبعد ان ارتحنا قليلاً اقبل ربّ الدار مرحباً بالاستاذ الحوراني بما عرف من ادبه وفضله فكنا جماعة ما رأيت مثلهم اشدّ ثنارباً في مجلس ولا احسن فهماً من محدث

جلسنا الى مائدة المضيف الكريم في غرفة لا ارى بداً من تصويرها لقراء مجلة سر كيس ليعلموا المحيط الذي يقيم فيه كبير الشعراء ومغذي العقول ففي صدر القاعة صورة النيل على اجمل ما تشتهي العين ومن فوق الرسم صورة الجناب العالي الخديوي ومن فوقها اطار جميل كتب فيه بخط فارسي بديع الاثنان الاية « اليس لي ملك مصر وهذه الانهار تجري من تحتي » فانظر الى جمال اخلاص الشاعر لمولاه في علانيته ونجواه وانظر الى رقة الشاعر في تصوير الامير وسلطانه على النيل مؤيداً بالايات الكريمة والى اليمين صورة مكبرة لوالد شوقي بك فكأنه جعل اميره ووالده على السواء تعويذة له ولذويه

وعن اليسار صورة خيالية تمثل الحب ومن اولى من الشاعر بجعل مثال الحب نصب عينيه وهناك صورة مكبرة صنع زولا عن رسم فوتوغرافي يمثل شوقي بك وهو مريض في باريس ايام كانت يتلقى العلم فيها وهنا وهناك كتابات جميلة منها « اهلاً بالزائرين الكرام » ومنها « وبالشكر تدوم النعم » ومنها « ان الله يحب المحسنين »

وعلمت ان شوقي بك اطلق على منزله الجميل في المطرية اسم « كرمه ابن هاني » ذلك لان حديقة المنزل حافلة باشجار الكرم والشاعر يقول « ان تكن شاعراً فكن كابن هاني »

ورأيت عند شوقي بك خارطات كبيرة لها قيمة علمية وطنية وفيها دليل

واضح على عناية سمو الامير بالعلم واللغة فهناك خارطة اسيا من عمل الدكتور فرانس هايدريخ وجميع الاسماء فيها عربية عربيها بامر سمو العباس حضرة اسماعيل بك رافت مدرس التاريخ والجغرافيا في قسم المعلمين بالناصرية وكتبت بخط محمد جعفر وبملاحظة سعادة يوسف ضيا باشا . وهناك خارطة افريقيا على نمط الاولى وجميعها صالحة للتدريس بالمدارس المصرية كما هو مبين فيها

..

بعد ان استقر بنا المقام دخل شوقي بك فاحسن استقبالنا واكرم الاستاذ الحوراني ورحب به ثم قدمت الى سعادته الدكتور شادي وقالت انه امتنع اولاً عن مرافقتنا حتى لا يكون طفيلياً فقال شوقي بك : بل انت زيارتك ايها الدكتور في محلها فانت شاعر وطبيب وانا شاعر ومريض

وبعد ان امتد بنا المقام والكلام جاش الشعر في خاطر الاستاذ الحوراني فانشد قوله في صاحب الدعوة

|                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| لله ليلتنا ومجاس انسنا      | في ربيع احمد ذي الصنعة واليد  |
| ضأت به زهر النجوم ولم تكن   | الا الندامى في سماء المعهد    |
| فعلى م الخمت البليغ مهابة   | بين المجلس على البساط الاحمدي |
| ما ذاكم الا لان امير من     | بدعوا النظام تراه عين المنشد  |
| فطرب القوم ودازت النكتة فما | تصح روايته قول احدهم عن طيب   |
| له الحية                    |                               |

— لا عيب فيه الا سحابة تحيط به لاله



— انها سحابة صيف

وحكى آخرو هو ناظر مدرسة انه سمع ضابطاً في حلقة يقرأ "مجلة هكذا  
« مجلا » فلما لامه احد رفاقه قال

— هو اسم افرنجي فلا بأس ان تلفظه كما نشأ

وروى حسن بك رضا المحامي انه ركب عربة يوم عيد ليزير اخوانه  
واجرة العربات يومئذ كثيرة والوقت قصير فاوقفه صديق واخذ يسلم عليه  
سلاماً طويلاً ويسأله اسئلة لا محل لها فنادى حسن بك العرنجي وقال

— يا اوسطة اعمل قهوة الافندي . وهكذا تخلص

ومما انشده الاستاذ الحوراني في تلك الجلسة قوله ان احدهم سأله نظم  
قصيدة في مدح الكونت دي سربي فقال في غزلها واحسن التخلص

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| اتذكر ظبية الإنسي    | عهد اللهو والانس   |
| واوقاتنا لنا سلفت    | بوادي السين كالعرس |
| فحياء الله احياء الـ | فرنسة امة البأس    |
| وباريسية حسناء       | مثل ملائك القدس    |
| لهالفة جهلت بها      | صباح اليوم من أمس  |
| تخاطبني فلا ادري     | كاني فاقد الحس     |
| فتفهمني بايماء       | كاني اول الخرس     |
| تقول اذا رأيت سقمي   | ككون تليفوني زيسي  |

Common ally-vous venez ici

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| فافهم من مقالتي    | كن تلفوا بنا تسي    |
| فعدت من الفناء بها | بمدح الكونت دي سربي |

وانقضت ليلتنا في ( كرمه ابن هاني ) فانصرفنا ندعو ونشكر للقاتل  
رمضان ولي فماتها ياسافي مشتاقه تسعى الى مشتاق

## المعلوم والمجهول

احسن كثيراً صديقي القديم ولي الدين بك يكن في انتقاء هذا الاسم لكتابه فان فيه من التشويق الى محتوياته ما هي جديرة به وكتابه كتاب سياسي ضمنه ام الوقائع التاريخية منذ سنة ١٨٩٢ الى السنة الحاضرة عند رجوعه من منفاه في سيواس وجعله في الف صحيفة وبفرغ من طبعه في مارس الاثني وقيمه الاشتراك فيه جنبيه مصري قبل الطبع وجنيه ونصف بعده ومن مواضيع الكتاب حزب تركيا الفتاة . عبدالله نديم واستاذة وقائع النيل مع جرائد الاحرار . واقعة الاسكندرية ابو الهدى . اللورد كرومر . جمال الدين الافغاني . المعية الخديوية والامانة محادثات مع كثيرين من كبار الدولة ومعلومات المؤلف فائني على نشاطه وادعوله بالنجاح التام

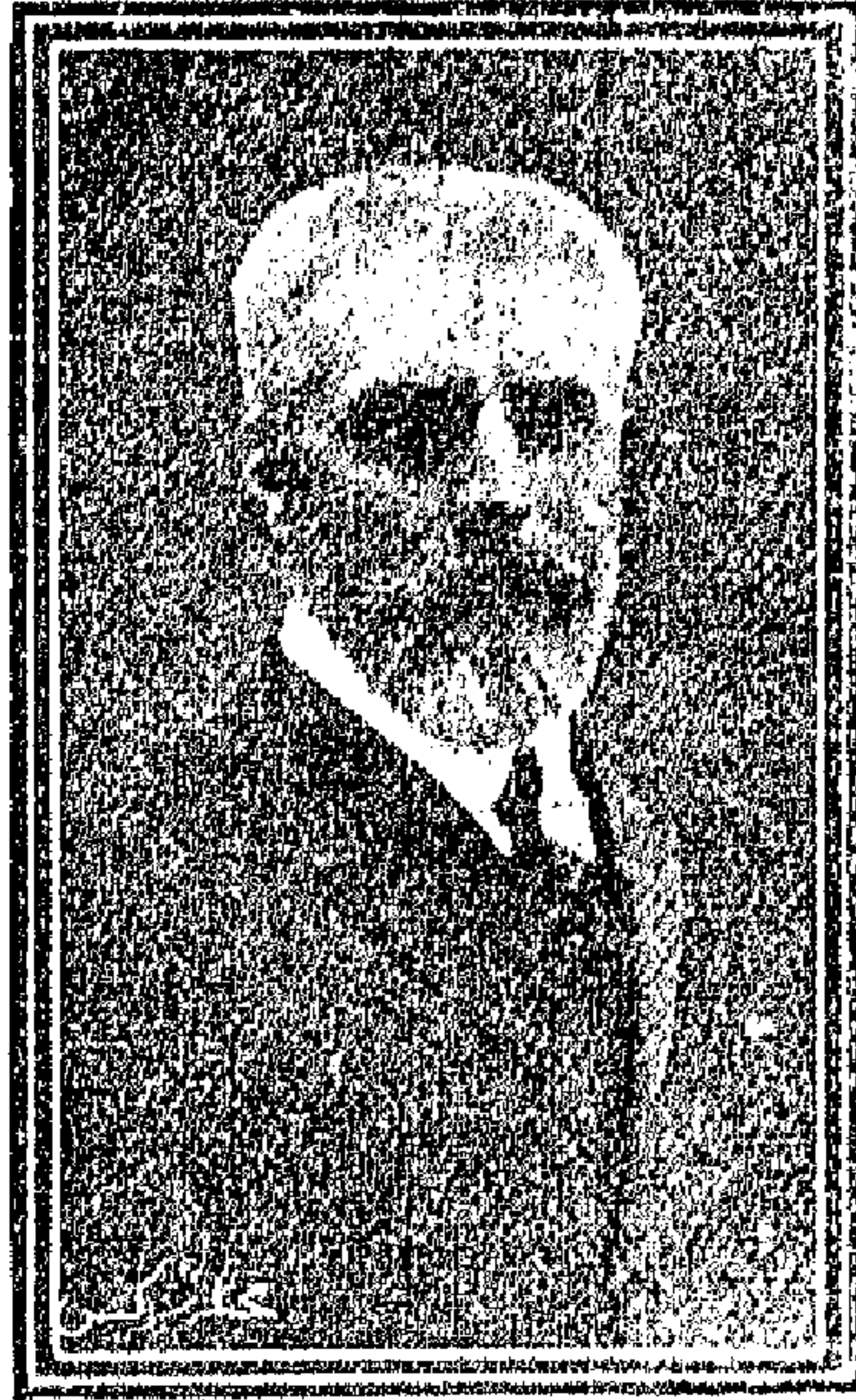
## هؤلاء الاغنياء

من الاخيار التي تدهش الفقراء والاغنياء على السواء ان المستر سبنجر  
الاميركي صاحب معامل الحديد والفولاذ اجتمع بعيد زواجه الذهبي فلما دعي  
اولاده الى الحفلة وجد كل واحد منهم على صحفه حواله بمبلغ ثمانماية الف جنيه  
واولاده اربعة واتي مات الرجل ورث اولاده ما بقي من ثروته وقيمته نحو  
مليون جنيه فكم قاري يتمني ان يكون احد ابناء هذا الغني



# الشيء الشيء الكبير

## وزير خارجية الدولة العلية



احمد رضا بك

كبير الاحرار وصاحب جر بدة ( مشورت )

في منزلي وبين الصور الكثيرة التي يزدان بها مكتبي الخاص منذ سنوات حتى الان صورة فوتوغرافية عليها اسم صاحبها بخط يده . كان قد ارسلها الي عربونا للاخاء الوطني والاشراك في الجهاد الحر حضرة احمد بك رضا وهو يصدر جر يدته ( مشورت ) في تأريز بالتركية والفرنساوية فكان (المشير) يرسل اليه بطريق المبادلة وكان قرير العين بمقالاته وجهاده حتى اتحفني ذات يوم بصورته هذه انهي محفوظة بين الاثار المحبوبة هذا الرجل صار الان بحمد الله ونعمته وزيراً لخارجية الدولة العثمانية العلية دولة الاحرار وسلطنة العدل والانصاف فسبحان من حول الاحوال وصير المخلص الحر الامين وزيراً كبيراً في عهد دولة شريفة عظيمة

وما ابتهاجي بتعيينه ناظراً للخارجية انه الرجل الذي افتخر اني من اخوانه ورفاقه في



العمل بل لان وزارة احمد رضا بك هي وزارة الاستحقاق في دولة العدل والكفاءة ولان دولة المحسوبية والظلم والجهل قد دالت اليوم والحمد لله

ويعلم قراء مجلة سر كيس بل قراء كل جريدة جريدها واحرارها الان انني حريص على اوراقى القديمة اهتماماً للفائدة العتيدة منها فكما حدث حدثت الى اوراقى ومفكراتى فوجدت بينها ما يلقى نوراً عليها

ولما نقل التلغراف الينا في مصر تعيين احمد رضا بك وزيراً للخارجية فحوث الى مفكرات سليم سر كيس لسنة ١٨٩٨ فوجدت بينها الكتاب الاثني ارسله الى من باريس صديقي القديم ندره بك مطران ايام كان رفيقاً للمجاهدين الاحرار وهذا نصه اخي العزيز

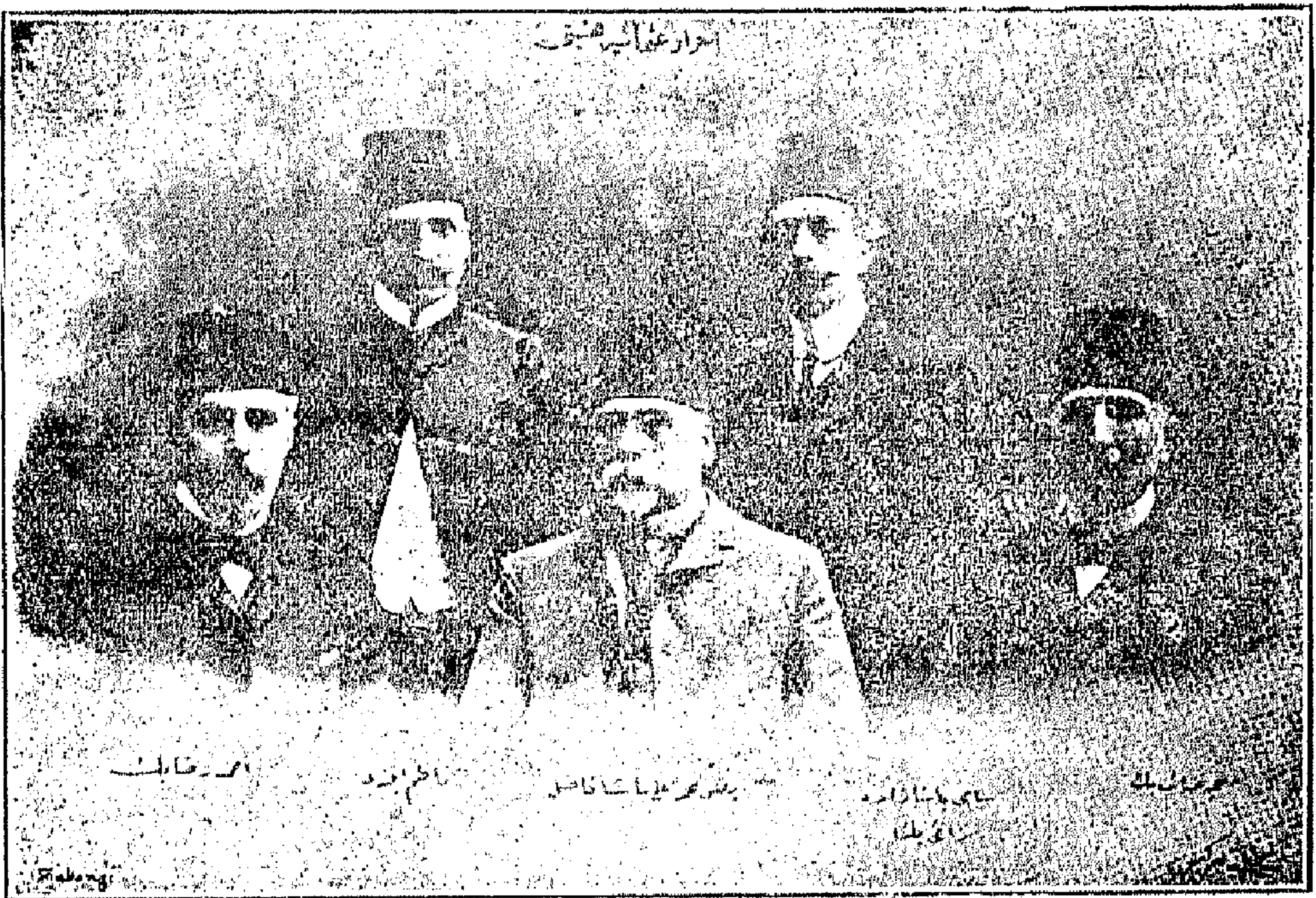
انت من قوم نادرين - اسوء الحظ - كلما عرفتهم ازددت بهم تعلقاً وقد بكفيتني ان اكون الرجل المخلص لا النبي صموئيل ولا الملاك جبرائيل ولا المنجم يايوس لاحذر حقيقة اخلاقك فيين سائر كتبة العرب لم أر رجلاً ينطبق عليه قول الطبيعي بوفون - الانشاء هو عين الانسان - مثلك - فان كتبك - فضلاً عن مقالاتك - هي مرآة محضه لفطرتك وهذه لا يقدرها قدرها الا من شعر بشيء من محاسنها وكان ملتجئاً بحجرة من جرات الغيرة الوطنية ولم يكن لعوامله العقلية جسم غليظ مميك يحول دون وصول الحرارة الى اعماقه انت رجل انعم الله عليه بكثير من هباته العقلية والادبية ثم اعطاه غلافاً وهذا رفيماً شفافاً للغاية وارسله الى عالم قد مكث ٧ ايام لتكوينه واكتفى بنفخة واحدة لاجيائه - بيد ان الموازنة كانت تقتضي سبع نفخات على الاقل - بل ارسله في اظلم مكان من ذلك العالم وسلط عليه عوامل خارجية تستدعي المقاومة والجهاد الدائم . . . . انت صوت صارخ في تيه مقفر ومنشد مجيد بين قوم لا يلد لاسماعهم الارنين الاصفر - فتتظار بعد هذا الا العذاب وغير الجهاد . او حفظت عن التاريخ اسم رجل في مكانك اليوم قد وفق بين ملاذه العقلية والمادية ولم يهن ولم يضطهد ولم يتضور جوعاً ولم ييأس في ساعات مبدودة من تنفيذ افكاره وتحقيق امانيه . بل هل رايت ان مساعي ذاك الرجل - لم تقرن بالثور بعد حين وان اسمه لم يخلد في صدور البنين وان التاريخ لم يعدل بتأديته حقه من احترام الذرية وحب الاواخر . انظن ان احمد رضا بك مع تمكنه بسهولة من الحصول على الثروة والرفاه والغبطة لم يقاسي اضعاف ما تقاسيه ولم يلبث سنة شهور متوالية يلبس البتطون على الجلد بدون لباس يفصل بينهما وانه لا يطوي الليل على النهار بلا طعام



بشد به قواء على الجهاد ؟»

..

هذا شيء عن ماضي الرجل الحر الكريم الذي صار الان وزيرا للخارجية في المملكة العثمانية . انه رجل العمل . انه قاسى كثيرا من دولة الجور فهو بالطبع يبذل عنايته الان لاصلاح الاحوال حتى الله الامال واني اهنيء الوزير الجديد واهنيء الوزارة به واعتقد ان مجلس النواب العثماني يوفق الى كل خير مع وزارة رجالها امثال احمد رضا بك



( لجنة جمعية تركيا الفتاة واحمد رضا بك في الجهة اليمنى )

وقرات في الهلال من مقالة كتبها روعي بك خالدي المقدسي شيئا عن احمد رضا بك لا اريد ان يفوت قراء مجلة سر كيس الاطلاع عليه قال - انه ولد في الاستانة قبل ٥٠ سنة ووالده انكليز علي بك وامه مجرية وسمي انكليزا لتعلمه اللغة الانكليزية وتخرج احمد رضا بك في مكاتب الاستانة وتعين مديرا لمكتب اعدادي بروسه وزار باريس سنة ٩٠ وداوم على مكتب لزراعة فيها وتعرف الى على شفقى بك صاحب جريدة استقبال في ايطاليا ثم في فرنسا وملك في الفلسفة الحقيقية مسلك اوجوست كونت وخليفته لافايت وصار اماما في هذه الطريقة المؤسسة على ( الانتظام والترقي ) وهي كلمتهم



وعليها تبنى اعمالهم ومن تعاليمهم النفاي في حب الوطن وخدمه الجماعة اي ونف حياة الفرد على خدمة المجموع . وهم يعتمدون عن الانغماس في الشهوات وعن اسرافات الاغنياء المبذرين وبشددون الكبر على الذين يرتكبون من الناس او من الاموال الاميرية والحقوق العمومية فالمرتكب عندهم سائط مهما بالغ علمه وقدره

فاحمد رضا بك متصف بهذه الاوصاف وقد ضحى نفسه وشبابه في سبيل مبداءه ورفض قبول الالوف المؤلفة والمناصب العالية مع شدة حاجته واضطراره . وزال لو وضعتم الشمس بيني والقمر بشمالى لما تحوات عائلته . وقد نشر تعاليمه وافكاره وله رسالة مطبوعة الفرنسية وعنوانها ( التساهل الاسلامي ) رد فيها على الذين يتهمون المسلمين بالتعصب فلما حضر وفد جمعية الاتحاد والترقي لباريس سنة ١٨٩٤ كان رضا بك ساكنًا في شارع مونج في منزل صغير في الطابق السادس فقصدته الوفدة وذاكروه فتردد في بادى الامر وقال اذا عزمت على شيء لا ارجع عنه مطلقاً . وكان افدر الموجودين واعرفهم بطرق الاصلاح ومحل الخلل . وقبل الدخول في الجمعية ومارر رئيساً لشعبة باريس ونشر جريدة ( مشورت ) بالتركية والفرنسية اه

### جرائد بيروت

كثرت الجرائد في بيروت واخشى ان تؤدي الى غير ما تريد من الخير فان مصر وفيها ١٢ مايو انسان ليس فيها الا ٨ جرائد يومية وهذه بيروت وحدها فيها مثل ذلك العدد تقريباً عدا ما ستاتي به الايام . الا يرى اصحاب الجرائد ان كثرة الطباخين يفسد الطعام ؟ اما كان الاولى بالراغبين في النفع العام ان يوجهوا غيرتهم الى غير تجارة الكلام



## حكاية الملك العجيب

فريدريك الكبير والراقصة

تابع العدد الماضي



- هأت بربرنا من انكأترا الى برلين واقامت في منزلها الفخم رومها اختها  
مريانا وحدث ذات يوم ان اختها جأتها بكتاب وهي باسمه نقول .  
- هذا كتاب من بيناتلي في ميلان يمرض عليك الرجوع الى ايطاليا  
مقابل مال كثير  
- اكنبي اليه في الحال انني انقطعت عن الرقص في كل مكان فاني غنية  
- ولكن كلما زاد مالك زاد حب الناس لك  
- لا يهمني امرهم وانا اكره جميع الرجال  
- وهل تكرهين كوشوجي ايضاً وانا لا ازال اذكر يوم هجرت برلين  
في العام الماضي كيف كنت تبكين وتقولين « ان حياتي وسعادتي باقية في  
برلين » فلما سألتك قلت انك تحبين كوشوجي وانك انما هجرت برلين اجابة  
لتوسلات والدته فرجعت الى اللورد ماكنزي  
- مسكين هذا اللورد قد اسأت اليه فهو يحبني ومعه رجوعي وانتظر ان  
اني بوعدني له فاكون زوجته ولكنني في يوم الزواج هربت من لندن  
- نعم واذا كر يوم سفرك فولاك انك لا تكونين زوجة رجل لا تحبينه  
وقولاك « اريد ان اعود الى برلين ان فيها من احب حباً ابدياً » ولما سألتك

- قلت انك تريدن كوشوجي والان يدهشني انكارك كل ذلك
- ارحمني ولا تلبشي سر قلبي فاني تعيسة وقابي جريج
- واذ ذاك ابلاغها الخادم ان مادام كوشوجي تريد مقابلتها فامرت بادخالها
- ولما قابلتها قالت
- شكراً لك ايها السيدة الكريمة فاني افتخر باستقبال اشرف سيدات
- برلين في منزلي
- ما جئت لازورك بل لا كلمك فقط
- وما الفرق بين الامرين
- نحن نزور الذين لنا معهم حديث وهم يهربون من وجهنا فقد دعوتك
- مراراً وامرتك ان تأتي الي فلم تفعل وهذه المرة الثانية التي اضطرت الي مقابلتك
- نعم واذكر انك زرتني اول مرة مسترحمة مي فاجبت استرحامك وعسي
- ان اوفق اليوم الى مثل ذلك
- زرتك منذ سنة طالبة منك ان تشفي ابني من حبه لك حتى اعمل
- والديه ومقامه . سألتك ان تهجري برلين حتى لا يرى جمالك الساحر
- وقد فعلت لا حبا بابنك بل لاني لا احبه ولكنني اضطرت الي
- الفرار من لندن لمثل ذلك السبب
- ولماذا عدت الي برلين دون سواها
- هذا شأنني الخاص
- بل هو شأنني ايضاً لانك سمعت ولدي فعصي اوامرنا واوامر الملك
- والقي نفسه في مهاوي العار
- تقولين ان حي اياه واتي دون هواه فاسترجعي قولك هذا



— لا افعل وبربرينا الراقصة لا تستحق ان تكون زوجة لواحد من عائلتنا ولكن ابني معتوه بهواك حتى لقد قاوم والده والملك ثم ان جلالاته يعلم ان زواجه اهانة لنا حتى انه امر زوجي ان يقبض عليه اذا لم تنفع حيلتي ورجائي فاذهبي من برلين حتى لا تضطر الى استعمال الشدة معه

— اذا ساقبل توصلات ابنك واتزوجه . واذا قبضتم عليه الحقتم العار بعائلتكم واؤكذلك انه بعد نصف سنة تكون الراقصة ببرينا مدام كوشوجي — هذا لا يكون ابداً

— بل يتم بلا ريب . والآن فانا ادعو خادمي ليساعدك على الانصراف وارجو ان لا تحرميني من زياراتك . . . .



لم تكن ببرينا تهوى الشاب كوشوجي ولا ارادت ان تكون زوجة له الا ان معارضة والدته حملتها على الرضى قهراً لكبرياء هذه المرأة الشريفة وعلى اثر ذلك جاهر والد الشاب بمعارضته لهذا الزواج وانذر ابنه الحرمان اذا فعل فأبى الا انت يفعل واخيراً عمد الوالد الى استعمال القوة فقرر ان يقبض على ولده ويسجنه في قلعة لاندسبرج

ثم غاب الشاب ذات يوم فلم يحضر الى محله وقال الخدم ان عربية وقفت عند منزله نحو منتصف الليل ودخل الجنرال هاك مع جنديين الى غرفة كوشوجي وبعد ان اقاموا معه مدة خرج معهم وانصرفوا جميعاً في العربية . الا ان الشاب تمكن من فرصة دفع فيها سرّاً الى خادمه تذكرة وهمس في اذنه قوله " خذ هذه الى السيدة في الخال " فاوصلها الخادم الى ببرينا وهذا ما فيها

” قد فبضوا عليّ . اعدى كل ما يلزم وانتظر بني يومياً . حالما املك حريتي  
يعقد زواجنا “

فاعدت بربرينا اللازم واشترت منزلاً جميلاً ومضت عدة شهور وكان  
الامبراطور قد اجاب والد الشاب الى سجنه على انه ابى ان يطيل زمان  
توقيفه ولا سبب لذلك ولا دعوي عليه الا انه يجب واخيراً امر الملك  
باطلاق سراحه

فعاد الى برلين وزار اولاً بربرينا وبعد ساعات قليلة ركبت العربيه مع  
اختها الى كنيسة معلومة وافاها اليها الشاب وعقدلها في الحال ومن ذلك  
الحين اقاما سووية واشتهر اسمها مادام كوشوجي فرفعت والدته شكواها الى  
الامبراطور الذي ساءه من الامر ان السكنة خالفوا اوامره فانه كان قد امر  
كهنه الكاثوليك ان لا يعقدوا زواجا الا برخصة من الحكومة ولذلك  
اوعد الى وزيره ( اوهدين ) ان يبحث عن الحق الذي جاز بموجبه المراقبة  
بربرينا ان تسمي نفسها مدام كوشوجي ومن هو الكاهن الذي عقد زواجها  
ليعاقبه عقاباً شديداً

فلما ورد الامر الوزاري الى بربرينا سافرت الى بوتسدام حيث  
كان الامبراطور

## ٧

وكان فريدريك الكبير جالساً في غرفته يكتب ففتح الباب ودخل  
الماركيز دارجان و اشار الى سيدة بجانبه ان تدخل فدخلت والملك لا يشعر  
وانصرف الماركيز فكشفت بربرينا نقابها ونظرت الى الملك نظرة سعادة والم  
ثم انتبه الامبراطور لتنهد عميق وصوت يلفظ اسمه فوقف وتحول الى جهة



الصوت فرأى بربرينا جاثية عند الباب الذي وقفت امامه منذ ٥ سنوات  
باكية وهي الآن تبكي وقد بسطت يدها للرجاء والاسترحام فاستولى على  
الامبراطور لاول الامر شي من الدهشة ثم ظهر بمظهر الخفاف واقترب منها  
باسماً وقال

— انهضي . قد جئتني فجأة ولكن معك حاشية التذكريات الحلوة  
وذا كرتي قوية ولا افدر ان اغضب عليك فانهضي وتكلمي  
ثم انهضها بيده ووقفا جنباً الى جنب فقال الملك

— يلوح لي ان وجهك وجه ملاك فلماذا لم تكوني ملاكاً . لماذا انت  
امرأة لم يكفها ان تحب وان تكون محبوبة بل اردت ان تكوني حاكمة ايضاً .  
لم يكفك ان يحبك الرجل بل اردت ان يخضع الملك لامرك فاضطراب  
يعذب قلبه صيانة للملك

— انا اعلم الآن يا مولاي انك احسنت عملاً واني صرت الآن  
امرأة مهانة فلما اذلني الزمان جئت اليك كما ياتي الخاطي الى ربه . مولاي  
هذه ساعة مقدسة عندي وما اقله الآن لا يسمعه الا الله والملك

— تكلمي وعسي ان يسمعك الله ويستجيب طلبك

— مولاي انني محتاجة الى المعونة

— تريد ان تكوني مدام كوشوجي

— انا كذلك ولكنهم على وشك ان يعلنوا بطلان زواجي بقوة القانون

— وانما جئت الي حارساً على قلبك

— انت ادرى بحالي وتعلم ان اللقب لا يهمني

— اذا هل تحبين كوشوجي

— لم اتزوجه عن حب

— اذا لماذا فعلت

— فعلت انقاذاً لنفسي ولاني لم اقدر ان انسى . مولاي انني افنيت دموعي توسلاً الى الله يساعدي لانسي واخيراً هربت الى انكلترا و اردت ان اتزوج اللورد ستوارت ولكن الماضي لازمني وكان يدعوني اليه ف هربت ليلة العرس من انكلترا عائدة الى برلين وفيها عاد ساحر الهوى فاستولى عليّ ورأيت ان لا بدّ لي من القيام بعمل لانسي فقررت ان اسجن قلبي ثم جأني مدام كوشوجي واهانتني فاستولى عليّ الياس وتزوجت ابنها وجعلت هذا الزواج حمى يصونني من عذاب الهوى القديم فيامولاي خلصني من نفسي . لا تسمح لهم ان يسلبوني هذا الملجأ الوحيد

فاخذ الملك يدها وقبلها بحنان وقال

— اشكرك يا بربرينا . قد سمعك الله وسمعك الملك . وانا اعترف لك

انني قاسيت العذاب في ليال كثيرة . الناس يتوهمون ان الحياة لذة والحقيقة انها واجب فلنقم بالواجب علينا

— ساقوم بالواجب عليّ ياسيدي . ولكنني ضعيفه فانا استرحم منك امراً آخر . انني لا اقدر ان انسى . ما دمت في برلين . فساعديني على الخروج منها . انتقل زوجي الى مدينة اخرى . انها تكون ضريحاً آخر لنفسي ولكنني املاًه بالازهار

— لك ما تريد

— شكراً مولاي والآن الوداع

ومشت الى الباب فتبعها فريدريك وقال



— هاتي يدك فاذهب معك . واخذ يدها بذراعه وسار بها الى الغرفة  
المجاورة حيث كان قد اجتمع الاشراف والاعوان وهم ينتظرون الملك فقال لها  
— الان ساعة الاستعراض واريد ان تشاهدي معيتي  
ودخلا فانحنى الجميع ولم يجسروا ان يظهروا بما استولى عليهم من الدهشة  
لدخول بربرينا مع الامبراطور  
اما جلالتة فانه سار بها الى منتصف القاعة ثم ترك يدها وقال بصوت  
عالٍ

— ايها السيدة لي الشرف ان اكون رهين اشارتك . وساعمل بموجب  
طلبك وساجعل زوجك رئيساً لمدينة ( كلوجاوا ) ويصدر امري اليوم  
ثم تحول من الاعوان لرئيس التشريفات وقال  
— ايها البارون بولينتز اذهب بجمعية ما دام كوشوجي الى عربتها  
وانحنى الامبراطور لها واستندت هي على ذراع بولينتز  
ثم تحول الامبراطور الى الاعوان وقال  
— ايها السادة قد حان وقت الاستعراض

انتهى



### للسلاوي في الصيادي

امير المؤمنين فدتك نفسي      ونفس ابي الضلال لها فداء  
أغنيه وتفقرونا جميعاً      ولكن انت تفعل ما تشاء

## لو صدقت اسبوعاً واحداً

تجربة قلم علي قرطاس

والصدق ان القاك تحت العطب لا خير فيه فاعتصم بالكذب

بمثل هذا كان يوصيني ابي

( اليازي )

من كان لا يؤمن بتوارد الخواطر فليعلم انني بدأت بكتابة هذه المقالة  
ثم قابلت السيد مصطفى لطفي افندي المنفلوطي وذكرت لها قافادني انه يدرس  
الموضوع نفسه من ايام ليكتب فيه احدى اسبوعياته لجريدة المريد فتنازلت  
له عنه حتى صدرت بالامس مقالته فلم اربدا من العود الى اتمام مقالتي لانها  
وان انفقت مع مقالتته في الموضوع فانها تختلف كثيراً في قرونها ولكل كاتب  
لهجة خاصة

.

الكذب مكروه . كل انسان يكرهه ويوصي سواه ان لا يكذب ومع هذا  
فان كل انسان يكذب . لان الكذب صار شراً ضرورياً ولا يقدر الانسان  
ان يعيش اسبوعاً واحداً بدون ان يكذب مرارا كثيرة  
لا انكر ان تقسيم الانكيز للكذب من الامور المعقولة ولكن سواء كانت  
الكذبة بيضاء او سوداء فهي اكذوبة على كل حال  
يقول هولاء الانكيز ان هناك كذبة بيضاء وكذبة سوداء فالبيضاء مالا  
يتشع عنها اذى لاحد . مثال ذلك اذا سألك صديقك ( ايس كنت ) وانت  
تكره ان تصرح بالحقيقة فتقول انك كنت في القهوة والصحيح انك لم تكن فيها



هذه اكذوبة ييضاء لانها لا توذي

واما الكذبة السوداء فهي التي ينتج عنها اذى كأن تعد صديقك ان تفي الدين بعد سنة فيرتب اعماله على صدقك ثم لا تفعل وان تأخذ مال فلان ثم تنكر ان تسألك زوجتك ١٠ جنميات فتقول انك لا تملكها وهي في جيبك ثم تضعها في القمار الى اخر ما هناك من الاكاذيب السوداء

الا ان الكذب مذموم على كل حال . هذا الكذب صار عموميا لامناص لاحد منه . وتابيداً لهذا الراي استاذن القراء في ان اورد لهم معلوماتي واختباراتي فيما لو كنت صادقاً في اقوالي مدة اسبوع واحد فيدرك القارىء ما اصعب الصدق وما اشام عواقبه على الصادقين

اصور للقاري رجلاً قرآن يكون صادقاً مدة اسبوع واحد فلا يقول الا الصدق في جميع اقواله ومعاملاته والحكم يكون على النتائج

..

عدت مساء الى بيتي نحو الساعة العاشرة فوجدت الطعام بارداً والعائلة منتظرة والزوجة نائمة فقالت

- اين كنت حتى الان

- لقيني صديقي يوسف افندي فجلسنا نحو ساعة في البوديجا وشربنا من الوسكي شيئاً كثيراً فلما شرد هداانا انتقلنا الى بنك الروليت ولعبنا حتى (نظفنا) فما فرغت من كلامي وزوجتي تسمح نظامي حتى قامت القيامة والعتاب والغضب فلبجات لي غرفتي وانا اقول قاتل الله الصدق فلو قلت لها انني تاخرت مع مسمار لا تفق معه على بيع اطياف لتخلصت من كل هذا واصبحنا يوم الاحد فقالت

- هيا بنا الى الكنيسة
- انا اكره الصلاة وافضل الذهاب الى القهوة واكره هؤلاء الكهنة
- وبودي لو انك لا تذهبين
- يالك من كافر بنعم الله فانا اذهب وحدي
- بدون ريب تذهبين للعبادة ولكن اتمرضي ثيابك الجديدة وبرنيطتك
- هات فلوس للمصروف
- خذي هذا الريال
- الا تملك سواء
- بل عندي نحو ١٠ جنيهات احتاج اليها اليوم لاننا انفقنا مع بعض
- الاخوان على برتيته بوكر
- ولم انتظر بل هروات مسرعاً وهي تسخط وتغضب فلقيني احد رفاقي على
- الطريق وقال
- اقرضني نصف جنيهه
- لا اريد ان افعل لاني لا اعتقد انك تفي الدين فانت حرامي
- ولولا بعض الاخوان لانهى امرنا الى قسم شبرا
- وصلت الى السبلنديد بار وبينما انا افتش على كرسي ناداني احد معارفي
- ان اجلس معه فقلت
- اريد ان اجلس وحدي لانك ثقيل واكره عشرينك
- وفيا انا جالس جاءني صحافي وجلس بجاني ثم سألني
- هل قرأت مقالتى امس وما رايت فيها
- هي مثل راسك فارغة



ثم جاني احد الكتاب وقال

- لماذا ذكرت اسمي امس في جريدتك بدون لقب التفخيم

- لانك لا تستحقه

وبقيت على هذه الحال من الصدق حتى انتهت فوجدت جميع معارفي

قد نفروا مني وابتعدوا عني وكان بعضهم يقول - مسكين صاحبنا : يظهر انه في

ضيق شديد حتى طراء على عقله طارىء

انتقلت الى منزل احد معارفي فلقيتني زوجته ورحبت بي فاخبرتها

انني على موعد مع زوجها قالت والى اين قلت . . . . . فلم اشعر الا وانا خارج

الباب وكلمات الغضب والتوبيخ تجري ورأي على السلام

## محرر العدد القادم

من مجلة سر كيس

محرر جديد

هو

الاستاذ الشاعر الناثر

ابراهيم افندي حوراني

انتظر العدد القادم

قد اغتنمت فرصة وجود حضرة الاستاذ الكبير ابراهيم افندي حوراني

في القاهرة وسألته ان يحضر العدد القادم من مجلة سر كيس من اوله الى آخره

مع مراعاة ابواب المجلة فاجاب حفظه الله الى ذلك

وعليه يصدر العدد القادم في اول يناير سنة ١٩٠٩ مخورا بقلم هذا

الكاتب البليغ والشاعر المجيد

## الشعير

لما رأيت نار الشباب ومدا  
 بورات دجى شعري صباحاً فأثنت  
 فزجرتها عما جنت بمسواعظ  
 لا تضجكي ياخي المشيب ففي غد  
 فترين غصن البان قوساً بعد ما  
 وترين ورد الخد صار بنفسجاً  
 اخلا يغيظك عند ذلك نفرة  
 لا تجزني واليك آية حكمة  
 كم وردة يبيت وياق عطرها  
 والروح تبقى في شبيبته ولو  
 ما للزمان على النفوس تسلط  
 والميت حسن الذكر ينشر ظيبه  
 والحى احسن ما يصيب على الثرى

ابرهيم حوراني

طانيوس عبده

للبستاني في مادية خياط باشا

ومجلس بل هيكل راسخ شيدت على الحكمة بنيانه  
 ان كان قد بات لنا هيكلا فانت قد بت سليمانه  
 او اينفت فيه ثمار المنى فانت قد اصبحت بستانه



اسس من قبل ولكنه اسس كي يخدم سلطانه  
 قد شيد الحق اساساته فهدت الاثرة اركانها  
 حتي اذا هبت له عصفه هزت به العرش واعوانه  
 بتنا نرجيه على امرنا كما نرجي الله سبحانه

..

وامه ناظت بكم امرها تزجو بكم اصلاح ما شأنه  
 وكلكم ادرى بحاجاتها وكلكم يمشق بلدانه

..

ان يذكر التاريخ تقويمه ايام كانت الجور ميزانه  
 يذكر لكم تاسيس اتقاضه غداة يلقي الحق اخذانه  
 فمن يكن من بينكم محسنا فان للتاريخ احسانه  
 ان يكفكم عرفانا قدركم فحسب هذا القدر عرفانه  
 ليس الذي زين به مجلس مثل الذي المجلس قند زانه  
 والله ما نخلد فضل سوسه فضل الذي يخدم اوطانه

## لبن زبادي

« من ديوان اسعد افندي رستم تحت الطبع »

جاءت الى حاكمنا مضي امراءه تبكي وكالمزن منها الدمع ينحدر  
 واذا رآها بتلك الحال رق لها فقال ايها الحسناء ما الخبر  
 قالت يرى الناس في ايام دولتهم امة فلا خوف في الدنيا ولا حذر  
 وانما الآيت حندي تعرض لي فكان يشتمني ظلما وينتهر

راى معى فصعة مملوءة لبناً وقد تمتع لا يبقى ولا يذر  
فجئت اشكو اليكم ما توقع لى ومنكم العدل والانصاف انتظرو  
فانت والناس والآثار شاهدة بمن على راحة الاهلين قد سهروا

..

فاحضر الحاكم المشهور عسكره فصغهم ولديه كلهم ظهروا  
فقال ايهم ؟ قالت وقد نخصت هذا فقال تقدم ايها النفر  
فجاءه ثم ناداهم وقال لهم اتي سابقره يا قوم فاعتبروا  
فان جرعة لبن من جوفه صدقت هذيه والآن فتمها العنق ينكسر  
والآب تأخذ مجراها عدالتنا فانما الذنب ذنب ليس يقتصر  
وكان اب طعنوه طعنة فغدا من جوفه اللبب المنهوب ينهمر

..

واليوم كم ينشأ من ناهي لبن يبيت منه على افواههم اثر

## بين الحنين والانياس

سلام على أهلي وتلك المنازل - على صاحب طي الأضالع نازل -  
على وطن أهفو اليه صباية وأذكره عند الضحى والأصائل -  
الى ذلك الوادي أطير محلقا بمنطاد افكاري على جو أمل -  
لأني أرى تلك الربوع فتعجلي دياجير الشجاني ودم بلابي -  
له الله من ماء بزحلة سائغ يزبل بكأس منه اوصاب ناحن -  
اذا افتخر الغربي يوماً بارضه فلبنان نخري وسط كل المحافل -  
وان ذكر الغربي طيب هواءه وجوا تغطي من دخان المعامل -  
فجو بلادى ساطع غير قائم وفيه نسيم منعش للمفاصل -  
وان مدحوا ماء لديهم فعندنا مناهل من ماء غير وسائل -  
وان ابعدونا عن خمام كراهة فنحن حماة الضيف وقت النوازل -  
وان صادونا عن جفاء ففخرنا بأن نختفي دوما بعاف وسائل -



وان كاشفونا بالعداوة والقلی  
وان اكثروا من لومنا عن حقيقة  
وان جعلوا سوء الفعائل شأنهم  
ففتح رجال الذود بين القبائل  
فانفسنا تعلم على كل عاقل  
ففخر بني الاوطان بحسن الشرائل

فياوطنا خضت البحار لاجله  
احبيك عن بعد تحية صادق  
احن الى اقياك ياوطن الصفا  
ولكن اشغالا تغيد همتي  
فلا البعد ينسيني بلادي وامرتي  
ولست ارى معنى السعادة والمنا  
لانت ملاذي في الخطوب الجلائل  
واسكب دمعي كالغيوث الهواطل  
واهفوا الى تلك القصور الاواهل  
كما قيد المسجون ضمن السلاسل  
وعن حب قطر الشام لست بمائل  
سوي وسط اثنان وتلك المنازل

حاجم ابراهيم  
دموس

كورميا . البرازيل

سمعت « شوقي » يثمد قوله في صباه ويعجب برقة معناه  
يا قلب احمد والسهم شديدة ماذا اقيت من الغزال الرامي  
تدري وتسألني تجاهل عارف ارمي بعين ام رمي بسهم  
وسمعت « الجوراني » في ذلك المجلس يردد قوله في حسناء انكليزية من مسكة بدنيها  
حسناء شمس نهارنا من وجهها وهلال ليلتنا مثال جبينها  
ما كان اطعمني بنيل وصالحا لو ان رقة خصرها في دينها  
وسمعت « الشدودي » يردد قوله في سودانية ثقييلة الارداف رقيقة الخصر اجابة  
لاقتراح « حافظ »

وذلك سنة ١٨٩٥ اي قبل اعلان الدستور العثماني

وسوداء ذات قوام نحيل يكاد لرقته يعقد  
لها كف كاد يرفعها عن الارض باعاً متى تقعد  
كمسكة الترك في ضعفها وادائها الخليل الاسود

## جد في هزل

« اسد علي وفي الحروب نعامة »

« كتبت ذات يوم مقالة وجهت فيها اهتمام الحكومة الى الحشاشين وقهوات الحشيش فاراد ظريف من الادباء ان يوجه نظري ومقالاتي الى ما هو شر من الحشيش وارسل الي المقالة الالية انشرها بحروفها والاحظ عليه انني كما يذكر الناس حاربت بيوت القمار حرباً طويلة في جريدة المؤيد نحو ثلاثة شهور حتى اضطرت الداخلية الى مخاطبة قلم النائب العمومي في المحاكم المختلطة واتقرر ان لا حيلة ما دامت الامتيازات فقطعت جبهة قول كل خطيب »  
وهذه مقالة الاديب

..

الى سليم افندي مركيس

اليك ايها المحرر النحرير والكاتب المتفنن القدير اسوق كتابي يتقدمه اللوم لا العتب اذ لا صلة مودة ولا سبق صحبة فانا في دار وانت في دار وقبل المناظره اعرفك بنفسي معرفة ارجو ان لا تدوم وتأكداً اني قاطعها منذ اليوم انا رجل بليت بالتحشيش وتجنب التظاهر به ودائماً استتر وقد تسلط علي الوهم حتى صرت اخاف من لا شيء وتجنب الخمر واكره الميسر جهدي واخشي المشاحنة واسامر العزلة فاقضي الوقت وحيداً وارجع بعند العمل المنزلي لا اسراف ولا تبذير بل امسالك وثقتير

ومن خلقي ان آوى الى محلات السكينة فراراً من مواطن الرذيله فاعكف على المستترين بالحمايات المستظلين بظل الرايات وانا امين على نفسي ومر كزي وشرفي



الى ان ارسلكم رسول الشياطين فاقبلتم راحتى وراحة اخواني الحشاشين  
فغضبنا منكم ودعونا عليكم ثم راجعنا النفس وقلنا لعل له عذراً ونحزن نلوم  
حتى تمثلت امامنا بالعدو المستبد والحاكم المستجير ولو علمنا ما واكم لكنا لكم  
تدعون المصلحة العامة وانكم ثقبون وراء الموبقات فتحاربونها باسنة اقلامكم  
وتصيدونها بدرع من صمائمكم ولكنكم اقوياء علينا جبنا على غيرنا فويل لكم  
ولا اقلامكم

تدعون محاربة الذليلة ومهاجمة الحشيش والحشاشين وتأفكون انها  
احدى الكبائر (آمناء !!!)

فلماذا يامن تدعي العفوة وتباهى بالتجسس والشيطنة تغفل وشركاؤك  
عما يجري في انحاء المدينة من انواع الفسق والفجور وما ينهائى الشرع والمنشور  
وكل موبقة لها الف لائحة وهي تؤدي وظيفتها جهاراً وبجري مفعولها  
ليلاً نهاراً

اذا لا اكلذك كثير عناء ولا ارجوك وصف العتقاء بل اذا كنت تجهل  
ولا اظنك الا لتجاهل فاسمع ما حدثني به احد رصفائي الحشاشين

قال لماذا الجرائد تحمل علينا هذه الحملة ونحزن اهل السكينة والسلام  
والطمانية والوثام واني كل يوم انتقل في منازل هي براكين لينة وقبور عتمة  
انشأتها طغمة من سكان جزيرة ( كفالونيا ) من اعمال اليونان وكل من  
عرف الجغرافية يعلم ان سكان تلك الجزيرة وما يلحقها يربو عن الثمانية الف  
نسمة حفاة عراة لا صناعة غير الحطب ولا مدارس غير الجبل ولا عبادة غير  
الدم ومشهور عنهم الجشع وحب النفس

ومن كان هذا حاله في وطنه فهو شرير بالطبع خارجاً عنه نزحوا اليها



والرذيلة تصغيهم والطمع يتقدمهم فما وجدوا لم عيشاين ظهر ايننا لقلة بضاعتهم  
وخشونة اخلاقهم فعمدوا الى حيلة يصبوا لها ابليس اذا تمثأت لديه آلات  
اللعب واخذ يصهره وهج ذلك الاصفر الرنان ففتحوا تلك الهوات الجهنمية  
والانسان طماع بطبعه يرنو للكسب من غير تعب فيهوى وبش المصير

كثرت تلك المحلات وكثر نزوح اولئك الاصوص حتى اذا انقضت  
رقدة الحكومة في العام الماضي وتعمدت مضايقتهم رغم انف بعض الحاكمين  
( خانيها في مبرك ) عمدوا الى الحيلة بعد ان كادوا يهلكون

اسسوا جمعيات . اتفقوا الجنيهات . افتتحوا الكووبات . ( او  
السلخانات ) . هزموا الحكومة بيدها قتلوا النفوس بسيفها . خربوا البيوت  
بامرها تمحوا الاطفال باسمها رملوا النساء بعملها

ولا اذهب بك بعيد افتعال معنا لذلك جلي تعداد ما في شارع الازينكيه  
فقط ولنترك الباقي للآتي فعذ على اصابعك

كلوب انجلو باعلا قهوة البورصة . الكلوب المختاظ امام جرات بار  
والباب البحري كلوب بلاكي الفضنفر الشهير ثم ارجع الى الدرجة الثانية منزل  
باعلا الادرادو الجديد آخر امامه وآخر بخارة النصاري وآخر بشارع الروبي  
والغريب ان الحكومة ( الجنيوتيه ) وضعت امام كل منزل من الدرجة الثانية  
نفر بوليس سري وآخر رسمي لتباديه التحية للقادمين من المفقودين وتشيع  
الخارجين المولودين فوشرف الانبياء وجدتهم بعين راسي ياخذون التعظيم  
( صدقت )

ناهيك عن القهاوي التي تغلق ابوابها والحركة شغلة داخلها فالتخير  
والعسكري لم جق الوصاية بجمل مخصوص واذا انكرا فزبائن قهوة البروجريه



المجاورة لتياترو الشيخ سلامه يشهدون عليها حتى العسكري اسمه ( منجربوس )  
( مبسوط ؟؟؟ )

بقي علينا ان نشبعك ورصفائي الحشاشين لوما اذ كيف تدعي النصح  
والاشاد بافلاق راحة فئة لا خوف منها ولا عليها بل هي في الحقيقة ونفس  
الامر اول عشيرة مسالمة للحاكم والمحكوم منقادة للقدر والمقدور

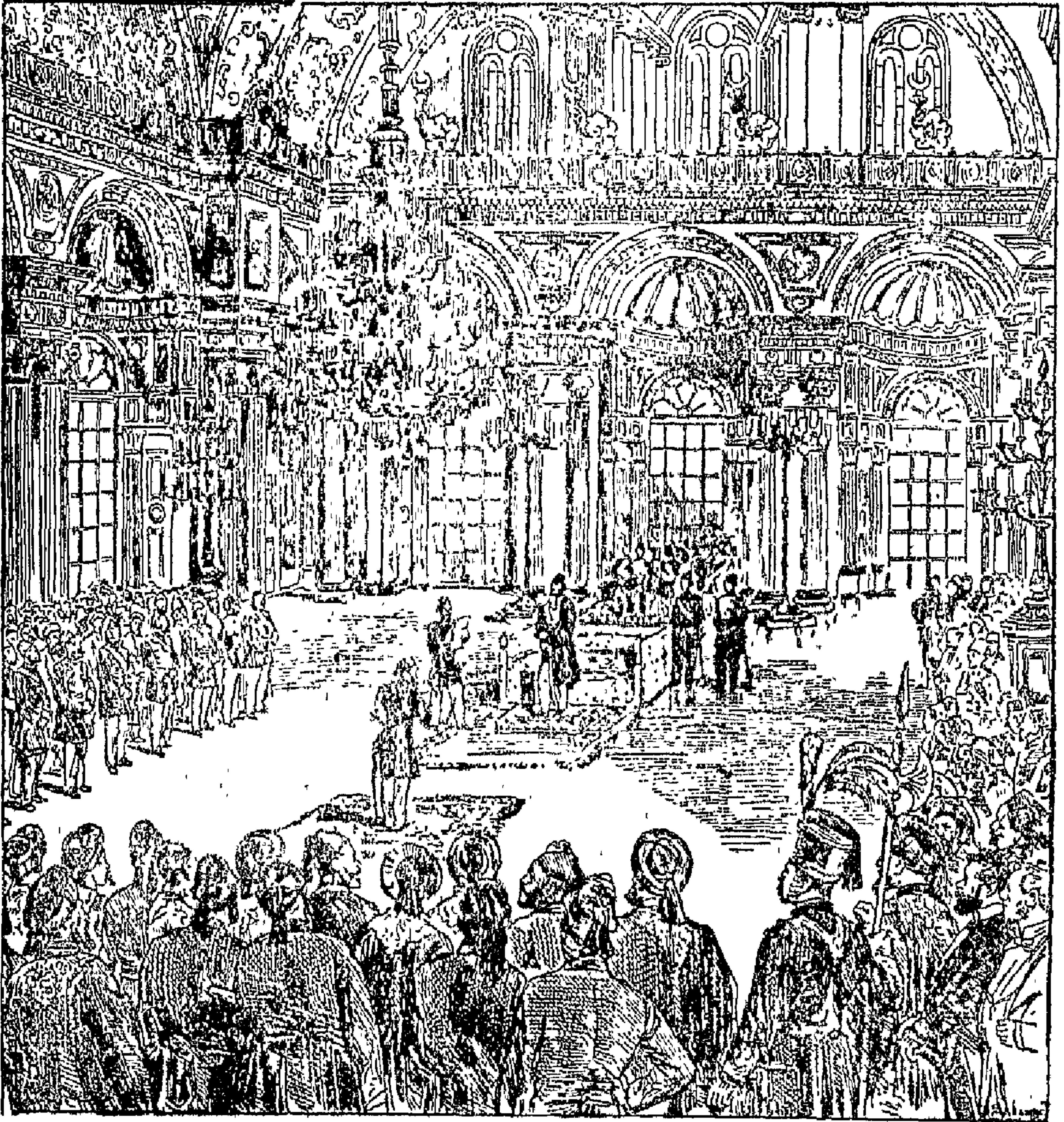
على اني لا اريد ان اشوش عليك بما يصنع في محال النيشان الاسبانيولي  
المنتشر جهاراً وما يجري داخل تلك الكلوبات الجهنمية من السرقة والنش  
وابتزاز اموال الجهلة وما يأتيه جماعة السماسرة من ابناء الوطن الذين استخدمهم  
اولئك الاروام لاستهواء اخوانهم المصريين

فحرام عليك وعلى امثالك الذين يدعون الخدمة السكوت على هذه  
البراكين الجهنمية التي اندلع لميها فاقلق راحة الاهلين والتمسك بما لا يفيد  
وشرب هذه الطغمة الطاغية احرق اكباداً كثيرة وخرب عمائر كانت  
بالامس زاهرة عامرة

على اني ارجوك عدم المؤاخذه وان لا تجهد نفسك في اخواني المساكين  
الضعفاء فتقتل عواطفهم وتستمرط سخطهم وتشتت جمعهم وتعكر صفاهم  
وانسهم " وثقف جباناً امام تلك القوة الهائلة التي تزيد البلاد ازمة فوق ازمة  
واذا رضيت فاني اعدك بشرح واف كاف واسرار هائلة ترتعد منها فرائص  
بعض الحاكين مستنداً على رسميات فعدي باخذ يدي تجد قولي صدقاً  
وبجتي جداً والا

لا نقطع من ذنب الافي وتتركها ان كنت شهيداً فاتبع رأسها الدنيا  
عقه الحشاش بالفجالة



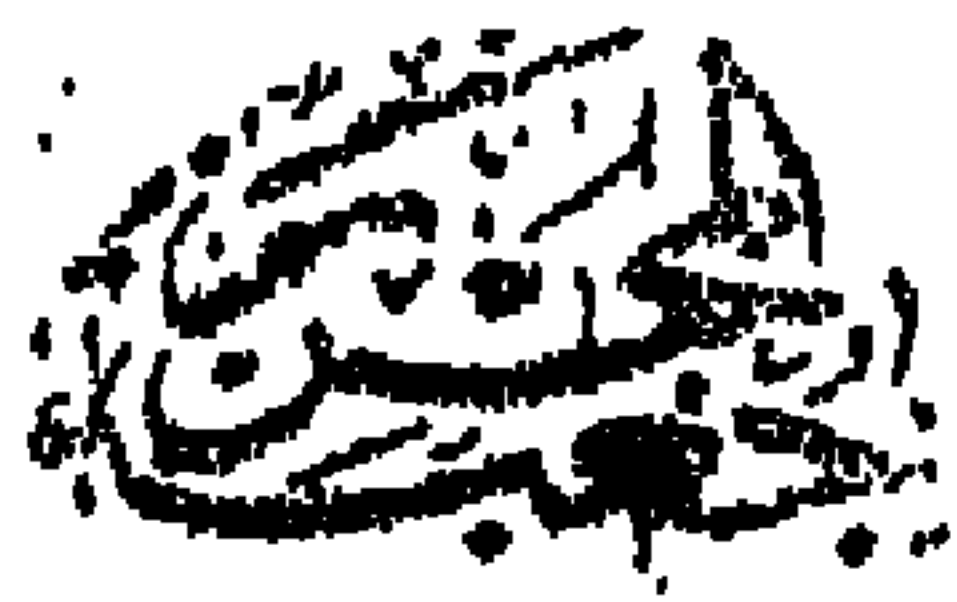


جلالة السلطان عبد الحميد

يفتح مجلس المبعوثان الاول سنة ١٨٧٦

ان شاء الله يصل هذا العدد من مجلة مركيس الى قرائه وقد افتتح مجلس  
المبعوثان العثماني للمرة الثانية . فان الموعد المضروب لافتتاحه هو ١٧ الجاري  
هذا الحادث العظيم هو بداية الحياة الجديدة للامة العثمانية بعد ثورتها  
السلجية المدهشة وساتي في العدد القادم على وصف الاحتفال الذي تقوم به  
في مصر واهني اخواني بالحياة الجديدة السعيدة ان شاء الله





سيكون الاحتفال العثماني في مصر عظيماً يوم افتتاح مجلس المبعوثان .  
وقد انتبه محل مهدي رضا وشركاه بالموسكي بشارع بين النهرين الى عمل اشارة  
للاخاء العثماني يعلقها كل صادق في وطنيته وتابعيته يومئذ شماراً شريفاً فصنعوا  
اشارة خاصة على اجمل شكل بشرائط حمراء وببيضاء مدلاة من نجمة صفراء  
فاحث كل عثماني اديب على طلبها من المحل المذكور واثني على نشاط اصحابه الكرام

قرأت في جريدة ( الوطن ) البيروتية ان حضرة بطرس افندي داغر  
المعروف بادبه وفضله ارسل ذات يوم الى حضرة صديقه الشيخ اسكندر  
افندي العازار على سبيل المداعبة البيتين الاتين

وعالم لا نفع في علمه ولم تكن اعماله سالحة  
فهو بحكم العقل بين الملا كوردة ليس لها رائحة  
فكتب اليه الشيخ العازار الجواب الاتي

ارسل الحب عتاباً طيباً مرسلات الورد منه رائحة  
انما ذا العتب جرح لفتي جعل الصدر رهين الجارحه  
يتنسا خبز وملح فلما تعمل الطبخة هذي مالحة  
كنت ورداً وله رائحة نقاتها الحاملات البارحه  
فغدا العطر بمنجور ويا نعم هاتيك الايادي الصالحة  
وضع الوقت عليه ختمه اين من يقرأ تلك القاشحه

فاستحسن حضرة بطرس افندي داغر ان يعطي مائة فرنك جائزة لمن

يفضل غيره في تخميس الاثبات المذكورة واخر موعد لقبول الاجوبة آخر  
الجاري وترسل الاجوبة الى ادارة الوطن في بيروت

احتفل حضرة المحامي حسن بك رضا بختان نجله حسين واصف في ١٢  
نوفمبر في حفلة حافلة حضرها سعادة ناظر المالية والنائب العمومي . ولهذا المحامي  
منزلة رفيعة عند الادباء فهناك الاستاذ ابراهيم افندي الحوراني بقوله

هشت يا ابن رضا المولى بمن ختنا وعاش نجلك دهرآ لا يرى منا  
إنا راينا حسينآ مر والده كما راينا اياه ذا العلا حسنا  
تجيا سفيدا به والسعد يخدمه ما اشرقت وترى مختونكم ختنا  
وهنا الدكتور شهودي بقوله

بشرى حسين بالعلی والمجد واهنا بالحنان  
والله اسأل ان تعیش واث ثناء بالقران  
وتنال من دنياك نه باها ويخدمك الزمان

قال الشيخ اسكندر العازار بمناسبة قبر كمال بك الشهير المدفون في  
متصرفية غاليبولي وليس على قبره شعار يشير اليه وذلك سنة ١٩٠١ وقد صدق فاه  
ياراقداً بمذلة في حفرة منعوا عليها ان نقيم شعارا  
سيكون للاحرار نهضة امة ويصير قبرك للبلاد مزارا

نشرت جريدة ( المحبة ) البيروتية في عدد ٢٣ نوفمبر الماضي مقالة بتوقيع  
السيدة ماري عجمي في دمشق عنوانها « رسالة من ام لا بنتها ليلة زفافها



لاحد الشرقيين باللغة الانكليزية « فلما اطلعت على تلك الرسالة وجدت ان لي بها معرفة قديمة وانها من بنات مجلة سر كيس ولدى المراجعة وجدت انها بعينها مقالة كتبها جناب نجيب افندي كاتبه باللغة الانكليزية بجواباً على جائزة الخواجه جرجي فرداحي ونشرت ترجمتها في العدد الثامن من السنة الاولى صحيفة ٢٣٧ من مجلة سر كيس تحت عنوان ( افضل ما يوافق ان تكتبه ام مهذبة الى ابنتها على اثر زواجها ) وكان جناب خليل افندي جبارة التاجر الشهير في منشتر قد طلب النسخة الانكليزية والظاهر انه نشرها في جرائد انكلترا فوقفت عليها السيدة ماري عجمي وترجمتها ظناً منها انها لم تنقل الى اللغة العربية وقد احسنت لولا انها جعلت الرسالة كأنها مكتوبة الى العروس ( ليلة زفافها ) والاصل ( على اثر زفافها ) وان الترجمة الاولى في مجلة سر كيس اصح من الترجمة الثانية وانها لم تذكر اسم نجيب افندي الذي نال الجائزة

سيحان من محبي الاموات . فقد عادت الى الصدور الان جريدة ( حديقة الاخبار ) وهي اقدم جريدة عربية بعد الوقائع المصرية على الاطلاق ويكون صدورها في دورها الجديد يوم افتتاح مجلس المبعوثان وبإدارة حنا افندي الخوري وعناية وديع افندي الخوري ويكون رئيس تحريرها الشيخ اسكندر العازار وعليه يكون من فضائل الدستور الجديد انه اعاد الى عالم الصحافة اقدم جريدة والى عالم العمل والتحرير اقدم محرر وارق كاتب فلي الرحب والسعة واهلاً وسهلاً بحديقة بستانها العازار



# مجلة كوكب الشرق

العدد السابع عشر من السنة الرابعة

---

اول يناير ( كانون ثاني ) ١٩٠٩ الموافق ٩ ذي الحجة سنة ١٣٢٦

---

محرر هذا العدد فقط

من مجلة مركس

جناب ابراهيم افندي الحوراني

الكاتب المجيد والشاعر البليغ

---

الورد

جعلت الورد صدر الكلام . تحية للقراء الكرام . واثرته على شامير الازهار  
لان روائحه الذكية . تحكي ارواح اخلاقهم الزكية . فقد راعت النظر . وما  
ذلك على مادحهم بعسير . فان الفضل لطيبهم . لا لنباهة خطيبهم .  
وقد جرت العادة عند الكلام على موضوع ان يعرفه المتكلم ليعرف  
نسبة الكلام اليه . وأنا اخذت في تعريفه فعصاني فلجأت الى كتب اللغة  
فاذا فيها : الورد نبت معروف وزهره . فرأيت هذا المعروف مجهولاً فقصدت



كتب النبات فوجدتُ فيها تعريفاً يصدقُ على أُلوفٍ من الازهار ومنها  
ازهار العليق والتفاح والخوخ والشمش وامثالها . فعدتُ من الجميع بخفي حنين  
فرجعتُ الى عالم التصوُّر والخيال فوجدتُ الورد كوكب المريخ في برج اشعةٍ  
من النور الأخضر . وخمرةً من ذوب الياقوت في كأس مضلعةٍ من الزمرد .  
ووجنة كاعبٍ حسناء أُسندت الى كفٍ خضيب . ولكن وجدتُ هذه  
التعاريف على حسنها البديع لا تمثل صورة الورد في ذهن سامعها على ما هي في  
الواقع . فعدتُ الى عالم الحقيقة فقلت : الورد احسن الازهار شكلاً ولوناً  
ورائحةً . ثم رأيتُ في هذا التعريف ما فيه من خفاء الصورة فكادت تهزق  
روحي من عدم الإصابة . فخطر على بالي ذلك الفيلسوف اليوناني الكبير  
فان جماعة من الفلاسفة ابتهوا تعجيزه فاتوه وسألوه عن حقيقة الحركة فما  
كان منه إلا ان قام ومشى ثم عاد الى مجلسه ولم يفه بشيء من الكلام  
فكانه قال لهم هذه هي الحركة فقد رايتهموها فلا حاجة بعد الرؤية الى الكلام .  
وانا اقتدي بهذا الفيلسوف فلا أبدي لمن يسألني عن حقيقة الورد إلا ان  
اريه أياه

وقد اقتصرت في هذه المقالة على خمسة من امور الورد وهي اصله ولونه  
ورائحته وعطره ومواعظه بوجيز الكلام مراعاة للمقام . واعتذرت هنا ما  
اصطلم عليه بعض النباتيين من سبلات وبتلات ومدقات واثير وبلن لان  
الورد لطيف لا يحتمل تخديش هذه الالفاظ واتكلم في تلك الامور على ترتيبها  
المذكور فاقول

الاول ان اصل الورد هو النسرين اي الورد البري وهو ذوكم له خمس  
وريقات في الغالب وزهرة كذلك . وانما تضاعفت اوراقه بالزراعة والعناية



بالتربية . وهذا دليل على ان العناية بالتربية تكسب الجنس حسناً وقوة وارثاً

ومتى دخل الورد في الزراعة ذلك غير معلوم والذي علم ان المالك المحروسة ولا سيما دمشق وضواحيها من اقدم ترب زراعتها . وهو اليوم منتشر في الاقطار ويكاد يكون في كل الدنيا ولا سيما نصف كرة الارض الشمالي

والثاني لوانه وهي مختلفة واشهرها البياض والحمرة والصفرة . وعلة اختلاف لوانه لم تنزل من الاسرار والذي ظهر لي ان اللون يختلف باختلاف النسيج والقوام ومقدار الضوء المنعكس عن ذي اللون على ان الثابت ان اللون هو الشعاع المنعكس عنه . افما رأيت ان ماء البحر ازرق وقليله لا لون له ومتكسره ابيض كالثلج عند ما تلطم امواجه الصخور والشواطئ فيتغير قوامه فلونه لتغير الاشعة المنعكسة عنه اذ الالوان ليست من الصفات الذاتية بل عرض ينشأ عن الضوء المنعكس ولا محل لهذا البحث هنا

والثالث رائحته ورائحة الورد تمتاز عن سائر الروائح الطيبة بانها اطيها وبانها تنتشر ليلاً ونهاراً ولا تنقطع بخلاف كثير من الازهار . فبعض الازهار لا تنتشر رائحته الا في ضوء الشمس ولا تنتشر في الظل او تكون ضعيفة فيه . وبعضها لا تنتشر رائحته الا ليلاً . وبعضها تنتشر رائحته في ساعات معينة . وبعضها يفقد رائحته اذا ذبل او يبس اما رائحة الورد فتنتشر منه على توالي الاوقات ناضراً وذايلاً وباساً . على ان صنوف الورد نفسها تختلف رائحتها فبعضه زكي الرائحة وبعضه ضعيفها وبعضه يكاد يكون بلا رائحة . وعلة الرائحة المطرية في الورد وغيره ادهان او زيوت طيارة في اوراق الزهر



والرابع عطره وهذا العطر النفيس هو معظم آلة الرغبة في زرع الورد  
وعطر الورد دهن طيار في اوراق زهره يكاد يكون بلا لون وقد  
يضرب الى الصفرة قليلاً

ويستخرج عطر الورد بطرق مختلفة ترجع الى التقطير ومن اشهر تلك  
الطرق ان يقطر الورد في مثلي اوراق زهره من الماء وزناً . ويقطر على  
أسلوب استخراج ماء الورد ثم يوضع ماء التقطير في آنية مكشوفة خارج  
المأوى في هواء الليل البارد فيطفو العطر على وجه الماء وينزع عنه صباحاً  
بريشة ونحوها . ويستخرج بهذه الطريقة من كل عشرين الف زهرة من  
الورد نحو ثلاثة دراهم او اربعة دراهم من العطر . ويباع درهمه في مصنعه اي  
موضع استخراجة بنحو اربع مئة غرش . وما كان ارخص من ذلك عند  
العطارين فهو ليس بعطر الورد الصنف انما هو مزيج قليل من عطر الورد  
وكثير من الادهان الطيبة الرائحة او الارواح كالكحول المعروف بالسبيرتو .  
فان عطر الورد يذوب في الكحول فاذا كان الكحول بارداً اذاب فيه من عطر  
الورد سبعة من المئة من وزن الكحول . واذا احمى الكحول على حرارة خفيفة  
ذاب فيه من عطر الورد ٣٣ في المئة

ومن طرق تحصيل عطر الورد ما يعرف بالتقطير الجاف وهو ان يحمى  
ورق الورد على نار خفيفة فيطير ما فيه من العطر بواسطة الآلة المعروفة  
الى اناء في ماء بارد فيتحول الى دهن يكاد يكون جامداً وهذا العطر انقى من  
المستقر مع الماء وهو ثمين جداً وقطرة منه تعطر مقادير كبيرة من الزيوت  
وكثيراً ما يمزج عطر الورد بدهن الصندل واكثر منه ان يمزج بزيت الزيتون  
وتدهن به الحسان عنبر الشعر على ان كثيرات منهن لا تحتاج الى ذلك لان

بها طيباً وان لم تطيب

والخامس مواعظ الورد وهي اهم ما في مقالتي وهي كثيرة اقتصر على القليل منها وآمل شدة الاصغاء اليها والانتباه لها . وقد تكفلت بها وردة نبت عنها في البيان

الموعظة الاولى - يا معشر الناس ان طيب الاصل منحة سماوية وهبة ربانية ولكن الاصل لا يغني شيئاً بدون العمل الصالح فمن طاب أصله وخبت فعله فهو غار على نفسه وأصله . ومن كان غير اصيل وفعل الجميل كان من اخيار الناس بالاستقراء والقياس . اسمعوا اسمعوا ايها الحكماء انا بنت شوكة ولكني وردة . وما احسن قول ابن الوردي

لا تقل اصلي وفصلي ابداً انما اصل الفتى ما قد حصل

قد يسودُ المرءُ من غير ابـ ويحسن السبك قد ينقى الزغل

وكذا الورد من الشوك وما يطلع النرجس الا من بصل

الموعظة الثانية : يا ايها العقلاء ان الكمال لله فلا احد من الناس بلا عيب

فانا الوردة مع حسن شكلي وجمال لوني وطيب رائحتي يصعبنى الشوك . فلا

تتركوا اصحابكم لما فيهم من العيوب واذكروا ان فيهم من المحامد اكثر مما فيهم

من المعائب

اذا انت لم تشرب مراراً على القذى ظمئت واي الناس تخلو مشاربه

ومن ذا الذي ترضي نسجايه كلها كفى المرء نبلاً ان تعدّ معائبه

وليس في الارض محبوب بلا مكروه

تريد مهنّباً لا عيب فيه وهل عود يفوح بلا دخان

وان لم تنظر الا الى العيوب بقيت بلا محبوب .



الموعظة الثالثة : يا ايها البشر ان الحسنات تغطي السيئات فانا الورد  
احساني بالمبهجات غطي ما في من المولات فأحسنوا تحسنوا . ان كثيرين  
من المحسنين قباح الوجوه لكن المحسن اليهم يرون في وجوههم كل ما خلق  
الله من الحسن . وقد نظم نائي هذه الموعظة فقال :

قولوا لمن احزنه خلقه يزيل قبح الخلق حسن الفعال  
لواحسن القرد الى عاقل بدا له ظيماً بديع الجمال

الموعظة الرابعة : يا ايها العباد ان الحسن زائل والفخر به باطل . اني  
كنت ناضرة في روضتي باسمه بيهجتي قطعت فذويت وعن قليل ايبس  
فاتفتت فاصير هباءً منشوراً ثم اقر على الثرى فتطأني الاقدام ويذهب كل  
مالي من مجدي ولا يبقى لي سوى طيب الأرج في لاهياء فاحسنوا في دار  
الفناء ما يبقى لكم ذكراً حسناً على الارض وينكز لكم في دار البقاء . ان  
حسانكم من فتيات وفتيان سيحييهم الزمان ويحمل غصون قدودهم اقواساً وورد  
وجنائهم بهاراً وليل فروعهم بهاراً . فلا يستخف الشبان بالشيخ ولا الصبايا  
بالعجائز فانكم صابرون الى ما صاروا اليه . فان صعب عليهم في ذلك الزمان  
ان تهزوا بقدودهم غصون البان وتنفر منهم الظباء والغزلان فليتقوا ما لا يسر  
من ذهب شبابهم . ووسعت من التحول اثوابهم .



## يغيظني

يغيظني ان اكلف الكتابة في " يغيظني " فان هذا الاسلوب الافرنجي او المصري على مذهب اكثر شبان العصر غريب عني فاني عربي وشيخ دهري" وفس على ذلك عدة تراجم مما لي سر كيس افندي في هذا الجزء . فاني ومطبخ العقول وقذور الافكار ومواقد الانظار ووقود الادمغة وخطب المجهولات ونار الذكاء وملاقط الاستقرار وصحاف المطالب وملاعق الإفهام لا يغيظني مثل كتابة مقالة في " يغيظني "

يغيظني ان اتقل خديث العصفورة وانا لا إدري لغة العصافير يغيظني ان كثيرين من الشبان يرغبون في طول الحياة وهم آخذون في تقصيرها بالتهافت على قباح الشهوات

يغيظني ان كثيرين من كتبة العصر يقولون فلان او الشيء كذا بكل معانيه وهم يريدون المبالغة فيقولون مثلاً لتلك الحسناء جبين هو الهلال بكل معانيه ومن معانيه الماء القليل والسنان والحية والجمل المهزول وذوابة النمل والبيض في اصول الاظفار

يغيظني ان ارى في مقالات بعض الخاصة المريع والاقنية والمصان في موضع الرائع والقنوات او القني والمصون

يغيظني ما اقراء من المهجري مناظرات الجرائد ولو في الادبيات والعلميات يغيظني ان من يعرف بعض قواعد الحساب يتيه على اكبر من اقليدس في الرياضيات

ومن البلى التي لا  
ان من يعرف شيئاً  
س لها في الناس كنه  
يدعي اكثر منه



## مطبخ العقول

الاحسان يرفع الشان ويسر الله والانسان ويجعل الحزن سهلاً والغرباء  
اهلاً والغليظ رقيقاً والعدو صديقاً

الحيلة سلاح العاجز فكم غلب الضعيف قوياً وساد الفقير غنياً  
أول علم العاقل تيقنه انه جاهل . فمن لم يشعر بدايته لم يسمع في شفائه  
الخوف من نازلة مستقبله نازلة حاضرة . والمصيبة واقعة اهون  
منها متوقعة

خلق الناس في النعمة إخواناً وبلى البأساء أعواناً فتعادي الأكثرون  
على تحركات تخذوها ادياناً فاقتتلوا على باطن . فأزروا شيطاناً اصلاًهم عدواناً  
ان الدين الحق برٌ واحسان وسلم وامان وحكمة ونشوء وحرية  
ومساواة وإخاء

عزة النفس فضيلة بين رذيلتين الذل والكبرياء فطوبى لاهل الوسط  
فويل لاهل الطرفين

شعورك انك في اسفل دركات العجز اول درجات رقيقك في سلم القدرة  
من لا يطر به الصوت الرخيم ولا يهزه الشعر البليغ ولا يجذبه الجمال  
البديع فهو صلد صخر في رجمة قبر  
شر الانام المرائي والنام



## الحسنيات

\* تنبيه \*

احببت ان اذكر شيئاً من منظومي بين هذه الحسنات وان كان من  
السيئات فان تلك الحسنات تمحوه فمن حسنات مروان بن ابي حفصة

ولما التقينا للوداع ودمعها ودمعي يفيضان الصباية والوجد  
بكت لؤلؤاً رطباً ففاضت مدامعي عقيقاً فصار الكل في نحرها عقداً

ومن سيأتي قولي

شاهدتها وسواكها في لؤلؤ بين العقيق فكان دمع الباكي  
قالت بكى حسداً فقات يغيرني ثقبيل عود إشامة واراك  
قالت وهبت لك السواك فقلت لا ولماك مالي حاجة بسواك

ومن حسنات المعز لدين الله

اطلع الحسن من جبينك شمساً فوق ورد في وجنتيك اظلا  
وكان الجمال خاف على الور د جفافاً فمد بالشعر ظلا

ومن حسنات السراج الوراق

ومنهف عن يميل ولم يمل يوماً اليّ فقلت من الم الجوى  
لم لا تميل اليّ يا غصن النقا فاجاب كيف وانت من جهة الهوى

ومن سيأتي قولي في حسناء اسمها شمس ذهبت قدامي من بيت الدين

مقام المتصرفية اللبنانية الصيفي الى مدينة دير القمر

قصدت مقام الدير شمس ولم تدع في اهل بيت الدين ديناً يُذكر  
فجريت والشوق العظيم يسوقني في إثر راهبة دير على حذني



وظفقت انشدها وقد قرب الدُّجَا لا تغربي يا شمس عن دير القمر  
وقولي فيها

شاهدت شمساً تجأت عند روشنها وطالما سدت دون الشجي الحجباً  
طلبت ظلي فلم انظر له أثراً فقلت كان الضنى من هجرك السبباً  
قالت وقد ضحكت أخطأت علمته ذاشاً ن من تحت عين الشمس قد صلباً<sup>(١)</sup>

ومن حسنات ابن الوردي

لما بدت غيداء في حلة سوداء مثل الشمس تحت السحاب  
هز الصبا السالف في خدها فروح النار بریش الغراب  
ومنه

يا شمس اشعلت شمعاً عليك عشر الاصابع

(١) وهذا الطيفة . قال احد المولعين بالانتقاد في قول ابن الفارض رحمه الله  
فمن تركت الصب فيكم شبيحاً ماله مما يراه الشوق في  
قوله مما يراه الشوق حشو لانه لا يعدم الظل ما لم يكن قد نحل حتى صار كالعدم  
وكان الصواب ان يبدل النفي بالظل لانه يصح ان يكون قبل الزوال وبعده بخلاف النفي  
والافكيك عرف الشاعر ان السائق يبلغ احبائه بعد الزوال . وكان هذا المنتقد من  
المدعين انه آية الله في علم الفلك فقلت له ايها الفلكي انه لو قال لم تركته بلا ظل  
لثوهم تلامذتك الفلكيون انه كان على خط الاستواء ظهراً في احد الاعتدالين او تحت  
احدى نقطتي الانقلاب حيث تبلغ شمس غايه ميلها اوحيث تكون الشمس في سمت راسه  
وهو لم يكن في تلك الاماكن فان الانسان اذا وقف منتصباً والشمس في سمت راسه  
لم يظهر له ظل . وقال له اخراوتوهموا انه خاطب السائق في الظلام او تحت كثيف الغمام .  
واما قوله ماله في لا يقتضي ان يصل السائق الى الاحباء بعد الزوال بل يفيدنا ان الشيخ  
رضي الله عنه اوصاه بذلك بعد الزوال وانه تركه بعد ذلك شبيحاً الخ والافكيك يكون  
قد تركه في تلك الحال وهو عندهم . انا لنعجب ان يقول ذلك مثلك . فاطرق حبيباً  
وانصرف مخزياً

رغماً لمن قال قبلي  
ومن حسناته في لوم شيخ يتصابي

ياشيخ خل التصابي  
ولا تحت كميناً  
فالزهد بالشيخ البق  
فان فودك ابلق

ومن سيأتي في مثل ذلك الشيخ قولي على سبيل التهكم

ذكر الهوى فحكي هشيم ربوعه  
وجرى غشاء فوق لج دموعه

وتوقدت اشجانه فدموعه  
جفت بها فغدا وقود ولوعه

ومن العجائب ابن ثلج قذاله  
ينمو وكل النار بين ضلوعه

وبكاره للبين في شينوخه  
شروى بكاء الطفل في اسبوعه

لا تعذله فانه عبد الهوى  
والعبد رفعة شأنه بخضوعه

وكفاه نخرأ انه مثل الفتى  
في اصل وجد فؤاده وفروعه

جفلته شبان الصباية شينها  
ورعت مطي هيامها بزروعها

وتخذته في حب سلى حجة  
ان التبيع على هوى متبوعه

فبقيت ياشيخ الغرام متجا  
والطرف محروم لذيذ هجوعه

ما هاجت الورقاء نوح موله  
هم جرى ظبي مالحبال بروعه

ومن سيأتي بل حسناتي قولي في واعظ ضار

خلقت شجاعاً ولكنني  
جبت لدهياء لا اتقى

اخاف وكم خفت من واعظ  
طويل الصلاة قصير التقى

ومن محاسن ابن كرامة

وردية الخد بالوردي قد خطرت

لم يكف قامتها الهيفاء ما فعلت

تميس تيماً وثني القد اعجاباً

حتي اكنست من دم العشاق اثواباً



ومن سيااتي في مثل ذلك

يا غصن قامتها المياس ما لحقتك بالميل غصن النقا سبحان من خلقك  
تهتز تيماً فتهتز القلوب هوى كأنها خلقت من أصلها ورقك  
و كنت اود ان اورد شيئاً من اشعار امراء الشعر المصري في هذا العصر  
ولكنه اشهر من ان يذكر في هذا القطر . ومن حسنات احد الشعراء الاميركان  
قوله ما مترجه

ووجه البدر فوق الطود يهدي لمن في الروض ضوء المقلتين  
اشعته على الاشجار تحكي خيوطاً قد غزلن من اللجين  
وقال بعضهم واين هذا من قول شاعرنا

وحديقة غناء ينتظم الندي بفروعها كالدري الاسلاك  
والبدر يشرق من خلال غصونها مثل المليح يطل من شباك  
وقال بعضهم القولان سيان في الحسن

ومن سياات احد شعراء الانكايوز قوله ما مترجه على وفق اصله  
ما احيل الشيطان في صيد رجال امرأه  
اذا ابتغى صيد امرء علق بالشص امرأه  
ان ترجمتي لهذين البيتين كلفتني نظم قصائد في سيداتي النساء تكفيراً  
لهذا الاثم العظيم

منها قصيدة مطامها

عاد الصبا ياسليمي والفواد صبا اليك من بعد ما اورثته وضبا  
ومنها

يا غادتي ما بياض الشيب من كبر لكن في الزاس من نار الحشي لخبيا

لا يزجع الصب عن حب الحسان ولو امسى لفرط انحناء يلثم الركبا  
ومنها

ولم يمل والغواني في ملاعبها      الا الى من انت في لعبها الادبا  
لم ترض عرساً لها من يبتغي نشباً      عظم اللامة في حلقومه نشباً  
لا ينفع الذهب الا برين ذا بخل      فالكاب كلب ولو طوقته ذهباً  
ما افتر ميسمها الا لرب تقى      لم يتخذ غير منهاج النهى سبباً  
كانها عادة من غيد مجلسنا      تبدي اذا ابتسمت من ثغرها الشهباً  
كواعب كالنجوم الزهر قد نزلت      عنها الكواكب في نهج الملا رتباً  
ملائك في برود الانس حارسة      انسابها في المعالي قدست نسباً  
ثوافر عن اخي جهل ومنقصة      سوافر تحذت من هبة حجباً  
مهذبات رجال العصر لا برحت      في كل عصر تربي السادة النجباً

وما اجسر على القول انه من حسناتي قولي

يانفس لست بمدرك كل الذي تبغينه فدعى عناءك واقصري  
ان الذي في دفتر الاقدار لا ياتي على وفق الذي في دفثري  
ولقد اتيت الارض غير مخبر وسائرک الغبراء غير مخبر





## حَدِيثُ الْقَهْقَرِيِّ

دُعيت يوماً الى عرس فدخلت فرأيت العروسين على اريكة واحدة  
والمغنون يطربون الآذان باطيب الالخان . فدخلت عجز جاوزت السبعين  
ودافعت الى العروسين وقبلتها وجلست بينهما فاسودت الوجوه والقي المغنون  
آلات الطرب فصار العرس مأتماً . فما كان من صاحبكم الحوراني وكان  
يومئذٍ فتىً الا ان وقف وانشد

ننبهوا ايها الشادوت وابتدروا الى المزاهر والنايات والوتر  
وخلصوا البدر من حوت الحسوف اما رأيتم الارض بين الشمس والقمر  
فصفقت له العجوز قيل كل من سواها والتفتت اليه التفات الظباء وانته  
تخطر كالكائب الغيداء . وقبلته قبلات كان يشعر بانها لذعات لما اعتراه  
من مكافاتها السياات بالحسنات . وهو لا يزال يندى جبينه من ذكر ذلك  
خجلاً ويسال ربه المغفرة وجلاً

من الطيف التوجيه في النحو قول ابن الوردي في من مرق من مخدومه  
ظرف خمر فضله عن خدمته

في ظرف خمر خان مخدومه فامتلاء المخدوم غيظاً عليه  
لا بدع في ظرف اتى فاصلاً بين مضاف ومضاف اليه  
ومنه في الصرف قول الشاب الظريف

والدرجس الغض الذي في ناظريه تألقا  
هو مضمف لكن بكسر العين اصبح مضمفاً

ضحك احد شعراء الانكليز بتشبيهنا عيون الناس السوداء بعيون  
المها لان المها ليست الا بقراً قال بل جاء تشبيهها بعيون البقر في اشعار البلغاء  
فقلت انا اكره لفظة البقر في مثل هذا ولكنها ليست دون تشبيهكم العيون  
بالجباح وما الجباح الا ذباب وانكم تشبهون القد الاهيف بالنم وهو ما  
تشقه البقر وقد وقعت على تشبيه تلك العيون بعيون البقر في اقوال قدماء  
شعرائكم . قال لكل عصر اذواق وعادات فقلت اصبت وانا اكره البقر  
والا تلام في الغزل ما لم يقصد به الاضحاك كقول بعضهم

لولا عيون المها ما هاجت البقرُ ولا نطاحت الثيران يا بشرُ  
قال صديقنا الشاعر المجيد الشيخ فضل القصار انه ما استحسن وقوع  
البشر في شعر كاستحسانه وقوعه في هذا البيت

يسمي الاوريون التورية بالتلاعب بالكلام واورد بعضهم لذلك مثالا  
ما في هذه القصة ان والدة رأت ابنتها شديدة حمرة الوجنتين لما انته من  
الحركات فقالت لها يا ابنتي قبلك روز ( تريد الورد فان روز اسم في بعض  
لغاتهم واسم رجل ) فقالت لا يا اماء بل قليب

مما جاء من الشعر المترجم من الانكليزية على وفق اصله هذان البيتان

اعلم فحسبُ المرء في دنياه ابً يعلم

اب الفضيلة وحدها في الارض كانت مغنيا





## حديث العصفورة

ما كنت اعلم علة حبس كثير من العصافير في الاقفاص حتى علمت من مجلة مركيس انها تذيع اخبار الناس وتعلن امرارهم وفضائلهم . ولكنهم معها حبسوا منها يبق اكثرها حرًا ينبيء بسيئاتهم وبما تقاسيه اخواته في سجونهم ويستغيث الله ويشكو اليه ظلمهم . واما قولهم انهم سجنوها ليطربوا باصواتها ويسروا بهما وحركاتها فعذر اقبح من ذنب . فيريدون ان يوسروا ويسجنوا ليطربوا الامر باصواتهم ويهيجوه بحركاتهم الا ان الناس لو لم يسيئوا الى العصافير لانفتم وتكفلت لهم بكل ما يطربهم ويهيجهم . فان الارض التي لم تطأها الاقدام اذ دخلها الانسان رأى في اول امره طيورها تألفه وتؤنسّه حتى تبلى بظلمه واضرار . وقد اثبت ذلك كثيرون من جواب خير المأمور فيا الله من قسوة ذوي السلاج ويا أسفي على ذوات الجناح

قالت العصفورة لسرب من العصافير ان الناس شديداً الاهتمام بما يأكلون ويشربون حتى ترى الانسان في قلق وغم خشية من الحاجة فقلما يرى زوجه وبنيه لسعيه في تحصيل اسباب المعاش والراحة فينفق العمر بالتعب ونحن العصافير لا نفلح ولا نزرع ولا نثمر والله يرزقنا فلا نهتم بالغد ونسر بالاجتماع ونفرد ونسبح الله والناس يتدمرون

بلغني من حديث العصفورة انها قالت مررت برجال يقامرون ويسكرون ويمجنون ويمجدفون ومعهم صبيان يسمعون ويضحكون . فقلت اما كفى هولاء الرجال ما صاروا اليه من شر الاحوال حتى جمعوا صغارهم حول مائدة الشيطان يعلمونهم المقامرة والميجر ورشف سموم تقتل العقول والابدان . ان من الناس



من العصافير اوفر منهم عقلا واقل منهم جهلاً  
 سمع حكيم يفهم لغة العصافير صصفورة على منبر من الاغصان تخطب على  
 الوف من سواج الهواء قالت في اثناء الخطبة كنت اظن الفرنجة ابعد الناس  
 عن تصديق الخرافات واصحك ببعض اهل بلادنا لتصديقهم الخادعين من  
 السحرة والمذيعين السلطان على الجن وجمعهم وامرهم اياهم بما يشاؤون . وقد نسخ  
 ذلك ما تلاه عليّ بعض حمام الزاجل . قال مرت بعاصمة افريقية فرأيت  
 كثيرين يزدحمون في باب رجل يدعي انه يجمع ارواح الموتى من سجون الجحيم  
 وصروح الجنة ويعرف كل ما هم عليه من بؤس ونعيم والم ولذة . فعجبت من  
 ذلك كل العجب فقال لا تعجب ان الجهل لا يزال اكثر من العلم في كل اقطار  
 المعمور وان الارض الخصبه ينمو زوانها كما ينمو قمحها ويوم نفي كل الخرافات  
 من الارض بعيد

### حكاية نابوليون

كان نابوليون الاول وهو في اوج عظمته بين اهل بلاطة يقول على عادته  
 ان التوكل خذلان وخسران وان المدبر هو العقل وحده وان حوادث العالم  
 لا تجري على سنة قوية ولا قياس » وعند ذلك دخل المجلس صبي في نحو سن  
 العاشرة في ثوب بال حاسراً حافياً واتفق دخوله بان غفل الحاجب عنه  
 باصفائه الى تغريد ورقاء . فقال نابوليون في الحال « والا لم خلق مثل هذا  
 الصبي » فاجابه الصبي على الفور انما خلقت لأن اكون رجلاً عظيماً وارد  
 الى اسرتي مجداً قديماً . فقال نابوليون يا غلام سر بهذا الصبي الى منزله  
 وارجع اليّ بعدده . فذهب به الغلام والتفت نابوليون الى رجاله وقال ما



خطرت لي في بال ان على الغبراء مثل هذا الصبي . فقالوا عجبنا منه لا يقل عن عجب مولانا . ان نباهته اكبر منه كثيراً وان سرعة خاطره من اغرب الغرائب واعجب العجائب وعله بصير كما قال ونحسبه ابن احد الابطال الذين قتلوا في بعض المواقع ونسي اسمه لفقدان كثير من دفاتر الجندية . وبعد ان تكلموا في ذلك كثيرا رجع الغلام وقال لمولاه ان منزل الولد لا عدد له لانه ليس سوى جنزاي بيت صغير من الطين في احدى الضواحي . وفيه صبية من اجل من خلق الله تحت الزرقاء لكنها رثة الثياب كابنها

وكان في ذلك الوقت عينه عصابة من الشبان في معتزل على عذوة السين يتحاورون في ما ينخشون ان يسمعه غيرهم ولم يعرفوا ان وراء دغل هناك اذنا سامعة . كل ما يقولون فيهبجها السمع وتبكيها الذكرى . فقال احدهم علام يفتخر الا كثرون باعمال نابوليون وما خلاصتها الا صبغ الارض بدماء العباد والباس الاحياء ثياب الحداد فترك المعمور خراباً وديار الانس وحشاً والجنان عراء فكم فتاة ارملة ننام بعد فراش الديباج وسرير العاج على مزبلة . ففتيان تقتل وفتيات تحمل . ونساء تسبي واموال تسلب . وحصون تدك وصروح تخرب . وامهات تنوح وآباء تنحب . ورخم تحوم وغربان تنعب . امثل هذا نحر العقلاء فياويل ظلمي الارض من عدل السماء . فقال آخر ما الخيلة فقال الاول خير الحيل ان ينتظم حكماء الاحرار في سلك العسكرية ويستفرغوا المجهود في ادراك رتبها العلية ويراعوا مع ذلك سنة الاتحاد ويجعلوا غايتهم الاولى ازالة الفتن وترقية الوطن ونسخ الغلو في الدين واغاثة الملهوفين واصلاح العقائد وتهذيب القوانين فانهم بذلك يستولون على القوة التي لا تغاب



ويذهبون في الاصلاح كل مذهب ويدركون فيه كل مطلب  
فقال شاب في سن الرابعة والعشرين غداً اتجند . فقال الباكون غداً  
كلنا جنود . فقال ذلك الشاب وقد غصت عيناه بالدموع ان لم ابلغ بذلك  
كل ما اريد كفاني ان ارفع افلين سوار من حضيض الذل الذي صارت اليه  
الى اوج العز الذي كانت عليه . قالوا ابقى من اسرة سوار أحد . قال امرأة  
وولد . مسكين ذلك القائد انه كان نخبة الاحرار وعمدة ارباب الانتظار .  
فكثيراً ما رجا من نابوليون ان يكف عن الحرب ويهتم بايهاج الشعب فما  
كان جزاؤه الا ان ولي المقدمة في احدى الوقائع فكان اول القتلى ومحي اسمه  
من دفتر الجندية . ونسي بعد زمن قليل . قالوا انا لموازروك ايها الحر الكريم  
علي التفرج عن تلك الصبية فهل لك من علاقة بها . قال وددتها ايام بهجتها  
وعشقتها يوم حزنها . وقد رأيت من نفسي ان الحسان محزونات اجذب للقلوب  
منهن مبتهجات . قالوا ذلك من شيم الكرم والمرؤة . قال فخطبتها فأبت  
وقالت لا عطر بعد عروس فعروسي ولدي والله اسأل ان يساعدني على تهذيبه  
وتحكيمة وتدريبه . وقد طلبها كثيرون من الكبراء فابت مع ما هي عليه  
من العدم والبؤس . ونفسها تأبى قبول شيء من الصدقات فهي تحصل  
اشباب المعاش من بيع الازهار وكثيراً ما تذهب الى البرية وتجمع منها  
بعض البقول وما هنالك من المشيم لطبخها به وتدفئة مسكنها . وعند ذلك  
سمعوا تنهداً وزفيراً يحرق الاكباد . فقصدوا جهة يختلسون الخطى فرأوا  
صبية من اجمل فتيات الفرنيجة جاثية على الغبراء وعيناها ويداها الى السماء  
وهي تقول بصوت التضرع والخشوع يا بديع البرايا الرحيم يا ابا الارملة واليتيم  
قني وابني شر المحن واعتد قلوبنا علي ولائك وهب لنا صبراً علي قضائك .



وارع هؤلاء الشبان بعين عنايتك . ربّ ولا تجعل نصيبهم كنصيب زوجي  
المحبوب يوم يلجأون الى ولوج حجيم الحروب . غشنا وغشهم يامن غشت ابراهيم  
وبعقوب وانقذنا وانقذهم يامن انقذت من البلوى ايوب . انك ارحم الراحمين  
ومجيب الداعين .

ثم نهضت وذهبت لا تلوي على احد وفي يدها سلة مملوءة هشياً وتحت  
ابطها حزمة من البقول . ولا ريب ان القارئ اللبيب عرف من هذا الوصف  
ان تلك الصبية هي افلين سوار بعينها

ثم مضت سنون وافلين على ما كانت عليه من سوء العيش والمشقة ولما  
بلغ السيل الربا وصارت الى جهد البلاء وقف على باب الجنز جندي جميل  
المخيا اهيف القوام حسن البزة بشوش انيس لطيف فحياها وقال لخبر اتيت  
مولاي الامبراطور يدعوك لحقّ لك عليه فانه علم انك عزيزة النفس  
تؤثر بين الموت على قبول الصدقة وقد ذكر خدمة البطل سوار له فدين عليه  
ان يقوم بحاجاتك فهلمّ معي فعلوا المركبة الى حيث الامبراطور فامتثلت  
بحضرته فقال لها اين ابنك قالت في البيت يعتني بالازهار قال ارى ان هذا  
الصبي سيكون لاضاً ينج في السجن مراراً ثم يذهب به الى القتل قالت لم  
قال سيدي هذا وابني يكره السرقة اكثر من كرهه للموت قال الحاجة قد  
تخرج الفاضل عن فضله وهذا الصبي لم يدخل مدرسة تؤهله للاعمال السامية  
فان شئت ان يسعد في كبره فانا الكفيل بتهدية قالت ذلك فضل من  
مولاي ومنه على أمته . قال ذلك مكافأة قليلة لزوجك فانه مات لي عنك .  
لكن استطيعين ان لا تريه ثلاث سنين قالت ان كان ذلك لسعادته فذلك  
ليس بشقاء لي قال وان غاب عنك خمس سنين فهل تصبرين قالت ان كان



ذلك لنفعه فلا ضرر عليّ قال وان غاب عن عينيك سبع سنين فهل تحتملين فراقه كل تلك المدة قالت ان كان ذلك يزيد نفعاً وسعادة لم يصعب عليّ وان مت قبل ان اراه . فعجب الامبراطور لذلك كل العجب وامر بالاتيان بالصبي اليه فودعته امه امام الامبراطور ولم يظهر على وجهها سوى امارات المسرة ثم دعت للامبراطور وانصرفت وذهب معها الجندي الجميل واخذها على المركبة وسار بها حتى جاوز يثها فنبهته على ذلك فقال اصبري قليلا ان شئت فوصل بها الى قصر صغير وقال لها هذا منزلك الى ان يرجع ابنك اليك قد وهبه لك بكل ما فيه مولاي الامبراطور فدخلته فوجدته حسن البناء كامل الاثاث وفيه السكافي من الخدم واعطاها الجندي رزمة من السفائح سفتجة لكل شهر من مدة غياب ابنها عنها وكان في غرفة نومها كل ما تحتاج اليه من الملابس فالتفت الى الجندي وقد شعرت بشدة الحب له وقالت له هل تريد ان تكون اخائي قال نعم فاذا لم يكن ما تريد فارد ما يكون فضمته اليها وقبلته فجزاها الصاع بالصاع واطنه سرّاً بهذه القبلة الاخوية لانه هو الفتى الذي عشقها ورام الاقتران بها ولم ترد فانه دخل الجند هو واصحابه الذين اجتمع بهم على عدوة السين يوم كانت جاثية شائخة الى ربهما تقدم له ذبيحة شفتيها الطاهرتين . فقد سمي لها وفاز فكان له ذلك

الثواب العظيم

وكان في باريس في احدى ليالي سنة ١٨٠٥ بناء عظيم منفرد عن ابنية تلك المدينة على بابه مضباح كبير شديد الضياء دنا منه عدة من قواد نابوليون الاول وحاولوا الدخول فمنعهم البواب فاسروا اليه كلاماً فاذن لهم بعد ان جردهم من الاسلحة فدخلوا الى جماعة من صفوة شبان فرنسا قام واحد



منهم على مثل منبر وقال ما معناه باسم مهندس الكون العظيم ادعوكم الى النظر في ما اجتمعنا لاجله . ولعل بعض القراء عرف من هذا ان ذلك البناء كان محفل جمعية الاحرار المعروفين بالفرمايوسون وبعد المحاورة والمناظرة وقف احدهم وقال ايها الاخوان ان جمعيتنا لم تنشأ لمجرد الالفة والاخاء والتمتع بالمجد والبهاء بل لتوطيد اركان الحرية وترقية الانسانية وبيان قدرها وسموها وانتم ترون الانسان في هذا العصر اقل قيمة من البهيمة فيحمل بنا السكوت وعزة النفس تموت او احد من الناس يتصرف بسائرهم تصرف الجزار بالغنم ليشتهر بانه الظافر ورب الاصاغر والاكابرو ينام مل عينيه والشعب في ارق ويلبس البز والسرق وجل رعاياه في رثيث الخرق ويتلذذ بنفيس الاطعمة وغيره يبيت على الطوى واهن العزم والقوى فقيدوا المستبد بقيود العدل والحق . وارقوا بانفسكم وسائر الخلق . فنهض اخر بعد الاستئذان وقال ان اخانا عرف دواء الدوى وقصد اسعاد الانسانية فلم ينطق عن الهوى . فمالنا الا الحكم الجمهوري او الحكم الدستوري والاول لا يوافق الا المهذبن واما الآخر فيوافق الناس اجمعين . وبعد كثير من الخطب اجمعوا على الدستور وانصرفوا على قصد اعادة المؤامرة في تلك الامور

وفي احد اصباح الصيف كانت افلين سوار في جنينة القصر فنظرت على الباب اخاها الجندي فلاقتة بقبلة الحب الاخوي ورحبت به فانباها بان الامبراطور يدعوها الى ليلة انس بممازها الامبراطور والامراء ونساء الاعيان واميرات البلاط وقد حمل اليها من الامبراطور فاخر الحلي والحلل فاطرقت قليلا وقالت لاختها قد نسيت مسامرة الكبراء فاخشى ان يهزوا بي فتكون لي الوحشة خيراً من انس تلك الليلة والكني دعيت فلا بد من الاجابة والزم



هنالك العزلة والصمت ما استطعت . فحياها ووعدتها بان يرجع اليها مساء  
فيذهبان الى الصرح الامبراطوري معاً

ولما اذفت الساعة سار الى الصرح فاستقبلها الامبراطور عند الباب ورحب  
بها احسن ترحيب وعرف بها من هناك فخارت الباهيم بحسنها البديع وفصاحة  
لسانها وجمال هندامها وكان كل من ينظر اليها ويتبارون في مسامرتها وهي تجتهد  
في ان تجلس منفردة وتختصر الكلام على قدر الطاقة فكانت الاميرات يتناجين  
فتقول احدها اننا نحب العزلة واخرى تقول انها لا كبرياء عندها كما يظهر  
في بادىء الرأي ولكنها كثيرة الخفر . ثم اجمع الكل رجالاً ونساءً على فضلها  
خلقاً وخلقاً وعلى اثر ذلك دخل زمرة من الفتيان كانهم الدراري فسروا  
السمار باحاديتهم والعابهم وحركاتهم وسعروا الباهيم ببلاغتهم وشغفوا النساء  
وارقدوا نيران الحسد في افئدة الرجال وحيثئذ دنا نابوليون من افلين وقال  
لها همساً اي هولاء الشبان احب اليك فاطرت وتفتحت في وجنتها وردة  
الخجل فاستدرك كلامه بقوله اني لم احسن البيان اني غيت ايهم فضلت على  
سواء منهم قالت كلهم حسان وظرفاء وادباء وعلماء واماجد . قال لا بد من  
الفرق ولو في النجوم قالت رايت ذاك افضلهم واشارت الى واحد منهم اشارة  
خفية لم يدركها سوى نابوليون فقال لها هو ابنك وكان قد تغير اذ كان صبياً  
فصار شاباً فاطلق عذاراً كالريحان وعلى شفته شاربان كالنبر على قوس من  
العقيق وهي كانت قد تغيرت بحسن العيش ونفاسة الملبوس وفي الحال قال  
للفتى يا امير هذه الاميرة امك فاسرع اليها واسرعت اليه وتعانقا وكاد يغشى  
عليهما لفرط المسرة باللقاء والامارة فطرب الجميع لهذه المفاجأة وهنأوا الام  
وابنها واكرموها كل الاكرام ولما آن الانصراف اتاها القائد اخوها وقال المركبة



معدة فركب الثلاثة وجرت المركبة بهم بسرعة فجاوزت القصر الصغير فنبهت  
 افلين القائد على ذلك فقال علمت ولكن مولاي الامبراطور امرني بان ابهجكما  
 بمنظر بديع قربنا منه فدخلت بهم المركبة رتاجاً كبيراً وجرت في طريق واسع  
 في جنة فيحاء كثيرة الاشجار والازهار الى ان وصلت الى درج فرقى القائد  
 بهما فية الى ان بلغ سجناً كبيراً ازاحه فرأيا باباً تجاهه عدة مصابيح وعلى عتبة  
 العليا سطر بحروف كبيرة مفاده ان هذا الصرح العظيم هبة أمن الامبراطور  
 نابوليون للصبي الذي صار رجلاً عظيماً ولا ريب في ان القاري عرف ان  
 هذا الرجل العظيم هو الصبي المسكين الذي دخل مجلس نابوليون اتفاقاً وقال  
 له على اثر قوله لماذا خلق هذا الصبي اني خلقت لان اكون رجلاً عظيماً

### تنازع البقاء

تنازع البقاء شريعة من شرائع الطبع او ميل فطري في الحيوان يجتهد  
 به في ان يجلب النفع لنفسه ولو اضر بغيره . فالانسان يقتل السباع ليكفي  
 شرها ويذبح الماشية والانعام والضأن والطيور و يأكلها ليحفظ عيشه ويتبارى  
 الناس في الاقوال والاعمال ليحتاز القوي بالجاه والمال والسيادة . وقد نظرت  
 في ذلك ملياً فوجدته ينحصر باثارة الانسان نفسه على سواه . وهو ما يسميه  
 اكثر كتبة العصر بحب الذات فالمؤاساة على غير منهج الطمع فتقتضي جهاداً  
 عظيماً وعوناً سماوياً واصعب منها اثار الانسان غيره على نفسه وكلاهما من  
 الممكنات فقد عرف كثيرون من المؤاسين والموثرين سواهم على انفسهم .  
 ويكثر ذلك في الروحانيين المخلصين ويقل في غيرهم واكثر الناس بعيدون  
 عن ذلك بعد الثريا عن الثرى

والانسان يولد موثراً نفسه على سواء ويضعف هذا الايثار بمزاولة المحبة  
والتهذيب والتقويم ولكنه لا يزول . وذلك من آيات الحكمة فانه لولاه  
ما حرص الانسان على حياته وما اجتهد في نيل شيء من الشرف  
افادني العلامة الكبير المرحوم الدكتور كرنيليوس فنديك ان مظاهر  
ذلك الايثار مختلفة فالابن منذ يولد الى ان يفطم احب شيء اليه ثدي امه  
وبعد ذلك لعبه ثم تأتقه في الطعام واللباس ثم من يشاكله من الاصحاب ثم  
خطيبته ثم عرسه ثم هي واولاده ومتى شاخ يزيد اهتمامه بنفسه ومتى صار  
هما لم يهتم بسواها

والابنة كالابن في اول امرها من حب الثدي واللعب والتائق والخطيب  
والزوج فانها تحب زوجها حباً كثيراً حتى يكون حديثها في اقواله واعماله  
وحركاته لكنها يوم تلد وتسمع صوت وليدها تنقل كل ذلك الحب اليه ولا  
تهتم بزوجها الا لانه معين لها ومتى شاخت وكانت في غنى عنه لم تهتم بوجوده  
ولا عدمه الا قليلاً

ولا شيء ينقذ من عاقبة ايثار النفس الضارة الا الحكمة وكمال الانسانية  
وتوطيد اركان الحب والحرص على بقائه ببذل كل الطاقة . وما اكثر  
المدعين واقل الصادقين

من احسن ما راقني من الحكم . القناعة غني . والعفة حصن  
والاتحاد قوة . والمبة عمران . والعام حياة . والجهل موت . والعدل ركن  
الامن والسلام



## منشورات

## العجب العجيب

من اعجب ما علمته من شؤن الناس ان شعار اكثرهم «لاحي» ومن  
أحب ولّيت ما أمر الناس «وشعار كثيرين «ليحي القوي ولّيت الضعيف»  
وشعار قليلين «ليحي القوي وليقو الضعيف» وشعار الاقل «ليحي القوي»  
وليّعن الضعيف لحيًا «وبقي هنا من سمعت به ولم اره وشعاره «لأمت  
انا لحيًا غيري»

## اشكال لم يدفع

عرض لي اشكال في درس الحكمة العقلية لم استطع دفعه وهو انا ندرك  
بالعقل كل ما نستطيع معرفته لكن العقل نفسه لم يعرف موضعه مع ان  
الثيران والحمير تعرف مواضعها فان الفلاسفة اختلفوا في موضعه فبعضهم قال  
موضعه القلب و بعضهم قال الرأس و بعضهم قال انه جزء من الدماغ يسمى  
بجسر فالاريوس فخرجوا من الفلاسفة النظر في ذلك وافادتنا ما يبدو لهم  
وليس المرجو تعيين المكان بل دفع الاشكال المذكور ولمن الله حسن  
الثواب ومنا طيب الثناء

## قد يهذي الفيلسوف

قرأت في احدى مجلات العلم الانكليزية ان احد فلاسفة القرن التاسع  
عشر قال كل ما نعدّه من البديهيّات التي نبني عليها النظريات مجرد اقوال  
اخذناها من السلف وثبتت في عقولنا بالوراثة الطبيعية فلعل في سكان غير  
هذه الارض من يقول ان الواحد نصف الاربعة لا نصف الاثنين

## الشبيبة المصرية

من احسن ماسرني في القاهرة الشبيبة المصرية فانها تتوقد بنجب الوطن  
وقد سمعت كثيرين منهم يهتفون بالدعاء لسمو الخديوي ويكررون قولهم  
ليحيي الخديوي لحيي مصر لحيي الشبيبة المصرية . وتعرفت ببعض هؤلاء  
النوابغ فرأيتهم على غاية من الذكاء والدراية والالطف والحماسة الادبية واکرام  
النزيل . وذكرني ذلك جمعية من الشبان المصريين في كلية بيروت السورية  
تعرف بجمعية الاتحاد المصري . مثل اعضاؤها هنالك رواية المروءة والوفاء .  
وسألني رئيسها في نهاية التمثيل ان اعلن رأيي في ما شاهدته فاثبتت عليهم  
الثناء الطيب وابنت محاسن الرواية واحكام التمثيل . فسألني احد الطلبة  
اوتجمال يتبن في تلك الجمعية فقلت

جمعية مصرية اعضاؤها شادوا اتحادهم الوثيق على الصفا  
لا عيب فيهم غير ان نفوسهم طُبعت على حُب المروءة والوفاء  
اخذ الله بيد تلك الشبيبة وبلغها مقاصدها السامية من ترقية الوطن  
ونفعه بظل الجنب العالي امير البلاد سمو الخديوي عباس حلمي المعظم فانه رعاه  
الله بعين عنايته بلغ من العلم وحسن السياسة منزلة دونها اثريا ومن السعي في  
نشر العلوم والادب ما لا يصفه الواصفون حفظه الله ما تالأت الانوار وولي  
الليل والنهار

## غريبة

ما بعد صيت احدي من الفلاسفة بعد صيت مجنون من العرب هو قيس  
العامري فاني قرأت نبأه في كثير من الكتب الانكليزية وانباني الاصحاب  
انهم قراوه في الايطالية والفرنسية وغيرها من لغات اوربا . وترجم بعضهم



نثرًا بيتين له من كتاب في الفارسية معني اسمه صبايات المجنون لم ارها له في  
العريية فنظمتها على وفق معناها وهما

كاني في الهوى العذري عصفٌ . ويلي في المحاسن كهرباء

دنت مني ومستني لهذا . علقت بها كما حكم القضاء

وذكر هذين البيتين احد علماء الانكليز في تاريخ السكر باثنية فاهتم

كبار الفلاسفة باقوال ذلك المجنون . قال بعض ظرفائهم ان قيسًا مجنون

ظريف وقال آخر انه مجنون بليغ وقال آخر انه مجنون حكيم فتأمل وتعجب

فقد سلب عقول فلاسفة الافرنج احد مجانين العرب

فائدة طبيعية

اذا غاص الانسان في لجة التامل في امر حتى انصرف عن كل ما سواه

فاقل شيء من الحركات حينئذ يخيفه فيرتعد . انباني بالامس احد اصدقائي من

الشعراء قال اخذت انظم ابياتاً حماسية فشغلت بها عن كل ما سواها فمرت بي

هرة فارتعدت ثم اكملت نظم الابيات واسمعتها احد العلماء الافاضل فقال لي

اشم من هذه الابيات رائحة الجبن فقلت له ذاك من الهرة . وانظر ما في

هذا الكلام من التورية البديعة

حيرة الناس في الصوت

قال احد الفلاسفة مما يحير الانسان ان اكثر الناس يسمعون الاصوات

ولا يعرفون جهة مصدرها ولا بعدها عنهم قال وعلة ذلك ان الهواء يحمل

الصوت الى جهات مختلفة على جهات مستقيمة وجهات منحرفة وخطوط منحنية

فانك تسمع من الكلام من وراء جدار فبالضرورة ان الهواء تحمله على خط منحن

من فم المتكلم الى اعلى الحائط ثم الى اذني السامع . وانك بعض الناس

استطاع بالزاوله والانتباه ان يعرف جهة الصوت وبعد بعض الاصوات فان  
نابوليون كانت يعرف جهة هزيم المدافع ويعرف بعدها عنه حتى حير  
ألباب الجنود

### الانف سد الطريق

وقف انسان كبير الانف بباب داره فمرت به نسوة فعجبت لكبر  
انفه ووقفت تفرج ولما طال الوقوف وضع يده على انفه وحوله الى الباب وقال  
امررن ايتهن السيدات فذهبن ضاحكات فقال بوركت من انف جمع حولي  
الحسان فلما حولته تحولن عني فارجمن ايتهن الغواني العاشقات فقد رجع  
المعشوق فازددن ضحكا وسرعة

تورية غير مقصودة

دعيت امرأة وابنتها الى سمع خطبة فوقفت البنت تجاه المرأة ترتب  
شعرها وتحسن وجهها وتتقن لبسها ولما طال الوقت قالت لها امها الى متى  
تتحسنين فقالت على غير انتباه الى ان ياتي الخطيب



لارباب النهضة العثمانية كثير من الشاكرين والشاكرين والشاكرين  
مخطئون والشاكرين مصيبون . ان الناس مختلفو العقول والإمياال فلا يستطيع  
احد ارضاء الجميع فعلى كل عثماني ان يوازنهم ومن لا يساعدهم فاعل ما نريد  
منه ان يسكت عن لومهم ويعلم انهم هم اصحاب البيت وصاحب البيت  
ادري بالذي فيه . ان الذين ظهرت منهم تلك الحكمة التي جبرت الالباب



وسهلت الصعاب يا بني العاقل ان ينسب اليهم شيئاً من الهوى . ولا تزال  
امامهم عقاب لا ترقى الا بشق الانفس فهم في حاجة الى الظهراء فليمش  
المصلحون ولو هلك المفسدون

ان سمو الامير العزيز الخديوي عباس المعظم على ما ظهر لي من حسن  
الاحكام والمسامحة الخيرية في عاصمته وغيرها من بلادها وما افادني اياه بعض  
رجالها انه شديد الباس نصير العدل والفضل قوي الفراسة وافر الحكمة والالاء  
فادام الله علاءه وحفظ انصاره واوليائه  
تشرفت بمواجهة سموه في قصر عابدين فايد الخبر الخبر وانشدت في  
حضرته ما بعضه

ما شيد في القبة الصرح الوفيق له      الا لمعني بديع الحسن في الملك  
ان الامير الذي ضاء الوجود به      شمس وبرج الضحى في قبة الفلك

اني رايت بعد طويل الروية ان الشعر النبيل الفصيح المذهب الذي يروم  
في ذهن سامعه ما في ذهن ناظمه بلا زيادة ولا نقصان . واية تهذيبه  
انك اذا اردت جملة نثراً بتغيير شيء من تركيبه ما استطعت ذلك الا  
باضاعة شيء من محاسنه كقول بعضهم

ولو لم يكن في كفه غير نفسه      لجاد بها فليثق الله سائله

واين تهذيب قول المعني

كفي اراني ويك لومك الوما      هم اقام على فؤاد انجما

وما احسن تهذيب قوله

اتراها اسكثرة العشاق      تحسب الدمع خلقة في المآقي

من محور المجلة

الى

حضرات القراء

الى هنا انتهى ما تفضل بكتابته حضرة الاستاذ الحوراني لهذا العدد  
واعد حضرات القراء ان حضرة السيد مصطفى لطفي المنفلوطي الكاتب  
البليغ الرقيق سوف يحور عددًا واحدًا من مجلة مركيس بما عرفه القراء من  
رقته وسعة اطلاعه وبلاغته

ثم اعدم ان شاء الله ان يحور احد الاعداد صديقه الطيب البصري  
الشهير والكاتب الرقيق والشاعر الظريف الدكتور شادي (تصفيق)  
صاحب القصائد الرنانة واجمال الزجل المشهورة (استحسان) التي لا تزال  
تطرب السامعين في دار التمثيل العربي وفي مجلدات مجلة مركيس

..

وقد سمعت القول الجميل الاتي نظمه رئيس الشعراء والشاعر الكبير  
سعادة امما عيل باشا صبري قال

اذا ساءني خلّ قديم فعني      وفوقت يوماً في مقالله سهي  
تعرض طيف الودّ بيني وبينه      وكسر سهمي فاثنت ولم أرم

..

سرتني انهم لما احتفلوا في بيروت باعادة جريدة (حديقة الاخبار)  
جروا على طريقي في افتتاح مجلة مركيس فاطلقوا زوج حمام ابيض بدلاً  
من فتح قوائم الشبان يا ونعم الاقتداء وهي فكرة اوصلها اليهم صديقي الشيخ  
اسكندر العازار بآرك الله فيه



ولما كان الشيء بالشيء يذكر اثقل عن الوطن رسالة يقول صديقي الشيخ  
الظريف ان نعيم افندي سودا ارسل اليه الكتاب الاتي بحروفه  
الى مجدرة اللطف ومدررة الظرف وهريسة الكمال الشيخ اسكندر  
افندي العازار ادام الله تعالى مقائق وجوده

اكتب اليك وشورية الدمع تسيل على كبة خدودي وينخنة الكشك  
تقطر من خياشيمي من هبله رشتة الفراق المائلة راشي وقلبي يحيط به من  
المحوم شيخ المخشي ويدي المبتلتان بحراق اصبعولا تقدر ان تكتب اليك ما  
ينخالني من معاليق الوجد ومخلوطة الشوق ومحاشي الهيام ومحمضة الغرام  
جسمي لفراقك لحم مشوي نشف من كثرة المجران فاسأل الموتى ان  
ان يسكب علي مهلبية الصبر ومغلي السلوان والسلام من اخيك الجوعان

نشر سعادة شوقي بك الشاعر الكبير قصيدته الحكيمية تحت عنوان الجامعة في المؤيد  
واني ذاكر لقراء مجلة مركيس هذه الايات التي لم ترد في الجرائد حتى الان قال  
ودع الخمر واشغوف بها لا يرى مندوحة عن شربها  
لا ننادم غير ما مئون كريم ان عقل المرء في كف النديم  
وعن الميسر ما اسطعت ابتعد فهو سل المال بل سل الكبد  
وتعشق وتغف واتق مادري اللذة من لم يعشق  
واما من حسناتها المنشورة فقوله

احذر التخمة ان كنت فهم ان ( عزرائيل ) في خلق النهم  
واتق البرد فكم خاق قتل من : توقاه اتق نصف العلل  
اتخذ سكناك في طلق الجواء بين شمس ونبات وهواء  
خيمة في البيد خير من قصور تبخل الشمس عليها بالمرور  
في غد تاتوى الى قفر حلك يستوى الصلوك فيه والملك

# مجلة كوكب الشرق

العدد الثامن عشر والتاسع عشر

من السنة الرابعة

١٥ يناير وأول فبراير ( شباط ) ١٩٠٩ الموافق ٩ محرم سنة ١٣٢٧

## إيضاح

تأخر العدد الماضي فأصدرته مع هذا العدد والسبب في ذلك أن الكاتب الظريف الدكتور شلودي أراد أن يجرر العدد الماضي وفعلاً بدأ بإعداد مواد ثم عرضت له مشاغل أهمها انتقال عيادته من القجالة إلى ملك دبانه في شارع باب الحديد فاضطره ذلك إلى الانقطاع وأرسل ما كتبه للنشر على أن يتفرغ لتحرير عدد خاص من مجلة سركيس يوماً ما تحية لقراءها وهم جميعاً أصدقاء الشلودي

## بين المحابر والأوراق

انت تعلم أن الأمراض كالأصدقاء والأعداء تختلف بين مقعد ومقيم وبين لين وشديد وبين اليم وغير اليم كما أن من الأصدقاء من في صداقته الأذى حيناً والخير حيناً آخر وكذلك حال الأعداء تارة يزغنون وطوراً



يعاملون من الاهمال بما يستحقون

ولقد اقعدي مرض من الامراض التي تعطل حركة الجسم لكنها لا تؤثر  
على الفكر فلما اضطرت الجسم الى السكون لم يملك العقل الانقطاع عن العمل  
فلهوت في سريري بالمطالعة وجئت اروي للقارىء بعض ما استفدته لعله  
يكون نافعا لسواي

لقد بلغ من اقبالنا في هذه الايام على كل اثر افرنجي وكل كتاب غربي  
اننا صرنا نشوهم ان كل الادب ما صدر عن الاجانب وكل العلم ما تلقيناه عنهم  
وحقيقة الامر ان في ادابنا القديمة وكتبنا ذات الحروف السقيمة من الاداب  
ما لا يختلف كثيرا عن ادب الافرنج بل يفضله احيانا كثيرة ولكننا اهملنا  
مطالعة تلك الكتب لسببين الاول ان فيها من الحشو مالا صبرنا عليه في  
هذا الزمان القصير الحافل بالمشاغل والثاني انها مطبوعة طبعا سقيمة تبوينا  
مشوها فلا تثار على ما تريد الا وقد انقضى نصف العمر او ذهب اكثر البصر  
اذكري كل هذا ان صديقي وزميلي السيد مصطفى انذري لطفي  
المنفلوطي . تلطف بعيادتي في اخر يوم من مرضي وكنت قد خرجت للتمتع  
بالهواء النقي قليلا فترك لي التذكرة الآتية

( جئت لاعودك فعلمت انك شفيت مما بك وانك فارقت مضجعتك

فسرني اني لم اجدك في منزلك والسلام )

فما الطف قوله " فسرني " في محلها . وقد عثرت في كتبنا القديمة العهد  
السقيمة الحرف المشوهة التبويب على اثر لطيفة من اداب العرب التي ننوهم  
انها من ابتكارات الافرنج فلا بأس من نقلها

قالوا ان يحيى بن خالد مرض فكان اسماعيل بن صبيح الكاتب اذا دخل

عليه يعود ووقف عند راسه ودعا له ثم يخرج فيسأل الحاجب عن منامه وشرابه وطعامه فلما افاق قال ( ما عادني في مرضي هذا الا اسماعيل بن صبيح )  
يريد ان يقول ان سائر الذين عادوه في مرضه ازعجوه بطول الاقامة وكثرة السؤال

وقال بكر بن عبد الله لقوم عادوه في مرضه فاطالوا الجلوس عنده المريض يعاد والصحيح يزار)

ودخل رجل على عمر بن عبد العزيز يعود في مرضه فسأله عن علته فلما اخبره قال - من هذه العلة مات فلان ومات فلان فقال عمر ( اذا عدت المرضى فلا تتع اليهم الموتى واذا خرجت عنا فلا تعد اليها )  
ومرض الاعمش فأبرمه الناس بالسؤال عن حاله فكتب قصته في كتاب وجعله عند راسه فاذا سأل احد قال ( عندك القصة في الكتاب فافراها )  
والعرب في اداب السلوك حسنات لوجعت في كتاب واحد واعتنى جامعها في تبويبها لجأت افضل من كثير من كتب الافرنج العصرية الخاصة باداب السلوك

ففي الاذن بالدخول . قال زياد لحاجبه عجلان

— كيف تاذن للناس

— افعل على البيوتات ثم على الاسنان ثم على الاداب

وكان سعيد بن عتيبة بن حصين اذا حضر باب احد من السلاطين جلس

جائزاً فليل له

— انك لتباعد عن الاذن جهداً

— لأن ادعي من بعيد خيراً من ان اقصي من قريب



واذن معاوية الاحنف اولاً ثم لابن الاشعث فاسرع هذا في مشيته حتى  
تقدم الاحنف ودخل قبله فلما رآه معاوية غمه ذلك وقال له  
— والله اني ما اذنت له قبلك وانا اريد ان تدخل قبله وانا كما نلي اموركم  
كذلك نلي ادابكم

وقيل لمعاوية ان حاجبك يقدم معارفه في الاذن على وجوه الناس فقال  
معاوية — وما عليه . ان المعرفة لتتفع في الكاب العقور والجل الصوتول فكيف  
في رجل حبيب ذي كرم ودين

واستاذن رجل على صاحب الشريعة الاسلامية وهو في بيت فقال  
(الأج ١) فقال النبي لخادمه

— اخرج الى هذا فعلمه الاستئذان وقل له يقول — السلام عليكم اأدخل  
وقال زياد لحاجبه مالم يقل مثله ملك افرنجي منذ اول وجود دولهم  
قال له

— وليتك حجابتي . وعزلتك عن اربع (١) هذا المنادي الى الله في الصلاة  
والفلاح لا تفرجنه عني فلا سلطان لك عليه (٢) طارق الليل فشر ما جاء  
به ولو كان خيراً ما جاء به تلك الساعة (٣) ورسول الثغر فانه ان ابطأ  
ساعة افسد عمل سنة فادخله علي وان كنت في لحاني (٤) وصاحب الطعام  
فان الطعام اذا اعيد تسخينه خسر

ومن ادابهم في الماشاة انه قيل لابي ذر — كيف برّ ابنك بك قال —  
ما مشيت نهراً الا مشى خلفي ولا ليلاً الا مشى امامي ولا رقي عليه الا وانا تحته  
وقال عثمان الشام للعسن — يا ابا سعيد . فقال — لبيك . قلب  
— انقول لي لبيك . قال — اني اقولها لخادمي

وهذا يذكرني بادب اعيان الانكليز وخصيتهم فانهم يقولون للخادم  
 ( اشكرك ) متى قدم لهم ثوبهم او طعامهم  
 وقال صاحب الشريعة الاسلامية « الرجل احق بصدر دابته وصدر  
 مجلسه ومن قام عن مجلسه ورجع اليه فهو احق به »  
 وعلى هذه القاعدة وبما اتنا في بلاد حكومتها اسلامية وجب على مصلحة  
 سكة الحديد ان تعمل بهذا الراي وتعلنه حتى اذا ركب راكب القطار ثم نهض  
 من مجلسه لحاجته يبقى المجلس محفوظا له لا كما هو الحال الان على قاعده المباح  
 لمن سبق

ومن ادابهم في السلام ان رجلا لقي صاحب الشريعة الاسلامية فقال  
 « عليك السلام يا رسول الله » فقال « لا ثقل عليك السلام فانها تحية الموتي  
 وقل السلام عليك »

وخرج عمر في يوم عيد فقام القوم وسلموا عليه فقال : مه انا واحد وانتم  
 جماعة : السلام علي والزاد عليكم . وعن الرسول - ( يسلم الماشي على القاعد  
 والراكب على الراجل والكبير على الصغير )

وفي تقبيل اليد - قال المامون ( ان القبلة من المؤمن دلة ومن الذي  
 خديعة ولا حاجة بك ان تذل ولا حاجة بنا ان نخدع )

وقال العرب ( قبلة الامام في اليد وقبلة الاب في الراس وقبلة الاخ في  
 الخد وقبلة الاخت في الصدر وقبلة الزوجة في الفم )



## مقالة الدكتور شدودي

هذا ما كان كتبه الدكتور شدودي مقدمة للعدد الذي كان ينوي ان يحمره  
من مجلة مركيس قال

اول ما خطته يميني في هذا العام الجديد هذا العدد من مجلة مركيس  
واخر ما خطته يد الاستاذ الحوراني في العام الغابر كان العدد السالف من نفس  
هذه المجلة فكان ما كتبه الاستاذ خاتمة العهد القديم وما اكتبه فائحة العهد  
الجديد فالعددان متلاحقان متجاذبان كأنهما رمز عن روح الحوراني وروحي  
التيين ما كادتا نتعرفان حتى تجاذبتا فامتزجتا

على اني اشكو الى الله مركيس فقد ظلمني في اللاحاح علي بكتابة العدد  
التالي لعدد الاستاذ كما تظلم القبيحة القراء اذا عرضت على الناس بعد ذات  
الغدائر الحسناء فاين بضاعتي من بضاعة الحوراني وتلك حصباء وهذه دراري  
نسبة الشدودي الى الحوراني كنسبة الشويعر الى ابن الهاني .

ويجدر بالاستاذ ان يقول في مركيس ما قاله المتنبي في سيف الدولة  
اذا شاء ان يلهو ببلحية احق اراه غباري ثم قال له الحق  
على اني اشكر الله الذي الهمني ان اخلق اللحية قبل الوقوع في هذه المحنة  
وكنت رجوت سليما ان لا يعد القراء بعزمي على كتابة عدد من اعداد  
مئاته لا بعد اعلاني فوعدني باجابة طلبي ولكنه ما بر بوعده ( وبلغني ) في ما  
قاله عني في العدد الاخير ولا عجب في ذلك لان سليما ( بلالف ) من طبعه ولانه  
غره مني ان حبه قاتلي وانه مها يأمر القلب يفعل . فصار يدل علي ويتيه .  
ولا دلال الولد علي ابيه . فلم ار بدًا من اجابة سؤاله . والله اسال ان يتلبيه

(يكشف خاله)

ولكنني ( احفظ حقوقي إضد سليم ) كما يقال في لغة المحاكم . وسوف  
اغرمه كل ما ينالني من الخذلان متى وقف عددي هذا ازاء عدد ابن حوران  
وقفه الحمار ازاء الحصان

## العين

استهل المقال بالعين لسببين : اولها انها آية في بدع صنعها ودقة تكوينها  
فهي اجمل ما صنعته يد الخالق ودليلي على ذلك ان الانسان اجمل مخلوقات  
الله والعين اجمل ما في الانسان . فهي اذن اجمل ما خلق .

فخري بسلطانة الجمال ان يستهل بوصفها المقال

وثانيهما ان العين كانت سبب هيامي صغيراً . واصبحت مورد رزقي  
كبيراً . فكيف لا اوفيا خقتها من الوصف والثناء ولها على اليد البيضاء .  
واول ما تصبو اليه نفسي من الحسان العيان . وانا مغرم بجمال العين منذ  
ادركت عيني جمال الطبيعة

والعين افضل عضو في الجسم بعد الاعضاء الرئيسة التي لا بد منها للحياة  
والنصر افضل الحواس بلا جدال ولا ابالغ اذا قلت ان قيمته تعادل قيمة  
الحياة . فكم من ذي حجب يؤثر الموت على العمى . ولا غرابة في ذلك فالاعمي  
ميت حي

ومنافع العين اكثر من ان تحصى : فهي مرآة النفس تظهر فيها علامات  
العواطف كلها من حب وبغض . وفرح وحزن . ورضا وسخط . وذكاء وبهله .  
وسلامة عقل وجنون . رفق وشراسة وحنان وقسوة . وكبر ودعة . واطمئنان  
وخوف . وصحة واعتلال



واغرب ما جاء في كتاب علم الفراسة لمؤلفه العالم المدقق جرجي  
افندي زيدان ان بعض العيون لا تشارك اصحابها في الكذب اذا نطقوا بغير  
ما في ضمائرهم وتظهر فيها علامات تنفي ما ينطق به اللسان  
واي عمل يأتيه الانسان او اية حركة يبدىها الحيوان ولا يساعدها عليها  
البصر؟ فالعين عدة الراصد . وسلاح القائد . ودعامة الكاتب . وركن  
الحاسب . وملاذ الصانع . وهون المزارع . ومرشد الرقيب . ومعضد الطبيب  
وذليل المسافر . ومهدي التاجر .

واية لذة في الوجود تضاهي رؤية جمال الطبيعة مما في السموات والارض  
من شمس واقمار وجبال وبحار . وهضاب ورهاد . وذوي حياة وجماد .  
وجداول وانهار . ورياحين وازهار . فالمحروم من رؤية كل ذلك حي مقبور .  
ونسبة الضرير الى البصير كنسبة الظلام الى النور  
وكيف تطيب الحياة لمن منعه العمى . عن رؤية معسولات اللهى . ربات  
الجمال . واليه والدلال . السمهر يات القدود . الناهدات النهود الورديات  
الحدود . الذابلات الجفون . الساحرات العيون . ( ادوب انا )

اما تركيب العين فمن ابداع ما صنعه الخالق عز وعلا . فهي مجموع  
اغشية وسوائل تحار في دقة صنعها العقول . ولولا ضيق المقام لوصفت للقراء  
طرفاً من ذلك التركيب العجيب ولكني اکتفي بشرح وجيز عن وظيفتها  
تشبه العين الآلة الفوتوغرافية في تركيبها . فهي مثلها مبطنة بغشاء  
اسود . والقرنية والعدسية تؤديان فيها وظيفة البلورية في آلة التصوير . وفي  
باطن العين غشاء مكون من انفراج العصب البصري يقال له الشبكية وعليه  
ترسم المرئيات وهو يشبه الزجاج الحساس الذي تنطبع عليه الصورة في آلة

## الفوتوغراف

اما انتقال الصور من الشبكية الى الدماغ . وتعليل رؤية الالوان وتمييز بعضها عن بعض فلا تزال من الاسرار الغامضة التي حار فيها اهل العلم . واكثر ما في الكون اسرار يقف العاقل عندها حيران شاعراً بعجزه وجهله . هذا شأن العين من حيث منافعها ومن حيث منزلتها عند اهل العلم . اما الشعراء وارباب الاقلام . واهل العشق والغرام فمتفقون جميعهم على ان العين اجمل ما في وجوه الحسان وكلهم يتغزلون بحمالها حتى ان بعضهم رأى في الحول موضوعاً للغزل . فقال يصف حبيباً له احول

وقالوا بعينه ازورارٍ يشينه فقلت لهم حاشا حبيبي من الشين  
اذا زاد حسنا في معانيه كلها فماذا عليه ان يرى الشيئين  
والاغرب من ذلك ان بعضهم تغزل بالعمى فقال

هويت عمياء فيها منافع . للجليل  
فلا ترى شيب رأسي . ولا حقارة كيبي

ومن ابلغ ما قيل في مدح ضرير ما قاله الشاعر المصري خليل افندي المطران في رثاء سامي باشا البارودي

اذا وسع الكون فكرُ امرئٍ فلا بأس بالطرف ان يحسرا  
على الشمس ان تهدي المبررين وليس على الشمس ان تبصرا  
غير ان الشعراء مختلفون في الرأي من حيث مفعول العين على اهل  
الهوى . وينقسمون الى قسمين قسم شاكر . وقسم شاك

فالشاكرون يقولون ان عين الحبيب تشفى من الرمذ . قال نازم الدرة

التيمة



بفتور عين ما بها رمدٌ      وبها تداوى الاعين الرمدُ  
وانها تقوم مقام رسل الغرام وتغني عن السمع والكلام قال الشيخ نجيب  
الحداد رحمة الله عليه

ولا رسل غير الالحظ بيني وبينها      ونحن سكوت لا نعيد ولا نبدي  
كلامٌ بلا نطق وعهد بلا يد      وسمع بلا اذن وشوق بلا بعد  
وانها ترمي القلب الخلي . فيصبح وهو بالحلب مبتل . والحلب اجمل  
ما يزدان به الانسان قال ابو الطيب المتنبى

وما كنت ممن يدخل العشق قلبه . ولكن من يبصر جفونك يعشق  
وان لها قوة تنصر الضعيف على القوي وتجعل النزال يفتك بالاسد الرئبال  
قال المرحوم الشيخ نجيب الحداد

تبارك خلاق المحاسن انه      ينال بها اثر الظباء من الاسد  
يقلدها اجفانها في الحاظها      فتسطو علينا بالحسام وبالغمد  
وانها تعين صاحبها على ابتداء افكاره اذا اعوزه البيان قال الاديب  
نحسيب افندي غيريل

واذا اعوز اللسان بيان      فلي العين شرح تلك المعاني  
فتراها تجول بين جفون      نتمني لو انها شفتان  
الى غير ذلك مما لا يقع تحت الحصر

اما الشاكون من فعال الاحداق في قلوب العشاق فكثيرون . وهم يذهبون  
ان للعين سلطان على العشاق يذيب مہجاتهم يوم الفراق قال المتنبى  
ولم ارَ كالا لحاظ يوم فرقههم      بعثن بكل القتل من كل مشفق  
وان جراحها لا تشفى . قال بهاء الدين زهير

كلُّ جريحٍ ترجى سلامته      إلا فؤاداً رمنه عينها  
 وإن ذرف الدموع قتال كنف      الدما قال المتنبي  
 إن القتيل مضر جاً بدموعه      مثل القتيل مضر جاً بدمائه  
 وإنها إذا أصابت الفؤاد نفت      عن عين العاشق الرقاد قال المتنبي  
 يا نظرة نفت الرقاد وغادرت      في حد قلبي ما حييت فلولاً  
 وإن عين العاشق تجلب له المذلة والموت      قال المتنبي  
 وأنا الذي اجتلب المنية طرفه      فمن المطالب والقَتيل القاتلُ  
 وقال أحمد بك شوقي شاعر الأمير وأمير الشعر  
 يا قلب أحمد والسهام شديدة      ماذا لقيت من الغزال الرامي  
 تدري وتساألني تجاهل عارف      أرمي بعين أم رمي بسهام  
 هذا قليل من كثير مما جادت به قرائح الشعراء اكتفيناه به لضيق المقام  
 أما أنا فلي في العين رأيان رأي شاعران صح أن أكون شاعراً . ورأي  
 طيب . فانا كشاعر أعد نفسي من حزب القائلين بفتك العيون بقلوب العشاق  
 ولكنني استعذب ذلك الفتك على ما فيه من ضروب العذاب . وللناس فيما  
 يشقون مذاهب وأما كطبيب فإني أن منافع العين ليست محصورة في  
 الصحيحة منها . فإن العين الرمداء مجلبة لرزق الأطباء . فانا أرجح من  
 معالجتها النضار . وانفع بالأشعار ولا أذكر أن أحداً مدحني قبل انصرافي  
 لطب العيون

جاءني يوماً أديب أحسر . من تلامذة الأزهر وقال لي : أنت القائل  
 في وصف فتى العصر

والرأس مهتز      بمثابة      جيب الموظف      أخبر الشهر



او جيب ذي علم وليس له رزق بغير العلم في مصر  
قلت نعم . قال وانا فارغ الجيب اذ ليس لدي رزق بغير العلم في مصر  
فارجوك ان تداوي عياني وانقذك اجرتك ادباً . لافضة ولا ذهباً . ثم اخرج  
من جيبه بطاقة ودفعها الي فتناولاتها وقرات فيها بعض ابيات  
فعالجته وسالت الله ان لا يكثر من امثاله بين زبائني لاني ما تعودت  
شرب مرق الشعر ولا اكل خبز العروض ولا ( روستو ) القواني . واقسمت  
لو ليت باديب اخر يستبدل الريال بالمقال ان احتفظ بقصيدته فابعتها في  
اخر الشهر الى بائع الخبز بعد ان اكتب على ظهرها ( وعنا دفع القيمة للخواجه  
سطاماتو بولو )

### البستاني في الاستانة

ان سليمان افندي البستاني احد مبعوثي بيروت خطب في بعض مننديات  
الاستانة العامة باللغة العربية . ثم قال بالتركية لعل اخواننا الاتراك لم يفهموا  
ما قلت فخطب بالتركية ثم قال بالرومية لعل اخواننا الروم لم يفهموا ما قلت  
فخطب بالرومية . ثم قال لعل من هنا من الفرنسيين لم يفهموا ما قلت فخطب  
بالفرنسوية ثم قال لعل من هنا من الانكليز لم يفهموا ما قلت فخطب بالانكليزية  
وهكذا حتى بهر الحاضرين

في ادارة جريدة زائر - لقد قلبوا الارض في بلدنا

المحرروقد اخذ القلم واستعد للكتابة

— هات التفاصيل كيف فعلوا ذلك

— حرثوا الارض للزراعة . .

## حكاية هذا العدد

مریم ماتت

كان القمر بدرًا يرسل أشعته على مباني بيروت والطبيعة بسكوتها المهيّب  
توحي لنفس العاقل الحكيم ان الحياة يعقبها السكوت الطويل .  
وكانت الانوار الغازية تثير شوارع البلده حيث يكثّر المارة وساحة الاتحاد  
تجمع اهالي البلد على اختلاف نحلهم ومذاهبهم . امام ساحة الحديقة العمومية  
حيث يكثّر الازدحام وترتفع اصوات الحوزية جلست متأملًا في سكون السماء  
وضجة الارض . شاهدت خيالًا يقترب من بعيد . خيالًا يمشي تحت لو كسندة  
كوكب الشرق وقد ادار وجهه لجهة قهوة باريز و مشي واقترب نحوي . فتاملته  
- رجلا كهلاً -

ووقف . وكان الطبيعة وقفت لوقوفه . ادار وجهه ذات اليمين والشمال  
ثم احنى راسه بخجل ورفع بصره للسماء فسقطت دمعة من عينيه على خده  
الملون بحرارة الشمس فلم تشاء الطبيعة ان تتركها تسقط للارض فتنشقها الهواء  
وتوكاء على عصاه ثم تأمل طويلاً وقال ( يا من يرد علي ما فقدت يدي )  
من هذا الرجل ؟ ومن اتي به في مثل هذا الوقت الى هذا المكان وساحة  
الاتحاد اصيحت النقطة التي تؤمها شبان الخلاعة حيث يتفرغون منها الى  
اماكن مجهولة .

ان هيئته تدل على الشجاعة والشرف . وعيناه تتوقدان بنور الذكاء  
والمعروف . ان كل حركة ياتيها تدل على نوايا حسنة وبساطة قلب لا توجد



في غير سكان الجبل الا ما ندر

حذاءه الاحمر وطربوشه القصير وعصاه المقطوعة جديداً من الغابات  
كل هذه تعلن انه رجل من لبنان - فلاح من الجبل - ومشى قليلا الى ان  
وصل الى قضبان الحديد المحيطة بمديقة المنشية فجلس على الارض واسند  
ظهره اليها

فتأسفت لحاله وخاطبته نفسي اذ رايته لا يزال ينظر الى داخل القهوي  
المشعونة سروراً ونفسه لا تدري بما بداخلها .

« ايها الشيخ الفلاح - الدم المتدفق من وجهك وجمال الضحّة والعافية  
المشرق على جبينك ينبأ أن انك من سكان الجبل - فقل رعاك الله - ما الذي  
اتي بك في مثل هذا الوقت - كيف سمحت لك نفسك الشريفة ان تترك  
في هذه الليلة مرتفعات لبنان وآكامه ، وانسجاره واثاره ، وينابيعه العذبة المتدفقة  
واسعة القمر تجعلها نكيوط من فضة أو كجبات من اللؤلؤ ، وهي تجري على غير  
ارادتها الى المتوسط . هل خدعت كما خدع غيرك بمظاهر المدنية في المدينة  
فجئتها في اجمل الليالي لتستعيض عن نور البدر بنور الغاز وعن بركة الله بنعمة  
الناس . مسكين انت ايها الشيخ ربما لا تدري ان الظلام في قرينك الحقيرة  
لاشرف بمرات عديدة من هذه الانوار التي تضيء للانسان ليوسع ادارة شروبه  
ويكتسب لعنة الله والطبيعة في كل وقت - ووجد الليل لتستريح الطبيعة من  
شر الانسان فجعله الانسان ستاراً يشخص خلفه اقذر النقائص - صدقني ايها  
الشيخ ان الظلام عندكم نور . والنور الذي تراه هنا شر وفساد . ظلم وموت  
ان صوب الحشرات الصغيرة الصادحة في جوانب بيتك الحقير ايها  
الشيخ لا فضل بمرات عديدة من الانعام الموسيقية التي ترن في اذنك الان .



ان فراش القش الذي تضطجع عليه في كوخك لا نظف واسلم من الاسرة الحديدية المنزوية في غرف هذه البناية الواثمة . والحكايات الخرافية التي تقصها عجائزكم على اطفالكم لافضل من الروايات التي يمثلها هذا المجتمع الفاسد لهذا الوسط الفاسد . والماء العذب الذي تخرجه لكم امكم الطبيعة لافضل بالوف من المرات من قزازات البيرا والسيدر التي تفتح منها الوف يد كل حسنة . ان خلف كوخك ايها الفلاح روح الله والطبيعة - فلا تغرنك النفس ان خلف هذه البنايات التي تراها جميلة روح الشيطان والفساد - المرأة التي تلعنها الارض وتبصق عليها السماء - كل شي باطل في هذه المدينة ايها الشيخ وكل شي في قريتك حقيقي . في المدينة نذكر العمل والمالم وفي القرية نذكر السعادة والخلق . في الاولى نضج ونكفر وفي الثانية نامل ونفتكر . رحماك ايها الشيخ وارجع بسرعة من حيث اتيت . ليت حظي كحظك : لولا ان عملي يلزمني السكن هنا لكنت اول عصفور يطير من بني الانسان الى الجبال . هكذا كانت توحى نفسي الي وانا ارى ذلك الفلاح جالسا امامي - فقطع مجرى افكارى حادث غريب

..

ثلث مومسات خرجن من منزلن في تلك الساعة ليفتشن على فريسة اوليوقعن مغروراً في اشراكهن . وعند وصولهن امام ذلك الشيخ المسكين وقفت احداهن هيبة واحتراما وحدثت النظر به جيذا ثم رمت بنفسها فوقه فنهض الفلاح مذعورا يدفع بكلماته اليه تلك البغي . ولا اعلم اي دافع جعلني ان اتقدم لارى . رايت تلك المومس تقبل يدي الشيخ الفلاح وهي ترفع صوتها الضعيف بلحن يفتت الجماد . صوت رخيم لو سمعته ابليس لارتد عن



اضلال الشعب . صوت حنون كهمس الملائكة خلته آتياً من الملاء الاعلى  
كلمات يقطعها حشرة في الصدر وانه في البكاء فلم يدخل اذني الا قولها بلغتها  
اللبنانية الفصيحة : بي : بي فلا مت بعد ان اسمع كلمة العفو صادرة الى منك  
يا لثعاسي : انا مريم يا ابي اطلب الرحمة منك امام الله والناس . ابنتك التعميسة  
فاسند الشيخ الفلاح يديه الى الارض وانفض بقية جسمه عليها وقد ابرقت  
عيناه بالدموع المنهطلة منها واشرفت امرته ووقع على عنق تلك البغي التعميسة  
يقبلاها قبلات والد حنون لا قبلات عاشق ولهان .

ولم تمكن الفتاة من الوقوف فوقعت على الارض تقبل مركوبه الاجر  
بشفتيها اللتين كانت تقبل بهما من ساعة شفتي اجمل شاب في تلك المدينة .  
ونظر اليها والدها نظرة جعلتها ان تشكم - فتهدت طويلاً واخرجت  
من صدرها الاسرار القديمة وقالت : ابي ابي هل اتيت تفتش علي ام جمعتني  
الصدفة بك ؟ اين امي واخواتي الآن يا ابي الا يخافون ان يقضوا هذه الليلة  
وعدمهم ؟ كيف تركتهم - الاجلي يا ابي ؟ اسمع قصتي الا تذكر عائلة . . .  
التي اصطافت في قريتنا الصيفية الماضية ؟ الا تذكر ابنهم وشقيقته يا ابي ؟  
كلاهما انفقا على نعمة فخرهما : كلاهما احزنا السماء وكذرا الارض : كلاهما  
غشاني يا ابي . هي مهدت الطريق فسار اخوها عليها . هي هدت اخوها على  
زهرة فقطعها اما الشجرة فرمياها في الوادي طمراها تحت الاشجار ولم ينجدلا .  
هي خدعتني بكلامها يا ابي وهو اقنعتني بوعوده . كلاهما تواطأ فسرقا طهارتي  
وفضيحاني . الاولى فتاة دنسة والثاني شاب فاسد . وطلب مني يا ابي ان  
اذهب بهما لكروم العنب والتين فاطعتهما وانا لا اعلم اني اقود الدب الى  
كرهي . وهناك يا ابي حدثت تلك الذكرى المؤلمة لنفسي . الذكرى التي



ستكون اخر ما تراه عيناى قبل موتى . ابتعدت الاخت قليلا وتركنا يا ابي  
ولا اعلم كيف استسلمت له حتى باغ منى 'منى' نفسه . انى لا اتذكر الا تقبيله  
اياى وقوله لى « سنعيش سوية مدى العمر يا مريم »

ثم اتقضى الصيف وكان قد قضى وطره من هذا الجسم الضعيف .  
فترك الجبل وتركنى بوقت واحد ولم يعد يذكرنى ابداً . ولم اعرف  
النتيجة الا حين شعورى بما فى داخلى . اذ ذاك تجلت لى حقيقة امري  
فمزقت ثوبى ولطمت خدى وبكيت حتى الموت وودت الانتحار انما كل  
ذلك لم يجد نفعا ولم يرجع لى طهارتى المسلوبة وبكوربتى المقدسة . عند ذلك  
شعرت بخسارة اثن شي . تمتلك المرأة . اذ ذك خاب كل املى واكدت انى  
ان اصير زوجة كأمرى ان اتمتع بالحقوق التى خولها الله للنساء . لاني بهت  
شرفى بابتسامة فتاة وضعت قداستى لوعود سافل . زارت كلبوة ومددت  
يدى لعلى اقبض على عنقه فلم اقبض على غير الهواء . رجعت الى عتلى وعادت  
الى امالى فكتبت اخبره بحالى واستعلمته بمرؤة الشباب ، وشرف القلب ، وحب  
الام ، واكرام الاخت ان يشفق على نضارة عمري وزهرة ضباى ، ويرحم  
بكوربتى ويتحنن على فتاة فى ربيع حياتها . تحزير يا ابي يوجد فى الخبز الاصم  
قلبا يرحم وعاطفة ترقى . تحرير لو ارسلته فتاة لشاب تجهله لوجدت من قلبه  
سيلا الى اغائتها . لكن الشقى لم يشاء ان يتركنى انكى عففى وانوح على صباى  
امام الله والطبيعة . بل ارسل يطلبنى لاني اليه .

فرحت نفسى ورجعت اصوغ الاحلام الذهبية وابنيها فى جوانب قلبى  
وقلت غدا انزل البلد كفتاة تخاف من ظلها وبعد غد اعود الى اهلى كمروس  
تعود لهم زوجا حفظ عهده .



وكان ذلك احب شيء ، لدي اذ لم ارض ان اسكن في البيت كدنة  
واخواني يدرجون حولي كملائكة .

فاتيت جرياً على قدمي الى احدى المحطات ومنها الى محطة بيروت حيث  
وجدت من احسبه زوجي جالساً في عربة . ينتظرنني بصحبته خمسة من رفاقه .  
بششت له وعبست لهم . فعبس لي وبشوا لي . هذه فاتحة اعمالنا . اهش له  
فيعبس واعبس لهم فيمشوا .

نظرت امامي الى البحر فرايت منظره الذي اعلمه جيلاً مخيفاً وقد اخذت  
امواجه تلاطم بعضها البعض على مذهب بقاء الانسب . وكانت الشمس قد  
آذنت بالمغيب ولم يبق الا سحبات في الافق تلون بنور الشمس لتعان ان  
الشمس لم تغب تماماً ولكنها تغيب

وامسكني بيده واجلسني الى جانبه وتبعنا رفاقه بعربة اخرى . اذ ذلك  
لاول مرت نسمت الهواء بسرور ندمت على سوء ظني به . ثم اخذت ارتب  
ثوبي وامس شعري بيدي لظني افي ساري والدته وشقيقته عن قريب . خاب  
ظني وبلاه لو تدري يا ابي الى اين اتى بي . الى الغرفة التي لا ازال اسكنها  
حتى اليوم . الغرفة التي تركتها منذ عشرين دقيقة وساتركها الى الابد .  
يا ابي اخذني الى مساكن المومسات بدلا من بيته واراني وجه المومس الكبيرة  
بدلا عن وجه امه و اشار الى فتاة مقصوبة مثلي وقال ( هذه شريكة عمرك )  
بدلا عن شقيقته . فبكيت ولطمت خدي وارخيت شعري وسقطت على قدميه  
اغسلها بدموعي وانشفها بشعري واستخلفه باحب الامماء واستغيث بشهامته  
ولكن كنت يكلم جماداً . الارض والسماء سمعتا وقع دموع التعساء اما قلب  
الانسان فلم يسمع



ابعدني بيده ووقف مشيراً باصبعه قائلاً « هنا تعيشين وهنا تزارين فان شئت فحسننا والا فاخرجي لا سواق المدينة او عودي من حيث اتيت وكان لخروجه اعظم تاثير على قلبي فقطع بخروجه آخر خيوط آمالي وتركتني ارى النور ظلاماً والحياة موتاً . وعقب خروجه دخل على ثلاثة من رفاقه الذين قابلوني على المحطة كما يقابل الوالى عند قدومه .

اذ ذاك فهمت معنى ابتساماتهم . فجرت دموع من عيني اعربت عما بقلبي وتقدم كبيرهم وقال يا مريم لماذا تبكين فعلت ( والزمان علمي ) ان خلف تلك الكلمات الحلو نفس شريرة وقال الثاني لا تخافي نحن طلبة علم ( بنج بنج ) اما اصغرم عمراً فاكبرهم وقاحة اذ رمى نفسه علي يقبلني . استعظمت عمله وصحت بل . صوتي وطردهم واهنتهم بالكلام فقابلوا كلامي بالاستهزاء وطردي لهم بالابتسام . وابت المومس الكبير على صوتي ومن ورائها عشر مومسات وكاهن يفقهن بصدور مفتوحة واعين جاحظة واحداهن تقول « سكينه رفيقتنا اثت لتحافظ على شرفها وكلنا هنا شرفاء . وكانت هذه الكلمات تقع كالسهم على قلمي . ثم اخذت كل منهن تعانق احد اولئك الشبان . واخيراً صدرت ارادت المومس الكبيرة نخرج الكل ولم يبق الا هي وانا . فاخذت تسهل السبل امامي وترشدني الى ان سقطت على الارض من شدة النعاس . ان سكان تلك الاحياء مكسوا الاية فجعلوا نهارهم ليلاً وليلهم نهاراً فقال صراخهم بين جفوني والرقاد . ولم انتهض في اليوم الثاني الا على اصوات العربات الاتيات برفيقاتي على ما علمت بعد ذلك من اشرف بيوت سكان المدينة حيث فضوا ليلتهم . وكان ذلك اول صباح كتبت به يد الطبيعة علي جبينى (هذه بغى) سميت الحياة واسلمت نفسي لتلك البغي فتاجرت بجسدي وباعت طهارتي



ياغلي الاثمان وكانت تعطيني امثولة في كل يوم لاعرف كيف اقابل الشبان  
 الارديا، المتواردين الى تلك الاماكن . فكنت حسب اشارتها يا ابي . ابتم  
 للشباب في شفتي والعنه في قلبي واظهر له السرور والحب وهو كالتيس كالحيوان  
 لا يشعر ان قلبي يكرهه وضميري يحتقره ونفس لو امكنها ان تتمثل بجسم  
 بشري لاراحت العالم من سفالة آدابه . كنت اقبله يا ابي واتمنى لو اقبل  
 بدله حيوانات قريتنا لان لتلك انفس حيوانات اما هو فحيوان بلا نفس .  
 النفس تعذب والروح تتألم والجسد يشبع من الشهوات العالمية . وكان مكدر  
 صفاء حياتي يزورني المرة بعد الاخرى ويفتخر على اصحابه ومن لف لفه انه كان  
 البادي . باستلام جسدي

ثم اخذت ابغض كل ما في هذا البلد خصوصاً عند سماحي بعرس شقيقة  
 الوحش الذي اغتصبني وانه هو ساع انوال يد آنسة غنية وان كثيرات من  
 الاوانس تمناه نصيباً . فيالك من زمن يعتبرون به الوحوش ويكرمونها باشرف  
 البيوت . هلم يا ابتاه قم بنا بحياتك لنعود الى البيت . بنس الحياة الا اري امي  
 واختي واخي قبل موتي . لنذهب دون ان نلتفت للوراء ان في غرفتي .  
 ذهباً ثمن طهارتي غير الثياب والحلي لتكن نفسي محرومة من كل شيء . اقبلي  
 ايها الارض هذا الرداء الحريري ولتسقط من اصابعي هذه الخواتم الثمينة .  
 تعال يا ابي الشيخ هات يدك . لقد رميت كل شيء ولم يبق الا ثوبي استربه  
 بجسمي . هلم نخرج من مدينة الفساد . واعطى الشيخ سبيلا لشعوره الحى فتدفق  
 الدمع من عينيه وتوكل على عصاه وسارت ابنته امامه تقوده على مساحة الاتحاد  
 فتركتهما يذهبان وعلمت انهما يصلان مع الصبح الى مزرعتها

ومر الشتاء ببرده وثلجه واتى الربيع بجبال طبيعته ورونق مجائه فقصدت  
الجبل مع صديق لي الى ان وصلنا الى الجبل واصغر قرية في لبنان حيث راقنا  
بساطة القرية فجلسنا نستريح .

واذا بكاهن يرامانا مرثياً حزناً . والافراد القلائل خلفه . ووراء الجميع  
بعض شبان القرية بجبال طلعتهم يحملون على الاكف نعشاً يتعلق به شيخ  
حزين وامرأة بائسة ويناجيان من فيه يا عذب الالفاظ وارقيها والدموع الغزيرة  
تندفق من مآقيها مما اثربى الى ان سألت ولداً صغيراً فاجاب بلمحة اهل  
الجبل الحلوة

## مريم ماتت :

وتحدثت الريح ساقطة من اعالي الجبل الى المدينة تخاطبه سكان اعظم  
بيوتها قائلة - ان شخصاً من سكانك يا اشرف بيوت هذه المدينة كان السبب  
باطفاء حياة فتاة عاقلة مسكينة فهل كان لموتها اقل تاثير بينكم  
وهبت الريح ثانية كأنها تجاوب قائلة - كلا -

توفيق مفرج

المدرسة الكاية

## لولى الدين بك يكن نحية للاحرار مرتجلاً

|                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| سلام على ابطال قوم تجمعوا | ورائدكم حق وناطقهم نحر        |
| اقاموا على ضيم ثلاثين حجة | ولكن شجبيهم برغم العدى النصر  |
| يقولون هذا الدهر وب ثقلت  | نعم صدقوا قد قلب التاج والقصر |



## الطاعون

نشرت جريدة لسان الحال البيروتية قصيدة نظمها الشاعر الطريف اسعد افندي  
رضيم بمناسبة ظهور حوادث الطاعون في بيروت قال

ان كان لا يجدي بك القانونُ      فالخامض الفينيك والصابونُ  
في اول الجاري اتيت مشرفاً      لا مرحباً بك ايها الطاعونُ  
ملأت جرائدنا بذكرك ممعنا      فجرت لذكرك السن وعيونُ  
لكن بعض الصحف كي لا تزجج ال      قراء قالت ( انه مظنونُ )  
تاتي الي بيروت يوماً زائراً      فتموت رعباً اختنا ( أميون )<sup>(١)</sup>  
وهناك كم من قائل لأخيه لا      تنزل الى بيروت يا ( انطون )  
بك ( يمن ) النظر الاطباء دائماً      وبوصف شرك يملأ ( الماعونُ )  
أقفني الجميع على السواء وان ذا      عدل مساواة ( فياشاسون )<sup>(٢)</sup>  
بالامس ( ارهبت ) العقول بقتل بعض الراهبات فكلنا مجنونُ  
والشيخ لبنان اقشعر مخافة      وعلى الحدود سيوضع ( الكردونُ )  
ايقظت دائرة الحقوق به وقد      علمتها كيف الحقوق تكونُ  
يا ايها الضيف الثقيل اذا انا      ثقلت في هزلي دمي ( بردونُ )  
اعلمت ان البعض ( جرد فيلقاً )      من سمه كي ( يفلق الجردونُ )

( ١ ) اميون . بلدة بجوار طرابلس الشام

( ٢ ) . ياشاسون . مرادف ( فليشي ) بالتركية وقد الفها العرب بعد الدستور

قل لي أَعند مراد بارودي<sup>(٣)</sup> دواً  
أولاً فهل لك من صديق مخلص  
قبل الرجوع نريد ان تهدي لنا  
حتى اذ ما عدت ثاني مرة  
دائم اديب<sup>٤</sup> بارع<sup>٥</sup> جداً له  
ان اسمه بالموت مقرون<sup>٦</sup> نعم  
يدعو الجميع بان يرد<sup>٧</sup> كأنه  
هذي البلاد جميلة في جوها  
عذبة جناتها وخصيبه  
بيروت جوهرة الجواهر طالما  
من عين نهر السحاب وهو مكرّر<sup>٨</sup>  
تجبا النفوس من اعتدال مناخها  
الكهربا ستسير في اسواقها  
أما شوارعها فعمها لا تسكن  
يا ايها الطاعون ان بلادنا  
حتى جنابك جئت كي تقضى الشتاء  
أمن العدالة ان تقيم بارضها  
أمن العدالة ان تعشش عندنا

يجري فيدرك سرّك المكنون<sup>٩</sup>  
يلوي عنانك اذ عليك (يمون)<sup>١٠</sup>  
رسماً ليسحبه لنا (جدعون)<sup>١١</sup>  
عرفوك فانطلقت عليك حصون<sup>١٢</sup>  
في قبض ارواح العباد فنوب<sup>١٣</sup>  
وبلغة القوم اسمه مقرون<sup>١٤</sup>  
من جانب النحسا لنا مشحون<sup>١٥</sup>  
يتسابق الدورى والحسون<sup>١٦</sup>  
ينمو بها التفاح والليمون<sup>١٧</sup>  
لشرتها عرض الفلوس زبون<sup>١٨</sup>  
في كل بيت انهر وعيون<sup>١٩</sup>  
لا يرحم يقرص ان اتى كانون<sup>٢٠</sup>  
سيزهر كل بيوتها (اللفون)<sup>٢١</sup> ؟  
فرصيفها هوحولها مدهون<sup>٢٢</sup>  
منظومة ومناخها موزون<sup>٢٣</sup>  
فيها فانت اذن لها مديون<sup>٢٤</sup>  
ضيقاً تقتل اهلها يا (دوب)<sup>٢٥</sup> ؟  
يا ابن الحرام وفي الوجود الصين<sup>٢٦</sup> ؟

(٣) صيدلي شهير في بيروت

(٤) مصور مشهور فيها

(٥) يناير



او تلتكم الشمس التي في صدرها      ذل من البغضا لنا مدفون  
 تلك اللعينة كان منها سابقا      يستجلب الطربوش والكروتون  
 لكن اليها رُد ما قد جاءنا      منها ( فشيّل ) لها به ( مسين )<sup>٦</sup>  
 ولقد باغنا ان جنبونا اتي      منها وحالا احرق الجنبون  
 اما الاولى اتقموا لنا منها فلا      شات لهم طول الزمان يمين  
 يا ايها الطاعون لا تطمع بنا      فالله منك بلادنا سيصون  
 ما ارض سوريا مقرّك فارتحل      عنها سريعا ايها الملعون  
 لك ايها الطاعون فضل واحد      هوان الاستبداد صار يهون  
 والان اكراما لكم ياسادتي      بشرى بها لقلوبكم تسكين  
 حقيقة الاحوال كانت الداء ضمن الاستخانة<sup>٧</sup> حوله الكركون<sup>٨</sup>  
 كبسوا يديه بالفرنكات<sup>٩</sup> التي      منها قساة الظالمين تلين  
 فاتاه دبران<sup>١٠</sup> الحكيم بكشرا      عن نابه يمينه تسكين  
 طعن الوباء بها ثلاثا فانجلى      عنا ( الثلاثا ) ذلك المطعون  
 ولقد تلا « سفر الخروج » على هوا      بلسان كل فم له « ايصون »<sup>١١</sup>  
 ومع السنون<sup>١٢</sup> اليوم جاءت رقعة      فيها لما عن حاله تطمين  
 ومفاده « الطاعون شظط سالما »      فاستقبلته « بضحكها » ( باكين )

( ٦ ) شيل مسين كذا ، مثل عامي بيروني معناه « افتك به فتكا »

( ٧ ) مستشفى

( ٨ ) قديم البوليس ...

( ٩ ) آلات للعذاب توضع الاصابع فيها

( ١٠ ) الدكتور دبران الفرنسي

( ١١ ) دعاء التأمين في الصلاة ( ١٢ ) عاصمة الصين

## في المدرسة

لما احتفلت مدرسة البنات الاميركية في القاهرة بالامتحان السنوي اعدت  
لذلك حفلة حافلة وكلفت كل تلميذة انشاد شيء على الجمهور فسالت حضرة  
خافظ افندي ابراهيم ان ينظم بعض ابيات تلاميها ابنتي فنجلا ففعل وهذا ما القته

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| اخشى مريتي اذا       | طلع النهار وافزع   |
| واظل بين صواحي       | اعقابها اتوقع      |
| لا الدمع يشفع بي ولا | طول التضرع ينفع    |
| واخاف والدتي اذا     | جن الظلام واجزع    |
| وايت ارتقب الجزاء    | واعيني لا تنجم     |
| ما ضرني لو كنت الله  | تجمع الكلام واخضع  |
| ما ضرني لو صنت       | ت اثنائي فلا تقطع  |
| وحفظت اوراقى بحم     | فخطي فلا تنزع      |
| فاعيش آمنة وام       | رع في الهناء وارتم |

ثم سالت حضرة ابراهيم افندي الحوراني مثل ذلك لابنتي ليندا الصغيرة

ففعل وهذا ما القته

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| خطفوني من حضن امي لاني     | صرت اهوى حريتي وصفائي    |
| واسترقوا نفسي وقد قيدوني   | بقيود تدعى حروف الهجاء   |
| اين اهل المروءة اليوم تأتي | لثرائي في نكبتى وبلائي   |
| ان ضرب العصا يرض عظامي     | ثم صفع الاكف يجري دمائي  |
| يارجال العصر الكبار اهذبا  | ما ترجي منكم صغار النساء |



## في سوق الادب

اعاد جناب الياس افندي زياده اصدار جريدة المحروسة يومياً في القاهرة .  
وعهد برئاسة تحريرها الى حضرة الاسة ذ ابراهيم افندي الحوراني يساعده في  
التحرير جناب ادوار افندي مرقص ومن مزايا المحروسة في دورها الجديد  
انها ثقة في اللغة فلا تقع الهين فيها الا على لغة صحيحة بليغة فاقمني لها  
الرواج والىجاج

واعاد جناب خليل افندي مطران اصدار ( المجلة المصرية ) وجعلها  
اسبوعية جامعة والتحليل اذا لم يهمل من اقدر كتابنا على النفع وامله يواظب  
على العناية بمجلته فان من نقص القادرين على التمام ان لا تكون المجلة المصرية  
افضل المجلات مع علمنا ان صاحبها الكاتب البليغ والشاعر المجيد . وقد ورد  
في عددها الثاني اسعادة اسماعيل باشا صبري قوله

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| لك الفاظ اذا احتجت الى    | خير كانت شرك الخيرين       |
| فاذا استغنيت كانت اسهماً  | نافذات في قلوب المحسنين    |
| لو درى رب المروات رمى     | لك مارجيت من حصن حصين      |
| قد فضحت الطين والماء معاً | باسليل الطين والماء المهين |
| وله                       |                            |

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| اذا ما دعا داع الى الشرمة | وهزت رباح الحاد ثاث قناتي |
| ركبت اليه الحلم خير مطية  | وسرت اليه من طريق اناتي   |
| ولا ديب ينم عليه فضله     |                           |

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| ثقلت زجاجات الشراب وقد خلت | حتى اذا ملئت النسا بالراح |
| خفت فبكادت ان تطير بما حوت | وكذا الجسوم تخف بالازواح  |

وإعاد بعض الأدباء إصدار مجلة المدرسة التي كان قد أنشأها المرحوم  
مصطفى باشا كامل وهي علمية أدبية تاريخية وقد ورد فيها بعض ما جمعه حافظ  
إبراهيم من أقوال الأدباء والعظماء وهذا شيء منها

يعجبني الصديق في القول والاخلاص في العمل وإن تقوم المحبة بين  
الناس مقام القانون  
سعد زغلول  
أحب كثرة العمل وقلة الكلام  
إسماعيل سري

إنما المجد الحقيقي هو الذي ينكره الناس أيام الحياة ويكفل الدهر  
أحياءه بعد الممات  
أحمد فتحي زغلول

يعجبني التوحيد في ثلاثة : في الخالق ، والمبدأ ، والزوجة . وتروقي  
الحرية في ثلاث : في المرأة تحت ظل زوجها : وفي الرجل تحت ظل شريعته ،  
وفي الوطن تحت ظل الله .  
إسماعيل صبري

لأنجاح لامة نبذت احكام دينها ظهريا ولا فلاح لقوم استعبدوا لشهواتهم  
أحمد عرابي الحسيني المصري  
( صاحب الثورة )

لا تعجبوا للظلم يغشي أمة  
ظلم الرعية كالعقاب لجهلها  
فتنوء منه بفادح الاثقال  
ألم المريض عقوبة الإهمال  
السيد توفيق البكري

تعليم الامة العلم بلفتها ينقل العلم بكلية اليها اما تعليمها اياه بلغة اجنبية  
عنها فانما ينقل افرادا منها الى العلم  
علي يوسف

جد الخذلان بين افراد الامم في الوقوف عند الحد الاوسط من العلم



والجهل المفطور، خير من العلم المبتور، فانه داعية الغرور، ومجلبة الشرور،

محمد المويحي

لم أر كالأشقيين رجالاً تكن القوة في افرادهم ويظهر الضعف في

حافظ ابراهيم

مجموعهم

لا تنفع الحرية في امة الا اذا قال العاقل ما يعتقد لا ما يرضى

داود بركات

العدل تعادل القوى - الحركة مع الخطأ خير من السكون مع الصواب

جمال الدين الافغاني

اشد اعوانك الحاجة اليك - العفة ثوب تمزقه الفاقة - هلاك العامة

فيما الفت - العلم ما علمك من انت ممن معك - لا يصلح الشرق الا بحاكم

محمد عبدة

مستبد عادل

ولحافظ ابراهيم : ترجمة عن فولتير

لا أبالي أذى العدو فحطني أنت يارب من ولاء الصديق

حافظ ابراهيم

كل شيء إذا ضرب فان إلا الذهب

يكثُر احمواني واوجاعي

قلبي الى ماضني داعي

كان عدوي بين اضلاعي

كيف احتراسي من عدوي اذا

ابن الاحنف

والليل لا ينجلي الا باصباح

الراي كالليل مسود جوانبه

مصباح رايتك تزدد ضوء مصباح

فأضمر مصابيح اراء الرجال

## زلزال سيسيليا

لجناب الشيخ امين افندي الحداد

هل مثل زلزال سيسيليا رأى احد  
 كل المصائب تبدو مع مصيبتها  
 قد امن الموت حصداً في عشايرها  
 ما كاد في لوحه المقدور يكتبه  
 ولم تكذ تنذر السكان جيئته  
 بل لم يغب ولم يصبر المحتضر  
 قد حسد البرق منه فرط سرعته  
 فليس ناع لينعام لجيرتهم  
 لله حالتهم والموت ياخذهم  
 تفرقوا بدداً والموت يجمعهم  
 حاق البلاء بهم من كل ناحية  
 ولا امام ولا خلف وقد جدلت  
 اني مضوا وجدوا الآجال تتبعهم  
 ليت الوفاً الوقتاً للفناء فمضوا  
 وصار ساحلهم ظوداً بهم وغدا  
 وقد تغير وجه الارض عن خجل  
 اين الاساطيل كالاطراد تعصمهم  
 ام هل روى مثله عن والد ولد  
 قذى بعين لدى عين بها رمد  
 مثل الجراد على الخضراء ينجرود  
 حتى ابعى بلد في اثره بلد  
 بقرب فقدم الا وقد فقدوا  
 يموت موتاً وللمولود اذ يقد  
 لذاك قطع من اسلاكه الحسد  
 ولا سعاة ولا سبل ولا يرود  
 بحيث لميس حساب لا ولا عدد  
 كأنهم نقد من خلفها اسد  
 فما لهم صيب ينجي ولا صعد  
 واستحصدت للمنايا حولهم عقد  
 ولردي مدد من خلفه مدد  
 وتم في لحظة ما يفعل الابد  
 لصفحة البحر من اجسادهم زبد  
 من ان يلوح لباقيهم كما عهدوا  
 منه واين جيوش الارض تحتشد



واين ما اخترع الانسان مجتهداً  
لاحت لديهم قوى الانسان قاطبة  
واصبحت كبرياء الناس هازئة  
وبان ضعف البرايا كلهم فبدوا  
فليَنظر المرء بعد الان مضرباً  
وليترك الغد ان العيش جملته  
فينا وما استنبطوا قدماً وما وجدوا  
كما يلوح لدى شمس الضحى البدر  
بهم فان ينهضوا عزاً بها قعدوا  
والطير اقدر منهم حيث تنفذ  
بما يراه فان العبرة الرشيد  
في اليوم بل ان يوم الخميس غد

لوتصف الارض ما ابقى على احد  
فكلمها مثل سيسيليا ونحن بها  
زلزالها ليس اهلاً للبقا احد  
كأهلها فلم التخصيص يعتمد

## على الشام

تحيّة شاعر يرعى الذماما

يحن لمصر من سكن الشاما  
منابت لا تجف بها الخزامى  
وارض تنبت اليوم المعالي  
ونحن نود لو كانت مقاماً  
ولا تشكو ازهارها الاواما  
وكانت نبت الرسل الكراما

اذا ما الفيث خيم في سماها  
وترو كالكماب اذا رآها  
فيدفعه الغرام الى الوصال  
تضاحكه الاقاحي في رباها  
قتيل نيمته مقلتهاها  
فيلثمها ولا يخشى الملاما

على لبنان زهري المضاب      على الاردن خري الحباب  
على القدس المفضل في الكتاب      على تلك القصور على القباب  
سلام متيم لولا الليالي      تقيده لنا بعث السلام

بنفسي من خرائب بعلبك      لو اني شمتها من قبل هلكي  
فازجي مقلتي الى التبيكي      واغري القلب فيها بالتشكي  
واخفها بترداد السؤال      على القوم الألى ماتوا كراما

فيا دمتا خشن الى الزمان      وأسكن البلى بعد الجسان  
وقد اصبحت ما بين المغاني      كالفاظ وضعن بلا معان  
اتخلع حلة الدمن البوالي      طول منك ام تبقى اكاما

شهدت مصارع القوم اللدينا      بنوك على رقاب البائسينا  
وما رحوا برحمتك البيننا      ولا الشيخ الذي نادى المنونا  
لتشفيه من الداء الضال      وقدما حسن البوس الحماما

لقد ذقت الحمام فكيف كانا      وكيف نروغ منه اذا دهانا  
انقص الموت ام نلقي العنانا      اليه كي يجرعنا الهوانا  
وكيف تكون حال فتى العوالى      اذا ما غالب الموت الزواما

يشوقني الى تلك الرحاب      غدو الشمس في حلال السحاب



وبيض الغيد في سود الثياب      وكان الحسن داعية التصابي  
ولن يغني الغرام مع الكمال      ولا يبقى اذا بلغ الحراما

كأنّ اليمّ مرآة السماء      وتلك الشمس مصباح القضاء  
وذاك الصبح ينظر للسماء      كملك انذرتة يد القضاء  
نفخى العرش مسلوب الجلال      والقي انتاج وارث قب الحامما

على الافق المدثر بالنجوم      على الوادي المدثر بالكروم  
علي قبر بن عمران الكايم      على ذاك الصراط المستقيم  
من البيت الحرام الى الحلال      تحية شاعر يوعى الذماما

على القوم الاولى بلغوا الثريا      وقد ملأوا السماء بهم دوبا  
وخصار مكانهم عنا قصصيا      وكنت اود لو كنا سويا  
نرانا فوق مكتمل الهلال      ثريات يبدت الظلاما

نزلتم خير اضياف بمصر      فاوليناكم من كل صدر  
فؤادنا لم ندسه بقدر      ولم تمزج مواردنا بامر  
من الدنيا سوى حب الرجال      اقاموا الليل واقتنصوا المراما

فاهلاً بالطيور الساجعات      لقد حركت منى الساكنات  
وقد سلت عيوني للسبات      سيوفنا من ظباها صائلات

فجهز للنوى خوف النضال وقال لها وصالي لن يراما

..

إذا استعرت شهور الصيف فينا تركنا في مراقدنا البنيانا  
وهاجرنا اليكم خاشعين كنا من جموع الطائفيانا  
بمكة لانعوج على ضلال ولا نشاق جامبا او ندامى

..

عبدنا الله لاخوف انتقام ولكن قيل عدن في الشام  
فاكثرنا الصلاة مع الصيام لتجمعنا الشام لدى الزحام  
ولو لم نعتقد صدق المقال لما صلى فتى منا وصاما

عبد الحليم حلي المصري

### الشعر والجرائد

اصدرت ادارة جريدة ( الوفاء ) في لورانس ( اميركا ) عددًا خاصًا يوم  
عيد الميلاد جملته محرره منظرًا من اوله الى اخره بما فيه المقالة الافتتاحية  
والحوادث الخارجية واخبار الاستانة والاخبار المحلية واخبار لبنان وغير  
ذلك وهي طريقة حسنة غير مالوفة ومحرر الوفاء يستحق الشكر على طول روحه .  
ولما كان الشيء بالشيء يذكر اقول اننى اول من كتب مقالة سياسية على  
هذه الطريقة وذلك اننى سنة ١٨٨٩ كتبت مقالات افتتاحية سياسية في  
جريدة لسان الحال تحت عنوان ( الاحوال الحاضرة ) جعلتها كلها شعراً  
وكنت يومئذ من الشعراء فكان القاري يقرأ اراء امبراطور المانيا واخبار  
سياساته وسياسته كلها شعراً الكنى وجدت في ذلك عناية عظيمة فتركته  
بعد قصائد



بعد سنوات كثيرة

في الطبقة العليا من منزل صغير حقير في نقطة كثيرة الجلبة عند ملتقى  
شوارع عديدة - في مدينة لندن - جلس شاب انكليزي مضطرب الحواس  
قلق الافكار وفي جانب اخر من الغرفة وقف الطبيب يراقب سيدة مريضة  
هي زوجة الشاب وكانت في بحران والم فهي كلما مرت عربة او اوتوموبيل او  
صرخ صارخ في الشارع ترتجف وتضطرب وما لبث الطبيب ان قال للشاب  
- ان زوجتك مصابة بمرض اليم ولا تشفى منه الا اذا نقلتها من  
هذه المدينة

- والى اين

- الى الضواحي - الى القرى - الى ساحل البحر حيث لا ضوضاء ولا  
عربات ولا سكك حديدية فان اصوات لندن الدائمة تزعجها كل ساعة  
وتزيد مرضها

فضحك الرجل وقال

- اعرف قرية على شاطئ البحر لا صوت فيها الا دوي النحل وهو  
يجني العسل - هناك السكنينة الدائمة والراحة والهواء النقي  
- هذا هو المكان الموافق لشفاء زوجتك فانقلها اليه في الحال وساعود بها  
غداً - ثم مشى الطبيب يريد الانصراف فاستوقفه الشاب وبعد ان مد يده الى  
جيبه اخرجها ومدها مفتوحة الى الطبيب وقال

- ماذا ترى هنا

- ارى بعض الدراهم الفضية ولا تزيد عن ٧ شلنات

فضحك الشاب وقال

— وهل تظن ان هذا المبلغ يكفي لقل زوجتي الى القرية الهادية  
— وهل هذا كل ما تملكه

— بل انا في الحقيقة لا املك هذا المبلغ لو وفيت بعض ديوني . بل ان  
ملايسي هذه لم يدفع ثمنها فان كنت ايها الطبيب تسمح لي بقليل من وقتك  
شرحت لك حالي لتواسيني فقط فاني احتاج الى صديق . اشرح له شكواي  
قال الطبيب . قل ما تريد . قال الشاب

— صناعتي مؤلف روايات صغيرة اكتبها وارسلها الى بعض الصحف  
الاسبوعية باثمان قليلة مختلفة ولكنها كانت تكفيني حتى اذا تزوجت وولدت  
زوجتي طفلها ثم مات اذا بالنحس قد رافقني فبارت بضاعتي وانقطعت  
الصحف عن مشري رواياتي وصرت في حالة يرثى لها فكيف تنتظر مني ان  
اخذ امراتي المريضة الى ساحل البحر وهذه حالتي  
فاسف الطبيب لحالة الشاب وقال

— لو كنت قادراً لساعدتك ولكنني اؤكد لك انني لا املك ما يفي  
بماجتك على انني انصح لك بالصبر وان تعالج نفسك بالدواء الذي اصغه لك  
الان فثمنه قليل وهو يسكن اضطرابك قليلاً

وانصرف الطبيب فعمد الشاب في حالة يأسه العظيم الى خزانة في غرفته  
وفتح باباً صغيراً فيها بمفتاح خاص فاخرج من هناك زجاجة صغيرة فيها شيء  
من السم وقال في نفسه

— هذه الحياة لا تجتمل والافضل ان اتحرقتستفيد زوجتي من مال  
السوكرتاه الذي تدفعه لها شركة ضمان الحياة وفيما هو على وشك الانتحار سمع  
الباب يقرع وعلم ان القادم هو موزع البريد فقال



— ساعيش ريشا اقراء هذا التحريير فقط ثم انتحر

وفتح الباب فدفع الموزع اليه تحريراً فتحه واذا فيه ما ياتي

حضرة المستر مرتون شديك المحترم

بكل سرور قبلنا روايتك الجميلة المسماة ( النار الصاعدة ) لننشرها في

جريدتنا ( مجلة جونستون الشهرية ) فقد وجدنا رواية حسنة موافقة لمجالتنا

وناسف لاننا لم نعرفك قبل الان ونشكر حسن حفظنا اذ حصلنا على هذه الرواية

الكبرى وغداً نرسل لك حوالة بمبلغ ٥٠ جنيتهاً مقابل روايتك هذه على معدل

٥ جنيهات عن كل الف كلمة ونرجو ان تتحفنا كل شهر برواية من تاليفك

الامضا

محرر مجلة جونستون الشهيرة

وللحال أسرع الى زوجته فبشرها وبعد يومين سافر الى ساحل البحر حيث

ينعم بالراحة والهناء

..

بعد مضي ١٠ سنوات كان مدير ( مجلة جونستون الشهيرة ) يخاطب

محررها ويقول

— قد قضي الامر ولا بد من تعطيل المجلة فاكتب في هذا العدد انه

آخر ما يصدر منها لان المجلات صارت كثيرة والمزاوجة شديدة والعجز المالي

قد احاط بنا ولا علاج لمشروعنا الا ان نحصل على رواية من احند مشاهير

الكتاب ولا نملك ما ندفعه لهؤلاء فاجرتهم كثيرة وماليتنا قليلة فلافائدة من

زيادة النفقات

قال المحرر — ولكن لو حصلنا على رواية من قلم مرتون شديك تعيش المجلة

- وكيف السبيل الى ذلك والرجل قد بلغ من الشهرة والبطامة انه يتقاضى اي مبلغ اراد جزاء رواياته

فانصرف المدير وبقي المحرر تأمها في ببدأ الحزن ثم سمع الباب يقرع فقال  
( ادخل ) فدخل رجل لم يعرفه وقال

- عفوك ياسيدي واظنك محرر ( مجلة جوناستون الشهرية ) وقد بلغني منذ ساعة ان في نيتكم تعطيلها فلماذا عزمتم على ذلك ؟

- لائتلا نستطيع ان ندفع اجرة الروايات التي تساعدنا على رواجها وهؤلاء الكتاب المشاهير لا يكتبون لنا بالاجرة التي نستطيع دفعها

- اعلم ياسيدي ان رجلا من معارفي كان منذ ١٠ سنوات في حالة يأس عظيم كانت ديونه كثيرة وزوجته مريضة مشرقة على الموت ان لم ينقلها فخطر له ان ينتحر وفي تلك الدقيقة اذ كان يحاول ان يجمع السم جاءه موزع البريد بكتاب من ادارة مجلتكم فيه بشرى عظيمة انقذته من يأسه فهل كنت محرراً لهذه المجلة منذ ١٠ سنوات ؟

- نعم وحكايتك غير مستغربة فان مجلتنا انقذت عددا كبيرا في ايام عزها ومجدها ولكن اين هم الان

- ان احدهم موجود هنا الان . انا هو الرجل الذي انقذته مجلتكم من الموت واليأس فلما علمت بمجالتكم رايت فرصة لوفاء الدين ومقابلة لاحسان بثلثه ولم اعلم بما آت اليه احوالكم الا منذ ساعة فقط فاتيتكم حالا ويقول لي الناس ان اسمي يكفي لرواج اية جريدة وقد انقذتني مجله جوناستون من الموت فاسمح لي ان اساعدها الان . وهذه اصول رواية جديدة انشروها في مجلتكم ولا اطلب منكم اجرة فقد وصاني حتى منذ ١٠ سنوات



قال الرجل هذا وانصرف فنهض المحرر مسرعاً الى الاوراق التي تركها  
 الزائر واذا هي رواية كبيرة بقلم (مرتون شديك) فقال  
 - الحمد لله قد عاشت مجلة جوناستون (انتهى)

ايها العالم الفاضل والكاتب التحريري والشاعر المجيد ؟  
 المتنبي وابن هاني والبهاء زهير والمختاري  
 او

نصيري وشوقي وحافظ والمطران وسائر شعراء هذا الزمان ؟  
 ابن سينا وابن رشد والفارابي ومحمد عبده  
 او

صروف وزيدان والخوراني ومن جرى مجراهم ؟  
 كيف كان الجواب على هذه الاسئلة فاني اريد الجواب على السؤال الآتي  
 لماذا لا نذكر واحداً من اولئك العلماء والشعراء الذين مضوا الا باسمه  
 مجرداً عن الالقاب والنعوت فنقول قال المتنبي . وانشد البهاء زهير وروى  
 ابن هاني ونظم المختاري

ثم اذا ذكرنا ابياتاً لشعراء هذا الزمان قلنا نظم حضرة الشاعر المجيد  
 وقال الشاعر البليغ فريد اوانه ونايعة عصره الى غير ذلك من الاقوال او  
 اشرنا الى احد علمائنا قلنا العالم العلامة واللوذعي النايعة والكاتب التحرير  
 البليغ الى اخره

اما انا فقد جريت في مجلة سر كيس منذ نشأتها على طريقة الاستغناء عن  
 الالقاب . فهل نقص علم كل الذين ورد ذكرهم في هذه المجلة كل هذه السنوات ؟  
 وغيري يكيل لهم واسوام الالقاب جزافاً فهل زادني عليهم وادبهم شيئاً ؟

هل تجد اسمك هنا

دفتر الثقلاء

لي حيلة في الذي يأكل السمكة حتى رأسها وفي الذي أكلته البراغيث  
ولكن لا حيلة لي في الذي « يأكل » قيمة الاشتراك ثم إذا طالبت « بلطف »  
وارسالت له الوصل وحررت إليه . وحوات البوسطة فبعد كل هذا (يصهين) -  
هذا الرجل لا حيلة لي فيه

الاهذه

ان انشر اسماء هؤلاء الافراد على صفحات مجلة سر كيس لاسباب كثيرة ناقعة  
اولا لاني بعد نشر الاسماء احبس عنهم المجلة فاكتفى بخسارة ما مضى عما  
سيجيء لان المسوف امس لا يكون الا كذلك غدا

ثانيا ليعط غيري من الصحافيين فلا يقعون في حبال هؤلاء المحتالين  
وعليه ابدأ من هذا العدد بنشر أسماء الذين اشتركوا في مجلة سر كيس  
وارسلت اليهم اعدادها بكل ترتيب ثم طالبتهم في مصر والاسكندرية بواسطة  
الوكيل فلم يدفعوا وفي غيرها اولاً بجواب خصوصي وثانياً بارسال الوصل لهم  
لحسن ظني بهم وثالثاً بتحويل البوسطة عليهم وهم مع كل ذلك لا يدفعون  
حبيب حنين بسطاووروس كاتب بالحكمة المختلطة بالمنصورة - لي معه

حديث في العدد القادم علامة على نشر اسمه في هذا الدفاتر

سليم جرجس رباط باسكندريه . شفيق جرجس بمصر . محمد مختار  
الخير بمصر عن ٣ سنوات . ناشد بوش في سوهاج . علي بك نجاني بمصر .  
ابراهيم فوزي بالجيزة . علي عنایت . الشيخ عثمان عبد الرحيم الكرم باصوان  
الباقى للعدد القادم



## الله تعالى

اول صحافي . واول محرر جريدة

جرائد الله اليومية

التوراة . الانجيل . القرآن

هل خطر لك قبل الان ان هذه الصحافة الراقية التي ملأت العالمين  
القديم والجديد ونالت المكانة العليا والنفوذ الاعظم وصارت لسان حال الامم  
والشعوب هي عمل شرقي بدأ في الشرق قبل ان يوجد الغرب بمدينة الحاضرة ؟  
وهل تعلم ان الله تعالى كان اول صحافي واول محرر جريدة ؟

وانه تعالى اصدر ثلاث جرائد يومية بلغتين عظيمتين ؟

نقول ان هذا لم يخطر لك ببال قبل الان

اذ افسح لي ان اطالعك على هذه الحقائق

ان الله جل جلاله اصدر جرائده الدائمة الحية منذ الوف من السنين وجعلها

سياسة علمية ادبية دينية زراعية عائلية فهي مجلة وجريدة في وقت واحد

اراد سبحانه وتعالى ان يوصل كلمة الى جميع الامم فانشأ اولاً جريدة

اسمها ( التوراة ) واصدرها باللغات ( العبرانية والكلدانية واليونانية ) وعهد

برياسة تحريرها الى موسى فاصدر بعض مجلدات منها دلت على سعة اطلاعه

وغزارة مادته في الامور التاريخية والمنزلية والسياسية ثم خلفه في قلم التحرير

عزرا ونحميا واسعيا وغيرهم وفتح فيها باباً لحسنات الشعراء تولى تحريرها الشاعر

المجيد سليمان فكان افضل شعره فيه نشيد الانشاد والمزامير وحرر ايضاً باب

الحكم والامثال ثم تولى ارميا تحرير باب الوفيات فكتب المراثي الشهيرة وكان



للنساء نصيب من التحرير فنبغت استير المحررة الشهيرة

ثم رأى الله تعالى أن الصحافة واسطة حسنة وشريفة فأنشأ منذ ألف وتسعمائة سنة جريدة ثانية دعاها ( الانجيل ) وعهد برياسة تحريرها الى يسوع المسيح ابنه الوحيد وجعل في قلم التحرير متى ومرقس ولوقا ويوحنا فنبغ على ايديهم المحرر الكبير بولس والسياسي المخنك بطرس وفتح في هذه الجريدة باب الروايات فخره يوحنا اللاهوتي وكتب روايته المشهورة برويا يوحنا جعل حوادثها في السماء

ثم رأى الله تعالى منذ ألف وثلاثمائة سنة أن الامة العربية على كثرة عددها ومكانتها قد حرمت من الصحافة وليس لها جريدة فنقل الى العرب بلغتهم البليغة الاوار الالهية فاصدر جريدته الثالثة ودعاها ( القرآن ) وعهد بتحريرها الى محمد بعد ان حفظ لذاته المقدسة منصب رئاسة التحرير وكتابة المقالات الافتتاحية

وهذه الجرائد الالهية مثل جرائدنا من جهة وممتازة عنها من جهة اخرى اما انها مماثلة لجرائدنا ففي امور كثيرة منها اننا نبحث في مواضع كثيرة في عدد واحد فينما هي دينية تبجدها سياسية فبنزلية فعائلية فخرية فروائية فشتعية وفيها من كل فن خبر ثم انها تماثل جرائدنا في انها تنشر بعض المقالات التي توجب الانتقاد مثل حكاية لوط وبناته ويوسف وامرأة العزيز ومثل اشارة بولس في احدى رسائله الى عادة منكرة لا تزال موجودة حتى الان في الشرق بالاكثر ثم هي تنشر بعض اخبار غير معقولة كحادثة شمشون يوم فتك بالالوف من الفلسطينيين بفك الحمار وغير ذلك

على ان الجرائد الالهية تمتاز عن جرائدنا في امور كثيرة منها انها تصدر



يومية بدون انقطاع و بينما تعطل جرائدنا يوم الاحد فهي تصدر فيه وفي ايام  
الاعیاد . وانها تدعو الى الخير دائماً وتنتهي عن الشروان قلم التحریر فيها لا  
يعرف التقلب وهي معتدلة في سياستها وانها تهتم كثيراً بالعائلة واصلاحها  
وتربية الابناء وارشاد الناس الى الحسنات وصددهم عن المنكر وانها لم تفتح باب  
الاشترك بل اقتصرت على المبيع الافرادي اليومي

## وكيل مجلة سر كيس

في بيروت • ولبنان • وسوريا

حضرة سليم بك نصر

صاحب المكتبة الادبية في بيروت

قد تفضل حضرة سليم بك نصر صاحب المكتبة الادبية في بيروت بقبول  
وكالة مجلة سر كيس العمومية في بيروت من تاريخ هذا العدد وقد كان وكيلها  
حتى الان اميل افندي نحاس فاستقال مذكوراً سعيه بالشكر فالرجاء من حضرات  
المشاركين اعتماد حضرة سليم بك نصر بعد الان في جميع ما يتعلق باشتراكات  
المجلة واعلاناتها واعتبار الوصولات الصادرة منه بمثابة وصولات من صاحب  
هذه المجلة

اكون شاكراً للمشاركين في الولايات المتحدة الاميركية اذا ارسلوا قيمة  
الاشترك عملة ورق اميركية ( ٤ زيات ) او حواله بوسنة مباشرة الى عنواني

## السنة الهجرية

احتفل طلبة المدارس العالية في دار التمثيل العربي يوم ٢٣ يناير بحلول  
السنة الهجرية الجديدة واتشد حافظ ابراهيم قصيدة من اشعره الجيد انشرها  
في المجلة للمراجعة قال

|                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| اطلّ على الاكوان والخلق تنظار | هلال رآه المسلمون فكبروا   |
| تجلى لهم في صورة زاد حسنهما   | على الدهر حسناً انها تكرر  |
| وبشرهم من وجهه وجبينه         | وغرته والناظرين مبشر       |
| واذكروهم يوماً اغر محجلاً     | به توج التاريخ والسعد مسفر |
| وهاجر فيه خير داع الى الهدى   | يحف به من قوة الله عسكر    |
| يماشيه جبريل وتسمى وراءه      | ملائكة توعى خطاياها وتخفر  |
| يسراه برهان من الله ساطع      | هدى وبيناه الكتاب المطهر   |
| فكانت على ابواب مكة ركة       | وفي يثرب انواره تنفجر      |

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| مضى العام ميمون الشهور مباركا | تعدد آثار له وتسطر             |
| مضى غير مذموم فان يذكروا له   | هنات فطبع الدهر يصفو ويكدر     |
| وان قيل اودى بالالوف اجابهم   | محيب لقد احيا الملايين فانظروا |
| اذا قيس احسان امرى باساءة     | فاربي عليها فالاساءة تغفر      |
| ففيه افاق النائمون وقد اتت    | عليهم كاهل الكهف في النوم اعصر |
| وفي عالم الاسلام في كل بقعة   | له اثر باق وذكر معطر           |



سلوا الترك عما اذكوا فيه من منى  
وان لم يقم الا نيازي وانور  
تواضوا بصبر ثم سلوا من الحبنى  
فبيادوا وشادوا للهلان منازل  
تجلى بها عبد الحميد بوجهه  
يسلام على عبد الحميد وجيشه  
وما بدلوا في المشرقين وغيروا  
فقد ملأ الدنيا نيازي وانور  
سيوفنا وجدنا جدم وتدبروا  
على هامها سعد الكواكب ينثر  
على شعبه والشاه خزيان ينظر  
وامته ياقام في الشرق منبر

وفيه هوى عبيد العزيز وعرشه  
ولا عجب ان مثل غرش مملك  
واخني عليه الدهر وهو مدبر  
قوائمه عود رودف ومزهر

وفيه سرت في مصر روح جديدة  
خبت زمناً حتى توهمت انها  
تهدى فاوراها وهيأت ان يرى  
مضى زمن التنويم يا نيل وانقضى  
وقد كانت مرفين الدهاء مخدرا  
شعرنا بحاجات الحياة فان وت  
شغزنا واحسنا وبات نفوسنا  
اذا الله احيا امة لن يرد لها  
مباركة من غيرة تسفر  
تجافت عن الابراء لولا كرومي  
سبيلا الى اخلاها وهي تزفر  
ففي مصر ايقاظ على مصر تسهر  
فاصبح في اعصابنا يتخدر  
عزائنا عن نيلها كيف نعذر  
من العيش الا في ذرى العز تسخر  
الى الموت قهار ولا متعبر

رجال الغد المأمول لنا بحاجة  
رجال الغد المأمول انا بحاجة  
الى قادة تبني وشعب يعمر  
الى عالم يدعو وداع يذكر

رجال الغد المامل انا بحاجة  
رجال الغد المامل انا بحاجة  
رجال الغد المامل انا بحاجة  
رجال الغد المامل لا تتركوا غدا  
رجال الغد المامل ان بلادكم  
عليكم حقوق للسلاد اجلها  
قصارى منى اوطانكم ان ترى لكم  
فلا تنطقوا الا صوابا فاني  
فما رضاع حق لم ينم عنه اهله  
لقد ظفر الاثرأك عدلا بسوئهم  
هم لهم العام القديم مقدر

الى عالم يدركه وعلم يقرر  
الى حكمة تلي وكفى تحرر  
اليكم فسدوا بالنقص فينا وشجروا  
بمر مرور الامس والعيش اغبر  
تأشدكم بالله انت تذكروا  
تعهد روض العلم فالعلم مقفر  
يدا تبني مجدا ورأسا يفكر  
اخاف عليكم ان يقال تهوزوا  
ولا لاله في العالمين مقصر  
ونحن على الاثار لا شك نظفر  
ونحن لنا العام الجديد مقدر

حافظ ابراهيم

الرجاء من مشتري البرازيل دفع قيمة الاشتراك اما مباشرة او لحضرة  
صاحب جريدة الافكار الدكتور سعيد افندي ابي جهره  
ومن مشتري الجمهورية القضية اعتماد حضرة اسكندر افندي شمعون  
مدير جريدة السلام لمثل هذه الغاية

زلزلة ايطاليا وشاعر مصر

نيثاني انت كنتما تعلمان  
ما بهي التكون ايها الفرقليان  
فانحت علي بني الانسان  
غضب الله ايم ترويت الارضي



ليس هذا سبحانه ربي ولا ذا  
غليان في الارض نفس عنه  
ربّ اين المفر والبحر والبر  
كنت اخشى البحار والموت فيها  
ساج تحتنا . مظل علينا  
فاذا الارض والبحار سواء  
ك . ولكن طبيعة الاكوان  
ثوران في البحر والبركان  
على الكيد للورى عاملان  
راصد غفلة من الربان  
حاتم حولنا مناء مداني  
في خلاق كلاهما غادوان

..

ماسين عوجلت في صباها  
ومعت تلكم المحاسن منها  
خسفت ثم اغرقت ثم بادت  
واتى امرها فاضحت كأن لم  
ليتها امهلت فتقضي حقوقا  
لمحة يسعد الصديقان فيها  
بغت لارض والجبال عليها  
تلك تغلي حقدًا عليها فتشوق  
فتجيب الجبال رجماً وقذفاً  
وتسوق البحار رداً عليها  
فهنا الموت أسود اللون جون  
جند الماء والثرى لهلاك ال  
ودعا السحب عاتيا فأمدت  
فاستبحال النجاء واستحكم اليأ  
ودعاها من الردى داعيان  
حين تمت آياتها آيتان  
قضي الامر كله في ثواني  
تك بالامس زينة البلدان  
من وداع اللدات والجيران  
باجتماع ويلتقي العاشقات  
وطفي البحر أيما طغيان  
انشقاقا من كثرة الغليان  
بشواظ من مارج ودخان  
جيش موج نائي الجناحين داني  
وهنا الموت احمر اللون قاني  
بخاق ثم استعان بالنيران  
به بجيش من الصواعق ثان  
من وخارت عزائم الشجعان

وشفى الموت غله من نفوس لا تباليه في مجال الطعان  
..

أين (رجيو) وأين ما كان فيها من معان مأهولة وغواني  
عوجات مثل اختها ودهاها ما دهاها من ذلك الثوران  
رب طفل قد ساخ في باطن الارض وفناء تشوى على الخـ  
واب ذاهل الى النار يمشي مستحيًا تمتد منه اليدان  
باحثًا عن بناته وبنيه مسرع الخطو مستطير الجنان  
تاكل النار منه لا هو ناج من لظاها ولا اللظى عنه واني

غضت الارض - انخم البحر فما رددتها - النور للحيات  
وشكا الحوت للنور شبكة ثم باتا من كظة يشكون  
امرفا في الجسوم تقرا ونهشا هم ولا حاط بها كن القيمان  
لا رعى الله ساكن القمم الش بارى الكائنات للاتقان  
قد اغارا على اكف براها ولم يرفقا بتلك البنان  
كيف لم يرحما اناملها الغر من اكف كانت صناع الزمان  
لحف نفسي ولف لحف عليها ناصبات حبائل الالوان  
مولعات بصيد كل جميل شائدات روائع البنيان  
خافرات في الصخر او ناقشات مفحات سواجع الافئدة  
منطقات لسان كل جواد يلهم الشعر من دقيق المعاني



من ثمائل كالنجوم الداري يهرم الدهر وهي في عنفوان  
عجب صنعها واعجب منه . صحتها - تلك قدرة الرحمن

..

ايه (مسين) انسي اليوم "بميا  
آلشي الدزة التي كانت الحلا  
غالما قبلك الزمان اغتيالاً  
جاءها الامر والسراة عكوف  
بين نصب منبله وطروب  
فانظروا كانطواه اهلك بالام  
انت (مسين) لم تزولي كما زالت  
انت ايطاليا بنوها بناء  
فسلام عليك يوم ثواب  
وسلام عليك يوم تعود  
وسلام من كل حي على الار  
وسلام على الالى اكل الذئ  
وسلام على امريء جاد بالده  
ذاك حق الانسان عند بني الاز  
فاكتبوا في مماء (رجيو) و(مس)  
ههنا مصرع الصناعة والتص

ي " فقد اوحشت بذاك المكان  
ية في تاج ذولة الرومان  
وهي تلهو في غبطة وامان  
في الملاهي على غناء القيان  
وخليع في اللهو مرخي العنان  
س وزالت بشاشة العمران  
ولكن امسيت رهن الاوان  
فاطمئني ما دام في الحي باني  
ت بما فيك من مغان حسان  
ن كما كنت جنة الطليان  
ض على كل هالك فيك فان  
ب وثاشت جوارح العقبان  
ع وثى بالاصفر الرنان  
سان لم ادعكم الى احسان  
بن) و(كالبريا) بكل لسان  
وير والحدق والحجي والاغاني

حافظ ابراهيم

# مكتبة كبرياء

العدد العشرون والحادي والعشرون  
من السنة الرابعة

١٥ فبراير (شباط) واول مارس (اذار) ١٩٠٩ الموافق ٧ صفر سنة ١٣٢٧

## من اريد ان اكون

اذا قيل لك ان في هؤلاء الناس من يكتفي بما هو عليه فلا تصدق القائل  
انه غير صادق واجري على الله

فطر الانسان على الطمع فكل انسان يود لو يكون سواء . الشاعر يود  
ان يكون شوقي وشوقي يود لو يكون شاكسبير والطالب يود ان يكون اليازجي  
وكان اليازجي يتمنى ان يكون المتنبي وهكذا الى اخره

ولما كان الشيء بالشئ يذكر فان لدى الاميركان لعبة من هذا القبيل  
يقتلون بها سهراتهم فيسألون كل واحد من الحاضرين من تريد ان تكون لو  
ولدت مرة ثانية . وحدث ان المستر شوات سفير اميركافي انكثرا سابقاً وهو من  
الناخبين في حضور ذهن ومرة الجواب حضر حفلة من هذه الحفلات ومعه  
زوجته فسألوه من تريد ان تكون لو بعثت بعد الموت فقال



— اريد ان اكون زوج قريذتي الثاني . وهي افضل تحية من رجل لزوجته  
دلالة على حبه لها ورضاه منها.

اما انا فلو خيروني لوددت ان اكون محمد علي باشا امير مصر وان تكون  
لي كل سلطته واستقلاله وان يتوفر لي كل ذلك في الدور الحاضر في مصر  
اذا كنت افعل ما يأتي

اولاً انني الجرائد العربية والافرنجية اليومية والاسبوعية واقفل المطابع واعطل  
مساكب الحروف على الإطلاق ولا ابقى الا الجريدة الرسمية  
ثانياً اعيد الكر باج في المحاكم والمدارس

ثالثاً اجعل المقامرة من الجرائم الكبرى التي يعاقب عليها باعدام صاحب المحل  
المعد للمقامرة ويجازى المتردد عليه عن كل جنيه يخسرهما ١٠ جلدات

رابعاً اعيد اللورد كرومر الى مصر لكي تكثر العرائض الانكليزية اليه فيستفيد  
مكتب الترجمة والنسخ

خامساً احكم بالجلد على من يترجم رواية تمثيلية الى اللغة العربية ويجعل حديث  
الأم وابنتها عند اللقاء شعراً . وبالقتل على من يجعل ذلك الشعر غنائاً

سادساً احكم بالنفي على الشاعر الذي يطلع نصف الناس على نصف قصيدته  
قبل ان ينجز نظمها وقبل ان ينشرها.

سابعاً وبالأشغال الشاقة على من يرسل نسخة واحدة من مقالته الى ١٦ جريدة  
في يوم واحد

ثامناً احكم بكل عذابات ديوان التفتيش على من يشترك في جريدة ولا يدفع  
قيمة الاشتراك ( ولو بعد حين )

تاسمًا وبالفني الى ادارة اللواء على كل من يقبض اشتركت. جريدة وبنا خر  
عن ارسالها لصاحب تلك الجريدة

عاشراً احكم بالغناء كل جريدة يومية اذا كانت تجعل مقالاتها الاولى في الفلك  
والهندسة بينما الحوادث المحلية الخطيرة اكثر من الهم على القلب

١١ احكم بقطع يد كل من يكتب تحريراً بخط واضح ويجعل الامضا اعقد  
من مقالات الدستور

وغير هذا من الاحكام التي سيأتي عليها الكلام

## بين العروش والقروش

كان ملك انكرا يقضي بعض ايام في مصيف بريطون مشكراً وفيما هو  
سائر ذات يوم على الرصيف الجميل وقف حيث طرحت بعض اوراق ممزقة  
بجاءه البوليس المحافظ على الرصيف وقال له

- هل طرحت هذه الاوراق

- كلا

- اصادق انت فيما تقول يا هذا

- اوكد لك ياسيدي البوليس انني صادق

- من حسن حظك انني اصادق كلامك فامش في طريقك

مشي الملك بامناً

يبلغ دخل قيصر روسيا السنوي ٨٠ مليون جنيه ولكن نفقاته كثيرة

اما راتب ملك انكرا فهو ٤٧٠ الف جنيه وراتب امبراطور المانيا ١٣٠ الف



جنيه وله علاوة عليه ٧٨٧٥٠٠ جنيه بصفته ملك بروسيا وامبراطور النمسا  
يقبض من النمسا ٥٦٢٤٠٠ جنيه ومثاها بصفته ملك المجر وراتب ملك ايطاليا  
٧٥٠ الف جنيه وملك اسبانيا ٣٥٧٥٠٠ جنيه واما رئيس جمهورية اميركا  
فراتبه ١٢٥٠٠ جنيه فقط

جرت عادة امبراطور المانيا ان يكتب ملاحظاته بصراحة وخشونة على  
التقارير التي ترفع اليه . وحدث ان احد كبار الموظفين رفع اليه تقريراً  
فكتب عليه الامبراطور ( ياله من حمار ) فخشي الموظف ان تسجل عليه هذه  
الاهانة وسأل كاتم اسرار الامبراطور ان يرجوه حذف تلك الملاحظة فقال  
الامبراطور ( نعم فقد فاني ذلك ) وضرب بقلمه على الملاحظة الاولى وكتب  
بجملها ( ياله من فيلسوف )

طاف الموسيقى الشهير ( ميكا ايمان ) اميركا وصادف اقبالاً عظيماً خصوصاً  
انه صغير الجسم والعمر وحدث لما زار انكثرا ان السيدات اردن تقبيله فكان  
يشير الى رئيس الموسيقى الكبير ويقول ( هذا للثقيل اما انا فاضرب الموسيقى )

كان هواتلي رئيس اساقفة دوبلين في مادية حضرها احد الضباط برتبة  
ياوران واراد هذا ان يضحك على المطران فقال له  
— اتدري ما الفرق بين المطران والحمار  
فدمش المطران لهذه الجرأة فتال الضابط  
— الفرق بينهما يا سيدي ان الاول يحمل صليبه على قلنسونه والثاني يحمله  
على ظهره

فقال المطران للضابط

— وانت هل تدري ما الفرق بين الياوران والحمار

قال الضابط — لا ادري

فقال المطران وانا لا ادري

بين اثنين من البحارة الانكليز

— من اين جئت

— من الكنيسة

— وهل سمعت فيها الترتيل

— كلا بل سمعت الاناشيد

— وما الفرق بينهما

— خذ مثلاً لذلك . اذا قلت لك — هات المعول . فهذا ترتيل واما اذا

قلت لك ( هات المعول هلمو يا امين هلمو يا امين ) فهذا نشيد

ملك انكلترا والزوال

حدث منذ ١٨ سنة وملك انكلترا الحالي لا يزال وائماً للعهد انه كان

نائماً في لوكاندة في الزيفريا التليانية فحدث زلزال في الليل والامير نائم فاسرع

الجنرال ستانلي كلارك ياور سموه الى غرفة مولاه واخبره بما جرى وتوسل اليه

ان ينهض من سريره فقال الامير

— ما انا فاعل اني في سريري فاذهب . وبعد قليل عاد الجنرال على اثر

هزة جديدة فقرع باب مولاه راراً ثم فتح الباب واذا بشي رماه الامير اوشك

ان يصيب راس الجنرال وسمع البرنس يقول

— اعلم يا كلارك اني اكره هذه الغلاظة منك فاب لم تنقطع عن



ازعاجي رميتك بمركوبي لآخر

امبراطور المانيا والراهبة

لما ذهب امبراطور المانيا الى كورفو زار (جزيرة الموت) وفيها ذير للزاهبات  
فحدث راهبة هناك بما ياتي . قال الامبراطور

- منذ كم سنة انت هناك  
- منذ ٢٠ سنة وانا في السادسة عشرة من عمري

- لعل مصيبة عظيمة حملتك على الزهد

- كلا بل حيي لله . وانت يامن بقيت في العالم ما الذي استفدته ...

- الم تاسفي اذ دفنت شبابك

- وما هو الشباب ؟ هو نقطة ندى في حقل تاتي بها الطبيعة ليلا . وفي

الضبايح تلاشيها اشعة الشمس

فتأثر الامبراطور وسمعه اعوانه يردد كل نهاره (لما هو الشباب )



خرج امبراطور المانيا الى الصيد وبعده جماعة من الاشراف حتى اذا توغلوا

في الداخلية تعرض لهم بوليس قروي لا يعرفهم فقال له الامبراطور

ان لدي اجازة رسمية للصيد في هذه الجهات ثم اخرج الامبراطور تذكرته

من جيبه ودفعها الى البوليس فرأى انها صحيحة ثم قل جلالاته

- وعليك الان ان تسأل هؤلاء عن تذاكرهم

فلما سأ لهم البوليس لم يجدوها معهم فساقمهم والامبراطور يضحك الى القسم

وقبض منهم الغرامة القانونية

كلن لورد كوثري القاضي الانكليزي الشهير مسافرا في قطار يوم زار

اسكونلاندا وفي العربة نفسها رجل آخر كان يدخن والقاضي تزعمه رائحة الدخان فقال لرفيقه - أن العربة التي نحن فيها ليست للتدخين فأرجوك ان لا تفعل . الا ان المدخن لم يعبأ به ولا ترك سيجاره فاستاء القاضي ودفع الى الرجل رقعة عليها اسمه قائلاً - اني ساشكوك الى الكومساري في المحطة التالية . فوضع الرجل الكارت في جيبه وبقي يدخن حتى اذا وقف القطار خرج من العربة الى المحطة وفعل القاضي مثل ذلك ونادى الكومساري وقال له مشيراً الى الرجل المدخن

نـ أرجوك ان تستعلم منه عن اسمه وعنوانه

وبعد قليل عاد الكومساري الى القاضي وقال

- لو كنت مكانك ما واصلت السعي وراء مقاومة الرجل فقد غضب

غضباً شديداً لما حدثته في شكوك واعطاني برقة زيارته وها هي تعلم منها انه القاضي الشهير اللورد كوثرى

فضحك القاضي وسره دهاه خصه

يرشحون اللورد نورثكوت خلفاً لحاكم كندا العام وكان فيما مضى الحاكم العام لأستراليا . وحدث مساء ذات يوم انه خرج من منزله قاصداً زيارة صديق له فمشى في شارع كبير الاشجار واذا بفتاة حسناء هي خادمة في احد المنازل التي مشى امامها قد برزت فجأة من بين الشجر واقبلت على اللورد نورثكوت فضمته الى صدرها واخذت تقبله ثم وضعت في يده رزمة صغيرة وقالت - اليك هذا المشاء واست قادرة على موافتك هذه الليلة لان سيدي

لديه ضيوف

همست هذه الكلمات في اذنه وانصرفت مسرعة فانشأف الحاكم العام



المسير حتى وصل الى منزل صديقه فرأى خادماً هناك وأنس منه انتظار  
قادم فقال له

— ماذا تفعل هنا

— انني انتظر معشوقتي

— واين هي

— هي خادمة في منزل فلان

— لقد صدق ظني خذ هذا العشاء فقد ارسلته معشوقتك اليك وكافتنني  
ان اخبرك انها لا توافيك الليلة لوجود ضيوف عند سيدها وفضلاً عن ذلك  
فقد اعطتني قبلة ولكن اظنك تفضل ان تنتظر ريثما تراها فخذ هذه الشايينات  
بدلاً من القبلة . . .



وزاره ذات يوم صعاي وسأله رايه في خطة تمزج جريدته فقال  
اللورد نورثكوت

لاميل كثيراً الى تقديم النصائح والاراء فهو كلام لا يفيد كثيراً  
واذكر انني رايت فتى يدفع عربة ثقيلة فاخبرته كيف يتمكن من جرّها فقال  
دع النصيح وساعدني فذلك افضل



متى اراد امبراطور المانيا ان يستعمل التليفون يطلب "السنترال" ويقول  
" انني اصدر امري " وللحال يشير الرئيس الى العمال فينصرفون من الغرفة لاعتبارهم  
ان رئيسهم يقابل الامبراطور مقابلته خصوصية ومتى فرغ جلالاته من الكلام  
ينصرف بدون اشارة الى انه انتهى وينتظر الرئيس مدة ٥ دقائق ثم تعود الاشغال  
الى مجاريها

يحكى عن ملكة هولاندا انها في صغرها لما بلغها خبر مقتل المسيو كارنو  
وان الفوضويين ينوون قتل غيره من الملوك والرؤساء بالغ من خوفها على حياتها  
ان كانت لا تخرج من غرفتها الى عربتها الا والجنود وقوف على جانبي الطريق  
وحدث ذات يوم وهي تركب العرببة انها سمعت صوتاً مزعجاً في الشارع فقالت  
« لا تسمحوا للفوضويين ان يقتلوني » فاجابها القائد « ان اعداء جلالتك لا  
يصلون اليك الا بعد ان يقتلوا كل واحد من رجالنا »

السيرارنست كاسل المالي المعروف في مصر والعالم باسمه مقيم الان في  
القاهرة . كان والده يعقوب كاسل صرافاً صغيراً في مدينة كولون ولما كان  
عمر السيرارنست ١٦ سنة قصد انكلترا وجعل كاتباً عند تاجر غلال في  
ليفربول سنة ١٨٦٨ ورأبه الاسبوعي ١٥ شلينا وسنة ١٨٧١ ذهب الى  
لندن وحدث ان مملاً مالياً شهيراً وقع في ارتباك فتولى محل آخر تصفيته  
وترتيب حساباته وكان ارنست من موظفي هذا المحل فظهر في تنظيم المحل  
المالي المصنفى حكمة طيرت شهرته في جميع الانحاء ولما صار في العشرين من  
عمره استقل وبدأ باصلاح مالية الارجنتين وهو صديق خاص لملك انكلترا  
وقد عرضت عليه اللوردية مرارا وهو لا يقبلها

للمرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي في صورة سمو الخديو عباس الثاني  
هذا امير القطر مولانا الذي ورث الامارة اكبرا عن اكبر  
تزهو بطلامته الطروس ودونها يبدو برسم في القلوب مصور  
ذو هبة تهوى النواظر حسنهما ومهابة غصبت عيون المبصر  
كالشمس شاقط طرف ناظرها وما سمحت له الا بأول منظر



## الأمير الشجاع

## ١

بعد ان فرغ الغراندوق فاسيلي من معادثة تابعه سرجيوس ووصل هذا الى الباب قاصداً الانصراف عاد الغراندوق فاستوقفه قائلاً

— بقي امر واحد يا سرجيوس

— اميك يا مولاي

— هذا الامر هو الاحتفال في فولسترومه

— لا يوافق سموكم ان تحضروا شخصياً هذا الاحتفال ففيه خطر على سموكم

— واين الخطر . وثماذا لا اذهب

— مولاي ان المدينة بل المقاطعة بأسرها ثائرة وقد قبض على كثيرين ولا

سبيل الى الاحتياط التام ولذلك اجريت اللازم لينوب كرشنيف عن سموكم

كما فعل مراراً كثيرة خصوصاً ان اهالي فولسترومه لا يعرفون سموكم

— كفى فسا حضر الاحتفال يوم الخميس بذاتي وفي نيتي ان اجعل

فولسترومه محل اقامتي الدائم

— وهل تذهب سموالبرنسس للاقامة هناك ايضاً

— نعم ستذهب الاميرة

وهكذا انصرف سرجيوس . وكان الغراندوق فاسيلي شجاعاً ثم مألبث

سرجيوس ان عاد فقال

— فاتني يا مولاي ان اخبركم ان في الباب رجلاً يريد مقابلتكم في امر

خطير يتعلق بز يارة فولسترومه ويقول ان اسمه ايفان كارنين وانه يريد

مخاطبتكم سرّاً

— دعه يدخل فقد تكون لديه معلومات خطيرة . وبعد قليل وقف الزائر

امام الغراندوق . فقال الامير

— ما لديك . تكلم ولا تكتم شيئاً

— عفوك يا مولاي فهل نحن وحدنا هنا وهل يسمع حديثنا احد . لا تخف

مني فان تابعك الذي اساء الظن بي فتشني قبل دخولي فلا محل للخوف

— اعلم يا هذا انهم فتشوك وانا لم اعلم وساعاقب تابعي على هذا الاحتياط

والان اتبعني الى الغرفة الداخلية فلا يسمعنا فيها احد

وبعد ان اوصد الغراندوق باب الغرفة الخارجية تقدم زائره الى الغرفة

الداخلية وبعد ان جلس قال له

— هات ما لديك

— مولاي حكايتي طويلة فاحتمل بصبر وموضوعها سلامتك فيجب علي

ان اعلمك بكل شيء

— انا لا اخاف على نفسي ولكن تم حديثك

— مولاي انني متهم وكنت منفياً في سيبيريا ارسلوني اليها وعمري

٢٥ سنة فبقيت هناك ٩ سنوات ورجعت منذ سنتين بعد ان تمكنت من الفرار

— اما انا فاكنتم سرك لا تخف مني وما الذي تريده الان

— ان هناك دسيسة ضد سموكم فاذا اشركتم في حفلة فولسترومه يوم الخميس

القادم فانهم يقتلوك

— وكيف عرفت هذا

ب كانت جمعيتنا قد عينتني رسولا لها اما اعواننا في فولسترومه فانهم



عمال فقراء على غاية ما يكون من السذاجة ولكنهم اشداء وقد راقبناهم وعلناهم  
سنوات كثيرة والبوليس لا يزال يعتقد انهم لا خوف منهم وقد علناهم ان لا  
ينشروا آراءهم بين جيرانهم

— هل تقدر ان تخبرني عن اسمائهم ولكن تأمل في الذي تفعله انك  
بملك الذي تنويه تخون ثلاثة رجال بسطاء مساكين وبملك هذا نقضي  
عليهم بالموت او بالنفي الى سيبيريا وهو اشد عذاباً من الموت وكل ذلك  
لنعيش سعيداً في انكلترا اما كان الاولى بك ان تموت قبل ان ترتكب هذه الدناءة  
— مولاي قد بلغنا انك رجل مسالم كريم الاخلاق وانك شجاع فاختاروا  
تلك لان موتك يكون له تاثير عظيم اما انا فقد جئت لانقاذك وانقاذ نفسي  
ولا اعتقد انك يا مولاي تسمح بمعاقبة هؤلاء المساكين المتعصبين بل تكتفي  
بافساد مشروعاتهم وحبوط نياتهم

— هذا امر متعلق بي وحدي فمن هم الذين تستعملهم جمعيتكم  
— هم اولاً ميشيل بثروفيتش وولده سيمون يصنعان احذية ويقعان في كوخ  
حقير في شارع موسكو ومعهما نيكيتا انتونيتش كياوي من اهالي البلدة وقد  
نقرر ان ينتظروني في كوخهم مساء يوم الاربعاء عند الساعة السابعة وليس  
في الكوخ غيرهم الا ماريا زوجة سيمون وطفلهما ومعرفة كوخهم سهلة جداً فهو  
آخر كوخ في ذلك الشارع

— هل تقدر ان تصف لي هؤلاء الرجال  
— لا ياسيدي فما رايتهم في حياتي  
— وهل يعرفونك هم او لديهم وصف لشكلك  
— لا ياسيدي وانما علموا وصف هذا الخاتم وهو الدليل الوحيد المتفق

عليه لعرفتي خذه يا سيدي

— واخرج كرينين الخاتم من اصبعة ووضعها امام الامير فقال سموه

— اليس هناك علامات اخرى او شكل تحية او مصافحة معينة

— لا يا سيدي فان هؤلاء الرجال ليسوا من اعضاء الجمعية . عند ذلك

وقف الغراندوق فاسيلي ودفع كرسيه الى الورا . وقال

— لقد صدقت يا ايفان كرينين في قولك انني لا اسمح بمعاينة هؤلاء

المساكين الجبهة ولكنك تعلم ان لا بد من افشاء خيانتك لهم

— اعلم ذلك يا سيدي ولكنني قد فرغت من كل علاقة بالجمعية وساذهب

الان الى انكثرا او اميركا حيث لا تهمني آراء رفاقي القدماء

— اخطات يا ايفان انت رجل لا يوثق بك فاذا لا ارسلك الى بلاد اخرى

تعيث فيها فساداً . انت يا ايفان كرينين خائن لروسيا وخائن لجمعيته ولا

عقاب لك الا عقاب الموت . ثم اخرج الغراندوق مسدساً من مكتبه واطلقه

على الرجل فوق يختهبط بدمه . وسمع سرجيوس صوت الرصاص فاخذ يقرع

الباب الخارجي قرعاً عنيفاً ومالبث البرنس ان فتح الباب بيده وقال بكل سكينه

— في الغرفة الداخلية يا سرجيوس رجل ميت نخذ الاحتياطات

اللازمة للتحقيق وانظر في الامر حالاً لانني مسافر الى فولسترومه مساء يوم

الثلاثاء وضروري جداً ان اصل اليها قبل الساعة السادسة من يوم الاربعاء

٢

كان ميشيل بتروفتش في كوخه مع رفيقيه فسمعوا اطلاق المدافع وعلما

انها اطلقت احتفالاً بوصول الغراندوق فاسيلي فاخذوا في الحديث وهم ينتظرون

قدوم ايفان كرينين ويطالعون كتاباً الفه المذكور في نشر مبادئ الجمعية .



فقات ماريا زوجة سيمون . وهل انتم ترون قتل الغراندوق فاسيلي غدًا  
فاني اعرفه اذ رايته مرة في بطرسبرج . فقال ميشيل : اذًا اخبرينا عن شكله  
- انه رجل عظيم وجميل . وبعد قليل جاءوا بقنبلة وخبأوها في مكان  
خفي حتى اذا حان الوقت المعين راوا شيئاً يدنو من كوخهم فقرروا الانسحاب  
الى الغرفة الداخلية وان تبقى ماريا لتفتح الباب فان كان ايفان هو القادم  
جاءتهم به . ووقفت ماريا وحدها مضطربة حتى اذا قرع الباب قرعاً  
خفيفاً قالت

- من انت وماذا تريد هنا

- انا ايفان كارينين

فتحت ماريا الباب ودخل رجل طويل القامة يستره ثوب كبير يحيط  
به الفرو الجميل حول عنقه حتى يكاد يخفي وجهه فقال  
- لقد جعلتني انتظر مسافة طويلة في الثلج  
- ما الذي جئت به  
- جئت بالخاتم

ثم نزع قفازه من يده واخرج الخاتم فدفعه الى ماريا . وفيما هي تقفل  
الباب ردّ الفرو عن وجهه . فلما عادت ورأته ابصرت للعال ذلك الرجل  
الكبير الجميل الذي راته ذات يوم راكباً جواده في شوارع بطرسبرج فجثت  
عند قدميه واحتت راسها قائلة

- مولاي صاحب السمو الملكي

- كيف عرفتني وهل رايتني قبل الان

- رايت سموكم في بطرسبرج

- وهل يعرفني رفاقك وهل راوني قبل الآن

- لا ياسيدي

- اذاً فانرضي ايها الفتاة واسمعي ما اقول . اكتلمي ما تعلمينه عن

الآخرين واذا فعلت فقد نجوت ونجوا جميعاً وان لم تفعلي فالموت امامكم

- ولكن يامولاي ايفان كرينين

فقاطعها الغراندوق قاتلاً

- لا تعترضني انا ايفان كرينين في هذه الليلة والان نادي رفاقك . قولي

لهم اني انا ايفان كرينين واقل اشارة تبدو منك تذهب بحياتكم جميعاً انت

متزوجة ولك ولد صغير ونجاتهما متوقفة على صمتك فلا تذهبي الى رفاقك بل

ناديهم من هنا

وبعد قليل دخل الرجال فقال نيكيتا

- من انت

- يوافقني الليلة ان يكون اسمي ايفان كرينين وهذا الخاتم مع رفيقتيكم

وحسناً تعملون في التحقيق وانت يا هذا اظنك ميشيل بتروفيتش وستكون

غداً من ابطال روسيا العظام . ثم ان الرجال اوعزوا الى ماريا بالانصراف

عنهم وقال نيكيتا

- بلغنا انهم قبضوا عليك

- ان من تخلص مثلي مرارا لا يقع الان

- وهل جمعت من موسكو رأساً

- من يدري كيف اتيت فاننا في بطرسبرج اليوم وفي موسكو غدا ولكن

لا يعلم احد بذهابي ومجيئي



— وما رايت في الغد

— هل تثقون بي

— نعم

— وماذا تعرفون عن البرنس فاسيلي

— كفى انه من الظالمين . ولكن كيف نعرفه غدا

— انتظروني واذا ذاك تعرفونه فهو مثلي تماماً حتى انكم لا تفرقون بيننا

— ومتى عرفناه فتكننا به وارتاح عالمنا من احد المستبدين فاننا نفتك به

في اي مكان نراه وكل زمان

— ولكن هل سبق لكم انكم قتلتم احدا

— لا

— اما انا فقد فعلت

ووقف البرنس وقال

— ساروي لكم كيف قتلته لازيدكم شجاعة . فهل عندكم حبل متين

تقيدون به يدي وراء ظهري

نجاهه سيمون بالحبل وقيده قيذا شديدا فوقف امامهم مقيدا لا يملك

الدفاع وقال

— جاءني منذ يومين رجل يطلب مقابلي فامرت بدخوله فاطلعني على

دسيمة للقيام بعمل كالذي تستعدون له ولكنه كان جباناً وجاء ليخلص نفسه

على حساب الاخرين فاطلعني على جميع التفاصيل واسماء الاشخاص ومحل

وجودهم وسائر المعلومات فلما انتهى من كلامه قتلته برصاصة من مسدسي لانه

خائن لروسيا وخائن لمبداه واسم هذا الرجل ايفان كاربنين

فردّ ميشيل الامم وصاح نكيتا

— لقد كشف امرنا

فضحك البرنس وقال

— انا تحت رحمتكم وفي وسعكم ان تقتلوني في الحال

— من انت . تكلم

— انا رجل مسالم على الغالب واول رجل قتله هو ايفان هذا . قتله لانه

خائن واعلم باسميوني اني مثلك متزوج ولي طفل صغير مثل طفلك واحبه كما  
تحب انت ولدك

فقال ميشيل — ولكن من انت . ما اسمك

— يدعوني الناس الغرندوق فاسيلي . فوقف هولاء الرجال وقد استولت

عليهم الدهشة والرعب

فصاح البرنس باحدهم

— حل ازرار ثوبي

فلما حلها سيمون وظهر ثوب البرنس العسكري ووساماته الالامعة قال

— والان فانكم سعيتم سرا مدة طويلة لتعثروا علي اميركم وتقتلوه وقد

سنت الان الفرصة التي تطلبونها . ولا يوجد بوليس في الخارج ولا يسمع

صوتي احد . انتم ثلاثة وانا وحدي انتم احتراروانا مقيد فاقتلوني

فلم يتحرك احد . ثم ان ميشيل ستر وجهه بيديه وقال نكيتا

— والان ماذا تريد ان تفعل بنا

— كئيت اظن ان المسألة معكوسة وهي ماذا تريدون انتم ان تفعلوا بي

— قل ماذا تريد ان تفعل بنا



بـ اما اذا واصلتم حياتكم الهارئة فلا افعل بكم شيئاً . بل اساعدكم اذا قدرت  
وانما جئتم لاعدائكم وافيدكم فهل تعلمتم شيئاً ؟ اذكر ياسبحون امرا واحدا .  
علم طفلك ان يجب الحرية ولكن علمه ايضا ان لا يخاف . ان فلاحي روسيا  
وصناعها وعملها متى تعلموا هذا الدرس لا يعودون في حاجة الى قتل الظالمين  
بل نكون اقوياء ويكون في وسعكم ان تقودوهم . والان ادعوا لكم واسعد الله مساءكم  
وانصرف البرنس وهم كان على رؤوسهم الطير ( انتهى )

### آخر ما قالوه

من عرف قولاً لاحد العظماء وهو يختصر سواء كان العظيم شرفياً او غربياً  
ارجوه ان يتفضل بارساله اليّ لانشره بعد الذي نشره صديقي الشيخ امين حداد  
في البصير فان لهؤلاء العظماء منزلة عند الناس تحملهم على الاهتمام حتى باخر  
ما قالوه ساعة الاحتضار فقد كان اخو ما قاله شارل الاول ملك انكلترا ( اذكروا )  
وقال كرومويل صاحب الثورة الانكليزية ( ان الله محسن وقد كنت  
اود ان اخدمه طويلا واخدم عباده ولكن عملي قد انقضى )

ريشيليو

( ليس لي اعداء الا اعداء المملكة )

مازارين

يجب ان نترك كل هذا

غويث الشاعر الالماني

اكثروا الانوار فاني انحدر الى الظلمة

نلسون

الحمد لله فقد عملت ما يجب

بيرون

الان يجب ان انام

لويس الرابع عشر

كنت اظن الموت اصعب من هذا

بيرون

من العار عليّ ان اعيش

اطلبوا ديوان جرير من امين الخوري الشيخ نجيب الحداد  
ويقول شقيقه الشيخ امين الحداد « انه يريد به الدكتور امين خوري  
فانه كان قد اعاره ديوان جرير فتنبه اليه في آخر حياته »

ويروى عن مالك بن ريب التميمي احد شعراء الجاهلية انه لبس خفه  
وكانت فيه افعى فلسعته فلما احس بالموت انشأ وهو يحتضِر قصيدة يقول منها  
تذكرت من يبكي علي فلم اجد سوى السيف والرمح الزديني باكيا  
واشقر خنذيد يحرق عنانه الى الماعلم يترك له الدهر ساقيا  
خذاني فخراني يبردي اليكما فقد كنت قبل اليوم صعبا قياديا  
وخطا باطراف الاسنة مضجعي وردا على عيني فضل ردائيا  
وانا لا اصدق هذه الرواية والسلام



يقول الاستاذ ابراهيم افندي الحوراني في المعروسة ان « مجلة سر تيس  
معانيها غرر والفاظها درر وكلامها فرائد وقيد اوابد الفوائد » ويقول عن مقالة  
الدكتور شذودي المنشورة في العدد الماضي « ولكنني انكرت عليه مقدمتها لانه  
وضعني فوق مقامي ووضع نفسه تحت مقامها فهو عالم نسي لفرط تواضعه انه  
يعلم . و بليغ غفل لتطرفه ان مقالة الطراز المعلم » وختم الاستاذ مقالته بما يأتي  
« نشير على العقلاء بمطالعة رواية مريم ماتت ( التي نشرت في العدد الماضي )  
وان يتبارى الكتبة في مثل الغرض منها »



## في عالم الادب

اصدر حضرة الشيخ احمد افندي عباس الازهري في بيروت جريدة يومية سياسية سماها الحقيقة وفي عددها الاول ان امير يكيا سأل يابانياً كيف انتصرتتم على الروس قال بالمصيبة الخفة

واصدر حضرة يوسف حمدي بك يكن في مصر جريدة حذام الاسبوعية السياسية الحرة وقرأت فيها اثار شقيقه محمد بك ولي الدين يكن الشاعر المجيد والمنفي السيامي في سيواس

وعرب حضرة محيي الدين افندي الخياط في بيروت رواية ( الوطن ) او سلسلته وهي الرواية الشهيرة التي ألفها نامق كمال بك الشاعر التركي الكبير والحارب في الراية شعر جيد كما عودنا في سائر منظوماته منذ بداية عهد الدستور على نبي لا أرى رايه في لغة الرواية وربما كانت غير الذي اراده المؤلف فقد علمت من مقدمة الرواية ان مؤدية نامق كمال بك هي انه ادخل الانشاء التركي في دوره الجديد . فلم يراع المعرب غاية المؤلف وهي جعل الرواية عربية المقال سهلة الفهم هذا فضلاً عن ان الرواية تمثيلية وهم يتعدون في امثالها عن الالفاظ التي لا يفهمها القاري او السامع الا اذا تابط المعجمات . الا ترى قوله بلستان ذكية العاشقة ان فؤادها " يتأثر بهذا المقدار . حتى من ربا الرند والعرار " فهل هذا ما اراده المؤلف ؟ وان امها " شذبت خيلة عواطفها وهذبت موشب اخلاقها " وليس من لغة الروايات التمثيلية في هذه الايام ان يجعل الكاتب مفاخرة اسلام بك امام ذكية بلغة هي اولى بهنهاريج اللؤلؤ كقوله " فاني جوابة هذه السهول . وخربت تلك المجهول . وطالما جزعت اجزاءها . وستليكت

اجراءها . وطالما تحدثت بين ائمتيها وترايتها . لئلا يراني شاخص . او يتعرفني قائف» ثم ما وجه الحكمة في جعل اسلام بك يقول لذكاة وهي تظهر التاثر « ايتها البرهرة العرب » تصور الشيخ سلامة حجازي في دار التمثيل العربي يخاطب الممثلة ميليا على مسمع من الف شخص بقوله

— ايتها البرهرة العرب ؟

انا لا انكر ان اللغة صحيحة والكلمات عربية ولكن ليس هذا محلها واين هذا من رقة قول اسلام بك « رحماك رحماك . ان جسماً صب من النور . لا يلبق ان يكون له قلب من الحجر الصلد » بل ان المعرب وقع في نقص القادرين على التمام اذ عمد الى تلك الالفاظ الحشنة وهو الذي جعل اسلام بك يقول وما الطفت قوله — « هانت الروح وتنا الجسد . هانت الحب وانا القلب . انت الجمال وانا الغرام انا مثل الظل القلب تحت قدميك . تحت قدميك فقط » ان المعرب هنا قد ارتقى حتى بلغ الشيخ نجيب الحداد في رقة رواياته فطالما هو قادر على ذلك يدهشني انه لم يلتزمه في جميع روايته اذا كان اراحنا من ( البرهرة العرب ) والرواية تطلب في مصر من مكاتب امين هندية ورامز عبد المتعال والشيخ احمد المليجي

نال جناب نجيب افندي شويري طبيب الاسنان في سيات باولو - البرازيل الجائزة الاولى في المعرض الوطني فانت ترى من هذا ان السوري يحرز الجوائز الاولى في كل بلاد غربية زاحم قومها على اعمالهم وذلك دليل النشاط والحياة



## مطبخ العقول

على العاقل اذا اشتبه عليه امران فلم يدر في ايهما الصواب ان ينظر  
اهو اما عنده فيحذره

ولاية الناس بلاء عظيم  
من سأل فرق قدره استحق الحرمان  
عار الفقر اهون من عار الغنى

اشد الفاقة عدم العقل . واشد الوحدة وحدة اللجوج  
قد يسعى الى ابواب السلطان اجناس من الناس كثيراً اما الصالح  
فقد هو واما الطالح فمفتحم واما ذو الادب فطالب واما من لا ادب له فمحتبس  
واما القوى فمدافع واما الضعيف فمدفوع واما المحسن فمستثيب واما المسي  
فمستجير

للدنيا زخرف يغلب الجوارح ما لم تغلبه الالباب  
افضل ما بورت الالباء الالباء الثناء الحسن والادب النافع والاخوان الصالحون  
فصل ما بين الدين والرأي ان الدين يسلم بالايمان وان الرأي يثبت  
بالخصومة فمن جعل الدين خصومة فقد جعل الدين رأياً ومن جعل الدين رأياً  
فقد صار شارعاً ومن كان هو يشريع لنفسه الدين فلا دين له  
المنافسة اخت العداوة

المؤمن شيء من الاشياء وان كان سحرًا خير من لا يؤمن بشيء ولا  
يرجع ماداً

لا تؤدي التوبة احداً الى النار ولا الاصرار على الذنوب احداً الى الجنة

من افضل اعمال البر ثلاث خصال الصدق في الغضب والجود في العسرة  
والعفو عند القدرة

خمسة مفرطون في خمسة اشياء مدمون نايها الواهن المفرط اذا فاته  
العمل والمنقطع من اخوانه وصديقه اذا نابت النوائب والمستمكن منه عدوه  
لسوء رأيه اذا تذكر عجزه والمعارض لزوجته الصالحة اذا ابتلى بالطالحة والجريء  
على الذنوب اذا حضره الموت

اصل العقل التثبت وثمرته السلامة

اصل الورع القناعة وثمرته الظفر

اصل التوفيق العمل وثمرته النجح

لا يستخف ذو عقل باحد واحق من لم يستخف به ثلاثة الاتقياء  
والولاء والاخوان فانه من استخف بالاتقياء اهلك دينه ومن استخف بالولاء  
اهلك دنياه ومن استخف باخوان افسد مروءته

قال رجل للحكيم - ما خير ما يوتي المرء - قال - غريزة عقل - قاله  
فان لم تكن قل فتعلم علم قال - فان حرمة قال - صدق اللسان قال - فان  
حرمة قال - نكت طويل قل - فان حرمة قال - مية عاجلة -

كان يقال قارب عدوك بهض المقاربة تنل حاجتك ولا تقاربه كل  
المقاربة فيجترى عليك عدوك وتذل نفسك ويرغب عنك ناصرك وثل ذلك  
مثل العرد المنصوب في الشمس ان املته قليلاً زاد ظله وان جاوزت الحد في  
املته نقص الظل

الملك الحازم يزداد برأي الوزراء الحزمة كما يزداد البحر بمواده من الانهار  
ليس خلة هي للغنى مدح الا هي للفقير عيب - فان كان شجاعاً سمي اهورج



ت. وان كان جواداً سمي مفسداً . وان كان حليماً سمي ضعيفاً . وان كان  
وقوراً سمي بليداً . وان كان لسنياً سمي مهذاراً . وان كان صموتاً سمي عيباً .

احق ما صبر عليه ما لا سبيل الى تغييره .

ان ابتليت بالامارة فتعوذ بالعلماء

قابل المدح كما دح نفسه

انك ان تلتبس رضى جميع الناس تلتبس ما لا يدرك

اعلم ان رأيك لا يتسع لكل شيء فقرغه للمهم وان مالك لا يغني

الناس كلهم فاخص به ذوي الحقوق وان كرامتك لا تطيق العامة فتوخ بها

اهل الفضائل وان ليلك ونهارك لا يستوعبان حاجاتك وان دأبت فيها وانه

ليس لك الى ادائها سبيل مع حاجة جسدك الى نصيبه من الدعة فاحسن

قسمتها بين دعتك وعملك

ليس للملك ان يغضب لان القبرة من وراء حاجته . وليس له ان

يكذب لانه لا يقدر احد على استكراهه على غير ما يريد . وليس له ان يبخل

لانه اقل الناس عذراً في تخوف الفقر . وليس له ان يكون جعوداً لان خطره

قد عظم عن مجازات كل الناس . وليتق ان يكون حلاًفاً فاحق الناس

بانتهاء الايمان الملوك فانما يحمل الرجل على الحلف احدى هذه الخلال اما مهانة

يجدها في نفسه وضرع وحاجة الى تصديق الناس اياه واما عي بالكلام حتى

يجعل الايمان له حشواً ووصلاً واما تنمة قد عرفها من الناس لحديثه فهو

ينزل نفسه منزلة من لا يقبل منه قوله الا بعد جهد اليمين واما عبث في القول

او ارسال اللسان على غير روية ولا تقدير

إذا وأيت احدهم يجعلك اخاً فاجعله اباً ثم ان زادك فزده

## حكاية ابن اللورد

### حكاية ابن اللورد

#### فصل مدهش من رواية النبي الايض

(نيان وجيز) - وضع المستر هول كاين رواية انكليزية حوادشها في مصر على عهد اللورد كرومر وقد ورد في احد فصولها المنشورة اخيراً في مجلة السثراند مشهد مدهش اخترت تعريبه لقراء المجلة فهو في نفسه حكاية صغيرة . وقد اراد المؤلف ان يصور مقاصد اللورد كرومر وقائد جيش الاحتلال نحو المصريين فجعل ابن كرومر ضابطاً يعشق ابنة قائد جيش الاحتلال ويجب الامة المصرية كما انه واثق من حسن نية المصريين وسلامة مقاصدهم . وفي الرواية ان اللورد كرومر يخاف رجلاً اسمه امير اسماعيل لان المصريين يحبونه ولعله يريد ان يصور في هذا الرجل مصطفى كامل فاراد المعتمدان ينفي الرجل وان يقفل الجامع الازهر وامر نجله ان يفعل ذلك

..

على شكل نصف دائرة جلس الجنرال ( قائد جيش الاحتلال ) والقنصل الجنرال ( معتمد انكلترا ) ومنعها احد الباشاوات المصريين وكان الكبتن جراهم سكرتير قائد جيش الاحتلال يكتب على مكتبه وقائم المقام روبسون ياوره واقفاً بجانب المكتب وقد ساد على الغرفة ذلك السكون الذي يتقدم هبوب العاصفة . ثم دخل غوردون ( ابن قنصل انكلترا الجنرال ) فامر الجنرال بالجلوس ثم قال - اعلم يا غوردون اني ساعهد اليك بامر عظيم الاهمية ويريد والدك ان يقول قوله قبل ان افعل



وجلس الجنرال فقال القنصل

— انت تعلم ان الايضاح الذي اقدمه الان ليس ضرورياً فيما لو كانت الامر متعلقاً بضابط عادي يعطي امراً عادياً على اني قررت ان ابين لك ما يأتي نظراً لاهمية شخصك ونظراً لصلتك العتيقة بالجنرال (اي زواجه من ابنته هيلانه) فانحني غوردون ولم يجب اذ كان يحاول ان يسكن ثأره وكأن صوتاً يهمس في اذنه ( الزم السكينة قبل كل شيء ) . فاستأنف والده الكلام وقال

— يسوئي ان العلماء قد اعملوا الامر الذي اصدره دولة الباشا

واشار الى الباشا المصري الجالس بجانبه . فقال غوردون

— وهل فعلوا

— نعم وان كانوا قد سألوني ان اقابل اسماعيل امين وانظر في راي يقدمه

ب . وهل فعلت ياسيدي

— نعم . جاءني الرجل ورأيتُه وسمعت اقواله فزادني ذلك اقتناعاً الان

انه خطر على الهيئة الاجتماعية

— وكيف ذلك

— أولاً لانه ينصح بالضباط والعساكر ان يمتنعوا عن الخدمة العسكرية

بحجة ان يالحرب مخالفة للدين . وعملة هذا معارض للنظام الاجتماعي الحاضر وبالتالي فهو مؤثر بالحكومة الجيدة .

فقال الجنرال — انا من رأيك . قال القنصل

— ثانياً لانه يقول للمصريين حيثما كانت سلطة القانون معارضة لما يتوهم

انه اوامر الله فعليهم بطاعة الله لا الحكومة . بمعنى ان يكون كل انسان معتمداً

على ما يراه . وفي ذلك مقاومة لسلطة الحكومة



فحاول غوردون ان يتكلم ولكن والده اشار اليه ان لا يفعل وقال  
 - انت انت الان في مقام المناقشة عن تعاليم الرجل بل في مقام بيانها . انه  
 من الذين لا يراعون المبادئ الدينية التي قامت عليها المدنية فيريد ان يستعمل  
 الدين لارجاع العالم الى الحمجية فما كان صحيحا في مذهبه ليس جديدا والجديد  
 فيه غير صحيح . واما فيما يتعلق بدعوته الى الاصلاح في تعدد الزوجات  
 والطلاق وحجب النساء وما شاكل فاني احتقر هؤلاء الذين يدأبون في القاهرة  
 او في لندن على تنقيح كتب الله اذ يرون رأيهم الخاص في تفسير كتبهم  
 المقدسة سواء في ذلك القرآن والتوراة واما نبواته فهي خمرة مفسدة للعقول  
 ومثل هذا الرجل خمارها . فقال غوردون وهو يحاول ان يسكن نفسه

ب - قد اشرت الى اقتراح اقترحه الرجل عليك .

ج - اما اقتراحه فقد زاد على اساءته . اذ اقترح علينا ان لا نتعرض للازهر  
 بشرط ان يفتح العلماء ابوابه للعموم والبراد من ذلك ان على الحكومة اما ان  
 تعمل دعوته الى الفتنة او تردعها بواسطة سخيثة هي المحاكم

فتبسم الباشا وضحك الجنرال وقال القنصل

- والان فان الجنرال جريفس يبالغ ما يطلب منك فعله . فقل الجنرال

- قدمت يا غوردون بجميع الاحتياطات اللازمة فمتى جاءك محافظ المدينة

وانت في مركزك خذ فرقة من الفرسان موجودة الان رهن اشارتك في القلعة

وفرقة من المشاة موجودة الان في قصر النيل وسر مع المحافظ الى الازهر وهناك

تكون قائد الجيش وبناء على طلب المحافظ تقوم بالاجراءات العسكرية التي تراها

لازمة للدخول الى الجامع واخراج الطلبة والعلماء منه . وعليك ان تأمر بتوزيع

الرصاصة على الجنود وتكون حرا في اجراء اللازم وما يوافق استعماله من القوة



وتكون مسؤولاً عن كل ما تفعله او ما لا تفعله في سبيل تنفيذ هذا الامر  
الصادر اليك واسألك ان تهتم بالمسألة في الحال وان تعرض علي النتيجة هذا  
المساء اذا امكن . فقال غوردون وهو لا يكاد يملك الصبر

— انت تعلم ايها الجنرال اني لا اريد القيام بهذا العمل فاذا كان لابد  
من اتمامه ارجوك ان تعهد به الى سواي

— يستحيل اجابتك الى ما تريد لانك الرجل الموافق لاتمامه فاذا عهدنا  
به الى ضابط اخر نكون قد شجعنا حزب الثورة فكاننا نقول لهم ان قد تفرقت كلمتنا  
— اذا فاسمح لي ياسيدي ان استقيل من خدمتك ويعلم الله اني اكره  
ذلك فان رتبتي كجندي هي الامر الوحيد الذي افتخر به ولكنني افضل الاستقالة

— لك ان تستقيل اذا حملك الحلق على ذلك ولك ان ترسل اوراق  
الاستقالة . ولكن اعلم انك لا تزال ضابطاً في خدمتي الى ان يتم قبول طلبك  
فالى ذلك الحين لا ارى بداً من مطالبتك ان تصدع بامري

— عفوك ايها الجنرال اذا قلت لك انك لا تعلم ما الذي تطلبه مني  
فتحول الجميع فجأة اليه لما سمعوا كلامه ولكنه لم يجفل بنظراتهم واستأنف  
الكلام قائلاً

— لا يا سادتي انكم جميعاً تجهلون ذلك . تظنون انكم نما تطلبون مني ان  
اطرد من الازهر جماعة من الطلبة الثائرين واساتذتهم والامر ليس كما  
توهمون انكم تطلبون مني ان اقتل المئات بل ربما الالوف منهم  
فقال الجنرال وقد ذهل عن وجود الباشا

— هذا هذر وهذيان . فانما هولاء الناس جماعة يخافون . تعساء  
جبناء وقبل ان تطلقوا رصاصة واحدة يهربون . وفضلاً عن هذا فلو انهم



ثبتوا في اماكنهم فعليهم المسؤولية وماذا يهنا  
 - هذا محل الخلاف بيننا ايها الجنرال . فما في الارض دودة لا يحق لها  
 ان تقوم الاساءة وهذا العمل اساءة ويحق للقوم ان ينفروا منها  
 وكان قد ضاق نفس الجنرال اشدة غيظه فتحول الى القنصل الجنرال  
 وقال ( يسوئي ياسيدي اللورد كثيراً ولكن انت ترى . . . ) فقال القنصل  
 لولده - ( انت تعلم ياغوردون نتيجة رفضك العمل بامر رئيسك . انت تحسب  
 انك عامل بوجي ضميرك ولا ارتاب في صدق نيتك ويلوح لي ان مملكتنا سوف  
 يدركها السقوط بواسطة عشاق الانسانية والاحسان وسائر المجانين الذين يحترمون  
 نياتهم الصالحة واظنك لا تجهل انك في امتناعك عن طاعة رئيسك تضرب  
 والدك ضربة قاضية بمعنى انك تهين شرفه وتجعله متهماً وفضلاً عن ذلك فان  
 امتناعك هذا يصل خبره الى بعيد ولا سبيل الى كتمانته فتعرفه انكاتباً ومصر  
 على السواء . اني منذ ٤٠ سنة اخدم المدنية في هذه البلاد والان لما شغفت  
 وضعفت قوتي عن ذي قبل اذا بولدي الوحيد يهدم بيتي على راسي . ثم قال  
 بصوت مرتجف ( اظنك لم تفكر بهذا )

- بل ذكرت ذلك ياسيدي وبخزني كثيراً ان اقاومك الا ان حزني  
 يكون اعظم لو ساعدتك على هدم كل هذا العمل الجليل الذي خدمت به  
 مصر . صدقني يا ابي اني على هدى فيما اقول . ستسفك الدماء يا ابي . ومتى  
 سفكت الدماء يرتفع صراخ مخيف من جميع العالم الاسلامي . وتصاب انكثرا  
 بنفوذها في الهند واوربا واميركا وفي كل مكان آخر . ويلومونك انت وخذك يا ابي  
 فوقف الجنرال وقد استولى عليه الغضب فاعترضه القنصل وقال  
 - ارجوك ان تمهلي قليلاً . فاني ميال الى التسامح واحسب حساباً



للتعصب واود ان اتجنب كل عمل يؤدي الى الانفجار  
ثم تحول الى ابنه وقال

— فاذا كنت واثقاً من ان الدماء تسفك فاني راض بالتوقف ولكن  
بشرط واحد هو ان يخرج من مصر في الحال هذا الرجل اسماعيل لسان هذه  
الفتنة التي نريد قتلها . ولماذا لا يذهب . نخير ان يذهب رجل واحد من ان  
تصاب امة باسرها . لذلك اقول — ابعد طرده اخرجته الى ما وراء الحدود  
وذلك يكفيني الان

— ان الذي تطلبه يا ابي مستحيل فاسماعيل في نظر المصريين نبي من  
الانبياء الذين يرسلون لاحياء النفوس . هو عندهم كالمهدي واعلمهم بحسبونه  
بوما ما مخلصاً ومسيحاً يلقي السلام على الارض . وسواء اصابوا ام اخطأوا فهم  
يعتبرونه الان احتجاجاً حياً على تلك المدنية الغربية الناشئة عن القوة القاهرة  
والخداع فطرده من بلادهم هو في اعتبارهم طرد لديانتهم وهم يعتقدون ان  
الاساءة اليه اساءة الى الانسانية والى الله

فعيل صبر الجنرال ونهض الى غوردون وقال

— ربما كان هذا القول جميلاً الا انني واياك جنود ولا يمكننا ان ندرك  
العقول السامية التي لهولاء الشيوخ . دعنا من الجدال وقل — هل انت راغب  
في تنفيذ امري

— اكون اذا مجرمًا

— لا يهمك ذلك . فهل ترفض ان تطيع امري

— اسحب امرك يا سيدي فلا اضطر الى عصيانه

— هل ترفض طاعة امري

- انه ياسيدي يخالف لضميري
- لا محل لضميرك هنا . فان الواجب الوحيد المفروض عليك هو ان تصدع بامر رئيسك
- وهل فقدت حق الانسان ياسيدي عند ما دخلت الجيش
- دعني من حقوقك ان الضابط متى عرض له الواجب يفقد اباه وامه وزوجته وولده . واذكر انك جندي بمقتضى قانون الملك
- لا ياسيدي فاني بمقتضى ذلك القانون رجل اولا وجندي بعد ذلك فكظم الجنرال غيظه وقال
- لا ريب انه يحق لك ان تطلب الحصول على امر مكتوب اذا شئت ان تنجو من خطر الملام
- بل اريد ان انجو من خطر الاساءة . ثم تحول الى ابيه وقال
- دعني اشعري يا ابي انني احارب في سبيل الحق والصواب فان الجندي الانكليزي لا يقدر ان يحارب بدون ذلك الشعور . فقال الجنرال
- اذا انا اسألك كجندي انكليزي هل تعصى امري
- اما غوردون فلبث ناظراً الى ابيه وقال
- ابي وسيدي . في كل مكان تخفق عليه الراية الانكليزية يقول الناس ( هنا الانصاف ) وهو امر جدير بالفخر فلا تدعنا نفقد ياسيدي
- فقال الجنرال — اسالك ايضاً هل تعصى امري
- قد اخطأت مراراً بدون علم ولكن متى طلبت مني ان . . .
- ان انكثرتا تطلب منك طاعة قائدك فهل تفعل
- عند ذلك تحول غوردون الى الجنرال وقال بصوت رنان ملاء القساعة



- لا افعل . ولا افعل ما اعلم انه خطأ ولومن اجل انكثرا  
فشار القنصل الجنرال بيده وقال ( ليقض الامر اذاً ) ولكن الجنرال  
جريفس قرع الجرس فلما اقبل خادمه قال له
- قل لابنتي هيلانه ان ناتي  
فلما جاءت وجلست قال لها والدها
- تذكرين انني سألتك اذا كنت تتزوجين ضابطاً حكيم عليه المجلس  
العسكري بالتجريد لانه عصي امر قائده وقائده والدك
- نعم اذكر ذلك يا ابي
- اذاً قولي للكولونيل غوردون لورد ماذا تتوين فعله اذا حل به ذلك
- ان غوردون يعلم ذلك قبل الان  
فقال الجنرال لغوردون
- اظنك فهمت جواب هيلانه . وقد اردت ان اعطيك فرصة اخرى  
اكراماً لراحتنا وسعادتنا والامر الان اليك فاما ان تصدع بامر قائدك او تقطع  
الامل من ابنتي
- فطاب غوردون ان يخاطب هيلانه ومنعه الجنرال واخيراً قال
- اعطني امرك مكتوباً
- فامر الكاتب بكتابة الامر ودفعه الى الشاب قائلاً
- اليك الامر . وانت امين على شرفك وانا المسؤول لدى نظارة الحربية  
فاذهب وقم بالواجب عليك ولا تخف على شرفك ومتى . . .
- اذ ذاك فقد الشاب كل سلطة على نفسه فنهض والامر في يده وقال
- انني لا اذهب . هل ظننت انني كنت اهتم بنفسى . خذ امرك .

فأنتي غير مضطرا الى الطاعة لامر شرير وهذا الامر كذلك . انت تطلب مني ان اقتل . ان ارتكب جريمة القتل وانا لا افعل : خذ امرك لا بارك الله فيه ثم ضغط على الورقة ورمها على المكتب . عند ذلك وقف جميع من في الغرفة وصباح الجنرال :

- انت مجنون وتعلم ما الذي فعلته الان . فما كفى انك عضيت الاوامر حتى اهنت قائدك الا كبر فارتكبت ذنب العضيان وانت لا تستحق ان تحمل السلاح . فهات سيفك

اخذ الجنرال الحسام وقال لغوردون

- لقد سمحت لك اعظم فرصة تسنح لجندي انكايزي وفقدتها . لقد اذلت والدك وانتبهت محبة خطيبتك واهنت انكادرافانت خائن انضم الى اعداء بلاده ثم جرد الحسام من غمده وكسره وطرح بقاياها عند قدمي غوردون . اما هيلانه فهربت من الغرفة وعجز القنصل عن الاحتمال فتحول الى النافذة وكان الجنرال قد بلغ من الحدة والغضب اقصى الحالات فاقرب من غوردون وهو يقول - انت لا تستحق ان تحمل وسامات جندي انكايزي فانزعها عنك .

ثم شد الجنرال بيده وبعنف تلك الوسامات من صدر الشاب وهي - وسام الامتياز والوسام الافريقي والسوداني والمجيدي والنجمة المصرية وطرحها على الارض وقال بصوت مخيف

- والان اذهب الى معسكرك الى السجن بل انصحك ان تترك الجيش الذي دنسته والاصدقاء الذين اهنتهم واخف وجهك في بلاد اجنبية . اخرج حالا من الغرفة فانصرف غوردون وهو يقول - سيأتي يوم ايها الجنرال يوئلك فيه فوق ما يوئلني الان تذكر هذا الحادث ( انتهى )



## تجنيطي

من حكام الشرع وضع امضاهم في اعلا الصحيفة - من الجرائد والمجلات  
تقر يظ الكتب الحديثة بدون ذكر الثمن ومحل المبيع - من كبار مأموري  
الدولة اخطارهم صغار المأمورين وهم الآن لم يزيدوا المعاشات - من الحكومة  
العثمانية كونها جعلت جزاء المرتشي مثل الراشي والرائش - من وكلاء الجرائد  
تخجيل الناس في الاشتراك - وان لا تكون مجلتكم ذات رسوم وقد استجففت  
كل الصفات الحسنة

ان لا ارى بدا من مصاحبة من اكرهه

من يستهجن تعليم النساء

من المجلات عدم الصدق في قيمة الاشتراك

من العرب الذين اذا اجتمعوا بمكان في ديار الغربة تسكلوا بغير العربية

عدم وجود وكيل لمجلة سر كيس في بلدتها

من يستعير مني اعداد مجلة سر كيس

من يعجب بمجلة سر كيس ولا يشترك بها لحقتها ورشاقتها

من حافظ وشوقي عدم الاذن بطبع دواوينهما مع انها نفدت

ان لا تفتحوا بابا لرسم مشاهير الشعراء

من يسرف فوق طاقته - ومن يدعي الشعر وليس بشاعر

كبرياء الرجال على النساء لعلمهم جهل النساء

ومن صديقي ان يشبه بلدته بالاستانة

غزة هاشم - سوريا - رشيد ابو خضرة

## الجنرال دوريان

حادثة جرت في حرب فرنسا والمانيا السبعينية

كان الصباح جميلاً وقد شاربي جوادي في إحدى الطرق الفرنسية حتى مرت بارض ملاًها العشب وتسرب من خلاله شيء من الدماء اذ كانت الحرب دائرة بين فرنسا والمانيا . فلما دنوت من عطفة في الطريق وقف جوادي وابى ان يتقدم فدفعته بمنف حتى اشرفت على جثت بعض جنود فرنساويه فوقفت قليلاً وسمعت حركة بين الاشجار الفضة نخشيت ان يكون فيها كمين يرميني برصاصة فقلت

انا صديق لفرنسا فاخرج يا هذا

نخرج الي شاب جميل الوجهة في نحو الخامسة عشرة من عمره وقال

— يلوح لي من ثوبك انك ضابط فرنساوي ولكن لهجتك انكليزية

— بل لهجتي اميركية

— انت اذامن الولايات المتحدة واطنك دخلت في جيشنا

— لا يا صديقي فانما انا رجل مسالم اضطرني امر عجي في وصيته الى المجي

فقد خلف لي املاً كآ بشرط ان اجي الى هونفيل واقيم في قصره بضعة شهور

واما ثوبي هذا فله حكاية خلاصتها اني بت امس في منزل قريب وهناك

شقي سرق ثيابي وترك هذا الثوب فلم اربداً من استعماله ولما كان الفوز

معقودا لفرنسا وجدت من السلامة ان ارتدي هذا الثوب في ذهابي الى هونفيل

— اسأل الله ان يصدق فالك ويكون النصر لنا فقد كنت سائراً مع

هؤلاء الرجال الى ابي ولكن هجم علينا العدو فقتلهم وتمكنت من الفرار



- ثم ابصر الشاب جواده على مقربة فادركه وركبنا وهو يقول
- لا بأس ان نسافر معاً ليحجي احدنا الآخر
- فضحكت اذ ذكرت حادثة الشاب وسرنا حتي امسينا في فندق فلما
- انفردنا في القاعة دخل علينا رجل غريب فقال لي الشاب
- اذكر بعد الان انني خادمك . ثم نظرت الى الرجل الذي جاءنا
- واذا هو لابس ثيابي التي فقدتها فسألته عن ذلك فقال لعل احدهم عمد الى
- الحيلة فبدل ملابسنا واما الان فلا سبيل الى تغييرها الا بعد العشاء . وهل
- هذا الشاب شقيقك ؟
- بل هو خادمي
- وما اسمه
- فقلت فوراً اسمه اورليان . لان الشاب لم يكن قد ذكر لي اسمه
- حتى الآن .
- وبعد ان تناول الرجل طعامه واسمه مالفوازين خرج للعناية بجواده
- فقال لي الشاب
- انا اكره هذا الشقي
- وهل تريد ان اقول له هذا
- لا تفعل واياك ان تذكره فهو لثيم ولكن لماذا دعوتني اورليان
- لاني لم اعرف اسمك والان فان جزمتي تزعجني فائزعهما من رجلي . فغضب
- الشاب واحمر وجهه وصاح بي
- انني لا افعل
- اذاً لا ادفع لك اجرتك وضحكت وخرجت لاري ماذا جرى

بالمفوازين فلم أجده ثم رجعت وإذا به في الغرفة وقد دخلها من باب آخر وهو  
يحادث خادمي بحدة فوقفت منصتاً لاسمع ما يقول . وسمعتة يقول لاورليان  
- انت لاتخدمني يا شقي ؟ فاركع واعتذر

ثم امسكه فصاح الغلام

- دعني ولا تمسني يا جبان . وكان الرجل قد طرح الشاب على الارض  
بقوة وضربه بسوطه على كتفه فاسرعت ولطمت الرجل لطمعة قوية طرخته  
على الارض ثم انهضت الغلام وهو في كدر عظيم يقول  
- كيف تجرأ ان يضربني

اما الرجل فنهض وانصرف حاقدا وانصرفنا الى غرفتنا لتنام فابى الشاب  
ان يفعل وانا ساهر واخذ يصلي ثم نأنا ولما نهضت ليلاً وجدته قد ترك السرير  
واستلقى على الارض فنقلته الى محله وعدت فميت فلم استيقظ الا ورجل يدفعني  
بطرف حسامه ووجدت حولي جماعة من جنود فرنسا يتقدمهم ما لفوازين  
وهو في ثوب قائم مقام قتال مشيراً الى

- هذا هو الجاسوس الالماني الذي تجاسر على البيت هنا في هذه الثياب  
العسكرية واعمله اخذها من احد قتلاتنا

واذ ذاك انتبه اورليان خائفاً اما انا فانكرت انني جاسوس وسارق فقال  
- ان صاحب الفندق يعترف انه الماني وقد اعترف له انه يحمل اوراقاً  
خطيرة الى الامبراطور الالماني . - فخاطبت قائد الجنود قائلاً

- انني اميركاني واسمي جون موري ولا مصلحة لي في الحرب

فقال ما لفوازين . - فتشوه

وفعلاً فتشوا ثيابي فوجدوا فيها اربعة اوراق سرية فادر كيت الدسيطة



وان الرجل استبدل ملابسي ليوقعني في الورطة اذ شعر بمركزه الحرج في  
الفندق فتخلص باتهامي

ثم قال . فتشوا الغلام ايضاً . الا ان اورليان هرب واخذ يدور في الغرفة  
فرارا منهم وما لبث ما لفوازين ان اخرج من جيب الشاب ورقة دفعها الى  
القائد ثم زاد على ذلك انه هجم على اورليان وشد صدرته فمزقها وللحال ظهر  
للعيان صدر فتاة وعنقها واميط النقاب عن سر الفتاة وفي طرفه عين صبرت  
بجانب ما لفوازين ولطحته لطمة طرحته على الارض ثم حاولت خنقه فردني  
الجنود . اما اورليان فانها جمعت صدرتها على صدرها واسرعت الي وخبأت  
وجهها وهي تبكي وتقول

— اقتلني حالا فاني لا احتمل الحياة بعد هذا العار

اما انا فتحولت الى الجنود وقلت متهددا

— ايها السادة احذروا وتدبروا ما تفعلونه . ان هذه السيدة زوجتي

فقال القائد

— سواء كانت زوجتك او لا فقد نقرر اعدامكما صباح غد

وعلى هذا جلسنا في مخفر المدينة ننتظر الموت صباحاً

..

مدت اورليان يدها الباردة الي وقالت

— هل يؤلم الموت شفقاً

— هو ضغط قليل يشتهي بالنوم

— اراك شجاعاً فاعطني شيئاً من صبرك

فضممتها بذراعي قائلاً

— اذكري ان الموت نصيب كل انسان وهناك ميّات اشنع من هذه  
— انا اعلم ذلك فقد قال لي ابي ذات يوم " اذا لحقك العار يوماً فان قلبي  
ينكسر " ولكن لن يعلم ابي بما اصابني اما الان فهل تظن ان لا امل  
بانقاذك ياسيدي

— لا يقدر ان ينقذني احد حتي ولا الجنرال دوريان فان مالفوازين رتب  
حياته ببراءة

— هل لك ان تمسك يدي فان ذلك يشجعني

واصبح الصباح فجاء مالفوازين ونحن للفتاة قائلاً  
— اتشرف بافادتك اني مستعد للعناية بجثة حفرة الانسة  
فقلت - لا نقل انسة عن زوجتي ايها اللئيم  
— قد فهمت حيلتك ودعواك وانت ايتها الانسة فقد عرفتك الان  
وساخبر والدك بجملة الامر  
— ماذا تعني

— هل تظنين ان والدك المعروف بكبريائه لا يعرف ان ابنته رافقت  
رجلاً في المعسكر

عند ذلك دفعتني فصرخني على وجهي بسوطه وحال دخول القائد بيدي  
وبينه فقال القائد

— لقد انتهى دورك ايها القائم مقام مالفوازين

فتقدمت اورليان وقلت

— لا ياسيدي القائد ان لحديثنا معه بقية . فقد كنت انوي ان اموت



هنا مع زوجي ولكن هذا الشقي يريد ان يذنس شرفي بعد موتي ولذلك لا اريد ان اموت . فارسل من يدعو الجنرال دوريان واسمع من فمه قوله انه شهد زفافي الى هذا الاميركي واعلم انني ابنة الجنرال دوريان .

فاستولت الدهشة على الجنود وشعر مالفوازين انه تجاوز الحد فقالت اورليان

— ادعوا الجنرال دوريان ادعوا ابى . فهل وهمتم انني اشوه شرفي لفائدة هذا الشقي ؟

قال القائد

— ان جميع الضباط غائبون ومعسكر الجنرال بعيد نصف ساعة ولكن

اذا انتظرنا قدومه قبل قتل الفتاة فلا بد من قتل الرجل الان فقالت اورليان

لا . انكم لا تؤذون المستر موري وتنتظرون حضور والدي

وكان القائد ارسل رسولا الى الجنرال فقال لها

— انني لا انتظر فودعيه يامدام موري . فقالت بكل رقة

— سافعل فاطلة فوني من قيودي اذ كيف اودعة وانا مغلولة اليدين . قام

القائد بحل قيودها وللحال جاءني وطوقت عنقي بذاعيتها فقال مالفوازين

— انها تؤخر التنفيذ ريثما يحضر الجنرال فلا يغركم فعلها

فكان جواب اورليان على ذلك انها امرعت فاخطفت بنذقية لحد

الجنود ووقفت تحميني وقد اشرق وجهها بجمال بارع فقال القائد

— سلمي ياسيديتي

ثم اوعز الى جنوده ان يقبضوا عليها ولكنهم ابوا ان يفعلوا وقالوا — اذا

كانت ابنة الجنرال دوريان فلا ينالها اذى منهم

وسادها الصمت وتولتهم الخبرة ثم سمعوا وقع خوافر جواد فصاحت اورليان

- هذا ابي  
وبعد قليل وصل الجنرال فترجل واسرع الى ابنته قائلاً
- لوسيل انت هنا ؟  
واخذ يمانقها فقالت
- يا ابي قل لمؤلاء السادة ان هذا الرجل - وشارب الي - هو زوجي  
وانك انت ازوجتني منه  
وكان قد اشتهر عن هذا الجنرال انه صادق لا يكذب وانه شريف  
نبيه فقال بصوت الغاضب
- ومن تجراً على الريب في صحة قولك ومن الذي اتهم صهري  
فقال مالفوازين
- انا الذي اتهمه وقد اثبتنا بالبراهين انه جاسوس  
انت يا هذا ؟ - ايها الجنود اقبضوا على هذا الرجل
- ولماذا  
للتشنيق . فانت الجاسوس الشهير لاروك  
ثم تحول الى القائد وقال
- خذ هذا الجاسوس واشنقه في الحال  
انني لا اشنق  
اذا اعترف بالدسياسة واذا ذاك اسمع لك ان تموت ميتة عسكري  
فاعترف الرجل بالحقيقة

قال لي الجنرال دوريان



— اسأل الله يا مستر مورلي ان تخرج اميركا كثيرا من امثالك ثم ارجوك ان لا تتوهم اننا نزعجك طويلاً فلا بد من عقد زواجك على ابنتي سرّاً ثم تطلقها ويكون زواجهما بالاسم وقتاً قصيراً  
اما انا فتحوات اليها قائلاً .

— سمعت يا اوريان ما قاله والدك فهل انت من رايه في هذا الزواج الوهمي وكان جوابها انها انطرحت على صديري فكان زواجنا دائماً والحمد لله



كثرت السرقات في الاستانة وتزايد النهب في كل ليلة فيخطف المتشردون احوال رجل فيرميونه مما في جيوبه . وقد قابلت منذ ايام صديقاً خبيراً باحوال الاستانة مدققاً في درس الاخلاق فشكوت له فقد الامن فضحك

— انك لا تعرف الاستانة

— كلا وانا اعترف لك بذلك

— ولم تدرس اخلاق لصوصها — كلا — ولا تعرف هواء هذه العاصمة — كلا — اسمع اذن

لصوصنا عقلاء جدا ومحبون وودعاء كالحمائم . اسمعت انهم قتلوا شخصاً اخذوا ماله — لا

— لقد رأوا ان الحربة افسدت اخلاق الاهالي وانهم اخذوا يكثررون الخروج ليلاً في هذه الايام الباردة فخافوا عليهم من شيئين اولاً من البرد وثانياً من ان يستهملوا اموالهم في ما يضرهم ويؤذيهم فباتوا كلما راوا رجلاً في الشارع ياخذون منه ماله فيضطر ان يعود على اعقابه الى منزلة خفيفاً نظيفاً لا تثقل جيوبه فضة ولا ذهب . فيخبر جاره ثاني يوم بما جرى له فيمتنع هذا عن الخروج ايضاً وبهذه الطريقة يصلحون اخلاق الاهالي — اذن غرضهم اصلاحي — بالتأكيد

— وماذا يفعلون بالمال

— يجمعونه ليدفعوه تاميناً في خزينة الحكومة على امتياز جر يدعة سيطلبونه بموضع قانون المطبوعات الجديد موضع التنفيذ  
ابراهيم نجار

## الشعراء والمسكرات

راي الشيخ امين الحداد الشاعر الشهير

يظهر ان بين الشعر والسكر علاقة كبرى لا انفكاك لها ولذلك يقولون نه يتدراى يكون شاعر غير شارب خمر او غير سكير مفرط بل يقولون انه يتدر ان يكون احد رجال الفنون الجميلة والمواهب بصنع المعاسن الا وهو متعلق على الخمر ولقد عقد احد كتاب الافرنج فصلا عن الشعر والسكر فظهر له صدق ما تقدم واورد من الشعراء اسماء عدد كبير كانوا كلهم سكيرين او شاربين خمر ولكن دون ان تمنعهم الخمر عن السبق في مضارهم او ثفاف قرائتهم وتصيبيها بالضعف كما هو المتبادر الى الذهن من تأثير الخمر.

و معلوم ان الخمر وما يجري مجراها من امثالها كالافيون والحشيش انما تعد بالحقيقة من المنبهات لا المخدرات لان وصف الشيء يطلق على تأثيره الاول فالخمر لا تعد مخدر بل منبهة ولذلك فهي على الغالب تكون من لزوميات الشعراء وارباب الفنون الجميلة لانها تنبه قرائتهم وتجلو صدأها ثم هي حين يفرط في شربها تدخل في حد التحدير ولذلك سموها مخدرات لان الاكثريه ميالة الى الزيادة منها والاقلية تكتفي بالقليل

الا انه من المعلوم ايضا ان للعادة دخلا كبيرا في هذا الشأن فان ما يعد منبهاً لمعتاد شرب الخمر والكثير منها يعد مخدراً للذي لا يشربها الا قليلاً او للذي يكون قد شربها لأول مرة كما هو الشأن في التدخين فان اول سيكارة يـۛخينها من لم يسبق له التدخين تعد لديه كسم قتال حتى يصاب من جرائها بقي شديد ولكنه متى اعتاد التدخين امتنع عنه ذلك التأثير اطلاقاً حتى يتدر



ان يتقياء مها افراط

وان الذي يقال في هذا يقال ايضاً في الخمر وبهنا يكون القدر الكبير الذي يشربه الشاعر السكير بمثابة المقدار القليل المنبه الذي يشربه من لم يعود الشرب ويدمنه ويمتنع بذلك العجب من عدم ضعف القرائح الى الحد الذي يتلاءم مع مقدار المشروب . الا ان الباحثين في هذه الشؤون يقولون ان الذي يولد مطبوعاً علي الشعر او احد الفنون الجميلة ثم يشرب الخمر ويتعودها الى حدا السكر يعد منقصاً من مقدار قريحته وقوتها بحيث انه لو لم يشرب لكان اشعر منه وابرع مما هو شارب سكير وهذا وان صدق برهانه من حيث المنطق فهو قيد لا يصدق من حيث الحقيقة اذ ليس عليه من دلائل حسي لا استحالة وجود الحالتين معاً في انسان واحد كما يانه لا يصدق بالمقارنة كأن يضرب المثل برجل اشعر من سواه لانه لا يشرب وذلك يشرب لانه قد يكون اشعر منه على كل حال ولا دخل للشرب في امرها

الا ان الانرج قد اختصوا في مباحثهم بمزايا ما اختص بها مؤلفو العرب ومؤرخوهم الا ان يكون ذلك من قبيل العرض والانفاق ومن هذا مسألة سكر الشعراء فانه لا يروي عنهم من هذا القبيل شيء يصح الركوب عليه ليدري مبالغ تأثير الخمر في قرائحهم من جهة كيف كانوا وكيف صاروا او من جهة انهم كانوا يشربون اولا او يمتدلون في الشرب او يفرطون ولكننا قد نستطيع ان نعرف ذلك من نفس اشعارهم لانهم قد امتازوا دون شعراء العالم بانهم كانوا يؤرخون نفوسهم بنفوسهم عن غير قصد بل عن مجازاة لمواظفهم وتلقين ضمائرهم لما هو معلوم من ان الشعر هو حكاية الشعور وتلقينه

فمئذ العباسي مثلاً قد كان شاعراً من الطبقة الاولى كما انه كان خامساً



حرب ومسرقتال ولكنه كان يشرب الخمر الى حد السكر كما يستفاد من قوله  
 فاذا سكرت فاني مستهلك مالي وعرضي وافر لم يكلم  
 وانه مما يدل على صدق تاريخه لنفسه ان معلقته التي منها هذا البيت  
 قد نظمها لذكر وجده بميلة ولذكر حروبه والمشاعر التي حاربها ولكنه اذ  
 رأى انه قد ارخ نفسه من كل الوجوه رأى ان يضيف الى ذلك انه كان  
 يسكر لان السكر لم يكن عيباً في زمانه بل كان فاشياً جداً ولذلك جاء القرآن  
 ناهياً عن الخمر لفرط ما كانت شائعة في الجاهلية الا ان سكر عنزة لم يكن  
 مانعاً اياه من الاجادة ولا وقف في سبيل قريحته لان معلقته وسائر قصائده  
 تبدل على سلامة ادراك بكثرة ما فيها من التشايع والوصاف الجميلة  
 ولقد كان المهمل شاعراً عظيماً كما تشهد مناثيه في اخيه كليب ولكنه  
 كان سكيراً مفرطاً حتى انهم لما نسوا اليه اخاه كليباً وكان يشرب قال لهم تلك  
 العبارة المشهورة (اليوم خمر وغداً امر) وقد ذهبت مثلاً  
 ولقد كان طرفة ابن العبد شاعراً مجيداً وثكبه كان سكيراً وهو يؤرخ  
 نفسه بقوله

فان تبغني في حلقة القوم تلقني وان تلمسني في الحوانيت تصطدني  
 ولكنه ارخ نفسه من الجهتين فاشار الى انه كان غليماً وجيهاً يحضر المجالس  
 وانه كان مع ذلك يسكر معطياً لكل حالة حقها كما ان سكره لم يقطع عليه  
 سبيل الادراك وصحة التعبير في القول كما تشهد بذلك قصيدته التي منها ذاك البيت  
 ولقد كان اكثر الشعراء الجاهليين يسكرون جداً ولكنهم كانوا على ادراك  
 تام وشاعرية صحيحة بل لقد كان السكر يزخرف اقوالهم ويزيد في حدة تصورهم  
 ومدنية اخلاقهم مع انهم كانوا من البدو



ولقد جاء الاسلام بعدم ونهى عن الخمر ولكنها لم تمتنع بل طل العرب يشربون ولا سيما شعراؤهم ولكن قرائهم لم تصب بضعف من شدة السكر وفي جهلهم ابو نواس فانه كان من الشعراء المجيدين وارباب التصورات والوصاف الجميلة وقد ارج نفسه بايات كثيرة دل بها على ادمانه وفرط شربه ومن ذلك قوله

الا فاسقني خراً وقل لي هي الخمر      ولا تسقني مرا اذا امكن الجهر  
فما الغبن الا ان تراني صاحباً      وما الغنم الا ان يمتعني السكر  
ولقد كانت الخمر في بعض الاحيان سبباً لا بتذاله حتي روي عنه انه  
كان يرهن ملابسه في الخمار لكثرة ما يشرب ولكنه احياناً كان يشرب مع  
الاكابر وعظماء الدولة كما يستفاد من قوله

تدار علينا الراح في عسجدية      تحبها بانواع التصاوير فارس  
قرايتها كسرى وفي جنباتها      مهى تدريها بالقسى الفوارس  
فللخمر ما زرت عليه جيوبهم      وللماء ما دارت عليه القلائس  
اي ان تلك الكسرات الذهبية التي كان مصورا على جنباتها كسرى  
وجواريه وفرسانه كانت تملأ بالخمر الى حد جيوب الفوارس ثم تمزج بالماء  
فترفع حتى تحاذي قلائس الفوارس وهذا النظم في غاية الحسن وهو الذي  
قال عنه ابن القلال انه لو نقر عليه لطن كما ان فيه دلالة على صحة مدارك  
ابي نواس وعلى كون فرط سكره لم يضعف شيئاً من قريحته اتقادة ولا اصابه  
بخبال اضعف تصوره او افسده

اما المتنبي الشاعر العظيم فيظهر انه البرهان الوحيد الذي قد يصح التسليم  
به من جهة ان عدم شربه او افراطه كان السبب في سبقه سواء او وصوله الى



تلك الدرجة السامية بحيث انه لو كان كغيره لكان شعره احظ مما هو فان  
المتنبي لم يكن يشرب كثيرا واذا اكثر فيكون بالحاج سيف الدولة او ابي العشائر  
او بدر بن عمار وسواهم من الاكابر والقواد الذين كان يشرب معهم ولكنه كان  
يكره الخمر ويتجافى مواضعها ويستثقل الاحاح بشربها ولذلك قال لما دعي اليها  
بعد ان سكر بها قبل الدعوة يوم

وقد مت امس بها موته وهل يشتهي الموت من ذاقه  
وفي هذا ما يدل على انه لم يكن مدمنا سكيبرا والا لما اصابه منها ما هو  
مذكور في البيت

الا ان المتنبي قد يعد الوحيد الذي سلمت مداركه كل السلامة لانه لم  
يكن يشرب ولكنه لا يعد دليلا على انه لو كان يسكر لكان ضعيف المدارك  
فان الوليد كان وياها على درجة واحدة من الشعر بل كان الوليد اكثر منه  
جادة في وصف المحاسن كالقصور والحدائق والبرك والجياد كما انه كان ينظم  
في كل غرض من اغراض الشعر ولكنه كان سكيبرا مفرطاً الى حد انه قال  
وليست مداماً اذا انت لم تواصل مع الشرب اذمانها  
اي ان شرب الخمر يعد كدمه اذا كان الشارب لا يصل نهاره بليله  
وهو يشرب وكان ابو تمام كثير الوصف للحمرو له في ذلك ايجادة مشهورة وقد  
سكر مرة سكرة شديدة فقال حين استفاق

افيكم فتى حر يخبرني غني بما شربت مشروبة الراح من ذهتي  
الا انه لم يكن في درجة الوليد ولا ابي نواس ولعل ذلك لانه كان  
استاذاً لا يسمح له مقامه العلمي بان يتهتك تهتك زميله ولذلك يلقبونه  
بالشيخ حبيب ولكنه على كل حال كان يشرب كثيرا بدليل كثرة ذكره



للخمر ووصفه اياه وصفاً صادقاً ثم هو مع ذلك كان صحيح الادراك سليم  
القرينة ولو طال غمرة لتهذب شعره كثيراً وكان افضل من المتنبى لان المتنبى  
لم يحسن شعره الا بعد تجاوز الاربعين في حين ابوتام مات في الاربعين  
والذي يظهر ان السكر والشعر متلازمان في كل عصر ومكان حتى  
عصرنا الحاضر فان كل شعرائنا فيه سكيرون مفرطون وندر بينهم المعتدل ولكنهم  
مع هذا على قرائح سليمة ولو كانوا اغنياء مثل زملائهم المتقدمين لكانت مداركهم  
اكثر سلامة وصحة لانه اذا كان قد ندر ان يفترق الشعر عن السكر فقد طالما  
افترق الشعر عن الفقر

ولقد كانت الامة الانكليزية في مقدمة الامم التي استشهد بها الكتاب  
على تأييد قوله من ان الخمر لا تضعف الامة بل تقويها فانه ذكر انه منذمئي  
سنة حين بدأت الامة الانكليزية بان تكون امة حقيقية كانت على اشد حالات  
السكر حتى ان حروبها الهائلة مع فرنسا كانت كلها موصولة بالسكر فكانت  
الخمر وحدها قائمة مقام القهوة والشاي والشكولاته والتبغ ولذلك كان يستهلك  
من الجمعة القوية بينهم مقادير عظيمة دون ان تؤخرهم شيئاً عن الظفر المتتابع  
والنجاح المتواصل ولقد انقضت ايام الانكليز من عهد مارلبور واحد اكبر قوادهم  
الى عهد نلسون للقائد البحري وهم فيها على اشد حالات السكر وليس ذلك بين  
عوامهم فقط بل بين اكبرهم كلهم ورجال الحكم والتدبير منهم ولذلك كانوا  
يقولون للمبالغة ان فلاناً يسكر سكر لورد ولقد دل تاريخ الانكليز على ان كل  
نجاحهم كان مسبباً عن اكبرهم الذين كانوا يشربون الخمر شرب السمكة للماء  
ثم ان الانكليز لم ينفردوا بذلك ولا كانوا السابقين في هذا المضمار بل لقد  
تقدمتهم فيه امم شتى منها الامة الفارسية كما يدل على ذلك اقوال شعرائنا مثل



عمر الخيام والفردوسي وحافظ فان اكثر منظوماتهم كانت في الخمر وكانت  
اللة على فرط شيوخها بين الامة الفارسية كما ان هذه الامة نفسها حين كانت  
تسكر كانت في اشد المتعة والقوة حتى اذا بدأت تستبدل الخمر بالثلوجات  
والمرطبات اخذت تضعف حتى صارت الى حالتها الحاضرة تطلب الدستور  
بغير طريق السكس فلا تراه

ثم ان الفوثيين كانوا يشربون الخمر الى آخر حد وكانوا يشربون اشد  
انواعها ولذلك غلبوا الرومانيين الافوياء واستولوا عليهم ومثلهم الاسبانيول فانهم  
كانوا منحطين حين كانوا لا يشربون فلما شربوا نهضوا ( واستفاقوا ) وصاروا  
امة قوية ولعلمهم غلبوا العرب في الاندلس لانهم كانوا يشربون والعرب لا تشرب  
ثم ان الخمر تعد الان مقياس القوة في جميع الامم ولذلك نرى ان اشدّها  
قوة واكثرها تمدناً التي تكون اشدّها سكرآ حتى يقال ان الامم التي تحمل  
الكرة الارضية الان على اكتافها هي التي تحمل الكؤوس بايديها وليست تلك  
الامم الا انكثرا وفرنسا ومانيا وروسيا واليابان والولايات المتحدة الا ان المانيا  
تتماز عن الجميع لان جيشها يعد افضل جيش بسبب استهلاكه الجعة اكثر من  
سواه كما ان ارباب السياسة والتدير فيها يعدون في مقدمة الساسة والمدبرين  
لانهم يسكرون ولذلك يقولون في المانيا ان كأس الجعة هو جواز السفر الى  
مقر الرئاسة وامل سكر بسمارك يكون مصداقاً لهذا القول لانه لم يكن يفارق  
كأس الجعة ولذلك نقلنا عنه مرة انه سأل كريسي وزير ايطاليا اذا كان  
يسكر او يدخن فاجابه بالسلب فقال له اذا كنت لا تسكر ولا تدخن فكيف  
انت سياسي . ثم انه مما يروي عن الروس واليابان ان الروس لم يهزموا امام  
اليابان الا لانه حين اخذت اليابان تسكر اخذت روسيا ثقلع عن السكر مع



ان جل انتصارات الروس في حروبهم القديمة من عهد ايفان كانت منسوبة الى انتشار السكر بينهم

ولقد اورد خبر الكاتب ام عديدة كانت تسكر وكانت متحذنة غالبية ولكن الذي يظهر ان كلامه وان كان صادقاً بالعموم فهو غير صادق بالخصوص وبيان ذلك ان القائد مثلاً لم يكن ينتصر في حربه لانه كان سكران ساعة الحرب بل لانه كان من الذين يسكرون لانه لو كان سكران في تلك الساعة لانهم ومثله جيشه وبعبارة اخرى ان شرب الامم في اوقات الشرب مما ينفعها ولا يضرها بخلاف ما لو كانت منهمكة في الشرب على اية حالة تتفق وفي كل فرصة تبدو فان العرب في بدء الاسلام كانوا يشربون جداً ولكنهم كانوا اقوياء وكانوا منتصرين دائماً لانه كان للشرب وقت لدى قوادهم وملوكهم وللعمل والحرب وقت اي لم يكونوا يتنقصوا ساعات العمل ليضيفوها الى ساعات اللهو بل كانت كل ساعة عندهم مخصصة بعملها ولكنهم بعد ذلك اختلفوا واضطربوا وصارت امورهم فوضى

ولقد قلنا ان سيف الدولة القائد العربي العظيم كان يسكر كثيراً وكان يلج على المتنبى وضايقه لكي يشرب معه وكان مثله قواد جيشه كابي العشائر وابي فراس ولكن ساعات الشرب لم تكن تأخذ شيئاً من ساعات عمله بل كان في غاية الجد وغاية الهزل على مقتضى الاحوال ولذلك كان كثير التغلب على الروم والتنكيل بهم والى هذا يشير المتنبى حين مدحه بقوله بعد معركة انتصر بها على الروم

الهي المالك عن نخر قفلت به شرب المدامة والاوتار والنغم  
ولا يدري من هذا البيت اذا كان قصده ان ملوك الروم كانوا يشربون



ويقطعون أكثر أوقاتهم بين الناي والعود ولذلك انتصر عليهم ام هو يقصد  
نفس رجال الخلافة التي كانت فوضى تقريباً في أيامه ولذلك كان المتنبي كأنه  
يفري سيف الدولة بأن يكون هو الخليفة كما يستفاد من قوله  
فيا عجباً من دائل ونت سيفه اما يتوقى شفرتي ما تقلدا

يقول له انه كان يجب على الخليفة ان يخافك وليس ذلك الخوف الانزع  
الخلافة منه وامل الحرية التي استعملها المتنبي الى هذا الحد في ذاك العهد  
كانت مسببة عن ضعف الخلافة حقيقة وإنها هي المقصودة بالبيت الاول لان  
رجالها ربما كانوا على سكر مفرط وكان شرابهم فوضى كما كانت الحال في عهد  
المثوكل ووزيره الفتح

الا ان الارجح انه اذا كان السكر والشعر لا يفترقان كما قلنا فان  
السكر والمدنية تكونان كذلك ومتى وجبت المدنية مع السكر لم يكن السكر  
الا في حد المنبه فقط لا المخدر للامة مجموعها وللدليل على ذلك سيادة الامم  
التي ذكرناها انما فانها هي التي تحمل الارض الان بيد والكاس بيد  
ولكنها على غاية التمدن والعلم وليس من دليل يثبت ان سقوطها سيكون  
بسبب الخمر لان مدنية المجموع كافلة برد كل ضرر يصيبه والا لسقطت هذه  
الامم من زمان

في العدد القادم فصل طويل مضحك عن الذين يستحقون ان تدرج  
اسماءهم في دفتر الثملاء وذلك الفصل عنوانه حديث العصفورة



## اثر تاريخي

كيف اعلن الدستور العثماني

بقلم ممدوح باشا

مضت فترة كبرى والقانون الاساسي مهمل لا يمكن اخراجه او ذكره  
ولكن الله سبحانه من اله قادر اراد اعادة هذا فيينا كنت يوم في النظارة اخذت  
تلغرافاً من حفطي باشا والي مناستر يقول فيه بان مفرزة من الجند والاهالي  
المسلحين ذهبوا لوجهة مجهولة تحت امره نيازي وانور بك من الضباط فظننت  
لاول وهلة انهم الفوا شرذمة مسلحة تقصد الفتك بالمسيحيين كما هو جار في  
الروم ابلي بين شرذمة المطوائف منذ مدة وخشيت من هذا العمل الذي يدعو  
اوربا للتجنيد ضدنا وفي هذا الطامة الكبرى على البلاد العثمانية ولما تواتت الانباء  
من مناستر بان القصد من هذا العمل احياء القانون الاساسي قلت في نفسي  
( يجب يسر ولا تعسر ) وخرق السرور اعماق قلبي

كان فريد باشا لا يزال في مسند الصدارة واجتمعنا يوم الثلاثاء حسب  
المعتاد في غرفة الوكلاء في المابين وكان حسن فهمي باشا ناظر الجمارك وذهني باشا  
ناظر النافعة فدخل علينا غزت باشا وابلغنا صدور الارادة السنية بارسال المشير  
عثمان باشا الى سلانيك لتعقيب الجنود المسلحين الذين فروا ولترتيب قوة من  
الجنود لكبح جماح هؤلاء وانه اعطى المشار اليه تعليمات يجب قراءتها في مجالس  
الوكلاء واذا كان يوجد لزوم لوصايا جديدة فيلزم اضافتها وتقديمها بمضبطة .  
فقرأنا التعليمات فاذا هي مجموع نصائح ومواعظ

وقد قال فريد باشا حين الكلام عن القانون الاساسي انه لا يوجد فينا



الان استعداد وقابلية لوضعه واعلانه وان فرقة قليلة لا تربو اشخاصها عن ١٥ لا يكون لها اقل تأثير بخروجها للجبل ومع هذا فيجب الاسراع بالتعقيب . اما اذا نظرنا لاصل المسألة فانها ليست من المسائل التي يستقل بها مجلس الوكلاء ويين رايه في موضوعها فان المسألة مناجهم اركلي التي هي بسيطة في حد ذاتها ولا تقاس لهذه فقد صدرت الارادة السنية بدعوة سعيد باشا وكامل باشا اليه وتمت المذاكرة في مجلس خاص وجد المشار اليهما فيه فاذا تفضلت الذات الملكية وامرت باستحضارها واخذ رايها يكون اوفق . فذهب عزت باشا حينئذ الى الحضور وعاد قائلاً ان الذات الملكية تفتكر بالمسألة الى الغد وستجري انجائها بعد ذلك فوقع في ذهني آنئذ تصور الحضرة السلطانية بتبديل هيئة الوكلاء وحينما حضرت ثاني يوم الى النظارة ابلغت انه اخذ الختم الملوكي من فريد باشا في يده وان سعيد باشا دعي الى القصر لتعيينه في مسند الصدارة

ولا ارتاب في ان فريد باشا لم يفهم بما قال بخصوص القانون الاساسي عن جد بل اراد ان يماشي افكار الذات السلطانية خوف الاتهام ضمناً بانه من انصار هذا الراي

ولقد كنت واياه مشتركين في الراي بان بقاء الحالة على ما كانت محال فحضر سعيد باشا الى الباب العالي مصحوباً بالخط السلطاني ولم يجتمع يومئذ مجلس الوكلاء .

وفي ثاني يوم دعاني المشار اليه في الساعة السابعة لتغرافياً الى المايين فذهبت حالا

كان الوكلاء موحودين كافة ما عدا شيخ الاسلام فقري ، تغراف جديد من والي مناستر بان نيازي بك سيحضر الي مناستر الساعة ٣ من يوم الخميس



وانه يكلف الحكومة بان توقف الجند المشاة على الطريق وامامهم الفرسان  
الرماحة لاختذ السلام وانه حين دخوله يجب اطلاق ٢١ مدفعاً لعلان القانون  
الاساسي ويستأذن عن العمل فاستقر رأيهم على ان يكون الجواب بان اطلاق  
المدافع يتوقف على صدور الارادة السنية وان مسألة القانون الاساسي تحت المذاكرة  
وحيث ان نظرت الى الساعة فاذا هي ٨ ونصف فقلت اظن بفكري القاصر ان  
الوقت انقضى وانه لو لم يكن الجند المقيمون في مناسير متفقيين مع المومي اليه لم  
يكن يتجراً على هذا العمل ويؤيد ذلك التظاهر بالجند في كلامه وقتله شمسي  
باشا المأمور بتعقيبهم بهاراً ولا رادع ولا مانع . فلم يجد كلامي ثمرة وابلغت  
الولاية الجواب على ما مر سابقاً ولم تمض ساعة حتى ورد النبأ من ولاية  
مناسير بان قد تم جميع ما اخبرنا به اولاً وورد ايضاً من مفتش الزومالي حلي  
باشا ومن مشير الفيلق بان القانون الاساسي اعلن في كافة ملحقات قوصوه  
وسلانيك وجرت كلمة الحرية والقانون الاساسي على المسلمين وغير المسلمين وان  
الرؤساء الروحانيين دعوا بتوفيق هذا العمل وبقائه وان الثائرين اجابوا على قولنا  
باننا نذكر بامر القانون الاساسي في مجلس الوكلاء بان الشورى من السنة  
النبوية وان المذاكرة في مجلس الوكلاء بامر منحه جلالة السلطان قبل ٣٣ سنة  
لا يقبل قطعياً وانهم ينتظرون الجواب

ثم توالى الانباء البرقية بان تاخير اعلان القانون يوجب هجوم الفيلق  
على الاستانة واتى نبأ اخر بعد ساعة بان الجواب تاخروا ان هذا يرمي الى  
عدم وجود سلطان في مركز الخلافة الامر الذي يدعونا لاجراء المبايعة في محل  
اخر فانجلمت القلوب ولكن الالسنة لم تنزل واقفة لا تنجرا على المجاهرة بمثل  
هذه المسئلة وساد الصمت على مجلس الوكلاء ولم يكن في طاقتي السكوت



فتجرات وقلت ان المطلوب هو القانون الاسامي وان تطويل المذاكرة يوجب  
المخاطرة وحينئذ انتفض عزت باشا من موضعه وذهب الى الحضور وعاد بعد  
ساعة فقال ان الحضرة السلطانية تقول اني اسست القانون الاسامي ثم تاخرت  
دعوة المبعوثين من الولايات الى الاستانة لاسباب وما دامت الامة تطلب  
الآن تجديد العمل فليعط لهم ما يريدون . فتنفس الصعداء حينئذ الوكلاء  
وكتبت مضبطة بخصوصه وقدمت الى الاعتبار السلطانية وبلغت الارادة  
السنية الى الصدارة من رئاسة كتاب الماين

وابلغ الامر حالاً بتلغراف مختصر العبارة الى الولايات والولاية المستقلة  
ونشر ثاني يوم في صحف الاستانة فكان الاهلون بين مصدق ومكذب الى يوم  
الاسبت فملاّت الصحف اعمدتها بالكلام عن الحرية والدستور وكان ما كان

## بين الحداد ومحرم

كتب الشيخ امين الحداد الى صديقه احمد افندي محرم ملاحظاً على  
قصيدة له يقول فيها انه ترك الخمر

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| بالله كيف تنجائب الخمر  | عمداً ونحسب شربها وزراً  |
| ما حرمت علناً على رجل   | الا ليكرع كاسها سراً     |
| ولئن صرعت بها فربما     | كأس صرعت بشربها المدهراً |
| امسي بها جذلان مع عدي   | وكانني قارون او كسرى     |
| فاذا اردت حسبتهما تبراً | والدر ينثر فوقه نثراً    |
| او وردة حمراء كلامها    | قطر الندى سحرًا بما اجرى |
| او وجنة العذراء والهة   | ودموعها من فوقها تترى    |



هي كل شيء موق حسن  
 كم اسمعوني اذ سكرت بها  
 فاشرب ولا تخشي الاله فقد  
 وارى الفتى بوذي سريره  
 ودع الذي قالوا فنحن بما  
 فاجابه احمد افندي محرم بقوله -

يامن يزين عندي الخمر  
 مهلاً فاني غير مبغضها  
 كم ليلة للخمر صالحة  
 صاغت فيها العيش مؤثلاً  
 واخذت والندمان تحديق بي  
 من كل ازهر في شأله  
 كانت لفكري صيقلاً عجباً  
 ايام كان الشعر يغلبه  
 ينهي قوافيه ويأمرها  
 لو ان صرف الدهر يشغلني  
 اما السرور فليس يحمل بي  
 الهو وريب الدهر يطلبني  
 يامن يطارحني القريض على  
 زدني ازلك فكنا كلف  
 هذي هي الصهباء اكرعها

فهل في تشبيهها جرّاً  
 عذلاً وكم اسمعتهم عذراً  
 جل الاله محاسباً سكرى  
 فسيما يخاف فعاله جهراً  
 قالوا وما زعموا بنا ادرى  
 لأحبها ويهون الامرا  
 لكن ارى الاعراض والمجرا  
 مرت فما احلى وما امرا  
 واثمت منها الحظ مغترا  
 منها بما الهى وما سرّاً  
 معنى يزيد اخا النهى سكرّاً  
 ان جال فيه الهم فاغبراً  
 فاليوم اصبح يغلب الشعرا  
 فتطيع منه النهى والامرا  
 لم تلفني اتخير الدرا  
 في عالم ارزاؤه تترى  
 اني اذا لاعرف الدهرا  
 نأي المزار أخاله سحرا  
 بالرائعات وكلنا مغرى  
 لا ما كرت كووسها سرّاً

# فصل في تاريخ

الجزء الثاني والعشرون والثالث والعشرون

من السنة الرابعة

---

١٥ مارس ( اذار ) واول ابريل ( نيسان ) ٩٠٩ الموافق ٨ ربيع اول سنة ١٣٢٧

---

من مصر بمثل هذا

الشبان يسجنون ليلاً

اشتهر العرب القدماء بحرصهم على العفة والاهتمام بسلامة سمعة البنات  
ولكنهم لم يدركوا عشر معشار ما يفعله اليوم قوم ( البوكاري ) في اوغندا من  
هذا القبيل

فقد عثرت في مطالعة الصحف السياسية الانكليزية على خبر غريب  
خلاصته ان حاكم اوغندا المستر ( هسكيث بل ) طاف الانحاء الشرقية منها  
ووضع تقريراً عرضه على نظارة المستعمرات في لندن قال فيه  
ان طوافي في بلاد باغيشوا ملائي دهشة فهي بلاد مخصصة لا اعرف



اخصب منها في افر يقيا باسرها و ٨٠ بالمائة من ارضها مزروعة واكواخ الاهالي مرتبة ونظيفة حتى خيل لي انني في كروم سويسرا او جنوبي فرنسا

والاهالي ينفرون من ستر اجسادهم بالملايس مهما كان نوعها فهم ( ربي كما خلقتني ) ثم ان عاداتهم الغربية الهمجية انهم يا كلون الناس ولكنهم لا يقتلونهم لهذه الغاية بل يعتقدون ان دفن مونايم في جوف الارض اسراف في اسباب القوت والطعام ولذلك فهم يا كلون جثث مونايم والمقابر عندهم هي البطون وعددهم اربعة الف انسان

واغرب من هذا حرصهم على الاداب العمومية وصيانة الشرف والعفة فهم لذلك يعاملون شبانهم معاملة مدهشة لم يرو لها مثيل في تاريخ العالم حتى الان قال الحاكم في تقريره -

انهم يجبرون جميع الشبان والرجال الذين لم يتزوجوا على النوم ليلاً في اكواخ بنيت بوجه خاص لهذه الغاية وجعلت على مرافعات ولا سبيل الى الدخول اليها الا بواسطة سلام فهم في كل مساء يدخلون الشبان الى هذه الاكواخ ثم يرفعون السلام فلا يتمكنون من الخروج الا صباحاً وبالغوا في الحرص على اعراضهم حتى انهم يذرون مساء كل يوم شيئاً من الرماد على ارض هذه الاكواخ حتى اذا حاول احد الشبان الخروج ليلاً ظهرت اثار مشبهه وعليه فلا يقوى الماشق منهم على الخروج ليلاً الى موعد مع من يهاها



## تأملات

في

تلك القواعد ( القاعدة ) على القلوب

اي قواعد سيبويه وابي الاسود

واقترح على مجلة سوكيس ( بحروفه ) .

ورد في جريدة ( الحكيم ) التي يصدرها في كوردوبا ( الارجنطين )

صديقي الاديب عزيز افندي الحكيم ما يأتي

” كنت مرة اصالح الصفحة الاولى من الحكيم فلم اجدها الا غلطة

واحدة وهي عشرون بدلاً من عشرين - لوقوعها مجزورة - وكان بجانب احد

المتنورين بدون ان يدرسوا سيبويه وابن عقيل فسألني اذا كان هذه الغلطة

تستحق التصليح وهل تخل بالمعنى ؟ فقلت لا هذا ولا ذاك وانما قدر لنا ان نبقى

عبيداً حتى بعصر الحرية ومقلدين حتى بعصر الاختراع ومقيدين في كل شيء .

حتى بقواعد لغتنا التي وضعت من مايات السنين وكل منا يجري على ماوضع

سواء كان موافقاً لروح العصر ام لا . مسرّاً او مفيداً .

ولقد رضينا بما ربط في السماء ولا يمكن ان يحمله انسان ولكن لماذا

نرضى بالذي ربطه الانسان مثلنا ولا لزوم لنا به لانه لا ينفعنا بل يضرنا

بتضييع وقتنا به عبثاً .

فهل نبقى متبعين اسلافنا بما ربطوا ومقلدينهم بما علموا ولا يمكننا ان نحيد

عما حددوا . ولا نعلم ما الفرق بين العشرين والعشرون طالما نوّديان لمعنى واحد .

فاقسم علي ان اتركها على حالها نكايه في سيبويه وابي الاسود ففعلت .



وتذكرت اذ ذاك كلام قاسم بك امين بتخفيف وطأة هذه القواعد والتقليل من شواذاتها - ودعوة مجلة سر كيس الى ذلك فقلنا لماذا لا نشرع في العمل بدلاً ان ندعوا اليه ولذلك اقترح على مجلة سر كيس ان تكتب مقالة لا تراعى بها قواعد اللغة الا في احوال ضرورية ويكون موضوع المقالة وصف حالة الجرائد في المهجر واذ ذاك نطلب رأي الأديباء بما اذا كانوا يرغبون بالجري على هذه القاعة ام لا .

مجلة سر كيس - الاقتراح صعب وسارى في الاجابة متى هبط على الوحي الكتابي

### اعتذار

لدواع خصوصية اضطرت ادارة مجلة سر كيس الى تاخير الرد على جوابات كثيرة جاءت بها في المدة الاخيرة فهي ترجو من حضرات اصحابها ان يهدوا لها سبيل العذر ولهم الشكر

### مشروع نافع

بقلم ابراهيم افندي نجار مجرر كلمة الحق في الاستانة.

في اوربا شركات لضمانة الحيات والضمانه ضد الحريق وضمانه حياه الاولاد وضمانه سلامة المزروعات وقد قابلت منذ شهر اجنبياً قدم الاستانة بمشروع جديد يكون له نجاح كبير جداً في البلاد العثمانية فرأيت ممتلياً حماساً واهلاً بنجاح مشروعه  
اما غاية هذا المشروع فهي ضمانه خدمه الموظف في بلد لا يصمن الموظف فيه بقاءه في خدمته ليوم غد . وخلاصته ان الموظف يدفع شهرياً لهذه الشركه كذا في المايه من راتبه . واذا عزل قبل مرور سنة على توظيفه تدفع له الشركه نصف راتبه على مده توازي قيمه الشهور التي دفع بها اقساط الشركه

ولما كان جميع الموظفين في خطر على مناصبهم كان اقبالهم على هذه الشركه يكون عظيماً وقد قابلت منذ يومين هذا الاجنبي . فسأله عن مشروعه فسكت ثم قال  
- عدلت الشركه عنه - ولماذا

- لانها رأت ان اطول مدة يمكثها الموظف في وظيفته لا تزيد عن ثلاثه شهور

## حكاية هذا العدد

### وصية غريبة

كان صوت الفتاة رقيقاً مطرباً كأنه زقزقة البلابل طابت نغماتها بالفضاء المحيط وتخللت الاشجار فبعثت في اغصانها حياة جديدة  
والمكان قرية جميلة هي مصيف مشهور قائم على شاطئ البحر وانوار مدينة نابولي مشرفة من بعيد على المصيف  
ثم اخذ الصوت يضعف حتى انقطع  
وكان في حديقة المنزل الجميل رجل قد استلقى على كرسيه فقال لرفيقه الشاب  
- اسمعت ياشارل هذا الصوت ؟ وكان شارل هذا حفيد الشيخ  
السائل فقال

- نعم سمعته ياسيدي  
وكان الوقت ليلاً والنور من سيجارة شارل يخترق باشمته ذلك الظلام  
فقال الشيخ  
- هذا صوت جميل لم اسمع مثله منذ سمعت جربسي وهي في افضل ادوار حياتها اتعلم صوت من هو ؟  
- يلوح لي انه صوت احد النازلين في فندق مرغريتا وقد جاءته اليوم عائلة جديدة ونافذة الغرفة التي نزلوها على مقربة منا  
- عسى ان نسمع الصوت مرة اخرى  
واذا بالصوت قد ارتفع ثانية بايات نقول  
( ليس لدي غير المحبة تاجاً اضعه على راسك )



فقال الشيخ

— صوت مطرب ويلوح لي انه انكليزي ولكنها كانت تغني قبلا بالتلياني

وبعد صمت وانتظار قال

— يجب ان تغني ايضاً

— يجب ؟

— اذهب اليها واطلب منها ان تعيد الانشاد

— ولكن ياسيدي . . .

— قلت لك اذهب واطلب منها ان تعيد الغناء التمس منها ذلك اذا

اقتضى الامر قل لها ان رجلاً عاجزاً في اخر حياته يرجوها ان تغني له . قل

لها انني لا اعيش كثيراً وان مرضي بجرمني من التمتع باللذة الوحيدة وهي سماع

الموسيقى قل لها ما تشاء بشرط ان تذهب اليها وتقول لها ان تغني وتطرب بني ونعمشني

كان شارل يعلم ان جده على جانب عظيم من الغنى وان ثروته تمكنه

من تكاليف اشهر المغنين ان يطربوه ولكن قال

— الا انني لا اعرف القوم بل لا اعرف اسمهم

— وماذا يهمني من كل هذا ما بالاك لا تذهب . انني اصر على ذهابك

فوقف شارل وقال

— لك ما تريد ولا بد لي من ان اصدع بامرك

..

كان فندق مرغريتا مجاوراً للمكان الذي اقام فيه شارل وجده ولكنه

اضطر ان يمشي مسافة طويلة حتى يدخله من بابه وفيما هو على مقربة من المنزل

اذا بفتاة حسناء قد خرجت الى الشرفة الكبيرة فرأى على نور المصباح انها ذات

جمال بارع فقال في نفسه

— ان صوتها مع جمال وجهها يجعلها افضل ممثله  
وتأكد انها صاحبة الصوت اذ رأها تحمل قيثارة ولما رآته الفتاة اجفلت  
ثم انتظرتة فاقترب منها وقال ولسانه يتلعثم  
— عفواً يا سيدتي فاني آت اليك وانا اعلم انها جراءة غير مالوفة ولكننا  
سمعناك تنشدن

— سمعتني انشد ؟

— نعم كنت مع جدي في الحديقة المجاورة فسمعت صوتك وجدي هو  
المستر جورج اندروز فأبى الا ان اتي اليك واطلب منك ان تكرري الانشاد  
وهو طلب غريب ولكن اوكد لك ان جدي الشيخ قد تاثر كثيراً كما تاثر  
انا من رقة صوتك الجميل ويقول انه ما سمع في حياته اجمل منه منذ سمع المنشدة  
الشهيرة جريسي واعلمي يا سيدتي ان جدي شيخ عاجز افعمه المرض فاجابتك  
طلبه فضل منك يوفر له السرور ولولا ذلك ما تنجاست ...

— انني شاكرة للمستر اندروز حسن ظنه واطرائه فاذا كان ذلك يسره  
فاني افعل . وهل يكفيه ثلاثة اناشيد

— بل هو تاطف منك ولكنني لا اضمن انه يكتبني لان الطمع يزاد

— اذا سابداً بالانشاد حالما تصل اليه

فقال شارل في نفسه

— انها تطردني بلطف

ثم قال لها

— شكراً لك وارجوك ان تغفري لي جرأتني



— لا محل للاعتذار فحن جيران

..

وسمع المستر اندروز الاناشيد وطرب كثيراً فلما انتهى من سماعها قال لحفيده

— يجب ان اسمعها غداً يا شارل وان تغني لي كل ليلة

— تقدر ان تزورها غداً

— لا اني لا ازورها

— لماذا لا تفعل وانا اؤكد لك انها لطيفة جداً وجميلة

— لا يهمني جمالها ولا اريد ان اراها وكل ما يهمني منها هو صوتها فلماذا

لا تنجب اليها فتزوجها واذ ذاك تغني لنا متى شئنا

قال الشيخ هذا وانصوف ضاحكاً متوكلتاً على ذراع خادمه

وكان شارل يحاول بعد ذلك التقرب من الفتاة وتوثيق عرى اللفة

بينهما الا انها عاملته معاملة مختلفة فكانت تهرب منه وتبعده عنها ما استطاعت

فسأه ذلك منها وهو يعلم ان مقار البنات يتمينن قربه ومعرفته لانه شاب مذهب

جميل وهو ايضاً الوارث الوحيد للمستر اندروز صاحب الملايين الكثيرة وحياة

الشيخ قصيرة فامال الشاب كبيرة من اجل كل هذا ساءه نفور الفتاة وبعد

ان حاول التغلب على نفورها مراراً عدل عن ذلك مستاءً وانقطع عن زيارتها

مع انه كان قد صادق والدها وشقيقتها وكانت هذه العائلة عائلة انكليزية اسمها

براسلي واسم الفتاة بربارة وكان والدها كولونيل في الجيش واستقال واما شقيقتها

جون فكان من المحامين ولكن قضايها قليلة وكانت العائلة متهتبة حسنة المعشر

وكان شارل يود ان يزيد التعارف معها لولا ما رآه من اعراض برباره عنه

اما المستر اندروز فكان يطربه كل ليلة صوت الفتاة فانها كانت تسمعه

كل مساء ٤ اناشيد ثم ينصرف الى سريره فرب العين  
وظهر انه انما يعيش تلك الساعة من نهاره ثم مضت الايام والاسباح  
واشتد الحر واخذت صحة اندروز تضعف وكان قد سلم من اشهر الاطباء انه  
لا يعود من مصيفه حياً فلم يزعمه ذلك وكان قد اوعز الى شارل ان لا يفارقه  
لانه يود ان يكون معه عند دنواجه

وانصرفت العائلات الانكليزية من المصيف وعاد جون براسلي شقيق  
برباره الى لندن وبقي والده واخته وكان شارل يجتمع بوالدها مراراً فقال اليه  
الكولونيل خصوصاً انه وارث ثروة جده المريض اما برباره فلم تعدل عن  
نفارها وقصرت اهتمامها على السؤال يومياً عن صحة المستر اندروز ولكنها لم تهتم  
بحفيده فكانه غير موجود حتى لقد دهش والدها من سلوكها واستاء شارل من  
تصرفها فعزم ان لا تغلبه

واخيراً مكنته الفرص من ادراك غايته فان عربة اوتوموبيل مسرعة  
لطمت برbare فوقعت وقد فقدت صوابها فحملها بين ذراعيه وقلبه ينفق خوفاً  
على سلامتها وكان يناديها بالفاظ الحب وهي لا تهي ورسم على شفيتها قبلة علم  
من بعدها انه يهواها وعزم ان يسأ لها غداً ان تكون زوجته وان يلح في الطلب  
ثم يعترف لها انه قبلها وهي لا تهي

وفيما هي بين ذراعيه انتهت قليلاً وابتممت ثم عادت فاغمضت عينيها  
فقال في نفسه

— اذا كنت بتسسم لي في ذهولها فهو قال حسن

وبعد قليل انتهت ووقفت مذعورة تقول

— ما الذي جرى



فشرح شارل ما اصابها ولما كان اليوم الثاني ابت ان يراها احد وهكذا  
الحال في الايام التالية

..

بعد ايام قليلة مات المستر اندروز في مصيفه اذ نام وهو يصغى لصوت  
الفتاة ولم ينتبه من رقاذه الاخير . مات وهو يسمع صوتها وتأثرت برباره  
لوفاته وطراء تغيير على اخلاقها واطوارها ودهش شازل اذ رآها قد تحولت اليه  
بالانمطاف والحنان والرفقة خصوصاً في اليومين بين دفن الفقيد وحضور محامي  
العائلة من لندن وهو المحامي الشهير المستر ( كوانتوك )

وصل هذا المحامي وقال لشارل

- ان وصية جدك هي ما كنت تنتظره فقد خلف كل ثروته الا بعض  
ما اوصى به لخدمته واتباعه فانت الان المنفذ الوحيد لوصيته فاسمع لي ايها  
الصديق ان اهئك على ان المرحوم وضع ذيلاً لوصيته كتيبه منذ شهر واحد  
فقط ولست ادري حتى الان اذا كان هذا الشرط نافذا لو شئت مخالفته فانه  
طلب منا وصيته منذ شهر واعادها الينا في الحال بعد ان اضاف الذيل الذي  
اشير اليه وهو صحيح الخط والامضا والشهود وهذا نصه

( واوصي وامنح مجرداً من كل نزاع او رسم مبلغ مائة الف جنيه الى  
صاحبة الصوت الذي ما برحت اوصفي اليه ليلة بسرور وابتهاج منذ  
ليلة ٧ افريل واوصي وارثي شارل بنجهام اندروز حفيدي الذي عرف ان  
مصدر الصوت من فندق مرغريتا المجاور لمنزلي ان يراقب تنفيذ ارادتي هذه  
وهو يعلم مقدار سروري من الصوت المذكور )

فصاح شاول

- انه يريد يرباره
- ومن هي برباره هذه
- دع عنك هذا ويخطر لي ان اذهب اليها وابشرها
- انني وكيل اشغالك ويجب علي ان انبهك الى ...
- كفى وساعود الى الغداء
- وانصرف مسرعاً فوجدتها في الحديقة فاسرع اليها باسطة يديه وقال
- يا برباره
- وضمها اليه وطال حديثهما فذكر لها في غضونه كيف انه قبلها ذات يوم
- وهي مغشى عليها فقالت انها شعرت بذلك يومئذ ثم اخبرته ان شقيقها جون
- عائد من لندن فقال شارل
- انه يحضر في وقت الحاجة اليه ولدي خبر خاص بك ذلك ان المرحوم
- جدي ذكرك في وصيته
- ولكنه لم ير وجهي
- ومع ذلك ترك لك مائة الف جنيه ولا تظني انني مستاء فان ما خلفه
- لي كثير لا يحصى
- ولكن كيف ترك لي هذا المال وهو لا يعرفني ولا راني
- قد سمع صوتك
- لا افهم مرادك
- ان جدي اوصى بالمال لصوتك
- فاخذت برbare تضحك فقال شارل
- لماذا تضحكين



- هو سوء ادب مني لكنني لا اقوى على منع نفسي
- ولماذا
- لان الصوت لم يكن صوتي
- اذا صوت من هو
- صوت آلة الجراموفون
- واذ ذاك استولى على الاثنين الضحك حتى دخل عليها جون شقيق برباره فلم يتمكنوا من ايصاح سبب ضحكها واخيراً قال جون
- هل لك ياشارل ان تفيدني عن سبب الضحك
- سببه بسيطاً . ان جدي اوصى بمائة الف جنيه لآلة الجراموفون الموجودة عندهم

..

- قالت برباره - ان جون كان السبب في ذلك فانه قادني الى هذه الحيلة
- فقال شارل - هل لك ان تخبرني يا جون لماذا بقيت برباره متظاهرة بكرهي
- ١٣ اسبوعاً وهي في غضونها تهواني
- ذلك انها وهي في الخامسة عشرة من عمرها رأت في الجريدة التصويرية صورة شاب من طلبة او كسفر د فهامت به واخذت تقطع صورته من الجرائد وحضرت سيق القوارب وكان هو احد المتسابقين وظلت امينة على هواه حتى جئتها مساء ذلك اليوم رسولاً من جدك
- فقال برباره

- دعني اتم ان جميع افراد عائلتي اسأوا الي بسبب ميلك الي حتى جئتني
- وكنيت جازنا وظهر لنا انك صاحب ثروة طائلة ثم ان جون اخذ بجررك

الفونوغراف كل ليلة وخشيت ان اطلعتك على الحقيقة ان تحسبني اهزاً بجذك  
وهكذا بقي الحال الى الان

لم يكن في حساب المحامي كوانتوك ان يحدث ما حدث فانه بعد ان ذاع  
نص وصية المستر اندروز في الجرائد ضاق مكتبه بالقادمين واما شارل فانه  
بقي في ايطاليا مع برباره ووالدها فاخذ المحامي يرسل اليه التلغرافات  
( متى تحضر الى لندن ) كوانتوك

اخبرني تلغرافياً متى انتظرك . حضورك ضروري كوانتوك  
( حضورك ضروري حالاً لا بد منه . الرد خالص ) كوانتوك  
( حيرتي عظيمة لسكونك . مسائل خطيرة تستلزم حضورك )

كوانتوك

واخيراً سافر الى لندن ومعه برباره ووالدها فقابلهم المحامي وهذا ما دار  
بينهم من الحديث الغريب . قال المحامي لبرباره :

— اصحيح ياسيدتي ان جميع الاسطوانات التي استعملتموها على الفونوغراف  
من ٧ افريل الى تاريخ وفاة المستر اندروز هي صوت مدام انجليكا نوت المنشدة  
الشهيرة في كندا

— نعم

— وهل كانت الاسطوانات ملكاً لكم

— لا فاننا اخذناها يالاجرة من وكالة لاغاني العمومية

— وهل الفونوغراف خاص بكم

— جاني بهوالدي هدية في عيدي وقد اشتراه على طريقة دفع الاقساط



من الشركة

— اذا فاعلموا ان جميع هؤلاء الاشخاص والشركات يطلبون لانفسهم  
المائة الف جنيه اذا لا تجهلون ان المرحوم اوصى بالمال لصاحب الصوت فمدا  
انجليكا نقول انها صاحبة الصوت فالمال لها . على ان الاسطوانات خاصة  
بشركة الغناء فهي اذا صاحبة المال لانها صاحبة الصوت والفونوغراف ملك  
الشركة فهي صاحبة المال لانها صاحبة الالة التي اخرجت الصوت  
عند ذلك انفرد شارل بيربارة وبعد قليل عاذا فقال

— نقرر بيننا ان لا نعارض المدعين ولهم ان يتفقوا ويتقاسموا المال اما نحن  
ففي غنى لان بربارة رضيت ان تكون زوجتي وشريكتي في ثروتي (انتهى)

## المرأة بالامس واليوم

واقوال القدماء فيها

قال ترنوليان " المرأة باب جهنم " وقال القديس برنار انها " آفة ابليس "  
وقال القديس انطونيوس انها " معمل اسلحة الشيطان وصوتها فحيح الافاعي "  
وقال القديس بونا وتوري انها " عقرب مهيأة للدغ " وقال يوحنا الدمشقي انها  
" ابنة الغش وعدوة السلام " وقال القديس انطونيوس " انها سامة كالصل  
وحقودة كالتنين " وقد تباحث اللاهوتيون طويلا في هل المرأة نفس وكانت  
تعد عند اكثر الامم القديمة من قبل المتاع حتى في انكثرة الى اوائل القرن  
الماضي ١٨١٤ فقد كان للرجل ان يبيع امراته بالمزاد العمومي  
فاعتبر الفرق بين ذلك وبين ما هي عليه الان من المنزلة ونفوذ الكلمة ( الزمان )

## كيف كنت احمر المشير

في عدد ٢٨ من السنة الخامسة من جريدتي المشير بتاريخ ٨ يوليو سنة ١٨٩٩  
نشرت ما يأتي تحت العنوان الاتي

محرر المشير حرامي

سرقة جائزة ربما نلت عليها جائزة

ارجو من حضرة الفاضل الدكتور شبلي ان يعفون عملي فقد جرائني عليه املي

### الدكتور شميل في السماء

اعترف لقراء المشير اني ارتكبت في هذين اليومين جريمة اللصوصية ، واهل ذنبي  
لا يكون اعظم من ذنب حواء وادم فانها سرقا تفاحة لانها كانت لذيذة الطعم وانا  
سرقته مقالة من منزل الدكتور شميل لانه كهن بخيلا بها . فاذا وصل هذا العدد من  
المشير الى صديقي الدكتور الفاضل وذهب الى مكتبه وفتش على ما كان فيه فلم يجده  
وتحقق ما افول فارجود ان لا يعاقب البواب او الخادم . انه هو الذي فتح ابواب منزله  
لطالبي فضله والى القراء البيان

بلغني من مقالة قراتها في المقطم بقلم الدكتور شميل انه مصاب بحدار ( روماتيزم )  
فهرولت الى منزله العامر اعوده نحو الساعة السادسة مساء فقال الخادم ان الطبيب خرج  
في عربة للزحمة فدخلت الى مكتبة الدكتور وجلست بين الكتب والاوراق التي بخط  
حضرتي في عربته واردت ان اسلي نفسي بالقراءة ريثما يعود ثم حانت مني التفاتة الى مكتبة  
واذا هناك اوراق مبعثرة مكورة قد لنتني سليقة الصحافي التي عندي انها اصول مقالة  
يكتبها الدكتور ومعلمتي الوقاحة المذمومة في كل انسان الا الصحافي على الاطلاع عليها  
ونظرت الى ما حولي فلم ار من يراني فاخذت تلك الاوراق وقراتها واذا هي مقالة بداء  
بها الدكتور شميل وكتب منها ثلاثة اوراق لا غير وبداء بالرابعة ثم الظاهر ان الحدار  
اصابه وهو يكتبها فتركها علي ان ينجزها متى شفي . والمقالة المذكورة بيان مفاوضة بين



الروح الاسمي والدكتور فلما قراتها ذكرت ما ورد في التوراة عن يعقوب اذ صارعه الله وضرب حق فخذه فانخلع . فقلت في نفسي ان يعقوب لما صارع الله ضربه على فخذه فخلمه وهذا صديقنا الدكتور صارعه اليوم فضر به بجدار حتى لا يتسم مقالته ولكن جاءت الضربة الاخيرة على الفخذين . اما انا فاخذت اوراق المقالة ووضعتها في جيبى وخرجت قائلاً للخادم ان الطبيب تاخر وانا لا استطيع الانتظار . وها انا اتجف القراء بما بداء بكتابه الدكتور شميل ولم يتمه فان عاد يوماً ما فرضي عني ارجوه ان يوافينا بما كان يريد ان يجعله تكملة لها . وهذا نص المقالة المسروقة

## بمعزل عن الناس

١ او

### حلم في اليقظة او يقظة في الحلم

دع رجال الصحة يطاردون الطاعون . والناس من وجهه يهربون . فاما هم غالبون واما هم مغلوبون . فالعالم قديم والناس يمرون فيه مر السحاب بلا حساب والفوز ليس دائماً من العلم او العمل . بل من الصدفة احياناً . كثيرة وقوم يقولون من القدر . وما هو علم الناس وما هم يعملون . دعهم في ضلالهم يعمهون .

٢ واعتزل الناس ومجالسهم وهواجسهم ووساوسهم واركب معراج الفكر في مجاه الخيال محلقاً الى ما وراء المحسوس وغمض عينيك لئلا يستوقفك بهاء الكواكب اللامعة ويسحرك جمال الشمس الساطعة . واسدد اذنيك لئلا يستهويك حفيف الافلاك في دورانها . فتلبس الحقيقة عليك بين آثارها واعيانها . فاذا قطعت كل هذه العقبات . وقطعت كل صلة . بينك وبين الكائنات . دخلت في العالم الاعظم عالم القوات . بل اصبحت والقوة الاولى متداخلين تعلم ما تعلم . علماً بكل ما يجهل الناس والله اعلم ذلك صوت سمعته وانا في سنة الكرى انقلب من الحمى على حجر الغضا فراعني ما سمعته في المنام لئلا يكون نذير الحمام ولكن شافني جداً خبر ما بهأرى . فتجلدت وقلت في نفسي ما هي الارقدة اسرعت ام ابطأت . فامن في الامر هدى . فلا تدع الصوت يذهب من دون صدي . ولا تجبن كايك ادم يوم عصي . ثم قلت ايها الصوت المتصل الي عن غير طريق الحواس الظاهرة لاني اسمعك وحدي



ولا يسمعك سواي كأنك مني أو كأنني فيك من أنت العلك الضالة التي ينشدها الناس في كل زمان . العلك صوت مدبر هذه الأكوان . العلك أنت الله الديان ؟ ولكن قل لي ما الذي اوجب بي هذا الالتهام ووجب خرق النظام . حتى جئتني قبل يوم الحمام . لاني وان لم اكن من سكان القصور . فلم اصبر بعد من سكان القبور . العلك استبطأني فانت الي كأنك تريد ان تحاسبني قبل يوم الحساب . وقبل ان يزال عن النفس الحجاب كاني وحدي مخطيء والناس كلهم مصيبون . لكنني لا اري اصابتهم ملأت العالم خيراً ولا خطائي جلب عليهم ضيراً . فانا غير اسف على الدنيا لاني لم ارفيها يوماً واحداً حبب الي الخلق وانت تعلم - اذا كنت كما يصفون - اني اقول الحق . واني لم اكذب في عمري الا من حيث كذبتني امالي . ولم اسيء الى احد الا من بعد ان اسات الى حالي . وما ذنبي الا لاني وضعت ثقفي في غير محلها . وصدفت ما بي من القوة فصرفتني في غير اهلها . بل انت تعلم اني كنت احسن الناس نية . واسلمهم طوية . فقومي بقولون ان عثرتي من عدم التكافؤ وقومك يقولون انها منك وذهلوا عن تبعة ما نسبوا اليك من مثل هذا التواطؤ . كأنك لم تعطني القوة الا لتعظم عليّ الم إسقوط من شاهق ولم تجعل كل هذا الامتياز الا لترمي بي من حالي . فانا لم اقصد ذلك لاحد من الوري فانا احسن منك اذا كنت انت كما الناس يري . وانا غير خائف من الاخرى لانه اذا صح قول قوم فالعدم خير من هذا الوجود الذي لا يستطيع العاقل الا ان يري فيه صغر الموجد والموجود . واذا صح قول اخرين فانا لست بخائف اذا انتصب الميزان . لاني ادفع الحجة بالحجة والبرهان بالبرهان . ام لا يجوز في محكمة الله الديان . ما يعد العدول عنه اليوم استبداداً في محكمة الانسان . فانا لا اخاف من الوقوف امام محكمة العقل الاول . الم نقل لنا انك عدل بل رحمة في كلامك المنزل وان كنت قد ملاته من التهديد والوعيد مالا يليق بالخالق مع العبيد . لانك اردت ان تجعلهم مسئولين عما انت وحدك مسئول عنه . وتنسب اليهم ما هم في شرع الحق براء منه . . . . .

فقال الصوت مهلا ايها المعجب بجنانه . المغالي بقوة برهانه وحسن بيانه . المدعي القوة والضعف ملء جوارحه . والمتظاهر بعدم الخوف والجبن ملء جوائحه . يدل على ذلك ما اتيت به من الاسراع في الدفاع . قبل ان تعلم حقيقة الصوت ايها المرتاع . فانت ما زلت بعيداً عن هول يوم الموقف . فابق دفاعك الى ذلك اليوم ان كنت ترجو فيه من منصف قلقت من انت اذا ايها الصوت الذي اشكل عليّ أمره . وعظم لدي سره . فقال



الصوت انا صوت الشعور العام . وتهيأ لتتمة الكلام . فاصابني رعدة خلتها القاضية على حياتي . وارثني مماتي قبل يوم مماتي . ثم افقت واذا انا في عالم تحار في وصفه العقول لانها لم تالف ما فيه من المناظر . ونقصردونه الالفاظ والمعاني لان معانيه لم تمر من قبل بخاطر . فاخذت امسح عيني لاجلو بصري وانا لا احس بيدي ولا اهتدي الى عيني وافرك جبيني كي استحضّر فكري وانا لا اهتدي الى جبيني . فقلت ما هذا ايها الدليل اهدي ما ارى ثم تضليل . فانا اشعر بنفسي اني موجود . ولكن اين انا من الوجود . فقال الصوت انت قد قطعت الان عالم الكائنات . ودخلت في العالم لاول من عالم القوات . المشير - الى هنا وصل الدكتور في مقالته ثم اصابه الحدار كما اصاب نخذ يعقوب من قبل .

وفي عدد ١٥ يوليو نشرت في المشير ما ياتي تحت عنوان ( المقالة المسروقة )

## المقالة المسروقة

كان للمقالة التي اختلستها من مكتب الدكتور شميل ونشرتها في العدد الماضي رنة وحديث بين الناس فقد علمت جريدة الاخبار يوم الجمعة بامر السرقة واذاعته وتلاها مكاتب البصيرها . وفي الغد نشرت الاخبار رسالة مني ونشر المقطم ايضاً رسالة اخرى اعترفت فيها اني السارق وما ظهر المشير يوم السبت حتى طاف الباعة بنادون ( محرر المشير حرامي ) فتهافت الناس على قراءة المشير ليقفوا على جليلة الخبر وهم لا حديث لهم اليوم الا ماذا يكون تأثير هذه السرقة على حضرة الدكتور وانا الضامن ان اذبه ومكارم اخلافه يحملانه على تمهيد للمعذر للسارق

ثم ان البصير نقل الرسالة عن المشير ذاكراً قصتها ولكن بصفي الكريم رشيد بك شميل غير ناعم على المشير مع علمه ان المقالة كانت لجريدهته ولكنني اضرب له مثلاً والذ ياتي ابنته كل يوم بمقد من الجواهر او سوار من الذهب واختها الثانية محرومة ولا ذنب لها فهي اذا صرفت سواراً من الاسورة العديدة التي لاختها هل تكون مذنبه

بقي ان الناس يطلبون بقية المقالة ولا ادري ما الذي ينو به حضرة الدكتور ولكنني اذكر من جملة مطالب القراء رسالة وردت الي من اديب ذكي قال

سيدي العزيز

انك جيت على الادب باخذك مقالة الدكتور قبل ان ينجزها فاذا كان حضرته



لا يتنازل ويخبرنا نعمة ما راه في عالم القوات لا نرى بدا من تكليفك انت بهذه المهمة فتطلعنا على بقية ما كان اعادك الله سالماً اليها . نحن نكتشف الغوامض باسفار خيالية وغيرنا تفنى عظامه تحت جليد سبير يا فانالا انكر فعل الصدفة الا ان للعالم والاهل الحظ الاوفر

مينائيل خوري

بورت سعيد

الا ان المشير بفضل ان يترك نعمة المقالة لصاحبها ويرجوه ان لا ينجل بها على القراء فان فعل نشرتها في العدد القادم انشاء الله

وفي عدد ٢٤ يوليو نشرت في المشير جواب الدكتور شميلي على كتاب ارسلته اليه اساله فيه اذا كان حاقدا علي واساله ان ينجز المقالة وهذا نصه

مصر في ١٨ يوليو سنة ١٨٩٩

حضرة الفاضل صاحب المشير المحترم

اخذت كتابك . اما انا فغير حافد عليك لسرقتك لي . والسرفه جائزة اذا لم تكن مضرة واذا نفعت مع ذلك فهي لا تعد جريمة كما يعدها القانون المفتون به اناس كثيرون ولكنني انا لست به بمفتون . فاذا كانت سرقتي كما تقول قد افادتك شيئا فانا لم تضرنني بشيء . اما طلبك نعمة المقالة المسروقة فانت تعلم ان ما وصلت يدك اليه منها انما هو مسودة كتبت على نية التنقيح والاطعام ثم فاجاني الداء فقطع حبل افكاري ولم استبيل منه الا من بضعة ايام ولكنني اراني به قد رددت الى عالم الحقيقة وصرفت عن عالم الاصلاح . فانا الان منهمك بالماديات ولا ادري متى يجوز لي الاشتغال بالروحانيات فاجابة طلبك ليست ميسورة في الحال ولا استطيع ان اعدك بها في الاستقبال ولا سيما ان مصارعة الالهة ليست بالامر السهل . وها انا شاهد من بعد ويعقوب شاهد من قبل . على اني وان طمعت بحلم الالهة فلا اطمع بحلم البشر . ولذلك جاء في الامثال . لبس كل ما يعلم يقال . ولا كل ما يكتب ينشر . فما قد بسطت لك امري . مما قبل عذري

الدكتور شبلي شميلي

مصر



## قواف اجنبية

## لقصيدة جديدة عربية

أنشد أسعد أفندي رستم الشاعر النابغة في طريقته اللطيفة قصيدة غربية  
في بابها وذلك في احتفال مدرسة الاميركان الكلية في بيروت وهذه بعض  
ابياتها التي وقفنا عليها .

- |                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| ١ Education      | ان هذه معاهد ال         |
| ٢ Elevation      | علمها يكسب النهى        |
| ٣ Nation         | فحمد اذا لتلك ال        |
| ٤ (Civilization) | امم الارض بال           |
| ٥ Foundation     | ريقة عدلها لها          |
| ٦ Ocean          | هاجر الكل ساجدا في ال   |
| ٧ Arbitration    | ان تخاصمت ف             |
| ٨ Association    | جردت للكفاح اعظم جيش    |
| ٩ Cultivation    | فأقامت لذلك             |
| ١٠ Operation     | ف عقول الجهال بال       |
| ١١ Creation      | شعل فيها والحمد لله ماش |
| ١٢ Imitation     | كل يوم مبارك            |
| ١٣ Fascination   | ريخ قد زاحنا وزاح ال    |
|                  | هو اصلي وغيره           |
|                  | وفي لطفه لنا            |

قد بناها الاميركيون للخير  
امة جاهدت ففازت ففاقت  
شيدت في البلاد افضل جمه  
فقدت مصدر الغني واليها  
دعت الناس للسلام وقالت  
في في الوقت نفسه لو ارادت  
قد ارادت ان تمنح الغير خيرا  
تبعث المال والرجال لتشي  
ولما عندنا صروح رست وا  
كيف لا والحكيم بوست له في  
كيف لا والاستاذ بورتر في التا  
كيف لا والاستاذ جبر افندي  
او يلس الرئيس صاحب تدريب

فاشكروا الامة التي اسفنتكم ولكم عززت هنا Situation ١٤  
 امة حرة اذا استنجذتها امة اسرعت الى ال Salvation ١٥  
 دولة الانكليز قد حكمتها واستبدت هناك بال Population ١٦  
 قام واشنطن الشجاع وقد هيج تلك الشعوب بال Inspiration ١٧  
 طردوا الانكليز من ارضهم طردوا وقد اعلوا بها Declaration ١٨  
 حرروا قومهم من الظلم والظلم تلاشى هناك كل تلاش  
 (١) التعليم (٢) سمو وارتفاع (٣) الامة (٤) التمدن (٥) اساس (٦)  
 الاوقيانس (٧) تحكيم (٨) جمعية (٩) التريية (١٠) عملية جراحية (١١)  
 الخليفة (١٢) تقليد (١٣) سحر (١٤) مركز (١٥) الخلاص (١٦) الاهالي  
 (١٧) الالهام (١٨) اعلان الاستقلال . والاستاذ بوبرتر استاذ التاريخ وجبر  
 افندي ضومط كبير معلمي المدرسة

## ايها الظالم كفي

ينشد طلبة المدرسة الكلية الاميركية في بيروت هذه الايام النشيد  
 الوطني الآتي من نظم الياس افندي عبيد احد طلبتها  
 ما ورا هذي العود غير انوار الخلود  
 حيث امجاد الصفا  
 بالسما الاملاك غنت مات في منفاه مدحت  
 ايها الظالم كفي

﴿ القرار ﴾

يا ابا الاحرار طوي لك نحنو بالصلايات



مت للعدل طلبوا وبه الموت حياة  
 راقده والسجن مرصد وعيون الله تشهد  
 ما الذي المجاني يريد

نجمة الصبح ارشدنا صاح ديك المجرمينا  
 قتلوا الحر الشهيد

أجمع الاحرار طرا عشت حرا مت حرا  
 ايها الفرد الكبير

من شعاع الازلية بشعاع الابدية  
 انت في الشرق تنير

شهداء الشرق ناموا اينما كنتم سلام  
 من بني هذا الزمن

نحن لانسى العظاما ولئن كانت عظاما  
 يامحبي الوطن

يا دماء دافقات من قلوب صالحات  
 يا دماء الابرياء

فعلى الارض انسكبت ما لهدى الارض قلت  
 جاوبينا ياسماء

ايها الاحرار متم انما فينا بعثتم  
 وبكم نحيا هنا

نحن اترك وعرب ارمن والكل قلب  
 والدماء دستورنا

## في سبيل الشرف

واقعة حال جرت في الجيش الانكليزي

بقلم

كريمة الكولونل اوبريان قومندان موقع شوبرنس في مقاطعة اسكس

كان والدي الكولونل اوبريان ثاني قومندان موقع شوبرنس العسكري في مكان يبعد عن لندن ٤٥ ميلا على ساحل مقاطعة اسكس وكنا نقيم في الثكنة العسكرية وكانت الحرب على الابواب كما يقال والاشاعات كثيرة والحقيقة لا يعرفها الا كبار رجال الدولة

ويقولون في التاريخ ان نيرن كان يطرب بانغام الموسيقى بينما رومية تحترق وهذا حالنا فان المعسكر اعد حفلة رقص حافلة اقامها في خلال غيوم الحرب المتراكمة . حضرنا الحفلة و بدء الرقص اما انا فانزويت مع اليوزباشي ميرديث في طرف القاعة وكنت احب الرجل فهو لا يدري ولعله احبني الا انه لم يعلم محبته لي وسأني منه سكوته فقد كان قليل الكلام . بل ادهشني منه هذه الليلة انه جالس بجاني لا يلفظ كلمة وانما كان كثير التأمل على وجهه علامات انشغال الخاطر واخيراً قلت له

— حقيقة ايها اليوزباشي انك تزعم من يرافقك فقد جئت الى الحفلة بعد موعدها بساعة ثم اراك جالسا صامتاً كأنك في جنازة وفاتك انك مع سيدة تحتاج الى ملاطفتك لها

— عفوا ياسيدي واغفري اضطرابي فقد اتصل بي الليلة ما جعلني . . . ثم توقف فجأة اذ رأى ثلاثة رجال قد اقتربوا منا ولما رأى ابن الخدم



هو قومندان الموقع ورئيس الحامية وقف للحال واخذ سلامه العسكري فقال الرئيس - يسوئي ايها اليوزباشي ميريديث ان اعترض مجلسك ولكن امر خطيرا

حماني على ذلك فانا في حاجة لان اكلمك حالا بامر ضروري

فادهشني تصرف الرئيس خصوصاً في حفلة راقصة وعلمت ان الامر عظيم الاهمية . اما ميريديث فانه صدع بامر وانصرف مع الآخرين واستولى على خوف عظيم من حادث منكر ثم صدق ظني وبعد نصف ساعة انتشر الخبر بين القوم وعلمت ان قد قبض على ميريديث متهماً بذنوب عسكري واختلقت الاشاعات حتى لقد قال قوم انه ارتكب ذنباً يقضي باعدامه فقلت في نفسي انها مبالغة في رواية الخبر ولكن لما عدت الى منزلي علمت الحقيقة وهي ان الرجل خان حكومته . وباع صور وخارطات الحصون والقلاع من الاعداء فكذبت التهمة حتى اثبتنا عليه والذي فلم يبق مجال للتكذيب . قال انهم لما فتشوا الرجل وجدوا معه صور خارطات وبيانات عسكرية سرية

وكانت تلك الاسرار الدفاعية قد عهد بها الى والدي فوضعها في صندوقه الحديدي في غرفته الخاصة ولم يعلم احد كيف تمكن ميريديث من الوصول اليها واخذها . وشعر والدي بالاهانة التي لحقت بالفرقة عموماً وبه خصوصاً لان السارق صديقه الحميم

اقول السارق وهي كلمة مخيفة اصقت بميريديث فهو خائن لوطنه ولشرفه ومع هذا فاني احبه

وثبت من مزر الاوراق التي وجدوها معه ان العدو اتفق معه على ان ينقده خمسة الان حنيه مقابل تلك الاوراق الماخوذة من صندوق والدي سمعته يقولون انه يستحق الاعداء فكانت دمائي العسكرية المكتسبة من

اسلا في تقول نعم ولكن قلبي الجريح يقول لا فاني اهواه  
 واجتمع المجلس العسكري لمحاكمته فدافع عن نفسه يبراهين غير معقولة .  
 قال انه شعر بالام في راسه بعد ان استعد ليذهب الى المرقص فقصده ترويح  
 نفسه وذهب للنزهة على الصخور الكبيرة شرقي المعسكر وفيما هو هناك رأى  
 رجلين لم يصراه واحدهما روسي فدفع الاول الى الروسي اوراقاً وهذا دفع  
 اليه اشياء اخرى وعلم ميرديث من كلامها ما هي الاوراق فتأثر الروسي  
 وطلب منه ان يسلمه الرسوم والخارطات وادى ذلك الى عراك بينهما فتغلب  
 ميرديث على الروسي واخذ الاوراق منه ووضعها في جيبه وعاد وهو ينوي  
 ارجاعها الى ذوي الامر بعد المرقص  
 فقال رئيس المجلس

- وهل الانكليزي الذي كان مع الروسي عسكري
- نعم
- وما اسمه
- مع كل اعتباري للمجلس لا ارى بدا من كتابتي اسمه
- هل تعلم ما الذي يستنتجه المجلس من هذا الكتابان
- يسؤني ياسيدي ولكن لا اقدر ان ابوح باسمه
- انت من عائلة كريمة يا ميرديث و يكاد لا يعقل ان رجلاً مثلك يرتكب هذا الجرم فاذا كنت مذنباً فانت لص واذا كان دفاعك صحيحاً فاني ارجوك ان تصرح باسم الرجل صيانة لشرفك
- باسف اقول اني لا اقدر ان افعل



هذا الدفاع حيلة وكذب . هو الان كاذب واصر ومع هذا فاني اهواه .  
وحكم المجلس بعزله من وظيفته وطرده من الخدمة العسكرية وقضي  
عليه بالهوان الدائم فلا شرف له ولا مكانة ولا مقام بين الناس

..

انقضت الايام والاسابيع وناسى الناس هذا الحادث وكنت اذهب مع  
والدي من حين الى اخر في عربتنا الى النزهة في سوئند وحدث اخيراً ان  
ابي اشترى فرساً جميلاً ففينا نحن راكبين مساء ذات يوم جمع الجواد بنا وعجز  
ابي عن رد جماحه وفيما نحن في اشد خطر عندما اشرفنا على الصخور اذا برجل  
قد هب في وجه الجواد وتعلق به فاوقفه ولكن كسرت نخذ الرجل الذي انقذنا  
فترجلنا ووضع والدي الرجل على ركبتيه ومسد يده الى وجهه واذا بلحيته  
مستعارة وظهر لنا من تحتها وجه صاحبنا ميرديث ومع الذي اشتهر من امر  
خيانته حملناه في عربتنا الى المستشفى العسكري وهنا تركناه ليعالجوه

اما انا فقضيت ليلي في ارق واهتمام حتى اذا أصبح الصباح جأني رسول  
بالتذكرة الآتية من ميرديث وليس عليها اسمي ولا اسمه قال فيها

« استخلفك بالله ان تنسي سوء ظنك بي وتعالى الى واعلى ان شيئاً اعظم

من الموت هو الذي حملني على دعوتك فانوسل اليك ان تمضري »

ذهبت الى المستشفى ووقفت بجانب سريرته فقال بصوت خافت حتي

لا يسمعه غيري

— شكراً لك انك حضرت فاني في حاجة الى معونتك . انا عاجز عن

مرك سيروي فساعدني على انقاذ والدك من نفسه

— لا افهم مرادك ولا اقدر ان ابقى معك زمناً طويلاً . انك خدمتني  
واني متأسفة لما اصابك

— اشفقي على من يحتاج الى شفقتك وانما اريد منك الآن ان تمنعني  
والدك عن الخروج من غرفته الليلة

— يظهر ان الحمى اثرت على عقلك

— انا عاقل يا سيدتي فاذا لم يؤثر عليك رجائي لا ارى بدا من التصريح  
لك بما كتبتك عن المجلس العسكري ان والدك هو الرجل الذي كان يجب ان  
يناله ما نالني فهو سيقابل الليلة الروسي الذي كنت اتعقبه ليسلمه رسوم الدفاع  
عن ميلين

— كيف تجسر على اتهام والدي

— ان شرفي هو دون شرف الجيش : وقد احتملت التهمة والمقاب حتى  
لا تصاب الفرقة باذى والان اريد ان امنع الإذى عن الجيش فان والدك هو  
الذي سلم الروسي الاوراق تلك . الليلة قول هذا لك لتنفذ به من نفسه وتمنع به  
عن الحاق الاهانة بالجيش

— وكيف علمت بما ينوي به الليلة

— كنت اراقب الصنخور في الليلة الماضية وسمعت الروسي يتفق مع  
والدك على ان يقبله الليلة ويأتيه بالمال

— انت مخطيء لان ابي تعشى معي مساء امس في سوئد وبقينا كل  
الوقت معاً وعدنا سووية

هل تظنين اني كاذب



لم اظن ذلك واخيرا رايت ان افاتح والدي بالامر فعدت اليه وشرحت له كل ما حدث وما سمعته فغضب غضباً شديداً وامرّع الى المستشفى وقابل ميريديث فاعاد عليه ما قاله لي فساله ابي ان يشرح له كل ما رآه ولما انتهى من كلامه قال ابي

- لماذا لم تفعل كل هذا قبل الان

- لاني ضابط صغير واهاتي لا تؤثر على الفرقة واما انت فانك الرئيس وفضلاً عن هذا فانك والد الفتاة التي اهوها وافضلها على حياتي

انصرف والدي الى القومندان وبعد الاتفاق مع آخر ذهبوا جميعهم الى المكان المعين للاجتماع بالروسي واختبأوا في ثلاث جهات حتى اذا جاء الوقت المعين اقبل رجل تزياً بزي والدي وقابل الروسي وسلمه الاوراق واستلم المال واذا ذلك هجم عليهما والدي ورفيقه فهرب الروسي واما الانكليزي المتنكر بزي ابي فانه حاول الفرار من ناحية الصخور فسقط وتهشم وعجز من النهوض حتى ادركوه واخذوا منه ما معه وظهر انه اغتنم فرصة غيابنا في المرقص فدخل المنزل واختلس الاواق ثم اعترف بالحقيقة وظهرت براءة ميريديث واعيد الى رتبته بكل اكرام وعادت المياه الى مجاريها بيني وبينه وانا الان زوجته





### شوقي يغضب

حدث منذ سنوات ان شريف مكة عون الرفيق اعتدى على المحمل  
المصري والحجاج فنشرت القصيدة الآتية في جريدة الظاهر بتوقيع (الحاج ش)  
فرايت ان انشرها الان واقول انها نظم شوقي كما لا يجهل كل من قرأ اياتها قال

ضج الحجاز وضج البيت والحرم  
قد مسها في حماك الضر فاقض لها  
تلك الربوع التي ريع الحبيج بها  
أهين فيها ضيوف الله واضطهدوا  
أني الضحى وعيون الجند ناظرة  
ويسفك الدم في ارض مقدسة  
يد الشريف على ايدي ألولة علت  
« نديرون » ان قيس في باب الطغاة به  
أدبه أدب أمير المؤمنين فما  
لا ترج فيه وقاراً للرسول فما  
ابن الرسول الذي فيه شائله  
ما كان طه لرهط الفاسقين أباً

واستصرخت ربها في مكة الامم  
" خليفة الله انت الخصم والحكم  
الشريف عليها ام لك العلم  
ان انت لم تنتقم فالله منتقم  
تسبي النساء ويؤذي اهل والحشم  
وتستباح بها الاعراض والحرم  
ونعله دون ركن البيت تستلم  
مبالغ فيه « والحجاج » متهم  
في العفو عن فاشق فضل ولا كرم  
بين البغاة وبين المصطفى رحم  
وفيه نخونه والعهد والشمع  
آل النبي باعلام الهدى ختموا

..

خليفة الله شكوى المسلمين رقت  
الحج ركن من الاسلام تكبره  
لسنة الله هل ترقى لك الكلام  
واليوم يوشك هذا الركن يهدم



نعمى الفريضة ما لا تفعل النعم  
فمن اراد شبيلاً فالطريق دم  
وبات مستامناً في قومه الصنم  
منه العهود اتت للناس والدم  
واحر فيه الحمى والاشهر الحرم  
والداعيات وقرب الله مغتنم  
من حولن النوى والايق الرسم  
فدمعن من الحرمان منسجم

من الشريف ومن اعوانه فعلت  
عز السبيل الى طه وتربته  
محمد روعت في القبر اعظمه  
وخان « عون الرفيق » العهد في بلد  
قد سال بالدم من ذبح ومن بشر  
وفزعت في الخدور الساعات له  
رجعن ثكلى ايامى بعدما اخذت  
حرمن انوار خير الخلق من كشب

..

تودى با يسرها الدولات والامم  
ولو جرى لبكى واستضحك القلم  
وقد يروق المعى للحر والصمم  
فلست تكتمهم ما ليس ينكتم  
ان يعلم الشامتون اليوم ما علموا  
يد العدو فشم الجرح والالم  
اذا اسأها لسان للعدي وفم

أرى صفائر في الاسلام فاشية  
يجيش صدري ولا يجري بها قلبي  
أغضيت ضناً بعرضي ان الم به  
موه على الناس او غاظهم عبثاً  
من الزيادة في البلوى وان عظمت  
كل الجراح بالام فما لمست  
والموت اهون منها وهي رامية

..

بها الذئاب وضل الراعي الغنم  
والظلم تضحية الاهوال والظلم  
وفتنة في ربيع الله تضطرم  
وقسموها كارث الميت وانقسموا

رب الجزيرة ادركها فقد عبثت  
ان الذين تولوا امرها ظلموا  
في كل يوم قتال نقشعر له  
ازري اشريف واضراب الشريف بها

لا نجزم منك حلاً واجزهم عنتاً  
 كفى الجزيرة ما جرّوا لها سفهاً  
 تلك الثغور عليها وهي زينتها  
 في كل لجّ حوالها لهم سفن  
 والاهموا امراء سوء واتفقوا  
 فجرّد السيف في وقت يفيد به  
 في الحلم ما يسم الافعال اوة يصم  
 وما يجاول من اطرافها العجم  
 مناهل عذبت للقوم فازدحموا  
 وفوق كل مكان يابس قدم  
 مع العداة عليها فالعداة هم  
 فانّ للسيف يوماً ثمّ ينصرم

## ذبيحة الشقاء

(اونساء اليوم)

مع الاعتذار لحافظ ابراهيم

طمعن برزقي ولو عني . فياليتني  
 تعين بكسب المعاش بذل ونلت المعالي وحظ النني  
 لكن عرفن مقام النقود . وكنت اعيش بعيش هني  
 ولكن عشقن التمدن جهلاً وجدن بكسي واشقينني  
 ورمن التشبه بالمومرات وبدل المعيشة بالاحسن  
 اسان دموع العيون نفاقاً . لكي استدين ويظلمتني  
 وزدن بحب الفجور ولوعاً . ييدخ مشين وجردني  
 غرسن بذور الشقاق فساداً . وكدن المكائد في المسكن  
 وقدن زمام الامور بعنف . اطعن الضلال وخالفتني  
 فصرت كعبد مطيع وصرن . بحكم السيادة يا مبرني



ملكن: نعيم الحياة ونفسي  
 وفزن بذيل المناء اغتصاباً  
 خلعت شعار الكمال لجهل  
 ودسنتار العفاف بكبر  
 كسرت القيود وخن العهود  
 اخضعت الرشاد وزدت العناد  
 رفعت العتاب ركن السحاب  
 هجرن الخدور خلعت الخصور  
 امرت بلين القوام رجلاً  
 ومسنت كنعن رطب بقدر  
 سرحت وفقن الطباء شروداً  
 وعدت وجنح الظلام كفيل  
 فيامن اساءت التصرف عمداً  
 بماذا جنيت عليك لآلئ  
 جعلت حياتي وقفه عليك  
 وذبت لكسب المعاش شقاء  
 وجدت يذل: المدام حتي  
 وقد صار جسدي ضيلاً كرزقي  
 فان كان عندك فقري ذنباً  
 رغبت اقتناص المناء احتيلاً  
 ورمت اكتساب اليسار بكدر  
 لغير المتاعب لم تقتني  
 وطوعاً لحكم الهدى الشائن  
 كشوب عتيق وزيت فني  
 كأن العفاف لشيء دني  
 نسيت الوعود وأهملتني  
 عشقت الفساد وأقصيتني  
 نزعنت الحجاب واخجلتني  
 جعلت الصدور كروض جني  
 وصدت الكواسر بالأعين  
 يميل ويرقص او يثني  
 ولا من رقيب ولا محسن  
 يستتر المعائب للمسكن  
 واقسمت كفراً بان تعصني  
 فجورا كهذا به تجزني  
 فاهملت شأني وأغضبتني  
 فبددت كسبي واقصيتني  
 انال رضاك فلم تأذني  
 واوشك ظهري ان ينحني  
 فهل من علاج له افتني  
 ولكن نحسي قد صادني  
 ولكن زماث الغنى فائني

فكيف اكون سعيدا ورزقي  
وكيف يسود الوفاق وانت  
وكيف اكون صحيحا ودوما  
فياليت شعري اعدل . بأني  
ولا تشفقين علي اذا ما  
فما انت بنت الامير ولست  
ولا ذنب عندي الام عليه  
فأن كان لبس الحرير لفخر  
وان كان حب الدلال لكبر  
وما ضرة غيري اذا كنت فرضا  
ولكن عندي كما لك فخرا  
فانت النعيم اذا صنت عرضي  
وطوعك امري بمطفه هنائي  
فمنوي لحسن العفاف امثالا  
وكوني لحكم الفضيلة طوعا  
ويا من جعلت الحياة عذابا  
لقد ذقت الزواج بطوع  
ففتني بهف كريم وكن لي  
فانت العظيم . وانت الرحيم

يجنب ابتذالك لا يكفني  
بأمر المعيشة لن تعني  
بكأس الاذى والاسى تسقني  
اذوب شقاء ولن تحزني  
زمانى لحب الازمى خاني  
انا لانكساريه حقير دني  
ولست لعهديك بالخائن  
فبئس الفخار الذي نالني  
فعندي جزاؤك ان تلعبني  
تسي . التصرف او تحسني  
وعارك بين الورى يكسني  
. وانت الجحيم اذا خنتني  
وبؤس وحقت لو تعصني  
. فقيه هناؤك فاستبقني  
ويا حسن حظك لو تدعني  
على كافر كان او مؤمن  
ونلت نصيبي وما خصني  
نصيبرا لضعفي ولا تنسني  
وانت الكريم وانت الغني

جورج الفا



## مداعبة

رياضة في الخلأ مع أبناء احمد بك شوقي - شاعر الامير

بقلم خليل افندي مطران صاحب المجلة المصرية

بني اخي هيا بنا نلعب نركض في الروض ولا نتعب  
قد كان لي من قبل عهد جميل كهديكم والان شمسي اصيل  
ياحبذا ذكرى الصبا والغرور ذاك هو العيش وذاك السرور

٠٠

مرنا كجيش غانم ظافر اولنا في المجد كالأخو  
جيش من الاحرار يابى النظام حسب العلى منه بلوغ المرام  
اربعة والبأس غير العدد قد حملوا مختلفات العدد  
امينة تحضن بالساعد رسم عروس غضة ناهد  
تحنو عليها تارة باقتدار وتارة ترفعها بافتخار  
وقد ثناجها باسرارها جدا وقد تصغي لآخبارها  
وقد تربها بزجر "عنيف" وتتبع الزجر بعفو لطيف  
وربما اقت عليها اللثام بعد العاء الجسم كيا ثنام  
ثم علي وهو طفل وقور ساج فان ساءته حال يشور  
ملبسه لا عيب فيه نظيف وسيره سير امير شريف  
تراه في التفكير مستغرقا وقلما يسمح ان ينطقا  
"طالب علم قبل سبع السنين كيف يجاري الصبية الهاذرين"  
يجر درابته الامعة لرحلة نائية شامعة

وعله جانب ما ابصرا في صور من امهات القرى  
 وبعده الثرثرة الفيلسوف حسين القاضي السفيه العسوف  
 في قبة مدت الى كتفه وجبة قدت الى نصفه  
 يجب افراخ حمام له ولا يني مفتقدا عجله  
 وشاته يعجبه وثبها وغالبا يحلو له ضربها  
 وقوده يضحكه كاشرا لكنه يغضبه ساخرا  
 ورأيه الثابت ان الحمام والبهيم خير من خيار الانام  
 وان «بابا» رجل يعبد الا اذا فاته منه يد  
 وان عباسا امير جليل ذو موكب نخم وزى جميل  
 وان مولى الكل عبد الحميد لركبه الرائع في كل عيد  
 كان الى جنبي حسين يسير بهمة القرم الفريد المغير  
 كل خطاه عثرات تقال وعزمه لاشي فيه يقال  
 ولتقتضى الخدمة ان اغدوا جواده حينما وان اعدوا  
 فياله من بطل في الطراد ويالكثني تحته من جواد

كذلك سرنا يوم تلك الغزاه الى الرياض النضر منذ الغداه  
 حتي اذا صرنا الى المقصد بعد مسير من نصب مجتهد  
 ذقنا قليلا من هناء ثم نهضنا تكفاف الظبا  
 هب علي راكباً مهره ومرر خطفا حانيا ظهوره  
 واطاقت وفرتها في الهواء امينة لنهب عرض الخلا  
 وراح في موضعه كايّا حسين من تقصيرة باكيّا



وبتُ فيهم كعجوز العرب تصيح في الشجعان بين اللجب  
فاوجفوا ما اوجفوا سارحين تم اثنوا من خوضهم مارحين  
وحق للغازين بعد الظفر ان يتهادوا بطيات السير  
..

جلست فيما بينهم للكلام امينة كالملك الطاهر  
ترنو بنجلادين شبه الاصيل لها حلى ابهجها في النظر  
اما علي فهو زين الصغار مكل الخلق سوي رقيق  
ومن حسين المفتدى لا تسل قطعة حلوى ابدعت في مثال  
مستكبر في الجهل مستعظم ثوى واضغى فعل من يفهم  
..

بني اخي ما شائنا والسير هل لكم في سلوة تبتكر  
الجميع - نعم نعم  
السائل - نحن اذن مدرسته وهذه لعبتنا المؤنسه  
الجميع - نعم نعم  
السائل - انا هنا في امتحان جزاء من يفلح فيه حصان  
امينة - لالا  
السائل - فما تبغينه من خطر

امينة - ابني كتاباً حافلاً بالصور

علي - واني اوثره لو في يدي قاض من المصنوع في المولد

حسين - امنيتي باخرة في ارتجاج مثل التي في السوق خلف الزجاج

السائل - لأيكم احسن في رده جائزة تأتي علي وده

من الذي اوجد هذا الوجود ومن له دون سواه السجود

امينة وعلي - الله

السائل - قد احسنتما ثم من ارفع ذي منزلة في الوطن

حسين - سلطاننا

السائل - ثم من القيم من بعده

الجميع - عباس

السائل - احسنتم

ومن اجل الناس في عصره . بالمعجب المطرب من شعره

امينة بعد سكوت - نجهله

السائل - بالظف ما تجهلون . لعارف كيف يربي البنوت

من الذي تخيون في ظله وتغنمون السعد من فضله

الجميع - بابا

السائل - نعم وهو الرحيم الجواد وهو الذي يهدي الهدايا الجيا

اخفى عليكم دعة نخره ولم يشأ ان تعلموا قدره

لكن من تدعون بابا الصغير<sup>(١)</sup> ليس سوى احمد شوقي الكبير

(١) اشارة الى انهم يسمون جدهم بابا الكبير



## كيف ينظم شعراؤنا

معلومات خليل مطران عن شاعرين في مجلته المصرية

اسماعيل باشا صبري

أكثر ما ينظم فلأخطرة تخطر على باله من مثل حادثة يشهدها أو خبر  
ذي بال يسمعه أو كتاب يطالعه

ولما كان لا ينظم للشهرة بل لمجاعة نفسه على ما تدعوه اليه فالغالب في  
أمره أنه يقول الشعر ممشياً وربما قاله بحضرة صديق وهو مائل عنه بعنقه وله  
بين حين وحين أنه بمثل ما نطق لفظة أیه مستطيلة .

ينظم المعنى الذي يعرض له في بيتين عادة إلى أربعة إلى ستة وقلاً يزيد  
على هذا القدر إلا حيث يقصد قصيدة وهو نادر .

شديد النقد لشعره كثير التبديل والتحويل فيه حتى إذا استقام على ما  
يريد ذوقه السليم من رقة اللفظ وفصاحة الأسلوب أهمله ثم نسيه

وهكذا يمر به الآن بعد الآن فيجيش في صدره الشعر فيرسل بيتيه إطلاق  
زوجي الطائر فيذهبان في الفضاء ضاربين من أشطرهما بأجنحة ممتعة شاديين  
على توقيع العروض إلى أن يتواريا وينقطع نغمهما في عالم النسيان  
أحمد شوقي بك .

ينظم بين أصحابه فيكون معهم وليس معهم وينظم في المركبة وفي السكة  
الحديدية وفي المجتمع الرسمي وحين يشاء وحين يشاء . ولا يعرف جليسه أنه  
ينظم إلا إذا سمع منه باديء بدء غمغمة تشبه النغم الصادر من غور بعيد ثم  
رأى نأظريه وقد يرقا وتواترت فيهما حركة المحجرين ثم بصربه وقد رفع يده

الى جبينه وامرها عليه امرارا خفيفاً هنيئة بعد هنيئة .  
 فاذا قوطع في خلأل النظم انتقل الى اي بحث يباحث فيه حاضرالذهن  
 صافيه جميل البادرة كمادته في الحديث .  
 ثم اذا استأنف ذلك المنظوم ولو بعد ايام طوال عاد اليه كانه لم ينقطع  
 عنه مستظهِراً ما تم منه حافظاً لبقية المعنى الذي بضمه  
 يكتب القصيدة بعد تمامها وربما تمت ونسيها شهراً ثم ذكرها فكتبها في  
 جلسة واحدة . لا يجهد فكره ولا يكده في معنى او في مبنى  
 فاما المعنى فيحيثه على مرامه او على ابعده من مرامه ولا ينضب عنده لانه  
 يستخلصه من عقل فوار الذكاء ومعارف جامعة .  
 واما المبنى فله فيه اذواق متعددة بتعدد مقامات القول . ترى فيه من  
 ليج . ليجتري ومن صياغة ابي تمام ومن وثبات المتنبي ومن مفاجآت الشريف  
 ومن مسلسلات مهيأ

حدث لاثنين من الارلنديين انهما اتفقا على الاتجار ذات يوم فانفقا ثروتها القليلة  
 في مشري برميل وسكي صغير على ان يذهبا به الى حفلة سباق في ضاحية المدينة وهناك  
 يبعان الناس ما يطلبونه من الوسكي بالمال الكثير ويتقاسمان الارباح واتفقا ان كل واحد  
 منها يحمل البرميل مسافة معلومة . وبعد قليل قال احدهما واسمه ( باتريك )

— بي ظماء واريد ان اشرب شيئاً من الوسكي  
 فاجابه رفيقه ( ماتيو ) — عليك ان تدفع ثمن ما تشربه . فقال باتريك حباً وكرامة  
 واعطى ماتيو نصف شلن هو كل ما يملكه ثم عطش ماتيو فشرب كاساً بعد ان دفع نصف  
 الشلن الى باتريك وهكذا لبثا في طريقهما يشربان ويتبادلان نصف الشلن المذكور  
 حتى وصلا الى محل السباق والبرميل فارغ وهما في حيرة عظيمة يقولان كيف لم يجتمع لنا  
 ثمن الوسكي مع اننا لم نشرب مرة الا بعد دفع الثمن .



## مبارك اعتصابهم

كتاب الجرائد المصرية والتدخين

خبر جديد غريب فيه مجال للتأمل

ووت جرائد بيروت ان باعة الدخان فيها تقوموا على شركة الريجي  
( حصر الدخان ) فاعتصبوا واقفلوا حوائيتهم وهم مصرون على اطراد هذه الخطة  
اذا ظلت شركة الريجي مصرة على رفض مطالبهم

ومطالبهم هي جعل الخصم ١٥ بدلا من ٩ في المائة

اما انا فلا اعرف الفرق بين ٩ و ١٥ بالمائة وانما اعلم ان باعة الدخان في  
بيروت قد اعتصبوا واقفلوا حوائيتهم . فاهالي بيروت في غضون هذا الاعتصاب  
قد اقتصدوا الالوف من مسامير النعش لان الانكليز يقولون ان السجاير هي  
مسامير يدقها المدخن في نفسه اي انها مساعدة على تعطيل صحته . وقد تميت  
لو يدوم الاعتصاب في بيروت وان انتقل اليها وهي في تلك الحالة لا تخلص  
من عادة التدخين وصرت اغبط صديقي طانيوس عبده الموجود الان هناك  
لان اليوم او الايام التي اضرب فيها باعة الدخان عن فتح حوائيتهم هي  
ايام سعادة وهناك اقنى دوامها لاخواني وحبنا لو دام هذا الاعتصاب الممدوح  
فلا يجد عشاق السجاير من يبيعها ويضطرون الى ترك هذه العادة

اقول هذا لاني " ولا حياة في الاعتراف بالحقيقة " مولع بهذه السجاير  
او المسامير او الاقدار او السموم واعلم انها توذي صدري وعيني وجيبي ومع كل  
هذا لا اقوى على هجرها فقد ملكت هذه السجارة الصغيرة عناني وارادتي وانا  
ماجز عن مقاومتها شان الالوف من الناس

والفرق بيني وبين أكثر المدخنين انني لا اكنم ضعفي هذا وهم يفعلون  
انا اعلم ان التدخين ضار وانني عاجز عن تركه فلا حيلة لي بعد هذا  
الا ان اقيم في مدينة اعتصب باعة الدخان فيها ومتى لم اجد دخانا انقطعت  
عن التدخين

اذا فاهالي ييروت سعدوا يوماً او بضعة ايام ولكن اوكد انهم عادوا الى  
فتح حوائطهم وعادت سموم الدخان لتسرب الى اجساد الناس

..

لا تزال مسألة التدخين منذ سنوات موضوع حيرني . لاني اعلم ان  
قوة الارادة تغلب وارادتي قوية الا في ترك الدخان . الا ترى ان قد بلغ  
من قوة ارادتي انني خاضت الحكومة العثمانية التي قصفت لدستور عمرها مدة  
١٠ سنوات فلم يحولني عن خطتي ما تعدد من رسائل الاغراء المشهورة . لا مال  
ولا تهديد حتى ولا سجن الحوض المرصود مولا المحاكم والقرار تحت جنح الظلام  
الى مسافة ٧ الاف ميل .

ومع كل هذا فانا عبد لهذه السيارة

..

وعلى ذكر التدخين اقول انه شائع بين الكتاب والمحرفين في مصر شيوعاً عظيماً  
الدخان والكتاب

المقطم . اصحابه من اولهم الى آخرهم لا يدخنون وبالتالي يفوتهم غالباً  
ان يقدموا سجائر لزميرهم . على ان السجائر موحودة فلا اسراف ولا تقدير  
سامي افندي قصيري محرر بالانظم : يدخن قليلاً الا ان عليه سجائره  
الجميلة لا تخلو من السجائر الجيدة



المؤيد : صاحبه لا يدخن الان وكان مولعاً بسجايره منذ ١٨ سنة فحجراً  
بعد ان انشاء جريدته وتجدد في مكتبه جميع معدات التدخين من طاولة عليها  
منفضة وعلبة كبرت كل ذلك موجود ماعدا السجاير نفسها ولعل الحكمة في  
ذلك ان اكثر محرري جريدته من المولعين بالتدخين فلم يعرض سجاير الاداره  
لتصرف عمالها

الشيخ عبد القادر المغربي . محرر بالمؤيد لا يدخن وكان يكره رائحة  
السجاير حتى جاء المؤيد فاقام في غرفتي وصار جاري اليومي فاضطر بحكم العاده  
الى احتمال رائحة سجائري لانها دائمة ولانها ولا نخر رائحة طيبة لاجود دخان  
الشيخ مصطفى لطفي المنفلوطي . احد محرري المؤيد مولع بسجائره فهو  
لا يترك الواحدة حتي يشعل الاخرى وعلبة سجايره ضخمة لتسع حاجة صاحبها منها  
الاهرام . داود افندي بركات رئيس تحرير الاهرام يدخن كثيراً  
خصوصاً وهو يكتب

انطون افندي الجميل محرر في الاهرام نظيف الثوب والقم واليدلانه لا يدخن  
الجريدة . لطفي بك السيد مدبرها مولع بسجايره شديد الحرص على حاجته منها  
نجيب افندي شاهين محرر بالجريدة لا يدخن وبالتالي يصون فلوسه فلا  
يحرقها الا انه يذوب شوقاً الى سيجارة كلما رأى سجائري قليلة ولعله يفعل ذلك  
لان ذوقه الممدوخ يشهد لسجائري بالجودة

يوسف افندي البستاني محرر بالجريدة محب المدخاين مولع بسجايره

..

غير الصحافيين من الكتاب

محافظ ابراهيم لا يتنازل الي السجاير فهو وطني في كل شيء الا في التدخين

فانه متعلق بالسيجار

شوقي مولع بسجايره المصرية ويدخن حتى لا مزيد  
خليل مطران لا يهمة ان لا يدخن ولا يزعمه التدخين  
الدكتور شميل يحاول الاقلاع عن التدخين فهو الان يستعين بالسيجار الاضطناعى  
وسأني على ذكر من بقى متى عرفت عاداتهم

## الثورة

ويومها القطوب العصيب ، وليلمها المنير العجيب ،  
ونجمها الآفل يحدج بعينه الرقيب ،  
وصوت فوضاها الرهيب ، من هتاف ولجب ونحيب ، وزئير وعندلة وانعيب ،  
ورواسي الزمان تصير رمالا واخيلاؤه يحملون الصليب ،  
ويل يومئذ للظالمين للمستكبرين والمفسدين ،  
هو يوم من السنين ، بل ساعة من يوم الدين ، ويل يومئذ للظالمين ،  
..

هي الثورة ويوم عبوس رهيب ،  
والوبة كالشقيق توج ثير البعيد تثير القريب ،  
وطبول تردد صدى نشيد عجيب .  
وابواق تنادي كل سميع بحبيب .  
وشرر عيون القوم تزي بالاهيب .  
ونار تسال هل من مزيد وسيف نجيب وهول يشيب  
ويل يومئذ للظالمين . ويل لهم من كل مرید مهين . طلاب للحق عنيد مدين .



وَيْلٌ لِّلْمُسْتَعْزِزِينَ وَٱلْمُسْتَأْمَنِينَ • هِيَ سَاعَةٌ لِّلظَّالِمِينَ •

•••

هِيَ الثَّوْرَةُ وَٱبْنَآؤُهَا ٱلْحَفَاةُ • وَصِبْيَانُهَا ٱلْمُسْتَرْجَلِينَ ٱلْعَتَاةُ •

وَرَجَالُهَا ٱلْأَشْدَاءُ ٱلْإِبَاةُ • وَنِسَاؤُهَا ٱلْمُتَمَرَّاتُ •

وَخُطْبَاؤُهَا وَخُطَيْبَاتُهَا ٱلْفَصِيحَاتُ • وَزَعْمَاؤُهَا وَزَعِيمَاتُهَا ٱلْمُتَمَرَّدَاتُ •

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلظَّالِمِينَ • ٱنْذَرْتُمْ بِأَغْلَآلٍ وَسَعِيرٍ • بَقْنَابِلٍ نُّفُجَرُ وَيَوْمٍ عَسِيرٍ •

يَوْمٍ لَا يَنْهَوْنَ وَلَا يَأْمُرُونَ • لَا يُطْلَقُونَ فِيهِمْ بُونٌ • وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلظَّالِمِينَ •

•••

أَلَمْ يَأْتِهِمْ حَدِيثُ الرُّومِآنِ • يَوْمَ شَغَفَ ٱلْقَيْصَرُ بِٱلْأَرْجَوَانِ • وَمد يَدَهُ إِلَى

ٱلصُّوْلَجَانِ • فَآذًا هُوَ صَوْرِيْعٌ خَنَاجِرٌ أَحْرَارُ ذَآكُ الزَّمَانِ • قَتِيلٌ مَهَابٌ كَثِيرٌ

ٱلطَّعْمَانِ • وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلظَّالِمِينَ •

أَلَمْ نَقْصُ عَلَيْهِمْ قِصَصَ بَآرِيْسَ • يَوْمَ ذُكِّ ٱلْبَسْتِيلِ وَزَفَتْ ٱلْمَحَآيِيسُ

يَوْمَ قَطَعَ رَأْسُ ٱلْمَلِكِ لُؤَيْْسٌ • وَحَزَتْ رِقَابُ كِبَارِهِ ٱلْفَرَنْسِيْسُ • وَفَرِ ٱلطَّآغُوْنَ

وَٱلْمُسَيْطَرُونَ مِنْ وَجْهِ نَقْمَةِ بَآرِيْسَ • وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلظَّالِمِينَ •

وَنَبَأُ ٱلْإِنْكَازِ • يَوْمَ بَايَعَ ٱلْقَوْمُ بِيَاعَ ٱلْجَمْعِ وَقَالُوا هَٰذَا وَلِيٌّ عَزِيزٌ • يَوْمَ

نَادَى ٱلْخِمَارُ بِٱلنَّاسِ وَٱلْمَلِكُ فِي حَرَزٍ حَرِيزٌ • فَآذًا بِٱلْمُسْتَضْعَفِينَ أَشْدَاءُ وَشَرٌّ

لِلْمَلِكِ ذَلِيلٌ نَبِيْذٌ • بَلْ هَلَى ٱلْمُشْنَقَةُ يَسْتَعِيدُ •

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلظَّالِمِينَ • مِنْ كُلِّ مُتَمَرِّدٍ مَدِينٌ •

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُفْسِدِينَ • مِنْ نَصْرِ ٱلْبَنُوْدِ ٱلْحُمْرِ ٱلْمَبِينِ •

•••

وَنَبَأُ ٱلْعَالَمِ ٱلْجَدِيدِ •

أَلَمْ يَرَوْا لَهَيْبَ ٱلْأَنْوَانِ فِي ٱلْعَالَمِ ٱلْجَدِيدِ • حَيْثُ يَطْرَحُ كُلُّ جَائِرٍ مَرِيدٍ •

حيث يحرق الارجوان وتذوب تيجان الحديد . حيث يتحرر العبيد . ويموت  
الالوف من البشر من اجل هولاء السود المناكيد . حيث قام الاذل على  
الاعز والوضيع على الجبار العنيد .

ويل يومئذ للظالمين . يوم يمتع الله المستعبدين . ويطلق في الشعوب  
سلطان روح كمين .

بل يضر من ناره البراكين . وبثير في الجموع روح الامين . روح ابنه يسوع  
الامين . يوم يهب المظلوم سيف الظالم الاثيم . ويذيق المفسدين حر عذاب  
اليم . في هذه الارض لا في الجحيم .

ويل يومئذ للظالمين . من كل متمرد مدين .

ويل يومئذ للمفسدين . من نصر البتود الجرميين .

الفريكة . لبنان . امين ريجاني

من امير الشعر الى وزيره

سيدي الاجل صاحب مجلة سر كيس الغراء

خير الشعر ما نفع وخير النفع ما خلد وأن فضل هذه القطعة على أكثر من فضلي  
عليها في نظمها فقد رفعتها الى سعادة امير الشعراء وشاعر الامير شوقي بك فاتراني المنزل  
الذي ترضاه نفسي واستوزني بها في موقف من شهود الناس ملتبس فأمل نشرها على  
صفحات مجلة الادباء ( سر كيس )

أقتلت في هاليه لم لم أقتل

واذا جزعت تقول لم يتحمل

بهمو وغيرك موحش لم يأهل

في البيد مثل الشارد المترجل

لوقفت بين تعذر . وتأمل

في حومة الاحاظ وقفة أعزل

قبل العتاب مل الهوى بتجمل

فاذا صبرت تقول ليس بعاشق

قلبي اما يكفيك انك آهل

حتى تغادرني وتسعى ضارباً

تهوى ولو سألتك نفسك ما الهوى

حتى كان لم تهو قبل ولم تقف



لله من ليل كان نجومه  
 سمع الرقيب به ضجيجي لوعة  
 طورا نوح من الغرام وتارة  
 جرت المنى بين النفوس وبينها  
 فلبثت ارجو عودها وتقول لي  
 يا قلب (احمد) أنت قلب مجرب  
 تقسو وتزعم اني بك قاطن  
 لكن لامر قد بدالك لم تدع  
 ولرب خافية تكون لصالح

اغمدت سيفي طوع امرك والردى  
 وسميت باسمك في الوغى متقلدا  
 واذود عن حوض الحياة بمنته  
 فكأنني كنت (الحصين) وان ما

متجسد بين الثرى والقسطل  
 ادعي الخطوب بحده فتهون لي  
 ظمأى المنايا وهو لم يتفعل  
 بالكف رايته يراقبها علي

ذلت آية البلاغة فاغتمدت  
 فاذا فخرت بها فات محمدا  
 قد جاء بالمنظوم آخر مرسل  
 قربتني حتى اذا استوزرتني  
 ولبثت تجري في سماعي صافيا  
 حتي اذا اسكرتني استنشدتني  
 فاذا تبذيت امروا فانا الذي

تمشي بطرسك مشية المتذلل  
 قد كان يفخر بالكتاب المنزل  
 واتيت بالمشور اول مرسل  
 اكبرت منزلي بصدر المحفل  
 من ماء شعرك كالزحيق السلسل  
 ما سطرته في مديحك انلي  
 يرعي الابوة في الزمان الحول  
 عهد الخليم خلي المصري



## نحية لمجلة سر كيس

## من ولي عهد الهلال

جامني مايلى بتوقيع ا.ز. في المدرسة الكلية السورية وبين طلبتهم على ما ذكر الشاب الاديب اميل افندي ولي عهد صاحب الهلال وظني ان الرسالة منه ونحية لمجلتي اشكرها له كثيراً قال قرات هذه المقالة في احدى المجلات الفرنسية فآثرت ترجمتها لقراء مجلة سر كيس لما فيها من الانتقادات الصحيحة الجامعة بين الجد والهزل

( المدرسة الكلية ) ا.ز.

في الصيف الماضي اقيم في باريس معرض جمع اغرب ما في المستعمرات الفرنسية من اناس وحيوانات ونباتات وغير ذلك . ومن جملة ما اتي به قبيلة من الزوج الذين يقطنون اواسط السودان وقد استقروا في قطعة من ارض ملائمة بالعشوب والخضروات وهناك ضربوا خيامهم واطلقوا جملهم

وبعد ان كسبوا من سفرتهم هذه ما كسبوا رجعوا الى بلادهم وهناك اذا قربت الشمس من الغروب يجتمع الرئيس القبيلة من حوله ويبدأ يقص عليهم ما شاهد في باريس فيقول : ( يا اولادي اني ساقص عليكم ما عرفت عن البيض العظيم الذين امتلكوا الارض هم اناس قروا من الشر وابتعدوا عن الخير كثير وادعاه . اسمعوا كيف لغتهم العجيبة تغير معاني الامور . لما كنا في باريس كانت الاهالي تتجاسر وتقول اننا اتينا كي بتفرجوا علينا . وانتم تعلمون ان الحقيقة هي بالعكس اي انهم هم الذين كنا نتفرج عليهم ورئيس المعرض كان قد اكد لي ذلك . وما عدا هذا كله فان ما يبرهن على اننا كنا المتفرجين هو انه كل يوم كان يتوافد الينا جماعة من الباريسيين وكانوا يختلفون شكلاً كل مرة ويمرون بقر بنا الواحد بعد الآخر فاذا الحقيقة هي اننا نحن المتفرجون . ولكن هؤلاء البيض وصل تفاههم الى درجة انهم يكذبون ذلك

والفرق بين ارض بلادنا وارض باريس ان لهذه الاخيرة خاصية وهي انه يصعب فيها نمو الاشجار والنباتات ولكنها في غاية الخصب لزراعة البيوت الحجرية ومن جملة ما قيل لي هناك انهم بدلا من ان يستعملوا اسيادهم لاشغال متعبة كما نفعل نحن على زعمهم - هم يعاملونهم بكل لطف ويراقبون الفرص لخدمتهم . ولكني لم



البث ان كذبتهم بتاتا فاني لم ار امرأة في باريس الا وهي حاملة على راسها قفة ملائة بالزهور والفواكه والنباتات المختلفة والطيور المقتولة في الصيد وغير ذلك وهذه القفف كبيرة جدا حتى ان افسى واحد منا على امراته لا يتجاسر ان يحملها مثل هذه الاثقال . وقد قال لي بعضهم ان هذه القفف انما هي برابط ولكن هزأت به لاني قلت في نفسي انه يستحيل على النساء ان تحمل انفسهن هذه الاثقال بدون ان تكون مضطرة الى ذلك . والحقيقة على ما اري ان هذا الباريسي اراد ان يستر فساوة قومه على نسائهم وفي احد الايام خرجت اتمشى في شوارع المدينة وهناك شاهدت الاهالي يقومون ببعض فروضهم الدينية وهي في غاية الغرابة وذلك اني رايت في احد الشوارع اربع صفوف من العربات البعض منها اتيا من الشرق الى الغرب والبعض الاخر من الغرب الى الشرق فتبعت هذه العربات لاصل الى المكان الذي منه ياتي بعضها واليه يذهب البعض الآخر ولا يمكنكم ان تتصوروا دهشتي عندما رايت انه لا يوجد شيء في آخر الشارع وان العربات لما تصل هناك ترجع الى حيث اتت فشبهم بدب اذا حبس في قفص اخذ يسير ذهابا وايابا من 'ول القفص الى اخره بلا انقطاع . فتيقنت ان ذلك انما هو تادية بعض واجباتهم الدينية غير ان الباريسيين لا يحبون ان يكتشفوا اسرارهم للغرباء فانهم انكروا عملهم قائلين انهم يفعلون ذلك لبسطهم وترهتهم ولكن هيات ان اصدقهم

والذي ادهشني كثيرا من هذا الشعب هو انه في حركه دائمة وشغل متتابع لا ينفك عن العمل فان هؤلاء البيض عبيد - ولكن ليس لهم صاحب ينظر الى امورهم ويهتم باكلهم ولبسهم كما الامر عندنا - ان هؤلاء البيض عبيد انفسهم وهم يقومون باراداتهم القامة باعمال متتابعة متعبة هم يجهلون معنى الحياة يجهلون الراحة الحقيقية وان الفرنسيون معها كان غنيا يستحيل ان تجده نائما في احد الشوارع يتلذذ بالحياة ويدوق الراحة الحقيقية اني والله اسف لحالتهم كل الاسف

ومن غرائبهم ايضا انهم ياكلون ويشربون ولا يكتفون وهم لا يختارون من المأكولات الا ما هو مضر لصحتهم . ولا يسألون عن اعمالهم هذه لا يبيرون . ولكنني است من يتخذون فاني على يقين ان جميع اعمالهم حالية من كل تكر . تعقل كاعمال اهالي بعض القبائل المجاورة لنا الذين يمشون على النار ويبتلعون التعابين بدون ان يكونوا مجبورين الى ذلك وبعد ان فرغ هذا الحكيم من كلامه رمى بنفسه الى الرم في تلك البلاد لا يعمل الانسان عملا لا فائدة منه .

# فكر كائن

## العدد الرابع والعشرون من السنة الرابعة

١٥ سبتمبر ( ايلول ) ١٩٠٩ الموافق ٢٩ شعبان سنة ١٣٢٧

نظارة الداخلية  
قلم المطبوعات  
( نمر ٣٩٥ سايرة )

حضرة مدير مجلة سر كيس

بناءً على البيانات التي أوضحتها بتاريخ ٣١ افريل سنة ١٩٠٩ على الاستشارة  
المرسلة لحضرتكم من قلم المطبوعات بنظارة الداخلية بتاريخ ٢٠ ابريل سنة ١٩٠٩ فخبير  
حضرتكم باننا قد اصدرنا الامر للقلم المذكور باجراء القيد اللازم للفرض المقصود من  
الفقرتين الاولى والثانية من القرار الصادر من مجلس النظار بتاريخ ٢٥ مارس سنة ١٩٠٩  
المندرج بالجريدة الرسمية بتاريخ ٢٧ من الشهر المذكور . سواء فيما يختص بمجلة سر كيس  
او بالمطبعة الجاري طبعها فيها .

وقد تنبه منا أيضاً بالتأشير باسم صاحب المجلة ومديرها ورئيس تحريرها حسب  
البيانات المبلغة من حضرتكم بالتاريخ السابق الذكر  
ناظر الداخلية  
محل الختم  
محمد سعيد

تحريراً في ١٩ مايو سنة ١٩٠٩ و ٢٩ ربيع الثاني سنة ١٣٢٧



## من زمان القمر ما بان

عود على بدء

انقطعت مجلة سر كيس عن زيارة شركائها منذ جاءهم عدد ٢٣ من سنتها الرابعة وكان قد بقي عدد واحد لثمة السنة فاعترض صدوره - اولاً اعلان قانون المطبوعات وانتظاري صدور الرخصة من نظارة الداخلية . وهي التي يراها القاري في الصحيفة الاولى . ومع ان مجلة سر كيس ابعد عن السياسة مما بين ملتقى الخافقين فان قلم المطبوعات راي ان لا تكون في عداد المجالات المأذونة طبعاً لسبق ظهورها بغير ذنب الا انها لم تكن ترسل الى القلم المذكور . وعذري في عدم ادسالتها اليه انني كنت قد نسيتها ولم اذكر انه في عالم الوجود لانه كان في عالم الاهمال . وفضلاً عن هذا فقد اعترض صدور العدد الاخير من السنة الرابعة اني اردت ان اغتنم فرصة خاتمة السنة المذكورة لكي احدث تغييراً في بداية السنة الخامسة وهو تغيير يهمني امره كثيراً .

ذلك ان اول سنة المجلة كان حتى الان شهر مايو ( ايار ) وانت تعلم الان ما علمنيه الاختبار ان فصل الصيف في هذا القطر فصل خمول وجمود في العقول والاجسام والجيوب . فاكثر المشتركين يركنون الى الفرار في اوائله - لا من المجلة ومحصليها - بل من حرارة مصر وشدة وطأة صيفها . فهم لا ينتفعون كثيراً من المجلة . ثم انه يوافق دخول سنتها الجديدة ولا سبيل الى التحصيل في فصل الصيف لان اكثر الشركاء قد هجروا القطر ومن بقي منهم لا يجد لذة في مقابلة المحصل وانت تعلم ان المجلة تكون في حاجة الى المال على اثر نهاية سنتها وفراغ خزينتها

من اجل كل هذه الاسباب رأيت ان اجعل بداية سنتها بعد الان اول

شهر أكتوبر ( تشرين الأول ) اذ يكون الصيف قد انقضى غير مأسوف عليه  
ومادت المياه الى مجاريها

بناءً على ما تقدم يصدر هذا العدد من مجلة مركيس في ١٥ سبتمبر  
( ايلول ) وهو آخر عدد من سنتها الرابعة ثم يصدر العدد الاول من السنة  
الخامسة على اثره في اول أكتوبر

وقد اعددت للمجلة همة عالية ومقالات شائقة وفكاهات حسنة ونكات  
مستظرفة واصدرت في هذا العدد شيء من رواية مدهشة تضمنت سرًا سياسيًا  
يكشف فيه النقاب عن اموال عبد الحميد وكيف انقذها بالحيله من الحكومة  
الدستورية فمن قراء فصولها وقف على المدهشات من حسن التصور والمقدرة  
على التأليف

ولما كان الشيء بالشئ يذكر اقول ان هذه الحكاية قد نقلت الى اللغة  
الانكليزية لتشر قريباً

..

ولقد تأخرت مضطراً عن الرد على رسائل وجوابات كثيرة جاءتني في  
غضون العطلة الصيفية من اصدقاء المجلة يستفهمون عن اسباب التأخير ولا  
عذر لي الا البخل والاقتصاد فقد علمني ذلك معاملة بعض المشتركين لي  
فانا اعتذر الى الذين تأخر عنهم الجواب والدلائل من شية الاحباب

## المساخر في جرائدنا

المرباد من كلمة ( المساخرا ) في هذا العنوان معناها المألوف في قولهم (المساخر)  
عن حفلات « الكرنفال » او حفلات الرقص التي يتنكر فيها الرجال والنساء



وانما اخترتها لعنوان هذه المقالة على اثر شيوع بدعة " التنكر " في صحافتنا اليومية في هذه الايام . حتى لقد تنكر كل كاتب ومحرر بأسماء مستعارة فصرت اخشى ان لا يبقى بين محري الصحف اليومية الذين يوقعون مقالاتهم من يعرفه القراء ولا ينافهم الا هذا العبد الفقير فاني ما تنكرت حتى الان ولا ازال افاخر باسمي في مقالاتي بل تراني اكتبني باسمي الاول عن الاسم جميعه والحقيقة ان جرائدنا اليومية صارت هذه الايام كأنها حفلة ( مساخر ) وليالي " كرنفال " او حفلات رقص يتنكر فيها الذين يشتركون في تحريرها تاخذ صحفنا اليومية في مصر قارى مقالة بتوقيع " المعري " ولا محل في موضوعها لانتحال هذا الاسم ولا ما يستلزم التنكر ثم نرى مقالات " ابو فصادة " ، قيل لي انه طائر صغير فما لبث احدهم ان اخذ يكتب بتوقيع " ضياد " وآخر باسم " هولمز " واكثر القراء عندنا لا يعرفون معنى هذا الاسم وآخر يكتب باسم " حقوقي " و " عثماني " و " باحث خلف الستار " وكانت المصيبة تكبرى في كاتب اختار توقيعه " بويث خلف الستار " وامامه وفوقه ومن نته وفي البادية وفي المدن

فما معنى هذا التنكر . ولماذا جرى عليه هؤلاء الكتاب ولماذا اباح اصحاب الصحف صفحات جرائدهم لهؤلاء المتنكرين ؟

ان الكاتب انما يتنكر عادة اذا اراد ان يجعل مقالاته في مواضع جارحة وقصد ان لا يجابي في قول الحق واصلاح العادات والاخلاق فهو يخاف اذا كان اسمه معروفا ان يضطر الى المحاباة والمراعاة . واما اذا كان يكتب في المواضع العادية المألوفة فما معنى تنكره وفضلاً عن هذا فما عرفنا كاتباً احسن التنكر ان الناس يعرفونه بعد يومين اما لانه يريد ذلك او لانه لا يحسن الكتابان



اما ما اعلمه من طرق الافرنج في هذا الباب فهو ان الصحف الانجليزية الكبرى لا تستعمل هذه الطريقة لان مقالاتها الاولى خالية من كل توقيع واما الصحف الفرنسية فكل مقالة فيها مذيلة باسم كاتبها الصحيح وقد كن لهذا الاختلاف بين الصحافيين اهمية كبرى حتى انني اذكر ان اميل زولا اختاره موضوعاً لخطابه عند ما دعي من صحيفة انجلترا الى لندن لالقاء خطبة على الصحافيين ففضل طريقة الانجليز لان القاري عند ذلك ينظر الى ما قيل ولا يؤثر عليه من قال ولا سمعة الكاتب وشهرته

## هَلْ عَلِمْتَ قَبْلَ الْآنِ

ان عدد سكان العالم ١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ من الناس وان نحو ثلثهم يلبسون الثياب وان ٧٥٠ مليوناً من المجموع لا يلبسون الا قليلاً من الملابس وان ٢٥٠ مليوناً يعيشون ا ربي كما خلقتني )

ويقول احد الاحصائيين من رجال البورصة انك اذا شئت ان تشد حاجة الناس عموماً من جهة الملابس فانت تحتاج الى ٤٢ مليون بالة من القطن في كل واحدة منها خمسمائة بوند وان العالم يعتمد في ما يحتاجه من القطن على محصول الولايات الجنوبية من اميركا الشمالية واما محصول الهند وروسيا والبرازيل ومصر فقليل جداً بالنسبة الى محصول اميركا

ففي سنة ١٩٠١ كانت صادرات مصر ٨٥٩ الف بالة ومعدل وزن البالة منها ٧٣٠ بونداً وسنة ١٩٠٨ بلغ الصادر منها ٩٠٩ الاف بالة اما صادرات الهند سنة ١٩٠١ فكانت ٣,٧٩٦,٠٠٠ بالة وتزن الواحدة اربعماية وفي بوند سنة ١٩٠٨ بلغ ٤,٤٤٥,٠٠٠ بالة وصادرات روسيا ستماية ألف بالة



والبرازيل ٦٦ ألف بالة سنة ١٩٠٨ بعد ان كان الصادر منها ٢٤٤ ألف بالة  
سنة ١٩٠١ اما اميركا فحصلوها من ١٠ الى ١٣ مليون

## مجلة سر كيس

افضل من جريدة الماتان

فاذا كنت لا تصدق هذا العنوان املك ان ترافقني في الحساب الآتي

عينت جريدة الماتان الشهيرة الصادرة في باريس مائة ألف فرنك جائزة

عن سبق منطاد في ٣١ اوغسطس القادم

ويجد القاريء في هذا العدد من مجلة سر كيس اني عينت جائزة ١٠

جنيهات لمن ينظم افضل دور وطني

وانت تعلم ان جريدة الماتان تطبع كل يوم نحو نصف مليون نسخة ففي

السنة الواحدة تطبع نحو ١٨٢ مليون نسخة ولما كان اشتراكها السنوي ٢٠ فرنكاً

يكون دخلها السنوي ٥,٦٤٠,٠٠٠,٠٠٠ فرنك

ثم انت تعلم ان مجلة سر كيس تصدر ٢٤ مرة في السنة وقيمة اشتراكها ٦٠

قرشاً اي ١٥ فرنكاً وعدد مشتركها لا يزيد على ألفي مشترك فلو فرضنا انهم

جميعهم من المشتركين ( الصباغ ) وليس بينهم ولا مشترك ( سبعة ) ( عدمان

العافية ) يكون مجموع دخلها ٣٠ ألف فرنك فاذا كانت الماتان ودخلها

٥,٦٤٠,٠٠٠,٠٠٠ فرنك تعين جائزة قدرها مائة ألف فرنك فان مجلة سر كيس

ودخلها المفروض ٣٠ ألفاً افضل واكرم منها اذ عينت جائزته قدرها ٢٥٠

فرنكاً

حساب مدققي مضبوط

## حكاية العبد

### أموال عبد الحميد

#### وكيف سحبها بالخيالة من مصارف أوربا

كنيت هذه الاسرار بوجه خاص انشر في مجلة سركيس

( تمهيد )

روت التلغرافات العمومية والخصوصية ان مجموع ما عثروا عليه من اموال عبد الحميد في مصارف اوربا لم يزد على مليون ومائة الف جنيه . الا ان مراسل جريدة (الاجبت) الصادرة في مصر باللغتين الانكليزية والفرنساوية روى في تلغرافه الخاص ان مبلغ تلك الاموال هو احد عشر مليون جنيه . اوردت جريدة (الاجبت) هذا الخبر في قسمها الانكليزي فذكرت المبلغ بالارقام هكذا ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ واما في القسم الفرنسي فذكرته بالحروف فقالت ( احدى عشر مليونا ) فتسأل الناس عن الحقيقة هل هي مليون ومائة الف جنيه او هي احد عشر مليونا والحكاية التالية تؤيد قول من قال ان اموال السلطان المخلوع كانت احد عشر مليونا الا ان الحكومة العثمانية الجديدة لم تجد غير المليون ومائة الف جنيه . والسبب في ذلك مبين في ما يلي وهي المرة الاولى التي يداع فيها هذا السر

( بيان )

نما لا ريب في صحته ان احمد عزت باشا العابد اشترى باسم زوجته ايمادية جبرائيل بك حداد احد وجتهاء السوريين في مصر ومن كبار موظفي الحكومة المصرية سابقا وكان المشتري بواسطة محمد علي بك كبير انجال عزت باشا وكان حداد بك قد عرفه بواسطة صديق قديم من اصدقائه . ومن ثم يظهر للقارئ ان هناك صلة سابقة لانعم تاريخها بين عزت باشا وحداد بك



— ١ —

منذ خلعوا عبد الحميد عن عرش آبائه اختلف الناس في تقدير ثروته وامواله  
الموضوعة في مصارف اوربا وبما اني العامل الاكبر في سحب تلك الاموال من مصارفها  
بجيلة مدهشة فقد كنت افراً كتابات الصحف واسمع اخواني يختلفون واقول في  
سري ( لو يعلمون )

وهناك سر آخر تسأل الناس كثيراً عنه في مصر وبعض انحاء المملكة العثمانية .  
ولو انني صرحت باسمي في هذا البيان لزال العجب بعد معرفة السبب فقد عرفني الناس  
عموماً والاصدقاء خصوصاً فقيراً حتى الشهور الاخيرة لا املك الا راتي الشهري . ثم  
راًوني قد انتقلت فجأة من الفقر الى الثروة فاصبحت من الاغنياء واشتريت الاطيان  
والعقار وصرت املك عربة جميلة فضلاً عن الاتومبيل وصرت اقيم في منزل نفيم كثير  
الخدم والاعوان والنفقات ولزوجتي واولادي اسراف ماعهدوه ولاعهده الناس قبل الان  
ولما كان الامر قد انقضى ولم يبق محل للتخوف من افشاء سري عمدت الي اذاعته  
فيما يلي بواسطة مجلة سر كيس لان صاحبها وقف على شيء من الحوادث

— ٢ —

حدث ذات يوم من ايام شهر لا يهتك ان تعرفه اني كنت في منزلي الصغير نحو  
الساعة الخامسة بعد الظهر وقد انتهيت من القيلولة واعد خادمي القهوة واذا بالبواب يقرع  
وجأني خادمي بتغراف عرفت للحال انه اجنبي لانه وارد من شركة التغراف الانكليزية  
ففتحتة واذا فيه ما نصه باللغة الانكليزية

The Eastern Telegraph Company .

Brighton . England

7 th . . . . . 1909

Received at 3, 30 P. M.

Mr . . . . .

No . . . . , . . . St .

Cairo .

Call upon Gabriel Bey Haddad for five hundred pounds .  
Take first steamer to England . Meet me Hotel (The Piers)  
Brighton . Wir frome every stop . Strictly private

ABED

( الترجمة )

٥

بريطون . انجلترا

في ٧ . . . . ١٩٠

وصل الساعة ٣٠ / ٣ بعد الظهر

الخواجه . . . . .

نمرو - شارع - القاهرة

« قابل جبرائيل بك حداد واقبض منه خمسمائة جنيه » . اركب اول باخرة الى انجلترا . قابلني في لوكنده ( ذي بيرس ) في مدينة بريطانيا . ارسل تلغرافات يومية من جميع المحطات . اكتم هذا »  
( العابد )

فقلت في نفسي - هذه لعبة مهذار ثقيل .

ثم راجعت الشهر في النتيجة ( الروزنامة ) لارى اذا كنا في افريل ( نيسان ) وهو الشهر الذي يجوز فيه الكذب فلم يكن الامر كما توهمت . ونسيت القهوة ولم اذكر الا هذا التلغراف الغريب

فمن هو ( العابد ) هذا المقيم في انجلترا . واي شان له معي . ولماذا يرسل اليّ خمسمائة جنيه . ولماذا اختارني دون سواي

ثم اثبتت نجاة الى ما قرأته في الصحف عن فرار احمد عزت باشا العابد من الاستانة وانه مقيم في انجلترا . الا انني لم افهم علاقته معي ولماذا يدعوني اليه . ولما اعيتني الحيلة وعجزت عن ادراك السر قلت في نفسي

- ليس اسهل من مقابلة حداد بك فاذا دفع المال كان التلغراف صحيحاً

-٣-

كانت القهوة قد صارت باردة فتناولت غيرها ولبست ثيابي واسرعت الى ادارة جريدة المقطم لما اعلمه من الصداقة بين اصحابها وحداد بك فسالت عن منزله قالوا - في المهشمه ولكن الوصول اليه صعب على انك تجد حداد بك الان في النادي الشرقي

فانتقلت الى هذا النادي في شارع المناخ وطلبت مقابلة حداد بك وكان هناك وهو يعرفني معرفة سطحية قبل الان فقابلني وسارني الى غرفة خصوصية ليس فيها مستوانا وفاجاني بقوله



— انا تحت امرك

— في اي شيء ؟

فتبسم حداد بك ابتسامة العارف وقال

— في المبلغ الذي تحتاج اليه

فعلت اذ ذاك ان التلغراف حقيقة لا اكدوبة نيسان

واخرجت التلغراف من جيبي فاطلمته عليه وانتذرت ما يكون

ان على جوابه يتوقف تحقيق الخبر

فما لبث ان اخرج من جيبه تلغرافاً آخر هذه صورته الانكليزية

Brighton , England

Gabriel Bey Haddad

Cairo

If Mr . . . , . accepts my proposal by special telegram  
pay him five hundred pounds .

ABED .

( الترجمة )

« جبرائيل بك حداد . مصر »

( اذا رضي الخواجه . . . . بما طلبته منه في تلغرافي اليه ادفعوا له خمسمائة جنيه )

( العابد )

وانتظر حداد بك الى ان قرأت التلغراف فارجمته اليه وبعد ان طواه بعناية واعاده

الى محافظته واعاد الحفظه الي جيبه قال لي

— والان هل تقبل ؟

— انت ترى يا حضرة البك من التلغراف الوارد باسمي ان مرسله لم يصرح بما يطلبه

مني وفضلا عن هذا فاني لا اعرفه ولا علاقة لي به من قبل

— لا بأس . اما التلغراف فانه وارد من دواتلو احمد عزت . باشا العابد وانت

لا تجهل حكايته التي ملأت الصحف كما انك تعرف منزلته الرفيعة عند عبد الحميد

السلطان المخلوع . هذا الزميل المقيم الان في انجلترا يطلب منك في تلغرافه ان تسافر

مع اول باخرة الى انجلترا لتقابلته في محل عينه لك . فليس في الامر ما يستدعي التردد

واذا كنت مستعداً للسفر فالمال رهن اشارتك  
- ولكن كيف اتمافر سفرأ طويلاً كهذا وانا اجهل الغاية منه  
فتأفف حداد بك وقال

- الا ترى ان عزت باشا يعطيك خمسمائة ليرا بدون شرط الا السفر اليه . فسافر  
ومتي قابله ولم تتفق معه على ما يريد ما عليك الا ان ترفض وترجع . وتكون قد سافرت  
الى انجلترا وعدت منها في شهر باجرة خمسمائة جنيه قبضتها فوراً . اليس الامر كذلك  
- صدقت يا سيدي وانا مستعد للسفر  
- وانا ادفع لك المال غداً عند الساعة العاشرة صباحاً في هذا النادي  
وعلى هذا افترقنا وعدت الى منزلي

متاتي البقية

## انت اعقل

او السير حبرام مكسيم ؟

هذه مقالة ارجو ان يقرأها كل مقامر اولاً ثم ان تقرأها زوجة كل مقامر  
واخته وامه وصديقه

والغاية منها ان ابين لكل مقامر مولى بلعبة " الروليت " انه بين امرين  
فاما ان يكون اعقل من السير مكسيم واذ ذاك فلا يقرأ هذه المقالة او ان  
يعترف ان السير مكسيم اعقل منه واكثر اختباراً واذ ذاك وجب عليه  
طبعاً ان يصغى لاقواله ويعمل بنصائحه

اما السير مكسيم هذا فهو مهندس ميكانيكي وكهربائي . انتمت عليه  
فرنسا بوسام اللجيون دونور . اخترع طريقة السلاح الناري المتحرك من تلقاء  
ذاته . ولد في الولايات المتحدة الاميركية وله مؤلفات كثيرة وهو من اشرف  
الانجليز ومن اكبر الاغنياء



رُئى هذا الرجل الفاضل ميل الناس الى المقامرة فعمد الى الجهاد في اقناعهم ان « البنك » لا يمكن ان يخسر بحال من الاحوال وان من الجنون محاولة اختراع طريقة « سيستم » للتغلب على بنك الروليت وآل به الامر اخيراً الى الاتفاق العاني مع اللورد روسلين الذي ادعى لمكان التغلب على « الروليت » فانفقوا ان يقاموا بالروليت في منزل السير مكسيم وفي ختام اللعب اذارج اللورد روسلين من السير مكسيم ٥ فرنكات فقط فهو الفائز والا فراي السير مكسيم هو الاصح . فانهى الامر ان اللورد روسلين خسر كل ماله بعد ٣٠٨٠ دورة ويقول ان تجارب سنوات افنت احد اصحاب بنك مونت كارلو ان معدل ربح البنك الدائم هو جزء من ستين من مال اللاعبين ولما كان البنك المذكور يربح في السنة ١٢٠٠٠٠٠ جنيهه وجب طبعاً ان يكون مال اللاعبين في تلك المدة ٧٢ مليوناً

وقد اثبت السير مكسيم بالادلة والبراهين ان بنك الروليت لا يمكن ان يخسر وان المقامر لا يمكن ان يربح . وقدم علمت منزلة الرجل من العلم والجاه والاثرة والسمعة والمقام فهل يعقل انه هو الخطى . وانت المصيب ؟

بجائزتك

## ٥ جنهات

تبرع حضره عبد الستار افندي الباسل من اشراف قبيلة عربان الرماح والمعروف في مصريين الادباء - بجائزتين بواسطة مجلة سر كيس قيمتهما ١٠ جنهات وهذا بيانها

## ١- جائزة ٥ جنيهات

تعطى بواسطة مجلة سر كيس لمن ينظم اوفق " دور " وطني مصري يصلح ليتغنى به الناس في كل زمان ويكون بلغة اقرب الى العامة على شكل الادوار المشهورة ليتمكن العامة من فهمه والاقبال على تعلمه ويكون مشتملا على بث الروح الوطنية والمبادئ الشريفة وانهاض النفوس من نومها وتحريها على الرقي واما كل والحكم في ما يرد جواباً على هذه الجائزة يعهد به الى لجنة نحكيم مؤلفة من الشاعر والمغني والاديب

واخر موعد لقبول الاجوبة على هذه الجائزة يوم ١٥ نوفمبر وينشر الدور المحكوم لصاحبه بالجائزة في عدد اول ديسمبر من مجلة سر كيس . ويجب ارسال الدور بتوقيع معين ومعه في ظرف مختوم وعلى حدة التوقيع الذي اختاره الناظم مع اسمه الصريح

## ٢- جائزة ٥ جنيهات

تعطى لمن يوقع الدور المذكور في الجائزة الاولى على نعم موافق لغايته بحيث يصلح ليتغنى به الناس والطلبة والاولاد وبما انه لا يمكن وضع لحن للدور الا بعد ظهوره وبالتالي بعد نشره في مجلة سر كيس وكان نشر الدور المحكوم له في عدد اول ديسمبر فسيكون آخر موعد لقبول الالحان في ١٥ فبراير

## لماذا اندروا اللواء

اللورد كرزبن . والسير كروزن وبلي \* عباس حلمي . وعباس حلمي ابراهيم

بطرس باشا غالي . ويطرس غالي منقر يوس

لا دخل لمجلة سر كيس في مسائل السياسة والأحزاب المصرية ولكنني



علمتُ السبب الذي من اجله استحق اللواء انْ تُنذرهُ الحكومة فاحببت ان  
اصرح به لانه نشاء عن غلط لا يزال اللواء يقع فيه حتى الان  
كتب اللواء مقالته عن ( دنجرا ) واطال في تأييده والترحم عليه وتطويبه  
واستحسان عمله لغيره . بب سوى ان محوري المواد ظنوا ان الرجل قد قتل  
اللورد كرزون من كبار اعيان الانجليز وحاكم الهند قبلاً فطوبوا القاتل توهماً  
منهم انه قتل رجلاً عظيماً له اهمية سياسية وكان حاكماً على الهند فظلم قومها  
الى آخره . والحقيقة ان دنجرا قتل رجلاً اسمه السير كرزون وبلي وهو لا  
يداني اللورد كرزون الشهير العظيم في شيء من عظمته وشهرته ونفوذه ولا  
كان في وسعه ان يظلم الهنود ولو اراد ان يفعل . فلما ظن اللواء ان المقتول من  
حكام الهند طوب قاتله تطويباً لمبدء الضرب على ايدي الظالمين ووجه الخطاء  
هو اشتباه محرر اللواء في الاسم فحكم الهند اسمه اللورد كرزون والمقتول اسمه  
السير كرزون وبلي والفرق بينهما كالفرق بين بطرس غالي منقريوس مثلاً  
كاتب في احد الاقسام وبين بطرس باشا غالي فاذا اتفق ان اسم الكاتب  
الازل هو بطرس غالي فليس ضرورياً ان يكون هو رئيس النظار وكالفرق  
ايضاً بين عباس حلي ابراهيم الموظف في الاشغال مثلاً وعباس حلي خديو  
مصر فحقيقة اسم الموظف انه عباس ابراهيم ولكن محرر اللواء وقع في هذا الخطاء  
يوم كتب تأييده لدنجرا فشده النكير واغلظ القول ونتج عن ذلك صدور الانذار  
والاغرب من هذا اني لا ازال اقراء في اللواء الى اليوم مقالات في الموضوع  
وكما ورد اسم المقتول الانجليزي اردوده هكذا ( كرزون ) منع ان الحقيقة هي  
( كرزون وبلي ) فعسى ان ننتبه الرصفية القراء الى هذا الفرق



ما معنى الدستور وحرية المطبوعات وأمانق الشيخ والكاهن في المملكة  
العثمانية وخصوصاً في بيروت وهذه بهض جرائدها لا تزال اذا ذكرت ملك  
انجلترا نقول « حشمة ادورد السابع » و « حشمة لوقيصر روسيا » . اذا كانت النية  
حسنة فالافلاخ عن هذه « الحشمة » هو « الحشمة » الحقيقية بعينها

لا اظن انك قرأت في حياتك رواية اجمل من الرواية التي بدأت بترجمتها  
في هذا العدد من مجلة سر كيس وهي رواية « لما كمنت قيصر روسيا » وفيها  
حكاية رجل اميركي شخص قيصر روسيا الحالي في ظروف خطيرة تتعلق  
بالنيهيليست . اقراها ولتقراءها السيدات ففيها فكاهة وفائدة ولذة

نشرت جريدة « الرغائب » ما يأتي بتوقيع ( محمد رشيد الامير )  
أحجار مغناطيس ان مت فاعمروا . ضربي ولا تأبوا لقبج سواده  
لعل حبيباً كان يابى زيارتي يمر فتدنيه نعال جياده

في هذا العدد تبداً رواية ( اموال عبد الحميد ) وقد كتبت بوجه خاص  
لمجلة سر كيس ثم ترجمت من العربية الى الانجليزية ويكفي في بيان منزلتها  
ان الخواجات كويلار وشركاه من مشاهير طابعي الكتب في لندن لما اطلعوا  
على ترجمتها قرروا في الحال قبولها وطبعها في كتاب نظراً لما رأوا فيها من  
الحوادث المدهشة والمقدرة على تكييف المواضيع . اما موضوع الرواية فهو



كيف تمكن عبد الحميد بواسطة عزت باشا العابد من منع الحكومة الدستورية  
عن الاستيلاء على امواله . فواجه انظار القراء الى هذه الرواية

مسكينة مصلحة البريد . يظهر ان التفنن ينتقل بالعدوى . فقد رأى  
امين افندي حداد كاتب ادارة مجلة سر كيس ان يرسل الى صديق له كتاباً  
جعل هذا عنوانه على الظرف

ياساعي خذ هذي الرقعة لمدينة طنطا بالسرعه  
سلمها لأبراهيم نقولا يارد من حاز الرفعة  
في محلج يوسف دوماني الكائن شرقي الترة  
فما لبث ان جاء الرد على كارت هذا عنوانه

بشارع الفجالة بمصر حضرة امين الحداد  
النمره بتاعته ياساعي فوق التسعه منه زاد  
في مكتب سليم سر كيس اشهر مكتب في البلاد  
لا تأخر توصيل كرتي نحن في زمن رشاد  
واني لاثني على نباهة قلم التوزيع في البريد لانه اوصل التحريرين  
بدون تاخير

بشرى : لما عجز خليل مطران الشاعر المجيد عن تحسين خطه اكتفى بتحسين  
خطه بعناية الخطاط الشهير نجيب بك هواويني فلما ادرك امينته دفن له اجرتة  
من نقود الشعراء والكتاب فارسل اليه الايات الآتية  
علمتني الخط فما راعني مني سوى ذلك النجاح . راجع

كاشفتني من فنه موجزاً بذلك السر اللطيف البديع  
 كم زنت قرطاساً بآياته بين شتيت باهر او جميع  
 فشاقتني منهن ما شاقتني في روضة من زهرات الربيع  
 صوغ ورسم وتقوش الى مالا يباهى من ضروب البديع

لقائمة المشتركين في بيروت ولبنان وسائر انحاء سوريا اعلان اقالة الخواجه  
 اميل نجاس من وكالة مجلة سر كيس فلا شأن له في شيء من اشغاله او كل مخابر  
 واشتراك تكون مع حضرة سليم بك نصر صاحب المكتبة الادبية في بيروت  
 فهو الوكيل العام المفوض

اقترحت على السيد مصطفى لطفي المنفلوطي ان يحذو حذو المسترستي  
 الكاتب الانكليزي الكبير فانه لما زار شيكاغو اثناء معريضها سنة ١٨٩٣ وراى  
 ما فيها من الشرور وضع كتاباً اسمه ( لوجاء المسيح الى شيكاغو ) . فاقترحت  
 على المنفلوطي ان يضع كتاباً اسمه ( لوجاء الرسول الى الشرق ) فيصف حال  
 المسلمين في الحجاز وتركيا ومصر وغيرها ويصف بالآيات القرآنية استنكار  
 صاحب الشريعة الاسلامية للحالة الحاضرة المنكرة وقد وعد ان يفعل  
 المرات - سموها الشمس والقمر وهي المسكينة المظلة الفؤاد . راوا فيها  
 الغزال الشارد وهي الراححة المثقلة بتقاليد هذه الحياة .

ولقبوها بالحمامة البيضاء السابجة في الفضاء وهي العصفور المقصوص  
 الجناحين في قفص الحديد . وشبهوها بالزهرة النضرة وهي المهشمة القلب  
 الدامعة العينين في بلائها الشديد

« انطون الجميل »

مصر



السلام لك يا مريم

كيف يعلمون اولادنا - واولادهم

عنوان هذه المقالة غريب لا يدري القاري محله في مجلة غير دينية ولكن اذا تفصل ببطالة هذه المقالة الى آخرها عرف المعنى المراد من هذا العنوان الفكرة مأخوذة من مقالة لم اقراء اجمل منها في موضوعها اتحفني بها مع قرائه صاحب جريدة (الصدق) التي تصدر في (بونس ايرس) من الجمهورية الفضية

وقد اخترت ان احور هذه الفكرة لقراء مجلة سر كينس على النمط الاتي

1

في المدرسة الأرجنتينية

دخل المحرر الى المدرسة وكان قد طلب الى صديقه الاستاذ ان يكون بفتح الدروس بحضوره فلما اكتمل عدد الطلبة ابدى الاستاذ اشارة وقف لها الجميع . ولماذا ؟ للصلاة الافتتاحية كما هي العادة المألوفة عندنا ؟ ارعني

سمعتك تعلم ما هي صلواتهم في مدارسهم

المعلم - فلنجي الجمهورية الفضية

الطالبة - فلنجي الجمهورية الفضية .

المعلم - فليجي الوطن .

الطالبة - فليجي الوطن .

المعلم - يا هي واجبات الأرجنتين

الطالبة - ( بصوت واحد ) ان يعتبر القوانين والشرائع وان يدافع عن وطنه

بماله وافكاره وحياته

المعلم — من هم سائق مرتين ومورينا وريفادفيا وبلغرانو ودودو الخ  
الطالبة — هم محررو الوطن ويجب علينا احترامهم والتشبه بهم  
المعلم — اجلسوا

## ٢

### معلومات المحرر الشرقي

بلغ من تأثير هذه الصلوات الجديدة على المحرر المهاجر انه انتقل  
الى عالم الفكر فجال في مدارسنا — في سوريا واليك ما رآه  
دخلنا مدرسة الاباء اليسوعيين في البقاعة الكبرى وفيها ١٥٠  
تليذاً تتراوح اعمارهم بين العاشرة والخامسة عشرة — رايظهم ركعوا على مقاعدهم  
يرددون

يا قديسة مريم والدة الله

قلنا هذه وطنية الملكوت فلنذهب الى مدرسة الارثوذكس لنرى  
وصلنا الى حي الصيفي حيث مدرسة الثلاثة اقمار ولم نكد نصعد خمس  
درجات السلم الا وسمعناهم يرددون  
قدوس القوي الذي لا يموت

قلنا هذه وطنية السماء ايضاً وهذه وتلك واحدة هلم بنا الى المدرسة  
الاسلامية لعلمهم يعلمون هناك وطنية الارض  
فذهبنا الى البسطة بالقرب من الحماووز الكبير والمقبرة الاسلامية وعند  
النقطة التي تفصل المصيطبة عن البسطة وقبل ان ندخل باب المدرسة  
السلطانية سمعنا دويّاً وسمعنا هتافاً فاصغنا فاذا التلاميذ ي



« غير المغضوب عليهم ولا الضالين آمين »

م

ماذا رأى المفتش العام

ولكن المحرراتبه من ذهوله هذا لدخول مفتش المدارس العام فمشى الى  
طرف القاعة واخذ لواء وعاد الى اول تليذ لقيه ففاجأه بقوله

— انشد الفقرة الثانية من اللحن الوطني

فطفق التلميذ يرتل بصوته الرخيم حتى اتي على آخر الدور الوطني ثم  
اندفع على اللواء الارجنتيني فالتزم به واخذ يقبله

..

هل يقال ان اولاد مدارس الارجنتين لا دين لهم وان الدين محصور  
عند اولادنا واننا قد احتكرنا الله والسماء أم يقال انهم تعلموا الدين في منازلهم  
و تعلموه درساً من الدروس ثم جعلوا للوطن محلاً رفيعاً

في الارجنتين بناءً على ما تقدم رجال يحبون وطنهم  
وفي بلادنا رجال يصلون

مدارسهم تخرج الوطني العامل الامين والجندي الشجاع  
ومدارسنا يمدارسنا افضل من مدارسهم . انها تخرج قسوساً ومشايخ  
اما انا فافضل مدارس الارجنتين لانها تعطي ما لله والله وما اقيصر لقيصر

قال السيد جرمانوس شحاده مطران زحلة على الارثوذكس في خطاب له  
« لا تظن ايها الشعب ان ثوبي هذا حاجز بيني وبينك فهو شعاري  
الديني وتحتيته جسم من الشعب والى الشعب »

## حَدِيثُ الْفَنَكِ

ادب محمود افندي الباجوري في الاسكندرية لاربعة من اصدقائه وفاته  
ان يدعو اليها كامل افندي دياب فاغضبه هذا الاهال وعمد الى الانتقام فكان  
كل صباح ذلك اليوم لا يرى رجلاً من اصدقاء الباجوري الا وقال له - ان  
الباجوري كان يسال عنك ليدعوك الى الغذاء عنده . فما مدت المائدة في  
منزل الباجوري حتى اقبل عليه اكثر من عشرين من الاكلين والحمد لله ان  
صديقنا الباجوري كان كفوءاً للجميع

اراد قيصر روسيا « الاسكندر » ان يامر بقتل رجال تأمروا على  
الفنك به فاعترضته زوجته وقالت

- ليس من العدل ان نأمر بقتلهم وهم انما نواوا الايقاع بك فلم يفلحوا  
وانت نتمدد قتلهم . فغضب القيصر حتى انه كسر مرآة هناك فداس بقاياها  
وصاح غاضباً

- كذلك ادوس كل من يخالف امري

- اذا تكون قد سطلت زينة قصرك

فسره جوابها وامر بالامفو

لما اعتصب طلبة الجامع الازهر منذ شهور وجدوا ذات يوم عالماً اسمه  
« الشيخ شعيب » يقرأ دروسه فطلبوا منه ان ينقطع عن التدريس فأتى  
فارسلوا اليه ورقة فيها الآية « قالوا يشعيب ما نفقه كثيراً ما تقول وانا  
لنراك فينا خفيفاً ولولا رهطك لرجعناك وما انت علينا بعز يز » فلما كان اليوم



الثاني عاد الى درسه واتي اليهم ورقة كتب فيها الآية « قال ارهطي اعز  
عليكم من الله واتخذتموه وراءكم ظهرياً ان ربي بما تعملون محيط »  
ودخل طلبة الازهر فوجدوا احد الشيوخ جالساً على كرسي عال  
فطلبوا اليه ان يتنهي عن التدريس فلم يفعل فحملوه بكرسيه وكتبه فاخذ يتلو  
الاية « سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين » فلقوا به الى الارض  
وخرجوا ضاحكين

### الشيخ زكريا

« في التصغير »

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| ليلات ترمع الحبيب    | بذباك الحمي بلا رقيب    |
| احبلى من كرى في جفن  | اشبهى للظمي من الشريب   |
| عشت ظبية بمقلتيها    | سويف ابرزته من القريب   |
| سقيمة العيظ لها جبين | يهم به البعيد والقريب   |
| حويجها قويس ذو نبيل  | به يسبي العويل والليب   |
| خويد في وجنتها وريد  | يفوق على ميسمها الشيب   |
| رشقة القديد اذا تبت  | ممشيق قويمها القضيبي    |
| ملحمة المنطق من تغير | مسيكي خيري الضريب       |
| صبيحة الوجيه بها بهي | يلوح على منيظرها العجيب |
| لوبنة العطيف اذا تثت | تفوق على غصين نقي رطيب  |
| قوية القلب على حبيب  | دويرته نابت فهو الغريب  |
| صوينة الحشى في قلبي  | لبعد منازلي عنها لبيب   |

ثعابين تنني من شعير  
 اذا يبرقع خطر سحيراً  
 لطف نفيسي لو اسعفتني  
 سط بهجيرها فسبت فوبدي  
 واضنت يا اصيحاني جسيحي  
 وجارت بالصيد على ضعيف  
 وتنفر كالغزير اذ تراني  
 بعثت مع النسيم في سحير  
 تبريح الجوي بدا فيه  
 كتبت هويها جهدي واني  
 وقد رقت حوشتي فاهوى  
 نظمت قصيدة اضحت نجماً  
 ففاقت ما تقدم من نظم  
 فلا تنظر الى من قال وانظر

شهاب الدين بن النقيب

كأن ظلام الليل ناجر لوعة  
 كأن نجوم الليل خافت تنهدي  
 وبات يشد الليل دها من الدجى  
 وثوب الدنيا جي بالنجوم مخرق  
 حلفاء

ودر دموعي للتجارة ارباح  
 فتان لها من ظلمة الليل اشباح  
 هلي وفيهن الكواكب اوضح  
 كدرع كمي اثرت فيه ارماع  
 محمد توفيق علي



## الشيء الذي لا ينبغي أن يكون

طروش وبر نيطة

ابنة روزفلت

القيامة قائمة الان بين الرجال والنساء في انجلترا واميركا على بر نيطات النساء واخر ما جرى من هذا القبيل ما حدث لابنة المستر روزفلت رئيس جمهورية الولايات المتحدة فانها ذهبت مع زوجها الى المؤتمر الجمهوري الذي عقد في شيكاغو لتعيين خلف لوالدها في رئاسة الجمهورية فجلست بين الجماهير وعلى راسها بر نيطة من الزي الاخير عريضة طويلة كثيرة الريش فلم يتمكن الذين جلسوا ورائها من مشاهدة ما يجري على المنبر واشخاص الخطباء فاعترضوا اولاً ثم كلفوا احد الموظفين ان يسالها تزج بر نيطتها فلم يغن الاعتراض واخيراً شعر زوجها انها مخطئة فقال لها

— ارجوك يا عزيزتي ان تنزعها

فرشته من عينيها بسهام الغضب، ولم تفعل فقال

— الاوفق ان تنزعها، فاعرضت عنه بدلال يتخلله استياء وانصرفت الى

الأصغاء للخطباء فاستاء زوجها وقال بلهجة لم تجهل الزوجة معناها

— انزعى البر نيطة في الحال . فنزعته عن راسها غاضبة والدمع يتفرق

مقلتيها وتحولت الى زوجها فقالت

حتى عدنا الى البيت كان لي ولك شأن

## رواية

## لما كنت قيصر روسيا

سياسية غرامية فكاهية

المؤلف

المعرب

رقشموند

سليم تتركيس

هذه رواية فيها من الحوادث الغريبة ما يملك اهتمام القارىء من اول سطر فيها الى آخر كلمة منها . نقلتها الى اللغة العربية مع تصرف قليل الا انني لم اغير اسمها . اقول هذا لانني اشكو من معربي الروايات عندنا انهم يغيرون اسماء الروايات الافرنجية ويحملون اسماء مؤلفيها واحيانا يغيرون اسماء افرادها فاصبحنا لا ندري اي الروايات ترجموا وايها لم يترجموا ورجائي ان اكون قد احسنت الاختيار وكفى بما تقدم نيائنا

المعرب

١

كتاب الى نيويورك

« من السراي الأمبراطورية »

« بطرسبرج »

عزيزي ميلر

جأني كتابك وانا في برلين عازم على الانتقال الى هذه العاصمة ومنها

انوي السفر الى خيوى

وانت تذكر ما وقع لي مع قيصر روسيا وكيف انقذني ونحن في المانيا

من ذلك الشور الهايج يوم دفعني جلالته بشدة ساعة هجوم الثور فنجوت سليما

ولم يغب عن ذاكرتك كيف انني واياه ادر كنا بعد ذلك الشبه الغريب بيننا

في الوجه والشكل والجسم وازيدك الآن ان هذا الشبه يدني وبين القيصر



قد أدّى الى حوادث كثيرة

اما رحلتي الى خيوى فسببها انني قرأت الكتاب الذي وضعه الرحالة بوزيني فما فرغت منه حتى آليت على نفسي ان ازور تلك البلاد . واول ما فعلته بعد ذلك العزم هو انني كتبت الى القيصر ورددت الى ذاكرته الحادثة التي انقذني فيها والايام التي قضيناها معاً وسألتها ان يرخص لي بالسفر الى الجهات الشرقية من مملكته ففعل - وها انا في بطرسبرج بل انا مقيم في ضيافة جلالته وفي قصره . ولقد جرى لنا حديث طويل عن ايامنا الماضية واباح لي القيصر السياحة في بلاده حينما اشاء فلا مانع يقف في طريقي وازيدك ان القيصر كريم الاخلاق حسن العشرة لين العريكة وانا على ما اهوى من الغبطة والهناء ولكن موقفي غريب على كل حال

وقد كان للنساء علاقة برحلاتي من الآن كما هو الحال في كل زمان ومكان اما المرأة في حالتي فانها حسناء ذات ادب رائع طويلة القوام حسنة الهندام كأنها ربة الجمال عند اصحابنا اليونان ومع ذلك فلها ما تشاء من رقة باناتها الاميركانيات

رايتها في القطار وان شئت الحقيقة فهي التي راتني واهتمت بي فلما عرفت السبب زال العجب . وقف قطارنا في محطة على مسافة اميال من العاصمة وانا قادم الى بطرسبرج بالأمس فدنث مني وقالت بصوت خافت حتى لا يسمعا سواي

- بلوح لي ان جلالتيكم لا تقدرّون عواقب السفر متذكراً ووحدهم فقلت - ان في الخطر الذي اعرض له ايتها الانسة مسرات تعادله ومن جعلتها التفاتك

وتبسمتُ . أولاً لانني ادر كـت غلطها اذ حسبتني القيصـر . وثانياً لانها كانت جميلة . ثم أردت ان اصـلح غلطها فقلت - ولكنك مخطئة فـا انا بذـي جـلالة وعظمة وانما انا رجل امير كي واسمي دنغير  
فـنظرت اليّ باسمـة كأنها تقول انها لا تصدقـه كلامي ثم خاطبتني باللغة الفرنسية قائلة

- انت امير كي تفهم اللغة الروسية وتتكلم الفرنسية وتشبهه جـلالة القيصـر اليس كذلك ؟

- بل انا امير كي يسـرنـي كثيراً ان اراك مرة اخرى ياسيدتي  
- ان الامير كي ليس اكثر رغبة مني في تكرار الاجتماع . اما الآن فاقبل يا مولاي نصيحتي وكن على حذر .

ولم يكن في كلامها شيء يدل على الهزل وما لبثت ان انصرفت من القطار  
فما رايت ايها الصديق في هذا الحادث : على انه الفصل الاول من  
مشاهد الرواية المدهشة . لبثت جالسا ففكر فيما سبق الى وقف بنا القطار  
في محطة بطرسبرج وهنا حدث الفصل الثاني . واليك بيانه . حالما خرجت  
من عربة القطار الى الرصيف رايت ان هناك استعداداً عظيماً لاستقبال  
رجل عظيم وفيما انا واقف اجيل الطرف فيما حولي جاءني رجل متقدم في  
السن بملابس عسكرية رسمية ومن ورائه فصيلة من الجنود . فابعد جميع  
الناس عنا ثم اخذ سلامي بالتعظيم والاكرام واقترب مني فقال لي بصوت واطي  
- انت المستر دنغير . فاسمع لي ان ارحب بك الى العاصمة باسم مولاي  
الرفيع الشأن . انا البرنس كالكوف وقد امرني جـلالة القيصـر ان اسير بك  
الى القصر الامبراطوري فيفضل برفاقتي



ـ ارافقك بسرور

عند ذلك اصدر البرنس امره الى اتباعه فاحاط بي حرس خاص من الجنود  
وسرنا الى اول عربة منتظرة فركبناها وصاح البرنس بالسائق بصوت عال  
ليسمعه الجمهور

ـ الى القصر على عجل

فصاح احد الواقفين " ليحيي القيصر " فتناولت الجماهير هذا الدعاء وامتلأ  
الفضاء بالهتاف . هكذا دخلت عاصمة روسيا ايها الصديق . وانا الآن مقيم  
في سراي القيصر والدلائل تشير الى حوادث اخرى كثيرة من هذا القبيل  
وخلاصة ما اصف به الحالة الحاضرة انها رواية هزلية عليها مسحة من  
الحفاء حتى الان وسازيدك نيانا

ولما كان الشيء بالشيء يذكر اسألك ان تترك البورصة ونيويورك  
وحشد الريالات وتأخذ اجازة فتقابلني هنا عند رجوعي من رحلتي ففي  
نيتي بعد الوصول الى خيوى ان اذهب الى الهند ومنها الى الصين . ارسل  
تلفرافاتك الى سفارتنا الاميريكية وهي ترسلها الي حيثما اكون

صديقك القديم

هاربر دنفير

حاشية : لست هازلاً فيما ذكرته لك عن رحلتي الى باكين . فوافني  
بغد رجوعي ودع عنك البورصة واشغالها .

٢

اقترح البرنس كالكوف

الست هازلاً ايها البرنس ؟ اصحیح ما تقوله . وانك تطلب مني ان

اقوم مقام القيصر وامثل جلالته

- نعم يامستر دنفير وانما سالتك ذلك لسبب معين . وحادث ضروري فوق العادة واكرر القول انك في اجابتي الى ما طلبته منك تكون قد خدمت بجلالة القيصر وحكومته خدمة فائقة في اهميتها . وانله سالتك ان تفعل لما عليه من انك مدين بحياتك لسيدي ومولاي

- لقد سمعتني اذكر هذه الحادثة الليلة وربما انا مدين له بحياتي . واعلم اننا نحن الاميركان لا نرد طالباً بحق واعترف ان له الحق ان يطالبني بالوفاء الا ان ما تطلبه غريب

- تدبر الامر فقد انتصف قومك بالتدقيق في مواعيدهم . فهل اعود اليك بعد ساعة لاحصل على الجواب .

جرى هذا الحديث وانا مقيم في مقصودي في السراي الامبراطورية وكان البرنس قد دخل عليّ وانا ارتبّ طريقة سفري الى يخوي وقد انتصف الليل واوراقى وخارطائي مبسوطة على المنضدة . فقلت - مهلاً ايها البرنس ولا تذهب

- انا رهن اشارتك يامستر دنفير

- دعني اقف على حقيقة ما تريد مني . انت تقول ان الرجل المسمى بوريسكي من الذين يخشى باسهم وشرهم وكنت بظن ان لديهم في روسيا وسائل معلومة لمعاملة هؤلاء الرجال

- لو ان المسألة عادية ما جئتك باقتراحي . واريد ان اطلعك على الحقائق ولذلك حادثتك صديق خاص لمولاي . والحقيقة اني لا ادري الغرض السري الذي يرمي اليه هذا الرجل ان كان له غرض . ولا نتعرف من



امره الا انه افأق وموسيقى بارع وان الذوقة استيفاني تعلقت به تعلقاً شديداً  
 رغماً عن اوامر الامبراطور الصادرة اليها ان لا تفعل . ولا يخفى ان زواجها  
 من هذا الرجل غير ممكن على الاطلاق نظراً لقرباتها مع العائلة الامبراطورية  
 - وهل تظن انه يسعى وراء ثروتها ؟

- لا سبيل الى غير هذا الظن فهي اكبر منه بعشرين سنة وليست جميلة  
 وهو شاب جميل بارع ذكي

- ثم هناك مسألة الاوراق التي اشترى اليها  
 - نعم الاوراق . فقد علمت انه استولى على ارادتها ولا ريب في انها  
 فعلت ذلك بارشاده فاختلست الاوراق ونقلتها اليه ولا ريب انه شقي جسور  
 - ولكن اذا كنتم على بينة من امره فلماذا لم تقبضوا عليه  
 - حاولت ان افعل فلم افلح بل اظنه سعى وراء تسهيل القبض عليه  
 حتى اذ وقف امامي انبأني انه وضع الاوراق المسروقة في مكان امين وانه  
 اتفق مع الذي سلمها اليه ان يسلمها اذا لم اطلق سراحه الى الذين لا يجب ان  
 يقفوا على ما فيها

- يلوح لي من هذا ان الاوراق ذات اهمية  
 - انها قد تؤدي الى حرب مع دول معينة . فهي اوراق سرية  
 - وما هي شروطه اني يشترطها لاعادة الاوراق ؟  
 - هي شروط منكرة ظالمة . فهو يطلب اولاً موافقة القيصر على زواجه .  
 ثانياً يطلب مهراً قيمته مليون روبل . ثالثاً ان يجعل من الاشرف . ورابعاً ان  
 يقابل القيصر بمقابلة شخصية . وهذا الشرط الرابع حماني على مخاطبتك لان  
 جلالة القيصر اخبرني انك ات الى هنا وانك تشبه جلالاته مشابة تامة .

وعليه دبرت المشهد الذي رأيته في محطة سكة الحديد هذا المساء فاستقبلتك  
كانك الامبراطور لا علم اذا كان وجه الشبه بينك وبين مولاي القيصر مما  
لا يدركه الناس

— والان تريد مني ان اقابل هذا الرجل واخذعه فاستعيد الاوراق منه  
— هو كذلك . ولما كنت واثقاً من انك مدين للقيصر بشئ من  
الفضل فقد اتفقت مع الرجل ان تكون المقابلة غداً

— وما هي العقبات التي تهددني  
— لا انكر يا مستر دنفير انها كثيرة . وقد يدرك الرجل الحيلة على ان  
الغالب انه لا يدركها فان الذين يقيمون مع جلالة القيصر يعرفون الفرق بينكما  
حالاََ واما هؤلاء الناس فانهم لم يروا مولاي الا في الحفلات العمومية وعن  
بعد . على ان الخطر موجود . ولكن حادثة السيدة التي راتك في القطار  
وحسبتك القيصر تعاقب الامل بنجاح الحيلة وانما عمدت الى الاستعانة بك لما  
رأيت من شدة عزيمتك فان رجلاً عادياً لا يقدم على السفر الى حيوى . فضلاً  
عن انك اميركي

— واذا عرفوني وجب ان احوال للنجاة بما يتيسر لي  
— قد تحدث، بعض متاعب ولكنها لا تكون خطيرة . يوفي وسع رجل  
نظيرك ان يتعدى تلك العقبات . ولك ان تلقي المسؤولية على

— واذا نجحت الحيلة ولم يعرفوني  
— تكون الحادثة قصيرة وكل ما في الامر انك تؤجل سفرك يوماً واحداً  
— الا تخشى حدوث خيانة ومحاولة قتلي مثلاً

— لا ريب عندي ان بوريسكي يخاطر بكل عزيز وبجيانته ايضاً في سبيل



ما يطلبه وانت تحتاج الى وقت للتأمل والجواب

- هل اطلعتني على كل شي

- نعم الا انني لم احسب الرجل يعتقد ان مولاي يجيبه الى ما طلب وان

الامبراطور يرضى بشروطه فيذهب لمقابلته لوحيداً بدون حرس او اعوان

ويترك الخيار لبوريسكي في تعيين محل الاجتماع فلا يعلمه سواء وان يقابل

القيصر سيدة في محطة سكة الحديد فيركب فيها العربّة وتذهب به

- اذا ما رايتك في السبب الذي حمّله على هذا الطلب ؟

- رايي انه طلب المستمّل انضطر الى الامتناع فيتمكن من زيادة مطالبه

ولما اجبته الى ما طلب كنت بفتكر بك

- ومن هي المرأة التي اتفقت معه

- لا ادري واولمها شريكة له

- حسن ايها الونس . انا رهين اشأرتك وافعل ما تريد ولكنني اريد ان

افتكر قليلاً

- لك ما تريد وازيدك انك في اجابتك طلي تخدم جلالة القيصر والامة

الزوسية خدمة جليلة لا يزول تذكارها فهل احصل على جوابك النهائي

غداً صباحاً

- بل الليلة اذا عدت اليّ بعد ساعتين . على اني اريد ان اعلم باي الدول

تعلق هذه الاوراق المسروقة

- انها لا علاقة لها بالولايات المتحدة الاميركية بل بدول اوربية

فكفاني هذا الجواب للاطمئنان انني لا افعل ما يؤذي حكومتي ووطني

ستاتي البقية







